COMPENDIUM LATINO-HISPANUM,

UTRIUSQUE LINGUÆ,

VELUTI LUMEN

PETRI DE SALAS:

ACCEDUNT VERBA SACRA EX ADVERSARIIS

JOANNIS LUDOVICI DE LA CERDA,

diligentèr excerpta, atque etiam hebraico-latino, ac hispano sermoni reddita.

EDITIO NOVISSIMA MATRITENSIS,

omnibus quæ usque nunc in lucem prodiere, accuratiùs revisa et emendata, correctaque.

SUPERIORUM PERMISSU.

EX TYPOGRAPHIA REGIÆ SOCIETATIS M.DCCC.XXIX.

OPERAS DIRIGENTE JOANNE JOSEPHO SIGUENZA ET VERA.

Sumptibus ejusdem Regiæ Typographorum et Bibliopolarum Societatis.

AVISOS

PARA LOS QUE HUBIEREN DE APROVECHARSE

DE ESTE COMPENDIO.

Advierta el estudiante que quisiere usar de algun nombre ó verbo latino, que la piedra de toque es este Compendio; y hallándole en el sentido que le busca y desea, puede con toda seguridad usar de él, aunque no sepa cuya es la autoridad; creyendo en la verdad y fidelidad del autor, que por no aumentar el volúmen omitió las citas. Esto es en cuanto á componer de español en latin, que aun para este intento tendrá gran socorro en este libro; pues acudiendo á afinar alguna diccion, hallará otros varios modos de frases y sentencias á propósito para levantar su estilo y en-

riquecer su argumento. Mas el principal fin de este Compendio se dirige á españolizar lo latino, y dar luz á la inteligencia de todo género de autores latinos; y así muchos vocablos de Plauto, Apuleyo y poetas antiguos y poco usados, mas deben servir para entenderlos, que para aprovecharse de ellos en estilo corriente y elegante.

Por esquisito que sea el vocablo profano ó sagrado (*obscœnum nefas sit*), búsquele primero en el Compendio: si en él no estuviere, pasará á *Verba Sacra* ó *Hebræa*, que lo que en estos tres Diccionarios no se hallare, desterrado andará de la latinidad.

Cuando se multiplican varias significaciones con un mismo verbo, ó la (*) lo diferencia, ó (:); y siempre en ellos se ha de entender el verbo, nombre ó diccion que se propone: v. gr. en *accuso aliquem capitis*,

criminis, *aut alicujus negligentiam*, el verbo *accuso* se supone donde no está. En los hispanismos, *maximè* en los proverbios, usa el autor de laconismos; pero no por eso quita el que pueda el maestro dilatarse para darse á entender á los discípulos con otros semejantes romances ó frases.

Por ser este Compendio universal de toda la lengua latina ha sido forzoso usar de algunas abreviaturas, que si no las entendiere el estudiante donde las halle, podrá acudir á las cifras siguientes á estas advertencias.

En cada verbo, nombre y adverbio se hallará cuanto hay que saber *in re Grammatica*, ó en conjugacion, declinacion, pretérito, género, ó en construccion, &c. Pero porque se ha solicitado el llenar el título de Compendio, se han juntado con la cabeza ó fuente todos los nombres y adverbios que de

ésta como de principio se derivan. Así hallará el estudiante en *capio*, v. g., todos sus derivados, como son *captus*, *captura*, *captio*, *capto*, *&c.* los cuales para que mas fácilmente ocurran á la vista, se señalan con una (*) ó con la nota (¶).

Pero viendo que era dificil que los principiantes especialmente acertasen con el orígen de muchos nombres y verbos, se ha cuidado en esta última *edicion* de poner aparte en la letra y articulacion correspondiente el nombre ó verbo que en su orígen no sería tan fácil de hallar, poniéndole con el reclamo (*Vide ó V.*) que conduzca á su derivante.

Los adverbios y otras partes indeclinables se señalan con la (è), y los ablativos de la primera declinacion con (â). Los nombres, verbos, &c. se han notado en esta última impresion con el acento que les corresponde,

cuando no ha caido sobre la letra *i*, por evitar prolijidad; aunque los egemplos que á cada paso ocurren enmedio de las notas y párrafos suplen en gran parte esta falta. Van añadidos los géneros de la mayor parte de los nombres, y reformados los pretéritos y supinos de algunos verbos que ya no estan en uso. No se ha hecho *crisis* acerca de las voces verdaderamente latinas, para separarlas de las menos puras, por no dilatar el tiempo á la impresion de un libro tan preciso como esencial para que la juventud dedicada al estudio de la latinidad halle un camino facil, claro y seguro para sus progresos en esta lengua, que, aunque muerta, es universal, y que sería de gran óbice y detrimento si careciese de este auxilio.

EXPLICACION

DE LAS NOTAS QUE SE HALLAN CON MAS FRECUENCIA.

G. *Género.*

M. *Masculino.*

F. *Femenino.*

N. *Neutro.*

C. *y* D. Com. *Comun de dos.*

Com. g. *ó* C. G. *Comun de tres.*

PP. *ó* prop. *Propiamente.*

V. S. *Vide Sacra.*

Adv. *ó* Adverb. *Adverbio.*

Conj. *Conjuncion.*

Interj. *Interjecion.*

Proverb. *Proverbio.*

V. G. *Verbi gratia.*

LITERA A.

A

A, Ab, vel Abs præpositio ablativi.

A litera dignitate princeps, naturâ prima, soni enuntiatione clarior, acceptione hilarior, majestate formæ excellentior, cæterorum regina Elementorum, omnibus meritò præponitur. Salutaris dicitur, quia notam salutis et absolutionis miseris præscribebat reis, probabatque delectum et sortem. * Ejus usus multiplex. Cape.

Passivâ voce personam agentem signat in auferendi casu, et connotat patientem in recto, ut amatur à patre, licet à patre vapulet filius. * A locum, unde quis exit, designat: ut ad, quò tendit. Ab agro ad urbem venio: *Vengo del campo á la ciudad.* Ex agro: aliqui discernunt: *De hácia el campo*, ab: *De la misma heredad.* Sæpè autem multâ translatione conspirant. * Licèt, Regina, interdùm officiosa servit; et dicimus: A pedibus, à mandatis servus: *Criado que anda á mandados.* * A manu, à manibus. Amanuensis: *Escribiente.* A secretis, commentariis, epistolis, libellis: *Secretario por quien corre el despacho de cartas, memoriales, &c.* A memoria principis: *Monitor que acuerda al príncipe lo que ha de hacer.* * A rationibus: *Contador.* Ab accidentibus: *Correo mayor, ó el que escribe lo que pasa cada dia.* * A voluptatibus: *Page, ministro para malos tratos.* Sic multa. * A me cupio ire ad te: *Deseo ir de mi casa á la tuya.* * A me stat Petrus: *Está de mi parte.* A meâ sententiâ: *Es de mi parecer.* A Senatu: *De parte del Senado.* Ab opinione et quæstionibus: *De mi opinion y doctrina.* A pro Post: *Despues.* A cœna veniam: *Iré en cenando.* A tribus millibus te expecto: *Una legua de aquí te aguardo.* * A puero, à primis unguiculis, ab ineunte ætate: *Desde tamañito.* * Ab urbe conditâ, aut mundo: *Desde que se fundó Roma, ó crió Dios el mundo.* Ab Oriente et à regione aliquâ: *De la region del Oriente ú otra.* * A sole quàm à terrâ fit illi meliùs: *Mejor le va con el sol que con la tierra.* * Ab aliquo alicui pecuniam solvere: *Pagar otro por el deudor al acreedor.* A vicinâ concrepuit janua: *Abren la puerta del vecino.* * Primus, secundus à rege: *Primero despues del rey.* Ædes meæ sunt sextæ ab Æde divi Petri: *Vivo seis casas mas abajo de san Pedro.* A Syllâ et Pompeyo: *Siendo Sila y Pompeyo cónsules.* * A primâ luce: *Al amanecer.* A morbo convalui: *Mejor estoy.* * A etiam commendat, probat, et laudat. Sic Antonius à genere, forma, virtute et literis commendatur, probatur, celebratur: *Merece Antonio toda la alabanza y honra por sus muchas y grandes prendas.* * A me pudica sit fœmina: *Por mi mas que sea élla una santa.* * Etiam contra. Ab animo, à moribus, et indole perversus puer: *¡Qué mal muchacho! No hay en él cosa buena.* A re meâ hoc non est; *No me hace eso al caso, ó importa.* Contra, è re meâ: *Estáme de perlas.* * Adagia multa hac literâ inaugurantur. Accipe aliqua. Ab humili ad summum: à remo ad tribunal: ab asinis ab boves transcendere: *Subir de menos á mas.* * Ab equis ad asinos: *De rocin á ruin.* Ab asino delapsus: *Cayó de su asno.* A toga ad pallium: *De lego à clérigo; de lo profano á lo sagrado.* * Ab ovo usque ad mala: à vestigio ad verticem: à calvo usque ad calvum: *Del principio al fin; de una hasta ciento; del primero al postrero.* * A metâ ad carceres revocari: *Tornar del fin al principio.* * A mortuo tributum exigere: *No ahorrarse con nadie en cobrar el tributo.* * A fronte, et à tergo: *Atras y adelante.* * A sole doleo: *Háceme mal el sol.* * Abs re, ne quod ores: *No me pidas lo que no puedo, ni debo hacer.* Quisnam à me pepulit fores? *¿Quién llama á mi puerta como si fuera su casa.?* * Jungitur eleganter his dictionibus: Usque, et Propè. Usque à mari bellum, propè à Sicilia: *Toda la costa del mar de Sicilia infesta la guerra.* * More græco in compositione significat sine, ut amens, atomus: *Sin entendimiento, sin partes.* Et in hebræo pro præ. Sic transfert D. Hyeronym. illud Matth. cap. 18. Descendit publicanus justificatus ab illo, id est, præ pharisæo. Et latinè dicimus: Antonius friget, et sordet à Petro: *No tiene comparacion Antonio con Pedro; porque como la lengua hebrea no tiene comparativos, válese de la preposicion* Præ, quam in *Ab* vertimus.

AB

Abâcus, vel abax, acis, g. m. *Aparador.* * Item. *Basas, sobre las cuales se asientan los capiteles de las columnas.* * *Tabla en que se cuenta el dinero, ó señalan sus líneas los matemáticos.* * Etiam, *la credencia del altar, y vasera donde se guardan los vasos ricos.* * *Tablero de juego de agedrez, ó damas.* Abacûlus, i. dim. g. m. *Unas piedrecitas de vidrio para contar y señalar los números.*

Abagio, ônis, g. f. *Adagio.* Vox obsoleta.

Abalieno, as. *Enagenar.* Agros, bona. Se totum, voluntatem, et animum ab aliquo: *Estrañarse, enemistarse con otro.* Non vivam, si uxor à me abalienetur: *Morírmehe si me quitan mi muger.* * Hinc abalienatus, *enagenado*, et abalienatio, g. f. *enagenacion, venta.*

Abamita, æ, g. f. *Hermano del tercer abuelo*

Abaptistum, i, g. n. *Barrenico de cirujano.*

Abaptistus: *Cosa que no se hunde, corcho.*

Abarceo, es. Vide Arceo. Idem. *Apartar.*

Abavus, i, g. m. *Tatarabuelo.*

Abbas, âtis, g. m. *Abad, superior de los monges.*

Abbatia, æ, g. f. *Esta dignidad, abadía.*

Abbatissa, æ, g. f. *La abadesa de monjas.*

Abbrevio, as, *Abreviar.* Inelegans verbum.

Abdera, æ: *Ciudad de Tracia, patria de Demócrito.* Hinc Abderita, æ; et Abderites, æ: c. d. *El natural de este lugar, que los tenian por mentecatos, por los pastos veci-*

A

nos que hacian salir de sí á los caballos que los pacian. Unde Abderitica mens: *Hombre atontado, sin juicio. Y así del triste desesperado decia el proverbio*: Abdera pulchra: *Lugar bueno para desesperados.* Et Abderiticum Imperium, Cicero. *Cargo del infierno, por malo.*

Abdico, as. *Repudiar, dejar.* Ubi plus mali, quàm boni reperio, id totum abdico: *Donde hay mas de malo que de bueno, nada de ello quiero.* * Sic abdicare aurum: *Hacer suelta del dinero.* Legem: *Anular la ley.* Rapum totum in cibis abdico: *O sea nabo ó rábano, en mi comida le doy de mano.* Plinius. * Abdicare, *por negar*: Dedicare, *por conceder*, usus est Apulej. Bonis vel à bonis filium abdicare: *Mas es que desheredar el padre al hijo*; como es, *no tenerle por tal.* * Se magistratu, tutelâ, libertateque abdicare: *Renunciar voluntariamente esto.* * Laurus crepitu abdicat ignes: *Resiste y salta del fuego el laurel.* Plinio. * Abdicatio magistratûs et similium: *Renunciacion del cargo, &c.*

Abdo, is, didi, ditum. *Esconder, ocultar.* Domum, vel rus se abdere: *Irse á casa ó al campo á esconderse.* Domi, vel tectis: *Estándose en casa.* * Abdere se in, intra, sub terram, vel in terra: *Meterse debajo de la tierra, sepultarse en vida.* A conspectu Magistri discipuli se abdunt. *Huyen los discípulos no los vea el maestro.* Hinc abditus, abstrusus: *Escondido, reconcentrado.* Abditè adverb. *A escondidas.* * Abditum, i, g. n. *Lugar escondido.*

Abdomen, inis, g. n. *La enjundia, manteca, ó ubre de puerco.* * Etiam *gula, glotoneria.* Homo abdomini natus: *Hombre que no nació sino para comer y engordar.* Abdominis voluptatem fructui virtutis præferre: *Anteponer, como Epicuro, el deleite á la virtud.*

Abduco, is, uxi, uctum. *Apartar, sacar con fuerza ú de grado á uno de otro.* Sic uxorem à marito, servum à domino. *Quitar la muger al marido, el criado al amo.* Aliquem ab officio, consuetudine, et Reip. curâ: *Sacarle de sus obligaciones, costumbres, gobierno de la Rep.* A fide: *Que no empeñe su palabra*: meretricio fœminam: *A que viva honestamente la mala muger.*

Abecedarium, ii, g. n. *Cartilla del A B C, ó lo que va por este orden de letras.* * Puer abecedarius: *Aprendiz, niño que comienza á aprender.* Magister: *El que le enseña.*

Abedo, is, vel abes, edi, esum. *Comer.* Aliquid: *Consumir algo comiendo.*

Abêmo, is, emi, emptum. Idem quod adimo. *Quitar.*

Abeo, is, ivi, itum. *Salir de lugar.* Domo, ab urbe in agrum, vel rus: *Ir de casa al campo.* Dormitum, pransum: *A dormir, á comer.* * Per me liber abeat, quò volet. *Por mí, mas que se vaya donde quisiere.* In malam rem, in Acheronta: *en hora mala, á los infiernos.* * Non mihi sic impunis abibis. l. quin vapules: *No os ireis alabando y sin azotes.* Ego abeo; Vale: *A Dios que me mudo.* * In quos sumptus nescio meæ abeunt fortunæ. *No sé en qué se me va mi hacienda.* Hæc civitas in desertum abiit: *Es ya páramo esta ciudad.* * In capita inimicorum hæc abeant: *Allá des rayo en casa de Pelayo.* * Abire honore, dignitate: *Acabarse el tiempo del oficio, gobierno, &c.* Ut abdicare aliquem illo: *Es quitárselo.* Et, se: *Dejarlo él.* * Abire in creditum (formula juris): *Tomar prestado.* * Aut abi, aut bibe: *ó toma, ó déjalo.* * Præsens abest: *No está en lo que hace ó dice.* * Abitus, ûs, et abitio: *La partida.* Pro obitu aliquandò.

Aberro, as. *Desviarse errando.* Sic aberrare à viâ: *Perder el camino.* * Redeat, undè aberravit oratio: *Volvamos al punto.* Vereor, ne nihil conjecturâ aberrem: *Recelome, y quisiera no me engañara mi conjetura.* A regulâ, à præcepto, à scopo: *Pasar de raya en lo que me mandan, no dar en el blanco.* A sententia: *Echar por esos trigos en dar su parecer.* Ab utilitate: *No acertar en su provecho.* Nec à miseriâ, molestiâ, dolore: *No me faltan miserias y trabajos.* Nec à me febris, neque ego ab illâ aberro: *No me yerra calentura, ó perdona.* (Nisi mavis) *No puedo divertirme de lo que padezco.* * Sic aberrationem à molestiis non habemus: *No sufren divertimiento mis penas.*

Abgrego, as. *Entresacar del rebaño.* Huic contrarium est aggrego.

Abhinc, adverb. præteriti temporis, amat accusat. vel ablat. *Despues.* Abhinc duos annos, vel annis obit pater: *Para dos años va que murió tu padre: dos años hace que, &c.*

Abhorreo, es, orrui, cum ablat. *Tener horror.* A nuptiis virgo abhorret; puer ab studiis: * Cum accusat. *Aborrecer.* Augustus homines pusillos et distortos, ut ludibria naturæ abhorrebat: *No podia ver Augusto enanos y contrahechos, como á juguete ó burlas de la naturaleza.* Est absolutum aliquando. Abhorret animus: *Rehusa, no arrostra el ánimo.* Sententiæ inter se abhorrent, et aberrant: *Opónense, difieren los pareceres, no hay quien los componga.* Studio, animo, et voluntate: *Con todo su corazon y sentido.* Hoc facinus à tuâ dignitate maximè abhorret: *Desdice, de ningun modo os está bien hacer eso.* Ab hujusmodi oratione abhorrent aures: *No es eso aun para ser oido.* * Abhorresco, is, idem cum abhorreo: *Tener mucho.*

Abies, etis, g. f. *Abeto, árbol.* Hinc Abiegnus, a, um: *Cosa de haya.* Faber abietarius: *El que la labra.*

Abigo, is, egi, actum: *Espantar ojeando, ó aventar el ganado.* Muscas à facie, aves à frugibus, pestem ab urbe, scelestum hominem à se abigere: *Echar, apartar de sí todo esto.* * A cibo servum: *Castigar al esclavo goloso en quitarle la racion.* * Abigere pecus: *Hurtar ganado.* Unde abactus: *Lo así hurtado.* Abactor, ôris. l. Abigeus, ei. *El cuatrero que le hurta.* Abigo differt ab Arceo. *Que éste aparta el mal antes que llegue, aquél despues de haber venido.* Aliquem rus abigere: *Desterrarle á la granja.* Fœtum, l. partum medicamentis: *Malparir por su malicia y traza.* * Abactus magistratus: *Que le fuerzan contra su voluntad antes de tiempo deje el gobierno.* * Flamen jam est abactum: *Ya se echó el viento.* Nunquid hic mihi vobes, vel equos abegit? *¿Qué bueyes me ha hurtado, ó mal me ha hecho para hacérsele yo?*

Abjicio, is, éci, éctum. *Arrojar, echar de sí.* Pullos in mare: *Dar con los agüeros en la mar, menospreciarlos.* Arma defatigatione: *De pesadas dejar las armas.* Curas, cogitationem, uxorem, consilium, famam, gloriam, obedientiam, timorem, et alia multa. * Se abjicere supplicem ad pedes alicujus: *Arrojarse humilde, pidiendo misericor-*

diu á los pies de otro. Hinc abjectus: *Abatido, abandonado, humillado, contemptible.* * Abjectum fortunâ excitare: *Dar la mano, y levantar al caido y desdichado.* * Abjectio animi: *Descaecimiento de ánimo.*

Ab integro. *De nuevo.*

Abintestato obiit. *Murió sin testamento.*

Ab intrò. *De adentro.*

Abinvicem. *A veces.*

Abiotos, i, m. g. *Cierta yerba.*

Abjudico, as. *Quitar por justicia una cosa á otro.* Ut Adjudico: *Aplicársela.* Sic abjudicare bona ab aliquo alicui. Libertatem à se religiosus abjudicat superiori: *Por el voto de obediencia traslada el religioso su libertad en el superior.* Abjudicabo me à vitâ: *Condenármehe á morir.* Plaut.

Abjugo, as, *Desunir amigos*, et propriè, *Desunir las mulas ó caballos.*

Abjúngo, is, únxi, únctum. *Desunir.* Adde: Ab hoc genere se abjunxit dicendi: *Dejó aquel modo de orar.*

Abjúro, as, *Negar con juramento.* Abjuras, quod tibi creditum non erat: *Juras y perjuras que no te lo habian entregado.* * Abjurasso olim pro adjuravero. * Abjuratæ boves, vel fortunæ: *Hacienda mal llevada.* * Abjurare mihi certiùs est, quàm dependere: *Mas facil me es perjurar que no lo debo, que pagarlo.* * Abjuratio: *Juramento ó perjurio, negando la verdad.*

Ablácto, as. *Destetar.* Infantem ab uberibus ablactare: *Destetar al niño.*

Ablaqueatio, f. g. *La obra de escavar.*

Abláqueo, as. *Escavar viñas ó árboles.*

Ablativus, i, sextus casus linguæ latinæ: *Del cual carece la griega, y en su lugar usa del genitivo.*

Abléctæ, ædes. *Casas principales, ilustres.* Plaut. *Aviltadas, despreciadas.*

Ablegmina, um: n. g. *Lo mas vil que de las entrañas del animal se sacrificaba á los dioses.*

Ablégo, as, propriè: *Privar á uno de oficio de Legado.* * *Despedirle con enfado.* Removere, dimittere, ablegare hominem, cœtum, concilium.

Ablepsia, æ, g. f. *Ceguedad, inconsideracion del entendimiento.*

Abligurio, is, ivi, itum. *Lamer los platos.* Hinc. Bona patria abligurire: *Desperdiciar, gastar mal su patrimonio.*

Abloco, as. Vide loco. Idem.

Ablúdo, is, úsi, úsum. *Desdecir.* Hæc abs te non abludit imago: *Es esta una imágen y retrato vuestro.*

Abluo, is, ui, ûtum. *Limpiar lavando.* Aquâ aliquid. Terra imbribus abluitur: *Empápase en agua la tierra.* Parricida quamvis jactetur fluctibus, non abluitur: *No lavará su pecado el parricida con cuanta agua hay en la mar, aunque le echen en élla.* * Sacro fonte ablutus veteris originis maculam expiavit: *Limpióse de la mancha original.* Hinc Ablutio: *Bautismo, baño.*

Ablúvium, ii, n. g. *Diluvio.*

Abmatértera, æ, f. g. *La hermana de cuarta abuela.*

Abmitto, is, issi, issum. Vide Mitto.

Abnato, as. *Echarse á nado.*

Abneco, as. Vide Neco.

Abnego, as. *Negar.* Depositum vel creditum: *Lo encomendado.* Conjugium: *La palabra de casamiento.* Se socium, vel comitem: *Decir que no le quiere acompañar.*

Abnepos, ôtis, et Abneptis, is. *Cuarto nieto ó nieta.*

Abnócto, as. *Andar de noche.*

Abnórmis, e. *Cosa enorme sin regla.*

Abnuo, is, ui, ûtum. *Decir que no por señas,* maximè, *de la cabeza.* Nihil studio meo tua abnuit voluntas: *A nada que os pido, ó deseo, me decis que no. Rehusar.* * Abnuere imperium, curam provinciæ, jussâ ducis: *Rehusar ser sujeto ó mandado, ó meterse en cuidado.* Abnuere aliquid, aut de aliqua re alicui. *Negar algo á alguno.* * Nec appetendum, nec abnuendum, si dat imperium Deus: *No hay que apetecer el mandar, ni rehusar, si Dios lo da.* * Abnuit locus impetum: *No hay fuerza para entrar este lugar.*

Abnúto, as. *Hacer señas de lejos.* Quid mihi abnutas? *¿Para qué son esas señas?* Quid te adire abnutas? *Qué, ¿me haces señas de que no vaya á verte?*

Abóleo, es, évi, itum. *Borrar de todo punto.* Abolere nefandi hominis monimenta, conscientiam generis humani de eo: *Hacer que no quede memoria de tan mal hombre.* Crimen, dolorem, iram, imaginem alicujus, et vires, et alia: *No dejar rastro de estas y otras cosas.* * Abolere corpus igne: *Quemar el cuerpo difunto. Lavarle.* Virgil. Nec viscera quisquam, aut undis abolere potest, pro abluere. * Ab Aboleo, Abolesco passiva voce. Nec tanti abolescet gloria facti: *No se borrará jamas la memoria de tal hazaña.* Abolitæ, et obliteratæ inimicitiæ: *Enojos sepultados y olvidados,* Ædes: *Casas caidas, perdidas.** Abólitus criminis: *Perdon total del delito.* Sententiæ: *Revocacion de la sentencia.*

Abôlla, æ, f. g. *Vestidura forrada como ropa de martas, ó cachera de hombre grave, ó filósofo anciano ó letrado.*

Abomâsum, vel umâsum, n. g. *Grosura de vientre, el redaño.*

Abóminor, áris. *Aborrecer. Abominar de uno como maldito y de mal agüero.* Hoc si acciderit, quod abominor: *Si lo que Dios no permita esto sucediere.* Hinc abominanda studia: *Afectos, deseos detestables.* Parentibus abominatus puer: *Hijo á quien echó la maldicion su padre.* Vide Sacra.

Abórior, reris, riris: et Abórtio, is, vel Abórtior, iris, atque Aborto, as. *Abortar, malparir por defecto de la naturaleza.* Et dicimus Aboritur infans: *De la criatura*, et mater, *de la madre que le pare.* Abortio ônis: f. g. *La accion del aborto, ó mal parto.*

Abortus, us. *El mismo aborto, mas vecino al tiempo de parir.* Et aborsus: *El de los primeros meses.* Abortum facere: *Abortar con culpa. ó sin élla.*

Abortivus. *Lo abortado vivo ó muerto.* Abortivum se dicit S. Paulus, quòd præter numerum duodecim Apostolorum fuerit à Christo destinatus. Senatores abortivos appellat Suetonius: *A los senadores, que sin méritos, por favores y dádivas eran intrusos en el senado.* Ad id fortassè, pro summa animi summissione, allúsit Paulus, cùm se abortivum appellavit, quasi gratia Dei fuisset solùm præelectus.

Abrado, is, asi, asum. *Raer ó cortar barbas. Hacer la rasura los barberos.*

Quæ falce amputare non potes, acûta dolabrâ abradito: *Lo que no puedes remediar con amor, remédialo con rigor.* * Aliquid summæ abra-

dere: *Quitar con arte, sisar algo de la cuenta.* Litium terrore pecuniam ab aliquo abradere: *Amenazando con pleitos sacarle el dinero.* * Abrasa supercilia malitiam olent: *Ceja raida no es por buena vida.*

Abripio, is, ui, eptum. *Arrebatar.* Aliquid ab aliquo. Se subitò abripere: *Desaparecerse de repente.* Improbitate suâ iste puer à similitudine abripitur parentis: *Este mal muchado no se parece á su padre en los vicios.* * In carcerem, quæstionem, et ad supplicium reum abripi: *Meterle en la carcel, ponerle en el potro, llevarle á la horca al malhechor.* Tempestate abreptus et fluctibus: *Arrebatado de la tormenta y borrasca.*

Abrodo, is, osi, ôsum. *Roer hasta acabar.*

Abrogo, as. *Deshacer, abrogar, anular con autoridad pública.* Legem, vel legi, magistratum alicui: *Quitarle el gobierno.* Homini fidem: *Tachar al testigo desacreditándole.* * Italiâ aliquem: *Desterrarle de Italia.* Beneficiis abrogare vires: *Hacer que no tengan efecto las mercedes, ni aproveche el bien que se hace.*

Abron, ônis, g. m. *Hombre de vida infame por su lascivia.* Hinc Proverb. Abronis vita: *Vida de hombre escandaloso.* Abrotum, i, g. n. *Yerba lombriguera, contra las lombrices.* Abrotonus, i, g. f. *Cierto cipres silvestre.* Abrotonites, æ, g. m. *Vino que de este arbol se saca.*

Abrumpo, is, upi, uptum. *Romper con fuerza, cortándole el hilo á lo que se dice ó hace.* Fulmen se ab æthere abrumpit: *Desgájase un rayo del cielo.* * Locus abruptus, sine ascensu, aut descensu: *Peña tajada.* * In abruptum ire: *Despeñarse.* * Abruptè dicere, aut oratio abrupta: *Comenzar rompiendo, ó romper comenzando sin exordio.*

Abscedo, is, essi, essum. *Partir, salir, apartarse del lugar.* Incepto irrito abscedere, et movere castra: *Alzar los reales, y partirse sin salir con su intento, ó lo comenzado.* * E conspectu ab oculis meis abscede: *Quítate allá no te vea de mis ojos.* Abscedite istinc, illuc concedamus: *Quitáos de ahí, pasémonos acá.* * Nummus non abscedet à summâ; *sin que te falte un maravedí.* Abscessus, ûs, l. Abscessio: *La partida ó retiro.* Solis est abscessus: *Ya es mas corto el dia.* Abscessus apud medicos: *Humor que se junta á la sangre, y hace materia.*

Abscido, is, idi, isum, vel abscindo, is, idi, issum. *Cortar.* Caput alicujus. * Abscissum est ab utroque duce manibus æquis (fortè abscessum). *Retiráronse rotos ambos campos igualmente, sin conocerse la victoria.* Locus arduus, et abscissus: *Lugar inexpugnable de fuerte por su aspereza.* Spes mea abscissa est: *No tengo ya mas que esperar.*

Abscondo, is, didi, ditum. *Esconder.* Pectore penitissimo in latebris malitiam abscondit: *Tiene metida la raposería en las médulas.* Locus absconditus, et obscurus: *Lugar que tiene mucha dificultad.* Absconditè adverb. *A escondidillas.* Vide Condo.

Absentio, is, ensi, ensum. *Disentir.*

Absento, as. Vide Absum.

Absilio, is, ui, ultum. *Saltar á alguna parte.*

Absimilis, e, com. *Desemejante.* Non absimilis patri filius fuit: *No fue menos el hijo que el padre.*

Absinthium, ii, g. n. *Yerba, los agenjos.*

Absis, idis, l. Absida, æ, g. f. Variant in significatu eruditissimi viri. Onuphrius explicat: *Tribuna.* Nec eruditissimo viro, de humanis literis optimè meritò, *Joann. Ludovico de la Cerda*, displicet, in Advers. capit. 24. num. 6. Propendet tamen, *En coro de iglesias catedrales.* Et (ut meum ego conferam symbolum) *Capilla edificada á modo de bóveda de piedras ricas muy bien labradas, con sus nichos y estantes para atesorar reliquias y cuerpos de santos. Cámara santa. Así la llama Casiano y las glosas antiguas.* Sedes Episcoporum: *O en el coro, ó en su sitial junto al altar mayor.* * Etiam, *las bóvedas del cielo* Ad cujus normam Ecclesiasticæ absides adstruebantur. * Item, *el cerco resplandeciente de las estrellas, y el de la rueda de madera del carro donde se fijan los rayos.*

Absisto, is, iti, itum. *Alzar mano de algo, desistir.* Ut desisto. Sic bello, furore incepto, imperio, oppugnatione absistere. Absistè precari: *Cesa ya de rogarme, no te canses mas.* Non priùs absistam quàm venias: *No lo he de dejar hasta que vengas.*

Absolvo, is, vi, ûtum. *Absolver, dar por libre al reo en juicio.* Dicimus: Absolvere aliquem improbitatis, majestatis, injuriarum, &c. omnium sententiis, vel copiosè: *Por todos, ó la mayor parte de los votos, salió libre de estos delitos.* Subauditur ibi crimine. * Absolvit nos hic annus diuturno bello: *Tenemos treguas por este año de tan continua guerra.* Aliquem suspicione absolvere: *Darle por libre de la sospecha que de él se tenia.* Aliquem alteri: *Absolver á uno por respeto de otro.* Se judicio ab aliquo: *Librarse de quien le acusa.* * Absolvo etiam, *acabar, perfeccionar algo.* Conficere, perficere, absolvere pensum: *Acabar con la tarea.* Pignus: *Desempeñar la prenda.* * Hunc ego cruciabo; non uno absolvam die: *No le tengo de matar de un golpe, poco á poco morirá á tormentos.* * Absolvere se à credito: *Pagar al acreedor.* Navem: *Darse á la vela.* * Absolutus vinculis: *Libre de carcel y prisiones.* * Perfectus, et omnium virtutum numeris absolutus: *Varon consumado en todo género de virtud.* * Sic absoluta elegantia, oratio, virtus, similitudo, imago, et alia: *Muy perfecta y acabada.* Absolutè perfectus et doctus: *Por estremo perfecto y sabio.* * Absolutio, ônis, g. f. *Libertad, perdon del delito.* Excusatio, et causa ista non erit absolutioni reo: *No le valdrá esa escusa.*

Absonus, a, um, g. com. *Cosa disonante.* Homo absonus, et absurda voce: *Hombre de tan mala voz que no hay quien le oiga.* Res absonæ fidei: *Cosa á que no se debe dar crédito.* Dicta factis absona: *No dicen los hechos con las palabras, disuenan.*

Absorbeo, es, bui, et absorsi, optum. *Sorberlo todo.* Tempestate concussas naves absorbuit mare: *Cascadas de la tormenta las naves, se fueron á pique.* Patinam jurulentam absorbuit: *Hasta la misma escudilla se quería sorber.* Adolescentem æstus quidam pravæ consuetudinis, et insolentis absorpsit gloriæ: *La marea de sus malas costumbres, y el viento de su vanidad y arrogancia hicieron correr tormenta á este mozo.* Abspes, ei, com. *Cosa sin esperanza.* Abspes esse vitæ: *Desesperar de la vida.*

Absque, præposit. Ablativ. *Sin.* Absque te si

esset, ego puerum rectum haberem : *Si no fuera por ti, no se perdiera el muchacho.*

Abstemius vini: *El que no bebe vino.* Prandium abstemium : *Tristè convite sin vino.* Vix de alio, quam de vino dicitur.

Abstergo, is, ersi, ersum: *Limpiar.* Patinas: *Los platos.* Lacrymas, fletum, luctum: *Enjugar las lágrimas.* Dolorem, fastidium, molestias: *Moderar, quitar penas, enfados.*

Absterreo, es, ui, itum. *Amedrentar, espantar.* Anseres de frumento: *A los gansos de los trigos.* * A concionibus, à templo, à virtute sequenda, vel religione ineundâ absterrere: *Ponerle miedo, apartarle de los sermones, &c.* Metu pœnæ improbi à noxâ absterrentur: *Los malos son refrenados con el temor del castigo de no hacer mal.*

Abstineo, es, ui, entum. *Abstenerse, irse á la mano.* Sustine, et abstine: *Paciencia y templanza dan la bienaventuranza.* Abstinere vino, venere, vel se de: *No beber vino, ni ser deshonesto, ser templado y casto.* Se abstinet, vel manum ab alieno: *Es limpio de manos, no hurta en público, no sale de casa.* Ignem ab ædibus, vim, et bellum ab aliquo: *Contenerse en no pegar fuego á las casas, ó hacer guerra ó daño á otro.* * Abstineo invidere nemini: *Guárdome de envidias y ódios.* * Non me possum abstinere, quominùs, vel quin scribam: *No puedo dejar de escribir.* Factis turpibus me timor abstinet divinus: *Refrena y apártame el santo temor de Dios del pecado.* * Abstentus: *El descomulgado,* dicit S. Cypr. lib. 1. epist. 3. * Abstinentia cibi, potûsque, vel à cibo: *Templanza en comer y beber.* * Difert à continentia, quòd abstinentia, *es de no hurtar y cohecharse*; hæc *de guardar castidad.* Nullâ aliâ re conciliare faciliùs benevolentiam multitudinis possunt ii, qui Reip. præsunt, quam abstinentiâ, et continentiâ: *Con nada mas fácilmente se pueden hacer los gobernadores dueños de las voluntades del pueblo que con huir de toda codicia y lujuria.* Abstinentèr, adverb. *Templadamente.*

Absto, as, iti, itum. *Estar lejos.*

Abstraho, is, axi, actum. *Sacar por fuerza de algun lugar.* Abstraham eum, non abducam: *Llevárlehe por fuerza si no quiere ir de grado.* Aliquem à conspectu alicujus abstrahere: *Apartarle de la presencia de otro.* A disciplinâ: *De su enseñanza.* A sensu mentis: *De lo que sentia.* Ex sinu et gremio matris: *Del regazo de la madre.* A libertate in servitutem: *Hacerse de libre esclavo, y esto con violencia.* * A religioso statu nulla sæculi illecebra abstraxit, voluptas vocavit, retardavit asperitas: *Ni los alhagos del siglo, deleites de la carne, asperezas de la religion pudieron sacarle ú divertirle de ella.*

Abstringo, is, inxi, ictum. *Desatar.* Nodum.

Abstrudo, is, ûsi, ûsum. *Meter, esconder muy adentro.* Thesaurum: *El dinero donde no le vea sol ni luna.* Naturam accusa, quæ in profundum cordis veritatem abstruxit: *Si no se halla la verdad, echa la culpa á la naturaleza, que la escondió en los retretes mas secretos del alma.* Se in sylva inter condensum nemus abstruxit. *Emboscóse en la espesura del monte; ¿quién le hallará?* Abstrudere tristitiam: *Sepultar en sí la tristeza* * Homo abstrusus: *Hombre reconcentrado y triston.* * Abstrusa flamma venis silicis: *Fuego metido en las venas del pedernal.* Dolor animi: *Dolor que llega al alma.*

Absum, es, fui. *Estar ausente.* Domo, urbe, vel ab. Abfui tres menses, et magnam partem magistratus tui: *Estuve tres meses ausente, y gran parte de tu gobierno.* Millium passuum spatium, iter, et viam hic locus abest à tuo: *Está una milla este lugar del tuyo.* Multùm, longè, plurimùm: *Lejos.* Procùl, propè, propiùs: *Cerca.* Quid huic homini abest de maximarum rerum scientiâ? *¿Qué le falta de sabiduría á este hombre?* * A consilio aliquid faciendi, à contentione, bello, crimine, laude, vitiis, virtute, et multis aliis abesse: *Estar muy lejos de todo esto, ú de quererlo hacer.* Quidquid accidat, dum mea culpa absit: *Como yo no tenga culpa, mas que venga toda desventura.* * Absit à jocorum nostrorum simplicitate malignus interpres: *Libreme Dios de quien echa á la peor parte de las veras la gracia de mis burlas.* Non abest longè, quòd aliquid grave à me audiat: *No estoy fuera de decirle una pesadumbre.* * Alicui abesse: *Desfavorecer á uno, faltarle.* Ut adesse : *Lo contrario.* Abesto à sole: *No me quites el sol.* Absit verbis invidia, aut detractio: *No digo esto por murmurar, quererle mal, jactarme.* * Tantum abest, ut: *Está tan lejos de que, &c.* Hæc absunt: *Tanto me falta, ¿qué es de ello?* Absens, entis: *El que hace ausencia y falta.* Absente nobis (pro me, singularis constructio) quid turbatum est domi? *En faltando yo, hallo revuelta la casa.* Plaut. * Absentia, æ. *La ausencia.* Æquo animo amicorum absentiam ferre debemus: *Con igual ánimo debemos llevar bien tal vez la ausencia del amigo.* Absento, as. Frequentativum raró in usu nisi apud sacros pro absum, *y apartar.*

Absumo, is, umpsi, umptum. *Consumir.* Vinum, diem, tempus, argumentum. Illuvies, et incendium absumpserunt urbem: *Fuego y agua destruyeron la ciudad.* * Absumpti sumus fame, bello, fortunâ, morte: *Perecemos consumidos de estos trabajos.* Absumedo, inis, g. f. *Este consumo.* Quanta sumini absumedo venit! *¡Cuán gran consumo ha venido por el pobre solomo.*

Absurdus, a, um, com. *Cosa indigna de oirse.* Vox absurda, et absona: *Mala y desentonada voz.* Sic res, ingenium, &c. Absurdè, adverb. *Mal sonante, feamente.* Nihil tam absurdè dici potest, quod non dicatur ab aliquo philosopho: *No hay disparate que deje de tener la autoridad de algun filósofo, su patron.*

Abundo, as, avi, âtum, prop. *Crecer pujante como rio.* Abundat, quod copiosum est; redundat, superfluum. Pecuniâ abundo, vel mihi abundat pecuniâ: *Tengo mucho dinero.* Sic ingenio, amicitiis, audaciâ, sapientiâ, irâ, vitiis, virtute, opibus fandi, (id est eloquentiâ) et quam plurimis ornamentis, et dotibus. * Abundat fons in omnem partem: *Rebosa la fuente.* Pro redundat. Abundanti doctrinâ homo: *Hombre muy docto.* Abundantiâ rerum omnium floret: *Sóbrale todo.* Fœminarum abundantia: *Sus meses.* Abundanter, vel abundè pulchrum: *Lindo por estremo.* Abundè, satisque: *Basta, y sobra.* Cum genitivo. Abundè tibi adsunt omnia gloriæ, potentiæ, opum, felicitatis, &c. *Tienes sobra de cuanto quieres de, &c.*

Abusque præposit. Ablativ. *Desde.* Abusque luce ad vesperum: *De la mañana á la tarde.* Postponitur raró. Animalia maris Oceano abusque petiverat: *Hasta el mar Océano habia ido en busca de pescados.*

Abutor, eris. *Usar mal, abusar.* Patientiâ, benignitate, ingenio, potentiâ, legibus, otio, regno, literis, viribus alicujus, l. suis abuti. * *Tambien usar mucho.* Canum sagacitate ad utilitatem nostram abutimur: *Aprovechámonos de la sagacidad de los perros muchas veces.* Cur vacationis, munere, concedente remp., non abutemur? *¿Por qué no gozaremos del privilegio de las vacaciones que nos concede la república?* Abuti caseum cum melle: *Usar de comer el queso con miel.* Dixit Columella, et Plaut. Abuti operam alicujus: *Aprovecharse del trabajo de otro.* Et Suetonius passivè inquit de Galba. His (pessimis comitibus) diverso vitiorum genere grassantibus, adeò se abutendum permisit, ut vix ipse sibi constaret: *Dejóse llevar tanto de esta gente perdida, que apenas tenia libertad para dejar de hacer cuanto mal le aconsejaba.* * Abussus, ûs, vel abûssio ônis: *Este mal uso, ó abuso.* Abussivè: *Contra el buen uso.*

Abideni, et abdicomæ, g. m. *Hombres afeminados, juglares, ó embusteros.* * Abydêna bellaria: *Cosas de poca substancia.*

Abydos, i, g. f. ó Abydum, i, g. n. Abydos, *ciudad de Asia, ó puerto enfrente de Sextos, ciudad de Europa.*

Abyssus, i, g. f. *Profundidad de abismo, de agua sin suelo.* Etiam aliarum rerum inexhausta vis, et copia, ut malorum abyssus: *Abismo de maldades, infierno.*

A ante C.

Ac, conjunctio copulativa, cujus varius est usus. Pro Et, *T.* Lanâ, ac telâ victum quæritat: *Gana su vida hilando y tejiendo.* * Pro quidem. Ac lubens hoc faciam: *Y como que haré yo eso de buena gana.* Pro etiam. Ac de officio defensionis meæ dicendum: *Tambien es razon hable en mi defensa.* * Ac potius, ac non: *Mas antes, ó tambien.* * Si illa est lex, ac non vox sceleris et crudelitatis: *Si es que la hemos de llamar ley, y no antes, &c.* Ac primò, l. primùm: *Cuanto á lo primero.* * Ac postponitur eleganter, his dictionibus æquè, aliter, aliud, contra, juxta, par, proinde, pro eo, secus. Aliter ac volui dicere: *Diferente de lo que quise decir.*

Acacus, a, um. com. *Cosa limpia, sencilla y sin doblez.* Acacypta, æ, g. f. *La hortiga.*

Academia, æ, (cum jota apud Græcos notetur, corripe) *General, ó escuela de Platon en Atenas, posesion de Academo, hombre heróico, lugar muy ameno, de donde tomó el nombre. De aquí le toman las célebres universidades.* Quasi gymnasia, et literarum exercitationes. * Academici philosophi, qui nihil certum affirmantes, omnia in dubium vocabant. * Ex academiâ venit? Ironicè: *En verdad que venis buen asno de los estudios.*

Accadinus fons in Siciliâ: *Donde se echaban los nombres de los que juraban; si con verdad, nadaban sobre el agua; si con mentira, se hundian.*

Accœna, æ, g. f. *Cierta vara de diez pies, medida de los campos.*

Achantis, vel Acalantis, idis, g. f. *Gilguerito, ó* (ut volunt alii) *ruiseñor.*

Acanthus, g. m. sive achanta, æ, g. f. *Gigante, flor girasol.*

Acapna, ôrum, g. n. *Leña de poco humo.* Unde thysia acapna: *Convites secos, que no han hecho humo, cuales eran los sacrificios de estos Tysios.*

Acarnania, æ, g. f. *Region de Epiro, célebre por sus hermosos caballos.* Equi Acarnanici: *Como nuestros andaluces.* Acarna: *Su rio Aqueloo muy ameno.* Acarnanes: *Sus moradores.* Sic dicti, *porque nunca se cortan el cabello.*

Acastus, i. g. m. *Rey de los magnesios, cuya muger se enamoró de Peléo, tan honesto, que no consintió en el adulterio. Ella le acusó falsamente, y fue mandado echar á las fieras, de las cuales vencedor, vuelto á su casa, mató á Acasto y su muger.*

Acatalecticus, i, g. m. *Verso completo en sílabas.* Acatalepsia, æ, *Lo que no es comprehensible.*

Acatium, ii, g. n. *Navío pequeño, ó la vela mayor de él.*

Acca Laurentia, g. f. *Muger de Fausto pastor, que fue ama, y crió á Remo y Rómulo.*

Accanto, as. *Cantar con otro.*

Accarus, i, g. m. *Arador, apenas visible.*

Accedo, is, essi, essum. *Llegar á lugar.* Accede huc obviam mihi: *Salme aquí á recibir.* Ad, vel in locum. * Ad te, conditiones tuas, sententiam, vel sententias accedo: *Sigo tus partes, opinion, &c.* * Hoc ad illud accedit. *Esto se añade, ó parece á aquello.* * Hæc molestia, aut dolor bonis viris accedit: *Por muchos hombres de bien viene ese trabajo.* Eo accessit audaciæ et furoris, ut: *Llegó á tanto su atrevimiento y locura que, &c.* Accessit febris: *Creció la calentura.* Non accessus, a, m. *Cosa inaccesible.* Flumina non accessa: *Rios sin vado.* Loca: *Lugares ó pasos sin camino.* * Accessio, ônis, g. f. *Añadidura y aumento.* Annorum: *De años.* Febris: *De calentura ó crecimiento.* Accessionem suis ædibus facere, adjungere, afferre: *Juntar otras casas á las suyas.* Ad veteres necessitudines accessionem novam junxisti: *A las demas antiguas obligaciones añadiste esta nueva.* Apud Jur. Cons. accessiones: *Los fiadores.* Item accessio: *Lo accidental y de menos monta.* * Jam turbâ gemmarum potamus, aurum accessio est: *Ya bebemos en vasos de perlas, que el oro es lo de menos.* * Accessus, ûs, g. f. *La llegada de uno.* Accessus, recessusque maris: *Crecientes y menguantes del mar.* Solis: *Subir ó bajar el sol, crecer ó descrecer el dia.*

Accendo, dis, endi, ensum. *Encender, abrasar.* Urbem facibus, vel faces in urbem accendere: *Abrasar la ciudad, pegarla fuego.* * Accendi, et commoveri in aliquem: *Encenderse en cólera con otro.* Accendere offensiones: *Atizar las enemistades.* Sic in spem, studia, in vindictam, in divitias, in cupiditatem: *Abrasarse en deseos de venganza, codicia, &c.* Pretium alicujus rei accendere: *Pujar el precio de algo.* Accensus, et inflammatus irâ, odio, virtutis amore, literarum studio; *Encendido en enojo, en amor de la virtud y estudio de letras.* Stimulis equum accendere: *Picar, hacer mal al caballo.* Martem cantu: *Con la trompa alentar la guerra.* Clipeum auro: *Dorar, guarnecer con oro el*

escudo. Febrim potu: *Aumentar bebiendo la fiebre.*

Accensus, i, vel accensi, ôrum, g. m. *Soldados para suplemento de las legiones que iban en la vanguardia.* Etiam, *El pregonero que convoca al pueblo, portero, alguacil.* Nobilior apparitore, *que es citóte.*

Acerso, vel Accersio, is, ivi, itum. *Llamar á quien ha menester.* Sic accersere splendorem orationi: *Pintar, poner mas adornada la oracion.* Medicum, auxilia ab aliquo: *Al médico llamarle, ó á alguno que le socorra.* * *Tambien acusar.* Crimine ambitûs, majestatis. * Accersitus, ûs. *Tal llamamiento ó acusacion.*

Accido, is, idi. Accidit ad terram pinus: *Cortaron el pino, cayó cortado.* Ad genua et pedes alicujus et alicui: *Echarse á sus pies.* Quos accidam, aut quos appellem? *¿A quién me acogeré, ó llamaré en mi favor?* Sallust. et Plaut. dixerunt. * Accidit, impers. Casu, præter opinionem accidit illi, ut moreretur, vel ut ille: *Sin pensar le vino la muerte.* Hoc mihi gratum et jucundum accidit: *Esto me vino de perlas, muy á mi gusto.* Ægritudo, infortunium: *Una desdicha, ó pesadumbre, ó mal caso me ha venido.* * Accidit, ut: *Acaeció que.* * Putas ne hæc accidere posse? *¿Persuádeste podia esto suceder?* Si quid mihi humanitus acciderit: *Por lo que me puede suceder como hombre, ó muerto ó vivo.* Divinitus accidit, ut: *Sucedió un milagro que, &c.* * Accidens, entis: Quod adest et abest præter subjecti corruptionem: *Accidente.* Accidentia: *Cosas que acontecen.* Non accidentibus frangi, æqui animi est: *Es de gran corazon no desmayar en los sucesos humanos.*

Accido, is, idi, accisum, *compuesto* de cædo. Vix reperitur, nisi in supino. Accisæ res, vires, fortunæ: *Gastadas, consumidas fuerzas y hacienda.* Accisæ dapes: *Manjares goloseados y mermados por los pages.*

Accingo, is, inxi, intum. *Ceñir.* Accingi armis, ferro, irâ, telis: *Armarse de armas y cólera.* Se alicui rei, vel ad operam accingere: *Disponerse para algo, aldas en cinta.* Itineri, viæ: *Para caminar.* * Animum casibus futuris: *Hacer buen corazon para lo que pudiera suceder.* Ad spem magnam accingi: *Tener espectativa de alguna gran cosa.* * Reges homini se accingunt partem curarum capessituro: *Válense los reyes de privados para alivio de sus cuidados.* Accingar dicere: *Dispondréme para orar.* Homo accinctus: *Hombre pronto, dispuesto para todo.* Accinctus studio popularium: *Atado á la voluntad y pasiones del pueblo.*

Accino, is, non est in usu. Sed Accentus quasi syllabæ cantus, et anima vocis: *El acento, significacion de la silaba, y alma y espíritu de la voz.* Acutus, *breve,* gravis, *largo:* circumflexus ex utroque, at longam signat.

Accio, vel accieo, es. Idem cum accerso.

Accipio, is, epi, eptum. *Recibir, ó tomar lo que se da.* Unde dare, et accipere reciproca sunt; licet non, quodcumque datur, accipiatur, cum quod accipitur, datum connotet. Aliquid ab aliquo alicui sibi accipere. Accipe, daque fidem, et dexteram: *Démonos palabra y mano.* * Innumeris adjungitur significationibus; nos aliquas demus. Accipere, et ferre repulsam: *Llevar calabazas.* Rudem: *Jubilar en algo.* Sacramentum ab aliquo: *Tomarle, recibir juramento.* Beneficium: *Merced, buena obra.* Gratis: *En recompensa de lo que él antes tenia hecho.* Plagas, aut vulnus: *Venirle algun trabajo, ó ser herido.* * *Oir.* A majoribus nostris hoc accepimus: *Esto oimos por tradicion de nuestros abuelos.* Pronis auribus et animo. *Con mucha voluntad y gusto.* Oculis et animo, quem accepi sensum, hunc verò apud vos, ut potero, planissimè exponam: *Lo que vi y senti, os diré con toda verdad.* Aliquid æquo animo, fortitèr, libentèr, moderatè, moliùs, pacientèr accipere: *Llevarlo con buen ánimo.* Ægrè, asperè, atrociùs, duriùs, gravitèr, fastidiosè, intemperantèr: *Pesada é impacientemente, tomarlo á mal.* Aliter, aliorsum, in bonam, aut in malam partem: *De otra manera, en otro sentido, echarlo á buena ó mala parte.* * In matrimonium accipere puellam: *Casarse.* * Aliquid in solutum: *Recibir algo á cuenta de la paga.* * Quemadmodum hoc accepturi estis horreo: *Estoy temblando de cómo habeis de tomar esto.* * Hospitio, domo, intro in prandium, paratis epulis aliquem amplitèr, liberaliter, lautè accipere: *Hospedarle en su casa con gran agasajo y regalo.* Cruciatu, malè, pessimè, severè: *Mal, en la punta de una lanza.* * Codex accepti, et expensi: *Libro de gasto y recibo.* * Acceptum refero: *Dóilo por recibido.* Hæc omnia Antonio accepta referenda puto: *Todo cuanto tengo lo debo á Antonio.* Acceptus, a, um: com. *Cosa bien recibida.* Plebi, vel in vulgus maximè acceptus: *Muy bien visto y bien recibido del comun.* Accepto, as, Frequentativ. *Aceptar, recibir de buena gana;* argentum, *si es plata;* jugum, *de mala, si es carga.* Acceptilatio, ônis: *Albala, finiquito, suelta ó remision de lo referido, ú de palabra dada.* Acceptio, ônis, g. f. *El recibo ó aceptacion.* Acceptor, ôris, g. m. *El que recibe.* V. S.

Accipiter, tris, g. m. *Gabilan, alcon.* Pecuniarum accipiter: *Bravo galfarro.* Accipitre velocior: *Las mata en el ayre.*

Acciso, as, *Bobear ó hacer del bobo.* Multis autem viris adest accismus: Proverb. *Muchos dicen, no lo quiero; mas échamelo en la capilla.*

Acclamo, as, aut acclamito, as. *Aplaudir, aclamar, victorear,* alicui, in aliquem, in malam partem. Cum plausu concionanti acclamare. Quod sibi placet, vulgus acclamat: *El vulgo solo aplaude lo que es de su gusto.* Acclamatio: *Semejante aplauso.*

Acclino, as. *Inclinarse ó reclinarse.* Hinc Acclinatus: *Reclinado.* Vide Inclino.

Acclivis, vel acclivus, a, um: Com. *Lo que es cuesta arriba.* Cuivis itineri sua pars acclivis est: *Por do quiera hay un pedazo de mal camino.* Corpusque levabat acclivis trunco: *Dormia y descansaba recostado sobre un tronco.* Acclivis falsis animus meliora recusat: *Corazon sujeto á engaños, no admite remedio.* Acclivitas, âtis, g. f. *La aspereza de la cuesta.* Hac ratione difficultas acclivitatis infringitur: *Con esta razon se vence lo mas agrio y dificil del argumento.*

Acco, us, g. f. *Una moza boba, que mirándose al espejo hablaba con su imagen como con la vecina: de donde á los tontos llamaban* Accos; *y acallaban á los niños dicien-*

do: Venit Acco; *Que viene el coco, quitate.*

Accolo, is, ui, ultum. *Habitar.* Domum, sylvas, fluvios.* Accola, æ, g. f. *El morador.* pp. *Junto al mar ó rio.* Sic Accola ponti. Etiam, *El labrador.*

Accommodo, as. *Acomodar, aplicar que venga bien una cosa con otra.* Laterique accommodat ensem: *Cíñese la espada.* Coronam ad caput, scutum ad sinistram, se ad Remp. *Aplicar la corona á la cabeza, el escudo á la mano izquierda, á sí el gobierno de la república.* Ad alterius consilium suum accommodare: *Conformarse con el parecer de otro.* Suum mendacium alicui: *Encajarle alguna pajarota.* Orationem auribus audientium: *Hablar conforme son los que le oyen.* Tempus rei, vel ad rem: aut contra, rem tempori accommodare; testes ad crimen: *Acomodarse con el tiempo; presentar testigos que prueben el delito.* * Se accommodare, et affingere ad alicujus arbitrium et nutum: *Guiarse y servir á la voluntad y gusto de otro.* * Aliquem de habitatione: *Acomodarle de casa, dándole donde viva.* Ædes suas, aliquid alicui: *Servirle con su casa, prestársela.* Accommodare legem apud Juriscons. *Interpretarla cuando es rigurosa.* Pro bono, et æquo. * Accommodatus, a, um, com. *Cosa á próposito, rei vel ad rem.* * Accommodatio: *Esta aplicacion.* Accommodatè et accommodatissimè ad naturam: *De molde para su natural.*

Accredo, is, didi, ditum. Vide Credo.

Accresco, is, evi, tum. *Acrecentarse algo.* Quid tibi litibus accrevit? *¿Qué rentas teneis por vuestros pleitos?* Accrevit fluctus, et æstus pectori: *Llególe la creciente hasta los pechos.* Veteribus negotiis nova quotidie accrescunt: *Aumentánseme cuidados con los nuevos negocios.* Accretio, ônis, g. f. Accretio, diminutioque lunæ: *Creciente y menguante de la luna.*

Accubo, as, bui, bitum. *Sentarse á comer con otro, acostarse.* Idem quod Accumbo. Scipio, et Asdrubal eodem lecto accubuerunt: *Scipion y Asdrubal durmieron en una cama.* Accubare ad mensam apud aliquem: *Comer en casa de uno á su mesa.* * Accubare, pro jacere mortuum, dixit Senec. Accubitus, ûs: *El sentarse á la mesa.* Et accubatio, *Acostarse.* * Etiam, *las alfombras, sobremesas, ó frazadas que servian de adorno á los asientos, mesas y camas.* Dicebantur Cubitalia, sive Accubita, ôrum. Græcè Anaclinteria. Accudo, is, udi, usum. Vide Cudo.

Accumbo, is. Vide suprà Accubo, et Adde, Age accumbe; puer pone mensam: *Ea, vamos á sentarnos; page, pon la mesa.* Accumbe in summo: *Siéntate en el primer lugar.* Alicui, vel cum aliquo.

Accumulatè, accumulatissimè: *A montones.*

Accumulo, as. *Acumular, añadir delito á delito*: Cædem cædi accumulare. Pecuniæ acervos accumulat, ut sibi accumulentur honores: *Amontona riquezas para con ellas grangear honores.* * Vites, arbores accumulare: *Cubrir vides y árboles.*

Accuro, as. *Poner mucho cuidado en algo.* Meliùs accurantur, quæ consilio geruntur: *Mejor sale lo que con buen consejo se hace.* Accurare hospites: *Cuidar mucho de regalar los huéspedes.* * Ego pensum meum lepidè accurabo: *Yo daré buena cuenta de lo que me toca. Haré bien mi papel.* * Accuratus, a, um: com. *Cosa en que se ha esmerado el cuidado de uno.* Sic accurata oratio. Cultus corporis, diligentia, malitia, cœna, literæ, &c. Accuratè, diligentèr, cogitatè, et exquisitè aliquid agere: *Hacer por estremo bien.* Accuratio, ônis, g. f. *Tal cuidado.*

Accurro, is, urri, ursum. *Ir corriendo á una parte.* Alicui, vel ad aliquem: *Acogerse á otro.* Accursus multitudinis magnus fuit: *Acudió mucha gente.*

Accuso, as, à verbo Cudo, alii à causâ derivant: *Acusar.* Aliquem criminis, capitis conjurationis de re, aut in re aliquâ, apud judicem, et judicio: *De estas cosas.* Dicimus: negligentiam, inertiam alicujus accusare, reprehendere: *Tachar, reprehender la falta de otro.* Id me accusat: *De esto ó por esto me acusa, dijo Plauto. Y Ciceron* Is me accusat de te: *Ese de mí se queja por lo que tú le has dicho.* * Accusator, ôris: *Acusador fiscal.* Accusatorem apponere, componere, moliri, struere alicui: l. in aliquem: *Echarle ó señalarle por acusador de alguno.* * Accusatio, ônis, g. f. *La acusacion.* Instruere, conflare: *Ser soplon, hacer la causa.* Accusationis, aut accusatoris nomen sustinere: *Hacer del fiscal, fiscalizar.* Suscipere accusationem: *Encargarse de ella.* Exercere: *Llevarla delante.* Coire in accusationem rei. *Hacer pandilla con otros contra el reo.* * Accusatrix, icis, g. f. *La que acusa.* * Accusabilis, e. *Lo que es digno de ser acusado.** Accusatorius, a, um: com. *Lo que á la acusacion pertenece.* Artificium, animus, spiritus accusatorius: *Arte, invencion, espíritu de soplones y malsines.* Accusativus, qui et laudatibus dicitur, quartus casus, qui accusat, l. laudat.

Aceo, es, vel Acesco, is. *Acedarse algo.* Vinum: *Avinagrarse el vino.* * Hinc Acidus: *Cosa aceda.* Acor, ôris, vel acritudo: *Esa acedía en licores; que en frutas* dicitur acerbitas. Vide Acetum.

Acer, eris, g. n. vel f. sed rarius. *El acebuche.* Acernus: *Cosa de este arbol.*

Acer, ris, et re, com. *Fuerte, valiente, alentado, ligero, presto, riguroso.* Miles acer armis; bello; equus cursu; canis naribus; puer acri ingenio; et sic multa. Acer, et vehemens: *Arrojado, arriscado.* In rebus gerendis: *Agudo, presto en el despacho.* Flagellum acre: *Azote que escuece mucho*: dolor: *dolor agudo.* Cibus: *Que tiene su picante.* Judex et censor: *Juez severo, riguroso.* * Hinc accerrimus, et accerrimè, adverb. *Brava, fuerte, rigurosamente.* Acrimonia, æ. *Viveza con su picante*, rationis et animi.

Acerbus, a, um, com. *Cosa por madurar, sin sazon.* Uba primò acerba gustatu, deindè maturata dulcescit: *La uva que primero es agraz, despues de madura es dulce como la miel.* Homo acerbus: *Hombre en su trato desabrido.* Dies: *Dia aciago*: Dolor: *Crudo, cruel dolor.* Inamœnus et acerbus serræ stridor dentibus: *Nada gustoso es, y causa dentera el rechinar de la sierra.* Facetiæ acerbæ: *Desagradables ó pesadas gracias.** Acerbitas, atis, g. f. *Esta acedía.* Etiam, *Dolor, pena, tormento, tristeza.* * Acerbo, as. *Amargar, desabrir, exásperar á otro.* Crimen acerbare: *Enconar mas el pecado*: ut vulnus stimulis: *Como á la llaga con picarla.* * Acer-

bè, acerbo pœnas luere: lamina mentis acual y amargamente.

Accerra, æ, g. f. *La naveta del incienso y perfumador con olores del altar.*

Acersecomenes, æ, g. m. *Hombre con melenas y guedejas de Apolo.*

Acerbus, i, g. m. *Monton de cosas menudas.* Prop. ut frumenti, salis, &c. Sed extenditur ad omnium rerum congeriem: *A cuanto se allega y amontona.* Corporum, et pecuniarum acerbus grandis, et altus. Facinorum acerbus: *Muchedumbre de maldades.* Ponam Samariam sicut acerbum lapidum, Michæas, cap. I. *Arruinaré á Samária haciendo de élla un monton de cantos.* * Acervo, as. *Amontonar.* Verba: *Multiplicar palabras sin qué ni para qué.* * Acerbalis syllogismus: *El que los dialécticos llaman Sorites, deduciendo unas cosas de otras.*

Aceseus, ei, et Helicon, onis. *Insignes artífices de bordar.* Unde prov. Acesei et Heliconis opera: *Obras de Lope, famosas.*

Acesias, æ, g. m. *Acésias, médico ignorante.* Unde proverb. Acesias medicatus est: *Algun matasanos te curó.*

Acetabulum, i, g. n. *Cierta medida de legumbres ó cosas líquidas, ó quince dracmas.* Acetabula, ôrum, g. n. *Ciertas boquillas, como vasos en algunos peces, con que chupan.* * Item, *Las garrillas del cangrejo y los cubiletillos del juego de Masicoral.* Item, apud medicos: *Las ligaduras de las secundinas en la matriz.*

Acetaria, ôrum, g. n. *La ensalada con su aceite y vinagre y picadillo de carne.* Globuli acetariorum: *Albondiguillas.*

Acétum, i, g. n. *Vinagre.* Amphora Niliaci non sit tibi vilis aceti; esset cùm vinum, vilior illa fuit: *Mas vale una cántara de buen vinagre, que otra de mal vino.* * Aliquem aceto perfundere: *Darle una gran pesadumbre.* Quid habet nescio hic homo in pectore aceti: *No sé qué disgusto trae este hombre consigo.*

Achællæ, arum, g. f. *Cigarras muy importunas.*

Acharas, adis, g. f. *Peral salvage.*

Achâtes, æ, g. m. Socius, amicus, fidus, et intimus Æneæ. Unde prov. *Es su Acátes y confidente.* Achates etiam: *El azabache ó ágata.*

Acheron, ontis, g. m. l. Acheruns, untis. *Rio de Epiro.* Item, *del infierno y el mismo infierno.* Flectere si nequeo Superos, Acheronta movebo: *Si Dios no me oye, valdréme del infierno.* Acherontanæus senex: *Viejo regañon.*

Acheropætus. *Cosa no hecha por manos de hombres.*

Achilles, is, vel i. Græcorum omnium fortissimus. Hinc prov. Alter Achilles: *Por todo hombre invencible.* Sic dictus est: Lucius Dentatus Romanus, ob ingentem bellicam virtutem: *Otro Cid.* Achillæa arma, vel argumentum: *Razones que convencen, argumento que concluye.* Achilles jecit duas teseras: *Voto de calidad que vale por dos, y sale con lo que quiere.*

Achimenis, idis, g. f. *Yerba de hechiceros para hacer temblar y huir los egércitos.*

Achime, es, g. f. *Hojarascas, espuma del mar. Y la mas mínima brizna de cualquier cosa.*

Achivus, a, um. Græcus, com. *Griego.* Quid Achivos à turre judicatis? Prov. *Correis los toros desde la talanquera. Para bien juzgar, de cerca se debe mirar.*

Achores, æ, g. f. *Tiña.*

Achiogelus, i, g. m. *Bobo que de todos se rie, y todos de él.*

Acicula, æ, g. f. *Alfiler.*

Acies, ei, g. f. *Los filos, punta y corte del acero ó hierro.* Transfertur ad plura. Acies animi, ingenii, oculorum: *Lo agudo y perspicaz del ingenio ú de la vista.* Torquere, dirigere, exacuere, excitare, intendere, inflectere oculorum aciem: *Volver los ojos, enderezar la vista, despavilarla.* * Torpet, errat, hebescit, hebetatur, stupet oculorum, aut ingenii acies: *Embótase la vista ó el ingenio.* Tanta est hujus rei tenuitas, ut aciem oculorum fugiat: *Es tan delicada materia, que no hay ingenio que la alcance.* Præstingit mentis aciem: *Deslumbra los entendimientos.* * Acies: *Egército á punto de pelear.* * Instruere, instituere aciem. * Concurrunt acies: *Chocan, encuéntranse.* Hac acie aut vincendum, aut cadendum est: *A esta va la vencida ó la victoria.* Per acies conficere bellum: *Darse de las astas para acabar con la guerra.* * In aciem, aut dimicationem: *Venir á las manos en la guerra.* In acie novaculæ sumus: *En gran peligro nos vemos.*

Acinax, acis, vel Acinaces, is, g. m. *El alfange de turcos ó persianos.*

Acinos, i, g. m. vel Acinum, i, g. n. *Granillo de uva, ó fruta semejante.* Differt à Bacca: *Que es el hueso ó cuesco.* * Acinosum pomum: *Fruta con muchos granillos, ó muy zumosa.* Acinaceum vinum: *Vino de dispensa.*

Acipenser, eris, g. m. vel Accipensis, is, g. f. *Un pescado regalado ó raro que el italiano llama Porcelle ó Esturion.*

Aclis, idis, g. f. *Arma, como porra claveteada de puntas, que con una cuerda la tiraban y retiraban.*

Acœtus, i, g. m. *El que no tiene en qué dormir.* * Et mel acœtum: *Miel linda sin heces.*

Acolastus, i, g. m. *Pródigo, deshonesto, desenfrenado.*

Acone, es, g. f. *Piedra para amolar.*

Aconiti, ôrum, g. m. *Los que sin trabajo ni sangre consiguen alguna victoria ó gran cargo.*

Aconitum, i, g. n. *Yerba venenosa que fingen con la espuma del perro del infierno Cerbero haber sido rociada. Matalobos.*

Acontia, æ, g. f. *Género de sierpe ó cometa.* Acopa, ôrum, g. n. *Medicina que alivia el cansancio.*

Acopus, i, vide, Anagiris. *Yerba para vomitar.*

Acorum, i, g. n. *Yerba ó género de cala.*

Acosmus, i, g. m. *Hombres desaliñados.*

Acosmia, æ, g. f. *Fárrago y confusion, revolucion de república.*

Acquiesco, is, evi, etum. *Descansar.* Eum dolor non sinit acquiescere: *No le deja sosegar el dolor.* Senes in adolescentum charitate acquiescunt: *Los viejos tienen su descanso en la caridad que hacen los mozos.* * Sententiæ alicujus acquiescere: *Arrimarse al parecer del otro.* Honori, spei blandæ: *Consolarse con la honra y buena esperanza.* Convictoribus suis: *Holgarse con sus compañeros.*

Acquiro, is, sivi, situm. *Granjear, adquirir.* Benevolentiam, studia, gloriam, amicitiam, fortunas, &c. Ad honorem aliquid adquirere: *Acrecentar con algun trabajo su honor.* * Hac re vino acquiritur odor: *Da esto al vino buen olor y crédito.* Amnis et fama vires acquirunt eundo: *Rios y famas cuanto mas andan, mas crecen.*

Acratismus, i, g. m. vel Acratisma, atis, g. n. *Sopa en vino.* Acratophorum, i, g. n. *Vaso catavino.*

Acredula, æ, c. d. *Ruiseñor ó golondrina.*

Acresia, æ, g. f. *Juicio errado.*

Acribodicæi, ôrum, g. m. *Jurisconsultos que rigurosamente aprietan las leyes ó derechos.* Ab Acribodicæon, nimium jus, strictum.

Acrichyristæ, arum, g. m. *Los que se apuñetean.*

Acrifolium, ii, g. n. *Alisa, yerba.*

Acroama, atis, g. n. *Lo que dictando se enseña.* * Etiam, *Alabanzas que dan á uno, y le suenan muy bien, y los mismos que en músicas, convites y fiestas así alaban.*

Acroceraunia, ôrum, g. n. *Montes altos.*

Acrochordon, i, g. n. *Enfermedad de niños, como landres ó habas.*

Acrocilia, ôrum, g. n. *Los menudillos del ganso.*

Acrocolia, ôrum, g. n. *La carne debajo de las uñas.* * Etiam, *Los picos de las proas.* * *Y las bolas y remates de los edificios.*

Acrostichis, idis, g. f. *Poema, cuyos versos comienzan con cada letra de un nombre.*

Acsi, adverb. *Como si.* Non secus, ac si.

Acta, æ, g. f. *Lugar ameno y secreto.* Acta, ôrum, et reliqua ex actum. Vide Ago.

Acte, es, g. f. *El sauco, árbol.*

Actium, ii, g. n. *Promontorio de Epiro, en cuyo mar Augusto venció á Antonio y Cleopatra, y edificó en memoria de su victoria en ese lugar la ciudad de Nicópolis.* * Actia, ôrum: *Juegos célebres cada tres ó cinco años en honra de Apolo, los cuales renovó y aumentó Augusto por su gran victoria Acciaca.* Actutùm, adverb. *Luego al punto.*

Aculeus, ei, g. m. *El aguijon de las abejas ó tábanos.* Etiam, *Las puntillas de las hojas de las hortigas, y otras yerbas ásperas, y las puas del erizo.* * Contumeliarum aculei: *Afrentas que sacan sangre.* Orationis: *De sermon, que entran adentro y mueven.* Disputationis: *Agudeza, energía en las disputas.* Conscientiæ: *Escrúpulos*: Altercandi maledicto, et aculeo facetus: *Gracioso á costa de otros.* Emittere in aliquem aculeos, et figere: *Tirarle varillas, clavarle.* * Relinquere, l. hebetare orationis aculeum: *Moderar lo picante de la oracion.* Concio tua nec nervos, nec aculeos habuit: *Vuestro sermon ni movió, ni tuvo cosa de sustancia.* Hinc aculeatæ literæ: *Cartas picantes de pesadumbres.* Sophismata: *Argumentos vanos y llenos de injurias.*

Aculuthia, æ, g. f. *Conexion apta de razones.*

Acuo, is, ui, utum. *Aguzar, amolar.* Quando falcem acueris, pelle detergito: *La hoz que amolares, límpiala con cosa blanda.* * Serram acuere: *Limar, afinar la sierra.* * Animum curis: *Avivar el ánimo con los cuidados.* Verbis aliquem: *Irritarle.* Verbere, et verbis puerum ad bonas artes: *Alentar y picar al muchacho con palabras y castigos á que estudie.* * Lima bien mi pabelue: *Despierta esas entendederas.* Candelam: *Despavila esa vela.* * Plausus acunt equos, tuba milites, gloria viros. * Acûtus, a, um, com. *Cosa aguda, aguzada.* Cuspis: *Punta.* Oculi: *De linda vista.* Dictum: *Ingenioso.* Cibus: *Apetitoso.* Sol acutus: *Sol que abrasa.* Nares, et aures ad investigandum illæ, hæ ad percipiendum: *Sentidos muy vivos de olfato y oido.* Ingenium ad excogitandum: *Sutil en concepto y discurso.* Vinum: *De ley y orejas.* Sonus, et acutè sonare: *Voz de tiple.* * Acûmen, inis, g. n. *Lo agudo en punta.* Quod differt ab Acie: *En que acúmen es solo agudo en la punta.* Acies *en todos sus filos.* Nasi acumen: *La punta de la nariz.* Hinc ingenii acumen, et solertia: *Ingenio agudo, presto y pronto.* Sub acumen styli omnes sententiæ verba maxime illustria subeant, et succedant, necesse est: *Lo que se escribiere vaya con lindo estilo; que en sentencias y palabras no haya mas que desear.* Acuminibus suis se pungunt dialectici: *Con sus mismas bachillerías se degüellan los dialécticos.* * Acuminâtus: *Cosa aguzada en punta.*

Acupedius, ii, g. m. *El de ligeros pies en correr.*

Acus, i, g. m. *Pez aguja por su forma.* Acus, ûs, ui, g. f. *La aguja para coser.* Vulnus in latere, quod acu punctum videtur, pro ictu gladiatoris putas? *¿Sientes, ó quéjaste de un rasguño como si fuera puñalada?* Acum tangere: *Dar en el punto de la dificultad.* * Acum invenisses: *Aunque fuera aguja, la hubieras hallado.* * Acus crinalis: *Instrumento para rizar los cabellos.* Acus emerita dicitur à Juvenale: *Criada jubilada en componer á su ama.* * Acus nautica: *Aguja de marear.* Acupingere: *Bordar.* Acupictor: *Bordador.* * Prætereà Acus, ûs: *Las serojas y despojos de las legumbres.* Tandem: *Infantería de piqueros en punta, y fronterizos al egército.* * Acus, eris, g. n. (Festus vult f.) *Granzas, desechos, aechaduras del trigo.* Hinc Acero, as. *Mezclarlas con el grano limpio.* Unde Acerosus, et aceratus panis: *Trigo por aechar, ó pan de mozos.* * Aceratum lutum: *Adobes de barro y paja.* Acuncula: *Aguja pequeña ó rascador de damas.*

Acyrologia, æ, g. f. *Impropiedad de hablar.* v. g. Hunc ego, si potui tantum sperare dolorem. Virgil. Sperare, pro timere.

A ante D.

Ad, præpositio accusativum amat et motum significat, et accessum, sicut in terminum. Sic litigator ad judicem venit, sed judex in tribunal. Sæpius confunditur. * Esse ad urbem: *Estar fuera, aunque cerca de Roma, esperando al aparato del triunfo.* * Pecunia ad Petrum manet, pro apud: *Está el dinero depositado en Pedro.* * Pro *A*, ó *para.* Datur famula ad divitem in servitutem: *Danle criada al rico que le sirva.* Dantur ad carnificem martyres: *Entregan los mártires á los verdugos.* Ad festum diem apparatur domus: *Alíñase la casa para la fiesta.* Veni ad meam domum: *Veámonos en mi casa.* Ad Virginem: *Al templo voy de nuestra Señora.* A me diu fuit ad portam: *Estuvo conmigo mucho tiempo á la puerta.* Ad

inferum pœnas luere: *Penarlo en el infierno.* Ad judicem causam dicere: *Dar su descargo ante el juez.* * Pro, *Para.* Argentum dabitur ei ad nuptias: *Dotárlahan para que se case.* Ad hoc exemplum scribe: *Sacadme un traslado de esto.* Homines ad quindecim: *Eran cerca de quince.* Facere sacrum ad aram maximam: *Decir misa en el altar mayor.* Ad perpendiculum, ad amussim, ad normam: *Á plomo, á nivel y regla.* Ad speciem pulcherrima imago? *¿Hanse visto mas hermosos retratos?* Ad dexteram, et lævam: *A una y otra mano.* Ad dictam diem solvere: *Pagar al plazo señalado.* Canere ad lyram, ad numerum saltare: *Cantar á la guitarra, danzar á compas.* Ad teli, et lapidis jactum: *A tiro de arcabuz ó piedra.* Ad vinum disertus: *En bebiendo largo es un Demóstenes.* Ad quid istud? *¿De qué sirve eso?* Ad collum pertangit malum? *Hasta el cuello llega el agua.* Ad restim res reducta est: *No falta mas que ahorcarse.* Decoquere liquores ad tertias: *Cocer algo hasta que mengüen las dos partes.* Et sic multa alia hujusmodi.

Adad, apud Asyrios, summus Deus.

Adæquo, as. *Igualar, ajustar algo.* Tecta solo: *Echar la casa por el suelo.* Cursu avium volatus: *Corriendo igual el vuelo de las aves.* Probus adolescens cum virtute doctrinam adæquat: *Junta el buen estudiante virtud y letras que corran parejas.* Dei vitam sibi adæquare: *Por imitacion ajustarse á la vida de Cristo.* Memoriam sui cum posteritate: *Perpetuar su memoria.* Se alicui vel aliquem sibi: *Igualarse con otro, ó compararse.* * Adæquatè: *Cabal, ajustadamente por todas partes.*

Adæro, as. *Apreciar á dinero.* Hinc adærata prædia: *Heredades tasadas, apreciadas.* * Adæratio, ônis, g. f. *Este aprecio.*

Adæstuo, as. Vide Æstuo, as: et adaggero, in Aggero, sic de similibus.

Adagium, ii, g. n. l. adagio, ônis, g. f. *Adagio, refran.* Vide Proverbium.

Adamas, antis, g. m. *Diamante, piedra preciosa.* Lacrymis adamanta movere: *Enternecer las piedras con las lágrimas.* * Adamantinus: *Cosa de diamante.* Homo: *Hombre duro, inexorable, fuerte ó invencible.* Sic ratio, pectus, animus, &c. * Etiam: *Esmeril ó instrumento con que él mismo es labrado, dicho* siderites. Undè adamante polire adamantem: *Un diamante con otro se labra.* * Adamanthæus. Idem quod adamantinus.

Adamo, as. *Amar por estremo.*

Adaperio, is, ui, ertum. *Abrir.* Nubes decussæ adaperuere cœlum: *Despejóse el cielo.*

Adapto, as. Idem quod apto, as.

Adaquo, as. *Regar.* Arbores, agros. *Y llevar las béstias á beber.* Ire milites adaquatum: *Salir los soldados á hacer aguada.*

Adarces, g. m. seu Adarca, æ, g. f. *Pelusa de las mazorcas de las cañabejas de lagunas.*

Adareo, es. Idem quod areo. *Secarse.*

Adaso, as, pro adigo. Vide Asso, as.

Adaugeo, es, auxi, auctum. Vide Augeo. Hinc Adauto, as, et Adaugesco: *Aumentarse.* Nam neque adaugescit quicquam, nec deperit indè: *Ni quita, ni pone.*

Adbibo, is, ibi, ibitum: *Beber largo.* Quando adbibero, alludiabo: *Despues de haber bien bebido, chancearé lindamente.*

Adcredo, is, didi, ditum. *Fl. v.* Vide Credo.

Adcresco, is, evi, ētum. *Crecer.*

Addecet, êbat. *Impers.* Vide Decet.

Addenseo, es, ui. *Apiñarse.* Extremæ addensent acies. Virg. * Addenso, as, are, *Espesarse.* Æneid. 10.

Addephagia, æ, g. f. *Gran apetito de comida.*

Addico, is, ixi, ictum. *Rematar.* Prop. *En uno lo que se pone en litigio ó venta.* Sic bona alicujus nummo minimo addicere: *En almoneda ó por justicia rematar en el mas bajo precio los bienes adjudicados.* * Etiam unum ex tribus verbis, *del foro judicial*: Do, dico, addico apud Prætorem, qui dat actionem litis: *Cuando admite la causa.* Dicit jus: *Cuando sentencia.* Addicit: *Cuando le hace pago con la ejecucion.* * Addicere aliquem verberibus, morti, supplicio: *Condenarle sin apelacion á esto.* * Apud augures addico: *Señalar con buen agüero lo que se debe hacer.* * Item Reipubl. se addicere, aut Dei obsequio, vel alicujus servituti: *Entregarse, dedicarse, sujetarse á mirar por la república, al servicio divino, á la voluntad de otro.* Corpus suum turpissimæ voluptati: *Ser esclavo de su gusto y sensualidad.* Suam sententiam: *Vender su voto.* Aliquem ad jusjurandum: *Obligarle á que jure.* * Adictus et devotus inferorum furiis: *Hombre arrestado á irse al infierno.* Addictus tandem: *El que no teniendo con que pagar á su acreedor, se entregaba por su esclavo.* Distinctus tamen à mancipio, *que* addictus, *pagando la deuda vuelve á su libertad; mas el esclavo hasta que quiera su dueño; y aquel siempre,* ingenuus; *éste aun dado por libre*, libertus aut libertinus. * Addictè, adverb. *Con forzosa obligacion, servilmente.*

Addo, is, idi, itum. *Añadir.* Aliquem alicui, ad, vel in aliquem. Quid ad hanc mansuetudinem addi potest? *¿Hay igual mansedumbre á esta?* In illam orationem quædam addidit. Hùc hoc adde: *Junta eso con otro.* De suo addere quid: *Poner algo de su casa.* De hac summâ, aut ratione, ne quid demere, detrahere, vel addere potest: *En cuanto á esta cuenta ó negocio, ni hay que quitar ni poner.* * Calcar, animos, fiduciam, fidem addere alicui: *Alentar el corazon y confianza de otro.* Frenum equo: *Enfrenar el caballo.* Vitium puellæ: *Deshonrarla.* * Additus, a, um, com. *Cosa añadida.* Teucris Juno: *Juno por enemiga de Troya.* Ætas: *Edad crecida.* Calor viæ additus est omnibus: *Cobrar grandes alientos para caminar.* Addito vino vicies tantum aquæ: *Para hacer agua envinada, echa al vino veinte tantos de agua.* Addito, ut Antonius veniat: *Dado que venga Antonio.* * Additio, additamentum: *Añadidura.* Præter nomen nobilitatis nihil in hoc est additamenti: *Este mozo no tiene mas que ser noble.*

Addoceo, es, ui, octum. *Enseñar.*

Addormisco, ivi, itum. *Dormitar con otro, adormecerse.*

Addubito, as. *Dudar algo.*

Adduco, is, uxi, uctum. *Llevar algo al lugar.* Ex Gallia in Italiam ad me fratrem adducito: *Traed mi hermano á Italia á mi casa de Francia.* Puero nutricem: *Ama que crie mi hijo.* * Etiam, *Persuadir.* Hominem ad, l. in rem aliquam; in sententiam, periculum, certamen, controversiam. *Ponerle, me-*

terle en esto. Rem ad mucrones et manus: *Llevarlo por fuerza de armas.* In summas angustias: *Ponerlo en gran aprieto.* Equorum habenas adducere: *Tener la rienda al caballo.* Amicitiæ sint, quas laxissimas remittas, cùm velis, l. contractas adducas: *Las amistades no lleguen á apasionar de manera que quiten la libertad, ó de alargarlas, ó de acortarlas.* Adduci illuc quidem vix possum, ut: *Apenas me puede persuadir á que.* Adduci aliquâ re, officio, pretio: *Moverse por algo de esto.* In eum locum res adducta est, ut: *Llegó á tal punto el negocio, que.* Adductus, a, um, part. *Retirado, retraido.* Arcus: *El arco asi para disponerle.* Brachium: *El brazo.* Graviùs tormenta emittuntur, quo sunt contenta et adducta: *Tanto con mas fuerza se disparan los tiros, cuanto toman mas de atrás la corrida.* Adductiùs scripsi: *Escribí mas breve.*

Adduplico, as. *Doblar, duplicar.* Adduplicat omne facinus: *Es doblada cada maldad.*

Adedo, is, esi, esum. *Gastar comiendo.* Adêsum, frumentum, bona, lapides: *Consumidos.*

Adelphatum, i, g. n. *Hermandad, cofradía.*

Adelphus, i, g. m. *El hermano, y una comedia de Terencio, de los dos hermanos.*

Adenes, um, g. f. *Lamparones.*

Adeò, adv. *Hasta tanto, en tanto grado.* Nonnumquam solùm ornat. * Id adeò si placet, considerate. * Propera adeò: *Acaba, date priesa.* Adeò modesto vultu fuit, ut nihil suprà: *No pudo guardar mayor modestia.* Pro nedum. Superiorum, adeò æqualium impatiens: *No sufria superior ni aun igual.* Tacit, adeò longum est, nos illum? *¿Ha de ser para mañana el esperarle? No vendrá.* Adeò nobilis adolescens, pro valdè: *Por cierto es mancebo muy noble.* Adeò non nocet, ut potiùs prosit: *Está tan lejos de hacer daño, que antes aprovecha.* * Adeò ne vobis esse videmur idonei? *¿Tan poco á propósito os parecemos?* Adeò usque, pro usque adeo.

Adeo, is, ivi, itum. *Ir á lugar, ó persona.* Locum, hominem. In, vel ad Prætorem postulatum aliquid, aut in jus de re aliquâ: *Ir á pedir justicia al tribunal.* Rem: *Entrar en juego y gobierno de república.* Hominem adire: *Acometerle.* Discrimen: *Peligrar.* Hæreditatem: *Heredar.* Fortunam: *Probar fortuna.* Inimicitias, labores: *Meterse en enemistades y trabajos.* Aditus, ûs, g. m. *La entrada, paso, camino, medio para algo.* * Abstruere, angustare, præcludere, intercludere, prohibere, aliquem aditu, l. alicui aditum: *Cerrarle la entrada.* Dare, patefacere, aperire: *Abrir camino.* Patet aditus ad gloriam: *Descúbresele ó tiene paso para toda buena dicha.* Aditio, ônis, idem quod aditus. Quid tibi hanc pro in hanc, aditio est? *¿Quién te mete á ti con ésta?* Plautinum est. Aditum, i, *Lo interior del templo.* Quasi templi penetralia Presbyterio.

Adeps, adipis, g. *Enjundia.* Adipem tenuare, minuere: *Deshacer la gordura.* * Adipatus, a, um. com. *Cosa de grasa ó manteca.* Adipatum, i, g. n. *Manjar asi guisado.* Adipâle dicendi genus Cicero intelligit: *Estilo sustancial de provecho.* * Adipôsus: *Hombre gordo.* In sacris adeps: *La flor, lo mas rico y pingüe.*

Adequito, as, avi, atum. *Andar con otro á caballo.*

Adespotus, g. com. *Cosa incierta, sin autor ó sin amo.*

Adesdum, imperat. *Ven acá.*

Adesurio, is, ivi, itum. *Tener hambre.*

Adfremo, is, ui, itum. *Bramar.*

Adfringo, is, egi, actum. *Quebrar algo contra otro.* Caput parieti: *Darle contra la pared.* Uberibus plenis adfringere parvos, Statius dixit: arbitror esse mendum, pro abstringere: *Aplicar los hijuelos á los pechos.*

Adgemo, is, ui, itum. *Gemir.*

Adhæreo, es, æsi, æsum, et adhæresco, is. *Apegarse á otro.* Lateri, vel ad latus alicujus. Adhæsit mihi ad intimum ventrem fames: *Muérome de hambre.* In me telum: *Clavóme esto en el corazon.* * Ratio, ut simul emissa est, adhærescit: *Esto tiene la buena razon, que luego que se oye, se sienta en el alma.* Justitiæ honestatique adhærescere: *Juntarse á los buenos, y á lo bueno.* * Adhæsio, vel adhæsus, ûs: *Este apego.* Adhæsè loquitur: *Habla gangoso.*

Adhalo, as, idem quod halo.

Adhamo, as. *Pescar con anzuelo.* Honores adhamare: *Pretender honras con maña.*

Adhibeo, es, ui, itum. *Aplicar ó añadir segun el acusativo.* Adhibere animum, artem, audaciam, celeritatem, diligentiam rei vel ad rem. Cœnæ aliquem: *Traer un convidado mas.* Ad panem aliquid: *No comer pan á secas.* Calcaria equo: *Picar al caballo.* Conscientiam alicujus ad facinus: *Ser complice de lo hecho.* Manus medicas ad vulnera: *Curar las heridas el cirujano.* Se ita negotio, ut feliciter cedat: *Aplicarse, y gobernar tan bien el negocio, que salga con él.* Nullum tibi, nisi te ipsum in consilium adhibere periculosum est: *Peligro corre el que de solo su parecer se fia.* * Speciem aut specimen suî in dicendo adhibere: *Leer de ostentacion, dar muestras de sí.* * Deum testem: *Jurar por Dios.* * Cur, dum locutus es, non adhibuisti tympanum? *¿Por qué nó pregonas eso con trompetas y atabales?* Vultum alicui, vel aliquem adhibere, vel convertere: *Carearse con uno.*

Adhinnio, is, ivi, itum. *Relinchar á correspondencia.* Fortis equus vissæ semper adhinnit equæ: *Gran peligro corre el que con muger careándose se corresponde.* Tanquam admissarius hic ad voluptatem adhinnivit: *Como una béstia se dejó arrebatar de su antojo.*

Adhorresco, is. *Tener horror.*

Adhortor, âris. *Exhortar con viveza.* Aliquem ad aliquid. Hinc Abhortator, g. m. *Exhortador*, et Adhortatio, g. f. *Exhortacion.*

Adhuc, adverb. temp. *Aún.* Nullam adhuc à te epistolam acceperam: *Hasta hoy no he recibido carta tuya.* Sunt adhuc inimicitiæ scintillæ: *Aun hasta hoy tambien dura el rescoldo de la enemistad.* Adhuc tua messis in herba est: *Aun todavia no está el pan en la panera. En berza está el negocio.* Jungitur eleganter, et posponitur usque. Sineret me in taberna usque adhuc: *En la tienda me dejara hasta ahora.* Ut adhuc locorum feci, faciam sedulò: *Con el cuidado que hasta aquí lo he hecho, lo haré en adelante.* Plaut.

Adianthum, i, g. n. *Culantrillo de pozo, yerba.*

Adiaphorus, i, l. Adiaphoria. *Lo indiferente, que ni á una ni á otra parte se inclina.*

Adigo, is, egi, actum. *Meter con fuerza.* Cla-

vum in parietem, ensem in pectus, vulnus in præcordia. * Fulmine Deus hæreticum hominem ad umbras adegit infernas: *Dios echò á los infiernos con un rayo al herege.* Me huc venire adegisti: *Obligásteme á venir aquí.* * Adigere aliquem arbitrum: *Llevar, obligar al contrario litigante al juez árbitro señalado.* Sacramento, vel jurejurando, vel ad jusjurandum aliquem adigere: *Obligarle á que jure.* In verba sua: *Sobre su palabra.* Alicujus et principis: *De fidelidad y pleito homenage al señor, ó á otro.* Oves in caulas: *Meter las ovejas en los rediles* Naves in mare: *Botar las naves al mar.* Clysterium in album: *Echarle ayudas.* * Adactus, a, um, g. com. *Cosa metida.* Vulnus altè adactum: *Herida penetrante.* Legibus adactus: *Sujeto, obligado á las leyes*; jugo, *al vasallage.* Et imperio. * Adactio, ônis, g. f. *Este apremio y obligacion.*

Adimo, is, emi, emptum. *Quitar no hurtando.* Ne ipsa quidem mors mihi Deum adimet: *No me quitará á Dios la misma muerte.* Me ipsum me adimis: *No me dejarás ser señor de mí.* Nox diem adimit: *La noche nos deja sin el dia.* Calceos pedibus: *Descalzar*, sibi, aut alicui, *á sí, ó á otro.* Ægritudinem, curam, animum, memoriam, metum, misericordiam, vitam, causam rei faciendæ alicui: *Quitar, privar, hacer perder esto á otro.* Virginis nomen puellæ: *Su honra á la doncella.* * Adimam cantare severis: *No vendré en que los hombres grandes sean cantores.** Ademptus fuit mihi pater: *Murióseme mi padre.* Adempta illi vita: *Matáronle.* Virilitatis ademptæ homo: *Eunuco.* Ademptio, g. f. *Esta accion de quitar.*

Adimpleo, es, evi, etum. *Llenar mucho*, vicem, *cumplir con su oficio, y suplir por otro.*

Adinamum, i, g. n. *Vino flojo.*

Adindo, is, didi, itum. *Meter adentro.*

Adinstar, adverb. *A manera.* Vide Instar.

Adinvenio, is, eni, entum. *Hallar.*

Adipiscor, eris, eptus. *Alcanzar*, honores, laudem, famam, &c. Te in cursu adipisci non potui: *No te pude ganar ni igualar á correr.* * Senectutem adipisci optant multi, et accusant adeptam: Cicer. *Desean llegar á viejos, y no quieren serlo.* Adeptus rerum, id est, potitus: *Hízose señor de todo.* Adeptio, ônis, g. f. *Este alcance de algo.*

Adipsa, ôrum, g. n. *Remedio contra la sed.*

Adipsos, i, g. f. *Raiz ó yerba regaliza.*

Adjaceo, es, ui. *Estar en lugar junto á otro.* Adjacet ager meus tuo. *Está junto á tu heredad la mia.* Adjacens insula: *Isla con término, y pegada á otra.*

Adjicio, is, eci, ectum. *Tirar.* pp. Tela, saxa, &c. Humorem, seu medicamen intus clystere adjicere: *Echarle una ayuda.* * Etiam, *añadir.* Doctrinam virtuti. Calculum album errori alicujus: *Aprobar el yerro de otro. Aplicar.* Animum literis, vel ad. Oculos in aliquem, aut oculorum impudentiam: *Sin reparar pone los ojos en alguno.* Hæreditati oculos, vel in rem: *Echar los ojos á la herencia ó á la ganancia.* Cibo vel potioni aliquid. *Comer y beber algo mas.* Tercentum adjiciunt: Virg. lib. 10. id est accedunt: *Se allegan ó faltan.* * Cœnæ adjiciales, vel adipales: *Cenas esplendidas de muchos platos.* *

Abjectus, a, um, com. *Cosa añadida.* Adjectio, ônis. g. f. *La añadidura.* Unde nomina adjectiva, quæ substantivis adduntur: *Nombres adjetivos.*

Adjudico, as. *Adjudicar por el juez*, aliquid alicui, aut aliquem in servitutem: *Condenarle á que sirva.* Etiam, *atribuir.* Christo Domino salutem humani generis meritò adjudicamus. * Optimum saporem huic pyro adjudico: *¡Qué buen sabor tiene, ó que bien sabe esta pera!* Adjudica, utrum voles: *Determinate á lo que quieres.*

Adjugo, as. *Uncir el yugo*, et adjugare vitibus ulmos, aut vites ulmis, vel adminiculo vitibus: *Horquillar las vides, casarlas con los olmos.*

Adjungo, is, unxi, unctum. *Juntar uno á otro* Juris scientiam eloquentiæ, tanquam ancillam adjunxit: *Juntó á la jurisprudencia la elocuencia, para que la sirviese de criada.* Aliquem sibi, l. se aliquem socium comitemque adjungere, aut sibi uxorem: *Juntarse á otro por amigo, ó casarse.* Animum, benevolentiam, diligentiam, dignitatem, fidem alicui rei adjungere: *Juntar, aplicar el ánimo y amores á algo.* Ad imperium provincias: *Ganar, agregar provincias á la corona.* Se ad causam alicujus: *Ser de su bando.* Hic dies me valdè Petro adjunxit: *En este dia nos hicimos Pedro y yo grandes amigos.** Adjunctus, com. *Cosa conjunta.* Aves adjunctæ: *Bandadas de aves* Judices adjuncti dicuntur ex canonicorum cœtu et honorum suffragiis electi ad eorum causas cognoscendas. Adjunctio, ônis, g. f. *Junta, compañía, amistad, conformidad.* Etiam, *condicion, escepcion.* Sum quædam cum adjunctione necessitudines, quædam simplices: *Hay amistades con sus condiciones, y otras sencillas y absolutas.* Etiam, Adjunctio, g. f. *Figura retórica, de ornato en la oracion.* * Adjunctor, ôris, g, m. *El que se junta á otro.* Adjunctum, et Adjunctorium, g. n. Verbum dialecticum: *De accidente ó circunstancias.*

Adjurgo, as. *Reñir mucho, ó reprehender.* Aliquem.

Adjûro, as. *Jurar grave y aseveradamente.* Adjuro tibi per Deum: *Por Dios te juro.* Adjurare omnia possum: *Por cuanto puedo jurar.* Hæc mihi sacramento adjuras? *¿Juráisme eso de veras?* Etiam dæmonem adjurare: *Conjurar al diablo.* * Adjuratio, ônis, g. f. *Juramento, ó conjuro.* Adjuramentum, id.

Adjuvo, as, uvi, ûtum. *Ayudar.* In aliquo aliquem multùm, comitèr, lepidè, munificè, aliquantulùm, mihi adjuvare, auxilio, consilio, factis, manu, ope, operâ, prudentiâ, et opibus, &c. * Facultates suas adjuvare labore: *Aumentar su hacienda labrándola.* Curâ, et pigmentis fœminæ facies adjuvant et formam: *Javelgándose las parece á las mugeres aumentar su belleza.* Ignem flatibus, voluntates beneficiis adjuvare: *Como el fuego con los vientos, así el amor con la buena correspondencia crece.* Adjuvat, pro juvat, dormire: *Dame gana de dormir.* Plin. * Adjûto, as, freq. et raro Adjutor, âris. O, Tite, si quid ego adjuto: *Si te puedo en algo ayudar.* Hoccine modo me adjutas? (rarissimè mihi) *Pues es buen modo ese de ayudarme.* Curre pueris obviam, eisque onera adjuta: *Sal al camino á esos criados, ayúdales á llevar las cargas.* Terentius. * Adjutor et adjutrix: *El ó la que ayuda.* Adjûtor, ris. Adjutor sententiæ: *El primero*

de aquel parecer que le apadrina. Adjutorium, adjumentum, vel adjutorem venire alicui: *Venir á ayudarle.*

Adlaboro, as. *Trabajar para otro.*

Adlatro, as. *Ladrar*, ab aliquo adlatrari.

Admallo, as. Vide in Sacris.

Admando, as. Vide Mando, as.

Admetior, iris, ensus. *Medir.* Vide Metior.

Adminiculum, i, g. n. *Lo que sirve de sustentar otra cosa.* * Claviculis vites adminicula apprehendunt: *Asen con sus garrillas las vides lo que topan.* Sine ullius adminiculo hæc feci. *Hice esto sin ayuda de vecinos.* * Hinc Adminiculor, âris: *Sustentar en esta forma.* Voluntatem tuam, si aliter non possum, scribendo adminiculabor: *Ya que mas no puedo, escribiendo sustentaré nuestra amistad.* Adminiculâtor, ôris, g. m. *Procurador de pobres y necesitados.*

Administer, tri, g. m. *Quien sirve, acude y ayuda de algo, es medianero ó intérprete.* Sic administer audaciæ, libidinis. Differt à socio, et comite, quòd hi concurrunt ad facinus cum ipso auctore, ille per se ipsum operam navat. Administra est virtutis scientia: *Sirve la ciencia á su virtud y su egercicio.*

Administro, as. *Servir como criado.* Prop. Pocula regi ministrare: *Servirle la comida al rey.* * Transit ad multa. Administrare, regere rempubl. provinciam, rem familiarem, suum munus, negotium, leges, bellum, judicia, et cuncta mirabiliter, commodè, consilio, ratione, &c. *Gobernar, haberse bien en todo esto.* Vindemiam, aut sementem: *Hacer su cosecha y sementera.* * Hinc Administratio, ônis, g. f. *Administracion*, et Administrâtor: *El gobernador y administrador.* Vita administrativa: *Activa, y de Marta.*

Admiror, âris. *Maravillarse.* Admirari hominem, rem, vel in re, aut de re, vel quod, sive in homine rem. Res magnas, novas, et inusitatas admiramur: *Admiramos á lo grande ó nuevo, ó nunca visto ni usado.* Suscipere, et admirari Divos: *Respetar y venerar los santos*: Ex tuo ore Petrum admiror: *Por lo que me dices me espanto de Pedro.* * Hinc Admiratio, Admirabilitas, g. f. *Admiracion*, quæ cùm maxima est, non parit verba, sed silentium: *Cuando llega á ser pasmo la admiracion, mas se manifiesta con silencio que con palabras.* * Efficere, habere, afferre, movere aliquid, admirationi alicui: *Causarle admiracion.* * Etiam admiratione affici, capi, rapi in admirationem, eâque obstupere, obstupefacere, traducere auditores in magnam admirationem: *Pasmar, no solo admirar, los oyentes predicando*; admiratione mulcere animos: *y tener gustoso y admirado el auditorio.* Admiranda patravit hic Divus: *Grandes milagros ha hecho este santo.* Admirabilis, Admirandus, com. Nep. *Admirable.* Admirabiliter, adverb. *Admirablemente.*

Admisceo, es, ui, istum, vel ixtum. *Mezclar.* Rem unam cum aliâ, vinum aquâ, versus oratione. * Se negotio alieno admiscere. *Meterse do no le llaman.* Ex meis scriptis multa in tua sunt admixta: *Mucho me habeis hurtado de mis trabajos, haciéndolos vuestros.* * Admistio, ônis, g. f. *Mezcla.*

Admitto, is, isi, issum. *Admitir, recibir.* In cubiculum, in domum per tegulas aliquem: *Aunque sea entrándole por los tejados, hospedarle.* Partum ab ubera admittere: *Poner la criatura á que mame.* Auribus aliquid: *Oir.* Arcanis aliquem: *Tomarle por secretario.* In colloquium, et consilium: *Por consejero y amigo familiar.* Non solùm in causam, sed in animum Judicis admissus est: *No solo el juez le oyó en su causa; mas se apasionó por él.* Turpius ejicitur, quàm non admittitur hospes: *Afrentosamente se despide al huesped que fácilmente se admite.* * Admittuntur aves: *Buen agüero.* Equum in aliquem: *Picar al caballo contra el enemigo.* * Etiam admittere verbum juris: *Cuando se recibe algo á prueba, ó la acusacion y testigos.* Jam mare admittit: *Ya hace buen tiempo para navegar.* *Por pecar*, admittere in se culpam, dedecus, scelus, facinus, maleficium, noxam. * Fœminam mari, vel marem fœminæ admittere: *Echarlos á la parada.* Arbores gemina admittunt: *Prenden bien los injertos.* Admissio, ônis, g. f. *Admision.* Admissum, i, g. n. *Delito.* Admissiones dicebantur: *Las horas en que los príncipes daban audiencia á todos.* Undè dare admissionem ad principem: *Darles entrada.* * Admissionalis, is, g. m. *Portero que la da, y les entra.* Admissio, et admissura, g. f. *Parada en las béstias.* Admissarius equus, g. m. *Garañon.* Homo: *Hombre desenfrenado en torpezas.*

Admodulor, âris. *Cantar con otro.*

Admodùm, adverb. quantitatis. *Basta, bueno está.* Aliquandò pro valdè, *muy.* Admodùm nihil literarum sciebat: *No sabia letra.* * Adjungitur elegantèr adverbiis. Isti philosophi raró admodùm cohærent: *Por maravilla concuerdan esos filósofos.* * Pro ferè. Illa quicquam horum admodùm non faciet: *No hay que esperar de élla que haga cosa de esas.*

Admœnio, is, ivi, itum. Verbum à Plauto confictum: *Por cercar para derribar los muros.*

Admolior, iris, itus. *Forcejar por llegar algo á otro.* Velut de industriâ rupes præaltas natura admolita est: *Parece que la naturaleza trabajó de propósito en juntar peñascos tan altos para hacer inespugnable este lugar.*

Admoneo, es, ui, itum. *Avisar á otro de lo que no sabe.* Rectè admones: *Bien me dices.* Te hoc, vel hujus rei, aut de hac re, vel ut, Magister pueros et verbo, et verbere admoneat: *Con boca y manos enseñe el maestro al muchacho.* Ostenta multa nos admonent: *Las señales del cielo grandemente nos enseñan y previenen.* * Admonitio, g. f. vel admonitum, g. n. *Aviso.* Admonitionibus animum alicujus agitare: *Molerle y exasperarle con avisos.* Morbi, vel doloris admonitio: *Reliquias ó recuerdos de la enfermedad.* Admonitor, ôris, g. m. *El que avisa.* Vide Sacra.

Admordeo, es, orsi, orsum. *Morder bien, darle un bocado en la bolsa.* Sordicum vetulum mihi admordere juvat: *¡Oh y qué gana me da de sangrarle la bolsa á ese viejo avaro!* Plaut.

Admoveo, es, ovi, ôtum. *Aplicar, acercarse moviendo.* Gressus, arma, exercitum admovit ad urbem: *Arrimóse á cercar la ciudad.* Scalas, machinas, admovere muris: *Escalar.* * Se rei, l. ad rem admovere: *Aplicar-*

se á algo; cibum ad os, calcar equo, dolorem, preces, manum, stimulum, terrorem, vim alicui, &c. Vultum ad auditores: *Hablar con el auditorio el predicador.* * Hinc spes admota, et occasio sceleris exequendi: *Vínole á las manos la ocasion que esperaba de hacer su hecho.* * Admotus, ûs, g. m. vel admotio, g. f. *Esta aplicacion.* Digitorum admotione rectè sonos elicit: *Bien trae los dedos para organista.*

Admugio, is, ivi, itum. *Corresponder bramando.* Admugit fœmina tauro.

Admurmuro, as. *Calificar al orador, ó aplaudiéndole ó murmurando entre dientes.* Hinc admurmuratione obstrepere, vel favere dicenti; et Admurmuratio, g. f. *Aplauso ó murmullo.*

Admutilo, as. *Cortar desmochando.* Strictim. Hic tonsor admutilat barbam: *Desuella, no quita la barba este oficial.* Probè usque ad cutem admutilavi senem. ¡*Qué bien le carmené la bolsa al viejo! No le dejé blanca.*

Adnascor, eris, âtus. *Nacer junto á otro.*

Adnato, as. *Nadar.* Insulæ. Ad manum hominis adnatare: *Nadar junto á otro.*

Adnicto, as. *Guiñar de ojo.* Alicui.

Adnitor, eris, isus. *Estribar, poner esfuerzo en algo.* De re aliquâ, omni operâ ad aliquid, vel vi adniti. Si per te adniteretur, pervenire posses ad summa: *Si tú hicieras lo posible, alcanzáras lo imposible.* * *Ayudar.* Nemine adnitente honorem sum adeptus: *Sin ayuda de nadie mis méritos me honraron.* Natura ad aliquid, tanquam adminuculum, semper adnititur: *La naturaleza se ayuda de cuanto puede.* * Adnisus, vel anixus. Adnixi milites hastis: *Afirmados en sus picas.*

Adno, as. Vide adnato. *Nadar.*

Adnublo, as. *Anublar.* Et velis nobis adnubilat aura secundis: *El vientecito nos levanta nubes que refrescan con su sombra.* Sed in Statio, libr. 5. Syl. mavis contra interpretari: *Un viento contrario levanta tempestad á la nave que iba viento en popa.*

Adnutrio, is, ivi, itum. *Criar el ama.*

Adobruo, ui, utum. *Cubrir*, vites, arbores.

Adoleo, es, ui, ò evi, ultum. *Crecer.* Verbum sacrificandi. Verbenas adole pingues, et mascula thura. Virg. Altaria donis, et honores, aris adolere: *Ofrecer en sacrificio. Y porque lo que se sacrificaba de ordinario se consumia con fuego.* Adoleo utrumque significabat. Unde intestina adolere, et viscera flammis: *Quemar las entrañas en el sacrificio.*

Adolesco, is, olui, evi, ultum. *Crecer.* Sic homines, arbores, vites, ver, opes adolescunt; annis, viribus, virtute, meritis, gloria homo. * Adolescit cupiditas, amor, ratio, potentia, vitia, et alia. Adulta Virgo: *Ya para casar.* Tempus, ætas, artus, crinis, nox, eloquentia, seges, &c. *Estar ya crecido y en aumento esto.* Adolescens, c. d. *Él ó ella, jóvenes*, et Adolescentia, g. f. *De edad de doce hasta veinte y un año.*

Adolescentior, aris. *Crecer el mozo, y hacer mocedades.*

Adoleschia, æ, g, f. *La chanza.*

Adoleschus, i, g. m. *Chancero.*

Adonis, idis, g. m. Veneris pullus: *El querido de Venus.* Adonia, ôrum, g. n. *Las fiestas que le hacian.* Adonidis, horti: *Cosa no mas que de floreo y apariencia.*

Adoperio, is, ui, ertum. *Cubrir.* Caput adoperitur galero, æther nubibus, hyems gelu, nive; oculi somno, nox tenebris.

Adopinor, âris. *Opinar.*

Adopto, as. *Adoptar, prohijar, elegir.* Aliquem sibi patronum, tutorem, vel defensorem adoptare: *Tomarle por abogado, &c.* Se religioso ordini: *Entrar en religion.* In divitias suas aliquem: *Dejarle su hacienda.* Sibi nomen alicujus familiæ: *Tomar el apellido ó nombre de la casa.* Herbam, seu catulum: *Poner á la yerba ó perrillo su nombre.* Ramus ramum adoptat: *Prender el enjerto.* * Adoptâtus, partic. pro optâtu, com. Adoptatissimus mihi tuus fuit adventus: *Mucho he deseado tu venida.* * Filius adoptatus, vel adoptativus. * Adoptio, ônis, g. f. *Adopcion.* Etiam, *enjerto.* Adoptione, et connubio delitiosa poma: *Fruta enjerta, regalada.* Plin. Filiorum adoptio olim fiebat, vel per armorum traditionem, quæ tamen non veniebat in hæreditatem, vel per capillorum incisionem, aut attactum barbæ: tandem per preces sacras, ut nos in baptismo infantis susceptionem adoptionem vocamus. In adoptionem dare: *Adoptarle.*

Ador, indeclin. g. n. vel ador, oris, indiferens incrementum, g. n. *Género de trigo propio para los sacrificios. Escandia*, Unde alii deducunt, ab aduro: *Tostar.* * Hinc Adoreus, com. *Cosa de este pan.* Liba adorea: *Tortas ó roscas para ofrendas.* Etiam adorea: *Gloria, loores que al capitan vencedor se cantaban ó daban como las doncellas de Jerusalen al rey David.*

Adorior, iris. *Acometer de todas maneras.* Ex insidiis, aut ex proximo, vel à tergo aliquem gladiis, fustibus, jurgio adoriri: *Por traicion de cerca acometerle.* Etiam, *Emprender, intentar cosas árduas.* Ne convellere adoriamur ea, quæ non possumus movere: ¿*Qué nos cansamos en arrancar lo que aún no podemos menear?*

Adorno, as. *Adornar.* Vestibus aliquem. Benefacta verbis: *Amplificar y encarecer con palabras el beneficio.* * *Amasar, disponer con artificio algo.* Hæc accusatio á tuo fratre fuit adornata, instructa, et comparata: *Fue vuestro hermano el tu autem de esta acusacion.* Cave, tragulam in te adjicere adornat: *Guárdate, que te arma una brava trampa ó tramoya.* * Bellum adornare, arma nuptias, naves, vel mare navibus: *Prevenir, disponer todo esto.* Consulatus petitionem alicui adornare, instruere: *Imponer, industriar á uno en la pretension de la honra.* Adornare adolescentem: *Honrarle con alguna merced.* Negotio adornatus alicui: *Instruido, dispuesto á punto para cualquiera cosa.*

Adoro, as. *Adorar.* Deum precibus, donis, supplicibus genibus, thure, corde, mente et animo adorare. * Curam alicujus: *Venerar, estimar, agradecer el cuidado de alguno.* Adoraturi sedeant. Adag. *Perseverar en lo bueno.* Sed meliùs: *Egercitar despacio y con devocion las cosas espirituales.* * Adoratio, g. f. *Esta adoracion.*

Adoxia, æ, g. f. *Afrenta, infamia, incredulidad.*

Adposco, is, poposci. *Pedir.* Alicui aliquid, l. aliquid ab alio.

Adprecor, aris. *Rogar.* Deum.

Adpugno, as. *Combatir.* Classem.

Adquò, adverb. *Cuanto.* Quosque.

Adrado, is, asi, asum. *Raer.* Idem cum Rado.

Adrastea, sive Adrastia: *Hija de Júpiter y de la necesidad, diosa de las venganzas.* Dicta Nemesis: *Justicia, su asiento sobre la luna, como que es superior á lo terreno.** Adrastea adest: *La justicia de Dios anda por aquí.*

Adrepo, is, epsi, eptum. *Entrar gateando.* Mus, et lacerta ad columbaria adrepunt: *Ratones y lagartos andan en el palomar.** Adrepere animo ad amicitiam alicujus: *Introducirse con traza en la amistad de otro.*

Adria, æ, g. m. *El mar Adriático de Venecia; y una provincia á él cercana*, g. f.

Adrumâre. *Murmurar bajo, rezongar.*

Adscisco, is. Vide Ascisco, Adscistitia coma: *Cabellos postizos.*

Adsignifico, as. *Significar.* Aliquid.

Adsipio, is. *Saborearse en algo.*

Adsistrix, icis, g. f. *La que asiste.*

Adsitus, a, um, com. *Lo sembrado junto á otro.* Vitis adsita ad olus: *Vid junto á la verdura.*

Adspuo, ui, ûtum. *Escupir á otro.* Aliquem.

Adsum, es, fui, vel affui. *Estar presente, ó favorecer á otro.* * Assum dixere antiqui. Undè lepos in Plaut. Heus, ubi es? *¿Dónde estás?* Adsum: *Aquí estoy.* At ego elixum te volo: *Que no te quiero asado, mas cocido.* Hujus verbis multiplex est usus. Adest dies, quo nobis lætandum est: *Llegado ha el dia de huelga.* * Ad tempus, et diem adesse: *Verse tal dia sobre concierto.* Coram aliquo, apud, in aliquo loco, de aliqua re. * Pugnæ, spectaculis, scholæ, concioni, scribendo, laudando, &c. *Asistir, hallarse en lo dicho.* Adesdum: *Ven aquí.* Hunc ades, ó mihi virgo genitrix Dei: *Favorecedme, madre de Dios.* Judici adesse: *Ser asesor del juez.* Adest adolescenti eximia corporis pulchritudo: *Es muy galan y lindo el mozo.* Cum silentio adesse, et favere oratori: *Oir con gusto y aprobacion al orador.* Animus mihi adest: *No me falta valor y brio.* In causa adest concionator: *Está ó va muy en lo que dice el predicador.* E contra: Non adest: *No está en ello, perdido va.*

Adtexo, is, ui, extum. *Tejer uno con otro.*

Adtondeo, es, ondi onsum. Vide Tondeo.

Adtubernalis, is, g. m. *Camarada en la posada.*

Advecto, as, frequent. *Llevar.* Aliquid ex loco in locum.

Adveho, ehis, exi, ectum. *Llevar á lugar de cualquiera modo*, frumentum, oleum, &c. In urbem equo, nave per mare. Advehit nubes auster: *El ábrego levanta nubes.* Unda ratem: *Las olas llevan la nave.* Hinc Advecto.

Advena, æ, c. d. *El que viene de otra tierra.*

Advena veris hirundo. *Golondrina que anuncia el verano.* Homo peregrinus, et advena: *Estrangero.*

Adveneror, âris. *Reverenciar mucho.*

Advenio, is, eni, entum. *Llegar, arribar á una parte.* Ex loco ad, ut in Vallisoletum. Annus, et lux optata advenit: *Llegó el dia tan deseado.* Senectus, morbus, et calamitates: multique labores misero generi adveniunt humano: *No hay trabajo que por un triste hombre no venga.* Vox ad aures, literæ ad meas manus advenerunt: *Llegó la voz á mis oidos, y las cartas á mis manos.*

Adventitius, a, um, com. *Cosa que viene de fuera.* Copiæ: *Gente de socorro.* Pecunia: *Dinero de otro reino.* Doctrina: *Nueva y estraña.* Dos adventitia: *Dote que da algun particular.* Ut profectitia: *El que dan los padres á la hija.* * Et cum eodem discrimine. Peculium, fructus, bona. * Adventus, ûs, g. f. *La venida.* * Adventores dicuntur mensarum, cauponarum asseclæ: *Amigotes para comer y beber.* * Advento, as, frequent. *Venir.*

Adverbero, as. *Azotar mucho*, pueros.

Adverbium, ii, g. n. *Adverbio*, quod jungitur verbo, ut prudens homo prudenter agit.

Adversa, ôrum, g. n. *Desgracias, reveses de fortuna.*

Adversaria, et adversa, ôrum, g. n. Tumultariæ tabulæ, quæ adversa etiam parte scribebantur: *Membretes, apuntamientos, que de priesa se escribian por ambas páginas para memoria.* Græcè Ephemerides, commentarii minutissimi: *Que despues sacados en limpio y llenos*, Tabulæ justæ, æternæ dicebantur. Adversator, ôris, g. m. *El que contradice.* Adversatores, g. m. *Pages, que estan á punto en cuerpo, dispuestos á lo que les mandan.* * Adversitas, âtis, g. f. *No es la calamidad, sino la oposicion.* Magna mihi tecum adversitas est: *No somos para convenir en uno.*

Adversarius, ii, g. m. et adversaria, æ, g. f. Substant. *Contrario ó contraria.* Fortis, gravis, valentior, acerrimus, capitalis: *Enemigo mortal.* Opinio: *Opinion contraria.* Adjetivo.

Adversor, âris. *Contradecir.* Libidini adversari: *Resistir á su antojo.* Virtuti insistere, adversante naturâ: *Seguir la virtud á pesar de la naturaleza.* Aliquam rem adversari Tacitus dicit.

Adversùm, l. adversùs præpos. accus. *Contra, ó enfrente.* Adversùm aliquem tendere: *Ir, encontrarse con otro.* Adversùs me dicit: *Contra mí habla.* * Pro apud, aut erga. Est enim pietas justitia adversùs Deum: *La obra de misericordia es para con Dios justicia.* Adversùm, sive ex adverso: *Enfrente.* Quis est hic, qui adversùm mihi it? *¿Quién es éste que encara conmigo?* Imperavi, ut venires adversùm mihi: *Mandé que me saliese á recibir.* Plaut.

Adversus, a, um, com. *Cosa opuesta enfrente de otra.* Auster adversus est Boreæ: *El viento ábrego corre contrario del cierzo.* Cicatrices adverso corpore exceptæ: *Heridas recibidas cara á cara.* Dentes adversi: *Dientes de arriba.* Aqua: *Agua arriba.* Casus, fortuna, res: *Contrarias desdichas.* Fama, rumor: *Mala fama.* Valetudo: *Poca ó mala salud.* Et sic multa.* Adversi frontibus concurrunt damæ, et hostes hastis. *Danse los gamos de testeradas, los soldados de las astas.* Nequeo solem adversus intueri: *No puedo ver el sol cara á cara.* Musis adversis pangere carmen: *Componer sin numen poético.* * Fœmina illustrium domuum adversa: *Muger enemiga de la gente noble.* Tacitus usus est genitivo.

Adverto, is, erti, ersum. *Ir.* pp. *Enfrente de otro.* Brundusium navim advertimus: *Volvimos la proa á Brindis.* Ubi agmen: *Marchamos con el egército á la ciudad.* Etiam, *Atender.* Adverte huc mentem, l. animo,

non levissimis rebus: *Atiende aquí con todo tu corazon no á cosas tan livianas.* Mihi vultum: *Mírame bien, vuelve acá esa cara.* Pedem ripæ: *Pisa la ribera.* Parsimoniæ adverte: *Mira por la templanza.* In aliquem: *Castigar.*

Advesperat, l. Advesperascit: *Anochecer, ponerse el sol.*

Advigilo, as. *Velar mucho, ó cuidar de algo.* Custodiæ, l. ad custodiam virginum: *De guarda y encierro de las doncellas.* Pila advigilantia somnis Regum: *Soldados de infantería que guardan al rey el sueño.*

Advivo, is, ixi, ictum. *Vivir mas.* Suis omnibus mater natis advixit: *Vivió la buena vieja mas que todos sus hijos.*

Adulator, ôris, g. m. *El adulador.* Adulatrix: *Aduladora.* Dedecus adulatorium: *Adulacion infame.*

Adûlor, âris, l. Adulo, as, Motu caudæ: *Halagar los perros á sus amos.* * Etiam, *Lisonjear.* Alicui, aliquem, aut fortunam alicujus. * Sanguinem adulari: *Lamer la sangre, porque todo adulador es hambron.* Fœda, et absurda, exquisita adulandi libido. Inducere adulatorem: *Hacer papel de adulador.* Nulla in amicitiis pestis est major, quàm blanditiæ, adulatio, et assentatio: *No hay veneno mayor de la amistad que la lisonja.*

Adulter, eri, g. m. et adultera, æ, g. f. *Adúlteros.* Ex ad, et alter, quasi alter ad alteram, et contra. * Clavis adultera: *Llave falsa.* Adultero, as, et adulteror, âris: *Hacer traicion el casado á su consorte.* Transfertur ad alia; merces adulterare: *Vender gato por liebre.* Judicium: *La justicia.* Divinum verbum: *Usar mal, profanar el púlpito.* * Rebus externis adulterare: *Poner fraude á las cosas de los otros echándolas á mala parte.* Monetam: *Falsificar la moneda.* Tabulas: *Las escrituras.* Adulteretur columba milvo: *Imposible es se junte la paloma con el milano.* Volûptas naturam boni fallaciter imitando adulterat: *El deleite con capa de necesidad engaña.* * Adulterinus, a, m, vel adulteratus, com. *Cosa falsa.* Filius: *Hijo mal habido.* Symbolum: *Señas, ó sello contrahecho.* Nummus: *Moneda falsa.* Facies: *Cara, ó enmascarada ó afeitada de muger.* Adulterium, ii, g. n. *Este pecado con hombre ó muger casada.* Facere, committere, patrare, cogere: *Cometerle*, et adulterio impuro se dedere. * Naturæ adulteria: *Cosas monstruosas en la naturaleza.* Mercium: *Mercadurías falsas.* Arborum: *Enjertos.* Vasa adulteriis cœlata: *Bajilla grabada con esmaltes é historias de adúlteros.* Vide Sacra.

Adumbro, as. *Hacer sombra.* Palmeis tegetibus in æstu vineas adumbrare: *Con cobertizos de palmas defender las vides del sol.* * Etiam, *Bosquejar.* Quis pictor, quæ in naturâ sunt, adumbrare didicit? *No hay pintor que pueda al vivo imitar la naturaleza.* Adumbratis imaginibus colores inducere. *Dar colorido á los bosquejos.* Signa expressa, non adumbrata virtutum: *Señales no aparentes, mas verdaderas de virtud.* * Mores alicujus adumbrare: *Remedarle.* Prætextu aliquid: *Disimular algo por particular respeto.* Petrus adumbratus, Auctor: Dii, suffragia lætitia, &c. *Todo esto fingido, falso, engañoso, aparente.* * Adumbratio, g. f. *Remedo, semejanza, bosquejo.* Adumbratim, adv. *Á lo disimulado.*

Aduncus, a, m. com. *Cosa corva.* Sic aratrum, unguis, arcus, fax, dentes aprorum. Naris adunca: *Nariz aguileña.* Naso adunco aliquid suspendere, spernere, subsannare, fastidire: *Hacer burla, escarnio.*

Advoco, as. *Llamar en su favor.* Amicos in consilium, et subsidium, populum in concionem advocare: *Tomar, ó llamar á los amigos por consejeros que le favorezcan; juntar al pueblo á sermon.* Animum ad se ipsum: *Entrar uno dentro de sí.* Artem: *Tomar traza de vivir.* Enses, arma: *Armas.* Sacramentum in alicujus nomen: *Juramentarse por alguno.* Vires omnes: *Juntar todas sus fuerzas.* Aliquem causæ: *Tomar abogado.* * Etiam pro allicio, nisi mendum sit in Plinio, qui, advocat ager, dicit: *Convida el campo.* Pro advocat à curis. * Advocatus, g. m. *Abogado, letrado asalariado, aunque no abogue.* * Advocatus venio amico: *Por ser mi amigo salgo á su defensa.* Utilitas ei orationem advocavit: *¿No es rico? Pues no le faltará padrino.* * Advocatio, ônis, g. f. *Consultas de letrados en negocios graves.* Ingens advocatio: *Muchedumbre de gente convocada.* Paupertas, frugalitate advocatâ, se in divitias potest convertere: *La pobreza se hará rica si á comer poco se aplica.* Seneca.

Advolo, as. *Volar.* Ad aliquem, aut alicui ex loco in locum advolare. Pueri infantes nutricum advolant uberibus: *Desalados van los niños á los pechos de las amas.* Advola, obsecro: *Ven volando.* Nuntius advolat urbem, fama mihi: *La nueva viene á la ciudad, á mí la fama.* In auxilium alicujus advolare: *Socorrer volando á uno.*

Advolvo, is, vi, ûtum. *Llevar algo volteando.* Lapidem advolvere ad ostium. In unum multarum rerum cumulos: *Acinar muchas cosas, mezclarlas.* Focis ligna: *Rollos de leña al fuego.* Clamor, fumus advolvitur astris: *Voces y humo suben al cielo.* Genibus alicujus advolutus: *Arrodillado á sus pies.*

Advorsum, pro adversum, Vide.

Adurgeo, es, ursi. *Apremiar mucho.*

Aduro, is, ussi, ustum. *Quemar.* Solis ardor, et frigus adurit: *Calor y frio abrasan.* * Adustus homo: *Negro atezado.* Cibus adustus: *Manjar requemado.* * Adustio, ônis, g. f. *La quema.* Adustio infantium: *Cierta enfermedad de niños.* Græc. Siriusis: *Inflamacion en el cerebro.*

Adurum, i, g. n. *Ayre, ciudad de Francia en Gascuña.*

A ante Æ et E.

Æcastor, V. Ecastor.

Ædepol. *Juramento de gentiles, mugeres y hombres, por el templo de Polux.* * Etiam pro certè, equidem, næ: *En verdad, ciertamente.*

Ædes, is, g. f. in singul. *Templo*, ut Ædes S. Mariæ. Sic Ædes Sacræ. *Los templos.* Aut Deorum, et Divorum. Ædes, ium, in plurali, g. f. *Casas principales.* Sed tunc cum distributivis, ut binæ ædes, ternæ: pro templo autem cum cardinalibus. Duæ, tres ædes sacræ: *Dos, tres templos.* * Aliquando Ædes, is, poeticè: *Lugar como aposento.* Ædes apum: *Las celditas de las abejas en la colmena.* Ædi-

bus in nostris, quæ parva aut recta gerantur: *Cada uno mire por su casa, y descuide de la agena.* Ædicula, æ, diminut. g. f. *Casita, celda, capilla, humilladero, nicho de imagen.*

Ædifico, as. *Hacer casas, edificar, fabricar.* Domum lapsam, navim, hortos, muros, &c. Equum Trojanum: *El caballo de Troya.* Ædificavit Dominus Deus costam, quam tulerat de Adam in mulierem: *Hizo y formó Dios á la muger de la costilla de Adan, como casa, para que casada la guardase, que á hacerlo así, se conservará á sí, y á todos así.* * Ædificatio, ônis, g. f. *Tal fábrica.* * Ædificatiuncula, diminutiv. g. f. Ædificâtor, ôris, g. m. *El que edifica casa.* Ædificium, g. n. *Lo edificado.*

Ædilis, is, g. m. Curator urbis, annonæ, et ludorum: *Cuidaba de lo político de la ciudad, de su provision, juegos, fiestas, limpieza, pesos, medidas. Oficio mucho mas honorífico que el de nuestros fieles; primer grado y escalon para subir á todas las demas honras. Vestian el latoclavo y garnacha.* Vehebatur curru, sive sella curuli.* Ædilitas munificentissima, magnificentissima, et splendor urbis dicebatur. *Ædilitatem gerere sine populi suffragio: *Meterse donde no le llaman, ó en lo que no entiende, y á otros disgusta.* * Ædilitius, a, um, com. *Lo que á Ediles toca.* * Ludi Ædilitii: *Fiestas que daba el Edil.* Vectigal, alis, g. f. *Contribucion del pueblo para ella.*

Æditimus, i, g. m. *El dueño de la casa, ó por cuya cuenta corre.*

Æditus, ui, g. m. *Sacristan, ó el que tiene cuidado del templo.* Æditor, vel Editimor, âris. *Hacer este oficio.*

Aëdon, onis, g. f. *Ruiseñor, ave de música, y un monte de Tracia.* Hinc Aëdónius: *El de esta tierra.*

Æeta, l. Æetes, æ. *Hijo del sol, y de la ninfa Pérsida, dicha Hecátes, rey de Colcos, padre de Medea.* Hinc Æëta Colchis: *Por Colcos.* * Æëteus, com. *Cosa de esta tierra.* Et Æëtius, com. *Cosa que le toca, ó á estos reinos.*

Æga, æ, g. f. *Promontorio del mar Egéo.*

Ægæ, ârum, g. f. *Lugar de Macedonia en tierra de sus reyes.*

Ægæon, ônis, g. m. *Un gigante hijo del cielo y la tierra, corsario cruelísimo, y de gran deformidad de cuerpo, que fue menester que Júpiter le atase con cien cadenas. Hacia por cien remeros con solas sus manos.* Unde dictus est centungeminus, vel Briareus, et centimanus.

Ægæum mare, g. n. *Archipiélago, mar de Grecia, así llamado por Egeon, gigante, en él hundido por el dios Neptuno.* * Ægæum navigat: *Anda en gran peligro, ó acomete y emprende dificil negocio.*

Ægea, g. f. *Ciudad de Emacia.* Ab Ægor, id est, capra: *Por su mucho ganado.*

Æger, a, um, com. *Cosa dolorosa, enferma, sentida, que dice ay!* Vox græca, Æger corpore, animo, vel animi, aut ab animo.* Æger consilii: *De no sano consejo.* Pedibus, l. pedes: *Gotoso, ó achacoso de pies.* Æger anhelitus: *Falta de respiracion, ó dificultad.* Æger amore: *Enamorado.* Invidia lætis ægra: *Envidia que se entristece con lo que otros se huelgan.* * Respublica ægra: *Necesitada del remedio.* Segetes: *Ruines mieses.* * Aliquem, aut aliquid ægris oculis adspicere, vel ægrè ferre. *Mirarle de mal cejo, ó con malos ojos.* Verba ægra: *Palabras pesadas.* * Ægresco. Idem quod ægroto: *Enfermar.*

Ægina, æ, g. f. *Una isla del Epidáuro, célebre por sus mercados y riquezas.* Unde Æginea mercatura, et Æginæorum: *Mercaderías ricas, cosas de marca mayor.* Ægina primùm pueros optimos alit: *Cria esta isla buenos potros, mas despues salen otros.*

Ægis, idis, g. f. *El escudo de la diosa Palas, en cuyo medio estaba engastada la cabeza de Medusa, llena de serpientes, que convertia á los que la miraban en piedras.* Sumitur pro Lorica: *La cota.* * Etiam, *Capacete de cuero, de que usaban los africanos.* * *Una contestura de muchas coronas á modo de tiara.*

Ægle, es, *Una ninfa, hija de Júpiter y Nerea.*

Ægloga, æ, g. f. *Verso pastoril.*

Ægoceros, ôtis, g. m. *Signo de Capricornio.*

Ægroto, as. *Enfermar.* Ægrotant corpora, animus, animalia, segetes, arbores, poma, &c. In te omnes artes ægrotant: *¡Cuán mal empleado está en ti cuanto sabes!* Diù gràviter, leviter, periculosè, vehementer ægrotare. * Hinc proverb. Ægrotanti animo, medicus est oratio: *No hay mejor médico para un triste que una buena palabra.* * Ægritudo, nis, g. f. *Tristeza, pena, pasion, pesadumbre, aprehension del mal presente, solicitud, desmayo de corazon.* * Differt ab ægrotatione, quòd hæc plerumquè corporis sit, ægritudo autem animi. * Criminis ægritudo: *Acusacion fiscal del delito sin mucho fundamento.* Affici, debilitari, opprimi, premi, confici ægritudine: *Tenerla, padecerla.* * Repellere, extenuare, lenire, levare, sedare, supprimere, tollere, eripere alicui, vel sibi: *En sí, ó en otro moderar, quitarla, ó desecharla.* * Suscipere, se illi dedere, cadere in illam, incidere: *Recibirla.* * Nonnumquam pro morbo sumitur. Mors ex ægritudine consecuta est: *La pena le costó la muerte.* * Virtus hominem ab ægritudine vindicat: *La virtud es quita pesares.* * Etiam ægrotatio transfertur ad animum. * Ægrum, i, g. n. substantivum. Plus ægri ex abitu amici, quam voluptatis ex adventu cepi: *Mas sentí la pena de la partida de mi amigo, que me holgué con su venida.* Plautinum est. * Ægrè, adverb. *Dificultosa, molesta, ó pesadamente.* Ægrè aliquid ferre, pati: *Llevarlo mal, pesadamente.* Ægrè inveterata consuetudo obsolescit: *Con mucha dificultad se deja la costumbre vieja.* * Quid tibi ægrè, puer? *¿Qué tienes, niño?* Ægrè alicui facere. *Hacerle algun pesar.* * Ægrimonia, æ, g. f. *Tristeza.* Hisip. Mag.

Egyptus, i, vel Ægysthus, g. m. *Hermano de Dánao. Dánao tuvo cincuenta hijas; Egypto otros tantos hijos: quísolos éste casar con las primeras; rehusábalo Dánao; mas al fin, forzado por el hermano, hubo de venir en ello. Mas mandó á sus hijas, que en la noche de las bodas matasen á sus maridos. Así lo ejecutaron todas, fuera de Hypermenestra, que libró á Lincéo su esposo, haciendole huir.* Ægypti nuptiæ, *Casamientos desdichados con primos hermanos.*

Ægyptus, i, g. f. Prima Asiæ pars fertilissima: *Regada, sembrada y fecundada por el rio Nilo, que la ennoblece.* Unde prov. Ægypti sulcus Libiæ non curat arenas: *Un terron de Campos vale mas que toda Libia.*

Ælius, nomen illustrium Romanorum.

Ælûrus, i. g. m. *El gato.*

Æmilia via, g. f. *Una de las calles mas reales de Roma, hecha por Emilio.*
Æmonia, æ, g. f. *Tesalia, region de Grecia.*
Æmulor, aris. *Competir, imitar, seguir, contender con algo de envidia.* Alicui, vel aliquem æmulari, vel cum aliquo, et absolutè. Sit acuendis puerorum ingeniis non inutilis lusus; cum, positis cujuscumque generis quæstionibus, æmulantur: *Ejercítense los ingenios de los niños en competir sobre declarar la cuestion que se les propone.* * Æmulâtus, ûs, g. m. vel Æmulatio, ônis, g. f. *Esta competencia, zelos, ó envidia.* Nihil est tam pronum ad simultates, quàm æmulatio in fœminis: *No hay cosa mas sujeta á discordias que los zelos, especialmente entre mugeres.* * Sumitur etiam pro invidia. Nam ex æmulatione inardescit invidia, et incenditur odium. * Æmulâtor, oris, g. m. et Æmulatrix, icis, g. f. *El, ó la que así zela, ó imita, ó sigue.* Æmulus, a, um, com. *Cosa que imita, ó lo procura.* Labia æmula rosis: *Labios como rosa.* Virtus æmula gloriæ: *Virtud que pretende gloria.* Lingua, seu sermo æmulus Latii: *Lenguaje muy parecido al latino.*
Æmus, i, g. m. *Monte de Tracia, dos leguas de alto.*
Æneas, æ, g. m. *El famoso troyano.* * Ænëis, eidis, l. idos, g. f. *Su historia en verso por Virgilio.* Poema Epico.
Æneatores, ôrum, g. m. *Trompeteros.*
Ænejus, com. *Cosa de Enéas.*
Æneus, a, um. com. *Cosa de bronce.* Vincula ænea: *Prision ó cadenas perpétuas.*
Ænigma, atis, g. n. *Enigma, ¿qué es cosicosa? Alegoría continuada y oscura.* Sumitur etiam pro Parabola. * Ænigmates, æ, g. m. *El que las compone.*
Æneobarbus, g. m. *Hombre de barba roja.*
Ænos, i, g. m. vel Ænon, i, g. n. Apologus. *Cuento ó caso para exhortar á algun hombre.*
Æolus, i, g. m. filius Jovis ex Acesta: *Rey de los vientos.* Ab illo Æolia insula, ubi regnavit. * Æolicus, a, m, com. et Æolides patronimicum, g. m. Ulises, et Misenus Æolides. * Æolis, idis, g. f. *Una hija ó nieta de Eolo.* Etiam, *Una provincia de Helesponto,* g. f. Olim Mysia: *Otra de Asia.* Æolius, com. *Cosa de estas tierras.* Fides Æoliæ: *Cuerdas de Eólia, y versos líricos que á ellos se cantaban.*
Æquabilis, e, com. *Cosa igual.* Æquabile filum, seu genus orationis: *Estilo igual, siempre uniforme.* * Æquabilis in suos cunctis vitæ officiis: *Muy cumplido con los suyos en sus obligaciones.* Profluens orationis genus levitate æquabili: *Modo de hablar corriente, terso, con suavidad continua.* Æquabilis plausus: *Aplauso universal.* Æquabilis bonorum partitio: *Partijas de la hacienda iguales.* Æquabilem juris tenere rationem: *Guardar á cada cual su derecho.* Æquabilitas rerum tributio, seu distributio: *Composicion y correspondencia igual.* Æquabilitas, tâtis, g. f. *Esta igualdad.* Præclara est æquabilitas in omni vita, idem semper vultus, eademque frons: *Un tenor siempre de vida, en toda forma igual, mucho es de estimar.* Æquabiliter, adv. *Con igualdad de ánimo.* Æqualis, e, com. *Cosa igual, ó semejante.* Vel statûra, vel formâ, vel ætate. Alicui ætate, aut alicujus ætate, vel ejusdem ævi, sive temporis, et ab omni parte æqualis. Æqualis æqualem delectat: *Iguales con iguales mas se huelgan.* * Æqualitas, tàtis, g. f. *Esta igualdad ó semejanza.* Fraterna æqualitas: *Conformidad de hermano, ó hermandad conforme.* * Æqualiter, adv. *Igualmente,* et Æquanimiter.
Æquævus, a, m, com. *Cosa de igual edad.* Puer, corpus, grex, palmes, et alia æquæva.
Æquanimis, e, com. *Cosa de corazon igual entre adverso y próspero.* Æquanimitas, tâtis, g. f. *Esta igualdad.* Quasi æquus animus.
Æquâtor, ôris, g. m. *Ecuador.* Æquinoctium, ii, g. n. *Equinocio,* et Æquidies, ei, g. m. *Dias y noches iguales.* Hyemales, 21 *de setiemb.* Verni, 21 *de marzo.* Æquinoctialis, e, com. *Lo que toca á este tiempo.*
Æquè, adverb. *Justamente.* Eleganter adjungitur his dictionibus, ac, acsi, atque, ut. Æquè mihi charus es, ac tuo patri: *Tanto te quiero como tu padre.* Æquè mecum hoc scito, ut ego æquè tecum: *Sabed esto como yo lo sé, y quédese entre los dos.* Junxit dativo, vel ablativo. Plin. sic: Nullas his picturis æquè demiror tàm longo ævo durantes: *No he visto pinturas mas antiguas.* Nullus est hoc puero meticulosus æquè: *No hay muchacho mas medroso.* Nihil est æquè, quod faciam libens: *No haré cosa de mayor gusto.* Nullus ager est æquè ferax: *No hay heredad tan fértil.* Utrique nostrum propè æquè gratæ erant tuæ literæ. Cic. *Tanto gusto dieron á ambos, ó al uno como al otro, tus cartas.* Non æquè omnes egent: *No necesitan todos de la misma manera.*
Æquilanium, vel Æquilavium, ii, g. n. *La lana lavada que queda en la mitad.*
Æquilatatio, ônis, g. f. *Lo igual de las líneas del centro á la circunferencia.*
Æquilibrium, ii, g. n. *Balanzas justas, peso igual.* Æquilibrium carnis: *Otro tanto de carne.* * Æquilibris, e, com. *Es cosa igual en él, ó del peso.* * Æquilibritas, tâtis, g. f. *Esta igualdad.* Æquimanus. *Ambidextro.*
Æquiparo, as. *Correr parejas con otro.* Nec calamis solùm æquiparas, sed voce magistrum: *Tan bien tañes y cantas como tu maestro. Correr parejas en virtud con otro.* Virtutes suas ad alterius æquiparare. Æquiparatio, ônis, g. f. *Esta igualdad ó cotejo.* * Æquiparabilis, e, com. *Lo comparable de esta suerte.* Tuæ cum nostris non sunt æquiparabiles opes. *¿Qué tiene que ver mi potencia y riqueza con la vuestra?*
Æquipondium, ii, g. n. *Otro tanto igual peso.* Aurum dedi ad argenti æquipondium: *Dí el oro á peso de plata.*
Æquitas, âtis, g. f. *Conveniencia, justicia, igualdad, medio entre los estremos.* Bonitas, et æquitas causæ: *Pleito que tiene justicia.* Æquitas, et jus hoc differunt, quòd hoc inflexibile est, nihilque remittit, illa de jure multum. * Æquitas animi: *Serenidad ó quietud del corazon.* * Novi moderationem animi tui, et æquitatem: *Conozco la modestia ó tranquilidad de tu ánimo, buen natural y condicion.* Mira Reipublicæ æquitas erat, uter eorum periisset: tanquam lanista, in ejusmodi pari, lucrum fieri putabat: *Cosa maravillosa, cuan neutral estaba la república venciese César ó Pompeyo; como el maestro de esgrima con los dos que esgrimen.* Explicare æquitatem causæ: *Ajustar el juez las razones de cada uno de los pleiteantes.*
Æquivalêre. *Tener igual poder y valor.*

Æquivocus, com. *Cosa que hace á dos sentidos.* Dialecticorum est. Sic Aries, *Carnero, ó máquina de guerra.* * Æquivocus est suo patri filius: *Llámase el hijo como el padre, de un mismo nombre.* * Æquivocor, âris. *Tener dos cosas un mismo nombre. Equivocarse en los nombres.*

Æquo, as. *Igualar, allanar.* Pavimentum lateribus æquare: *Enladrillar el suelo.* Urbes solo: *Arrasar por el suelo las ciudades.* Dictatura, et Consulatus solo æquandi sunt, ut caput attollere Romana plebs possit: *Hanse de echar por tierra estas dignidades, estas honras, para que el pueblo levante la cabeza.* Passibus æquare vadentem: *Ir á un paso con el que camina; atemperarse á él.* Æquare amantem amore. *Corresponder en amor al que me ama.* * Animum æquare natalibus: *No desdecir en valor de sus antepasados.* Laborem operum æquare justis partibus: *Repartir igualmente el trabajo entre todos.* * Æquare pondus: *Igualar las pesas.* Rem alicujus æquare: *Llegar á hacer lo que otro.* * Æquare se cum alio, aut alicui: *Compararse con otro.* Æquare nocti ludum: *Jugar toda la noche.* Æquatæ spirant auræ, æquatis procedat classis velis: *Buen temporal tenemos, demonos á la vela.* Æquatio, ônis, g. f. *Ajustamiento, igualdad.* Æquatio gratiæ, dignitatis, et suffragiorum: *Los jueces deben ser iguales con todos.*

Æquor, oris, g. n. *Lo llano del campo y sosegado, y en l che la mar.* Pulvereum campi æquor, et maris æquor arandum: *El campo se ha de arar, y el mar quieto navegar.* Dubium pendet æquor, cui vento pareat: *No sé á qué parte de las dos me incline.* * Æquoreus, a, m. *Cosa del mar,* com. * Æquoreum vulgus, vel pecus: *Pescado del mar.*

Æquus, a, m. *Cosa igual, pareja.* com. Quasi aqua aquæ. Differt à plano, quod hoc de planitie solùm dicitur; illud verò undequaque æquatum esse debet, ne quid emineat. Verùm sæpissimè confunditur. Sic planus, et æquus locus. * Ex æquo loco dicere: *Confórmese el predicador en lo que habla con el auditorio.* * Æquus: *Justa cosa, ú hombre que guarda justicia.* O, frater, utinam esset mihi æqua pars hæreditatis tecum! *¡Oh, si partiésemos la hacienda como hermanos!* Præbere se æquum alteri, aut in, aut erga alterum: *Hacerse favorable, y como amigo con otro.* * Æquus animus: *Corazon igual en todo suceso.* * Æquo animo aliquid facere, accipere, concedere, pati, remittere: *De buena gana hacer algo, &c.* * Judex æquus, et jus æquum: *Juez ó justicia recta.* Æquâ lance et librâ, rem trutinare: *Pesar y ponderar las cosas segun merecen.* Mens æqua et postulatio: *Justa intencion y peticion.* Oculis æquis aliquem aspicere: *Mirarle con buenos ojos.* * Æquum dicere, facere, colere, habere: *Hacer, decir y observar lo que fuere justo.* Æquum est, à te hoc me impetrare: *Razon tengo para alcanzar de vos esto.* * Ex, vel pro bono et æquo judicare, vivere, facere: *Sin mas leyes que las de la razon, juzgar, &c.* Æqui, bonique facere: *Echarlo á buena parte y sentido.*

Aër, eris. *Elemento del aire,* g. m. Ennius usus est, g. f. * Aër: *Altura.* In aëra ferri: *Ser llevado á lo alto.* * *Respiracion.* Ducere, et reflare aërem, vel spiritum: *Respirar.* Terra sita in media parte mundi circumfusa undique est hac animali spirabilique naturâ: *Baña el aire á la tierra, centro de este mundo.* Aëra, *Acusativo griego.* Aëreus, a, m, com. *Cosa del aire, ó alta.* Aëripes, edis, com. *De pies ligeros como aire, ó que los pone en el aire.*

Æra, æ, g. f. *Neguilla ú otra mala yerba perniciosa á los sembrados.* Etiam, *La señal del valor en la moneda; y el principio de la cuenta de los años que comenzó desde el imperio de Cesar, 38 años antes del nacimiento de Cristo. Cesó en el reinado de don Juan el Primero esta suputacion en España.* * Etiam, *Epoca.*

Ærarium, ii, g. n. *Donde se guarda el tesoro ó dinero de la república: tómase por el mismo dinero.* Compilare, exhaurire ærarium: *Robarle.* * Ærarii, ôrum, g. m. l. Quæstores: *Tesoreros.* * Ærarius, a, m, com. *Cosa de cobre.* * Ærâtus, ta, tum, com. *Chapado de cobre.* * Homo æratus: *Hombre con deudas,* * Officina æraria: *Donde se labra.* * Ærarium aliquem facere, l. in ærarios referre: *Empadronarle como á plebeyo.* Ex ærariis eximere: *Tildarle del padron de pecheros.* * Faber ærarius: *Fundidor de bronce.* Æramenta, ôrum, g. n. *Obras de bronce.*

Ærizusa, æ, g. f. *Género de jaspe, color de bronce.*

Æro, as. *Chapar ó cubrir de bronce.* Unde æratæ naves, vel portæ. Ces. Vide Sacra.

Ærua, æ. *Un género de pez que come carne, y él es comido de unos piojillos debajo de las alillas.*

Ærugo, inis, g. f. *Orin ó moho de cobre.* Etiam, *Murmuracion mordaz.* Item, *Niebla en los sembrados, que los quema.* * Ærugiuosus, a, m. com. *Cosa tomada de orin.*

Ærumna, æ, vel Ærumnulæ, ârum, g. f. propriè: *Palos ú horquillas con que mas fácilmente se llevan las cargas.* * Sed communiter: *Trabajos, desdichas y miserias.* Oppressus, affectus, oneratus illis: *Oprimido de miserias.* * Ærumnâlis, ærumnôsus, com. *Lleno de estos males.*

Ærusco, as. *Buscar.* Verbum obsoletum. Pecunias eruscare: *Buscar, rebañar dinero.* * Æruscàtor, ôris, g. m. *El que anda en esto.*

Æs, æris, g. n. *Cobre.* Cui additur Cyprum Æs campanum: *El mejor de todos para ollas y calderas.* Corinthium: *Mezclado con otros metales.* Coronarium, vel auricalchum: *La[illegible]morisco.* Caldarium, fusile, ductile, re[illegible]re: *Hecho y labrado en láminas ó en hilos.* * Æs alienum: *La deuda.* Æs alienum legere, conflare, contrahere, facere, habere, ducere, incidere in æs alienum: *Adeudarse.* In illo vacillare, illo obrui, obstringi, opprimi, laborare, ex vel cum: *Estar muy apretado con deudas que le cogen debajo.* Solvere, dissolvere, luere, persolvere, in ære alieno nullo esse, ex illo exire, se liberare, levare: *Pagar deudas.* Minuere: *Disminuirlas.* Suscipere alicujus æs alienum: *Encargarse de pagarlas por otro.* * In ære meo es: *Eres mi amigo.* In ære meo me lacessis: *En la misma moneda me pagas.* * Æs circumforaneum: *La moneda que se da á logro.* * Æs militare: *Estipendio del soldado.* Ære dirutus miles: *Soldado multado en la paga, sin ella perdido.* Æs publicum: *Tabla de bronce donde se escribian los decretos del senado.* Æs: *Por la trompeta de la guerra.* Ære ciere viros: * *Por las proas de las naves.* Et spumæ salis ære ruebant, Virg. * Æra lu-

pinis quid distent, non ignorat: *Sabe distinguir el valor de cada cosa.* Conflare æs: *Purificar este metal, templarle con fuego.* * Excudere æra spirantia, vel ex ære ducere statuam: *Hacer una estátua de bronce como si fuera viva.* * Æris alicujus hæc res est: *Algo vale esto, ó lo indica.*

Æsculapius, ii, g. m. *Esculapio.* Apollinis ex Coronyde nimphâ filius, á Patre edoctus medicam artem illustravit, et auxit; unde Deus habitus, et cultus est.

Æsculus, i, g. f. *Género de encina, arbol*: Æsculêtum, i, g. n. *Su fruto.*

Æsopus, i, g. m. *Esopo.* Philosophus conditione ignobilis, ingenio autem pernobilis, fabularum moralium confictor. Æsopum non trivisti, proverb. *Eres un idiota, no sabes letra.*

Æstas, âtis. *Estío, una de las cuatro partes del año.* Alii pro anno toto, alii pro dimidio anno usurpant. * Alia æstate, alia hyeme: *Cada cosa en su tiempo.* Æstas non semper furit, componite nidos: *Mientras fueres mozo trabaja.*

Æstimo, as. *Estimar, apreciar, tasar, considerar.* Rem prius æstimamus, deinde qualis sit, existimamus: *Primero consideramos algo que lo juzgamos.* Tribus dracmis, magno, aut parvo, caro, aut vili rem æstimare: *Vale esto tres reales, poco, mucho, caro ó barato.* Æstimare aliquid tanti, quanti, tantidem, pluris, et minoris, decem, tanto. * Hominem, ex opinione, ex veritate, ex ingenio, industriâ, &c. æstimare: *Calificar á uno, y estimarle por su buena opinion, verdad, industria, ingenio, &c.* Expendere, atque æstimare aliquid: *Tantear, pesar y apreciar algo.* Largè, liberaliter, l. graviùs. * Litem æstimare alicui: *Condenarle en costas.* Catoni lis æstimata octodecim millibus nummorum judicio senatûs regii: *Condenóle en costas de ochenta mil maravedís el consejo real.* Honos et vita pecuniâ nequeunt æstimari: *No se recompensan con dinero honra y vida.* * Crimen sine accusatore; damnatio sine defensione; æstimate harum rerum omnia pretia: *Mirad qué poco caso hay que hacer de delitos sin acusador, de condenacion sin defensa.* * Æstimatio, ônis, g. f. *Estima y aprecio de algo, tasa, consideracion.* In æstimationem aliquid accipere: *Recibir ó tomar algo á tasacion.* Æstimâtor, ôris, g. m. *El tal apreciador.* * Etiam, *Quien bien mira las cosas, y así las juzga.* Quis tandem id justus rerum æstimator reprehenderit? *¿Qué hombre de buen juicio podrá tachar esto?* Æstimatoria actio: *Lo quitado se pone en venta.* Æstimabilis, e, com. *Cosa de grande estima.*

Æstivo, as. *Pasar el verano.*

Æstiva, ôrum, g. n. *Lugares sombríos, amenos para vivir el verano.* Æstivus, a, um, com. *Cosa perteneciente al estío.* Æstivæ feriæ: *Vacaciones.*

Æstuo, as. *Ahogarse, acongojarse mucho de calor.* Algere, et æstuare; contraria: *Tener mucho frio ó calor.* * Æstuare: *Evaporar, exhalar el calor ó el fuego.* Mare æstuat: *Está alborotado el mar.* Æstuat fluvius: *Sale de madre el rio.* Aër, dies caloribus æstuat: *Gran calor hace.* Desiderio, cupiditate, invidiâ, libidine æstuare: *Abrasarse con estas pasiones.* Dubitatione æstuare, atque se in utramque partem versare: *Dudar congojosamente sin determinarse á nada.* Æstuatio studiorum et cupiditatum: *Vehemencia y ardor de pasiones.*

Æstus, ûs, g. m. *Calor grande, congojoso, siesta, baho de grande fuego.* Furit æstus ad auras: *Sube el fuego á las nubes.* * Etiam, *Crecientes y menguantes del mar.* Æstus maris crescit, decedit, recedit: *La marea ya sube, ya baja, crece y mengua.* Fervet æstu pelagus: *Embravécese con las corrientes el mar.* Sumitur pro ipso mari fluctibus agitato.*Transfertur ad animum, et ad multa. Curarum fluctuat æstu: *Zozobra entre las olas de los cuidados.* Æstus ingenii me aliò repentè abripuit: *La viveza del ingenio me sacó del intento á otra materia.* Consuetudinis æstus adolescentem absorbet: *El ímpetu de la costumbre anega al mozo.* * Ulceris æstus: *La inflamacion de la llaga.* Febris: *Lo subido de la calentura.* Æstus anceps mentis: *La duda solícita y congojosa.* * Mustulentus æstus: *El tufo del mosto cuando empieza á hervir.* * Æstuaria, ôrum, g. n. *Crecida del mar que inunda algunos lugares ó playas.* Æstuarium, ii, g. n. *Ventanas ó cerceras por donde se desahogan las cuevas ó piezas.* * Æstuosus, vel Æstifer, a, um, com. *Caloroso ó acongojado.*

Ætas, âtis, ab ævo, quasi ævitas, g. f. *Edad propia de la vida del hombre.* In infantiam, pueritiam, adolescentiam, juventam, et senectutem divisa. * Ætas accipitur pro ipsis hominibus, qui illam agunt: Hoc nulla vidit ætas: *No ha habido jamas hombres que tal hayan visto.* * Etiam pro anno, tempore, et sæculo centum annorum. Fabulam, et fata ætatis peragere, cursum ætatis implere, agere, ducere, traducere, degere ætatem: *Vivir.* Gerere ætatem cum aliquo: *En compañía de alguno.* * Procedere, progredi, provehi, senescere ætate: *Vivir mucho.* Præcurrere, antecellere, anteire, transcendere ætate aliquem: *Tener mas años que otro.* * Inire ætatem: Ab ineunte ætate: *Desde que tuvo uso de razon.* In primâ adolescentiâ. * Conterere, consumere ætatem multo labore in re aliquâ: *Gastar la vida en mucho trabajo.* * Ætas succedit ætati: *Tiempo tras tiempo viene.* * Excessit ætas ex magisterio tuo: *Ya no soy niño para que me azote el maestro.* Devexa ætas à laboribus ad otium: *Ya el viejo está trabajado, descanse.* Eâ ætate est puer, vel id ætatis, aut idem ætatis: *Tantos años ó la misma edad tiene este niño.* Aliam ætatem alia decent: *Cada cosa en su tiempo.* * Ætatem, *Se toma por adverbio de mucho tiempo.* Neque ille hoc animo erit ætatem: *No tendrá mucho tiempo esa voluntad.* Jam dudum ætatem lites sunt inter eos factæ maximæ: *Muchos dias ha que andan en grandes pleitos.* Plautus. Ætatula, æ, g. f. *Edad tierna de niños.* Vide Sacra.

Æternus, a, um. *Cosa que no tiene fin.* Distinguitur à perpetuo, quòd perpetuus propriè accommodatur fluentibus rebus temporis aut motûs; æternum verò stantibus; sed plerumque confunduntur. Aliquando in divinis et humanis literis sumitur pro temporaria vitâ, aut temporis longi duratione. Ut æterna Roma ad consummationem mundi (ut alii putant) duratura. Dominus regnabit in æternum et ultrà: Cant. Moysi, v. 20. Exod. 15. Quid ultrà ubi æternitas est? More nostro hoc dicit, non solùm fore regnum Dei perenne, sed ultrà semper permansurum. * Æternitas, âtis, g. f. *Eternidad.* Ab, l. ex o-

mni æternitate: *Desde que Dios es Dios.* Extructa sit ara virtutis ad memoriam æternitatis: *Levántese un altar á la virtud donde siempre sea honrada.* Donare æternitatem, et immortalitatem alicui, l. aliquem æternitate, &c. *Hacer á uno para siempre famoso y glorioso.* Æternò, et æternùm, adverbia: *Para siempre jamas.* * Æterno, as. *Eternizar.* Plenas honorum muneribus, ò Deus, Christiana gens tuas laudes, et gloriam æternet: *Con honras y alabanzas, ¡ó Señor Dios! tus fieles te glorifiquen para siempre.*

Æthalia, æ, g. f. *Isla en el mar Tirreno, famosa por las minas de hierro.*

Æter, eris, g. m. vel Ætherea, et Æthra, æ, g. f. *Region del fuego, del ayre ó el cielo.* Æthereus, a, um, com. *Cosa celestial, divina, ó de esas regiones.*

Ætiopia, æ, g. f. *Region de negros, oriental y occidental con Guinéa, &c.* Quæ latissimè patet. * Ætiopes, g. m. *Sus habitadores descendientes de Etíopo, hijo de Vulcano.* * Æthiops non albescit; et Ætiopem lavas: *Es cansarse en vano, cosa sin remedio por mas que la curen.* Vestem mutare potest Ætiops, non faciem: *Por mas que vistas á la mona de seda, mona se queda.* Ætiopem ex vultu judico: *Él se da á conocer por la pinta.*

Ætia, ôrum, g. n. *Libros de ceremonias sagradas, su origen, fastos ó almanak.*

Ætites, æ, ò itis, g. f. *Una piedra algo parda que llaman del águila porque la ayuda á parir.*

Ætna, æ, y Ætne, es, g. f. *El monte Etna, que vomita fuego en Sicilia.* * *Tambien un lugar suyo junto á Catánia.* Ætnæus, a, um. *Cosa de este monte.* Ætnenses, com. *Los de este lugar.*

Ætolia, æ, g. f. *Una region de Grecia fundada por Etolo, hijo de Marte.* Hinc Ætolus, sive Ætolius: *El de esa tierra.*

Ævum, i, g. n. Propriè: *La vida perpétua que Dios y los del cielo viven.* Accipitur: *Por mil años de tiempo, ó lo que en él pasó, pasa ó pasará.* Ad hoc ævi: *Hasta este tiempo.* Vide suprà ætas. Ævitas, âtis, g. f. Idem quod Ævum.

A ante F.

Afer, ri, Virg. *Africano.*

Afer, ra, um. Horat. *Africano, de África.*

Affabilis, et ille vide affor.

Affabrè, adverb. *Artificiosa, linda, galanamente.* Affabrûm, idem quod affabrè.

Affaniæ, ârum, g. f. *Chascos, mentiras burlescas.*

Affatim, adverb. *Abundantemente.* Affatim materiæ habes: *Sobrada materia tienes de hablar.* Sic divitiarum affatim, &c. Affatim. * Etiam, *Ni demasiado ni poco, sino lo que basta.* Nec parcè aut copiosè vino reficiebatur, sed affatim.

Affecto, as. *Desear con grande afecto algo.* Quod tám in bonam, quàm in malam accipitur partem. Affectare viam ad aliquid, diligentiam, regnum, spem: *Abrir camino, hacer diligencia, pretender con vehemente afecto lo que se desea.* Viamque affectat Olympi: *Quiere subir á las nubes, alzarse hasta el cielo.* Gladiatorio animo ad me affectat viam: *Muere por matarme.* * Affectâtus, a, ûm, com. *Cosa afectada, curiosa ó maliciosamente pretendida.* Sic affectata verba et ratio: *Palabras esquisitas, afectadas.* Affectati capilli: *Cabellos con demasiada curiosidad aliñados.* Affectata aliis castitas, tibi ingenita: *Otros afectan ó fingen castidad, la que es natural en ti.* * Affectata ignorantia: *Maliciosa que no quiere saber á lo que está obligada.* Vide Sacra. Hinc Affectatio, ônis, g. f. *Tal deseo desordenado de pretender algo.* Tanta est decoris affectatio, ut intingantur oculi: *Es tanta la pasion de parecer bien las mugeres, que se untan y afeitan hasta los ojos.* Affectator, ôris, g. m. *Tal apasionado.* Affectatè, adverb. *Afectada curiosamente.*

Affectus, ûs, g. m. *Afecto, aficion, pasion,* idem quod Affectio, ônis; animi scilicet aut corporis, ex tempore (id est, repentina) aliquâ de causa commutatio, ut lætitia, cupiditas, metus, molestia, impetus, commotioque animi. * Etiam sumitur pro morbo, seu perturbatione, et pro amore. Erumpunt affectus: *Rompen las pasiones.* * Affectus comprimere truces, duros, molire, tenere temperatos: *Reprimir, ir á la mano á las pasiones.* * Movere, commovere affectus, inducere judicem vel concionem in affectus: *Mover al juez y á los oyentes el orador.* * Affectio astrorum: *Influjo de los astros.* * Affectio cœli: *Clima de la tierra.* * Corporis firma affectio, et manens: *Buena y firme complexion ó disposicion del cuerpo.* Inconstans, distorta, prava: *Varia y mala.*

Affero, ers, attuli, allâtum. *Traer varias cosas de diversos modos.* Attuli hunc, *adduxi* volui dicere: *Equivoquéme, no de mala, mas de buena gana le traje, vínose tras mí.* * Flores et fructus afferunt arbores: *Dan ó llevan flores y frutos los árboles.* * Quàm levam existimationem de me in judicium attulisti, liceat tibi tecum ex hoc loco afferas: *Tener por bien de llevar á sepultar la mala opinion en que me pusísteis con los jueces.* * Huc me affero. * *Aquí vengo.* * Complures attulerunt regem venisse Matritum: *Los mas convienen en que el Rey llegó á Madrid.* Rumor id attulit ad aures meas: *Por fama sé esto.* Afferre aliquid ad Rempublicam, ad communem fructum: *Ser de algun provecho á la república.* Ad ea, quæ dixi, affer, si quid habes: *Di lo que tuvieres contra esto.* * Afferre odium, mortem, luctum, calamitatem, cladem, bellum, laborem, pestem, periculum alicui, et his similia: *Causar, ocasionar esto á alguno.* Et contra; salutem, pacem, requiem, confidentiam, suppetias, spem, et alia multa. Manus sibi attulit, vim: *Puso manos en sí, matóse.* Manus pro se quisque affert: *Cada cual se defiende y mira por sí.* * Manus alienis bonis afferre: *Hurtar.* Vim sensibus mihi affers? *¿Quieres meterme los dedos por los ojos?* Consilium in aliquam rem, causam vel crimen in judicium afferre: *Dar su alcaldada ó consejo; delatar algun delito ante el juez.* Quod ab ipso allatum est, sibi id esse relatum putet: *Persuádase que él llevará á cuestas lo que me dijo. Vino por lana y volverá trasquilado.* Magnam attulit accesionem voluntas tua erga me: *Mucho ha subido de punto para conmigo vuestra voluntad y amor.* Repulsam attulit hæc res: *Por esto llevó calabazas, no le dieron lo que pretendia.*

Nihil afferunt. Cicer. *Nada alegan, no sirve lo que dicen.*

Afficio, is, eci, affectum. *Causar, mover á algun afecto segun significare el ablativo de la*

cosa, como en Affero *el acusativo.* Sic dicimus, Admiratione affici: *Admirarse.* Gloriâ, honore, lætitiâ, laude aliquem afficere: *Honrar, aplaudir, alabar, alegrar á alguno.* Et passivè affici: *Tener este afecto.* Molestiâ: *De pena.* Gaudio: *De gozo.* * Præmio, muneribus aliquem afficere, stipendio, lucro, beneficiis: *Darle premio, oficios, beneficios, salario, gages, ganancias.* Sepulchro: *Sepultarle.* Nomine honorifico: *Llamarle señoría, ó darle otro titulo honroso.* Corpus afficere: *Mortificar la carne.* Afficiunt corpora fames, et sitis: *Afligen el cuerpo la hambre y sed.* Affici torminibus: *Achaque de dolor de tripas.* Afficit animos Ecclesiastes: *Mueve el predicador los corazones.* Hoc magis afficit, absolutè: *Esto mueve mas ó lleva.* Affectus, part. com. Affectus vitiis adolescens: *Mozo vicioso.* Virtutibus affectus: *Virtuoso.* Ærumnis: *Lleno de miserias.* Senectute: *Ya viejo.* * Affectus, quoque afflictus profligatus. Rempublicam jam affectam et prostratam tuis opibus extulisti: *Con tu valor y potencia levantaste la república ya casi echada por tierra.* * Nescio quomodo affectus sim: *No sé qué tengo.* Difficultatibus magnis affectus: *Muy embarazado me hallo de dificultades.* * Affecta sterilitate terra, quasi effæta. *Esteril tierra cansada de dar fruto.* Affecta ætas: *Que inclina á la vejez.* Corpus affectum: *Mal dispuesto.* Affecta fides: *Crédito que quiebra.* * Affectus homo ad munus fungendum: *A propósito para el oficio.* Avidè, malè, gravitèr, variè sum affectus; benè autem non facile reperies. Affectæ res dicuntur, quæ non ad finem ipsum, sed proximè finem deductæ sunt: ut ædificia, seu bella propè absoluta, quæ absoluta, confecta, aut perfecta vocantur.

Affigo, is, xi, xum. *Clavar ó fijar una cosa á otra.* Aliquem cruci: *Crucificarle.* * Transfertur ad animum. Literam damnationis, C. vel T. ad caput alicujus affigere: *Condenarle á muerte.* Humi ne affigas auræ divinæ animum participem: *Un alma capaz de Dios no ande gozando por la tierra.* Affigere literas verbere, et ferula pueris: *Hacer que á los niños les entre con sangre la letra.* Aliquid suo animo affigere: *Meterlo en sus entrañas.* Menti, memoriæ: *Fijarlo en la memoria.* Oscula affigere dextris: *Besar con grande afecto las manos.*

Affiguro, as, rarum verbum. *Semejarse á otro en la figura.*

Affingo, is, inxi, ictum, prop. *Pegar algo de barro, como el asa al puchero.* * Transfertur ad multa. Affingere aliquid alicui: *Achacar y poner de su casa á otro algo que no tiene.* In hac causâ non quod res ipsa attulit, sed quid error affinxerit, et invidia conflarit, dixit orator: *No dijo el orador la verdad como pasó de este negocio, sino lo que el engaño añadió, y fraguó la malicia.* * Affingere aliorum mores: *Remedar las costumbres de los otros.* * Affingere, et detrahere, contraria. Multa natura aut affingit, aut mutat, aut detrahit: *La naturaleza mudable ya añade, ya quita muchas cosas.* * Affictitius, a, um, com. *Cosa postiza, añadida, contrahecha.* Affictus, a, um, particip. com. Affictum est istud, non cohæret: *Mal zurcido está esto, no dice con estotro.* Affinis, e, com. *Lo que confina ó linda con otro término.* Fateor nullum reperisse hujus significationis (licèt diligentèr evolverim Auctores latinos) testimonium. Translatè multa. Affinis culpæ, facinori rei capitalis, sceleris suspicionis, turpitudinis noxæ, negotiis: *Participante ó cómplice de esas cosas.* Jungitur dativo vel genitivo. Affinis, is, subst. *Pariente por el casamiento.* Scilicet socer, socrus, gener, nurus, glos, levir, noverca, vitricus, privignus, privigna. Vide in suis locis. Affinia vincula: *Parentesco ó impedimento de él.* * Affinitas, âtis, g. f. *Tal parentesco.* Affinitate se devincere, jungere cum aliquo: *Emparentar.* Dirimere: *Desemparentar descasándose los romanos.* Nec cognatione, nec affinitate, nec necessitudine me attingit aliquâ: *Ni me toca ni me tañe por ningun lado.*

Affirmo, as. *Afirmar lo cierto, asegurarlo.* Nihil enim aliud affirmare possum: *No puedo decir otra cosa.* Affirmare de aliquo alicui certum asseveratione fortissimâ valdè: *Certificar algo sin duda.* Affirmare se animo: *Afirmarse fuerte.* Affirmare crimen jurejurando: *Hacer verosimil el delito con el juramento.* * Affirmatio, ônis, g. f. *Certidumbre*; contraria dubitationi. Nec tibi sollicitudinem ex dubitatione meâ, nec spem ex affirmatione afferre volui: *Ni te dije sí ni no por no meterte en cuidado, ó en esperanza con lo uno ó con lo otro.* * Affirmationi alicujus credere: *Dar crédito á lo que uno afirma.* Affirmatione aliquid alicui promittere: *Prometer algo á alguno con juramento.* Nam jusjurandum religiosa affirmatio est. * Affirmatores, g. m. *Testigos abonados de todo crédito.*

Affixus, a, um, particip. com. Familiaris, alicujus lateri affixus: *Amigo que no se aparta del lado.* * Affixum atque insitum hoc animo meo est: *Tengo esto muy asentado y clavado en el corazon.* Radix terræ vel ad terram affixa: *Raiz honda.* * Affixa etiam dicuntur apud Juriscons. *El menage, alhajas ó adherentes que acompañan á la cosa que se manda, como la casa ó arca con cuanto tiene.*

Affleo, es, evi, étum. *Llorar ó hacer del que llora.*

Afflicto, as, frequent. *Afligir mucho.* Afflictari morbo, vel de re aliquâ, se se afflictare acerbissimè, graviùs, vehementiùs: *Afligirse y congojarse gravemente con la enfermedad ó consigo mismo.* Luxuriâ, et sævitiâ tuâ urbem afflictas: *Tienes perdida y escandalizada la ciudad con tus torpezas y tiranias.* Naves in vadis afflictantur: *Peligran en los bajíos las naves.* * Afflictatio, ônis, g. f. *Afliccion del cuerpo, dolor.* * Afflictor, et proditor dignitatis, et familiæ suæ: *Deshonra de su persona y linage.*

Afflictus, ûs, g. m. Idem quod afflicto.

Affligo, is, ixi, ictum, prop. *Echar, postrar por tierra.* Statuam, quam stare in loco celeberrimo voluerunt, deturbant, comminuunt, affligunt, dissipant: *Derriban, echan por tierra, hacen añicos la estátua.* Ad terram te affligam: *Te coseré con la tierra.* * Opes, rem aliquam affligere: *Disminuir, deshacer el poder ó hacienda de alguno.* Affligere se: *Congojarse, afligirse, castigarse.* Frigoribus affligi: *Sentir mucho el frio.* Afflictus, particip. com. Variis morbis, causa aliqua, mœrore, luctu, dolore, senio, afflictus, perculsus, factus, jacens, profligatus: *Trabajado con esos males.* * Afflictum levare, erigere, recreare, excitare: *Dar la mano, levantar, consolar al caido.* Navis afflicta ad scopulos: *Navio que chocó con las peñas.* * Fides afflicta: *Crédito perdido.* Res afflictæ: *Hacienda disminuida que coge debajo.* * Afflictio, ônis, g. f. *Tal género de afliccion ó miseria.*

Afflo, as, prop. *Soplar.* Afflare tibiam: *Soplar para que suene la flauta.* * *Echar aliento.* Ca-

ve, ne à serpentibus affleris: *Guárdate del aliento de las serpientes.* Afflantur odores è floribus: ¡*Qué bien que huelen las flores*! Rumoris nescio quid afflaverat: *No sé qué falso rumorcillo corria.* Aliquid mali alicui afflare: *Decir alguna pesadumbre.* In hoc crimine nemo tibi afflabit auram favoris: *Nadie hallarás que te favorezca acusado de este delito.* Felix, cui Dei afflat amor: *Dichoso aquel á quien alienta el amor divino.* Ignibus, fulmine afflari: *Ser tocado de relámpago ó rayo:* * *Por inspirar*, Divino numine afflari: *Ser inspirado de Dios.* Poetæ mentis viribus excitantur, et quasi divino quodam numine afflantur. Afflatus peste: *Apestado.* Sole: *Asoleado.* * Afflatus, ûs, g. m. *Aliento.* Necare aliquem afflatu. * Etiam, *Inspiracion.* Instinctus, afflatusque divinus.

Affluo, is, uxi, uxum, prop. *Correr á alguna parte lo líquido.* Maris æstus affluunt, remeantque: *La marea va y viene.* * Ad multa transfertur; Affluit incautis insidiosus amor: *Éntrase sin reparar el amor en los poco recatados.* * Hominum copiæ affluunt: *Júntase inumerable gente.* Sic literæ, rumor, voluptas, et alia affluunt. * Sic divitiis affluere, voluptatibus, bonitate, lepôre, venustate, otio, ingenio, scelere, unguentis: *Tener abundancia de esto.* * Anni affluentes: *Años corrientes.* Locus hominibus, et studiis affluens: *Universidad de muchos estudiantes y ciencias.* * Affluentia, æ, g. f. *Esa abundancia.* Affluenter: *Larga y abundantemente.*

Affodio, is, odi, ôsum. *Cavar á un lado.*

Affor, aris. *Hablar.* Vel absolutè. Sic affatur, l. Regem, l. aliquem suo nomine affari: *Hablarle por su nombre.* Blandis verbis, dulci amore amicum affari: *Tener dulce conversacion con su amigo.* Affari, et adorare Deum: *Dar gracias á Dios.* Affari extremum: *Despedirle para morir.* Affatus, ûs, g. m. *Tal género de hablar.* Alicujus affatus petere: *Pretender hablar á alguno.* * Hinc affabilis: *Afable*, com. et Affabilitas, âtis, g. f. *Afabilidad.* In omni sermone omnibus affabilem et jucundum te præbe: *En toda plática muéstrate afable y gustoso.* Comitas, affabilitasque sermonis: *Plática cortes y gustosa.* Affabilissimè, adv. *Muy afablemente.*

Affore, pro Adfuturum, et Afforet pro adesset. In cæteris deficit. *Hallarse presente.*

Afforis, adverb. *Por defuera.*

Afformido, as. *Tener miedo*, ut formido, inis, g. f. *Miedo.*

Affrango, is. Vide Frango.

Affrico, as, ui, ictum. *Refregarse con otro.* Sese mutuo, aut arbori affricant sues: *Uno á otro, ó contra algun arbol se rascan los lechones.* Affrictus, ûs, g. m. *Tal fregacion.* Sanè quidem, illi mutuò se affricent: *Hazme la barba, y te haré el copete.*

Affrigo, as. *Desmigar.* Vide Frio, as.

Affulgeo, es, si, sine sup. *Resplandecer á una parte.* Huic ædium parti raró Sol affulget: *Poco sol la da á esta parte de la casa.* Spes et fortuna mihi affulsere aliquando: *Bendito sea Dios que me amaneció el dia de mi dicha.*

Affundo, is, udi, usum. *Derramar rociando algo.* Affundere mero aquam: *Echar poca agua en el vino.* Fluvius, aut mare huic urbi affunditur: *Pasa ó baña el rio ó mar á la ciudad.* Vel urbs amne affusa. * Pro infundo. Frigida aqua affunditur veneno: *Echen el veneno en agua fria.* Affusus ad pedes alicujus: *Arrojado á sus pies.* Affusus tumulo: *Postrado al sepulcro.*

Affiricia, æ, g. f. *Un género de torta para el sacrificio.*

Africa, æ, g. f. *África, una de las cuatro partes del mundo.* Ab Afro Herculis filio, sed veriùs ab Afrio, aut Aphero Abrahæ nepote: filio Madian ex Cetura. Africa semper aliquid novi apportat: *No faltará alguna novedad monstruosa.* Africæ Principes: *Los cartagineses.* Afer, ri, l. Africanus: *El de África.* Afra avis: *Ave grande, gorda.* Ventus Africus: *Viento entre gallego y ábrego.*

A ante G.

Agallochum, i, g. n. Lignum aloes: *Madero de la India, de lindo olor y mal gusto.*

Agalma, tis, g. n. Marc. cap. *Estátua.*

Agamemnon, onis, g. m. *Agamenon, rey de Micenas.* Quem Regem Regum vocat Cicero: *Nombrado y hecho capitan general de los griegos contra los troyanos, sacrificó su hija Ifigenia para que los dioses le diesen viento favorable en su navegacion.* Undè dixit: Sanguine ventos emi; et emanavit Adagium. Agamemnonis hostia: *Poco, vano y caro.*

Agamus, i, Græcè, com. *El que está por casar varon ó hembra.* Idem quòd Cælebs.

Aganippe, es, g. f. *Aganipe.* Quæ dicitur Hippocrenes: *Fuente de los poetas, abierta con la coz del Pegaso, dedicada á Apolo y á las musas, dichas Aganípedes.*

Agape, es, l. Agapa, æ, g. f. *Convites que antiguamente hacian los cristianos los domingos al anochecer para fomentar la caridad, que despues por el mal uso se prohibieron.* De quibus adi Tertul. in Apolog. cap. 34. Accipitur etiam pro eleemosyna, et Cœna Domini.

Agapetæ, sive adoptivæ, g. f. *Agapetas, doncellas juntas recogidas.* Sed istæ malè audiebant apud Hieron.

Agar. *Agár.* Abrahæ ancilla, Ismael mater. Undè Agareni, g. m. *Los moros habitadores de esos pueblos de Arabia.*

Agaricon, i, g. f. *Un género de hongo blanco que nace viciosamente en los árboles.*

Agaso, ônis, g. m. *Arriero que anda con machos, ó mozo de caballos.*

Agatho, ônis, g. m. *Agatón, mozo de monstruosas fuerzas, que se tenia con los osos, lobos y jabalíes; tan casto, que no quiso tomar una taza de oro que le dió Herodes por haber bebido en élla su muger.*

Agathocles, g. m. *Agatócles, tirano de Sicilia, que de hijo de un ollero vino á ser rey; bebia en vasos de barro para memoria de lo que habia sido.*

Age, adv. *Acaba ya, ó exhortando, ó reprehendiendo, ó animando.* Plerumquè jungitur imperativis. Dic, age, eja, age, rumpe moras. Age, nunc porrò, sanè, verò, agedùm, age, ut lubet: *Anda, acaba, haz lo que gustares.* Age, veniam: *Anda, que yo iré; condescendiendo con algun importuno.* Agite, vos, intrò abite: *Acabad ya, entráos adentro.* Agite in plurali; Agite verò ut vultis: *Ea, haced lo que quisiéreis.*

Ager, gri, g. m. *Tierra heredada que se labra y siembra.* De agrorum varietate ut compascuus, restibilis, vide in suis locis. Ager aliquandò: *Por un termino redondo con cuanto encierra.* Ut ager Campanus, &c. Ager almus qui alit: *Fertil que sustenta á su amo.* Ager

colonus: *Campo dispuesto para sembrarse.* Idem quod arvum; contrarius, ager pœnitendus colono: *Que le pesa de haberle comprado tan esteril.* Agros alienos rigas, tuis sitientibus: *Cuidas mas de otros que de ti mismo.* * Agrum optimè colere, non expedit: *Ni tanto ni tampoco. No gastes en labor de la tierra tanto que te coja debajo.* Agrum enim imbeciliorem esse oportet, quàm agricolam: *Mas vale que la tierra no se labre, que el labrador muera de hambre.* Laudato ingentia rura; exiguum colito: *Alaba las grandes heredades; mas labra las menos que pudieres.* * Agellus, i, dim. g. m. *Heredad pequeña.* Agrarius, a, m. com. *Cosa del campo.* * Lex agraria, et agrarii homines. *Ley de la division de las tierras, y hombres que favorecian á esta ley.* Agrestis, e, com. *Cosa rústica, campesina.* Sed multis adjungitur. Terra agrestis, animus agrestis et inhumanus: *Hombre bárbaro, salvage.* Poma agrestia: *Fruta silvestre sin cultivo.* Durus dominus et agrestis: *Señor avaro, inhumano, fiero.* Agrestis Musa: *Poesía pastoril.* Calamus: *Estilo.* Cultus agrestis: *Crianza de un salvage.* Conventus agrestium: *Consejo de villanos.* * Agricola, æ, g. m. et f. Agricultor, ôris, g. m. *Labrador.* Semper agricola in novum annum vivit: *Siempre el labrador es rico de esperanza.* * Agripetæ, ârum, g. m. *Los que pretendian parte en la division de las heredades.* * Agricultura, æ, et Agricolatio, ônis, g. f. *El oficio de la labranza.* Nihil est agricultura meliùs, nihil uberiùs, nihil dulciùs, nihil homine libero digniùs: *No hay tal oficio como el labrador.*

Agerôna, æ, g. f. *Diosa de la buena diligencia é industria.*

Agesilaus, i, g. m. *Agesilao, gran rey de Esparta, no consintió le levantasen estátua, formándola él con sus virtudes de un perfecto rey y gobernador.*

Agemo, is, ui, itum, l. adgemo. *Gemir.* Idem quod Gemo.

Agger, eris, g. m. *Monton de tierra ó promontorio para que el rio no inunde los campos.* Servit aliis rebus: *Trinchera de reales.* Ager castrorum, murorum. Nivis aggeres: *Montes de nieve.* * Agger viæ: *En medio de los caminos la eminencia.* * Agger tumuli: *El sepulcro.* Constituere aggerem, cingere locum aggere: *Atrincherarse.*

Aggero, as. *Amontonar.* Aggerantur arbores, vites. *Cuando las cubren, aumentar.* Dictis aggerat iras: *Enciende los enojos hablando.*

Aggero, is, essi, estum. *Añadir, llegar algo á otro.* Aggeritur tumulo tellus: *Cubren la sepultura.* Aggerere bona ad aliquem: *Amontonarle bienes.* * Aggestus, ûs, g. m. *Tal agregacion ó junta.* Copiarum aggestus: *Engrosarse el egército con los tercios.*

Agglomero, as. *Envolver como en ovillo.* Fila agglomerare: *Devanar.* Milites agglomerantur: *Júntanse como un ovillo espeso para pelear los soldados.*

Agglutino, as. *Engrudar, pegar algo con engrudo.* Sic agglutinare chartas, fragmenta vitri. Philuram istam ad hanc agglutina: *Junta esta hoja con esta.* Ad malum malæ res se agglutinant: *No viene un mal solo.*

Aggravesco, is. *Agravarse, aumentarse el mal.* Sic morbus, vulnus aggravescens.

Aggravo, as. *Agravar, hacer mas grave algo y cargoso.* Odor hic caput aggravat: *Da dolor de cabeza este olor.* Hoc scelus multùm reum aggravat: *Este delito carga mucho á este reo.*

Aggredior, eris, essus, prop. *Cerrar con uno, ó acometerle alevosamente para pelear.* Ex lateribus aliquem aggredi: *Entrarle á traicion.* * *Intentar, pretender alguna cosa árdua.* Priusquàm aggrediare, in negotiis omnibus adhibenda est præparatio diligens: *Antes de entrar en los negocios es menester mirarlos muy bien.* * Aggredi aliquem de aliquo: *Llegar osadamente á hablar á uno de otro.* Aggredi dicere, vel ad dicendum: *Comenzar á orar.* * Aggredi facinus, opus magnum, et difficile: *Emprender una grande hazaña ú obra.* Aggressio, ônis, g. f. *Tal acometimiento, empresa, pretension.*

Aggrego, as. *Juntar como rebaño.* Dicimus etiam aggregare se ad amicitiam alterius, suam voluntatem ad alicujus dignitatem. In numerum sanctorum aggregare: *Canonizarle por santo.* In Virginis sodalitium: *Recibir á uno por congregante de la Virgen.*

Agilis, e, com. *Suelto, agil, ligero.* Cursus, et cursor, currus, gressus, dextra, flamma, vir agilis, et industrius. * Agilitas, âtis, g. f. *Esta velocidad y agilidad.* * Agiliter, adverb. *Velozmente.*

Agina, æ, g. f. *El hueco ó espacio en que se mueve el fiel del peso.* Hinc proverb. Mediâ aginâ examen, vel scapum ferri: *Estar el peso en el fiel, iguales las balanzas.*

Aginâtor, ôris, g. m. *Negociante, bullebulle.*

Agiographa, ôrum, g. n. *Escritura sagrada.*

Agios, com. Græc. Lat. Sanctus: *Santo.*

Agito, as, prop. *Con frecuencia hacer.* Feras agitare, et fatigare venatu: *Seguir la caza hasta matarla.* Equum calcaribus: *Meterle el azicate.* Latrocinia: *Ser ladron.* Fugam: *Huir.* Agitare absolutè: *Andar pensativo.* Per medium diei porticibus secretus agitat: *Pasease al medio dia solo y pensativo.* Secum aliquid agitare animo, mente, in corde, in mente, cum animo: *Tratar, revolver y pensar algo consigo.* Imperium, Rempublicam agitare, aut rem militarem: *Gobernar las armas, &c.* Fortuna, cura, scelus, furor hominem agitant: *Desdichas, cuidados y locuras traen á mal traer al triste.* * Caput huc, ac illùc agitat: *Andásele la cabeza.* Agitare ævum, vitam: *Vivir.* * Hoc agitemus convivium vino et sermone suavi: *Con buen vino y suave parlar holguémonos en ese convite.* Diem festum, sacra agitare: *Celebrar con regocijo las fiestas.* Et in his agitare tauros: *Correr en éllas los toros.* Præcepta patris agitare: *Recapacitar, observar y ejecutar lo que padre manda.* Risu pulmonem agitat: *Andase siempre riendo.* Ingenium per studia agitare: *Ejercitar el ingenio estudiando.* * Agitâtus, partic. com. *Ejercitado, acosado, trabajado.* Res in utramque agitata partem: *Materia controvertida.* Agitatio, ônis, g. f. *Movimiento.* Quod enim fretum, quem Euripum tàm varias putatis habere agitationes fluctuum? *¿Qué mar por borrascoso que sea tiene tantas mudanzas en la inquietud de sus olas?* Mentis agitatio: *Lo que uno revuelve en su pensamiento.* Taurorum agitatio: *Fiesta de toros.* Studiorum: *Ejercicio de letras.* * Agitator, ôris, g. m. vix in aliâ significatione reperitur, quàm curruum, equorum, mulorum: *Buen ginete, cochero ó arriero.* Agitabilis, e, com. *Cosa que aquí y allí se mueve.* Ut agitabilis aër.

Agmen, inis, g. n. prop. *Egército que va marchando.* Item, Agmen aquarum: *Corriente de rio.* Motus, impetus, cursus, multitudo hominum, mulierumque agmina. * Leni fluit agmine Tybris: *Apacible tabla de rio.* * Cogere agmen: *Juntar la gente de guerra en orden á marchar.* Agere, ducere agmen equitum: *Marchar la caballería á cargo del capitan.* Agminibus comitum cingitur rex: *Inumerable gente acompaña al rey.* * Agminales equi: *Béstias que andan tras el egército llevando el bagage.*

Agnascor, eris. *Nacer un hijo despues de haber hecho testamento el padre, ó por adopcion.* Sic agnatus est patri: *Como añadido.* * Undè: *Lo superfluo que nace en el arbol, ó en otra cosa.* Agnatum, vel Adnâtum dicitur.

Agnati sunt. *Parientes, descendientes de varon.* Ut cognati: *De hembra.* Gentiles, sive gentilitas et agnationem, et cognationem continent. * Ad agnatos, et gentiles aliquem deducere. Prov. *Llevarle como á loco á los Orates. Que antiguamente al tal le habian de curar y sustentar sus parientes.*

Agnômen, inis, g. n. *Sobrenombre, no de linage, ó familia, sino por algun suceso.* Ut Africanus Scipio ab Africâ devictâ. Torquatus à torque ab hoste detracto. Sumitur aliquandò pro cognatione gentis, vel familiæ. * Agnomentum, idem quod Agnomen.

Agnomines equi. *Béstias que han cerrado.*

Agnosco, is, ovi, itum. *Reconocer á los ya reconocidos.* Ut cognosco: *Á los no conocidos:* Vereor, ne me quoque, dum revertero, præter canem agnoscat nemo: *Temo, segun he de tardar en volver, que aun el perro no me conozca.* Agnoscere, suscipere, amplecti, confiteri crimen: * *Reconocer, confesar su culpa.* Æs alienum: *La deuda.* Debitorum nomina: *Admitir la letra.* Ex me cognosco: *De mi lo conjeturo ó siento.* Auribus aliquid cognoscere: *Oir.* Oculis: *Ver por los ojos.* * Agniti natales: *Solar conocido noble.* Agnitio, onis, g. f. *Tal conocimiento.*

Agnus, i, g. m. *Cordero.* Et Agna, æ, g. f. *Cordera.* Agni subrumi: *Corderitos de leche.* Subrumare agnos, vel submittere mammæ nutricis: *Echarlos á mamar.* Admittere quoque ad mammas. * Disjungere, depellere agnos à lacte, à mamma, à matribus: *Destetarlos.* * Agna, æ, est quædam mensura in dimensione agrorum; et (ni fallor) *lo que llaman ana en los paños los mercaderes.* * Agninus, a, m. com. *Cosa de cordero.* Et agnina absolutè: *Por carne de cordero.* Agnos canibus obiicere: *Es como echarle á los perros.* Quod Plautus tangit in Pseudolo. Agninis lactibus canem alligare: *Atar el perro á las tripas y bofes de un corderillo. Entregar al tirano un inocente.*

Ago, is, egi, actum. *Hacer.* Propriè, mente et animo agimus, opere facimus. * Quod agendum, atque faciendum, id non modò recusem; sed appetam etiam, atque reposcam: *No solo no rehusaré tratar y hacer lo que me mandeis, mas lo deseo y os lo suplico.* Ubi agere ad mentem, facere ad opus, et manus reduxit. * Variæ sunt hujus verbi loquendi formulæ. Cicer. Nihil agis, nihil moliris: *Nada trazas, piensas, intentas, &c.* Id agis, ut: *No trazas, ni procuras sino es.* Hocne ages, an non? *¿ Has de hacer esto? sí ó no.* Hoc age, amabo: *Procura hacer esto por amor de mi.* Alias res agis: *No atiendes á lo que te digo ó mando.* Hoc age: *Atiende á lo que haces.* * Agere, ducere pecus, capellas: *Ir tras el ganado.* Agere capta mente, velut furialibus stimulis ad omne scelus et libidinem: *Arrojarse ciego y loco á toda crueldad y torpeza.* Quid tu, ecquid de illo, quod dudum tecum egi, egisti? *Ven acá, ¿ dijiste aquello que poco ha traté contigo?* * Agere ad populum: *Hablar al pueblo.* * Regem agere: *Representar el papel de rey.* Agere cum alio de re aliquâ sermone plebejo: *Hablar ó tratar con otro de algo en lenguage comun.* Arbitrum alicujus rei agere: *Asentar, determinar algo á su voluntad.* * Causas agere: *Abogar.* Censuram: *Ser censor y egercitarlo.* Agere bellum, triumphum, experimenta, fabulam, comœdiam, arborem, radices, res alterius, partes lenitatis: secum aliquid; et sic plurima. * Animam agere: *Agonizar.* * In cruciatum et crucem aliquem: *Atormentar, crucificar á alguno.* * Agere, absolutè: *Vivir.* Etiam ætatem, ævum, annum, primum, &c. Hoc animum in admirationem agit, rapit: *Esto admira.* * Est etiam verbum judiciale (ut facere extra judicium). Sic agere aliquem furti, injuriarum, id est, crimine: *Acusarle de ladron ó de palabras pesadas.* Agere pecuniarum litem apud judicem: *Pleito sobre hacienda.* * Benè, optimè, præclare mecum agitur: *Lindamente me va, y lo hacen conmigo.* E contra: malè, pejus, pessimè, incommodius aguntur, feruntur que res meæ: *Cuanto tengo me llevan, van de capa caida mis cosas.* * Agitur de capite, et famâ: *En gran peligro está mi vida y mi honra.* * Præcipitem se, vel aliquem agere: *Despeñarse á sí ó á otro.* Genialiter festum agere, diem natalem: *Celebrar solemne y regaladamente el dia que nació.* Maximas gratias, grates alicui de re aliquâ, aut in aliquâ, aut in singulas res, aut pro beneficio meritas, incredibiles, singulares amplissimis verbis: *Dar las gracias, agradecer la buena obra recibida.* Idus agendæ sunt tibi mecum: *Hemos de celebrar juntos la fiesta de los Idus.* * Orationem agere: *Recitar la oracion hecha.* * Agit se pro equite: *Hace del caballero.* Is se primus agebat: *Con mucha gravedad cantoneándose iba el primero.* * Carmine arbores agere: *Con la música movia y llevaba tras de sí los árboles.* Agere ex æquo: *Tratarle como igual.* Ex fide bonâ: *Con buena fé, crédito y satisfaccion.* Ex insidiis: *Por traicion.* Ex syngraphâ: *Por cédula y obligacion.* Tabellis obsignatis: *Con escrituras firmadas convencerle.* * Vineam, testudinem agere, et turres: *Hacer máquinas de guerra.* Vide in suis locis. * Tunc tua res agitur, paries cùm proximus ardet: *Cuando vieres la barba de tu vecino pelar, echa la tuya á remojar.* Lege age: *Cuando el magistrado mandaba al verdugo, segun el delito, que ejecutase la pena.* * Hoc age: *En los templos y sacrificios á que atendiesen.* Actum agere: *Albarda sobre albarda, hacer lo hecho.* Actum est de me: *Perdido, muerto estoy.* Actus, a, m. com. Actus in prælium, in furorem; *Arrebatado á la guerra, al furor.* Actus tempestate, multis casibus, prodigiis: *Acosado, maltratado con muchos malos sucesos, &c.* Imber actus de cœlo: *Lluvia.* Acti jucundi labores: *Gustosos son los trabajos pasados.*

Acta, ôrum, g, n. *Hechos.* Differunt à rebus gestis, quia illa ad res majores, ad Rempublicam, et Magistratus spectant; hæc ad

privatos cives; undè acta publica, gesta privata dicuntur. Sæpè autem confunduntur. In acta aliquid referre: *Guardar en los archivos.* Acta circumducere, convellere, antiquare, delere: *Borrar lo procesado, romper el pleito.* Acta belli, et domi: *Lo hecho en paz y en guerra.* * In alicujus acta jurare, se obligare: *Estar obligado á seguir ó imitar lo que otro ha hecho. Autos, sentencias, decretos de los consejos y tribunales,* vocantur acta. * Activus, a, um, com. *Cosa activa. Significacion activa, cual es la de verbo activo.* Acta, æ. *Orilla del mar.*

Actio, ônis, g. f. *Accion.* Præterea dicitur, tùm orantis oratio, tùm pronuntiatio, vel ipsa scripta. Apud Juriscons. Actio, *el derecho que tiene cada uno para pedir en juicio lo que se le debe*, vel in rem, vel in personam. * Gratiarum actio, gratulatio: *Accion de gracias con parabienes.* Naturales actiones: *Con que vivimos, comemos, &c. tocantes á las funciones del cuerpo.* Actio tragica, aut comica: *Representacion de tragedia ó comedia.* Actor, ôris, g. m. *Actor.* Dux et autor rei: *El faraute y principal del negocio.* Comœdiæ: *El representante y el orador.* Actor summus causarum et magister: *Famoso orador y abogado.* Actor in judicio: *El que pone demanda al reo.* * Actor familiæ: *El despensero, procurador que cuida de cobrar y gastar.*

Actuarius, ii, g. m. *El escribiente, que lo que el orador dice, con la pluma actualmente lo escribe.* Et actuaria: *Lo así escrito.* * Actuariæ naves, l. navigia, l. actuarium, ii, g. n. *Galeras á remo y velas, muy ligeras.*

Actuôsus, a, um, com. Activè et passivè sumitur. *Hacendoso, trabajador.* Actuosa vita: *Vida de Marta, activa, de trabajo.* Actuosa virtus: *Que se egercita en trabajos.* Actuosa scœna: *Representacion de entremes de momos y gestos.* * Agentes, ium, g. m. *Agentes de negocios, procuradores.*

Actus, ûs, g. m. nomen. In fabulis, et comœdiis: *Jornada, acto, entrada y salida.* Hic restat actus, in hoc elaborandum est: *Ya estás en los últimos de tu vida, procura que sea buena.* * Item, idem quòd Actio: *Lo que uno hace.* Non modò rectum, sed etiam pravum. Humanos actus ad Deum dirigere: *Enderezar sus acciones á Dios.*

Actutùm, adverb. *Luego al punto.*

Agolum, i, g. n. *Cayado de pastor.*

Agon, ônis, g. m. *Lucha, certamen. El mismo lugar donde se lucha, y el egercicio de la contienda, y la gente que los miraba.* Agonotheta, æ, g. m. *Juez de los que luchaban, y que los premiaba.*

Agones, um, g. m. *Los que herian las víctimas en los sacrificios.* Ab Agone: *Que preguntaban al pueblo, y diciendo y haciendo las herian.*

Agonia, æ, g. f. *La fatiga de luchadores en sus juegos.* Unde Agonizo, as. *Por fatigarse luchando el alma con el cuerpo á la hora de la muerte, ó congojarse grandemente en algun trabajo.*

Agonia, orum, et Agonalia, ium, g. n. *Las víctimas y las fiestas que estos dias se celebraban en Roma á honor del dios Jano.*

Agonius, ii, g. m. *El dios que favorecia á las cosas que allí se hacian.*

Agoranomus, i, g. m. *Edil ó fiel que hace las posturas en la plaza.* Apud Plaut.

Agraphus, a, um, com. *Lo que no se escribe.*

Agrifolium, ii, g. n. *Brusco, yerba.*

Agrimonia, æ, g. f. *Argentina, yerba.*

Agrion nardum, g. n. *Yerba bendita.*

Agrippa, æ, g. f. *Infante que nace de pies.* Tales multi Agrippæ sunt hac causâ nomen sortiti. Omnium Princeps M. Agrippa duarum vomicarum, aut pestium Romanæ urbis miserandus pater: quarum altera Cajum Caligulam, altera Neronem (utraque execranda parens) peperere Agrippinæ ab Agrippa patre dictæ.

Agrippina, æ, g. f. Colonia Agrippina, urbs in Germania celeberrima à M. Agrippa illuc deducta: *Colonia.*

Agylla, æ, g. f. seu urbs Agyllina: olim dicta Cœre, à Xære Græco, hoc est Salve: *Que dió nombre á la ciudad, porque preguntando uno de élla cómo se llamaba aquella ciudad, respondió saludándole* Xære: *Dios os guarde.* Olim frequentiâ nobilis, nunc balneorum salubritate.

A ante H.

Ah, interjectio dolentis et suspirantis. *Ay.* Geminatur, Ah, ah: *¡Ay! ¡ay!* Etiam indignantis sibi, l. alteri, et objurgantis et negantis; Ah, ne me obsecra: *Quita allá, no me pidas nada.* Etiam increpantis et inclamantis; Ah judices! *¡Ah jueces y señores!* Ah, ah, mihi morem gere: *Por Dios hagas lo que te digo.*

Aha, similis interjectio, ah, ah, indignantis, arguentis, abnegantis.

Ahënum, i, g. n. *Caldera, caldero ó perol de cobre.* Ahênus, Aheneus, com. *Cosa de este metal.* Manus ahena: *Mano de hombre valiente.* Lux: *Resplandor de estas armas.*

A ante J.

Ajax, âcis, g. m. *Ajax.* Græcorum fortissimus: *Que indignado por haberle los jueces pospuesto á Ulises en la contienda de las armas de Aquiles, se arrojó matándose sobre su espada. Donde dijo Augusto por gracia:* Ajax meus in spongiam incubuit: *Que habia alzado mano de la tragedia que componia de Ajax. Quando no sale á luz alguna obra.*

Ajo, is, verb. defect. *Decir afirmando.* Ain? Pro ais ne? ain tandem tu? *En fin, ¿qué me aseguras? ¿es eso?* Pertinet ad forum. Hunc hominem ex jure Quiritum meum esse ajo: *Digo y afirmo que por la ley del reino este hombre es mi esclavo.* Vel ais, l. negas? *¿Dices de sí ó de no?*

Ajuga, æ, g. f. *Pinillo, yerba.* Alii Abiga.
Aizoon, i, g. n. *Yerba puntera, siempreviva.*

A ante L.

Ala, æ, *Ala del ave.* Etiam, *El sobaco.* Habere alam sylvâ horridiorem: *Tener bien poblado de pelos el sobaco, señal de hombre fuerte.* In herbis: *El hueco de donde nace el cogollo*, dicitur ala. Alæ, ârum, g. f. *Alas de gente de á caballo en la guerra.* Fulminis, l. ignis alæ: *La presteza con que cae el rayo.* Sagittarum alæ: *Las plumas de las saetas.* Remorum: *Las plumas de los remos.* Velorum: *Las velas tendidas.* * Alas addere alicui: *Darle alas.* In bonam, vel malam partem. Pedibus timor addidit alas: *El miedo le hizo gamo.* Ambiguis hora volat alis: *Hora incierta que no se sabe si ha de salir de ella.* Etiam, Ala, æ, *El ruedo ú orla de*

manteo ó capa, ó la misma capa. Sic Ruth, cap. 3. Expande alam tuam super ancillam tuam: *Pide Ruth á Booz la cubra con su capa, que se case con ella.* Aquila magnarum alarum: *Egército de mucha gente de á caballo.* Ezech. c. 17. Item, *Amparo, proteccion.* Ps. 56. In umbrâ alarum tuarum sperabo. Alâtus, a, um, com. *Cosa con alas.* Sic Alifer, Alipes, Aliger. Alipilus, i, g. m. *El que quita el vello del sobaco.* Alarius, g. m. vel Alâris, e, com. *Soldado ó cosa de la gente de á caballo.*

Alaba, æ, g. f. *Álava, provincia de España, que confina con Vizcaya.*

Alabanda, æ, g. f. Urbs Cariæ florentissima et opulentissima. Unde prov. Alabanda fortunatissima: *Á los bobos les viene la dicha; ó séame yo rico, y válganse otros por su pico.*

Alabaster, vel Alabastrus, g. m. et Alabastrum, g. n. *Vaso lleno de ungüento.*

Alabastrites, æ, g. m. *Marmol blanco de que se labran estos vasos de ungüento.* Etiam, *Una piedra preciosa blanca salpicada de varios colores.*

Alabrum, i, g. n. *Aspa de lo hilado.*

Alacatia, æ, g. f. *Género de carro que facilmente se gobierna, apto para los comboyes de guerra.* Vide Sacra.

Alacer, acris, acre, com. *Que está muy sobre sí, señor de sus sentidos, pronto, vivo, alentado*; quasi nulla ex parte lacer, aut mutilus, alacer animo ad bellum, os, vultus alacer. Quid tu es tristis? Quidve es alacris? *¿Cómo estás? ¿triste ó alegre? ¿de buen ó mal talante?* Certamen alacre: *Contienda, porfía viva, alentada.* Equus alacer, servus promptus, et alacer. *Caballo brioso, criado diligente, presto.* * Alacritas, âtis, g. f. *Tal aliento y viveza, prontitud, alegría.* Frequentia incredibilis vestra affert mihi summam alacritatem dicendi: *Auditorio tan frecuente y copioso grandemente me alienta y enamora para hablar.* Canum alacritas: *Ligereza y aliento de los perros.* Alacriter, l. alacrè, adverb. *Alegremente ó prontamente.*

Alastor, ôris, g. m. *Hombre soberbio. Uno de los caballos de Pluton.*

Alauda, æ, g. f. *Cogujada, ave, dicha galerita por la cresta, que como morrion la nace de la cabeza.* Undè, *la legion de los romanos que usaba esta defensa era llamada Alauda ú galerita.*

Alazonia, æ, g. f. *Arrogancia del que promete mas que puede dar.*

Alba, æ, g. f. *Alba. Muchas ciudades hay de este nombre*; Celebratissimæ omnes.

Albania, æ, g. f. tàm Regio ab Oriente tendens usque ad Mœotidas paludes, quam Civitas Princeps ejusdem Regni. Albânus, i. *Albania; rio que la riega.*

Albarium, ii, g. n. *Capa de yeso ó cal para jalbegar.* Albarius paries: *Pared jalbegada.*

Albaveræ, ârum, g. f. *Piedras blancas preciosas de los anillos.*

Albeo, es, l. Albesco, is. *Ponerse blanco.*

Albico, as. *Blanquear, estar algo blanco*; neutro. Prata canis albicant pruinis: *Blanquea el campo con escarcha.*

Albis, is, g. m. *Rio grande de Bohemia.*

Albo, as, non est in usu. Sed Albatus, adjectiv. Homo albatus: *Vestido de blanco.* Ut atratus: *De luto.*

Albogalêrus, i, g. m. *Bonetillo como morrion de los sacerdotes de Jupiter en sus sacrificios.*

Albor, Albedo, Albitudo, g. f. *Blancura.*

Albucum, i, g. n. *Gamon, yerba.*

Albugo, inis, g. f. l. Albumen, inis, g. n. *Lo blanco del ojo, y la mancha ó nube en ellos.* * *Y la clara del huevo.*

Albula, æ, g. m. *El rio Tiber por la claridad de su agua.*

Albulæ, arum, g. f. *Baños junto á Roma de aguas medicinales*; Aluminosæ.

Album, i, g. n. *Lista, matrícula.* Judicum, Senatorum, Scholasticorum, &c. *Y la misma tabla donde se escriben los nombres.* Undè referre, mittere in album Sanctorum aliquem: *Canonizarle.* Ut senatorio albo eradere: *Tildarle, privarle de su dignidad.*

Alburnum, i, g. n. *Meollo de los árboles que es en ellos lo que la sangre en los animales.* Hinc exalburnare. *Sacarle ese meollo.*

Alburnus, i, g. m. *Género de pescado.*

Albus spinus, g. m. vel Alva spina, g. f. *Cardo lechero.*

Albus, a, um, com. *Blanco como pagizo.* Sæpe confunditur cum candido. Vinum album: *Vino blanco*; ut atrum: *tinto.* Sumitur pro palido. Albus apparuit: *Pareció turbado, asustado, amarillo.* Albo reti captare bona: *Pescar lo ageno con buen olor.* Albus, an ater sis, ignoro: *Ni sé si eres blanco ó negro.* Album calculum addere: *Aprobar algo con su voto.* Album, et nigrum novit: *¡Miren, pues, lo mucho que sabe! Distinguir lo blanco de lo negro.* Alba avis: *Cosa rara, no vista.* Albæ gallinæ filius: *Hijo de este siglo.* Hinc vocantur res felices, albæ. Sic alba, vel nigra fama, albus, vel niger dies, ab albo vel nigro lapillo, quo signabantur.

Alcæa, ææ, g. f. *La cola de cualquier animal que le sirve de gala.* Maxime, *La del leon.*

Alcæus, æi, g. f. *Alcéo, poeta lírico insigne* A quo carmen Alcaicum, vel Alcæum.

Alcarmes, sive Carmes, g. m. *Gusanillo que dió color y nombre al carmesí.*

Alce, es, g. f. *Alce, animal como cabra que echándose una vez no se puede levantar.*

Alcêa, eæ, g. f. *Yerba, malva silvestre.*

Alcedo, inis, g. f. vel Alcione, es, g. f. *Avecica Alcion, que en el invierno á orillas del mar anida á principios de noviembre, y en siete dias en que pone sus huevos, y otros tantos en que los saca, por singular providencia de Dios el mar calma en leche sin miedo de tempestad, con benigno temporal para la navegacion. Y así los marineros llaman estos quince dias*, Alcedonia, ôrum, g. n. *Veranico de san Martin.*

Alcibiades, is, g. m. *Alcibíades, valentísimo capitan general de los atenienses, balbuciente de lengua.*

Alcida, æ, g. f. *Una fiera, nacida de la tierra, que arrojaba volcanes de fuego por la boca, con los cuales desde Frigia, por todo el monte Tauro, hasta entrar en las Indias abrasó todo; y volviendo despues á Egipto por Libia hizo lo mismo, hasta que Palas compadecida de tantos males la mató. Mira si esta fiera é incendio fue el de Sodoma y su lujuria que dió á los gentiles ocasion de la fábula.*

Alcides, æ, g. f. *Hércules, por ser nieto de Alcéo, padre de Anfitrion.*

Alcinous, oi, *Alcinóo, rey de los feaces, muy dado á la agricultura y jardines.* Undè Prov. Alcinoi sylvæ, et horti: *Un paraiso.* Etiam Alcinoi Apologus: *Cuentos de viejas de que él gustaba mucho.*

Alcmêna, æ, g. f. *Alcmena, madre de Hércules, amada de Júpiter, en figura de su marido Anfitrion.*
Alea, æ, g. f. *Dado, ó todo juego de fortuna ó suerte.* Undè pro ipsa usurpatur. Emptio aleæ apud Juriscons. *Es compra de caza, ó cosa que á la ventura saliere, de aves ó de peces.* Aleam jacere, vel adire: *Probar ventura.* Sequi: *Seguirla.* Ire in dubiam servitii, imperiique aleam: *Aventurarse á ser César ó nada.* Aleator, ôris, et Aleo, ônis, g. m. *Jugador de dados.* Aleatôrium, ii, g. n. *Es la tablagería donde se juega.*
Alecto, us, g. f. *Una de las tres furias del infierno.*
Alemania, æ, g. f. quæ Germania, et Alemanni Germani ab Aleorum linguâ, Omnis et Man. Homo quasi omnis homo, gensque promiscua confluxerit in eam Provinciam.
Ales, itis, pp. *Aves de grandes alas.* Ut grues, corvi. Plerumque, g. f. raró m. et apud Poetas. Ales, etiam adjectivus, com. *Cosa que vuela.* Ales Equus: *El Pegaso.* Navis: *Nave velera.* Plumbum: *Pelota de arcabuz*, et sic de aliis.
Alesco, is, ab Alo, is, verb. obsoletum. *Criarse, crecer con lo que se come.*
Alex, êcis, g. f. *Género de salsa*, et g. m. *Rio de los reginos.*
Alexander Mag. g. m. *Alejandro Magno, hijo de Filipo y Olimpias, reyes de Macedonia.* Cujus admirandas res gestas græcè Plutarchus, latinè Q. Curtius eleganti calamo posteritati commendarunt.
Alexandria, æ, g. f. *Alejandría.* Ægypti nobilissima urbs, quæ ab Alexandro Magno nomen et fundamina duxit.
Alexicacus. Herculis, et Apolinis epitheton; *Defensores, vengadores de agravios, remediadores de todo mal.*
Alexipharmacum, i, g. m. *Remedio que todo lo sana, cúralotodo.*
Alga, æ, g. f. *Ovas, y yerba del agua, que la infama de mala.* Projectâ vilior algâ: *Hombre nacido en las malvas.* Algosus: *Lugar lleno de esta yerba.*
Algeo, es, alsi. *Estar muy frio y con dolor como de tercianario.* Probitas laudatur, et alget: *La virtud es alabada, mas poco abrazada.* Algidus, Alsus, Alsiôsus, a, um, com. *Friolero.* Algor, ôris, et Algus, i, vel ûs, quartæ declin. g. m. *Tal frio.*
Aliâ, adverb. *Por otra parte.*
Aliàs, adverb. temp. *Para otro tiempo ó de otra manera.* Ut aliter, aut alioquin. Aliàs contentiùs, aliàs submissiùs, dicit Orator: *Ya levanta la voz, ya la baja el predicador.* Aliàs aliùd: *Cada cosa en su tiempo. Otra vez será otra cosa.* Sæpe aliàs: *Otras muchas veces.*
Alibi, adverb. loci: *En otro lugar.* Ego si alibi plus perdiderim, minûs ægrè habeam: *Menos lo sintiera, aunque mas en otra parte ó cosa lo gastara y perdiera.* Alibi, quàm mos permittit, facit: *Va contra la costumbre.*
Alica, æ, g. f. *Cierto farro sorbido*, quod corpus alat. Alicariæ meretrices dicebantur: *Las que junto á las atahonas del farro vendian su honestidad.*
Alicubi, adverb. *En algun lugar.* Hìc, si alicubi: *Si en alguna parte, aquí.*
Alicunde, adv. *De alguna parte.* Non quæro eum procùl alicundè: *No le busco lejos de la parte donde está.*
Alienigenus, a, m, com. *Cosa estrangera*, et alienigena, æ, g. m. et *comun de tres.* Homo, fœmina, et vinum alienigena dicuntur. Etiam, *Lo de otro género.* Alienigeni pisces: *Peces de muchas maneras.* Ligna alienigena: *Maderas diversas.* Mores: *Varias costumbres.*
Alieno, as. *Enagenar, vender lo que es propio, ó donarlo haciéndolo ageno.* Amicum à se alienare: *Estrañarse de su amigo, no serlo.* Planè se à Senatu alienare: *A las claras enemistarse con el senado.* Te à me multorum calumniæ, et à te meam voluntatem alienarunt: *Malas lenguas nos han hecho enemigos.* Non me alienabis umquam, quin tuus non sim: *Por mas que andeis no dejaré de ser vuestro amigo.* * Ea res nos alienat morti: *Esto quita que no muramos.* Aut ab interitu alienat. *Tambien perderse, corromperse, dañarse algo.* Huic vulneri, nisi magnâ festinatione succurras, alienabitur: *Afistolarse ha esta llaga, si no la pones presto remedio.* Alienatus, a, m, com. *Cosa enagenada.* Mente, et sensu animus: *Alma sin entender ni sentir.* Animus alienatus, et offensus ab aliquo: *Hombre que se da por agraviado y enemigo de otro.* A virtute ad libidinem alienatus: *Dejó la virtud por la deshonestidad.* Alienatio, ônis, g. f. *Tal enagenamiento, estrañeza ó enemistad.* Alienatio alicujus ad alium: *Dejar un amigo por otro.*
Alienus, a, m, com. *Lo que no es propio, sino de otro, ó estraño, ó ageno de sí, que no lo toca ni lo usa.* * Aliena loqui: *Decir vaciedades.* Alienâ jacis fortunâ: *Mal te pinta el dado.* Jungitur genitivo, dativo, et ablativo ab, et in. Alienus à Musis: *Nada poeta:* Literis: *Que las aborrece.* Labor alienus ab ætate meâ: *Trabajo desigual á mis años.* A me alienissimus: *Ni es mi pariente ni amigo, ni tiene que ver conmigo.* Æs alienum: *La deuda.* Suum repetit, alienum reddit nemini: *Cobra lo que le deben, y no paga lo que debe.* Alieno naso exhibêre molestiam: *Mostrar mala cara.* Alienis negotiis se onerat: *Encargarse de lo que no le toca.*
Aliò, adverb. *A otra parte.* Quo aliò ibo? *¿A qué otra parte iré?* Aliò alia me vocant, et cogunt transferre sermonem: *Obliganme otras causas á mudar de plática.*
Aliòqui, vel aliòquin, adv. *De otra suerte, fuera de esto.* Hoc age aliòquin peribis: *Matártehe si esto no haces.*
Aliorsùm, adverb. *Hácia otro lugar.* Vereor, ne aliorsùm, atque ego feci, acceperit: *Temo no lo entienda diferentemente de como lo digo.*
Alioversùm, adv. Idem quod aliorsùm.
Aliptes, æ, g. m. *El que juntaba á los luchadores, y los disponia para luchar.*
Aliquandò, adverb. temp. *En algun tiempo.* Admittit antè, et post se adverb. Tandem aliquandò, vel aliquandò tandem: *En fin, tal vez.*
Aliquandiù, adverb. temporis: *Algun tiempo largo.* Ut aliquantisper: *Breve.*
Aliquantò, adverb. *Se junta antè, et post. Algo antes ó despues.* Satiùs est aliquantò ante, quàm post, constituere quid oporteat fieri: *Mas vale prevenir que posponer la resolucion de lo que se debe hacer.* Adjungitur comparativis semper. Sed aliquantùm verbo, et comparativo raró. Aliquantùm ad rem avidior dixit Terentius. Substantivum autem fit eleganter: Aliquantum cibi, nummorum,

&c. Aliquantulum, et Aliquantulum, i, diminut. g. n. *Tantito, un poquito.* Aliquantulum æris alieni: *Una nonadita de deuda.*

Aliquantulus, a, m, com. *Ni cosa mucha ni poca; mediana.* Timor aliquantulus, sed spes amplior, quippè victoribus: *Mas fue la esperanza que el miedo; vencieron.*

Aliquatenùs, adv. *Hasta, ó en parte alguna.* Aliquatenus lucidior orator: *Orador en parte, ó en su tanto mas lucido.*

Aliquis, a, od, com. *Alguno sin nombre de persona cierta: supone uno de muchos.* Unum aliquem nominare diem: *Señalar algun otro dia.* Aliquis istorum, aut ex istis: *Alguno de esos.* Aliquomodò, aliquâ ex parte: *De algun modo, parte, ó trozo.* * Aliquid substant. Cum genitivo, aliquid pugnæ, loci, lucri. Ego tibi aliquid de meis scriptis mittam: *Yo os enviaré algo de lo que escribo.* * Est aliquid, unum ex tot millibus me elegit: *No es poco haberme á mi escogido entre muchos.* * Aliquid transit in adverbium. Ut aliquid alium juvare, id est, in re aliquâ: *Ayudarle en algo.* Aliquid fessus sum: *Cansadillo estoy.* Fac, ut me velis esse aliquem; quoniam qui fui, et quì esse potui, jam esse non possum: *Negociad como valga algo, ya que lo que fui y pude, ó merezco ser, no soy.*

Aliquò, adverb. motûs: *A algun lugar.*

Aliquot, com. *Algunos en número, no tengo mas; ni pocos, ni muchos.* Aliquot sunt dies, cùm te vidi: *Dias ha que te vi.*

Aliquotiès, adverb. *Algunas veces.*

Aliter, adverb. *De otro modo.* Aliter catuli, aliter olent sues: *Diferencia va de Pedro á Pedro.* Aliter, atque aliter: *Por varios modos.* Longè aliter, et multò aliter, quàm putabam, vel ut putabam, accidit: *Sucedió diferentemente de lo que pensaba.*

Aliubi, idem quod alibi.

Aliundè, adv. *De otra parte.* Quam quidem laudem sapientiæ puto maximam: non aliundè, sed ex Deo pendere: *No hay tal saber como de solo Dios depender.*

Alius, a, ud, com. g. genit. alius, olim etiam alii, et Alia, æ, *Otro de muchos;* sicut alter: *De dos.* Pro secundo aliquandò sumitur. Alius Lysippo, (vel à) passus non est Alexander duceret æra: *No consintió Alejandro que otro que Lysipo le fundiese en bronce.* * Quando duorum fit comparatio (inter Antonium et Petrum) scriptores præponunt: *Los historiadores anteponen el uno al otro.* * Alius pro diversus. Hic status aliam vitam affert, alios mores: *Este estado otra vida, otras costumbres pide.* Alius sum ab illo, quem putas: *No soy quien ser solia, ó quien piensas.* Longè alius est: *Es ya muy otro, está muy mudado.* * Alius, ac vel atque. Aliud mihi respondes, atque ego: *Uno te pregunto, otro me respondes.* Aliud Leucon, aliud asinus portat: *Uno dice cesta, otro ballesta.* Aliud equo, aliud bovi: *Cada cajon con su aldabon.* Vel *una y otra, dale que le das.* Alia super alia: *Bien vengas mal, si vienes solo.* Cum genitivo; Aliæ ferarum: *Otras fieras.* * Alius, prop. distinguitur à reliquis, et cæteris. Illud significat nonnullos ejusdem generis; cæteri omnes sine exceptione. Alius, elegantiùs anteponitur. Alius nemo, alius quidam: *Otro ninguno, otro cierto hombre.* Sed quicquam aliud, dixit Cicero. *Alius* pro alii in plurali. Præstat ingenio alius alium: *Unos se aventajan á otros en ingenio.* Quid est aliud, nisi hoc; meliùs dices, quàm hoc.

Aliusmodi. *De otra manera.*

Allabor, eris, apsus. *Entrar como deslizándose junto á otro.* Ad intestina felles allabuntur: *Vanse pegando los gatos á los bofes.* Romanis allabitur oris: *Arriba al puerto de Hostia.* Allapsus genibus: *Puesto de rodillas ante otro.* Allapsus, ûs, g. m. *El desliz, modo de deslizarse.*

Allaboro, as. *Trabajar.* Alicui rei.

Allævo, as. *Alisar.* Scalpo aliquid.

Allambo, is. *Lamer, tocar una cosa blandamente.* Flamma allambit: *Chamúscale la llama.*

Allatro, as. *Ladrar un perro á otro. Por murmurar.* Nec animi quidem studium præstantius, quàm præstantissimum quemque allatrare: *No hay quien mejor imite al perro que el envidioso, que dice mal del bueno.* Allatrant maria: *Braman los mares.*

Allaudo, as. *Alabar grandemente.*

Allecto, as, frequent. allectare, et invitare: *Atraer á menudo convidando.* Allectâtor, ôris, g. m. et Allectatio, ônis, g. f.

Allego, as, prop. *Poner á uno por medianero con otro en negocio particular; como en los públicos, es* legare. Sic aliquem negotio, vel ad negotium allegare: *Echarle por tercero para negocio propio.* A Jesu qui petit, si Virginem allegat, facilè impetrat: *Por medio de la Virgen, quien pide, todo lo alcanza.* Etiam, *Alegar, citar autores, traer en defensa de su derecho sus pareceres.* Adhibes preces, allegas exemplum: *Multiplicas ruegos, alegas ejemplos. Por nombrar;* inter allegatos nomen Antonii primum esse constabat: *De los nombrados, el primero fue Antonio.* * Allegatio, ônis, g. f. *O esta intercesion ó cita.*

Allego, is, egi, ictum. *Escoger para algun gremio ó comunidad á uno.* In senatorium ordinem, in collegium, inter magistratus aliquem allegare: *Hacer á uno consejero, colegial, gobernador.* Allecti dicebantur: *Los caballeros pobres admitidos en el senado.* Distincti à Patritiis, et Conscriptis. Etiam, *Los que ayudaban á los contadores de hacienda del príncipe, escribiendo las cuentas.*

Allegoria, æ, g. f. *Una ó muchas continuadas metáforas.* Quæ aliud verbis, aliud sensu significat: *Trasladando la palabra própia por alguna proporcion ó semejanza con gala á su intento.* Allegoriis obscurabo epistolam, pertimesco, ne charta nos prodat: *Usaré de alegórias y cifras, no nos entregue por traicion la carta.* Allegoricus sensus: *Sentido alegórico en la escritura sagrada son las figuras y sombras de la ley y testamento viejo respecto del nuevo.*

Alleluia. Vide Sacra.

Allevo, as. *Aliviar, aligerar la carga.* Allevare aliquâ ex parte onus alicujus, vel alicui. Afflictum allevare: *Levantar al caido.* Sollicitudines alicujus. *Aliviar sus cuidados.* Allevor, cùm te loquor: *Descanso con hablarte.* Allevatio, ônis, g. f. et allevamentum, i, g. n. *Tal alivio.*

Allex, icis, ab allicio: *El que blandamente atrae otro á sí.*

Allicefacio, is, eci, eo usus est verb. Sueton. Idem quod allicio.

Allicio, is, exi, ectum. *Atraer con halagos.* Allicit homines ad diligendum virtus: *La virtud atrae con su amor á los hombres.* Allicere, attrahere, permulcere, excitare studia ho-

minum, auditores benevolentiam, aures, mentes, animos delectatione, beneficiis, juventutem ad studia, divites ad misericordiam. Allector, ôris, g. m. *El que atrae con halagos.*

Allido, is, isi, isum. *Estrellar algo contra la pared, ó donde se quiebre.* Caput ostio, vel ad ostium allisit meum: *Estrellóme en la puerta la cabeza.* Navis ad scopulos allisa: *Chocó con las peñas, y fuese á pique la nave.* In re suâ allisus est Antonius: *Perdióse, y fuese á pique la hacienda de Antonio.* Gemmas arboris ne allidas: *Los botones ó yemas de árboles no ofendas.*

Alligo, as. *Atar una cosa con otra.* Vitem palis, vel ad palos alligare, facete dixit Cicero. Quis alligavit generum meum ensi: *Quien le ciñó, mas le empañó que ciñó con la espada.* Alligare vulnus. Scopulos alligat, aut rupes, quominùs iter prosperum faciamus: *Impídenos el camino el peñasco, &c.* Alligari uxori, nuptiis: *Casarse.* * Alligare se ad præcepta catholica: *Obligarse á guardar los mandamientos.* Ad pœnam: *A alguna pena ó castigo.* * Furto se alligare, sceleri: *Darse á ladron ó malhechor.* Stipulatione, legibus, beneficiis se alligare: *Obligarse.* * Alligator, ôris, g. m. *El que ata.* * Alligatio, ônis, g. f. *Tal modo de atar.*

Allino, is, ini, ivi, allevi, itum. Idem quod lino: *Untar.* Dentes melle allinere. Signum atrum incomptis versibus allinere: *Borrar los mal formados ó errados renglones.* * Sententiæ meæ nullas poteris sordes allinere: *No podrás notar mi voto de soborno, ó echarle alguna falta.* * Allinere vitia sua alteri: *Echar sus vicios ó las cabras á otro.*

Allium, ii, g. n. *El ajo.* Allium conterere: *Majar el ajo.* Qui parentis senile guttur fregit, edat cicutis nocentius allium: *Denle por castigo al que mató á su padre que coma ajos.* Ne allii quidem caput, scilicèt, largietur: *No dará el miserable una cabeza de ajos.* Allia ne comedas, et fabas: *No vayas á la guerra, ni andes en pleitos.* Milites enim sibi providebant allia in bello; et in judicio suffragia per fabarum calculos ferebantur. * Alliàtus, a, m, g. com. *Villano harto de ajos.* Alliamentum, i, g. n. *Salsa de ajos.*

Allo, indecl. g. n. *Una piedra de amolar.*

Allobroges, um, g. m. *Pueblos del Delfinado de Francia, junto al rio Ródano.*

Allophilus, i, g. n. *Estrangero.* Sic habebantur Philistini apud Hebræos.

Alloquor, eris, ûtus. *Hablar.* Alloqui te per parcè liceat, obsecro: *Suplícoos me deis licencia para hablaros dos palabras.* Alloqui familiaritèr cum aliquo. Alloquium, ii, g. n. vel allocutio, onis, g. f. *Tal plática ó conversacion.*

Allubesco, is, ui, itum. *Parecer bien y agradar algo.* Hoc mihi valdè allubescit: *Esto me agrada mucho.*

Alluceo, es, uxi. *Amanecer, favorecer.* Fortuna tibi alluxit faculam lucrificam: *La fortuna te ha dado á las manos buen lance.*

Allucinor, aris. *Andar como entre dos luces alucinado, dudando, errando, tentando paredes.* Hæc Epicurus oscitans allucinatus est: *Epicuro medio dormido dió en este error.* Epistolæ nostræ debent interdum allucinari: *A veces es bien no vayan tan claras nuestras cartas.* Alii allucinor scribunt.

Alludo, is, usi, ûsum. *Jugar, holgarse con otro.* Ut pueri nutricibus alludunt. Delfines natantibus alludunt: *Juegan con los nadadores los delfines.* Philosophiæ alludere: *Estudiarla de burlas.* Alludit unda ripis, vel ad: *Halagan blandamente las olas á la ribera.* * Ne nimùm fidas, cùm tibi alludit hujus vitæ prosperitas: *No te fies de los halagos de la prosperidad.* * Etiam cùm aliud verbis dicimus, et aliud sensu significamus propter similitudinem quamdam verborum. Sic, videte, an homini novo, vel vano credere malitis. Quæ figura Annominatio, seu Allusio à rhetoribus dicitur. * Alludere ad historiam: *Aludir ó tocar el poeta algo de la historia en su fábula.* * Spei nostræ alludentia sequamur: *Sigamos lo que mas alienta nuestra esperanza.*

Alluo, is, ui, ûtum. *Bañar el mar ó el rio alguna ciudad, pasando por ella.* Alluuntur à mari, vel mari mœnia. Urbis alluit unda pedem: *Lava los pies á la ciudad el agua cercándola.*

Allus, i, g. m. *Dedo pulgar.*

Alluvies, ei, vel alluvio, ônis, g. f. *Avenida grande del rio.* Alluvies, et inundatio geminantur. Sordium, et immunditiarum alluvies. Etiam pro ventris fœce alluvies, vel prolluvies: *Cámaras.*

Alluvies etiam, *Pantano, lugar cenagoso.* Et alluvius, ii, g. m. *Heredad sujeta á inundaciones.*

Almus, a, m, ab alendo, com. *Cosa que sustenta*, propriè. Unde almus ager, alma Ceres, alma nutrix, alma lux sive sol, quòd omnia alat. * Abusivè etiam sanctis rebus adaptatur. Et propriè virgini Mariæ, quæ Dei mater alma suo nutrivit et aluit Deum virgineo lacte. Et Deus almus, qui universos alit mortales. Hebraicè significat alma virgo. *Doncella muy retirada.*

Alnus, i, g. f. *Olmo, ó álamo negro.* Ex quâ conficiebantur naves; et sumitur: *Por la nave.*

Alo, is, ui, alitum, et altum. *Mantener, sustentar con alimento.* Nemo dives est, nisi qui exercitum alere possit suis sumptibus: *Nadie se puede llamar rico si con su renta no puede sustentar un ejército.* Alo et nutrio idem sonant.* Alo distinguitur ab educo, as, quòd cibis alimus corpus, doctrinâ animum educamus. * Etiam pascimus pecus herbis, lacte, vel cibo; at homines propriè alimus; sed sæpissimè confunduntur. * Transit ad multa. Facundiam studiis alimus, et augemus usu. Aliquod alere bellum, controversiam, culpam, morbum, sitim, audaciam, gloriam: *Aumentar, añadir, sustentar.* Vulnus alit venis amor: *Tienes entrañado el amor en las venas.* Ali spe: *Vivir de esperanza.* Furor effrænatus impunitate diuturnâ alitur: *Cada dia se desenfrena mas la desvergüenza, si luego no se castiga.* * Altus, a, um, particip. com. *Sustentado, criado.* Nam et alta in urbe Româ eloquentia: *Nacida y criada fue en Roma la elocuencia.* * Altilis, e, com. *Cosa que se cria en casa.* Aves in curte, quadrupedes in laborario, pisces in vivario. * Dos altilis, atque opima: *Dote muy rico que puede sustentar la muger.* * Altrix, icis, g. f. *Ama que cria.* * Dicitur etiam terra bellorum altrix et parens: *Tierra belicosa.* * Altor, ôris, g. m. Omnium rerum, quæ naturâ administrantur, seminator, et sator, et parens, atque educator, et altor est Deus: *Dios es criador de todo.* Alibilis, e,

com. *Cosa que se puede sustentar.* Alimentum, i, g. n. et Alimonia, æ, g. f. *Mantenimiento, alimentos distintos de* cibaria, *que estos son para comer, aquellos para cuanto uno ha menester.* Alimenta sibi arcu expedire: *Buscar cazando cómo sustentarse.* * Dicimus etiam alimenta vitiorum, ignis, &c. *Materiales para aumento de algo.* Alimentarius, ii, g. m. *Aquel á quien han mandado dar alimentos.* Lex alimentaria: *Ley que esto mandaba.* * Alimonia, et alitûra, æ, g. f. Raró *por alimento.*

Alodis, vel alodium, ii, g. n. *Herencia ó hacienda propia, heredada de padres.*

Aloe, es, g. f. *Una yerba medicinal, muy amarga, cuyo zumo es como acibar; es preservativo de corrupcion, y así ungian con él los cuerpos de los muertos.* Plus aloes, quàm mellis habet: *Mas tiene de hiel que de miel.*

Alogia, æ, g. f. *Lo que es sin razon y es mas semejante á los brutos.* Hinc animalia aloga: *Brutos irracionales.* * Etiam alogia, æ. *El privilegio del príncipe á su contador para que no le tomen cuentas.* * Alogiani dicti sunt hæretici, qui verbo æterno Divinitatem adimebant, Joannisque Evangelium negabant.

Aloia, æ, g. f. *Una especie de mula que para dormir se arrima á un árbol por no poderse echar.*

Aloite, es, g. f. *La mandrágora, yerba.*

Alola, æ, g. f. *El pez sábalo.*

Alopeces, ium, g. f. *Zorras de la mar.*

Alopecia, æ, g. f. *Enfermedad de calvos.* * Alopecus, i. *Calvo que se le pela la cabeza.*

Alpes, is, vel alpium, g. f. *Los Alpes.* Linguâ Sabinâ significant: *Blancos, por estar siempre con nieve, que dividen á Francia de Italia.* * Alpinus, a, m, g. com. *Cosa de estos montes.*

Alpha: *La A griega, primera del abecedario.* Accipitur pro principio, sive capite. Deus est alpha et omega: *Principio y fin de cuanto tiene ser.*

Alphabêtum, i, g. n. Vide abecedarium, ii.

Alphêus, i, *Alféo, rio en Arcadia de la ciudad de Elis, que hundiéndose en tierra, y debajo del mismo mar, sale en Sicilia á juntarse con su amada fuente Aretusa.*

Alsine, es, g. f. *Yerba, oreja de raton. Parietaria.*

Altanus, i, g. m. *Viento que viene del mar, mareta ó marea apacible.*

Altare, is, g. n. quasi alta ara. *Altar en que es honrado y adorado Dios; los gentiles á los dioses del cielo levantaban altares, mas las aras á los inferiores de la tierra.* Nos autem uni Deo Christo Domino cum Patre et Spiritu sancto altare excitamus, in eoque medio collocamus aram, quam etiam in Sanctorum honorem, et cultum struimus, facimus, exigimus, sacramus, dicamus, cumulamusque donis, et ornamus votis. Vide Sacra.

Alter, eris, substant. g. m. *Una maza de plomo que tomaban á peso para probar y ejercitar las fuerzas de los luchadores.*

Alter, a, m, com. *Uno de dos, ó el segundo.* Alter nostrûm, quorum alter: *Uno de los cuales, el uno de nosotros dos.* Alter ex nobis fallitur. * Alter ab undecimo tunc jam me ceperat annus: *En doce años entraba.* Hic est alter ego, et idem: *Este es otro yo.* Alter pro altero est habitus frater: *Tan parecidos los dos hermanos, que confundian al uno con el otro.* Alter etiam dicitur primus, vel secundus, sed non tertius. Cùm geminatur, pro alio accipitur. Non cessavit ex eo alterum alteri criminari: *No dejó por eso que los unos acudiesen á los otros.* Alter alterum docetis: *Unos á otros os enseñais.* Alter alterius onera portate: *Sufríos unos á otros.* Verùm ad duos reduci potest: *Uno á otro se sufra.* Altero et vigesimo die: *Despues de veinte y un dias.* * In auguriis, alter aut altera avis pro malo omine sumitur quasi: *Otra de la que yo pensé.* * Alterum tantum, aut altero tanto: *Otro tanto.*

Altercor, aris, olim alterco, as. *Porfiar, altercar con palabras.* Altercantur inter se mulierum ritu: *Riñen como verduleras.* Cum aliquo de aliqua re. * Altercatio, ônis, g. f. *Tal porfia.* * Item: *Un género de informar y contender los oradores de las causas. Preguntando y respondiendo á veces en forma de diálogo.* Cui contraria erat perpetua oratio. * Altercâtor, ôris, g. m. *El que así porfia ú ora.*

Alternè, alternis, vel alternâtim, adverb. *A veces entre dos.* Alternis Catones, alternis Vatinii: *Ya hace el santo, ya es un diablo.* Alternis facilis labor: *Mas llevadero es el trabajo, remudándose dos.*

Alterno, as. *Alternar, andar á veces variando.* Sententiis testis alternat: *Este testigo ya dice uno, ya otro.* Alternant fructus quædam arbores: *Dan dos frutos al año.*

Alternus, a, m, com. *Lo que á veces se hace segundando.* Alternis contendere versibus: *Competir diciendo tantos versos cada uno.* Alterna febris: *Terciana.* Annus: *Cada tercer año.* Alternas civitates, vel consilia rejicere: *Cuando ni los unos ni los otros concuerdan con iguales votos, se elige un tercero que los decida.* Alterno pede terram quatere: *Danzar.* Alterno quoque verbo, vel tertio: *A cada palabra.*

Altero, as. *Alterar, variar, mudar algo.* Fœminæ fucis faciem alterant suam: *Con badulaques mudan de cara las mugeres.*

Alteruter, a, m, com. *Uno ú otro de los dos.*

Alteruterque, aque, umque, com. *Ambos á dos, uno y otro.*

Althæa, ææ, g. f. *Madre de Meleagro, que por haberlo muerto impiamente, se ahorcó de pena.* Etiam, *Un genero de malva silvestre.*

Altinum, i, g. n. *Un pueblo de Venecia, de lindas lanas.* Altinates, um. *Sus vecinos.*

Altisonus, altitonans. *Dios que truena y se oye de lo alto.* Altivolans: *Ave que se pierde de vista.* Idem Altivolus, a, m, com.

Altitudo, inis, g. f. *Altura ó profundidad.* Immensæ altitudinis ædes: *Casa de muchos altos.* In altitudinem mirandam depressus locus: *Calabozos en el centro de la tierra.* Maris altitudo: *Mar alto, piélago.* Animi altitudo: *Grandeza de ánimo.*

Altrinsecus, adverb. *De la otra parte, enfrente.*

Altroversùm, adverbium antiquum, idem.

Altus, a, m. com. *Cosa alta. Y partic. de Alo.* Palmum altus, vel pedem: *Un palmo ó pie de alto.* Mente alta præditus homo: *Muy sabio, ó de profundo entendimiento.* * Altus sæpissimè idem quod profundus: *Hondo.* Sic sopor altus, mare, flumen: *Profundo sueño, mas rico, &c.* Altiores literæ: *Cartas de mayor doctrina y mas importancia.* Etiam, studia. Altâ mente repostum Virg. *Asentósele*

fuertemente esto. Premit alto corde dolorem: *Disimula con la grandeza del ánimo el fuerte dolor.* Altum, subst. *Por el mar profundo.* In altum vela dabant læti: *Engolfábanse alegres.* * Item, *El cielo.* Patris Genitus demissus ab alto: *El hijo de Dios que bajó del cielo.* * Altè, adverb. *Alta ó profundamente.* Altiùs imprimere sulcum: *Ahondar con el arado.* Altiùs ad vivum perfodit: *Hízole una herida penetrante.* Altè cinctus stylus: *Estilo breve, ceñido, levantado.* Seneca.

Alvear, âris, vel Alveâre, ris, g. n. *Colmenar, ó los vasos de las colmenas.* Alveâtus, a, m, com. *Lo formado como estos vasos, acanalado como teja.*

Alveus, ei, g. m. *La madre del rio.* Alveo pleno fluit: *Va de mar á mar el rio.* Alveus: *La nave.* Portabat sanctos alveus ille viros. Item, *Un vaso de madera para bañarse, y los del colmenar, y las mismas avejas que en ellas labran.* * Item, *Tablero en que se juega á los dados, damas, &c.* Qui dicitur etiam Alveolus, diminut. de Alveus. *Cubo.*

Alûmen, nis, g. n. *Alumbre.* Aluminâtus, et aluminosus; ut aqua aluminata: *Agua sacada de esta piedra.*

Aluminari, id est, nutrire; non receptum verbum Apulejus usurpat.

Alumnus, et alumna. *Niño ó niña criada á los pechos, ó sustentada de amo ó ama.* Alumnus meus, quem educavi. * Sumitur plerumque active pro eo, qui alit. Terra frugum, et frctuum alumna, et parens. Eloquentia licentiæ alumna: *Madre de la libertad la elocuencia.* Vide Alo.

Alûta, æ, g. f. *Cuero adobado como cabritilla.* * Alutarius, ii, g. m. *El que los adereza, zurrador.*

Alvinus, i. *El enfermo del vientre.*

Alvus, i, g. f. olim etiam, m. propriè. *La parte posterior del vientre.* Evacuare, ciere, movere, emolire, exinanire, dejicere, purgare, solvere, laxare alvum: *Limpiar el vientre.* Citam alvum compescere, cohibere, comprimere, contrahere, inhibere, resistere, supprimere: *Restañar las cámaras*, cum fluit alvus. * Mater filium alvo continet: *Trae la madre al hijo en sus entrañas.* Alvum latam trahit: *Está en dias de parir.* * Succurrere alvo, aut subducere alvum: *Satisfacer á la necesidad.* * Alvus, pro excrementis alvi.

Alysson, i, g. n. *Rubia menor, yerba contra las mordeduras de perro rabioso.*

A ante M.

Am, obsoleta præpositio. Circum. Sic, ambio, amputo. *Cercar, cortar al rededor.*

Ama, et Amula. Vide Sacra.

Amalthæa, ææ, g. f. *Amaltéa, ama que dió leche á Júpiter; una de las siete cabrillas del cielo.* Hinc Amalthææ cornua, ex quorum uno ambrosiam fluere, ex altero nectar, cibum potumque Deorum, fabulabantur Poetæ. * Amalthææ cornu: *Abundancia de cuanto uno puede desear.* * Amalthæa etiam: *Una librería muy copiosa de Ciceron.*

Amando, as. *Apartar, echar de sí á otro con mangonada.* Amove procul, amanda libidinem à sensibus, hæreticum ad inferos. * Rusticana amandatio, et relegatio: *Echar y desterrar alguno á la aldea.*

Amanuensis, is. Vide A.

Amaracus, i. *Un page que servia á Cinára, rey de Chipre, de confeccionar olores; y como cayendo quebrase un vaso de éllos, se esparció tan grande fragrancia, que para encarecer lo subido de un olor* Appellabant unguentum amaricinum. Unde adagium, nihil cum amaricino sui: *No es la miel para la boca del asno.* * Hinc amaracus, g. m. *Yerba olorosa de que huyen los escorpiones, en la cual mienten los poetas haberse convertido Amáraco. Almoradux, agedrea ó mayorana.* Dicitur item Sampsuchum.

Amaranthus purpureus, g. m. *Flor del amor.* Vide utrum sit: *Nuestros claveles.*

Amarus, a, m. com. *Cosa amarga.* Amariorem aut te faciat senectus: *No te haga la vejez mal acondicionado.* Amare, adverb. *Amargamente.* * Amarities, Amaritudo, et Amäror: *Amargura, amargor.* Amarulentus, a, um. com. *Lleno de amargor.* Amaresco, is: *Amargarse con lo acedo que toma.* Palatum et fauces felle amarescunt, diuque ori insedit amaror.

Amâsis, is, g. m. *Amásis, rey de Egipto, que hizo ley de que una vez cada año todos los de su reyno se presentasen ante el magistrado para dar cuenta de su vida; la cual ley Solon despues trasladó á los atenienses.*

Amasius, et Amasia. *Enamorados.*

Amâta, æ, g. f. Vocabatur Virgo Vestalis, cùm primùm capiebatur, aut cooptabatur; ab Amata prima ex illo collegio, quæ capta fuit.

Amathus, untis, g. f. *Ciudad de Chipre.*

Amatus, i, g. m. *Un rio de Arcadia.*

Amazones, g. f. *Amazonas; unas mugeres, que sin hombres, por sí solas se gobernaban á la falda del monte Cáucaso, valientes, belicosas, que se cortaban el pecho derecho para mas desembarazadamente jugar las armas; llamábanlas hijas de Marte por su aliento generoso.* Dicuntur etiam poeticè Amazonides. * Amazones etiam appellantur à Græcis: *Gente paupérrima, que no tiene un pan que comer.* Ab, à, quod est sine, et maza panis.

Ambactus, i, g. m. *El siervo ó esclavo. Es palabra francesa.*

Ambages, um, g. f. *Circunloquios ó rodeos de palabras.* Positis ambigibus, vera loquere: *Déjate de rodeos, dime la verdad.* Non te per ambâges tenebo: *Yo te lo diré claro.* * Etiam in singulari, vix in alio, quam in auferendi casu. Abditâ, ambage remissâ, remotâ, longâ, flexâ. Ambagiôsus: *El que habla con rodeos, ó lo que así se dice.*

Ambarbalia, ium, g. n. *Fiestas que se hacian por los frutos del campo, como nuestras letanías.* * Hic ambarbales hostiæ: *Las reses que se sacrificaban.* Ambarbale sacrificium: *Y sus sacerdotes.* Duodecim fratres ambarbales.

Ambedo, is, edi, êsum. *Comer al rededor.* Vir uxoris dotem ambedit: *El marido consumió la dote de la muger.* Hinc Ambêsus: *Lo así comido y consumido.* In tertiâ personâ, ambest: *Aquel come.* Nec reliqua sunt in usu, nec verbum ipsum.

Ambidexter, i, g. m. *Que hace á dos manos.*

Ambifaria dictio, g. f. *Sentencia oscura.*

Ambigo, is. *Dudar.* Nam qui dubitat, quasi circumagitur, quæ est hujus verbi inusitata proprietas. Ambigens patriam dixit Tacitus: *Rodeando ó arrodeando y no entrando en su patria.* Ambigere cum aliquo, ut inter aliquos de, vel ex aliquâ re. * Ambigere de finibus: *Pleitos sobre las tierras.* Ambigitur jus inter peritos: *Contienden sobre el derecho los letrados.*

Ambiguus, a, m, com. *Cosa dudosa.* Iter ambiguum: *Camino incierto, ó jornada.* Fidei ambiguæ vir: *Hombre de poco crédito.* Infans, proles ambigua: *O el que tiene dos padres, ó no se sabe cuyo hijo es.* Homo ambiguus: *Mudable.* Scriptum: *Que no hay quien le entienda.* Verba, voces ambiguæ. * Ambiguus vir, et ambigena, vel eunuchus, vel hermaphroditus. * Ambiguum, ui, g. n. substant. *La duda.* Non habeo ambiguum: *Estoy cierto.* In ambiguo sum: *Dudo, ó estoy en peligro.* * Ambiguus nonnumquam jungitur genitivo; ambiguus vitæ: *Entre la vida y la muerte.* Imperandi: *Dudoso si aceptaria el imperio.* Pudoris, ac metus: *Entre la vergüenza y el miedo.* Futuri: *Incierto de lo que ha de suceder.* * Ambiguitas, âtis, g. f. *Este modo de dudar.* Nominis ambiguitas: *Equívoco nombre.* Solvere, explicare ambiguitatem: *Soltar la duda, aclararla.* * Ambiguè, adverb. *Dudosamente.*

Ambio, is, ivi, itum, prop. *Rodear, cercar.* Ambit terram aquis Oceanus: *El mar cerca y ciñe á la tierra.* Litora natatu ambire: *Nadar de ribera á ribera.* * Hinc: *Por pretender honras.* Nam circuibant, et præhensabant dextras suffragatorum. Virtute ambire oportet honores, non favitoribus. Petere, et ambire magistratum. Etiam, *Desear y lisonjear.* Nihil ambiunt, quàm ut, &c. *Nada mas quieren ó desean que, &c.* Utinam, quò ambimus tantis laboribus, perveniamus: *Quiera Dios lleguemos, despues de tantos rodeos y trabajos, donde deseamos.* Regem audet ambire, et delinire blanditiis: *Anda tras ganar la voluntad al rey*

Ambitio, ônis, g. f. prop. *Circuito.* Sinus, in quo Christus requiescit, non vestimentorum ambitione componitur: *Pecho donde ha de morar y descansar Cristo no se ha de ataviar con aparato de vestidos.* * Idem, *Apetito y pretension codiciosa de honras.* Miserrima est omninò ambitio, honorumque contentio. Nullum officium, aut ambitionis genus in quemquam omittere: *No dejar piedra por mover en órden á pagar votos para su intento.* * Per ambitionem delatum alicui munus: *Por gracia y caudal le dieron el oficio.* * Ambitiosus: *Codicioso de honras.* Etiam adjectivum: Ambitiosæ amicitiæ ars, diligentia, honor, gloria: *Amistades de cumplimiento, cosas llenas de vanidad.* Ambitiosa decreta: *Decretos sacados por favor, preces y ruegos.* * Ambitiosus declamandi sudor: *Cansancio supérfluo y afectado.* * Ambitus particip. com. *Cercado.* Raró in alio sensu usurpatur. Jussit et ambitæ circumdare litora terræ. Ambitus, ûs, g. m. *Cerco, rodeo.* Ambitus ædium, maris, stellarum, &c. *Cuanto toman de contorno y redondez.* * Nominum, verborumque ambitus: *Perifrasis galana, periodos redondeados que elegantemente suenan.* * Etiam, idem quod ambitio: *Hambre y sed inmoderada de honores y fama.* * Leges de ambitu: *Que prohibian pretensiones inicuas con dádivas y sobornos*; sic dabant dextras; dicebanturque ambitus, et largitio. *Mas cuando impíamente se pretendian las honras.* Petitores nec ambitûs periculum subibant, nec damnationis. Dies multo petitus ambitu: *Dia muy deseado.* * Ambitus tristissimæ calamitatis: *Trage y aparato de gran tristeza.* Quintil.

Ambo, æ, o, com. *Ambos á dos juntos.* Æquè ambo pares, uter est major natu? *¿Cuál de los dos tiene mas edad, que ambos pareceis iguales?* * Differt ab utroque, quod *uterque* divisim, *ambo* conjunctim sonat. Uterque fecit domus: *Cada uno de los dos hizo su casa.* Sed ambo fecerunt: *Ambos juntos á una.* Scipio, et Pompejus uterque triumphavit, sed non ambo: quia non simul, nec unà.

Ambo, ônis, g. m. Idem quod suggestus: *Púlpito para predicar.*

Ambones, um, g. m. *Género de cálices.*

Ambrices, ium, g. f. *Las tejas que se ponen boca abajo sobre las otras.*

Ambro, ônis, g. m. *Hombre comedor, goloso, que en comer y beber desperdicia la hacienda.* Ut nos dicimus: *Hambron.* Vide Sacra.

Ambrosia, æ, g. f. *Comida de los dioses con que vivian inmortales.* Ab à græc. privativa, et *brotos* mortalis, quia immortalitate vigebant ea vescentes: *Tal era el arbol de la vida.* * Etiam, *Cierta yerba de buen olor.* * Ambrosia alendus vir. Adag. *Varon que merece ser inmortal.* Ambrosius, a, m. com. *Cosa inmortal, divina, celestial, odorífera.*

Ambrothridion, ii, g. n. *Medicina para abortar.*

Ambubajæ, ârum, g. f. *Mugeres perdidas, que en los prados y delicias de Bayas, borrachas, tartamudeaban y hacian otras vilezas.*

Ambubera, æ. Ambugia, æ, g. f. *Chicoria silvestre.*

Ambulo, as. *Andar paseándose, haciendo ejercicio.* Convivæ ambulant ante ostium: *Paséanse los convidados para hacer hambre.* Transfertur ad multa. Ambulant enim naves, aves, mures, flumina, homines, maria. Ambulare in foro, in litore, in via, in sole et per vias, in tegulis, foris, intus. Si non ubi sedeas locus est, est ubi ambules: *Si no hallas donde sentarte, lugar tienes para pasearte.* Ambula mecum in jus: *Vamos á la justicia.* * Benè ambulato: *Anda con Dios.* Ambula, et redambula: *Anda, vete á pasear largo.* Hoc caput per omnes conciones ambulavit: *Ese principio anda como los atabales en todas fiestas.* Ambulatio, ônis, g. f. *Este paseo.* Ambulâcrum, i, g. n. *El lugar donde se pasean.* Ambulatiuncula, æ, g. f. *Paseo.* Omnes fructus Provinciæ cum unâ ambulatiunculâ tuâ non confero: *Estimo mas un paseo contigo que cuanto me renta la provincia.* Ambulator, ôris, g. m. *El que anda.* Ambulatrix, icis, g. f. *La que anda.* Ambulatorius: *Cosa que sin pies la hacen andar ó mover.* Turris ambulatoria: *Torre levadiza ó movediza.* Operculum ambulatorium: *Tapa con su asa en medio, fácil de quitar y poner.* Voluntas ambulatoria, apud Juriscons. *Voluntad de testador, que se puede mudar mientras vive.* Potestas legis deambulatoriæ: *Que permite escoger una ú otra de dos cosas.*

Amburo, is, usi, ustum. *Chamuscar, quemar, no del todo.* Prop. licèt interdum absolutè pro Uro sumatur. Quæque tangit, omnia amburit: *Cuanto toca consume.* Ambustæ reliquiæ fortunarum: *No haberle dejado estaca en pared.* Hirundinum pulli ad cinerem ambusti: *Quemados, hechos cenizas los golondrinillos.* Ambustum cadaver: *Cuerpo medio quemado.* Ambustio, ônis, g. f. *Tal género de quemar.*

Amen, adverb. hæbr. *Que confirma lo que se dice, ó el que lo dice, ó el que lo oye. En verdad, así es, así sea.*

Amens, tis, com. *Sin entendimiento en lo que dice ó hace, aunque parezca le tiene.* Omnis amans amens est, si insano ardet amore. Hic Amentia, æ, g. f. *Tal locura.*

Amentum, i, g. n. *Cinto de cuero con que tiraban las lanzas atadas por medio.* Unde amentare: *Tirarlas así.* Etiam amentum: *Barbicachos del sombrero.* Quæ pileum infra mentum tenet. Amentatæ hastæ orationis dicuntur à Cicerone: *Argumentos fuertes tomados de otra parte.*

Ameria, æ, g. f. *Ameria, ciudad de Toscana, de donde fue Roscio Amerino.*

Amerimon, i, g. m. *Yerba puntera.*

Ames, itis, g. m. *Estaca para sustentar las redes de la caza.*

Amethystus, i, g. n. *Ametisto, piedra preciosa de color morado, contra la embriaguez.* Etiam, *Un género de uva cuyo vino no embriaga.* Amethystinus, a, m, com. *Cosa de ese color.* Amethystinâtus: *Quien de él es vestido. Tambien cierta yerba, dicha ametisto, contraria á la embriaguez.*

Amicio, is, ixi, ictum. *Vestir, cubrir.* Dùm salutabatur, et calciabat ipse se, et amiciebat: *Calzábase y vestíase cuando le daban los buenos dias.* Amicta vitibus ulmus: *Olmo vestido de parras.* Amictus, us, g. m. *Vestido con que uno se cubre.* Amictu evitare tela alicujus: *Con sola la capa defenderse de los tiros.* Amiculum, i, g. n. *Manto ó mantilla con que se cubren las mugeres.* Etiam, *Un género de almayzar de que usaban los reyes de Persia; y Darío vencido le arrojó para no ser conocido.* Vide Sacra.

Amicitia, æ, g. f. *Amistad, amor honesto entre amigos.* Est autem amicitia nihil aliud, nisi humanarum, divinarumque rerum omnium cum benevolentiâ et charitate summa consensio. Novis amicitiis indulgere, accedere, adrepere, venire, conferre se ad amicitias alicujus. Jungere, injungere, instituere, pangere amicitiam cum aliquo. Amplecti, contrahere, gerere, comparare, conciliare, conglutinare, appetere amicitias: *Ganar amigos, tener amistades.* Dimittere, divellere, discindere, dissolvere, dirumpere, evertere funditùs, extinguere, repudiare, opprimere, spernere, tollere amicitiam: *Quebrar, romper la amistad.* Alicui amicitiam renuntiare: *Decirle que ya no es su amigo.* Claudicat, vacillat amicitia: *Anda la amistad de pie quebrado.* Provehi in amicitia, permanere, memoriam tueri sempiternam: *Amistad hasta la muerte.* Ollæ amicitia; dum fervet olla, vivit amicitia: *Amigo de taza de vino; el pan comido, la compañía deshecha.* Amicitiæ personam detrahere: *No dejar de decir la verdad por mucha amistad.* Amicitias immortales, inimicitias mortales esse oportet: *La amistad siempre viva; la enemistad luego muera.* Multas amicitias silentium dirimit: *A muertos y á idos no hay amigos.* Amicalis, e, vox absona. Plagas amicales Deus servis suis admovet: *Dios castiga con amor á sus siervos.*

Amicus, i, et Amica, æ. Olim Amecus, et Ameca. Differt amicus ab amatore, quòd ille animi, hic corporis est. Amicus ac pernecessarius alicujus: *Amigo del alma.* Quasi amicus ex animo. Amicus inferioris ordinis: *Amigo de escalera abajo.* Mores amici noveris, non oderis eum: *Aunque conozcas las costumbres de tu amigo no buenas, aborrécelas á ellas, mas no á él.* Amicorum communia omnia: *No ha de haber cosa partida entre amigos.* Nihil homini amico opportuno amicius: *No hay tal amistad como la que socorre la necesidad.* Felicitas multos habet amicos: *Al rico sóbranle amigos.* Mendico nec parentes quidem amici: *Al mendigo ni aun su padre le quiere por amigo.* Unus Deus, et plures amici: *Amigos muchos, mas fiar sólo en Dios.* Pereant amici, dum una inimici intereant: *Por sacar á mi enemigo un ojo, mas que pierda yo dos.* Linguâ et verbo tenus amicus, non re: *Amigo de taza de vino ó de lengua, no de corazon.* Neque nullius sis amicus neque multis: *Ni sin éllos, ni con éllos, si son muchos los amigos.* Amicus usque ad aras: *El amigo hasta el altar, pedir lo honesto y no mas.* Amicus, a, m, amicior, et amicissimus. Salve, amicissime mihi hominum omnium: *Dios te guarde, el mayor de todos cuantos amigos hay.* Amicabilis, e, com. *Cosa digna de amigo.* Amicè, adverb. *Amigablemente.* Amiculus, et Amicula, diminut. Amicarius, ii, g. m. *El que da á otro su amiga.* Amicosus, com. *El que tiene muchas.* Namque amica est, quam quis inhonestè amat: *Amiga ó manceba.* Amico, as. *Hacerse amigo con alguno, ganarle por amigo.* Solitâ prece Numen amicat: *Con oraciones hace á Dios propicio y amigo.*

Amilcar, aris, vel Amilcares, um, g. m. *Capitanes famosos de Cartago.*

Aminæum vinum, g. n. *Vino blanco de Italia.*

Amita, æ, g. f. *Tia, hermana de mi padre.*

Amiternum, i, g. n. *San Vitoriano junto á Aguila.*

Amitini, ôrum, g. m. *Primos hijos de hermanos.*

Amitto, is, isi, issum. *Perder cayendo algo de la mano.* Amittere hominem de, vel è manibus: *Irsele uno á otro de las manos.* Amittere vitam, animam, corpus, et vires, laudem, libertatem, occasionem, pudorem, et sexcenta hujusmodi: *Perder todo esto.* Assiduitate molestiarum sensum omnem humanitatis ex animo amisi: *Tantas pesadumbres me dieron que hizo callos el alma para ya no sentirlas.* E conspectu illam amisi meo: *Perdíla de vista.* Vitam amisit Christus, sed non perdidit; nam eam sibi, nobisque immortalem revocavit. Ille minatur se sibi vitam amissurum: *Jura que se ha de matar,* Hanc noxam amitte (pro remitte) si ullam aliam unquam admisero, occidito: *Sea esta primilla, perdónamela, á otra mátame.* Amissio, ônis, g. f. *Esta pérdida ú daño.* Amissio sensuum, dignitatis, &c.

Ammium, ii, g. n. *Camino real.*

Ammon, ônis, g. m. *Júpiter en figura de carnero adorado en los desiertos de Libia.*

Ammoniacus sal, g. m. *Sal de la tierra de Libia, que con la creciente de la luna hierbe, y se fragua entre arenas.*

Ammonis cornu. *Piedra preciosa, color de oro, en forma de cuerno de carnero.*

Amnestia, æ, g. f. *Olvido de cosas pasadas. Perdon.* Lex oblivionis.

Amnis, is, g. m. Olim f. raró. *Rio.* Ab am, hoc est, circum, et no, as, sumitur pro torrente. Ruunt de montibus amnes: *Despéñanse las avenidas de los montes.* Amnicus, a, m, com. *Cosa de rio.* Amnicola, æ. *El que habita en ribera de rio.*

Amo, as: *Amar grandemente y con aficion.* Tantum accessit ad tui amorem meus, ut nunc mihi amare videar, ante dilexisse: *Ha subido tanto el amor, que.* Nullâ indigentiâ, nullâ utilitate quæsitâ: *En correspondencia de lo mucho que me amas, no solo te quiero, mas por solo amor te amo mucho mas sin otro respeto.* Tu ad unum Deum transfer. Diligere, amplecti, amare aliquem ex animo, ex corde, medullitùs, plus meis oculis, certâ fide, ex officii societate: *Amar de veras.* De Antonio multùm te amo: *Mucho bien te quiero por Antonio.* Ecquid nos ames de fiduculâ hac? *Bueno es eso ¿por esta musiquilla me quieres bien?* Idem, quod juvat; amant jacere inter pulvinos sericos: *Gustan de dormir en colchoncitos de seda.* Item pro soles. Sic amat fieri adulatio: *Así lo acostumbra hacer la adulacion,* Sic Deus, Divique omnes te ament, et faciant benè: *Así Dios te guarde y favorezca.* Amabo, interjectio amantis et blandientis: *Por mi amor, en buena amistad.* Amans, tis, partic. *El que ama.* Etiam pro amatore: *El amante.* Amantium iræ amoris redintegratio est: *Riñas por san Juan (entre amigos) son paces para todo el año.* Amantes sibi somnia credunt: *Soñaba el ciego que veía, y soñaba lo que quería.* Quod enim est ipso nomine amantius, indulgentiusque materno? *¿Qué nombre hay mas amado y regalado que el de madre?* Amator, idem quod amans, tàm in bonam, quàm in malam partem accipitur. Etiam, amatrix, icis, g. f. *La que ama.* Amatorius, a, um, com. *Cosa de enamorado.* Amabilis, e, com. *Cosa amable.* Amabilitas, tâtis, g. f. *Amistad mútua de dos amantes.* Amatoriè, et Amantèr, et amabilitèr, adverb. Amatorculus, diminut. Vix ægrè amatorculos invenimus: *Ya apenas hay enamoradillos.* Amasso, pro amavero.

Amodò, adv. *Despues, tiempo adelante.*

Admodytes, æ, g. m. *Una serpiente de color de arena.*

Amœnus, a, m, com. *Amena, cosa deleitable á la vista y de recreacion.* Locus amœnus, hortus, nemus, sylva, et id genus alia. Amœnum ingenium: *Ingenio florido.* Amœnus Delphino puer: *Niño amado de un delfin.* Amœnitas, âtis, g. f. *La recreacion y deleite que del campo se recibe.* Ingenii, amœnitas: *Florido ingenio.* Amœno, as: *Recrear.* In arbores et vites oculos amœnare: *Recrear y deleitar la vista con la amenidad de los campos.* Amœnè, Amœniter, adverb.

Amolior, iris. *Apartar embarazos dificultosos.* Hinc vos amolimini: *Quitáos allá, mugeres, con vuestros embarazos.* Amoliri periculum: *Huir, apartarse del peligro.* Plura non aggredienda simul, sed amolienda singula: *No se emprendan muchas cosas juntas antes que se refute cada una de por sí.* Amolitio, ônis, g. f. *Tal desembarazo ó apartamiento.*

Amomum, i, g. n. *Unos, rosa ó flor de santa María, ótros, pimiento de las Indias.*

Amor, ôris, g. m. *Amor en general.* Quomodò differat à benevolentiâ, charitate, et pietate, vide in eorum verbis. In bonam, vel in malam partem inclinat. Amores in plurali ad voluptatem et libidinem spectant; significabant nonnumquam amicum, vel amicam. Sed redeo ad amores deliciasque nostras Antonium. Componere amores: *Escribir versos de torpes amores.* Denique composui teneros non solus amores: composito pœnas solus amore dedi: *Verdad es que yo (mas no solo) compuse versos de amor lascivo; mas solo soy el que pago por todos.* Concinare, contexere, conciliare amorem. Flagrare, ardere, pallere, uri, perire, incendi amore: *Enamorarse, morir y abrasarse de amor.* Amor omnibus idem: *Hasta los brutos se enamoran.* Amor, et Cupido in pectus perpluit meum: *A cántaros ha llovido sobre mí el amor.* Me totum pellicit, cupidum tenet, et habet: *Y me tiraniza por ser yo esclavo de mi pasion.* Tantus amor florum: *Tanta es la codicia de las flores, y gana de hacer su miel.* Amor formæ rationis oblivio est, et insaniæ proximus: *El deseo de parecer bien en las mugeres las vuelve locas.* Amorabundus, et Amorabunda, fictum verbum: *Enamoradazos perdidos de amor.* Gelius invenit.

Amœbæum carmen, g. n. *Certámen en que cantan dos correspondiéndose con igual número de versos.*

Amorgine, es, g. f. *Yerba parietaria.*

Amorginum, i, g. n. *Lino muy delgado.*

Amorrhæi. *Pueblos de los filisteos.*

Amoveo, es, ovi, ôtum. *Remover, apartar, una cosa de otra.* Nebulonem, si quo pacto potes, ex istis locis amove: *Echame de aquí como pudieres á este pícaro bellaco.* Molestus ne sis, hinc te amove: *No me canses, anda de aquí.* Crapulam amove, et edormi: *Ve á dormir la zorra.* Culpam à se amovere: *Disculparse.* Libidinem, odium, invidiam, metum, cupiditatesque omnes à se amovere: *Apartar todo esto de sí.* Virgas ab omnium civium Romanorum corpore lex amovet: *Hay ley que ningun ciudadano romano sea azotado.* In insulam aliquem amovere: *Desterrarle.* Apud Juriscons. *Tomar, hurtar.* Tutor, si quid furandi animo amoverit, furtum facit: *El tutor que toma algo del menor para sí, lo hurta.* Amoto custode: *Sin guarda, solo.* Amotio, ônis, g. f. *Apartamiento, destierro.* Doloris amotio.

Ampelitis, idis, g. f. *Un género de tierra en Seleucia de Siria, á modo de betun, que mata los gusanos.*

Ampelos, Græc. *La vid, y una ciudad en Creta.*

Amphiaraus, ai, g. m. *Un famoso adivino griego, Anfiaráo, que pronosticando su muerte si iba á la guerra de Tebas; sacado de donde se escondió, murió en élla.*

Amphibalus, i, g. m. *Un género de vestido de monge ó sacerdote.*

Amphibia, ôrum, g. n. *Animales que viven en la tierra y en el agua.*

Amphibologia, æ, g. f. *Palabra que hace á dos sentidos.* Ego hanc me amare fateor: *No se sabe si ésta á mí, ó yo á ésta la amo.* Dissolvenda est passivâ voce. Fateor hanc à me amari.

Amphibolum, i, g. n. Quod ambiguum est: *Lo así dudoso.*

Amphibraches, ys, pes, g. m. *Pie de verso,* qui constat primâ, et ultimâ brevi, mediâ longâ, ut timêre contrarius Cretico.

Amphictiones, et amphictiônum, i. Consessus gravissimus: *Consejo real, supremo y gravísimo de Grecia.*

Amphicyrton, i, g. n. *Aguaderas para llevar agua, caidas de ambas partes.* * Item, *la luna cuando en creciente encorva sus cuernos.*

Amphibrachus, i, g. m. *Pie crético de una*

breve en medio de dos largas, ut impuli.

Amphimalla, æ, g. f. *Ropa toda de felpa ó martas*; dicitur etiam Amphitapa, æ.

Amphimerinus, i, g. m. *Género de cuartana que causan las flemas podridas.*

Amphion, ônis, g. m. *Anfion. Famoso músico, é inventor de este arte, hijo de Júpiter ó Mercurio, que con su armonía atraia á sí las peñas y aves, &c.* Quia à belluinis moribus barbaros homines suavitate eloquii sui ad humanitatem et disciplinam civilem revocavit.

Amphiteâtrum, i, g. n. *Anfiteatro entero de dos medios, redondo.*

Amphitrio, ônis, g. m. *Anfitrion, marido de Alcmena, madre de Hércules, aunque no fue su padre.* Unde Hercules Amphitrionades falsiparens est dictus.

Amphitrite, es, g. f. *Anfitrite, muger de Neptuno.* Sumitur pro ipso mari.

Amphora, æ, g. f. *Vasija de una cántara de vino.* Amphoralis, e, com. *Cosa que hace una cántara.*

Amphrysius dictus est Apolo, qui Admeto juxta Amphrysium Tessaliæ fluvium pastori servivit. * Amphrysiavates: *Sacerdotisa ó adivina de Apolo.*

Ampimaschala, æ, g. f. *Vestido de gente honrada, con mangas de ambas partes.*

Amplector, eris, uxus. *Abrazar, comprender algo.* Spectat ad multa. Artem scientias, virtutem, nobilitatem, dignitates, fidem, Religionem, et alia: *Tener, entender, abrazar, y tomar esto con amor.* Hoc mente, animo, memoria amplector: *Muy bien alcanzo y comprendo esto.* Diligere, amare, amore complecti aliquem. Tuam sententiam libenter amplector: *Soy de tu parecer.* * Quercus amplexa jugerum soli: *Una encina que cubria una yugada de tierra.*

Amplexor, âris, vetustè amplexo, idem quod amplector. Amplexari aliquem, in manibus habere, ac fovere: *Solazarse con uno, no saber de gozo qué hacerse con él.* * Amplexus, ûs, g. m. *Abrazo.* * Dare, accipere, petere amplexus. * Ire, ruere in amplexus: *Dar y recibir abrazos.* * Frui, teneri, implicari, satiari dulci amplexu alicujus: *Gozar de sus abrazos.* * Dissipare, excutere, solvere amplexus: *Rehusar y desechar los abrazos.* Subtrahere se amplexu: *Retirarse.*

Amplifico, as, idem ferè quod amplio. *Amplificar, aumentar.* Ut minuere contrarium. Amplitudinem, ac gloriam alicujus amplificare: *Engrandecer cuanto es posible la honra de alguno.* Virtutem laudibus. Aliquid verbis, dicendo ornare, exaggerare, amplificare: *Levantar de punto, y realzar el razonamiento.* Amplificatio, et ampliatio, ônis, g. f. *Tal encarecimiento ó dilacion.* * Apud Rhetores est pars orationis, in qua velificatur orator, fimbriasque dilatat orationis ad afficiendos auditorum animos. * Amplificâtor, ôris, g. m. *El que asi se estiende.* Amplificè, adverb. Amplificè decorata vestis: *Vestido con anchuras.* Vide perendinatio. * Ampliusculus. Paulò amplior.

Amplio, as. *Estender, dilatar, ensanchar.* Nunc hîc, nunc illic totum Deus ampliat orbem: *Llena Dios, y se estiende por todo lo criado.* Ampliare scalpello plagam: *Abrir con la lanceta mas la llaga.* Ampliare servitia: *Añadir criados.* Ampliare rem: *Aumentar la hacienda.* Reum: *Dilatar la sentencia alargando el término.* Unde ampliati rei, causâ ampliatâ.

Amplitudo, inis, g. f. *Anchura.* Urbis, domûs, opum, potentiæ, majestatis, aut aliquarum copiarum magna abundantia, honos, authoritas, nobilitas, splendor, et amplitudo. * In amplitudinem non adolescit platanus: *No sube muy alto el plátano.* * Animi amplitudo: *Grandeza de ánimo.*

Ampliùs idem, quod plùs. *Mas, comparativo.* Nihil ampliùs, quàm; vel absol. quid vultis ampliùs. Nihil ampliùs dicam. Etiam hoc ampliùs: *Aun hay esto mas.* Ampliùs triennium est (subauditur quàm:) *Mas ha de tres años.* * Jungitur genitivo. Gaudeo tibi liberorum esse ampliùs: *Doite el parabien de tantos hijos.* * Etiam accusativo, et ablativo. Temporis noctem non ampliùs unam Falle dolo: *Engáñamele solo una noche.* Pugnatum ampliùs duabus horis est. * Si ampliùs nummorum petiisti, quam tibi debitum est, causam perdidisti: *Da por perdido el pleito si una blanca pides mas de lo que se te debe.* * Ampliùs ducenti, in nominandi casu, id est, quàm ducenti. * Ampliùs pronuntiare reum: *Dilatar el pleito o sentencia del reo con mas término.* Non ampliùs poteris villicare: *No serás de aqui adelante mi mayordomo ó rentero.*

Amplus, a, m, com. *Cosa ampla, ancha, que se estiende á muchas cosas.* Ampla domus, porticus, atria, templa, familia, honos, munus, &c. Homines ampli, amplissimi viri: *Hombres y personas constituidas en dignidad.* Civitas amplissima: *Ciudad muy populosa y nobilísima.* Fortunæ amplissimæ: *Hacienda y riquezas grandes.* Arbor amplissima: *Arbol de estendidas ramas que ocupa mucho.* Et sic de multis. * Amplissimus ordo: *Senado romano.* Maximus, nobilissimus, ornatissimus. Quod Senatui nostro regio Supremo rectè adaptari potest. Amplè, ampliter, ampliùs, et amplissimè, hujus significationis adverbia. Elatè, et amplè loqui non est ausus, qui ut vir religiosus, de se humiliter, dimissèque sentiret: *El varon virtuoso que bajamente sentia de sí, no se atrevia á levantar la voz, ó hablar honrosamente de sus cosas.*

Ampsanctus, i, g. m. *Una fuente de Lucania pestilencial, de agua de piedra azufre de tan mal olor, que mata al que llega cerca, y por esto la llaman boca de infierno.*

Ampulla, æ, g. f. *Redoma.* Plerumque: *De vidrio.* Etiam, *Vinageras para el altar, y las redomitas en que el sagrado crisma y óleo se guarda. Palabras hinchadas, arrogantes, soberbias.* Projicit ampullas, et sesquipedalia verba. Horat. Ampulaceus, a, um, com. *Cosa asi hinchada.* * Ampullacea vestis: *Guarda-infante, invencion del diablo.* Hinc ampullacea pyra: *Peras redondas verdeñales.*

Ampullarius, ii, g. m. *El que hace esos vestidos anchos.*

Ampullarius, a, m, com. Ut ampullariæ unctiones: *Las que se tomaban en los baños para sudar.* Ampullôsum lac: *Leche espumosa que es menester colarla.*

Ampullor, âris. *Ensoberbecerse, hincharse, hablar gordo y andar pomposo, escribir hinchado.* Tragicâ desævit, et ampullatur in arte: *En lo trágico desfoga y echa de vicio el poeta hinchado en su estilo.*

Amputo, as. *Cortar, podar.* Scientia atque ars

agricolarum est, quæ circumcidat, amputet, erigat, extollat adminiculum: *La ciencia del labrador consiste en limpiar, podar, enderezar, levantar, y horquillar ó sustentar los árboles, &c.* Amputare caput, artus, humeros trunco tenus: *Dejar hecho un tronco al hombre con heridas.* Longa colloquia, et narrationes sunt amputandæ: *Cercenar pláticas impertinentes.* * Amputatio, ônis, g. f. *Tal poda y corta.*

Amula, æ, g. f. *Pililla de agua bendita.*

Amulêtum, g. n. *Remedio contra los hechizos.*

Amurca, æ, g. f. *Alpechin del aceite, ó las heces.* Dolia amurcaria: *Vasos donde le cogen.*

Amussis, is, g. f. *El cordel teñido de color con que los carpinteros regulan el corte.* Unde ad amussim aliquid facere: *Hacer algo con toda diligencia y arte.* Ad amussim est lapis applicandus, non amussis ad lapidem: *Los miembros se han de conformar con la cabeza, no élla con ellos.* Alba amussis in albo lapide: *Desaprovechar el maestro su trabajo con ruines discípulos, macear en hierro frio.* * Ad amussim, examussim, et amussim: *Exactísima, perfectísimamente.* Amussitâta opera: *Obras á nivel, perfectamente acabadas.*

Amussus, i, g. m. *Hombre sin letras ni estudio, ni aficion á la poesía.* Alienus à Musis.

Amyclæ, arum, g. f. *Ciudad de Laconia, patria de Castor y Polux, que por verse burlada muchas veces del miedo de los enemigos, hizo ley só pena de la vida, que ninguno trajese tal nueva; mas sobreviniendo el enemigo de repente, la cogió y tomó descuidada.* Unde proverbium: silentium perdidit Amyclas: *El mucho callar á veces hace mal.*

Amygdala, æ, Amigdâlum, i. *La almendra.* * Amygdalus, i, g. f. *El almendro.* Amygdalinus: *Cosa de almendro.* Intus nucleus amygdalæ est: *Debajo de ruin capa buen bebedor.*

Amylon, i, g. n. *El almidon.*

Amystis, idis, g. f. *Vaso grande lleno de vino que un buen piloto sin resollar se bebia en Tracia.* * Hinc Amystidem, vel Amystim bibere: *Echarse una buena volandera.*

A ante N.

An. *Por ventura.* Adverb. rogandi. Es ne tu? An non es ab illo? *Dime ¿eres tú, sí ó no?* * Dubitandi etiam causâ ponitur. Album, an atrum vinum potas? *¿De qué vino bebes, blanco ó tinto?* * Repetitur bis, ter, et quater in oratione. Sic Cicero: Refert etiam, qui audiant, senâtus, an populus, an judices, an pauci, an singuli. * Jungitur utrum cum interest. Multum interest, utrum laus imminuatur, an salus deseratur: *Mucho va á decir de un menoscabo de la honra ó pérdida de la vida.* * Hoccine agis, an non, an nondum, an verò.

Ana, æ, g. m. *Guadiana, rio que divide en España á Portugal de Andalucía, y á veces se hunde.*

Ana: *En la medicina, de cada cosa tanto.*

Anabasius, ii, g. m. *El que es enviado por mensagero.*

Anabâthrum, i, g. n. *Púlpito ó escalera por donde se sube.*

Anabolagium, ii, vel Anaboladium, ii, g. n. *Cierto rebociño ó mantellina de mugeres.*

Anabolea, eæ, g. f. *Una vestidura sagrada, ú otra que usaban los que corrian en los certámenes públicos.*

Anacara, ôrum, g. n. *Tamborilillos ó atabales.*

Anacardium, ii, g. n. *Cierto árbol de la India.*

Anacephalæôsis, is, g. f. *Recopilacion, suma, epílogo de lo dicho,*

Anacharsis, is, g. m. *Anacarsis, filósofo insigne, que tenia por blason y letrero en sus estatuas:* Linguâ, ventre, pudendis abstinendum esse.

Anachorêsis, is, g. f. *Retiro ó soledad.* * Inde Anachoretæ, g. m. *Monges ermitaños solitarios.* Et propriùs: *Inclusos voluntariamente.*

Anaclinterium, ii, g. n. *Cama ó hamaca en que se duerme la siesta.*

Anacrisis, is, g. f. *Confesion que se toma al reo ó por juramento ó tormento.* * Etiam, *Informacion ó presentacion de testigos.*

Anadema, tis, g. n. *Tocado de muger en la cabeza á modo de rodete ó jaula.*

Anaglypha, ôrum, g. n. *Vasos, cruces ú otras obras labradas con buril, de relieves, medallas y figuras en oro y en plata, ó entalladas en madera; florones en edificios.* Anaglyptes, æ, et Anagylpharius, ii, g. m. *Tal artífice que las labra.* Anaglyptice, es, sive Anaglyphice, es, g. f. *Tal arte.*

Anagnostes, æ, g. m. *El que lee á otros á la mesa, lector.*

Anagoge, es, g. f. *Sentido de la Escritura sagrada, espiritual y místico.* Sensus Anagogicus.

Anagyris, is, g. f. *Yerba que mientras mas la tratan, mas mal huele.* Unde, ne moveas anagyrim: *Peor es urgarlo.*

Analecta, ôrum, g. n. *Las sobras de lo que se come.* Analectes, æ, g. m. *El que las barre y coge.* * Etiam, *Hombre de gran memoria que retiene cuanto lee.*

Analestides, um, g. f. *Unas almohadillas de borra para disimular la corcoba.*

Analogia, æ, g. f. *Proporcion, propiedad, conveniencia.* * Etiam, *Combinacion de números entre los matemáticos, como dos y dos cuatro, y cuatro son ocho.*

Analogistæ, arum, g. m. *Tutores que estan eximidos de dar cuenta de la tutela.*

Analogysmus, i, g. m. *Argumento de los dialécticos que se toma de la causa próxima,*

Analphabêtus, i, g. m. *Hombre ignorante que no sabe el A B C, ó la cartilla.*

Analysis, is, g. f. *Resolucion.*

Anapæstus, i, g. m. *Pie de verso de dos sílabas breves y una larga,* ut veniunt. Est etiam carmen Anapæstum, quod maximè anapæstis constat.

Anaphora, æ, g. f. *Figura retórica.* Cùm ab eodem verbo ducitur sæpiùs oratio, ut: Nihil agis, nihil cogitas, nihil moliris.

Anarchus, a, m, com. *Cosa que carece de principio.*

Anas, atis, g. f. *El ánade.* * Etiam, *Una enfermedad de viejas.* Anaticula, æ, diminut. *De ánade.* * Anatinus, a, um. *Lo que la toca.* Anatarius, a, um, com. *El que los guarda.*

Anastâsis, is, g. f. *Resurreccion.*

Anastomosis, is, g. f. *Abertura grande de la vena en la sangría.*

Anathema, atis, Græce, g. n. *Escomunion, separacion, maldicion muy formidable.* * Judi-

cere, infigere, fulminare rebelli hæretico, ferire, percutere, anathemate cervicosum hominem: *Escomulgarle.* * Apud hebræos variè accipitur: *Los dones ó votos que se ofrecen ó cuelgan en los templos, banderas, escudos, figuras, despojos de enemigos.* Sic Judith de Holoferne in anathema oblivionis. * Etiam: *Destruccion, muerte, estrago, abominacion.* Ne fias anathema: *No seas abominable á Dios.* Qui dicit anathema Jesu: *El que maldice á Jesus, sea maldito.* Optabam ego ipse anathema esse pro fratribus meis: *Por mis prójimos deseaba morir.* Anathematizo, as. *Escomulgar.*

Anatocismus, i, g. m. *Renovacion de usura.*

Anatome, es, g. f. *Anatomía.* Dissectio, discissio.

Anaxagoras, æ, g. m. *Filósofo, que dejó á sus parientes cuanto tenia, y salió de su patria. Preguntado ¿por qué la dejaba? respondió alzando la mano al cielo, que aquella sola lo era; y volviendo á su tierra despues de una larga peregrinacion, hallándola perdida, dijo esta memorable sentencia:* Non essem ego salvus, nisi ista periissent.

Anaxarchus, i, g. m. *Otro gran filósofo, discípulo de Demócrito, que maceado en un ayunque á martillazos, dijo al tirano de Chipre Nicocreon que le atormentaba:* Tunde Anaxarchi follem (*por su cuerpo*); Anaxarchum enim non tundis: *Y amenazándole el tirano que le cortaria la lengua, él se la arrancó con los dientes, y escupiéndosela á la cara, murió constantemente.*

Anaximander, ri, g. m. *Filósofo, el primero que inventó la esfera.*

Anaximenes, is, g. m. *Discípulo de este que dijo haber sido criado el mundo del ayre.*

Ancæus, æi, g. m. *Rey de los sámios, muy dado á la agricultura, trató mal á un obrero de su viña porque trabajaba poco; y éste enfadado le dijo que no llegase á probar fruto de su viña; y así sucedió, que hecha la vendimia, mandó al tal obrero le trajese un vaso del mosto del lagar para probarle, y al beber, zahiriéndole de agorero falso, sintió voces de que un jabalí le destruia la viña; y corriendo á matarle, fue muerto de él, y dió principio al proverbio:* Multa cadunt inter calicem, supremaque labra: *No hay seguridad humana á contradicion divina.*

Anceps, itis, com. *Cosas de dos filos con corte por ambas partes.* Ancipiti ferro effringam cardines: *Con una hacha de dos cortes haré rajas esta puerta.* Etiam, *Cosa dudosa.* Causa, animus, cura, via, jus, verbum, et sic multa, quæ vocantur in dubium. Anceps et varius homo: *Hombre sin resolucion.* Fortuna maximè in bello anceps: *Fortuna ó victoria dudosa en la guerra.* Forma: *Hermosura para mucho bien ó mal, como usare de ella.* Disputatio: *Disputa que por una y otra parte tiene probabilidad.* Veteres Ancipes, itis, dixere pro anceps.

Ancesa, ôrium, g. n. *Varilla cincelada, labrada.*

Anchises, æ, g. m. *Anquises, padre de Eneas, habido en la diosa Venus.* Hinc Æneas Anchisiades.

Anchora, æ, g. f. *La áncora de la nave.* Tunc dente tenaci anchora fundabat naves. Figere, jacere: *Echar áncoras, ancorar las naves.* * Solvere, præcidere, tollere: *Darse á la vela, desancorar.* Pulchra ab anchorâ sunt adagia. * Sacram anchoram solvere: *Desesperar de remedio.* Jacere: *Acogerse al último remedio.* Anchora nostræ domûs: *La esperanza ó firmeza de nuestra casa.* Prævertit anchoræ jactum Deus: *Frustróse su esperanza.* * Duabus anchoris fultus: *No está tan mal parado.* Bonum est duabus anchoris niti: *No está mal comer á dos carrillos.* Anchorarius, a, um, aut Anchoralis, e, com. *Cosa de áncora.* * Et Anchorarius, ii, g. m. *El que cuida de ancorar la nave.* Lapides anchorarii: *Piedras muy grandes, que sin labrar se arrojan en lo mas hondo de los cimientos.*

Anciæ, vel Antiæ, arum, g. f. *Copete de la frente.*

Ancile, is, g. n. *Broquel ó escudillo redondo que soñaron los romanos haber caido del cielo, y que mientras se conservase sería Roma la señora del mundo. Á este fin instituyeron doce danzantes llamados Sálios, que con otros tantos escudillos semejantes al celestial, celebrasen torpemente cada año su fiesta, que llamaban* Ancilium.

Ancilla, æ, g. f. *Sierva, esclava, criada.* Terra mortalium semper ancilla: *Siempre la tierra fue esclava de los hombres, mas no ellos de ella.** Ancillariolus, i, g. m. *El amancebado con la esclava ó moza de servicio.* Ancillâris, e, com. *Cosas de esclavas.* Ancillor, âris: *Servir de, ó como esclavo*, Alicui.

Anclabris, is, g. f. et Anclabra, ôrum, g. n. *Mesa y vasos para los sacrificios.*

Ancon, ônis, Græcè, g. f. *El codo.* Undè, *Ancona, ciudad en el Picéno, edificada en forma de codo.* * Item, *Vasos un codo de alto, y ciertos encajes á modo de codo, que como brazos sustentaban las cubas en las bodegas, llamámoslos Poynos.* * *Los Latinos* Anconisci.

Ancus, i, g. m. *Anco Marcio, cuarto rey de los romanos, que sujetó á los latinos, y estendió los términos de Roma hasta el mar.*

Ancyra, æ, g. f. *Ciudad en Galacia*, à quâ Concilium Ancyrânum. Alia in Phrygia, sic dicta ab anchoris navium captarum.

Andabatæ, ârum, g. m. *Gladiadores que peleaban y esgrimian tapados los ojos.* Undè andabatarum more pugnare: *Esgrimir al ayre ó á cierra ojos.* Ne andabatam quidem defraudare potest: *Aun no engañará á un ciego.*

Andrago, ônis, g. f. *Muger varonil.*

Androgeus, ei, g. m. *Androgéo, mancebo, hijo de Minos, rey, á quien los atenienses y megarenses mataron envidiosos de que los hubiese vencido en la lucha, cuya muerte vengó su padre sujetándolos y condenando á toda la juventud á que fuese comida del Minotauro.*

Androgynus, i, g. m. *Hermafrodita.*

Andron, ônis, g. m. *Lugar en el templo para solo los hombres. Sala ó cuarto apartado de las mugeres.*

Anecdotus, a, um. *Lo oculto.*

Aneclogystus: i, g. m. *El que está libre de dar cuenta de la hacienda del menor por testamento.*

Anemone, es, g. f. Flos Adonidis: *Que fingen haber nacido de la sangre de Adonis muerto por el jabalí; es nuestra amapola de buen parecer y de ningun olor.* Hinc proverb. Rosam cum anemone conferas: *Berza con capachos.*

Anêthum, i, g. n. *Eneldo, yerba de buen olor, medicinal.*

Aneurisma, atis. g. n. *Dilatacion de una arteria.*

Anfractus, ûs, g. m. *Rodeo, caminos torcidos con vueltas y revueltas.* Nullus in hac viâ anfractus intercedit: *Tenemos camino derecho.* * Circuitio et anfractus orationis, ut sic utendum interpretibus somniorum: *Oracion tan enredada y oscura que es menester un adivino que interprete sus sueños.* * Anfractus solis reditusque: *Vuelta y giro que el sol hace al año.* * Anfractu blando et molli sinuosa litora: *Ribera apacible con muelle y puerto seguro.*

Angaria, æ, g. f. pp. *Forzada servidumbre ó pedido de reyes que obliguen á darle.* * Etiam, *Cierto tributo por ningun privilegio escusado.* * Etiam, *La carga pesada que por obligacion á cualquiera se echa.* Undè Hispanè: *Angarilla.* Et Angario, as. *Obligar, forzar á uno (no alquilarle) para que lleve la carga.* Sic Matth. cap. 6. Si quis te angariaverit; et 27. Hunc (Simonem Cyrenænsem) angariaverunt. * Naves angariare, vel jumenta: *Embargar por el rey embarcacion, bestias ó carros.* * Item Angari, ôrum, dicebantur: *Los mensageros de á caballo que como postas corren trayendo y llevando cartas.* Qui mos et usus à Persis sumpsit exordium.

Angelus, i, g. m. Nuntius cœlestis, officii nomen, non naturæ: *Angel mensagero del cielo.* * Angelicus: *Cosa de angel.* * Angelica radix: *Yerba de ángeles, blanca ursina.*

Ageronalia festa, g. n. *Fiesta que hacian los romanos á la diosa Angerona, porque decian librarles del garrotillo, que como peste cunde.* Angiportus, ûs, g. m. et Angiportum, i, g. n. *Calleja angosta sin salida*; quod pervium non est.

Anglia, æ, vel Britannia, g. f. *Inglaterra, Bretaña, isla del mar Océano.* Undique mari cincta, et à terrâ divisa, à verâ autem magis, et Catholica Religione, et fide discissa, proh dolor! Quando misera resipisces? Anglicus, vel Anglus, et Anglicanus: *El ingles.*

Ango, is, anxi, anctum, supin. non est in usu, pp. *Apretar la nuez de la garganta, ahogar.* Multa sunt, quæ me sollicitant, anguntque: *Muchas cosas me dan cuidado, aprietan y ahogan con congojas.* * Aliquem incommodis angere: *Ahogar á uno á puras pesadumbres é incomodidades.* Angi curis, animo, dolore de re aliquâ. Angor, ôris, g. m. *Dolor, pena, congoja, tormento y afliccion de cuerpo y alma.* Confici, implicari, affici: *Tener esta pena.* Vacuitas ab angoribus: *Este alivio.* Angina ab ango: *Garrotillo, aprieto peligroso de garganta.* * Anginam habet vinariam: *Tômase del vino que se le sube á la boca.* Vellem me in anginam verti, ut huic aniculæ fauces præoccuparem: *¡Quién fuera garrotillo para hacer callar á esta vieja, ó que no colase vino!* Plaut. Anginâ premi, strangulari, laborari: *Tener, y morir de este mal.*

Anguilla, æ, g. f. *Anguila.* Atterunt se scopulis ea strigmenta vivescunt, nec alia est earum procreatio: *Refriéganse á las peñas, y de lo que de esta refriega cae, nacen y se engendran los hijuelos.* * Cauda tenes anguillam: *Tú las has con gente de poca confianza.* * Anguilla est, elabitur: *Váseme la mejor ocasion de las manos.* * Folio ficulneo anguillam teneo: *No te me irás, que me valgo de la ocasion.* Anguillas captas, cum turbatur aqua: *Á rio revuelto ganancia de pescadores.*

Anguimanus, i, g. m. *El elefante cuya trompa en forma de culebra le sirve de mano.*

Anguipedes, um, g. m. *Gigantes de pies tuertos.*

Anguis, is, c. d. pp. *Culebra del agua.* Frigidus, ò pueri, fugite hinc, latet anguis in herba: *Á huir, mozos, de la ocasion, que está el diablo escondido en ella.* Angues senectam exuunt, eamque protinùs devorant: Plin. *No sé con qué verdad, aunque hallamos las camisas.* * Anguiculus, i, g. m. *Culebrilla.* Anguitenens, vel anguifer: *Un signo del Zodiaco que anuncia tempestad.* Anguineus, sive anguinus, com. *Cosa de culebra.* * Anguinum, i, g. n. *Junta de muchas culebras que en el estío con las espumas de las bocas se pegan ó incorporan.*

Angulus, i, g. m. *Rincon, esquina que traba dos paredes.* Sic paries, et lapis angularis, qui facit utrâque unum. * Non sum uni angulo terræ natus: *No nací para estar arrinconado.* Angulâris, e, sive angularius, angulôsus et angulâtus, com. *Cosa esquinada, cuadrada de todos lados.* * Angellus, i, g. m. *Rinconcillo.* * Anguli, ôrum, g. m. *Los principales del pueblo ó cabos en el egército.* Quasi angulares ordines. Cœli anguli cardines, et centra. *Los ejes del cielo.*

Angustus, a, um, com. *Cosa angosta, estrecha, ahogada.* Sic fauces, mensa, non dies, animos, &c. animi angusti est amare divitias: *Es de hombre miserable amar tanto al dinero.* Res angustæ: *Pobreza y mala fortuna.* Ingentes animos angusto in corpore versat: *Es mucho mayor el ánimo que el cuerpo.* Habenis angustis equum compescere: *Tener la rienda al caballo.* * Angusta viarum: *Pasos estrechos.* Aqua: *Poca agua.* In angustum meæ copiæ coguntur, contrahuntur, concluduntur: *Toda mi hacienda cabe en un puño.* Angustè, adverb. *Estrecha, apretadamente.* Pressè, breviùs, angustè, et exiliter dicere: *Orar corta y flojamente.* Angustissimè hostem continere: *Tener apretado al enemigo.* Angusto, as. *Angostar, estrechar, apretar,* Putei ore angustantur: *Los pozos se estrechan á la boca.* Iter cæsis corporibus angustavit: *Cerró el paso á los enemigos con los cuerpos muertos.* Angustia, æ, potiùs Angustiæ, ârum, g. f. *Pasos estrechos, de tierra*; ut fretum: *Del mar.* Angustias loci occupare: *Ganarle la colina ó el paso estrecho al enemigo.* Rei familiaris angustiæ: *Aprieto de hacienda.* Temporum: *Calamidades de los tiempos.* Urgeor, premor angustiis quæ mihi undique sunt: *Muy dudoso y apretado estoy, no sé á qué me resuelva.* Angustiæ pectoris tui non recipiunt tantam personam: *No sois vosotros para tanto.*

Anhelo, as. *Jadear de cansado, suspirar deseando algo.* Non expedit ad præsepia boves religari, antequam sudare, et anhelare desinant: *No se aten sino despues de sudados al pesebre los bueyes.* Scelus crudelitatem anhelare: *Amenazar crueles maldades.* De valido pectore frigus anhelat: *Resuella un aliento frio y de muerte.* Anhelatio, ônis, g. f. *Este acezo.* Anhelitus, ûs, g. m. *El aliento ó respiracion.* Æger: *Dificultosa, de asma.* * Anhelâtor, ôris, g. m. *El que así aceza ó respira.* Reddere, et accipere anhelitum: *Res-*

pirar. Anhêlus, a, um, com. *Cosa que aceza y respira mucho.* Equi: *Caballos cansados.* Febris, tussis: *Difícil respiracion y ahogo.*

Anima, æ, g. f. *Anima, alma que informa al cuerpo de todo viviente mortal.* Pro vita. * Adimere, auferre, eripere alicui animam, extinguere, tradere funeri alicujus: *Quitarle la vida.* * Efflare, absumere letho, amittere, diffundere, profundere, finire, linquere, projicere. Spoliare ferro animam: *Quitarse la vida ó morir.* * Agere, singultare animam: *Agonizar.* Etiam, *El aliento y respiracion.* Intercludere laqueo animam et claudere: *Ahorcarse.* * Item, *El ayre.* Quantum ignis, animæque valent: *Cuanto pueden fuego y ayre.* Obstringit gulam, ne quid animæ amittat dormiens: *Es un avaro, que se ahoga durmiendo por no dar el resuello.* Animam debet: *Está empeñado hasta no mas.* Animula, æ, g. f. diminut. In animulâ unius muliereulæ tantoperè commoveris? Cic. *¿Tantos estremos haces para la muerte de una niña?* Vide Sacra.

Animadverto, is, erti, ersum. *Mirar, atender á algo con atencion.* Considerare, curare, observare, cognoscere, attendere, advertere, animadvertere rem aliquam pro suâ prudentiâ. Animadvertimus sensibus, intelligimus argumentis. Item, *Castigar.* In filium pater, in discipulum magister, judex in reum, ordine, ritè jure animadvertere. Sed in participio peccata, injurias, maleficia, alicujus ad aliquo animadvertenda dicimus punienda et vindicanda. Animadvertenda sunt peccata, quæ dificillimè præcaventur: *O se castiguen ó se eviten antes, y prevengan pecados que dificultosamente se remedian.* Utrumque sensum habere potest. Animadversio, ônis, g. f. *Tal atencion ó castigo.* Etiam, *Condenacion y multa.* Animadversio, et auctoritas Censoria: *La pena que podia poner el censor.* Animadversus: *El así castigado.* Pueri nisi animadversi, non animadvertunt: *Los muchachos no atienden á otra cosa sino es con el azote.* Animadversor, ôris, g. m. *El que así advierte.*

Animal, is, g. n. *Todo animal que vive.* Solus homo bipedum animal gignit: *Solo el hombre engendra animal terrestre de dos pies. Ciceron llama animal al mundo.* Deus, animal unum spectabile, in quo omnia animalia continentur, effecit. Dare frænos indomito animali: *De la muger lo dice Libio.* Animalis, e, com. *Lo que á animal toca.* Etiam, *Cosa que alienta y vivifica.* Spiritus animalis: *Con él que conciben las yeguas y el zéfiro.* Hostia animalis: *La res de que se sacrificaba sola el alma; porque toda la carne comian los impios sacerdotes.* Animales Dii: *Los que aquellos ciegos decian que sacrificados por los hombres se convertian en dioses.*

Animans, antis, substant. g. f. et n. idem quod animal. *Aunque se estienda á las almas vegetativas de árboles y plantas,* quæ vegeto surgunt incremento. Etiam adjectiv. *Cosa que anima y vivifica.*

Animo, as. *Animar,* pp. *informando el alma al cuerpo.* Animantur ova et in speciem volucrum conformantur: *Salen pollos de los huevos.* Etiam, *Alentar, incitar, mover.* Ad prælia milites. Animatus, particip. Benè aut malè erga aliquem: *Bien ó mal intencionado ó dispuesto.* Si quidem animatus est hoc facere: *Si es que tiene ánimo para hacer esto.* Animatio, ônis, g. f. et animâtus, ûs, g. m. *Este modo de alentar.* Animosè: *Alentadamente.* Animosus, a, um, com. *De grande corazon, ánimo y brios.* Animabilis, e, com. *Lo que tiene alma y es capaz de ella.*

Animus, i, g. m. *La parte superior y racional del hombre.* Quod si in hoc erro, quod animos immortales credam, libenter erro: *No me llamaré á engaño, dice Ciceron, si me engañáre en creer ser nuestras almas inmortales.* Itaque animus: *Alma, memoria, entendimiento y voluntad.* Novi amantium animos: *Calo los pensamientos de los amantes.* In plur. Animi: *Alientos, brios, valor.* Cadunt animi, et cadere animis, vel animo. Abjicere, dejicere, deprimere animum: *Desmayar, perder el ánimo.* Adjicere, accendere, capere, colligere, exercitare, facere animos: *Alentarse, cobrar brios.* Meo quidem animo: *En mi ánimo segun lo siento y quiero.* Pendere animo, vel animis, aut pendet animus: *Estar suspenso y dudoso.* Ex anima, vel bono aliquid facere: *Hacerlo con buena voluntad y ganas.* Malo in aliquem: *Con malas.* In animo hoc mihi est, aut statuo et instituo apud animum meum: *Determínome á esto.* Jesu mi, animus, oculus meus, rosa, et suavitas: *Jesus, alma y ojos mios.* Nisi me animus fallit: *Si el corazon no me engaña.* Animi causâ sine adire: *Dame licencia que te vaya á ver, solo porque te quiero bien.* Hoc animo simus inter nos: *Estemos en esto.* Comprimere animos alicujus. *Bajarle los brios.* Animulus, i, diminut. g. m. *Animilla.* * Animositas, diminut. tâtis, g. f. *Grandeza del ánimo.* Vide animo.

Anisum, i, g. n. *El anís.*

Anna, æ, g. f. *Hermana de Dido, que arrojándose al rio Numídico se convirtió en ninfa.* Amne perenni latens: Anna perenna vocor: *Á ésta los romanos en públicos y particulares sacrificios la honraban por el mes de marzo,* ut annarent, et perannarent, *para tener buen principio y fin de los años que comenzaban por marzo.*

Annales, ium, g. m. *Crónica ó historia que escribe lo que pasa cada año.* Qui singulorum annorum gesta perspicua brevitate notant, et posteritati commendant. Annalis, e, vel Annuus, a, um, com. *Cosa tocante á los años.* Annalium monumenta, ordo, vetustas, unde eruenda est familiarum notitia: *Libro becerro.* * Anniculus, a, um, et Annotinus, com. *Cosa de un año.* Anniversarius, quod singulis annis memorandum revertitur: *Aniversario.* Annôsus: *Lo de muchos años.* Annositas, âtis, g. f. *Vejez cansada.*

Annáscor, Adnascor. Vide Nascor.

Annavigo, as, vel Adnavigo. *Navegar costeando hácia donde está otro.*

Annecto, is, exi, vel exui, exum. *Enlazar, trabar una cosa con otra.* Ad linguam stomachus adnectitur: *Tiene el estómago correspondencia con la lengua.* * Annexus, a, um, com. *Cosa trabada con otra.* Hinc beneficium seu Sacerdotium annexum. * Annexam scapham puppi funiculus trahebat: *Llevaba á ferro al esquife el navío.* * Annexus, ûs, g. m. *La trabazon.*

Annibal, alis, g, m. *Anibal, capitan famoso cartaginés, que de 25 años de edad sujetó á España, pasó los Alpes en tres batallas campales con los romanos vencedor, y en la de Cannas los humilló grandemente. Finalmente vencido, por no verse en poder de los romanos, con el veneno de la piedra de su anillo se quitó la vida.*

Annitor, eris. Vide Adnitor.

Annodina, ôrum, g. n. *Medicamentos para mitigar el dolor y conciliar el sueño.*

Annôna, æ, g. f. *Sustento y provision de todo género de comida para todo un año.* Difficultas, gravitas, inopia, caritas, incendium annonæ: *Gran falta de mantenimientos*; maximè frumenti. Vilitas, abundantia, copia, laxior et convalescens annonæ: *Abundante provision y barata.* Attentare, attenuare, vexare, flagellare, incendere annonam, et illi caritatem inferre: *Subir, encarecer sus precios, causar esta carestía.* Levare, laxare urbis annonam, aut plebem in annonæ caritate, annonæ prodesse suppeditato frumento: *Abaratar, socorrer al pueblo con provision de trigo.* Etiam, *Sustento ó racion señalada de pan cada mes, dia ó año.* Sic, annonæ civiles: *Raciones de pan que se daban á los vecinos, y estipendio ó salario para el sustento de la milicia.* Hinc duplex annona. Annonarius, a, um, com. *Lo que á esta provision toca.*

Annoto, as. *Poner alguna señal al libro.* Annotare libros, vel locum in illis: *Notar, poner señal á lo particular.* * Item, *Asentar algo en el libro de memoria*, in memoriæ subsidium. * Legere, annotare, decerpere aliquid ex libris, succurrit maximè: *Es de grande provecho escribir y asentar lo notable que se saca de los libros.* Etiam decernere: *Decretar señalando.* Ad saginam ferarum, ex noxiis laniandos annotavit Caligula: *Este emperador mandó que engordasen las fieras para las fiestas con echar vivos á éllas á los malhechores.* Annotare reos absentes: *Acusada la rebeldía, condenar los ausentes.* Hinc annotati rei requirendi anni unius spatio: *Un año de término para que pareciesen antes de confiscar los bienes.* Annotatio, ônis, g. f. *Tal condenacion.* * Annotator, ôris, g. m. *El que algo nota.* Spectator annotatorque convivis immines: *Estás contando los bocados á los convidados.*

Annulus, i, g. m. *El anillo.* Annulus signatorius: *Anillo con sello.* Induere digitis annulum, indere, immittere, ornare annulo dicitur: *Meterle en el dedo.* * Detrahere: *Quitarle.* Annulus aureus equitis Romani nobile insigne. Undè eo aliquem donare: *Hacerle caballero. Los príncipes solos le traian con piedras preciosas. Los libertos ó libertinos le podian traer de plata, los esclavos de hierro, y todos le metian en el dedo cercano al meñique; que por eso se decia* Annulâris. * *Las mugeres no podian traer otros anillos sino los que las daban sus esposos, y no pasaban de dos; y en los hombres era infamia traer mas de uno.* Prometheus dicitur primus digitos annulis ornasse. * Arctum annulum ne gestato: *No te metas en aprietos ú honduras.* In annulo Dei figuram ne gestato: *Guárdate de jurar ni sellar mintiendo con el nombre de Dios.* Annulo sigilla imprimere: *Sellar.* Per medium annulum trahi: *Ser metido en pretina.* * Annulus velaris: *Sortija de cortina.* * Annellus, i, g. m. diminit. * Annulâris, e, com. *Cosa de anillo.* * Annulâtus, i: *El que los trae.* * Annularius, i. *El que los labra.* Pedes annulati: *Pies con grillos.*

Annumero, as. *Añadir á lo que se cuenta por números.* His libris annumerandi sunt sex. * *Atribuir*: Hujus hominis salus, Dei potiùs beneficio, quàm medicinæ annumeranda est. Annumerari cum aliquo, vel in alicujus grege, et familiâ: *Ser nombrado y contado con otros de aquella casa.* * Etiam, *Pagar de contado.* Ex ærario pecuniam exprompsit, et ipse suâ manu stipendium mihi annumeravit: *Pagóme de contado mi salario del dinero que sacó del tesoro público.* Concionantis verba annumerare: *Contarle las palabras al predicador.*

Annuntio, as. *Traer nuevas.* Salutem de longinquo annuntiare alicui: *Enviarle de lejos sus encomiendas y saludes.*

Annuo, is, ui, ûtum. *Decir que sí con la cabeza.* Toto capite aliquid annuere, et significare, vel aliquem. Sententiæ aut verbo alicujus annuere: *Condescender con el parecer de otro.* Etiam, *Preguntar por señas.* Annuit an cædem patrasset: *Preguntó por señas si le habia muerto.* Item, *Prometer*: Deus justis cœlum annuit: *Y favorecer.* Deus audacibus annuit cœptis: *Ayuda Dios á quien se ayuda con alentados principios.* Optatam nobis Deus annuit pluviam: *Concediónos Dios el agua tan deseada.* Nutum annuere alicui: *Dar su sí de buena gana.*

Annus, i, g. m. *Año.* Constat 365. diebus cum circiter sex horis, quo sol suum peragit cursum; atque ab hoc circuitu, annuli instar, dictus est annus. Series annorum, et fuga temporum: *Orden de los años y curso de los tiempos.* Vices: *Vueltas, idas y venidas de ellos.* Romanus annus: *De diez meses antes que Julio César le compusiese; comenzaba por marzo.* Solis, vel solaris annus: *El que ahora se continúa.* Qui infractus appellatur, quod in sua vestigia vertitur annus Magnus: *La vuelta de todos los cielos con sus planetas por espacio de 12654 años solares.* Locuples frugibus annus, aut magnum os anni: *Año fértil que abre las bocas para bien comer.* Sterilis, infamis, cladibus insignis, gravis sydere maligno: *Mal año en todas maneras y males.* * Agere annum, complere, implere, habere, metiri vigesimum: *Cumplir veinte años.* * Egressus, superavit, excessit natus plures quàm viginti annos: *Pasa de veinte años.* Extendit, propagavit ad centesimum annum vitam, centum æquavit annos, jam fessus senescit: *Es viejísimo, de cien años.* Facies tua computat annos: *Por mas que digas ser niña, la cara manifiesta ser vieja.* Anno senior fio: *Cada año soy mas viejo.* Semper superioris anni proventus melior: *Siempre el año pasado fue mejor.*

Anutrio, is. Vide Adnutrio.

Anomalia, æ, g. f. *Desproporcion, desigualdad.*

Anomalum, g. n. *Lo desigual, áspero y vario.*

Anonymus, a, um, com. *Cosa sin nombre.*

Anormis, e, com. *Cosa fuera de regla.*

Anquiro, is, ivi, itum, verb. antiq. *Hacer inquisicion.* Vide inquiro. Anquirire capite, pecuniâ, de perduellione: *Proceder criminal ó civilmente, ó en caso de traicion.*

Ansa, æ, g. f. *Asa con que la mano tiene algo.* Ut ollæ, canthari, &c. Etiam, *Lazo de zapato.* Ansaque compressos alligat arcta pedes: *La lazada aprieta el calzado de los pies.* * Item: *Las sortijas de cadena de eslabones.* In easdem ansas venisti: *Caiste en tu misma trampa. Ocasion.* Dare ansam alicui ad reprehendendum: *Dar ocasion para que le reprendan.* Quærere, præbere: *Buscar asilla para prender de algo, ó darla.* Ansula, æ, diminut. g. f. *Asilla y majuelas del zapato, ó eslaboncillos.* Ansâtus, com. *Cosa con asas.* Homo: *Hombre que parece jarra con asas con los brazos en el cinto.*

Anser, eris, g. m. *Ganso, pato ó ansaron.* Anserinus, com. *Cosa de ganso.* Argutos inter strepere anser olores; Saul inter Prophetas: *Meterse donde no sabe, ó con los que no son de su arte.* Anserculus, i, diminut. g. m. *Gansillo.*

Antæ, ârum, g. f. *Las molduras de los lados que guarnecen el cuadro, y los órdenes estremos de las viñas que las cogen en medio.* Antiatii funes: *Cuerdas para nivelar los órdenes.*

Antæus, æi, g. m. *Anteon, gigante, hijo de Neptuno y de la Tierra, que como luchando con Hércules, y cayendo en tierra, su madre le reparase las fuerzas levantándole de la tierra, en el aire le reventó Hércules en el pecho las entrañas.*

Antarcticus circulus, g. m. *El polo de Mediodia, opuesto al Artico del Septentrion.*

Ante, præpos. accus. *Delante.* Ante templum, diem, annum, &c. *Delante del templo, antes del dia ó año.* Ante diem tertium: *Anteayer.* Ante alios doctus: *Mas docto que los otros.* Ante pedes, ante oculos vestros: *Aquí, señores, en vuestra presencia.* Ante me illum diligo: *Quiérole mas que á mí.* * Fit adv. ut longè, antè, multò, paulò, quatriduò antè videram. Paucis antè diebus, cum postponitur.

Antea, adverb. temp. *Antes.* Primùm, et anteà; contrariò posteà. * Antequam ad me scriberes: *Antes ó primero que me escribieras.* Anteà cùm per tuas literas, &c. *Luego que, ó ahora que me acusaste por escrito.*

Anteactus, particip. sin. verb. com. *Cosa pasada.* Vita, vetustas, facta. Anteactis malè credere: *Fiar poco de cosas pasadas.*

Anteambulo, ônis, g. m. *Escudero, lacayo que va delante.* * *Mullidores de cofradías que con campanillas convocan y van delante del entierro.*

Antecapio, is, epi, aptum. *Prevenir tomando algo antes.* Pontem, noctem antecapere: *Coger el tiempo y el puesto antes.* Non famem, non sitim operiri, sed ea luxu antecapere: *No aguardar á tener hambre ó sed; mas coger la delantera con mucho regalo.* Legatorum tempus: *Ganar por la mano á los embajadores, y hablar antes.*

Antecedo, is, essi, essum. *Preceder, ir delante; adelantarse á otro.* Itinere, usu, ætate, pretio, honore, &c. Multò, longè, alicui, vel aliquem, virtutes alicujus, aut virtute aliquem. Cibum semper debet antecedere exercitatio: *Hágase ejercicio antes de comer.* Antecedens, particip. Quæ non insequens hora antecedente calamitosior illusit? *¿Qué dia ha amanecido al pueblo romano que no sea mas trabajoso que el pasado?* * Antecedens, substant. *Las premisas y antecedentes del silogismo y argumento.* Antecessor, ôris, g. m. *El que precede al sucesor.* Etiam, *El maestro ó doctor graduado, segun Justiniano.* Equites antecessores: *Soldados de á caballo que van á reconocer.* * Antecessio, ônis, g. f. *Lo que precedió.* Antecessus, et antecessum, i. *Lo que uno da de antemano para que se retorne con otro tanto mas.* In antecessum dare: *Dar aguja para sacar reja.* Antecessio, ônis, g. f. *Prevencion para adelante.*

Antecello, is, elui. *Adelantarse, aventajarse á otro.* Aliquem, aut alicui aliquâ re, aut in re. * Ad honorem antecellere aliquem: *En la pretension de la dignidad adelantarle.*

Antecœnium, ii, g. n. *La merienda.*

Antecursor, g. m. *El que corriendo se adelanta.*

Antedico, is, ixi, ictum. *Decir primero.*

Anteeo, is, ivi, itum. Vide Præcedo.

Ante expectatùm, adverb. temp. *Antes mas presto de lo que se esperaba.*

Antefero, ers, tuli, lâtum, *Anteponer.* Antetulit gressum: *Fué delante.* Alterum alteri de jure pacis et belli anteferre, aut honore: *Estimar, honrar mas á uno que á otro en razon de paz y guerra.* Quod est dies allatura, consilio anteferre: *Prevenir con prudencia lo que ha de suceder despues.*

Antegenitâlis, e, g. com. *Lo que sucedió antes de nacer.*

Antegenitus. *Primogénito.*

Antegredior, eris, essus. Vide Anteeo.

Antehabeo, es, bui, itum. *Estimar en mas.*

Antehàc, adverb. temp. *Antes de ahora.*

Anteloquium, ii, g. n. *Lo, ó el que primero habla.* Omnes Antonio anteloquium detulerunt: *Todos convinieron en que primero hablase.*

Antelucânus, a, m, g. com. *Cosa de madrugada, ó el que madruga.* Quasi matutinus.

Anteluculò, adverb. *Antes de amanecer.*

Antemala, ôrum, g. n. *Males pasados.*

Antemeridiânus, com. *Cosa antes de medio dia.*

Antena, æ, g. f. *Antena del navío.*

Antênor, ôris, g. m. *Antenor, troyano insigne, que tenido por traidor huyó de Troya, y fundó la ciudad de Padua.*

Anteoccupo, as. *Coger antes lugar,* locum.

Antepagmenta, ôrum, g. n. *Guarniciones de puertas.* Legitur, et antipagmentum.

Antepilani, ôrum, g. m. *Escuadron de soldados de infantería, que constaba de 30 manípulos y 300 soldados.* Vocabantur Principes exercitûs romanorum, medii inter Hastatos; *que eran los piqueros,* et Triarios, *los últimos. Los primeros (pp. infantes) solo llevaban picas. Los* Antepilani, *picas y escudos.*

Antepono, is, sui, situm. *Poner antes, anteponer, estimar mas.* Vide Præfero.

Antequàm, adverb. temp. *Antes que.* Aliquantò Petrus ante mortuus est, quàm natus. Jungitur eleganter Numquam. Numquam eris dives, antequam exercitum alere possis.

Anterior, us, com. *Cosa que mas se adelanta ó va primero.*

Antes, ium, g. m. *Las columnas ó pilares que sustentaban los arcos torales.* * *Y los primeros y últimos órdenes de vides en las viñas,* dictæ Antæ, ârum. Sed præposterè.

Antesignânus, i, g. m. *No es alferez, que este es* Signifer, *sino soldados que delante de la bandera la guardan y la defienden.*

Antesto, as, steti. *Estar delante ó aventajarse,* alicui, aut aliquem.

Antestor, âris. Verbum forense. *Cuando la una parte echaba mano de la otra, que no queria parecer en juicio, asiéndole de la oreja, decia*

delante de otro testigo: que no habia de ser esclavo. Licet antestari. *Y el testigo respondia:* Licet. *Y con esto iba al juez, presentaba su querella y el testigo de vista.*

Antevenio, is, eni, entum. *Venir antes y prevenir, anticipar y aventajar.* Antevenire aliquâ alios: *Sorprender por atajo á otro.* Consilia et insidias hostis antevenire: *Entenderle sus intentos y asechanzas antes al enemigo.* Beneficium antevenire dicit Tacitus: *Cuando el beneficio es tan grande, que no hallando el ingrato cómo pagarle, da en ser enemigo de quien se le hace.*

Anteverto, is, erti, ersum. *Prevenir, ganar por la mano, aventajar.* Mœrores mihi gaudia antevertunt: *Ganar por la mano los pesares á los gozos.* Plaut. Damnationem veneno antevertit: *Previno la condenacion de muerte con matarse con veneno.* Antonio in sermone antevertit: *Tomó la mano para hablar antes que Antonio.*

Antevolo, as. *Volar antes ó delante.*

Anteurbâna prædia, g. n. *Heredades cerca de la ciudad.*

Anthericus, i, g. m. *Tallo de la yerba gamonito.*

Anthrax, acis, g. f. *Carbon.* Hinc anthracinæ vestes, g. f. *Vestidos de luto.* * *El carbunclo, piedra preciosa, ó incordio pestilencial.*

Anthropophagi, ôrum, g. m. *Pueblos que se sustentan de comer carne humana.*

Antropomorphitæ, g. m. *Hereges que hacian á Dios con cuerpo.*

Antia lex, g. f. *Hecha por Ancio, que prohibia los convites fuera de casa; mas ninguno fuera de él la quiso guardar.*

Antiæ, ârum, g. f. seu Antevetuli, ôrum, g. m. *Cabellos y copete de mugeres.*

Antibacchius, ii, g. m. *Pie que consta de las dos primeras largas, y una breve;* Ut fortuna.

Antica, æ, g. f. *La parte anterior que mira al Mediodia de donde agoraban los agoreros.*

Anticategoria, æ, g. f. *Controversia judicial entre dos acusando el uno al otro.*

Anticatones, g. m. *Libros que escribió Julio César contra Caton.*

Antichresis, is, g. f. *Concierto de prendas que da el que debe al acreedor hasta que pague.*

Antichristus, i, g. m. *No solo por antonomasia el Antecristo,* qui regnum, et sedem Christi usurpare tentabit, *mas cuantos hereges y cismáticos son y fueren enemigos de Jesucristo.*

Anticipo, as. *Prevenir, anticipar.* Quid igitur proficis, qui anticipas rei molestiam? *¿De qué sirve tomar antes que venga el pesar?* Anticipâtum hoc est mentibus nostris: *Hemos barruntado esto.* * Anticipatio, ônis, g. f. *Esta prevencion ó barrunto;* quæ animis est insita nostris.

Anticus, a, m, com. *Lo anterior de las puertas del templo.*

Anticyra, æ, g. f. *Isla entre Macedonia y Tracia, junto al monte Oeta, donde nace el Eléboro medicinal.* Unde anticyrâ eges, vel navigas Anticyram: *Loco estás, cúrate.*

Antidôra, ôrum, g. n. *Prestarse en remuneracion de algun beneficio.* Antidosis, g. f. *Esta recompensa.*

Antidotum, i, g. n. vel antidotus, g. f. *Antidoto, remedio contra el veneno.*

Antigrapharius, ii, g. m. *Contador que tiene la cuenta ó razon de la hacienda real.*

Antigraphium, ii, g. n. *Retrato ó traslado.*

Antigraphius, ii, g. m. *Canciller ó cancelario.*

Antilêna, æ, g. f. *Pretal de caballo.*

Antilogia, æ, g. f. *Oracion contraria á otra.*

Antimelon, i, g. n. *Mandrágora, yerba.*

Antinomia, æ, g. f. *Contraposicion de leyes que parece se contradicen, y las concuerda.*

Antiparastasis, is, g. f. *Figura retórica que concede algo para negar lo que importa.*

Antipater, tris, g. m. *Antipatro. Muchos hubo insignes de este nombre. Fue célebre entre ellos Antipatro, poeta.*

Antipathia, æ, g. f. Contraria simpathiæ. *Oposicion y contrariedad natural de animales y plantas. La vid y la berza; el perro con el gato, &c.*

Antiperistasis, is, g. f. *Resguardo natural que cada cosa tiene de su contrario. Los pozos se arman de calor contra el frio del invierno, y en el verano al contrario.* Barb.

Antipherna, ôrum, g. n. *Recompensas que el marido hace á la muger constante el matrimonio.*

Antiphona, æ, g. f. vel antiphonum, i, g. n. *Lo que un coro comienza y repite, y prosigue el otro. San Ignacio mártir las aprendió de los ángeles, é introdujo en la Iglesia griega el primero, y despues san Ambrosio en la latina.* Barb.

Antiphrasis, is, g. f. *Figura.* Cùm per contrarium verba dicuntur. Parcæ, quia nemini parcunt, ironicè.

Antipodes, um, g. m. *Los Antípodas á nosotros, opuestos pies con pies.*

Antiptosis, is, g. f. *Figura gramática que pone un caso por otro.* It cœlo clamor, pro ad.

Antiquus, a, m, com. *Cosa antigua.* Quasi ante ævum. Et quoniam antiqua meliora æstimamus, antiquis homines moribus dicimus: *Hombre de bien de otros siglos.* Amicitia, et amici antiqui: *Amigos viejos.* Ex antiquo fricari se volunt: *Andar á lo viejo.* Nihil mihi antiquius nostrâ amicitiâ: *Nada deseo ni quiero mas que seamos amigos.* Genus antiquum: *Buen linage, cristianos viejos.* Antiquarius, ii, g. m. *El que se precia de saber antiguallas y linages.* Antiquitas, âtis, g. f. *Antigüedad, vejez.* Antiquitus, et antiquè: *En los siglos pasados.* Antiquo, as. *Borrar, quitar del uso antiguo.* Apud Festum antiquare: *Es tornar y volver á lo antiguo.* Sed sine auctoritate dicit. Legem antiquastis, sine tabella ait Cic. *Hablando con el pueblo, que para anular la ley antigua habia de dar su voto cada uno en su tablilla; que es propio de él.* Antiquare *diferente de* abrogare, *que se decia cuando con nueva ley la antigua se abrogaba.* Antiquatio, ônis, g. f. *Esta anulacion por votos.* Vide Sacra.

Antistes, itis, c. d. *Los presidentes y prelados de los sacerdotes.* Hinc sumitur pro viro; qui arte, aut aliâ re cæteros anteit, vel illis præest. Antistia, sive antista, æ, g. f. *La sacerdotisa.* Antistor, aris: *Ser prefecto ó superintendente de otros, ó de las obras.*

Antisto, as. Idem quod antesto, et antecello.

Antithesis, is, g. f. *Cuando una letra se pone por otra.* Ut olli pro illi, aut cùm contraria contrariis respondent, et fit Antitheton; frigida pugnabant calidis, et humentio siccis.

Antitypum, i, g. n. *La prueba de la imprenta.* Barb.

Antlia, æ, g. f. *La noria.* Et antlâre: *Sacar de ella agua.* Verbum obsoletum.

Antonius, ii, g. m. *Antonio. Muchos hubo de*

este noble apellido en Roma. In primis Marc. Anton. Triumvir, causa, et fax, et finis triumviratûs, qui amore pellectus Cleopatræ, prælio navali ab Augusto devictus, Alexandriæ gladio incumbens fœdam exhalavit animam cum tantæ libidinis et luxûs crapulâ. Adi Plutarcum, si plura desideras.

Antonomasia, æ, g. f. *Lo que se pone por excelencia en lugar de nombre.* Doctor gentium, *S. Pablo.*

Antræ, ârum, vel convalles, ium, g. f. *Los espacios entre árbol y árbol plantados.*

Antrum, i, g. n. *Cueva ó concavidad.* Vide Sacra.

Antuerpia, æ, g. f. *Amberes de Flandes.* Typographia, inter alia multa, nobilis.

Anubis, is, g. m. *Dios de los gitanos, tenido por Mercurio, con cabeza de perro por su gran sagacidad y gitanerías.*

Anus, ûs, g. f. *La vieja.* Ab annorum multitudine: *Que los antiguos no doblan la N.* Scelestiorem hac anu, arte, et scientiâ vidi numquam: *No he visto mas maldita y taimada vieja que ésta.* Anus baccatur: *Ya caduca esta vieja.* Anus hircissans, aut cothonissans: *Lasciva y borracha.* Anus saltat: *No es para el oficio.* Anicula, æ, diminut, g. f. *Viejecilla ruin.* Anicularum deliramenta: *Cuentos de viejas.* * Anilis, e, Anicularis, e, com. *Cosa de viejas.* Anilitas, tâtis, g. f. *Vejez en mugeres.* Aniliter dicere: *Caducar ó decir vejeces.*

Anus, i, g. m. Cloaca, posterior animalis.

Anxius, a, m, com. *Cosa de solicitud y congoja.* Anxius sum de, vel hujus rei, gloriæ, potentiæ, furti, vitæ, &c. *Danme cuidado grande estas cosas.* Anxiè, adverb. *Congojosa y cuidadosamente.* Anxifer, g. m. *El que anda congojado.* Anxietas, et Anxietudo. g. f. *Tales congojosos cuidados.*

Anxur, uris, g. m. et n. *Terracina, ciudad de Italia.* Ubi Jupiter Anxurus (hoc est imberbis) ab incolis colebatur.

A ante O.

Aonia, æ, g. f. *Tierra de Boecia, fundada por Aon, hijo de Neptuno.* Inde Aonius, a, ium, com. *Cosa de esta region.*

Aornus, i, g. m. *Cierto peñasco en la India, célebre por parecer que se sustenta en el ayre segun desgajado amenaza ruina, tan alto que no hay ave que á vuelo le suba ni á él llegue.*

Aorta, æ, g. f. *La mas principal artéria, que naciendo del corazon, comunica los espíritus vitales á todo el cuerpo.*

A ante P.

Apage, Apagesis, et Apagate, interject. Pro Apage te: *Quita allá, y apártate.* Apages, non placet; et cum accusat. Apage hanc caniculam: *Echa de ahí esa perrilla.* Apage te à dorso meo cum tuis deliriis: *Anda, no parezcas mas delante de mí con tus locuras.*

Apalestri, ôrum, g. m. *Los que no saben de lucha.*

Apamia, vel Apameæa, æ, g. f. *Ciudad la mas noble de Siria.* Alia apud Partos, alia Bithyniæ, alia in ostio Marsi fluminis, totius Asiæ emporium celeberrimum. *Otra en Francia.*

Apates, æ, l. Apathus, i, g. m. *Hombre sin pasiones, como imposible.* Hinc Apathia, g. f. *Paz, sosiego, tranquilidad de alma.*

Apella, æ, g. m. *Un judío.* Com. *Cosa sin pellejo.* Credat Judæus apella.

Apelles, is, g. m. *Apéles, el mas célebre pintor, natural de la isla de Coo, que en arte y valentía de pintar se aventajó á los pasados, enseñó á los venideros, admiró los presentes, y en liberalidad nadie le igualó.* Apellêus, a, m, com. *Cosa de Apéles.*

Apenninus, i, g. m. *Monte Apenino, que corta á lo largo por medio á Italia.* Sic dictus, quasi Alpes Pœni: *Por Anibal Cartaginés, el primero que le pasó.* Apennicola, vel Apennigena, æ: *Sus montañeses.*

Apepsia, æ, g. f. *Enfermedad de crudezas, ó indigestion.*

Aper, pri, g. m. *Jabalí, puerco montés.* Aprina caro: *Su carne.* Apraria retia: *Redes con que se caza.* Aprugnus lumbus, et caro: *Lomo de puerco.* Magis hoc calleo, quàm aprugnum callum: *Mejor sé eso que sabe un pie de puerco.* Animal propter convivia natum: *Animal que para nada es bueno sino para ser comido.*

Aperio, is, erui, ertum. *Abrir lo cerrado.* Subitò valvæ clausæ repagulis se aperuerunt: *Por mas cerradas que estaban las puertas se abrieron.* Etiam, *Declarar.* Quæ in diuturnâ obscuritate latuerunt, sic aperiam, ut ea cernere oculis videamini: *Pondré tan claro lo que tanto tiempo ha estado escondido, que se pueda ver con los ojos.* Rem patri aperiam: *Diré lo que pasa á mi padre.* Caput alicui aperire: *Quitarle por cortesía el sombrero.* Fuste caput: *Abrirle de un palo la cabeza.* Viam, aditum, locum alicui: *Abrirle, hacerle caminar, darle entrada.* Aperit se dies; aut sol diem: *Ya es bien de dia.* Benignitas divitias aperit pauperibus: *La misericordia comunica todas sus riquezas á los pobres.* Fontes aperit eloquentiæ hic orator: *Elocuentísimamente habla este orador.* * Apertus, a, m, com. *Cosa manifiesta, clara, patente.* Sic apertum cœlum, campus, iter, sine insidiis loca. Pericula aperta: *Peligros manifiestos.* Res omnibus aperta: *Lo que saben aun los niños.* Castra in apertis posita: *Reales patentes por todas partes.* In apertum aliquid proferre: *Publicar algo.* Per apertum fugere: *Huir por lo llano y desembarazado.* Apertè, adverb. *A las claras.* Apertio, ônis, g. f. *La accion de abrir.* Recenti apertione syli intercluditur introeunti anima: *Si entras al abrir el silo, guárdate del tufo no te ahogue.* Apertûra, æ, g. f. in ædificiis: *Los huecos que se dejan para ventanas y puertas.* Testamenti, vel tabularum: *Abrir el testamento ó escrituras cerradas*

Apes, et Apis, is, g. f. *La abeja.* Quasi sine pedibus. Florilegæ mellificatis apes. Floribus insidunt, condunt examina, conficiunt mel, fingunt favos apes: *Estas son sus labores.* Neque mel, neque apes: *Ni uno ni otro.* In apes irruisti: *Mira en qué te has metido.* Apicula: *Abejita*, g. f. Apiarium, ii, g. n. *Colmenar.* Apiarius, ii, g. m. *Colmenero que cuida de éllas.* Apiastrum, i, g. n. *Melisa ó torongil, yerba, golosina de las abejas.* Apiastra, æ, g. f. *Abejaruco que destruye las abejas.*

Apex, icis, g. m. *Apice, tilde, puntillo que señala el acento.* Hinc literarum apices: *El hilo que remataba el bonete de los sacerdotes, borlas de nuestros maestros y doctores.*

Etiam, *Lo supremo que corona.* Apex senectutis: *La autoridad de los viejos.* Regum apices: *Coronas de reyes.* Juris, et scientiarum: *Lo mas sutil y eminente de las ciencias.* Avium: *Las crestas.* Apicátus, com. *Cosas con estos ápices.* Apiculus, i, diminut.

Apexabo, ônis, g. f. *Morcilla ô longaniza, salchichon.*

Apheletra, ôrum, g. n. *Jaeces de caballos.*

Aphia, æ, g. f. *Pececito pequeño y vil, que luego que se pone al fuego se sazona.* Unde Aphia ad ignem: *Cochite, herbite.* Populi Aphia: *La hez y basura del pueblo.*

Aphractum, g. n. vel aphractus, i, g. m. *Navichuelo de los ródios, descubierto, sin járcias.*

Aphrodisium, ii, g. n. *Una estátua de Venus en el promontorio Aphrodisio de Cartago.* * Unde Venus Aphrodisia, et Aphrodisia, ôrum, g. n. *Las fiestas en honra de Venus.*

Aphronitrum, i, g. n. *Laton.* Spuma nitri.

Apianæ, uvæ, g. f. *Uvas moscateles, y toda fruta dulce que es golosina de abejas y aves.*

Apica, æ, g. f. *Oveja lampiña de poca lana.*

Apinæ ârum, g. f. *Nueces mollares, fáciles de partir.* Apinæ tricæ: *Burlas y donaires bobos, cuales eran los de Alpina en Apulia.*

Apiscor, eris. Non est in usu, nisi adipiscor.

Apitius, ii, g. m. *Apicio, el mayor gloton y el primero que escribió libros de cocina.*

Apium, ii, g. n. *Apio. Yerba con que eran coronados los vencedores en las fiestas de Hércules Nemeo.* * *Esparcíanle por los sepulcros.* Unde: *Para desauciar al enfermo decian:* Apio opus est. Etiam, Apium hortense: *El peregil, que le sembraban á la entrada de los huertos.* Unde ne inter apia quidem sunt: *Aun no saben el A, B, C, ni estan en los principios.*

Aplectum, i, vel Aplictum, g. n. *Ejército atrincherado.*

Aplûda, æ, g. f. *Salvado del trigo.*

Aplustre, is, et aplustra, vel aplustria, ôrum, g. n. *Járcias, aparejos de naves.*

Apocha, æ, g. f. *Albalá ó carta de pago.* Ut antepocha: *La que el deudor hace al acreedor.* Differt apocha ab acceptilatione, quòd hæc fit solutâ pecuniâ, illa repræsentata.

Apocope, es, g. f. *El suprimir ó castrar, figura gramática.*

Apocopi, ôrum, g. m. *Eunucos.*

Apocriphus, a, um, com. *Lo que no tiene autoridad, ni merece crédito.* Liber, origo: *Nacimiento sin solar conocido, libro sin autoridad.*

Apochrisarius, ii, g. m. *Lugarteniente del obispo, su provisor y vicario.* Item, *Secretario, tesorero, legado de prelado eclesiástico.*

Apodixis, is, g. f. *Evidente demostracion.*

Apodosis, is, g. f. *Lo que sigue á la protasis en un periodo compuesto. Galana figura, que da á cada cosa que ha dicho lo que le toca.* Adeò me ingratum, aut inhumanum, aut ferum putas: ut neque me consuetudo ut ferum; neque amor ut inhumanum; neque pudor ut ingratum commoveat, ut servem fidem?

Apodyterium, ii, g. n. *Lugar donde para entrar en los baños se desnudaban.*

Apographum, i, g. n. *Traslado de escrito. Copia ó dechado de labor ô pintura.*

Apolactizo, as. *Acocear, menospreciar á otro.*

Apolecti, ôrum, g. m. *Jueces, senadores escogidos por mas rectos y justos.*

Apolis, idis, g. m. *El desterrado y peregrino.*

Apoliopolitis, idis, g. f. *Prefectura, gobierno.*

Apollo, inis, g. m. *Dios Apolo, el sol, á quien la ciega gentilidad daba muchos atributos y oficios de poeta, adivino, médico, sagitario, músico. En los cielos.* Sol, quasi solus. Quòd non modò solùm esse, sed perdere significat. Apollineus, a, m, com. *Cosa de Apolo.* Ars: *La medicina.* Apollinares ludi, g. m. *Las fiestas solemnes que se celebraban en honra suya.*

Apollonius, ii, g. m. *Apolonio. Uno de Rodas, otro de Alejandría, otro de Alabanda, que por mucho que se lo pagasen no enseñaba al rudo. Entre todos el mas señalado por sus embelecos fue Apolonio Tianeo, malvado nigromántico y hechicero, que endemoniado se atrevió á oponerse á Jesucristo y ser adorado por Dios; mas pagó su demencia precipitado.*

Apologia, æ, g. f. *Respuesta en defensa por escrito.* Hinc liber Apologeticus.

Apólogus, i, g. m. pp. *Fábula, cuento ô patraña á veces picante.* Hinc Apologo, as: *Motejar, chancear, darse vaya.* Uterque se invicem apologant: *Dícense los nombres de las pascuas.*

Aponus, i, g. m. *Una fuente ó burga medicina muy célebre junto á Padua.*

Apophasis, is, g. f. *Figura retórica que niega algo.* Item, *Inventario de los bienes del difunto.*

Apophoreta, ôrum, g. n. *Presentes que de los convites enviaban los convidados á sus casas.*

Apophtegma, atis, g. n. *Dicho, sentencia de persona ilustre, breve, aguda y moral.*

Apophyades, um, g. m. *Apéndices que se añaden como escolios á los escritos.*

Apoplexia, æ, g. f. *Enfermedad, especie de perlesía, pasmo y estupor de los miembros.*

Aporior, aris, verb. insolens. *Dudar ó tener necesidad.*

Aposiopêsis, g. f. *Figura retórica que con el afecto habla mas que con la palabra.* Quos ego... Virg. Æn.

Apostasion, ii, g. n. *Libelo de repudio.*

Apostata, æ, g. m. *El que deja ó falta á su religion, instituto y fe.*

Apostasia, æ, g. f. *Tal traicion y apostasía.*

Apostato, as, *Apostatar de esta suerte.*

Apostêma, atis, g. n. *Postema.*

Apostolus, i. Missus, g. m. *Embajador, misionero.* Hic Apostoli duodecim Ecclesiæ Catholicæ facilè Principes, selecti discipuli Jesu Christi Optim. et Max. Christianæ Religionis per universum terrarum orbem satores, magistri, Episcopi, et Fidei proprio profuso sanguine jurati testes. Etiam, Apostoli, ôrum: *Papeles remisioriales de apelacion al superior para que conozca de la causa.* Apostolatus, et Apostolica Sedes: *La dignidad de papa.* Apostolicus: *El papa.* Vide Sacra.

Apostrofe, es, g. f. *Figura cuando el orador se vuelve á hablar con el ausente ó presente.* Etiam cùm vocalis in fine subtrahitur; Tanton' pro Tantone?

Apothêca, æ, g. f. *Despensa, bodega donde se guardan cosas de comer y beber.*

Apoteosis, is, g. f. *Cononizacion, divinizar á alguno,*

Apozema, atis, g. n. *Conocimiento de varias yerbas.*

Appareo, es, ui, utum. *Aparecer, dejarse ver, descubrirse algo.* Apparent rari nantes in gurgite vasto: *En gran templo poco auditorio.* Fac sic, nunc promissa appareant: *Ea, veamos si cumples con lo prometido.* Res apparet ex nomine: *El nombre dice bien lo que es.* Apparet esse servus, vel servum:

Bien se le parece que es esclavo. Alicui, vel ad locum, vel ad obsequium alicujus apparere: *Asistir, servir de guarda, estar á punto de lo que sus señores mandan.* Mihi auspicatus non apparuit dies: *No ha venido dia bueno para mi casa.* Nec pes nec caput tui sermonis apparet: *Esto que dices ni tiene pies ni cabeza.* Sublimis ei Angelus apparuit: *Apareciósele un ángel del cielo.* Apparitor, ôris, g. m. *Ministros de justicia que andan con el magistrado, alguaciles, alabarderos, &c.* Apparitura, æ, g. f. *Este oficio.* Apparitio, ônis, g. f. *Aparicion, tramoya de comedia.*

Apparo, as. *Aparejar con prevencion.* Bellum, cœnam, convivium, ludos, nuptias. Fugam: *Tomar las de Villadiego.* Crimina insonti, aut in aliquem apparere: *Achacar delitos al inocente.* Differt à præparo, quòd hoc ante, illud ad ostentationem parat. Opiparè apparatum convivium: *Convite espléndido.* Oratio, et verba: *Razonamiento bien pensado, aliñado, adornado.* Apparatus, ûs, g. m. *Aparato, apercibimiento grande.* Nullo apparatu purè et dilucidè dicere: *Hablar sin afectacion, casta, claramente.* Apparatè idem, apparatè et apparatissimè, adverb. *Con grande aparato.*

Appello, as. *Llamar.* Suo quemque nomine: *A cada cual por su nombre.* Blandissimè puerum, comiter et familiariter aliquem: *Con cariño al niño, cortes y amigablemente á otro.* Literas suavissimè: *Pronunciar bien.* Blandâ oratione puellam appellat: *Solicita á mal á la doncella.* Etiam, *Acusar.* De proditione, et stupro, de pecuniâ, vel pecuniâ aliquem ad diem: *Citar, poner demanda, ó en civil ó criminal.* Deum, aut alicujus opem appellare, implorare, testari: *Aquí de Dios ó de los hombres, pedir favor, testificar.* Senatum, vel ad senatum supremum ab alio judice appellare: *Apelar de un juez al consejo real.* Appellatio, ônis, g. f. *Tal apelacion.* Literarum: *Pronunciacion.* Etiam, Appellatione probosâ, et ignominiosa aliquem jactari: *Ser afrentado de judío ú otros nombres infames.* Illum patris appellatione salutat: *Trátale de padre.* Appellator, ôris, g. m. *El que apela.* * Appellito, as. Frequentat. * Appellativum nomen, quod multa complectitur in genere, ut animal, virtus; in specie, ut homo, justitia.

Appello, is, uli, ulsum. *Arribar, salir á puerto.* Navim portui, vel ad portum. Vel absolutè appellere. * Etiam, *Aplicar.* Animum ad scribendum, aut ad literarum studia, &c. Fluctibus hujus sæculi jactatus divinâ afflatus aurâ ad religionis portum feliciter appulit: *Del mar del siglo, inspirado de Dios, aportó á una religion.* * *Obligar, impeler.* Furta illum ad suspendium appulerunt: *Sus hurtos le trageron á la horca.* * Appulsus, aut participium, vel nomen quartæ declinat. *O aplicacion, ó acercarse.* Navis appulsus: *Tomar puerto.* Solis: *Acércansenos al sol.*

Appendo, is, endi, ensum. *Colgar uno junto á otro.* Uvas ad solem, vel ad ligna appendere: *Colgar uvas de las vigas, ó secarlas al sol.* Etiam, *Pesar ó pagar porque se pesaba el dinero.* Appendebatur, non numerabatur pecunia; numerare tamen et appendere optimâ fide alicui pecuniam, dicebatur. * Appendere mutuo: *Dar á usura prestado.* Hæc lectori non adnumeremus, sed appendamus: *Démosle esto de golpe al lector, no poco á poco.* Appensus, a, m. com. *Cosa colgada ó pesada.* * Appendix, icis, et appendicula, æ, g. f. *Añadidura, apéndice que se añade á lo escrito.* Corpus animi appendix: *Cuerpo junto y pendiente del alma para tener vida.* Domus appendix: *Tienda portátil ú oficina pegada á la casa.*

Appeto, is, ivi, itum. *Apetecer, desear, pedir con ánsias, llevado de su apetito.* Appetimus qualiacumque, expetimus honesta. Etiam bona, laudem, regnum, voluptatem, mortem: inimicitias nobis appetimus. Quid ergo in maleficio appetitur? *¿Qué bien se saca de hacer mal?* Per ambitionem, avaritiam, &c. aliquid: *Pretender algo por mal camino.* Item, Hominem ferro, lapidibus, aut aliquâ re appetere: *Acometerle con algo de esto.* * Appetit nox, vel meridies, fata, mors alicujus: *Lléganse, acércanse estos males.* Dextram oculis appetere: *Ir desalado á besar la mano.* Manibus aliquem: *Poner en él las manos, ó quitarle algo.* Ungue genas: *Arremeter á arañarle.* * Jam classis Hispaniam appetit: *Ya está cerca de España la flota.* * Appetens: *Deseoso, con apetito.* Alieni cibi, fœminæ, &c. et Appetente luce: *Amaneciendo.* * Appetentia, æ, appetito, ônis, g. f. et appetitus, ûs, g. m. *Deseo desordenado, apetito, pretension ó movimiento suyo.* * Appetitor, ôris, g. m. *El que lo apetece.* Appetones, um, g. m. *Pedigüeños, importunos, antojadizos.* Appetitus caninus: *Hambre canina.*

Appia via. *Una calle célebre de Roma, que Apio Claudio empedró, camino de Campania hasta el mar de Brindis ó Capua.* Unde dicta est porta Capena.

Appiana poma, g. n. *Manzanas de Nájera, olorosas.*

Appingo, is, inxi, ictum. *Pintar, apuntar un número con otro.* Si scribis, appinge aliquid novi: *Escríbeme algo de nuevo.* * Etiam compositum à Pango, is, egi, ò panxi, actum. *Juntar, añadir, encuadernar libros, &c.*

Applaudo, is, ausi, ausum. *Aplaudir, celebrar algo con pies y manos.* Si vultis applaudere, ego hanc fabulam dabo: *Si lo habeis de recibir con aplausos, yo os representaré la comedia, ó contaré el cuento.* * Applausor, ôris, g. m. *El que aplaude.* Canis, aut equus palmis applausus: *Animal así halagado.*

Applico, as, avi, âtum, vel uî, utum. *Aplicar, arrimar una cosa á otra.* Se ad virtutem, amicitiam, fidem, usum, familiaritatem alicujus. Studium alicui, vel ad aliquam artem applicare: *Aplicarse á esto.* Animus sibi multa jucunda applicat: *Pégase el ánimo á lo que da gusto á la carne.* Navim terræ, vel ad, applicare, aut absolutè, ad litus: *Aportar.* Muris scalas: *Escalar la muralla.* Se ad doctorem, ejusque sententiam applicare, admovere: *Arrimarse al parecer de otro letrado.* * Vix unum puer applicabat annum: *Apenas tenia un año el niño.* * Applicâtus, vel applicitus: *Aplicado, junto.* Aures applicitæ: *Orejas pequeñas no caidas.* * Etiam, *Inclinado.* Applicatus ad se diligendum: *Naturalmente inclinado á amarse.* * Applicatio, ônis, g. f. *Esta aplicacion.*

Applodo, is, osi, ôsum, idem quod Plaudo. Fulgetris applodit Jupiter: *Buen agüero, que con relampaguear le mostraba Júpiter.* Ovum

ad terram applosum fregit: *Cascando el huevo en la tierra le abrió.*
Apploro, as. *Llorar junto á otro.*
Applûda. Vide suprà Apluda, æ.
Applumbo, as. *Soldar con plomo.*
Appluo, is, idem quod pluo. *Llover.*
Appono, is, osui, itum. *Poner una cosa junto á otra.* Notam versui: *Señal á la márgen del renglon.* Mensam alicui, aut aliquid ad epulandum mensis, vasa, vel aliquid in vasis. * Vitiis qui modum apponit, is partem suscipit vitiorum: *Quien no deja de todo punto los vicios, entra á la parte con todos.* Accusatorem alicui apponere: *Echarle de manga acusador.* Custodem: *Guarda.* Prævaricationem sibi: *Quien le venda.* De suo aliquid: *Poner algo de su casa.* * Appositus lateri gladius: *Espada ceñida al lado.* * Etiam, *Cosa acomodada y á propósito.* Huic, vel ad hanc rem. * Appositus fuit ab illo, ut emeret: *Echóle de manga para la compra.* Locus ad vitem appositus: *Buen terruño para viñas.* * Appositè: *A propósito.* Apposito, ônis, g. f. *Este modo de echar ó poner.* * Est etiam figura, quando appositivè, *ó como adjetivamente se juntaban dos sustantivos*, Ut urbs Roma.
Apporrigo, is, exi, ectum. *Estender cerca de otro.* Apporrectus draco: *Dragon tendido.*
Apporto, as. *Traer nuevas ú otra cosa.* Quid novi apportas? *¿Qué traes de nuevo?*
Apposco, is, poposci. *Pedir mas.*
Appotus, i, g. m. *El que ha bebido largo.*
Apprehendo, is, endi, ensum. *Asir, prender, tomar.* Manum alicujus, vel manu, ore, aut morsu aliquid. Vites adminiculâ, quasi manibus apprehendunt: *Con sus garrillas las vides se asen de donde topan.* * *Aprender, percibir*, aliquid ex magistro. Si te apprehendero hodie! *¡Oh si te cogiera á las manos!* Apprendo sine *h* Poeticè. Quam apprendimus arcem. *Virgil.*
Apprimè, adv. *Primorosa ó escelentemente.* Apprimè doctus, nobilis, &c. Vix adjungitur, nisi solis nominibus adjectivis.
Apprimo, is, essi, essum. *Apretar hácia sí.* Corpori, vestem, infantes uberibus.
Apprimus, a, m, ab *ad te primus*, com. Longè primus: *La cosa primera.*
Approbo, as. *Aprobar, alabar, confirmar algo.* Voce, auctoritate, sensu aliquid, vel iniquo judice, officium meum, et causam approbabo: *Es tan justificada mi causa que el juez mas contrario la aprobará.* * Non ego is sum, qui umquam falsi quid approbem: *No soy hombre que tengo de apoyar una falsedad.* * Opus approbare: *Dejar bien acabada la obra.* Approbatio, ônis, g. f. *Esta aprobacion.* Effectus eloquentiæ est audientium approbatio: *El aplauso del oyente calificó al elocuente.* Etiam, *La prueba de lo que se propone hablando, y el juicio y atencion á lo que uno dice y hace.* Ebrii non eadem, quæ faciunt, approbatione faciunt, quâ sobrii. *Los tomados de alguna pasion, no hacen las cosas con el juicio y acierto que los desapasionados.* Approbator, ôris, g. m. *El que así aprueba.*
Approbus, a, m. com. *Cosa muy buena.*
Appromitto, is, isi, issum. *Confirmar lo que por otro uno ha prometido.* Appromissus: *El que así lo hace.*
Approno, as. *Arrodillarse.*
Appropero, as. *Apresurar.* Gradum: *El paso.* Mortem: *Anticipar la muerte.* * Approperavit ad cogitatum facinus: *Así como lo pensó, apresuró la ejecucion de la maldad.* * Opus, approperâtum: *Obra hecha de priesa.*
Appropinquo, as. *Acercarse.* Ne dum venit, et jam appropinquat: *Apénas se dice que viene cuando ya esta aquí.* * Impendet, instat, appropinquat suum cuique fatum: *A cada uno le aguarda su san Martin.* Natalitia Jesu appropinquat: *Cerca estamos de Navidad.* Huic honori Petrus: *Presto le darán la dignidad.* Ad Hispaniam: *Estar cerca de España.* * Appropinquatio, ônis, g. f. *Este acercarse.*
Appropio, as, idem cum Appropinquo, as.
Apricus, a, um, com. *Cosa abrigada.* Locus: *Lugar de sol.* Homo, avis, &c. *Frioleros.* Flos, et prata, *que piden abrigo, ó estan en lugar abrigado.* Abscede, ne mihi officias apricanti. *Quítate delante, no me quites el sol.* * Apricatio, ônis, g. f. *Este acogerse al abrigo.* Apricationem unam in illo tuo sole domestico tecum mallem, quàm omnes alias delitias: *Quisiera mas contigo gozar un rato de sol en tu casa que cuantas delicias hay.* * Apricitas, tâtis, g. f. *Este género de abrigo.*
Aprilis, is, g. m. *El mes de abril.* Aprilis, e, com. *Cosa de este mes*, ut kalendæ, idus, &c.
Apsis, idis. Vide absis: *Los cercos lucidos de las estrellas.*
Apto, as. *Juntar, acomodar.* Claves foribus, vel ad: *Asentar la cerradura á la puerta con su llave.* Rem rei, ut par est, et postulat, aptare: *Cada cajon con su aldabon.* * Etiam, *Aparejar.* Idonea bello aptare: *Disponer lo importante para la guerra.* Classem velis, se pugnæ, quidpiam in re aliquâ. * Aptatus, particip. com. Petusculum perdicis cibo optimè aptatum: *La pechuga de la perdiz está diciendo cómeme.*
Aptôtum, i, g. n. *Lo que es indeclinable.* Ut nihil.
Aptus, a, um, particip. à verb. antiquo Apiscor, com. *Cosa apta, acomodada á propósito.* Natus, et aptus rei, l. ad rem, Habiles et apti calcei, ad pedes: *Zapatos ajustados á los pies.* * Apta inter se, convenientia et cohærentia: *Cosas que ajustan, entran y vienen lindamente.* Nihil potuit meis commodis accidere aptius: *No me pudo venir cosa mas de molde.* Aptus mihi venis, et opportunus: *Has venido cuando te habia mas menester.* Puerilis ætas mollis, et apta regi: *Es la tierna edad muy docil y á propósito para ser bien enderezada.* Vinum aptum potui, vel potando: *Vino suave, linda bebida.* Nemo potest non beatissimus esse, qui est totus ex se: *¡Oh cuán bienaventurado es el que de nadie pende!* * Apte: *A propósito, convenientemente.* Illud huc aptum est: *Esto bien viene aquí.*
Apua, æ, g. f. *Pececillo de poca estima.* Fortasse: *Arenque.*
Apud præposit. accus. *Cerca.* Quid apud has ædes tibi negotii? *¿Qué teneis vos que rondar esta casa?* Apud me nec cœnabis, nec bibes quidquam, nec delinges: *Conmigo no hay que tratar mas mientras vivieres.* Apud me domi meæ cœnabis: *En casa y conmigo cenarás.* * Apud Regem primus: *El mas privado del rey.* * Apud Ciceronem id legitur: *Eso dice Ciceron.* * Cur ergo apud te mentiar? *¿Por qué te habia yo de mentir?*

* Apud matrem rectè est: *Buena está, muy bien la va á mi madre.* * Sic apud majores: *Los venideros no harán mas que los antepasados.* * Apud se esse: *Estar muy en sí.* * Apud populum, vel senatum dicere: *Orar delante de éstos.* Differt *apud* à *penes*, quòd hoc personam et potestatem connotat, illud personam et locum; *apud* me est, quòd quocumque modo teneo, *penes* me autem quod jure possideo. * Me *apud* amat motum. Venio ad te, non apud te, dicimus. Postponitur raro; Ripam apud Euphratis, Tacit.

Apulia, æ, alii duplicant pp. g. f. *Apulia, region entre Dania y Calabria.* Apulus: *Su morador, ó cosa de esa tierra.*

Apus, ôdis, g. m. Vide Apodes: *Sin pies.*

Apyrinum malum, g. f. *Género de granada muy dulce, de granos grandes y jugosos.*

Apyrôtus, i, g. f. *Carbunclo, piedra preciosa.*

Apyrum (breve) Sulphur, g. n. *Azufre vivo.*

A ante Q.

Aqua, æ, g. f. *Agua, elemento*, à quâ juvamur: *Por el gran provecho que nos trae.* * Sic aquâ et igni interdicere: *Desterrarle de Roma.* Quasi morti addictus. * Neque aqua aquæ, nec lacti similius est lac: *No hay cosa mas semejante.* * Aquam bibis, nihil boni paries: *Eres aguada, no harás verso de provecho.* Me aquâ aspersisti: *Volvísteme el alma al cuerpo.* Aquâ deficit, in aquâ hæret: *Tiempo le falta, quedóse en el sermon; porque por los relojes del agua median las horas de hablar los oradores.* Aquam cribro hauris, in aqua scribis, in mortario tundis, sementem in aquâ jacis: *Trabajas en vano.* * Mitte in aquam, ad aquam malum: *Á este bellaco échale en el rio.* * Aquam è pumicè postulas: *No le sacarás una blanca segun es de avaro.* * Aqua pluvia: *Llovediza.* Viva: *De fuente.* Jugis, fluvialis, perennis: *De rio que no se seca.* Stagnans: *Estancada.* Puteana, aut putealis: *De pozo.* Saliens: *De artificio que salta.* Caduca: *Que rebosa ó se rezuma.* Mulsa: *Aloja.* Irrigua: *Para regar.* Palustris: *De laguna.* Sacra, lustralis: *Bendita.* Intercus: *Hidropesía.* Invitis aquis navigare: *Ir rio arriba, contra el natural de uno.* Aquula, æ, diminut. g. f. *Poquita agua.* Aquæductus, ûs, g. m. *Arcaduz por donde traen de lejos el agua.* Aquilitrium, ii, g. n. *Arcaduz de noria.* Aquarius, a, m. com. *Lo que toca á agua.* Aquatilis, vel aquaticus: *Pez que vive en el agua.* Aquilex, egis, g. m. *Fontanero que conoce donde hay agua, y la saca.* * Aqualis, is, g. m. *Jarro de agua.*

Aquæ Augustæ, g. f. *Ciudad de Bayona en Francia.*

Aquæ calidæ, g. f. Aigueperse. *Capital de Montpensier, &c.*

Aquæ facies. In Sacris. *Los pueblos á quienes se predicaba la palabra divina.* Sic Ezech. c. 11. Mitte panem tuum super traseuntes aquas, aliter super faciem aquæ. *Predica el pan cara á cara de la divina palabra á la gente.*

Aquæ mortuæ, g. f. *Ciudad de la Francia Narbonense.*

Aquæ sextiæ, g. f. *Aix de Francia.*

Aqualiculus, g. m. *Dornajo donde comen los puercos, arteson.*

Aqualicus, i, g. m. Alvus, quo sordes effluunt.

Aquariolium, i, g. n. *Albañal donde se vierte el agua del fregado.*

Aquarium, ii, g. n. *Abrevadero adonde llevan á beber el ganado.*

Aquarius, ii, g. m. *El signo de Acuario.*

Aquifolia, æ, g. f. *Arbol contra el veneno.*

Aquila, æ, g. f. *Águila, ave, reina de las demas.* * Aquila non capit, nec venatur muscas: *Yo no me abato á esas raterías.* Jupiter aquilam delegit: *No escoge Dios lo peor.* * Aquilam cornix provocat: *Mirad quién se pone conmigo.* * Aquilam testudo vicit: *Un idiota me llevó la cátedra.* * Aquilam volare doces? *¿Al maestro enseñas?* Aquilæ senecta: *Vejez con templanza, larga vida alcanza.* Aquilinus, a, m, com. *Cosa de águila.* * Aquila etiam, *Lábaro, estandarte de los romanos, que tenian por insignia las águilas.* Undè, Aquilifer, eri, g. m. *Alferez. Esta la antepusieron á los lobos, minotauros, caballos, jabalíes, que primero llevaban en sus banderas.* Color aquilinus: *Color aguileño.*

Aquileja, æ, g. f. *Region de Italia, colonia de los romanos.* A legendis aquis ita dicta.

Aquilex, egis, g. m. *El que coge agua, ó la descubre; zahorí.* Aquilegium, ii, g. n. *Arca de fuente de agua, ó arcaduz.*

Aquilo, ônis, g. m. *Viento cierzo hácia el solano; bravo, vehemente como vuelo de águila.* Aquilones: *Vientos recios que Dios proveyó se levanten ocho dias antes de los caniculares para templar los ardores del sol; dicen soplan 40 dias.* Utinam tandiù perflarent. Aquilonaris regio, aut aquilonia, g. f. *De donde él corre y por donde.*

Aquimanile, sive aquæ, aut aquæmanilus: *Aguamanil para lavar las manos.*

Aquinarium, ii, g. n. *Vaso para enfriar el vino, ó plato donde se come.*

Aquisgranum, i, g. n. *Aquisgran en Alemania.*

Aquitania, æ, g. f. *Provincia de Francia que confina con España.* Aquitanus: *El de élla.*

A ante R.

Ara, æ, pp. g. f. *Ara del altar donde se consumia lo sacrificado.* Quasi arida: *Por el fuego.* In aram confugere, manibus prehendere, tenere: *Acogerse á sagrado.* * Ab aris, pulvinaribusque aliquem detrahere: *Sacarle de él.* Ab eâ aliquid auferre: *Quitarlo del altar.* Pro quo sæpissimè usurpatur. * Aram tenere: *Pedir algo á Dios en el templo.* Pro aris, focisque dimicare: *Pelear por la religion y la patria.* Mactare aris honores: *Sacrificar.* Huic nec ara, nec fides, nec ulla purant fœdera: *Este pérfido ni á Dios ni á los hombres guardó palabra.* Etiam, Ara, æ. *Corte de Arabia, y un signo del Zodiaco.* * Item Aræ, ârum, g. f. *Unos escollos ó peñascos entre África y Cerdeña donde los romanos asentaron paces con Cartago.*

Arabia, æ, g. f. *Tierra enmedio de Judea y Egipto, dividida en tres. La Feliz, donde cae el monte Sinai. Otra Petrea. La tercera Desierta.* * Undè Cavam Arabiam serere: *Trabajar sin fruto.* * Arabs, abis, g. m. *El árabe.* * Arabius, et Arabicus, com. *Cosa de Arabia.* Arabicè olere: *Oler bien por los muchos aromas que tiene.*

Arachne, es, g. f. *Una doncella de Libia, grande hilandera, que se las apostó á la diosa*

Palas, y vencida por élla en el arte de hilar, se ahorcó de pena, y la diosa la convirtió en araña; de donde tomó el nombre, y siempre hila.

Aranea, æ, pp. g. f. *Tela de araña.* Summoque pendet aranea tigno. * Etiam, *El mismo animalillo.* Dictus quoque araneus. * Casses suspendit aranea: *Tus enredos son de araña.* Araneolus, i, g. m. *Pequeña araña.* * Mus araneus: *Arañilla.* Piscis: *Pez araña.* * Araneosus, a, m. com. *Cosa llena de telarañas, ó que lo parece.* Vomitus: *Vómito de esta suerte, ó muy malo.* * Aranearum telas texere: *Poner mucho trabajo y desentrañarse en lo que poco importa.*

Araneum, ei, g. n. *Plaga de los árboles, gusano roico que en forma de tela de araña los abrasa.*

Arar, aris, g. m. *El Araris ó Saona, rio célebre de Francia; corre tan lento y quieto que no se distingue si arriba ó abajo. Julio Cesar con sus soldados hizo su famoso puente en solo un dia.*

Aratus, i, g. m. *Arato, insigne y muy antiguo poeta griego.*

Arases, i, g. m. *Rio de Armenia.*

Arbiter, tri, g. m. *Juez árbitro por convenio de ambas partes, á cuyo arbitrio se compromete la sentencia definitiva.* * Dicere, statuere arbitrum: *Señalarle.* Dare: *Concederle.* Capere, sumere, eligere, accipere: *Tomarle:* De re aliquâ, vel in aliquem. * Etiam, Arbiter: *El que está presente á lo que se dice ó hace.* Sine arbitris; in loco ab arbitris remoto: *Sin otro testigo que el mismo Dios.* * Initiationis arbiter: *Padrino del bautismo.* Mihi arbitri vicini sunt, meæ quid fiat domi: *Estos vecinos me registran y censuran cuanto se hace en mi casa.* * Arbiter imperii: *Señor despótico, absoluto.* Arbitra, æ, f. *La que así juzga y gobierna.* Ut Debora apud populum Dei. Conscientia vera atque incorrupta pœnarum præmiorumque arbitra: *No hay juez mas recto en premiar ó castigar que la conciencia.* * Arbitrarium, ii, g. n. *Lo que se compromete al arbitrio del juez, no al rigor de la ley penal.* Sic multa; pecunia arbitraria. Arbitrium, ii, g. n. vel Arbitratus, ûs, g. m. *La sentencia que da el juez árbitro, ó su parecer y potestad.* Cicero judicium sic distinguit ab arbitrio. Ad judicium hoc modo venimus, ut totam litem aut obtineamus, aut amittamus; ad arbitrium hoc animo adimus, ut neque nihil, neque tantùm quantum postulamus, assequamur. *El juez ordinario ó todo lo da, ó todo lo niega; el árbitro busca medio que ni todo lo dé, ni todo lo quite.* Suscipere arbitrium: *Encargarse de ser juez árbitro.* * Etiam, *Voluntad, libre alvedrio.* Omnia pro arbitrio suo facit: *Hace lo que se le antoja ó parece.* Nutu, et arbitrio Dei omnia reguntur: *Todo anda y está á la voluntad de Dios.* * Ad arbitrium, et nutum alicujus se fingere, et accommodare: *Amoldarse y ajustarse á la voluntad de otro.* Juris et arbitrii sui homo: *Hombre que se gobierna por su capricho, y anda á sus anchuras.* * Liberum arbitrium, libera voluntas: *Libre voluntad.* * Arbitror, aris. *Pensar, juzgar, determinar como juez árbitro.* Velim te arbitrari, id me facere tuæ rei causâ: *Quisiera pensaras que yo hacia esto por servicio tuyo.* Ut arbitrare, vel arbitratu tuo, id fiet: *Esto se hará segun vos lo mandais y quereis.*

Arbor, oris, g. f. *El arbol.* A robore dicta. Etiam poeticè: *El remo y mastil de la nave.* Hispanè: *El arbol.* Arbor fici, vel ficus arbor: *La higuera.* * Annosam arborem transplantas: *Ya está grande el alcacer para zampoñas.* * Post folia cadent in te arbores: *De lo menos vendrás á lo mas de tu perdicion.* Arbore dejectâ, quivis ligna colligit: *A toro muerto gran lanzada, ó por casa abierta cualquiera se entra.* Arboreus, a, m, com. *Cosa de arbol.* Arborâtor, ôris, g. m. *El que poda los árboles.* * Arbuscula, æ, g. m. *Arbolillo.* * Arborideus, ei, g. m. *Plantel que se planta para arbol.* Arborescere: *Crecer, hacerse arbol.*

Arbusta, ôrum, et Arboretum, g. n. *Arboleda.* Arbustivæ vites: *Árboles entre vides.* * Arbusto, as. *Plantar árboles para sustentar las parras.*

Arbutus, i, g. f. *Madroño, arbol.* Arbutum, i, g. f. *Su fruta.* Arbuteus, a, m. com. *La madera de este arbol.*

Arca, æ, g. f. *La arca en que algo se guarda no lo hurten.* Camerata: *Cofre.* * Item, *Andas, atahud de gente pobre, caja secreta del órgano, y la que los canteros fabrican en el agua apartándola de la fábrica de los puentes. Diques para abrigar á los navíos en los muelles.* Arcula, æ, diminut. g. f. *Arquilla y caja para conserva.* Etiam apud augures: *La ave que en su vuelo muestra mal agüero.* Quòd à re arceat. * Arculæ loculatæ: *Cajoncitos de escritorios, cajitas de los colores de los pintores, y de los impresores en sus moldes.* Arcellula, et Arcella, æ, g. f. diminut. *Otros diminutivos de arquitas mas chicas.* * Arcarius, ii, g. m. *Tesorero público, ó artífice de arcas.*

Arcadia, æ, g. f. *Arcadia, tierra del Peloponeso.* Dicta Pelasgia, vel Licaonia, et Parrhasia. Arcades.

Arcadius, ii, g. m. *Emperador romano, hijo de Teodosio, que dividió el imperio con Honorio su hermano.*

Arcas, adis, g. m. *Hijo de Júpiter que la fundó.* Et Arcadius, a, m. com. *El, ó cosa de esta tierra.*

Arcânum, i, g. n. *Secreto.* Quasi in arca pectoris abditum. Arcanus, com. *Cosa secreta con misterio.* Arcanè, vel arcano: *Secretamente.*

Arceo, es, ui, rarissimè, itum. *Apartar de donde no conviene llegar.* Aliquem aditu; à tectis, mœnibus, &c. Ab injuriâ, à scelere: *Refrenarle no haga mal ó agravio.* Ferro contumeliam à se arcere: *Con armas defenderse y prevenir la afrenta.* Pellibus frigora: *Abrigarse contra el frio.* Solem æstate arcere, hyeme admittere: *En verano huir del sol; en invierno meterle en casa.* * *Apretar.* Arcebant vincula palmas: *Las prisiones no dejaban libertad á las manos.* * *Encerrar.* Summus Deus arcens, et continens omnia: *En sí Dios lo encierra todo.*

Arcêra, æ, g. f. *Género de litera como caja.* Quæ in usu fuit ante inventas lecticas.

Arcesso, is, ivi, itum. *Ir á llamar á otro.* Medicum fabrum ab aliquo loco ad rem, &c. Ille sibi mortis causam arcessit. *Él se toma la muerte por sus manos.* * *Acusar.* Majestatis, judicio capitis, crimine aliquo, hominem in periculum capitis: *Denunciarle ante el tribunal de traidor, de delito digno de muer-*

te. A capite argumentum arcessere: *Tomar el negocio ó argumento de sus principios.* Dictum arcessitum: *Dicho llamado de testigo en juicio.*

Archænopus, i, g. m. *Copero mayor.*

Archaismus, i, g. m. *Lenguage antiguo donde se suple algo.* Ille instat factum; Subauditur, esse.

Archangelus, i, g. m. *Arcángel, superior á los ángeles.* Etiam, *Abad de los monasterios.*

Arcarius, ii, g. m. *Gobernador, prefecto.* Barb.

Archelâus, ai, g. m. *Arquelao, rey de Judea, cuyo padre Herodes mató á los inocentes. Otro llamado el Físico de Milesia, discípulo de Anaxágoras, maestro de Sócrates, el primero que introdujo y leyó la física en Atenas.*

Archetypus, i, g. m. *Breve*; vel Archetypum, i, g. n. *Ejemplar de donde uno copia.* Item, *Vasos, medallas nuevas inventadas, que llamamos matrices.* * Amici Archetypi: *Amigos finos, verdaderos.* * Ab archetypo discedere: *Desdecir del original.*

Archias, æ, g. m. *Arquias, famoso poeta griego, muy amigo de Ciceron, por cuya elocuencia fue hecho ciudadano de Roma, siendo de Antioquía.*

Archiâter, et Archiâtrus, i, g. m. *Protomédico.*

Archidiaconus, i, g. m. *Arcediano.* Oculus Episcopi.

Archigerontes, tium, g. m. *Deanes decanos de los cabildos é iglesias catedrales.*

Archigrammanteus, i, *Gran canciller.* Barb.

Archigubernus, i, g. m. *Gobernador supremo.*

Archilochus, g. m. *Célebre poeta lacedemonio, inventor del verso jambo arquiloco.*

Archimagyrus, i, g. m. (*largo*) *Cocinero mayor.*

Archimandrita, et Archimandrites, æ, g. m. *El abad superior de monges.*

Archimedes, is, g. m. *Arquimedes, famoso geómetra de Zaragoza de Sicilia, á quien solo en la toma de ella Marcelo mandó por su eminente ciencia reservar; mas un soldado, sin conocerle, viendo que estaba todo absorto en tirar líneas, le mató.* Hinc, Archimedes non posset meliùs describere: *De lo perfectamente acabado.*

Archimimus, i, g. m. *El gracioso por eminencia en entremeses y comedias.*

Archipirata, æ, g. m. *Capitan de corsarios.*

Archippocomus, i, g. m. *Caballerizo mayor.* Barb.

Archisterium, aut Arcisterium, ii, g. n. *Convento.*

Architas, æ, g. m. *Arquitas, filósofo y capitan insigne de Tarento, que siempre salió vencedor.*

Architectus, i, g. m. *Maestro de obras, arquitecto, y el que algo inventa ó fabrica de nuevo.* * Architector, âris: *Fabricar, edificar grandes casas y palacios.* * Voluptates, vitia, mendacia arquitectari: *Inventarlas, introducirlas.* * Architectonicus, com. *Lo que á estas fábricas toca.* Architectonice, es, g. f. *Este arte.* * Architectonicè, adverb. *Con artificio.* * Architectura, æ, g. f. *Esta fábrica.*

Architriclinus, i, g. m. *Quien cuida de lo que toca á convites y mesa; refitolero, maestresala, mayordomo.*

Archivum, i, g. n. *Archivo de papeles originales.* Tabularium, Carthaphilacium.

Archon, ontis, g. m. *El supremo magistrado, presidente de todos los demas.*

Archontica, ôrum, g. n. *Oficios eclesiásticos, dignidades en iglesias catedrales.*

Arcifinius ager, g. m. *Campo ó heredad como término redondo, que no confina con otro, aislado de montes y rios.*

Arcto, as. *Apretar, estrechar.* Ab arceo, vel adstringo. Immodicis imaginibus arctat atrium: *Tantas estatuas ó cuadros pone en las paredes, que estrechan el portal.* * Arctus, com. *Cosa que aprieta, ó apretada.* Vincula arcta amoris: *No hay pasion mas estrecha que la del amor.* Arcto fræno equum compescere: *Tenerle la rienda, sujetarle con el freno.* Animum arctum solve: *Ensancha ese corazon.* * Arctè, adverb. Premere, tenere aliquid: *Agarrar fuertemente.* Dormire: *Dormir con alguna pesadilla.*

Artophylax, acis, g. m. *El carro celeste.* Dictus Bootes. *Signo del cielo.*

Arctos, i, g. f. *El polo del cielo Artico.* Ursa major et minor.

Arctûrus, i, g. m. *Estrella que remata la cola de la Ursa mayor.*

Arculus, i, g. m. *Rodete que las mozas ponen en la cabeza para llevar la carga.*

Arcus, ûs, g. m. *Arco para tirar.* Ab arceo, quod hostem arceat. * Contentus, adductus: *Tirante.* Remissus, laxatus: *Flojo.* Cœlestis: *Arco del cielo, iris.* Arcum flectere, coactis cornibus librare, lunare, curvare, intendere aliquò; sinuare, lentare, obvertere, in aliquem dirigere: *Tirar con él.* * Petere aliquem arcu, figere, corripere, expulsâ sagittâ: *Clavarle con la saeta.* * Porrigere arcum: *Darse por vencido.* * Expedire alimenta arcu: *Vivir de cazar y matar fieras con el arco.* * Humeris eum suspendere: *Colgarle al hombro.* * Arculus, diminut. * Arcuo, as. *Encorvar como arco.* Arcuatus, com. *Lo asi arqueado.* * Arcuatim: *Corvamente á modo de arco.* In sacris, arcus pro omni armorum genere.

Ardæa, ææ, g. f. *La garza.* Quasi ardua, *por lo alto que vuela.* Dicta Diomedæa.

Ardelio, ônis, g. m. *Hombre inquieto, faramalla, bullebulle.* Magnus es Ardelio. Marcial.

Ardeo, es, arsi, arsum. *Arder.* Ardet domus: *Incendio.* Ardent oculi amore, irâ, cupiditate animus, curâ, avaritiâ, flagitio, invidiâ, vel ardet mihi animus: *Abrasarse en esto.* Studio literarum ardeo: *Muero por estudiar.* Odio, vel odia in aliquem: *Aborrecerle grandemente.* Corpus doloribus ardet: *Me consumo y abraso de dolores.* Bello Hispania: *Se abrasa en guerras.* * Te videre fragrantiùs ardeo: *¡Oh, cuánto deseo verte!* * Ex æquo ardebant amantes: *Queríanse mucho los enamorados.* * Ardentes auro apes: *Con el sol resplandecian como oro las abejas.* Tyrioque ardebat murice læna: *Brillaba la gabardina de grana.* Ardet in arma: *Muere por pelear ó por la guerra.* Ad ulciscendum: *Por vengarse.* Ardentes literæ: *Carta de enojo.* Nubes: *Arreboles.* Ardenter, adverb. *Encendida y muy apasionadamente.* Arsûra ligna: *Materiales del fuego.* Ardor, ôris, g. m. *Este ardor, fervor, &c.* Ardesco, is, idem quod ardeo: ardescitque tuendo fœmina: *Mirando se abrasa en amor.* Ardescere Lyæo: *Calentársele el cerebro con el vino.* Etiam activè Poetæ utuntur. Corydon ardebat Alexim, ardebat Syrius Indos: *La canícula los quemaba.*

Arduus, a, m, com. *Cosa cuesta arriba, árdua, dificultosa.* Ascensus arduus: *Agria cues-*

ta. Arduum mihi est res gestas scribere: *Dificil cosa es escribir historias.* Ardua virtus: *Alentada, animosa*; (nisi mavis) *muy cuesta arriba de nuestra naturaleza.* Arduitas, g. f. *Lo ágrio y alto de la subida.*

Area, æ, g. f. *Era ó suelo desembarazado para edificio ó campo sin sembrar.* Item. *Espacio ó claro entre dos arcos y eras, donde se trilla el trigo; cuadros y cuarteles de los jardines.* Area scelerum, dixit Cicero: *Campo y lugar de malos tratos.* * Etiam, *Enfermedad de calvas peladas.* Areola, æ, g. f. diminut.

Arecomici, ôrum, g. m. *Pueblos de Narbona.*

Arelâte, es, vel Arelas, tis, g. f. Arelatum, i, g. n. *Arlés, en Francia.*

Aremorica, æ, g. f. *Aquitania de Francia.*

Arêna, æ, g. f. *La arena.* Ab areo. Arena numero caret: *Es imposible contar las arenas.* Oscula arenæ dare, optatâ potiri arena: *Besar las arenas del puerto.* Et tandem læti nautæ advertuntur arenæ: *Aportar.* * Etiam, *El anfiteatro de Roma donde se corrian las fieras y se mataban los gladiatores.* Unde, in arenam descendere: *Venir á las manos.* * Item, *Audiencia, foro donde se litigaba.* Hoc ita habitum est, Scholam quasi ludum esse, forum arenam: *Muy bien está asi recibido que las escuelas de letras sean como entretenimiento de gusto; mas la audiencia donde se esgrime, matadero de hombres.* * In suâ ipsius quisque arenâ: *Cada cual en su oficio.* * Gladiator in arena delíberat: *En la ocasion viene el consejo mejor.* Non cepit arena nocentes: *No cupieron en la plaza los ajusticiados.* * Arenâriæ, ârum, g. f. *Mineros de arena.* Arenosus, a, m, com. *Tierra arenisca.* Arenarius, a, m, com. *Cosa de arena, ó el que la saca.* Arenaria, ôrum, g. n. *Cementerio donde antiguamente se enterraban los niños.* Arenula, diminut. Arenacea terra: *Tierra mezclada con arena.*

Areo, es, ui. *Secarse algo ó estar seco.* Arere siti: *Secarse de sed.* * In mediâ aret aquâ: *Es un miserable que entre tanto dinero no tiene blanca.* Plaga arens: *Tierra de sequío, muy árida.* * Arefacio, is, eci, actum: *Secar.* Aliquid. * Arefieri: *Quedar seco, ó desecarse.* Aresco, is, idem quod areo. Citò arescit lachryma in alienis malis: *De males agenos presto cesan los duelos.* Humor arescit in gemmas: *Congélase el agua en perlas.* Plin.

Areopagus, i, g. m. *Tribunal del crimen de Atenas en el templo de Marte.* Hinc Areopagitæ, g. m. *Sus jueces, alcaldes del crimen, que de noche sin luz, para no conocer los reos, daban audiencia.* Undè Areopagitâ taciturnior: *Juez recto de gran secreto.*

Aretalogus, g. m. *Hombre vano que se jacta de virtuoso.* * *O charlatan que entretiene al pueblo.*

Arethûsa, æ, g. f. *Aretusa, una doncella de la diosa Diana, que huyendo del enamorado Alfeo, fue por la diosa convertida en fuente de su nombre.*

Aretium, ii, g. n. *Arezo de Toscana.* Unde Aretina vasa, g. n. *Vasos de esa tierra, estimados.*

Argabia, æ, g. f. *Arzon ó parte de donde los soldados de á caballo colgaban los frascos de agua.* Barb.

Argema, ôrum, g. n. *Lugar señalado en Roma para enterrar los griegos mas nobles.*

Argentina, æ, g. f. *Ciudad de Francia junto al Rin, que poseen los alemanes.*

Argentum, i, g. n. *Plata, metal despues del oro el mas precioso.* Sumitur: *Por moneda ó bajilla de plata.* Argentum factum: *Plata labrada.* Signatum: *Moneda acuñada.* Et absoluté interdum utrumque significat. Postulatum: *Plata muy acendrada.* Rasile: *O torneado, hecho planchas, liso.* Sublimatum: *Quinta esencia sacada por alquitara, veneno mortal.* Vivum: *Azogue.* * Argentarius, ii, g. m. *Cambiador, depositario ó tesorero general del comun.* * Argentarius, a, m, com. *Cosa de plata.* Sic, ratio argentaria: *Cuenta del dinero de plata.* Argentaria facere: *Ejercitar este oficio, ó de cambio á plata.* Et argentaria: *O casa donde se labra, ó platería.* * Argenteus, a, m, *Cosa de plata.* * Argentôsus, com. *Lo que está mezclado con ella.* Argentifodina, æ, g. f. *Mina de plata.* * Argentangina, æ, g. f. *Enfermedad de los que sobornados callan la verdad.* De iis dicitur eâ laborare, et argenti fontes, argentum accipi, imperium vendi: *Que por soborno á todo daño se ponen.* Argenti fontes loquuntur: *¡Qué elocuente es la plata! si ella habla, todo calla.*

Argestes, æ, g. m. *Viento gallego.*

Argilla, æ, g. f. *Barro que se pega, greda, arcilla.* Argillôsus, vel argillaceus, com. *Donde hay este barro.*

Argivus, Argolicus, Argous: *Cosa de Grecia.* com. * Argolis, idis, g. f. *Muger griega.*

Argo, us, g. f. *La nave Argos en que Jason con 54 heroes navegó á robar el vellocino de Colcos.* Unde Argonautæ sunt dicti.

Argo navis. *Signo celeste á los 14 de marzo.*

Argos, g. n. in singul. in plur. Argi, ôrum, g. m. *Argos, ciudad de Acaya.*

Argumentum, i, g. n. est ratio probationem præstans, quâ aliud per aliud colligitur: *Argumento para probar y concluir algo.* Argumenta adducito, quæ rei fidem faciant: *Dadnos razones para que creamos eso.* Etiam, *Breve suma, epílogo, prólogo, epítome de la materia que se trata.* Argumentum hujus eloquar tragœdiæ: *Echaré la loa, diré la sustancia de la obra.* Item, *Título, muestra, indicio, señal ó conjetura.* Ut certissima argumenta, atque indicia sceleris. *Y hechuras, figuras ó labores ingeniosas inventadas.* Ex ebore diligentissimè perfecta argumenta erant in valvis: *En la portada habia labradas de marfil á las mil maravillas lindas figuras ó medallas.* Quo argumento? *¿Por qué razon ó señal?* Argumentâlis, e, com. *Cosa que arguye.* Argumentor, âris. *Argüir en escuelas.* Argumentatio, ônis, g. f. *Este modo.* Argumentôsus, com. *Cosa ingeniosa que contiene mucho artificio y materia.*

Arguo, is, ui, ûtum, pp. *Mostrar con razon y esperiencia.* Virtus arguitur malis: *Echase de ver la virtud en los trabajos.* Ego vidi, non ex auditu arguo: *Yo lo vi, no lo digo de oidas.* Vultu genus arguitur: *La cara dice quién es.* Languor arguit amantem: *Lo marchito del rostro dice que anda enamorado.* * *Acusar.* Non ut arguerem hoc dixi, sed ne arguerer: *Mas dije eso por no ser yo acusado, que por acusar.* * Avaritiæ, defectionis, stupri, dedecoris, culpæ, facinoris, crimine, vel de crimine aliquem ar-

guere, aut suâ confessione: *Acusarle y convencerle por su misma boca de tales delitos. Estorbar reprendiendo.* Et me conantem gladio finire dolorem arguit: *Estorbó que me matase. Argüir*; Verbis de re, in aliquâ. Verbum scholasticum. Arguitûrus, non argutûrus, in partic. Argûtus, a, um, partic. præterit. Argutus malorum: *Acusado de muchas maldades.* Plaut. Fit nomen adject. *Sutil cosa, aguda, sonora.* Oculi: *Ojos vivos y graciosos.* Dicta ex ambiguo, argutissima: *Equívocos ingeniosos.* Olor: *Cisne, cantor sonoro.* Nemus: *Bosque ruidoso con el viento.* Valles: *Valles que vuelven el eco.* Argutè, adverb. *Aguda y agradablemente.*

Argus, i, g. m. *Argos, rey de los griegos.* Unde dictì sunt Argivi. *Tambien el pastor Argos, que todo hecho ojos guardaba á la diosa Io en forma de vaca, y no bastó, que era hembra.*

Argutiæ, ârum, g. f. *Dichos sutiles y agudos, picantes.* Exi à culinâ, qui mihi inter patinas exhibes argutias: *Sal de la cocina, que lamiendo los platos me dices chanzas muy pesadas.* Argutulus, i, diminut. g. m. *Bachillerejo que hace del gracioso.* Argûtor, âris. *Hablar de esta manera.* Cùm alii taceant, in totam diem argutaris, quasi cicada: *Callando todos, charlas como cigarra.* Pedibus argutari: *Danzar menudico como el canario.* Arguto, as. *Achacar, imputar algo á otro.* Illa mihi totis argutat noctibus ignes. Propertius, sed (ut censeo) mendum est, eructat repono, quod aptiûs cohæret. Argutatio, ônis, g. f. *Este mucho parlar metiendo ruido.* Argûtor, ôris, g. m. *El que así le mete.*

Argyritæ, arum, g. m. *Cambios de poco caudal.*

Argyritis, is, g. f. *La espuma de la plata.*

Argyrologus, i, g. m. *Contador mayor.* Barb.

Ariadna, æ, Ariadne, es, g. f. *Ariadna, hija de Minos, rey de Creta, que dió á Teséo un ovillo de cintas por donde acertase á salir del laberinto donde el rey le habia echado para ser comido del Minotauro; y con este ardid salió Teséo no solo libre, sino vencedor del monstruo, dejándole muerto.*

Aricia, æ, g. f. *Rieci, ciudad de Italia, diez millas de Roma.*

Arida, æ, g. f. *Yerba de la vívora.*

Aridus, a, m. com. *Cosa que de húmeda se seca.* Ut fons, fluvius, siccus: *Lo que de suyo es seco,* quia non habuit humorem. Arida circum nutrimenta dedit: *Aplicó leña al fuego.* * Stylus, et genus dicendi aridum: *Lenguage seco de predicar.* Campus, arva: *Estériles.* Febris: *Calentura de ético.* Homo: *Avariento.* Magister: *Sin jugo de doctrina, mal acondicionado.* Victus: *Sustento de cosas secas sin fuego.* Ut uvæ, et ficus arida. * Ariditas, tatis, vel aritudo, inis, g. f. *Esta sequedad.* * Non est pumex æquè aridus, atque hic est senex: *No hay esponja mas seca que este miserable viejo.*

Aries, etis, g. m. *El carnero.* Quasi aris imponatur mactandus. Arietem emittit: *Gana tiene éste de reñir.* Arietis ministerium: *Hacer bien á ruines; porque el carnero topeta con el que le da pan, como ingrato.* Etiam, *Una máquina de guerra con cabeza de carnero de hierro, que con una testerada abria el muro.* Hinc arietare, quatere, percutere ariete muros. *Tambien un signo en el Zodiaco; y un pez marino que á la sombra de los navíos espera salte uno á nadar para pescarle.* Arietarius, sive Arietinus, com. *Cosa de carnero.* Arieto, as: *Topar como carnero.* Quis protervè nostras portas arietat? *¿Quién con tanta porfia llama, que quiere echar las puertas por tierra?* Acies inter se arietant: *Chocan los ejércitos.* Et absolutè. Nihil sit, in quo arietet; aut labat: *No tenga en qué topar ó caer.* Complexu subditis pedibus aliquem in terram arietare: *Abrazándose con uno, y armándole zancadilla, dar con él en tierra.* Dentes arietati: *Dientes apretados de enojo y rabia.* Arietatio, onis, g. f. *Este género de encontrarse.*

Ariminum, i, g. n. *Rímini en Italia.*

Ariolus. Vide cum H, Hariolus.

Arion, onis, g. m. *Arion, famoso músico y poeta lírico, que volviendo de Italia muy rico á Lesbos su patria, echó de ver que los marineros por robarle querian echarle en la mar; así les pidió le dejasen antes de su muerte cantar como cisne, y celebrar sus exéquias. Permitiéronselo: á su canto concurrió un delfin entre los peces; y arrojándose al mar, le recibió en sus espaldas, y salió salvo á puerto. Sabido el caso por Periandro, rey de Corinto, envió su armada, cogió los marineros, quienes ante el rey fueron castigados.*

Arista, æ, g. f. *Raspa, arista de la espiga contra la golosina de las aves. Tómase* poeticè, *por el año.* Post aliquot mea regna videns mirabor aristas. Aristæ odoratæ: *Espigas del nardo.*

Aristæus, ei, g. m. *Aristéo, hijo de Apolo; el primero que halló el uso de la miel, leche y aceyte.*

Aristarchus, i, g. m. *Aristarco, gramático, que calumnió á Homero de haber hurtado versos á poetas.* Unde rigidi censores Aristarchi dicuntur.

Aristides, dis, g. m. *Arístides, valeroso republicano de Atenas, opuesto á Temistocles en el gobierno. Y un insigne pintor, contemporáneo de Apeles, y otro orador famoso de Atenas.*

Aristobulus, i, g. m. *Aristóbulo, uno de los 72 intérpretes que Ptoloméo juntó en la version del Testamento viejo.*

Aristocratia, æ, g. f. *Gobierno político de los príncipes de la república, como Venecia.*

Aristómenes, æ, g. m. *Aristómenes, capitan mesenio, en fortaleza, prudencia é industria militar escelente. Vencedor y vencido, tuvo grande enemiga con los lacedemonios, hasta ser muerto de éllos, cuyo corazon le halláron barbudo.*

Aristoteles, is, g. m. *Aristóteles, filósofo admirable estagirita, discípulo de Platon, maestro del gran Alejandro, que por respeto del tal maestro reedificó á Stagíra ya destruida. Fué de cuerpo pequeño, deforme, con giba, tartamudo de lengua; mas con sutilísimo y prodigioso ingenio recompensó estos vicios de la naturaleza; murió de 63 años.*

Arithmetice, es, Arithmetica, æ, g. f. *Arte de contar por números.* Arithmeticus, i, g. m. *El que así sabe este arte, en el cual fue eminentísimo nuestro Moya español.*

Arius, ii, g. m. *Arrio, heresiarca alejandrino, revestido del demonio, que negaba la divinidad en Cristo, è inficionó con su pestilencial secta gran parte de la Iglesia católica; murió reventadas las entrañas.* Ariani,

g. m. *Sus secuaces.* Arianismus, i, g. m. *Su maldita secta.*

Arma, ôrum, g. n. ab armis: *Los hombros.* ita dicta: *Porque de ellos cargan ó se cubren.* Alii ab arceo deducunt, quòd hostes arceant. Capere, capessere, induere, sumere, tractare arma, ire, venire, coire, conglomerari ad arma, pugnam, et cædem: *Tomar armas.* Feror in arma: *Voy á pelear.* Furor arma ministrat: *La gran saña les da cuanto topan por armas.* Pulchrumque mori succurrit in armis: *No piensa en otra cosa que en morir honrosamente peleando.* Inferre, injicere arma regnis, movere, disponere, expedire in aliquem: *Mover, hacer guerra.* Arma emerita: *Soldados jubilados.* Etiam arma: *Instrumento de cualquier arte.* Sic coquinaria: *Vasos de cocina.* Sutoria: *Box, tranchete, lesna de zapatero.* Rustica, agrestia: *Los de los labradores.* Scholastica: *Libros vademecum de estudiantes.* Sanctitatis: *Ejercicios de virtud.* Armo, as, armare manus: *Armar egércitos.* Manus, quas in Petrum armasti, tibi attulisti: *El daño que á Pedro intentaste hacer, vino sobre ti.* Armare naves classem: *Fortalecerlas con armas.* Ferrum veneno: *Enarbolar las armas con veneno.* Armati, g. m. *Los que se defienden, ú ofenden armados con todo género de defensa ú ofensa.* Animis armatus, et audacia: *Armado de valor y osadía.* Armamenta, ôrum, g. n. *Todo aderezo de navíos de járcias en carros de ruedas, &c.* Armamentarium, ii, g. n. *Almacen de armas.* Armatura, æ, g. f. *Forma de armas en los escuadrones.* Levis: *Picas, saetas.* Armifer, eri, g. m. *El que trae puestas las armas.* Armiger, eri, g. m. *El mochilero con las armas de su arte le acompaña.* Armipotens, entis, com. *Valeroso en la guerra.* Armisonus, com. *El, ó lo que hace ruido con las armas.* Armator, et armatrix: *El, ó la que arma.* Armâtus, ûs, g. m. *Armadura.* Armarium, ii, et Armariolum, i, g. n. *Armario donde se guardan y ponen las cosas de mesa y comida.* Etiam, *Alacena ô cajones, estantes de libros. Y una máquina de hierro en la guerra.* Vide Sacra.

Armenia, æ, g. f. *Armenia*, quam Hebræi Ararath vocant. *Region del Asia, entre los dos montes Tauro y Cáucaso.* Armenius, et Armeniacus, com. *El armenio ó cosa de esta tierra.*

Armentum, i, g. n. Quasi habile ad armorum usum, et opus. *Ganado mayor.* Differt à grege, quod hic oves, arietes, et capras contineat; illud boves, asinos, equos, &c. Confunduntur nonnumquam. Armentalis, e, com. *Lo que toca á este ganado.* Armentarius, ii, g. m. *Su guarda.* Et armenta agere: *Andar con ellos.* Armentôsus, com. *Lo, ó el que tiene mucho ganado.* Armentinus, armentitius, idem quod Armentalis.

Armiclausa, æ, g. f. *Peto y espaldar de armas.*

Armilaus, i, g. m. vel Armilausa, æ, g. f. *Escapulario de religioso.* Ante pectus, et tergum, Barb.

Armillæ, ârum, g. f. *Manillas para las manos en mugeres y en hombres.* Dictæ viria, orum. Ornabant (ut alii censent) etiam brachia. Ego verò dextrocherium brachiis, manibus autem armillas aptarem. Armillâtus, i, g. m. *El que las usa.*

Armille, is, g. n. *Máquina de guerra ingeniosa, armada de engaños.*

Armillum, i, g. n. *Ciertas copas de vino en los sacrificios.*

Armilustrium, ii, vel Armilistrium, i, g. n. *Reseña de soldados de á caballo y el lugar donde se hacian.* (Quod miror Calepinum in hoc significato præteriisse) vel *Sacrificio que armados los sacerdotes hacian.*

Armoratia, æ, g. f. *Rábano silvestre.*

Armus, i, g. m. *Lomo, espaldas de animales.* Quod in hominibus humeri. Sic sæpè confunduntur.

Arnoglyssum, i, g. n. *Llantel, yerba.*

Arnus, i, g. m. *Rio de Florencia.*

Aro, as. *Arar, labrar la tierra.* Primum, agrum benè colito. Quid secundum? Benè ara. Quid tertium? Stercorare. *Así, ara bien y cogeras pan.* Alienum arare fundum: *Cometer adulterio, entrarse en lo ageno.* * Æquor: *Navegar.* Litora: *Trabajar en vano.* Arando enectus bos: *Murió en su oficio.* Arâtus, a, m, com. *Lo arado.* Aratio, ônis, g. f. *Esta labor.* Aratiuncula, æ, diminut. g. f. Arâtor, ôris, g. m. *El arador.* Arabilis, e, com. *Lo que se puede arar.* Arâtrum, i, g. n. *El arado.* Inducere, imprimere muris dicebatur, cùm hostis capta urbe, et funditùs deletâ, ad serendum, utebatur aratro, facta campus, ubi Troja fuit. Aratro, as. *Tornar á arar lo sembrado y crecido para que doble el fruto.* Plinius.

Aromata, um, g. n. in plural. *Todo género de especies olorosas.* Aromaticus, com. *De buen olor.* * Aromatopôla, vel Aromatarius: *Especiero.* Aromatizo, as. *Dar buen olor.* Aromatites, æ, g. m. *Vino hipocrás. Y una piedra preciosa que tiene olor de mirra.*

Arpinum, i, g. n. *Arpino, patria de Ciceron.* Qui ab eo dictus est Arpinas, âtis. *O cosa de este lugar en Italia; entre Aquino y Fórulo.*

Arquatus morbus, vel regius, g. f. *Ictericia, enfermedad.* Ab arcu. Vide arcus, et Sacra.

Arquites, ium, g. m. *Flecheros, soldados con arco.*

Arreptus, vel Abreptitius, g. m. *Endemoniado.*

Arrepto, as. Vide Adrepto idem.

Arrha, æ, g. f. vel Arrhabo, ônis, g. m. *Arras de desposados en seguridad y parte de la dote.* Item, *Presentes, señal y prenda de lo que se compra.* Arrhæ sponsalitiæ: *Prendas de esposos.* Arrho, as. *Darlas.* V. S.

Arria, æ, *Arria, romana, que viendo condenado á muerte á su marido Peto, se metió la espada por el pecho; y sacándosela con gran ánimo, se la volvió para que él se matase.*

Arrideo, es, isi, isum. *Reirse y sonreirse con otro.* Hoc mihi valdè arridet: *Mucho gusto me da esto.* Passivè usus est Cicer. Si hæc arrideant: *Si me cayeren en gusto estas cosas.*

Arrigo, is, exi, ectum, idem quod Erigo: *Animar, alentar.* Animum alicujus, vel aliquem. Arrige aures, Pamphile: *Está en lo que te digo, Pánfilo.* Sermone suo hic Ecclesiastes concionis erigit aures: *Con su buen modo de hablar tiene atento al auditorio el predicador.* Arrectus, a, m, com. ad multa spectat. Aures arrectæ: *Las de los animales levantadas, atentas.* Horrore comæ: *Cabellos erizados.* Laudum arrecta cuppido: *Encendido deseo de sus alabanzas, atencion á ellas.* In digitos arrectus uterque: *Puestos de puntillas.* Arrectarius, a, m, com. *Cosa que tie*

arriba. Asser: *Madero que se pone en pie derecho.*

Arripio, is, ui, eptum. *Tomar arrebatando.* In carcerem, vel in quæstionem aliquem: *Llevarle por los cabezones arrastrando á la carcel, al potro.* Occasionem arripere: *Aprovecharse de la ocasion.* Similitudinem alicujus: *Desear parecérsele ó imitarle.* Maledictum ex trivio in aliquem: *Tratarle como á un pícaro de palabra.* Verbum ex sermone alterius: *Tomar pie en lo que otro dice.* Vix me foras arripui: *Apenas salí afuera corriendo.* Arripere causam, auxilium, opem ad rem aliquam, aut facultatem lædendi: *No perder coyuntura, favor, ayuda para bien ó mal.* Arripere literas: *Estudiar con gana.* Hoc ex naturâ arripimus: *La misma naturaleza esto nos enseña.*

Arrius, vel Arius, ii, g. m. *Ario, un gran amigo de Ciceron y otro filósofo grande, por cuyo respeto Augusto no destruyó á Alejandría su patria.*

Arrodo, is, osi, osum. *Roer.* Formicæ grana arrodunt, ne enascantur in terrâ. Rempublicam arrodere: *Hurtarla cuanto pueda.* Pecuniam: *Cercenar la moneda.*

Arrogo, as. *Atribuirse, tomar algo para sí sin merecerlo.* Nomen, nobilitatem, laudem sibi. Nihil non arrogat armis: *Por lo valiente todo le parece se le debe.* Fidem ut nulli derogo, non totam mihi arrogo: *Ni quito el crédito á nadie, ni quiero se me dé á mí solo.* Arrogare filium: *Adoptarle por votos del pueblo.* Qui hac de re arrogabatur, per prætorem autem adoptabatur. Unde illa arrogatio, hæc dicebatur adoptatio. Dictatorem consuli, provinciæ moderatori, censorem arrogare: *Elegir dictador sobre el consul, como visitador sobre el provincial.* Arrogans, antis, com. *El que arrogantemente se atribuye lo que no ha hecho.* Adversus superiores tristi adulatione, arrogans minoribus, inter pares difficilis: *Miserable adulador con los superiores, vano y soberbio con los inferiores, duro é insufrible con los iguales.* Tacitus. Arroganter: *Presumidamente.* Arrogantia, æ, g. f. *Esta presuncion y soberbia.*

Arrûgia, æ, g. f. *Mina que se abre para sacar oro.*

Ars, artis, g. f. *Arte, facultad que consta de preceptos y reglas para alcanzarla.* Ars est recta ratio rerum faciendarum. Bonæ artes, ingenuæ, liberales, nobiles: *Ciencias, artes liberales dignas de nobles ingenios.* Speculativa, theorica: *La sola de discurso y entendimiento.* Practica activa: *Que sale á la obra y las manos.* Mechanica, sedentaria, sellularia: *De oficiales mecánicos de banquillo.* Etiam, Ars: *Artimaña.* In malam partem. His artibus, quibus ab ignavis vita quæri solet, vitam quæsivit: *Buscó su vida como la hallan los holgazanes y perdidos.* Quam quisque norit artem, in hac se exerceat: *Cada cual con su aguja y su dedal, si mas no sabe no le irá mal.* In dolio figularem artem discere: *Ser aprendiz ó comenzar por donde se ha de acabar.* Homo duodecim artium: *Sabe un punto mas que el diablo.* Artem quævis alit terra: *Quien sabe oficio, donde quiera halla beneficio.* Artifex, icis, g. m. *Artífice que sabe y ejercita algun arte.* Dicendi artifices et doctores: *Maestros de bien hablar.* Scelerum: *Inventores de maldades.* Scenici: *Representantes.* Comparandæ voluptatis ad perdendos animos: *Malos terceros de torpísimos vicios.*

Arsaces, idis, g. m. *Arsáces, último rey persiano de los partos que dió á los sucesores su nombre.*

Arsenicum, i, g. n. *Color oropimente.*

Artabanus, i, g. m. *Artabáno rey de Persia, á quien mató Artajerjes su soldado, y en él feneció la linea de los Arsácides, y fué restituido el reino de los persas á los partos despues de 530 años.*

Artabazus, i, g. m. *Artabazo, rey de Armenia, hijo de Mitrídates, entre los bárbaros sapientísimo. Este por ser culpado de traidor entregando el ejército de los romanos á los partos, fué sacado en Alejandría por éllos á la vergüenza y muerto en la carcel.*

Artaxerxes, is, g. m. *Artajerjes, hijo de Jerjes rey de Persia, que tuvo en su muger legítima tres hijos y en otras 115; mató á su hijo Darío con otros 50 hermanos y todas sus mugeres é hijos porque se rebelaron contra él.*

Artemisia, æ, g. f. *Yerba medicinal para achaques de mugeres.* Ita dicta: *De Artemisa, muger de Mauseolo, rey de Caria, honestísima.*

Artemon, onis, g. m. Quid sit, dubitant eruditi, Alii: *Vela mayor de la nave.* Alii: *Menor.* Alii: *La antena de donde pende.* Vide Sacra.

Arteria, æ, g. f. *Conducto.* Vitalis spiritûs semita: *Arteria por donde camina la respiracion y la vida.* Sumitur vena pro arteria, non autem contrà. Sic dicimus, Tange venam: *Toma el pulso.* Aspera: *Canal de la respiracion.*

Arterotomia, æ, g. f. *Sangría de la arteria.*

Arthritis, idis, g. f. *Enfermedad de artejos.*

Arthriticus, i, g. m. *El que la padece, gotoso.*

Articularius, ii, g. m. *El gotoso.*

Articulus, i, g. m. *Artejo, nudo de las partes del cuerpo.* Hinc segetis, et sarmentorum articuli: *Los nudos ó botones de las plantas.* Montium: *Unos pequeños collados, por los cuales, como por escalones, se sube á lo alto de los montes.* Temporis: *Puntos de tiempos.* Oratio sine nervis, et articulis, quæ fluctuat hùc et illùc: *Desaliñada y mal trabajada oracion que salta de una á otra materia.* Articulis, membrisque distincta: *Dividida en capítulos, párrafos ó apartados.* Fidei articuli: *Los miembros y partes esenciales de los misterios de nuestra santa fe, trabados entre sí, que si uno no se cree, toda la fé se pierde.* Grammaticus: *Que distingue los géneros.* Articulo molli aliquem tractare: *Traerle la mano sobre el cerro.* Articularis, e, com. *Lo que á esto toca.* Articularius, a, m, et Articulosus, a, m, com. *Cosa llena de nudos y junturas.* Articulâtim: *Cada miembro de por sí, con distincion y claridad.* Articulo, as: *Hablar y pronunciar clara y distintamente.* Articulatio, ônis, g. f. *Tal pronunciacion.* Etiam, *El abotonar los árboles y vides*; gemmare, *y una plaga que viene por las yemas de las vides.* Libellus articulâtus, g. m. *Memorial ajustado.*

Artificium, ii, g. n. *Modo de obrar con arte y artificio.* Simulachrum singulari opere artificioque perfectum: *Imagen hecha con toda perfeccion de ingenio y arte.* Etiam, *Engaño.* Istorum artificio effectum est, ut respub. in hunc statum perveniret: *Por la malicia y en-*

redos de éstos vino á tal estado la república. Verus est et rebus, et non artificiis philosophus. *Es filósofo y hombre sabio en toda verdad, no de artificio ó apariencia.* Artificiôsus, a, m, com. *Cosa de mucho artificio.* Artificiosè, adv. *Hecho con arte.* Artificialis, e, com. *Cosa así hecha.* Artificialitèr, adverb. *Artificiosamente.*

Artocopus, i, g. m. *Hornero que cuece el pan.*

Artocreas, atis, g. n. *Pastel.*

Artolaganus, i, g. m. *Torta hecha de harina, vino, leche, especias y miel.*

Artopta, æ, g. m. *Hornero.* Alii meliùs esse putant: *Tabla en que se amasa el pan, ó pala del horno.* Panis artopticus: *Pan cocido.*

Artus, uum, in plur. pp. g. m. *Miembros con nervios, artejos, venas y huesos.* Artua, uum, g. n. dixit Plaut. Tremit artus pro artubus more græco. Mortales exuit artus: *Murió.* Adulti artus: *Edad robusta, fuerte.* Fraudare artus animâ: *Matarle.* Artuo, as, insolens verbum: *Dividir por miembros.* Artuâtim, adverb. *Miembro por miembro.*

Arvales fratres, g. m. *Sacerdotes perpétuos de Baco y Ceres, instituidos por Rómulo, en órden de que cuidasen de sacrificar por los buenos temporales á los demonios, cuyos sacrificios* Ambarvalia dicebantur.

Arvina, æ, g. f. *Grasa, pringue.*

Aruncus, i, g. m. *La barba del cabron ó cabra.*

Arundo, inis, g. f. *Caña.* Tremulâ arundine piscari: *Pescar con caña. Por la flauta.* Undè, tenui modulabor arundine musam: *Cantaré ó escribiré versos pastoriles al son de la flauta.* Etiam, *La saeta hecha de cañas.* Distrixit arundine pectus: *Clavóle la saeta en el pecho.* Pueros in arundine equitare: *Correr los niños con caballitos de caña.* Arundineus, a, m, com. *Cosa de caña.* Arundinaceus, com. *A su semejanza.* Arundinêtum, i, g. n. *Cañaveral.* Arundinôsus, com. *Lugar de muchas cañas.* Arundifer, ferè idem.

Aruns, untis, g. m. *Arunte, un agorero toscano insigne en su arte. Otro que mató á la varonil Camila. Otro hijo de Tarquino el Soberbio, que viniendo á las manos de Junio Bruto, ambos quedaron muertos en el campo.*

Aruxpex, icis. Vide Haruspex.

Arvum, i, g. n. ab arando, ager aratus: *Barbecho.*

Arx, arcis, g. f. ab Arceo, quia arcet hostes: *Fortaleza, alcazar, fuerza, presidio de lugar alto.* Unde arx dicitur: *Monte alto inespugnable.* Etiam, *Colina, atalaya.* Ex arce summa prospicere: *Atalayar.* In arce aliquid ponere: *Asegurar, poner á buen cobro algo.* Ad te confugio, Maria, quasi ad miserorum arcem: *A vos me acojo, Virgen, amparo de desamparados.* In arcem causæ invadere: *Entrar en lo sustancial del negocio.* Arcem ex cloacâ facere; *Dar la dignidad ú honra á quien no la merece.*

A ante S.

As, assis, g. m. dictus ab ære: *Moneda de cuatro maravedís y libra de doce onzas. Tambien la hacienda de uno.* Ex asse hæres: *El que la hereda toda.* Ejus composita invenies in suis locis. Assem negat sese daturum: *Dice que no le quiere dar ó dejar su hacienda.* Ad assem omnia perdere: *No quedarse con un cuarto.* Assarius, ii, g. m. *Género de moneda ó peso.*

Asarotum, i, g. n. *Suelo empedrado con muchas labores y primores*; Asarotum dictum.

Asbestinum, i, g. n. *Amianto, cierto lino que no se quema en el fuego.* Ab Asbestus. *Lo que no se puede quemar. En este lienzo quemaban los romanos los cuerpos muertos, y así resueltos en ceniza se guardaban.*

Ascalon, ônis, g. f. *Ciudad de Palestina.* Unde Ascalonitæ: *Sus vecinos.*

Ascalonia, æ, g. f. *Cebolla para simiente.* Ascanius, ii, g. m. *Ascanio, hijo de Eneas y Creusa, llamado Julio, de quien los Césares decian venir.*

Ascendo, is, endi, ensum. *Subir.* Gradatim, vel gradibus suis: *Por sus grados, honras y oficios.* Ascendere equum: *Subir á caballo.* Navim, vel in, et ad: *Embarcarse.* Scalis muros: *Dar asalto.* In rostra: *A orar los romanos.* In concionem: *A predicar.* In cœlum: *A la gloria.* Ascensus, ûs, g. m. *Esta subida.* Iniquus, arduus, acclivis: *Cuesta arriba, trabajosa.* Mollis, facilis: *Subida facil, no ágria.*

Ascetæ, ârum, g. m. *Monges solitarios.* Asceteria, ôrum, g. n. *Sus monasterios.* Vide Sacra.

Ascia, æ, g. f. *Azuela de carpintero.* Adhuc sub ascia res est: *No está aún acabado el negocio.* Ascio, as. *Labrar con azuela.*

Ascisco, i, ivi, itum, quasi vocatum, et optatum aliquid sibi assumere, adjungere, adscribere: *Tomar y acomodar á sí lo que gusta.* Laudem sibi: *Procurar ó buscar como le alaben.* Nobilitatem: *Ser noble.* Socios sceleris: *Cômplices en la maldad.* Civitatem: *Ser ciudadano.* Nisi socii Latini legem asciverint, eâ non tenentur: *No le obliga al pueblo la ley hasta que él la apruebe.* Sibi aptum genus dicendi asciscere: *Conformar con su natural el estilo de orar.*

Ascitus, a, m, com. *Cosa traida de lejos.* Dapes: *Manjares no de la tierra.* Latini sermonis lepos nativus, non ascitus commendatur: *La gala de la lengua latina está en hablar propia y naturalmente sin afectacion.*

Asconius Pediânus, g. m. *Asconio Pediano, gramático é historiador insigne; comentó las oraciones de Ciceron, floreció en tiempo de Neron, vivió 85 años, los 12 ciego, honrado de todos.*

Ascopêra, g. f. *Costal y saco pequeño de cuero, ó bolson, ó escarcela de viejos.*

Ascribo, vel Adscribo, is, ipsi, iptum. *Arrimarse al parecer de ótro, ó firmarle, que es como escribir junto á su firma.* Antiquor dies in tuis fuit ascripta literis, quàm Petri: *La fecha de tu carta fue algun tiempo antes que la de Pedro.* Tuæ meam scribere sententiam: *Junta mi parecer con el tuyo.* Salutem alicui ascribere: *Enviarle sus saludes por carta.* Aliquem in Sanctorum numerum: *Canonizarle.* Mihi hanc negligentiam nolim ascribas: *No quisiera me achacáras este descuido.* Me ad tuum numerum ascribito amicorum: *Cuéntame entre tus amigos.* Tutorem liberis ascribere suis: *Señalar á sus hijos curador.* In civitatem adscribi regni cœlestis: *Estar predestinado para el cielo.* Ascriptus, a, m, part. Milites ascripti, qui accensi dicebantur: *Soldados alistados para suplemento de otros.* Dii ascriptitii: *Dioses de menos estima.* Magistratus: *Estraordinarios, supernumerarios.* Villici: *Villanos del estado de labrador.* Homo ascriptitius: *Hom-*

bre libre que por sus deudas era vendido con cuanto tenia. Ascriptor, ôris, g. m. *Abogado, ó agente de litigantes.*

Asdrubal, alis, g. m. *Asdrubal, yerno de Amilcar, padre de Anibal, que habiendo gobernado siete años la república, fue muerto de un esclavo bárbaro por vengar á su amo á quien Asdrubal habia muerto; tan poco arrepentido de lo hecho que en medio de los tormentos se reia de éllos. Otro Asdrubal hubo tambien africano, á quien venció Scipion Emiliano, cuya muger no pudiendo acabar con su marido se diese á los romanos, adivinando el caso, se arrojó con todos sus hijuelos al fuego.*

Asia, æ, g. f. *Asia, tercera parte del mundo, asi llamada por Asia muger de Japeto.* Asius, Asiaticus, Asiâcus, Asiânus, com. *Cosa de Asia, ó el de élla.* Asi, idis, g. f. *La de élla.* Stilus asiaticus. Verbosus.

Asilus, i, g. m. *Tábano moscardon.* Asilus marinus: *Dicen es un pescado.*

Asinia, æ, g. f. *Familia muy noble en Roma, de la cual fue Asinio Polion, gran privado del emperador Augusto.*

Asinus, i, g. m. *Asno.* Varia de illo proverbia. Asinus ad lyram: *No es la miel para la boca del asno.* Asinus asino, et sus sui pulcher: *No hay quien se espante de su semejante.* Asinus compluitur: *Nada le inmuta ni siente.* Asinus esuriens fustem negligit: *A trueque de pacer, quiere el asno padecer.* Asinus inter simias, vel apes: *Dejadle que él saldra bien ó mal herido de la conversacion.* Asinus portans mysteria: Non tibi, sed religioni: *No se honra lo que eres, sino la dignidad que tienes: ¿de qué te desvaneces?* Asinum tondes: *¿De qué sirve eso?* Asellus, i, diminut. g. m. *Asnillo.* Item, *Pez merluza y el signo de Cancro, dos estrellas llamadas* Aselli. Asininus, com. *Lo que toca á esta béstia.* Asinarius idem. *Y el que los guarda.* Asinus Indicus: *El unicornio.* Asina, æ, g. f. *Asna.* Asella, æ, g. f. *Asnilla.*

Asio, onis, g. m. *Mochuelo.*

Asomâtus, a, m, com. *Lo que no tiene cuerpo.*

Asotia, æ, g. f. *Prodigalidad y esceso en regalos.* Unde Asôtus: *Regalon lascivo.*

Aspalathus, i, g. m. *Género de espino blanco.*

Asparagus, i, g. m. *Espárrago.* Veni citiùs, quàm asparagi coquantur: *Ven en el ayre.*

Asper, a, um, com. *Cosa áspera de disgusto á todo sentido.* Aspera arteria: *El gargüero.* Pocula signis: *Vasos no lisos, mas con relieves y medallas.* Capilli: *Cabellos de salvage y erizados.* Facetiæ: *Gracias pesadas, picantes.* Nummus: *Moneda fresca, recien sellada.* Homo asper, et durus oratione: *Hombre bárbaro en costumbres y lenguage.* Cœna aspera: *Donde hay mal que cenar y bien gruñido.* Litera aspera: *La R que reprueba.* Asperitas, âtis, vel aspredo, inis, g. f. *Tal aspereza;* aceti, *de vinagre.* Animi, vocis, viarum, verborum, saxorum, contentionis. Asperè aliquem tractare, ferociter, liberè, acerbè, vehementer: *Tratarle mal de palabra y obra.* Aspero, as. *Exasperar á uno.* Ascensum: *Hacer sus escaloncillos á las aves para que no resbalen cuando suben.* Iram: *Atizar la cólera.* Crimina: *Encarecer los delitos.* Sagittas, vel pugionem saxo: *Sacarles amolando las puntas.* Asprêtum, i, g. n. *Lugar de grande aspereza.* Aspri pro Asperi apud poetas.

Aspergo, is, ersi, ersum. *Rociar.* Aras sanguine, vel sanguinem aris. Alicujus dignitati labem aspergere: *Poner dolo, echar mancha en la honra de otro.* Sales orationi, et sermoni: *Sazonar la oracion y conversacion con sal de buena gracia y dichos.* In epistola aliquid hujusmodi aspersisti: *Algo de eso tocaste en vuestra carta.* Majestatem severitati aspergere: *Mezclar severidad con la magestad.* Hæc aspersi, ut intelligas: *Esto he dicho de paso para que se sepa, &c.* Aspersus laudibus ex tuo fonte fui: *Buen asperges me diste de alabanzas.* Non nihil aspersis gaudet amor lachrymis: *Crece, y se goza el amor regado con lagrimillas.* Salem carnibus aspergere: *Salar.* Semina terræ: *Sembrar.* Aspergo, inis, aut Aspersio, ônis, g. f. et Aspersus, us, g. m. *Este asperges ó rocío.* Parietum: *Humedad de las paredes cuando sudan.*

Aspernor, âris. *Despreciar, dar de mano.* Rejicere, contemnere, negligere, respuere, aspernere auribus, animo aliquem: *Ni querer oirle, ni poderle tragar.* Deus superbiam, et libidinem ab aris suis maximè aspernatur: *No sufre Dios lleguen á su altar principalmente soberbios y deshonestos.* Aspernabilis, e, com. *Digno de ser menospreciado.* Aspernatio, ônis, g. f. *Tal menosprecio.*

Asphaltites, æ, g. f. *Lago de Siria en Judea. Mar Muerto, que no se unde en el cuerpo vivo.*

Asphodelus, i, g. m. *Gamónico, yerba.*

Aspicio, is, exi, ectum. *Mirar.* Si alium præter Deum aspexero, cæcus fiam. Me huc aspice: *Vuelve acá y mírame.* Ex edito loco, cunctis ex partibus, undique: *Mirar desde alguna eminencia y por todos los lados.* Lucem aspicere: *Nacer.* Deus tandem nos aspexit: *Favoreciónos Dios.* Aspicere ad aliquem: *Mirar para ayudar á uno.* Aspice, ut: *Mira como, &c.* Aspectus, us, g. m. *Esta vista.* Primo aspectu: *A la primera vista.* Res quæ sub aspectum et tactum cadunt: *Lo que se ve y palpa.* Ad aspectum pulchra, ad tactum favilla: *Veme y no me toques.* Uno aspectu judicare aliquid: *A una ojeada conocer lo que es.* Aspectus morum: *Sus costumbres dicen quién es.* Aspecto, as, frequent. *Remirar.* Quid me aspectas, stolide? *Bobo, ¿qué me estas mirando?* Aspectabilis, e, com. *Cosa digna de ser vista.*

Aspiro, as. *Soplar favorablemente.* Auræ in noctem suavissimæ aspirant: *¡Qué lindo fresco corre á las noches! Ayudar, favorecer.* Aspirat primo fortuna labori: *Con buen pie entramos. Pretender, desear algo con ánsias.* Ad laudem, honores, divitias, et gloriam aspirare. Utinam puer, quantum nobis expectationis adjecit, tantum ingenii aspiret: *Quiera Dios que cuanto nos prometió este niño de esperanzas, tanto se logre.* Aspiratio, onis, g. f. *Respiracion.* Animantes omnes aspiratione aëris sustinentur: *Todo animal vive respirando. Aspiracion ó inspiracion divina, ó influjo de las estrellas, temple, ó temperamento de las regiones.* Aspiratio terrarum disparilis: *Diversos temples de las tierras.*

Aspis, idis, g. f. *Aspid tan venenoso que es incurable su picadura.* Aspis à vipera mutuatur venenum: *Mas puede enseñar que aprender maldades.* Etiam, *Un promontorio en la costa de África, en forma de escudo, so-*

bre el cual está fundada la ciudad de Clypéa.

Aspita, æ, g. f. vel Aspitum, i, g. n. *Asador.*

Asplênum, i, g. n. *Doradilla, yerba.*

Asporto, as. *Llevar, traer, pasar de uno á otro lugar.* Multa de suis rebus secum asportare. Uxorem ad virum, filium ad patrem, maritum asportare. Asportatio, ônis, g. f. *Esta accion.* Difficilis asportatio: *Dificultosa conduccion de una á otra parte.*

Assæ, arum, g. f. vel assa, ôrum, g. n. *Comida sin salsa, cocida ó asada sin mas guisar.* Unde vox assa: *Canto llano, sin artificio ni instrumento.* Sol assus à Cicerone dicitur: *Sol que se goza en invierno secamente, sinconvite, sin remojar la palabra.* Etiam, *En los baños las celdillas donde se desnudaban los que los tomaban*, dicebantur Assæ.

Assæ, ârum, g. f. *Amas que asisten á criar niños.* Quasi Assides: *Asistentes.*

Assamenta, ôrum, g. n. *Enmaderamiento, entablado para techos que no tuerzan.*

Assecla, æ, g. m. *Page pronto á todo recado del amo que acompaña.* Mensarum assecla: *Perrito de todas bodas.*

Assector, âris. *Acompañar á otro cortejándole.* Lecticam alicujus, vel equum: *Ir al estribo ó al lado*; aliquem, *introducírsele por amigo.* Pretextatum, vel pretextatam: *Infamar al muchacho ó doncella noble y honesta de galantéo.* Justinianus. Assectatio, ônis, g. f. *Este acompañar.* Cœli assectatio, dicit Plin. *Contemplacion ú observacion del cielo.* Assectator, ôris, g. m. *El que acompaña ó sigue á su maestro.* Sic medicinæ assectator: *Platicante de médico.* Vide etiam, Assequor.

Assentio, tis, ensi, ensum, et Assentior, tiris. *Consentir con otro.* Ego illud Petro assentior, vel in hoc: *En esto convengo con Pedro.* Adsunt mihi testes, qui id, quod dico, assentiant: *Tengo testigos que asienten á lo que digo.* Assensus, us, g. m. vel Assensio, ônis, g. f. *Consentimiento con otro.* Facilè mens ad ea, quæ accepta sunt sensibus, assensionem adjungit: *Fácilmente la voluntad consiente en el gusto del sentido.* Assensor, ôris, g. m. *El que así consiente.* Assentor, âris, pp. *Adular falsamente para engañar ó estafar.* Ne vapulem, tibi assentabor: *Como no me azotes te diré mil gracias.* Cum accusat. Imperavi egomet mihi omnia assentari. *Yo tomé á mi cargo adularle largamente.* Assentatio, ônis, g. f. *La tal lisonja ó adulacion.* Semper auget assentatio id, quod is, cujus ad voluntatem dicitur, vult esse magnum: *Siempre añade la lisonja mucho de lo que gusta el lisonjeado.* Assentatiuncula, æ, diminut. g. f. Assentâtor, ôris, g. m. et assentatrix, icis, g. f. *El, ó la que lisonjea.* Assentatoriè, adv. *Hablar lisonjeando.*

Assequor, eris. *Alcanzar, conseguir algo.* Honores, magistratus sine repulsâ: *A la primera oposicion alcanzar lo que pretende.* Assequere, et retine: *Alcánzale y tenle.* Omnes à tergo in cursu insequens mors, nec opinantes assequitur: *La muerte que nos va á los alcances, nos coge cuando menos pensamos.* Cogitationem alterius assequi: *Calarle los pensamientos.* Conjecturâ, vel suspicione, scriptis, literis, lectione aliquid: *Alcanzar algo por conjetura ó escritos, &c.*

Asser, eris, vel asses, ium, g. m. *Tabla aforrada para cubrir suelos ó tejados.* Quæ etiam Assamenta dicuntur. Sic quernis assibus, vel roboris asseribus contabulare, compingere, tegere solum: *Solar, entablar los techos.* Idem, *Palos ó varales que atraviesan para llevar mas fácilmente las andas. O vigoncillos, ó cierta máquina de guerra con sus puntas de hierro, disparados de unos vallestones como saetas.* Item, *Pértigas con sus garfios al fin para prender las naves.* Asseculus, i, g. m. et Asserculum, i, diminut. g. n.

Assero, is, evi, itum. *Sembrar, plantar junto á otro.*

Assero, is, ui, ertum. *Afirmar por cierto. Pedir*, quoque, *su derecho*, verbum fori. Se, aut alium in libertatem assere, pp. *Por justicia sacar su libertad.* Nobilitatem: *Su hidalguía.* Et manu asserere se, vel absolutè, liberali causâ. E contra, in servitutem aliquem: *Probar ser esclavo.* Asserui me, fugique catenas: *Escapéme de la servidumbre y prisiones.* Sapientis sibi nomen: *Usurpar nombre de sabio.* Dignitatem divinam: *El ser de Dios.* Cœlo aliquem: *Canonizarle.* Se studiis: *Libre de otros cuidados darse al estudio.* Se à mortalitate: *Divinizarse.* Ab injuriâ oblivionis in memoriam sempiternam: *Hacerse memorable en lo futuro.* Jam diu fata hunc regem asserebant: *Muy de atras sus dichas le pronosticaban ser rey.* * Assertio, ônis, g. f. *Esta manera de afirmar.* Assertiones: *Temas, conclusiones para defender.* Et in judiciis: *Autos ó sentencias.* Assertor, ôris, g. m. *El que pleiteaba sobre su libertad, ó por su esclavo ante el juez.* Christus Dominus humani generis assertor: *Cristo Señor nuestro Redentor del género humano.*

Asservio, is, ivi, itum. *Servir.* Alicui.

Asservo, as. *Guardar con cuidado.* Aliquem in carcerem, domi suæ, custodiis, aut in loco. Magnâ diligentiâ asserventur captivi: *Cuidado y ojo con esos cautivos.*

Assevero, as. *Afirmar con todas veras.* Nemo ullâ de re potest concedere, neque asseverare, sine certâ aliquâ ejus rei, et propriâ nota: *Nadie sin señales particulares y claras de la verdad puede concederla y asegurarla.* Gravitatem asseverare: *Afectar gravedad.* Utrùm in hac re asseveratur, aut tentatur? *¿Andamos aquí á ciegas, ó buscamos la verdad?* Asseveranter, et asseveratè, adv. *Cierta y firmemente.* * Asseveratio, ônis, g. f. *Afirmacion con certidumbre.* Magna authorum asseveratione hoc comendatur: *Califícase con la firma y autoridad de tantos.*

Assico, as. *Secar.* In sole aliquid. Lacrymas: *Enjugar las lágrimas.* Assiccesco, is. *Secarse.* In cratibus uvas pande, dum assiccescant: *Tiende las uvas sobre las zarzas para que se sequen.*

Assideo, es, edi, essum: *Sentarse junto á otro como asesor ó consejero.* Alicui, vel aliquem dextrâ: *Sentarse á su mano derecha.* * Apud carbones assidet: *No sale de entre los tizones.* Literis: *Está continuamente estudiando.* Gubernaculis: *No deja el timon de la mano, ó el gobernalle.* Assidet insano: *No está dos dedos de ser loco.* * Pro obsideo. Amissum assidere oppidum: *Cercar para cobrar el pueblo perdido.* Assessor, ôris, g. m. *Asesor.* Abhibere eum, dare judici: *Dar asesor al juez.* Assessûra, æ, g. f. *La asesoria.* Assessio, ônis, g. f. *Asistencia.* Assestrix, icis, g. f. *La que asiste.*

Assido, is, idem ferè cum assideo. Simul assidamus in ripâ: *Sentémonos ambos en la ribera.* Mone eum, ne super aspidem assidat: *Avísale que mire donde se sienta.*

Assiduus, a, m, com. vel ab Assidendo, vel ab Assium contributione, vel ab Adsum: *Cosa contínua, asistente, acostumbrada, diligente.* Decimum propè annum assiduus in studiis, et oculis omnium erat: *Por diez años veian todos que no salia de los libros y sus estudios.* Assidua recordatio, fletus, ver, ignis, labor, dies noctesque, et alia plura: *Continuado todo esto.* Febricula: *Calentura de ético que no se despega.* Scriptura assidua, et diligens: *Escritos bien remirados y trabajados.* Etiam, Homo assiduus: *Hombre rico.* Ab asse dando, aut multorum assium. Hinc miles: *El que sin sueldo militaba como rico.* Dominus assiduus: *Ojo del amo cuidadoso engorda el caballo.* Scriptor assiduus: *Autor clásico, diligente historiador y de crédito.* * Assiduitas, âtis, g. f. *Esta continuacion y asistencia.* * Assiduè, assiduissimè mecum est: *No se quita de mi lado, no me deja.*

Assigno, as. *Señalar, asignar, distribuir.* Colonis agros assignare, et legionibus, æqualiter, et sorte: *Distribuir, ó en iguales partes, ó como les cayere la suerte, los campos en las colonias á los soldados.* Ex pulvere sacro tantum assignes, quantum meo corpore occupari potest: *Señálame sepultura en sagrado.* * Si tardiùs scribo, occupationibus assigna meis: *Echa la culpa á mis ocupaciones si de tarde en tarde te escribo.* * Natura avibus cœlum assignavit, piscibus undas: *La naturaleza distribuyó el aire á las aves, el mar á los peces.* Dignationem principis adolescentibus merita assignant: *Los buenos obsequios de los pages recaban la gracia del príncipe.* * Bonos juvenes famæ et honori assignare: *Animar á los mancebos con el zelo de la honra y fama.* * Libertum servum assignare: *Dejar por testamento libertad al esclavo que sirva al que quisiere de sus hijos.* Assignatio, ônis, g. f. *Tal asignacion.* Sic agrorum assignatio.

Assilio, is, lui, ultum. *Saltar, asaltar, acometer.* Ex fonte assilit aqua. Assilire à tergo alicui: *Acometerle á traicion.* Urbi: *Asaltar la ciudad.* In ferrum: *Asir de las armas.* In genus orationis: *Saltar á otro género de oracion.* Arietes ovibus: *Juntarse para la generacion.* Assultus, ûs, g. m. *Estos modos de saltar.* * Assulto, as, freq. vallo, l. vallum: *Asaltar la trinchera.* Assultim, adverb. *A salticos.*

Assimilis, e, com. *Lo semejante á otro.* Assimilem sui longâ assuetudine faciet: *El le hará otro que tal con sus malas costumbres.* Tam assimile huic est, quasi ovum ovo: *Es tan parecido como un huevo á otro.* Assimilo, as. *Semejarse.* Grandia si parvis assimilare licet. Os porci assimilat: *Tiene hocico de puerco.* Assimilitèr, adverb. *A semejanza.*

Assimulo, as. *Fingir lo que no hay.* Ulysses furere, vel furorem assimulavit, ne iret in bellum: *Fingióse Ulises loco por no ir á la guerra.* Assimulabo, quasi nunc exeam: *Haré como que salgo luego.* Pictor facilè assimulat, quem concipit mente: *Muy bien copia y retrata el pintor.* Confingere, et assimulare literas: *Falsear las cartas, &c.* Assimulatio, ônis, g. f. *Este fingimiento.* Assimulata sanctitas: *Hipocresía.*

Assipodinm, ii, g. n. *Libra romana de doce onzas.*

Assis, is, g. f. *Cábrio, madero delgado.*

Assisto, is, titi, itum. *Asistir, estar cerca de otro.* Ad fores alicujus: *Estar á su puerta.* Divinis, aut sacris assistere: *Oir y asistir á los divinos oficios.* Contra aliquem: *Oponerse á otro.* Propter aliquem: *Cerca de él para favorecerle.* Angelus custos cuique hominum assistit: *Cada hombre tiene un ángel de guarda.* Rectus astitit ei talus: *Pintóle como deseaba el dado ó la suerte.*

Asso, as. *Asar á fuego lento.* Hinc Assus, a, m, com. ab Ardeo: *Cosa asada.* Usque ad assum vitulinum opera perducitur: *Tal hambre trae, que se tendrá con un ternero asado.*

Asso, as. *Entablar.* Vide Asser, eris.

Associo, as. *Juntarse por compañero.* Se alicui, sed haud eleganter. Passus associare: *Caminar á un paso con otro*, dixit Statius. Et Claudian. Cornua summis associant malis: *Juntan las antenas con lo alto de los mástiles.*

Assolet, impers. *Como se acostumbra.*

Assono, as. *Sonar en correspondencia.* Plangentibus assonat echo: *Llora el eco con los que lloran.* Vix alibi reperitur.

Assuefacio, is, feci, actum. *Acostumbrarse á sí ó á otro.* Assuefecit illos parere imperio, populoque romano: *Hízolos obedecer al imperio romano.* Se assuefacere rei, aut aliquem ad supplicia, sive alicui rei: *Acostumbrarse uno á sí á algo, ó á otro al trabajo, ó que sufra los castigos.* Assuefactus, partic. Stuprorum exercitatione, frigore, fame, siti, perferendis, et omni genere pugnæ: *Acostumbrado y ejercitado en todo esto.*

Assuesco, is, evi, êtum. *Acostumbrarse.* A teneris assuescere: *Acostumbrarse desde niño.* Imperio, legibus, cuique rei: *Hacerse á alguna costumbre.* Nec tanta animis assuescite bella, id est, animos ad bella. Tua cernere facta assuescat: *Aprenda á imitar tus hazañas.* Patriæ longo tempore assuescitur charitati: *Viviendo mucho en su tierra se ama mas.* Assuetus, com. *Acostumbrado.* Mendaciis assuetus: *Gran mentiroso.* Ad arma, et omnia: *Hecho á la guerra y á todo.* Labori assiduo: *Al continuo trabajo.* Græcari assuetum Romana fatigat militia: *No es la guerra para arones y regalones.* Parvo assuetus: *Hecho á comer poco.* Aliquando cum genit. Assuetus tumultûs bellici: *Acostumbrado á andar en montes*; Livius. Assuetudo, inis, g. f. *Costumbre.*

Assula, æ, g. f. *Astilla.* Assulâtum hunc senem dedolabo: *Haré rajas ó astillas este viejo.*

Assumo, is, umpsi, umptum. *Tomar para sí.* Generum, vel uxorem: *Casarse.* Artem, copiâm dicendi, genus orationis: *Tomar arte, modo de hablar con elocuencia.* Aliquem in consilium: *Por consejero á alguno.* Sibi in societatem: *Por compañero.* In exemplum operis: *Por dechado de lo que hace.* Vires, laudem, spem, &c. Nimium tibi assumis: *¡ Qué arrogante eres !* Id assumis, quod concedi non potest: *Quédaste con lo que no se puede conceder.* Hoc pudori assumo meo: *Esto lo atribuyo á mi vergüenza.* Semel epulas die assumere: *No comer mas que una vez al dia.* Hoc assumo ad meam sententiam: *De esto me valgo para prueba de mi parecer.* Assum-

ptus, part. *Elegido, escogido.* Ad dignitatem. Assumptio, ônis, g. f. *Esta accion de tomar ó atribuir.* Assumptio B. V. in cœlum. Assumptio: *La menor en el silogismo, el antecedente en el entimema.* Assumptivum in judiciis: *Lo que no es bastante para recusar, y sirve algo para defender.*

Assuo, is, ui, ûtum. *Coser, zurcir.*

Assurgo, is, rexi, rectum. *Levantarse.* Assurgunt sani, ut stent; assurgunt ægroti ex morbo, ut sedeant. In arborem germen, et in altitudinem assurgunt montes: *Las plantas crecen en árboles; los montes suben en alturas.* Iræ animis, aut quis in animos, et in iras, querelis et in querelas: *Romper en enojos y quejas.* Assurgit orator: *Enarbólase, realza el estilo el predicador.* * Assurgere alicui: *Levantándose hacer cortesía al que viene.* Assurrectum est ab universis in theatro principi ineunti: *Levantáronse todos para recibir al príncipe en el teatro.*

Assyria, æ, g. f. *Siria, region de la mayor Asia.*

Ast, conjunctio, poëtis frequentior carminis ergo. *Mas, empero.*

Astaphis, idis, g. f. *Una pasa.* Viri senis astaphis calvaria: *Ya pasa de maduro el viejo con su calva.*

Astaroth. *Ciudad y corte de Basam en Palestina. Tambien un ídolo dicho* Astarot.

Astarte, es, g. f. *La diosa Venus, ídolo que adoró Salomon y los de Sidonia.*

Asteismus, i, g. m. *Urbanidad, cortesanía.*

Aster, i, g. m. vel Astrum, i, g. n. *Estrella.* * Asteriscus, i, g. m. diminut. *Estrellita que se pone á la márgen por nota.* Astrifer: *Lo que tiene estrellas.*

Asterno, is, non est in usu. Vide Sterno.

Asthmaticus, i, g. m. *El que tiene asma.* * Asthma, atis, g. n. *Esta enfermedad, falta de respiracion.*

Astipulor, âris. *Otorgar, sentir con otro.* Ne astipuleris irato: *No te tomes con airado.* * Astipulatio, ônis, g. f. et astipulâtus, ûs, g. m. *Tal consentimiento.* Astipulâtor, ôris, g. m. *El que conviene con otro y otorga su parecer.*

Astituo, is, ui, utum. *Poner en algun lugar.*

Asto, as, titi, titum. *Estar en pie y presente.* Ego miser vix asto præ formidine: *Cuitado de mí, que de miedo me caigo.* Ne cadas, asta: *Tente en buenas, no caigas.* Vitæ finis mortalibus astat: *Todo hombre es mortal.* * Astare mensæ: *Asistir á la mesa.* Ad aliquem, ante, in, juxta, suprà, contra. * Deus viritim singularis astat, et cunctis: *Dios en particular y universalmente asiste á todos.* Squamæ, aut comæ astantes: *Cabellos que se erizan de pavor.*

Astraba, æ, g. f. *Estribo para subir á caballo.*

Astræa, ææ, g. f. *La justicia, que enojada con los vicios de los hombres, se subió al cielo á ser signo de libra.* Ut volunt poëtæ.

Astragalizo, as. *Jugar á los dados.* * Astragalizones, g. f. *Los jugadores de ellos.*

Astragalus, i, g. f. *Juego de dados. Y el adorno en la coronacion de las columnas. Y una yerba, garbanzo silvestre.*

Astrepo, is, ui, itum. *Hacer con otro ruido con los pies.* Irritis precibus principis astrepere aures surdas, pro ad, Tacitus dicit: *Rogar sin fruto al príncipe que se hace sordo.* Vulgus alacre alicui astrepere: *Aplaudir el vulgo á uno.*

Astringo, is, inxi, ictum. *Apretar mucho.* Alicui, vel alicujus manus. Frontem: *Arrugar la frente con ceño.* * Meam astringo fidem: *Empeño mi palabra.* * Furti aliquem: *Acusarle de ladron.* * Milites ad stipendiorum certam formulam astringere: *Acortar el sueldo á los soldados.* Religiosos ad severam disciplinam: *Reformar la religion.* Orationem numeris: *Atarse el orador á acabar con son y gracia las cláusulas como el poeta.* Sceleri se: *Cometer la maldad.* Mores, cupiditates: *Mortificar las pasiones.* Vinculis beneficiorum aliquem: *Obligarle con buenas obras, ganarle.* Se Sacerdotio, voto, vel Sacris ad castimoniam: *O con el órden sacro, ó por voto obligarse á guardar castidad.* * Frigore astringi: *Temblar de frio.* * Breviter argumenta astringere: *Ceñir el argumento con brevedad.* Astrictus: *Atado, apretado, obligado*; ad alicujus servitutem: *A servir.* Voluptatibus: *Cautivo, esclavo de su sensualidad.* Dolore, gelu: *Dolorido, helado.* Astricta laxare: *Desahogarse.* Astrictè, adverb. *Estrecha, apretadamente.* * Astrictio, ônis, g. f. *Este aprieto.* Astrictorius, a, um, com. *Lo que aprieta.*

Astrobolismus, i, g. m. *Enfermedad de árboles por sequedad en el estío.*

Astrologus, i, g. m. *Astrólogo.* * Astrologia, æ, g. f. *Esta ciencia de conocer las estrellas.* Astrolabium, ii, g. n. *Astrolabio, instrumento de esta facultad.* Vide Sacra.

Astronomus, i, g. m. et Astronomia, æ, g. f. *Ciencia judiciaria que levanta figuras y muchos falsos testimonios por ella ó sin ella.*

Astruo, is, uxi, uctum, pp. *Edificar junto á otro.* Novum ædificium veteri ne astruito: *No edifiques junto á casa vieja la tuya, no caigan ambas.* Laudis, honoris aliquid sibi astruere: *Atribuirse á sí algo de honra, &c.* * Etiam, *Afirmar, asegurar algo.* Auctores hoc ita evenisse astruunt: *Haber sucedido asi afirman los autores.* Fidem astruere: *Confirmar el crédito.* * Aliquid auditis: *Añadir algo á lo que se ha oido.*

Astu. *La ciudad de Atenas.*

Astupeo, es, ui. *Pasmarse.* Vide Stupeo.

Asturia, æ, g. f. *Asturias en España.* Astur, uris, g. m. *Asturiano.* Asturicus, a, m, com. *Cosa de esta tierra.* Asturco, ônis, g. m. *Potro de Asturias.*

Asturica Augusta, g. f. *La ciudad de Astorga.*

Astus, a, m, com. *Astuta cosa.*

Astus, ûs, g. m. *La astucia.*

Astûtus, a, m, com. *Astuto, sagaz, cauteloso, malicioso.* Astutiôrem fallaciam ullus fecit poëta? *¿Ha inventado poeta mayor maraña?* * Astutia, æ. *Astucia, treta, malicia.* Est mihi opus ad hanc rem tuâ exprompta astutiâ: *Es fuerza valerme para este negocio de tu pronta sagacidad.* Astutè, adverb. *Astutamente.*

Asylum, i, g. n. *Lugar de refugio, como sagrado templo que fue de la misericordia, edificada por los nietos de Hércules.* * Asylia, æ, g. f. *Esta inmunidad.* Quâ non licet ex asylo extrahere neminem.

Asymbolus, i, g. m. *El convidado que no escota.*

Asyndeton, vel asyntheton, i, g. f. *Figura retórica.* Cùm sine conjunctione plura dicuntur. Veni, vidi, vici. Hinc asyndetus, a, um, com. *Cosa que está distante y apartada.*

A ante T.

At. *Mas*, *empero*; et alia. At Deus pro talibus ausis persolvat grates dignas: *Asi lo haga Dios contigo como merecen tus atrevimientos.* * Disjungit nonnumquam. Scipio est bellator; at Cato orator: *Uno por las armas*, *otro por las letras.* * Vim interjectionis habet. At ut scelesta illa sola secum murmurat: *Mirad como la bellaca está rezongando entre sí.* At Jupiter te perdat; at me Deus juvet. *Ah*, *asi te haga Dios mal*, *y me ayude á mí.* Jungitur eleganter enim, attamen verò; at attamen ubi fides est: *Aquí de Dios*, *¿dónde está la ley de hombre de bien?* At tu indignus, qui faceres tamen: *Ni tú tampoco habias de hacer eso.* Minimè pater, at filii ejus diserti: *El padre no*, *mas sí sus hijos eran elocuentes.*

Atalanta, æ, g. f. *Atalanta*, *hija de Jasio*, *rey de los griegos*, *muger honesta*, *hermosa y valiente*, *que ofreciendo se casaria con aquel que la alcanzase corriendo*, *por industria de Venus Hypómenes la venció. Mas como era en el templo de la madre de las diosas donde se celebrasen las bodas*, *fueron convertidos por la diosa él en leon*, *y ella en leona.*

Atat. *Interjeccion.* Atat admirantis aliquid ex improviso, vel formidantis, vel intelligentis. Atat data hercle mihi sunt verba: *Tate*, *tate. Papilla me han dado.* Plaut.

Atavus, i, g. m. *Tatarabuelo.*

Ate, es, g. f. sive Ata, æ, g. f. *Mal ó daño causado del demonio.*

Atechinia, æ, g. f. *Rudeza*, *ignorancia.*

Ategia, æ, g. f. *Choza*, *rancho de soldados.*

Ater, a, m, com. *Negro como carbon.* Alba et atra discernere nequit: *Es tan bobo y ciego*, *que no sabe cuál es el negro y cuál es el blanco.* * Atrum agmen: *Ejército cubierto de polvo*, *ó procesion de hormigas.* * Atrabilis: *Cólera requemada*, *melancolía.* Vinum: *Vino tinto.* Seges: *Mies fértil.* Sanguis: *Podre.* Dies: *Dias aciagos*; *los que se seguian solos despues de las calendas*, *nonas ó idus*, *que se contaban con piedrecillas negras.* * Atratus, a, um, com. *Vestido de luto.* Quis cœnavit atratus? *¿Quién se sentó á convite con vestido de luto? que era blanca la ropa de los convidados.* * Sanguine atratus fluvius: *Rio corriendo sangre de los muertos de la guerra.* * Atritas, âtis, g. f. Atror, oris, g. f. *Negrura.* Inusitata sunt. Unus Plautus dicit: Ita replebo atritate, ut atrior multò fiat, quam Ægyptii: *Dejadme*, *que yo le pondré mas negro que un gitano.*

Athanasius, ii, g. m. *San Atanasio.* Sanctissimus Alexandriæ Patriarca, Ecclesiæ Græcæ Doctor egregius, per 40 et ampliùs annos accerrimus Catholicæ Religionis contra Arianismum propugnator et victor.

Athanatos, com. *Inmortal.*

Athenæ, ârum, g. f. *Atenas*, *ciudad y universidad celebérrima en Grecia. Llamóse asi*, ab Atheno, *la diosa Palas*, *á quien era consagrada.* Athenæum, æi, g. n. *La universidad suya*, *y las demas que de ella tomaron la imitacion y nombre.* Atheniensis: *El*, *ó lo que es de Atenas.*

Atheus, ei, g. m. *Ateista*, *impío que cree que no hay Dios.*

Athlêta, æ, g. m. *Luchador que por ostentar sus fuerzas luchaba hasta con las fieras*, *el cual si tres veces salia vencedor*, *le premiaban con tres coronas y adquiria nobleza*, *con escepcion de oficios cargosos de gente plebeya.* Certamina Athletica: *Estas contiendas y luchas.* Victus: *Sustento muy parco el de estos luchadores.* Athletica, æ, g. f. *Este arte y ejercicio.* * Athleticè valere: *Estar con buena salud y robustas fuerzas.* Etiam dicebantur Athletæ gymnici omnes: *Cuantos se ejercitaban*, *no solo en luchar*, *mas tambien pugiles*, *cursores*, *&c.* * Athleteta, æ, g. m. *Es él*, *y los que daban estos juegos*, *y eran jueces y premiadores de ellos.*

Athos, i, g. m. *Monte altísimo entre Macedonia y Tracia*, *cuya sombra llega á la isla de Lemnos.* Unde adag. Athos celat latera Lemniæ bovis: *Cuando algun padrastro impide la buena dicha de otro.*

Atlans, antis, g. m. *Atlante*, *rey de Mauritania*, *grande astrónomo que dió nombre al monte Atlante*, *porque en el contemplaba las estrellas*; *de donde fingieron sustentar con sus hombros los cielos*, *ó porque él mismo se convirtió en este monte*, *cuya cumbre jamas se divisa*, *por estar de alta cubierta de nubes*, *y se llama columna del cielo.* * Atlanticus, a, um, *Cosa de este monte*, *ó su rey.*

Atlantes, tium, sunt Telamones. *Figurones en los edificios ó retablos que sustentan las columnas*, *ó lo que les cargan.* * Etiam, *Los que no sueñan durmiendo.*

Atlanticæ insulæ, g. f. *Islas Afortunadas*; *las Canarias*, *parte de América*, *tierra que pensaron algunos ser el paraiso*, *ó los campos Elíseos*, *segun es saludable*, *fértil y deliciosa.*

Atlantides, um, g. f. *Las hijas de Atlante*, *las siete Cabrillas.* Dictæ Vergiliæ, Hesperides, Pleyades.

Atnepos, otis, g. m. *Tataranieto*, *nieto del nieto.* * Atneptis, is, g. f. *La tataranieta.* Barbar.

Atomus, i, g. f. quasi sine partibus. *Átomo del sol*, *ó viento que no admite division ó instante de tiempo.* Item: *Número de uno.*

Atque. *Conjuncion Y*, *al principio de la oracion.* Transit ad multa: *Mas.* Hoc non mihi, atque illis placet: *Si á ellos les agrada*, *á mí no.* Atque id ego non faciam: *Por mas que andeis no lo he de hacer.* Adspice nunc atque vide: *Mírale*, *véle*, *¿no le ves?* Atque aliquis dicat: *Aunque otro mas lo diga.* Bellus locus, atque esse maximè optabam: *Linda ocasion*, *y como la podia desear.* Jungitur adverb. adeò, variè, ut rem augeat. Hoc consilio, atque adeò hac amentiâ impulsi: *Movidos*, *pues*, *por este consejo*, *por mejor decir*, *locura.* His verbis, atque adeò mihi fideliter respondit: *Respondióme puntualmente con estas mismas palabras.* * Etiam his gaudet: secus atque similiter, æque, pariter, juxta, magis aliter. Non dissimiliter atque: *No de otra suerte*, *que*, *ó como.* Atque ita: *Con tal que*, *ó con condicion.* Pro eo habendum est, atque si nullo jure factum esset: *Tened por entendido que se hizo sin género de razon.* Alium censes me, atque olim? *¿Piensas ser otro del que solia?* Contrà, atque antè: *Al contrario de lo pasado.* Atque, atque rex adventat: *Ya*, *ya*, *luego llega el rey.*

Atqui, conjunctio. *De afirmar ó diferenciar. Asi es*: Atqui certè, nihil horum verum est: *Para decir verdad*, *todo eso es mentira.*

Atramentum, i, g. n. *La tinta.* Scriptorium, et librarium: *De los que escriben.* Tinctorium: *De pintores*, *tintoreros ó impresores.* Sutorium: *De zapateros*, Calamo, et atramento

temperato dentatâ chartâ, res agetur: *Aun corre peligro la carta picante por mucho que se mire y temple lo que dice.* * Atramentarium, ii, g. n. *El tintero.*

Atreus, ei, g. n. *Atreo, hijo de Pelópe, rey de Micenas, hermano de Thiestes, que por haberle hecho traicion con su cuñada, le dió á comer su mismo hijo, á cuya cruel impiedad, por no verla, se escondió el sol. La verdad es que fue el primer astrólogo que halló los eclipses de sol, de donde se originó la fábula.* * Atrides: *Los hijos de Atreo.*

Atripilus canis, g. m. *Perro de pelo negro.*

Atriplex, icis, g. m. vel Atriplêxum, i, g. n. Aureum olus: *Harmuelles, yerba.* Dubii generis est.

Atrium, ii, g. n. *Portal, zaguan de la casa donde tenian los romanos las imágenes de sus antepasados. Era como sala de recibimiento; en ella comian y bebian á puerta abierta; tenian sus arcas y escritorios donde guardaban lo mas precioso.* Differt à vestibulo, *que era* ante ædes, atrium intrà, *y junto á él la cocina.* Unde à fumo atro putatur deductum. Atriolum, i, g. n. dimin. Atriarii, vel Atrienses, g. m. *Los porteros, criados de importancia que le guardaban.*

Atrophia, æ, g. f. *Enfermedad que no cuece la comida.* * Atrophus, i, g. m. *El que la padece.*

Atropos, i, g. f. *Atropos, una de las tres parcas inexorables que cortaba el hilo de la vida.*

Atrox, ôcis, com. *Inhumano, cruel, atroz hombre ó cosa.* Sic atrox factum, hora, tempus, animal, &c. Odii atrox Agrippina, Tac. liberè dicit: *Rabiando con el odio.* Item, *Constante, severo.* Catonis atrox animus. Exta atrocia: *Entrañas de animal sacrificadas y crudas.* * Atrociter, Atrociùs, adverb. Hæc atrociùs accipiebantur: *Hablaban muy mal de esto.*

Attagen, enis, g. m. et attagena, æ, g. f. *Francolin, ave de lindo gusto.* Servus attagena: *Esclavo errado, pintado como esta ave.*

Attalus, i, g. m. *Atalo, rey de Pérgamo en Asia, que no teniendo hijos, dejó al pueblo romano su reino, de quien le habia recibido.*

Attamen. Vide suprà At.

Attella, æ, g. f. *San Arpino, lugar de Campania, célebre por su anfiteatro, fábulas y representaciones graciosas.* Unde attellanæ fabulæ. Attellani earum actores in proverbium abierunt: *Comedias famosas.*

Attempero, as. *Contemporizar, acomodarse con algo.* Errantem gladium sibi attemperavit gladiator: *Caido en tierra enderezó el gladiador la espada divertida á su cuello para morir con mas honra.* Attemperatè, adv. *A buen tiempo y sazon.*

Attendo, is, endi, entum. *Atender, advertir, considerar, reparar en algo.* Attendo absolutè, vel hoc, aut me dicentem, et mihi. Juri civili: *Estudiar el derecho con cuidado.* * Admodùm, magnoperè, benè attendere, et aucupari verba dicentis: *No perder palabra de lo que se oye decir.* * De hac re nihil attendo: *No me doy por entendido de eso.* Animum, aut æquo animo ad dicta attende, erigeque mentem, et aures: *Para, y de buena gana atiende á lo que te dicen.* * Attentus, a, um, com. *Cosa atenta y cuidadosa de algo.* Paterfamilias rerum attentus. Cic. Benevolus, et attentus auditor: *Auditorio grato.* Vita: *Vida bien ocupada, cuidadosa.* * Attentio, ônis, g. f. *Esta atencion.* Attentè audire, legere, agere, cogitare, suo munere fungi: *Hacerlo con mucha consideracion.*

Attento, as. *Tentar.* Ut Tento, as. Et, *acometer.* Inimicos urbem: *Intentar, entrar en la ciudad por asechanzas.* Precibus aliquem et lacrymis: *Entrarle para vencerle con ruegos y lágrimas.* Tempus prosperum, aut belli fortunam attentare: *Probar ocasion y ventura en la guerra.* Ejus linguâ ea attentavit, cujus manu aversâ, vos mihi manibus vestris reddidistis: *Con su lengua intentó quitarme lo que habiéndome antes quitado con violencia, por vuestras manos me lo restituisteis.* Fidem attentare alicujus: *Dar un tiento á la lealtad del amigo.* Pudicitiam puellæ: *Solicitar la castidad de la doncella.* * Sententiâ attentari dicitur, *cuando de ella se apela por parecer andar atentado el juez.*

Attenuo, as. *Adelgazar, disminuir.* Attenuare lambendo cutem: *Con la lengua adelgazar el cuero.* Jejuniis attenuare corpus: *Mortificar el cuerpo ayunando.* Curas, luctum, bellum, et alia: *Disminuirlo.* Opes: *Poco á poco consumir gastando la hacienda.* Umbras arboris: *Quitar las hojas al árbol no haga sombra.* * Attenuatus amore: *Marchito y flaco de enamorado.* Attenuatum genus dicendi: *Estilo humillado y acomodado al comun modo de hablar.* * Attenuatè, pressèque dicere: *Orar bien y delicadamente.* * Attenuatio, ônis, g. f. *Disminucion.*

Attero, is, ivi, itum. *Refregar, rozar una cosa con otra gastándose.* Asinus atterit se spinetis, anguilla scopulis, sues saxis: *Los asnos se rascan en las cambroneras, las anguilas en los peñascos, los puercos en las piedras.* * Gladium cote atterere: *Afilar la espada ó el puñal.* Alicujus famam, vel laudes: *Disminuir, menoscabar la honra de uno murmurando.* Aures alicui: *Cansarle hablando.* Tibullus carminis causâ disolvit vi *en* ui. Insuetas operi atteruisse manus: *Con el trabajo, á que no estaban hechas, se le desollaron las manos.* Attrita effigies venerantium osculis: *De lo mucho que la besaban los peregrinos estaba gastada la imágen.* * Attritus, ûs, g. m. *Este modo de gastarse y rozarse.* Calceamentorum attritus: *Zapato viejo.* * Attritio, ônis, g. f. in sacris. *Dolor de pecados, imperfecto en sus motivos, por no ser por solo Dios ofendido.*

Attestor, âris, olim Antestor. *Atestiguar, poner algo por testigo.* Sunt nobis sacri libri, quos tangentes attestamur: *Tenemos libros sagrados sobre que juramos.* Te, ò Magne Deus! attestor: *¡O gran Dios! póngote por testigo.* Etiam, *Afirmar, comprobar.* Petrus hoc attestatur. * Attestatus, a, m, com. *Cosa probada con testigos.* Attestata fulgura: *Repetidos relámpagos ó rayos en confirmacion de los primeros.* * Attestatio, ônis, g. f. *Esta atestacion.*

Attexo, is, ui, êxtum. *Tejer uno con otro.* Ad immortalem animum hominis Deus corpus attexuit mortale: *Juntó Dios, &c.*

Attica, æ, g. f. *Provincia de Acaya, en que está Atenas.* Unde Atticus, a, m, com. *Lo que es de Atenas.* Atticus advena: *De fuera vendrá quien de casa nos eche.* Attica eloquentia, lepos, lingua: *Elocuencia, lenguage, gracia escelente.* Mellaria Attica: *Confitura fina, linda.* Atticus testis: *Testigo gravísimo, fidedigno.* Attica fides: *Crédito segu-*

ro, *fe indubitable*, *inviolable palabra.* Licet alii ironicè vertendum putent: *Por cierto ¡gentil testigo falso!* Quod non probo, nec facilè quis mihi probabit. Atticè loqui, vel Atticismo uti: *Hablar elocuentemente.* Idem quod Atticisso, as. *Como ateniense.*

Attilius Regulus, g. m. *Consul romano que, cautivado por traicion de los cartagineses, y enviado á Roma á destrocar cautivos, persuadió al senado no hiciese paces con Cartago, por lo cual allá vuelto, fue metido en un nicho lleno de puntas de acero, donde desvelado por no clavarse, murió.*

Attilus, i, g. m. *Cierto pez que llegó de gordo á pesar un quintal, y sin poderse mover, le cogieron.*

Attineo, es, ui, idem quod simplex teneo, pp. *Detener, apretar.* Prensam dextram vi attinere: *Detenerle por fuerza de la mano.* Infans Jesus fasciis attinetur: *El niño Jesus está fajado.* Domi attineri, publicâ custodiâ, vinculo servitutis, studiis, obscuritate noctis, et aliis rebus: *Ser detenido ó impedido.* Attinet in tertiâ personâ frequentiùs usurpatur. *Pertenecer, tocar á alguno.* Nihil ad me attinet: *Ni me toca ni me tañe.* Quid me attinet dicere? *¿Qué me importa hablar?* Ad vineam colendam hæc multum attinebant: *Mucho hacian al caso estas cosas para la labor de la viña.*

Attingo, is, igi, actum. *Tocar ligeramente.* Mento summam aquam attingens: *Llegaba á tocar con la barba lo somero del agua.* Si illud uno digito attigeris, feres infortunium: *Si le tocas con un dedo, mala ventura te mando.* Leviter, et in transitu aliquid doctrinæ attigit: *Como gato por brasas pasó por los estudios.* Singulatim, et strictim, aut primoribus labris unamquamque rem attingere: *Ir coriendo de paso tocando cada cosa de por sí.* Suspicione aliquid attingere: *Sospechando daren lo que es.* Necdum senectutem attigit: *Aun no ha llegado á viejo.* Hic cogitatione, sanguine, necessitudine me attingit: *Es mi deudo, pariente y amigo.* Nihil ad rem attingit: *No hace al caso.* Vix attingit aures meas: *Apenas llegó esto á mis oidos.* Provinciam attigit: *Llegó á la provincia.* Mea domus tuam attingit: *Somos vecinos.* Si qua te attigit cura hujus rei: *Si te ha dado esto algun cuidado.* Digito se cœlum putat attingere: *Ya se sube á mayores, ó se mete á príncipe.* Ut semel Antonium attigi, erexit se, et dixit, adsum: *Luego que nombré á Antonio, se levantó y dijo: Aquí estoy.* Attactus, ûs, g. m. *Este modo de tocar.*

Attollo, is. *Levantar.* A terrâ se attollere: *Alzarse de la tierra.* Oculos in cœlum attollere. Jam nobis urbis turres, montesque se attollunt: *Ya se nos descubren las torres y altos de la ciudad.* Attollitur Arcadia in montes sex: *Está en alto Arcadia sobre seis montes.* Attollere se à gravi casu: *Levantarse de alguna grande caida.* Fluvius in immensum attollitur: *Crece inmensamente el rio.* Nomen alicujus ad sydera attollere laudibus: *Alabar con exageracion.* Minas et iras attollere: *Hacer del bravo y enojado.* Custodi hunc, ne eum quis attollat: *Guárdamele bien, nadie me le hurte ó saque.* Attollere partum, vel fœtum: *Criar lo que ha parido.*

Attondeo, es, tondi, tonsum. *Trasquilar mucho.* Auro aliquem attondere: *Trasquilarle la bolsa.* Strictim attondere: *Trasquilarle picándole.*

Attono, as, ui. Verbum infrequens. Idem quod Tono. Attonitus, vel ab Attono, vel à Tonitruo: *Atónito, atronado, espantado.* Visis, novitate, miraculo, ictu fulminis, morbo: *Asombrado con visiones, &c.* Oculis attonitis, et animo aliquid intueri: *Estar pasmados, ó clavados los ojos y el corazon en lo que ve.* Attonita domus: *Casa donde estan todos atontados.* Attonitè, adv. *Con pasmo.*

Attraho, is, axi, actum. *Traer á sí, ó de grado, ó por fuerza.* Nulla res est, quæ ad se tam alliciat, tam attrahat, quàm ad amicitiam similitudo: *Nada hace mas á uno amigo de otro que la semejanza.* Malum quod vitare poteras, ultrò accersis, atque atrahis, ò, magnam stultitiam timoris! *¡Oh efecto necio del miedo, provocar y tomar con tus manos el daño que podias evitar!* Tribunos ad se attrahi jussit: *Mandó que le trajesen presos á los tribunos.* * Spiritus ab alto attractus: *Dificil respiracion.* * Attractio, ônis, g. f. *Esta manera de atraer.*

Attrecto, as. *Manosear, traer entre manos.* Attrectare sacra contaminatis manibus: *Llegarse al altar, y sacrificar con manos manchadas.** Alienam uxorem attrectare: *Jugar de manos con la muger de otro.* Attrectatio, ônis, g. f. vel Attrectatus, ûs, g. m.

Attremo, is, mui. Attremere alicui. *Temblar á la voz ó presencia de otro.*

Attribuo, is, ui, ûtum. *Atribuir á uno.* Ascribere, assignare, attribuere aliquid alicui: *Dar.* Pecuniæ attributæ: *Salarios señalados á los oficiales del rey, ó soldados; maximè, capitanes generales ó gobernadores que iban con cargo á las provincias.* Attributio, ônis, g. f. *Esta atribucion ó asignacion, paga del soldado.*

Atypus, i, g. m. *Tartamudo, ó con frenillo en la lengua.*

Atys, is, g. m. *Un muchacho muy hermoso, á quien Cibeles, madre de los dioses, amaba casta y tiernamente. Mas habiéndole mandado que conservase su castidad, él la perdió tratando deshonestamente con la ninfa Sangaris; pero echando de ver su flaqueza, lo sintió tanto, que vuelto loco, se castró; y queriendo matarse, la diosa compadecida, le convirtió en pino, arbol dedicado á la misma diosa.*

Attumulo, as. *Enterrar.*

A ante U.

Au! *Interjeccion de muger desmayada.*

Auceps, upis, g. m. *Cazador de aves.* Auceps Syllabarum legumlejus: *Letradillo que anda reparando en las sílabas.* Circumspicito, ne quis nostro auceps sermoni fiat: *Mira con cuidado no ande alguno por ahí cogiéndonos las palabras.** Aucupium, ii, g. n. *Caza de aves*; et sagittarum, *que se mata con arco*; delectationis, *que busca deleites, ó quiere deleitar*; vivendi, *de vivir de mogollon.* Auribus aucupium afferre, facere. *Lisonjear.* Peregrina aucupia congerere: *Juntar de lejas tierras mucha caza.*

Auctor. Vide Augeo.

Aucupor, âris. *Cazar aves.* Transfertur ad multa. Delectationem dicendo. *Orar ó hablar para deleitar.* Gratiam assentatiuncula: *Granjear cabida con lisonjas.* Famam obtre-

ctatione alicujus: *Fama murmurando.* Aucupari, et observare tempus: *No perder tiempo ni ocasion.* Aucupari rumusculos imperitorum hominum: *Andar dando oidos á cuentecillos de hombres necios.* Vim verborum, sive verba aucupari: *Andar á caza de pálabras, escucharlas con atencion.* Aucupo, as, pro Aucupor. * Aucupatio, ônis, idem quod Aucupium. * Aucupatorius, a, m, com. *Lo que toca á esta caza.*

Audeo, es, ausus sum. *Atreverse.* Majora viribus audere: *Atreverse á mas de lo que puede.* Sæpè jungitur accusativo. Pœnam, periculum, oppugnationem, facinus, ultionem, vim, scelus, et alia in aliquem audere. Ausus, a, m, com. *Atrevido á algo.* * Etiam cum accusat. Ausa, atque ausura multa nefandâ manu: *Con mano atrevida á lo tan mal hecho y por hacer.* * Ausus rogare: *Atrevido para pedir.* * Audendus, a, m, in passivâ. Nulla re, quæ augenda, audendaque magno futuro duci esset, prætermissâ: *Á nada faltó que un gran capitan vigilante debiese hacer ó emprender.* * Audenter, Audactèr, Audacitèr, adv. *Atrevidamente.* * Codicilli ausi ad Cæsarem: *Memoriales de mucho atrevimiento contra el príncipe.* * Ausum, i, g. n. et Audacia, æ, g. f. *Atrevimiento.* Potitus est ausu: *Salió con todo á cuanto se atrevió.* Audax, acis, com. *Atrevido.* Singulari audacia homo provectus, præceps, fretus, armatus; animus audax, amens, imprudens, caput: *Hombre ó ánimo grandemente atrevido.* Factum, spes, industria audax. * Audaculus, i, g. m. diminut. *Atrevidillo, rapaz.*

Audio, is, ivi, itum. *Oir.* Attentè, bonaque cum veniâ audire verba alicujus: *Oir con atencion y cortesía lo que otro le dice.* Paucis, et breviter aliquid audire: *Oir en breve y pocas palabras.* Ex longinquo in majus res audiuntur: *De lejas tierras, mentiras luengas.* * Audire Socratem: *Ser discípulo de Sócrates.* Audire de, e, a, ab, ex aliquo aliquid audire, sentire, intelligere. * Audire de capite, de ambitu: *Juzgar pleitos de muerte, de soborno.* Audire aliquandò pro concedo. Non audio, nego, non consentio. Non audiendus est dæmon, hæreticus et qui mala suadet: *No hay que creer ni admitir al demonio, &c.* Audientem esse dicto duci: *Obedecer al capitan.* Huic ordini audiens esto: *Obedecé lo que te manda el senado.* Ut faciendis sceleribus promptus erat, ita audiendi, quæ faceret, insolens erat: *Cuanto era de pronto para ejecutar toda maldad, tanto era de soberbio en oir lo que debia hacer.* Audibo olim pro audiam. Audire bene, et rumorem bonum colligere: *Tener buena fama, y ser alabado.* Malè audire, aut minùs, commodè, aut de suo scelere (sine adverv.) audire: *Tener mala fama.* Auditus, a, um, com. *Cosa oida.* Audito (absolutè) Petrum venisse: *Habiendo oido que, &c.* Auditus, ûs, g. m. Auditio, onis, Audientia, æ, g. f. *Lo que se oye.* Jussit præconem audientiam facere: *Mandó al pregonero que los hiciese callar y oir.* Audientiam appellare: *Apelar á otro tribunal.* Audientiam sibi facit improbitas ejus: *Su importuno pedir obliga á oirle.* Auditiuncula, æ, g. f. diminut. *Rumorcillo de oidas.* Auditor, ôris, g. m. *Oyente, discípulo.* Item, *Auditor del sagrado consejo de la Rota, ú oidor de audiencia ó consejo real.* Auditorium, ii, g. n. *El lugar donde uno ora, ó habla: Foro ó tribunal de justicia: Escuela donde se enseña, y auditorio de mucha gente que oye.* V. S.

Aufero, fers, abstuli, ablātum. *Quitar algo, llevarlo.* Auferre, detrahere, tollere, surripere, eripere aliquid ab aliquo, aut alicui domo, aut de aliquo loco. Domum, l. in: *Llevar algo hurtado de una á otra parte.* Animam alicui auferre: *Sacarle el alma.* Lumbifragium auferes: *Gentil paliza has de llevar.* Dies quindecim auferent hi ludi: *Quince dias durarán estos juegos.* Dum perferunt cruciatus crudeles martyres, gloriam secum auferunt sempiternam: *Ya que padecen crueles tormentos los mártires, consiguen llevar la palma y corona de gloria.* Aufer me vultu terrere: *Quita allá, no me hagas cocos.* Te sollicitudine, atque egestate abstulit: *Sacóte de malaventura.* Aufert vim præsentibus malis, qui futuram prospicit gloriam: *Quien mira á la gloria que espera, en gran parte el mal presente tolera.* Aufer te hinc à me; *Quítateme de aquí.* Liberalissimum decretum abstulimus: *Salimos con un auto y sentencia muy favorable.* Non te auferant aliorum consilia: *No te trastornen ó arrastren tras sí los malos consejos de algunos.* Fœtus ablatus uberibus, vel ab: *Cria destetada.*

Aufugio, is, ugi, itum. *Huir.* Idem quod Fugio. Vide.

Augeo, es, xi, auctum. *Aumentar.* Augere, et amplificare: *Encarecer ó dilatar algo.* Augere, honestare, ornare aliquem commodis beneficiorum, magno cumulo, cognomento, divitiis, precibus, lætitiâ, scientiâ, spiritu, numerum Divorum altaribus. Augetur remis cersus euntis aquæ: *Con la ayuda de los remos rio abajo lindamente se navega.* Auctus, part. Animo auctus: *Animoso, alentado.* Auxilio, beneficio, damno, divitiis, filiis, pecuniis, societate, re familiari, et multis aliis. Auctus, ús, g. m. *Aumento.* Fluvius, et aquarum auctus: *Creciente de rio.* Dierum auctus: *Aumentos de dias ó años.* Hilarem grandescere in auctum: *Crecer á palmos en lo que le está á gusto.*

Auctio, ônis, g. f. *Almoneda.* Ab augere pretiâ: *Que es pujar en almoneda.* Auctio hastæ, hoc est, sub hasta facere auctionem, et Auctionor, âris. *Vender en almoneda.* Auctionarius, a, m. com. *Cosa que á élla toca.* Ut auctionariæ tabullæ: *Los inventarios de lo que se vende.* Atria auctionaria: *Los portales ó lugares donde se hace la almoneda.* Aucto, et Auctito, as, frequent. *Aumentar á menudo, contínuamente.* Perpetuo res suas auctare lucro: *Acrecentar honestamente mas cada dia su hacienda.* Auctarium, ii, g. n. *Añadidura.*

Auctor, ôris, g. m. et Auctrix, icis, g. f. *El, ó la que hace algo*, prop. loco Factoris, qui non tam in usu est. Alicujus operis auctor: *El faraute ó autor de alguna obra que la da autoridad.* Qui (quidquid alii sentiant) mihi ad augeo emanare videtur. Et etiam auctoritas, quia fidem auget operi. Auctor, hortator, magister cohærent sæpè. Auctor tibi sum, ut: *Aconséjote esto, y es.* Me auctore, ista aggredere: *Entra en esto á mi cuenta.* Certis auctoribus aliquid comperire: *Averiguar algo nombrando los que lo dicen.* Auctor familiæ, gentis: *La cabeza ó el principal de la casa ó linage.* Auctor, et

admirator omnis doctrinæ: *El que favorece, alienta y promueve las buenas letras.* Suspende, vinci, verbera, auctor sum: *Yo lo hice, vesme aquí á tu mandato estoy, cuélgame, átame, azótame.* Si pater auctor fiat, ratum habeo: *No he menester mas para hacerlo de que mi padre venga en ello.* Majores nullam rem, ne privatam quidem, fœminas sine auctore agere voluerunt: *Los antiguos no permitian que la muger hiciese cosa de importancia sin la autoridad del hombre grave.* Id quod à malo auctore emisti, diutiùs obtinere non potes: *Lo que con mala fe compraste, ó sin fiador del que lo vendia, no te puedes quedar con ello.* Viæ auctor: *El que enseña el camino ó aconseja por él se vaya.* Gravissimus auctor dicendi, et magister: *Gravísimo orador.* Auctores classici, locupletes, eminentissimi, maximi, religiosissimi, validissimi, loculenti: *Superiores, autores de primera clase.* Leves, infimæ notæ, pessimi, sordidi: *De ningun crédito.* Dubii, incerti: *De poca verdad y autoridad.* Auctor est, qui scribat: *No falta quien diga.* Auctor secundus: *Fiador que asegura al que algo vende.* Auctor pupili: *Tutor que aprueba y tiene por bien lo que el menor hace.* Etiam scribitur Author. V. S.

Auctoritas, atis, g. f. *Autoridad, gravedad, crédito, potestad, dignidad adquirida por edad, potencia, méritos y honores.* Rei alicujus auctoritas, vis, et pondus: *Gravedad, valor, peso y dignidad del negocio.* Auro, et argento magna est auctoritas: *Mucho vale y puede; gran caballero es don dinero.* In auctoritate alicujus esse, aut manere: *Estar á la obediencia y mandato de otro. Opinion, parecer, consejo.* Sic alicujus auctoritatem sequi. Judices, ipsius jurati religionem auctoritatemque percipite: *Vosotros, jueces, atended al testimonio jurado que se lee.* * Etiam, *El título, derecho ó justificacion que de lo poseido tenemos.* Lex usum, et auctoritatem fundi jubet esse biennium: *Reza la ley que el uso y posesion de la heredad no sea mas que por dos años.*

Auctoro, as. *Obligar á alguno con juramento.* Auctorare militem: *Juramentarle y recibirle por soldado dándole estipendio.* Hinc miles auctorâtus: *Soldado juramentado que tira sueldo.* Mortem sibi auctorare: *Sacrificarse á la muerte.* Gulâ se gladiator auctorat: *Por comer el gladiador se mata con otro.* Auctoramentum, i, g. n. *Esta obligacion que con juramento el soldado hace.* * Etiam, *O el interes ó premio de aquello á que uno se obliga, ó la misma obligacion.* Nullum malum sine auctoramento: *Todo mal recado es interesado.* Auctographum, i, g. n. *Original que el autor escribe por su mano.*

Augesco, is. *Acrecentar ó crecer en aumentos cada dia.* Tacitis incrementis augescit: *Sin sentir crece como espuma.* Animantes corpora, uvas, arbores, et similia augescere: *Crecer, engordar, engrosarse.* Augmentum, vel Augmen, idem quod Auctus. Sed rarissimè Latium agnoscit. Augmento, as, idem quod Augeo, non tàm elegans.

Augur, uris, c. d. *El agorero, ó élla, por el canto de las aves, ó por el pacer y comer de éllas.* Aquæ augur cornix: *Pronóstico de agua, la corneja.* Augurâlis, e, com. *Cosa perteneciente á estos agüeros.* Ut augurales libri. Auguralia insignia. Vir auguralis: *Que ha sido agorero.* Augurale, is, g. n. *La insignia ó hábito del agorero.* Augurium, ii, g. n. quasi avigerium: *El agüero que se tomaba de las aves en tres maneras, ó de la parte donde volaban, y estas aves se llamaban* Præpetes; *ó del modo de cantar, y se decian* Oscines; *ó del comer y picar en el cebo: sacándolos de las jaulas á los pollos, si luego picaban y comian con tal priesa que cayendo la migaja en el suelo no la perdian, picándola una y otra vez, era feliz agüero, y le llamaban* Tripudium, Solistimum; *mas si no querian comer, y volaban, mal agüero. Tambien* Augurium *se estiende á todo género de agüeros y oráculos.* Augurium salutis: *Pronóstico de salud.* Augura pro auguria olim. Auguro, as, vel Auguror, àris, Augurium agere: *Adivinar por agüeros.* Futura opinione, vel conjectura augurare: *Pronosticar segun piensan ó conjeturan.* De te nescio quid mali auguror: *No se qué desdicha adivino que te ha de venir.* Auguratò et Auspicatò, adverb. *Por agüero ó pronóstico.* Auguratus, ûs, g. m. *La dignidad de agorero.* Auguratio, ônis, g. f. *La accion de agorar.*

Augusta Cæsarea, g. f. *Zaragoza en España.* Augusta Trevirorum: *Tréveris de Francia,* Augusta Emerita: *Medina de Rioseco, y Mérida.* Augustobriga: *Medinaceli.* Augustodunum, i, g. n. *Autun de Francia.* Augustoritum, i, g. n. *Poitiers en Francia.*

Augustus, i, g. m. *Octaviano César, emperador, que sucedió á César.* Quasi augurio consecratus, et prædictus; unde *los sucesores tomaron ese renombre de* semper Augusti. Aliqui distingunt Augustum à Cæsare. Augusti *son los que con nombramiento del senado actualmente reinan.* Cæsares *los que les han de suceder señalados por el emperador.* Augustæ: *Las emperatrices.*

Augustus, a, um, com. *Cosa consagrada, digna de veneracion y culto; cubierta como templo.* Hinc sedes augusta, templum augustum. Et transfertur ad quidquid sanctum, et veneratione dignum est. Gravitas viri, majestas, forma augusta, &c. Augustus mensis, qui sextilis dicebatur: *Mes de agosto.* Augusta papyrus: *Papel de marca mayor.* Augustè, adv. *Santa y gloriosamente.* Augustales milites, aut duces: *Los principales capitanes y primeros de la milicia romana.* Augustâle, is, g. n. *La tienda del general.* Augustales ludi: *Fiestas en honra del emperador Augusto.*

Aula, æ, g. f. *Casa real ó palacio, corte.* Sed prop. *Lugar patente al cielo y á los ayres.* Aulas vocavit Virgilius apum cellulas. Et aulai genitivum solutâ dipthongo dicit. Etiam antiqui, *á las ollas llamaban aulas.* Sic exta aulicocia: *Asaduras cocidas en ollas.* Aulula, æ, g. f. diminut. *Olluela.* Unde Plautus suam comœdiam Aulularam inscripsit. Aulicus, a, um, com. *Cosa de palacio, ó el palaciego que le habita.* Vide Sacra.

Aulæa, æôrum, g. n. *Colgaduras, tapicerías.* pp. *Ornato de paredes de casas principales.* Atalica aulæa: *Rica tapicería, cual fue la del rey Atalo, su inventor.* Scabella concrepant, aulæum tollitur: *Acabóse la fiesta; porque los teatros se adornaban con este aparato.*

Auletes, æ, vel Aulædus, i, g. m. *Flautero.* Et Auletrix, idis, g. f. *Flautera.* In auletas delapsi sunt, qui citarædi esse non potue-

runt: *Medrado va; quiso ser cura, y quedóse sacristan. De rocin á ruin.*

Aulis, is, vel idis, g. f. *Aulide, puerto de Beocia, donde se conjuraron los griegos de no volver á su tierra hasta haber destruido á Troya.*

Aura, æ, g. f. *Ayrecito suave, blando, cual es el zéfiro.* Aura dat capillos retrò: *Llévame el ayrecillo los cabellos.* Accipere, et reddere follibus auras: *Soplar con los fuelles.* Sumitur pro vento, et aëre. Auram communem haurire: Aura æthereâ vesci: Vitales carpere auras: *Vivir.* Prodire, edi in has vitales auras: *Nacer.* Aura cœlesti afflatus: *Inspirado del cielo.* Auri aura: *El resplandor del oro.* Aura popularis: *El favor del pueblo.* Honoris, rumoris, libertatis auram captare: *Andar á caza de estos favores.* Auris, pro auræ genit, more græco, vel aurai. Virg. l. II. nec memor aurai.

Aurata, æ, g. f. *Doradilla, pez.*

Aureæ, ârum, g. f. *Freno que viene por las orejas del caballo.* Vide Sacra.

Aurelia, æ, g. f. *Familia ilustrísima de los romanos, de la cual por parte de madre descendió Julio César.*

Aurichalcum, vel Orichalcum, i, g. n. *Laton morisco, ó moneda que de él se labra.*

Auriga, æ, g. m. *Carretero ó cochero.* Ab aureis agendis. Etiam, *Arriero ó piloto, ó uno de los signos del cielo.*

Aurigo, as. *Gobernar el coche ó carro.* Aurigatio, ônis, g. f. *Este oficio.* Aurigarius, ii, idem quod Auriga: *O el que los enseña.*

Aurigo, inis, g. f. *Enfermedad de ictericia.*

Auripimentum, i, g. n. *Oropimente, color de pintores que imita al oro.*

Auris, is, g. f. ab hauriendo vocem. *Oreja, oido en hombres y animales.* Vocemque his auribus hausi: *Por mis oidos oí esto.* Auribus aliquid accipere, admittere, agnoscere, capere, captare, concipere, bibere. Sermonibus verberatæ aures, tritæ: *Aturdidos los oidos con tanto hablar.* Aures aliqui dare, dedere, accommodare faciles, erigere patefacere, præbere, admovere, advertere: *Dar oidos á algo.* Imbuere sermonibus aures, implere, onerare, ferre vocem ad aures, conciliare sibi aures, inculcare se auribus, ad aurem obgannire: Lacessere aures importuno sermone: *Cansar á uno hablando.* Hoc nunc meas pervenit ad aures, accessit, venit: *Ahora lo oigo.* Peregrinantur aures meæ: *Solo yo lo ignoro.* Aures hebetes habet, torquet aurem, substringit, loquaci præcludit, obstruit, claudit: *No da oidos.* Aurem alicui vellere, pervellere: *Avisarle algo.* Hoc aures permulcet meas: jucundius mi sonat, perfluit, suavius susurrat, arrectis auribus, adsto, patulis, et secundis auribus accipio: *Mucho gusto de oir esto.* In utramque aurem dormire: *Descuidar, dormir á sueño suelto.* In aurem dicere: *Hablar al oido.* Auribus provehor ad hoc: *Esto me lleva el oido.* Auris dextra tinuit: *Es alabado.* Sinistra: *Vituperado.* Jovis auribus hoc servemus: *Dejemos esto á Dios.* Procul auribus nuntius veniat: *Tal nueva no me venga.* Purgatis auribus aliquid audire: *De buena gana lo oimos.* Ne ad aures quidem scalpendas otium mihi est: *No tengo lugar para limpiarme el oido.* Aures regiæ: *Soplones, delatores que parlan al rey lo que pasa.* Aures: *Las orejas ó asas de la jarra.* Ad ambas usque aures se ingurgitare: *Comer hasta mas no poder.* Auricula, æ, diminut. g. f. *Oreja pequeña.* Sed prop. *La ternilla de la oreja*, unde pendent, inaures. Dimittere auriculas: *Bajar sus orejas humillado y postrado.* Auriculâ infimâ molior: *Hombre de natural blando y apacible.* Transfertur etiam ad mollitie fluentem hominem: *Hombre molleja.* Auricularius, a, um, com. *Lo que toca á oreja y oidos.* Auricularium specillum: *Instrumento para limpiar las orejas.* Quod auriscalpium quoque appellatur. Auritus, a, um, com. *Cosa de grandes orejas.* Ut auritus asinus vel auritulus: *O el que oye bien.* Auriti testes: *Testigos de oidas.* Vide Sacra.

Aura, æ, g. f. *Aurora de la mañana, el alba ó primera luz.*

Aurum, i, g. n. *Oro, el mas noble y precioso metal.* Sive ab aurâ, quia splendet, seu potiùs ab auros Græcè: *El rico.* Aurum et opes præcipuæ bellorum causæ: *Principales causas de guerra oro y hacienda, y codicia de ellas.* Aurum ferro nocentius: *Mas daño ha hecho el oro que las armas y espadas.* Auri sacra fames: *Maldita hambre del oro.* Aurum factum: *Oro labrado, del cual en bajilla se usa.* Aurum signatum, cusum: *Moneda de oro.* Aurum netum: *Hilo de oro hilado.* Aurum obrizum, excoctum, purum: *Oro fino afinado.* Aurum coronarium: *Oro, ó moneda que se contribuia al emperador que triunfaba.* Aurum igni probatum: *Oro afinado, subido de quilates.* Transfertur ad hominem spectatum satis, et fidum. * Etiam, *Vestidura de muger cuajada de oro.* Aurâtus, a, um, vel Aureolus, com. *Cosa dorada.* Aurarius, vel Aureus, a, um, com. *Cosa de oro, ó que tiene este color, ó cosa hermosa.* Aureos montes polliceri: *Prometer imposibles.* Aurei compedes: *Prisiones tomadas por su gusto.* Auricomus: *El de cabellos rubios.* Aurosa arena: *Arena de oro.* Aurifer, a, um, com. *Que lleva oro.* Auramentum, i, g. n. *Instrumento para sacarle ó limpiarle.* Aureus, ei, g. m. *Escudo de oro.* Aureolus, diminutivo: *Moneda de menos valor que escudo.* Aurilegus, i, g. m. *Que coje oro.* Aurifex, icis: *Platero de oro.* Auricina: *Su tienda ó plateria.* Aurifodina, æ. *Minero de donde se saca el oro.* Aurifur, uris, g. m. *Ladron de oro.* Auro, as, non est in usu. *Por dorar*, vide Inauro, as, dic. Auro tegere, incrustare. Vide Sacra.

Ausculari, olim pro Osculare: *Besar.*

Ausculto, as. *Oir atento y pasito escuchar.* Ausculta paucis: Et auscultabo libens: *Oyeme dos palabras: Di, de buena gana escucharé.* Ausculta ab ostio, quid agat: *Acecha á la puerta qué hace ó qué dice.* Ausculta cum dativo: *Obedecer.* Mihi ausculta, vide, ne tibi desis: *Oye, y obedéceme; mira no faltes á lo que debes.* Auscultatio, ônis, g. f. *Esta escucha ú obediencia.* Auscultator, ôris, g. m. *El que oye ú obedece.*

Ausim, ausis, ausit, ausint: non habet plura: *Atreverméhe, &c.*

Ausonia, æ, g. f. *Parte, ó toda Italia.* Ausones, vel Ausonii, g. m. *Los italianos.*

Auspex, icis, g. m. *Adivino, agorero.* Idem quod Augur. Vide etiam Aruspex: *La guia ó el que el todo ó gran parte del negocio ayuda y favorece.* Auspice Deo, Virgineque ejus Matre: *Favoreciéndome Dios, y apadri-*

nándome su madre. Alii volunt pronubos vocari auspices: *Los padrinos de bodas*; nec dissentio.

Auspicium, ii, g. n. *Tal agüero por aves.* Vide Augurium. Accipitur *por la potestad, autoridad, favor y patrocinio.* Auspiciis (deorum) illa inclyta Roma imperium terris, animos æquabit Olympo: *Favorecida del cielo la inclita Roma, medirá su imperio con toda la tierra, y su ánimo con el mismo cielo.** Etiam, *Principio de algo.* Bona, aut mala auspicia: Sub alicujus vivere, aut sperare auspiciis: *Debajo del patrocinio de otro.* Meis auspiciis ducam vitam: *Yo viviré como Dios me ayudare y fuere mi voluntad.* Auspicor, aris, et raro Auspico, as. *Tomar agüero, ó comenzar, tomar principio en nombre de Dios.* A suppliciis vitam auspicatur homo: *Entra en la vida castigado con penas el hombre.* Auspicari jurisdictionem præfecti: *Comenzar ó ejercer el gobierno.* Non hodiè isti auspicavi rei, ut cum furcifero fabuler: *No he entrado en este negocio con tan mal pie que venga á hablar con tan grande pícaro ó bellaco.* Auspicâtus, participium. Locus auspicatus: *Lugar señalado para los agüeros.* Auspicatissimum exordium: *Felicísimo principio.* Auspicato, adverb. *En buena hora.* Auspicato aliquem renuntiare Magistratum: *Nombrarle por gobernador en Dios y en buena dicha.*

Auster, ri, g. m. *Viento ábrego, meridional.* Ducere ætatem adversis austris: *Pasar trabajosamente la vida.* Australis, e, aut Austrinus, a, m. com. *Cosa de este viento, ó parte del mediodia.* Australis morbus: *Enfermedad peligrosa.* Cœlum Austrinum: *Cielo triste con nubes que trae este viento.* Sic colores, et dies austrini. Austrinus polus: *Polo antártico.* Austro, as. *Humedecer corriendo este viento.* Austrati ad ignem sedent: *Mojados se sientan á la lumbre.*

Austerus, a, m, com. *Áspera, insuave, austéra cosa.* Vinum austerum: *Vino que tiene verde.* Pyrum austerum: *Pera ahogadiza de peral bravo.* Homo austerus: *Áspero, desapacible.* Austeritas, tâtis, g. f. *Esta aspereza.* Austerè, adv. *Dura, ásperamente.*

Austria, æ, g. f. *Austria en Alemania junto al Danubio, madre de tantos monarcas.*

Aut, conjunctio disjuntiva: *O.* Aut verò, aut quia, aut certè, aut etiam. Aut da mihi, aut rapio: *O me la das, ó me la llevo.* Aut ergo nesciebam quorsùm tu ires? *¿Piensas que no sabia yo donde ibas?* Aut tu, magne Deus, nostri miserere precamur: *Ea, pues, Señor, compadeceos de los que os suplican.*

Autem. *Mas. Conjuncion para diferenciar una cosa de otra.* Vos autem non sic: *Mas vosotros no lo habeis de hacer asi.* Jungitur ad varias significationes his adverb. Adeò, ecce, etiam, enim, porrò, tàm, verò, vix. Ecce autem similia omnia: *Mirad cuán semejantes son todas estas cosas.* Agite, abite, tu domum, et tu autem domum: *Alto, camina tú á tu casa, y tú á la tuya tambien.* Metuo fratrem, ne intus sit: porrò autem pater ne rure redierit jam: *Rezélome que está adentro su hermano; y fuera de eso, que ya volverá su padre de la granja.* Tum opsonium autem? *¿Y qué comida, pues, me habeis aqui enviado?* Hæc restitui in antiquum statum nullo modo possunt, vix autem per multos annos: *No se pueden estas cosas volver á su primer estado apenas aun despues de muchos años.* Hic autem erravit puer? *Decidme, pues, ¿ en qué pecó este niño?* Sed ferendus tibi in hoc meus error. Ferendus autem? Immò adjuvandus. *Has de tener paciencia en disimular mi yerro. ¿ Qué digo en disimular? hasle de favorecer.*

Authenticum, i, g. n. *El registro original.*

Authepsa, æ, g. f. *Alnafe en que se cuece la olla.*

Autholycus, i, g. m. *Hijo de Mercurio, grande ladron.*

Authophorus, i, g. m. *Ladron cogido en el hurto.*

Author, et derivata. Vide in Augeo.

Autocthones, um, g. m. *Los que se precian de hijos de la tierra, nacidos como hongos de élla.*

Autopyrus, i, g. m. *Pan hecho sin cerner la harina; pan de mozos* alii; sed impropriè.

Autumnus, i, g. m. *El otoño, uno de los cuatro tiempos del año.* Pulchrorum etiam autumnus pulcher est. Proverb. *Aunque viejo no se ha de desestimar por eso. Mas vale viejo con seso que mozo travieso.* Autumnitas, âtis, g. f. *El tiempo del otoño.* Autumnâlis, e, et Autumnus, a, m. com. *Cosa de este tiempo.* Pyra autumnalia: *Peras tardías.*

Autumno, as. *Pensar, opinar, juzgar.* Perinde, ut autumo: *Así como lo pienso.* Ut te volo, esse mihi autumo: *Yo te juzgo eres como te quiero.* Autumare pro dicere. Si vera autumas: *Si dices verdad.*

Auxilium, ii, g. n. *Socorro, auxilio, ayuda.* Ab augendo. Arripe opem, auxiliumque properè: *Acude, ayúdame presto.* Obtestor mihi auxilio sitis: *Ruégoos por Dios que me ayudeis.* Auxilia in plural. *Socorro de gente de guerra.* Peditum auxilia: *De soldados infantes.** Auxilium inopinum et repentinum venit. Præsidium imponitur ad custodiam. Subsidium vocatur ab imminuto aut afflicto exercitu. Post bellum auxilium: *Despues de vendimias cuévanos.* Auxiliares copiæ: *Gente de socorro, amigos de otras naciones de los romanos.* Auxiliarius, a, um, com. *Cosa que ayuda y socorre.* Auxilio, as, potiùs auxilior, âris. *Ayudar, socorrer.* Medicina non auxiliatur formidetis aquis: *No huy cura para la hidrofóbia.*

A ante V.

Avârus, a, m, com. *Cosa avarienta, codiciosa de hacienda.* Pecuniæ, laudis, &c. Avarè, Avaritèr, adv. *Con avaricia.* * Avaritia, æ. *Este vicio.* Fœdosus, et maculosus hiat avaritiâ, et libidine homo: *Hombre sediento de dineros y deleites.* Avarities, ei, g. f. idem.

Ave, verbum defectivum. *Dios te guarde.* Avete solùm, et Avêre. Hoc est, salve, salvete, salvere: *Buenos dias, ó salud os de Dios.* Si non vis avere, vale: *Si no quieres que Dios te de salud, adios, y que te mueras.* V. S.

Aveho, is, exi, ectum. *Traer ó llevar de uno á otro lugar.* Te pater à patriâ in locum puerum avexit: *Niño te trajo de tu tierra á este lugar tu padre.*

Avellana, æ, g. f. Subauditur nux: *La avellana.* Sic dicta ab Avella, ubi abundat.

Avello, is, elli, ulsi, ulsum. *Arrancar.* Poma ex arboribus cruda avellere. Se à vitiis libidinosis avellere: *Apartarse de raiz de vicios deshonestos.* Avulsus suis, vel à suis: *Apartado con dolor de los suyos.* Avulsor, ôris. *El que aparta por fuerza.*

Avena, æ, g. f. *Avena*, genus frumenti. Ste-

riles avenæ: *Avena loca, que no sirve sine de paja.* * Etiam, *La flauta que de élla se hace.* Silvestrem tenui musam meditaris avena: *Con sutil flauta entonas versos pastoriles.* Avenacea farina: *Harina de avena.* Avenaria, æ, g. f. *Cigarra que nace con el trigo.*
Avenio, onis, g. f. *Aviñon de Francia.*
Aventinus, i, g. m. *Monte Aventino de Roma.*
Aveo, es, avere. *Desear apasionadamente.* Aliquid audire, aut discere. Amat infinitivum. Avens, entis. *El que así desea.* Vide Avidus.
Avernus, i, g. m. et in plural. Averna, ôrum, g. n. *Un lago en Campania que los gentiles por ser tan pestilencial con su mal olor, le dedicaron á Pluton, dios del infierno, y por él se toma. Despues Augusto Cesar, talando la maleza de las selvas que le asombraban, le hizo lago de delicias.* Avernus, a, m, vel Avernalis, e, com. *Cosa del infierno ó de este lago. Que las delicias del mundo aquí paran.*
Averrunco, as, verbum antiquum prop. *Rozar los campos.* Dii averruncent: *Dios aparte tan grave mal.* Hinc Deus averruncus: *Dios para desterrar los males.*
Aversor, âris. *Volver el rostro y las espaldas á otro con desden, aborrecerle.* Aversamur preces, honorem, adulationem, liberos. Rubos aversatur capra: *La cabra no pace cambroneras.* Aversâtus, idem quod Aversus. Aversâtio, vel Aversio, ônis, g. f. *Ese aborrecimiento nacido de envida y odio.* Aversor pecuniæ publicæ: *Ladron del comun.*
Avertæ, ârum, g. f. *Cuerdas ó tirantes de los caballos ó mulas de coches, ó carros.* Alii *valijas.*
Averto, is, erti, ersum. *Apartar*, pp. *con indignacion ó engaño.* Omnium oculos in se: *Llevarse los ojos de todos.* Oculos ab aliquâ re: *Apartarlos.* Immunda ab oculis: *No ver cosa deshonesta ó inmunda.* Culpam in alium: *Echarle la culpa.* Ex oculis alicujus se: *Desaparecerse*: Ab alicujus amicitia: *Apartarse de la amistad.* Pestem, hostem ab urbe, et alia sic: *Hacer que no entre peste ni enemigo en la ciudad.* Pecuniam avertere: *Coger ó descaminar el dinero de su dueño.* Cogitationem à miseriis, se ipsum ab infamiâ, mœrore, à suspicione: *Divertir el pensamiento de, &c.* Avertere orationem, vel se sermone alicujus: *Divertir la plática.* Hoc Deus avertat: *No permita Dios esto suceda.* Aversus, a, um, part. Pars aversa: *Las espaldas.* In aversâ chartâ scribere: *Escribir en la vuelta ó espaldas de la carta.* Pecunia publica aversa: *Usurpado dinero de la república.* A musis aversus: *Averso, enemigo de poesía.* Mercaturis aversus: *Nada inclinado á ser mercader.* Aversus, i, g. m. *Enemigo, enojado, contrario, opuesto á alguno.* Aversus à proposito, à vero, à prælio, à suis: *Fuera y lejos de, &c.* Aversissimus animus ab aliquo: *Ánimo muy ageno y enemigo de otro.*
Avidus, a, m, com. *Cosa deseosa, codiciosa, avarienta.* Habet quemdam patrem avidum, miserum, atque aridum: *Tiene un padre en todas maneras miserable.* Ad rem aliquam avidus: *Que desea y acomete con la codicia á todo.* Avidus cibi, gloriæ, voluptatis, cædis, novitatis: *Hombre de estos apetitos y deseos.* Christi Domini laudes, vel maximæ non implent aures meas; ita sunt avidæ, et capaces, ut semper immensum desiderent: *Por grandes alabanzas que oiga de Cristo, no llenan mi deseo.* Avidus cognoscere, vel cognoscendi, vel ad cognoscendum, aut ut cognoscat. Aviditas âtis, g. f. *Esta codicia ó deseo.* Aviditas ad cibos, vel ciborum, aut aliquid faciendi. Inexhausta aviditas legendi: *Sed insaciable de leer.* Avidè, adv. *Con deseo, gana, codicia.*
Avis, is, g. f. *La ave que pone los huevos, y saca hijos.* Hac re à volucribus differt, *que las que no sacan hijos*, volucres *se dicen, como moscas, abejas, mariposas, murciélagos; mas las que prohijan se llaman aves.* Alva avis: *Cosa rara.* Bonis avibus aliquid auspicari: *Comenzar algo con buen pie.* Malis: *Con malo.* Meliores nanciscamur aves: *Mejor dicha nos venga.* Musarum aves: *Poetas que pregonan sus poesías.* Avis: *El agüero.* Secundæ, bonæ aves: *Próspero agüero.* Adversa, dira obscœna avis, sinistra: *Malo.* Aviarium, ii, g. n. *Jaula ó lugar donde se crian las aves, y la espesura en los bosques donde éllas anidan.* Avicula, æ, g. f. diminut. Aviarius, ii, g. n. *El que tiene cuidado de éllas.*
Avius, a, m. com. *Cosa apartada del camino, secreta y sola.* Avia, ôrum, g. n. *Estos desvíos.* Avia resonant avibus virgulta canoris: *Hacen música las aves en lo secreto del bosque.*
Avoco, as. *Sacar llamando á uno de donde está.* Avocavit pater puerum ab improborum grege: *Sacó y apartó el padre al hijo de la mala compañía.* Senectus à rebus gerendis me avocat: *La vejez no me deja entender en nada.* Se à corpore avocare: *Arrobarse.* Avocare concionem: *Quitar que no haya sermon, ó tanta gente.* A vitiis meretricem ad honestatem vitæ avocare: *Sacar de mal estado á la mala muger.* Avocatio, ônis, g. f. l. Avocamentum, i, g. n. *Divertimiento para consolar la melancolía.* Avocatiò à molestia.
Avolo, as. *Volar á otra parte.* Avolat voluptas: *Es un soplo el deleite.* Hinc avola: *Vé de aquí volando.*
Avus, i, ab ævo, g. m. *Abuelo de padre ó de madre, ó los mas viejos que el padre.*
Avunculus, i, g. m. *Tio, hermano de padre.*
Avia, æ, g. f. *Abuela del padre ó madre.* Avitus, a, m. com. *Cosa de abuelos.* Avita domus, opes, bona: *Casa, hacienda de mis antepasados.* * Etiam, *Cosa antigua*; maximè, *de linage ó familia.* Laudis avitæ bonos: *Honores por los antepasados.*

A ante X.

Axamenta, ôrum, g. n. *Unos cantares ó modo de sátiras que los salios danzantes componian en sus fiestas.*
Avênum mare, id est, Euxinum.
Axiculus. Vide Asser.
Axilla, æ, g. f. *El sobaco.* Unde Ala.
Axim, pro egerim, ab Ago, is.
Axinomantia, æ, g. f. *Arte mágica de adivinos por azuelas y segures.*
Axioma, atis, g. n. *Autoridad, honra que trae consigo la dignidad.* Etiam axiomata: *Principios* per se *notos, proposiciones demostrables que no necesitan probanza. Tambien oracion perfecta que signifique algo verdadero ó falso. Si el hombre anda, luego se mueve.* Vide Sacra.
Axis, is, g. m. *El eje del carro ó coche.* Dictus ab agendo, quòd moveatur. Accipitur: *Por la parte septentrional del Norte. Tambien por todo el cielo, ó lo que no está cubierto con tejados.* Axes falcati: *Carros con hoces para se-*

gar corriendo por los enemigos. Axes: *Unas tablas cortadas, lisas, donde se podia escribir.*
Axungia, æ, g. f. *Enjundia ó manteca añeja para los ejes.*

A ante Z.

Azan, ânis, g. m. *Monte de Arcadia, de donde tomó nombre Azania, parte de este reino.*
Azanæa mala, prob. *Mala noche y parir hija. En esta tierra hay una fuente, que el que bebe de ella aborrece el vino; otros dicen el agua.* Vide Adagium Erasmi.
Azôtus, i, g. m. *Ciudad de los filisteos en Palestina.* Azotius, a, um, com. *El de esta ciudad.*
Azymus, a, um, com. *Pan sin levadura.* Etiam, *Cosa sincera, sencilla y humilde.*

B

B ante A.

Baba, æ, g. m. *Un insigne bobo de los antiguos.* Undè arbitror Hispanè: *Baba, y bobos, á quienes se les cae.*
Babe. *Interjeccion.* Vide Papæ.
Babilius, ii. *Cierto gusano, del cual los Seres labraban la seda.* Aliàs Barbellus.
Babylon, ônis, g. f. *La ciudad de Babilonia (hoy Bagdad en Turquía,* latinè Bagdadum), *corte de los caldeos y asirios, milagro del mundo. Diez leguas de circuito tomaban sus murallas, y doscientos pies de alto; tan anchas, que á dos carrozas daban lugar; su foso era un rio; por medio de ella corre el Eufrates. Edificada y reparada por Semíramis, aunque su primer orígen le tuvo de Belo.* Babylonicus, a, um, com. *Cosa de esta ciudad, ó ciudadanos.* Babylonius, idem. Vide Sacra.
Bacca, æ, g. f. *Frutos menudos, como aceituna.* Baccæ egent oleo? *¿Fáltale agua al mar? ¿Qué necesidad tengo de vos?* * Etiam, *Piedra preciosa, gruesa y redonda.* Baccâtus, a, um, com. *Cosa adornada con estas piedras.* Baccula, æ, g. f. diminut. Baccifer, a, um, com. *Lo que lleva esta frutilla.* V. S.
Baccha, æ, vel Bacchans, antis, vel Bacche, es, quæ et Mœnades, g. f. *Sacerdotisas de Baco, mugeres furiosas, tomadas del vino.* Bacchæ bacchanti si velis adversari, ex insanâ insaniorem facis: *Si al borracho ó loco te opones ó le vas á la mano, le haces mas loco.* Bacchis vero ubi est apud me locus? *No me meto con borrachos.*
Bacchânal, aut Bacchanâle, is, aut Bacchanalia, ium, vel ôrum, g. n. *Fiesta en honra del dios Baco.* Dicta Dionysia, in quibus viri, fœminæque (ut Bacco plenæ) promiscuæ, quid flagitiorum non admittebant? Horret calamus. Hinc Bacchanalia vivere: *Vida de carnestolendas, ó de epicúreos.*
Baccharis, is, g. f. vel Bacchar, aris, g. n. *Yerba contra el aojamiento. Guantes de santa María.*
Bacchius, ii, g. m. *Pie baquio de tres sílabas, primera breve, las dos largas,* ut ruebant.
Bacchor, âris. *Andar fuera de sí como loco ó borracho, segun andaban las locas sacerdotisas.* Furere, insanire, et bacchari per urbem: *Loquear por la ciudad.* Bacchantur venti: *Furiosos soplan los vientos.* Bacchari videtur orator: *Con grande fervor predica.* Bacchâtio, ônis, g. f. *Tal furia ó locura.* Turba bacchâta: *Loca anda esta gente.* Bacchatim, adv. *Andar como estas locas.* Baccheus, Bacchejus, Bacchicus, a, um, com. *Cosa de Baco.*
Bacchus, i, g. m. *Baco, hijo de Júpiter y Seméle, dios del vino, y el mismo vino. Peregrinó por varias partes del mundo, y las sujetó; porque el vino ¿á quién no doma? El primero que enseñó á comprar y vender, ó inventó coronarse, y triunfar los reyes.* Nihil ad Bacchum: *No hay que hacer caso de borrachos.* Crudelis Bacchus: *Guárdate del borracho.* Clientes Bacchi: *Cofrades de Baco, los poetas.* Hilarat convivia, et mentes, et corpora Bacchus: *El vino hace andar alegres.* Pervigili Baccho noctem ducere: *Pasar toda la noche brindándose y en borracheras.* Multi thyrsigeri, pauci Bacchi: *Muchos se gradúan, y saben lo que su mula.*
Bacêllus, i, g. m. Vide Baba. *Bobo, tonto, fátuo.*
Bacilli, ôrum, g. m. *Bolos.* Vide *juego.* In meo thesauro.
Baculus, i, g. m. *Báculo, cayado, bordon.* Incumbere, inniti, levare membra baculo. Absque baculo ne ingrediaris: *No andes sin defensa.* Viro seni maxillæ baculus: *Al buen viejo pater noster y buen vino.* Bacillus, i, g. m. vel potiùs Bacillum, sive Bacellum i, g. n. diminut. *Bordoncillo ó baculillo.* Arrepto bacillo adminiculante puero, ingressus est locum sacrum: *Entró en la iglesia arrimado á un gomecillo de un muchacho por báculo.*
Badius, vel Bajus. *Color bayo.*
Badisso, vel Badizo, as, verb. antiq. *Andar el caballo al trote ó galope.* Deman, hercle, de hordeo, tolutim ne badizes: *Mal rocin, yo te quitaré la racion de cebada para que no trotes.*
Baen, enis, g. n. *Lámina de oro.*
Bænis, is, g. m. *Miño, rio.*
Bætica, æ, g, f. *Andalucía en España.*
Bætis, is, g. m. *Guadalquivir, rio.* Bæticola, æ. *Andaluz.* Bæticus, vel Bæticatus, a, um, com. *Cosa de esa tierra.*
Bætylus, i, g. m. *Un peñasco que fingieron los poetas le tragaba Saturno, como si fuera á su hijo Júpiter envuelto en pañales.* Unde proverb. Bætylum devorabis: *Comerás y digerirás un guijarro, segun eres de tragon.*
Bagaudæ, arum, g. m. *Ladrones facinerosos, rebelados y rebeldes.*
Bajæ, arum, g. f. *Las Bayás de Campania, entre Puzól y el monte Miseno, delicias de los romanos en el temple del sitio, bondad de los baños, amenidad de florestas, hermosura de edificios, frecuencia de todo género de gente que con sus vicios los infamaban.* Quarum in hortos jure suo libidines commeabant omnes. * Etiam, *Ciudad de Italia.*
Bajulo, as. *Llevar ó traer algo á cuestas, como ganapan.* Bajulus, i, g. m. *El tal ganapan, mozo de cordel.*
Balæna, æ, g. f. *La ballena de mar.*
Balanus, i, g. f. *Nombre genérico de todo fruto que tiene el hueso dentro, como aceituna, datil, azufayfa y bellota, llamada My-*

repsice, ò Ben: *Que tiene su hueso dentro, de la cual se saca un ungüento precioso como aceite.* * Etiam, *Las calas*, ad expurgandum alvum. * Etiam, *Un género de castañas enjertas, lindas.* * Etiam, *Un pez marino.* * Etiam, glans in virili membro. Balaninus, et Balanatus, a, um, com. *Cosa amasada con este aceite ó untada.*

Balatrones, um, vel Blateæ, arum: *Lodo que se pega á las suelas de los zapatos.* * Etiam, Balatrones: *Gente ruin, vilísima, baladrones, momos, truanes, &c.*

Balaustium, ii, g. n. *La flor del granado.* Hinc olor balaustinus: *El de esta flor.*

Balbus, i, g. m. *El tartamudo.* Hinc Balbutio, is. *Tartamudear.* Aut loqui balbè, et balbucinari: *Hablar como viejo mascullando.* Balbutire aliquem: *Pronunciar ó llamar á alguno tartamudeando.* Balbutiunt etiam actores, philosophi, &c. cum confuse, et quâdam cum trepidatione scribunt, aut loquuntur.

Baldraca, æ, g. f. *Una doncella de humilde linage y rara hermosura, con suma pobreza, que por mas promesas que el emperador Oton la hizó, jamas consintió con su torpe deseo.*

Baleares insulæ, g. f. *Mallorca y Menorca.* Balearis, e, et Balearicus, a, um, com. *Cosa ó vecinos de esta tierra.* Fundarum jactu celebres: *Famosos tiradores de honda.* Unde balearica funda.

Ballista, æ, g. f. *Ballesta, máquina de guerra, trabuco, ó arma,* quâ lapides, vel tela emittuntur. Ballistarium, ii, g. n. *Lugar donde se armaba esta máquina.* Ballistarius, ii, g. m. *El que las hace, el ballestero.* Alii simplici, alii duplici ll scribunt.

Balneum, ei, vel Ballineum, ei, g. n. aut Balneæ, vel Balineæ, ârum, g. f. *Baños para lavarse de agua caliente.* Differunt à Thermis; nam hæ naturâ calent, aut fervent; illæ igne calefiunt. Quid cani, et balneo? *¿Qué tiene qué ver berzas con capachos?* Balneolum, i, g. n. *Baño pequeño.* Balnearia, ôrum, g. n. *Lugar donde estan los baños.* Balnearis, e, com. *Lo que pertenece á baños.* Balneator, ôris, g. m. *El que cuida de ellos.* Vide Sacra.

Balo, as. *Balar las ovejas ó corderos.* Balito, as, frecuent. *Balar á menudo.* Balatûs, ûs, g. m. *El balído de las ovejas.* Vide Sacra.

Balsamum, i, g. n. *Arbolico pequeño de Judea que suda el bálsamo.* Opobalsamum: *El sudor ó jugo. Su madera*: Xylobalsamum: *El fruto*: Carpobalsamum. Balsaminus, a, um, com. *Cosa á olor del bálsamo.*

Balteus, g. m. et Balteum, ei, g. n. *Talabarte, banda, cinta tambien de cuero con clavazon dorada, ó sin oro, de soldados, reyes y sacerdotes.*

Balux, ucis, vel Bacula, æ, g. f. *Oro de Tibar en terron ó arena que no necesita purificarse.*

Bambalio, ônis, g. m. *Barbullon por mal nombre.* Ignobilius aliquid existimo significare.

Bambalion, ii, g. n. *Género de lana muy blanca.*

Banausus, i, g. n. *Oficial muy mecánico: como herrero, zapatero, &c.*

Banchus, i, g. m. *Pez merluza.*

Bannum, i, g. n. *Un género de destierro como proscripcion en que daban licencia los alemanes para matar á los bannitos (así eran llamados los proscriptos).* Bannus etiam dicitur: *El emplazado, obligado á parecer delante del juez.* Et Bannio, is. *Obligar á esto.* Bannus est etiam: *Este emplazamiento.*

Baphia, æ, g. n. *Tienda, y tinta de tintoreros.*

Baptismus, i, g. m. Baptismum, i, vel Baptisma, atis, g. n. qui in sacris illuminatio dicitur: *Bautismo, el primer sacramento de la ley de Gracia.* Baptisterium, ii, g. n. *La pila y lugar donde bautizan.* * Etiam, *El lavadero donde lavan algo.* Baptizo verbum sacrum. Initiari sacro Baptismate. Lustralibus aquis tingere, et originis, cæterorumque scelerum expiare infantem, aut catechumenum: *Bautizar.*

Barathrum, i, g. n. *Despeñadero profundo de donde no se puede salir.* Accipitur, *por el infierno y la mala hembra*; quæ omnia absorbet, *y por el gran comedor y gloton, ó por el vientre donde tanto se sepulta.* Age, effunde hoc citò in barathrum: *Ea, mete eso donde nadie te lo saque.*

Barba, æ, g. f. *Todo género de barba de hombres y de béstias.* Radere, aut rasitare barbam: *Hacer la barba con navaja.* Heus, tu, qui hircinâ stas cum barbâ, tonde: *Traes una barba de cabron, quítatela á tijera.* Vellere barbam alicui: *Subírsele y mesarle las barbas, ó con pinzas arrancarlas.* Ponere, deponere, resecare, abradere, demere, recidere barbam hirsutam, horridam, prolixam, promissam: *Quitarse la barba.* Barbam pascere, deducere, promittere, alere, nutrire, demulcere: *Criar la barba, aderezarla.* Transfertur ad inseosata. Barba virgultorum tonsilis: *Ramos de los árboles ó plantas que se podan.* Ante barbam doces senem? *Mozuelo, ¿al viejo das consejo?* Barbâ tenùs philosophus, cùm barba non faciat philosophum: *El hábito no hace al monge.* Barbula, æ, g. f. diminut. *Barbilla.* Barbâtus: *Barbado.* Barbâ fertili, et verecundia sterili homo: *Mucha barba y poca vergüenza.* Barbatulus, i. g. m. diminut. *Barbadillo.* Barbiger, eri, g. m. diminut. *Barbudo.* Barbitium, ii, g. n. *Barbaza.* Barbator, ôris, g. m. *Barbero.*

Barbarus, i, g. m. *Peregrino en lengua, trage y costumbre, bárbaro hombre sin letras, política ó enseñanza*; qui vix *betha (es la B griega)* scitè possit efferre. Barbarus è trivio: *Hombre vilísimo, valadí.* Barbarus, agrestis, durus, sævus, immanis. Naturâ, linguâ, humanitate, sermone, et moribus barbarus. Denique romani alienigenas omnes dicebant barbaros, ut athenienses ipsos romanos, et universos accolas orbis: exceptis suis græcis. Mare barbarum: *Mar de la India.* Barbaricus, a, um, com. *Cosa de bárbaros, ó los mismos bárbaros.* Barbaricum aurum: *Cantidad de oro, cual se trae de Indias.* Vestes barbaricæ: *Preciosos vestidos.* Barbaricâ lege jus meum persequor: *Sigo mi derecho por la ley romana.*; foris (ut arbitror) petitâ. Barbarica pavimenta: *Suelo enladrillado y pintado con variedad de tejuelas y piedrecitas.* Barbaricum: *La vocería del egército.* Barbaria, æ, g. f. *Region de bárbaros, Berbería.* Barbaries, ei, g. f. *Barbaridad, fiereza y dureza.* In ipsâ barbariâ: *Entre los mismos bárbaros.* Barbarè, adverb. *Bárbaramente.* Barbarismus, i, g. m. *Barbarismo, pecado en el lenguage, que se comete así escribiendo como hablando en cuan-*

to disuena y desdice del comun y bien usado lenguage. Barbaricarii, ôrum, g. m. *Tejedores de tapicería estrangera.*

Barbitos, i, g. m. *Laud, instrumento músico.* Barbita, ôrum, g. n. fecit Ausonius.

Barbo, ônis, sive Barbus, i, g. m. *Barbo, pez.*

Barcino, vel Barcinon, ônis, g. f. *Barcelona, ciudad y cabeza de Cataluña.*

Bardocullus, i, g. m. *Género de capote cerrado, de que usaban de noche y de dia, durmiendo ó velando, soldados y labradores en el campo.*

Bardus, i, g. m. *Hombre bobo, maniático, grosero, aturdido.* Bardi, ôrum, g. m. *Filósofos adivinos, sábios franceses;* dicti Druidæ: *Que celebraban las hazañas de los varones ilustres y valientes.*

Baris, idis, g. f. *Barquilla en que los egipcios llevaban á enterrar los muertos.*

Barones, um, g. m. idem quod Bardi, aut stolidi. Cicer. Et non semel Baronem stolidum appellat libr. 2. de Divin. Baro, inquit, victum te esse non vides? *¿No ves, bobo, que te han engañado?* Vide Sacra.

Barrus, i, g. m. *El elefante.* Barrire: *Bramar esta béstia.* Barritus, us, m. *Su voz, y la vocería y grita que levantaban los romanos al cerrar con los enemigos.*

Basaltes, æ, g. m. *Cierto mármol de Egipto muy duro, de color de hierro.*

Basan, g. n. *Tierra muy fértil y ribera del Jordan.*

Bascauda, æ, g. f. *Vaso traido á Roma de Bretaña para beber.*

Basilica, æ, g. f. *Casa ó palacio de reyes, y el templo del Rey del cielo en la tierra.* Basilica Salvatoris. Unde cuncta templa in Divorum erecta honorem, basilicæ appellantur. Basilicus, a, m, com. *Cosa real.* Basilica nux: *Nueces garrafales, grandes.* Basilicè, adv. *Regia, espléndidamente.*

Basiliscus, i, g. m. *Basilisco, serpiente venenosa que con su silvo á las demas ahuyenta, y en la cabeza tiene una mancha blanca como corona de rey.* Ideò dicitur Regulus: *Doce dedos de alto, dicen, mata con el aliento.*

Basilinda, æ, g. f. *Juego de la reyna.* Barb.

Basilius Magnus. *El gran Basilio, natural de Cesaréa, varon santísimo, doctor griego de la Iglesia, obispo de Cesaréa de Capadocia.*

Basis, is, g. f. *Basa ó pie de la columna, ó estátua. Tambien el fundamento sobre que algo asienta.* Aliquando pro ipsâ columnâ accipitur.

Basium, ii, g. n. *Beso poco honesto.* Basio, as. *Besarse así.* Basiatio, ônis, g. f. *La accion.* Basiator, ôris, g. m. *El que la hace.*

Bassaris, is, l. idis, g. f. *Una sacerdotisa de Baco, ó una vestidura larga hasta los pies de que usaban los sacerdotes de Baco en sus sacrificios.*

Bastuli, ôrum, g. m. *Campos de Ubeda.*

Batavia, æ, g. f. *La provincia de Olanda.* Batavi: *Olandeses.* Auris batava, dicitur de homine stupido.

Bati. *Voz con que al que habla le mandan que calle. Y la voz del clarinero cuando toca.*

Batillum, i, g. n. *Badil de hierro para el fuego á modo de paletilla.* * Etiam, *Un instrumento que usan los labradores para abrir hoyos, &c. Una como guadaña para segar las espigas.* Batillus cubicularius, g. m. *Calentador de la cama.*

Batiola, æ, g. f. *Jarro ó vaso de vino que se ponia en la mesa.* Batioca etiam dicitur.

Batis, is, g. f. *Peregil de mar.*

Batis, idis, g. m. *Un pez muy regalado.*

Batrachomyomachia, æ, g. f. *Contienda entre ranas y ratones, obra de Homero.*

Battologia, æ, g. f. *Importuna repeticion de una cosa.* Battologi, g. m. *Estos habladores.*

Battus, i, g. m. *Cierto pastor de yeguas, á quien Mercurio encomendó le guardase con todo secreto las vacas que habia hurtado á Apolo, y en premio le dió una de las mas lindas; mas esperimentando su infidelidad en la custodia, le convirtió en piedra que servia de mostrar el camino.*

Battuo, is. *Batir ó pelear los gladiadores.* Qui Battuatores vocabantur. Vide Sacra.

Baubor, âris. *Ladrar los perros, bau, bau.*

Bavius, et Mevius. *Malos poetas envidiosos de la gloria de Virgilio.* Abiit in proverb. *Es un babio ó babieca.*

Baxeæ, ârum, g. f. *Chinelas.* Maximè, *de filósofos.* Quæ aliquoties tegebantur auro.

B ante E.

Beâtus, a, m, com. *Cosa dichosa, bienaventurada.* Beati: *Los bienaventurados que gozan de Dios.* Beata vox: *Llena, voz perfecta, cual debe ser la del orador.* Ab omni parte, terque quaterque beatus: *Felicísimo sobremanera.* Vita beata, non solùm depulsione mali, sed adeptione boni: *La vida santa no solo no es hacer mal, sino tambien obrar y hacer bien.* Commodus beatus: *Beato acomodado.* (Subaudi virtuti.) In beato omnia beata. *En el bueno todo es bueno.* Nihil est ab omni parte beatum: *No hay mula sin tacha, ni alguno es tan feliz que no tenga alguna desgracia.* * Etiam, *Rico, bien afortunado.* Divitiis beatus. Rege persarum beatior. Beatulus diminutiv. Beatè, adverb. Beatè beneque vivere: *Vivir virtuosamente.* Sit tibi benè, atque beatè: *Buena vida y dicha tengas.* Beatitas, tâtis, et Beatitudo, inis, g. f. *Esta felicidad y bienaventuranza.* Beo, as. *Beatificar.* Cœlo aliquem beare, cœloque donatum ritè enuntiare: *Beatificar á alguno por su santidad.* Semet beare: *Darse á buena vida.* Si voluptaria, et Epicurea talis dici possit. Hoc me beat: *Gran gusto me da esto.* Non juvat quod edo domi; quod foris gusto, id beat: *No gusto tanto de lo que como en casa cuanto en la agena; esto es lo que me llena.* Falerno beor: *No hay tal dicha como estar borracho de buen vino, dijo Horacio á uno,* 2. *Carm. Od.* 3.

Beda Venerabilis. *El venerable Beda.* Anglus, virtutibus perillustris, sanctitate celebris, sacrarum maximè literarum eruditione, interpretationeque insignis.

Beelzebub, g. m. *Principal de los demonios.* Interpretatur dominus muscarum, aut idolum: *Porque las echaba de los sacrificios.* Et mutatâ literâ Beelzebul: *Dios del estiercol, tan sucios los dioses como los que los adoraban.*

Belgæ, ârum, g. m. *Flamencos.* Belgicus, a, um, com. *De esta nacion.* Belgium, ii, g. n. *Su ciudad principal.*

Bellaria, ôrum, g. n. *Postres de mesa, frutas ó dulces, y aun vinos dulces.*

Bellerophon, ontis, g. m. *Rey de Epiro, de lindo talle y rostro, que solicitado de Estenobea ó Antea, muger de Preto, rey de los griegos, no consintió en la maldad; é inocente, acusado de ella, fue por el rey enviado á Lycia con cartas para que le matase su suegro Jabates. Puesto en grandes peligros, y vencedor con el Pegaso que le dió Neptuno, mató á la Quimera, horrible monstruo; lo cual sabido por la mala reyna, de pesadumbre se dió la muerte. Y Belerofonte, alentado con el caballo con alas, quiso volar al cielo; mas Júpiter le calzó la espuela de un tábano, con el cual, abrasado el caballo, echó en tierra al ginete, y al caballo le trasladó por signo al cielo.* Bellerophontis literæ, vel Uriæ: *Cartas de favor llenas de traicion.*

Bellua, æ, g. f. *Bestia fiera.* Quasi belligera, Belluinus, a, m, com. *Cosa de bestia.* Belluôsus: *Lugar de muchas bestias.* Belluatus, a, m, com. *Cosa que representa bestias.* Belluata tapetia: *Tapicería donde estan pintadas muchas bestias.* Vide Sacra.

Bellum, i, g. n. *Guerra, y todo el tiempo que dura.* Dictum bellum per antiphrasim, quia nil bellum habet, vel à belluâ, quod non hominis, sed belluæ sit belligerari. Belli domique: *En paz y en guerra.* Differt à prælio, quòd hoc dicitur, cùm concurritur, bellum autem, dum geritur. Bellum agere, facere, agitare, capere, capessere, committere, contrahere, coire, conflare, dare, ducere, invadere, suscipere, patrare, persequi aliquem bello, ire, incumbere in bellum, indicere, inducere, inferre, movere bellum alicui: *Hacer ó dar guerra á otro.* Parare, comparare, adornare, instruere bellum. *Disponer la guerra.* Bellum deponere, dimittere, dirimere, ponere, profligare, absolvere, conficere, absistere bello: *Dejar, acabar con la guerra.* Administrare, tractare, gubernare bellum: *Tener gobierno de las armas.* Dulce bellum inexpertis: *Quien no te conoce te compre. Desengaña la esperiencia.* Non licet bis in bello peccare: *Yerro sin remedio.* Bellax, cis, Bellicôsus, a, m, com. *Guerrera cosa amiga de pendencias.* Bellicus, a, m, com. *Cosa que toca á guerra.* Belliger, aut Bellifer: *El que anda en guerra.* Belligero, as, aut Bello, as: *Guerrear.* Belligerare cum genio suo: *Haberlas ó pelear contra su natural.* Gigantum more cum Diis bellare: *Cual si fuera demonio tomarse en vano con Dios. Mira con quién las has.* Bellâtor, ôris, g. m. et Bellâtrix, cis, g. f. *El, ó la que pelea, guerreadores.* Bellicosè, adv. *Braba y porfiadamente, como en guerra.* * Bellôna, æ, g. f. *Hermana de Marte, diosa de la guerra.*

Bellus, a, m, dimin. à bonus, com. *Cosa bella, hermosa, linda, agraciada.* Bellus es arte pilæ, bellus es arte lyræ: *Gracia tienes y eminencia en jugar la pelota y tañer.* Sed qui bellus homo est Cotta, pusillus homo est: *Mas por tan lindo como te parece eres, no eres mas que lindico y bonico; diminutivo de* bonus. O, bellum, si non esses substantivum! *¡O guerra que no eres cosa bella, ni adjetivo, sino mal sustantivo!* Bellulus, belletulus, diminut. delitiosum nomen: *Bonito, bonitillo.* * Bellè, adv. *Lindamente.* Bellè aliquid ferre: *Sufrirlo con buen talante.* Antonius bellè se habet: *Bonito está, y le va muy bien.* Nihil benè cum facias, facis attamen omnia bellè: *Sin hacer cosa bien hecha, todo lo haces bella y bellacamente.*

Belus, i, g. m. *Belo.* Assyriorum rex, Nini pater. *De quien se originó la idolatría, levantándole templo despues de muerto los asirios. Otro llamado* Belus priscus, *padre de Danao y de Egipto,* alio nomine *Egistho, que dió el nombre á Egipto. Danao tuvo cincuenta hijas, su hermano otros tantos hijos; aquellas se llamaron* Bellides, *que mataron á sus maridos.* Vide Ægyptus. *Y fueron condenadas á llenar unas tinajas sin suelo en el infierno, significando sus penas eternas.*

Benâcus, i, g. m. *Un lago de Venecia de donde nace el rio Mincio.*

Benè, adverb. *Bien.* Benè est: *Bien está.* Benè, vel malè audirè; *Tener buena ó mala fama.* Benè audire ab aliquo: *Ser alabado.* Benè habeto: *Dios te dé salud.* Vendito: *Vende á buen precio, caro.* Potes id facere? Sanè benè: *Rebien lo puedo hacer.* Benè sit illi cibo, potuque: *Buena pro le haga, ó tenga bien que comer y beber.* Benè herclè est illam tibi benè valere, et vivere: *Mucho me huelgo tenga tu muger salud y contento.* Benè nummatus homo: *Hombre de mucho dinero.* Sanæ mentis: *Cuerdo de buen juicio.* Benè manè: *Muy de mañana*; et sic multa. Comparativa, et superlativa de bonus, benè, vide in Melior, et Optimus. Benè vertat Deus hoc: *Quiera Dios esto bien suceda.* Hujusmodi est, Benè venire velim, quod illud feceris: *Bien te venga por lo que has hecho.*

Benedico, is, ixi, ictum, pp. *Hablar elocuentemente.* Sic benè dicere, et dicere benè: *Orar segun retórica.* Etiam, *Hablar bien.* Cui benedixit umquam bona? *¿A quién por bueno que fuese le dijo palabra buena?* Transfertur ad sacra. * Etiam, *Bendecir.* Benedicat te Deus: *Dios te eche su bendicion, y te haga bien, que el decir es hacer en Dios.* Benedicimus Deum, vel Deo: *Alabamos á Dios, ya que no podemos hacerle bien que no tenga.* Benedici Episcopos, olim, *era consagrarlos*; nunc verò Abbates benedicuntur, sacrantur Episcopi. Vide Sac. Benedictum, i, g. n. *Buena palabra.* Martyres vocabantur benedicti. Benedictus, i, g. m. *El que echa bendicion ó dice que le desea todo bien.* Benedicè adverb. *Con bendicion.* Benedictio, ônis, g. f. *Esta bendicion ó limosna.*

Benedictus, i. *San Benito, insigne patriarca de muchas religiones, y el primero que en el Occidente instituyó la vida monástica.*

Benefacio, is, eci, actum. *Hacer bien.* Alicui, et absolutè. Ne absistas benefacere: *No dejar de hacer bien.* Benè facit, qui, vel quod miserum juvat: *Buena obra es ayudar al necesitado.* Bonis benefit beneficium: *Bien se emplea lo bueno en los que lo son.* Benefactum, i, g. n. *La buena obra que se hace.* Cicer. Benefacta mallè collata, malefacta arbitror: *Hacer bien á ruines.* * Item, benefacta: *Hazañas.* Beneficus, a, m, com. *Liberal haciendo bien á otro.* In amicum, erga pauperes. Beneficiarius, ii, g. m. *A quien se hace bien,* præcipuè, *en la milicia.* * Etiam, *El soldado que por privilegio particular del príncipe era jubilado en las armas, y á veces servia de ministro de justicia.* Beneficentia, æ, g. f. *Liberalidad en limosnas, mercedes, ú otras obras de piedad.*

Beneficium, ii, g. n. *Beneficio, merced, buena obra que uno hace.* Hominem beneficio afficere, ornare, cumulare, complecti, augere. Beneficium, et gratiam concedere alicui, dare, deferre, præstare, conferre in aliquem. Apud aliquem ponere, collocare: *Hacerle merced.* Alligari, obligari, adstringi beneficiis: *Estar obligado con mercedes que le han hecho.* Tua non possum beneficia sustinere: *Obligasme con la merced que me haces á mas de lo que puedo ó merezco.* Beneficium in acta mittere: *Publicar, ser pregonero jactándose del bien que ha hecho.* Beneficio meo ex ære emersit alieno: *Por mi salió de la deuda.* Beneficio ætatis venerabilis: *Por los muchos años merece le respeten.* V. S.

Benemereor, êris, itus. *Hacer beneficio á alguno.* De aliquo, de Republicâ benè, optimeque mereri: *Merecer retorno del bien que hace.*

Benevolus, i, g. m. *El que quiere y desea como amigo bien á otro.*

Benevolus Judex: *Juez que á hacer bien se inclina.* Alicui, l. erga aliquem, se benevolum præbere. Auditorem benevolum facere, præstare: *Tener los oyentes atentos y gustosos de oirle.* Benevolè, adv. Benevolè, fideliterque præstò esse alicui molestissimis temporibus: *Socorrer en tiempo de necesidad con amor y fineza al amigo.* Benevolens, benevolentior, benevolentissimus. Benevolentia, æ, g. f. *Este favor, buen querer y amistad.* Benevolentiam conciliare, captare, allicere, acquirere, consectari: *Grangear el amor y cariño de otro.* Sempiternâ benevolentiâ colere memoriam beneficii alicujus: *Agradecer, cuando mas no pueda, con buena voluntad y amor la merced recibida.*

Benignus, a, m, com. *Liberal, benigno, clemente, abundante.* Benigna terra: *Terruño fértil, bueno de labrar y mejor de dar.* Vini, somnique benignus: *Largo en beber y dormir.* Benignè, et benignitèr, adv. *Benigna y liberalmente.* Benignè facere, vel benigniter: *Usar de benignidad y misericordia.* Benignè dicis: *Liberalmente y con agrado me ofreces lo harás.* Benignitas, âtis, g. f. *Liberalidad, franqueza con cariño y piedad.* Nec major benignitas sit, quàm facultas: *No se estienda la liberalidad á mas de lo que puede.* Dei benignitate: *Por la piedad de Dios.*

Berecinthya, æ, g. f. *Cibeles, madre de los dioses, de un monte asi llamado.*

Berenice, vel Beronice, es, g. f. *Muger del rey Toloméo Lago, madre de Filadelfo, de rara hermosura. Otra nieta de ésta, cuyos cabellos, dichos* Beronices, *fingen por lindos haber sido trasladados al cielo en la cola del signo de Leon.* Vide in quem locum deveniant auricomæ fœminarum. *Otra hubo de este nombre.*

Bernardus Sanctus Abbas Cistersiensium, Auctor clarissimus, divinâ afflatus sapientiâ, spiritusque doctrinâ, incomparabilis miraculorum et virtutum laude et gloriâ inter religiosæ vitæ Patriarchas merito celebrandus.

Bero, ônis (si latinus est) idem quod Pero, ônis, g. m. *Albarcas.*

Beryllus, i, g. m. et f. *Piedra preciosa de varios colores semejantes á la esmeralda.*

Bes, bessis, g. m. *Ocho onzas.* Bessales laterculi: *Ladrillos de ocho dedos de largo.*

Bestia, æ, g. f. *Béstia, nombre comun á todo género de animales.* Bestiola, æ, g. f. diminut. *Animalillo.* Bestiarii, ôrum, g. m. *Los que en el anfiteatro peleaban con las fieras.* Unus leo, ducenti bestiarii: *¡Miren qué mucho, aunque sea un leon, si son doscientos contra él!* Bestia bestiam novit: *Ambos son del oficio.* Ne bestiæ quidem id ferent: *No lo sufrirá una béstia.*

Beta, æ, g. f. *Acelga.* Betâ insipidior.

Beto, is, verbum obsoletum. *Ir.* Licet ne betere, obsecro, an non licet? *Dime, ¿puédome ir, ó no?* Bitere, pro betere apud Plaut.

B ante I.

Bias, antis, g. m. *Uno de los siete sabios de Grecia, que cuando salió huyendo de su patria Priene, cogido por los enemigos, preguntándole qué llevaba, respondió:* Omnia mea mecum porto: *No tenia mas que su persona.*

Biblia, æ, g. f. *Matrona romana de insigne honestidad, que oliendo mal la boca á su marido Duilio, y preguntándole otros si su muger habia reparado aquel achaque, respondió que sí; mas que callaba, pensando que era mal comun á todos los hombres.*

Biblia, ôrum, g. n. *Los libros sagrados.*

Bibliopola, æ, g. m. *El librero, ó que vende libros.*

Bibliothêca, æ, g. f. *Librería.* V. S.

Biblo, is. *Hacer ruido el vino en el cántaro ó vaso donde cae.* Biblit amphora: *Suena la cántara, alegría.*

Bibo, is, bibi, bitum. *Beber.* Bibite, græcamini, state: *Bebed bien, holgáos; mas tened tieso, no caer.* Quincunces, et sex cyathos, bessemque bibamus: *Bebamos cinco, seis y ocho vasos ó veces.* Cajus, ut fiat Julius, et Proculus; *cuyos nombres tienen de cinco á seis ú ocho letras. Acostumbraban brindándose beber tantas veces cuantas letras tenia el nombre del amigo.* Bibere pocula: *Beber un vaso de vino.* Gemma bibere: *En el de piedra preciosa.* Lana colorem bibit: *Tíñese la lana.* Bibit hortus sitiens aquas: *Riegan el huerto.* Bibit arcus, pluet: *Hay arco en el cielo, lloverá.* Lepidè Plautus: *Lo acomoda á una vieja encorvada como arco, que en bebiendo decia de una hasta ciento.* Aure bibere aliquid: *Oir de gana.* Amorem: *Estar enamorado.* Mores maternos cum lacte: *Parecerse mucho en las costumbres á la madre.* Mandata bibere: Plaut. *Con el vino se le olvidó el recado.* Bibax, acis, com. *Bebedor.* Bibaculus, a, um, com. *Bebedor grande.* Non minuit, sed auget, ut bibacula anus: *Vieja que siempre quiere estar bebiendo.* Bibulus, a, m, com. *Cosa que bebe ó embebe.* Sic spongia, nubes, arena, radix, &c. Charta bibula: *Papel que se pasa.* V. S. Bibulôrum familia romana nobilis.

Biceps, itis, com. *Cosa de dos cabezas*, ut Janus. Civitas biceps: *Ciudad con dos bandos es monstruo.*

Bicolor, ôris, com. *Cosa de dos colores.* Bicornis, e, com. *De dos cuernos.* Bicorpor, oris, com. *De dos cuerpos.* Bicubitales, e, com. *De dos codos.*

Bidentes, tium, g. f. *Ovejas de dos dientes crecidos, ó de dos años, aptas para los sacrificios.* Bidêntal, alis, g. n. *El lugar herido de rayo que se purificaba con el sacrificio de ovejas. O el mismo rayo que baja con dos como dientes.*

Biduum, ui, g. n. *Tiempo de dos dias.* Biennium, ii, g. n. *De dos años.* Biennis puer: *De dos años.* Bimus, et bimâtus, ûs: *Este tiempo.*
Bifariam, adv. *En dos maneras.*
Biferus, a, m, com. *Lo que lleva dos frutos al año.*
Bifidus, a, um, com. *Lo que se hiende en dos partes.*
Bifores, um, g. f. *Dos puertas ó ventanas que juntas se abren y cierran.*
Biformis, e, com. *Cosas de dos formas ó figuras.*
Bifrons, tis, com. *De dos frentes*, ut Janus.
Bifurnus, a, m, com. *Cosa de dos ganchos.*
Bigæ, ârum, g. f. Bijuges, um, aut Bijuges equi: *Coche de dos caballos.*
Bigamus, i, g. m. *Casado dos veces.*
Bigatinum, i, g. n. *Cierta moneda con sellos y armas de coches.*
Bigerta, æ, g. f. *Bejar, ciudad de España.*
Bilans, ancis, g. f. *Peso de dos balanzas.*
Bilbilis, is, g. f. *Calatayud, ciudad de Aragon, patria del poeta Marcial.*
Bilibris, e, com. *Cosa que pesa dos libras.*
Bilinguis, e, com. *El de dos lenguas, que ya dice uno, ya otro; ya bien, ya mal.* Canusino more: *Porque este lugar era raya, y hablaban en latin y griego, como en muchos que estan en confines. Chacuacos.*
Bilis, is, g. f. *La cólera, humor.* Quæ dicitur acris, et flava, ut ab atrâbili distinguatur. *Que es la melancolía.* Accipitur pro ira: *Que nace de la cólera.* Bilem alicui movere: *Provocarle á cólera.* Bilem in aliquem effundere: *Desflemar la cólera contra alguno.* Commotâ bili fervere: *Moverse á enojo, enfurecerse de cólera.* Inest et formicæ sua bilis: *No hay quien si le pican no salte.* Biliosus, a, um, com. *Colérico.* Sputum biliosum: *Saliva ó espumarajo de cólera.*
Bilix, icis, com. *Lo que se teje con dos hilos.*
Bilustris, e, com. *Cosa de dos lustros; diez años.*
Bimaris, e, com. *Lugar entre dos mares, como el Isthmo de Corinto.*
Bimembris, e, com. *Cosa dividida en dos miembros.* Bimembres, ium, g. m. *Los centauros.*
Bimensis, is, com. *Espacio de dos meses.* Idem Bimestris, e.
Bini, æ, a, Numer. distrib. *De dos en dos.* Ut bini procedunt religiosi viri. Sæpissimè autem adjungitur nominibus, quæ singulari carent, ut binæ literæ, et pro *duo* accipitur: Ut bini Consules.
Binoctium, ii, g. n. *Tiempo de dos noches.*
Binomus, a, um, com. *Cosa que tiene dos nombres.* Idem quod Binomis, e.
Bion, ônis, g. m. *Un filósofo grandemente mordaz, que ni á Homero perdonó.* Unde sermones Bionei: *Sátiras mordaces.*
Biothanatus, i, g. m. *Muerto violentamente.*
Bipalium, ii, g. n. *Cierto género de algodon.*
Bipartior, aut Bipertior, iris. *Dividir en partes.* Bipartito, adverb. *Lo asi partido en dos maneras.*
Bipatens, entis, com. *Puertas que se dividen abriendo.* Eædem, quæ bifores.
Bipedâlis, e, com. *Cosa ó medida de dos pies.*
Bipedânus, a, um, vel Bipedaneus, a, um, idem.
Bipennis, e, com. *Lo que con dos alas vuela.*
Bipennis, is, g. f. *Hacha de dos cortes.*
Bipes, edis, com. *Que anda en dos pies.*
Biremis, is, g. f. *Nave de dos órdenes de remos.*
Bis, adverb. *Dos veces.* Bis tanto sunt amici, quàm priùs: *Doblado mas son amigos que antes.* Multa habet composita, quorum partim hic subjiciam breviter. Bis bina: *Cuatro.* Bis deni anni: *Veinte años.* Bis terni nati filii: *Tuvo seis hijos.* Bis quinque viri. Decem viri: *Diez varones.* Bis ad decies centum: *Dos mil.* Bis quinos silet ille dies: *Calla por diez dias.* Bis tantum valeo, quàm valui priùs: *Doblado valgo de lo que valia, ó estoy mejor que estaba.* Bis, terque: *Dos y mas veces.* Bis improbus: *Muy grande bellaco, doblado.*
Bisellium, ii, g. n. *Escaño donde se sientan dos.*
Bison, ontis, g. m. *Un animal fiero como ciervo, con un cuerno en medio de la frente.*
Bissextus annus. *Año bisiesto que cada cuatro años sucede, en que febrero tiene 29 dias, porque dos veces á 24 se dice* Bissexto kalendas martias.
Bisulcus, a, m, com. *Lo que tiene la uña hendida.* Cauda bisulca, lingua, pes, surculus bisulcus: *Hendido todo esto por medio.*
Bisultor, ôris, g. m. *El que se venga dos veces, como el dios Marte, á quien con este título el emperador Augusto dedicó el templo, por haberle vengado dos veces; una de los enemigos de su tio Julio César; otra por haber cobrado las insignias romanas de los partos.*
Bithynia, æ, g. f. *Region de Asia la menor.* Bithynus, a, m, com. *Lo de esta tierra.*
Bitriclinium, ii, g. n. *Refitorio de dos mesas.*
Bitûmen, inis, g. n. *Betun.* Bitumineus, a, m, com. *Cosa de betun.* Bitumino, as. *Embetunar.* Meliùs dices, Betumine oblinere.
Bituriges, um, g. f. *Burges de Francia, famosa porque sus habitadores quemaron y talaron veinte ciudades suyas á trueque de que Julio César no se alojase en ellas.*
Bivium, ii, g. n. *Dos caminos juntos.* Bivius, a, m, com. *Lo que hace á dos haces ó vias.*

B ante L.

Blæsus, i, g. m. *El impedido de la lengua, tartamudo.*
Blandior, iris. *Lisonjear.* Vide Adûlor. Blandiri matri: *Ser regaloncillo con la madre.* Non verbo solùm, sed amplexu, aut tactu, quod hujus verbi proprium est. Subdolè, suaviter blanditur fortuna juventuti: *¡Oh, cuán engañosa y suave lisonjea la fortuna á los mozos!* Blandior calamitatibus meis: *Alivio mis trabajos con alguna honesta ocupacion ó consideracion.* Vitiis blandiri suis: *Escusar sus faltas.* Canis caudâ domino blanditur suo: *Hácele fiestas el perro al amo.* Umbrâ blanditur populus æstuantibus: *Refresca el álamo con su sombra á los asolados.* Blanditus, a, m, partic. Blandita peregrinatio: *Peregrinacion gustosa.*
Blanditiæ, ârum, g. f. vel Blanditus, ûs, g. m. vel Blandimenta, ôrum, g. n. *Ternuras, cariños, halagos ó ademanes halagüeños.* Addere, adhibere blanditias: *Hacer estas caricias.* Vendere blanditias: *Querer sacar algo de estos halagos.* Flecti, capi, corrumpi blanditiis: *Dejarse llevar de estos halagos.* Agere blanditiis, seque immergere in alicujus consuetudinem: *Entrar por este camino en la amistad de otro.*
Blandus, a, m, com. *Cosa apacible, afable,*

tratable, *gustosa*, *atractiva y halagüeña.* Quisquam hominum te non est blandior: *No hay hombre de mas linda condicion.* Blandis lacertis collum alicujus tenere, sinuque blando fovere: *Abrazar, y como meter en sus entrañas á uno.* Blanda pestis: *Lujuria.* Catuli blandi: *Perrillos de falda, juguetones.* Verba, preces: *Ruegos, palabras blandas, amorosas.* Blandè, blanditùs, et blandissimè, adverb. Blandè alloqui, et compellere aliquem: *Untarte el casco.* Blandidicus, a, um, vel Blandilocus, com. *El que habla lisonjeando, ó con ese afecto.*

Blasphemia, æ, g. f. *Maldicion, afrenta, vituperio contra Dios y sus santos, atribuyéndole lo que no es, ó torpemente injuriándole.* Blasphemo, as. *Decir esto.* Blasphêmus, a, um, com. *El que blasfema.*

Blatero, as, vel Blâtio, tis. *Hablar neciamente como fanfarron.* A Blax: *Voz indeclinable que trata á uno de tonto y de charlatan.* Quid nugas blateras? *¿Qué estás ahí diciendo vaciedades?* Etiam, *El rebuznar ó relinchar los camellos*, dicitur blaterare. Blatero, ônis, g. m. *Hablador de ventaja, charlatan.* Blaterâtus, ûs, g. m. *Este modo de hablar.*

Blateus, a, um, com. *Rojo, bermejo.*

Blatta, æ, g. f. *La polilla, gusanillo perjudicial á las abejas, vestidos, libros, &c.* Etiam, *La púrpura ó gusano de seda.* Unde blattea vestis: *Vestido de seda, y un género de trigo rubio.* Lucifugæ vocantur blattæ: *Porque de la luz huyen.* Nam qui malè agit, odit lucem.

Blenones, um, g. m. *Los cabrones que huelen mal.*

Blenus, i, g. m. *Bobarron.*

Blepharo, ônis, g. m. *Hombre de grandes cejas.*

Blitum, i, g. n. *Bledo, yerba despreciada.* Hinc Bliteus, a, um, com. *Cosa insulsa.* Meretrix blitea, aut uxor: *Muger sin provecho.*

B ante O.

Boa, æ, g. f. *Culebra ó serpiente del agua, de estraordinaria grandeza, en cuyo buche se halló entero tragado un niño.* * Etiam, *La enfermedad de bubas.*

Bocatius, ii, g. m. *Escritor de fábulas y genealogías de los dioses y novelas.*

Boëmia, æ, g. f. *Provincia de Alemania.* Et Boëmi: *Sus habitadores, bohemos.*

Bœotia, æ, g. f. *Provincia que confina con Grecia. Su ciudad principal Tebas.* Bœotii: *Sus moradores*, à Bove, *que á Cadmo su fundador le llevó guiando á esta tierra.* Bœotiôrum aut Bœotôrum stoliditas: *Bobería insigne*; ut nos, *bobo de Coria.* Hinc Bœoticum ingenium, aut Bœotica.

Boethi, ôrum, g. m. *Los que á otros ayudan, como escribientes á los escribanos en sus papeles.*

Boëtius, ii. *Insigne martir y filósofo sapientísimo*, dictus Severinus Boëtius.

Boja, seu Bojæ, arum, g. f. *Prisiones, ó como cepos de madera, grillos de hierro.*

Bolbyton, i, g. n. *Boñigas de buey.*

Bolêtus, i, g. m. *Cierto género de setas, ú hongo regalado por su aderezo, en que se dió al emperador Claudio la muerte con veneno.* Unde boletum, quem Claudius edit, edas: *Con esto revientes; mal provecho te haga.*

Bolis, idis, g. f. *Una lancilla que se tiraba con una cuerda.* * Etiam, *Unas exhalaciones encendidas que rasgan el ayre como cometas.* * Etiam, *La sonda del navío con que se mide la altura del agua.*

Bolus, ò longum, g. m. *Bocado de comida.* Undè Hispanè, *Bollo.* Etiam, *Parte ó pedazo de otra cosa*; ut bolus terræ, argenti, &c. Mihi bolum è faucibus eripis? *¿Andas tras sacarme el bocado de la boca?* Ne bolus quidem mihi relictus est: *No tengo tras que parar.* Bolus autem, ò breve: *La mano del dado que se echa, ó pinta.* Si vis tribus bolis clamidem ludere? *¿Quieres á tres manos ó pintas jugar el manto de soldado?* Si ad hunc bolum pervenias: *Si llegares á esta suerte.* Varro dixit: *Tambien la red del pescador.* Bolus Armeniæ, g. f. *Bol arménico.*

Bombax, *interjeccion de desprecio. Váyase para pícaro ó babatel.*

Bombus, i, g. m. *Son ronco de trompetas.* Etiam, *El zumbido de las abejas.* Hinc Bombilo, as, vel Bombito, as. *Por zumbar éllas. Bombosa voz á modo de zumbido.*

Bombyx, icis, g. m. *Gusano de seda, cuando nace se llama* Bombilis; *ya mas crecido*, Necidalus; *perfecto*, Bombyx. Bombycinus, a, um, com. *Cosa de seda, la cual se llama tambien* Bombyx, *y en esta significacion es femenino.*

Bolmicar, aris, g. m. *Hijo de Amilcar, cartaginés, á quien ellos crucificaron por sospechas de que conjuraba con Agatocles.*

Bomolocus, i, g. m. *Socarron que con chanzas y artificiosa solapa hurta y hace daño.* Barb.

Bona Dea, g. f. Fatua, Fauna, et Senta dicta. *Tenida por diosa de las matronas romanas por su grande honestidad y recato que á ningun hombre, sino á su marido, miró á la cara. Sacrificábanla, y hacíanla fiestas solas las matronas romanas de noche, y debajo de tierra en sótanos.* Operta bonæ Deæ: *Sus sacrificios.*

Bonâsus, i, g. m. *Animal fiero con cabeza de lobo, cuerpo y crines de caballo, cuernos torcidos, y brama como buey.*

Bonaventûra, æ, g. m. *Santo, seráfico doctor de la Iglesia, cuya celestial doctrina no solo enseña, mas enciende en amor divino.*

Bononia, æ, g. f. *Ciudad en Italia, Bolonia.*

Bonus, a, um, com. *Cosa buena, por sí apacible, cual es la virtud.* Bonum esse id certum est, quia metuo malum: *No puede esto dejar de ser bueno, pues temo lo contrario por lo malo.* Bonum factum: *En Dios y en hora buena.* Ædes bonæ: *Lindas casas y nuevas.* Bona pars diei exacta est: *Gran parte del dia va pasado.* Bonæ horæ: *Muchas horas.* Bona pars hominum: *Los mas de los hombres.* Bona verba quæso: *Hablar bien y cortesmente.* Bonus animus: *Buenas entrañas.* Scholasticus, medicus, et alii: *Grandes, excelentes en su facultad.* Sis bonus, felixque tuis: *Favorece á los tuyos en tu buena dicha.* Nunc dicenda bona, sunt bona verba die: *En dia tan bueno y festivo no se puede menos de hablar mucho bien.* Bona, aut mala fides: *Buena ó mala conciencia y crédito en lo que se compra y vende.* Notæ bonæ vinum: *Vino de ley, generoso.* Bonæ frugi homo: *Hombre de pro y de bien.* Bonum, i, subst. g. n. *Bien por sí solo bueno.* Sic Deum summum bonum esse dicimus. Commune bonum: *Bien universal.* Voluptas non bonum dicitur, sed delectabile: *Deleite sensual no*

se puede llamar bien, pues causa tanto mal. V. S. * Bona, ôrum, g. n. *Bienes de fortuna, hacienda, posesiones, cuya propiedad se hereda.* Unde hæreditaria bona, prædia bona: *Hacienda y bienes heredados.*

Bootes, æ, g. m. *Signo del cielo*, à Bove: *Baquero que anda con el carro del cielo.* Arctophilax dictus: *Guarda de la parte septentrional.*

Boreas, eæ, g. m. *Viento cierzo y regañon.*

Borysthenes, is, g. m. *Rio famoso de Escitia.*

Bos, vis, c. d. *Buey ó baca, ó toro.* Ex quo multa proverbia teruntur. Bos in lingua: *Hanle sobornado para que hable en favor, porque la primera moneda acuñó el rey Servio con la figura de un buey y oveja.* Undè pecunia à pecude. Et bos pro ipsâ usurpatur. Bos in civitate: *¿Quién de jornalero te metió á caballero?* Placidè, ut bos: *Vamos á paso de buey.* Bos apud se ipsum pulverem movet: *Él se hace á sí mismo el daño.* Si bovem non possis, asinum agas: *Ya que no puedes todo lo que quieres, haz lo que pudieres.* Volentem bovem ducito: *Mas vale grado que fuerza.* Bos alienus semper foras prospectat: *Lo ageno siempre clama por su dueño.* Boves messis tempus expectant: *Súfrase quien penas tiene, que tiempo tras tiempo viene.* V. S. Boalia, aut Bopeciæ, et Bupetii, ôrum. *Fiestas en honra de los bueyes, corriéndolos como nuestros toros.* Boarium forum: *Plaza en Roma de mercado de los bueyes.* Bovinus, sive Bubulus, a, um, com. *Cosa de buey* Bubile, is, g. n. *Boeriza donde se recojen los bueyes.* Bubulcus, i, g. m. *El que los guarda, el vaquero.* Bubulcitor, âris. *Hacer este oficio.* Boo, as. *Mugir, bramar el buey.* Boat cœlum: *Truena.* Boceria, æ, g. f. *Manada de bueyes.* Bos Lucæ, g. m. *Elefante.* Luci boves: *Silvestres.* Bucula, æ, g. f. dim. *Vaquilla.*

Boschis, idis, g. f. *Anade brava.*

Bosimorus, i, g. m. *Género de trigo en la India.*

Bosphorus, i, g. m. *Estrecho de mar. Uno junto á Constantinopla; otro á la boca de la laguna Meótis, dicho el de Kaffa.*

Botrus, i, g. m. *Racimo ó gajo de uvas, cencerron.* V. S.

Botrys Ambrosia, g. f. *Yerba de Jerusalen.*

Botulus, sive Botellus, i, g. m. *Morcilla ó longaniza de sangre ó intestinos de puerco.* Qui venit botulus medio tibi tempore brumæ: *Bien viene la morcilla en medio del invierno.* Botularius, et Botularia: *Él, ó la que las hace ó vende.*

Bovillæ, ârum, g. f. *Aldea junto á Roma.*

Bovinor, âris. *Afrentar de palabra.* Bovinâtor, ôris, g. m. *El que así injuria.*

B ante R.

Brabeutæ, ârum, g. m. *Jueces y presidentes de los juegos Olímpicos.*

Brabium, ii, g. n. *Premio de la victoria, ó ella misma.*

Bracara, sive Bracha, æ, g. f. *Braga en Portugal.*

Bracari, ôrum, vel Bracares, rum, g. m. *Los de esa tierra. Su arzobispado es el primado de Lusitania.*

Braccæ, ârum, sive Bracca, æ, g. f. *Una vestidura peluda como martas, larga hasta los pies; en tierras frias abrigo del invierno.* Etiam fœminalia, campestria, femoralia, aut subligaria, quæ Cicero vocat: *Bragas, justillos.* Quæ succinguntur, quibus præcinctos vult Dominus esse suorum renes. Braccati: *Los que lo usan.* Unde Galia Braccata, g. f. *Tierra de Narbona.* Etiam Braccata.

Brachiale, is, g. n. *Muñeca, brazalete.* Brachiâta vitis: *Parra que estiende sus ramos ó brazos.*

Brachium, ii, g. n. *Brazo.* Laudat digitosque, manusque, brachiaque et nudos media plus parte lacertos. Ubi vides brachia à manibus, digitis, et lacertis distingui in Ovidio. Sed verè brachium cuncta continet, quæ in eodem continua membra sunt, et plerumquè sic capitur. Transfertur ad multa. Brachia maris, fluminis, portûs, montis, insulæ: *Brazos ó pedazos que como brazos salen de ellos.* Vitis brachia: *Los pámpanos y sarmientos que arroja la vid.* Brachio molli, seu leni aliquid facere: *Hacer algo por cumplimiento, apriesa, de mala manera.* Brachiolum, i, g. n. diminut. *Bracillo.* In sacris, brachium aliquandò pro cognato, seu propinquo. Unusquisque carnem brachii sui vorabat, Isai. cap. 4. *Cada uno se queria comer á su hermano.* * Etiam, *Los sacerdotes y apóstoles.*

Brachmanes, um, g. m. *Indios tenidos por sábios ó sacerdotes de los ídolos.*

Brachylogia, æ, g. f. quasi Laconismus: *Concision y brevedad en el lenguage.* Asyndeton.

Bractea, æ, g. f. *Lámina, chapa, hoja de todo metal.* Levi crepitat bractea vento. *Suenan con todo vientecito las tembladeras.* Bracteola, æ, diminut. g. f. Aurea vel Argentea: *Panecillo de oro ó plata.* Bractearius, ii, seu Bracteâtor, ôris, g. m. *Batidor de oro ó plata.* Bracteata felicitas: *Felicidad mundana, aparente ó vana.*

Branchiæ, ârum, g. f. *Las agallas del pez, los delfines y ballenas no las tienen.*

Brandeum, ei, g. n. *Velos de lino con que cubrian los cuerpos de los mártires ó muertos.*

Brassica, æ, g. f. *La berza, enemiga de la vid.*

Braum, ai, g. n. *Ciudad de Burgos en España.* Sic Calepin. Alii Bravum, i, dicunt.

Brevia, ium, g. n. *Bajíos en el mar,*

Brevis, e, com. *Cosa breve, corta, poca.* Sic aqua: *Poca agua.* Homo: *Hombre chico.* Servus: *Criado de poco tiempo.* Vita et gaudium hominis breve: *Vida y gozo humano fugitivo.* Differt brevis à pusillo; quòd illud naturâ sit, hoc corpore. Sic brevem murem esse dicimus; hominem verò pusillum. Brevi vel Breviter, adv. *En breve.* Brevis, is, aut Breve: *Diploma, breve apostólico.* Breviarium, ii, g. n. *Compendio de algo que se escribe.* Rationum: *De cuentas, ó librito de memoria.* Brevio, as. *Abreviar.* V. S. Breviloquens, breviloquentia, sive breviloquium: *El que habla, ó lo que se dice brevemente.*

Brevitas, âtis, g. f. *Brevedad.* Brevitatis causâ hæc verbo complectar: *Para decirlo en una palabra.* Concisa brevitas sive contractio: *Precision en lo que se dice.*

Briareus, ei, g. m. *Un gigante, hijo del cielo y la tierra, que fingian los poetas tener cien brazos y cincuenta vientres.*

Brigantium, ii, g. n. *Santiago de Galicia.*
Brigitta, æ, g. f. *Santa Brigida, insigne en santidad, admirable en revelaciones y favores del cielo, fundadora de la religion del Salvador; cuatro hijos y cuatro hijas que tuvo casadas, todos santos.*
Brisa, æ, g. f. *La pasta del orujo esprimido de que se saca el vino de prensa.* Briso, as. *Pisar y esprimir este vino.* Alii dicunt significare, comedere.
Britannia, æ, g. f. *Inglaterra.* Britannus, a, um, seu Britannicus, com. *El de esta tierra, inglés.*
Britannica, æ, g. f. *Serpol, serpa, yerba, cuyas hojas y raices son buenas para conservar los dientes, contra el garrotillo y las culebras.*
Britannicus, ci, g. m. *Hijo de Claudio, y de Mesalina, á quien Neron mató con veneno.*
Britones, um, g. m. *Los de la Galia céltica.*
Bromius, ii, g. m. *El dios Baco.* Bromiosus, a, um, com. *Cosa borracha é inmunda.*
Bronchus, vel Brocus, ci, g. m. *El que tiene sacados mucho los labios y dientes.* Undè, *El español á los rudos y toscos los llama broncos.* Brochitas, âtis, g. f. *Esta fealdad, señal de poco ingenio.*
Bruchus, i, g. m. *El pulgon, peste de las vides. Otros le llaman brogo, gusanillo.*
Bruma, æ, g. f. *Los dias mas breves del año, desde quince de diciembre hasta enero.* * Etiam, *Por todo el invierno.* Brumalis, e, com. *Cosa de este tiempo.* Brumalia, ium, g. n. *Fiestas que en este tiempo se hacian al dios Baco, en que reinaba el vino.*
Brundusium, ii, g. n. *Brindis de Calabria.*
Bruscus, ii, g. m. *El brusco, yerba escoba de reyes, que se hacen de él buenas escobas.*
Brutiani, orum, g. m. *Criados de escalera abajo de los gobernadores romanos.*
Brutii, vel Brutti, aut Bretii, orum, g. m. *Pueblos de Italia junto á Calabria; calabreses.*
Brutus, a, um, com. *Cosa bruta, sin sentido.* Quasi obruta. Bruta tellus, bruta arbos, bruta animalia, quæ stolidiora sunt. Bruta fulmina, quæ nulla ratione naturæ cadunt. Brutorum genus Romæ nobilissima familia, cujus princeps, qui nomen indidit, Lucius Junius Brutus extitit, ita dictus, quòd se brutum et stolidum simulasset, ne ab avunculo occideretur. * Etiam, ex hac gente Marcus, et Decius Bruti, alter cum aliis Cæsarem sustulit, alter libertatis accerrimus propugnator, pro eâ ambo fortitèr dimicarunt, et constanter occubuerunt.
Brya, æ, g. f. *Tamariz, planta.*
Bryon, yi, g. n. *Moho de arbol ó peña.* Marinum: *Mallorquiana, yerba.*
Bryônnia alba et nigra, g. f. *Nuez blanca y negra, yerbas silvestres.*
Bruxellæ, ârum, g. f. *Bruselas, ciudad.*

B ante U.

Bu. *Voz que se pone antes, y aumenta.* Ut Bupodes: *De grandes pies, &c.*
Bua, æ, g. f. *Papas ó papillas de niños, ó su voz.*
Bubalus, i, et reliqua à bove; quære in Bos.
Bubastis, is, vel bubatus, g. f. *Ciudad de Egipto dedicada á Diana.* Undè de illâ dicta est Bubastis, et Bubastia. Vide Sacra.
Bubo, ônis, g. m. et f. *Buho, ave nocturna.* Bubulo, as. *Cantar;* potiùs, *ahullar el buho.* * Etiam, Bubo, ônis. *Incordio.* Bubonium, ii, g. n. *Una yerba que cura este tumor.*
Bucca, æ, g. f. *La boca ó carrillo de élla.* Undè buccæ fluentes: *Carrillos de monja boba.* Quidquid in buccam tibi venit, obloqueris: *Hablas cuanto te se viene á la boca.* Iratus Jupiter ambas inflat buccas: *Muy enojado está nuestro amo.* Buccas tumidas rumpe: *Desfogad, vomitad lo que me quieres decir.* Buccula, æ, diminit. g. f. *La boquita.* Mater perpressâ infantis buccula, manuque ad os suum rélatâ combasiavit: *Apretando la madre la boquita al niño con la mano, la llegó á besar.* * Etiam, *La parte de la visera por donde respira el hombre armado.* Bucculentus: *El de grandes carrillos.* Buccea, et buccella, æ, diminut. g. f. *Bocado, y bocadito de comida.* Buccis pro bucceis dixit Martialis. Buccis placentæ sordidas linit mappas. V. S. Buccelatum, i, g. n. *Vizcocho de soldados,* præcipuè, *del mar.*
Buccea, æ, g. f. *La camisilla interior de la haba.*
Buccentes. *Tábano, moscardon.* Barb.
Buccina, æ, g. f. *Bocina de cuerno para juntar el ganado de cerda.* Accipitur: *Por la corneta, instrumento músico.* Differt à tubâ, quod hæc ad arma accendenda, illa ab delectandos animos in usu plerumquè sit. Buccino, as. *Tocar este instrumento.* Buccinator, ôris, g. m. *El que le toca.* Laudum buccinator suarum: *Gran pregonero de sus cosas.* Buccina aliquoties armis inservit, tàm in aggressum, quàm in receptum: *Así á rebato como á recoger.* Præcipuè in sacris: Insonuit Jacob buccina, 1. 2. Reg c. 2. Buccinum, i, g. n. Idem cum Buccina. Etiam Buccinum, i. *Cierta concha menor que la de la púrpura encorvada á modo de corneta, que soplándola, suena como caracol de mar.*
Bucephalus, i, g. n. *El caballo de Alejandro Magno, que en la cabeza feroz se parecia al toro. Enjaezado, no consentia subir á otro que á su amo.*
Bucolica, ôrum, g. n. *Poema y canto pastoril.* Bucolicus, vel Bucolius, a, um, com. *Cosa en estos versos, ó églogas.*
Bufo, ônis, g. m. *Sapo ó escuerzo.*
Buglossum, i, g. n. seu Buglossus, i, g. m. *Borraja, yerba.*
Bulbus, i, g. m. *Raiz que tiene cachos redondos como cebolla.* Bulvos quærit: *Del que anda cabizbajo y con corcoba.* Bulbosus, a, um, com. *Cosa que á esta raiz toca.*
Buleuta, æ, g. m. *Consejero, senador.* Buleuterion, ii, g. n. *Los estrados, sala ó lugar donde se tiene el consejo y da audiencia.*
Bulga, æ, g. f. *Escarcela que trae el viejo consigo.* Cum bulga cœnat, dormit, lavat; omnis in unâ spes hominis bulgâ, hac devincta est cætera vita: *El viejo idolatra en el dinero.*
Bulimus, i, g. m. *Hambre fiera, canina.*
Bulla, æ, g. f. *Una como nómina, supersticion de los gentiles, que llevaban consigo los que entraban triunfando contra la envidia, no los aojasen.* * Etiam, *Insignia de los niños nobles que colgaban del pecho como ahora los dijes.* * Etiam, *la clavazon dorada de las puertas, ú de los talabartes ó cin-*

tos. * Etiam, *La campanilla que hace el agua cuando llueve.* Undè homo bulla: *Todo hombre es una espuma.* Bullatus, a, um, com. *El así adornado.* Maximè puer. Nugæ bullatæ: *Burlas, ó gracéjo vano sin gracia.* Bullo, as. *Hacer espuma el mar, el rio, la orina, ó lo que hierve al fuego.* Idem quod Bullio, is. *Hervir.* Hinc, bulliens plumbum: *Plomo derretido.* Bulla in sacris: *La Bula y concesion del sumo pontífice.* * Etiam, *La cera ó lacre en que se imprimia el sello de la carta cerrada, que se llamaban* Literæ bullatæ, et bullare: *Cerrarlas y sellarlas.* Tandem, Bullæ, ârum, g. f. *Los jaeces de caballos reales.* Vide Sacra.

Buprestis, is, g. f. *Animal pequeño que entre la yerba se deja pacer del buey, y con su veneno le mata. Ranilla ó mata buey.*

Burdo, ônis, g. m. *Mulo hijo de caballo y asna.*

Burgi, ôrum, g. m. *La noble ciudad de Burgos en España, que significa muchos lugares juntos, bien murados y guarnecidos.*

Burgundi, ôrum, g. m. *Los borgoñones.*

Buris, is, g. f. *Lo corvo del arado, donde encaja la reja, ó cama de él.*

Burra, æ, g. f. *Vestido vil, zamarra.*

Busiris, is, vel idis, g. m. *Tirano de Grecia que á sus huéspedes mataba y sacrificaba á Júpiter; y pensando hacer esto con Hércules, fue muerto antes por él.*

Bustum, ii, g. n. *Lugar en que quemaban los romanos y gentiles á sus difuntos.* * Etiam, *El sepulcro ó tumba del muerto.* Bustiarii, ôrum, g. m. *Los gladiadores que en honra del difunto se mataban ante su sepultura.*

Buteo, ônis, g. m. *Ave de rapiña, como milano ó cernícalo.*

Butyrum, i, indiff. g. n. *Manteca de leche.*

Buxus, i, g. f. *Box, arbol siempre verde, bueno para flautas, que las significa.* Inflare buxos, ferire, premere: *Tañer con éllas.* Buxeus, a, m. com. *Cosa de box, ó amarilla.* Buxêtum, i, g. n. *Lugar de estos árboles.* Buxosus, a, um, com. *Lo que al box se parece.*

Buza, æ, g. f. *Costal pequeño, saquillo.* Barb.

C

C ante A.

C litera, *al reves* Ɔ *significa el nombre de una en género femenino. Si al derecho masculino,* ut C. Cajo. Ɔ. Caja. *Mas en cuenta* Ç. *número de ciento, letra ominosa.*

Caballus, i, verb. antiq. Caballinus fons: *La que fingen los poetas abierta de una coz del caballo Pegaso en el monte Helicon.* Caballarii: *Gente de á caballo.* Caballaria acies: *Escuadron de á caballo.* Caballicare: *Subir á caballo, cabalgar.*

Cacabo, as. *Cantar la perdiz.* V. S.

Cacabus, i, g. m. *Cazo ó caldera.*

Cacephaton, vel Cacophaton, i, g. n. *Mal sonido de palabra, garrapaton.*

Cachexia, æ, g. f. *Jaqueca, mala disposicion de todo el cuerpo por indigestion.*

Cachinnus, i, g. m. *Risotada con carcajadas.* Cachinnor, âris. *Reirse así.* Est etiam Cachinno, as. Cachinnatio, ônis, g. f. *La grita y continuadas risotadas.*

Cacia, æ, g. f. *Malicia astuta, astucia maliciosa.*

Caco, as, deponere ventris onus. Cacaturio, is, frequent. *Tener gana de esto.*

Cacodæmon, ônis, g. m. *Angel malo, demonio, ó fantasma nocturna.*

Cachoetes, g. n. *Mala costumbre.* Scribendi cachoetes tenet insanabile multos: *No hay remedio contra la costumbre de escribir libros.* * Etiam, *Llagas viejas, podridas, incurables.*

Cacostomachus, i, g. m. *Enfermos del estómago.*

Cacozelia, æ, g. f. *Zelo malo, que con color de virtud es mal intencionado.*

Cacozêlus, i, g. m. *Tal celador.*

Cacula, æ, g. m. *Mochiller del capitan, rapaz.*

Cacumen, inis, g. n. *Toda cumbre.* Surgit gemino cacumine mons: *Empínase con dos cumbres.* Cacumino, as. *Sacar la punta á lo que se labra.* Cacuminatus, a, um, com. *Lo así labrado.*

Cacus, i, g. m. *Hijo de Vulcano, ladron famoso, que hurtó á Hércules las vacas arrastrándolas hácia atras; mas bien lo pagó, que cargándole Hércules una montaña encima, le sepultó en élla y cobró sus vacas.* Mons Caci: *Moncayo, junto á Soria.*

Cadaver, eris, g. n. *Cuerpo muerto.* A cadendo. Oppidorum cadavera: *Pueblos desiertos, sin moradores, destruidos.* Cadaverôsus, a, m, com. *Lo semejante á cadaver.* Etiam de Angelis de cœlo cadentibus, aut de Nabucodonosore interpretantur sancti Patres; concidit cadaver tuum, Isai. cap. 14. Vidi Satan, sicut fulgur de cœlo cadentem, Luc. cap. 10.

Cadmus Milesius, g. m. *Escritor antiquísimo, el primero que hizo oraciones en prosa.* * Etiam, *Otro Cadmo, hijo de Agenor, á quien su padre envió en busca de Europa, robada por Júpiter; y siguiendo un buey, fundó á Beocia, y en élla la gran ciudad de Tebas.* Cadmeus, a, um, com. *Cosa de Cadmo.*

Cado, is, cecidi, casum. *Caer.* Cadere ab alto, de, aut ex equo, deorsum, post terga. In pectus, pedes, plagas, mare, terram, vulnus. In classem cadit omne nemus: *Cortan el bosque para navíos de la armada.* Cadunt folia arboris, vel ex arbore, vel arbori. Cadunt dentes, membra; oculis, vel ex oculis lachrymæ, imbres, venti, spes, timor, &c. Cadit illi animus, aut animo ille: *Pierde el ánimo.* Fides cadit: *El crédito cae, quiebra.* Metu cadit ira: *Con el miedo para el enojo.* Hoc in bonum virum non cadit, neque in ejus mores, pudorem et vitam: *No dice esto bien con hombre de tales costumbres y vida.* Istud in rem aptè, opportunè, percommodè, bellè, felicitèr cadit: *Muy á propósito y de molde viene esto.* Sub sensum hoc cadit, regulam, imperium, ditionem alicujus, et judicium: *Está sujeto al sentido, &c.* * Cadere: *Morir.* Ad duorum millia ex Hispanis in hoc prælio ceciderunt. Nihil mihi aptiùs cadere potuit: *No me pudo venir cosa mas á pelo.* Ne in cogitationem quidem aut suspicionem hoc cadit: *Nadie puede sospechar ni pensar*

esto. Adventus tuus, cave, ne in alienissimum tempus cadat: *Mira no vengas cuando no seas menester.* * Cadere causâ, vel à causâ: *Perder el pleito por no tener justicia.* Cadere victoria: *No salir con victoria por fortuna ó negligencia.* Cadere formulâ: *El letrado ó relator cuando no declaran ó pasan algun artículo ó punto del proceso que importaba mucho para salir con el negocio.* Feliciter cecidit alea: *Muy bien me pintó el dado.* Dies cadit: *Es ya mas de medio dia.* * Casus, ûs, g. m. *La caida.* * Etiam, *Caso, trabajo, suceso, casos.* Casu adesse: *Acaso y sin pensar hallarse allí.* * Rempublicam in casum dare: *Poner la república á riesgo de perderse.* Magnum casum habet hæc res: *Gran riesgo corre este negocio.* In casu esse: *Estar en el caso.* Nescis, qui te maneant casus: *No sabes lo que te espera.* * Etiam, *La enfermedad ó accidentes de élla.* * Casûrus, a, um, com. *Lo que está para caer.* Nomen nullo tempore casûrum: *Fama perpétua.* * Flumina in æquora casûra: *Rios que van á entrar en el mar.* * Caso, as, aut Casito, as. *Caer muchas veces ó á menudo.* Ex tegulâ casitat stillicidium: *De las tejas cae la gotera.* Inusitata verba. Cadûcus, a, um, com. *Lo que amenaza ruina, ó se va cayendo.* Fragilia, caduca, et incerta sunt divitiæ, bona valetudo, honores, et humana omnia: *Perecedero es cuanto hay en esta vida.* ¶ Aqua caduca: *Agua que rebosa.* * Caducæ literæ: *Letras ó caracteres de mala letra que no se dejan leer.* * Caducus bello: *Que murió en la guerra.* Caduca hæreditas: *Que del legítimo heredero pasó al estraño.* Caduca auspicia: *Mal agüero cuando se le caia algo de las manos al que sacrificaba.* Caducus morbus: *Mal de corazon.* Caducum legatum: *Legado ó manda debajo de alguna condicion, que faltando élla vuelve al testador ó á quien él dispone.*

Caduceum, ei, g. n. *La vara del Dios Mercurio, por cuya virtud caian y cesaban (segun aquellos ciegos fingian) las enemistades, y se componian las discordias; y así la ceñian dos dragones, macho y hembra, por haberlos puesto en paz con la vara riñendo. Era insignia de la potestad del embajador.* Unde formula: Oratorem cum caduceo mittere, et Caduceatores, vel Caduciferi, g. m. *Embajadores.*

Cadurcum, i, g. n. *Velo ó cortina de lino muy blanco con que cubrian sus tiendas los mercaderes.* * Etiam, *El cigoñal ó arcaduces con que del pozo ó noria se saca agua.* * Etiam, *Las canales que reciben las aguas de los tejados guiadas á los algibes.* * Etiam, *Los cordeles con que atan las amacas para dormir, ó encordelan las camas.* * Etiam, *El palio del santíssimo Sacramento, ó el que sirve á los príncipes en sus recibimientos, ó el pabellon ó tienda donde se duerme.*

Cadus, i, g. m. *Medida de vino ó vasija incierta.* Continens 10. aut 12. congios.

Cæcilia, Virgo et Martyr Romana clarissima. * Etiam, serpens cæcus, et venenosus. Etiam, uxor Tarquinii Prisci.

Cæcilii, multi hoc nomine insigniti. Statio Cæcilio: *Poeta.*

Cæcubum vinum, g. n. *Vino generoso de esa tierra.*

Cæcus, a, um, com. *Ciego y cosa oculta.* Cæcus morbus, crimen cæcum, res cæca, atque obscura. Vada cæca, et scopuli: *Bajíos escondidos y engañosos en el mar.* Homo cæcus amore, avaritiâ, odio, &c. Futuri cæcus: *Que no sabe lo que ha de venir.* Causæ cæcæ: *Causas que se ignoran.* Manu cæca fortuna spargit munera: *Á tientas, sin advertir á merecimientos, la fortuna reparte sus dones.* Spicula, aut tela cæca: *Armas que fácilmente se traen escondidas.* Cæco reluxit dies: *Amaneciôle, ó vino la luz de la verdad ó desengaño al pecador ciego.* Eme die cæcâ, et vendito oculata die: *Compra al fiar, y vende á luego pagar. Los jurisconsultos llaman dia ciego y ciegos testimonios los que se enviaban á los ausentes por escrito, porque hablaban con quien no veian.* Hoc vel cæco apparebit: *Aun un ciego verá esto.* Cæco cæcus dux, ambo in foveam cadent: *Si un ciego á otro ciego guia, ambos caerán en la via.* Neque cæcum ducem, neque amantem consultorem adhibeas: *No tomes por guia al ciego, ni al apasionado por consejero.* Quid cæco cum speculo? *¿Por qué te metes en lo que no te va?* Cæculus, i, g. m. dimin. *Cieguecillo.* * Etiam, *Un hijo de Vulcano, cuya madre le concibió de una centella que la saltó del fuego donde estaba sentada, y le dió este nombre; de donde se jactaban descender los Cecilios, nobilísima familia de romanos. Éste fundó á Preneste en Italia.* Cæcitas, âtis, g. f. *Esta ceguedad.* Cæcitas etiam mentis: *Entendimiento ciego.* Cæcigenus, i, g. m. *Ciego de nacimiento.* * Cæco, as, et Excæco: *Cegar á otro.* Spes rapiendi cæcat animum: *La codicia de hurtar ciega á uno.* * Cæcutio, tis: *Andar como ciego ó cegaton.* Rarus est, qui non cæcutiat: *¡Cuán pocos son los que no andan á ciegas!* Cæculto, as, idem quod Cæcutio, minùs frequens.

Cædo, is, cæcidi, sum. *Azotar*, prop. Cædere aliquem virgis, flagellis, flagris, verberibus ad necem. Ferro cædere, ense: *Herirle ó matarle con armas.* Pugnis: *Darle de puñadas.* Calcibus: *De coces.* Saxis: *Apedrearle.* Ferulâ: *Darle palmadas en las manos.* * Cædere sylvas: *Cortar los árboles.* Montes, vineta, segetes cædere, et vastare: *Talar los campos.* * Cædere bidentes: *Sacrificar degollando las ovejas.* Marmora, saxa cædere: *Sacar estas piedras de las canteras.* * Cædere aliquem testibus: *Apremiarle, convencerle con testigos.* Januam saxis cædere: *Quebrar á pedradas la puerta.* * Inter cæsa, et porrecta, vel projecta: *Estar en dos aguas, ó dejar lo comenzado ó comenzar lo de nuevo encomendado.* * Cæsim, adv. *Herir de cuchillada, ó cortar.* Vanum ensem cæsim cum ingenti sonitu dejecit: *Tiró con gran ruido la cuchillada en vano.* Cæsim dicere: *Hablar con distincion por miembros ó artículos.* * Cædes, et occisio, g. f. *Matanza, muerte violenta.* * Cædes (poeticè) pro sanguine. Aspergine cædis: *Salpicados de sangre.* * Lignorum cædes: *Corta de árboles.* * Cæduus, ua, um, com. *Lo que está para cortarse.* Ut sylva, arbores. Cæduæ naturæ frutex: *Planta que cortada retoña, como espárragos, peregil, espinacas.* Cæsura, æ, g. f. *Cortadura, y en el verso pentámetro la sílaba larga que sobra á segundos pies.* Cæsio, idem.

Cælebs, bis, c. d. *El que ni fue casado ni lo está.* Dictus quasi cælebs dignam cœlo vitam agat. Cælibatus, ûs, g. m. *Este estado.* Vir muliere cælebs: *Hombre soltero.* Arbor vite: *Arbol á que no se arrima la vid.* Lectus con-

jugio: *Lecho de viudo ó viuda.* Hasta Cælibaris: *Era un pedazo de lanza sacada del cuerpo del gladiador muerto.* Quâ novæ nuptæ caput comptum dirimebatur, ut conjunctionem cum viro, sicut hastæ cum gladiatore signaret.

Cælius mons, g. m. *El monte Celio*; unus ex septem romanis.

Cælo, as. *Labrar con cincel, cincelar con buril todo metal.* Craterem cælare longo argumento, multo pretio: *Labrar la taza con muchas figuras de historia, y mucha costa.* Carmina novem Musis cælata, dixit Horat. *Versos compuestos y bien trabajados por las nueve musas.* Stellis cælatus Olympus: *Grabado y adornado de estrellas del cielo.* * Cælatura, æ, g. f. *Esta labor con cincel.* Cælaturis vivere: *Vivir de este oficio de esculpir.* Idem quod Cælâtor.

Cælum, i, g. n. *Cincel ó buril en toda materia.*

Cæmentum, i, g. n. *Piedras toscas que sirven de cimiento, y el mismo cimiento, y los materiales de que se compone.* * Cæmentarius, ii, g. m. *Cantero que cimienta.* * Cæmentitius, a, um, com. *Lo que á esto toca.*

Cæpe, es. Vide Cepe.

Cære, g. n. indecl. vel Cæres, itis. Vide Agylla.

Cæremoniæ, ârum, g. f. *Ceremonias, ritos sagrados con que Dios y sus santos son honrados.* A gerendo, vel ab oppido Cære, unde ortæ sunt. In singulari usus est Cicero. Cæremoniam legationis polluere: *Violar el sagrado respeto que se debe al embajador.*

Cæruleâtus, a, um, com. *Azulado, de color de azul teñido.*

Cæruleum, ei, g. n. *Género de arena que nace con el oro, azul-ceniza de pintores.*

Cæruleus, a, um, com. *Cosa de color de cielo oscuro.*

Cærulum, i, g. n. *El mar por el color.*

Cærulus, a, um, com. *Azul mas natural y fino.*

Cæsa, æ, g. f. *Lanza francesa.* Aliàs Gœsa.

Cæsar, aris, g. m. *Familia y renombre anejo á la de los Julios, nobilísima en Roma, descendientes de Julio Ascanio, hijo de Eneas. Llamóse* Cæsar ab utero matris cæso, *por nacer vivo, muriendo la madre; aunque en él no sucedió este caso, pues vivió Aurelia su madre. Dió por sus hazañas nombre y reino á los emperadores romanos; triunfó cinco veces, y murió cosido á puñaladas por sus mayores amigos.* * Cæsareus, aut Cæsarianus, adjectiv. com. *Cosa que toca al César.* Cæsarea Majestas.

Cæsar Augusta, æ, g. f. *Zaragoza de España.*

Cæsarea, æ, g. f. *Ciudad noble de Palestina, á quien Herodes por adular al César, habiéndola magnificamente adornado, dió este nombre. Otra Cesarea de Phelippe, hijo de Herodes, á la falda del monte Líbano. Otra en Capadocia, y otra en Mauritania.*

Cæsaries, ei, g. f. *Cabellera.* Cæsariatus: *De cabellera larga.*

Cæsius color. *Color turquesado, que tira á azul y verde.* Cæsii oculi: *Ojos garzos.*

Cæsones, um, g. m. *Los que nacen abierto el vientre de sus madres.*

Cæspes, itis, g. m. *Cesped, yerba con su tierra y raiz. Las trincheras formaban los soldados romanos de estos céspedes.* Et dicebatur Agger. Cespititius, a, um, com. *Lo que de céspedes se hace.*

Cæspito, as. *Tropezar andando.* Cæspitatores: *Caballos que fácilmente tropiezan.* Barb.

Cæstrum, i, g. n. *Instrumento para labrar el marfil.*

Cæstus, ûs, g. m. *Género de arma á modo de porra, de donde colgaban dos correones largos rematados con unas pelotas de plomo, con que se sacudian valientemente Dares y Entello.* Cestus, i, *sin diptongo*, g. m. *El cinto ó ceñidor de la desposada, que le desceñia el marido, como dueño de la novia.* * Etiam, *La pretinilla bordada, gala particular de las mugeres, que la daba el marido.*

Cæterus, a, um, com. tàm in singul. quàm in plural. frequens: *Lo demas que resta.* In hoc dissimiles, ad cætera pene gemelli: *En esto se diferencian, que en lo demas son hermanos.* Cætera doctus: *En lo demas bien sabe.* Ad cætera: *En cuanto á lo demas.* Cætera parce puer bello: *De aqui adelante no te metas en guerra.* Perge ad cætera: *Pasa á otras cosas.* Cæterò, et cæterà, adverb. *Lo demas del tiempo.*

Cæteroquin, adv. *En otra manera.* Cæterùm, adv. *Fuera de esto.*

Caja. *Nombre de Romana, significa señora.*

Cajêta, æ, g. f. *El ama de Eneas ó de Ascanio, á quien enterró Eneas junto á las Bayas, y dió nombre á la ciudad de Gaeta.*

Calabra, æ, g. f. *Un lugar como sagrado, llamado Curia, cerca de la casa de Rómulo, donde el pontífice juntaba el pueblo para echar las fiestas.*

Calabria, æ, g. f. *Calabria, última region de Italia.* Calaber, ri, g. m. *El calabrés.* Calabri hospitis xenia: *Presentes de mas carga que provecho, como un haz de rábanos.* Calabræ, vel Calabricæ oves: *Las de esta tierra, las calabresas.* Calabricus, a, um, com. *Lo de esta tierra.*

Calæ, ârum, g. f. *Palos que los soldados llevan consigo para hacer el vallado.* * Etiam, *Lancillas ó bastones.*

Calagurrium, ii, g. n. *Ciudad de Calahorra.* Calagurritani: *Los de esta tierra.*

Calamintha, æ, g. f. *La nevada, yerba.*

Calamister, tri, g. m. seu Calamistrum, i, g. n. *Hierro para encrespar ó enrizar los cabellos.*

Calamitæ, ârum, g. f. *Renacuajos.*

Calamitas, âtis, g. f. prop. *El daño que hace el ayre bravo ó tempestad quebrando las cañas.* Hinc transfertur, *á todo daño, desastre ó calamidad.* Quacumque ille iter fecit, calamitas quædam est visa pervadere: *Por do quiera que este va, parece una tempestad que todo lo tala.* Inferre, afferre, importare calamitatem alicui. Afficere calamitate illum: *Causarle este daño.* ℥ Capere, accipere calamitatem. Calamitatem innocentis levare: *Aliviarle ó consolarle en su trabajo.* Calamitôsus, a, um, com. *Lo que recibe este daño.* ℥ Ex omni frumento hordeum minimè calamitosum: *De todo grano el que menos daño padece es la cebada.* Calamitosus ager cœlo et loco: *Heredad mala y fatal por suelo y cielo* ℥ Calamitosus magistratus: *Gobierno perjudicial.* Calamitosè, adv. *Miserable y trabajosamente.*

Calamus, i, g. m. *Caña á próposito para flautas ó escribir, como pluma.* Ludere agresti calamo: *Escribir ó componer versos pastoriles.* * Calamus: *La pluma con que escribimos, y la saeta y la caña de pescar. Y una medida como vara de seis codos y un palmo.* ℥ Calamus odoratus: *Caña de olor y sabor de canela, que*

lleva la India. Tambien el estilo del autor que escribe.

Calantica, æ, g. f. *Tocado de muger, cofia ó toca que baja á los hombros.*

Calasastri, ôrum, g. m. *Niños de coro ó muchachos que tienen buena voz, y son por ella escogidos.*

Calathus, et Calasticus, g. m. *Canastico, frutero y cestilla en que tienen las hilanderas su labor.*

Calâtor, oris, g. m. *Page que está á punto siendo llamado.*

Calceus, et derivata. Vide Calx.

Calchas, antis, g. m. *Agorero, insigne griego, que vino con los que cercaron á Troya.*

Calculus, i, g. m. *Piedrecita chica.* A Calce, quòd illum offendat, vel quod calcâtu sit facilis. * Etiam, *Piedrecita de la vejiga.* * Etiam, *Los trebejos del agedrez. Tantos tambien para contar números, y la misma cuenta.* Hinc, adjicere calculum: *Añadir algo ó juntar su voto, ó aprobar con él los de otros.* Reducere: *Mudar de parecer, salirse afuera.* Ad calculos vocare amicitiam: *Andar en puntillos con sus amigos.* Mordere calculis aliquem: *Reprobarle.* Ad calculos revertamur: *Volvamos á hacer la cuenta ó lo que quedó comenzado.* Subductis calculis supputare rationes: *Sumar las cuentas.* Cum vitâ suâ calculum ponere: *Entender que ha de dar cuenta de su vida.* Ponere calculos in utrâque parte: *Tantear bien por todos lados las cosas.* Calculo candido notare diem: *Señalar y contar el dia del buen suceso.* Nigro: *Del malo.* Calculum de se permittere: *Tener por bien que otros le censuren ó digan que sienten de él.* Plurium calculus vicit: *Salió por la mayor parte de los votos.* Connæ cytæredi calculus: *Voto y parecer de poco juicio.* Calculôsus ager: *Tierra pedregosa.* Homo: *Hombre con mal de piedra.* Calculâtor, ôris, g. m. *El contador ó que regula los votos.*

Caledonia silva, g. f. *Un bosque de Escocia de mucha espesura, donde se crian bravos osos.*

Calendæ, ârum, g. f. *Todos los primeros dias de los meses.* A calendo populo: *Llamaban y juntaban al pueblo este dia los pontifices menores para señalar las nonas, idus y solemnidades del mes.* Kalendæ martiæ: *Era dia solemne para las mugeres, como los saturnales dias en diciembre á los hombres.* Tristes kalendæ: *Para los deudores que habian de pagar este dia primero de cada mes.* Ad kalendas græcas: *Cuando la rana tenga pelo; porque los griegos no las llamaban asi.* Kalendas julii: *Se alquilaban las casas.* Kalendaris Juno: *Porque á Juno estaban dedicadas las kalendas de cada mes, y en ellas se la sacrificaba desde marzo hasta diciembre.* Kalendaria: *Los kalendarios ó almanakes del año. Y porque en este dia los logreros hacian sus cuentas con los deudores, se llamaban ellas kalendarias.* Hinc kalendarius liber: *Libro de caja, cuenta y razon.*

Caliendrum, i, g. n. *Rodete ó moño de muger.*

Caliga, æ, g. f. *Calzas, ó todo lo que cubre las piernas.* Milites caligati: *Soldados con antiparas, defensa de las piernas.* Caligularius, a, um, com. *Cosa que á ellas toca, y el calcetero y oficial que las hace.* Caligulârius clavus: *Unas tachuelas con que estan claveteadas.* V. S. Caliginôsus, a, m, com. *Cosa oscura, tenebrosa.*

Caligo, as. *Andar á ciegas.* In sole caligas: *Con la misma luz te ciegas.* Ad hanc rem caligare noli: *No quieras echarte polvo en los ojos.* Caligant oculi ex somno: *No puedo despegar los ojos de sueño.*

Caligatio, ônis, g. f. *Esta ceguera ú oscuridad.*

Caligo, inis, g. f. *Tinieblas, oscuridad.* Mentis et animi caligo: *Ceguedad de entendimiento.*

Caligula Cajus, g. m. *Asi se llamó por las calcillas con que de niño andaba entre los soldados, y despues por grangearles no mudó de trage. Malvado emperador, si le ha tenido el mundo, que deseaba que Roma fuese una cabeza para cortarla de un golpe.*

Calix, icis, g. m. *Vaso para beber,* à Caldo dictus; *porque en él bebian el agua cocida caliente.* Siccare calices: *Escurrir el vaso.* Impingere alicui calicem: *Darle á beber grande vaso ó vez.* Multa cadunt inter calicem, supremaque labra: *Del dicho al fato hay gran rato.* Ingere mí calices amariores, puer: *Muchacho, dame á beber del vino mas añejo, que es para mí mas dulce.* * Etiam, *Unos como peroles en que cocian legumbres y yerbas.* Calix in sacris: *Los trabajos, la pasion de Cristo, la muerte, la tribulacion, el castigo, el santísimo Sacramento.* Caliculus: *Vaso pequeño ó vez.* V. S.

Callæi, ôrum, g. m. *Barbas ó barbicachos del gallo.*

Callaici, ôrum, g. m. *Gallegos de Galicia.*

Calleo, es, callui, prop. *Hacer callos.* Costæ asinorum plagis callent: *A puros palos y azotes han hecho callos los lomos de los asnos.* Hinc ad plura transfertur. Jus civile, hanc rem et sensum probè pulchreque calleo. Quasi longo experimento in versandâ hac re callum obduxi: *Lindamente sé y entiendo eso.* Penitùs te calleo: *Ya te entiendo y calo hasta las médulas.* Ad suum quæstum optimè callet: *Bien sabe su cuento.* Callidus, a, m, com. *El que por esperiencia sabe; astuto, entendido, resabido, recatado.* Differt à versuto, quòd hic in malam partem; iste in bonam accipiatur. *Malicioso el uno, el otro cuerdo; ambos astutos.* Callidus rerum Judex: *Juez cuerdo, atento y prudente.* Callidus temporum: *El que sabe usar de las ocasiones y tiempo.* Junctura callida: *Trabazon, composicion á propósito.* Testudo callida septem resonari nervis: *Guitarra de siete órdenes, ó laud que suena muy bien por el buen músico y buen instrumento.* Læna callida: *Maldita vieja tercera, cocida en la facultad.* Usu callidus: *Con la esperiencia sabio.* Callidè, adv. *Sagaz ó astutamente.* Calliditas, tatis, g. f. *Tal género de astucia.*

Calliblepharum, i, g. n. *Medicina para los ojos ó pestañas.*

Callicrates, is, g. m. *Escultor famoso de cosas menudas.*

Callimacus, i, g. m. *Insigne poeta de Cirene, prefecto de la gran libreria de Tolomeo.*

Calliope, es, g. f. *Una de las mas principales musas, á quien se atribuye el canto.*

Callis, is, g. m. *Senda trillada del ganado.*

Callisthenes, is, g. m. *Discipulo de Aristóteles, de grande ingenio y erudicion, que nunca vino en que Alejandro fuese adorado por dios, por lo cual fue muerto.*

Callisto, ûs, g. f. *Madre de Arcas que dió*

nombre á Arcadia, que fingen haberla Júpiter trasladado al cielo. Ursa major, et Arctos.

Callus, i, g. m. vel callum, i, g. n. *Callo en la carne.* Plus calleo, quam aprugnum callum callet: *Mas bien sé eso que sabe un pie de puerco.* Hinc callum obducere dolori labori: *Hacer con la costumbre callos en el sentimiento ó trabajo; no sentirlos tanto.* Callôsus, a, m, com. *Cosa con callos.* Ulcera callosa: *Llagas con callos.* Fructus callosi: *Frutas de dura corteza, almendras, melones.* Sic duros arborum cortices dicimus: *Callos.*

Calo, as, verb. obsoletum, mutuatum à Græcis: *Llamar.* Comitia calata: *Las juntas á que llamados se congregaban los sacerdotes, y convocaban al pueblo por sus clases para tomar los agüeros.*

Calones, um, et calopodium, ii. *Choclos de madera.* Etiam, *Los que servian de traer leña en los egércitos.*

Calophanta, æ, g. m. *Fisgador, bufon, socarron.*

Calor, ôris, g. m. aut Caliditas, tâtis, g. f. *Calor de todo género.* Calor à sole, vel solis: *Calor del sol.* Magnaque cum magno venit tritura calore: *El mejor tiempo para trillar es el de mayor calor.* * Calor et impetus belli: *Calor y furia de la guerra.* * Hinc Calidus, a, m, com. *Cosa caliente.* Calidum prandium prandere: *A medio dia comer caliente la comida.* * Calidi pedes: *Pies ligeros que parece pasan por brasas.* Animis calidus juvenis: *Mozo alentado.* Cedo calidum consilium cito: *Acaba luego, luego me aconseja.* * Caldus: *Sincopado.* Calidum, seu caldum bibunt: *Beben agua cocida, caliente.* Ahenum caldarium: *Perol donde se cuece el agua.* Caldarium, ii, etiam, *Baño de agua caliente.* Calda aqua: *Esta agua cocida, caliente.* * Caldaria cella: *Aposento que goza del sol.* Æs caldarium: *Bronce colado de que se hacen las calderas.* Calorâtus, a, um, idem quod Calidus. * Caleo, es, ui, itum. *Calentarse, estar caliente.* Idem quod calesco. Thure calent aræ: *Quémase incienso en los altares.* Bella calent: *Enciéndese la guerra, arde.* Calent dissidia et studia: *Tribunales y escuelas*, post feriatas dies calent: *Entran en fervor pasadas las vacaciones.* Calet res: *Está corriendo sangre el negocio, ó está recien hecho.* Multâ compotatione res caluit: *Con los muchos brindis se encendió en mas calor el negocio. Hablaban de misterio.* Cùm caletur maximè: *Cuando se les calienta el cerebro, &c.* Studio aut cupidine laudis calere: *Desear grandemente ser alabado.* Fœmina calet, juventus. Amor ossibus calet: *Hierve en los huesos.*

Calefacio, is, eci, actum. *Calentar á otro.* Igne calefacere furnum, et corpus. Calefac hominem: *Aviva ó alienta á ese hombre.* Cicero dixit: Memmius ad populum luculentè Gabinum calefecit: *Gentil jabon ó felpa le dió delante del pueblo.* Vino calefacta Venus: *Con el vino se enciende la lujuria.* Calefacto, as, idem cum Calefacio. Calefactus, ûs, g. m. et Calefactio, ônis, g. f. *Este modo de calentar.* Calorificus, a, m, com. *Lo que trae calor.*

Calpar, aris, g. n. *La estrena del vino nuevo que se ofrecia á los dioses.*

Calpe, es, g. f, *Monte de Gibraltar.*

Calpes, ium, g. f. *O morriones ó manoplas de soldados.* Calpes: *Tambien el estrecho de Gibraltar.*

Calphurnia, æ, g. f. *Cierta muger entremetida, cansada, agente de negocios. Molió tanto á los jueces, que decretaron que muger ninguna pudiese solicitar pleitos en la audiencia.*

Caltha, æ, g. f. *Flor amarilla, la cual, como el acanto, anda en seguimiento del sol.*

Calva, æ, g. f. *La calva, casco de donde nacen los pelos de la cabeza.* Idem quod Calvaria, et cranium: *La calavera desnuda de carne y pelo.* * Etiam, *El calvario donde entierran los muertos. Tambien cierto pez de la mar.* Calvaster, tri, g. m. *Algo calvo.* Calveo, es, et calvesco, is. *Hacerse calvo, pelarse.* Calvo, as. *Hacer á otro calvo.* * Calvo, is. *Calvar á uno, engañarle, burlarse de él.* Hinc Calvor, eris, passiv. Ille calvi ratus: *Echando de ver ser engañado.* Dixit Sallustius. Et calvor, eris, depon. Me lactans calvitur ætas: *La edad y tiempo lisonjeando me engañan.* Calvitium, ii, g. n. *Calva.* Etiam, *Del campo.* Calvitium loci: *Lugar pelado.*

Calvus, i, g. m. *El que descubre la calva pelada, calvo.* A calvo ad calvum: *Del primero hasta el postrero.* Calvus comatus: *Hombre disimulado, engañador.* Calvum vellis: *Porfias en vano.*

Calumnia, æ, g. f. *Calumnia, afrenta de palabra cara á cara, falso testimonio en juicio.* Litium calumniæ: *Calumnias de pleiteantes.* Calumniam struere, adornare, adhibere, machinari in aliquem: *Levantarle que rabia.* Conflare: *Forjarle algun delito falsamente.* Calumniæ personam imponere: *Dar algun color al delito falso.* Calumniam effugere, obterere, contundere, coërcere. Purgare se calumniis: *Resistir, refutar, purgarse de lo que le achacan.* Hic causidicus optimas causas ingenii calumniâ ludificare solet: *Este letrado con la ficcion de su ingenio suele trampear la justicia de muchos negocios.* Calumniam in aliquem jurare: *Juraban los acusadores ó fiscales antes de hacer la cabeza del proceso, que no era su intento calumniar ó afrentar á nadie.* Calumnior, âris: *Acusar falsamente ó delatar á alguno por hacerle mal y enredarle con pleitos.* Aliquem, vel alicui calumniari. Calumniator, ôris, g. m. *El que á otros calumnia.* Calumniosè, adverb. Calumniôsus: *Amigo de calumniar.*

Calx, cis, vel Calcaneus, m, aut Calcaneum, ei, n. *El talon ó carcañal del pie.* Calcemque terit jam calce Diores: *Vale en los alcances, tocando talon con talon.* * Etiam, *El fin de una cosa, ó la raya.* De vertice ad calcem: *De principio á fin.* Nolim quasi decurso spatio à calce ad carceres revocari: *No quisiera cerca ya del fin volverme al principio.* * Etiam, *La coz.* Petere, pulsare, premere, tundere calcibus aliquem: *Darle una tunda de coces.* Ferrato calce equum fatigare: *Abotonar el acicate al caballo.* * Hoc significatu est g. m. aut f. *mas por la cal* Calx, alcis, g. f. tantum. Hinc Calcaria fornax: *Calera donde se fabrica la cal.* Calcaria ædificia, aut paries: *Pared ó edificio jalvegado con cal.* * Calcar, âris, g. n. *La espuela.* Quadrupedum agitare calcari: *Picar al caballo.* Calcar currenti addere; *Ayudar*

con arte al que con ingenio corre. Puerorum alii fræno, alii calcaribus egent: *Los muchachos necesitan unos que les tengan, otros que les piquen.* Calcaria: *Son en las gallinas ó gallos los espolones de los pies.* * Calceus, ei, g. m. *El zapato.* Induere, aut inducere calceos pedibus: *Ponerse los zapatos.* Sit habilis calceus pedibus; si major pede, eum subvertit, si minor urit: *Venga al justo el zapato; si es mas grande, trastorna el pie; si es menor, le atormenta.* Dextrum pedem in calceo, sinistrum in pelvim: *Acomôdase con el tiempo, anda conforme la ocasion.* Præposterè, aut perperam videris calceos inducere: *Parece traes calzados los ojos al reves.* Mutare calceos: *Entrar en el senado; ser senador, porque los tales traian una media luna en los zapatos por insignia.* Calceolus, diminut. g. m. *Zapatilla.* Calcearium, Calceâmen, Calceamentum, g. n. *Todo género de calzado.* Calcearius, ii, g. m. *Zapatero, el que los calza á otro ó los vende; que el que los cose es* Sutor, *ó* Cerdo, onis.

Calceo, aut Calcio, as. *Calzar los pies.* Calciare soccos: *Calzar zuecos.* Aut cothurnis se calciare: *Ponerse los borceguíes ó chapines.* Calceare mulas ferro: *Herrar las cavalgaduras.* * Calcitro, as. *Tirar coces.* Hic puer ad patris mandata calcitrat, respuit, retractat: *Este mal hijo á cuanto le manda su padre refunfuña, tira coces y no hace caso de ello.* Calcitrones equi, g. m. *Caballos que tiran coces.* Calcitrosus idem.

Calco, as. *Acocear á otro, ponerle debajo de sus pies. Menospreciar.* Honores, divitias calcare: *Hollar honras y riquezas.* Tuam ipsius terram calca: *Contentáos con lo que Dios os da, y estáos en vuestra tierra.* Calcare uvas: *Pisar en lagar las uvas.* Via lethi semel calcanda est: *No hay mas que una muerte, y es fuerza andar su camino.* Jus, et lex divina (proh dolor!) passim calcatur: *¡Ay dolor, y cuál anda debajo de los pies la ley de Dios!*

Chalybæ, arum, vel Chalybe, es, g. f. *Esposas de hierro.*

Calyx, icis, g. m. *El boton de la rosa ó de arbol de donde brota la flor.* * Etiam, *La túnica, tela ú hollejo de la fruta, y el capillo de la bellota.* Calyculus, diminut. *Botoncito.*

Camænæ, ârum, g. f. *Las musas y versos.*

Camarina, æ, g. f. *Una laguna pestilencial de Sicilia.* Hinc adagium: Ne moveas Camarinam: *Peor es urgarlo.*

Cambio, is, ampsi: *Trocar.* Verbum insolens.

Cambysses, æ, g. m. *Rey de persas y medos.*

Camella, æ, g. f. *Un cierto vaso.* Fortassè, *dió nombre á la gamella nuestra.*

Camelopardalis, is, g. f. *Un raro animal fiero, en la altura camello, en manchas y fiereza tigre, llamado Girafa.*

Camêllus, i, g. m. *Camello, animal feo, de largo cuello, sufre gran carga y por tres dias la sed; enturbia el agua antes que beba por no verse en ella tan feo.* * Etiam, *Las maromas con que se atan las áncoras de las naves.*

Camera, æ, g. f. *La bóveda ó arco que sustenta el edificio.* Camerarius, a, um, com. *Cosa arqueada como bóveda.* Item, *Un género de calabazas que trepan por el arbol.* Camero, as. *Edificar en forma de bóveda.* Cameratio, ônis, g. f. *Esta obra.* Camerâta vehicula: *Coches ó carros cubiertos como con bóveda.* Vide Sacra.

Camilla, æ, g. f. *Camila, muger varonil, reina de los volscos: siguió la guerra, vino en favor de Turno, peleó valerosamente y fue muerta por Arunte; vengóla matándole Diana.*

Camillus, i, g. m. *Camilo, famoso romano, tenido por segundo Rómulo. Cinco veces fue dictador libertando á su patria de sus enemigos principalmente de los franceses.*

Caminus, i, g. m. *Cañon de chimenea.* Accipitur, *por el horno.* Oleum addere camino: *Aumentar el mal, echar aceite en el fuego.* Triclinium flagravit ex conceptu camini: *Quemóse la sala donde comian por el fuego que se prendió en la chimenea.* Hinc Camino, as. *Fabricar estos hornos, ó algo en forma de cañon de chimenea.*

Cammaron, i, g. n. *Yerba del mayor veneno.*

Cammarus, i, g. m. *Cangrejo ó camaron, pez.*

Campania, æ, g. f. *Campania en Italia, region fundada por Capis.* Campanus morbus: *Enfermedad de lenguas arrogantes, fanfarronas.* Campâna, æ, g. f. et Campanile, is, g. n. *Campanas inventadas en esta tierra.*

Campe, es, vel Campa, æ, g. f. *Gusano que roe y destruye las yerbas y hortaliza.*

Campus, i, g. m. *Campo, tierra llana.* Quia multitudinem hominum, et pecoris capiat, Æquora camporum patentium. Campus mihi tuarum latissimus laudum aperitur, in quo exultare possit oratio: *Descubréseme gran campo y materia para celebrar tus alabanzas.* Ad Martis campum provocare: *Desafiar á uno al campo.* Campus Martius: *Campo Marcio donde se juntaban los romanos para la eleccion de los magistrados por votos;* qui pro ipsis comitiis accipitur. Venti campus: *Gentil ventolera.* Campester, aut Campestris, e, com. *Cosa de campesino.* Campestre, is, g. n. *Calzoncillos ó paños menores que por la honestidad se ponian los que corrian desnudos.* Campârius, ii, g. m. *Guarda del campo.* Campter, êris, g. m. *La raya ó término de los campos.* Vide Sacra.

Camus, i, g. m. *Un género de prisiones.* * Etiam, *El cabestro ó freno.* * Etiam, *Un vaso ó urna en que los jueces echaban sus votos.* * Etiam, *Un instrumento de fuego ó flauta. Cerbeza del trigo, y cierta yerba llamada Lúpulo.*

Canalis, is, g. m. et f. et Canale, is, g. n. *La canal.* Canalis animæ: *La artéria áspera ó garguero por donde respiramos.* Canalis aquæ: *Azequia de agua.* * Etiam, *pie de palo, y otro socorro con que los cojos suplen su falta.* Caniculus, i, g. m. et Canicula, æ, g. f. diminut. Canalicola, æ, g. m. *Charlatan que hace corro en la plaza.* Canalitius, a, um, com. *Lo que toca á canal.*

Canariæ Insulæ, g. f. *Islas Afortunadas, así dichas, por los muchos perros que en ellas se crian, fértiles de azucar.* Canarii, g. m. *Sus naturales.* Et quidam passerculi magnopere canori, inde adducti: *Canarios.*

Cancelli, ôrum, g. m. prop. *Rejas ó verjas de hierro cruzadas como las de monjas.* Cancelli fori Romani: *Una como palizada de ma-*

dera ó hierro con que al pueblo detenian. A fori cancellis plausus excitatus fuit. Hinc: sibi dicendi cancellos circumdare, quos non egrediatur: *No salir del propósito ó intento con que uno comenzó.* * Etiam, *Celosías para mirar.* * Etiam, *Escaños ó lugares con estas rejas donde los jueces dan audiencia.* Unde Cancellarius, i, g. m. *Canciller, presidente de consejo ó sala.* Cancellaria Regia, g. f. *Real chancillería.* Cancellos agere, aut à Cancellis esse: *Tener esta dignidad.* * Etiam, *Secretario confidente.*

Cancello, as. *Enredar cruzando á modo de redes.* Vitis cancellat solum: *La vid se estiende ó en raiz ó en sarmiento por la tierra.* Item cancellare aut inducere aliquid: *Cusar, borrar, tildar con la pluma que no valga.* Cancellare brachia: *Cruzar los brazos.* Cancellàtus, a, um, com. *Lo enrejado ó anulado.* Cancellàtim, adverb. *En forma de enrejado.*

Cancer, cri, g. m. *El cangrejo, pez.* Transversus incedit, quasi cancer: *Anda hácia atras como el cangrejo.* * Etiam, *El zaratan ó cancer, mala enfermedad.* Scito, g. m. semper esse; nam illud Ovidii: Utque malum latè solet immedicabile cancer, serpere, non cancro, sed malo immedicabili adjungitur: *Mal incurable.* Cancrum rectè ingredi doces? ¿*Á quién enseñas*? ¿*á un leño*? Ambulet ut cancer rectè, non feceris umquam: *Es imposible hacerle andar derecho.*

Candace, es, g. f. *Reina de los etíopes, tuerta; pero tan varonil que á las demas reinas dió no solo nombre, mas enseñanza de buen gobierno.*

Candaulus, i, g. m. *Un pastel de carne cocida y queso.*

Candela, æ, g. f. *La candela ó candil.*

Candelabrum, i, g. n. *Candelero.*

Candeo, es, ui. *Estar blanco.* * Etiam, *Abrasarse algo tanto que parezca blanco.* Candens ferrum: *Hierro penetrado del fuego, hecho un ascua.* Vestis tincta candet: *Brilla, luce la vestidura.* Æstas, aër, lumen solis candentia sunt: *Están encendidos.* In hac significatione, vix verbum, sed participium candens reperitur. Viscera felle candent, dixit Claudianus: *Está abrasándose de cólera.* Candesco idem, quod Candeo. Candefacio, is. *Blanquear.* Idem quod candidare. Candico, as, idem quod Candeo. * Candicus, a, um, com. *Cosa blanda de resplandor, gloriosa.* Candidus insuetum miratur limen Olympi: *Ya glorioso era.* Candidum ovi: *La clara del huevo.* Ferrum etiam candidum: *Hierro hecho fuego.* Candidus animus: *Hombre bueno, sencillo, sincéro.* Candida præcodia: *Juan de buena alma.* Candidi tibi soles illuxere: *Felices dias te han venido.* Scriptor candidus: *Autor verídico y claro.* Candidè, adv. *Sinceramente, con buen ánimo é intencion.* * Candidatus: *Vestido de blanco, cuales iban los catecúmenos á bautizarse, y los pretendientes de honores entre los romanos con las togas singularmente lavadas para ser conocidos.* Unde cujusque rei petitores dicuntur candidati. Candidatus eloquentiæ: *Que desea ser elocuente.* Principis: *El que el príncipe y emperador proponia al pueblo por pretendiente.* Candidatas gloriæ et immortalitatis, licèt ignitæ sint possumus appellare: *Á las ánimas del purgatorio y varones perfectos que desean verse con Dios en su gloria.* Candidati milites: *Soldados principales, privilegiados, esentos de oficios trabajosos.* * Candor, ôris, g. m. *La blancura ó resplandor del cielo, sol ó nieve.* Simplex candor lanarum: *Color blanco, natural de la lana.* Candor animi: *Sencillez de ánimo, buenas entrañas.* Candidulus, a, um, dimin. *Blanquito.* Candidatrices, um, g. f. *Las lavanderas que á los candidatos lavaban y blanqueaban la toga.* Candidatorum munus: *Este oficio.*

Candêtum, i, g. n. *Una medida de espacio de cien pies en tierra de Francia en poblado; en campo ciento y cincuenta.*

Canephora, æ, g. f. *Muger que llevaba en la cabeza la cestica ú ofrenda á Ceres.*

Canis, is, g. m. et f. *Perro.* A canendo deducunt, quod nocte latratu videatur canere, et vociferatione suâ latronem prodere. Adjicere aliquem canibus: *Echar á uno á los perros.* Agere canes: *Ir con perros á caza.* Te ipsum non alens, canes alis: *Mas miras por el perro que por ti.* Cum cane simul et lorum: *Echar la soga tras el caldero.* Canì das paleas et asino carnes: *El mundo al revés, truecas los frenos.* Canis ad proprium vomitum: *Quien malas mañas ha, tarde ó nunca las perderá.* Canis festinans cæcos parit catulos: *Á mas priesa mas vagar.* Canis in præsepi: *Perro del hortelano.* Canis sæviens in lapidem: *Ya que no te muerdo, te hago el mal que puedo.* Canis vindictam (Subaudi Time): *Tu san Martin te vendrá.* Canis mortuus: *Cosa vilísima, hedionda.* Canis sydus, qui dicitur Sirius: *La canícula, signo ardiente.* * Etiam, *Perro del mar.* Canis marinus: *Pez fierísimo.* Item, Canis: *El punto azar de los dados con que uno pierde.* Poeticè, Canes: *Furias del infierno y hombres mordaces, hereges.* Caninus, a, um, com. *Cosa de perro.* Caninum prandium: *Comidas sin vino.* Appetitus: *Antojo de preñada.* Facundia: *Elocuencia retórica de hereges, satírica, perjudicial, desvergonzada.* Hinc, dente canino aliquem rodere: *Murmurar, sajarle hasta los huesos.* Caniceps, itis, com. *Animal con cabeza de perro.* Canàtim, adv. *Como perro*; inusitatum. Canicularium sacrificium: *El que se hacia en tiempo de caniculares, porque ese signo maligno no dañase los frutos.* Canicula, æ, g. f. dimin. *Perrilla*; atque *el signo que causa los dias caniculares son treinta entrando el estío.*

Canistrum, i, g. n. *Canasta.* Canistella, æ, g. f. et Canistellum, i, g. n. *Canastilla ó cestilla.*

Canna, æ, g. f. *Caña.* Canneus, a, um, com. *Cosa de caña.* Cannêtum, i, g. n. *Cañaveral.* Cannæ etiam, g. f. *Cañutos del órgano.* Vide Sacra.

Cannabis, is, g. f. *El cáñamo.* Cannabaceus, a, um, et Cannabinus, com. *Cosa de cáñamo.*

Cannæ, arum, g. f. *Cannas en Apulia, lugar funesto para los romanos.* Undè, *La de Cannas por una gran desdicha.* Cannenses: *Los de ese lugar.*

Cano, is, cecini, cantum. *Cantar.* Non solùm humanâ voce, sed tubarum et musicorum instrumentorum personare. Itaque, qui fides, organaque pulsat, seu tibias, vel tubas inflat, canere dicitur, Canere receptui:

Tocar á recoger. Canere : *Componer versos.* Cantilenam eamdem canere: *Cantar mal y porfiar.* Sibi probè et intùs canit : *Mira lindamente por sí.* Sibi canere, et musis : *Escribir ó hablar no para el vulgo, sino para sí ó los que mejor entienden.* Classicum canere: *Tocar al arma ó á rebato.* Canere : *Alabar en verso.* Cantio, ônis, g. f. et Cantus, ûs, g. m. *Canto.* Canticula, æ, g. f. *Villancico, seguidillas.* Cantilêna, æ, diminut. g. f. *Chanzoneta ó alabanza propia con jactancia.* Canticum, i, g. n. *Cantarcillo alegre y de amor.* Sed in sacris, Canticum : *Himno ó metro en honor divino y accion de gracias.* V. S. Cantor, ôris, g. m. et cantatrix, cis, g. f. *Cantor ó cantora.* Canor, ôris, g. m. *La consonancia en el canto.* Canto, as, idem quod Cano. Cantare, prædicare, celebrare alicujus laudes: *Alabar grandemente á uno.* Aliquid alicui cantare: *Decir á uno muchas veces una cosa, cantársela.* Sæpiùs noctes, diesque hoc mihi cantas. Etiam, *Encantar.* Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis: *Con el canto revienta la serpiente venenosa.* Cantator, et cantatrix: *Cantor ó cantora, ó encantador y encantadora.* Cantamen, inis, g. n. *Encanto.* Cantico, as, frequent. *Cantar á menudo.*

Canon, onis, g. m. *Regla, canon.* Etiam, *La pension que se paga.* Undè in re sacra, Canon: *La renta que lleva el canónigo.* A canone Canonicus nominatur. Hoc est à Psalmodia cantu prosequendâ, quæ etiam Canon seu pensio dicitur; et à regulari, et honestâ vivendi ratione, quam Canonico ipse præscribit status, quem sic docet Alcuinus Abbas: Eja ergo, Canonice, inveniamus canonem tuum, à quo derivaris. Hoc est, non à Canone pecuniæ (*de la renta*), sed à Canone vitæ (*de la regla de bien vivir*). * Item, *El gasto de trigo de un año en la comunidad.* Canon Missæ, qui Ordo precum, Actio Missæ vocatur : *Lo mas sagrado y venerable del santo sacrificio.* Canonici libri: *Los libros sagrados.* Tandem Canon : *La correa por donde se embraza el escudo.* Vide Sacra. Canonizo, as. *Canonizar, reducir á regla y orden las cosas.* Sic Sancti viri in Divorum numerum adscribuntur juxta normam et sacros Ecclesiæ Catholicæ canones.

Cantabri, ôrum, g. m. *Vizcainos y guipuzcoanos.* Cantabricus, a, um, com. *Cosa de esta tierra.*

Cantabrum, ri, g. n. *Insignia militar.*

Cantharis, idis, vel cantharida, æ, g. f. *Un gusanillo venenoso, ó mosca, capaz de ulcerar aun en polvos.* * Etiam, *Bebida ponzoñosa.*

Cantharus, i, g. m. *Una vasija como cántaro en que bebian los amigos de Baco.* * Item, *Un pez, y un escarabajo que destruye los trigos.* Hinc Cantharus pilulam : *De los pertinaces en su error.* * Etiam, *Un signo del cielo de tres estrellas.* Vide Sacra.

Cantherius, ii, g. m. *La pértiga ó palo que se arrima á la vid ó arbol que podan.* * Etiam, *Macho ó caballo castrado.* * Item, *Vigoncillos.* Cantheriolus, g. m. diminut. Cantherino ritu somniare: *Soñar lo que se le antoja, como del mulo se dice sueña en la cebada.*

Canthus, i, g. m. *El hierro que ciñe la rueda de la carreta.*

Canus, a, um, com. *Cano, de blancas canas por la vejez.* Cana est barba tibi, nigra coma: *La barba blanca, la cabellera negra; postiza debe de ser.* Cani montes: *Nevados.* Cana fides et veritas: *Crédito y verdad segura, cual es la de los viejos y antepasados, ó mejor, fe limpia, verdadera, aunque escondida, porque con la mano cubierta con un belo blanco se la sacrificaba. Aplícalo á nuestra fe.* Cani, ôrum, g. m. *Las canas venerables.* Honorati, et venerandi pili. Caneo, es, vel Canesco, is. *Encanecer, envejecer.* Canent æstas, senectus, gramina, lilia, flores, &c. *Envejecerse con el tiempo.* Canities, ei, g. f. *Estar uno cano; ancianidad.* Canitiem inficere est deformare: *Teñir las canas es afrentarlas.* Canitudo, inis, idem.

Capedo, inis, g. f. *Vaso de sacrificios.*

Capena, æ, g. f. *Pueblo de la comarca de Roma.* Hinc Capenates: *Sus vecinos*; et porta Capêna, *en Roma, por donde se salia á ese lugar.*

Caper, ri, g. m. *Cabron castrado.* Sed etiam pro hirco : *El padre.* Vir gregis ipse caper. Capra, æ, g. f. *La cabra.* Uterque à carpenda herba. Capella, æ, diminut. g. f. *Cabrilla.* Capra nondum peperit, hinnulus autem ludit in tectis : *Hijo no tenemos, y nombre le ponemos.* Capra ad festum : *A buen tiempo nos vino la cabra; para sí hora mala, pues será sacrificada.* Liberæ capræ ab aratro : *Soy hidalgo, no hay cargas para mí.* Capra : *Signo del cielo, con cuya leche fingen haberse criado Júpiter.* Caprea, æ, g. f. *Cabra montés.* Caprarius, ii, g. m. *Cabrero.* Caprarius in æstu : *Hombre deshonestísimo.* Capreolus, i, diminut. g. m. *Cabritillo, hijo de la cabra montés. Tambien las tijeretas de las vides con que se agarran de lo que topan.* * Etiam, *Azadon de dos dientes.* * Etiam, *Unos vigoncillos que juntan las columnillas, coronándolas.* Caprigenus, a, m, com. *De generacion cabruna.* Caprile, is, g. n. *Redil donde se acogen las cabras.* Caprilis, e, com. *Cosa de cabras.* Caprinus, et Capreus, a, um, com. Caprimulgus, i, g. m. *El que las ordeña.* * Etiam, *Un avechuchuelo como mirla, que chupa las tetas á las cabras.*

Caprifolium, ii, g. n. *Madreselva, mata ó arbusto.*

Capero, as. *Arrugar la frente con ceño de enojado.* Unde caperata frons. Ille caperat frontem severitudine: *Mira qué ceñudo y severo se muestra.*

Capesso, is. Vide Capio.

Caphareus, ei, g. m. *Monte muy alto junto al Helesponto, sepulcro de navios, por la infidelidad del mar que le baña.* Ovid. Trist. I. Eleg. I.

Capillus, i, g. m. Capitis pilus: *Pelo.* prop. *de la cabeza.* Capilli etiam animalium, sed raró : *Por la cabellera ó barba*, aliquando accipitur. Capilli inornati, intonsi, neglecti, positi sine lege. immissi per utrumque humerum, passi, promissi : *Cabellos tendidos, desaliñados.* Præcincti flore capilli, compti, plexi, vittati, concinnati, coronati: *Aliñados, trenzados, aderezados.* Capillos medicare, inficere, ungere, legem rudibus dare capillis: *Aderezar los cabellos.* Capillo, as, inusitatum: *Hacer crecer el cabello.* Capillâtus, a, um, com. *El de largo*

cabello. Capillamentum, i, g. n. *Cabellera.* Idem Capillitium, ii, Etiam, *Postiza.* Adoptiva coma adscititia. Herbarum capillamenta: *Las barbillas, ó como pelos de las plantas.* Capillamenta setarum: *Lo cerdoso en los puercos.* Capillare, is, g. n. *Ungüento para el pelo.* Arbor capillaris, vel capillata: *Arbol muy antiguo en Roma, de donde las vírgenes vestales colgaban sus cabellos consagrados á Vesta.*

Capio, is, epi, aptum. *Tomar, recibir, comprehender*, atque alia multa. Primùm hæc sibi reciprocant: Cepi voluptatem, et cepit me voluptas. Quæ te dementia cepit? et quâ dementia captus est? elegantiùs verò passiva voce effertur. Sic capi, ac deliniri aliqua delectatione, amore, dolis, fraude, insidiis, muneribus, spe, pretio, specie, et pluribus aliis: *Ser cautivado y llevado de todo esto.* Hæc me valdè pictura, aut hujus rei pulchritudo capit: *Arrebátame esta pintura ó hermosura.* Deus bone, quid turbæ! ædes nostræ vix capient: *¡O Dios, qué muchedumbre es esta de gente! no cabrán apenas en nuestras casas.* Eam est gloriam consecutus Christus Dominus, quæ vix cœlo capi posse videatur: *Subió á tan alta gloria Cristo señor nuestro, cuanto no la puede haber mayor en el cielo.* Ex meis prædiis quingentos annuos aureos capio: *Mi hacienda me renta quinientos escudos de oro cada año.* Capere arma: *Tomar la armas, emprender guerra.* Capere exemplum de aliquo: *Imitar, tomar ejemplo de otro.* Initium à re aliquâ, laudem ex factis, lætitiam, oculis, odium, misericordiam alicujus, opinionem virtutis capere: *Tener, &c.* Capere urbem, prædam, spolia: *Tomar la ciudad, &c.* Capere virginem Vestalem: *Elegirla.* Usuram corporis alterius uxoris capere: *Ser adúltero.* Mens, cogitatio, et animus hæc capere non possunt: *No se puede esto alcanzar con entendimiento humano.* Hoc non capis? *¿No lo entiendes?* Cape, si vis, sic se habet: *Entiende si quieres, que esto es.* Capere usu, vel possessione: *Usar, poseer.* Denique pro diversitate rerum, quibus hoc verbum adjunxeris, significationem dabis. Capere oculis: *Ver.* Aure: *Oir.* Mente: *Entender*: Manu: *Asir, tomar, &c.* Captus eodem modo construitur, particip. Captus divitiis, voluptate, &c. Captus, ûs, g. m. *La capacidad de uno.* Ut est captus hominis, vel pro captu: *Segun su capacidad y condicion.* Captura, æ, g. f. *Lo que se toma.* Piscium captura: *El lance ó pesca.* Alitum: *La caza.* Spoliorum: *La presa.* Meretricis: *La torpe ganancia de la mala muger.* Quæstus: *Logrería.*

Captio, nis, g. f. Idem quod Captura. * Etiam, *Engaño ó trampa.* Præcipuè verborum. Captiones habet hæc sententia: *Coger me quieres por ahí.* Ego explicabo captiones tuas: *Yo soltaré tus enredos ó argumentos.* Captiuncula, æ, g. f. dimin. *Tretilla.* Captiosus, a, m, com. *El que así anda por coger y engañar.* Fallax et captiosa interrogatio: *Pregunta que va á coger y engañar.* Solvere captiosa: *Deshacer estas tretas.* Hoc mihi captiosum est: *Esto me para perjuicio ó daño.* Captiosè, adv. *Maliciosamente, con trampa ó engaño.* Captivus, a, um, com. *El cautivo en guerra.* Captivus sanguis, captiva vestis, captivæ naves, et spolia: *Lo que así se coge en guerra.* Captivitas, âtis, g. f. *Cautiverio.* * Captivâtor, ôris, g. m. *El que cautiva.* Capto, as, frequent. *Andar como á caza de coger.* Dimissi nare sagaci captant aures canes: *Sueltos los perros ventores, sacan por el ayre que reciben la caza.* Favorem, auramque popularem captare, plausus, suffragia, cœnam, gratiam, temporum momenta, et articulos, voluptatem, occasionem: *Solicitar el alcance de estas cosas.* Benevolentiam populi captare: *Grangear la voluntad del pueblo.* Somnos captare: *Procurar tomar sueño.* Captare umbras arborum, et frigus opacum: *Buscar y gozar la sombra y el fresco.* Doctè, atque astutè aliquem captare: *Engañar y coger á alguno con astucia y traza.* Captare aliquem emolumento aliquo: *Cogerle como á raton con golosina de algun provecho.* Captatio, ônis, g. f. *Asechanzas ó solicitud en engañar.* Verborum concertatio, captatioque: *Disputa ó porfía sofística.* Captâtor, ôris, g. m. *El que así anda por coger.* Captator senum: *El que por heredar al viejo le baila el agua delante.* Scripturæ captatoriæ et institutiones: *Escrituras falsas para heredar.* Captiosè, adv. *Engañosa y maliciosamente.* Captatrix, cis, g. f. *La muger intrigante que capta las voluntades.*

Capesso, is, ivi, itum, vel essi, essum; ferè idem cum Capio. *Tomar.* Verùm festinationis, vel voluntatis causâ aliquid ampliùs, quàm capio significare videtur. Sic capessere fugam, montem, se domum, arma, bellum, cursum, et alia: *Tomar esto con mas voluntad y priesa.* Aliquid oculis: *Mirar, contemplar algo con mas gusto.* Capessere rempublicam: *Gobernar, defender, mirar por la república.* Capessendis inimicitiis facilis homo: *Hombre amigo y facil de enemistarse.* Divina nobis jussa capessere fas est: *¡Cuán justo es cumplamos perfectamente lo que Dios nos manda!*

Capax, âcis, com. *Cosa capaz de recibir algo.* Capax calix ad sextarios tres: *Hace este vaso como tres cuartillos.* Ad præcepta Dei capax animus: *Alma capaz de los mandamientos divinos.* Capax amicitiæ, scelerum, officii, secreti, &c. Capacissimus homo vini, atque cibi: *Gran comedor y bebedor.* Capacitas âtis, g. f. *Capacidad.* Vasorum capacitas. Capacitatem aliquam in animo putamus esse, quo tamquam in aliquid vas ea, quæ meminimus, infundamus: *Es nuestra alma como vaso, capaz de recibir cuanto en él depositáre la memoria.*

Capistrum, i, g. n. *Jáquima, cabestro.*

Capitolium, ii, g. n. *Templo ó alcazar dedicado á Júpiter en Roma, que con grande magnificencia Tarquino el Soberbio edificó de los despojos latinos en el monte Tarpeyo.* Capitolinus, a, um, com. *Cosa de este Capitolio.* Undè, *Marco Manlio Capitolino, que le defendió de los franceses, y despues fue despeñado de él.*

Capnos, i, Græc. g. m. *El humo de la tierra, y la yerba fumaria.* Capnomantia, æ, g. f. *Adivinacion por humo, que humo es del infierno.*

Cappa, *La K griega.* Vide tres, et tria.

Cappadocia, æ, g. f. *Region del Ponto, á la cual el rio Eufrates divide de Armenia.* Cappadox: *El de esa tierra.*

Capparis, is, g. f. vel Cappar, âris, g. n. *La alcaparra.*

Capreæ, ârum, g. f. *Una isla junto á Nápoles.*

Capricornus, i, g. m. *Signo de Capricornio.*

Caprificus, i, g. f. *Higuera silvestre, loca, que no llega á madurar el fruto; mas de sus higos*

podridos se engendra un gusanillo. g. m. Caprificus, *de su nombre cabrahigo, el cual con su pico tan fuerte y tan agudo que hiende un marmol, madura, sazona y endulza los higos de otras higueras.* * Caprificatio, ônis, g. f. *La obra del hortelano en disponer los árboles para que pique el gusano.* Caprificiales dies: *Los caniculares, cuando las mugeres de Roma á la sombra de este árbol sacrificaban al dios de los cabrahigos.* * Caprificor, âris: *Sazonâr el gusano estos frutos.*

Capronæ, ârum, g. f. *Copete en mugeres, y crines en las béstias.*

Capsa, æ, g. f. *Caja ó naveta de escritorio.* * Capsula, æ, diminut. g. m. *Cajoncito.* * Capsarius, ii, g. f. *Page ó criado que lleva los libros ó el vade del amo.* Vide Sacra.

Capsaces, æ, g. m. *La aceitera con aceite.*

Capua, æ, g. f. *Capua, ciudad muy noble de Campania, fundada por Capis.*

Capula, æ, g. f. *Vaso con dos asas para vino ó aceite.* * Capulo, as. *Trasegar el aceite del alpechin.*

Capulus, i, g. m. et Capulum, i, g. n. *Andas para llevar á enterrar muertos.* * Capullus etiam, *El mango del cuchillo.* Capulo tenus abdidit ensem: *Metióle la espada hasta la empuñadura.* Capulâris senex: *Viejo con un pie en la sepultura.* Reus capularis: *Reo que merece muerte.* Stamen capulare: *Vida breve.*

Capus, i, g. m. *Capon, ave.* * Capones. Idem, *Dícese de todo animal.*

Caput, itis, g. n. *La cabeza de todo; la principal parte en el hombre*; à quo cæteræ partes vitam capiunt. Sumitur pro toto homine. Quot capitum vivunt, tot studiorum millia. Quot homines, tot sententiæ. * Caput excellens: *Gran cabeza y persona de mucha estima.* * Etiam, *La vida.* De capite agitur: *Peligro corre su vida.* Causam capitis orare: *Abogar por la vida de uno.* * Accusare, condemnare capitis aliquem: *Por peligro.* * Capite suo aliquid decernere: *Con su riesgo dar su voto.* * *Principio de alguno.* Caput legis, libri. * Etiam, *Puntos, capítulos de la materia.* Prima duo capita epistolæ tuæ: *Los dos primeros puntos.* Contraria capita conferre: *Conferir los puntos encontrados.* * Caput esse alicui rei: *Ser el capataz y principal en el negocio.* Caput fluminis: *O donde el rio nace, ó donde muere en el mar.* Rhenus multis capitibus influit in Oceanum: *El Rin entra en el mar por muchas bocas.* Sic Cæsar. Et Lucanus, indomitum caput Rheni, *dice por los pueblos junto á su nacimiento. Tambien,* Rerum caput, *La suma, sustancia ó principal del todo.* Capite censi: *Encabezados, empadronados por pobres, que no tienen mas que su persona. De éstos no se servian los romanos en la guerra, porque no tenian que perder.* Nec caput nec pes sermonis apparet: *Ni tiene pies ni cabeza lo que dices.* * Caput facit apostema, vel furunculum: *Cuando la apostema está para abrirse.* * Caput demulcere: *Untarle el casco.* O, quale caput, si cerebrum haberet! *¡Oh qué cabeza, á tener seso!* Capite nutat: *Dice que no.* * Capital, âlis, g. n. *Tocados de las sacerdotisas.* * Etiam, *Delito de muerte.* Quique non paruerit, capital esto, *El que no obedeciere, muera.* * Hinc capitale crimen, aut res: *Negocio de muerte.* Peccatum: *No tanto mortal, cuanto uno de los siete, origen de muchos.* Sic locus capitalis: *De pena de muerte al que lo profana.* Ædes: *Donde se comete el delito.* Ira, odium, periculum, morbus, voluptas, pestis: *Todo mortal.* Triumviri capitales: *Alcaldes del crimen.* Ingenium capitale: *Ingenio de buena cabeza, prudente.* Capitaliter, adv. *Originaria ó mortalmente.* * Capitatus, a, um, com. *Cosa de gran cabezota.* V. S. * Capitellum, i, g. n. *Chapitel, ó lo que cubre los vasos en forma de punta.* * Capitium, ii, g. n. *Sombrero de muger ó birretillo*, vel *mantellina con que cubrian el pecho.* * Capitius, ii, g. m. *Testamentario.* * Capitones, um, g. m. *Hombres cabezudos, porfiados, que se aferran en su parecer.* Etiam, *Hombre de gran cabeza.* * Capitatus: *Lo que tiene cabeza. Y un pez de gran cabeza como hombre, semejante al pescado mugil, que se cria en los rios, de un solo ojo.* * Capitulum i, g. n. *Capítulo, principio de cosa diversa.* * Capitulâtim, adv. *Por capítulo.* Etiam, *En las columnas la coronacion ó remates.* Item, *Capítulo religioso*; vel Capitula, ôrum, g. n. *y el lugar donde los celebran.* Sed primum Religiosa comitia; alterum exedram appellabis. O lepidissimum capitulo! *¡O cabecita linda!* Dixit Terentius. * Capitulo, as. *Escribir por capítulos.* Capitularium, ii, g. n. *Registro de los tributos.* * Capitulatus, a, m, com. *Cosa que se termina en punta.* Capitulâta argentea: *Lámparas.*

Caracalla, æ, g. f. *Vestido hasta los pies que al pueblo concedió el emperador Caracalla.* Unde sibi cognomen induit. V. S.

Carbasus, i, g. f. et in plur. Carbasa, ôrum, g. n. *Género de lino muy delgado.* Similis nostro: *Hilo de pita ó cambray.* Carbaseus, a, m, com. *La ropa de este hilo.* Carbasina vela: *Vestidos de indios de algodon muy delgados.* * Etiam, *Las velas de los navios y de los teatros.* Præbere carbasa ventis: *Tender las velas.*

Cabatina, æ, g. f. *Calzado de abarcas.*

Carbo, ônis, g. m. *Carbon ó brasa.* Aliquem carbone notare: *Condenarle á uno.* Contrariè, Cretâ notare: *Absolverle.* * Carbunculus, i, g. m. dimin. *Carboncillo.* A vicinis carbunculos cum testa corrogare: *Pedir lumbre á la vecindad con una tejilla.* * Carbonarius, a, m, com. *Cosa de carbon.* Carbonaria fornax: *Horno de carbon.* * Carbonarius, ii, g. m. *Carbonero ó tratante en carbon.* V. S.

Carbunculus, i, g. m. *Carbunclo, landre ó tumor pestilencial de muerte.* * Etiam, *Carbunclo, piedra preciosa, encendido y lucido como fuego, rubí.* * Etiam, *En árboles y vides lo quemado del yelo.* * Carbunculo, as, vel Carbunculor, âris: *Abochornarse la tierra y sus frutos con los escesivos calores.* Carbunculatio, ônis, g. f. *Esta enfermedad.*

Carcer, eris, g. m. *Carcel de presos ó donde no los dejan salir.* A coërcendo dictus. Scelerum vindex carcer: *Freno y castigo de maldades la carcel.* Aliquem in carcerem mittere, ducere, deducere, conjicere, compingere, includere, condere: *Echarlo en la carcel.* Asservare, attinere, frænare aliquem carcere, et in carcere: *Tenerle preso y guardado en la carcel.* Emitti è carcere, carcere laxari, liberari: *Librarle.* * Carcer etiam: *Cuerpo del hombre.* * Carceres, um, in plur. *La raya de donde arrancaban los caballos ó cuadrigas para correr hasta la meta donde paraban.* In quâ significatione etiam in singulari invenitur. Unde pro principio alicujus rei accipitur. Ad carceres à calce revocari: *Volver de rocin á ruin, del fin al principio.* Carcera-

rius, a, um, com. *Cosa de carcel.*
Carchedonius, ii, g. m. *Carbunclo ó rubí falso.*
Carchesium, ii, g. n. *Tazon grande de vino con dos asas de arriba abajo.* * Etiam, *Lo mas alto del mástil donde se tienden las velas.*
Carcinoma, âtis, g. n. *Cáncer, enfermedad.*
Carcinus, i, g. m. *Cáncer, animal ó cancro, signo.*
Cardomomum, i, g. n. *Mastuerzo, yerba.*
Cardia, æ, græc. g. f. *Corazon.* Hinc cardialgia, æ, g. f. *Dolor de corazon.* Et cardiacus morbus: *Mal de corazon.* Alii: *Dolor de estómago.*
Cardo, inis, g. m. *Quicio de la puerta.* Quasi cor januæ. Foribus cardo stridebat ahenis. Etiam duo cardines cœli: *Los dos polos ó eges del cielo.* Cardines temporum: *Los cuatro tiempos del año.* Extremus ævi cardo: *El fin de este siglo.* Cardo, *en las tierras es la ladera ó hilo que tira de mediodia al cierzo.* Cardo: *La importancia ó punto del negocio.* Hoc cardine tota res vertitur: *Aquí consiste todo el negocio.* Cardinalis, sive Cardineus, a, um, com. *Lo que toca á estos quicios.* Hinc virtutes Cardinales; quia earum quasi cardine cæteræ vertuntur virtutes. Hinc Sacri Ecclesiæ purpurati, Patres cardinales dicuntur; quasi cardo rerum Sacrarum eorum administratione nitatur. Lignum cardinatum, vel cardinale: *Maderos trabados ó encajados unos con otros.* Hinc alii Cardinales Ecclesiæ dici putant; quasi insiti aut inserti Ecclesiæ, vel Diaconis principibus sint. Vide Sacra.
Carduélis, is, g. m. *Pajarillo jilguero*; qui carduorum granis delectatur.
Carduus, ui, g. m. *El cardo.* Altilis: *De huerta.* Fullonum: *Cardancha de cardador.*
Carêna, in sacris, g. f. *La cuaresma.* Quasi carentana, quâ ciborum delitiis carendum est.
Careo, es, ui, itum, prop. *Carecer de lo que no es bien tener.* Ut culpâ, crimine. Contrà egeo: *De lo que desea ó necesita*; sed sæpissimè confunduntur. Dicimus enim, reditu vela carent: *La ida del humo.* Carere bonis, honore, sensu, dolore, oculis. * Carere hac luce: *Morir.* Forensi luce: *No abogar.* Sapientia prima est stultitia carere: *No hay tal saber como necio no ser.* Careo, raro cum genitivo. Tui mihi carendum fuit. Terent. Et cum accusat. Caruit ne te febris heri, vel nudius tertius? *¿Fue tu calentura terciana ó cuartana?* Amicitiæ et consuetudines quid haberent voluptatis, carendo magis intellexi quàm fruendo: *Cuánto gusto tengan las amistades, mas lo eché de ver ausente careciendo de éllas, que presente gozándoias.*
Cares, ium, g. m. *Pueblos del Asia, cuya region Cária es gente pobrísima, como coritos.* Undè prov. Cum Care carizas: *Bobeas con los bobos.* * In Care periculum facito: *Haga la esperiencia en su mula y no en hombre.* Multitudo imperatorum Cariam perdidit: *Muchos componedores descomponen la novia.* Caricus, a, um, com. *Cosa de Cária.* Caricus hircus, et homuncio Caricus, vel Carica musa: *Lo mas ruin y vil que se puede decir á uno, como* apud nos *bobo de Coria.* * Et contra tamen sepulchrum Caricum: *Sepulcro magnífico por el mauseolo que en esta tierra estaba.*
Carex, icis, g, f. *Yerba, dura como esparto.* Carectum, i, g. n. *Donde ella nace, carrizal.*
Carica, æ, g. f. *Ciertos higos de Siria, buenos para secos, como nuestros andaluces.*
Cárico, as. *Cargarse demasiado.* Sic Hieronymus: Origenes majora cogitans, propriumque ingenium ferre non sufficiens, oneribus majoribus caricabat se. Alibi non invenies. Ab hoc Hispanè: *Cargar.*
Caries, ei, g. f. *Carcoma de la madera.* Trahere cariem: *Criar carcoma.* Infectari carie, cariem pati, sentire: *Tener esta plaga.* Caries vini: *Vino muy añejo.* * Cariôsus, a, um, com. *Lo carcomido.* Cariosa senectus: *Roñosa vejez.*
Carina, æ, g. f. *La quilla del navío*; pars infima. Accipitur pro ipsâ navi. Carino, as. *Formar ó fabricar la quilla.* Plinio, *de unos pescados que de las conchas se sirven como de barco por el mar, dice*: Seque ipsi carinant. * Carinæ: *Las cáscaras de las nueces partidas por medio.* * Etiam, *Unos edificios hechos en forma de nave, barrio de Roma.* Unde Carinatus: *Lo edificado cóncavo.* * Carinor, âris: *Motejar, afrentar de palabra.*
Carmêlus, i, g. m. *Monte Carmelo en Galilea, y otro junto á Ptolemayda sobre el mar donde Elías habitaba.*
Carmen, inis. g. n. *Verso que se canta ó se escribe*, quasi canimen, à cano. * Etiam, *Toda una poesía ú obra en verso.* Connubiale carmen: *Poesía ó cantar de bodas.* Amœbæum: *Pastoril, alternativo.* Perpetuum: *Continuado de un argumento.* Tragicum: *Mas levantado.* * Carmina pangere, canere, cantitare, componere, condere, contexere, dicere, fundere, facere, fingere, ludere, nectere, scribere, modulari: *Hacer versos.* * Componere carmina ad lyram: *Acompañar la voz con la vihuela.* Concordant carmina nervis. * Deducere, seu deductum ducere carmen: *Hilar muy delgado y componer sutilmente.* * Carmen etiam: *El encanto.* Carmina vel cœlo possunt deducere lunam: *Los encantamientos pueden bajar la luna del cielo.* Solvere mentes carminibus, vel mutare: *Trastornar el juicio con encantos.* Cœlorum, aut virtutis carmen: *La armonía de los cielos y de la virtud.*
Carmenta, et Carmentis, is, g. f. *Carmenta, madre de Evandro, adivina.* A carminibus: quibus dabat responsa. *Las cuales respuestas como oráculos*, vocabantur carmina. Unde divino carmine dicere, et fatidicum carmen, immotaque carmina Sibyllæ: *Vaticinios tenidos por ciertos entre gentiles.*
Carmentæ. *Musas.*
Carmino, as. *Cardar la lana.* * Carminatio, ônis, g. m. *Esta carda.* * Carminatores, g. m. *Cardadores.*
Carneades, is, g. m. *Carneades, gran filósofo de Cyrene; la cabeza de los académicos, opuesto á Zenon. Fue el que primero halló la memoria local, de cuya elocuencia Marco Caton dijo en el senado que se recatasen, porque si hablaba, conseguiria cuanto quisiese.*
Caro, is, verb. antiq. pro Carmino, as.
Caro, carnis, g. f. prop. *Carne de animal muerto*; quia animâ caret. Et transit metaphora ad pisces, et poma. Caro hominis, caro leonis, et equi. Caro piscium, caro denique arboris, seu pomorum, quæ ossibus adhæret, aut sub cortice latet. V. S. * Carnarius, ii, g. m. *El que vende carne, carnicero, ó el que la come con afecto.* Carnarium, ii, g. n. *Carnicería donde se vende la carne,*

ó lugar donde se sala y guarda, y la misma carne tambien. * Carnarius, et Carneus, a, um, com. *Cosa de carne.* * Carnifex, icis, g. m. *Verdugo, ministro de la justicia en el suplicio.* Carnificina, æ, g. f. *Lugar donde ajustician á los delincuentes, y el mismo tormento ó muerte que se les da.* Sed utrumque aliis rebus aptatur. Carnifex ad reliquias vitæ lacerandas, ac distrahendas: *Verdugo de mi vida, pues me ha quitado lo poco que me quedaba para sustentarla.* Epulæ carnifices: *Comida y manjar lleno de veneno.* Credo ego, apud homines primum carnificinæ commentum, amorem: *Sin duda fue el amor el primero que inventó el tormento de dolor.* * Carnificium, ii, g. n. *Este oficio de atormentar.* Carnifico, as. *Hacer esta carnicería, despedazar, descuartizar.* * Carnivorus, a, m, com. *Los que tragan carne.* Aquila carnivora, et corvus, &c. Carnôsus, et Carnulentus, carnatus: *Cosa carnuda, de mucha carne y gorda.* Carnosissimæ olivæ exiguum oleum: *Mas es el ruido que las nueces.* Carnosum folium: *Hoja grande, gruesa.* * Carnicula, æ, g. f. dim. *Pedacito de carne.*

Caros, i, g. m. *Sueño profundo como modorra ó letargo.*

Carotides venæ: *Las de la garganta.*

Carpentum, i, g. n. *Género de carro.* Undè carpentarius equus: *El que tira el carro.* * Etiam, *El carretero que los hace.*

Carpetania: *Comarca de Toledo.*

Carphia, æ, g. f. *Clavazon como de tachuelas en los zapatos para que duren mas.*

Carpo, is, psi, ptum: *Coger escogiendo, ó escoger cogiendo.* Levi digito carpere flores: *Blandamente cortar las flores.* Unumquemque, qui fuerit bellissimus, carpam: *Escogeré para llevar lo mas lindo de las flores.* Flosculos orationis carpere: *Coger lo mas florido y selecto de la oracion.* Iter carpere, et viam: *Caminar.* Fugam: *Huir.* Volatum: *Volar.* Oscula: *Besar.* Rura frigida manè: *Tomar el fresco por la mañana en el campo.* Soporem, somnum: *Dormir.* Pensum: *Cumplir la tarea y hacerla.* Lanam, linumque carpere: *Rastrillar la lana ó el lino.* Gramina, pabula, herbam, thyma carpunt armenta, pecus, apis: *Pacen.* Carpere agmen: *Degollar parte de los enemigos.* Carpere exercitum: *Dividir el egército en partes.* Orationem membris minutioribus: *La oracion en varios puntos ó capítulos.* * Etiam, *Dañar.* Carpit enim vires paulatim, uritque videndo fœmina: *Consume las fuerzas de la virtud y abrasa el corazon la hembra con solo mirarla.* Ætas carpitur: *La vida se pasa consumiéndose.* Carpere amantem: *Pelar al triste enamorado.* Carpere faciem, genas, comas unguibus: *Mesar, arañar la cara.* Igni cæco carpitur, curâ alicujus, aut æstu curarum, auro, avaritiâ: *Consúmese con el amor encubierto, con la pesadumbre de los cuidados, con la codicia, &c.* * Etiam, *Reprehender, acusar, murmurar.* Facta alicujus maledico dente impunè carpere: *Libre y desvergonzadamente poner lengua en los hechos de otro, sajarle con ella.* Gaudia carpere, indulgere genio, carpere dulcia: *Darse á buena ó mala vida, no perder punto de gusto.* * Carpere vitales auras: *Vivir.* Tandem carpere cibos: *Trinchar.* * Carptus, ûs, g. m. *Esta accion.* * Carptor, ôris, g. m. *El trinchante ó que reprende ásperamente á otro.* Carptim, adv. *A pedazos.*

Carrus, g. m. Carrum, Carrocium, ii, g. n. et Carrûca, æ, g. f. *Carro, coche, carroza de dos ó mas ruedas.* * Carrucarius, ii, g. m. *Carretero.*

Carthago, inis, g. f. *La ciudad de Cartago en Africa, fundada por Dido; y por Scipion Emiliano echada por tierra; émula de la gloria de los romanos, que tanto les dió en que entender. Otra Cartago en España, Cartagena, edificada por Asdrubal.* * Carthaginenses: *Los de Cartago.*

Cartilago, inis, g. f. *Ternilla de la oreja ú de otra parte del cuerpo.* Cartilagineus, et Cartilaginôsus, a, m, com. *Cosa de ternilla.*

Carus, a, m, com. *Cosa agradable, amada, gustosa, suave, de precio y estima cara.* Filii et propter indulgentiam meam, et propter excellens eorum ingenium mihi sunt mea vitâ cariores: *Así por lo mucho que les amo, como por lo mucho que su escelente natural merece, quiero á mis hijos mas que á mi vida.* Hinc quia quod amatur, magno pretio æstimatur aut venditur carum: *Cosa cara* significat. Carissimam annonam nec opinata vilitas consecuta est: *De repente bajó el pan tan barato cuanto poco antes se habia subido caro.* Cælando aurum et argentum fecimus carius: *Con esmaltar el oro y la plata, la habemos nosotros encarecido.* Caritas, tatis, g. f. *Este amor ó carestía.* Caritas annonæ: *Falta ó carestía de trigo.* Alter annus in vilitate, alter in summâ caritate fuit: *Un año muy barato, otro muy caro.* Caritas, quæ est inter natos et parentes, dirimi, nisi detestabili scelere, non potest: *No se pueden, sin cometer abominable delito, descompadrar padres é hijos.* Caritas patriæ omnes omnium complectitur caritates: *Madre comun es la patria, que abraza cuantas obligaciones de amor se tienen unos á otros.* Aliqui carum sine *h*, distingunt à charo, et caritatem à charitate quòd primum *cosa cara*, alterum *amada* significet. Sed falluntur; quoniam, ut diximus, alterum ex altero deducitur, et amice sibi respondent. Carè, adv. *Cara ó amablemente.*

Caryatides, um, g. m. *Figura de mugeres en los edificios para hermosura y sustento de lo que sobre ellos se carga.*

Caryotæ, vel Caryotides, g. f. *Un género de palma y su fruto en Judea, muy dulce y jugoso, de donde se provee gran parte del Oriente de vino que se sube á la cabeza.*

Casa, æ, g. f. *Choza ó casa pobre y pajiza.* A casu, quia facile illi obnoxia. * Casula, æ, dim. * Casaria, æ, g. f. *La casera que la guarda.* V. S.

Cascus, a, m, com. *Los romanos así llamaban á los muy viejos latinos.* Unde prov. Cascus Cascam ducit: *Tal para cual, élla para él y él para élla; viejo se casa con vieja.*

Caseus, ei, g. m. et Caseum, g. n. *Queso.* A cogendo, et coagulando. Premere, figurare caseum: *Hacer quesos.* * Casearius, a, um, com. *Lo que á queso toca.* * Caseâle, is, g. n. *Lugar donde se hacen.* Sed alii interpretantur: *Casillas inmundas.* * Casearia forma: *Molde del queso.* Caseus oculatus: pumicosus: *Queso con ojos.* Recens, musteus, *Queso fresco.*

Casia, æ, g. f. *Canela.*

Casia fistularis, g. f. *Cañafistola.*

Casina, g. f. *Una comedia de Plauto.*
Caspium mare, vel Hircanum, g. n. *Mar Caspio en el Asia.* Juxta quod sunt Caspiæ portæ: *Unas entradas y pasos tan estrechos, que en dos leguas y media de largo apenas puede pasar un carro.*
Casandra, æ, g. f. *Hija de Priamo y Hecuba, reyes de Troya, de singular belleza, que adivinó la destruccion de su patria, y no fue creida: desposada con Corebo, que murió desdichadamente, vino á ser cautiva de Agamenon, y ambos muertos por Clitemnestra en el convite.*
Cassis, idis, g. f. vel Cassida, æ, g. f. *El morrion, celada, almete.* * Cassita, æ, g. f. *Galerita ó cogujada.* Vide Alauda.
Cassis, is, g. m. *La red.* Cassiculus, i, g. m. dimin. *Redecilla.*
Cassius, ii, g. m. *Cásio, nobilísimo romano, general de la caballería, á quien sola una sospecha de haber deseado ser rey de Roma, le hizo mas daño que tres consulados, y dos triunfos que tuvo le aprovecharon para no ser muerto y echarle encima su casa derribada. De él tomó nombre la via ó calle Cásia que él empedró y adornó. Otros hubo famosos de este nombre.* Cassiânus judex: *Juez rectísimo y severo.* Illud Cassianum, (scilicet dictum celebratur) in Inquisitione delicti: cui bono fuerit, ut inquiratur in reum.
Casso, as, vel quaso: *Cascar, quebrantar ó deshacer, anular.* Testamentum, et alia.
Cassum, i, g. n. *Pajillas ó cascarillas viles.*
Cassus, a, m, com. *Cosa vana, vacía, sin meollo ó cáscara.* Lumine cassus: *Ciego.* Animâ: *Muerto.* Sanguine: *Desangrado.* Dote puella: *Doncella que le falta dote.* Nux: *Nuez vana.* Labor, virtus, votum, præsidium, et alia: *Todo inútil y falso.* Cassò, adv. *Acaso ó en vano.*
Castalius, ii, g. m. *La fuente Cabalina á la falda del Parnaso; así llamada por la virgen Castalia, que huyendo de Apolo, se despeñó y fue convertida en fuente de su nombre, dedicada á las musas.* Unde dictæ sunt Castalides.
Castalius, ii, g. m. *Mayordomo ó gobernador de la hacienda de algun príncipe.* Et Castaldia, æ, g. f. *Este gobierno.* Barb.
Castanea, eæ, g. f. *Castaño arbol, y castaña su fruto.* Quæ dicitur etiam nux castanea, * Castanêtum, i, g. n. *Castañal.* * Castanium oleum: *Aceite que se hace de castañas.*
Castellum. Vide infra Castrum.
Castigo, as, prop. *Reprender con palabras.* Etiam ad alia transfertur. Dictis, verbis, verberibus castigare, punire aliquem. Carmen castigat ad unguem: *Corrige el verso, y le remira hasta los tildes.* Castigare se in aliquâ re: *Mortificarse en algo.* Dolorem immodicum castigare: *Moderar los escesos del sentimiento.* * Castigatio, ônis, g. f. *Este castigo.* Animadversio, et castigatio omnis contumeliâ vacare debet: *Toda reprension y castigo debe ser sin afrenta de mala palabra.* * Castigator, ôris, g. m. *El que castiga ó reprende.* * Castigabilis, e, com. *Lo digno de castigo ó capaz de él.*
Castor, ôris, g. m. *Castor, animal de agua y tierra, anfibio.* * Castorea, ôrum, g. m. *Los testículos de este animal; que seguido de los cazadores por esta causa, viéndose alcanzado, se los tronza, deja y escapa: de éllos se hace un ungüento de suavísimo olor.* Unde Castoreus, vel Castorinus odor. * Item Castor, *Piel de martas muy blancas de que usaban los eclesiásticos.*
Castor, y Pollux, g. m. *Dos estrellas del cielo, dichas Géminis, hermanos, tenidos por dioses, hijos de Júpiter, que hecho Cisne, los hubo en Leda muger de Tyndaro, que los parió en un huevo: dividieron, como buenos hermanos, la inmortalidad, que cuando una de estas estrellas nace, la otra se pone; siempre viven y mueren.* * Hinc Æcastor: *Juramento de las mugeres, como* Ædepol *de los hombres, aquel por el templo de Cástor, éste por el de Pollux.*
Castro, as. *Castrar hombres y animales.* * Extenditur ad alia: *Por cortar ó cercenar.* Castrare arbores, vites: *Podarlos en cierta forma.* Avaritiam castrare: *Refrenar la codicia.* Potiùs libidinem. Castrare in sterilitatem arietes, hircos: *Hacerlos que no sean padres.* * Castratus, a, m, com. Castrata Respublica: *República sin fruto.* * Clavis castrata: *Llave capona, solo para bien parecer, que ni puede abrir ni cerrar.* * Castratio, ônis, g. f. *Este beneficio que se les hace.* Vel Castratûra, æ.
Castrum, i, g. n. *Lugar guarnecido con muralla, mayor que castillo, menor que pueblo, con su foso y vallado.* * Castra, òrum, g. n. *Los reales del egército, así éllos como el lugar donde se asientan.* * Castra facere, extruere, roborare, firmare, habere, munire: ponere, cingere vallo: *Atrincherarse.* Movere, locare aliquo: *Marchar á otra parte con ellos.* Agere in castris stationem, et in illis residere: *Estar de asiento en ellos.* V. S. * Castellum, i, g. n. dimin. à Castro: *Castillo y fortaleza murada con algunas pocas casas cercadas.* * *Tambien* Castellum: *Aldeas pequeñas.* * Etiam, *Arcas de agua de donde va con arcaduces guiada á la fuente.* Castellânus, i, g. m. *O el que mora en el castillo y aldea, ó el alcayde que le guarda.* * Castellatim, adv. *De castillo en castillo, de pueblo en pueblo.*
Castramêtor, âris: *Asentar reales.* * Castrametâtor, ôris, g. m. *El que esto hace.* * Castrensis, e, com. *Cosa que á esto toca.* * Corona castrensis: *Corona que se daba al primero que rompia y entraba en las trincheras enemigas.* * Castrense peculium: *Lo que el padre de familias da á su hijo en la guerra, y lo que el hijo adquiere en élla.* * Et bonâ castrensia: *Lo que él gana por su oficio aun fuera de la milicia.*
Castula, æ, g. f. *Una como faja con que las doncellas cubrian los pechos.*
Castulones, vel Castulonenses, g. m. *Castellanos viejos.*
Castus, a, m, com. *Casto, limpio, continente, que guarda castidad en su estado.* Sic casta uxor, et conjux, casta pudicitia, oculi, manus. * Etiam, *Cosa pia, religiosa.* Quique Sacerdotes casti, dum vita manebat, id est, dum versabantur in sacerdotali vita. Nam licet æthnici fuissent, certis herbis emasculabantur, ut conjngio dare operam non possent. Casta religio: *De gran observancia.* Casta poësis: *Poesía propia, suave, agradable.* V. S. * Castitas, âtis, g. f. Castimonia, æ, Castitudo, inis, g. f. Castus, ûs, g. m. *Castidad.* * Castè, ritè, re-

ligiosè, integrè aliquid facere. * Castificus. Mens castifica: *Que sacude pensamientos torpes.* Expelle facinus mente, castifica horridum: *Sacude la tentacion.*

Catachresis, is, g. f. *Figura retórica, que pone un nombre por otro*; ut acris pro forti: *Abusio.*

Cataclysmus, i, g. m. *Diluvio, inundacion.*

Catacrisis, is, g. f. *Sentencia que condena.*

Catadromus, i, g. m. *Carrera donde corren caballos.* * Etiam, *Máquina de que usan los arquitectos para levantar y bajar las piedras como grua. Tramoya en los teatros, en que uno desaparece de repente.*

Catagrapha, ôrum, g. n. *Figuras en pintura que no muestran sino un lado.* * Catagraphe, es, g. f. *Bosquejo en la pintura.*

Catalogus, i, g. m. *Catálogo ó matrícula.* Ultrà catalogum vivit: *Es tan viejo que ha perdido la cuenta de los años.*

Catamidiare. *Sacar á uno á la vergüenza.*

Catamitus, i, g. m. *El que comete pecado nefando.*

Cataphractus, a, um, com. *Armado todo de punta en blanco.* Naves cataphractæ: *Cubiertos y bien artillados navíos.* Equi: *Caballos armados*; et equites loricâ cataphracti, et pedites: *Caballería é infantería con esas lorigas vestidos.*

Cataphrygæ, ârum, g. m. *Malditos hereges que á sí solos atribuian el Espíritu santo.*

Cataplasma, âtis, g. n. *Emplasto.*

Catapocia, ôrum, g. n. *Píldoras de botica.*

Catapulta, æ, g. f. *Máquina de guerra antigua.* Nos *Bombarda* possumus appellare. Cubitus catapulta est mihi: *Mi mojicon es una bombarda.* * Catapultarium pilum, seu sagitta: *Lanza ó saeta despedida de esta máquina.*

Cataracta, æ, g. f. et Cataractes, æ, g. m. *Las compuertas levadizas en las entradas de los lugares, ó en los molinos, para dar ó detenerlos el agua*; *llamaban los aguatochos.* * Etiam, *Despeñadero de algun rio.* Sic Nili cataractæ, et cataractæ cœli: *Las muchas aguas que caen del cielo, como avenidas de rios con ruido.* Sic appellatur Cataractes Pamphiliæ fluvius, qui ruere videtur, non fluere.

Catarmatha, ôrum, g. n. *Hombres que porque la peste cesase se sacrificaban al diablo.*

Catascopium, ii, g. n. *Bergantin de aviso.*

Catascopus, i, g. m. *Atalaya ó mensagero.*

Catasta, æ, g. f. *Cepo donde metian los esclavos.* Vide Sacra.

Catastroma, atis, g. n. *Paso ó tránsito de los marineros en las naves.*

Catastrophe, es, g. f. *Fin y remate de algo. La tercera jornada de la comedia.* Undè *se toma por la muerte*, quæ est extremus vitæ nostræ actus, quem Deo esse gratum oportet.

Catechêsis, is, g. f. *Enseñanza ó instruccion de voz.* * Hinc Catechismus Christianus, et Catechizare, et Cathecumenus: *Libro de doctrina cristiana, enseñarla, y el que la aprende.* Quasi initiatio, initiari, et initiatus elementis primis veræ fidei. V. S.

Categoremata, um, g. n. *Predicamentos lógicos supremos.*

Catêna, æ, g. f. *Cadena de hierro.* Quòd capiat, et annulus teneat annullum. Plena catenarum quæstio: *Cuestion bien enredada.* * Catenas alicui injicere, indere, nectere, vel aliquem catenis religare, vincere: *Echarle cadenas*; aut insertare colla, vel manus catenis. * Laxare catenas alicui: *Aliviarle la prision.* Solvere, dissolvere aliquem, catenis, aut ex: *Librarle de la prision.* Vide vinculum. * Cateno, as. *Encadenar, echar á uno en cadenas.* Catenati labores: *Trabajos unos tras otros encadenados.* Versus catenati: *Que un pie da sílaba á otro.* Catenarius, vel Catenatus janitor canis: *Perro bravo que encadenado está por guarda de la puerta.* Catenula, æ, dimin. g. f. *Cadenilla.* Catenatio, ônis, g. f. *Encadenacion.* * Catella, æ, g. f. *Trencillo como cadena, y la perrilla.* Est etiam Catellum, i, g. n.

Caterva, æ, g. f. *Tropa, muchedumbre de gente de infantería*, quæ legio dicebatur. * Densare, glomerare catervas: *Apiñarse é engrosarse las tropas ó compañías.* Magna comitum, seu comitans caterva: *Siguiendo ó acompañándole mucho gentío.* * Catervatim. adv. *En tropa, ó á bandadas, ó á pendon herido, confusamente.* * Catervarii pugiles: *Villanos que sin orden muchos en tropa se dan de mojicones.*

Catharrus, aut Catarrus, i, g. m. *Catarro, romadizo, destilacion de la cabeza.*

Catarrytus, i, g. m. *Lo que está regado.*

Catharticus, a, m, com. *Cosa que hace purgar, sal.*

Cathedra, æ, g. f. *Asientos y sillas donde discípulos y maestros se sentaban. Ahora cátedra, lugar alto como púlpito adonde sube el maestro á enseñar*, qui cathedrarius dicitur. * Cathedralitius servus: *Criado que lleva estas sillas á su amo.* Cathedrarius Philosophus: *Filósofo escolástico, no moral*, qui lingua et argutiis, non re et optimis moribus philosophatur. * Adverte, ut cathedra literarum: *Es la de las ciencias*; ita cathedra altarium: *Es la dignidad de obispos*, et cathedra regni: *El trono ó silla real.*

Catholicus, a, um, com. *Universal cosa.* Unde fides et Religio catholica: *La de Jesucristo, que siendo comun y universal para todos, es única y sola para la salvacion.* * Catholica præcepta: *Los de la ley de Dios, que á todos obligan.*

Catina, æ, vel Catana, æ, g. f. *Catania de Sicilia.*

Catinus, i, g. m. et Catinum, i, g. n. *Plato grande para comer.* Alii volunt: *Escudilla.* * Etiam, *Un género de crisol ó vaso en que afinaban los metales.* * Catillus, g. m. seu Catillum, i, g. n. *Platillo.* * Etiam, *La parte mas alta ó superior de la muela del molino.* * Catillones, um, g. m. *Pages lameplatos.* * Catillo, as. *Lamerlos.* * Catillatio, ônis, g. f. *Esta golosina. Palabra tambien de grande deshonra que se decia de los gobernadores de las provincias que robaban.*

Catones, um, g. m. *Famosos romanos, oriundos de Túsculo. Uno Marco Porcio Caton, insigne en las armas, general y gobernador de España; en la prudencia senador, en la elocuencia orador. Otros dos Catones, hijos de éste, ilustres por armas el uno, el otro por letras. El mas aventajado de todos fue Marco Caton Uticense, nieto del primero, muy parecido á su abuelo en la gravedad y filosofía de los estóicos á quienes siguió, mas paradojico; pues á Hortensio que le pidió á su muger, se la entregó; y muerto él, la*

tornó á tomar mucho mas rica con la herencia del marido. En todo el tiempo de la guerra civil entre César y Pompeyo no se quitó la barba; y finalmente vencido éste por César, se fué con Scipion á Utica, donde se metió una espada por el pecho por no venir á sus manos, siendo de 85 años. * Hinc, alter Cato de cœlo delapsus: *Hombre venido del cielo, á quien Virgilio le hace juez en el infierno.* * Catonianus: *O el que le imita y sigue á Caton, ó es de su casa y familia.*

Câtulus, i, g. m. *Cátulo, poeta de Verona, lascivo, aunque suave.*

Catulus, i, g. m. prop. *Cachorro.* Accipitur *por todo hijuelo de animal.* Catuli canum, murium, serpentis, leonis, viperarum, &c. dicimus. Sed non reperi equorum aut asinorum, neque avium; sed ejus loco pullus ponitur. * Catellus, i, diminut. g. m. *Perrillo de falda.* * Catulinus, a, m. com. *Lo que toca á cachorro.*

Cautus, com. *Astuto, recatado.* Vide in verbo Caveo.

Cava, æ, g. f. *Agujero donde anidan las aves.*

Cavædium, ii, g. n. *Patio donde esperan los que vienen á visitar ó á saludar á los señores.*

Caucasus, i, g. m. *Monte altísimo de Ásia, parte del monte Tauro, que uno se toma por otro, al que fingen los poetas estuvo atado Prometeo, á quien un buytre le comia las entrañas inmortales.* * Caucasius, a, m, com. *Cosa de este monte.*

Cauda, æ, g. f. *Cola.* Caudâ blandiri: *Hacerle á uno momos por grangearle.* * Ne adjungaris, quibus nigra est cauda: *No te juntes con malas compañías.* * Cauda de vulpe testatur: *El sobrescrito dice quién es.* Equinæ caudæ pillos vellere: *Poco á poco hila la vieja el copo.* * Caudam trahit: *Motejarlo de béstia ó animal con cola.* Caudam pro virili membro posuit Horat. Satyr. 3.

Caudex, vel codex, icis, g. m. *Lo que primero sale de la raiz y se hace tronco en el arbol; que en las plantas es* Caulis. * Etiam, *Lo entablado ó hecho de tablas, como en las naves.* Vocantur Caudicariæ, sive Codicariæ. Undè Appius Claudius Caudex est dictus, qui primus populo Romano navim conscendere suasit. * Etiam, *Zoquete ó asiento de madera*; qualis meretricum sedes erat. * Etiam, caudex homo, sive stipes: *Es un tronco ó madero.* * Caudeus, a, um, com. *Lo que se hace de este tronco.* Aut Caudicalis, e, com.

Caveo, es, vi, autum. *Guardarse, mirar por sí no le suceda algun mal.* Cavere sibi à malo: *Resguardarse no le venga mal.* Alteri: *A otro.* * Cavere (cum accus.) aliquid, frigora, aliquem, tela, mortem: *Guardarse temiendo, ó con temor no suceda.* Cavere (absolut.). Nate, cave: *Hijo, sé cuerdo, guárdate.* * Cavere obsidibus, seu pignore de pecuniâ: *Dar prendas hasta que pague.* Cavere sibi obsidibus ab aliquo: *Pedir rehenes ó prendas á otro de lo que fia.* * A me cave, quem admodum velis: *Pídeme la satisfaccion que quisiéres.* * Pecuniam alicui cavere: *Fiarle dinero.* Cave facias, aut ne, aut faxis: *Mira, no hagas eso.* * Capite proprio, vel alicujus cavere: *Obligarse á sí ó á otro só pena de la vida.* * Cavere et sancire aliquid: *Determinar ó establecer algo.* Testamento, lege, scriptis hoc cautum est: *Esto está confirmado y asegurado por el testamento, &c.* Summam cavere alicui: *Asegurarle el principal.* De evictione cavere: *Dar fianzas de saneamiento.* Non cavi, quid facerem: *Necio, no miré lo que hice.* Commisisse cave, quod mox sit jure dolendum: *No hagas cosa de que despues te arrepientas.* * Cautus, a, um, particip. Cauto est opus; ut hoc sobriè, accuratèque agatur: *Es necesario mucho recato para hacer esto bien.* Verbis hoc non satis cautum est: *No aseguran esto solas las palabras.* * Cautus: *El cuerdo y atento á mirar por sus cosas.* * Cautor, ôris, g. m. *El que fia, asegura ó mira por sí ó por otros.* * Cautio, ônis, g. f. *Cautela, resguardo, seguridad, escarmiento.* * Cautio chirographi: *Cédula con firma de obligacion.* Cautio est, ne quisquam pertundat crumenam: *Cuidado tengo con la bolsa.* Tua cautio, mea cautio est: *Mirar por ti es mirar por mí.* Cautionales stipulationes: *Obligaciones de promesas.* * Cautè, adverb. *Con cuidado, recato y astucia.* Cautè, et pedetentim dicere: *Hablar con tiento.* Cautim, idem Catu, antiquitùs pro Cautus.

Cavilla, æ, g. f. vel Cavillum, i, g. n. potiùs Cavillatio, ônis, g. f. *Mote, apodo, gracejo ó burla pesada de palabra con que quiere uno avergonzar al otro.* * Cavillor, âris. *Burlarse y escarnecer de esta manera.* Cavillari aliquo, et jocari, vel in aliquo aliquid, aut in aliquem cavillari. Cavillâtor, ôris, g. m. *El que así moteja; burlador, decidor con daño de tercero.* Licet sit facetus.

Caula, æ, g. f. *Aprisco, rediles de ganado.* Etiam extenditur ad quodcumque receptaculum: *Todo lugar donde uno se acoge.*

Caulis, is, g. f. *Tallo de toda yerba ó planta de donde brotan las ramas y las hojas.* * Etiam, *La berza y los bretones.* Teneri caules: *Y todo género de yerba de hortaliza.* * Etiam, *Los cañoncillos de las aves, de donde nacen las plumas*, qui præcisi non crescunt, vulsi autem renascuntur. * Etiam, *En los animales la parte de la cola, de donde nacen las cerdas ó pelos.* * Cauliculus, i, g. m. dimin. *Tallillo.* * Caulesco, cis. *Crecer el tallo.*

Caupo, ônis, vel Cupo, ônis, g. m. *Bodegonero, tabernero, ventero.* Caupona, æ, g. f. *La muger de este oficio.* Cauponaria ars. *Este oficio.* Cauponius, a, m. com. *Lo que á él pertenece.* * Undè apud antiquos aliis rebus hoc verbum inserviebat. Cauponari bellum: *Pelear por interes.*

Caurio, is. *Bramar la onza con celos.*

Caurus, i, g. m. *Viento gallego.*

Causa, æ, g. f. *Causa, achaque, ocasion.* Differt à *ratione*, quod *causa* impellit ad agendum, *ratio* dirigit et ordinat agenda. Confunditur tamen sæpissimè utrumque; sed sine *causa* nihil fieri potest, sine *ratione* et ordine multa. Causa itaque ea est, quæ et efficit, cujus est, causa. Ut ignis caloris. * Causa et ratio efficiunt magnos viros: *La ocasion y la razon hace al varon.* * Moris dicisque causa: *Por cumplimiento.* * Tu fuisti in causâ, quâ, vel quo id fecerim: *Tú fuiste la causa de haber hecho esto.* * Verbi, exempli causâ: *Pongamos caso ó ejemplo.* Gravi de causâ, ordinandi tui causâ, brevitatis causâ. * Etiam, *Pleito, causa judi-*

cial. *Tres géneros de causas hay, demostrativo, para alabar; deliberativo, para persuadir; judicial, para absolver y condenar.* * Discernunt aliqui *causam à lite*, sive controversiâ, quod illa est: *Antes y despues de recibidas las probanzas y contestada la demanda, mas* lis, *no antes, sino ya hechas.* * Hinc agere causam, accipere, suscipere: *Encargarse del negocio, abogar en él.* * Cadere causâ vel à causâ: *Perderle.* * Causam dicere: *Defender su causa, escusarse, dar su razon, volver por sí.* * Indicta causâ aliquem condemnare: *Condenarle sin oirle.* In meliore causâ esse: *Tener mejor negocio.* Pejorem causam meliorem facere: *Poner en mejor estado el negocio.* Indormivit causæ causidicus, et prævaricatus est: *Por descuido y traicion del abogado se perdió el pleito.* * Perorare, peragere causam rei diligenter: lucidissimè, ornatè: *Abogar lindamente.* * Tenere, vincere causam: *Salir con el pleito.* * Etiam, *Escusa.* Causas nectere: *Ensartar escusas.* Causa est tibi de hac re: *Bien tienes con qué escusarte.* Fugæ causas obtendere: *Escusar con algun color la fuga.* * Etiam, *Ocasion.* Causam quærebat, quam ob rem insigne aliquid faceret: *Buscaba ocasion para hacer alguna grande hazaña.* * Publica causa: *Negocio público.* Alexandrina causa adhuc nobis integra est: *No hemos dado hasta ahora puntada en el negocio.* * Omnis familiæ causa consistit tibi: *Todo el peso de mi casa carga sobre vos.* * Etiam, *Estado, condicion, parcialidad.* Angebar vehementer, cùm viderem virum talem, qui cùm in eâdem causâ in quâ ego fuissem, non in eadem esset fortunâ: *Dábame mucha pena que un tan grande varon que me habia acompañado en una misma desdicha, no entrase á la parte conmigo de una misma dicha.* * Qui in eâdem causâ fuisti, in eadem esto fortunâ: *Si comiste de las duras, come de las maduras.* Et contrà. * Tandem causa apud Juriscons.: *Los acrecentamientos al principal.* Ut fructus, et omnis causa restituantur. * Causarii milites: *Soldados legítimamente escusados.* Hic causarii missio ignominiosa: *Jubilacion del soldado por defecto del cuerpo ó alma.* * Etiam, *Enfermizos, achacosos.* Causariè missus miles: *Despedido sin premio por esas faltas.* * Causula, æ, g. f. dimin. *De todo significado de* causa. Causor, âris. *Dar razon ó escusa de algo ó de sí.* Causâtus, nondum esse fatalem horam: *Dando por razon que no habia llegado su hora.* Raró: *Acusar.* Causanti pupillo, ne tutor irascatur: *No se enoje el tutor con el pupilo si le acusare.* * Causificor, idem. Causatio, ônis, g. f. *Escusa, socolor.* Causatiùs: *Con mas justa causa.* * Causidicus, i, g. m. *Abogado, letrado que defiende pleitos.*

Causia, æ, g. f. *Sombreros de grandes alas, de campo y de camino; y diadema ó corona de los reyes de Macedonia.*

Caustica medicamenta, g. n. *Cáusticos, medicamentos que obran como fuego.*

Cauterium, ii, g. n. *Hierro para dar boton de fuego, instrumento tambien de pintor.*

Cautes, is, sive Cotes, g. f. *Peñasco áspero ó peña tajada á quien bate contínuamente el mar.* * Hinc homo cautè loquacior: *Hombre hueco, hablador meteruido.*

Cavus, a, um, com. *Cosa cóncava.* Quasi Cavâtus. * Unde, Æs cavum: *La trompeta.* Ædes cavæ: *Casas con bóvedas.* * Ahena cava: *Peroles ó calderas.* Sic multa. Flumina cava: *Rios profundos.* Mella cava: *Miel de lo hueco de la colmena.* Lintea cava: *Velas tendidas, hinchadas.* Luna cava: *Menguante.* Nubes, et nubila: *Nublados esparcidos.* Cavum oculi, aut pelvis: *La cuenca del ojo.* Orbes oculorum cavi, aut luminum recessus: *Ojos sacados.*

Cavus, i, g. m. *Hoyo ó foso.* Cavum, i, g. n. *Cualquiera hueco ó agujero.* Undè cavis abscondere aliquid. * Cavaticus, a, um, com. *Lo que nace ó se halla en cuevas ó agujeros.* Gutta enim cavat lapidem, et saxa cavantur aquâ. * Luna cavat cornua: *Mengua la luna.* * Cavator, ôris, g. m. *Cavador.* Fossor magis Latinè. Cavea, æ, g. f. *Cueva, sótano.* * Etiam, *Toril y jaula, ó lugar donde guardan las fieras y las aves á modo de cuevas.* Sic cavæ gallinarum: *Gallinero.* Apum: *Colmenar.* Passerum: *Jaulas.* Item, *El coso ó lugar desde donde el pueblo veia las fiestas.* Accipitur nonnumquam pro universo Theatro, et Amphitheatro, Circo, et Arenà.

Caverna, æ, g. f. *Caverna, cueva mas honda y oscura.* Elicere ex cavernis terræ ferrum: *Sacar el hierro de las minas de la tierra.* Cavernosus locus: *Lugar de muchas cuevas.* Cavernula, æ, dimin.

C ante E.

Ce, *adicion silábica*, ut hisce.

Cecrops, opis, g. m. *Cécrope, fundador de Aténas.* Unde dictæ sunt Athenæ Cecropiæ, et Cecropida, et Cecropius: *El de Aténas.*

Cedo, is, essi, essum. *Ceder, irse dando lugar á otro.* Multa alia, quæ significat, cape: cedere loco, patriâ, urbe, domo: *Salir, dejar su tierra, &c.* A conjuge: *Apartarse de su muger.* Cedere iræ: *Dar lugar al enojo, dejarle resfriar.* * Cedere bonis: *Hacer cesion, pleito de acreedores.* * Animam è corpore, aliquem è vitâ cedere, et è viâ humanâ ad cœlum, fatoque cedere: *Morir, dejar esta vida, volar al cielo.* * Cedere alicui in aliquâ re: *Darse por vencido.* * Ea mihi bona cedunt: *Esa hacienda á mí me viene.* Pudori malui cedere, famæque, quàm salutis meæ rationem deducere: *Quise mas mirar por el pundonor y fama que por la vida.* Hoc non cedit gratiæ et honori alterius rei: *No es esto menos que esotro, ni le hace ventaja en gracia y honra.* * Intercessione cedere: *Desistir de la oposicion*; et provocatione, *de la apelacion.* Morbus cedit remediis: *Vencen la enfermedad los remedios. Lo contrario.* Remedia morbo. * Spatiis cedere eunti: *Dejar por cortesía pasar al otro.* * Cedere foro: *Quebrar el cambiador.* Nescit amor priscis cedere imaginibus: *No repara el amor en puntos de nobleza.* Cedunt dies, horæ, menses, et anni: *Corren y pasan los años, &c.* Natura cessit: *Va de vencida la naturaleza, hase mudado.* Pudor ab ore cessit: *Faltóla la vergüenza en la cara.* * Malè cedit res mihi: *Mal me ha salido esto.* Voto vel lucro, aut bono cedit, et ex mea sententiâ: *Sale como deseo en pro y bien mio.* * Annis vina cedunt: *Este vino no es para guardarse.* * Cessit hoc in proverbium: *Quedó esto en refran.* * Cesserit parùm gratus: *Demos caso que no gustase de eso.*

* Cedo equidem: *Digo que sí, cedo en esto.* * Cedo, et cedite: *Por da, ó dame, muestra acá.* Non habet ampliùs. Cedo mihi, et manibus aquam: *Dame acá agua para lavarme.* * Tardiùs cedebat venenum: *Obraba despacio la muerte el veneno.* * Capilli cedentes: *Cabellos tendidos.* Cedentes in arcem milites: *Soldados que van á guarecerse á la fortaleza.* Cessio, ônis, g. f. *La cesion que uno hace de lo que tiene en otro.* Cessim redire: *Retroceder.*

Cedrium, i, g. n. *Cierto género de pez para brear el navío.*

Cedrus, i, g. n. *Cedro, arbol.* Cedrus in Cypro maxima nascitur. * Cedri æterna materies. Scripta cedro digna, aut notanda: *Escritos que la carcoma con el tiempo no coma.* * Cedratus, a, um, com. *Lo untado con aceite de cedro que preserva de corrupcion.* Cedrinus, a, um, com. *Cosa de cedro.* * Cedriles, um, g. f. *Su fruto.*

Celæno, ûs, g. f. *Celeno, una de las Harpías.*

Celebris, e, vel Celeber, com. *Cosa celebrada*; (passivâ semper voce) *famosa, esclarecida.* Dies celeberrimus: *Solemnísimo dia.* Celebri fuga pro celeri. * Celebritas, tâtis, g. f. *Concurso, frecuencia de gentes.* Qui in maximâ celebritate viximus, nunc conspectum fugimus omnium: *Ya nos escondemos de todos los que en un tiempo en medio de todos lucíamos.* *Ludorum celebritas: *Fiestas de mucha gente.* Refertissimum celebritate theatrum: *No cabian de pie en la comedia.* * Etiam, *Fiesta grande, celebridad solemne.* * Etiam, *La fama gloriosa de uno.* Magnâ sui nominis celebritâte notus: *Muy conocido por la fama de su gloria.* * Celebro, as. *Continuar, frecuentar algun lugar ú otra cosa.* Templa sacra celebrare: *Visitar á menudo las iglesias.* * Etiam, *Alabar, honrar, celebrar á uno.* Carminibus, laudibus aut laudum preconiis aliquem commendare, ornare, celebrare. Celebrare ludos, festum, sacra convivia: *Hacer, dar, celebrar, festejar esto.* * Res omnium celebrata sermone: *Cosa muy alabada de todos.* * Celebratio, ônis, g. f. *Esta celebracion ó festejo.* Pii ludi celebrationem habuerunt: *Fueron estas fiestas muy honradas y estimadas; hubo mucha gente en éllas.* Celebresco, is. *Hacerse celebrar, ser celebrado.*

Celer, eris, com. *Cosa ligera.* Cursu celer: *Veloz en la carrera.* Celeres 300 equites: sive milites: *Soldados de á caballo para guarda del príncipe, diez de cada centuria.* Veni celer: *Ven en un vuelo.* * Celero, as. *Apresurar.* Iter incæptum celerant: *Apresuran el paso.* * Celeritas, tâtis, g. f. *Esta presteza.* Celerîpes, edis, com. *Pies que vuelan: gran postillon de á pie.* * Celere, Celeriter, Celeranter, Celeratim, adv. *Ligeramente.*

Celes, êtis, g. m. *Caballo bueno para carrera, gobernado de uno*; qui Celtizon dicebatur: *El tal caballero.* * Etiam, *Las estátuas de hombres de á caballo, y unos navichuelos ligeros con una sola orden de rêmos.*

Caleusma, âtis, g. n. *Algazara de marineros cuando descubren tierra, y alabanzas divinas.*

Celeustes, æ, g. m. *Cómitre de galera.*

Cella, æ, g. f. Cellarium, ii, g. n. à celando: *Porque guarda lo que se la fia; segun el adjetivo significa.* Cella penuaria: *Despensa.* Vinaria: *Bodega.* Libraria: *Librería.* Promptuaria: *Alacena de cosas de comer.* Pomaria lignaria, &c. *De fruta, de leña.* Frigidaria, caldaria: *Baños de agua fria ó caliente.* Etiam, *Celda, aposento de religioso.* De cellâ ad cœlum transitus est facilis: *De la celda al cielo se va en un vuelo.* * Etiam, *Capilla en el templo, ó particular.* Cella apum: *El colmenar.* Cellarius, et Cellaria: *Cillerero y cillerera.* Cellâris, re, com. *Lo que así se guarda.* Pulli celares: *Pichones encerrados.*

Celo, as. *Esconder, encubrir, guardar algo.* Celare aliquem de re, vel aliquam rem (cum duplici acc.) aut aliquid alicui. * Celare se tenebris: *Meterse donde no le hallen.* * Culpam celare sub imagine falsâ: *Con falsa apariencia ó doblez callar su culpa.* Sol nobis celat diem: *Con nubes nos quita el dia el sol.* Hamum cibo piscator celat: *Encubre con el cebo el anzuelo.* Sic dæmon voluptate peccatum. Vultum præ verecundia manibus celat: *Cubre el rostro de vergüenza con las manos.* Venditor celare dicitur: *Cuando cubre las tachas de lo que vende.* Peccata celata non cadunt sub veniam: *No perdona Dios pecados maliciosamente callados.* Celatim, adv. *Encubierta, ocultamente.*

Celox, ôcis, g. f. *Vergatin, navío de aviso ligero.* Qui celocem regere nequit, onerariam petit. *¿Qué pretendes obispar, si no eres para sacristan?*

Celsus, a, um, com. *Cosa alta, escelente.* Celsus, et erectus. Cunctis celsior corpore: *Mas alto de cuerpo que todos.* Graditur celsus: *Va tieso, anda entonado.* * Celsitudo, inis, g. f. *Esta altura ó alteza.*

Celtæ, ârum, g. m. *Celtas, pueblo en Francia entre los dos rios Sena y Garona.* Undè Celtiberi: *Los aragoneses*, originem duxisse dicuntur: Celtiberia, æ, g. f. *Aragon.*

Cenchris, idis, g. f. *Una ave de rapiña como gavilan.* Cenchris, is, g. m. *El cencro, serpiente venenosa.*

Cenotaphium, ii, g. n. *Sin diptongo. Tumba ó túmulo en honras del difunto no estando el cuerpo presente*, quasi sepulchrum inanè. *Haciéndolo así los gentiles con los que no sabian de sus cuerpos; supersticiosamente creyendo que sin estas exéquias no podian las almas pasar la laguna Estigia del infierno.* Vide Sacra.

Censeo, es, ui, ensum. *Estimar, juzgar, determinar, pensar.* Senatus regius ita censuit: *Así lo sentenciô el consejo real.* Non præcepit, nec censuit, sed suasit, ut &c. *No lo mandó ni decretó, mas persuadió y aconsejó que, &c.* Sic jubeo, sic censeo, sit pro ratione voluntas: *Aquí no hay mas razon que la de quererlo y mandarlo yo.* * Censeo te vapulatum iri: *Senténciote á azotes.* * Quinto quoque anno tota civitas censeatur: *Cada cinco años se haga padron de los vecinos.* Id est, sub lustrum censeri. * Censeor, êris, est apud Censores profiteri; verbum depon. Prædia, modum agri censeri: *Registrar ante los censóres sus heredades, y la cantidad* (hic est modus) *de la heredad, cuantas yugadas.* * Ex meis studiis mea censeatur oratio: *Júzguese y estímese mi oracion por mis estudios.* * Etiam, *Enojarse.* Ne vobis censeam, si ad me referatis: *No vengais á mí con ese negocio, no me enoje con vosotros juzgando en contra.* * Censio, ônis, g. f. *La pena y castigo á que los censores sentenciaban en las visitas.* * Censio hastaria: *La que condenaba al soldado que no militase.* *Censitio, ônis, g. f. *El tributo que se les echaba*, cùm censebautur. * Censor, vel Censitor, ôris, g. m. *Censor, magistrado muy grave entre los romanos; juez visitador que tomaba residencia á todos, reformador de la república,*

lo cual se hacia cada cinco años (singulis lustris) *registrando, no solo la hacienda, sino reformando la vida y costumbres de cada uno.* Accipitur *por maestro que reforma y castiga las faltas de los que estan ó no estan á su cargo.* Censor castigatorque minorum. Censoris animum sumere: *Hacer del que puede castigar.* * Censorius, a, m, com. *Cosa perteneciente á censor.* Censoria dignitas, gravitas, severitas, lex. * Censûra, æ, g. f. *Este oficio.* Agere, peragere censuram: *Ejercitarle.* * Etiam, *Reprehension, calificacion, censura.* Cachinni censura: *Censurar hasta lo que se rie.* Censuram sine suffragiis geris: *¿Quién te ha dado, sin merecerlo, oficio de juez?* Census, a, m, com. Censi dicebantur: *Los que habian pasado por la visita del censor y sido graduados segun su hacienda.* * Census, ûs, g. m. *Tanteo de la hacienda, y examen de la vida de cada uno segun esta visita; el pecho ó tributo que se le imponia.* * Etiam, *La hacienda ó renta de cada uno.* Æstimatio censûs: *El aprecio ó valuacion de ella.* Sine censu homo: *Que no tiene en que caer muerto, pobre de solemnidad.* * In censum aliquid deferre: *Incorporar algo en su hacienda.* * Partus per vulnera census: *Hacienda ganada á punta de lanza.* Dimittere censum in viscera: *Consumir en comer mal la hacienda.* * Lex censualis: *La que obliga á empadronarse y registrarse. La hacienda que habia de tener uno para ser caballero romano eran diez mil escudos; y para senador, doblado de veinte mil.* * Censori potestas erat adimendi equiti equum: *Privarle de ser caballero.* Senatorem senatu movere: *Al senador de la garnacha.* Plebejum tribu, et suffragio: *Al plebeyo de que votase.*

Centaura, æ, g. f. sive Centaurium majus, g. n. *La yerba hiel de la tierra.*

Centauri, ôrum, g. m. *Centáuros, pueblos y hombres de Tesalia, que por ser los primeros que fueron vistos á caballo,* sunt dicti homines sine pedibus, et sine capite; et aliter magis facetè, quàm mundè: equus hominem eructans, et homo calcans equum: *Medio hombres, medio caballos.*

Centipeda, æ, g. f. *Un gusano de muchos pies.*

Centipes, edis, com. *Escolopendra, pez, que tragando el anzuelo, vomita con él las entrañas, que vivo torna á sorber, librándose de la muerte.*

Cento, ônis, g. m. *Vestido con muchos remiendos ó cabezales para dormir la gente pobre, ú obra en verso ó en prosa cosida de muchos pedazos hurtados.* * Hinc sarcire centones: *Llenar ó embutir de borra el libro, ó de mentiras.*

Centrum, i, g. n. *El punto en la esfera ó circunferencia que está en medio, donde van á parar todas las líneas ó rayas iguales.* Centrum mundi: *La tierra que es el centro del mundo.* * Centra, ôrum, g. n. *En el mármol son como unos nudos de gran trabajo para los que los asierran. Tambien los nudos de los árboles como clavos. Y lo mismo en el cristal uno como pelo que le desacredita.* Centrôsus, a, m, com. *Cosa con estos nudos.* * Centrâlis terra: *Tierra en medio del mundo.*

Centum, indeclin. com. *Nombre numeral que con la mano derecha se significaba: Ciento.* Aliquando indefinitè, *por muchos.* Centum greges, vel gregum, hoc est, multi. Centies: *Cien veces.* Centenarius homo: *De cien años.* Lapis: *De cien libras.* Grex: *De cien reses.* * Centenariæ cœnæ: *Cena que no habia de pasar de cien cuartos, 400 maravedis.* * Centenus, a, m, com. *Cosa de ciento.* Centenus remus: *Orden de cien remos.* Centenus annus: *Año de ciento.* * Centesimus: *Numeral en órden: El que está á ciento, y llena número de ciento.* Centesimus quisque: *Uno de ciento.* Centesima pars: *De cien partes la una.* Centesimus fructus: *Fruto de ciento.* Cum centesimâ fruge fœnus reddit hæc tellus: *Da esta tierra ciento por uno.* * Hinc centesima, hoc est, usura, *que á los cien meses pagaba el principal, dando cada mes uno si le dieron ciento. Antiguamente cada principio de mes se pagaban los logros de las usuras.* Hinc ducere centesimas perpetuo fœnore: *A la manera de nuestros censos que no eran propiamente usuras.* * Centesimare exercitum: *Castigar al centésimo soldado, como* decimare, *al décimo.* * Centiceps, itis, com. *De cien cabezas.* * Centimanus, com. *De cien manos.* Centoculus: *De cien ojos, &c.*

Centum viri, g. m. *Cien jueces romanos, tres de cada tribu, que eran treinta y cinco; y aunque sobraban cinco, el número mayor suponia por todos; conocian de los derechos.* Usucapiendi, *tutelas, linages, testamentos, &c.* Centum viralis hasta: *La lanza que se clavaba en el lugar donde daban audiencia.*

Centumpondo, ind. *Un quintal de peso.*

Centunculus, i, g. n. diminut. *Alguna manta vieja que servia á los pobres de cama, y á las béstias de cubierta debajo de la albarda.*

Centuplex, icis, et centuplus, a, m, com. *Cien doblado.*

Centuria, æ, g. f. *Compañía de cien hombres en la milicia. En los campos y heredades al principio cien yugadas de tierra; despues las doblaron los romanos.* * Centuriæ etiam, *Las del pueblo romano cuando dividido en centurias de ciento en ciento, todo género de gente se juntaba en el campo Marcio á dar su voto en la eleccion de los magistrados.* Et vocabantur comitia centuriata *las tales juntas al votar.* Centuriare: *Distribuirlos por sus centurias á ese fin.* Sic centuriæ etiam militum: *Las compañías de cien soldados cada una, y ordenarlos en este número,* centuriare. * Centuriâtus, ûs, g. m. *Esta dignidad de centurion, de capitan de cien soldados de á caballo ó á pie, á quien los ciento obedecian, éste al tribuno maese de campo, éste al legado teniente de capitan general, éste á solo el cónsul;* qui dicebatur imperator, seu proconsul. l. Proprætor. *La primera centuria y mas principal de la soldadesca se llamaba* Primipila, *y su capitan* Primipilus. * Centuriatæ leges: *Las que se establecian en estas juntas.* * Centuriatim, adv. *De centuria en centuria, ó por sus centurias.* Etiam, Centuriatim currere: *Correr en tropa á algo.*

Centûssis, is, g. m. *Moneda de cien cuartos, 40 sextercios que tenia á Neptuno por sello; valor de doce reales.*

Cepe, g. n. sive Cepa, æ, g. f. (alii cum diphtongo, malunt) *La cebolla.* Jubeo te cepas edere: *Anda, llora tus duelos (por menosprecio), lloron cuitado.* * Cepina, æ, g. f. *Cebollino.*

Cephalæa, ææ, g. f. *Jaqueca, gran dolor de cabeza.*

Cephalus, i, g. m. *Hijo de Éolo que mató á su muger pensando que era fiera, buscándo-*

le el a zelosa entre los matorrales de la selva. * Etiam, *El pez mugil de grande cabeza.*

Cera, æ, g. f. *La cera de los panales; con esta bañaban las tablas donde con los estilos de hierro escribian.* Unde cera, *por lo escrito en ella.* Ceras implere capaces: *Llenar toda la plana.* * Primæ ceræ, et secundæ, testamenti: *Primeras y segundas hojas del testamento.* In primâ cera, *nombrábase al heredero*; in imâ, aut in extremâ, *á los demas en lugar de aquel.* * Legitima cera: *Escritura legal.* * Cera prima testamenti vacua signaturis: *Primera plana donde se escribian los herederos en blanco.* Imis ceris radere: *Borrarlo todo.* Eâdem cerâ: *Todos á una voz y consentimiento.* Ceram auribus obdis, pro cerâ aures: *Has dado en adobar los oidos.* * Ad arbitrium, quasi molli cerâ tractabiliorem formare aliquem: *Hacer de uno cera y pábilo.* * Etiam ceræ: *Las imágenes de los antepasados.* Perlege dispositas annosa per atria ceras: *Mira y lee los nombres de los retratos de tus nobles antepasados que honraban estas casas antiguas.* Per ceram et linum salutem alicui mittere: *Enviarle por cartas sus encomiendas.* Cerula, æ, g. f. dimin. *Cerilla.* * Cero, as. *Encerar.* Meliùs, cerâ oblinere. * Ceràtus: *Cosa encerada.* Ceratam unicuique tabellam dare cerâ legitimâ, non illâ infami, ac nefariâ: *Dar á cada juez su propio y legítimo voto, no falso y contrahecho.* Cerifico, as. *Fabricar cera las abejas.* Cerificatio, ônis, g. f. *Esa labor.* * Ceratum, i, g. n. *Encerado, emplasto para el cuerpo.* * Cerarius, ii, g. m. *Cerero que labra cera.* Cerarius, a, m, com. *Cosa de cera. Hombre blando, fácil, tratable como cera.* * Etiam, *Hombre inconstante, ó que es de natural facil para traerle donde uno quiera.* * Cereus, ei, g. m. etiam, *Cirio de cera* Cereolus, dimin. * Cerinus, a, m, com. *Cosa de color de cera.* * Cerosus: *Lo mezclado con cera.*

Cerastes, æ, g. m. *Una serpiente.*

Cerasus, i, g. f. *Cerezo, árbol.* Cerasum, i, g. n. *La cereza.*

Ceratinæ, ârum, g. f. *Un género de silogismo enredado, argumento sofístico.* Quod non perdidisti, habes; cornua non perdidisti; ergo cornua habes.

Ceratium, ii, g. n. *Algarroba griega.*

Ceraunii, vel Ceraunia. Vide Acroceraunia.

Cerberus, i, g. m. *Perro del infierno, de tres cabezas, estupendo de grande y fiero.*

Cercius, ii, vel Circius, ii, g. m. *Viento cierzo.*

Cercopes, um, g. m. *Una gente tan viciosa, que no pudiendo sufrirla Júpiter, los convirtió en monas.* Unde adag. Cercopum cœtus: *Conciliábulo del diablo y los suyos.*

Cercopithecus, i, g. m. *Mico de larga cola.*

Cerdo, ônis, g. f. prop. *Todo oficial mecánico que gana con su trabajo de comer.* Sæpe: *Zapatero de viejo*; qui Veteramentarius dicitur. Etiam, *Nombre de un herege blasfemo que negaba la verdadera humanidad de Cristo señor nuestro.*

Cerebrum, i, g. n. *Cerebro, asiento de los sesos.* Cerebrum mihi excutiunt tua dicta: *Lo que me dices me saca de juicio.* * Cerebellum, i, g. n. *Lo mas duro de los cascos.* Cerebrum elleboro purga: *Cúrate que estás loco.* Cerebro laborare: *No lo ha de los talones.* * Cerebrôsus, a, um, com. *Quien tiene falta de seso, testarudo, alocado.* Dicitur etiam de animalibus.

Ceres, eris, g. f. *La diosa Céres, hija de Saturno y Opis, madre de Proserpina, que la buscó hasta el infierno; tenida por diosa de las mieses.* Dicta est etiam Luna: * Cerealia, ôrum, g. n. *Sacrificios ó fiestas en honra de Céres.*

Cerinthus, i, g. m. *Un heresiarca entregado á vicios torpes que negaba la divinidad á Jesucristo, y queria que su reino fuese lujuria.*

Cerritus, a, um, com. *Loco, furioso.*

Cerno, is, crevi, cretum. *Ver mas con la consideracion del alma que con los ojos.* Unde cernere animo aliquid: *Echarlo de ver.* * Item, *Juzgar, determinar.* Quodcumque creverit senatus, ratum esto: *Cuanto determinare el senado se guarde inviolablemente.* * Cernam, ne me perdas: *Andaré con cuidado no me eches á perder.* De variis rebus cernere: *Hablar y tratar de varias cosas.* * Etiam, *Diferenciar ó distinguir, como* Secerno. Causa certis personis, locis, temporibus cernatur: *Mírese con distincion este negocio; de las personas, lugares y tiempos.* Pro patriâ cum hostibus cernere armis, ferro: *Pelear hasta morir por la patria.* * Cernere hæreditatem ex testamento: *Heredar por testamento.* Cum hæreditate amorem erga me Antonius crevit, id est, adivit: *Con la hacienda heredo Antonio mi amor y amistad.* Cernere falsam hæreditatem alienæ gloriæ: *Usurpar ó alzarse con la gloria agena.* Etiam, *Cerner.* Cribo farinario arctiore frumentum cernere: *Por cedazo cerner y pasar otra vez el trigo molido.* Cretio, ônis, g. f. *Fórmula ó verbo de entrada en la herencia, y la misma herencia.*

Cernuus, a, m, com. *Inclinado, humilde.* Cernui pueri, *se llaman los niños cuando caen de cara.* * Item, *el caballo.* * Cernuo, et Cernulo, as. *Inclinarse á la tierra.* Seneca, Apulejus.

Ceroma, atis, g. n. *El aceite con que los luchadores se untaban para pelear, que le mezclaban tierra ó arena blanca.*

Certo, as. *Pelear, contender, no solo en guerra, sino de todas maneras.* Certant acies, et certare bello de re aliquâ, pugnis, calcibus, unguibus. Carmine, dicacitate, dolis, jocis, mero, muneribus, obsequiis, officiis, vigiliis, labore, omni scelere, pulchritudine, pietate, &c. In omne facinus certare: *Arrojarse a toda maldad.* * Certare agere quidpiam: *Porfiar, procurar hacer algo.* Certant inter se summâ curâ: *Pretenden entre sí salir con algo.* * Certant cum usuris et fructibus prædiorum, vectigalia: *Mas son las alcabalas y pechos, que vale la hacienda y el usufructo de ella.* * Certâmen, inis, g. n. *Certámen, contienda, pelea, porfia en salir con la suya.* Magnum, et difficile certamen initur; cûm sibi illecebris carnis, et mundanæ gloriæ pugnandum de æternâ salute videatur: *Gran contienda trae uno consigo en venir á las manos con tan fuertes y domésticos enemigos.* Celebrare poëticum certamen: *Componer en competencia muchos en certámen poético.* * Venire, devenire, descendere in certamen cum aliquo; vel inire, conferre, accendere, gerere instituere sibi cum alio, aut eum aut aliquam rem in certamen adducere: *Competir, contender, porfiar sobre algo con otro.*

Dirimere, excludere, ponere certamen: *No admitir ó dejar el desafio ó contienda.* * Certatio, ônis, g. f. *Este mismo pelear, contender, porfiar.* * Certatio iniquè comparata: *Desigual combate* Parem certatione cum aliquo esse: *Contender igualmente con armas iguales.* * Certatim, adv. *A porfia.* Certatim alter alteri obstrepere: *De propósito hacerse uno á otro guerra ó darse pesadumbre.* * Certatò etiam adverb. Multum certatò: *Despues de haberse dado de las astas.* * Certatûs, ûs, g. m. Idem quod certamen.

Certus, a, m, com. *Cosa cierta, indubitable, que se ve con los ojos*; à cerno. Certus sum ex hoc metu: *Ya estoy seguro y libre de este miedo.* Deus certissimus: *Dios verdadero.* Dies certa: *Dia señalado.* Fides certa Christi: *La fe de Cristo, cierta, verdadera, única, segura.* Hæres certus: *Heredero legítimo.* * Homines certi: *Hombres muy honrados y conocidos.* Nuntius: *Mensagero, propio.* Liberi certi: *Hijos legítimos en madre honesta.* Manus certa: *Mano que acierta, certera.* Nebulonem illo certiorem non vidi: *No vi mas fino bellaco.* Amicus certus in re incertâ cernitur: *El fino amigo se echa de ver en las necesidades.* * Hoc tibi facio certum: *Esto te aseguro.* Fac me certum, aut certiorem de hac re: *Avísame con toda certeza de esto.* Quid certi de hac re habes? *¿Qué sabes de cierto en esto?* Certus sum eundi: *Estoy determinado á partirme.* Certus, ut mori sum: *Como sé que he de morir.* Sceleris certa mulier: *Determinada la muger á ejecutar la maldad.* Pro certo aliquid habere: *Tener algo por cierto.* * Certè, et certò, adv. *Ciertamente. Por lo menos.* Victi sumus, aut si vinci dignitas non potest, certè fracti atque abjecti: *Ya que no vencidos, á lo menos deshechos y abatidos.* * Certè enim, certè herclè, quidem, igitur, atque certè: *En realidad de verdad.* Certò comperi, futurum certò: *Averigüé la verdad que habia de ser asi.* Certioro, as, idem quod certiorem facere; verbum Juriscons. * Certifico, as, non est in usu; cùm certum facere hanc vim habeat. Certitudo, inis, g. f. (Raro) *La certidumbre.*

Ceruchus, a, m, com. *Cosa con cuernos. Las cuerdas de los navios con que se aseguran las puntas de las antenas.* Ceruchi dicuntur.

Cervisia, æ, g. f. *Cerbeza, bebida de cebada.*

Cervix, cis, g. f. *La cerviz del cuello.* Homo duræ cervicis: *Hombre indómito, contumaz.* In cervicibus, vel cervicibus imponere jugum, et collocare: *Sujetar tiránicamente á otro.* Cervices suas objicere, præbere, dare securi: *Poner el cuello al cuchillo.* A cervicibus reipublicæ secures repellere: *Librar á la república de tiranos.* Subactâ cervice jugum ferre: *Sujetar la cerviz al yugo, y llevarle.* Abscindere cervicibus caput: *Degollar.* Cervical, âlis, g. n. *Cabezal, almohada para la cabeza.* * Cervicula, æ, g. f. diminut. *Cerviguillo.* * Cervicôsus homo: *Hombre testarudo.*

Cerusa, æ, g. f. *Albayalde.* Mulier cerusata: *Afeitada, embadurnada dama.*

Cervus, i, g. m. et cerva, æ, g. f. *Ciervo y cierva.* A cornibus deducitur. * Etiam, *Unas horcas á modo de puntales para sustentar las casas*, dicuntur cervi. Cervus canes trahit: *Imposible andar el ciervo á caza de perros.* Cervinus metus: *Miedo cerval.* * Lupus cervarius: *Lobo cerval.* * Cervinus, a, m, com. *Cosa de ciervo.* Color cervinus: *Color castaño.*

Cesso, as. *Cesar, estar ocioso, alzar mano de algo.* Cessant, opus, officium, pietas, furor: *Para, cesa, interrúmpese eso.* Non cessat nobis detrahere: *No se cansa de hablar mal de nosotros.* Cessas alloqui: *Tardas en hablar.* Cessare, et laborem fugere: *Huir el trabajo por estar ocioso.* Cessare à prælio, ab aliquâ re. Se dignas contumelias nunquam cessabit hodie dicere: *No dejará en todo el dia de decir mil pesadumbres, como quien es.* * Cessâtor, ôris, g. m. *El que se detiene, cesa y está ocioso.* * Cessatio, ônis, g. f. *Esta accion de cesar.* Furtum cessationis: *Delito de dejar de escribir.*

Cete olim, pro Cedito: *Dadme acá.*

Cetra, æ, g. f. *Una adarga ó escudo hecho de cuero, de que usaban los españoles y africanos.*

Cetariæ, ârum, g. f. *Almadrabas, pesquerías y lugares donde se cogen grandes pescados.*

Cetus, i, g. m. *La ballena.* * Cete etiam indeclin. * Ceturius, ii, g. m. *Pescador de ballenas.*

Ceù, adv. similitudinis. *Asi como.* Ad poëtas magis, quàm ad oratores spectat. * Ceù vero: *Asi como, en verdad.*

Ceva, æ, g. f. *Boquita pequeña.*

Ceveo, es. *Hacer el perro fiestas al amo.* Transl.

C ante H.

Chalcêdon, ônis, g. f. *Calcedonia en Tracia, donde se tuvo uno de los cuatro mas insignes concilios, dicho* Calcedonense; *en que fue condenado el blasfemo Eutiques. Otra Calcedonia en Babilonia.*

Chalceus, a, m, com. *Cosa de bronce.* * Chalcenterius: *Hombre de bronce en el trabajo.* Vide Sacra.

Chalcidica, æ, g. f. *Cierta tierra arenisca con la cual se conserva mucho tiempo el trigo.* * Etiam, *Una serpiente que tambien se dice* Chalcis, idis.

Chaldæa, ææ, g. f. *Caldea, region de la mayor Asia, muy dada á la astrologia y mágica.* * Chaldæi: *Los de esta tierra, junto á Babilonia*, qui dicti sunt Magi.

Calybes, um, g. m. *Pueblos bárbaros del Ponto, donde hay muchas minas de acero.* Hinc Calybs: *Por el acero y lo que de él se hace.*

Chamaleon, ôntis, g. m. *Camaleon, animal de varios colores, que los recibe del que tiene el lugar donde se echa, escepto el color rojo. Vive en el invierno como el lagarto debajo de la tierra: nadie le vió comer ni beber; dicen que se sustenta del aire.* * Etiam, *Un género de cardo negro.*

Chameunia, æ, g. f. *El suelo por cama.*

Chamus, i, g. m. *Freno ó cabestro.*

Chaonia, æ, g. f. *Tierra del Epiro.* Chaones, vel Chaoni: *Los de esa tierra.* Chaonide, es, c. d. *Perro ó perra de esa region.*

Chaos, ind. g. n. *Mezcla de cosas, confusion. Entre los gentiles la ruda é imperfecta materia ó masa que dió principio á lo criado.* * Antiquior quàm chaos: *Del tiempo de Maricastaña.* * Priscianus declinat chaus, chai, alii solùm ablativum chao concedunt. * Etiam, *Infierno.* Tartareum chaos.

Characatæ vineæ: *Viñas sustentadas con horquillas ó estacas*, à Charax, acis, g. m. *Estaca ó escala.*
Character, êris, g. m. *Señal impresa, figura ó forma, cual es la S, y clavo de la cara del esclavo.* * Etiam, *Estilo ó modo de hablar, letras y forma de escribir é imprimir moldes de impresores, ó anillo.*
Charadrius, i, g. m. *Ave de las inmundas que Dios mandaba no se comiesen: no se sabe cual sea.* Oropendola alíqui putant. * Charadrium imitaris: *Haces del socarron, encubriendo lo ageno, como esta ave con huevos de otras.*
Charientismus, i, g. m. *Gracia y hermosura.*
Charistia, órum, g. n. *Fiestas y convite entre compadres y parientes.*
Charitas. Vide Carus.
Charites, um, g. f. *Las tres gracias Aglaya, Thalia y Euphrosina, hijas de Venus y de Baco, que son dar, recibir y recompensar el beneficio.*
Charitonius, a, m, com. *El ó la que vende su gracia y hermosura por vil precio, como ruin muger.*
Charmonia, æ, vel Charmo, ônis, g. f. *Carmona en España.*
Charon, ontis, g. m. *Caronte, barquero del infierno.*
Charopus, i. *Amable, agradable, suave.*
Charta, æ, g. f. *Carta, papel, hoja de él.* Chartæ usu maximè humanitas vitæ constat, et memoria: *Con el uso del papel en gran parte se sustenta el trato humano y la memoria de los ausentes.* Anus charta: *Papel viejo.* Bibula: *Que se pasa.* Dentata: *Mordaz.* Alii malunt, *peinada*; quod non mihi valdè probatur. Docta et laboriosâ: *Escritos doctos y bien trabajados.* Charta aversa: *Las espaldas del papel.* Virgo: *Original sin traslado.* Charta digitis notata: *Carta escrita.* * Sumitur etiam pro libro. Charta plumbea: *Chapa ó lámina delgada de plomo.* Per chartam aliquid possidere: *Heredar algo por testamento.* * Chartula, æ, g. f. diminut. *Cédulas y papeles no de mucha importancia.* * Charteus, chartulatius, chartaceus, a, um, com. *Cosa tocante á papel.* * Chartularius etiam: *El que da ó vende el papel.* * Chartiaticum, i, g. n. *Salario que se daba al escribiente de cartas.* * Chartophylacium, ii, g. n. *Archivo donde se guardan los papeles.* Chartophylax, âcis, g. m. *Archivero.*
Charybdis, is, g. f. *Peligro grande en el mar, junto á Sicilia, que sorbe las naves, donde es fábula que Júpiter arrojó una muger de este nombre, grandísima ladrona, por haber hurtado las vacas á Hércules.* * Evitatâ Charybdi, in Scyllam incidi: *Huyendo del fuego di en las brasas.* Vide Scylla.
Chasma, atis, g. n. *Boqueron, grieta de la tierra.* Chasmaticus, i, g. m. *Movimiento de la tierra.*
Chaus, ai, g. m. *Lobo cerval.* Vide Chaos.
Chelæ, ârum, g. f. *Bracillos del escorpion ó cangrejo á modo de tenacillas.*
Chelidonia, æ, g. f. *Yerba de la golondrina, con que ellas abren los ojos á los hijuelos que nacen ciegos. Cuando ellas crian, nace, y cuando se van, se seca. Tambien otras dos de este nombre, mayor y menor. Aquella Celidueña* (quam eamdem cum primâ esse); *esta Escrofularia, buena para curar lamparones.* * Etiam, *El viento ábrego. Una piedra preciosa. Un género de aspid, y fruta de higos.*
Chelydrus, i, g. m. *Serpiente de tierra y agua.*
Chelys, ys, g. m. *Galápago del mar.* * Etiam, *Instrumento músico, laud ó vihuela como concha.*
Chiliarcus, i, g. m. *Capitan de mil soldados, coronel.*
Chilias, adis, g. f. *Número de mil.*
Chilo, ônis, g. m. *Chilon, uno de los siete sabios de Grecia, lacedemonio.* Cujus stemma: Nosce te ipsum.
Chimæra, æ, g. f. *Monstruo horrendo de tres formas: leon, cabra y serpiente, á quien Belerofonte venció y mató en el caballo Pegaso. Dió ocasion á la fábula haber hecho habitable este monte Chimera, en cuya altura habitaban leones, en medio cabras y ganado; en su falda se crian muchas serpientes venenosas. Arroja este monte llamas que con tierra se apagan, no con agua.*
Chiragra, æ, g. f. *Gota en las manos.*
Chirographus, i, g. m. et Chirographum, i, g. n. *Escrito de mano propia y firma.* Chirographi exhibitione probavit esse datam pecuniam: *Mostrando lo escrito firmado de su mano probó haberle dado el dinero.* * Chirographarius, ii, g. m. *El deudor que con su firma y letra se obligó á la paga sin otra prenda ó crédito que ella.*
Chiromantia, æ, g. f. *La buena ó mala ventura que las falsas gitanas por la mano y sus rayas mienten mas que adivinan.*
Chiron, ônis, g. m. *Quiron, hijo de Saturno, signo Sagitario en el cielo, medio hombre y medio caballo; maestro de Aquiles, que descubrió las virtudes de muchas yerbas, que con nacer inmortal (segun sus fábulas) pidió á los dioses por merced el morir, y así le trasladaron al cielo.*
Chironomus, i, g. m. *El que con las manos hace figuras y monadas de entretenimiento, danzando como matachin.* Chironomia, æ, g. f. *Este arte, que moderadas las acciones y compasadas grave y moderadamente con lo que el orador ó predicador habla, es muy útil y necesaria para la retórica.*
Chirothêca, æ, g. f. *Guantes*, et Dactylothêca.
Chirurgus, i, g. m. *Cirujano.* * Chirurgia, æ, g. f. *Cirugía que cura heridas. Parte de la medicina. Philóxenes su autor.*
Chlamys, idis, g. f. *Vestido como capote de soldado, gabardina.* * Erat aurata, crocea, purpurea, phrygia, variis coloribus distincta, circumdata, aliquando specioso limbo. *Accomodábase esta vestidura tambien á los niños.* Chalamydatus: *El así vestido.*
Chloris, idis, g. f. *Diosa de las flores que los romanos llamaban Flora, muger del viento Zéfiro.*
Chœnis, icis, g. f. *Una medida de trigo de medio celemin, lo bastante para sustento de un dia.* Hinc Pythagoras: In chœnice non esse sedendum: *No hay que estar ocioso, porque la comida no la gana uno sentado.*
Chœrabes, um, g. f. *Lamparones.*
Cholera, æ, g. f. *Humor colérico, su abundancia dañosísima al estómago y vientre por el gran dolor que causa.* Cholericus: *El enfermo de este mal.* Sedanda cholera clysteribus in ægris; in sanis verberibus, et jejunio domanda.
Choragium, ii, g. n. *Aparato de teatro en*

representaciones. * Fragile falsæ gloriæ comparare choragium: *Hacer ó buscar vana ostentacion de la mundana gloria.*

Chorâgus, i, g. m. *El que guia la danza ó el autor ó faraute de la comedia ó fiesta.* * Choraules, vel Choraula, æ, g. m. *El flautero ó tamborilero que hace son á los danzantes.* Chorea, æ, g. f. *La danza ó baile.* Chorocitharista, æ, g. m. *El que con vihuela las tañe.* * Chorodidascalus, i, g. m. *Maestro de danzar.* Vide Sacra.

Chorda, æ, g. f. *Cuerdas que hacen música.* Quæ intentæ ad quemque tactum respondent. Acuta, cita: *Prima.* Gravis, tarda: *Bordon que el cantor debe templar con lo que dice.* * Experiri, et præsentare seu temperare chordas: *Templar.* * Tangere, pulsare: *Tocarlas.* Vide in suis locis. * Eàdem oberras chorda: *Un yerro tras otro.*

Chordapsus, i, g. m. *Cólica enfermedad.*

Chordus, a, um, com. *Todo lo que nace tardío.* Ut chordus agnus, frumentum, &c.

Choriambus, i, g. m. *Pie de coreo y yambo de dos sílabas breves enmedio de dos largas.*

Chorographia, æ, g. f. *Descripcion de una tierra en particular.* * Chorographus, i, g. m. *El que la describe.*

Chorus, i, g. m. *La gente que se junta á cantar ó danzar, ó á otras fiestas. Coro, capilla, ó coro de músicos.* * Dicitur etiam scriptorum chorus, philosophorum, virtutum, nimpharum, angelorum, &c. * Extra chorum saltare: *Hablar ó hacer algo fuera de propósito.* In alieno choro pedem ponere: *Meterse donde no le llaman.* * Etiam, *Por el orden de los soldados en el egército; de los sacerdotes en los templos.*

Chria, æ, g. f. *Progimnasma y egercicio retórico muy necesario y provechoso.* Unde nomen traxit: *Toma por tema alguna sentencia ó hecho, dilatándole por sus lugares retóricos.*

Chrisendeton, i, g. n. *Vasos ricos con esmaltes ó chapa de oro.*

Chrisma, atis, g. n. *Uncion sagrada de aceite y bálsamo con que se ungen las cabezas de los bautizados, confirmados, consagrados, pontífices, sacerdotes, altares, cálices, &c.* Vide Sacra.

Chromata, um, g. n. *Colores que saltan á la vista, ó colores retóricos, adorno de la oracion, y cierta consonancia en la música.*

Chronica, ôrum, g. n. *Crónica, historia de los tiempos,* à chronos, *el tiempo.* Chronicus, um, com. *Lo que á crónica toca.*

Chrysippus, i, g. m. *Crisipo, filósofo, natural de Ásia, que con Zenon fue la cabeza de los estóicos, de agudo ingenio, á quien por su escelente sabiduría le levantó estátua Aténas. Escribió 75 cuerpos de libros.*

Chrysitis, is, aut Chrysocolla, æ, g. f. *La espuma de oro. Borrax de platero con que le pegan.*

Chrysolitus, i, g. f. *Género de jaspe transparente de color de oro, piedra muy preciosa.*

Chrysomêla, ôrum, g. n. *Melocotones.*

Chrysoprasus, i, g. m. *Un género de topacio, que aunque verde, tira á color de oro.*

Chrysostomus, i, g. m. *Boca de oro.* Is fuit eloquentiâ sacrâ summus, virtutum gloriâ excellens, Ecclesiæ clarissimum lumen; laborum constantia et animi virtute martyribus illustrissimis compar.

Chus, ûs, g. m. *Cierta medida de licor antigua.*

Chylus, i, g. m. *Quilo ó jugo despues de hecha la digestion.*

Chymus, i, g. m. *Quilo imperfecto.*

Chytra, æ, g. f. *La olla.* ¶ Chytropus, odis, g. m. *Alnafe con su olla donde se cuece ella.*

C ante I.

Ciborium, ii, g. n. *Las bainillas interiores de la haba por donde ella sale y nace.* V. S.

Cibus, i, g. m. *Manjar, comida, todo género de sustento.* Tantum cibi et potionis adhibendum, ut reficiantur vires, non ut opprimantur: *Tanto habemos de comer y beber cuanto sea necesario para reparar, y no ahogar las fuerzas.* * Cibum in matellam ne immittas: *No es la miel para la boca del asno.* * Ex flammâ cibum petere: *Por yantar se dejará quemar.* Cibus humanitatis erat ei cultus animi: *El mirar por su alma era el sustento de su cuerpo.* Cibo, as. *Sustentar, mantener con comida el cuerpo.* Etiam, in animalibus. * Cibaria, ôrum, g. n. *Sustento, alimento de todo género de animal.* Comites nunquam salario, cibariis tantum sustentavit: *No daba á los que con él iban otro salario que la comida.* Cibaria alicui publicè locare: *Señalarle ó fundarle del comun renta para su sustento.* Cibaria menstrua: *Sustento de un mes.* Annua: *De cada año.* Diurna: *De cada dia.* Cibarius, a, um, com. *Lo que toca al comer.* * Cibarius panis: *Pan de mozos.* * Cibarium vinum: *Despensa, vino zúpia.* * Cibarius homo: *Hombre bajo que vive á merced de otro.* * Cibatus, ûs, g. m. *Víveres ó comboy de sustento.* * Cibicida, æ, g. m. *Hombre gran comedor.* * Cibilla, æ, g. f. *Mesa redonda para comer.*

Cicâda, æ, g. f. *Cigarra, animalillo que solo del rocío se sustenta, y en el estío por el canto se conoce.* * Cicadâ vocalior: *Mas vocinglero é importuno que cigarra.* Cicadæ apem comparas: *Es comparacion muy desigual.*

Cicatrix, icis, g. f. *Señal que queda de la herida.* Luculentam plagam accepit, ut docet cicatrix: *Braba herida le dieron segun la cicatriz lo muestra.* Adversas cicatrices ostendere, et tegere aversas: *Hacer ostentacion de las heridas que recibió cara á cara, encubrir las que le dieron huyendo.* * Obducta cicatrix: *Cicatriz vieja con callos.* Refricare cicatricem: *Renovar llagas viejas, ó memorias y penas.* In scapulas indere cicatrices: *Asentarle fuertes azotes en las espaldas.* Cicatrix arboris, aut vitis. *Golpe, herida que deja señal en el arbol.* Facta cicatricem ducere nostra sine: *Dejad que el tiempo cure lo mal hecho.* * Cicatricula, æ, dimin. g. f. Cicatrico, as. *Cicatrizar y cerrarse la llaga.* Cicatricôsus, a, um, com. *Cosa con estas cicatrices.*

Ciccus, vel Cicus, i, g. m. *La tetilla de la granada.*

Cicer, eris, g. n. *El garbanzo.* Ciceris emptor: *Mercader valadí.*

Cicero, ônis, g. m. *Ciceron.* A serendo cicere ita dictus: eloquentiæ romanæ facilè princeps, latinæ linguæ decus, ornamentum et gloria; cujus beneficio novus homo summum magistratum, et honores in romanâ republicâ fuit assecutus. Ciceronianus, a, um,

com. *Cosa de Ciceron*, *ó de su estilo y eloquencia.*
Cichorium, ii, g. n. vel Cichorea, æ, g. f. *Escarola*, *chicoria ó endibia.* Intubus.
Cincidela, æ, g. f. *Gusanillo que resplandece de noche. Luciérnaga.* V. S.
Ciconia, æ, g. f. *Cigüeña.* Candida pennis ipsa tibi plaudat crepitante ciconia rostro: *Quien te viese y no te oyese. Suave en su vuelo la cigüeña*, *desapacible en la voz.*
Ciconia, æ, g. f. *Una señal de mofa ó burla formando con los dedos el pico de la cigüeña*, *como lo es entre nosotros la higa.* O, Jane! à tergo quem nulla ciconia pinxit: *¡O Jano*, *que teniendo dos caras nadie se atrevió á escarnecer de ti.* * Etiam, *Instrumento para sacar agua*; *cigoñal.* * Ciconinus, a, um, com. *Cosa de cigüeña.*
Cicur, uris, com. *Cosa mansa.* Cicur ingenium: *Natural manso*, *tratable.* * Cicur columba: *Paloma mansa.* Inde, *La llamamos Zurita.* * Cicuro, as. *Domesticar*, *hacer mansas las aves y animales.*
Cicuta, æ, g. f. *La cicuta*, *yerba venenosa*, *ó cañuto de caña.*
Cidaris, is, g. f. *Turbante de moro.* Vide Sacra.
Cieo, es, ivi, itum. (*Supino breve*) *Mover con turbacion.* Sic ciere bellum, acies, stragem, fletus, lacrymas, terrores, tonitrua, aut cœlum tonitruo. Ære ciere viros, Martemque accendere cantu: *Despertar*, *incitar con la trompeta los ánimos á batalla.* Ciere nomina singulorum: *Llamar á cada uno por su nombre*, quasi cire à verbo Cio, is, ivi, itum, *que significa llamar.* Sed raro in usu, in quo celebrius est cieo. Magna voce supremum alicui ciere: *Despedirse afectuosamente del que se muere.* Numen ciere: *Llamar á Dios.* Carmine manes: *Por encanto las ánimas.* Verba: *Pronunciar.* Ea res ciet, vel citat alvum: *Esto sirve de purgar el vientre.* * Citus, a, um, com. à cieo: *Cosa presta*, *ligera*, *veloz*, ad aliquid agendum. Cita alvus: *Vientre fácil de purgar.* * Tramite cito decurrere, id est cito per tramitem: *Pasar de corrida.* * Citò, adv. *Presto*, *de priesa*, *luego.* Cursim, noto, volucrique sagittâ citiùs, per quàm citissimè: *Volando*, *en el aire.* Cito, as. pp. *Clamar*, *citar á que parezcan en juicio*, *no solo los reos*, *mas las partes*, *testigos y jueces.* Hinc citare testem in re aliquâ, aut aliquem, aut alicujus rei: *Presentarle por testigo.* Judices per præconem: *Llamar á los jueces los porteros de sala.* Per nomina aliquem: *Emplazarle nombrándole.* * Humorem aliquò citare: *Llamar el humor á otra parte.* Aliquem ad aliquid faciendum: *Incitarle*, *provocarle á que haga algo.* Gradum: *Apresurar el paso.* Ad ovo usque ad mala: *Contar desde el principio hasta el fin el cuento.* * Citâtus, a, um, com. *Cosa muy apresurada*, ut pulsus, fluvius. Vultus: *Semblante de hombre turbado*, *airado.* Equus, navis, currus, et sic alia: *Apresurados*, *veloces en sus cursos.* Citatim, adv. *Apresuradamente.*
Cilicia, æ, g. f. *Cilicia*, *tierra de la menor Asia*, *confina con Siria*, *junto al monte Tauro.* Cilix, icis, Cilicius, a, um, com. *El de esta tierra*, *ó algo de élla.* Sic dicti Cilicii: *Los capitanes ó corsarios de nacion*, *bárbaros*, *salvages*, *peludos*, *fieros*, *crueles.* * Cilix haud facilè verum dicit: *Maravilla es que el ciliciano diga verdad.*
Cilicium, ii, g. n. *Cilicio*, *vestidura de pelos y cerdas de animales*, *cual era la de esta gente*; unde hujusmodi asperæ merces contextæ vehebantur. Hinc Cilicia coria, vel sacci: *Sacos*, *cueros*, *arneros de esta tierra.*
Cilicium, ii, g. n. prop. *La pestaña de los ojos ó los párpados.* Ut alii volunt, pars pro toto.
Cilones, um, g. m. *Hombres de cabeza larga y frente sacada*; *señal de lujuriosos.*
Cimex, icis, g. m. *La chinche.*
Cimmerii, ôrum, g. n. *Pueblos y gente de los escitas de notable oscuridad por las espesas nieblas.* Undè prov. Cimmeriæ tenebræ: *Calabozos y grutas muy oscuras.* Paludes: *Lagos del infierno.*
Cinædi, ôrum, g. m. *Danzantes*, *matachines*, *de torpes acciones y visages.* Hinc infandæ obnoxii libidini, et meritorii pueri cinædi dicuntur. Item Cinædus, i, g. m. *Cierto pez de color de oro.*
Cinara, æ, g. f. *Cardo.* Vide Carduus.
Cincinni, ôrum, g. n. *Crenchas*, *guedejas de cabellos ensortijados.* * Cincinnâtus, a, um, com. *Guedejudo*, *de donde en Roma tomó el renombre el noble linage de los Cincinatos por sus guedejas.*
Cingo, is, inxi, inctum. *Ceñir.* Quasi circum agere. Urbs diligentiùs religione, quàm mœnibus cingitur: *Los pueblos son mas seguros con la fe que con los muros.* Cingere castra vallo: *Atrincherar los reales.* Flumina ripis: *Dar madre al rio abriendo riberas.* Rura fluvio: *Cercar la heredad con el rio.* Urbem obsidione: *Cerrar la ciudad.* Se gladio, et ferro: *Ceñirse la espada*, *ó traer armas.* Lauro, myrto, floribus tempora, frontem: *Coronarse.* Forum jure et æquitate: *Administrar justicia.* * Odiis, periculis, telis, metu, et pluribus aliis: *Estar rodeado de estos males.* * Aves cœtu cinxere polum: *Bandadas de aves cubrian el cielo.* Tenebræ diem: *Hacian noche al dia las tinieblas.* Apud Juriscons. Sylvam cingere: *Descortezar los árboles de los montes.* * Saltus indagine, vel venatu: *Poner lazos ó trampas para cazar en los montes á las fieras.* Veste nudum corpus cingere: *Vestirse.* V. S. * Cinctus, a, um, com. *Cosa ceñida.* Montis caput nubibus cinctum: *Monte empinado hasta el cielo.* Miles: *Soldado que milita en la guerra y anda en élla.* Stylus. Vide altè. * Cinctus, ûs, g. m. *Ceñidor.* Cinctus Gabinius: *Hábito con que el consul salia á publicar guerra al enemigo echando la toga sobre la espalda*, *y ciñéndose con la punta.* * Cinctulus, i, g. m. dimin. Vide Sacra.
Cingulus, i, g. m. et Cingulum, i, g. n. *Pretinilla con que la novia se ceñia la noche de las bodas*, *y el marido la quitaba*; *prendas de union y vida maridable.* * Hinc solvere cingulum sive zonam, virginitatem exuere: *Tambien la zona del cielo*, *y la cincha de la albarda.*
Ciniflones, um, g. m. *Uno de los oficios de truhanes de erizar los cabellos.*
Cinis, eris, nunc, g. m. olim, f. *La ceniza.* Incidere per ignes suppositos cineri doloso: *Mira donde pisas*, *que está el fuego debajo de la ceniza.* * Redigere, spargere, mittere in cinerem omnia: *Convertirlo todo en ceniza*, *destruirlo.* * Etiam cinis, et cineres: *Los difuntos*, *sus almas*, *sepulcros y*

memorias. Suprema ferre, libare, munera mittere, reportare solatia cineri, manibus ossibus: *Hacer honras y exequias á los muertos.* Inurere illis dolorem, injuriam: *Agraviarlos como si estuviesen vivos.* Fidem cineri sêrvare: *Cumplir con la obligacion debida al difunto.* * Cineraceus, Cinereus, a, m, com. *Cosa cenicienta, de ceniza.*

Cinefacio, is. *Reducir en ceniza.*

Cinericius, a, m, com. *Lo cocido en rescoldo.* Ut panis.

Cinnabaris, is, g. f. *Bermellon.*

Cinnamomum, i, g. n. *Canela.* Idem cum casiâ; et cinnamomum, i. *Este mismo arbolillo.*

Cinnus, i, g. m. *Composicion mezclada de diversos ingredientes.*

Cippus, i, g. m. *Cepo, prision de fugitivos. En la guerra un género de trampa hecha de palos agudos en que se clavan los enemigos.* Etiam, *Columna ó piedra sobre los sepulcros de memoria, cruces en los caminos.* * Item, *El espacio de tierra que el testador podia dejar mandado para su sepultura.* Vide Sacra.

Circa, præpositio accusat. *Junto, cerca, acerca.* Domus mea circa forum est: *Cerca de la plaza vivo.* * Varia circa hæc opinio: *Acerca de esto hay varias opiniones.* Vir circa decem lustra: *Hombre de cerca de 50 años.* * Ea, quæ circa nostra prædia sunt, velim invisas: *Holgárame vieras lo que confina y está al rededor de mis heredades.* * Circa Philippum regem hæc acciderunt: *Esto sucedió reinando Filipo, ó cerca de su tiempo.*

Circe, es, g. f. *Hija del sol y de la ninfa Persis, grandísima hechicera. Mató con veneno á su marido rey de los sármatas; huyó á Italia, habitó en el monte que de su nombre se llamó Circéo.* Virga Circæa, et poculum: *Vara y bebida con que obraba sus hechizos.*

Circenses ludi: *Fiestas muy famosas de los romanos en honra del dios de los consejos, lo que los olímpicos entre los griegos.* Dicti vel à circuitu, cùm in cursu circum ducebatur meta evitata rotis; vel à Circe, ad cujus ludorum similitudinem, romani ab Elide translati nomen traxere. In quibus septem eránt curricula solemnia. Circense tomentum: *La pelusa de los cañaverales.*

Circinus, i, g. m. *El compás.* Circino, as. *Redondear ó señalar en cerco con compás.* * Etiam, *Cercar, rodear.* * Circinâtio, ônis, g. f. *Esta accion.* Circinâto, adv. *Compasadamente.*

Circiter, vel circa, idem significat: *Cerca, poco mas ó menos.* Nos circiter kalendas junii erimus Matriti: *Estaremos en Madrid cerca de los primeros de junio.* * Transit in adv. Aderant viginti circiter homines.

Circius, ii, g. m. *Viento cierzo.*

Circùm, et circumcircà præposit. accusat. *Al rededor.* Circum templum pompa procedit: *Anda la procesion al rededor de la iglesia.* Circumcircà cuncta prospicere: *Mirar por todos los lados.* * Circum in compositione, ante c, d, f, g, p, t *trueca la* m *en* n. Circum: *mas ante las demas consonantes y vocales la conserva.* Sed variant sæpissimè Scriptores.

Circumago, is, egi, actum. *Traer alrededor como volteando.* Annus se circumagit: *Da su vuelta el año.* Circumagere fræno equum: *Manejar, gobernar diestramente al caballo.* Servi circumagebantur, quando apud prætorem manumittebantur: *Dándoles la justicia solemnemente libertad.* * Nudum hominem circumagens omnibus ostendebat: *Desnudo le sacaba á la vergüenza.* * Circumagi momentis alieni animi: *Ser gobernado y traido como trompo por voluntad agena.* * Circumactio, aut circumactus rotarum: *Este voltear de las ruedas.*

Circumambulo, as. *Andar al rededor.* Qui agrum emit, omnes ejus glebas circumambulet: *Quien compra tierra, bien primero la pasee y vea.*

Circumaro, as. *Arar al rededor.*

Circumaspicio, is, exi, ectum: *Mirar por todas partes.*

Circumcido, is, cidi, sum. *Circuncidar, cercenar.* In dentium dolore vinum ex toto circumcidendum est: *Con dolor de muelas no hay que beber vino.* Circumcidere arbores: *Podar los árboles.* * Circumcidere cogitationes, aut multitudinem sententiarum: *Cercenar pensamientos y atajar pareceres.* * Circumciso omni errore: *Fuera de todo engaño.* Circumcisa oratio: *Oracion breve y ceñida.* Circumcisè, adv. *Brevemente.* * Circumcidaneum vinum: *Vino agua pie.* Quod etiam circumcisitium vocatur. * Circumcisio, ônis, g. f. In sacris frequens verbum: *La circuncision que á los ocho dias mandó Dios que se hiciese en los hijos; señal de su pueblo, por la cual se perdonaba el pecado original, figura de nuestro bautismo.*

Circumcingo, is, inxi, inctum. *Ceñir cercando.*

Circumcludo, is, usi, usum. *Engastar, cerrar por todos lados.* Vas argento circumcludere: *Engastar el vaso en plata.* Te undiquè meis præsidiis circumclusum teneo: *Téngote por todas partes con mi gente cogido.*

Circumcolo, lui, ultum. *Habitar en la comarca de algun lugar.*

Circumcolumnium, ii, g. n. *Patio rodeado (por lo menos en tres partes) de columnas, claustros.*

Circumculco, as. *Pisar al rededor en cerco.*

Circumcurro, is. *Correr haciendo caracol.*

Circumcurso, as. *Correr por todos lados.*

Circumdo, as, dedi, atum: *Rodear, cercar.* Vallo et fossa circumdare locum, vel fossam loco: *Cerrar con foso y vallado el lugar.* Vincula collo, aut collum vinculis circumdare: *Echarle prisiones.* Terna tibi licia circumdo: *Enredo y préndote con estos tres hilos de trama.* * Argentum auro circumdare: *Dorar la plata.* Animum corpore circumdedit Deus: *Echó Dios al alma en la carcel del cuerpo.* Circumdato me brachiis: *Abrázame.* Fraude insidiarum circumdedit illum: *Cogióle por traicion.*

Circumdolo, as. *Acepillar por todas partes.*

Circumduco, is, uxi, uctum. *Llevar guiando por varias partes.* Sic circumducere exercitum. * Literas circumducere: *Llevar unas mismas cartas á varias partes.* * Apud Jurisc. Acta circumducere: *Borrar ó anular lo hecho.* * Aliquem per dolos circumducere: *Engañar, coger á uno por engaño.* * Circumducere diem: *Pasar el dia.* Per organa hidraulica: *A la música de unos órganos que se tocaban con agua.* * Circumductio, ônis, g. f. *Este engaño.*

Circumeo, vel Circueo, aut Circuo, ivi, itum: *Andar cerca de otro.* Nobiscum circumit.

Circumeo, is, ivi, itum: *Rondar, rodear, so-*

bornar pretendiendo, ó pretender sobornando. Circumire, obire, omnes prensare: *Pretender algo con solicitud.* Belli fluctibus circumiri: *Ser combatido por todas partes de los peligros de la guerra.* * Circuitus, ûs, g. m. *La vuelta en cerco.* Circuitus solis, et orbium: *Vueltas del sol y de los orbes del cielo.* Febrium circuitus: *La correspondencia de las calenturas.* Circuitus orationis: *Periodo ó cláusula de la oracion.* Verborum circuitus conglutinationeque: *Borneo, trabazon de palabras.* Circuitio, ônis, g. f. idem quod circuitus. * Circuitores: *Velas, centinelas, guardas que rodean y velan en la ciudad no haya fuegos.*

Circumequito, as. *Rodear á caballo.*

Circumfero, ers, tuli, latum. *Traer al rededor* Inspiciendi causâ aliquid circumferre: *Dar á todos á ver algo de mano en mano.* Ad cujusque nutum circumferri: *Andarse moviendo al gusto de otro, como veleta de tejado.* In expeditionibus pavimenta tesselata, et sectilia circumferebat Cæsar: *En sus jornadas llevaba consigo hasta los suelos portátiles.* Aliquibus expectandis oculos circumferre: *Tender la vista para ver.* Circumferatur compotatio: *Beba el cura y ande arreo.* Etiam circumferre dicebant antiqui, cùm lustrabantur, vel purgabantur aqua. Ter socios pura circumtulit unda: *Purificóles lavándolos tres veces.* Pro larvato te circumferam: *Como endemoniado ó hechizado te purificaré.* ℑ Circumferentia, æ, g. f. *La circunferencia del círculo.*

Circumfirmo, as. *Fortalecer al rededor.*

Circumflecto, is, exi, exum: *Volver, doblar al rededor.* ℑ Circumflexio, ônis, g. f. vel Circumflêxus, ûs, g. m. *Esta accion.* * Circumflêxus accentus: *Acento compuesto de agudo y grave.*

Circumflo, as. *Soplar por todos lados.* Editus in altum vir, ab omnibus ventis invidiæ circumflari posse videtur: *El hombre puesto en dignidad está espuesto á todos vientos de envidia.*

Circumfluo, is, uxi, uxum: *Correr cercando el agua á algun lugar.* Agrum circumfluit amnis: *Hace isla el rio á la heredad.* * ℑ Undiquè gentes circumfluunt in hunc locum: *De todas partes hay aquí concurso.* Nos malorum multitudo circumfluit: *Cércanos un sin fin de males.* Circumfluere copiis, et gloriâ: *Tener abundancia.* Ignis frontem circumfluit: *Sale la vergüenza á la cara.* Circumfluens et redundans oratio: *Copiosa y superflua oracion.* Circumfluus, a, m, com. *Cosa que corriendo cerca.* Urbs circumflua ponto: *Ciudad bañada por todas partes del mar.* * Mens circumflua luxu: *Alma en cuerpo entregado á los deleites.*

Circumfodio, is, odi, osum. *Cabar al rededor.*

Circumforaneus, a, m, com. *El que vendiendo ó comprando anda por la plaza.* * Etiam, *Hombre de plaza, ocioso, paseante, charlatan ridículo.*

Circumforo, as. *Agujerear, horadar.*

Circumfrico, as, ui, ictum. *Fregar por todas partes.*

Circumfulgeo, es, si. *Resplandecer al rededor.*

Circumfundo, is, udi, usum: *Bañar vertiendo por todas partes.* ℑ Hostes circumfundere: *Desbaratar á los enemigos, asolarlos, matarlos.* Circumfudit juvenem luxuria: *De pies á cabeza le ha cogido la lujuria, ó el mal que ella ocasiona.* Aëre circumfundimur: *Rodéanos el aire.*

Circumgelatus, um, com. *Helado por todos lados.*

Circumgesto, as. *Traer, llevar por todas partes.*

Circumglobo, as. *Devanar en torno, ó amontonar al rededor.*

Circumjaceo, es, cui, citum. *Tenderse al rededor.*

Circumjicio, is, eci, ectum: *Tirar por todos lados.* Extremitatem cœli à supernâ regione rotundo ambitu circumjecit: *Abrazó desde la parte superior todo el ámbito del cielo.* * Circumjectus, ûs, g. m. *Cerco que ciñe ó abraza algo.*

Circumlambo, is. *Lamer por todas partes.*

Circumligo, as. *Atar de todas partes.*

Circumlino, vel circumlinio. *Untar por todas partes.* Oculos circumlinere.

Circumloquor, eris. *Hablar por rodeos.* * Hinc Circumlocutio, aut circumloquium.

Circumluo, idem quod circumfluo.

Circummitto, is, isi, issum. *Enviar á todas partes.* Legiones circummittere.

Circummulceo, es. *Halagar blandamente.*

Circummunio, is. *Fortalecer en cerco.*

Circumnasci virgulta. *Nacer muchas plantas.*

Circumbruo, is. *Cubrir hundiendo en torno.*

Circumpadanus. *El comarcano.*

Circumpango, is. *Plantar hundiendo en torno.*

Circumpavio, is. *Macear con el pison al rededor.*

Circumpedes, um, g. m. *Pages, mozos de espuela.*

Circumplector, eris, exum. *Abrazar por todo el cuerpo.* * Circumplexus, ûs, g. m. *Este abrazo.*

Circumplico, as. *Plegar por todas partes.*

Circumpono, is. *Poner en cerco.*

Circumrado, is, asi, asum. *Cercenar.*

Circumretio, tis. *Enredar, embarazar.* Circumretit injuria quemque: *A cualquiera su agravio le ata y embaraza.*

Circumrodo, is, osi, ôsum. *Roer al rededor.* Dudum enim circumrodo, quod devorandum est: *Dias ha que ando como mascando este trabajo para tragarle y pasarle.* Dente aliquem circumrodere: *Roerle los zancajos, murmurar de alguno.*

Circumscalpo, is. *Rascar al rededor.*

Circumscarifico, as. *Sajar por todas partes.*

Circumscindo, is, idi, issum. *Cortar en torno.*

Circumscribo, is, ipsi, ptum; multa significat. Circumscribere terram surculo, et aratro: *Delinear, poner término ó mojon en las tierras con alguna señal de arado.* Exiguum nobis vitæ circulum natura circumscripsit: *A corto plazo de la vida nos estrechó la naturaleza.* Locum alicui habitandi circumscribere: *Señalarle lugar apretado donde more.* Tuas laudes facilius est circumscribere, quàm transcurrere: *Mas facil es cerrar con silencio tus alabanzas, que correr de priesa por ellas.* * Circumscribere vectigalia, tributum: *Embarazar las alcabalas.* * Etiam, *Engañar.* Vana mortalitas, et ad circumscribendum se ipsam ingeniosa: *Vanos hombres cuyo ingenio no discurre sino en engañarse á sí mismos.* Demus operam, Quirites, ne omninò patres conscripti circumscripti putentur: *Procuremos que los que como jueces estan diputados para deshacer engaños, no sean engañados.* * Aliquem circumscribere, aut alicujus sententiam: *Tachar á uno, tildarle, reprobar su pa-*

recer. Senatum, aut aliquem privatum circumscribere: *Privar al senado ó á otro de la autoridad que le da la dignidad, como indigno de ella.* * Circumscriptus, part. Circumscriptus senatusconsulto: *Inhibido, embarazado por auto del consejo.* * Circumscriptè, adv. *Ceñida, brevemente.* Circumscriptor, ôris, g. m. *Engañador.* Circumscriptio, ônis, g. f. *Engaño, dolo, círculo, vuelta.* Temporis circumscriptio. * Etiam, *Comprehension, brevedad.* Verborum circumscriptione quâdam comprehendere, concludereque sententiam: *En pocas palabras decir mucho.*

Circumseco, as, cui, ectum. *Circuncidar, cercenar.*

Circumsecus, adv. *Por todos lados.*

Circumsedeo, es. *Cercar, sitiar, poner cerco.* Urbem, oppidum, aliquem. * Etiam, *Sentarse muchos al rededor de uno.* Carissimi amici mœsti mœstum me circumsedebant: *Acompañaban tristes muchos amigos mi llanto.* ¶ Circumsessus ab inimicis homo: *Cercado, cogido en medio de sus enemigos.* ¶ Circumsessio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Circumsepio, is, epsi, eptum. *Cercar, rodear.*

Circumsero, is, êvi, âtum: *Sembrar por todas partes.*

Circumsido, idem cum Circumsedeo.

Circumsino, as. *Señalar en cerco.*

Circumsisto, is, titi, titum. *Acometer cercando y cortando á uno.* Hostem circumsistere: *Cercar al enemigo.*

Circumsono, as. *Sonar por todas partes.* Conducere arbitror vocibus talibus aures tuas undiquè circumsonare: *Juzgo que te esta bien decirte esto muchas veces.* Circumfudit me, et undiquè circumsonuit luxuria: *Por todas partes ni siento ni oigo otra cosa que escesos de regalos.* Locus vocibus circumsonat, et ululatibus: *No suenan en este lugar sino voces y lástimas.* Armis circumsonari: *Sonar ruido de armas.*

Circumspergo, is. *Rociar por muchas partes.*

Circumspicio, is, exi, ectum. *Mirar por todas partes.* Nec suspicit, nec circumspicit: *Ni respeta ni repara.* Circumspicere dicta, factaque sua: *Considerar despacio y examinar sus dichos y hechos.* * Animo diligenter circumspicere, et prospicere sibi: *Entrar en cuenta consigo, mirar la vanidad de lo presente, y prevenir lo futuro.* Usque eò ne te diligis, et magnificè circumspicis, ut? *¿ A tanto llega tu amor propio y de tí mismo, que &c.*? * Circumspectus homo: *Hombre prudente, considerado, atento á lo que debe hacer y decir.* * Circumspectus, ûs, g. m. et Circumspectio, ônis, g. f. *Esta circunspeccion y atencion.* * Circumspectè, adv. *Consideradamente.* * Circumspecto, as. frequent. *Remirar por todos lados y considerar las cosas.*

Circumspectâtor, ôris, g. m. et Circumspectatrix, tricis, g. f. *El ó ella que así miran.*

Circumstipo, as. *Acompañar cercando.*

Circumsto, as, teti, tatum, idem quod Circumdo. * Circunstantiæ dicuntur: *Las circunstancias ó adherentes que se llegan ó tocan á la cosa.*

Circumstrepo, is, ui, itum: *Repugnar, contradecir muchos haciendo ruido con los pies.*

Circumstruo, is, uxi, uctum: *Edificar al rededor.*

Circumsudo, Suo, Tego, Texo, Tondeo, Tono, Tremo. Vide Simplicia, et adde, *al rededor.* Et sic de multis, quibus supersedeo.

Circumvado, is, asi, âsum: *Acometer cercando.* Urbem circumvasit terror: *Grande espanto vino sobre la ciudad.*

Circumvagus Oceanus, circumvagæ flammæ: *Mar y llamas que lo cogen todo.*

Circumvallo, as. *Cercar.* Tot res repentè circumvallant, unde emergi non potest: *Tantos embarazos nos cercan que no hay por donde escapar.*

Circumveho, is, exi, ectum. *Llevar cargas por todas partes.* Circumvectio, ônis, g. f. *Esta conduccion.* * Solis circumvectio: *El borneo y vuelta del sol naciendo y muriendo.* * Circumvecto, as, frequent. Oppida circumvector, id est, per oppida: *Ando por los pueblos.*

Circumvenio, is, eni, entum: *Cercar.* Vallo, fosâque mœnia circumvenire. * Homo nobilis, et omnibus necessitudinibus circumventus: *Hombre noble, apadrinado de todas buenas prendas ó parentesco.* * Hostem circumvenire: *Cortar, coger entre puertas al enemigo.* * Etiam, *Engañar, coger debajo á uno.* Pauperem circumveniri à divite: *Oprimir el rico al pobre.* Judicio circumveniri: *Ser ajado y agraviado de la justicia.* Fluvius circumvenit: *Cerca corriendo el rio.* * Anguis circumvenit ter quaterque: *Enróscase á sí ó en otra la culebra, ciñéndose.* Circumventus pecuniâ, exilio, inopiâ innocens: *Inocente condenado injustamente á destierro y pobreza.* * Morbo circumventus: *Salteado de la enfermedad.*

Circumverto, tis. *Cogerle por engaño y astucia la plata.*

Circus, i, g. m. *Circo.* Differt à globo, quòd hic sit soliditas rotunda, ille ambitus in plano, sive planitie. * Circus romanus ludorum spectaculis celeberrimus locus: *Donde se celebraban los regocijos y fiestas públicas, y de donde el pueblo las gozaba. Estos lugares fueron tres en Roma: El Máximo entre el palacio y monte Aventino: El Flaminio ó Apolinar: El tercero de Neron en el Vaticano. En el circo Máximo eran las fiestas solemnes y certámenes*; cursu, equorumque curriculis, luctatione, pugilatione, &c.

Circulus, i, g. m. *Círculo, figura de una sola línea llamada circumferencia.* Circulus candens: *La via láctea en el cielo.* Circulos suos mirabili celeritate stellæ conficiunt: *Las estrellas hacen sus círculos y dan sus vueltas con admirable presteza.* * Etiam, *El corrillo ó mentidero de gente holgazana.* Unde homo ex circulo: *Hombre de la calle, de poca estima.* De circulo se subducere: *Apartarse de corrillos y murmuraciones.* Circlus, i, pro Circulo, *sincopado.* In meo circlo maneo: *Como digo de mi cuento.* * Circulo, as. *Hacer estos cercos ó cercar.* Circulantur quotidiæ plagæ per orbem: *Andan dando vueltas las calamidades por la redondez de la tierra.* * Etiam, *Mover la cabeza cuchicheando con los que estan al lado.* * Circulares magistratus: *Gobierno que viene por sus turnos.* In voce activâ vix hujus verbi usum reperies. * Circulâtor, ôris, g. m. *Charlatan que junta corrillos para que le oigan sus chocarrerías.* * Etiam, *Los que andan de lugar en lugar con juegos enbaucando.* * Circulatrix, cis, g. f. *La que esto hace.* * Circulatoria ars, et jactatio: *Esta arte, y jactarse de ella.* * Circulatim, adv. *De corrillo en corrillo.*

Cirrus, i, g. m. *Crenchas de cabello ó sortijas de ellos.* Cirratus, i, g. m. *El de encrespados cabellos.*

Cis, et citra, præpos. accusat. quæ fermè montium, fluminum jungitur nominibus. Cis Tagum, cis Pyrenæos montes: *Mas acá de esta parte, acuende del Tajo ó Pirineos.* Contra, ultrà: *De la parte de allá.* Cis paucos dies: *Dentro de pocos dias.* Citra templum: *De parte de afuera, antes del templo.* Cis naturæ leges: *Fuera de las leyes de la naturaleza.* Cis definitum tempus venisti: *Veniste antes del tiempo señalado.* Ut ultrà: *Pasado el tiempo.* Citra invidiam hoc sit: *Fuera de toda envidia.* * Cispadânus, Cismontânus: *De esta parte del Pó y de los montes.*

Citerior, comun: *El de esta parte.* Hispania citerior: *Andalucía, y lo mas cercano á la Italia de España.* * Citimus, a, um, com. *Lo mas de acá y prôximo.* * Citerior ætas nostræ: *Edad casi la misma que la mia.* * Citima est luna terris: *Mas cercana á la tierra está la luna.* Cisapennina: *Italia respecto de Roma.*

Cisium, ii, g. n. *Carricoche ligero.* * Cisiarius, ii, g. m. *El cochero.* Ab hoc Hispanè, *Coche.*

Cista, æ, g. f. *Cesta ó cesto de mimbres.* * Etiam, *Arca ó caja donde se echa el dinero y los votos de los comicios.* Unde cistella suffragiorum, vel cistula. Cistifer, eri, g. m. *El que la trae.*

Cistellatrix: icis, g. f. *Mozas que llevan cestas en la cabeza.*

Cisterna, æ, g. f. *Algibe ó cisterna donde se recoge el agua llovediza.* * Cisternius, a, m, com. *Cosa que toca á cisterna.*

Cistophorus, i, g. m. *Moneda del reino de Asia de 21 maravedís. Tenia por armas hombres que llevaban en cestas lo tocante á sacrificios.*

Citerior, Citra, et Citimus, vide in Cis.

Cithæron, ônis, g. m. *Monte dedicado á Baco, por la devocion que con él tenian los poetas, (dicho tambien Parnaso, segun algunos, aunque es muy distinto) abominable por los pecados que en él se cometian.* Scelerum capax, noxius, et nocturnus Cithæron insignitus.

Cithara, æ, g. f. vel lyra. *Vihuela ó guitarra.* Alii volunt: *Harpa, nuestra citara*; et veriùs, quæ pectine percussa sonat. *Tómase por todo género de instrumentos de música.* * Citharista, æ, et Citharædus, i, g. m. *El que la tañe.* * Non omnes, qui habent citharam, sunt citharædi: *No hace el hábito al monge.* * Citharistria, æ, g. f. *La que canta á la citara.*

Citra, æ, g. f. *Antojo de muger preñada*; alio nomine Pica, *que como picaza pica en todo.*

Citro, non invenitur sine ultro. Vide ibi: *De la parte de acá.*

Citrus, i, g. f. *Arbol de cidras.* Medica dicitur. Aurea: *Naranjo.* Malum citreum: *La cidra ó naranja.* Lignum citreum: *Madera de este arbol, de grande estima entre los romanos para mesas y camas.* Hinc citreæ mensæ, lectuli. Citrinus, a, um, com. *Color cetrino.* Citrosa vestis: *Vestido de este color.*

Civis, is, c. d. *Ciudadano, morador, vecino de algun pueblo*; à coeo: *Contrario de peregrino.* Ubi insitus, adscriptus civis, cui data, et donata est urbs: *Hecho ciudadano.* Mundi civis est animus: *El alma á todo el mundo tiene por patria.*

Civitas, âtis, g. f. *Ciudad.* Cœtus hominum jure sociati, civitates appellantur. Hoc differt ab urbe: *Los hombres, su junta y congregaciones*, civitas, *el casco, casas y edificios*, urbs: Itaque rex illum civitate donavit: *Hizole ciudadano.* Urbe: *Dióle una ciudad.* * Asciscere aliquem in civitatem, vel adscribere civitati. Dare, largiri, impertiri civitatem alicui, et tribuere, vel donare aliquem civitate. Consequi alicujus beneficio civitatem: *Ser admitido y hecho ciudadano.* * Eripere, alicui civitatem adimere: *Privarle de los privilegios de ciudadano.* Ejicere è civitate aliquem: *Echarle fuera.* * Civilis, e, com. *Todo lo que toca á ciudad y vecinos de ella.* Sic civiles mores, jura, leges, odia, dissidia, officia, sanguis, strages, scientia, jus, et alia multa. Civilem virum se agere: *Portarse como hombre prudente que mira por su ciudad.* Civiles curæ, et sollicitudines: *Cuidados y desvelos del bien público.* Sermo minimè civilis: *Lenguage no vulgar.* Hactenus indulgere matri civile ratus: *Juzgando ser cortesia condescender hasta allí con su madre.* * Civilis reditus Pompeji: *Vuelta pacífica sin armas á la ciudad.* * A civili more degenerare: *Hacer como villano.* * Actio civilis: *Demanda civil segun lo que se pide.* * Civilitas, tâtis, g. f. *Urbanidad, cortesía, clemencia, benignidad; propias virtudes de un buen ciudadano.* * Civiliter, adv. *Cortesmente, con politica.* * Civica corona: *La que se daba al que guardaba ó libraba la vida á algun ciudadano romano; que era de encina.* Civica bella: *Guerras civiles.* Idem quod civilis.

C ante L.

Clabula, sive Clabola, æ, g. f. *Plantel en estaca de arbol, especialmente de olivo.*

Clades, is, g. f. *Matanza de enemigos, estrago.* Quasi stratarum arborum cædes: *Como destrozo de árboles.* * Etiam, *Peste, destruccion ó gran calamidad.* Afferre magnam cladem populo, inferre, importare, dare: *Traer ó causar algun daño al pueblo.* Vide Strages.

Clam, præposit. ablat. aliquando accusat. *A escondidas, descubiertamente.* A clavi. Is amare occœpit Alcumenam clam viro: *A escondidas del marido se enamoró de la muger.* Clam me, clam te: *Escóndese de mí y de tí.* Hæc clam me omnia: *No supe palabra de esto.* Cum accusat. Clam vos sunt facinora ejus: *Esconde de vosotros lo que hace.* Clam alter alterum, pater, filiusque: *Padres é hijos se hacen guerra á lo encubierto.* * Transit in adv. Clam, furtim, occultè, ex insidiis, clanculùm aliquid agere: *Hacer algo sin que lo sienta la tierra.* * Clandestinus, a, m, com. *Cosa que se hace á escondidas.* Scelus, colloquia, motus clandestini. Et matrimonium clandestinum sine parocho, et testibus, quod Tridentinâ sanctione irritum est. * Clandestinè, adv. *Ocultamente.* * Clancularius poëta, vel scriptor: *Que tira la piedra y esconde la mano. Dice y escribe muchas pesadumbres con nombre ageno.*

Clamor, ôris, g. m. prop. *El ruido que hacen las cañas sacudidas del viento.* * Etiam, *Clamor, vocería.* Ferit æthera clamor: *Llegan las voces al cielo.* Nauticus clamor: *Algazara de marineros.* Bellicus, aut militaris: *El de los soldados en guerra.* Ex clamore fama totâ urbe percrebuit: *De las voces que daban, la fama lo publicó por toda la ciudad.* * Clamo, as. *Clamar, dar voces.* Clamabant omnes, qui aderant, nihil impudentiùs: *Daban voces*

cuantos estaban presentes, que no habia desvergüenza igual. Clamare aliquem: *Llamar á voces á uno.* Clamare alicui de viâ: *Darle voces á uno desde el camino.* Contestans Deos, hominesque clamare cœpit: *Aquí de Dios y de los hombres, decia á voces.* * Clamare de aliqua re: *Dar gritos, quejarse de algo.* * Nomen alicujus extremo pulvere clamare: *Decir al difunto* Requiescat in pace.* Clamito, as, frequent. *Vocear, gritar, quejarse mucho.* Præco clamitat, vinum vendi optimum Falernum: *Pregonan vino generoso.* Indignum facinus se comperisse clamitat: *Publica á gritos haber descubierto una gran maldad.* Hominis frons, et vultus malitiam olent et clamant: *La cara dice quiénes.* * Clamâtor, ôris, g. m. *El que da voces ó llama á voces; vocinglero.* * Clamosus, a, m, com. *Que lo mete á voces.* Clamosi ferè sunt, qui literas nesciunt: *Los necios que tienen mal pleito, métenlo á voces.* Forum, circus, theatrum clamosum: *Plazas, tribunales, teatros ruidosos.*

Clango, is, xi; *Sonar la trompeta, y graznar los gansos.* * Clangor, ôris, g. m. *Este sonido.* Mugire clangorem per æthera: *Resonar la trompeta por los aires.* * Quatiunt aves magnis clangoribus alas. * Clangularius poëta: *El que canta con pregonar sus versos y graznar como ganso.*

Clarigo, as. *Publicar guerra.* Quando pater patratus, *el principal de los sacerdotes feciales: con palabras formales y claras denunciaba guerra á sus enemigos, formando manifiesto de agravios y arrojando una lanza en el término de ellos.* * Clarigâtus, ûs, g. m. *Esta denunciacion.* * Etiam, Clarigatio, ônis, g. f. *Un género de multa pecuniaria que como tributo echaba y cobraba el pueblo romano de los rebelados.*

Clarus, i, g. f. *Claro, ciudad de Jonia, celebrada por el oráculo del dios Apolo allí fundado.* Unde Apolo dictus est Clarius.

Clarus, a, m, com. *Cosa clara y lucida.* Dies clarus, incendia oculorum lumina, sol, locus, et quæcumque, quæ luce suffusa sunt. * Clarus genere, origine, nobilitate, sanguine, parentibus, avorum stemmate, gente, prosapiâ, familiâ: *De ilustre y noble linage.* Sapientia, doctrinâ, scientiâ, virtute, gloriâ, causis agendis, literarum omnium disciplinâ maxime clarus: *Conocido, esclarecido y afamado en ella.* Decore, formâ, venustate clarissima virgo: *Doncella por su hermosura muy conocida.* Clarisonus, a, m, com. *Lo que suena ó habla claro.* * Claritas, tâtis, et Claritudo, inis, g. m. *Lustre, claridad, esplendor, nobleza.* Vocis: *Sonoro metal de voz.* * Claro, as. *Dar luz; aclarar algo.* Verbum antiq. Multa nobis clarandum est, liberè dixit Lucretius, id est, declaranda sunt. * Clareo, es, ui, *Esclarecer, ser tenido por ilustre.* Familiæ clarent: *Nobleza esclarecida.* * Hoc mihi claret: *Para mí claro está esto.* * Claresco, is, idem Plausu clarescere vulgi: *Ser celebrado del vulgo.* * Clarifico, as. *Clarificar.* Visum: *La vista.* Clarè, adv. *Claramente.* Nihil indole clarius illâ: *No hay mas lindo natural que este.*

Classis, is, g. f. *La armada de gente de guerra por mar.* * Hinc amare classem, instruere, ædificare, ornare, aptare, agere, comparare, parare: *Aparejar, disponer la armada.* Solvere classem de litore. *Darse á la vela.* Alia multa invenies in verborum significatu. Classes etiam apud romanos: *La distincion y distribucion de la gente, dividida en cinco clases, segun la hacienda y calidades de las personas. Cada una de éstas tenia sus centurias. La primera constaba de ocho mil hombres en ochenta centurias, y la hacienda habia de llegar por lo menos á diez mil ducados. Esto era lo granado de la república, que tenian grande autoridad presentados por testigos;* et dicebantur Classiarii. *Las demas clases como disminuian en hacienda, bajaban en grados; de suerte, que la quinta no constaba sino que de treinta centurias y de hacienda mil ducados.* Præter has infimas classes, *se instituyó una centuria de gente que no era para la guerra. La primera clase llevaba la prerogativa en los votos, votando la primera, á quien de ordinario los demas seguian.* * Dicitur etiam Classis: *La distribucion de los estudiantes.* Primæ, secundæ, tertiæ, quartæ classis: *Comenzando de la primera, que es la ínfima, hasta la suprema, que es la última.* * Classicus, a, m, com. *Lo que toca á clases.* Classici Auctores: *Los de mas autoridad, clásicos.* Etiam in navibus, *los que van á la armada.* * Classiarii milites, et classici, qui justi dicebantur: *Legítimo.* Classicum, i, g. n. *El canto ó sonido de la trompeta.* * Canere classicum, pulsare, concinere, inflare: *Hacer señal con la trompeta.*

Clathrum, i, g. n. vel Clathrus, i, g. m. *Lo que cierra la entrada con verjas, rejas ó barandas.* Hinc, *redes ó rejas de monjas, ó de ventanas ó palizada con este enrejado,* Clathra dicuntur. * Clathro, as. *Cerrar con estas rejas.* Fenestra nulla nobis est, nisi clathrata: *Ni aun ventana tenemos sin reja ó celosía.*

Clava, æ, g. f. *Maza, porra;* qualem dicitur gestasse Hercules. Domitrix ferarum clava: *Arma vencedora de monstruos fieros.* * Clavâtor, ôris, g. m. *El esclavo que con esta arma acompañaba al amo, y jugaba de ella.*

Claudia Familia. *Casa nobilísima romana, á quien dió nombre Apio Claudio Sabino, que con cinco mil allegados clientes vino á Roma despues de la espulsion de los reyes Tarquinos. Ilustróla grandemente Apio Claudio el ciego, que abrió y empedró la calle Apia, y trajo las fuentes Apias á Roma. De esta casa fue Claudia, virgen vestal, que en testimonio de la falsedad que la habian acomulado contra la castidad, con su ceñidor trajo á Jorro arrastrando una gran nave; y favorecida del pueblo, triunfó con su padre.*

Claudiânus, i, g. m. *Poeta sonoro y numeroso, que floreció en el imperio de Teodosio y Honorio; escribió altamente las alabanzas de Stilicon y de Honorio, robo de Proserpina, &c.*

Claudo, is, ausi, ausum. *Cerrar, encerrar.* Carcere aliquem claudere. Clausus terrâ, marique: *Cercado de tierra y mar, de todas partes cortado.* * Fugam alicujus claudere: *Atajarle y cortarle los pasos para que no huya.* Claudere lumina alicui: *Vivir mas que otro.* In æternam clauduntur lumina noctem: *Cegar para siempre.* * Clausit opus Antonius: *Puso fin á su obra.* * Claudere diem: *Morir.* Poma cœnam claudunt: *El*

postre es de fruta. * Animam laqueo claudere: *Ahorcarse.* * Aciem claudere imperatorem: *Cerrar la retaguardia con el general.* Epistolam claudere amicorum salute: *Cerrar la carta con encomiendas á sus amigos.* Innumeras claudit pecudes: *Tiene mucho ganado.* Frigida hyems nobis iter et mare claudit: *El rigor del invierno nos impide la jornada y navegacion.* Pudor meus mihi consuetudinem illius clausit: *De vergüenza no he entrado en su amistad.* Claudite jam, pueri, rivos; sat prata biberunt. *Cerrar la vena y la boca; basta de canto.* * Clausus, a, m, part. * Clausum, i, g. n. *Lo cerrado debajo de tejado.* V. S. * Claustrum, i, g. n. *Lugar donde algo se encierra, clausura.* * Claustra locorum, montium, viarum: *Las llaves ó entradas de los puertos.* Naturæ claustra confringere, relaxare, reserare, revelare: *Descubrir los secretos de la naturaleza.* * Claustrarius, ii, g. m. *El que cierra y abre esta clausura.* Vide confringo, et refringo. * Clausula, æ, g. f. *Cerradura, fin y remate de algo.* Ungues digitorum clausulæ putantur: *Son las uñas como remates de los dedos.* Rei clausulam imponere: *Acabar, rematar algo.* In mimi exitu, cùm clausula non invenitur; fugit aliquis: *Cuando no hay otra buena salida, acaba la fiesta con palos como entremes.* * Etiam, *Período y cláusula de lo que se escribe ó dice*; numerosè et jucundè cadens. Veniamus ad clausulam epistolæ: *Vamos á lo último de la carta.* V. S.

Claudus, i, g. m. *Cojo*; quasi pedibus clausus. Quasi claudus sutor sedet domi totâ die: *Como sastre cojo tiene su oficio de asiento en casa.* * Clauda fides: *Crédito que está para caer.* Carmina clauda: *Versos elegiacos.* More claudi pilum tenes: *El cojo á cuanto topa se ase. Así el que en algo se pierde, de todo echa mano.* * Claudico, as. *Cojear de un pie.* Jacob ex vulnere claudicabat. Ex, vel in aliquo respublica claudicabat: *Por este lado andaba de pie quebrado la república.* Oratio, ingenium, amicitia, dignitas, officium claudicant: *Fáltales, no estan en su perfeccion, ni andan bien estas cosas.* * Claudicatio, ônis, et Clauditas, tâtis, g. f. *Este vicio de cojear.* Claudiatem affert hæc res: *Ella descubre su falta.*

Clavis, is, g. f. *Llave para abrir y cerrar.* Ob adulteratas claves uxor repudiari poterat: *Podia repudiar el marido á la muger si hacia llaves falsas.* Res centum servata clavibus: *Cosa bien guardada.* * Clavi findere ligna, et securi fores aperire conaris: *Mira que andas al reves y truecas los frenos.* * Clavicula, æ, diminut. g. f. *Llave pequeña.* * Etiam, *Las tijeretas de la vid con que se agarra de lo que topa.* * Claviger, eri, Clavicularius, ii, g. m. *El clavero que cierra y abre. Y el que guarda la casa ó carcel.* * Clavarium ii, g. n. *Oficio noble de partir entre los soldados el donativo del emperador.*

Clavus, i, g. m. *Clavo*; quia claudit, et tenet aliquid. Adigere clavum in parietem, et figere: *Meter el clavo en la pared.* * Clavi annales: *Los que á las puertas de los templos cada año se clavaban, y por ellos se contaban los años; que se decia*: Pangere clavum annalem. * Caligares clavi: *Los que en los calzados de varios colores se fingian, como nuestras rosetas.* Trabalis clavus: *Clavo grande para vigas.* Trabali clavo figere fortunæ rotam videris: *Parece que tienes la ventura en la mano.* * Etiam, *El gobernalle del navío, ó timon.* Unde imperii clavum tenere: *Ser señor y mandar el reino.* Clavum rectum tene: *Haz bien tu oficio.* Vixit inæqualis, clavum ut mutaret in horas: *Cada momento mudaba modo de vivir.* * Clavum clavo pellere, extundere: *Un clavo saca otro clavo. Argolla mayor quita menor.* Vinum caret clavo: *Con el borrachon no hay razon.* * Clavus capitatus, muscarius, umbellatus: *Clavo de gran cabeza.* Uncinatus: *Escarpia.* * Clavus: *Berruga á modo de buba.* * Clavus: *Vestidura claveteada, insignia de senadores, como nuestra garnacha de oidores.* Dicebatur Latusclavus vel Laticlavium, *por unos clavos de oro con que iba guarnecida y claveteada la orla de la toga ó garnacha de púrpura.* Hinc clavus, *Por el senado*; et lati clavi, *los senadores.* * Claviculus, i, vel Clavellus, diminut. g. m. *Clavillo ó tachuela.* * Clavatus, a, m, com. *Cosa claveteada con estos clavos.* Hinc clavata vestis, aut verrucata: *Lo que así estaba adornado.* Vide Sacra.

Clazomene, es, g. f. *Ciudad del Asia menor.*

Clemens, tis, com. *Clemente, que no se enoja*; quasi colat mentem, *manso, misericordioso.* Etsi clemens sum in disputando, tamen interdum soleo subirasci: *Por mas sufrido que sea en las disputas, tal vez me enojo un poquillo.* * Aër clementior: *Viento manso.* Flumen alveo clementiore præterire: *Pasar el rio por mejor vado.* Insula ratibus clemens: *Puerto seguro á los navíos.* Clementes judices, et misericordes. * Clementia, æ, g. f. *Benignidad, misericordia que se compadece y no se enoja.* Temporis clementia: *Tiempo asentado.* Ipsaque delictis vita est clementia nostris: *Por mucha que sea la misericordia de Dios, nuestras maldades la vencen.* Clementer, leniterque hominem accepit: *Recibióle con grande agrado.*

Cleomenes, is, g. m. *Capitan famoso de los lacedemonios, á quien vencido por Antígono, Ptoloméo, rey de Egipto, que al principio le honró, despues por malas lenguas mandó matar y desollar.*

Cleopatra, æ, g. f. *Reina de Egipto, mas infame por su lascivia, que famosa por su hermosura; vencida de Augusto, enemigo de Marco Antonio su amigo, se mató con un áspid por no venir á sus manos.*

Clepo, is, epsi, eptum, verb. Græc. *Hurtar.* Rape, clepe, tene, harpaga: *Hurta, agarra, &c.* * Cave, ne quis nostra auribus verba clepat: *Mira no nos coja alguno las palabras escuchando.*

Clepsydra, æ, g. f. *Relox de agua, por donde los oradores romanos median las horas de la oracion, corriendo el hilo de agua como en los nuestros la arena.* * Ad Clepsydram: *Hablar con hora, y en pasando dejarlo. Es tambien nombre de una fuente en Atenas.*

Cleromantia, æ, g. f. *Adivinacion por suertes.*

Clerus, i, g. m. Græcè. *La suerte.* Unde Clericus, i, g. m. *El eclesiástico que pertenece al clero.* * Clerus etiam, *Un gusanillo como araña muy perjudicial á las col-*

menas, que consume los panales y enjambres.

Clibanarii, ôrum, g. m. *Soldados pertrechados y bien armados por todas partes en forma de horno.*

Clibanus, i, g. m. *Horno pequeño para vizcochos ó dulces.* Sed extenditur ad alia.

Clidûchus, i, g. m. Græc. *El que trae las llaves.*

Cliens, entis, g. m. *Encomendado, allegado á algun patron, debajo de cuyo patrocinio esté.* Etiam, *pleiteante de su letrado.* Cliens enim semper patronum refert. * Nunc possumus appellare clientes, *á los vasallos de los señores.* Patronus, si clienti fraudem fecerit, sacer esto: *Sea maldito el patron ó señor que á su cliente ô vasallo hiciere algun agravio.* Devotus alicui cliens: *Servidor ó siervo de alguno.* * Clientela, æ, g. f. *Esta subordinacion de cliente á patron.* Commendare se in clientelam, vel esse in fide, et in clientelâ alicujus: *Estar debajo del patrocinio y amparo de otro.* * Etiam, *La fidelidad y pleito omenage con que los vasallos se obligan á sus señores.*

Clienta, æ, g. f. *Criada de algun señor.*

Clima, atis, g. f. *El clima de la region, afeccion y propiedad de aquel cielo. Entre astrôlogos el espacio que hay entre dos paralelos.*

Climax, acis, g. f. *Escalera de caracol.* * Climatericus, quasi scalaris: *Lo que va subiendo por sus grados, como los años que se llaman climatéricos de nueve en nueve años. Así son peligrosos los de edad de 63 ú 81 años.* Sed qui hanc metam tangit, non parùm felix circumduxit.

Clinice, es, g. f. *Medicina que cura con dieta.* Hinc Clinicus: *El médico que así cura.* * Clinicus etiam: *Son enfermos deshauciados, que no se levantarán de la cama.*

Clino, as. *Inclinarse.* * Clinamen, inis, g. n. *La inclinacion.* Non sunt in usu, nisi ejus composita.

Clio, ûs, g. f. *Una de las nueve musas, la mas nombrada de los poetas, por la materia de su canto, que son hechos de varones ilustres.*

Clitellæ, ârum, g. f. *Las albardas en las béstias.* * Clitellæ bovi sunt impositæ: *El buey con albarda, no es para él la enjalma.* * Etiam, *Cierto barrio en Roma en la calle Flaminia por la costanilla que tiene.* Item, *Un instrumeato para atormentar.* * Clitellarius, ii, g. m. *Albardero que las hace, ó mulo que las lleva.*

Clito, ônis, g. m. *Un gran privado de Alejandro, á quien en un convite, emborrachado el rey, atravesó con una lanza.*

Clivus, i, g. m. *Cuesta arriba.* Cato neutrum facit clivum. * Clivulus, i, g. m. diminut. * Clivius, a, m, com. *Cosa dificil;* quasi acclivis: *Cuesta arriba.* * Clivôsus: *Lugar de cuestas.*

Cloâca, æ, g. f. *Albañal;* à colluendo, *porque por ellos se lava y limpia la ciudad. Eran maravillosos en Roma, edificados por Tarquino Prisco.* Operum omnium maximum in fossis, montibus, atque urbe pensili. *Tan capaces, que podia por ellos navegar un navío; que tal vez limpiarlos costó seiscientos mil ducados.* Vide Just. Lips. de Mag. Rom. c. 2. Arcem facere ex cloacâ: *Encarecer hasta las nubes una cosa muy baja.* * Cloacula, æ, g. f. diminut. * Cloacâle flumen: *Este corriente inmundo.* * Cloacarium vectigal, vel pecunia: *Lo que así se contribuía para aderezar las cloacas.*

Clodia, æ, g. f. *Muger romana, muy rica. Vivió 115 años; parió cincuenta veces.*

Clodius, ii, g. m. *Caballero romano de la antiquísima sangre de los Claudios, mozo reboltoso, inquieto y deshonesto, enemigo de Ciceron y de sus amigos, que por darle pesadumbre y poder ser tribuno, de patricio bajó á ser plebeyo; y no paró hasta hacerle desterrar; vengóle su amigo Milon, matando á Claudio en la via Apia.*

Clœlia, æ, g. f. *Virgen romana, á quien levántaron estátua por haber con su virtud libertado del poder de Porsena muchas doncellas romanas rompiendo por medio de los enemigos.*

Clotho, ûs, g. f. *Una de las tres parcas que tenia la rueca del hilado de las vidas.*

Cludo. Vide Claudo, et Clostrum Claustrum.

Clueo, es, verb. antiq. *Ser estimado y nombrado.* Senati (id est Senatores) qui columen reipublicæ cluent: *Senadores graves, columnas de la república.* Ita sis, ut nomen cluet: *Seas tan esclarecido como lo es tu nombre.* * Cluo, is, etiam tertiæ conjugat. *Florecer y lucir.* Patriâ, virtute, consilio, linguâ cluere. Utinam meus vir victor belli cluat: *¡Oh si mi marido saliese airoso de la guerra!* ¶ Etiam purgare, lustrare. Undè Venus Claucina dicta. Nam coram eâ depositis armis cluebant milites: *Se purificaban de los muertos en la guerra.*

Clunis, is, g. m. et f. *Las asentaderas.*

Clupea, æ, g. f. *Un pececillo del mar, que asiéndose de una vena del atun, le mata.*

Clypeus, ei, g. m. et Clypeum, g. n. sive Clupeus, ei, g. m. *Escudo ó pavés.* Vel à sculpendo, vel à clependo dictus: *O porque se hurta de los golpes, ó por lo que en él se labra de imágenes y figuras.* * Clypeo, as, se clypeo munire; unde Clypeâtus: *Escudado.*

Clyster, eris, g. m. vel Clysterium, ii, g. f. *Ayuda para aliviar el vientre.* Clystere levamentum in ventrem immittere, infundere, illumque purgare: *Hacer este remedio.*

Cneus, prænomen Romanum.

C ante O.

Coa, æ, g. f. Seu vestis coa. *Una vestidura de seda de la isla Coo.*

Coaccedo, is, essi, essum. *Allegarse y juntarse con otro.*

Coacervo, as. *Amontonar;* coacervare pecunias. * Coacervâtio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Coacesco, is, coacui. *Acedarse algo.*

Coaddo, is, didi, itum. *Añadir juntando.*

Coædifico, as. *Edificar juntamente.*

Coæquo, as. *Igualar uno con otro.*

Coæquâlis, e, com. *De un mismo tamaño;* coæquus, idem quod æquus.

Coætaneus, et Coævus, a, m, com. *De una misma edad ó tiempo.*

Coagmento, as. *Trabajar, juntar uno con otro.* Opus ipsa suum eadem, quæ coagmentâvit, natura disolvit: *La misma naturaleza,*

que compuso la fábrica del hombre, la viene á descomponer. Verba verbis quasi coagmentare negligat orator: *No ande el orador gastando tiempo en trabar palabra con palabra afectadamente.* * Coagmentatio, ônis, g. f. *La trabazon.* Coagmenta, ôrum, g. n. *Las juntas que en el arte de entablar hace en las guarniciones y marcos.*

Coagulo, as. *Cuajar.* Coagulatio, ônis, g. f. *El cuajarse.* Coâgulum, i, g. n. *El cuajo y la cuajada.*

Coaleo, es; lui, itum. *Crecer una cosa con otra.* Vetustate imperii coalitâ audaciâ: *Con la antigüedad del mando creció el atrevimiento.* Coalesco, idem.

Coamicus, i, g. m. *Amigo junto.*

Coangusto, as. *Enangostar, estrechar.*

Coarcto, as. Idem.

Coarguo, is, ui, utum. *Reprender, convencer.* Literæ deprehensæ rem coarguere possent: *Callen barbas, hablen cartas.* Refellere, et coarguere mendacium: *Refutar y convencerle á uno de mentiroso.* Avaritiæ, sceleris criminibus aliquem coarguere: *Acusarle, convencerle de estas cosas.* Coarguit eum res: *La razon le condena.*

Coaspernor, âris. *Menospreciar.*

Coasso, as. *Entablar.* Coassatio: *Esta obra.*

Coaugmento, as. *Añadir al aumento.*

Coaxo, as. *Cantar las ranas.*

Coccum, ci, g. n. *Grano de grana para teñir de carmesí.* Coccus, ci, g. m. *El paño con este tinte.* Ardenti cocco radiare: *Estar muy lucido con esta gala de vestido.* * Coccinus, aut Coccineus, vel Cocceus, a, um, com. *Color de carmesí.* * Coccinum, i, subst. idem quod Cocceus: *Vestido de grana.* * Coccinâtus, a, um, com. *El que asi anda vestido, propio de emperadores.*

Coccyx, ygis, g. m. *El cuclillo.*

Cochlea, æ, g. f. *Caracol.* Vita cochleæ: *Vida recogida, pobre.* * Etiam, *Bomba para sacar agua, y una puerta estrecha como de cueva.*

Cochlearium, ii, g. n. *Cierta medida, la mas pequeña de licor, como cáscara de huevo, y lugar donde se crian los caracoles.* * Cochleare, is, sive Cochlear, âris, g. n. *Cuchara propia para comer caracoles ú otra cosa.*

Cochlidium, ii, g. n. idem quod Climax. *Caracol de escalera.* Unde scalæ Cochlides: *Escalera con él.* Barb.

Cocles, is, c. d. *Tuerto de un ojo, ó el que tiene en la frente un ojo como los cíclopes.* * Etiam, *Un romano que se salvó en un puente contra un ejército.*

Coculum, i, g. n. vel Cocula, æ, g. f. *Cazo de cobre, ó cazuela con que se cuece algo.*

Cocytus, i, g. m. *Rio del infierno ó el infierno.*

Codex, icis, g. m. vel Caudex: *Tronco de arbol con corteza.* Etiam codex robustus: *Un género de tormento con el cual despeñaban al ajusticiado.* * Etiam, *Libro y cartapacios de que él se compone.* Codex accepti, et expensi: *Libro del gasto y recibo.* Recitare suum codicem testis loco, arrogantiæ est: *Es presuncion contra sí mismo de falso el que en lugar de testigo presenta lo que ha escrito en su libro.*

Codicariæ, vel Caudicariæ naves: *Navíos fabricados, fuertes, de tablas toscas para de priesa.*

Codicillus, i, g. m. dimin. *Libro pequeño.* * Codicilli, ôrum, prop. *Cartas, villetes.* Olim, *Unas tablitas enceradas, que con el estilo de hierro, sin mas aparejo, apuntaban para memoria, ó escribian para ausentes.* * Etiam, *Las mercedes que hacen los príncipes firmadas y selladas para mas autoridad.* * Codicillus, aut codicilli: *Los codicilos que se añaden en los testamentos para última voluntad.* Codicillis aliquid legare: *Mandarle algo en codicilo.* * Codicillaris potestas ad conficiendos codicillos beneficio principis, vel quâ mandatur munus publicum.

Codonaphari, ôrum, g. m. *Mullidores de entierros que van tocando campanillas delante.* Barb.

Codrus, i, g. m. *Codro, capitan de los atenienses, que sabiendo por el oráculo que aquella parte habia de vencer, cuyo capitan muriese en la guerra, él disfrazado provocó con afrentas á los enemigos para que le matasen, con que venció su gente.*

Cœlum, i, et in plur. Cœli, ôrum, g. m. *Los cielos que estan sobre el elemento del fuego.* Convexa cœli: *Las bóvedas del cielo.* Aperta: *Lo descubierto.* Palatia, plaga, regio, templa, regia cœli stellantis: *Cielo.* * Etiam, *Por el aire.* Cœlo hoc, ac spiritu carere: *No gozar de este aire.* * Etiam, *El clima de la region ó lugar.* Gravitas cœli: *Enferma tierra.* Cœlum capitis: *La parte superior del celebro, los sesos y el entendimiento.* In cœlum aliquid attollere, ferre: *Honrar, alabar mucho á uno.* Miscere cœlum, terramque, aut maria cœlo: *Confundir, revolverlo todo.* Servare de cœlo: *Agorar, adivinar segun la disposicion del cielo.* De cœlo ici, fulmine tangi: *Ser herido de rayo.* Teste cœlo vivere: *Vivir en verdad, que lo vea Dios y todo el mundo.* Gravis cœlo ac terris: *Molesto á Dios y á los hombres, ó aborrecido.* Digito cœlum attingere: *O alabarse con arrogancia, ó ser varones de grandes prendas, ó tomar el cielo con las manos.* Neque cœlum, nec terram attingit: *Gran vaciedad y disparate, que ni toca ni tañe.* In cœlum spuere: *Escupe al cielo, y caérte ha encima.* Adhuc cœlum volvitur: *Aún hay sol en las bardas.* Cœlum territat armis: *Echa retos.* Cœlo, et terra loquitur. O cœlum! ò terra! *¿A quién se queja? Vocea en valde.* Cœlestis, e, vel Cœlicus, a, m, com. *Cosa celestial.* * Cœlicola, æ, c. d. Cœlites, um, g. m. *Bienaventurados ciudadanos y moradores del cielo.* Cœlitus, adverb. *Desde el cielo.* Cœlestis dea: *La diosa Juno.*

Cœmeterium, ii, g. n. *Cementerio, sepultura de cristianos.*

Coëmo, is, emi, emptum. *Comprar.* * Coemptio, ônis, g. f. *Esta compra.*

Cœna, æ, g. f. *La cena.* Olim (quod nobis nunc prandium meridianum) sub vesperum dabatur. Cœna opipara, pontificia, dialis: *De gran suntuosidad como de Júpiter.* Initialis: *La que corresponde á las nuestras de misas nuevas y entradas en beneficio.* Recta: *La magnífica que los amos y patrones liberales daban á criados y clientes.* Sicca: *La de sola fruta seca, como higos, pasas.* Cerealis, terrestris, cynica: *De pobres y yerbas.* Adventitia: *La que de pronto se aliñaba para el huésped.* Collatitia: *La que*

cada uno escota. * Cœna deorum: *Los mas dulces manjares, ambrosía.* Prior cœna me detinet: *Quédome con quien primero me convida.* Cœnam apparare, apponere, instruere, præbere multis ferculis: *Darle á comer muchos platos.* Ad cœnam aliquem vocare, invitare, ducere, cœnæ adhibere: *Convidarle.* Vide convivium * Cœnula, æ, dimin. g. f. *Cenilla.* * Etiam, *Lugar donde se cena.* Cœna pura: *La de ayuno muy riguroso, como de viernes Santo, que no llega al fuego.*

Cœno, as. *Cenar.* Cœnare apud aliquem benè, libenter, civiliter aliquid. Alienum cum aliquo: *Á costa agena.* * Cœnare in odorem culinæ: *Cenar al olor, no al sabor; mas estar á diente.* * Cœnabis hodie magnum malum, ut dignum est: *Yo te daré hoy la cena que mereces.* Cœnâtus, a, um, com. *El que ya ha cenado.* * Cœnaturio, is. *Desear cenar.* * Cœnito, as. *Cenar á menudo.* * Cœnaculum, i, g. n. *Lugar no solo donde se cena, mas tambien cuarto donde se vive.* Cœnatio, ônis, g. f. *Sala baja propia para cenar.* Laqueatæ cœnationes: *Cenadores cubiertos con hermosos zaquizamies.* * Cœnacularia, æ, g. f. *Cuarto de la casa para alquilar.* Hinc, cœnaculariam facere: *Vivir de alquilar las partes de la casa.* Et Cœnacularius, i, g. m. *El que las alquila á otro.* * Vestis cœnatoria: *Vestido particular para cenar.* * Cœnaticus, a, um, com. *Lo que toca á cena.*

Cœnobium, ii, g. n. *Monasterio, convento de religiosos.* Hinc, Cœnobita, æ, g. m. *Monge.*

Cœnum, i, g. n. *El cieno.* Pulchrum ornatum turpes mores pejus cœno collinunt: *Las malas costumbres afean, ensucian mas que el cieno cualquiera ornato ó hermosura.* Cœnum plebejum homo: *Es la inmundicia del pueblo.* Meministi, cœnum: *Acuérdaste, ó puerco.* * Cœnôsus, a, um, com. *Cosa encenagada.*

Coëo, is, ivi, itum. *Juntarse, irse junto con otro á alguna parte.* In aliquem locum coire: *Ir á juntarse á un lugar.* In aliquo: *Estar ya en él juntos.* Par pari coëat: *Júntese igual con igual.* * Coit frigore unda, et formidine sanguis: *Con el frio se yela el agua, con el miedo la sangre.* Arcûs curvatæ capita inter se coëunt: *Júntanse las puntas del arco.* * Cicatrix coit: *Ciérrase la herida ó señal de élla.* * Facies in monstrum coit: *Hácela una cara monstruosa.* Coire in fœdera, vel in societatem ad lucrum cum aliquo: *Hacer compañía con alguno*; et ex partibus in rem vendendam, emendam, certâ conditione, *á pérdida ó ganancia.* * Ad arma, manus, et in prælia coire: *Venir á las manos.* Coire de re intereâ ad generationem. Cùm pari aves, et omne animalium genus coëunt. Coire in litem, aut accusationem alicujus: *Hacer pandilla para acusar falsamente á otro.* * Coitio, ônis, g. f. Verbale: *Junta, conjuracion*, in malam partem. Candidatorum coitio: *Concierto secreto de pretendientes para escluir á uno.* * Coitio militum: *Cerrar los soldados en la guerra.* Prima coitio est acerrima: *El primer encuentro es el mas terrible.* * Coitus, us, g. m. *Ayuntamiento deshonesto.* * Coibilis, e, com. Oratio coibilis: *Razonamiento bien concertado.*

Cœpio, is, verb. antiq. pro incipio. Nunc in usu Cœpi, isti: *Comenzar.* Cœpit esse primus dies mœnibus: *Fue el dia primero de edificar la muralla.* Morbus cœpit crudescere: *Comenzó á crecer la enfermedad.* * Cœptus, a, um, part. pass. pro voce activâ. Antonius cœptus est ad majores causas adhiberi: *Comenzó de aqui á ser llamado á negocios de mas importancia.* Cœpta appellari anus: *Comenzaron á llamarla vieja.* * Opus cœptum perficere: *Acabar lo comenzado.* Lingua cœptis transitum verbis negat: *No da lugar la lengua á acabar las palabras comenzadas.* * Cœptum, i, g. n. *Principio de algo, lo propuesto ó comenzado.* Abnuere, adesse, aspirare, favere cœptis alicujus: *Favorecer y alentar sus principios é intentos.* * A cœptis non desistere: *No alzar mano de la obra*, sed tenere cœpta. Mente cœptis insumere: *Matarse ó desvelarse hasta acabar lo comenzado.* * Tædia cœpti capere: *Enfadarse, pesarle de lo comenzado.* ¶ Cœptus, ûs, g. m. idem quod Cœptum. * Cœpto, as. *Comenzar.* Qui cœptas, Trasso? *Valenton, ¿qué emprendes?*

Coëquito, coëquitas. *Ir á caballo con otros.*

Coërceo, es, cui, itum. *Detener, ir á la mano, estorbar.* Serpentem, et luxuriantem vitem ars agricolarum amputans coërcet, ne sylvescat: *El buen labrador con la podadera corta lo supérfluo á la vid no eche de vicio.* * Coërcere, refrenare, reprimere supercrescentes cupiditates: *Sujetar las pasiones.* Nimis redundantes, superfluentes, quasi extra ripas diffluentes mores in alveum religiosæ disciplinæ coërcere: *Reducir á observancia las relajaciones de la religion.* * Hostem armis, dextrâ fures, fuste servum, verbere puerum, morte, vinculis, exilio reum: *Ir á la mano, castigar á estos.* * Etiam, *Reprender.* Calumniam coërcere, non solùm reprehendere: *Hacer callar con reprensiones al calumniador.* Litturà coërcere carmen: *Corregir, enmendar el verso.* Crines coërcere nodo vittæ: *Con las trenzaderas prender los cabellos.* Carcere coërcere animalia: *Conservar en la jaula los animales.* Coërcitio, ônis, aut Coërctio, ônis, g. f. *Castigo, freno, reprension.* Jurisdictio sine modicâ coërctione nulla est: *Gobierno sin justo apremio es de ningun efecto.* Ubi modica: *No es poca, sino ajustada.*

Coërro, as. *Errar con otros.*

Cœtus, ûs, g. m. *Junta, congregacion, compañía.* Scholarum, animorum, comitum, deorum, vitiorum, hominum, avium, membrorum. * Concilia, cœtusque hominum, jure sociati: *Junta, compañía, convento de muchos legítimamente congregados.* * Inire cœtum: *Entrar en la junta.* * Soluto cœtu discedere: *Despedida la gente ó cabildo salirse.*

Cogito, as, frequent. à cogo; quasi mens plura in unum cogat: *Pensar, meditar, tratar dentro de sí; mas no determinarse*, ut delibero. Mens, animus, quisque secum cogitat acutissimè, commodè dies, noctesque etiam, atque etiam magis magisque aliquid de re aliquâ, &c. * Cernunt, cogitant, sentiunt certiora animi: *El buen entendimiento siempre piensa y mira lo mas seguro.* * Cogita quæso de me: *Tenme en la memoria.* Nullum tempus agendi et cogitandi de te præter-

mitto: *No pierdo ocasion de hacer y mirar por ti.* * Matritum cogitare: *Pensar ir á Madrid.* * Cogitatio, ônis, g. f. *Pensamiento.* Cogitatio acerrima, atentissima, tacita, vigilans. * Adjicere cogitationes suas in rem humilem et contemptam: *Tener bajos pensamientos.* * Percutere aliquem inani, aut sinistra cogitatione: *Juzgar de otro temeraria y vanamente.* Omnem curam et cogitationes in rem aliquam conferre: *Ni cuidar ni pensar en otra cosa.* Injicere cogitationem alicui: *Darle que pensar.* Quid ageres, ne cogitationem quidem suscepi: *Ni por el pensamiento me pasó que eso hicieses.* Hoc in hominis cogitationem cadere potuit? *¿ Pudo esto á nadie pasarle por el pensamiento?* * Cogitabilis, e, com. *Cosa para pensar.* * Cogitatè, vel cogitatò, adverb. *De pensado.* Accuratè, consultò, et cogitatò aliquid: *Hacer algo de propósito.*

Cognati, ôrum, g. m. *Consanguíneos, parientes por sangre.* Vide agnati. * Cognatio, ônis, g. f. *Este parentesco.* Virtutes habent quoddam commune vinculum, et cognatione quâdam inter se continentur: *Tienen entre sí las virtudes su parentesco.*

Cognômen, inis, vel Cognomentum, i, g. n. *Sobrenombre.* Paternum, et avitum: *Sobrenombre de su padre y antepasados.* Deligere cognomen ex imaginibus: *Escojer y tomar el apellido de sus antepasados.* * Alicujus cognomine dici, hæreditate parto, aut ex præclaris gestis deducto, ascito, accepto, assumpto: *Apellido, renombre por herencia ó hazañas.* Ex contumeliâ cognomen trahere: *Llamarle por mal nombre patan, &c.* Cognominis, e, com. *Los que tienen un mismo sobrenombre.* Henetos, et Venetos cognomines dices: *Unos tomaron los nombres de los otros.* Illa mea cognominis fuit: *De un sobrenombre somos.* Gaudet cognomine terra: *Llámase así esta tierra.* Cognomino, as. *Poner sobrenombre.* Factio ab experimentis se cognominat Empiricen: *Esta faccion por las esperiencias se intitula empírica.*

Cognosco, is, ovi, itum. *Conocer lo que no se sabe.* Cognoscere rectè, penitus, bonitatem, atque prudentiam alicujus: *Enterarse bien de la virtud y prudencia de uno.* Cognoscere: *Juzgar, conocer de la causa y negocio de alguno.* De re, de salute, de toto statu rerum cognoscere. * Si judicas, cognosce; si regnas, jube: *Si eres juez, conoce de mi causa; si rey, manda.* * Cognoscere ex literis, nuntiis, et similibus: *Saber por cartas nuevas ó libros, &c.* * Aliquandò pro agnosco. Tellus cognoscit alumnos: *La tierra reconoce á los suyos.* Virum cognoscere dicitur fœmina, vel fœminam vir, quæ cum illo rem habuit. * Rem tantam nunc cognosco: *Ahora estimo esto por cosa tan grande.* Quas res gesserit, cognoscite: *Oid las cosas que ha hecho.* * Cognitus, a, um, com. *Conocido, estimado, señalado.* Armis, literis, nomine, virtute, præclarissimis factis. * Causa cognitâ, statuere: *Determinar el pleito ya visto y sustanciado.* * Fœmina soli viro cognita suo: *Muger de solo su marido.* Casus cognitus: *Suceso oido, sabido.* * Cognitio, ônis, g. f. *Conocimiento, noticia, inteligencia.* Capere Dei cognitionem homini datum est: *Crió Dios al hombre capaz de su conocimiento.* * Cognitio causæ: *Conocimiento del pleito.* Cùm dies cognitiones aderit: *Cuando llegâre el dia del juicio.* * Prætoris cognitio: *Tribunal del pretor.* * Cognitor, ôris, g. m. *Juez del negocio, ó procurador y agente.*

Cogo, is, egi, actum. *Juntar, allegar.* Quasi talenta ad quindecim coegi: *Junté hasta quince talentos.* * In gratiam, et in unum amoris vinculum deductos et discordes cogere: *Hacerlos amigos.* * Pecus intrò, et in stabulis cogere: *Recoger el ganado.* Agmen, acies, auxilia, cohortes, copias, milites, socios, exercitum, undique in prælia, et bellum: *Juntar soldados para la guerra.* * Cogere senatum, vel senatores in consilium: *Juntar á senado, ó regimiento.* * Cogere pecuniam, aurum, stipem ab aliquo, nomine alicujus rei: *Juntar dinero pidiéndolo con título de alguna cosa.* * Aliquem in ordinem cogere, seu redigere: *Igualar á uno con los de su estado, reducirle á no mas de lo que merece.* * Cogere: *Obligar, forzar.* Auri sacra fames, quid non mortalia, pectora cogis: *Maldita codicia, ¿ á qué mal no obligas á los hombres?* Fame, precibus, vi, lacrymis, ratione, necessitate, vel ad aliquid cogi. Cogere pueros, et equos verbere: *Á niños y animales con el azote gobernarles.* * Cogere lac: *Hacer cuajada.* Cogere etiam oves: *Ordeñarlas.* Arbores in sulcum cogere: *Poner los planteles en regla, á cordel.* * Verba cogere in pedes: *Componer versos.* * Coactus, a, um, com. *Cosa forzada ó juntada.* Lacrymæ coactæ: *Lágrimas forzadas.* * Coacta alvi: *Las heces del hombre no líquidas, como cámaras.* Coactio, ônis, g. f. vel Coactus, ûs, g. m. *El coger la derrama del dinero, ó la fuerza.* * Coactor, ôris, g. m. *Este cobrador ó rector, ó el que obliga ó fuerza á otro.* * Coacto, as, frequentat. Non est in usu.

Cohærarius, ii, g. m. *El adjunto con otro juez.*

Cohæreo, es, esi, esum. *Apegarse uno á otro, convenir, ajustarse con él.* Cohærere rei. Aptissimè præclarè hæc inter se congruunt, et cohærent: *Lindamente se avienen, se ajustan unas con otras.* Dicta non cohærent: *No va bien zurcido lo parlado.* Cohæresco, idem. * Cohærentia, æ, g. f. *Conveniencia, correspondencia entre sí.* Cohærentia mortis, et vitæ.

Cohæres, edis, c. d. *Coheredero, heredero con otro.*

Cohibeo, es, ui, utum, prop. *Retener*, à con, et habeo. Sydera in se cohibent nitorem: *Encierran y contienen sus luces.* Terra semen occatum cohibet: *La tierra guarda la semilla cubierta con el arado.* * Etiam, *Refrenar, reprimir.* Iracundiam, furorem, effrenatas libidines, motus animi: animum, oculos ab aliquâ re. Aliquem in vinculis cohibere: *Tenerle preso á buen recado.* * Cohibere pari severitate fiscum: *Prohibir que con daño del pueblo no se aumente el fisco.* Cohibent peccare divina præcepta: *Mándanos Dios en su ley que no pequemos.* * Cohibeamus manus, dum olla fervet: *No nos metamos en lo que despues nos ha de pesar.* * Cohibitio, ônis, g. f. *Esta prohibicion.*

Cohonesto, as. *Honrar á otro.* Laude suâ aliquem cohonestare: *Honrar á uno alabándole.*

Cohorreo, es, ui: *Temblar de miedo, espantarse.* Ex dæmonis aspectu cohorrui: *Espeluzáronseme los cabellos viendo al demonio.* An-

te febrim corrui: *Antes de la calentura me vino el frio.* * Cohorresco, idem.
Cohors, ortis, g. f. à tribunorum cohortatione, seu coactione dicta: *Capitanía de 500 ó 600 soldados de á pie.* Cohors prætoria: *La de la guardia del emperador.* * Etiam, *Congregacion ó junta de hombres.* Receptus in cohortem amicorum: *Recibido entre los demas amigos.* * Etiam, *Lugar cercado donde se crian animales caseros; cortijos.* Cortem dicunt alii. Et cortales gallinas, sivè anseres, &c. *Las que asi se crian.* Vide Cortes.
Cohortor, âris. *Amonestar.* Ad pacem, ad studium, ad virtutem, ad invicem cohortari: *Alentarse unos á otros á la paz, &c.* Cohortatio, ônis, g. f. *Esta amonestacion.*
Cohum, i, g. n. *La cuerda con que se ata la reja del arado.*
Coinquino, as. *Manchar.* Vide Inquino.
Colaphus, i, g. m. *Bofeton.* Ducere, incutere, infigere, infringere colaphum alicui: *Asentarle el guante, darle bofetada, sopapo.* * Colaphizo, as. *Abofetearle.* V. S.
Colax, acis, g. m. *Lisonjero, truhan.*
Colchis, idis, g. f. *Colcos, patria de Medea, donde estaba encantado el vellocino de oro que Jason por los hechizos de Medea robó.* Colchi, ôrum, g. m. *Los de esa tierra, famosos hechiceros.* Hinc, venena Colchica.
Coliphium, ii, g. n. *Pan que comian los luchadores, de mucha sustancia y fuerza.*
Colis, is, g. m. *La berza.* Coliculus, i, g. m. diminut. *Breton ó llanta.*
Colla, æ, g. f. *La cola para pegar.* Barb.
Collabefacto, as. Idem quod Labefacto.
Collabi, ôrum, g. m. *Las clavijas de la vihuela.* Barb.
Collâbor, eris. *Resbalar con otro, caer.* Fastigium domûs collabi: *Caerse lo alto de la casa.* * Collapsus, a, m, com. *Lo que viene caido*, vetustate, ruina. Cervice collapsâ: *Cabizbajo.* * Collabasco, is, idem. * Collabesco, is, passivum. *Caerse desmayado.*
Collachrymo, as, vel Collachrymor, âris. *Llorar*; casum, *su desdicha.*
Collactaneus, a, m, com. *Hermano de leche.*
Collare, is, g. n. *Pie de amigo, collar de esclavo.*
Collaria, æ, g. f. *El hierro con que dan garrote.*
Collaudo, as. *Alabar.* * Collaudatio, onis, g. f. *Esta alabanza ó junta de ellas.*
Collega, æ, g. m. *Colegial de un mismo oficio ó género de vida.* Numerare alicui collegam: *Señalarle compañero en el oficio.* * Etiam, *El compañero que entra á la parte en el legado.*
Collegium, ii, g. n. *Congregacion, comunidad de colegiales.* Tres faciunt collegium. Collegium naturæ: *De animales de una misma especie.* * Collegium pro magistratu, aliquando. Sic Livius consulatum collegium dixit. * Collegati artifices: *Los diputados singularmente para algunos oficios distribuidos por decanías, que gozaban de particulares privilegios.* In collegium cooptare aliquem: *Hacerle colegial.* Vide Sacra.
Collevo, as. *Aliviar, mitigar.*
Colliberti, ôrum, g. m. *Los libertados de siervos por el mismo amo, sirviendo en su casa.*
Collibet, aut Collubet, êbat, imperson. *Antojársele cosa de gusto.* Nihil non verum ac æquum duxerit, quod ipsi facere collibuisset: *Nada tiene por justo y verdadero sino aquello que se le antoja ó de que gusta.*
Colliciæ, ârum, g. f. *Teja... riba, por donde pasa el agu...* quiæ (alli sic scribunt): *Zanj... desaguan las tierras.*
Collido, is, isi, isum. *Cutir, da... con otra.* Collidere manus: *Refreg... comerse las manos de pena.* Acer... viros collidit: *El concurso tan ar... gente hace se ahoguen.* * Collidi... stes: *Encontrarse y contradecirse ...* Confligunt et collidunt leges: *H... mia las leyes, encuéntranse.* Colli... f. *Este chocar uno con otro.*
Colligo, as. *Atar.* Colligare impetu... *Atar al loco.* Colliga in fasciculos h... las: *Haz un pliego de esas cartas.* Se... verbis colligare: *Decir brevemente s... miento.* Se cum aliis ad bellum: *Hace... para la guerra.* * Quid faciat, non habet, se multis colligavit: *Hase metido en tan... enredos, que no sabe qué hacerse.* Uno libr... multos colligavit: *Sumó muchos libros en uno.* * Colligatio, ônis, g. f. *Esta junta, liga ó vínculo.*
Colligo, is, egi, ectum. *Coger.* Collige, Virgo, rosas. Collegit omnia, abstulit præsegmina: *Arrebañólo todo, hasta las cortaduras de las uñas.* Colligere rationem: *Hacer cuentas.* * Se in arma colligere: *Escudarse bien, y armarse para pelear.* * Collige te intrà: *Recógete dentro de ti.* Colligendi sui causà Petrus in religiosum cœnobium se contulit: *Retiróse á un convento para mirar por sí.* Collige ex hoc: *Saca de esto.* * Vasa colligere: *Tomar el atillo, marchar.* A Christi Domini natalitiis colliguntur hi anni: *Ha que nació Cristo Señor nuestro tantos años.* Aliquorum benevolentiam colligere et conciliare: *Saber ganar las voluntades.* * Colligere hostem: *Coger, cortar al enemigo.* Considerare, et animo colligere: *Pensar.* * Animum colligere ab æstu libidinis: *Apartarse de torpes amores.* Monstri hujus capitis ambitus 60. pedes colligit: *Toma 60 pies lo redondo de la cabeza del monstruo.* * Quos nunc colligis, non vivere puto: *Los que me vas nombrando y diciendo pienso que ya no viven.* * Collectio, ônis, g. f. *Este modo de coger; cosecha.* * Collecta, æ, g. f. Vide Sacra. * Collectaneus, a, m, com. *Lo que se recoge y junta de muchas partes.* Massa collectanea: *Mezcla de muchos ingredientes.* Collectanea scripta: *Escritos de varias cosas.* * Collectitius exercitus: *Bisoño y de repente recogido.*
Collectarius, ii, g. m. *Cambiador.*
Collimitor, âris. *Confinar unas tierras con otras.* Hinc Colliminium, ii, g. n. *Estos confines.*
Collimo, as. *Apuntar, asestar cerrando un ojo.* Quis est, qui totum diem jaculans, non aliquandò collimet, vel collineet? *¿Qué tirador hay que apuntando todo el dia tal vez no dé en el blanco?*
Collina, æ, g. f. *Una de las cuatro partes de Roma y una de las tribus*, et Porta Collina, in colle Quirinali.
Collineo, as. Item ferè quod Collimo. In scopum collineare: *Tirar al blanco.*
Collino, is, ini, evi, ivi, itum. *Untar juntamente.* Pugillariâ cera collinere: *Bañar de cera donde se ha de escribir.* Vide Ceram.
Colliquefacio, eci, actum. *Derretir.*
Colliquesco, is. *Derretirse.*

...a colliciæ.
...Collado ó colina. A collo, is, ... sunt apti: *Porque se puede culti-* ...icunt se colles: *Se humillan para* ...s. * Romæ septem colles celebres ...ticollis dicta: Scilicet, Palatinus, ...s, Aventinus, Cœlius, Viminalis, ...s, et Tarpejus, sive Capitolinus. ..., a, m, g. com. *Cosa de colina.* &c.

... *Colocar, asentar, poner en lugar.* ...que loco collocare: *Poner á cada su lugar.* Iste adolescens apud sa... pla castra suæ collocat luxuriæ: *Es... vido espia á las mugeres para sus tor... en la casa de Dios.* Collocare pecu... ...a gravioribus usuris: *Poner su dinero á ...ancias mas exhorbitantes.* * Filiam ho... ...ini probo in matrimonium, vel nuptui collocare: *Casar á la hija con hombre de bien.* * Collocavit in tabernam vasa: *Empeñó en el bodegon la bajilla.* Patrimonium in animarum, corporumque salutem benè collocare: *Gastar bien su dinero en pro de las almas y cuerpos.* Beneficium, et munera apud aliquem collocare: *Emplear bien la merced y oficios.* Imaginem graphicè depictam in bono lumine colloca: *Pon á buena luz para que se goce tan linda imágen.* Collocare studium suum in doctrina, ac sapientia; aut è contra, se, et juventutem suam in meretricia via: *O en bien ó en mal gastar la vida.* * Subsellio secundo super se collocare aliquem: *Acomodarle de asiento delante de sí.* * Collocatio, ônis, g. f. *Este modo de poner, ó colocacion.* * Collocatio filiæ: *Remediar ó casar la hija, acomodarla.*

Colloquor, eris. *Hablar con otro.* Hoc uno præstamus feris, quod colloquimur inter nos: *En esto los hombres se aventajan á los animales, en comunicarse hablando.* Colloqui alicui, aut aliquem, vel cum aliquo de re, per literas, &c. * Collocutio, ônis, g. f. vel Colloquium, ii, g. n. *Esta conversacion y trato de hablar unos con otros.* Serere, miscere, habere colloquia cum altero.

Colluceo. *Relucir, resplandecer.* Aræ collucent ignibus, floribus agri: *Sobresalen y parecen bien los altares con sus luces, los campos con sus flores.* Furtis et rapinis tuæ collucent ædes: *El lucimiento de tu casa es por lo que has hurtado á las agenas.*

Colluco, as. *Cortar las ramus al arbol no impida la luz á la casa.*

Colluctor, âris. *Luchar con otro.* Colluctatio, ônis, g. f. *Esta lucha.*

Colludo, is, usi, usum. *Jugar con otro.* Nautes in aquâ colludere plumas: *Andar como bailando las plumas en el agua, jugando con ellas las olas.* * Colludere dicuntur actor et reus, *cuando se conciertan entre sí en el pleito, y el uno hace traicion al otro, ó el procurador por soborno hace mal tercio á su parte.* * Collusio, ônis, g. f. *Este mal trato.* * Collûsor, ôris, g. m. *El que le tiene.* Collusoriè, adverb. *Proceder asi.* * Collusores etiam: *Los jugadores.* * Colludium, ii, g. n. *El juego.* V. S.

Collum, i, g. n. *El cuello*; à collo, as; *porque por él pasa el manjar.* Libera colla dare, subjicere, ducere, submittere jugo, subdere, præbere securi: *Sujetarse á otro, poner el cuello al cuchillo.* * Demergere colla humeris: *Encogerse de hombros.* * Eripe, excute colla jugo: *Sal de cautivo, mira por tu libertad.* * Obtorto collo me in jus trahit: *Llévame de los cabezones al juez.* * Montis collum: *Lo alto del monte.* * Circumdare brachia collo: *Abrazar.* Vide Sacra.

Colluo, is, ui, utum. *Lavar.* Amphoram defricato, colluito, puram purâ repleto aquâ: *Friega, lava muy bien esa olla, y bien limpia hinchela de agua clara.* Os colluere: *Lavarse la boca.*

Collustro, as. *Mirar por todas partes, ó dar luz.* Omnia luce clarissimâ collustrat sol: *Todo el mundo baña el sol con su luz.* Oculis cuncta collustrare: *Mirar por todas partes.*

Collutulo, as. *Ensuciar, poner á uno de lodo.*

Colluvies, ei, g. f. *Avenida de inmundicias.* * Ab omni colluvie sanguinis hæresi infecti incorruptum se servare: *Guardarse de emparentar con hereges, mirar por la limpieza de su linage.* Colluvies reipublicæ: *Las heces de la república.* Colluvio, ônis, g. f. idem quod Colluvies. * Colluviaria, ôrum, g. n. *Cenagal donde se revuelcan los puercos.* * Unde colluviâris porcus. Ille nefarius, ex omnium scelerum colluvione natus: *Aquel malvado nacido de padres viciosos.* ¶ Colluvio rerum: *Confusion y mezcla de cosas feas.*

Collybus, i, g. m. *Cambio.* * Etiam, *Moneda corriente de cobre.* Collybo decolorata manus: *Dedos gastados de contar cuartos de cobre ú otra moneda.* * Collybestes, es, g. m. *Este cambiador.*

Collyra, æ, g. f. *Torta de queso.*

Collyrium, ii, g. n. *Colirio para mal de ojos.*

Colo, as. *Colar cosa liquida por embudo ú otra cosa.* Stillatim: *Gota á gota por piedra.* Cola, æ, g. f. *El colador.* Vide Sacra.

Colo, is, lui, ultum. *Honrar, venerar, adorar.* Mirificè aliquem colere, et venerari. Colimus Deum, divos, parentes, festa, templa, aras sacras, doctissimos viros, venerabiles senes, missas, poëtarum nomen, et numen, cæremonias, sepulchra, memoriam, jura, hospitia, cognationes, disciplinam, mores, pietatem, religionem, virtutes, et alia plura. Colere agros: *Labrar los campos.* Fundos, hortos, rura, arva, vites, glebam. * Etiam, *Habitar.* Colimus urbes, domos, regiones, Elysios. Dulces suorum reliquias: *Donde vivieron sus antepasados.* Veritate amicitia, fide societas, pietate propinquitas colitur: *Hónrase y se conserva la amistad con la verdad, la compañia con la fidelidad, con la piedad el parentesco.* Et virginitas summâ vigilantiâ, et disciplinâ. Ad percipiendam, colendamque virtutem literis adjuvari: *Ayudarse de los estudios para conservar la virtud.* * Vitam et victum colere: *Mirar por el individuo.* * Commodiùs posthac poterimus colere inter nos in Tusculano: *En la granja los dos lo pasaremos con mas comodidad.* Vide Sacra. * Cultus, part. Veste candidatâ sacerdos cultus: *El sacerdote con su sobrepelliz ó alba.* Deus cultus virginibus ministris: *Dios servido y honrado de sacerdotes limpios.* * Cultus, ûs, g. m. *Culto y honra que se debe á Dios, á los santos y padres, &c.* * Etiam, *La labor de los campos.* * Item, *Aliño, ornato, policía.* Cultus regales nitent: *Aparato y festejo que luce como de rey.* Cultus vitæ: *Modo y parte de vida.* Cultu humili aliquem educare: *Criar á uno como á pobre y humilde.* Affectare cultum exquisitum in verbis: *Dar*

en hablar en culto. Nullus in hac regione est hominum cultus: *En esta tierra viven como salvages.* * Religiosissimus et mundissimus sacrorum cultus: *Aliño, aseo y limpieza grande en las cosas sagradas y culto divino.* * Cultus animi: *Limpieza de conciencia, pureza de alma.* ℑ Cultum, i, g. n. culta pinguia: *Tierras bien cultivadas.* * Cultor, ôris, g. m. et cultrix, cis, g. f. *El, y la que honra ó conserva algo.* * Etiam, *Habitador, habitadora.* * Cultor veritatis: *Que sustenta y guarda verdad.* * Cultura, æ, g. f. *Esta labor*, maximè, *de los campos.* * Colonus, i, vel cultor, ôris, g. m. *Labrador.* Optimus, parcissimus, modestissimus, frugalissimusque colonus: *Este sí es buen labrador que se contenta con poco, &c.* Coloni dicebantur: *Los ciudadanos romanos sacados de Roma para habitar y vivir en otras tierras.* Undè ager colonus, *se llamaba la heredad que se daba al colono.* * Etiam, *El que arrienda tierras para labrarlas.* Colonia, æ, g. f. *Ciudadanos romanos, que por no caber en Roma, eran trasladados á Italia, ó á provincias que les habian de dar casas y heredades.* Meliore conditione coloniæ erant, quàm municipia; gaudebant namque jure et immunitate omni romanâ. * Collocare, constituere idoneis in locis colonias: *Asentar estas colonias.* * Deducere: *Sacarlas y llevarlas.* ℑ Etiam, *Casa y morada de labrador.* * Colonius, a, m. com. *Lo que á colonias toca.* Ut coloniæ leges, &c. * Colonarium, ii, g. n. *Tributo que pagaban los colonos labradores.*

Colocasia, æ, g. f. vel Colocasium, ii, g. n. *Yerba llamada haba de Egipto, de mucha estima.*

Colocynthis, idis, g. f. *Calabaza silvestre.*

Colon, i, g. n. *La tripa ancha de donde toman color los escrementos.* Undè colicus dolor, et morbus: *Cólica.* * Etiam, *Parte ó miembro de la oracion.* Quod duplici insignitur puncto, sic (:), quæ nondum perfectam orationem notant.

Colophon, ônis, g. f. *Ciudad nobilísima de Jonia, escelente en soldados de á caballo.* Undè proverbium; Colophonem addidit: *Dió á la obra la última mano, púsola en perfeccion.* Colophonii: *Los de esta ciudad, que se preciaban de haber nacido en élla Homero.*

Color, ôris, g. m. à Colo. *El color; porque con él aliñan y pintan la cara las mugeres.* Mille coloribus arcus: *Arco del cielo, tan hermoso en la variedad de colores.* Inducere colorem alicui rei, spargere, tingere aliquid coloribus, mentiri, ducere, nectere colores: *Teñir algo, darlo color.* * Amissimus omnem succum et sanguinem, sed etiam colorem et speciem pristinam civitatis: *Ni apariencia, rastro ó color de república nos ha quedado.* Nec color imperii, nec frons erit ulla senatûs. * Vitæ color: *Apariencia de vida, hipocresía.* Nullo tua possunt defendi facta colore: *Con ningun color se pueden defender ó escusar tus delitos.* Dic aliquem sodes, dic, Quintiliane, colorem: *Dime, dime, amigo, por tu vida, algun color para escusarla.* Colores rhetorici: *Figuras, ornato del orador, sin las cuales pareciera fea la oracion.* Colores quærere, et orationi adjicere: *Afeitar la oracion, ó lo que se dice, no parezca tan malo como es.* Aliquem suis coloribus pingere: *Pintar á uno como quien es.* * Nullius coloris homo: *No sé quién es este hombre.* Obtineat colorem, non immutet vultum: *No se demude y ponga colorado.* * Color satur: *Color lleno, perfecto.* Pertinax: *De dura, bien asentado.* Evanidus, fugax, obsoletus: *Muerto ó desmayado.* Floridus, vegetus, vividus: *Florido, valiente, vivo.* Surdus: *Oscuro.* Dilutus, remissus: *Claro, bastardo.* Varietatem colorum vide in suis locis, et sacris. * Coloro, as. *Dar color.* Format, figurat, colorat, animat conditor Deus cuncta, quæ creat: *Da el sumo Criador á cuanto hace forma y figura, color y vida.* Jam æger se ipsum colorat et roborat: *Ya el enfermo cobra color y fuerzas.* * Colorati Indi: *Indios pintados de varios colores.* * Coloratæ libidines, nomine benevolentiæ: *Paliadas torpezas con pretesto de quererse bien.*

Coloreus, et colorius, a, um, com. *De varios colores.* Coloriæ vestes: *Vestidos con su color natural, no teñidos.*

Colôssus, i, g. m. *El Coloso, una estátua de setenta codos de alto, tenida por uno de los milagros del mundo; fabricada en Rodas por Charete, discípulo de Lisipo.* * Colosseus, a, m, com. *Cosa de grande altura; cual se mandó pintar Neron de 150 pies de alto.*

Colostrum, tri, g. n. *Leche de la recien parida, dañosa para la criatura.*

Coluber, bri, g. n. *Culebra propia del agua.* Sed sæpiùs pro serpente accipitur. Coluber mala gramina pastus: *Culebra que come para convertirlo en veneno.* Colubrum in sinu fovere: *Hacer bien á ruines, que lo agradecen haciendo mal.* * Colubra in g. f.

Colum, i, g. n. *Coladero por donde se cuela algo.* * Etiam, *Cierta enfermedad.*

Columbus, et columba. *Palomo y paloma.* Columbæ agrestes: *Brabas.* Cellares, cicures, *Mansas, criadas en casa.* Mitior columba: *Mas manso que una paloma.* Columba sine labe et felle: *Paloma pura sin hiel.* V. S. * Columbarium, ii, g. n. *El palomar.* * Columbar, âris, g. n. *Un género de virote que por castigo echan al esclavo al cuello.* * Columbinus, a, um, com. *Cosa de paloma.* Columbulus, i, diminut. g. m. *Palomino, pichoncico.*

Columellares dentes, canini: *Colmillos.*

Columen, inis, g. n. *Lo alto y encumbrado, cumbre.* * Etiam, quo aliquid sustinetur et fulcitur. Undè, Tu es nostræ familiæ columen: *Eres la columna en que estriba toda esta casa.* Ad magnum columen volare: *Subir á gran altura.*

Columis, e, com. Unde incolumis: *El que está bueno, entero y sano.*

Columna, æ, g. f. prop. *Columna de una piedra.* * Columnæ Herculis: *Dos montes muy altos casi iguales; Calpe, ó Gibraltar, y Ávila en Mauritania. Otros dicen que dos torres, erigidas por Hércules en Gades, ó dos columnas de bronce.* * Columna Menia: *La que Menio en Roma reservó para ver desde este lugar las fiestas en la plaza, y junto á ella ajusticiaban los reos.* V. S. Columnella, æ, diminut. g. f. *Columna pequeña.* * Columnarium vectigal: *Tributo para aderezar las columnas.*

Coluri, ôrum, g. m. *Dos círculos en la esfera que cruzan á los dos polos ó ejes.* Colura animalia: *Animales sin cola, ó cortada.*

Colurnus, a, um, com. *Cosa de avellano.*

Colus, i, vel ûs, g. m. et f. *La rueca.* Plenas exonerare colos: *Aliviar hilando la rueca.* Parcarum irrevocabiles coli: *Hilo que se tuer-*

ce á rueca no vuelve, ni á vida el que muere.

Colymbades, um, g. f. *Aceitunas con aderezo.*

Coma, æ, g. f. *Cabello aliñado con cuidado.* * Comæ promissæ, sparsæ, liberæ nodo, effusæ, disjectæ: *Cabellos tendidos.* Astrictæ, cinctæ, compressæ, nodatæ, auro substrictæ, expressæ vittis: *Trenzados, atados.* * Arborum comæ: *Las hojas.* Posuit arbor comas: *Cayéronse las hojas.* Bruma decussit arborum comas: *El invierno mesó la cabellera á los árboles.* * Etiam, *Los penachos.* Galeæ comantes: *Los morriones tremolando plumas.* V. S. * Stellæ comantes: *Cometas.* * Pellis villis comans: *Martas, ó pieles de abrigo.* Comans ager, seu humus: *Campo que comienza á barbar, y echar hojas las plantas.* * Comatus, a, um, com. *El de gran cabellera.* Undè Gallia Comata, *por esto asi llamada.* *Comatulus puer: *Muchacho guedejudo.* * Comôsus, idem quod Comatus.

Coma, atis, g. n. *Enfermedad de modorra.*

Comœdia, æ, g, f. *Comedia*; à Comon Græc. *El barrio, porque de los mozos de ellos se originaron, ó del dios Como, que lo era del comer y lascivia.* * Comœdigraphus, vel Comicus poëta: *El que compone comedias.* Comœdus, i, g. m. *El que las representa.* * Comicus, a, m, com. *Cosa de comedias.* Comœdicè, adv. *Cosa de comedias, con suavidad y gusto.*

Comana, ôrum, g. n. *Ciudad junto al monte Antitauro en Capadocia, donde Ifigenia consagró á la diosa Diana sus cabellos, y dió nombre á la ciudad de Comána. En élla habia un insigne templo de la diosa Belona, á la cual servian seis mil sacerdotes y sacerdotisas, que por hacer la fiesta, unos á otros se herian y acuchillaban cruelisimamente.*

Combibo, is, ibi, ibitum. *Beber con otros.* Combibere lacrymas: *Beber sus lágrimas.* * Si puer, dum est tener, combiberit artes, ad majora veniet paratior: *Si cuando el niño es pequeño tomare con gusto los estudios menores, subirá despues con mas facilidad á los mayores.* Combibo, ônis, g. m. *Borrachon que bebe con cuantos puede.*

Combino, as. *Juntar de dos en dos, combinar.* Combinatio, ônis, g. f. *Esta combinacion.* Vide Sacra.

Comburo, is, usi, ustum. *Quemar.* Vivos hæreticos pertinaces comburito. * Aliquem judicio comburere: *Picarle, abrasarle á uno en la vista del pleito.* * Comburamus hunc diem: *Echemos á mal este dia holgándonos en él.*

Comedo, is, edi, essum, l. estum: habet comest, et comesse: *Comer.* Lacertos comedere: *Comerse hasta los codos.* ℑ Comedere beneficia alicujus: *Olvidarse de los beneficios recibidos.* Comedere aliquem, bona alicujus, nummos, rem suam, patrimonium: *Querer comerse á uno, consumirle la hacienda, &c.* Tàm facilè vincet, quam vulpes pyrum comest: *Tan fácilmente saldrá con eso como la zorra come una pera.* Comedo, ônis, g. m. *Comilon que en comer consume lo que tiene*

Comessor, âris. *Comer á deshora, fuera de tiempo, por gula.* Intromittere comessatum: *Entrar á dentro á golosear.* * Comessatio, ônis, g. f. *Lo que se come despues de haber comido; merendonas.* Tempestas comessationis, aut comessatio tempestatis: *Grande esceso en esto.* * Comessâtor, ôris, g. m. *El comilon á todo tiempo.* Comessabundi juvenes: *Mozos que no se hartan de comer.*

Comes, itis, c. d. *Compañero; él ó élla.* Genius angelicus comes mihi adest: *Traigo por compañero un angel.* Pœna comes præmit culpam: *Va en los alcances la pena á la culpa.* * Addere, adjungere, præbere se comitem alicui, circumdare latera, ire, venire comitem: *Darse por compañero.* ℑ Comitem se profiteri D. Thomæ: *Seguir la doctrina de santo Tomás.* Comites: *Los oficiales de mas importancia, como legados, prefectos que iban con los gobernadores de las provincias.* * Largitionum comes, vel Comarchus: *Por quien el príncipe despachaba las mercedes de gracia.* * Comes domorum (ni fallor), domnorum: *Mayordomo mayor sobre todos los oficios de palacio.* * Comes horreorum: *El que cuida de las trojes, y provision de pan de palacio.* * Comes sacrarum largitionum: *Limosnero mayor.* * Comes patrimonii: *Presidente de hacienda.* * Comites Palatini: *Gentiles hombres de boca que en paz y guerra cuidan de la comida del príncipe.* * Comes stabuli, *Caballerizo mayor, condestable.* V. S.

Comitor, aris. *Acompañar.* Aliquem comitari, rarò alicui. Etiam, Comito, as, pro Comitor. Comitare aliquem ad locum, vel ad facinus. Militibus, et armis comitatus: *Acompañado de gente de guerra.* Uno volo puero esse comitatus: *No quiero mas de un criado que ande conmigo.* Comitatus, ûs, g. m. *Acompañamiento.* Societas, atque comitatus alicujus. Comitatus virtutum: *Compañía de virtudes juntas.* Abstrahere se ex, vel à comitatu improborum adolescentum: *Huir de la compañía de mozos perdidos.* Traduces virgultorum comitatu obvii inter se alligantur, ne deficiant: *Los mugrones con la compañía de sus ramas se sustentan trabados unos con otros.* V. S.

Cometes, vel Cometa, æ, g. f. *Cometa del cielo.* Stellæ (quas græci cometas, nostri cincinnatas, vel crinitas vocant), magnorum vulgo dicuntur calamitatum prænuntiæ.

Cominùs. *De cerca, aunque algo aparte.* Cum hoste cominùs pugnare: *Pelear de cerca.* Cominùs eminùsque rem gerere: *Haberlas de cerca y de lejos con alguno.* * Cominùs reperire pecuniam, id est, statim: *Luego de pronto recibir el dinero.*

Comis, et e, com. *Cortés, comedido, afable.* Comem, humanum, urbanum, benignum, suavem, facilem erga aliquem esse. * Comitas, âtis, g. f. *Esta cortesía, comedimiento, &c.* Amicitia remissior esse debet, et ad omnem comitatem, facilitatemque proclivior: *La amistad ha de ser mas llana é inclinada á toda afabilidad y cortesia.* Ingenium come: *Natural blando, apacible, cortesano.* ℑ Comitèr, adverb. *Cortés, alegre y gustosamente.* Salutarè, benignè, comitèr appellare unumquemque: *Saludar á uno con amor, nombrarle con toda cortesía.* Comitèr me excepit: *Muy bien lo hizo conmigo, hízome mucha merced.* V. S.

Comitia, ôrum, g. n. *Córtes, consejo, comunidad, capítulo, congregacion para eleccion de magistrados, ó establecimientos de leyes y demas cosas tocantes al gobierno.* A coeo. * Edicere, indicere, annuntiare comitia: *Publicar las juntas.* * Facere, gerere, habere, obire, peragere: *Tenerlas.* Inquinare largitione, aut ambitione comitia: *Violar con sobornos*

y pretensiones la justicia y las elecciones. * Comitium, ii, g. n. *El lugar donde se tienen y juntan.* * Tria hæc comitia Romæ celebrabantur: Curiata, *Las juntas que por treinta curias se hacian y elegia el pueblo.* Centuriata, per centurias: *Y elegian los ricos y caballeros.* Tributa, per tribus: *En que éstas elegian.* * Comitiâlis, e, com. *Lo que á los comicios toca.* Dies comitiales: *Dias señalados para los comicios, en que no podia haber senado, porque todos los negocios eran con el pueblo.* * Homines comitiales: *Pleitistas de patio de las audiencias.* * Comitialis morbus: *Mal de corazon; quien le tenia era inhábil para estas juntas, porque si le tomaba en ellas, las disolvia y anulaba lo tratado en ellas.* * Comitiarius, a, um, com. *Lo que se trata en estas juntas ú otras en esa forma.* * Comitiatus, ûs, g. m. *Esta junta del pueblo.*

Comma, atis, g. n. *Inciso, coma de la oracion ó periodo.* Etiam, *El agua que para regar los campos por sus cauces y zanjas se distribuye entre los vecinos de la comarca.* * Etiam, *La moneda mas baja y de menor precio, como entre nosotros un cornado.* Undè, mali commatis homo: *Hombre vilísimo que no vale blanca ni cornado falso.*

Commaculo, as. *Manchar.* Commaculare manus alicujus sanguine: *Matarle cruelmente.* Commaculare se ambitu: *Dejarse sobornar.*

Commadeo, es, ui. *Mojarse, humedecerse.*

Commœreo, es, ui. *Estar triste.*

Commanduco, as. *Morder, mascar.* Commanducatam linguam in illum expuit: *Escupióle la lengua que se habia tronzado.* Etiam invenitur commandûcor, âris, deponens.

Commaneo, es, ansi, ansum. *Quedarse con otro.*

Commanîpulares, vel commanîpulones: *Los de un mismo manípulo y compañía.*

Commasculo, as. *Hacer del hombre.* Commascula frontem: *No tengas vergüenza como muger, haz del varon.*

Commeditor, âris. *Pensar, meditar.*

Commemini, nisse, n. anom. cic. *Acordarse, recorrer la memoria.* Ego autem non commemini, antequam fui natus, me miserum: *No reparé haber sido, aun antes de nacer, miserable.* Omnia commemini: *Muy bien me acuerdo de todo.*

Commemoro, as. *Traer á la memoria.* Quidquid die dixero, cogitavero, aut fecero, nocte exactè commemoro: *Hago examen á la noche de lo que aquel dia hubiere hecho.* De re aliquâ commemorare: *Hacer mencion de algo.* Quid hoc indignius dici, aut commemorari potest? *¿Qué cosa mas indigna se puede decir ó pensar?* Commemorare debet defectus venditæ rei: *Haga saber el que vende al comprador las tachas de lo que vende.* * Commemoratio contraria oblivioni: *Mencion, acuerdo de algo y memoria.* In assiduâ commemoratione omnibus esse: *Tenerle todos en su memoria.* * Commemorabilis, e, com. *Cosa digna de memoria.*

Commendo, as. *Encomendar, alabar.* Tibi commendo spes, opesque meas: *A tu confianza entrego cuanto poseo y espero.* Commenda me apud judicem: *Favoréceme con el juez.* Ego me tuæ commendo et committo fidei: *Vesme aquí, todo me pongo en vuestras manos.* Aliquem ab ingenio, virtute, literis, omnibus naturæ dotibus, et ornamentis commendari: *Ser alabado dignamente por sus grandes prendas.* Commendatio, ônis, g. f. *Esta encomienda ó recomendacion, ó alabanza.* Homo per se cognitus, nullâ commendatione majorum: *Hombre que no necesita de recomendacion, que él se la trae consigo.* * Ad virtutem et gloriam cœlestem prima sit commendatio adolescenti: *Lo que mas ha de tener en cuidado un mancebo es la virtud y la gloria que en el cielo consigue.* * Commendationes ineuntis ætatis ab impietate et scelere ducit: *Las recomendaciones de su niñez son la impiedad y malicia.* Commendâtus, a, um, com. Omnibus rebus commendatissimos aliquos habere ab aliquo: *Tenerlos por todos títulos muy encomendados.* Dono aliquo deorum, et munere commendatus poëta: *Por el particular numen y gracia de componer, quiere Dios, que se la da, sea recomendado á todos.* * Commendatitiæ literæ: *Cartas de recomendacion.* * Commendabilis, e, com. *El que es digno de ser recomendado.*

Commentitius, a, m, com. *Cosa fingida, postiza, contrahecha.* Res commentitia: *Fábula.*

Commentor, âris. *Comentar, pensar, glosar, ó escribir comentos y glosas sobre algo, ó disputar.* Achillem Aristarchi mihi commentari lubet: *Tengo gana de comentar á Aristarco en lo que escribió de Aquiles.* Multùm commentata oratione dixit: *Habló despues de haberlo muy bien pensado.* * Futuras mecum commentabor miserias: *Yo para conmigo discurriré pensando las miserias que han de venir.* * Commentatio, ônis, g. f. *Este modo de pensar ó comentar.* Mortis commentatio: *Continua consideracion de la muerte.* * Indiæ commentatio: *Descripcion de la India.* * In luxuriis et in vino commentatio: *Todo su pensamiento es lascivia y embriaguez.* * Commentarius, ii, g. m. vel commentarium, ii, g. n. *Libro de registro, memoria ó diario que se escribe por apuntamiento lo que cada dia se hace.* Hinc Cæsaris commentarii diurni. * Summatim, breviterque de vitâ alicujus commentarium componere, conficere: *Hacer una breve suma de la vida de uno.* * Sublevare memoriam aliquorum commentario: *Ayudar la memoria de algunas cosas con lo escrito en el diario.* * In regis commentarium aliquem referre: *Asentarle en el registro de la contaduría real para asegurar la merced.* Ex annalium monumentis, atque regum commentariis conquîrere aliquid: *Averiguar algo por las memorias de los anales y papeles del secreto de los reyes.* * Commentâtor, ôris, g. m. *El mismo que comenta ó escribe.* * Commentariolum, i, g. n. *Libro pequeño de memoria que trae uno consigo.* * Commentariensis regius: *Archivero de los papeles del archivo real.* Vide Sacra.

Commeo, as. *Ir para volver.* Sic columbæ commeant in agros, ut ad columbarium revertantur. Ab ortu ad occasum commeat sol: *De oriente á poniente va y vuelve el sol.* * Commeare ultrò, citroque: *Traginar de una á otra parte.* Jure suo in hos hortos libidines omnium commeant: *A estos huertos acude como á posesion propia todo género de torpeza.* * Commeâtus, tûs, g. m. *El comboy, víveres, vituallas para el ejército ó para la república ú otros particulares.* Intercludere hostibus commeatum, vel hostem commeatibus: *Coger á los enemigos ó ganarles los comboyes.* * Etiam, *el salvo-conducto, licencia ó póliza que le da al soldado el capitan para ir adonde quisiere libremente por tanto tiempo, en que*

haya de volver. Undè commeatum dare, impetrare, accipere, petere. *Y asimismo la licencia que los magistrados alcanzan para faltar algunos dias á sus oficios.* Ad diem commeatûs venire: *Volver al plazo señalado.*

Commeator, ôris, g. m. *El que viaja.*

Commercium, ii, g. n. prop. *Comercio, facultad libre para tratar y contratar con mercadurías.* * Etiam, *Libertad de dar y tomar, vender y comprar de unos con otros.* Diversas gentes miscere commercio: *Juntar á trato diversas naciones.* * Etiam, *Uso, trato, compañía.* Non habet commercium cum virtute voluptas: *No son para en uno la virtud y deleite.* * Perdere commercium linguæ: *Perder el uso de la lengua de la tierra.* Commercio sermonis contrahere amicitiam cùm exteris nationibus: *Con la comunicacion de la lengua trabar amistad con naciones estrañas.* Est locus commercio? *¿Hay lugar para hablarle?*

Commercor, âris. *Comprar con otros.*

Commereo, es, ui, itum, vel Commereor, deponens. *Ser digno, merecer.* Quid gravaris, quasi gratiam non commeream? *Que, ¿lo llevas pesadamente como si no mereciera me lo agradecieses?* Fateor, me peccavisse, ò, Deus! et me pœnam commeritum scio: *Confieso ¡oh Dios! haber pecado y tener muy bien merecida la pena de mi grave culpa.* Non castigabo pro commerita noxâ: *No te castigaré segun merece tu pecado.*

Commetior, tiris, ensum. *Medir, ajustar una cosa con otra.* Commetiri cum tempore negotium et viribus: *Ajustar el negocio con el tiempo y las fuerzas antes de cargar con él.* Commensus, ûs, g. m. *La medida y ajustacion.*

Commeto, as, idem quod Commeo. Verb. ant.

Commigro, as. *Pasarse á otra casa, mudarse.* Mulier quædam ab hinc triennium commigravit huic viciniæ: *Tres años há se mudó á esta vecindad una muger.*

Commiles, itis, vel Commilito, ônis, g. m. *Comilitones, soldados que juntos militan.* Milites suos Cæsar commilitones appellabat. * Commilitium, ii, g. n. vel Commilitia, æ, g. f. *Esta camarada o compañia en la guerra.* In commilitium exteras gentes asciscì: *Ser admitidos los estrangeros en la milicia romana.*

Comminiscor, eris, entus, ab antiquo verbo Miniscor. *Forjar, imaginar, fingir.* Ille occurrentia, nescio, quæ comminiscebatur: *Él forjaba para ejecutar cuanto se le ofrecia.* Ad comminiscendum ingeniosus: *Ingenioso en el inventar.* Epicurus monogrammos deos, et agentes nihil, commentus est: *Fingió Epicuro unos dioses en borron y bosquejo, ociosos, que en nada servian ni nada hacian.* Commentus est hanc artem: *Halló, inventó esta arte.*

Comministro, as. *Servir con otros.*

Comminor, aris. *Amenazar.* Comminatio, ônis, g. f. *Amenaza.*

Comminuo, is, ui, itum. *Disminuir, desmenuzar.* * Deturbare, affringere, frangere, comminuere, et dissipare aliquid. Vires, ingenium inanibus rebus comminuere: *Gastar en vanos empleos las fuerzas del ingenio.* Avaritia comminuit, atque violat officium: *La avaricia es causa que uno no cumpla con lo que debe.* * Comminutæ opes et depressæ: *Hacienda que coge á uno debajo.*

Commisceo, es, cui, ixtum, l. istum. *Mezclar.* Aliquid cum aliquo commiscere: *Barajar ó confundir una cosa con otra.* * Quid rei cum illo commisces? *¿Qué negocio tienes tú con él?*

Commiseresco, is. *Compadecerse de otro.* Si adesset, credo, ejus sibi commiseresceret: *Si estuviera presente, compadeciérase de él.*

Commiseror, âris, idem. Commiserari, et conqueri: *Hacer lástimas quejándose.* * Commiseratio, ônis, g. f. *Esta lástima ó compasion.*

Commissura, æ, g. f. *Juntura de tablas ó de otras cosas, como coyuntura de huesos, &c.* Commissura verborum: *Trabazon de palabras.*

Commitigo, as. *Ablandar.* Utinam tibi commitigari videam sandalio caput! *¡No viera yo abrirte ó magullarte á zapatazos esa cabeza!*

Committo, is, isi, issum, prop. *Enviar juntamente y juntar.* Committere lacum flumini: *Juntar la laguna con el rio.* Animos committere: *Unir los corazones.* Noctes diesque committere: *Juntar noches y dias.* * *Encomendar con confianza.* Quid mihi ille non commisit, et credidit? honorem, curas, consilia, vitam, vices suas, &c. *¿Qué confianza no hizo de mi? su honra, &c.* Committere terræ, sulcis semen: *Sembrar.* * Urbi, tecto, in conclave se committere: *Entrar.* Vinum committere venis: *Meter el vino en sus entrañas.* Se regendum alicui, aut in fidem ejus committere: *Entregarse con satisfaccion á otro para que le gobierne.* Caput committere tonsori: *Ponerse en manos del barbero.* Ausis magnis in discrimen, periculo mortis, aut servitutis committere se: *Ponerse á riesgo, en peligro, en grandes empeños.* Fortunæ se committere: *A Dios y á ventura.* Labori: *Al trabajo.* Pugnæ: *A la guerra.* Rixæ: *A la pendencia.* Itineri: *A caminar.* Mari, et ventis: *A navegar.* Postquam te impleveris, neque æstui, neque balneo, aut labori te committas: *Guárdate despues de haber llenado el vientre, no salgas al calor grande á bañarte, ó á cosa de mucho trabajo.* * Committere paria: *Emparejar y componer cada gladiator con su igual para esgrimir y matarse. Y lo mismo a dos competidores en cualquiera pretension iguales.* * Committere bellum, prælium, certamen, pugnam: *Comenzar la guerra, Santiago, y á ellos.* * Ludos, spectacula committere: *Dar fiestas públicas.* * Committere contra legem, in deos, et homines magna scelera, nefarias res, maleficium, flagitium, fraudem, culpam, delictum, &c. *Pecar, cometer estos delitos.* Non timeant, qui nihil commiserunt: *Quien no la hizo no la tema* * Non committam, ut post hæc, quamobrem: *No permitiré que:::* Non est tibi committendum, quamobrem eorum, quos laudes, te non simillimum præbeas: *No consientas ser desemejante á aquellos que alabares.* * Committere se in conspectum populi: *Dejarse ver del pueblo, salir en público.* In publicum bona committere: *Confiscar la hacienda.* * Commissa dicuntur: *Las cosas que se han hecho ó dejado de hacer contra la voluntad del testador, que es caer en comiso.* * Commissum, i, g. n. *Pecado.* * Fateri commissa, prodere, enuntiare: *Confesar sus culpas.* Tacere, tegere: *Callarlas.* Punire, luere: *Pagarlas.*

* Etiam, *Delito de descamino ó alcabala, ó portazgo no pagado.* Hinc in commissum cadere, incidere, commisso aliquid tollere, vindicare: *Llevar algo por descamino.* * Commissio, ônis, g. f. *Verbal; significa lo que el verbo.* * Commissio ludorum: *Celebridad de las fiestas.* * Commissiones scenicæ, et poeticæ: *Certámenes de comedias, representaciones y poesías.* Augustus admonebat prætores, ne paterentur nomen suum commissionibus obsolefieri: *Mandaba Augusto á los alcaldes no permitiesen certámenes sobre sus alabanzas, no desdorasen su nombre con sus versos en vez de celebrarle.* * Commissorius, a, um, com. Lex commissoria: *Ley de compras y ventas, que no estando á élla (como les requerian antes), anulaban el contrato.*

Commodo, as. *Hacer placer ó comodidad á otro.* Quæcumque tu Antonio commodaris, erunt gratissima: *Cuanta merced hiciéredes á Antonio la tendré yo por propia.* Quidquid sine detrimento potueris commodare, id tribuatur vel ignoto: *Cuanto bien pudieres hacer sin sacar nada de la bolsa, hazle al que pasa por la calle.* Commodare aliquid alicui: *No es prestárselo trasladando dominio; mas para que me vuelva en especie y número lo mismo que le di.* Ut usus es benigno domino ad commodandum, sis ipse diligens ad reportandum: *Vuelve lo prestado con la gracia que te lo han dado.* En me tibi omnibus commodo rebus: *Vesme aquí, haz de mí cera ó pábilo.* * Commoditas, tâtis, g. f. *Conveniencia, comodidad y provecho.* Commoditas, jucunditas, prosperitasque vitæ. Externæ commoditates: *Bienes de fortuna.* O, mea commoditas, ò, mea opportunitas! *¡O todo mi placer y buena dicha!* * Commoditatis omnes articulos scio: *Tengo grandes letras en materia de lo que me está bien.* * Commodito, as. *Acomodar frecuentemente.* Commodatarius, ii, g. m. *Á quien algo se presta.* * Commodâtor, tôris, g. m. *El que así lo presta.*

Commodum, i, g. n. *Provecho, útil, lo que á uno le está bien.* Omnia suis commodis metiri: *No tener otra mira ó medida que la de su comodidad.* Homo suis commodis natus inservire: *No es para mas que para mirar por sí.* Accedit hoc ad commodum militiæ: *Premios ó estipendio de soldados.* Sine commodo remittere milites: *Despedirlos sin paga ni premio.* Commodo suo, vel alterius aliquid facere: *Hacer las cosas por interes propio ó ageno.* Commodum mihi est ire: *Estáme á cuento el ir.* * Commodùm, adverb. vel commodè, olim commodò: *Acomodada y provechosamente, á buen tiempo y sazon.* Commodùm discesseras heri: *Á buen tiempo te partiste ayer.* Si antecedit cum adverbio, significat: *Apenas.* Commodùm discesseras heri, cùm venit Petrus: *No hiciste mas que partirte y venir Pedro.* Commodè, commodiùs, commodissimè aliquid facere, cogitare, res gerere, loqui, scribere: *Hacer, decir, pensar, &c. Á buena sazon, al propósito.*

Commodus, a, um, com. *Cosa á propósito, acomodada.* Commodâ uti valetudine: *Estar bueno y sano.* Ego commodiorem hominem venisse non vidi: *No he visto hombre que mas á sazon me hubiese venido.* Commoda Baccho terra: *Buen terruño para viñas.* Vestis commoda ad cursum: *Vestido á propósito para correr.* * Commodior, mitiorque homo: *Hombre de bien que se acomoda á todo.* Commoda statura: *Ni alto ni bajo.* * Commodæ literæ: *Cartas de provecho, ó que vinieron á tiempo.* Commodior se habet ægrotus: *Algo mejor está el enfermo.*

Commolior, iris, itus. *Procurar con esfuerzo.* Dolum, aut machinam in aliquem commoliri: *Fraguarle algun engaño.*

Commolo, is, lui, itum. *Moler.*

Commoneo, es, ui, itum. *Amonestar.* Sui officii aliquem commonere, vel de re vel rem, vel ut aliquid agat. * Commonitio, ônis, g. f. *Aviso de amigo.* * Commonefacio, is, eci, actum. *Avisar, advertir.* Idem quod Commoneo. Commonefacere aliquem veteris amicitiæ: *Traerle á la memoria la amistad antigua.* Commonefio, ejus passiva. Vide Sacra.

Commonstro, as. *Mostrar.*

Commordeo, es, ordi, orsum. *Morder ó murmurar.*

Commorior, eris, mortuus. *Morir con otro.*

Commoror, âris, prop. *Morar no de asiento.* Hoc corpus diversorium commorandi nobis natura dedit, non habitandi: *Diónos la naturaleza á este cuerpo por meson ó venta, en que de paso estemos, no para que siempre aquí en él moremos.* Commorari: *Detenerse.* Dum te comparas, paulisper commorabor: *Detendréme mientras te vistes y compones.* Circùm, vel ad, aut apud aliquem locum commorari: *Detenerse esperando en algun lugar.* * In re aliquâ multis verbis commorari: *Detenerse y revolcarse en una cosa importunamente.* In eâdem sententia commorati: *Estar siempre firme en su parecer.* Ne me commoreris: *No me detengas.* * Commoratio, ônis, g. f. *Esta habitacion ó tardanza.*

Commortalis, e, com. *Lo que es mortal con otro.*

Commoveo, es, ovi, ôtum. *Moverse muchos.* Castra commovere: *Alzar de reales.* * *Mover á otros.* Parùm hic concionator animos commovet; *Nada mueve este predicador.* Mariæ virginis pulchra hæc imago ad venerationem nos commovet: *Á devocion nos mueve tan linda imagen de la Virgen nuestra Señora.* Bilem meam in te commoves: *Provócasme á enojo.* Odium, invidiam, arma, bellum in aliquem commovere: *Provocarle á esto.* Alicujus misericordiam, vel ad miserationem, et dolorem aliquem erga pauperem: *Moverle á compasion.* Commoveor, animo accendor: *Inquiétome sintiéndolo en el alma.* Multas turbas, aut turbellas commovere: *Levantar muchas canteras, causar muchas revueltas.* Ne te isthinc commoveas: *No te muevas de este lugar.* * Commôtus, participium, mente, irâ, precibus, vultu commotus. Commotio, ônis, g. f. *Este sentimiento.* * Commotiuncula, æ, g. f. dimin. *Pequeño sentimiento ó turbacion.*

Commulceo, es, ulsi, sum. *Aplacar al enojado, traerle la mano sobre el cerro.* Aliquem.

Communico, as. *Comunicar, dar parte á otro, ó hacer que entre á la parte.* Qui cum altero rem communicavit, non ideo auxilium

sibi putet adjunxisse: *No por haber dado parte del negocio piense que le ha de tener de su parte.* Curas et laborem cum amico communicare: *Repartir los cuidados con el amigo.* * Communica mecum hanc provinciam: *Ayúdame al gobierno de esta provincia.* Honores, sive magistratus cum plebejis communicare: *Admitir á los oficios honrosos á los plebeyos.* Communicare cum aliquo de aliquâ re, vel alicui, aut inter se omnia, quæ curâ aliquâ afficiunt: *Hablar y descansar con alguno en cosas que le dan cuidado.* * Communicare, et pervulgare: *Publicar y hacer notorio.* Communicatio, ônis, g. f. *Esta comunicacion.* Nominum communicatio: *Ser de un mismo nombre.* Sermonis communicatio suavissima mihi tecum est: *¡O cuán suave me es tu trato, plática y comunicacion!*

Communicatio, ônis, g. f. *Figura retórica, que con el auditorio hace que comunica algo.*

Communio, is. *Fortalecer.* Vide Munio.

Communis, e, com. *Lo que es de muchos, comun, vulgar.* Unum et commune periculum ambobus erit: *Una misma fortuna correrá por los dos.* Communis meus, atque vester inimicus: *Enemigo vuestro y mio.* Aër, aura, mundus communis omnibus, et maximè Deus: *Dios para todos es y cuanto ha criado.* Natus utrique conjugi communis: *Hijo legítimo.* Lux, lex, jus commune, et sic plurima. * Hoc mihi tecum commune est: *Esto es de ambos.* Commune omnium vitium: *Vicio ordinario.* Omnia inter se amicorum sunt communia: *Entre amigos lo que es de uno es de todos.* ¶ Dies communes: *Eran medios entre de guardar y trabajar, parte se holgaba, y parte habia audiencia, parte se vacaba.* Conjuncta, atque communia scelera alicui cum aliquo: *Cómplices en las maldades con otro.* * Commune tempus, seu tempora: *Tiempos del año, como invierno, verano, de siega, de vendimia, &c.* Vita, victus, sermo communis. Academia omnibus communis: *Universidad comun para todos.* In commune emere: *Comprar para todo el comun.* In commune, hoc est, profuturum: *Esto aprovechará á todos.* In commune cætera sita sunt: *Lo demas es comun á todos.* Communia, et confusa principis vestigia: *Anda el príncipe á pie con el comun del pueblo.* * Communitèr, adverb. *En comun, comunmente.* * Communitas, tâtis, g. f. *Compañía, participacion de algo.* Communitas, et societas hominis, vitæ, conditionis, naturæ, &c. Communitas hominis cum Deo, et Divini Verbi cum homine: *Union y comnnicacion de idiomas de Dios con el hombre, y del hombre con Dios.* Ad naturalem communitatem nati sumus: *Nacimos para vivir unos con otros.* Communio, ônis, g. f. *Comunicacion, participacion.* Sanguinis communio: *Parentesco.* Sanctorum communio: *Participacion de los bienes espirituales entre sí de los santos.* In communionem tuorum temporum bona, ac fortunas contuli: *Puse mi hacienda por fiadora de tus trabajos.* Sermonis communio: *Uso de una misma lengua.* Vide Sacra.

Commurmuro, as. *Murmurar.*

Commuto, as. *Trocar uno con otro.* Commutare fidem, et religionem pecuniâ: *Por dinero no guardar fe ni con Dios, ni con el hombre.* Viri sancti cum fortunarum caritate cœlestis regni gloriam commutant: *Los santos dejan de buena gana, y truecan los bienes de la tierra por la gloria del cielo.* Crebrò status commutat: *Es inconstante.* Pallium commutare: *Mudar vestido.* Inter se commutant vestem: *Truecan vestidos.* Vitam priorem commutare religiosâ atque honestâ: *Mudar de vida mala en buena.* * Commutare verba cum aliquo: *Porfiar, reñir de palabra. Si le dicen una, volver dos.* Animo commutari: *Demudarse, inquietarse interiormente.* * Commutatio, ônis, g. f. vel Commutatus, ûs, g. m. *Esta mudanza ó trueco.* Annuæ commutationes: *Mudanzas de cada año.* Temporum, morum, &c. * Etiam, *Figura retórica de retruécanos.* Ut: esse ut vivas, non vivere, ut edas: *Comer para vivir, no vivir para comer.* Commutabilis, e, com. *Cosa variable que á cada paso se muda.* Vide Sacra.

Como, is, psi, ptum. *Aliñarse, componerse, ataviarse*; præcipuè, *la cabeza.* Dum comuntur, dum moliuntur, annus est: *Tardan un año en componerse y moverse.* Equos comit auriga: *Hace las crines á los caballos el cochero.* Comas ustâ acu comere: *Enrizar con fuego los cabellos.* ¶ Opus comptum: *Obra bien trabajada y compuesta.* * Comptus, ûs, g. m. *Este aliño.*

Comotriæ, ârum, g. f. *Cabelleras postizas.* Barb.

Compago, inis, g. f. *Encajes, junturas con clavazon.* A compango. Humana compago: *La trabazon y argadijo del hombre.* Ruptis compagibus: *Destrabado el encaje.* Hærere compagibus veneris: *Enredado en amores torpes.* Dum sumus in his inclusi compagibus corporis: *Mientras vivimos en la carcel de este cuerpo.* Compages lapidum: *Trabazon de piedras.*

Compar, aris, com. *Pareja, igual con otro.* Similis, et compar alicujus, et alicui: *Semejante é igual á otro.* Compar cum conjuge pacatam agit vitam: *El marido y muger viven en paz.*

Comparco, is, arsi, arsum. *Perdonar.*

Compareo, es, ui, itum. *Comparecer, parecer ante alguno.* In multitudine bonorum comparere: *Hallarse entre los buenos.* Ne quæsitus quidem, nusquam compares: *Por mas que te he buscado no sé donde estás.* Nec earum rerum exigua pars comparet: *Migaja no ha quedado de esto.* Si non argentum, ratio compareat: *Buena cuenta y no parezca blanca.*

Comparo, as, prop. *Comparar, igualar uno con otro.* Aliqua inter se comparare, vel unum alteri, aut cum altero: * *Aparejar, juntar, disponer.* Copias, exercitum, bellum comparare: *Disponer gente para la guerra.* * Insidias, dolum alicui: *Ponerle asechanzas, armarle trampa.* Canem ad rixam: *Azuzar al perro para que se muerda con otro.* Ad arbitrum suum, ad delectationem, in ostentationem convivii aliquid comparare: *Disponer, preparar algo á su voluntad, entretenimiento y ostentacion.* Comparare sibi amicitias, argentum, optimas artes, discipulos, rationem vivendi, gloriam, auctoritatem, re benè gestâ, ex bellicis rebus, &c. *Grangear, adquirir esto.* Mulieres se comparant ornatè: *Se visten, prenden y aliñan.* Ex

alterius incommodis sua comparant commoda: *De los trabajos agenos sacan sus provechos.* * Etiam, *Comprar.* Carius aliquid comparare: *Comprar mas caro.* * Comparatum est præclare legibus, more majorum, natura, ut &c. *Nos enseñan las leyes, la costumbre, la naturaleza, que &c.* Ratio ita comparata est vitæ, naturæque nostræ, ut: *De tal suerte el orden de la vida y la naturaleza lo han dispuesto ó corre, que.* Vultum suum uxor ex vultu mariti comparat: *Vístese la muger del semblante mismo del marido, hace la misma cara.* Ego me ita comparo: *Yo así me preparo ó me prevengo.* * Publicum malum comparare: *Maquinar grave mal contra la república.* * Comparare inter se provincias: *Repartir ó sortear los gobiernos.* Comparatio, ônis, g. f. *Comparacion, aparejo, prevencion, determinacion, semejanza, &c.* Comparabilis, e, com. *Cosa que se compara.* Comparatè, adverbio: *En comparacion.* Comparativum nomen: *Nombre comparativo, que añade algo mas al positivo; y tal vez escede al superlativo, como* pejor pessimo: *Peor que el mas malo de todos.*

Compasco, is, vi, astum: *Apacentar junto mucho ganado.* Jus compascendi gregem habere: *Tener derecho de apacentar su ganado.* Ager compascuus: *Pasto comun del concejo.*

Compello, as. *Llamar para hablar á otro.* Blandè, magnificè, multo honore, nomine aliquem compellare: *Saludarle cortesmente, señor don Fulano.* Non satis dignè, aut injuriis aliquem compellare: *No tratarle de palabra como merece.* Edicto, aut in concione aliquid compellare: *Nombrarle citándole ignominiosamente para acusarle.* Undè Compellatio. Meum filium compellat edicto. Nec sentit amens commendationem esse compellationem suam: *A mi hijo citó; acusado ante sí, no echa de ver el necio que la mayor honra que pudo hacer á mi hijo es hacerle esa causa.*

Compello, is, uli, ulsum. *Juntar por fuerza, y como á empellones á un lugar.* Compulerantque greges Coridon, et Tyrsis in unum: *Recogieron á un lugar sus ganados.* Compellere in plagas cervos: *Ojearlos para que entren en las redes ó trampas.* * In morbum cave, ne gula te compellat: *Guarda no te traiga la golosina alguna enfermedad.* Quot viros ad bellum compulit regnandi cupido: *El apetito de reinar ¡cuántas guerras ha causado!* In suam sedem peritus chirurgus compulit ossa: *El buen cirujano hizo venir los huesos á su lugar.* Ad laqueum, in mortem aliquem compellere: *Obligarle á uno á que se ahorque ó mate.* Cumpulsus, partic. Nescio quo fato ad hanc rem fuimus compulsi: *No sé que desdicha nos metió en este negocio.* * Compulsio, ônis, g. f. *Esta fuerza.* Compulso, as, idem quod Collido.

Compendium, ii, g. n. *Atajo, breve, suma de lo mas largo.* Conferre verba ad compendium: *Reducir á brevedad las palabras.* Subtilitas parsimoniæ compendia invenit: *La sutileza en ahorrar inventó el modo como hacerlo.* ¶ Etiam, *El provecho ó ganancia.* Hæc res ad turpe compendium commovit: *Esto le movió á tan torpe ganancia.* Leve compendium fraude maximâ commutavit: *A trueco de una grande malicia y engaño no se le dió nada de perder un liviano interes.* * Compendio verba multa jam faciam tibi: *Diré en breve mucho.* Compendiosa via, sive iter: *Atajo de camino.* Ductus compendio iter deseruit: *Pensando atajar perdió el camino.* Compendifacio: *Abreviar.* Ego duos panes compendifacio in dies: *Doy cabo de dos panes cada dia.* Alii malunt: *Ganó dos panes.* * Compendiarius, a, um, et compendiôsus, com. *Cosa de atajo y provecho.* * Compendiario, adv. *Por atajo.* Ducere in urbem.

Compenso, as. *Recompensar.* * A pendo: *Igualar los pesos y balanzas.* Lento gradu ad vindictam sui divina procedit ira, tarditatemque suppliciorum gravitate compensat: *Aunque Dios calla, piedras apaña; y cuanto mas tarda en castigar, tanto mas carga la mano.* * Hac pergam, quiâ viâ longum compensat iter: *Caminaré por aquí que es mas breve atajo de tan largo camino.* Cum uno versiculo non compensabit tot mea volumina laudum. *Bien pueden escusar el yerro de un verso tantos libros mios de tus alabanzas.* ¶ Voluptatem cum maximis curis et laboribus compensant? *¿Contrapesa mas un breve deleite, que tantos remordimientos de conciencia y trabajos como te trae?* * Dolus ab utrâque parte compensandus: *Cuando una á otra parte se ha hecho daño, ninguna tiene que llamarse á engaño.* Labores humani gloriâ compensati divinâ pro nihilo fiunt: *Ya no siento el mal que tengo por la gran gloria que espero.* Compensatio, ônis, g. f. *Esta recompensa.* Compensativus, a, m, com. *Lo que se da por recompensa.*

Comperendino, as. *Dilatar algo propio para el tercer dia, ó para adelante.* Comperendinare reum: * *Dilatar la vista del reo en causas criminales hasta el dia tercero.* Comperendinatur reus: *El que salia en fiado, no sentenciado el pleito.* * Comperendinati dies: *Dias en que se daban estas fianzas, ó se veian estas causas dilatadas.* Comperendinatio, ônis, g. f. *El traslado ó citacion que se hacia á las partes para parecer el dia señalado.* Comperendinâtus, ûs, g. m. idem. Adimo comperendinatum: *No quiero mas largas, ni que se le dé mas traslado á la parte.*

Comperio, is, ertum, et Comperior, riris: *Averiguar, tener algo por cierto.* Manifestò aliquid comperire, et manu tenere: *Averiguarlo por tan cierto como si lo tuviera en la mano.* Comperire de, vel ex, vel certis indicibus, et testibus rem aliquam. Hoc mihi benè oculis certò compertum est: *Téngolo muy bien averiguado.* * Etiam, (sed raro) comperire aliquem: *Hallar á uno.* Compertum fuit adolescentem adulterare matronas, vel in stupro, vel stupri, aut flagitii crimine compertus est: *Cogiéronle en la maldad.* * Compertò, adverb. *Cierta, averiguadamente.*

Compernes homines: *Hombres de desiguales piernas ó muy largos pies, zambos.*

Compes, edis, g. f. Compedes, um, frequentius: *Grillos para las piernas ó pies.* Nivali compede vinctus Iberus: *Helado el rio Ebro.* Impingere compedes alicui: *Echarle grillos.* * Gratâ vinctus compede versus: *Verso bien trabado, sonoro en sus pies.* Compedes vocat Cicero fasces consulum, hoc

est, dignitatem, et honorem laboriosum quibus veluti astrictus compedibus tenetur magistratus. * Etiam, *Cierto ornato de muger de oro y de plata.* ℥ Compendio, is, ivi, itum: *Atar, prender los pies.* * Compedire corrigiis pedes: *Con majuelas ó cintas los zapatos*, ut arbitror.

Compesco, is, ui, prop. *Tener ó detener en algun lugar apacentado el ganado.* Transit ad multa. Compescere aliquem compedibus, catenâ, pœnis, ferro: *Tener á uno á raya.* Continuo culpam ferro compesce, priusquàm dira per incautum serpant contagia vulgus: *Remedia y ataja los daños al principio, &c.* Digito risum, querelas, dolores compescere: *Moderar esto.* Equum freno: *Refrenar el caballo.* Incendium aquâ: *Atajar el fuego.* Amoris flammas temperantia: *Reprimir con la mortificacion la lujuria.* Vitem falce: *Podar.*

Competo, is, ivi, itum: *Pretender compitiendo, ó competir pretendiendo alguna honra, ú otra cosa.* Unde competitores: *Los opositores ó pretendientes.* Duo proci competunt speciosam puellam: *Pretenden dos á la doncella para casarse con ella.* * Etiam, *Pertenecer, tocarle.* Hoc mihi. Meæ filiæ nuptui competit ætas: *Ya tiene edad de casarse.* * Si ita competit: *Si así está bien.* Actio illi competit: *Suya es la demanda.* ℥ Hic neque animo, neque auribus, aut linguâ præ formidine competit: *Aquel de puro miedo ni está en sí, ni oye, ni habla.* Judex competens: *Juez legítimo.* * Competentia, æ, g. f. *La proporcion ó conveniencia.* Nec in alio significatu facilè reperies. * Competenter, adv. *Decente, conveniente y suficientemente.*

Compilo, as. *Pillar, robar.* Ostiatim compilare: *Andar robando de casa en casa.* Fana, domos compilare, et rempublicam. * A libris alienis sapientiam compilare: *Hurtar de los trabajos de otros lo que escriben ó dicen.* * Compilatio, ônis, g. f. *Este pillage.*

Compingo, is, egi, actum: *Encuadernar, asentar componiendo.* In operibus manufactis hoc apprimè compositum, compactum, et coagmentatum est: *Entre las obras de manos ésta es la mas linda.* Liber eleganter compactus: *Libro muy bien encuadernado.* Navim in scopulos compingi: *Dar al traves la nave.* * Aliquem in navem, vel in insulam: *Hacerle navegar desterrado por fuerza.* * Compingere verba: *Juntar bien las palabras.* Compactio, ônis, g. f. *Encuadernacion.* * Compactilis, e, com. *Cosa encuadernada.* Agere aliquid compacto, ex vel de: *De propósito, y como de concierto hacer algo.*

Compingo, is, inxi, inctum: *Por pintar*; rarò.

Compitum, i, g. n. Frequentiùs Compita, ôrum: *Encrucijada, cuatro cantones, el Ochavo en Valladolid.* ℥ Compitalia, ôrum, g. n. *Fiestas que en estos lugares se celebraban por orden de los pretores y cônsules.* Dies compitalitius: *Su dia.* * Compitalitiæ ambulationes: *Paseos en estas partes.*

Complaceo, es, cui, citum: *Agradar y complacerse con alguno.* Hoc Deo complacitum est: *En esto ó de esto se ha agradado Dios.*

Complaco, as. *Aplacar.* Aliquem.

Complano, as. *Allanar.* Solum, domum.

Complaudo, is, usi, usum: *Favorecer y aplaudir con otro.* Alicui in aliquâ re.

Complector, eris, exus: *Abrazar, abarcar, asir.* Manibus, brachiis, gremio, sinu aliquem: *Abrazarle, ampararle.* Alicujus dextram: *Tomarle como amigo la mano, ofreciendo algo.* * Animo, cogitatione, memoriâ, mente magnitudinem rei, sententiam: *Entender, comprender algo.* Uno verbo: *Ceñir, decirlo en una palabra.* Cogitatione absentem complecti: *Acordarse del ausente.* * Effigiem alicujus in auro: *Engastar ó guarnecer de oro su imágen.* * Amplissimos viros ad suum scelus: *Encartar y hacer cómplices de su maldad á hombres gravísimos.* Complecti aliquem amore, vel absolutè: *Amar mucho á uno de corazon.* Beneficio, comitate, omnibus studiis, laboribus, vitæque periculis: *Mostrar este amor en hacerle bien, cortejarle, ayudarle con todo afecto en sus trabajos.* * Philosophiam, aut religiosam vitam complecti: *Estudiar filosofía, ó ser religioso.* Complexus, particip. Hoc uno maleficio scelera omnia esse complexa videntur: *En esta maldad se encierran todas.* * Complexus, ûs, g. m. *Abrazo.* In sinum, et complexum alicujus venire, ruere, implicari: *Abrazarle.* Amplexu luctare: *Luchar á brazo partido.* Abripere, abstrahere, avellere, arcere aliquem de, vel à complexu alicujus: *Sacarle, arrancarle de los brazos.* * Complexus totius gentis, aut generis humani: *Todo el linage humano.* Complexio, ônis, g. f. idem quod complexus, sed erga alias res. Multa una complexione devincire: *Ceñir brevemente mucho.* Brevis complexio totius negotii: *Breve suma de todo el caso.* * Etiam, *Es la consecuencia en los dialécticos.* Quæ conficitur ex propositione: *La mayor.* Et assumptione, *La menor.* Apud rethores, *Figura*; quâ utrùm concesseris, reprehenditur. Si improbus est, cur uteris? Si probus, cur accusas?

Compleo, es, evi, êtum: *Llenar bien.* Horrea messibus complere: *Llenar las troges de trigo.* Comple, puer, usque ad summum, cratera corona: *Llena bien, rebose la taza de vino.* * Qui sonus complet aures meas? *¿Qué música es esta que satisface á mis oidos?* Lustrat et complet cuncta luce suâ sol: *Mira y baña todo el mundo de luz el sol.* Sidera et manes, et undas scelere complevi meo: *He escandalizado con mi maldad el cielo, infierno, el mar y tierra.* Latè loca milites complent: *Todo el campo se cubre de soldados.* * Etiam, *Cumplir.* Annos centum complevit: *Cumplió, cerró cien años.* Complere, atque ad exitum producere aliquid: *Cumplir y llevar hasta el fin lo que tomó á su cargo.* Tempora complevit sua: *Murió.* * Annus exactis completur mensibus orbis: *Cúmplese el año pasados doce meses.* * Complere aliquem spe, terrore, gaudio: *Llenar á uno de esperanzas, miedo, gozo.* Paginam complere ineptiis: *Llenar de boberías lo que escribe.* Cum genitivo Plaut. Erroris, dementiæ, vel flagitii complere aliquem. Liberè dixit, ut comicus. * Completus, part. Legio completa per manipulos: *El tercio se cumplió con otras compañías.* * Complementum, i, g. n. *Lleno ó completo.* Complementa numerorum: *Suplemento de lo que faltaba al número.*

Complico, as. *Plegar.* Epistolam: *Cerrarla.*
Complodo, is, osi, ôsum: *Refregarse las manos de pena y sentimiento.* Complodere manus.
Comploro, as. *Llorar junto con otro.* Mortem complorare. Comploratus, ûs, g. m. l. Comploratio, ônis, g. f. *Esta lamentacion ó lloro.*
Complures, ium, com. Habet vim positivi. *Muchos, los mas.* Complures hominum: *Los mas de los hombres.* Alii complures: *Otros muchos mas.* Compluria, vel complura templa, animalia, &c. Complusculi: *Unos poquillos mas.* * Compluriès, adv. *Las mas, ó muchas veces.* Contumelias mihi dixisti compluries: *Mil veces me has afrentado cara á cara.*
Complutum, i, g. n. *Alcalá de Henares.* Complutensis, e, com. *Lo que es ó pertenece á este pueblo.*
Complutus, a, m, com. à Compluo. Compluti nautæ: *Marineros mojados de la lluvia.*
Compluvium, ii, g. n. *El patio de la casa, ó centro.* Compluvius, a, m, com. *Donde se recoge el agua llovediza.* Ut compluvius lacus, sive cisterna: *Algibe.* Compluviatus, a, um, com. *Lo que está dispuesto en forma de compluvio.* Ut vinea compluviata: *Que reciba el agua del cielo.*
Compono, is, sui, itum. *Componer, poner en órden una cosa con otra.* Compone, quæ simul tecum ferantur: *Compon y dispon las cosas que has de llevar contigo. Componerse la muger.* Comas componere, ornare oculos, vultus, togam, vestem, leges, mores, res suas, exercitum pugnæ, actiones: *Componer, ordenar todo esto.* * Componere urbem: *Edificar la ciudad.* * Componere vitam cum factis: *Comparar dichos con hechos.* Quid est cur componere ausis mihi te, aut me tibi? *¿Qué atrevimiento es el vuestro que os quereis poner conmigo?* * Ad exemplum, imitationemque alicujus se componere: *Amoldarse á la imitacion y ejemplo de otro.* Manus manibus, et oribus ora componere: *Medir, juntar manos con manos, &c.* Componere, et constituere rempublicam: *Reformar y poner en orden la república.* Aliquem componere lacrymis, tumulo, sepulchro: *Enterrarle con lágrimas.* * Componere lites, bellum: *Poner fin, sepultar en el olvido pleitos y guerras, &c.* Ante diem componet vesper: *Antes sepultará la noche al dia.* * Compone hoc de argento, de reliquo videro: *Hacedme bueno lo que toca á la plata, lo demas se verá.* Componere irarum fluctus: *Amansar la cólera.* Insidias alicui: *Ponerle asechanzas.* * Carmen, libros, res gestas, amores: *Componer esto y sobre esto.* Reum testibus: *Carear al reo con testigos.* * Compositus, part. Composita, ornata, et artificio quodam, et expositione distincta oratio: *Razonamiento lindamente dispuesto, elegante, de singular artificio, claridad y hermosura.* Poëma crassè et illepidè compositum: *Poesía grosera, sin aliño ni gracia* * Composita hora veni: *Viñe á la hora señalada.* Composita venena ad medicandam faciem: *Aceites y badulaques para afeitar la cara.* Ad omnia compositus: *Dispuesto para todo.* * Compostus per syncop. * Compositò, adv. *Compuesta y concertadamente.* Compositio, ônis, g. f. *Composicion ó disposicion de cosas.* Compositor, tôris, g. m. *Componedor.*

Comporto, as. *Traer carga.* Comportare frumentum ex agris in urbem.
Compos, ôtis, com. *El, ó la que alcanza, ó sale ó tiene lo que desea.* Animi, vel animo compos, aut sui: *Señor de sí.* Compos, et particeps animus sempiternarum rerum: *El alma es capaz y participante de las cosas eternas.* Laudis, victoriæ, regni, scientiæ, virtutum, voti compos: *Que alcanzó todo esto.* Patriæ compotem aliquem facere fortunam; *Volverle á su patria la fortuna.* Accipe me ærumnarum, et miseriarum compotem: *Recíbeme como á compañero de tus trabajos.*
Compoto, as. *Beber con otros.* * Compotatio, ônis, g. f. *Convite donde se bebe largo.* Compotâtor, toris, g. m. *Bebedor con otro.* Compotatrix, cis, g. f. *Ella.*
Comprædes, um, g. m. *Fiadores de uno.*
Compransor, ôris, g. m. *Que come con otros.*
Comprecor, âris. *Rogar.* Deum fidem: *A Dios por la fe que con él tiene.* * Comprecatio, ônis, g. f. *Este ruego.* Hinc * Comprecationes sacræ: *Nuestras letanías.*
Comprehendo, is, endi, ensum. *Prender, asir.* Comprehendite illum, vincite, verberate, in puteum condite: *Agarrádmele, atádmele, &c.* Manu aliquem in fugâ comprehendere: *Echar la mano y coger al que huye.* Comprehendit forfex dentem: *El gatillo asió del diente para sacarle.* * Intelligere, percipere, consequi, comprehendere animo, mente, memoriâ, visu, cogitatione aliquid: *Comprenderlo, entenderlo.* Officiis, amicitiâ aliquem comprehendere, et tueri obsequio: *Ganar y conservar la voluntad de otro con servicios, buena amistad y correspondencia.* Adulterium alicujus comprehendere: *Cogerle en ese delito.* Comprehendam dicta brevi: *Sumaré en una palabra lo dicho.* * Comprehensibilis, e, com. *Lo que es comprensible.* Comprehensus, a, m, part. * Comprehensio, ônis, g. f. *Verbal de lo que significa el verbo.* Verborum comprehensio: *El periodo y borneo de palabras.* * Comprehensio sontium: *Descubrimiento y prision de los delincuentes.*
Comprimo, is, essi, essum. *Apremiar, apretar.* Comprimere aliquem auctoritate: *Obligar, apremiar á alguno por justicia.* Comprimere dentes: *Apretar los dientes.* Ego tibi hodie, sceleste, comprimam linguam: *Yo te sacaré, mal hombre, hoy la lengua.* Vix comprimor, quin inviolem in oculos tuos: *Harto hago en contenerme para no sacarte esos ojos.* Alicujus audaciam, conatus, furores, stomachum, iram, et alia comprimere: *Reprimir, refrenar el atrevimiento, &c.* Seditionem comprimere: *Sosegar el motin.* * Famem lauto convivio comprimere: *Matar el hambre con espléndido convite.* Comprimere et violare virginem: *Hacerla fuerza.* ℑ Animam comprimere: *Detener el aliento.* Voce, manuque murmur: *Hacer callar al murmurador.* ℑ Compressus, part. Compressus manibus sedere: *Estar ocioso.* Cupiditates, voluptatesque inclusas, compressas, constrictasque esse oportet: *Importa tener á raya las pasiones.* ℑ Nares compressæ: *Narices chatas.* Certamina compressa: *Contiendas y pendencias reprimidas.* ℑ Compressus, ûs, g. m. *Violencia.* Virgo ex compressu gravida. ℑ Compressè, et compressiùs, adverb. *Apretadamente.* ℑ Compressio, ônis, g. f. verb. Compressio rerum brevis:

Breve concision de las materias. * Compressiuncula, æ, g. f. dimin.

Comprobo, as. *Comprobar, aprobar con otro.* Aliquid, aut aliquem. * Comprobatio, ônis, g. f. *Esta aprobacion.* Comprobator, ôris, g. m. *El que así aprueba.*

Compromitto, is, isi, issum. *Comprometer los litigantes en algun juez árbitro, para que sin mas gastos sentencie.* Compromissum facere de re aliqua, et ex compromisso ad arbitrum ire. * Compromissarius judex: *El juez árbitro del compromiso.*

Compugno, as. *Pelear ayudando á otro.* Compugnantes philosophi: *Que arguyen.*

Compulso, as. Idem quod Collido.

Compungo, is, unxi, unctum: *Punzar.* Urticæ acriter manum compungunt: *Mucho pican las ortigas.* Solis splendor oculos compungit: *El resplandor del sol ofende á los ojos.* * Se suis ille acuminibus compungit: *Con sus bachillerías él se hace sangre.* Servus inustis notis compunctus: *Esclavo herrado.* * Compunctio, ônis, g. f. *Este punzarse ó picadura.* Lateris compunctio: *Mal de hijada.*

Computo, as. *Podar juntamente.* prop. Computare ramos. * Etiam, *Estimar.* Hominum sapientiam pro summâ stultitiâ computat Deus: *La sabiduría humana y carnal la tiene Dios por necedad.* * Etiam, *Hacer cuentas, sumar.* * Si computas annos: *Si haces cuenta de los años, &c.* Dextera, digitis rationem computat: *Por los dedos de las manos el avariento toma las cuentas.* * Huc uxori computat: *Esto atribuye á la muger.* * Computatio, ônis, g. f. *Esta cuenta.* Computabilis, e, com. *Lo que se puede contar.* Computresco, cis, ui: *Empodrecerse.* Res variæ mutuo contactu computrescunt: *Juntas unas cosas con otras se pudren.*

Comus, i, g. m. *Dios de los combites, fiestas y saraos que de noche celebraban los mozos locos y lascivos cofrades de este dios.* A Como deo commessationes, et commissari dictum est.

Concaco, as, spurcum verbum. *Ensuciar.* Quid fecerim, nescio, omnia certè concacavi.

Concædes, ium, g. f. *Setos cerca de los troncos de árboles cortados.*

Concœnatio, ônis, g. f. *Cena de muchos.*

Concaleo, es, ui, itum: *Calentarse, estar calientes.* Si concalet stomachus, multa facilius digerit: *Caliente el estómago, mas facilmente digiere.* * Vis concalefactoria: *Virtud para calentar.* Concalefacio, is, eci, actum. *Calentar á otro.* Brachium concalefacere.

Concalesco, is. *Entrar en calor.* Corpora concalescunt ardore animi: *Con el fervor del espíritu toma calor el cuerpo.*

Concalleo, es, lui. *Hacer callos.* Vide Calleo.

Concamero, as. *Edificar bóvedas.* * Concameratio, ônis, g. f. *Este edificio.*

Concastigo, as. *Castigar.*

Concavo, as. *Cavar.* * Concavus, a, m, com. *Cosa hueca.* * Concava, ôrum, g. n. *Fosos.*

Concedo, is, essi, essum: *Ir con otro.* Ab aliquo loco in aliquem concedere ambo: *Ir juntos de uno á otro lugar.* * *Morir*: fato, vitâ; superis ab oris, vel è vivis concedere. Ut, quandocumque concessero: *Cuando hubiere de morir.* * Concedere in sententiam alicujus: *Ser de su parte.* In jus, ditionem, deditionem, servitutem: *Ir á poder y servidumbre de otro.* * Etiam, *Permitir.* Dare et concedere pudori: *Conceder algo á la verguenza.* Concedere, ut: *Permitirle que, &c.* Impunitatem alicui concedere: *Perdonarle el castigo.* * Concessit senatus petitione tua: *Condescendió el senado con lo que pedias.* * Alicujus facto, vel dicto concedere: *Perdonar lo que dijo ó hizo.* Peccasse semel concedere: *Perdonarle por primilla.* Nemini concedere de re aliqua: *No dar á nadie en nada la ventaja.* Primas alicui in dicendo concedere: *Darle el primer lugar en orar.* Magnitudini medicinæ doloris magnitudo concessit: *Rindióse á la medicina el dolor, sanó con ella.* Concedamus, ut: *Demos caso que.* * Concessus, part. Legibus, Dei munere, jure concessum hoc est: *Dios, las leyes y derechos permiten esto.* Viâ concessâ ire: *Camino derecho por donde todos pueden andar.* * Concessum, i, g. n. Concessus, ûs, g. m. Concessio, ônis, g. f. *Lo que se concede, permision.* Concessu, et beneficio alicujus aliquid agere: *Por licencia y beneficio de otro hacer algo.* Concesso, as, frequent. *Cesar, dejar de hacer algo.* * Concessivus, a, m, com. *Lo que de mala gana, sin voluntad se concede.*

Concelebro, as. *Celebrar, festejar.* Convivia, carmina, festos dies, victoriam concelebrare: *Festejar esto.* Terras, spectacula, plateam, loca, studia, ludos: *Frecuentar esto.*

Concelo, as. idem quod Celo. Vide.

Concenturio, as. *Juntar las centurias.*

Concerno, is, crevi, crêtum, idem quod Cerno.

Concerpo, is, erpsi, erptum: *Despedazar.*

Concerto, as, idem quod Certo. Vide. Concertatio literarum: *Actos, conclusiones, donde se disputa y argumenta.* * Concertatorium genus forense et judiciale: *Competencia de los abogados en las audiencias.* Concertativa accusatio: *La que los acusadores unos á otros se ponen.*

Concha, æ, g. f. *Concha de pescado.* Ostreaque in conchis tuta fuere suis: *La muger segura está en casa como el pez en su concha.* *Tómase por todo género de pescado guarnecido de conchas; por la margarita que en el nacar se guarda; por el caracol que á modo de trompeta se toca y suena.* Sed tùm fortè cava dum personat æquora concha. *También por la vihuela ó laud.* * Item, *por un vaso capaz y con fondo, ó menor para beber, ó mayor para encerrar algun licor.* * Etiam, *El coquillo manual para traer vino.* Conchatus, a, m, com. *Lo hecho en forma de concha.* V. S.

Conchis, is, g. f. *Una especie de haba, ó su guisado, sustento de miserables.*

Conchylium, ii, g. n. *Cochinilla, color de carmesí, de la sangre del pescado.* Murex, et Ostrum; (sed ostrum non bene) * Conchiliatus, a, m, com. *Lo teñido de este color.* ¶ Conchyta, æ, g. m. *El pescador de este pescado.*

Concido, (breve) is, idi, à Cado. *Caer juntamente.* Vel concidat omne cœlum: *Aunque se nos caiga todo el cielo á cuestas.* Concidere sub onere in humo: *Dar con la carga en tierra.* * *Morir.* Armis, macie, vulneribus, ictu fulminis concidere. Concidit vitâ: *Murió.* Animo, vel animi: *Desmayóse.* Mente: *Enloqueciόse.* * Concidit fides: *Quebró el crédito.* Opes concidere: *Faltar la hacienda.* * Concidit Troja: *Acabóse la fidelidad.* * Venti concidunt: *Echanse los vientos.* Animus Antonio cum re simul concidit:

Cayéronse las alas del corazon con la pérdida de la hacienda.

Concido, (largo) is, idi, isum, à Cædo. *Herir, matar, partir en pedacitos.* Minutè concidere: *Hacer salpicon.* Aliquem virgis, pugnis: *Abrirle á azotes, ó á puñadas.* * Nucleum dentibus frangere, et concidere: *Partir la nuez con los dientes, ó sacar el meollo.* Numeros concidere orationis: *Quebrar y disminuir la buena cadencia de las cláusulas, que no caigan á son.* * Ignominiis, probris, maledictis aliquem concidere: *Sajar á uno con murmuraciones y afrentas.* Auctoritatem alicujus: *Disminuir su autoridad.* * Concisus, a, um, partic. Exercitus concisus: *Ejército desbaratado por muchas partes, deshecho y derrotado.* Ligna concisa: *Leña partida.* Sententiæ concisæ: *Sentencias breves.* Concisis argumentis aliquem alligare: *Por entimemas coger á uno y convencerle.* * Concisè, adv. *Breve, sumariamente.* * Concisûra aquarum: *Las gotas menudas de agua.*

Concieo, es, ivi, itum, vel Concio, is, ivi. *Llamar.* Multitudinem conciere: *Llamar á que se junten.* * Etiam, *Mover, incitar.* Litem alicui conciere seditionem, turbas alicui: *Moverle pleito.* Concitus, part. à Concieo: *Movido, incitado.* Concitus ad rixam: *Provocado para reñir.* Divino concitus motu: *Inspirado de Dios.* Æquora concita ventis: *Borrascoso el mar con los vientos.* Amnis concitus imbribus: *Rio arrebatado por las muchas aguas.* Tympana concita pulsu: *Instrumentos tocados.* Mœnia tormento: *Muralla sentida con los tiros.* Concitum ferri ad arma: *Alentado cerrar con el enemigo.* * Concitor, tôris, g. m. *El que mueve.*

Concilio, as. *Ganar la voluntad, conciliar amigos.* Sibi, vel ad aliquem: *Ganarlos para sí, ó haciéndole amigo de otro.* Deo, parentibus, et patriæ natura conciliat: *Dios, los padres y la patria naturalmente nos llevan el amor.* Affinitatem inter aliquos conciliare: *Emparentar.* Auctoritatem rei: *Autorizar algo.* Vires alicui: *Ayudarle.* Pacem ab, vel cum aliquo, aut inter aliquos: *Poner, meterlos en paz.* Conciliatum mancipium: *Esclavo comprado.* * Conciliatio, ônis, g. f. vel Conciliatus, ûs, g. m. *Esta comunicacion, amistad y benevolencia.* * Conciliator, ôris, g. m. *El medianero de las amistades que las concilia.* Conciliatrix, cis, g. f. *Medianera.* Conciliatrix amicitiæ virtutis opinio: *El buen nombre de virtuoso grangea buenas amistades.* * Conciliatûra, æ, diminut. g. f. *Reconciliacioncilla.*

Concilium, ii, g. n. *Concilio, junta, congregacion, consejo.* Maximè Ecclesiæ Catholicæ. * Concilium inire, habere, colere sanctum patrum senatum: *Tener concilio.* * Coire in concilium: *Juntarse á él.* Vocare, indicere: *Publicarle.* In cœtu, concilioque proferre, dicere opinionem, placitum, sententiam suam: *Decir su parecer.* * Conciliabulum, i, g. n. *Concilio del diablo.* Quale est schismaticorum, hæreticorum, fideique catholicæ perduellionum. Vide Sacra.

Cocinnus, a, um, com. *Aliñado, adornado, bien compuesto, hermoso.* Concinna facies: *Linda cara.* Concinnus, nitidus, et elegans: *Pulido, galan.* Concinnæ, et venustæ sententiæ: *Dichos ó sentencias elegantes, adornadas y hermosas.* Ad persuadendum concinnus, perfectus et politus orator: *Orador, lo que se puede desear para persuadir; bizarro, consumado y perfecto.* Concinno, as. *Aliñar, ataviar, componer.* Vestem, capillos, uxorem, viam: *Adornar la calle.* Ornamenta orationis: *Juntar mucho ornato el orador.* Vinum: *Aderezar el vino como hipocrás.* Pellem: *Adobar las pieles.* Munusculum alicui: *Disponer y presentarle una niñería.* Facilem se alteri: *Sazonarse apacible para otro.* * Vides, ut hæc concinnant? *¿Ves cuán bien componen estas cosas?* Nulla res tam delirantes concinnat, quàm atra bilis: *Lo que hace á uno mas loco es la melancolía*, Plaut. Concinnitas, tâtis, g. f. *Aliño, ornato.* Concinnè, adv. *Galana, bizarramente.* * Causarum concinnatores: *Pleitistas, arquitectos y farautes de pleitos.* Capillorum: *Que aderezan los cabellos.* * Concinnatorius, a, um, com. *Lo que para esto sirve.*

Concino, is, nui, entum. *Cantar con otro.* Laudes alicui, aut alicujus concinere: *Cantar y celebrar sus alabanzas.* Festa concinere: *Publicar las fiestas con trompetas y atabales.* Tubæ concinunt: *Suenan las trompetas.* Concinere classica, aut classicum: *Suena el clarin á leva ó á marcha.* Lyra, plectro aliquid concinere: *Cantar á la guitarra.* Remecum concinis, verbis discrepans: *En la sustancia concuerdas, si en las palabras disuenas.* Concentus, ûs, g. m. *Música.* Avium concentus: *De las aves.* Qui acuta cum gravibus temperat, æqualiter concentus efficit: *El que pone bien el tiple con el bajo, hace igual consonancia.* * Age, ne quid nostrum concentum dividat: *Procura no haya entre los dos género de discordia.* Concentus, et consensus: *Un mismo sentir y decir.* Concentio, ônis, g. f. *Música acordada.*

Concio, ônis, g. f. à Concio, is. *Auditorio de mucha gente junta para oir algun orador ó predicador que habla en público.* Undè concio, et conventus civium. Legitima concio: *La que legitimamente por el magistrado es congregada.* Etiam, *El mismo lugar, ó púlpito donde se ora ó predica.* Unde, in concionem ascendere: *Subir al púlpito.* * Etiam, *La misma plática, oracion, razonamiento ó sermon que se hace.* Hinc, habere concionem ad populum: *Predicar al pueblo.* * Conciuncula, æ, g. f. diminut. *Plática ó sermon.* * Concionor, âris. *Orar, predicar, hablar al pueblo.* Ex edito loco, aut superiore, de re divinâ et sacrâ apud populum, aut frequentem concionari concionem: *Predicar.* Concionalis clamor, vel plausus: *Vocería ó aplauso del auditorio.* Concionale genus: *Género deliberativo para persuadir la virtud.* * Concionâtor, toris, g. m. *Predicador.* * Concionabundus: *Que predica mucho, ó muere por predicar.* * Concionarius, aut Concionatorius liber: *Libro de sermones, sermonario.* V. S.

Concipilo, as. *Corregir severamente.* Verbum antiq.

Concipio, is, epi, eptum. *Concebir.* Ex viro concipere fœminam fœtum: Aves et pisces, ova. Transfertur ad plurima. Concipere animo, mente, ingenio, auribus scelus, inimicitias, fraudes, flagitia, dedecus, colorem, furorem, irarum ignes, et alia: *Concebir, forjar en su corazon y pensamiento todo esto.* Materia admoto igne concipit ignem: *Dispuesta la materia al fuego, prende luego.* * Maculam concipere: *Mancharse.* Morbum: *Enfermar.* Metum: *Temor.* Mortem: *Ma-*

tarse. Odium in bonos: *Aborrecer á los buenos.* Opinionem: *Opinar.* Preces: *Rogar.* Spem: *Esperar.* Imperium: *Mandar.* Sitim: *Tener sed.* Scelus in se: *Cometer la maldad.* Concipere jusjurandum: *Jurar con fórmula y palabras señaladas por el juez* (quasi dictatis). *Lo mismo que*, Conceptis verbis jurare, aut perjurare: *Jurar ó perjurar segun lo pedia el que se le tomaba.* * Vota concipere: *Hacer voto con palabras ó fórmulas señaladas.* * Vadimonium concipere: *Obligarse con cierta fórmula de palabras á parecer ante el juez.* * Conceptus, a, um, com. *Lo que se concibe.* Furto conceptus: *Hijo no legítimo.* Actio in bonum et æquum concepta: *Demanda que pide no mas de lo que fuere justo.* Numen conceptum fatidico pectore: *Profecía verdadera.* * Infamia et turpitudo jam diu concepta: *Infamia y mancha fea de muchos años.* * Conceptus, ûs, g. m. et Conceptio, ônis, g. f. *Concepcion ó lo concebido.* Formularum conceptio: *El tenor de las palabras de la forma judiciaria.* * Conceptaculum, i, g. n. Supercilia superbiæ conceptaculum: *El sobrecejo es asiento de la soberbia.* Conceptivæ feriæ: *Fiestas movibles á voluntad de los magistrados.*

Concito, as, freq. *Mover, inquietar con motines.* Sæpiùs in malam partem. Bellum alicui, se in hostem, invidiam in aliquem, et odium, flammas: *Discordias.* Avis concitat alas: *Mueve el ave las alas.* Misericordiam populi, aut populum ad misericordiam: *Mover á compasion al pueblo.* * Divino instinctu concitatur animus à corpore abstractus: *El alma separada del cuerpo es movida á Dios.* Concitant suas vires regiones in hostes: *Juntan y ponen todas sus fuerzas las provincias contra sus enemigos.* * Concitâtus, part. Admirabili quodam ad philosophiam concitatus studio: *Movido con grande aficion al estudio de la filosofía.* Equus calcaribus concitatus: *Alentado el caballo con la espuela.* Motus solis concitatissimus: *Velocísimo el movimiento del sol.* * Concitâtor, ôris, g. m. *El que así mueve.* * Concitatio, ônis, g. f. *Este movimiento.* Mentis concitatio: *Inquietud, turbacion del entendimiento.* Concitatio judicum, aut concionis: *Mocion que hace el orador en el juez, y el predicador en el pueblo.*

Concivis, is, com. *Paisano.*

Conclamo, as. *Dar voces con otro.* Ad se socios conclamare: *Llamar á los compañeros que vengan.* Ad arma conclamare altiore voce: *Clamar á voces al arma.* Conclamare victoriam: *Apellidar victoria.* * Vasa conclamare: *Alto, vamos de aqui, marchemos.* * Conclamata corpora: *Cuerpos muertos.* Desine, conclamatum est: *Déjalo que ya no tiene remedio. Antes de sepultarlo les daban muchas voces para saber si aún vivian.* ¶ Conclamatio, ônis, g. f. *Este clamor.* * Conclamito, tas, freq. *Repetir muchas veces estos clamores.*

Conclaudo, is, ausi, ausum, idem quod Claudo.

Conclâve, is, g. n. *Lugar interior que se cierra con una llave.* Est mihi ultimis conclave in ædibus. * Etiam, *Lugar donde cenaban, ó alguna otra parte de la casa.* Committere se in conclave: *Entrar en cônclave, como lo hacen los eminentísimos cardenales en el lugar señalado para la eleccion de papa.* * Conclavium, ii, g. n. idem cum conclavi.

Concludo, is, usi, ûsum. *Encerrar.* Domo aliquem, et parietibus concludere: *Tenerle cerrado en casa.* Se in cellam, vel in cellâ, specu, navi, et tenebris concludere: *Cerrarse donde no le vean ni le hallen.* Concludere aliquem in angustissimam formulam sponsionis: *Meterle á uno en fianzas con palabras y escrituras bien apretadas.* * Ut ab illâ excludar, in barathro includar: *Por no estar cerrado con muger, me meteré cien estados debajo de tierra.* * Etiam, *Concluir, acabar con algo.* Concludere, perorare, et finire orationem. * Concludere epistolam: *Acabar cerrando la carta.* Circumscriptione quâdam comprehendere, ac concludere sententiam: *Ceñir y cerrar su parecer con discreta brevedad.* ¶ Conclusum, et comprehensum tenemus hostem: *Cortado y cogido tenemos al enemigo.* Dispersa dissipataque concludere arte: *Reducir á arte lo que sin ella estaba derramado y estendido.* * Conclusio, ônis, g. f. *Fin, conclusion, remate.* Extrema pars et conclusio negotii: *Fin y término del negocio.* Conclusiones acutæ, subtiles et ad morem dialecticorum formatæ: *Escolásticas conclusiones para argüir de ellas.* Nulla conclusio est, assumptione non concessa: *Mientras la menor no se concede, bien no se concluye.* * Etiam, *Cerco que se pone á la ciudad.* Conclusiuncula, æ, dim. g. f. ¶ Conclusè, adv. *En conclusion, ó brevemente.*

Concolor, ôris, com. *Lo que es de un mismo color.* Concolor est illi: *Son de un color.*

Concoquo, is, oxi, octum. *Cocer.* Cibos concoquere ad ignem. Ad concoquendum facillimus cibus: *Manjar de fácil digestion.* * Ipsius odia non sorbeo solum, sed concoquo etiam: *No solo paso el ódio que se me tiene, mas tambien lo llevo en paciencia.* Adolescentem hunc vix civitas concoquere potest: *No puede nadie tragar á este mozo.* Diu delibero, et concoquo, utrùm &c. *Tiempo ha que pienso, vuelvo y revuelvo, si, &c.* Hanc opinionem non concoquo: *No puedo tragar esta opinion.* Concoctio, ônis, g. f. *Digestion, cocimiento.*

Concordia, æ, g. f. *La diosa de la paz, la Concordia; y lugar junto á Sevilla.* Undè, Concordienses populi: *Pueblos andaluces.*

Concorporo, as. *Incorporar, mezclar.* Cum melle vinum concorporare.

Concors, dis, com. *Concorde de un ánimo, corazon y voluntad.* Concors sibi dicitur, qui benè sibi constat: *Aquel tiene paz consigo que está muy en sí, y no se desmanda.* Moderatus et concors civitatis status: *Ciudad bien gobernada que se mantiene en paz.* Concordi freno currere equos: *Correr parejas.* Torus concors: *Casamiento en paz.* Sonus: *Música acordada.* Aquæ: *Las del rio Nilo cuando no se divide, y dividido se vuelve á juntar.* * Concorditèr, adverb. *En paz y union.* * Concorditas, tatis, g. f. *Concordia.* * Concordo, as. *Concordar, convenir con otro.* Cum aliquo concordare. Sanitas animi dicitur, cùm ejus judicia opinionesque concordant: *Entonces está buena el alma cuando concuerdan entre sí las potencias.*

Concratitius paries. *Pared de tabique.*

Concredo, is, didi, ditum. *Fiar de otro, darle algo en confianza.* Concredere, et commendare fortunas, famam, vitam suam alicui: *Fiarle cuanto tiene y puede.* In custodiam alterius aliquem: *Para que le guar-*

de en prision. Ventis aliquid concredere, vel mari navigia: *Navegar, fiarse del mar.* Aliquid taciturnitati alterius: *Algo de secreto y silencio de otro.*

Concreduo olim, pro Concredo.

Concremo, as. *Quemar.* Aliquid igni concremare. Urbs concremâta.

Concrepo, as. *Sonar, hacer ruido con algo.* Scabella concrepant: *Rechinan los escaños.* Ostium concrepuit: *Sonó la puerta.* Concrepare digitis: *Hacer señas con los dedos.* Absolute, concrepo: *Hacer señal.* Simul ac tibicen concrepuerit: *Al punto que el trompeta hiciere señal.* Activè cum accusat. rarò invenitur.

Concresco, is, crevi, cretum. *Crecer uno con otro.* * Etiam, *Cuajarse, espesarse.* Nive, pruina, frigoribusque concrescere aquam: *Helarse el agua.* Concrescit aër, et lac condensat se. Concretus, a, m, com. *Cosa condensada, cuajada.* Concretus aër in nubem cogitur: *La nube se forja del aire condensado.* * Concrêtus, ûs, g. m. Concretio, ônis, g. f. *Condensacion, conjuncion.* Duorum corporum concretio: *Mezcla de dos cuerpos.* Mens segregetur ab omni concretione mortali: *Apartar el alma de esta confusion del mundo.* * Concretum corpus ex elementis: *Compuesto de cuatro elementos.* Nihil est animis concretum: *Las almas carecen de mezcla, composicion ó materia.* Dolor concretus: *Que no da lugar al sentimiento ni á gemidos ó lágrimas.* * Concretum, i, apud Dialecticos, *es lo que significa la forma con el compuesto.* Ut album, *cuyo abstracto es* albedo.

Concriminor, âris. Vide Criminor.

Concrucior, âris. Vide Crucior.

Concûmbo, as, aut Concumbo, is. *Dormir con otro.* Cum uxore concumbere. Hinc concubitus, ûs, g. m. *Este ayuntamiento.* Indulgere concubitu: *Darse á este vicio.* Turpes pecudum concubitus sequi: *Imitar en este vicio á los brutos.* Concubinus, i, g. m. et Concubina, æ, g. f. *Amancebados.* * Concubinatus, ûs, g. m. *Este estado.* Concubium, ii, g. n. *El silencio de la media noche.* * Nox concubia: *La media noche.* * Concubitor, tôris, g. m. *El que duerme ó se acuesta con otro.*

Conculco, as. *Acocear.* Vide Calco, et Sacra.

Concupio, et Concupisco, is. *Desear, apetecer.* Quid concupiscas, ut videris; quod concupiveris certè habebis: *Mira qué se te antoja, que yo te lo pondré en la mano.* In matrimonium ducere fœminam concupiscit: *Quiérela bien para casarse con ella.* Non pecuniam, non honores, non opes violentas, ò, Deus, sed te, tuumque amorem ardenter concupisco. Honor non nimis concupiscendus: *No es honra esa para codiciarla mucho.* * Concupiscentia, æ, g. f. *Este deseo*; sed sæpiùs in malam partem.

Concuro, as. *Cuidar.* Vide Curo.

Concurro, is, curri, ursum. *Correr juntos.* Undique concurrere: *Concurrir á uno de todas partes.* Obviam, vel obvium alicui concurrere: *Salir al encuentro.* Concurrere animis, quantis confligere par est: *Pelear con tantos brios cuantos pedia el negocio.* * Concurrere in sententiam alicujus: *Seguir el parecer de otro.* Concurrunt, et conveniunt theologi: *Convienen en esto.* Concurrere in hæreditatem legitimam fratri: *Concurrir con su hermano en la herencia.* Concurritur: *Cierran con el enemigo.* Somnia concurrunt: *Suelen salir verdad los sueños.*

Concursus, ûs, g. m. *El concurso ó pelea.* Concursio, ônis, g. f. idem. * Concurso, as. *Correr á menudo.* Huc illuc casu et temerè concursare: *Andar de aquí para allí sin qué ni para qué.* Concursare villas, provinciam equo, pedibus, lectica: *Discurrir á caballo, á pie, en litera por todos los lugares.* * Concursator, tôris, g. m. *El que asi anda.* Concursatio, ônis, g. f. *Encuentro, concurrencia, contienda.*

Concutio, tis, ussi, ussum. *Mover como sacudiendo. Combatir.* Deus cœlos summo sonitu concutit: *Hace temblar Dios los cielos con los truenos.* Concutere cæsariem: *Sacudir los cabellos.* Caput: *Mover la cabeza.* Multà gestione corpus: *Como volteador el cuerpo.* Aurigas lora: *Los cocheros chasquear los látigos.* Quercum: *Varear la bellota.* Concutere civem: *Sacarle tiránicamente lo que no debe.* Undè, Concussio: *Este delito.* * Concussus, a, m, com. Casu concussus acerbo: *Penado con el triste suceso.* Ora concussa risu: *Boca que se abre de risa.* Licentia hominum concussa: *Reprimida la libertad de los hombres.* Concussus, ûs, g. m. *Esta conmocion.* V. S.

Condecet, êbat. *Convenir por decencia.* Hic non condecet fœminas ornatus: *No andan decentemente las mugeres con este trage.* Condecentia, æ, g. f. *Decencia, decoro.** Condecenter, adverb. *Con ella.*

Condecoro, as. *Dar gracia y hermosura á algo.* Picturis digna dignis loca condecoravit: *Adornó tan nobles lugares de los cuadros y pinturas que merecian.** Condecore, adverb. *Hermosa, galanamente.*

Condemno, as. *Condenar.* Capitis aliquem, vel multis criminibus, negligentiæ, vel de aleâ: *Condenarle por delito que merece muerte, &c.* Ex reliquâ, vel in reliquam pecuniam aliquem condemnare: *Condenarle á que pague lo que resta del dinero.* Vide Damno. * Aliquem eodem crimine condemnare: *Acusarle para que le condene, &c.* * Condemnâtor, toris, g. m. *Este acusador del crimen.* Sic Tacitus.

Condenso, as. *Espesar, condensar.* Condensant se in unum locum oves: *Apíñanse las ovejas contra el sol.* Condensus, a, m, com. *Cosa espesa.* Condensa arboribus vallis: *Valle de mucha arboleda.* * Condensa acies: *Egército apiñado.** Condenseo, es, infrequens verbum, idem quod Condenso.

Condepso, is. *Mezclar.* Verb. antiq.

Condico, is, ixi, ictum. *Anunciar algo ó determinar entre dos concertándose.* Tempus conveniendi condiximus: *Señalamos dia para juntarnos y hablarnos.* Ad cœnam: *Para cenar.* * Condicere absolutè, vel alicui cœnam: *Decirle que irá á cenar con él.* * Cum hanc operam condicerem, non eras in judicis albo: *Cuando tomé á mi cargo este negocio no estabas señalado por juez.* * Condicere in judiciis, est repetere rem aliquam: *Pedir algo por demanda.* Nummos tibi condico: *Pídote me vuelvas los dineros que te di.* Condicere alicui litium, vel causarum: (subauditur nomen, aut quid aliud.) *Notificarle la demanda del pleito.* Condicere inducias: *Señalar y concertar treguas.* * Condictus dies,

statutus cum hoste: *Dia aplazado para pelear.* * Condictio, ônis, g. f. *Denunciacion ó plazo notificado para dentro de tres dias.* * Etiam, *Accion ó demanda contra la persona de otro.* * Condictitius, a, um, com. *Lo que asi se pide.*

Condignus, a, m, com. Idem quod dignus in sacris. *Lo que por mérito se alcanza.* Condignè, adv. *Merecida y dignamente.*

Condio, is, ivi, itum. *Guisar.* Labore et fame condire epulas: *La salsa de san Bernardo.* * Conditionem temporum hilaritate spiritûs condire: *Templar la calamidad de los tiempos con la alegría del espíritu.* Vitia naturæ artificio condire: *Encubrir ó disimular las faltas naturales con algun arte.* * Unguentis cadavera condire: *Embalsamar los muertos.* Conditus, a, m, com. *Lo asi guisado.* Sermo salibus conditus: *Plática sazonada.* Lepore et festivitate condita oratio, vel puer: *Niño con mil donaires.* * Conditor, tôris, g. m. *El cocinero.* * Conditio, ônis, g. f. vel Conditus, ûs, g. m. *Esta sazon ó guisado.* Uvas, itemque oleas conditui legere licet: *Uvas y aceitunas son á propósito para pasas y adobadas.* ℑ Condimentum, i, g. n. *La salsa.* Item Conditûra, æ, g. f. Placet tibi conditûra? *¿Sábete bien la salsa?* Condimentum amicitiæ suavitas morum et sermonum: *Nada mas sazona y conserva la amistad que las suaves costumbres, trato y comunicacion.* Conditaneus, Condititius, Condimentarius, a, um, com. *Cosa que toca á cocina y guisados.* * Genus condimentarium: *Materia de bucólica y cocina.*

Condisco, scis, didìci. *Aprender.* Ars fit ubi à teneris vitium condiscitur annis: *Cuando desde niño uno aprende un vicio, toda la vida le tiene por oficio.*

Condiscipulus, i, g. m. *Condiscípulo que aprende con otro de un maestro.* * Condiscipulâtus, tûs, g. m. *Este tiempo de condiscípulos.*

Condo, is, idi, ditum. *Esconder.* Condere ossa terræ, vel humo, in humo, humi, sub arbore, in visceribus, in medullis, in aliquam materiam aliquid. * Fructus condere: *Coger y guardar los frutos.* * Sepulchro condere corpus: *Enterrar.* * Longos soles condere: *Pasar cuan largo es un dia de julio.* * Ensem in alicujus pectore condere: *Envaznarle la espada por el pecho.* * Portu se condidit alto: *Entró en el golfo.* Cupit inter nubila condi: *Desea parecer entre las nubes.* Ferro se condere, et armis: *Armarse de punta en blanco.* * Alicui stimulos condere in pectore: *Picar, enojar hasta sacar sangre á uno.* * Condere urbem, examina, muros, gentem, rempublicam: *Fundar, edificar.* * Lustrum condere, et aurea sæcula: *Purificar la ciudad cada cinco años visitándola, renovar los siglos dorados.* Vivendo multa lustra, seu sæcula condere: *Vivir largos años.* Condere carmen, poëmata, laudes alicujus numeris: *Componer versos ó libros.* Jusjurandum condere: *Instituir fórmula de juramentos.* Leges, jura: *Hacer leyes.* Sub lectum se condere: *Meterse entre las sábanas.* * In vincula et carcerem aliquem condere: *Echarle en prision.* * Conditus, part. Ensis conditus: *Espada con su vaina.* Hæc sunt medullis condita: *Metidas tiene estas cosas en los huesos.* Conditus homo à Deo conditione mirabili: *Dios crió al hombre con admirable artificio.* * Conditorium, ii, g. n. *Sepulcro.* * Condititius, a, m, com. *Lo que se guarda.* Cibus condititius. * Conditor, tôris, g. m. *El que funda y edifica.* Deus conditor orbis: *Dios criador de todo.* * Legum conditor: *Legislador.* * Conditor, et conservator reipublicæ: *Que asentó ó conservó la republica.* * Religiosæ disciplinæ conditor et auctor: *Fundador de la religion.* * Conditor fastorum, historiæ, carminum: *Escritor, autor.* Conditivus, a, m, com. *Cosa que se puede guardar.* Ut poma. * Condus, i, g. m. *Repostero que guarda la plata y lo que sobra de la mesa.* * Conditio, ônis, g. f. comprehendit multa: *Suerte, condicion, estado, fortuna.* Sub eâ conditione, vel tali acceptâ: *Con tal que.* * Excutere conditionem rei: *Mirar y remirarlo.* Harum duarum conditionum utrùm malis, vide: *Escoge una de dos.* * Hanc conditionem misero ferunt, ut optet, utrùm malit: *Apriétanle al triste á que elija una de las dos desdichas.* * In conditionem vocari: *Entrar á partido.* * Fugere à conditione, respuere, repudiare eam: *No admitirla.* Conditione tuâ non utar: *No eres de mi calidad, no me casaré contigo.* Conditionalis, e, com. *Lo que á condicion toca.* Conditionalitèr, adverb. *Con condicion.* Sed forensia hæc sunt; propriùs dicitur, eâ conditione, &c. Conditio apud Tertulian. *La criatura.* * Conditionales tabularii: *Escribanos de tal condicion y obligacion que no pueden tener oficio en guerra ni en paz.*

Condocefacio, is, eci, actum. *Enseñar.* Aliquem.

Condoleo, es, ui, itum. *Doler.* Condolet caput de vento mihi misero: *El sereno me ha hecho mal, que me duele la cabeza.* Condolesco, idem. *Compadecerse*, etiam de aliquo.

Condono, as. *Dar y perdonar.* Ego non condonavi tibi, sed sic utendam dedi vestem: *No te di dado el vestido; solo que te le pusieses.* Alicui debitum, vel aliquem debito condonare: *Perdonarle la deuda.* Plaut. et Teren. ℑ Haud facilè alterius libidine malefacta condonabat: *Dificultosamente perdonaba los delitos por el antojo ó voluntad agena.* Patris lacrymis condonatus fuit reus filius: *Las lágrimas del padre alcanzaron perdon para el hijo.* * Condonatio, ônis, g. f. *Donacion ó perdon.*

Condormio, is. *Dormir con otro.* Vide Dormio. Condormisco, is. *Dormitar.*

Conducit, cêbat, impers. *Importar, estarme bien, serme útil.* In rem meam hoc optimè conducit: *Estáme esto de perlas para mi negocio.* Hoc tuæ laudi, rationibus tuis, saluti tuæ conducit maximè: *Esto está bien á ti y á tus cosas.* * Ad ventris victum probè hæc avis conducit: *Buen provecho me hará esta ave.* * Conductus, a, m, partic. In unum conducti: *Conducidos á un lugar.* Conducta navis, ager, pecunia, opera, auxilia alicujus: *Alquilado esto.* * Bella conducta: *Soldados que militan donde mejor les pagan.* * Conductitius, a, um, com. *Cosa que se alquila.* * Conducibilis, e, com. *Cosa que es útil y está bien, ó se puede arrendar.*

Conduco, is, uxi, uctum. *Conducir, llevar guiando á muchos.* Dispersas cohortes in una

castra conducere: *Reducir y conducir las compañías vagas al retiro de los reales.* * *Comprar, arrendar, alquilar.* Nimium magno ad epulum plurimum ciborum conduxi: *Compré muy caro y mucho para el convite.* Hortum, domum, navigium mercede, pretio alicui conducere: *Alquilarle, arrendarle algo á otro en un tanto. Tambien tomarlo él por arrendamiento, ó encargándose de hacerlo.* Idem, quod redimere. Opus conducere faciendum de aliquo: *Tomar á su cargo hacer la obra de alguno.* Conductio, ônis, g. f. *Este arrendamiento por ambas partes.* * Conductor, tôris, g. m. *Este arrendador, ó alquilador.*

Condulus, i, g. m. Græcè. *El anillo ó dedal.* Alii Condylus. Idem ac Condalium.

Conduplico, as. *Doblar.* Beneficium: *Hacer una y otra merced.* * Conduplicatio, ônis, g. f. *Repeticion de palabras. Figura retórica.*

Condus, i, g. m. Vide Condo, is.

Condylus, i, g. m. *El artejo ó coyuntura.*

Confabricor, âris. *Fabricar con otro.*

Confabulo, as, et sæpiùs Confabulor. *Hablar y parlar.* Fabulam confabulare alicui: *Contarle algun chiste ó cuento.* * Ego rem magnam tecum confabulari volo: *Tengo que parlar contigo un negocio de grande importancia.*

Confarreatio, ônis, g. f. *Cierto sacrificio que con farro ofrecian los sacerdotes gentiles solamente cuando se casaban, que era el vínculo de mas legítimo matrimonio.*

Confarreo, eas. *Casarse así.* Confarreatis parentibus filii geniti: *Hijos legítimos de este matrimonio para sacerdotes diales.*

Confatalis, e, com. *Cosa de un mismo hado.*

Confercio, cis, ersi, ertum. *Embutir, rellenar.* Ventus cùm confercit: *Cuando el viento es mas furioso, y da de lleno en lleno.* Confertus, particip. Acies, et agmen confertum: *Escuadron bien suplido de gente.* * Conferta vita voluptatibus, et otiosa: *Vida de holgazanes, entregada á vicios.* Vino langui-di, conferti cibo: *Cayéndose de beber, rebentando de comer.* * Confertim, adv. *Atestadamente, hasta no mas.*

Confero, fers, tuli, latum. *Traer, llevar juntamente.* Conferre frumentum in horreum: *Llevar el trigo al granero.* Varius est usus hujus verbi. * *Ir.* Conferre se domum, in urbem, in fugam. * *Comparar.* Non modò doctrinâ, sed etiam sanctitate omninò Antonius Petro, vel cum Petro se audebit conferre. * Manus conferre cum hoste: *Venir á las manos.* Signa conferre: *Cerrar con el negocio.* ¶ *Comunicar.* Adolescentes consilia, et sermones suos cum senibus conferant, et capiant: *Comuniquen y consulten los mozos á los viejos.* * Castra castris conferre: *Poner un egército enfrente de otro.* * Crimen in castissimam alicujus vitam falsum conferre: *Levantarle algun falso testimonio, echarle la culpa.* * Gradum conferre cum aliquo: *Llegarse á ver y hablar con uno.* Cùm hoste: *Cuerpo á cuerpo haberlas con el enemigo.* Omne suum studium, ingenium, diligentiam, voluntatem, fidem, &c. in aliquem ornandum conferre: *Poner todas sus fuerzas y posibles en honrar á otro.* * In medium singulos denarios in talos conferre: *Jugar á cada mano de dados un denario,* 40 *mrs.* Quidquid officii in Antonium contuleris, in me ipsum puta contulisse: *Toda la merced que hiciéredes á Antonio tendré yo por propia.* * Totum se ad quietem, et bonam frugem conferre: *Retirarse á bien vivir.* * Quàm potero, in verba conferam paucissima: *Abreviaré en dos palabras.* * Maledicta in aliquem conferre: *Decirle de una hasta ciento.* * ¶ Ex censis quotannis pecuniam, seu tributum conferre: *De su hacienda pagar cada año el tributo.* * In societatem, amicitiam, fidem, clientelam alicujus se conferre: *Pasarse á la compañía de otro, &c.* ¶ Non possum magis pedem conferre, aut propriùs accedere ad rationem: *No puedo ajustarme mas al punto de la razon.* Dona, munera, beneficium conferre alicui: *Darle algo.* Vocem in quæstum concionator confert: *Hace el predicador trato y ganancia del talento.* Hæc in aliud tempus conferamus: *Dilatemos, ó guardemos esto para otro tiempo.* * Collatus, particip. Collato pede dimicare: *Pelear á pie quedo.* Marte, viribus, manibus collatis, et signis: *Cerrar de poder á poder.* * Collatio, ônis, g. f. *La contribucion, comparacion ó encuentro de egércitos.* * Collatitius, a, um, com. *Lo que á alguno se da ó confiere.* * Collativus, a, um, com. *Lo que de aquí y allí se recoge.* Collatitia instrumenta: *Aparatos y adornos prestados para alguna fiesta ú ostentacion.* * Collâtus, tûs, g. m. *Comparacion.*

Conferrumino. Vide Ferrumino.

Conferveo, es. *Hervir*; et confervesco, scis, bui. * Etiam, *Consolidarse los huesos*, (apud chirurgos) *cuando quebrados se traban.*

Confestim, adverb. *Luego al punto.* Sine ullâ morâ, et confestim sine intervallo rem gerere.

Confibula, æ, g. f. *Instrumento para juntar las aberturas de los árboles, como abotonador.*

Conficio, is, eci, ctum. Idem quod Facio; multiplex in significatu. Vestes conficere: *Hacer de vestir.* Multa opera magna curâ et labore, vi, manuque conficere. * Vulneribus, pugione aliquem conficere: *Matarle á puñaladas.* Curis, dolore, fame, frigore confici: *Morir de esto.* * Me sollicitudo conficit: *Cuidados me matan.* Ignis conficit sylvas: *Consume y abrasa el fuego los montes.* * Propè centum confecit annos: *Ya casi tiene cien años.* * Pomeridianam conficiamus ambulatiunculam: *Demos despues de comer por aquí un paseito.* * Ex sententia negotium conficere: *Cumplir el negocio á pedir de boca.* Nuptias, vel virginem: *Concluir con la pretension de las bodas.* Nucem dentibus: *Quebrar la nuez entre los dientes.* Peculium grande: *Hacer grande hucha.* Pecuniam ex re aliquâ: *Hacerlo dinero.* Rationes: *Cuentas.* Cibum: *Cocer la comida en el estómago, ó comer hasta los huesos.* Cursum vitæ, diem extremum morte: *Morir.* Hunc diem in negotio: *Gastar el dia en algo.* Patrimonium: *Mal su hacienda.* Pacem in leges suas: *Concluir la paz como quiso.* Pensum: *La tarea.* Librum: *Componer un libro.* Mandata, officium legationis: *Cumplir con lo que le han encomendado.* Munus annuum: *El cargo de su año.* Passus, iter, stadium: *Caminar, andar.* Sacra, rem divinam: *Sacrificar, decir misa.* Ex hoc conficitur, ut: *De aqui se sigue*

que, *&c.* Vetustas, tempusque omnia conficiunt: *El tiempo lo consume todo.* * Conficior (absolutè). Venisse tempus, cum: *Consúmeme en que ha venido tiempo en que*, *&c.* * Confectus, a, m, part. Ætate, ævo, annis, senectute, cruciatu, dolore, &c. *Consumido de*, *&c.* Vino, ganeis, lustris, lenociniis, adulteriisque confectus: *Perdido, podrido y muerto á manos de sus vicios y torpes entretenimientos.* Confecta res est: *No hay mas que hablar en ello, acabóse.* * Conficiens, entis, com. Conficientes, et efficientes causæ: *Causas eficientes.* Conficientissima literarum civitas: *Ciudad muy puntual en la cuenta y razon de sus papeles.* * Confectio, ônis, g. f. Verbale à conficio, et ejus significatis. Confectio Annalium: *Remate y fin de los anales.* Belli: *De la guerra.* Escarum: *En el mascar la digestion de los dientes.* * Confector, tôris, g. m. *El que pone fin.* Confector negotiorum: *Que acabó con los negocios.* * Confectura, æ, g. f. *Obra ó composicion de algo, manufactura.*

Confido, is, idi, vel fisus sum. *Confiar.* Sibi, vel alicui confidere, causæ, bonis suis, formæ, virtuti, firmitati corporis, voluntati aliquorum. Animo confidere de salute, in aliquo. Confidens, entis, com. *O confiado, presumido, que se paga de sí mismo, ó de gran ánimo y pecho.* Juvenum confidentissimus: *El mas atrevido y animado mancebo.* * Confidentia, æ, g. f. *Confianza de sí mismo, atrevimiento.* O, ingentem confidentiam! *¡O temeraria osadía!* * Confidentèr, adverb. *Presumida, arrogante, temerariamente.* * Confidentiloquus: *Hablador de confiado.* ¶ Confisus: *Confiado.* O, nimium cœlo, et pelago confise sereno! *¡Oh desdichado, que te fiaste del aire y mar sosegado!* Confisio, ônis, g. f. *Confianza.* In bonam partem. * Confidejussor, ôris, g. m. *Confiador con otro alguno.*

Configo, is, ixi, ixum: *Enclavar, hincar uno con otro.* Tabulas inter se configere: *Pegar ó clavar una tabla con otra.* Aliquem sagittis configere: *Asaetear á uno.* ¶ Configere curas omnes in salute reipub. *Poner todo su cuidado en mirar por la república.* Cornicum oculos configere: *Hacerle trampantojos á uno de lo que sabe muy bien, ó ganárselas al mas entendido en astucia y maña.* ¶ Confixus, clavis, telis, sagittis. ¶ Sententiis, senatusconsultis confixus: *Condenado por muchos autos del consejo.* Confixus, ûs, non est in usu, nec Confixio.

Configuro, as. *Figurar ó semejar.*

Confingo, is, inxi, fictum. *Hacer de barro.* Nidos hirundines configunt pullis suis. Crimen in aliquem, dolum inter se, aut insidias alicui confingere: *Maquinar contra otro algo de esto.* * *Pensar.* Quod erit mihi commodum, et bonum confingam: *Yo pensaré en lo que bien me estuviere.* * Confictio, ônis, g. f. *Esta ficcion ó calumnia.* Confictæ lacrymæ: *Lágrimas traidoras.*

Confinis, e, com. *Lo que con otro término confina.* Lusitaniæ Gallæcia: *Galicia con Portugal.* Caput collo: *Junta está la cabeza con el cuello.* Huic rei hoc est confine: *Esto es á eso semejante.* * Confinis meus: *El que tiene, no casa, sino heredad junto á la mia.* Confinium, vel Confine, is, g. n. *Términos vecinos de tierras.* A confinibus hostis arcendus est: *Al enemigo apartarle del trigo*, id est, *de mi heredad y término.* * Terræ alicujus confinia; *La comarca de la tierra ó término.* * Confinium artis: *La semejanza y parentesco de un mismo oficio.* Lucis et noctis: *Crepúsculos.*

Confio, is. *Pasivo de* Facio, *compuesto de* Fio. Res confit utroque modo: *De ambas maneras se puede hacer eso.* Docebo, quâ ratione hæc confieri possint: *Yo te diré de qué suerte estas cosas tendrán efecto.* Spero hoc confieri. *Espero se ha de hacer esto.*

Confirmo, as. *Hacer firme y auténtico algo.* Auctoritatibus, omni ratione, suffragiis, omnium sermone aliquid confirmare, et sancire: *Fundar, establecer, confirmar con fuertes razones algo.* Erigere se, et confirmare: *Alentarse y animarse.* Jam convaluit, et se confirmavit à morbo: *Está mejor de la enfermedad, y va cobrando fuerzas.* * Ad omnia se confirmare: *Hacer corazon á cuanto viniere.* Amicitiam, pacem confirmare cum aliquo: *Hacer paces, amistades firmes con otro.* * Jusjurandum religiosè confirmare: *Ratificarse en su dicho.* * Nostra argumentis confirmare; deindè refutare, et refellere contraria: *Fundar y fortalecer nuestra opinion, refutar despues y dar tras la contraria.* * Confirmare aliquem libertati: *Dar libertad.* Ut confirmare possum: *Tan cierto que lo podré jurar.* * Confirmâtor, tôris, g. m. *Fiador que asegura á otro.* * Confirmatio, ônis, vel Confirmitas, tâtis, g. f. *Esta fuerza, confirmacion y firmeza.*

Confisco, scas. *Confiscar los bienes para el príncipe ó su cámara.* Non solùm bona, sed homines confiscantur; *cuando los prenden para matar.*

Confiteor, êris, essus; à Profiteor aliqui discernunt; quod Confiteor, *es confesar por fuerza*, Profiteor, *de grado*: sed plerumque alterum alteri favet. Ignosce, orat, confitetur, purgat; quid vis ampliùs? *Perdónale, pues te lo pide; confiesa la verdad; da su disculpa; ¿qué mas quieres?* Apertè atque ingenuè peccatum suum, vel de peccato, quod celari posset, vir sapiens confiteri mavult ad veniam, quàm ad pertinaciam reticere: *El hombre sabio mas quiere manifestar para que le perdonen su culpa, que condenarse callándola.* * Devinctum se officiis alicujus confiteri: *Darse por servido, obligado de los obsequios de otro.* * Manus confessas alicui tendere: *Humillarse y darse por vencido puestas las manos.* * Confessa res: *Cosa clara y patente.* * Ex, vel in confesso: *A las claras.* * Res in confessum venit: *No hay que averiguar esto.* * Confessio, ônis, g. f. *La confesion ó declaracion de la verdad que uno hace.* Confessionem premere: *Callar su delito.* Errati sui confessione se expiare, Deoque probare: *Confesando su pecado justificarse.* Confessio parendi, et imperii: *Sujetarse el vencedor al vencido.* * Confessor, ôris, g. m. *No el que confiesa (en buen latin), mas el penitente.* * Actio confessaria: *La que obliga á confesar al reo.* V. S.

Conflagro, as. *Arder, abrasarse.* Fulmine ictus, cum regiâ conflagravit: *De un rayo él y todo el palacio se abrasaron.* * Conflagrare invidiâ, amoris flamma, odio in aliquem: *Abrásase de ódio, envidia y amor.* Urbs incendio conflagrata: *Ciudad quemada.*

Conflecto, ctis, exi, exum. Vide Flecto.

Confligo, is, ixi, ctum. *Pelear.* Armis, manu, acie pro salute cum, vel contra hostem confligere. Causæ inter se confligunt: *Las causas y razones se contradicen.* * Confligunt leges: *Dase antinomia y oposicion en las leyes.* * Agmina collatis signis confligunt: *Danse de las astas los egercitos.* Confligunt venti: *Encuéntranse los vientos.* * Confligere de re aliquâ: *Pleitear sobre algo.* ¶ Conflicto, as, et Conflictor, âris, frequentat. *Andar en pendencias.* Conflictari, et dimicare cum aliquo. Homines propter immensam pecuniæ cupiditatem multis incommodis conflictantur: *¡Cuántos trabajos padecen los hombres por esta negra codicia del dinero!* * Iniquâ valetudine conflictari: *Tener poca salud.* Cum ingeniis difficillimis conflictari: *Tratar con naturales terribles.* * Conflictio, ônis, g. f. vel Conflictus, ûs, g. m. *Encuentro, concurrencia.* Contrariarum, et dissimilium, et inter se pugnantium rerum. * Lapidum conflictu elicitur ignis, et conflictu nubium erumpit fulmen: *De herir un pedernal con otro se saca fuego; y del encuentro de las nubes rompe el rayo.*

Conflo, as, prop. *Soplar ó correr á uno los vientos.* * Etiam, *Forjar de metales derretidos.* Statuas, vasa argentea, lances, &c. conflare: *Fundir estátuas, &c.* Pecuniam: *Labrar moneda.* Æs alienum conflare: *Adeudarse.* * Manum improborum: *Juntar gabilla de bellacos.* Ad bellum exercitum: *Hacer gente para la guerra.* Mendacium: *Fraguar mentiras.* Negotium, periculum, invidiam alicui, seditionem in cives, societatem cum aliquo, conflare crimen et accusationem erga innocentem: *Maquinar, trazar, disponer esto.* * Conflati testes: *Testigos sobornados.* Monstrum ex diversis cupiditatibus conflatum: *Monstruo, no hombre, él en sí compuesto de tan varios metales, de malas inclinaciones.* * Conflatûra, æ, sive Conflatio, ônis, g. f. *Esta fundicion ó pandilla.*

Confluo, is, uxi, uxum. *Correr lo líquido.* In fluvium confluunt rivi, et in exitu conjunguntur: *Corren y se juntan al fin estos arroyuelos para entrar en el rio.* Ad Christum Dominum innumeræ confluebant gentes: *Despoblábanse los lugares con la gente que concurria á ver á Cristo.* In unum locum ad literarum studia multitudo confluit scholasticorum: *Es grande el concurso de estudiantes á la universidad.* Pleræque causæ ad hunc juris peritissimum confluunt: *Los mas de los negocios tiene este letrado.* Sentina reipubl. aliquò confluit: *Esta hez y basura de la república en alguna parte habia de parar.* * Confluens, entis, g. m. Confluges, aut Conflages, um, g. f. Confluvius, ii, g. m. Confluvium, ii, g. n. *Lugar donde se vienen á juntar los rios.* * Confluctuo, vel Confluctuor: *Fluctuar.* Confluctuari metu: *Ser acosado de miedo.*

Confodio, is, odi, ôsum. *Cavar con otro.* Etiam aliquem pugione confodere: *Meterle un puñal, darle de puñaladas.*

Confœta sus: *La puerca que con sus hijuelos era sacrificada.*

Confore. Idem ac fore. V.

Conforio, is. *Estercolar, manchar.* Verb. antiq.

Conformo, as. *Dar forma, formar.* Genuit et conformavit nos natura ad majora (nempè cœlestia:) *Somos criados para cosas mas altas.* Ad alicujus voluntatem animum et mentem conformare: *Conformarse á la voluntad de otro.* Mores suos ad Divorum imaginem exemplumque conformare: *Amoldarse y componer sus costumbres con la vida de los santos.* Conformatio, ônis, g. f. *Conformacion, colocacion, &c.* Conformatio membrorum: *Buena proporcion de miembros.* Verborum et sententiarum: *Conformidad de palabras y sentencias, ó buena forma de ellas.* Etiam, *Figura retórica*, Prosopopeia: *Cuando el orador introduce á alguno, ó la república, y cosa inanimada hablando.*

Confornico, as. *Fabricar en bóveda algo.*

Confoveo, es, ovi, ôtum. *Fomentar.*

Confragosus, a, m, com. *Cosa fragosa, de montaña, inculta, áspera, de mucha espesura.*

Confremo, is, ui, itum. *Bramar.* Cœlum confremit: *Truena.* Omnes confremuerunt: *Bramaron negando.*

Confrico, as, ui, ctum. *Refregar.*

Confringo, is, egi, fractum. *Quebrar, quebrantar.* Claustra confringere: *Quebrantar la clausura.* Jura confringere: *Las leyes.* Magistratum: *El respeto á la justicia.* Repagula pudoris: *Romper el velo de la vergüenza.* Vide Sacra.

Confugio, is, ugi, itum. *Acogerse huyendo.* Ad aliquem, ad fidem, et aram alicujus, ad opem, misericordiam, in naves, arcem, preces, vota confugere. Eo nunc confugies, quid mea? *¿Qué se me da á mí que te acojas á esa escusa?* * Confugium, ii, g. n. *Esta acogida.* Portum et confugium esse alicui: *Ser de amparo y proteccion á uno.*

Confulcio, is, ulsi, ultum. Vide Fulcio.

Confulgeo, es, ulsi. Vide Fulgeo.

Confundo, is, di, ûsum. *Mezclar, confundir una cosa con otra.* Multa jura unà confundit coquus: *Juntó muchos caldos el cocinero.* * Aliquem dolore confundere: *Llenarle de duelos.* Falsis vera: *Mezclar verdades con mentiras.* Sacra prophanis, seria ludicris: *Cosas sagradas con seculares, veras con burlas.* Pisoraca Durii confunditur undis: *El rio Pisuerga pierde el nombre entrando en el Duero.* * Etiam in sacris, *Avergonzarse.* Qui me confusus fuerit, confundet illum Filius hominis: *Quien se avergonzare de ser cristiano será confundido de Jesucristo.* * Confusus, a, m, com. *Cosa confusa.* * Oratio ita est confusa ac perturbata, nihil sit ut primum, nihil secundum: *Habló tan sin concierto y confuso que no tenia pies ni cabeza cuanto dijo.* * Confusa rubore rosa: *Rosa vergonzosa de lindo olor.* Ora et facies fuco confusæ: *Desconocidos rostros con el afeite.* * Confusio, ônis, g. f. *Esta confusion, junta ó mezcla.* * Confusè, adverb. *Confusamente.* Confusè loqui: *Hablar de modo que nadie le entienda.* Confusim, idem.

Confuto, as. *Refutar, contradecir.* Ego istos, qui nunc me culpant, confutabo: *Yo les convenceré y haré callar á esos que me echan la culpa.* Argumenta confutare dictis, animo, et fortitudine iram, et audaciam alicujus. * Confutatio, ônis, g. f. *Parte de los progimnasmas retóricos.* Contraria confirmatio.

Congelo, as. *Congelar, helar algo.* Aquam congelare nive: *Enfriar con nieve.* * Etiam,

lacrymas congelare: *Llorar perlas por lágrimas.* * Congelare otio: *Estarse ocioso.* * In lapidem: *Endurecerse como piedra.* Congelatio, ônis, g. f. *Congelacion.* Liquor congelatione minuitur: *Lo líquido helado mengua.*

Congemino, as. *Doblar, dar al doble.* Congeminare ictus: *Dar uno y otro golpe.* Congeminatio, ônis, g. f. *La conduplicacion doble.*

Congemo, is, congemui, itum. *Llorar con otro.* Mortem parentis congemui: *Sentí y lloré la muerte de mi padre.* Ornus corruens supremum congemuit: *Cortado el álamo dió el último estallido con la vida.*

Congenero, as. *Juntar como con parentesco.* Affinitas mihi Antonium congenerat: *Somos juntos por afinidad.* * Congener, eris, com. *Cosa de un mismo género ó linage.* Congenitus, a, m, com. *Lo que nace con otro.*

Congenulo, as. *Hacer arrodillarse*, Aliquem.

Congermino, as. *Brotar, echar el árbol.*

Congero, is, essi, estum. *Amontonar.* In alicujus caput saxa congerere: *Cubrirle de piedras ó pedradas.* * Maledicta in aliquem: *Echarle mil maldiciones y decirle mil baldones.* * Ornamenta, divitias, honores: *Honrarle grandemente, enriquecerle.* * Viaticum alicui congerere: *Llenarle la alforja, proveerle para el camino.* * Funus, honores supremos alicui congerere, et tumulum struere: *Hacer honras al difunto.* Ne plus æquo quid in amicitia congeratur: *No se dé á la amistad mas de lo que fuere justo.* * Congestus, a, m, partic. *Cosa amontonada.* Opes, divitiæ, honores congesti illi accrescunt: *A montones se le entran riquezas y honras por su casa.* Culmen tugurii cespite congestum: *Choza cubierta de céspedes.* * Congeries, ei, g. f. et Congestus, tûs, g. m. *Monton, masa y junta de cosas.* * Congestitius locus: *Lugar arenisco, no sólido.*

Congerro, ônis, vel Congerra, æ, g. m. *Chocarrero con quien nos burlamos y entretenemos fácilmente.*

Congiarium, ii, g. n. *Donativo de que el príncipe hace gracia y merced al pueblo.* * Etiam, *La dádiva en particular que á uno hace.* Unde uberrimum congiarium ab imperatore accipere: *Recibir este favor.* Dare populo viritim congiaria, et imperitam multitudinem congiariis lenire: *Tener contento y ganar la voluntad del vulgo con estos donativos.*

Congius, ii, g. m. *Medida romana de cosa líquida como una azumbre nuestra.* Congialis, e, et Congiarius, a, m, com. *Cosa de esta cantidad y medida.*

Conglacio, as. *Enfriarse, helarse.* Frigore aliquid conglaciare. Antonio suus magistratus conglaciavit: *No usó del gobierno; ó (mejor) le administró con frialdad, helósele.*

Conglebo, as. *Hacerse ovillo.* Se in unum conglobare milites: *Apiñarse.* Conglobavit corpus in pilæ modum: *Hizose el cuerpo un ovillo.* Conglobatio, ônis, g. f. *Esta junta.*

Conglomero, as. *Devanar, amontonar.* Mea fortuna in me omnia conglomerat mala: *Cuantas desdichas hay vienen por mí.*

Conglutino, as. *Engrudar.* Voluntates et amicitias consuetudo atque utilitas couglutinant: *El trato y el provecho traba las amistades, une las voluntades.* Ex libidine, crudelitate, et petulantiâ conglutinatus homo: *Hombre hecho de pegotes ó piezas de torpeza, crueldad y desvergüenza.*

Congræco, aut Congræcor, aris. *Vivir vida de bestias en torpezas, borracheras y glotonerías.* Dicimus etiam pergræcari.

Congratulor, âris. *Dar parabienes, holgarse con otro de su bien.* Congratulari alicui de re aliquâ. * Congratulatio, ônis, g. f. *Este parabien ó pláceme.*

Congredior, eris, essus. *Andar con otro.* In aliquem congredi locum: *Juntarse en un lugar.* * Luctari et congredi cum aliquo, vel contra aliquem: *Haberlas con alguno.* * Hominem congredi: *Hablar á uno.* Olim dicebatur congrediar tibi, nunc tecum. * Congressus, ûs, g. m. et Congressio, ônis, g. f. *Compañía, junta de unos que andan con otros.* Abstine ab improborum congressu: *Guárdate de malas compañías.* * Etiam, *Encuentro, pendencia.* Multi in eo congressu perierunt: *Perecieron muchos en aquel encuentro.*

Congrego, as. *Congregar, juntar.* Libenter se cum æqualibus congregant homines: *De buena gana se juntan iguales con iguales.* * Dissipatos homines congregare, et ad vitæ societatem convocare in unum locum: *Traer y juntar á vida política en comunidad á los salvages y vagos hombres.* Congregatio, ônis, g. f. *Esta congregacion ó junta en un lugar.* * Congregabilis, e, com. *Lo que se puede ayuntar.* Vide Sacra.

Congruo, is, ui. *Congregarse como las grullas.* (Nam à gruibus congruo) quæ cùm numquam segregent se semper congruunt. Sinè aliis concorditer inter se congruunt: *Muy bien se avienen juntos en paz.* * Congruere, et convenire sententiis et decretis alicujus: *Venir con otro en lo que siente y determina.* Congruunt facta cum dictis in hoc ecclesiaste: *Este predicador hace lo que dice.* Congruit nullo modo tibi sermo cum fœmina: *No te está bien hablar con muger.* Cum moribus et virtute Petri rectè mihi congruit: *Muy bien convengo con Pedro en virtud y costumbres; para en uno somos.* Actio, vox, vultus, et gestus congruens et apta: *Vayan á una con el orador la voz, la accion, el semblante y movimientos del cuerpo.* Mors vitæ congruens, et vita morti: *Así es la muerte como la vida, y la vida conforme á la muerte.* * Congruentia, æ, g. f. *Congruencia, conveniencia, conformidad.* * Congruenter, adverb. *Concertada y convenientemente.* * Congruus raro usuvenit. Congrua tempora: *Tiempos oportunos, convenientes.*

Congruus, i, vel Conger, gri, g. m. *El cóngrio, pescado.*

Congilus, i, g. m. *El nabo redondo.*

Coniates, æ, g. m. *El que jalbegaba la pared y untaba á los luchadores.*

Conjicio, is, eci, ectum, prop. *Tirar con otro.* Tela in hostem conjicere. In catenas, vincula, et carcerem: *Echarle en la carcel ó prision.* In latebras, ergastula, tenebras: *En un calabozo.* In tricas, et plagas: *Meterle en enredos.* * Oculos in aliquem: *Poner los ojos en otro.* In fasciculum literas conjicere: *Meter las cartas en el pliego.* Se in familiam alicujus: *Hacerse su pariente.* * Hostem in fugam: *Desbaratar y ahuyentar los enemigos.* Pecuniam in ædificium: *Gastar y echar el dinero en edificar.* Maledicta in aliquem: *Decirle mil pesadumbres y dicterios.* * Etiam, *Conjeturar, opinar.* Sexaginta annos natus es, aut plus eo, ut conjicio: *Si no me engaño, mas tienes de 60 años.*

* Dum huic conjicio somnium: *Mientras adivino el sueño de éste.* Conjectus, ctûs, g. m. *El tiro.* Lapidum et telorum: *Piedras y lanzas que se tiran.* * Oculorum: *Mirar, poner los ojos y vista en alguno.* Retis et plagarum: *Lance para la pesca.* ℐ Conjectio, ônis, idem cum Conjectus. * Etiam, *Memorial ajustado y breve con que los pleiteantes informan de su justicia al juez.* Causæ conjectio dicitur. V. S. Conjecturo, &c. Hinc Conjecto, as. *Conjeturar, adivinar, juzgar.* Conjectare aliquid argumento, eventu: *Conjeturar ó sacar algo por discurso ó sucesos.* Conjectare opiniones: *Adivinar los pensamientos.* Vultu offensionem: *Por el rostro la enemistad.* * Conjectura, æ, vel Conjectio, ônis, g. f. *Esta conjetura.* Conjector, ôris, g. m. *El que así adivina ó conjetura los sueños.* * Etiam, *Sospecha.* Aliquid futuri conjecturâ assequi, consequi, augurari, prospicere, trahere: *Sacar, alcanzar algo por conjeturas.* Accipere, facere, adhibere, capere, ducere, facere de se, de re aliquâ conjecturam: *Conjeturar de sí ó de otro algo.*

Conjecturo, as. *Conjeturar.* Conjecturalis status: *Cuando evidentemente no consta del hecho, mas se procede por indicios, sospechas y conjeturas.* Conjectura.

Conisco, aut Conisso, as. *Topetar como carnero.*

Conistica, æ, g. f. *Arena con que los luchadores unos á otros se untaban.*

Conjugo, as. *Uncir, juntar como debajo de yugo.* Ea est jucundissima amicitiâ, quàm morum conjugat similitudo: *La amistad de mas gusto es la que nace de la semejanza de costumbres.* ℐ Conjugatio, ônis, g. f. *La junta ó ligadura.* Capitum vitium conjugatio, jugatio, et alligatio: *Ligar las guias de las vides ó parras para que vayan derechas.* * Etiam, *Conjugacion de verbos, vária por tiempos y personas.* V. S. A Conjugo, Conjugium, ii, g. n. *Matrimonio.* Quasi sub uno jugo. Etiam, *Por marido y muger el fruto de casamiento.* ℐ Conjux, ugis, c. d. *Casados él y élla.* Aliquando: *La desposada.* ℐ Conjugalis, e, com. *Lo que toca á casamiento y casados.* Dii conjugales: *Dioses que miraban por los casados.* ℐ Item, *Lo que á bodas toca.* Festa conjugalia: *Fiestas de bodas.* Fœdus et jura: *Conciertos y leyes matrimoniales.*

Conjungo, is. *Juntar uno con otro.* Dexteram conjungere dextræ: *Darse las manos.* ℐ Connubia conjungere: *Casarse.* ℐ Bellum, Martem conjungere, duplicare acies et vires: *Engrosar el egército, juntar sus fuerzas contra su enemigo.* ℐ Conjunctus partic. *Cosa junta.* Conjuncta virtuti fortuna: *La buena dicha está junta con la virtud.* Propinquitate, cognatione, naturâ, amicitiâ, ætate, usu, moribus alicui, vel cum aliquo esse conjunctum: *Estar conjunto con otro en todo eso.* ℐ Conjunctior illo nemo mihi est: *No tengo quien mas de cerca me toque.* ℐ Conjuncta et communia scelera alicui, vel cum aliquo: *Cómplice en las maldades con otro.* Puella digno conjuncta viro: *Tal para cual élla para él, y él para élla.* Vitis ulmo conjuncta marito: *La vid casada, abrazada con el olmo.* ℐ Conjunctis sententiis decernere: *Sentenciar con votos de todos.* ℐ Conjunctio, ônis, g. f. *Junta de uno con otro, amistad.* ℐ Conjunctio sanguinis: *Parentesco de consanguinidad.* Affinitatis: *De afinidad.* Conjunctio Petri cum Joanne. ℐ Conjunctè, et Conjunctim, adv. *Juntamente, como amigo y conjunto. Amistad entre Pedro y Juan.* Societas conjunctionis humanæ: *Comunicacion de naturaleza.* * Etiam, *Conjuncion, parte de la oracion que junta semejantes casos y personas.* Petrus et Joannes.

Conjuro, as. *Juramentarse con otro para algun hecho.* Inter nos conjuravimus, ego cum illo, et ille mecum: *Yo á él, y él á mi nos prometimos ayudar.* In arma, in ruinas alicujus, aut de eo interficiendo conjurare: *Conjurarse contra uno.* * Sæpiùs enim in malam partem accipitur: Hæ res sibi conjurant amicè: *Danse estas cosas una á otra la mano.* * Conjuratos armis cœlum oppugnare: *Querer tomar el cielo con las manos y armas.* Conjuratorum manus: *Escuadron de conjurados.* * Venti conjuratio: *Vientos bravos.* * Conjuratio, ônis, g. f. *Conjuracion.* Cœpta, adulta, et revicta conjuratio: *A un mismo tiempo comenzó, creció y fue deshecha la conjuracion.*

Conlatro, as. *Ladrar juntos los perros. Murmurar.* Philosophiam conlatrare.

Connato, as. *Nadar.* Nobiscum connatat: *Pretende á la misma muger que yo.* Plautus.

Connecto, is, exi, l. êxui exum. *Enlazar uno con otro.* Aliquid inexplicabili serie connectere: *Trabar una cosa con otra de modo que no se pueda desatar.* Vestem connectere: *Ceñir, prender el vestido.* Tempora lauro: *Coronarse de laurel.* Aliam insaniam: *Ensartar necedades una tras otra.* * Alicui rei, vel cum aliquo aliquid connetere: *Encadenar una cosa con otra.* * Pedibus connexæ apes: *Trabadas unas con otras de los pies las abejas.* Nodi connexi: *Nudos ciegos.* Crines connexi: *Cabellos trenzados ó enredados.* * Conexus, ûs, g. m. vel Connexum, i, g. n. *Conclusion ó consecuencia.* Connexivus, a, m, com. *Lo que se puede enlazar ó juntar.*

Connitor, eris, isus, vel ixus. *Estribar, hacer fuerza, procurar con élla.* Ad aliquem convincendum conniti: *Poner todo su esfuerzo en condenarle.* ℐ Saxum humeris connixi ferebant: *Cargado sobre sus hombros llevaban el peñasco.* Quantum animo et viribus conniti potes, totum Dei causâ fac: *Haz por Dios cuanto alcanzaren tus fuerzas.* ℐ In summum jugum virtute conniti: *Subir con fortaleza hasta la cumbre.* * Etiam, *Parir.* Capra duos est connixa gemellos: *Parió dos cabritillos.* * Adversis hastis connixi incurrunt: *Enristradas las lanzas, fiados en ellas se encuentran.* * Manibus connixis: *Con ambas manos.*

Conniveo, es, vel connivo, is, ivi, l. ixi: *Guiñar, hacer del ojo.* Palpebras, ne connivere possent, sursum ac deorsum deductas consuebat: *Mandábales coser por ambas partes arriba y abajo los párpados para que no pestañeasen.* Ad solis radios oculi connivent imbecilles: *Los ojos flacos á los rayos del sol se cierran.* * Interdum aliquâ connivere alicui, vel cum aliquo: *Disimular, condescender con uno.* Virtus sopita blandimentis connivet: *Adormecida con regalos la virtud condesciende con ellos en su daño.* * Conniventia, æ, g. f. *Esta disimulacion y sufrimiento, como quien no lo ve.* Custodum, et vigilum conniventia: *Disimulacion de las guardas.* * Connivens: *El que condesciende.*

Connubo, is, psi, ptum. *Casarse.* Connubium, ii, g. n. *El casamiento de ambas partes.* Connupseramus puerili ætate: *Nos casamos niños.* Connubium celebrare, inire, subire, adipisci, firmare: connubio conjungi stabili: *Casarse.* Vitare, fugere: *Huir de esto.* * Connubilis, arvisque novis operata juventus: *Sacrificar por las nuevas bodas y dotes.* * Connubialis, e, com. *Lo que toca á casados.*

Connudo, as. *Desnudar.* Aliquem.

Conoides, idis, g. f. *Ciprés, arbol, la hembra.*

Conopas, æ, g. m. *Un enano muy querido de Julia, nieta de Augusto, de dos pies y un palmo de alto.*

Conopeum, ei, g. n. *Pabellon de la cama y sus cortinas; defensa de mosquitos.* A Conops, ôpis. *El mosquito.*

Conor, âris. *Procurar con esfuerzo que algo se haga.* * Poetas quasi aliena linguâ locutos, non conor attingere: *Nada se me da de leer poetas tan oscuros que parece hablan en otra lengua.* * Conátus, tûs, g. m. *Este conato y pretension esforzada.* * Impetus et conatus: *Inclinacion arrebatada.* Conatum habent belluæ ad naturales pastus capessendos: *Tienen natural apetito las béstias al sustento propio de cada una.* * Est etiam Conatum, i, et Conamentum, i, g. n. Alicujus conatis obviam ire: *Resistir á los intentos de uno.* Conata perficere: *Salir con lo que quiere.*

Conquadro, as. *Librar algo en cuadro.*

Conquasso, as. *Cascar.* Nuces, avellanas: *Partir nueces, &c.* Corpus conquassatum: *Cuerpo cascado.* Conquassari terræmotibus: *Padecer terremotos.* * Conquassare gentes nationes: *Destruirlas, asolarlas.* * Conquassatio, ônis, g. f. *Este quebrantamiento de cuerpo.*

Conqueror, eris, stus. *Quejarse.* Deplorare et conqueri de re aliqua. Conqueri fortunam adversam, non lamentari decet: *Quejarnos podemos de la fortuna y desdicha, mas no hacer lamentaciones de mugeres.* Satis habeas, nihil me, etiam tecum, de tui fratris injuria conqueri: *Bástate saber que aun contigo no me he quejdo del agravio que me ha hecho tu hermano.** Conquestio, ônis, g. f. *Querella, queja.* Conquestus, stûs, g. m. Idem.

Conquiesco, scis, evi, étum. *Descansar de algun trabajo ó cuidado.* Ab armis, à labore: *Cesar, descansar de la guerra y del trabajo.* * De hac re conquiesce, aut de Antonio: *Pierde cuidado de eso.* * In studiis ætas jam nostra ingravescens conquiescit: *Huélgase y entretiénese mi vejez con los libros y estudio.* Conquiescunt literæ, nisi quid novi extiterit: *Cesan las cartas cuando no hay algo de nuevo.* Bellum conquiescit: *Cesa la guerra.* Febris: *Baja la calentura, ó se quita.* Sanguis: *Restáñase la sangre*; et sic alia.

Conquinisco, niscis, quexi. *Inclinar, bajar la cabeza.*

Conquiro, is, sivi, situm. *Buscar con cuidado.* Undique mari, terraque studiosè aliquid conquirere: *Por todas partes buscar algo.* Conquirere opes quæstu turpissimo: *Adquirir riquezas con infames tratos.* * Conquisitis rationibus disputare: *Disputar con razones esquisitas y singulares.* * Conquisitio, ônis, g. f. *Esta pesquisa ó diligencia en buscar.* * Conquisitores, um, g. m. *Comisarios de los egércitos para hacer gente.* Unde conquirere milites: *Hacer gente forzada.* Durissima conquisitio: *Tal leva de gente.* Conquisitè, adverb. *Diligentemente.*

Conreus, ei, g. m. *El cómplice reo del delito.*

Consaluto, as. *Saludarse uno con otro.* Consalutare inter se. * Consalutatio, ônis, g. f. *Esta salutacion.*

Consanguineus, a, um, com. *Pariente por sangre, consanguíneo.* Sopor consanguineus lethi: *Primo hermano es el sueño de la muerte.** Consanguinitas, tâtis, g. f. *Este parentesco.* Propinquus consanguinitate alicui.

Consano, as, et Consanesco, scis, ui. *Sanar ó estar sano.* Quæ consanuisse videntur, recrudescunt: *Retoña lo que parecia sano.*

Consarcino, as. *Zurcir cosiendo*; Vestem. *Etiam* consarcinare verba: *Multiplicar, cargar de palabras vanamente.*

Consarrio, is. *Sajar, escardar.*

Consaucio, as. *Herir, llagar*; aliquem.

Conscelero, as. *Manchar con algun pecado el alma.* Oculos conscelerare: *Mirar cosa que le pueda dañar.* Vultus consceleratus: *Cara de grandísimo bellaco.*

Conscendo, is, endi, ensum. *Embarcarse.* Navim, vel in navim: puppim, et æquor navibus: *Navegar.* * In equum, aut equum: *Subir á caballo.* Tecta, tribunal, montes conscendere: *Subir á ellos.* Sol æthereas medius conscenderat arces: *Era medio dia.* * Conscensio, ônis, g. f. *Embarcacion, subida.*

Conscindo, is, idi, issum. *Partir, cortar en partes.* Vestem conscindere: *Rasgar el vestido.* Curæ animum conscindunt: *Pártenme el corazon de pena los cuidados.* Sibilis, pugnis, calcibus, maledictis aliquem conscindere: *Tratarle muy mal de obra y de palabra.** Conscissura, æ, g. f. *Lo que se rasga ó el rasgon.*

Conscisco, scis, ivi, itum. *Determinar.* Senatus censuit, consensit, conscivit, ut, &c. *Sentenció el consejo que, &c.* Exilium sibi consciscere: *Desterrarse él mismo.* Mortem, manu, gladio, aut veneno: *Matarse ó con armas ó veneno.* Fugam sibi ex aliquo loco: *Huir.* Facinus fœdum: *Hacer un muy mal hecho.*

Conscius, a, um, com. *El que con otro es sabedor de algo ó participante.* Conscius sceleris est sibi, culpæ, maleficii, noxæ: *Bien sabe el mal que ha hecho. El culpado y malhechor se hizo pesquisidor.* * Occultè, sine teste, sine ullo conscio delinquere: *Pecar sin que lo sienta la tierra.* * Numina conscia veri: *Dios sabe la verdad.* Futuri: *Lo que ha de venir.* * Conscia mihi sum, à me culpam hanc esse procul: *En mi conciencia que estoy muchas leguas de lo que me culpan.* ¶ Silvæ et montes conscii pavent: *Los montes y desiertos tiemblan en haber sido testigos de esta maldad.* * Conscientia, æ, g. f. *Lo que uno sabe de sí cierto ó de otros.* Conscientia benè, aut malè actæ vitæ: *Buena ó mala conciencia.* Suum quemque scelus exagitat, surdo verbere torquet, urit, cædit, lacerat, vastat: *Remuerde la conciencia á cada uno, que es su torcedor y verdugo.* ¶ Exonerare conscientiam suam: *Descargar su conciencia.* * Conscientiam alicujus in suum facinus adhibere: *Meter á otro en la danza, y hacerle cómplice de su maldad.* Ob conscientiam stupri, aut sceleris aliquid accipere: *Recibir algo por encubrir lo malo que sabe.* Officii sui conscientiâ frui: *Gozarse con haber hecho bien su oficio.*

Conscribo, is, psi, ptum; prop. *Escribir.* Epistolam alicui, vel ad aliquem de aliqua re conscribere: *Escribir carta ó componer libro.* Legem: *Hacer ley.* Syngraphum: *Dar cédula,*

ó hacer escritura. * Milites, legiones vicatim conscribere, centuriare, decuriare: *Alistar, quintar por las aldeas de cinco ó de diez uno.* Hinc conscripti milites: *Los alistados ó quintados.* ¶ Senatores conscripti: *Senadores elegidos de los caballeros para suplir el senado.* * Conscriptiones falsæ: *Escrituras falsas.*

Conseco, as, cui, ctum. Vide Seco. *Cortar, segar.* Minutatim consecare: *Hacer salpicon.* * Consectio, ônis, g. f. *Esta corta ó siega.*

Consecro, as. *Dedicar, consagrar.* Templa, aras Deo, divis. Me tibi totum devinctum officiis consecro: *Obligado con tantas mercedes, me dedico á vuestro servicio.* Sui nominis memoriam amplissimis monumentis immortalitati consecrare: *Hacer inmortal con nobilísimas memorias la fama de su nombre.* ¶ Virtutes alicujus consecrare, et in numero collocare sanctorum: *Canonizarle por santo.* Delubra, pontifices sanctissimis religionibus consecrare: *Consagrarlos con santas ceremonias.* * Consecratio, ônis, g. f. *Consagracion.* Vide Sacra.

Consemineus, a, um, com. *Donde hay muchos planteles sembrados, ó posturas de árboles ó vides, semilleros.*

Consenesco, scis, ui. *Envejecerse.* In armis, aut literarum studiis consenescere. Mœrore et lacrymis in exilio: *De tristeza y llanto envejecer en largo destierro.* Vites consenescunt, arbores, naves, ædes, &c. *Van á viejos las vides, árboles, &c.*

Consentaneus, a, um, com. *Cosa conveniente ó conforme.* His temporibus consentanea scientiarum doctrina et eruditio: *Enseñanza y doctrina muy á propósito de estos tiempos.* Consentanea mors vitæ sanctissimè actæ: *Muerte muy conforme á la santidad de la vida.* * Consentaneum esse sibi: *No desdecir de lo dicho, andar consiguiente.* Hoc consentaneum aptumque est tempori, et personæ: *Esto dice muy bien con la ocasion y la persona.* * Consentanea argumenta: *Á propósito.*

Consentio, tis, ensi, ensum. *Sentir, consentir con otro.* Omnes status civitatis, omnes ætates, omnes ordines uno ore, unâ voce, unâ mente, et animo consentire cum aliquo de re aliqua: *Todos á una voz y con una voluntad convenir en algo con uno.* Inter se consentiunt: *Muy bien se avienen.* Principiis consentiunt exitus: *Dicen los fines con los principios.* Sibi difficilè consentiens: *Raras veces estaba en sí.* * Consensus, ûs, g. m. *Consentimiento, asenso de la voluntad.* Omnium consensus naturæ vox est: *Voz es de Dios la voz del pueblo cuando en todo le inspira.* * Consensus, vel consensio, conspiratioque virtutum: *Junta y agregado de virtudes.* Doctrinarum et voluntatum consensus: *Union, concordia de opiniones y voluntades.*

Consepio, is, psi, ptum. *Cercar con setos.* * Conseptum, i, g. n. *Esta cerca ó setos; estacada para detener la gente.*

Consequor, eris, ûtus. *Alcanzar siguiendo.* Extenditur ad multa. Dignitates, honores, famam, gratiam, scientiam, victoriam, amplissimum fructum, voluptatem, gloriam, &c. *Ir en alcance de esto.* Aliquem itinere, et certamine consequi, cursu feras, ætate senes: *Vencer, aventajarse en este particular á cada uno.* Rem res consequitur: *Uno se sigue tras otro.* Proximo, altero, tertio, multis denique consecutis diebus: *Corriendo uno, otro, tercero, y muchos mas dias.* Annus qui consequitur: *El año que sigue.* * Matrem consecuta est mors ex ægritudine: *Murió de enfermedad.* * Plausus post magnum silentium consecutus est concionem tuam: *Muchos aplaudieron tu sermon habiéndole oido con grande atencion.* * Etiam, animo, mente, memoriâ, oratione, et studio tuas, ô Virgo Maria, laudes quis consequi poterit? *¿Quién hay que pueda por mas que sepa y quiera dignamente alabarte, santísima Virgen?* * Consecutus fui Antonium in consulatu: *Tan consul he sido como él.* Consequentis ac posteri temporis spe erigimur: *Alentámonos con la esperanza de lo por venir.* * Hoc probato, consequens est: *Probado esto, sácase la consecuencia.* * Quid consequentia reprehendis, cùm prima concesseris? *¿Para qué me niegas las consecuencias concediéndome los antecedentes?* * Consequentia, æ, g. f. *La consecuencia que se saca ó sigue de otra cosa necesariamente, ó lo que va sucediendo uno tras otro,* quasi consecutio. Cursus rerum, eventorumque consequentia: *Curso, orden de lo que va sucediendo.* * Consequenter, adverb. *Consiguientemente.* * Consequus, a, um. com. *Lo que se va siguiendo.* * Consector, âris, freq. *Andar siguiendo.* * Hostes: *Ir siguiendo al enemigo.* Minutissima consectari: *Andar tras menudencias.* Quomodo quæ sunt innumerabilia, consectabor? *¿Cómo podré seguir el alcance de tantas cosas?* * Convitiis aliquem consectari, clamoribus, et sibilis: *Ir dando tras uno diciéndole afrentas, gritando y silvándole.* * Opes, potentiam, &c. consectari: *Seguir el camino de pretendiente de hacienda, honores, &c.* Largitione alicujus amicitiam consectari: *Pretender ganar la amistad con dádivas.* * Passivè raró. Uxor mea lapidibus consectatur: *Apedrean á mi muger.* * Consectâtor, ôris, g. m. et Consectatrix, icis, g. f. *El, ó la que así sigue.* * Consectatio, ônis, g. f. *Este seguimiento.* * Consectarius, a, um, com. *Cosa que se va siguiendo.* * Consectarius, ii, g. m. *Argumento breve con su ilacion.* * Consectaneus, a, um, com. *El que sigue la opinion de otro, ó su doctrina.*

Consero, eris, evi, situm. *Plantar, sembrar.* Diligens agricola arbores conserat, vir magnus leges, instituta, remp. conserat: *El buen labrador plante árboles, mas los hombres de marca mayor leyes, enseñanza, gobierno de república.* Baccho et Cerere agrum conserere: *Plantar viñas y sembrar tierras.* * Consitus senectute, mentis caligine, et oculorum: *Viejo que ni bien ve, ni entiende.* Consitio, ônis, g. f. et Consitûra, æ, g. f. *El plantar ó sembrar.* * Consitor, toris, g. m. *El que planta.*

Consero, is, rui, ertum. *Trabar, juntar uno con otro.* Sed secundùm nomina adjuncta significatum variat. Bella, certamen, manus cum aliquo, aut inter se, alicui raró: *Pelear.* * Consere dextras manus: *Darse las manos.* Manum conserebant: *Los pleiteantes sobre una heredad cuando tomaban de élla un terron, y venian al tribunal diciendo: Señor, esta tierra es mia, con lo cual se armaba el pleito.* * Latus lateri conserere: *Ladearse con uno.* Diem nocti: *Juntar noche y dia.* Ex jure manûs consertum te voco. Vide præpositionem *Ex.* * Virtutes consertæ: *Virtudes juntas, eslabonadas.* Res, causæ, arva gentibus: *Campos llenos de gente.* Bella bellis: *Guerras trabadas unas con otras.* Consertè, adv. *Trabadamente.* Vide Sacra.

Conserrâtus, a, um, com. *Lo que tiene dientes como sierra.*

Conservo, as. *Conservar, defender.* Tueri, conservare, retinere fidem, ordinem, jusjurandum, voluntatem erga aliquem, et benevolentiam; puerum alicui, libertatem populi, et populo rem suam et patriam ab omni periculo salvam conservare. * Conservator, ôris, g. m. et Conservatrix, cis, g. f. *El ó élla, que conservan y defienden.* * V. S. Conservatio, ônis, g. f. *Conservacion.* Fructuum, naturæ, officiorum, bonorum, et reipublicæ.

Conservus, i, g. m. *Consiervo que con otro sirve á un amo.* ℑ Conserva, æ, g. f. *Concriada.* * Conservitium, ii, g. n. *Servir juntos á un amo.*

Consideo, es, edi, essum. *Sentarse con otro.* Considere in loco tuto, apud locum, sub arbore, inter arbores. Considere in otio: *Descansar.* In mediocritate: *Contentarse con una medianía.* Consedit in quæsturâ utriusque nomen: *No subieron á mas honra que de ser cuestor.* ℑ Postquam ira consedit: *Despues que se aplacó la cólera.* Matriti jam diù consedit regia curia: *Mucho ha está de asiento la corte en Madrid.* * Consessor, ôris, g. m. *El que junto á otro se sienta.* * Consessus, ûs, g. m. *Muchos sentados juntos, comunidad.* Illi â cuncto consessu multiplex est datus applausus: *Todo el teatro le hizo aplauso.* Conspectu, consessuque judicum commoveri: *Turbarse en los estrados de los jueces.*

Considero, as. *Considerar.* Contemplari aliquid otiosè; accuratè et diligenter considerare: *Mirar y pensar algo de espacio.* De aliquâ re, aut rem ex suâ naturâ, hominum æstimatione, et judicio considerare. * Considerare, circumspicere, et circumspectare, quid quis faciat considerare: *Cargar la consideracion en lo que hace mirándolo á todas luces.* Minùs consideratus in re aliquâ: *Poco mirado en lo que hace.* Consideratissimum verbum: *Palabra muy considerada ó remirada debajo de juramento como él lo pide.* * Consideratio, ônis, et Considerantia, æ: *Consideracion.* * Consideratè, adv. *Con ella.*

Consido, is, edi, essum. *Sentarse.* Sed differt à Consideo, es, quòd hoc quietem, illud motum designat; verùm non procul distant. Sæpè mutuò sibi respondent, eodem præterito, et supino gaudent; in eâdem fermè significatione, quis distinguit? Antequam in alio loco consedero: *Antes que haga asiento en algun lugar.* Considere et commorari in aliquâ regione: *Vivir de asiento en alguna parte.* Quando consedimus ambo: *Ya que estamos sentados juntos.* Regia tota consedit in cineres: *Todo el palacio se hizo ceniza.* Vide Consideo. Considitur in sylvis, Cicero dixit 3. libr. de Orat. *Hicieron asiento en el campo.*

Consignifico, as. Vide Significo.

Consigno, as. *Sellar, cerrar ó autorizar con sello.* Epistolas has duas nos consignemus, quasi sint à patre: *Finjamos estas dos cartas sellándolas como si se las enviára su padre.* * Consignare pecuniam inter aliquos: *Depositar el dinero.* Tabulæ signis hominum nobilium consignantur: *Las escrituras se autorizan con las firmas ó sello de personas nobles.* ℑ Consignatus, a, um, com. *Cosa sellada y auténtica.* Consignata publicis literis memoria: *Memoria de algo, autorizada y perpetuada con escrituras públicas.* * Consignationes, um, g. f. *Cédulas firmadas.* ℑ Consignatissimè, adv. *Con grande autoridad, muy auténticamente.*

Consileo, es, ui, et Consilesco, scis. *Callar muchos juntos.*

Consilio, is, ui, ultum. *Saltar, acometer.* Aliquem, vel alicui fugienti: *Al que huye.*

Consilium, ii, g. n. à *con*, et *salio*, quasi plures rationes consilium: *Consejo.* Est autem consilium aliquid faciendi, aut quid sit faciendum excogitata ratio: *Razon bien pensada de hacer ó no algo.* * Accipere, capere, assumere, amplecti, inire consilium: *Tomar consejo.* Dare, dictare, præbere: *Darle.* Petere, exquirere, quærere: *Pedirle.* Abjicere, respuere, rejicere, amovere: *No tomarle.* Est nostri consilii in posterum quàm longissimè providere: *Aconsejo á quien bien quiero que mire por lo venidero.* Ego quidem consilio hoc feci, ut &c. *Hícelo con intento de que, &c.* Consilium mihi est ita facere: *Estoy determinado de hacerlo asi.* * Consilio, non casu, nec fortunâ, hùc veni: *De propósito, muy mirado, no acaso llegué aquí.* * Etiam, *Senado, consejo, acuerdo, sala de jueces, el lugar, y ellos mismos.* Habere consilium de re aliquâ: *Consultar, ver algun negocio los jueces.* * Advocare consilium: *Convocarlos.* Dimittere: *Despedirlos.* * Consilio, as. *Aconsejar.* Infrequens verbum pro dare consilium. * Consiliator, ôris, g. m. *Consejero.* Et Consiliarius.

Consulo, is, ui, ultum. Consulere aliquem: *Pedirle consejo, consultarle.* Et absolutè. Quid agam, consulam: *Miraré y consultaré lo que he de hacer.* * In commune, aut in medium consulere: *Tratar en consejo del bien comun.* * Consulere de aliquo benè: *Tratarle bien.* Malè: *Mal.* De se graviùs, aut de salutè, et incolumitate consulere suâ: *Hacer ó determinarse á alguna temeridad de matarse ó perderse.* Ex re consulere: *Segun la ocasion tomar la determinacion.* * Æqui bonique consulere: *Echarlo á buena parte.* * Consulere, providere, prospicere alicui: *Mirar por todo esto.* * Supremis suis consulere: *Aparejarse para la muerte.* * Optimè illi vult esse consultum: *Deséale todo bien.* * Consulere tempori: *Acomodarse con el tiempo y ocasion.* Consulam hanc rem amicos, quid faciendum censeant: *Consultaré sobre esto á los amigos.* Plautus; sed vix simile reperies cum gemino accusativo: * Spirantia exta consulere: *Tomar agüero en las entrañas vaheando.* V. S. * Consul, ulis, g. m. *Consul, supremo magistrado de los romanos.* Qui in primis senatui debebant consulere. Creare, declamare, renuntiare, designare, imponere populo consulem: *Elegir consul.* * Cicerone, et Antonio consulibus: *El año de 690 de la fundacion de Roma, en que Ciceron fue consul, porque por cónsules contaban los años.* * Tèr, quatèr, vel tertiùm, quartùm consul: *Que fue tres ó cuatro veces consul.* Tertius, quartus, vel tertiò, quartò: *Consul, el que en orden fue tercero ó cuarto consul.* * Consulâtus, tûs, g. m. *Este oficio.* Ingredi, inire illum: *Tomar la posesion.* * Consularis, e, com. *Lo que á él toca.* Vir: *Que ha sido consul.* Ætas: *Edad que requeria esta dignidad.* Comitia: *Cortes en que se elegian cónsules.* Fœmina consularis: *La muger del consul, ó del que lo habia sido.* Provinciæ consulares: *Que gobernaban los que habian sido cónsules.*

Consulto, as. *Consultar, mirar y conferir entre si los consejeros, ó uno consigo.* Deliberare, et consultare de re aliquâ. Ex re suâ aliquem

consultare: *Pedir consejo sobre su negocio.* * Consultare aves: *Tomar agüero de las aves.* * Consultatio, ônis, g. f. *La consulta.* * Consultus: *El hombre de letras consultado.* Attende genitivo. Consultus eloquentiæ: *El retórico.* Juris, et Legum: *Legista.* Universæ disciplinæ: *Sabio y docto en todas facultades.* Consultissimus juris dictus est Numa Pompilius, qui primus tàm sapientèr rei consuluit romanæ. * Consultum, i, g. n. *Lo que se determina en la consulta del senado ó consejo.* Hinc Senatusconsultum. * Consultor, ôris, utrumque significat: qui dat, et capit consilium. Malum consilium consultori pessimum: *Mal consejo es peor para el consejero.* Quod sibi damnationi est. Consultè, et consultò, adv. *Con consejo.* Consultò hac in re opus est. *Este negocio pide consultarse.* Consultissimè hoc effectum est: *Con gran prudencia se ha mirado esto.* Hostia Consultoria: *Sacrificio en el que pedian á sus dioses los gentiles descubriesen su voluntad.*

Consimilis, e, com. *Cosa semejante.* Consimilis moribus, vel morum.

Consisto, is, stiti, stitum: *Estar, consentir, parar.* Terra constitit patriâ, vel in: *Está de asiento en su patria.* Non ausim præterire, quin consistam, et loquar: *No me atrevo á pasar de largo sin pararme á hablarte.* Obviam consistere alicui: *Pararse al encuentro de otro.* In acie, in possessione, in medio conspectu: ex adverso, super ripâ placidis oris ad sonoros avium cantus consistere: *Asistir en todos estos lugares.* Cursus pituitæ consistit: *Cesa el corrimiento de flemas.* * Frigore consistunt flumina: *Hiélanse los rios, ó paran helados.* * Stomachus consistit: *Retiene la comida, no vomita.* In hoc summa judicii, causaque tota consistit: *En este punto consiste toda la sustancia del pleito.* * Verbis tecum consisto, re dissideo: *Estoy en cuanto á las palabras de lo que me decis, no vengo en la cosa.* Animo, mente, linguâ non consistit: *Ni está en sí, ni mira lo que dice.* Consistere in suâ sententiâ: *Perseverar en su parecer.* Fervidus hic concionator, subtilis et elegans, præclare in dicendi facultate potest consistere: *Eminente es en el oficio este predicador, predicar puede por todo el mundo.* * Consistit legatum: *La manda del testamento está en pie y vale.* * Consistere com aliquo in judicio: *Parecer ó presentarse con el contrario ante el juez.* V. S.

Consobrinus, i, g. m. *Primo, hijo de hermano.* * Consobrina, æ, g. f. *Esta prima.* Vide Sobrinus.

Consocer, eri, g. m. *Consuegro.*

Consocio, as. *Hacer compañía con otro.* Consociare imperium: *Tomar ó tener compañía en el señorío.* Consociare cum aliquo: arma cum populo, injuriam non cum amicis consociare: *No se han de acompañar con pesadumbres las amistades, si los consejos y las armas con el pueblo.* * Rem inter se consociare: *Hacer compañía en el negocio á pérdida ó á ganancia.* Auspiciis Jesu ad salutem animarum conjuncti et consociati viri: *Compañía de Jesus en orden á la salvacion de las almas.* Consociatio, ônis, g. f. *Este humano trato en comunidad.*

Consolido, as. *Macizar, solidar, reparar lo roto*; raro invenitur. * Rationes consolidatæ: *Cuentas ó razones fuertes con sólidos principios.* * Ususfructus consolidatus: *El que está junto con la propiedad.* * Consolidatio, ônis, g. f. *Este derecho.*

Consolor, âris: *Consolar.* Aliquem seipsum âliquo solatio: *Consolarse uno consigo mismo.* De morte alicujus aliquem, aut defuncti desiderium spe commodorum consolari: *Consolarle en la muerte del amigo, por la falta que le hace, con la esperanza de algun provecho que de ella se le sigue.* Gratulari magis debeo virtuti tuæ, quàm consolari dolorem meum: *Mas debo yo darte el parabien de tu fortaleza, que á mí el pésame de tu trabajo.* * Genera consolandi omnia, in unam consolationem divinæ voluntatis conjicere: *Poner todo género de consuelo en la voluntad de Dios.* * Consolatio, ônis, g. f. *Este consuelo.* Conscientia rectæ voluntatis maxima est consolatio rerum incommodarum: *No hay consuelo en las adversidades como el de la buena conciencia.* * Consolatio miserorum est habere pares: *Consuelo de cuitados es el mal de los acompañados.* * Consolatorius, a, m, com. *Cosa que consuela.* Consolabilis, e, com. *Lo que admite consuelo.* Consolator, ôris, g. m. *El consolador.* * Consolationem adhibere alicui, permulcere, lenire, levare consolatione dolorem, alicui mederi: *Consolarle.* Hac unâ consolatione sustentor: *Este consuelo me tiene vivo.*

Consomnio, as. *Soñar lo que otro.*

Consono, as, ui, itum. *Sonar con otro.* Nemus echo consonat: *Resuena en eco el bosque.* * Hic rectè consonat sibi: *Este va consiguiente en todo.* Consonat moribus oratio: *Dicen las obras con las palabras.* * Consonans, antis, com. *Lo que suena con otro.* Sic consonantes: *Las letras que se pronuncian con vocal: y en poesía española las dicciones que acaban con dos vocales y consonantes semejantes.* * Consonus, a, m, com. *Lo que suena con otro, ó conviene.* * Consonum fore puto te redire: *Convendrá que vuelvas á lo que pienso.*

Consopio, is, ivi, itum: *Adormecer.* Somnô consopiri sempiterno: *Morir.*

Consors, ortis, com. *De una misma condicion de estado y fortuna, consorte.* Generis consortes: *Parientes.* Imperii, laboris, operum, periculorum, temporum: *Compañeros en trabajos, &c.* Consors thalami: *Casada ó casado.* Fratres consortes: *Hermanos bien avenidos.* * Consortium, ii, g. n. et Consortio, ônis, g. f. *Esta compañía.* Consortio collationis damnum publicum sarcire: *Con la contribucion de cada uno reparar el daño comun.*

Conspergo, is, ersi, ersum: *Rociar.* Lacrymis aliquem in amplexu conspergere: *Abrazando á uno bañarle en lágrimas.* Floribus sententiarum oratio conspersa: *Oracion florida de sentencias.* * Hilaritate mœstum hominem conspergere: *Consolar, alegrar al triste.* * Conspersum virginis Mariæ stellis caput: *Coronada la Virgen de estrellas.*

Conspicio, is, exi, ctum: *Mirar, ver.* Imaginem parentis conspice: *Mírate en este espejo del retrato de tu padre.* Mente conspicere aliquid: *Considerar, mirar algo.* * In jure te conspicio: *Ya estamos delante del juez.* * Probè hic conspicit sibi quæ sint in rem suam: *¡Qué bien mira éste por su negocio!* Locum insidiis conspicere: *Echar el ojo á lugar á propósito de sus traiciones.* Conspicitur infestis oculis omnium: *Nadie le puede ver.* Bonis animis, et oculis: *Mirarle con buenos ojos.* * Clamyde, et pictis conspectus in armis: *Llevábase los ojos de todos por la bizarria del ves-*

tido y las armas. Pars nulla conspectior capillis: *No habia mas que ver en ella que los cabellos.* * Conspectus, ctûs, g. m. *La vista.* * Se in conspectum alicujus dare, prodire, venire, ire, ingredi: *Dejarse ver, hacerse presente.* * In aliquorum conspectu aliquid locare: *Poner algo á la vista de muchos.*

Conspicuus, a, m, com. *Que lo ven todos.* Conspicuus homo collo, formâ, fide, laude: *Hombre ilustre á quien todos respetan y admiran por sus dotes y prendas.* * Conspicor, âris, idem cum Conspicio. Conspicilium, ii, g. n. *Anteojos.* Conspicilio consecutus est clanculum me: *Con los anteojos me echó de ver una legua sin verle yo.* Etiam, *Lugar de donde algo se mira.* E conspicilio observabat: *Miraba y acechaba como de atalaya.*

Conspiro, as. *Soplar á una.* Venti omni ex parte conspirant: *De todas partes corren vientos.* Conspirare: *Convenir, mancomunarse.* In bonam et sæpiùs in malam partem. Ad rempublicam delendam, vel liberandam conspirare: *Juntarse para mal ó bien de la república, para librarla ó perderla.* Conspirare nobiscum, et consentire cum bonis: *Haceos de nuestra parte, y sentid con los que en bien de la república sienten.* * Conspirat oratio, *cuando lleva adelante y continúa un mismo asunto.* * Etiam, conspirare: *Enroscarse como culebra*; à Spira, æ. Se conspiravit, et in orbem involvit serpens: *Enroscóse la culebra.* Conspiratio et consensus hominum: *Convenio y conformidad de muchos.* * Conspirati: *Los conjurados.* Sunt conspirata omnia in unum: *Todo viene á parar en esto ó en uno.*

Conspisso, as. *Espesar.* Rarum verb.

Consponsores, um, g. m. *Los que juntos fueron á otro ó se comprometieron en algun empeño.*

Conspuo, is, ui, ûtum. *Escupir.* Consputo idem. Ab omnibus fuit derisus, atque consputus: *Todos hicieron burla de él, le escupieron.*

Conspurco, as. *Ensuciar.*

Constabilio, is. *Establecer.* Rem suam constabilire: *Asentar bien las cosas de su casa.*

Constantinopolis, is. Vide Bizantium.

Constellatio, ônis, g. f. *El signo ó estrella en que uno nace.* ℑ Constellâtus, a, m, com. *Cosa sembrada de estrellas.*

Consterno, as, navi, natum. *Tender por tierra.* Hostes consternare, dicit Salust. vix in hac voce et significatione alibi reperies. Passivè passim. Animo consternari: *Desmayarse.* Consternati: *Los así decaidos ó perturbados, inquietos y revoltosos.* Mœnia consternata: *Muros echados por tierra.* * Consternatio, ônis, g. f. *Este decaimiento, turbacion, revolucion ó tumulto.*

Consterno, is, stravi, strâtum. Vide Sterno. *Echar por tierra.* Corporibus consternere terram: *Cubrir la tierra de cuerpos muertos.* Tergo: *Caer boca arriba.* Consternere lapidibus viam: *Empedrar las calles.* Tapetibus cubilia: *Alfombrar los aposentos.* * In fugam viam consternere militi fugienti: *Al enemigo que huye, la puente de plata.* ℑ Constratæ naves: *Navíos con sus cubiertas.* * Constratus, a, um, com. *Lo que así está cubierto*; præcipuè, *el suelo.* Cadaveribus constratum forum: *Llena la plaza de cuerpos muertos.* Constratæ tempestatibus naves, et elisæ naufragio interierunt: *Contrastadas y cascadas de las tempestades se fueron á pique las naves.*

Constipo, as. *Apretar, apiñarse la gente.* Sub uno loco se multos constipare: *Juntarse apretándose muchos en un lugar.*

Constituo, is, ui, utum: *Alentar poniendo delante la cosa, determinar, establecer.* Ex re, et tempore constituere aliquid: *Determinar algo segun la ocasion y tiempo.* Quando, quomodo, et per quos hoc agendum sit, tu optimè constitues: *Tú mejor que nadie determinarás esto con todas sus circunstancias de tiempo, modo y personas.* Constituite ante oculos Christi cruci confixi imaginem: *Poned delante la imagen de Cristo crucificado.* Filiæ dotem constituere: *Señalar con firmeza dote á la hija.* Aliquem in munere: *Ponerle en oficio honroso.* In locum alicujus: *En lugar de otro.* * Amicitiam cum aliquo: *Asentar amistad con otro.* * Diem alicui, aut in diem aliquid agendum: *Señalar plazo ó dia para negocio.* Colloquio: *Para hablar.* Nuptiis: *Para casarse, &c.* Constituere civitatem: *Componer el estado de la ciudad.* Judicium ante judicium constituere: *Pleitear en sala de competencia á qué tribunal toque la causa.* Sol medium constituit diem: *Ya es medio dia.* ℑ Provinciam alicui constituere: *Señalarle gobierno.* Pretium frumento: *Tasa al trigo.* Sibi aliquem vitæ modum: *Modo á sí mismo de vida.* Sic alia multa. * Ad constitutum diem, horam, annum venire: *Venir al plazo señalado.* * Inscitia juvenum senum est constituenda prudentiâ: *La poca ciencia de los mozos se ha de dejar gobernar de la prudencia de los viejos.* ℑ Constitutûs, a, m, com. *Cosa asentada, señalada, determinada.* * Constitutum, i, et Constituta, ôrum, g. n. et Constitutio, ônis, g. f. *Constituciones, estatutos, ordenanzas.* Senatus, principum, pontificum, religionum. * Constitutio firma corporis: *Linda complexion.* * Etiam, *Lugar ó sala de recibimiento donde esperaban los que venian á dar á su patron los buenos dias.* * Actio constitutoria: *Demanda que se pone del negocio.* Causæ: *Asentar el estado del pleito.* * Constitûtor legis: *El que hace la ley.*

Consto, as, stiti, stitum, vel âtum: *Ser uno constante y firme.* In suâ constare sententiâ: *Estarse en sus trece.* Mente constat: *Está muy en sí, no le mudarán.* Non constat: *Es un tortolillo, ya dice sí, ya no.* * Tota sibi constat oratio, et ex omni parte secum ipsa consentit: *Del principio al fin toda la oracion va igual, consiguiente y de todos lados perfecta.* * Tuæ constans humanitati: *Haces como quien eres de cortés.* Magna tua in me officia et beneficia constiterunt: *Yo me doy por bien servido y obligado de vos.* Constant sententiæ: *Todos van á una.* Etiam, *Costar.* Gratis, minoris, dimidio, carè, cariùs, magno, parvo, tanto, mille nummis, aut nummorum millibus illud constat: *Esto me cuesta nada menos de la mitad mas caro, &c.* * Hic homo totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constare videtur: *Compuesto está este bellaco de engaños y embustes; un saco es de mentiras.* Concio magnâ ex parte ex imperitissimis constat: *La mayor parte del auditorio es de gente ignorante.* Homo animâ, et corpore; medicina experimentis; agri campis, vineis, silvis, civitates ex ordinibus multis; omnia è principiis: *Todas estas cosas constan y se componen, &c.* Hoc constat inter omnes: *Todos saben esto.* * Constat hoc mihi tecum: *En esto convenimos ambos.* * Constans: *Cosa constante.* Consilium constantis senatûs: *Auto ó sentencia de todo el acuerdo conforme.* Voce constanti a-

liquid negare: *Decirle cien veces que no.** Constantia, æ, g. f. *Constancia, perseverancia.* Constanter, adv. *Constantemente.*

Constrepo, is, ui, itum. *Hacer ruido.* Vide Strepo.

Constringo, is, inxi, ictum. *Atar apretando.* Sarcinam constringere: *Liar los tercios.* Dissoluta constringere: *Ceñir lo desatado y suelto.* * Constringendum se tradere libidinibus: *Entregarse, atados pies y manos, al vicio.* Constrictus, a, m, com. *Atado, breve, constreñido.* Vinculis constrictus: *Encadenado ó preso.* Superstitione: *Atado á supersticion ó reo de ella.* Mater filii indulgentiâ constricta: *Madre que hace cuanto el hijo quiere.* Apertis verbis constricta oratio: *Oracion breve, mas clara, que se deja entender.*

Construo, is, uxi, ctum. *Edificar, fabricar.* Navim, ædes construere. Nummorum acervos construere: *Amontonar riquezas.* Construere vocabula rerum: *Componer y asentar bien ó construir y declarar los vocablos de las cosas.** Constructis in ore mandimus dentibus: *Comemos bien cuando los dientes estan bien asentados en sus puestos.* Mensæ constructæ dape multiplici: *Mesas llenas de varios manjares.* ℑ Hominis admirabilis constructio: *Admirable es la fábrica del cuerpo del hombre.* * Apta, rotunda, et ornata constructio verborum: *Composicion de las cláusulas á propósito, rodada y con adorno.*

Constupro, as. *Forzar y quitar la honra á la virgen ú otra muger honrada.* Matremfamilias. Vide Stupro, as.

Consuadeo, es, asi, asum, idem cum Suadeo.

Consualia, ôrum, g. n. *Fiestas en honra del dios Conso, que llamaban del consejo.*

Consudo, as. *Sudar.* Vide Sudo.

Consuefacio, is, eci, actum. *Acostumbrar á otro.*

Consuesco, is, evi, etum. *Acostumbrarse.*

Consuescamus mori: *Hagámonos á morir con la consideracion.* Consuescunt aratro juvenci: *Los novillos se acostumbran al arado.* ℑ Consuêtus, a, m, com. *Acostumbrado.* Lectus cubile consuetum. Consuetudo, inis, g. f. *Costumbre, uso, ejercicio.* Mos, consuetudo, disciplina, exercitatio copulantur. ℑ Pro meâ consuetudine dixi: *Hablé como suelo.* Suprà, præter consuetudinem aliquid facere: *Fuera, ó mas de lo que se acostumbra.* Cummunis, et vulgaris hominum consuetudo, ut fert, patitur, retinet, tenet, usurpat: *Segun comunmente se usa y acostumbra.* ℑ A consuetudine hoc abhorret, abstrahitur, non venit, nec cadit in consuetudinem: *Ya no se usa.* Increbuit, invalescit, serpit, inducta est, inveteravit consuetudo, et dominatur: *Hase hecho señora la costumbre introducida.* * Etiam, *Trato, amistad, familiaridad.* Doleo, quod fructu jucundissimæ consuetudinis tuæ careo: *Siento mucho no gozar del consuelo y fruto de tu suavisima conversacion.* In consuetudinem alicujus [illegible]dare, insinuare, venire, immergere: *Ha[illegible]e muy íntimo amigo de otro.* V. S.

[illegible]nsulo, is, et derivata. Vide Consilium.

Consummo, as. *Acabar algo perfectamente.* Mundum Deus, et hoc rerum naturæ admirabile opus sex dierum spatio consummavit: *En seis dias crió Dios y acabó con suma perfeccion toda la fábrica de este mundo.* Sacrum consummare: *Decir con toda exactitud la misa.* ℑ Homo consummâtus: *Hombre cabal, perfecto en cualquier género.* Ars, e loquentia consummata: *Perfecta.** Consummatio, ônis, g. f. *Esta perfeccion.* Pretiorum consummatio. *Suma ó tanto monta de los precios.*

Consumo, is, umpsi, umptum: *Consumir, gastar.* Nulla res est, quam non consumat vetustas: *Todo el tiempo lo deshace.* Profundere, et consumere per luxuriam omnia bona: *Gastar en torpes tratos la hacienda.* Diem, ætatem, operam, pecuniam, studium, tempus in aliquâ re: *Gastar, emplear en algo todo esto.* Tempus salutationibus: *El tiempo en visitas y besamanos.* Ubera matres in dulces natos: *Agotar las madres los pechos con sus hijos.** Consumi incendio: *Morir abrasado.* Senio, morbo, annis, ævo, mœrore: *De viejo y enfermo, &c.* Cum Deo consumere diem: *Gastar el dia en oracion con Dios.* * Consumptor, ôris, g. m. *El que así gasta.*

Consuo, is, ui, ûtum: *Coser uno con otro.* Vestem consuere. Dolos consuere: *Tramar y urdir engaños con trampas.* ℑ Consutura, æ, g. f. *Costura, oficio de sastre.*

Consurgo, is, surrexi, surrectum: *Levantarse con otros.* Senatores consurgunt: *Levantarse el senado para honrar á alguno.* Remi, vel remiges: *Remando.* Venti: *Soplando.* Pontus in vastum aggerem: *El mar en montes de agua.* * Montes, et arbores consurgunt: *Suben muy altos, empínanse.* Lecto consurgere: *Levantarse de la cama.* Ex insidiis in aliquem consurgere: *Acometerle á traicion.* Ad bellum, in arma, in aras, &c. Consurrectio omnium facta est illi: *Todos levantándose le hicieron su cortesía.*

Consus, i, g. m. *Dios del consejo.*

Contabulo, as. *Entablar el suelo.* * Contabulatio, ônis, g. f. *Este modo de entablar.*

Contagium, et Contages. Vide Contingo.

Contamino, as, prop. *Tocar algo con manos sucias, y así mancharlo.* Manus contaminare: *Cometer algun maleficio de sangre, con que manche sus manos.* Vitiis, scelere, stupro, multis flagitiis se contaminare: *Ser un albañal de inmundicias.* Veritatem mendacio: *Deslumbrar la verdad.** Contaminatus morbo grex: *Rebaño apestado.* Judicia corrupta, et contaminata: *Justicia sobornada.*

Contechnor, âris: *Trazar, maquinar engaños.*

Contego, is, exi, ectum. *Cubrir, encubrir.* Libidines tenebrosas simulatâ continentiâ, et temperantiâ contegere: *Ser hipócrita; buena apariencia y malos hechos.*

Contemero, as. *Manchar, violar.*

Contemno, is, empsi, ptum: *Menospreciar, menos qué* Despicere; sed sæpiùs conjunguntur. Contemnere, despicere, spernere, abjicere, pro nihilo aliquem putare. Endromis mea ventos contemnit et imbres: *Mi cachera ó fieltro no hace caso con su abrigo de vientos y aguas.* * Contemptus, ptûs, g. m. et Contemptio, ônis, g. f. *Menosprecio.* Contemptio et despicientia rerum humanarum: *Menosprecio de todo lo humano.** Contemptim, adverb. *Con desprecio.* Ne nos tam contemptim conteras: *No así nos pongais debajo de los pies.*

Contemplor, âris. *Mirar, atender con cuidado algo.* A templo, hoc est, loco undique conspicuo, *que por todas partes se veía.* Contemplari animo cœlestia et divina. * Totam causam intentis oculis acerrimè considerare et contemplari: *Despabilando los ojos del entendimiento considerar y contemplar algo.*

Nummos contemplari: *Adorar el dinero.* * Contemplatio, ônis, g. f. *Esta atencion.* Consideratio, contemplatioque naturæ. * Etiam, *El respeto ó contemplacion de otra cosa.* Gerere negotia alicujus non contemplatione ejus, sed sui lucri causâ: *Hacer el negocio no por otro respeto ó contemplacion que de la ganancia propia.* Arborum contemplatione fundum comparare: *Comprar la heredad respecto de los buenos árboles.* * Totus meus animus in hac unâ contemplatione defixus est: *No puedo dejar de pensar en esto que me lleva el corazon.* Contemplo, as, pro Contemplor, antiquè. * Contemplator, tôris, g. m. *El que así contempla.* * Contemplativus, a, um, com. Vita et ars contemplativa, theorica: *Vida dada á la contemplacion.*

Contemporaneus, a, m, com. *Cosa de un mismo tiempo.*

Contendo, is, tendi, tensum, et tentum propriè: *Ir, andar.* Eodem itinere, cursum aliquo contendere: *Por el mismo camino ir á alguna parte.* Magnis itineribus ad exercitum contendit: *Á largas jornadas llegó al egército.* * Etiam, *Estirar, tirar.* Contendere arcum: *Tirar con arcos.* Tormenta: *Con tiros y pólvora.* Ilia risu: *Reventar de risa.* * Contendere nervos, animum, vel omnibus nervis in re aliqua: *Poner todo su cuidado en algo.* Magnis laboribus ad virtutem contendere: *Á costa de muchos trabajos caminar á la virtud.* Contende, ut ad gloriam pervenias: *No pares hasta llegar al cielo.* * Etiam, *Pedir.* Aliquid ab aliquo studiosè, valdè, pluribus verbis, vehementer contendere. * Etiam, *Porfiar, contender, pelear.* Non pugnis, sed acri Marte contendere, summa vi, impetuque: *No es el negocio de puñadas, mas de muy trabada guerra á toda fuerza y poder.* Contendere cursu, vel pedibus: *Competir á correr.* Ludo: *Á jugar.* Jurgio, convitiis: *Á echarle pullas.* Bello, armisque, inimicissimè, atque infestissimè: *O morir ó vencer.* Versibus alternis: *Á echarle los versos de repente.* Sacramento contendere: *Porfiar jurando.* Ne omnia contendamus: *No tiremos hasta no poder mas la barra.* * Contentus arcus, et remissus: *Arco tirante y flojo.* Guttur, aut cervix: *Cuello erguido.* * Contentio, ônis, g. f. *Conato intenso de algo.* Animi contentionem adhibere: *Poner todo su ingenio y talento.* * Vocis contentio, hoc est, contendere vocem: *Levantar mucho la voz.* Summa vis, et contentio sermonis: *Suma eficacia, fuerza y espíritu en el predicar.* Tantâ contentione dixi, quantum forum est: *Conforme era el auditorio alenté la voz y espíritu.* * Etiam, *Competencia ó contienda.* Ambitio bonorumque contentio. * Contentio inter aliquos de possessione, &c. *Pleito, contienda sobre algo.* Res venit in contentionem: *Llegó el negocio á pleito.* * Contentè, adverb. *Porfiada y contenciosamente.* Contentiôsus, a, um, com. *Pendenciero, porfiado.*

Contenebro, as. *Oscurecerse el dia, ó el cielo.*

Conterminus, a, m, com. *Cosa finítima, junta con el término de otro.* Ager conterminus flumini: *Heredad pegada al rio.*

Contero, is, trivi, tritum: *Gastar, desmenuzar.* Radicem in pulverem conterere: *Moler la raiz hasta hacerla polvos.* * Ætatem, tempus, otium, operam studiis, aut aliquâ re conterere: *Pasar la vida, ocuparse en esto.* Aliquem oratione conterere: *Molerle hablando.* Oblivione voluntariâ injurias: *Olvidar de corazon agravios.* * Conteri toto corde, aut contritum esse dolore peccati ob summum Deum summè dilectum à se graviter offensum: *Hacer acto de contricion.* Contritio, ônis, g. f. *Este acto.* Contritor, ôris, g. m. *El que le hace.* Proverbium vetustate contritum: *Refran antiguo, trillado.*

Conterraneus, a, um, com. *El de la misma tierra.*

Conterreo, es, ui, itum. *Espantar.* Conterret latratu canis advenientem furem: *Amedrenta con su ladrido el perro al ladron que viene.* Aspectu et vultu loquacitatem hominis conterruit: *Con solo mirar le hizo callar al hablador.* Aspectu conterritus hœsit: *En verle se quedó pasmado.*

Contestor, târis: *Poner por testigo rogando.* Contestari litem: *Es informar en derecho por ambas partes los abogados y hacer relacion del pleito.*

Contexo, is, ui, extum: *Tejer con otro.* Contextis villis ovium vestis conficitur: *Los vestidos se hacen de la lana tejida.* Contexere lilia rosis in Corollam, vel eam ex liliis et rosis: *Hacer y tejer una guirnalda de rosas y azucenas.* * Interrupta contexere: *Zurcir lo rompido ó rasgado.* * Carmen festivè contexitur: *El bellaco ¡qué bien urde su trama!* * Carmen contexere: *Hacer versos.* * Homo auro argentoque contextus: *Iba tan bizarro que parecia todo él de oro y plata.* * Contextus, ûs, g. m. *Lo así tejido.* Rerum contextus: *El orden y contesto de cosas.* Recto contextu scribere, et uno testari: *No interrumpir el testamento.* Contextè, vel contextim, adv. *Consecutivamente.*

Conticeo, es, cui. *Callar.* Abjectus conscientia conticuit: *Confuso con su mala conciencia enmudeció.* Conticuerunt his festis diebus forum et artes: *Fueron estos dias de huelga.* * Conticesco, scis, idem. Nulla ætas de tuis laudibus conticescet: *Quedará perpétua fama de tus alabanzas.* * Conticinium, ii, g. n. *Tiempo entre el canto del gallo y el amanecer.*

Contigno, as. *Cubrir los sobrados con tablas ú otra cosa.* Ossibus tecta contignare belluarum: *Ensolar los suelos altos con huesos de bestias en lugar de piedras.* * Contignatio, ônis, g. f. *Este enmaderamiento ó modo de solar el cuarto alto de la casa.* Superior et inferior contignatio: *Cuarto alto y bajo de casa.*

Contiguus, a, m, com. *Lo que toca á otra cosa, mas no está continuada con ella.* Sic contiguæ domus, montes: *Unos tras otros, distintos.*

Contineo, es, ui, entum. Varium verbum. *Tener, detener.* Canem catenis, claustris, carcere, vinculis, septis aliquem: *Tenerle preso como al perro con la cadena.* Equum frenis: *Darle una sofrenada.* Exercitum castris: *Recogido el egército en las trincheras.* Linguam silentio: *Callar.* Manus alicujus, vel suas ab alicuo: *No poner manos en otro, propias ó agenas.* * Gradum continere, vel se domi, aut rure: *No dar paso, ni salir de casa ó del campo.* * Tacitum dolorem: *Disimular la pena.* Dicta, odium, iracundiam

in aliquem: *Irse á la mano en maldecir, enojarse ó querer mal.* Lacrymas, risum: *Reprimir las lágrimas ó risa.* * Continere in aliquâ libidine, in alia effundere: *Refrenarse en un vicio, soltar la rienda en otro.* Animo, et memoriâ dicenda continere: *Llevar bien mirado y decorado lo que ha de hablar.* Hyems, tempestas, flumina me continent ab abitu, vel ne abeam: *Detiéneme la partida el mal tiempo, &c.* Multa menda hic liber continet: *Mil mentiras tiene este libro.* * Salvatoris nostri Christi meritis, generis humani salus continetur: *La salvacion de los hombres se encierra en los méritos de nuestro Salvador Jesus.* * Continens, entis, com. *Lo que se continúa.* Prædia alicujus fundo conjuncta, et continentia meo mercari: *Comprar la heredad pegada con la mia.* Ædificia continentia: *Edificios continuados.* * Spiritus continens, non intermissus: *Aliento continuado.* Cursu continenti fugientem sequi: *Á mas correr ir en alcance del que huye.* Imber continens: *Contínuo llover.* Somnus: *Dormir.* Oratio: *Hablar sin que le interrumpan.* ⁋ Adolescens continens: *Mancebo honesto.* ⁋ Etiam, *Tierra firme, continuada.* * Item, *El fundamento.* Et totum continens: *De lo que se dice ó hace.* Incontinenti: *Allí luego, en fragante.* * Continentèr, adv. *Continuamente.* Continentèr vivere: *Vivir honestamente.* Continentia, æ, g. f. *Abstinencia.* * Contentus, a, um, potiùs adjectivum, quàm participium; nam qui continetur, contentus se ipso est: *El que se mortifica trae el verdadero contento consigo.* Contentus parvo, modico, honesto, sua sorte.

Contingo, is, tigi, tactum. *Tocar uno á otros, ó ellos entre sí.* Contingere ramos arboris à terra: *Alcanzar desde el suelo á las ramas del arbol.* Contingere dextras: *Darse las manos.* Ne oculis quidem contingere mulierem: *Á muger, ni aun verla de tus ojos.* Portum contingere: *Aportar.* Limen alicujus: *Llegar á su casa.* Quemquam calce: *Dar una coz.* Osculo terram: *Besar la tierra.* * Hæc se, vel inter se contingunt: *Estas cosas se alcanzan ó hermanan unas con otras.* Radices montis flumini contingunt: *La falda del monte está conjunta con el rio.* Sale aliquid contingere: *Salar.* * Nullo gradu nec propinquitate me contingit: *No es mi pariente.* Honor tibi ex merito contigit: *Diéronte la honra que merecias.* Abundè contigit illi valetudo, fama, gratia: *Tiene sobrado cuanto puede desear.* * Si mihi vita contigerit: *Si Dios me diere vida.* * Etiam, *Acontecer.* Hoc mihi præter opinionem contigit: *Sucedióme esto sin pensar.* In magnis animis contigit: *Esto sucede á hombres de bien.* Contigit, ut: *Sucedió que.* Crimine contigi: *Tocarle en parte el delito.* * Contingens, entis, com. *Lo que es contingente ó no.* Hinc contingentia. * Contactus, a, um, com. Civitas peste, canis rabie, homo improborum consortio. * Contactus, ctûs, g. m. *Este tocamiento.* Contactu digiti flos pudicitiæ languet: *Ájase la castidad con tocarla en un dedo.* * Contagium, ii, g. n. vel Contagio, ônis, vel Contages, is, g. f. *Contagio, peste, veneno.* * Conscientiæ contagio premi: *Remorderle la conciencia.* Contagio corporis: *La junta y compañía de alma y cuerpo.* Undè sevocare animum ab hac contagione corporis: *Apartar al alma de los malos resabios de los sentidos y ocasiones.* * Contagiosus, a, um, com. *Cosa que tiene contagio.*

Continuus, a, um, com. *Cosa continuada y junta.* Dentes: *Dientes en orden, ninguno menos.* Continuum triduum: *Tres dias enteros.* Magistratus continui: *Gobierno, uno tras otro.* Continuo, as. *Continuar.* Biduo, duabusque noctibus perpotationem continuavit: *En dos dias enteros y dos noches no dejó de beber.* Dapes continuare: *Contínuo banquete, un plato tras otro.* Continuantur anni: *Van corriendo los años.* Hic hyems continuatur: *Hay aquí un perpétuo invierno.* * Latus lateri continuare: *Andar continuamente á su lado.* Hispania Galliæ continuatur: *Confina por tierra Francia con España.* * Continuatio, ônis, g. f. *Continuacion, orden, trabazon de uno con otro.* * Continuò, vel Continuè, adv. *Al punto, luego.* Haud mora, continuò hîc ero: *Al instante estoy aquí.* Non continuò, si me in gregem sicariorum contuli, sum sicarius: *No porque un momento estuve con la gavilla de valentones, soy siempre valenton.* * Continuitas, tâtis, vel Continuatio, ônis, g. f. *Esta continuacion.*

Contollo, is, ere, defect.

Contollere gradum: *Andar con otro.*

Contor, âris. *Preguntar*; aliquid ab aliquo.

Contorqueo, es, orsi, ortum. *Torcer, bornear al rededor.* * Sylvas contorquet fluvius: *Ciñe el rio las selvas.* Contorquere currum: *Dar la vuelta al coche.* * Contorquere frena: *Gobernar el freno, ó volver la rienda.* Hastam: *Tirar la lanza.* Lævas proram contorsit ad undas: *Volvió la proa á mano izquierda.* * Quàm aptè orator verba contorquet! ¡*Cuán á propósito juega y bornea las palabras el orador!* Res contortæ: *Cosas intrincadas, poco claras, trastornadas.* * Contortulæ conclusiunculæ: *Consecuencillas mal hiladas y sacadas.* * Contortè, adverb. *Mal, oscura y torcidamente.* * Contortuplicâta nomina: *Nombres revesados que apenas se pueden deletrear.* Contortio, ônis, g. f. *Retorcimiento, oscuridad.*

Contra. *Contra, enfrente.* præp. accusat. Contra me est hæc res: *Esto es en mi daño.* * Contra aliquem stare: *Ponerse enfrente de otro.* * Est etiam adverb. *Por el contrario.* Contrà tibi evenit: *Sucediòte al contrario.* Contrà, ac; contrà atque. Contrà quàm fas erat, amore capta: *Enamorada mas de lo que era razon ó se puede decir.* V. S.

Contracto, as, verb. antiq. *Contradecir.*

Contradico, is, ixi, dictum. *Contradecir.* Aliquid. Contradicuntur hæc: *Contradícense estas cosas.* * Contradicta, ôrum, g. n. vel Contradictiones, ônum, g. f. *Objecciones.*

Contrado, is, didi, ditum. Vide Trado.

Contraho, is, axi, actum. *Juntar trayendo, ó traer juntando.* Contrahere personas ad aliquod negotium in unum locum: *Juntar á muchos en un lugar.* Porrigit, contrahitque, quocumque vult, membra sua omne animal, *Estiende ó encoge sus miembros como quiere todo animal.* Incommodis amici contrahi: *Entristecerse y encogerse de hombros con los trabajos del amigo.* Remitte animum, ne dimittas, et contrahas: *Ensancha ese corazon, no le aprietes y te dejes caer.* * Contraxit se divinum Verbum, ut naturæ accommodaret humanæ: *Abrevióse el hijo de Dios para hacerse hombre.* Syllabas contrahere: *Abreviarlas.* * Amicitiam, inimicitias, invi-

diam, iram, lites, cum aliquo: *Tener esto.* Bellum, damnum, cladem, periculum.* Culpam contrahere, vel suâ culpâ aliquid: *Pecar.* Frontem: *Arrugar la frente.* Vela: *Amainar la vela.* Vultum: *Poner mala cara.* Rationem cum aliquo: *Trabar cuentas.* Morbum: *Enfermar.* Tristitia ex aliquâ re: *Entristecerse por algo.* Lac coaguli modo: *Hacer cuajada.* Matrimonium: *Casarse.* Jura, et leges: *Moderar las leyes ó rigores del derecho.* * Contractus, part. Res contracta, et in angustum deducta: *Lo que ha llegado á grande aprieto y peligro.* Paupertas contrâcta: *Estrecha pobreza.* Frigore contracto pigrescere: *Empezar encogido con el frio.* Noctes seu dies contractiores: *Dias y noches mas breves.* * Contractio digitorum facilis: *Fácilmente se encogen los dedos.* Superciliorum remissio, et contractio: *Arquear y bajar las cejas.* Contractiuncula, æ, g. f. dimin. * Contrâctus, ctûs, g. m. Apud J. C. *Contrato cuando dos ó mas convienen en un negocio libremente.*

Contraliceor, êris. *Pujar mas que otro en la almoneda.*

Contrapositus, a, um, com. *Cosa contrapuesta á otra.*

Contrarius, a, um, com. *Cosa contraria.* Vitia virtutum, vel virtutibus contraria, humor ignibus, voluptas honestati. Litora litoribus contraria. Contraria contrariis referre, paribus paria: *Ley del mundo, mal por mal, tal por tal retornar.* Ex, vel è contrario: *Por el contrario.* Ex contrariâ parte dicere: *Hablar por la parte contraria.* * Contrariè, adverb. *Al contrario.* * Contrarietas, tâtis, g. f. Scholasticum Verbum: *Contrariedad.* Vide Sacra.

Contrascriptum, i, g. n. *Escritura en contrario.*

Contravenio, is, eni, entum. *Contravenir.* Ne in mentem quidem aliud contravenit: *Ni otra cosa me pasa por el pensamiento.*

Contrecto, ctas. *Tocar, manosear algo.* Pocula contrectare: *No soltar las tazas de la mano.* ℨ Oculis vulgi aliquid contrectandum permittere: *Poner algo á la vista del pueblo que lo censure.* Manibus contrectatus liber: *Libro bien usado y manoseado.* * Contrectatio, ônis, g. f. *Este traer mucho entre las manos.*

Contremo, is, ui, et Contremisco. *Temblar.* Cœlum tonitru contremit: *Con los truenos el cielo tiembla.* Toto animo, corpore, et artubus contremisco: *Todo yo tiemblo.*

Contribuo, is, ui, ûtum. *Contribuir.* Contribuere, et conferre alterum alteri: *Recompensar uno con otro.* Pecuniam ad aliquam rem contribuere, alicui laudem: *Atribuirle algo á alabanza.* * Contributio, ônis, g. f. *Esta contribucion.*

Contribulis, is, g. m. *El que es de la misma tribu.*

Contristo, stas. *Entristecer, contristar á otro.* Tua me dicta contristant.

Controversus, a, m, com. *Litigioso, dudoso.* Res controversa, et plena dissensionis: *Cuestion bien reñida y disputada.* Gens controversa naturâ: *Gente rencillosa de suyo.* * Controversia, æ, g. f. *Cuestion ó controversia, disputa de una y otra parte.* Controversiam de aliquo habere. Controversor, âris. *Disputar controvertiendo ó porfiando.*

Contrucido, as. *Descuartizar.*

Contrudo, is, usi, usum. *Meter, empujar por fuerza.* In naves, aut in alium locum aliquid, vel aliquem contrudere.

Contrunco, as. Vide Trunco, as.

Contubernium, ii, g. n. *Rancho de diez soldados en mesa ó posada.* * Inire contubernium: *Hacerse camarada.* * Contubernium muliebris militiæ: *Amancebamiento con mugeres.* * Etiam, *Tienda de soldados, y casamiento de muger libre con esclavo.* Hinc inter servos et liberos matrimonium contrahi non potest, contubernium potest. Hinc contubernâlis mulier: *La así casada.* * Contubernâlis, e, com. *Cosa á esto tocante; tambien persona de casa; ó soldado camarada, criado, criada ó huesped.* Contubernalis alicui in consulatu: *Consul con él.*

Contueor, eris, tuitus. *Mirar*, aliquid.* Contuitus, tûs, g. m. *Esta vista.* Contuor, raró.

Contumax, âcis, com. *Cosa contumáz, rebelde.* In bonam, et plerumque in malam partem accipitur. Contumax granum fricanti: *Grano que se resiste al mondar.* Contumaces boves: *Que rehusan el yugo.* * Contumax emori: *Que se resiste y tarda el morir.* Contumax adversùs tormenta servorum fides: *Finezas de esclavos en no confesar en los tormentos.* ℨ Contumacia, æ, g. f. *Contumacia, inobediencia, fiereza.* Libera contumacia à magnitudine animi inducta, non â superbiâ: *Hay teson que nace mas de grandeza de ánimo que de soberbia.* Contumaciter, adv. *Pertinazmente.*

Contumelia, æ, g. f. *Afrenta cara á cara.* Omnibus verborum contumeliis me insectatus est: *No hay palabra mala que no me dijese.* ℨ Contumeliam dicere, jacere in aliquem, alicui imponere, incessere, vexare aliquem contumeliis: *Afrentar de palabra.* * Contumeliosus, a, um, com. *El que á otro así afrenta.* Literæ contumeliosæ: *Cartas ofensivas.* Oratio, sermo: *Plática, sermon de esta suerte.* * Contumeliosè, adverb. *Afrentosamente.*

Contumulo, as. *Enterrar.* Humo patriâ aliquem contumulare: *Enterrar á uno en su tierra.*

Contundo, is, contundi, tûsum. *Majar, quebrantar, domar.* Contundere in pila, vel pilis aliquid: *Majar algo en el mortero.* Ora equi duris lupatis: *Enfrenar el caballo.* * Alicujus sævitiam, audaciam, impetum: *Domar, reprimir, sujetar esto.* * Nares contundere alicui: *Abollarle las narices.* Pugnis aliquem: *Darle muchas puñadas.* Animum et facta alicujus: *Vencer su corazon, y deshacer sus hechos.* * Contusus, a, um, com. *Quebrantado.* Corpus et animus labore. Contusio, ônis, g. f. *Este molimiento ó quebranto.* Glebarum: *El destripar terrones.*

Conturbo, as. *Mezclar, confundir.* Conturbat me mora hujus servi: *Inquiétame la flema de este criado.* Conturbari animos: *Inquietarse las conciencias.* * Etiam, conturbare pecuniarum rationes alicui: *Quebrar los cambistas ú hombres de negocios con alguno.* * Debitores conturbare etiam dicimus, *cuando los deudores* (maximè, *señores*) *alcanzan del rey moratorias para no pagar en tantos años.* Conturbabit Atlas (dixit ad hunc saporem, Martial. libr. 9. epigr. 4.) *Aunque venda todo su cielo Júpiter quebrará el fiador Atlan-*

te, que lo sustenta, si ha de pagar lo que debe á Domiciano. * Conturbat meas res fortunâ: *Confunde y barájame la suerte todas mis cosas.* * Conturbatus, a, um, com. *Cosa inquieta y turbada.* * Conturbatio, ônis, g. f. *Esta perturbacion ó quiebra.* * Conturbator, tôris, g. m. *Perturbador.* * Etiam, *Gloton, gastador, consumidor de hacienda en sus entretenimientos y comidas.* Conturbator macelli; sed mendum arbitror, pro conturbatur macellus: *Cuanta comida y carnes venden en la plaza no bastan para satisfacer á su gula.*

Contus, i, g. m. *Un género de chuzo ó lanza sin hierro, aguda la punta, tostada.* * Etiam, *Lanza larga con cabeza de hierro con la cual los marineros miden el fondo para los navíos.*

Contûtor, tôris, g. m. *El que es tutor con otro.*

Convador, âris. *Fiar con otro á alguno.* Ubi tu es, qui me convadatus es venereis vadimoniis? *¿Qué es de ti que me has metido en las fianzas de amor?* Plaut.

Convaleo, es, ui, itum, et Convalesco, scis. *Convalecer.* Ex morbo magis in dies convalesco: *Cada dia estoy mejor de la enfermedad.* * Ignis, incommodum, flamma ad multorum perniciem convaluerunt: *Subieron de punto todos estos males en daño de muchos.* Convalescunt opes: *Aumentanse las riquezas.*

Convallis, is, g. f. *Valle cercado de montes.* * Item, *Canal ó reguero para conducir agua.*

Convaso, as. *Hurtar y acogerse con lo hurtado como quien envasa.*

Conveho, vehis, exi, ctum. *Llevar.* * Ex Hispanis convehere merces plaustris equis, lintribus ad alium locum: *Traginar mercaderías de España á otra parte en carro, cabalgaduras ó barcas.* * Convecto, as, frequent. Ex diverso convectant grana formicæ: *Acarrean y llevan arrastrando su grano las hormigas.* Convector, ctôris, g. m. *Este que tragina.*

Convello, is, elli, l. ulsi, ulsum. *Arrancar.* Quis istas fores toto convellit cardine? *¿Quién saca de quicio estas puertas?* Portarum claustra convellere: *Descerrajar ó romper los cerrojos de las puertas.* * Silvam viridem ab humo convellere: *Arrancar de cuajo los árboles.* * Comprehensam semel illi opinionem mente nemo convellet: *Si una vez se aferra, nadie le sacará de la opinion que lleva.* * Convellere aliquem de pristino statu, ex suis sedibus: *Echarle de su estado, de su casa.* Alicujus acta convellere: *Anular cuanto otro ha hecho.* Alicui aliquid convellere: *Sonsacar algo á otro.* Gratiam alicujus: *Hacerle mal tercio apartándole de la amistad de otro.* Convulsus, particip. Æquor convulsum remis: *Abierto y rompido á fuerza de remar el mar.* Convulsa penitus respublica: *Perdida de todo punto la ciudad.* * Ista, quæ tenemus, mihi videntur non posse convelli: *Lo que defendemos me parece no se podrá negar ni refutar.* * Convulsio, ônis, g. f. *Pasmo, contraccion de nervios, ó complicacion.* Undè apud medicos convulsi musculi, nervi, et tendones dicuntur.

Convelo, as. *Cubrir con velo.* Vide Velo. * Convelâtus, a, um, com. *Cubierto.*

Convenæ, ârum, g. m. *Los que de diversas partes se juntan, estrangeros.* In diem convenarum turba renascitur: *Cada dia parece que crece el número de forasteros.*

Convenio, is, eni, entum. *Venir con otro á algun lugar.* In unum locum convenire omnes: *Juntarse en un lugar.* Quando convenimus ambo: *Ya que aqui estamos los dos.* Ad hanc concionem hominum multitudo convenit: *Grande auditorio se ha juntado á este sermon.* * Etiam, *Convenir, acordar con otro.* Convenire cum aliquo, vel inter aliquos, inter nos, inter se, inter utrumque. De hac re mihi tecum mirificè convenit: *Muy bien estamos los dos en el caso.* * Si tibi ita conveniat: *Si esto te está bien.* Convenire aliquem in judicium, in jus: *Citar, llamar á juicio.* Si testatò convenire debitorem: *Si citaré al deudor á juicio.* * Conveniebat mulier viro in manum: *Cuando preguntados marido y muger, respondia el uno al otro que queria ser madre de familias, y el varon padre, con lo cual por modo de compra,* per coemptionem, *hacian comunes los bienes entre sí de ambos.* Convenit pax in has conditiones: *Hiciéronse con estas condiciones las paces.* * De pretio vel de re aliquâ convenire: *Concertarse en el precio.* Convenit numerus quantum debeo: *La cuenta dice lo que debo.* Voto convenit res: *Viéneme como deseo el negocio.* Convenit optimè ad pedem calceus: *Muy bien me viene este zapato.* * Convenire aliquem: *Ir á hablar á uno.* * Convenit hæc ætas ludo: *¿Qué ha de hacer este niño sino jugar?* * Convenit in eum hæc suspicio: *Dió este que sospechar de sí tal cosa.* Conveniunt rebus nomina sæpè suis: *Bien vienen los nombres muchas veces con los hombres ó cosas que significan.* * Conveniens, entis, com. *Cosa que conviene* Ad rem: *Al propósito.* * Convenienter, adv. *Convenientemente.* Mores convenienter erunt studio: *Las costumbres son conformes á lo que te aficiones.* * Convenientia, æ, g. f. *La importancia.* Convenientia, conformatio, conjunctioque naturæ, et temporum: *Esta conformidad, proporcion, simpatía de la naturaleza.* * Conventio, ônis, g. f. *Pacto, concierto.* * Conventus, tûs, g. m. *Córtes, junta, congregacion, parlamentos, regimientos, concejos,* et alia hujusmodi. * Conventus agere, celebrare, peragere: *Tener estas juntas.* * Edicere, injicere: *Publicarlas.* * Instituere, constituere: *Asentarlas.* * Etiam, *Concierto.* Ex conventu pacta observare: *Segun en lo que han convenido, guardar lo pactado.* Undè pacta conventa; nam Conventum, i, g. n. etiam dicitur, Conventiculum, i, g. n. diminut. *Junta de menos gente y menor autoridad.* * Conventionalis, e, com. *Cosa de concierto.* Conventitius, a, um, com. *Lo que se junta.* Vide Sacra.

Convento, as, idem cum Convenio. *Juntarse.*

Converbero, as. *Azotar, maltratar, golpear.* Converberâtus, particip.

Converro, is, erri, ersum. *Barrer.* Converret me hic totum cum pulvisculo: *Llevarme quiere á barrisco con la basura.* Conversè, adv. *Limpio, barrido.* Converritor, tôris, g. m. *Barrendero.*

Converto, is, erti, ersum. *Volver á alguna parte.* Se domum convertere, in Asiam, ad vel in locum aliquem aut aliquo oculos: *Volverse á estas partes* In admirationem homines convertere: *Hacer admirar.* Conver-

tere, et promovere animos ad aliquam rem: *Trocar y mover los ánimos á lo que quiere.* Ne in graves inimicitias convertant se amicitiæ, cavendum est: *Hase de mirar mucho no vengan á parar las amistades en mas graves enemistades.* Convertere se ad artes, et dolos pristinos suos: *Volverse á sus mañas.* Prostitutam pudicitiam ab infamis consuetudine vitæ ad honestatis castra convertere: *Sacar de su mal estado á las rameras.* Arma, ferrum in aliquem: *Volver las armas contra alguno.* Exercitum insignibus argenteis et aureis florentem: *Hacer reseña ó alarde del egército bizarro con las galas é insignias de la soldadesca.* Mentes et animos hominum concione: *Convertir predicando las almas.* * Culpam in fortunam: *Echar la culpa á la fortuna.* Terga vel se in fugam: *Huir.* Pecuniam alienam in rem suam: *El dinero ageno gastarlo en su casa.* Alicui vitium in bonum, malum ad salutem: *Convertir el mal en bien y en provecho de alguno.* * Ad nutum alicujus totum convertere: *Andar al gusto y voluntad de otro.* * Ex latinâ in Hispanam linguam nobilissimas orationes convertere: *Traducir de latin en romance.* * Conversus, a, m, com. *Lo así convertido ó vuelto.* Conversus in pœnitentiam: *Movido á penitencia.* * Annorum conversiones: *Vueltas de los años.* Verborum conversio: *Borneo ó circunloquio grande de palabras.* Conversio ac perturbatio rerum: *Mudanza y confusion de las cosas.* Vide Sacra. ¶ Converso, as, frequent. *Volver muchas veces.* Animus se ipsum conversat: *Vuelve y revuelve sobre sí el ánimo.* Conversatio, ônis, g, f. *Esta vuelta.* Conversatio universi: *Voltear la máquina del mundo.* * Etiam, *Conversacion.*

Convestio, stis. *Vestir.* * Domus lucis convestita: *Casa sombría cercada de montes.* Vide Vestio.

Convexo, as. *Tratar mal.* Vide Vexo, as. * Convexus, a, um, com. *Cosa arqueada.* Ut cœlum. Nutat convexo pondere mundus: *Parece que se va á caer con su peso inclinado el mundo.* Convexæ terræ in mare: *Tierras de costa del mar.* * Convexitas, tâtis, g. f. *Esta inclinacion.*

Convinco, is, ici, ictum. *Vencer, convencer.* Argumento, chirographo, testibus errores, facta alicujus convincere, vel aliquem inhumanitatis, falsi, levitatis: *Convencerle acusándole de todo esto.* Conscientiâ convictus homo: *Condenado por su propia conciencia.*

Conviso, is. *Visitar.* Vide Viso, is.

Convitium, ii, aut Convicium, ii, g. n. *Vocería de muchos que riñen, y se dicen los nombres de las pascuas, como entre vecinos;* undè (ut sentio) à vicinia convicium dictum est: *Tómase por la afrenta, contumelia ó gracejo picante.* * Undè dicere, addere, adjicere, ingerere convitia alicui, vel onerare, verberare, proscindere aliquem convitiis, et flagellare: *Decirle á otro mil afrentas.* Urgeri, jactarique convitio alicujus: *Picarse de lo que otros le dicen.* Hinc Convitior, âris. *Afrentar de esta suerte.* * Convitiâtor, tôris, g. m. *Este injuriador.* Maledicus convitiator: *Bufon maldiciente.*

Convivo, is, ixi, ctum. *Vivir y comer juntos.* Hodiè tecum convivam: *Hoy me iré á comer contigo.*

Convivor, âris. *Hacer convites ó comer juntos.* Convivabatur non solùm in publico, sed etiam de publico: *Banqueteaba no solo en público, sino á costa de la república.* ¶ Convivium, ii, g. n. *Convite, banquete.* * Agere, agitare, celebrare mutua inter se convivia; ornare, apparare, struere, instruere regalia, opipara, lautissima convivia: *Hacer, dar espléndidos convites.* * Ducere convivia, et exhilarare multo Baccho: *Dilatar el convite bebiendo largo.* * Accersere, vocare, ducere aliquem in convivia: *Convidarle, traerle á comer.* * Conviva, æ, c. d. *El, y la convidada.* Abducere sibi aliquem convivam: *No ir á comer sin convidado,* * Convivâtor, tôris, g. m. *El que convida.* V. S. * Convictus, ctûs, g. m. *Convictorio, vivir uno con otro.* Humanus convictus, consuetudo et societas: *Modo de vivir de hombres, trato y compañía.* Convictus facilis, sine arte mensa: *Sustento y mesa sin artificio de regalos.* Habere convictum cum aliquo: *Pasar la vida juntos.* * Convictorem esse alicui: *Comer y beber con otro familiarmente.*

Convoco, as. *Convocar, llamar á muchos.* Ad se, ad societatem, in concionem aliquem, populum in tribus: *Llamar á su compañía, ó al sermon al pueblo, ó que se junte cada cual en su tribu.* ¶ Convocatio, ônis, g. f. *Este llamamiento.* V. S.

Convolo, as. *Volar, ó darse priesa.* Convolarunt ex Italia ad me revocandum: *Vinieron volando de Italia para volmerme á Roma.*

Convolvo, is, olvi, ûtum. *Volverse al rededor, enroscarse.* Convolvit serpens lubrica terga: *Va la serpiente ondeando cuando anda ó se enrosca.* Verba magno cursu convolvere: *Hablar confundiendo ó atropellándose en las palabras.*

Convolvulus, i, g. m. *Gusano pernicioso á vides.* * Etiam, *Una flor, lirio agreste.*

Conus, i, g. m. *Lo mas empinado, ó remate del morrion, donde se sientan los penachos.* * Etiam, *Las piñas pequeñas del pino.* * Hinc, *la figura como pirámide que se remata en punta.* * Conifer, l. Coniger, eri, g. f. *Arbol que lleva piñas.*

Convulnero, as. *Dar muchas heridas.*

Cooperio, is, rui, ertum. *Cubrir.* Terrâ aliquem cooperire: *Enterrarle.* Lapidibus: *Apedrearle.* Pannis coopertus: *Vestido de paño.* Miseriis: *Lleno de miserias.* Sceleribus: *De maldades.* * Cooperculum, i, g. n. *Tapador, cobertera.*

Coopto, as. *Escoger entre iguales, y agregarle así.* In collegium, in ordinem, in locum alterius cooptare aliquem: *Recibir á uno en el colegio, ó en lugar de otro.* Cooptare sibi collegam: *Tomar compañero en el oficio.* Cooptatio, ônis, g. f. *Este recibo.*

Coorior, iris, et oreris. *Comenzar.* Raró nisi in participio usurpatur. Coorta est tempestas, bellum, febris. * Etiam, *Acometer.* Cooritur leo, non coactus periculo, sed provocatus: *Acomete el leon, no porque tema, mas provocado del cazador.*

Coos, sive Cos, oi, seu Coa, æ, g. f. *Isla del mar Egéo junto á Rodas, enfrente de Caria, fértil de lindo vino.* * Coi: *Los de esta tierra.*

Cophinus, i, g. m. *Cesta ó cesto de mimbres.*

Copia, æ, g. f. *Abundancia.* Circumfluere in omnibus copiis rei familiaris: *Muy rico y sobrado en riquezas y ajuar de casa.* * In dicendo florida copia et ubertas: *Florido y copioso estilo en hablar.* Pro copiâ, sapientiâque meâ hoc faciam: *Segun se me alcanzáre y pudiere lo haré.* Exiguæ sunt huic amicorum copiæ: *Hombre de pocos amigos.* Copia causæ dat mihi copiam fandi: *La mucha materia de la causa me hace elocuente en tratarla.* * Copiam sui videndi alicui facere: *Dejarse ver de alguien.* Copia est illi in otio vivere: *¿Quién le quita viva descansado?* Copia est nobis eundi, ire, vel ut eamus: *Licencia tenemos para irnos.* * Vetus erat Neroni copia curriculo quadrigarum insistere: *Muy de atras usaba Neron hacer sin reparo oficio de cochero en los juegos.* * Copiæ cornu. Vide Amalthæa. Etiam, *Bastimentos.* Populi copiarum inopes: *Pueblos sin provision.* Item plurali num. *Egército.* Instructæ peditum copiæ: *Infantería bien ordenada y dispuesta.* Navalis et classiaria copia: *Escuadra del mar.* Parare et expedire copias: *Disponer para que marche el egército.* * Copiola, æ, g. f. diminut. *Pobre haciendilla.* Recurri ad meas copiolas: *Acogíme á mi pobreza.* * Copiôsus, a, m, com. *Abundante, rico.* Urbs celebris et copiôsa: *Ciudad frecuentada y rica.* Copiosus homo ad dicendum, et in dicendo: *Copioso y elocuente orador.* * Copiosè, adverb. *Abundantemente.* Copior, âris, rarum verb. *Hacer gente de guerra.*

Copo, ônis, idem quod Caupo.

Coprei, ôrum, g. m. *Tribunales lisonjeros.*

Copta, æ, g. f. *Un género de torta.*

Copula, æ, g. f. *Junta ó atadura.* Canibus copulam detrahere: *Soltarle de la cadena al perro.* * Etiam, *La conjuncion, parte de la oracion gramatical.* Etiam, matrimonii copula. * Copulo, as. *Juntar, unir, atar.* Jungere et copulare verba: *Juntar y trabar bien las palabras.* Sermonem cum aliis, futura cum præsentibus, voluntates, et societatem copulare cum Deo, dextram cum amico.

Copulor, âris, deponens, idem quod Copulo. * Copulatio, ônis, g. f. *Esta junta.* * Copulativus, a, um, com. *Lo que es capaz de juntarse.* V. S.

Coquina, æ, vel Culina, æ, g. f. *Cocina.* Vasa coquinaria: *Alhajas de cocina.*

Coquo, is, oxi, ctum. *Cocer.* Coquere cœnam, prandium, cibos: *Cocer para cenar ó comer.* Sol coquit fructus: *El sol sazona los frutos.* Flumina: *Seca los rios.* Glebas: *Endurece la tierra.* Coquit me illud: *Aquello me escuece.* * Coquere bellum, aut ejus consilia: *Fraguar entre sí guerra é intentos de ella.* Coquit me cura: *Consúmeme el cuidado.* Coquere iras, dolores: *Podrir consigo el enojo.* * Coquito, as, et Coquino, as. *Cocer y cocinar.* * Coctio, ônis, vel Coctûra, æ, g. f. *Cocimiento.* Coctionem facere, et coquere cibum: *Digerir la comida.* * Etiam coctura, *Tiempo en que se sazonan los frutos.* * Coctor, ctôris, g. m. *El que cuece*; vel idem quod decoctor: *Banquero que quiebra.* * Coctivus, a, um, com. *Lo que fácilmente se cuece.* * Coctilis, com. et Coctibilis, idem.

Coquus, vel Cocus, i, g. m. *Cocinero que guisa ó vende cosas de cocina.* * Coquinaria ars: *Arte de cocina.*

Cor, dis, g. n. *El corazon de todo animal.* Forma cordi est mulieribus: *Quieren como á su corazon á la hermosura las mugeres.* Hoc mihi cordi est: *Esto me place y da gusto.* Libentissimo corde, et animo hoc facio: *Hago esto de todo corazon y de muy buena gana.* Scio, ille quàm carus sit corde meo: *Sé cuan caro me cuesta el amarle.* Nec enim sequitur, ut cui cor sapiat, non sapiat palatum: *Ni de ahi se saca que el hombre sabio no haya de gustar del sabor de la comida.* * Corculum, i, g. n. diminut. *Corazoncillo.* Meum corculum: *Corazoncito mio.* Vox blandientis, et amantis. * Corculos scribit Plinius dictos à romanis: *Los sabios cuerdos, entendidos.* Vide Sacra. Cordâtus idem: *Hombre cuerdo y prudente*; alto corde præditus. * Cordate, adv. *Cuerdamente.*

Cora, æ, g. f. *La pupila ó niña del ojo.*

Coralium, ii, et Corallum, i, g. n. *El coral, que se endurece sacándole del mar, donde nace.*

Coram. *Delante*; præpositio ablativi. Coram senatu, vel senatu coram: *Delante, en presencia del senado.* Fit adverbium. Coràm, ante oculos, in os aliquem laudare: *Alabar á uno presente.* Coràm de hac re inter nos disputabimus: *Disputaremos sobre esto cara á cara.*

Corax, acis, g. m. *El cuervo.* * Coracinus color: *Color negro del cuervo.*

Corbis, is, g. f. *Cesto de mimbres.* Græcè Cophinus. Corbula, æ, g. f. diminut. *Cestillo.* * Corbicula, æ, g. f. idem.

Corbitæ, ârum, g. f. *Naves de carga, tardas.* Unde prov. Corbitam dare: *Dasme una broma ó pelmazo.* Corbito, tas: *Cargar de comida ó bebida, llenar la panza.*

Corchorus, i, g. m. *Murages, yerba.*

Corcyra, æ, g. f. *Corfú, isla del mar Mediterráneo junto á Venecia, entre Egipto y Calabria. Famosa por el naufragio de Ulyses en ella, y los huertos de Alcino.*

Cordax, âcis, g. m. *Danza cómica provocativa.*

Cordolium, ii, g. n. *Dolor de corazon.*

Corduba, æ, g. f. *Córdoba, ciudad de España, célebre en la Andalucia, madre de insignes hombres, de los dos Sénecas y Lucano, y mas gloriosa por serlo de infinitos mártires.*

Cordus, sive Chordus, a, m, com. *Lo que viene ó se sazona tarde, cosa tardía.* Fœnum, frumentum cordum. Agni cordi: *Corderos que nacen tarde.*

Cordyla, æ, sive Cordylla, g. f. *Atun pequeño.*

Coriago, inis, g. f. *Enfermedad de resfriado, ó flaqueza en los bueyes.*

Coriandrum, dri, g. n. *Cilantro ó culantro, yerba.*

Corinthus, i, g. f. *Ciudad de Acaya, reedificada por Corinto, hijo de Júpiter, en cuyo monte está la fuente Pirene consagrada á las musas. Llama Ciceron á esta ciudad* Græciæ totius lumen. *Dícese tambien* Bimaris, *por estar entre dos mares Jonio y Egéo.* Corinthius, a, m, com. *Cosa de este lugar.* Corinthia vasa: *La bajilla de este metal, mas subido de todos por la mezcla de oro y plata.* * Etiam, Vestis Corinthia: *Ricos vestidos.*

Coriolânus, i, g. m. *Capitan famoso romano, comparable con Temístocles griego.* Vide in Plutar.

Coriscus, seu potiùs, Corytus, i, g. m. *Alja-*

ba de ciertas saetas. De quibus Virg. Corytique leves humeris, et lethifer arcus.

Coritus, i, g. m. *Corito, rey de los aborígenes; pueblos antiguos de Italia, cuyos reyes tenian siempre este apellido de Coritos.*

Corium, ii, g. n. *Cuero, piel de animales mas gruesa.* Canis assuetus corio: *Arregostóse la vieja á los berros.* ¶ De alieno corio ludere, de alieno liberalis: *Del pan de mi compadre buen pedazo á mi ahijado.* * Invenitur, et g. m. Coriaceus, a, um, com. *Cosa de cuero.* Coriarius, ii, g. m. *Curtidor ó adoba-cueros.* * Etiam, *Fruta de una yerba para aderezar los cueros.* * Coriaria, æ, g. f. *Tenería.*

Cornelia gens. *Nobilísima familia romana*: ex quâ extitit celeberrima matrona illa *Cornelia, muger de Sempronio Graco, madre de Tiberio y Cayo Gracos; doctísima y prudentísima, que haciendo ostentacion delante de ella otras matronas de sus riquezas, galas y joyas, ella mostró solos sus hijos tan bien doctrinados, que oscurecieron la vanidad de la reseña de las otras.*

Cornelius, ii, g. m. *Hubo muchos de este apellido.* Vide in Calep. *Entre estos Cornelio Galo, insigne poeta, valeroso soldado. El primero que gobernó á Egipto por los romanos.*

Cornicularius, ii, g. m. *Los soldados mas distinguidos en la milicia romana, asi dichos por la divisa del morrion.* V. S.

Cornificius, ii, g. m. *Cornificio, poeta florido, elegante y gracioso, muy amigo de Ciceron.*

Cornix, icis, g. m. *La corneja, que vive mucho tiempo.* Unde cornicibus vivacior: *Mas viejo que el repelon.* Vide Configo. Cornicula, æ, g. f. diminut. V. S. * Cornicor, âris. *Hablar ó cantar mal, y mucho porfiar.*

Cornu, u, g. n. vel hic cornus, aut hoc Cornum, sed in plur. semper Cornua. *Cuerno.* Cornibus armatum animal: *Animal con cuernos por armas.* Cornua ramosa: *Cuernos con muchos ganchos.* Profert jam cornua vultur: *Un imposible.* Terribili cornu petit irritamina taurus: *Arremete el toro para herir al que le provoca.* Trahere taurum prensis cornibus: *Traer á un toro por los cuernos.* Difficile factu. * Cornua fluminum: *Las vueltas en forma de media luna que hacen los rios.* Cornua lunæ: *Las dos puntas de la luna cuando nace.* * Cornua exercitus, dextrum, sinistrum: *Los dos lados del egercito formado en media luna.* * Tollere et sumere cornua: *Levantarse á mayores.* * Cornua libri: *Los dos remates del libro arrollado.* * Cornua antennarum: *Los dos estremos de las antenas.* Et crucis, *del palo que atraviesa en la cruz.* ¶ Cornu (in sacris): *Fortaleza, honor, dignidad, gloria, riquezas, potencia, felicidad.* * Cornu salutis: *La abundancia, potencia de nuestro remedio y salvacion.* Cornua altaris: *Las dos esquinas del altar de los holocaustos, chapado de láminas.* Et cornu altaris *decimos al pañito con que se limpia los dedos el sacerdote.* * Cornu Copiæ. Vide Amalthæa. * Cornesco, scis. *Endurecerse como cuerno.* * Corniculum, i, g. n. diminut. *Cuernecillo, y cierto don de plata que en premio se daba al soldado.* * Corniculârius, a, um, com. *El que trabaja en cuerno.* * Cornicen, inis, g. m. *Corneta que la tañe.* * Corniger fluvius: *Rio que ciñe como media luna el lugar.* Cornûtus, a, m, com. *Cosa con estas armas.* Corneus, a, um, com. *De esta materia.* * Cornipes, edis: *Animal de uña de caballo.* Cornupeta, æ, g. m. *Toro bravo que acomete.*

Cornus, i, vel ûs, ui, g. f. *Cerezo silvestre, linda madera para saetas y lanzas.* Undè venabula, sagittæ, et cornea tela: *Armas de la materia de este árbol.* * Cornêtum, i, g. n. *Lugar donde se crian estos árboles.*

Corôna, æ, g. f. *Corona.* A choro alii volunt, quod in choris cingebantur capita coronis. Factilis corona: *Corona tejida de varias flores.* * Corona laurea, aurea sive triumphalis: *La que se daba al triunfador.* Civica: *De encina al que libraba de peligro en la guerra al ciudadano romano.* * Obsidionalis, vel graminea: *De grama el que obligaba á alzar el cerco al enemigo.* * Muralis, vel aurea: *Al primero que asaltaba al muro ganada la fortaleza.* * Vallaris: *Al que rompia primero las trincheras.* * Castrensis: *A los reales.* Navalis: *A las naves enemigas saltando en ellas, (estas todas de oro.)* * Ovalis: *Era de mirto al que á pie triunfaba con triunfo menor.* * Etiam, *Corrillo, muchedumbre de gente congregada en cerco.* Hinc, clamor coronæ: *La vocería de los circunstantes.* * Coronâ cingi, stipari: *Estar rodeado de gente.* Interlucet corona spissa viris: *Brilla el lucimiento de la muchedumbre de varones junta.* * Etiam, *El cerco de la luna.* * Etiam, *Un signo del Zodiaco.* * Etiam, *Las cornisas de los edificios.* Veluti supercilia quædam. * Etiam, *Tocados de mugeres que ellas llaman jaulas.* In sacris: *Las coronas de los eclesiásticos en las coronillas de las cabezas.* * Corolla, æ, g. f. diminut. *Guirnalda, corona pequeña de flores.* Vide Sacra. * Corollarium, ii, g. n. *Apéndice ó cosa que se da ó añade á otro sin deberse, de gracia.* Sine corollario non discernere: *No irse sin llevar algo.* Corollarium addere: *Añadir ó poner de mas.* * Corono, as. *Coronar.* Cratera et vina coronant: *Llenan las tazas hasta que rebosan de vino.* * Aditum custode coronare: *Guardar la entrada con gente de armas.* * Coronatum aureum: *Doblon, moneda de oro de dos escudos con armas del príncipe.* * Coronamentum, ti, g. n. *Materiales para hacer coronas de rosas.* * Coronârius, a, m, com. *Lo que toca á coronas.* * Coronarius, ii, g. m. *El que las hace ó teje.*

Corônis, idis, g. f. *La coronilla ó estremo en que remata alguna obra empinada.* Usque ad coronidem perducere rem: *Llevar el negocio hasta el fin con buen suceso.* Sera coronis: *Fin y remate de obra larga.* Navis coronis: *La popa del navío.*

Corônis, idos, g. f. *Ninfa muy hermosa, á quien Apolo con zelos mató con saetas; y abriéndola el vientre, sacaron vivo al hijuelo, que se dió á criar al centauro Chiron; mas al cuervo que le descubrió la traicion, de blanco que era le tiñó de negro.*

Corpus, oris, g. n. *Cuerpo, casa ó cárcel del alma.* Inque omni nusquam corpore corpus erat: *Estaba tan despedazado que ya no tenia forma de cuerpo.* Corpus aliquandò: *La carne de él.* * Compagibus corporis includimur: *Estamos metidos en este argadijo del cuerpo.* Corpus inane: *Cuerpo muerto.* Sine nomine corpus: *Cuerpo desconocido que no se sabe cuyo es.* Vita corpore et spiritu continetur: *Vida mortal consta de alma y cuerpo.* Corpus conficere: *Componer y acabar*

un cuerpo, tomo ó parte de la historia ó libro. * Etiam, *La union de muchos en comunidad.* Sic corpus civitatis, collegarum corpus. Corpus vitis: *Toda la vid.* Corpus sine pectore: *Hombre para poco, como sin alma.* Toto corpore, atque omnibus ungulis: *A toda fuerza y poder.* * Corpusculum, i, diminut. g. n. *Cuerpecillo.* * Corpulentus, a, m, com. *Cosa de gran cuerpo.* Corpulentia, æ, g. f. *Esta corpulencia.* * Corporalis, e, Corporeus, a, um, com. Corporâtus: *Cosa de cuerpo.* * Corporaliter, adverb. *Corporalmente, con solo el cuerpo.* * Corporo, as, inelegans verbum: *Incorporar.* Et antiquitus, *Matar.* Corporatio, ônis. Corporatura, æ, g. f. *Incorporacion.* Non apud classicos auctores. Vide Sacra.

Corrado, is, asi, asum. *Raer, hurtar.* Alicundè omnia corradit: *Arrebaña cuanto puede.*

Correpo, is, psi, ptum. *Entrar á gatas.* Correpere in locum. Correpunt membra pavore: *Caense desmayados.*

Corrideo, es, isi, isum. *Reirse con otros.*

Corrigia, æ, g. f. *La correa de cuero.*

Corrigo, is, exi, ctum, prop. *Enderezar.* Robusto huic juveni malum tenenti nemo digitum corrigit: *No habrá quien enderece un dedo de la mano de este valiente mozo si aprieta una manzana.* * Etiam, *Corregir, enmendar, refrenar.* Aliquem corrigere, mores alicujus, sententiam, nosmetipsos. Cursu tarditatem corrigere: *Recompensar la tardanza con mucha priesa.* Menda corrigere: *Corregir las erratas.* Correctio, ônis, g. f. *Esta correccion.* * Corrector, ctôris, g. m. *El corrector de los yerros de libro ó de otra cosa.* * Correctura, æ, g. f. *Su oficio.*

Corripio, is, ui, eptum. *Tomar arrebatando de priesa.* Manu aliquid corripere. * Moram corripere: *Darse priesa.* Gradum: *Apresurar el paso.* Viam: *Caminar apriesa.* Sese intrò: *Entrarse adentro.* Ex somno se, vel stratis: *Saltar de la cama.* Aliquem in carcerem, in nervum: *Dar con él en la carcel, en un cepo ó potro.* * Dolore corripi, morbo: *Ser asaltado de dolor ó enfermedad.* Flammâ: *De fuego.* Amore: *De amor.* * Syllabam corripere: *Hacer breve la sílaba y pronunciarla.* * Etiam, *Reprender, castigar,* aliquem, aut alicujus delicta. Edicto aliquid: *Prohibir só graves penas algo.* * Correptus vi satellitum: *Llevado de los cabezones por la justicia.* * Correptor, ptôris, g. m. *Reprensor.*

Corrivo, as. *Enderezar el arroyo.* Corrivantur damnosi torrentes in lacum: *Para que no hagan daño las avenidas, las enderezan y hacen que corran á una laguna.* * Corrivatio, ônis, g. f. *Este curso.* * Corrivâlis, is, g. m. *El que galantea á alguna dama con otro, no para casamiento.*

Corroboro, as. *Formar, animar.* Facinus, sive spem alicujus nascentem alere et corroborare: *Sustentar y alentar la poca esperanza de alguno.* Corroborare cibo potuque stomachum: *Echar una* corrobra, *dice el asturiano, cuando come y bebe.* * Se corroborat vox: *Esfuérzase la voz.* Virtus disciplinâ corroboratur: *Cobra grandes fuerzas la virtud con la buena enseñanza.*

Corrodo, is, osi, ôsum. *Roer.* Mures caseum corrodunt. Ossa corrosa: *Huesos mondos.*

Corrogo, as. *Pedir rogando, mendigando, hurtando.* Ad necessarios usus pecuniam: De bonis alterius nummos: *Hacer dineros de hacienda agena.* Vasa, vestimenta, et alia: *Tomarlo de grado ó fuerza.* Vela ex navibus ad umbram: *Llevar y acomodar las velas en la ribera para sombra.* Corrogati auditores: *Oyentes como alquilados y juntados del predicador.*

Corrotundo, as. *Redondear.*

Corruda, æ, g. f. *Espárrago silvestre.*

Corrugo, as. *Arrugar.* Corrugare frontem: *Mostrarse mohino.*

Corrumpo, is, upi, ptum. *Corromper.* Ungues dentibus corrumpere, pro corripere: *Cortarse las uñas con los dientes.* * Etiam, *Estragar.* Corrumpunt bonos mores colloquia, et consortia prava: *Malas conversaciones y compañias estragan las buenas costumbres.* Aliquem ex optimo corrumpere lasciviâ: *Echar á perder á uno, por bueno que sea, con el trato deshonesto.* * Etiam, *Sobornar.* Blanditiis, largitionibus, pecuniâ, pretio aliquem corrumpere. Chirographa debitorum corrumpere: *Falsear las firmas de los deudores ó sus cédulas.* Fontes: *Envenenar las fuentes.* Oculos lacrymis: *Perder la vista llorando.* Virginem corrumpere. Corruptivus, a, um, et corruptibilis, e, com. *Fácil de corromperse.* * Corruptus, a, um, particip. Corruptio, ptiônis, g. f. *Esta corrupcion ó daño.* * Corruptor, ptôris, g. m. *El que esto hace.* * Corruptè, adverb. *Estragada y perdidamente.* * Corruptela fœminarum depravat adolescentis animum: *Las malas hembras echan á perder los mozos.*

Corruo, is, ui, utum. *Caer.* Duo romani alius super alium expirantes corruerunt: *Uno sobre otro cayeron ambos muertos.* Corruunt ædes, fortunæ, &c. *Vienen al suelo casas, haciendas, &c.* Ille pœnæ timore, ego risu corrui: *Yo me caí de risa, y el otro de miedo.*

Corsica, æ, g. f. *Córcega, isla de Italia.* Corsicus: *El natural de ella. Corso.*

Cors, tis, g. f. *Las granjas ó cortijos.* Vide Cohors.

Cortex, icis, g. m. *Corteza de arbol.* Denudare cortice truncos: *Descortezar el arbol.* Obducitur cortice arbor: *Vístese de corteza.* Cortice levior: *Hombre inconstante.* * Corticula, æ, g. f. diminut. *Cortecilla.* Corticâtus, et Corticôsus, a, um, com. *Lo que tiene corteza.*

Cortina, æ, g. f. prop. *Vasos redondos como peroles en que echaban los tintoreros los colores para teñir, y tambien para otros usos.* * Etiam, Delphica cortina: *Unas como trebedes ó vasos de tres pies de donde sacaban las sacerdotisas de Apolo las suertes y daban los oráculos.* Neque te Phœbi cortina fefellit: *No te pudo engañar Dios en lo que te dice.* * Etiam, *Cortinas ó velos que se corren, cubriendo ó descubriendo algo.* Magni cortinæ theatri: *Los velos, tafetanes ó tapices del aparato cómico.* * Cortinula, æ, g. f. diminut.

Coruncânus, i, g. m. *El primer pontífice máximo de los romanos, eminentísimo en cerémonias.*

Corus, i, g. m. *Viento gallego, nordeste.* * Etiam, *Cierta medida hebrea de gran cantidad, cuarenta y cinco modios, poco mas de un caiz.*

Corusco, as. *Resplandecer.* Hasta, clypeus, flamma, apum alæ, &c. Fulgore, luce, et

miraculis Sancti coruscant: Coruscus, a, um, com. *Cosa resplandeciente.* V. S.
Corvus, i, g. m. *Cuervo.* Corvus crocitat: *Grazna.* * Abi ad corvos: *Vete en hora mala.* * Corvos in cruce pascas: *En mala horca mueras donde te coman los cuervos.* * Corvus alvus: *Imposible.* * Corvi lusciniis honoratiores: *Mas se honra á los necios que á los sabios.* Corvus serpentem pascit: *Su golosina le mata.* * Sequeris corvos: *Eres un holgazan.* Corvinus, a, um, com. *Cosa de cuervo ó su color.* * Etiam, *Cierto pez del mar.* Et apud Curcium: *Una máquina de guerra.*
Corybântes, tium, g. m. *Sacerdotes de la diosa Cibeles, que enfurecidos y como locos tocaban tamboriles, y con mil visages y figuras danzando, volvian á los que topaban tan locos como ellos.* Hinc Corybantius, a, um, com. *Cosa que á estos toca.* Æra corybantia: *Sus tamboriles.* V. S.
Corycæi, ôrum, g. m. *Escuchas ó espías.* Unde, hunc corycæus auscultavit: *Algun escardillo se lo dijo.*
Corycium, ii, g. n. *Zurron, talega, bizazas.*
Corydalus, i, g. m. *Cogujada.*
Corylus, i, g. f. *Avellano.* * Corylêtum, i, g. n. *Lugar ó campo de avellanos.* Colurnus, a, um, com. *Madera ó materia de avellano.*
Corymbus, i, g. m. *Racimos de yedra con que se coronan Baco y sus cofrades.* * Etiam, *El fruto de la yerba crisócoma.* * Meas corymbos necto: *Respondo fuera de propósito.* * Etiam, Corymbos, vel Corymbum: *Pico de la nave.*
Coryphæus, æi, g. m. *El capataz, faraute, guia y primero de la danza ó de otra órden.*
Corytus, vel Corythus, i, g. m. *Carcáx, aljaba de flechas.*
Coryza, æ, g. f. *Romadizo.*
Cos, otis, g. f. *Piedra de amolar.* Olearia cos: *La de barbero.* Aquatica: *Comun, mas áspera.* Coticula, æ, g. f. dimin. Cotem alis: *El gloton por mas que le des es hambron.* * Cotaria, æ, g. f. *Cantera de estas piedras.* * Etiam, Cos: *Una de las islas Ciclades del mar Egéo que saqueó Hércules, matando á su rey Eurypilo, hijo de Neptuno, porque arrojado de una tempestad no le quiso hospedar en su tierra. Otras ciudades hay de este nombre.*
Cosmêta, æ, g. m. *Camarera que viste y compone á la señora.*
Cosmicus, i, g. m. *Mundano.*
Cosmographia, æ, g. f. *Descripcion del mundo.* Cosmographus, i, g. m. *Cosmógrafo.*
Cosmus, i, g. m. *Adorno de mugeres*; latinè mundus. * Etiam, *Un insigne boticario de Roma.* Unde Cosmanum unguentum: *Ungüento precioso.*
Cossus, i, g. m. *Gusano que se cria en la madera, y los griegos le criaban y comian como manjar muy regalado.* * *Y por la semejanza con ellos eran llamados* Cossi *los hombres enjutos de cuerpo; y tomó apellido el linage de Cosos ó Cosios.*
Costæ, ârum, g. f. *Las costillas.* Fricat arbore costas: *Rascase en un árbol las espaldas.*
Costus, i, g. f. sive Costum, g. n. *Costo, yerba muy olorosa.*
Cothurnus, i, g. m. *Borceguí ó género de calzado sobre corcho, como chapin alto de que usaban los que representaban tragedias en el teatro.* Unde tragici cothurni, et carmina cothurno digna: *Versos que pueden salir al teatro trágico.* * Magnum loqui, nitique cothurno: *Hablar realzadamente con estilo mas levantado.* * In cothurnos ne assurgat comœdia; tragœdia ne ingrediatur socco: *Cada uno no salga de su profesion; ni el humilde se ensoberbezca, ni el príncipe desdiga de quién es.* * Cothurnâtus: *El asi calzado.*
Cottana, ôrum, g. n. *Higos ordinarios pequeños.*
Cotta, æ, g. m. *Cota, famoso orador*, qui inveniebat acutè, dicebat purè ac solutè.
Cottabus, i, g. m. *El ruido ó gorgoritos que hace la garrafa, y tambien el sonido ó chasquido del azote cuando se asienta.* Cavebis, ne bibuli in te cottabi crebri crepent, ait Plaut. *Guárdate de algunas vueltas de azotes de cuero de buey.*
Coturnix, icis, g. f. *La codorniz.*
Cotôneum, ei, g. n. *Membrillo.*
Cotyla, vel Cotula, g. f. *Hémina, medida casi de media hanega.* * Etiam, *En los huesos los encajes de unos con otros.*
Cotis, is, g. m. *Cótis, rey de Tracia, que siguió las partes de Pompeyo, de natural colérico, que habiéndole presentado una bajilla de vidrios, los mandó arrojar por la ventana por no tener ocasion de enojarse cuando le quebrasen alguno.*
Cous, i, g. m. *El de Coo.* Artifex Cous: *Apeles.* * Cous, vel Senio: *Número en los dados que gana seis.*
Covinus, ni, g. m. *Un carro de guerra para pelear.* * Coviuârius, a, um, com. *El que le regia.* Vide Sacra.
Coxa, æ, et Coxendix, icis, g. f. *La anca.* Coxarius morbus: *Ciática.*

C ante R.

Crabra aqua. *Rio de Maranella en Túsculi.*
Crabro, ônis, g. m. *Tábano.* Irritare crabrones: *Provocar al airado.*
Crambe, es, g. f. *Especie de berza.* Repetita, et recocta, mors est: *Cada dia olla, amarga el caldo.*
Cranium, ii, g. n. *La calavera de muerto.* Vide Sacra.
Crapula, æ, g. f. *Embriaguez, borrachera en comidas ó convites.* Edormi crapulam, et exhala: *Duerme y gasta la zorra.* * Etiam, *Los remedios ó aderezos con que quitaban el verde, ó lo áspero al vino.* * Crapulor, âris. *Emborracharse.*
Cràs, adv. *Mañana, el dia próximo que viene.* Scies igitur fortasse cràs, ad summum perendie: *Sabrás esto por ventura mañana; á mas tarde esotro dia.* * Etiam, *Tiempo futuro.* Cràs, vox corvina. Nescio cràs istud, posthumè, quando venit. Jam cràs hesternum consumpsimus, ecce aliud cràs: *Mañana, mañana, y nunca amanece hasta mañana, para que sea su alma suna.* * Crastinus, a, um, com. *Cosa de mañana.* In crastinum vos vocabo ad cœnam (subaudi diem): *Mañana os convidaré á cenar.*
Crassus, i, g. m. Plurimi ex hoc cognomine, et familià, inter hos eminet M. Crassus: *Hombre el mas rico de los romanos, que decia no poderse llamar hombre rico el que no tenia hacienda para sustentar un egército. Fue triumviro con Pompeyo y César, y muerto en la guerra contra los parthos.*
Crassus, a, um, com. *Cosa gruesa, gorda.* Crassa Minerva: *De rudo ingenio y letras gordas.* * Crassum, i, g. n. *Lo grueso.* Substant.

Crassamen, inis, crassamentum, ti, g. n. Crassitudo, inis, g. f. *Gordura, ó lo grueso.* * Crassesco, scis. *Engrosar.* Crassè compositum aliquid: *Compuesto á lo gordo y tosco.*

Crater, eris, g. m. *Copa, taza.* Inducere magnum cratera: *Echarse un tazon de vino á pechos.* Magno cratere lacessere aliquem: *Brindar á largas veces.* Crater in monte Ætnâ: *El boqueron ó bolcan por donde vomita fuego este monte.* * Etiam, *La taza grande de la fuente en que recibe el agua.* * Crater philotellus: *Brindis que en señal de amistad se hacian los amigos reconciliados.* * Etiam, *Fuentes ó platos grandes para la comida.* * Etiam, *Un signo del cielo que nace á 24 de febrero.* V. S.

Cratera, æ, g. f. Idem. *Terrada para sacar agua.*

Crates, is, g. m. *Filósofo insigne, natural de Tebas, discípulo de Diógenes. Dejó toda su hacienda en depósito de un cambiador para que si sus hijos fuesen filósofos como él, la repartiese entre los ciudadanos pobres, si no quisiesen estudiar, ó fuesen bobos, se la diese á éllos. Otros hubo de este nombre.*

Crates, is, g. f. *Zarzos de mimbres. Son tambien redes de madera,* ligneæ, ferreæ, *ó de hierro.* * Etiam, *Las parrillas para asar.* Et Craticula, æ, g. f. diminut. *La pequeña.* * Cratitius, a, um, com. *Cosa de estas redes.* Cratitii parietes: *Tabiques.*

Cratio, tis. *Igualar la tierra arada con zarzos.*

Creber, bra, um, com. *Cosa que á menudo se hace ó frecuenta.* * Creber, et multus in hac re fuisti: *Mucho cuidado y asistencia pusiste en esto.* * Crebri hostes cadunt: *Caen muertos como moscas.* Crebræ literæ: *Escribir á menudo.* * Crebrò, Crebriùs, Creberrimè, adverb. * Crebritas, âtis, g. f. *Esta frecuencia.* * Crebritas concinnitasque sententiarum: *Muchas y bien compuestas sentencias.* * Crebro, bras, et Crebesco, scis, bui: *Frecuentar, continuar, menudear.* * Crebescunt auræ optatæ: *Continúanse como deseábamos los vientos.* Sermo famâ crebescit: *Auméntase la fama y el rumor.*

Credo, is, idi, itum. *Creer.* Aliquando audivi, sed non adductus fui, ut credam: *Aunque lo oí, no me pude persuadir á creerlo.* Omnia faciliùs credam, quàm quæ scribis: *Antes creeré que la noche es dia, que lo que me escribes.* * Etiam, *Fiarse de uno.* Nimium ne crede colori: *No te fies de apariencias del mundo.* Si mihi nulla fides, credite vel pretio: *Ya que á mí no me creas, estima la cosa por lo que vale.* Alicui se credere: *Fiarse de otro.* Causam Deo credere: *Remitir el negocio á Dios.* * Rectissimè et credere, et commitere aliquid alicui: *Con toda confianza y satisfaccion encomendar algo á otro.* * Credere se tectis alicujus: *Hospedarse en casa de alguno.* Nisi accepto pignore, aut per singrapham nemini pecuniam credam: *No fiaré mi dinero de nadie á menos que no me dé prenda, ó haga cédula de recibo.* * Pedibus se credere: *Huir, valerse de los pies.* * Nonne me vides, et audis? Credo. *¿No me ves y me oyes? Si, así es.* * Credo, qui audivissent, quæ in istum sunt dicta: *Estoy cierto que hubo quien oyese lo que contra este se dijo.* Dimidium donare volo, quàm credere totum: *Mas quiero dar de gracia la mitad, que fiar ó prestarlo todo.* ¶ In sacris: Credo Deum: *Creo que hay Dios.* Deo: *Doy crédito á la verdad infalible de sus palabras.* In Deum: *Creo confiando en él, adorándole por mi Dios.* Creditus, a, um, com. Cuncta (ut mos famæ) in majus credita: *Creyóse mas de lo que era, como acostumbra la fama.* Creditas pecunias solvere: *Pagar lo fiado.* * Creditum, i, g. n. *Lo que á uno se debe por haberlo fiado ó encomendado.* * Creditor, ôris, g. m. *A quien algo se debe, acreedor, ó el que á otro algo fia.* Credulus, a, um, com. *El que fácilmente cree cuanto le dicen.* Res credula: *Cosa que se deja creer.* Naves, sive domus credula: *Naves, ó cosas de que uno se puede fiar.* ¶ Credulitas, âtis, g. f. *Esta facilidad de creer.* Credibilis, e, com. *Cosa creible.* Credibiliter, adverb. *Creiblemente.*

Cremium, ii, g. n. prop. *Leña ó palos secos, fáciles de encender y quemar.* In sacris ad illa verba Psalm. 101. Ossa mea sicut cremium aruerunt; alii volunt *sartèn*; alii volunt *chicharron, ó lo que frito queda.* Exustum nonnulli interpretantur. * Etiam, *Tizon ó hogar, ardor, ceniza.* Ego sentio, in unum omnia recidere: *Materia seca y facil material para el fuego, ó lo que su actividad resuelve, seca, y consume en lo que frie, asa y cuece.*

Cremialis, e, com. *Facil de quemarse.*

Cremo, as. *Quemar.* Aliquid igni. V. S.

Cremona, æ, g. f. *Cremona, ciudad vecina á Mantua en Italia, ó Galia Cisalpina.*

Cremor, ôris, g. m. *La leche ó jugo que se saca del trigo, cebada, &c. mojado y esprimido con agua, cerbeza ó sidra.*

Crena, æ, et sæpiùs Crenæ, ârum, g. f. *Las rayitas ó betas de las hojas, ó sus puntitas.* * Etiam, *Las muescas que se abren en la saeta para que encaje en la cuerda del arco ó en el arco para la cuerda.* * Etiam, *La herida en la pluma cuando se corta y abre para escribir.* * Etiam, *Las señales que abren en las tarjas para que haya buena cuenta de una y otra parte.* * Etiam, *La artéria del gargüero con sus nudos á trechos por donde pasa la comida.*

Creo, as. *Criar, producir, engendrar, elegir.* Natura fingit homines, et creat, et tuetur. In urbe luxuries creatur: *El vicio en las ciudades con el regalo se engendra.* Creare arbores: *Criar beneficiando los árboles.* Perniciem, periculum, cædes, lites alicui creare: *Ocasionar ó causar á otro algo de esto.* * Ducem gerendo bello, magistratum, consules, tribunum regendæ reipublicæ creare: *Elegir capitan para la guerra, gobernador para la república.* * Fraudem sibi creare: *Engañarse á sí mismo.* Mel fastidium edentibus creat: *Empalaga la miel.* Creatus dubio patre: *Hijo mal habido.* De stirpe nobili, vel humili creatus: *Hijo de nobles ó humildes padres.* * Creator, ôris, g. m. *Criador, fundador.* * Creatio, ônis, g. f. *Creacion, eleccion.* Creata sine matre carmina, Palladis exemplo: *Versos compuestos sin madre, como Palas. Esto es por Ovidio, desterrado fuera de Roma su patria y madre.* Vide Sacra.

Creperus, a, um, com. *Cosa dudosa.* Hinc crepusculum, lux dubia: *Entre dos luces, ni bien de dia, ni bien de noche.* Matutina crepuscula: *Los de la mañana.* Vespertina: *Los de la tarde.*

Crepida, æ, g. f. à Crepito: *Chinela, pantuflo, sandalia ó chapin.* Sed nescio quemadmodum cum antiquis conveniat; si crepida, ut Servius dicit, et ex illo Calepinus, corrigiis ligabatur, aut premebatur adstricta; nostræ liberæ sunt, nullis vinculis colligatæ. Tempus

fortassè laqueos ademit, et impeditiorem formam, ad veterum morem nostras reduxit. * Crepidatus: *El así calzado.* * Crepidula, æ, g. f. diminut. *Chinelilla.* Ne supra crepidam sutor: *¿ Por qué le achacas vicio si no entiendes del oficio?* Crepidarius: *El que las hace.*

Crepido, nis, g. f. *La margen de la ribera algo alta á que toca el rio.* * Etiam, *La cumbre de alguna peña tajada.* * Etiam, crepido lancis, aut catini: *El borde y ruedo de la escudilla, plato, balanza ó pozo.*

Crepo, as, ui, itum, (raró) avi, âtum. *Sonar lo que se quiebra, ó hacer ruido algo.* Crepant flores, limina, bractea, arma, tympana: *Suenan con ruido las puertas, las tembladeras, &c.* * Etiam, *Echar brabatas.* Crepare militem. Quis crepuit fores? *¿ Quién anda por ahí y mete ruido?* Scamna crepant: *Rechinan ó quiebranse de gente los asientos.* * Crepito, as, freq. idem quod Crepo. Multa grandine nimbi culminibus crepitant: *Hace ruido, ó suena ruido en los tejados.* Dentibus crepitare: *Dar diente con diente.* * Crepitus, ûs, g. m. *Sonido violento.* Cymbalorum, tympanorum, tubarum, pedum, plagarum, ventris, &c. Crepitu digitorum poscere aliquid: *Pedir algo por señas.* Ne crepitu quidem digiti dignus: *No merece que le señalen con el dedo á uno por pícaro.* Suus cuique crepitus benè olet: *Cada uno está contento con su ojo tuerto.* * Crepitaculum, i, g. n. *Sonajas.* Crepitacilium, i, g. n. diminut. Crepundia ôrum, g. n. *Dijes y juguetes que dan á los niños.*

Cresco, scis, crevi, cretum. *Crecer.* Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit: *Quien mas tiene, mas desea; porque crece el amor con la moneda.* In multas opes crescere: *Aumentar en mucho la hacienda*; vel in immensum crescere opes. Ex invidia nobilissimorum putabat se crescere: *Pensaba sería mas estimado y honrado por oponerse á la nobleza.* Crescunt arbores, in altitudinem, strages in cumulum, odium in cædes, mare in fluctus; virtus in gloriam, vitium in animorum ruinam, ira in furorem, voluptas in omnem libidinem, in dies singulos hostium numerus. * Cretus sanguine, vel â sanguine, et origine regiâ: *Descendientes de sangre real.* * Corpore mortali cretus: *Sujeto á muerte. Hombre mortal.*

Creta, æ, vel Crete, es, g. f. *Isla de Creta, noventa leguas de largo, diez y siete de ancho, de circuito ciento noventa y tres. Tiene cien ciudades. No se halla en élla animal venenoso. De mucho y buen vino.* Dicitur etiam Cureta. * Creti, vel Cretenses: *Sus moradores.* Cressa: *La moradora.* Nota Cressa: *Piedrecita blanca con que ellos contaban los dias felices.* * Etiam, Cretus, et Creticus, a, m, com. *El de Creta.* Nunc dicitur *Candia.* Vide, quid de istis ex Epimenide poeta Paulus dicat 1. ad Tit. Cretenses semper mendaces, malæ bestiæ, ventres pigri. Adi Interpretes sacros super his.

Creta, æ, g. f. *La greda, tierra blanquecina, ténaz, que se pega.* A crescendo dicta, quia, dum subigitur, crescit. * Cretâ, aut carbone notare: *Absolver, ó condenar.* Cretaceus, a, um, com. *Cosa de greda.* * Cretatus: *Engredado.* Cretosus locus: *Lugar ó campo de esta tierra.*

Creûsa, æ, g. f. *Hija de Creon, rey de Corinto, que casó con Jasón, echando de sí á Medea, por lo cual la mala hembra con un cofrecillo lleno de hechizos, en lugar de dones, á Creusa y á todo el palacio convirtió en cenizas.* * Etiam, *Muger de Eneas.*

Cribrum, bri, g. n. *Cribo, zaranda, zedazo.* Cribro aquam haurire: *Trabajar en vano.* Cribro, as. *Acribar.* Cribrarius, a, um, com. *Lo que toca á cribo.*

Crimen, inis, g. n. *Delito que se ha cometido y debe ser acusado. Tómase por la misma acusacion.* Facti crimen: *Acusacion del hecho.* Fortunæ crimen: *Delito sin malicia, hecho acaso.* Domesticum, ac vernaculum crimen: *Pecado cometido por los de casa.* * Etiam, *Sospecha falsa.* Formidine crimen acerbat: *Con el miedo aumenta y agrava mas la sospecha.* Nec meus ullius crimina versus habet: *Nadie es infamado por algun verso mio.* * Crimen accipitur, *por pecado mas grave que* delictum; ut illud sit cædes, capitalis fraus, adulterium; hoc privata noxia, furtum, injuriâ, sed confunduntur sæpissimè. Etiam, *Ocasion.* Serit crimina belli: *Hace y ocasiona por donde haya guerra.* * Crimen committere, suscipere, trahere, in se incurrere, in crimen venire, crimine vulnerari: *Caer en algun crimen.* * Elevare, eluere, dissolvere, expiare, refellere, repellere: *Purgarse del delito.* * Anteactæ vitæ crimina per exomologesim lacrymis purgare: *Hacer confesion general.* * Convenire, transferre in aliquem crimen; intentare, intendere, vocare aliquem in illud; seu id alicui inferre, objicere: *Echarle, achacarle la culpa.* Criminosa res, oratio, &c. *Lo que á otro se acrimina ó achaca.* * Criminose, adv. *Criminalmente.* * Criminor, âris: *Reprender, acusar, acriminar.* Criminari aliquem alteri. *Poner á uno mal con otro.* Apud Judicem potentiam alicujus criminari: *Ante el juez quejarse de los agravios que algun poderoso le hace.* Criminatio, ônis, g. f. *Este género de culpar y acusar como fiscal.* * Criminum, vel criminalis Quæsitor: *Fiscal del crimen.* V. S.

Crinis, is, g. m. *Crencha ó crines de caballos.* * Colligere in ordinem incertos crines: *Trenzar, recoger los cabellos descompuestos.* ¶ Comere, deducere pectine, implicare, innectere, pectere, distinguere doctâ manu, componere, vibrare callido ferro, irrorare aquis odoriferis, perfundere unguentis: *Componer, aderezar los cabellos.* ¶ Capere, arripere crines: *Aprovecharse de la ocasion.* * Crinio, is, *Criar crines los caballos.* * Etiam de arboribus, dicitur. Crines vitium, et arborum: *Hojas, ramos, pámpanos de la vid.* * Etiam crines equi: *Crines de caballos.* Sed raro; meliùs jubæ omnium animalium; at crines etiam piscium Plinius scribit. * Crinalis, e, com. *Lo que á éllos toca.* Vitta crinalis: *Trenzadura para atarlos.* Acus crinalis: *Para aderezarlos.* * Criniger, a, um, com. *De mucha cabellera.* * Crinitus, a, um, com. *Guedejudo, de largos y muchos cabellos.*

Crisis, is, g. m. *Juicio, censura, parecer, sentencia.* Hinc, Criticus: *El crítico y afectado en hablar.* * Critici dies: *Los que los médicos llaman decretorios ó judiciales, en que hacen juicio de la enfermedad*: 3, 5, 7, 11, 14, 15, 21.

Crispus, a, um, com. *Cosa crespa, ensortijada.* Coma, et capilli, jubæ leonum, folia crispa. Crispulus, diminut. *Crespillo.* * Crispo, as. *Encrespar el cabello.* Aurora crispat pelagum novo Phœbo: *Al salir el sol se encrespan las olas del mar.* Herbis crispatur terra: *Echa yerba la tierra.* * Crispare hastilia:

Blandear la lanza. * Crispans nasus: *Nariz de maldiciente ó murmurador.*

Crispus Sallustius, g. m. *Enemigo capital de Ciceron.* (Si fides ejus invectivis est adhibenda) Romanâ primus in historia; in adulterio à Milone deprehensus, ita loris benè cæsus est, ut pretio pecuniæ missionem et vitam impetraret.

Crista, æ, g. f. *La cresta de las aves.* Cristæ galeæ, et capitum: *La cimera ó penacho del yelmo, plumas y penacheras.* * Etiam, *Una yerba, cresta de gallo, en esta forma.* Cristula, æ, g. m. dim. ℨ Cristatus: *Bizarro con estas plumas y penachos.*

Cristolâus Ateniensis, g. m. *Insigne filósofo peripatético.* * Cristolai libra: *Ponderacion de este filósofo. Hacia un peso, y en una balanza ponia cuantos bienes puede haber de fortuna, en otra sola la virtud, bien del alma; cuya balanza corria tanto, que llevaba tras sí toda la tierra y mar.* * *Otro de este nombre, capitan de los achéos, que asoló á Corinto y mató á su hermana porque no salió á darle el parabien de la victoria con los demas.*

Crocio, is, et Crocito, as. *Cantar el cuervo, graznar.*

Crocodilus, i, g. m. *Cocodrilo, animal de cuatro pies; por agua y por tierra dañosísimo; solo en el rio Nilo se halla: su nacimiento es de un huevo como el del ganso, y hasta que muere va creciendo disformemente; no tiene lengua; en cuatro meses de invierno no come; mas despues se desquita tragándose los hombres que le siguen, y huyendo de los que le huyen. Antes de tragar á uno llora con vivas y traidoras lágrimas.* * Undè Crocodili lacrymæ: *Compasion cruel. Con los escrementos de este animal aderezan las caras las damas.*

Crocota, et Crocotula, æ, g. f. *Vestido pajizo ó azafranado, de muger.*

Crocus, i, g. m. et Crocum, i, g. n. *Azafran.* Crocinium, ii, g. n. *Cierto ungüento de azafran ó su olor.* Croceus, crocinus, crocâtus, a, um, com. *Cosa azafranada ó de este color.* V. S.

Crœsus, i, g. m. *Creso, rey de los lidios, el mas rico de cuantos ricos se escriben que por antonomasia se llaman Cresos. Jactábase del mas bienaventurado de los hombres cuando conoció la verdad de la sentencia de Solón que le decia:* Que felicidades de esta vida acaban con grandes desdichas. *Vencido por Ciro, y mandado quemar, antes que le echasen en el fuego esclamó: ¡Oh Solón, cuán verdadero has sido! Supo el caso Ciro, libróle de la muerte, y tratóle de allí adelante como á rey.*

Cronos, i, g. m. *El dios Saturno, tenido por el tiempo.* Undè * Cronographia, æ, g. f. *Descripcion de los tiempos.* Et Cronica, æ, g. f. *Crónica, anales, historia de lo sucedido en ellos.* Cronia, ôrum, g. n. *Fiestas saturnales.* Vide Saturnalia.

Crotalum, i, g. n. *Sonajas que en las fiestas de sus dioses usaban los egipcios.* * Hinc, Crotalia, ôrum, g. n. *Perlas muy gruesas, tan espesas en la sarta, que sonaban como cascabeles.*

Croto, ûs, g. f. *Ciudad de Italia, Crotóna en Calabria, memorable por Milón, valiente crotoniata, y otros muchos vencedores en los juegos olímpicos, de donde salió el refran:* Qui Crotoniatarum postremus est, reliquorum Græcorum primus est. *El mas ruin de los crotoniatas vale mas que el mejor de los griegos. Mas vale cola de besugo que cabeza de sardina.*

Croton, ônis, g. f. *Un género de higuera.*

Crudêlis, e, com. *Áspero, cruel, inhumano, inexorable.* Odium crudele: *Odio que vierte sangre.* Vulnus crudele: *Herida lastimosa y sangrienta.* * Crudelitas, tâtis, g. f. *Crueldad.* Omni crudelitate lacerare aliquem: *Despedazar á otro.* Carnificina et inhumana crudelitas: *Carnicería y crueldad fiera.* * Crudelitèr, adv. *Cruelmente.*

Crudus, a, um, com. *Cosa cruda, indigesta, por cocer.* Ut carnes, cibus: *Por madurar.* Ut poma. Homo crudus: *Hombre enfermo de crudezas ó áspero, mal acondicionado, que no le pueden tragar.* Vulnus: *Herida fresca, que corre sangre.* Indoles: *Mal natural, incorregible.* Virgo: *Doncella esquiva que se resguarda y defiende.* Ructare crudum: *Regoldar de ahito.* ℨ Cruditas, âtis, g. f. *Estas crudezas, enfermedad de indigestion.* Cruditas est causa morbi. Cruditatio idem. * Crudesco, scis: *Padecer esta indigestion y crudezas.* * Crudescit morbus, ira, et pugna, &c. *Auméntase la enfermedad, &c.* Crudito, as. Idem.

Crumêna, æ, g. f. *Bolsa que se trae colgada al cuello.* * Crumeniseca, æ. *Rapabolsas.*

Cruor, ôris, g. m. *Sangre que corre de la herida.* * Cruentus, a, um, com. *Cosa sangrienta.* * Cruento, as. *Ensangrentar.* Cruentari scelere: *Mancharse con sangre de alguna muerte ó traicion.* Rempubl. vulneribus cruentare: *Alterar la república con conjuraciones y muertes.* Oratio ista cruentat: *Saca sangre esta oracion ó plática.* * Cruenter, et Cruentè, adv. *Sangrientamente.*

Crupellarii milites. *Soldados cargados de armas y hierro, que ni pueden ser heridos, ni por el peso herir.*

Crus, uris, g. n. *La pierna.* * Etiam de arbore, et vite. Crus arboris, et vitis: *Tronco, lo que está mas junto á la raiz.* Crusculum, i, g. n. dimin. V. S.

Crusma, atis, g. n. *Instrumento músico de muchas campanillas juntas.*

Crusta, æ, g. f. *Costra ó corteza, no de arbol ni fruta, que es* cortex. Marmoreæ crustæ parietum: *Figuras de mármol engastadas en la pared.* * Crustæ argenti, et emblemata cælata: *Relieves ó esmaltes y figuras grabadas de plata.* * Etiam, *Los callos ó vezos, como costras que se hacen junto á las heridas.* Crusta soli: *La costra que hace la tierra seca.* * Crusto, stas: *Encostrar.* Inducere crustas in aureis poculis, vel crustare: *Esmaltar, ó chapar con figuras los vasos de oro.* * Crustarius, ii, g. m. *El oficial que engasta ó da de yeso.* * Crustôsus, a, m, com. *Lo que tiene estos esmaltes, &c.* * Crustata animalia: *Animales cubiertos de escamas duras como conchas.* V. S.

Crustum, sti, g. n. *Corteza del pan ó de cosa de comer.* Crustulum, i, g. n. diminut. *Mazapancillos ó periquillos; cosa dulce de este género.* * Crustularius, ii, g. m. *El que vende estos dulces.*

Crux, ucis, g. f. *La cruz.* Quondam infame fuit, sed nunc venerabile lignum, de cruce quando mihi pendula vita fuit. * In crucem agere, tollere, affigere, suffigere aliquem cruci, vel in cruce, vel figere absolute. * Etiam, *Todo lo que es cruz y tormento.* Quæ te mala crux agitat? *¿Qué mal te da pena ó atormenta?* Ito in malam crucem: *Anda en hora mala.*

Vis nos omnes contubernales crucibus dari: *Andas tras atormentar á tus compañeros.* V. S. * Crucisalius: *El que á ella sube.* * Crucio, as. *Atormentar* (prop.) *crucificando.* * Cruciari dolore, fame, vigiliis, conscientiâ sui sceleris: *Ser atormentado de dolor, hambre, desvelos y de su mala conciencia.* * Cruciâtus, ûs, g. m. *Tormento, afliccion y pena.* Angi, uri, confici, affici, premi, perire impatibili cruciatu: *Estar afligido, apretado con tormentos hasta morir.* Cruciamentum, ti, et cruciâmen, nis, g. n. idem. Nec graviora sunt carnificum tormenta, quàm interdum cruciamenta morborum: *A veces no son tan insufribles los tormentos de los verdugos como los dolores de las enfermedades.* * Cruciabilis, e, com. *Cosa que atormenta.* * Cruciabilitas, âtis, g. f. idem quod Cruciatus. * Cruciabilitèr, adv. *Con grande tormento.* * Cruciarius: *El que merece la cruz ó está crucificado.* Adjectivè, *Lo que atormenta.* * Crucifigo, is, ixi, ixum, et Crucifico, as. *Crucificar*; aliquem.

Crypta, æ, g. f. *Lugar como sótano debajo de tierra. En Roma, donde se escondian los cristianos de los gentiles y enterraban los santos mártires.* * Etiam, *Silos.* Criptoporticus: *Sótano fresco para verano con sus ventanas al cierzo.* Quales fodiuntur Matriti.

Crystallus, i, g. f. Crystallum, i, g. n. *El cristal*; concrescere dicitur gelu, at si conglaciaret, sole etiam gelu liquesceret. Gemmam autem potiùs, quàm aquam congelatam arbitror. Crystâllinus, a, m, com. *Cosa de cristal.*

C ante U.

Cubile, is, g. n. *Cama donde se echa.* Terra cubile erat Anacharsi: *Dormia en el suelo.* Inire cubile alterius, violare, temerare, usurpare duplex cubile: *Cometer adulterio.* * Etiam, *Aposento, alcoba, camarin.* * Etiam, cubilia, et nidi gallinarum, et avium, et bestiarum: *Albergue de estos animales.* Dura cubilia ferri: *Mina de hierro.* * Item, *Las camas donde asientan las piedras.* Cubilia avaritiæ: *Aposentos llenos de dinero.* ℑ Cubile salutatorium: *Oratorio.* * Cubiculum, i, g. n. *Aposento donde se duerme.* Cubicularius, ii, g. m. *Camarero.* * Cubiculâris, e, com. *El que duerme en el mismo aposento ó cerca del aposento.*

Cubitus, i, g. m. vel Cubitum, i, g. n. *Codo del brazo, media vara de medida. Hay gran variedad en su medida. Lo mas probable es lo dicho, y conforme á la sagrada Escritura.* ℑ Cubitalis, e, com. *Cosa de esta medida.* Cubitale, is, g. n. *Algun brazalete, adorno ó defensa del codo.* Cubito emungens: *Hombre vil.*

Cubo, as, ui, tum: *Estar echado.* Cubare in aliquo loco, in lecto, in specu, in carcere cum aliquo, vel propter aliquem: *Estar tendido ó dormir con otro, ó junto.* Hic Petri ossa molliter cubant: *Aquí yace el cuerpo de Pedro.* * Etiam, *Estar enfermo.* Jam diù cubat in lecto puer: *Dias ha que está enfermo.* ℑ Cubito, as, frequent. idem quod Cubo. Cubitus, ûs, vel Cubâtus, g. m. (raro) *Este modo de echarse.* Supinus: *Boca arriba.* Pronus: *Boca abajo.* In latera: *A los lados.* Cubitor bos: *Buey echado y pertinaz.*

Cubus, i, g. m. *Cosa cuadrada como dado y el mismo dado.*

Cucubo, as. *Cantar la lechuza.*

Cuculus, Cucullus, i, vel Cuculio, ônis, g. m. *Capirote, capillo, capucho para cubrir la cabeza.* ℑ Cucullatûs: *El cubierto con este capillo ó papahigo.* * Cuculus etiam, *Cogulla de monge.* * Etiam Cuculus, i. *El cuclillo, que pone sus huevos en nidos agenos.* Undè Plautus, adulterum maritum cuculum appellavit. Vide Sacra.

Cucuma, æ, g. f. *Vaso, caldera ó sarten de cobre para la cocina.* * Item, *Cabaña ó albergue de hombre pobre.* * Etiam, *Un báculo chapado de hierro.*

Cucumella, æ, g. f. *Un vaso pequeño en forma de cohombro retorcido.*

Cucumis, is, vel Cucumer, eris, g. m. *Cohombro.* Tortusque per herbam cresceret in ventrem cucumis. * Etiam, *Un pez del rio y de la mar como cohombro pequeño; si no es planta marina.*

Cucurbita, æ, g. f. *La calabaza.* Tumido cucurbita ventre. * Aut cucurbitæ florem, aut cucurbitam: *O todo, ó nada; ó Cæsar, ó nihil: Que las mas flores de las calabazas se malogran.* * Cucurbitâ sanior: *Sano como una manzana.* * Cucurbita, vel Cucurbitula: *Ventosa.* * Cucurbitinus, a, um, com. *Lo que se parece á la calabaza.* Cucurbitârium, ii, g. n. *Calabazar.*

Cucurio, is. *Cantar el gallo.*

Cudo, is, udi, usum: *Cuñar.* Nummos, vel argentum. In me hæc cudetur faba: *Acuestas me lloverá esto.* Multa misera oculis cuditis: *Fraguais muchos males á la vista.* * Cudere tenebras alicui: *Echarle polvo en los ojos.*

Cudo, ônis, g. m. *Capacete de cuero.*

Cujas, âtis. *¿De dónde, de qué tierra eres?* Cujatem te esse dicis? Incola sum totius mundi: *Todo el mundo es mi tierra, porque toda tierra es un destierro comun.* Cujates vos Religiosi estis? D. Francisci: *¿De qué religion ó profesion sois? De la de san Francisco.* Cujatis es lingua? *¿Qué lengua hablas?* Cujatis hæc navis est? *¿Cuya es esta nave?* Cujus, a, um, antiqui dicebant, ut meus, tuus. Cuja res est? *¿Cuyo es esto?* Cuja interest? *¿A quién le toca?* Cujum pecus, an Melibæi? Non, nisi meum, aut tuum.

Cujusmodi. *¿De qué modo ó manera? Preguntando*; Cujusmodi homines erant? *¿Qué traza tenian de hombres?* * *O refiriendo*; Cujusmodi ista evenerunt: *En la forma que sucedieron estas cosas. O admirándose*; Cujusmodi ædes et palatia! *¡Oh qué hermosas casas y palacios!* * Similiter dicimus cujusmodicumque, cujuscumque modi, cujusdam modi.

Culcitra, æ, g. f. *Colcha, frazada.* Linea, plumea, tomentitia, et stragulum quodcumque sternendo lecto et cubitui accommodum. * Etiam, *Colchon, ó cuanto sirve á la cama para dormir.* Culcitrula, æ, dimin. g. f.

Culeus, vel Culleus, ei, g. m. *Saca, saco ú odre de cuero. Metian cosido en un cuero, despues de haberle azotado, al que habia muerto á su padre, junto con un perro, gallo, mona y serpiente.* Sic homo culeo dignus, insutus in culeum: *Hombre malvado, digno de todo castigo.* * Etiam, *Medida de veinte cántaras romanas. Un moyo nuestro.* * Culeorum dolium: *Tinaja de esta medida.*

Culex, icis, g. m. *Mosquito.* Acescens vinum culices gignit: *El vino vinagre cria mosquitos.*

Culigna, æ, g. f. *Un vaso para beber.*

Culina, æ, g. f. *Cocina.* A magnâ non degenerare culinâ: *No faltar á su regalo.*

Culmen, inis, g. n. *La cumbre ó lo mas alto de la casa.* A culminis, quibus tegebatur, dictum. Villarum culmina fumant: *Las chimeneas de las granjas humean.* * Regalè culmen: *Magestad de rey ó alteza.* Hominum culmen: *El mayor de los hombres.* Pastorale, pontificium: *De los obispos, sumo pontífice.* * Fabæ culmen inane: *Cáscara de haba.*

Culmus, i, g. m. *La caña y paja larga del trigo hasta la espiga.* Geniculatus culmus: *Caña con sus nudos.* In segetem surgunt culmi: *Crecen para espigar las cañas.* In culmo arare: *Barbechar en rastrojo. No perdonar á trabajos importunando por sacar algo.*

Culpa, æ, g. f. *Culpa, pecado mas de ignorancia que de malicia.* In culpâ esse, committere, contrahere culpam, vel aliquid culpâ suâ præstare: *Cometer culpa.* ℣ Amovere, dimovere à se culpam, eximere se ex culpâ, extra omnem culpam se ponere, ad culpam causas dare: *Escusar su culpa.* * Assignare fortunæ culpam, atribuere alicui, conferre, transferre in alterum, impellere aliquem in culpam, impingere: *Echar á otro la culpa.* Potare culpâ magistrâ: *Beber sin registro, ni quien le vaya á la mano.* * Lata culpa: *Donde se presume engaño y ningun cuidado.* Levis: *Donde no puso bastante cuidado.* Levissima: *Cuando no miró por lo ageno como si fuera propio y lo mas precioso suyo.* * Culpo, as. *Culpar á otro, poner en algo tacha.* Quod qui rescierint, culpabunt: *Los que supieren esto lo culparán.* Faciem speculum culpat: *El espejo dice cuán feo eres.* Arbor culpat aquas: *No quisiera el arbol tanta agua.* * Culpatio, ônis, g. f. *Este culpar.* * Culpito, as, frequent.

Culter, tri, g. m. et Cultrum, tri, g. n. *Cuchillo.* Tonsorius: *Navaja de afeitar.* Venatorius: *Cuchillo de monte, ó venablo.* Cultellus calamarius: *Cuchillo de cortar plumas.* * Sub cultru linqui: *Dejarle á uno en el peligro con el cuchillo al cuello.* * Cultellatus, a, um, com. *Lo que tiene forma de cuchillo.* * Culter, etiam, *Parte de la reja del arado con que someramente se da la primera vuelta.* * Cultello, as, verb. antiq. *Allanar la tierra, igualarla como con cuchillo.* Cultrarius, ii, g. m. *El que degollaba las reses en el sacrificio.*

Cultor, Cultura, &c. Vide Colo.

Culûllus, i, g. m. *Un vaso de barro en forma de caliz que servia en los sacrificios.*

Cum, præpositio ablat. Cum catenis esse: *Estar preso con cadenas.* Cum dicto: *Dicho esto.* Cum diluculo abiit: *Salió al amanecer.* Cum fide magnâ vir: *Hombre de gran crédito y confianza.* * Cum imperio esse público: *Tener gobierno y mando.* Cum bonâ gratiâ dimittere aliquem: *Enviarle á uno contento y agradecido.* Cum eo, ut: *Con tal que.* Cum vestrâ bonâ veniâ: *Con vuestra buena licencia.* * Cum fit adverbium; si tempori jungitur, quum scribitur; si aliter, Cum. Quum primum Romam veni: *Luego que.* Una nox intercesserat, Quum iste redivit: *Sola una noche hubo de por medio de la vuelta de este.* Cùm et tamen, cùm omnia curem, tamen in hac re multis sum: *Aunque todo me dé cuidado, mas esto en particular.* Cùm hæc ita sint: *Siendo esto así.* * Pro quod: Tibi gratias ago, cùm veneris: *Agradézcoos mucho haber venido.* * Cùm, et Tùm: *Se corresponden elegantemente.* Cùm, *antes y en lo menos principal*; Tùm, *despues y en lo mas.* Luxuria cùm omni ætati turpis, tùm senectuti fœdissima est: *Aunque en toda edad es feisimo vicio la lujuria, mucho mas en la vejez.* Cùm in cæteris civitatibus, tùm maximè in nostrâ clarus est Antonius: *Conocido es Atonio en otras ciudades; pero mucho mas en la nuestra.* * Nondum sex menses sunt, cùm huc conmigravit: *Aún no ha seis meses que acá se pasó.* * Utinam illum diem videam, cùm tibi gratias agam! *¡Cuándo llegará el dia en que pueda darte las gracias!* * Cùm minimum: *A lo menorete.* ℣ Cùm plurimum: *A lo mas largo.* * Cùm maximè amabat: *Muchísimo lo queria.* * Cùm tardissimè: *A mas tarde.*

Cumæ, ârum, g. f. *Cumas, ciudad de Italia, ilustre por la Sybila Cuméa, por cuyo oráculo se gobernaban los romanos.* Cumæi: *Sus vecinos tenidos por tan tontos, que cayendo sobre ellos cántaros de agua, y mojándose, fue necesario que el pregonero á grandes voces dijese:* Subite porticus, Cumæi: *Méteos debajo de tejado, hombres.*

Cumera, æ, g. f. *Un escriño grande en que se guardaba el trigo; ó tinajas de barro para lo mismo.*

Cominum, vel Cyminum, i, g. n. *Comino.*

Cumulus, i, g. m. *Colmo, ó monton grande.* Consulis corpus, quia super stratis Gallorum cumulis obrutum erat, invenire non potuit: *No fue posible descubrir el cuerpo del consul por estar sobre él montones de muertos franceses.* Cumulus immanis aquarum: *Gran diluvio.* Dierum cumulus: *Cumplimiento y lleno de los dias.* Laudum cumulus Christo Domino sit: *Sea infinitamente glorificado Cristo.* * Ad tua innumerabilia in me merita maximus hoc tuo facto cumulus accessit: *Con este nuevo beneficio echaste sello á los demas.* Diminuere cumulum de alicujus laudibus: *Disminuir las alabanzas de otro.* Insequitur cumulo præruptus aquæ mons: *Va sobre él una montaña de agua.* * Cumulo, as. *Colmar hasta mas no caber.* Beneficia priora posterioribus cumulare: *Continuar el hacerle mercedes.* * Laudibus, officiis, muneribus aliquem cumulare: *Alabar, servir, honrar á otro.* * Scelus scelere, crimen crimine, iram irâ cumulare: *Añadir pecados á pecados.* * Cumulatus, a, um, particip. *Colmado, lleno.* Locus cumulatus: *Lugar embarazado con muchas cosas juntas.* Plurimis et maximis voluptatibus cœlestibus gloria cumulata: *La gloria del cielo colmada de todo consuelo.* * Cumulatè, cumulatim, adv. *Colmadamente.*

Cunæ, ârum, g. f. et Cunabula, ôrum, g. n. *Cunas de los niños.* Dura tibi, ò Jesu, fuerunt cunabula flores: *Por mí, ó dulce Jesus, el duro pesebre fue para ti cuna de flores.* A cunabulis creatus est cardinalis: *A la cuna le trajeron el capelo de cardenal.* Gentis cunabula nostræ: *Casa solariega.* Avium: *Nidos de aves.*

Cunctor, ctâris. *Detenerse, tardarse en mover, propio de mucha gente junta.* Ad medium iter cunctari: *Pararse al medio del camino.*

Cunctari, et tergiversari: *Detenerse y retirarse.* * Etiam, *Dudar, y suspenderse dudando.* ℥ Cunctari dolorem (Gelius, nescio quo exemplo): *Sufrir el dolor.* Et Plautus: cunctas? *¿Tardas?* ℥ Cunctatio, ônis, g. f. *Tardanza, detencion, duda, suspension.* * Cunctator, tôris, g. m. *Negligente, tardo, ó que tan presto no se resuelve por mirarlo mejor.* Sic Fabius ille maximus, quia cunctando restituit rem romanam, Cunctator est dictus. * Cunctabundus: *Espacioso, que se va poco á poco.* * Cunctantèr, adv. *Despacio, con tardanza.*

Cunctus, a, um, com. *Todos juntos. En esto se diferencia de* omnis; *que aunque dice todos, mas no siempre juntos.* Cuncta tibi, Ceres, pubes agrestis adoret: *El gremio de los labradores mozos te hagan fiestas, ¡ó Ceres!* Sæpè tamen confunduntur. Cuncta camporum et terrarum: *Cuanto hay en campos y tierras.*

Cuneus, ei, g. m. *Cuña para hendir algo.* Adactis cuneis gemit robur: *Al meter las cuñas hace sentimiento la madera de roble.* Scindere lignum cuneis: *Partir leña con cuñas.* * Etiam, *El escuadron formado como cuña en punta.* Pugnare cuneis: *Pelear en esta forma.* * Etiam, *Las gradas del teatro de donde el vulgo veia las fiestas.* Prophetarum cunei: *Coros y asientos en la gloria de los profetas.* * Cuneolus, i, g. m. diminut. *Cuña pequeña.* Cuneo, as. *Partir con cuñas, y formar escuadron en esta forma.* Ager, vel collis cuneatus: *Hecho en forma de cuña.* * Cuneâtim, adverb. *En esta forma.*

Cuneus ager. *Cabo de san Vicente en Portugal.*

Cuniculus, i, g. m. *Conejo.* * Etiam, *Mina debajo de tierra.* Unde agere cuniculos: *Minar.* Cuniculis ille me oppugnat, non machinis: *A traicion y con asechanzas me hace la guerra, no á las claras.* * Etiam, *Canal por donde corre el metal derretido al molde.* ℥ Cunicularius, ii, g. m. *El minador.* * Cuniculâtim, adverb. *A modo de abrir minas.* Vide Sacra. Cuniculôsus, a, um, com. *Lo así minado.*

Cunina, æ, g. f. *Diosa que miraba por los niños en las cunas.*

Cupa, æ, g. f. *Copa de taberna.* * Etiam, *Cuba de vino, y tambien donde guardaban el trigo.* * Etiam, *La tabernera que le vende.*

Cupes, ium, g. f. et Cupedia, ôrum, g. n. *Manjares mas regalados; dulces que provocan á golosina.* * Etiam, *Estos golosos.* * Cupedinarius, ii, g. m. *Confitero que vende estos dulces.*

Cupio, is, ivi, itum. *Desear amando.* Ardenter, vehementer, fragrantissimè aliquid cupere. Cupio omninò, quæ tu vis: *Quiero cuanto tú quieres.* Cupit te conventum: *Desea hablarte.* * Benè cupere alicui: *Desearle bien á alguno.* * Cupienter, adverb. *Con grande deseo.* Cupitor, tôris, g. m. *Deseoso, antojadizo.* Nero ut erat incredibilium cupitor: *Neron con el apetito de cosas increibles.* * Cupidus, a, um, com. *Codicioso.* Damni sui cupidus: *Amigo de lo que le está mal.* Certandi cupidus: *Deseoso de pelear.* Nostri homo cupidissimus: *Grande apasionado nuestro.* * Cupidè, adv. *Codiciosamente.* * Cupido, inis, olim Cupedo, nis, g. f. *Aficion, afecto, codicia.* Honorum, divitiarum cæca cupido. Laudum immensa, et arrecta cupido: *Deseo escesivo y soberbio de alabanza.* Ignota veneris cupido: *Virginidad.* Flagrare, capi, incendi, ardere cupidine rei. Illum incessit, invasit cæca dominandi cupido: *Tuvo ardiente deseo, dejóse llevar de él.* * Eradere elementa, extinguere scintillas prurientis cupidinis: *Arrancar, apagar en sus principios este apetito.* * Etiam, *El dios del amor deshonesto; Cupidillo,* g. m. *Tambien en género masculino por todo desordenado deseo.* Ut sordidus, et cæcus divitiarum, vel honoris cupido. * Cupiditas, tâtis, g. f. *Codicia, apetito, pasion.* Coercere, frangere, domare, comprimere cupiditates hiantes, cæcas, indomitas, insatiabiles, lubricas: *Domar sus pasiones.* Juvenili cupiditate seductus fecit: *Hizólo como mozo engañado de su pasion.* Vide suprà Cupido.

Cupressus, i, vel ûs, g. f. *Cipres.* Græcè Cyparissus: *Arbor funesto, fertilisimo en el fruto de sus nueces; mas inútil, y su sombra enferma y dañosa: ramo que le cortan, nunca retoñece; y asi es símbolo de la muerte.* * Cupressinus, vel Cupresseus, a, um, com. *Cosa de cipres.* * Cupressêtum, i, g. n. *Lugar de cipreses.*

Cuprum, i, g. n. *El cobre.* * Cupreus, a, um, com. *Cosa de cobre.* Alii volunt Cyprius.

Cur, adv. interrogandi. *¿Por qué?* Cur, igitur? Quid est, cur? *¿Pues por qué? ¿Qué razon hay?* Quæ causa est, cur? Et sine interrogatione. Non fuit causa, cur ad me venires: *No habia para qué vinieras.*

Cura, æ, g. f. *Cuidado.* Quia cor edit cura et dolor. Æstus curarum: *Olas crecientes de cuidados.* Insomnes longo veniunt examine curæ: *Los cuidados van y vienen como enjambre, no me dejan dormir.* Curas abjicere, abigere, abnuere, evertere, deponere, in aliam cogitationem derivare, dimittere, sine curâ esse, exuere se mortalibus curis, fallere curam, somno lenire, laxare, levare animum curis, mittere de pectore curas, pellere, in orcum rejicere: *Dejar cuidados, aliviarse de ellos.* * Nam cura conficit, exedit, consumit, coquit, lancinat animum, exercet vitam, remordet cor, abrumpit somnos, fatigat mentem, animum in diversa vocat; afferunt curæ, dum serpunt, dolorem: afficiunt sollicitudine pectus, agitant, exagitant mentem: *Traen consigo muchos males los cuidados.* * Salus æterna mihi maximæ est curæ, in hac una capesso, suscipio curam, figo curas omnes in meâ salute, in ejus curam toto animo incumbo, huc omnes intendo curas, confero, una mihi cura est hæc maxima, ne æterna perituris commutem: *Nada me da mas cuidado que mi salvacion.* * Etiam, *Curaduría de algun menor.* * Curâtor, tôris, g. m. *El que cuida ó tiene algo á su cuidado.*

Curo, as. *Procurar, cuidar de algo, tener cuidado.* Observa filium, quid agat; curabo: *Mira qué hace ese muchacho, ten cuenta con él; yo lo procuraré y cuidaré.* Cura asservandum Antonium: *Guarda con cuidado á Antonio.* Probè, studiosè aliquid curare: *Tener grande cuidado de algo.* Cura, ut valeas: *Mira por tu salud.* * Molliter se, vel corpus curare: *Regalarse, mirar por el individuo.* Sacra curari per sacerdotes: *Celebrar hacer su oficio los sacerdotes.* Vestimenta cu-

rare et polire: *Aderezar, limpiar los vestidos.* Servitia curare, præcepta mandataque patrisfamilias: *Cuidar de servir y hacer lo que le manda el amo.* Omnibus rebus cura et provide, ne quid filio meo desit: *Procura con todo cuidado de proveer á mi hijo, sin que le falte nada.* Medicaminibus mederi et curare ægrotos: *Curar enfermos.* Capiti mederi debes, et reduviam curas? *¿Curas el panarizo, y no remedias la cabeza? Allegador de la ceniza, desperdiciador de la harina.* * Curatus, a, um, com. *Cosa de que se ha tenido cuidado.* Membra curata sopori dare: *Despues de bien cenar viene bien el roncar.* Benè curatâ cute nitida facies: *A costa de afeites linda cara.* Sermo curatus: *Plática que ha costado cuidado y estudio.* * Curatè, adv. *Con cuidado.* * Curator, ôris: *Curador, procurador que tiene algo á su cargo.* * Curator reipublicæ, curatores pupillorum. * Curatoria, æ, g. f. *Curaduría.* * Curatio, ônis, vel Curantia, æ, g. f. *Cargo de cuidado que á uno se encomienda.* * Curatio Asiatica frumenti: *Cargo para que se traiga trigo del Asia.* * Etiam, *Curaduría, y cura de enfermedades.* Præscribere curationem valetudinis: *Recetar.* * Recipere curationem: *Ejecutar la receta, aprovecharse de la cura.* Rectè procedit curatio: *Buena va la cura.* Curax, âcis, idem quod Curiôsus.

Curculio, ônis, g. m. *Gorgojo, gusanillo pestilencial del trigo y otras legumbres.* Populat qui ingentem farris acervum. * Etiam, *El gargüero, artéria por donde se respira.*

Cures, ium, g. m. *Pueblos de los sabinos, cuyos vecinos se llamaban* Quirites, *que dieron este nombre á los romanos.* Curis, is, g. f. *Su lanza.*

Curetes, tum, g. m. *En Creta una cofradía de mozos danzarines, que con ligeros saltos y ruido de instrumentos músicos representaban divertir á Saturno para que no oyese llorar al niño Júpiter su hijo cuando nacia, y se le tragase como á los demas hijos, y con este ardid le libraron y criaron con miel de las abejas, que seguian los panderos y sonajas de los danzantes.* * Etiam, *Sacerdotes de Cibeles.*

Curia, æ, g. f. *Lugar donde se ponia el cuidado del bien público, cual era en Roma el templo donde se juntaba el senado, y ahora la corte ó chancillería.* Vindex temeritatis, moderatrix officii Curia est: *El senado, consejo de los príncipes es el que castiga la temeridad de los malos, y modera y pone en razon las obligaciones de los buenos.* * Curia Calabria Romæ: *Donde solo trataban las cosas de la religion, como en nuestra inquisicion las de la Fe.* * Pompejana curia: *Donde estaba la estátua de Pompeyo, á cuyos pies fue muerto Julio Cesar.* * Curiæ, *tambien se decian treinta y cinco como parroquias en que estaba distribuida toda Roma*; y Curiales *los parroquianos de ellas.* Curio, ônis, g. m. *El sacerdote que cuidaba de cada una, como nuestros curas,* qui propriè possunt dici Curiones. * Curiales flamines: *Sacerdotes de las parroquias, ó nuestros beneficiados, y oficiales de palacio.* ¶ Curiata comitia: *Las cortes, juntas ó congregaciones de los curas, ó parroquias.*

Curiones, et Curii: *Linages nobles de los romanos. Curion tribuno del pueblo, que aconsejó á Julio Cesar moviese la guerra civil, y se alzase con la república romana; pues no tenia con qué pagar un millon y 800∂ ducados que debia: Curio Dentato, valeroso romano, de tan grande templanza y menosprecio de riquezas, que presentándole por bien de la paz los legados de los samnites grandes cantidades de oro, respondió:* Se malle imperare locupletibus, quàm locupletem fieri: neque acie, neque pecuniâ victus est.

Curiôsus, a, um, com. *Cuidadoso, diligente, curioso.* In utramque partem. Medicinæ curiosus, vel in exquirendâ re aliquâ: *Que pone cuidado y estudio en algo.* Nemo curiosus interveniat nunc mihi: *Ningun bachiller ó curioso se halle ahora conmigo.* * Curiosus et molestus: *Pesado por su curiosidad.* * Etiam, *Soplon, delator, fiscal.* Curiosum ac speculatorem ratus coràm confodi imperavit Augustus: *Pensando ser una espía ó soplon le mandé matar.* * Etiam, *Correo mayor que cuidaba de las postas y caminos del Emperador.* * Agnus curiosus: *Cordero macilento, como si tuviera muchos cuidados.* * Curiositas, tâtis, g. f. *Curiosidad.* Curiosè, adv. *Cuidadosamente.*

Curotrophium, ii, g. n. *Hospital de huérfanos.*

Curro, is, cucurri, cursum. *Correr.* Currit ætas, fluvius in mare, frigus et tremor per ossa; fata, unda, nox inter pocula, mors per omnes homines, et animalia, per vias et campos: vox, et aves per aera, oratio, versus, historia per linguam et calamum vel papyrum: *Todo esto y mucho mas corre.* Currere cursum, studium, iter. Currentem incitare: *Alentar al que corre, alabar al que hace algo bien para que con ello prosiga.* Curso, as, freq. *Cursar, correr á menudo.* Homines cursare ultrò, citroque, per loca non destiterunt: *No dejaron de callejear de una y otra parte.* Cursito, as, aliud freq. *Dar carreras discurriendo por todas partes.* Huc, illuc cursitabat: *Daba carreritas de aquí para allí.* ¶ Cursus, ûs, g. m. *Acto de correr, carrera, corrida.* * Conficere cursum, corripere, contendere cursu, vel cursum, dare, ducere, dirigere, explicare, accelerare, currere cursum: *Dar su carrera.* * Omnis est cursus ad te: *Todos van á ti y contigo.* Abiit animus in varios cursus: *Toma el corazon muchas veredas é intentos.* * Avium cursus: *Vuelo de las aves.* Aquarum: *Corriente de las aguas.* Honorum: *El tiempo de las honras y gobierno.* Studiorum: *Cursos de estudios.* * Solis, lunæ, siderum: *Vueltas y curso del sol, luna y estrellas.* Vitæ brevis cursus, gloriæ sempiternus: *Breve término el de esta vida; el de la otra en la gloria sin término ni fin.* * Tendere vivendi cursum: *Tomar modo de vivir.* Magno cursu contexere verba: *Hablar con gran torrente de palabras.* * Cursûra, æ, g. f. *Carrera.* Equi ad cursuram idonei: *Caballos buenos para carreras.* * Cursorius, a, um, com. *Lo que toca á correr.* * Cursor, ôris, g. m. *Corredor.* * Cursim, adv. *Corriendo.* Cursim huc curre: *Ven aquí volando.* Cursim aliquid annotare: *De paso decir ó notar algo.* Pergere cursum ad dignitates: *Subir* (quasi per saltum) *á las honras.*

Currûca, æ, g. f. *Ave que cria los hijos del cuclillo.*

Currus, ûs, g. m. *Carro.* Effusi carcere currus: *Arrancando de carrera los carros desde su puesto.* ℑ Falcati currus: *Carros armados de guadañas.* ℑ Currus triumphalis: *Carro en que triunfaban.* ℑ Reportari, invehi curru, vehi: *Ir en carro ó carroza.* ℑ Jungere equos curru pro currui: *Uncir al carro los caballos.* ℑ Ascendere, vel conscendere, subire currum: *Subir en el carro.* * Agere, agitare, ducere, dirigere, impellere, gubernare, moderari currum: *Correr en su carroza, gobernarla.* Flectere: *Doblar.* Retorquere aversum: *Darle vuelta al carro.* Excuti: *Ser echado de él.* * Currus bovem trahit: *El mundo al reves.* * Curriculum, i, g. n. *Carreta ó carro pequeño.* * Etiam, *La misma carrera ó curso.* Exiguum nobis hujus vitæ miseræ natura curriculum circumscripsit, immensum gloriæ: *Dios nos señaló breve espacio de esta triste vida, é infinito y sin término el de la gloria.* Medium noctis curriculum: *Media noche.* ℑ Etiam, *El lugar donde se corre.* Sunt, quos curriculo pulverem Olympicum collegisse juvat: *Gustan unos de coger el polvo en la carrera de los juegos olímpicos.* * Curriculò, adv. idem quod Cursim. Currax, âcis, com. *Corredor.*

Curtus, a, um, com. *Corto, que no llega, menguado.* Quod abest rei: *Donde faltó algo.* Curta sententia: *Que no viene bien, ni ajusta con otra.* Curtus calix: *Vaso quebrado ó menguado.* ℑ Curto, as. *Acortar, disminuir.* Summæ aliquid curtare: *Bajar ó sisar algo de la cantidad.*

Curûlis, e, com. *Silla de marfil en la carroza de los magistrados romanos cuando iban al senado.* Undè Curules Magistratus dicebantur, qui hoc honore gaudebant.

Curvus, a, um, com. *Cosa corva.* Curvo, as. *Encorvar, hacer algo corvo, torcido.* Curvare aliquid in arcum, in diversum, in terram. Vastus aper nimio dentes curvaverat ævo: *El javalí con los muchos años habia encorvado los colmillos.* * Corpore toto curvatus: *Muy encorvado.* * Curvatio, ônis, vel Curvatûra, æ, g. f. Curvâmen, inis, g. n. *Esta corva ó corcova.*

Cuspis, idis, g. f. *La punta aguda de la lanza.* Vana cuspis, iners, fraudata sanguine: *Bote de lanza sin provecho, que no hizo suerte ni sacó sangre.* Cuspides, um, g. f. *Canutos ó arcaduces de barro.* Cuspido, as. *Sacar en punta el hierro.* Cuspidatim decisus: *Cortado en punta.*

Custos, odis, c. d. *Guarda que tiene cuenta de algo.* A curâ ducitur. Custos janitrix: *Tornera ó portera de monjas.* Custos reipublicæ: *Que defiende la república.* Custos gregis: *Pastor.* Custos ac vindex cupiditatum: *Varon espiritual que castiga sus pasiones.* Adolescentularum: *Guarda-damas.* Pueri: *Ayo del niño.* * Angelus Custos: *Angel de guarda.* Custos furum, vineæ, et horti: *Guardas que tienen cuidado no entren los ladrones en las viñas ó huertos.* Sacrorum: *Sacristan.* Judicii: *El que tenia cargo de mirar no sobornasen al acusador.* * Custos vitis: *El sarmiento de las vides de tres yemas, que sirve de guia despues.*

Custodio, is. *Guardar.* Tueri, defendere, custodire aliquem à damno: *Amparar, defender y guardar de algun mal á otro.* * Etiam, *Conservar algo.* Percipere aliquid animo, et memoriâ custodire: *Entender algo, y guardarlo en la memoria.* Verba custodire clauso ore: *Callar.* Parsimoniam, jejunium, divinamque legem custodire: *Guardar templanza, ayuno y la ley de Dios.* * Oculi et aures omnium te speculantur et custodiunt: *Todos te traen sobre ojo, y se guardan de ti.* * Custodia, æ, g. f. *Guarda, defensa, amparo, carcel.* Pædagogorum custodia: *Oficio de ayos.* Custodiis parietum suas tegere libidines: *Cubrir sus torpezas con lo secreto de su casa.* ℑ Hispanorum regia custodia: *Guardia real española.* * Etiam, *La carcel donde uno se guarda.* Condere, includere, tradere, habere aliquem, et dare in custodiam: *Ponerle á buen recado en la carcel.* * Etiam, *El mismo preso.* Ne quis receptam custodiam sine causâ remittat: *Nadie sin justa causa suelte al preso.* * Etiam, *Las velas, guardas, centinelas de la ciudad, caminos y puertos que registran lo que pasa.* Vinculis custodiisque circummuniri: *Estar rodeado de prisiones y guardas.* Sed pretium si grande feras, custodia victa est: *Mas si bien les untan las manos, dársehan por vencidos.* Itaque custodia: *Significa ó la guarda, ó el preso que es guardado, ó el lugar y carcel donde se guarda, y en que habitan las guardas.* * Custodite, adv. *A buen recado.*

Cutis, is, g. f. *La piel ó el cuero.* Curare cutem: *Mirar por el pellejo.* Nisi mavis: *Aderezar la tez del rostro.* Obducere cutem: *Endurecer como costra el cuero.* Ad cutem tonsus: *Trasquilado ó afeitado á tijera, muy á raiz.* * Cutis terræ: *La haz de la tierra.* Arboris: *La corteza.* Uvæ: *El ollejo.* * Cuticula, æ, dimin. g. f. *Cuerecillo.*

C ante Y.

Cyane, es, sive Cyanea, eæ, g. f. *Una ninfa en Sicilia convertida en fuente. Otra á quien su padre Cyampo forzó tomado del vino, y élla arrastrándole hasta el altar del dios Baco, allí le mató y sacrificó, con que cesó la peste que por esta maldad la abrasaba.*

Cyanæ, ârum, g. f. *Dos isletas dichas* Symplegades, *tan juntas, que parecen una.*

Cyaneus, a, um, com. *Azul celeste.*

Cyathus, i, g. m. *Vaso para beber de cantidad de un gran sorbo.* * Etiam, *Una medida de poco mas de una onza.* Ad cyathos stare, vel esse à cyathis puerum: *Page que da de beber.* Pocillator. * Cyathisso, as. *Escanciar, dar de beber.*

Cybea, æ, g. f. *Una hermosisima nave bien adornada de tres remos por banda que los mamertinos fabricaron á Verres.*

Cybele, es, vel Cybeles, is, g. f. *Muger de Saturno, madre de los dioses, dicha* Berecinthia, Pales, Rhea, Ops, Magna mater, et alma; quod alat omnes. Tu transferes ad Mariam virginem Dei matrem.

Cyclades, um, g. f. *Las cincuenta y tres islas junto á Delos.*

Cyclaminum, i, g. n. *Pan de puerco, yerba.*

Cyclas, adis, g. f. *Saya entera para muger.*

Cycli, ôrum, g. m. *Círculos ó corrillos en Atenas donde vendian los esclavos.* * Etiam, *Periódo de tiempo.*

Cyclops, ôpis, g. m. *Gigantes de Sicilia en el monte Etna, de un solo ojo en la frente. Los primeros que hallaron arte para labrar el hierro, ministros de Vulcano, cuyos rayos fraguaban.* Sed fabulam arguit men-

dacii veritas sacri textus, cùm Tubal Cain, qui fuit malleator et faber in cuncta operâ æris et ferri, tot seculis ante, hanc invenerit artem. ℑ Cyclopeus, a, um, com. *Cosa de estos gigantes.* Cyclôpis donum: *Dádiba del diablo.*

Cygnus, i, g. m. *El cisne.* Vide Olor.

Cylindrus, ri, g. m. prop. *Una como columna rolliza con que igualaban y apretaban la tierra de las eras los labradores. De aquí se toma por cosa redonda que facilmente rueda.* Revertitur ad cylindrum, et turbinem suum: *Vuélvese á sus mañas.* ℑ Cylindraceus, a, m, com. *Cosa redonda.*

Cylo, ônis, g. m. *Manco, mutilado en el cuerpo*; vel aliquid magis impudicum.

Cyma, æ, g. f. vel tis, g. n. *El breton de la berza.* At (ni fallor) potiùs: *La cima y lo mas tierno del troncho.* Non solùm brasicæ, sed etiam sativi cardui: *Lo mas dulce de él.*

Cymatilis vestis. *Vestido de color verde.*

Cymba, æ, g. f. *Chalupa, navío pequeño.* Gemit sub pondere cymba: *No puedo con tanta carga.* Magister cymbæ: *Pescador.*

Cymbalum, i, g. n. *Instrumento músico como campanilla que servia en las fiestas de la madre de los dioses.* * Cymbalisso, as. *Tocar este instrumento.* * Cymbalista, stæ, g. m. *Campanero.*

Cymbium, ii, g. n. *Un vaso como campanilla para servicio de casa, ó barquillo.*

Cyminum, idem quod Cuminum. Vide.

Cynici, g. m. *Filósofos, discípulos de Antísthenes, que no admitian otra filosofía ni mas letras que la moral; y por fin de su bienaventuranza tenian el vivir virtuosamente.* Hac parte non tàm errones, ut alii. Cynice, es. Cynicorum secta, à Canis ethymon, nam, ut canes mordacitate valebant.

Cynips, iphis, Cyniphius, ii, g. m. *Mosca canina, mosquito de perro que pica fuertemente.*

Cynocephalion, ii, g. n. *Zaragatona, yerba.*

Cynoduntes. *Colmillos, dientes de perro.*

Cynoglossa, æ, g. f. sive Cynoglossum, i, g. n. *Lengua de perro, yerba.*

Cynomila, æ, g. f. *Mosca de perro, como tábano, que saca sangre á los animales.*

Cynosbaton, i, g. n. *Zarza de perro.*

Cynosûra, æ, g. f. *Signo de siete estrellas llamadas Ursa menor.*

Cyparissus, i, g. m. *Mancebo muy querido de Apolo, que por la gran pena que tomó de haber muerto imprudentemente un ciervo, á quien amaba el dios mucho, se convirtió en cipres, y le dió su nombre.*

Cypêrus, i, g. m. *Juncia olorosa.*

Cyprus, i, g. f. *La isla de Chipre, fértil de piedras preciosas, de cristal y un género de cobre que por escelencia se llama* æs cyprum, vel cupreum: *Bronce.* * Cyprius, a, um, com. *Cosa de Chipre.* * Venus Cypria: *Por ser nacida en Chipre.* ℑ Bos cyprius: *Hombre bruto, tonto.* * Bovi cyprio merendam: (appone) *Al necio hablarle como necio en su lenguage.* Responde stulto juxta stultitiam suam.

Cyrenæ, ârum, g. f. *Cirene, ciudad noble de Libia.* Pentapolitana à Plinio dicta. *De aquí fue natural Aristipo, autor de la secta cirenaica, y su hija Areta, que le sucedió en el magisterio.* Unde Cyrenayci philosophi extiterunt: *Que ponian su fin en el deleite; y á la virtud en cuanto élla ayudaba para él la estimaban.*

Cyrillus, i, g. m. uterque virtute et doctrinæ laude clarissimus; Alexandrinus præsul alter, alter Hierosolymitanus.

Cynêa, æ, g. f. *Cierto vaso para beber vino.*

Cyrinus, i, g. f. *La isla de Córcega.* * Terra et jactura Cyrnêa: *Gente de Peralvillo, ladrona, salteadora.*

Cyrus, i, g. m. *Hijo de Cambises y Mandane, de varia fortuna, espuesto por su abuelo Astiages á la muerte recien nacido; le crió una perra de un pastor; subió á ser rey de Persia, juntándose con los medos, y despues de muchos años de reyno y victoria contra los escitas, por su desdicha fue desbaratado y muerto con doscientos mil soldados por Tomiris reina de los escitas, que cortándole la cabeza, y metiéndola en un cuero lleno de sangre humana, le dió el pago que merecia con este elogio*: Satia te sanguine quem sitisti.

Cytêra, ôrum, g. n. *Isla, dicha Cêrigo, enfrente de Creta, donde fingen haber aportado la diosa Venus en una concha grande por barco, de donde se llamó Cithêrea.*

Cytheris, is, l. idis. g. f. *A quien Virgilio llama* Lycoris; *famosa por su infamia, amiga de Cornelio Galo, á quien dejó (como suelen) por seguir á Antonio á Francia.*

Cythêron, ônis, g. m. *Monte de Beocia, dedicado á Apolo y las musas.*

Cythinus, i, g. m. *La flor de la granada.*

Cytisus, i, g. m. *Un género de tomillo de un codo de alto. La golosina y regalo de abejas y todo género de ganado, que le pone florido y gordo, y á las madres llenas de leche para sus crias, y sana de sus enfermedades.*

Cyzicum, i, g. n. Cyzicus, i, g. f. *Ciudad ilustre de Bitinia, muy estimada de los romanos por la comodidad de su puerto, edificios y riquezas.* * Cyzicênus, a, um, com. *Cosa de esta ciudad.* * Tinctura Cyzizena: *Carmesí muy fino, cual era el de esta ciudad.* Stater cyzicênus: *Moneda de valor de veinte y nueve reales, por ser el metal y la labor preciosa.* Ne te tangat tinctura Cyzicena: *No te pongas colorado y avergüences.*

D

D ante A.

D, litera, quæ in notis: Divus, aut Decius, aut Dominus, sonat; et convertitur in B. ut: Duellum, Bellum; et pro T. usurpatur, ut Alexander, Alexanter; quarta litera est Alphabeti; et salutaris; dat et donat.

Dacia, æ, g. f. *Region de Scytia, parte de*

D ante A.

Tracia. * Daci, ôrum, g. m. *Sus moradores.* ℑ Dacus, a, m, vel Dacius, com. *Cosa de esta tierra.*

Dactylus, i, græc. g. m. latine digitus: *Dedo.* Unde: *Datil por su forma.* Et dactiles vites: *Viñas que dan uvas como yemas de dedos.* * Item: *Pie dáctilo de tres silabas,*

una larga y dos breves. * Item, *Un pez, y una yerba como grama.*

Dædalus, i, g. m. *Dédalo, famoso arquitecto, natural de Atenas, tan envidioso, que mató á Tecles oficial suyo, porque inventó la rueda del ollero, y la sierra por las espinas del pez. Desterrado por esto, pasó á Creta, é inventó el laberinto y el toro.* Veneris monumenta nefandæ. *Huyó á Sicilia, aconsejó la fuga, y fabricó las alas á su hijo Icaro, que no tomando su consejo, cayó en el mar; vino el padre á morir ahogado en un baño por traicion de Cócalo rey.* * Opera Dædala: *Obras famosas de Lope.* * Dædali alæ: *Nunca lo postizo hizo bien su oficio.*

Dæmon, ônis, g. m. vel demonium, ii, g. n. Græcè sciens, seu sapiens, latinè Lares; apud antiquos juxta adjectivum sonabat, ut genius bonus vel malus. Nos autem Apostatas Angelos ad Tartarum per superbiam devolutos appellamus: *Demonios.* Socrates aliquid divinum esse putabat; et multi philosophi: *Así llamaban al alma.* * Dæmoniacus, i, g. m. *Endemoniado.* Dæmonicola, æ. *Idólatra que adora al demonio.* V. S.

Dalmatia, æ, g. f. *Esclavonia del mar.*

Dalmata, æ, c. d. *Su habitador.* Dalmaticus, a, um, com. *Lo de ella.*

Dama, æ, ambig. *Gamo, cabra montés.*

Damalio, ônis, g. m. *Becerro.*

Damascus, i, g. f. *Damasco, ciudad en Siria.* Damascêna regio: *Su tierra.* Pruna: *Sus ciruelas.* V. S.

Damno, as. *Condenar* (pp.) *en juicio.* Aliquem sceleris, capite, rei capitalis: *A muerte de calumnia por falso testimonio que levantó.* Genus humanum mortalitate damnatur: *Todo hombre está condenado á muerte.* Octupli damnari: *Que pague ocho tantos.* * Damnari de vi, de pecuniis repetundis, de majestate: *Condenarle por haber hecho fuerza, de soborno, de traicion al señor.* Votis, vel votorum se damnare: *Obligarse á sí á cumplir lo prometido á Dios por voto.* Ad supplicium: *Condenarle á muerte.* * Quem damnat labor, sic Virg. libr. 12. Æneid. vers. 727. Sudant interpretes et variant; tu verò cum Scaligero, eruditissimoque ex nostris Ludovico de la Cerda sic interpretare: *A quien su mismo trabajo engaña y ocasiona la muerte.* * Longi laboris aliquem damnare: *Condenarle á largo trabajo.* Damnatus falso crimine: *Condenado sin culpa.* Tarditatis: *De perezoso.* Veneficii: *De haber dado veneno.* * Damnatio, ônis, g. f. damnatus, ûs, g. m. *Condenacion.* Damnatorium judicium, et sententia: *La condenacion del pleito.*

Damnum, i, g. n. *Daño.* A demo, is. *Porque priva del todo.* Damni nihil facis quod abis: *Poca falta nos haces, aunque mas faltes.* Damnum damno accedit: *Bien vengas mal, si vienes solo.* * In re aliquâ capere, contrahere, accipere damnum: *Recibirle.* * Facere, afferre alicui damnum, damno eum afficere: *Causarle, hacerle mal y daño.* * Resarcire, levare: *Remediarle.* * Pensare, rependere damna damnis: *Dar mal por mal.* * Damnôsus, a, um, com. *Cosa perjudicial, dañosa.* ¶ Alea damnosa: *El juego mas daño trae que provecho.* ¶ Mulier damnosa famæ: *Muger de malos tratos.* Non in aliâ re damnosior, quàm in ædificando: *Por nada mas perdido que por fábricas.* * Damnosæ bibere: *Beber con daño de la salud.* * Damnificus, a, um, com. *Lo que trae daño.* ¶ Damnigerulus, i, g. m. *El que le viene á hacer.*

Damon, et Pythias: *Dos finos amigos, discípulos de Pitágoras, que condenado á muerte el uno, pidió breve plazo para despedirse de sus parientes, dejando por fiador á su amigo, volvió puntual á la prision, presentóse á la muerte y al tirano, que admirado de tal fidelidad, le diô la vida y rogó le admitiesen por tercer amigo.*

Danae, es, g. f. *Dánae, hija de Acrisio rey de los argivos, que hallándola su padre preñada de Júpiter, la encerró en una arca y la lanzó en la mar; aportó á Italia; sacóla de la mar un pescador, llevóla al rey, que se casó con ella, habiendo parido á Perséo. Edificó á Ardéa, de cuyo linage descendia Turno.*

Dânaus, ai, g. m. *Danao, rey de Egipto, hijo de Belo, padre de las 50 hijas que mataron á sus maridos.*

Danista, æ, g. m. *Logrero que da á logro.*

Dantes, is, g. m. *Insigne poeta florentino.*

Danubius, ii, g. m. *Rio Danubio, que nace de la cumbre del monte Abneba en Alemania; recibe en sí sesenta rios, los treinta navegables, y entra en el Ponto dividido en siete grandes rios.*

Daphne, es, g. f. *Dafne, ninfa que huyendo de Febo, fue convertida en laurel.*

Daphnis, is, g. m. *Dafne, muy hermoso pastor, hijo de Mercurio, inventor del verso pastoril; cegó, porque embriagado, hizo traicion á su muger.*

Daps, apis, g. f. prop. *Un sacrificio que hacian los antiguos gentiles en sus sementeras, ó en el invierno, ó en la primavera, donde comian opíparamente. De aquí tomaron nombre de* Dapes *los manjares regalados de los grandes convites.* Dapibus mensas onerare inemptis: *Llenar la mesa de manjares nacidos en casa.* * Celebrare, instaurare, instituere opimas, superbas dapes, et lautas. Vide convivium. * Dapino, as. *Aparejar estas comidas.* Æternum tibi dapinabo victum: *Por toda la vida te daré espléndidamente de comer.* * Dapaticus, a, um, com. *Cosa magnífica, espléndida.* * Dapsilis, e, com. *Comida de mucha abundancia, regalo y costa.* Dapsilis sumptus: *Gastos de rey.* Dapsilis proventus vitis: *Cargada viene de fruta la vid.* * Dapsicè, vel dapsiliter, lautè, adverb. *Magnificamente.*

Dardanarius, ii, g. m. *El que esconde el trigo para venderle despues mas caro.*

Dardanus, i, g. m. *Hijo de Júpiter y Electra, que habiendo muerto á su hermano Jasio, de Italia pasó á Asia y fundó á Troya.* A quo est dicta Dardania: et Dardanidæ: *Los troyanos.*

Dares, êtis, g. m. *Dárete, el primero de los que en la lengua frigia escribió la historia.*

Darius, ii, g. m. *Darío, rey de los persas, que reynó 36 años, y como mozo alentado no hizo caso de Alejandro Magno. Dióle batalla y quedó vencido; segunda vez escapó huyendo, dejando por presa de Alejandro á su muger é hijos. Trató de paces y no las admitió Alejandro; juntó egército, y tercera vez cerrô Darío con él; y derrotado se acogió á los suyos, que por temerario le mataron.*

Dasipus, i, vel odis, g. m. Græcè: *El conejo.*

D ante E.

DE, præpositio ablativi, sæpè locum habet pro A, vel Ab. De patre audivi hoc: *Supe esto de tu padre.* De nocte abire: *Andar de noche.* De multa nocte surgere: *Levantarse mucho antes de amanecer.* De alicujus sententia aliquid facere: *De parecer de otro hacer algo.* Etiam pro propter: Fiebat, non de suo supplicio: *No lloraba porque le ajusticiaban.* Pro post: Non bonus est somnus homini de prandio: *No es bueno dormir despues de comer.* * Aliquando abundat: De mense decembri ambulare: *Pasearse en diciembre.* De summo genere filius: *Muy bien nacido.* * Accipitur pro ad. De exemplo alterius vivere: *Vivir como otro.* De scripto dicere: *Hablar de cartapacio.* De cætero: *En lo demas.* De nihilo irasci: *Enojarse por pocas cosas.* Pro Ex, De, vel ex quâ pecunia? *¿De qué dinero?* Aliquando postponitur. Quâ de re: *Sobre lo cual.* De Petro quid mihi narras? *¿Qué me cuentas de Pedro?* Desuper: *Demas de esto.*

Dea, æ, g. f. *Diosa.* Clara Dea: *El arco del cielo.* Triformis dea: *La luna.* Princeps deorum: *Juno.*

Dealbo, as. *Blanquear.* Dealbare parietem. Duos parietes de eadem fidelia dealbare: *Con un tiro matar dos pájaros.*

Deambulo, as. *Andar.* Multa deambulare. Ire deambulatum: *Irse á pasear.* * Deambulatio, ônis, g. f. *Este paseo.* * Deambulatorium, ii, g. n. *Donde se pasea.*

Deamo. as. *Amar grandemente*; aliquem.

Dearmâtus exercitus: *Egército desarmado.*

Deartuo, as. *Desmembrar*; aliquem.

Deauro, as. *Dorar*; argentúm.

Debacchor, âris. *Decir vaciedades, ó hacer locuras, efectos de borrachos.* * Etiam, *Enfurecerse, ó estar fuera de sí.*

Debello, as. *Destruir venciendo en guerra.* * Debellatò adverb. *Victoriosamente.* * Debellâtor, ôris, g. m. *Vencedor, guerreador.* ℑ Debellatrix, cis, g. f. *Ella.*

Debeo, es, ui, itum. *Deber*, A desino, et habeo: quasi desinat habere. Fatum meum tibi debeo, animam, gratiam, pecuniam, laudem, &c. *Todo esto os debo.* Sua cuique virtutis laus propria debetur: *Débese alabar á cada uno como merece.* ℑ Debitus, a, um, partic. Meritam debitamque gratiam alicui referre: *Pagar la merced que se le hace.* Vita multis, debitisque suppliciis erepta: *Vida librada de penas y castigos bien merecidos.* Progenies debita cœlo: *Linage nacido para el cielo.* * Debitum, i, g. n. *Deuda, lo que se debe.* * Exigere debitum: *Pedir lo que se debe.* * Fraudare aliquem debito: *Metérsele á la venta de la zarza.* * Debitor, tôris, g. m. *El deudor.* Creditori debitorem addicere: *Entregar por el juez el deudor al acreedor para que le sirva por no tener con qué pagar.* V. S. Debitio, ônis, g. f. idem quod Debitum.

Debilis, e, com. *Falto, como flaco, inhabil.* Imbecillis, ac debilis senectus: *Vejez que no es para nada.* Manu debilis: *Manco.* Pede: *Cojo.* Omnibus membris captus, ac debilis: *Baldado.* Magistratus mancus et debilis: *Oficio sin ejercicio.*

Debilito, as. *Enflaquecer.* Eruam tibi oculos, debilitabo pedes: *Yo te haré ciego y cojo.* Dolor patientiam debilitat: *Apúrame el dolor la paciencia.* Audaciam alicujus frangere debilitare, et comprimere: *Reprimir y enflaquecer el atrevimiento de otro.* Debilitat meam spem tua protectio: *Tu partida disminuye mi esperanza.* * Debilitatus, a, um, particip. Debilitatus animo: *Decaido.* Vulneribus, desperatione, veris ac multis incommodis. * Debilitatio, ônis, g. f. *Esta flaqueza.* Linguæ, animique debilitas, et stupor: *Torpeza en la lengua y cortedad en el ánimo.*

Deblatero, as. *Hablar disparates y charlatanerías.*

Debuccino, as. Vide Buccino.

Decachordum, i, g. n. *Monacordio.*

Decacumino, as. *Despuntar lo agudo.*

Decalogus, i, g. m. *Tabla de los diez mandamientos.*

Decanto, as. *Cantar, celebrar, publicar.* Hæc pueri decantant: *Esto cantan los niños.*

Decapolis, is, g. f. *Region de diez ciudades en la Siria, hoy Celesiria.*

Decaproti, tôrum, g. m. *Los diez primeros en dignidad.*

Decapulo, as. *Vaciar.*

Decarchus, i, g. m. *Capitan de diez soldados.*

Decas, âdis. g. f. *Número de diez.*

Decaulesco, is. *Criarse el troncho ó caña.*

Decedo, is, essi, essum. *Apartarse, partirse*, prop. *Los que han acabado el oficio, del lugar del gobierno.* Sic consules de provincia decedere. * Decedamus hinc, nescio, quid turbæ est: *No sé qué gente viene, vámonos de aquí.* * Decedere alicui: *No encontrarse, desviarse de otro como enojado.* * Decedere fide: *Faltar al crédito y amistad.* Instituto suo, officio, ab, vel de officio: *A lo que tiene de obligacion.* Itinere, limite: *Apartarse del camino.* De suo more: *Mudar de costumbre.* Suo, aut de suo jure decedere: *Ceder uno de su derecho.* * De curriculo vitæ decedere, vel absolutè: *Morir.* Nihil decedit de summa: *No falta un maravedí en la cuenta.* * Decessio, ônis, g. f. *Este apartamiento, ó partida, ó disminucion.* * Decessor, ôris, g. m. *El que acaba el oficio, y le deja al sucesor.* Decessus, ûs, g. m. idem quod decessio. Decessus febris: *Remision ó falta de la calentura.*

Decem, com. *Diez en número.* ℑ Decemjugis: *Carroza de diez caballos.* * Decempenda, æ. *Medida de diez pies.* ℑ Decemviri, ôrum, g. m. *Los decemviros. Diez varores de los mas principales de los romanos, que el año de 301 de la fundacion de Roma, cansados de los cónsules, fueron elegidos para el gobierno del imperio; mas duraron poco, porque por sus escesos y poca conformidad en el mando fueron restituidos los cónsules.* * Decemvirâlis, e, com. *Lo que á este gobierno tocaba.* Ut leges decemvirales, et collegium, et potestas. * Decemvirâtus, ûs, g. m. *Esta dignidad y gobierno.*

Decennis, et e, com. *El de diez años.* Decennalis, et e, com. *Cosa de diez años.*

Decerno, is, crevi, cretum. *Determinar juzgar.* Decernere, statuere, judicare, definire: *Determinar de cierto, juzgar y asentar.* Bellum, aliquid de sententia, dona, gratulationem, honores, imperium, laudationem, triumphum alicui, legationem contra aliquem, pecuniam ad ludos, &c. Novam quæstionem decernere: *Recibir el negocio á prueba para*

que se haga informacion. Ut veteribus legibus quæratur. * Utinam solùm capite meo decerneret! *¡Ojalá que con mi muerte acabaran con ello!* * De aliqua re, de omnibus fortunis uno judicio decernere: *De una vez sentenciar sobre toda la hacienda.* Armis, ferro, pugna pro vitâ, famâ, &c. aliquid decernere: *Concluir con el negocio por armas y guerra, &c.* ℑ Decretus, a, um, com. *Cosa determinada, decretada.* ℑ Decretum, i, g. n. *Determinacion, decreto.* Pontificum decreta, Senatus: *Ordenes, leyes, decretos, estatutos de los consejos.* Philosophorum opiniones: *Doctrinas de filósofos.* De me omnes amplissima, ornatissimaque decreta fecerunt: *Todos dieron testimonio muy cumplido y honorífico de mí.* * Decretorius, a, um, com. *Cosa señalada y determinada por juicio.* * Decretorius dies et tempus: *Dia del plazo.* Pugna: *Combate, conclusion de la guerra.* Arma: *Espadas blancas.* Dies: *El de la muerte.* Stylus: *La sentencia definitiva.*

Decerpo, is, psi, erptum. *Quitar, cortar desgajando ó despedazando.* Folia, flores, fructus decerpere: *Cortarlas del arbol.* Nihil tibi ex ista laude, et bene rei gestæ fructu vanitas decerpat: *No te lleve la vanidad el fruto de la buena obra.* Ex libris decerpere in usum, quæ maximè accommoda sunt: *Sacar de los libros lo que es mas á propósito.*

Decerto, as. *Pelear.* Vide Certo.

Decet, ebat. *Convenir con decencia y hermosura.* Ornatum capiam, qui potiùs decet: *Compondréme decentemente.* Pudor decet ora: *La vergüenza y honra hermosean el rostro.* * Fieri sic, decet: *Así importa que se haga.* Id decet prudentiæ tuæ: *Esto dice bien con tu prudencia.* Aptè te decet hæc vestis: *¡Qué bien te está ese vestido!* Decens, entis, com. *Cosa decente.* Facies decens: *Hermosa y modesta cara.* Decens incede: *Andad como debeis andar.* * Decentia, æ, g. f. *Esta decencia y conveniencia.* ℑ Decentèr, adv. *Decentemente.*

Decido, is, idi, isum, prop. *Cortar.* Decide mihi collum, si falsum ad te loquor: *Córtame la cabeza si te digo mentira.* * Etiam, *Decidir, determinar, concertarse las partes en la conclusion del negocio.* Decidere rem dubiam, et quæstionem transigere, et decidere cum aliquo: *Componerse con la parte.* Decidere partem suam centum nummos aureos: *Apartarse del pleito dándole cien escudos.* Quod decidere pretio dicitur. * De aliquo negotio, per aliquem, pro se, vel pro libertate aliquid decidere: *Decidir, sentenciar sobre algun negocio en favor suyo por medio de otro.* ℑ Decisus, particip. Decisa negotia: *Pleitos concluidos.* * Aures decisæ: *Orejas cortadas.* * Propriis verbis ista decisa sunt: *Con palabras espresas fueron definidas estas cosas.* ℑ Decisio, ônis, g. f. *Esta determinacion ó decision, concierto entre las partes.*

Decido, is, idi. *Caer de lo alto.* Equo, vel ex equo decidere: *Caer del caballo.* Matura poma decidunt: *Caése la fruta de madura.* Decidit imber, frondes ex arbore, lacrymæ ex oculis in ora, præceps in baratrum, in laqueos avis, piscis in casses, &c. Spe decidi meâ: *He perdido la esperanza.* Vel â, vel de spe. In unius imperium res decidit: *Todo vino á parar á uno.* * Deciduus, a, um, com. *Cosa que se cae.* Cornua cervorum omnibus annis decidua: *Cada año se le caen los cuernos al ciervo.* Gemitum dedit decidua quercus: *Hizo gran sentimiento al caer la encina.* * Deciduum, ui, g. n. *La muerte de uno.*

Decies, adv. *Diez veces.* Decies millia centum: *Millon.* Decies centena: *Mil.*

Decimodia, vel decemmodia, æ, g. f. *Vaso capaz de diez celemines.*

Decimus, a, um, vel decumus, com. *El décimo en orden.* Decimum, adv. *De diez la una.* * Decimanus, decumanus, a, um, com. *Cosa mayor, de marca.* Cerasa, poma decumana: *Garrafales.* * Fluctus decumanus: *La ola mayor, cual suele ser la decima.* * Ova decumana: *Huebos decimos, que son los mas grandes.* * Porta decumana: *La puerta principal de los reales.* * Decumanus ager: *Heredad que paga diezmo.* * Decumanus limes: *La medida mayor que se tomaba de la tierra desde el oriente hasta el ocaso.* Item, Decumani: *Los senadores que tomaban á los arrendadores las cuentas de los diezmos.* * Decimo, as. *Diezmar.* Decimare legiones: *Degollar al décimo como iban pasando.*

Decipio, is, epi, eptum. *Engañar.* Arte, dolo decipere aliquem. ℑ Diem absumere et decipere: *Gastar entreteniéndose el dia.* Specie recti quàm multi decipiuntur! *¡Cuántos son engañados con la apariencia del bien!* In hac re deceptus fui: *En esto estuvo mi engaño.* * Errore locorum deceptus: *Por no saber el camino me perdí.* Deceptor, ôris, g. m. *El engañador.*

Decipula, æ, g. f. *La ratonera, ó cuanto sirve para coger animales.*

Decircino, as. *Deshacer la vuelta del cerco.*

Deciremis, is, g. f. *Barcos de diez remos.*

Decius, ii, g. m. *Decio. Tres hubo insignes de este apellido. El padre que venció á los latinos: el hijo á los toscanos: el nieto á Pirro.*

Declamo, as. *Ejercitarse ó ensayarse en el arte de orar, como lo hacian los mancebos antes de salir en público.* Contra vel in aliquem vehementissimè declamare. * Etiam declamare: *Vocear porfiando.* Quod millia passuum declamasti: *Pudieran oir tus voces de muy lejos.* ℑ Declamito, as, freq. Causas declamitare. * Declamatio, ônis, g. f. *Este modo de ejercicio.* * Declamator, tôris, g. m. *El que le ejercita.* * Declamatorius, a, um, com. *Lo que pertenece á este arte.*

Declaro, as. *Declarar, descubrir, manifestar; mas es que significar.* Vultu, verbis, et re aliquid significare et declarare. Luculentum plagam accepit, ut declarat cicatrix: *Como lo da á entender la señal, brava herida le dieron.* Volatu, cantuque certissimis signis res futuras aves declarant: *Pronostican los tiempos las aves con su canto y vuelo.* * Consulem declarare: *Nombrar consul.* * Declaratio, ônis, g. f. *Declaracion, significacion de algo.*

Declino, as. *Declinar, desunirse.* Declinare urbem, aut à loco, aut de viâ, de statu, à proposito, et sententiâ, à delictis: *Apartarse.* Declinat in vesperum dies: *Es ya mas que mediodia.* Somnus declinat ocellos: *Con el sueño cierra los ojuelos.* Declinat à fœminâ in virum: *Mas parece hombre que muger.* Pueri declinare nomina discant: *Los niños sepan declinar los nombres.* Declinavit et detrectavit certamen: *No quiso reñir con él.*

Declinavit ictum: *Huyó el golpe.* Declinata ætas: *Edad mayor.* Neque spe, neque metu declinatus animus: *Animo constante que ni con el miedo ni con la esperanza dobla.* * Declinatio, ônis, g. f. *Este declinar, evitar, ó rehusar.* Parvâ declinatione petitiones illius, in me conjectas effugi: *Con pequeño retiro ó resguardo evité las puntas que cruelmente me tiraba.* * Etiam, *Declinacion de nombre.* Declinatio febris, vel morbi: *Bajar la calentura y la enfermedad.* Declinatio à proposito: *Desviarse del intento.*

Declivis, e, com. *Lo que va ó se inclina cuesta abajo.* Declivis, & præceps locus: *Despeñadero.* Antrum declive: *Cueva adonde se baja.* Declivis ætate: *Que inclina á viejo.* * Declivitas, àtis, g. f. *Este ir bajando.*

Decollo, as. *Degollar, cortar la cabeza.* Miles decollandi artifex: *Gran oficial en cortar cabezas.* * Etiam, *Engañar, como cortar la cabeza á su deseo.* Illic est mihi una spes cœnatica, si ea decollaverit, &c. *Aqui espero cenar, mas si me engañaré, &c.* Plaut. * Item, *Sacudir de sí ó dejar lo que le encargan.* Tibi tradidi, in tuo collo est: de collo, cave: *A tu cargo está, no lo dejes.*

Decolor, ôris, com. *Descolorido, lo que ha perdido el color.* Ætas: *Tiempo que no se conoce de mudado.* * Decoloro, as. *Perder el color, poner á uno descolorido.* Cædes decoloravere mare: *La mucha matanza tiñó el mar de otro color.*

Decoquo, is, oxi, octum. *Menguar, mermar, disminuirse lo que va cociendo.* Decoquere mustum ad tertias vel quartas: *Hacer que hierva el mosto hasta menguar la tercera ó cuarta parte.* Iram decoquere: *Reconcentrar el enojo, podrirse consigo.* * Annus decoquit abundantiorem annonam: *Es largo el año, y consume la provision por mucha que sea.* * Decoquit domino res seges, aut fructus: *No correspondió el fruto como solia, no se cogió tanto.* Decoquere bonæ spei: *Frustrar la buena esperanza.* In venenum aranea flores decoquit: *Hace la araña veneno de las flores.* * Decoquere creditoribus: *Consumiendo la hacienda hacer pleito de acreedores.* * Nemo umquam decoquit supero Creditori Deo: *No hay con Dios banco quebrado; nadie le engaña; todos se lo pagan.* Patrimonium decoquere: *Consumir en mocedades la hacienda.* Ratio quidem apparet, sed argentum decoctum: *Buena está la cuenta, mas no parece blanca.* Decocta, absolutè: *Agua cocida.* Ex floribus: *Sacada por alquitara.* * Decoctum, cti, g. n. Decoctio, ônis, g. f. *O cocimiento, ó caldo en que algo se cuece.* ❡ Decoctor, tôris, g. m. *Cambista que quiebra, ó el que mal consume su hacienda.*

Decor, oris, g. m. *La hermosura, la buena proporcion de las facciones.* Incomptus, et nativus decor: *Belleza natural, sin afeite.* * Etiam, *Compostura, esplendor, ó lo que lindamente sobresale en algo.* Inest proprius quibusdam decor in habitu, atque vultu. Ipse decor recti, virtutis, et honestatis: *La hermosura que trae consigo la virtud y honestidad.*

Decôrum, i, g. n. *El decoro y honra que se debe á la dignidad de uno.* An vobis damnasse decorum est? *¿Por ventura fue en vosotros virtud el haberlo condenado?* * Decorus, a, m, com. *Cosa hermosa, bella, linda, decente.* Decorus ab aspectu: *Hermoso á la vista.* Ab ornatu: *El adorno y vestido.* Crine: *En los cabellos.* Cultu: *En el aliño.* Lacrymæ decoræ: *¡Qué bien parecen las lágrimas vertidas por justa causa!* Verba, studia. * Decorè, adv. *Hermosa, decentemente.*

Decortico, as. *Descortezar.*

Decotes vestes: *Vestidos gastados sin pelo.*

Decrepiti senes. *Viejos caducos, decrépitos.*

Decresco, scis, crevi, cretum. *Descrecer.* Decrescit dolor, febris, morbus, metus, dies: *Menguan.* Vestes decrescunt pueris: *Vienen á los niños, como han crecido, cortos los vestidos.* Decrementum rerum: *Merma de algo.* Vide Sacra.

Decubo, as, bui, itum. *Recostarse.*

Deculco, as. Vide Calco.

Decumânus, a, m. Vide Decimus.

Decumbo, is, bui, itum. *Echarse á dormir.* Decumbere in lecto. Decumbere ad mensam: *A comer.* Prior bibat, si prior decumbit: *Beba primero el que se sentó primero.* Falce decubuit Ceres: *Mies derribada con la siega.* * Gladiatores decumbere: *Cuando vencidos mueren.* Undè, honestè decumbere: *Honradamente morir peleando.*

Decuplus, a, um, com. *Diez doblado.* Decurio, ônis, g. m. *Regidor.* Urbis, togæ: *De la ciudad.* Militiæ: *El que es sobre diez soldados.* Aliquid honorificentius arbitratur Valla, nec decernit. ❡ Decuria, æ. *Sala ó junta de jueces.* Quatuor judicum erant Romæ decuriæ: Senatoria, judicum, municipalium, et rusticorum: *Decuria.* * Etiam, *Junta de comilones y borrachos.* Plaut. * Decurio, as. *Distribuir en decurias.* Homines vicatim conscribere, et decuriare. * Decuriatus, ûs, g. m. *Este oficio.*

Decurro, is, cucurri, ursum. *Correr.* Effuso passu decurrere: *Correr á largo paso.* Cymba, tramite, sursum, deorsùmque decurrere: *Navegar, andar arriba y abajo.* Citati decurrunt hostes: *Echan á correr los enemigos.* * Decurrere milites: *Despues de hecha la reseña dar carreras los soldados.* * Ad remedium aliquid decurrere: *Acogerse á algun remedio.* * Incœptum laborem decurrere: *Proseguir con su labor.* Breviter decurrere: *Correr brevemente por algo.* Vitam decurrere: *Pasar la vida.* * Decursum est ad calcem: *Hemos llegado al fin.* Propè tota illius ætas decursa vitiis fuit, vel ætate decursâ vitia fuerunt: *En mocedades gastó casi toda la vida.* * Hoc breviter à me decursum est: *Pasé muy de corrida por esto.* * Decursus, ûs, g. m. *Corriente.* Aquarum, temporis, magistratûs. * Etiam, *Raya de la carrera.* Et præliorum decursus, seu decursio: *Escaramuza, floreo de guerra.*

Decurto, as. *Acortar.* Vide Curtus.

Decus, oris, g. n. *Honra que sigue á las buenas obras y hazañas.* Avitum decus: *Honor heredado de los antepasados.* Decus, ævi, belli, cœli, civitatis, orbis, senatûs; triumphi decus, lumen, ornamentum, &c. Decoris securi: *Los que confian temerariamente de su honra.* Oblitus decoris sui: *Olvidado de quien es.* Pellere omne decus ex animo: *Perder todos respetos de hombre de bien y cristiano.* Dignitatem, decus suum sustinere: *Guardar y sustentar su punto de honra.* * Decoro, as. *Honrar con particular hermosura y decencia.* Mores decorant virum: *Las buenas*

costumbres honran y adornan al hombre. Sertis decorare comas: *Hermosear honrando la cabeza con guirnaldas.* Aliquem honoribus decorare: *Ilustrarle con honras.* Bene nummatum decorat suadela, venusque: *Todo hombre rico es galan y elocuente.* Nemo me lacrymis decoret nec funera fletu: *No quiero honras de lágrimas que presto se secan.* * Decoratus, particip. *Honrado, hermoseado.*

Decussis, is, g. m. *Diez cuartos.* ℑ Decusses, vel decussationes: *Rayas que atraviesan ó cruzan.* * Decusso, as. *Formar la X que es número de diez.* * Etiam, Decussare brachia: *Poner los brazos en forma de cruz, cruzarlos.* Decussatim, adv. *En forma de X.* Vide Sacra. Aliquem decussare: *Asparle como á san Andres.*

Decutio, tis, ussi, ussum. *Sacudir de arriba á abajo.* Decutere glandes de quercu: *Varear las bellotas.* * Silvis honorem decutit december: *Este mes roba en las hojas toda su hermosura á los arboles.* * Turres fulminibus decussæ: *Derribó los capiteles el rayo.* * Decussus, ûs, g. m. *Este sacudimiento.*

Dedecet, ebat. *No estar bien ú decente una cosa, desdecir.* Hoc te valdè dedecet: *¡Oh que mal te está eso!*

Dedecus, oris, g. n. *Infamia, deshonra.* Dedecus, probrum, infamia, flagitium, macula, ignominia hærent peccatori: *Todo esto va junto con el pecado.* * Suscipere dedecus: *Hacer por donde sea deshonrado.* * Incurrere dedecus: *Caer en deshonra.* * Inferre alicui dedecus, aut suis dedecori esse: *Deshonrar sus antepasados.* * Dedecorus, a, um, com. *Cosa de deshonor.* Majoribus dedecorum esse: *Ser deshonra de los suyos.*

Dedico, as. *Dedicar.* Ædem, templum Deo, aram, aut imaginem divis, theatrum, libellos nobili: et amico viro dedicare. * Dedicatio, onis, g. f. *Esta dedicacion.* Vide Dedico, as.

Dedignor, âris. *Desdeñarse ó desdeñar á otro como á indigno.* Quos ego sum toties jam dedignata maritos? *¿Cuántas veces y á cuántos maridos he dado la mano?* Dedignatio, onis, g. f. *Este desden.* Parendi: *De obedecer.*

Dedisco, scis, dedidici. *Desaprender.* Turpe est virtutem dediscere, et oblivisci comparatam: *Afrenta es desaprender y olvidar la virtud adquirida.* Dediscenda tibi est consuetudo jurandi: *Deja esa mala costumbre de jurar.* Intrat amor mentes usu; dediscitur usu: *Si no quieres amar, da en olvidar; sin ejercicio se pierde el vicio.*

Dedo, is, dedidi, deditum. *Darse, entregarse á sí ó á otro.* Ego illum tibi dedam, tace: *Calla, que yo te le pondré en tus manos.* Se libidinibus constringendum dedit: *Dióse atado de pies y manos á sus antojos.* Dedere se in ditionem, et arbitratum hostium: *Darse al enemigo á su voluntad.* Dedere se lamentis et lacrymis muliebriter: *No hartarse de llorar como muger.* * Dedo tibi istud negotii: *Encomiéndote mucho esto.* Dedere manus alicui: *Darse por vencido.* Se morti: *Entregarse á que le maten, ó matarse.* * Pœnas temeritatis suæ dedere: *Penar como lo merece su temeridad.* Dedere aliquem alicui noxæ, id est, in noxam: *Entregar uno á otro para su daño.* In pistrinum usque ad necem: *A que traiga toda la vida en una tahona.* ℑ Ad literas, ad scribendum se dedere: *Darse á las letras, &c.* * Deditus, partic. *El así dado.* Literis, voluptati, musicæ à pueritiâ deditus. * Dedita opera hoc fecit: *Adrede hizo esto.* Non modò mancipio, sed sanguine toto tibi deditus sum: *No solo os debo servir como esclavo, mas como sacrificado con mi vida y sangre.* Homo gravitati deditus: *Hombre que hace del grave.* * Dedititius, a, um, com. *El que se entrega ó da á otro.* * Deditio, ônis, g. f. *Entrega. Usaban los romanos cuando sus enemigos vencidos se les entregaban, de esta formula.* Deditis ne vos (*preguntabanles*) populumque vestrûm, urbem, agros, terminos, aquam, delubra, utensilia, divina, humanaque omnia in meam, populique romani deditionem? *Respondian:* Dedimus. *Replicaba el romano:* Ego vos recipio: Fiebatque provincia.

Dedoceo, es. *Desenseñar.* Dedocendi onus gravius, ac prius, quam docendi est: *La obligacion de desenseñar lo mal aprendido es lo primero, y mas pesado que el enseñar.*

Dedoleo, es. *No dolerse.* Rarus usus.

Dedolo, as. *Desbaratar, pulir con azuela el madero.* Dedolare lignum. Hunc senem exossabo, deinde dedolabo assulatim viscera: *A este ruin viejo yo le dejaré sin huesos, y haré salchichas de su asadura.*

Deduco, is, uxi, uctum. *Deducir una cosa de otra.* * Etiam, *Sacar ó traer de adentro afuera, de alto abajo.* Fert, ac deducit res eò, ut, &c. *Trae y deduce el negocio á termino que, &c.* Deducere agmina, armatas classes, legiones in aciem: *Sacar la gente á pelear.* Deducere de locis præsidia, vel ex præsidiis cohortes: *Sacar gente para los presidios, ó de los presidios para otra parte.* Deducere causam in judicium: *Reducir el negocio á pleito, ó el pleito al tribunal.* Deducere aliquem ad cibum inter epulantes: *Abrir la gana de comer al enfermo comiendo los sanos con el, y por el contrario.* Sancti sibi cibum deducunt: *Los santos ayunan quitándose la comida.* Genus ab aliquo: *Descender de algun linage.* * Oculos in rem: *Mirar.* Aliquem in periculum: *Ponerle á riesgo.* * De pravitate, de turpidinis statu aliquem: *Sacarle del mal estado.* * Res huc deducta fuit, vel eò, ut: *Llegó á tanto la cosa, que.* Aliquem ex regno, de fundo: *Desposeerle de su reino ó heredad.* Aliquid de capite: *Bajar algo del principal.* Rationem: *Sacar la cuenta.* * Hunc ego Pegasidas deduxi primus ad undas: *Yo fui su primer maestro de poesía.* * Cæsariem deducere: *Criar cabellera.* Vela: *Amainar.* Dies: *Dilatar los plazos.* * Non eo deducam: *No daré lugar á que.* * A re aliquâ deduci: *Disuadirse de algo.* * Vocem deducere: *Hablar con melindre, como muger.* De domo ad templum solemnis me pompa deduxit: *Parecia procesion la mucha gente que me acompañó al templo.* * Deductus, a, um, particip. Duce Deo, non casu in hanc rem deductus fui: *No acaso me movi á esto; Dios me lo inspiró.* Tenui deducta poemata filo: *Poeta que hiló bien delgado.* Deducto in patrem gladio: *Sacando ó volviendo la espada contra su padre.* * Deductio, ônis, g. f. *Este modo de sacar ó llevar.* Coloniarum, militum, pecuniarum, aquarum à fonte. ℑ Rationis deductio: *O suma de la cuenta, o deduccion de la razon; tambien menoscabo, diminucion.* ℑ Dedûctor, ctôris, g. m. *Escudero u otro que acompaña al amo, ó lleva á otra persona.* * Nasus deductor: *Nariz en punta, aguileña.*

Deerro, as. *Perder errado el camino.* A viâ, et itinere degredi, discedere, aberrare.* Deerrare à proposito in concione: *Perderse en el sermon.* Ab scopo deerrare: *No dar en el blanco.* Vide Erro.

Defæco, as. *Purificar algo de las heces.* Defæcâtum vinum: *Vino limpio, claro.* Defæcatus animus: *Corazon sereno, no turbado.*

Defatigo, as. *Cansar á otro.* Assiduo labore aliquem defatigare: *Molerle á puro trabajo.* Alicujus rei satietate defatigari: *Enfadarse con la continuacion.** Defatigatus cursu: *Cansado de correr.* Studiorum exercitatione: *De tanto estudiar.** Defatigatio, ônis, g. f. *Cansancio.* Defatigatione desistere aliquid facere: *Dejar de hacer algo de cansado.* Equorum defatigatio: *Cansancio de los caballos sudados de la carrera.*

Defendo, is, endi, ensum. *Defender.* Haud nequeo defendere crimen cum tanto communi viro: *No puedo dejar de salir á la defensa de este delito en que entra á la parte tan gran persona.** Æstatem defendere capellis, vel capellas ab æstate, aut frigore myrtos: *Guardar las cabras del calor y los mirtos del frio.* A calamitate defendere aliquem: *Librarle de algun trabajo.* Defendere se clypeo, telo, manu, acri animo, fide, pudore.* Etiam, injuriam alicujus, vel alicui, rationem, locum suum, vitam, urbem à bello, ab hostibus, ab armis: *Defenderse á sí y á estas cosas.* Turpe linguâ emptâ reos defendere: *Cosa infame es defender con sobornos los justamente culpados.** Defenso, as, freq. et defensito, as, idem quod defendo.* Defensor, ultor, propugnator, patronus: *Defensor, vengador, abogado.* Defensor necis: *O el que venga la muerte de otro ó el que la impide.* Acerrimum defensorem alicujus in re aliquâ se ostendere: *Mostrarse valiente defensor de otro sobre algo.** Defensio, ônis, g. f. *Esta defensa.* Juris, criminis, innocentiæ alicujus defensio.

Defero, ers, tuli, lâtum. *Traer, llevar.* Deferre literas alicui, aut aliquid ad aliquem: Navis feliciter nos detulit ad litora, ripas, et portum: *La nave nos sacó con próspero viento á la orilla.* Deferre studium suum, et benevolentiam ad aliquem: *Ofrecerse por amigo.* Querelas ad aliquem per alium: *Quejarse de uno por medio de otro.** Acerbum nuntium alicui: *Dar malas nuevas á otro.** Auctoritâtem, gratiam, opes ad aliquod negotium conficiendum deferre: *Interponer su autoridad, amistad, posibilidad y fuerza en concluir bien el negocio.** Aliquid alicui in beneficii loco: *Hacerle algun servicio ó algo por merced.* Honorem, imperium, facultatem, palmam, triumphum, primas alicui deferre, voluntatem suam ad aliquem: *Dar, llevar, ofrecer á uno esto.* Rationes deferre: *Traer las cuentas.** Etiam, *Denunciar, acusar.* Nomen alicujus, aut aliquem de ambitu: *De soborno.* De repetundis: *De cohechos.* Impietatis, aut majestatis in principem: *De traicion.* Maleficium alicujus ad, vel apud senatum, judicem, &c.* Delatus, a, um, particip. Divinitùs ad nos delatus vir: *Varon venido del cielo ó dado.** Delâtor, ôris, g. m. *Delator, soplon secreto.** Delatio, ônis, g. f. *Delacion en que antes de acusar á uno se nombraba al juez la persona y delito. Denunciacion á que se seguia la acusacion.* Subire delationem: *Ser delatado.* Factitare eam: *Hacer cabezas de proceso.*

Deferveo, es, bui, vel vi. *Entibiarse, dejar de hervir.* Æstus defervet: *No hace ya tanta calor.** Defervescit adolescentis ira: *Ya se le ha aplacado la cólera al mancebo.* Cupiditates in senectute defervent: *Las pasiones no son tan vehementes en la vejez.* Studia defervuerunt fervore solis: *Con el grande calor menguó el fervor de los estudios.** Defervesco, idem.* Defervefacio, is. *Verbo de boticarios. Por hacer hervir muy bien hasta que mengüe.*

Defetiscor, eris, defessus sum. *Cansarse con el trabajo.* Hæc res mihi curæ est, neque defetiscar umquam: *Cuidaré mucho de esto; ni me cansaré hasta que, &c.* Raro usurpatur hoc verbum, nisi in supino (si suum est) defessus. Languens, defessus sum assiduo labore: *Estoy hecho pedazos de contínuo trabajo.* Defessus sum ridendo de te: *De reirme de ti.* Ab aquâ gerendâ: *De traer agua.* Quærere, aut quæritando te: *De buscarte.* Aures convitio defessæ conquiescant: *No oigamos mas pesadumbres.** Defetiscentia, æ, g. f. *Cansancio.*

Deficio, is, eci, ectum. *Desfallecer ó faltar.* Mihi, vel me omnia deficiunt, vox, vires, ingenium, memoria, spes, solatia, tempus, vita, anima, et alia: *Tanto me falta.** In causa tantâ deficiunt omnia: *Cuando mas lo ha menester uno, le falta todo.* Propter vim sceleris manifesti atque deprehensi, illius improbitas defecit: *No tuvo que responder su malicia en un delito tan claro.* Res ipsa, quam scribam, deficit: *Fáltame materia de que te escriba.** Interpositu interjectuque terræ luna deficit: *Eclipsase la luna, poniéndose delante la tierra.* Deficit utilitas ab amicitiâ: * *No se saca provecho de la amistad.* Deficit in mucronem figura: *Termínase en punta.* * Etiam, *Faltar uno á su oficio ú obligacion.* A dignitate, à virtute, à se ipso deficere. * Deficere animo, animis, viribus, à vitâ: *Desmayarse, descaecer, morir.* Deficiunt animis apes: Virgil. *Desmayan las abejas.* Deficere cœptis: *Dejar lo comenzado.* Visu deficere: *Flaquear en la vista.* Mente: *Faltarle el juicio.** Defectus, ctûs, g. m. *Esta falta, ó flaqueza, ó desmayo.* Defectus cordis et animi: *Desmayo del corazon.* Solis et lunæ: *Eclipse de sol y luna.* Defectu medicorum multi perierunt: *Murieron muchos por no acudirlos á tiempo los médicos.* Laborare defectu animi, stomachi, &c. *Estar enfermo de desmayos ó de dolor del estómago.** Defectus, a, um, particip. tàm activè, quàm passivè. Defecta senio arbor: *Arbol de viejo sin fruto.* Defecti dentibus senes: *Viejos sin dientes.* * Viribus: *Sin fuerzas.* Defectio, ônis, g. f. Animi defectio: *Desmayo.* A rectâ ratione: *Desvio y retiro de lo que es razon.* Recreandæ defectioni cibum afferre: *Darla algun reparo de comida á la flaca naturaleza.** Defectio à rege, à duce, à domino: *Deslealtad, traicion, pasándose á otro señor.** Defector, ôris: *El que es desleal, &c.*

Defigo, is, xi, ixum. *Hincar en tierra ó en otra parte.* Terræ l. in terram defigitur arbor. Defigere, et intendere animos in rem: *Poner todo cuidado en algo.* Audaciam defigere in mentibus atque oculis omnium: *Dar á todos en rostro con su atrevimiento.** Defigere colaphis aliquem in terram: *Tenderle en tierra á bofetadas.* Cultrum in corde: *Clavarle el*

puñal en el corazon. * Curas in reipublicæ salutem: *Mirar mucho por el bien de la república.* Stupor omnes admiratione rei tàm atrocis defixit: *Quedaron atónitos con la admiracion de caso tan atroz.* Defigere in animis judicum aliquam sententiam: *Dejar muy asentada y fija su opinion y parecer en los ánimos de los jueces.* * Defixus, particip. Virtus altis defixa radicibus: *Virtud muy arraigada.* Omnium spes posita et defixa est in te: *Todos tienen puesta en ti la esperanza.* Obtutu hæret defixus in uno: *Quedósele mirando de hito en hito.* V. S.

Defingo, is, inxi, ictum: idem quod Fingo.

Definio, is, ivi, itum. *Determinar, poner termino ó fin á algo.* Unamquamque rem certo naturæ termino definire: *A cada cosa darla y ponerla el fin para que fue criada.* Definire, complecti, circumscribere orationem: *Terminar, ceñir la oracion.* * Horizon nostrum aspectum definit: *Terminase nuestra vista en el horizonte.* Imperium orbis terrarum terminis definire: *Ser señor de todo el mundo.* Definire in quinquennium provinciam: *Señalar para cinco años el cargo de la provincia.* * Definire etiam: *Hacer definicion, definir algo con género, especie y diferencia.* Homo est animal rationale, equus irrationale, utrumque mortale. * Definitio, ônis, g. f. *Esta definicion.* Differt à descriptione: *Que esta describe y declara las propiedades de la cosa; la definicion define la naturaleza.* * Definitus, a, um, com. *Lo asi determinado ó definido.* * Definitiva constitutio: *Estado de causa en que se pleitea sobre el nombre, y no el hecho.* * Definitè, adverb. *Señaladamente con término.*

Defioculus, i, g. m. *Tuerto, que le falta un ojo.*

Defit, pro deest, aut potiùs deficit. Nihil apud me tibi defieri patiar: *Estando conmigo no consentiré te falte algo.* Defit dies et animus mihi: *Fáltame el ánimo y el tiempo.*

Deflagro, as, (in optione est accentus: si Virgilio credis, corripe: si cæteris clasicis poetis, producito): *Arder, abrasarse.* Dianæ Ephesi templum deflagravit: *Abrasóse en Efeso el templo de Diana.* Ardore, vel flammâ deflagrare: *Abrasarse en vivas llamas.* * Etiam metaphor. *Menguar el fuego del enojo, &c.* Iræ deflagrant. * Deflagratio, ônis, g. f. *Este incendio ó ardor.*

Deflecto, is, exi, exum. *Doblar, torcer á una parte.* Ramum viridem, et lentum deflectere. * Carinam aliquo deflectere: *Doblar á otra parte la punta de la nave.* ℑ Deflectere viam, vel de viâ. * Ab irâ se deflectere: *Tener la rienda á la cólera.* A veritate, à virtute patris deflectere: *Torcer, faltar á la verdad y virtud de su padre.* Redeat oratio illùc, undè deflexit: *Volvamos al punto de donde nos divertimos.* Lumina deflectere: *Apartar á otra parte la vista.* * Deflexus, a, um, particip. Ætas à diuturnis laboribus ad otium deflexa: *Edad para descansar de continuos trabajos.*

Defleo, es, evi, etum. *Llorar.* Casus deflere, mortem, &c. * Mors à multis defleta: *Muerte llorada y sentida de muchos.*

Deflo, as. *Soplar.* Munditiarum causâ vitabant cibum deflare: *No querian que en la mesa se soplase el caldo por la limpieza.*

Defloccati senes. *Viejos macilentos.*

Defloro, as. *Desflorar ó desnatar.* Gloriam victoriæ deflorare: *Disminuir, desdorar la gloria de la victoria.*

Defloresco, scis, ui. *Perder su flor.* Flos tenui carptus defloruit ungue: *Ajóse la flor con solo tocarla.* Deflorent amores, aut deflorescunt: *Agotanse verdores y mocedades.* * Etiam, deflorescunt arbores: *Cuando se les cae la flor y producen el fruto.*

Defluo, is, uxi, uxum. *Correr.* Defluere ad terram, vel in: *Dar consigo en tierra.* Segnis aqua secundo defluit amni: *Manso y lento corre el rio.* * Vestis pedes defluit ad imos: *La vestidura llega á cubrir los pies.* Defluit ætas, tempus, ingenium, color: *Todo se acaba, y.. temprano, ya tarde.* Oratio ab unâ re defluxit ad alteram: *Salpicó el orador.* ℑ Luxu, et inertiâ defluere: *Dar en regalon y holgazan.* * Beneficium citò ex animo defluit: *¡Qué presto olvidaste el bien que te hicieron!* Corona è capite, et capillus defluit: *Cáesele la corona porque no la merece, el cabello por la enfermedad que padece.* ℑ Defluus, a, um, com. *Cosa que se va á caer, no en ruina de edificios.* * Defluvium, vel defluxus capillorum: *Pelarse la cabeza.*

Defodio, is, odi, ossum. *Cavar para plantar.* Defodere solum in altitudinem duorum pedum: *Cavar, ahondar dos pies en alto.* Necavit hospitem, et defodit in ædibus: *Matóle y enterróle en su casa.* Thesaurum defodere: *Esconder el tesoro.*

Defore, pro defuturum esse. Vide Desum.

Deformo, as. *Afear algo, quitarle su forma.* Amictu nigro, et promisso capillo se deformare: *Vestirse de luto.* Ecclesiæ pulchritudinem deformant impii hæretici: *Los que quieren descomponer la hermosura de la Iglesia son los impíos hereges.* Horrida vultum deformat macies: *No lo conocereis de flaco.* * Stigmatum notis aliquorum facies deformare: *Herrarles, marcarles como á esclavos.* * Etiam, è contra, *Formar ó dar nueva forma y figura á algo.* Tragicæ scenæ deformantur columnis, signis, et regalibus rebus: *Los teatros de las tragedias se adornan con columnas, estátuas y aparato de reyes.* * Lineis deformare ædificium: *Dibujar, hacer un borron del edificio.* Deformare aliquem: *Pintar, describir á uno.* * Deformâtus, (partic.) decoloratus, atque ornamentis omnibus spoliatus: *Afeado, desfigurado, despojado de todo aliño.* Vitiis deformatus corpore et animo: *Feo, abominable por sus vicios en cuerpo y alma.* Deformatio, ônis, g. f. *Esta deformidad, ó fealdad, ó delineacion.* * Deformis, e, deformôsus, a, um, com. *Feo.* Animal deforme, spectaculum, vita, cadaver. ℑ Deformius nihil est ardelione sene: *No hay cosa que parezca mas mal que un viejo entremetido.* * Deformitas, tâtis, g. f. *Esta fealdad.* * Deformiter, adv. *Disforme, feamente.*

Defraudo, as. *Defraudar por engaño, disminuir ó sisar algo.* Nummis aliquem defraudare: *Quitarle por engaño el dinero.* Genium suum defraudare: *Tratarse miserablemente.* * Defraudator, ôris, g. m. *El que así engaña.*

Defrenatus, id est, Efrenatus. *Desenfrenado.*

Defrico, as, ui, ictum, vel avi, âtum, idem quod Frico. *Refregar ó fregar.* Amphoram defricare: *Fregar y lavar muy bien la cántara.* Defricare aliquem multo sale: *Satirizar con gracia contra alguno.* Equum: *Almohazar el caballo.* Maculas: *Sacar manchas.*

Defrigesco, Vide Frigesco: *Estar frio.*
Defringo, is, egi, actum. *Quebrar.*
Defrugo, as. *Desfrutar, echar á perder el fruto.* Segetem ne defruges: *Por anticiparte á coger el fruto no le malogres.*
Defrusto, as. *Tomar á trozos ó cortar en ellos.*
Defrutum, i, g. n. *Vino dulce cocido.* Vasa defrutaria: *Vaso para cocer el vino.*
Defuat, pro deficiat.
Defugio, is, ugi, gitum. *Pasarse huyendo al contrario, ó rehusar algo.* * Defuga, æ, g. m. *Tornillero.*
Defundo, is, udi, ûsum. *Derramar.* Aquam in vas. Defusus annis in mare: *Rio que entra en el mar.*
Defungor, eris. *Acabar de usar el oficio.* Defunctus periculis: *Que acabó con los peligros.* Vitâ: *Con la vida.* Munere: *Con su oficio.* Labore: *Con su trabajo.* Curâ: *Con su cuidado.* Morbo: *Con la enfermedad.* Fato: *Con el susto del mal agüero.* * Pœnâ unius omnes oportet defungi: *Castigando á uno quedan todos libres.* * Temporibus suis defuncta res: *Que ya pasó y gozó de sus tiempos.* * Etiam defungi imperio regis: *Ejecutar lo que el rey manda.* * Defunctus, cta, ctum, com. *El que ya ha acabado con esta triste vida, cuerpo muerto.* * Defunctoriè, adv. *Flojamente, como por cumplimiento.*
Degener, eris, com. in ablat. e, vel i. *Quien desdice de sí y sus antepasados.* Forti viro genitus, non degener ad pericula esse debet: *Hijo de valeroso padre no ha de ser cobarde.* Insidiæ degeneres altæ virtutis: *Asechanzas y traiciones son muy agenas de pechos valerosos.*
Degenero, as. *Degenerar, desdecir de quien debe ser.* * Recta institutio et disciplina puerum à bono degenerare non sinet: *La buena enseñanza obligará al niño á no apartarse de la virtud.* Degenerare patri, vel à patre, sectâ, doctore aliquo, &c. *Degenerar, no corresponder.* * Degenerant poma, fruges, messes: *No dan el fruto natural, sino bastardean en otro mas bajo.*
Degero, is, essi, estum, idem quod Gero. * Degerit apud meretrices patrimonium: *Gasta con malas mugeres su hacienda.*
Deglabro, as. *Descortezar y pelar.*
Deglubo, is. *Quitar el ollejo, cáscara, corteza ó piel, desollando.* Granum folliculo deglubere. * Deglubere boni pastoris non est, sed tondere: *El buen pastor trasquila, no desuella el ganado.*
Deglutino, as. *Desengrudar*; aliquid.
Dego, is, degi. *Vivir.* Vitam, ætatem, senectam, tempus ætatis. Bellum degere cum ventis: *Vivir en guerra*; vel (ut magis placet) *en el mar.* Satius est inter feras ætatem degere, quàm in hac tantâ immanitate versari: *Mejor es vivir entre fieras que entre hombres tan crueles.* * Degere corium de tergo alicujus: *Sacarle del cuero las correas.* Laborem alici: *Disminuir trabajo.* Duæ phrases obsoletæ sunt. Ex Plaut.
Degrandinat. *Graniza mucho.* V. S.
Degravo, as. *Molestar, agravar, apesgar.* Vitis degravat ulmum: *Carga la vid al olmo con su mucho fruto.* Labore operis degravari: *Oprimir á otro con la obra trabajosa.*
Degredior, eris. *Salir de alguna parte.*
Degulo, as. *Tragar, engullir.*; Patrimonium.
Degusto, stas. *Probar, gustar.* Vinum degustare: *Hacer la cata del vino.* Aliquid speculæ ex tuo sermone degustavi: *No sé que esperancilla saqué de tu plática.* Degustare mentes, sensusque auditorum: *Probar y como dar un tiento á la voluntad y sentir de los oyentes.*
Dehaurio, is, hausi, haustum, idem quod Haurio.
Dehinc, adverbium temporis. *De aquí adelante.* Dehinc cæterùm valete: *Con esto adios.* ¶ Dehinc, *Demás de esto.*
Dehisco, scis. *Abrirse una cosa.* Terra, æquor, arbor, cœlum, navis, rosa, piscis præ pinguedine dehiscunt: *Se abren estas cosas, ó revientan.* * Rictus animalis dehiscit ad aures: *Hasta las orejas abre la boca el animal.*
Dehonestus, a, um, com. *Cosa deshonesta.* * Dehonestamentum, ti, g. n. *Señal que mucho afea el rostro.* Oris dehonestamentum: *Chirlo en la cara.*
Dehortor, âris. *Disuadir*; à re aliquem.
Dejanira, æ, g. f. *Hija de Oeneo rey de Etolia, hermosísima muger de Hércules, vencedor de Aqueloo, su competidor en el casamiento.*
Dejero, as, vel Dejuro, as. *Jurar mucho.* * Dejûrium, ii, g. n. *Este juramento.*
Dejicio, is, eci, ectum. *Echar abajo, derribar.* Mœnia, avem ab alto cœlo, de ponte aliquem in Tyberim. * De foribus araneas: *Quitar las telarañas.* * Dejicere alvum: *Satisfacer á la necesidad del vientre.* * Aliquem de gradu, honore, dignitate, possessione: *Echarle á uno de su dignidad, posesion, &c.* Oculos, et vultum dejicere: *No levantar los ojos ó cara de vergüenza.* * Dejicere jugum servile à cervicibus: *Sacudir de sí la sujecion ó servidumbre de otro.* Aliquem de sententiâ: *Hacerle que mude de parecer.* De sermone aliquo inani: *Sacarle de plática impertinente.* * Dejectio, ônis, g. f. *Este echar de arriba abajo.* * Dejectionem medicamento petere, moliri: *Tomar medicina para aliviar el vientre, purga ó ayuda.* * Dejectus, part. Luna dejecta: *Luna que baja acia el mediodia.* Elata: *Que sube al Septentrion.* Caput ense dejectum: *Cabeza cortada.* Spe dejectus: *Perdida la esperanza.* * Dejectus, ctûs, g. m. *Inclinacion hácia abajo.* * Dejectus arborum: *Muchos árboles cortados.* * Collis dejectus: *Colina inclinada, algo llana para asiento del egército.*
Dein, vel Deinde, adv. *Despues, ó de una parte.* * Deinde Petrus, exinde Antonius: *De un lado Pedro, de otro Antonio.*
Deinceps, adverbium: *De ahí adelante, despues.* Velim deinceps, melior ea sit: *Harto quisiera que se mejorase esa adelante.* * Etiam pro iterùm. Ne quod suprà diximus, deinceps dicamus: *No digamos segunda vez lo que queda dicho.*
Deinsuper. *De la parte de arriba.*
Deintegrò, adv. *De nuevo.*
Deintegro, as. *Disminuir, corromper, mellar.*
Deiphobus, i, g. m. *Deifobo, hijo de Príamo, que muerto Páris, casó con Elena, por cuya traicion fue muerto por los griegos.*
Dejugo, as. *Desuncir, apartar.*
Dejuvo, as. *Desayudar.*
Delabor, eris. *Caer deslizando.* Delabitur aqua ex utraque parte tecti: *Caen goteras por ambas partes del techo.* In flumen, in fraudem

morbum, in insidias delabi: *Caer en esto.* Aliquo delabi: *Divertirse á otro punto ó propósito.* Delabi eodem: *Pecar, caer en la misma falta.* Homo de cœlo delapsus: *Hombre caido del cielo.* Quæ delapsa in religiosa disciplina fluxerunt, severis legibus vincenda sunt: *Débese reformar lo relajado en la religion.*

Delacero, as. *Despedazar.* Opes: *Desperdiciar la hacienda.*

Delacrymo, as. *Llorar.* Vites delacrymare: *Llorar las vides.*

Delævo, vel Delevo, as. *Alisar, acepillar.*

Delambo, is. *Lamer.*

Delamentor, âris: *Llorar lamentándose.*

Delapido, as. Vide Dilapido.

Delasso, as. *Cansar.* Vide Lasso.

Delatio, et Delàtor. Vide Defero.

Delavo, as, antiq. Vide Lavo.

Delecto, ctas, pp. à Delicio. *Atraer con halagos.* Frequentius: *Deleitar.* Delectaverunt me tuæ literæ. Pulchritudo movet oculos, et delectat: *Lo hermoso lleva tras sí y deleita los ojos.* Me hoc cibo delecto: *Gusto mucho de este manjar.* * Impersonale cum infinitivo. Hoc me delectat facere. * Delector, passivâ voce. Prudens dici delector: *Huélgome ser alabado de prudente.* Ludis delectari et cum musis, et spe aliquâ, et in re aliquâ, et ab aliquo. ¶ Delectamentum, ti, g. n. Delectio, ônis, g. f. *Cosas de entretenimiento y gusto.* * Delectabilis, e, com. *Lo que da gusto.* * Delectabiliter, adv. *Con deleite.*

Delego, as. *Mandar, encomendar en lugar de otro.* Provinciam, officium, laborem, curam alicui, vel ad aliquem: *Entregarle á uno esto.* Delegare causam peccati mortuis: *Echar la culpa á los muertos.* Delegantur duodecim viri ad regem: *Envíanse doce embajadores.* Ordinandas bibliothecas delegare: *Mandar que se pongan en orden ó compongan las librerías.* Reum creditori delegare: *Entregar el deudor al acreedor para que de él se sirva.* * Delegatio, ônis, g. f. *Esta encomienda ó asignacion.* Delegâtio debiti in mancipem: *La paga que hacia el deudor, la haga el que compró su hacienda.* * Delegâtus, a, um, com. *Delegado, á quien se comete la causa para que la sentencie.*

Delenio, is, ivi, itum, vel Delinio: *Halagar.* * Delinitus, a, um, com. *Cosa adamada, melindrosa.* * Delenificus, a, um, com. *Suave, dulce.*

Deleo, es, evi, êtum: *Borrar.* * Delere, perimere, omninò, funditus extinguere urbem: *Derribar, destruir y asolar de todo punto la ciudad.* Exercitum, nomen Pop. Rom. Beneficia, ò Beata Virgo, à te in me profecta, nulla unquam delebit oblivio, vel oblivione delebo: *Nunca, ó Virgen, me olvidaré de vuestras mercedes.* Tui memor virginei pudoris, turpem amorem, omnesque mulieres ex animo, memoriaque delevi meâ: *No me acordé de muger con la memoria de tu hermosa honestidad.* Nummulis acceptis, jus ac fas omne delere: *Habiendo de por medio cohecho, no hay cuenta ni memoria con derecho.* * Delebilis, e, com. *Cosa que se puede borrar.* * Deletio, ônis, g. f. *La destruccion.* * Delector, ôris, g. m. *El que así asuela algo.* * Deletilis, e, com. *Lo que borra otra cosa.* * Deletitia charta: *Carta con borrones.*

Delibero, as, à librâ dictum. *Deliberar pesando las cosas, consultarlas.* Deliberare, statuere secum, vel cum alio aliquid de aliquâ re: *Determinar consultando consigo ó con otro lo que sobre algo mas importa.* Deliberatum est mihi, certum, fixum, statutum, constitutum. Cum animo deliberatum habeo: *Estoy resuelto.* * Deliberâtor, tôris, g. m. *El que así delibera ó consulta.* Deliberatio, ônis, g. f. *Determinacion, deliberacion, consulta.* * Deliberativum genus, et causa: *Oracion ó razonamiento para persuadir.* * Deliberabundus: *Pensativo en lo que ha de deliberar.*

Delibo, as. *Gustar haciendo la salva un poquito.* Contentus delibasse cibos: *Contentóse con tomar un bocado.* Artem grammaticæ delibare: *No pasar de los principios.* Pythagorici putabant, ex mente divinâ nos animos delibare: *Engañábanse los discípulos de Pitágoras pensando que nuestras almas eran algun bocado de la divinidad.* De gloria et laude alterius aliquid delibare: *Disminuir las alabanzas de otro.* * Florem honestatis delibare: *Deshonrar á la doncella.* * Contrà delibatus: *Escogido*; aliquando intactus, incorruptus dicitur. * Delibatio, ônis, g. f. *Esta prueba, ó salva ó diminucion.*

Delibro, as. *Descortezar.* Arborem.

Delibûtus. *Ungido, untado.* Medicamentis: *Con aceites ó ungüentos.* Cruore delibutus: *Ensangrentado.* Veneno: *Emponzoñado.* Gaudio. *Bañado de gozo.* Perjuriis: *Perjurándose muchas veces.*

Delicâtus, a, um, com. *Cosa delicada.* Adolescens delicatus: *Mozo dado á deleites.* * Delicatissimus amnis: *Rio que corre manso y ledo.* Voluptaria et delicata vita, et disciplina: *Doctrina de Lutero y Epicuro, que provoca á deleites torpes.* Puer lepidus et delicatus: *Lindo niño, las delicias de sus padres.* Sermo et versus delicati: *Plática y versos de deleites, &c.* Delitium, ii, g. n. et in plural. Delitiæ, ârum, g. f. *Deleites y regalos.* Titus imperator totus amor et delitiæ generis humani: *Tito emperador, las delicias del mundo.* Aliquem in delitiis habere: *Tener á uno para su regalo.* Novis luxuriare delitiis, inficere, solvere animum delitiis: *Manchar el alma con torpes deleites.* Eja, delitias fac, mi Antoni, *Eá, estáte burlando y regodeando.* * Delitiolum matris est: *Es el regalillo de la madre.*

Delico, as, vel *Dedicar*, olim, vel *Declarar.*

Delicus, i, g. m. *Lechoncillo que deja de mamar.*

Deligo, as. *Atar.* Vulnus deligare, aliquem ad palum, vel ad mensam.

Deligo, is, egi, ectum. *Escoger, elegir al mas digno.* Sic ad dignitates ecclesiæ ex florentissimis ordinibus optimos deligere sacerdotes: *Elegir la flor de los sugetos para dignidades eclesiásticas.* Etiam prop. Tenui digito deligere rosam: *Cortar, y coger la rosa blandamente con el dedo.* * Delectus, ûs, g. m. *Eleccion.* Agere, vel habere delectum: *Escoger.* Sine ullo delectu addicere aliquid alicui: *Sin reparo ó consejo aplicar, adjudicar algo á otro.* Militum delectum facere, instituere: *Hacer gente para la guerra.* Delectus et discrimen rerum: *Eleccion y diferencia de cosas que se deben hacer.*

Delimo, as. *Limar*; aliquid de re.

Delineo, as. *Rayar, hacer rayas dibujando.* Imaginem in parietem delineare.

Delingo, is, inxi: *Lamer.* Salem delingere,

Delinio, is. *Untar, mitigar, ablandar, grangear suavemente.* Animos suavitate, pretio, sermone delinire: *Ganar suavemente las voluntades por todos modos.* * Pellicere, capere, corrumpere, delinire aliquem blanditiis, illecebris voluptatis: *Solicitar á otro para mal, por esos medios.* Delinitus sum profectò, ut qui sum, nesciam: *Tan llagado estoy de la pasion que no sé de mí.*

Delinitor, ôris, g. m. *Halagador, lisonjero.* * Delinitio, ônis, g. f. vel Delinimentum, i, g. n. *Halago, atractivo de algo.* Vide Delinio.

Delino, is, ini, ivi, itum: *Tachar con la pluma ó pincél, borrar.* Literæ delinitæ mihi à te redditæ sunt: *Diéronme borradas tus cartas.*

Delinquo, is, qui, ictum. prop. *Dejar pasar lo que no convenía.* Necesse est, eum, qui velit peccare, aliquandò primum delinquere: *Es fuerza que el que peca deje antes lo que tiene obligacion, como es faltar á la ley divina.* Peccare, et delinquere aliquid aut in aliquâ re, et in Deum, vel erga. Quod pubertate delinquitur, non excusatur: *Soy mozo, no es escusa en el que peca.* Delictum, i, g. n. minus est, quàm peccatum: *Falta, delito.*

Deliqueo, es, vel deliquesco, is, licui: *Derretirse.* Alacritate futili deliquescere: *Derretirse y deshacerse de contento vano.*

Deliquiæ, ârum, g. f. *Canales que reciben el agua que cae al patio.*

Deliquium, ii, g. n. *Defecto.* Solis deliquium: *Eclipse de sol.* Animi: *Desmayo del corazon, mal sincopado.*

Deliquo, as. *Echar de un vaso en otro lo líquido y derretido. Y porque esto trasegado merma algo.* * Deliquum, i, g. n. apud Plaut. *Es lo que falta.* Quod lubet, id faciat, quando tibi nil domi deliquum est: *Haga lo que gustare, como nada te lleve.*

Deliro, as. *Apartarse de lo derecho.* Quasi delira decedere: *Del sulco arado, derecho.* Adeò ne me, ut senem delirare censes, ut ista credam? *¿Por tan viejo ó loco me juzgas, que habia de creer eso?* Quidquid delirant Reges, plectuntur Achivi: *Pagan justos por pecadores.* * Delirus, a, m, com. *Cosa descarriada, loca.* Anus delira: *Vieja caduca.* * Deliratio, ônis, Deliritas, tatis, g. f. Deliramentum, i, Delirium, ii, g. n. *Desvarío, desatino, locura.*

Deliteo, es, ui, et Delitesco, is. *Esconderse.* In aquâ, in cubili delitescere. ¶ Exilio aliquem: *Estar uno desterrado.* * Delitescere sub umbra tribunitiâ: *Acogerse á sombra de poderoso.*

Deliteria medicamenta: *Medicinas que no incorporándose dentro matan.*

Delitigo, as. *Pleitear con muchas voces.*

Delitium, et delitiæ. V. Delicatus.

Delos, i, g. f. *Isla del mar Egéo, famosa por el mercado y el templo del dios Apolo que habia en ella.* Undè Apollo dictus est Delius. * Deliacus, a, um, vel Delius, a, um, com. *Cosa de esta isla.*

Delphi, ôrum, g. m. *Ciudad de Beocia donde Apolo tenia un famoso templo.* Et vocatus est Délphicus, et Delphica laurus: *Con que coronaban á los poetas y vencedores en las fiestas de Delfos.*

Delphin, inis, vel Delphinus, i, g. m. *Delfin, pez el mas ligero de los animales, aunque sean aves.* * Etiam, *Una estrella.*

Delubrum, i, g. n. *Templo.* A fuste delibrato. * *De un varal descortezado, á quien adoraban por dios, se llamó el templo y altar en que le adoraban* (ò, tenebriones!). Alii à diluendo deducunt; *Porque el sacerdote se lavaba con él las manos antes de sacrificar.*

Deluctor, âris. *Luchar.*

Deludo, is, usi, usum: *Burlarse escarneciendo.* Deludimus verbis, eludimus rebus. Ego hac epistola tres deludam: *Con esta carta yo me vengaré de las burlas de los tres.* * Terra aliquando deludit arantes: *Tal vez burla la tierra á los labradores.* Deludificor, âris, idem.

Delumbo, as. *Deslomar, derrengar.* Delumbare radices: *Sacar fuera las raíces para que mejor echen.* * Sententias delumbare: *Quitar las fuerzas á la opinion contraria.* * Delumbis, e, com. *Cosa deslomada, ó afeminada y flaca.*

Deluo, is, ui, utum. *Desleir, ú deslavar.*

Deluto, as. *Embarrar, enlodar.*

Demadeo, es, dui: *Humedecer.*

Demades, is, g. m. *Gran orador, émulo de Demóstenes.*

Demando, as. *Encomendar.* Aliquid curæ alicujus demandare; Suam vicem alii: *Darle á otro sus veces para que juegue, ú otra cosa.*

Demano, as. *Manar.*

Demarchus, i, g. m. *El principal del pueblo.*

Demeo, as. *Bajar, penetrar.* Suis pedibus peccatum in Tartarum demeat: *El pecador por sus pasos contados baja al infierno.* * Demeaculum, i, g. n. *Esta bajada.*

Dememini, isti: *No acordarse.*

Demens, tis, com. *Loco sin entendimiento.* Et carmen demens, carmine læsus amo: *Loco estoy, pues habiéndome hecho tanto mal la poesía, no la olvido.* Cura demens: *Cuidado sin qué, ni para qué.* * Dementia, æ, g. f. *Esta locura.* Quæ te dementia cepit? *¿Qué locura te ha tomado?* Solvere aliquem dementiâ: *Reducir á uno á razon y juicio.* * Dementio, tis: *Estar loco.* Raró in usu. * Demento, as, idem. Sed in Sacris: dementaverat Simon samaritanos: *Los habia vuelto locos.* V. S.

Dementior, tiris, titus: *Mentir largo.*

Demereo, es. *Ganar.* Grandem pecuniam suâ prostitutione demeruit: *Con su mala vida ganó mucho dinero.* Avunculum suum officiis magnoperè demeruit: *Con servicios grandes que le hizo, ganó la voluntad á su tio.* * Demereor, eris: *Obligar á otro con beneficios á que le haga bien.* Idem cum Mereo. Pleniori obsequio amantissimos sui demereri.

Demergo, is, ersi, ersum. *Hundir á otros en el agua, ó zambullirse á sí.* Demergit caput cornix per litora: *Zambúllese en el agua la corneja.* * Demergere navim: *Echar á fondo la nave.* Ære alieno demersus: *Muy adeudado.* Demersæ leges opibus: *Leyes ahogadas con el soborno.*

Demetior, tiris, ensus: *Medir.* Ita demensa signa sunt, ut in tantis descriptionibus divina solertia appareat: *Estan tan bien compasados los signos del cielo, que en sus asientos y jurisdiccion se descubre la divina atencion y sabiduría.* * Argentum demensum dabo: *Os daré la plata señalada.* Verba verbis quasi demensa et paria respondeant: *Las*

palabras se correspondan como formadas todas de una misma turquesa.

Demeto, is, essui, essum: *Segar.* Demetere ac percipere fructus. Vide Meto.

Demetrius, ii, g. m. *Hijo de Antígono, rey de Macedonia, segundo Alejandro en el nombre y los hechos. Tomó á Babilonia, recobró á Chipre, rechazó á Pirro de Tesália; y al fin, vencido de Antíoco, y permitido, aunque preso, vivir como rey, podrido de súcios deleites murió infamemente.* * *Otro Demetrio Phaléreo, grande orador.*

Demigro, as. *Mudarse de una casa á otra.* Undè, è vita demigrare: *Morir.*

Deminuo, is, ui, utum. Vide Diminuo. Demiror, aris: *Maravillarse.* Vide Miror.

Demitto, is, isi, issum: *Echar de arriba abajo.* Equum in flumen. * Robora remittere ferro: *Cortar leña.* ℥ Corpus à cervicibus demittere: *Degollar.* Gladium demittere in illia: *Meterle la espada hasta los hijares.* In carcerem aliquem: *Echarle en la cárcel.* Equitem in campum: *Sacar la caballería á lo llano.* Læthо aliquem: *Matarle.* Orco: *Dar con él en los infiernos.* Metu vultum, et oculos verecundia: *Bajar el rostro y los ojos de vergüenza.* Mentem: *Desconfiar.* Contrahere, ac demittere animum: *Afligirse, apretársele el corazon y caérsele las alas.* * Demissus, a, m, particip. Genus demissum ab Æneâ: *Descendiente de Enéas.* * Demissæ aures: *Orejas de asno, bajas.* Demissi capilli, caput, labia, humeri: *Tendido el cabello, baja la cabeza, &c.* * Vestis demissa ad talos: *Vestido largo hasta los pies.* * Voce demissa loqui: *Hablar bajo.* * Humilis, probus, et demissus animus: *Hombre humilde.* * Mœrens, demissus, et afflictus: *Hombre afligido, triste por agravios, que pide justicia.* ℥ Demissio, ônis, g. f. *Este desaliento y caimiento de ánimo.* Demissè, adv. *Humildemente.* Respondere demissè: *Responder con voz baja.*

Demiurgus, î, g. m. *Magistrado griego.*

Demo, is, empsi, emptum. *Quitar, sacar.* Addere, et demere: *Poner y quitar.* Minutatim, et gradatim de capite, aut de re aliquid demere: *Poco á poco ir quitando del principal.* * Cibo aliquid deme, et adjice potioni: *Bebe mas que comas.* Fidem demere fabulis: *No dar crédito á fábulas.* Demere curam, dolorem, metum, mœrorem ex pectore, juga equis, ignominiam, honorem alicui, aut aliquid alterius laudi: *Quitar, apartar, disminuir lo dicho.* Deme istud ex scriptis: *Borra eso.*

Democles, is, g. m. *Un truan de Dionisio tirano, que envidiando la soberanía de rey, le vistieron de ropas reales; y sentado á la mesa como tal, viendo una espada, cuya punta colgaba de un hilo sobre su cabeza, dió voces que no queria ser rey con tantos peligros y miedo.*

Democratia, æ, g. f. *Gobierno en que elige el pueblo.*

Democritus, î, g. m. *Filósofo (entre otros de este nombre) que siempre se estaba riendo de las locuras de los hombres; al contrario de Heráclito, que siempre las lloraba. Sacóse los ojos por contemplar con mas atencion los secretos naturales.*

Demolior, iris, itus. *Derribar lo edificado.* Destruere ac demoliri, quæ parietibus officiunt vicini: *Derribar lo que hace daño al vecino.* Demoliri bacchanalia: *Vedar las borracheras de Carnestolendas.* Culpam de se demoliri: *Escusarse ó disculparse.* ℥ Demolitio, ônis, g. f. *Esta demolicion.* * Etiam, Demolio, is, in eâdem significatione accipitur.

Demonax, âcis, g. m. *Filósofo enemigo del trato humano. Nada traía consigo: apretado de la hambre, se la satisfacia donde quiera que le daba; con que entraba en la primera casa, y allí la satisfacia.*

Demonstro, as. *Mostrar como señalando con el dedo.* Demonstrare, docere, exponere, ostendere eodem ferè spectant. Digito alicui demonstrare iter: *Señalarle con el dedo el camino.* Rem breviter demonstrare: *Cantar, hacer demostracion de algo.* ℥ Demonstratio, ônis, g. f. *Muestra, demostracion.* * Etiam, *Cuando con fuertes argumentos se hace demostracion y evidencia en las disputas.* Genus demonstrativum: *Manera en la oracion, ó sermon de alabar ó vituperar á otro.* Demonstrator, ôris, g. m. *El que así muestra.*

Demordeo, es, ôrdi, orsum: *Morder.*

Demorior, riris, vel reris. *Morir.* Demoritur ea te: *Muérese de amores por ti*; dixit Plaut. * Demortuus: *Muerto.* Demortuæ potationes et cœnæ: *Ya han fenecido borracheras y cenas.* Demortua vocabula: *Vocablos que ya no se usan.*

Demoror, aris. *Tardar, detenerse.* In urbe demorari: *Detenerse en la ciudad.* Ne diutiùs vos demorer: *Por no cansaros deteniéndoos mas.* * Etiam, *Aguardar.* * Mortalia demoror arma: *Estoy temiendo las armas de un hombre.* Diu me estis demorati: *Mucho ha que esperais.*

Demosthenes, is, g. m. *El primero y mas escelente orador de los griegos.* Demosthenes unus eminet inter omnes in omni genere dicendi.

Demoveo, es. *Sacar, mover á otro de su lugar.* Nostros numquam oculos à divinis quoquam demoveamus: *Andemos en presencia de Dios siempre.* Aliquem de sententiâ demovere: *Sacarle de su parecer ó juicio propio.* Ex recto: *De lo justo y bueno.* Gradu, loco: *De su puesto y dignidad.* Curâ rerum: *De la privanza y cuidado de los negocios del reino.* Provinciâ: *Del gobierno.* In insulas aliquem interdicto igni et aqua: *Desterrarle.*

Demugio, is. *Bramar mucho el buey ó toro.*

Demulceo, es, ulsi, ulsum. *Halagar, regalar á los perrillos.* Dorsum equi demulcere: *Darle palmaditas en las ancas al caballo.* Alicui caput: *Untarle el casco, lisonjearle.*

Demùm. *Finalmente.* Nunc demùm redeo domum: *Al fin ya vuelvo á casa.* * Ita demum mihi satisfacies: *Con esto tendré toda satisfaccion.*

Demus, olim pro demum.

Demussâta, pro dessimulata. Apulejus.

Demutilo, as. *Desmochar, cortar.*

Demuto, as. *Mudar.* Demutant ingenium mores: *Las costumbres truecan el natural.* Aliò demutare orationem. *Mudar á otra materia la plática.* Non demutabo: *No habrá mudanza en lo dicho.* * Os suum minimum à patre demutat: *Casi es este el rostro de su padre.* * Demutatio, ônis, g. f. *Esta mudanza.*

Denarius, ii, g. n. *Número de diez.* Nummus denarius: *Moneda de cuarenta mara-*

vedis. Ad denarios pervenire: *Llegar á cuenta de maravedises.* Ad denarium solvere alicui: *Pagarle hasta el último real.* Exigere quaternos denarios ab aliquo in singulas amphoras: *Pedir por cada cántaro cuatro denarios, 150 maravedis.*

Denarro, as. *Contar algo por orden.* Hæc ego illi jam denarrabo: *Ya le quiero contar lo que pasa.*

Denascor, eris. *Perecer lo nacido.* Quæ nata sunt, ea omnia denasci dicuntur.

Denaso, as. *Desnarigar.* Os tibi mordicus denasabo: *Con los dientes te arrancaré las narices.*

Denato, as. *Nadar.* Vide Nato.

Denego, as. *Decir que no.* Denegat se daturum: *Dice que no lo ha de dar.* Denegare naturæ omnia jucunda: *Mortificarse en lo vivo.* Occupatio onus impositum negat: *La ocupacion no sufre mas carga.* Amnis tibi deneget undas: *No te den agua los rios.*

Deni, denæ, dena, com. distribut. *De diez en diez.*

Denicales feriæ: *Dias en que se purificaban de haber enterrado ó andado con el muerto.*

Denigro, as. *Poner algo negro.*

Deniquè, adverb. *Finalmente, tras todo.* Ad extremum, qui sæpè vicerit deniquè victus fuit: *Al fin, al fin el gran toreador murió en los cuernos del toro.*

Denominâtus, à Denomino, verb. obsol. *Cosa á que se junta algun nombre derivado.* Denominativus: *Lo que se deriva de nombre.*

Denormo, as. *Sacar de regla.* Angulus denormat agellum: *Este rincon afea mi heredad.*

Denoto, as. *Señalar.* Vide Noto.

Dens, entis, g. m. *El diente.* Dolores dentium multa sedant, tollunt, sed præ omnibus eorum evulsio: *No hay mejor remedio para el dolor de dientes como sacarlos.** Calceati dentes: *Dientes fuertes, defendidos, que se puedan tener con huesos y espinas.** Crinales dentes: *Dientes de peine para los caballos.* Lividus dens: *Murmuracion de envidioso.* Dens tenax anchoræ: *El gárfio con que la áncora se asegura.* * Dens jejunus: *Hambre.*

Dentes dividunt escas morsu, conficiunt cibos: *Los dientes parten y dividen mordiendo la comida, y la muelen.* Figere dentes in aliquid: *Echar el diente.* Aliquem petere dente: *Morderle.* Primores dentes: *Los delanteros.* Acuti: *Los que se siguen.* Canini: *Colmillos.* Maxillares, sive molares: *Las muelas que mascan y deshacen el manjar.* Genuini: *Los últimos.* Dens Saturni: *La hoz.* Dentem dente rodere: *Murmurar del murmurador.* Dentio, is. *Nacer los dientes á los niños.* Dentire dentes: *Dar diente con diente de hambre.** Dentio, vel Dentitio, ônis, g. f. *Este nacer dientes.* * Dentatus: *El que tiene buenos dientes y grandes.** Dentatus *Se llamó Mercurio que nació con dientes.* * Denticulâtus, a, um, com. *Lo que tiene forma de diente.* Denticulatæ falces: *Hoces como sierra.* * Dentâle, is, g. n. *Dental de arado.* Quod etiam dicitur dens vomeris. * Dentatim, aut Denticulâtim, adv. *En forma de dientes.* Dentiscalpium, ii, g. n. *Mondadientes.** Dentitricium, ii, g. n. *Remedio para blanquear los dientes.** Dentifrangibulus: *Valenton que quebranta dientes.* * Dentiloquos omnes mortales faciam (alii malunt dentilegos): *Haré que escupan los dientes cuando hablaren.* * Dentifragibulum, i, g. n. *Instrumento para sacarlos.*

Densus, a, um, com. *Cosa espesa.* Amplexus densi: *Abrazos á menudo y apretados.* Densis armis circumfundi: *Estar por todos lados cercado de armas y enemigos.* * Densæ tenebræ, et chaos: *Confusion ciega.* * Acie densi milites: *Soldados apiñados en escuadron.** Arbor densissima pomis: *Arbol de mucho fruto.* Mons, nemus, silva densa: *De mucha maleza.* * Luna imbribus densa: *Luna que pronostica mucha agua.** Denso, as. *Espesar.* * Quæ rara sunt, densat frigidus aer: *Lo que está raro ó líquido el ayre frio lo espesa y hiela.* Denseo, es, pro Denso, as. Agmina densantur campis: *Apiñanse los egércitos en el campo.* * Densatio, ônis, g. f. *Este espesarse.* Vel Densitas, Densè, adv. *Espesamente.*

Dentex, icis, g. m. *Un pez de grandes y sacados dientes que hace mucho mal con ellos.*

Denubo, is, upsi, uptum. *Casarse la muger.*

Denudo, as. *Desnudar.* Denudare aliquem: *Despojarle.* Denudare scientiam ornatu: *Quitar su ornato de palabras á la ciencia.*

Denuntio, as. *Adivinar, anunciar lo que ha de suceder.* Moneo, denuntio, et antè prædico: *Mira que te juro, digo y aviso con tiempo.* Horam nigram, necessitatem ultimam alicui denuntiare: *Darle con la terrible, decirle que se muere.* Denuntiare alicui aliquid, vel de aliquo: *Hacerle saber, darle nuevas.* Denuntiavit, ut adesset: *Notificole que pareciese presente.* Testimonium alicui denuntiare: *Citarle y señalarle dia para que diga uno su dicho aunque no quiera.* * Denuntiatio, ônis, g. f. *Esta notificacion ó citacion.* * Etiam belli, et aliarum rerum denuntiatio: *Publicacion de cosas.*

Denuò: *De nuevo.* Redire ad parentes denuò: *Volverse otra vez á casa de sus padres.* Nunc denuò hoc jubes? *Al cabo de rato me mandas esto?*

Deocco, as. *Quebrantar los terrones.*

Deonero, as. *Aliviarse de la carga.* Aliquid ex alicujus invidiâ deonerare, et in alium trajicere: *Por aliviar á uno cargar á otro.*

Deorsùm: *Hácia abajo.* Ego me deorsùm duco ex arbore: *Yo me cuelgo ó arrojo de un árbol abajo.* Deorsùm cuncta feruntur pondere gravia: *Todo lo pesado tira hácia abajo.* Sursùm deorsumque cursitare: *Carreritas arriba y abajo.* Deorsùm versùm, vel versùs tendit: *Va cuesta abajo.*

Deosculor, âris. Vide Osculor. *Besar.*

Depaciscor, eris. *Concertar, pactar.* Depacisci cum aliquo. Partem suam depactus est: *Sacó por concierto su parte con otro.* Depacisci honestissimo periculo: *Entre muchos peligros escoger el mas honroso.* Depacisci mortem cupio: *Conciértome con la muerte en que venga.* Ad conditiones alterius depacisci: *Concertarse como el otro quiere.** Depactus vitæ terminus: *Señalado está el plazo de la vida y muerte.* * Depectus, idem quod depactus, volunt alii à depeciscor.

Depalmo, as. *Darle bofetada*; aliquem.

Depango, is, anxi, actum. *Plantar.* Vites, arbores. Depacta in terram non facilè ex-

trahuntur: *Lo bien plantado dificilmente se arranca.*

Deparcus, a, um, com. *Cosa miserable y escasa.*

Depasco, avi, astum, vel Depascor, eris, dep. *Pacer yerba.* Depascunt hædi. Alienam possessionem depascere: *Destruir la hacienda agena.* * Orationis luxuriam depascere: *Cercenar en la oracion el floréo.* Febris depascitur artus: *La calentura me consume hasta los huesos.* Apis depasta florem thymi: *La abeja coje ó pace en la flor del tomillo.* * Depastio, ônis, g. f. *Pasto para el ganado.* Depastum catinum liquit puer: *El goloso page dejó lamido el plato.*

Depaupero, as. *Empobrecer*; domum.

Depecto, is, xi, vel xui, exum. *Peinar.* Depexi crinibus Indi: *Indios de melenas peinados.* Depexam aliquam reddere: *Mesarla muy bien los cabellos.*

Depeculor, âris, à peculio deducitur. *Hurtar lo sagrado, ó lo que toca al príncipe, y al comun.* Depeculari fana: *Robar los templos.* * Etiam, aliquem argento depeculari. ℑ Alicujus laudem: *Apropiarse la alabanza de otro, y quitársela.* * Depeculâtor, ôris, g. m. *El que así roba.*

Depello, is, uli, ulsum. *Echar empujando.* Depellere, dejicere, deducere aliquem à se, ab alio, de loco, vi, ferro: *Echarle por fuerza y armas.* Depellimus curas vino, famem cibo et potione, morbum, frigus, dolorem, mortem opinione mortis: *Pensando en la muerte, peste, &c.* Spe sententiæ causa suscepta (vel cum præpos. de) aliquem depellere: *Apartarle ó quitarle su esperanza para hacer negocio.* Suspicionem à se: *Purgarse de la sospecha.* Terrores à capite alicujus: *Sacarle del miedo de la muerte.* Vim et furorem alicujus ab amico, opposito suo corpore: *Rechazar el furor y fuerza del enemigo en defensa de su amigo con peligro de su vida.* Depellere agnum à matre, vel à lacte: *Destetar el corderillo.* * Depulso, as, frequent. Depultus, pro Depulsus, antiquitùs. Cibus depulsus, et detrusus in stomachum: *Manjar comido con hastío á mas no poder.* * Depulsio doloris, mali, servitutis: *Esta espulsion, ó desecho.* * Depulsor, óris, g. m. *El que de sí lo echa.*

Dependeo, es, endi, ensum. *Estar colgado.* Nec dependes, nec propendes: *Ni estas colgado ni inclinado estando atado.* Dependent lychni laquearibus aureis: *Cuelgan los velones de los techos de oro.* Omnis nostra salus á Christo salute nostrâ dependet: *Nuestra salvacion pende de nuestro Salvador.* Fides dependet, adveniente die: *Amanecerá mañana y se verá la verdad.*

Dependo, is, endi, ensum. *Pesar, pagar pena ó pension.* Solvere et dependere meridiem: *Pagar el jornal.* Vectigal summam: * Dependere caput, vel capite felicibus armis: *Poner la vida al tablero por honrosa victoria.* Dependere pœnas reip. morte aut exilio: *Pagar el daño hecho al comun con muerte ó destierro.* * In cassum operam dependere: *Trabajar en vano.* Tempus amori dependere, pro impendere: *Gastar mal gastado el tiempo en torpes amores.* Mihi adjurare certius est, quàm dependere: *Mas fácil me es perjurar que pagar.* Depenso pretio: *Pagado el importe.*

Deperdo, is, didi, ditum. *Perder en parte.* Timeo ne quid ex his deperdam: *Temo no perder algo de esto.* Aliquid de jure, de libertate, de existimatione deperdere: *Perder algo de su derecho, &c.* Amore alicujus deperdita mulier: *Muger perdida de amores.*

Depereo, is, ivi, itum. *Perecer, morir.* Decor lacrymis deperiit: *Llorando perdió su hermosura.* Amore impotente deperire illum, vel illam: *Morirse de amores por alguno él ó élla.* Magna militum pars deperiit: *Murió la mayor parte del egército.* Deperit sapor: *No tiene esto sabor.*

Depilis, e, com. *Cosa sin pelos.* * Depilâtus, a, um, com. *Calvo.*

Depingo, is, inxi, ictum. *Pintar muy bien.* Depingere vitam, facta, verbis rem aliquam: *Describir, pintar con palabras la vida y hechos de otro.* Cogitatione depingere aliquid: *Pintar, formar en la imaginacion vivamente algo.*

Deplango, is, anxi, anctum. *Llorar mucho.*

Deplanto, as. *Desplantar, arrancar lo plantado.*

Depleo, deples, evi, êtum. *Vaciar, trasegar.*

Deploro, as. *Llorar, quejarse llorando.* Conqueri, lamentari, deplorare de aliquo, de suis miseriis, apud, vel cum aliquo, aut calamitates deplorare. * Deplorâtus conclamatusque est Antonius: *Ya no hay mas Antonio.* Domus deplorata: *Casa acabada.* Vulnus, morbus à medicis: *Deshauciado de los médicos.*

Deplûmis, e, com. *Cosa desplumada, sin plumas.*

Depluo, is, ui, ûtum. *Llover.* Multus in terras depluit lapis: *Cayó mucha piedra.* Inque sinus matris violento depluit imbre: *Echóse en el regazo de la madre llorando sin gana.*

Depolio, is, ivi, litum. *Perfeccionar, pulir algo.*

Depono, is, sui, situm. *Dejar, poner en tierra.* Sarcinam de humeris deponere: *Aliviarse de la carga.* * Malleolum in terram: *Plantar majuelo.* Semina surco: *Sembrar.* Corpus sub arbore: *Echarse á la sombra.* Caput stratis: *A dormir en la cama.* Comam: *Quitarse el cabello.* Dictaturam, dignitatem, exercitum, imperium, dolorem: ineptias, inimicitias, invidiam, rem susceptam, sitim, spem, religionem: *Dejar todo esto.* Aliquid de levitate, vanitate, voluptate deponere: *Dejar de ser liviano, cansarse de ser malo.* Deponere in aliquem oculos: *Poner los ojos en uno.* Pecuniam pupillarem apud, vel in fidem publicam: *Poner á ganancia el dinero del pupilo en cámbio público.* Apud aliquem pignus, vel aliam rem deponere: *Depositar.* * Etiam, *Apostar.* De grege non ausim quidquam deponere tecum: *No me atrevo á apostar contigo nada del hato.* * Depositam pecuniam recuperare: *Cobrar su depósito.* * Deposita respublica: *República desesperada de remedio.* Homo depositus: *Hombre echado á morir; como se usaba á las puertas de la calle á los deshauciados.* ℑ Depositum, i, g. n. *El depósito.* Celare, et abscondere depositum: *Guardarle.* * Depositarius, ii, g. m. *Tesorero de depósitos.*

Depontani. *Viejos de mas de sesenta años que no les dejaban pasar una puentecilla para votar*; Quasi de ponte dejecti.

Depopulor, âris. *Destruir, asolar.* Agros, vicinam humum. * Depopulatio, ônis, g. f. *Esta destruccion robando.* * Depopulâtor, ôris, g. m. *El que así roba.*

Deporto, as. *Llevar á otro de una á otra parte.* De loco ad locum aliquid deportare: *Traginar.* Jumentis, navibus. Deportare aliquem in insulas, in Pontum, et hujusmodi plagas: *Llevarle ó sacarle al destierro.* Literas, mandata, tristia dicta reportare: *Llevar cartas, recados, malas nuevas.* ℑ Triumphum deportare *pro* reportare: *Triunfar.* Deportare captivos, exercitum, famam, flagitium. * Deportatio, ônis, g. f. *Este llevar ó traginar.*

Deposco, is, poposci. *Pedir.* Deposcere aliquem ad pœnam, vel pœnæ: *Pedir á alguno para castigarle.* Dextras deposcere: *Querer ser amigos.*

Depôstulo, as. *Pedir con instancia.* Aliquid ab aliquo. Vide Postulo.

Deprædor, âris. *Robar, pillar.*

Deprælior, âris. *Pelear.* Vide Prælior.

Depravo, as. *Malear algo, echarlo á perder.* Nimiæ rerum copiæ depravant hominem: *La abundancia de riquezas echa á perder á uno.* Depravatio, et fœditas corporis: *Mala figura y fealdad del cuerpo.* * Depravatè, adv. *Viciosamente.*

Deprecor, âris. *Rogar, suplicar.* Te lacrymæ fratris deprecantur: *Las lágrimas de su hermano te lo ruegan.* Deprecatum venit ad me, ut sibi ignoscam: *Vino á rogarme le perdonase.* Deprecari aliquid ab aliquo, vel pro alio alicui, ne vapulet: *Interceder con otro por uno que no le azoten.* * Aliquandò significat contrarium. Ov. Pont. I. *Pedir no le venga mal, ó le castiguen.* Calamitatem à se deprecari: *Rogar le libren de aquel trabajo.* Mortem, pœnam: *Que no lo maten ni castiguen.* Laudibus frugalitatis avaritiæ crimen deprecari: *Alabar la templanza para escusar su avaricia.* * Sæpè precor mortem, mortem quoque deprecor idem: *Por momentos pido á Dios la muerte, y al momento ruego á Dios que no venga, que no lo decia por tanto.* Refugere, recusare, deprecari periculum: *Rehusar y rogar á Dios le saque de aquel peligro.* * Deprecâtor, ôris, g. m. *El que así ruega.* * Legatos et deprecatores mittere: *Echar rogadores.* Deprecator mei: *Que ruega por mí.* Rerum: *Por mis cosas.* * Deprecatio, ônis, g. f. *Este ruego ó súplica, ú oracion que le den lo que quiere; ó no le den lo que no quiere.* * Deprecationes diræ: *Maldiciones.* * Deprecabundus: *Rogador contínuo, importuno.*

Deprehendo, is, endi, ensum. *Coger á uno con el hurto en las manos.* Is pro deprehenso ad pœnam raptus est: *Este como cogido en el delito fragante, fue de allí llevado á ajusticiar.* * Pro fure deprehendi, vel cum muliere: *Prenderle por ladron, ó adúltero.* In adulterio, in facinore manifesto, vel manifestè aliquem deprehendere. * Odore, colore, pondere, gustu quid deprehendere: *Sacar algo, conocerlo por el olor, color, peso, gusto.* Cursu feras deprehendere: *Corriendo alcanzar y coger las fieras.* * Mente aliquid: *Entenderlo.* Tabellarium deprehendere, et literas intercipere: *Coger los correos, y detener las cartas.* * Deprehensus: *El así cogido.* * Testis deprehensus: *Testigo falso que le cogen en sus mismas palabras.* Deprehensio sceleris: *La evidencia del delito.*

Depretio, as. *Bajar algo del precio.* Vide Sacra.

Deprimo, is, essi, essum. *Echar abajo, hundir.* Deprimunt me, quæ porto: *Brúman y derríbanme tantas cosas como llevo.* Fluctus deprimit navem: *La tempestad hace vaya á pique la nave.* Mentem, et animum, qui tolluntur in cœlum, corporis gravitas ad terrena deprimit: *Por mucho que el alma se levante al cielo, el cuerpo con su gravedad la abate á las cosas de la tierra.* * Depressus: *Humillado, abatido.* Depressa veritas: *La verdad abatida.* * Depressus et oneratus auro: *Cargado de oro.* ℑ Convalles depressæ: *Valles bajos y hundidos.* Vox depressa et sedata: *Voz baja y modesta.* * Aqua depressior: *Agua mas honda.* Nasus: *Nariz roma.* V. S.

Depromo, is, ompsi, omptum. *Sacar de adentro.* Deprome quadrimum merum diotâ: *Saca el vino de cuatro años de la cuba ó tinaja.* Depromere ex arcâ pecuniam: *Dinero del arca.* Sagittam ex pharetra: *La saeta de la aljaba.* Argumenta ex locis, quasi thesauris: *Razones de los lugares retóricos, como de un tesoro.* Scientiam juris à peritis, vel libris: *La jurisprudencia de los letrados y libros.* Maledicta deprompta ex imprudentiâ alicujus conjicere in eum: *Decirle muy malas palabras ocasionadas de su mala vida y costumbres.*

Depropero, as. *Darse mucha priesa.*

Depso, is, ui. *Ablandar algo con los dedos.* Obsoletum verbum. * Depsiticus panis: *Pan muy bien sobado, como de leche.*

Depûber, eris, g. m. *El que no llegó á barbar.*

Depudet, êbat. *Perder la vergüenza.* Assiduis convitiis depudere dicit: *Con las muchas afrentas que le dicen ha perdido la vergüenza, y nada se le da.* Non depudesco infelicitatis meæ, usus est Divus Hieronym. ad Eustoch. Pro non depudet me.

Depudico, as. *Deshonrar.* Obsol. verb.

Depugno, as. *Pelear, porfiar.* Depugna potius, quàm servias: *Métete á soldado antes que á servir á amo.* Depugnat voluptas cum honestate: *Son enemigos el deleite torpe y la honestidad.* Collatis signis depugnare: *Pelear de poder á poder.* Ferro, certamine ambiguo: *Con armas, dudosa la victoria.* Depugnatur, mensarum secundarum causâ, cum feris: *Por postre de la comida tiene el espectáculo de correr las fieras.*

Depurgo, as. *Limpiar.* Crimina depurgare: *Escusar ó dar razon de lo que le acusan.* Locum ab herbâ: *Limpiar de la yerba el lugar.*

Deputo, as. *Podar*; vineam. Etiam, se hebetem deputare, indignum muneris: *Tenerse por rudo, inepto, indigno del oficio.* Parvi, vel magni pretii operam deputare: *Valorar ó tasar en mucho ó poco precio el trabajo.* Deputare secum rationes: *Hacer consigo las cuentas.* V. S.

Dequeror, eris. Vide Queror.

Derado, is, asi, asum. *Raer.* Ex caseo aliquid deradere: *Cortar poquito del queso.* Ex carmine: *Borrar el verso.* Ex memoria: *Eehar algo al olvido.*

Derce, es, g. f. *Fuente entre Segorve y Calatayud, frigidísima en verano, á la ribera del rio Jalon.*

Derelinquo, is, iqui, ictum. *Desamparar, dejar.* Deserere, et derelinquere aliquem. Derelinquo hanc causam: *Dejo este negocio.* Pro derelicto aliquid habere: *Dejar ó dar algo por perdido.* Incultum et derelictum solum: *Un páramo.* Ab omni spe derelictus: *Desesperado de todo punto.*

Derepentè, adv. *De repente, á deshora.* Derepentinò, idem.

Derepo, is, epsi, eptum. *Entrar á gatas.*

Derideo, es, isi, isum. *Hacer burla de uno, mofar, escarnecer.* Neque ego te derisum venio, neque derideo: *Ni vengo por hacer burla de tí ni la hago.* Derides, pessimus homo es: *Grandísimo bellaco eres, pues haces burla.* Deridere, contemnere, et ludere: *Darle vaya.* * Derisor, ôris, g. m. *Este burlon que escarnece.* Ad omnes derisor: *De todos hace burla.* Deridiculus, a, um, com. *Cosa de que se hace burla.* * Derisus, ûs, g. m. vel deridiculum, i, g. n. *Esta mofa y escarnio.* Deridiculum esse: *Ser ocasionado á que se burlen de él.* Per deridiculum verba alicui dare: *Engañar á otro por modo de burla.* * Deridiculum est, credere illum venturum: *Es cosa de risa pensar que el otro ha de venir.*

Deripio, is, ui, eptum. *Arrebatar.* Capillo de curru aliquem deripere: *Sacarle del carro por los cabellos.*

Derivo, as. *Guiar, derivar el agua de su fuente ó arroyo á otra parte.* Aquam ex fonte in colliquias derivare: *Traer el agua á las canales y conductos.* Derivare crimen, culpam suam in aliquem: *Echarle las cabras.* Partem curæ in alium: *Repartir el cuidado.* Justitia nihil in suam domum derivet: *El juez no se aproveche del oficio para hurtar.* * Derivatio, ônis, g. f. *Esta conduccion ó derivacion.* Derivatio verborum: *Etimología de las palabras.*

Derodo, is, osi, ôsum. *Roer.* Vide Rodo.

Derogo, as. *Quitar ó derogar algo de la ley.* Ut abrogo: *Anularla.* De, vel ex lege, vel legi aliquid derogare. Derogare fidem alicui: *Disminuir su crédito.* Derogare de fide testium: *Tachar en algo los testigos.* ℑ Derogatio, ônis, g. f. *Esta derogacion.* V. S.

Derumpo, is, upi, uptum. *Romper.* Collis arduus, et deruptus: *Collado agrio en la subida.* Rupes deruptæ: *Peñas tajadas.* * Derupta, ôrum, g. n. *Despeñaderos.*

Deruncino, as. *Rozar, cortar la maleza.* * Etiam, lapide aliquem deruncinare: *Derribarle de una pedrada.*

Deruo, is, ui, utum. *Derribar, caer al suelo.* Prolapsus derui: *Deslizado caí.* De alicujus laudibus cumulo deruere: *Disminuir las alabanzas de otro.*

Desacro, as. *Consagrar, dedicar.* Vide Sacro, as.

Desævio, is, ivi, itum. *Embravecerse.* In, et rarò, aliquem.

Desalto, as. *Danzar á son y cantar de otro.*

Descendo, is, endi, ensum. *Descender, bajar.* Ex alto ad summum, aut deorsum, vel de, ad, aut in locum. Descendit radice arbor, quantum corpore eminet: *Cuanto el arbol de su copa se levanta, tanto en la raiz baja.* * Ad alterius conditionem descendere: *Condescender con la condicion de otro.* Ad omnia descendendum, modò controversiæ componantur: *En cuanto quisiéredes vendré á trueque que no haya pleitos.* * Descendere in se ipsum: *Entrar dentro de sí, ahondar en su proprio conocimiento.* * Descendit ad hyacintum hæc gemma: *Tira y parécese al jacinto esta perla ó piedra preciosa.* In prælium, in equum, in planitiem, in aciem, in certamen, in dimicationem vitæ, in jugulum ad extrema descendere: *Venir, entrar en peligro de la vida peleando cuerpo á cuerpo.* * In causam descendere: *Seguir algun partido ó faccion.* * Lapsu molli descendunt zephyri: *Echanse suavemente los vientos.* Descensus, ûs, g. m. vel Descensio, ônis, g. f. *Este descenso ó bajada.*

Descisco, is, ivi, itum. *Apartarse uno de su obligacion, faltar á su oficio, desdecir de lo que debe.* Sic dicimus, à parentum consuetudine, à veritate, et amicitiâ, à virtute: ab hispanis ad gallos, à religione catholicâ ad hæresis perfidiam desciscere. A se ipso: *Desdecir de quien es.* A vita: *Morir.* Ab excitatâ fortunâ, ad inclinatam et propè jacentem: *De grande prosperidad á mucha adversidad.* * Apes descivere favis: *Dejaron los panales las abejas.*

Descobinatus, a, um, com. *Descuartizado y gastado.*

Describo, is, ipsi, iptum. *Trasladar ó describir algo.* A Cicerone elegantes dicendi figuras: *Sacar de Ciceron lindos y retóricos modos de hablar.* * Hominum mores describere: *Describir las costumbres.* *Etiam, *Dividir, repartir.* Duodena jugera agri Campani in singulos homines descripsit: *Repartió á cada uno diez yugadas de Campania.* Describere urbis partes ad incendia: *Dividir y distribuir las partes de la ciudad á los que las habian de quemar.* Pecuniam ad alicujus rationem describere: *Señalarle el dinero ó salario que pide su persona y oficio.* Castellæ tributum in bellicos sumptus describere: *Tasar y señalar el tributo que se ha de cargar á Castilla para los gastos de la guerra.* * Describere jura, vel jussa populis: *Darles leyes, ponerles ordenanzas.* * Populus descriptus, censu, ordinibus, ætatibus: *Hecho el tanteo del pueblo en hacienda, estado y edad.* Naturam alicujus, mores, vitam, et signis certis describere, et suis exprimere et depingere coloribus: *Describir vivamente á uno, pintarle con todos sus colores.* * Describere aliquem in divos: *Canonizarle por santo.* * Descriptio, ônis, g. f. *Esta descripcion, division, asiento, definicion.*

Deseco, as, ui, ectum. Vide Seco, as. *Cortar.* Auribus desectis et oculis effossis domum remittit: *Envióle á su casa cortadas las orejas y sacados los ojos.* * Desectio, ônis, g. f. *Esta corta ó siega.*

Desecro, as, avi, atum. *Degradar al sacerdote.* Barb.

Desero, is, evi, itum. *Sembrar.* Vide Sero.

Desero, is, ui, ertum. *Desamparar.* Nunc simul res, fides, fama decusque, et virtus deseruerunt me: *He aquí que á una me desamparan el crédito, la fama, la honra, la virtud.* Genua me deserunt: *No me puedo tener en pie.* * Susceptum officium deserere: *Dar mala cuenta de lo que se ha encargado.* A mente deseri: *Faltarle el juicio.* Potiùs judico, voluptates, et res mundanas deserere, quàm ab illis deseri: *Por mejor tengo dejar yo el mundo, que él me deje á mí.* ℑ Sese deserere: *Amilanarse, dejarse vencer de la pasion ó trabajo.* Vadimonium de-

serere: *Faltar á la fianza.* * Deserto, as. frequent. * Desertus: *Desamparado.* Loci celebres quondam deserti. Regio siti deserta: *Tierra desierta por falta de agua.* Reditus desertus: *Nadie le acompañó á la vuelta.* * Desertum, i, g. n. *Desierto.* * Desertor, ôris, g. m. *El que á otro desampara.* Salutis, militiæ, patriæ, amicorum. * Desertio, ônis, g. f. *Este desamparo.*

Deservio, is, vivi, vitum. *Servir*; Deo, hominibus. * Corpori: *Mirar por el regalo del cuerpo.* Honoribus: *Procurar honras.* Studiis: *Estudiar.*

Desicco, as. *Desecar.* Vestem ad solem. * Desiccativus, a, um, com. *Cosa desecante.*

Desideo, es. *Estar ocioso.* Desidere apud aliquem locum: *Estar sin tener que hacer en alguna parte.* Per te totum diem desedi: *Todo el dia me has hecho estar ocioso.* *

Deses, dis, com. *Cosa ociosa.* Vita deses: *Muger de escribano, mano sobre mano.* Annus deses agitur: *Pásase el año sin hacer cosa de provecho.* Cura deses: *Cuidado con mucho descuido.* Ludus ab opere me desidem facit: *El juego no me deja trabajar.* * Desidia, æ, g. f. *Ociosidad, flojedad, pereza.* Animum desidia inficere, delitiis, otio, languore: *Hacer agravio y daño á la generosidad del alma con los deleites, ociosidad y pereza.* * Desidiosus, a, um, com. *Ocioso, perezoso, flojo.* * Desidiosè, adverb. *Ociosamente.*

Desidero, as. *Desear, echar menos.* Hæc scire desidero: *Deseo saber esto.* Ciceronis eloquentiam desidero: *Pésame no ser tan elocuente como Ciceron.* Officium tuum requiro et desidero: *Echo menos que no cumplais con vuestra obligacion.* Spiritum ex alicujus libris desiderare: *¡Quién tuviera el espíritu con que fue escrito este libro!* Amorem à te desidero: *¿Por qué no me amas, que lo siento?* Gravitatem, et modestiam à viro sapiente: *Quisiera tuviera el sabio gravedad y modestia.* Multi desiderati sunt in hoc bello: *Muchos han muerto en esta guerra.* Ex hac classe nulla desideratur navis: *Ni un navío falta de la flota.* * Desideratus, a, m, com. *Cosa deseada.* * Angelus, aqua, et aliud ab, vel ex alto: *Cosa que viene del cielo.* * Desiderium, ii, g. n. *Este deseo ó falta que algo nos hace.* Igniculus desiderii: *El apetito ardiente de lo que se desea.* * Flagrare, agi, affici, incendi, angi, rapi, teneri, moveri, desiderio alicujus rei: *Desear algo.* * Explere expectationem desiderii, illi indulgere: *Cumplir su deseo.* Memoria, et desiderium tui, mihi Jesu, suavissimè me tenet: *Mi memoria y deseo no es otro que de Jesus.* Heu, mea lux, meum desiderium! Cætera valete omnia desideria: *¡Ay amor, mi luz y único deseo! todo lo demas fuera.* Desideratio, ônis, g. f. idem cum desiderio. * Desiderabilis, e, com. *Lo que es digno de desearse.* V. S.

Desido, is, edi, essum. potius absque sup. *Cayendo algo de arriba, hacer asiento abajo.* Terram motu desidere, vel aliquo hiatu: *Hundirse la tierra abriéndose con algun terremoto.* Si nares desidunt, difficulter spiritus trahitur: *Las narices si son chatas con dificultad respiran.* * Vada desidunt: *El vado esta mas asentado para pasarle.* Tumor desidit: *La hinchazon es menos.* * Desidentes mores: *Costumbres buenas que van de caida.*

Designo, as. *Señalar, mostrar con señas ó señales.* Notat et designat oculis quemque nostrum ad cædem: *Con los ojos nos amenaza de muerte.* * Verbis digitis, ore turpitudinem designat: *En palabras, manos y cara descubre su lujuria.* Notâ ignominiæ designare aliquem: *Echarle su sambenito.* * Res constituta et designata. *Cosa asentada ó destinada para algo.* * Consules designati, Prætores, Tribuni: *Magistrados nombrados para el año siguiente.* * Designatio, ônis, g. f. *Este señalar.* Designator, ôris, g. m. *Maestro de ceremonias* (præcipue), *en honras de difuntos.* * Designatio mirifica librorum in bibliotheca: *Orden y disposicion maravillosa de libros.*

Desilio, is, ui, utum. *Bajar á saltos.* Ab equo, ex, l. de desilire: *Bajar del caballo.* Lecto: *Saltar de la cama.* Æthere: *Bajar del cielo.* In arctum desilire: *Meterse en aprieto.* Aqua desiliens, ex, vel ab alto, vel Angelus: *Cosa que viene de arriba.* In navem desilire: *Embarcarse.* * Desultor: *El que así salta, y el que corre juntamente dos caballos, saltando ya en uno ya en otro.* Hinc desultorius homo: *El que es inconstante, pica aquí y allí.* Scientia desultoria: *Ciencia que abrazando á muchas es ninguna.* Aptè hæresim desultoriam dices, quæ nullam religionem habet dum promiscue sordibus inquinatur. Natura desultoria: *Natural inconstante, variable.* * Etiam, Desultorii equi: *Los mismos caballos en pelo, para facilitar mas el subir en ellos.*

Desino, is, ivi, itum. *Dejar, cesar.* Desino, sileo, finem loquendi facio: *Déjolo, callo, no hablo mas.* * Etiam, Desine sermonis et querelarum (græco more): *Deja de hablar y quejarte.* Haud desinam, donec perfecero hoc: *No le dejaré hasta ponerlo en perfeccion.* Desine plura, puer: *No te metas en mas.* * Re aliquâ desinere: *Cesar de hacer algo.* Jam imbres desierant: *Ya no llovia.* Bellum aut artem desinere: *Dejar la guerra ú oficio.* * Desinit in piscem mulier formosa supernè: *Comienza bien y acaba mal.* * Desinit esse solvendo: *No tiene con qué pagar; desobligarse á la paga.* In cacuminis effigie, aut effigiem desinit: *Acaba esto en punta.* * Desitus, particip. *Cosa ya dejada.* Ars desita. Desitus est jam vocari morio: *Ya no le llaman patan.*

Desipio, is, ui, ivi, vel Desipisco: *Loquear ó necear.* Hunc non dico desipere, sed insanire: *No solo este da en necio, sino en loco.* Scriptor in cæteris prudens, in hoc solo aniliter desipuit: *Este historiador acertado anduvo en todo, solo en esto no supo lo que se dijo; escribia patrañas.* Nimio gaudio penè desipere: *De puro gozo volverse loco.* * Desipiebant mentis, in genitivo dixit Plautus. * Senectute desipere: *Caducar.* Vide Sacra.

Desisto, is, destiti, titum. *Desistir, dejar algo.* Desiste precari: *No me importunes mas.* Desistere bello, causa, itinere, pugnâ, negotio, sententiâ, vel à, vel de: *Dejar, apartarse de esto.* Desistere ab aliquo defendendo, vel accusando: *Apartarse ó salirse afuera en defender ó acusar.* * Etiam, Desistere in loco: *Estar ó detenerse en alguna parte.*

Desmoterium, ii, g. n. *Carcel ó lugar de prision.* Barb.

Desolo, as. *Destruir, asolar.* Hostes, urbes. * Desolâtus filius: *Hijo que queda solo.*

Despero, as. *Desesperar, desconfiar.* Nemo desperet propter ignaviam, aut nimis confidat propter arrogantiam: *Nadie como pusilánime desconfie, ni como arrogante presuma.* Desperare salutem, saluti, vel de salute, vel rebus suis. Non despero, te fore venturum: *No he perdido la esperanza de tu venida.* Nil desperandum, Christo duce, et auspice Christo: *Llevando á Cristo por guia y padrino, no hay que desconfiar en nada.* * Desperatus, a, m, com. *Cosa desesperada.* Sic salus desperata: *Vida deshauciada.* Respublica: *República perdida, sin remedio.* Pecunia: *Dinero que nunca se cobrará.* In desperatis aliquem habere: *Darle por muerto.* Desperatissima spes: *Desesperada esperanza.* * Desperatis etiam Hippocrates vetat adhibere remedia: *No hay que medicinar lo que no se espera curar.* * Desperâtio, ônis, g. f. *Esta desconfianza.* * Desperanter, adv. *Sin confianza, desesperadamente.*

Despicio, is, exi, ectum. *Mirar abajo.* Tollam âltius tectum, non ut ego te despiciam, sed tu ne me aspicias: *Levantaré mi casa, no tanto para no mirarte yo, cuanto porque tú no me mires.* * Hinc. *Menospreciar como á quien miran debajo.* Despicere, contemnere, ac pro nihilo putare hominem, mortem, divitias, excelso magnoque animo: *Desestimar todo esto.* * Etiam, res tot, tantas, tàm varias despicere: *Considerar y advertir cosas tantas, tan varias.* * Despectus, part. Despectus tibi sum: *Desdeñarme* * Despectus, us, g. m. Despectio, ônis, vel Despicientia, æ, g. f. *Esta menos estima, desprecio.* Rerum humanarum despicientia: *Menosprecio del mundo.* * Despecto, frequent. *Mirar mucho.* Ex æthere Deus despectar terras. * Despicor, âris, idem quod Despicio.

Despolio, as. *Despojar.* Deus te vestit, tu alium despolias? *Vistete Dios ¿para qué desnudas á otro?* * Digitos annulis despoliare: *Quitarse los anillos.* Virgis dorsum servi: *Desollar á azotes las espaldas del esclavo.*

Despondeo, es, ondi, onsum. *Prometer ó desposarse.* Despondere sibi domum alicujus: *Prometerse alcanzar y poseer la casa de otro.* Filiam alicujus sibi despondere, vel alicui in divitias maximas: *Desposarse ó dar por esposa á otro la hija con dote.* Dotem virgini: *Dotarla.* * Despondere animum: *Desesperado matarse.* Sapientiam: *Desconfiar, ser sábio.* * Spes reipublicæ despondetur, te consule: *Siendo tú el gobernador no hay que esperar cosa buena de la república.* Desponsa virgo thalamo alicujus: *Doncella desposada.* * Desponsa et destinata alicui laus: *Alabanza debida y dedicada á uno.* Desponsa provincia, non decreta viro: *Prometido le han el gobierno, mas no le han despachado.* Desponsâtus, idem quod Desponsus.

Desprêtus, a, m, com. *Cosa despreciada.* Vide Sperno.

Despumo, as. *Espumar.* Despumare mel, &c. Despumare falernum: *Cocer, gastar el vino.* Lacrymas despumare: *Desfogar llorando.*

Despuo, is, ui, utum. *Escupir.* Preces, mores alicujus despuere: *No hacer caso de ruegos ó costumbres.*

Desquamo, as. pp. *Descamar.* Piscem. *Y descortezar.* Arborem; etiam, vestes: *Tundir el paño.*

Desterto, is, ui. *Dejar de roncar ó dormir.*

Destico, as. *Hacer ruido como cuando roen los ratones.*

Destello. Vide Destillo.

Destino, as. *Determinar, destinar, asignar.* Quasi stare facio. Quanti has ædes destinas? *¿En cuánto me darás estas casas?* Animo, vel animis aliquid destinare, agere: *Resolverse á hacer algo.* Legationem ad hispanos destinare: *Enviar embajada.* Destinare aliquem aræ, sacrificio, neci, aut alicui diem necis: *Ofrecerle á la muerte en sacrificio.* Destinare tempus et locum ad: *Señalar para algo tiempo y lugar.* * Desponsam alicui, vel sibi: *Prometer, tomar á alguna por esposa.* * Destinatum mihi est in animo: *Resuelto estoy.* * Destinatus, a, m, part. Certis, destinatisque sententiis addicti: *Atados ó juramentados á seguir sus dictámenes asentados.* Cœlo destinatus: *Predestinado para la gloria.* Destinatur augur, vel magistratus: *Oficios señalados.* * Destinatio, ônis, g. f. *Determinacion, predestinacion.* * Destinato, adv. *Determinadamente.* V. S.

Destituo, is, ûtum. *Destituir, desestimar, dejar.* Studia, bellum, opus incœptum. Navem anchoris destituere: *Alzar las áncoras, darse á la vela.* Destitutus aliqua re, spe, bonis, et promissis alicujus: *Desamparado, privado y fallido en lo que le habian prometido y esperaba.* * Destituto similis, non multum abfuit, quin vitæ renuntiaret: *Como hombre desesperado faltó poco para ahorcarse.* * Destitutio, ônis, g. f. *Este desamparo.*

Destringo, is, inxi, ictum. *Arrancar, estregar.* Poma, oleas: *Coger á mano la fruta antes que se caiga.* * Animi mei aciem tanti nominis et aspectus splendor destringit: *El resplandor de tu vista y presencia deslumbra mis ojos.* * Destringere, et abradere aliquid bonis alicujus: *Cercenar, disminuir la hacienda de otro.* Destringere, et abstergere sudores: *Hacer fregaciones como lo usaban los romanos.* Hinc destrigmentum, i, g. n. *Esta fregacion.* Vide Distringo.

Destruo, is, uxi, uctum. *Destruir, derribar lo edificado.* Ævum, et vetustas omnia destruunt: *Todo lo deshace el tiempo.* Testes destruere: *Tachar los testigos.* Destructilis, e, com. *Lo que se puede destruir.*

Desubito, adv. *De repente, á deshora.*

Desubulo, as. *Horadar con lezna.*

Desudo, as. *Sudar mucho*, in aliquâ re. *Trabajar en algo hasta sudar.*

Desuesco, is, evi, êtum. *Desacostumbrarse.* Jam desuevi jurare: *Ya no juro.* * Aliquem etiam desuescere: *Hacer perder las mañas.* * Desuescere honori paulatim: *Poco á poco dejar de hacer del señor.* * Desuêtus, a, m, com. *Cosa desusada.* * Desuetûdo, inis, g. f. *Desuso, no usar.* Desuefacio, is, eci, actum. *Dejar la costumbre.* Multitudo à concionibus desuefacta: *Auditorio que no oye sermones, ni lo acossumbra.*

Desum, es, fui, defutûrus. *Faltar.* Deest pecunia: *Cuando no tengo blanca.* Deficit: *Cuando hay alguna, no la que basta.* Neque operâ, neque consilio unquam tibi deero: *Ayudaréte siempre con obras y palabras.* * Deese occasioni: *No aprovecharse de la ocasion.* Officio: *Faltar á lo que se debe.* Sibi: *No mirar por sí.* Tibi à me nullum officium vel amoris, vel pietatis defuit: *No he de-*

jado de acudiros con cuanto el amor y piedad me han obligado. Non desunt, qui dicant: *No falta quien diga.* Huic defuit Antonius convivio: *No se halló en este convite.* Pro abfuit.

Desumo, is, umpsi, umptum. *Tomar.* Aliquem sibi hostem desumere: *Enemistarse y declararse por enemigo de otro.*

Desuper, adv. *De alto, de arriba, ó encima.* Nimbum nigrantem desuper infundere alicui: *Echarle un nublado á cuestas.*

Detego, is, exi, ectum. *Descubrir.* Conditas insidias detegere, furta, vulnus, et alia: *Descubrir las asechanzas ocultas, hurtos, &c.* Ensem vaginâ detegere: *Desenvainar la espada.* Caput alicui: *Hacerle, descubriendo la cabeza, cortesía.* * Ventus mihi omnem modestiam detexit: *El viento me hizo descubrir inmodestamente.* Patefacta, et detecta in die judicii cuncta nostra patebunt: *En el dia del juicio se verá quién es cada uno.*

Detendo, is, endi, ensum. *Estender.*

Deter, sive deterus; Vide Detero.

Detergeo, es, ersi, ersum, vel Detergo. *Limpiar.* Lacrymas linteo detergere: *Enjugar con el pañizuelo las lágrimas.* * Detergam lances omnes. *Lameré todos los platos.* Detergere fossas oblimatas longa vetustate: *Limpiar del cieno las fosas ciegas de muchos años.* Sarmenta de arboribus et vineis: *Podar.* Somnum detergere pollice: *Levantarse de dormir limpiando los ojos.* * Dersâ rubigine: *Quitado el orin.*

Determino, as. *Poner término, señalarle.* Regiones ab oriente ad occasum determinant: *Dividen los términos de oriente á poniente.* * Determinare officia bienni spatio: *Señalar dos años para el gobierno de oficio.* Id quod dicit, spiritu, non arte determinat: *Cuando ora ó predica acaba acezando las cláusulas no como pide la retórica.* Cursus determinâtus: *Carrera con raya hasta aquí.* * Determinatio, ônis, g. f. *Fin determinado.*

Detero, is, ivi, itum. *Gastar.* Usus multa deterit: *Mucho va gastando el uso.* Deterere frumentum: *Trillar el trigo.* Deterere alicujus laudes, vel famæ alicujus: *Quitarle la honra ó buena fama y disimularla.* ¶ Detrimentum, i, g. n. *Menoscabo, daño.* Facere, inferre, importare, injungere detrimenta alicui. * Detrimentôsus: *El que hace este daño.* * Deter, quasi detritus, non est in usu; ab eo deterior, et deterrimus: *Peor, muy malo.* Vidi ego hominem nequam; verum te neminem deteriorem: *Yo hombres malos he visto, mas ninguno peor que tú.* Deteriores, et repulsi cives: *Ciudadanos perdidos en sus almas y haciendas.* Ætas, causa, color, facies deterior: *Malo todo esto.* * Deteriùs, adv. De malis latinis Hispanè scripta deteriùs: *Mal latin, traducido peor en castellano.*

Deterreo, es, ui, itum. *Apartar con espanto á otro.* Deterrere, et revocare adolescentem à religione et pietate: *Ponerle miedo para que deje la religion y virtud.* Sceleratos timore ab impugnanda honestate deterrere: *Con temor del castigo refrenar á los malos de solicitar á la maldad.* Deterritus pudore à libidine: *La misma vergüenza le retrajo de la maldad.*

Detestor, âris. *Abominar; mas es que aborrecer.* Execrari, abominari, detestari vitia. Detestari, ac deprecari à se, atque avertere querimoniam: *Evitar, apartar muy de lejos toda queja que de él tienen.* * Detestabilis, e, com. *Cosa abominable.* Invidiosum, detestabile, pestiferum scelus. * Detestatio, ônis, g. f. *Esta abominacion y aborrecimiento.*

Detexo, is, ui, extum: *Tejer hasta el fin.* Viminibus et junco fiscellam detexere: *Tejer la cestita de juncos.* Ab exordio detexam: *Iré tejiendo, comenzaré.*

Detineo, es, ui, entum. *Detener á uno, entretenerle, ocuparle.* Feras cytharâ detinere: *Con la música hacer parar las fieras.* Animum studiis detineo, carmine vel sermone: *Entretengo ó recreome estudiando, componiendo, parlando.* Detines me suspensum: *Tienesme dudoso.* Detineri morbo, ventis, morâ aliquâ: *Estar detenido por algo de esto.*

Detondeo, es, tondi, tonsum. *Trasquilar.* Capillos, barbam, frondes arborum detondere.

Detono, as, ui, itum. *Dejar de tronar.* Tunc ubi detonuit Jupiter: *Despues de haber tronado.* Vitiosa jactatio inter plausores suos jam detonuit: *Cesó y ha callado la fanfarrona jactancia aplaudida de lisonjeros.* Quintilian.

Detorno, as. *Labrar á torno.* Annulos, &c.

Detorqueo, es, orsi, ortum; rarò orsum: *Torcer, apartar torciendo.* Arcûs cornua detorquere: *Encorvar las puntas del arco.* Detorsit à latere in dextram: *Inclinóse á la mano derecha, ó torció el lado á esa mano.* Viam detorquere ad amnem; *Torcer el camino hácia el rio.* Voluptates blandissimæ dominæ, sæpè majores partes animi à virtute detorquent: *Los deleites blandos, tiranos á las superiores potencias, las mas veces apartan de la virtud.* Flectere et detorquere voluntatem alicujus: *Hacerle doblar y torcer su voluntad.* Navis detorsa appulit: *Derrotada la nave aportó salva.* Sueton.

Detraho, is, axi, actum. *Quitar por fuerza.* Detrahere aliquem pedibus è tribunali: *Sacarle arrastrando por los pies del tribunal.* Detrahe mihi calceos: *Quítame los zapatos.* Detrahere alumnum mammâ: *Destetar el niño.* In judicium aliquem: *Llevarle al juez.* Ab injuriâ: *Que no haga agravio.* Ex provinciâ: *Sacarle del gobierno.* Ex possessione: *De su hacienda.* Aliquid de pecunia, de summâ, de pondere: *Quitar algo del dinero de la cuenta; del peso.* Detrahere sanguinem: *Sangrar.* * Etiam, *Murmurar.* Detrahere alicui honorem, vel honori alicujus, famam, auctoritatem, vel de auctoritate alicujus, et famâ, aut absolute alicui: *Murmurar de alguno quitándole su honra ó fama, &c.* * Detractio, ônis, g. f. Detractus, ûs, g. m. idem, *Murmuracion.* * Alieni detractio: *Hurto.* Sanguinis: *Sangria.* Molestiæ: *Echarle fuera la pesadumbre.* Detractor, ôris, g. m. *Murmurador.* V. S.

Detrecto, as. *Evitar, rehusar, negar.* Juvencus juga detrectat, miles certamen, asinus onus, bos aratrum, omnes laborem: *Todos huyen el hombro al trabajo.* * Etiam, *Murmurar* (licet alii mallent esse detracto.). Adversæ res etiam bonos detractant: *La adversa fortuna hace que aun de los buenos se murmure.* Cæca invidia est: nec quidquam aliud scit, quam detrectare virtutes: *Ciega es la envidia que otra cosa no acierta que á decir mal de lo bueno.* * Detrectatio, ônis, g. f. *Este rehusar.* * Detrectâtor, ôris, g. m. *El que rehusa.*

Detrudo, is, usi, usum. *Meter empujando, echar.* Dejicere, detruere, depellere impetu

aliquem: *Perder, descomponer, atropellar á otro.* Ad mendicitatem: *Que pierda su hacienda.* In pœnam: *Que sea castigado.* In pistrinum: *Echarle á una tahona.* Morti: *A que muera.* In luctum: *A llanto y miseria.* Navim detrudere et compingere in scopulum: *Estrellar, chocar el navio, abrirse en algun escollo.* Regno aliquem: *Echarle de su reyno.* Colonos rure: *A los labradores de sus heredades.* De sententiâ: *De su parecer.* * Ad id quod facere possit: *Obligarle haga lo que pueda.* * Comitia in adventum alicujus: *Las córtes ó juntas dilatarlas hasta que otro venga.*

Detrullo, as. *Trasegar de uno á otro vaso.*

Detrunco, as. *Descabezar, cortar.* Caput. Corpora detruncare. Vitem: *Podar la vid.* * Detruncatio, ônis, g. f. *Esta corta.*

Detumeo, es, ui. *Desincharse algo.*

Deturbo, as. *Derribar con violencia.* Illum puppi deturbat ab altâ: *Arrojóle al mar.* Deturbare ædificium: *Derribar lo edificado.* * Deturbare, affligere, comminuere, dissipare statum alicujus: *Derribar, hacer añicos el ídolo.* Aliquem equo, fortunis omnibus, spé vel ex, aut de: *Echarle del caballo, quitarle su hacienda, &c.* De mente: *Sacarle de juicio.* * Verecundiam illi deturbavit: *Quitóle la vergüenza.* Plautus.

Deturgeo, es, ursi. *Desincharse.*

Deturpo, as. *Afear.* Pulchros et comatos, quoties sibi occurrerent, occipitio raso deturpabat: *A los narcisos galancetes y guedejudos cuando los encontraba el emperador Calígula mandaba rapasen á navaja.*

Devasto, as. *Asolar, destruir.* Agros, agmina, populos devastare.

Deucalion, ônis, g. m. *Rey de Tesalia, hijo de Prometéo; casado con Pirra su prima escapó con ella en el monte Parnaso del diluvio; y para reparar el mundo fingieron los poetas que echando piedras hacia atras, las de Deucalion se convertian en hombres, las de Pirra en hembras.*

Deveho, is, exi, ectum. *Llevar,* præcipuè *por mar.* Devexit Tyberi commeatum: *Vino la provision por el rio Tiber.* Merces trans æquora devehere: *Llevar mercadurías de la otra parte del mar.* * Devehor ad astra: *Levántanme hasta el cielo.* In ultimas terras exulem devehi: *Ir desterrado al fin del mundo.*

Devello, is, elli, ulsi, ulsum. *Arrancar.*

Develo, as. *Correr el velo.* Vultum: *Descubrir el rostro.*

Deveneror, aris. *Venerar.* Vide Veneror.

Devenio, is, eni, entum. *Venir de arriba á bajo, descender.* In locum devenire: *Venir á lugar.* In manus et hostium potestatem, in insidias: *Venir á manos de su enemigo.* * In aliquam fortunam, in angustias paupertatis devenire: *Venir á miserable estado.* In certamen: *A pelear.* Ad juris studium: *A estudiar leyes.*

Devenusto, as. *Afear lo hermoso.*

Deverbero, as. *Azotar con rigor.*

Deverro, is, erri, ersum. *Barrer.*

Deversùs, adv. antiq. *Hácia abajo.*

Deverto, is, erti, ersum, pro Diverto. Vide.

Devestio, is, ivi, itum. *Quitarse el vestido.*

Deveto, as, idem quod Veto.

Devexo, as. *Tratar mal.* Vide Vexo, et Divexo, quod perinde est.

Devexus, a, m, com. *Cosa inclinada hácia abajo.* Montes devexi: *Montes que se pueden bajar.* Dies devexior: *Dia que inclina á tarde.* Caput devexum in sinistrum latus: *Reclinada la cabeza al lado izquierdo.* Devexitas, âtis, g. f. *Esta declinacion abajo.* * Devergentia. Idem.

Devincio, is, inxi, inctum. *Atar.* Vinculis aliquem. * Ubi vino te devincis, nulli es usui: *En bebiendo no eres de provecho.* * Urbem devincire præsidiis: *Fortalecer la ciudad con soldados de guarnicion.* * Cupiditate se devincire: *Dejarse llevar de la pasion.* * Affinitate, vel sanguine sese alicui devincire: *Emparentar con alguno.* * Se scelere: *Cometer gran maldad.* * Verba comprehensione: *Ceñirse hablando con brevedad.* * Aliquem sibi beneficiis, liberalitate, summo officio, et familiaritate devincire: *Obligar, ganar, grangear á uno con estas cosas.* * Religione templum devincire: *Consagrar el templo.* Devincire tempora lauro: *Laurear, coronarle de laurel.* Amore devinctus alicui: *Enamorado.* Nationes firmâ pace devinctæ: *Naciones amigas con firmes conciertos de paz.*

Devinco, is, ici, ictum. *Vencer.* Classe, bello, prælio devincere hostes, capere urbem: *Por mar ó tierra vencer.* * Devictus lumina somno: *Vencido del sueño.*

Devirgino, as. *Deshonrar á la doncella.* Etiam, ex ephebis excedere devirginari dicebantur adolescentes. Atque adeo etiam: *Salir de edad de mozo.*

Devito, as. *Evitar, hurtar el cuerpo.* Subterfugere, et devitare malum, incommodum, dolorem, &c. *Rehusar esto.* * Devitatio, ônis, g. f. *Esta evitacion ó fuga.*

Devius, a, um, com. *Cosa desviada del camino.* Devia et sylvestris gens. *Gente montaraz, salvage.* Tibi non devium erit huc venire: *Camino es todo, venid por aquí.* * Consiliis præceps et devius: *Temerario en sus intentos.* Recti devius: *Que se aparta de la verdad.*

Deunx, uncis, g. m. *Once onzas.* Disponere arbores in deunces: *Plantar los árboles de once en once.* Hæredem aliquem facere ex deunce: *Dejarle las once partes de la herencia; esto es, toda la herencia menos una parte.*

Devoco, as. *Llamar, invocar del cielo á la tierra,* aliquem, Devocare Deum de cœlo, vel de, aut auxilium suum: *Llamar á Dios que le ayude.* * Devocare in dubium fortunas suas: *Poner su hacienda á riesgo.* De provinciâ ad triumphi gloriam aliquem: *Del gobierno para ser honrado ó que triunfe.*

Devolo, as. *Volar abajo.* Simul ac fortuna dilapsa est, amici devolant: *En viéndole caido, vuela el amigo.* Ab unius amicitia in alias devolare: *Mudar amigos.* Ex, de, vel à loco in locum devolare.

Devolvo, is, vi, utum: *Volver una cosa de arriba abajo, revolverla.* Devolvere saxa, corpora in humum. Verba devolvere: *Bornear las palabras.* * Pensa devolvere fusis: *Hilar.* * Devolvere retro ad stirpem: *Tornar atras á mirar su descendencia.* * Devolvi ad otium et inertiam: *Revolcarse y no salir de ocioso y flojo.* * Eo devoluta res est, ut; vel eo devolvi rem, ut: *A este término llegó ó traje el negocio.* * Devolvi ad spem inanem: *Enredarse en una vana esperanza.*

Devoro, as. *Tragar.* Si bos ægrotaverit, fa-

cito; ut devoret unum ovum gallinaceum crudum integrum: *Si enfermare el buey, dale á comer un huevo de gallina con cáscara.* * Devorare, exhaurire pecuniam: *No hartar su avaricia con dinero.* * Dicta, orationem: *Oir con gran atencion y gusto al que habla.* * Lacrymas: *Beberse las lágrimas.* Libros: *Revolver muchos libros.* * Nomen alicujus: *Olvidar el nombre.* Patrimonium: *Consumir el mayorazgo.* Molestiam, tædium: *Tragar la pesadumbre y enfado.* Labores: *Los trabajos.*

Devoveo, es, ovi, ôtum. *Ofrecerse, dedicarse.* Deo aliquid devovere: *Ofrecer algo á Dios con voto.* Devovere, et constituere Deo hostiam pro populo: *Ofrecer sacrificio á Dios por el pueblo.* Se morti, fortunasque suas pro alicujus incolumitate: *Ofrecer por el amigo su hacienda y vida.* * Etiam, *Escomulgar ó maldecir.* Devoveo te, tuosque omnes: *Maldito seas tú y los tuyos.* * Devotus, a, um, particip. *Cosa que así se dedica ó sacrifica.* Vide Voveo. * Devotio, ônis, g. f. *Esta dedicacion, ofrenda ó sacrificio.* Etiam, *Maldicion.* Ut devotus aliquando: *Maldito, escomulgado.*

Deûro, is, usi, ustum. *Quemar.* Populos. Serpens morsu deurit: *La serpiente picando abrasa.*

Deus, ei, g. m. *Dios.* Nulla gens est, neque tam immansueta, neque tam fera, quæ non etiamsi ignoret qualem habere Deum deceat, tamen habendum sciat: *No hay gente tan indómita ó fiera que no entienda haber Dios á quien haya de venerar, aunque ignore cuál deba ser.* Deus sum: *Todo lo puedo.* Non ita Deo visum est: *No lo quiere Dios.* Deus me servat, atque amat: *Buena dicha me corre.* Deo, hominibusque plaudentibus: *Con bendicion de Dios y los hombres.* * Deus meliora: *Mejórelo Dios, ó mejorarlo há.* * Deus avertat et averruncet: *Nunca Dios tal quiera.* * Deo auspice, et Mariâ virgine secundâ: *Ayudándome Dios y la Virgen.* A Deo factus ad hanc rem: *Dios parece lo crió para esto.* * Deus ex improviso apparens: *Vínole Dios á ver.* * Cum Deo quisque gaudet, et flet: *En próspero y adverso conformarse con Dios.* * Dea, æ, g. f. *Diosa.* * Deitas, tâtis, g. f. *Deidad.* Vide Sacra.

Deuteria, æ, g. f. *Vino aguapie, despensa.*

Dextans, antis, g. m. *Diez onzas.*

Dexter, a, um, com. *Cosa de la mano derecha.* * Etiam, *Cosa ágil.* Dexter et promptus ad omnia mandata: *Presto y diligente á cuanto le mandan.* Dexter ades mihi, Deus: *Dadme buena dicha, mi Dios, sedme favorable.* ¶ Dexteritas, âtis, g. f. *Destreza, agilidad.* Dexterè, adv. *Diestra y felizmente.* * Dextrare equum: *Llevar al caballo del diestro, ó á uno al lado derecho.* Dextimus, et sinistimus: *El de mano derecha y siniestra.*

Dextra, æ, g. f. *La mano derecha.* Tibi dextera bello utilis: *Mucho te vale esa mano en la guerra.* * Porrige mihi dexteram: *Favoréceme.* * Per dexteram tuam da mihi veniam: *Por la potencia que tienes, ó liberalidad de esa mano, me perdones.* * Cedò mihi tuam dexteram: *Dadme á besar vuestra mano.* Et dexteram jungère dextræ digneris: *Y seamos amigos.* Renovare dextras: *Renovar la amistad.* * Dexterà enim se antiqui venerabantur, per dexteram jurabant tanquam fidei sedem, et virtutis ministram. * En cujus dexteram injeceris: *Mira bien á quién tomas por amigo.* * A dextrâ canere, vel sinistrâ: *Tomar agüero del canto del ave.* Dextræ aliquem adsedere: *Sentarse á la mano derecha.* * Dextra lævaque: *A una y otra mano.* Dextella, æ, g. f. diminut. *Pequeñita diestra para tomar algo.*

Dextrocherium, ii, g. n. *Manillas ó brazaletes de oro de las mugeres.* In libr. Judith. Dextrariolum, idem et dextralia.

Dextrorsum, vel dextroversus, adverb. *Hácia la mano derecha.*

D ante I.

Diabatrum, i, g. n. *Género de calzado griego como chinelilla de una suela.* Diabatrarius, ii, g. m. *Este zapatero.*

Diabolus, i, g. m. *Calumniador, diablo.*

Diaconus, i, g. m. *Diácono que canta el Evangelio.* V. S.

Diadema, atis, g. n. *Diadema; cierta cinta ó liston blanco en forma de corona, insignia de reyes. Esta quitó de su cabeza Alejandro Magno para tomar la sangre de la herida de su amigo Lisímaco.* * Diademâtus, a, um, com. *Coronado con diadema.* V. S.

Diæresis, is, g. f. Græcè divisio, quæ unam syllabam dividit in duas, ut aurai.

Diæta, æ, g. f. *Lugar en la casa donde se come.* * Etiam, *Buena regla de comer y beber moderadamente.* Alia vita, alia diæta: *Conforme al estado sea el sustento.* * Diætarii, ôrum, g. m. *Los que sirven á la mesa.* * Diætarii fures: *Ladroncillos que entraban á hurtar en las salas donde habia convidados.* * Diætetica: *Medicina de curar con dieta.* V. S.

Diagonius, ii, g. m. *La línea que va de ángulo á ángulo.*

Diagoras, æ, g. m. *Filósofo tan ciego, que enseñaba no haber Dios; cabeza de los ateistas.*

Diagramma, âtis, g. n. *Decreto escrito, ó título de libro.* * Etiam, *Membrete ó registro de lo que cada uno contribuye.*

Diagraphice, es, g. f. *Pintura en box.*

Dialectica, æ, vel dialectice, es, g. f. *Arte de disputar.* Similis pugnæ habet rationem, ne cui falso assentiamur, nec unquam captiosâ probabilitate fallamur. * Dialecticè, adverb. *En forma de disputa.* Dialecticus, a, um, com. *Cosa de esta ciencia, ó el que la profesa.*

Dialis, e, com. *Cosa que toca al dios Júpiter.*

Dialogus, i, g. m. *Disputa entre dos ó mas, preguntando y respondiendo.* * Dialogismus, i, g. m. *Preguntarse uno á sí, y responderse en forma de diálogo.*

Diameter, tri, g. m. *La línea que corre por medio y divide la mitad de la figura.* Ex diametro hæc pugnant: *Estan opuestas en todo estas cosas.*

Diana, æ, g. f. *Diana, diosa, hija de Júpiter y Latona, hermana de Apolo, tenida por la luna en el cielo; Diana en los montes, Proserpina en el infierno, y Lucina cuando favorece á las mugeres de parto. Pintábanla virgen y armada de arco y flechas, cazadora, con otros cien mil disparates que de ella decian. Efesina, por el gran templo que tuvo en Efeso.*

Diapasma, atis, g. n. *Unos polvos con que se restaña el demasiado sudor.*

Diapason, i, g. n. *Armonía música de siete tonos.*

Diapente. *Consonancia de á tres voces.*

Diaphanus, a, um, com. *Cosa trasparente.* Barb.

Diaphura, æ, g. f. *Diferencia.*

Diaphragma, atis, g. n. *La ternilla que divide las ventanas de la nariz; y un músculo interior que aparta el corazon y pulmones del hígado y bazo.*

Diaporêsis, is, g. f. *Figura retórica que duda entre muchas cosas cuál elegirá.*

Diapsalma, atis, g. n. *Unos, mudanza de tono; otros, correspondencia de coros; otros, pausa en la música.* Elige quod libuerit.

Diarium, ii, g. n. *Sustento de un dia, ó salario, ó registro en que se escriben los casos de cada dia.*

Diastole, es, g. f. *Figura que hace larga la sílaba breve, ó dilatacion del pulso.*

Diathéca, æ, g. f. sive Diathéca, ôrum, g. n. *Testamento.* Alias: *Herencia por testamento.*

Dibaphus, a, um, com. *Cosa dos veces teñida.*

Dica, æ, g. f. *Diosa abogada de los jueces y tribunales.* * Etiam, *Demanda ó acusacion en juicio.* Dicam scribere, et impingere alicui; *Ponerle demanda, hacerle causa.* Sortiri dicam, vel judicium: *Sortear jueces del pleito ó sala.*

Dicacitas, et reliqua à dico. Vide Dico, is.

Dico, as. *Dedicar, entregarse á uno.* Me totum Antonio dicavi: *Todo soy de Antonio.* Se alicui in servitutem, vel in clientelam dicare: *Ofrecersele por muy servidor y devoto.* Librum, aut opus Deo, B. Virgini, aut illustri viro dicare: *Dedicar sus obras, &c.* Annos suos vitæ cælibi, et religiosæ dicare: *Consagrar á Dios su castidad en religion toda la vida.* * Dicatio, ônis, g. f. *Esta dedicacion.*

Dico, is, ixi, ictum: *Decir.* Dico tibi, an non? *¿Oyesme lo que te digo? ¿Con quién hablo?* Dicere: *Orar, hablar al pueblo.* Non idem est loqui, quod dicere. Causam dicere: *Escusarse.* De crimine: *Purgarse de algun delito.* Aliorsum dico: *Diferentemente que tú lo entiendes lo digo.* Alternis: *A coro.* Ex animo: *De corazon.* Aptè, appositè dicere: *Hablar á propósito.* Dictatorem, magistrum equitum dicere: *Elegir, nombrar dictador, capitan general de caballos.* Carmine aliquem dicere, vel carmina in alicujus laudem: *Celebrar á uno en verso.* Diem: *Señalarle plazo.* Capitis: *En negocio de muerte.* Vadimonii: *De fianzas.* Creditæ pecuniæ: *Del dinero fiado para que parezca en juicio.* * Dicere ex tempore: *Echar de repente.* Jus: *Juzgar.* Legem: *Hacer ley ó ponerla al vencido.* Mulctam alicui: *Condenarle en la bolsa.* Mulctam sive mulctationem pecoris: *En reses del ganado.* Nomen alicui: *Ponerle nombre.* Probra: *Afrentarle de palabra.* * Repudium uxori: *Repudiar la muger.* Rem ipsam dicere: *Decir la cosa como es en toda verdad.* Sacramento, vel sacramentum dicere: *Juramentarse los soldados de no faltar á la república.* * Salutem alicui: *Encomendarse á otro, enviarle sus saludes.* De se, de suo ingenio, non de scripto dicere: *Hilar de suyo, no hablar de cartapacio.* Sententiam, vel pro sententia: *Decir su parecer.* * Dic sodes, quæso: *Dime en toda amistad.* Testes dicere, aut testimonia: *Decir su dicho.* De aliquâ re: *Sobre algo.* Dicenda, tacendaque calles: *Sabes lo que se deba decir y callar.* * Dicundi, dicundo, dicundum, pro dicendi, &c. Dictu nihil facilius, et difficilius factu: *Facilmente se dice, y dificultosamente se hace.* * Dictus, a, um, partic. Dicta est tua conjux: *Dicen ser tu muger.* Dictum est? *¿Es verdad lo que dices?* Dicto citius: *Dicho y hecho.* Vel dictum factum. * Dictum, i, et Dicta, ôrum, g. n. *Dicho ó dichos, plática ó chanzas, gracejos y burlas de palabra.* Lædere noli vel tenui dicto amicum: *Guárdate, por gracioso que sea ó ligero el dicho, no ofendas con él á tu amigo.* * Dicteria, ôrum, g. n. *Dichillos, chistes, gracias picantes y agudas.* Omnibus arrides, dicteria dicis in omnes: *Con todos te gorgéas, á todos dices tu chanza.* V. S.

Dictorum, i, g. n. Latinè Biremis: *Navíos de dos órdenes de remos, que con dos timones, uno en la popa y otro en la proa, se gobiernan.*

Dictámum, i, g. n. vel Dictamus, i, aut Dictâmus, g. m. *Yerba, con la cual comida, se defienden los lagartos de las serpientes; y las cabras en Creta con ella despiden facilmente de sí las saetas clavadas,*

Dicto, as. *Decir muchas veces, ó dictar lo que otro ha de escribir.* Graviter, ornatè alicui dictare orationem, sententiam, testamentum, &c. Mihi multa dictant scribenda Camænæ: *Las musas me dicen al oido lo que he de componer y escribir.* * Hoc ratio dictat: *Esto enseña y dicta la razon.* Dictatata, ôrum, g. n. *Los preceptos, doctrina y enseñanza de los maestros en cualquiera arte á sus discípulos.* * Dictatio, ônis, g. f. *Lo que se dicta.*

Dictito, as. *Andar diciendo.* Dictitant in sermonibus aliqui te fracto esse animo: *Dicen por ahí que has perdido el ánimo.* Dictio, ônis, g. f. *La obra de decir.* Servo homini testimonii dictio non est: *No vale por testigo el esclavo.* * Etiam, *La oracion que peroraban los oradores.* Malim mihi Lucii Crassi dictionem unam, quam castellos triumphos duos: *Escogiera antes una oracion de Craso, que triunfar de dos lugares.* * Etiam, *Oráculo.* Dictio Jovis, vel Apollinis: *Respuesta de uno ú otro.* * Dicax, âcis, com. *Hombre decidor.* Facetus homo, dicax, urbanus in aliquem, in conviciis. * Dicaculus, a, um, com. *Bachillerejo, hombre ó muger.* Dicaculè, adv. *Dicaz, bachilleramente.* * Dicacitas, âtis, g. f. *Bachillería ó mucha parla.* * Dictator, ôris, g. m. *Entre los romanos el supremo magistrado antes de los emperadores. Cuando por cónsules se gobernaban en tiempos muy peligrosos de la república, elegian los cónsules á una persona superior que mirase por aquella.* Penes quem erat omnis potestas: *Su gobierno de ordinario duraba seis meses, todo el tiempo que se continuaba la calamidad de la república.* * Dictatorius, a, um, com. *Cosa del dictador.* * Dicis, vel à dico, vel à dex, ecis, genit. tantum: *Costumbre, plática.* Dicis causâ: *A manera de decir, ó á manera de fingir ó mentir.* * Dubiæ significationis vox est, vix vis ejus intellecta. * Dicibula puerorum: *Dichos de niños, parladurias fútiles.*

Dyctis, ys, g. m. *Cretense, historiador célebre de la guerra de Troya.*
Didascalus, i, g. m. Latinè præceptor: *Maestro.* * Didascalia, æ, g. f. *Doctrina, enseñanza.* Didascalicus, a, um, com.
Dido, is, didi, ditum. *Dividir.*
Dido, ônis, vel Didûs, g. f. *Dido, hija de Belo.* Elisa alio nomine: *Reina de Cartago.* Idem quod virago.
Didoron, i, g. n. *Medida de dos palmos.*
Didrachmum, i, g. n. vel Didrachma, æ, g. f. *Dos reales.*
Diduco, is, uxi, uctum. *Guiar á partes diversas.* Milites diducere: *Llevar por varios lugares los soldados.* * Digitos: *Estender los dedos.* Animum in varias curas: *Partir el corazon, y divertirle en varios cuidados.* In studia senatum, et vota diduci: *En varios pareceres y pasiones divertirse los jueces.* Risu rictum diducere: *De risa abrir un palmo de boca.* * Oratio tua non fontibus, sed rivis diducta: *Lo que predicais mas es hurtado de arroyos que sacado de sus fuentes.* Terra diducta, et porta: *Abierta, descubierta.* * Tunica diducta: *Vestido rasgado.* * Argumenta in digitos diducta: *Puntos ó argumentos contados y divididos por los dedos.*
Didymus, i, g. m. Latinè, et Hispanè: *Gemelo de un parto. Dos Dídimos insignes, fuera del apóstol santo Tomas,* qui dictus est Didymus: *Uno Alejandrino, que, aunque ciego desde su niñez, fue varon sapientísimo en las letras sagradas y otras ciencias, hasta en la geometría que pende tanto de la vista. Otro, tambien alejandrino, que escribió tres mil cuerpos de libros.*
Dierectus, i. *Atormentado, levantado en cruz.*
Dies, ei, g. m. et f. *Dia,* propriè, *de doce horas, que se llama natural, desde que el sol sale hasta que se pone.* Civilis verò, *el de veinte y cuatro horas con su noche.* * Accessus, et defectus diei: *Creciente y menguante de los dias.* * Etiam, *El tiempo.* Et tunc fœmineo genere gaudet. Longa dies et multa: *Mucho tiempo.* Dies longus: *Largo dia.* Dies natalis: *El de nacimiento.* Genialis: *De gusto y regalo.* Lustricus: *En que se gana indulgencia, ó de bautismo.* Sacer, festus, solemnis: *De fiesta.* Comitialis, profestus, negotiosus: *De hacienda.* Nefastus: *En que no se juzga.* Initialis: *De misa nueva, ó principio de algun oficio.* Brumalis, &c. Vide in suis locis; et varias loquendi formulas in verbis conjunctis cum nomine: *Dies.* Per antiquum diem: *Del tiempo viejo.* Ipsa dies quandoque noverca est: *El dia de mas gozo tal vez es el de mas pesar.* In diem venire, vel in lucem: *Nacer.* Dies paucos feci cum illo: *Poco pan comimos juntos.* Dies crastini, tertii, quarti, &c. *Mañana, al tercer dia, al cuarto, &c.* Dies trienni: *El dia primero de sus tres años.* V. S. Diecula, æ, diminut. g. f. *Dia corto, pequeño.* * Diesco, is. *Ser de dia.* * Diespiter, eris, g. m. *Júpiter;* pater diei. * Dius pro dies; Plaut. * Diurnus, a, num, com. *Cosa de un dia.* * Diutinus, a, um, com. *Cosa de mucho tiempo.* * Diu, adv. *Por mucho tiempo.* Hinc, Diutiùs, diutissimè. * Diutio, as. *Vivir largos dias.* * Diurnum, i, g. n. *Libro de las cosas de cada dia.*
Diffamo, as. *Divulgar con infamia.* In sacris in bonam partem sumitur.
Difarreatio, ônis, g. f. *Sacrificio que hacian los que se desecasaban, como* Confarreatio, *se llamaba el del casamiento.*
Differcio, is, ersi, ertum. *Embutir, recalcar.* Odoribus differtum corpus: *Cuerpo muerto muy embalsamado.*
Differo, rs, stuli, latum. *Llevar á diversas partes.* Castra in plano sita vi fluminis differebantur: *Los reales llevaba tras sí la avenida del rio.* Aliquem suis dictis differre: *Inquietar, infamar, perturbar y traer de uno en otro á alguno con sus palabras.* * Differri amore, invidiâ, lætitia: *Dejarse llevar de estas pasiones.* * Etiam, *Diferenciar.* Inter se differunt plurimum à bestiis homines mente, ratione, sermone. Res cum re differt multum: *Mucho va de uno á otro.* * Etiam, *Dilatar.* Aliquid in aliud tempus, in mortem, de die in diem, in adventum alicujus. Tempus in aliquâ causâ: *Dilatar, remitir algo para otro tiempo, ó el tiempo para alguna razon.* Distulit ira sitim: *El enojo le hizo olvidar la sed.* * Vadimonium differre: *Dilatar la fianza ó emplazamiento por el juez ó la parte con gran causa.* Miser doloribus differor: *Atorméntanme los dolores.* Lupi membra differunt: *Despedazan los lobos el cuerpo.* Vis Africi classem laceravit ac distulit: *La vehemencia de la tempestad derrotó y esparció la armada.* * Differens, contra, par, et congruens: *Cosa diferente.* * Differentia, æ, g. f. *Diferencia ó dilacion.* * Dilatio, ônis, et Differitas, tâtis, g. f. idem. * Dilator, tôris, g. m. *El que entretiene ó dilata algo.*
Diffibulo, as. *Desabrochar, desprender.*
Difficilis, e, com. *Cosa dificultosa.* Provincia aditu difficilis: *Mala de entrar.* Res ardua, difficilis, et operosa: *Negocio de gran dificultad y trabajo.* Homo difficilis: *Hombre pesado, duro, terrible.* Via difficilis: *Aspero camino.* Illepidus et difficilis in liberos parens: *Padre regañon, nada cariñoso con sus hijos.* Scopulosus difficilisque locus: *Lugar de sierras y montes.* * Difficilem se præbere precibus alicujus: *Inexorable hombre.* Difficile dictu, vel dicere, vel ad dicendum: *No se puede fácilmente decir.* * Difficile, difficultèr, vel difficiliter, adverb. *Dificultosamente.* * Difficultas, âtis, g. f. *Dificultad, trabajo, apretura, necesidad, pobreza.* Difficultas annonæ: *Carestía de trigo.* Rei nummariæ: *Falta de dinero.* Difficultatibus affici, premi, circumveniri, conflictari, affligi: *Estar apretado y acongojado de ellas.*
Diffido, is, diffisus, sum. *Desconfiar.* Diffido tibi, vel de te. Diffidere à judice: *Desesperar de la sentencia del juez.* Non diffido, ut res possit confici, vel rem posse confici: *No estoy fuera de que se ha de concluir el negocio.* Memoriæ, ingenio, sententiæ alicujus diffidere: *No fiarse de la memoria, &c.* Diffidentèr, adverb. *Desconfiadamente.* * Diffidentia, æ, g. f. *Desconfianza.*
Diffindo, is, idi, isum. *Hendir, partir, descuartizar por diversas partes.* Media illius tempora liquefacta plumbea pila diffidit: *Abrióle por medio la bala la cabeza.* Diffindere diem: *Cuando la causa se dilataba para verse el siguiente dia.*
Diffingo, is, inxi, inctum. *Quebrar, deshacer lo hecho de barro para reformarlo de nuevo.* Sic, vas diffingere: *Deshacerle para mejorarle.* Diffingere infectumque reddere ali-

quid: *Dar lo hecho por deshecho que no vale.* Quod fugiens semel hora vexit, nemo diffinget: *Nadie podrá hacer que vuelva el tiempo pasado.*

Diffinio, et Diffinitio. Vide Deffinio.

Diffiteor, eris. *Negar*; aliquid. V. S.

Difflo, as. *Echar soplando.* Spiritu difflare pilum: *Soplar el pelo.*

Difluo, is, uxi, uxum. *Correr lo líquido por diversas partes.** Otio, luxuriâ, lasciviâ diffluere: *Entregarse todo al ocio y lujuria.* Diffluentem atque solutam orationem adstringere numeris: *Hacer que caiga á son ceñida la oracion como pie de verso.*

Diffringo, is, egi, actum. Crura alicujus diffringere: *Quebrarle á uno las piernas.*

Diffugio, is, ugi, itum. *Huir por varias partes.* Nives, stellæ, terrores animi, et alia diffugiunt: *Desaparecen estas cosas.* * Etiam, *Evitar, rehusar.** Non diffugio, quin dicam: *No escuso, ó rehuso decir.* Armenta diffugiunt: *El ganado mayor se ausenta.* * Diffugium, ii, g. n. *Acogida.* Languentibus xenodochia sunt diffugium: *Al hospital se acoge el enfermo.*

Diffundo, is, udi, usum. *Esparcir, derramar por varias partes.* Comas diffundere ventis: *Tender los cabellos al aire.* Imperium suum longè latèque diffundere: *Dilatar y estender grandemente su imperio.* * Animum alicujus diffundere: *Ensancharle el corazon, alegrarle á uno.* Crimen unius in omnes diffundere: *Hacer cómplices de su delito á todos.* Flendo dolorem, et iram diffundere: *Desfogar el corazon llorando.* In ora virorum diffunditur fama: *De boca en boca anda la fama.* Diffusus, particip. Diffusus animus per corporis membra: *El alma está en todo el cuerpo.* Error longè, latèque diffusus: *Error que ha cundido por todas partes.* Diffusus sermo: *Plática larga.* * Diffusa et gravissima sus: *Lechona muy ancha de preñada.* Vinum diffusum: *Vino trasegado.* * Vultus diffusus: *Semblante alegre.* * Diffusè, adv. *Dilatadamente.* * Diffusio animi: *Anchura de corazon.*

Digamma, âtis, g. n. *La letra F.* Quæ videtur conflata duplici gamma, id est, G Greco. Hinc, Cic. suum fundum Formianum digamma appellat.

Digamus, i, g. m. *Casado dos veces.*

Digero, is, essi, estum. *Ordenar, disponer en orden.* Undè digestum, et digerere jus in civile in genera: *Disponer y ordenar el derecho civil.* Mandata alicujus digerere, persequi, conficere: *Disponer con buen orden lo que á uno encomiendan, continuarlo, concluirlo bien.* Digerere in numerum, in suos dies acta: *Reducir á número y tiempo lo que se ha hecho.* * Etiam, *Digerir la comida, repartiéndola.* Sic dentes lati et acuti meliùs digerunt cibos. * Corpus digerere, vel hominem: *Hacer ejercicio andando.* * Capilli digesti: *Cabellos bien aliñados y compuestos.* * Digestio, ônis, g. f. *Esta disposicion y orden, y la digestion del manjar.* Digestio magis, quàm concio tua visa est: *Mas parecia que digerias el vino y la comida (segun largo nos molias) que predicabas.*

Digitus, i, quod rectè à naturâ digeratur, g. m. *El dedo.* Si in digito me fers, ego in oculis: *Si tú me traes en el anillo de tu dedo, yo á ti en mis ojos.* * Digitorum crepitu aliquid poscere: *Pedir algo con seña de los dedos.* * Digitum tollere: *Conceder favoreciendo.* Deprimere: *Negar reprobando.* Digitos contrahere: *Encoger los dedos.* Remittere: *Dilatar, estenderlos.* Digitum transversum non excedere: *No faltar ni salir un punto de regla.* Nec oculos deficere, nec digitum ab argento discedere: *Ni ojos ni dedos quitaba el avaro del dinero.* Demostrari digito: *Ser señalado con el dedo.* Extremis digitis aliquid attingere: *Pasar de priesa por algo.* * Digitus aquæ: *Un dedo de la agua; cierta cantidad que se reparte de la arca.* * Digitulus, i, g. m. diminut. *Dedillo.* * Digitalis, e, com. *Medida de un dedo.* * Digitale, is, g. n. *Dedal.* * Digitatus, a, um, com. *Cosa con dos dedos.* Aves digitatæ: *Aves que tienen dedos en los pies.* V. S.

Digladior, âris. *Esgrimir, acuchillarse.* Etiam, *Disputando oponerse y argumentar.* Digladientur per me licet: *Por mí mas que se harten de argüir, ó se maten.*

Dignosco, is, ovi, ôtum. *Conocer diferenciando uno de otro.* Sapore dignoscere cibos: *Por el gusto distinguir los manjares.*

Dignus, a, um, com. *Cosa digna que se merece.* Dignus amore, laude, honore, præmio, &c. Dignus te filius: *Hijo de tal padre.* Facias, quod te dignum est: *Haz como quien eres.* Dignus, qui imperet: *Merece ser emperador.* Dignus, cui committatur negotium: *Bien se le puede encomendar el negocio.* Dignum est credere, vel creditu: *Merece que le crean.* Seriùs, quàm dignum est, venisti: *Veniste mas tarde de lo que era razon.* * Ad tuam formam, (¡ò Virgo!) nulla alia digna est: ¡*O Virgen! no hay hermosura como la tuya.* * Dignè, adv. *Dignamente.* Quàm dignè ornatus incedit! *Viste como quien es.* * Dignitas, âtis, g. f. *Lo que uno merece.* Dignitas est alicujus honesta et cultu et honore digna auctoritas: *Dignidad es una autoridad honrada digna de veneracion y respeto.* Oris dignitas, morumque præstantia: *Lindo rostro, señal de honestas costumbres.* Sermonis dignitas: *Modo de hablar grave, cual pide la materia.* * Etiam, *Honra, dignidad, oficio nuevo de prelacía ó gobierno.* Vide Tueor, et Teneo. Digno, as, et Dignor, âris. *Hacer á uno digno.* Aliquem veniâ, et honore dignari: *Hacerle digno de perdon y honra.* Non dignor honores ambire: *Desdéñome de pretender honras.* * Dignatio, ônis, g. f. *Reputacion, merecimiento por la dignidad y honras que uno ha tenido.* Maximè de dignatione laborat: *Dale mucho cuidado su reputacion.* * Etiam, *Respeto, dignidad, reverencia.* Gliscit dignatio sacerdotum: *Debe crecer el respeto á la dignidad sacerdotal.* Propria viri dignatio auxit invidiam: *El respeto natural con que se hacía venerar, aumentó la envidia.* Non eà dignatione, quâ par est, matrem dilexit: *No amó ó trató á su madre con el respeto que debia.* V. S.

Digredior, eris, essus. *Salir, partirse de algun lugar.* Iniquo animo patior à te digredi: *De muy mala gana me aparto de ti.* Digredi uxorem à marito: *Hacer divorcio con el marido.* * Undè est digressa, eodem revertatur oratio: *Volviendo al punto de donde salimos.* Ne digrediatur iracundia longiùs, quàm postulat ratio: *No os enojeis mas de lo que pide la razon.* * Digressus, ûs, g. m. Digressio, ônis, g. f. *Partida, apartamiento.*

A digressu alicujus proficisci: *Apartarse ambos.* Fundere dicta digressu supremo: *Hablar á la hora de la muerte.* Digressus, vel Digressio à proposito: *Salir ó hablar fuera de propósito.*

Dijudico, as. *Juzgar diferenciando.* Vera et falsa, aut à falsis dijudicare: *Apartar con el juicio lo falso de lo verdadero.* Inter sententias dijudicare saniores: *De los pareceres escoger el mejor.* * Dijudicatio, ônis, g. f. *Este juicio.*

Dilâbor, êris, apsus. *Irse saliendo afuera como deslizando, escurrir la bola.* Dilabi in locum. Fortuna dilabitur: *Acabóse nuestra dicha.* Memoriâ dilabi aliquid: *Irse algo de la memoria.* Domus ab habitatore deserta dilabitur: *Casa que no se habita, ella es su ruina.* Dilapsus mundi ornatus occidit: *Todo este aparato de mundo va cuesta abajo á perecer.* Dilabidus, a, um, com. *Cosa que fácilmente se cae, como pelusa.*

Dilacero, as. *Despedazar, desperdiciar, consumir.* Corpus, opem, rempublicam.

Dilanio, as, idem. Comas dilaniare: *Mesarse.* A canibus dilaniari: *Ser comido de perros, ó despedazado.*

Dilapido, as, idem quod Dilacero. Patrimonium, fortunas, pecúniam, &c. Tempestas labores dilapidavit hominum: *La tempestad apedreó las labores de los hombres.* Raro hoc in significatu reperitur.

Dilargior, iris, idem quod Largior. *Dar.*

Dilato, as. *Dilatar, estender.* Contrarium contrahere. Imperium, et alia dilatare. Dilaudo, as. *Alabar.*

Dilemma, atis, g. n. *Argumento que por dos lados aprieta y coge á uno.*

Diligo, is, exi, ectum. *Amar, no con tanta vehemencia como* Amo. Diligitur nemo, nisi cui fortuna secunda est: *No falta quien bien quiera á quien la fortuna prospera.* Colere, et diligere unicè Deum: *Respetar y amar únicamente á Dios.* * Diligere aliquando, sed rarissimè, *por dividir.* Machæra elephantum diligit: *Con la espada partió por medio al elefante.* Plaut. ℑ Diligens, entis, com. *Diligente, solícito, cuidadoso; que el que ama, esto tiene.* Sui officii, et rei familiaris diligens: *Muy atento á sus obligaciones y cosas de su casa.* ℑ Diligens temperamenti: *Cuidadoso de haberse con moderacion en toda fortuna.* Diligens ad custodiendum: *Solícito en guardar lo que se le manda.* * Diligens de, vel in suo; negligens de alieno: *Mira mucho por lo propio y descuida de lo ageno.* * Diligentia, æ, g. f. *Esta diligencia, cuidado, solicitud, atencion.* * Diligenter, adv. *Diligentemente.*

Dilorico, as. *Romper, rasgar el vestido, ó desabrochar lo trabado.* Tunicam diloricare et discindere.

Diluceo, es, uxi. *Lucir, estar algo claro.* ℑ Dilucidus, a, um, com. *Cosa lucida.* Dilucida oratio. ℑ Dilucidè, adverb. *Lucidamente.* Hinc dilucido, as. *Declarar, dar luz á algun lugar.* * Dilucesco, is. *Esclarecer la mañana.*

Diluculum, i, g. n. *El alborada.* Diluculo, adv. *Poco antes del alba.* ℑ Diluculo, as. *Alborear la mañana.* V. S.

Diludia, ôrum, g. n. *Interrupcion, espacio en que los gladiatores suspendian los juegos.*

Diluo, is, ui, ûtum. *Lavar, desleir.* Colorem diluere. Cui tu lacte favos, et miti dilue baccho: *Mezclar leche con la miel y vino suave.* Cura diluitur mero: *Con buen vino se olvidan los cuidados.* * Etiam, *Declarar, esplicar.* Unaquâque de re dicam, et diluam: *Cada cosa diré y declararé por sí.* * Etiam, *Escusar, deshacer, disminuir.* Crimen, peccata, res falsas, auctoritatem alicujus extenuare, infirmare, purgare, refellere, diluere. * Falernum aquâ dilutum: *El vino fuerte bébelo aguado.* Diluta potio: *Bebida líquida.* * Dilutum, i, g. n. *Lo líquido misto.*

Diluvium, ii, g. n. *Diluvio.* * Diluvies, ei, g. f. *Avenida como diluvio.* Diluvio, as. *Inundar como diluvio.* Diluviâlis, e, com. *Cosa de diluvio.* V. S.

Dimachæ, ârum, g. n. *Tropas de á caballo que llevaban en las espaldas las armas, y á veces servian de infantería.*

Dimano, as. *Correr lo que mana.* Meæ vitæ ratio ad existimationem hominum dimanavit: *Mi modo de vida ha llegado á tener buena reputacion con los hombres.*

Dimetior, iris, ensus. *Medir, señalar.* Dimetiri digitis peccata: *Contar por los dedos [illegible] pecados.* Dimetiri et numerare syllabas: *[illegible]dir los versos y sílabas.* Ratio dime[illegible]: *[illegible]zon bien pensada.* Dimensa sunt [illegible] paribus numeris: *Cabalmente es[illegible] contado.* * Dimensio, ônis, g. f. vel D[illegible]sum, i, g. n. *La medida ajustada.* Dime[illegible], âris, idem quod Dimetior.

Dimico, as, ui, et avi, atum. *Pelear.* Inter se, pro altero, et imperio, aut de re aliquâ, acie aut prælio, omni ratione alicujus rei causà dimicare. * Dimicatio, ônis, g. f. *Pelea, contienda, porfia.* [illegible]is, famæ, vitæ, fortunæ.

Dimidius, a, um, com. *La mitad de lo que está entero.* Dimidiâtus verò: *La mitad partida y cortada.* Sic distinguunt. Sed meo judicio in idem utrumque recidit. ¿Quid enim variat dimidium pomum priusquam secetur, quam jam sectum [illegible] ¿vel dimidiam aut dimidi[illegible] curare alicui, *si es [illegible] mitad*? Integritas, aut scissio nec [illegible]uit, nec auget dimidium. Vix dimidiam militum, quam acceperat, successori tradidit: *Apenas dejó á su sucesor la mitad de los soldados que habia recibido.* Ex parte dimidiâ hæres: *Heredero de la mitad.* Dimidio plus, vel pluris, aut minus, vel minoris, quàm superiore anno percepi: *Cogí la mitad mas ó menos que el año pasado.* Dimidio stultiores, quàm acceperas, discipulos reliquisti: *Dejaste la mitad mas asnos los discípulos que cuando entraron.* Dimidium plus toto: *Mas vale poco y bueno que mucho y malo.* Dimidiatum aprum apposuit: *Puso en la mesa la mitad cortada de un javalí.* Dimidiatus dies, mensis et annus: *La mitad del dia, ó mes, ó año.* Dimidiata luna: *Cuarto de luna.* Dimidiatim, adverb. *Mitad por mitad partida.*

Diminuo, is, ui, utum. *Disminuir.* Diminuere partem de toto: *Bajar ó quitar algo del todo.* * Diminuam caput tuum, nisi abis: *Cortártehe la cabeza si no te vas de aquí.* Interitu alicujus familiæ dignitas diminuta est: *Gran falta hizo á su casa con su muerte.* Diminutio capitis est (apud jurisconsultos): *Mudanza y pérdida de estado.* * Ignominiosum est mulctari magistrum diminutione discipulorum: *Afrentosa cosa es faltarle los disci-*

pulos al maestro en castigo de su poca enseñanza. Diminutio mentis: *Falta de entendimiento.*

Dimitto, is, isi, issum. pp. *Enviar.* Boves in pascua, literas ad, vel in urbem. Per omnes civitates dimittere nuntios: *Por diversas partes despachar correos.* Agmen in æquum, vel æquor: *Sacar el egército á lo llano.* * *Despedir.* Aliquem cum bonâ gratiâ dimittere: *Despedirle con agrado.* Cum pace: *Pacíficamente.* Bellum, comitia, milites, amicos è complexu suo. * Dimittere se ad aurem alicujus: *Oirle.* Creditorem: *Librarse del acreedor satisfecho.* Debitorem dimittere: *Perdonarle al deudor.* ¶ Jam dolor, febrisque me dimisit: *Ya me dejó el dolor y la calentura.* E manibus libros sacros non dimittit: *No deja la Biblia de las manos.* * E matrimonio uxorem dimittere: *Repudiar á la muger.* Reum: *Dar por libre al reo.* De summâ aliquid: *Perdonarle ó quitarle algo de lo que debe.* * Eo rem dimittit auctor: *Hasta aqui el autor.* * Sanguinem dimittere: *Sangrar ó dejar correr la sangre.* Occasionem, tempus, patrimonium, usum, convivium, et alia: *Dejar perder esto.* * Lacrymas: *Llorar.* ¶ Dimissus, a, um, particip. Dimissa in populos notitia: *Esparcida por los pueblos la fama.* Dimissus à cœlo angelus: *Bajó el ángel del cielo.* Pestis et lues: *Vino una pestilencia.* * Dimissio, ônis, g. f. *Este despedimiento ó licencia de irse; despacho.* * Literæ dimissoriæ: *Dimisorias por las cuales la causa se lleva á quien se apela.*

Dimoveo, es, ôvi, ôtum. *Mover, apartar, echar.* Terram aratro dimovere: *Mullir la tierra arando.* Aliquem de suo loco et dignitate dimovere: *Echarle de su lugar, quitarle ó privarle del oficio.* * Voluptas quò est major, eo magis mentem ex sua sede et statu dimovet: *Cuanto mayor es el deleite torpe, tanto mas trastorna el juicio del hombre.* Dicat quod quisque vult, ego de hac sententiâ non dimovebor. Dimovere molestiam ab aliquo: *Quitarle la pesadumbre.*

Dinumero, as. *Contar uno, dos, tres, &c.* Hostem, tempora, pecuniam dinumerare. * Dinumeratio, ônis, g. f. *Este modo de contar.*

Diobolaris, e, com. *Lo que se compra con dos óbolos, 23 maravedís.* Undè meretrices diobolares; quia tanti pudicitiam prostituebant suam miseræ cœno delibutæ servili. Scorta diobolaria servulorum sordidulorum, dixit Plaut.

Diodôrus, i, g. m. *Muchos hubo de este nombre; Chrono el dialéctico, que de pesadumbre, por no saber soltar una dificultad que en un convite se le propuso, murió de pena. Otro Diodoro, estóico, maestro de dialéctica de Ciceron. Otro alejandrino que compuso el Lexicon griego. Otros dos famosos oradores en tiempo del emperador Tiberio.*

Diœcesis, is, g. f. Latinè jurisdictio, gubernatio, administratio: *Tómase por la tierra u obispado de los pontífices que está debajo de su gobierno.*

Diœcetes, æ, g. f. *Procurador, mayordomo de algun rey ó pontífice.*

Diogenes, Cynicus celeberrimus: *Filósofo cuya vida escribió largamente otro Diógenes, por sobrenombre Laercio. El Cynico se llamó asi, porque como perro (que en griego eso significa) de todo murmuraba. Vivia de limosna, pidiéndola cada dia; habitaba al sereno; despues en una tinaja que segun el tiempo la gobernaba. Murió casi de noventa años.*

Diomedes, is, g. m. *Valiente griego que á la diosa Venus, que vino á ayudar á Enéas, con quien él peleaba, hirió malamente. Otro rey de Tracia, tan cruel, que sustentaba con carne humana sus caballos, que vencido por Hércules, le echó á sus mismos caballos para que se cebasen tambien en su carne.*

Dionysia, æ, g. f. *Una famosa danzadora, cuyo nombre pusieron al insigne orador Hortensio porque en sus gestos la imitaba.*

Dionysius Areopagita, g. m. Atheniensis sanctissimus, Lutetiæ parisiorum primus antistes, Divinus meritò dictus, et commendatus à cœlestis Hierarchiæ libris, quos divino spiritu afflatus scriptos reliquit, et tandem candidum supremæ Theologiæ apicem sui pro Christo profusi sanguinis murice purpuravit. Alii plures Dionysii extiterunt crudelitate, et tyrannide infames, pater, et filius Dionysii Siciliæ reges, et pestes. * Dionysius etiam est Bacchus appellatus. Hinc Dionysia, vel Liberalia, et Bacchanalia: *Las fiestas que en honra del dios Baco se celebraban.*

Dioptra, æ, g. f. *Anteojo de larga vista.*

Diorys, ygis, g. m. *Una fosa grande hecha por arte en el seno Arábico, de donde se coge y trae el ébano mas fino y muchos olores.*

Dioscorides, is, g. m. *Medico insigne de Antonio y Cleopatra, que escribió veinte y cuatro libros de yerbas y simples medicamentos.*

Diota, æ, g. f. *Tinaja de vino con dos asas.*

Diphtongus, i, g. f. *Diptongo; dos sílabas que juntas tiran á una voz, con retintin de ambas en la pronunciacion.*

Diploma, atis, g. n. *Letras que llamamos patentes, ó privilegios, ó bulas del papa con sus sellos, que por venir arrollados en pergamino,* ita appellantur. * Apud jurisconsultos: *Es caballo como posta que de noche y de dia camina.* V. S.

Dipondium, ii, g. n. *Peso de dos libras.* * Dipondius, ii, g. m. *Tres maravedís;* alii volunt: *Ocho dineros;* et dispondium appellant.

Dipsacus, i, g. m. *Cardoncha para cardar; yerba que echa esa alcachofa.* * Etiam, *Dolor de riñones.*

Dipsas, adis, g. f. *Una serpiente que á quien pica le seca de sed; y mientras mas bebe, mas se embravece y mas sed tiene.*

Diribeo, es. *Distribuir las tablillas para votar;* verb. antiq. * Diribitor, ôris, g. m. *Este oficial que las distribuia.* * Diribitorium, ii, g. n. *Lugar en Roma donde se hacia reseña del egército y pagaba á los soldados.* V. S.

Dirigeo, es, gui. *Quedarse yerto, helado.* Sanguis formidine, ego frigore, et metu diriguî: *Mi sangre de miedo, y yo de frio quedé helado.* Diriguere comæ: *Pusiéronse en pie los cabellos.*

Dirigo, is, exi, ectum. *Enderezar.* Acies diriguntur pari utrinque spe: *Pónense los dos campos en orden con igual esperanza de la victoria.* Vitam suam ad rationis normam dirigere: *Ordenar su vida conforme á razon.* Voluptate cuncta dirigit: *No tiene otro fin que su gusto y deleite.* Hastam in hostem, literas ad amicum, aliquem ad suam opinionem. In quincumcem arbores dirigere: *De tres en tres, que formen un cinco.* * Directus, partic. *Enderezado, derecho.* Directa oratio: *Oracion sin rodeos, á propósito del fin.* Viæ directæ et

ductæ: *Caminos derechos y seguidos.* Directa acies, pes, locus. * Directum, i, g. n. *Lo derecho ó enderezado.* * Directè, adv. *Derecha, acertadamente.* * Directio, ônis, g. f. *Direccion, acierto.* * Directarii, ôrum, g. m. *Ladrones que se esconden en la misma casa para hurtar.*

Dirimo, is, emi, emptum. *Apartar concluyendo con algo.* Prælium nox diremit: *La noche interrumpió por entonces la guerra.* Bellum sanguine dirimi: *Concluir con sangre la guerra.* *Amicitiam, charitatem dirimere: *Romper, deshacer la amistad.* Controversiam, litem dissolvere, decidere, dirimere: *Concluir con el negocio.* Calepinus sentit idem esse aliquando, ac differre: *Dilatar.* * Dirimere tempus et prorogare: *Dilatar los términos judiciales.* Dirimi auspicia: *Frustrar los agüeros.* * Super dirimere, diripere suffragia, sive tabellas, variè opinantur grammatici. Ego sentio tabellas et suffragia eadem fuisse, et ea diripere: *Distribuir los votos.* Dirimere: *Regularlos, ó contarlos.* Diremptio, rarò invenitur. Diremptus, ûs, g. m. *Este apartamiento.* * Diremptâ mari gens: *Gente muy lejos de la mar.*

Diripio, is, ui, eptum. *Saquear, robar por todas partes, pillar.* Divexare, expilare, vastare, diripere oppida, domos, socios, opes, patrimonium, prædam, fortunas, &c. *Robar esto.* Aras diripere, dejicere, dissipare: *Echar por tierra los altares.* Ensem è vaginâ: *Desenvainar.* A pectore vestem: *Rasgarse la vestidura del pecho.* Diripere aliquem è loco: *Sacarle al redopelo.* * De auctoritate alicujus aliquid: *Desautorizar á uno.* * Manibus membra direpta nefandis: *Despedazados sus miembros por malditas manos.* * Direptio, ônis, g. f. *Este saco ó robo.* * Direptor, ôris, g. m. *Este robador ó saqueador.*

Dirumpo, is, upi, uptum. *Romper reventando.* Dirumpi dolore: *Reventar de pena.* * Dirupi me penè in concionando adversus impios: *Haciame pedazos predicando contra los sacrílegos.* * Ludum dirumpere: *Interrumpir el juego.* Societatem: *La compañía ó amistad.* * Diruptæ rupes: *Peñas tajadas.* * Homo diruptus: *Hombre quebrado, hernioso.* ℑ Diruptio, ônis, g. f. *Este rompimiento.*

Diruo, is, ui, utum. *Derribar, destruir, contrario de* ædificare. Fores, materiam, urbes, arcem diruere. * Miles ære dirutus: *Soldado perdido por mala paga.*

Dirus, a, um, (quasi Dei ira) com. *Cosa cruel, impía, fiera, terrible, maldita, descomulgada.* ℑ Aliquando: *Grande.* Dira religio: *Gran temor y escrúpulo.* ℑ Diræ, ârum, g. f. *Maldiciones; furias malditas.* Compositas diras imprecari alicui: *Echarle muy á propósito maldiciones.* * Diritas, âtis, g. f. *Contrario de* comitas: *Crueldad, descomedimiento y barbarie.* Homo omni morum diritate, atque immanitate teterrimus: *Hombre en costumbres bárbaras y todo género de crueldad, el peor del mundo.*

Dis, itis, g. m. *Dios de las riquezas, Pluton, el mismo que fingian del infierno.*

Dis, itis, com. adject. *Hombre, ó cosa rica.* Animi dites: *Corazones alentados.* Epulæ dites: *Rica comida.* Glebæ dites: *Tierra fértil.* Homo ditissimus agri: *Hombre de muchas posesiones.* Ævi humani: *Que vivió muchos años.*

Dito, as. *Enriquecer á otro.* Dux spoliis, et triumphis ditatus: *Capitan rico de despojos y triunfos.* * Ditesco, is. *Enriquecerse.* Partu ditescere dulci: *Parir hijo, y gozarse con él.*

Discalceo, as. *Descalzarse.*

Discapedino, as. *Abrir.* Verb. Apulei.

Discaveo, es. *Recatarse con cuidado.*

Discedo, is, essi, essum. *Partirse, apartarse de lugar.* A patria longè, procul. Ab amicitiâ discedere: *Salirse de la amistad.* Ab armis: *Dejar las armas.* * Terram discedere: *Abrirse la tierra.* * A fide discedere: *No cumplir la palabra.* A jure, à lege: *Faltar al derecho, justicia y ley.* A mente: *Enloquecer.* Memoria ex animo discessit: *Faltóle la memoria.* Animus discedit: *Muero.* In duas partes, vel factiones civitas discessit: *Dividióse en dos bandos.* A re discedere: *Salir de propósito ó intento.* * Si à parentibus discedo, nemo mihi est te carior: *Fuera de mis padres, á nadie quiero mas que á ti.* * Pedem non discedam ab hac domo: *No sacaré pie de esta casa.* * Discedere superiorem: *Salir vencedor.* Inferiorem: *Vencido.* * Uno verbo à scripto non discedit: *Como lo tiene escrito lo dice.* In sententiam alicujus discedere: *Ser de su parecer.* A sententiâ: *Lo contrario.* * Discessio, ônis, g. f. *Apartamiento.* In sententiam alicujus discessionem fieri: *Arrimarse al parecer de uno muchos llegándose á él.* * Discessus, ûs, g. m. *Partida.* E vita: *Muerte.* Solis: *Menguar los dias apartandose el sol.* Cœli: *Abrirse el cielo.* Terræ: *La tierra.* Ab omnibus bonis: *Cesion de bienes.* Latronis: *Escape de ladron.* Adventus, et discessus contraria.

Discepto, as. *Disputar porfiando.* Armis, verbis, æquâ conditione, et jure de aliquâ re disceptare. * Causam disceptare: *Averiguar, y como juez árbitro decidir el negocio.* Controversias disceptare: *Componer ya disputadas las diferencias.* * Disceptator, oris, g. m. *El juez que compone las controversias como árbitro.* * Dialectica est veri et falsi disceptatrix: *La dialéctica es la que averigua y distingue lo falso de lo verdadero.* * Disceptatio, ônis, g. f. *Estas disputas, conocimiento y juicio de la causa.* ℑ Disceptatiuncula, æ, g. f. *Disputa de poca importancia.*

Discerno, is, crevi, cretum. *Discernir, diferenciar, separar.* Alba et atra discernere: *Distinguir entre lo negro y blanco.* Diem et noctem, fas, vel nefas; stultum á sapiente; utra pars justiorem habeat causam. * Discernit limes litem arvis: *El término ó linde quita pleitos sobre las tierras dividiéndolas.* * Discretus, particip. *Cosa diferenciada, apartada.* Ager saxo discretus: *Heredad dividida con el mojon.* * Discretio, ônis, g. f. *Esta division.* * Discretè, vel Discretim, adv. *Con division.* ℑ Discrimen, inis, g. n. *Diferencia, riesgo, peligro.* Tros, Tyriusque mihi nullo discrimine agetur: *En mi reino no habrá diferencia; ambos serán uno, troyano y cartaginés.* Ingeniorum vocumque discrimina: *Diferencia de ingenios y lenguage.* * In discrimen aliquem adducere, mittere, committere, dare, offerre: *Poner á otro en peligro.* * Subire, adire discrimen, venire, incidere in: *Ponerse en riesgo.* Capitis: *De la vida.* Fortunæ: *De la hacienda.* Existimationis: *De su buena reputacion y crédito.* Distantia loci parvo discrimine separata: *Lugares cercanos.* * Etiam, *La crencha que divide los cabellos que peina la muger.* Hæc morsu numerosi dentis eburno

multifidum discrimen arat: *Esta señora con el peine de marfil peina la crencha de cabellos hendiéndolos por varias partes.*

Discrimino, as. *Diferenciar, dividir.* Ratio discriminat omnia: *La razon distingue las cosas.* * Discriminàtim, adv. *Con distincion y apartamiento.* * Discriminalis acus, vel discerniculum: *Aguja con que las mugeres componen la crencha.* * Etiam, discerniculum, idem quod discrimen: *Diferencia.*

Discerpo, is, erpsi, erptum. *Despedazar.* Distrahere, discerpere, dilacerare in parvas partes corpus, membra, rem aliquam.

Discindo, is, idi, issum. *Hender, rasgar, partir.* Vestem, amictum, rem aliquam in varias partes discindere. Cœlum aer discindit: *Arrasa el cielo el ayre.* Amicitias discindere: *Romper con la amistad.* * Discidium, ii, g. n. *Division, rompimiento.*

Discingo, is, ixi, inctum. *Desceñirse.* Armis: *Quitarse las armas.* Dolos ratione discingi: *Desatarse los engaños con la verdad.* * Discinctus, a, um, com. *Cosa desceñida, suelta.* Homo discinctus: *Hombre flojo, negligente.* Nepos discinctus: *Mozo sobremanera deshonesto.* Non pudet ad morem discincti vivere? *¿No tienes vergüenza de vivir disolutamente?*

Disciplina, Discipulus. Vide Disco.

Discludo, is, usi, usum. *Apartar, dividir.* Mons Gebenna Avernos ab Helvetiis discludit: *Este monte divide á los avernos de los helvecios.* Locis suis duas partes disclusit: *Dividió las dos partes cada una en su lugar.* Spatiis disclusus iniquis: *Apretado con lo estrecho del lugar.* Aves disclussæ: *Aves encerradas en diversas jaulas.* * Disclusio, ônis, g. f. *Este apartamiento ú division.*

Disco, is, didici, pp. *Alcanzar á saber lo que se ignora.* Aliquid discere ab, ex, de aliquo, apud aliquem. Colla jugo didicit submittere taurus: *La enseñanza hace al toro sujetarse al yugo.* Discite justitiam moniti: *Aprended á ser buenos en cabeza agena.* Causam discere: *Conocer la causa ú ocasion.* * Disciplina, æ, g. f. *Enseñanza, respecto del discípulo; doctrina, respecto del maestro.* Accipitur, *por toda buena institucion y ejercicio de honestas costumbres.* Hinc, disciplina religiosa: *La observancia y práctica de las reglas é instituto.* Militaris, aut militiæ disciplina: *La de los soldados en la guerra obedeciendo á las órdenes de su capitan.* * Etiam in malam partem; disciplina meretricia. Disciplinæ, et artes: *Ciencias liberales.* Philosophorum: *Sectas de filósofos.* Multarum artium disciplina: *Escuela donde se enseñan varias artes y ciencias.* Bonâ vel ad bonam eruditus, exercitatus, informatus disciplinam: *Bien enseñado.* Malâ depravatus, infectus: *Echado á perder por mala enseñanza.* Alicui bonæ esse disciplinæ: *Darle buen egemplo á uno.* * Disciplinabilis, e, com. *Lo que se puede enseñar, ó aprender.* * Discipulus, i, g. m. *Discípulo que aprende.* Discipulos habeo dicendi, sed cœnandi magistros: *Discípulos tengo de retórica que pueden ser mis maestros en materia de comer.* Instituere, instruere, imbuere discipulos bonis artibus: *Enseñar á los discípulos artes liberales.* * Discipula, æ, g. f. *La que aprende.*

Discolor, ôris, com. *Cosa de diverso color.* Variis floret via discolor armis: *Parece florido el camino con la variedad de colores que retratan las armas.* Discolor Indus: *Indio pintado como papagayo.*

Disconvenio, is, eni, entum. *Desconvenir.* Dissidere, discordare, disconvenire inter se.

Discoquo, is, oxi, octum. *Cocer.* Vide Coquo.

Discors, ordis, com. *Cosa discorde.* Sibi, aut secum discordem esse: *No tener uno paz consigo; ó ya sentir uno, ya otro.* Discors patris filius: *Hijo que no se aviene bien con su padre.* Arma discordia: *Soldados mal avenidos.* * Discordo, as. *No concordar.* Parcus discordat avaro: *Diferente es ser parco que avariento.* * Inter se discordare, vel cum aliquo, aut adversus aliquem. * Discordia, dissensio, ira acerbior, intimo odio et corde concepta: *Nace la discordia de un corazon enojado con el aborrecimiento concebido.* * Discordiabilis, Discordiâlis, Discordiôsus, adjetiv. *Hombre rencilloso, amigo de discordias y pendencias.*

Discrepo, as, ui, itum, vel avi, atum. *Sonar diferentemente las cuerdas ó voces en disonancia.* In fidibus, vel tibiis discrepare. * Etiam, à consiliis alicujus, ab opinione discrepare: *No convenir ó discrepar del consejo, opinion de otro, &c.* Discrepant facta cum dictis, vel à dictis: *No hace lo que dice.* Ab humanitate discrepare: *Parecer mas bestia que hombre.* * Discrepantia, æ, g. f. *Esta disonancia.* * Discrepito, as, freq. *Discrepar á menudo.*

Discrimen, inis. Vide Discerno.

Discrucio, as, à quo Discrucior in usu pass. *Ser atormentado como en cruz.* Discruciatum aliquem necare: *Matarle á crueles tormentos.* Discrucior animi, vel animo: *Siéntolo en el alma; atorméntame el corazon.*

Discubo, as, bui, itum, et Discumbo, is. *Sentarse á la mesa á comer ó cenar.* Mensis, toris, super strato ostreo discubare: *Comer echado sobre alfombras de grana.* Discubitorius lectus: *Estradillo sobre que se reclinaban los convidados.*

Discuniâtus, a, um, com. *Cosa abierta con cuñas.*

Discupio, is, ivi, itum. *Desear mucho.*

Discurro, is, curri, ursum. *Correr por diversas partes.* Fama totas urbes discurrit: *Corre por todas las ciudades la fama.* Equo discurrere: *Hacer correrías.* Non reperio transferri ad mentem, vel animum, ut Hispanè dicimus: *Discurrir, y discurso.* Actus intellectûs, et mentis; barbarè igitur discurrere dicitur. Latinè est cogitare, commentari. ℑ Discursio, ônis, g. f. et Discursus, ûs, g. m. *Estas correrías.* * Discurso, as. *Hacerlas á menudo.*

Discus, i, g. m. *Fuente grande ó plato en que se traia la carne á la mesa.* * Etiam, *Una pelota, ó bola de piedra, ú de plomo, hierro ú otro metal con que jugaban y se egercitaban los mozos; á la manera que ahora los muchachos á la chueca; que el que mas lejos ó mas alto la tiraba, ese ganaba.* * Discobulus, i, g. m. *El que juega este juego.* Discum, quam Philosophum, pueri audire malunt: *Mas gustan los muchachos del juego, ú de los platos de comida, que del estudio de la filosofia.*

Discutio, is, ussi, ussum. *Sacudir, derribar por varias partes.* Discutere arietibus murum: *Batir con máquinas la muralla.* Caput discutere: *Quebrarle la cabeza.* Sol discutit caliginem et nebulas: *El sol aclara las nieblas y las deshace.* * Discutere ea, quæ obscurant: *Declarar y examinar las cosas oscuras.* Eam rem literæ Antonii discusserunt: *Las cartas de Antonio aclararon el negocio.*

* Discutere, et medicamenta discussoria apud medicos, *son aquellos que previenen no se haga materia en la llaga, y espelen las causas de ella.* * Discussus, a, um, part. *Disipado, sacudido.* Nox, umbra discussa. Severitate seditio: *Sosegóse el motin con la severidad del capitan.* * Discussio, ônis, g. f. *Inquisicion, examen de algo, ó el herir la voz algo cóncavo, de donde resulta el eco, sonido.* * Discussor, ôris, g. m. *Los recaudadores de los tributos ó rentas reales, ó el escudriñador de algo.*

Disidiabulum, i. Vide Dispoliabulum.

Disjicio, is, eci, ectum. *Arrojar por diversas partes.* Disjecitque rates: *Esparció las naves.* Nubila disjecit Jupiter: *El aire resolvió y esparció las nubes.* Dede, ac disjice, per me licebit: *Por lo que á mí toca, que le des y desperdicies.* * Disjecti milites, acies, exercitus: *Desbaratados, derrotados.* Comæ disjectæ: *Cabellos tendidos.* Respublica: *Perdida, deshecha.* * Disjecto, as, frequent.

Disjungo, is, unxi, unctum. *Apartar;* contra Conjungo. Disjungo me ab orationibus, referoque me ad mansuetiores musas: *Dejo el abogar en estrados, y doyme á la poesía, estudio mas sin ruido.* Disjungere boves ab opere: *Desuncir los bueyes.* A familiaritate et amicitiâ alicujus se, vel alium disjungere: *Apartarse á sí ó á otro de la amistad de alguno.* Longis oris, et intervallo locorum disjungimur: *Muy apartados vivimos.* ¶ Disjunctus, particip. *Apartado.* Disjuncta conjungere: *Unir lo desunido.* Hoc disjunctissimum est ab imperitorum intelligentiâ et sensu: *Está esto muy lejos de entenderlo los que no saben del arte.* Disjunctior à te sum: *Muy lejos estamos, ó de lugar ó de parecer.* * Disjunctio, ônis, g. f. *Esta separacion.*

Dispalo, as. *Derramarse, esparcirse, perderse vagos.* Multitudo in varias artes, vitasque dispalata: *Gente divertida y vaga en varios oficios y modos de vivir.* * Dispalesco, is, verb. antiq. *Divulgarse algo.*

Dispando, is, andi, passum; et dispensum, aut pansum à Plinio, et Lucretio: *Estender, dilatar.* Arbor vastis dispensa ramis. * Vestes dispensæ in sole: *Vestidos puestos á secar al sol.*

Dispar, aris, g. m. *Cosa desigual, desemejante.* Fistula: *Flauta con desiguales cañutos, como órgano.* * Dispares mores, disparia studia sequuntur: *Desiguales naturales, siguen desiguales egercicios ó empleos.* Dispar, atque dissimilis sui: *Diferente y otro del que era.* Ingenio, formâ, studiis, et moribus illius dispar. * Disparilitas, tâtis, g. f. *Desemejanza.* * Disparilis, e, idem quod Dispar. * Dispariliter, adv. *Desigualmente.* * Disparo, as. *Apartar por desigualdad ó negacion.* Ut sapere à non sapere. Tot sententias in eâdem re, quasi aliud, atque aliud diceret, disparavit: *Sobre una misma cosa decia cien disparates.* Undè, Hispanè: *Disparatar y disparates.*

Dispareo, es, ui, itum. *Desaparecer.*

Dispartio, vel Dispertio, is, ivi, itum, aut Dispertior, iris. *Repartir, dividir en varias partes.* Dispertire fortunas meretricibus, et bambalionibus: *Gastar la hacienda en ruines y deshonestos tratos.* Orationem in membra quædam: *Dividir la oracion en puntos.* Tempora voluptatis, laborisque dispertire: *Repartir el tiempo en trabajo y descanso.* Animum in multas curas: *El corazon en muchos cuidados.* Dispertire cerebrum alicui: *Esparcirle los sesos.* Officium cum aliquo dispertitum: *Oficio ú obligacion entre dos repartido.*

Dispello, is, uli, ulsum; contrà, Compello: *Desechar ú empellones, esparcir por varias partes.* Tempestas naves, sol umbras, veritas caliginem ex animo, fur, aut lupus gregem dispellunt. * Equi liberi frenis dispulerunt equitem: *Desemfrenados los caballos tendieron por el suelo al caballero.*

Dispendo, is, endi, ensum. *Tener ocupado á uno.* Ducentorum capitum grex unius pastoris dispendat curam: *Cuide un pastor de doscientas cabezas de ganado.* * Etiam, *Distribuir, espender.* Raró, aut nunquam, nisi dispenso, as, ejus frequent. Cœlestes imbres alendis seminibus Deus dispensat: *Distribuye y reparte Dios la lluvia en los sembrados para que crezcan.* * Dispendo, compositum à pando: *Estender.* Dispendite hominem: *Crucificadme ese hombre.* Plautus. Vide infrà dispendo. * Dispendium, ii, g. n. *El gasto demasiado.* Fortunarum dispendium: *Desperdicio de hacienda.* Etiam, *Daño, menoscabo.* Dispendium alicui afferre: *Acarrearle algun daño.* Multos amor in dispendium illexit: *El amor sumamente les echó á perder.* * Etiam, *Rodéo por mal camino.* Contrà, Compendium, Æmoniæ deserta petens dispendia silvæ: *Yendo por los rodeos, &c.*

Dispenno, as, verbum antiquum. *Tender las alas ó cortarlas.*

Dispenso, as. *Repartir bien, distribuir.* Disponere atque dispensare inventa in suas partes: *Disponer y asentar lo bien pensado; cada cosa en su lugar.* Res domesticas: *Las cosas de casa.* Succum aquæ portione: *Proporcionar la bebida de jarabe ó purga segun el sugeto.* * Etiam, *Dispensar, dar facultad ó potestad para algo, como superior espiritual.* * Dispensator, ôris, g. m. *Mayordomo ó despensero, que compra, gasta y dispone lo doméstico.* * Dispensatio, ônis, g. f. *Este oficio.* Ærarii: *La administracion del tesoro.* Vide suprà Dispendo.

Disperdo, is, ididi, ditum. *Desperdiciar, echar á mal.* Age, ut lubet; ede, bibe; disperde rem: *Acaba ya, haz cuanto te se antojare; come, bebe, consúmelo todo.* Disperdere, ac dissiparein delitiis patrimonium: *Gastar perdidamente en deleites su hacienda.* * Disperditio, ônis. g. f. *Este desperdicio.*

Dispergo, is, ersi, ersum. *Esparcir, derramar por varias partes.* An tibi mavis cerebrum dispergi hic? *¿Quieres que te estrelle aqui los sesos?* Dispergere semina: * *Sembrar.* Interserere, et dispergere in causa exornationem: *Injerir, meter y adornar con varias cosas la oracion.* * Dispersus, a, um, com. *Cosa tendida y esparcida.* Longè, lateque dispersum bellum: *Guerra de mucho tiempo y por muchas tierras.* Cogere dispersa: *Juntar lo derramado.* Incultas dispersa comas: *Tendiendo los cabellos desaliñados.* ¶ Dispersio, ônis, g. f. et Dispersus, ûs, g. m. *Derramamiento.* Disperse, et Dispersim, adv. *Derramadamente.*

Disperio, l. eo, is, ivi, itum. *Perder algo, acabarse, morir.* Fundum patitur disperire: *Quiere que se pierda mi heredad.* Labores dispe-

reunt mei: *Acábanse mis males.* Disperii: *Acabóse, muerto soy.* Dispeream, si non mentiris: *Mal me haga Dios, aqui muera, si no mientes.*

Dispertio. Vide supra Dispartio.

Dispesco, is, cui. *Apartar del pasto al ganado.* * Etiam, *Apartar un lugar de otro.* Africam ab Æthiopia dispescere: *Dividir.*

Dispicio, is, exi, ectum. *Mirar por todas partes.* Dispicere, et sentire quid simus: *Considerarse bien por todos lados y echar de ver lo que somos.* Acie mentis aliquid dispicere: *Atender con la consideracion á algo.* * Dispectus, ús, g. m. *La consideracion, atencion, mira, eleccion.* * Dispicentia, idem.

Displiceo, es, ui, itum. *Desagradar.* Placere, et displicere contrà. De Antonio mihi placet, de Joanne displicet: *El uno me agrada, el otro no.* * Displicentia, æ, g. f. *Desagrado.*

Displico, as, ui, itum, vel avi, atum. *Desplegar.* Displicatæ volucres: *Las aves esparcidas.*

Displodo, is, osi, ósum. *Despedir con estrépito, como arcabuz ó tiro de artillería.*

Displuvium, ii, aut Displuviatum, i, g. n. *El sombrero ó tejadillo que defiende del agua.*

Dispolio, as. *Despojar.* * Dispoliabulum, i, g. n. *Lugar donde se desnudaban.*

Dispondæus, ei, g. m. *Pie de cuatro sílabas largas*, ut commiscebant.

Dispono, is, sui, itum. *Disponer, ordenar.* Sic diem æstate dispono: *De esta suerte en el verano distribuyó el dia.* Describere, et disponere cuique munus suum: *Ordenar y repartir á cada uno su oficio.* Aliquid in ordinem disponere: *Poner algo en orden.* Verba, tempus, vites, &c. * Dispositus, a, um, com. Aptum et dispositum aliquid habere: *Tener algo bien dispuesto y á propósito.* Vita hominis disposita: *Vida bien ordenada.* Vir dispositus, liberalis, acer, dissertus: *Hombre bien dispuesto, liberal, alentado, discreto.* * Dispositus, ûs, g. m. et Dispositio, ônis, g. f. *Esta orden ó disposicion; y en la oracion, colocacion de las cosas en su lugar.* * Dispositor: *Dios que todas las cosas dispone á su voluntad.*

Dispudet, êbat, uit, l. itum. *Tener mucha vergüenza.* Me hujus rei dispudet. Dispudet mihi sic data esse verba: *Avergüénzame que así me hayan engañado.* Plaut.

Dispulvero, as, verb. antiq. *Volver en polvo.*

Dispumo, as. *Espumar.* Mustum.

Dispungo, is, unxi, unctum. *Tildar, borrar.* Dispungere rationes: *Hacer la cuenta, ó sumar y conferir lo recibido con lo gastado.* * Dispungere, et recensere vitæ dies: *Examinar y recorrer los dias de la vida.*

Disputo, as, pp. *Purificar mucho.* * Etiam, *Disputar; que así se apuran las verdades.* Argumentari, disserere, disputare cum aliquâ ratione de aliquâ re. * Disputatio, ônis, g. f. *Disputa.* Contentionis plena, litigiosa: *Muy reñida y porfiada.* * Disputabilis, e, com. *Cosa de que se puede disputar.* * Dialectica disputatrix. Quint.

Disquiro, is, ivi, itum. *Buscar, inquirir con diligencia preguntando.* Unde disquisitio: *Juicio que se hace preguntando á cada juez su parecer y voto.* Hinc, ad disquisitionem senatum vocare, et in disquisitionem venire: *Llegar á votar el negocio.*

Disraro, as, verb. rusticum: *Hacer algo raro de espeso.*

Disrumpo. Vide Dirumpo.

Disseco, as, ui, ectum. *Cortar en muchas partes.*

Dissemino, as. *Sembrar, publicar, divulgar.* Spargere, et disseminare gestum alicujus in memoriam sempiternam: *Hacer famosos los hechos de uno.*

Dissentaneus, a, um, g. com. *Cosa que no conviene con otra.*

Dissentio, tis, ensi, ensum. *Disentir, ser de diferente parecer.* De aliqua re cum aliquo, vel inter se, liberiùs, more, et natura dissentire: *O con otros, ó entre otros sobre algo tener diverso parecer; no convenir con sus costumbres y naturales.* Cave, ne vita orationi dissentiat: *Guárdate no sea la vida diferente de lo que dices.* * Dissensio, ônis, g. f. *Discordia, desavenencia.* Dissidium, et dissentio à superioribus: *Diferente juicio de lo que se ha dicho arriba.* Dissensio summa est inter magnos homines: *Entre hombres grandes hay gran variedad de pareceres.*

Dissepio, is, epsi, eptum. *Romper, derrivar el sitio, cercado ó edificio.* Dissepimentum, i, g. n. *La membrana ó telilla que divide la nuez.* Et septum, sive disseptum: *La que aparta el vientre ó intestinos de lo demas.*

Dissero, is, erui, ertum. *Disputar.* Accuratè disserere in utramque partem cum aliquo de re aliqua, vel aliquid inter aliquos. * Hinc, Disserto, as. *Disputar frecuentemente.* * Dissertabundus: *Amigo de disputar.* * Dissertatio, ônis, g. f. *Disputa, contienda de letras.* * Dissertus: *El que disputa, trata, ora, cuenta algo elegantemente.* Ad vinum disserti: *En bebiendo bien cantan y hablan de misterio.* Fœcundi calices, ¿quem non fecere dissertum? Leporum, ac facetiarum dissertus puer: *Niño de mil gracias y donaires, de lindo pico.* * Dissertus, et eloquens hoc differunt, quod ille eleganter, hic graviter et copiosè dicit. * Dissertè, adv. *Elegantemente.*

Dissero, is, evi, situm. *Sembrar.*

Dissideo, es, edi, essum. *Discordar, disentir, apartarse del parecer de otro.* Non consiliis solùm et studiis, sed armis etiam et castris dissidebamus: *No solo en intentos y pasiones éramos contrarios; mas lo que es peor, hasta llegar á las manos con egércitos y armas.* A se ipso dissidet, secumque discordat: *Él mismo no se entiende, ya dice sí, ya no.* * A veri fide dissidere: *Faltar á la verdad de su palabra ó crédito.* Quercus, et olea tam pertinaci odio dissident, ut altera in alterius scrobe depacta moriatur: *Tal enemiga tienen entre sí la encina y el olivo, que si en la hoya donde ha estado el uno se planta el otro, luego se seca.* * Uxor à marito dissedit: *Hizo la muger divorcio con su marido.* * Dissidium, i, g. n. *Esta discordia, diferencia, apartamiento.* Animæ dissidium: *Apartarse el alma del cuerpo.* * Amicorum, et affinitatum dissidia: *Ni hablarse ni verse amigos y parientes.* * Dissidentia, æ, g. f. idem.

Dissilio, is, ui, ultum. *Saltar ó apartarse.* Hæc loca dissiluisse ferunt: *Dicen que estos lugares se abrieron por diversas partes con algun terremoto.* Dissilit ignis: *Salta y centellea el fuego.* Æra dissiliunt: *Rómpense sonando las trompetas.* Ab equo dissilire: *Bajar del caballo.* * Dissulto, as, freq. *Re-*

saltar. Splendor aquæ radiatus lampade solis dissultat per tecta: *Herida el agua con el rayo del sol reverbera en el techo con el resplandor.*

Dissimilis, e, com. *Desemejante.* Sui, vel sibi dissimilis, et suo generi: *Desdice de quien es y de su linage.* In re alienâ multum esse dissimiles: *Ser muy desemejantes entre sí.* In illum dissimilis, pro illi, dixit Tacitus. * Dissimilitudo, inis, g. f. *Esta desemejanza.* Naturæ, morumque.* Dissimiliter, adv. *Sin semejanza.* Habere dissimilitudinem à re aliquâ.

Dissimulo, as. *Disimular, fingir no haber lo que hay.* Dissimulabo hoc, quasi non videam: *Haré del que no he visto esto.* Hoc ejusmodi est, ut dissimulari non queat: *Es esto tan manifiesto que por mas que se quiera encubrir no se puede.* Adversus illustres dissimulatum ad præsens, et mox redditum odium: *Por entonces llevóse en paciencia con los nobles; mas despues se convirtió en mayor aborrecimiento.* * Dissimulator, ôris, g. m. *El que así disimula.* * Dissimulatio, ônis, g. f. Dissimulamentum, ti, g. n. *Este disimulo.* * Dissimulantia, æ, g. f. idem. Dissimulanter et Dissimulatim, adv. *A lo socarron ó fingido.* * Dissimulabilis, e, com. *Lo que se puede ó debe disimular.*

Dissipo, as. *Disipar, destruir, esparcir.* Dissipare bona, eripere, auferre, disturbare, disperdere, effundere: *Echarlo todo á mal.* Dissipare, et perterrere hostes: *Desbaratar y hacer temblar al enemigo.* * Alicujus famam: *Infamar á otro.* Membra fratris sui Medæa dissipavit: *Esparció por el camino los miembros de su hermano.* ℑ Quatuor, et viginti vehas stercoris in jugerum disponere, et dissipare: *Estercolar una jugada de tierra con 24 carros ó cargas.* * Fusum, ac dissipatum jus civile: *Es muy dilatado y estendido el derecho civil.* ℑ Dissipatio, ônis, g. f. *Esta disipacion ó desperdicio.* * Dissipabilis, e, com. *Lo que se puede facilmente esparcir ó derramar.*

Dissitus, a, um, com. *Cosa apartada, distante.* Cæcus neque longè dissita, neque proximè adsita cernere potest: *El ciego ni lo que está lejos ni cerca puede ver.*

Dissocio, as. *Deshacer la compañía, descompadrar.* Dissimilitudo morum dissociat amicitias: *La desemejanza de costumbres deshace las amistades.* ℑ Dissociatio, ônis, g. f. *Este apartamiento.* ℑ Dissociabilis, e, com. *Lo que no admite compañía.*

Dissolvo, is, vi, ûtum. *Desatar, desunir.* Ligata, devincta, coagmentata, conglutinatâ, contexta dissolvere: *Soltar, despegar, desencuadernar, destejer lo contrario.* Facilius est apta dissolvere, quàm dissipata connectere: *Mas facil es deshacer lo bien hecho que reparar lo mal hecho.** Acta alicujus dissolvere: *Anular lo hecho de alguno.* * Æs alienum: *Pagar la deuda.* Amicitias: *Romper la amistad.* Pœnam: *Pagar la pena.* Religionem: *Relajar la religion.* Leges: *Las leyes.* Nives, gelu sole: *Derretir la nieve y el yelo al sol.* Nubes: *Resolver en agua las nubes.* Vota novo munere: *Cumplir el voto con nueva ofrenda.** Dissolvi me ocyus, operam ut tibi darem: *Desocupéme lo mas presto que pude para ayudaros.* Obsecro, dissolve me, nimis diu animi pendeo: *Acaba, despéname, dímelo, que me tienes rato ha muy suspenso.*

* Dissolûtus, part. Scopa dissoluta: *Madeja sin cuerda.* Adolescens perditus, et dissolutus malâ consuetudine: *Malas compañías han echado á perder y echo disoluto á este mozo.* Invidia criminis manifesta veritate fuit dissoluta: *Sabiéndose la verdad, cesó el ódio que le habia causado el falso delito.* * Homo dissolutus: *Con quien no valen leyes humanas ni divinas.* * Dissolutè, adv. *Negligentemente ó con grande libertad.* Vendere aliquid dissolutè: *Vender algo malbaratándolo.* * Dissolutio, ônis, g. f. *Esta remision, negligencia y soltura.* * Legum dissolutio: *Libertad ó exencion de las leyes.* Judiciorum: *Vacaciones de audiencia.* * Naturæ: *Muerte.* * Dissolubilis, e, com. *Lo que se puede soltar ó desatar.*

Dissonus, a, um, com. *Cosa que discorda y disuena.* Gentes sermone et moribus dissonæ: *Naciones que no convienen en lenguage y costumbres.* Clamor dissonus: *Vocería confusa y desordenada.* Dissono, as, ui, itum. *Disonar, discordar.*

Dissuadeo, es, asi, asum. *Disuadir.* De re, vel rem dissuadere, * Dissuâsor, ôris, g. m. *El que disuade.* ℑ Dissuasio, ônis, g. f. *Esta disuasion.*

Disuavior, âris. *Besar suavemente.* Oculos, faciem.

Dissuo, is, utum. *Descoser.* Amicitias, quæ minùs delectent, ut probentur, magis dissuere oportet, quàm repente præcidere et proscindere: *Amistades de menos gusto y bondad, prudencia es no romper con ellas de un golpe, mas irse poco á poco soltando de ellas.*

Distabesco, is. Vide Tabesco: *Deshacerse.*

Distædet, uit, l. æsum. *Enfadarse mucho.* Tui me distædet: *Grandemente me enfadas.*

Distendo, is, endi, entum. *Estender, ensanchar por varias partes.* ℑ Apes dulci distendunt nectare cellas. *Las abejas llenan las casitas de los panales de miel.* Distendere curas: *Dar un ensanche al corazon repartiendo los cuidados.* * Distentæ lacte capellæ: *Cargadas de leche las cabras.* Distentus cœna: *Cargado con la mucha cena.* * Distensio, ônis, g. f. et Distentus, ûs, g. m. *Esta extension.* Distento, as, frequent.

Distermino, as. *Dividir, distinguir los términos de las tierras.* Arabia Judæam ab Ægypto disterminat.

Distero, is, trivi, tritum. *Moler, trillar, ó majar algo.* In mortario disterere.

Distichon, i, g. n. *Dos versos, exámetro y pentámetro.* ℑ Etiam, *Cierto género de cebada que mezclada con trigo hace muy lindo pan.*

Distillo, as. *Destilar.* Lacrymas. Tempora nardo: *Ungir la cabeza con nardo.* ℑ Distillatio, ônis, g. f. *Esta destilacion.*

Distineo, es, ui, entum. (maximè passive.) *Ocuparse.* Negotiis, et occupationibus distineri. * Et mare, quod latè terrarum distinet (pro continet) oras: *El mar ciñe y contiene las regiones del mundo.* Celebritate paschatis destinemur, ne, &c. *La solemnidad de la pascua, nos impide que no, &c.* Mœnia distinent hostem: *Los muros detienen y apartan al enemigo.* Pax distinetur: *Impídese la paz.* * Distentus, a, um, com. *El así ocupado.*

Distinguo, is, inxi, inctum. *Distinguir, diferenciar, dividir, apartar.* Falsum vero, aut à vero: *Distinguir la verdad de la mentira.*

Millia nos passuum distinguunt, vel millibus distinguimur: *Mil pasos estamos, ó distamos uno de otro.* * Caput acu distinguere: *Aliñar con la aguja los cabellos.* * Distinguere orationem luminibus: *Adornar la oracion con figuras retóricas.* Geminis pocula: *Los vasos con piedras preciosas.* Varietate historiam: *Con varios casos de la historia.* Graviora opera lusibus jocisque distinguimus: *Obras de mas peso y trabajo las interrumpimos con algun entretenimiento de juegos ó chanza.* * Distinctus, a, um, partic. Argumenta perspicua et distincta: *Pruebas claras y manifiestas.* * Prata floribus distincta: *Prados con variedad de flores.* Soni intervallis distincti: *Música con sus pausas.* Via distincta castris, et notata: *Camino poblado y señalado por los muchos lugarcillos.* * Distinctio, ônis, g. f. et Distinctus, ûs, g. m. *Distincion, division, diferencia.* Facilis et expedita distinctio: *Distincion clara y sin embarazo ó reparo.* * Distinctè, adverb. Dicere distinctè, explicitè, abundanter, illuminatè, et rebus, et verbis: *Orar ó predicar con distincion, claridad, copia, lucimiento.* V. S.

Disto, as. sine præt. et sup. *Distar, estar apartado.* Quinque millia passuum meum prædium distat ab urbe: *Mi granja está cinco millas de la ciudad.* Spatio pari distare utrumque: *Está en medio de los dos lugares.* * Etiam, *Diferenciar.* Naturà et indole longè inter se distant. Diversi sunt Petrus, et Joannes: *Son muy diferentes los naturales de Juan y de Pedro.* Hominis vita multum distat à victu, cultuque bestiarum? *¿Qué tiene que ver la vida de los hombres con el modo de vivir y porte de las bestias?* Tempus distans: *El tiempo que falta.* Studia distantia: *Diversos deseos, egercicios, ó afectos.* * Distantia, æ, g. f. *Tal distancia de lugares, ó diferencia de cosas.*

Distorqueo, es, orsi, ortum. *Atormentar con varios modos.* Oculos, os distorquere: *Volver, torcer los ojos y la boca.* * Distortus: *Atormentado ó mal entallado; contrahecho.* Sapientes etsi distortissimi sint, formosi sunt: *El sabio, por feo que parezca, es hermoso.* * Distorsio, ônis, g. f. *Este torcimiento.*

Distraho, is, axi, actum. *Arrastrar, distraer, despedazar.* Membra divellere, lacerare atque distrahere in partes minutas: *Arrastrarle y hacerle á uno añicos.* Aliquem ab aliquo: *Apartar á uno de otro.* Excludere, distrahere et segregare aliquem à complexu suorum: *Apartar á uno del cariño de los suyos.* Animi in varias distrahuntur sententias: *Dividense los votos en varios pareceres ó partes.* * Coemere quædam tantùm, ut pluris posteà distraheret: *Comprar para revenderlo despues mas caro.* Controversias distrahere: *Dispartir ó componer las porfias.* Rem aliquam: *Dilatar algo.* * Distrahit mediam Asiam Taurus mons: *Este monte divide por medio el Asia.* Distrahor, tùm hoc mihi probabilius, tùm illud videtur: *Estoy dudoso, no sé qué hacerme; ya esto, ya aquello me parece mas probable.* * Anima distracta in toto corpore: *El alma estendida y derramada por todo el cuerpo.* * Distractio, ônis, g. f. *Division, apartamiento.* Voluptatum distractio: *Quitarme mis gustos.*

Distribuo, is, ui, ûtum. *Distribuir, repartir á cada uno lo que le toca.* Distribuere servos in ministeria: *Señalar lo que debe hacer á cada criado.* Beneficia per multos: *Mercedes entre muchos.* * Exercitum latiûs, et in plures civitates: *Darles la boleta ó póliza adonde se han de alojar.* * Distributè, adverb. *Con órden y distincion, segun cada uno merece.* * Distinctè, distributè, eleganterque scribere. * Distributio, ônis, g. f. *Este repartimiento.* * Distributor, ôris, g. m. *El que distribuye ó reparte.* * Etiam, *Una figura retórica que diciendo muchas cosas juntas, despues á cada una la va dando lo que le toca.*

Distringo, is, inxi, ictum. *Apretar.* Fraus enim distringit, non dissolvit perjurium: *El engaño y la malicia no suelta el juramento, antes le aprieta mas.* * Distringor officio, et agendis causis: *Estoy atado é impedido con la obligacion de la abogacía.* Sagitta leviter summum corpus distrinxit: *La saeta no le hizo mas que un rasguño, pasó de largo.* * Distringere, defricare strigilibus corpus: *Hacerle sus fregaciones al cuerpo.* * Crustam panis: *Destrozar ó pellizcar el pan.* Ramos cum fructibus: *Cortar y arrancar las ramas con el fruto.* ¶ Saccharum super lac: *Esparcir el azucar sobre la leche.* * Gladium distringere: *Desenvaynar.* * Etiam, Deum non distringit magnitudo rerum: *No le acongoja á Dios lo mucho que gobierna.* * Distringens, entis, g. m. *El que frota y enjuga el sudor á los que se lavan en los baños.* * Districtus, part. * Suffragia districta tenentur à paucis: *Han venido los votos de todos á reducirse á unos pocos poderosos que arrastran tras sí á los demas.* * Vita labore ambitionis, et sollicitudine districta: *Vida miserable, atada á cuidados y pretensiones.* Districtus ensis: *Espada desnuda.* * Districtus mihi videris: *Paréceme te han apremiado y forzado.* * Accusator districtus: *Acusador severo, riguroso.* Fœneratrix districta: *Logrera que no perdona un maravedí.* * Districtè, vel Districtim, adverb. *Estrecha, apretada ó distintamente.* * Districtio, ônis, g. f. *Dificultad, aprieto, severidad, estrechura.*

Distrunco, as. *Destroncar.* Arbores.

Distruo, is, uxi, uctum. *Edificar aparte.*

Disturbo, as. *Derribar.* Ædes dejicere, et disturbare, dissipare, diripere: *Derribar y saquear la casa.* Leges judicia disturbare, et pervertere: *Confundir leyes y jueces.* * Etiam, *Pervertir y atropellar.* Multo disturbat sanguine pacem: *Con mucha sangre derramada inquieta y quita la paz.* Disturbavi rem: *Descompuse el juego; estorbé no se hiciese el negocio.* * Disturbatio, ônis, g. f. *Esta perturbacion.*

Dithirambus, i, g. m. *Género de versos en honor de Baco, inventados por uno de este nombre.*

Ditio, ônis, g. f. *Imperio, señorío, cual suelen tener los ricos, de donde se deriba.* Coërcere, opprimere, et in potestatem et ditionem suam redigere, subigere regna, urbes, gentes: *Sujetar á su señorío, corona y obediencia los reinos, &c.* Aliquam regionem ditione tenere: *Señorearse de alguna region.* In ditionem alicujus venire: *Ser vasallo de alguno.* Vide Dedo.

Ditissimè. Vide Dives.

Diù, adverbium temporis. *Mucho tiempo.* Contrarium Subito. Quid enim est hoc ipsum

diù, in quo est aliquid extremum? *No se puede llamar mucho tiempo lo que tiene fin.* Diù est, quod miseram accersitum eum: *Mucho tiempo ha que le envié á llamar.* Haud diù eum dentes exciderunt: *No ha mucho que es viejo.* Non diù hùc commigravit: *No ha mucho que pasó aqui.* * Diù: *De dia.*

Diutiùs, adverb. *Por mas tiempo.* Diutissimè, adv. *Por larguisimo tiempo.* Diutiùs multo quàm anno: *Mas tiempo que un año.* * Diutiùs, quin. Neque eâ re diutiùs uti licet, quin domino libeat: *No podeis usar mas tiempo de la prenda que el que gustare el dueño.*

Diutinus, a, um, com. *Cosa de mucho tiempo.* * Diutinè, et Diutulè, adverb. *Algun poco de tiempo.* Vide reliqua derivata in dies.

Divagor, âris. *Andar vagueando, ó perdido.* Animus dispersus in multa, hùc illuc divagatur: *El corazon derramado se distrae perdido en muchas cosas.*

Divaricor, âris, prop. *Estender las piernas como patituerto.* Hominem divaricari: *Asparle.*

Divello, is, elli, ulsum. *Arrancar.* Liberos divelli à complexu parentum: *Arrancar los hijos de los brazos de sus padres.* Mordicùs, aut morsu divellere alicujus artus: *Comerle á uno á bocados.* * Morsu forcipum alicujus carnes divellere: *Atenacearle.* * Divelli animum dolore: *Arrancársele el alma de dolor.* Cura divellit somnos: *Los cuidados quitan el sueño.* * Nec divelli, nec distrahi potest à voluptate: *No hay quien le saque ni aparte de sus mocedades.*

Divendo, is, endidi, enditum. *Vender.*

Diverbero, as. *Azotar, herir.* Volucris auras diverberat: *Azota los vientos, vuela.* Ferro diverberas auras: *Esgrimes en el ayre.*

Diverbium, ii, g. n. *El acto primero de la comedia.* * Diverbia, ôrum, g. n. *Algunas sentencias mas selectas que cantaban los personages de las comedias.*

Diverto, is, erti, ersum, vel Divertor, eris, ersus. *Hospedarse, ir á posar en casa de alguno.* Diverti apud hospitem, vel ad aliquem, in hospitium. Diverto Matritum ad Antonium: *Voy á Madrid á ser huésped de Antonio.* * Divertere viâ, aut à viâ: *Salir del camino, del propósito, del intento.* * Redeamus illùc, unde divertimus: *Volvamos al punto de donde salimos.* *Divertunt longè mores virginis, ac lupæ: *Mucho va de las costumbres de una doncella á las de una ramera.* * Diversor, âris, idem quod Diverto; sed sine motu: *Estar ya hospedado, no irse á hospedar*, quod est diverto; sed diversor in domo, vel apud hominem * Diversor, ôris, g. m. *El que se hospeda.* * Diversorium, ii, g. n. *La posada.* * Diversorium flagitiorum, et officina nequitiæ: *Meson de maldades, y oficina de toda bellaquería.* * Studiorum, non libidinum diversorium: *Casa es esta de estudios, no de torpes tratos.* Diversoriolum, i, g. n. *Pobre hospedage.* * Diversoriæ tabernæ: *Tiendas ó ventas en el camino para recrearse.* Diverticulum, i. *Lugar en el camino para descansar, aunque sea rodeo.* * Etiam, *Unas sendas que atraviesan por el camino real.* Etiam, *El meson.* * Fraudis, et insidiarum diverticulum: *Lugar escondido para traicion y asechanzas.* Peccatis tuis diverticulum quæris: *Andas por escaparte y escusarte de tus pecados.* Quos Mæandros, quæ diverticula, flexionesque quæsisti? *¿ Por cuántos rodeos, vueltas y revueltas procuraste escapar?*

Diversus, a, um, com. *El que se aparta del camino.* Quò diversus abis? *¿ Dónde tuerces y vas perdido?* * Etiam, *Contrario y opuesto, desemejante, vario.* Difficile est conjungere voluntates, quæ naturâ diversæ sunt: *Dificultoso es unir voluntades ó juicios naturalmente opuestos.* Totus est diversus ab illo: *Es en todo diferente de él.* Inter se diversi: *Cada uno va por su camino.* Diversâ de causâ: *Por razon contraria ó diverso.* * Auctor in diversum: *Autor que dice lo contrario.* Partes diversæ, seu factio: *Bandos encontrados.* * Diversi interrogabantur testes: *Examinaban los testigos cada uno de por sí.* * In diversum arcum curvari: *Enderezar lo encorvado.* * Diversitas, âtis, g. f. *Esta variedad, desemejanza, contrariedad.* Ingeniorum diversitas. * Diversè, vel Diversùm, adverb. *Diferentemente.* Divortium, ii, g. n. *Apartamiento.* Aquarum divortia: *Division de las aguas.* Itinerum: *De los caminos.* * Divortium facere cum uxore: *Hacer divorcio con la muger.* Doctrinarum divortium: *Diferencia de sectas.*

Dives, itis, com. *Cosa rica.* Pecoris, auri, agri, rerumque multarum dives: *Hombre de mucho ganado, oro, posesiones, rico en todo género.* Terra triumphis dives: *Tierra belicosa, ennoblecida con muchas victorias.* * Avis dives: *Hombre noble, de solar conocido.* Formâ puella: *Doncella muy hermosa.* Lingua: *Elocuente.* Ager frugum: *Heredad fértil.* * Opus dives marmore: *Obra de marmol, rica y hermosa.* Fortuna dives: *Buena dicha.* Ingenium, et memoria: *Gran ingenio y memoria.* * Ditissimè, adverb. *Muy ricamente.* * Divito, as. *Enriquecer.* Verb. insolens. * Divitiæ, ârum, g. f. *Riquezas.* Asiæ, et Arabum divitiæ: *Riquezas grandes.* Superare Cressum divitiis: *Rico mas que Creso por hipérbole.* Divitiæ ab opibus sic ab illis distinguuntur; ut illæ ad necessarium affatim usum; hæ ad ornatum et magnificentiam habeantur.

Divexo, as. *Traer á mal traer, consumir, acabar*; rem suam, agros civium.

Dividia, æ, g. f. *Enfado, pesadumbre.* Verb. antiq.

Divicula, æ, g. f. *Arcas de donde se reparte el agua.*

Divido, is, isi, isum. *Dividir, partir.* Medium aliquem securi dividere: *Hendir á uno por medio.* Agros viritim dividere: *Repartir á cada cual su tierra.* In duas partes aliquid æqualiter. * Animum nunc hùc, dividit illùc: *Dudoso, no sabe que hacerse.* * Sententiam dividere, *era cuando el senado preguntando su parecer á algunos, y no conviniéndose, les dividia en dos partes, y les mandaba que cada uno de por sí le fundase y votase.* * Caput divisum humeris: *Cabeza cortada.* * Divisio, ônis, g. f. vel Divisus, us, g. m. *Division.* * Divisor, ôris, g. m. *El que divide ó reparte.* * Etiam, Divisor, seu redemptor pecuniarum, *se decia el que procuraba grangear los votos para las elecciones de magistrados sobornando con dineros las tribus.* * Dividuus, a, um, com. *Lo que está dividido ó apartado.* Fac dividuum:

Pártelo por medio. Coma, vel crines dividui: *Cabellos tendidos igualmente de una y otra parte.*

Divino, as. *Adivinar, propio de los agoreros.* Animo divinante timere aliquid: *Darle saltos el corazon, pronóstico de algun mal.* De aliquâ re divinare. * Divinatio, ônis, g. f. *Esta agorería ó adivinacion.* * Etiam, *Cuando dos acusadores ó fiscales contendian sobre cuál habia de acusar al reo.* Sic divinatio Ciceronis in Verrem. * Divinitas, âtis, g. f. *La dignidad de ser Dios, su deidad ó divinidad.* Teophrastus à divinitate loquendi nomen invenit: *Por la escelencia en orar le llamaron divino.* * Divinè, et Divinitùs, adv. *Divinamente.* Accidit divinitùs: *Sucedió por milagro.*

Divinus, a, um, com. *Cosa divina, que toque á los dioses.* Divinam rem facere: *Sacrificar*, apud illos nebulones; apud nos: *Decir misa.* Divinæ rei operam dare. * Per augesim divinus homo, divinum consilium, auctoritas, mens, numen, odor, &c. * Habere aliquid præsagiens in animis, atque divinum: *Darle algo en el corazon, como adivinándolo.* Divinum esse in aliquâ re agendâ: *Hacer algo maravillosamente con toda perfeccion y eminencia.* * Divini potens: *El que en cosas divinas es poderoso.* * Avis divina imbrium: *La corneja, pronóstico de mucha agua.* Divinis assistere: *Oir misa.*

Divortium, vide Diversus.

Dius, a, um, com. *Cosa divina, de Júpiter, que de él desciende.* Ut Dia Camilla: *Divina.* Ostia dia: *Holgarse de dioses.* Dium (substantivum): *Cielo, ayre.* Sub dio esse, agere, pernoctare: *Quedarse al meson de la estrella, al ayre.* In alio casu vix reperitur. Sud dium rapere, dixit Horat. *Sacarle en público.*

Divulgo, as. *Publicar, estender por el vulgo.* Librum divulgare: *Sacar á luz el libro impreso.* Tempus ætatis hic habuit ad omnes libidines divulgatum: *Toda su vida vivió deshonestamente.* Divulgare consilium alicujus: *Descubrir y echar en la calle el intento ó secreto de otro.*

Divus, a, um, com. *Lo propio de dioses.* Divi dicebantur, *los que de hombres eran canonizados por dioses.* Hinc manes, penates, divi: *Almas y dioses de casa santa.* Etiam imperatores, eorumque uxores, licèt pessimè improbissimeque vixissent, post mortem Deorum apotheosi adscribebantur.*Diva virago: *Diana.* Divum etiam pro Dio.

D ante O.

Do, as, dedi, datum. *Dar, para pedir.* Dedo: *Para entregarlo.* Dono: *De gracia.* Impertio: *En parte.* Largior: *Con liberalidad.* Concedo: *Por amistad.* Sed plerumquè confunduntur. Dare se alicui: *Acomodarse á la voluntad de otro.* * Paucis dabo: *En pocas palabras diré.* Da mihi nunc: *Dime ahora.* * Vel animum sub fasce dare: *Morir trabajando.* Animos alicui dare: *Alentarle.* Verba: *Engañarle.* Aures suas: *Oirle.* Ansam sermoni: *Pie, ú ocasion para hablar.* Brachia collo: *Abrazar.* Cœnam alicui: *Darle de cenar.* Civitatem: *Hacerle ciudadano.* Colloquium: *Lugar para hablar.* Consilium: *Aconsejarle.* Copiam: *Permitirle, darle licencia.* Jus aliquid faciendi: *Privilegio para hacer algo.* Jusjurandum dare: *Jurar.* Lacrymas: *Llorar.* Literas alicui ad aliquem: *Enviar cartas con uno á otro.* Ad literas alterius dare: *Responder á las cartas de otro.* Crimini aliquid alicui: *Atribuirle algo á vicio.* Dextram misero: *Favorecer al cuitado.* Documentum adolescenti: *Darle doctrina.* Fœnori, vel in fœnus pecunias: *Dar á logro.* * Gratiâ alicujus aliquid: *Por respeto de otro conceder algo.* Honorem alicui, et multa alia: *Honrarle, &c.* Philosophiæ se dare: *Estudiar filosofía.* Se in bella: *Seguir la guerra.* Se in casum, periculum, aut discrimen: *Ponerse en algun riesgo.* Se in comitem alicui: *Acompañarlo.* Se in conspectum, consuetudinem, familiaritatem alicujus: *Presentarse á otro, hacerse amigo con él.* Se in custodiam: *Darse á prision.* Se dolori et lacrymis: *Soltar la rienda al sentimiento y lágrimas.* Se labori: *Al trabajo.* Se in laqueum: *Ahorcarse.* Populo se ad videndum: *Salir á vistas.* Se sequestrem aut arbitrum: *Ponerse por medio como juez árbitro.* * In sermonem aliorum familiariter: *Entrar en conversacion con otros.* * Ut se res dederit: *Como se ofreciere la ocasion.* Dare veniam alicui: *Perdonarle.* Operam: *Ayudarle.* Fidem: *Creerle.* Manus: *Darse por vencido.* Rursus fidem suam: *Empeñarle su palabra en lo que promete.* * Dare actionem, vel judicium: *Es admitir la causa ó pleito para que se siga.* Do operam, ut, vel ne, vel huic rei operam: *Trabajo, procuro esto, ó no se haga.* Platoni, vel magistro operam, aut me in ejus do disciplinam: *Hágome discípulo.* Pro amico se vadem ad mortem alicui dare: *Fiar al amigo entregándose por él á la muerte.* Datur cernere: *Dejarse esto ver.* Si dabitur: *Si es lícito, si se me permite ó concede.* ℑ Duint, id est, dent, vel dederint: Danunt, dant, * Datum, i, g. n. *Lo que se da;* vel Datus, ûs, g. m.

Dato, as, freq. Dator, ôris. *El que da.* * Datio legum: *Hacer leyes.* * Datarius, a, um, com. *Lo que se da.* * Datatim ludere: *Jugar á las bonitas.* V. S.

Doceo, es, ui, octum. *Enseñar.* Quasi scientiam dare. Erudire, docere, instituere aliquem literas mercede: *Enseñarle por intereses letras*; tanti, quanti. Docere aliquem fidibus: *Enseñarle á tañer.* * Docere, delectare, permovere animos, summa laus concionatoris: *Eminente predicador el que enseña, deleita y mueve á la virtud los ánimos de los oyentes.* * Docere, et commonefacere de aliquâ re: *Informar, avisar á atro de algo.* Paucis te docebo: *En breves palabras te pondré en el caso.* Doctus, particip. *Instruido, enseñado.* Ex, vel, ad legem Dei. Cantare doctus: *Buen cantor, que sabe bien de música.* Doctus vincere: *Hecho á vencer.* Doctus iter: *Sabe el camino.* Ad malitiam doctus: *Grande bellaco.* Doctissimus fandi: *Muy elocuente.* Græcarum literarum: *Que sabe muy bien griego.* * Doctè, adverb. *Docta, sábia y peritamente.* * Docilis, e, com. *Docil para ser enseñado.* Quasi docibilis. Fallendi docilis: *Que sabe engañar, ó es fácil de ser engañado.* Saltandi docilis: *Que aprende muy bien á danzar.* Ingenium docile: *Habil ingenio para ser enseñado.* ℑ Docilitas, âtis, g. f. *Esta habilidad ó aptitud fácil para ser enseñado.* * Doctrina, æ, g. f. *La enseñanza del maestro.* Magistra et doctrina rectè

faciendi, et benè dicendi: *La verdadera doctrina debe enseñar á bien obrar y bien hablar.* Sæpiùs ad laudem, atque virtutem natura sine doctrina, quam sine natura valet doctrina: *Mas vale para alcanzar la verdadera alabanza de la virtud el buen natural sin enseñanza, que ésta con un mal natural.* Omni doctrinâ et virtute ornatissimus homo: *Varon de grande virtud y letras.* Vide Disciplina. * Documentum, i, g. n. *Enseñanza ó doctrina por esperiencia ó ejemplo.* Patientia corporis, ut est crebra sors calamitatum, innumera documenta peperit: *Segun son muchos los trabajos y miserias de esta vida, no hay mejor cirujano que el bien acuchillado.* * Ego harum rerum maximè documenta habeo: *Yo en estas materias puedo poner cátedra de esperiencia.* Esse documento reliquis, aut documentum statuere: *Servir de ejemplo á otros.* Dederas, quàm contemneres vitia, ab adolescentiâ documenta maxima: *Diste desde mozo grandes muestras de cuánto aborrecias los vicios.* Etiam in malam partem. * Homo omnium scelerum flagitiorumque documentum: *Hombre de grande escandalo y mal ejemplo en todo genero de vicios y maldades.* * Doctor, ôris, g. m. *El maestro que enseña.* Doctores, magistri, præceptores, artifices dicendi, sapientiæ, alicujus artis: *Maestros, &c.*

Docus, i, g. m. Græce; Latinè Trabs: *Vigueta.*

Dodechateos, ei, g. m. *Cena de doce dioses.*

Dodoneum, ei, g. n. *Bronce muy sonoro de la ciudad de Dodon.* Hinc prov. Dodoneo ære loquacior: *Mas parlero y hablador que el badajo de Dodon.*

Dodrans, antis, g. m. *Nueve onzas.* Dodrans fructuum: *El noveno de los frutos.*

Dogma, atis, g. n. *Decreto, parecer, doctrina que se debe observar.*

Dolium, ii, g. n. *Tinaja, vasija grande de barro.* De dolio sibi haurire: *Sacar de lo que abundantemente tiene.* * Inexplebile dolium: *Hombre avaro que con todo no se harta, ó comedor, olvidadizo, que por un oido sale lo que por otro entra, ó grande gastador, pródigo.* * Volvitur ut dolium: *Hombre inconstante.* * Doliolum, i, g. n. *Tinajilla.* * Doliarius, ii, g. m. *El que hace tinajas.* Doliarium, ii, g. n. *La cueva ó bodega donde se guardan.* * Doliârius anus, vel senex: *Viejos grandes bebedores.* * Vinum quod in dolio placet, non patitur ætatem: *Vino que se hace presto en la cuba no es de dura.*

Dolo, as, avi, atum; raro Dolitum. *Acepillar.* Dolare opus ex robore, lumbos fuste dolare: *Darles muchos palos.* * Dolabra, æ, g. f. *Cepillo ó azuela.* Quæ falce amputare non possunt, acutâ dolabrâ abradito: *Lo que no se puede cortar con la hoz, iguálalo con la azuela ó cepillo.* * Dolabella, æ, g. f. *Pequeño cepillo; y el yerno de Ciceron, asi llamado.*

Dolon, ônis, g. m. *Una espía troyana á quien los griegos Diomedes y Ulises, descubierto, mataron.* * Etiam, *Una arma secreta envainada en algun báculo ó palo.* A dolo sic dictus, Dolon, aut Dolo, ônis. * Item, *La vela menor de la nave.* Donatus sentit dolones esse bellica tela, de quibus Virgil. libr. 7. Æneid.

Dolopes, um, g. m. *Pueblos de Tesalia que ayudaron á los griegos contra Troya.*

Dolor, ôris, g. m. *Dolor y pena de cuerpo ó alma.* Dolor est motus asper in corpore, alienus à sensibus: *Es dolor un sentimiento en el cuerpo nada gustoso al sentido.* * Dolore affici, angi, ardere, astringi, commoveri, corripi, cruciari, incendi, laborare, opprimi, premi, tabescere, urgeri; dolorem habere, sustinere, pati, suscipere, sentire, portare, capere, accipere ex aliquâ re; in dolore querulum esse, versari: *Tener dolor, estar apretado con él.* * Dolorem avertere, abolere, abstergere, castigare, compescere, consolari, discutere, domare, finire, lenire, levare, mitigare, minuere, mulcere, superare virtute: *Aliviar, mitigar, aplacar el dolor.* Callum dolori abducere: *Hacer callos en el dolor.* * Prolusit dolor noster per ista: *Esto que padezco son unas como muestras de mi gran pena.* Antiquum refricare, renovare, obductum vulgare dolorem: *Renovar llagas antiguas.*

Doleo, es, ui, itum. *Tener dolor, pena ó pesar.* Dissimulare ista, sed non dolere non possum: *Disimular y encubrir puedo estos males, mas no dejar de dolerme.* * Dolere, ingemere, et queri: *Gemir y quejarse con el dolor.* Dolet mihi cor: *Dolor tengo de corazon.* A sole dolet caput: *Por haber estado al sol me duele la cabeza.* * Non solùm id ægrè fero, sed doleo: *No solo de eso me pesa, mas me duele.* De, vel ex aliquo dolere: *Tener dolor ó compasion de otro.* Vicem, casum, lectum, mortemque alterius dolere: *Pesarle del mal de otro.* * Dolent hac re oculi mihi: *Pésame de ver esto.* * Facilè fit illi, quod doleat: *De poco se siente.* Hoc illi dolet, quod, vel quia pater non veniat: *Esto es lo que le da pena, que no venga su padre.* * Dolet dictum adolescenti et libero: *Sintióse el mancebo de que le dijesen que era un necio y libre.* * Injurias alterius et dolere, et ulcisci: *Sentir y vengar los agravios de otro.* Plus nimio dolens: *Grandemente sentido.* * Dolenter, adverb. *Con sentimiento.*

Dolus, i, g. m. *Treta, engaño, malicia.* Dolus malus: *Contrario de bona fides: Decir uno y hacer otro. Hombre doblado, de ruines términos.* Bonus dolus: *Treta legal, estratagema de guerra.* Dolus, an virtus, quis in hoste requirat? * Tendere, comparare, consuere, confingere, commoliri in aliquem, aut alicui dolum: *Tratar de engañarle.* * Versare in pectore: *Maquinarlos y encubrirlos en su pecho.* Dolis aliquem capere, deludere: *Cogerle por engaños.* * Dolôsus, a, um, com. *Engañadora cosa.* * Dolosè, adv. *Enganosamente.*

Doma, atis, g. n. *Tejado, techo*: Græcum.

Dominus, i, g. m. Quasi domûs munus habens: *El señor de casa.* Dominus, ac rex cœlorum et terrarum Deus, cui omnia serviunt et subsunt. Stygis dominus: *Pluton.* Comitiorum dominus: *Señor del juego en las lecciones.* ¶ Sui quisque juris, et retinendi, et remittendi dominus est: *Cada uno puede, como señor de su derecho, ó ceder ó conservarle.* * Velle esse dominum in alienis bonis: *Querer mandar en casa y hacienda agena.* * Imponere, aut comparare alicui, et in aliquem dominum: *Tratar de sujetarlos á un tirano.* * Etiam, *Marido.* Dominum Æneam in regna recepit: *Admi-*

tiólo por marido y señor de su reino. * Domina, æ, g. f. *La señora, reina ó ama.* Una quidem virtus omnium rerum domina et regina: *Sola es la virtud la que debe reinar y mandar sobre todo.* ❡ Dominicus, a, um, com. *Cosa del señor.* Dominica dies: *Domingo, por ser dia del Señor de los dias.* Pecunia dominica: *Dinero del amo ó señor.* V. S.

* Dominor, âris. *Ser señor y señorear, mandar á otro.* In aliquem, vel alicui, vel alicujus rei, in re aliquâ dominari. In affectibus dominari: *Ser por la mortificacion señor de sus pasiones.* Venus (proh, dolor!) dominatur in mentes hominum: *Ay, dolor! que la lascivia es la que señorea las almas.* Usus dicendi in omni pacatâ et liberâ civitate dominatur: *El ejercicio del bien hablar es el que prevalece en toda ciudad pacífica y libre.* * Dominatus, us, g. m. *Principado, potestad y señorío.* Superbissimus dominatus: *Tiranía.* Suæ voluntatis dominatus: *Libre albedrío.* ❡ Dominator, ôris, g. m. et Dominatrix, icis, g. f. *Señor y señora rigurosos.* Quasi tyrannus, cæca ac dominatrix animi cupiditas: *La codicia es una pasion ciega y loca que se señorea del alma.* * Dominatio, ônis, g. f. *El señorío y mando en su oficio.* Quâ impudentia putatis eum in dominatione fuisse? *¿Con cuánta desvergüenza pensareis haberse habido en su gobierno?* Dominationem ratio teneat in libidinem: *La razon tenga el mando y el palo contra la sensualidad.* * Dominium, ii, g. n. *Es el derecho que uno tiene para disponer de las cosas que tiene propias, ó recobrarlas si le son mal tomadas, segun la disposicion de las leyes. Hay dominio de propiedad y de usufructo, cual tiene el señor absoluto, dueño de sus cosas, ó de propiedad sin usufructo, cual es el de la muger casada, ó del usufructo sin propiedad, como el que con esta condicion se delega, ó el que el marido tiene de la dote de la muger.* In reliquis de dominio, ad jurisconsultos.

Domo, as, ui, itum; olim avi, âtum. *Domar, sujetar, amansar, domesticar.* Unde aliqui à domo derivant, quâ lege nescio. Equos cursibus domare; virgâ et verbere pueros: *Al caballo domarle á carreras, á los muchachos á castigo y azotes.* Fortunam virtutibus: *Con virtudes vencer toda la fortuna.* * Conterere, frangere, compellere, domare, suoque subjicere imperio, armis, bello, victoriis, gentes, nationes, hostes, provincias, &c. *Sujetar con armas.* * Obsequium tigrides domat: *El hacer bien amansa los tigres.* * Terram domare aratro: *Labrar la tierra.* * Calamistro crines: *Enrizar los cabellos.* Domare jejuniis, flagellis carnem: *La carne sujetarla con la penitencia.* * Domitus, particip. Domitas habere libidines et cupiditates: *Tener sujetas y mortificadas las pasiones.* * Domitor, ôris, g. m. Equorum: *Picador ó domador de caballos.* Regni: *El señoreado del reino.* Freti: *Del mar.* Curarum, et perturbationum suarum: *Señor de las pasiones sujetas.* Malorum domitor: *Azote y castigo de gente mala.* * Domabilis, e, com. *Lo que se puede domeñar.* * Domito, as, frequent. Domitant in pulverem currus: *Ensáyanse á correr.* * Domatio, ônis, vel Domitura, æ, g. f. *Este acto de domar.*

Domus, ûs, g. f. *La casa, la familia, todo el linage; templo, nidos de aves.* Domus natalis: *Casa solariega.* Sedes, aræ, foci dii penates. * De domo numerare: *De contado, real sobre real, sacado del arca.* Domi meæ, et in domo meâ. Domi ero, si quid voles: *En casa estaré para lo que me mandares.* In domo factum ab eo, qui domi fuit: *El ladron es de casa, que esto hurto en casa.* * Domi militiæque, aut belli: *En paz y en guerra.* Foci addit Terentius. * Domi nobilis: *En la paz bien conocido.* Domi nostræ, et alienæ, et suæ: *En mi casa, en la suya, en la agena.* Domo alienâ cœno: *Fuera de casa voy á cenar.* * Jam non est in domo nostra: *Está adoptado en otra familia, no es de la nuestra.* Domus optima, domus amica, nusquam commodiùs, nusquam liberiùs, nusquam latiùs homini continget, quàm domi vivere: *No hay mejor cosa que estarse en su casa.* Domi manere oportet benè fortunatum: *Si quieres fortuna buena no dejes tu casa por la agena.* Domi leones, foris vulpeculæ: *Bravos en su casa, en la ocasion maricas.* ❡ Et domi pugnans, more galli. * Domi habet, domi nascitur: *En casa llena presto se guisa la cena.* Una domus non alit duos canes: *No hay para tantos en casa.* * Domesticus, a, um, com. *Cosa doméstica, de casa.* Contra, externus. Domesticus, nativusque cultus: *Trato y modo de portarse, natural y propio de la tierra.* Domesticum, et vernaculum crimen: *Delitos cometidos en casa por los criados, ó en la ciudad por los de ella.* Domestica religio, exempla, usus, et consuetudo. * Domestici, ôrum, g. m. *Gente, familia, criados de casa.* ❡ Etiam domesticus: *Cosa particular, opuesta á pública.* * Domesticatim, adverb. *De casa en casa, ó de unos á otros de casa.* * Domicœnium, ii, g. n. *Cena de casa y en casa.* * Domiporta: *El caracol.* * Domuitio, ônis, g. f. *Vuelta á casa.* ❡ Domicilium, ii, g. n. *Casa de vecino, adquirida vecindad por diez años de habitacion.* * Domicilium Hispani Imperii, Matritum: *Es Madrid la corte del reino de España.* * Domicilium sermonis aures: *Los oidos son donde pasan las palabras.* Comparare domicilium: *Adquirir vecindad.* Collocare: *Asentar la casa.* * Dignissimo domicilio inclusus est animus Vatinii: *Una tan mala alma no merecia otro cuerpo menos feo.* Animus cœlestis ex altissimo domicilio depressus, et quasi demersus in terram: *Nuestra alma de solar espiritual á imágen de Dios, metida y hundida en este cuerpo costal de tierra.* Ex hac colluvione mundi, ad sanctorum cœleste domicilium lætus discedam: *De este mundo iré contento á gozar de la celestial vecindad y comunicacion de la gloria de los santos.*

Donâtus, i, g. m. *Insigne gramático, maestro en las letras humanas de san Gerónimo; el primero que escribió sobre Virgilio.*

Donax, âcis, g. m. *Cierta caña muy á propósito para hacer de ella saetas.*

Donec, adv. *Hasta que.* Donec effecero: *Hasta que haga esto.* Usque adeo donec. Nunquam destitit orare, usque adeo donec perpulit: *No cesó de rogarme hasta tanto que me movió á concederlo.* * Pro quandiu. Donec eris felix, multos numerabis amicos: *Todo el tiempo que fueres rico, &c.*

Donicùm pro Donec.

Dono, as. *Dar dones,* pp. Donare aliquem dono, aut donum alicui. Culpa gravis confes-

sione donatur: *Por la confesion se perdona el pecado mortal.* * Aliquem salute donare: *Saludarle.* Muneribus, honoribus, laureâ, corona, æternitate, honoribus donare. Hanc mihi Deus mentem donavit: *Dios me inspiró esto.* * Donatus, a, um, com. *El que recibe algun don.* Incolæ donati Latio: *Hechos los vecinos ciudadanos romanos.* Homo quasi divino munere donatus: *Hombre dado por particular beneficio de Dios.* Donatio, ônis, g. f. *La libre donacion que á otro se hace; que si luego la acepta, jamas se la pidan.* * Donaria, ôrum, g. n. *Votos ó dones que se ofrecen á los santos en el templo.* Et aliquando significat ipsum templum. * Donativum, i, g. n. *Dádiva del príncipe á los soldados.* V. S. * Donosus, a, um, com. *Cosa liberal.* * Donaticæ coronæ: *Coronas que en los juegos se daban á los vencedores.* ¶ Donator, et Donatrix.

Donum, i, g. n. *Don, dádiva graciosa.* Donum divinum est rationis et consilii: *Don es del cielo, propio de Dios, el del uso de razon y consejo.* * Regalia, et amplissima imperatorum dona: *Dádivas de príncipes.* Cerealia: *De pan.* Feralia: *De muerte, ó mal agüero.* Nuptialia: *De bodas.* Rustica: *De cosas del campo ó aldea.* Votiva: *Prometidos.* Corrumpentia sensus: *Dádivas quebrantan peñas.* Placatur donis Jupiter ipse datis. Donum honorarium: *Dádiva que los clientes hacian á sus patronos.* Donum differt à *præmio*, quod hoc merita antecedunt; illud meritum non respectat, sed voluntatem.

Dorcas, adis, Græc. g. m. et f. *El gamo, ó cabra montes.*

Doris, idis, g. f. *Region de Grecia.* Undè dicta est Dorica linguâ: *Uno de sus dialectos.* Accipitur pro Dea maris, et ipso mari. Doris amara suam non intermisceat undam, Virg. Eccl. 10. v. 5.

Doricus, i, g. m. *Lugar espacioso de Tracia, capaz de 1200 soldados que traia Jerjes en su egército, y á todos los contaba desde su tienda, llorando el breve fin de todos.*

Dormio, is, ivi, itum. *Dormir.* Altùm dormire, in utramque aurem, in medios dies, in utrumvis oculum, noctem diemque: *Dormir á sueño suelto.* ¶ Non omnibus dormio: *No duermo para todos.* Dormit sol, *cuando por las nieblas no luce.* Dormienti tibi credebas hæc confecturum Deum? *¿Pensabas que Dios lo habia de hacer todo?* Dormito, as, freq. *Dormitar, andarse durmiendo.* Dormitandum tibi non est: *No te has de echar á dormir y aflojar en el negocio.* Quandoque bonus dormitat Homerus: *No hay obra tan alta, que no tenga su falta.* * Dormisco, cis, *Cabecear para dormir.* * Dormitor, ôris, g. m. *Hombre negligente, que se duerme en lo que hace.* * Dormitorius locus: *Lugar donde se duerme.*

Doron, i, g. n. Græc. *Palmo ó don.*

Dorsum, i, g. n. vel Dorsus, us, g. m. *Espalda*, pp. *que va haciendo corcoba.* Curvum dorsum, quod deorsùm tendat. Subire onus dorso: *Tomar algo á cuestas.* * Dorsum in mari: *Es un monton de arena gruesa que con las crecientes y menguantes se ha juntado y endurecido como peñasco.* * Etiam, *Promontorio que como espalda se levanta.* * Dorsuaria, vel Dossuaria animalia: *Béstias de carga.*

Doriphorus, i, g. m. *Soldado de infantería.*

Dos, tis, g. f. *Dote que da la muger en el casamiento al marido.* Pulchra dos formæ, sed pulchrior virtutis et honestatis. * Dotes dapsiles: *Dotes que se comen, ó paran en comida.* Promittere, conficere, deferre, despondere, dicere dotem filiæ: *Prometer, dar, señalar dote á la hija.* Dicere, et promittere fundum doti: *Darla en dote alguna heredad.* * Etiam, *Dotes, prendas, ó parte de que á uno le dotó la naturaleza.* Sic dos ingenii, raræ et præclaræ dotes. * Dotalis, e, com. *Lo que se señala y toca á la dote.* Dotale regnum, prædia, bona, &c. * Doto, as. *Dotar, dar en dote.* Dotavit, et instruxit filiam splendidissimè pater: *Dotó y alhajó á la hija lucidísimamente su padre.* Dotatissima forma mulier: *Muger dotada de grande belleza.*

D ante R.

Drachma, æ, g. f. *La octava parte de una onza.* Etiam, *Moneda de un real de plata.*

Draco, g. m. *Legislador muy antiguo de los atenienses, que por haber puesto pena de muerte á cualquiera que traspasase una ley, dijo Demades, que no las habia escrito con tinta, sino con sangre, las cuales despues abrogó Solon.*

Draco, ônis, g. m. *Dragon.* Jubatus, insomnis, squamosus, terribilis specie, convolutus in semetipsum. * Etiam, *Sarmiento viejo enroscado.*

Drama, âtis, g. n. *Representacion, acto de comedia á modo de diálogo.* Hinc, Dramaticus stylus.

Dromas, âdis, g. f. *Camello ligero, dromedario.*

Dromones, um. *Navichuelos muy veloces, saetias, y los que los gobiernan.*

Dropax, acis, g. m. *Ungüento para arrancar los pelos.*

Drusus, i, g. m. *Druso, abuelo de Caton, grande por su nobleza y elocuencia; mas soberbio y ambicioso.* * *Otro M. Livio Druso Salinator, que venció á Asdrubal cartaginés. Otro hijo de Libia Augusta, que murió en Alemania.*

Driadæ, vel Druides, et Druidæ, g. m. *Sacerdotes franceses que tenian suma autoridad en ese reyno así en los sacrificios como en la crianza de la juventud y judicatura de todos los negocios.*

Driades, um, g. f. *Ninfas de las selvas.*

Dryophyte, es, g. f. *Cierto género de ranas.*

Drypetæ, ârum, g. f. *Aceitunas sevillanas.*

D ante U.

Dua, pro duo, olim. Sepulchra dua.

Dualis, e, com. *Lo que toca á dos.* Solùm apud græcos invenitur; non latinè. Numerus.

Dubius, a, um, com. *Cosa dudosa, entre dos aguas.* Opponitur certus, perspicuus. Dubium, controversum, et incertum. Procul dubio: *Sin género de duda.* Non credo esse dubium, quin tu id commissurus non fueris: *Estoy cierto que no harias tal maldad.* Dubium est, ut: *Duda hay de que.* Dubius nummus, vel argentum: *Moneda ó plata que no se sabe si es verdadera y fina.* Lux dubia: *Crepúsculos.* Dubium, ne, &c.

No se sabe si. Non sum animi dubius: *Estoy cierto.* * Fama et salus dubia: *Fama y vida peligrosa.* Tentare, quæ dubia sunt nisu: *Probar lo que era bien peligroso intentar.* Mars dubius: *Victoria incierta.* * In dubium venire, in dubio esse, in dubium rem vocare: *Dudar.* Cœna dubia: *Cena de tanta comida, que no sabe uno qué tomar ó dejar.* * Dubiè, adverb. *Dudosamente.* * Dubito, as. *Dudar.* Aliquid, quid sit, de re. * Etiam cum infinit. Non dubitat facere, aut non dubitat quin, an, vel utrum faciat: *No duda de hacerlo.* * Item, *Pensar.* Quid dubitem, aut quæ nunc animo sententia surgat? *¿Qué podré pensar hacer? ¿O qué resolucion tomará mi corazon?* Dubitatio, obscuritas, hæsitatio, scrupulus: *Duda.* Dubitatio nulla in re erat: *No habia en qué dudar.* Vide eximo, affero, tollo. * Dubitantèr, adv. *Dudando.* * Dubitabilis, e, com. *Lo que se puede dudar.*

Ducenti, æ, a, com. *Doscientos.* Ducentiès, adverb. *Doscientas veces.* Ducenus, a, um, com. quod ducenti. * Ducenarius, a, um, com. *Cosa de doscientos.* Ut ducenaria pondera: *Peso de doscientas libras.* * Etiam, Ducenarius dux: *Capitan de doscientos soldados.* * Decuria ducenariorum judicum: *Tribunal de doscientos jueces que conocian de negocios de menor cuantía.*

Duco, is, uxi, uctum. *Llevar.* Differt à *Traho*, quòd *ducimus* spontaneum, *trahimus* invitum. Variæ sunt hujus verbi significationes. Quæ via nos ducit in urbem? *¿Cuál es el camino de la ciudad?* Ducere agmen, milites, bellum: *Capitanear el egercito en guerra.* Animam, ætatem, ævum, septimum annum: *Vivir tal edad, ó tantos años.* Animam de cœlo: *Respirar.* * Commodi sui rationem: *Mirar por su comodidad.* * Funem ducere: *Guiar la danza.* Genus ab aliquo: *Descender de linage.* Initium: *Comenzar.* Triumphum: *Triunfar.* Lineam: *Hacer, ó tirar una raya.* Colaphum alicui: *Darle bofeton.* Aliquem in carcerem: *Llevarle á la carcel.* Statuam ex ære: *Fundirla.* Rationem, officium: *Atender á su obligacion.* Sortem: *Sacar la suerte.* Uxorem: *Casarse.* Ad umbilicum rem: *Acabar perfectamente algo.* Sentinam: *Dar á la bomba.* Suspiria, lacrymas, &c. *Plañir, llorar.* * Foras se ab urbe: *Salirse afuera de la ciudad.* Huc rem duxit: *Hasta este punto llegó.* * Piscem hamo. *Pescar.* Funus, exequias alicui: *Llevarle á enterrar, hacerle honras.* ¶ Ducere muros: *Edificar.* Somnos: *Dormir.* Callum, aut cicatricem: *Hacer callos, cerrarse la llaga.* * Diem ex die: *Dilatar de un dia en otro.* Ducere stamina, sive fila: *Hilar.* Tempus: *Pasar el tiempo.* Et alia multa. * Ducere laudi, honori, gloriæ, vel in gloriâ aliquid alicui: *Atribuírselo á gloria.* Parvi alios, minoris præ se neminem: *Estimar á otros en poco; á nadie sino á sí.* Uxori aliquid probro: *Darla con algo en el rostro; zaherir á la muger.* Duci ventre: *Dejarse llevar de la glotonería.* Utilitate: *Del interes.* Ratione: *De la razon.* Lucro quæstuque: *De la ganancia.* Laude, gloria, gaudio, ira, libidine, errore, ineptiis, &c. *Moverse, dejarse llevar de estos afectos.* Cogitatione aliò: *Del pensamiento á otra cosa.* Conjectura ad suspicandum: *De los indicios para sospechar.* Otio: *De la ociosidad.* * Deus de cœlo ducit annum: *Gobierna Dios desde el cielo los tiempos.* Provincias ducere: *Gobernarlas.* * Ductus sorte: *Sacado por suerte.* Compendio ductus: *Guiado por el atajo.* Ductæ et directæ viæ: *Caminos trillados y derechos.* * Ductus, ûs, g. f. *Accion de guiar.* Aquæductus: *Arcaduz por donde pasa agua, no el que la saca.* Literarum ductus: *Renglon.* Per ductus, veluti per sulcos, ducatur stylus: *La pluma corra por la entreregla ó punto.* Alterius ductu, vel ad aliquid facere: *Hacer algo por gobierno y guia de otro.*

Ducto, as, freq. *Capitanear, guiar egército.* * Ductare aliquem dolis, vel frustra: *Engañarle.* * Cornua ductare nervo: *Tirar con arco.* Ductare amicam, aut mulierem, est eâ potiri. Ductare restim: *Guiar la danza.* Ductito, as, frequent. * Ducatus, ûs, g. m. *Gobierno, imperio, mando.* In re militari. Undè ad Hispanos transit: *Nombre de duque, y ducado de señorío.* * Ductilis, e, com. *Cosa que se vacia en metal.* Æs ductile: *Bronce vaciado.* Tuba ductilis: *Trompeta.* * Ductitius, a, um, idem. Ductilis scena: *Tramoya que da la vuelta.* * Ductim, adv. *Poco á poco.* Immergere dulcem Bacchi liquorem ductim: *Colar por la garganta poco á poco el vino.* * Ductarius funis: *Cordel que por la garrucha sube ó baja la carga.*

Dux, ucis, c. d. *Capitan, guia.* Dux et præfectus classis: *Capitan general de la armada.* Astrorum dux: *El sol.* Gregis: *El toro.* Ovidius. Mors in claris viris dux in cœlum solet esse: *La muerte en los santos es guia para el cielo.* Auctor, dux, et princeps tam in bonam, quàm in malam partem sumitur. Fœmina dux malorum et scelerum artifex: *De una muger nos vino todo el daño.* Præbere se ducem bonis: *Hacer la guia á los buenos.* Duces populo præficere: *Poner gobernadores al pueblo.* * Ductor, ôris, idem quod Dux. Ductor ducum: *Maestre de campo, y general del egército.* Aquarum ductor in mare Durius: *Yo soy Duero, que de todas las aguas bebo.*

Dudùm, adverb. *De poco tiempo. Una, dos y tres horas.* A diu, et dum, opponitur nunc. Dudùm huc accersita sum: *Poco ha que me llamaron aqui.* Quàm dudùm est hoc factum? *¿Cuánto ha que esto se ha hecho?* Non dudùm ante lucem: *No poco tiempo antes de amanecer.* * Quantò nunc mihi formosior videris, quàm dudùm! *¡Cuánto mas lindo me pareces ahora que antes!* * Aliquando pro longiore tempore accipitur. Oro à te, ut beneficium verbis initum dudùm, nunc re comprobes: *Ruégoos desempeñeis ahora la palabra que me disteis tiempo ha que me haríades merced.*

Duellius, ii, g. m. *Romano famoso, el primero que triunfó de victoria naval. Tuvo por muger á Biblia, ejemplar de honestidad. Diciéndola el marido que por qué no le habia dicho que le olia mal la boca, respondió:* Fecissem utiquè, nisi putassem omnibus viris sic os olere.

Duellum, elli, g. n. *Pelea, desafio, duelo entre dos.* * Duellâtor, ôris, g. m. *El que riñe.* * Duello, as. *Pelear de esta suerte.* * Duellicus, a, um, com. *Lo que pertenece á duelo.*

Dulcis, e, com. *Cosa dulce.* ¶ Dulciculus: *Dulcecillo.* * Dulcedo, inis, g. f. *Dulzura.* Dulcitas, atis, et Dulcitudo, inis, idem. Movet maximâ dulcedine sensus voluptas: *El deleite arrebata los sentidos con su mucha dulzura.* Dulcedine corruptelaque mores depravati: *El estrago de las costumbres es el torpe deleite.* * O suavis linguæ sonitus, ò dulcitas! *¡O sua-*

ve y dulce modo de hablar; ó linda voz. * Dulce et Dulciter, adv. *Dulcemente.*

Dulcesco, is. *Endulzarse, ponerse algo dulce.* Uva maturata dulcescit: *La uva ya madura es una miel.* * Dulciarius pistor: *El que hace mazapanes ú otros dulces con pan, como vizcochos, &c.* Dulcia, ôrum, g. n. *Tortas dulces.*

Dum, adv. temporis. Variè accipitur: *Con tal que, mientras que.* Ausculta, dum loquor: *Oye cuando te hablo.* Expecta, dum veniam: *Espérame hasta que venga.* Ego te tantisper volo, dum, quod dignum est, facias: *Yo en tanto te quiero, en cuanto haces lo que debes.* Ades dum: *Ven aquí, ¿no estás aquí?* Dum moliuntur, dum comuntur, annus est: *Las mugeres, mientras se embarazan componiéndose, el año se pasa.* Ne expecies, dum exeat: *No hay que esperar á que salga.* Nihil dum sciebat: *Hasta ahora nada sabia.* Vix dum triginta dies Romæ: *Aun no estuve en Roma treinta dias.* Verbera eúm, dum addiscat: *Azótale hasta que aprenda.* Omnia recta et honesta negligunt, dummodò potentiam consequantur: *Atropellan por toda razon y respeto honesto á trueque de alcanzar el mando y el palo.* Age dum: *Acaba ya.*

Dumus, i, g. m. *Zarza, espino, cambronera.* Horrida dumis silva: *Horrible bosque de espinos.* * Dumosus, a, um, com. *Cosa de estos espinos.* ¶ Dumetum, i, g. n. *El lugar donde se crian, espinal.* Dumeta hæreticorum: *Sectas intrincadas de hereges.*

Dumtaxat, adverb. *Tan solamente.* Amisimus consules duos bonos, sed dumtaxat bonos: *Perdimos un buen hombre, pero mal sastre.*

Duo, æ, o, com. *Dos.* Vide ambo. His oculis duobus vidi: *Vílo por mis ojos.* Hi duo dignissimi sunt, quo verbera confluant: *Estos dos merecen que lluevan azotes sobre ellos.*

Duodecim, com. *Doce.* Duodecies, adv. *Doce veces.*

Duodeni, æ, a, com. *De doce en doce.*

Duodeviginti, com. *Diez y ocho.* Vel duodeviceni, et duodevicessimus. Sic duodetriginta, &c. *Dos menos que tal número, veinte y ocho.*

Duplex, icis, com. *Cosa doblada, que vale por dos.* Pretium duplex, &c. Homo duplex, et varius: *Hombre doblado, inconstante, taimado.* ¶ Duplices, ium, g. m. *Villetes, papeles de amores.* * Dupliciter, adv. *De dos maneras.* * Duplicarius, ii, g. m. *Soldado que lleva paga doblada.* Duplicarii, idem.

Duplio, ônis, g. m. *Pena de pagar al doble.* Fortè idem ac duplus.

Duplus, a, um, com. *Lo que es duplicado.* Dupla caro agnina: *Carne de obeja y cordero junta.* * Duplum, i, g. n. *Doblado.* Duplo major: *Doblado mayor.* Ire in duplum: *Pagar doblado.* Et reddere: *Si hurtó dos, que pague cuatro.* * Duplico, as. *Doblar, aumentar el doble.* Duplicare, et iterare verba et vota: *Repetir unas mismas palabras ó votos.* * Sol decedens duplicat umbras: *El sol hace mayores las sombras cuando se va á poner.* * Duplicato, adv. *Al doble.* ¶ Duplicatio, ônis, g. f. *Este doble.*

Duracina persica. *Duraznos.*

Duracinæ uvæ. *Uva jaen de duro ollejo, buena para durar.*

Durius, ii, g. m. *El Duero, rio famoso de España.*

Duro, as. *Durar.* Horam durare, per annos, in longum, in extremum, in longas moras: *Durar, llegar á este tiempo.* Senectà turpi durare: *Llegar á caducar.* ¶ Etiam. *Curtirse para los trabajos, padeciéndolos.* Durate, et vosmet rebus servate secundis: *Sufrid, y haceos á conservaros con los trabajos para mejores dichas.* Pueros gelidas duramus ad undas: *A los niños los curtimos fuertes lavándolos en agua helada.* ¶ Durare nequeo, quin ego herum accusem meum: *No puedo vivir sin acusar á mi amo.* * Sermonibus durant in seras umbras: *Estan parlando toda la noche.* * Durator, ôris, g. m. et Duratrix, icis, g. f. *El, ó la que endurece ó solida.* * Durâtus, particip. Homo duratus malis: *Hombre curtido en trabajos.* Bellis, usu armorum: *En guerra y egercicio de las armas.* Frigore duratus fluvius, et pontus: *Rio y mar helado.* * Duresco, is, ui. *Endurecerse algo.* Limus, ut hic durescit, hæc ut cera liquescit uno eodem igne: *Así como un mismo fuego endurece el lodo y derrite la cera.* * Dureo, es, idem quod Duresco.

Durus, a, um, com. *Cosa dura, sólida, firme, áspera, trabajosa.* Homo: *Hombre insufrible, inhumano, fiero, duro, de recio natural.* Vita, et fortuna: *Llena de desdichas.* * Dura cultu terra: *Tierra mala de labrar.* Durè, et Duriter, adv. *Dura, áspera, desabridamente.* Duritas, tatis, et Duritia, æ, et Durities, ei, g. f. *Dureza.* In Duritiem lapidescere: *Hacerse duro como piedra.* Duritia, asperitas, et crudelitas intolerabilis. Ponere duritiem, et mollescere: *Dejar la dureza y ablandarse.* Duriusculus, a, um, com. *Cosa durita.* * Duricordia, hoc est, animi durities: *Dureza de corazon.* * Durabilis, e, com. *Lo que mucho dura, cosa de dura.* Quod caret alternâ requie, durabile non est: *No es de dura lo que algun alivio ó intermision no tiene.* Durâmen, inis, vel Duramentum, i, g. n. *En la vid el sarmiento mas fuerte que, como brazo se estiende.* * Etiam, Duramentum: *La firmeza.*

Duumviri. Duumvirâtus, ûs, g. m. *Dignidad grande entre los romanos. Conocian de los esclavos, y cuidaban de las guardas de las cárceles; miraban por el bien público, y usaban de fasces como los cónsules. Fuera de Roma era la suprema dignidad el Duumvirato.*

Dux, ucis. Vide Duco, is.

D ante Y.

Dyas, adis, g. f. Græc. *Número de dos.*

Dynamis, is. *Abundancia.*

Dynastes, Dŷnastæ, g. m. *Persona muy principal de la ciudad que tiene algun gobierno en ella, tiene grande mando con él y sobre el pueblo.*

Dyrrachium, ii, g. n. *Durazo, ciudad de Macedonia, junto á Brindis, muy afecta y amiga de Ciceron, que le recibió y agasajó en su destierro, hasta que fue restituido á su patria Roma.* * Dyrrachinus, a, um, com. *El de esta tierra.*

Dyscolus, i, g. m. *Hombre incorregible, de malo y perverso natural.*

Dysenteria, æ, g. f. *Enfermedad de vientre, retortijones de tripas, cámaras de sangre.* * Dysentericus. *El que padece este achaque.*

Dyspepsia, æ, g. f. *Crudezas del estómago que no cuece bien la comida.*

Dyspnœa, æ, g. f. *Especie de asma, dificultad en la respiracion.* * Dyspnoicus: *Asmático.*

Dysuria, æ, g. f. *Retencion de orina.*

E

E ante A.

E, vel ex, præpositiones, quæ separatæ ablativo junguntur, aliter verbi componunt, aut nomina. E servo libertus: *Salió de esclavo á ser liberto.* * Etiam pro. Ex dignitate, usu, et utilitate hoc fecit: *Hízolo por mirar por su honra, provecho, &c.* E republicâ, et è re suâ: *Por lo que á la república y á él tocaba.* * Et secundum. Ex Platonis sententia: *Segun siente Platon.* * Modo in significat. E renibus laborat: *Su mal está en esa parte.* E contrariâ parte: *Por el contrario.* E regione, ex adverso solis: *Enfrente del sol.*

E vestigio. *Al punto, de priesa.* E facili: *Fácilmente.* E re nata: *Conforme la ocasion se ofrezca.* E naturâ: *Como la naturaleza lo pide, naturalmente.*

Eapse. *Ella misma.*

Eatenùs, adv. *Hasta en tanto.* Ferto hæc eatenùs, quò ad te veniam: *Ten paciencia hasta que venga.* Eatenùs, quò accedas ad sacram synaxim, expia peccatis animum: *Confiésate para llegar á comulgar.* Eatenùs præmia largiar, quatenùs in re literaria profeceris: *Tanto te premiaré cuanto estudiares.* Eatenùs eloquaris, ut non fastidium ingeneres: *Habla de modo que no canses.* Eatenùs interveni, virgo Maria, ne quid ego perperam faciam: *Interceded, ó Virgen santísima, para que yo no peque.*

E ante B.

Ebenus, i, g. f. *El ébano, madera rica.*

Ebibo, is, ibi, ibitum. *Beber hasta no mas.* Ubera ebibere: *Mamar.* Sanguinem alicui: *Beberle la sangre.* ¶ Imperium domini sui: *Querer ser amo.* Ebibit Durius flumina multa: *Muchos rios entran en el Duero.*

Eblandior, iris. *Sacar algo por lisonjas ó blanduras.* * Suffragia eblandiri: *Sacar los votos con zalemas de ruegos y lisonjas.* Mihi ridens eblanditur rosa: *Parece que me galantea y convida con su hermosura esta rosa.* * Preces eblanditæ: *Alabanzas adquiridas con lisonjas ó ruegos lisonjeros.*

Ebria, æ, g. f. *Vaso lleno de vino.*

Ebrius, a, um, com. *Cosa tomada del vino, borracha.* Contrà, Sobrius. Conviva ebrius: *Convidado que cargó delantero.* Cœna ebria: *Donde se bebe largo.* Vestigia ebria: *Pies que van haciendo X.* * Ebrius fortuna dulci: *Soberbio, desvanecido con la fortuna próspera.* * Ebriolus, i, g. m. *Borrachuelo.* * Ebriosus, et Ebriaculus, a, um, com. *El que de ordinario está borracho.* * Ebriositas, et Ebrietas, atis, g. f. *Embriaguez.*

Ebullio, is, ivi. *Rebosar hirviendo, salirse la olla.* * Etiam, *Blasonar.* Virtutes, et sapientias ebullire: *Jactarse arrogantemente de virtuoso y sabio.* Ebullitio, ônis, g. f. *Este herbor.*

Ebullo, as, à bullâ: *Bravear y desvanecerse.*

Ebulus, i, g. m. vel Ebulum, i, g. n. *Yezgo, yerba.*

Ebur, ôris, g. n. *Marfil, diente del elefante.* * Etiam, *Los vasos que de él se labran.* Ex edibus sacris omne ebur abstulit Verres: *Robó Verres de los templos cuanto habia labrado de marfil.* Vanâ opera ebur atramento candefacere postulas: *Las que se afeitan afean su cara, como quien echa tinta en el marfil.* * Eburneus, vel eburnus, eburnius, eboreus, eburneolus, a, um, com. *Cosa de marfil.* Digiti eburni: *Dedos como torneados de marfil.* * Morsus eburneus numerosi dentis: *Peine de marfil.* * Eboratus, vel Eburatus, a, um, com. *Cosa embutida en marfil.*

Ebura, æ, g. f. *Ciudad de la España tarraconense.*

Eburones, um. *Pueblos de la Bélgica; hoy los de Lieja.*

E ante C.

Ecastor. *Juramento de las mugeres; por el templo de Castor.*

Ecbatana, æ, g. f. *Metrópoli de Media.*

Ecbolia, órum, g. n. vel Ecbolina, æ, aut Ecbolas, adis, g. f. *Medicina para abortar el niño muerto en las entrañas.*

Ecce. *Adverbio de señalar.* Ecce tibi ille, vel illum: *Vele allí.* Ecce autem nova turba et rixa: *Veis aquí otra barahunda y pelotera.* * Audis ne? *¿Oyes?* Ecce: *Sí, que aquí estoy.* Eccum, eccam, eccos, eccas, id est, ecce eum, eam, &c. *Veslos allí.* Eccum illum, ubi est? *¿Qué es de aquel?* Eccillum, eccillam: *¿No los ves? allí estan.* Video eccos, quos volebam: *¡Ah! que aquí estan los que buscaba.* * Eccere, id est, ecce Ceres: *Testigo la diosa Ceres, jurando.* Ecce rem: *En realidad de verdad.*

Ecclesia, æ, g. f. *Junta, congregacion.* Græcè. prop. *La Iglesia.*

Ecclesiastes, æ, g. m. *Predicador.* V. S.

Ecdicus, i, g. m. *Procurador del comun que mira por el bien del pueblo.*

Echemytia, i, g. f. *Silencio.* Græcè.

Echeneis, idis, g. f. *El pez rémora.* Græcè.

Echidna, æ, g. f. *La serpiente Hidra que mató Hércules.* Vide Hydra.

Echinus, i, g. m. *Erizo de la castaña.* Etiam, *Erizo, animal cubierto de puas.* Echinus parturiens cunctatur: *El que mal paga, cuanto mas tarda, mas carga.* Item, *Un pez de la mar, especie de cangrejo.* * Echinâtus: *Erizado como erizo ó castaña.*

Echo, ûs, g. f. *Eco, respuesta de la voz, en lo cóncavo.* Quæ vocatur imago; Vocisque jocosa resultat imago; Horat.

Ecligma, atis, g. n. *Lamedor.* Græcè. Vide Linctum.

Eclipsis, is, g. f. *Eclipse de sol ó luna; en esta por oposicion de la tierra; en el sol por la luna.* * Eclipticus, a, um, com. *Cosa defectiva, como eclipse.* Undè, *Una figura en la oracion que suple algo.* Ut ubinam ille, (subauditur est.)

Ecloga, æ, g. f. sive Electio: *Eleccion.* Sive *Coloquios ó pláticas pastoriles, cuales son las Eclogas de Virgilio.* * Eclogarii, ôrum, g. m. *Los que así hablan ó las oyen.*

Ecquando, pro quando. *Preguntando.*

Ecquis, vel Ecquisnam, æ, od, id: quasi, et quis? *¿Y quién?* Ecquam civitatem paratam esse putatis? *¿Y qué ciudad pensais está dispuesta?* Ecquid te pudet? *Cómo, ¿y no tienes vergüenza?* Ecquid literarum: *¿Pues qué car-*

tas? Ecquid sit: *Séase lo que se fuere.*

Ectasis, is, g. f. *Suspension de sentidos, arrobo.* Etiam in poesi, *Figura que hace larga la sílaba breve doblando la consonante.* Religione patrum.

Ecthlipsis in poesi figura, cum in fine dictionis *M.* cum vocali præcedente eliditur ob sequentem vocalem in principio alterius, ut Italiam Italiam.

Ecthymata, um, g. n. Latinè Vari, ôrum: *Barros ó postillas en las cabezas de los niños*

Ecthypum, i, g. n. *Dibujo, ó lo que sale formado de los moldes.*

E ante D.

Edento, as. *Quebrar á uno los dientes.* Undè edentulus: *El que está sin dientes.*

Edico, is, ixi, ictum. *Mandar, prohibir algo con edicto.* Edixit, ne quis civem romanum vinctum teneret: *Mandó el consejo que no pudiese ser preso ciudadano romano.* * Tu, qui meus es, edico tibi, ut: *A tí que eres mi criado, yo como amo te mando, que, &c.* * Etiam, *Avisar, mas con algun imperio.* Dico, edico vobis: *Yo os digo y vuelvo á decir.* Comitia edicere, concilium, conventum, senatum sociis, et præscribere diem: *Avisarles que se junten, señalando el dia.* Justitium: *Vacaciones.* Legem: *Publicar ley.* Militibus prædam: *Pillage á los soldados.* Est tibi edicendum, quæ sis observaturus in jure dicendo: *Debémoste avisar cómo te has de haber en juzgar.* * Edictus senatum in curiam Pompeji: *Mandaron se juntase el senado en casa de Pompeyo.* * Edictum, i, g. n. vel Edictio, ônis, g. f. *Edicto, decreto, mandato público de la justicia.* * Aliquid edicto sancire, vel vetare: *Mandar ó vedar algo con edicto.* * Conscribere, dare, jacere edictum in populum: *Promulgar algun edicto.* De sacerdotio, honore, aut dignitate vacuâ: *Sobre la vacante de algun beneficio, &c.* Contra divinum edictum nefas est facere: *No es lícito hacer cosa contraria á lo que Dios nos dice y manda.*

Edisco, is, idici. *Tomar de memoria.* Dei præcepta, non modò legantur, sed ediscantur. Vultum filii pater ediscere non potuit: *No pudo caer en que era su hijo.* Ediscenda ad verbum lex divina: *Hasta las tildes de la ley de Dios se han de aprender y decorar.*

Edissero, is, erui, ertum. *Declarar.* Edissere mihi vera roganti: *Declárame la verdad pues te la pregunto.* Edissere nobis fabulam hanc: *Danos á entender de qué es esta hablilla.* Quis in docendo, edisserendoque subtilior? *¿Quién hubo en enseñar ó declarar lo enseñado mas agudo?* Edisserto, as, freq.

Ediversò. *Por el contrario.*

Edo, es, est, vel edis, infinit. esse; præt. edi; sup. essum, et estum. *Comer.* Bibant, quando esse nolunt: *Echando las aves agoreras al mar, dijo el consul Claudio: Beban, ya que no quieren comer.* Es, pota: *Come, bebe.* Misserrimus qui cum esse cupit, quod edat non habet: *Suma miseria es tener hambre y no tener que comer.* Est mollis flamma medullas: *La llama de la concupiscencia abrasa y consume las médulas.* Estur, impers. Dies noctesque estur: *Dias y noches estan comiendo.* * Esito, as. *Andar comistrajeando.*

Edax, âcis. *Comedor.* * Cibi edaces: *Manjares de comer.* * Tempus edax rerum: *El tiempo lo consume todo.* * Curæ edaces: *Cuidados que muerden y acaban.* * Edacitas, tâtis, g. f. *Hambre y ganas de comer.* * Esus, ûs, g. m. *La accion de comer.* * Edilis, e, com. vel Edulis, g. n. *Todo lo que es comestible.* * Edulium, ii, g. n. *Lo que se come.* * Edo, ônis. *Tragon, comilon.* V. S.

Edo, is, edidi, itum. *Sacar á luz, parir, publicar.* Edere et exponere, quid in magistratu egerit: *Decir y declarar lo hecho en el gobierno.* * Edere exemplum: *Dar buen ejemplo.* * Ludos: *Fiestas.* Nomen alterius alicui: *Poner á alguno el nombre de otro.* * Luci, vel in lucem libros; opera, gesta virorum: *Escribir, imprimir, publicar esto.* Arbores edere flores, frondes, fructus: *Llevar los árboles flores, &c.* * Corpus super equum: *Subir á caballo.* Mandata alicui: *Manifestar los recados, despachos ó patentes.* Oraculum idolum: *Dar respuestas el ídolo.* * Partum, et natum in lucem fœminam: *Parir.* Ovum gallinam: *Poner huevos la gallina.* Animam: *Morir.* Questus, gemitus, planctus: *Quejarse, gemir, llorar.* Scelus: *Cometer delito.* Bellum, stragem: *Hacer guerra y matanza.* Leges: *Publicarlas.* * Nomen: *Dar su nombre para que le asienten.* Tabellas edere, et recitare: *Sacar y leer las escrituras, votos ó testamentos.* Testes: *Presentar testigos.* Aliquid dignum hominum auribus efficere, atque edere: *Hacer y sacar á luz cosa digna de ser bien recibida.* Edita in vulgus opera: *Obras publicadas.* * Editus, a, um, com. *Cosa alta, levantada.* Editi montes, asperique colles. Homo viribus editior: *Hombre que hace mas que sus fuerzas alcanzan.* Immensum editus: *Subido hasta no mas.* * Edititius judex: *Juez elegido por una de las partes.* * Editio, ônis, g. f. *Esta publicacion.* Editio consulum, et magistratuum: *Publicacion de los que son cónsules y justicias.* Editio libri: *Impresion de libro.* Editor, ôris, g. m. *El que saca algo.* * Editus, ûs, g. m. *El estiercol del buey.*

Edoceo, es, ui, octum. *Enseñar con cuidado.* Non modo doceas, sed edoceas, obsecro, puerum: *No solo te ruego enseñes al niño, sino tambien que le saques bien enseñado.* * Etiam, *Informar.* Aliquem de aliquâ re. Omnes hæc Academia scholasticos edocet artes: *Enseña esta universidad todas las ciencias.* * Edoctæ militiam legiones: *Tercios de soldados bien disciplinados.*

Edolo, as. *Alisar, labrar la madera con cepillo ó azuela.* Edolare libros, sive opus aliquod: *Trabajar bien un libro, y repasarle limándole.*

Edomo, as, ui, itum. *Domar.* Vitiosam naturam edomare; et comprimere doctrina: *Refrenar, reprimir, corregir el natural vicioso con la buena enseñanza.* Alpes edomitæ: *Sobrepujados los montes Alpes.*

Edormio, is, ivi, itum. *Dormir largo.* Edormi crapulam: *Duerme la zorra.* * Edormisco, is, idem.

Educo, as. *Criar.* Pauperes satis stipendii pendere, si liberos educent: *Sobrada alcabala pagan los pobres en criar sus hijos.* Puerum educit obstetrix, educat nutrix, instituit pædagogus: *La partera saca á luz al infante, criale el ama, el ayo le enseña.* Homo homines non alit, sed educat: *El hombre no cria á los niños como ama, mas enseñándoles buena crianza.* Hic convivas non alit, sed educat: *Este señor no da de comer á los convidados, sino la*

buena doctrina. * Etiam, *Sustentar y criar á los pechos.* Fœtum mammis educare, et ista tellus ingenuos educat viros. * Susceptus, et ingenuè ad virtutem educatus; ignavè ad turpidinem: *Bien ó mal educado.* Educatio, ônis, g. f. *Esta enseñanza y educacion.* Institutus liberaliter educatione, disciplina, doctrinaque puerili: *Enseñado en los rudimentos de las artes liberales.* Mollis educatio nervos, mentes, et corpora frangit: *El demasiado regalo de la crianza es de gran daño al alma y cuerpo.* * Ferarum educatio in fœtu: *No hay fiera que no cuide de criar sus cachorros.* * Educâtor, ôris, g. m. et Educatrix, cis, g. f. *El, ó la que así cria.*

Educo, is, uxi, uctum. *Sacar afuera.* Aliquem rus: *A uno al campo.* * Fœtum: *Parir y criar.* * Hominem ex custodia: *Sacarle de la carcel.* Naves ex portu: *Los navíos del puerto á la mar.* In aciem copias: *El egército á pelear.* Ex vagina gladium: *La espada de la vaina.* Oculos alicui: *Sacarle los ojos.* Ex angustiis concionatorem: *De algun aprieto ó dificultoso lugar al predicador.* Sortiri et educere, quem velis: *Echar suerte, y sacar al que quieres.* * Educere, erigere molem, tumulum turrim cœlò, sub astra: *Levantar y fabricar hasta las nubes.* * Eductus reus: *Reo sacado al tribunal.* * In contubernio eductus meo: *Criado en mi compañía.* V. S.

Edulco, as. *Endulzar.* Verbum inusitatum.

Eduro, as. *Endurecer ó curtir á uno.* * Etiam neutrum, *Durar.* Per sæcula edurare: *Vivir largos años.* �踏 Edurè, adv. *Duramente.* Edurus, a, um, com. *Cosa muy dura.* Alii volunt * Edurum: *Blando.* Id est, extrà durum.

E ante F.

Effarcio, is, arsi, artum. *Embutir, llenar, terraplenar ó meter ripio.*

Effari, pp. *Hablar.* Effari aliquid alicui. Secum multa est effatus: *Habló mucho entre sí.* Precationes, seu preces effari: *Era decir el sacerdote, cuando sacrificaba, algunas oraciones ó fórmulas deprecativas, á las cuales el pueblo respondia.* ℭ Etiam, *Las palabras con que consagraban los templos.* Unde effari, et effata templa: *Como benditos.* Et effatus ager: *El campo ó lugar donde, para sacrificar los agoreros, cuando acababan con sus ceremonias, despidiéndose decian aquellas oraciones.* Hinc effata: *Tales fórmulas.* Item, effatum. Enuntiatio dialectica, id est, axioma, cum aliquid, seu verum, sive falsum enuntiatur. * Effabilis, e, com. *De lo que se debe hablar.*

Effascino, as. *Aojar.* Visu effascinare, et interimere, quos intueantur: *Aojan y matan á los que miran.* * Effascinatio, ônis, g. f. *Este mal de ojos.*

Effero, ers, extuli, elâtum. *Sacar afuera.* Efferre cadaver, vel funere, aut eum funere efferri: *Llevarle á enterrar.* Ex navi immunditias, aut ex sentina: *Limpiar el navío.* Domo pedem aliquò: *Salir de casa á otra parte.* Caput, seu corpus undis, alveo: *Sacar la cabeza del agua.* Inter alios, vel inter nubila: *Alzar cabeza entre otros.* Aliquem in humeros: *Sacar á uno de algun trabajo á fuerza de hombros.* * Etiam, *Ensoberbecerse arrogantemente.* Animos insolentiâ dominâtus efferre: *Con la novedad del mando cobrar brios soberbios.* Se sermonibus, verbis, prædicatione, et gloriâ efferre: *Blasonar de palabra jactándose y alabándose vanamente.* * Efferri iracundia, odio, et dolore: *Tener odio, enojo, pena.* Studio in aliquâ re: *Dejarse llevar del afecto en algo.* Cupiditatibus infinitis: *De sus pasiones y deseos infinitos.* Se lætitia: *Alborozarse con alegria.* Videndi, aut potiundi rem: *De ver ó gozar algo.* ℭ Pater duos extulit filios: *Enterró dos hijos.* * Efferre foras peccatum alicujus: *Echar en la plaza el pecado ageno.* Non indecenter aliquid efferre: *Contar ó decir algo con decencia.* * Christus Dominus crucis signum extulit ad bene sperandum de salute humanâ: *Levantó la bandera de la cruz para que todos esperasen de él su salvacion.* * Ager, qui multos annos quievit, uberiores efferre fruges solet: *Tierra que ha holgado algun tiempo, lleva mas copioso fruto.* Virtus ad summam gloriam et laudem præclaros extulit viros: *La virtud ha levantado á sumas alabanzas y gloria á varones insignes en ella.* * Elatio, ônis, g. f. *Esta altivez.* Contraria Submissio. Gestientis animi elatio voluptaria: *Alborozo gustoso que muestra la alegria del ánimo.* Elatè, adv. *Altivamente.*

Efferus, a, um, com. *Cosa fiera y cruel.* Ira effera: *Enojo de fiera.* Juventus effera, &c. * Effero, as. *Embravecerse como fiera.* Fœminæ sues in tantum efferantur, ut hominem lacerent: *Las puercas se enfurecen tanto que despedazan á uno.* Promissa barba, et capilli efferaverant speciem oris: *La barba larga y cabellos crecidos habian convertido el hermoso rostro en cara de fiera.* * Immanitate, odio, iraque efferatus: *Hecho un leon ó tigre de crueldad y enojo.* Efferatur terra immanitate bestiarum: *No hay quien more en esta tierra por la fiereza de las bestias que cria.*

Efferveo, es, ui, Effervesco, cis. *Hervir mucho.* Effervescunt aquæ subditis ignibus: *Hierve el agua con el fuego que la ponen debajo.* ℭ Etiam effervescere in dicendo concionantem stomacho, et iracundiâ: *Fervorearse con brio y enojo contra el pecado el predicador.* ℭ Effervescit contra remedia dolor: *Con los remedios sube mas de punto el dolor.*

Efficio, is, eci, ectum. *Hacer con efecto algo.* Solus Deus efficit omnia: *Hacedor de todo solo Dios.* * Conflare, efficere, effingere, elaborare aliquid alicui: *Hacer, labrar cosa de manos para alguno.* * Per se efficere officium suum, opus, mandata, epistolam ad aliquem, leviorem paupertatem ferendo, et alia plurima. * Eniti, elaborare, et efficere: *Poner todo esfuerzo hasta salir con algo.* Quibus rebus effectum est, ut: *Con lo cual sucedió que.* ℭ Effexis pro effeceris, antiquitus. * Efficiens, part. præs. aut nomen. Causa efficiens: *Causa eficiente, instrumental.* Virtus efficiens voluptatis, utilitatis, et honestatis: *La virtud es causa de todo genero de bien, honesto, util y deleitable.* * Effectus, ûs, g. m. *El efecto.* Ad effectum vires dare alicui: *Ayudar á uno para hacer algo.* Effectus, partic. Urbs, res maximè effecta: *Cosa muy bien acabada.* Hæc effecta dato: *Esto dadlo por hecho.* ℭ Syllogismus effectus: *Silogismo formado y perfecto.* ℭ Effector, ôris, g. m. *El hacedor.* Conditor, effector, magister. ℭ Effectrix, icis, g. f. *Ella.* Amicitia fautrix et effectrix fidei et voluptatis: *La amistad es la que causa y fomenta la lealtad y el contento.* ℭ Effectio, ônis, g. f. *Lo que hace el arte.* * Efficax, âcis, com. *Lo que hace mucho al caso de obrar, cosa efi-*

caz. Efficax ad benè vivendum, benè instituí, et feliciter nasci: *De grande importancia es para vivir bien la buena enseñanza y feliz natural.* * Efficacia, æ, et Efficacitas, âtis, g. f. *Eficacia é industria en lo que se obra.* ℐ Efficacitèr, adv. *Eficazmente.*

Effigies, ei, g. f. *Imagen ó figura que al vivo representa el original*, pp. *de barro; mas tambien de pintura, escultura, ó vaciada.* Effigiem virtutum et sapientiæ suæ posteris expressam et politam relinquere: *Dejar á los venideros un ejemplo y retrato de virtud y sabiduría.* Effigiem Dei in se homo ostendit: *El hombre representa en sí la imagen de Dios.* Effigia, æ, idem.

Effingo, is, inxi, ictum. pp. *Hacer de barro ú otra materia.* * Animo aliquid effingere: *Forjar algo en su corazon.* Sui dissimilia effingere natura non potest: *La naturaleza nada hace desemejante á sí.* Exprimere et effingere verbis corporis cujusque formam: *Describir al vivo con palabras á uno.* Effingere mores alicujus: *Remedar las costumbres de otros.* Ex auro varias figuras effingere: *Labrar de oro varias hechuras.* ℐ Confictæ sunt fabulæ à poetis, ut effictos nostros mores in alienis personis videremus: *Fingieron fábulas los poetas para que viésemos, como en espejo, nuestras costumbres.* * Effictio, ônis, g. f. *Es esta figura ó imagen que alguno representa; por lo cual se conoce.*

Efflagito, as. *Pedir con fuerza y eficacia.* Auxilium ab aliquo, aut misericordiam alicujus. * Efflagitatio, ônis, g. f. *Este género de peticion.* * Efflagitatus, ûs, idem.

Effleo, es, evi, etum. *Llorar.* Efflevit oculos mater, auditâ morte filii: *Soltáronse los ojos en lágrimas á la madre oyendo la muerte del hijo.* Quintilianus.

Effligo, is, ixi, ictum. Vide Affligo. * Efflictim, adverb. *Grandemente, como afligiéndose.* Efflictim amare.

Efflo, as. *Soplar.* Efflare animam, vitam, extremum halitum: *Morir.* * Colorem: *Perder el color.*

Effloresco, is, ui. *Echar flores.* Utilitas ex amicitiâ, oratio ex cognitione rerum efflorescit et redundat: *Con la amistad crece el provecho, y la oracion luce con la erudicion.* Vide Floreo Efflorescit ingenium, virtus, &c.

Effluo, is, uxi, uxum. *Correr saliendo, ó vertiéndose fuera.* In vas hederaceum, si vinum effluit, et aqua manet: *Aguado está el vino si se rezuma en vaso de yedra.* Ex animo mente, et memoria aliquid alicui effluere: *Olvidarse algo.* * Ex tempore dicenti poetæ mens effluit: *Sale de sí componiendo el poeta.* * Desiderio rei effluere: *Desear grandemente algo.* Effluxit vita cum sanguine: *Salió el alma con la sangre.* Præterit et effluit ætas: *Todo pasa.* * Utrumque falsum est, effluat: *Ello es mentira, mas corra.* * Effluentia, æ, g. f. vel Effluvium, ii, g. n. *Corrimiento, flujo.*

Effoco, as. *Ahogar.* Bonis suis effocari: *Con su hacienda ahogarse.*

Effodio, is, odi, osum. *Hacer hoyo cavando.* Effodit antra ad habitandum cuniculus: *Cava su agujero el conejo para vivir.* Alicui oculos effodere: *Sacar á uno los ojos.* * Effodit illius memoria pectus meum: *Traspásame el corazon su memoria.* Aurum effosum: *Oro sacado de la mina.*

Effœmino, as. *Afeminarse.* Sæpiùs passiva voce. Cogitationibus molestissimis effeminamur: *La guerra de los pensamientos importunos nos hace flaquear.* Remollescere blanditiis, et effœminari: *Hacerse regalon y afeminado con los halagos y ternuras.* Vox effœminata: *Voz melindrosa.* Opinio: *Flaca, de poca sustancia.* Effœminatè, adv. *Como muger.*

Effœtus, a, um, com. *Lo que ya ha dado fruto.* Effœtus ager, et terra: *Cansada heredad.* Vires: *Fuerzas de viejos, gastadas.* Corpus adolescentis libidonosa intemperantiâ effœtum: *Mozo perdido del mal comun.* Effœta mulier: *Harta de parir.* Senectus effœta: *Vejez cansada.* ℐ Effœtè, vel effetè, adverb. *Sin fuerza.*

Efforo, as. *Horadar.*

Effrenatus, vel effrenus, a, um, com. *Cosa desenfrenada.* Sic adolescentes, libidines indomitæ, et effrenatæ cupiditates: *Mozos y pasiones sin freno ni correccion.* Gens effrena. * Amor, ira, &c. Statius, effrenum profatum vocavit: *La oracion en prosa copiosa de mar á mar.* ℐ Effrenatè, adverb. *Desenfrenadamente.*

Effringo, is, egi, actum. *Quebrar, romper con fuerza.* Effringere fores: *Dar con las puertas en el suelo.* Animum et corpus effringere dolore: *Quebrantar el cuerpo y alma de pena.* Effringere glebas: *Destripar terrones.* Effractus fame: *Consumido de hambre.* * Cerebrum effractum: *Abierta y quebrada la cabeza.* * Effractarius, Effractor, ôris, g. m. *El que rompe, descerraja, &c.* ædis vel arcæ: *Ladron que rompe la casa, ó quebranta los cepos para hurtar.* * Effractura, æ, g. f. *Este quebrantamiento.*

Effugio, is, ugi, itum. *Escaparse.* Effugere aliquem è manibus, de prælio: *Escaparse de las manos, huir de la guerra.* Quàm brevi voluptas effugit, et vita: *¡Qué presto pasa el deleite y la vida!* Effugere pericula, mortem, vincula, crimen, calumniam, offensionem, et alia multa: *Evitar todo eso.* * Effugium, ii, g. n. *Este escape.* * Præcludere alicui effugium; Lucretius. * Insidere; Tacitus: *Cortarle á uno, tomarle los pasos.* Assequi effugium: *Hallar escape.* Cicer.

Effulcio, is, ulsi, ultum. *Fortalecer, sustentar.* Vide Fulcio.

Effulgeo, es, ulsi. *Resplandecer.* Nubes vehementi sole effulget: *Arrebola el sol á la nube.* * Effulsit oculis lux: *Dióle la luz en los ojos.* Ex hoc effulget illud: *De esto se da luz á aquello.*

Effundo, is, udi, usum. *Derramar.* Lacrymas, sanguinem, fletus, et alia. * Se tota civitas effudit omnibus portis ad spectandum regis adventum: *Salió toda la ciudad á ver la entrada del rey.* * Effundere honores in mortuos: *Dar honras á quien no las merece.* Iram, odium, furorem, minas in aliquem: *Desflemar en alguno.* Patrimonium, opes ad luxuriam: *Desperdiciar su hacienda en malos tratos.* * Effundere ærarium: *Gastar mal el tesoro de la república.* Effundit ager fructus: *Lleva fruto el campo.* Ætas oratorum copiam effundit: *Este tiempo lleva muchos oradores.* Vitam, extremum spiritum effundere: *Morir.* * Redundat, et effunditur mare: *Rebosa y espláyase el mar.* Effundi, et effluere extra ripas flumen: *Salir el rio de madre.* * Stomachus in vomitiones effunditur: *No retiene la comida, vomita.* * Effusus, a, um, partic. Imber effusus nubibus: *Descolgóse un aguacero del cielo.* * Ruunt effusi carcere currus: *Arran-*

can de la raya á mas correr los coches. * In luxum, epulas, et nocturnos cœtus effusus: *Divertido en torpezas, comidas y visitas de noche.* * Effusus in aliquem: *Perdido por otro.* * Effusè, adv. *Derramadamente.* Effusè petulans: *Desvergonzado hasta no mas.* Effusè fugere: *Huir á toda priesa.* * Effusio, ònis, g. f. *Esta prodigalidad.*

Effutio, is, ivi, itum. *Hablar loca y temerariamente, echar de vicio.* Potiùs tibi esset confiteri nescire, quod nescires, quàm ista effutientem nauseare: *Mejor fuera confesar tu ignorancia, que dar arcadas para vomitar estas vascosidades.* Temere de aliquâ re, vel aliquid effutire: *Decir disparates ó mentiras en lo que habla.* Temerè effutitum mendacium.

E ante G.

Egelido, as. *Deshelar.* Egelo, as, idem. * Egelidus, a, um, com. *Cosa tibia de caliente.* Perfundi aquâ egelidâ, vel multo sole calefactâ: *Bañarse con agua tibia, ó calentada al sol.* * Etiam, Egelidus: *Muy helado.* Flumen egelidum.

Egens, entis, com. *El necesitado.* Egens æquè est is, qui non satis habet, et is, cui nihil satis potest esse: *Tan necesitado es el pobre que no tiene lo que ha menester como el avaro que con nada se harta.* * Egentissimus in suâ re, est insolens in alienâ: *Del pan de mi compadre buen pedazo á mi ahijado.* Egens opum, opis, consilii, artis, rebus omnibus: *Menesteroso de todo esto.*

Egeo, es, ui. *Tener necesidad.* Auxilii, vel auxilio, ope, pudoris, rationis, oculis ad videndum. * Non eges foris: *En casa lo tienes todo, nada necesitas de otro.* * Egere: *Ser pobre, estar necesitado.* Egenus, a, um, com. *Cosa pobre, necesitada.* Rerum cunctarum: *Necesitado de otro.* Lucis: *Ciego.* * In rebus egenis supplex: *Humilde á pura necesidad.* * Res egenæ: *Necesidades domésticas.* * Egestas, âtis, g. f. inopia, mendicitas, tenuitas, paupertas: *Pobreza, necesidad de lo que ha menester.* Duris in rebus, vel rerum urgens ingeniosa est ægestas: *Pobreza que aprieta, á todo se sujeta.* Egestas proclivis sceleri: *Es ramo de picardia.* Egestas sermonis: *Falta de lenguage.*

Egermino, as. *Brotar.* Vide Germino.

Egero, is, essi, estum. *Sacar afuera.* Egerere avium stercus ex columbariis: *Limpiar los palomares.* Egerit fons aquam, et in flumen egeritur: *Da agua la fuente que desagua en el rio.* * Dapes egerere: *Gastar, digerir la comida.* Iras, dolorem: *El enojo y pena.* Diem querelis: *El dia pasarlo quejandose.* Sermones: *Disponer lo que se ha de hablar.* Prædam ex hostium tectis: *Sacar el pillage de las casas del enemigo.* * Egestus, us, g. m. *Lo que se saca, ó escrementos.* Egeries, ei, idem.

Ego, mei, olim mis, com. *Yo (pronombre).* Quid, ego, et tu perimus? *¿Qué hay; morimos ambos?* Ego, per antonomasiam in principio orationis: Ego omni officio, &c. Ille ego sum Ille, ego qui. Quos ego.... *Si os cojo.* * Egomet: *Yo mismo.* Egomet mecum cogito: *Yo conmigo estoy pensando.* Ibo egomet, comitem pudicitiam duxero: *Yo me iré sola, acompañada de mi honestidad.* Egone debacchatus sum in te, aut tu in me? *Ven acá, ¿cuándo yo me descompuse contigo ni tú conmigo?* Expone, Ego ne? *¿Por ventura yo soy, yo?*

Egredior, eris, essus. *Salir del lugar.* Egredi è provincia, et portu, domo, &c. Egredi pedem è villa. Extra fines et terminos, extra præscriptum: *Fuera de lo señalado.* Suo officio: *De su obligacion.* Proposito: *Del intento.* * Egressus part. Juvenes nondum scholam egressi, ludum auspicantur: *Mozos que apenas han salida de la escuela, cuando luego se ponen á jugar.* Virtus egressa modum flectit in vitium: *La virtud, si no guarda medio, inclina á vicio.* * Egressus, ûs, g. m. *Partida, salida.* Rara fœmina egressu: *Muger que sale poco de casa, rara.* Sexum egressa: *Varonil.* Tacitus.

Egregius, a, um, com. *Cosa escogida.* Quasi ex toto grege. In bellicâ laude, aut alia re egregius: *Escogido, eminente, insigne en algo.* Nihil egregius virtute cum doctrinâ conjuncta: *No hay cosa mas escelente que la virtud junta con las letras.* V. S. * Egregiè, adv. *Escogidamente.* Egregiè loqui: *Hablar lindamente.* Egregiè subtile ingenium: *Ingenio grandemente sutil.* * Egregiè ad miseriam natus: *Bien se le parece; no nacio sino para ser miserable.*

E ante H.

Ehem. *Interjeccion de admiracion.* Ehem, Petre, haud aspexeram te. *¡O Pedro! cierto no te habia visto.* Quid agitur? *¿Cómo va?*

Eheu. *Interjeccion de lástima.* Eheu, conditionem hujus temporis! *¡Ay, qué desdichada suerte de tiempo!* Eheu, quid volui misero mihi? *¡Ay de mí desdichado! ¿qué se me antojó?*

Eho. *Interjeccion para llamar. Ola.* Eho, dum ad me: *Ola, ven aquí luego.* Eho, puer hic undè est? *Ola, ¿de dónde es éste?* Eho, mecum Crito? *¡Ah! Crito; ola; ven conmigo.* Eho? tu, eho tu: *Ola tú, &c.* Eho dum, bone vir, dic mihi? *¿Qué os digo, hombre de bien? respondedme.*

E ante I, J.

Eja. *Ea.* Adverb. *Corrigiendo.* Eja, vapulasti? Sic expedit: *Ea, ¿azotáronte? Bien lo mereciste.* Eja, scimus, qualis sis: *Anda, que ya sabemos quién sois.*

Eja, ut elegans est. *Ea, mira qué galan es.* * *Reprendiendo.* Eja, superbe, invehere: *Ea, soberbio, enojáos.* * *Animando.* Eja autem, inimicos! *Ea, Santiago, y á éllos.* * *Dando priesa.* Eja, eja age, rumpe moras, quo te expectabimus usque? *Ea, acaba, date priesa; ¿hasta cuando te hemos de aguardar?*

Ejaculor, âris. *Tirar de lejos.* Fistula ejaculatur aquas: *Arroja la fuente espadañas de agua.*

Ejero, as. *Recusar.* Judicem; *al juez.*

Ejicio, is, eci, ectum. *Echar afuera.* Extrudere, et ejicere aliquem, expellere, et exterminare ædibus, à suis bonis. In exilium, in litus, in agros, ex animo, memoriam alicujus: *Olvidar de propósito á uno.* Ejicere crepitum, vel flatum. * Turpiùs ejicitur, quàm non admittitur hospes: *Al huesped, ó no recibirle, ó tan presto no despedirle.* * Ejecto, as, freq. Cruorem manantem ex ore ejectare: *Echar sangre por la boca.* Ejectitia mulier, et quæ ejicit: *Muger que malpare.* * Ejectio, ônis, g. f. *La accion de echar.* Mors, et ejectio animæ: *Despedir el alma.* * Eje-

ctamentum, i, g. n. *Excremento.*

Ejulo, as. *Lamentar á gritos.* * Ejulatio, ônis, g. f. *Este plañir.* Ejulatus, ûs, g. m. * Ejulatrices: *Estas plañideras.* Ingemiscere nonnunquam viro concessum est; ejulatus verò ne mulieri quidem: *Tal vez se le permite al hombre dar un gemido; mas gritar llorando ni aun á la muger.*

Ejuro, as, idem quod Ejero. *Recusar al juez.* Forum sibi iniquum ejurare: *Declinar jurisdiccion.* * Imperium, et magistratum ejurare: *Rehusar y desechar mundo y gobierno.* V. S. * Ejuratio, ônis, g. f. *Esta recusacion ó renunciacion.*

Ejusmodi, aut ejuscemodi. *De esa manera.* Nihil ejusmodi celare possumus: *No podemos ocultar cosa semejante.*

Ejusdem modi, idem.

E ante L.

Elâbor, eris, apsus. *Echarse.* Elabi, excidere casu aliquo, periculo: *Escurrir la bola.* Vide Excido, is. Cum vinculis custodiam elapsus: *Escapóse de la carcel con grillos y prisiones.* Elabi aliquid è memoriâ: *Irsele algo de la memoria.* Elapsa est spes: *No hay mas que esperar.* Imperfecta, inanis tibi vita est elapsa: *Se os ha pasado en vanidades la vida.* Elapsum ex ore verbum: *Cayósele aquella palabra.*

Elaboro, as. *Trabajar mucho.* Vide Laboro. In re, vel rem elaborare et desudare: *Trabajar perfectamente, perfeccionar, limar algo.* Versus, orationem. Elaborare, ut prosit alicui, ad judicium alicujus: *Esmerarse en servicio de otro, y á su juicio y censura.* * Elaboratum aliquid industriâ afferre: *Traer algo trabajando muy de propósito.* Epularum sapor elaboratus: *Manjares muy bien guisados.*

Elactesco, is. *Hacerse algo blanco como leche.*

Elæon, æi, g. n. græcè; latinè Oleum: *Aceite.*

Elamentabilis, e, com. *Cosa lamentable.* Cic.

Elangueo, es, et Elanguesco, is, ui. *Enfermar, enflaquecer, marchitarse.* In homine molli virilis omnis vigor animique et corporis elanguet: *En hombres que son molleja todo vigor varonil de cuerpo y alma desmaya.* Differendo elanguit res: *Desvanecióse el cuidado.*

Elapido, as. *Apartar las piedras.* Solum elapidare: *Desempedrar el suelo.*

Elargior, iris, itus. *Dar liberalmente.*

Elassesco, is. *Cansarse.*

Elate, es, g. f. *Un género de palma.*

Elatro, as. *Ladrar.*

Elavo, as, vel olim, is, âvi, ôtum. *Lavar.* Elavare se bonis: *Quedarse in puris.*

Electrum, i, g. n. *El ambar.* * Etiam, *Cierto metal, y quinta parte de plata, que con mas facilidad se labra.* Electro lucidius: *Cosa muy lucida.*

Eleemosyna, æ, g. f. *Limosna, misericordia.*

Elegans, antis, com. *Cosa linda, galana, elegante, pulida.* Artes elegantes et ingenuæ: *Artes liberales y nobles.* Pueri elegantissimi: *Lindos pages y pulidos. En tiempo de Caton,* Elegans, *no era tenido por honorífico, sino por vicioso; como* (ut arbitror) *profano en galas, ó galan profano.* Post id temporis in honestam laudem sumitur. Ingenium, lingua, oratio elegans, polita, urbana, faceta, ornata; et scriptor subtîlis, egregius, elegans. * Elegans in cibo: *Muy limpio, pulido en comer.* Elegantia, æ, g. f. *Esta elegancia, lindeza, policía y gala.* Elegantia, et munditia politior exculta morum: *Costumbre de persona cortés, culta y pulida.* ℑ Orationis elegantia: *Cuando se habla limpia, clara, propia y adornadamente.* * Eleganter, adv. *Hermosa, elegantemente.* Latinè loquitur Cicero elegantissimè omnium: *Nadie en la lengua latina habló con mas elegancia que Ciceron.* Eleganter acta vita: *Vida con aprobacion de todos vivida.*

Elegia, æ, g. f. Latina lingua corripit penultimam; Græca producit; Poetæ variant: *Poesía, ó versos de materia lúgubre ó de amores.* Flebilis indignos elegia solve capillos: Ovid. Quas inter multum petulans elegia propinquat: Statius. Elegia, ôrum, g. n. *Estos mismos versos.* Et versus elegiacus.

Elei, ôrum, g. m. *Pueblos de la ciudad de Elis, célebre por el templo de Jupiter y juegos Olímpicos en ella festejados.*

Elementum, i, Elementa, ôrum, g. n. *Los elementos, principio de lo criado, cuales son tierra, agua, ayre, fuego.* Literarum elementa: *El A, B, C, &c.* Primæ indolis elementa: *Cartilla ó rudimentos por donde comienzan los niños.* Hinc vitiorum, aut virtutum elementa: *Principio ó noviciado de vicios ó virtud.* Elementarius, a, um, com. *Lo que á esto toca.* Puer elementarius, et calculo imbutus: *Niño bien instruido en los principios.*

Elenchus, i, g. m. *Perla preciosa mas gruesa.* * Etiam, *El índice, tabla ó sílaba del libro.* * Elenchici libri: *Libros escolásticos para disputar.*

Eleo, es, evi, êtum. *Limpiar.* Verb. obsol.

Eleos. *Ave nocturna que caza ratones.*

Elephas, antis, vel Elephantus, i, g. m. *El elefante, animal de mayor cuerpo e instinto de todos los terrestres.* Manus data elephantis (*La trompa*); quia propter magnitudinem corporis difficiles aditus habet ad pastum. * Sumitur, *por el marfil, diente de esta bestia.* * Elephantia, æ, vel Elephantiâsis, is, g. f. *Lepra que pone la carne como cuero del elefante, muy conocida en Egipto.* * Elephantum ex muscâ facis: *Encarecimiento de nonada.* * Elephantus non capit murem: *No anda á caza de cosas tan rateras.* * Bos Luca dicitur elephas. * Elephantinus, a, um, com. *Cosa de esta bestia.* Emplastum: *Ungüento muy blanco.* Libri elephantini: *Libros antiguos en que se escribian los decretos del senado.* * Etiam, *Un pez grande del mar, y un género de langosta.*

Elevo, as. *Levantar en alto.* Accipitur, *por disminuir, deshacer envidiosamente algo.* Auctoritatem, res gestas, famam verbis: *Murmurar, apocar, menoscabar esto.* Invidiam, sævitiam, ægritudinem: *Disminuir esto.* ℑ Testes, testimonia: *Tachar los testigos y sus dichos.* Vide Sacra. ℑ Elevatio, ônis, g. f. *Este modo ó accion de disminuir.*

Eleusis, is, g. f. *Ciudad de Grecia, no lejos de Atenas, donde reinó Eleusio, á quien Ceres enseñó á labrar los campos.* Unde Eleusina Ceres, ò Cerealis Eleusis. V. S.

Eleutherius, Græc. Latinè liberalis, ingenuus, servator, et liberator. Unde Eleutheria, æ, g. f. *La libertad, &c.* Eleutheria, ôrum, g. n.

Las fiestas que hacian los esclavos por su libertad.

Elice. Vide Helice.

Elices, ium, g. m. *Sulcos ó desaguaderos en las heredades sembradas.*

Elicio, is, ui, itum. *Sacar.* Inferorum animas elicere: *Traer por encanto las ánimas.* Elicere ignem conflictu lapidum: *Sacar fuego hiriendo un pedernal con otro.* Aliquem ex lutulento vitiorum cœno ad virtutis castum gremium elicere: *Convertirle de torpe en honesto.* Ferrum ex terræ cavernis: *Sacar de las minas el hierro.* Lacrymas: *Llorar.* Iras: *Enojarse.* Sanguinem alicui: *Sangrar.* Nervorum sonos: *Tañer.* Vocem è lateribus et faucibus: *Hablar con fuerza.* Fontem, et aquam: *Abrir fuente, y traer agua.* * Elicere, et tanquam exprimere, et cognoscere ab aliquo arcana, sententiam, verum, et alia multa: *Sacarle cuanto secreto y cosas sabia, su pareeer, &c.* Favorem, literas ab aliquo: *Sacarle por traza ó favor cartas á uno.* * In pugnam, in insidias: *Meterle en guerra y en emboscada.* Blanditiis, præmiis puerum ad literarum studium: *Atraer al niño con halagos y premios á que estudie.* * Electo, as. freq. V. S.

Elicius, ii, g. m. *se llama Júpiter*; Ab eliciendis, evocandisque fulminibus.

Elido, is, isi, isum. *Quebrar, lisiar, romper.* Tuum caput elidam parieti: *Estrellarte he la cabeza en esa pared.* Fauces: *Ahogarte.* Oculos alicui: *Quebrarle los ojos.* Aliquem stipite: *Pasarle con un palo agudo, como empalarle.* Omnes virtutis nervos mollia carmina elidunt: *Versos y poesía de amores cortan los nervios, y quitan la fuerza á la virtud.* Angues comprimere, et elidere: *Hacer reventar con las manos las culebras.* * Præ turba elidi et examinari: *Por la mucha gente apretado ahogarse.* * Elidere alvum: *Satisfacer á la naturaleza.*

Eligo, is, egi, ectum. *Elegir á alguno, ó por provecho del elector ó del elegido.* Eligere aliquem ad munus, vel in principem, aut regem. De his tribus elige, quem velis: *Escoge al que gustes de los tres.* * Electus, a, um, com. *Cosa elegida y escogida.* Electissimi viri civitatis, electissima scripta. * Electus, ûs, g. m. *Este escoger ó eleccion.* * Elector, óris, g. m. *El que elige.* Electio, idem quod electus. V. S.

Elimino, as. *Echar á uno de los umbrales de casa.* Exi, effer te, elimina urbe: *Anda, vete, sal de la ciudad.* Dicta foràs eliminare: *Echar en la calle lo que comunican los amigos.*

Elimo, as. *Limar.* Velim, scholium elimes ad me: *Quisiera que esa esposicion o comento le limaras y me le enviaras.*

Elinguis, e, com. *Muda cosa, sin lengua, callada.* Aliquem convincere, et elinguem reddere: *Convencer, y hacer callar á uno.* Elinguis curia: *Ahora la audiencia y tribunales callan.*

Elinguo, as. *Sacar á uno la lengua.* Herclè ego te elinguandam dedero usque ab radicibus: *Picotera, yo os juro que os he de sacar la lengua de raiz.*

Eliquo, as. *Derretir, ó colando purificar lo liquido.* Eliquesco: *Derretir.* Vide Sacra. ℑ Eliquamen, nis, g. n. *Salsa para comer.*

Elidis, vel Elis, idis, g. f. *Elide, ciudad de Acaya, donde en honra de Júpiter Olímpico se celebraban los juegos de correr los coches.*

Elisa. Vide Dido.

Elixus, a, um, com. *Lo que es cocido en agua.* Elixus esse, quam assus soleo suavius: *Mejor soy para cocido que para asado.* Plautus. Miscere elixa assis: *Juntar asado y cocido.*

Elaborum. Vide Helleborum, vel Elleborum.

Ellum, id est, Ecce illum: *Veste alli.*

Ellychnium, i, g. n. *Mecha de candil, ó pábilo de la vela.*

Eloco, as. *Sacar, ó echar á uno de su lugar.* Judæorum gens victa, et elocata: *El judaismo vencido y echado de su tierra.* * Etiam, *Arrendar.* Fundum, boves alteri elocare. * Filiam viro elocare: *Casar la hija.* Antonius curandus multam pecuniam medicis elocavit: *Gastó mucho dinero en su cura con los médicos.*

Elogium, ii, g. n. *Testimonio de uno en alabanza ó vituperio de otro.* Sed raro vituperat, sæpissimè laudat. Quid ipsa sepulchrorum monumenta, quid elogia significant, nisi nos futura etiam cogitare? *¿Qué otra cosa las memorias y letras de los sepulcros nos dan á entender si no que pensamos en lo que ha de venir?* * Etiam, simpliciter: *Sentencia ó parecer.* V. S.

Elongo, as. *Alargar, dilatar.*

Eloquor, eris, utus. *Hablar.* Eloquere uno verbo: *Dímelo en una palabra.* Cum aliquo de re aliquâ eloqui. * Etiam, *Orar, hablar con elegancia.* Aptè, ornatè, compositè, dignè, copiosè, politè, eleganter eloqui. * Eloquens, entis: *El que así bien habla perfecta y elocuentemente.* * Eloquentia, æ, g. f. *Esta gracia de bien hablar elocuencia.* Infantia, et eloquentia contraria. Abundans sonantibus verbis, uberibusque sententiis eloquentia: *Elocuencia es aquella que tiene abundancia de palabras sonoras, y de copiosas y graves sentencias.* Fontes aperire eloquentiæ speciosæ et locupletis: *Echar el resto de la elocuencia.* Coacta eloquentia: *Lo que no es natural.* * Eloquium, ii, g. n. *Plática ó facundia y elocuencia.* Dulci ac blando eloquio amicum consolari: *Con dulces y amorosas palabras consolar al amigo.* * Elocutio, ônis, g. f. Est idoneorum verborum, et sententiarum ad inventionem accommodatio: *Es hablar con palabras y sentencias acomodadas al propósito de lo que ha pensado.* * Elocutrix, cis, g. f. *Parlera, bachillera.*

Eluceo, es, uxi. *Lucir, estar lucido.* Contra, Occulto. Elucet ingenium in eo: *Echase de ver su lucido ingenio en eso.* In aliquâ re elucere: *Ser eminente y lucido en algo.* * Lætor, eluxit Antonius: *Huélgome, ya pareció Antonio.*

Elucifico, as. *Dar luz.* Verb. antiq.

Eluctor, àris. *Vencer luchando ó porfiando.* Aqua eluctatur: *Porfia el agua por salir.* Locorum, et nivium difficultates eluctari: *Vencer luchando con los peligros de malos pasos y nieves. Salir rompiendo cinchas.* Tenentibus, cùm tot, ac tantæ manus eluctandæ essent, se se eripuit: *Escapóseles por mas que tantas manos como le detenian y resistian lo estorbasen.*

Elucubro, as, aut Elucubror, àris. *Velar y trasnochar al candil.* Epistolam elucubratus sum: *De noche escribí esta carta.*

Eludo, is, usi, usum. *Hacer burla, engañar.* Deridere, decipere, eludere. Elusi militem

annulo in aleâ: *Pesquéle el anillo al soldado con maula en los dados.* Plaut. Quandiù nos etiam furor iste tuus eludet? *¿Hasta cuando esa tu locura ha de hacer burla de todos?* Rempublicam in suis cogitatis et furoribus eludere: *Con sus locuras ó invenciones traer al retortero á la república.* Venustè, facetiùs, et asperiùs alicui eludere: *Darle chascos graciosamente, y á propósito, picándole.* * Imagine rei elusus: *Engañado y burlado con la representacion de algo.*

Elugeo, es, uxi. *O dejar de llorar, ó llorar mucho.* Cum eluxerunt, sumunt purpuram, quam deposuerunt in lucta: *En dejando de llorar se visten de gala.* Patriam eludere: *Llorar por el mal de la patria.*

Elumbus, aut Elumbis, e, com. *Cosa deslomada.* * Elumbe argumentum: *Razon sin fuerza.*

Eluo, is, ui, utum. *Lavar*; corpus, maculam vestium. * Crimen: *Escusar, y rechazar el delito.* Curas: *Dejar cuidados.* Vitæ totius sordes, et animi labes per exomolegesim eludere et expiare: *Hacer confesion general.*

Elusco, as. *Hacer á uno tuerto.*

Elutrio, as. *Trasegar el vino.*

Eluvies, ei, g. f. *Aguacero con inmundicias.* Torrentes, et eluvies iter morabantur: *No se podia caminar por las grandes avenidas y aguaceros.* * Etiam, *Los albañales públicos de la ciudad, espedientes de las inmundicias.* * Etiam, *Pestilencia ó calamidad grande que viene por un lugar.*

Eluxatus, a, um, com. *Cosa fuera de su lugar.* Os eluxatum: *Hueso desencajado.*

Eluxurior. Vide Luxurior, áris.

Elysium, ii, g. n. *Lugar de deleites, paraiso.* Hinc Elysii campi, colles, domus, vallis à poetis conficta.

E ante M.

Emacio, as. *Hacer algo magro ó flaco.* Emaciare agros: *No estercolar las tierras.*

Emaculo, as. *Sacar la mancha*; vestem.

Emancipo, as. *Emancipar al hijo, sacarle de la sujecion y dominio del padre.* Filius emancipatus. * Hinc agrum emancipare: *Entregarse al dominio de otro, sujeto á él.* Emancipâtus fœminæ M. Antonius: *Entregado y hecho esclavo de Cleopatra,* dicit Horatius. Senectus nemini emancipata est; usque ad extremum spiritum dominatur in suos: *La vejez hasta la muerte es señora de su casa y los suyos; á ninguno se sujeta.*

Emanco, as. *Mancar, cortar las manos.*

Emaneo, es, ansi, ansum. Verbum militare: *Faltar el soldado á lo que se debe.* Hinc miles emansit: *El que perdido vuelve.*

Emano, as. *Manar.* Fons emanat, aut ex fonte aqua. Saniem vulnus emanat: *Mana podre la llaga.* Fama exit, et in vulgus emanat: *Estiéndese la fama.* Mala ista hinc emanant: *De aquí viene todo el daño.* Res emanat indiciis: *Da esto mucho que sospechar.*

Emargino, as. *Descostrar, quitar las costras.*

Emathia, æ, g. f. *Tesália, donde son los campos Farsálios, y se perdió Pompeyo.*

Ematuresco, is, ui. *Madurarse.* Ematurescere iram: *Resfriarse la cólera.*

Embamma, atis, g. n. *Salsa y aceite.*

Emblêma, atis, g. n. *Medallas, ó relieves grabados ó engastados en oro, en plata ó en otra obra de taracea.* * Etiam, *Piedras ó esmaltes que antiguamente se podian dividir y sacar de la materia.* * Etiam, *La gala y ornamento de palabras ó sentencias en la oracion ó sermon.* Emblema vermiculatum appellat Cicero. Exornare dictiones quibusdam locis, veluti emblematis: *Adornar y enriquecer la oracion con estas como perlas preciosas. Lindos lugares y conceptos.*

Embolismus, i, g. m. *El dia intercalar que cada cuatro años se añade á febrero.* Vide Sacra.

Embôlium, i, g. n. *Loa, argumento de la comedia, introduccion de lo que se ha de decir.* * Etiam, *Danzas, bailes, entremeses y otras cosas ridículas de comedias.*

Embryon, ii, g. n. *Embrion, no formado concepto ó criatura en las entrañas de la madre, ó feto.*

Emedullo, as. *Sacar el tuetano.* Narra nobis rem omnem, atque emedulla: *Decláranos bien eso que cuentas.*

Emendico, as. *Mendigar*; pecunias. Emendicata suffragia: *Votos sacados á puros ruegos.* Et sic, honos emendicatus.

Emendo, as. *Enmendar, corregir.* Præceptis et consiliis divinis animum, mores vitamque emendare, et corrigere. Libros suos emendare, et edere: *Enmendar, sacar á luz los libros.* Scabiem palpebrarum emendat fici succus: *Los granillos y comezon de los párpados quita la leche del higo por madurar.* *Emendata et latina locutio: *Modo de hablar reformado y latino.* Emendatè, adv. *Correctamente.* * Emendate et purè loqui latine: *Hablar en latin y lenguage propio y cortado.* * Emendator, ôris, g. m. *El que enmienda.* * Emendâtio, ônis, g. f. *Esta enmienda.* Severitas emendationis: *Correccion rigurosa.* ℑ Emendatrix, cis, g. f. *La que corrige.*

Ementior, iris, itus. *Mentir á las claras.* Ementiri, criminari aliquid in aliquos: *Mintiendo acusar á otros de algo.* * Genus suum ementiri: *Negar su linage.* * Ementiri formam vel vocem alicujus: *Fingir la figura y voz de otro.* Ementiri auctoritatem alicujus ordinis: *Fingir ó falsear letras ó provisiones de algun consejo.*

Emercor, âris. *Mercar.*

Emereo, es, ui, itum; vel Emereor. *Merecer.* Honores emerere: *Merecer honras.* Unde emeriti milites: *Soldados que ya por sus méritos son jubilados.* * Anni musis emeriti: *Años cansados de estudios.* Arma emerita: *Armas vencedoras que ya descansan.* Boves, canes emeriti: *Bueyes y perros, ya por cansados y viejos, dejados.* * Senes emeriti: *Viejos que tienen sucesor en su oficio.* ℑ Emeritum stipendium: *Pagas de soldados reformados.* *Tempus emeritum: *Cumplido el tiempo.* Annum: *Cada año.*

Emergo, is, ersi, ersum. *Salir del agua afuera.* Quo pergam? unde emergam? *¿Dónde ire? De este atolladero de vicios ¿cómo saldré?* Emergere ex, vel ab, è flumine: *Del rio.* Ex judicio peculatûs: *Del pleito y acusacion del robo.* Ex morbo et labore, &c. *De males, de enfermedad, de trabajo.* * E mari emergit insula: *Levántase en medio del mar una isla.* Bellum: *Levántase guerra.* Ventus: *Ayre.* De mersa veritas et depressa emersit: *Respiró y salió á puerto la verdad que ya iba á pique.* Ad summas opes emergere: *Subir á ser muy rico.* Tot res repentè

circumvallant, unde emergi non potest: *Cércanle tantos males que no sabe cómo pueda salir de ellos.* Ex diuturnis tenebris lustrorum, ac stuprorum emersus homo, ad frugum bonam se recepit: *De tantos años de torpísimos vicios se recogió á bien vivir.* Se è malis emergere.

Emerita Augusta, g. f. *Mérida, ciudad de España.*

Emeritum, i, g. n. *Paga que se da á los soldados reformados.*

Emetior, iris, ensus. *Medir.* Emetiri laborem: *Tantear el trabajo.* Iter vehiculis: *Caminar en carro.* Voluntatem alicujus: *Llenarle las medidas á su satisfaccion.* Oculis spatium emensus: *Mirando atentamente la distancia.* Multa itineris pars est emensa: *Hemos caminado gran parte de la jornada.*

Emeto, is, essui, essum. *Segar.*

Emico, as, ui. *Resplandecer, salir, mostrarse con lucimiento.* Emicat faces: *Lucen las hachas.* Flamma ex incendio, sol, ignis. Juvenum manus emicat ardens: *Sale y luce gallarda entre todas la escuadra de infantería.* Et toto illius ore crudelitas emicabat: *Arrojaba por todo el rostro centellas de crueldad.* Emicat Eurialus: *Sale lucido y airoso Eurialo.* Præ omnibus emicat Nisus: *Aventájase á los demas.* Cor cœpit in pectus emicare: *De gozo se me salta el corazon del pecho.* Emicat in partem sanguis, unde icimur ictu: *Acude á salir la sangre adonde se ha dado golpe.*

Emigro, as. *Salir, mudar de casa.* Vide Migro. Finibus suis emigravit: *Salió de su tierra.* E vitâ: *Murió.*

Emineo, es, ui. *Levantarse, y estar eminente sobre otros.* Esculus, quantum corpore eminet, tantum radice descendit: *La encina cuanto mas sube, tanto se arraiga.* Extare, et eminere inter omnes in re aliquâ: *Salir y aventajarse entre todos en algo.* Eminet animus, maximè in contemnendis doloribus: *Échase de ver grandemente el ánimo en no hacer caso de los dolores.* Audacia eminet, ira, indignatio in aliquem: *Sobresale todo esto contra otro.* * Eminet hasta in ambas corporis partes: *Pásale la lanza de parte á parte.* Virtutibus et sapientiâ eminere. * Eminens ingenium, forma, eminentissimi Actores. * Eminentia, æ, g. f. *Esta ventaja ó eminencia.* * Eminulus, a, um, com. diminut. *Cosa que algo sobresale.*

Eminor, âris. *Amenazar.* * Eminatio, ônis, g. f. *Esta amenaza.*

Eminùs, adverb. *De lejos.*

Emiror, âris. *Maravillarse*; aliquid.

Emitto, is, isi, issum. *Enviar de alguna parte.* E carcere, è custodiâ aliquem: *Soltarle.* E manibus aliquid: *De las manos.* Equites in hostem: *Echar la caballería al enemigo.* Chyrographum: *Dar cédula firmada de obligacion.* Lacrymas: *Llorar.* Maledictum: *Maldecir ó decir mala palabra.* Ova gallinam: *Poner la gallina.* Arcu sagittas: *Tirarlas.* Vocem, et questum: *Quejarse.* Manu aliquem: *Darle libertad.* * Hyems emissa: *Vino una tempestad.* * Cœlo vox emissa: *Bajó una voz del cielo.* * Emissiones tormentorum: *Las respuestas de la artillería.* * Emissârius, ii, g. m. *Calumniador, malsin sobornado para hacer mal.* * Item, *El tercero por cuyo medio el juez hace sus mangas. Pero demuestra.* ℑ Emissarius equus, et aries: *Garañon ó padre de estos animales.* * Palmes emissarius: *Sarmiento que hace la guia.* Vide Sacra. * Emissarius, ii, g. m. *Caño, ó agujero por donde el agua del estanque se echa.* Emissitius, ii, g. m. *Esplorador.* * Emissitii oculi: *Ojos inmodestos que miran cuanto pueden.* Conspectrix cum oculis emissitiis: *Muger mala que mira torpemente.*

Emo, is, emi, emptum. *Comprar, ó por cualquier modo adquirir algo para sí.* Emere magno, nimio, benè, carè, tanti, quanti, pretio, argento, auro, nummis, pauco. Emere malo, quàm rogare: *Quiero mas comprarlo que pedirlo.* Emere tam salubriter, ut pœnitentiæ locus non relinquatur: *Comprar tan á provecho que nunca se arrepienta.* Pretio meo emi: *Yo lo compré en lo que lo aprecié.* Alterius: *En lo que tasó el otro.* Emere litigium: *Comprar ruido por sus dineros.* Generum sibi: *Yerno por el dote.* * Beneficiis natum suum sibi: *Ganar y reducir al hijo haciéndole bien.* Sententias pecuniâ: *Comprar con soborno los votos.* Emere decumas, aut vectigalia: *Arrendar las alcabalas á otro, ó tomarlas el.* * Emptus, particip. Emptum, constupratumque judicium: *Tribunal injusto por sobornos.* Sperne voluptates, nocet empta dolore voluptas. * Emptio, ônis, g. f. *Compra.* Emptito, as, aut Empsito, freq.

Empturio, is. *Tener gana de comprar.* * Emptor, ôris, g. m. *Comprador.* Dedecorum pretiosus emptor: *Costoso comprador de infames adulterios.* * Emptionalis, e, com. *El que anda comprando bienes confiscados.* Emptitius, a, um, com. *Cosa comprada.* Emax, acis, c. d. *Comprador cóntinuo.* ℑ Emacitas, âtis, g. f. *Gana de comprar.*

Emodulor, âris. *Cantar por solfa ó punto.*

Emolior, iris, itus. *Espeler, mover.* Fretum emoliri: *Alborotarse la mar.*

Emolio, is, ivi, itum. *Ablandar algo con las manos ó sin ellas.* Humor cuncta emollierat: *La humedad lo habia todo perdido de blando.* ℑ Voluptate et luxu mores emollire: *Con el deleite y regalo estragarse las costumbres.* Alvum: *Ablandar el vientre.* Emollidus, a, um, idem quod mollis.

Emolumentum, i, g. n. *Provecho que se saca del trabajo.* Contrà, detrimentum. Emolumento esse alicui: *Serle algo de provecho.* Boni nullo emolumento impelluntur in fraudem: *No es de hombre de bien por interes alguno engañar á otro.*

Emoneo, es, ui, itum. *Avisar*; aliquem de re.

Emorior, eris, ortuus. *Morir.* Emori risu: *Caerse de risa.* Laus tua emori non potest: *Tu alabanza vivirá siempre.* *Emortualis dies: *En que uno muere.*

Emoveo, es, ovi, ôtum. *Mover, apartar.* Lictor plebem de medio emovet: *El alabardero hace lugar.* Emovit ex pectore meo phronesim: *Sacóme cuanto tenia en el pecho.* Jam sol emoverat orbem: *Ya era bien salido el sol.* * Emotæ cardine portæ: *Puertas sacadas de quicio.* * Mens emota: *Cabeza que no está en sí.*

Empedocles, is, g. m. *Discípulo de Pitágoras, filósofo y poeta agrigentino; tan loco que por parecer inmortal se arrojó en el volcan del Etna; mas por la chinela que escupió suya manifestó su locura y ambicion de divinidad.*

Emphasis, is, g. f. *Figura que da á entender*

mas de lo que dice. Ut tu mihi?

Emphyteusis, is, g. f. Dare fundum in emphyteusim: *Dar uno su hacienda á otro por su tanto para que la cultive y goce el fruso de ella.* * Emphyteuta, æ, g. m. *El que se encarga y obliga al cultivo.*

Empirice, es, g. f. *Ciencia de esperiencia.* Et empiricus: *El que la profesa.*

Emplastrum, i, g. n. *Ungüento, emplasto que se compone de muchos simples.* * Etiam, *Enjerto de arbol.* Hinc emplastro, as. *Enjerir.* Et emplastatio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Emporetica charta. *Papel de estraza.*

Emporium, ii, g. n. *Lugar en la plaza donde se compra y vende.*

Empusa, æ, g. f. *Coco, fantasma de niños.*

Emucidas, a, um, com. *Cosa mohosa.*

Emugio, is, ivi, itum. *Bramar el buey.*

Emulgeo, es, mulsi, ûlsum, vel xi, ûlctum. *Ordeñar.*

Emundo, as. *Limpiar.*

Emungo, is, unxi, unctum. *Limpiar las narices, ó mocos.* Alicui oculos emungere: *Sacarle los ojos.* Lucernam: *Despabilar la vela.* * Argento senem: *Cogerle astutamente la plata.* Cubito se pater hujus emungebat: *Tenia su padre oficio vil, que se habia de limpiar con el codo, por tener las manos sucias.* ¶ Emunctæ naris homo: *Hombre de buen juicio, exacto y severo.* * Emunctio, ônis, g. f. *Este limpiarse las narices.* * Emunctorium, ii, g. n. *Pañuelo para esto.* * Emunctoriæ forcipes: *Espabiladeras.*

Emunio, is, ivi, itum. *Fortalecer, resguardar.* Emunire vites ab injuria pecoris: *Cercar las viñas no las haga mal el ganado.*

Emusco, as. *Quitar el moho del arbol.*

Emutio, tis, ivi, itum. *Chistar, hablar entre dientes.* Etiam emutis? *¿Aún chistas?*

Emuto, as. Vide Muto. *Hacer mudanza.*

E ante N.

En. *Adverb. de mostrar.* En cui tuos liberos commitas: *Mirad á quien encomendais vuestros hijos.* Amat, nominat, aut accusat. En crimen, en causa. En tibi hominem: *Ves allí á quien buscas.* Etiam sine casu. En audistis factam injuriam contumeliosiùs, quàm hæc est mihi? *Ved si habeis visto mayor agravio que el que se me ha hecho.*

Enagia, æ, g. f. (non energia) *Fuerza, eficacia, tentacion, representacion viva de la cosa en el que habla. Energía*, Hispanè.

Enarro, as. *Contar.* Quo pacto se res haberet, ordine patri enarravi: *Dijele por su orden puntualmente como habia sucedido.* * Enarratio, ônis, g. f. *Narracion, cuento.* * Enarrabilis, e, com. *Cosa de contar.*

Enascor, eris, atus. *Nacer.* Vide Nascor.

Enato, as. *Llegar nadando á la orilla.* * Hi Philosophi, licet videntur se angustiùs habere, enatant tamen: *Aunque se ven apretados estos filósofos, finalmente allá salen á nado, aunque con calabazas.*

Enavigo, as. *Pasar navegando.* Enavigare mare, et mare enavigatum.

Enavo, as. *Obrar con esmero.* Enavare operam rei: *Poner cuidado en algo.*

Encarpa, æ, g. f. *Frutas ó florones en escultura.*

Encaustice, es, g. f. *Pintura que se hace con fuego.* * Encaustes, e, g. m. *Su artífice.* * Encaustus, vel Encausticus, a, um, com. *Cosa de este arte.* Encaustum, i, g. n. *La materia de esta pintura.*

Enceladus, i, g. m. *Encelado, gigante, hijo de la tierra, hundido con un rayo de Júpiter.*

Encentrix, idis, g. f. *Espuela, ó espolon para andar y tenerse en los yelos.*

Enchiridion, ii, g. n. *Libro manual.* * Etiam, *La empuñadura del remo.*

Encliticæ conjunctiones. *Las que se juntan á la diccion.* Ut, que, ve, ne. Terraque, marique.

Encomium, ii, g. n. *Alabanza publicada, ó cansada de las hazañas del vencedor.* Quod epinicium dicebatur. Undè proverb. Encomium ante victoriam canis? *¿Antes del fin cantas la gloria? No te las dan, ¿y sóplaslas?* * Encomiastes, e, g. m. *El que así alaba á otro.*

Enrasicholi, ôrum, g. m. *Enchugas, peces.*

Enchriphias, æ, g. m. *Pan ceniciento.*

Encyclicus, a, um, com. *Cosa que anda al rededor comunicándose á muchos.* Epistolæ encyclicæ: *Circulares letras, y cartas de prelados que una misma cosa dicen á todos.*

Encyclopædia, æ, g. f. *Doctrina que contiene todas ciencias.*

Endo, olim, pro in. Endo cœlo, pro in cœlo.

Endemicus, a, um, id quod proprius.

Endromis, idis, g. f. *Fieltro, albornoz contra el frio, agua y viento.*

Endymion, ônis, g. m. *Pastor, que amado de la luna, durmió muchos años, y dió lugar al proverbio*: Endymionis somnum dormis: *Del perezoso y soñoliento. Fue el primero que mas conoció los cursos de la luna, de donde se fingió la fábula.*

Eneco, as, ui, ectum, vel avi, atum. *Matar.* * Enectus, particip. *Muerto, ó medio muerto.* Inopiâ, fame, frigore, siti.

Energumenus, i, g. m. *Endemoniado.*

Enervo, as. *Debilitar, enflaquecer, quitar las fuerzas.* Vires, animos. Enervata oratio, et muliebris sententia: *Razonamiento sin fuerzas y sustancia; parecer flaco y mugeril.* * Enervus, a, um, vel Enervis, e, com. *Cosa sin nervios, ni fuerzas.* * Effœminata, et enervis compositio: *Composicion ú obra que ni traba, ni tiene fortaleza ni fuerza.*

Enhydris, is, vel Enhydrus, i. *Culebra del agua.*

Enim. *Conjuncion que da razon*; et postponitur: *Porque* Colo Deum, hic enim est conditor meus: *Honro á Dios, porque es mi criador.* Affirmando ponitur ante. Enim me nominat: *En verdad que me nombra.* Enim verò ferendum hoc non est: *No es posible llevar esto con paciencia.* * Enim verò ille negat: *Empero, ó mas, él dice que no.* Enim verò æquum postulas: *Cierto que pides con razon.* Immò enim verò: *Antes con verdad, &c.*

Enipeus, ei, g. m. *Rio de Tesalia, junto al cual se dió la batalla entre Cesar y Pompeyo.* Sanguine romano turbidus.

Eniteo, es, ui. *Resplandecer.* Acumen enitet in puero; fruges in agro; flores in horto; oratio in oratore; virtus et fortuna Antonii in bello: *Todo esto sale, se trasluce, campea en ellos.* Salmanticensis academia enitet cunctis gentibus: *Es célebre en todo el mundo la universidad de Salamanca.* * Enitesco, idem.

Enitor, eris, isus, vel ixus. *Estribar, procurar.* Enitere tu nunc omni amore, ut nos juves, vel juvare nos: *Procura y pon todo tu esfuerzo por el amor que me tienes en ayudarme.* In re aliquâ eniti: *Estribar en algo.* Viribus, remisque, omnique ope et opera eniti, scandere cœlum. *Poner todo su conato en ir al cielo.* * Aggerem eniti: *Forcejear por hacer el terraplen.* ¶ Eniti etiam, *Parir.* Eniti partum, et puerum. Duos est capra enixa gemellos. Gallina ova enititur: *Poner huevos.* * Enixus etiam servus: *Ejercitado en todo género de trabajo.* * Enixus, us, g. m. *La accion de parir.* * Enixè, adv. *Con ahinco, esfuerzo, instancia, conato, cuidado.* Enixè, idem.

Enna, æ, g. f. *Ciudad de Sicilia, dicha Castro Juan.* Et umbilicus Siciliæ: *Por estar enmedio del reyno en lugar sublime.*

Ennius, ii, g. m. *Enio, poeta calabrés, célebre por ser primero.* Ingenio maximus, arte rudis. *Maestro de Caton en la lengua griega.* A quo Virgil. si nonnulla est mutuatus, reddidit illustriora; et aurum quasi ex sterquilinio conflavit.

Eno, as. *Nadar.* Ita hausta est navis, ut nemo ad terram enaverit: *Fuese tan á pique la nave que ninguno aun nadando salió á tierra.*

Enodo, as. *Deshacer el nudo, esplicar, declarar.* Voluntatem contrariæ legis enodare. * Enodatio, ônis, g. f. *Esta esplicacion.* Enodatè, adverb. *Claramente.* * Enodis, e, com. *Cosa sin nudo.* Enodis truncus. * Etiam, *Cosa sin dificultad.* Locus, seu materia enodis: *Lugar ó materia facil.*

Enormis, e, com. *Cosa sin medida ni regla; enorme.* * Enormiter, adverb. *Enormemente.*

Enotesco, is. *Darse á conocer.* Hoc enotuit: *Esto se vino á saber y divulgar.*

Ensis, is, g. m. *Espada.* Accingere, accommodare lateri ensem: *Ceñir espada.* * In enses ire: *Venir á las espadas.* * In vulnere et pectore abscondere, condere, claudere, per medium exigere, impellere, inserere alicui: *Meterle, envainarle la espada por el cuerpo.* * Detegere, eripere, exerere, exuere, liberare, retegere vagina: *Desenvainar.* * Tegere, referre vaginæ, claudere, recondere vaginâ: *Envainar.* Imbuere sanguine: *Bañarla en sangre.* Conficere bellum ense: *Pasándolos á cuchillo concluir la guerra.* * Ensifer, *El que lleva el estoque ante el rey.*

Entelechia, æ, g. f. eadem cum Energia, æ. Vide.

Entheos. *Hombre lleno de espíritu divino.*

Enthymema, âtis, g. n. *Silogismo de antecedente y consecuencia.*

Enubo, is. *Casarse la muger.* Vide Nubo. * Enuptio, ônis, g. f. *Casamiento con una estraña.*

Enucleo, as. *Sacar el meollo.* Etiam, *Declarar, esplicar sustancialmente.* * Enucleata suffragia: *Votos de justicia, limpios de soborno.* * Elegantèr, polite, et enucleatè dicere: *Hablar galana, pulida y sustancialmente.*

Enudo, as. *Desnudar, interpretar y declarar.* Obscuras res enudare.

Enumero, as. *Contar las veces.* Per singula: *Cada cosa por sí.* Enumerat miles vulnera, pastor oves: *Cada cual cuenta lo que le toca.* Pretium enumerare: *Contar el dinero de lo comprado.* * Enumeratio, ônis, g. f. *Esta cuenta.* * Etiam, *En la retórica, cuando de muchas otras causas ó razones, que son mas flacas, se confirma lo mas fuerte y mas al caso; ó cuando lo que se ha dicho largamente, brevemente se epiloga.*

Enuntio, as. *Pronunciar, declarar, significar, publicar.* Rem eamdem ornatiùs enuntiare: *Decir una misma sentencia por muchos modos.* Enuntiare mysteria: *Revelar lo secreto.* Consilia adversariis: *A los contrarios los designios de otro.* * Enuntiatum, *los dialécticos llaman á la proposicion.* * Enuntiativus, a, um, com. *Lo que manifiesta algo.* Aliquid est enuntiativum de corpore: *Alguna demostracion hace el cuerpo de los afectos del alma.* * Enuntiatio, ònis, g. f. Græcè axioma: *Declaracion ó esposicion de lo que puede ó no hacerse.*

Enutrio, is, ìvi, itum. *Criar.* Vide Nutrio.

E ante O.

Eò, varios habet modos significationis. Volunt esse ablativ. ab is. Eo insolentiæ et furoris processit, ut; *Llegó á tal estremo de insolencia y furor, que.* Eo nunc commenta est dolum: *Por eso élla inventó este enredo.* Eo hoc ad te pluribus scripsi, ut intelligeres: *Por tanto te he escrito mas largo para que entiendas.* Eò mirabiliús fuit, quod ab eo non expectabatur: *Tanto mas admirable cuanto menos de él se esperaba.* Non eò dico, quin velim facere: *No digo esto por no quererlo hacer.* Eò magis, aut minus quod: *Tanto mas, ó menos que.* * Usque eò, quod opus erit: *Cuando fuere necesario.* Eò, vel eodem loci res erat nostra deducta: *Vino á tal estado nuestro negocio.* Eo spectat, ut: *Llega á que.* Eo usque dum: *Hasta tanto que.* Eò spectat, pertinet, ut: *A esto toca ó se llega que.* Eo usque dum: *Hasta tanto que.*

Eò, adverb. motus. Eo mercatum veniam: *A este lugar iré al mercado á comprar.*

Eo, is, ivi, itum. *Ir á pie, á caballo, ó de cualquier modo.* Redire contr. Celeriter isti, et redisti: *Fuiste y volviste en el aire.* Ire grandibus gradibus: *Ir á paso largo* Passimque, aut ordinatim: *A paso de buey, y á son de tambor.* Pedibus: *A pie.* Itineribus: *A jornada.* Navigio: *Por mar.* Vectum equo: *A caballo.* Curru, lectica: *En carroza ó litéra.* * Ire inficias: *Negar algo.* * Italiam, viam longam, ad aliquem, in militiam, et arma: *Ir á la guerra.* * Obviam alicui: *Al encuentro.* In colloquium: *A hablar.* In crucem, in malam rem: *En hora mala.* In matrimonium, *Casarse.* In litem: *A pleitear.* In exilium: *A destierro.* In consilium judices: *Entrar en consejo ó acuerdo.* In lacrymas: *Llorar.* In orbem: *Al rededor.* In scelus: *A cometer alguna maldad.* In pœnas et supplicium: *A pagar su pecado.* * Comitem alicui ire: *Acompañarle.* Consultum male aliquem: *Ir á hacerle mal ó daño.* Pedibus in sententiam alicujus: *Seguir su parecer.* In suffragium: *Ir á votar.* In somnum: *A dormir.* In vigiliam: *A velar.* * It dies: *Pásase el dia.* Ibit in sæcula nomen tuum: *Será eterno tu nombre.* * Ire incipit res meliùs: *Mejor va sucediendo el negocio.* It fluvius: *Corre el rio.* Sol et luna per cœlum. I, præsequar: *Anda adelante, voy tras ti.* I nunc: *Anda de ahí.* Eamus visere: *Vámosle á ver.*

Filius per facta parentis eat: *El buen hijo imite á su buen padre.* ℑ Itur, ibitur, eatur; et sic impersonale multoties. Audivit non datum iri filio uxorem suo: *Supo que no se la habian de dar por muger á su hijo.* Via eunda est: *Ello se ha de caminar.* * Iens, euntis: *El peregrino.* Itus, ûs, g. m. et Itio, ônis, g. f. *Ida.* Itus, et reditus: *Ida y vuelta.* Ito, as. frequent. *Ir muchas veces.*

Eos, o, g. f. Eôus, g. m. *La aurora, la mañana y alborada.* Etiam, *El lucero de la mañana y uno de los caballos del sol.*

E ante P.

Epaminondas, æ, g. m. *Capitan famoso de los tebanos.* Cum quo eorum gloria et nata est, et extincta: *Vencedor de los lacedemonios, salió herido y murió.*

Eparchia, æ, g. f. *Provincia.* * Eparchus, i, g. m. *Su gobernador.*

Ephebus, i, g. m. *Mancebo que le apunta el bozo.* ℑ Ephebia, æ, g. f. *Esta edad desde los quince años.* * Ephebium, ii, g. n. *Lugar donde se egercitaba la juventud.*

Ephemera, æ, g. f. vel Ephemeros, i. *Calentura de solo un dia entero.*

Ephemeris, idis, g. f. *Libro que contiene ó donde se escribe lo que cada dia se hace.*

Ephemeron, i, g. n. *Animal que en el mismo dia que nace muere.* Undè ephemeris vita: *Vida de un dia, ó brevísima.* * Etiam, *Cierta flor como lirio, que no vive mas que el dia en que sale.*

Ephesus, i, g. f. *Éfeso, ciudad célebre del Asia por el insigne templo de la diosa Diana, é ilustres varones que ha producido.* * Ephesinus, vel Ephesius, com. *Cosa de esta ciudad.*

Ephetæ, ârum, g. m. *Jueces de Atenas.*

Ephiâltes, æ, g. m. Somnus incubus: *Pesadilla.*

Ephippia, ôrum, g. n. *Jaeces de caballos, todo aderezo, sillas, gualdrapas, &c.* Optat ephippia bos piger, optat arare caballus: *Ninguno esta contento con su suerte.* Equites ephippiati: *Caballería enjaezada.*

Ephori, ôrum, g. m. *Magistrados de los lacedemonios, cuales eran los tribunos romanos.*

Epibades, um, g. m. *Barcas para pasar á la otra parte los que van y vienen.*

Epibatæ, ârum, g. m. *Soldados de mar.*

Epibathra, æ, g. f. *Escala para entrar en la nave.*

Epicedium, ii, g. n. *Canto triste en entierros.*

Epicharmns, i, g. m. *Epicarmo, poeta y filósofo siciliano, discípulo de Pitágoras, que decia:* Emori nolo, sed me esse mortuum nihil existimo: *Morir no quiero; mas que me tengan por muerto no se me da nada.*

Epicherema, âtis, g. n. Ratiocinatio, vel syllogismus.

Epicharista, ôrum, g. n. *Ultima mano en la pintura que la perfecciona.* * Etiam, *Ultimos remedios para sanar y cerrar las llagas.*

Epichysis, is, g. f. *Vaso cata-vino.*

Epicitarisma, âtis, g. n. *Lo que se canta á la tercera jornada de la comedia.*

Epicœnum genus: *Género que encierra macho y hembra.* Ut passer, milvius, homo.

Epicurus, i, g. m. *Epicuro, natural de Atenas, discípulo de Xenócrates, que sentia consistir la bienaventuranza, no en los deleites del cuerpo, sino en carecer de todo dolor y pena de alma y cuerpo; haciendo á los hombres insensibles ó como en el estado de la inocencia. Fue continentísimo; mas por el disparate en que dió, dió nombre á todos los regalones carnales;* qui Epicurei dicuntur.

Epicus poeta. *Poeta que escribe historia en verso heróico.* Quorum primus, si non princeps, extitit Ennius. Eo longè excelsior Virgilius.

Epidaurus, i, g. f. *Ciudad de Acaya, célebre por el templo que en ella hubo de Esculapio. Otras dos hay de este nombre.*

Epidemia, æ, g. f. *Enfermedad que cunde por todos.*

Epidemitici, ôrum, g. m. *Aposentadores.*

Epidiction genus. *Género demostrativo.* Dulce, solutum, effluens sententiis, argutum, verbis sonans: *Género predicatorio de alabanza.*

Epidrumides, um, g. f. *Las cuerdas con que se corren las cortinas y velos.*

Epiglossis, is, sive Epiglottis, idis, g. f. *El gallillo de la lengua.*

Epigramma, atis, g. n. *Epigrama en verso.*

Epilepsia, æ, g. f. *Mal de gota coral.* * Epileptici: *Los que la padecen.*

Epilogus, i, g. m. *Epílogo, conclusion de la oracion;* quæ dicitur peroratio.

Epimenia, vel Epimenidia, ôrum, g. n. *Donecillos y premios muy cortos que cada vez se daban á los soldados en zarandajas.*

Epimenides, is, g. m. *Natural de Creta, que enviado por su padre á guardar el ganado, se echó á dormir en una cueva, y duró el sueño cincuenta y siete años; y admirado su hermano y los vecinos de verle, le tuvieron por dios dormilon.*

Epimythion, ii, g. n. *La moralidad de la fábula.*

Epinicium, i, g. n. *Alabanzas y gracias que á Dios se dan por alguna victoria conseguida con juegos, fuegos, procesiones, &c.*

Epiphania, æ, g. f. *Aparicion, manifestacion.* Nos Regalia dicimus: *Fiesta de los Reyes.*

Epiphonema, âtis, g. n. *Sentencia que cierra con aclamacion lo que se ha dicho.* * Etiam, *La conclusion aguda de prosa ó verso.* Tantæ molis erat...

Epiphora, æ, g. f. *Corrimiento á los ojos.*

Epiredium, ii, g. n. *Género de coche.*

Epirotica mala. *Manzanas lindas y grandes de la tierra de Epiro.*

Epirus, i, g. f. *Region de Albania.* ℑ Epirota, æ, g. m. *El de esta ciudad.* * Epiroticus, com. *Lo de Epiro.*

Episcopius, a, um, com. *Cosa que va á espiar ó esplorar.* Navis episcopia: *Navío de espía.*

Episcopus, i, g. m. *Obispo.* Vide Sacra, et quæ ad ipsum spectat.

Epistola, æ, g. f. *Carta.* Ad aliquem: *Carta para alguno.* Interior epistola, secreta, familiaris: *Carta de cosas íntimas y de amigos.* Claudere, complicare epistolam: *Cerrar la carta.* Rumpere: *Abrirla.* ℑ Epistolium, ii, g. n. *Cartita.* Epistolaris, e, com. *Cosa de carta.* Vide literæ.

Epistomium, ii, g. n. *Llave de fuente que se cierra y abre para dar ó negar agua; ó canilla de boca, ó cuba de vino.*

Epistulum, ii, g. n. *Capitel de columna.*

Epitaphium, ii, g. n. *Epitafio ó letrero que*

en loor del difunto se pone sobre su sepulcro. Et tumulum facite, et tumulo superaddite carmen; Christus ergo in terris, hinc usque ad sydera notus.

Epitasis, is, g. f. *En comedias la jornada última, en que mas se suspenden los fines por el enredo.*

Epitectus, i, g. m. *Filósofo estóico. Fue tan estimado, que el candil con que se alumbraba le vendieron (por ser suyo) en tres mil reales.*

Epithalamium, ii, g. n. *Himno ó cántico en la alabanza de los casados en sus bodas.*

Epitheton, i, g. n. *Epiteto, lo que se añade al nombre, ó en loa ó en vituperio.*

Epithymia, æ, g. f. Latinè concupiscentia: *Codicia.*

Epitimia, æ, g. f. *Buena fama.*

Epitogium, ii, g. n. *Manteo de los griegos.*

Epitome, es, et Epitoma, æ, g. f. *Epítome, breve suma de todo.*

Epityrum, i, g. n. *Un género de comida ó salsa compuesto de varias legumbres.*

Epodus, i, g. m. *Versos desiguales, cuando á un exámetro se añade un jámbico.*

Epos, ind. g. n. *Poema en verso exámetro de materia heróica, divina y humana.*

Epoto, as. *Beber hasta acabar.* * Epotus equus sanguine: *Sangre bebida del caballo.*

Epulæ, arum, g. f. *Comida cuotidiana de los hombres.* Nisi epitheton addatur ut epulæ regiæ, amplissimæ, &c. Mensæ conquisitissimis epulis extruebantur: *Estaban las mesas llenas de esquisitísimos manjares.* Paratæ epulæ luxu regifico: *Dispuestas las mesas con aparato y ostentacion de regalos de rey.* Epulæ ferarum et tinearum dicuntur, *Su sustento.* * Epulum, i, g. n. *Convite ó banquete público que daban los príncipes y señores romanos á toda la ciudad en dias solemnes, como dedicacion de templo, triunfo, honras, entierro ó juegos.* Exhibere, dare epulum populo, et sic accumbere in epulo. * Epulo, ônis, g. m. *Este convidado.* * Etiam, *Se llamaban* Epulones Triumviri Sacerdotes: *Tres que tenian por ministerio aparejar esplendidísimos convites á Júpiter y á los demas dioses, y ellos y sus amigos se regocijaban con ellos.* Epulor, âris. *Comer ó dar de comer magnificamente.* * Epulatio, ônis, g. f. *Este comer.* * Epularis, e, com. *Lo que toca á estos convites.* * Etiam epulares: *Los que en los sacrificios comian con los sacerdotes epulones.* * Epulatorius, a, um, com. *Lo que era bueno de comer en estos convites.*

Epulotica medicamenta: *Que sirven para cerrar las heridas ó llagas, ó cicatrizar.*

E ante Q.

Equa, æ, g. f. *Yegua.*

Eques, itis, c. d. *El que va á caballo.* * Etiam, *Caballero que sustenta caballo.* Equites: *Caballería de guerra.* Alarii: *Los que en ala guarnecen la infantería.* Loricati: *Con sus mallas.* Equitum turma et acies: *Escuadron de á caballo.* Equites qui ex equestri ordine judicum erant decuriæ, proximi dignitate Senatorio ordini. * Equestris, e, Ordo illustrissimus equestris: *Estado muy ilustre de caballeros.* Equestre, is. *Era la paga de los de á caballo.* (pugna, prælium, agmen, annulus, census) *Escaramuza, pelea, anillo, hacienda.* * Equestria, ium, g. n. *Las catorce gradas donde en las fiestas se sentaban.*

Equito, as. *Andar á caballo, ginetear.* In orbem: *Hacer caracol.* Cursum ducere equitandi, aut equestrem: *Hacer la guia en la carrera.* * Equitatio, ônis, g. f. *Este andar á caballo.* * Equitatus, ûs, g. m. *La caballería en guerra.*

Equidem. *Conjuncion que afirma. En verdad.* Certè, equidem audieram: *Con toda verdad lo habia oido.*

Equus, i, g. m. *Caballo.* Generosissimus equus: *Caballo andaluz, de linda casta.* Curulis: *Que tira coche.* Lacertosus: *Fuerte.* Canterius: *Castrado.* Admissarius: *Padre, garañon.* Adminalis: *De carga en el egército.* Calcitro, aut calcitrosus: *Que tira coces.* Refractarius, duri oris: *Que toma mal el freno.* Sternax: *Rijoso, que corcovea.* Pavidus: *Espantadizo.* Cespitator: *Que tropieza.* Succussator: *Troton, que muele á uno.* Anhelus, suspiriosus: *Que se azora y fatiga.* Strigosus: *Muy flaco.* Meritorius: *De alquiler.* Disultorius: *De brida.* Scatulatus: *Frison.* Gradarius: *Que anda bien.* Veredus: *Volador.* Equum stimulis accendere: *Animarle con el acicate.* Flectere, obliquare: *Manejar y volver el caballo.* Agere, agitare, fundere spumantem equum: *Hacer mal al caballo.* Equus Trojanus: *Traicion armada.* * Equis, et quadrigis, et velis: *Con todo conato y esfuerzo hacer algo.* * In planitiem equus: *Lo que se quiere la mona, piñoncito mondado.* ℥ Equus: *Una máquina de guerra para batir los muros.* * Equa, æ, g. f. *Yegua.* Equa equam non amat: *Hombre con hombre, muger con muger, por la honestidad.* * Equarius, a, um, com. *Cosa de caballo.* Et melius equinus. Juba equina: *La crin.* Pecus equinum, equilium: *Manada de caballos.* * Equiferus: *Caballo por domar.* * Equimentum, i, g. n. *Precio de la parada.* * Equile, is, g. n. *Caballeriza.* Equiso, ônis, g. m. *Picador.* Domitor equorum. ℥ Equarius, ii, g. m. *El mozo de caballos ó el que los guarda.* * Stabulo equorum præfectus: *Caballerizo.* * Equitabilis locus: *Lugar desembarazado para correr la caballería.* * Equuleus, ei, g. m. *Potrillo ó potro para dar tormento.* Equulus, i, g. m. *Caballo pequeño.* * Equula, æ, g. f. *Potranca.* * Equio, is. *Engendrar caballos, ó ese apetito del caballo.* * Equiria, ôrum, g. n. *Fiesta que instituyó Rómulo en honra de Marte, egercicio de la caballería.* V. S.

E ante R.

Eradico, as. *Desarraigar.* Aures alicujus eradicare: *Molestar tanto á uno contándole algo que parece arranca las orejas.*

Erado, is, asi, asum. *Raer.* Albo senatorio aliquem: *Privarle de la dignidad de senador.* * Genæ erasæ: *A navaja raidas las mejillas.* Timor ex animo: *Perdido el miedo.* V. S.

Eranarches, æ, g. m. *Cobrador de los tributos.*

Erania pecunia; quasi erasa: *Dinero cogido de tributos.*

Erâto, ûs, g. f. *Una de las nueve musas, que presidia á los amores.* Virg. pro Calliope usus est.

Ercisco, vel Hercisco, is, olim. *Partir, dividir.*

Erebus, i, g. m. *El infierno.* Regina Erebi: *Proserpina.* Deæ: *La furia.*

Eremigo, as. *Navegar en galera.*

Eremodicium, i, g. n. *Desamparo del pleito por negligencia de las partes.*

Eremus, g. f. *Yermo.* * Eremita, æ, g. m. *Ermitaño.* V. S.

Erepo, is, epsi, eptum. *Subir ó entrarse gateando.* Foras, lumbrice, qui sub terrâ erepsisti modo: *Fuera lombriz que de la tierra sales, y te metes de gorra.*

Erga, præpos. accus. Contrà, adversùs: *Para ó contra.* Affecti erga amicos simus: *Seamos amigos de nuestros amigos.*

Ergastulum, i, g. n. *Calabozo ó cárcel donde á los malos esclavos castigaban los amos.* * Ergastulus, i, g. m. *El tal esclavo aquí metido.* ℥ Ergastularius, ii, g. m. *El alcaide que cuida de ellos y los guarda.* V. S.

Ergo. *Conjuncion que concluye y saca la consecuencia. Pues, en conclusion, pues que, así que.* Convaluit pater: ergo solvamus nos luctu: *Dejemos el llanto, pues está bueno mi padre.* Ergo ipsius non es? *¿Luego no eres el mismo?* Tibi ergo: *A tí, pues, á tí.* Quid ergo est? *En fin, ¿qué es esto?* Pro causâ cum genit. * Illius ergo venimus: *Por causa y amor de él venimos.*

Eridanus, i, g. m. *El gran rio Pó, así llamado de Eridano, hijo del sol, á quien confunden con Faeton, que rigiendo mal su carroza cayó en este rio, que le dió su nombre.* Eridanus rex fluviorum.

Erigo, is, exi, ectum. *Levantar.* Contr. Abjicio. Erige animum, mentem, oculos, aures, te ipsum: *Anímate.* Demissum, afflictum, oppressum ad, vel in spem: *A mayor esperanza.* Erigere aculeos in vitia, mores, &c. *Enderezar y aguzar los filos el predicador contra los vicios.* * Erigere gradum: *Alargar el paso.* Scalas ad mœnia: *Escalar el muro.* Erigite aures, et mentes, auditores, ad ea quæ dicam: *Estad atentos, señores, á lo que voy á decir.* Erigere, afferre, extollere animos ad gloriam homo debet, quem natura ad cœli conspectum erexit: *Debe el hombre, á quien la naturaleza le hace mirar al cielo derecho, levantar el alma á la gran gloria que espera.* * Iras erigere: *Azorarse, encender el enojo.* In digitos pedum erigi: *Ponerse de puntillas.* Turres, arces erigere, et ædificia: *Levantar torres.* * Erectus, partic. *Cosa levantada, alentada, que mira arriba.* Erectus horret crinis: *Espeluzanse los cabellos.* Magnus animus et erectus: *Hombre de grande y alentado corazon.*

Erinnys, is, g. f. *Una furia infernal que pervierte el entendimiento.*

Eriphyle, es, g. f. *La que por una gargantilla de oro descubrió á su marido Anfiarao, escondido en el pozo, para que fuese á la guerra.*

Eripio, is, ui, eptum. *Arrebatar algo á otro de las manos.* Bolum mihi è faucibus eripuisti: *Quitásteme el bocado de la boca.* Eripere aliquem à morte, ab igne, ex custodia, ex insidiis, ex infamia: *Librarle, &c.* Nubes eripiunt cœlum et solem ex oculis: *Las nubes no nos dejan ver sol ni cielo.* * Annos mihi Musæ eripuerunt: *He gastado mi vida en componer versos.* Conspectum suum alicui eripere: *No dejarse ver.* Ferrum vagina: *Desenvainar.* Fidem alicui: *Quitarle el crédito.* Imperium, libertatem, pudicitiam, vitam alicui: *Privar maliciosamente á uno de todo esto.* * Tu non mihi eripieris: *No te me irás.* * Ereptus, particip. Per medios hostes, et ignes ereptus: *Sacado de enmedio de los enemigos y el fuego.* ℥ Humanis ereptus: *Muerto* * Stirps erepta: *Acabóse la sucesion.* Tempus ex multis occupationibus ereptum: *Tiempo hurtado á muchas ocupaciones.*

Erivo, as. *Echar el agua para regár.*

Ero, ônis, g. f. Formosa puella Veneris sacerdos, quæ conscia mortis Leandri amantis sui, dum trajicit Hellespontum, ex editissimâ rupe se in mare præcipitem dedit.

Erodo, is, ôsi, ôsum. *Roer.* V. Rodo. Erosio, ônis, g. f. *Corrosion, accion de roer.*

Erogito, as. *Rogar, pedir con importunacion.*

Erogo, as. *Distribuir ó dar á quien pide.* Pecunias alicui in rem erogare: *Darle dineros que los emplee en algo.* Ex ærario in honestos sumptus pecuniam erogare: *Gastar del tesoro comun en honrosos empleos.* * Erogatio, ônis, g. f. Pecuniæ erogatio: *Distribucion.* Vel potiùs: *Desperdicio del dinero.*

Erro, as. *Andar perdido ó vago por diversas partes.* Vagari, errare huc et illuc, per agros, per montes, per undas, in silvis, toto orbe, ignarum hominumque locorumque.* *Por pastar.* Mille meæ Siculis errant in montibus agnæ: *Mil corderillas mias se apacientan en los montes de Sicilia.* Fluvius errat: *Cuando no corre derecho.* Navis errat, amisso magistro: *Perdida va la nave sin piloto.* Planetæ errant in cœlo: *Discurren por diversas partes de los cielos los planetas.* Tempora errant: *Múdanse los tiempos.* * Tua non errat virtus, et vires: *Tu virtud y fuerzas son constantes.* * *Engañarse.* Cujusvis hominis est errare; nullius, nisi insipientis, perseverare in errore: *Del hombre, por sabio que sea, es engañarse; mas no de otro que de un necio porfiar en su yerro.* Magnoperè in aliqua re errare, stultitia errare: *Pecar de bobo.* Erras; si id credis: *Engáñaste si lo crees.* * Totâ viâ, re, cœlo: *Muy engañado.* Erratus locus, litus, et alia: *Lugar donde uno se pierde.* V. S.

Error, ôris, g. m. *Error, engaño de tener lo verdadero por falso, ó al contrario; errar el camino; aunque los gramáticos distinguen* error de erratio. *Que* erratio *sea yerro del camino; mas* error *error del entendimiento.* Novo deceptus veterum errore locorum: *Perdió el tino al camino conocido.* Error viarum: *Perdida en los caminos por no saberlos.* Errore labi, duci, decipi, teneri, trahi, versari in summo errore atque in maximâ rerum ignoratione: *Errar miserablemente.* * Detrahere alicui errorem; eripere, ab errore deducere, liberare aliquem: *Desengañarle.* Imbuere mentem errore, incutere, injicere alicui errorem, aut in illum aliquem inducere: *Hacer á uno errar, engañarle.* * Erratum, i, g. n. Idem quod error. Contrà Rectefactum. ℥ Erratio, vide suprà. Errabundus, a, um, com. *Cosa que anda errada.* Erraticus; idem.

Erro, ônis, g. m. *Vagamundo y esclavo, ó fugitivo, ó que da en pasearse y no atender á lo que su amo le manda.* Erroneus, idem quod Erro, ônis.

Erubesco, is, ui. *Avergonzarse.* Erubescunt

pudici etiam loqui de pudicitia: *Pónense colorados los castos y honestos aun cuando se habla de la castidad.* * Erubuit, salva res est: *Puesto se ha colorado, él lo ha hecho.* Fortunæ erubescere, in genit. dixit Curtius: *Trájole la fortuna á vergonzoso estado.* Totis genis erubuit: *Púsose como unas brasas.* Viro erubescit puella: *La doncella delante de un hombre se avergüenza.* Amor erubescendus: *Amor deshonesto.* Erubuit, expalluit, titubavit: *Cambió colores.*

Eruca, æ, g. f. *Oruga, gusano que destruye la hortaliza*; maximè *las berzas.* * Etiam, *Una yerba enemiga de la castidad.*

Eructo, as, ab erugo, is, verb. antiq. *Regoldar.* Nos eructando ejecisti: *Con tus regüeldos de aqui nos echaste.* * Etiam, *Arrojar como vomitando.* Flammas Æthna, bosphorus eructat amnes: *El Etna llamas, el mar rios.* Catilina sermonibus cædem bonorum: *Vende vidas con sus amenazas.* * Tartarus horriferos eructans faucibus æstus.

Erudero, as. *Limpiar de ripio ó basura algun lugar.*

Erudio, is, ivi, itum. pp. *Desvastar, labrar lo tosco.* Sed in hac significatione non usurpatur. * *Enseñar, instruir.* Puerum artibus; in aliqua re, ad Dei cultum humanumque jus, vel de aliqua re, aut bonas artes in scholis. Usus erudit inexpertum: *El uso enseña al no esperimentado.* Erudit admotas ipse capillus acus: *Aliña con las moldes el cabello.* Est hypallage. Pro, acus erudit capillos. * Eruditus doctrinâ, atque optimarum artium studiis, literis, musicæ, juris civilis subtiliùs, liberaliter: *Varon muy docto, gran letrado.* Civitas disciplinis erudita: *Ciudad culta de personas doctas.* * Palatum eruditum: *Gusto que sabe distinguir los guisados, muy perito en ellos.* * Tempora erudita: *Tiempos de gente docta.* * Erudite, adverb. *Docta, eruditamente.* * Eruditulus, diminut. *Graciosillo, bachillerejo.* * Eruditio, ônis, g. f. *Esta enseñanza, erudicion y doctrina.* Eruditione varia repletus homo: *Hombre consumado en todas letras.*

Erugo, as. *Desarrugar, quitar las arrugas.* Cutem, corpus erugare: *Remozar el cuero y cuerpo desarrugándole.* * Erugatio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Erumpo, is, upi, uptum. *Romper, salir con ímpetu.* Ad pugnam, ad insequendum aliquem, in affectum, in omnium perniciem, feras: *Salir, prorumpir en algun afecto para daño de otros.* Cogitatio turpis statim extinguenda est, ne in consensum, et actum erumpat: *Reprimir, estinguir al punto el mal pensamiento, no salte á consentimiento y á acto.* Nubes, et fulmen erumpunt: *Rásganse nubes y rayos.* Lacrymæ: *Sáltanse las lágrimas.* Risus repentè: *Sin querer, la risa.* Ex fontibus aquæ, ignes ex vertice Æthnæ, gemitus ex pectore, portis exercitus, furor, indignatio, et odia ex corde, et alia multa. Hæc quò eruptura sunt, timeo: *No sé en cuán gran mal esto ha de parar.* Erumpat aliquandò vera, et me digna vox: *Rompa mi voz y saque á luz las verdades que profesa mi estado.* Stomachum in aliquem erumpere: *Desbuchar cuanto tenia de enfado contra otro.* * Mihi gaudium erumpit: *No me cabe el gozo en el pecho.* Erumpet in nervum isthæc fortitudo: *Esta valentía parará en un cepo y prisiones de carcel.* ¶ Eruptio, ônis, g. f. *Este rompimiento y salida.* Eruptiones in hostes: *Acometimientos de los soldados en los enemigos.*

Erunco, as. *Arrancar la yerba mala.*

Eruo, is, ui, utum. *Sacar.* Protrahere, proferre, eruere in lucem, et ostendere populis aliquid: *Sacar algo á luz.* * Bipennibus arborem eruere: *Echar por tierra con hachas el arbol.* Genas ungue: *Arañarse.* Latus hasta: *Pasarle con la lanza.* Lumina, oculos alicui: *Sacarle los ojos.* Curam ex animo: *Sacarle de cuidado.* Memoriam rei ex vetustate annalium: *Tomar, sacar luz en algo de anales antiguos.* Obrutum eruere: *Desenterrar lo sepultado.* Argumenta eruere: *Sacar argumentos.* * Erutus, particip. Oppida eruta convulsis muris: *Batidos los muros; los lugares asolados.*

Ervum, i, g. n. *Yerbosos y yerbos.*

Erymanthus, i, g. m. *Monte muy alto de Arcadia, donde Hércules mató aquel gran javalí que destruia la tierra.* ¶ Erymanthius, a, um, com. *Cosa de este monte.*

Eryngion, ii, g. n. vel Erynge, es, g. f. *Cardo corredor.*

Erysipelas, atis, g. n. Alii volunt: *Fuego de san Anton.* Sed Medici: *Erisipela* dicunt.

Erythia, aut Erytheis, idos, g. f. *Isla junto á Cadiz, de donde Hércules trajo arrastrando los bueyes.* Malè legunt alii Erythræa.

Erythræa, ææ, g. f. *Sibila de Erithra, ciudad de Asia.*

Erythræum mare. *Mar rojo en Arabia.* Hinc lapilli, uniones, et smaragdi Erythræi.

Eryx, icis, g. m. *Monte á quien dió nombre Eryx, hijo de Venus, muerto en él por Hércules; famoso por el templo de Venus en él fundado, de donde Venus se llamó Ericina.*

E ante S.

Esca, æ, g. f. ab Edo: *Comida, sustento de todo viviente.* Esca unâ valdè sibi me demeruit hic dies: *Solo con lo que he comido me ha obligado mucho este dia.* * Ignis esca: *Materiales de fuego.* ¶ Etiam, *Cebo para coger los animales.* Hinc, voluptas omnium malorum esca: *El deleite es el cebo de todos los males.* * Escâlis, e, aut Escarius, a, um, et Esculentus, com. *Cosa de comer.* Esculenta animalia: *Animales buenos para comer.* * Vasa escaria: *Bajilla de platos y escudillas para comer.* Esculento ore homo: *Hombre que anda siempre comiendo.* Nihil esculenti: *No hay cosa de comer.* * Esco, as. *Cebar.* Vide Inesco, as.

Eschara, æ, g. f. *La costrita ó escara que del boton de fuego ó cauterio resulta.* Escara, Escarotica medicamenta: *Cáusticos.*

Esculus, i, g. f. *Género de encina.* * Esculêtum, i, g. n. *Monte de encinas.*

Essedum, i, g. n. vel Esseda, æ, g. f. *Carricoche francés.* Vehi essedo, vel in: *Andar en estos coches.* * Essedarius, ii, g. m. *Cochero de ellos.*

Essentia, æ. Cultis latinis insolens, philosophis vocabulum frequens. Essentia, ens, esse, rei essentialis, eodem modo usurpantur. De his vocibus vide Quint. l. 8. c. 3.

E ante T.

Et (*Conjuncion copulativa*) *Y.* Venustè gemi-

natur, et multiplicatur. Homo, et aliis causis exercitatus, et in hac multum, et sæpè versatus. * Pro Etiam. Natus et ipse Deâ: *Hijo él tambien de la diosa.* * Pro nam, vel quia: Et naturâ tenacissimi sumus eorum, quæ rudibus annis percepimus: *Porque mucha memoria tenemos de lo que niños hicimos.* * Pro id est. Annos natus sexaginta: id est, senex: *Tiene sesenta años; esto es, viejo.* * Pro quamvis. Concionem habeo juvenili voce, atque lateribus; et sum ita senex: *Predico con voz y fuerzas de mozo, aunque soy tan viejo como veis.* Et quæ tanta fuit Romam tibi causa videndi? *Y no me dirás, ¿qué fue la causa tan grande que te hizo ver á Roma?* Et, *lo uno*, et *lo otro*. Et cantare pares, et respondere parati: *Diestros, así en cantar juntos, como en responder uno al otro.* Et si: *Aunque.* Et herclè: *En verdad.* Et quidem: *Y con toda certidumbre.* ℑ Et quod dicendum est, quod res est: *Y para hablarlo puntual, con toda verdad.* Et tamen: *Y con todo eso.*

Etenim. *Por qué, ó ciertamente.* Etenim mulieres? *¿Y qué hay con verdad de aquellas?* * Pro nunc. Etenim quoniam hanc rem vobis, judices, exponere non possum: *Porque ahora no puedo deciros mas de este negocio.* Etenim verò, etenim quoniam: *Porque en verdad.*

Etesiæ, ârum, g. f. *Ciertos vientos solanos que por los caniculares corren cuarenta dias, bien perjudiciales.* Dies etesiarum. Flabra etesia perniciosè reflant.

Etheocles, is, g. m. *Hermano de Polínices, hijos de Edipo, rey de Tebas, que muerto el padre convinieron en reinar un año uno, otro otro. Mas Etheocles rompió el pacto con su hermano, trayendo en su favor á su suegro Adastro, rey de Grecia: cerró con él; y despues de gran matanza de una y otra parte, ambos á dos hermanos se mataron acribillados con heridas.*

Ethice, es, g. f. *Filosofía moral.* * Ethicus philosophus: *Moral filósofo.*

Ethnicus, a, um, com. *Cosa gentil que adora ídolos.*

Ethologus, i, g. m. *El que remeda las costumbres y acciones de otros.* ℑ Ethologia, æ, g. f. *Esta representacion.*

Ethopæi, ôrum, g. m. *Representantes y mimos que remedan.*

Etiam (*Conjuncion*). *Tambien, así, sí, aun.* Pudore etiam, non solum misericordia moti: *No solo movidos por misericordia, mas tambien por vergüenza.* ℑ Etiam, pro prætereà. Conveni etiam puerum: *Fuera de los demas hablé al muchacho.* * *Mas, antes.* Auctoritas illius non imminuta est, aucta etiam. Si non christianus es, quomodo te esse profiteris? Si etiam; quamobrem christianos non induis mores? *Si no eres cristiano, ¿para qué por tal te profesas? Si lo eres, ¿por qué no vives como tal?* Etiam rides? *¿Y con todo eso te ries?* Etiam atque etiam diligenter hoc effice: *Una y otra vez te pido hagas esto con diligencia.* Etiam dum vitam religiosam instituisti, sæculum sapis? *¿Aun despues de ser religioso estás aseglarado?*

Etsi. Vide Et. *Aunque.*

Ethymologia, æ, g. f. et Etymon, i, g. n. *Origen de los vocablos. Etimología.* * Etymologus, i, g. m. *El que inquiere la fuente de las etimologías.*

Etruria. *La Toscana.* Unde Etruriensis, e, com. *Lo de esta tierra.*

E ante V.

Evacuo, as. *Vaciar.* Alvum: *El vientre.*

Evadne, es, g. f. *Evadne, muger de Capáneo, á quien amó tanto, que se arrojó con él en la hoguera donde muerto le quemaban.*

Evado, is, asi, âsum. *Escaparse.* Abiit, excessit, erupit, evasit. * Quo evadas, nescio: *No sé qué, ni á qué propósito hablas.* Nunquam evades, quin te sacrificem: *No te me irás sin que me lo pagues y te sacrifique.* Evadere, è, vel ex manibus, periculo, carcere, judicio, &c. qui ablativ. mutari possunt in accus. Evadere carcerem, in tutum: *Escaparse de la cárcel, ponerse en cobro.* * Ad summi fastigia culminis evadere: *Subir á lo mas alto.* Vana evasit spes: *Volósele su esperanza.* Somnum verum: *Salióle verdadero el sueño.* Putas hunc puerum posse probum evadere? *¿Piensas ser posible que salga bueno este muchacho?* In dicendo pauci digni nomine evadent: *En materia de predicar bien pocos son los que merecen este nombre.*

Evagino, as. *Desenvainar.* Ensem.

Evagor, âris. *Ser vagamundo.* * Evagatur longius appetitus: *El apetito estiende mucho su jurisdiccion.* In luxuriam prævalens vitis evagatur: *En creciendo la vid, echa de vicio.* Vis morbi latè evagatur: *Cunde mucho la fuerza del mal.* * Evagatio, ônis, g. f. Spatia longitudinis latitudinum evagatione pensat: *Lo que sobra de largo recompensa con lo que toma de ancho.*

Evaleo, es, ui. *Valer, poder.* Vide Valeo. Evalesco: *Crecer.* Adjuta cura natura magis evalescit: *Ayudada la naturaleza de la diligencia es mas poderosa.*

Evallo, as. *Echar fuera de lo vallado*; aliquem.

Evallo, is. *Limpiar, escondiendo, el trigo.*

Evan, antis, g. m. *Nombre de Baco; y* Evantes, *las borrachas de sus sacerdotisas, que así le nombraban, danzando por las calles.*

Evander, vel Evandrus, i, g. m. *Evandro, nieto de Palante, rey de Arcadia, que habiendo muerto á su padre por consejo de su madre Nicóstrata, vino á Italia y ocupó el sitio que tiene Roma, echando de él por armas á los Aborígines, y dió nombre al monte Palatino.* * Evandrius, a, um, com. *Cosa de Evandro.*

Evanesco, is, ui. *Desaparecer algo, y como aniquilarse.* Evanescere in tenues auras imaginem oblatam: *Desaparecerse en el aire la aparicion.* ℑ Memoria evanescit alicujus: *Cuando ya no hay memoria de uno.* Flos: *Cuando se marchita ó agosta.* Pruina: *La escarcha cuando se derrite.* Sententia: *El parecer cuando se refuta, ó no se admite.* Homo: *Cuando muere.* Spes: *Cuando falta.* Omnia vetustate evanescunt: *Todo lo deshace el tiempo.* * Evanidus, a, um, com. *Cosa que presto desaparece.* Evanidum, et leve gaudium mortale: *Todo gozo de esta vida es perecedero y vano.*

Evangelium, ii, g. n. *Buena nueva.* * In plurali: *Sacrificios ó albricias por alguna buena nueva que se recibe.* ℑ O suaves epistolas tuas! quibus evangelia, quæ reddam, nescio: *¡O suaves cartas las tuyas! no sé qué albricias podré dar por las buenas nuevas que me traen.* ℑ Evangelia sacra sunt de Christo O. M. à sacris quatuor scriptoribus, qui

Evangelistæ celebrantur, historia divinitus descripta, atque ab Orthodoxa Catholica Ecclesia, ut irrefragabilis suscepta veritas. ¶ Evangelicus, a, um, com. *El que trae buenas nuevas.* V. S.* Evangelizâtor, ôris, g. m. *Quien le predica.*

Evano, as. *Azarandar ó aventar.*

Evaporo, as. Vide Vaporo. ¶ Evaporatio, ônis, g. f. *La evaporacion ó vapor que sube de la tierra.*

Evasto, as. *Destruir.* Vide Vasto.

Evax. *Interjeccion de alegría.*

Euboica, vel Eubæa, g. f. in Bœotia: *Negroponto.*

Eucharistia, æ, g. f. Augustissimum omnium Sacramentum. Etiam gratiarum actio. Unde hymnus, oratio Eucharistica. V. S.

Euclides, is, g. m. *Euclides, filósofo megarense, astrólogo insigne, discípulo de Sócrates, que porque no le llevasen á la guerra andaba vestido de muger.*

Eudoxia, æ, g. f. latinè. *Buena fama.*

Eveho, is, exi, ectum. *Llevar fuera en carro, nave ó béstia.* Evehere merces ex uno in àlium locum: *Llevarlas de una á otra parte.* Aquas ex planis locis: *Traer el agua de lugares llanos.* Evehi equo: *Venir á caballo.* Plaustris: *En carro.* In cœlum sua virtus multos evehit viros: *Al cielo sube la virtud á los santos.* In auras æthereas Christus Dominus suâ est evectus virtute: *Con su propia virtud Cristo Señor nuestro subió á los cielos.* * Evectus, ûs, g. m. aut Evectio, ônis, g. f. quæ fit, vel navibus, vel curribus: *Este modo de traer.*

Evello, is, elli, ulsi, ulsum. *Arrancar, quitar arrancando.* Radicitùs arborem: *De cuajo el árbol.* Plantam cœno: *El pie sacarle del pantano.* Opinionem ex animis hominum insitam: *Hacer mudar á los hombres de lo que se les ha asentado en el corazon.* Sibi scrupulum ex animo: *Deponer el escrúpulo.* * Capillos sibi in luctu: *Mesarse de pena.* * Evulsio dentis: *Sacar la muela.*

Evenio, is, eni, entum. *Acaecer.* Frequentiùs, licet impersonaliter: *Venir, acercarse.* Sine, modo rus eveniat, remittam ad te virum: *Déjale que llegue á la granja, que al punto te le remitiré.* Ex sententia benè feliciterque evenit: *Como lo podia desear sucedió.* Sine Dei nutu nihil evenit: *Nada sucede sin quererlo ó permitirlo Dios.* Evenit ut: *Sucedió que.* Mihi hæc evenit provincia gubernanda: *Cúpome por suerte el gobierno de esta provincia.* Periculum est, ne hoc mihi eveniat incommodum, damnum: *En peligro estoy de que me venga este daño.* Usu evenit mihi, ut: *Suele sucederme que, &c.* Hæc blanda dicta quò eveniant, metuo: *Estas sus palabras blandas no sé en qué han de parar.* Pulchrior evenit: *Mas lindo salió.* * Eventus, ûs, g. m. *Suceso.* Paratus sum ad omnem eventum: *Dispuesto estoy á cuanto viniere.* Varii sunt eventus belli: *Varios y dudosos son los sucesos de la guerra.* Consilia primum, deinde acta, posteà eventus expectantur: *Primero es el intento, luego el hecho, despues el suceso.* * Eventum, i, g. n. idem quod eventus. Vita hominis fabula est rerum, eventorumque suorum: *Es la vida del hombre en sus cosas y sucesos una fábula de comedia.* Præstare eventum rei: *Asegurar la cosa, ó en renta, ó apuesta.*

Eventilo, as. *Aventar.* Frumentum.

Evenus, i, g. m. *Filósofo que decia no haber mejor salsa para comer que el hambre.*

Everbero, as. *Herir ó azotar.* Aves alis os alicujus everberare: *Batir las aves las alas sobre la cara de uno.*

Evergo, is. *Echar afuera.* Montes, et fontes evergere rivos: *Salir arroyos de las fuentes de los montes, brotarlos.*

Everro, is, erri, ersum. *Barrer.* O Verrea præclara! Quam tu domum, quam urbem, quod fanum non eversum, atque extersum reliquisti: *¡Oh famosas hazañas de Verres, que no dejó casa, ciudad ni templo que no robase y barriese de cuanto bueno en ellos habia!* Qui malignos sermones, etiamsi secreto habiti sunt, everrit, se ipse inquietat: *Cualquiera que se pone á escuchar lo que en secreto se habla, por su mal escucha si de él se murmura.* * Everriculum, i, g. n. *Red barredera para pescar.* Quod unquam hujuscemodi everriculum in ulla provincia fuit? *¿Qué gobernador ha habido en el reino que haya sido tan gran ladron y red barredera como este Verres?*

Everto, is, erti, ersum. *Trastornar.* pp. Ab imo evertere summa: *Volver lo de abajo arriba, ó lo de arriba abajo.* * *Echar á perder, destruir.* Urbem, rempublicam funditùs evertere: *Dar en tierra con la república.* Leges: *Atropellar las leyes.* Pietatem: *La virtud.* Aliquem suis bonis: *Desposeerle, echarle de su hacienda.* Naviculam: *Trastornar la navecilla.* Pinum in silvis: *Cortar leña en el monte.* Amicitiam: *Dar al traste con la amistad.* Odiis, atque dissidiis civitas evertitur: *Con bandos y pasiones anda revuelta la ciudad.* * Campum evertere aratro: *Arar.* * Eversus, part. Spes eversa: *La esperanza frustrada.* Jam sunt illius superbi eversæ cervices: *Ya le han hecho bajar la cresta.* * Eversio, ônis, g. f. Excisionem, inflammationem, eversionem, depopulationem tectis et agris inferre: *Á fuego y á sangre destruirlo todo, talando, quemando, derribando casas y campos.* * Eversor, ôris, g. m. *Quien asi destruye.*

Evestigio. *Luego al punto.*

Euge. *Interjeccion.* Vel laudantis; Euge mi Antoni, Salve. *¡Oh mi lindo Antonio! Dios te guarde.* Et exultantis; Euge, jam lepidus vocor: *¡Ay, cómo me huelgo que me llaman el gracioso!* E contra, Exprobrantis: *Dando vaya.* Euge. V. S.

Eugeniæ, arum, g. f. *Cierto género de uvas generosas en lo grande y dulce, de mucha dura, jaen.*

Evibro, as. *Vibrar hácia fuera.* Verbum insol. Animum excitare. Translat.

Evidens, entis, com. *Cosa clara que se ve á los ojos.* Evidens ratio et argumentum: *Razon y argumento evidente, que concluye.* * Evidenter, adverb. *Evidentemente.* * Evidentia, æ, g. f. *Esta claridad y evidencia de la verdad.* Illustratio.

Evigilo, as. *Velar, cuidar mucho de algo.* In studio, aut in aliqua re. Libros istos meum evigilavit studium: *Mucho estudio y desvelo me costaron estos libros.* Et duce stant acies evigilante suo: *Cuando el capitan vela, la milicia anda buena.* * Consilia evigilata: *Consejos bien considerados y maduros.* Puppe magister excidit, et mediis evigilavit in undis: *Durmióse el piloto, cayo en la mar, despertó ahogandose.*

Evilesco, is, ui. *Envilecerse, hacerse vil y despreciable.* Eo eviluit, ut propalam contemptui esset: *Tanto se humilló y envileció que fue despreciado.*

Evincio, is, inxi, inctum. *Atar.* Insigni regio aliquem evincere: *Coronar, ceñirle corona de rey.* * Evincti geminas ad sua terga manus ducuntur: *Llevábanlos atadas las manos atras.*

Evinco, is, ici, itum. *Vencer.* Precibus evincere aliquem: *Con ruegos alcanzar algo de otro.* Mare evincere: *Pasar el mar.* Montes et clivos: *Montes y cuestas.* * Ratio evincit: *Convence esa razon.* Morbum evincere: *Cobrar salud.* Arbor celso vertice evincit nemus: *Este arbol levanta cabeza en el bosque.* Arbor vulneribus evicta cadit: Virtus paulatim evicta senescit: *El arbol con los muchos golpes cae: la virtud poco á poco enflaquecida pierde las fuerzas.*

Eviresco is. *Reverdecer.*

Eviro, as. *Castrar á uno.* * Evirâtus: *A quien han hecho este beneficio.* ¶ Eviratio, ônis, g. f. *Esta obra.* Pilorum eviratio: *Hacerse calvo.*

Eviscero, as. *Sacarle las entrañas.* Accipiter eviscerat columbam. * Evisceratus, com. *Desentrañado.* * Amnis eviscerat terram: *El rio desfruta y desustancia la tierra fuera del Nilo.*

Evito, as. Verbum antiquum et obsolet. *Por privar de vida, por evitar*; valdè frequens. Fugere et evitare aliquid; dolorem, dimicationem, personam, et multa alia, quæ officiunt, evitare: *Huir de todo lo que nos hace daño.* * Evitatio, ônis, g. f. *Esta fuga.* * Evitabilis, e, com. *Lo que se puede evitar.*

Eulogia, æ, g. f. *Bendicion, pan bendito que se daba á los fieles, limosna.* V. S.

Eumenides, um, g. f. *Tres furias infernales hijas de Aqueronte, llamadas perras por su rabia. Fingian haber nacido el quinto dia de la luna, por donde les entró la supersticion á los gentiles de no comenzar obras ese dia.* Vultibus Eumenidum agitaris: *Parece te ha tomado el diablo.*

Eunomia, æ, g. f. *La diosa que preside en los tribunales, que significa cumplimiento y rectitud de justicia, así del juez en juzgar, como del reo en obedecer.*

Eunûchus, i, g. m. *Eunuco, capon, que servian de camareros á los príncipes, de donde tomaron el nombre, que en griego eso dice.* Eunucho as, vel Eunuchizo, as. *Castrar.* V. S.

Evoco, as. pp. *Llamar afuera.* Accersere, et evocare aliquem foràs verbis alterius: *Llamar por tercera persona á otro afuera.* Ad cœnam, ad colloquium, in concilium, hostes ad pugnam, puerum præmiis ad literas, vel literis: *Convidarlos, llamarlos, provocarlos, atraerlos con premios á que estudien.* Piscem esca: *Cebar el pez.* * Zephyrus vernas evocat hervas: *Este viento hace en las primaveras salir las yerbas.* * Evocare ab inferis dæmones; (tales erant dii gentium) sepulchris animas: *Por encantamiento sacar las almas de los sepulcros, los demonios del infierno.* Dei misericordiam: *Pedir á Dios misericordia.* * Evocare ad arma: *Hacer y juntar gente para la guerra.* * Evocare testes, aut aliquem: *Citar los testigos para que digan, ó á otro para que se presente.* * Animum, et mentem à negotiis evocare: *Retirarse, recogerse de negocios al de su alma.* * Evocâti milites: *Eran soldados viejos que por ocasion de algun tumulto se cogian de rebato, y estos tal vez eran los hijos de los caballeros.* Evocatorum præfectus: *Capitan de esta gente.* * Evocator, ôris, g. m. *El que la juntaba.* * Evocatio, ônis, g. f. *Este alistamiento ó leva.*

Evohe. *Voz de los cofrades de Baco en su fiesta.* Ho, ho, ho, Bacche; evæ, evohe.

Evolo, as. *Volar de una á otra parte.* Evolaverunt ex omnibus partibus silvæ, et in nostros impetum fecerunt: *Salieron volando de toda la montaña y cerraron con los nuestros.* Evolare, atque erspere ex insidiis: *Escaparse de las asechanzas.* Ex severitate judicis: *Del rigor del juez.* Ex flammâ: *Del fuego.* Ex corporum vinculis, tamquam ex carcere ad superos: *Volar al cielo.* * Evolito, as, frequent. Impunè aliquid evolitare: *Hurtar en el aire al vuelo algo sin castigo, desvergonzadamente.* * Evolatici homines: *Hombres que vuelan por maromas.*

Evolvo, is. *Voltear, revolver.* Orbes evolvere sedibus cavis: *Sacar los ojos.* Saxa: *Voltear las piedras.* * Mundus suas evolvit vices: *El mundo da sus vueltas.* In mare fluvii se evolvunt: *Los rios vuelven corriendo á la mar.* * Evolvere verè libros, poetas, fastos, tempora: *Revolver los libros, poetas, anales y tiempos; leerlos, declararlos.* Arcana, et mysteria sacra evolvere: *Declarar los misterios de las letras sagradas.* Complicatam notionem animi sui evolvere: *Lo que dentro de su corazon sabe y tiene descubrirlo.* * Cogitatione aliquid evolvere: *Pensar algo.* * Evolutus serpens: *Culebra desenroscada.* Evolutus bonis aut fortunis: *Despojado de sus bienes.* * Evolutio auctorum: *Leccion de autores.*

Evomo, is, ui, itum. *Vomitar.* Quæ non concoquit stomachus, evomit: *Trueca el estómago lo que no cuece.* Iram, virus, pestem maledicentiæ in aliquem evomere: *Desbuchar contra uno cuanto malo tenia en el pecho.*

Euphonia, æ, g. f. *Buena voz, agradable sonido.*

Euphrates, is, g. m. *Rio de Mesopotamia* (latinè fœcunditas fructuum). *Pasa por medio de Babilonia y fertiliza toda esa tierra.* Vide Sacra.

Euphrosina, æ, g. f. *Una de las tres Gracias.*

Euphrosinum, i, g. n. *Yerba como lengua de buey.*

Eupompus, i, g. m. *Eupompo; macedonio, famoso aritmético y geómetra.*

Euripides, is, g. m. *Eurípides, poeta trágico célebre de Atenas, á quien por su mucha continencia le dieron nombre de* Osor mulierum: *Una noche, siendo de setenta y cinco años, le despedazaron los perros. Escribió tantas tragedias como años tuvo.*

Euripus, i, g. m. *Pedazo de mar en medio del puerto de Aulide y la isla Eubéa. Mar borrascoso con perpetua inquietud; reciprocando montes de agua.* Undè, homo Euripus: *Hombre vario, inconstante.* Etiam, *Unos cauces ó acueductos que traen á las casas de los príncipes y saltan despues en tazas; si son de menos agua,* dicuntur Euripi; *si de mucha,* Nili. Tractus Euripi: *Estrechos de mar ó golfos muy peligrosos.*

Euronotus, i, g. m. *Viento fuerte entre oriente y mediodia.*

Eurôpa, æ, g. f. *Europa, tercera parte del orbe, que toma desde el rio Tánais hasta el Helesponto.* Hanc Plinius altricem victoris omnium gentium populi, terrarumque pulcherrimam nominat. * Europæus: *De Europa.* Etiam, *Europa, á quien Júpiter en forma de toro, robándola, trajo á Creta, y dió nombre á esta region.*

Eurus, i, g. m. *Viento solano.* Accipitur: *Por la parte oriental.*
Euryalus, i, g. m. *Eurialo, amigo de Niso, que vino á la defensa de Troya, dechado de verdadero amigo.* Lege Virg. lib. 9.
Eurybatus, i, g. m. *Un insigne ladron, que cogido en los hurtos, preguntado, cómo con tanta sutileza hurtaba; él, clavando unos clavos en la pared, trepó por ella, y con presteza increible por los tejados se les desapareció.* Undè eurybatissare; *es con grande astucia escaparse de alguaciles.*
Eurydice, es, g. f. *Muger de Orfeo, por cuya causa bajó al infierno á sacarlu con su harpa.*
Euristhæus, ei, g. m. *Hijo de Esténo, rey de Micenas; cuarenta y cinco años enemigo capital de Hércules, cuyo nacimiento fue celebrado por ruegos y potencia de la diosa Juno.*
Eustachius Epiphanæus, g. m. *Célebre historiador, que en un breve epitome sumó la historia de los tiempos desde Eneas hasta Anastasio emperador, en cuyo tiempo floreció.*
Euterpe, es, g. f. *Una de las nueve musas,* quæ dicitur jucunda, *que preside á la música; segun otros á las ciencias;* (maximè) *á la dialéctica.*
Euthymia, æ, Græcè, g. f. Latinè, securitas animi: *Paz y sosiego del alma.*
Eutyches, is, g. f. *Maldito viejo heresiarca, condenado por el concilio Calcedonense: que blasfemaba no haber en Cristo dos naturalezas en una persona.* Et solvebat Jesum.
Eutyus, yi, g. m. *Llamaban á Baco;* quasi bonus filius.
Evulgo, as. *Divulgar algo.* Vide Vulgo, as.
Euxinus pontus. *Mar así dicho por lo áspero y fiero de la tierra casi inhabitable.*

E ante X.

Ex, præpositio ablativi. *De.* Multam cognationem habet cum E, et De. Vide, et adde. Ex divitiis superbus: *Soberbio por sus riquezas.* Ex cœlo, ex urbe, &c. *Desde.* Ex auctoritate pontificis, causâ, consilio, ratione, &c. *Por estos respetos.* Ex adverso: *Por el contrario.* Ex æquo et bono: *Segun justicia y razon.* Ex animo, et animi sententia: *De corazon, en mi conciencia, jurándolo.* * Ex ante diem nonarum: *Un dia antes de las nonas.* Ex aperto: *A las claras.* Ex consule: *Desde que ha dejado de ser cónsul.* Ex continenti: *Al punto.* Ex destinato: *De propósito.* Non est ex re tuâ, ut emoriar: *¿A ti qué te va en que yo me muera?* Ex dignitate tribuere alicui: *Darle segun lo merece.* Ex die diem expectare: *Esperar de dia en dia.* Ex disciplina esse alicujus: *Ser discípulo.* Illud non fit ex vera vita: *No es eso de hombre que vive bien.* Ex fide tecum ago: *Trato fielmente contigo.* Ex opinione, improviso, insperato: *De repente, sin pensarlo ni prevenirlo.* Ex intervallo: *De lejos.* Ex integro: *De nuevo.* Ex industria: *Adrede.* Ex professo: *De oficio y de veras.* Ex præscripto: *Segun me lo han mandado.* Ex quadragessimo anno, quo hoc accidit: *Despues de cuarenta años que sucedió esto.* Ex pœnitentia: *Por arrepentimiento.* Ex quo fit, ut: *De donde resulta que.* Ex tempore: *De repente.* Ex usu, commodo, et re tua hoc est: *Es de tu provecho.*
Exacerbo, as. *Irritar, desabrir, provocar á uno.* Eo nomine omnes, qui ubiquè erant, exacerbavit: *Con nombre tan soberbio se hizo malquisto con todos.* Supplicium exacerbare: *Hacer mas cruel el castigo.* * Exacerbesco, is. *Hacerse mal acondicionado, desabrido.*
Exacesco, is. *Acedarse algo.*
Exacuo, is, ui, utum. *Aguzar, afilar.* Exacuit dentes sus: *Aguza el puerco los dientes.* * Oculorum aciem exacuere: *Despabilar los ojos.* Mucronem in aliquem: *La punta ó arma contra otro.* * Cohortari, incitare, inflammare, stimulis acuere aliquem in alium: *Incitar, irritar, meterle el aguijon á uno contra otro.* Invicem se mutuis exhortationibus exacuunt: *Unos á otros con grande valor se alientan.* ‖ Nasturtium exacuit animum: *Mueve el mastuerzo los espíritus para estornudar.* Sapor palatum: *Lo que bien sabe, pica y despierta el gusto.* Exacutio calami: *Adelgazar la pluma.* Exacutus, a, um, com. *Cosa aguzada.*
Exædifico, as. *Acabar el edificio.* Templum, vel institutum opus: *Templo ó edificio comenzado.* Etiam, *Echasle á uno de su casa.* Ex meis ille ædibus exædificavit me. * Inchoatam ignaviam exædificare: *Llevar adelante su flojedad.* Plaut. * Exædificatio, ônis, g. f. *Esta obra.*
Exæquo, as. *Igualar, emparejar.* Tumulos tumulis: *Sepulcros con sepulcros.* Ad regulam, aut perpendiculum aliquid: *Ajustar algo segun la regla ó plomada.* * Neminem dignitate secum exæquare patiebatur Pompejus: *No permitia igual en la dignidad Pompeyo.* Facta dicta exæquat: *Dice y hace.* Omnia jura pretio exæquat: *Letrado ó juez que por el dinero á todos dice tienen derecho.* Virtus nos cœlo exæquat: *La virtud es la que nos avecinda en el cielo.* * Exæquatio, ônis, g. f. *Esta igualdad.*
Exæstuo, as. *Rebosar, salir de raya.* Exæstuat mare imo fundo: *Revuélvese la mar de alto á bajo.* Mens exæstuat irâ: *Sale de sí de enojo.* Læsus exæstuat ignis: *Peor es urgarlo.*
Exævio, is, ivi, itum. *Mitigar el rigor.* Tempestas exæviit: *Aplacose la tormenta.*
Exaggero, as. *Amontonar, aumentar.* Beneficium: *Acrecentar la merced.* Rem familiarem: *La hacienda.* Verbis et oratione aliquid: *Exagerar y subir de punto algo con palabras.* Oratio altiùs exaggerata: *Oracion levantada de punto.* * Exaggeratio, ônis, g. f. *Este encarecimiento ú obra de allegar.*
Exagito, as. *Acosar, tratar mal.* Lustra exagitare ferarum: *Acosar, perseguir las fieras en sus cuevas.* Mala bilis cruciat me, exagitat: *La melancolía me atormenta y maltrata.* Furor quis te exagitat? *¿Qué locura te toma?* Deus exagitet me, si hoc feci: *Mal me haga Dios si lo hice.* * Exagitata jam multos annos dissensio: *Discordia ó bandos de muchos años.* * Exagitator, ôris, g. m. *El que hace este mal.*
Exagium, ii, g. n. *Fiel del peso.*
Exagôga, æ, g. f. *Cosecha, réditos, frutos de tierra.* Etiam, g. m. *Los que sacan algo como hurtado.* Plaut.
Exalbesco, is. *Ponerse blanco de miedo.*
Exalbidus, a, um, com. *Cosa que tira á blanco.*
Exalburno, as. *Desbastar lo inútil del madero para labrarle.*
Exalto, as. *Ensalzar en alto.* * Exaltatio, ônis, g. f. *Este ensalzamiento.*
Exaluminâtus, unio. *Piedra limpia, lustrosa, purificada.*

Examen, inis, g. n. *Enjambre de abejas.* Transfertur ad alia. Infantium: *Muchos niños.* Juvenum: *Mancebos.* Servorum, piscium, pullorum, &c. Etiam, *El fiel del peso, que se inclina adonde él mas carga.* Jupiter ipse duos æquato examine lances sustinet: *Júpiter tiene en fiel el peso.* * Etiam, *El mismo peso.* Improbum examen in trutinâ castigare: *Enmendar el justo peso y precio de las cosas.* Etiam, *El examen y prueba de lo que uno sabe.* Vitæ examina poscet Deus: *Pedirá Dios cuenta de cómo se ha vivido.* Subire examen: *Examinarse.* * Examino, as. *Pensar, examinar, escudriñar.* Examina singula verba, et expende. Multa probantur, non quæ aurificis statera, sed quadam populari trutinâ examinantur: *Muchas cosas se dan por buenas que se pasan, no con el contraste de la razon, sino con la falsa estimacion del vulgo.* Apes examinare: *Enjambrar las abejas.*

Examo, as. *Amar mucho.* Vide Amo.

Examurcàri oleum: *Quitar el alpechin del aceite.*

Exanlo, vel potiùs Exantlo, as. *Agotar.* pp. Exantlare vinum poculo: *Agotar el vaso del vino.* Etiam, exantlare labores: *Sufrir y vencer los trabajos.*

Exanguis, e, com. *Cosa sin sangre.* Visu et metu exanguis: *De espanto y miedo no me quedó gota de sangre.* Herbæ exangues: *Yerbas sin jugo, secas, amarillas.* Cuminum: *Comines que comidos ponen á uno amarillo.* Charta: *La que trae alguna pesadumbre y causa amarillez.* Umbræ: *Almas de difuntos.*

Exànimo, as. *Desmayar, desanimar á otro.* Aliquem metu. Metuentes verbera pueri exanimantur: *Tiemblan y se desmayan los muchachos con el azote.* * Etiam, exanimare, interficere: *Matar.* Multos exanimavit rigor frigoris: *El rigor del frio mató á muchos.* * Exanimatio, ônis, g. f. *Este desmayo ó perturbacion.* * Exanimatus, a, um, com. *Muerto.*

Exanimus, a, um, vel Exanimis, e, com. *Muerto, ó que desmayado lo parece.* Corpus exanimum: *Cuerpo sin alma.* Pavidus, exterritus, atque exanimis: *Lengua que no habla de susto y de pena.* Exanimatus, idem. Exanimalis, e, com. *Lo que no tiene alma, ni es animal.* Ita malè vivo; ita multæ in pectore sunt curæ exanimales: *Con esto vivo muriendo; tales son los cuidados mortales que me matan.* Te exanimalem faxo: *Te sacaré el alma.* Plaut.

Exanio, as. *Esprimir y apurar la podre.* Quasi saniem exprimere.

Exanthemata, um, g. n. *Viruelas que de varios colores pintan al paciente.*

Exaptus, a, um, com. *Cosa muy á propósito.*

Exardeo, es, arsi, arsum. *Arder mucho.* Exardet in homine luxuria, injuria, dolor, &c. Exardere ad cupiditatem libertatis: *Alentarse y moverse grandemente á recobrar la libertad.* Exarsit dolor: *Creció el sentimiento.* * Homo, ut hæc audivit, exarsit: *Luego que el hombre oyó esto se encolerizó.* D. Thomæ ingenium contra hæreticorum sectas exarsit: *Lució, mostrôse, y se encendió mas el ingenio de santo Tomas contra los hereges.* * Exardesco, idem quod Exardeo.

Exareno, as. *Limpiar algo de arena.*

Exareo, es, sive Exaresco, is, ui. *Secarse.* Exaruerunt aquarum penuriâ amnes: *Por falta de agua se secaron los rios.* Lacryma diuturnâ miseria exarescit: *Ya no hay lágrimas para llorar tantas miserias.* Sole et vento tellus exarescit: *La tierra con el viento y calor se seca.*

Exarmo, as. *Desarmar.* Ducem, legiones, naves: *Quitarles las armas ó municiones.* Feras: *Á las fieras las presas.* Accusationem: *Las fuerzas á la acusacion.*

Exaro, as. *Arar bien.* Frumentum exarare: *Coger el fruto del trigo que se ha sembrado en la heredad.* * Etiam, *Escribir.* Eodem oleo et opera exaravi nescio quid ad te: *Escribí de camino, y juntamente dos renglones para tí.* Notas exarare: *Escribir por cifras.* * Sepulchra: *Desenterrar los muertos.* Senectus frontem rugis exarat: *La vejez ara con arrugas la frente.*

Exascio, as. *Dar la primera mano al leño; desbastarle.* Opus exasciàtum: *Obra comenzada.*

Exaspero, as. *Hacer algo mas áspero.* * Ensem exasperare saxo: *Amolar* (ut intelligo) *la espada en la piedra, haciéndola mas cruel y cortadora.* * Rem verbis: *Poner con sus palabras en peor estado el negocio.* Animos: *Irritar, incitar los corazones.* * Comprimere, ac sedare exasperatos: *Detener, ir á la mano y sosegar á los irritados.*

Exâtio, vel Exaturo, as. *Hartar, llenar.* Ventrem epulis: *Satisfacer el hambre.* Enses cruore: *Teñir la espada en sangre.* Clade domum: *Llenar la casa de desdichas.* Animum aut odium suum alterius supplicio: *Vengar y satisfacer su corazon y odio.* * Exaturâta libido: *Antojo y pasion que ha tomado satisfaccion.*

Exaudio, is, ivi, itum. *Oir.* Dic pro te clariùs, vix enim mihi exaudisse videor: *Por tu vida me lo digas mas claro, que apenas lo oigo ó entiendo.* Preces, clamórem, vota alicujus exaudire.

Exaugeo, es, auxi, auctum. *Aumentar.*

Exauguro, as. *Degradar, privar á uno de oficio ó dignidad sagrada.* Exauguratio, ônis, g. f. *Esta degradacion.*

Exauspico, as. *Entrar con mal pie en algo.* Exauspicavi ex vinculis: Plaut. *Entré con virote en la esclavitud.*

Exautoro, as. *Libertar á uno de soldado absolviéndole del juramento.* Licentiâ solâ se, ubi velint, exautorent milites: *Quien quisiere quedarse en la milicia, quede; quien no, se vaya.* ¶ Etiam frequentiùs, exautorare militem, vel legiones: *Es afrentosamente, quitándoles las armas, enviarlos para pícaros.* * Exautoràtus: *El que asi ignominiosamente es despedido.*

Exballisto, as. *Derribar con ballesta.* * Etiam, *Engañar*; aliquem.

Excæco, as. *Cegar á otro.* Num ergo is excæcat nos? *¿Quierenos echar polvo en los ojos?*

Excalceo, as. *Descalzar á otro.* Excalceàtus ire cœpit ad cœnam: *Descalzo fue á cenar.*

Excalefacio, is, eci, actum. *Calentar.* * Excalefactorius, a, um, com. *Cosa que calienta.*

Excalpo, vel Exscalpo, is, calpsi. *Esculpir.* Vide Scalpo.

Excandefacio, is, eci, actum. *Encender de tal suerte algo que parezca blanco.* Annonam excandefacere: *Encarecer el trigo.*

Excandeo, es, vel Excandesco, is, ui. *Abrasarse.* Id postquam rescivit, excanduit: *Enojóse furiosamente luego que lo supo.* Sic irâ, aut verbis excandescere. * Excandescentia, æ, g. f. *Esta furia é incendio de enojo.*

Excanto, as. *Encantar.* Clausas excantare puellas: *Sacar como por encanto las doncellas de su casa.* Sidera excantata voce Thessala: *Bajar las estrellas del cielo por encanto.* Cujusvis excantare cor potest: *Puede robar el corazon de cualquiera esta hechicera.*

Excarnifico, as. *Atormentar, hacer pedazos.* Minutissimis ictibus aliquem excarnificare: *Atormentar poco á poco á uno con punzadas pequeñas.* Quid me excarnificas? *Qué, ¿haces de mi carnicería?*

Excavo, as. *Cavar, hacer algo cóncavo.* Vas unâ gemmâ excavatum: *Vaso hecho de una perla.* Excavatio, ônis, g. f. *Esta concavidad.*

Excedo, is, essi, essum. *Salir del lugar.* Egredi, abire, excedere, evadere, erumpere. Domo, finibus, viâ, foribus, è, vel ex, excedere: *Partirse de estas partes.* Acie, prælio, pugnâ, sedibus: *Dejar la guerra.* Excessit mihi ætas ex magisterio tuo: * *Ya soy grande para azotes.* Cœlo excessit Lucifer: *Ya se escondió el lucero.* Sic Ovidius. Melius nos: *Ya cayó del cielo Lucifer.* Excedere de medio, vitâ, vel è vitâ, vel absolutè, aut de corpore animum: *Morir.* * Excedere ex pueris: *Salir de pañales.* Libra arietina excedit denarium: *Pasa de cuarenta maravedís la libra de carnero.* * Excessus, ûs, g. m. *Esta partida.* Excessus è vitâ: *Muerte.* Mentis: *Estasis.* Fidem excessit summa tuorum meritorum: *No es creible la grandeza de vuestros merecimientos.* Pestis excessit: *Fuese la peste.*

Excello, is, ellui, elsum. *Aventajarse, esceder.* Cæteris, cæteros, suprà, inter alios, aliqua re, aut in scientia, ingenio excellere: *Aventajarse sobre todos en algo de esto.* In malam partem, scilicèt, flagitiis, raró reperitur. Excellens omnium rerum præstantiâ Deus: *Dios sobre cuantas escelencias hay se aventaja, é infinitamente escede.* * Excellens ore. et omni genere laudis: *Por su pico y elocuencia merece toda alabanza.* * Excellentia, æ, g. f. *Esta escelencia ventajosa, ó grandeza de ánimo.* * Excellenter, adverb. *Escelente y aventajadamente.*

Excelsus, a, um, com. Sive nomen, sive part. *Alto, encumbrado, escelso, grande, sobrepujando á otro.* Grandis et excelsus concionator: *Predicador de sublimes pensamientos.* * Excelsitas, âtis, g. f. *Esta altura ó grandeza de corazon.* Animi. Nulli florum excelsitas major quàm lilio: *La azucena, reina de las flores, sobre todas se levanta.* In excelsitatem natus: *Nació para ser grande.* * Excelsè, adv. *Alta y escelentemente.*

Exceptaculum, i, g. n. *Receptáculo.*

Excerebro, as. *Descalabrar, esparcirle los sesos*; aliquem. *O perder el seso.*

Excerno, is, evi, etum. *Limpiar, apartar la paja del grano.* Sic frumenti est aggerendus acervus, ut omni flatu possit excerni: *El pez del trigo de tal suerte se disponga en la era que á todo viento se pueda limpiar.* Furfurem à farina excernere: *Cerner.* * Excretum, i, g. n. *Lo que se echa á mal de lo cribado ó cernido; echaduras.* * Excrementum, i, g. n. *Heces ó escrementos del cuerpo.* Oris, ventris, &c.

Excerpo, is, erpsi, erptum. *Entresacar cortando ó tomando.* Ex libris flosculos excerpere: *Coger y sacar lo florido de los libros.* * Ex numero senatorum aliquem: *Borrarle del número de los senadores.* Se hominum consuetudini, vel vulgi opinioni: *Salirse fuera de la amistad ó vulgacho de los hombres.*

Excetra, vel Exceptra, vel Excedra, æ, g. f. *Hidra larnea que mató Hércules.*

Excalcio, as. *Robarle á uno el dinero.* Verbum insolens.

Excido, is, idi, à Cado. *Caer de lo alto.* Excidit, et elapsus est de manibus gladius: *Cayósele sin sentir el puñal de las manos.* Ex utero elapsum excidit animal: *Nace el animal poco á poco cayendo.* Excidere equo, curru in via, &c. Ævo primo: *Morir muy niño.* Vinculis: *Huir de las prisiones.* Cœlo fulmina: *Caer rayos.* Ex familia: *Salir de un linage.* Diem cœlo: *Acercarse la noche.* Sagittam in pedem: *Clavar la saeta en el pie.* * Excidit, quæ insederat, cogitatio: *Fuéseme lo que habia pensado.* Animo tuo charitas: *No hay caridad en tu corazon.* Hujus rei memoria: *Esto se me olvidó.* Cura: *Perdí el cuidado.* Excidit verbum ex ore, vel ore nefas: *Cayóseme esa palabra, indigna de decirse.* Victoria ex manibus: *Fuésenos la victoria de las manos.* * Excidere ab aliquo: *Discordar, apartarse del parecer de otro.* * Excidere uxore: *No darle la muger que pretendia, desesperar de ella.*

Excido, is, idi, isum, à Cædo, is. *Cortar, destruir.* Arborem, lucum, silvam. Rupibus columnas: *De las canteras sacar las piedras para columnas.* Stagnum in petra: *Romper cavando, hacer estanque en la piedra.* * Excidere, oppugnare, incendere, evertere urbes, ædes, monumenta publica: *Destruir, echar por tierra ciudades, &c.* Aliquem numero civium: *Desterrar á uno.* Ex animo, aut memoriâ: *De su corazon y pensamiento.*

Excidium, ii, g. n. *Esta destruccion, muerte y escidio.* Urbem petere excidiis: *Acometer para destruir la ciudad.* Dare aliquem excidio: *Acabar con uno.* Excidium auro senis factum est: *Llegó su fin al tesoro del viejo; robáronle.* * Excisio, ônis, idem. * Exciso, as, freq. sed non frequens.

Excindo, is, idi, issum. Idem ferè quod Excido. Excindere linguam alicujus: *Sacarle ó quitarle la lengua.* ℑ Excissorius scalper: *Instrumento para quitar la corona.*

Excio, is, ivi, itum, aut Excieo, es, ivi, excitum, breve. *Llamar que salga afuera.* Animas, dæmones: *Por encanto.* ℑ Tumultum: *Levantar motin.* Sonitum pedibus: *Hacer ruido con los pies, patear.* Hostem ad dimicandum excire: *Retar, desafiar al enemigo.* Aliquem ad cupiditatem discendi: *Despertar los deseos de saber.* ℑ Excitus, a, um, com. *Movido, alentado,* à Cieo. Somno excitus: *Despierto.* Sive excitus: *Llamado,* à Cio. * Excito, as, à Cieo, es. *Mover, alentar, despertar.* Excitare, acuere, agitare, commovere, confirmare, inflammare, stimulare animos ad aliquid. Somno, vel ex somno: *Despertarle del sueño*; aut de re aliqua. Ædificium excitare: *Levantar edificio.* Excita animum: *Tener buen ánimo.* Jacentes literas excitare: *Levantar las letras ó estudios caidos.* Collapsam religiosam disciplinam: *Reformar la observancia religiosa.* Sermones de re aliqua: *Mover plática sobre algo.* Tragœdias: *Levantar cantera.* Tempestates: *Tempestades.* Miles truci excitatur classico: *El soldado se enarmona con la trompa á rebato.* * Acutus, excitatus sonus: *Son ó fuga en*

la música, apresurado. Homo humo excitatus ad Dei cognitionem, et gloriam: *Hombre levantado del polvo de la tierra para conocer y gozar de Dios.* Excitatè, adv. *Alentadamente.*

Excipio, is, epi, eptum. *Recibir, tomar.* Arripere, et excipere aliquid: *Tomar y guardar algo.* Hospites cœli excipiant senectam tuam: *Dios te guarde muchos años, y despues te lleve á su cielo.* Aliquem excipere hospitio, gremio, osculo, benigno vultu, sermonibus blandis: *Hospedar á uno con todas estas demostraciones de amor.* * Audire attentè aliquem, omniaque ejus verba lætis auribus excipere: *Oir á uno con atencion y agrado.* * Cicatrices, dolores, onera, pericula tela, et alia multa excipere: *Recibir, tener ó pasar estas cosas.* Extremum spiritum filii excipere: *Recibir el último aliento del hijo, estar con él hasta la muerte.* * Velocissimè excipere calamo dictantem, et notis assequi: *Alcanzar con la pluma ó cifra al que dicta ó habla.* * Se in genua, aut in pedes excipere: *Tenerse de rodillas ó en pie.* * Incautum insidiis excipere: *Cogerle por traicion desapercibido en asechanzas.* Sanguinem paterà excipere: *Coger la sangre en la taza para beber.* * Hoc unum excipio: *Solo esto esceptúo.* Excipere aliquem nominatim (Verbum forense): *Escepcionar ó esceptuar á alguno por ley, ó determinar.* * Exceptus, i, g. m. *Escepcionado.* ¶ Excipe: *Dice el médico al boticario para que lo disponga.* * Excepto quod, vel si: *Fuera de qué, ó sí.* * Exceptio, ônis, g. f. *Escepcion, ó lo que el reo opone á lo que el acusador pide en su defensa.* * Exceptor, ôris, g. m. *Escribiente que escribe lo que dictan.* ¶ Excepto, as. *Sacar, recibir.* Pisces de piscina exceptare: *Sacar los peces.* Exceptare frequentes auras: *Beber á menudo los vientos para concebir las yeguas.* * Eloquentiæ exceptat pretium litium numerus: *Los muchos pleitos acrecientan el dinero á los abogados.* * Exceptitius, a, um, com. *Lo que se esceptúa.* * Excipulus, i, g. m. *Lugar ó instrumento donde se acoge la pesca ó se coge. Vaso donde se echa algo ó coge.*

Exclamo, as. *Dar voces, esclamar ó de gozo ó de indignacion.* Non enim possum, quin exclamem: *No puedo dejar de dar voces.* Aliquem exclamare: *Llamar á voces á alguno.* Exclamatio, ônis, g. f. *Esclamacion, figura retórica que muestra dolor ó indignacion nombrando á uno.* Te nunc alloquor, B. Virgo Maria, cujus opem supplex imploro. V. S.

Excludo, is, usi, usum. *Escluir, echar á fuera.* Repellere, excludere, distrahere, segregare aliquem à republica: *Remover á uno, echarle fuera del gobierno de la república.* Domo, cubiculo: *Echarle de casa ó de su aposento.* Oculum alicui excludere: *Sacarle los ojos.* Excludor temporis angustiis: *No me da lugar la brevedad del tiempo.* Excludere auribus suavitatem musicæ: *Mortificar el oido no perciba lo suave de la música.* Aliquem suffragio: *Escluir á uno que no vote.* Mensa: *Que con él no coma.* Hic tyrannâ se exclusit servitute: *Libróse de una cruel servidumbre.* * Petro sententiam suam dicenti, acerrimè Senatus exclusit, et restitit: *Todo al consejo contradijo y resistió al parecer de Pedro.* * Præmiis atque honoribus petitis excludere aliquem: *Dejarle sin premio ni honra en lo que pretende.* * Exclusæ matres ab extremo complexu liberorum: *Estorbaron á las madres no diesen los últimos abrazos á sus hijos.* Undiquè exclusus: *Todos le dan de codo.* Ego exclusissimus sum: *Guardánse de mí como del diablo.* Plautus. Omnis exceptio exclusoria est: *Toda escepcion escluye y echa fuera.*

Excogito, as. *Pensar, inventar.* Fingere et excogitare mira genera furandi: *Discurrir é inventar maravillosos modos de hurtar.* Cogita ad hæc, mi Petre, vel potius excogita: *Sobre esto piensa y discurre largamente.* * Excogitatus, ûs, g. m. vel Excogitatio, ônis, g. f. *Este modo de pensar.* * Excogitâtor, ôris, g. m. *El que así piensa, inventor de algo.*

Excolo, is, ui, ultum, pp. *Labrar bien los campos.* Rura, agros. Hinc, *Pulir, adornar, aliñar y componer bien algo.* Animos doctrinâ excolere, liberos disciplinis: *Adornar el ánimo de sabiduría, y enseñarla á los hijos.* Officium excolere: *Hacer bien su oficio con lucimiento.* * Excultus ad humanitatem ex agresti, immanique vita: *Hacer de labrador y bárbaro, político y ciudadano.* Ingenium, oratio exculta: *Ingenio culto, oracion bien aliñada.*

Exconsul, ulis, g. m. *El que ha sido consul.* Exconsularis, idem; vel Consulàris. Vide Sacra.

Excoquo, is, oxi, octum. *Purificar algo cociendo.* Excoquit ignis vitium metalli: *El fuego purifica de escoria el metal.* Etiam, *Abrasar.* Terram sol excoquit: *El sol abrasa la tierra.* Alicui malum excoquere: *Pensar y maquinarle á otro algun enredo ú daño.* Expurgatum, et Excoctum argentum: *Plata subida de quilates.* Vel aurum.

Excors, idis, com. *Necio, tonto, sin consideracion ni entendimiento.* Excors, demens, insanus.

Excreo, as. *Escupir, gargajear.* Cum dentibus linguam excrees: *Escupas con los dientes la lengua.* * Excreatio, ônis, g. f. *Este escupir.* * Excreabilis, e, com. *Cosa digna de escupirse.*

Excresco, is, evi, êtum. *Crecer mucho.* In caput, in longitudinem.

Excribo. Vide Exscribo.

Excrucio, as. *Atormentar cruelmente.* Omitte sollicitudinem, quæ te excruciat: *Deja ese cuidado que te atormenta.* Me excruciat animus; dixere Terent. et Plaut. *Esto me atormenta el alma.* * Excruciabilis, e, com. *Cosa que es digna de ser atormentada.*

Excubo, as ui, itum. *Velar, estar de centinela.* Excubare, et vigilare ante domum, ad portas urbis, in muris, pro castris, pro pace, animo, oculis, et multa cura: *Velar en estas partes por algo con mucho cuidado.*

Excubiæ, ârum, g. f. *La centinela ó vela que de noche se hace.* Excubias agere, habere: *Hacerlas.* * Excubitus, us, et Excubatio, idem. * Excubitor, ôris, g. m. *Esta vela ó centinela.* Excubitor noctis: *El gallo.*

Excudo, is, excudi, ûsum. *Sacar con golpe.* Scintillam silicis, aut ex silice excudere: *Sacar lumbre del pedernal.* Etiam, *Labrar trabajando.* Apes ceras excudunt: *Labran sus panales las abejas.* Opus aliquod: *Forjar de metal alguna obra.* Spirantia molliùs æra: *Con*

gran sutileza funden estátuas que parecen estan vivas. * Librum excudere: *Imprimir.* Ova gallinæ excudunt (nisi mavis excludunt): *Sacan sus hijuelos.* * Excusor, ôris, g. m. *El fundidor, ó impresor.* * Excusio, ônis, g. f. *La impresion.* * Adde: *Escribir.* Aliquid de gloria excudam. * Excudere novas artes: *Inventar curiosamente nuevas artes.* * Excudit mihi Antonius, ut scriberem: *Con muchos ruegos sacó de mí que le escribiese.*

Exculco, as. *Pisar esprimiendo.* Uvas in torculari: *Sacar vino en el lagar.* * Etiam explodere: *Con manos y pies reprobar algo como acoceándolo.* Exculcata verba: *Palabras viles y rateras.*

Exculpo, is, vel Exsculpo, is, ulpsi, ulptum. *Esculpir, labrar en alguna materia.* Ex ligno, lapide, &c. aliquid. * Oculos alicui exculpere: *Sacarle los ojos.* * Veritatem ex aliquo: *Sacar por fuerza la verdad.* Prædam ex ore esurienti leoni.

Excurâtus homo. *Cuidadoso, apercibido, diligente.*

Excurio, as. *Echar á uno de la corte.*

Excurro, is, excucurri, vel curri, ursum. *Correr, hacer correrías.* Excurrunt milites ad devastandos agros: *Salen los soldados á talar el campo.* Ex loco ad locum excurrere. * Excurrit longiùs orator: *Largo va el predicador.* Excurrit insula, mons, aut tellus: *Cuando se estiende y dilata á la larga.* * Excurrit oratio: *Cuando no cae á son de pies la claúsula.* Excurrit in meridiem planities: *La llanura corre hácia el mediodia.* * In pericula excurrere: *Acometer, arriesgarse al peligro.* * Excursus, ûs, g. m. vel Excursio, ônis, g. f. *Estas correrías.* Excursiones infestæ militum: *Correrías para robar ó escaramuzar.* * Excursor, ôris, g. m. *El que las hace.*

Excuso, as, ab, ex, è causa. *Escusar, disminuir el delito.* Excuso me tibi in eo ipso, quo te accuso: *Yo me disculpo contigo en lo mismo que te culpo.* Aliquem alteri per literas excusare: *Disculpar á uno con otro por cartas.* Crimen lacrymis diluere, et excusare potuit sancta Magdalena. *Fue poderosa con sus lágrimas para lavar y disculpar sus culpas.* * De re male acta se excusare: *Escusar lo mal hecho.* * Excusatio, ônis, g. f. *Esta escusa.* Alicujus rei: *Por algun achaque*; ut temporis, &c. Nemo excusationem mentis ingratæ ab inopiâ eruat: *Nadie dé por disculpa de su ingratitud que no tuvo con qué, pues basta agradecerlo.* Excusatè hoc feci: *No tuve culpa en ello.* * Excusabilis, e, com. *Lo que se puede escusar.* * Nulla est excusatio peccati, si amici causâ peccaveris: *No disculpa el pecar la amistad.*

Excutio, is, ussi, ussum. *Sacudir, echar de sí.* Excutere è manibus aliquid in terram. Amplexus: *No querer abrazarle.* Cæsariem: *Tender los cabellos sacudiendo.* Delitias et ineptias alicujus: *No arrostrar los melindres y boberías de otro.* * Clavum lapide vel malleo: *Sacar con martillo ó piedra el clavo.* Alicui cerebrum: *Abrirle la cabeza.* Flammas pectore: *Apagar el fuego del amor.* * Equitem excutit equus: *Derriba el caballo al caballero.* Jugum imperatoris excutere: *Desobedecer, no querer que nadie le mande.* Lacrymas alicui: *Hacerle saltar las lágrimas.* Mentem: *Volverle loco.* Metum de corde: *Quitarle el miedo.* Risum sibi: *Moverse á risa.* * Excuti patriâ: *Ser desterrado de su patria.* * Se excutere, et suæ vitæ rationem: *Examinarse á sí y su vida.* Sus excussit venabula rostro: *El puerco se sacó con el hocico el venablo.* * Somno excuti: *Despertar*; vel somnum excutere. Dolor nimius non modò somnum, sed sensus excussit: *La fuerza del dolor, no solo el sueño, mas me ha quitado los sentidos.* Explica, atque excute intelligentiam tuam: *Declara mas cómo esto entiendes.* * Scripta et scriptores excutere: *Revolver los bártulos; mirar y esplicar los autores.* Excutere debitorem: *Hacer como almoneda, ó inventariar la hacienda del deudor si tiene con qué pagar.* Judices te excussum et exhaustum pecuniis dimiserunt: *Peláronte los jueces sin dejarte estaca en pared.* * Juventutem ex totâ Italiâ excutere ad bellum: *Sacar para la guerra la flor de Italia.* * Lancea excussa lacertis: *Lanza bien sacada para tirar.* * Pectore excussus: *Olvidado hombre y desechado.* Vestis excussa: *Vestido que se le ha sacudido el polvo.* * Excussorius, a, um, com. *Cosa para sacudir ó apartar.* Ut excussorium cribrum: *La zaranda.*

Exdorsuo, as. *Quebrantar el espinazo.*

Execo, as, vel Exseco, ui, ectum. *Cortar, segar.* Arbòrem inserendam serra execare: *Cortar aserrando el arbol para ingerir.* * Urbis nervos execare: *Quitar á la ciudad toda su fuerza y poder.* Pestem reipub. *Lo malo que hay en la república.* * Exectus, a, um, com. *Castrado.* * Execti, idem ac Cæsares: *Que para nacer abrieron el vientre á las madres.* * Exectio, ônis, g. f. *Esta cortadura ó corte, escision ó castracion.*

Execror, âris. *Echar maldiciones.* Execrari, detestari, et malè precari. * Execrari, et invocare furias alicui: *Encomendarle á las furias del infierno.* Alicujus factum, et odisse, et execrari: *Renegar de lo que uno mal hace.* Licèt execreris, meumque devoveas in fine caput: *Por mas maldiciones que me eches, y nunca acabes de desear mi muerte.* * Execratio, ônis, g. f. *Este maldecir y ofrecimiento y voto de conjurados á una gran maldad.* Sic fœdere et execratione suos Catilina devinxit: *Dándoles á beber sangre humana con el vino.* * Execratio dextræ: *Darse las manos conjurándose con maldiciones para alguna maldad.* * Execratus, a, um, com. *Cosa maldita, descomulgada.* * Execrabilis, e, com. *Cosa horrenda y detestable.*

Exedo, is, edi, esum. *Consumir comiendo.* Nascuntur quoque in sanguine ipso hominis animalia exesura corpus: *Nacen en la sangre del hombre animalillos que le comen el cuerpo.* Ægritudo excedit, lacerat, conficit animum: *La enfermedad y tristeza consumen, despedazan y matan.* Angor illum exest, pro exedit: *La pena le acaba.* Expectando, exedor miser, atque exenteror: *Con tanto esperar me estoy carcomiendo y desentrañando.* * Exêsus, a, um, com. *Comido, consumido.* Situ exesi ligones: *Los mismos azadones con la misma humedad se gastan.* * Antrum exesum: *Cueva natural.* * Tu tibi hoc intrivisti, tibi omne exedendum: *Tú te lo quieres, tú te lo ten.* * Exêsor, ôris, g. m. *El que comiendo consume.*

Exedra, æ, g. f. *Sala de capítulo ó congregacion, ó general con asientos donde se enseña.*

Exemplar, âris, g. n. idem quod Exemplum. Alii distinguunt: *Egemplar*; volunt esse personam ipsam, quæ præbet; *exemplum* verò rem ipsam. Sed sæpissimè confunduntur. * Exemplâre, is, g. n. pro Exemplar, vel Exemplârium, ii, g. n. *Egemplar.*

Exemplum, i, g. n. *Egemplo que se nos pone delante para imitar lo bueno ó lo malo.* Si meum exemplum esset: *Si yo hubiera sido el primero que hice eso.* Exemplo auctoritate, et instituto veteri aliquid efficere: *Hacerlo por egemplo de otro.* * Præbere, movere, statuere, docere exemplum, esse exemplo alicui: *Darle egemplo.* Proponere ad imitandum. * Sumere, capere, petere ab aliquo exemplum, aut tangi, institui, moneri exemplo alicujus, aut sibi exemplo esse: *Tomarle de otro ú de sí mismo, y moverse con él.* * Uno exemplo: *De un mismo ó semejante modo.* Etiam, *Traslado.* Literarum exemplum ad te emisi: *Enviéte un traslado de mis cartas.* Exemplum, et imago antiquitatis: *Es un dechado de la antigüedad.* Exemplo eodem literæ binæ: *Dos cartas que contenian lo mismo.* * Etiam, *Escarmiento.* Quando ego te exemplis pessimis excruciavero? *¿Cuándo á tormentos haré que escarmienten en ti otros?* Nullum caruit exemplo nefas: *No hay maldad que no se haya hecho, ó que no tenga su castigo.* Usque ad exemplum pessimum: *Cosa de gran escándalo.* Exempli gratiâ: *Pongamos egemplo.* * Etiam, *Muestra de lo que se vende.* * Etiam, *Firma ó cosa escrita de la mano de uno.* Quod hodiè exemplis tuemur, inter exempla erit: *Lo que ahora vemos con los ojos, á los venideros será escritura auténtica.* Monumenta rerum gestarum, et vetustatis exempla oratori nota esse debent: *El orador ha de tener en la uña las historias de los hechos pasados y egemplos antiguos.*

Exentero, as. *Sacar las entrañas.* Seni marsupium exenterare cultro: *Sangrarle al viejo con el cuchillo la bolsa.*

Exeo, is, ivi, itum. *Salir*; foràs, domo, lumine, aut limine, à patriâ, è portu, de balneis in aliquem locum. In aciem: *Á pelear.* Arbos in altitudinem: *Levantarse el arbol.* Libri in vulgus: *Salieron en público los libros.* In tertium diem res: *Dilatóse hasta el tercer dia.* Tempus exit in annum centesimum salutis nostræ: *Pasóse en esto el año ciento de nuestra redencion.* * Servitio exire: *Salir de servidumbre.* * De vitâ, vel ê vitâ: *Morir.* Stratis: *De la cama.* De potestate mentis: *Salir de juicio.* Super alios: *Levantarse á mayores.* Ex ærumnis: *Salir de trabajos y miserias.* * Tela et gladios: *Evitar, huir de armas y guerra.* * In easdem literas exit utriusque nomen: *Con las mismas letras acaba el nombre de ambos.* * Sors exivit ex sententiâ: *Cúpome como deseaba la suerte.* E patritiis exire, ut tribunus fiat: *Salirse del estado de los patricios y senadores por ser tribuno.* Tempus induciarum exiit: *Ya pasó el tiempo de las treguas.* * Exitus, ûs, g. m. *Salida, fin, muerte.* Exitus acta probat: *Al fin se canta la gloria.*

Exitium, ii, g. n. *Destruccion, desastre.* Interitus, et exitium urbis: *Fines desastrados y destruccion de la ciudad.* Exitium superat opus: *Vence el mal á los medicamentos.* Exitiâlis, e, com. *Cosa de muerte y perdicion.* Donum exitiale Minervæ: *El caballo de Troya, don de enemigo.* * Exitiabilis, e, idem Monstrum exitiabile dictu: *Monstruo que no se puede decir cuán pernicioso era.* * Exitiôsus, idem.

Exequiæ, ârum, g. f. *Exequias, oficio de difuntos y honras.* Celebrare, ducere, prosequi justa exequialia: facere, solvere ritè alicui exequias: *Hacer honras.* * Comitari, et cohonestare: *Acompañarlas.* Exequior, âris. *Hacerlas.* V. S.

Exequor, eris. *Ejecutar algo, acabarlo, perfeccionarlo.* Si quid opus est, impera, imperium exequar: *Si es menester algo mandámelo, que haré lo que me mandares.* * Sed nunc quid primum exequar? *¿Mas qué haré primero ahora?* * Exequi actionem ex maleficiis: *Poner y seguir la demanda de los delitos.* Dei Omnipotentis violatas leges, hominumque jura exequamur: *Venguemos la ley santa de Dios y de los hombres quebrantada.* * Fugam exequi: *Huir.* Injurias ab aliquo: *Vengarse.* Iter: *Caminar.* Jus suum: *Seguir su derecho.* Ministeria: *Hacer su oficio.* Mortem: *Morir.* Sermonem, aut aliquid, verbosiùs: *Tener larga conversacion.* Laudes alicujus: *Alabar mucho á uno.* Vota: *Cumplir su voto ú deseo.* Viam scelerati consilii: *Tomar mal consejo.* Executio, ônis, g. f. *Esta ejecucion ó cumplimiento de algo.* * Executor inimicitiarum: *Vengador de los agravios.*

Exerceo, es, ui, itum. *Egercitar ó trabajar á uno.* I, sanè ego te exercebo hodie, ut dignus es: *Andad, pícaro, que yo os trataré hoy como vos mereceis.* Exercere ætatem: *Vivir trabajando.* Artem: *Algun arte.* Piraticam: *Andar á corso.* Pueriles acies: *Jugar al morro.* Cantus: *Cantar.* Choreas: *Danzar.* Vomere campos tellurem: *Arar.* Discípulos: *Hacerles egercicio en lo que estudian.* Equos campis: *Hacer mal al caballo.* Amores ad aliquem: *Andar enamorado.* * Bacchanalia: *Hacer Carnestolendas.* Ingenium, memoriam, stylum: *Egercitar ingenio, memoria y estilo.* Scelus, libidinem, avaritiam, et alia hujusmodi: *Cursar en escuela de estas maldades.* * Boves, aut tauros: *Uncir los bueyes para que aren y trabajen.* * Simultates, inimicitias, odium cum, vel in aliquem: *Tener enemistades con otros.* Justitiam et judicium: *Hacer justicia.* * Tum vos, ô Tirii, stirpem et genus omne futurum exercete odiis: *Perseguid con perpetua hostilidad, ó cartagineses, á Eneas y sus descendientes los romanos.* Armis et equis exerceatur juventus, immò acerrimè quotidianis commentationibus et literarum studiis: *Egercítense los mancebos en jugar las armas, andar á caballo, y mucho mejor en los estudios de letras.* Exercere se ad aliquam artem: *Como aprendiz para saberla.* In illa: *Para conservar y aumentar lo que sabe.* In omni virtutum genere. * Se alicui exercere: *En servicio de otro trabajar.* Ancilla lanificio facilè sumptum exercet suum: *La criada con hilar gana fácilmente su comida.* * Exercitus, a, um, partic. *Egercitado ó fatigado con algun egercicio.* Curis, laboribus, fatis: *Con sus desdichas.* Exilio, vario fortunæ ludo. Sollicitus, laboriosus, exercitus aliqua in re.

Exercitus, ûs, g. m. *Egército, gente de guerra.* Militum exercitus fortis imorum pedestris: *Infantería gallarda.* Equestris: *Caballería.* * Colligere, conflare, conscribere e-

xercitum: *Hacer, juntar gente, alistar soldados.* * Educere, transferre, transportare ex hac in illam provinciam: *Sacarlos de una á otra tierra.* Corvorum, sive avium exercitus: *Muchedumbre de aves.* * Exercitor, ôris, g. m. *El que á otro egercita, ó á quien se paga el flete de la nave, ó del oficio que enseña.* * Exercitorius, a, um, com. *Cosa que toca á factoría ó al que algo hace.* * Exertium, ii, g. n. Exercitatio, nis, g. f. *Egercicio de algun oficio ú obligacion corporal ó mental.* Exercitamentum, idem. * Exercito, as. *Egercitar á menudo.* Exercitatus, a, um, com. *El así egercitado.* Bonis, vel in bonis ârtibus. Valentissimus, et ad verberandos homines exercitatissimus lictor: *Ministro de justicia valiente y muy egercitado en azotar á los ajusticiados.* Exercitatione, ludoque campestri uti: *Egercitarse ó hacer egercicio entreteniéndose en el campo.* Corporis, ingenii, studiorum, scholarum, virtutum, et vitiorum exercitationes. * Exercitator, ôris, g. m. *El que se egercita ó egercita estas cosas.* * Exercitâtrix, cis, g. f. *Ella.*

Exero, vel Exsero, is, ui, ertum. *Sacar afuera, sobresalir.* Exerere caput: *Levantar ó sacar la cabeza.* Roma caput magnanimis urbibus altè exerit: *Sobre ciudades magníficas alzó Roma la cabeza.* Cochleæ suo se exerunt domicilio: *Los caracoles salen de su concha.* Exerere manum, linguam, humerum, &c. *Sacar esto.* Sol vultus exerit: *Sale el sol.* * Aliquem exerere: *Manifestar á uno.* Ensem: *Desenvainar.* Medulla exerta: *Estéril sacado.* Dentes: *Dientes que sobresalen.* Amazon unum exerta latus pugnæ: *Amazona desembarazada de un lado para la lanza.* V. S. * Exerto, et Exserto, as, freq. Scyllam ora exertantem, et naves, et saxa trahentem: *Este golpe de mar que abierta la boca se tragaba las naves y peñascos.*

Exfio, is, verb. antiq. *Purificar.* Unde exfitus: *Purificacion.*

Exfodio, is, odi, ossum. *Cavar.*

Exfundo, is, udi, ussum. *Derramar.*

Exgrumo, as. *Salir los caracoles de la tierra abriendo camino.*

Exgurgito, as. *Regoldar, vomitar, rebosar.* Verb. rar. Plaut. Exgurgitare argentum: *Picar plata.*

Exhæredo, as. *Desheredar.* * Filium. ℑ Exhæredatio, ônis, g. f. *Este desheredamiento.* * Exhæres, êdis. *El desheredado.* Exhæredare se suis bonis: *Desheredarse en vida.* Exhæredem vitæ suæ aliquem facere: *Matarle.*

Exhæresimus dies. *Dia que se quita al mes de febrero para concierto del año.*

Exhalo, as. *Echar aliento, respirar.* Exhalare vinum, aut crapulam: *Oler á borracho.* Sævamque exhalat opaca Mephitim: *Arroja un pestilencial olor.* Vitam, animam, lucem supremam exhalare: *Morir mala muerte.* Vestes exhalant: *¡Que bien huele el vestido!* * Exhalationes terræ: *Vapores que suben de la tierra.*

Exhaurio, is, ausi, haustum. *Agotar.* Vinum exhaurire, et poculum mortis: *Beber la muerte con el veneno.* Evertere, perdere, et bonis exhaurire civitatem: *Robar, destruir de todas maneras la ciudad.* Tantus fuit amor, ut exhauriri nullâ posset injuria: *Fue tanto su amor que con ningun agravio ú desden se le pudo borrar.* * Legatis hæredem exhaurire: *Con tantas mandas defraudar al heredero.* Labores in re aliquâ: *Padecer muchos trabajos en algo.* Totam urbem delectus exhausit: *La sacá de soldados no dejó hombre en la ciudad.* Vitam: *Morir.* Sentinam furum ex urbe: *Limpiar la ciudad de la hez de ladrones.* * Reliquum spiritum exhausit plaga: *Aquella herida le acabó de matar.* Pœnarum exhaustum satis est: *Basta y satisfecho está en lo castigado.* Labor exhaustus: *Trabajo acabado.* Annus: *Cumplido el año.* Equus cursu: *Cansado de correr.* Hortus floribus: *El huerto agostado.* Excussum et exhaustum dimittere aliquem: *Echarle pelado y sin blanca.* Flumine exhausto vincere æstum: *Apagar la sed y el calor con echarse á pechos á beber al rio.* Plebs vectigalibus et impensis exhausta: *Pueblo consumido con alcabalas y pedidos.* Ubera exhausta ab infante: *Pechos exhaustos de criar el niño.* Cui numquam exhausti satis est (id est, laboris). Virg. *Habla del labrador que no se harta de trabajar.* Turba exhausta sanguine: *Viejos.* * Exhaustant pro efferunt. Fest.

Exhibeo, es, ui, itum. *Mostrar, dar, exhibir.* Molestiam, negotium, laborem, curam: *Dar pesadu[illegible] y en qué entender á otro.* Fidem, [illegible]entiam, affectum, viscera parenti[illegible]ar, *y tener para con otro amor y* [illegible] *de padre.* Omnia integra exhibere: [illegible]*le como lo tomo, ó estaba.* Da periculo [illegible]rem salvam exhibebo: *Déjalo á mi riesgo, que yo te sacaré á paz y á salvo.* Ludos, spectacula, munera exhibere: *Dar juegos y fiestas públicas.* Exhibere reum: *Presentar al delincuente en persona, ó al fiador delante del juez.* Exhibere alimenta alicui: *Darle alimento.* * Exhibitio, ônis, g. f. *Esta demostracion; cumplimiento de algo.*

Exhilaro, as. *Alegrar*; aliquem, et aliquid; ut arbores exhilarare imbribus.

Exilium. Vide Exul.

Exhorreo, es, et Exhorresco, is, ui. *Tener horror y espanto.* Metu in aliqua re exhorrescere: *Estremecerse de miedo con algo.* Serpens patrias exhorruit iras: *Embravecióse con su natural enojo la sierpe.* Vultus alicujus exhorrescere: *Temblar de la presencia de alguno.*

Exhortor, âris. *Animar mucho.* Ad virtutis studium, in hostem aliquem. Equos in bellum. * Exhortatio, ônis, g. f. *Esta exhortacion y aliento.*

Exubero, as, ab Uber, eris. *Tener mucha abundancia.* Exuberat annus: *Viene muy fertil el año.* Messis, vindemia.

Exicco, as. *Secar.* Exiccâtum genus orationis: *¡Qué seco género de orar!*

Exigo, is, egi, actum. Multa et varia significat: *Echar.* Foràs aliquem, ex civitate reges, uxorem matrimonio: *Repudiar la muger.* Aliquem honoribus: *Privarle de la dignidad.* Ævum, ætatem: *Vivir.* Tempus, noctem: *Pasar el tiempo y la noche.* Non expectare, sed exigere acerbiùs pecuniam á debitore: *Egecutar sin esperar al deudor.* * Vectigal: *Cobrar egecutando esto que se debe.* * Exigit necessitas, ut: *Obliga la necesidad á que, &c.* Exigere ad perpendiculum columnas: *Asentar á nivel las columnas.* Religiosam disciplinam severissimè: *Hacer con efecto que se observe la disciplina religiosa.* * Veritatem ab aliquo exigere: *Sacarle por*

fuerza la verdad. Pœnam, supplicium ab aliquo: Castigarle. Ensem per medium juvenem: Pasarle de parte á parte. Pastum exigere oves: Echar á apacentar las ovejas. * Exactus, a, um, particip. Vir exactæ ætatis: Hombre ya de mucha edad. Exacti reges Româ: Ya no hay mas reyes en Roma. * Exactus, a, um, adject. Cosa exacta, perfecta, consumada. Exacta imago, &c. * Exactè, Exactiùs, Exactissimè, adv. Con grande legalidad, perfeccion y exaccion. * Exactio, ônis, g. f. Operis: Perfeccion de la obra. * Pecuniarum acerbissima: Fuerza, estorsion rigurosa en sacar dinero. * Molestissimus alicujus rei exactor: Pesado reformador. Educationis: De la crianza. Exactus, ûs, g. m. Venta de algo.

Exiguus, a, um, com. Cosa poca. Contr. Ingens, immensus, major. Homo corporis exigui: Hombre pequeñito. Exiguus mus: Pequeño es el raton, mas no es mas su naturaleza. Exiguissima res: Poquisima. Exiguum aquæ, temporis, salutis: Poquito de agua, tiempo y poca salud. * Exiguè, adv. Escasamente. Exiguè, celeriterque dixisti: Hablaste poco y apriesa. Exiguè scripta epistola: Carta escrita de priesa, y breve, con humilde estilo. Exiguè se habebat frumentum dies triginta: Por un mes andaba corta la racion; faltaba trigo. * Exiguitas, âtis, g. f. Esta escasez, ó mengua, ó poquedad. Cibi, temporis.

Exilio, is, ui, ultum. Saltar, ó salir con ánimo á alguno. In arma, ad aliquem: Ir con gusto á alguno, como saltando. * Exilire gaudia: Saltar de contento. * Ad superos volucer exiluit hujus divi animus: Subió volando al cielo el alma de este santo. Sedibus, domo, stratis, è, vel de, exilire foras: Saltar del asiento, casa ó cama afuera. Equi exiliunt: Hacen gambetas los caballos.

Exilis, e, com. Cosa delgada, delicada, flaca. Exilis aper, gracilis, et malè saginatus: Puerco, flaco y mal sustentado. Tenuis et exilis plebs: Pueblo pobre y mal vestido. Terra glebis exilis: Terruño delgado, arenisco. Exile et macrum solum: Suelo no grueso ni fértil. Exilis et spinosa oratio: Escabrosa oracion y sin sustancia. Exiliter, et jejune dicere: Orar ó hablar corta y flojamente. * Exilitas, âtis, g. f. Esta delgadez ó cortedad. Frangi fœminæ vocis exilitate: Enternecerse y conmoverse con la delicada voz de la muger.

Eximius, a, um, com. pp. Lo que se saca del rebaño para gasto del dueño, ó para sacrificar, que no debe ser lo peor. Undè eximius, præstans, singularis, egregius, præclarus: Cosa escogida, escelente, singular. Virtus eximia, et pulchra, ingenium, forma, facultas dicendi: In aliqua re eximius. Eximia etiam injuria: Agravio mayor, de marca. * Eximiè, adv. Notable, escogidamente. Eximiè diligere, Eximiè utilis, vel ferox: Grandemente.

Eximo, is, emi, emptum. Eximir, esceptuar, sacar, quitar. Pateram tu exemisti è cistulâ: Tú sacaste la taza de su caja. Arborem cum radicibus eximere: Sacar el árbol con sus raices. Dubitationem: La duda. Labem: La mancha, sacarla. Orator calumniâ dicendi tempus exemit: Todo el tiempo se fue al orador en decir pesadumbres. Studiis: En estudiar. * Eximere conjunctionem benevolentiæ ex rerum naturâ: La comunicacion de la amistad, quien la quita, violenta á la naturaleza. * Eximere aliquem ex reorum numero, sive tabulis, vel vectigalibus: Tildar á uno del catálogo de los reos, del padron de pecheros. Ex vinculis: Librarle de la carcel. Ex culpa: Escusarle, disculparle. Ex umbris infernis: Sacarle del infierno. Ex miseriis, obsidione, servitute: Sacarle de estos trabajos. Numero nobilium: Del estado de hijosdalgo. * Eximere hominem (aliquando): Matarle. * Exemptus, partic. Fames exempta epulis: Comiendo se le quitó el hambre. De multis unus exemptus: Uno solo fue eximido de muchos. Exemptilis, com. Cosà que se puede sacar. Ut margaritæ exemptiles. * Exemptio, ônis, g. f. Exencion. * Exemptor, ôris, g. m. Cantero que sáca las piedras de la cantera.

Exin, sive Exinde. De donde. Exinde per amplum mittitur Elysium: De aqui somos llevados á los espaciosos campos Elíseos.

Exinanio, is, ivi, itum. Evacuar. Exinanire alvum, urinam. Aliquem re: Despojarle de lo que tiene. Vastare, atque exinanire agros, provinciam, domos: Destruir los campos, robar las provincias y las casas. * Exinanitus, a, um, com. Aniquilado, deshecho, robado. * Exinanitio, ônis, g. f. Esta evacuacion, ó no parecer lo que es.

Exsibilo, as. Silvar. Exsibilatus histrio, si extra numerum se movet: Silvan al representante si hace mal un ademan.

Existimo, as. Pensar, tener estima de otro. Alterum suis moribus existimare: Piensa el ladron ser todos de su condicion. O segun las costumbres de cada uno hacer estimacion de el. De aliquo malè, de se benè existimare: Pensar bien de sí, mal de otros. Ex eventu de alicujus consilio existimare: Por el suceso sacar el acierto del consejo. Prudens in existimando: Prudente en hacer juicio de otros. * Facile existimatu: Cosa fácil de pensar. * Existimatio, ônis, g. f. Pensamiento, estima, reputacion. Differt à judicio, quòd existimatio sit tacitum judicium; hoc publicum et vulgare. Fama et existimatio: Fama y reputacion, ó estima. Sine honore, sine existimatione, sine censu homo: Hombre sin honra, reputacion ni hacienda. Secunda existimatio: Buena fama y reputacion. Existimationem suam committere alteri, vel de existimatione: Dejar á otro el juicio de su calificacion y estima. Existimator, ôris, g. m. Juez apreciador de las cosas.

Existo, is, iti, itum. Existir, ser, estar. Ex luxuriâ existit avaritia: De la torpeza sale la codicia del dinero. Existat ab inferis Lutherus: Salga y diga Lutero del infierno. Ex aliquâ familiâ existere: Ser de algun linage ó casa. Animo pio in virginem Mariam existere: Ser muy devoto de la Virgen. Fautorem, et adjutorem alicujus dignitatis existere: Favorecer y ayudar á los merecimientos de otros para que sean premiados. Officium extitit amici in periculis, aut adeundis, aut communicandis: Echóse de ver el buen oficio que hizo de amigo, ó en entrar por mí en los peligros, ó en tomar parte en ellos. * Existet ex victoriâ tyrannus: Si venciere será un tirano. Corpus et animus homini existunt: El hombre tiene cuerpo y alma.

Exjuro, as. Jurar. Verb. antiq.

Exlex, égis, com. Cosa sin ley.

Exloquor, eris. *Hablar claro.*
Exobsecro, as. *Rogar.* Vide Obsecro.
Exoche, es, g. f. *Escelencia, eminencia.* Barb.
Exoculo, as. *Sacar los ojos.* Aliquem. Apulejus. Exoculaso, is, idem. Plautinum volunt aliqui esse; sed ineptè.
Exodium, ii, g. n. *Un cantar ridículo que al fin de las comedias cantaban los mozos.* Unde exodium vitæ: *El fin de la vida.*
Exolesco, is, olui, evi, êtum. *Dejar de crecer.* Exoleta virgo: *Ya grande, que no crecerá mas.* * Etiam, *Envejecerse ó declinar á ello.* Exolescere, et deficere. Ævo exolescere nullo: *Ser inmortal.* Disciplina exolescit vetustate: *Con la antigüedad va muy decaida la enseñanza y doctrina.* * Exolêtus, partic. *Cosa desusada con el tiempo.* Memoriâ exoleta, auctor, exempla: *Cosas que de antiguas ya se pierden.* * Exolêtus, i. Masculum scortum, aut masculi concubitor.
Exôlvo, is, vi, ûtum. *Pagar.* Et pp. *Desatar.* Nexus exolvere: *Los nudos.* Aliquem vinculis: *A uno las prisiones.* * Æs alienum: *Pagar la deuda.* Aliquem pudore: *Quitarle el empacho.* Pœnâ: *Librarle del castigo.* Pœnas exolvere verberibus, pecuniâ, morte: *Pagar su pecado con azotes, dinero ó muerte.* Religione animum, sive populum: *Quitarle el escrúpulo.* Sollicitudine: *El cuidado.* Se suspicione: *Salir de sospecha.* Pretium, vota, promissa exolvere: *Pagar el precio, cumplir lo prometido ó votado.* Venas exolvere: *Desangrarse abriendo las venas.* * Occupationibus se relaxare et exolvere: *Dar de mano á la ocupacion.*
Exomides, um, g. f. *Vestiduras sin mangas de que usaban los comediantes.*
Exonero, as. *Aliviar la carga ó quitársela á uno.* Dorsum, humeros, corpus alicujus. Ventrem exonerare: *Satisfacer á su necesidad.* Colos plenas: *Hilar.* Aliquem metu: *Quitarle el miedo.* Aliquid in aurem alterius: *Descansar diciendo á otros sus cuitas.* Liberare et exonerare fidem suam: *Desempeñarse cumpliendo su palabra.* * Conscientiam per confessionem: *Descargar su conciencia por la confesion.*
Exopinatò, adv. *Sin pensar.*
Exopto, as. *Desear grandemente.* Gratulari alicui, et ut sempiternæ laudi sibi sit, exoptare: *Darle el parabien, rogando á Dios le sea de perpetua honra y alabanza.* * Pestem alicui: *Desearle le lleve la pestilencia.* Te exopto quàm primùm videre: *¡Oh cuánto me muero por verte luego!* Nihil mihi exoptatiùs adventû tuo: *Nada he deseado mas que tu venida.* Exoptabilis, e, com. *Cosa para ser muy deseada.*
Exorbeo, es, bui. *Sorber hasta no mas.* Avidis linguis exorbere ovum: *Sorber el huevo.* Sanguinem: *Beber la sangre.* Difficultatem et laborem: *Tragar la dificultad y trabajo.*
Exorbito, as. *Salir de raya.* Ab itinere sapientiæ veræ exorbitare: *Salir del camino de la verdadera sabiduría, que es la ley divina.*
Exorbo, as. *Privar á uno de la vista.* Animam: *De la vida.*
Exorcisso, aut Exorcizo, as. *Exorcizar, conjurar los demonios.* * Exorcismus, i, g. m. *Este conjuro.* V. S.
Exordium, ii, g. n. *Principio ó exordio.* Est principium orationis, per quod animus auditoris, vel judicis constituitur, vel apparatur ad audiendum: *Exordio es el principio de la oracion, en que se disponen y previenen los ánimos del juez ó de los oyentes para el caso.* Ducere, et sumere exordium: *Comenzar, tomar principio.*
Exordior, iris. *Comenzar.* Cùm ita esset exorsus, ad audiendum animos ereximus: *En comenzando nos robó la atencion.* Non te per ambages, et longa exorsa tenebo: *Hablarte he claro, no te suspenderé con enigmas ó circunloquios.* Exorsus, aut exorsum orationis: *Principio de la oracion.*
Exorior, iris, vel Exoreris, ortus. *Salir, nacer.* Exoritur clamor: *Levántase una gritería.* Dies: *Nace el dia.* Rex: *Eligen rey.* Discordia inter cives: *Levántase disension entre los ciudadanos.* Hæc à te exorta sunt: *Esto ha nacido de ti.* ❡ Exoriatur aliquis nostris ex ossibus ultor! *¡No hubiera aquí alguno de mi linage que me vengára de este fementido!* Ego maximè tuis literis exorior: Cicero: *Yo grandemente me alborozo con tus cartas.* Annus, aurora, sol, auster exoriens: *Año que entra, aurora y sol que sale, viento que se levanta.* Exortus, ûs, g. m. *El acto de nacer.* Solis exortus, et occasus: *El salir y ponerse el sol.* Exòrtivus, a, um, com. *Cosa de la parte oriental.*
Exorno, as. *Adornar.* Instruere, et exornare graphicè, et eleganter caput, triclinium. ❡ Morem communis sermonis decore quodam scenico exornant: *Estos cultos que visten el estilo comun con lenguage de farsa.* Privatim, et publicè præstantissimis, et institutis, et artibus exornavit Græciam Pithagoras: *Ilustró á Grecia con su enseñanza pública, y particularmente en buenas artes y escelentísimas leyes.* Tibi, ò Deus! ut placeam, animum exorno meum: *Por solo agradarte ¡oh Dios! compongo mi alma.* Aliquem magistratu exornare: *Honrarle con algun gobierno.* Nequicquam exornata est bene, quæ morata est male: *Por mas que á la mona la vistan de seda, mona se queda.* * *Por sobornar*, raro invenitur. * Exornatio, ônis, g. f. *Adorno.* Orationis: *Color retórico.*
Exoro, as. *Alcanzar rogando.* Aliquid ab aliquo. Exorant magnos carmina sæpè Deos: *Oraciones en salmos y versos recavan muchas veces lo que piden á Dios.* * Sine, exorem te illis hanc veniam: *Dame licencia que con mis súplicas alcance de ti perdon á aquellos.* Aliquem alteri exorare: *Reconciliar, rogando, á uno con otro.* Exoro, ut: *Pídote que, &c.* * Exorabilis, e, com. *Lo que se puede vencer con ruegos.*
Exors, ortis, com. *Cosa fuera de suerte ó parte.* Exors matrimonii: *Que no se quiere casar.* ❡ Cos exors secandi: *Piedra de amolar no es para cortar.* Exortem aliquem ducere: *No meterle en suerte.*
Exos, ossis, com. *Cosa sin hueso.* Hunc senem exossem reddam: *No dejaré hueso sano á este viejo.* Hinc, Exosso, as. *Quebrantar los huesos ó sacarlos.* Exossare pisces: *Escamar los peces.* Agros: *Limpiar de piedras al campo, que son huesos.*
Exosculor, âris, idem quod Osculor. *Besar.*
Exosus, a, um, com. activè. *El que á otro aborrece.* Exosus hostes ad unum: *Sin quedar alguno, aborrecerlos á todos.* Passivè usus est Gellius. Diis exosus: *Aborrecido.*

Exoticus, a, um, com. *Cosa peregrina.* Unguenta exotica: *Ungüentos de otras tierras estrangeras.*

Expalleo, es, allui. *Ponerse amarillo.* Expallere, signum est conscientiæ: *Ponerse amarillo señal es que lo sabe.* Metu expallere, et horrere: *Con el miedo mudar color.*

Expallio, as. *Capear á uno.* Aliquem.

Expalpo, as. *Halagar, lisonjear.* Exora, blandire, expalpa: *Ruégaselo, lisonjéale, tráele la mano sobre el cerro.* Hoc est palpo.

Expando, is, andi, assum, vel ansum. *Abrir, tender las alas el ave.* Aperire, et expandere florem dicitur rosa: *Abre, sale de su capullo la rosa.* Dictis aliquid: *Declarar algo.* Expanditur amnis: *Espláyase el rio.*

Expango, is, anxi, anctum. *Plantar.*

Expapillo, as. *Desnudar los pechos ó arregazar.* Brachia: *Los brazos.*

Expatior, aris. *Esparcirse, pasearse por alguna sombra.* Latissima expatiatur arbor umbrâ: *Hace gran sombra el arbol.* In aliquo loco expatiari. * Expatians lacus, et tectum: *Lago y casa espaciosa.*

Expatro, as, verb. insolens. Vide Patro.

Expaveo, es, avi, vel Expavesco: *Espantarse.* Ad aliquem tumultum, vel aliquo expavere: *Asustarse con algun alboroto.* Fratrem frater, et natum expavet parens: *Unos han miedo de otros.* A primo conspectu expavit: *Luego que le vió le temblaron las carnes.* Animalia expavent hominem: *O le tienen miedo al hombre, ó se le oponen los animales.* * Expavidus, a, um, com. *Cosa espantada.*

Expecto, as. *Aguardar.* Amicorum causâ honesta faciamus, ne expectemus quidem, dum rogemur: *Muchas cosas buenas debemos hacer por los amigos, sin aguardar que ellos nos las rueguen.* In multas horas aliquem expectare: *Estarle esperando muchas horas.* Quid velis, expecto: *Espero á ver qué me mandas.* Te, ut hoc facias: *Aguardo á que lo hagas.* Quæ à summo ingenio et virtute expectanda sunt, ab hoc puero expectat: *Espera y promete de este niño cuanto se puede del mayor ingenio y virtud.* Diem ex die expectare: *Esperar de dia en dia.* * Hoc me expecta solo: *Aguárdame aquí.* Ultima semper expectanda homini dies est: *Cada momento ha de temer uno la muerte.* Expectâtus, a, um, com: *Cosa esperada y muy deseada.* Carus et expectatus omnibus venis. Lux diu expectata: *Dia muy deseado.* Non expectata devenit aqua: *Llovió sin pensar.* * Expectatissimæ literæ: *Cartas muy esperadas y deseadas.* * Ante expectatum venis: *Venis sin haberos menester ni llamaros.* * Expectatio, ônis, g. f. *La espectativa que de uno se tiene.* Præteritorum recordatio est acerba; et acerbior expectatio reliquorum: *Aunque la memoria de los trabajos pasados nos es desabrida; mas amarga nos es la de los venideros.* Aliquid præter expectationem accidere: *Suceder lo que no se temia y esperaba.* Mirifica et summa expectatio ingenii, et virtutis alicujus: *Grande espectacion del ingenio y virtud de otro.* Vicit omnium expectationem et famam: *Pareció ser mas de lo que se esperaba y decia de él.* Decepit expectationem sui: *Fue ó hizo menos de lo que de él se esperaba.*

Expectoro, as. *Echar algo del pecho.* Medicamentum pituitam expectorat: *Limpia la purga á la flema.* Pavor sapientiam mihi omnem ex animo expectorat: *El espanto me saca del alma y entendimiente cuanto sé; pásmame.*

Expedio, is, ivi, itum. *Desembarazarse, soltarse; librarse de algo.* Se de aliqua re expedire: *Desembarazarse de algo.* Ærumnis: *Salir de miserias.* Omni molestia. Animum impeditum negotiis: *Desocuparse.* * Expedi me hinc, te rogo: *Despáchame de aquí te ruego.* Expedi virgas et verbera: *Apareja esos azotes.* Expedire aditum: *Abrir entrada.* Iter: *Hacer jornada.* Manus ad pugnam: *Aparejarse para reñir.* Nodum: *Desatar.* Nomina: *Despachar letras de cambio.* Salutem alicui: *Dar la vida á uno.* Ex servitute aliquem: *Ponerle en libertad.* Rem suam judicibus dilucidè: *Claramente probar ante los jueces su negocio.* Causam adventus: *Dar razon de su venida.* Me expedio ad Petrum: *Desocúpome por ir á Pedro.* * Uno, si id potes; expedi verbo: *Dímelo, si puedes, en una palabra.* Altiùs expediam: *Contaré el caso mas de atras.* Expedibo, pro expediam. * Expedit, imperson. *Conviene, es útil.* Si ita expedit: *Si asi importa.* Expedit nobis esse bonos, vel bonis. * Expeditus, partic. Curis expeditus: *Libre de cuidados.* Argumenta: *Prontos y claros argumentos.* Ad dicendum et pronuntiandum expeditus: *De lengua veloz y presta en hablar.* Cœna expedita: *Poca cena, que presto se despacha.* * Milites expediti, sive pedites, sive equites: *Soldados, ó de á pie ó de á caballo, á la ligera, sueltos.* * Senatusconsultum expeditum: *Auto despachado del consejo.* ℨ In expedito esse, vel positum: *Tener algo de pronto presente.* Expeditus, solutus, liber, nullà re implicatus. * Expeditè, adverb. *Breve, suelta, desembarazadamente.* * Expeditio, ônis, g. f. *Aparato, jornada que se hace de guerra.* Mittere, educere exercitum in expeditionem, eamque conficere: *Hacer y concluir esta jornada.* * Expeditionalis, e, com. *Lo que toca á estas espediciones.*

Expello, is, uli, ulsum. *Arrojar, echar.* Exturbare, ejicere, expellere, exterminare aliquem ex urbe: *Echarle fuera de la ciudad.* Suis bonis, et fortunis: *De su hacienda.* * Memoriam beneficiorum expellere: *Olvidar el bien que le han hecho.* Morbum medicinâ: *Despedir la enfermedad con medicamento.* Naturam expellas furcâ, tamen ipsa recurret: *Quien malas mañas ha, tarde ó nunca las perderá.* * Ex matrimonio uxorem expellere: *Repudiar la muger.* Ancillam domo: *Echar á la criada de casa.* Curas ex pectore: *Cuidados á parte.* * Expulsus, part. *Echado.* Terris: *Del mundo.* Oculus sua sede, arbor à radicibus, alumnus suo collegio: *Sacado el ojo, arrancado el arbol, despedido el colegial.* * Expulso, as, frequent. * Expulsio, ônis, g. f. *Este desecho.* * Expulsor, ôris, g. m. et Expultrix, cis, g. f. *El, ó la que aparta.* Philosophia vitiorum expultrix. * Expulsim ludere: *Jugar á la pelota.*

Expendo, is, endi, ensum, pp. *Pesar.* Aurum expendere, aut aliquem auro: *Pesarle á oro.* Ego qui te expendi, scio te pondo centum esse: *Como quien te ha tomado á peso, se que pesas cien libras.* * Expendere pœnas Deo: *Pagárselo, bien castigado de Dios.* Capite scelus, et supplicia veterum malorum: *Pagar con la vida su pecado y lo que*

merecia por los pasados. * *Considerar, ponderar, pesar y pensar justamente las causas.* Meritis expendere causam: *Segun ello es juzgarlo.* Expende te ipsum: *Mírate bien.* Testem diligenter expendere: *Examinar con atencion el testigo.* Voluptates, quàm fugaces et evanidæ sint, æstimare, et expendere: *Considerar y hacer aprecio de cuán vanos y fugitivos son los deleites.* * Expenso gradu ire: *Andar despacio y con cuidado.*

Expensum, i, g. n. vel Expensa, æ, g. f. *Gasto.* Ferre expensum: *Escribir lo que se ha dado para gastar.* Ne tu expensum muneribus feras: *Lo que te he dado para el gasto no pienses que es para tí.* Fortunæ omnia expensa, omnia feruntur accepta; in tota ratione mortali sola utramque paginam facit: *A la fortuna atribuye todo gasto y recibo; lo que debe y ha de haber. Ella sola en la contaduría de los mortales llena ambas páginas.*

Expergo, is, (à Spargo) ersi, ersum. *Humedecer rociando.*

Expergo, is, errexi, ectum. *Despertar, avivar.* Experge te facias, pro expergefacias te: *Despierta, anímate.* Experrectus somno: *Despierto.* Virtus experrecta: *Valor alentado.* Experrectiores apes: *Abejas voladoras, madrugadoras.* * Expergefacio, idem. Expergiscor, eris, errectus, idem quod Expergo. Expergiscimini aliquando, atque exurgite: *Acabad ya de despertar y animaros.* Ad nobilitatem omnes expergiscuntur: *Para sus aumentos en nobleza ninguno hay lerdo ó dormido.* Expergitus aliquando pro expergefactus: *Despertado.*

Experior, iris, ertus. *Esperimentar.* A peritiâ dictum. Experiri hoc mallem, quàm memorare: *Mas quisiera esperimentarlo que hacer memoria de ello.* * Experiri, probare, tentare, conjecturâ prospicere: *Dar un tiento, probar.* De se ipso, de aliquo, in aliquo, vicissim inter nos, aliquid cum periculo, in utramque partem, tam vivat, ut vivat re ipsa, viribus intentis. Omnia experiri extrema, et ultimam aleam subire: *Haber pasado por todo género de males.* Experiri, et periclitari pueros, aut eorum ingenia: *Examinar, darles un tiento á los ingenios de los estudiantes.* * Experiri absolutè, vel jus, aut jure suo: *Poner demanda en juicio para saber qué justicia tiene.* Liberali judicio experiri: *Probar en juicio ser libre.* * Expertum est: *Esperiencia hay.* Expertus et doctus vir: *Hombre sabio y de esperiencia.* Bello, vel aliquâ re expertus. * Fœmina Lucinæ primos experta labores: *Muger primeriza en el parto.* Virtus experta: *Virtud probada.* Manum sævam expertus: *A quien le asentaron bien la mano.* Certaminum expertus, belli, et sagittæ: *Esperimentado en estas cosas.* Experta prodimus: *Escribimos lo bien visto y aprobado.* * Experientia, æ, g. f. vel Experimentum, i, g. n. *Esperiencia.* Capere, agere, facere: *Tomarla.* Duci, deprehendere experimentis: *Gobernarse por esperiencias.*

Expers, ertis, com. *El que no tiene en algo parte.* Mortis animus expers: *El alma es inmortal.* Rudis, ignarus rerum, expers consilii, et ingenii: *No sabe cuál es su mano derecha.* Sui expers: *Que no se conoce ó está en sí.* Thalami expers: *Por casar.* Linguæ: *Que no sabe la lengua.* Imperii matris: *Que no hace lo que manda la madre.* Irarum: *Que no se sabe enojar.* Fraudis: *Engañar.* Et alia sic. * Expers metu, amore, fama, fortunis in ablat. Gens juris expers: *Gente sin ley.* Undæ cibique per novem dies: *Sin comer ni beber en nueve dias.*

Expes, ò Exspes, ei, com. *Sin esperanza.* Liberorum: *De hijos.* Vitæ: *De vida, &c.*

Expeto, is, ivi, itum. *Desear grandemente.* Expetere, et assequi non est omnium: *No es de todos desear y alcanzar.* Aliquid alicui ab aliquo expetere: *Desear pidiendo algo á alguno para otro.* Præ te neminem expeto: *A nadie mas que á tí deseo.* Jus alicujus expetere: *Desear hagan justicia á otro.* Pœnas ab aliquo: *Venganza y que le castiguen.* * *Por acaecer.* Eadem sæpe vigilantes expetunt, quæ in somnis visa sunt: *Muchas veces acaece ver despierto uno lo que soñó.* * Expetisso, is, et Expetesso, is, verba antiqua comica, idem quod Expeto. Plaut.

Expilo, as. *Pillar, robar, engañar hurtando.* Socios thesauros, templa expilare, spoliare. Expilâtor, ôris, g. m. *Este ladron.* * Expilatio, ônis, g. f. *Este pillage ó robo.*

Expingo, is, inxi, ictum. *Pintar, afeitar.*

Expio, as. *Limpiar, purificar con sacrificio ó sacramento.* Miseras voluptates vino, et ignibus expiare: *Piensan purgar los sucios deleites con vino y sacrificios.* Filium imperatum est patri, ut pecunia publica expiaret, qui sororem interfecerat: *Mandaron al padre que purgase la muerte que habia hecho de su hermana el hijo con dinero para el erario.* Livius. Per sacrificia procurari, atque expiari scelera: *Limpiarse de pecados por medio de los sacrificios.* Etiam, *Pagar castigando.* Malam potentiam servili supplicio expiavit: *Pagó haber usado mal un liberto de su privanza con ser crucificado.* Item, *Vengar.* Cædem cæde, et sanguine sanguinem expiare: *Vengar muerte con muerte y sangre con sangre.* Errata, scelera expiare pœnitentia: *Limpiarse de pecados con la penitencia.* Justorum manes sacrificiis expiare: *Sacar con misas las almas del purgatorio.* Templum violatum à nefariis scelerum vestigiis expiare: *Purificar la iglesia violada.* * Expiatus, a, um, com. *Lo así purificado.* * Expiatio, ônis, g. f. *Esta purificacion.* * Expiabilis, e, com. *Lo que es digno de purificarse.*

Exspiro, as. *Espirar, enviar el aliento.* Si te languere audierimus, ego, et mater tua exspirabimus: *Moriremos de pena yo y tu madre si sabemos estas enfermo.* Exspirans agit animam: *A pausas se sale el alma.* Cadaver exspirat vermes: *El cuerpo muerto bulle en gusanos.* Ætna flammas: *En fuego el monte.* Odorem gravem sentina: *Mal olor la sentina.* * Exspiratio, ônis, g. f. *El morir y espirar.*

Expiscor, âris. *Buscar donde hay peces que pescar.* Aliquid ab aliquo expiscari: *Pescarle, cogerle algo.*

Expisso, as. *Espesar.* Verb. durum.

Explano, as, pp. *Allanar, como los albañiles con la llana.* Lutum, gypsum explanare in pariete, aut solo: *Darle de llana á la pared.* * *Declarar.* Declarare, manifestare, exponere, docere, rem obscuram explanare interpretando: *Dar luz con la interpretacion á la oscuridad del lugar.* * Explanatio, ô-

nis, g. f. *Esta declaracion ó esplicacion.* * Explanator, ôris, g. m. *Maestro que construye, interpreta ó declara el lugar.* ℨ Explanatè: *Clara y distintamente.* * Explanabilis vox: *Voz clara, inteligible y sonora.*

Explanto, as. *Desplantar, arrancar lo plantado.* Arbusculum.

Exsplendeo, es, vel Exsplendesco, is, vel Explendeo, es, ui. *Resplandecer.* In puero statim animi, corporisque dotes exsplendescunt: *Desde niño pintan y sobresalen las prendas que ha de tener.*

Expleo, es, evi, êtum. *Llenar.* Explere, saturare corpus cibo. Hic me intùs explevi probè: *Lindo hartazgo me di aquí dentro.* Animum explere divitiis: *Reventar de rico.* Avaritiam pecuniâ: *Hartar (si es posible) la avaricia y codicia con dinero.* Jejunia epulis: *Satisfacer el ayuno.* Crudelitatem et odia sanguine: *Con sangre á la crueldad y enemiga.* Explere annos: *Cumplir años.* * Aliquem scribendo: *Cumplir con uno escribiéndole.* Famem: *Matar la hambre.* Supremum diem: *Morir.* Fructibus virtutum vitam: *Vivir santamente hasta el fin.* Libidinem: *Cumplir su antojo.* Munus: *Su oficio.* Numerum: *Los que faltan.* Legiones exercitum: *Engrosar, llenar el número de soldados.* * Explevit tenebras: *Acabó de cegar; era tuerto de un ojo, sacáronle el otro.* Ad trecentorum summam explevit: *Llegó á cumplir el número de trescientos.* Opus alterius explere: *Suplir lo que al otro le falta.* Oratio quatuor paginas explevit scriptas: *Cuatro planas me lleva la oracion escrita.* * Aliquando expleo: *Disminuir*; sed rarò. Explebo numerum, reddarque tenebris: *Con mi muerte faltará uno al número.* * Explêtus: *Relleno, harto.* Dapibus: *De comida.* Spectaculo: *De ver la fiesta.* Voluptas expleta flendi: *Deleite harto de llorar, ya pasado.* Perfectus, et expletus omnibus suis numeris et partibus homo: *Hombre consumado y perfecto en todas maneras.* * Expletio, vel Explementum: *El lleno.* Ventris, naturæ. * Explebilis, e, com. *Lo que se puede llenar.*

Explico, as, ui, itum, avi, âtum. *Desenvolver, desplegar.* pp. Hinc, *Declarar, esplicar.* Velum explicare: *Descoger el velo, correrle.* * Aciem et agmen explicare: *Sacar á campo raso el egército para comodamente pelear.* Legio explicuit suas cohortes: *El tercio dispuso en orden sus capitanías.* Ensem explicare: *Desenvainarla.* Epistolam: *Abrir la carta.* Forum vel locum: *Ensanchar la plaza.* Latus: *Descubrir un lado.* Frontem: *Desarrugar la frente.* Mare: *Serenar la mar.* Pennas: *Tender las alas.* Vestem: *Descoger ó desplegar el vestido.* Pietatem se ad alienas utilitates: *Estenderse la misericordia para provecho de los prógimos.* Vitam alicujus totam, et in conspectu omnium explicare: *Desenvolver la vida de uno á los ojos de todos.* * Explicitus, a, m, vel Explicatus, com. *Cosa estendida, desplegada, esplicada.* * Explicitus liber: *Libro ya acabado.* His explicitis rebus: *Concluidas estas cosas.* Opinio explicata uberiùs et ornatiùs: *Declarada esta opinion mas copiosa y adornadamente.* * Plenissimo loco explicata urbs: *Ciudad muy estendida por lo llano del sitio.* * Explicâtus, ûs, g. m. vel Explicatio, ônis, g. f. *Este desdoblar ó declarar.* * Explicâtor, ôris, g. m. *El que algo declara.* Et Explicatrix, icis, g. f. *Ella.* * Explicabilis, e, com. *Cosa que se puede esplicar.* * Explicitè: *Declaradamente.*

Explodo, is, osi, ôsum. *Silvar, reprobar algo con ruido de manos y silvos; como se hace en los teatros cuando algo no agrada.* Explodere et ejicere sententiam.

Explosio, ônis, g. f. *Ruido.*

Exploro, as. pp. et olim. *Esclamar llorando.* Nunc vero sagaciter inquirere, tentare, observare: *Inquirir, esplorar, espiar.* Explorare iter cæcum, vias, vires, mentes, insidias, litora gentis: *Esplorar, probar, tentar, averiguar estas cosas.* Taurus cornua explorat in trunco: *Prueba sus armas el toro en los troncos de los árboles.* Animos alicujus explorare: *Dar un tiento á la voluntad que otro tiene.* Bonitatem cibi explorare gustu: *Probar si sabe bien el manjar.* ℨ Explorat chirurgus venam: *El sangrador mira donde ha de picar.* Explorant custodes portas: *Guardan las atalayas las puertas.* * Exploratum habeo: *Téngolo mirado y averiguado.* De hac re: *Sobre esto.* Exploratum dico: *Hablo con certidumbre.* * Explorata salus: *Remedio cierto.* Ut deplorata: *Desesperado.* * Quid enim exploratius esse potest, quàm mori? ¿*Hay cosa mas cierta que el morir?* * Explorator, ôris, g. m. *La espía.* * Exploratè, vel Exploratò, adverb. *Ciertamente.*

Exspolio, as. *Despojar.* Aliquem aliquâ re. Honorem, et dignitatem Cæsaris exspoliare: *Violar ú ofender la dignidad del Cesar.* * Aliquandò exspoliatus bonis: *Ser privado por justicia de su hacienda.*

Expolio, is, ivi, itum. *Pulir, perfeccionar, adornar algo.* Meum opus ita dabo expolitum, ut improbare non queas: *Yo te daré tan bien acabada la obra que no la puedas poner tacha.* Expolire unguium scabritias: *Limpiar lo áspero y escabroso de las uñas, alisarlas.* * Doctrinis omnibus aliquem: *Hacerle culto y político con la enseñanza.* ℨ Expolitus, a, m, com. *Cosa linda, culta, perfecta.* Libellus pumice expolitus: *Libro bien encuadernado, galano, alisado y pulido.* * Expolitio, ônis, g. f. *Policía, pulidéz, compostura y ornato.* Artificio et expolitione distincta oratio: *Oracion lucida en su artificio y ornato.*

Expono, is, sui, itum, pp. *Poner afuera.* In sole fœnum, ut siccetur: *La yerba al sol para que se seque.* * Exponere ex navibus milites in terram: *Desembarcar ó echar en tierra los soldados.* Frumentum advehere, et exponere: *Traer trigo y sacarlo á vender.* Aliquem ad necem: *Esponerle á peligro que le maten, ó llevarle al matadero.* * Exponere, abjicere, et committere sorti, ac fortunæ infantem: *Esponer y echar la criatura al canton de su desdicha.* * *Declarar.* Exponere alicui breviter, suo ordine, planis verbis, verbosiùs, ex memoriâ, aut scripto aliquid de aliquâ re. ℨ Expone hic mihi centenos denarios: *Cuéntame aquí real sobre real cien denarios.* Expositus, particip. Prompta expositaque fides: *Crédito pronto y de presente.* Cunctis expositus, nullique negatus judex: *Juez con puerta abierta á todos, sin negarse á uno.* Locus ventis, solibus, sub dio: *Lugar espuesto á las inclemencias del tiempo.* Vita humana innumeris ærumnis, eventibus, periculis exposita; *Vida humana.* * Ex-

positio, ônis, g. f. *Esposicion, esplicacion, declaracion.* * *En retórica la proposicion del caso y la narracion.* * Expositus, et Expositius puer: *Niño espósito.*

Expopulor, âris. *Destruir, talar.*

Exporrigo, is, exi, ectum. *Desencoger, estender lo encogido.* Exporrige frontem: *Muéstrame esa cara alegre.* Quid menses tibi, et annos, et longam temporis seriem exporrigis? *Necio, ¿á cuántos meses y años alargas el hilo de tu vida, no teniendo hora segura?*

Exporto, as. *Llevar carga de un lugar á otro.* Ex Italiâ Hierosolymam aurum exportare. Corpora luce carentum exportant tectis: *Sacan á enterrar sus difuntos.* Portentum in ultimas terras exportandum: *Al cabo del mundo habian de echar este monstruo de hombre.* * Exportatio, ônis, g. f. *Este traginar.* Etiam, *Destierro.*

Exposco, is, poposci. *Pedir encarecidamente.* Fidem exposcere, ne fugeret: *Pedirle la palabra que no se huirá.* Opem, pacem, veniam, precibus ab aliquo: *Rogar, pedir con ruegos á otro esto.* Ad supplicium exposcere: *Pedirle para castigarle.* Exposcit audiri: *Pide le oigan.*

Expostulo, as, idem quod Exposco; sed frequentiùs: *Quejarse con el mismo que le da la ocasion.* Cum aliquo de re, vel injuriam cum altero expostulare: *Querellarse del agravio que le ha hecho otro.* * Etiam in usu est. Verecundè apud præfectum urbis servi expostulent contra dominos: *Los esclavos tienen derecho á quejarse con modestia de sus amos ante el corregidor.* * Expostulatio, ônis, g. f. *Esta queja.* Facere, inferre expostulationes: *Darlas.*

Expotus, a, um, com. *Harto de beber.*

Exprimo, is, essi, essum, pp. *Esprimir.* Oleum, liquorem, spongiam, &c. Per linteum exprimere: *Colar algo por lienzo.* Tormentis veritatem exprimere: *Sacar la verdad en el potro, ó por tormento.* ℑ Arripere, haurire, exprimere ex naturâ ipsâ legem aliquam: *Ley natural, que la misma naturaleza y razon la dicta.* Risum alicui exprimere: *Hacerle reir por fuerza.* Lacrymam: *Llorar.* Tabellam, faciem, formam, effigiem alicujus assimilare, exprimere, reddere: *Pintar el rostro ó retrato de otro.* Mores oratione: *Sus costumbres hablando.* Incessum, sermones imitando, l. loquendo: *Remedar cómo anda y habla.* Verbum verbo: *Decir palabra por palabra.* Ad verbum: *Puntualmente.* Ad sensus animi exprimendos oratio reperta: *El lenguage se inventó para descubrir los sentimientos del alma.* Senatusconsultum exprimere: *Sacar contra derecho, por fuerza, decreto del consejo.* Pecuniam invito: *Dinero al que lo da de mala gana.* * Expressus, a, m, particip. * Nubium conflictu ardor expressus: *Con el encuentro de una nube con otra se forjan el rayo y relámpago.* * Expressè: *Claramente.* ℑ Expressio, ônis, g. f. *La accion de esprimir.* Expressus, ûs, g. m. idem.

Exprobro, as. *Zaherir, dar en rostro achacando mal á alguno.* Queri, exprobrare, abjicere vitium alicui, aut in aliquem. Exprobras me servum esse: *Achácasme que soy esclavo.* Rem exprobrare: *Decir mal de algo, y reprobarlo con enfado.* Exprobrans sonus vocis: *Mala voz, que da en rostro.* * Exprobratio, ônis, g. f. *Esta obra.* Ex se aliquid in exprobratione: *Atribuir algo á vicio por ser digno de ello.*

Expromitto, is, isi, issum. *Salir por fiador de otro.* * Expromissor, ôris, g. m. *Tal fiador.*

Expromo, is, ompsi, omptum. *Sacar algo de donde se guarda.* * Transfertur. Nummos expromere: *Pagar de contado.* Supplicia in aliquos: *Castigar á algunos.* * Exprome, quod sentias: *Desbucha, dime lo que sientes.* Querelas, voces, odium, perfidiam alicujus, rerum causas expromere: *Mostrar, dar á entender, manifestar estas cosas.* Mihi ad hanc rem exprompta memoria: *En este negocio hablaré verdad, que me acuerdo bien de él.*

Expugno, as. *Combatir, y combatiendo vencer.* Urbem, ædes, castellum, &c. ℑ Expugnare pecunias partas alicujus; Plautus. Aurum alicui: *Cogerle el dinero ganado y adquirido.* Cœpta expugnare: *Porfiar en lo comenzado hasta conseguirlo.* Carcerem: *Quebrantar la carcel.* Pudicitiam puellæ: *Intentar la deshonra de la doncella.* Quantâ cupiditate, quibus allegationibus Verres sibi hanc legationem expugnavit? *¿Con cuánta codicia, intercesiones y embajadas de amigos conquistó Verres esta su legacia hasta salir con ella?* Expugnatio, ônis, g. f. *Este combate y toma de pueblo.* ℑ Expugnâtor, ôris, g. m. *El combatiente.* ℑ Expugnabilis, e, com. *Lo que es conquistable.*

Exspumo, as. *Espumar, salir la espuma.*

Expungo, is, unxi, unctum. *Tildar, borrar, privar.* ℑ Expungere nomen debitoris, et rationes ejus: *Borrar, como cosa acabada y pagada, nombre y cuentas del deudor.* Militem stipendiis: *Privarle de la paga al soldado.* Gloriam partam: *Quitarle la honra ganada.* Decurias actu expungere. Expungere cutem: *Adelgazar ó alargar el cuero*; in Claud. Sueton. c. 13. ℑ Expuncti milites, et judices: *Soldados y jueces privados de sus oficios.*

Exspuo, is, ui, ûtum. *Escupir.* In os alicujus: *Escupirle en la cara.* Rationem ex animo: *Escluir la razon.* Aliquem mare: *Escupir á la orilla á alguno el mar.* Oculus lacrymas: *Llorar, despedir lágrimas.* ℑ Exspuitio sanguinis: *Escupir sangre.*

Expurgo, as. *Limpiar, disculpar.* * Expurgare se, et dimovere suspicionem: *Escusarse y apartar de sí la sospecha.* * Expurgatiônem habere. Idem.

Exputo, as. *Podar.* Veteranam exputare vitem. ℑ Exputare eam rem non possum: *No puedo pensar ó persuadirme tal cosa.*

Exputresco, is, ui. *Empodrecerse, podrirse.*

Exquæstor, ôris, g. m. *El que sale de cuestor.*

Exquiliæ, ârum, g. f. *Monte y barrio de Roma, porque desde él se hacian las centinelas.* * Hic mons Exquilinus, et tribus Exquilina, et Exquilinarius.

Exquiro, is, ivi, itum. *Inquirir, buscar, sacar con diligencia algo de rastro.* Nihil certè exquirere: *No poder averiguar la verdad.* In omni munere vitæ, optimum et verissimum exquirere: *En todo cargo ú oficio ir á sacar la verdad, y para más bien vivir.* De, ab, ex aliquo exquirere aliquid: *Informarse de otro sobre algo.* Alicui: *En favor ó daño de alguno.* Honores singulares: *Pre-*

tender honras esquisitas, pedir gollerías. Venire exquisitum mulierum mores: *Andar averiguando la vida y costumbres de las mugeres.* * Exquisitus, a, um, com. *Cosa rara, esquisita, buscada y elegida.* Sic exquisitæ epulæ, ingenia, doctrina, ratio, verba, &c. * Exquisitè: *Con cuidado y diligencia.* Exquisitum, idem ferè.

Exradico, as. *Sacar de raiz, desarraigar.*

Exrogo, as. Vide Abrogo.

Exsacrifico, as. Vide Sacrifico; atque Inexscindo, et Exsaturo: cum similibus simplicia.

Exsanio, as. *Sanar y agotar la podre.* Vide Exanio.

Exscensus, ûs, g. m. *Descenso.* E navibus: *Desembarco.*

Exscribo, is, ipsi, iptum. *Trasladar.* Exscribere complura ex alienis libris: *Trasladar mucho ageno.* Exscribit filius similitudinem patrem: *Este hijo es un traslado de su padre.*

Exsigno, as. Vide Signo. *Sellar.*

Exordesco, is, ordui. *Ensuciarse, abatirse.* Nomen Jesu in hominibus deterrimis quid patimur exordescere? *¿Cómo consentimos que unos hombres vilísimos traigan por el suelo el santo nombre de Jesus, jurando?*

Exta, ôrum, g. n. pp. *Corazon y livianos de las entrañas.* Etiam, *Toda la asadura y vientre*, et quæ vocantur præcordia: *Por estus entrañas los gentiles mil supersticiones sacaban.* * Argutissima exta gallinacea: *Los agüeros mas ciertos de los menudillos del gallo.* Pecudum extis moveri: *Ciegos que por tales supersticiones se regian.*

Extabesco, is, ui. *Apestarse, podrirse, deshacerse.* Extabuit macie corpus: *Secóse de flaco.* Diuturnitate opinio vana extabuit: *Con el tiempo se desvaneció la opinion.*

Extemporalis, e, com. *Cosa de repente, sin considerarla bien.* Extemporalis rhetor: *Retórico, que habla de repente.* * Extemporalitas, âtis, g. f. *Esta presteza repentina.* Promptus, facilisque fingendis poematibus, usque ad extemporalitatem: *Tan facil en componer versos, que los echaba de repente.*

Extemplò, adv. *De repente.*

Extendo, is, endi, ensum, 1. entum. *Estender, dilatar.* Se magnis itineribus extendete: *Caminar á largas jornadas.* Ætatem: *Alargar la vida.* Agros: *Estender los términos del campo.* Bellum: *Dilatar la guerra.* Spem in rem aliquam: *La esperanza á algo.* Se suprà vires: *Hacer sobre sus fuerzas.* * Ævo extento vivere: *Vivir largos años.* ¶ Extensus sonus, altus et acutus: *Contralto en la música.* Funis extentus: *Cuerda tirada.* Extento, as, freq.

Extenuo, as. *Adelgazar, quitar, disminuir.* Contrà augere, et amplificare. Vehementer causam extenuare, diluere: *Disminuir y deshacer grandemente el negocio.* Crimen: *El delito.* Molestias: *Las pesadumbres aliviarlas.* * Bellicas laudes: *Murmurando desacreditar las alabanzas de otros soldados.* * Extenuatissima res familiaris: *Mucha pobreza de casa.* * Extenuatio, ônis, g. f. *Disminucion.* Distinctè concisa brevitas et extenuatio: *Brevedad, que por serlo tanto, deja algo que importe.*

Exstercoro, as. *Limpiar el lugar inmundo.*

Exterebro, as. *Barrenar.* Etiam, *Escudriñar é inquirir curiosamente.* Numquam herclè istuc exterebrabis tu: *Por mas que sonsaques, no me lo sacarás.* Plaut.

Extergeo, es, vel Extergo, is, esi, ersum. *Limpiar, fregar.* Quanto magis extergeo, rutilum atque tenuius fit: *Cuanto mas lo limpio y friego, tanto mas lucido queda y delgado.* * Salem extergere: *Desalar algo.* * Æs extersum et expolitum: *Bronce labrado y limado.* Eversum et extersum relinquere templum: *Robar, barrer cuanto habia en el templo.*

Exterior, ius, ôris, com. *Cosa esterior, de afuera, ó que va á mano izquierda.* * Exteriùs, adv. *Esteriormente.*

Extermino, as. *Sacar de los términos á uno, echarle de su patria ó tierra.* Primates exterminare: *Desterrar á los mas principales.* Ex urbe, ex numero hominum, à suis diis penatibus: *De estas partes.* * Respublicâ exterminatâ, mihi locum in hac urbe esse non duxi: *Desterrado el buen gobierno, yo tuve por bien no quedarme en la ciudad.* * Exterminator, ôris, g. m. *El que destruye la ciudad.*

Externo, as. *De pena hacerle á uno loco, sacarle el juicio.* Hanc miseram frequens luctus externavit: *A esta cuitada el contínuo llanto la ha privado de juicio.* Equus externâtus: *Caballo espantado ó espantadizo.* Verb. antiq.

Externus, a, um, com. *Cosa estrangera, peregrina, estraña.* Canum amor in dominos, odium in externos. * Arcere suis finibus omnes externos: *No admitir estrangeros en sus tierras.* Inanimum est omne, quod pulsu agitatur externo: *Cosa inanimada es la que no se mueve con movimiento propio.* Visione externâ et adventitiâ animum pulsari: *Inquietarse, asustarse, despulsarse con alguna fantasma.* Externi thalami: *Casamientos con estraños.*

Extero, is, ivi, itum. *Trillar ó gastar desmenuzando algo.* Cibum exterere dentibus: *Mascar.* Grana ex spicâ ungulis exterentur mularum: *Trillase bien y sácase el grano con las patas de las mulas.* * Literam exterere: *Comer alguna letra en la diccion; no pronunciarla.*

Exterraneus, a, um, com. *El que es de otra tierra, ó el que nació, ó se abortó antes de tiempo.*

Exterreo, es, ui, itum. *Espantar á otro.* Metu, aspectu exterreri alicujus. * Exterritus, particip. *Atemorizado, espantado.* Armenta exterrita diffugiunt silvis: *Huyen por diversas partes del monte las vacadas.*

Exterus, a, um, com. *Cosa estrangera*, ut Regnum.

Extexo, is, exui, extum. *Destejer.* Extexere totius vitæ malè exorsam telam: *Examinar para confesarse la mala vida.* * Extexam ego eum pulchrè: *Lindamente haré que desteja y deje lo pensado.*

Exstillo, vel Exstilo, as. *Destilar.* Priusquam triverint sinapim, oculi, ut exstilent, facit: *Hace llorar la mostaza aun antes que la muelan.* Corpus lacrymis extilat: *Todo se deshace en llanto.*

Extimeo, es, ui, vel Extimesco, is. *Temer.* Alicujus minas, magistrum, periculum ab aliquo. De fortunis: *De perder su hacienda.*

Exstimulo, as. *Picar á alguno.* Furiis exstimulatur adolescens, si libidinem prohibeas: *Tó-*

male el diablo, vuélvese loco el mozo si le vedas su antojo. Fame exstimulata tigris: *Picada del hambre.* Dictis aliquem exstimulare: *Decirle quemazones, picarle.* Extimulo, idem.

Extimus, a, um, com. *Cosa esterior, de afuera.*

Exstinguo, is, inxi, inctum. *Apagar* (pp.) *lo encendido.* Ignem, flammam, exstinguere. * Transit ad multa. * Exstinguere animum alicui: *Matarle.* ¶ Crimina sua interficiendo testes: *Sepultar sus delitos matando los testigos.* Inimicitias et odia, reliquias belli: *Dejar ó acabar con enemistades, &c.* Oblivione aliquid: *Echarlo en olvido.* Furorem, et audaciam alicujus: *Bajarle los humos, reprimir su locura.* Leges, urbes: *Destruir leyes, ciudades.* Nomen alicujus, famam: *Hundir la familia y memoria de otro.* Rumorem: *Atajar la murmuracion.* Formæ dignitas aut morbo deflorescit, aut vetustate exstinguitur: *La mayor hermosura ó con la enfermedad se marchita, ó con el tiempo se pierde.* Religionem hæresis exstinguere satagit: *La maldita heregía quiere acabar con la religion.* Exstinctus, part. Sitis, flamma spes exstincta. Exstincta vox omnium silentio: *Con el silencio de todos no se sintió una voz.* ¶ Exstinctor, ôris, g. m. *El que apaga ó destruye.* * Homo exstinctus: *Hombre muerto ó por enfermedad ó violentamente.* * Exstinctio, ônis, g. f. et Exstinctus, ûs, g. m. *Esta accion.* Abortus plerumque causâ fit odor à lucernarum exstinctu: *Las mas veces se ocasionan los abortos del olor de una candela apagada.*

Extirpo, as. *Arrancar de raiz.* Extirpare pilos corporis, humanitatem ex animo, perturbationes, et vitia: *Arrancar los pelos del cuerpo, pasiones y vicios del alma.* Extirpatio, ônis, g. f. *Esta obra.*

Extispex, icis, g. m. *El que adivina por las entrañas del animal.* * Extispicium, ii, g. n. *Este arte.*

Exsto, as, iti, itum. *Sobresalir, estar eminente, haber.* Exstant ædificia modicè ab humo: *Levántanse poco de tierra los edificios.* Navis exstat aquis: *Está la nave encima del agua.* Duos digitos, vel digitis exstat è terra: *Levántase dos dedos de la tierra.* Summis ex cornibus exstant: *Aun no se ven las puntas de los cuernos.* Exempla, epistolæ, auctor, alia exstant: *Ahí no faltan ejemplos, &c.* Id literis: *Esto consta por escritos ó escrituras.* Multa erga me tua merita exstant, et beneficia: *Muchas mercedes me habeis hecho.* Inter eos adhuc inimicitiæ exstant: *Aún duran entre éllos las enemistades.* Senatusconsultum exstat: *Hay decreto del senado.* Officium et munus oculorum sine oculis exstare non potest: *Sin ojos ¿cómo es posible ver?*

Extollo, is, tuli, elatum. *Levantar.* Extollere caput in sublime: *Ensoberbecerse.* Onera in jumenta: *Cargar las béstias.* Eho! malo falsò vituperari, quàm verò extolli: *¡Oh! mas quiero me vituperen mintiendo, que me adulen con la verdad desvaneciéndome.* * Aliquem aut aliquid verbis, laudum præconiis ad cœlum extollere: *Levantar á uno, ó sus cosas, hasta las nubes.* Se gloriando, et prædicando: *Desvanecerse con las propias alabanzas por su boca.* Jacentem extollere: *Levantar al caido.* * Nuptias: *Dilatar las bodas.*

Extorqueo, es, orsi, ortum. *Sacar algo por fuerza.* Exorare, exprimere, extorquere, eripere aliquid ab aliquo, aut alicui è manibus. Etiam, *Atormentar, ó desconcertar los huesos.* Extorsit articulum: *Descoyúntome.* Extorti minutatim per longam nervorum contractionem: *Atormentados poco á poco y en muchas partes con grande encogimiento de nervios.* Extortor, ôris, g. m. *El que arrebata por fuerza.*

Extorreo, es, ui, ostum. *Tostar demasiado.*

Extorris, e, com. *Desterrado fuera de su tierra.* A patria, vel urbe, domo, congressu æqualium: *Echado de la ciudad, de su casa y compañía de sus amigos.*

Extra, pr. acc. *Fuera de.* Contrà, intrà, intùs. Nonnumquam sine casu. Sensibus, et animo eà, quæ extra sunt, percepimus: *Por los sentidos percibe el alma las cosas que caen por defuera.* Extra culpam esse: *No tener culpa.* Extra numerum et modum aliquid agere: *Hacer algo sin cuenta, ni modo, ó tasa.* Rogare extra ordinem sententiam: *Por respeto de la persona no guardar el orden de pedir el parecer.* Extra turbam colloqui: *Hablar aparte.* Extra lapidem, aut teli jactum: *Un poco mas que tiro de piedra ó lanza.* * Pro præter. Neque cognatus extra unam aniculam quisquam aderat: *No habia pariente alguno mas que una viejecilla.* Extra jocum: *Fuera de burlas.* Extra quàm, pro nisi. Extra quàm in reum præjudicium fiat: *Si no es que le pare perjuicio al reo.*

Extraho, is, axi, actum. *Sacar ó traer afuera.* Pugionem corpore, vel è corpore extrahere: *Sacar el puñal.* A vita aliquem: *Matarle.* Se ex aliquo negotio: *Retirarse con buen modo de algun caso.* Radicitùs ex animis religionem: *Arrancar de raiz el culto y honor de Dios de las almas*; ut hæretici student. * Diem extrahere: *Gastar mal el dia, ú dilatarle.* Vel rem in annum: *El negocio hasta otro año.* Judicium: *El pleito.* Per aliquos dies: *Pidiendo término.* * Secreta mentis extrahere: *Sacarle cuanto tiene en el pecho.* E tenebris aliquid in lucem: *Sacar algo ú luz.* Aliquem ad dignitatem: *Inducirle, meterle en pretensiones.* * Rure in urbem extractus: *Sacado del campo para gobierno de la ciudad.* * Vix extractoria: *Virtud de atraer y evacuar.*

Extramuraneus, a, um, com. *Lo que está fuera de los muros.* Contrà, Intramuraneus.

Extraneus, idem quod externus, et extrarius. Contrà, Domesticus.

Extraordinarius, a, um, com. *Cosa fuera de lo ordinario ú de orden.* Honor, potestas, consilium, petitio extraordinaria.

Extrarius, a, um, com. *Estrangero.* Etiam, *Lo que se dice fuera de propósito.*

Extremus, a, um, com. *Cosa postrera, última.* Dies extremus finisque laborum: *Dia último de la vida y trabajos.* Manus extrema accessit jam operi meo: *Acabé con mi obra, y la dí la última mano.* Hora, spiritus, extremum omnium rerum: *La muerte.* Anni, tunicæ, &c. *El fin.* * Extremus, perditus, nequam: *Ruin y en estremo malo, el postrero.* Aliquandò Extremus: *Es lo primero.* Ab extremo incipiam: *Tomarlo he de su principio.* Plautus. Indi extremi: *Los indios; lo mas remoto y último del mundo.* * Extremò, adverb. *A lo último.* * Extremitas, âtis, g. f. *Lo último y los estremos de cualquiera cosa.*

Extrico, as. *Desenredar, librar.* Extricare se: *Desenvolverse, declararse, desenmarañarse.* Silvestrem agrum extricare: *Limpiar de yerba el campo.* * De te nihil adhuc extrico: *Has-*

ta ahora no llego á descubrir tus enredos. Cerva extricata plagis: *Cierva que ha sabido escaparse de la red.*

Exstringo, is, inxi, inctum. Vide Stringo.

Extrinsecùs, adv. *Cosa de parte de afuera.* Vestivit extrinsecùs animum Deus, et circumdedit corpore: *En lo esterior vistió Dios el alma del cuerpo.* * Auxilia extrinsecùs assumpta: *Socorros estrínsecos.* Quærere aliquid aliundè extrinsecus.

Extro, as, verb. antiq. *Salir afuera.* Ego limen intrabo, illi extrabunt: *Yo entraré y ellos saldrán.*

Extrudo, is, usi, ûsum. *Echar á empujones afuera.* Aliquem ædibus, vel ex, foràs invitum. Extrudi à senatu in provinciam: *Darle algun gobierno para echarle del consejo.* Extrudere tabellarios ad aliquem: *Enviar volando mensageros á alguno.* Laudat venales, qui vult extrudere merces: *Cada buhonero alaba sus agujas.*

Extruo, is, uxi, uctum. *Edificar.* Contra, Everto. Extruere ædificium. Casas ex virgis; focum lignis; mensas epulis: *Edificar chozas con ramas; hacer fuego con leña; poner la mesa con manjares.* Ad cœlum villam visceribus ærarii: *A costa del dinero de los pobres levantar granjas hasta el cielo.* * Extructio, ônis, g. f. *Este edificar y su obra.*

Extubero, as. *Hincharse con chichon ó tumor.* * Vallis extuberat: *Levántase el valle.* Gemmæ extuberantes: *Perlas gruesas, eminentes.* * Extuberatio, ônis, g. f. *Hinchazon.*

Extumeo, es, vel Extumesco, is, ui. *Hincharse.*

Extundo, is, extudi, ûsum. *Sacar como por fuerza.* Id extudit magis convitio, quàm precibus: *Sacóle eso mas por malas palabras que por ruegos.* Etiam, *Inventar.* Usus extudit artes: *El uso ó con él han salido é inventádose muchas artes.* Extundere opus: *Fabricar, labrar obra.* In deforme tuber illi scapulas natura extudit: *Hízole torcobado la naturaleza.*

Exturbo, as. *Derribar, echarle de lo alto.* Præcipitem aliquem ex provincia: *Quitarle de repente el gobierno.* Fortunis omnibus: *Su hacienda.* Ex numero vivorum aliquem: *Matarle.* Ex animo ægritudinem: *Echar la pesadumbre.* Spem pacis: *Quitar la esperanza de la paz.* Oculos alicui: *Sacarle los ojos.* Calculos hæc exturbat herba: *Tal yerba hace echar, ó deshace las piedrecillas.* * Vociferans noctem exturbat: *Alborota de noche con sus voces.* Radicibus exturbata pinus: *Derribado de raiz el pino.*

Extussio, is, ivi, itum. *Toser.*

Exubero, as. *Tener abundancia.* Exuberat annus: *Fértil viene el año.* Humor malus membris: *Hay mucho mal humor en el cuerpo.*

Exuccus, vel Exucus, a, um, com. *Cosa seca, sin jugo.*

Exudo, vel Exsudo, as. *Sudar.* Humor exudat: *Sale el humor por sudor.* Et exudare humorem: *Sudárle.* Labore: *Sudar con el trabajo.* Arbor exudat gummi: *Suda goma.*

Exverto, is, erti, ersum. *Prevenir, ganar por la mano.* Verb. Plaut.

Exugo, vel Exsugo, is, uxi, uctum. *Sacar el jugo, mamar, chupar.* Sanguinem alicui, vel sudorem exugere: *Chuparle la sangre.*

Exul, ulis, c. d. *Desterrado.* Quasi extra solum. Quid est enim exul? Ipsum per se nomen calamitatis, non turpidinis. Patriæ exul, domusque exul: *Desterrado de su patria y casa.* Mentis: *Sin juicio.*

Exilium, ii, g. n. *Destierro.* * Agi, pelli, ejici in exilium. Affici, mulctari. Imperare exilium alicui: *Condenarle, echarle en destierro.* * Exilium petere, in exilium ire, fugere, pergere, proficisci, venire: *Ir al destierro.* Esse, consenescere, delitescere in exilio, pendere pœnam exilio: *Estar en el destierro.* Liberare exilio aliquem, ex illo reduci, revocari, restitui in patriam: *Alzarle el destierro.* * Exularis, e, com. *Lo que toca al desterrado ó al destierro.*

Exulo, as. *Ser desterrado alguno.* Locus ad exulandum aptissimus: *Lugar muy malo para desterrados.* * Exulent ab urbe vitia: *Destiérrense los vicios.* Discessu Ciceronis exulabat respublica: *Con el destierro de Ciceron salia desterrada la república.* Exulatum abiit res patris: *La hacienda de vuestro padre voló.* Romæ mihi exulat jus: *Para mí no hay justicia en Roma.* V. S.

Exulcero, as. *Llagar, abrir mas la llaga.* Scabiem exulcerat unguibus: *Rascando se hace la llaga de la sarna.* Ea, quæ sanare nequis, exulceras: *Peor lo haces mientras mas haces. Piensas remediarlo, y échaslo á perder.* Animum exulcerare: *Afligirle á uno mucho, herirle el corazon.* Gratiam alicujus: *Desgraciarse con él.* * Exulceratus suspicionibus hominum, et scelere: *Lastimado y mal herido por la malicia y traicion de otros.* * Exulceratio, ônis, g. f. *Este llagar y enconar.* * Exulceratorius, a, um, com. *Cosa que mas abre la llaga.*

Exulto, as. *Saltar de contento.* Voluptate exultare, nimiumque gaudere. Exultat, et triumphat oratio mea in hoc: *En este lugar ó argumento se goza y triunfa mi oracion en haber conseguido su intento.* In herbis exultat vacca: *Retoza con el verde la vaca ó el animal.* Lætitia, victoriâ, secundis rebus exultare: *Alborozarse, saltar de placer con la victoria, &c.* Exultantque vada: *Sobresalen al cielo las olas de los bajíos.* * Exultantiaque haurit corda pavor: *De miedo se les salta el corazon.* Sanguis exultans emicat: *Hiérvele la sangre.* * Exultanter: *Alegremente.* * Exultim, et exultatim. *A salticos de alegría.* Exultatio, ônis, et Exultantia, æ, g. f. *Esta alegría y saltos de placer.*

Exululo, as. *Ahullar mucho.* * Exululatus, ûs, g. m. *Este ahullido.* Vel part. *Cosa llorada, y muy sentida ó llamada.*

Exundo, as. *Salir de madre el rio.* Fons exundat, et fluvius: *Cuando mucho crece.* Etiam, Dolor exundat alte mersus: *Auméntase el dolor metido en los huesos.* Eloquentia: *Va de mar á mar el orador.* Pestis: *Crece la peste y cunde mucho.* * Exundatio, ônis, g. f. *Esta inundacion.*

Exungo, is, unxi, unctum. *Untar.*

Exungulo, as. *Cortarse las uñas.*

Exuo, is, ui, ûtum. *Desnudar.* Contrarium Induo. Transfertur ad multa. Exuere ægritudinem: *Consolarse, dejar la pesadumbre.* Amicitiam; *Deshacer la amistad.* Exuere sibi vestem, vel se veste: *Desnudarse.* Eam alicui, aut aliquem eâ: *Desnudar ó despojar á otro.* ¶ Hostem castris: *Desposeer al enemigo del alojamiento.* Ensem vaginâ: *Desenvainar.* Fidem, fœdus: *Faltar á la palabra y concierto.* Hominem, aut humanitatem: *Perder la mansedumbre y naturaleza de hombre.* Ju-

gum: *Sacudir el yugo ó sujecion.* Jus fasque: *Desnudarse de todo derecho y razon.* Mentem suam: *Su parecer y juicio.* Mentitum colorem: *La máscara.* Reverentiam imperii: *Perder el respeto debido al príncipe.* Se ex laqueis: *Librarse de la trampa.* Servitutem, aut servitium: *De la esclavitud.* Vultus severos: *Dejar el ceño y severidad.* * Exuit senectam cum pelle anguis: *Remózase la culebra desnudando la piel.* Se paterno regno, sedibus avitis, agro, domo, &c. *Desposeerse de esto.* ¶ Pudorem castum exuta: *Desnuda de toda honestidad.* Exutus mortalitate: *Divinizado ó eternizado.* * Exutus navibus: *Despojado de las naves.* Diademate crines exutus: *Privado de la corona, ó dejada.* Statius. Campus exutus: *Campo talado.*

Exsupero, as. *Sobrepujar.* Flammæ exsuperant, furit æstus ad auras: *Sube hasta el cielo el incendio.* Ardua exsuperare: *Vencer lo mas difícil.* Genus exsuperat nobilitate morum: *Mas noble por sus costumbres y virtud que por su linaje.* * Exsuperantia, æ, vel Exuperatio, ônis, g. f. *Esta ventaja.* ¶ Exsuperabilis, e, com. *Cosa que se puede vencer.*

Exsurdo, as. *Hacer á uno sordo.* Aures curiæ actionibus exsurdantur: *Con tanta vocingleria de pleitos, los que los oyen se aturden.* Vina exsurdant palatum: *El mucho vino quita el sentido del gusto.* Horatius.

Exsurgo, is, rexi, rectum. *Levantarse de algun lugar.* Exsurge, et erige te: *Esfuérzate y ten ánimo.* Exsurge foràs: *Sal aquí fuera.* * Paulisper exsurge, et perfer hunc dolorem: *Cobra algo de aliento y sufre esta pena.* Exsurgit respublica: *Vuelve sobre sí la república.* ¶ Exsurgit ab indico mari: *Nace ó levántase este monte del mar de las Indias.*

Exuro, is, usi, ustum. *Quemar.* Igni exuratur hæretica pravitas: *El herege al fuego.* Sitis exurit miserum: *Abrásase el cuitado de sed.* Ex animo Deus exuri non potest (in Cicerone mendum est, exuri, pro exui): *No se puede dejar de creer que hay Dios.* * Exustus, a, m, part. Seges exusta siti exaruit: *Faltóle agua á la mies, y secóse.* * Exustio, ônis, g. f. *Esta quema.* Solis exustio: *Incendio del sol.*

Exsuscito, as. *Resucitar á otro, ó animar, despertar y mover.* Buccinæ cantus milites exsuscitat, et commovet ad prælium: *El son del clarin alboroza los ánimos á la batalla.* * Memoriam naturalem artificio exsuscitare: *Avivar y ayudar con arte á la memoria natural.*

Exuviæ, ârum, g. f. *Despojos.* Belli: *Ganados en la guerra.* Exuviæ Nauticæ: *De la guerra naval.* Pecudum: *Pieles de animales.* Positis exuviis, novâ emicat coluber juventâ: *Dejando la piel vieja la culebra, sale bizarra remozada con la nueva.*

F

F ante A.

Faba, æ, g. f. *La haba.* A fabis abstine: *No te metas en pretensiones. Porque con habas se votaba para ellas, ó por ser enemigas de la castidad, ó por engendrar flatos y malos humores, eran símbolo de la soberbia; y así los sacerdotes de Júpiter ni las querian ver ni nombrar; porque en su flor pintan una letra infausta de condenacion.* Quæ dicitur Faba nigra. * Circa fabam, et salem homines: *Los que son hipócritas fingiendo saber lo que ignoran.* In me cadetur hæc faba: *Sobre mí lloverá esto.* * Fabula, æ, dimin. g. f. *Haba pequeña.* V. S. * Fabulum, i, g. n. idem quod Faba. * Fabaginus, vel Fabarius, com. *Cosa de haba.* Fabariæ kalendæ: *Primer dia de junio, en que maduras las habas, se ofrecian en sacrificio.* * Fabâle, is, g. n. *La vara ó rama que llevan las habas y los despojos de ellas.* Fabacia, æ, g. f. *Tierra de habas.*

Faber, ri, g. m. *El oficial que fabrica, hace, ó trabaja algo de manos segun el adjetivo que se le allegáre.* Faber aurarius: *Platero de oro.* Ferrarius: *Herrero.* Lignarius: *Carpintero, &c.* Absolutè faber: *Albañil.* Etiam, *Arquitecto.* Faber cùm sis, opera haud facis fabrilia: *No haces lo que debes.* * Fabri, ôrum, *Padres.* Esse in fabrorum potestate: *Ser hija de familias.* Sic Plaut. Sed fabrum pro fabrorum dicendum docet Cicero. * Fabrè, adv. *Ingeniosa y artificiosamente.* * Fabrefacio, is, eci, actum. *Edificar y obrar como de mano curiosamente.* * Fabrico, as, vel Fabricor, âris: *Fabricar, obrar como oficial.* Gladium, naves, &c. * Verba fabricare: *Componer con artificio la cláusula.* Fabricator mundi Deus: *Dios crió el mundo.* Homo doli fabricator: *Grande enredador.* * Fabricatio, ônis, g. f. *La obra de fabricar.* * Fabrica, æ, *La fábrica ó edificio, ó máquina en toda materia.* Fingere, apparare, admovere fabricam: *Hacerla, disponerla, ó aplicarla.* * Fabrilis, e, com. *Cosa de estos oficiales, ó sus oficios.* * Tractent fabrilia fabri: *Cada uno hable y trate del oficio que hace.*

F ante A.

Fabius, et Fabiôrum nobilissima Romanorum familia: *Trescientos fueron de élla valerosos soldados, que peleando contra los veyentanos, por traicion fueron todos muertos; solo quedó en casa Fabio niño, que despues por sus grandes hazañas y virtudes fue llamado Máximo; hecho dictador reprimió el orgullo de Aníbal.* Atque unus homo cunctando Romanam restituit rem.

Fabricius, Cajus Luscinus: *Cónsul de Roma que no quiso tomar los presentes de los enemigos: peleó valientemente contra Pirro y los samnites; y ofreciendo el médico de ese rey que le mataria con veneno, se le remitió al mismo para que hiciese justicia de él.*

Fabula, æ, g. f. *Lo que comunmente se dice; sea verdad ó mentira.* Etiam, in quâ nec veræ, nec verosimiles res continentur. Hinc lupus est in fabulâ: *En mentando al ruin de Roma, luego asoma; cuando de repente aparece de quien se habla.* Agere fabulam: *Representarla.* Apologus, irrisio, fabula, anilis, nutricularum: *Chiste, chanza, fábula de viejos ó cuentos de amas de niños.* Decantata erat fabula, sed complere paginam volui: *Aquí se acaba el cuento; mas pasé adelante por llenar la plana.* * Aliam accipis fabulam: *Ya comienzas otra cantera, chasco ó burla.* * In fabulis esse: *Andar en hablillas sin fundamento.* Fabulâ manes (Errones illi mentiebantur): *Que no hay otra vida.* Fabulam dicis: *Mentira gorda.* * Fabella, æ, diminut. g. f. *Hablilla y fabulilla.* * Fabulor, âris. *Hablar*; Inter se, cum aliquo aliquid de ali-

quâ re. Falsa fabularis: *Dices pajarotas.* Fabulo, pro Fabulor. * Fabulâtor, ôris, g. m. *Hombre de gracejo y chancero.* * Fabularis, e, com. *Cosa de fábulas, ó de cuentos ó chistes.* * Fabulosus, a, um, com. *Cosa muy celebrada, de que hablan todos.* * Fabulosa civitas: *Muy nombrada.* * Fabulosè. *Mentirosa y fingidamente.* * Fabulositas, âtis, g. f. *Plática de fábulas.* V. S.

Facesso. Vide Facio.

Facetus, a, um, com. *Graciosa cosa sin perjuicio de nadie.* Genus jocandi non profusum et immodestum, sed ingenuum et facetum: *Si has de burlarte, no sea loca é inmodestamente, mas habla con gracia é ingenio.* Altercari cum maledicto, et aculeo esse facetum: *Mal modo de porfiar diciendo malas palabras, y meter el gracejo con aguijon.* Facetissimi sales: *Lindos y salados donaires.* Sermo facetus, et nullâ in re rudis: *Plática y lenguage de agrado y gracia, en nada grosero ó rústico.* * Facetum, i, g. n. Sed potiùs facetiæ, ârum, g. f. *Sal y gracia en el hablar, sin bufonería.* Lepôrum ac facetiarum dissertus puer: *Niño lindo, estremado en donaires y gracias.* Facie magis, quàm facetiis homo: *Hombre de mejor cara que dichos.* Sale, lepôre, politissimis facetiis pellicere hominem: *Ganar y atraer á sí á otro con suave modo de hablar, con sal, gracia y dichos agudos de buen gusto.* * Facetè: *Graciosamente.* * Facetosa urbanitas: *Agradable y graciosa urbanidad.* * Facetior, âris. *Gracejear, hacer donaires.*

Facies, ei, g. f. *La cara en el hombre.* Insignis facie juvenis, formâ, et staturâ: *Mancebo de linda cara y gentileza.* Liberalis facies, et digna imperio: *Cara ingénua de príncipe que merece un imperio.* Faciem habere ad omnem rem: *Andar con la cara descubierta.* De facie aliquem noscere: *Conocerle de vista, sacarle por la pinta.* * *Apariencia, muestra de alguna cosa.* Facies montis, arboris, orbis, pugnæ, pacis, scelerum. * Facies in plurali: *Varios géneros y formas de maldades.* Se in omnes facies vertere: *Probar, tentar varios medios ó trazas.* Primâ facie: *A la primera vista.* ¶ Hæc mulier perfricat faciem: *Ha perdido esta muger la vergüenza.* * Faciem solœcismi habet: *Parece que es solecismo.* Hac facie: *De esta forma.* V. S.

Facilis, e, com. *Cosa fácil.* Contrà, difficilis. Cera facilis: *Cera blanda al labrar.* Cibi faciles: *Manjares ordinarios que fácilmente se compran y digieren.* Da facilem cursum, atque audacibus annue cœptis: *Sednos, Dios, favorable en nuestra empresa; ayudad nuestros alentados prinsipios.* * Manu facili aliquid agere: *Hacer algo liberalmente.* Oculi faciles: *Ojos favorables.* Partus: *Feliz parto.* Uterus, sive stomachus: *Estómago que digiere bien.* Vir facilis mirari nova: *Hombre fácil de maravillarse de cualquiera novedad.* Jactura facilis: *Poca pérdida ó daño.* * Ad juga faciles juvenci: *Novillos que obedecen el yugo.* Dare se, et præbere facilem: *Mostrarse apacible y agradable.* * Facilis corrumpi puerilis ætas: *La edad pueril fácil de estragarse.* * Ex facili, idem quod facilè, adverb. *Fácilmente.* In facili est vincere non repugnantes: *Fácil cosa es vencer á los que no se resisten.* * Faciliùs, et facillimè. Facilè princeps, aut primus: *El mas principal.* Ut facilè miserrimus: *El mas miserable.* * Facilitas, âtis, g. f. *Facilidad en enojarse.* Malè te docet mea facilitas multa: *Mi demasiada mansedumbre te enseña á malas costumbres.* * Etiam, *Facilidad y prontitud para algo.* * Facilitas sermonis: *Facilidad en hablar, ó suavidad.* * Etiam, *Blandura, humanidad.* Princeps dignitate par principibus, facilitate infimis: *El buen príncipe con los príncipes sea príncipe; con los humildes y plebeyos llano y humano.*

Facinus, oris, g. n. pp. et absolutè. *Mal hecho, mal recado.* Nihil ibi facinoris, nihil ibi flagitii prætermissum est? *¿Qué delito ó maldad allí no se cometió?* Si addis adjectivum probat et effert. Forte facinus, nobile, immortale, mirum, luculentum, lepidum. Jurare in facinus: *Conjurarse para algun mal hecho.* * Facinorôsus, a, um, com. *Cosa facinerosa, malhechora.*

Facio, is, eci, actum. *Hacer.* Sed tàm multa hoc verbum facit, ut finem vix faciemus scribendi. Literas facere super re aliquâ: *Escribir sobre algo.* * Magni, parvi, tanti, quanti, &c. *Estimar.* Æstimationem alicujus rei facere. Pluris, et lucri facere: *En mas ó en ganancia.* Et sumpti facere: *Gastar.* * Faciam, ut te plurimùm amem: *Haré cuanto pudiere para amarte.* Sementem facere: *Sembrar.* Vindemiam: *Vendimiar.* Et multa hujusmodi. * Argentariam: *Ser cambista, ó cambiar.* Stipendium: *Servir en la milicia.* Pecuariam: *Ser pastor.* Medicinam: *Ser médico.* Artem lubricam, scenicam, comicam, tragicam: *Ser representante de entremeses, comedias, tragedias.* Et alia; flagitium, damnum, peccatum: *Pecar.* Facinus: *Alguna hazaña.* Carmen: *Componer versos.* Animum alicui: *Animarle.* Auctionem: *Almoneda.* Cladem: *Matanza.* Aliquem de aliqua re certiorem: *Sabedor á uno de algo.* Cœnam alicui: *Aparejarle la cena.* Compotem votorum: *Concederle lo que desea.* Copiam et potestatem alicui: *Lugar y facultad para algo á uno.* * Compendium, summam, epitomen: *Abreviarlo.* Conjecturam de aliquâ re: *Conjeturar algo.* * Facere diem: *Pasar el dia.* Cum aliquo facere, et sentire: *Ser de su parte.* Ex animo: *Hacerlo de corazon.* Ex industriâ: *De propósito.* Ex suâ dignitate: *Segun quien es, hacer.* Fac potuisse: *Demos caso que pudiese.* * Fidem facere oratione suâ: *Hacer creer lo que dice, persuadir.* Finem rei: *Poner fin á algo.* Fugam: *Huir.* Dolorem, lætitiam alicui: *Causarle esto.* Jacturam rei: *Padecer pérdida de algo.* Naufragium: *Correr fortuna.* * Gloriæ, honoris: *Perder su honor.* * Desiderium alicujus alicui: *Hacerle falta.* Funus prandio: *Comerlo todo.* Jactum: *Tirar.* Impensam in aliquâ re: *Gastar.* * Inducias: *Hacer treguas.* Initium: *Comenzar.* Judicem, judicium alicujus rei: *Ser juez y juzgar.* Ludos: *Jugar, hacer burla ó hacer fiestas.* Mentionem de aliquâ re: *Mentar algo.* Mercaturam: *Ser mercader.* Meretricium: *Muger pública.* Iter ad locum: *Caminar.* Missum aliquid: *Dejar algo.* Modum rei: *Poner tasa, moderacion.* Moram sibi: *Detenerse.* * Nomen alicui: *Dar nombre.* Orationem, verba: *Orar, hablar.* * Paria: *Ajustar las cuentas.* Infima summis facere paria: *Barajarlo todo.* Parentem aut matrem facere pulchrâ prole: *Ser padres de lindos hijos.* Periculum: *Esperimentar.* Precationes, et supplicationes: *Hacer rogaciones y procesiones.* Profectum, progressum in studiis: *Aprovechar en letras.* Rem palàm: *Sa-*

car algo á la plaza. Reum: *Acusarle.* Risum alicui: *Moverle á risa.* Sacra, aut sacrificium Deo: *Decir misa.* Silentium: *Que callen.* Se versipellem: *Hacerse zonzo, ó como él quiere.* Sponsionem cum aliquo: *Apostar con otro.* Stuprum, adulterium, infamem quæstum: *Cometer estos pecados.* Singraphas: *Obligarse con cédula de su mano.* Tædium alicui: *Enfadar á otro.* Vel sibi: *A sí mismo.* Transacta omnia facere: *No hay que hacer.* Turbas: *Mover pendencias.* Tirocinium: *Ser novicio.* Vela: *Darse á la vela.* Vadimonium: *Fiar, hacer fianza.* Ventum: *Aventar.* Ratum aliquid: *Establecer, confirmar algo.* Vim corpori, et cupiditatibus: *Mortificarse.* * Vitium ædificia faciunt: *Van á caerse los edificios.* Vota de, vel pro ægroto: *Votar ó hacer oracion por el enfermo.* * Quid me faciam, nescio: *No sé qué hacerme.* Quid huic, vel de hoc homine faciam, aut fiet? *¿Qué haremos de este?* Facit, quod rixemur: *Dános ocasion de reñir.* Faciam, ut jusseris: *Haré lo que me mandares.* Fac, ut lubet: *Haz como te se antojare.* Et sic plura. Denique facere omnem omninò faciendi causam complectitur dandi, solvendi, numerandi, judicandi, ambulandi, reddendi. Adde: facere sanguinem: *Derramar sangre.* Classem: *Armada.* Senatusconsultum: *Auto del senado.* Satis alicui: *Satisfacerle, contentarle, obedecerle.* * Facto opus est, non dicto: *Hacer y no decir.* Facile est factu: *Fácilmente se hace.* Faciendum fuit: *Asi convenia se hiciese.* Factus homo ad ludum et jocum: *Hombre que no nació sino para burla y entretenimiento.* * Factus ad imitationem stultitiæ: *Un traslado de toda necedad.* Argentum factum: *Plata labrada.* Signatum: *Moneda acuñada.* * Homo totus ex fraude et mendacio factus: *Un saco de mentiras compuesto de embelecos.* * Factum, i, g. n. substant. *Hecho.* Malè: *Malo.* Benè: *Bueno.* Etiam, *Hazaña.* Res præclarè gestæ, fortia facta. Inclitus, conspicuus, illustris, gloriosus, insignis suis egregiis et splendidis factis. * Factitatio, Factitâtor, Factitâtus, deriv. à Factito. * Factus, ûs, g. m. *Lo que uno obra.* Vel Confectio.

Factito, as, frequent. *Hacer muchas veces.* * Factor, ôris, g. m. *No factor de negocios, sino el que hace la obra.* V. S. * Factitius, a, um, com. *Cosa hecha á semejanza de otra.* ℨ Factio, ônis, g. f. pp. *La obra cuando se hace.* Et olim, factiones histrionum: *Compañías de farsantes.* Item, *Bandos, parcialidades, sediciones civiles.* Nobilium factio: *La parte de los nobles.* Etiam, *Muchedumbre de gente.* Item, *Opulencia, autoridad y calidad principal en ciudad.* * Factiosus: *Comunero, sedicioso, parcial, revoltoso, ó rico y poderoso.* * Factorium, ii, g. n. *Instrumento para sacar aceite.* * Factûra, æ, g. f. *La obra que se hace.* * Faxo, et Faxim: *Por haré, ó haga.* Antiq.

Facultas, âtis, g. f. pp. *Destreza y facilidad en el manejo de las cosas.* Quid ego sum, aut quæ est in me facultas? *¿Qué soy yo, ni qué habilidad tengo?* Etiam, *Oportunidad, ocasion.* * Etiam, *Hacienda ó posibilidad,* Sed illius sæpiùs in plurali. ℨ Facultates, copiæ, divitiæ, opes: *Hacienda, riquezas.* Largè supersunt illi facultates: *Tiene muy sobrada hacienda.* * Habere facultatem, ut: *Tener potestad ó autoridad para.* Dare, præbere facultatem alicui rei faciendæ: *Darle autoridad, potestad y licencia.* * Utinam esset facultatis meæ! *¡Ojalá estuviera eso en mi mano!* * Dicendi facultas: *Arte de bien hablar.* Et ingenii facultas in homine, vel poesis, vel eloquentiæ: *La gracia de componer versos y orar de uno.* At quod aliæ scientiæ facultates dicantur, raro. Vix invenitur, nisi Hispanè: *¿Qué facultad oye ó profesa?* ℨ Facilitas à facultate sic distinguitur, quod illa sit promptitudo in dicendo, hæc gratia et dos singularis dicendi. * Facultas secreta rebus inest: *Cada cosa tiene su secreta virtud.* Nummorum facultas: *Posibilidad de dineros.* Omnia medicamenta proprias facultates habent: *Todas las medicinas tienen sus propios efectos y virtudes.*

Facundus, a, um, com. pp. *El que anuncia y publica los agüeros como adivino.* * Facundia, æ, g. f. *Esta facundia y gracia en el decir.* * Facundè: *Abundante y elegantemente.* * Facundiôsus, antiquum, pro Facundus.

Fæcinæ uvæ. *Uvas de grueso ollejo.*

Fæx, æcis, g. f. raro, m. *Lo desechado y menos útil de algo.* Sordes et fæx urbis: *La hez y basura de la ciudad.* Diffugiunt cadis cum fæce siccatis amici: *Amigos de taza de vino, que en viendo las heces toman el camino.* * Fæx Romuli: *Llamó Ciceron al pueblo romano por haber sido sus principios de gente vil y baja.* * Fæculentus, a, um, com. *Cosa llena de heces.* Fæcâtum, i, g. n. *Lo que se esprime de las heces.* Fæcutinus, idem quod fæculentus. Fæcutina grammatica: *Gramática ranciosa.*

Fagus, i, g. f. *La encina,* à Phagin Græc. comedendo; *porque decian haber sido el primer sustento de los hombres bellotas.* Ergò malè alii interpretantur, *La haya.* ℨ Fagineus, et Fageus, com. *Cosa de encina.*

Falæ, ârum, g. f. *Torres de madera muy altas para conquistar las ciudades ó ver las fiestas.*

Falarica, æ, g. f. *Lanza propia de los de Sagunto.*

Falcidia lex. *Que invalida los legados cuando la cuarta parte no queda al heredero; hecha por Cayo Falcidio, de él llamada ley falcidia.*

Falco, ônis, g. m. *Alcon; dicen ser hembras los de este pelo y casta. Era feliz agüero si echándolos volaban á mano izquierda.*

Falernus ager. *Un pago de viñas de Campania de generoso vino muy celebrado;* et epotum ab Horatio. Ardens, forte, indomitum, liquidum Falernum: *Vino que puede arder en un candil, y cuela dulcemente.*

Falisci, ôrum, g. m. *Pueblos de la Toscana que dieron leyes á los romanos.* Unde vocantur Æqui. Hinc, Faliscus venter: *Relleno de morcilla.*

Fallo, is, fefelli, falsum, à fando; *porque hablando se engaña.* Ab arte quadàm aliquem fallere: *Engañar á otro con arte y maña.* Curas somno, aut labore fallere: *Divertir con el sueño ó trabajo los cuidados.* Fidem, vel dextram hosti datam fallere: *Faltarle en la palabra dada al enemigo.* Depositum fallere: *Negarle el depósito.* Tempus aut horas sermonibus fallere: *Entretener el tiempo.* Fallunt amaritudinem, edentes absynthium in fico: *Disimulan la amargura de los agenjos los que los comen envueltos en higos.* Perrarò hæc alea fallit: *Rara vez me engaña esta pinta ó muestra.* * Ni fallor, nisi me fallit animus: nisi me fallo, vel hoc et omnia me fallunt:

Si no me engaño. Vestigium fefelli: *Fuéseme el pie.* Volucres viscata fallere virga: *Cazar aves con vareta y liga.* Opinio de te multùm me fefellit: *Diferente concepto habia formado de ti.* Fallere retia: *Recelarse de las redes, ó salirse de éllas.* * Hoc non me fallit: *Esto no se me encubre.* Nulla hujus criminis fallendi spes est: *No hay esperanza de ocultar este delito.* Viæ nullæ fallendi: *No hay lugar de trampas.* * Falsitas, âtis, g. f. *Fàlsificacion.* *

Falsus, a, um, com. *Engañado, y que engaña, ó cosa falsa.* Omnibus verax, sibi falsus uni: *Con todos trata verdad; mas él déjase engañar.* Gaudia falsa, lingua, literæ, spes, verba, et alia multa: *Falsas, engañosas.* * Falsum, i, g. n. substantiv. idem quod falsitas: *Falsedad.* Sed usitatiùs falsum. Veris addere et immiscere falsa: *Barajar falso con verdadero.* * Falsimonia, æ, g. f. vel Falsimonium, ii, g. n. *Engaño y fraude.* * Falsò, adverb. vel Falsè. *Falsa, engañosamente.* * Falsidicus, et Falsiloquus: *Que miente mas que dice.* *Falsificus: *Que engaña con hechos.* * Falsiparens: *Tenido por padre no siéndolo.* * Falsijurus: *Falsario, que jura falso.* * Fallax, âcis, com. *Cosa que engaña, y miente lo que no es.* Alea fallax: *Mal me pintó el dado, es falaz, vano, engañoso.* Fallax vita, spes, homo, vates, et mundana cuncta. * Fallacia, æ, g. f. *Este engaño, tacañería, treta, falacia.* Componere, excogitare, invenire, intendere fallaciam in aliquem: *Armarle treta ó maula.* * Fallaciter: *Engañosamente.* * Fallaciosus: *Embustero, lleno de falacias.* ℑ Falso, as. *Falsear.* Sed pænè barbarum, pro adulterare. * Falsarius, ii, g. m. *El que contrahace ó falsea algo.*

Falx, cis, g. f. *Hoz.* Messoria: *Para segar trigo.* Fœnaria: *Guadaña para yerba.* Stramentaria: *Para segar paja del rastrojo.* Putatoria, vineatica: *Podadera.* Arboria, silvatica: *Hacha para cortar leña.* * Falx bellica: *Máquina de guerra en forma de hoz para arrancar las piedras de la muralla.* * Falcem postulabam, proverb. *No respondes al propósito, dícesme un disparate.* * Falcula, æ, dimin. g. f. *Hoz pequeña.* * Falcarius, ii, g. m. et Falcifer. *El que la tiene y usa.* * Falcare: *Cortar con hoz.* Melius putare. Falcâtus, a, um, com. *Lo que está hecho en forma de hoz.* Ensis, cauda falcata. Currus falcatus: *Carro en que iban hombres con guadañas largas segando los enemigos en la guerra.* Cæsar.

Fama, æ, g. f. *Fama indiferente, buena ó mala, segun el adjetivo.* Fama, malum, quo non aliud velocius ullum; mobilitate viget, viresque adquirit eundo: *No hay monstruo como la fama, que mas vuele, mas vario sea, y mientras mas vive y anda, mas fuerzas cobra.* * Fama vagatur, manat, volat, crescit, incessit, increbescit: *Corre esta fama.* Captare, aucupari, affectare famam, inservire famæ: *Desear ser afamado.* Et celebrari famâ per orbem. Famam lædere alicujus, lacerare, obruere, perdere, premere, extenuare, exstinguere, elevare, atterere: *Disminuir, ahogar, hundir, oscurecer la buena fama de uno.* ℑ Fama fuit, famâ accepi, et auditione pervenit ad aures meas, perlata est, pervasit, factum fuisse aliquid: *Supe, dijéronme, hubo fama de que esto pasó así.* Si vera est fama: *Si es verdad lo que dicen.* Priscæ titulos præcedere famæ: *Aventajar al buen nombre de sus antepasados.* ℑ Famosus, a, um, com. *Afamado.* In bonam partem: *Famoso.* Aut in malam: *Infame.* Sic, Urbs famosa: *Ciudad célebre, de gran fama.* Mulier famosa; libelli famosi: *Muger infame, deshonesta; libros infamatorios.* * Famigerâtor, ôris, g. m. *El que trae fama ó nuevas.* * Famigeratio, ônis, g. f. *Esta publicacion ó fama que se trae.* * Famella, æ, diminut. *Fama pequeña.* V. S.

Famiger, a, um, com. *Novelero.*

Fames, is, g. f. *Hambre.* Condimentum cibi fames: *No hay mejor salsa que el hambre.* Etiam, *Deseo grande, codicia*; auri, sanguinis. ℑ Stimulat fames, urget, premit, hiat, enecat: *Pica el hambre.* Implere, depellere, eximere, solvere, satiare famem cibo, epulis, gazis dapum: *Matar el hambre comiendo.* ℑ Pati, tolerare, perferre: *Sufrirla.* Multo sanguine luxuriata fames: *Cebada, y enviciada en mucha sangre el hambre.* *Famelicus: *Hambron, hambriento.* Fames multa docet: *Gran maestra es el hambre.* Fames melia: *Hambre desesperada.* * Famelicosus: *El que anda siempre con hambre.*

Familia, æ, g. f. olim. *Contenia solo á los padres é hijos.* Unde pater, mater, et filiusfamilias. Vide mater, et nobilissimorum hominum familiæ: *Casas solariegas. Mas despues*, etiam (mutatâ literâ) famuli nomine familiæ continebantur. Undè servorum familiæ. * Etiam, *Linage*; ut Claudiorum. * Patricia: *De senadores.* Peripateticorum: *Secta de estos filósofos.* Gladiatorum: *Compañía de éllos.* Conjicere se in familiam alienam: *Entrar ó ser adoptado en otro linage.* Nubere in familiam: *Emparentar por casamiento.* Religiosæ patriarcharum familiæ: *Ordenes religiosas.* * Familiaris, e, com. *Lo que toca á la familia, familiar, y de casa.* Arbor: *Arbol comun en aquella tierra.* * Res, ratio familiàris: *Hacienda y razon de las cosas de casa.* Vita: *Vida comun de hermanos y amigos.* Sella familiaris.*

Familiaris, et necessarius meus: *Amigo y pariente.* * Familiarissimus, et intimus: *Muy corresponsables, íntimos amigos del alma.* Sepulchra familiaria: *Sepultura para los de su familia.* In familiaribus alicujus esse: *Ser uno de los amigos de otro.* * Familiares epistolæ: *Cartas de unos amigos á otros.* * Familiaritas, âtis, g. f. *Esta íntima amistad.* Conflare, habere fidas familiaritates cum aliquo, applicare, et dedere se penitus ad, vel in familiaritatem alicujus: *Tener, trabar muy estrecha amistad y correspondencia con otro.*

Famulus, i, g. m. *Criado, sirviente por salario.* * Famula, æ, g. f. *Criada.* Et Famulus, a, um, com. *Lo que toca á servicio de alguno.* Aquæ famulæ: *Agua para el servicio de la casa; ella se sirve.* Dextras famulas ad prælia excitare: *Animar á los amigos que le sirvan en la guerra.* Res familiaris est ministra et famula corporis: *De la hacienda de casa se sirve uno para el sustento del cuerpo.* *Famulor, âris. *Servir como criado.* Humanæ literæ sacris debent famulari: *Deben servir y ayudar las humanas letras á las divinas.* Fortuna famulante aliquid agere: *Hacer algo favorecido de la fortuna.* * Famulàris, e, com. *Lo que toca al criado.* * Famulatè, adv. *Servilmente.* * Famulâtus, ûs, g. m. *Este servicio.* ℑ Famulatio, ônis, g. f. *Acompañamiento de criados.*

Fandus, a, um. Vide Faris.

Fannia lex. *Ley que hizo Fanio que moderaba los demasiados gastos de las fiestas.*

Fannum fortunæ, g. n. *Fano, ciudad de Italia.*

Fanum, i, g. n. *Templo.* Vel à Fanno, qui primus dicebatur extruxisse, sivè à fando, quod fando consecrarentur fana. * Fanaticus, a, um, com. *El que apoderado del dinero, á quien la gentilidad adoraba por Dios, con visages, gestos y furia adivinaba ó daba respuestas.* Undè, *Los así asomados y gesteros,* dicuntur fanatici. * Vates fanatici carmine fanatico: *Adivinos que en verso respondian.* V. S.

Far, farris, g. n. *Nombre universal á todo género de trigo*; quòd feratur à terra. Sed pp. *Farro, ó pan de escándia.* Idem quod ador. * Farraceus, vel Farreus, com. *Cosa de este trigo.* * Farreum, ei, g. n. *Granero ú horreo donde se guarda.* * Etiam, *Una torta ó rosca de este pan.* * Farreatio, ônis, g. f. *Sacrificio en los casamientos, en el cual se llevaban y ofrecian estas tortas de pan.* Dicitur etiam confarreatio.

Farcio, is, arsi, artum. *Embutir, rellenar, engordar.* Pecudes ad victimam: *Reses para los sacrificios.* Centones alicui: *Llenarle la cabeza de viento ó mentiras metiendo ripio.* Pulvinus fartus lanâ, plumâ, rosis: *Almohada infundida de eso.* * Farta Ceres angusto loco premitur: *No cabe el trigo en las trojes.* * Farcimen, inis, g. n. *Salchicha ó cosa semejante, relleno.* * Fartura, æ, g. f. *Ripio que los canteros meten en sus obras.* * Fartor, aut Fartrix. *El ó la que rellena.* * Etiam fartores: *Los agentes que al pretendiente de votos al oido le decian los nombres de los que votaban.* * Anser fartilis: *Ganso relleno.* * Fartum, i, g. n. *Cebo para engordar los animales.* Etiam, Fartum vestis: *Corpiños de muger de gala.* * Fartim, adv. *Embutidamente.*

Farina, æ, g. f. quod à farre exprimitur, et molitur: *Harina molida de trigo.* Vel ordeacea: *De cebada.* Avenaria: *De avena, &c.* Cribro deccusa: *Cernida, pasada por cedazo.* ℑ Ejusdem farinæ, seu notæ: *De la misma data y calidad.* Quid ad farinas? *¿ De qué sirve, si no es* de pane lucrando? * Qui vitat otium, malam vitat farinam: *Quien quisiere pan que trabaje.* Priusquàm pinsueris, farinam subigis: *No asamos y ya pringamos.* ℑ Farinarius, a, um, com. *Cosa de harina.*

Faris, et Fare, (For in primâ personâ non est in usu) fatur, fari, et fandus; vix aliter invenitur: *Hablar, propio verbo de sacerdotes y adivinos.* Sacerdos doctissima fandi: *Sacerdotisa muy egercitada en los oráculos.* Puer nescius fari, vel fandi: *Infante que no sabe hablar.* * Fandum, et nefandum: *Justo ó injusto.* Sanguis fandus nefandusque: *Sangre de inocentes y culpados.* * Fatum. Vide in suo loco.

Farrago, inis, g. f. *Un bollo ó torta de varias especies y legumbres compuesta y mezclada.* Crassâ farragine corpus crescit: *Con este mantenimiento crece uno y engorda.* Hinc accipitur: *Por Centones, libro de mescolanza de cosas en todo género.* Quidquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptas, gaudia, discursus, nostri est farrago libelli: *Libro para todos, ó que trata de varios asuntos.*

Fas, indeclin. g. n. *Justo, piadoso, religioso.* Dignum fandi. Fas et jura hoc sinunt: *Derecho divino y humano permiten esto.* Abrumpere omne fas: *Romper con todo respeto humano y divino.* Contrà fas omnesque divinas et humanas Religiones aliquid facere. Fas sit mihi audita loqui: *Permitáseme decir lo que he oido.* Per naturam hoc fas habetur: *La naturaleza califica esto por justo.*

Fascia, æ, g. f. *Faja,* pp. *de lienzo para atar.* Pectoralis: *Faja con que la muger ciñe los pechos.* * Etiam, *Ligas de las piernas.* Cruriles, vel pedules. * Fasciæ orbis: *Las zonas del orbe.* Etiam poeticè: *Nube ó rasgo de ella en el cielo.* Fasciola, æ, diminut. g. f. *Faja pequeña.* * Fascio, as. *Fajar.* Fasciare truncum, dixit Mart. *Abrazarse con la tabla del naufragio, fajarse con ella.*

Fascinum, i, g. n. *El mal de ojo, y veneno por el ojo que hace este daño.* Hinc fascino, as. *Aojar.* Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos. Lingua mala aliquid fascinare: *Por envidia murmurar de algo.* Fascinatio, ônis, g. f. *Este mal de ojo.* * Fascinus, i, g. m. *Un dios de los gentiles que guardaba á los niños de mal de ojo.* Fascinatrix, icis, g. f. *La que aoja.*

Fascis, is, g. m. *Manojo de varas ó de otra cosa.* Ut stramentorum: *De pajas.* Epistolarum: *Pliego de cartas.* Etiam, *Las fasces de los cónsules y magistrados romanos, que eran unos manogitos de varas delgadas atadas á las segures, cuchillos de las alabardas que llevaban delante los alabarderos ó lictores.* Accipiuntur sæpissimè, *por los cónsules ó su dignidad ó la de los otros magistrados.* Novi præeunt fasces: *Salen nuevos gobernadores.* Submittere fasces: *Era como arrimar la vara cuando los magistrados hablan con el pueblo ó á otra persona á quien quieren honrar.* Unde submittere fasces alicui, aut ejus januæ: *Hacerle esa cortesía á uno.* * Fasciculus, i, g. m. *Hacecito.* Fasciculus olfactorius: *Ramillete oloroso de flores.* * Fasciculus epistolarum: *Pliego de cartas.* Manualis librorum: *Libritos manuales.*

Fasêllus, i, g. m. et f. *Navichuelo muy veloz con vela y remos. Bergantin.* Alii scribunt Phasellus.

Faseolus, i, g. m. *Fréjoles ó frisoles, género de legumbres.*

Fasti, ôrum, aut Fastus, uum, g. m. *Dias de audiencia y juzgar pleitos.* Quibus fari licebat tria hæc verba, do, dico, addico. Etiam, *Libro ó calendario de las fiestas de los gentiles y sus dias.* Etiam, *Libros en que se escribian las cosas que pasaban todos los dias en Roma singulares*; *de memoria.* V. S.

Fastidio, is, ivi, itum. *Enfadarse soberbiamente con alguno y desestimarle.* Hic me fastidit: *Este me enfada*; vel eum fastidio. ℑ Ille mei fastidit: *Enfádase de mí.* Æstus fastidit amictum: *El calor no quiere ropa.* Difficiles sumus, si fastidimus bonorum: *Mala condicion tenemos si nos cansamos de los buenos.* Fastidientis stomachi est multa degustare: *Es propio de estómago con hastío picar de este y aquel manjar.* Fastiditus, particip. *Enhastiado.* Dominationibus: *Harto de ser señor y mandar.* Viri non fastiditi: *Hombres no desechados ni desestimados.* * Fastidium, ii, g. n. *Hastío, tédio, enfado, menosprecio de otro.* Fastidium fœminæ in cibis index est hominis inchoati: *En la muger es señal de estar animada la criatura tener hastío de la comida.* Hoc mihi fastidium creat, movet, in fastidio est. Subeunt

mihi fastidia hujus rei, vel fastidium hæc res mihi affert: *Esto me enfada.* * Adhærescunt fastidiis, quæ prava sunt; quæ recta probantur: *Nos dan en rostro las cosas malas, gustamos de las buenas.* * Fastidiôsus, a, um, com. *Que se enfada.* Literarum: *De estudiar.* Aurium sensus fastidiosissimus: *El sentido del oir es muy achacoso de enfados, es de mal contento.* * Fastidiosè, *Enfadadamente.*

Fastigium, ii, g. n. *La altura ó cumbre de algo.* Culminis fastigia summi: *Lo que corona el alto monte.* Fastigium imponere operi: *Acabar algo.* Etiam, *El fondo de algo.* Ut altum: *Alto y profundo.* Forsitan et scrobibus quæ sint fastigia, quæras: *Preguntarme has qué tan hondas han de ser las hoyas.* Summum fastigium hominis privati implere: *Subir á lo mas que puede un hombre particular.* Sic accipitur, *por el estado, honor, dignidad.* Ejusdem fastigii civis: *Ciudadano del mismo estado ó genero.* Item, *Las señales con que se acentúan las palabras y se sobreponen al acento breve ó largo.* * Fastigio, as, aliàs, Fastigo, as. *Acabar en punta, levantar en cumbre.* Fastigiare cultellum in mucronem: *Sacarle la punta al cuchillo.* Collis in acutum cacumen fastigiatur: *El collado sube hasta rematarse en punta.* * Fastigiatio, ônis, g. f. *Este levantarse en punta.*

Fastus, ûs, g. m. *Fausto, soberbia, presuncion, humos, arrogancia.* Contemnere aliquem suo fastu: *Como soberbio despreciar á otro.* Exuere, et deponere fastum: *Dejar este fausto.** Fastosus: *El que le tiene.* Domus fastosa: *Casa soberbia y de fausto.*

Fateor, êris, fassus. *Confesar libremente.* Fateri de re aliquâ, vel rem alicui. Subigere aliquem fateri: *Obligarle á confesar.* Fateri sacerdoti ad expianda sua scelera: *Confesar sus pecados al sacerdote para limpiarse de ellos.** Da veniam fasso: *Perdona al que confiesa su delito.*

Fatigo, as. *Cansar ó fatigar á otro.* Veloces jaculo cervos cursuque fatigat: *Cansa corriendo y tirando á los veloces ciervos.* Æstu fatigari: *Congojarse con el calor.* Cura me fatigat, et ego curas: *Cánsanme cuidados, y yo los canso siguiéndolos.* Questu cœlos fatigat: *Cansa con quejas los cielos.* Equum ferratâ calce fatigat: *Métele el acicate.* Spes suspensum fatigat: *La esperanza me molesta con su suspension.* Dextram osculis fatigare: *Cansarle besándole la mano muchas veces.* Fatigare per ambages discentem: *Traer cansado al discípulo por rodeos de dificultad ú oscuridad.* Fatigare terram aratro: *Arar.* Ligone: *Cavarla.* * Socios fatigare ad arma: *Animar á pelear á los compañeros.* Dentem in dentem fatigare: *Dar diente con diente de frio ó comiendo con mucha gana.* * Fatigatio, ônis, g. f. *Cansancio.* Noctem diemque fatigant, pro fatigantur, dixit Virgilius.

Fatisco, is. *Abrirse, henderse algo.* Terra, solum: *Abrirse la tierra.* Etiam, *Cansarse, desmayarse.* Natura fatiscit fessa evo: *Cánsase la naturaleza con el tiempo.* Corda longo sudore fatiscunt: *Congójase el corazon con el mucho sudor.* Per labores fatiscere: *Desfallecer con los trabajos.*

Fatua, æ, g. f. Bona dea. *Muger que nadie la vió sino su marido. Tenida por diosa de los niños que nacen, á quien solas las matronas romanas sacrificaban de noche y debajo de tejado.*

Fatum, i, g. n. Quasi fatum et dictum Dei: *Lo que ha determinado y dicho Dios por su eterna palabra.* Sempiterna quædam, et indeclinabilis rerum series, ordoque causarum, ex omni æternitate fluens veritas; quod impropriè vocatur: *Hado.* Etiam, *Oráculo, acaso, trabajo, suerte, muerte, fortuna.* Uno meo fato et tu, et omnes mei corruistis: *Con sola mi desdicha tú y cuantos son de mi parte caisteis.* * Nescio, quo fato natus sim: *No sé con que estrella naci.* Triste mihi instat fatum: *Gran desdicha ó triste muerte me amenaza.* Fata immota manent: *La voluntad absoluta de Dios nunca se muda.* Succumbere fatis: *Rendirse á lo que no se puede evitar.* * Fato cedere, concedere, fungi, implere finem vitæ fato: *Morir.* Præcidere, aut præripere fata veneno: *Prevenir los males que teme matándose con veneno.* Fato consulem fieri: *Por su buena dicha salir consul.* Si fatum tibi est de hoc morbo convalescere: *Si tuvieres dicha de convalecer.* Quô fata trahunt, retrahuntque, sequamur: *Vamos donde fuese la voluntad de Dios.* Accersere sibi fatum: *Tomar la muerte por sus manos.* Melioribus utere fatis: *Mejor dicha te dé Dios.* * Fatalis, &c. *Cosa que ha de suceder forzosamente.* Hoc mihi fatale est: *Esto me es inevitable.* Meus adventus ad salutem animarum fatalis fuit: *Mi venida fue ordenada de Dios para bien de las almas.* Annos fatales explevimus: *Cumplimos los años de nuestra vida.* Etiam, *Cosa de muerte, que la trae.* Fatalis ensis. * Fataliter: *Infaliblemente.* Faticanus, Faticinus, Fatidicus: *Los adivinos que dicen la buena ó mala ventura.* Fatiloquus, idem. Fatifer, a, um, com. *Cosa que anuncia muerte.* Vide Sacra.

Fatuus, a, um, com. *Cosa simple, hombre tonto, ignorante, sin sustancia, vano, desabrido.* Sic betæ fatuæ: *Acelgas desabridas.* Fatuus et amens ne sis: *Deja de ser necio y tonto.* Mores fatui: *Costumbre de hombre sin entendimiento.* Puer fatuus: *Niño que comienza á hablar.* * Fatuellus, i, dimin. *Bobillo.* * Fatuitas, âtis, g. f. *Esta bobería ó vaciedad.* Fatuor, âris. *Bobear de esta suerte.* Fatuari desine: *Deja de ser bobo y necear.* Etiam, Fatuare (à Fatua, *Muger de Fauno*): *adivinar bobamente como las gitanas.*

Fau[illegible]ium, et Faux, aucis, g. f. *La garganta.* Perstringere laqueo faucem: *Darle garrote.* * Fauces etiam, *Las entradas estrechas de los puertos.* In angustiis, faucibusque Italiæ: *En el paso estrecho de los Alpes para Italia.* Ora et fauces belli: *Principios de guerra.* Fluminum: *Bocas de rios que entran en el mar.* Ingens vorago faucibus vastis patet: *Descúbrese un piélago peligroso abiertas sus ondas como garganta para [illegible]ber las naves.* * Arent flumina siccis faucibus: *Sécanse las corrientes de los rios.* Sedet in faucibus macelli: *Está sentada á la puerta de la carnicería.*

Faveo, es, avi, autum. *Favorecer.* Favete linguis, vel faucibus: *Estad callando, sin hablar, en silencio*; et animis: *Y muy atentos. Así se les mandaba en los sacrificios y cosas de religion.* *Honori alicujus favere: *Dar-*

le favor para la pretension. Sententiæ isti faveo: *Soy de este parecer.* Laudi et gloriæ alicujus manu favente plaudere: *Victorear á uno con voces y palmadas.* * Faventibus ventis navigavimus: *Con próspero y favorable temporal navegamos.* * Favor, ôris, g. m. *Favor, alabanza, aplauso con voluntad que á uno se tiene.* Mirus et propensus ad aliquem favor: *Pasion conocida de favorecer á uno.* Secundus numinis favor in aliquem: *Favor grande que hace Dios á uno.* Habet illum favor: *Dejarse llevar del aplauso.* * Favorabilis, e, com. *Favorecido.* Vulgo, Populo: *Del pueblo y el comun.* * Etiam auditores favorabiles: *Oyentes que gustan y aplauden al predicador.* Favorabiliter: *Favorablemente.* * Fautor et olim Favitor. *Favorecedor.* Utroque pollice fautor: *El que con manos y gestos favorece y aplaude.* * Fautor, et adjutor ab adolescentia: *Desde mozo le favoreció y dió la mano.* Studiosi fautores victoriæ: *Apasionados por aplaudirle Victor.* Fautrix, cis, g. f. *La que favorece.* Amicitia non modò sit fautrix, sed effectrix amicis: *La verdadera amistad no solo ayude con palabras al amigo; mas con obras, dando.*

Favilla, æ, g. f. *La pavesa de la centella, ó pávilo.* Prunam velat favilla: *Cubre la brasa la ceniza en que se resuelve.* * Favillaceus, a, um, com. *Cosa tan sutil y vana como la pavesa.* Favillacea sunt humana omnia, quæ vel levi tactu pressa fumum exhalant: *Todo lo terreno es vano y aparente; que quien lo toca con la consideracion verá que es todo humo.*

Favissæ, ârum, g. f. *Unas celdillas debajo de tierra, como oratorios, en que los gentiles guardaban algunas antiguallas.*

Fauni, ôrum, g. m. *Los dioses de los campos y montes, hijos de Saturno.*

Favonius, ii, g. m. *Viento vendabal de Occidente.*

Favorinus, i, g. m. *Filósofo que disputando con el emperador Adriano se dejó convencer; y preguntándole el por qué los que lo entendian; respondió: No podia menos arguyendo ó peleando con hombre que tiene veinte legiones de soldados.*

Faustulus, i, g. m. *Pastor, marido de Laurencia, que criaron á Remo y Rómulo.*

Faustus, a, um, com. *Cosa feliz y próspera.* Quod fastum, felixque sit: *En Dios y en hora buena el bien que viniere, para todos sea.* Faustum omen: *Buen agüero.* Faustè: *Feliz y prósperamente.* * Faustitas, âtis, (novum verbum). *Felicidad.*

Favus, i, g. m. *La celdita de cera de la abeja, panal de miel.* Construere, vel facere favos: *Labrar estos panales.*

Fax, acis, g. f. *Hacha de luz, ú de pino y tea natural, ó compuesta de cera ú otra materia en que se cebe la luz.* Nuptiarum, vel nuptiales faces: *Las teas ardiendo que llevaban en las bodas.* Phæbea fax: *El sol.* (nam multiplici significationi inservit): Corporis faces: *Los ojos.* * Fax, et auctor, aut qui cæteris facem præbet ad virtutem, aut scelera: *El que hace la guia á otros ó para el bien ó el mal.* * Jugales, et legitimæ faces: *Casamiento en haz y paz.* Lucere facem novæ nuptæ: *Venirla á la novia el dia de las bodas.* Novas incende faces: *Cásate ya en hora buena.* * Primâ face noctis: *A primera noche.* Mutua flagrare face amoris: *Estar muy enamorados.* Subdere alicui faces ad studia dicendi: *Alentarle mucho al estudio y aficion de bien hablar.* Sepulchralis fax: *Hacha de entierro.* Funesta, et funerea. Ferre in tecta faces, vel tectis inferre: *Poner fuego á la casa.* ℑ Cœlestes faces visæ: *Viéronse, aparecieron cometas en el cielo.* * Facula, æ, g. f. diminut. *Pequeña hacha ó luz.*

F ante E.

Febris, is, g. f. vel à feritate, vel à fervore dicta: *Fiebre, calentura.* Febris continens sive continua, et continuata, sine intermissione: *Calentura contínua, perpétua.* Quotidiana: *De cada dia.* Tertiana: *A tercero dia.* Quartana: *A cuarto.* Circuitus febrium: *La vuelta que dan á su tiempo.* * Accessio, vel accesus, sive incrementum febris: *Crecimiento.* Remissio: *Menguante ó baja.* Decessus, vel Decessio: *Faltar.* Febris non dimittit, durat, permanet: *Estarse en su punto.* Accessio febris ex toto recessit: *Faltó el crecimiento.* Contagiosa, et pestilens febris: *Maliciosa y pestilencial.* Recidiva febris: *La que torna habiendo faltado.* Detineri diù lentis febriculis: *Tener mucho tiempo calenturilla lenta.* Minuere febrim, mitigare, levare ægrum illâ, extinguere, pellere, excutere, tollere eam: *Aliviar, disminuir, quitar curando la calentura.* * Febricula, æ, diminut. g. f. *Calenturilla.* ℑ Febriculôsus. *Calenturiento ó que tiene gran calentura.* * Febrilis, e, com. *Lo que á calentura toca.* * Febrio, is. *Tener calentura.* Meliùs dices, laborare, ardere, vexari, accendi, affici febri. * Febricito, as. *Comenzar á sentir calentura*, y Febresco, is.

Februo, as. *Purificar, limpiar; porque en el mes de febrero se celebraban las fiestas llamadas* Februa, ôrum, *en que por doce dias los romanos para librar (como ellos soñaban) de penas á las animas de sus difuntos, con cirios y hachas encendidas cercaban los sepulcros, y esto llamaban*, Februare, lustrare, purgare. Unde Februa etiam dicebantur piacula, aut piamina omnium scelerum: *Toda limpieza y purificacion de pecados de vivos y difuntos.* Februarius mensis: *Mes de febrero; el último entre los antiguos romanos.*

Fecialis, is, et in plurali Feciales, ium, g. m. *Sacerdotes en cosas de paz ó guerra. Ésta ellos los primeros la publicaban arrojando una lanza en tierra de los enemigos.* Collegium Fecialium: *El de estos sacerdotes.* In manibus Fecialium educatus homo: *Hombre criado en el colegio y doctrina de estos sacerdotes.*

Fel, fellis, g. n. *La hiel.* Flava bilis. Sales suffusi felle: *Gracias pesadas, picantes.* ℑ Fel terræ, seu centaurium minus, vel febrifuga: *Hiel de la tierra, yerba.* ℑ Felleus, a, um, com. *Cosa de hiel.*

Feles, is, c. d. *Gato ó gata.* Summo silentio feles muribus, et avibus obrepunt: *Que callandito cogen á los ratones y pajaros los gatos.*

Felix, icis, com. *Cosa feliz, dichosa, próspera, provechosa.* Vivite felices, quibus est fortuna peracta: *Daos el parabien de vuestra buena dicha los que habeis acabado con vuestras aventuras.* Ad casum, et fortunam omnem felix: *Dichoso en cuanto pone mano.* * Felix omnibus laboribus meus: *Provechoso para todo mi trabajo.* Viam felicem carpere:

. *Tomar buen camino.* * Exiit ad cœlum ramis felicibus arbos: *Suben hasta el cielo los fértiles ramos del arbol.* Horti felices: *Lindos y fértiles huertos.* * Hostia felix: *Ofrenda rica, gruesa, res gorda.* ¶ Felicitas, âtis, g. f. *Dicha, felicidad, bienaventuranza.* Felicitas raro invidiam effugit: *La felicidad humana no escapa de ser envidiada.* Felicitas adversa, id est, Fortuna contraria. Terræ felicitas: *Fertilidad de la tierra.* Felicitas multos parit amicos: *A la miel las moscas y á la felicidad los amigos.* * Felicitèr: *Felizmente.* * Felicito, as. *Prosperar á uno, hacerle dichoso.* Deus te felicitet: *Dios te dé buena ventura y te haga bienaventurado.*

Fello, as. *Lamer, chupar.* Apis lilia: *La abeja chupa las flores.* Fellico, as, frequent. *Mamar.*

Femen, inis, g. n. *El muslo por la parte interior.*

Femur, ôris, g. n. *Por la esterior.*

Femoralia, ium, sive Feminàlia, ium, g. n. *Calzoncillos, zaragüelles, gregüescos.*

Fenestra, æ, g. f. *Ventana, y las troneras de los muros.* Armatæque vomunt stridentia tela fenestræ: *Despiden las troneras bien prevenidas de armas sus lanzas.* ¶ Fenestram ad nequitiam alicui aperire: *Darle ocasion ó hacerle guia para alguna maldad.* ¶ Fenestrella, Fenestricula, Fenestrinula, æ, diminut. g. f. *Ventanilla.* * Fenestro, as. *Abrir ventana.* Media oculorum cornua fenestravit pupilla: *Por medio de los ojos hizo ventana la niñeta.* * Fenestralis, e, com. *Cosa de ventana.* * Fenestrata platea: *Plaza de muchas ventanas.* Fenestrati calcei: *Calzado acuchillado.*

Fera, æ, g. f. *Fiera, bestia*; Quæ sine ratione fertur. Agmen, multitudo ferarum: *Manada de muchas fieras.* * Excitare et agitare feras: *Levantarlas y seguirlas hasta matarlas.* * Vestigare, indagare: *Sacarlas de rastro.* * Ferinus, a, m, com. *Cosa de fiera.* Lac, et caro ferina, vel ferina absolutè: *Leche de fieras.*

Feralia, ôrum, g. n. *Dias de honras de difuntos.* Hanc, quia justa ferunt, dixere feralia lucem. Feralis, e, com. *Cosa aciaga, maldita, mortal, cruel.* Ut ferales epulæ, dona, urna, carmen ferale. Ferales præcones: *Mullidores de entierros.* Tædæ ferales: *Desdichados casamientos.*

Ferax, âcis, com. *Cosa fértil que lleva abundante fruto.* Terra, ferax Cereris, multoque feracior uvis: *Tierra fértil de trigo y mucho mas de uvas.* Amat genit. et ablat. Ferax nostrum bonarum artium sæculum: *Siglo es el nuestro muy florido en todas buenas artes.* * Feracitas, âtis, g. f. *Esta fertilidad.* * Fertilis, e, com. *Cosa fértil.* Idem quod Ferax. Fertilis hominum, frugumque tellus: *Tierra de mucha gente y frutos.* ¶ Fertilitas, âtis, g. f. *Esta fertilidad.*

Ferculum, i, g. n. *Plato con manjares que se llevan á la mesa.* Quasi feratur. * Ferculum pompæ: *Imágenes, estandartes, cruces y lo que se lleva en la procesion.* Ne tardes, ut pomparum ferculis similis videaris: *Anda apriesa, que pareces imagen de procesion.*

Ferè, adverb. *Casi.* Quam ferè: *Cuán de ordinario.* Ferè domi se continet: *Las mas veces está en casa.* Nec adhuc ferè inveni: *Apenas hasta ahora le hallé.* Ferè fit, ut: *Suele acaecer que.* Quod ferè fieri solet, probabile est: *Bien se puede dar por bueno lo que las mas veces por tal se tiene.*

Ferentarii milites. *Soldados de infantería, de espada y pica, á la ligera, puestos para socorrer á toda parte.* Amicus: *Amigo que socorre.* Est Plautinum.

Feretrum, i, g. n. *Andas ó atahud en que se llevan á enterrar los cuerpos.*

Feriæ, ârum, g. f. *Dias de huelga.* A ferendis victimis, vel ferendis epulis: *Por los sacrificios y convites que se hacian.* Festorum, feriarumque ratio: *Cuenta de dias en que ni se trabajaba ni daba audiencia.* Feriæ belli: *Vacaciones de guerra por treguas.* Literarum: *De estudios.* Judiciorum: *De tribunales.* Conceptivæ feriæ, latinæ: *Fiestas que cada año, ó movibles ó estables, señalan los sacerdotes y magistrados.* Imperativæ: *Las que los cónsules.* Feriæ nundinarum: *Las ferias de mercado, comprar y vender; y estas no eran de fiestas.* * Stativæ: *Las que siempre en dias señalados se guardaban.* ¶ Indicere ferias: *Echar las fiestas.* Ferias et locos celebrare: *Guardar y holgarse en estas fiestas los gentiles.*

Ferio, as, vel Ferior, âris. *Dejar de trabajar, holgar.* A studiis, negotiis, operosoque labore feriari: *No ocuparse en eso, sino holgar.* * Feriàtus, a, m, com. *El que asi se huelga.* Feriati dies: *Dias de holgar.* Tibi dico feriatus ne sis? *¿Qué te digo, estate holgando ú ocioso?* Musæ feriatæ: *No se ejercita la poesía ni se compone.* Machæra: *Espada que no se usa.* Malè feriatus homo: *Holgazan que come el pan de valde.*

Ferio, is. *Herir.* Fores: *Llamar con golpes á la puerta.* Hostem: *Herir al enemigo.* Pecunias: *Batir moneda.* Fœdus ferire, et percutere: *Hacer paces, conciertos.* Taurus cornu ferit; frigus corpus; Venus igne pectus; calce equus hominem; rostro avis escam; fama terras; æthera clamor; pectine chordas liricen (Facilis est versio.).

Fermè, adverb. idem quod Ferè. Vide supra.

Fermentum, i, g. n. *Levadura.* In fermentum congerere et componere massam: *Leudar.* Mea uxor tota in fermento jacet: *Mi muger está enojada y con hocico.* * Fermento, as. *Leudar, mezclar la levadura con la masa para que la sazone.* Fermentare terram: *Estercolarla*; vel potiùs, *con el estiercol labrarla, mullirla y sazonarla para el fruto.* Fermentesco, idem. *Adelgazar la tierra, desmenuzarla.*

Fero, ers, tuli, latum. *Llevar.* Et alia multa. Ferre aliquid alicui, aut ad aliquem. Lectica, vel curru ferri per oppidum: *Ir por el lugar en litera ó coche.* * Sex talenta pro his fert: *Cuéstame esto seis talentos.* Fertur cita gurgite classis: *Va volando la armada por la mar.* Non omnis fert omnia tellus: *No toda tierra lleva todo fruto.* Non feram, quin vapulet: *No se me irá sin azotes.* * Ferebat se genitum esse ex C. Cæsare: *Decia ser hijo del César.* * Ferre dolorem, molestiam, injuriam, famem, verbera, et plura alia, patientià digna: *Sufrir, padecer esto y cuanto hay mas.* Graviter, humaniter, immodicè, moderatè, leviter, lentè, impunè, indifferenter, ingratè, molestè, ægrè: *Con estos modos.* Hoc fert pueritia: *Esto lleva la niñez.* Fert animus causas tantarum exponere rerum: *Quiero y gusto declarar las*

causas de tan grave negocio. Quieto, æquo, vel iniquo animo aliquid ferre: *Llevar algo de buena ó mala gana.* * In, l. ad astra aliquem ferre: *Ensalzar alabando á uno hasta el cielo.* Conditionem alicui ferre, ut optet, utrum malit: *Darle á escoger cuál quiere mas, &c.* Graviùs quàm tua consuetudo fert; me accusasti per literas: *Te quejas de mi con mas sentimiento que sueles.* Damna tulere suo peccato: *Llevaron su merecido.* Exequias ferre: *Hacer honras.* Expensum prout facultates ferebant: *Gasto segun la posibilidad de su hacienda.* Ita fama ferebat: *Asi lo decia la fama.* Gradum cum aliquo ferre: *Andar, pasearse con otro.* Inultum illum, vel impunem non feram: *No se irá sin castigo.* Ferre judicem: *Estar á la sentencia del juez.* Natura fert, ut: *La naturaleza pide que.* * Insani sapiens nomen ferat: *Digan que es un tonto el sabio.* In oculis aliquem ferre: *Quererle como á las niñas de sus ojos.* Plura dixi, quàm opinio mea tulerat: *Mas dije de lo que habia pensado.* * Ora ad ora, et osculum ferre alicui: *Besarle.* Primas, aut primum locum: *Llevarle la delantera.* * Ferre pompam: *Hacerle procesion.* Legem: *Ley.* Quæstionem: *Inquisicion en causa criminal.* * In quæstionem servum ferre: *Poner á tormento el esclavo.* De morte quæstionem: *Condenarle á muerte.* * Repulsam ferre: *Llevar calabazas.* * Fert res, tempus, usus, opportunitas: *Asi lo pide el negocio, tiempo y ocasion.* Sententiam ferre: *Sentenciar.* Suffragium: *Votar.* Suppetias, opem alicui: *Ayudar.* Tabellas, literas: *Traerle cartas.* Victoriam ex re aliqua: *Vencer.* * Ita voluntas mea fert: *Asi lo quiero.* Vox fertur ad aures: *Vino á mis oidos.* * Fertur: *Dícese.* * Ferri mentem aliquò: *Irsele el pensamiento á otra parte.* Rabie: *Rabiar.* Cupiditate, libidine, voluptate: *Dejarse llevar de estas pasiones.* * Ferre alicui se obviam: *Hacerse encontradizo.* Salutem: *Saludarle.* Ut mea fert opinio: *Segun pienso.* In arma feror: *Arrójome á pelear.* Dubius in neutram partem: *Dudo; ni á uno ni á otro me determino.* * Ferendo honori esse: *Ser digno de la honra que le dan.* Oneri: *Buena espalda tiene para la carga.* Latus, a, m, com. Lex lata: *Ley promulgada.* Pœna lata: *Pena en que se incurre luego por sentencia dada y promulgada.* * Legislator, ôris, g. m. *Legislador.*

Feronia, æ. *Feronia, diosa de los bosques y guarda de los árboles, que fingen hizo reverdecer el campo, de donde por haberse quemado la querian sacar; tambien era diosa de los esclavos libertados, que ante su altar recibian el bonete, señal de su libertad.*

Ferox, ôcis, com. *Cosa valiente, brava, alentada para toda maldad.* * Etiam et sæpiùs; *Feroz, cruel, indómita, arrogante.* Robore, corde, animi, vel animo, fortunis, victoriâ, bello, viribus ferox. * Feroculus, diminut. Qui tuo miles tyro, tam feroculus es? *Ola, ¿qué es esto; vos soldado bisoño sois tan bravito?* * Ferocitas, âtis, vel Ferocina, æ, g. f. *Esta ferocidad y braveza.* Victoriæ ferocitatem extimescere: *Temer los desafueros y escesos de los vencedores.* * Ferocitèr: *Ferozmente.* Aspere, ferociter, et libere maledicta in aliquem dicere: *Hablar á lo bravo.* * Ferocio, is (insolens verbum.), *Embravecerse.* Mox, intractati more ferocit equi: *Se hace feroz como caballo indómito.* Ovidius.

Ferraria, æ, g. f. *Ciudad muy noble en Italia.*

Ferrugo, inis, g. f. *El orin del hierro, color morado, oscuro, semejante al del hierro.* Hinc ferrugineus color. Ferrugine clarus Ibera: *Bizarro con el bordado de oro sobre el tafetan morado de España.*

Ferrum, i, g. n. *Hierro, metal;* à feriendo, quòd cætera feriat. Omnium domitor et molitor rerum: *El que sujeta y doma los demas metales.* Etiam, *La espada, las armas y prisiones.* Rem ferro et flammâ agi: *Llevarlo á fuego, sangre y cuchillo.* Ferrum natare doces: *Imposible nadar un pez de hierro.* ℑ Ferreus, a, m, com. *Cosa de hierro.* Ferrum meum in igne est: *Mi negocio se trata.* * Officina ferraria: *Herreria.* Ferrarius faber: *Herrero.* * Ferratus: *Armado de hierro;* ut hasta ferrata: *Lanza con su hierro.* Calx ferrata: *Pie con acicate.* * Ferramenta, ôrum, g. n. *Herramientas, instrumentos de hierro para oficiales.*

Ferrûmen, inis, g. n. *Betun con que sueldan lo quebrado; hechos de rasuras de hierro.* * Ferrumino, as. *Soldar.* * Ferruminatio, ônis, g. f. *Esta accion de soldar.*

Fertum, i, g. n. *Cierta torta que se ofrecia en los sacrificios.* A Ferendo. V. S.

Ferveo, es, ervi, erbui. *Hervir.* Fervet illi vinum, et lingua, et cor mero: *Hierve el vino, y la lengua y corazon con el para decir disparates.* Æquor, pelagus, et pontus æstu, et vertigine fervent: *Y el mar con sus crecientes y remolinos.* Fervet opus, aut opere semita: *Andar con fervor la obra y los que andan en ella.* Irâ, amore, molestiis fervere: *Encenderse en estos afectos.* * Fervo, is, ere, pro Ferveo in eodem significatu. Ferveo cæde: *Desear grandemente matarle.* Aliquem flagris ferventem facere: *Hacerle que ande listo con los azotes.* Ferventer: *Fervorosamente.* * Fervesco, is. *Comenzar á fervorizarse.* * Fervefacio, is. *Fervorizar á otro, darle calor.* * Fervidus, a, m, com. *Cosa que hierve.* * Etiam, *Diligente, fervoroso.* Fervida ingenio adolescentia: *Mocedad que con el ingenio se alienta á cosas grandes.* Fervidus concionator: *Fervoroso predicador.* Genus dicendi, fervidum, petulans, et furiosum: *Modo de orar libre, desenvuelto, arrojado, furioso.* ℑ Fervide: *Con fervor.* * Fervor, ôris, g. m. *Este hervor ó fervor.* Solis, ætatis, mentis, maris, capitis, &c.

Ferula, æ, g. f. pp. *Genero de caña muy liviana, á propósito para báculo de los viejos.* Undè pro baculo accipitur. Transit ad ferulas pueris tristes, sceptraque pædagogorum: *La palmeta con que los maestros castigaban á sus discipulos.* Undè manum ferulæ subducere: *Hacerse discipulo.* Ingenii rudis frangit ferulas: *Por su rudeza es muy castigado.* * Ferulaceus, a, m, com. *Lo formado como férula.* V. S.

Ferus, a, m, com. *Cosa fiera, severa, cruel y atroz.* Sic animalia, vultus, gens, morbus, tempestas, aliaque multa fera. * Feritas, âtis, g. f. *Esta fiereza ó aspereza y esquivo trato de hombre.* Ex feritate ad mansuetudinem aliquem traducere: *Hacerle manso de fiera.*

Fescenninum, vel Fescennium, ii, g. n. et Fescennia, æ, g. f. *Ciudad de Toscana, fun-*

dacion de atenienses. Los faliscos de aqui se originaron. Fescinnini versus : *Cantares deshonestísimos que los mozos de esta ciudad cantaban en las bodas.* Licentia Fescennina: *Libre desvergüenza.*

Fessus, a, um, com. *Cosa fatigada, cansada.* Ætate fessus de via : *Como viejo cansado del camino.* Curis, inediâ, studiorum pondere, satietate alicujus rei fessus : *Cansado y fatigado con estas cosas.* Vox mihi fessa loquendo: *Harto estoy de hablar.*

Festino, as. *Darse priesa* (maximè) *en andar.* Remigio, veloque, quantum poteris, festina, et fuge: *Date priesa á huir á remo y vela, cuanto pudieres.* Properare, destinare, accelerare gradum, fugam, festinare, ne mortem in se festinet: *Dar priesa á huir si no quiere apresurar la muerte. Congojarse, temer, turbarse.* Quid festinas, mi Geta? Animum recipe: *Amigo, ¿qué tiemblas, ó de qué te turbas? Ten ánimo.* Inter *propero* et *festino* sic nonnulli proprietatem discernunt; ut illud sit animi studiosi ad res aliquas maturè perficiendas, *y las concluya*; hoc *apresurar muchas cosas y no hacer nada fatigando el cuerpo.* Sic, festinate viri: *Acabad de venir y pelear.* Virgines ad conjugium festinari: *Casar antes de tiempo á las doncellas.* * Festinatus, participium. Honores festinati : *Honras apresuradas ó antes de tiempo ó sin merecimientos.* Substantia festinata minuetur: *Hacienda ganada apriesa, apriesa se perderá.* Festinatio, ônis, g. f. *Esta priesa.* In festinationibus non suspiciendæ nimiæ celeritates. Festina lentè: *No sea tan demasiada la priesa, que turbado lo atropelles y eches á perder.* * Festinantia, æ, idem. * Festinanter, aut Festinè: *De priesa.* ℑ Festinus, a, m, com. *Cosa de priesa.* Cruda, festinataque virtus: *Prendas ó dones que vienen por madurar antes de sazon.*

Festinus, a, m, com. *Cosa de gusto, donosa, graciosa.* Puer festivus: *Gracioso niño.* Ludi: *Lindas fiestas.* Acroama festivum : *Suave música.* * Festivitas, âtis, g. f. *Gracia, donaire en los dichos.* Sermonis festivitatem debet habere narratio : *Hase de decir el cuento con su sal y su gracia.* ℑ Festivè: *Donosamente.* Bellè et Festivè dicere.

Festuca, æ, g. f. *Pajita ó palillo.* Festucam ex oculo conaris demere, siquid est animum, differs curandi tempus in annum : *Si te cae una pajita en el ojo, haces diligencia para sacarla; y si algo te come el corazon ó remuerde, dilatas el curarlo al cabo del año.* Etiam, *Era una varita, con que el pretor daba un golpe en la cabeza al esclavo delante del amo, con que le daba libertad.* ℑ Festucarius, a, m, com. *Cosa de paja.*

Festus, a, m, com. *Cosa alegre y festiva.* Dies festi: *Dias en que se hacian sacrificios á los dioses y se holgaban con juegos y banquetes.* Celebrare, agere, agitare dies festos adventu, redituque alicujus: *Hacer fiestas por la venida ó vuelta de alguno.* Choreæ festæ: *Lindas danzas.* Lux festa: *Dia alegre, festivo.* * Convitia festa : *Chanzas, pullas de gracejo.* ℑ Festum, i, g. n. *La fiesta.* Annuum : *De cada año.*

F ante I.

Fiber, ri, g. m. *Castór, animal anfibio, ya del agua, ya de la tierra; así llamado*, quia sibi amputat pudenda, ubi pretii magni lapillos gignit, ob quos à venatoribus se peti apprehendit. Etiam, *Un moscardon de cuatro pies.*

Fibræ, ârum, g. f. *Las estremidades de cualquiera cosa, ó las venillas de los livianos é hígado, &c.* Item, *Las raices mas delgadas de árboles y plantas. Tambien lo mas craso y mantecoso del puerco con que rellenan las morcillas.* ℑ Fibrâtus, a, m, com. *Cosas con estas barbillas en la raiz ó llena de venillas.* V. S.

Fibula, æ, g. f. *La hebilla, ó rejo, ó anillo en que se prendia el cíngulo del vestido.* Aurea purpuram subnectit fibula vestem : *El prendedor de oro recogia la púrpura del vestido.* Etiam, *La clave que remata el edificio.* * Fibulo, as. *Prender, juntar, enlazar.*

Ficus, i, et ûs, 2. et 4. declin. *Higuera ó el higo.* g. f. *Aunque* m. *tal vez por el higo.* Ficus, i, 2. decl. g. m. *Almorranas.* Ficus aridæ, siccæ: *Higos pasados.* Virides: *Frescos, maduros.* * Ficulus, i, diminut. *Este higuito.* ℑ Ficedula, æ, g. f. *Todo goloso de higos.* * Ficetum, i, g. n. *Higueral.* * Ficarius, ii, g. m. *Comedor, amigo de higos.* * Ficulnus, vel Ficulneus, a, m, com. *Cosa de higuera.* Hinc ficulnea arbor : *La higuera.*

Fidelia, æ, g. f. *Vaso ó barreñon del barro Sámio.* De eâdem fideliâ duos parietes dealbare: *Querer de un tiro matar dos pájaros.*

Fidêna, æ, sive Fidenæ, ârum, g. f. *Castél Jubico, ciudad de Italia.* Fidenates: *Sus moradores.*

Fidêlis, e, com. *Cosa fiel, á que se puede dar crédito y de que se puede fiar.* Monitus fidelis: *Aviso de amigo.* Fidelis oculus: *Ojo que no engaña.* Conjux, socius, servus, et alia multa fidelia. Hero suo se fidelem facere: *Acreditarse con su amo de fiel.* * Fidelitas, âtis, g. f. *Fidelidad, lealtad.* Fidelitas, et benevolentia erga patriam. * Auctoritas in hominis fidelitate: *Dale autoridad su lealtad.* * Fidelitèr : *Fielmente.* * Fidelis, e, com. *El cristiano que tiene fe.*

Fides, ei, g. f. Dictorum, conventorumque constantia, et veritas: *Crédito y verdad firme en cuanto se dice ó trata.* Constans fidei homo, fide conspicuus, plenus: *Hombre de su palabra.* Solutionis: *Que paga bien.* * Tabularum, testimoniorum fides et religio : *Escrituras auténticas con testigos abonados y jurados.* Fidei consulere suæ : *Mirar por su conciencia, crédito y autoridad.* Fide meâ : *A mi cuenta, yo salgo por fiador.* Possessor bonæ, sive malæ fidei : *El que con buena ó mala fe, justa ó injustamente posee algo.* Arcanique fides prodigia perlucidior vitro : *Confianza ó conciencia que descubre el secreto que se la fia, que tiene el pecho de vidrio transparente.* * Fides publica: *Salvo-conducto.* Accipe, daque fidem : *Démonos palabra.* In fidem suam aliquem, aut aliquid accipere, aut dimittere: *Tomar á uno ó cosa sobre su palabra.* * Fidem alligare, devincire, confirmare, stabilire juramento, vel religionis sacramento: *Jurar de cumplir su palabra.* * Confugere, aut conferre se ad alicujus fidem: *Acogerse á la fidelidad y buen crédito de otro.* E fide scribere: *Escribir puntual y fielmente la verdad.* Periit et abiit fides rara, fides albo velata panno, nusquam tuta, sin-

cera, sancta: *Ya no hay que fiar de fe humana; ni hay sinceridad, verdad, ni firmeza de ella.* ¶ Fidem suam tueri: *Asegurar su crédito, no quebrar el blanco.* De illâ decedere: *Faltar á la palabra, romper con su crédito.* Fides græca: *De ningun crédito.* Fides catholica, cristiana: *Fe católica, cristiana, única, verdadera*, quæ operibus animata bonis, æternam hominis salutem affert, vitamque pollicetur, et præstat beatam, sempiternam. * Fidejussor: *Fiador de la paga ó crédito de otro.* Fideicommissus, a, m, com. *Cosa que se comete á la fe y autoridad de otro.* Et fideicommissum, i, g. n. *Lo que á otro se encomienda y dispone en última voluntad.* Fides græca: *Fe y palabra inconstante.* Fideicommissarius, ii, g. m. *El que se encarga del fideicomiso.* Vide Sacra. * Fidejubeo, es, ussi, ussum. Pro aliquo fidejubere: *Fiar de otro.* Fidejussio, ônis, g. f. *Esta fianza.*

Fides, ium, g. f. *Las cuerdas de la vihuela ó instrumento músico; ó la misma vihuela ó instrumento.* Canere fidibus: *Cantar á la guitarra ó harpa.* Et jungere vocem illis. Fides adhibere epulis: *Tener música en el convite.* Movere fides: *Tocar, tañer.*

Fidicula, æ, g. f. *Guitarrilla ó bandurrin.* Etiam, *Un signo del cielo en forma de vihuela.* * Fidiculæ, ârum, g. f. *Cuerdas con que dan trato á los soldados ó á los que atormentan.* Fidiculis exquirere, et extorquere de aliquo veritatem: *Sacar la verdad con el potro.* Fidicularum tormento aliquem distendere: *Atormentarle así.* V. S. * Fidicen, inis, g. m. *Tañedor de instrumento de cuerdas.* Romanæ fidicen lyræ: *El poeta Horacio.* * Fidicinius, a, m, com. *Lo que á estos músicos toca.*

Fidius Deus. *Hijo de Júpiter.* Per Deum Fidium. *Juramento por el hijo de Dios.*

Fido, is, fisus sum. *Confiar, dar crédito.* Fidere nocti: *Tomar la noche por encubridora.* Fugâ: *Fiar el escape en sus pies.* Ingenio, præsidio alicujus. * Fidenter: *Con confianza.* * Fidentia, æ, g. f. *Esta confianza.*

Fidus, a, m, com. *Cosa de que se puede uno fiar.* Ferè idem quod fidelis. Norat quos amicos fidos habuisset, quos infidos: *Sabía muy bien qué amigos tenia; cuáles fieles cuáles desleales.* Ensis fidus: *Espada fina, que no salta.* Fidissima uxor, et fide, fidissimè: *Muy confiadamente.* * Fiducia, æ. *Confianza alentada para cosas buenas, ó de sí ó de otros.* Merito habuisti fiduciam animi mei: *Con razon no os engañásteis en fiaros de mi voluntad.* Fiducia juris: *Cuando en confianza doy algo á otro en algun aprieto mio, á ausencia, para que me lo vuelva*; quæ dicitur mancipatio. Undè, accipere fiduciam: *Es encargarse y obligarse á volverlo cuando se lo pidiere.* Et committere: *El entregarlo; ó que se lo guarde.* Hinc fiduciarius, a, m, com. *Cosa dada en confianza.* Ut fundus, pecunia, &c. Fiduciaria. Fiduciarius hæres est Fideicommissarius.

Figmentum, Figulina, Fictrix, &c. Vide Fingo.

Figo, is, ixi, ixum. *Fijar, clavar.* Figere cervos, apros cuspide, sagittâ, telis, vel tela in aliquo, ad, vel in parietem. Humo plantam, seu vestigia, et pedem figere: *Asentar el pie, estarse quedo y suspenso.* Figere legem, senatusconsultum: *Hacer ley ó decreto, fijarle ó promulgarle.* Aliquem maledictis: *Sacarle sangre con palabras picantes.* Arcana murmura auribus figere: *Al oido descubrir el secreto.* Oscula: *Besar.* Oculos et vultum in imagine Divæ Mariæ: *No quitar la vista de la imagen de la Virgen.* Mentem in re aliqua pertinaciter: *Poner pies en pared, afirmarse en algo.* ¶ Fixus, particip. Dolor fixus medullis: *Dolor metido en los huesos.* Studium salutis tuæ fixum satis, stabile immotumque animo tuo semper maneat: *El deseo y cuidado de tu salvacion siempre esté clavado en tu corazon.*

Filius, ii, g. m. *Hijo*, à Philon, Græc. *el amor; porque el hijo es amado del padre.* Effigies et imago animi et corporis paterni filius: *Es el hijo un retrato del alma y cuerpo del padre.* Filiusfamilias: *Que está debajo de la potestad del padre.* Nato filio auctus: *Tuvo un hijo mas.* Probum filium ex improbo patre nasci, rara avis: *Es maravilla que de mal padre nazca buen hijo.* Filii etiam amantium dicuntur, et inanimatorum, ut equi filii. Sed raro, et ineleganter. Fortunæ filius: *Hombre muy dichoso.* Terræ filii: *Hijos de la tierra, gigantes.* * Filia, æ, g. f. *Hija.* Integra filia: *Doncella.* Nubilis, matura viro: *Casadera.* * Filiolus, et filiola, diminut. *Hijo ó hija pequeña.* Nomen blandum: *De cariño.*

Filix, icis, g. f. *El helecho, yerba, macho y hembra, de poco provecho.* Non tamen ista filix ullo mansuescet aratro: *Nunca éste será bueno por mas que le enseñen ó castiguen.* * Filicula, æ, g. f. *Yerba á ésta semejante; polipódio.* * Filictum, i, g. n. *Lugar donde nacen entre las encinas.*

Filum, i, g. n. *Hilo de lana ó lino.* Atra fila trium sororum: *Lo que hilan las Parcas.* Resolvent fila tua triplices Deæ: *Morirás.* ¶ Trajicere filum in acu: *Enebrar la aguja.* * Deducit aranea filum pede: *Saca y desentraña con su pie la araña el hilo.* Filum pollice deducere, legere: *Hilar.* * Fila supremæ horæ: *La muerte.* * Etiam, *Línea, raya.* * Etiam, Filum orationis: *Estilo de hablar.* Crassum: *Grosero.* Tenue: *Delicado, ingenioso.* Tenui deducta poemata filo: *Poesías bien hiladas, de lindo numen y vena.* * Item, *La fisonomía del rostro, traza y figura.* Ex totius corporis filo, atque habitu explorabat Pythagoras discipulos: *De la disposicion y traza del cuerpo sacaba como por la pinta cuáles habian de ser sus discípulos, ó los elegia.* De filo pendet: *Está en gran peligro, cuelga de un hilo.* * Filatim: *Hilando.* * Filo, as. *Hilar.* Sed non in usu.

Fimbria, æ, g. f. *Las orlas, orillas, estremos de las vestiduras.* * Fimbriâtus: *Franjado.* Sed meliùs: *Doblado, recogido el estremo.* Lato clavo ad manus fimbriato usum fuisse Cæsarem, dicit Suetonius; *que doblaba y recogia con la mano las puntas de la garnacha.*

Fimus, i, g. m. *Las heces, escrementos, mas de hombres que de animales.* Reddere, et egerere fimum: *Satisfacer al vientre.* * Fimus columbinus: *Estiercol de palomas.* Pingui fimo saturare agros: *Estercolar.* * Liquidâ (g. f.) fimo strictim egesta: *Cámaras con pujo.* Apulejus dixit. Invenitur fimum, i, g. n. * Fimentum, i. *Muladar.*

Findo, is, idi, issum. *Hendir, partir en dos partes.* Finditur dolore cor meum: *Párte-*

seme el corazon de dolor. * Findere mare navibus: *Navegar.* Terram aratro: *Arar.* Aera pennis: *Volar.* Cuneis lignum: *Partir con cuñas la leña.* Hæc via se findit in ambas partes: *Este camino se divide en dos sendas ó partes.* * Fissus, ûs, m. Fissio, Fissura, æ, g. f. *Hendidura.* ¶ Fissilis, e, com. *Lo que se hiende.*

Fingo, is, inxi, ctum. *Hacer, formar de barro ó otra materia.* Opus luteum, vel ex luto, cerâ, et in cerâ venustissimè vultus, statuas: *Labrar galanamente esto.* Animos audientium: *Mover como quiere el predicador á los oyentes.* Ex eventis: *Sacar ó pensar lo futuro por lo presente.* Se rhetorem: *Hacerse ó meterse á retórico.* Se totum ad arbitrium alicujus: *Andar, dejarse gobernar al arbitrio de otro.* Fallaciam: *Inventar engaños.* Amicitiam: *Fingir ser su amigo.* Corpora natorum ursas fingere lingua: *Las osas con la lengua forman el cuerpo de sus hijuelos.* Sibi fingere somnia, qui amat: *Soñaba el ciego que veia, y soñaba lo que queria.* * Fictus, particip. Ab aliquo Deo fictus videtur: *Parece ha salido de la turquesa de Dios.* Fictæ et commentitiæ res: *Cosas fingidas y maquinadas.* Fictus testis sobornari solet, et imponi tabulæ falsæ: *El testigo falso se deja sobornar y poner su firma en la escritura falsa.* * Fictor, ôris, g. m. *Alfarero que hace cosas de barro.* * Fictrix, icis, g. f. *Ella.* * Fictè: *Fingida y engañosamente.* * Figmentum, i, g. n. *Obra de barro.* * Figulus, idem quod Fictor. * Figulina, vel Figlina, g. f. *Oficina, obrador de olleros, ó arte de hacer cosas de barro.* * Figlinum, i. *La tal obra.* Figularis, e, com. *Cosa de la materia de este oficio.* * Fictilis, e, com. *Cosa hecha de barro.* * Fictile, is, g. n. *Hechura de barro.*

Figura, æ, g. f. *La figura, imagen, forma, apariencia de algo.* In figura hominis feritas belluæ: *Parece hombre, y es una fiera.* Hominis figura vincit omnium animantium formam: *La figura del hombre lleva la ventaja á toda hermosura y forma de animales.* * Veri figuram ducere: *Tener apariencia de verdad.* Varias sumere figuras: *Aparecerse en diversas figuras.* * Figuram adimere alicui: *Quitarle la máscara.* Impressis aurum animare figuris: *Con las medallas grabadas representar figuras como vivas en vasos de oro.* Vocis figura: *Cuerpo de voz.* In rhetorica, Figura, *es modo de hablar elegante y compuesto, fuera del comun y ordinario.* * Figuro, as. *Dar forma, figura y parecer en algo.* Figurare statuam: *Labrarla, darla forma.* Aut aliquid in habitum statuere. * Figurare os pueri: *Enseñarle á hablar bien al niño.* Orationem: *Vestir y adornar la oracion con figuras retóricas.* Inanes species animo figurare anxio: *Con la afliccion del corazon pensar y forjar pensamientos y trazas vanas.* Figuratio, ônis, g. f. *Esta imaginacion y modo de forjar.* * Figuratus, particip. *Cosa formada.*

Finis, is, g. f. et m. *Termino y fin de toda cosa.* * Facere, afferre, addere, imponere finem: *Acabar algo.* Sumere spontè vitæ finem: *Matarse.* * Quem ad finem? *¿A qué propósito ó fin?* Ad hunc finem rem meam refero: *A este fin tiro con esto.* Imperii, et regni finis: *Lo último de las tierras del imperio.* Propagare, et extendere armis fines suos: *Por armas dilatar mas su imperio.* * Fines, ium. *Limites, lindes y mojones, términos de tierra y jurisdiccion.* Constituere, præscribere sibi certos fines, terminosque quos egredi non possit: *Ponerse cotos y límites que no pueda pasar, como cerrándose en la religion.* Etiam, *Definicion.* Finis frequentissimus est rhetoricem esse vim persuadendi: *Esta es la comun definicion y fin de la retórica, persuadir, hablar bien para este fin.* Fini, in ablativ. Hac fini hominem dimisi: *Con este intento le envie con Dios.* Osse fini te dedolabo: *Téngote de desollar hasta los huesos.* Id est, Osse tenus. Plaut.

Finio, is, ivi, itum. *Acabar, poner á algo fin.* Contrà initium sumere. * Laqueo, aut ense, aut morbo finire vitam, aut morte dolores: *Morir ó acabar muriendo con estos géneros de muerte.* Modum finire rei: *Moderar algo, ponerlo límite.* * *Por definir.* Rhetorica vana finit. Etiam absolutè, finire: *Morir, finar, acabar.* Concionator non finit? *¿No acaba el predicador?* Finitus, particip. *Cosa con fin, ya acabada.* Finitè, *Al fin ó con fin y término.* * Finitio, ônis, g. f. *Definicion.* Vide Definio. ¶ Finalis, e, com. *Lo que toca al fin.* Ut causa finalis. Finitor, ôris, g. m. *El que mide las tierras ó campos.* Finitimus, a, um, com. *Cosa que linda, confina, vecina y cercana á otra.* Oratori finitimus est poeta: *Poetas y oradores son muy vecinos y se dan las manos.* Tartarus peccato lethali finitimus: *Es el infierno paradero del pecado mortal.* Vitia aliqua virtutibus, falsa veris finitima sunt: *Hay vicios y engaños que quieren ser virtud y verdad por la vecindad.*

Fio, is, passiv. à Facio. Vide Facio. (Obsoleverunt jam fitur, et fitote, et fiendus cum Plauto, ut faci, et facetur). Fiet cibi aliquid? *¿Habrá algo qué comer?* Despondes mihi filiam? *¿Dasme á tu hija por esposa?* Fiat: *Sí por cierto, con la bendicion de Dios.* Acceptum fieri alicui aliquid: *Atribuirle algo á otro.* Fis anus: *Ya vas á vieja.* Fieri potest: *Puede ser, suceder ó hacer.* Quid te fieri, aut fingi dementius potest? *¿Puede haber ó imaginarse hombre mas loco que tú?* Fit, ut: *Sucede que.* Ut fit: *Como se suele hacer.* Fit via vi: *Abren camino á pura fuerza.* Quid de me fiet, nescio: *No sé qué será de mí.*

Firmus, a, m, com. *Cosa firme, estable, constante.* Acta alicujus firma: *Acta ó hechos de algunos dados por buenos.* Accusator firmus: *Acusador con razon, verídico.* Argumenta firma ad probandum: *Argumentos fuertes, eficaces para la probanza.* Cibus firmus: *Mantenimiento que abraza el estómago.* * Satis non sum corpore firmus: *No estoy del todo bueno.* * Fundus non pascere firmus: *Heredad no buena para pasto.* Vina firmissima: *Vino de ley, que no se vuelve.* Mens in sua sententiâ firma et stabilis: *Que se está en sus trece, inmutable en su parecer.* * Firmè, vel Firmitèr: *A buen seguro, firmemente.* * Firmitas, âtis, g. f. *Esta firmeza y constancia.* Firmitas animi: *Constancia de ánimo.* Firmitas materiæ sustinet ictum: *La dureza y firmeza de la materia sufre y resiste á todo golpe.* Vinorum firmitas: *Generosidad y fortaleza de vino.* * Firmitudo, inis, idem quod Firmitas. Firmitudo, gravitasque animi. Vo-

cis firmitudo: *Voz que no se cae ni cansa.* * Firmo, as. *Fortalecer, afirmar, establecer.* Ad spem aliquem firmare: *Animarle á grandes intentos.* Corpora cibo: *Reparar las fuerzas del cuerpo con el sustento.* * Sepibus agrum: *Cercar y asegurar la heredad con setos.* Labore corpora juvenum: *Curtir y hacer robustos á los mozos con el ejercicio del trabajo.* Aciem, cohortes: *Engrosar, fortalecer el egército.* Firmare sacramento fidem alicui: *Confirmar con juramento la palabra dada á otro.* Dicta factis: *Verificar las palabras con las obras.* Vocem: *Alentar la voz.* Valetudinem: *Asegurar la salud.* Provinciam pace, præsidiisque firmare: *Dejar la provincia segura con la paz asentada y guarnicion de guerra.* Promissa numine firmat: *Con juramento confirma la promesa.* * Firmatus part. Stirps virtutis firmata: *Virtud bien arraigada.* Vetus, opinio, et omnium firmata consensu: *Opinion comun de muchos años asentada.* * Firmamen, inis, et Firmamentum, i, g. n. *Firmeza ó fundamento firme, estable.* Flos equitum romanorum est firmamentum civitatis: *La nobleza de los caballeros tiene en pie á Roma.*

Fiscina, æ, g. f. *Cesta ó cestita, ó cualquiera cosa que se hace de mimbres ó juncos.* * Fiscella, æ, diminut. g. f. *Canastito.* Etiam, vel Fiscellum, i, g. n. *Cabestro que se echa á las bestias.*

Fiscus, i, g. m. pp. *Esportillas de esparto en que se conducian los dineros de mayor cuantía.* Unde, *El fisco ó hacienda de cámara del emperador ó príncipe.* Quod non capit Christus, rapit Fiscus: *Lo que no se da á Cristo en sus pobres, pára en gastos de cámara.* Etiam, *Un cedazo ó coladero por donde se cuela el aceite del trujal para purgarle de las heces.* * Fiscalis, e, com. *Es cosa que pertenece al fisco.*

Fistuca, æ, g. f. *Mazo grande para asentar vigas ó majar granzas. Una máquina grande para echar los navios al agua.* V. S.

Fistula, æ, g. f. *Caño por donde sale agua.* Etiam, *Flauta ó instrumento pastoril de siete cañutos.* Est mihi disparibus septem compacta cicutis fistula. Etiam, *Aspera arteria por donde respiramos.* Item, *Arbol oloroso, cañafistula.* Item, *Llaga profunda, angosta, callosa.* Fistulo, as. *Afistolarse la llaga, ó esponjarse algo.* Cancer fistulosus: *Llaga encancerada.* Caseus: *Queso con ojos.* * Fistulator, ôris, g. m. *El que toca flautas.*

F ante L.

Flabellum, et derivata. Vide Flo, as.

Flacceo, es, Flaccesco, is. *Enflaquecerse ó marchitarse.* Flaccescit, vel Flaccuit (in præterito) fœnum, herba: *Marchitase secóse.* Corpus: *Pónese flaco.* Oratio, concio: *Flores fue el sermon y bajo el guitarron.* * Flaccidus, a, um, com. *Cosa flaca, descaida.* Aures flaccidæ: *Orejas caidas como de asno.* Undè Flaccorum genus nobile Romæ: *Porque tenian las orejas anchas y caidas los de este linage.*

Flacces, sive Floces, ium, g. f. *Heces.* V. Floces olivarum: *Desechos de aceitunas.*

Flagellum, i, g. n. pp. *Las cabezas ó estremos mas delgados de los sarmientos, de donde de ordinario pende el racimo.* Hinc flagellum: *El azote.* Et Flagello, as. *Azotar.* Cædere aliquem, admonere flagello, et flagellare. Molles comæ flagellent colla: *Tiéndanse los blandos cabellos por el cuello.* Arca flagellat opes: *Suena el arca con las riquezas de que está llena.* Flagellatus aer radiorum jactu: *Envestido el aire de los rayos del sol.* V. S.

Flagitium, ii, g. n. *Pecado* (pp.) *torpísimo, deshonesto.* Quasi dignum flagris. Infamem flagitiis fieri: *Por estas maldades cobrar nombre de infame.* Etiam, *Deshonra.* Flagitium timoris fatendi: *El pundonor de no darse por cobarde.* Dedecus et flagitium magnum: *Deshonra y maldad de marca mayor.* * Flagitium admittere, committere, facere, conficere, novare; se flagitio polluere, ingurgitare in flagitio: *Cometer y estar anegado en maldades.* Gliscere flagitio, et infamiâ: *Crecer á una en torpezas y deshonra. Por peligro ó daño*, usus est Plaut. * Flagitiosus: *Hombre dado á estos vicios.* Et vita, et flagitiosæ libidines. * Flagitiosè, turpitèr, et impurè vivere: *Vivir torpemente.*

Flagito, as. *Pedir con mas instancia y fervor, metiendo fuego.* Deducunt alii à flammâ, et ago. Quid acta vita, quid studia tua à te flagitant, videbis: *Atenderás á lo que te obliga y piden tu buena vida y estudios.* Flagitas me, ut eloquar: *Tú andas porque yo hable.* Me, vel à me frumentum implorare, et flagitare. Auxilium à magistratu civitatis: *Pedir favor al brazo seglar.* Flagitator acer: *Acreedor que ejecuta, terrible.*

Flagro, as. *Arder, abrasarse.* A flamma, vel flatu. Flagrabant ignibus ignes: *Fuego y mas fuego.* Flagrare libidine: *Encenderse en torpe amor.* Odio alicujus: *Aborrecer á otro.* Studiis: *Codicioso de estudiar.* Vel studia flagrant: *Andan con fervor las letras ó estudios.* Incredibili tui videndi flagro desiderio: *Muérome por verte.* Canicula flagrat: *Los caniculares son un fuego.* * Flagrantia, æ, g. f. *Encendimiento, ardor.* Oculorum flagrantia: *Ojos centelleando fuego.* ¶ Flagrantèr: *Con grande y encendido deseo.*

Flagrum, i, g. n. *Azote de esclavos.* * Flagriones: *Esclavos sujetos á estos azotes.*

Flamen, inis, g. m. *El sacerdote* (*por el soplo* Vide Inflo, as), quasi filamen: *Por el velo con que cubrian la cabeza, como borla de doctor.* Flaminium, i, g. n. *El sacerdocio.* * Flaminia, æ, g. f. *Sacerdotisa, ó casa del sacerdote.* Flaminia Dialis: *Muger del sacerdote de Júpiter; que no podia ser repudiada, ni hacer divorcio con el marido.* * Flaminia: *Familia nobilísima en Roma.* Ex quâ T. Flaminius: *Consul que empedró la via Flaminia, y fue vencido de Anibal.*

Flamma, æ, g. f. *La llama.* A Phlego Græco, id est, Ardeo. Alere flammam oleo et flamine: *Encender mas el fuego.* * Concipit et rapit in fomite flammam: *Prende la centella en la yesca.* Etiam, *Peligro.* Ille sese de flamma eripuit judicii: *Libróse del riesgo que podia correr en el pleito.* E flammâ te petere cibum posse arbitror: *Sacarás de comer del mismo infierno.* Feroces juvenum concitat flammas Venus: *La llama de la lujuria hace mayor riza en los mozos.* Excute conceptas, et mente et pectore flammas: *Sacude esos malos pensamientos.* Vide Sacra. Flammeus et Flammidus, a, m, com. *Cosa encendida ó de color de llama.* * Flammula,

æ, g. f. *Llama pequeña.* * Flammeum, ei, g. n. *Velo de color de oro con que las novias cubrian los rostros.* Flammeolum, i, g. n. diminut. Flammearius, ii, g. m. *Tintorero que los tiñe.* * Flammeolus, a, m, com. *Color de yema de huevo.* V. S. * Viola flammea: *Clavel de las Indias.* * Flammo, as. *Arrojar llamas.* Flammantia lumina torquens: *Volviendo los ojos que arrojaban llamas.* Etiam, *Encender, aumentar.* Allatæ literæ insuper flammavere: *Encendieron mas el fuego y enconaron el negocio las cartas.* Flammifer, vel Flammiger: *El que arroja llamas.* Flammigo, et Flammigero, as. *Echarlas.*

Flavus, a, um, com. *Color rojo de oro compuesto de verde, encarnado y blanco.* Flava mella, crines, capilli, Ceres, seges: *Mies ya madura.* * Flaveo, es, vel Flavesco, is. *Resplandecer, lucir como cosa de oro.*

Flecto, is, exi, exum. *Doblar, doblegar.* Flexit paulatim: *Poco á poco fue torciendo.* Flectere Matritum: *Torcer el camino de Madrid.* Oculorum aciem in aliquem: *Volverle á mirar.* * Animum ad aliquid: *Doblar, mudar la voluntad á otra cosa.* Rudes et teneros animos flectere: *Cuando son niños y rudos sujetarlos con el castigo.* Oratione, vel concione aliquem: *Moverle y persuadirle con la plática ó sermon.* Pudicitiam flectere puellæ: *Persuadir á su torpe deseo á la doncella.* * Flexus, particip. Dies in vesperum flexus: *Ya cae el dia.* * Flexus sonus: *Voz con quiebras y mudanzas.* Flexa coma: *Cabellos que ondean.* Animus flexus: *Animo inclinado, movido.* Genuflexus, *Arrodillado.* * Flexus, ûs, g. m. *Esta vuelta ó inclinacion.* Idem quod flexio. * Flexus ætatis: *Mudanza de edad, vuelta que dan los mozos, inclinacion al vicio.* * Membrorum: *Borneo de los miembros.* Anguis sinuoso flexu: *Culebra ondeando con sus vueltas y modo de andar.* * Flexiones et diverticula: *Mudanzas y divertimientos.* * Flexiones modorum: *Quiebras en la música, de garganta.* * Flexibilis, e, com. *Cosa que se dobla.* ⁋ Flexilis, e, idem. * Flexuosus, a, um, com. *Lo que tiene vueltas y revueltas.* Iter flexuosum habet auditus: *El sentido del oido tiene las vias torcidas y con vueltas.* Mons flexuosus: *Monte que tiene caracoles y vueltas.* Flexuosè: *Torcida y doblegadamente.* * Oratio flexamina: *Oracion ó sermon que mueve.* * Flexumines, aut flexamines equites, qui celeres dicebantur: *Hombres de á caballo que le manejan, vuelven y revuelven como quieren.* * Flexiloquus: *Que habla por rodeos, oscuro en su lenguage.*

Fleo, es, evi, etum. *Llorar.* Mortem, vel de morte alicujus flere. Oculi rubent flendo: *Tiene hinchados los ojos de llorar.* * Fletus, ûs, g. m. *El llanto.* Humidæ fletu literæ: *Cartas bañadas de lágrimas.* Rumpe, siste tuos fletus: *Deja ya de llorar.* Verba fletu funduntur: *No le dejan hablar las lágrimas.* ⁋ Flebilis, e, com. *Cosa digna de llorarse.* Flebilis elegia, carmen, cantus, questus: *Que obligan á llorar.* * Flebiliter: *Lamentablemente.*

Fligo, is, ixi, ictum; verbum vix notum, nisi in compositis Affligo, &c. *Herir.*

Flo, as, *Soplar.* Venti flant, et tibia flatur: *Soplan los vientos, y la flauta soplándola.* Benè nobis flavit ab Epiro lenissimus ventus: *Lindamente nos corrió el viento y suave marea, navegando de Epiro.* Simul flare, atque sorbere, haud facile factu est: *Mal se hacen dos negocios á una; soplar y sorber, dificil cosa.* * Flatus, ûs, g. m. *Soplo.* Et flamen, inis, g. n. Ducitur ingenti flamine puppis: *Va viento en popa la nave.* Spirant flamina contraria classi: *Corren contrarios vientos á la armada.* * Flabilis, e, com. *Cosa de viento.* * Flabrum, i, vel potiùs Flabra, ôrum, g. n. *Vientos mas recios.* * Flabellum, i, g. n. *Aventador que echa aire.* Flabellum fœminarum: *Abanico.* * Flabellum seditionis: *Motivo, causa ó aliento de motines.* * Flabellifer, eri, g. m. *Soplon.*

Floccus, i, g. m. *Flueco, ó hiladeras inútiles de la lana, que lleva el aire.* Unde quidquid vile et futile est, floccus dicitur; et flocci aliquid facere: *Estimarlo en nada, como cosa de pelusa.* Totam Rempublicam flocci non facere, et flocci pendere.

Floces, ocum, g. f. *El orujo y despojo de las uvas.* Appludam edit et floces bibit: *Come salvados y bebe heces, mal lo pasa.*

Flora, æ, g. f. *Flora, pública ramera, que por haber dejado al pueblo romano grandes riquezas, adquiridas con su mal trato, con obligacion de que con toda solemnidad de juegos y fiestas celebrasen el dia de su nacimiento, la tuvieron por diosa de las flores y huertos por cubrir con esto la ignominia del nombre de ramera.* * Floralia, ôrum, g. n. *Las fiestas á tal ramera.* * Floralitius, a, um, com. *Lo que á éllas toca.*

Florentia, æ, g. f. *Florencia, ciudad nobilísima en Italia.* Quod ad Arni fluenta sita sit. * Undè Florentini: *Sus ciudadanos.*

Floreo, es, ui. *Florecer, tener flores, estar florido.* Hortus, arbor, et aves florent. In aliquâ re vigere, et florere. Etiam ingenii acumine, ætate, forma, omni denique genere virtutis in urbe, in media luce civium, in generis sui gloriâ inter suos, et exteros. Coronâ florente cinctus: *Coronado de flores ó rodeado de muchedumbre de floridos mancebos.* * Urbs florentissima: *Ciudad de todo rica, abundante y florida.* * Florente Antonio: *Cuando Antonio podia y valia.* ⁋ Floresco, is. *Estar florido.* Idem quod Floreo. Tua virtus et sapientia ad summam humanam, divinamque gloriam florescit: *Tu virtud y letras crecen mas cada dia para la divina y humana gloria.*

Flos, ôris, g. m. *La flor.* E floribus afflantur suavitates odorum: *Alientan las flores suavísimos olores.* Flos ætatis: *La mocedad.* Florem amittit puella, cùm turpiter imminuitur. * Flos Hispaniæ, et robor civium, poetarum, orationis nobilitas: *La flor y honor de esto.* Flos lactis: *Las natillas.* Olei: *Lo mas lindo del aceite.* Vini: *Lo mas subido del vino, cuyo olor trasciende y se levanta en espuma al tiempo que florecen las viñas.* Flos æris, auri, argenti: *Lo mas acendrado de estos metales.* * Flos, et color pigmentorum: *El color mas vivo y brillante de la pintura.* * Flosculus, i, g. m. *Florecilla.* * Velox flosculus vitæ. * Floreus, a, um, et Floridus, com. *Lo florido, cubierto y compuesto de flores.* Floridus Orator, puella, genus dicendi. Floridus color: *Color vivo, brillante, natural, sin mezcla.* Floridulus, dimin. * Florifer, a, um, com. *Lo que lleva flores.* * Florilegus: *El que las coge.* Ut apis florilega.

Fluctus, ûs, g. m. *Ola del mar ó rio.* Decumani fluctus: *Olas hinchadas y soberbias.* Per longos ire fluctus: *Navegar por gran piélago.* Jactari, frangi, agitari fluctu: *Ser maltratado de las olas, y vaivenes del mar.* ¶ Concionum, et suffragiorum fluctus subire: *Neterse en pretensiones de honra por votos.* Infandos curarum comprimere fluctus. *Reprimir las desaforadas olas de congojas.* * Fluctus vulgi: *Muchedumbre de pueblo, vária, inquieta, alterada.* * Fluctifragus, a, um, com. *Lo que rompe y quiebra las olas.* Fluctivagus: *El que zozobra entre éllas.* * Fluctuo, as, pp. *Hacer estas olas.* Fluctuat mare. Etiam, *Zozobrar entre las olas.* In medio fluctuare mari. Hinc magno curarum fluctuat æstu: *Se anega en una creciente de mar de cuidados.* Etiam est in usu Fluctuor, âris, deponens. Fluctuatur animo Rex: *Está congojado el corazon del rey con cuidados.* Sententiam fluctuantem confirmare: *Fundar y asentar con firmeza la sentencia dudosa.* * Genus orationis fluctuans, ac dissolutum: *Estilo con poca trabazon, que pica aquí y allí.* Fluctuatio stomachi: *Estómago que no abraza la comida, y ruge con bascas para echarla.* Fluctuosus, a, m, com. *Dudoso, ó acosado de las olas.* * Fluctuatim: *Zozobrando.*

Flumen, inis, g. n. Fluvius, ii, g. m. *Rio, ó la misma agua que corre.* Sic flumen, rivi vel fontes. Flumine secundo: *Rio abajo.* Adverso: *Hácia arriba.* * Septemflua flumina Nili: *Siete bocas por donde desagua en el mar.* Flumen ingenii et orationis: *Copioso y claro, ingenio y lindo corriente de orar.* * Flumineus, a, um, et Fluvialis, e, vel Fluviatilis, e, com. *Cosa de rio, que anda ó se cierra con él.* Ut anas, piscis, arundo. ¶ Fluviaticus, idem. Linum fluviaticum: *Lino enriado.* Sed Fluvio, as, non est in usu. V. S. * Fluvia, æ, idem flumen.

Fluo, is, uxi, uxum. *Correr lo líquido.* Fluunt in contrarias partes flumina. *Corren á diversas partes los rios.* Fluit aer: *Corre el aire.* Sanguine amnis: *El rio teñido de sangre.* Pleno alveo: *De mar á mar.* Sudor fluit undique rivis: *Suda arroyos de agua.* Lacrymæ ex oculis fluunt: *Cáense las lágrimas.* Carmen venâ divite: *Corre la vena del poeta.* Calamitosa tempora fluunt: *Corren desdichados tiempos.* Ad voluntatem res prosperæ: *Todo á pedir de boca.* Molitie et luxu fluit adolescens: *Deshonesto y regalado.* Facetiis: *Gracioso.* Spes fluit, et retrò sublapsa est: *La esperanza se le desvaneció, volviósele el sueño del perro.* Mundana omnia occidunt, fluunt et labuntur: *Todo lo de este mundo no permanece.* Ab hac gente multi populi fluxerunt: *De esta nacion salieron muchos pueblos.* Soluti ac fluentes pueri: *Muchachos libres y disolutos.* * Vestis fluens: *Vestido que llega á los pies.* * Fluentum, i, g. n. *Corriente, arroyo.* Litus fluentisonum: *Ribera sonora con la corriente del rio.*

Fluito, et Fluvito, as, frequent. *Correr á menudo.* Etiam, *Sobreponerse al agua, nadar encima de élla.* Fides fluitat: *Cae el crédito, piérdese.* Spe fluitare et timore: *Estar entre esperanza y temor.* * Fluitans: *Dudoso.* * Fluidus, a, um, com. Idem ferè, quod fluxus. Lacerti fluidi pendent: *Cáense los brazos desmazalados.* Corpus fluidum: *Cuerpo desmadejado, sin aire.*

Fluxus, a, m, com. *Cosa líquida, corriente, suelta, desatada.* * Sic vestes laxas, fluxas astringere: *Ceñir las vestiduras anchas, caidas y flojas.* Fluxi, et libidinosi: *Deshonestos.* Fluxa auctoritas: *De que no se hace caso.* Mens senio fluxa: *Juicio que con la edad caduca.* Studia: *Estudios flojos.* Fluxa ex pharmaco perpurgare corpora: *Purgar copiosamente con la purga*; Varro dixit. ¶ Fluxus, ûs, g. m. vel Fluxio, ônis, g. f. *Corrimiento.* Sanguinis: *De sangre.* Alvi: *Del vientre.* Aquarum: *De las aguas.*

Flustrum, i, g. n. *Bonanza, calma del mar.*

Fluta, æ, g. f. *Lampréa y anguila del mar, y del estrecho de Sicilia; muy estimadas algun tiempo en Roma.*

F ante O.

Forale, is, g. n. *Cierta faja ó beca que se rodeaban al cuello, que servia para no resfriarse el orador y ayudar á la pronunciacion.*

Focaneus palmes: *El sarmiento de en medio que entre dos sobresale.*

Focillo, as. *Calentar, recrear, reparar.* Societas semper dubia, variisque reconciliationibus focillata: *Amistad varias veces reconciliada, mal reparada, y nada firme.*

Focus, i, g. m. *Hogar.* A foveo, es, ubi ignis fovetur. Focus familiaris: *Hogar de casa.* Publicus: *Donde se calentaba el que queria.* * *Tómase por la casa de cada uno.* Pro aris et focis pugnare: *Pelear por lo sagrado y profano.* Repetere deos penates patrios, aras, focos, larem familiarem: *Volver á su patria y casa.* * Foculus, i, diminut. g. m. *Hogar pequeño.* Foculum excitare buccâ: *Soplar al principio el fuego que arde.* * Focula, ôrum, g. n. *Mantenimientos.* Rarum verbum. * Panis focarius: *Pan cocido al hogar.* Focaria, æ, g. f. *La manceba ó criada de servicio que cuidaba de la casa.* * Focarii servi: *Que tenian á su cargo hacer y componer la lumbre.*

Fodio, is, odi, ossum. *Cavar.* Fodiebant arva coloni. Hinc latus alicujus fodere: *Pasarle un lado.* Lanceâ, pugione, sicca, &c. Fodere stimulis, et calcaribus equum: *Picar, hacer mal al caballo.* ¶ Sibi ipse ille malum fodit: *El se busco su daño.* * Terram aratro fodere: *Arar la tierra.* Fodit dolor animum: *Traspasóme el corazon el dolor.* * Fodico, as, frequent. *Picar.* Culices, pulices, cimices, et pediculi miserum fodicant corpus: *Pican estos animlaejos el pobre cuerpo.* * Fodina, æ, g. f. *Adonde se cava, ó la hoya.* Quæ fossa dicitur: *El foso.* Transitum fossæ ponticulo ligneo conjungere: *Hacer una puentecita de madera para pasar el foso.* Fossula, æ, g. f. *Hoyuelo.* * Fossor, ôris, g. f. *Cavador.* * Fossio, ônis, g. f. *La cava.* Fossionibus terra fit fœcundior: *Mientras mejor se cava la tierra, mas lleva.* * Fossitius, et Fossilis, e, com. *Lo que se puede cavar.*

Fœcundus, a, um, com. *Cosa que da fruto con abundancia.* Fœcundus, abundans, plenus, uber, ferax frugum: pecorum, annonæ, metallorum. * Fœcundissimus melle et felle amor: *El amor tanto tiene de hiel como de miel.* * A divo Augustino fœcundus scriptor: *San Agustin le ha hecho el plato á este autor.* * Fœcunda mulier: *Preñada ó paridera.* * Fœcunditas, âtis, g. f. *Esta fecundidad y abun-*

dancia. * Annonæ fœcunda provincia: *Tierra abundante de trigo.* Fœcundi calices quem non fecêre disertum? *¿A quién no corrió la vena con la copa llena?* Ne male fœcundæ vena pereat aquæ: *Para que no se pierda el numen de mi poesía por su desdicha copiosa.* Ovidius. * Fœcundè: *Abundantemente.*

Fœcundo, as. *Dar con abundancia, fecundar, prodigar.*

Fœdus, eris, g. n. *Concierto de paz entre los que pelean, pleitean, contratan.* Coire, ferire, firmare, jungere, sancire cum aliquo fœdus, icere, facere, inire, percutere ratum, et religiosum: *Hacer concierto.* * Calcare, confundere, frangere, infirmare, lædere, rumpere, polluere, fœdare, solvere, violare: *Ir contra él, quebrantarle.* Fœdere certo urbem adstrictam tenere: *Con leyes y pragmáticas tener la ciudad á raya.* *

Fœdifragus, a, um, com. *El que falta á lo concertado.* * Fœderator, ôris, g. m. *El confederado con otro, ó concertado con él.* Socii, populi. Fœderatus, a, m, de Fœdero, as.

Fœdus, a, um, com. *Cosa fea, deforme, cruel, indigna, aborrecible.* Sic adulteria, odor, avaritia, libido, omniaque vitia, monstrum, tempestas, facinus, bellum, exitium, genus mortis, adulatio, et alia plura. * Fœdum relatu: *Cosa indigna de contarse.* Et carmen fœdum splendida facta linit: *Un mal poeta oscurece y borra los hechos ilustres que piensa celebrar.* ʃ Exemplum fœdum: *Escándalo.* ʃ

Fœdo, as. *Afear, manchar.* Quæ causa indigna serenos fœdavit vultus? *¿Qué causa tan sin razon ha oscurecido la hermosura de tu rostro?* Romam tuus fœdavit vultus: *Tu venida ha desdorado y afrentado á Roma.* Indignâ me fœdas appellatione: *Afréntasme con nombre ó descortesía indigna de mi persona.* * Nefario aliquem fœdare scelere: *Infamarle de algun pecado gravísimo.* * Fœdat unguibus ora: *Aráñase la cara.* * Fœdare ferro latebras: *Destruir, barrenar, descubrir con instrumentos de hierro lo escondido.* *

Fœdè. *Fea, torpe, cruelmente.* *

Fœditas, tâtis, g. f. *Esta fealdad ó torpeza.* Fœlix, et derivata, vide supra Felix.

Fœmina, æ, g. f. *Hembra.* Dux malorum fœmina, scelerum artifex. Varium et mutabile semper. Bestiæ aliæ mares, aliæ fœminæ. * Fœmineus, a, m, com. *Cosa perteneciente á hembra.* Voce fœmineâ carmina modulatur: *Canta tiple como muger.* * Fœmininus sexus, genus, et vulgus. V. S.

Fœniculum, i, g. n. *Hinojo, yerba con la cual las serpientes comiéndola se remozan, y con su zumo acicalan la vista.* Fœnicularium, ii, g. n. *Lugar de hinojo ó de yerba. Así llama Ciceron al campo Marcio, por no hacerse bien en él las elecciones por votos.*

Fœnum, i, g. n. *Heno.* Fœnum habet in cornu, cornu ferit ille; caveto: *Mira que es un murmurador de mala lengua; huye de él.* Fœnile, is, g. n. *Donde se guarda el heno, pajar.* *

Fœnisex, cis, g. m. l. Feniseca, æ, g. f. l. c. d. *El, ó cosa que siega.* * Fœnisecium, ii, g. n. *La siega de heno.* * Fœnarius, a, m, com. *Cosa de heno.* Simulacra fœnea: *Dominguillos de heno al toro.* Fœnum Græcum: *Alholbas, yerba.*

Fœnus, oris, g. n. *Logro;* quasi pecuniæ fætus. Fœnore accipere: *Recibir.* Dare fœnori pecuniam: *Darle á logro.* Magno et iniquissimo fœnore usuram facere: *Hacer mohatras con logros injustísimos.* Unciarum fœnus: *Logro ó renta de doce por ciento.* * Laborare fœnore; trucidari: *Degollarse, perderse con tomar á logro.* Sæpe venit magno fœnore tardus ager: *Muchas veces fructifica mas el campo mas tardío.* ʃ Fœnusculum, i, g. n. *Logro pequeño.*

Fœnero, as. *Dar á usura ó logro.* Ut enim benefici, liberalesque simus, non ut exigamus, gratiam et beneficium fœneremus: *Si hemos de hacer bien, no sea dando á logro el beneficio por sacar mayor recompensa.* * Fœnerat sol lumen suum cæteris syderibus: *Presta el sol su luz á las otras estrellas.* Eleemosyna fœnerat una Deum: *La limosna es la que da á Dios á logro, y le obliga á la paga segun su palabra.*

Fœneror, âris, depon. *Tomar á usura.* Fœnerari ab aliquo. * Fœnerator, ôris, g. m. *Logrero.* ʃ Fœneratio, ônis, g. f. *Este trato.* * Fœneratò, adverb. *A logro.* V. S. * Fœneratitius, a, m, com. *Cosa que toca á logro.* * Fœneralia, ôrum, g. n. *Tiempo cumplido de logro en que se volvia el dinero.* Fœnebris, e, et Fœneratorius, com. *Lo que pertenece á logros, logreros y sus leyes.* Sanè vetus urbi fœnebre malum: *Mal antiguo la usura y logro para la ciudad.*

Fœteo, es. *Heder, oler mal.* Fœtet anima uxori tuæ? *¿Huele mal la boca á tu muger?* * Fœtiditas, tâtis, g. f. et Fœtor, ôris, g. m. *Este mal olor.* * Fœtidus, a, m, com. *Lo que huele mal.* ʃ Fœtidè, adv.

Fœtus, ûs, g. m. *Cria de animales, criaturas en hombres, y cuanto de árboles y plantas nace.* * Legimus mulierem Ægyptiam binos fœtus quater enixam: *Leemos que una gitana parió de dos en dos cuatro veces.* Arborum fœtus, terræ, vineæ, nemorum: *Frutos de árboles, &c.* ʃ Animi fœtus, *Fruto ó parto del alma.* * Fœtura, æ, g. f. *Tiempo de engendrar ó parir.* Ætas fœturæ habilis: *Edad buena para este fin.* Etiam, *La criatura en el vientre de la muger.* Fœtura domino suo decoxit: *No le salieron á su dueño las crias como pensaba.* Etiam, *El parto del ingenio.* * Fœtus, a, m, com. *Cosa preñada ó parida.* Fœta ovis: *Preñada ó parida.* Loca fœta furentibus austris: *Tierra sujeta á furiosos vientos.* Ager fœtus aristis: *Trigo cargado de espigas.* * Fœto, vel Fœtico, as. *Parir.* * Fœtifer, Fœtificus, adjet. *Que engendra ó pare.*

Folium, ii, g. n. *Hoja de toda planta.* Luxuriam foliorum exuberat umbra: *Sombra grande y amena con la bizarría de las hojas.* Pluma, aut folio faciliùs moveri: *Ser mas liviano ó mudable que la pluma ú oja.* Etiam, *Hojas de libro; porque ellas servian de papel antiguamente, y las respuestas de los oráculos en ellas se escribian.* Sic Virgil. foliis et carmina mandat, *dice de la sibila.* ʃ Foliaceus, a, um, com. *Cosa compuesta de hojas ó semejante.* * Foliôsus: *Lleno de hojas.*

Follico, as. *Recibir viento como el camaleon, que con él se sustenta.* Follicans ruminat.

Follis, is, g. m. *Cosa hecha de cuero, capaz de algo.* * Hinc, *Fuelles que reciben y dan viento.* ʃ Follis: *Bolsas de cuero ó talegos para dinero.* Ventosis follibus auras accipiunt, redduntque. Hinc, *Pelota de viento.* ʃ Folliculus, diminut. *Taleguillo, ó saco, ó pelota tambien de viento ú ollejo, ó vainilla de mie-*

ses y legumbres, capullo en los árboles donde se crian gusanillos. Etiam, *El saco de nuestro cuerpo. Y pedazo de cuero de lobo con que cubrian al condenado á muerte ojos y cabeza.* Hinc follitus: *El tal.* ¶ Folliculare, is, g. n. *Parte del remo cubierta de cuero.* ¶ Follicantes caligæ: *Calzas arrugadas.*

Fomes, et Fomentum. Vide Foveo.

Fons, tis, g. m. *Fuente.* A fundendo. Vivi fontes, et perennes: *Fuentes que siempre corren.* Puteales: *De pozo manantial.* Fontes obstrepunt manantibus lymphis: *Hacen son las fuentes con el agua que manan.* Instabilis: *Fuente que se seca.* Illimis, perspicuus, christalinus: *Limpia, clara y cristalina.* Fons, caput, principium, et origo rei. Fontes aperire eloquentiæ: *Abrir las fuentes, echar el resto de la elocuencia.* Hauri ex fontibus potiùs, quàm rivulos consecteris: *Busca las fuentes, de ahí te aprovecha; ¿qué andas por charquillos?* Fons ingeniorum, Augustinus: *Fuente de que beben los grandes ingenios, san Agustin.* ¶ Fontem, ignemque ferebant: *Llevaban agua y leña.* Fontes sitiunt: *Agua pedís al mar; ¿qué mendigais lo que os sobra?* Fons solis: *Fuente en Libia que á la mañana está tibia, á las diez fresca, á medio dia frigidísima. De aquí riegan los campos; porque luego como el sol y la tarde cae, se calienta hasta hervir á la media noche. Llámase* etiam Ammonis fons: *Por estar junto al templo de Júpiter, dicho Amôn;* de quo Ovidius, medio tua, corniger Ammon, unda die gelida est, ortuque obituque calescit. ¶ Fonticulus: *Fuentecilla.* ¶ Fontânus, vel Fontalis, e, com. *Cosa de fuente.*

For, faris, fatur: *Hablar, la primera persona no se usa.*

Forâmen, inis, g. n. *Agujero.* Foramina illa, quæ patent ad animum à corpore, callidissimo artificio natura fabricata est: *Las puertecillas de los sentidos por donde el cuerpo se comunica con el alma. La naturaleza con prudentísimo artificio los fabricó.* V. S.

Foràs, adverb. *Afuera.* Quasi ad forum. *A lo público.* Dari foràs scripta timui: *Temí no se publicasen mis escritos.* Exire foràs ex ædibus, foràs vocari, foras vendere.

Forceps, ipis, g. m. et f. *Tenazas.* Versantque tenaci forcipe ferrum: *Vuelven y revuelven con las garras de las tenazas el hierro.* Vide Forfex.

Forda, æ, g. f. *Vaca preñada.*

Forem, et reliquæ personæ pro essem, &c. Fore pro esse futurum. Affirmat fore, ut aliquid accidat: *Dice, puede ser que acaezca.* Video expetendum fore: *Veo se hace desear.* Spem habeo, nihil fore aliter, quam deceat: *Tengo esperanza que no ha de ser ni suceder otra cosa sino lo que convenga.* Te fore venturum spero: *Espero que vendras.*

Fores, ium, et Foris, is, g. f. *Puertas que se abren de afuera.* Quidnam foris crepuit? *¿Qué es eso, que rechinó la puerta?* Forem obdo; ne senex me opprimeret: *Atranco la puerta no me muela este viejo.* Fores, vel aditum alicui rei aperire: *Abrir entrada á algun negocio.* Amicitiæ: *A la amistad.* * Excludi aliquem fore, vel foribus: *Echarle de la puerta afuera.* Foricula, æ, g. f. dimin. *Puerta pequeña.*

Foris, adv. *De fuera ó estando fuera. Contrario:* Domum intus. Cœnare foris: *Cenar fuera de casa.* Foris assumere argumenta: *Traer argumentos estraños;* non ex refluxas ra. Foris est animus: *Distraido está el corazon.* ¶ Forinsecus: *Por defuera ó á la parte de afuera.*

Forma, æ, g. f. pp. Facies cujusque rei immobilis et naturalis, quæ esse dat rei: *Forma, figura propia y natural de algo que la da el ser.* Etiam, *Hermosura.* Dignitas formæ coloris bonitate tuenda est: *Hase de conservar la hermosura con tener buen color.* * Terribiles formæ nocturno tempore visæ: *Aparecieron de noche unas visiones ó fantasmas horribles.* ¶ Stata forma muliebris: *Muger que ni mata ni espanta.* Etiam, *Forma, idea.* Reipublicæ honestæ forma: *Ejemplar y modelo de la república.* Exprimere quamdam formam, figuramque dicendi: *Pintar una imagen y forma de orar.* ¶ Forma senatusconsulti: *Un tanto del decreto y auto del consejo.* Hoc habet formam speciemque virtutis: *Esto tiene traza y apariencia de virtud.* * Scelerum omnes quis poterit comprehendere formas? *¿Quien podra alcanzar á saber los géneros y maneras que hay de pecados?* Etiam, *Ley ó tenor de ella que castiga algun delito.* Ne quære doceri, quæ pœna, aut quæ forma viros fortunaque mersit: *No quieras saber qué pena, qué ley ó qué desdicha ha hundido y abatido á estos hombres.* Provinciæ forma: *Distrito y jurisdiccion de la provincia.* * Etiam, *El molde con que se forma el queso ú otra cosa.* * Item, *La planta del edificio, ó la horma del zapato.* * Formâ calcei cervicem percussit: *Con la horma del zapato le sacudió en la cabeza.* * Formula, æ, g. f. *No es tanto diminutivo, cuanto la misma forma ó regla de cada cosa.* Dicendi formula: *Estilo, modo de hablar.* * Constituere formulam, quam sequamur: *Asentar algun modo, orden, traza que seguir.* * Norma juris, et judicii formula: *Regla de derecho, é instruccion de cómo se ha de juzgar.* Formulâ excidere: *Salir de regla ó perder el pleito.* * Formulam intendere: *Poner demandas.* * Formularius, ii, g. m. *Letradillo que dicta estas demandas.* *

Formosus, a, m, com. *Cosa hermosa, de buena cara.* O formose puer. Etiam de aliis. Dies formosus, boves, comæ, et alia: *Lindos, bizarros.* Formositas, tâtis, g. f. *Esta hermosura.* * Formalis, e, com. *Cosa perteneciente á forma, ó fórmula de edictos ó pragmáticas.* Sic, formalis epistola: *Carta para gobernadores.* * Formo, as. *Formar, dar forma ó figura de algo.* Imaginem. Formare classem: *Formar armada.* Capillos lapsos: *Recoger, trenzar los cabellos.* Carmen: *Componer versos.* Epistolam, orationem alieno ingenio: *Con ayuda de vecinos escribir la carta, componer ó hacer el sermon.* Teneros adolescentes disciplinis, vel ad disciplinam et literarum studia formare, ut mollissimam ceram: *Enseñar é imprimir la virtud y letras en tierna edad como en blanda cera.* * Formare se in alicujus mores: *Hacerse á las mañas y costumbres de otro.* * Verba rectè formare: *Pronunciar bien las palabras y formarlas como de molde.* Animos audientium fervidus concionator, ad quem vult virtutis habitum, format: *Este fervoroso predicador hace lo que quiere de los corazones de los oyentes.* * Formâtus, particip. *Cosa formada.* * Signum è marmore formatum: *Estátua he-*

cha de marmol. * Formatum morum: *El maestro de buenas costumbres.* * Formatura, æ, g. f. *Esta hechura ó enseñanza.* Raro invenitur.

Formiæ, ârum, g. f. *Nola de Campania.*

Formicæ, æ, g. f. *La hormiga.* A ferendis micis. * It nigrum agmen: *La procesion de las hormigas.* In formicâ non modò sensus, sed etiam ratio, mens, et memoria: sic eam Cicero commendat, *por la providencia que tiene en prevenir el hambre del invierno arrastrando y guardando su grano.* * Formicæ sua bilis inest: *Por vil y ruin que uno sea tiene su puntillo ó piedra en el rollo.* * Formica cameius: *Miren quién habla ó se levanta á mayores.* Formicæ Indicæ: *Hormigas de la India tan grandes como lobos, de color de gato pardo, con cuernos, que sacan el oro del mineral.* * Formicinus, a, um, com. *Cosa de hormigas.* * Formicosus: *Lo que está hormigueando, lleno de hormigas.* * Pulsus formicans: *Pulso que anuncia muerte; como si fuera un hormiguero así pulsa.* * Formicatio, ônis, g. f. *Comezon, enfermedad que causan algunas motas por el cuerpo.*

Formido, inis, g. f. *Miedo habitual, contínuo.* Pavidus formidine pœnæ: *Atónito con el temor de la pena.* Minas jactare, formidines opponere: *Arrojar amenazas y poner miedos.* * Oderunt peccare mali formidine pœnæ: *Huyen los malos de pecar por el horror del castigo.* Etiam formido pennæ: *Es una hilera tejida de plumas de varios colores para cazar los ciervos, á cuya vista ellos se pasman atónitos.* Sic Virgil. Cervus puniceæ septus formidine pennæ. * Formido, as. *Tener este miedo.* Verbera, minas alicujus formidare, aut aliquem minantem: *Temer esto.* Intùs paveo, ac formido, mihi foris ne quid mali accidat: *Con alma y cuerpo estoy temblando no me venga algun mal.* * Formidolosus, a, um, com. *Cosa medrosa ó que pone miedo.* Ut bellum. Dubia, et formidolosa tempora: *Tiempos peligrosos y muy temidos.* ℑ Formidolosè, adv. *Con miedo.* * Formidabilis, e, com. *Cosa digna de temerse, formidable.*

Fornax, âcis, g. f. *Horno.* Sulfureis ardet fornacibus Æthna: *Siempre está ardiendo en sus volcanes de azufre el monte Etna.* * Fornacula, æ, g. f. diminut. *Hornillo.* Fornaceus, a, um, com. *Lo que es á modo de horno.* * Fornacarius, ii, g. m. *Hornero.* * Fornacalia, ôrum, g. n. *Fiestas de los romanos del pan que se cocia en los hornos, y junto á él sacrificaban.*

Fornix, icis, g. m. *Arco de edificio de bóveda.* * Etiam, *Los arcos triunfales en memoria de las victorias y triunfos.* ℑ Item, *Lugar infame donde era la pública venta de la honestidad.* Nam sub fornice hæ lupæ habitant. Hinc fornico, as. *Fabricar en arco para bóvedas.* Palma fornicatur: *La palma se encorva á modo de arco.* Paries fornicatus: *Pared arqueada como bóveda.* Fornicarius, ii, g. m. *El artífice.* * Fornicatio, ônis, g. f. *Esta obra.* * Fornicor, âris. *Pecar con solteras ó públicas rameras.* Fornicatio: *Este pecado mortal.* Apud gentiles Auctores, in hoc sensu vix reperies; adi nostra Sacra.

Fori, ôrum, g. m. *Los pasadizos ó tránsitos de tablas para pasar ó pasearse en los navíos.* Laxatque foros: *Ensancha estos pasos.* * Etiam, *Unas como gradas en el anfiteatro desde donde el pueblo miraba las fiestas.* * Foruli, ôrum, diminut. g. m. *Estantes ó anaqueles donde se ponen por su orden los libros.* ℑ Fori, etiam, *En las heredades los sulcos estrechos y largos.*

Foria, ôrum, g. n. *Estiercol ó escrementos mas líquidos como los del buey.* Foriosus: *El que se va de cámaras.* Forica, æ, g. f. *La letrina pública.*

Foro, as. *Horadar.* Te forabunt patibulatum per vias: *Llevarte han picando á la horca por las calles.* * Forabilis, e, com. *Lo que se puede horadar.*

Forceps, sed potiùs Forfex, icis, g. f. *Tijeras para cortar.* Sicut forceps: *Tenazas para tener.* Vide Sacra. Forficula, æ, g. f. diminut. *Tijerillas.* * Denticulatæ forfices: *Los pies del cangrejo á modo de sierra.* Forcipes, non Forfices: *Tijeretas han de ser.*

Fors. *Suerte, dicha, fortuna.* Domina campi fors: *La señora de la guerra.* Quæ in aliquibus rebus plus quàm ratio potest. Fors fuat: *Denos Dios buena dicha*; et faveat. Quæque fors fortuna est, nobis quæ te hodie obtulit! ¡*Qué buena dicha es la nuestra en haberte hoy encontrado*! Fortè fortunâ adfuit hic meus amicus: *Bien acaso mi buena suerte me trajo aquí á mi amigo.*

Fortè, Forsan, Fortassis, Fortassè, adverb. dubitandi: *Acaso, por suerte, por ventura.* Græculus otiosus et loquax, fortassè doctus: *El docto puede ser, mas parece un holgazan y bachiller.*

Fortis, e, com. *Cosa de grandes fuerzas, fuerte.* Manu fortis, in armis: *Valiente por sus manos y armas.* Fortis familia: *Linage de esforzados y ricos.* Fortibus oculis spirat Martem: *De valiente por los ojos arroja rayos de guerra.* Fortis et constantis animi est non perturbari in rebus asperis: *Es de ánimo valeroso y constante no inquietarse en los sucesos adversos.* * Et quid fortis visa est? ¿*Pareció bien esta señora*? id est, *hermosa*: Plaut. Fortitèr, animosè, constanter ferre, gerere, defendere, facere aliquid, perire: *Hacer, sufrir, morir valerosa y animosamente.* * Fortesco, is. *Estar fuerte.* Verb. antiq. * Forticulus, diminut. *Fuertecillo.* ℑ Fortifico, as. *Fortalecer*; animum. ℑ Fortitudo, inis, g. f. *Fortaleza, valentía.* In periculis fortitudo, in negotiis labor: *Para los peligros el ánimo, para los negocios el trabajo.* Fortitudinis proprium est nihil extimescere, omnia humana despicere. Militum fortitudo: *La fuerza del egército.*

Fortuitus, a, um, com. *Lo que acaso sucede.* Sic eventus, pugna, oratio, mors, et alia fortuita. Fortuitò, aut Fortuitù, adv. *Acaso, de repente, sin pensar.* Casu, aut fortuitù futurum quid sit scire: *Adivinar acaso lo que ha de suceder.* Temerè, fortuitù, inconsideratè, negligenterque aliquid agere: *Obrar á ciegas.*

Fortuna, æ, g. f. *Lo que sin pensar ó querer de repente sucede.* Propria fortunæ varietas. Anceps: *Dudosa.* Communis: *Que viene por todos.* Fatalis: *Mortal.* Prospera, æqualis, perpetua, qualis nemini in hoc obtingit sæculo: *Feliz, igual, perpétua; cual nadie tuvo en esta vida.* Fortunæ filius: *Hombre dichoso.* Miser, quem numquam fortuna respexit: *Desdichado.* ℑ Sola fortuna centum Doctorum consilia devincit: *Ventura te dé Dios, hijo, que el saber poco te basta.* ℑ Manum admo-

venti fortuna est imploranda: *Á Dios llamando y con el mazo dando.* * Sui cuique mores fingunt fortunam: *Conforme á sus costumbres será su dicha.* Præsentem fortunam boni consule: *Conténtate con la suerte que tienes.* * Fortunæ, ârum, in plurali plerumquè: *La riqueza ó hacienda.* Integræ, amplissimæque fortunæ: *Hacienda grande sin menoscabos ni censos.* Adesæ, afflictæ, conturbatæ: *Muy gastada, caida que coge á uno debajo.* Accesiones fortunæ, et dignitatis: *Aumentos de hacienda (tambien en singular) y honra.* Honoribus amplissimis, fortunisque maximis me ornavit Rex: *Hízome su magestad grandes mercedes así en honras como en haciendas.* Cujus modò portento me involvit fortuna? *¿Con qué diablo de hombre me ha metido mi desdicha?* * Fortuno, as. *Correrle á uno buena fortuna.* Tuum patrimonium Deus fortunet: *Dios aumente tu legítima y hacienda.* Volo tibi Deum hunc honorem fortunare: *Eche Dios la bendicion á esa honra ó merced que te han hecho.* * Fortunâtus, a, um, com. *Cosa bien fortunada, venturosa, feliz.* Vita fortunata: *Vida bienaventurada.* * Fortunatæ insulæ: *Las islas de las Canarias por la gran fertilidad de caña de azucar y otros frutos que llevan.* ℨ Nemora fortunata: *Los campos Eliseos.* * Fortunatè et Fortunâtim, adv. *Felizmente.*

Foruli, ôrum, et Forulus, i, g. m. Vide Fori.

Forum, i, g. n. pp. *Plaza donde se compra y vende.* Boarium: *Boeriza donde los bueyes se venden.* Olitorium: *La verdura.* Vinarium, panarium: *El vino y pan.* Suarium: *Los puercos, &c.* In foro veritas, proverb. *Verdad en compras y ventas.* Uti foro: *Aprovecharse de la ocasion presente.* * Etiam, *La plaza donde se hacia justicia, juzgaban y castigaban los magistrados. Tres principales eran las de Roma.* Romanum, Julium, Augustum: *Que por ser tantas las causas y negocios, los emperadores Julio Cesar y Octavio Augusto añadieron al Romano otras dos de sus nombres.* Hinc agere forum: *Juzgar.* * Forum aleatorum calere fecimus: *Anduvo con fervor el juego de los dados ó tablagería.* Foro cedere: *Dejar el pleito.* Vertitur res in meo foro: *Pasa ante mí ese negocio.* Age verò, ne sæpè forum mediteris: *Acaba, desahógate; no estes tan metido en tu abogacía.* Fuge forum curiamque: *Huye del mundo y palacio.* * Fora, ôrum, g. n. *Ciertas vasijas de que usaban los antiguos en los lagares.* * Forensis, e, com. *Lo que toca al fuero judicial.* Mars forensis: *Las controversias de los abogados ú oradores en que uno acusa y otro defiende.* Turba et populus forensis: *Muchedumbre de pleiteantes, gente de patio y audiencia.* Homo forensis: *Abogado ú oficial de audiencia.* Vestimenta forensia: *Hábito de la audiencia.*

Forum Egurrôrum, g. n. *Medina de Rioseco.* Atque plurima oppida hoc nomen sortita, maximè in Italia, Gallia, Hispania; quæ apud Ortellium reperies.

Fovea, æ, g. f. *Hoyo, hoya ó cava.* Decipiemus foveâ lenonem: *Cogeremos en la trampa á este bravo.*

Foveo, is, ovi, ôtum. *Fomentar calentando.* Epulas fovere foculis ferventibus: *Entretener calientes los manjares con braserillos.* Hinc, Fovere arma: *Fomentar la guerra.* Partes: *Los bandos.* Rem hispanam: *La parcialidad de España.* Spem inanem: *Esperar vanamente.* * Peculiariter aliquem ad suam gloriam fovere et amplecti: *Favorecerle en sus honrosas pretensiones.* * Lymphâ fovere vulnus: *Hacer algun fomento á la herida en su cura.* ℨ Sub terrâ fovere larem: *Asentar su morada debajo de tierra.* Gremio suo mater fovet infantem, et osculatur: *Besa y en su regazo abriga la madre al hijuelo.* * Fomentum, i, g. n. vel Fotus, ûs, g. m. aut Fomentatio, ônis, g. f. *Fomentos de cosas cálidas que se aplican por medicina.* Potione et fotu ægrum juvare, levare: *Con bebida y fomentos aliviar el mal del paciente.* Nutricis fomentum: *El abrigo del ama con el que cria.* Fomenta calida, lenta, valida: *Fomentos calientes, lentos, &c.* *

Fomes, itis, g. m. *La yesca*; quia fovet ignem. Facilè excipit materia aridi fomitis scintillam ignis: *Luego prende la centella en la yesca si está seca.* Etiam, *Se toma por lo que nos mueve é incita á mal por la mayor parte.* Sic, peccati fomes: *La concupiscencia que provoca al pecado, y se ceba en ella.* Hinc, fomes gloriæ: *Apetito de honras.*

F ante R.

Fraceo, es, à quo Fracesco, is, ui. *Corromperse algo, como vino, aceite, &c.* * Fracidus, a, um, com. *Cosa rancia, podrida.* * Fraces olei: *Las freces ó heces del aceite*, prop.

Frænum, i, g. n. vel Fræni, ôrum, g. m. *El freno que en la boca enfrena y doma á los animales*; quorum os videtur frangere. Frænos injicere, adhibere alicui, vel compescere, coercere, cohibere, domare aliquem fræno: *Echarle el freno; sujetarle con él*; sive equum, sive animum hominis. Laxare, remittere frænum alicui: *Moderar el rigor á alguno.* Eget frænis alter, alter calcaribus: *Unos han de menester freno por arrojados; otros espuela por lerdos.* Mordet frænum: *Tasca el freno.* Vel, *Sufrir algo de servidumbre ó trabajo.* Vel, *Sujetarse á él.* Fræna matrimonii momordi: *Ya me casé, no puedo descasarme.* ℨ Fræno, as. *Enfrenar el caballo, ó refrenar á otro.* Cursus aquarum frænat gelu: *Detiene el hielo los rios, no corren.* Conscientia sceleris te non frænat? *¿El remordimiento de la conciencia no te refrena?* Voluptates et cupiditates frænare superbas: *Irse á la mano en sus apetitos.* Vinclis carcereque aliquem: *Tener cerrado y preso á uno.* ℨ Frænâtor et domitor cupiditatum animus: *Enfrena y doma á las pasiones la parte superior.*

Fraga, ôrum, g. n. *Miézgados, frutilla.*

Fragor, ôris, g. m. *El ruido que resulta de lo que se quiebra de cualquiera cosa.* * Transit tamen ad multa. Fragor vocis horrendæ: *Sonido de voz espantosa.* Cœlum tonat omni fragore: *Grandes truenos en el ayre.* * Fragôsus, a, m, com. *Cosa ruidosa.* * Fragosa concio: *Sermon de muchas voces y ruido.* ℨ Fragosè, adv. *Con ruido.*

Fragro, as. *Dar, echar de sí olor.* Redolentque thymo fragrantia mella: *Huelen que trascienden á tomillo los panales.* Vino fragrare: *Oler á vino.* Odor fragrat acerbus! *¡Qué mal huele aquí!* V. S.

Framea, æ, g. f. *Lanza como pica.*

Frango, is, egi, actum, *Quebrar, quebrantar.* * Frangat nucem, qui vult esse (*comer*) nu-

cleum: *No se cogen truchas á bragas enjutas.* * Frangere aulas in caput alterius: *Quebrarle las ollas en la cabeza.* Cervices alicui: *Degollarle.* Comam in gradus: *Enrizar el cabello.* Audaciam, impetus, furorem alicujus: *Bajarle á uno los humos y reprimir sus pasiones y locuras.* Fidem: *Quebrar el banco.* Diem morantem mero: *El dia largo pasarle bebiendo.* Se laboribus frangere: *Molerse á trabajos.* Se calor frangit, aut frigus: *Ya no hace tanto frio ó calor.* Fregit navem: *Padeció naufragio.* ℑ Sententiam alicujus frangere: *Resistir y convencer el parecer de otro.* Legem: *Quebrantar la ley.* Turpe est viro debilitari, dolere, frangi, succumbere: *Afrenta es de un hombre con barbas rendirse á los trabajos y calamidades.* Minis nullis frangitur: *No se mueve ni ablanda con amenazas.* Frangas potiùs, quàm obliges: *Primero lo quebrarás que lo ates ó remedies.* Supplici gemitu, lacrymis, et oratione alicujus animum frangere ad miserationem: *Mover á compasion á otro con humildes ruegos y lágrimas.* *

Fractio, ônis, g. f. et Fragium, ii, g. n. *Quebradura.* Fractus, participium. Fracto, afflicto, debilitatoque animo esse: *Tener el corazon quebrantado, afligido, caido, desmayado.* Fracti bello: *Cansados y quebrantados con tanta guerra.* Fracta spes: *Esperanza perdida.* Fractum, minutum, et puerile: *Cosa poca, niñería.* * Fractura, æ, g. f. *Quiebra, quebradura.* * Fragmen, inis, et Fragmentum, i, g. n. *Cascos, pedazos de lo quebrado ó roto.* *

Fragilis, e, com. *Cosa quebradiza.* Res humanæ quàm fragiles, caducæque sunt! Glacies fragilis: *Hielo que salta, quebradizo.* In fragili corpore odiosa omnis offensio est: *En cuerpos delicados es de mucho daño cualquiera pesadumbre.* Nux dentibus fragilis: *Nuez mollar que se quiebra con los dientes.* Subeunt ani fragiles: *Vienen los años de la vejez.* V. S. * Fragilitas, âtis, g. f. *Flaqueza.* Imbecillitas, et communis naturæ fragilitas: *Flaqueza humana.* Oleo tenuiora ferramenta restingui mos est, ne aquâ in fragilitatem durentur: *Las labores mas menudas de hierro hazlas con aceite, porque con agua despues no salten.*

Frater, tris, g. m. *Hermano de padre y madre*; quasi ferè alter. Gemelli, aut gemini: *De un parto.* Frater: *Por sobrino ó pariente.* Vide in Sacris. * Fraterculus, i, g. m. dim. *Hermanito.* * Fratria, æ, g. f. *Cuñada, muger de mi hermano.* ℑ Fraternus, a, m, com. *Cosa de hermano.* Fratricida, æ, c. d. *El que mata á su hermano.* ℑ Fraternè, adv. *Hermanablemente.* * Fraternitas, tâtis, g. f. *Hermandad, cofradía, compañía como de hermanos.*

Fratrueles, um, g. m. *Primos hermanos.*

Fraus, audis, g. f. *Engaño, dolo, malicia.* Fraus est concessa repellere fraudem: *Quien engaña al engañador, digno es de perdon.* * In fraudem aliquem deducere, impellere, inducere, injicere, agere, vel astruere, cogitare, creare, facere, ferre, nectere fraudem alteri: *Engañar á otro, tratar de eso.* Ea res mihi fraudi fuit: *Esto me llovió á cuestas, engañéme.* Capitalem fraudem admittere: *Hacer por donde le corten la cabeza.* * Fraus nonnumquam pro crimine. Inexpiabiles fraudes in republicâ violandâ concipere: *Cometer delitos de traicion á la república.* * Fraudulentus, a, um, com. *Cosa llena de engaños.* Homo, populus, venditio fraudulenta. * Fraudulenter, adv. *Engañosamente.* * Fraudo, as. *Engañar, ó por engaño quitar algo á otro, ó privar.* Vadimonium alicui deserere, et eum fraudare: *Faltarle en la fianza de presentarse al juez en daño del fiador.* Decumanum, ne grano quidem uno, sine maximâ pœnâ potest arator fraudare: *No puede el arrendador quitar un grano del diezmo que debe al dueño.* * Stipendium militum fraudare: *Quitarles la paga á los soldados.* Fraudare genium: *Ser miserable para consigo; no satisfacer, pudiendo, á la naturaleza.* Quasi victu suo se fraudare. Ego memet fraudavi: *Yo me he echado á perder.* Re, vel in re aliquem fraudare. * Fraudâtor, tôris, g. m. *Engañador.* * Fraudatio, idem ac fraus. * Frausum, veteres fraudatum dicebant.

Fraxinus, i, g. f. *Fresno, árbol.* * Fraxineus, vel Fraxinus, a, m, com. *Cosa de fresno.*

Fremo, is, ui, itum. *Bramar ó vocear como quien brama.* * Fremant omnes licèt, dicam quod sentio: *Por mas que regañen ó murmuren todos, he de decir mi sentimiento.* Torrentes immanè fremunt: *Bravamente suena el raudal ó turbion del aguacero.* Leo, venti, turba, plebs cuncti fremunt immani murmure, vario sermone, ore, &c. *Anda un murmullo entre todos.* Fremit ereptum sibi consulatum: *Brama como un leon de que le han quitado el consulado.* Fremunt gaudio erecti de pace: *Dan voces de contento, animados con la paz.* * Fremitus, ûs, g. m. *Esta grita ó ruido de las olas del mar alterado, ó murmullo de pueblo enojado ó alegre.* Ad fluctum declamabat Demosthenes, ut fremitum assuesceret voce vincere: *Ensayábase á orar Demóstenes á la orilla del mar, para vencer despues con la voz el ruido y vocería del pueblo.* Plausus, fremitusque secundus: *Aplauso y favorables víctores del vulgo.* Tubæ, armorum, equorum, maris, egenorum fremitus. * Fremebundus: *El que así brama.*

Frendeo, es, vel Frendo, is, ui, essum. Dentibus frendere: *O regañar, ó quebrar algo con los dientes.* Unde cicera, et alia fressa: *Garbanzos partidos ó molidos.* Aper frendens, aut puer: *Javalí, ó muchacho que regaña apretando los dientes.*

Frequens, entis, com. *Cosa frecuente que muchas veces se hace ó se frecuenta.* Frequens adest Antonius: *Mucho asiste aquí.* * Frequens populus: *Todo el pueblo.* Senatus: *Junto todo el senado.* Locus: *Lugar frecuentado.* Ad frequentissimam concionem verba fecit: *Habló á una muchedumbre de gente.* Frequentissimis latrociniis infestus saltus: *Paso peligroso por los muchos salteadores que roban en él.* Compita frequentia: *Cantones muy frecuentados.* Conviva frequens: *O muchos convidados, ó un perrito de muchas bodas.* Secretis frequens: *Secretario ordinario ó contínuo.* ℑ Frequens est diebus festis sacrum audire: non latine: *Es costumbre oir misa los dias de fiesta.* * Frequens est cum illo: *Anda comunmente con el.* Fuimus frequentes ad ducentos: *Estuvimos juntos cuasi doscientos.* * Frequentia, æ, g. f. *Esta frecuencia ó muchedumbre junta.* Forum celeberrimum frequentiâ. Quotidiana amicorum assiduitas ac frequentia: *La contínua y frecuente asistencia de los amigos.* Scholarum frequentia: *Cursar, frecuentar las escuelas.* Stipari frequentiâ: *Ser acompañado*

de muchos. ¶ Frequenter, adv. *Frecuentemente.* * Frequento, as. *Frecuentar*, *continuar*; aliquem, *visitándole mucho.* Ludos: *Jugando.* Domum alicujus: *Entrando en su casa.* Sacra: *Oyendo misa ó las cosas de devocion.* ¶ Distinguere, et frequentare orationem luminibus verborum: *Adornar y variar la oracion ó sermon con figuras retóricas.* Frequentavit Italiam coloniarum numero deductarum à se: *Hizo que hubiese mucha gente en Italia con las colonias que de Roma á ella sacó.* Sueton, et Tacit. Prohibuit fœminas frequentare spectaculum nocturnum: *Mandó que las mugeres no saliesen á ver fiestas de noche.* Triumphum, aut triumphantem frequentare: *Aplaudir y celebrar el triunfo de uno.* Commercium: *Continuar la correspondencia y trato.* * Frequentâtio, vel Frequentamentum, idem quod Frequentia; sed non tàm elegans.

Fretum, i, g. n. *Estrecho de mar, y el mar.* Adductis spumant freta versa lacertis: *Hace espuma el mar azotado de los remeros.* Fervetque fretis spirantibus æquor: *Parece hervir el mar con las crecientes de las aguas vivas.* Imbelle fretum torpentibus undis: *Poco peligro correrá en el estrecho, echadas las olas.* Mascul. g. Fretus, ûs, dixêre veteres quartæ declinat.

Fretus, a, m, com. *Confiado.*

Frico, as, ui, ictum. *Fregar, refregar.* Costas fricare arbore: *Rascarse las espaldas en un árbol.* Frictio, ônis, fricatio, ônis, g. f. Fricatus, ûs, g. m. *Estas fricaciones ó friegas.* Frictiones inhibe oculorum: *El ojo limpiarle con el codo.* Dentium fricatus creber: *Refregar los dientes á menudo.*

Frigeo, es. Vide Frigus.

Frigilla, æ, g. f. *Avecilla.*

Frigo, is, ixi, xum, vel ctum. *Freir.* Tam frictum illum reddam, quàm frixum est cicer: *Yo le lardearé y dejaré tan frito como garbanzo en la sarten.*

Frigus, oris, g. n. *El frio.* Astringi, affligi frigore, et penetrari, rigere, lædi, horrere: *Helarse de frio.* Umbras, et opacum frigus captare: *Coger ó tomar el fresco.* Vix urbis tectis vim frigorum hyememque sustinemus: *Apenas en nuestras casas nos podemos valer de frio.* Solvi frigore membra alicui: *Temblar de miedo.* * Extremum vel supremum pati animæ frigus: *Morir.* Et aliquem ferire frigore: *Matarle.* Tantum fuit frigus in scenico spectaculo, ut convicio populi fuerit dimissum: *Fue tanta la friolera de la comedia, que con silvos y matraca del pueblo la dejaron.* Quæstionum, et argumentorum frigus: *Disputas y argumentos frios y flojos.* *

Frigeo, es, ixi. *Enfriarse.* * Frigent hic homines: *No hay en esta tierra hombres de humor.* Ubi friget orator, hùc evadit, cùm Christus passus est: *Cuando se queda ó le falta que decir al predicador, acógese á la pasion de Cristo Señor nuestro.* * Cùm Romæ â judiciis forum frixerit: *Cuando hubiere vacaciones en la audiencia.* Sine Cerere et Bacho friget Venus: *Con la templanza y ayuno se resfrian los ardores de la lujuria.* Vires frigent, et sanguis: *Enfríase la sangre, desfallecen las fuerzas.* In re frigidissimâ cales, in ferventissimâ friges: *Andas al revés.* * Frigesco, is, idem. * Frigefacio, is, vel Frigefacto, as. *Enfriar á otro.* * Frigidus, a, m, com. *Cosa fria.* Fons, aura, sudor, &c. Frigidus anguis: *Culebra que mata con su veneno.* Homo in dicendo: *Frio, tardo en orar.* Dextera: *Mano inútil de viejo.* Lumina labuntur frigida letho: *¡Oh! quiébranse los ojos con la muerte.* * Frigidâ lavari (scilicet) aquâ: *Lavarse con agua fria.* Frigidam suffundere alicui: *Desanimar á uno.* Frigidum dictum! *¡Qué friolera!* Frigidè, adv. *Friamente.* Frigidulus, frigidiusculus: *Friecillo.* * Frigedo, olim pro frigùs. * Frigorificus, a, um, com. *Cosa que refrigera.* * Frigurio, et Fringultio, is. *Temblar de frio antes de la calentura.* Utitur Apulejus fringultio, *por garlear vanamente uno, y por gorgear las aves.*

Frio, as. *Desmigajar.* * Friabilis, e, com. *Lo que fácilmente se ralla ó desmigaja.*

Frit, indeclin. g. n. *Grano vano de la espiga.*

Fritillus, i, g. m. *La salsereta de donde barajados los dados se echan al tablero.* Græcè Pyrgus. Alea incertis sonat hinc et illinc fritillis: *Salta y suena el dado incierto en la suerte cuando cae en el tablero.*

Friviculum, i, g. n. *Disension entre marido y muger para ocasionar divorcio.*

Frivola, ôrum, g. n. pp. *Vasos delicados de barro ó de poco precio.* Nescio quid frivoli emerit: *No se que vasija de estas compró.* Hinc frivolus, a, m, com. *Cosa frívola, vana, sin sustancia, precio ni estima.* In literarum ostentatione frivoli sunt, et inepti: *En las ocasiones ó muestras de letras hablan vana y neciamente.*

Frons, ondis, g. f. pp. *Hoja de árbol*; ut folium, *de toda planta*; sed confunduntur. * Frondeus, vel Frondosus, a, m, com. *Lo que tiene hojas.* * Frondarius, a, um, com. *Lo que á ella toca.* * Frondeo, es, ui. *Llevar, producir hojas.* * Frondesco, idem. * Frondeus: *Lo que es todo de hojas.* * Frondo, as. *Deshojar, quitar las hojas.* * Frondâtor, ôris, g. m. *El podador, ó el que hace ramilletes de hojas.* * Frondatio, ônis, g. f. *La poda.* * Frondifer, a, m, com. *Lo que lleva hojas.*

Frons, ontis, g. f. *La frente.* A ferendo, quòd præ se animi ferat indicia. Janua enim animi est frons. Ex vultu, oculis, et fronte alicujus animum perspicere: *Sacar por la pinta del rostro lo que uno tiene en el corazon.* * Frons proterva, rigida, rugosa, torva, turgida: *Rostro ceñudo.* Serena, læta, mollis, placida: *Agradable, alegre, apacible.* A fronte præcipitium, à tergo lupus: *En gran conflicto me veo; de una parte me cerca Duero; por otra Peñatajada.* A fronte, à tergo, à lateribus teneri: *Cortado estoy, cogido por todos lados.* * Fronte perfrictâ: *Raido sin género de vergüenza.* Periit illi frons: *Ha perdido ya la vergüenza.* Frons arata rugis: *Cara de vieja.* Prima frons exercitûs: *La vanguardia.* Pugnare in frontem: *Cerrar con ella.* * Primâ fronte: *A primera vista.* Contractâ, caperatâ fronte aliquid facere: *Hacer algo con ceño y capote.* * Remittere frontem: *Perder algo de severidad.* Fronte sub adversâ: *En frente.* * Frontes librorum: *Fachadas de los libros.* * Frontâle, is, g. n. *El jaez del caballo.* Etiam, *Frontal del altar.* * Frontati lapides: *En el edificio piedras que hacen esquina y miran á dos partes.* * Fronto, ônis, g. m. *Hombre de gran frente; y el maestro del emperador M. Antonio.*

Frugalis, e, com. *Cosa templada, sóbria.* Frugalissimus sui ordinis homo: *Hombre el mas*

moderado y abstinente de su estado. Frugalis villa : *Granja útil.* * Frugalitas, âtis, g. f. *Templanza, moderacion.* * Frugaliter, adv. *Sóbria, templadamente.* V. S.

Fruges, um, aut Frux, gis, g. f. pp. *Frutos de todo género de la tierra.* A fruendo dictæ. Locuples frugibus annus: *Año muy abundante de frutos.* Infelix frugibus tellus: *Tierra estéril.* Se ad bonam frugem recipere: *Recogerse á bien vivir, á ser hombre de bien.* Ad frugem aliquem corrigere: *Reducirle á bien vivir.*

Frugi, indecl. com. *Bueno, moderado, honesto.* Permodestus, ac bonæ frugi homo: *Hombre modesto, de bien, servicial, y que hace lo que debe.* Homo frugi omnia rectè facit. Frugi ædificium: *Provechoso edificio.* Frugi servus: *Que tiene mucho cuidado con las cosas de su amo, fiel y servicial.* Contra, Nequam. Etiam, frugi homo: *Hombre templado en comer y beber.* Frugi victus, et cœna non luxuriosa : *Cena sóbria, sin regalo.* * Frugis, *en genitivo,* dixit Plautus.

Frugifer, a, m, com. *Lo que lleva fruto.* Ager, arva, messes, philosophia, &c. Frugilegus, a, um, com. *El que coge los frutos.* * Frugiperda : *El que malogra ó echa á perder el fruto.*

Frugiôna, ôrum, g. n. *Vestidos recamados.*

Fruitus, in fruor.

Frumen, inis, g. n. *El tragadero.*

Frumentum, i, g. n. pp. *Todo género de pan que tiene aristas; trigo.* Æstimare frumentum : *Estimar ó apreciar el trigo, que siempre vale.* Luxuriosa frumenta : *Viciosos panes.* * Frumentârius, a, m, com. *Cosa que toca á trigo.* Frumentaria lex : *Pragmática del trigo.* Milites frumentarii : *Soldados que acarreaban el trigo.* * Frumentor, âris. *Hacer esta provision.* * Frumentarius, ii, g. f. *El que la hace.* ℑ Frumentatio, ônis, g. f. *Cosecha de pan, y provision.* * Frumentâtor, tôris, g. m. *El que la allega.*

Frunitus. *Prudente.*

Fruor, eris, fructus, et fruitus, sum. *Gozar, holgarse con el fruto de algo.* * Ævo sempiterno beati fruuntur: *Los santos viven para siempre en la gloria.* Ingenio, quiete, honoribus, pace, somno, vitâ, moribus amici frui : *Gozar ó tener gozando todo esto.* Calepinus fruitum, vel fructum supinum ducit, non fretus, cum multis optimæ notæ. Amœnitate summâ fructus est, Cicero dicit, et fruiturus. Plautus autem, fretas dote mulieres: *Que gozaban el fruto de su dote.* * Fretus, a, m, com. (Ut mea fert sententia) non particip. sed adjectiv. *Confiado.* Ingenio, consiliis, fugâ, conscientiâ, malitiâ, virtute, et aliis. * Fruiscor, eris, idem quod Fruor, neque elegans aut obsoletum verbum est, ut nonnulli existimant. Tu nisi malum fruisci, nihil fruisci potes: *Tú no te puedes holgar con cosa buena.* Ubi Plautus ablativum in accusativum mutavit, ut frui hanc, pro hac frui. Fruniscor, et fruinsci omnia : *Gozarlo todo.* Antiqui quoque dixere. * Fructus, ûs, g. m. *Fruto que uno saca y goza.* Perpetuus virtutis fructus, nec fortunæ subjectus: *Fruto perpetuo el de la virtud, no sujeto á mudanzas de fortuna.* * Capere, condere, consequi, decerpere, percipere, demetere, ferre, petere fructum ex aliquâ re: *Sacar fruto de algo.* Ad animæ fructum, et lætitiam permagnum hoc est: *Hace esto mucho al caso para el provecho y alegría del alma.* Non respondet labori fructus: *No es tanto el provecho como el trabajo.* * Fructifer, et Fructuosus, a, um, com. *Lo que da fruto ó es de provecho.* Ut virtus, res rustica. * Fructuarius, ii, g. m. *El que goza el fruto.*

Frusino, ônis, g. f. *Frusilana, ciudad de Campania.* Unde Frusinates: *Sus vecinos.*

Frustrà, adverb. *En vano, sin provecho.* Ita vixi, ut me non frustrà natum esse existimem: *De tal suerte he vivido que no me pesa haber nacido, por lo útil que he sido.* Tempus frustrà conterere: *Gastar tiempo en valde.* Illi frustrà fuere: *Engañáronles.* Mihi tuus adventus frustrà est: *De nada me sirve tu venida.* Incœptum suum illi frustrà fuit: *No le salió como pensaba lo comenzado.* * Frustro, as, et Frustror, âris, deponens. *Frustrar, sacar vano algo mintiendo, engañando.* Non vos frustrabo, milites: *No os engañaré, soldados.* Frustrari exspectationem alicujus: *Frustrarle sus esperanzas.* Se ipsum de re aliquâ: *Engañarse y quedarse en blanco en algo.* Frustrari laborem : *Malograr el trabajo.* Hæc me est spes frustrata : *Engañóme mi esperanza.* Frustrantur falsis gaudia lacrymulis: *Con lagrimillas fingidas desmienten su interior contento.* Frustratis custodibus, evasit ex carcere: *Dejando burladas las guardas se escapó.* * Frustratio, ônis, g. f. *Este engaño ó burla.* Frustrationem injicere in aliquem: *Dársela á mamar.*

Frustum, i, g. n. à Frango. *Mendrugo, ó lo que se parte ó queda de algo.* Frusto panis conduci potest, vel uti taceat, vel uti loquatur: *Con un mendrugo de pan le hareis callar ó hablar.* Semesa lardi frusta: *Torrezno medio comido.* Loquere etiam tu, frustum pueri: *Habla tú tambien, enanillo, pedazo de muchacho.* Plaut. Frusta meri bibunt: *Beben el vino helado.* * Frustulum, vel frustillum, i, g. n. diminut. *Pedacito.* * Frustatim : *A pedazos.* ℑ Frustilatim: *A añicos.* * Frustulentus: *Lleno de pedazos.*

Frutex, icis, g. m. *Mata ó arbolito que no llega á lo que puede crecer.* Arboreus frutex, buxeus, aut populeus: *Mata de arbol de box ó álamo blanco.* * Etiam, *En Arcadia un arbol como cedro.* Item, *por el tronco próximo á la raiz.* Singulos repente ramos à frutice dedit: *Brotó dos ramos el tronco.* * Frutêtum, aut Fruticêtum, i, g. n. *Matorral.* * Fruticôsus locus: *Lugar lleno de matas.* * Fructico, as. *Arrojar matas;* et Fructicor, âris, idem et Frutesco. *Estar hecho un matorral de malezas.*

F ante U.

Fuat, pro sit, vel fiat. Tros, Rutulusve fuat: *Séase Troyano ó Rútulo.* Nec quisquam tàm audax fuat homo, qui obviam obsistat mihi: *Ni haya hombre tan atrevido que se me ponga delante.*

Fucus, i, g. m. *Zángano de colmena.* Immunisque sedes aliena pabula fucus? *Zángano ocioso, qué ¿quieres comer de mogollon?* Fucus pro ipsâ cerâ. Fucoque, et floribus oras explens. Item, *Una yerba y flores de que hacen cera las abejas para cerrar los resquicios.* * Etiam, fucus marinus: *Ovas de la mar.* Item, *Afeites, badulaques con que las mugeres feas pretenden desmentir su fealdad y afectar hermosura; de quien dice Terencio que algun diablo de sus dioses, en figura de hom-*

bre, por los tejados ó escondites las introdujo estas inmundicias. Hinc facere fucum: *Engañar, mentir, encubrir.* Mentiri colorem fuco: *Teñir de otro color el natural.* Sine fuco: *Sin engaño ó rebozo.** Fuco, as. *Embadurnarse la cara con albayalde ó afeites.* Immodicè fucare formam: *Parecer otra.* ℑ Fucata ineptiis omnia: *Todo está maleado con vanidades.* ℑ Fucosus, a, m, com. *Cosa coloreada, engañosa.* Fucosæ amicitiæ: *Amistades disimuladas, fingidas, de cumplimiento.*

Fugio, is, ugi, itum. *Huir.* Ovis ultrò fugit lupum: *Naturalmente huye la oveja del lobo.* E manibus, conspectu, vel de civitate, aut oppido fugere: *Escaparse.* Tenues fuge, ceu fumus, in auras: *La ida del humo.* * *Rehusar, evitar, hurtar el cuerpo*; laborem, conspectum alicujus, nuptias, tædium, &c. Fugit venire: *No quiere venir.* Fugimus spumantibus undis: *Navegamos surcando espumas.* * Hoc me fugit: *No sé esto.* De Cæsare fugerat me ad te rescribere: *Habíaseme olvidado escribirte en lo que toca al César.* Factitiæ gemmæ sacrificationis candicantiam fugiunt: *Las perlas falsas cuando las labran descubren su falsedad en perder su blancura.* * Fuge, ne ista de me suspiceris: *Líbrete Dios de pensar eso de mí.* * Vinum fugiens: *Vino que bastardea se vuelve presto.* Fugiens materia dolabram: *Materia que salta al labrarla.* Ætas fugiens: *Edad que ya va cayendo.* ℑ Fugito, as, frequent. Huc atque illuc fugitare: *No saber dónde meterse.* ℑ Fuga, æ, g. f. *Huida, escape, presteza, corrida, destierro, ausencia.* Laboris fuga desidiam coarguit: *Rehusar el trabajo, marcar á uno por flojo.* Agere, agitare, arripere, capessere, apparare, accelerare, moliri, intendere, texere fugam. Mandare se fugæ, dare terga, præbere, vertere, in fugam se conjicere, conferre: *Huir.* ℑ Inimicis fugam injicere, in fugam vertere, disjicere hostes: *Ponerlos en huida, dar tras los enemigos.* * Claudere fugam alicui, fugam intercludere, custodiâ claudere, compescere, cohibere, implicare, reprimere alicujus: *Atajarle los pasos, estorbarle la huida.* ℑ Fugax, âcis, com. *Cosa que huye, ligera, que no se puede detener.* ℑ Fugacia poma: *Fruta que no se guarda.* Anni fugaces: *Años que pasan.* ℑ Fugitivus, a, m, com. idem ferè. Servus fugitivus: *Esclavo que muchas veces se va.* Fugax: *Que se quiere huir.* A jure et legibus fugitivus: *Que no quiere estar á ley ni á derecho.* Loci fugitiva columba: *Paloma que se recela de tal lugar.** Fugitivarius, ii, g. m. *El que busca á los esclavos fugitivos para volverlos al amo.*

Fugo, as. *Poner en huida.* Repellere, fugare, avertere aliquem lapidibus, ferro, in malam crucem: *Ahuyentar, echar á alguno á pedradas, con armas, en hora mala.* Somnos classica pulsa fugant: *Despiertan las tropas al arma.*

Fulcio, is, ulsi, ultum. *Fortalecer, sustentar cosa de peso.* Domum columnis et alia. Corpus cibis: *Sustentarle.* Aliquem literis: *Cargar á uno de cartas.* Subsidiis magnis Rempublicam: *Fortalecer y ayudar con grandes socorros el bien comun.* Ruinas aliorum consulum vos vestrâ virtute fulsistis: *Lo que otros gobernadores dejaron caer, vosotros lo reparásteis.* Fultum gloriâ imperium: *Glorioso y bien afortunado imperio.* Potentiâ amicorum fulti, nobilitate nixi: *Fortalecidos y resguardados con la potencia de sus amigos, y fiados de su nobleza.* ℑ Fulcimentum, i, vel Fultura, æ, aut Fulcrum, i. *Lo que sustenta, como pie ó columna.* Ad fulcra lectorum vesci: *Comer los chiquitos al pie de la mesa.* Lucent genialibus altis aurea fulcra toris: *Brillan y salen los pies y mástiles de oro en las camas de campo.*

Fulgeo, es, ulsi, et nonnumquam Fulgo, is. *Resplandecer.* Fulgent rosæ, gladii, virtus honoribus, reges auro et purpurâ, suppellex, purior æther, in armis milites, &c. Fulgente, tonante Jove: *Cuando en los agüeros tronaba ó relampagueaba.* Oculi lucidum fulgentes: *Ojos resplandecientes como estrellas.*

Fulgetrum, i, g. n. et Fulgetra, æ, g. f. *Relampago.** Fulgor, ôris, g. m. *Su resplandor.*

Fulgur, uris, g. n. *O el rayo, ó su luz cuando él no baja á la tierra.* ℑ Fulgur explevi: *Miedo vano.* Fulgurales libri: *Libros de los agoreros que tratan de relámpagos.* Fulguro, as, et Fulgurio, is. *Relampaguear.* Oculis fulgurat ignis: *Centelléanle los ojos ó brillan de hermosos.* * Fulguratio, ônis, g. f. *El relampaguear.* * Fulgurator, ôris, g. m. *Agorero por relámpagos.** Fulguritus locus: *Lugar tocado y herido de rayo, mal agüero.*

Fulica, æ, sive Fulex, icis, g. f. *La ave cerceta.*

Fuligo, inis, g. f. *Hollin.* Assidua portæ fuligine nigræ: *Las puertas estan como un azabache de negras.* Absterge fuliginem ex oculis: *Mira eso bien, despavila esos ojos.*

Fullo, ônis, g. m. *Lavandero.* Fulloneus, et fullonicus: *Lo que toca á este oficio.* Fullonica, æ. *Las tiendas donde se lavan y aderezan vestidos.*

Fulmen, inis, g. n. *Rayo.* Ignis excitatus ex conflictu nubium. Ictu fulminis percuti, deflagrare, concidere: *Morir de rayo.* Deus torquet, vibrat, molitur, spargit, conjicit, jacit in terras fulmina, terret fulmine terras, quatit, exurit: *Arroja Dios rayos.* * Duo fulmina belli Scipiades: *Rayos de la guerra.* Verborum fulminat minas: *Palabras encendidas y penetrantes.* Fortunæ: *Calamidades y reveses de la fortuna.* *

Fulmino, as. *Vibrar rayos.* Fulminat Mars: *Anda sangrienta la guerra.* Hic blatero fulminat minas: *Este fanfarron echa bravatas.* * Fulminatus, a, um, com. *Herido de rayo.* * Fulmineus, a, m, com. *Cosa que toca á rayo.*

Fulviana, æ, g. f. *Una yerba buena para la orina.*

Fulvus, a, m, com. *De color leonado, rojo.* Aquila, leo, arena, aurum, lumen, fulva. * Aliquando pro viridi. Fulvâque caput nectuntur olivâ; Virgil. Item, *Color negro, oscuro.*

Fumus, i, g. m. *Humo.* Humus, et nidor ganearum: *Humo y olor de las cocinas de los bodegones.* * Fumos vendere: *Lisonjear con vanidad*; maximè, *al príncipe*; *así lo hacia Taurino con Alejandro Severo, que le mandó ahogar con humo con este pregon*: Fumo perit, qui fumos vendit. * Fumum fugiens, in ignem incidit: *Huyendo del humo cayó en el fuego.* * Fumôsus, a, m, com. *Cosa ahumada.* Imagines fumosæ: *Estátuas ó pinturas muy antiguas de muy nobles linages.* Fumarium, ii, g. n. *Humero con que aderezaban los vinos para que se hiciesen presto.* * Fumifer, et Fumosus, a, m, com. *Lo que humea.* *

Fumo, as. *Humear.* Villarum culmina fumant. * Fumigo, as, vel Fumifico, as. *Perfumar.* * Fumificus, a, um, com. *Cosa que hace humo.* V. S.

Funda, æ, g. f. *Honda para tirar de lejos.* Stupea torquebat Balearis verbera fundæ: *Volteaba los ramales torcidos de la honda mallorquina.* More fundæ te rotabo: *Te traeré al rededor como á una honda.* Etiam, *Un género de red redonda, esparabel.* Item, *Talego ó bolsa de pobres. Tambien el cerquillo de oro y plata en que se engasta la perla ó piedra.*

Funditor, ôris, et Fundibularius, ii, g. m. *Honderos, soldados que peleaban con hondas.* V. S.

Fundi, ôrum, g. m. *Fundi, ciudad de Italia.*

Fundito, as, est usus Plautus. Funditare verba: *Decir vaciedades.* Rem: *Consumir y echar á mal la hacienda.*

Funditùs, adverb. *De todo punto, de raiz*; quasi ab ipso fundo. Funditùs amicitiam è vitâ tollere: *Querer echar del mundo la amistad.* Funditùs aliquem perdere: *Destruirle sin remedio.* Funditùs interiit: *No hay mas de él; acabó.*

Fundo, as. *Fundar, cimentar, zanjar, echar cimientos.* Saxo vetusto fundata civitas: *Ciudad edificada á lo antiguo.* Arcem, domum, regnum fundare: *Hacer esto firme con buen fundamento.* Hoc verbum frequentiùs in participio et passivâ vôce, quàm in activâ reperitur. Accurate fundata et instructa disciplina: *Enseñanza y doctrina bien fundada y adornada.* Familia fundatissima: *Casa y solar muy antiguo y rico.* * Fundamen, inis, vel Fundamentum, i, g. n. *Fundamento, cimiento.* * Ponere, jacere, locare, constituere, jactare, substruere solum, sedes, cæmentitia fundamenta defensionis, salutis, pacis, reipublicæ, philosophiæ, virtutum omnium, &c. *Echar los fundamentos de esto.*

Fundo, is, ûdi, usum. *Derramar lo líquido.* Vina liquentia: *Derramar sacrificando el vino; y porque lo fundido es líquido*; Hinc, fundere statuam, effigiem ex auro, argento, ære. Spectat ad multa. Fundere lacrymas: *Llorar.* Exercitum: *Derrotarle, vencerle.* Sanguinem: *Verter sangre.* Carmen: *Componer versos.* Verba: *Hablar largo.* Cantus ex gutture: *Cantar.* Preces: *Orar vocalmente.* Oracula: *Profetizar, adivinar.* Extremam cum sanguine vocem: *Morir.* Corpora humi: *Echarse por esos suelos.* * Terra fundit flores, frugem, et ex sese pastus varios: *La tierra lleva flores, frutos, y de suyo varios pastos.* * Turpi fugâ funduntur hostes: *Huyeron como unas liebres afrentosamente.* Justitia se in varias virtutes fundit: *Este nombre justicia se estiende á muchas virtudes.* Jocos, ridicula dicteria fundere: *Hacer el gracioso, decir donaires.* * Fusus, a, um, particip. In omnes partes fusa vitis: *Arroja pámpanos á todas partes.* Crines fusi: *Cabellos sueltos.* Opus latè fusum: *Obra larga.*

Fusè, latèque. *Largamente.* * Fusio, ônis, g. f. *Este derramamiento.* * Fusilis, e, com. *Lo labrado del metal vaciado.* Ut fusile aurum. * Fusura, æ, g. f. idem quod Fusio.

Fundus, i, g. m. *El fondo de toda cosa líquida.* Ciet ventus imo æquora fundo: *Revuelve el viento los mares desde lo mas profundo.* * Residere in fundo: *Ruin el postrero.* Largitio, quæ fundum non habet: *Pródiga liberalidad.*

Fundus, i, g. m. *Campo, heredad, tierra no tan grande como* Ager; apud Jurisconsultos: *Todo edificio, heredad, campo, granja y posesion.* * Etiam Fundus, *Cuando el pueblo en comun ó concejo vende ó enagena algo de los propios.* Populus fundus dicitur.

Funestus, et Funêsto, as. Vide Funus.

Fungor, eris, unctus. *Hacer, usar uno su oficio.* Fungi officio sæpiùs, rarò officium. Honoribus, legationibus, militiâ, ministerio, aliquo munere fungi: *Tener y usar de estos cargos.* Stipendio fungi: *Tirar sueldos.* Fungar vice servi: *Serviré de criado.* Vicem alienam: *Haré las veces, entraré en lugar de otro.* Fungi die, morte, fato, et vitâ apud Jurisconsultos: *Morir.* * Functio, ônis, g. f. *Funcion, egercicio del oficio.* Etiam, muneris functio: *Pension que se paga del oficio.* Functionem recipit hæc res mutuata: *Emprestito que no se vuelve en especie, sino en dinero ú otra paga.*

Fungus, i, g. m. *El hongo.* A funere; nam vescentibus funus affert. * Fungos colligis? *¿Eres corcobado?* Homo fungus: *Hombre tonto.* * Fungus etiam, *El moco ó pavesa de la vela ó mecha.* Fungus boletus, vide Boletus. * Fungôsus, a, um, com. *Cosa esponjosa, liviana, de poco peso como el hongo.* * Funginus: *Lo que á esto toca.*

Funis, is, g. m. *Cuerda, cordel.* Sæpius, *de cáñamo, maromas de los navíos.* Convellere funem à terrâ: *Alzar áncoras*, et tortos incidere funes. * Funis abrumpitur nimiùm tendendo: *Tanto tirareis que se quiebre.* Hic funis nihil attraxit: *Mal lance echamos.* Funem reduxit: *Arrepintiose.* * Funalis equus: *Caballo á quien traen del diestro, ó que tira el coche.* Taurus funâlis: *Toro con maroma.* * Cereus funâlis: *Antorcha ó hacha.* Hinc Funâle, is, vel Funalia, ium, g. n. idem. * Funambulus, i, g. m. *Volatin que anda en la maroma.* * Funiculus, i, g. m. *Cuerda pequeña, cordoncillo.* Funiculus triplex difficilè rumpitur: *La union de muchos (poco cada uno vale) nada la deshace.*

Funus, eris, g. n. *Entierro, muerte, exéquias, perdicion, fin.* Reipublicæ funus indicere: *Dar por acabada la república.* * Celebrare, conficere, dare, facere, ducere funus. Solvere justa paterno funeri, dare operam. *Enterrar, hacer exéquias.* * Crudeli funere extingui, mergi: *Morir desgraciadamente.* Immaturum funus: *Muerte temprana.* Tacitum: *Entierro sin pompa, y de hombre bajo.* ℑ Funere efferri cadaver: *Llevarle á enterrar.* Illi instaurare funus: *Abrirle su sepultura.* * Funus facere alicujus prandio: *Comerle hasta los huesos.* ℑ Funeræ, arum, vel Funera, æ, g. f. *Plañideras en los entierros.* Nec tua funera mater produxit: *Ni esta tu triste madre te acompañó llorando á la sepultura.* ℑ Funereus, a, um, com. *Cosa de entierro y triste.* Mulieres funereæ: *Las que se ocupan en componer el cuerpo.* Bubo funereus: *Buho melancólico, nocturno, triste.* ℑ

Funebris, e, com. *Lo que á la pompa funeral y entierro toca.* * Sacra funebria: *Misas de difuntos.* Laudationes: *Sermones de honras.* Etiam, *Cosa triste, aciaga, mortal.* Funebre bellum: *Sangrienta, de mucha matanza.* Funero, as. *Sepultar*; aliquem. * Funestus, a, um, com. *Lo que toca á muertes desdichadas.* * Funesta familia: *La del muerto enlutada y triste.* Dies: *Dia aciago.* Omen: *Mal agüero ó seña.* Nuptiæ: *Desdichadas bodas.*

Vestis: *De luto.* * Funesto, as. *Contaminar, violar, manchar, profanar algo.* Quasi funere inquinare templa, et aras funestare. Paternam domum funestavit: *Hizo una muerte en casa de su padre.* * Funestat ipsa pulvinaria fortuna: *La fortuna se atreve á violar lo sagrado, haciéndose adorar en sus altares por sus riquezas en las rameras.*

Fur, uris, g. m. *Ladron.* A furvo: *Porque de noche todos los gatos son pardos.* Fur tu mihi es: *Tú me hurtas lo que tengo.* Fur priscorum verborum: *Que anda á caza de palabras antiguas, desusadas.* * Furunculus: *Ladroncillo.* * Puer furunculus, juvenis rapax: *El que es ladroncillo niño, mozo será gran ladron.* Etiam, *Una hinchazon dura como huevo, y en las vides un modo de nudo ó berruga.* * Furinus, a, m, com. *Lo que á ladrones toca.* ¶ Furtum, i, g. n. *Hurto y todo lo que contra voluntad del propio dueño se retiene.* Furtum sui fecit ancilla: *Huyó, hurtóse á sus amos la esclava.* Furtum ætati facere: *Negar ó encubrir los años.* Celari vult sua furta Venus: *La lujuria hurta el cuerpo á sus torpezas.* * Puer furtò conceptus: *Hijo de adúlteros.* * Etiam, *Traza, estratagema en la guerra.* Haud furto melior, sed fortis armis: *Mas valiente por sus armas que sagaz por su industria y valor.* * Furtim et Furtivè, adv. *A hurtadillas.* * Furax, àcis, com. *Inclinado á hurtar; de estas malas mañas.* ¶ Furaciter, Furacissimè, adv. *Como gran ladron.* * Furtificus, a, um, com. *Él ó la que hurta.* * Furtivus, a, um, com. *Cosa hurtada.* Artes furtivæ cupidinis: *Todas las trazas del amor son hurtadillas.* Iter furtivum in Italiam: *Jornadas á escondidas á Italia.* Viæ furtivæ: *Caminos secretos ó atajos.* * Furor, àris. *Hurtar.* Rapere et furari, et eripere aliquid alicui. Humeros furari labori: *Dejar de trabajar, ó descansar.* * Non furatus sum civitatem: *No soy por mal camino ciudadano de Roma.*

Furca, æ, g. f. *Horca de dos ganchos para tender la mies*; bicornes furcæ. Etiam, *Horquillas para sustentar algo.* Undè furca: *La horca ó cruz en que eran colgados y clavados los malhechores.* * Furcifer, eri, g. m. *El condenado á este castigo, porque les obligaban á llevarla á cuestas.* * Furca, aut furcæ, aut in furcam latronem figere, vel ex furcà suspendere: *O ahorcarle, ó crucificar al ladron.* * Furcilla, æ, diminut. g. f. *La horquilla.* *Etiam, *Esclavo á quien por fugitivo le echaban una corma.*

Furfur, uris, g. m. *Salvado, despojos de la harina.* Etiam, *Caspa de la cabeza.* * Furfurôsus, a, um, com. *Cosa de color de salvado.*

Furia, æ, et Furiæ, ârum, g. f. Divæ in cœlo, furiæ in terris, Eumenides apud inferos, apud cæcos illos gentiles dicebantur speculatrices et vindices facinorum: *Furias, ministros de las venganzas de Dios.* Horrendas tolli, et irruere in furias: *Estar como endemoniado de cólera.* Vide conscientia. * Furiâlis, e, com. *Enfurecido.* Vox furialis: *Voz horrible.* Quæ furiale minatur: *Que amenaza algun desastre.* * Furiôsus, a, um, com. *Cosa furiosa, loca, desatinada.* Mulier jam non morbo, sed scelere furiosa: *Muger loca, no de enfermedad, sino de la maldad que celosa queria cometer.* Vis, vultus, libido, impetus, cupiditas furiosa. Furiosè, vel Furialiter, adverb. *Furiosamente.*

Furio, as. *Enfurecer á otro.* * Furiâtus: *El arrebatado de este furor.* * Furibundus: *El bravamente furioso.* Mens, vates, canis, taurus furibundi.

Furnus, i, g. m. *Horno para cocer el pan.* Furnaceus, a, um, com. *Cosa de horno.* Furnariam exercere: *Ser hornera.*

Furo, is. *Enfurecerse, salir con el enojo de sí.* Furere, insanire, bacchari. Lymphatà mente furebat: *Vuelto el juicio decia locuras.* Furit æstus arenis: *Embravecerse el mar con la creciente.* * Audacia, contumeliâ, rabie, irâ furere: *Embravécese con estas pasiones.* * Furenter, adv. *Con furia y rabia.*

Furor, ôris, g. m. *Locura.* Furor à fero; quòd illùc atque hùc temerè ferantur. Cæcus furore incitatus, percitus, inflammatus, raptus: *Llevado de su furiosa cólera.* Siste furorem: *Deja esa locura, reprime tu cólera.* Etiam, *El numen poético, vena arrebatada de poeta.* Forsitàn hoc studium possit furor esse videri, sed quiddam furor hic utilitatis habet. * Etiam, impendiorum furor: *Loca prodigalidad de gastos.* Suetonius.

Fuscina, æ, g. f. *Tridente, instrumento de tres ganchos ó dientes de que usan los pescadores.* Etiam, *El tenedor con que se parte la comida.*

Fuscus, a, um, com. *Cosa de color bajo, de mulato, ó pardo, de águila.* Equus fuscus: *Caballo castaño.* Fusca vox: *Voz poco clara, oscura, entrapada.* Fusco, as. *Quitar el color.* Fuscantur corpora campo: *Piérdese el buen color andando al sol en el campo.* Etiam, *Oscurecer.* Fuscat nubes diem: *La nube quita la luz al dia.* Lanugo malas: *Y el bozo ó vello afea las mejillas.*

Fustis, is. g. m. *Palo rollizo.* Fustem alicui impingere, aliquem fuste agere, agitare, cædere, malè mulctatum pellere: *Echarle á palos en hora mala.* * Fustuarium, ii, g. n. *Paliza.* Meruisti fustuarium: *Mereciste muy buena paliza.*

Fusus, i, g. m. *El huso con que se hila.* Tenuare lanificia buxeo fuso: *Hilar delgado con huso de box.* Vide *Hilar* in Thesauro.

Futilis, e, com. *Cosa vana, inútil.* Futilis auctor, sententia, murmur, et multa. * Futilè, adv. *Vanamente.* * Futilitas, àtis, g. f. *Esta poca sustancia, vanidad.*

Futurus, a, um, com. *Cosa que ha de ser.* Quid mihi futurum est! *¡Que ha de ser de mi!* Vide Sum.

G

G ante A.

Gabulus, i, g. m. olim. *Cruz ú horca, y el que la merece.*

Gabaonitæ, ârum, g. m. *Pueblos ó moradores de Gabaon, famosos honderos.*

Gabata, æ, aut Gabatæ, ârum, g. f. *Vasos como escudillas para comer.* Vide Sacra.

Gabii, ôrum, g. m. *Los Gábios, casi tres leguas de Roma.*

Gabinius, ii, g. m. *Romano famoso que al rey Tolomeo Auletes, echado de su reino, le res-*

tituyó. Gabinius cinctus. Vide Cingo.

Gades, ium, g. f. *La isla y ciudad de Cadiz que divide á Europa de Africa, junto á las columnas de Hércules.* Finis hominum Gades; et non plùs ultrà. Sed jam multò plura post Oceanum.* Gaditanus, a, m, com. *Cosa de esta ciudad.*

Gagates, æ, sive Gages, is, g. m. *Rio de Licia donde se cria el azabache, que de su nombre se llama tambien Gagátes.*

Galatea, æ, g. f. *Una ninfa.*

Galatia, æ, g. f. *Region de la menor Asia, que por haber sido los galos los primeros que viniendo de Europa la fundaron, se llamó* Gallogræcia.

Galba, æ, g. f. *Un gusanillo muy pequeño; de donde la familia de los Galbas tomó nombre, por ser muy pequeño de cuerpo su primer padre. De aquí Sergio Galba, emperador romano, á quien sucedió Oton.*

Galbanus, g. f. vel Galbanum, i, g. n. *Licor oloroso que suda un arbolito de este nombre Gálbano en Siria.* * Etiam, *Una vestidura ligera de color blanco.* * Galbanatus: *El así vestido.* Galbaneus, a, m, com. *Cosa de este color.* Galbina tunica: *Camisa muy delicada y blanca.* * Galbinus adolescens: *Mancebo lascivo, deshonesto.* Qui Galbinos habet mores et odores.

Galbula, æ, g. f. *Oropéndola, ave.*

Galbulus, i, g. m. *Nuez de ciprés.*

Gale, es, g. f. *La Comadreja.*

Galea, æ, g. f. *Yelmo, morrion, capacete.* Terribilis cristis galea: *Morrion bizarro con sus penachos.* * Galeâtus: *El que le lleva*; â Galeo, as, verb. quod non est in usu.

Galêna, æ, g. f. *Vena ó mina de plomo ó plata. Lo primero que derretido corre, es estaño, despues plata, lo que resta es plomo.*

Galênus, i, g. m. *Galeno, príncipe de la medicina. Floreció en tiempo de Trajano, hasta Antonino Pio; natural de Pérgamo en Asia. Escribió quince libros de su profesion.*

Galerita avis, g. f. *La cogujada.*

Galêrus, i, g. m. vel Galêrum, i, g. n. *Bonete redondo en forma de morrion.* Nunc, *Sombrero.* Flavum crinem abscondere galero: *Cubrir el pelo bermêjo con el sombrero.* ¶ Galericulum, i, g. n. diminut. *Bonetillo, cabellera postiza, ó moño.* V. S.

Galgalus, i, g. m. *Ave que si alguno con ictericia la mira, queda sano.* Eadem est avis cum galbula: *Oropéndola.*

Galla, æ, g. f. *Fruto de encinas, agallas.*

Gallaici, sive Gallæci à Gallæcia, g. m. *Gallegos, del reino de Galicia.*

Gallia, æ, g. f. *Francia, dividida en tres reinos ó provincias.* Togata, quæ Cisalpina, *entre los Alpes y el rio Rubicon, Lombardía.* Comata, *Flamenco, despues de los Alpes.* Braccata, *Narbona.* Gallus, Gallicus, Gallicanus, a, m, com. *Frances ó cosa de Francia.*

Gallicæ, ârum, g. f. *Gallofas ó gallochas, calzado que los franceses usaban en tiempo de invierno.*

Gallina, æ, g. f. *Gallina.* Altilis: *Criada en casa.* Gallina peperit ovum: *¡Gran cosa! que la gallina puso un huevo; poca virtud y bien cacareada.* Affricana: *De las Indias.* Pumila: *Enana.* Gultata: *Pintada*, et Numidica, et Meleagris. Agrestis: *Brava.* * Gallinago, inis, g. f. *Ciega.* * Gallinaceus, a, m, com. *Cosa que toca á gallinas.* * Gallinarius: *El que cuida de ellas.* * Gallinarium, ii, g. n. *El gallinero donde estan.*

Gallogræcus, i, g. m. *El de Galacia.*

Gallulo, as. *Estar en muda de la voz.*

Gallus, i, g. m. *Rio de Frigia, cuya agua bebida vuelve á uno loco.* Hinc Gallo, as, vel Gallor, âris. *Loquear, enfurecerse.* Ast ego censeo, non ab hoc fluvio, sed potiùs istud verbum derivari â Gallis: *Sacerdotes de la diosa Cibeles*, qui se evirabant, et inter sacrificandum quasi furentes vulneribus se impetebant. Unde prov. Gallos exsecas: *Haces lo ya hecho.*

Gallus, et gallus gallinaceus, g. m. *Gallo, padre de las gallinas.* Canorum animal, antelucanum: favet faucibus silentio noctis, rursus cantu, plausuque premit alas. * Domi pugnas more galli: *Cada gallo canta en su gallinero*; et in suo cantat sterquilinio. Superatur à gallo quodam: *Cobarde, vencido de otro tan ruin como tú.* * Gallicinium, ii, g. n. *El canto del gallo, ó la media noche.*

Gammarus, i, g. m. *Cangrejo ó camaron.*

Ganea, æ, g. f vel Ganeum, ei, g. n. *Lugar infame de malas mugeres, ó bodegon.* *

Ganeo, ônis, g. m. *Rufian, hombre de malos tratos; que en ellos y en bodegones cursa.*

Ganges, is, vel etis, g. m. *Rio Ganges, que ciñe la India, de arena de oro.* V. S.

Gangrena, æ, g. f. *Carne momia de la llaga corrompida.*

Gannio, is, ivi, itum. *Gruñir el perro ó la raposa, ó gruñir á quien azotan.* Quid ille gannit? *¿De qué gruñe aquel?* * Gannitus, ûs, g. m. *Este grito ó graznido.*

Ganymedes, is, g. m. *Muchacho muy hermoso, á quien (fingen los poetas) arrebató por un águila Júpiter para que sirviese de copero. Signo acuario en el cielo.*

Garganus, i, g. m. *Monte de Apulia, célebre por el milagroso templo de san Miguel arcángel en él edificado.*

Gargarizo, as. *Enjuagarse; gargarizar hasta las agallas.* Gargarizatio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Gargarus, i, g. m. et Gargara, ôrum, g. n. *La cumbre del monte Ida, tan fértil de frutos, que por encarecimiento de su fertilidad se dice:* Gargara tot segetes, quot habet Methymna racemos.

Gargitius, ii, g. m. *Nombre de un perro valentísimo hermano del Cerbero, guarda del ganado de Gerion, al cual mató Hércules.*

Garrio, is, ivi, itum. *Hablar de gorja ó neciamente.* Alicui in aurem garrire nugas: *Cantarle con chanzas los oidos.* * Garriunt ranæ: *Cuando cantan.* * Garrulitas, âtis, g. f. *Esta parla ó gorgeo de aves.* Rauca garrulitas picarum: *Hablar como picaza.* Garrulus, i, g. m. *Parlero, chocarrero.* Lingua, cantus avis, infantia pueri, rivus garrulus. * Garritidare, antiquè, idem cum garrire.

Garum, i, g. n. *Salsa hecha de los peces arenques; olim muy estimada.*

Garumna, æ, g. m. *Rio Garona de Francia que nace de los Pirineos.*

Garyophyllum, i, g. n. *Clavo de pimienta.*

Gastrimargia, æ, g. f. *Glotonería.*

Gaudium, ii, g. n. *Gozo, contento, alegría mas interior que esterior.* * Capere, percipere, accipere, admittere, adire, gaudio compleri, affici, cumulari, oblectari, perfundi, exultari gaudio: *Tomar, tener este gozo.* Pertentant gaudia mentem: *Hácele cosquillas el gozo.* Quod putavit fore gaudium, id extitit exitum: *Volviose el sueño del perro: su gozo*

gessit: *Así se hubo en esto, se portó.* Se ita gerit, ut sibi jam consul esse videatur: *Pórtase como si ya fuera consul.* Speciem paternam gerit filius: *Es un vivo retrato de su padre.* Sui negotii benè gerens: *Bien sabe su cuento, y mira por lo que le está bien.* Vide Sacra. * Gestus, particip. Gestus est mos et voluntati tuæ, et dignitati: *Hase cumplido lo que deseábades y mereciades.* Rem benè gestam subsequitur triumphus: *A las buenas obras se sigue el triunfo de la gloria.* * Gesta, ôrum, g. n. *Los hechos.* Vide acta.

Gerræ, arum, g. f. *Burlas, chanzas.* * Gerro, ônis, g. m. *El que da chasco, chanzero.*

Gerulus, i, g. m. *Ganapan que lleva cargas.* * Hinc Nugigerulus: *Burlon.* Salutigerulus: *Que da los buenos dias.* Flagigerulus: *Que va bien azotado, &c.*

Gerundium, ii, g. n. *Nombre de participio, gerundio.* A gerenda duplici significatione, tàm agentis, quàm passi. * Amando perit: *Muere de amores.* Flendo modum non facere: *No dejar de llorar.* Ad syntaxim eorum spectat constructio, studium gerendæ reipublicæ vel erudiendæ juventutis, in id ipsum recidunt.

Gerusia, æ, g. f. *Senado gravísimo de los lacedemonios, la mayor honra á que podia subir un ciudadano. Tambien el mismo lugar donde se tenia el senado.*

Geryon, ônis, g. m. *Rey antiquísimo de España, que por ser señor de tres reinos, le daban tres cuerpos. A éste venció y mató Hércules.*

Gesto, as. *Traer consigo.* Annulum in digito, in alvo fœtum, in humeris arma, in sinu infantem. * Scopulos gestat in corde: *Tiene un corazon de piedra.* * Gestito, as. frecuent. * Gestatus: *Lo que se lleva.* ¶ Gestatio, ônis, g. f. *Este llevar.* Etiam, *El mismo lugar donde es uno llevado.* Ut cœnatio: *Donde se cena.* Sic gestatio: *Donde iban á holgarse; como el circo Máximo.* * Gestamen, inis, g. n. *Carga que se lleva.* Gestatorius, a, um, com. *Donde se lleva.* ¶ Gestatorium, ii, g. n. *Silla de manos.*

Gestus, ûs, g. m. *Gesto, visage, demostracion en el cuerpo de algun afecto interior.* Actio quædam, et quasi pronuntiatio corporis. * Agere gestum humeris: *Encogerse de hombros.* Componere gestum ad similitudinem saltationis: *Mesurarse como quien entra á danzar, ó hacer ademan de ello.* Accommodare gestum ad vocem: *Conformar la accion con la voz.* In gestu, qui semel peccavit, non continuo existimatur nescire gestum: *No por haber errado uno en una accion se ha de entender que no sabe lo que se hace, ó debe hacer.* In gestu concionator non esse histrio videatur: *En las acciones no parezca el predicador farsante afectado.* * Gestuosus: *Gestero.*

Gestio, is, ivi, itum. *Significar el sentimiento del alma con señal esterior.* Lætitia et voluptate gestire: *Saltar de contento.* Gestio scire: *Deseo saber.* Gestit animus patrem dari mihi in conspectum! *¡Oh cuán grande es el deseo de ver á mi padre!* Gestiunt parietes Cæsari gratias agere: *Hasta las mismas paredes saltan de gozo por dar las gracias al Cesar.* ¶ Gesticulor, âris. *Hacerle muchos gestos.* Gesticulari carmina: *Danzar al son de los versos haciendo lo que dicen.* * Gesticulator, ôris, g. m. et Gesticulatoria, æ, g. f. *Mimo y mima, gestero y gestera.* * Gestio, ônis, g. f. *Administracion y ejercicio de algun negocio.*

Gesum, i, g. n. *Una lanza francesa.*

Getæ, ârum, g. m. *Los getas, pueblos fieros de Tracia.* Postea *Dacos.* * Geticus, a, um, com. *Cosa de esta gente.*

Getuli, ôrum, g. m. *Pueblos de Africa.* Getulus, aut Getulicus, a, um, com. *Lo que á esta gente toca, ó los de su nacion.*

Geticè, adv. *A modo de los getas.*

G ante I.

Gibba, æ, g. f. *Giba, corcoba.*

Gibbus, et Gibber, i, g. m. *Cualquiera hinchazon del cuerpo.* Gibbus, a, um, com. Gibbôsus, Giber, a, um. *Cosa con estos nudos ó lobanillos.*

Gigas, ântis, g. m. *Hijo de la tierra, gigante.* More gigantum bellare cum Diis, quid est nisi naturæ repugnare: *Quererse tomar con Dios, como lo hicieron los gigantes, ¿qué otra cosa es sino resistir á la naturaleza?* Res de genere giganteo: *Gran cosa.* * Gigantomachia, æ, g. f. *Guerra de gigantes con dioses.* Giganteus, a, um, com.

Gigeria, ôrum, g. n. *Menudillos de gallina.*

Gigno, is, genui, genitum. *Engendrar.* Ad majora enim quædam nos natura genuit et conformavit. *Nacimos para cosas mayores.* Animum ex sua mente et divinitate genuit Deus. Cicero dicit, quòd nos ad imaginem et similitudinem sui creavit: *Su semejanza somos, no su sustancia.* Terra gignit herbam, arbores, pisces ova, animal sui simile ad usum hominum, homo autem hominem ad obsequium et cultum Conditoris sui. Filius mihi gignitur: *Tengo un hijo.* * Hoc mihi fastidium gignit: *Esto me causa enfado.* ¶ Qui genuit in hac urbe dicendi copiam: *Fue el primero que introdujo la elocuencia en Roma.* Genitus, a, um, part. Hispanis, aut hispano sanguine, vel patre genitus: *Hijo de español.* * Genitrix, icis, g. f. *Madre.* Genitores omnium vitiorum græci: *Autores, inventores de todos los vicios.* * Genitura, æ, g. f. *Generacion, origen, naturaleza.* Etiam, *El dia en que uno es concebido ó nace.* Etiam, *La primera materia de la generacion, semen.* * Genitalis, e, com. *Cosa que toca al origen de uno.* Solum genitale: *Tierra donde fue engendrado y nacido.* Quatuor corpora genitalia: *Cuatro elementos.* Genitalia semina: *Las semillas de las cosas.* Dies genitalis: *Dia del nacimiento de uno.* * Genitivus, a, um, com. *Cosa natural, ingenita.* Hinc, Genitivus: *El del nombre.* ¶ Agnomina genitiva: *Apellidos y sobrenombres de su generacion y linage.* * Genius, ii, g. m. *Gran variedad hay entre los gentiles sobre su propia significacion. Unos el alma de cada hombre, otros los elementos, éstos los signos del cielo, aquéllos dioses de casa.* Hinc variæ dicendi formæ: Loci genius: *El Dios ó angel que cuida de aquel lugar.* Belligerare cum geniis suis: *No darle al cuerpo y sensualidad cuanto pide de regalo.* Concelebrare genium suum, et placare vino, choreis, &c. *Hacerle fiesta á su gusto y apetito, que al tal tenian por angel ó demonio.* Malè volente genio natus: *A pesar del diablo ó la naturaleza nació.* Per genium, dextramque, Deosque penates obsecro: *Ruégoos por el dios que anda contigo y los que guardan tu casa.*

Indulge genio, carpas dulcia: *Date buena vida, recibe lo dulce de ella.* Diis iratis, genioque sinistro: *Contra la voluntad de Dios ó del demonio.* * Genius alatus: *Angel.* Custos noster: *De mi guarda*, si addis, Bonus, Malus namque genius: *Demonio.* Denique, *Buena inclinacion.* Dexter bonusque genius: *Mala.* Sinister et malus. * Genialis, e, com. *Lo que toca á este genio.* In bonam et voluptariam partem. Sic genialis dies: *Dia alegre y de huelga.* Hyems: *Invierno entre los tizones y cenizas.* Torus, sive lectus: *El de los desposados.* Rus, ager: *Recreacion muy amena y deliciosa.* * Genialiter, adv. *Alegre y deliciosamente.* V. S. * Genuinus, a, um, com. *Cosa natural, como nacida.* Dentes genuini: *Los dientes puestos como colmillos.* Genuino aliquem rodere dente: *Murmurar grandemente de uno.* Frangere genium, idem. * Genimen, inis, g. n. *Generacion*; non in usu.

Gilvus, a, um, com. *Cosa de color de miel, roja.*

Gingiva, æ, g. f. *Encía.* Gingiva inermis: *Encía sin dientes.* * Gingivicula, æ, g. f. diminut.

Gingrio, is, ivi, itum. *Graznar el ganso.*

Git, indeclin. g. n. *Neguilla*, dicunt aliqui, quòd segetes perdit: *Yerba no de provecho en su fruto que corresponde á pimenton en las Indias, segun algunos. Nosotros, la que nace en los trigos.*

G ante L.

Glaber, a, m, com. *Lampiño, sin pelos.* Differt à *calvus*, quòd calvo decidunt pili; *glabro* raduntur. Sic gallum vel sues glabros radere: *Raerle los pelos y plumas.* * Glabro, as. *Raer estos pelos.* Glabreo, es, et Glabresco, is. *Pelarse ó ser lampiño.* Area glabrescit: *Está sin yerba la era.* Glabretum, i, g. n. *Hijada, parte de mala tierra; estéril.* * Glabrio, ônis, g. m. *Hombre lampiño.*

Glabra, Glabella, æ, g. f. vel Glabellus, i, g. m. *El espacio que hay entre ceja y ceja.*

Glacies, ei, g. f. *Agua helada, ó la helada.* Glacio, as. *Cuajarse como yelo.* Humor glaciatur in gemmas: *En perlas se hiela el agua.* * Glacialis, e, com. *Cosa helada.* Glacialis populus: *El Septentrion.* Mare glaciale: *El mar helado.*

Glacito, as. *Graznar el ganso.* Cacabat hinc perdix, hinc glacitat improbus anser.

Gladius, ii, g. m. *Espada, cuchillo, puñal, ó lo que es para herir y matar.* A clade deductus. Sica et gladius: *Espada y daga.* * Stringere, distringere, nudare, educere è vaginâ: *Desenvainar.* Recondere in vaginam: *Envainar.* * Accingere, cingere se gladio: *Ceñir espada.* Petere, percutere, perfodere, transfigere, trajicere, conficere gladio aliquem; infigere gladium alicui: *Meterle la espada.* * Conficere sententiam alicujus argumenti gladio plumbeo, et jugulare: *Con facilidad, con un capirote convencer el parecer y opinion de otro.* Suo sibi hunc gladio jugulo: *Con sus mismas armas le degüello.* Argumento ad hominem: *Convencerle con lo que él dice.* Gladium acutum averte: *No entres en negocios peligrosos.* * Ficulneus gladius: *Argumento de agua y lana, ó sofístico.* Ne puero gladium: *No le des con qué mate, y á un niño alas.* Ne gladium tollas, mulier: *La muger rueca y no espada.* * Etiam, *La potestad del juez, ó eclesiástico ó seglar.* * Ecce duo gladii. Vide S. Ad gladium damnari: *Ser condenado á pelear con los gladiadores.* Item, *Un pez llamado espada, que con la espina que le nace en la frente como si fuera estoque, barrena las naves.* * Gladiolus, i, g. m. diminut. *Espada corta, y la espadaña, cuyas hojas son como espada.* * Gladiator, ôris, g. m. *El que pelea con espada ó anda con ella; espadachin.* * Gladiatores, et gladiatorum familiæ: *Los gladiadores romanos y compañías de ellos que peleaban para que perdiesen el miedo á las heridas, sangre y muerte. Y de ahí poco á poco lo tuvieron por fiestas, matándose cruelmente unos á otros.* Gladiatorum paria: *Pares de iguales armas y fuerzas de estos bárbaros.* Victus repetit gladiator arenam: *Aún no escarmienta.* * Gladiatorius, a, um, com. *Lo que á estos toca.* Gladiatorio animo ad me cædendum affectas viam: *Tienes traza de matarme aunque te cueste la vida. O tú ó yo quieres que muramos en el desafio.* * Gladiatura, æ, g. f. *La esgrima y pelea de los gladiadores.*

Glans, andis, g. f. *Bellotas ó fruto semejante de árboles silvestres.* Propriam verò glandem ferunt robur, esculus, cerrus, ilex, suber: *Esta fruta propiamente la lleva el roble, el carrasco, el quejigo, la encina, el alcornoque.* Glans Ægyptia: *Avellana de la India, ó tártago.* Glans plumbea: *Bala de arcabuz.* Glans suis, sive glandula: *Landrecilla de puerco.* Arietina: *De carnero, &c.* Etiam, pars illa in homine, quæ præputio tegitur. Etiam, glans: *La cala para hacer cámaras.* Denique, glans pestifera: *La hinchazon ó bulto que nace en tiempo de peste, señal de muerte.* * Glandifer, a, m, com. *Arbol que lleva esta fruta.* * Glandulæ, ârum, g. f. *Agallas en la garganta del hombre.* * Glandulosus, a, m, com. *Cosa con ellas.* * Glandium, ii, g. n. *La papada del puerco.* * Glandatio, ônis, g. f. *Cosecha de bellotas.*

Glaphyrus, a, um, com. *Cosa pulida, garifa.*

Glarea, æ, g. f. *Cascajo de mar ó rio.* Glareola, æ, g. f. dimin. *La mas menuda.* * Glareosus, a, m, com. *Lugar de cascajo.* Locus, terra.

Glastum, i, g. n. *Yerba para teñir. Pastel*, dicitur, *que sirve de añil.*

Glaucito, as. *Ahullar los cachorrillos.*

Glaucus, a, m, com. *Cosa de color entre verde y blanco, garzo.* Oculi glauci summæ pulchritudinis habebantur. * Glaucinus, a, m, com. *Lo de este color.* * Glaucôma, âtis, g. n. *Enfermedad de ojos, que los ciega, pareciendo garzos.* * Glaucôpis, is, g. f. *Muger con ojos garzos.*

Glaucus, i, g. m. *Mozo tan tonto que en la guerra contra los troyanos trocó las armas suyas de oro con las de bronce de Diómedes.* Unde prov. Glauci et Diomedis permutatio: *Desigual trueque.* Etiam, *Un pescador de este nombre que fue tenido por dios del mar arrojándose á él.*

Gleba, æ, g. f. *Terron de tierra.* Vertere glebas bove: *Arar.* Ligonibus versare: *Cavar.* Glebâ quoque marmoris: *Pedazo de marmol.* * Glebosus, a, m, com. *En forma de terron.* Glebosum saccarum: *Pan ó terron de azucar.*

Glebula, æ, g. f. diminut. *Terroncillo.*

Glessum, i, g. n. *Especie de ámbar que le su-*

gessit: *Así se hubo en esto, se portó.* Se ita gerit, ut sibi jam consul esse videatur: *Pórtase como si ya fuera consul.* Speciem paternam gerit filius: *Es un vivo retrato de su padre.* Sui negotii benè gerens: *Bien sabe su cuento, y mira por lo que le está bien.* Vide Sacra. * Gestus, particip. Gestus est mos et voluntati tuæ, et dignitati: *Hase cumplido lo que deseábades y mereciades.* Rem benè gestam subsequitur triumphus: *A las buenas obras se sigue el triunfo de la gloria.* * Gesta, ôrum, g. n. *Los hechos.* Vide acta.

Gerræ, arum, g. f. *Burlas, chanzas.* * Gerro, ônis, g. m. *El que da chasco, chanzero.*

Gerulus, i, g. m. *Ganapan que lleva cargas.* * Hinc Nugigerulus: *Burlon.* Salutigerulus: *Que da los buenos dias.* Flagigerulus: *Que va bien azotado, &c.*

Gerundium, ii, g. n. *Nombre de participio, gerundio.* A gerenda duplici significatione, tàm agentis, quàm passi. * Amando perit: *Muere de amores.* Flendo modum non facere: *No dejar de llorar.* Ad syntaxim eorum spectat constructio, studium gerendæ reipublicæ vel erudiendæ juventutis, in id ipsum recidunt.

Gerusia, æ, g. f. *Senado gravísimo de los lacedemonios, la mayor honra á que podia subir un ciudadano. Tambien el mismo lugar donde se tenia el senado.*

Geryon, ônis, g. m. *Rey antiquísimo de España, que por ser señor de tres reinos, le daban tres cuerpos. A éste venció y mató Hércules.*

Gesto, as. *Traer consigo.* Annulum in digito, in alvo fœtum, in humeris arma, in sinu infantem. * Scopulos gestat in corde: *Tiene un corazon de piedra.* * Gestito, as. frecuent. * Gestatus: *Lo que se lleva.* ¶ Gestatio, ônis, g. f. *Este llevar.* Etiam, *El mismo lugar donde es uno llevado.* Ut cœnatio: *Donde se cena.* Sic gestatio: *Donde iban á holgarse; como el circo Máximo.* * Gestamen, inis, g. n. *Carga que se lleva.* Gestatorius, a, um, com. *Donde se lleva.* ¶ Gestatorium, ii, g. n. *Silla de manos.*

Gestus, ûs, g. m. *Gesto, visage, demostracion en el cuerpo de algun afecto interior.* Actio quædam, et quasi pronuntiatio corporis. * Agere gestum humeris: *Encogerse de hombros.* Componere gestum ad similitudinem saltationis: *Mesurarse como quien entra á danzar, ó hacer ademan de ello.* Accommodare gestum ad vocem: *Conformar la accion con la voz.* In gestu, qui semel peccavit, non continuo existimatur nescire gestum: *No por haber errado uno en una accion se ha de entender que no sabe lo que se hace, ó debe hacer.* In gestu concionator non esse histrio videatur: *En las acciones no parezca el predicador farsante afectado.* * Gestuosus: *Gestero.*

Gestio, is, ivi, itum. *Significar el sentimiento del alma con señal esterior.* Lætitia et voluptate gestire: *Saltar de contento.* Gestio scire: *Deseo saber.* Gestit animus patrem dari mihi in conspectum! *¡Oh cuán grande es el deseo de ver á mi padre!* Gestiunt parietes Cæsari gratias agere: *Hasta las mismas paredes saltan de gozo por dar las gracias al Cesar.* ¶ Gesticulor, âris. *Hacerle muchos gestos.* Gesticulari carmina: *Danzar al son de los versos haciendo lo que dicen.* * Gesticulator, ôris, g. m. et Gesticulatoria, æ, g. f. *Mimo y mima, gestero y gestera.* * Gestio, ônis, g. f. *Administracion y ejercicio de algun negocio.*

Gesum, i, g. n. *Una lanza francesa.*

Getæ, ârum, g. m. *Los getas, pueblos fieros de Tracia.* Postea *Dacos.* * Geticus, a, um, com. *Cosa de esta gente.*

Getuli, ôrum, g. m. *Pueblos de Africa.* Getulus, aut Getulicus, a, um, com. *Lo que á esta gente toca, ó los de su nacion.*

Geticè, adv. *A modo de los getas.*

G ante I.

Gibba, æ, g. f. *Giba, corcoba.*

Gibbus, et Gibber, i, g. m. *Cualquiera hinchazon del cuerpo.* Gibbus, a, um, com. Gibbôsus, Giber, a, um. *Cosa con estos nudos ó lobanillos.*

Gigas, ântis, g. m. *Hijo de la tierra, gigante.* More gigantum bellare cum Diis, quid est nisi naturæ repugnare: *Quererse tomar con Dios, como lo hicieron los gigantes, ¿qué otra cosa es sino resistir á la naturaleza?* Res de genere giganteo: *Gran cosa.* * Gigantomachia, æ, g. f. *Guerra de gigantes con dioses.* Giganteus, a, um, com.

Gigeria, ôrum, g. n. *Menudillos de gallina.*

Gigno, is, genui, genitum. *Engendrar.* Ad majora enim quædam nos natura genuit et conformavit. *Nacimos para cosas mayores.* Animum ex sua mente et divinitate genuit Deus. Cicero dicit, quòd nos ad imaginem et similitudinem sui creavit: *Su semejanza somos, no su sustancia.* Terra gignit herbam, arbores, pisces ova, animal sui simile ad usum hominum, homo autem hominem ad obsequium et cultum Conditoris sui. Filius mihi gignitur: *Tengo un hijo.* * Hoc mihi fastidium gignit: *Esto me causa enfado.* ¶ Qui genuit in hac urbe dicendi copiam: *Fue el primero que introdujo la elocuencia en Roma.* Genitus, a, um, part. Hispanis, aut hispano sanguine, vel patre genitus: *Hijo de español.* * Genitrix, icis, g. f. *Madre.* Genitores omnium vitiorum græci: *Autores, inventores de todos los vicios.* * Genitura, æ, g. f. *Generacion, origen, naturaleza.* Etiam, *El dia en que uno es concebido ó nace.* Etiam, *La primera materia de la generacion, semen.* * Genitalis, e, com. *Cosa que toca al origen de uno.* Solum genitale: *Tierra donde fue engendrado y nacido.* Quatuor corpora genitalia: *Cuatro elementos.* Genitalia semina: *Las semillas de las cosas.* Dies genitalis: *Dia del nacimiento de uno.* * Genitivus, a, um, com. *Cosa natural, ingenita.* Hinc, Genitivus: *El del nombre.* ¶ Agnomina genitiva: *Apellidos y sobrenombres de su generacion y linage.* * Genius, ii, g. m. *Gran variedad hay entre los gentiles sobre su propia significacion. Unos el alma de cada hombre, otros los elementos, éstos los signos del cielo, aquéllos dioses de casa.* Hinc variæ dicendi formæ: Loci genius: *El Dios ó angel que cuida de aquel lugar.* Belligerare cum geniis suis: *No darle al cuerpo y sensualidad cuanto pide de regalo.* Concelebrare genium suum, et placare vino, choreis, &c. *Hacerle fiesta á su gusto y apetito, que al tal tenian por angel ó demonio.* Malè volente genio natus: *A pesar del diablo ó la naturaleza nació.* Per genium, dextramque, Deosque penates obsecro: *Ruégoos por el dios que anda contigo y los que guardan tu casa.*

Indulge genio, carpas dulcia: *Date buena vida, recibe lo dulce de ella.* Diis iratis, genioque sinistro: *Contra la voluntad de Dios ó del demonio.* * Genius alatus: *Angel.* Custos noster: *De mi guarda*, si addis, Bonus, Malus namque genius: *Demonio.* Denique, *Buena inclinacion.* Dexter bonusque genius: *Mala.* Sinister et malus. * Genialis, e, com. *Lo que toca á este genio.* In bonam et voluptariam partem. Sic genialis dies: *Dia alegre y de huelga.* Hyems: *Invierno entre los tizones y cenizas.* Torus, sive lectus: *El de los desposados.* Rus, ager: *Recreacion muy amena y deliciosa.** Genialiter, adv. *Alegre y deliciosamente.* V. S. * Genuinus, a, um, com. *Cosa natural, como nacida.* Dentes genuini: *Los dientes puestos como colmillos.* Genuino aliquem rodere dente: *Murmurar grandemente de uno.* Frangere genium, idem. * Genimen, inis, g. n. *Generacion*; non in usu.

Gilvus, a, um, com. *Cosa de color de miel, roja.*

Gingiva, æ, g. f. *Encía.* Gingiva inermis: *Encía sin dientes.* * Gingivicula, æ, g. f. diminut.

Gingrio, is, ivi, itum. *Graznar el ganso.*

Git, indeclin. g. n. *Neguilla*, dicunt aliqui, quòd segetes perdit: *Yerba no de provecho en su fruto que corresponde á pimenton en las Indias, segun algunos. Nosotros, la que nace en los trigos.*

G ante L.

Glaber, a, m, com. *Lampiño, sin pelos.* Differt à *calvus*, quòd calvo decidunt pili; *glabro* raduntur. Sic gallum vel sues glabros radere: *Raerle los pelos y plumas.** Glabro, as. *Raer estos pelos.* Glabreo, es, et Glabresco, is. *Pelarse ó ser lampiño.* Area glabrescit: *Está sin yerba la era.* Glabretum, i, g. n. *Hijada, parte de mala tierra; estéril.** Glabrio, ônis, g. m. *Hombre lampiño.*

Glabra, Glabella, æ, g. f. vel Glabellus, i, g. m. *El espacio que hay entre ceja y ceja.*

Glacies, ei, g. f. *Agua helada, ó la helada.* Glacio, as. *Cuajarse como yelo.* Humor glaciatur in gemmas: *En perlas se hiela el agua.* * Glacialis, e, com. *Cosa helada.* Glacialis populus: *El Septentrion.* Mare glaciale: *El mar helado.*

Glacito, as. *Graznar el ganso.* Cacabat hinc perdix, hinc glacitat improbus anser.

Gladius, ii, g. m. *Espada, cuchillo, puñal, ó lo que es para herir y matar.* A clade deductus. Sica et gladius: *Espada y daga.* * Stringere, distringere, nudare, educere è vaginâ: *Desenvainar.* Recondere in vaginam: *Envainar.* * Accingere, cingere se gladio: *Ceñir espada.* Petere, percutere, perfodere, transfigere, trajicere, conficere gladio aliquem; infigere gladium alicui: *Meterle la espada.* * Conficere sententiam alicujus argumenti gladio plumbeo, et jugulare: *Con facilidad, con un capirote convencer el parecer y opinion de otro.* Suo sibi hunc gladio jugulo: *Con sus mismas armas le degüello.* Argumento ad hominem: *Convencerle con lo que él dice.* Gladium acutum averte: *No entres en negocios peligrosos.* * Ficulneus gladius: *Argumento de agua y lana, ó sofístico.* Ne puero gladium: *No le des con qué mate, y á un niño alas.* Ne gladium tollas, mulier: *La muger rueca y no espada.* * Etiam, *La potestad del juez, ó eclesiástico ó seglar.* * Ecce duo gladii. Vide S. Ad gladium damnari: *Ser condenado á pelear con los gladiadores.* Item, *Un pez llamado espada, que con la espina que le nace en la frente como si fuera estoque, barrena las naves.* * Gladiolus, i, g. m. diminut. *Espada corta, y la espadaña, cuyas hojas son como espada.* * Gladiator, ôris, g. m. *El que pelea con espada ó anda con ella; espadachin.* * Gladiatores, et gladiatorum familiæ: *Los gladiadores romanos y compañías de ellos que peleaban para que perdiesen el miedo á las heridas, sangre y muerte. Y de ahí poco á poco lo tuvieron por fiestas, matándose cruelmente unos á otros.* Gladiatorum paria: *Pares de iguales armas y fuerzas de estos bárbaros.* Victus repetit gladiator arenam: *Aún no escarmienta.* * Gladiatorius, a, um, com. *Lo que á estos toca.* Gladiatorio animo ad me cædendum affectas viam: *Tienes traza de matarme aunque te cueste la vida. O tú ó yo quieres que muramos en el desafio.** Gladiatura, æ, g. f. *La esgrima y pelea de los gladiadores.*

Glans, andis, g. f. *Bellotas ó fruto semejante de árboles silvestres.* Propriam verò glandem ferunt robur, esculus, cerrus, ilex, suber: *Esta fruta propiamente la lleva el roble, el carrasco, el quejigo, la encina, el alcornoque.* Glans Ægyptia: *Avellana de la India, ó tártago.* Glans plumbea: *Bala de arcabuz.* Glans suis, sive glandula: *Landrecilla de puerco.* Arietina: *De carnero, &c.* Etiam, pars illa in homine, quæ præputio tegitur. Etiam, glans: *La cala para hacer cámaras.* Denique, glans pestifera: *La hinchazon ó bulto que nace en tiempo de peste, señal de muerte.** Glandifer, a, m, com. *Arbol que lleva esta fruta.* * Glandulæ, ârum, g. f. *Agallas en la garganta del hombre.** Glandulosus, a, m, com. *Cosa con ellas.* * Glandium, ii, g. n. *La papada del puerco.** Glandatio, ônis, g. f. *Cosecha de bellotas.*

Glaphyrus, a, um, com. *Cosa pulida, garifa.*

Glarea, æ, g. f. *Cascajo de mar ó rio.* Glareola, æ, g. f. dimin. *La mas menuda.** Glareosus, a, m, com. *Lugar de cascajo.* Locus, terra.

Glastum, i, g. n. *Yerba para teñir. Pastel*, dicitur, *que sirve de añil.*

Glaucito, as. *Ahullar los cachorrillos.*

Glaucus, a, m, com. *Cosa de color entre verde y blanco, garzo.* Oculi glauci summæ pulchritudinis habebantur. * Glaucinus, a, m, com. *Lo de este color.* * Glaucôma, âtis, g. n. *Enfermedad de ojos, que los ciega, pareciendo garzos.** Glaucôpis, is, g. f. *Muger con ojos garzos.*

Glaucus, i, g. m. *Mozo tan tonto que en la guerra contra los troyanos trocó las armas suyas de oro con las de bronce de Diómedes.* Unde prov. Glauci et Diomedis permutatio: *Desigual trueque.* Etiam, *Un pescador de este nombre que fue tenido por dios del mar arrojándose á él.*

Gleba, æ, g. f. *Terron de tierra.* Vertere glebas bove: *Arar.* Ligonibus versare: *Cavar.* Glebâ quoque marmoris: *Pedazo de marmol.* * Glebosus, a, m, com. *En forma de terron.* Glebosum saccarum: *Pan ó terron de azucar.*

Glebula, æ, g. f. diminut. *Terroncillo.*

Glessum, i, g. n. *Especie de ámbar que le su-*

dan unos árboles como pinos de una isla septentrional junto á Alemania.

Gleucinum, i, g. n. *El aceite que sin pisarle mana del trujál.*

Glis, iris, g. m. *El liron, como raton, que se cria en los árboles, y lo mas del año pasa durmiendo.* * Glirarium, ii, g. n. *Lugar donde se crian.* Tota mihi dormitur hyems, et pinguior illo tempore sum, quo me nil, nisi somnus alit.

Glisco, is. *Crecer, engordar, aumentarse.* Flagitia, discordia, libido, infamia, invidia gliscunt. *De los cuales aumentos se entiende.* Glisco. Nam gliscit virtus, non reperi. Terra gliscit: *La tierra, como gruesa lleva fertil fruto.* Gliscit in juvene voluptas, ut ignis oleo. Animus gliscens: *Animo alborozado, gozoso.* Fama gliscens: *Fama que va estendiendose.*

Globus, i, g. m. *Cuerpo sólido y redondo, globo ú ovillo grande hilado.* Globus hominum: *Muchedumbre de gente junta.* Conjurationis: *Motin, rebelion de muchos conjurados.* Globus terræ eminens è mari: *La tierra ó globo superior al mar.* Flammarum globos vomit Ethna: *Arroja volcanes de fuego.* * Armatorum globus: *Escuadron de gente armada.* Lanæ globi: *Vedijas, ó muchos vellones de lana.* Sanguinis vomere globos: *Echar cuajarones de sangre.* * Buxeus globus: *Peon ó peonza de box, ó bola.* * Globulus, i, g. m. diminut. *Globo ú ovillo pequeño.* Globulus edulis: *Albondiguillas de comer.* * Globosus, a, um, com. *Cosa redonda.* * Globo, as. *Redondear, ó hacer algo en forma redonda.* Nubes globantur: *Hácense ovillo.*

Glocio, as, vel Glocido, is. *Cacarear la gallina puesto el huevo.*

Glomus, i, g. m. et Glomus, eris, g. n. *El ovillo de hilo.* * Hinc Glomero, as. *Devanar haciendo ovillo.* Lanam in orbem glomerare. Etiam, *Juntarse, amontonarse en cerco.* In orbem glomerari. Ventus incendium glomerat: *Aumentase y crece con el viento el fuego.* * Glomerata clades: *Una desdicha tras otra.* Fugâ glomerant agmina cervi: *Engruesan el escuadron los ciervos que van huyendo.* * Manum glomerare bello: *Juntar gente y compañeros para la guerra.* * Annus glomerans: *El año que va como devanándose y corriendo.* * Glomeratio, ônis, g. f. et Glomeramen, inis, g. n. *Esta forma de ovillo.*

Gloria, æ, g. f. Est frequens de aliquo fama cum laude. Ex omnibus præmiis virtutis, amplissimum est gloria; sic est, ò Cicero: *Mas no la gloria que tú piensas, sino la que nos ganó Jesucristo con su sangre, con que premia las virtudes y méritos de sus santos.* Capere maximam gloriam ob præclara gesta cum christiana fide comparatam: *Ir á la gloria con fe y buenas obras.* Ducitur maximè gloriâ optimus quisque: *A todo hombre de bien le pica el punto de honra y gloria.* Aliquem sempiternæ gloriæ commendare: *Celebrar á uno con glorias y eternas memorias.* * Titillat gloria: *Hácele como cosquillas el apetito de la honra y gloria.* Vita brevis et labor, cursus gloriæ sempiternus: *Vida corta y el trabajo en ella, mas la duracion del premio sin fin.* * Gloriosus, a, m, com. *Famosa cosa, gloriosa.* * Etiam, in malam partem. Miles gloriosus: *Soldado fanfarron, arrogante.* Gloriosæ epistolæ et jactantes: *Cartas llenas de presuncion, soberbia y arrogancia.* Gloriosus animus: *Animo deseoso de alabanzas y gloria vana.* Gloriosè, adv. *Con gloria y honra.* Accusatus, gloriosè absolutus est: *Aunque le acusaron, salió con gran honor, libre.* Gloriosè triumphavit: *Fue glorioso su triunfo.* * Etiam gloriosè loqui: *Echar de la gloriosa.*

Glorior, âris. *Gloriarse, preciarse, jactarse de algo.* De se, de re aliqua, vel in, vel rebus contra, apud aliquem, et alicui. Beata Virgo Maria glorianda, prædicanda, et cunctis præferenda purè creatis: *La virgen María debe ser glorificada, alabada y á todas juntas las puras criaturas preferida.* Gloriatio, ônis, g. f. *Esta obra de gloriarse.* * Gloriabundus: *Que mucho se gloría.*

Glos, ôris, g. f. *La cuñada.*

Glossa, æ, g. f. *La glosa ó interpretacion de lugar oscuro y dificultoso; la cual, cuando pide nueva glosa é interpretacion, se dice:* Glossêma, âtis, g. n. * Glossographus, i, g. m. *El que interpreta estas voces.*

Glotis, idis, g. f. *Lo que está debajo de la lengua.* Etiam, *Una ave, reina de codornices, que tiene muy larga lengua.*

Glubo, is, bi, bitum. *Descortezar el arbol ó desollar el animal.* Glubere ramos, glubere pecus.

Gluma, æ, g. f. *Ollejo de trigo ó cebada.*

Gluten, inis, g. n. *Engrudo, cuando es de harina. Cola, cuando es de cuero.* Glutinosus, a, m, com. *Lo que pega como engrudo.* * Glutino, as. *Engrudar ó encolar.* * Glutinamentum, i, g. n. *Esta obra.* * Glutinator, ôris, g. m. *El oficial.*

Glutio, is, ivi, itum. *Tragar, engullir.* * Glutio, ônis, g. m. *Hombre gloton,* antiq.

Glycirriza, æ, g. f. *Regaliza, raiz dulce ó palo.*

Glycon, ônis, g. m. *Un famoso gladiador de estraordinarias fuerzas.*

Gliconicum carmen. *Verso de tres pies.*

G ante N.

Gnarus, a, um, com. *El que sabe ó entiende algun arte.* Gnarus loci, reipublicæ, literarum: *Sabedor de esto.* Etiam passive. Nulli magis gnarus, quàm Neroni: *De ninguno mas conocido que de Neron.* Palus gnara vincentibus: *Laguna que sabian bien los vencedores.* * Gnaritas, âtis, g. f. *Esta ciencia, conocimiento y esperiencia.*

Gnatho, ônis, g. m. *Un hombre siciliano, grandísimo comedor, vilísimo y muy infame.*

Gnathos, i, Græc. g. m. *La mejilla de la cara.*

Gnatus, i, g. m. id est, Natus: *Hijo.*

Gnavus, a, um, com. *Diligente, industrioso, presto, agil como una ave para toda cosa.* Ad aliquam rem gnavus. * Gnaviter aliquid agere: *Hacerlo bien y presto.*

Gnidus, i, g. f. *Ciudad insigne de Cária, celebrada por el templo de la diosa Venus, de donde se llama Gnidia.*

Gnoma, æ, g. f. *Un instrumento ó artificio con que se median las tierras.* Etiam, *La sentencia ó dicho sentencioso, grave, verdadero, que no necesita de prueba.*

Gnomon, ônis, g. m. *El estilo ó hierro del relox de sol que señala la hora.* Etiam, Gnomones, um. *Los dientes de las bestias por donde se conocen los años.*

Gnosius, a, m, com. *Cosa de la ciudad de Gno-*

sos en Creta. ℥ Gnosius, idem.
Gnostici. *Unos hereges.*

G ante O.

Gobio, ônis, g. m. *Cierto pescado de Venecia que llaman go ó gobio.*
Gordius, ii, g. m. *Cierto labrador, que segun el oráculo del ídolo, fue el primero que entró en el templo con las coyundas de sus bueyes, y por esa señal elegido por rey de los friges. Y en memoria de este caso colgó del templo de Júpiter las coyundas tan enredadas que nadie las supo desatar hasta que Alejandro Magno las cortó con su espada, verificándose en él que habia de ser rey de Frigia quien las desatase.* Undè, Gordius nodus: *Cuestion ó punto indisoluble.*
Gorgias Leontinus, g. m. *Retórico insigne siciliano, discípulo de Empedócles, maestro de Isócrates; tan estimado que le levantaron estátua de oro; vivió ciento y siete años.*
Gorgones, um, g. f. *Tres hermanas, Euryale, Medusa y Stenyo; belicosas, horribles en sus armas, á las cuales venció Perseo; crueles en su hermosura, que á los enamorados que las miraban convertian en piedras, cuyas cabezas por blason traia Palas en su escudo.* * Gorgoneus, a, um, com. *Lo que á éstas toca.* Gorgophora dicta est Pallas *por la cabeza particular de Medusa, que se decia Górgona, pintada en su escudo.*
Gossipium, ii, g. n. *El algodon.*
Gothi, ôrum, g. m. et Gothia, æ, g. f. *Pueblos fieros y bárbaros, confines á Europa, que llegaron á España, y la dominaron mucho tiempo; godos.* Gothicus, a, m, com. *Lo que á estos toca.*

G ante R.

Grabatus, i, g. m. *Cama ó lecho de pobres.* Etiam, *Camilla para dormir la siesta.*
Gracchi, ôrum, g. m. *Familia clarísima romana.* Tiberius Gracchus: *Que de Cornelia, su muger, tan honesta como sábia, tuvo tres hijos, Tito, Tiberio y Cayo Graco, todos tres elocuentísimos y sediciosísimos. De Cayo, superior á sus hermanos en la elocuencia, dice Ciceron:* Grandis erat verbis, sapiens sententiis, genere toto (dicendi) gravis.
Gracilis, e, et Gracilentus, a, um, com. *Flaco, seco, delgado, enjuto de cuerpo.* Vinciunt fœminæ pectus, ut graciles fiant: *Fajan y aprietan mucho el pecho las mugeres para parecer delgadas.* Liber gracilis: *Libro de poco volumen.* Gracilis est corpore, vel corpore gracili. * Gracilitas, âtis, g. f. *Esta delgadez.* Erat in nobis summa gracilitas et infirmitas corporis: *De flacos estábamos en un hilo.* * Gracilesco, is. *Adelgazarse, ponerse flaco.*
Gracus, i, vel Graculus, i, g. m. *El grajo.* A voce quam edit *gra* Æsopicus graculus: *El que se viste de plumas agenas, y quiere lucir con lo que de otros toma.*
Gradus, ûs, g. m. *Gradas, pasos de escalera.* Gradus templorum ab infimâ plebe completi erant: *Las gradas de los templos estaban llenas de vulgacho.* * Etiam, *Paso de los que andan.* Addere, facere gradum ingentem, ferre: *Apresurar el paso.** Æquare gradum alicujus, aut cum aliquo, vel componere, et pari eum comitari gradu: *Ir á un paso con otro.* ℥ Sistere gradum: *Pararse.* * Retrahere, colligere, revocare gradum: *Retirar el paso.* * Suspensus gradus digitis: *Púsose de puntillas.* Primo gradu hostem movere: *Sacarle de su puesto al enemigo.* * Facere, jácere, supponere gradum et aditum ad aliquam rem: *Abrir camino á alguna cosa, comenzarla.* Necessitudinis, sanguinis et cognationis gradus: *Grados de consanguinidad, parentesco y amistad.* Sapientiæ, ætatis, officiorum, doctorum gradus: *Grados, lugares honrosos por orden segun edad y mérito.* Senatorius gradus et magistratum: *Orden de senadores y los que gobiernan.* Altiorem, vel ad gradum ascendere, promoveri, efferri, aut magistratum gradibus ad supremum: *Ir subiendo por grados de los oficios hasta el supremo.* * Suum cuique honorem et gradum reddere: *Darle á cada uno el lugar y honra que merece.* * De gradu dignitatis dejicere, depellere, dimovere superbum: *Echar al soberbio de lo que posee, ó de donde ha subido.* Vertere gradum, verso gradu, discedere, flectere gradum retrò: *Volver atras.* ℥ Gradus mei reditûs hic est: *Esta es la causa y ocasion de mi vuelta.**
Gradior, eris, gressus. *Andar.* Pedatim gradi. *Andar á pie.* Viam gradi: *Caminar.* Gressus, ûs, g. m. *El modo de andar, ó pasos.* Gressus glomerare superbos: *Hacer el caballo gallardas gambetas.* * Rapere, celeres domum ferre gressus: *Ir volando á casa.** Lapsantem firmare gressum baculo: *Asegurar los pies y pasos el viejo con el báculo.* * Gradatus, a, m, com. *Lo que está hecho en forma de grados y escalones.* * Gradatio, ônis, g. f. *Figura retórica que va como subiendo de una á otra diccion.* Si quod libet licet, et quod licet possunt, et quod possunt audent, et quod audent faciunt, et quod faciunt improbum est; quomodò quòd licet facient? Gradâtim, adv. *De grado en grado.* Pedetentim et gradatim addere, aut demere: *Poner ó quitar poco á poco.* Minutatim et gradatim dicere, interrogare, respondere: *Hablar, preguntar ó responder por sus puntos y partes.*
Gradivus, i, g. m. *Dios Marte; ó porque anda en las guerras, ó porque nació en la grama.*
Græcia, æ, g. f. *De Greco, su primer rey; parte de Europa.* Quæ famâ, quæ gloriâ, quæ doctrinâ, quæ pluribus artibus, quæ etiam imperio et bellicâ laude floruit. * Græcus: *El griego ó cosa de Grecia.* Fallaces sunt permulti, et leves, et diuturnâ servitute ad nimiam affectationem eruditi. * Græco more vivere et bibere: *Vivir y beber larga y regaladamente.* Viâ græcâ ne eas: *Guárdate de griegos.* * Græcè, adv. *En griego.* ℥ Græcanicus, a, m, et Græciensis, e, com. *Cosa de Grecia.* * Græculus, i. *Grieguecillo,* g. m. dimin. Græculus esuriens, et assentator: *Cuitado, pobreton y chocarrero.* Ineptum et græculum negotium: *Cosa ó negocio de poquísima importancia.* * Græcor, âris. *Borrachear, comer y holgar hasta mas no poder, bellaquear.* Grajugena, æ, g. m. et Grajus, a, m, com. *Griego ó cosa de Grecia.*
Grallæ, ârum, g. f. *Muletas ó zancos.* * Grallâtor, ôris, g. m. *El que en ellos anda, como giganton.* Grallatorius gradus: *Paso largo.*
Gramen, inis, g. n. *Grama, yerba; el mayor regalo de los asnos.* Etiam, *Toda yerba que se*

pace. * Gramineus, a, um, com. *Lo que se hace de grama, o campo con grama.* Quod graminosum etiam dicitur.

Gramia, vel Grama, æ, g. f. *Una flemilla que como nube cubre los ojos.*

Gramma, âtis, g. n. *Letra*; Græcè. * Hinc Grammatica, æ, vel Grammatice, es, g. f. *Arte de hablar y escribir.* ℑ Grammatica, ôrum, g. n. *Estudios de letras.* * Grammaticus: *El que las enseña y profesa.* Et adjectivum: *Cosa de gramática.* Grammaticè, adv. *Gramaticalmente, segun las reglas de gramática.* * Grammatista, æ, g. m. *Gramaticon, repetidor, mediano gramático.* Grammateus, ei, g. m. *Escribano público.* Grammatophylacium, ii, g. n. *Archivo donde se guardan las escrituras y papeles de la república.*

Grandis, e, com. *Cosa grande, grandiosa en todo género y materia.* Natu grandis, et grandior homo et mulier: *Hombre y muger grandes en edad.* Grande æs alienum, caput, &c. Grande sonant tragici: *Hablan en sublime y alto estilo los poetas trágicos.* Grandiculus, et Grandiusculus, i, g. m. dim. *Grandecillo.* ℑ Granditas, âtis, g. f. *Grandeza en edad, cuerpo, palabras.* Et alia hujusmodi. * Grandævus, a, um, com. *Cosa de viejo ó vieja.* Grandævus senex, et grandæva ejus consilia. * Grandævitas, âtis, g. f. *Mucha edad.* ℑ Grandiloquus: *De alto y grandioso estilo de hablar.* * Grandesco, is. *Crecer, hacerse mas grande algo.* Crescente lunâ, frumenta grandescunt: *Con la creciente de la luna crecen los trigos.* * Grandio, is, ivi, itum. *Hacer algo grande, ó que crezca.* Si ego fustem cepero in manum, testudineum istum tibi ego grandibo gradum: *Asno, si cojo un palo, yo os haré andar mas que de paso y de grado.* * Grandigro, as, idem; verb. obsoletum.

Grando, inis, g. f. *Granizo.* Crepitans salit horrida grando: *Salta haciendo ruido el granizo, horrible por sus daños.* Verberat, contundit, perdit, vastat vineas, et sata grando. * Grandinosus, a, m, com. *Lo que está sujeto á estos pedriscos.* * Grandino, as. *Granizar, apedrear.*

Granum, i, g. n. *Grano de mies.* Tritici grana congesserunt in os Midæ dormientis formicæ. * Granarium, ii, g. n. *Trox, granero.* Astringere et laxare granaria: *Achicar ó ensanchar las trojes segun la cosecha.* * Agmen graniferum: *La procesion de las hormigas arrastrando el grano.* * Granosus, et Granâtus, a, m, com. *Cosa de muchos granos*; *como* Granatum malum: *La granada.* Malus granatus et punicus: *El arbol que las da, granado.* Granatum, i, g. n. idem.

Graphe, es, vel Graphice, es, g. f. *La materia que dan los maestros de escuela á los niños para que escriban.* * Etiam, *El arte de escribir y pintar.* Unde Graphis, idis, g. f. *El dibujo ó borrador del pintor.* * Graphium, ii, g. n. *El estilo ó punzon con que se escribia* olim; nunc vero; non absurdè sic dices: *La pluma ô pincel.* * Graphicus, a, m. com. *Cosa pintada, linda, galana, pulida.* * Graphicè, adv. *Elegante, perfecta, pulidamente.* * Graphiarium, ii, g. n. *Escritorio donde se guarda todo recado de escribir ó pintar.*

Grassor, âris, pp. *Andar con furia como valenton, caminar alentado y apriesa.* Grassari ad gloriam virtutis viâ: *Caminar á largo paso á la gloria por el camino de la virtud.* Etiam superbiâ, sævitiâque adversus omne genus bonorum grassari: *Proceder con soberbia y crueldad contra todo genero de gente buena.* Grassantur latrones: *Andan ladrones.* Pestis: *Cruel pestilencia.* Obsequio in aliquem grassari: *So color de servirle, engañarle.* Si nihil vires juvant, consilio grassandum est: *Ya que nos faltan fuerzas, aprovechemonos de maña y consejo.* * Grassator, ôris, g. m. *Salteador, ladron y capeador que en los caminos y en poblado roba.* * Grassatio, ônis, g. f. *Esta obra de robar.* Grassatio, aut Grassatura nocturna: *Insultos, robos, picardías que los mozos perdidos hacen de noche.*

Grates, cum solis nominat. et accusat. plural. Vide hic Gratia.

Gratia, æ, g. f. *Gracia, beneficio ó merced no merecida.* Gratia est in quâ amicitiarum et officiorum alterius memoria, et alterius remunerandi voluntas continetur. Hinc, gratia gratiam parit: *Nadie da que no quiera que se le agradezca.* * Gratiam habere, reddere, referre, rependere, retribuere alicui: *Agradecer, pagar el beneficio.* Si quantâ debetur gratiâ, facto non potest, voluntate saltem insta: *Si no puedes con obras, á lo menos corresponde con buena voluntad.* Rectè factorum gratia: *Agradecimiento de buenas obras.* * Gratia habetur animo, refertur opere et facto; gratiæ autem verbis aguntur: *El beneficio se agradece con el corazon, se paga con otra obra, y con palabras se muestra.* ℑ Inire gratiam ab aliquo, cum aliquo, apud aliquem aucupari, colligere, quærere, trahere, conciliare alicujus: *Grangear con beneficios la gracia de alguno.* * Derogare alicui gratiam: *Desgraciarse con él.* Exstinguit gratiam ingrati animi memoria: *Merece el ingrato que nadie le haga bien.* Componere bonâ gratiâ gratiam inter aliquos: *Con agrado hacerlos amigos.* * Reditum gratiæ parare alicui, reconciliari, reduci, redire in gratiam cum aliquo: *Volver á la amistad.* Tibi gratia est: *A ti te lo agradezco y doy las gracias.* Esse cum rege in gratiâ, aut apud illum gratiâ valere plurimùm, posse: *Ser gran privado del rey.* Illius tenere gratiam, et retinere: *Conservarse en ella.* Solida est mihi gratia tecum: *Firme amistad tenemos.* * Tua vel illius gratiâ hùc veni: *Aqui vine por tu causa, ó de aquel.* Doloris effugiendi gratiâ: *Por escusar el dolor.* * Jurisjurandi gratiam alicui facere: *Perdonarle, relajarle el juramento, quitarle la obligacion.* * Tuâ bonâ gratiâ et veniâ: *Con gusto y licencia vuestra.* Hæc gratiam augent orationi: *Esto da la gracia y sazon á la oracion.* * Gratiæ, ârum, et grates junguntur verbo Ago. Amplissimis verbis singulares, mirificas, immortales, incredibiles, justissimas, ingentes gratias et grates agere alicui. ℑ Etiam, *Tres hermanas fingian los poetas, Aglaya, Thalía y Eufrosina; porque el beneficio se ha de hacer con alegría, con continuacion y con gusto, que eso significan. Pintábanlas desnudas; porque ha de ser la gracia desnuda de interes; trabadas de las manos para que se concilien haciendo beneficios los amigos.* * Gratè, adverb. *Agradecidamente.*

Gratus, a, m, com. *El que con memoria del beneficio es agradecido.* Gratus, acceptus et jucundus. * Beneficium alicujus gratâ memoriâ prosequi: *Acordarse agradecido de la*

merced que le han hecho. * Etiam, *Cosa agradable.* Gratum hoc est mihi odore jucundo, et sapore suo! ¡*Qué bien me huele y sabe esto!* * Accidit mihi illud gratum: *Esto me sucedió de gusto.* Si hunc inveneris, gratissimum mihi feceris: *Haréisme mucho favor y merced si encontráredes á éste, &c.* * Gratiosus, a, um, com. *El que priva con otro, y merece cuanta gracia se le hace.* Civis gratiosus apud omnes ordines: *Que tiene cabida con todos estados.* Habere in re aliqua sui cupidos, atque gratiosos: *Tener en algun negocio quien le desee su bien y favorezca.* * Gratiosè, adverb. *De gratia.* Idem quod gratis. * Gratis, adverb. *De valde, sin interes, gratuitamente.* * Gratuitus, a, um, com. *Cosa que se da de gracia.* Liberalitas gratuita debet esse, non mercenaria: *Debe ser la liberalidad desinteresada; no que se alquile como jornalera.* Gratuitò, adv. idem quod gratiosè, et gratis. * Gratificor, âris. *Gratificar, hacer beneficio á otro.* Gratificari alicui de re aliquâ: *Agradecérselo dándole algo.* Deus gratificatur hominibus, non gratum facit: *Dios hace bien á los hombres, no por paga.* Gratificari suam libertatem alicujus potentiæ: *Agradecer su libertad á la potencia de quien se la dió ó alcanzó.* Qui gratificatur cuipiam, quod obsit, non liberalis, sed perniciosus est judicandus assentator: *El que favorece á otro pensando le hace merced con lo que le está mal, no es liberal bienhechor, sino pernicioso adulador.* ❡ Gratificatio, ônis, g. f. *Este hacer bien ó gratificacion.* * Grator, âris. *Dar las gracias á uno.* Vel potiùs: *Holgarse, ó dar el parabien del bien ageno.* Gratari alicui vel aliquem fore incolumem: *Darle el parabien de venir sano y libre de algun peligro.* * Gratabundus: *El que se huelga con otro dándole el parabien de su bien*, idem ac gratatorius.

Gratulor, âris. *Dar y significar con palabras el gozo que tiene del bien de otro. Dar el parabien.* Gratulor tibi affinitate (vel de) viri optimi: *Os doy el parabien del parentesco con persona tan honrada.* Victoriam alicui gratulari: *Darle el parabien de la victoria.* Ego me hoc tempore mihi natum gratulor: *Yo me doy el parabien de haber nacido en esta era.* Benè re gesta tibi gratulor, Deus: *Os doy, ó Dios, las gracias por lo bien que os ha hecho este negocio.* Gratulari dolori: *Holgarse con el dolor.* * Gratulatio, ônis, g. f. *Este parabien.* Etiam pro gratiarum actione apud Deum. Habere gratulationem Deo, et divis ad omnia templa: *Dar las gracias á Dios y á sus santos en los templos.* * Gratulabundus populus: *Pueblo que da gozoso el parabien.* Sera gratulatio reprehendi non debet: Cic. *Mas vale tarde que nunca.*

Gravis, e, com. *Cosa pesada, que tira abajo.* Sic grave saxum, sarcina, plumbum. Contrà Levis, e. Ætate gravis, sed multò magis pietate et meritis: *Mas cargado de virtud y merecimientos que de años.* Servitus gravis: *Pesada servidumbre.* Vino grave caput: *Que cargó delantero.* Divitiis: *Cargado y lleno de riquezas.* Mulier utero: *Preñada.* Cibo: *Repleto de comida.* Annona gravis: *Carestía, hambre.* Adversarius: *Contrario, pernicioso.* Bellum: *Guerra cansada.* Halitus aut odor: *Mal aliento y olor.* Vulneribus hostis: *Enemigo de pesada mano y cruel herida.* Pretium: *Precio caro.* Scelus: *Pecado mortal.* Testis: *Testigo abonado.* Supellex: *Bajilla rica.* Graviore verbo appellare aliquem: *Decirles pesadumbres.* Vereor, ne tibi sim gravis: *No quisiera cansaros.* Gravia principia sunt: *Dificultosos son los principios.* * Grave æs, argentum et aurum: *Metales por labrar ó acuñar.* Homo denique gravis et prudens auctoritate et scientia: *Hombre grave, de autoridad ó prudencia.* Sonus gravis: *Voz de bajo ó tenor.* Accentus: *Acento largo.* Vitis fructu: *Vid cargada de fruto.* * Graviusculus, a, m, diminut. Sonus: *Sonido algo levantado y grave que cubre á otro.* Grex gravis: *Gran rebaño.* ❡ Gravitas, âtis, g. f. *Gravedad, peso, constancia, severidad.* * Gravitas capitis: *Dolor de cabeza cargada.* Audiendi, vel auditûs: *Que oye mal.* Membrorum: *Cargazon de miembros.* Oris: *Mal olor de boca.* Cœli: *Mal clima, tierra enferma.* * Gravitati deditus homo: *Que hace el grave.* * Sententiarum dicendi gravitas: *Grave modo de orar, y peso de sentencias.* Servare, tenere, tueri gravitatem: *Conservar su gravedad.* * Gravitèr, adv. *Gravemente.* Gravitèr ægrotare: *Estar muy enfermo.* Aliquid ferre: *Llevar algo pesadamente.* Gravitèr spirant lilia, et suavitèr: *Vehemente y fuerte, aunque suave, es el olor de la azucena.* Esse alicui graviter inimicum: *Ser alguno enemigo mortal.* * Gravedo, inis, g. f. *Catarro.* * Gravedinôsus, *Acatarrado.* Grave olens, et olentia: *Mal olor.* *

Gravo, as. *Apesgar, cargar, molestar.* Nec me labor iste gravabit: *No me será pesada esta carga.* * Poma gravantia ramos: *Frutas que encorvan las ramas.* ❡ Caput gravatum somno demittere: *Reclinar la cabeza para dormir.* Oculi in morte gravati: *Ojos ya quebrados en la muerte.* * Gravor, âris. *Molestar, llevar algo pesadamente, como agravio ó carga.* ❡ Non gravabor; faciam ita, ut vis: *No me será de pesadumbre; harélo así como lo quieres.* Amplum et operosum magisterium gravabor: *Aunque sea honra, pesa.* Gravari dominos: *Tener cargo con los dueños, amos, pesarles de servir.* ❡ Gravatè, et Gravatim, adv. *Pesadamente.* ❡ Gravesco, is. *Agravarse algo, hacerse menos llevadero.* Valetudo gravescit, vel morbus: *Agrávase la enfermedad; me va peor de salud.* Fœtu gravescere uterum: *Preñez.* Arbores fructibus: *Arboles cargados de frutos.* ❡

Gravidus, a, um, com. *Cosa que está cargada ó pesada.* Mulier, alvus, gravida fœtu; et gravidam facere, et reddere ex aliquo: *Engendrar.* Fruges: *Fértiles mieses.* Nubes: *Que traen agua.* Regio imperii: *Tierra de señorío.* Gratia bonis: *Amistad que hace mucho bien.* * Graviditas, tâtis, g. f. *Esta preñez.* * Gravido, as. *Engendrar.* Terra gravidata seminibus omnia parit: *Tierra sembrada, hurta nada.* Gravastellus, i, g. m. *Viejo que hace del grave.* Graviloquus: *El que gravemente habla.*

Gremium, ii, g. n. *Gremio, seno, regazo.* Matris, quo fovet infantem, accipit, educat, tenet. Etiam patriæ, terræ, imperii. Imple re gremium fœtu: *Engendrar.* Rosis: *Llenarles de rosas.*

Gressus, ûs, g. m. Vide Gradus.

Grex, gregis, g. m. *Rebaño, hato, manada de ganado menor.* Mille greges ille pascebat: *Tenía mil hatos, vel veriùs, cabezas de ganado.* Etiam, *De ganado mayor.* * Armentorum, equorum grex. Avium: *Muchedumbre junta*

de aves. Hœdorum: *De cabritos.* Ovillus grex: *De ovejas.* Grex hominum, amicorum, oratorum, &c. *Multitud de hombres, &c.* Virgarum: *Manojos de varas.* Sceleratorum grex: *De grandísimos bellacos.* Dux gregis: *El manso.* Custos: *El pastor.* * Gregarius, a, m, com. *Cosa baladí, de cincuenta en carga.* Milites gregarii: *Soldadillos escogidos de rebato, sin dilecto, rasos.* * Gregalis, e, com. *Lo que es del rebaño, gremio ó muchedumbre.* Gregales tui: *Tus allegados.* Tectum gregale ludi: *Juego, casa de juego público.* * Gregatim, adv. *A manadas ó montones.* Gregatim volant grues: *El paso de las grullas á bandadas.*

Gregatus, a, um, com. *Unido, en tropas.*

Griphus, i, g. m. *Lenguage y estilo de cultos, intrincado.* Quem nemo possit, nisi ipse dissolvere: et faxit Deus, possit: *Enigma.*

Grossus, i, g. m. *Higo por madurar.* Grossulus, i, diminut.

Grossitudo, inis, g. f. *Grosería.*

Grumma, æ, g. f. *O plazuela de cuatro cantones, Ochavo de Valladolid, en quien concurren cuatro calles, ó medida con que se enderezan los caminos.*

Grumus, i, g. m. *Cerro ó collado de tierra.* Etiam, Grumus salis: *Grumo de sal.* Crumulus, diminut.

Grunnio, is. *Gruñir* (idem quod grundeo.). *Propio de puercos.* * Grunnitus, ûs, g. m. *Este ruido que hacen gruñendo.*

Grus, uis, g. m. et f. *La grulla.* Etiam, *Máquina para subir algo; grua ó cigoñar.* * Gruo, is. *Graznar la grulla.*

Gryllus, i, g. m. *El grillo*; pernicies agri. *Insecto.*

Gryphus, yphi, g. m. *El que tiene nariz aguileña, y el grifo.*

Gryphs, yphis, g. m. *El grifo, animal dubio, con alas y cuatro pies, cabeza y alas de águila, lo demas de leon; enemigo capital de los caballos.*

G ante U.

Guberno, as. *Gobernar, regir, procurar, administrar.* Velim totum hoc ita gubernes, ut &c. *Quisiera os hubiérades en este negocio de suerte que, &c.* Vitam gubernare ratione: *Gobernar y ordenar su vida conforme á razon.* * Gubernator, ôris, g. m. *Gobernador.* Navis: *Piloto.* Reipublicæ: *Magistrado.* * Gubernatrix, icis, g. f. *Gobernadora.* * Gubernatio, ônis, g. m. *Gobierno.* * Gubernaculum, i, g. n. *El timon ó gobernalle de la nave.* Clavum et gubernaculum reipublicæ tenere: *Tener el gobierno de la república,* Sedere omni tempore ad gubernacula: *Gobernar y mandar siempre.* Aliquem à gubernaculis dejicere: *Echarle del gobierno.* Vitæ gubernacula: *Modo de vivir.*

Gula, æ, g. f. *Tragadero de la garganta.* Laqueo gulam alicujus frangere: *Darle garrote.* * Etiam, *La misma garganta.* Demisisti gladium in gulam: *Hasme degollado.* Etiam, *Desordenado apetito de comer.* Ingeniosa gula est: *¡Cuántas invenciones de golosina ha buscado la gula!* ¶ Gulo, ônis, et Gulosus: *Goloso de cosas de comer.* Lector gulosus: *Muy curioso y amigo de leer.*

Glummi, indeclin. g. n. *La goma del arbol.* * Gummitio, ônis, g. f. *Uncion con goma, como empegado de pez.* * Gummosus, a, um, com. *Lo que tiene mucha goma.*

Gudi, ôrum, g. m. *Gente burda, bruta, estólida.*

Gurges, itis, g. m. *Remolino, ollas de agua en los rios.* Quæ Carybdis tantos exhaurire posset! *¡Qué mar tan borrascoso pudiera hervir con tantos remolinos, á no ser tan peligroso!* * Etiam, *El mismo mar.* Apparent rari nantes in gurgite vasto: *Vense en tan inmenso mar raros náufragos nadando.* Nepotum omnium altissimus gurges, immensa vorago aut gurges vitiorum, turpidinumque, belluo natus abdomini suo: *Hombre viciosísimo, que parece que no nació sino para engordar como un lechon.*

Gurgulio, ônis, g. m. *Galillo, ó nuez de la garganta.* * Etiam, *Gorgojo, gusano.* Populat qui ingentem farris acervum: *Que destruye montes de trigo.*

Gurgustium, ii, g. n. *Tabuco, casita, ó choza pobre y estrecha.* ¶ Gurgustiolum, diminutivo.

Gusto, as. *Gustar con el sentido del gusto, probar algo.* * Aquam, cibum, herbam, pabula. * Etiam, Primis, vel primoribus labris philosophiam gustavit: *Apenas ha entrado en los principios de la filosofía.* Sermonem alicujus: *Probar su conversacion qué tal es.* * Gustus, ûs, vel Gustatus, ûs, g. m. *El sentido del gusto, ó el gusto de lo que se prueba.* Jucundus vel austerior, dulcis aut amarus gustus. * Gustarium, ii, g. n. *Lugar donde cenaban.*

Gutta, æ, g. f. *Gota de cosa líquida.* Dii me infelicitent, si ego in os meum vini guttam indidi: *Mala dicha me de Dios si ha entrado en mi boca gota de vino.* Instilant guttæ saxa, vel saxa instillant guttis: *Sudan.* Poeticè. * Ne gutta consilii in cor stillavit: *No le entró nada de lo que le aconsejaron de los dientes adentro.* Guttam alicui aspergere: *Quitar ó disminuir algo á otro.* Cicero. * Guttula, æ, g. f. dimin. *Gotica.* * Guttatim, adv. *Gota á gota.* * Guttans: *Cosa que gotea.* Ne gutta quidem: *Ni ha quedado gota.* Gutta cavat lapidem et ruinam domus secum trahit: *Un tejon todo lo vierte, y una gotera unde la casa.*

Guttur, uris, g. m. *La garganta.* Ovantes gutture corvi: *Gorgear los cuervos.* Tenui gutture cantat avis: *Hace de garganta el ave música.* * Trahere, vel haurire amnem gutture: *Beberse de sed el rio.* Da meo gutturi gaudium: *Dame algo que coma ó beba.* Obturat inferiorem gutturem: *Dijo Plauto del viejo avaro que no da lo que, &c.* Gutturosus: *El que tiene hinchada la garganta.* Vide sacra.

Guttus, i, g. m. *El aguamanil de que se servian en los sacrificios los sacerdotes.* Vel *Aceitera con pico.* * Guttulus, i, diminutiv. g. m. *Estos vasos pequeños.*

G ante Y.

Gyaros, i, aut Gyarea, æ, g. f. *Una isla de las Cycladas; destierro de miserables.*

Gygartus, i, g. m. *Camilla en que á los perláticos, locos ó endemoniados tenian echados:* Hinc proverb. Gygartum spiras: *Das voces á un muerto.*

Gyges, æ, l. gis, g. m. *Un gigante de cien manos, hijo del cielo y de la tierra.* Etiam,

Un cierto pastor de quien cuentan los poetas que como se arrojase á unas profundas simas, que por las muchas aguas se causaron en la tierra, encontró un caballo de bronce, abiertos los hijares, y en ellos sepultado un cadáver de increible tamaño. Quitóle un anillo de oro que tenia en el dedo, el cual, cuando le ponia enfrente de otros hombres, ninguno le veia; mas él á todos, y en volviéndole contra la luz le veian á él; y de esta suerte vino á matar al rey de Lidia, casándose con su muger, autora de esta maldad, y tiranizando el reino. * Hinc proverb. Gygis annullum habet: *Es hombre felicísimo.*

Gymnas, adis, g. f. *Egército.*

Gymnasium, ii, g. n. *Lugar donde se ejercitaban.* Inde transit: *A las aulas ó generales donde se enseñan letras.* * Gymnastes, æ, g. m. *Maestro de los que ó en letras ó en armas se ejercitan.* * Gymnasticus, vel Gymnicus. *Lo que á estos ejercicios toca.* * Gymnasiarcus, i, g. m. *El maestrescuela, rector ó canciller de los estudios.* V. S.

Gymnosophistæ, gymnosophistarum, g. m. *Los filósofos indios que andaban desnudos.*

Gymnæceum, ei, g. n. *Lugar apartado, ó sala de labor donde habitan las mugeres.* V. S. Gynæconitis: *Gabinete.*

Gypsum, i, g. n. *Yeso.* * Gypso, as. *Dar con yeso.* Vasa, vel paries gypsatus: *Vasos ó pared asi bañados.* Vix nisi in participio reperies. Manus gypsatæ: *Manos de albañil.*

Gypsatissimus, a, m, com. *Cosa muy blanca.*

Gyrus, i, g. m. *Circulo vuelto en cerco al rededor que uno hace.* Septem ingens gyros septena volumina traxit: *Siete vueltas hizo, enroscándose, la serpiente.* * Oratorem ex ingenti campo in exiguum gyrum compellere: *Obligar al orador á que se ciña á brevedad y estrecho tiempo en materia copiosa.* Agere, dare, ducere gyros: *Dar vuelta.* It in gyros coactus equus: *Obligan al caballo á que haga caracol.* Bruma nivalem interiore diem gyro trahit: *El rigor del invierno hace los dias mas breves; y por la ausencia del sol, mas frios.* * Gyro, as, immò gyratus, partic. *Cosa con estas vueltas, volteada y traida al rededor.*

H

H ante A.

H. Aspiratio, &c.

Haspiratio magis, quàm litera: ad quantitatem syllabarum nullius est ûsus, habet verò sonum.

Ha. *Interjeccion de avisar y reprender.* Ha, cave: *Há, ¿qué te digo? guárdate.*

Ha, ha, hæ. Interjec. *Del que á carcajadas rie.*

Habena, æ, g. f. *La rienda.* Frequentior in num. plur. * Immittere, remittere, laxare, dare equo habenas: *Dar la rienda al caballo.* * Adducere, contrahere habenas vel habenis comprimere, continere equi cursum: *Tenerle la rienda.* Flectere habenas aliquà, vel aliquò: *Volver la rienda á otra parte ó por otra parte.* Immensisque furit Vulcanus habenis: *El fuego sin resistencia alguna desaforadamente se enciende.* * Moderandi et regendi sui quasi quasdam alicui tradere habenas: *Entregarse totalmente á otro con toda potestad para que le gobierne.* * Irarum omnes effundit habenas: *Enójase á rienda suelta, ó sueltas las riendas á su enojo.* Libidini: *A su lujuria, &c.* * Habenula, æ, g. f. diminut. *Pequeña rienda.*

Habentia, æ, g. f. olim. *La hacienda de uno.*

Habeo, es, ui, itum. *Tener, poseer.* Et plura alia. Animus cuncta habet; ipse tamen non habetur: *El alma es señora de todo; nada, ó nadie de ella, si ella no se sujeta.* Avaro tum deest quod habet, quàm quod non habet: *Cuanto el avaro tiene es como si no lo tuviera.* Respublica periculum habet: *Está en gran peligro la república.* Somnus hominem: *Duerme.* Locus illum, aut regio: *Está en tal parte, ó alli mora.* Se erga ædem habet: *Vive junto al templo.* Nec habui, quid dicere de hac re: *No tengo que decir sobre esto.* Habes ad omnia: *Hete respondido á todo.* Habeo precari, agere, comedere, &c.: *Tengo que pedir, ó hacer, ó comer, &c.* Habeo audiri, vel audiendum, præcipiendum, tolerandum, &c.: *Tengo que oir, mandar, y bien que sufrir, &c.* Deportandum: *Que traer.* * Acerbum sibi amicum habere: *Causar desabrimiento al amigo.* Attonitum: *Espanto.* * Auctorem Ciceronem: *Imitar á Ciceron.* Bonum aliquem civem: *Tenerle por buen ciudadano.* Carum: *Por amigo.* Commendatum: *Por encomendado.* Conscium: *Por sabedor ó cómplice.* Aliquem cultu et hospitio liberali: *Hospedarle, regalarle.* Despicatum vel despicatui: *Despreciarle ó tenerle por tal.* * Habere dignitatem: *Estar en dignidad ó gran puesto.* Excusationem, expurgationem: *Escusarse.* Fidem apud aliquem: *Tener crédito con otro.* Alicui: *Dársele.* Fiduciam rei alteri: *Fiar á otro algo.* Gratiam vel gratias amico: *Estarle agradecido.* Apud aliquem gratiam: *Serle grato, tener cabida con él.* Honorem alicui: *Honrarle.* Vel aliquem in honore. Laudem alicui: *Alabarle.* Odio aliquem: *Aborrecerle.* Pro indigno, pro inimico, pro derelicto: *Como cosa perdida.* Dicto: *Por dicho.* Pro certo: *Por verdad, &c.* Gratiam gemma hæc habet! *¡Qué linda perla, muy digna de estima!* * Jus habeo actionis in te: *Tengo por dónde poneros pleito.* Loco, vel in loco patris: *Téngote en lugar de padre.* Ludibrio mihi te habeo: *Téngote por juguete; escarnézcote.* * Habeo iter: *Hago jornada.* Loci aliquid apud me ille habet: *En algo le estimo.* In manibus aliquid: *Tengo esto entre manos.* In matrimonio fœminam: *Estoy casado.* * Ita me habeo: *Asi me porto.* Hoc ita se habet: *Esto asi pasa.* Habeto me tibi: *Tenedme por vuestro criado.* Ita me habuit: *Asi me pagó, ó paró.* De hoc puero quid agam, non habeo: *No sé qué hacerme de este rapaz.* Benè me habeo: *Bueno estoy, bellamente me va.* Graviter: *Malo estoy.* Vapidè: *Maganto.* Se parcè habet: *Parcamente se trata.* Opiparè, indulgenter, generaliter, munditer, lautè: *Regaladamente, como un rey.* Sic habeto: *Entendedlo asi.* Hoc habe: *Tómate esa.* Promptum, vel in promptu aliquid habere: *Tenerlo en el pico de la lengua.* * Tibi habe illud centum nummis: *Buena pró te haga por*

ese precio. * Sibi habere nomen sapientiæ: *Querer él solo ser sabio, alzarse con la ciencia.* In votis habeo: *Deseo.* Voluptati hoc: *Esto me da gusto.* * Susquedeque habeo hoc: *Nada se me da de eso; suba ó baje, vaya ó venga, no me importa.* ¶ Tuæ salutis rationem habere: *Mirar por vuestra vida.* * Habeo te convenire: *Tengo que hablarte.* ¶ Delectum militum habere: *Hacer gente escogida.* ¶ Pensi non habebat quidquam dicere et facere: *Nada se le daba de hacer y decir cuanto queria.* ¶ Hyberna vel æstiva milites habere: *Invernar ó pasar los soldados lo recio del verano ó invierno.* * Age, habe, abi impunè: *Anda, vete, que no te quiero hacer mal.* Sic habendum est: *Asi se ha de entender.* Habet sic, pro habeat. * Habitus, particip. In custodiâ habitus: *Está en la cárcel.* Honore habitus quis, vel cui honos: *Ser honrado.* In levi: *Tenido por liviano.* In unum: *Juntado á los demas.* * Habita est semper ejus soror: *Siempre la tuvieron por su hermana.* * Habitus, ûs, g. m. *Calidad, figura, traza, hábito, vestido.* Visus est illi in habitu studentis: *Apareciósele en hábito de estudiante.* Habitum temporis habere: *Vestir al uso del tiempo.* Habitum dolentium induere: *Vestirse de luto como que hace el duelo.* Verborum habitus: *La calidad de las palabras ó significacion de ellas.* Corpulentior atque habitior homo: *Hombre mas corpulento y bien trazado.* Habitudo, inis, g. f. idem ferè quod habitus.

Habilis, e, com. *Á propósito, que cae y viene bien.* Habilis et aptus calceus ad pedem: *Zapato ajustado y que cae y viene bien al pie.* Habilis locus capiendis piscibus: *Buen sitio ó buen parage para pescar.* Apta, habilis et commoda terra frumentis: *Linda tierra para sembrar trigo.* * Habiliter, adv. *Acomodadamente.* * Habilitas, âtis, g. f. *Aptitud, conveniencia, habilidad, proporcion.* Ut habilitas membrorum corporis.

Habito, as, pp. *Habitar de contínuo.* Ut commorari: *Algun tiempo.* Sed sæpissimè permutantur. Habitare cum, vel apud aliquem in loco: *Vivir en algun lugar con alguno.* Humiles habitare casas: *Vivir en pobres chozas.* Terrâ silvis ad occasum, &c. habitare. Triginta drachmis hic habito, et tanti: *Treinta reales, tanto me cuesta vivir aqui.* In filiorum vultu habitant oculi mei: *No quito los ojos del rostro y semblante de mis hijos.* Tecum habita, ut noris, quàm sit tibi curta suppellex: *Mete la mano en tu seno, y conoce cuán pobrete eres.* * Habitatio, ônis, g. f. *Morada, habitacion, casa.* Villico juxta januam fiat habitatio: *Tenga el que cuida de la granja su vivienda junto á la puerta.* * Habitator, ôris, g. m. *El morador.* * Habitabilis, e, com. *Lugar que se puede habitar.*

Hàc, adverb. loc. *Por aqui donde estoy.*

Hactenùs, adverb. *Hasta aqui.* Ex hac, et tenus. Sed hæc hactenùs: *Mas basta, hasta aqui de esto.* Hactenùs arborum cultus: *Bastantemente hemos hablado de la labor de los campos.* Hactenùs excanduit ut malum eis minaretur: *No llegó su enojo á mas de amenazarlos.*

Hadria, æ, g. m. *Mar Adriático.*

Hædus, i, g. m. *Cabrito.* Tenero lascivior hædo: *Mas jugueton que el tierno cabritillo.* * Hædulus, i, g. m. diminut. * Hædile, is, g. n. *Donde encierran los cabritos.* Hædinus, a, um, com. *Cosa de cabrito.* Pellis hædina: *Pellejo de cabrito.*

Hæmantinum vitrum. *Especie de vidrio.*

Hæmon, ônis, g. m. *Mancebo tebano, que enamorado de Antígona, hija de Edipo, sabiendo que era muerta, se mató sobre su misma sepultura.*

Hæmórrhois, idis, l. dos, g. f. *Almorrana.* Etiam, *Una serpiente tan pestilencial que en picando á uno, por la herida se le va sin remedio toda la sangre, y muere.* V. S.

Hæreo, es, esi, esum. *Estar aligado y asido á algo, como pegado ó fijo.* Obtutu hæsit defixus in uno: *Tiénele clavados los ojos.* Aspectu conterritus hæret: *Quedóse en viéndole pasmado.* Lingua hæret metu: *Pégaseme la lengua al paladar de miedo.* Vox faucibus hæsit: *Anudóse la voz en la garganta.* ¶ Hæreo, quid faciam: *Dudo, no sé qué hacerme.* Hæret negotium: *No se da paso en el negocio.* Ferrum ossibus hæsit: *Metióse la lanza en los huesos.* * Hora hæret: *Cuando se paraba el relox de arena y agua, parábase el predicador.* * Mihi aqua hæc in causâ hæret: *Muy difícil negocio es este, no entro en él*: Cicero. Hærere juventutem apud meretricem: *Amarla locamente.* Hoc nobis semper hæreat: *Tengamos esto asentado.* * Hæret tibi vel in te omnis culpa: *Tú tienes toda la culpa.* * Hæret in malas pugnus: *Dióle una puñada en la cara.* * Circa id sceleris hæsit in judicio: *No se purgó de lo que le acusaban.* Hæres criminibus reputandum: *No tienes que responder al ser sobornado.* Si hic terminus hæret: *Si esto no se puede dudar.* Hæsit orator: *Quedóse en el sermon.* * Hæsito, as, frequent. *Dudar, temer, estar entre dos aguas, titubear.* In eodem hæsitas luto: *No acabas de salir de este pantano. Revuélcaste en el sermon.* * Hæsitare linguâ: *Turbarse, trabarse la lengua.* ¶ Hæsitatio, ônis, et Hæsitantia, æ, g. f. *Esta turbacion.* * Hæsitâtor, ôris, g. m. *El que asi se turba.*

Hæres, êdis, c. d. *Heredero.* Ab hæreo: *El que mas allegado es á la hacienda.* Facere, scribere, instituere, factitare aliquem hæredem, aut testamento relinquere: *Dejarle por heredero, ó nombrarle.* Secundus hæres: *En segundo lugar, &c.* Ex asse: *Heredero de todo.* Ex semisse: *De la mitad.* Ex triente: *De la tercera parte.* Ex quadrante: *De la cuarta parte.* Ex dodrante: *De las tres cuartas partes de su hacienda.*

Hæredes arboris. *Las puas que se ingieren.* ¶ Hæreditas, âtis, g. f. *Herencia.* Hæreditate mihi hæc bona venerunt, obvenerunt, obtigerunt. Hæreditario jure accepi, adivi, obivi, attigi: *Entré en esta herencia legítimamente.* Hæreditas gloriæ: *La herencia de la gloria.* * Hæredium, ii, g. n. *Heredad de tierra pequeña.* Hærediolum, i, g. n. diminut. * Hæreditarius, a, m, com. *Cosa que toca ó viene de herencia.* Hæreditaria auctio constituta: *Almoneda que se hace de los bienes heredados.*

Hæresis, is, g. f. pp. *Opinion, secta ó doctrina pertinaz del entendimiento.* De hæresi illa satis me risisse, non scribo: *No te escribo, como no me hartaba de reir de aquella secta y doctrina.* Jam hæresis in pessimam partem accipitur: *Por cualquiera opinion que se aparta ó es contraria á la verdad y religion católica; heregía.* Et hæreticus: *El que tal error tiene.*

Halcyon. Vide Alcedo.
Halec, ecis, g. n. et Halex, ecis, g. m. *Arenque.* * Etiam, *Cierta salsa ó almodrote de las entrañas de los peces.* * Halecula, æ, g. f. diminut. *De este pececillo.*
Halicêtus, i, g. m. *Genero de aguilucho*, ut alii volunt, sed veriùs: *El alcon.*
Halieutica, ôrum, g. n. *Libros que tratan de peces y sus propiedades.*
Halo, as. *Aspirar, echar aliento.* Invitant croceis halantes floribus horti: *Convidan los huertos aspirando olor de sus hermosas flores.* Halare sapientiam: *Alentar sabiduría de puro sabio.* * Halito, as, frequent. * Halitus, ûs, g. m. *Este aliento ó aspiracion.* Halitus solis: *Calor ó vapor del sol.* Terræ: *De la tierra.* Faucibus exuberat gravis halitus: *Echa un aliento dañoso que no hay quien le espere.*
Halon, ônis, g. m. græcè, ex Aristotele; Corona, latinè: *Corona ó cerco al rededor de la luna.*
Halophanta, vel Holophanta, æ, q. d. *Gente que vive de ensartar mentiras y enredos.*
Halôsis, is, g. f. *Conquista de una ciudad; asi llamó Neron al incendio de Roma cuando la vió arder.* Halosis Ilii: *La toma é incendio de Troya; ganamos á Troya.*
Halter, êris, g. m. *Unas pelotas de plomo que tomándolas en ambas manos, se aseguraban y afirmaban los que saltaban en sus saltos.*
Hama, æ, g. f. *Instrumento con que sacan agua para apagar el fuego.*
Hamadryades, um, g. n. *Ninfas de las selvas.*
Hamaxa, æ, g. f. *Carro ó carreta de carga.*
Hammon, ônis, g. m. *El dios Júpiter.*
Hamus, i, g. m. pp. *Sortijilla de cadena.* Lorica conserta hamis: *Loriga engarzada.* * Etiam, *Anzuelo de pescador.* Semper tibi pendeat hamus, quò minimè credis, gurgite piscis erit: *No alces la mano de tu oficio, que donde menos se piensa salta el pez.* Aureo piscari hamo: *Mas es la costa que el provecho. Pescador de caña mas come que gana.* Item, *Unas guardas ó chapas de hierro con que se resguardan las arcas del dinero. Tambien cierto instrumento de hierro para atajar el fuego.* ℑ Hamulus, i, g. m. diminut. ℑ Hamâtus, a, um, com. *Cosa con anzuelo.* Hamata et perplicata res: *Cosa enredada que no hay quien la entre.* Munera hamata: *Dones que meten aguja para sacar reja.* Cor plenum sentibus hamatis: *Corazon lleno de cuidados que lastiman.* ℑ Hamatilis, e, com. *Lo que toca á anzuelo, con él se pesca.* ℑ Hamiota, æ, g. m. *Pescador de caña.* Hamota idem. ℑ Hamotrahones: *Los que sacan los ahogados del agua.*
Hano, ônis, g. m. *Cartaginés soberbio, que queriendo alzarse con la ciudad, mató con veneno en el convite de las bodas de su hija los mas principales de ella. Lo cual sabido fue cogido y sacados los ojos.*
Haphe, es, g. f. *Los polvos que echaban sobre las unciones á los luchadores.*
Hapsus, i, g. m. *Saquillo de lana ó lino para hacer los fomentos al enfermo.*
Hara, æ, g. f. *Pocilga de puercos ó gansos.* Homo ex harâ productus, non ex scholâ: *Hombre criado mas en una pocilga que en una escuela de policía y virtud.*
Hariolus, i, g. m. *Adivino con palabras.* Hariolor, âris. *Decir como gitana la ventura.* * Hariolatio, ônis, g. f. *Esta supersticion.* Vide Sacra.
Harmodius, et Aristogiton. *Ciudadanos de Atenas que por haberla libertado de tiranos merecieron esta honra de que ninguno se llamase de sus nombres.* Hinc Harmodii cantilena: *Cantor, ó música lúgubre de difuntos.*
Harmonia, æ, g. f. *Armonía, consonancia en la música.* Corporis: *Composicion del cuerpo.* ℑ Harmonicus, a, m, com. *Cosa con esta armonía.*
Harpago, ônis, l. inis, g. m. *Garfio, garabato, ó para prender las naves, ó sacar algo del pozo.* ℑ Harpago, as. *Agarrar con garabato.* Rape, clepe, tene, harpaga: *Roba, hurta, arrebata, agarra.*
Harpalice, es, g. f. *Reina de las amazonas, valerosa, que por armas libertó á su padre, cautivo por los getas.*
Harpastum, i, g. n. *Pelota de cuero que se jugaba con la mano, no con pala, como á la rebatiña entre muchos.*
Harpe, es, g. f. *Alfange.* (Falcatus ensis). *Propio de Mercurio con que segó la cabeza á Argos de cien ojos; y Perseo la de Medusa.*
Harpyiæ, ârum, g. f. *Las harpías, aves, Aelo, Ocypite y Celeno, hijas del mar y la tierra; su oficio era manchar con inmundicias los banquetes, y arrebatar los manjares.*
Harpocrates, is, g. m. *Harpócrates, filósofo griego, cuya doctrina era que aprendiesen todos á callar, anteponiendo el silencio á todas las cosas. Por eso le levantaron estátua, con el dedo en la boca, á la entrada de los templos, señalando silencio.* ℑ Hinc Harpocratem aliquem reddere: *Hacerle callar.*
Haruspex, icis, g. m. *Adivino de los sacrificios.* ℑ Haruspica, æ, g. f. *La sacerdotisa adivina.* ℑ Haruspicina, æ, g. f. *Esta supersticion.* * Haruspicium, ii, g. n. idem quod Haruspicina.
Hasta, æ, g. f. *La asta, lanza ó pica.* ℑ Hastam abjicere: *Desconfiar, darse por vencido ó perdido.* Bona hastæ subjicere: *Vender en almoneda.* Sub hasta subjici: *Ser vendido.* Locare ad hastam: *Poner precio en la almoneda.* ℑ Primas jactare hastas: *Barloventear, floreo de guerra. En el orador comenzar mansa, suave y sosegadamente.* Hasta pura: *Lanza sin hierro.* Præpilata: *Pica con punta de acero ó hierro.* Amentata: *Que se tira con cuerda.* ℑ Hastula, æ, g. f. dimin. *Lancilla.* Vide Sacra. ℑ Hastati milites: *Piqueros, soldados de infantería.* * Hastile, is, g. n. *Astil ó palo de la lanza, ó ella misma.* Hasta velitaris: *Lanza para torneos.*
Hau, interj. *Ola, he.*
Haud, *adverbio de negar; no.* Haud ab re: *No fuera de propósito.* Haud dudum: *No tan despues.* Haud commodi ei est: *No le está bien.* Haud immerito: *Con razon.* Haud ita malum: *Aun no tan malo.* Haud morâ: (supple fit.) *Sin tardanza.* Haud perinde, quàm: *No de otra suerte que.* Haudquaquam: *En ninguna manera.* Haud stultè sapis: *No dices ó sientes mal.* Haud multò post scies: *Presto lo sabrás.*
Haurio, is, hausi, haustum. *Sacar agua de algun lugar hondo.* Hausit spumantem pateram, et pleno se proluit ore: *Echóse de pechos el tazon, y á buenos tragos le agotó.*

Animo et auribus aliquid haurire: *Oir algo.* Cœlum: *Respirar.* Cibos: *Sorber y tragar la comida.* Cogitatione aliquid: *Pensar sobre algo, sacarlo por discurso.* Imaginem animo: *Concebir alguna idea.* Corde pavorem: *Afligir el miedo al corazon.* Oculis aliquid: *Mirar algo.* Patrias opes: *Consumir la hacienda de sus padres.* Supplicia: *Pagar su pecado.* Voluptates: *Beber los deleites, entregarse á ellos.* Gaudium ex aliquâ re: *Gozarse con algo.* Ex ærario sumptum: *Sacar del comun lo que ha menester para el gasto.* Lucem: *Nacer.* * Haustus, partic. Haustæ mari naves: *Navíos náufragos, hundidos.* Hausti animi nostri ex imagine Dei, non ex divinitate, ut erravit Cicero: *Almas criadas á semejanza divina.* Igni haustus: *Quemado.* * Haustus, ûs, g. m. *Lo que se bebe ó sorbe.* Vini, juris: *Trago de vino, sorbo de caldo.* Haustus lucis: *La luz que la luna recibe del sol.* Exiguis haustibus bibere, vel exiguum haustum facere: *Beber á traguitos, y poco.*

Haustrum, i, g. n. *Arcaduz de noria.*

H ante E.

Heautontimorumenos, i, g. m. l. f. *Nombre de comedia de Terencio: El atormentador de sí mismo.*

Hebdomas, adis, l. dos, et Hebdomada, æ, g. f. *Semana.* V. S. Unde Hebdomadarius, g. m. *El semanero.*

Hebe, es, g. f. *Hebe. Fingen los poetas ser hija de Juno, sin padre; porque en un convite grande que Apolo hizo, comió tantas lechugas silvestres, que despues parió á Hebe, por cuya hermosura Júpiter la hizo que sirviese la copa en los convites; diosa de la juventud.*

Hebenus, i, g. f. *El ébano, que cortado se endurece como piedra.* Ebenum, et Ebenus, idem.

Hebes, etis, com. *Cosa que tiene botos los filos.* Contrà, acutus. Gladii hebetes: *Espadas que no cortan.* Cor hebes, aut dolor: *Corazon que no siente, ó dolor no agudo.* Oculus: *Ojo que no ve, ó poco.* Auris: *Oido que no oye.* Ingenium: *Boto, rudo.* Hebes ad id, quod melius sit, intelligendum: *Que se hace zonzo por no entender lo que mejor le está.* Hebes sensus: *Sentido sin uso.* Herba: *Yerba sin olor.* Gustus, vel homo sine gustu: *Que ha perdido el gusto de los manjares.* Venena omnia hebetia reddit oleum: *El aceite hace perder la fuerza á todo veneno.* * Hebeo, es, et Hebesco, is. *Estarse ó hacerse rudo, ó embotarse los filos.* Sanguis hebet in senectâ: *En la vejez se enfria la sangre.* Hebescere et languescere otio: *Hacerse obachon con el ocio, no ser para nada.* Hebescit âcies auctoritatis judicii: *Embótanse los filos de la justicia.*

Hebeto, as. *Embotar.* Aciem ferri: *Los filos de la espada.* Dentem hebetant acerba poma: *Da dentera la fruta por madurar.* Solo aspectu speculorum hebetatur fulgor: *Con solo mirarse al espejo se empaña su resplandor.* * Hebetatio, ônis, vel Hebetudo, inis, g. f. *Este embotarse ó hebetud.* * Hebetatrix umbra: *Sombra del sol con uñas, oscura.*

Hebræus, æi, g. m. *Judío.* V. S.

Hebrus, i, g. m. *Rio de Tracia; no nuestro Ebro,* qui dicitur Iberus.

Hecate, es, g. f. *La diosa Diana, Luna ó Proserpina.* Ut alii putant. * Etiam, *Juno. Grandísima hechicera y maga.*

Hecatombe, es, g. f. *Sacrificio muy solemne que se hacia á los dioses en cien altares, de cien reses, todas de una especie.* Promittere hecatomben: *Prometer una gran cosa.*

Hecatompedon, i, g. n. *Templo de cien pies por todos lados en Atenas.*

Hecatompus, i, g. m. *Pez de cien pies, que tragado el anzuelo, le vomita con las entrañas.*

Hecta, æ, g. f. *Cosa de ninguna importancia, como bocezo.* Hic homo hecta me facit: *No me estima en algo.* * Etiam, *La costrilla ó berruga que se levanta en el pan cocido.* Herta, æ, idem.

Hectice, es, sive Hectica, æ, g. f. *Hética.* Hectici, ôrum: *Los de esta enfermedad; calentura metida en los huesos.*

Hector, ôris, g. m. *Troyano valeroso, hijo de Príamo y Hecúba, á quien mató Aquiles.* * Hectorius, a, m, com. *Descendiente ó cosa de Hector.*

Hecuba, æ, g. f. *Muger de Priamo, rey de Troya, que soñó que habia de parir una hacha, incendio de su patria, convertida en piedra.*

Hedera, æ, g. f. *La yedra blanca y negra, enemiga de todo árbol y planta, amada de las culebras, corona de los poetas.* * Heredaceus, a, m, com. *Cosa de yedra.* * Heredôsus: *Lugar de mucha yedra.*

Hedui, ôrum, g. m. *Pueblos en Francia, los de Autun.*

Hegessipus, i, g. m. *Historiador antiguo eclesiástico que escribió cinco libros desde la pasion del Señor hasta su tiempo.*

Heheu. *Interjeccion de dolor y pena.*

Hei, idem. Hei, mihi. ¡*Ay de mí*! Hei, Antoni; in vocativo: ¡*Ay, que Antonio se nos murió*! Hei! hei! fætet tuus sermo: *Quita allá, que me huele mal esa plática.*

Helciarius, ii, g. m. *El que mete con soga cargas en las naves, ó á una con otros tira de las maromas para echar las naves al agua.*

Helcium, ii, g. n. *Cuerdas con que se tira de coches, ó naves al agua.*

Helcysma, âtis, g. n. *La escoria de la plata.*

Helena, æ, vel Helene, es, g. f. *Elena, robada dos veces por su rara belleza, una por Teséo, doncella; otra por Páris, casada con Menelao, griego, de donde se originó la destruccion de su patria.* Argiva infamis.

Helîcon, ônis, g. m. *Monte de Beocia, junto á Tebas, vecino al Parnaso, dedicado á Apolo y á las musas, dichas* Heliconides.

Heliocaminus, i, g. m. *Lugar donde se toma el sol.*

Heliogabalus, i, g. m. *Hijo de Antonino Caracalla, que por traza de su madre llegó á ser emperador, con nombre del Sol; que* Helios *eso significa. Prodigio de todo género de lujuria; en fin, muerto y arrastrado como lechon por las calles, juntamente con su mala madre.*

Heliopolis, is, g. f. *Ciudad del Sol en Egipto, madre de muchos sabios. Otra en Cilicia.*

Heliotrophium, ii, g. n. *Girasol, yerba giganta, que con él se carea siempre y le mira.*

Helleborum, i, g. n. et Elleborus, i, (sine aspiratione alii volunt). *El eléboro, yerba para purgar ó vomitar; medicina singular contra la melancolía.* Helleboro tibi opus est ad sanandam mentem: *Cúrate, toma el eléboro, que estás loco.* ℑ Helleborosus: *El que toma mucho de esta yerba.*

Hellenismus, i, g. m. *Modo de hablar imitando á los griegos.*

Hellespontus, i, g. m. *Estrecho de mar que divide el Asia de la Europa.* * Hellesponticus, a, um, com. *Cosa de este estrecho.*

Helluelæ, ârum, g. f. *Hortaliza ó yerbas para ensaladas.*

Helvetii, ôrum, g. m. *Los suizos, pueblos muy valientes de Francia, entre los dos rios Rin y Ródano.*

Heluo, et Helluo, ônis, g. m. *Hombre comedor, tragon.* Helluo patriæ: *Ruina y destruccion de su patria.* Librorum: *Que nunca se harta de leer y revolver libros.* Heluor, et Helluor, âris. *Tragar, comer destempladamente.* Quorum Deus venter est. Heluatio, ônis, g. f. *Estas comilonas.*

Helvus color. *Color entre bermejo y negro.* Vinum helvum, sive helviolum, aut helvolum: *Vino de color de ojo de gallo.*

Helichrum, i, g. n. *Pastilla ó pebete de olor.* Medici volunt esse unguentum.

Hem. *Interjeccion de enojado; ¡ó bellaco!* ℑ Etiam, Hem, pater! *¡ó padre, aquí estás!* Hoc me libera miserum metu; hem, libero: *Sácame de este miedo. Ea, ya te saco.* Hem, quid est hoc? *Ola, ¿qué es esto?* Hem, misera occidi, si vera prædicas? *Si es como lo dices, ¡ay triste de mi, que soy muerta!* Hem, puer, en, tibi hominem: *Veis ahí el muchacho y el hombre.*

Hemeresius, a, um, com. *Cosa de un dia.*

Hemetica. *Vomitivos.*

Hemeredromus, i, g. m. *Hombre que corre todo un dia, ó la posta.*

Hemiciclus, i, g. m. *Medio círculo.* Hinc, *Silla en forma de media luna.*

Hemina, æ, g. f. *La mitad de toda medida;* præcipuè sextarii.

Hemiolius, ii, g. m. *Lo que tiene otra mitad mas, como tres, dos y uno; quince, diez y cinco; treinta, veinte y diez.*

Hemiplexia, æ, g. f. *Medio apoplegía.*

Hemisphærium, ii, g. n. *La mitad de la esfera; cuanto descubrimos de cielo.*

Hemistichium, ii, g. n. *Medio verso.*

Hemistritæus, æi, g. m. *Semiterciana, peor que terciana; que dura treinta y seis horas.*

Hendecasyllabus, i, g. m. *Verso de once sílabas, cual es nuestro verso mayor, octavas, &c.*

Henete, es, g. f. olim. *Venecia.*

Hepar, âtis, g. m. *El hígado.* * Hepaticus, *Enfermo de él.* * Hepatarius, a, um, com. *Cosa que le toca.* Hepataria, æ, g. f. *Yerba que en las hojas se parece, y le cura.*

Hephæstion, ônis, g. m. *Uno de los grandes privados y amigos del gran Alejandro.*

Hepialus, i, g. m. *La mariposa.*

Hepsema, atis, g. n. *Arrope.*

Hepteris, is, g. f. *Navío de siete órdenes.*

Hepthemimeris. *Una cesura en los exámetros.*

Heraclea, eæ, g. f. *Ciudad; una en Bitinia, otra en Italia, otra en Sicilia, otra en el Ponto, otra en Libia y Lidia.*

Heracleoticus, vel Heraclius lapis: *Piedra de toque, que descubre la falsedad de los metales, ó prueba su fineza y valor. Otros quieren que sea el imán.* Unde, *El hombre de acertado juicio, y que le hace de las cosas como merecen*, dicitur Heraclius lapis.

Heraclydes, is, g. m. *Dos filósofos, uno de Licia, otro del Ponto. El primero, orando delante del emperador Severo y sus grandes, se quedó turbado.*

Heraclitus, i, g. m. *Filósofo de Efeso, que sin maestro aprendió la filosofía. Cuando salia de casa lloraba las locuras de los hombres, así como Demócrito todo lo reia.*

Herba, æ, g. f. *Yerba.* Ab hærendo. *Nombre genérico.* * Herbam dare, sive porrigere alicui: *Darse por vencido de otro. Lo cual se tomó del elefante, que vencido, así dicen lo hace con el vencedor.* * Herbula, æ, diminut. *Yerbecilla.* * Herbeus, Herbaceus, a, m, com. *Lo que crece ó tiene color de yerba.* * Herbidus, Herbifer, et Herbosus, a, m, com. *Lleno de yerba.* In herbis aliquid esse: *Todavía está en berza; buena esperanza, mas no en sazon.* * Ars herbaria: *Arte de herbolarios.* * Herbarius, ii, g. m. *Herbolario.* * Herbasco, is. *Arrojar, echar yerba.*

Herclè, sive Herculè. *Adverbio y fórmula de jurar por el dios Hércules. Y porque juzgaban que nadie habia de dejar de jurar la verdad por la autoridad de este dios, se afirmaba lo cierto y verdadero, diciendo:* Herclè: *En toda verdad.* Faciam herclè sedulò: *Haré lo cierto, con todo cuidado.* Herclè verò: *En realidad de verdad.* Herculè facilè patior: *Cierto lo llevo bien.* * Me herculè Hercules: *Así me ayude Dios.* Verè me Hercules hoc dicam: *Con cuanta verdad puedo juraré.*

Hercules, is, g. m. *De tres ó seis que cuentan las fábulas, el mas señalado fue el hijo de Júpiter y Alcmena. Tenido por el sol, cuyas doce famosas hazañas las comparan con la vuelta que da el sol cada año por los doce signos del Zodiaco.* * Herculis cothurnos aptare infanti: *La caperuza de padre póntela tú que á mí no me cabe.* Hercules et Simia: *Berzas ¿qué tienen que ver con capachos?* Frustrà Herculi: *En valde te tomas con el poderoso.* Hercules hospitatur? *¿Ha de durar el convite hasta mañana?* Dextro Hercule: *Teniendo á Dios propicio.* Manu herculeâ: *Valientemente.* Herculeus morbus: *Gota coral.*

Hercynia, æ, g. f. *Monte, bosque, selva, la mayor y mas célebre de toda la Alemania.*

Heri, adverb. *Ayer.* Hesterno die vel tempore.

Herinaceus, ei, Hericius, ii, g. m. *El erizo.* Etiam, Herix, icis, Echinus, et Ericius.

Hermes, hermæ, g. f. *Estátuas, figuras ó medallas de madera.* Præcipuè: *Las del dios Mercurio.* * Hermathena, æ, g, f. *Las de Mercurio y Minerva juntas, á quien consagraban las universidades.*

Hermaphroditus, i, g. m. sive Androgynus, g. m. Utriusque sexus: *Hombre y muger junto.*

Hermes, is, vel êtis, g. m. *Dios Mercurio, intérprete de los dioses.* Hermes Trismegistus: *Filósofo de Egipto despues de Moyses; en cuyo tiempo florecieron en aquel reino los estudios de la filosofía que reconoció solo un Dios.*

Hermodorus, i, g. m. *Filósofo, que desterrado de su patria. se fué á Italia junto con*

Pomponio, autor de las leyes de las doce tablas, gobierno de romanos. Otro siciliano, discípulo de Platon, cuyos cartapacios vendia despues en Sicilia por suyos. Undè adagium: Verba importat Hermodorus: *Todo es palabras.*

Hermôgenes, is, g. m. *De quince años fue estimado por gran filósofo; mas entrado en edad, olvidó cuanto sabia.* Undè dictus est: Hermôgenes in pueritia senex, et in senecta puer.

Hermoglyphus, i, g. m. *El entallador, escultor.*

Hernia, æ, g. f. *Potra ó hernia.* * Herniosus: *Potroso.*

Herodes, is, g. m. *Herodes, hijo de Antípatro Iduméo, á quien el emperador Augusto nombró por rey de Judéa. Reinó treinta y siete años. Este fue el que quiso matar á Jesus infante, y por él degolló á los inocentes.* * Herodes *Antipas, hijo de este, degolló á san Juan Bautista, y escarneció al Señor.* * Herodes *Agripa, hijo de Aristóbulo, prendió á san Pedro y degolló á Santiago.*

Herodias, adis, g. f. *Famosa bailarina*, de qua in Evang. V. S.

Herôdius, vel Erôdius, ii, g. m. *No se sabe qué ave sea; unos cernícalo, otros cigüeña, san Agustin cerceta.*

Herodotus, i, g. m. *Insigne historiador griego Halicarnaseo; escribió en nueve libros las nueve musas; acomodando á cada una su libro.*

Heros, ôis, g. m. *Hombres insignes que por sus memorables hazañas merecieron entre los gentiles ser tenidos por dioses.* Etiam, *Los eminentes en cualquier arte ó ciencia así son llamados.* * Heroina, æ, vel Herois, idos, g. f. *Mugeres semejantes á héroes.* * Heroicus, a, um, com. *Cosa de estos héroes.* Heroica ætas: *En que éllos florecieron.* Personæ heroicæ. Versus heroicus: *Personas y versos de arte mayor que celebran á los héroes.* * Herôum, oi, g. n. *Sepulcro ó memoria que se levanta á estos héroes.*

Herostratus, i, g. m. *Hombre vilísimo y soberbio, que por dejar memoria de sí, quemó en Efeso el templo de la diosa Diana.*

Herpes, is, g. f. *Especie de fuego de san Anton, enfermedad de cancer.*

Herus, i, g. m. *Amo, señor, dueño de casa.* Etiam, *El hijo del amo se llama* Herus. Serva herum: *Ten cuidado con mi hijo, tu señor.* ¶ Hera, æ, g. f. *La señora, ama de casa, madre é hija.* * Qualis hera, talis ancilla: *Cual el ama, tal es la criada.* * Herifuga, æ, g. m. *Esclavo fugitivo.* * Herilis, e, com. *Cosa del señor.* Filius: *Hijo del señor.* Herile imperium discat servus: *Conozca el criado que tiene amo, y que huele la casa á hombre.*

Hesiodus, i, g. m. *Hesiodo, poeta* (Ascræus) *de Ascréa, aldea de Beocia. El primero que escribió de agricultura, á quien imitó Virgilio. Fue contemporáneo de Homero.*

Hesperiæ, ârum, g. f. *Dos regiones occidentales Italia y España.* Ab Hespero, sive Vespero ita dictæ: *Lucero de la noche.*

Hesperides, um, g. f. *Son las tres hijas de Espero, hermano de Atlante, Egle, Aretusa y Hesperetusa, que habitaban en los amenísimos huertos de Africa, donde habia un bosque que llevaba manzanas de oro, guardadas por un fiero dragon, al cual Hércules mató, y robó las manzanas, que otros quieren sean ovejas de vellon dorado.*

Hesperus, i, g. m. *Hermano de Atlante, grande astrólogo, como su hermano, en cuyo monte desapareció, y el vulgo le hizo estrella ó lucero de la tarde, como* Lucifer *es de la mañana.* Undè sumitur, *por la misma tarde.* Venit Hesperus, ite capellæ.

Hesseni, ôrum, g. m. *Los esenos, unos pueblos de Palestina, donde es gravísimo crimen matar una paloma, y así hay innumerables. Tambien una secta de hombres tenidos en gran veneracion.* Gens sola et in toto orbe præter cæteras mira, sine ullâ fœminâ, omni Venere abdicatâ, sine pecuniâ socia palmarum. Plinius, lib. 5. cap. 17.

Hesternus, a, m, com. *Cosa de ayer.* Nocte, die, luce hesternâ.

Heterogéneus, a, m, com. *Lo que es de diverso genero.*

Heteromáscala, æ, g. f. *Vestido aforrado en felpa.*

Hetruria, æ, g. f. *Toscana en Italia.* * Hetruscus: *Cosa, ó vecino de esta region.*

Heu. *Interjeccion de dolor ó lástima.* Nominativo, dativo, accusativo gaudet. Heu mihi! nequeo, quin fleam. *¡Ay triste de mí! No puedo dejar de llorar.* Heu: pietas: heu fides! *¡Ay, dónde está la piedad y lealtad!* Heu, me miserum! Heu, heu, heu, doleo! *¡Ay, ay, ay, que me muero!*

Heus, interj. ò adverb. *Para llamar. Au, Ola.* Heus, ubi estis? Heus, heus, exi, exi: *Ola, ¿qué te digo? salte enhoramala.* * Etiam admirantis. Heus, etiam mensas consumpsimus, inquit Julus: *Ola, dijo Julo, que nos hemos comido hasta las mismas mesas; las tortas, que de eso servian.*

Heexaclinon, i, g. n. *Cenador de seis estradillos ó bancos de 18 convidados.*

Hexagônum, i, g. n. *De seis ángulos.*

Hexameter versus. *Verso heróico que consta de seis pies.*

Hexaphoron, i, g. n. *Litéra que lleva seis.*

Hexôris, is, g. f. *Galera de seis órdenes de remos.*

H ante I.

Hiarbas, æ, g. m. *Rey de Libia, que pretendió casarse con Dido; y no queriendo élla, la apretó con guerra, de suerte que so color de hacer honras á su marido Siqueo, élla se mató en el altar. Esta es una fábula de Virgilio.*

Hibernia, æ, g. f. *Isla de Irlanda.*

Hibiscus, i, g. m. et Hibiscum, i, g. n. *Malvavisco, yerba.*

Hibris, idis, g. f. *Animal engendrado de fiero y manso.*

Hic, hæc, hoc, com. *Pronombre demostrativo. Este que está presente.* Puer hic undè est? *¿De dónde es este niño?* Hoc gravior, quo est diuturnior: *Tanto mas malo de sufrir, cuanto es mas largo.* Hoc ætatis: *En esta edad.* Vel ævi. Hoc signi: *Sea esta señal.* Quid hoc hominis? *¿Qué hombrecillo es este?* Hoc est, quod: *Esta es la razon por qué.* Hoc literarum, ætatis, et multa hujusmodi: *Estas cartas, edad, &c.* Hujus te non facio: *No se me da esta (señalando) por ti.* Hunc te aspicio: *Qué tal te miro.*

Hìc, adverb loc. *Aquí, donde estoy.* Hìc adsum: *Aquí estoy.* * Hìc illi flentes rogare, atque orare cœperunt: *Entonces, en tal oca-*

sion comenzaron con lágrimas á pedir. Hic pro in hac re, et negotio: *En este particular.*

Hicce, et Hiccine, Hæccine, Hoccine. *Cuando preguntamos ¿este, ésta ó esto es por ventura?* Hiccine est Petrus? *¿Es este ó no Pedro?*

Hinc, adverb. loci. *De este lugar donde estamos.* Abest hinc: *No está aquí.* Illinc et hinc: *De aquí y allí.* Hinc, illinc venit: *De aquí ó de otra parte vino.* Hinc pudor pugnat, illinc audacia: *De una parte la vergüenza, de otra el atrevimiento compiten.* *Cubitis trudit hinc, indè convivas: *De uno y otro lado da codo á los convidados.* Hinc illæ lacrymæ: *De aquí se acasionaron sus lágrimas.* Hàc, adverbium: *Por aquí donde estoy.* Hàc iter est: *Por aquí se va allá.* Hoc non successit, aliâ aggrediamur viâ: *Donde una puerta se cierra, busquemos otra.* Hùc, adverb. *Aquí donde estoy.* Hùc usque abiit cum illo: *Hasta aquí fue con él.* Hùc in urbem, rarò commeat: *Raras veces viene aquí á la ciudad.* Huccine tandem omnia reciderunt? *¿En esto, pues, vinieron á parar todas estas cosas?* Hùc redeunt hæc verba: *Por eso decimos esto.* Hùc et illùc intuetur: *Ya mira aquí, ya allí.*

Hieroglyphicæ literæ. *Letras sagradas de los egipcios. Geroglíficos. Por figuras y pinturas de animales y otras cosas manifestaban sus conceptos, y perpetuaban su memoria.* * Hieroglyphice, es, g. f. *Arte de escribir así.*

Hieron, ônis, g. m. *De Zaragoza de Sicilia, que de capitan subió á ser rey, fiel amigo siempre de los romanos.*

Hieronymus, i, g. m. *Nombre sagrado se interpreta. Este fue el gran Gerónimo,* Doctor maximus in sacris exponendis Scripturis; de latinâ Ecclesiâ optimè meritus, hæreticorum acerrimus expugnator, propugnator veritatis, virtutum omnium exercitatione conspicuus, omnis doctrinæ celeberrimus laude.

Hierosolyma, æ, g. f. et ôrum, in plur. g. n. *Jerusalen.* Princeps Palæstinarum urbium, caput, et Judææ meditullium. * Hierosolymita, æ. *El vecino de Jerusalen.* * Hierosolymarius dictus est Pompejus Magnus: *Por haber tomado á Jerusalen.* Hinc illæ lacrymæ, hinc omnia, quæ ante prospera fluxerunt, turbida et fatalia acciderunt.

Hila, vel Hilla, æ, g. f. *Pequeña tripa que se rellena; longaniza.*

Hilaris, vel Hilarus, a, um, com. *Cosa alegre, contenta.* Vita hilaris, aut hilara: *Vida alegre.* Saturnalia hilaria: *Fiestas de gran regocijo.* * Hilarulus, a, um, com. Puella hilarula: *Niña graciosita.* Hilaritas, âtis, g. f. *Alegría.* Aliquem hilaritate conspergere: *Alegrar, recrear á otro.* Hilaritas et suavitas omnis mihi omninò erepta est: *No tengo rato de gusto; todo mi buen humor me le han gastado las penas.* ¶ Hilarè, Hilaritèr, et Hilariùs, adverb. *Alegremente.* Hilaro, as. *Causar alegría, alegrar.* Hilarat convivia Baccus: *Es el vino el que alegra convites y convidados.* * Hilaror, non est, ut censeo, verbum deponens, sed passivum de Hilaro. Plinii locus, ubi de psitacis dicit quærentis hilarari, passivè intelligendus est. * Hilaresco, is. *Estar alegre.* Hilaria, ôrum, g. n. aut Hilariæ, ârum, g. f. *Fiestas de sumo regocijo á la madre de los dioses á 25 de marzo. Su equinoccio vernal en aquel tiempo.* Vide Sacra.

Hilum, i, g. n. *Pezoncito de haba que es casi nada.* Componit nihilum: *Nada.* Proficit hilum: *De nada sirve.*

Hinnio, is, ivi, itum. *Relinchar el caballo.* * Hinnitus, ûs, g. m. *Este relincho.* ¶ Hinnus, i. *Mula ó macho hijo de caballo.* ¶ Hinnulus, i, diminut. *Cervatito, hijo de ciervo ó cabra; cosa semejante.* * Etiam, *Machito, hijo de caballo, y jumento.*

Hio, as. *Abrir la boca para respirar.* Dicimus etiam: Tellus æstu hiat: *Hácese bocas la tierra con el calor.* Ligna: *Abrese la madera.* Flores: *Despliéganse las rosas pechiabiertas.* * Hiare ad spem futuri: *Hilar por lo que ha de venir.* ¶ Disjuncti, atque hiantes concursus literarum: *Concurrencia de letras que obligan á abrir la boca, dificiles de pronunciarse.* Hiantes cupiditates: *Pasiones que siempre estan diciendo* Affer, affer. Hiatus, ûs, g. m. *Este hipo ó ansia de algo, ó abertura y boqueron.* Terræ, fontis, fluminis hiatus.

Hippacce, es, g. f. *Queso de leche de yeguas.*

Hippago, inis, g. m. *Navío para llevar caballos.*

Hippo, ônis, g. f. et m. *Ciudad de Hipona donde fue obispo san Agustin.*

Hippocentauri, ôrum, g. m. *Hombres á caballo. La primera vez que se vieron, fueron tenidos por monstruos medio hombres y medio caballos.*

Hippocomi, ôrum, g. m. *Gitanos ó revendedores, trueca borricos.*

Hippocrates, tis, g. m. *Príncipe de la medicina de la isla de Coo; cuyos libros fueron tenidos de los antiguos por cosa del cielo. Supo lindamente curarse, pues vivió 104 años.*

Hippocrene, es, g. f. *Fuente del Parnaso, que de una coz la hizo saltar el caballo Pegaso, como mienten los poetas.*

Hippodamus, i, g. m. *Que sin ser letrado introdujo el gobierno político dividido en tres partes, artífices, labradores y soldados; y en tres clases, una de la religion y culto sagrado; otra del gobierno comun y público de magistrados; otra del particular, cada uno en su casa.*

Hippodromus, i, g. m. *Carrera ó lugar donde corren los caballos.*

Hippolytus, i, g. m. *Hijo de Teseo y de Hipólita Amazona, mancebo de tanta castidad, que no pudo ser vencido de la importuna solicitacion de su madrastra Fedra, por lo cual le acusó falsamente ante su padre, de quien huyendo en un coche fue arrastrado de los caballos espantados de unos peces marinos; mas Esculapio le resucitó; vino á Italia, llamóse* Virbius, quasi bis vir: *Fundó á Aricia.*

Hippomanes, indeclin. g. n. *Landre que á los caballos padres nace en la frente, y hasta que la yegua parida la come, no da á mamar á la cria; de tan mal olor, que rabia cualquiera que la siente.*

Hipponax, acis, g. m. *Un poeta de feísimo rostro, que enojado con el pintor, que para hacer burla de él sacó su retrato en público, compuso unos versos tan picantes, que á los que les tocaban obligó á ahorcarse.*

Hippoperæ, ârum, g. f. *Bolsas de arzon.*

Hippotoxotæ, ârum, g. m. *Saeteros de á caballo.*

Hippus, i, g. m. Græc. *Caballo.*

Hircus, vel Hirquus, i, g. m. *El cabron.* Etiam, *El mal olor del sobaco sudado.* ¶ Hircus, Hirquus: *Lagrimal del ojo.* Mulgere hircum: *Un imposible; pedir peras al olmo.* * Hircinus, a, um, com. *Cosa de cabron.* * Hircosus, a, m, com. *Lo que huele á cabron.*

Hirsutus, a, m, com. *Cosa peluda, vellosa.* Ab horreo, et seta. Castaneæ hirsutæ: *Castañas con su erizo.* Supercilium hirsutum: *Cegijunto, señal de mal acondicionado.* * Hirsutia, æ, g. f. *Esta aspereza de pelo.*

Hirtus, a, m, com. *Peludo, velloso.* Hirto corde gigni quosdam homines proditur: *Dícese que hay hombres que nacen con barbas en el corazon, de grande ánimo.* Saxa hirta dumis: *Peñascos horribles con su maleza.* Hirta coma: *Cabellera de fiera.*

Hirudo, inis, g. f. *La sanguijuela.* Non missura cutem, nisi plena cruoris hirudo: *No suelta donde prende hasta reventar de harta de sangre.* Hirudo ærarii: *El que le chupa.*

Hirundo, inis, g. f. *La golondrina.* Garrula prænuntia veris hirundo: *Precursora del verano.* Una hirundo non facit ver: *Una golondrina no hace verano.* Hirundines sub eodem tecto ne habeas: *No vivas donde hay murmuradores y chismosos.*

Hisco, is, pp. *Abrir la boca como bostezando, ó de flojo ó dormido.* Etiam, *Chistar.* Hiscere audebis? *¿Osarás chistar?* Dubius hiscit, quid agat: *Quédase abierta la boca como un bobatel, sin saber qué hacerse.* Terra hiscit: *Abrese la tierra.* Hiasco, is, idem.

Hispalis, is, g. f. *Sevilla, la ciudad mas noble de Andalucía.*

Hispania, æ, g. f. *España, provincia y reino de Europa occidental; dividida en Ulterior y Citerior; aquélla la Andalucía, la otra Castilla, Leon, Galicia, Portugal, Aragon, Valencia, Cataluña;* quæ etiam Tarraconensis dicitur. Priùs ab Ibero fluvio, Ibera appellata; posteà ab Hespero Atlantis fratre, vel potiùs à Vespero stella vespertina, Hesperia, tandem ab Hispali Hispania nomen deduxit; incolarum fortitudine bellicâ, ingeniorum acumine, salubritate cœli et soli, ubertate glebæ, fructuum copiâ nullis terrarum orbis regionibus inferior fasces submittit. Hispanus, et Hispaniensis: *Español.*

Hispidus, a, um, vel Hispidosus, com. *De pelo áspero como cerdas.* Hirtus, hirsutus, setosus: aspecto hispidus: *Horrible á la vista.* * Agri hispidi: *Campos yertos, ajados, marchitos con el invierno.*

Historia, æ, g. f. *Historia, relacion de las cosas que han pasado.* Vide Annales. Satis historiarum est: *Basta de cuentos, no me conteis mas historias.* Prima lex historiæ nequid falsi dicere audeat, deindè nequid veri non audeat, nequa suspicio gratiæ sit in scribendo, neque simultatis. * Historicus, i, aut Historiographus, i, g. m. *Historiador.* Etiam, *Cosa de historia.* * Et Historialis, e, com. * Historice, es, g. f. *La historia, parte de la gramática, narracion, relacion.*

Histrio, ônis, g. m. *Representante de comedias ó tragedias.* Levis ars, et scena histrorum, ab hister: *Que en lengua toscana significa hombre de burlas, liviano, truhan.* * Histrionia, æ, aut Histrionice, es, g. f. *Este oficio de farandula.* * Histricus, Histrionicus, Histrionalis: *Cosa que toca á estos representantes.*

Histrix, icis, g. f. *Erizo.* Alii scribunt hystrix.

Hiulcus, a, m, com. *Cosa que se abre ó hiende.* * Gens hiulca: *Engañadora, falsa, de dos lenguas.* Fulmen: *Rayo abierto en partes.* Voces: *Dicciones atropelladas, confusas, mal trabadas.* * Hiulcè, adv. *Asperamente, sin buena espresiva.* * Hiulco, as. *Hendir, hacer aberturas.* Æstus hiulcat agros: *El mucho calor abre grietas en los campos.*

H ante O.

Hodie, adverb. temporis. Hoc die: *Hoy, ahora, en este tiempo.* Hodie mane, hodie vespere: *Hoy á la mañana ó la tarde.* Hodiernus, a, um, com. *Cosa de este dia presente.* Hodie nunquam: *En ningun tiempo de este dia.*

Hoi, interjectio lacrymantis. *UU.*

Holcus, i, g. f. *Una yerba que traida al cuello saca las aristas ó espinas hincadas.*

Holocaustum, i, g. n. *Sacrificio en que toda la víctima, fuera de las entrañas, se quemaba.*

Holographum, i, g. n. *Testamento que uno escribe por su mano.* V. S.

Holophanta, æ, g. m. *Embustero.*

Holoserica vestis, Holoserica, ôrum, g. n. *Vestidura toda de seda.*

Homerus, i, g. m. *Homero, príncipe de los poetas griegos; ciento y setenta años antes de la fundacion de Roma floreció. Fue ciego, y de ahí tomó el nombre de Homero, que antes era Melisigenes. A este imitó Virgilio; si venció el imitador al imitado,* qui græcam pariter et latinam musam optimè caluerit, sententiam ferat. * Homericus: *Cosa de Homero.* * Homeronides, is. *Imitador suyo.* ¶ Homeromastix: *Emulo, murmurador de Homero.* Zoilus quidam.

Homilia, æ, g. f. *Junta, congregacion, sermon ó plática sacra que se hace.*

Homo, inis, c. d. *Hombre.* Ab humo, ex quâ effictus à Deo est. Cùm ad naturam refertur, utrumque sexum, maris et fœminæ continet; ut cùm dicimus, leoni inest generositas; etiam connotat leænam. Nemo tamen dixit, hæc est homo: *Es mortal, y nació para morir.* Quid sit homo? Animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis et consilii, quem vocamus hominem præclarâ quâdam conditione generatum esse à supremo Deo. Ita definit Cicero, non procul à scopo veritatis, licèt gentium obcæcatur errore. Trium literarum homo: *Hombre de poca importancia.* Nihil minus hominis, quàm non respondere amori (scilicet divino): *No hay cosa mas indigna de hombre que no corresponder con un Dios que tanto le amó y ama.* Demus huic aliquid tanquam homines, non tanquam homini: *Nosotros como hombres de razon y humanos concedamos alguna libertad á este bufon como á un animal.* Homines: *Los de una casa, criados y familia.* Nemo homo: *Ningun hombre.* * Homo homini Deus: *Hombre que socorre á otro hombre hace con él oficio de Dios.* * Et homo homini lupus: *Y el que mal hace es para él un lobo.* * Homulus, i, Homuncio, ônis, Homunculus, dim. *Hombres pequeños.* * Homicida, æ, g. m. *El que mata á otro hombre.* * Homicidium, ii, g. n. *Esta muerte.* * Homicidarius: *El que la hace.*

Homogalactus, i, g. m. *Hermano de leche.*
Homogeneus, a, um, com. *De un mismo género.*
Homonymon, i, g. n. *De un mismo nombre.*
Honestus, a, um, com. *Cosa honesta, honrada, hermosa, de buen parecer.* Quod virtutem, probitatemque significat, nequid indecorè, effœminatè, libidinose, turpiter fiat, cogiteturve. Honestâ facie virgo: *De rostro hermoso y honesto.* Honestissimus mihi dies hic est: *En grande veneracion y honra tengo este dia.* * Honesto loco natus: *Hijo de buenos padres.* * Honestum, i, g. n. *Lo virtuoso y honesto.* Nixa honesto virtus: *La virtud se funda en cosa decente y honesta.* * Honestas, âtis, g. f. *Decencia, dignidad, honra, honestidad.* Contrà, turpitudo. Honestatem et decus conservare: *Conservar su pundonor, dignidad y punto de honra.* Ubi est autem dignitas, nisi ubi honestas? *¿Dónde hay honra sin virtud que muestre la merece?* Honestatibus patris, et dignitate aliquem privare: *Quitarle cuanto ha adquirido de honestas ganancias y honras.* * Honestè, adv. *Honrada, decente, decorosamente.* Honesto, as. *Honrar, acreditar á uno.* Nec domo dominus, sed domino domus honestanda est: *Mas debe honrar el dueño á la casa, que la casa al dueño.* Vultus honestat illum: *La cara le dice ser hombre de bien.* * Honestamentum, i, g. n. *Honra.* Nullo honestamento eget virtus, ipsa est magnum sibi decus: *La virtud no necesita de honras.*
Honor, vel Honos, ôris, g. m. *Honra que se hace á otro.* Honor alit artes: *Por el puntillo de honra se aprenden muchas ciencias y artes.* Assequi, capere, capessere, inire, aggredi honores: *Alcanzar, pretender honras.* * Augere, affici, decorari, cumulari, florere, perfungi, pervigere honoribus: *Tenerlas, gozarlas.* * Accumulare, afferre, decernere, facere, habere, impertiri, indicere, largiri, mandare, parare, esse alicui honori: *Honrarle dándole honores.* * In honore aliquem habere, inservire ejus honoribus, reddere ei suum honorem: *Tenerle por persona digna de honra.* Homines usi, perfuncti honoribus: *Personas que han tenido gobierno.* Lætos oculis afflarat honores: *Habíala dado singular gracia y hermosura á sus ojos.* Semper honore meo, semper celebrare votis: *Siempre te tendré por santo de mi devocion.* ¶ Raptus pudicitiæ honos: *Violada la honestidad.* Aris meritos honores mactare: *Sacrificar como tiene obligacion.* Mortis honore carere: *No ser sepultado muerto.* Honorem præfor, aut honor sit habitus auribus: *Hablando con perdon.* * Antonius, quem honoris causâ nomino: *Antonio que con veneracion hablo de él.* Honorarius, a, um, com. *Lo que toca al honor.* Arbiter: *Juez árbitro, señalado por ambas partes.* Tumulus: *Túmulo para honras.* Ludi honorarii: *Fiestas públicas en honra de los que las hacian.* * Honorarium, ii, g. n. *O el presente y donativo del pueblo á los nuevos magistrados de las provincias; ó patente que de entrada pagaban los regidores en sus oficios; ó salario que antiguamente se daba á jueces árbitros y abogados que no tenian otro que el que los pleiteantes les daban.* Opera honoraria et liberalia: *Fiestas honrosas hechas á Baco.* * Honoro, as. *Honrar á otro.* Vir honoratus: *Hombre de bien, honrado y estimado.* Dies: *Dia festivo.* Honoratè, adverb. *Honrosamente.* * Honorabilis, e, com. *Lo que merece honra.* * Honorificus, a, um, com. *El que la da.* Mentio alicujus honorifica: *Memoria que honrándole se hace de otro.* * Honorificè, adverb. *Honoríficamente.* * Honôrus, a, um, com. *Cosa digna de honra.* Honoripeta, æ, g. m. *Pretendiente de honras.*
Hoplomachus, i, g. n. *Gladiador que peleaba defendiéndose con el escudo.*
Hora, æ, g. f. *La hora.* Ita dicta ab horus: *El sol, que asi le llamaban los egipcios.* Vel ab urinâ, *por la que doce veces al dia cierto animal, que observó Trimegisto, cada hora echaba. Y á esta señora Hora la tenian los romanos por diosa de la juventud.* Sumitur etiam, *Por todo el dia.* Sic, hora abiit: *Pásase todo el dia ó tiempo.* Horis nostris 40, usi sumus: *Aprovechámonos de los cuarenta dias que daban al reo para su descargo.* Hora novissima et fatalis: *La de la muerte.* Genitalis: *De la concepcion, nacimiento.* Ab horâ tertiâ bibetur ad nonam: *Desde las nueve á las tres del dia andará la borrachera.* Omnium horarum homo: *Hombre puntual para todo; buen amigo en burlas y en veras.* * Horarius, a, um, com. *Cosa de hora.* Secretum: *Retiro de hora.* * Horologium, vel Horarium, ii, g. n. *Relox por donde se miden las horas.* Horoscopus, i, g. m. *El ascendiente, como llamaban los astrólogos, del nacimiento de uno.* Etiam, *Relox de sol.*
Horæum, æi, g. n. *Miel que se coge en estío, ó un género de salsilla que se hace de peces.*
Horatius, ii, g. m. *Horacio; el mejor poeta lírico latino; dejó por su heredero á Augusto Cesar. Otro, llamado Horacio Cocles, por ser tuerto, valentísimo romano, que él solo resistió á todo el ejército de Porséna, hasta que derribada por los suyos la puente, se echó á nado herido, y cojeando salió vencedor; y al que le notaba de cojo, decia que con cada paso qae daba se gloriaba de sus triunfos.* Per singulos gradus admoneor triumphi mei.
Horda, æ, g. f. *Vaca preñada.*
Hordeum, ei, g. n. *La cebada.* * Hordeaceus, a, m, com. *Lo que es de ella.* * Hordearius, ii, g. n. *El que con ella se sustenta.* Hordearium, æs. *Dinero que al hombre de á caballo se daba para cebada.*
Horizon, ontis, g. m. Latinè Finiens, aut Finitor: *Cuanto la vista alcanza que divide el cielo por medio, donde nace y se pone el sol.*
Hornus, a, m, com. verb. antiq. *Cosa de un año.* Horni agni: *Borros, corderos de un año.* * Hornoticus, idem. Nuces hornoticæ: *Las verdes.*
Horreo, es, et Horresco, is, ui. *Tener horror, espanto, temblor de frio ó miedo.* Horrere bellum, arma, mortem, conspectum alicujus, et alia. * Horrent capilli et comæ: *Espelúzanse los cabellos.* Animus: *Tiembla y rehusa el corazon.* Segetes, et campi: *Con la mala labor y maleza ponen grima los campos.* Frigore horrere: *Entrarle el frio de la terciana.* Horripilo, as. *Tener tan grande barbaza que ponga horror.* Dies horruit imbre: *Dia de mucha agua, engorroso.* Divinum numen horrere: *Temer reverenciando á Dios.* Ferreis hastis horret agmen: *Pone grima el ejército con las lucidas armas.* * Horror, ôris, g. m. *Horror, espanto, miedo.* Mihi frigidus horror membra quatit: *Tiemblo, háseme metido el miedo en los huesos.* Huic loco et templo suus horror

inest: *Tiene este templo no sé qué veneracion y respeto.* * Horrore perfundi, concuti, moveri: *Temblar de espanto.* Horridus, a, m, vel Horrendus, sive particip. sive nomen: *Cosa que pone grima, espanto.* Horridus asper, durus, difficilis oratione et moribus: *Hombre intratable, que no hay quien le entre; en palabras y obras terrible.* Hyems horrida: *Erizado invierno.* * Horridus capillus: *Cabello desaliñado, sin peinar.* Sapor: *Manjar que no hay quien lo arrostre.* Deformis atque horridus homo: *Feo, que espanta.* * Horridulus, a, m, com. *Cosa poco limada ó mal compuesta,* dim. *desagradable.* Oratio et scripta horridula. * Horribilis, e, com. *Cosa que se debe temer, horrible, espantosa.* ℑ Horrifer, a, m, com. *Que causa horror.* Horrificus, idem. Horrisonus: *Cuyo sonido pone espanto.* * Horrifico, as. *Espantar, poner horror ó miedo.* * Horridè, *Aspera, desaliñada, feamente.*

Horreum, ei, g. n. pp. *Los hórreos de Asturias, donde encierran el trigo con sus espigas y aristas.* * Etiam, *Las trojes, donde ahechado se guarda. Tambien donde se guarda el vino.* Cella, et horreum: *La recámara de cosas de mas precio.* ℑ Horrearius, ii, g. m. *Guardaropa, ó el que tiene á su cargo estos hórreos.*

Horsùm, adverb. *Hácia este lugar donde estoy.* Horsùm pergunt: *Hácia aquí vienen.*

Hortensius, ii, g. m. *Hortensio, elocuentísimo orador romano, concurrente con Ciceron. Llamábanle rey de la abogacía. Los escritos suyos no correspondian á sus dichos; mejor en la voz y accion que en la pluma.* Sed illa evolavit, hæc non exstant. Hortensia, æ, g. f. *Hija suya, insigne en la elocuencia.*

Hortor, âris. *Avisar, exhortar, alentar, animar á otro.* Et moneo, et hortor, ne, aut ut, vel aliquem ad rem, sive de re. Monemus auctoritate et consilio; hortamur rationibus et precibus. Canes, et equos hortari: *Azuzar los perros, animar con voz á los caballos.* Hortari ab alio: *Ser exhortado de otro.* * Hortatio, ônis, g. f. Hortatus, ûs, g. m. Hortâmen, inis, g. n. *Exhortacion, aviso.* * Hortator, ôris, g. m. *Exhortador.* Persuasor, adjutor, auctor, hortator ad aliquid agendum. ℑ Hortatrix gloria animosi lethi: *La honrilla es un gran motivo para una animosa muerte.* * Hortativum genus: *Género deliberativo en retórica que persuade.*

Hortus, i, g. m. *Huerto de todo género de flores, legumbres, verdura, árboles.* * In singulari sæpiùs: *Huerta de verdura.* In plur. horti, ôrum. *Huertos de arboleda, arboledas.* Horti pensiles: *Huertos sobre edificios.* * Etiam, *Las granjas ó quintas donde los hay.* * Hortulus, i, g. m. diminut. *Huertecito.* * Hortellus, i, g. m. diminut. *Huerto pobre.* * Hortensis, e, aut Hortensius, a, m, com. *Cosa de huerto ó huerta.*

Hospes, itis, c. d. *Huesped, que hospeda ó es hospedado, ó en casa particular, ó en meson y venta.* Non hospes ab hospite tutus: *No hay hombse seguro.* Per dextram istam, quam hospes hospiti porrexisti: *Por las manos de amistad que como huesped á huesped diste.* ℑ *Por peregrino ó estrangero.* Quis novus hic nostris successit sedibus hospes? *¿Qué estrangero es este que se nos ha entrado por las puertas?* Adeò ne hospes hujusce urbis es? *¿Tan poco sabes ó conoces de esta ciudad?* Hospes in voluntatem alicujus: *Que no sabe su voluntad.* * Hospita, æ, g. f. *Huespeda que hospeda por amistad, ó es hospedada, ó es peregrina.* * Hospitus, a, m, com. *Lo que da hospedage.* Terra hospita navi. Alii volunt, et vertunt: *Cosa estraña, peregrina.* Ut navis hospita. ℑ Æquora, Servius, vicina intelligit. Ego credo esse navigando accommoda; ut flumina hospita: *Rios que se pueden navegar y reciben los navíos.* Hospitium, ii, g. n. *Hospedage libre, desinteresado que se hace al amigo.* * Item, *La amistad y correspondencia que el pueblo romano tenia con muchas ciudades de dar hospedage público los unos á los otros en casas para este fin señaladas.* Hospitio liberali magnifico invitare, excipere, recipere aliquem: *Hospedarle honradamente.* * Hospitalis, e, com. *Cosa que toca á este hospedage.* ℑ Hospitalis tessera: *La tablilla ó señal de amistad que traían para el hospedage.* Homo hospitalis, et hospitalissimus: *Persona agasajadora de huespedes.* Hospitalis Deus: *Era llamado Júpiter por pensar ser el refugio y tutela de los hombres.* ℑ Hospitiolum, i, g. n. diminut. * Hospitalitas, âtis, g. f. *Esta hospitalidad, obra de hospedar.* * Hospitaliter, adv. *Tratarle como amigo huesped.* Hospitor, aris. *Hospedar ó estar hospedado.* Castanea nescit hospitari: *La castaña trasplantada no crece.*

Hostia, æ, g. f. pp. *El animal que en sacrificio se ofrecia cuando iban á la guerra.* Ab hoste sic dicta, vel ab hostio, id est, ferio. Humanis hostiis aras deorum, ac templa funestare: *Violar los templos con sacrificios de carne humana.* Immolare, cædere hostias, præbere ad sacrificium. ℑ Hostiatus, a, um, com. *Cosa cargada de lo necesario para el sacrificio.*

Hostio, is, ivi, itum. *Igualar como con rasera la medida.* * Hinc, *Recompensar.* * Etiam, *Reprimir, ofender, herir.* Hostimentum, i, g. n. *Recompensa de beneficios.* * Hostiorium, ii, g. n. *Rasero con que arrasan la medida de trigo, &c.*

Hostis, is, com. de antiq. *Lo estrangero ó estraño.* Nunc, *Enemigo de guerra.* * Hostilis, e, com. *Cosa de enemigo.* Hostiles insidiæ: *Asechanzas de enemigo.* Odium, animus, dextra, &c. Hostiliter, adverb. *Como enemigo.* ℑ Hostilitas, âtis, g. f. *Esta enemiga y hostilidad.* * Hosticus, a, m, idem quod hostilis. Vide Sacra.

H ante U.

Huber, eris, com. (licet nonnulli scribat U sine H cum derivatis): *Cosa abundante, fértil, copiosa.* Sic huber ager, aqua, cibaria, fructus uberrimus, copiosus, et uber ad dicendum orator: *Elocuente y sentencioso orador.* Literæ, sententiæ: *Cumplidas y de sustancia.* * Huberiore spe commoveri: *Moverse con mas fundada esperanza.* * Hubertas, âtis, g. f. *Esta abundancia y fertilidad.* * Huberius, adv. *Mas copiosamente.* ℑ Hubero, as. *Fecundar, fertilizar.* Neque olea continuo biennio huberat: *El olivo no da con fertilidad cada año.* * Hubertus, a, m, com. *Cosa fértil.* Non est in usu.

Huber, eris, aut Hubera, um, g. n. *Los pechos.* Huberibus gravidis vitali rore girabat: *Sustentaba á los hijuelos á sus pechos cargados de leche, rocio de vida á los niños.* Læta magis manabant hubera mammis. Ubi ubera: *Lo mas interior de los pechos.* Mamma:

La teta ó pezon de ellos. Vide uber sine h,
Huccino, y huc. *Aqui.*
Hui. *Interjeccion de quien se admira.* Vel potiùs irrisionis: *Hu, hu.*
Hujusmodi, vel hujuscemodi. *De este modo ó suerte.*
Humanus, a, m, com. *Cosa de hombre.* Persuasit nox, amor, vinum, adolescentia; humanum est: *Ocasionóle la noche esta flaqueza. persuadiéronle á ella el amor, el vino, la mocedad. Es hombre, ¿qué mucho?* Res humanæ, humanum genus: *Cosa de hombre de este siglo.* Deus cum humanâ conjunctus naturâ: *Dios hombre.* * Etiam, *Hombre apacible, cortés, comedido, afable.* Facillimus, civilis, et humanissimus. * Humanius nihil fieri potuit: *No pudo hacer cosa mejor ó mas humanamente.* * Humanitas, âtis, g. f. pp. *La humana naturaleza.* Communis humanitas: humanitas vitæ: *Que nos distingue de las bestias por razon de la naturaleza.* * Etiam, *Blandura de condicion, cortesía, afabilidad propia de hombres.* Singularis humanitas, suavissimi mores, lepos, mansuetudo, facilitas. * Item, *Erudicion, enseñanza de buenas letras, que llamamos humanas;* quia dignæ hominis sunt. Vir humanitate politus, cui politioris inest humanitas literaturæ. Humanitatis studia: *Liberales artes.* * Humanè, humaniter, humanitùs, adv. *Como suelen ó hacen los hombres, ó deben.* * Humaniter hæc feramus: *Suframos esto como hombres.* Si humanitùs mihi aliquid acciderit: *Si me muriere.*
Humeo, es, vel Humesco, is. *Humedecerse algo.* Humentes oculi lacrymis: *Rasándose los ojos de lágrimas.* Poculis humescere: *Beber largo.* * Humecto, as. *Humedecer, hacer algo húmedo.* Humectat largo flumine vultum: *Baña de lágrimas el rostro.* * Humidus, a, m, com. *Cosa húmeda ó que muestra agua.* Humus, dies, nox, &c. Humidum loci, sive paludum: *Lo empantanado del suelo, ó lagunas.* ❡ Humidulus, a, m, com. diminut. *Cosa algo húmeda.*
Humerus, i, g. m. *El hombro*, ab humo: *Que es como la tierra que sufre peso.* Humeris rempublicam sustinere: *Ser gran persona en la república, que la tiene en pie y en peso.* * Humerôsus, a, m, com. *Lo que tiene buenos lomos.* * Humerale, is, g. n. *Espaldar que cubre la espalda y hombro.*
Humilis, e, com. *Cosa humilde que se inclina á la tierra.* Humilis, abjectus, submissus, demissus, imbecillus, infirmus, vilis, obscurus, ignobilis. Humiles habitare casas: *Vivir en pequeñas, humildes y pobres chozas.* Humili atque obscuro loco natus: *Nacido en las malvas, de bajo linage.* ❡ Humilio, as, inelegans verbum. V. S. * Humiliatus, a, m, com. *Cosa inclinada á la tierra.* ❡ Humilitèr, adv. *Humildemente.* ❡ Humilitas, âtis, g. f. *Humildad, virtud; y vocablo desconocido de los gentiles.* Habita potius ignobilitas, obscuritas, paupertas. Hinc humilitas generis: *Bajeza de linage.*
Humor, ôris, g. m. *Lo que corre ó mana de la tierra*, pp. *Humor.* Aquatilis humor: *Humedad de agua que corre.* Aut dulcis musti Vulcano decoquit humorem: *Con el fuego consume y gasta lo supérfluo del vino.* Humificus, a, m, com. *Cosa que humedece.*
Humus, i, g. f. *La tierra.* Ab humo tollere aliquem: *Levantar á uno del polvo de la tierra.* Humi geniti, humi vice pedum serpunt: *Andan arrastrando como si la tierra fuera sus pies.* Humi jacere, prosterni, fundi, spargi: *Estar ó ser tendido en tierra.* * Humo, as. *Enterrar, cubrir algo con tierra.* Differt à sepelio, quod hoc quoquomodo condi significat: humo verò terrâ tegi. * Humatio, ônis, g. f. *La sepultura ó entierro.* * Humator, ôris, g. m. *El que entierra.*
Hunni, ôrum, g. n. *Gente ferocísima; escitas, que con Atila su capitan hicieron mucho daño en Italia y Francia.* Nunc vocantur Ungari.

H ante Y.

Hyacinthus, i, g. m. *Niño á quien quiso mucho Apolo; y como sin pensar le matase, le convirtió en flor, que tiene como escrito el ay de desdicha.* * Etiam, *Jacinto, piedra preciosa.* Hyacinthinus, a, m, com. *Cosa de color entre azul y morado, cual es el de esta piedra y de la violeta.* Hyacinthia, ôrum, g. n. *Fiestas que de noche hacian los lacedemonios en honra de este niño Jacinto.*
Hyæna, æ, g. f. *Animal ferocísimo y astuto, que imitando la voz humana, aprende los nombres de los pastores y los mata.*
Hyas, adis, et Hyades, um, g. f. *Siete hijas de Atlante; siete estrellas que llaman las siete cabrillas, que anuncian agua;* unde nomen habent. *Lloraron tanto la muerte de un hermano, que de lástima las trasladaron al cielo, desde donde se regase la tierra con sus lágrimas.*
Hybernus, a, m, com. *Cosa de invierno.* * Hyberna, ôrum, aut hybernaculum, i, g. n. *Cuarteles de invierno donde le pasan los soldados.* In hybernis legiones collocare: *Alojar el egército donde pase el invierno.* * Hyberno, as. *Invernar.* Hybernant etiam pisces.
Hybla, æ, g. f. *Monte y pastos de Sicilia, célebres por el mucho tomillo.* Hyblæus, æa, æum, com. *Cosa de este monte y pasto.*
Hybris, idis, g. f. *Perro de dos castas.* Et hybridæ sues: *Puercos de bravo y manso.* * Etiam, *Los mestizos de español é india.*
Hydaspes, is, g. m. *Rio famoso de indias.*
Hydra, æ, g. f. vel Hydrus, i, g. m. *Serpiente del agua.*
Hydra, æ, g. f. vel Hidrus, i, g. m. *Serpiente de siete cabezas en la laguna Lernéa; que cortada una, brotaba otra. A ésta mató Hércules con la ayuda de Joláo su compañero, que con un tizon de fuego daba un boton á la cortada, con que no dejaba salir otra. Argumentos sofísticos, que refutado uno salta otro.*
Hydrargyrium, ii, l. Hydrargiron, i, g. n. *Azogue.*
Hydraulus, i, g. m. *Organo que se toca y suena con agua.* * Etiam, *Máquina de sacar agua.* Hydraules, æ, g. m. *Organista de este instrumento. Inventóle Arquimedes.*
Hydria, æ, g. f. *Vasija para tener agua.* Sive fictilis, sive argentea, aut ærea. V. S.
Hydrochus, i, g. m. *El signo Acuario.*
Hydromantia, æ, g. f. *Supersticion mágica de adivino por agua.* Hinc hydromanticus.
Hydromeli, indecl. g. n. *Aloja, bebida de agua-miel.*
Hydrophobus, i, g. m. *El que tiembla del agua; como lo hace el mordido de perro que rabia.*
Hydropiper, eris, g. n. *Yerba, pimiento de agua.*
Hydrops, opis, g. m. *Hidrópico.* * Hydropsis, is, g. f. *Hidropesía.* Hydropicus, a, m.

Hyems, emis, g. f. *El invierno.* Fera, cæca, aquosa ignava colono. *Fiero, triste, oscuro, lluvioso, engorroso al labrador.* Genialis: *En que se regala el cuerpo.* Sextam peregit hyemem: *Pasó seis años.* * Hyemo, as. *Pasar el invierno.* Mediis hyemat mercator in undis; miles in castris. Tempus, et dies hyemant: *Tiempo es de invierno.* Mare hyemat: *Borrascoso está el mar.* * Hyemâtus, a, m. com. *Cosa helada, por quien pasa el invierno.* * Hyematio, ônis, g. f. *Pasada en invierno.* Hyemalis, e, com. *Cosa de invierno.* V. S.

Hylas, vel Hyla, æ, g. m. *Mancebo muy hermoso, compañero de Hércules, que sacando agua de una fuente muy honda, el cántaro le llevó tras sí, y las ninfas tiraron de él. Hércules le instituyó fiesta en que iban á la fuente, dándole voces en ella: Hyla, Hyla.* Unde prov. Hylam clamas: *En vano te cansas.*

Hymen, ênis, g. m. *El dios de las bodas.* * Etiam, *Ciertos cantares con que en ellas se festejan.*

Hymenæus, idem deus ab hymenæo: *Hijo de Baco y Venus.* * Accipitur, *por el casamiento.* Pactos hymenæos exercere: *Vivir vida maridable.* Hymenæus justus: *Igual casamiento.*

Hymnus, i, g. m. *Cántico de alabanza, himno.*

Hypætrum, i, g. n. sive Hypætra, æ, g. f. *Corredor volado, largo, que sale afuera.*

Hypallage, es, g. f. *Figura en que se juega al trocado.* Ut dare navibus austros; id est, naves austris, *ó metonímia.*

Hypenemium, ii, g. n. *Huevo huero.*

Hyperbole, es, g. f. *Tropo ó figura que exagera y aumenta la cosa mas de lo que es.* Si ultrà fidem, non ultra modum. * Hyperbolicè, adv. *Exageradamente.*

Hyperbaton, i, g. n. *Trueque de palabras.*

Hyperborei montes. *Montes de Escitia.* * *Otros del Océano, de grande fertilidad y abundancia, donde viven mas de cien años los hombres, y otras cosas fabulosas que de ellos se cuentan.*

Hypercatalecticus, vel hypermeter. *Verso que al fin le sobra alguna sílaba.* O, qui res hominumque deorumque: *Sobra*, que.

Hypericum, i, g. n. *La yerba corazoncillo.*

Hyperion, ônis, g. m. *El padre del sol, ó el mismo sol.*

Hypermenestra, æ, g. f. *Una de las hijas de Danao, que á su marido Lincéo no quiso matar, como sus hermanas á los suyos, el dia de las bodas, y él mató despues á su suegro.*

Hypocaustum, i, g. n. *Estufa.* Tenuemque vomunt hypocausta, vel vaporem.

Hypocrisis, is, g. f. *Hipocresía, fingimiento.* * Hypocrita, æ, g. m. *El que la finge.*

Hypodidascalus, i, g. m. *Repetidor, segundo maestro.*

Hypogeum, ei, g. n. *Bodega ó despensa debajo de tierra, ó la parte inferior del cielo.*

Hypomnêma, atis, g. n. *Comento sobre algun autor.*

Hypotheca, æ, g. f. *Prenda, hipoteca sobre que se fia otra cosa.* ℥ Hypothecarius: *El que las tiene.* Hypostasis. V. S.

Hypothesis, is, g. f. *Cuestion, materia, causa en particular.* Differt à thesis: *Que es en comun y universal.* * Etiam, *Argumento, sentido ó breve suma de alguna obra.*

Hyrcania, æ, g. f. *Region del Asia poblada de muchas ciudades.* * Hyrcanus, a, um, com. *Cosa de esta tierra.*

Hysignium, ii, g. n. *Yerba con que se da color á los paños, llamada rubia.*

Hyssôpus, i, g. f. et Hyssôpum, i, g. n. *Hisopo, hisopillo, yerba.* * Hissopites, æ, g. m. *Vino que se hace de esta yerba hisopo.*

Hysterologia, æ, g. f. sive Histeron proteron; *Figura, cuando lo que se ha de poner despues, se pone antes.* Et Cererem torrere parant flammis, et frangere saxo; priùs enim frangitur, quàm torretur.

Hystrix, icis, g. m. *Puerco espin.* Hystricis seta: *Mala palabra, picante.*

I

I ante A.

Iacchus, chi, g. m. *El dios Baco.* A verbo græco Iaňxaso, clamo, canto; *porque sus cofrades ó cantan alegres, ó braman furiosos.*

Jaceo, es, ui, itum. *Estar echado.* Quisque ut steterat, jacet: *Cada uno se tiende en el lugar donde está.* * Humi, humo, in toro, in quâ, ad, vel ante pedes alicujus, aut alicui jacere, et sub arbore. * Ne me sinas inultum jacere: *No permitas quede sin venganza.* * Jacent ciborum pretia: *Muy barata vale la comida.* Malo in pace jacere, quàm in bello vigere: *Mas quiero vaca en paz, que pollos en agraz.* Morte in oblivione jacent merita: *Del muerto por bien que haya hecho no hay acuerdo.* Jacet, sordet in squalore, luctuque perpetuo, et sordibus: *Vive en perpétuo llanto, tristeza y miseria.* * Graviter jacet: *Está muy malo y enfermo.* * Jacent hæc studia et artes: *Muy caidos estan estos estudios y ciencias.* Impeditissimus jacet locus inter Apenninum, et Alpes ad iter faciendum: *Hay un mal paso para caminar en medio de esos montes.* * Suis testibus illi jacent: *Con sus mismos testigos se condenan.* * Terræ jacentes ad Hesperum: *Tierra que esta al occidente.* Jacet campus: *Dilátase este campo.* Hic jacet: *Aquí está enterrado.*

Jacio, is, eci, actum. *Tirar, arrojar.* Telum, lapidem, et cætera in aliquem jacere de manu: *Tirarle lo que tiene á mano.* In sublime: *A lo alto.* In præceps aliquem, vel præcipitem: *Despeñarle.* Se in locum: *Arrojarse á alguna parte.* Anchoras de prorâ: *Echar áncoras.* Fundamenta, aut fundamina: *Cimentar.* Salutis alterius: *Ser causa de su bien ó principio.* Gradum, aut aditum ad aliquam rem: *Abrir camino y entrada al necio.* Salutem in re aliqua: *Poner su remedio en algo.* Talos in medium: *Jugar al dado.* Contumeliam, probra, injuriam, vera aut vana in aliquem: *Afrentarle de palabras, ó con verdad ó sin ella.* Querelas: *Darle quejas.* Ridicula: *Decirle chistes ó chanzas.* Suspicionem: *Que sospechar.* Terrores: *Bravear.* Odorem de corpore: *Echar olor de sí.* ℥ De aliquo, vel de re apud vulgus aliqua jacere: *Sembrar y publicar algo de otro, echarlo en corro.*

Jacto, as, frequent. *Tirar frecuentemente.* Brachia, oculos jactare: *Mover los brazos, poner los ojos, &c.* Odorem: *Echar olor.* Rete

La red. Semen: *Sembrar.* Dicta jocosa in adversarios: *Echarle pullas.* Minas, jurgia, convicia, atque alia, ut in jaceo diximus. Hoc vulgo jactatur: *Corre esta hablilla.* Voces ad sidera jactant: *Ponen las voces en el cielo.* Voces jactat inertes: *Está diciendo vaciedades.* Sese magnificentissimè jactare: *Jactarse como fanfarron.* De re aliquâ, vel in genus, et proavos, et regia nomina jactare: *Gloriarse que desciende de los godos.* Talia jactabat: *Echaba así de la gloriosa.* ℨ Passivâ voce. Jactari æstu, febrique: *Dar mil vueltas en la cama afligido de la calentura y el calor.* Fluctibus, ventis, æquore huc illucque jactari: *Ser acosado y derrotado á varias partes de los vientos y mar.* ℨ Jactito, as, frequent. Jactitare ridicula: *Tirarse á menudo pullas, echarlas.* * Jactus, ûs, g. m. *Tiro ó arrojamiento.* Jactu se dedit in æquor: *Arrojóse al mar.* Ad jactum lapidis, teli: *A tiro de piedra, lanza ó arcabuz.* * Jactus retis: *Lance de pescador.* * Jactatio, ônis, g. f. *Jactancia.* Honoris, generis, eruditionis, verborum, &c. Etiam, *Trabajo, mal tratamiento.* Corporis levior in navigatione, quàm in viâ jactatio: *Menos se cansa el cuerpo navegando que caminando.* * Jactator, ôris, g. m. *El que se jacta.* * Jactantia, idem quod Jactatio. ℨ Jactantèr, adv. *Jactanciosa y arrogantemente.*

Jactûra, æ, g. f. *Pérdida que sucede en el mar arrojando al agua lo que trae la nave.* Mercium jactura. Etiam, decoris: *Menoscabo de la honra quitada.* Rei familiaris: *De la hacienda.* Pati, accipere jacturam, facere: *Tener este trabajo.* Afferre alicui: *Darle á otro.*

Jaculum, i, g. n. *Todo lo que lejós se tira.* ℨ Dirigere, mittere, intorquere, moliri, librare, torquere jaculum in aliquem, aut jaculis aliquem invadere: *Tirar á alguno chuzos ú otra cosa.* ℨ Jaculor, âris. *Tirar, hacer estos tiros.* Sæpè ferus duros jaculatur Jupiter imbres: *Llueve á cántaros, ó lanzas.* Fulmina, saxa, lapides, aquas, &c. *Arrojar esto.* * Brevi ævo multa jaculamur: *En tan breve vida maquinamos ó nos arrojamos á hacer muchas cosas.* * Jaculator, ôris, g. m. *El que tira.* Jaculator deerrat: *El tirador no da en el blanco.* * Jaculabilis, e, com. *Cosa que se puede arrojar.* Jaculatorius, a, um, com. *Cosa que se tira.* Jaculatoriæ, piæ voces et preces: *Jaculatorias de cosas santas que arrojan al cielo los hombres de oracion.*

Jam, adverb. temporis. *Ya.* Ea, jam ne imus? *Ea, ¿ya no vamos?* * Jam tibi nummi non dantur: *De aquí adelante no te darán blanca.* * Jam vino quærens jam somno fallere noctem: *Procurar unas veces bebiendo, otras durmiendo pasar la noche.* * Jam vestrum consilium est, quid sit faciendum: *Mirareis de aquí adelante vosotros lo que debeis hacer.* Accede ad ignem, jam calesces: *Llégate al fuego, que luego te calentarás.* Nunc jam? *¿Cuándo aguardas á ir?* * Jam à pueris: *Aun desde niño.* * Jam anteà, jam diù factum est, postquam bibimus: *¿Cuántos años há que bebimos?* * Jam dudum: *No há mucho, poco há, rato há, mucho tiempo há.* Jam dudum est animus in patinis: *¿Cuánto há que tengo el alma entre los platos?* Jam, jam desino: *Ya lo dejo al punto.* * Jam nunc: *Desde luego.* Jam olim, et pridem: *Allá en el tiempo antiguo.* * Jam pridem, de parvo etiam tempore. Jam pridem hoc audivi: *Poco há que esto oí.* Jam primum: *Luego que.* Jam tunc: *Desde entonces.* Jam tandem: *En fin.* Jam vero: *Pues.* Opinio vetus jam usque ab antiquis ducta temporibus: *Opinion de largos tiempos.*

Jamblicus, i, g. m. *Filósofo, discípulo de Pitágoras en la secta, en las letras de Porfirio, que en tiempo del gran Constantino por su virtud y sabiduría se hizo grande lugar en Roma.*

Jambus, i, g. m. *Pie que consta de breve y larga. Versos á próposito para sátiras.*

Janiculum, i, g. n. *Pueblo junto á Roma, paso para la Toscana y Monte.*

Jantinus, a, um, com. *Color morado, violado.*

Janua, æ, g. f. *Puerta, la primera entrada de la casa.* A janua quærere aliquem: *Buscar ó llamar á uno desde la puerta.* Semiadaperta janua: *Puerta entreabierta.* Januam pulsare, effringere, evellere, saxis cedere: *Llamar á la puerta, romperla.* Laxâ januâ ferenti, surdâ petenti: *Al que algo bueno trae, la puerta de par en par; y para el que á pedir viene, mil candados tiene.* *

Janitor, ôris, g. m. *Portero.* Janitrix, icis, g. f. *Ella.* * Janitrix laurus: *Lauréł plantado delante de las casas de los césares y pontífices.*

Januarius, ii, g. m. *El mes de Enero por ser entrada del año.*

Janus, i, g. m. *Jano, rey muy antiguo de Italia, que en ella reinó con Saturno, teñido por el sol. Otros piensan fue nuestro Noé. Con dos ó cuatro caras le pintaban; aquéllas, porque miraba al año pasado y venidero; éstas, por los cuatro tiempos del año, ó por las cuatro partes del mundo. Su templo en tiempo de paz se cerraba, y en tiempo de guerra se abria.*

Japetus, i, g. m. *Hijo del cielo y de la tierra, padre de Prometéo.*

Iapis, igis, g. m. *Viento gallego, occidental.*

Iason, ônis, g. m. *Jason, el primero que enseñó á navegar, y en la nave Argos robó el vellocino de oro de la isla de Colcos.*

Iaspis, idis, g. f. *El jaspe en lo lucido y trasparente, piedra de estima.* Iaspideus, a, um, com. *Cosa de jaspe.*

I ante B.

Ibêrus, i, g. m. *El rio Ebro de España.* A quo Iberia, *la tierra que riega, Rioja y Aragon.* Et pro universâ regione Hispanâ habetur; quâm cùm quondàm Celtæ Galliâ descendentes habitassent, nomen Celtiberia illi indiderunt. * Est alia Iberia inter Pontum, et Colchida, unde alii sentiunt venîsse, qui suo nomine hanc Hispaniæ regionem indigitarunt.

Ibi, adverbium loci. *Ahí.* Ubicumque tu fueris, ibi Deus est: *Dios está adonde quiera que estuvieres.* Ibi sum: *En eso estoy.*

Ibidem, adverb. loci. *En el mismo lugar.* Tibi ibidem das: ubi tuum amicum adjuvas: *Haciendo á tu amigo bien, á ti te le haces tambien.* Ibidem loci res est: *En el mismo estado está el negocio.*

Ibis, ibis, aut ibidis, g. f. *Cierta ave como cigüeña que persigue las culebras. Es geroglífico del envidioso, que con este nombre intitula su sátira Ovidio. Inventó el uso de los clísteles.*

I ante C.

Icarus, i, g. m. *Ícaro, hijo de Dédalo, que como se pusiese las alas que el ingenio de su padre le habia fabricado para escaparse volando, y no guardase el medio que le dió para su seguridad, derretidas del sol, dieron con él en el mar, que de su nombre se llamó Icáreo.* Icarus Icariis nomina fecit aquis.* Icària, æ, g. f. *Isla entre Sicilia y Cerdeña.* * Icarius, ii, g. f. *Padre de Penelope.*

Ichneumon, ônis, g. m. *Raton de las Indias.* Ichneutes, idem.

Ichnographia, æ, g. f. *Planta de edificios.*

Icthyocolla, æ, g. f. *Pez de mar, de cuyo cuero se hace cola muy fuerte.*

Ichthyophagi, ôrum, g. m. *Las que se sustentan con pescado.*

Ichthyotrophium, ii, g. n. *Estanque de peces.*

Ico, is, ici, ictum. *Herir.* Telis aliquem, vel caput alicujus icere: *Herirle.* * Icere fœdus suo sanguine: *Hacer concierto firmado con su sangre.* * Ictus, a, um, particip. Jovis ignibus, vel fulmine ictus: *Tocado de rayo.* Pinus icta securi: *Pino derribado con el hacha.*

Ictus, ûs, g. m. *El golpe que se da en la herida, mordisco ó picadura de serpiente.* Mors sub ictu nostro non est: *La muerte y su golpe no está en nuestra mano.* Declinare, evocare ictum, et repellere: *Huir, rechazar el golpe.* * Excipere, accipere ictus, tundi, violari, pulsari, ferri ictibus: *Ser ofendido, maltratado á golpes.* Ictuis genit. pro ictûs.

Icon, ônis, g. f. *Imágen, hechura, estátua, ó en pintura ó metal, al vivo, labrada ó vaciada.* * Iconius, a, um, com. *Cosa de vivo, dibujada ó retratada.*

Iconicula, æ, vel Icunicula, g. f. *Retratillo.*

Icteris, idis, g. f. *Especie de comadreja.*

Icterus, i, g. m. *Ictericia, enfermedad.* * Ictericus: *El que la padece.* * Ictereus, i, etiam, *Una ave.* Vide Gallula.

I ante D.

Ida, æ, g. f. *Ida, monte altísimo junto á Troya, padre de muchos rios.* Idæus, a, um, com. *Cosa de este monte.*

Idalium, ii, g. n. *Monte de Chipre, consagrado á Venus.* Unde dicta est Idalis.

Idcircò, et Iccircò, adv. *Por tanto.*

Idea, eæ, g. f. Penultimam aliqui breviant; nec immeritò, cùm græcè Epsylon scribatur: *Forma, concepto, figura, ejemplar de lo que se ha de hacer.* Ideæ Platonis, quas Aristoteles refutat.

Idem, eadem, idem, com. *El mismo, la misma y lo mismo.* Idem est, ac si: *Es lo mismo que si.* Idem dicere semper: *Ser constante en lo que dice.* Amor omnibus idem et animus: *Una voluntad y alma tenian todos.* Non eadem est tibi fortuna, et mea: *No tenemos ambos una dicha.* Deus idem hodie, et semper qui heri: *Dios siempre es el mismo.* Idem ac diceretur: *Como si dijera.* * Qui idem musicus, et poeta: *Es uno y otro.* Idem ætatis, virium, juris, &c. *De la misma edad, derecho, fuerzas, &c.*

Identidem. *Muchas veces.* Appellare nomen alicujus identidem: *Llamar á menudo á uno.*

Ideò, adv. *Por tanto.* Ideò quoque, quia, quòd, ut: *Hizolo para que.*

Idiographum, i, g. n. *Escrito original.*

Idiôma, atis, g. n. *Propiedad de lenguage, idiotismo.*

Idiôta, vel Idiotes, æ, g. n. *Ignorante, sin letras, záfio, idiota, rustico.* Contrà, ingeniosus, et doctus, et intelligens. * *Tambien hombre plebeyo, vulgar.* ¶ Idiotismus, ii, g. m. *Esta ignorancia.*

Idôlum, i, g. n. *Figura, imágen de cosa falsa, ídolo de dioses de gentiles.* Etiam, *Vision, apariencia, fantasma.* * Idololatra, æ, g. m. *El que adora ídolos.* * Idololatria, æ, g. f. *Esta falsa adoracion y culto.* * Idolothytum, , g. n. *Lo que se sacrifica al ídolo.*

Idoneus, a, um, com. *Cosa dispuesta para bien ó mal, á proposito.* Idoneus auctor: *Autor suficiente, no malo.* Pugnæ sat est idoneus: *Es muy á propósito para la guerra.* Tibi nemo fuit idoneus, quem imitare: *No tuviste dechado mejor que imitar.* Natus, et idoneus ad hanc rem: *Nacido para esto.* Idoneus ne tibi videor, in quo sic illudas? *¿Tan á propósito te parezco para hacer burla de mi?* Vel idoneus, quem fallas. * Idoneè, adverb. *A propósito.*

Idumæa, æ, g. f. *Region de Syria, abundante de palma.* * Idumæus: *Su habitador.*

Idus, uum, g. f. *Los Idus de cada mes; en marzo, mayo, julio y octubre á quince, en los demas meses á trece.* Ita dictæ a verbo iduo apud hetruscos, *dividir, porque casi son medio mes.*

J ante E.

Jecur, ôris, Jecinoris, olim, g. n. *El hígado.* Jecur anseris proceres gulæ saporis bonitate commendant: *Los principes de la glotonería en materia de gusto alaban mucho el hígado del ganso.* Jecusculum, i, g. n. diminut. *Higadillo.*

Jejunium, ii, g. n. *Ayuno, abstinencia de comida.* * Instituere, indicere jejunium: *Señalar, publicar ayuno.* * Celebrare, explere, peragere annua jejunia: *Ayunar.* Expers undæ, et cibi, pavit jejunia quadraginta diebus Dominus Jesus: *Ayunó el Señor cuarenta dias sin comer ni beber cosa alguna.* * Placare, sedare jejunia ventris: *Tomar un desayuno.* Solvere, frangere: *Quebrantarle.* * Jejunus, a, um, com. *Cosa que ayuna.* Jejuna aviditas, et acris: *Brava gente.* Jejuna arena: *Seca.* Oratio: *Oracion pobre, corta de palabras, fria y seca.* * *Mas espiritualmente.* Oratio jejuna: *Oracion con ayuno, poderosa, eficaz.* Animus jejunus: *Animo cuitado, incapaz de negocio de importancia.* Frigida et jejuna calumnia: *Calumnia flaca, sin sustancia.* * Traditio: *Tradicion sin autoridad.* * Jejunè: *En ayunas, ó friamente.* Jejune de re aliquâ disputare, agere, dicere: *Disputar, tratar algo floja y friamente.* * Jejunitas, âtis, g. f. *Cortedad y frialdad, falta de palabras en hablar.* Contrà, copia, ubertas.

Jentaculum, i, g. n. *Almuerzo.* * Jento, as. *Almorzar.*

Jerusalem, et Jesus. Vide in Sacris.

I ante G.

Igitur. conjunct. *Que da razon, ó concluye.* Raró præponitur: *Así que, pues.* Quid igitur sibi vult pater? *¿Qué es, pues, lo que quiere mi padre?* Tum tu igitur loquere quidlibet: *Habla tú despues lo que te diere gusto.* Igitur inveniendo argento, ut fingeres fallaciam: *Pa-*

ra eso hallaste la plata para tramar el engaño. Plautus.

Ignârus. Vide Ignoro.

Ignävus, a, m, com. *Cosa sin fuerza, floja, que no tiene constancia.* Ignavus miles, timidus: *Soldado lebron y para poco.* Ignavus dolor: *Dolor que deja á uno sin fuerza.* Adeò ne me ignavum putas? *¿Por tan para poco ó maniaco me tienes?* ℑ Ignavia, æ, g. f. *Esta socordia ó flojedad.* * Ignavè, vel Ignavitèr, adv. *Floja y medrosamente.*

Ignis, is, g. m. *El fuego.* Quod nihil gignat. Urbem considere in ignes: *Abrasarse la ciudad.* Injicere, inferre, adhibere, facere, moliri, subjicere domui ignem: *Poner fuego á la casa.* Depellere, opprimere, abolere, extinguere: *Apagarle.* Liquidus ignis: *Fuego en su esfera.* Astrorum ignes: *Estrellas.* * Phœbus ignis: *El sol.* * Rapidus ignis Jovis: *El rayo.* Crebris micat ignibus æther: *Relampaguea á menudo el cielo.* ℑ Igne carpi cæco, morsus visceribus ignis; furtivus, populans venas; edunt medullam ignes, nutriunt suos ignes: *Enamorarse.* * Ignem igni addere: *Poner leña al fuego.* Igni ferroque minari: *Amenazar á fuego y sangre rompiendo amistades.* ℑ Ignis ad torrem veniens: *En el aire se concluirá el negocio.* * Ignis sacer: *Fuego de san Anton.* ℑ Igniculus, i, g. m. dimin. *Fueguecillo.* * Ingenii igniculi: *Despertadores ó incentivos del ingenio.* * Igneus, a, m, com. *Cosa de fuego.* ℑ Igneolus, diminut. ℑ Ignitus, a, um, com. *Cosa encendida, que echa fuego.* * Ignifluus: *Lo que corre como fuego.* * Ignitum vinum: *Que puede arder en un candil.* ℑ Ignicolôrus, a, um, com. *De color de fuego.* * Igneo, es, vel Ignesco, is. *Encenderse, ponerse hecho un fuego.* * Ignescunt iræ: *Arden los enojos.* Et odia. ℑ Igniarium, ii, g. n. *Leña que prende presto el fuego.* * Etiam, *Recado para encender fuego.* Continet silicem, ex quo ignis excutitur. * Ignitabulum, i, g. n. *Eslabon*, quo percutitur silex; hinc scintillæ decussæ, et in fomite exceptæ, sulphureæ paleæ flammam, quam candela concipit, ministrat. * Ignipes, edis, com. *El que tiene pies de fuego.* Ignifer, a, um, com. *Lo que trae y da fuego.* Ignifluus: *Que corre fuego.* Ignipotens, entis, com. *El dios Vulcano.* * Ignispicium, ii, g. n. *Adivinacion por fuego.* * Ignivomus, a, um, com. *Que arroja fuego.*

Ignobilis, e, com. *No conocido, aviltado, sin nobleza ni honra.* Ignobile lethum: *Infame muerte.* * Loco ignobili natus: *Hijo de padre no conocido, de vil linage.* Ignobile vulgus: *La hez del pueblo.* ℑ Ignobilitas, âtis, g. f. *Esta bajeza de gente ó linage.* Paupertas, ignobilitas, humilitas, solitudo.

Ignominia, æ, g. f. quasi boni nominis amissio: *Infamia y pérdida de nombre, de honra.* * Inferre, inurere, imponere alicui ignominiam, vel aliquem eà afficere, notare: *Afrentarle.* Ignominiâ senatus jussus est abire magistratu: *Por condenacion afrentosa del consejo le privaron de la dignidad.* ℑ Ignominiôsus, a, m, com. *El notado de infamia, afrentado.* Ignominiosa fuga: *Afrentosa huida.* * Ignominiâtus, idem; neque est in usu.

Ignominis, e, com. *Cosa que no merece ser nombrada, indigna de alabanza.*

Ignôro, as. *Ignorar, no saber.* Ignoras me? *¿No sabes quién soy?* Omnes te ignorant: *Nadie te conoce.* Ignorat non modò patrem suum, sed suum ipsum nomen: *No solo no sabe quién es su padre, mas ni aun su propio nombre.* ℑ

Ignorantia ingenii vitium est, cùm quis ignorat, quid facere debeat, aut dicere: *Falta es la ignorancia de ingenio no saber uno lo que debe hacer y decir.* * Ignoratio, idem. Ignoratio sui: *No conocerse á si mismo.* * Ignorabilis, e, com. *Cosa que no sabe.* ℑ Ignarus, a, um, com. *Rudo, que no sabe del arte ó menester.* Ignarus oppidi: *Peregrino que no ha estado en el pueblo.* Ignarus docendi: *No sabe enseñar.* Nocendi: *Hacer mal á otro.* Ignarus sum, quid agatur: *No sé lo que pasa.* Loca occulta, et vigilibus ignara: *Lugares escondidos y desconocidos de las centinelas.* Non ignari sumus antè malorum: *Bien curtidos estamos en trabajos.*

Ignosco, is, ovi, otum. *Perdonar, disimular con el castigo de uno.* * Etiam, *Conocer.* Si præteritis ignoscis, concedis futura: *Si disimulas con lo pasado, das alas para que adelante se haga.* Dementia ignoscenda, aut ignoscendum illius dementiæ: *Dejarle por bobo.* ℑ Ignoscentiæ, æ, g. f. *Este perdon.* * Ignoscibilis, e, com. *Cosa digna de perdon.*

Ignôtus, a, um, com. *Cosa desconocida.* Locis ignotis errare: *Perderse donde no se sabe.* Pondus auri ignotum: *Oro que no se sabe cuánto pesaba, ó sus quilates.* Viri ignoti novâ formâ: *Hombres enmascarados para no ser conocidos.* Ne quis tamen erret ignotus, mater mea est: *Para que nadie peque por ignorancia, mi madre es, sépalo.* Obscurus, et ignotus: *Hombre bajo.*

I ante L.

Ile, is, et in plur. frequentiùs ilia, ium, g. n. *Los hijares, hijada.* Invidiâ rumpantur ut ilia Codro: *Reviente de envidia Codro.* Ilia ducere: *Acezar, suspirar con dificultad.* Dura messorum ilia: *Fuertes hijares para el trabajo de los segadores.* Ima ilia longo singultu tendunt: *Revientan de dolor y sollozos.* * Iliôsus: *El que padece mal de hijada.* * Ileus, aut iliaca passio: *Dolor vehementísimo de tripas.*

Ilex, icis, g. f. *Especie de encina.* * Iliceus, a, um, com. *Lo que toca á este arbol.* * Ilicetum, i, g. n. *Encinar.* * Iligneus: *Lo de esta materia.*

Ilia, æ, g. f. *Sacerdotisa de la diosa Vesta, madre de Remo y Rómulo, habidos de Marte.*

Ilias, adis, g. f. *La gran obra de Homero, destruccion de Troya.* Ilias malorum: *Un sin fin de males, por los que padecieron los troyanos, y contiene esta obra.*

Ilicet, adverb. Licet ire: *Andad con Dios; así los jueces acababan su audiencia y se iban.* Actum est, ilicet: *Acabado es, idos.* * Etiam, *Luego al punto.* Ilicet obruimur numero: *Luego nos anegamos de gente.* Ilicet, ut vadimonium mihi hic ultrò facit: *Con toda verdad, que aquí me fia.*

Ilium, ii, g. n. Horatius, Ilius, g. f. facit et Ylion, ii, n. *La ciudad de Troya.* Ilius, vel Iliacus, a, m, com. *Cosa de Troya.* * Iliades, um, g. m. *Troyanos.* Romulus Iliades: *Rómulo, que viene de troyanos.*

Illabor, eris. *Deslizarse dentro.* Ad aliquid cum suavitate affluere, et illabi: *Irse con suavidad entrando y metiéndose en algo.* Quàm sensim pernicies illa est animos illapsa! *¡Cuán sin sentir se entró aquella peste en los corazones!* ℑ Fluvius illabitur urbi, aut mari: *El*

rio entra en la ciudad ó en el mar. * Illapsus, ûs, g. m. *Este deslizarse ó entrada.*
Illaborâtus, a, um, com. *Poca cosa, nada, ó mal trabajada.* Fluunt illaborata: *Piérdese lo no trabajado.*
Illâc, adv. *Por allí, donde aquél está.*
Illacerabilis, e, com. *Lo que no se puede despedazar.*
Illacessitus, a, um, com. *El no provocado.*
Illachrymo, as. *Llorar mucho.* Malis humanæ vitæ, et morti illachrymare: *Llorar muerte y trabajos de esta vida.* Illachrymat templis ebur: *El marfil en el templo suda.* * Illachrymabilis, e, com. *El que no llora, ni es compasivo, ni exorable.*
Illædo, is, æsi, æsum. *Violar*; raró.
Illæsus, a, um, com. *Cosa que no recibe daño.*
Illætabilis, e, com. *El que, ó lo que no trae cosa de gusto, triste.*
Illaqueo, as. *Enlazar, enredar.*
Illatebro, as. *Esconderse adentro.*
Illatenùs, adv. *Hasta tanto que.*
Illaudâtus, a, m, com. *Lo que no merece loa.* * Illaudabilis, e, idem.
Ille, a, ud, com. *Aquel de quien se ha hecho mencion.* Si ille dixerit: *Si alguno dijere.* Illum, et illum tibi commendo: *Encomiéndoos á fulano, citano, &c.* Ille ego, qui quondam: *Yo soy (por antonomasia) aquel, &c.* Fuit illa ista quondam in hac republicâ virtus: *Floreció un tiempo en esta ciudad aquella tan señalada virtud*, ut, *&c.* Ille alter: *El otro.* Nimia illæc licentia evadet in magnum malum: *Grande mal ha de venir de aquesa tan grande libertad.* Illud horæ: *En aquel tiempo.* Ab illo, pro à se, ut ab eo. Illisce ædibus: *En aquellas mismas casas.*
Illecebra, æ, g. f. *Halagos, lo que trae á sí.* Illecebra peccandi est impunitatis spes: *Mulle la cama al pecado creer no ha de ser castigado.* Irretire adolescentem illecebris corruptelarum: *Enseñar al mozo con la hañagaza de sensuales deleites.* * In bonam partem, sed raró. Trahit aliquem suis illecebris ad verum decus virtus: *Lleva uno tras sí con sus consuelos y gustos la virtud á la verdadera honra.* * Illecebrosus, a, m, com. *Cosa halagüeña.* * Illecebrosè, adv. *Halagüeñamente.*
Illectus, non ab illicio, sed à non, et lego. Illectæ literæ: *Cartas sin leer.*
Illepidus, a, m, com. *Cosa insulsa, sin gracia, agrado ni elegancia.* Inamabilis, illepidus vivo: *Nadie me quiere bien ni le caigo en gracia.* Illepidè, adv. *Desgraciadamente.* Crassè, et illepide compositum: *Hilado algo gordo y sin agrado.*
Illex, icis, et Illecto, as. Vide Illicio.
Illibâtus, a, um, com. *Cosa no tocada, entera, no manchada.* Fœderatio illibata: *Matrimonio con toda honestidad.*
Illiberalis, e, com. *Hombre grosero, que no procede como hombre de bien, mezquino.* Jocus: *Gracia desgraciada.* Facinus: *Hecho indigno de hombre honrado.* * Illiberalitas, âtis, g. f. *Descortesía, grosería, mezquindad.* ℨ Illiberalitèr, adv. *Groseramente.*
Illiberis, is, g. f. *Granada, ciudad de España.* Vide Sacra. Scribitur etiam Elliberis.
Illic, adv. *Allí donde está aquél.* Etiam, pro ille. Ubi ille scelus est, qui me perdidit? *¿Dónde está aquel gran bellaco que me ha destruido?* Ubi scelus pro sceleratus.
Illicio, is, exi, ectum. *Atraer con halagos.* Aliquem in fraudem illicere, aut in aliud: *Engaitarle, engañarle blandamente.* * Illectus, partic. Illectus, ûs, g. m. *Este halago.* Magis illectum, quàm minas metuo: *Mas temo tus halagos que tus amenazas.* * Illicium, ii, g. n. *Hañagaza, incentivo, garabato suave para atraer.* Hinc, illecto, as, frequent.
Illex, icis, substant. idem quod Illicium; aut adject. Illices oculi: *Ojos atractivos.* Impure, inhonestè, injuriè, illex, labes populi: *Sucio, deshonesto, afrenta, incentivo de torpeza, estrago del lugar.*
Illicitus, a, m, com. *Cosa ilícita, indecente.* Illicita venus: *Deleite prohibido.* Torus: *Adulterio.* * Illicitè, adv. *No permitidamente.*
Illicò, adv. temp. *En breve.* ℨ Illicò, puer abs te cum epistolis: *Al punto un page tuyo me trajo las cartas.* * Etiam, *Adverbio de lugar.* Illico manere: *Quedarse en aquel lugar.*
Illido, is, isi, isum. *Quebrantar, abollar, estrellar contra algo.* Dentem illidere alicui rei: *Echar el diente, morder algo.* Saxis, aut parieti caput: *Darle contra una pared.* Duros cæstus in ossa: *Meterle los látigos en los huesos.* Navis illisa scopulis: *Chocó ó estrellóse el navío en la roca.* * Illisus, ûs, g. m. vel Illisio, ônis, g. f. *Tope, encuentro para quebrarse uno contra otro.*
Illigo, as. *Atar.* Scitè in aureis poculis emblemata illigare: *Embutir las medallas en las tazas de oro.* Illigare bello gentem: *Obligar á que vayan á la guerra.* Illigare aliquem sermoni: *Atar á uno las palabras.* Sententiam verbis: *Ceñir ó vestir la sentencia de palabras.* Amicitiâ alligatus alicui: *Estar atado á su amistad.* Illigatus peste interimor: *Soy muerto de peste.*
Illimis, e, com. *Cosa limpia, sin cieno.*
Illinc, adv. loci. *De allí donde está aquel.* Hinc, illinc venire: *Venir de aquí y allí.*
Illinio, is, ivi, itum; vel Illino, ini, evi, ivi, et itum. *Ungir, untar, cubrir.* Tectis aurum, pro tecta auro, illinere: *Chapear ó dorar los techos.* Bruma nives illinit agris: *El invierno cubre los campos de nieve.* Illita tela veneno: *Armas con veneno.* ℨ Fex toto illita vultu; pro vultus illitus fæce, quod frequens in hoc verbo: *Embadurnada la cara.* * Illitus, ûs, g. m. *Esta uncion ó untura.*
Illiquefacio, is, eci, actum. *Derretir.* Voluptates illiquefactæ: *Deleites derramados por los sentidos.*
Illiris, idis, g. f. vel Illirium, ii, g. n. *Region de Epiro, Esclavonia.* * Illiricus: *Esclavos ó esclavones.*
Illiteratus, a, m, com. *Hombres sin letras ni estudios.* Vir bonus, et non illiteratus: *Buen hombre, no de muchas letras; mas bastantes.*
Illocabilis virgo: *Virgen, que no está para casarse por la edad.*
Illôtus, a, m, com. *Cosa sin lavar, sucia.* Illotis manibus, vel pedibus aliquid aggredi: *Acometer algun gran negocio con poca suficiencia.*
Illùc, et illò, adv. *De movimiento ó lugar, donde está aquel.* Etiam illùc ætatis: *Aquella edad.* Quid illuc est? *¿Qué es aquello?*
Illuceo, es, uxi. *Lucir, dar luz, amanecer.* Ubi illuxit: *Luego que fue de dia.* Dies nocti illuxit: *Sucede el dia á la noche.* Illucet comitas in ingeniis: *Echase de ver la cortesía en los naturales.* Illuxit illi (Plautus illum) Sol: *Vínole Dios á ver; amanecióle buen dia.* ℨ Illucesco, is, idem quod Luceo.
Illuctor, âris. *Luchar ó resistir mucho.*
Illudo, is, usi, usum. *Hacer burla, escarnecer.* Alicui, vel aliquem, et in aliquem, et

in aliquo. Nostris illuserit advena regnis! *¡Que un estrangero haya hecho burla y afrentádome en mi reino!* Judicum dignitati illudere: *No respetar la dignidad de la justicia moviendo pleitos injustos.* Chartis illudere: *Escribir de burlas.* Corpori mulieris illudere: *Deshonrar, hacer burla de la honestidad de una muger.* ❡ Illusus, particip. Facetiis illusus: *Burlado con gracejos.* * Auro vestes illusæ: *Vestiduras bordadas con figuras de oro.* * Illusio, ônis, g. f. *Esta burla.*

Illumino, as. *Dar luz.* Sol lunam illuminat: *Da el sol luz á la luna.* * Illuminatè, adverb. *Lucidamente.* * Illuminus, a, m, com. *Cosa sin luz.*

Illunis, e, com. *Sin luna.* Nox et caligo illunis: *Noche y oscuridad sin luna.*

Illustris, e, com. *Cosa ilustre, resplandeciente, clara, lucida.* Vir illustris: *Persona muy noble, esclarecida, de gran nombre.* ❡ Illustrius nil possum dicere: *No puedo decirlo mas claro.* * Facta illustria et gloriosa: *Hechos famosos y de gran gloria.* Illustris oratio: *Oracion lucida.* Proles: *Casa, linage ilustre.*

Illustro, as. *Ilustrar, dar luz y lucimiento á algo.* Patefacere, et illustrare obscura: *Declarar y dar luz á lo dificultoso ú oscuro.* Distinguere et illustrare orationem: *Adornar y componer lucidamente la oracion.* * Cunctorum cunctis cuncta illustrata patebunt: *El dia del juicio verán quién es cada uno.* * Illustratio, ônis, g. f. *Esta manifestacion y claridad.* Illustramentum, i, g. n. *Lucimiento.*

Illutibilis, e, com. *Lo que no se puede lavar.*

Illuvies, ei, g. f. *Suciedad, inmundicia, desaliño.* Contrà, Cultus, munditìes. Fœdissima ventris illuvies. * Illuvies absumpsit majorem urbis partem: *La avenida de la tempestad llevó consigo ó inundó la mayor parte de la ciudad.*

Illus, i, g. m. *Hijo de Troes, rey de Troya, que la fundó.* Unde Ilia tellus: *Troya.*

I ante M.

Imago, inis, g. f. *Imágen, figura representativa, como retrato de su original.* Alicujus memoriam, et imaginem sibi proponere ad imitandum: *Traer á la memoria la imágen de alguno para imitarle.* Imago enim ab imitatione deducitur. Stulte, quid est somnus, gelidæ nisi mortis imago? *Necio, ¿qué otra cosa es el sueño sino representacion de la muerte?* Inducere sibi imaginem mortis: *Figurarse difunto.* Plurima mortis imago: *Muchos muertos.* Falsis imaginibus illudere aliquem: *Burlarle con falsas apariciones.* * Falsâ culpam sub imagine celat: *Con mala capa encubre su culpa.* Loquax humanæ vocis imago: *Vision con voz humana.* Vitæ imago: *Ejemplar de vida.* Reipublicæ imaginem nullam reliquit: *No dejó rastro ó sombra de república.* ❡ Muta imago: *Pintura.* Verbum Dei filius sub humanâ imagine, et formâ: *El hijo de Dios hecho hombre.* Exprimere dicendo vivam alicujus rei imaginem: *Pintar, descubrir hablando viva representacion de algo.* * Subitæ nobilitatis imagines: *Hidalguias nuevas de privilegio.* * Curvam servans sub imagine falcem: *Teniendo envainado el alfange.* Sic Virgil. ubi imago pro vaginâ. * Imaginarius, a, um, com. *Cosa de imaginacion ó fantasía.* Sic, imaginarius contractus, sive emptio: *Engaño so y fingido contrato ó venta.* ❡ Imaginarius miles: *Soldado supernumerario.* ❡ Imaginôsus, a, m, com. *Cosa de muchas imágenes.* Imagino, as. *Hacer, representar alguna imágen.* Ut speculum imaginat. * Imaginor, aris. *Formar en la imaginacion ideas o representacion de algo.* * Imaginatio, ônis, g. f. *Este concepto ó imaginacion.* Sed ineleegantia sunt verba ista.

Imbecillis, e, et Imbecillus, a, m, com. *Flaco, sin fuerzas, que necesita de báculo.* Vox, æstas, natura ad aliquam rem imbecilla: *Manco todo esto para algo.* * Imbecillitas, âtis, g. f. *Esta flaqueza.* Amicitia propter imbecillitatem non est deserenda: *No se ha de dejar al amigo por necesitado.* ❡ Imbecilliter, adv. *Flaca y débilmente.*

Imbellis, e, com. *Lo que no es á propósito para la guerra.* Cythara, carmen imbelle: *Música y verso de amores, que no son para guerra.* Dies et annus imbellis: *En que no se pelea.* Imbelles, et timidi senes, tela, arma, fœminæ, pueri: *Los que no son para guerra y armas.* Corvi, columbæ, et alia hujusmodi: *Animales mansos.*

Imber, ris, g. m. *Lluvia, avenida de agua, ó copia de otro licor.* Sic lacrymarum imber: *Arroyo de lágrimas.* Lactis, lapidum, sanguinis. Tempestas telorum, et ferreus ingruit imber: *Tempestad y lluvia de lanzas, saetas, &c.* Imbridus, a, um, et Imbricus, a, um, com. *Cosa de lluvia, que la anuncia, ó trae.* Imbrifer, idem.

Imberbis, e, com. *Cosa sin barba.*

Imbibo, is, ibi, bitum. *Embeber.* Malam de aliquo opinionem animo imbibere: *Concebir mala opinion de otro.*

Imbrex, icis, g. m. et f. *Canal por donde corra el agua del tejado.* Imbricium, ii, g. n. idem. Imbrex porci: *Canal del puerco.* Narium: *La ternilla de la nariz.* * Imbrico, as. *Formar, hacer algo como canal, acanalado.* * Imbricatus, a, m, com. *Cosa en esta forma.* Lingua animalis imbricata: *Lengua áspera de animal que como lima adelgaza.* * Imbricatim, adv. *En esta forma.*

Imbuo, is, ui, ûtum. *Embeber, empapar, henchir.* Mundam lanam liquoribus imbuere: *Empapar en agua la lana limpia.* Imbuere aram sanguine, tela veneno, terram scelere: *Llenar el altar de sangre, las armas de veneno, la tierra de maldades.* * Etiam, *Enseñar.* Literis, studiis, bonis artibus puerum, aut errore, et vitiis imbuere: *Enseñarle buena ó mala doctrina.* Imbuit mentem eorum opinio: *Metióseles en la cabeza aquella opinion.* Sermonibus aures alicujus imbuere: *Hartarle hasta no mas de plática.* Ad istam rem imbuti sumus: *Enséñanos la naturaleza esto.* Quo semel est imbuta recens, servabit odorem testa diu: *Quien malas mañas há, tarde ó nunca las perderá.* Amoribus imbutus aulæ: *Político muy á lo de palacio.*

Imitor, âris. *Imitar, remedar á otro.* Imitari, adumbrare, exprimere, prosequi imitatione vitam, mores, voces, sermones, gestum alicujus. * Chirographum imitari regis: *Falsificar la firma del rey.* Mœstitiam: *Fingir tristeza.* * Imitatio, ônis, g. f. *Esta imitacion.* * Imitator, ôris, g. m. *El que á esto imita.* * Imitatrix, icis, g. f. *Ella.* * Imitamen, inis, vel Imitamentum, i, g. n. idem quod Imitatio. * Imitabilis, e, com. *Cosa que se puede imitar.*

Immadeo, es. *Estar húmedo, humedecerse algo.* Terra immaduit imbre, genæ immaduerunt lacrymis: *La tierra con la lluvia, las megillas con las lágrimas se enternecieron.*

Immanis, e, com. *Cosa cruel, inhumana, bárbara, grande, disforme.* Ingenium scelerum immane: *Natural en maldades gigante.* Antrum immane, ingens corpus, membra, bellua, et sic alia multa: *Grandes, disformes, horribles.* In bonam interdum partem. Immania acta: *Grandes hechos.* Inmâne dictu: *Cosa increible ó indigna de decir.* * Immanè, et Immaniter, adverb. Immanitas, âtis, g. f. *Crueldad, fiereza, demasía.* Pretii immanitas: *Precio muy subido.* Verborum: *Soberbia de palabras.* Inusitatæ immanitatis serpens: *Serpiente de estraña grandeza.*

Immansuetus, a, m, com. *Cosa que no se amansa.*

Immarcesco, is. *Corromperse, marchitarse.* Immarcescibilis, e, com. *Incorruptible.*

Immaturus, a, m, com. *Cosa por madurar ó temprana, sin sazon.* Mors immatura. Consilium immaturum: *Consejo sin sazon.* Poma immatura: *Fruta por madurar.* * Inmaturitas, âtis, g. f. *Esta sin sazon.* Quid hæc immaturitas tanta significat? *¿Qué significa esta priesa tan sin que ni para qué?*

Immediatè, adv. *De priesa.* Sed scholæ, *por lo que está pegado y junto á otro sin algo en medio*, usurpant; ut mediatè, *por lo que está despues.*

Immedicabilis, e, com. *Cosa que no admite remedio.* Immedicabile vulnus, et telum.

Immemor, oris, com. *El que no se acuerda.* Meriti tanti non immemor unquam: *Jamas me olvidaré del bien recibido.* Memorem immemorem facit, quid monet quod memor meminerit: *El que avisa á otro de lo que él se acuerda es causa de que olvide lo que le acuerda.* Commemoratio, quasi exprobratio est immemoris beneficii: *Traerle uno á otro á la memoria el bien que le ha hecho, es darle en la cara con el olvido é ingratitud de él.* �踊 Immemorabilis, e, com. *Cosa no digna de memoria.* Immemorabile tempus: *Tiempo muy antiguo que no hay memoria de él.* * Immemoratus, a, um, com. *Cosa que no se sabe, nueva, sin memoria de ella.* Vide Sacra.

Immensus, a, m, com. *Cosa inmensa, sin medida.* Immensa, infinita, immoderata cupiditas: *Desenfrenado deseo.* Ardet in immensum geminatis ignibus Ætna: *Sube á cuanto mas puede subir con sucesivos fuegos este volcan.* * Immenso aliquid mercari: *Comprar algo con precio escesivo.* * Immensitas, âtis, g. f. *Esta inmensidad sin término.*

Immeo, as. *Ir, andar de una á otra parte.*

Immerens, entis, com. *Inocente, que no merece el mal que se le hace.* * Immeritus, idem. Immerita gratia: *Beneficio á quien no le merece.* * Immeritò, adv. *Sin culpa, sin que lo merezca.*

Immergo, is, ersi, ersum. *Hundir.* Vasto se immergere ponto: *Hundirse en lo profundo del mar.* In ganeam: *Meterse en el bodegon.* In voluptates: *En el cieno de las torpezas.* Se penitùs in consuetudinem alicujus blanditiis immergere: *Con zorrerías entrarse de hoz y de coz en la amistad de otro.* * Immersabilis, e, com. *Cosa que se puede hundir.*

Immetatus, a, m, com. *Cosa sin lindes ó medida.*

Immigro, as. *Pasarse á vivir á otra casa.* Ex uno in alium locum immigrare. * Immigravit luxuria, et avaritia in remp. *Hase entrado la torpeza y codicia en la ciudad.* In ingenium immigravit suum: *Volvióse á sus mañas.*

Immineo, es, ui. *Amenazar, estar sobre otro.* Mors cunctis mortalibus propter incertos casus quotidie imminet: *Segun son inciertos los sucesos humanos, cada dia tenemos el cuchillo á la garganta.* * Impendent nobis et imminent fames, incendia, cædes, direptio: *Estan sobre nosotros hambre, fuego, matanza, robos.* Galli Hispaniæ imminent: *El frances viene sobre España.* Adversarius in fortunas: *El enemigo sobre mi hacienda.* Exercitus urbi: *El egercito cerca de la ciudad.* Imber, tempestas, periculum: *Amenázanos esto.* Mons urbi: *Debajo del monte está la ciudad.* ℨ Emptioni imminere: *Estar sobre la mercadería para comprarla.* Occasioni alloquendi: *Atender a no perder la ocasion de hablar.*

Imminuo, is, ui, utum. *Disminuir.* Imminuere laudem alicujus: *Decir menos de lo que uno merece en su loa.* Pudicitiam virginis: *Deshonrar la doncella.* Caput alteri: *Cortarle la cabeza.* De summâ aliquid: *Quitar algo de la cuenta.* ℨ Imminutus, a, m, particip. *Cosa menguada.* * Imminutio, ônis, g. f. *Esta mengua.* Dignitatis, corporis, &c.

Immisceo, es, cui, ixtum, vel istum. *Mezclar.* Se alicui bello immiscere: *Meterse soldado.* Colloquiis: *En conversacion*; cum aliquo. Nocti se immiscuit atræ: *Fióse de la oscuridad de la noche.* Summis ima immiscere: *Revolverlo todo.*

Immiserabilis, immisericors, com. *Hombre sin compasion, cruel.* Immisericordia, æ, g. f. *Esta poca compasion, ó crueldad.* Immisericorditer, adv. *Sin piedad y misericordia.*

Immitis, e, com. *Áspera, cosa cruel, dura, que no se amansa ni se ablanda.* Sic dolor, cor, pelagus immite: *Mar borrascoso, alterado.* Immitia poma: *Fruta verde por madurar.*

Immitto, is, isi, issum. *Meter, enviar adentro.* * Immittere cum facibus servos in tecta: *Poner fuego con los criados á las casas.* Se in medios hostes: *Arrojarse en medio de los enemigos.* Se in voluptates: *Darse todo á deleites.* Classi habenas: *Tender las velas de la armada.* * Injuriam in aliquem: *Injuriarle.* In aures suas fabellas: *Oir lo que le dicen.* Vitem ad uvas pariendas: *Plantar viñas para vino.* Aliquem ab aliquo ad cædem alicujus: *Enviar sobornando de su parte á uno para matar á otro.* * Immissus, partic. Canes immissi cervis: *Perros echados á los ciervos.* * Homo immissâ barba: *Hombre de barba larga.* Immissio, ônis, g. f. *Esta accion de echar.*

Immò, et melius imò. Vide infrà.

Immobilis, e, com. *Cosa inmoble, que no se mueve.* Scopulis immobilior: *Mas firme que peña.*

Immoderatus, a, m, com. *Cosa sin moderacion ni templanza.* Immoderata concio: *Sermon muy largo.* Immoderatus homo: *Que no se va á la mano.* Potus, pastusque: *Demasía en comer y beber.* Immoderatio, ônis, g. f. *Este esceso y poca templanza.* Inmoderatè, adv. *Sin modo, medida ó regla.*

Immodestus, a, m, com. idem ferè; sed maximè mores, oculi immodesti, et jocandi genus: *Costumbres, ojos, burlas descompuestas.*

¶ Immodestia, æ, g. f. *Esta poca modestia y destemplanza.* Immodestè, adv. *Inmodestamente.*
Immodicus, a, m, com. *Cosa demasiada, sin tasa ni medida.* Iræ, lætitiæ, libidinis, mœroris immodicus homo: *Hombre desaforado que se deja llevar de esas pasiones.* Frigus, oratio, labor immodicus: *Grande, demasiado.* Immodicè ferre casum: *Impacientemente sufrirle.*
Immodulatus, a, m, com. *Cosa hecha sin medida ni regla.* Ut carmen, et sonus immodulatus.
Immolitus, a, m, com. *Cosa edificada.* Contrà, demolitus.
Immolo, as. *Sacrificar.* Quando farre, et sale molito aspergebatur hostia. Immolare hostias: *Hacer este sacrificio.* Pallas te hoc vulnere, Pallas immolat: *No te mata Eneas, mas sacrifica tu vida por la muerte que diste á Palante mi amigo.* * Immolatio, ônis, g. f. *Este sacrificio.* ¶ Immolator, ôris, g. m. *El que le hace.*
Immorior, eris. *Morir.* Mundo, et peccatis immori: *Morir al pecado y al mundo.* Studiis: *Darse tanto al estudio, que muera en él y por él.* Hastæ immoritur: *Muere con las armas en la mano.* Vide etiam Morior.
Immoror, âris. *Detenerse.* Nidis immorari aves: *Estar las aves tiempo en sus nidos sobre los huevos.* Honestis cogitationibus immorari: *Detenerse en pensamientos honestos.* Turpibus: *Tener delectaciones morosas.* Terrenis immorari: *Pegarse á lo terreno.*
Immortalis, e, com. *Cosa que no se muere.* Sic gentes deos suos, qui numquam nisi mortâles, et turpiter vixerunt, iniquè immortales dicebant. ¶ Immortaliter: *Inmortalmente, para siempre.* * Immortalitas, âtis, g. f. *Inmortalidad.* Non est lugenda mors, quam immortalitas consequatur. Tradere, commendare, mandare scripta immortalitati: *Escribir para la inmortalidad ó eternidad.* Immortalè, vel Immortaliter, adv. *Perpetuamente.*
Immôtus, a, m, com. *Cosa que no la mueven.* Hoc fixum immotumque animo sedet: *Esto queda asentado y fijo en el corazon.* Mens immota manet: *Estuvo constante.*
Immugio, is, ivi, itum. *Bramar.*
Immulgeo, es, ulsi, ulsum. *Mamar, ordeñar.* Lacte ferino nutriebat teneris immulgens ubera labris: *Criábalos con leche de fieras, aplicando los tiernos labios de los niños á los pechos.*
Immundus, a, m, com. *Cosa inmunda, mal aliñada, con poca limpieza.* * Immunditia, æ, g. f. *Esta suciedad.* Raro invenitur.
Immunificus, a, m, com. *El que no da ni es liberal.* Cui cantari solet: Quod habeas, ne habeas: *Mal gozo veas de cuanto tienes.*
Immûnis, e, com. *Libre, exento, sin oficio, ó por edad ó privilegio.* Sic avitæ communis labis immunis immaculata Virgo: *María sin pecado original.* * Immunis civis non vectigalis: *Vecino hidalgo que no paga pecho.* Agri immunes: *Heredades horras exentas de feudo ó tributo.* Civitas: *Sin alcabala.* Scelerum: *De delitos que aun no tiene parte en ellos.* Metu immunis: *Libre de miedo.* * Immunitas, âtis, g. f. *Esta exencion ó libertad.* Vectigalium alicui immunitatem dare: *Sacarle de pechero.*
Immunitus, a, m, com. *Cosa ó lugar abierto, sin defensa ni muros.*
Immûrmuro, as. *Murmurar pasito, como entre sí.* Sub linguâ aliquid. Silvis immurmurat auster: *El viento suena en los bosques con blando ruido.*
Immusculus, sive Immussulus, i, g. m. *Un género de aguilucho que no se sabe su nombre. Quebranta huesos* aliqui nominant.
Immutêsco, is, ui. *Enmudecer, callar.*
Immutilatus, a, m, com. *A quien no falta nada.*
Immuto, as. *Inmutarse, trocar, mudar.* * Hic sunt quatuor drachmæ; si quid erit dubium, immutabo: *Ahí van cuatro reales; si alguno fuere falso, yo le trocaré.* Immutavit, quoniam me immutatum vidit: *Mudó el caso porque me vió á mí demudado.* De institutis majorum nihil immutes: *Deja las cosas en el estado que las pusieron tus antepasados.* Vestitum, vultum, voluntatem immutare: *Mudar esto.* Verborum ordinem immuta: *Trueca el orden y conexion de las palabras.* * Alienare à se aliquem, et se illi immutare: *Estrañarse ó enemistarse con alguno, y mudarse de amigo en enemigo.* ¶ Immutatus, particip. Suppositi, aut palam immutati codicilli: *Papeles falsos ó falseados.* Immutabilis, e, com. *Cosa que no se puede ó quiere mudar.* Pondus immutabile adest verbis sanctis: *El peso y gravedad de la sagrada Escritura es inmutable.* * Immutabilitas, âtis, g. f. *Esta inmutabilidad.* *
Immutatio, ônis, g. f. *Mudanza.* Etiam Hipallage, metonymia. * Immutabiliter, adv. *Inmutablemente.*
Imò, adverb. seu conjunctio id ac sed. *Mas, antes.* Non humanitas; imò sævitia est lædere innocentem: *Hacer mal á quien el no le hace, no es humanidad; antes crueldad y fiereza.* In somnis fortassè, imò vigilans: *Durmiendo acaso hizo eso, que no antes muy despierto.* Verum vis dicam? *¿Quieres te diga la verdad?* Imò etiam: *Mira si quiero; antes no quiero otra cosa.* Hæc æquum est te credere: *Justo es que esto creas.* Imò equidem credo: *Mira si lo creo.* Imò enim verò: *Antes con toda verdad.* Causa igitur non bona est? Imò optima: *¿Dirasme, pues, no ser esta buena razon? mas antes rebuena.* Perdis me? Imò servo: *¡O que me echas á perder! Antes te guardo.* Hiccine est Achilles? Imò ejus frater: *¿Este es Aquiles? Que no, mas es su hermano.*
Impacatus. *No sosegado.*
Impages, um, g. f. *Guarniciones como marcos para adorno y firmeza de la obra.*
Impalleo, es. *Ponerse amarillo.*
Impar, aris, com. *Cosa desigual.* Impar animo fortuna: *Desigual fortuna á la grandeza del ánimo.* Imparia numero ova: *Nones.* * Impariter, adv. *Desigualmente.*
Imparatus, a, m, com. *Cosa desaparejada, no dispuesta.* Imparatissimus omnibus rebus: *Desapercibido de todas maneras.*
Imparens, tis, com. *Desobediente.*
Impasco, is, avi, astum. *Apacentar.* Sed impastus, contrà: *Hambriento, ayuno.* Impascor, eris, idem.
Impatibilis, e, com. *Cosa que no se puede sufrir.*
Impatiens, entis, com. *Cosa impaciente.* Iræ impatiens: *Que no se va á la mano el enojo.* Viæ, laboris, frigoris impatiens: *Que no puede sufrir esto.* ¶ Impatientia, æ, g. f. *Poco sufrimiento.* * Impatienter, adv. *Con impaciencia.*
Impavidus, a, m, com. *Lo que no tiene miedo.* Pellis asinina injecta impavidos infantes fa-

cit: *Para quitar á los niños los miedos, cubrirlos con el pellejo de un asno.* * Impavidè, adv. *Sin miedo.*

Impeccabilis, e, com. *Cosa sin pecado, impecable.*

Impedio, is, ivi, itum. *Embarazar, estorbar, enredar.* Contrà, expedio, adjuvo. Impediri, implicari, alligari in re aliquâ: *No acabar de soltarse de algun negocio.* Nuptiis aliquem impedire: *Estorbar las bodas.* Amplexu: *Que le abrace.* Tempora sertis: *Coronarle con guirnaldas.* Impedit ætas, quominùs studia teneamus: *Ya la edad me impide el estudio.* Impedivit casus, ne facerem: *Atravesóse no sé qué para no obrar.* Fletu, morbo, occupationibus, religione, vinculis impediri, ne, vel quominùs hoc facerem: *Algo de esto fue impedimento para no, &c.* Impeditus, particip. *Atado, embarazado.* Quid minùs promptum ad pugnam, quàm penulâ irretitus, rhedâ impeditus, uxore penè constrictus esset? *¿Qué hombre pudo haber mas desapercibido para reñir que el que iba metido en su balandran, metido en un coche, atado al lado de su muger?* �踩 Nomina impedita: *Libranzas con embarazo para cobrarse.* Hunc amores impeditum tenent: *Los amores tienen cautivo á este triste mozo.* ℸ Impedimentum, i, g. n. vel Impeditio, ônis, g. f. *Embarazo.* Hinc vos amolimini, nam mihi impedimento estis: *Dejadme pasar, mugeres, que con vuestros embarazos tomais la calle.*

Impedimenta, ôrum, g. n. *Todo bagage del egercito, carros, cargas, béstias que las llevan, comboy.*

Impedo, as. *Sustentar con horquillas ú otros apoyos la vid.*

Impello, is, uli, ulsum. *Inducir, mover con fuerza, incitar, dar empellon.* Impellere, incitare, hortari, incendere aliquem ad scelus, et injuriam faciendam, bellum, iram, maleficium: in fraudem, fugam, spem, metum et alia: *Incitar, mover á uno á esto.* In sermonem: *Á alguna plática.* In eam mentem: *Á sentir ó pensar tal cosa.* Voluntatem, et animos, quò velis: *Mover la voluntad agena á lo que quieres.* Plaustro, et pecore terram: *Meter el carro ó ganado donde no pueda salir.* Præcipitantem impellere: *Empujar al que se despeña.* Remos: *Jugar con fuerza los remos, apretar los puños.* Loco aliquem: *Echarle de su lugar.* Montem in latus: *Mover, arrancar el monte hácia un lado.* * Impulsus, particip. Conscientiâ ad fatendum impulsus: *Obligóle su conciencia á confesar.* Furiis impulsus averni: *Instigado del diablo.* * Impulsæ pollice chordæ: *Cuerdas tocadas en música.* Sagitta nervo impulsa: *Saeta despedida del arco.* Domus impulsa: *Casa impelida para caer.* Impulsum bellum: *Guerra casi ya acabada.* ℸ Impulsus, ûs, g. m. *Impulso, persuasion, motivo.* Impulsu tuo hæc facio: *Persuadido por vos hago esto.* Scutorum impulsus: *Chocar ó rozarse los escudos.* ℸ Impulsio, ônis, g. f. *Movimiento primero.* * Impulsor, ôris, g. m. *El que á otro incita ó mueve.*

Impendeo, es, endi, ensum. *Tener algo sobre su cabeza que amenace.* Mons altissimus impendebat: *Estaban debajo de un monte muy alto.* ℸ Impendet mors, instat, appropinquat fatum aliquod: *No sé qué desdicha ó muerte nos amenaza y viene sobre nosotros.* Indicia reliqua impendent; non est planè negotium expeditum: *Aun faltan lances que vencer; no está del todo despachado el negocio.* Impendent mala, Terentius dixit. Impendet negotium, cura pectori meo: *Carga sobre mí un negocio y cuidado muy pesado.*

Impendo, is, endi, ensum. *Gastar, emplear.* Curam, laborem, operam, tempus, vitam alicui rei, vel in aliquâ re: *Poner y emplear.* Sumptum, pecuniam in aliquâ re, vel ad aliquem usum impendere: *Gastar dinero, emplearle en algo, ó para algun uso y provecho.* Tota volumina in disputationem unam impendere: *Gastar todo un libro en una disputa.* * Impensus, a, um, particip. Impenso pretio aliquid emere: *Comprar algo con dinero de contado.* Impensa voluntas erga aliquem: *Voluntad inclinada á hacer bien á otro.* Impensissimæ preces: *Ruegos muy apretados y de grande fuerza.* Cibo domini iste servus factus est impensior: *Este criado le es de gran costa al amo, porque come mucho.*

Impensa, æ, vel Impensus, ûs, g. m. vel Impendium, ii, g. n. *Gasto.* Impensas agere, facere: *Hacerle.* Cœnarum impensis venari suffragia: *Andar ganando votos con sobornos de cenas.* Vitam principis impensis annumeres: *Cuenta entre los demas beneficios la salud de tu príncipe.* Sine impendio: *Sin gasto.* Deducere impendia ex dote: *Bajar y sacar los gastos á cuenta del dote.* Ad assem impendium reddere: *Pagar hasta el último maravedí la ganancia de la usura.* *

Impendiò, l. Impensè, adverb. *Con todo cuidado, instancia, ó grandemente.* Impensè improbus: *Malvado en gran manera.* Impensè doctus: *Doctísimo.* Impensiùs te rogo: *Con todo encarecimiento te pido.* Impendiò magis: *Mucho mas.* ℸ Impendiò minus: *Mucho menos.* * Impendiôsus, a, um, com. *Gastador.* Nimio præstat impendiôsum te, quàm ingratum dicere: *Mas vale digan de tí que eres prodigo que ingrato.*

Impenetrabilis, e, com. *Cosa que no se puede penetrar.* Pudicitia impenetrabilis: *Honestidad recatada que no hay por dónde entrarla.* Venia: *Perdon ó licencia como imposible de alcanzar.*

Impensibilis, e, com. *Lo que no puede pesarse.* Semibarbarum est, et gellanum. Alii legunt incompensibilis.

Imperceptus, a, m, com. *Lo que mal se percibe.*

Impercussus, a, m, com. *Cosa que no hace ruido, ó lo que no es herido.* Ut pedes impercussos movere: *Sin ruido.*

Imperditus, a, m, com. *Lo que se escapa de perderse ó morir.* Corpora imperdita: *Libres.*

Imperfectus, a, m, com. *Cosa imperfecta, por acabar.* Opus imperfectum.

Imperfossus, a, m, com. *Lo que no se puede horadar ó pasar de golpe con las armas.*

Imperitus, a, m, com. *Sin esperiencia ni ciencia; rudo, ignorante.* Novi imperitum ingenium tuum: *Tengo bien conocido cuán corto ingenio tienes.* Imperitus, expersque linguæ: *No sabe la lengua.* Ad eam rem: *Que no la aprenderá ni es á propósito para ella.* Imperitum vulgus: *Vulgo ignorante.* Imperitia, æ, g. f. *Esta inhabilidad ó ignorancia.* * Imperitè, adverb. *Neciamente, como quien no sabe del menester.*

Imperjurâtus, a, m, com. *El que no se perjura.* Aqua imperjurata: *La de la laguna Estigia, por la cual juraban los dioses.*

Impermissus, a, um, com. *Lo que no se permite.*
Impermixtus. *No mezclado.*
Impero, as. *Mandar con imperio.* Omnia mihi imperas: *Mándasme como si fueras mi amo.* Imperare absolutè: *Ser señor, mandar, gobernar.* Benè, prudenter, malè, &c. Cupiditatibus, et animo imperare: *Sujetarse y ser señor de sí y sus pasiones.* Sibi imperare silentium: *Ponerse ley rigurosa de silencio.* Dolori imperare: *Vencer con el sufrimiento el dolor.* Liberis, et familiæ: *Gobernar sus hijos y casa.* Sibi: *Irse á la mano.* * Urbi imperare vectigal, frumentum, tributum: *Obligar á la ciudad á que le de tributo, trigo ó alcabala.* Singulis censoribus denarii trecenti ad statuam prætoris imperati sunt: *Echáronles á cada uno de los censores trescientos denarios para hacer la estátua del gobernador.* Imperare cœnam famulo: *Mandar al criado le traiga de cenar.* Malo imperari, quàm vitam mihi eripi: *Mas quiero que me manden que no que me maten.* * Imperata facere: *Hacer lo que le mandan.* Imperito, as, freq. Magnis legionibus imperitare: *Gobernar como capitan general muchas legiones.* * Imperâtor, ôris, g. m. *El que manda.* Etiam, *Capitan general de todo el egército.* Undè rerum domini romani nomen traxerunt cum imperio, ut odium regum propulsarent, et tyrannorum; at re, et nomine vitæ et necis imperatores erant. *
Imperatrix, icis, g. f. *Emperatriz.* ¶ Imperatorius, a, um, com. *Cosa que toca al emperador.* * Imperium, ii, g. n. *Lo que el emperador manda, ó el amo.* Imperium est in te mihi: *Yo te puedo mandar.* * Sub alicujus imperio esse, alterius imperio servire, parere, obtemperare: *Estar al mandado del superior.* ¶ Rumpere, negligere, frangere, evitare, detrectare, abnuere, subterfugere: *Rehusar, no querer obedecer á lo mandado.* Premere, flectere, coercere aliquem imperio: *Sujetarle como señor á vasallo.* * Etiam, *El señorío, reino, tierras y provincias de él.* * Proferre, propagare, extendere ejus fines, et oceano terminare: *Estender, dilatar los términos de su imperio hasta el mar.* Cum imperio esse: *Gobierno que el pueblo daba al capitan general, eligiéndole con plena potestad para todo.* Sed cum potestate esse, *para algun caso particular.* Imperiôsus, a, um, com. *Mandon, amigo de mandar.* Imperiosa fames: *Hambre pedigüeña, que obliga y manda á veces lo que no se debe hacer.* Dura domina, imperiosa, vehemens cupiditas: *Una pasion vehemente es tirana y cruel.* * Imperâtum, i, g. n. et Imperâtus, ûs, g. m. *Recado, mandato.*
Impersonale verbum. *Verbo sin personas, ó con las terceras solo.*
Imperterritus, a, m, com. *Que con nada se espanta.*
Impertio, is, ivi, itum, vel Impertior, iris. *Dar, hacer participante á otro, comunicarle algo.* Dolorem suum alicui impertire: *Darle parte de su dolor, consolarse con él.* Aliquem osculo: Sueton. *Darle paz en el rostro.* Aliquem salute, vel salutem alicui: Terent. *Los buenos dias, enviarle saludes.* De re aliquâ alteri: *Darle parte á otro del negocio.* Studium philosophiæ: *Darse á la filosofía.* Alterum impertire rem aliquam, cum duplici accusat. Plaut. Laudem, fortunas alicui: *Alabarle, enriquecerle.* Honore impertitus vir: *Hanle hecho merced de alguna honra.*
Imperturbatus, a, m, com. *Cosa no perturbada.* Imperturbato ore hausit venenum: *Sin turbarse ni hacer ascos tomó el veneno.*
Impervius, a, um, com. *Lo que no se puede andar, patente, notorio.*
Impetigo, inis, g. f. *Empeine.*
Impeto, is, ivi, itum. *Acometer.* Aliquem armis, opprobriis, jurgiis. Impetus, ûs, g. m. *Acometimiento, ímpetu.* Impetus animi et voluntatis: *Inclinacion y voluntad que la sigue.* Incursio, atque impetus armorum: *Encuentro y acometimiento de armas.* Cæcus animi impetus: *Ciego arrojo de corazon.* * Eunt pii, quo sacer impetus illos agit: *Los justos van donde les lleva la mocion del Espíritu santo.* * Dare, facere, habere impetum in aliquid; incurrere, adoriri, aggredi cæco impetu, percellere aliquem, et irruere in eum: *Entrarle, acometerle con furia.* Impetum reprimere, comprimere, inhibere, continere, ejusque ardorem restringere, retardare furorem, et frangere: *Reprimir esos ímpetus y movimientos desemfrenados.* Fuit illi impetus ire in rogos: *Acometió á echarse en la hoguera.* ¶ Resedit, elanguit, refrixit impetus iræ: *Resfrióse la cólera.* Impetu magis raptus, quàm cogitatione hoc fecit: *Hízolo sin reparo.* * Dicendi impetus: *Fuerza, fervor y eficacia en orar.* * Impete pro impetu. Vasto impete fertur: *Déjase llevar de la vehemente pasion.* * Impetuosus, a, um, com. *Cosa impetuosa, arrebatada.*
Impetro, as. *Alcanzar algo rogando,* Precibus ab aliquo impetrare veniam, pacem, civitatem (*Ser ciudadano*): *Alcanzarlo con ruegos de uno.* Impetravit, ut: *Alcanzó, que.* Deferre aliquid alicui, et ab eo impetrare: *Proponerle algo á otro que se lo dé, y concedérselo.* Impetrassere pro impetrare: Plautus. *
Impetrabilis, e, com. *Cosa que se puede alcanzar.* Dies: *Dia festivo, de hacer mercedes.* Orator impetrativus: *Persona que alcanza lo que quiere.* * Augurium: *Que sale á favor.* * Impetratio, ônis, g. f. *Esta concesion y alcance de lo que se pide.*
Impexus, a, m, com. *Cosa por peinar, desaliñada.*
Impico, as. *Empegar.* Pice illinere.
Impiger, a, m, com. *Cosa diligente, presta.* Impiger in scribendo, vel ad aliquid: *Presto, diligente, facil para algo.* Impigrè, adv. *Sin pereza, con diligencia.* * Impigritas, tatis, vel Impigritia, æ, g. f. *Diligencia.*
Impingo, is, egi, actum. *Chocar con uno, darle en cara con algo.* Caput parieti impingere: *Darle contra la pared de cabezadas.* Pugnum alicui: *Puñada, puñalada ó herida.* Agmina muris: *Arrimar el egército á las murallas para batirlas.* Navem in scopulos: *Estrellar la nave en la roca.* Compedes alicui: *Echarle grillos.* Culpam in aliquem: *Culparle.* Beneficium: *Darle en rostro ó zaherirle la merced que le ha hecho.* Irasci, impingi, incitari: *Enojarse, moverse, provocarse á cólera.* * Impactus, partic. *Movido, llevado, arrebatado.* Fores impactæ: *Puertas golpeadas.* Impactus in carcerem: *Metido en la carcel.* * Impactæ nubes: *Que unas chocan con otras.* Navis in scapham: *La nave con el esquife.* Impactio, ônis, g. f. *Este encuentro.*
Impius, a, m, com. *Cosa impia.* Homo in Deum, in parentes, in patriam impius: *Trai-*

dor á Dios, á sus padres, á la patria. ¶ Impietas, âtis, g. f. *Esta impiedad.* Impiè, adv. *Impiamente.* * Impio, as. *Ser impío.* Si erga parentes, aut Deos me impiavi. * Impiâtus, sceleratus: *Sacrílego, cruel.* V. S.

Implacabilis, e, com. *Cosa que no se aplaca.* Implacabilis ira: *Enojo perpétuo.* * Implacatus: *El que no ha dejado el enojo.* * Implacabiliter, adv. *Sin remedio de aplacarse.*

Implacatus, a, m, com. *Cosa que no se aplaca.*

Implacidus, a, m, com. *Cosa que no agrada.*

Implexus, a, um, com. *Enredado, intrincado.* * Implexus, ûs, g. m. idem quod complexus.

Impleo, es, evi, êtum. *Llenar.* Cum genio. * Implentur veteris bacchi: *Cargan delantero del vino añejo.* Cum ablat. Implevitque mero pateram: *Llenó de vino puro la taza.* ¶ Suspicione implevit me indignissimâ: *Dióme mucho que sospechar sin qué ni para qué.* Numeros principis implere: *Llenar el puesto y dignidad que tiene.* Ne profitearis, quod non possis implere: *No ofrezcas lo que no puedes cumplir.* * Implevit annos centum: * *Cumplió cien años.* Annos suos feliciter implevit: *Murió felizmente.* Vel cursum vitæ: *Corrió bien su carrera.* Fidem implere: *Cumplir su palabra.* Imago implevit oculos: *Hame llenado y agradado mucho esta imagen.* * Aures populi alicujus laudibus et meritis implere: *Alabar y engrandecer á uno [illegible] del pueblo.* Vomens frustis esculentis to[illegible] tribunal implevit: *El comilon del juez v[illegible]tando llenó los estrados de cuanto [illegible]mido.* Vicem alterius implere, vel pro [illegible] *Suplir por otro.* Vol[illegible] de variis rebus [illegible]plere: *Llenar y atestar el libro de varias [illegible]sas.* * Impletæ fœminæ: *Mugeres preñadas.* * Implere intentionem, sive petitionem: *Probar su demanda.*

Implico, as, ui, it[illegible], âtum. *Enredar, envolver, a[illegible].* [illegible] malè implicuisti, solvas potiùs, quam ab[illegible]mpas: *Lo que mal atando enredaste, desátalo y no lo rompas.* Collo implicare brachia: *Abrazar.* Colla aureis catenulis: *Echarle cadenas de oro al cuello.* Caput sertis: *Coronar la cabeza.* Crinem auro: *Trenzar el cabello con hilos de oro.* * Impedire, et implicare se interrogationibus, et responsis: *Atarse y atajarse, sin saber que le preguntan ó responden.* * Implicare se, et cohærere cum aliquâ re: *Conchavarse y convenir con alguno.* * Occupationibus, negotiis, officiis quam multis implicari et constringi: *Meterse en muchos negocios y obligaciones de donde no pueda salir.* Morbo: *Estar impedido por la enfermedad.* Permixtè cum aliis: *Barajarse ó adocenarse con otros.* Multis molestiis: *Meterse en muchas pesadumbres.* ¶ Implicare caput ad speculum: *Tocarse al espejo.* Visco avium fugam: *Con liga coger pájaros.* * Implicitus, vel Implicatus, particip. Inscitia implicata impudentia est: *La ignorancia anda envuelta con la desvergüenza.* Legibus, vel litibus implicitus et implicatus, criminibus et erroribus: *Apretado con las leyes, cargado y enredado de pleitos, delitos, engaños, &c.* * Consuetudine familiares principis satis habere implicatos: *Tener muy ganados y amigos á los privados del príncipe.* * Implicito, as, frequent. Varios orbes explicat et implicitat anguis: *Hace y deshace muchas roscas la culebra.* ¶ Implicitè, adv. *Escondida, encubiertamente.* Implicatio artuum: *Encogimiento de los miembros.*

Imploro, as. *Rogar, pedir llorando.* * Implorare, obtestari, appellare, nominare, supplicare fidem, dignitatem, auxilium, religionem alicujus in negotio: *Pedir y suplicar con lágrimas favor por la autoridad, ó confianza ó santidad de otro en su negocio.* Jura libertatis, et civitatis implorare: *Clamar apellidando que les guarden los fueros de su ciudad.* * Imploratio, ônis, g. f. *Esta accion de pedir.* Omnium Deorum, et hominum, et civium, et sociorum imploratio: *Aquí de Dios y de todas las gentes; favorézcanme.*

Implûmis, e, com. *Cosa pelada, sin pluma.* Pulli implumes columbarum: *Pichoncillos.* Etiam sine pilis, implumis est.

Impluo, is, ui. *Llover.* Impluat malum cæteris, non mihi: *Allá darás, rayo. Llueva, mas yo debajo de tejado.* * Impluvium, ii, g. n. *Patio donde cae el agua patente por la luz. Claustro de religiosos.* Ad impluvium locari, sive stare signa: *Estátuas colocadas por adorno en los patios.* Impluvia, æ, g. f. olim; nunc pluviale: *Una vestidura como capa de coro que traian los sacerdotes cuando llovia.* Impluviatus, a, m, com. *De color como de humo.*

Impœnitens, entis, com. *Impenitente.* Impœnitus, a, um, com. *Sin castigo.*

Impolitus, a, um, com. *Cosa desaliñada, tosca.* * Impolitia, æ, g. f. *Este desaliño ó poco aseo.* * Impolitè dicere: *Hablar rústicamente, sin elegancia.* * Censores dicebantur impolitias facere: *Cuando á los caballeros les multaban por el desaliño en armas y caballos:* Festus.

Impollûtus, a, um, com. *Cosa santa, sin mancha.*

Impono, is, sui, itum, ppr. *Poner una cosa encima de otra.* Sic montes imponere monti: *Querer conquistar el cielo.* Claves portis: *Poner cerraduras á las puertas.* Nomen alicui: *Nombrar á uno.* Dominum populo: *Señor por fuerza.* Onus: *Cargarle.* Personam alicui: *Ponerle por sustituto de otro.* Exercitum cervicibus civium: *Meterles un ejército que los degüelle.* Fastigium, finem, exitum, summam, extremam manum operi: *Acabar perfectamente algo.* Legem populis: *Darles ley.* Modum, vitæque rationem: *Como han de vivir.* Pretium mercibus: *Hacer postura en lo que se vende.* Vocabulum alicui: *Ponerle un mal nombre.* Vulnera reipublicæ: *Hacer mucho daño al comun.* Testem tabulæ falsæ: *Ponerle por testigo en escritura falsa.* Vim alicui: *Hacerle fuerza.* Vectigal, tributum, mulctam: ¶ *Echarle alcabala, tributo, pena pecuniaria.* * Imponere aliquem in collum: *Tomarle á cuestas.* Aut aliquid in collum, et humeros alicujus: *Cargarle, echarle algo á cuestas.* In manum: *A la mano.* In plaustrum aliquem, in navem, equum, equuleum, &c. Etiam, *Engañar.* Imponere alicui: *Engañarle.* Quasi fraudare. Egregiè tibi imposuit Antonius: *Lindamente te engaño.* * Impositus, a um, particip. Clitellæ bovi sunt impositæ: *Dais el oficio al que no es para él.* Impositus alicui rei: *Como sobrestante y gobernador de algo.* * Impositus, ûs, m. vel impositio, ônis, g. f. *Esta imposicion.* Impositius, et Impositivus, a, m, com. *Cosa á que se le pone el nombre postizo.* Contrà positivus: *El que le tiene por su naturaleza y propiedad.* * Impostor, ôris, g. m. *Engañador.* * Impostura, æ, g. f. *Engaño.* V. S.

Imporco, as. *Aporcar, levantar los lomillos en tierra entre sulco y sulco.*

Importo, as. *Traer de un lugar á otro.* Angustis itineribus frumentum importare: *Proveer de trigo al pueblo aunque sea por ásperos caminos.* Cladem, morbos, pestem, et alia multa mala importare urbi: *Acarrear muchos males á la ciudad.* Adjumenta: *Favorecer.* Vix in bonam partem accipitur.

Importunus, a, m, com. *Cosa importuna, á mala sazon, molesta y cansada.* Importunissimus hostis: *Enemigo grandemente pesado y porfiado.* Ingenium: *Ingenio ó natural liviano, sin sustancia.* Mors: *Muerte á mala sazon.* Corda importuna domandi: *Naturales malos de sujetar.* Scelus importunum: *Maldad atroz, cruel.* ℑ Importunè, adv. *Fuera de tiempo, cansadamente.* * Importunitas, âtis, g. f. *Importunidad, lo que es fuera de propósito.* * Etiam, *Desenfrenada lujuria.* Importunitas, et inhumanitas omni ætati molesta est: Cicero: *En toda edad y tiempo la lujuria é inhumanidad fueron aborrecibles.* Tanta inauditi sceleris importunitas: *La mayor maldad que se ha oido.* Animi importunitas: *Mal corazon.*

Importuôsum mare. *Mar sin puertos.*

Impos, otis, com. *El que no es señor de sí.* Animi sui impoti eripite gladium: *Quitadle á ese loco la espada no se mate.* Impos voti: *El que no sale con lo que pretende ó desea.*

Impossibilis, e, com. *Cosa imposible.* Elegantius dices: Quod fieri non potest.

Impotens, entis, com. *Grandemente poderoso.* Donatus interpretatur. Verùm non tàm propriè: *Poderoso que no se puede sufrir*, ut tyrannus impotentissimus. Ferociores, impotentioresque facit victoria: *Hace la victoria al vencedor mas soberbio, feroz ó intolerable.* Impotens iræ, animique: *Que no se puede ir á la mano en el enojo, ni es señor de sí.* Furor impotens: *Locura que no hay quien lo sufra.* * Etiam, *Sin fuerzas ó potencia para algo.* Generandi impotens: *Impotente.* Ad operam ferendam impotens, ad nocendum præceps: *Manco para hacer bien, arrojado para hacer mal.* *

Impotentia, æ, g. f. *Esta impotencia, falta de poder.* Propter impotentiam negligitur: *Por lo poco que puede nadie hace caso de el.* * Etiam, *Suma potencia, intolerable.* Dictorum, factorumque impotentia: *Que dice y hace cuanto se le antoja.* Fortunæ: *Tirano dominio de la fortuna.* Animi impotentia: *Dejarse llevar de cualquier antojo ó pasion.* Impotenter, adv. *Sin poderse ir á la mano.* Impotenter regnare: *Reinar como tirano.* Impotentiùs regi: *No dejarse regir.*

Impræsentiarum, adverb. *Al presente, por entonces.* * Etiam omni tempori: *Comun á todos tiempos.* Raró de præsenti.

Impransus, a, um, com. *El que no ha comido.*

Imprecor, âris. *Rogar, maldecir y pedir*; in bonam, vel in malam partem; et hoc frequentiùs. Imprecor arma armis: *Pido á Dios que os mateis unos á otros.* Diras et pœnas imprecari alicui: *Echarle maldiciones, deseándole mal.*

Imprecatio, ônis, g. f. *Maldicion.*

Imprimo, is, essi, essum. *Apretando formar algo.* Unde, *Imprimir.* Signum imprimere pecori: *Marcar al ganado.* Sigilla annulo: *Sellar algo con el anillo.* Vestigium terræ: *Pisar, estampar la planta.* Unguem: *Arañarle.* Vulnus alicui: *Herirle.* Maculam, dedecus, notam turpitudinis honori, et laudibus alicujus: *Deshonrarle, desacreditarle.* Iste totam urbem suorum flagitiorum impressit vestigiis: *Este con sus maldades escandalizó toda la ciudad.* * Imprimere libros: *Imprimir.* Parieti tabulas: *Pinturas fijadas en la pared, ó escrituras.* Memoriam publicæ recensionis tabulis imprimere: *Dejar memoria de la visita pública en los archivos.* * Crater impressus signis: *Taza adornada ó grabada de figuras.* Impressio, ônis, g. f. *Acometimiento, entrada arrebatada de enemigos.* Dare, facere: *Entrar, acometer.* Vi, atque impressione evertere aliquem: *Vencer, desbaratarle con este acaecimiento.* * Impressio vocis: *Espresiva de voz que se pega.* Impressio rerum: *Aprension de las cosas de la imaginativa.* * Impressè, adv. *Solícita y cuidadosamente.*

Improbus, a, um, com. *Cosa mala, indigna de ser aprobada.* Ingenio improbus, nequam: *De natural malvado, tacaño.* * Etiam, *Cosa fiera.* Lavit improba tener ora cruor: *Baña la sangre las fieras y bravas bocas.* Hyems improba: *Cruel invierno.* Rabies improba ventris: *Hambre cruel y rabiosa.* Os: *Boca maldiciente.* Testamentum: *Injusto.* Verba: *Malas palabras.* Labor: *Trabajo continuado.* Labor improbus omnia vincit. Anser: *Ganso importuno en graznar.* Adolescens nulli rei est improbus, nisi ludo: *Este mozo no tiene otro vicio que el jugar.* * Improbulus, a, um, com. diminut. *Picarillo, bellacuelo.* Improbè, adv. *Mal, y por mal camino.* Improbitas, âtis, g. f. *Maldad, malicia.* Vitiorum improbitate excellere aliquod: *Aventajarse en suma malicia un vicio á los demas.* *

Improbo, as. *No probar, desechar, condenar.* Contrà, approbo. * Improbatio, ônis, g. f. *Esta reprobacion.* * Improbabilis, e, com. *Lo improbable, ó que no se puede probar.*

Improbro, as. *Zaherir, dar en rostro, injuriar de palabra*; aliquid alicui.

Improcerus, a, um, com. *No alto de cuerpo.*

Improfessus, a, um, com. *El que no ha profesado ú dado razon de su estado y tierra.*

Imprôlis, et e, aut Imprôlus, a, m, com. *El que no está avecindado en la ciudad.*

Impromptus, a, m, com. *Cosa que no está á punto.*

Impropero, as. *Zaherir*; crimen alicui. *Achacarle algun delito.* * Etiam, *Darse priesa á entrarse adentro.* * Improperâtus, a, m, com. *El que se tarda y no se da priesa.* * Vestigia improperata referre: *Irse despacio.*

Improprius, a, um, com. *Lo que no es propio.* ℑ Impropriè, adv. *Impropiamente.*

Improspere, adv. *Infelizmente.*

Improtectus, a, m, com. *Cosa sin defensa.*

Improvidus, a, m, com. *El que no mira para en adelante.* Improvidus, et incautus mali. * Etiam, *No prevenido, sin pensar.* Improvida tela: *Armas que no se pudieron evitar, ó prevenir.* Passivè. * Improvidè, adv. *Sin providencia ni reparo.*

Improvisus, a, m, com. *Cosa inopinada, no prevista, repentina.* ℑ Improvisè, improviso, adv. *Sin pensar.*

Imprudens, entis, com. *Que ni sabe ni previene las cosas.* Imprudens, et insciens periculi in illud incidit: *Metióse en el peligro sin conocerle ni prevenirle.* Negotii imprudens: *Poco inteligente en negocios.* Maris: *Que no sabe de mar, ó navegar.* Imprudentem oppri-

mere: *Cogerle, y matarle descuidado, alevosamente.* * Imprudentia, æ, g. f. *Ignorancia, imprudencia.* Peccare imprudentiâ: *Pecar de necio.* Imprudentia teli dimissi: *Sin reparo hizo el mal.* Per imprudentiam sæpe in oratione versus dicimus: *Sin querer muchas veces en la prosa decimos versos.* Partes imprudentiæ sunt inscitia, casus necessitas. * Imprudenter, adv. *Imprudentemente.*

Impubes, is, vel Impubis, is, vel Impuber, eris, com. *Cosa sin barba, mancebo que no ha llegado á barbar.* Impubis puer, et genæ impubes: *Muchacho que no le ha nacido el bozo.* Impubescens, idem, et de arboribus, animantibusque usurpatur.

Impudens, entis, com. *Desvergonzada.* Impudens mendacium, os, audacia, &c. ℑ Impudentia, æ, g. f. *Esta desvergüenza.* ℑ Impudenter, adv. *Desvergonzadamente.*

Impudicus, a, m, com. *Cosa deshonesta.* Impudica impudentia: *Desollada desvergüenza.* O, facinus impudicum! *¡Oh hecho temerario!* Plaut. * Impudicitia, æ, g. f. *Deshonestidad.* Nomen nobile consceleratum impudicitiæ dedit: *Afrentó con sus torpezas la nobleza de su casa.* ℑ Impudicè, adv. *Deshonestamente.*

Impugno, as. *Combatir, pelear*; hostem, urbem. Impugnare dignitatem alicujus: *Resistir, contradecir á la honra que dan á otro.* Morbum impugnare: *Vencer curando la enfermedad.* * Impugnatio, ônis, g. f. *Este combate.*

Impunis, e, com. *El que se va sin castigo.* Impunitas, âtis, g. f. *Exencion, libertad de castigo y pena.* Spes impunitatis est maxima illecebra peccandi: *La esperanza de no ser castigado es gran motivo para hacer mal.* Juvenilis quædam impunitas et licentia dicendi: *Disimular se puede con los predicadores novicios alguna libertad en hablar.* Dare impunitatem peccatorum alicui: *Perdonarle la pena de sus pecados.* ℑ Impunè, adverbium: *Sin castigo.* Impunè abire, vel impunem: *Escaparse sin su merecido.* Etiam, impunè: *Sin daño.* Impunè istud tibi optare licebit: *Deseado sin daño de vecinos.*

Impunitus, a, m, com. *El que no es castigado mereciéndolo.* Inultus, liber; solutus pœnis.

Impurus, a, m, com. *Cosa deshonesta, sucia.* Impurus, impudicus, sceleratus, et turpis. Omnium bipedum, et quadrupedum impurissimus: *El mas sucio y asqueroso de todos los hombres y animales.* * Impurè, ac flagitiose vivere: *Vivir torpemente.* ℑ Impuritas, âtis, g. f. *Esta poca limpieza ó torpeza.* Omnes impuritates pudicâ in domo suscepistis: *De casa de honestidad la hicísteis oficina de toda torpeza.*

Imputo, as. *Atribuir, achacar, imputar*; aliquid alicui. Beneficium imputare: *Zaherirle el beneficio.* Imputare perfidiam non possunt, qui: *No pueden escusarse de traidores los que, &c.* Imputavit etiam quòd eam laqueo non strangulaverit: *Dijo le podian agradecer el no haberla dado garrote.* * Etiam, *Meter en cuenta.* Hoc non imputo in solutum de tuo tibi: *Esto no lo asiento pagado á tu cuenta, pues es de lo que es tuyo.* Imputare civitati multa millia: *Echarla por derrama á la ciudad muchos millares.* * Imputâtus, a, m, com. *Lo que no está podado.* * Imputator, ôris, g. m. *El que achaca.*

Imputresco, is, ui. *Podrirse.*

Imus, a, m, com. *Lo bajo y mas profundo.* Contrà Summus. Ima auris: *Lo mas bajo de la oreja.* Ima pedis: *La planta del pie.* Ab imo suspirare pectore, corde: *De lo íntimo del corazon suspirar.* Ima petere: *Irse á pique, á fondo.* A vertice ad imos talos: *De pies á cabeza.* Sub ima tellure: *Debajo de la tierra.* Ima dies: *Ultimo dia.* In imâ hæsit galeâ: *Salió el último, ó quedóse en el cántaro.* A summo ad imum: *Del primero al postrero.* In imo lecto assidere in cœnâ: *Sentarse en el último asiento á cenar.* Imitùs, adv. *De lo profundo.*

I ante N.

In, præp. *En*, vel accusativi tàm in bonam, quàm in malam partem (Carmina in laudem, aut vituperationem alicujus), vel ablativi; innumeras significationes habet. In ære alieno esse: *Estar adeudado.* ℑ Quod sit in te, ne in altero reprehendas: *Lo que tú haces no reprehendas en otro.* In animo est: *Quiero, gusto, pláceme esto.* In diem sextum veniet: *De aquí á cinco dias vendrá.* * In assem: *En todo, á lo mas.* Uti re aliquâ in argumentum: *Traer algo para prueba ó muestra.* In diem abiit: *Por un dia se fué.* Vivebat rapto in diem, et nihil superabat in diem: *Cuanto hurtaba al dia, en él lo consumia.* In diem convivam quærere: *Convidarle por un dia.* In dies, in horas: *Cada dia y hora.* In diversum: *Aparte.* In divitias adoptare maximas, filiam adolescenti despondit: *Desposó á su hija con un mozo muy rico.* * In fabulis esse: *Andar en hablillas infamado.* In facili: *En la uña.* In legem est illi sua voluntas: *Tiene por ley su voluntad.* In ulnas, in libras, in uncias, in jugera singula: *En cada vara, libra, onza, yugada.* In lucem cœnat, bibit: *Come y bebe hasta la mañana.* In manibus res est: *Entre manos está el negocio, facil de conseguirse.* Agas, quod in manu est: *Haz lo que está en tu mano, y te es tan facil.* Quod vis dari tibi in manu? *¿Qué quieres que te demos de soborno?* In militem, in capita, in naves, &c. *Para cada soldado, cabeza ó nave, &c.* In modum servorum, &c. *Como esclavos.* In novissimis esse: *Ser uno de los últimos.* In numerum ludere, canere, vel saltare: *A son, á compas cantar y danzar.* In ora parentum: *A vista de sus padres.* * Age sis jam tu in tuam partem: *Ea, acaba, haz tu papel, ó lo que te toca.* * In crastinum: *Para mañana.* In posterum: *Para adelante.* In præsentiâ et præsenti, et in præsentiarum: *Por el presente.* In rem præsentem venire: *Vista de ojos, ocular de los jueces.* In re præsenti: *Como si lo viera.* * In re meâ hoc est: *Esto me es de provecho, me está bien.* In reipsâ: *Con toda verdad.* In rem, et famam nostram: *Toca á nuestra utilidad y honor, ó buen nombre.* In rem ventris: *A la glotonería y gula.* In ridiculo esse aliquem, vel haberi. *Burlarse de él, darle chasco.* In sodalibus illius est: *Es su compañero.* In solutum accipere: *Darle por pagado.* In somnis: *Durmiendo, en sueños.* In speciem: *Al parecer.* In spem venire: *Entrar en esperanza.* In summâ: *Brevemente.* In summo beneficio, vel beneficii loco: *Por gran merced.* In suspenso relinquere: *Dejarlo en duda.* In tantum, in quantum: *En tanto, cuanto.* In tunicis albis venit: *Vino en camisa.* In tuto res est: *Segura está la prenda.* In volatu pascitur hirundo: *Volando se sustenta y come la golondrina.* In vulgus

fama pessima: *Mala fama corre por el comun.* V. S.
Inabruptus, a, m, com. *Por donde no se puede romper.*
Inaccessus, a, m, com. *Donde no se puede llegar.*
Inachus, i, g. m. *Hijo de Júpiter, rey de los griegos; que dió nombre al rio Inacho.*
Inadulabilis, e, com. *Lo que no se lisonjea ni sujeta á adulacion.*
Inædifico, as. *Edificar*, Vide Ædifico. Etiam, *Edificar junto á otro quitándole la luz, ó sobre otro edificio derribado.* Inædificare plateas. Unde utrumque aliquando significat; scilicet: *Destruir y derribar lo antiguo, y edificar de nuevo en su lugar.* Sicque opiniones doctissimorum hominum conciliabis. Cæterum Seneca de Marcello, eum laturum dicit, quidquid illi inædificare Augustus voluisset: *Sugeto en quien podia Augusto cargar cuanto quisiese.*
Inæqualis, e, com. *Cosa desigual.*
Inæquo, as. *Allanar, igualar.* * Sed inæqualitas, âtis, g. f. *Desigualdad.* * Inæqualiter, adv. *Desigualmente.* * Inæquabilis, e, com. *Cosa desigual.* * Inæquabiliter, idem quod Inæqualiter.
Inæstimabilis, e, com. *Cosa inestimable.*
Inæstuo, as. Vide Æstuo; idem.
Inaffectatus, a, m, com. *Cosa sencilla, no afectada, ni melindrosa, ni de cuidado.*
Inalbesco, is. *Ponerse blanco.*
Inalgeo, es, Vide Algeo; idem.
Inalpini, ôrum, g. m. *Los que habitan á la entrada de los montes Alpes.*
Inamabilis, e, com. *Lo que no se ama ni da gusto.*
Inamaresco, is. *Hacerse algo amargo.*
Inambitiosus, a, m, com. *Lo que no tiene ambicion.*
Inambulo, as. *Pasearse con otro.* Tecum mihi inambulandum est in hac ripa: *Tengo de pasearme contigo en esta ribera.* * Inambulatio, ônis, g. f. *Este paseo.*
Inamœnus, a, m, com. *Cosa no amena ó deleitable.* Inamœna tellus.
Inanimus, a, m, com. *Lo que no tiene ánimo ó alma.* Inanima caro: *Cuerpo muerto.* Inanimatus, idem, *ó cosa aún no animada.*
Inanis, e, com. *Cosa vacía, vana, hueca.* Miserrimus, et inanissimus: *Por estremo pobre.* Inanis accedit et incedit, et recedit: *Tan pobre se vuelve como se vino.* Corpus inane: *Cuerpo sin alma.* Equus: *Caballo en pelo, sin caballero.* Simulacra inania: *Idolos.* * Causas nequidquam nectis inanes: *Das unas escusas y razones frívolas.* Nomen inane geris: *No tienes mas que el nombre.* Munus: *Dádiva sin provecho.* Vas: *Vaso vacío.* Crimen: *Delito sin prueba ni fundamento.* Tempus: *Tiempo perdido.* Sepulchrum: *Sin cuerpo.* Et sic multa. ❡ Prudentiâ inanissimus: *Muy falto de prudencia.* Aliqua re utili inanis epistola: *Carta sin sustancia.* * Etiam, *Liviano, inconstante.* Nihil est in me inane: *No hay género de liviandad ó vanidad en mí.* Inâne, is, g. n. *Esta nonada.* O, quantum est in rebus inane! *¡Cuán vano y sin sustancia es lo que en el mundo se estima por algo!* Inanitas, atis, g. f. *Vacío.* ❡ Inaniter, adv. *Vanamente, en vano.* ❡ Inanio, is, ivi, itum. *Hacer vacío, vaciar.* Ventrem inanire: *Purgar el vientre.* * Inanitus: *Deshecho, hecho vano.*
Inapertus, a, m, com. *Cosa que no da entrada.*
Inapparitio, ônis, g. f. *Desaparejo.*
Inardeo, es, arsi, arsum, vel Inardesco, is. *Arder, encenderse.* Nubes solis inardescit radiis: *Nube arrebolada del sol.*
Inaresco, is, arui. *Secarse.* Vide Areo. ❡ Inarefactus, a, m, com. *Cosa secada.*
Inargentatus, a, m, com. *Chapado de plata.*
Inargutè, adv. *Sin gracia ó sutileza.*
Inarime, es, g. f. *Una isla junto á Nápoles en el puerto de Puzol, que finjen cargaron los dioses sobre el gigante Tyfeo.* Dicta Ischia.
Inaro, as. *Arar ó cubrir arando lo que está sembrado ó se siembra.* * Inaratus autem: *Cosa no arada ni labrada.*
Inartificialiter, adv. *Sin arte, artífice ó artificio.*
Inascensus, us, g. m. *Subida.* Vide Ascensus.
Inaspectus, a, m, com. *Cosa que no se ve.*
Inassatus, a, m, com. *Cosa muy asada.*
Inassuetus, a, m, com. *Cosa desacostumbrada.*
Inattente. *Sin atencion.*
Inaudax, acis, com. *Temeroso, no atrevido.*
Inaudio, is. *Oir claramente*; de re aliquâ, vel aliquid ex aliquo.
Inauditus, a, m, com. *Cosa nunca oida.* * Inauditum verbum omni memoria: *En ningun tiempo oido.* * Aliquem inauditum damnari: *Ser condenado sin oirle.* * Inauditiuncula, æ, diminut. g. f. *Leccioncilla que se oye al preceptor.*
Inauguro, as. *Tomar agüero, consagrar, dedicar á Dios algo.* Inaugurare augurem, sive sacerdotem, vel locum; nihil enim nisi capto augurio sacrabatur. Unde, *se toma por comenzar con buen pie algo.* Rudimentis grammaticæ puerum inaugurare: *Enseñarle los rudimentos de la gramática.* * Inauguratò, adverb. *Habiendo tomado agüero.*
Inauris, is, g. f. *Zarcillos, arracadas, adorno para las orejas de muger.*
Inauritus, a, m, com. *Cosa sin orejas, desorejada.*
Inauro, as. *Dorar.* Tegere auro. * Inauratus, a, m, com. *Cosa dorada ó bordada de oro.* Ut vestis.
Inauspicatus, a, m, com. *Cosa infeliz, sin la bendicion de Dios, ni habérselo rogado.* * Inauspicatò, adv. *Desdichadamente.*
Inausus, a, m, com. *Cosa á que uno no se atreve.* Me quid inausum non fuisset: *Para que no hubiese maldad á que no se atreviese.*
Incæduus, a, m, com. *Cosa no cortada.* Silva incædua: *Monte donde no se da corta.*
Incalesco, is, ui. *Calentarse.* Incaluere animi ad bellum: *Calentóse la guerra.* Lingua ad iram: *La boca para decir enojado lo que quiso.* Cerebrum vino: *Los cascos con el vino.* * Incalefacio, is, eci, actum. *Calentar*; aliquid.
Incallidus, a, m, com. Contrà, callidus: *Poco cuerdo.* Incallidè, adv. *Sin cordura.*
Incandesco, is. *Ponerse blanco de cólera, ó el hierro algo encendido.* Plumbea glans volat, et pulsa incandescit eundo. *La bala despedida, vuela, y en el aire volando se enciende.*
Incanto, as. * *Encantar.* Incantamentum, i, g. n. et Incantatio, ônis, g. f. *Este encanto.*
Incânus, a, m, com. *Cosa con canas.* * Incanesco, is. *Encanecer.* Spumis incanuit unda: *Blanquea con la espuma la ola.*
Incassum, adv. *En vano, sin fruto.*
Incastigatus, a, m, com. *No castigado.*
Incavo, as. *Cavar.*
Incautus, a, m, com. *Cosa desapercibida, que no se resguarda.* Incautum invadere: *Acome-*

terle á traicion. * Vulgus incautum: *Vulgacho imprudente.* Locus hostibus incautus: *Puesto del cual no se recelan los enemigos.* * Incautè, adv. *Sin consideracion.*

Incedo, is, essi, essum. *Andar con autoridad y gravedad.* Ast ego, quæ divûm incedo regina: *Yo, pues, que como reina de los dioses me parto.* Incedere magnificè per ora hominum: *Ser grandemente honrado por boca de todos.* Segniter agmen incedit: *Despacio marcha el campo.* Submissius primò, deindè pressiùs, post sensim incedere: *Entrar pasito primero, asentar luego el paso, y despues llegar paso á paso.* ℑ Sydus incessit iniquum: *Mala constelacion corre.*

Incessus, ûs, g. m. *Paso grave, modo de andar de señores.* Exprimere incessus alicujus: *Imitarle sus pasos.* Incessus fractus: *Andar melindroso y poco honesto de damas.*

Incendo, is, endi, ensum. *Encender, abrasar.* Sternite lectos, incendite odores: *Hacer bien esas camas, perfumadlas con olores.* * In aliquem incendi furiis et odio: *Furiosamente enojarse ó enfurecerse con ira y odio contra alguno.* Odia in se incendere: *Hacer por donde le quiera mal.* * Incensus, particip. Incensus imperator ad rempublicam benè gerendam: *Persuadido y deseoso del buen gobierno de la república.* Amore, studio, cupiditate, desiderio alicujus rei: *Movido, incitado con la aficion, &c.* Officio incensa voluntas: *Movida con la obligacion la voluntad.* * Incendium, ii, g. n. vel Incensio: *Incendio, fuego ó quema.* Belli incendia: *Calor y fervor de la guerra.* Conflagrare invidiæ incendio: *Abrasarse de ira y ódio.* Compescere, restringere incendium: *Apagar el fuego.* Incendia posuere vires: *Ya se va aplacando el fuego.* ℑ Incendiarius, ii, g. m. *El incendiario que pone fuego.* ℑ Incentivum, i, g. n. *Incentivo, estímulo.*

Incerno, is, crevi, cretum. *Limpiar, cerner, apartar.* * Incerniculum, i, g. n. *Cedazo, arnero.*

Incertus, a, um, com. *Cosa incierta, dudosa.* Lubrica et incerta puerilis ætas: *La edad pueril, peligrosa, indiferente al bien ó mal.* Crines incerti: *Cabellos tendidos, vagos.* Ancipites et incerti casus: *Casos de fortuna.* ℑ Incertum est mihi quid agam: *No se qué hacerme.* * Dies incerti: *Dias tan oscuros que no se sabe si son noche ó dia.* Incerti sumus æternæ salutis nostræ: *No sabemos de cierto nuestra salvacion.* Pede incerto ferebat: *No sabia por dónde iba.* Aurâ quâvis incertius vulgus: *No hay viento mas mudable que el vulgo.* Incertus sum de hac re: *No lo sé de cierto.* ℑ Incertum, i, g. n. *Incertidumbre.* Incerto, as. Plaut. *Causar incertidumbre.* Longa dies animum incertat meum.

Incesso, is, ssi, [illegible] ui, pp. *Entrar, acometer, provocar, venir, llegar.* Cùm autumnus incesserit: *Cuando viniere el otoño.* Incessit pluvia: *Cayó el agua.* Incessere hostes verbis, jaculis, saxis, bello. ℑ Incessit admiratio, quod pugnam non inierit: *Admiráronse de que no pelease.* * Mihi incessit cupido: *Dióme gana.* Cura: *Cuidado.* Incessit mœstitia animos: *Entristeciéronse los corazones.* Incessit pestis, morbus in urbem: *Entróse la peste en la ciudad.* Mos: *Introdújose esta costumbre.* Incessit eos timor, ne, &c. *Temieron no, ó que no, &c.* Incessi muros, infinitivè, et passivè: *Ser acometidos los muros.* Incessit procella: *Sobrevino una tempestad.*

Incestus, ùs, g. m. vel Incestum, i, g. n. *Incesto, pecado especie de lujuria con parienta ó persona sagrada.* Quasi non castus, et pudicum; vel à cestu: *Cinto de Venus que la novia traia la noche de las bodas.* * Incestus, a, m, com. *Cosa deshonesta, manchada, torpe, sacrílega.* Facies incesta: *Cara de ramera.* Verba, sermo incestus: *Palabras obscenas.* Incesta vestalis Virgo: *Virgen Vestal, deshonrada.* * Incestè, adv. *Fea y torpemente.* ℑ Incesto, as. *Manchar, violar, cometer incesto.* Filiam incestare.* Totamque incestat funere classem: *Tiénese por sacrílega y descomulgada toda la armada por no haber enterrado el cuerpo del difunto.* * Incestificus, vel Incestuosus, a, m, com. *El que comete incesto.*

Inchoo, as. *Comenzar.* Inchoare philosophiam, et alia multa: *Dar principio, &c.* Inchoat aras: *Levantar altar.* Verbum sacrificandi. Te sine, Virgo parens, mea mens nihil inchoat altum: *Sin vos, ó Virgen madre, no emprendo cosa de importancia.* Inchoare, et formare puerum perfectum virtute et literis: *Comenzar hasta perfeccionar al niño en virtud y letras.* Inchoativa verba: *Llaman los gramáticos los que se derivan de otros verbos ó nombres y acaban en* sco, ut frigesco, senesco, &c. Quæ passivà carent.

Incido, is, (*largo*) cidi, isum. *Cortar, rasgar, dividir.* Vites incidere falce: *Podar.* Venas: *Sangrar.* Arbores: *Cortar árboles.* Incidere, vel insculpere in re, vel rei aliquid: *Labrar, abrir algo en alguna materia, marmol, cera, no en barro.* Nervos virtutis incidere: *Quitar su fuerza, desjarretar la virtud.* Incidere sermonem, vel intercidere: *Cortar el hilo de la plática.* Singultu incidere verba: *No poder hablar de sollozos y lágrimas.* * Incisio, ônis, vel Incisura, æ, g. f. *Abertura.* * Etiam, in oratione: *El inciso ó coma, ó dos puntos que dividen la oracion.* * Etiam, incisuræ: *Las rayas de la mano.* * Carmen, vel elogium in sepulcro incisum: *Versos abiertos en la piedra de la sepultura en honor del difunto.* * Incisus, us, g. m. *La abertura para el injerto.* Unde pro ipsa incisione accipitur. * Incisim, et incisè, adv. *A pedacitos, ó por incisos.* Inciduus: *Lo que no está ni conviene cortar.*

Incido, is, (*breve*) idi, âsum. *Caer*, pp. Ad terram incidit: *Dió en tierra.* * Incidere in æs alienum: *Adeudarse.* Incidunt in dominicam resurrectionis Domini mysteria: *Cae en domingo la pascua de Resurreccion.* * Incidere in discrimen: *Venir á peligro.* In errorem et fraudem: *Engañarse ó ser engañado.* In morbum, et febrim: *Enfermar.* In lapidem: *Tropezar.* In foveam: *Caer en la trampa.* In eum locum libri: *Abrir por tal lugar ó capítulo el libro.* In vitium: *Caer en pecado.* Ex sermone in memoriam aut mentionem alicujus: *Con la conversacion acordarse y hacer mencion de otro.* Incidit mihi in mentem hæc res: *Esto se me vino al pensamiento.* Aliud ex alio incidit: *Uno de otro se sigue.* Incidunt causæ: *Ofrecense ocasiones.* Mentio de Antonio: *Vínonos al cuento de Antonio.* Ruinæ incidunt capiti nostro: *Caésenos la casa encima.* * Incidunt tempora, quibus: *Hay tiempo en que.* Vel incidit sæpè, ut: *Acaece que.* Hæc ideò facta, quia incasura illa erant: *Por eso se hizo esto, porque habia de suceder aquello.* Pupillæ obiter incidens facilè declinant: *Si tal vez a-*

caso cae algo en las niñas de los ojos, fácilmente lo despiden.

Incile, is, g. n. *Acéquias, cauce de agua.* * Inciles canales: *La canal ó canales por donde entra el agua á moler.* * Incilæ, ârum g. f. *Las fosas ó zanjas que se abren para enderezar los arcaduces.* Fortè inciles, vel illices. Scribitur etiam Incilia, æ, g. f.

Incilo, as, verbum antiquum. *Reprender.*

Incingo, is, inxi, inctum. *Ceñir á sí, ó á otro.* Urbes incingere mœnibus: *Cerrar la ciudad con muros.* Lauro incingere caput: *Coronarle de laurel.*

Incino, is, ui, entum. *Cantar con otro.* Varios incinit ore modos: *Canta varias tonadas.* *Incentio, ônis, g. f. *Esta música ó de voces ó instrumentos.* * Tibia, vel tuba incentiva: *Tiple de instrumento, clarin.* Ut succentiva: *Sacabuche ó bajon.* Etiam, * Incentivus, a, m, com. *Cosa que incita ó mueve, como el clarin en la guerra.*

Incio, is, ivi, itum. *Mover.*

Incipio, is, œpi, œptum. *Comenzar.* Primum ver incœperat: *Apuntaba la primavera.* Barba: *El bozo.* Annus à frigoribus: *Con frio entra el año.* Abruptè aliquid incipere: *Comenzar.* Ex abrupto: *De golpe.* Laborem incœptum decurrere: *Continuar lo comenzado.* Destituere: *Dejarlo.* Ritè incœpta sacra: *Sacrificios religiosamente celebrados.* Incœptum, i, g. n. *Instituto, principio, propósito.* Abire, absistere, desistere incœpto: *Dejar lo comenzado; faltar en lo propuesto.* Incœptum peragere: *Llevarlo hasta el fin.* Incœpto infausto: *Con mal pie comenzado.* * Incœpto, as, frequent. Turpe incœpto: *Cosa fea é indigna de haber puesto en ella mano.* * Incœptor, ôris, g. m. *El que da principio.* Incœptio, ônis, g. f. *Principio.*

Incita, æ, g. f. *Pobreza, necesidad.* Ad incitas redactus: *Vino á gran miseria.* Vix in singulari invenies.

Incito, as. *Mover, incitar, obligar.* Multa Cæsarem ad bella incitabant: *Muchas cosas le motivaban al César á dar guerra.* Incitato equo se immisit in hostes: *Picando al caballo se entró por los enemigos.* ℑ Ad studium, et laborem juvenes incitare: *Mover, persuadir y obligar á los mozos que estudien y trabajen.* Spe, cupiditate, voluptate incitari. Saliens incitat unda sitim: *Con sus saltos y vista nos convida esa fuente á beber.* Hic cibus aviditatem incitat: *Abre, y danos gana de comer este manjar.* * Incitatus (particip.) irâ, aut aliquâ perturbatione: *Arrebatado de la pasion.* Populum incitatum mitigare: *Quietar al pueblo amotinado.* Incitato gradu accurrit: *Acudió con paso acelerado.* Incitatissima conversio totius mundi: *Con grandísima velocidad se voltea la máquina del mundo.* *Incitatio, ônis, g. f. Incitamentum, i, olim Incitabulum, i, g. n. *Incentivo que provoca.* * Incitatè, Incitativè, adv. *Adverbios de provocar.* Incitus, i, et Incitatus, ûs, g. m. *Impulso, movimiento.* * Incitus, a, m, com. *Cosa movida, presta, ligera.*

Incivilis, e, com. *Áspero, descortés, inurbano.* * Inciviliter, adv. *Descortesmente.*

Inclamo, as. *Llamar á voces.* Aliquem magnâ voce inclamare, vel alicui suo nomine: *Pedir favor llamando á uno por su nombre.* * Etiam, *Reprender, injuriar á voces á otro.* Inclamare aliquem latronem, socordem, &c. Inclamito, as, frequent. ab Inclamo.

Inclareo, es, ui, vel Inclaresco, is. *Ser esclarecido en algo.* Sapientiâ, et virtute inclarescere. Inclaruit auro cælando: *Gran oficial en labrar y grabar el oro, célebre por esto.*

Inclemens, entis, com. *Cosa sin clemencia.* Inclementia, æ, g. f. *Inclemencia.* Divûm: *Estar inexorables los santos por desmerecimientos de los que los ruegan.* Cœli inclementia gravis: *Mal clima, tierra enferma.* Inclementer, adv. *Sin piedad.*

Inclino, as. *Inclinarse, recostarse á algo, ó inclinar á otro.* Hæc animum inclinant: *Estas cosas inclinan el corazon.* Et animus inclinat, ut hoc agam: *Inclínome á hacer esto.* * Inclinat in illam partem victoria: *Van aquellos venciendo.* Inclinat acies: *Retirarse con buen orden el egército.* Inclinabant eò sententiæ, ut: *Tiraban á esto los pareceres que.* Inclinat dies: *Va cayendo el dia.* * Res inclinata est, laboratur vehementer: *El negocio va de capa caida, muy trabajoso está.* Inclinat se sol: *Va bajando el sol.* Inclinatum fretum: *Mar mas sosegado.* Se inclinavit fortuna ad causam plebis: *Favoreció la fortuna á la parte del pueblo.* * Inclinata, et prope jacens fortuna: *Casi desesperado todo buen suceso.* * Color inclinans ad crocum: *Color que tira á amarillo.* * Inclinatus morbus, vel febris: *Enfermedad y calentura que baja.* * Inclinatio, ônis, g. f. *Inclinacion, mudanza.* Repentina voluntatis inclinatio: *Repentina mudanza de la voluntad.* Rerum et temporum inclinationes: *Las de los tiempos y cosas.* ℑ Inclinatio cœli: *El horizonte.* * Inclinatio nominum: *Declinacion de nombres.* Alii volunt inclinamentum.

Incloctor, ôris, g. m. *Verdugo.*

Includo, is, usi, usum. *Cerrar, encerrar.* Includere se domi: *Estarse encerrado en casa.* In carcere, aut in carcerem aliquem: *Echarle en la carcel.* * Include fasciculo tuo hanc epistolam: *Méteme esa carta en tu pliego.* ℑ Vocem mihi dolor inclusit: *No me deja hablar la pena.* * Includere, et insculpere gemmam auro: *Engastar las perlas en oro.* Viam includere alicui: *Cortarle, atajarle el paso.* Cœlum ignavos inclusit [illegible]ibus æstus: *Gran bochorno hace, que nad[illegible] deja hacer.* * In impias tabulas non in[illegible]tio physica inclusa est: *Debajo de fáb[illegible] profanas está encerrado algun secreto de la naturaleza.* Hæc sunt mihi inclusa medullis: *Esto tengo metido en mis entrañas.* V. S. Inclusio, ônis, g. f. *Encerramiento.*

Inclytus, a, um, com. *Gloriosa cosa, escelente, insigne.* Armis, factis, famâ, gloriâ apud omnes; templum divitiis, mœnibus urbes.

Incoactus, a, um, com. *Cosa voluntaria, no forzada.*

Incœptum, i. Vide Incipio.

Incœnis, e, com. *El que se qu[illegible] sin cenar.* * Incœno, as. *Cenar.* Vide Cœno, as. Incœnatus, idem, quod Incœnis. V. S.

Incoctus, a, m, com. *No cocido.*

Incogitans, antis, com. *Temerario, que no piensa lo que dice.* * Incogitatus, a, m, com. *Cosa no pensada.* * Incogitabilis, e, com. *Lo que no se puede pensar.* * Incogitantia, æ, com. *Arrojamiento.*

Incognitus, a, m, com. *Cosa no conocida.* Oculis incognita nostris: *Que no vieron nuestros ojos.*

Incohibesco, is, ui, itum. *No refrenar.*

Incolo, is, ui, ultum. *Morar, habitar.* Gens terras, Deus suum incolit templum. *

Incola, æ, c. d. *Morador del lugar, como vecino de él.* Aquarum incolæ: *Los peces.** Arbor incola: *Arbol de aquella tierra, no traido de otras.* V. S.

Incultus, a, m, com. *Cosa que no se labra ni habita.* Terræ incultæ: *Tierras inhabitables.* Vita inculta, et horrida: *Vida de salvage.* Inculta oratio: *Sermon desaliñado.* Versus inculti: *Versos poco limados.* Inculta parsimonia: *Templanza de la aldea sin salsa ni guisados.* Incultus, ûs, g. m. *Este desaliño.** Incultè, adv. *Desaseada y desaliñadamente.*

Incolumis, e, com. *Cosa que está en pie, buena, sana, entera.* Salvus sis, et incolumis, frater mi: *Dios te me guarde, mi hermano.* Ædes incolumes: *Casas en pie, sin ruina.* Si devito hoc malum; incolumem sat scio me fore: *Si escapo de esta, para adelante ya mirarè por mí.* Argentum, salus, status reipublicæ incolumes: *Seguro, en pie todo esto.* * Gravitate incolumi jocum tentavit: *Sin perjuicio de la gravedad quiso hacer del gracioso.* Virtutem incolumem odimus: *No quisieramos tanta virtud.* ℈ Incolumitas, âtis, g. f. *Esta sanidad.* Salutis tuta, atque integra conversatio. Incolumitatem deditis præstare, et polliceri: *Á los que se dan a partido asegurarles la vida y la libertad.* Mundi incolumitas: *La conservacion y buen estado del mundo.*

Incomis, e, com. *Hombre rústico, sin cortesía.*

Incomitatus, a, um, vel Incomes, itis, olim, com. *Cosa sin acompañamiento;* ut funera. Virtus externis incomitata bonis: *La virtud no quiere mas compañia que la suya.*

Incomitio, as, verbum Plautinum. *Hacer algo por donde le denuncien á los comicios y córtes; infamar.*

Incommendatus, a, m, com. *Cosa que no merece recomendacion por sus vicios.*

Incommodum, i, g. n. *Daño, incómodo, que redunda de algo.* Commoveri te incommodo valetudinis tuæ nolo: *No quisiera sintieras tanto tu falta de salud.* Accedit nobis illud quoque incommodum: *Juntósenos tambien este trabajo ó estorbo.** Angi, affici, contrahi, debilitari incommodis: *Tener y padecer incomodidad.* * Rejicere, diminuere, devitare invecta incommoda per aliquem: *Evitar.* Patiens incommodi: *El que sufre.* ℈ Incommodus, a, m, com. *Cosa incómoda que no me es á propósito, ó me hace daño.* Contrà, Gratus. Incommoda uxor, et importuna: *Muger desigual en condicion y cansada.** Incommodè, adv. *Incómodamente.* Non incommodè hoc mihi accidisse visum est: *No me parece me ha venido mal esto.** Incommoditas, âtis, g. f. *Esta incomodidad.* Temporis: *Del tiempo.* * Incommodo, as. *Incomodar ó desacomodar á uno.* Alicui incommodare.* Incommodatio, ônis, g. f. *Esta incomodidad.*

Incompactus, a, um, com. *Cosa descuadernada.*

Incomparabilis, e, com. *Cosa incomparable.*

Incompertus, a, m, com. *Cosa por averiguar, desconocida.* Incompertum aliquid habere: *No tener algo por cierto.*

Incompositus, a, m, com. *Cosa mal compuesta, sin aliño, ni orden, ni son, ni medida.* ℈ Incompositè, adv. *Desordenadamente.*

Incomprehensibilis, e, com. *Lo que no se comprende.*

Incomptus, a, m, com. *Cosa desaliñada, sin aseo.*

Inconcessus, a, m, com. *Lo que se niega.* Voluptas inconcessa placet casto viro: *El varon casto gusta no le sea lícito el deleite.*

Inconcilio, as. *Malquistar, desavenir á unos con otros.* Sibi aliquem inconciliare: *Enemistarse con uno.* ℈ Non inconciliet amicus, quum aliquid emo: *No me haga el amigo mal tercio en la compra.* * Omnes meas copias inconcilias: *Revuélvesme cuanto tengo, y cuanto mal puedes me haces.* Inconciliatè, adv. *Enemistosamente.* Ne quid nos inconciliatè postules: *No me pidas lo que negándotelo cause enemistad entre los dos.*

Inconcinnus, a, m, com. *Mal aliñado ó compuesto.* Inconcinniter, adv. *Sin atavio ni aliño.*

Inconcussus, a, m, com. *Cosa firme, constante.*

Inconditus, a, m, com. (à Condo) *Cosa desordenada, desmedida.** Clamor inconditus: *Vocería de vulgacho ó muchedumbre sin orden.* ℈ Incondita carmina: *Versos mal compuestos.* Genus dicendi: *Modo ó género de orar sin traza, ni modo confuso.* Hæc incondita solus montibus et silvis studio jactabat inani: *Este pastor echaba estos versos sin arte, al ayre, llevado de la aficion.* Inconditi sine ordine excurrunt milites: *Desordenados en tropel escaramuzan.** Inconditè, adverb. *Desordenadamente.*

Inconditus, a, m, com. (â Condio) *Cosa no, ó mal guisada.*

Inconfessus, a, m, com. *El que no ha confesado verdad.*

Incongelabilis, e, com. *Lo que no se puede helar.*

Incongruens, entis, com. *Lo que no viene con otro.*

Inconnivens, entis, com. *El que no pestañea.*

Inconscius, a, m, com. *El que no sabe ni es sabedor.*

Inconsequens, entis, com. et Inconsequentia, æ, g. f. *Lo que no viene consiguiente.*

Inconsiderans, antis, et Inconsiderâtus, a, m, com. *El que no considera y mira lo que hace ó dice.** Inconsiderantia, æ, g. f. *Poca consideracion.** Inconsideratè: *Temerariamente.*

Inconsolabilis, e, com. *Lo que no se puede consolar.*

Inconstans, antis, com. *Inconstante, que dice ó hace ya uno, ya otro.** Inconstantia, æ, g. f. *Esta mudanza ó liviandad en hechos y dichos.* Crebra sicut tempestatum, sic sententiarum inconstantia et commutatio: *Andan las mudanzas de los juicios de los hombres con las de los tiempos y tempestades.** Inconstanter, adv. *Inconstantemente, mudándose.*

Inconsuetus, a, m, com. *Cosa desacostumbrada.*

Inconsultus, a, um, com. *Hombre que ni mira, ni consulta, ni piensa lo que dice ó hace.* Inconsultum consilium: *Consejo mal mirado.* Inconsultò studia deserere: *Temerariamente dejar los estudios.** Etiam, *El que no fue consultado ni le pidieron consejo, ó á quien no se le dieron.** Inconsulti: *Vanse sin recibir respuesta ó consejo.* Inconsultè, et Inconsultò, adv. *Sin consejo, imprudentemente.* * Inconsultus, ûs, g. m. Inconsultu meo: *Sin consejo mio.*

Inconsumptus, a, m, com. *Cosa que no se ha consumido ó gastado.*

Inconsutilis, e, com. *No cosido.*

Incontaminatus, a, m, com. *Limpio, sin mancha.*

Incontentus, a, m, com. *Lo no tendido, ó estirado.*

Incontinens, entis, com. *Lo que no se va á la mano.* Incontinens sui: *Que no se refrena.* * Incontinenter, adv. et Incontinentia, æ, g. f. *La destemplanza y poca continencia.*

Inconveniens, entis, com. *Lo que no está bien.* Desinant igitur inconvenientia inter se jungere: *Dejen un imposible, como es unir dos cosas tan mal avenidas.*

Incoquo, is, oxi, octum. *Cocer.* Incoquere herbas odoriferas esculentis, commendandi halitûs gratiâ: *Cocer con lo que se ha de comer yerbas de buen olor para tener buen aliento.* Ferventi aquâ, vel sole incoquere aliquid. * Etiam, *Platear, dorar al fuego como estañando algun metal mas bajo,* Incoquere dicitur. Hinc incoctus, a, m, partic. *Lo teñido ó dado de color al fuego, no cocido.* Vellera incocta Tyrios rubores: *Grana ó cosa de lana así teñida.* Mulieres incoctæ: *Mugeres mártires del diablo, que por componerse con badulaques y hierros calientes, se martirizan.* * Hinc incoctilia, ium. *Servicio de mesa, platos, &c. estañados, plateados, dorados.* * Incoctum pectus honesto: *Animo y corazon vergonzoso y honesto.* Pers.

Incordio, as. *Meter en el corazon.* Ant.

Incorporalis, e, et Incorporeus, a, m, com. *Cosa sin cuerpo.* * Incorporo, as. *Incorporar.* Animalium figuras per plagas pueris incorporare: *Pintarlos con azotes y heridas á los niños varias figuras de animales.* Barbarorum more.

Incorrectus, a, m, com. *Cosa sin corregir ó enmendar.*

Incorruptus, a, m, com. *Lo que no está corrompido ó sobornado.* Incorrupta vox benè judicantium: *Voto de jueces rectos.* Integritas latini sermonis incorrupta: *La lengua latina en su pureza propia, sin mezcla.* Incorrupta contra omnia vitia materia: *Arbol ageno de toda corrupcion.* ℑ Incorruptè, adv. *Pura, limpiamente, sin género de soborno.*

Incoxo, as. *Sentarse en cuclillas.*

Increbesco, is, cui, vel bui. *Estenderse, divulgarse algo con aumento.* Increbuit rumor, sermo: *Corrió esta voz.* * Aura increbuit: *Hase aumentado el aire.* Nomen ejus increbescit Hispaniâ: *Es famoso en España su nombre.* * Consuetudo hæc increbuit: *Ha prevalecido esta costumbre.* Pugna adversa: *El combate enemigo.* Disciplina: *La enseñanza.*

Incredibilis, e, com. *Cosa increible.* * Incredibilis vobis sum: *No hay quien me crea.* * Incredibiliter, adv. *Increiblemente.* * Incredibilitas, âtis, g. f. *Incredibilidad.* * Incredulus, a, m, com. *Que cree dificilmente.* * Incredulitas, âtis, g. f. *Incredulidad.*

Increpo, as, ui, itum, pp. *Sonar haciendo ruido.* Tuba increpuit terribilem sonitum: *Hizo la trompeta señal de acometer.* Increpuere arma: *Hicieron al encontrarse ruido las armas.* ℑ Increpui hibernum: *Hice que soplasen vientos de invierno.* * Increpuit latus unda carenæ: *Azotó fuertemente la ola un costado de la nave.* * Digitis increpare lyram: *Hacer hablar la guitarra.* Jupiter increpuit nubes: *Levantó nubes al aire.* ℑ Etiam, *Reprender.* Et tunc, *ávi, átum* solet habere. Alicujus arrogantiam, avaritiam, moram, aut aliquem avaritiæ, moræ increpare: *Reprender, acusar de esto á otro.* Animis, minisque hostem: *Retar al enemigo, provocarle.* * Increpito, ás, frequent. *Tratar mal de palabra á uno, reprenderle ásperamente, hacer como burla de él.* Hostis amarè, quid increpitas, mortemque minaris? *Cruel enemigo, ¿qué me estas ultrajando y amenazando de muerte?* Increpitans æstatem seram: *Dió por escusa haber sido la cosecha tardía.*

Incresco, is, evi, etum. *Crecer mucho.* Morbi increscunt, consistunt, minuuntur: *Tres estados de la enfermedad, ó crece, ó para, ó mengua.* Barba, dolor, audacia, certamen, aliaque multa increscunt. * Incrementum, i, g. n. *Este aumento ó crecimiento.* Fluviorum: *Creciente de rios.* Jovis: *Hijo de Júpiter.* Aliquid incremento augeri: *Añadir algo á lo crecido.* * Etiam, *Semilla de la cual nace ó crece la planta.* Segetis incrementa futuræ. Incrementulum, i, g. n. diminut. *Pequeño aumento.*

Incruentus, a, m, com. *Cosa sin sangre.* * Incruentâtus, a, m, com. *No ensangrentado.*

Incrusto, as. *Hacer costra á algo, ó encubrirla con chapas.* Vas incrustare. At nos virtutes ipsas invertimus, atque sincerum cupimus vas incrustare: *Pervertimos la virtud cubriendo con su color los vicios, ó dándoles el nombre de ella.* * Incrustatio, ônis, g. f. *Esta capa de yeso ó jalbegue que se da á la pared.*

Incubo, as, ui, itum. *Dormir, acostarse.* Incubuitque toro: *Reclinóse en la cama.* Stramentis incubare: *Dormir en pajas* * Incubare templo B. M. V. per novendiale pervigilium: *Hacer novenas en el templo de nuestra Señora.* * Incubare pecuniæ, thesauris, divitiis: *Desear grandemente las riquezas, velar y cuidar de ellas.* * Nox ponto incubat atra: *Cúbrese de tinieblas el mar.* Gallina sua incubat ova, vel ovis. *Está la gallina sobre sus huevos.* In gladium incubuit: *Arrojóse sobre su espada, entrósela por el pecho.* ℑ Tabernulam vinariam incubare: *Frecuentar la tabernilla de buen vino.* ℑ Incubare, pro curam habere, rarò incubito, as. frequent. Cellas incubitant anseres: *Dice Plinio de los gansos que se crian en sus chozuelas para regalo.* Incubitus, vel Incubatus, ûs, g. m. Incubatio, Incubitio, g. f. *Esta accion de echarse.* Dextri latus incubitus: *Echarse del lado derecho.*

Incubus, i, g. m. *Pesadilla de los que duermen.* Incubus dæmon: *Demonio en figura y efecto de hombre deshonesto.*

Incudo, is. Vide Cudo, is.

Inculco, as. *Embutir, llenar sin orden.* Undè inculcare verba: *Repetir muchas veces algo con las mismas palabras.* Inculcasti, ut Pisonem nominaret: *Cien veces le dijiste que nombrase á Pison.* Animis hic concionator orationem inculcat: *Mételes en el alma las palabras el predicador.* Se auribus inculcare alicujus: *Aturdirle los oidos con repetidas palabras.* Tradita atque inculcata opinio: *Opinion muy antigua, recibida por los antepasados.*

Inculpatus, a, um, com. *Cosa que no tiene culpa.* * Etiam, *Hombre de bien, de virtud perfecta.* Vita inculpata: *Santa vida.*

Incultus, a, m, com. *Desierto, tosco.*

Incumba, æ, g. f. *Parte superior del pilar en que estriba y se sustenta el arco de la bóveda.*

Incumbo, is, cubui, itum. *Estrivar, acostarse, arrimarse á algo.* Arbori incumbere: *Reclinarse pegado al arbol.* Gladio, gladium, potiùs in gladium: *Matarse.* Pectore toto,

omni studio, virtute, nervis in, vel ad aliquam rem faciendam, Deumque amandum incumbere: Dativo rarò jungitur. Hoc mihi incumbit: *Esto está á mi cargo.* * Illi sua spes incumbit: *Su esperancilla tiene.* In crimen: *Cometer delito.* In difficultatem: *Caer en alguna dificultad.* In pœnam, periculum, malevolentiam, odium, et alia. * Multa in me incubuere mala: *Mil males de tropel me acometieron.* Ne eum, quò incumbit impellas: *No le ayudes á que se despeñe, detenle.* ℑ Ad bonum virum repentina voluntatum inclinatio incubuit: *Como era bueno, llevóse tras sí las voluntades de todos.* Eodem omnes incumbunt: *Todos van á una misma cosa ó fin.*

Incunabula, ôrum, g. n. *Cunas de niños.* Unde incunabula, et rudimenta virtutis, et puerilis doctrinæ: *Principios de virtud y letras.* Jesus incunabula: *Donde nació Jesus, Belen.* * In montes petam, et ad incunabula nostra pergam: *Iré á mi casa solariega.*

Incuratus, a, m, com. *Lo que no está curado.* Stultorum incurata pudor malus ulcera celat: Horatius: *De necios es callar por vergüenza los pecados.*

Incuria, æ, g. f. *Descuido, poco cuidado.* * Incuriôsus, a, m, com. *Negligente, descuidado, ó hombre sin cuidado.* Incuriosè, adv. *Descuidada, negligentemente.*

Incurro, is, urri, ursum. *Encontrarse con otro de propósito.* Incurrunt acies: *Cierran los egércitos, vienen á las manos.* In hostem, in enses, in prælia armis et hastis incurrere: *Darse de las hastas.*

Incurrere odium alicujus, vel in: *Caer en desgracia y enemistad de otro.* In confertissimos hostes incurrit: *Arrojóse á morir en lo mas apiñado de los enemigos.* * Nescio in quam, vel cui diei tuus incurret adventus: *No sé qué dia vendrás.* Lupi incurrunt gregi: *Acometen los lobos al ganado.*

Incursio, ônis, g. f. *Este acometimiento ó concurso.* Incursus, ûs, idem. Militum incursus. Vis et incursus pluviarum: *Tempestad de lluvia.* ℑ Incurso, as, frequent. *Acometer corriendo ó encontrarse.* Boves incursant cornibus: *Acometen á herir con los cuernos.* Incursare in omnium fortunas: *Entrarse por las haciendas de todos.* Color colori incursat: *Compite un color con otro.* * Incursito, as. *Resistir al que me acomete.* Properanti in multos incursitandum est: *Natural cosa es oponerse al que va contra tantos.*

Incurvus, a, m, com. *Cosa corva, encorvada.* ℑ Incurvo, as. *Encorvar.* Validis incurvant viribus arcus: *Flechan con valentía sus arcos.* ℑ Incurvesco, is. *Hacerse corcovado.*

Incus, udis, g. f. *Yunque.* Non resistere incudibus: *Dejarse labrar.* Tundere incudem: *Majar en hierro frio.* Incudi reddere versus: *Volver á limar los versos.* Quasi incudem octo validi homines miserum me cædunt: *Dan sobre mí como si fuera yunque ocho sayonazos azotándome.* Incus maxima non metuit strepitus: *Un alano no hace caso de gozquejos.* ℑ Incudo, is. *Imprimir ó labrar algo apretándolo.* Libros incudere. * Incusus, a, um, com. *Lo así labrado.* Lapis incusus.

Incuso, as. *Reprender quejándose, ó quejarse acusando.* Quid me incusas? *¿Qué mal te he hecho? ¿de qué me acusas?* Probri aliquem incusare: *Acusarle de mala palabra que le dijo.* * Incusatio, ônis, g. f. *Acusacion.*

Incustoditus, a, um. *Lo que no está guardado.*

Incutio, tis, ussi, ussum. *Herir, sacudirle.* Scipionem in caput alterius, colaphum ori: *Sacudirle con el baston en la cabeza, ó bofeton en la cara.* Pedem terræ: *Patear de rabia.* Metum, pavorem alicui: *Meterle en miedo.* Religionem: *En escrúpulo.* Pudorem: *Ponerle vergüenza.* Morbum: *Pegarle la enfermedad.* Errorem: *Engañarle.* Aliquid negotii: *Encargarle algo.* Minas: *Amenazarle.* Vim: *Hacerle fuerza.* Ventis: *Darse á los vientos.* Fœdum nuntium: *Enviarle malas nuevas.* Incussus, partic.

Indago, as. *Andar rastreando á caza.* Indagare et odorari omnibus vestigiis feras: *Rastrear y por el olfato sacar las fieras.* * Indagare, invenire, et veluti è tenebris veritatem eruere: *Buscar, hallar y sacar á luz la verdad.* Indagatio et inventio alicujus rei: *Busca y alcance de algo.* Indagator aquarum: *El que saca donde hay fuente.* * Indagatrix philosophia virtutis, expultrixque vitiorum: *La filosofía es la que anda en busca de la virtud, y despide y desecha el vicio.* * Indaganter, adv. *Rastreando.* * Indago, inis, g. f. Inquisitio: *Ojeo de cazadores.* * Etiam, *Una red, ó muchas trabadas, para cercar en los montes las fieras no se escapen.* Cingere, claudere silvas vasta indagine: *Armarlas estas redes.* * Etiam, *Tretas, engaños para cazar las herencias con testamentos falsos.* * Etiam, *El cordon, trinchera, con que los que cercan ciudad se guarnecen.*

Indè, adv. loci. *De ahí.* Veni in Hispaniam, inde in Galliam: *Vine á España, de allí á Francia.* * Transfertur ad res, et personas. Cadus erat vini, inde implevi pateram: *Estaba allí un cántaro de vino y de él llené la taza.* * Habet duos filios, inde ego hunc majorem adoptavi: *Tiene dos hijos, de los cuales á éste que es el mayor yo le adopté por mio.* Inde est, quod, vel unde, ideò: *De ahí es, pues, por esta causa.* Quid tunc inde? *¿Pues qué hay mas de ahí?* Jam inde ab ineunte ætate, inde usque repeto, quod longissimè potest mens mea respicere: *Si miro atras, cuánto se puede acordar mi memoria desde mi primera educacion hasta hoy.*

Indebitus, a, um, com. *Cosa que no se debe, ó escesiva.* Ut indebitus fletus. * Indebitum, i, g. n. *Deuda que se pide sin deberse.* * Indebitò, adv. *Sin deberlo, indebidamente.*

Indecens, entis, com. *Cosa indecente.* ℑ Indecenter, adv. *Indecentemente.* * Indecet, ébat. Prætextata verba pueros indecent: *No son decentes á los niños palabras deshonestas.*

Indeclinabilis, e, com. *Lo que no se puede evitar, ó cosa constante, ó nombre que no tiene casos.* * Indeclinatus, id est, non declinatus. * Indeclinata amicitia: *Amistad constante.*

Indecoris, e, com. ab Indecus, ôris, et ab illo breviat: *Cosa no honrosa.* Cujus sit vita indecoris, mortem turpem fugere haud convenit: *Quien ha vivido infamemente, no tiene para qué rehusar una muerte infame.* Non erimus regno indecores: *No deshonrarémos el reino ó le estaremos mal.*

Indecorus, a, m, com. *Cosa deshonesta, torpe, indecente.* Sic indecora lascivia, quæstus, visus. * Indecorè, adv. *Torpe, indecentemente.*

Indefatigabilis, e, vel Indefessus, a, m, com, *Incansable.*
Indefensus, a, m, com. *Sin defensa.*
Indefinitus, a, m, com. *Oscuro, enredado.*
Indeflexus, a, m, com. *Lo que no se dobla.*
Indejectus, a, m, com. *Que no se cae.*
Indeliberatus, a, um, com. *Que no se determina.*
Indemnatus, a, m, com. *El no condenado por sentencia.*
Indemnis, e, com. *Exento, libre de daño.* * Indemnitas, âtis, g. f. *Traza ó modo para evitar daño.*
Indeploratus, vel Indefletus, a, um, com. *No llorado.*
Indepravatus, a, um, com. *Que no ha sido maleado.*
Indeprecabilis, e, com. *Inexorable.*
Indeprehensibilis, e, com. *Que no se puede entender.*
Indesertus, a, um, com. *Poblada cosa, no desierta.*
Indeses, idis, com. *No flojo.*
Indesinentèr, adv. *Continuamente.*
Indetonsus, a, m, com. *Melenudo.*
India, æ, g. f. *India, region oriental, termino del Asia; dicha así por el rio indo, que por élla corre, y entrando en el mar Océano, el y élla pierden el nombre.* Dentes Indi: *Dientes de elefante, el marfil.* Indus, vel Indicus: *Cosa de estas Indias.*
Indico, as, pp. *Mostrar, señalar con el dedo.* Viam digito indicare: *Apuntar el camino con el dedo.* Mores indicat vultus: *La cara dice quién es.* Exitus rei hoc indicabit: *Al fin se canta la gloria.* * Se alicui indicare: *Descubrirse á otro.* Rem omnem matri suæ indicavit puer: *El rapaz se lo pintó todo á su madre como habia pasado.* Indicare conjurationem: *Descubrir la conjuracion.* De re aliqua aliquem: *Soplar, ó delatar á uno de algo que haya hecho.* Indica, fac pretium; tua merces est, tua indicatio est: *Acaba, di, qué vale esto, cuánto quieres, tuya es la mercaduría, haz tú la postura.* Itaque indicare: *Es pedir el que vende.* * Indicatus smaragdus millibus aureis: *Fue apreciada la esmeralda, ó pidieron por élla mil escudos.*
Index, icis, g. m. *El, ó la que algo descubre, muestra ó señala, ó acusa.* Imago animi vultus est, indices oculi: *La cara es retrato del corazon, los ojos su letrero ó índice.* Indice non opus est nostris, nec vindice libris: *Mis escritos ni temen calumniador, ni han menester padrino.* * Index: *El soplon que denuncia á otros.* * Index librorum: *Indice del libro ó tabla.* * Index morbi: *El pulso que muestra la enfermedad.* Voluntatum vestrarum index vox erga me: *Indica lo mucho bien que me quereis, la cortesía con que hablais.* * Indicium, ii, g. n. *Indicio, demostracion.* Notæ, signa, vestigia, indicia, argumenta alicujus rei: *Señales por donde se retrae algo.* Quale ingenium haberes, mihi fuit indicio oratio tua: *De oirte hablar, hice concepto de tu ingenio.* ¶ Indicium profiteri: *Confesar su delito y el de los cómplices.* * Etiam, *Precio del hallazgo.* Dum mihi fugitivum indices, indicium tibi dabo: *Porque me digas donde está mi esclavo fugitivo, te daré tu hallazgo.* * Indicatio, ônis, g. f. *El poner en precio algo; precio de lo que vale.* Indicatura doloris: *Señal del dolor.*
Indico, is, ixi, ctum. *Publicar, pregonar.* Bellum hostibus, populis, sibi: Ventri indicere bellum: *Ayunar.* Cœnam alicui: *Que le apareje de cenar con él.* Concilium: *Señalar dia para el concilio ó junta.* Ferias, jejunia: *La plegaria que echa el cura.* Templis honorem: *Mandar que haya respeto al templo.* Funus: *Publicar el entierro.* Justitium: *Vacaciones.* Mulctam alicui: *Pena pecuniaria.* Supplicationes, pompam, processiones, tributum, et alia. * Indictæ inimicitiæ: *Enemistades rompidas y manifiestas.* * Indictus quoque: *No celebrado.* Nec tu carminibus nostris indictus abibis: *No te dejaré pasar sin ser clavado en mis versos.* Quod dictum, indictum sit: *Desdígome de lo dicho como si no fuera dicho.* Indictâ causâ damnati: *Condenados en rebeldía, ausentándose, ó no siendo oidos ni defendidos.* * Indictio, ônis, g. f. *Género de tributo ó pension que se imponía.* Indictio ecclesiastica. Vide Sacra. * Indictus, a, m, com. *Cosa publicada.*
Indidem. *De la misma parte ó lugar*, adverbium loci.
Indifferens, entis, com. *Cosa media, que ni es buena ni mala.* Indifferens homo: *Ni carne ni pescado.* * Indifferentia, æ, g. f. *Semejanza, afinidad, conveniencia.* Indifferenter aliquid ferre: *Llevar las cosas ó tomarlas poco mas ó menos; indiferencia.*
Indigena, æ, g. m. *Natural del lugar.* Indigena vinum: *Vino de la tierra.*
Indigeo, es, ui. *Necesitar de algo.* Consilii, vel consilio. Singularis virtutis ad ferendum meæ miseriæ indigent: *Han menester mis males particular favor de Dios y de la virtud para poderse tolerar.* Mallem virum pecuniâ, quam pecuniam viro indigentem: *Mas quisiera al hombre necesitado de dinero que al dinero de hombre que no lo sepa gastar.* * Indigentia, æ, g. f. *Necesidad.* * Indigus, a, m, com. *Cosa necesitada, menesterosa.* Opis indigus. Nil indiga laudis virtus: *No mendiga la virtud alabanzas, que la sobran.*
Indiges, etis, g. m. *Hombre que por sus hazañas y méritos es tenido por dios.* At verò hi dicti sunt heroes. Melius itaque sentiunt, esse indigetes: *Los dioses patronos y tutelares de las ciudades, como Minerva de Atenas, Juno de Cartago.* * Etiam, *Todo dios gentil se puede llamar.* Indiges, quasi nullius rei egeat.
Indigestus, a, um, com. *Cosa sin órden, confusa.* Rudis, indigestaque moles: *Mamotreto.* * Indigestè: *Sin órden, confusamente.*
Indigito, as. *Señalar con el dedo, ó nombrando á uno por su nombre.* Ita nos Christum indigitamus: Jesu mi, salus mea, esto mihi Jesus. Indigitamenta, ôrum, g. n. *Los libros de los sacerdotes gentiles que contenian los nombres de los dioses, dando razon de cada uno.*
Indignor, âris. *Indignarse, enojarse, desdeñarse.* Indignamur rogari: *Desdeñamos el ser rogados, ó que nos pidan.* Indignari imperia: *Dar de mano, ó enfadarnos de mandar.* Pontem indignatus Araxes: *Rio que no sufre puente; ó si se la ponen, se enoja con él hasta llevársela.* Ore indignante fræna recepit equus: *Bien contra su pesar le echaron, y tascó el freno.* * Indignatio, ônis, g. f. *Ira ó indignacion.* Si natura negat, facit indignatio versum: *Aunque no sea poeta, la cólera le hará satirizar.* * Indignabundus: *Indignado, enojado.*

Indignus, a, m, com. *El que no la merece, indigno.* Pater tanto indignissimus nato: *Padre que no merecia serlo de tal hijo.* * Indignus, qui tanto orneris honore: *No mereces la honra que te hacen.* Hujusmodi rem egisti, ut nihil homine videatur indignius: *Hiciste lo que ningun hombre de razon hiciera.* Quæ causa indigna serenos fœdavit vultus? *¿Que causa tan fea y cruel ha afeado tu rostro con esas heridas?* Indignum illi facis: *No merece el mal que le haces.* Tanto dolore afficior, ut nihil mihi indignius ferendum videatur: *Tanto lo siento que no puede ser mas.* Indignas turres, id est, magnas dixit Ennius fortasse immanes. Indignè, adverb. *Indignamente, sin merecerlo.* * Etiam, *Cruel, desapiadada, feamente.* * Clamant omnes indignissimè factum esse: *Dicen todos á voces que no hay cosa mas mal hecha.* Indignè pati aliquid: *Llevarlo pesadamente.* ℑ Indignitas, ātis, g. f. *Indignidad, iniquidad, indecencia.* Ego ne hás indignitates diutiùs patiar, quàm necesse est? *¿Y tengo de sufrir semejantes supercherías mas tiempo de lo que la paciencia pide?* Habeat hoc præmium tua indignitas, ut: *Tenga este premio la infamia de tu linage, que se encubran con élla los vicios de tu mocedad.*

Indiligens, entis, com. *Negligente, perezoso.* Rerum memoriæ non indiligens: *No descuidado en el acuerdo y memoria de las cosas pasadas.* Indiligens hortus: *Huerta que no cuidan de su labor.* * Indiligentia, æ, g. f. *Esta negligencia ó poco cuidado.* ℑ Indiligenter, adv. *Negligentemente.*

Indipisco, is, vel Indipiscor, eris, indeptus. *Conseguir, alcanzar.* Indipisci aliquid de cibo: *Alcanzar algo del manjar.* Dolorem in cogitando: *A puro pensar, enfermar de dolor.* Pugnam: *Vencer.* Navem indeptus, ferreâ injectâ manu, non dimittebat: *Asiendo la nave, como si fuera de hierro la mano, no la soltaba.* * Indepto, as, frequent. idem.

Indirectus, a, m, com. *Cosa no bien derecha, mal compuesta, desordenada.*

Indiscretus, a, m, com. *Cosa conjunta, no apartada.* Unionum nulli duo reperiuntur indiscreti: *No se hallan dos margaritas semejantes; todas son unas.* * Indiscretæ similitudinis imagines: *Retratos tan parecidos que parecen uno.*

Indiscriminatim, adv. *Sin diferencia.*

Indisertus, a, um, com. *No elocuente.* Malim indisertam prudentiam, quam stultitiam loquacem: *Quisiera mas un prudente rústico, que un parlero necio.* Indisertè, adv. *Sin elegancia ni elocuencia.*

Indissolubilis, e, com. *Lo que no se puede desatar.* * Indissolutus, a, um, com. *Lo atado y no suelto.*

Indispositivè, adv. *Con mala órden y disposicion.*

Indistinctus, a, um, com. *Cosa confusa, mezclada.* * Indistinctè, adv. *Confusamente.*

Indistrictus, a, um, com. *Sin lesion ó daño.*

Individuus, a, um, com. *Lo que no se divide, y es singular, y sugeto individuo.*

Indivisus, a, um, com. *Lo que no está dividido.* Ungulæ indivisæ: *Uñas no hendidas.* * Indivisibilis, e, com. *Cosa indivisible.*

Indivulsus comes. *Compañero inseparable.*

Indo, is, didi, ditum. *Meter adentro.* Vini guttam non indidi in os meum: *No he metido en mi boca gota de vino.* Aliquid in aurum: *Mezclar algo con el oro.* ℑ Nomen alicui: *Poner nombre.* Novos ritus: *Introducir nuevas ceremonias ó religion.* * Lecticæ inditus: *Metido en litéra.* Castellum rupibus: *Lugar ó castillo escondido entre peñascos.* Vide Sacra.

Indoctus, a, um, com. *Que no está enseñado, ó no sabe.* Rabula indoctus, inurbanus, rusticus, imperitus: *Vocinglero letradillo que nada sabe sino vocear.* * Mores indocti: *Costumbres de rústico ó villano.* Canere indoctum: *Cantar sin saber lo que se canta.* * Indoctè, adv. *No como hombre docto.* * Indocilis, e, com. *Lo que no es capaz de enseñanza.* Is genus indocile composuit: *Él fue quien trajo á enseñanza ó policia á una gente salvage.* * Indociles arbores: *Arboles silvestres sin cultivo.* Indociles currit lympha vias: *Corre el arroyo por donde halla callejuela.* Indocili loquax gutture vernat avis: *El ruiseñor músico gorgea sin que nadie le enseñe.*

Indoleo, es, sive Indolesco, is, ui. *Dolerse mucho.* Malis alicujus (raró), malorum indolere: *Compadecerse de los males de otros.* Indolor, ôris, g. m. Indolentia, æ, g. f. *Carecer de dolor.*

Indoles, is, g. f. *Demostracion de lo que ha de ser uno despues en su tierna edad.* A verbo Indoleo. ℑ Speciem indolis dare, præbere, præferre puerum: *Pintar el niño, y mostrar cuál será despues.* Lætæ indolis adolescens: *Mozo de buenas esperanzas.* Pravæ: *De malas.* * Indolem ingenii tui novi: *He conocido la escelencia de tu ingenio.* * Pro præsentia etiam accipitur. * Frugum, sive animalium indoles: *La propiedad, casta y generalidad de los plantas y animales.*

Indomitus, a, um, et Indomabilis, e, com. *Cosa por domar, ó dificil de domar.* Sic equus, cupiditates effrænatæ, oculi, et alia: *Sin freno, mortificacion y modestia.*

Indormio, is, ivi, itum. *Descuidarse.* Causæ indormire: *Hacer el negocio flojamente.* In isto homine colendo, quoniam ego indormivi diû, cursu tarditatem corrigam: *Y aunque me he ido durmiendo en servir y honrar á esta persona, recompensaré con mas priesa la tardanza.* Indormi crapulam: *Duerme la zorra.*

Indotatus, a, um, com. *Cosa que no está dotada.* Indotata ars: *Arte sin aliño ni ornato de palabras.*

Indu, vox obsoleta, pro in. Indugredi, pro Ingredi, Induperator.

Indubito, as. *Dudar, desconfiar.* Moribus alicujus indubitare: *No fiar en sus mañas y costumbres.* * Indubitatus, a, um, com. *Cosa cierta.* Indubitatè, vel Indubitantèr, adv. *Sin duda, de cierto.*

Induciæ, ârum, g. f. *Treguas en la guerra.* Facere, inire, pacisci, pangere, agitare inducias: *Hacerlas.* * Exire inducias: *Su fin.* Manere: *Perseverar.* Rumpere, violare, evertere: *Quebrarlas.*

Induco, is, uxi, ctum. *Meter adentro.* Quis homo est, qui inducit pompam tantam? *¿Quién es este caballero que mete tanto ruido?* * Inducere aquam Tiberinam in urbem: *Traer y meter el agua del Tiber en la ciudad.* * Inducere in pugnam, in prælium, in hostes, equites, pedites, exercitum, copias: *Sacar á pelear caballería, infantería, &c.* Messores arvis: *Meter segadores en los campos.* Parie-

tes inducere, aut tectoria parietibus: *Jalbegar las paredes, lucirlas.* In errorem: *Engañarle.* In viam: *Meterle en camino.* Morem: *Introducir costumbre.* Aliquem loquentem: *Alguno que hable.* Calceum pedibus: *Calzar el zapato.* Colorem picturæ: *Asentar bien el color.* Exordium: *Comenzar.* * Inducere alicui animum credere, vel ut credat: *Persuadir á alguno que crea.* Animum inducam meum, ut: *Persuadiréme que.* Tuâ oratione inducor, vel promissis, ne abeam: *Con lo que me dices y prometes no me iré.* * Ad misericordiam aliquem inducere: *Moverle á compasion.* Ad morem, vel virtutem: * Ille me induxit, decepit, destituit, adversariis tradidit, omni fraude et perfidiâ fefellit: *Engañôme.* Inducere rotam: *Jugar á andé la rueda.* * Fructum arbores inducunt, pro producunt. * Senatusconsultum inducere: *Abrogar, borrar, anular el decreto del senado, tildarle.* Inducere agrum magno pretio: *Comprar ó apreciar la heredad en gran precio.* * Tædæ inductæ sulphure: *Teas bañadas de piedra azufre para arder las pajuelas.* * Inductio, ônis, g. f. vel rarò Inductus, ûs, g. m. *Persuasion, ú obra de meter algo.* * Etiam, *Argumento que de una instancia ó semejante en otro saca la consecuencia.* * Item, *El borron que se hace tachando lo escrito.*

Indulgeo, es, ulsi, ultum. *Condescender con cariño con uno.* * Indulgere filio vestitu nimio, lusibus, nugis, &c. *Condescender con el hijo en cuanto quisiere.* Amore, choreis, desiderio, libidine alicujus: *Darse al amor torpe, á bailes, al deseo y antojo de otro.* Lachrymis, precibus: *Condescender con lágrimas y ruegos.* Indulge hospitio, causasque innecte morandi: *Déjate hospedar y regalar; busca escusas para detenerte.* * Gymnasiis indulget: *Frecuenta los estudios.* Valetudini: *Mira por tu salud.* Nimis me indulgeo: *Harto me regalo.* Indulsit se videndum: *Permitió que le viesen, hízoles esta gracia.* Adolescenti se meretrix indulget, id est offert. Crescit indulgens sibi dirus hydrops: *Condescendiendo con su antojo el hidrópico es mas cruel y dañoso para sí.* Filius indulgentissimus: *Hijo regalon, á quien los padres dan cuanto quiere.* * Indulgenter, adv. *Larga y regaladamente.* ℑ Indulgentia, æ, g. f. *Mala crianza y condescendencia de padres con hijos.* * Perversos patrum facit indulgentia natos: *La blandura de los padres echa á perder á los hijos.* * Etiam, *Perdon.* ℑ Abolent indulgentiæ reorum pœnas: *Las indulgencias libran de penas.* Nocet indulgentia tibi: *Peor es hacerte bien.* * Indulgentia cœli: *El buen clima y temperamento de la tierra.* * Indulgitas, idem; sed non est in usu.

Induo, is, ui, utum. *Vestir.* Induo mihi vestem, vel me veste, aut veste induor. Arma, annulum, &c. *Ponerse esto.* Soleas jumenti induere ferreas: *Herrar las bestias.* * Arbor pomis, floribus, et frondibus se induit, et ager herbis: *Vístense los árboles de hojas, flores, frutos, y los campos de yerba.* Induere animum bonis artibus: *Adornarse de buenas prendas de letras.* Imaginem, personam, vultus severos, proditorem, hostem, judicem, vel judicis auctoritatem, &c. *Tomar, representar autoridad, persona, figura, &c.* Mores pudicos et severos: *Hacer del compuesto y grave.* Spiritus hostiles: *Tomar brios y arrogancia de enemigo.* * Se induit Republ. Seneca. *Metióse á gobernar.* Se in laqueos, vel laqueis induere: *Meterse en los lazos.* * In id ipsum se induit, quod timebat: *Por lo que mas huia se entró.* * Suâ induitur confessione, ac jugulatur: *Él por su boca se condena y degüella.* Male sese hac actione priori induit: *Mal se hubo, ó mal le salió en esta acusacion ó demanda primera.* * Indutus, ûs, g. m. *El vestido.* * Gerere vestem indutui, Tacitus dixit: *Prevenir vestido.* * Indumentum, i, g. n. *De lo que uno se viste.* * Inducula, æ, g. f. *Vestido interior, como camisa.*

Indureo, es, sive Induresco, is, ui. *Endurecerse, curtirse algo.* Corpus induruit usu: *Ha hecho callos en el ejercicio.*

Induro, as. *Endurecer algo.* * Indurant, attritu arborum costas sues: *Los lechones, refregándose con los árboles, hacen mas duro el cuero.* Nives indurat Boreas: *El cierzo endurece á la nieve.* Robora indurata flammis: *Lanzas de roble tostadas y mas tiesas al fuego.*

Indus, i, g. m. *Rio de la India.* Vide India.

Indusium, ii, g. n. *Camisa junto á la carne.* Indusiata, æ, g. f. idem. ℑ Indusiarius, ii, g. m. *El que las vende.*

Industria, æ, g. f. *Industria, maña, destreza para hacer ó tratar algo.* In hoc meam industriam et diligentiam spectabis: *En esto echareis de ver mi buena maña y diligencia.* Industriâ vel de, aut ex industriâ aliquid facere: *Hacerlo adrede.* ℑ Industrius, a, um, com. *Mañoso, diestro, pronto.* ℑ Industriè, adv. *Con traza, maña.*

Induviæ, arum, f. vel Induvium, ii, n. *Corteza de árboles.*

Inebriæ aves. *Aves tardas, de mal agüero.*

Inebrio, as. *Emborrachar.*

Inedia, æ, g. f. *Abstinencia de comida.*

Ineffabilis, e, com. *De lo que no se puede hablar.*

Inefficax, âcis, com. *Sin eficacia.*

Ineffigiâtus, a, m, com. *Lo que no tiene figura de nada.*

Inelaboratus, a, m, com. *Lo poco ó mal trabajado.*

Inelegans, antis, com. *Contrario de elegante.* ℑ Ineleganter, adv. *Sin elegancia.*

Ineluctabilis, e, com. *Lo que no se puede vencer ni porfiar contra ello, ó evitar.* Venit summa dies, et ineluctabile tempus.

Inemendabilis, e, com. *Lo que no se puede enmendar.* Pravitas inemendabilis.

Inemptus, a, m, com. *Cosa casera, no comprada.*

Inenarrabilis, e, com. *Lo que no se puede contar.*

Inenodabilis, e, com. *Lo que no se puede desenredar.*

Ineo, is, ivi, itum. Multa et varia habet. Attende, et cape: Inire domum, locum, vel in locum: *Ir á una parte, entrar, tomar, comenzar el oficio.* Sic inire magistratum, fasces, honorem, pugnam, somnum, magnum aliquod. Taurus init cœlum: *Entra el mes de abril con el signo Tauro.* * Inire absolutè: *Comenzar.* Te consule, inibit. Limen vitæ inire: *Nacer.* Consilium de re aliquâ cum aliquo: *Aconsejarse.* Numerum dierum et operarum rationem: *Hacer cuenta con los obreros de los dias de su trabajo.* Viam, ut, vel aliquid exequendi: *Tomar medio de hacer algo.* Convivium cum aliquo: *Comer con él.*

Gratiam ab, vel apud, aut cum aliquo, *Grangear su amistad, entrar en ella.* Imperia alicujus: *Servir á otro.* Mensuras agrorum: *Medir las heredades.* Nexum: *Ser atado ó preso.* Suffragia: *Entrar en voto ó votar.* Sedes lucidas: *Entrar en el cielo.* * Ineunte vere, ætate, adolescentia, &c. *A la entrada del verano, edad, mocedad, &c.* Ab ineunte vita: *Desde que comenzó á vivir.* * Inito, as, frequent. sed inusitatum verb. ℑ Initus, ûs, g. m. Animalium coitus. * Inire, ratò pro coire.

Ineptus, a, um, com. *El que no es á propósito, inepto ó tonto.* Risu inepto res nulla ineptior est: *No hay cosa mas necia que una risa sin causa.* * Via inepta: *Camino dificil, sin provecho.* * Ineptio, tis, ivi, itum. *Hacer ó hablar fuera de propósito, necear.* Ineptis: *Das en ser bobo.* * Ineptia, vel potiùs Ineptiæ, ârum, g. f. *Boberías, necedades, burlas disparatadas.* Aniles ineptiæ: *Consejos de viejas.* * Ineptè, adv. *Neciamente, sin qué, ni para qué.* V. S.

Inequitabilis, e, com. *Lo que no se puede andar á caballo.*

Inermis, e, vel Inermus, a, um, com. *Cosa sin armas.* Inermis ac nudus eloquentiâ: *No elocuente, hombre desnudo de elocuencia en hablar.* * Inermo, as. *Desarmar.* Verb. inusitat.

Inerro, as. *Andar errado, perdido.* Montibus inerrare. Ignis inerrat ædibus: *El fuego prende y salta de casa en casa.* Inerratæ stellæ: *Estrellas fijas, no errantes.*

Iners, ertis, com. *Perezoso, que no es para nada, que ni tiene arte ni beneficio.* * Iners, ignavus, otiosus: *Holgazan, ocioso, que está mano sobre mano.* ℑ Membris iners: *Que no mueve sus miembros.* Sal iners, et alia multa sic: *Sal que ni sala ni vale nada.* Bruma, et tenebræ inertes: *Invierno y noches en que está uno entecado.* Oculos stupor urget inertes: *El espanto no deja de hacer su oficio á los ojos.*

Inertia, æ, g. f. *Esta ociosidad, flojedad, ignorancia de arte ú oficio.* Fuga laboris inertiam coarguit, et desidiam: *Rehusar el trabajo arguye flojedad y pereza.*

Inerticula, æ, g. f. *Un género de vid que da vino facil, suave, ligero, sin daño.*

Ineruditus, a, um, com. *Cosa sin erudicion.*

Inesco, as. *Cebar con cebo, engañar, pp. á los animales.* Etiam inescare homines: *Cogerles por hambre con soborno de comida.*

Inevitabilis, e, com. *Lo que no se puede evitar.*

Inexaturabilis, e, com. *Lo que no se harta.*

Inexcogitatus, a, um, com. *Lo no pensado.*

Inexcultus, a, um, com. *Cosa por cultivar.*

Inexcusabilis, e, com. *Inescusable.*

Inexercitatus, a, um, com. *No egercitado ni versado.*

Inexercitus, a, um, com. idem.

Inexhaustus, a, um, com. *Inagotable.* Etiam, *Que no se harta ó satisface.* Inexhausta aviditas legendi: *Insaciable deseo de leer.*

Inexorabilis, e, com. *Cosa inexorable.*

Inexspectatus, a, um, com. *Cosa no esperada.*

Inexperrectus, a, m, com. *No despierto.*

Inexpertus, a, um, com. *Sin esperiencia.* Ne quid inexpertum relinquat: *No deje medio que no intente y pruebe.* Hoc multis inexpertum, inusitatumque est: *Esto muchos ni lo han usado ni esperimentado.* Dulce bellum inexpertis: *Quien no te conozca te compre.*

Inexpiabilis, e, com. *Lo que no se limpia, purifica ó perdona.* Pertinax error, et inexpiabilis. Religio inexpiabilis: *Pecado pertinaz, que no se perdona.* Etiam, *Cosa inexorable ó implacable.*

Inexplanâtus, Inexplicabilis, et Inexplicitus, com. *Cosa intrincada, no esplicada, llana ó aclarada.* Continuis imbribus inexplicabiles viæ: *Caminos que no se pueden andar por las muchas aguas.*

Inexplebilis, e, com. *Lo que no se puede llenar.* Homo inexplebilis virtutis, et laudis: *Quien por mas bien que de él digan, mas merece.* * Inexpletus: *Lo que no está lleno.* Inexpletum, adv. Lachrymis inexpletum: *No se harta de llorar.* Virg. Æneid.

Inexploratus, a, m, com. *Lo que está por probar, espiar, mirar y saber.* Inexploratè, adv. *Sin mirarlo, escudriñarlo, &c.*

Inexpugnabilis, e, com. *Lo que no se puede conquistar.* Inexpugnabilis animus.

Inexputabilis, e, com. *De lo que no se puede hacer cómputo ni suma.*

Inexstinctus, a, m, com. *Lo que no está apagado.*

Inextirpabilis, e, com. *Lo que no se desenreda, ó de lo que no sabe uno salir.*

Inexuperabilis, e, com. *Lo que es invencible, ó no se puede subir.* Mons inexuperabilis.

Infabrè, adv. (contra Affabrè). *Sin aseo ni arte, fea y toscamente.*

Infabricatus, a, um, com. *Lo no fabricado ó labrado.*

Infacetus, a, um, com. *Cosa sin gracia, desairada.* ℑ Infacetiæ, ârum, g. f. *Frialdades.*

Infacundia, æ, g. f. *Torpeza y rusticidad en hablar.* * Infacundus, a, m, com. *No elocuente, corto en hablar.*

Infamis, e, com. *El que tiene mala fama ó está infamado por sus delitos.* Vitiis, omnique dedecore. * Infamis frigoribus tellus: *Tierra infamada de frio.* Annus pestilentia: *Año señalado por la peste.* Ludi infames: *Juegos no de hombres de bien, ó fiestas indignas de fama.* Genus: *Linage infame.* * Digitus infamis: *El dedo de enmedio de la mano.* * Infamia æ, g. f. *Mancha, deshonra, mala fama.* Intactus infamia: *Limpio de todo género de infamias.* Vide Inuro. Lavare se infamiâ: *Purgarse de la infamia.* * Infamo, as. *Infamar á otro.* Parricidii: *Acusándole de que mató á su padre.* * Infamare ferrum veneno: *Emponzoñar las armas.* * Etiam, *Divulgar, publicar.* Rem infamare. * Agrum infamare: *Destruir una heredad por delitos del dueño.* Degeneres ne intermisceas, ne infament generosas: *No vuelvas las malas con las buenas, no las desacrediten y dañen.*

Infandus, a, m, com. *Cosa de que no se puede hablar de lástima ó de horror.* * Infandum, loco interjectionis. Navibus (infandum) amissis: *Perdidas (¡ay que no es para mentarse!) las naves.*

Infans, antis, c. d. *Niño que aún no sabe hablar.* Etiam de brutis quadrupedes infantes suos cognoscunt: *Los animales conocen sus hijuelos.* * Etiam, adject. com. Sic infans os: *Boca pequeña de niño.* Infans historia: *Poca historia, corta y poco elegante.* ℑ Infantissimus: *Que no sabe hablar.* Infàntes, ac insipientes homines: *Hombres en to-*

do cortos, para poca cosa. Infans pullus: *Hijuelo de animal de pocos dias.* Infantia in dicendo: *Saber bien la cosa, y no saberse esplicar con palabras; ó no querer, cuando el acusador sobornado ó el abogado callan lo que debian decir.* Ab infantiâ: *Desde la cuna.* * Infantia poma: *Fruta verde, cuando está como en leche.* Infantaria mulier: *Que pare infantes, niños.*

Infarcio, cis, arsi, artum. *Embutir, rellenar.* Mori inediâ destinanti, per vim ore diducto infarciri cibum jussit: *A uno que se queria matar de hambre, mandó que con violencia, abriéndole la boca, le metiesen en élla la comida.* Infarcire verba: *Multiplicar palabras supérfluas.*

Infatigabilis, e, com. *Cosa que no se cansa.*

Infatuo, as. *Hacer bobo á otro.* Adulatio multos infatuat: *A muchos trae tontos la lisonja.* Etiam in Sacris: *Hacer que pierda algo de su ser y virtud.* Sal infatuatum. * Infatuati etiam: *Endemoniados.*

Infaustus, a, m, com. *Desdichada cosa.*

Infectus, a, m, com. à verbo Facio: *No hecho ni labrado.* Facta infecta loqui: *Gloriarse de lo que no ha hecho.* Sacra infecta: *Sacrificios por acabar.* Infectum argentum: *Plata por labrar.* Infectum fieri non potest: *No se pueden hacer imposibles ni deshacer lo hecho.* Pro infecto habeto: *Dadlo por no hecho.*

Infensus, a, m, com. *El que está enojado con otro.* Nullis tamen infensior, quàm vernaculis: *Con ninguno mas se enojaba que con los de su casa.* Valetudo infensa: *Disposicion mala.* ℑ Infenso, as. *Enemistarse.* Deo infensante: *Contradiciéndolo Dios.* Infensare, pro infestare pabula: *Hacer daño, destruir los pastos.* Tacitus.

Infer, pro Infrà. *Abajo.* Antiq. verb.

Inferiæ, ârum, g. f. *Honras de difuntos.* Dare, ferre, mittere, sacrare inferias alicui, manibus, &c. *Hacer honras por las almas.*

Infernas, âtis, com. *Cosa que está debajo.*

Infernus, a, um, com. *Cosa profunda.* Aquæ infernæ: *Las aguas mas inferiores.* Inferni principes: *Los demonios.* Sedes inferna: *El infierno.* Stagna, tenebræ, umbræ: *Los condenados.*

Infero, ers, tuli, lâtum. *Llevar adentro.* Se in aliquem locum inferre, aut aliquid alicui: *Entrarse en algun lugar, ó meterlo.* * Equus se infert campo: *Gallardo entra en el campo el caballo.* Mortuum inferre: *Enterrar.* Bellum, arma, certamen alicui, vel contra aliquem: *Hacerle guerra.* Crimen: *Acusarle.* Causam: *Darle ocasion.* Detrimentum, dolorem, famem, fraudem, ignem tectis: *Causar todo esto.* ℑ Gradum, signa inferre: *Cerrar con el enemigo.* Manus alicui: *Poner manos en otros.* Se in periculum capitis: *A sí en peligro de la vida.* Morsus alicui: *Morderle.* Mortem, necem: *Matarle.* Odium, invidiam, injuriam, ignominiam: *Aborrecerle, afrentarle.* Pedem in ædes: *Poner pie en casa.* Rationibus aliquid: *Algo en las cuentas.* Stuprum virgini: *Deshonrarla.* Sumptum civibus: *Cargar de gasto á los vecinos.* * Exemplo, quod inferemus, hoc clarius fiet: *Esto se declarará mas con este ejemplo.* * Hoc argumento, quod proposui, infero: *Concluyo con este argumento mi proposicion.* * Pecuniam in usuris solvendis inferre: *Pagar, ó meter el dinero en las pagas.* Etiam absolutè, *Por pagar.* ℑ Illatio, ônis, g. f. *Está accion ó ilacion.*

Inferus, a, um, com. *Lo que está abajo.* * Inferi, ôrum, g. m. *Lugares, respecto de la tierra los del infierno, respecto del cielo* (qui dicuntur superi), *los de la tierra.* ℑ Inferior, ius, com. *Cosa inferior.* Multò inferior belli laude: *Mucho menor en el valor de las armas.* ℑ Inferiores virtute casus ducere: *Estimar en mas la virtud que la fortuna.* Ætas inferior: *Menos años.* * Inferiùs, adverb. *Mas inferior.* Majestate inferiùs: *Punto menos que rey.*

Inferveo, es, sive Infervesco, is, ervui: *Hervir.* ℑ Infervefacio, is. *Hacer hervir algo.*

Infestivus, a, m, com. *Cosa sin gracia ni agrado.*

Infestus, a, m, com. *Mas que enemigo en aborrecimiento y daño.* Alicui, vel in aliquem infestus: *Enemigo capital de otro.* Ager infestus: *Heredad echada á perder.* Arma, ensis, dicta, fortuna, odium, latrones: *Enemigos perjudiciales.* * Etiam passivè accipitur. Vita mea infesta ferro, atque insidiis appetita: *Mi vida está en grande peligro acometida con armas y traiciones.* Provincia infesta, vel itinera, vel saltus, vel mare: *Tierra, caminos, puertos, mares peligrosos por ladrones ó corsarios, &c.* ℑ Infestis signis contra aliquem ire: *Cerrar con alguno como con el mayor enemigo.* * Infesto, as. *Molestar, hacer daño, dar pesadumbre como enemigo.* Pigmœos infestant grues: *Las grullas tienen enemiga con los pigmeos.* Infestant vineta vermes: *Los gusanos destruyen las viñas.* Infantes plenilunium: *La luna llena es perjudicial á los niños.* Iter nostrum infestantur angustiis: *Estrechos pasos tiene nuestra jornada.* * Infestè, adv. *Enemigamente.*

Infibulo, as. *Prender, cerrar como con corchetes ó hebillas.*

Inficentissimè, adv. hoc est, Infacetissimè: *Sin gracia, con fea y horrible figura.*

Inficio, is, eci, ectum. *Teñir.* Lanas coloribus, sanguine inficere flumen: *Dar tinte á las lanas, teñir con sangre el rio.* Cortex nucis inficit manus: *Mancha las manos la corteza de la nuez.* Rubor ingenuus inficit ora: *Cúbrese el rostro de vergüenza.* Pocula veneno inficere: *Echar veneno en la bebida.* Deliciis, otio, luxu, pravis moribus et artibus animum inficere: *Amancillar con estas cosas el alma.* * Infectus, partic. *Inficionado.* * Infectus, ûs, g. m. *Esta infeccion.* ℑ Infector, ôris, g. m. *El tintorero ó instrumento de estas cosas.* * Succus infector: *El tinte.*

Inficior, âris. *Negar.* Quis id inficiari potest? *¿Quién lo podrá negar?* Petro est ex testamento inficiatum legatum: *Negáronle, ó no le dieron el legado dejado en el testamento.* ℑ Inficias, in accusativo, cum Eo, is. Ire inficias: *Negar.* Non eo inficias: *Confieso.* Non aliter construitur. * Inficiator, ôris, g. m. *El que niega lo que le achaca el actor ó acusador.* ℑ Inficiâlis status: *Cuando por negar el reo se procede por indicios ó probanza.* Inficiatio, ônis, g. f. *Esta negacion.*

Infidelis, e, com. *Infiel, que no está á lo prometido ó concertado.* * Infidelitas, âtis, g. f. *Esta infidelidad, deslealtad.*

Infidus, a, um, com. *De quien nadie se puede fiar.* Contrà, Fidus. Socius infidus: *Que falta á la confianza del compañero.* Omnia infi-

da, infestataque facere: *Poner en todo desconfianza y peligro.*

Infigo, is, ixi, ixum. *Clavar.* Gladium hosti in pectus, sagittam arbori, vel in arborem infigere: *Meterle al enemigo la espada por el pecho.* Hoc infixum hæret animo meo: *Esto tengo clavado en mi corazon.* Acuta stipes per spinam adacta infigitur homini: *Empalar á uno.* Infixa memoriæ res: *Que no se cae de la memoria.* Hæserit infixi in pectore vultus.

Infimus, a, m, com. *Lo mas bajo, infimo y abatido.* Plebs, gens infima, homines. Tace tu, quem ego esse puto infra omnes infimos: *Calla tú que tienes por qué; siendo en mi estima el mas vil y abatido de los mas despreciados.* Infimo loco natus: *Hijo de padres viles.* * Infimitas, âtis, g. f. *Bajeza.* Infimo, as. *Abatir.* * Infimas, âtis, com. *Hombre vil y bajo.* Contrà Summas, âtis, com.

Infindo, dis, fidi, fisum. *Hender.* Ut Findo.

Infinitus, a, m, com. *Infinita cosa, sin término, número ni fin.* Infinitum genus invenerat ad innumerabilem pecuniam corripiendam: *Habia hallado una traza continua para juntar hurtando innumerable dinero.* * Imperium infinitum: *Señorio perpétuo.* Infinitum tempus, ætatis: *Antiquísimo.* Infinitè, adv. *Sin fin, infinitamente.* Infinito, ablativ. et infinitè: *Por muy aventajadamente.* Infinitas, âtis, g. f. *Generalidad, universidad.* Infinitio, idem. * Infinitivus: *Infinitivo, sin número ni persona.* Aliquoties *sirve de imperfecto.* Sic invidere mihi omnes, id est, invidebant. *Histórico modo.*

Infirmus, a, um, com. contrà Firmus. *Cosa flaca, sin fuerzas, poco firme.* * Ad resistendum infirmi: *No bastantes para resistir.* Vires, valetudo, corpus, caput, senecta infirma: *Flacas ó pocas fuerzas, salud, cuerpo enfermo, &c.* Infirma et nugatoria res ad probandum: *Materia ó negocio de poca sustancia, que no admite probanza.* Infirmitas, âtis, g. f. *Esta flaqueza y falta de fuerzas.* Infirmitas puerorum, ferocitas juvenum: *Pocas fuerzas de niños, brios valientos de mozos.* * Separare infirmitatem à robustioribus: *Apartar niños y viejos de los mozos.* Infirmè, adv. *Como flaco, debilmente.* ℑ Infirmo, as. *Enflaquecer, quitar las fuerzas.* Contrà, firmo. Infirmare testes: *Tachar testigos.* Legem: *Quitarle su autoridad.* Argumentum: *Refutar y desjarretar el argumento.* Veritatem: *Contradecir, repugnar á la verdad.* Infirmatio rerum judicatarum: *Refutacion de lo que se ha juzgado.*

Infit, hoc est, Incipit, aut Inquit: *Comienza ó dice.* Inficit agere vigessimum annum: *Entra en veinte años.* Infit sic: *Dice así.*

Inflammo, as. *Encender, abrasar.* ℑ Inflammari cupiditate, rabie, furore, amore, odiis: *Abrasarse en deseos malos, encenderse en cólera, rabia, odio, &c.* Inflammare animum alicujus: *Mover grandemente á uno.* Invidiam: *Atizar y aumentar la malquerencia.* Spe inflammatus ad gloriam: *Alentado con esperanza para cosas gloriosas.* * Inflammatio, ônis, g. f. *Inflamacion ó flemon.* Levare inflammationes: *Resolverlas, aliviarlas.*

Inflecto, is, exi, exum. *Doblar ó revolver hácia dentro, mover, inclinar.* Vestigium cursus sui inflectere: *Apartarse de donde camina.* Inflexit se gladius: *Doblóse la espada.* * Colla, capita ad aliquid inflectere: *Volver cuello ó cabeza á otra parte.* Voces inflectere cantu: *Hacer pasos de garganta.* Aliquem lachrymis: *Mover, enternecer á otro con sus lágrimas.* Orationem aliò: *Trocar á otro intento la oracion.* Oculos auditorum ad se: *Llevarse los ojos de los que le oyen.* * Inflexus, a, um, com. *Cosa doblegada.* Sonus inflexo spiritu variatus: *Son con varias fantasías.* Inflexa ad miserabilem sonum vox: *Voz en tono de pasion lastimosa.* Ictus inflexus aut vulnus: *Golpe ó herida al soslayo, no derecha ó penetrante.* * Inflexio, ônis, g. f. *La accion de doblar.* * Inflexibilis, e, com. *Lo que no se deja doblar*; ut obstinatio.

Infligo, is, ixi, ictum. *Dar, sacudir, pegarle á uno.* Colaphum, plagam, vulnus alicui. Sibi infligere turpitudinem: *Afrentarse á sí mismo con alguna bajeza.*

Inflo, as. *Soplar, inflar soplando.* Calamos inflare leves: *Tocar las flautas.* Audierunt inflari classica: *Oyeron sonar los clarines.* Inflare ambas buccas: *Enfurecerse de cólera.* * Inflat animos rumor: *Despierta y alienta la fama los ánimos.* Vehementius inflatur orator: *Va viento en popa.* ℑ Carbasus inflatur austro: *Navégase á vela llena.* ℑ Inflatus animus: *Animo soberbio.* Spe, lætitia: *Alentado con esperanza y alegría.* Jactatione et insolentia: *Hinchado y lleno de arrogancia.* * Inflatus, ûs, g. m. *Este soplar.* * Inflatio ventris: *Ventosidad.*

Influo, is, uxi, uxum. *Correr cosa líquida.* Influit fluvius in pontum: *Entra ó desagua en el mar, el rio.* * In aures populi id influit: *Suavemente oye esto el pueblo.* Facilè Antonius influit in hominum animos: *Facilmente se entra por los corazones y gana las voluntades.* Influentes Maurorum copias repressit Hispanus: *Resistió valerosamente el español á los egércitos de los moros que entraban por España.* Sensim nobis influit bonum: *Poco á poco se nos vino la buena ventura á casa.*

Infôdio, is, odi, ôssum. *Cavar.* Corpora infodere terræ: *Sepultar.*

Infecundus, a, m, com. *Cosa estéril, sin fruto.* * Infecundè, adv. *Estérilmente.* * Infecunditas, âtis, g. f. *Esta esterilidad.*

Infœlix, icis, com. *Desdichada cosa.* Etiam, *Esteril.* Infœlix lolium: *Yerba sin provecho.* Fama: *Lo que trae malas nuevas.* Frugibus infœlix tellus: *Tierra que malogra los frutos.* Infœlix homo: *Hombre malvado, que nació para mal de otros.* ℑ Infœlicitas, âtis, g. f. *Esta desdicha.* ℑ Infœliciter, adv. *Desdichadamente.* ℑ Infœlicito, as. *Hacer á uno desdichado.* Deus te infœlicitet: *Mala dicha te dé Dios.*

Informis, e, com. *Cosa sin forma, disforme.* Informe cadaver: *Cuerpo muerto.* Hyems: *Invierno áspero.* Exitus: *Fin desastrado.* * Informo, as. *Comenzar á dar forma á alguna obra.* Rem aliquam informare: *Hacer algun bosquejo, borron ó dibujo.* Sic oratorem, puerum informamus: *Le describimos, pintamos como debe ser.* Deum conjectura informamus: *Imaginamos ó formamos ideas de Dios segun nuestras conjeturas.* Ad virtutem bonis artibus aliquem informare: *Con la buena enseñanza estampar la virtud en alguno.* * Informatio, ônis, g. f. *Este dibujo ó primera mano que se da á la obra.* ℑ Informatio verbi: *Cuando en los estrados se informa á los jueces de palabra.*

Inforo, as. *Echar en la plaza publicando algo, ó emplazar á otro.* * Etiam, *Horadar.* Inforare lignum.

Infortunatus, a, um, com. *Cosa sin ventura, mal aventurada, ó desventurada.* * Infortunium, ii, g. n. *Esta desventura, desdicha.* Tua me infortunia lædunt: *Tus desventuras vienen tambien sobre mí.* Infortunitas, idem, non in usu.

Infrà, adverb. Infrà est: *Abajo está.* Deus suprà se nihil, et infrà omnia: *Dios sobre todo, que lo tiene debajo.* Multo infrà: *En mucho menos precio, mas barato.* Etiam præposit. * Infrà omnes ortus aliquem amandare: *Meterle siete estados debajo de tierra.* Infrà se aliquem putare: *Tenerse por superior de otro.* * Infrà censum et ingenium alicujus: *Ser de menos hacienda é ingenio que otro.*

Infræno, vel Infreno, as. *Enfrenar la béstia.* Currus infrænare: *A los caballos del coche.* * Navigia anchoris: *Ancorar los navíos.* Disciplina pueros: *Con la buena crianza tener los niños á raya.* * Infrænatus, a, m, com. *Cosa desenfrenada, que no la han puesto el freno.* * Infrænus, a, um, vel Infrænis, e, com. *Que no admite freno.* Lingua infrænis: *Lingua desenfrenada.*

Infragilis, e, vel Infragibilis, e, com. *Cosa que no se quiebra, ó no se puede quebrar.* Infragilis animus: *Animo y corazon de diamante.*

Infremo, is, ui, itum. *Bramar.*

Infrendeo, es, ui. *Regañar, rabiar apretando los dientes.* Dentibus infrendere.

Infrequens, entis, com. *O el que no frecuenta, ó lugar no frecuentado, de poca gente.* Infrequens cultor templi: *Que no visita á menudo las iglesias.* Infrequens sum Romæ: *Poco curso en Roma.* * Senatus, et concilium: *Pocos senadores.* * Infrequens sum vocum græcarum: *Uso pocas veces de palabras griegas.* * Infrequentia, æ, g. f. *Esta poca continuacion.* Agi quidquam per infrequentiam senatûs non potuit: *No hicimos nada por los pocos senadores.*

Infrico, as, ui. *Refregar.* Infricare vas cinere, vel cinerem vasi: *Darle y limpiarle con ceniza.*

Infrigo, is, ixi, ixum. *Freir*; aliquid.

Infringo, is, egi, actum. *Desmenuzar á pedacitos.* * Transfertur ad alia. Infringere linguam alicui, vel alicujus: *Arrancarle la lengua.* Colaphum: *Darte bofeton.* Aliquem, et alicujus conatus: *Hacer doblar á uno, quebrantar sus brios.* Jus, leges: *Romper con éllas.* * Difficultatem infringere montis: *Subirle.* Deum humili precatu: *Mover á Dios con humildes ruegos.* Spem alicujus: *Quitarle su esperanza.* ¶ Infractus: *Entero, participio y adjetivo.* Animus: *Corazon en que nada hace mella.* * Etiam, *Quebrantado de pena, ó desbaratado.* Infracti adverso Marte Latini. Res infracta: *Hacienda perdida.* Veritas pluribus modis: *La verdad de todas maneras perdida.* * Irâ infracta constitit: *Sosegóse, amansóse ó resfrióse la cólera.* Oratio infracta: *Palabras humildes de sumision con voz baja.* Vox: *Voz delicada con quiebras.* * Infractio, ônis, g. f. *Este quebranto.* Animi infractio: *Inconstancia, caimiento de corazon.*

Infrio, as. *Desmenuzar entre los dedos.*

Infructuosus, a, um, com. *Cosa sin fruto.*

Infrunitus, a, m, com. *Sin entendimiento; tonto, que no es de provecho; fanfarron que vanamente se jacta.* V. S.

Infuco, as. *[illegible]itar, solapar, encubrir engañosamente algo.* Vitia infucata: *Vicios coloreados, so color de virtud.*

Infula, æ, g. f. *Un liston ancho que coronaba la cabeza, y de él pendian cintas.* * Etiam, *Unas listas blancas con que adornaban los templos.* Nunc, *Las mitras de los obispos.* V. S.

Infulcio, is, ulsi, ultum. *Infundir, meter.*

Infulgens, entis, com. *Cosa resplandeciente.*

Infumo, as. *Curar algo al humo.* * Infumibulum, ii, g. n. *Chimenea.*

Infundo, is, udi, usum. *Derramar, verter.* Infundere faucibus merum: *Colar por la garganta el vino.* * Orationem in aures alicujus infundere: *Orar delante de quien con gusto lo oye.* * Venenum alicui: *Darle veneno.* Vitia in civitatem: *Introducir vicios en la ciudad.* Pulvisculum tabaci per nares infundere: *Tomar tabaco.* Infusus, particip. Collo infusus amanti: *Abrazándole.* Per artus mens infusa: *Comunicase el alma á los miembros.* Sol infusus terris: *Que baña la tierra.* Terris maria infusa: *Ciñe á la tierra el mar.* * Infusus, ûs, g. m. et infusio, ônis, f. *Esta infusion.* Infundibulum, ii, g. n. *Embudo para licores; ó el que poco á poco vierte el trigo á la muela del molino.*

Infurnibulum, i, g. n. *La pala del horno.* * Etiam, *El hornillo con que se toma el tabaco de humo.*

Infusco, as. *Teñir algo de color bajo, moreno.* Infuscare vellera: *Dar este tinte á las lanas.* Infuscare barbarie urbem: *Estragar con costumbres bárbaras la ciudad.* Infuscare sapôrem: *Echar á perder el sabor.* Vinum: *Aguar el vino.* * Infuscus, a, m, com. *Color moreno, bajo.*

Ingemino, as. *Doblar, aumentar el doble ó mas.* Ingeminare voces, pro repeto: *Con repetidas voces decir una misma cosa.* * Ingeminat venti: *Soplan al doble los vientos.*

Ingemo, is, ui, itum, vel Ingemisco, is. *Gemir.* Propriis ingemere malis: *Llorar y gemir sus duelos.* Eremitarum principis Pauli interitum Ægyptii ipsi ingemuere leones: *Sintieron aun los leones de Egipto la muerte de san Pablo, primer ermitaño.*

Ingenero, as. *Engendrando comunicar algo.* Ingenerantur hominibus mores à stirpe generis: *Del tronco ó linage vienen ó nacen las costumbres de los descendientes.* Ingenerata familiæ sanctitas tuæ: *De casta te viene ser santo.* Ingeneravit societatem utrisque natura: *La naturaleza los crió para amigos y compañeros.*

Ingenium, ii, g. n. à gignendo, pp. *El natural de cada uno.* Ingenio leni, vel immiti esse: *Ser de natural blando ó áspero.* Ingenium patris habet: *Es de la misma condicion ó costumbres que su padre.* Ingenium cœnæ: *Letras en materia de dar y aparejar de cenar.* * Etiam, *Una potencia nobilísima del hombre, y natural, con que discurriendo, alcanza lo que es conforme á razon.* Quo nomine etiam appellatur memoria. * Acies, acumen, succus, magnitudo, vires, vigor, nobilitas, præstantia ingenii: *Calidades de lindo ingenio.* ¶ Tarditas, pinguedo, inertia ingenii, aut hebes, obtusum, inquietum, importunum: *Calidades de mal ingenio.* Ingenia mihi sunt: *Yo tengo mis trazas.* * *Natural de uno.* Ingenio duro est: *Es un avariento.* Liberali, et magnifico: *Liberal.* Ingenium, et naturam pueri perspicere: *Penetrar el natural y cau-*

dal del niño. Ad ingenium redire, et immigrare suum: *Volverse á sus mañas.* Cœlesti et divino ingenio esse, donari, ornari: *Dotarle Dios de un ingenio como divino.* * Hi sunt alio ingenio, ac tu: *Esos son de diferente natural y condicion que tú.* Ingenium soli et terræ: *La calidad de la tierra ó heredad.* * Ingeniorum monumenta: *Memorias de los escritos y trabajos de ingenios.* Sacrorum ingeniorum opera: *Obras de escritores sagrados.* Ingenio hilari et lepidè me accepit: *Recibióme con buena gracia y talento.* Ingenio perii, qui miser ipse, meo: *Yo triste de mí, me eché á perder con mis versos.* ℑ Ingeniosus, a, m, com. *Persona ingeniosa, de aventajado ingenio.* Ad aliquam rem ingeniosus. Ingeniosa egestas et gula: *La necesidad para su remedio, la gula para su regalo, grandemente discurren.* * Ager ingeniosus ad segetes: *Heredad á propósito para llevar mucho fruto ó mies.*

Ingeniosè, adv. *Cosa ingeniosa.* V. S.

Ingens, entis, com. *Cosa grande por muchedumbre ó aumento.* Ingens corpore, eloquio, aliqua re. Ingens virtus, animus, et plurima alia.

Ingenuus, ui, g. m. *El que es hijo de padres libres, hidalgo, y de legítimo matrimonio.* Undè accipitur, *por cosa noble, hidalgada, generosa.* Artes ingenuæ: *Artes liberales*; quæ ingenuos homines decent. Facies ingenua, liberalis et elegans: *Rostro, cara de hombre de bien, noble, de buena casta.* * Ingenuus color: *Color fino.* Pudor, et puer ingenuus: *Honestidad vergonzosa, niño que indica nobleza y buenas prendas.* * Ingenuitas, âtis, g. f. *Esta nobleza y natural honrado, y nobles respetos y atenciones.* Jus ingenuitatis hunc mihi insignem habitum et vestitum dat: *Mi nobleza merece andar con este hábito de vestido.* Præ se fert ingenuitatem et probitatem quamdam: *Muestras de virtud y nobleza.* Ingenue, adv. *Libremente, con verdad, á ley de hidalgo.* Ingenuè loqui: *Hablar honrada y cortesmente.* Ingenuè educatus: *Bien criado.*

Ingero, is, essi, estum. *Meter ó meterse en algo.* Tu, qui urnam habes, aquam ingere: *Tú que tienes el cántaro, trae agua.* Ingerere se in munus: *Entrar demasiado en la pretension.* Periclis, vel in pericla: *En los peligros.* Nomina alicui: *Ponerle nombre.* Osculum: *Besarle.* Scelus sceleri: *Añadir maldad á maldad.* Semen terræ: *Sembrar.* Vulnera: *Multiplicar heridas.* Convitia alicui: *Decirle de una hasta ciento.* Thura aris: *Incensar.* Cibum vel potionem ægroto: *Meterle al enfermo la comida en la boca.* Aquam in cribrum: *Trabajar en vano.* * Beneficii memoria suum ingerit auctorem: *La memoria del beneficio me representa al bienhechor.* * Ingestus, a, um, com. *Cosa metida por fuerza.* Tiberius repudiavit nomen patris patriæ ingestum sæpius à populo: *No admitió el título de padre de la patria con que tantas veces le aclamó el pueblo.* Ingesta humo contumulare aliquem: *Enterrarle.* * Ingestabilis, e, com. *Lo que no se puede por carga llevar.*

Ingigno, is, enui, itum. *Engendrar.* Ingenitus, a, m, com. *Cosa natural, de nacimiento.* Ut nobilitas generi ingenita: *Nobleza de casta.* * Etiam, *No engendrado.* Ut Deus pater ingenitus. Ingeniti corpori mores.

Inglomero, as. *Devanar.* Vide Glomero.

Ingloriosus, a, um, com. *El que no ha merecido, ni tiene de qué gloriarse.* Ingloriosus militiæ: *Soldado que no ha hecho cosa honrosa en la guerra.* Sic Virgil. Palmáque inglorius albâ: *Las hazañas en blanco.* Inglorius, a, m, com. *Cosa sin honra.* Vox ingloria: *Voz mala, indigna de loa.*

Ingluvies, ei, g. f. *Glotonería, ó el gargüero. Y en los peces el buche, en las aves los papillos.* Hinc, *Engullir.*

Ingrandesco, is, dui. *Hacerse algo grande, crecer, engruesarse.*

Ingratus, a, m, com. *Cosa desagradable.* Ingrata amaritudo palato. * Etiam, *Cosa ingrata, desagradecida, que olvida el beneficio.* In aliquem, vel adversùs aliquem ingratus animus. Ingratus opus faciam: *De mala gana y arte haré esto.* * Ingratè, adverb. *Disgustada, desagradecida, ó desgraciadamente.* Ingratis, adv. *No de su voluntad, ni de gana.* Contrà, libentèr.

Ingratiis etiam adverb. idem quod ingratis. Adjungitur tuis: *Mal que te pese, pocas gracias á Dios.* Vobis invitis, atque amborum ingratiis: Plaut. * Ingratitudo, inis, g. f. *Desagradecimiento.* Non eleganter. Ejus loco dic: Ingrati animi memoria. Oblivio beneficii. ℑ Ingratificus, idem quod Ingratus.

Ingravo, as. *Agravar, molestar.*

Ingravesco, cis. *Hacerse pesado y molesto.* Incredibili pondere ingravescit: *Pesa infinito.* In dies ingravescit malum: *Va creciendo este mal cada dia.* Ingravescit annona: *Encarecese el trigo y provision.* Morbus: *La enfermedad se agrava.* Ætas ingravescens: *Edad que va á vieja.*

Ingredior, eris, essus. *Entrar*, pp. Forum, vel in campo ingreditur: *Anda por el campo.* Curru: *En carro.* Pedibus: *A pie.* Ingredior ad explicandam scientiam, ad dicendum: *Comienzo á hablar ó esplicarme.* In causam ingredi: *Entrar en el negocio.* In spem recuperandæ reipub. *Comenzar á esperar el reparo de la república.* * Vestigiis patris ingredi: *Irse, seguir las huellas de su padre.* Viam vivendi vulgare ingredi: *Tomar un camino ordinario de vivir.* Magistratum ingredi: *Entrar en el oficio.* * Ingressio, ônis, g. f. et potiùs Ingressus, ûs, g. m. *Entrada, pasos.* Vestigiis odorari ingressus hominis impii: *Sacar por rastro ó indicio los pasos en que anda.*

Ingruo, is, ui, à gruibus. *Entrar como en manada*; pp. Ingruit frigus, imber, æstas, metus, morbus, periculum, vis, fatum: *Vienen acercándose, entran estas cosas adversas.* In aliquem sæpiùs. Vitibus ingruit umbra (cum dativo aliquando): *Hácense sombras con sus pámpanos las vides.*

Inguen, inis, g. n. *La ingle.* Febris ex inguine: *Calentura por la peste en esta parte.* ℑ Inguinaria herba: *Yerba contra el dolor de la ingle.*

Ingurgito, as. *Destempladamente embutir comiendo ó bebiendo.* Crudum se cibis ingurgitare, vel absolutè: *Apenas ha comido, cuando torna á hartarse de comida.* In se merum ingurgitare: *Beber hasta no mas.* In flagitia se: *Anegarse en maldades.* In copias alicujus: *Entrarse en la hacienda agena, y despojarle de ella.* Ingurgitans imber: *Lluvia grande que inunda la tierra.* ℑ Se in philosophiam ingurgitat: *No se harta de filosofar ó estudiar.*

Ingustabilis, e, com. *Lo que no es de buen gusto, ó no sabe bien al gusto.* *

Ingustatus, a, m, com. *Cosa no probada, entera.*

Inhabilis, e, com. *Inhábil, no á propósito.* Rei, vel ad rem. Telum mihi ad jactum inhabile: *Arma para mí no buena para tirar.*

Inhabito, as. *Habitar.* Inhabitat animus in oculis: *Por los ojos se ve el corazon.* * Inhabitabilis, e, com. *Lo que no se puede habitar.*

Inhæreo, es, hæsi, hæsum. *Estar pegado.* Inhærere voluptatibus: *Estar asido á sus gustos.* * Memoria imaginis illius meis inhærebat oculis: *Traia delante de los ojos, como si le viera, un retrato de este.* * Inhærere vestigiis alicujus: *Seguir sus pisadas, imitarle.* * Inhæresco, is, idem. In visco inhærescit avis: *Queda presa la ave en la liga.*

Inhalo, as. *Dar, echar el aliento.* Ore fætido teterrimam nobis popinam inhalavit: *Todo él nos olió á bodegon.*

Inhibeo, es, ui, ibitum. *Impedir no pase adelante lo comenzado.* Vos tela inhibete, Latini: *No paseis adelante con la guerra.* Vomitiones inhibere, et nauseas: *Hacer remedio contra los vómitos.* Inhibe, ne incites cupiditates: *Enfrena, no des rienda á tus pasiones.* * Mentem à turpitudine inhibere: *No pensar en cosa deshonesta.* Alvum: *Retener las cámaras.* Calcitratus mulæ: *Dar sofrenadas á la mula para que no tropiece.* Venerem: *Refrenar la lujuria.* * Inhibere aliquem, quominùs aliquid efficiat: *Estorbar á uno que no haga algo.* * Inhibere imperium, jurisdictionem, &c. *Atarle á uno las manos para que no use de su jurisdiccion, inhibirle.* * Inhibere remos: *Suspender el remar.* * Supplicia alicui inhibere, id est, adhibere: Cicer. *Castigar á alguno, ó matarle á tormentos.* Sævitiam, probosamque naturam: *Disimular y encubrir el malo y cruel natural.* * Inhibitio, ônis, g. f. *Este impedimento ó inhibicion.*

Inhio, as. *Abrir mucho la boca.* * Congestis undiquè saccis inhiare: *Estar hipando desvelado el avaro sobre sus talegos si se los hurtan.* * Infans maternis uberibus inhiat: *Desalado el niño apetece los pechos de su madre.* Hæreditatem inhiare: *Suspirar y apetecer grandemente la herencia.* * Inhiat Cerberus tria ora: *Abre este perro sus tres bocas.*

Inhonestus, a, m, com. *Cosa no honesta, indecente.* * Inhonesto, as. *Afrentar, deshonrar.*

Inhonoratus, a, m, et Inhonorus, com. *Cosa sin honra.* Prætermittere aliquem inhonoratum: *Darle calabazas en lo que pretende.*

Inhorreo, es, ui, vel Inhorresco, is. *Temer, poner horror, espeluzarse los pelos.* Inhorrescunt aves posito ovo: *Erizanse las aves al poner los huevos.* Inhorruit unda tenebris: *Ponia horror el mar con la oscuridad.* Messis inhorret aristis: *Con las aristas las mieses.*

Inl qi hospitus, a, m, com. *Lugar desierto, solo, to ve por su aspereza no admite hospedage.* Lispi ta, regna, tellus, tecta inhospita. * Inhotalit alis, e, com. *Cosa inhabitable.* ⁋ Inhospige. I as, tâtis, g. f. *Malo, ó ningun hospeda-*

Inhum nhospitalitèr, adv. *Inhumanamente.*
bre, ânus, a, m, com. *Cosa indigna de hommas d nhumana, fiera, cruel.* * Etiam, *Cosa* liciæ, *ivina que humana.* Sic inhumanæ demanè, mensæ: *Delicias soberanas.* * Inhuâtis, g. adv. *Inhumanamente.* * Inhumanitas, hoc inhu. *Esta inhumanidad ó crueldad.* Sit *cruel y ba*nauitatis tuæ: *Atribuyamos eso á* quod inhu*baro trato.* * Inhumaniter, idem

Inhumo, as. nanè.
Enterrar ó cubrir con tierra. Taleas inhumare: *Cubrir las estacas ó posturas con tierra.* * Inhumâtus, a, m, com. *Lo que está por enterrar.* Projectus, et inhumatus jacuit: *No le enterraron.*

Inibi, adverb. *Ahí, allí, en el mismo lugar.* Præsic profectò inibi est, inibi emit filium: *Así pasa cierto, que allí compró su hijo.*

Injicio, is, eci, ectum. *Arrojar adentro.* Injicere se in ignem, in medios hostes: *Arrojarse ó meterse por medio del fuego, &c.* Injicere brachia collo: *Abrazar.* Catenas alicui: *Echarle prisiones.* Curam, fugam, formidinem: *Ponerle en cuidado á uno, en huida, miedo, &c.* Deus mihi hanc mentem injecit: *Dios me inspiró esto.* Alicui mentem injicere: *Persuadirle algo, ponerle en el pensamiento.* In fraudem aliquem: *Engañarle.* Religionem, scrupulum alicui: *Meterle en escrúpulo.* In dubitationem aliquem: *En dudas.* Injicere in sermone abitum suum: *Meter en plática su partida.* Alicui, aut in aliquem manus injicere: *Echarle mano, ó ponerla en él.* * Ipsa veritas mihi manum injecit: *Detúvome la misma verdad.* In bona alicujus: *Hacer presa de los bienes de otro.* Suspicionem alicui injicere: *Darle que sospechar.* Studium: *Moverle, aficionarle á algo.* Terrorem: *Espantarle.* Periculum: *Ponerle en peligro.* Injectus equo: *Puesto á caballo.* * Injectus, us, g. m. *Lo que se ha hecho para cubrir.* * Injectio, ônis, g. f. *Este echar mano á otro.*

Inimicus, a, m, com. *Hombre ó cosa enemiga, que no la quiero, ó no me quiere bien.* Alicujus, vel sibi inimicus. Inimicissimus nostro imperio: *Enemiguisimo de nuestra nacion.* Gens inimica mihi. Amnis inimicus pontibus: *Rio que no sufre puente.* Omnes Deo inimico et irato concipimur, præter Mariam Virginem immaculato genitam conceptu: *Fuera de la Virgen Maria, todos nacemos concebidos en pecado.* * Inimicitia, æ, g. f. *Enemistad.* Homo facilis capessendis, concipiendis, contrahendis, subeundis, suspiciendis inimicitiis: *Hombre facil de enemistarse.* Inimico, as, vel Inimicor, âris. *Enemistarse.* Abalienare se, et inimicari: *Estrañarse, enemistarse.* * Inimicè, vel Inimiciter, adv. *Como enemigo.*

Inimitabilis, e, com. *Lo que no se puede imitar.*

Ininde, absonum adv. *De aquel lugar.*

Iniquus, a, um, com. *Desigual*, pp. Contrà, æquus. Loco iniquo certamus: *Peleamos con lugar desigual.* Iniqua conditio: *Desigual partido.* * Etiam, *Injusto, inicuo, malo, perverso.* Vultu iniquo aliquem spectare: *Mirarle de mal ojo ó rejo.* Sidus iniquum gentibus: *Constitucion ó constelacion maligna.* Sermones iniqui: *Murmuraciones.* Mente iniquâ ferre aliquid: *Llevar algo de mala gana.* Iniquum pondus: *Gravisimo peso.* Iniquum tanto apparatu: *Indigno es esto de tanto ruido.* Spatiis exclusus iniquis: *Habiendo salido de este aprieto.* * Iniquitas, âtis, g. f. *Desigualdad, injusticia, maldad, dificultad, aprieto.* Iniquitas loci, hominum, temporis. Iniquè, adv. *Injustamente.* Iniquè facis! *¡Qué mal haces!* Pacisceris: *Desigual ó injusto concierto haces.*

Initium, ii, g. n. *Principio.* Ab ineo. Dare, capere initium alicujus rei, ducere, facere, introducere, sumere ex, vel de aliquâ re: *Dar principio, tomarle de algo.* Initio, in, vel ab Initio: *Desde, ó al principio.* * Initia, ôrum, g. n. *Las fiestas ó sacrificios que se hacian á la diosa Ceres*; quæ vocabantur mysteria

Dies initiorum: *Los dias dedicados á estas fiestas, en los cuales no se podian hallar otros que los sacerdotes consagrados á ellas.* * Initiamenta, ôrum, g. n. Religionis, et fidei nostræ: *Nuestro Catecismo de la doctrina cristiana.* * Initio, as, et Initior, âris. *Dar buen principio y entrar en algo.* Ver initietur: *Venga en hora buena la primavera.* * Sacris initiari: *Ser ordenado, consagrado y dedicado á Dios.* * Literis initiatus: *Que sabe bien las primeras letras ó ciencias.* Initiati legibus, vel sacra theologia: *Licenciados graduados en leyes ó teología.* Pueri initiati: *Niños destetados y sin pañales.*

Injucundus, a, m, com. *Cosa desagradable.* * Injucundè, adv. *Disgustadamente.* * Injucunditas, atis, g. f. *Este desagrado.*

Injudicâtus, a, um, com. *Lo que está por juzgar.*

Injuges boves. *Bueyes nunca uncidos.*

Injungo, is, unxi, unctum, pp. *Juntar, uncir.* Injungere boves, aut jugum bobus. * Laborem alicui, munus, officium, pœnam, servitutem, injuriam sibi, vel alicui injungere: *Imponerle, cargarle, obligarle á esto.* Injungere amicitiam cum aliquo: *Trabar amistad con otro.* Manus pedibus injunctæ: *Pegadas y juntas manos con pies.*

Injuria, æ, g. f. *Agravio, injuria.* Eò quòd non jure fit: *Que se hace contra razon.* Aliquando passive; ut injuria civium: *Injurias que se hacen á los vecinos.* Sæpiùs autem activè. Facere, inferre, imponere, immittere alicui injuriam: *Injuriarle ó de palabra ó de hecho.* Propulsare, conterere, negligere voluntaria oblivione injuriam: *No hacer caso, ú olvidar el agravio.* Matres filiis in paterna injuria a... lio solent esse: *Suelen las madres ... sus hijos contra sus padres.* * Inju... adverbialiter: *Sin razon y justicia, agr...* Nec injuria: *No sin causa y razon.* Non injuria tibi illud accidit: *Muy merecido te lo tienes.* * Injurior, âris, deponens: *Hacernos daño algo*; infrequens verbum. * Injurius, a, m, et Injuriosus, com. *El que hace agravio á otro, y pide ó quiere algo contra derecho.* Injurium, quasi adv. Injurium est: *Cosa injusta es.* * Injuriosè, adv. *Injusta, malamente.*

Injussus, a, m, com. *Lo que sin mandar se hace.* Sic injussa facere, canere, &c. Injussi non desistunt musici cantare: *Cantar mal y porfiar sin mandárselo.* Injussa virescunt gramina: *Naturalmente reverdece el campo.* * Injussus, ûs, in ablativo solùm reperitur. Injussu meo uxorem duxit: *Casóse sin mi orden, contra mi voluntad.*

Injustus, a, m, com. *Cosa injusta.* Homo, lex injusta, sententia, bellum: Onus injustum imponere alicui: *Cargarle mas de lo que puede llevar.* Injusto jugo boum colla deteruntur: *Con el duro y desigual yugo se matan las cervices del buey.* * Injustitia, æ, g. f. *Injusticia, maldad, agravio en no darle lo que es suyo.* * Injustè, adv. *Injusta, inicuamente.*

Innascor, eris, âtus. *Nacer junto con otro.* Innatu... est omnibus id vitium: *Es natural en todos este vicio.* Homo huic arti videtur innatus: *...arece que nació solo para este oficio.* Amor ...natus habendi: *Está entrañada en él la co...ia.* * Robora montibus innata: *Llevan de su naturaleza los montes leña de roble.*

* Innato, as. *Nadar*; flumini vel flumen. ¶ Innatat terræ fluvius: *Sale de madre el rio, cubre la tierra.* Lactuca vinoso innatet stomacho: *Bien viene el vino tras el lechuguino.*

Innavigabilis, e, com. *Lo que no se puede navegar.* Innavigabilis fluvius.

Innecto, is, exi, l. exui, exum. *Enlazar, atar, enredar.* Brachia innectere collo: *Abrazar.* Laqueo fauces: *Ahogar.* Moras: *Dilatar, detener.* Causas morandi: *Ocasionar tardanza.* * Per affinitatem alicui innecti: *Hacerse pariente, ó contraer parentesco con otro.* Lactea colla innectere auro: *Traer gargantilla de oro.* Avis innexa vinculis pedem: *Ave cogida con lazo.*

Innitor, eris, ixus, vel isus. *Estribar.* Inniti hastæ, vel hasta, aut in hastam: rarò cum accusativo, sine præpositione. * Omnia curæ unius Dei innitantur: *Dejemos todas nuestras cosas al cuidado de Dios.*

Inno, as. *Nadar.* Innare aquæ, et fluvios innare rapaces: *Pasar el rio á nado por rápido que venga.* * Innabilis, e, com. *Donde no se puede nadar.*

Innocens, entis, com. *El que á nadie hace mal, ó no tiene culpa.* Innocens, si accusatus sit, absolvi potest; nocens, nisi accusatus fuerit, condemnari non potest: *El inocente, aunque sea acusado debe ser absuelto; mas el culpado, hasta ser acusado no debe ser condenado.* Facti innocens sum: *Yo no he hecho eso.* Vinum innocens: *Vino que no hace mal.* Epistola innocens: *Carta sin perjuicio de nadie.* * V. S. Innocenter, adv. *Sin daño ó mal.* Vita innocentissime acta: *Vida de un santo.* * Innocentia, æ, g. f. *Bondad que á nadie hace mal.* Integritas, et innocentia singularis: *Rara virtud y pureza de vida.* Ingenii, et legum præsidio, pœnâ judiciorum liberare innocentem: *Librar el buen abogado al inocente reo.*

Innocuus, a, m, com. activè, et passivè: *El que ni hace ni padece daño.* Sedere carinæ omnes innocuæ: *Los navios quedaron sin recibir daño.* Verbum innocuum: *Palabra sin perjuicio.*

Innominabilis, e, com. *Lo que no se debe nombrar.*

Innoteo, es, idem quod.

Innotesco, is, ui. *Darse á conocer.* Aliquâ arte, aut ingenio innotescere suo: *Darse á conocer por su habilidad.*

Innovo, as. *Innovar, traer ó inducir novedades.* Ad scelus suum se innovare: *Renovar ó volverse á sus bellaquerías.*

Innoxius, a, m, com. Vide Innocuus; tam passivè, quàm activè, ut illud accipitur. Sic leo innoxius: *Leon que no hace mal.* Saltus: *Paso de puerto seguro.* Ab injuriâ innoxius: *No agraviado.*

Innubilus, a, um, com. *Cosa serena sin nubes.* * Innubilo, as. *Anublar, oscurecer*; aliquid.

Innûbis, e, idem quod Innubilus.

Innubo, is, upsi, uptum. *Ir la muger á casa del marido en la boda.* Innupta puella: *Doncella por casar.* * Nuptiæ innuptæ: *Bodas contra toda ley.* Innubus, a, m, com. *El que no tiene muger, soltero.* Et innuba: *Soltera.* Laurus innuba: *Laurel casto, por Dafne virgen, en él convertida.*

Innumerabilis, e, com. *Lo que no se puede contar.* Innumerabilis pecunia, &c. Innumerabiliter, adv. *Sin número ni cuenta.* * Innumerus, innumerâlis, innumerôsus, idem quod innumerabilis. ¶ Innumerabilitas, âtis, g. f. *Innumerabilidad.*

Innuo, is, ui, ûtum. *Hacer señas á que vengan.* Hospites innuere.

Innutrio, is, ivi, itum, idem quod Nutrio. * Innutritus alicui rei: *El que está criado en algo.*
Ino, ûs, g. f. *Hija de Cadmo, muger de Atamanto, rey de Tebas, llamada Matuta ó Aurora, que arrojándose por miedo de ella su hijo y Melicerta en el mar, fueron tenidos por dioses de el.*
Inoblitus, a, m, com. *Lo que no se olvida.*
Inobrutus, a, m, com. *Lo que no se cubre de tierra.*
Inobscuro, as. *Oscurecer, borrar.* Tuas laudes nulla posteritatis inobscurabit oblivio: *La fama de vuestras alabanzas será perpetua.*
Inobsequens, entis, com. *Desobediente.*
Inobservatus, a, m, com. *Cosa no observada ni guardada.* * Inobservabilis, e, com. *Lo que no se puede guardar.*
Inocciduus, a, m, com. *Lo que siempre está en vela.* Ut oculi inoccidui.
Inoco, as. *Cubrir lo sembrado.*
Inoculo, as. *Injerir de escudete.* * Inoculatio, ônis, g. f. *Este injerto.* * Inoculator, ôris, g. m. *El injeridor.*
Inodoro, as. *Dar mal olor, ó tufo de ajos.* * Inodorus, a, m, com. *Cosa sin olor.*
Inoffensus, a, m, com. *Cosa sin tropiezo ó que no ofende al andar.* Via, iter, pes inoffensus: *Camino seguro, sin tropiezo, llano, donde corre bien el pie.* Vita inoffensa: *Vida sin tope ni tropiezo ó escándalo.*
Inofficiosus, a, m, com. *El que no cumple con su deber, ni es servicial al amigo.* Inofficiosum testamentum: *Testamento impio que deshereda al hijo.*
Inolesco, is, olui, l. evi, êtum. *Crecer, pp. los árboles.* Alienaque ex arbore germen includunt, udoque docent inolescere libro: *Injieren una pua de otro arbol, y la dejan así crecer con la corteza fresca.*
Inominatus, a, m, com. *Desdichado de mal agüero.*
Inopaco, as. *Hacer sombra.* Inopacat tua domus meam: *Tu casa da sombra á la mia.*
Inopinans, antis, com. *El que no lo piensa, ó está sin pensarlo.* Inopinanter, adv. *Sin esperarlo ni pensamiento de ello.* * Inopinâtus, a, um, com. *Lo que no se pensó ni esperó.* Ex inopinato observare: *Acechar sin que nadie lo piense.* Verba inopinata: *Palabras arrojadas.* Improvisum et opinatum hoc illi accidit: *Acaecióle lo que no pudo prevenir ni aun pensar.* Dictu inopinatum: *No se pensó tal dijera.* Inopinatè, adv. *Fuera de toda esperanza ó pensamiento.* * Inopinabilis, ferè idem, et Opinus, a, m.
Inopportunus, a, m, com. *Lo que viene fuera de tiempo.* Inopportuna res sermoni nostro: *Lo que no viene á propósito de lo que se habla.*
Inops, opis, com. *Pobre, necesitada cosa.* Inops verbis: *Corto de palabras.* Ab amicis: *Sin amigos.* Animi: *Falto de ánimo.* Fortunæ: *Desgraciado.* Mentis: *Tonto.* Victûs inops: *Pobre posada.* * Inopia, æ, g. f. *Esta falta, necesidad, pobreza, miseria.* Inopia, fames, et summa annonæ caritas: *Gran hambre.* Levare inopiam, mederi rei frumentariæ inopiæ: *Remediar esta necesidad.* Inopiôsus, pro Inops, antiq.
Inoratus, a, m, com. *Cosa no relatada.* Re inorata reverti: *Volverse los embajadores sin hacer su embajada, ó negociar.*
Inordinatus, a, um, com. *Cosa desordenada.* * Inordinatio, ônis, g. f. *Este desorden.* Inordinati, et incompositi milites.
Inorior, reris, l. iris, ortus. *Nacer.* Vide Orior.
Inoris, e, vel Inôrus, a, m, com. *Sin boca.* Inora animalia: *Animales sin boca, ¿como comerán?* Plin.
Inornâtus, a, um, com. *Cosa desaliñada, sin adorno.* Crines, caput, mulier, &c. Nuda et inornata ne sit brevitas: *No sea tanta la brevedad, que esté desnuda, y nada se entienda.* Tenuis et inornatus orator: *Predicador de agua y lana.* ¶ Inornatè, adv. *Sin adorno.*
Inquantùm, adv. *En cuanto.*
Inquantumcumque. *En cuanto quiera que.*
Inquies, etis, g. f. *Desasosiego, inquietud, desvelo, falta de sueño.* * Etiam, com. *Cosa inquieta.* Humanum genus inquies et indomitum. Inquietus, a, um, idem. Inquieta ingenia: *Naturales amigos de novedades.* Inquieta nox: *Noche desasosegada en que uno no duerme.* * Inquieto, as. *Ser molesto ú desasosegar á otro.* Inquietare se, et alios: *Ni tener paz consigo, ni dejar tenerla á otros.* Umbris nocturnis inquietari: *Espantarse de noche con fantasmas ó duendes, &c.* Inquietudo, inis, g. f. *Esta inquietud.*
Inquilinus, i, g. m. *El que mora de alquiler en alguna parte.* * Etiam, ædis inquilinus: *Vecino.*
Inquino, as. *Manchar.* Se flagitiis inquinare: *Llenarse de pecados.* Comitia largitione: *Sobornar los votos para las honras.* Domum turpissimo possessore: *Afrentar la casa con ruin poseedor ó morador.* Venenis cibos: *Echar veneno en la comida.* Famam alicujus: *Mancharle su honra.* Obscurare, et inquinare splendorem alicujus: *Ajar, oscurecer, deslustrar el esplendor, lustre y honor de otro.* Ore, linguâ, manu, omni vitâ inquinatus homo: *Hombre de pies á cabeza por toda su vida cubierto de pecados.* Inquinatissima ratio: *Razon muy sucia y fea.* * Inquinatè, adv. *Fea, torpemente.* * Inquinamentum, i. g. n. *Suciedad, mancha.*
Inquio, is, verbum defectivum. *Decir.* Invenitur in his personis, et temporibus, inquam: *Digo, ó decia, ó dije:* Inquis, inquit, inquiunt, inquimus, inquitis. Inquies, inquiet in futuro. Inquito: *Di.* Inquit etiam. Hunc unum diem, hunc unum, inquam, hodiernum diem: *Este dia, pues, este dia de hoy, digo.* Vix regit casum, aut ducit infinitivum. Ego non reperi exemplum.
Inquiro, is, sivi, situm. *Inquirir, pesquisar, rastrear, hacer informacion.* Nihil præter suum negotium agit, nihil de alieno inquirit: *Solo trata de su negocio, no se mete en el ageno.* Inquirere in aliquem, vel de ejus criminibus, vel quid agit: *Hacer informacion de alguno y de sus delitos, ó que hace.* Inquirere in patrimonium: *Inquirir cuanto vale su legítima.* Filius ante diem patrios inquirit in annos: *El hijo se informa cuántos años podrá vivir su padre.* * Inquisitio, ônis, g. f. *Esta pesquisa ó informacion.* * Inquisitor, ôris, g. m. *El pesquisidor ó informante.*
Insalubris, e, com. *Lo contrario á la salud.*
Insalutâtus, a, um, com. Insalutato hospite abire: *Irse sin decir al huesped adios.*
Insanabilis, e, com. *Lo que no se puede sanar.* Insanabile ingenium: *Natural incorregible, testarudo de capricho.*
Insânus, a, um, com. *Cosa no sana.* Aquæ insanæ: *Aguas enfermas.* * Etiam, *Falta de juicio.* Mens insana, vates insanus: *El que no está en sí, arrebatado de algun furor.* * Idem.

Cosa grande. Labor insanus, fluctus, venti, insanæ vites: *Vides de mucho fruto, como locas.* ¶ Insanè, adv. *Loca, arrebatadamente.* Insanio, is, ivi, itum. *Salir fuera de sí, enloquecerse.* Amore alicujus insanire: *Estar loco de amor.* Insanire insaniam hilarem: *Enloquecerse alegremente ó alegrarse locamente.* Nisi ego insanio: *Si yo no me engaño, ó estoy fuera de juicio.* ¶ Insanire libet: *Gusto de componer versos.* Quia insaniunt poetæ, dum carmen agunt. * Insania, æ, g. f. *Locura, demencia.* Incideram in hominum pugnandi cupidorum insanias: *Vine á dar en las pasiones desatinadas de unos hombres amigos de matarse.* Ad insaniam concupiscere: *Apasionarse hasta perder el juicio.* Substructiones insanæ, et villarum insaniæ: *Edificios y granjas soberbias de grandes en sus fábricas.* Insanitas, idem quod Insania.

Insatiabilis, Insaturabilis, e, Insatiâtus, a, m, com. *Lo que nunca se harta, insaciable.* Ut cupiditas humana. * Etiam, *Que no enfada ni cansa.* Ut species insatiabilior solis: *La hermosura del sol.* * Insaturabiliter, adv. *Insaciablemente.*

Inscendo, is, endi, ensum. *Subir.* Currum, in arborem, et lectum, suprà. Non est passus Bucephalus ab alio inscendi, nisi à rege: *El caballo de Alejandro no consentia que le montara ninguno mas que su amo el rey.*

Insciens, entis, com. *El que no es sabedor de algo.* Insciente me, hoc effectum est: *Esto se ha hecho sin saberlo yo.* Insciens, et imprudens in hoc incidi malum: *Sin saberlo ni prevenirlo caí en este trabajo.* * Inscientia, æ, g. f. *Esta ignorancia ó poca ciencia y sabiduría.* * Inscienter, adv. *Imprudente, neciamente.*

Inscitus, a, um, com. *Cosa mal compuesta ú de poca ciencia.* Inscita et stulta mulier: *Muger necia que se la entiende poco.* Quid inscitius est, quàm, &c. *Qué cosa hay mas poco elegante ú disonante que, &c.* Ego sum multò inscitior: *Yo soy mucho mas bobo.* ¶ Inscitè, adv. *Neciamente.* Inscitia, æ, idem quod Inscientia; sed usitatiùs. Inscitia rei alicujus: *Esta ignorancia.* Erga domum suam magna illi inest inscitia: *Aun lo que pasa en su casa no sabe.* Ex inscitia laborare: *Pecar de bobo ó necio.*

Inscius, a, m, com. *El que no sabe.* Malorum inscius: *No sabe de mal.* Legum: *Mal letrado.* Inscius, quid acciderit: *No sabe lo que sucederá.*

Inscribo, is, ipsi, iptum. *Intitular, poner su nombre ú otro á la obra.* Sic in libro, vel libro, in statuâ, in fronte nomen inscribere, aut suo nomine librum: *Intitularle, poner en él su nombre.* Liber, qui inscribitur Contemptus mundi: *Libro que se llama Menosprecio del mundo.* Inscribere in animo divina verba: *Imprimir en el alma la palabra divina.* Corpus tuum vulneribus, terga verberibus, inscribam: *Acribarte he el cuerpo con puñaladas, ó abriréte las espaldas á azotes.* * Inscribere ædes mercede: *Poner cédula para alquilar la casa.* * Inscribere literis servi faciem: *Herrar al esclavo.* * Inscribere sapientiam vitiis: *Bautizar al vicio con nombre de sabiduría.* Aliquid alicui: *Atribuir á otro algo.* ¶ Inscribere scelera diis: *Atribuir vicios á los dioses, notarlos de viciosos.* * Actioni inscribere: *Firmar la acusacion ó demanda.* * Inscriptus, a, um. *Cosa intitulada.* * Etiam, *No escrito.* Inscriptum pecus: *Ganado que ha pasado sin registro, ni ser escrito en el libro de la Mesta, ó puertas.* * Inscriptum, i, g. n. *Cédula ó albala, pasaporte de mercadería.* * Etiam, idem quod Inscriptio: *Título ó nombre de libro.* * Inscriptiones frontis: *Marca de esclavos, S y C.* Pecoris: *De ganado.*

Insculpo, is, ulpsi, ulptum. *Esculpir, labrar en oro, plata, bronce ú otra alguna materia.* A verbo Scalpo, non à Sculpo, quod non exstat, Insculpere in marmore, vel marmori, et sic in aliis. Æternis monumentis aliquid insculpere: *Eternizar la memoria de algo esculpiéndola.* * In animo, vel animo omnium quasi insculptum est, esse unum Deum: *Naturalmente se conoce haber un solo Dios.*

Insece, pro perge narrare. Insecendo: *Hablando.* Cato.

Inseco, as, ui, ectum. *Segar, cortar, podar;* Vineam. Dentes insecti pectinis: *Los dientes del peine.* * Insecta, ôrum, g. n. *Animalejos muy pequeños de tierra y ayre, como hormigas, chinches, piojos, moscas, abejas, abispas, &c.* * Insecabilis, e, com. *Lo que no se puede dividir, como los átomos.*

Insector, âris, atus. *Seguir á otro.* Vide Insequor.

Insedâtus, a, m, com. *Cosa desasosegada, turbada.* ¶ Insedabiliter, adv.

Insemino, as. *Sembrar, engendrar.*

Insenesco, is, ui. *Envejecer.* Negotiis insenescere: *Ocupado y negociando aún en la vejez.* In aliquâ re: *Detenerse mucho en alguna cosa pesadamente.*

Insensibilis, e, com. *Cosa que no se siente.* Insensilis, e, idem.

Insepultus, a, m, com. *Cosa por sepultar.*

Insequor, eris, utus. *Seguir á otro.* Fugientem insequi: *Irle á los alcances.* Pergam, atque insequar longiùs: *Proseguiré mas largo.* Ecquid insequeris, et oppugnas? *¿Qué me das baterías?* Contumeliis, minis &c. insequi aliquem: *Perseguir y acosarle afrentándole.* * Etiam, *Seguirse una cosa de otra.* Insequitur clamorque virûm: *De la tempestad se siguió la vocería.* * Insequens annus, dies, hora calamitosior antecedente: *Año, dia, hora siguiente, mas trabajoso que los pasados.* ¶ Insequenter, adv. *No siguiéndose mala consecuencia.* ¶ Insector, âris, frequent. *Perseguir.* Hastâ, vel lapidibus insectari aliquem: *Dar tras uno á pedradas ó con lanzas.* Maledictis: *Afrentarle de palabra.* Terram insectari rastris: *Igualar y cavar la tierra con azadones.* * Insecto, as, est Plautinum, non jam in usu. * Insectatio, ônis, g. f. *Esta persecucion.*

Inserênus, a, m, com. *Cosa no serena, con nubes.*

Insero, is, sevi, situm. *Injerir y sembrar.* In pyrum silvaticam inserere bonam: *En peral bravo injerir linda pera.* Frumentum arboribus: *Entre árboles sembrar trigo.* Vitem: *Plantar viñas.* * Vitiorum in aliqua inservit tibi natura: *De natural llevas algunos vicios.* ¶ Insitum et innatum animis hoc est: *Esto es natural, propio, injerto del alma.* ¶ Insitus vitio genti mos latrocinandi: *Lleva esa tierra de suyo gente ladrona.* Insita, et vetusta opinio: *Opinion muy asentada y antigua.* ¶ Insitus, ûs, g, m. vel Insitio, ônis, g. f. *Injerto.* ¶ Insitum, ii, g. n. *La pua que se injiere.* Insititius sermo: *Lenguage que se ha introducido con el propio.* * Insitivus, a, m, com. *Cosa que se injiere.* * Insitor, ôris, g. m. *Injeridor.*

Insero, is, rui, ertum. *Meter, mezclar.* Nausea discutitur, si crudum ovum jejunis faucibus inseras: *Para evitar el vomito es remedio meter en ayunas un huevo crudo con su cáscara en la garganta (si le ahoga, ¡ó Columela, costoso remedio!).* Inserere in os pueris cibum: *Dar papilla á los niños.* Se bellis: *Meterse á soldado.* Fabulam orationi: *Mezclar alguna fabulilla en la oracion.* Oscula: *Besar.* �踊 Insertus, a, um, com. *Cosa metida.* * Insertum laqueo collum: *Cuello de ahorcado.* Plena per insertas fundebat luna fenestras. Virg. sic capio. * Insertas, per hypallagen, quasi insertâ luce per illas: *Cerradas las ventanas por sus resquicios, ó abiertas por sus vidrieras daba luz la luna.* Hinc insertim, Lucretius: *Penetrando ahí la luz.* * Inserto, as, frequent. Clypeo sinistram insertare: *Embrazar el escudo.*

Inserpo, is, erpsi, erptum. Vide Serpo.

Inservio, is, ivi, itum. *Servir.* Suis commodis, famæ, valetudini, honoribus inservire: *Mirar por sus comodidades, &c.* Unum inservire amantem, Plautus dixit. Nihil est à me inservitum temporis causâ: *No he hecho el buz á nadie por condescender con los tiempos.*

Insibilo, as. *Silvar, soplar.* Insibilat Eurus: *Sopla el viento.*

Insiccatus, a, um, com. *Lo que no está seco.*

Insideo, es, edi, essum. *Sentarse en algo.* Equo insidere: *Ponerse á caballo.* Toro: *Echarse en la cama.* In sellâ: *Sentarse en la silla.* Insidet dolor pedibus: *El dolor está en los pies.* Crimen, suspicio animo, mente, vel in: *Delito, sospecha en el alma, ó pensamiento.* ℑ Macula, quæ penitùs insedit, atque inveteravit in hac familiâ: *Mancha que ha cundido, y como vinculádose en esta familia.* * Insidet hoc in memoriâ: *No se me irá esto que tengo asentado en mi memoria.* * Insidere (activè) arcem militibus: *Cercar la fortaleza con armas.* Effugia: *Cortarles el paso.* Itinera, vel itineribus, et silvis iniquis: *Saltear en los malos pasos.* * Insessus, a, m, com. *Cercado ó salteado de asechanzas.*

Insidiæ, ârum, g. f. *Asechanzas.* Collocare, comparare, disponere, facere, instruere, locare, meditari, moliri, opponere, parare, struere, subjicere, tendere insidias alicui. Insidiis esse alicui. Ex insidiis aliquem excipere, per insidias circumvenire, capere: *Poner, coger por asechanzas y traicion á otro.* * Incautus insidiis: *Descuidado, y sin reparo de asechanzas.* * Insidior, aris. *Poner asechanzas*; hostibus. Lupus insidiatus ovili: *Lobo que anda rondando el hato.* ℑ Insidiôsus, a, m, com. *Cosa que pone asechanzas, ó las causa.* Latro, locus, verba insidiosa: *Ladron, lugar, palabras de engaño, traicion, asechanzas.* Facies oculis insidiosa: *Cara que hace daño mirando.* * Insidiosè, adv. *Por traicion, engaño, alevosía.* * Insidiator, ôris, g. m. *El que pone asechanzas.*

Insido, is, edi, essum. *Sentarse, posarse.* Apes floribus insidunt: *Las abejas se asientan y posan en las flores.* Fessis insiditur astris: *Se empina sobre las estrellas cargadas de su peso.* Insidere memoriæ: *Asentarle en la memoria.*

Insignis, e, com. *Señalado con alguna señal ó mancha.* Maculis insignis equus: *Remendado.* Bos: *Eragado.* * Etiam, *Insigne, señalado.* In bonam, vel malam partem. Ostroque insignis et auro: *Bizarro con las galas de grana y oro.* Ad deformitatem insignis: *Por la deformidad bien conocido.* Dies insignis duplici clade: *Dia señalado por las dos derrotas.* Insignis homo omnibus ratione turpitudinis: *Hombre bien conocido por cuantas señales tiene la infamia.* Facie, formâ, pietate, laude, et aliis probitatis ornamentis insignis: *Bien conocido y famoso por todas estas prendas.* Insigne, is, g. n. *Seña, señal.* Insigne ad memoriam: *Señal para acordarse de algo.* Morbi insignia: *Indicios y muestras de la enfermedad.* Insigne erat, cùm ad arma concurri oporteret: *Era señal de acudir con las armas.* * Insignia, ium, g. n. *Insignias, señales ó muestras de nobleza en el hábito, armas ó vestidos.* Sic Danaûm insignia nobis aptemus: *Vistámonos los hábitos de los griegos.* Insignia virtutis multa etiam sine virtute assecuti sunt: *Hipócritas con sola apariencia de virtud.* * Hinc quæstoria, prætoria, consulatoria insignia; *Trage, hábito, acompañamiento de magistrados.* * Insigne regni, vel insignia: *Cetro, corona, &c.*

Insignio, is, ivi, itum. *Señalar, labrar estas señales, distinguirse con ellas de otros.* Annum cladibus insignire: *Hacer señalado aquel año con particulares y desgraciados sucesos.* Auro insignire clypeum: *Dorar ó chapar de oro el escudo.* Acu insignire paterna facinora: *Bordar los famosos hechos de su padre.* ℑ Insignitus, a, um, com. *Así señalado.* Insignitum flagitium: *Deshonra que no se les caerá nunca.* Insignitæ notæ veritatis: *Señales espresas y claras de la verdad.* * Insignita, ôrum, g. n. *Manchas que afean la cara.* * Insignitèr, vel Insignitè, adverb. *Señalada notablemente.* Insignitè improbus: *Marcado por bellacon.*

Insile, is, vel Insilia, ium, g. n. *Unas tablas que los tejedores tienen en los pies, con que van alternando los lizos.*

Insilio, is, ui, ultum. *Saltar ligero.* Insilire undis: *Saltar al agua.* In equum: *Subir á caballo.* Taurum fessum insilire: *Á toro muerto gran lanzada.* In scapham insilire: *Embarcarse.* Insultura, æ, et Desultura, æ, g. f. *Su ida ó bajada del caballo.* * Insulto, as, frequent. *Saltar á menudo.* Insultare solo, et gressus glomerare superbos: *El caballo que bizarro se enseña á hollar y hacer gallardas gambetas.* * Floribus insultant hædi: *Ajan retozando las flores los cabritillos.* Lepori canes insultant: *Los galgos saltan triunfantes con la presa de la liebre.* Insultare alicui, aliquem, vel in aliquem: *Hacer fisga de uno cogido debajo.* Cernis, ut insultant Rutuli? *¿No ves cómo se burlan de nosotros.* * Insultatio, ônis, g. f. *Esta burla ó escarnio.*

Insimul. *Á una.* Infrequens, adv.

Insimulo, as. *Fingir lo que no es.* Insimulavit fugere: *Hizo que se iba.* * Etiam, *Acusar.* Aliquem avaritiæ, flagitii, criminibus falsis. Insimulare aliquem facinus: *Achacar á otro un mal recado.* Non est in usu. * Insimulatio capitalis criminis: *Acusacion de delito de muerte.*

Insincerus, a, m, com. *Cosa no pura, mezclada.*

Insinuo, as. *Meter como en el seno, entrarse uno en el interior.* In equitum turmas se insinuare: *Meterse por medio de la caballería.* In amicitiam, animum, et sermonem alicujus: *Introducirse en la amistad ó plática de algu-*

no. Sol se insinuat per fenestras: *Entrásenos el sol por las ventanas.* * Insinuatis manibus desides? *¿Qué haces ocioso metidas las manos en el seno?* ℑ Insinuatio oratoris: *El entrarse con su buena labia el orador en los corazones de los oyentes.*

Insipidus, a, m, com. *Cosa desabrida.*

Insipiens, entis, com. contrà sapiens: *El que no sabe.* Quid turpius, quàm sapientis vitam ex insipientium sermone pendere? *¿Qué cosa mas fea que pender un sabio del qué dirá un necio?* Insipientia, æ, g. f. *Esta necedad ó poco saber.* * Insipienter, adv. *Neciamente.*

Insipo, as. *Esparcir la harina para hacer puches.* Non est in usu

Insisto, is, titi, titum. *Estar firme ó fuerte en algo.* Insistere hastæ, vel in hastâ: *Estribar, afirmarse en la lanza.* Digitis: *En los dedos.* * Vide, ne impulsus irâ pravè insistas: *Mira no sea que arrebatado del enojo lo defiendas mal, y porfies peor.* Insistere singulis peccatorum gradibus: *Pararse, detenerse á ponderar las circunstancias de los pecados.* * Insistere pugnæ, et argumento: *Porfiar peleando, y en argüir.* In re aliqua, aut rem, vel rebus mente et animo insistere: *No dejar el negocio de la mano hasta concluirle.* Negotium, vel munus aliquod: *Proseguir, continuar en el egercicio del oficio.* Vestigiis alicujus: *Imitar á otro.* Vestigia sua insistere: *Asentar, afirmar bien los pies.* * Viam insiste domandi: *Porfia en domarlos.*

Insociabilis, e, com. *Lo que no tiene compañía.* * Insociabiliter, adv. *Sin compañía.*

Insolabiliter, adv. *Sin consuelo.*

Insolens, entis, com. *El que, ó lo que no es de costumbre.* * Insolens, ignarus urbis: *Que no acostumbra venir á la ciudad, y se le hace de nuevo.* Rerum, bellorum. Verbum insolens: *Vocablo que no se usa.* * Etiam, *Hombre arrogante, insolente, soberbio.* Insolens hostis, exercitus. In re alienâ insolens, in suâ egentissimus: *De el pan de mi compadre buen zoquetito á mi ahijado.* ℑ Insolentia, æ, g. f. pp. *Este poco uso ó costumbre.* Sermonis, disputationis insolentia: *Este desacostumbrado modo de hablar y disputar.* Loci insolentia: *Novedad y desconocimiento del lugar.* * Etiam, *Arrogancia, soberbia, insolencia.* * Insolentia, et arrogantia hominis non ferenda. * Insolenter, adv. *Desusada ó insolentemente.*

Insolitus, a, m, com. *Cosa desusada, desacostumbrada, nueva.* Insolitis tremuerunt motibus Alpes: *Con nunca vistos temblores se abrieron los Alpes.* Insolitæ fœminæ prodire in conventum: *No acostumbran las mugeres á hallarse en concurso de hombres.* Insolitus ad laborem: *No hecho al trabajo.* Rerum bellicarum: *Ni á cosas de guerra.* * Insolitè, adv *Fuera de costumbre.*

Insolo, as, à Sol, solis. *Secar al sol.* Uvæ insolâtæ: *Pasas de sol.* * Insolati dies: *Dias que hace buen sol.* * Insolatio, ônis, g. f. *Este asolear, secar al sol.*

Insolubilis, e, com. *Lo que no se puede soltar ó desatar, ó no se puede pagar ni recompensar*; ut beneficium.

Insomnium, ii, g. n. *Lo que se sueña.* Vexant me insomnia: *Sueño cosas que me congojan.* Dii meliora ferant, nec sint insomnia vera: *Mejor lo haga Dios, no permita que salga verdadero mi sueño.* * Olim, Insomnia, æ, Insomnietas, tâtis, g. f. idem. ℑ Insômnis, e, com. *Desvelado, que no se puede dormir.* Noctem ducere insomnem: *No pegar los ojos en toda la noche.* * Insomniôsus, a, m, com. *Que tiene pesadilla soñando.*

Insono, as, ui, itum. Vide Sono. *Sonar.* * Insonus, a, m, com. *Cosa sin son, sonido ó ruido.* Vestigium insonum.

Insons, ontis, com. *Inocente sin culpa.* Sanguinis insons fratris: *No es culpado en la muerte de su hermano.* Cremare casas insontes: *Quemar las chozas que no lo merecian.*

Insopitus, a, m, com. *Lo que no duerme.*

Insortitus, a, m, com. *Cosa fuera de suerte.*

Inspecto, as. Vide Inspicio.

Insperans, antis, com. *El que no espera.* Insperante te et invito: *Sin esperarlo tú ni quererlo.* ℑ Insperâtus, a, m, com. *Cosa no esperada.* Insperata, nec opinata occasio: *Ocasion que ni se esperaba ni pensaba.* Ex insperato: *Fuera de toda esperanza.* * Insperabilis, e, com. *Cosa desesperada.*

Inspergo, is, ersi, ersum. *Rociar, esparcir.* Inspergere aquam alicui: *Darle un asperges.* Oleam sale: *Salar las aceitunas.* * Nævi inspersi corpore: *Sembrado de lunares el cuerpo.*

Inspicio, is, exi, ectum. *Mirar con curiosidad.* Visne igitur te inspiciamus à puero? *¿Quereis descubramos tu vida desde niño?* Experimentis aliquem inspicere: *Conocer á uno por pruebas y esperiencia.* * Inspectâ omni re: *Miradas, pues, todas las cosas.* Inspector, ôris, g. m. *O el que hace las posturas en las mercadurías por oficio; ó el que como maestro ó examinador aprueba á los de su oficio.* Inspectio, ônis, g. f. *Esta vista ó considerada mira de algo.* * Inspectio judicum: *La primera vista del pleito.* * Inspecto, as, frequent. *Mirar frecuentemente con atencion.* Inspectare de edito loco, vel per rimas: *Acechar, mirar por lo alto, o por resquicios.* Inspectante populo: *A vista del pueblo.* Inspectare principem: *Servir de guarda al príncipe, mirar por él.* * Inspectatio, ônis, g. f. *Esta vista y guarda.*

Inspico, as. *Aguzar en punta, como aristas.*

Inspiro, as. *Soplar adentro.* Fenestellis granaria inspirentur: *Las trojes tengan sus troneras por donde se oreen.* Occultum inspirat amorem, ignem, et venenum fœmina oculis: *Arroja la muger mirando fuego, amor y veneno.* * Inspiratio, ônis, g. f. *Este modo de inspirar.*

Inspoliatus, a, m, com. *No despojado.*

Inspuo, is, ui, ûtum. *Escupir.* Inspuere in mediam frontem hominis: *Escupirle á uno en la cara por afrenta.* * Insputo, as, frequent. Alicui, vel aliquem. Huic insputare saluti fuit: *El escupirle Cristo al sordo fue remedio.*

Instar, adv. cum genitivo jungitur. *Á manera, ó semejanza.* Instar montis: *Como un monte.* Instar modiorum quinque: *Como cinco celemines.* Deorum instar: *Como si fueran dioses.* Instar voluminis erat epistola: *Era la carta tan grande como un libro.* Christus est mihi instar omnium: *Yo no he menester mas que á Cristo, que sobra por todos.* * Quantum instar in ipso est! *¡Cuán grande egemplo no es!* Instar operis: *Muestra ó dechado de la obra.* Ad instar amnis: *Como si fuera rio.*

Instauro, as, ab instar. *Renovar, reparar, aparejar.* Instaurare epulas: *Poner nuevos manjares.* Sacrificium: *Renovar el sacrificio.* Monumentum sibi: *Instituir memoria de sí.* Acies: *Suplir y reparar el egército.* Bellum,

aut pugnam: *Renovar la guerra.* Funus, et honores: *Hacer honras al difunto.* Vias: *Aderezar los caminos.* * Instauratio ludorum: *Institucion ó renovacion de fiestas.* Instaurativi dies: *Dias en que las fiestas mal celebradas ó dejadas se volvian á hacer.*

Insterno, is, travi, tràtum. *Tender, cubrir, adornar.* Tabulas super insternere: *Entablarlo por encima.* Insternor pelle leonis: *Vístome ó cúbrome con una piel de leon.* Insterni terræ: *Ser sepultado.* Instratus humi: *Tendido por el suelo.* Regio ornatu: *Vestido de rey.* ℑ Instratum, i, g. n. *Estrados de alfombras ó almohadas.*

Instigo, as. *Instigar, incitar, provocar reprendiendo, picando.* Et tàm in bonam, quàm in malam partem accipitur. Instigare unum in alterum: *Como incitarlos para que riñan.* Ex re istius me instigasti: *Por amor de ese me incitaste.* Instigat Deus ad bonum; ad malum pessimus dæmon. Te instigante, ignis meis est injectus ædibus: *Siendo tu el faráute pusieron fuego á mi casa.* * Instigatio, ônis, g. f. vel Instigâtus, ûs, g. m. *Esta incitacion ó persuasion.* * Instigâtor, ôris, g. m. *El que asi instiga.*

Instillo, as. *Gotear, destilar gota á gota.* Instillant guttæ saxa: *Caen las goteras en la piedra.* * Tuæ mihi literæ quiddam, quo starem, instillarunt: *Tus cartas me volvieron el alma al cuerpo.* Auribus sermonem instillare: *Decir algo al oido.* * Humor sensim instillâtus: *Agua destilada.* * Instillatio, ônis, g. f. *Esta destilacion.*

Instimulo, as. *Aguijonear á uno, picarle, sacarle de lerdo ó de paso.* Verbis aliquem: *Picarle con malas palábras.* *

Instinctus, a, m, com. *Movido, inspirado.* Furore sacro mens instincta: *Poeta ó adivino.* ℑ Instinctus, ûs, g. m. *Inspiracion ó movimiento*; vel à Deo, *divino*; vel à malo genio, *malvado.* Instinctu, afflatuque divino futura prænuntiare, seu prædicere: *Profetizar.* * Instinctor sceleris: *El que incita y persuade la maldad.*

Instipulor, aris. *Prome[illegible] lo que uno pide se le dé.* Promi[illegible]ginti minas? Respondebat, Instipulor. Quo verbo erat rata promissio: *Prométolas.*

Instita, æ, g. f. *Faja muy delgada como pasamano ó liston, para ornato al ruedo de la ropa de la muger.* ℑ Etiam, *Cordeles de cama.*

Institor, ôris, g. m. *Corredor, regaton, ropero de viejo, buhonero, ó negociante ó tratante en cosas rateras.* * Institor eloquentiæ: *Que vende su voz ó hace vana ostentacion de su elocuencia.* * Etiam, *Cierta estrella que se pone en el mes de noviembre, por la cual pronostican estos regatones qué invierno ha de hacer, para subir ó bajar el precio de sus mercadurías.* * Institorius, a, um, com. *Cosa de estos buhoneros.* * Institoria actio: *Demanda que el dueño de la mercaduría pone al regaton por trampa que le ha hecho.* * Institrix, icis, g. f. *Esta regatona ó buhonera.*

Instituo, is, ui, ûtum, pp. *Determinar.* Tu institueras in eos animadvertere: *Estabas resuelto de castigarlos.* Accusationem instituere: *Ordenar, poner la demanda ó acusacion.* Testes: *Presentar testigos.* * Ut instituit dicere: *Luego que comenzó á hablar.* Amicitiam cum aliquo instituere: *Entablar amistad.* Et sibi amicos: *Ganar amigos.* Argumenta in corde: *Pensar razones que decir.* Astutiam alicui: *Armarle tretas.* Sibi certamen cum aliquo: *Trabar contienda.* * Civitates, leges, collegium, regnum: *Fundar ciudades, &c.* Cursum vitæ: *Tomar modo de vida.* Hæredes ex asse, vel omnibus bonis: *Hacerle heredero de todo.* Historiam: *Escribir historias.* Iter: *Disponer jornada.* Navem: *O mandar se haga, ó hacerla y adornarla.* Officinam alicubi: *Poner tienda.* Oratorem: *Formar un buen orador.* Pœnam in aliquem: *Penarle.* Portorium vini: *Que pague portazgo.* Ab aliquâ re sibi quæstum: *Poner algo á ganancia.* Sumptus: *Señalar gastos.* Vitem: *Plantar vides.* * Instituere, imbuere, erudire aliquem bonis literis, moribus, virtute, vel ad virtutem, aut turpitudines: *Enseñarle, instruirle en lo bueno ó malo.* ℑ Institûtus, particip. Malè instituta exitum reperire non potest: *Razon mal fundada no puede tener buena salida.* Benè et liberaliter, diligentia et doctrinâ alicujus institutus: *Bien enseñado por buen maestro.* Institutam rem persequi: *Acabar lo comenzado.* *

Institûtum, i, g. n. et Institutio, ônis, g. f. *Modo de vida, enseñanza, costumbre, precepto, secta, ley, instituto.* Institutum vitæ capere, insumere, tenere: *Tomar, conservar modo de vida.* Operis institutio: *Principio de la obra.*

Insto, as, titi, titum. *Instar, estar sobre una cosa.* Instare rei, premere, urgere eam: *Apretar en algo.* Desine plura, puer, et quod nunc instat, agamus: *Déjate de otras cosas, y vamos á lo que ahora mas nos importa y aprieta.* Vestigiis alicujus: *Seguir á otro.* Instas, ut mihi, vel ne detur: *Porfías en que esto se me dé ó no.* Furto fervidus, instat: *Alentado con el hurto, prosigue.* * Animus majoribus instat: *El corazon aspira á cosas mayores.* Estne hoc, ut dico? *¿Esto es así como lo digo?* Rectam instas viam: *Así es puntualmente.* ℑ Instare aliquem ad prætorem: *Ponerle delante del juez.* * Ille instat factum: *Él porfía que eso ha pasado.* Cædes, mors, periculum, dies, senecta, bellum instat: *Todos estos males nos amenazan, vienen sobre nosotros.* * Instans, tis, com. *El punto, ó lo que está presente sobre nosotros.* * Instantia, æ, g. f. *Instancia, porfía, continuacion.* * Etiam, *Fuerza, energía, vehemencia en el orador.* Instanter, adv. *Por instantes, porfiadamente.* * Instabilis, e, com. *Cosa inconstante, no estable.* Homo instabilis, inconstans, levis. ℑ Instabilitas, tàtis, g. f. *Esta poca firmeza y estabilidad.* * Instito, as. *Resistir, instar al contrario.* *

Instragulum, i, g. n. *Cobertor de cama.*

Instrenuus, a, m, com. *Inhabil, no diestro, no diligente, ni hidalgo.* Contrà, strenuus.

Instrepo, is, ui, itum. *Hacer ruido.* Dentibus horrendum instrepuit: *Regañaba horriblemente apretando los dientes.*

Instringo, is, inxi, ictum. Vide Stringo. Catullus poeta, *aflojar* dicit, *contrario de apretar.*

Instrumentum, ti, g. n. *Instrumento; lo que nos sirve para obrar algo.* Instrumenta artis: *Instrumento del oficio.* Naturæ: *Dotes de la naturaleza.* Domûs: *Ornato, ajuares de casa.* Fœminarum: *Sus adornos.* Regni: *Riquezas del reino.* Triumphi: *Aparato del triunfo.* Venatorium, piscatorium, &c. *Todo aparejo para caza y pesca.* Instrumenta multa habet ho-

mo ad adipiscendam sapientiam: *Muchas ayudas tiene el hombre para ser sabio.** Etiam, *Como archivo ó libro de razon y estado de las cosas del reino.** Litis instrumentum: *Cuanto es menester para el pleito.* Necis: *Para matar á uno.** *Registros y escrituras.* Instrumenta etiam vocari possunt.

Instruo, is, ûxi, uctum, pp. *Aparejar, aderezar, instruir, adornar, maquinar, enseñar* (licèt dissentiat Valla). Instruere aciem: *Poner en orden el escuadron.* Calumniam alicui: *Armarle pleito injusto con soborno.* Epulas, cœnam: *Aparejar de cenar.** Insidias alicui: *Ponerle asechanzas.* Vel locum insidiis. Discipulos scientiâ, arte, lectione, virtutis cultu: *Enseñar los discípulos.* Dolis, et fraude aliquem: *Imponerle en que engañe á otro.* Oratorem: *Ensayar, instruirle cómo ha de orar.** Instructus ad rem aliquam: *Bien impuesto y dispuesto para algo.** Instructum et paratum convivium omnibus rebus: *Convite lindamente preparado de cuanto es menester.* Instructus in hoc, ut: *Puesto ó impuesto en lo que ha de hacer.** Instructior à jure civili, à philosophiâ, et historiâ: *Persona de muchas letras y eminencia en estas materias.* ℑ Instructio, ônis, g. f. vel Instructus, ûs, g. m. *Esta instruccion, aparato, disciplina, enseñanza.* ℑ Instructor, ôris, g. m. *El que apareja el convite, &c.*

Instupeo, es, ui. *Pasmarse.* Vide Stupeo.

Insuâsum, i, g. n. *Color de yema de huevo.*

Insuavis, e, com. *Cosa áspera, desabrida.*

Insubidus, a, m, com. et Insubidè, adv. *Temerario, arrojado.* Vix unus Gellius utitur.

Insubtiliter, adv. *Groseramente.*

Insucco, as. *Untar, dar con zumo.*

Insuesco, is, evi, êtum. *Acostumbrarse.* Insuescere corpori concubinæ: *Estar amancebado.* ℑ Amurcâ insuescere pecus: *Acostumbrarse el ganado á las heces del aceite ó alpechin.* Hoc me pater optimus insuevit (Activè): *Á esto me acostumbró mi padre.*

Insuêtus, a, m, com. *Cosa desusada.* Insuetus alicui rei: *Que no está hecho á eso.* Laboris, pugnæ, moris, vel moribus alicujus. Insuetus navigandi: *Que no acostumbra navegar.* Vera dicere, aut audire: *Que ni sabe decir ni hablar verdad.* Insuefactus, idem.

Insula, æ, g. f. *Isla, tierra por todas partes bañada del mar, cercada de agua.** Etiam, *Isla de casas que por ningun lado está junta con otra, y por todos tiene calle.** Insulâris, e, com. *Lo que toca á estas islas.* ℑ Insularius, ii, g. m. *La guarda de estas islas de casas.*

Insulsus, a, m, com. *Cosa sin sal, desabrida, desgraciada, sin sabor ni sazon.* Insulsa efflagitatio: *Peticion necia.** Insulsitas, âtis, g. f. *Esta poca gracia, sinsabor y frialdad.** Insulsè, adv. *Desazonadamente.*

Insulto, as, et Insultatio. Vide Insilio.

Insum, ines, infui. *Estar.* Hic insumus: *Aqui estamos.* Largiter auri, et argenti inest: *Mucho hay de oro y plata.* In amore hæc insunt vitia: *En el amor torpe hay estos pecados.* Nobis inest magna spes: *Tenemos grande esperanza.* Thesaurum hic ego inesse reor: *Pienso que aqui hay un tesoro.*

Insumo, is, psi, ptum. *Gastar, consumir, emplear.* Ne teruntius quidem in hanc rem insumitur: *No se gasta un maravedí en esto.* Operam frustrà insumere ad aliquam, vel in aliquâ re: *Trabajar en vano.*

Insuo, [illegible] ui, ûtum. *Coser.* Insutus culeo, vel in cu[illegible]: *Cosido dentro de un cuero.* Impensam privatam insuere reipublicæ: *Hacer algo en bien de la republica que le esté á él bien.*

Insuper, adv. *Demas de esto.* Insuper esse alia aliis: *Estar unas cosas sobre otras.* Duo insuper ordinarii consules: *Dos cónsules continuados.* Vel consulatus: *Un consulado tras otro.* ℑ Insuper quam, aut insuper his: *Fuera de que, fuera de estas cosas.*

Insuperabilis, e, com. *Lo que no se puéde vencer.* Bello, aut aliqua re: *Invencible en guerra, &c.*

Insurgo, is, rexi, rectum. *Levantarse contra otro.* Regnis alicujus: *Rebelarse é ir contra los reinos de alguno.* Insurgite remis: *Remad con toda vuestra fuerza.*

Insusceptus, a, m, com. *Cosa no recibida.*

Insusurro, as. *Decir al oido.* Insusurrare alteri, vel in ejus aurem crebrò cantilenam suam.

Intabesco, is, idem quod Tabeo. Vide.

Intactus, a, m, com. *Entero, sin ser tocado.* Intactus infamia: *Que no le tocó la infamia.* Virgo Maria mater intacta manet: *Virgen y madre de Dios, purísima siempre María.* ℑ Juvenca intactâ cervice: *Vaquilla que no ha probado el yugo.* Grex intactus: *Rebaño entero.* Intactum omnibus pomum: *Fruta con su flor.** Intactilis, e, com. *Lo que no se deja tocar.*

Intaminâtus, a, m, com. *Sin mancha ni corrupcion.*

Intantùm, adverb. *En tanto.* Respondet inquantùm.

Integer, ra, rum, com. *Cosa entera, pura.** Integra filia: *Hija doncella.* Homo integer, et castissimus vita, et pudore: *Hombre de una virginal vergüenza y pureza de vida.* A labore: *Que no ha entrado en el trabajo.** Integrum me ad utramque partem servabo: *Ni h[illegible] por uno ni por otro; seré neutral.* Integri defessis succedunt: *Los sanos de refresco suceden [illegible]nsados.* Exercitus integer, infractus [illegible]ercito en su mayor pujanza, f[illegible]e. Causam integram alicui rese[illegible]el negocio en su mismo estado á ot[illegible]tegrâ: *Sin dar puntada en el negocio.* Libero et integro animo aliquem tueri: *Defender á otro con toda libertad y entereza.* Existimatio integra: *Buena fama y opinion.* Opes: *La hacienda en pie.* Testes: *Testigos fieles, abonados.* Valetudo: *Buena salud.* In integrum restituere: *Volver hasta un maravedí.** Non est integrum mihi tuo uti consilio: *No está en mi mano tomar tu consejo.* In integro mea causa est: *Seguro y cierto tengo mi pleito.* Res tibi in integro est: *Puédeslo dejar ó tomar.* Ab, vel de integro: *De nuevo.*

Integro, as. *Renovar, comenzar algo de nuevo.* Miserabile carmen integrat: *Repite y torna á entonar el canto lastimoso de sus quejas.* Cædem, pugnam, aciem, bellum integrare: *Volver á esto de nuevo.* Animum admiratione, aut risu: *Hacerlos otra vez admirar y reir.** Integrasco, is. *Renovarse algo.* Malùm.* Integrè, adverb. *Entera, pura, castamente.* Acta integerrimè vita: *Vida santamente pasada.** Integritas, âtis, g. f. *Inocencia, castidad, entereza.* Incorrupta sermonis latini integritas: *Pureza de lengua latina.* Corporis: *Buena salud.* Summa integritate pudicitiâque mulier, licèt pulcherrima: *No*

[illegible]*nos honesta que hermosa, con serlo mucho.*

In[illegible]go, is, exi, ectum. *Cubrir.* * Villam totam intelligo integendam mihi: *He determinado cubrir con tejas mi granja.* Intecta stramento tecta: *Casas con techos de pajas.* Crines intecti: *Cubierta la cabeza.* * Integumentum, et involucra flagitiorum: *Maldades con rebozo y máscara.*

Intelligo, is, exi, ectum. *Entender, percibir algo.* Animum alicujus intelligere: *Conocer el ánimo ó intencion de otro.* Colloquia alitum: *Las voces de las aves.* Intellexi satis de gestu: *Por el ademan ó señas le entendí.* ℑ In his rebus non multum intelligis: *Sabes poco de este menester.* Ex tuis literis, vel ex Antonio te venturum intellexi: *Supe por tus cartas de tu venida.*

Intellectus, ûs, g. m. *Entendimiento.* Active; *la potencia.* Est mens. *Lo entendido ó conocimiento de ello,* intellectus. Intellectus disciplinarum: *Noticia, conocimiento de las ciencias.* Hoc duplicem intellectum habet: *Esto se entiende de dos maneras.* * Intellectus saporum: *Conocimiento y distincion de los sabores.* * Intelligens, entis, com. *Hombre sábio, docto, prudente, inteligente, ingenioso.* In aliquo, vel aliquâ re, aut rei. * Intelligens principis: *El que entiende y sabe los secretos del príncipe.* * Intelligentia, æ, g. f. *Obra de entendimiento, inteligencia de las cosas.* Hoc non cadit in intelligentiam meam: *Esto no alcanzo, ni acabo de entender.* Juris civilis intelligentia: *Conocimiento del derecho civil.* Intelligenter, adv. *Entendidamente.*

Intemerandus, a, m, com. *Cosa inviolable ó no violada, ó que no se debe violar.*

Intemeratus, a, m, com. *Cosa pura, no manchada.* Fides intemerata: *Crédito inviolado.*

Intemperans, antis, com. *Inmoderado.* In re aliqua: *Destemplado en algo.* Libidinosa, et intemperans adolescentia effœtum [illegible]rpus tradit senectuti: *Mozo vicioso, viejo [illegible]aco-so.* * Intemperantia, æ, g. f. *Esta destemplanza.* Omnium pertur[illegible] fons est intemperantia, quæ est [illegible]scriptione rationis: *Origen del [illegible] las pasiones, la poca mortific[illegible]mplanza, opuesta al dictamen de [illegible].* Intemperanter, et Intemperatè, adv. *Destempladamente.* * Intemperatus, a, m, com. *Cosa sin templanza.* Intemperatissimæ perpotationes: *Borrachera hasta caer.*

Intemperiæ, ârum, g. f. *Ciertas diosas que tenian potestad para hacer mal, brujas, &c.*

Intemperies, ei, g. f. *Destemplanza de tiempo.* Noxia frugibus intemperies: *Mal temporal para los frutos.* Aquarum intemperies: *Muchas aguas.* * Intemperies amici: *Destemplanza en la condicion del amigo.*

Intempestivus, a, m, com. *Cosa fuera de tiempo.* Numquam intempestiva est amicitia: *Nunca la amistad viene á mal tiempo.* * Etiam, *Cosa de mal agüero, de tempestad.* Anseres intempestivi clangore: *Si el ganso mucho grazna, tempestad señala.* * Intempestive, adv. *A mal tiempo.* Intempestivus honor, intempestivo homini est intempestivè delatus: *Ni él es para la dignidad, ni la dignidad para él, ni la ocasion para ambos.* * Intempestus, a, m, com. (Concubius). *Tiempo de dormir.* Nox intempesta silet: *La media noche está en silencio.* Intempestæ Graviscæ: *Este pueblo es de mal temple, enfermo y de pestilentes aires.* ℑ Intempestas, âtis, g. f. *Destemplanza de tiempo.* Cœli intempestas: *Clima enfermo.*

Intemporalis, e, com. *Cosa eterna.*

Intendo, is, endi, intentum, vel intensum, pp. *Estender.* Tabernaculæ carbaseis intendere velis: *Armar tiendas de lienzo.* Si ciborum vincula intendat herus, arctiùs abstringit servum: *No hay para el esclavo mas fuerte cadena que la buena cena.* ℑ Arcum intendere in aliquem: *Tirar el arco contra alguno; esto es, enojarle mucho.* Digitum ad fontem: *Señalar la fuente con el dedo.* ℑ Actionem perduellionis alicui: *Acusarle de traidor.* Animum studiis, et rebus honestis: *Aplicarse mucho á virtud y letras.* Bellum in aliquem: *Intentar guerra con otro.* Animum, nervos omnes ad, vel in rem gerendam intendere: *Poner todo su esfuerzo en el negocio ú ocasion.* Et curam rei, fugam ad mœnia: *Huir, acogerse á las murallas.* Gloriam: *Aumentar la honra ó gloria.* Iter in locum: *Caminar al lugar.* Laborem, et studium: *Trabajar y estudiar con intencion.* Leges: *Hacer guardar con rigor las leyes.* * Deo manus: *Llamar á Dios.* * Numeros nervis intendere: *Cantar al son de la guitarra.* Vera intendere: *Estender mas ó exagerar la verdad.* Intendis petere Matritum? *¿Piensas, procuras ir á Madrid?* Periculum alicui: *Amenazarle.* Acriùs se ad aliquem: *Tirar cuanto pudiere la barra, por alcanzar algo.* * Intensus, sive intentus, partic. Intentus animus, labor, mens: *Animo, trabajo, entendimiento atento, alerta.* Intentis oculis aliquid contemplari: *Mirar algo clavando en ello los ojos.* Arcus intentus: *Arco tirante á punto de tirar.* Cythara omnibus nervis intenta: *Vihuela acordemente templadas sus cuerdas.* Intentus sermo: *Sermon, plática fervorosa.* Súo intentus negotio: *Hombre todo de su negocio.* * Intentus, ûs, g. m. *Estension.* Palmarum intentus: *Levantar las manos pidiendo venganza.* * Intensio, ônis, g. f. *Estension.* Vocis: *Levantar la voz.* Itaque intensio (volunt aliqui): *Estension ó diligencia.*

Intentio, ônis, g. f. *Atencion ó intension.* Sed confunduntur passim. Intensio, et remissio animi: *Trabajo y recreacion á su tiempo.* Intensio lusus: *Grande aplicacion y teson en el juego.* * Etiam, Intentio: *Intencion, concepto, determinacion, propósito de hacer algo. Diligencia, atencion á lo que se dice.* Audit discipulos intentione magna, et reddit. * Intentè, adv. *Con cuidado y atencion.* Intentiùs se excusare: *Escusarse muy escusado.* * Intento, as, frequent. Intentare manus alicui: *Poner en alguno las manos.* Mortem alicui: *Amenazarle de muerte.* Manus in oculos: *Meterle los dedos por los ojos.* Intentatio (intentio legit Lipsius in Senecâ) oculorum: *Echarle los dedos á los ojos.* Intentati gladii: *Espadas apuntadas al pecho.* Nil intentatum relinquere: *No dejar nada por probar.* Intentatus et novus amicus: *Amigo nuevo, no probado ni esperimentado.*

Intepeo, es, vel Intepesco, is, ui. *Entibiarse ó cobrar calor lo frio.* Corpore stratum intepuit: *Con el cuerpo se calentó la cama.*

Inter, præpos. accusat. *Entre, enmedio.* Inter me, et te est murus: *Hay un muro en medio de los dos.* * Inter agendum: *Mientras eso haces.* Inter cœnam, inter al[illegible] gaudium mortuus est: *Cenando en me[illegible] de su mayor regocijo se quedó muerto.* [illegible]er tot annos: *En*

tantos años. Inter initia principatûs: *Cuando comenzaba á reinar.* Inter ista: *En medio de estas cosas.* Inter manus: *Entre las manos.* Inter moras: *Mientras se detienen.* Inter nos ludamus: *Juguemos los que aquí estamos.* Inter se fabulantur: *Hablan á solas.* Inter se amant! *¡Cómo se quieren!* Inter se ne hæc contingant, curato: *Procura no les suceda mas esto.* * Conversique oculos inter se, atque ora tenebant: *Mirábanse unos á otros.* * Inter sacrum, saxumque sto: *Estoy entre la cruz y el agua bendita.*

Interalbico, as. *Blanquear un poco.*

Interanea, ôrum, g. n. *Asadura, intestinos.*

Interaneus, a, m, com. *Cosa interna.*

Interaresco, is, ui. *Secarse de todo punto.*

Interbibo, is, ibi, ibitum. *Beber hasta el fondo.*

Interbito, as. *Entrevenir.* Plaut. alii pro intereo, pereo.

Intercalo, as. *Poner ó interponer algo de por medio, como dia, año, tiempo.* Pugna, ne intercaletur annus: *Procura no nos embaracen en el año.* Pœnæ intercalatæ: *Penas dilatadas.* Intercalaris mensis: *El mes de febrero, por añadirse un dia cada cuatro años*; qui dicitur latinè intercalaris, græcè embolismus, intercalatio. *Y ese tal dia, aunque son dos 24 y 25, se reputan por uno.* Kalendæ intercalares: *Unos primero de febrero; otros de marzo.* Quos sequor, sic ut mensis intercalaris sit, *febrero*: Kalendæ autem, *marzo.* Intercalaris versus: *Verso que se parece, que se glosa ó repite como estribillo.* Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim. * Scena intercalaris: *Entremes, baile ó entretenimiento gracioso entre jornada.* * Intercalarius, a, m, com. *Cosa del mes de febrero.* * Intercalarium, ii, g. n. *Aquel espacio que se interpone para ajustar el año.*

Intercapedo, inis, g. f. *Interrupcion ó intervalo, y espacio entre una y otra cosa.* Scribendi intercapedo: *Dilacion, interrupcion en escribir.* Molestiæ et doloris: *Suspension de pena y dolor.* Post longam intercapedinem, morem reduxit: *Renovó la costumbre interrumpida por mucho tiempo.*

Intercedo, is, essi, essum. *Ponerle algo por medio,* pp. Silvæ paludesque intercedebant: *No pasó adelante, porque se lo estorbaban las montañas y lagunas.* * Intercessit annus, dies, nox, cum, &c. *Apenas se pasó un año, dia, ó noche, cuando, &c.* Nox nulla intercessit: *En el mismo dia.* Intercessit ægritudo gaudio: *Sobrevino ó salteó un pesar al gozo.* Intercessit casus, ut: *Sucedió que, &c.* Familiaritas, amicitia, necessitudo, affinitas mihi cum Antonio intercedit, vel inimicitia et simultas: *Tengo amistad, parentesco ó enemistad y enojo con él.* * Quæ tibi ratio intercedit cum illo? *¿Qué negocios teneis vos con-esotros?* * Intercedere pro alio: *Ser medianero por otro rogando, ó salir por fiador suyo.* * Nullum meum factum pro Cæsare intercessit, quod ille non illustri gratia exceperit: *No he hecho al César servicio que grandemente no me lo haya agradecido.* * Sententiæ senatûs intercessit tribunus: *Estorbó y resistió el tribuno á la sentencia del senado, con que impidió su publicacion.* Ne fieret senatusconsultum. * Intercedere, quòminùs, aliquid fiat: *Estorbar por via de fuerza que no se haga.* * Intercessio, ônis, g. f. *Esta oposicion y contradicion de los tribunos con el senado en lo que ordenaban en daño del comun.*

Sic intercessioni cedere: *Rendirse el senado á la fuerza del tribuno.* * Etiam, *Intercesion con ruegos por otro.* * Intercessor, ôris, g. m. *Este intercesor que se pone por medio, ó estorba é intercede.*

Intercido, is, idi, isum, à Cædo. *Cortar, partir por medio.* Pontem intercidere: *Romper, cortar el puente.* Commentarios: *Rasgar los papeles ó escritos de memoria.* Venas: *Romper las venas.* * Hostia intercisa: *La res descuartizada en el sacrificio.* Dies: *Dia en que mientras se sacrificaba no habia audiencia.* Cùm porrigebantur exta, et Sacerdos, *Ilicet*, dicebat: fas erat jus dicere. * Intercisse, adv. *A pedacitos ó divisiones.*

Intercido, is, cidi, â Cado. *Caer, perecer, morir.* Contrà, Exsto. Intercidunt autumno folia arborum: *Cáense por el otoño las hojas.* Intercidit gratia beneficii: *Olvidóse el beneficio.* ¶ Morte legatarii intercidit legatum: *Fenece el legado por muerte de aquel á quien se le manda.* Intercidit magistratus: *Acabóse su gobierno.* * Si aliquid tibi interciderit: *Si de algo te olvidares.*

Intercinctus, a, m, com. *Rodeado, salpicado de varios colores.*

Intercino, is, ui, entum. *Cantar haciendo algo.* Nihil scribat, quod medios intercinat actus: *Nada entremeta en lo que escribe sin provecho.*

Intercipio, is, epi, eptum. *Coger, impedir á uno en lo que hace.* Iter intercipere: *Estorbarle el caminar ó la jornada.* Regnum: *Que no reine.* Literas: *Coger las cartas, abrirlas contra la voluntad del dueño.* * Quod me capiebat, ille intercepit: *Cogióselo todo cuanto á mí me cabia.* * Oblivio intercepit illum: *Olvidáronse de él.* * Sermonem medium intercipere: *Interrumpir la plática de otro.* * Interceptus morbo, et mortalitate: *Salteado de enfermedad de muerte.* Interceptio alicujus rei: *El tomar algo entre otros.* * Interceptor, ôris, g. m. *El que se entremete para hacer mal.*

Intercludo, is, si, usum. *Coger como entre puertas. Estorbar, atajar el paso.* Adventum inimicorum ab urbe intercludere: *Cerrarles la entrada á los enemigos en la ciudad.* Commeatibus hostes: *Estorbarles los víveres.* * Dolore intercludi: *Estar impedido por el dolor.* Metuo, ne intercludamur: *Temo no nos cojan entre puertas.* * Interclusio, ônis, g. f. *Este impedimento.*

Intercolumnium, ii, g. n. *El espacio que hay entre columna y columna.*

Interconciliare. *Hacerlos amigos.*

Interculco, as. *Pisar.* Interculcare vinacea: *Sacar el agua-pie pisando el orujo.*

Intercurro, is, urri, ursum. *Concurrir, ponerse de por medio.* Intercurrit dolor: *Sobrevino un corrimiento, ó dolor.* * Intercursus, ûs, g. m. *Concurrencia.* Consulum intercusu rixa sedata est: *Con la venida y concurso de los cónsules se sosegó la pendencia.* * Etiam, *Intercesion.* Protegitur intercursu ducis: *Ampárale y válele la intercesion del duque.* ¶ Intercurso, as, freq. Intercursantibus respersum albis guttis: *Sembrado de muchas pintas blancas á trechos.*

Intercus, utis, com. *Cosa entre cuero y carne.* Intercutia stupra, et vitia: *Vicios entrañados que no salen afuera, obstinados, rebeldes.*

Interdatus cibus. *Manjar incorporado.* Lucretius.

Interdico, is, ixi, ictum. *Vedar, prohibir.* Sæpius cum dativo, et ablativo. Interdicere patribus commercio plebis, ne, &c. *Prohibir al senado no se meta con la plebe, no sea que, &c.* Malè rem gerentibus patris bonis interdici solet: *A los hijos que gobiernan mal la hacienda de sus padres, se les deshereda.* * Cum accusativo, et dativo, sed raro. Interdixit histrionibus scenam: *A los representantes prohibió no representasen.* Aquâ et igni aliquem interdicere, vel alicui aquam et ignem, vel ille aquâ interdicitur et igni: *Sea y salga desterrado de Roma.* Huic judici nemo interdicere potest: *Nadie puede recusar, ni ir á la mano á este juez.* Interdixit, ne peterentur, vel peti commeatus: *Prohibió no se diese licencia á los soldados para dejar la guerra.* Interdixit prætor, ut, vel ne. *Mandó el gobernador, que, ó no, &c.* Vestigiis alicujus interdicere: *Prohibir no entre en la heredad.* ¶ Etiam, *Contradecir.* Interdicta voluptas: *Deleite prohibido.* * Interdictum, i, g. n. *Prohibicion, mandato que prohibe, ó ley que algo veda.* * Interdictio, ônis, g. f. *Esta prohibicion.* * Interdictum prætoris: *Mandamiento de alcalde.* Aquæ et ignis interdictio: *Destierro.*

Interdiù. *Entre dia.* Adverb. temp.

Interductus, ûs, g. m. *Apuntacion, ú distincion de cláusulas ó sentencias.*

Interdum, adverb. *A veces, entretanto.*

Intereà, adverb. temp. *Entretanto, ó en esos dias.* * Interea loci. *En ese tiempo, ó mientras que.* ¶ ... *Hasta que.*

Intereo, is, ivi, ... *Morir.* Fame interire, naufragio, ... interit morâ: *La ira cesa y se apaga con el tiempo.* Interii, perii, occidi: *Muerto soy.* Segetes intereunt: *Perdida va la cosecha.* * Interitus, ûs, g. m. *Muerte, fin, desastre, destruccion.* Patriæ interitus: *Perdicion de la patria.* Ad interitum aliquid redigere: *Concluir, acabar con todo.*

Interequito, as. *Ginetear, andar á caballo enmedio del egército.*

Interest, erat, ab intersum. *Importar, estar presente.* Interesse negotiis: *Hallarse en los negocios, tratarlos.* Sacris, rebus divinis: *Asistir á la misa, ó divinos oficios.* In convivio: *En el convite.* Deus omnibus interest: *Presente está Dios á todo.* * Interest triduum: *Faltan tres dias.* * Oppidum inter duos amnes interest: *Enmedio de dos rios está el pueblo.* Id morari victoriam rati, quòd interest amnis: *Pensando les estorbaba la victoria el rio, que estaba de por medio.* Nostro ille sermoni interfuit: *Hallóse en nuestra conversacion.* * Interest, à præpos. Inter cum sum, es: *Importar, ser de provecho.* Quid ergo interest, veniat, nec ne? *¿Pues qué importa venga, ó no venga?* * Interest ejus, illius, istius, utriusque, Petri, Antonii, mea, tua, sua, nostra, vestra, cujus, cuja: *Importa aquel, á mi, á ti, &c.* Ut in Syntaxi. Ad capturam piscium interest: *Hace mucho al caso para la pesca.* Magni, parvi, tanti, quanti, vel multum, plùs, plurimum, minimè, et alia, &c. *Estimar, valer, importar.* Permagni interest mea te venisse: *En mucho estimo, ó me importa hayas venido.* Ad honorem nostrum interest, quam primùm ad urbem venire: *Váme mi honra en venir lo mas presto que se pueda á la ciudad.* Nihil interest ad rem: *No hace al caso.* * Etiam, *Diferencia.* Inter hominem, et belluam maximè interest: *Hay gran diferencia del hombre á la bestia.* Sed hoc interest, quod &c. *Mas esta diferencia hay, que, &c.* Hoc pater, ac dominus interest: *En esto se diferencia el padre del señor.* Quid vobis, et nobis interest, nisi exigui mensuram corpusculi? *¿Qué mas teneis vos que yo, fuera de ser un poco mas alto ó bajo?* Dixit Seneca.

Interfaris, interfatur, interfari (Vis alibi in usu est): *Interrumpir al que habla.* Nec plura quærentem passa Venus, medio sic interfata dolore est: *Interrumpió Venus las quejas que le daba con tanto duelo.* * Interfatio, ônis, g. f. *Esta interrupcion.*

Interficio, is, ectum. *Matar ú otro.* Vitâ, et lumine aliquem interficere: Singularis Plauti constructio, pro privare: *Quitarle la vida.* ¶ Pessimis exemplis me interficiunt: *Con escándalos dentro de mi casa me matan.* * Interficere messes: *Abrasa y acaba con esas mieses.* Interfectus est mihi usus ædium: *No me puedo ya aprovechar de estas casas.* * Interfector, ôris, g. m. *Matador.*

Interfieri, pro consumi, Lucretius dixit.

Interfluo, is, uxi, uxum. *Correr por medio el rio.* Flumen oppidum interfluit. * Interfluus, a, m, com. *Cosa que corre por medio.*

Interfringo, is, egi, actum. Vide Infringo.

Interfuro, is. *Enfurecerse entre dos.* Alternum Mavors interfurit orbem: *Arde la guerra en medio de dos orbes ó mundos.*

Interfusus Oceanus. *Divide el Océano con sus aguas á Africa, Europa y Asia.* Maculis interfusa genas: *Salpicada de manchas ó pecas la cara.*

Intergerini, vel Intergerivi parietes: *Tapias, ó paredes de medianería entre dos vecinos.*

Intergero, is, essi, estum. *Interponer.*

Interjaceo, es. *Mediar, estar en medio.* Interjacet campus: *Está un campo en medio.* Spatium quod sulcis, vel sulcos interjacet: *Aquel espacio y lugar que hay entre sulco y sulco.*

Interibi, adverbium, id est, Intereà. *En el ínterin.*

Interjicio, is, eci, ectum. *Poner entre otras cosas.* ¶ Interjicere inter equites raros sagittarios: *Entreverar á trechos en la caballería flecheros.* ¶ Interjectus aer inter mare, et cœlum: *Está la region del ayre en medio de la mar y el cielo.* Nasus quasi murus oculis interjectus: *Está en medio la nariz, como muro, para defensa de los ojos.* * Paucis interjectis diebus, aut spatiis: *A pocos dias despues, ó breve espacio.* * Interjectus inter philosophos: *Contado entre los demas filósofos.* * Interjectus, ûs, g. m. *Interposicion.* Temporis: *Intervalo, ú espacio de tiempo.* Terræ: *Interposicion de la tierra.* * Interjectio, idem. * Etiam, *La interjeccion, parte de la gramática que declara (como interrumpiendo) los afectos.*

Interim, adv. *Entretanto.* Interim elabuntur verba. Interim suæ memoriæ intentos à novâ intentione declinant: *Tal vez al orador se le huyen las palabras, tal vez los atenidos á la memoria se apartan de lo que se les ofrece.* * Interim illum odisse cœpit: *De repente le comenzó á aborrecer.*

Interimo, is, emi, emptum. *Matar.* Se ipsam interemit Lucretia. ¶ Hæc oratio, sivè voces me interimunt: *Acábanme la vida estas palabras que oigo.* Veneno interimi: *Ser muerto con veneno.* *

Interemptio, seu potiùs Interitio, ônis, g. f. *Matanza.* * Interemptor, ôris, g. m. *Matador.*

Interior, et ius, com. *El que, ó lo que está mas adentro.* Vide Intrà.

Interjungo, is, unxi, unctum. *Parar, dar cebada, desunciendo los caballos ó mulas.* Sic interjungere equos. Dextras interjungere: *Darse las manos de amigos.*

Interlino, is, lini, livi, evi, itum. *Untar, dar barniz ó baño.* Hinc, *Tildar, falsear.* Testamentum interlinere, et tabulas: *Falsear testamentos y escrituras.* Corruptæ atque interlitæ tabulæ.

Interloquor, eris. *Meter su cucharada hablando otros.* Quid interloqueris? *¿Quién os mete á vos en hablar?* Etiam, interloqui judices: *Se dice cuando no dan sentencia definitiva en el negocio.* Et interlocutio, ônis, g. f. *El auto ó decreto.* * Etiam, *Hablar por las partes sus letrados.* * Brevi interlocutione patroni aliquid refutare: *Refutar la prueba de la parte con dos palabras del abogado.* * Interlocutores: *Los personages de las comedias.*

Interluceo, es, uxi. *Entrelucir.* Duo soles visi sunt interlucere nocte: *Viéronse de noche que traslucian dos soles.* Nescio, quid divinitatis in Christi factis et dictis interlucebat: *Un no se qué de divinidad sobresalia en lo que Cristo Señor nuestro hacia y decia.*

Interluco, as. *Cortar los ramos supérfluos de los árboles, que los asombran.*

Interlunium, ii, g. n. *La conjuncion de la luna; aquellos tres dias que no sale.*

Interluo, is, ui, ûtum. *Bañar, ó lavar.* Pontus interluit urbem: *El mar baña la ciudad.* Manus interluere.

Intermaneo, es. *Quedarse entremedias.* Mediis intermanes agris: *Quedarse en medio de los campos.*

Intermedium, ii, g. n. *El espacio entre una cosa y otra; como entre columna y columna.*

Intermedius, a, m, com. *Lo que se pone en medio.*

Intermestrum, i, g. n. *Todo el tiempo que la luna crece hasta llenar, y el que descrece hasta su conjuncion.*

Intermeo, as. Idem quod Interfluo. Vide. Quo verbo solus est visus uti Plinius.

Intermestris, stre, com. *La conjuncion de la luna.* Idem quod Interlunium.

Intermico, as, ui. *Resplandecer.*

Interminâtus, a, m, com. *Lo que no tiene término.*

Interminor, âris. *Amenazar mucho.* Vitam alicui: *Que le ha de matar.*

Intermisceo, es, ui, istum, vel ixtum. *Mezclar entre otras cosas.*

Intermitto, is, isi, issum. *Remitir, interrumpir el trabajo, tener vacaciones.* * Intermisit dare: *Dilató el dar.* Unum non intermittit diem, quin semper veniat: *No hay dia en que no diga ha de venir.* Curam intermittere: *Dar vado á los cuidados.* Tempus à labore: *Cesar ú descansar del trabajo.* Iter, officium, opus, prælium, studia: *Interrumpir todo esto.* * Intermissa studia quieverunt: *Cesaron los estudios con las vacaciones.* * Intermissus, ûs, g. m. vel Intermissio, ônis, g. f. *Intermision, vacacion.*

Intermorior, reris. *Morir en el oficio, ó en lo que hace.* Nullum officium tuum apud me intermoriturum puta: *Creed, no dejaré de agradecer cuanta merced me hiciéredes.* * Intermortuus, a, m, com. *Cosa que está acabándose, para morir.* Voces: *Las del moribundo:* Conciones: *Sermones frios, sin espiritu.* Mores, res: *Costumbres y negocios rematados.*

Intermundum, i, g. n. *Espacio entre dos mundos.*

Intermurâlis, e, com. *Cosa entre dos muros.*

Internascor, eris. *Nacer en medio.* Internatæ herbæ: *Malas yerbas que entre los sembrados nacen.*

Interneco, as, avi, âtum, l, ui, ectum. *Matar á diestro y siniestro.*

Internectio, vel Internitio, ônis, g. f. *Muerte violenta, sangrienta.* Samnites ad internitionem cæsi: *Fueron pasados á cuchillo.* * Internecinus, a, m, com. *Lo que ocasiona esta muerte.* Testamentum internecinum: *Testamento que ocasionó la muerte al heredero.* Bellum: *Guerra á todo matar.*

Internecto, is, exi, vel exui, exum. *Enlazar entre sí.*

Internidifico, as. *Hacer nido entre árboles.*

Internigrans, antis, com. *Cosa con manchas negras.*

Interniteo, es, ui. *Resplandecer entre algo.*

Internoctu, adverb. *De noche.*

Internodium, ii, g. n. *Espacio entre nudo y nudo.*

Internodius, ii, g. m. idem.

Internosco, is, ôvi, ôtum. *Conocer, distinguir á unos entre otros.* Quâ notâ vera â falso internoscuntur, scire velim: *Quisiera saber una señal con que lo verdadero se distingue de lo falso.*

Internuntius, ii, g. m. *El tercero ó medianero.* Missis ultrò, citròque internuntiis pacis: *Enviados de una y otra parte comisarios de la paz.* Internuntius, et interpres: *Lengua por quien se comunican.* * Internuntio, as. *Terciar, ser medianero, llevar estos recados.*

Intero, is, trivi, tritum. *Majar, trillar.* Panem lacte intritum dare: *Pan de leche.*

Inteordinium, ii, g. n. *Espacio entre dos hileras.*

Interpateo, es, ui. *Aparecer, estar patente.* Rimis aliquid interpatere: *Por los resquicios descubrirse ó mirarse algo.*

Interpello, as. *Interrumpir al que habla ó duerme, ó hace otra cosa.* * Tu verò ut me apelles, vel interpelles, et obloquare, et collocare velim: *Deseo comunicarte, ú ocupado, ú desocupado, ú ausente, ó presente.* ℑ Debitorem interpellare: *Citar ante el juez al deudor.* * Interpellâtus sæpius non annuit. * Interpellata fuit dulcedo iræ militibus: *Retirando á los soldados, les privó de la gana que tenian de chocar con el enemigo.* De negotio aliquem interpellare: *Acusarle y advertirle acerca del negocio.* Si me interpellas, tacebo: *Si no me dejas hablar, callaré.* Interpellatio, ônis, g. f. *Este estorbo ó impedimento.* * Interpellator, ôris, g. m. *El que estorba ó inquieta á otro.*

Interpensiva, um, g. n. *Viguetas que sustentan las canales donde caen las goteras.* * Interpensivi parietes: *Paredes como tabiques que se fundan sobre madera en alto.*

Interplico, as. *Entreplegar.*

Interpolo, as. *Remendar, renovar ropa vieja; como lo hacen los roperos de viejo.* * Transit ad alia. Interpolare tecta, et ædificia: *Reparar, blanquear, jalvegar las casas.* * Interpolatio, ônis, g. f. *Esta obra.* * Interpolis, e,

com. *Lo que está allí remendado.* Ut interpoles, vel interpolatæ vestes. * Interpoles vetulæ fœminæ: *Viejas afeitadas.* * Interpolus, a, m, idem. * Interpolâtor, ôris, g. m. et Interpolatrix, icis, g. f. *El, ó ella, remendones.*

Interpono, is, sui, itum. *Interponer, poner alguno por medio.* Alicujus auctoritatem interponere: *Interponer la autoridad de alguno.* Fidem suam in aliquam rem: *Encargarse sobre su palabra y crédito de algo.* Jusjurandum: *Afirmarlo con juramento.* Aliquid audaciæ alterius: *Resistir con algo al atrevimiento de otro.* Moram: *Entretener, dilatar.* Nullam moram interponendam putavimus, quin, &c. *Nô habia para qué detenernos en, &c.* Operam suam pro aliquo: *Poner su trabajo y cuidado por otro.* ¶ Diebus aliquot interpositis: *Pasados algunos dias.* Verbum interponere: *Poner algo entre renglones.* * Interpositio, ônis, g. f. et Interpositus, ûs, g. m. *Lo que se pone en medio, ó entre renglones.*

Interpremo, is, essi, essum. *Coger en aprieto, ó apretando á otro.* Fauces interpremere.

Interpres, etis, c. d. *Faraute, interprete de lenguas, medianero, mensagero, y letrado, que declara lugares dificiles.* Hominum divûmque interpres: *Mercurio, ó el sacerdote, y varon santo, por quien Dios se comunicaba con los hombres.* * Interpres curarum, et amicus: *Amigo con quien comunica sus cuidados.* * Somniorum: *Que da la soltura á los sueños.*

Interpretor, âris. *Interpretar, declarar.* Legem, auctores, somnia obscurè, dicta rectè, grato animo, in mitiorem partem, ad voluntatem alicujus: *Interpretarlo, declararlo bien, á gusto y voluntad de la parte.* Vel malè, perversè, in diversum, perperam: *Mal al contrario.* * Cum hujus verba interpretor: *Cuanto puedo colegir de sus palabras.* * Interpretatio, ônis, g. f. aut (minùs frequens) interpretamentum, i, g. n. *Conjetura, interpretacion, juicio, esposicion.* Neque eâ interpretatione meâ aut ornatiùs explicari, aut planiùs exprimi possunt: *Estas cosas ni se pudierom mas galanamente esplicar, ni mas claramente pintar, que como yo lo hice.*

Interpunctus, a, m, com. *Lo que por buena apuntacion se distingue.* * Interpunctum, i, g. n. vel Interpunctio, ônis, g. f. *Esta apuntacion.*

Interpurgo, as. *Limpiar entre otras cosas algo.*

Interputo, as. *Ir podando al rededor.*

Interquiesco, is, evi, êtum. *Sosegarse.*

Interrado, is, asi, âsum. *Raer, cercenar, ó cortar al rededor.* Interradere marmor: *Pulir, alisar el mármol.* * Interrasile aurum: *Oro molido.*

Interregnum, i, g. n. *Vacante de reyno, ó el tiempo en que un magistrado gobierna hasta la eleccion de otro.* Inire interregnum. Regis demortui vices fungi: *Ser como virey.* * Interrex, êgis, g. m. *El que por muerte de rey hasta la eleccion de otro reyna.*

Interritus, a, m, com. *Cosa que no se espanta.* Interrita virgo, mens, vultus.

Interrogo, as. *Preguntar para saber algo.* Interrogo, an viderit, aut audiverit? *Pregunto, ¿si lo vió, ú oyó?* Vis te ego vicissim eisdem de rebus interrogem? *¿Quieres que nos preguntemos á voces una misma cosa?* Quid id me interrogas? *¿Qué me preguntas eso?* In legem aliquem facti interrogare: *Acusar, ó tomarle la confesion de lo que hizo contra la ley.* Interrogandi casus: *Genitivo y vocativo.* Interrogandi formula: *Interrogatorio.* * Etiam, Interrogo in sacris: *Probar á uno, esplorarle con preguntas.* * Interrogatio, ônis, g. f. *Pregunta.* Et in sacris: *Respuesta.* * Interrogatiuncula, æ, g. f. dimin. *Preguntilla.*

Interrumpo, is, upi, uptum. *Romper por medio.* Pontem: *Romper, derribar el puente.* * Ordinem interrumpere: *Confundir el órden.* Singultus, et querelas: *Sollozos y quejas atajarlas.* Colloquia: *Lo que se habla.* Sermonem, mediam orationem: *Cortar el hilo á medio sermon.* * Itinera interrupta et impervia: *Caminos de malos pasos que no se pueden andar.* Voces interruptæ, atque morientes: *Voces á pausas, como de quien se muere.* Interrupta longo tempore consuetudo: *Costumbre interrumpida por largo tiempo.* * Interruptè, adverb. *Interrumpidamente.*

Interscalmium, ii, g. n. *El lugar vacío entre un banco y otro de los galeotes.*

Interscapilium, ii, g. n. *El cerro entre espalda y espalda del hombre.*

Interscindo, is, idi, issum. *Hender ó partir por en medio.* Pontem interscindere.

Interscribo, is, ipsi, iptum. *Escribir entre renglones.*

Interseco, as, ui, ectum. *Cortar por medio.*

Intersepio, is, epsi, eptum. *Cerrar con setos ó vallado.* Intersepire urbem vallo: *Cerrar con trinchera á la ciudad.* Iter hostibus: *Cortar el camino al enemigo.* Foramen: *Cerrar el agujero.*

Intersero, is, sevi, situm. *Sembrar entre otras cosas, ó plantar vides y árboles, é ingerirlos.* * Lachrymis interserit oscula natis: *Acompaña con lágrimas los besos de sus hijos.*

Intersero, is, ui, ertum. *Entremeter.* Prædia agris meis interserta: *Heredades juntas con las mias.*

Intersisto, is, stiti, titum. *Pararse hablando.*

Interspiro, as. *Respirar entre lo que se hace.*

Intersterno, is, travi, tratum. *Entreponer.* Later bitumine interstrâtus: *Ladrillo dado con betun.*

Interstinguo, is, inxi, inctum. Vide Exstinguo. Spatia interstincta columnis: *Claros del patio adornados de columnas.*

Interstitio, ônis, g. f. *Cesacion, vacaciones.* Juris: *Vacaciones de jueces.* Idem quod justitium. V. S.

Interstitium, ii, g. n. *La distancia de un tiempo á otro.* Lunæ: *Conjuncion de luna.*

Interstrepo, is, ui, itum. *Hacer entre otros ruido con los pies, patear.*

Interstringo, is. Vide Stringo.

Interstruo. Vide Struo.

Intersum. Vide suprà Interest.

Intertextus, a, m, com. *Cosa entretejida.*

Intertingo, is, inxi, inctum. Vide Tingo.

Intertraho, is, axi, actum. *Quitar, sacar afuera.* Intertrahere animam puteo: *Sacarle el agua (que es su alma) al pozo.* Plaut.

Intertrigo, inis, g. f. *O el escozor de lo desollado en las íngles por mala cabalgadura, ó el rozarse los pies y piernas las bestias cuando andan.*

Intertrimentum, i, g. n. *Daño que se recibe por diminucion de la cosa.* * Etiam, *En oro y plata, lo que se pierde afinándolo; y en los vestidos usándolos.*

Intertritura pignoris. *El menoscabo de la prenda, quien le deba pagar.*

Interturbo, as. *Perturbar grandemente.*

Intervaco, as. *Quedar vacio en medio.*

Intervallum, i, g. n. pp. *El espacio que hay entre los palos de la valla ó trinchera.* * Intervallum magistratûs: *El hueco del oficio.* * Etiam, *Todo espacio de tiempo ó lugar.* Eodem intervallo hoc accidit: *En el mismo tiempo sucedió.* Longius literarum intervallum: *Mas largo tiempo de escribirse.* Dare alicui intervallum solvendi: *Darle espera ó plazo en la paga.* Haud magnum intervallum illius morti fuit: *No tardó mucho despues en morir.* Intervallata febris: *El tiempo de huelga en terciana ó cuartana.*

Intervello, is, elli, l. ulsi, ulsum. *Entresacar arrancando.* Intervellere poma potiora: *Escoger la mejor fruta.* Barbam: *Arrancar algunos pelos de la barba.*

Intervenio, is, eni, entum. *Intervenir, llegar, suceder, venir de repente, ponerse de por medio.* * Plures cecidissent, ni nox intervenisset: *Mas fueran los muertos á no cerrar la noche.* * Plangor intervenit omni verbo: *A cada palabra teníamos su lamentacion y llanto.* Nemine interveniente: *Nadie intercediendo.* Malo intervenire: *Ponerse en peligro de recibir daño en lo que hace.* * Ludi cognitionem intervenerunt: *Las fiestas estorbaron no se viese el pleyto.* Tacit. Interveniunt iræ, mox redeunt in gratiam: *Riñas por san Juan presto vuelven en paz.* Interventum est illi de improviso: *Apareciósele de repente.* * Interventus, ús, g. m. *Lo que se pone de por medio.* * Interventor, ôris, g. m. *El que no sirve viniendo, sino de estorbar.* Vacuus ab interventoribus dies: *Dia libre de vistas, ó negociantes.* * Etiam, apud Juriscons. *El fiador.* * Intervenium, ii, g. n. *El hueco ó espacio de las venas debajo de tierra.*

Interverto, is, erti, ersum. *Hurtar, quedándose con lo prestado, ó fiado, astutamente.* Intervertit Verres candelabrum commodatum à rege: *Quedóse el bellaco de Verres con el candelero que le habia prestado el rey.* Unde sumam? quem intervertam? *¿De dónde lo sacaré? ¿A quién haré alguna trampa?* * Possessionem intervertere, et ad se transferre: *Alzarse con la posesion agena por trampas y malos medios.* * Publica jura intervertere: *Atropellar con todo el derecho comun.* * Creditus paucissimis diebus noviès millies sextertiùm intervertisse: *Tiénese por cierto que desperdició en pocos dias veinte y siete millones.*

Intervigilo, as. *Dormir poco, velar mucho.*

Intervireo, es. *Reverdecer entre dos colores, como el arco del cielo.*

Interviso, is, isi, isum. *Visitar tal vez.*

Interundatus, a, m, com. *Cosa adamascada, como las ondas del mar.*

Intervomo, is, ui, itum. *Vomitar.* Qui dulces inter salsas intervomit undas: *De una fuente, ó rio dulce, que brota en la mar.*

Interusûrium, ii, g. n. *El interés de la usura.*

Intestâtus, a, m, com. *O el que no hizo testamento, ó el que no ha entrado en la herencia por él adquirida.* * Ab intestato: *Lo que legítimamente se hereda sin testamento.* * Etiam, intestatus: *El que no vale por testigo, ó no le han probado con ellos el delito.* * Intestato mori: *Morir sin hacer testamento.* * Intestabilis, e, com. *El infante que ni puede testar, ni vale por testigo.* * Etiam, *Hombre maldito, detestable, descomulgado.*

Intestinus, a, um, com. *Cosa muy interior, entrañada.* Bellum, odium, pestis, malum: *Guerra (y lo demas) sangrienta con toda hostilidad, ódio reconcentrado, oculto.* * Intestina, ôrum, g. n. *Entrañas, asadura, tripas; menudillos en las aves.*

Intexo, is, ui, extum. *Tejer, entretejer.* Batavi intexti: *Los flamencos en los tapices entretejidos, que éllos mismos se representaban en ellos.* Læta tristibus intexere: *Mezclar lo alegre con lo triste.* Facta alicujus chartis: *En la historia escribir los hechos de uno.* * Vestibus intexere literas: *Entretejer nombre ó letras en las telas de los vestidos.* * Aliquem intexere: *Introducir algun personage que hable en el diálogo.* * Intextæ tuto opere gemmæ incredibilem pulchritudinem testantur: *Las perlas entreveradas dan increible gracia y hermosura á la obra.*

Intimo, as. *Intimar, notificar, hacer saber algo á otro.* Auribus alicujus aliquid intimare: *Decirle á voces lo que no quiere oir.* Pisoraca Durio fluvio intimatur: *El rio Pisuerga entra en el Duero.* V. S. Intimus. Vide Intrà cum derivatis.

Intingo, is, inxi, inctum. *Mojar.* Intingere calamum in atramentum: *La pluma en la tinta.* * Intinctus, ûs, g. m. *Salsa para comer.*

Intolerabilis, e, com. *Lo que no se puede sufrir.* Intolerandus: *Lo que no debe ser sufrido.* * Intolerabiliter, adv. *Insufriblemente.* ℑ Intolerans, antis, com. *Impaciente que nada sufre.* Corpus laborum intolerans: *Cuerpo de alfeñique que no sufre trabajo.* * Intoleranter, adv. *Impacientemente.* * Intolerantia, æ, g. f. *Esta impaciencia.*

Intondeo, es, ondi, onsum: *Trasquilar.* Capilli, caput, coma, crines intonsi: *Cabellos, &c. largos, crecidos, sin cortar.* Intonsi et inculti homines: *Salvages.* Oves: *Ovejas por esquilar.*

Intono, as, ui, itum; atum, dat Horatius: *Tronar.* Latratu ingenti intonuit canis: *Ladraba que nos aturdia.* Intonata hyems eis fluctibus: *Tempestad brava con los vientos.* Minas intonare alicui: *Bravamente amenazarle.*

Intorqueo, es, si, tortum, pp. *Torcer.* Pomorum peciolos: *Los pezoncillos de las manzanas.* * Etiam, *Tirar.* Tergo hastam: *Atravesarle con la lanza.* Mentum, vel Mustaces: *Tirarse de la barba, torcer los vigotes.* * Intortus, a, m, com. *Cosa retorcida.* Capilli: *Ensortijados los cabellos.* Intortum pallium circa lævum brachium: *La capa torcida al lado izquierdo.* Oratio: *Oracion oscura, intrincada.* * Intortè, adverb. *Tuerta, torcidamente.*

Intra, præp acc. *Dentro, adentro, ú de lugar ó tiempo.* Intrà cubiculum: *Dentro del aposento.* Intrà viginti dies: *Dentro de veinte dias.* ℑ Esto intrà fortunam tuam: *Conténtate con tu suerte.* * Intrà me futurum est: *Quedará esto dentro de mi pecho.* Intra modum hoc faciam: *Con moderacion haré esto.* ℑ Intrà verba peccavit: *No hizo mas mal que de palabra.* * Petrus intrà famam est: *Fama tiene.* * Intrà loquendi modos: *Hablemos como se debe hablar.* ℑ Intrà paucos memoratus, id est, inter: *Entre pocos memorable.* * Intrà sit picatum vas: *Esté empegado el vaso.*

Interior, ius, com. *Lo de mas adentro, mas interior.* * Interior pars domus: *Lo mas retirado ó en medio de la casa.* * Interior et familiaris vita: *Vida sin cargos ni obligaciones públicas.* Quod in interiore epistolâ scribis: *Lo que me dices en medio de tu carta.* * Interior ibat: *Iba á la mano derecha.* Interiores reconditæ literæ: *Papeles muy antiguos y guardados.* Alicui interiores: *Los que en palacio andan mas al lado del príncipe.* Naves: *Navíos mas cercanos al muro y de sus tiros.* Vicinus: *Vecino que está mas de las puertas adentro de casa.* * Africa interior: *El riñon de Africa.* Nihil est interius mente: *Lo mas interior del hombre es el entendimiento.* Oratio ne insistat interiùs: *La oracion no peque de corta.* * Intimus, contrà, alienus: *Lo que está mas íntimo y en el corazon y fondo de algo.* Sacrarium intimum: *Capilla ó sagrario mas secreto y venerado.* Intimus consiliis, charus, familiaris: *Secretario muy confidente y amigo.* In intimis est mihi Antonius: *Quiérole en el alma á Antonio.* Intimum odium: *Odio muy de corazon.* * Intimè, adverb. *Intima y cordialmente.*

Intractatus, a, m, com. *Cosa intratable.*

Intremo, is, ui, itum. *Temblar.* Intremuere genua timore: *Tembláronle las piernas de miedo.* * Intremisco, idem.

Intrepidus, a, m, com. *Cosa que no tiene miedo.* Hyems intrepida. * Intrepidè, adv. *Sin miedo.*

Intrico, as. *Enredar, intrincar.*

Intrinsecus, adv. *Por de dentro, intrínsecamente.*

Intrita, æ, g. f. *Ajo comino, salsa de labradores.* Intritum jus: *Panatela.* * Etiam, *Para edificar, mortero de cal y arena.* * Etiam, *Cierta masilla de barro muy delicado para embarrar los ingertos.*

Intritum, ti, g. n. *Especie de comida picada, gigote.*

Intritus, a, m, com. *Cosa picada, molida.*

Intrò, adverb. loci. *Adentro.* Abi intrò: *Métete adentro.* Spectabat intrò: *Miraba adentro.*

Intro, as. *Entrar.* Ædem, vel in ædem portus. Intrant venabula ursos: *Traspasan á los osos los venablos.* Pavidos, et conscientia vecordes, intrat metus: *En los de poco ánimo y mala conciencia facilmente entra el miedo.* In familiaritatem alicujus intrare: *Hacerse amigo de otro.* Silvæ intratæ, Livius dixit: *Entróse en las montañas.* * Intrare in affectum: *Aficionarse.* Intrandum est in rerum naturam: *Hemos de desentrañar la naturaleza de las cosas.*

Introduco, is, uxi, uctum. *Guiar, meter adentro, introducir.* Copias in fines hostium introducere: *Meter su gente en tierra y términos del enemigo.* Consuetudinem, mores in rempublicam: *Introducir costumbres en la república.* Ambitionem in senatum: *Pretensiones por gobierno en el consejo.* Personam in dialogis: *Personage en la farsa.* * Introductio, ônis, g. f. *Esta introduccion y principios de enseñanza en algun arte ó ciencia.*

Introeo, is, ivi, itum. *Entrar, ir adentro.* In urbem, in ædes, ad aliquem. In vitam: *Nacer.* In causam: *Hacer exordio, dar principio.* * Introitus, ûs, g. m. *Esta entrada.*

Introfero, ers, tuli, atum. *Llevar adentro.*

Introgredior, eris, essus. *Entrar adentro.*

Intromitto, is, isi, issum. *Entremeter.* Me absente, in ædibus, vel ædes meas neminem volo intromitti: *No gusto estando yo ausente entre alguno en mi casa.* Commessatum aliquem intromittere: *Meterle á merendar.* Jure amicitiæ intromitti: *Con título de amigo entremeterse.*

Introrsùs, vel Introrsùm, adverb. *Hácia dentro.*

Introspicio, is, exi, ectum. *Mirar adentro en lo interior.* * Introspicit mentem, vel in mentem nostram Deus: *Penetra Dios y cala los pensamientos.*

Introvoco, as. *Llamar que entre adentro.*

Intrudo, is, usi, usum. *Meter á empellones y como por fuerza.* Sese intrudere: *Mal que les pese, introducirse.*

Intubus, i, g. m. et f. vel Intubum, i, g. n. *Endivia, planta, yerba.* Aliter, Intibus sativus: *Escarola.* Sylvestre intubum: *Chicoria.* * Intubaceus, a, um, com. *Lo que de estas yerbas se hace.*

Intueor, eris, tuitus. *Mirar de hito en hito.* Animis intueri veritatem: *Mirar con ojo del alma la verdad.* * Intueri aliquem, vel in aliquam rem, in eàque defixum esse: *Tener puesta y clavada la mira en algo.* In summos homines intueri: *Contemplar para imitarlos á hombres grandes, insignes.* * Intuitus, ûs, g. m. *Esta mira con atencion ó vista.*

Intumeo, es, ui, et Intumesco, is. *Ponerse hinchado.* Bilis intumuit sub pectore: *Encendiósele la cólera.* Alicui: *Contra alguno.* Jure potestatis intumescere: *Ensoberbecerse, hincharse con la potestad del oficio.* Veneno: *Con el veneno.*

Intumulatus, a, m, com. *El que no está sepultado.*

Intuor, pro Intueor. Plautinum.

Inturbatus, a, m, com. *No turbado.*

Inturbidus, a, um, com. *Cosa clara, no turbia.*

Intús, adverb. loci. *Dentro y de dentro.* Intus est: *En casa está.* Foris et Intùs ego ipse idem: *Dentro y fuera soy el mismo.* * Intùs in crumena: *Como si lo tuviera en la bolsa.* ℑ Intùs sibi canit adolescens: *El mancebito sabe bien mirar por sí.* ℑ Intùs pateram præferto foras: *Saca de adentro aquí fuera esa taza.*

Intutus, a, m, com. *Cosa no segura ni resguardada.* Intutum est nunc scribere historiam: *Es cosa peligrosa escribir ahora la historia.*

Invado, is, asi, âsum. *Acometer, hacer invasion.* Fortissimè aliquem, vel in aliquem, ferro invadere: *Acometer valientemente á uno con armas.* Lupus invadit gregem: *El lobo acomete al rebaño.* Invadere in fortunas alicujus: *Entrarse por las haciendas de otro.* In oculos: *Quererle sacar los ojos.* Invasit cupiditas bonorum plerisque, vel plerosque: *Tuvieron los mas muy grandes deseos de hacienda.* Hoc malum invasit in rempublicam. In arcem causæ invadere: *Entrar en la sustancia del negocio.* ℑ Invasit pestis homines: *Entró la peste en los hombres.* Certamen invadere: *Llegar á las manos.* In collum alicujus invadere: *Echarle los brazos al cuello.*

Invaleo, es, vel Invalesco, is. *Convalecer, co-*

brar fuerzas. Consuetudo invaluit: *Cobró fuerzas la costumbre.* Usque invaluisti? *¿Hasta cuándo has de prevalecer?* * Invaletudo, inis, g. f. *Poca salud, flaqueza.* * Invalentia, æ, g. f. idem. ℥ Invaletudinarius, a, um, com. *Quien de continuo está enfermo.* * Invalidus, a, m, com. *Cosa sin fuerzas, flaca.* * Vires invalidæ ad munera corporis: *Gran flaqueza para las funciones del cuerpo.*

Inveho, is, exi, ectum. *Llevar, meter adentro.* Merces externas in urbem invehere: *Meter mercaduría de afuera en la ciudad.* ℥ Invehere mala in remp. *Causar mucho mal á la república.* ℥ Invehi curru: *Andar en coche.* Equo: *A caballo.* Flumine, aut navi: *Navegar.* Ex alto in portum: *Tomar puerto.* Se invehere in locum: *Entrarse.*

Invehor, eris, deponens. *Enojarse mucho contra uno arrebatadamente.* Graviter, asperè, vehementèr, acerbè, contumeliosè in aliquem invehi, et maledictis insectari: *Perseguir á uno satíricamente, enojarse furiosamente contra otro.* * Invectus equo in locum: *Yendo á caballo á algun lugar.* * Invectio, ônis, g. f. *O este traginar metiendo mercadurías, ó el enojo con ímpetu y arrojamiento de palabras.* ℥ Invectitius, a, m, com. *Lo que se acarrea.* Invectivus, a, um, com. *Lo que es ó sirve de invectiva contra alguno.* * Invectivæ orationes: *Invectivas, sátiras, libelos ó versos infamatorios.*

Invenio, is, eni, entum. *Hallar.* Quod quæritabam, filiam inveni meam: *Hallé á mi hija que era lo que buscaba.* Si acum quæres, acum invenisses jam diu: *Aunque fuera aguja segun lo que hace que la buscas, la hubieras hallado.* * Inveni, quod agam: *Ya he pensado lo que he de hacer.* Propter hæsitantiam linguæ, stuporemque cordis, cognomen ex contumelia invenit: *Por ser tan tartamudo y tan gran tontazo, le llamaron patán.* * Invenire aditum ad rem aliquam: *Pensar, tener, alcanzar entrada para algo.* * Perniciem aliis, ad postremum sibi, invenire: *Hallar traza para destruir á otros, y tras ellos á sí mismo.* Fata viam invenient: *Dios me abrirá camino.* In culpa est inventus: *Halláronlo culpado.* * Inventum reddere: *Restituir lo hallado.* Invento opus est: *Es menester se busque ó dar traza para ello.* Facile est inventis addere: *Es facil dar algun realce á la invencion de otro.* * Inventum, i, g. n. vel Inventio, ônis, g. f. *Invencion, pensamiento nuevo.* * Etiam, *Una parte de la retórica, la primera, inventar y hallar lo que se ha de decir.* * Inventiuncula, æ, g. f. diminut. *Invencioncilla.* ℥ Inventor, ôris, g. m. *El que halla ó inventa.* Scelerumque inventor Ulysses. Oleæ inventrix: *Minerva, que halló la primera el uso del aceite.* Ars inventrix, et judicatrix, et enuntiatrix: *El arte es el que inventa, juzga y enseña.* * Inventarium, ii, g. n. *El inventario de los bienes.*

Invenustus, a, m, com. *Cosa desairada, sin gracia.* Adeo ne hominem esse invenustum, atque infelicem quemquam, ut ego sum? *¿Has visto á hombre mas desgraciado ó infeliz que á mi?* Invenustè, adv. *Sin gracia, gala, ni elegancia.*

Inverecundus, a, m, com. *Cosa sin vergüenza.* Horat. Baco.

Invergo, is. *Inclinar, verter.* Frontique invergit vina Sacerdos: *Viértele el vino sobre la frente.*

Inverto, is, erti, ersum. *Trastornar, volver lo de arriba abajo.* * Invertere ordinem: *Pervertir el orden.* Vestem, pellem: *Volver lo de adentro afuera del vestido.* * Campum fractis invertere glebis: *Labrar el campo.* Negotium: *Revolver el negocio.* Virtutes: *Pervertir y trastornar las virtudes.* * Inversa consuetudo: *Costumbre mudada.* Mare: *Mar borrascoso.* * Inversio, ônis, g. f. *Esta trasposicion ó trueco.*

Invesperascit, ebat. *Anochecer.*

Investigo, as. *Sacar algo de rastro.* Nil tam difficile, quin investigari quærendo non possit: *No hay cosa tan dificultosa que buscada con diligencia no se halle.* * Investigare, consequi, comprehendere diligentia alicujus, quod latebat: *Rastrear, alcanzar por diligencia lo que estaba escondido.* * Investigatam conjurationem patefacere, opprimere: *Por el rastro sacar, manifestar y estinguir la conjuracion.* Incredibilis ad investigandum canum sagacitas. ℥ Investigatio, ônis, g. f. *Esta busca y rastreo.* * Investigator, ôris, g. m. *El que saca de rastro.* Diligentissimus antiquitatis: *Muy erúdito en cosas antiguas. Nuevo libro del becerro.* * Investigabilis, e, com. *Lo que no se puede rastrear.*

Investio, is, ivi, itum. *Vestir, adornar.* Investis, e, com. *Desnudo.* Et idem quod impubis: *El que no tiene barba.* Investis puer.

Invetero, as, vel Inveterasco, is. *Hacerse algo añejo ó envejecerse.* ℥ Insedit penitus, et inveteravit originaria macula in filiis Adami: *Asentóse y cundió la mancha del pecado original por toda la posteridad de Adan.* * Inveteravit opinio: *Ya es esta opinion muy antigua.* Si diutiùs vinum inveterari libeat: *Si quieres se añeje mas el vino.* * Inveterascere militem in aliquo loco: *Vivir y envejecer en un lugar el soldado.* Res nostræ literarum monumentis inveterascent: *Perpetuarse ha nuestra memoria con las historias.* * Inveterata invidia, malum, querela: *Males viejos.* * Inveteratio, ônis, g. f. *Esta antigüedad.*

Invicem, adverb. *A veces.* Invicem se mutuis exhortationibus exacuere: *Alentarse unos á otros exhortándose.* Invicem loquamur: *Uno hable y otro calle.* Hæc invicem obstant: *Unas á otras se estorban estas cosas.* Requiescat aliquando Hispania; uratur, vasteturque invicem Africa: *Dejemos descansar á España; véngala su vez á Africa, quemémosla, destruyámosla.* * Invicem petitur manûs injectio: *Como batanes se dan de porrazos.*

Invictus, a, um, com. *Cosa no vencida ó invencible.* Corpus invictum à vulnere: *Cuerpo al cual no rindió herida.* Viribus invictus et armis: *En fuerzas y armas invencible.* Invictum se à labore præstare: *Incansable en el trabajar.*

Invideo, es, idi, isum. *Tener pesar del bien ageno, no quererle ver.* Sed mihi tarda gelu, sæclisque effœta senectus invidet imperium: *Ya mi cansada vejez no quiere verme reinar.* * *Envidiar.* Honori, gloriæ, laudi, virtuti, et alicujus bonis. Fortuna te mihi invidit: *La fortuna te me envidió.* Virgilius sic utitur. * Ego invideor, passivè, Horatius. * Diis, hominibusque invisus:

Aborrecido de Dios y de los hombres. ¶ Invidia, æ, g. f. *Pesar del bien ageno, envidia.* Invidiâ Siculi non invenere Tyranni tormentum majus. * Etiam, *Odio, malquerencia, mala fama, aborrecimiento público.* Invidia temporum: *Malicia de los tiempos.* Æstuare, ardere, flagrare, incendi, inflammari invidiâ, laborare ex illâ, capere, conflare, habere, parare invidiam in aliquem: *Envidiarle.* * Vocare, quærere, rapere aliquem in invidiam: *Hacerlo malquisto, odioso.* Gliscit invidia crudelitatis: *Crece el odio de la crueldad.* In invidia esse: *Ser envidiado.* Insidiarum invidiam à Milone removit Cicero, et in Clodium vertit: *El crimen de las asechanzas Ciceron atribuyó á Clodio, purgando de él á Milon.* V. S. * Invidiola, æ, g. f. diminut. *Envidilla.* * Invidentia, æ, g. f. *La pasion de la envidia.* Cùm sit invidia actus videndi. * Sic, invidus, a, um, com. *El que actualmente tiene envidia.* Et invidiôsus: * *El que tiene esta pasion.* * Invidiosus, etiam passiv. *Envidiado y odioso, y que no le pueden ver.* Sic invidiosus ad, vel apud bonos. * Invidiosè, adverb. *Odiosa y aborreciblemente.*

Invigilo, as. *Velar con mas cuidado.* Curæ invigilant animo; vel mens, et animus invigilant curis: *Los cuidados me desvelan, y yo con ellos.* Victu invigilant apes, id est, victui: *Solicitan su pasto.*

Invinius, ii, g. m. *El que no bebe vino.*

Invio, as, avi, âtum. *Hacer camino.*

Inviolabilis, e, com. *Cosa inviolable, sagrada.* * Inviolâtus, a, um, com. *Entero, sin mancha, inviolado.* Invulnerati, inviolatique vixerunt: *Vivieron y quedaron sanos y sin heridas.* Mens inviolata mero: *Cascos que no les hace mal el vino.* Pudicitia inviolata: *Virgen.* * Inviolatè, adverb. *Sin corrupcion.*

Inviso, is, isi, isum. *Visitar.* Ad meam majorem filiam inviso domum: *Voy á casa á ver á mi hija la mayor.* * Plaut. Quando nos invises? *¿Cuándo nos veremos?* * Invisitâtus, a, um, com. *No visitado.*

Invisus, a, um, com. *Cosa no vista.* Tale scelus non invisum solùm est, sed etiam inauditum. * Etiam, *Cosa aborrecible.* Caput invisum: *Hombre maldito.* Dente inviso carpere aliquem: *Morder á uno, murmurar, decir mal de él con entrañable odio.* Quò quis versutior est, eò invisior: *Tanto es uno mas aborrecido, cuanto es mas taimado.*

Invito, as. *Convidar, atraer.* Invitare, et allectare aliquem poculis: *Brindarle.* Ad cœnam et epulas: *Convidarle á cenar.* Domum: *A que vaya á su casa.* In hospitium: *A ser su huésped.* Præmiis ad gloriam: *Animarle con premios á cosas grandes.* Invitat occasio, voluptas, spes ad, &c. *Convídannos, muévennos, &c.* In cœna largissime se invitavit: *Cenando á todos brindis cargó delantero.* * Vomitiones invitare: *Provocarse a vómitos.* * Visu animum invitare, dicit Plin. *Deleitar la vista.* * Invitâtus, a, um, com. *Convidado ó provocado.* * Invitatio, ônis, g. f. Invitamentum, i, g. n. Invitâtus, ûs, g. m. *Envite ó provocacion.* * Invitabilis, e, com. *Lo que convida y atrae gusto y deleite.*

Invitus, a, m, com. *Forzado, el que contra voluntad hace algo.* Invitus facio istud: *Bien contra mi voluntad hago esto.* Vim inferre invito: *Forzar al que no quiere.* * Invitus solutionis: *El que de mala gana paga, ó no está contento con la paga.* Invitâ Minervâ: *De mala gana, repugnando la naturaleza.* Invitis oculis me aspexit: *Miróme de mal ceño.* Invitè, adv. *Contra la voluntad y á pesar de uno.*

Invius, a, m, com. *Por donde no se puede andar.* Via invia, maria, saltus regio rupibus: *Mar ó tierra que por sus peñas no se anda.*

Inula, æ, g. f. *Enula campana, una yerba.*

Inultus, a, m, com. *Cosa sin venganza ó castigo.* Impunitum hoc, et inultum jacuit: *Esto quedó sin castigo.* Nos hæc patiemur inultæ? *¿Y nosotros pasaremos con esto sin vengarnos?* Inultus subeuntem oppressit: *Sin daño suyo mató al agresor.* * Faxo, haud inultum prandium comederis: *Yo os haré gormar la comida, ó vomitar.*

Inumbro, as. *Hacer sombra, cubrir con ella.* Exstructosque toros obtectu frondis inumbrant: *Con la enramada cubren la sepultura.* Vespera universum inumbrat: *La noche asombra la tierra.* Ora inumbrare coronis: *Coronar.* * Res inumbrata: *Cosa en bosquejo.*

Inunco, as. *Prender con garabato.* Inuncare nummos: *Agarrar los dineros.* * Inuncâtus, a, um, com. *Arrebatado, pillado.*

Inundo, as, avi, atum. *Salir de madre.* Terram inundat aqua, quia infimum tenet: *El mar está sobre la tierra, que es lo infimo.* Fluvius inundat agros, urbes, &c. Fossæ inundant sanguine: *Rebosa el foso de sangre.* * Inundatio, ônis, g. f. *Esta inundacion.*

Inungo, is, unxi, unctum. *Ungir, untar.* Oleo inungere ægrotum: *Dar la uncion.* * Inunctio, ônis, g. f. *Esta uncion.*

Invoco, as. *Invocar,* [illegible] Mariam Virginem in[illegible]: *Llama á nuestra Señora.* Auxilia libertati invocare: *Favor, favor á la libertad.* * Invocâtus, a, um, com. *El que no es llamado.*

Involo, as. *Ir volando.* Intrò, aut in aliquem locum. Ut ego unguibus illi venefico in oculos involem: *Espera, verás como á aquel hechicero le saco con mis uñas los ojos.* Animum cupido involat! *¡Que presto vuela y se entra en la codicia ó amor!* In possessionem alicujus involare: *Entrarse en la posesion agena, hurtar.* * Involito, as, frequentat.

Involucer, cris, e, com. *Lo que no puede volar.* Pipiat involucer pullus: *Pia, ya que no puede volar el pichoncillo.*

Involucre, is, g. n. *Paño que ponen los barberos para hacer la barba.*

Involûcrum, i, g. n. *Envoltorio que ó en que se envuelve algo.* Involucris simulationum tegi: *Hacer del socarron.*

Involvo, is, olvi, ûtum. *Envolver, enlazar, resolver, mezclar.* Nox involvit umbrâ magnâ cœlum et terram: *La noche con su sombra confunde el cielo con la tierra.* Se literis involvere: *Estar muy metido en su estudio.* Otio: *En no hacer nada.* Obscuris vera: *Revolver mentiras con verdades.* Monti Ossæ Olympum: *Poner un monte sobre otro.* Saxa, et trabes super aliquem involvere: *Cargar sobre él volteando piedras y vigas.* * Involûtus, particip. *Envuelto.* Caput involûtum: *Arrebozado.* Involuta tegumentis nequitia: *Malicia envuelta en enredos.* Involuta ape-

rire: *Desenvolver y declarar lo oscuro.*
Involvulus, i, g. m. *Un gusanillo que se envuelve en las hojas de los pámpanos.*
Inurbânus, a, m, com. *Descortés.* Incivilis, rudis, rusticis moribus: *Descortés, bronco, salvage.* Dictum inurbanum: *Dicho poco cortés.* * Inurbanè, adverb. *Descortesmente.*
Inurgeo, es, ursi. Vide Urgeo.
Inurino, as. *Zambullirse en el agua.* Aquis inurinant anseres.
Inuro, is, usi, ustum. *Señalar, marcar con fuego.* Stigmata servi fronti, et notas vitulis inurere: *Herrar al esclavo y marcar el ganado.* * Dolorem, infamiam, maculam, notam turpitudinis alicui inurere: *Causar á otro dolor, infamarle, deshonrarle.* * Inustus, a, um, com. *Cosa señalada con fuego.*
Inusitâtus, a, m, com. *Cosa desacostumbrada ó desusada.* Inusitata verba: *Palabras estravagantes.* * Inusitatè, adverb. *Fuera del uso comun, cosa que suena mal.*
Inutilis, e, com. *Cosa sin provecho.* Inutilis sibi, perniciosus patriæ: *Inútil para sí, dañoso para su patria.* * Factu inutile: *Sin provecho por mas que se haga.* * Inutilitèr, adv. *Inutilmente.* * Inutilitas, âtis, g. f. *Desaprovechamiento.*
Invulneratus, a, m, com. *No herido.*
Invulnerabilis, e, com. *Invulnerable.*
Inuxorius, a, m, com. *El que no está casado.*

I ante O.

Io. *Interjeccion, ó de dolor, ó de alegría.* Io Pæan, Himenæe: Io triumphe: *Viva el vencedor, viva la gala.*
Io, ûs, g. f. *Hija de Inachô, de quien se enamoró Júpiter, y por celos de su muger Juno la convirtió en vaca, y la dió á guardar á Argos; mas muerto éste por Mercurio, los gitanos la hicieron su diosa con nombre de Isis.*
Iocasta, æ, g. f. *Hermana de Creonte, que sin saberlo se casó con su mismo hijo Edipo, padres de Polynices y Eteocles.*
Jocus, i, g. m. in plur. Joci, vel Joca, ôrum: *Burlas ó juegos de palabras; como Ludus, es de hecho.* Joca et seria: *Burlas y veras.* Movere alicui risum et jocum: *Provocarle á risa y chanzas.* Agitare jocos: *Decirse chanzas.* ¶ Joci liberales: *Gracejos honestos.* Lascivi, illiberales, venenati: *Torpes, dañosos.* * Joci etiam, *Versos de gracia ó de agrado.* * Jocus et ludus, cuncta mundana: *Juguete y burlas es cuanto hay en el mundo.* Joculus, i, g. m. dim. *Gracejo, burlilla.* * Jocò, quasi adverbium: *Por burla.* * Jocôsus, a, um, com. *Gracioso, burlon, chancero.* ¶ Jocosus homo, facetus, lepidus et hilaris: *Hombre de humor y de buen gusto.* * Jocabundus: *Amigo de burlas y donaires.* Jocosè, adverb. *Graciosamente, en burlas.* Jocularius, a, um, Jocularis, e, com. *Lo que se dice por burlas.* V. S. ¶ Joculator, ôris, g. m. *Burlon.*
Iocor, âris. *Burlarse, decir donaires y gracias.* Sed jam cupio tecum jocari: *Ya quisiera entretenerme y burlarme contigo.* Jocans, vel Joculans: *El que así se burla.* * Jocatio, ônis, g. f. *Este burlesco trato.*
Ionia, æ, g. f. *Region del Asia y otra en Grecia, donde está Efeso.* * Ionicus, a, um, com. *Lo de esta tierra. Dialecto del griego.*

Ionium mare. *Parte del mar Mediterráneo, en los fines de Italia, entre Sicilia y Creta, junto al golfo de Venecia.*
Ioppe, es, g. f. *Ciudad de Judea, junto al mar.*
Jordanis, is, g. m. *El rio Jordan.* Vide Sacra Heb.
Iota, g. f. *Y griega.* Sumitur pro re nullius momenti.
Iotacismus, i, g. m. *Vicio en pronunciarla.*
Iovis, is. *Júpiter, dios.*

I ante P.

Iphigenia, æ, g. f. *Hija de Agamenon y Clitemnestra, que por haber muerto un ciervo muy amado de Diana, la diosa levantó una gran tempestad, y para aplacarla Calchânte, adivino, dijo que sacrificasen á Ifigenia: se compadeció de ella Diana, y poniendo en su lugar una cierva, la resguardo.* * Hinc prov. Sanguine ventos emimus: *Caro nos cuesta lo que no es mas que viento.*
Ipse, a, um, com. pronomb. demonst. *El mismo. Júntase á otros pronombres.* Ego, tu ipse. Ipse egomet: *Yo el mismísimo.* Quasi ipsissimus. Ipse Deus, ipse pater (cum emphasi.): *El mismo que es Dios es su padre.* Te ipsum exspectabam: *Tú eres á quien estaba esperando.* Aliquandò pro se. Inter ipsos erat pugna: *Entre sí porfiaban.* Isti ipsi, qui: *Estos mismos que.* Ipse est: *El mismo es, no es otro.* Triginta dies erant ipsi, cùm discedebam: *Treinta dias iban ya contados cuando me partia.*
Iphis, is, g. m. *Hermoso joven.* Ov.

I ante R.

Ira, æ, g. f. *Ira, enojo, cólera.* Ira brevis furor: *La ira es un ramo de locura por poco tiempo.* ¶ Calet ira, crudescit, ignescit, incenditur, subit: *Enciendese la colera, súbese el humo a las narices.* Abscedit, refriget, cadit, decedit, lenitur, placatur, ponitur, remittitur, residit: *Aplacase, resfriase, sosiegase la colera.* * Vivaces iras agit animus, acuit magnis stridoribus iras ingentes, et fervidas cogit; furor iraque mentem præcipitat, evomit ille iras in aliquem: *Provóca e grandemente á enojo contra otro.* ¶ Comprimit, frænat, cohibet, frangit, minuit, reprimit, mollit, et temperat iras: *Repórtase, vase a la mano en el enojo.* Amantium iræ amoris redintegratio est: *Riñas por san Juan son paz para todo el año.* * Iracundus, a, um, com. *El que se enoja fácilmente.* * Irascentia, æ, Iracundia, æ, g. f. *La pasion de la ira.* Ulciscendi libido. Vide Ira. * Iracundè, adverb. *Airada y enojadamente.* * Iracunditer, idem.
Irascor, eris. *Enojarse.* Alicui: *Con alguno.* Molliter: *Poco.* Implacabiliùs: *Desaforadamente.* Istud tibi dictum irascor: *Enójome con vos por lo que me decis.* * Irasci, succensere, et stomachari. De Antonio Petro nihil irascor: *No me enojo con Pedro por lo que me dijo Antonio, ó por su causa.* * Vicem alicujus irasci. Livius: *Pesarle del trabajo de otro.* * Iratus, a, m, com. *Enojado.* Nolo te illum iratum habere: *No quisiera le tuvieras enojado.* Mare iratum: *Mar alterado.* * Iratus studiis, carminibusque meis: *No te agradan mis versos.* * Irate, adverb. *Con enojo.*

Irenarches, sive Irenarcha, æ, ... nia oficio de componer disensiones, ... los caminos de ladrones.
Iria flavia, æ, g. f. *El Padron en Galicia.*
Iris, idis, g. f. *Arco del cielo.* * Etiam, *Lirio azul, flor.*
Ironia, æ, g. f. quæ simulatio dicitur: *Ironía; figura, que en el modo de hablar da entender lo contrario que suenan las palabras.* Probus puer: *Gentil bellaco.*
Irradio, as. *Echar rayos.*
Irrâsus, a, m, com. *Cosa que no está raida.*
Irrationabilis, Irrationalis, e, com. *Lo que carece de razon.* * Irrationabilitas, tâtis, g. f. *Esta falta.* * Irrationabiliter, adverb. *Sin razon.*
Irraucesco, is, âcui. *Enronquecerse.*
Irredux via. *Camino de donde no se puede salir, volver.*
Irreligâtus, a, m, com. *Cosa que no está atada.*
Irreligiôsus, a, um, com. *Cosa contra religion.*
Irremeabilis, e, com. *De donde no se puede volver.* Error irremeabilis: *Laberinto.*
Irremediabilis, e, com. *Lo que no tiene remedio.*
Irreparabilis, e, com. *Cosa sin reparo ni remedio.*
Irrepertus, a, m, com. *Lo que no se halla.*
Irrepo, is, epsi, eptum. *Entrarse como arrastrando ó gateando.* Irrepsit in Italiam lues: *Entró sin sentir la peste en Italia.* Scabies in scholasticos: *La sarna en el estudio.* * In tabulas publicas irrepsit nomen: *Falsamente se escribió su nombre en los archivos.* In testamenta: *Por heredero.* Irrepit in hominum animos facilè voluptas! *¡Qué fácilmente se nos pega el deleite!*
Irreprehensibilis, e, com. *Lo que no se puede reprender.* * Irreprehensus, a, um, com. *Lo que no se debe reprender.*
Irrequiêtus, a, m, com. *Cosa inquieta, sin sosiego.*
Irresectus, a, m, com. *Cosa muy raida ó no cortada.* Ut pollex (apud Horatium) irresectus: *Dedo que se roia de rabia muchas veces, ú de largas uñas, la vieja hechicera.*
Irresolûtus, a, m, com. *Lo que no afloja.* * Irresolubilis, e, com. *Lo que no se puede aflojar.*
Irretio, tis. *Enredar, coger, como con red.* * Aliquem illecebris, cantiunculis, dolis irretire, allectare, captare: *Atraer á sí á alguno con halagos y engaños.*
Irretortus, a, um, com. *Cosa no torcida, derecha.*
Irreverentèr, adverb. *Sin respeto, ni reverencia.* * Irreverentia, æ, g. f. *Esta poca reverencia.* * Irreverens, entis, com. *Quien no la tiene.*
Irrevocabilis, e, com. *Lo que no se puede revocar.* * Irrevocandus, a, um, com. *Lo que no debe serlo.* ℑ Irrevocâtus, a, um, com. *Lo ya revocado. No hay* Irrevoco.
Irrevolûtus, a, m, com. *Desenvuelto, descogido.*
Irrideo, es, isi, isum. *Reirse mucho haciendo burla y escarnio de otro.* Irridere in re aliquâ, vel aliquem, vel absolutè. Argentum aufert, et me irridet: *Llevame la plata, y vase riendo de mí.* * Irrisus, ûs, g. m. *Mofa.* * Irrisor, ôris, g. m. *Este fis-*

as. *Regar.* Ir... aquam in ... *merezar el riego á las eras.* ℑ Sop... rigat artus: *Duermese á sueño suelt...* gavit Deus quietem per membra ... *Infundióle Dios un sueño á Adan.* Ex... bus doctrinæ D. Pauli suos horto... Ecclesia: *De la fuente de la doctrin... Pablo riega sus huertos la Iglesia* ... gatio, ônis, g. f. *Este riego.* * Irr... m, com. *Lo que fácilmente se rieg... regadío.* Campi, hortus, pratum, ... rigua. * Etiam activè, Fons irriguus ... *te que riega.* Irrigua aquarum: *Cauce... royuelos por donde va guiada el agua regado.*
Irrito, as. *Irritar.* Ab Irruo, is. Irritare ... nimos ad iram: *Provocar á alguno á en...* Segniùs irritant animos demissa per aure... *Lo que entra por los oidos, menos impresi... hace.* Vitia irritare vetando: *La privacion ... causa de mas apetito.* * Irritâtus, a, um, co... *Airado, provocado.* * Irritatio, ônis, g. ... *Esta irritacion.* * Irritabilis, e, com. *Lo qu... fácilmente se irrita.* * Irritâmen, inis, et Ir... ritamentum, ti, g. n. *Lo que irrita, inci... provoca y es incentivo de algo.* Veneris irri... mentum.
Irritus, a, m, com. à Ratus. *Lo que no es fi... me ni estable, lo vano.* Preces irritæ: *Rueg... en valde.* Ova irrita: *Huevos güeros.* Spe... *Esperanza vana.* Tela: *Tiro sin golpe ni efe... to.* Labor: *Trabajo en valde.*
Irroboro, as. *Fortalecer, corroborar.*
Irrogo, as. *Dar, atribuir, imponer.* Leges irrogare: *Hacer leyes y publicarlas.* Mortem alicui: *Condenarle á muerte.* Mulctam: *En la bolsa.* Pœnam peccatis: *Penitencia al pecador, ó su pena.* Tributum: *Echar tributo.* Privilegia: *Dar privilegios.* Exilium accusatori irrogâtum: *Condenaron á destierro al acusador.* * Irrogatio, ônis, g. f. *Esta imposicion de pena.*
Irroro, as. *Rociar.* Aquam agro vel agrum aquâ irrorare: *Regar el campo.* * Sacro baptismate irrorare puerum: *Bautizar al niño.* * Somnus irrorat oculis quietem: *El sueño trae descanso á ojos y cuerpo.*
Irroto, as. *Echar á rodar.*
Irrubeo, es, ui, vel Irrubesco, is. *Ponerse rojo, arrebolarse.* Irrubuit solis radiis nubes: *Con los rayos del sol se arreboló la nube.*
Irrugio, is, ivi, itum. *Bramar.*
Irrugo, as. *Arrugarse, encresparse el mar.* Ventis irrugatur æquor.
Irrumpo, is, upi, uptum. *Entrar rompiendo por alguna parte.* Irrumpere oppidum, vel in oppidum: *Entrar por fuerza el lugar.* Portas irrupere patentes: *Abrieron de par en par las puertas con armas.* * Irrumpunt in animos nostros intrinsecùs imagines: *Entranse mal que nos pese al corazon las fantasías.* Irrumpens ventus: *Viento arrebatado que todo lo derriba.*
Irruptio, ônis, g. f. *Esta irrupcion ó rompimiento ó invasion.*
Irruo, is, ui, utum (Idem ferè quod irrumpo). *Acometer con denuedo en la guerra.* In mediam aciem irruere: *Romper por medio del escuadron.* Irruere in odium: *Aborrecer sin causa, de valde, y por mal natural.*

ı, æ, g. f. *Un género de*
no.

ı, g. m. *Un pobreton misérrimo*
ʼ, *natural de Ithaca, patria de Ulis..., á* ʼ *él mató de una puñada volviendo á su* ı. Hinc proverb. Iro pauperior; *Homs miserable del mundo.*

I ante S.

ʼd, com. *Él, este, ese, aquel.* Hic, le tam varios habet significatus. Quis exiit? Is est, an non est? Ipse est: *én es el que salió de aquí? ¿El es ó no ,? mas él mismo es.* Id modò dic: *Diesto.* Eo pacto: *De aquel modo.* Fuit mer- .or olim quidam, is navem fregit: *Antiuamente hubo cierto mercader que padeció .aufragio.* Eâ re: *Por esta causa.* Eâ ætate sum, atque iis honoribus, ut: *Tal es mi edad, canas y dignidad que, &c.* * In substantivum. Si id succenseas nunc, quia: *Si por eso te enojas, porque, &c.* Id ætatis: *De esta edad.* Temporis: *Tanto tiempo.* Honoris: *Tal honra.* Id virium est mihi: *Estas fuerzas tengo.* Id solitudinis repentè erat: *Vióe de repente tan solo.* * Id demùm, et id olùm: *Eso finalmente y eso solo.* Id genus .ominum, ut: *Tal suerte de gentes que.* Id est: *Quiere decir.* Redibo actutum: *Volveré luego.* Id actutum diù est: *Ese tu luego es una eternidad.* In eo, ut: *Á punto de.*

sagoge, es, g. f. *Principios, rudimentos de alguna ciencia ó arte.* Isagogicum: *La paga que el nuevo discípulo da al maestro por la entrada.* Undè, isagogicum dependere: *Pagar la patente.*

Isatis, idis, g. f. *Lechuga silvestre, pastel la llaman; yerba para tinte de paños.*

Isaurus, i, g. f. *Ciudad de Panfilia.* Undè, *Servilio romano, por haberla ganado, tomó el sobrenombre de Isáurico.*

Ischias, adis, g. f. *Enfermedad de ciática.* * Ischiacus dolor, sive Ischidiacus: *Este dolor y el que le padece.* * Ischiaticus.

Isis, idis, vel Isis. Vide Io.

Ismarus, i, g. m. et in plur. Ismara, ôrum, g. n. *Monte de Trácia, donde vivió Apolo.*

Ismenia, g. m. *Un flautero.*

Isocrates, is, g. m. *El mayor orador de los griegos, discípulo de Platon, maestro de la consumada elocuencia.* Omnes dicendi veteres modos sectatus est, inventione facilis, honesti studiosus, in compositione diligens: *Envidioso de él Aristotelès abrió escuela, juntando la filosofía natural y moral con la elocuencia; diciendo?* Turpe est tacere, cùm Isocrates loquatur: *No quiso Isócrates entrar en juego de gobierno; y lo que es mas, jamas subió á orar por defecto de la pronunciacion. Murió de casi cien años.*

Isocolon, i, g. n. *Cláusula de miembros iguales.*

Isonomia, æ, g. f. *Justicia igual, que da á cada cual lo que le toca.* Juris æqua attributio.

Ispalis. Vide cum H.

Iste, a, ud, com. *Éste ó ese.* pp. Sed pro hic, et is sæpissimè usurpatur.

Ister, tri, g. m. *El rio Danubio, de los mas pujantes de Europa.*

Isthmia, ôrum, g. n. *Uno de los cinco certámenes que en honra del dios Neptuno se ce-*
...eloponeso, *instituidos por*
... pp. *El cuello estrecho.* Ad cujus similitudinem: *Un monte largo y angosto, entre dos mares, se llama* Isthmus. *Tal es el Peloponeso en medio del mar Jonio y Egéo, que tanto trabajaron los romanos en abrir camino para la comunicacion de los dos mares, y nunca pudieron.* Unde Adagium, Isthmum fodere: *Para significar un imposible.*

Istic, adverb. loci. *Ahí donde tú estás.* Istic sum. * Istinc: *De ahí donde estás.* * Istuc: *Ahí.* ❡ Istàc: *Por ahí.* * Istorsùm: *Hácia donde tu estás.*

Istic, istæc, istoc, pro iste, et hic. Quis istoc quæso? Quis istic mos est? *¿Qué costumbre ó maña es esa tuya?* Istæc res est: *Puntualmente es lo que dices.* Istoc viliùs non dabo: *No la daré una blanca menor.* * Istùc loci, vel verbi: *Este lugar ó palabra.* Ætatis: *Esta edad.* Istuccine? *¿Eso por ventura?*

Istria, vel Histria, æ, g. f. *Region de Italia que confina con la Esclavonia.*

I ante T.

Ita, adverb. *De responder y afirmar algo. Así es.* Non ita: *No es así.* Ita, inquam: *Como digo de mi cuento.* Ut ita dicam: *Si así se sufre decir; ó para decirlo así.* Ita profectò, prorsùs, verò: *Así en toda verdad.* * Ita est homo: *Tal es él.* Ita ingenio fuit: *Tal maña tuvo.* Ita me Deus amet, servet, vivam, mihi ac huic sis superstes: *Así me haga Dios bien, guarde y viva; y te me guarde á mí y á este tu hijuelo.* ❡ Non ita multi fuerunt: *No fueron tantos.* ❡ Non ita dissimiles sunt: *No son muy desemejantes.* Non multo ita post: *No mucho despues.* Non multis ante annis, non ita pridem: *No tan antiguo.* Itaque ergo: *Así pues.*

Italia, æ, g. f. *Italia* (priùs Hesperia, *de Hespero, hermano de Atlante.* Vel ab Hespero: *Lucero de la noche*), *region de Europa célebre. Tiene provincias y ciudades en la fertilidad abundantes; sus naturales insignes en armas, prudentes en gobierno, en ingenio aventajados.* * Italus, a, um, com. *Italiano.* Italicus, idem. * Italis, idis, patronym. *La italiana.*

Item, adverb. *Tambien, asímismo, ademas, á semejanza.* Tu dives, ego item pauper: *Como tú eres rico, yo soy pobre.* * Ita fit, ut non item in oratione, ut in versu numerus exstet: *Así es que no de la misma manera en la prosa que en el verso hemos de medir las sílabas.* Itemque sit: *Si no es que ya.* Item Petro nomen est: *Tambien se llama Pedro.*

Iter, itineris, g. n. olim Itiner, pp. *Camino ó jornada que se hace.* Ut via: *Por donde se va.* Iter diei: *Jornada de un dia.* Paucorum: *De pocos.* Sumitur sæpè pro via. Iter inflexum: *Camino que tuerce.* Infestum: *Peligroso.* Impervium: *Malo de andar.* Devium: *Desviado.* Ambiguum: *Con encrucijadas.* Inaccesum: *Que no tiene entrada.* Amœnum: *Fresco con árboles.* Tutum: *Seguro.* Leve: *Facil de andar y corto.* Tutum iter currit classis: *Navega seguramente la armada.* * Supremum carpere iter: *Morir.* * Celerare maximis itineribus: *Caminar de priesa á largas*

jornadas. ¶ Facere, conficere, emetiri, expedire, inire, ingredi, peragere, dirigere, contendere iter: *Caminar.* * Comparare se ad iter: *Disponerse para la jornada.* Expedire, et moliri. Continuum die noctuque iter properare, continuare: *Caminar sin parar de dia y noche.* Pedibus: *A pie.* Equo: *A caballo.* Curru, aut vehiculis: *En carro.* Eat puer nostris itineribus: *Vaya el discípulo por donde le lleva el maestro.* Iter pronum ad honores: *Camino carretero y derecho para alcanzar honras.* Instruere iter ad virtutem, disciplinas, bonam famam: *Ponerles en camino de virtud, letras, &c.* Fortuna salutis nobis monstrat iter: *La fortuna abre camino á nuestro remedio.* Pergere iter ambitione, ac periculis vacuum: *Echar por el seguro camino de la virtud.*

Itero, as. *Repetir, volver por el mismo camino.* Pugnam iterare: *Renovar la pelea.* Verba: *Repetir las palabras.* Multa tua malefacta possunt iterari: *Mucho habia que repetir de tus maldades.* * Iterare in urbem: *Volver á la ciudad.* * Iteratio, ônis, g. f. *Este repetir.* * Iterationes: *Repeticiones su-* Jurgo, as, ... Iteratio vini, oleæ: *Segundo pie de* ... *Tener rencill*...

Iterùm, adverb. *Otra vez.* Pro secundo. Primò incommodum est, iterùm stultum: *Lo primero es incomodidad, lo segundo necedad.* Iterùm atque iterùm: *Una y mil veces.*

Ithaca, æ, g. f. *Pequeña isla del mar Jónico, célebre por ser patria de Ulyses.* Unde dictus est Ithacus, Ithacensis, Ithacesius.

Itidem, adverb. *De la misma manera.* Ut hoc tibi doleret itidem, ac mihi dolet! *¡Cuánto me holgára te doliera cuanto á mí me duele!*

Itio, ônis, itus, et Ito, as. Vide Eo, is.

Itys, ys, g. m. *Hijo de Teréo, rey de Trácia, que dado á comer á su padre por la madre Progne, fue convertido en faisan.*

I, et J ante U.

Juba, æ, g. f. *Crin ó crines de caballo ó leones.* Anguium sanguineæ jubæ: *Las crestas de las culebras.* Gallôrum: *De los gallos.* Triplici jubâ crinita galea: *Morrion con tres géneros de penachos.* Effundere, quatere jubas: *Sacudir las guedejas.* * Jubâtus, a, um, com. *Con crines, guedejudo.*

Jubar, âris, g. n. pp. *La estrella que previene al sol es lucero, y la que á la noche es Venus,* quia quasi jubatæ apparent hinc: *El resplandor, ú de luces, ú de personas ilustres.* Regale jubar sacrum: *El de Dios y de sus santos.*

Jubeo, es, ussi, ûssum. *Mandar.* Jubesne? *¿Mándasmelo?* Jubeo, cogo, impero: *Mándotelo como á criado, fuérzote á ello como á esclavo, y con imperio como á vasallo te obligo.* Jubeo te hoc facere, et ut hoc facias; sed illud elegantiùs. Jubeo te salvere: *Huélgome ú deseo tengas salud.* Jubeo te absolute: *Yo te lo mando.* Jubeto, habere animum bonum: *Dile que tenga buen ánimo.* * Jussitur, pro jubetur. Lachrymæ jussæ prosiliunt: *Sáltansela las lágrimas forzadas.* Fames jussa servire: *Hambre que obliga á servir.* * Jussus, ûs, g. m. et in plur. Jussa, ôrum, g. n. *Mandato, órden, recado.* Exequi jussa: *Ejecutar lo mandado.* Exuere, rescindere: *No quererlo hacer, sacudirle.*

Jubilæus, aut Jobilæus, g. m. *Jubileo.*

Jubilum, i, g. n. *Júbilo, gozo, algazara, alborozo de mozos, significado con voces:* Jubilo, as. *Hacer esta algazara ó arbórbolas, como los labradores en sus fiestas.*

Jucundus, a, m, com. *El que ó la que da gusto á otro.* Homo jucundus alteri: *Hombre que sabe dar gusto á otro.* * Jucundus odor! *¡Qué olor tan lindo!* Jucunda vita et voluptas: *Gustosa y deleitosa vida.* * Jucunditas, tâtis, g. f. *El gusto ó contento que de algo recibo, ó le doy.* Jucunditate perfundi: *No caber en sí de contento.* Vocis jucunditas ac claritas: *Voz clara y suave.* * Jucundè, adv. *Gustosamente.* Curare corpora jucundè: *Mirar por el individuo con regalo.* Jucundè olere: *Oler suavemente.*

Judæa, ææ, g. f. *Judéa, region de Syria, Palestina y otros reynos circunvecinos; asi llamada por Judas, hijo mayor de Jacob.* ¶ Judæus: *Judío.* Apella curtus: *Circuncidado.* Judaicus populus. V. S.

Judico, as. *Juzgar como juez.* Breviter, integrè, incorruptè, vel perperàm, iniquè judicare causam, judicium inter aliquos: *Hacer bien ó mal el oficio de juez.* Ex æquo et bono aliquid: *Juzgar no con rigor de las leyes, mas á juicio de buen varon.* * Sub formulâ: *Con todo rigor de justicia y leyes.* Perduellionem judicare alicui: *Sentenciarle por traidor.* Capitis aliquem: *A muerte.* Pecuniæ judicâtus: *Condenado á pena pecuniaria.* * Etiam, *Pensar, opinar, formar juicio de algo.* De meo sensu judico: *Júzgolo como lo siento.* De re aliquâ, et quid intersit inter utrumque judicare: *Pensar, juzgar y ponderar algo, ó la diferencia entre dos.* Te hominem magni pretii esse judico: *Téngoos por hombre de muchas prendas y estima.* Judicassit, pro Judicaverit, olim. * Judicatum facere: *Estar á lo juzgado.* Ne judicatum sit: *No valga la sentencia.* * Judicatio, ônis, g. f. et Judicâtus, ûs, g. m. *La potestad ó accion de juzgar.* * Judicàtum, i, g. n. *Lo que ya está sentenciado y pasado en cosa juzgada.*

Judex, icis, c. d. *Juez que hace justicia.* Sedere judicem, dicere jus de re, dare: *Juzgar como juez.* Sumere, constituere, ponere judicem: *Tomar ó poner juez.* Sortiri: *El que le cupiere por suerte.* Æquus æstimator, et judex rerum: *Justo apreciador y juez de las cosas.* Vide Sacra. * Judicium, ii, g. n. *Pleito, contienda entre algunos en tribunal de justicia.* Judicium capitis, vel capitale: *Pleito y negocio de muerte.* Deferre judicium à subselliis in rostra: *Llevar el negocio, apelando, ó intercediendo el tribunal, del senado al pueblo.* Reddere judicium: *En revista tornar á votar el pleito.* * Etiam, *Los mismos jueces, los tribunales y la sentencia que pronuncian.* * Etiam, *Juicio, opinion, estimacion que uno hace de otro.* Habere judicium de aliquo: *Juzgar de otro.* Falli judicio: *Engañarse por su juicio.* Subire judicium grave: *Sujetarse á parecer de hombre grave.* Stare sub judicio: *Estar á su capricho.* Acri judicio perpendere aliquid: *Considerar algo con maduro y atento juicio.* ¶ Interponere alicui rei suum judicium: *Dar su parecer entre otros.* Meo judicio: *Segun lo juzgo y me parece.* Judiciâlis, e, com. *Lo que toca á negocios de justicia.* ¶ Causæ judiciales: *Pleitos.* ¶ Genus judiciale dicendi: *Estilo, for-*

ma y traza del foro judicial. * Judiciarius, a, m, com. *Cosa que toca á jueces y justicia.* Judiciarius quæstus: *Ganancias, intereses, derechos de las audiencias.*

Ivernia, l. Hybernia, æ, g. f. *Irlanda.*

Jugerum, i, plur. Jugera, erum, g. n. et in ablat. Jugeris, aut jugeribus: *Lo que en un dia ara un buey. Yugada de tierra.* ¶ Jugeratim, adv. *A cada yugada.*

Jugis, e, com. *Cosa contínua.* Is mihi thesaurus jugis in domo nostrâ est: *Este es el tesoro perpetuo que tengo en casa.* Fons jugis aquæ: *Fuente perenne.* * Jugiter, adv. *Contínua, perpetuamente.*

Juglans, andis, g. f. pp. Nux Basilica: *Nueces grandes, garrafales.* Juglans Tarentina: *Nuez mollar.* Vide Nux.

Jugulus, i, g. m. et Jugulum, i, g. n. *Garganta por donde á uno degüellan.* Dare jugulum cultro: *Tender el cuello al cuchillo.* Jugulum ostentare pro capite alicujus: *Ofrecer su cuello por la vida de otro.* Jugulum peto hujus causæ: *Tiro á degollar toda la fuerza de este negocio.*

Jugulo, as. *Degollar.* Homines, et pecudes. * Suo ille se gladio, et confessione jugulat: *Él con sus mismas armas en lo que dice se degüella.* Plumbeo gladio te jugulo: *O facilmente te convenzo, ó mas cruelmente te mato.* Vinum jugulare: *Aguar el vino.* Jugulatio, ônis, g. f. *Este degüello.*

Jugum, i, g. n. pp. *La cumbre del monte.* Dum juga montis aper, fluvios dum piscis amavit: *Mientras el javalí se apacentare en el monte, y el pez nadare en el rio.* Aclivum jugum: *Cuesta arriba.* Declivum: *Abajo.* * Superare jugum: *Subir lo alto de la cuesta.* Nacti jugum: *Apodéranse de la colina.* * Etiam, *El yugo que se echa á las bestias para que tiren.* Bos nullum passa jugum: *Vaca que está en cerro.* * Jugum subire, sustinere, subdere colla jugum: *Sujetarse al yugo.* * Detrectare, vitare, excutere, exuere onus jugi: *Rehusar el yugo.* ¶ Etiam, *Una yunta ó par de bueyes ó mulas.* Qui in singulis jugis arant: *Los que aran con buena yunta.* * Jugum aquilarum: *Un par de águilas.* Hominum, *De hombres.* * Pari jugo niti: *Tirar á una el carro, con igual trabajo, marido y muger.* ¶ Jugum accipere impositum sibi, aceptâre, subire: *Llevar la carga ó cargo que le echaren.* * Jugum á cervicibus dejicere: *Sacudir la servidumbre.* * Etiam, *La afrenta ó el castigo infame que se hacia en los soldados cuando los obligaban á que pasasen por dos astas cruzadas en forma de yugo.* Unde mittere sub jugum, et discincti, et inermes transibant. Item, *Las estacas ó paliza que á las viñas ó parras arman.* * Etiam, *Una obrada de tierra.* ¶ *Y el signo Libra.* * *En el peso, el astil ó hierro que atraviesa, de donde cuelgan las balanzas.* * Etiam, *Los bancos de los remos en las galeras.* Bos sub jugum: *El buey al arado, contínuo trabajo en su oficio.* Idem jugum ambo trahimus: *Ambos tenemos un trabajo.*

Jugo, as. *Uncir, juntar pareados como á un yugo.* * Jugare fœminam viro: *Casarla.* Hoc quidem commune est virtutum; omnes inter se nexæ jugatæque sunt: *Esto tienen todas las virtudes que estan eslabonadas y juntas unas con otras.* * Jugare vineas: *Arrimarlas á estacas.* ¶ Jugarius, ii, g. m. *El vaquero ó el que unce el yugo y gobierna la yunta.* ¶ Jugatorius bos: *Buey que tira.* ¶ Jugôsus, a, m, com. *Cosa alta de cumbre de monte.* Jugamenta fenestrarum: *Marcos de ventanas.*

Jugalis, e, com. *Cosa ayuntada de un yugo.* * Jura jugalia: *Derechos, obligaciones del matrimonio.* Tori: *Camas de casados.* Vinculum jugale: *Matrimonio.* * Jugales, ium: *Dos caballos ó bestias del carro.* Socii: *Amigos inseparables.* Emeriti jugales: *Bueyes sueltos del yugo.* V. S.

Jugurtha, æ, g. m. *Rey de los numidas, belicoso, astuto y tacaño; á quien Mario, siendo cónsul, venció, trajo preso á Roma, y mandó matar en la cárcel.*

Juliobriga, æ, g. f. *Ciudad de Logroño.*

Julius Ascanius, g. m. *Hijo de Eneas, de donde Julio César se preciaba descender. Dió nombre al mes de Julio, que antes se decia* Quintilis. *O por haber Julio César en él nacido, ó sido nombrado por dictador.* ¶ Julius, a, m, com. *Cosa perteneciente á los Julios.*

Julus, i, g. m. *La flor ó velo de la fruta.*

Jumentum, i, g. n. à Juvando: *Jumento ó bestia de carga ó bagage.* * Etiam, *Un género de chirrion que tiraban los asnos.* * Etiam, *Lo que ayuda á las cargar algo. Así cito.* * Jumentarius, ii, g. m. [illegible] *de las bestias.* Adjectivè, *Lo que á jumentos toca.* Superjumentarius pædagogus: *Ayo que traía al discípulo como á un asno.* Suo jumento sibi malum accersere: *Con su mismo provecho hacerse daño.*

Juncus, i, g. m. *Junco.* Fiscella levi contexta vimine junci: *Cestita tejida de los juncos.* * Juncinus, vel Juncius, a, m, com. *Cosa de junco.* ¶ Juncidus, a, m, com. *Cosa delgada y flexible como juncos.* Juncôsus locus: *Lugar donde hay juncos.* Hoc est Juncêtum: *Junquera.*

Junex, icis, g. f. *Vaquilla ó ternera grande.*

Jungo, is, unxi, unctum: *Juntar.* Jungere se alicui, ad aliquid, vel cum aliquo, Virg. Connubio jungam stabili: *Casarlos he.* Dextram jungere dextræ: *Darse como amigos las manos.* * Jungere rhedam equis, vel equos ad rhedam: *Uncir los caballos á la carroza.* * Jungi lateri alicujus: *Ponerse al lado.* Societatem alicui jungere: *Ser su compañero.* Verba: *Deletrear.* * Puer puero junctus vetustâ amicitiâ: *Amigos viejos, aunque niños.* Affinitate, vel sanguine junctus: *Pariente por afinidad y consanguinidad.* ¶ Juncta matrimonio puella: *Moza casada.* * Junctura, æ, g. f. *Juntura.* Boum: *Yunta de bueyes.* Genuum: *Juegos de las rodillas, donde se doblan.* * Junctio, ônis, g. f. *Trabazon.* * Junctim, adverb. *Juntamente, uno tras otro.*

Junior, ôris. c. d. *El mas mozo.*

Juniperus, i, g. f. *Enebro, árbol.*

Junius, ii, g. m. *El mes de junio.* Vel à Junone dea, vel à Junio Bruto sic dictus. Sed Ovidius: Junius à juvenum nomine dictus adest.

Juno, ônis, g. f. *Juno, hermana y muger de Júpiter; á la cual dan mil nombres y oficios los ciegos gentiles.* Ast ego, quæ divum incedo Regina. * Junonius, a, m, com. *Cosa que toca á esta diosa.* Ut templa. * Junonius puer, dicitur à Cicerone Augustus, quasi: *Otro Marte, que fue hijo de Juno.* * Junonia avis: *El pabon.* ¶ Junonigena: *Vulcano, que soñaron habia nacido sin padre, de sola Juno.*

Jupiter, ind. g. m. *Júpiter*, olim genit. itris, vel iteris, non Jovis, ut Priscianus tradit. Nam Jovis, is, olim fuit à juvando. *Muchos hubo de este nombre, con otros tantos desatinos. El principal*, Divum, hominumque Rex: *Hijo de Opis y Saturno* (Optimus, et maximus à tenebrionibus illis celebratus): *Tenido por el ayre.* ℑ Hinc Jovis omnia plena, et sub Dio pernoctare: *Quedarse al ayre ó al sereno.* Et sub Jove frigido. * Jupiter supreme, serva me: *Ayuda y guárdame, el mas soberano de los dioses.* Do Jovem testem tibi: *Séame Dios testigo para que me creas.* ℑ Jupiter bene te amet: *Así te haga Dios bien.* * Etiam, *La lluvia.* * Etiam maturis metuendus Jupiter uvis: *El agua que hace daño á las uvas en cierne.* ℑ Jupiter aquilam delegit: *No escoge lo peor; vizcaino necio, tarazon de enmedio.* ℑ Ne Jupiter quidem omnibus placet: *No hay cosa que contente á todos.* * Pone à Jove, atque à fulmine. *De rey y de rayo, cuanto mas lejos, Pelayo.* * Jovis suffragium: *Voto irrefragable.* V. S.

Jurejuro, as, idem ac Juro. V.

Jurgo, as, (ex jure, et ago) vel Jurgor, âris: *Tener rencillas porfiando con ellas.* Cum servo jurgatur ancilla: *Riñas son de esclavos.*

Jurgium, ii, g. n. *Esta contienda, riñas, pendencia, malas palabras.* Quæ ex inimicitiis gignuntur. Contendere cum aliquo jurgio: *Reñir diciéndose los nombres de las pascuas.* Rabiosa jurgia evendere: *Abogados que se alquilan para decir pesadumbres.* * Jurgiosus, a, um, com. *Rencilloso, porfiado con malas palabras.*

Juro, as. *Jurar.* Jurare super aras, aut Evangelia sacra: *Jurar puesta la mano sobre el altar ó libro de los Evangelios.* Jurare jusjurandum verissimum: *Jurar con toda verdad.* ℑ Jurare conceptis verbis: *Jurar en forma de derecho.* * Jurare Deo: *Jurar por Dios.* Alicujus saluti: *Por la vida de otro.* Per Deum, &c. *Jurar por, &c.* In aliquem: *Contra alguno.* In facinus: *De hacer algun mal recado.* In litem: *En el juicio y tribunal del pleito.* In leges, in verba magistri: *Que guardará las leyes y doctrina de su maestro.* Ex sui animi sententiâ: *Así como lo siente.* ℑ Juratus, a, um, com. *Jurado.* Numina jurata: *Dioses por quien se juraba. Jurado, afirmado, &c.* * Juratus est mihi: *Jurómelo.* * Juratissimus auctor: *Autor á quien se debe dar todo crédito.* * Jurato, adv. *Debajo de juramento.* * Jurâtor, ôris, g. m. *El que jura.* * Juramentum, jurâtio, jurandum, et jusjurandum: *Juramento.* * Jurejuro, idem quod Juro.

Jus, uris, g. n. *Caldo de cosa que se cuece.* Quasi cum unâ multa confundit coquus jura: *Huélete tan mal como la olla de los pobres.* * Hos pisces nemo coquus in jus vocare audet: *No habrá cocinero que guise estos peces de suerte que se puedan comer ó venir á juicio.* Utrumque significatum influit. Ligurire jus: *Lamer el caldo.* * Jurulentus, a, um, com. *Caldoso, con mucho caldo. Cosa cocida con caldo.* * Jusculum, i, g. n. dimin. *Caldillo.*

Jus, uris, g. n. *Derecho que no tuerce á otro respeto ni mira mas de la razon, lo recto y justo.* Jus oras merum: *Justicia pides.* Jus naturale: *Derecho natural que la misma naturaleza dicta.* Jus gentium: *Leyes de hombres gobernados por razon.* Jus civile, sive Papinianum: *Derecho y leyes establecidas por legisladores en órden al bien comun y justicia.* Jus moribus constitutum: *Derecho ó ley introducida por costumbre.* * Jus precarium: *Derecho al quitar ó poner á voluntad del juez.* Privatum: *Que toca al útil particular.* Proprium: *El que el pueblo ó la comunidad pone.* Publicum: *El que es comun para todos.* Sacrum: *El eclesiástico, sagrados cánones.* Summum vel rigidum: *El que con todo rigor egecuta cuanto la ley ordena.* Sic, summo jure agere: *Por todo rigor de justicia llevar el negocio.* * Jus dicere: *Juzgar conforme á derecho.* Jus cœlo petere: *Justicia me venga del cielo contra, &c.* Unde jus stabat, et victoriam dedit: *Dios dió la victoria al que mas derecho tenia.* * Jus esto: *Esta es la justicia. Esto es justicia, y se guarde.* * Jure, vel injuriâ: *Con razon ó sin ella.* * Jure: *Con razon.* Meo, tuo, suo: *Segun mi facultad, ó potestad, ó libertad tuya, &c.* Optimo jure: *Muy justificadamente.* Hoc jure sunt Siculi: *Este derecho tienen los de Sicilia.* Pari jure esse cum aliquo: *Con igual derecho á todos por un rasero.* * Est mihi cum illo jus cognationis: *Es mi pariente.* Amicitiæ: *Amigo.* Ille suo hæc jure facit: *Hace eso por su autoridad ó licencia que se toma.* * Jurisprudentia, æ, g. f. *La Jurisprudencia.* Divinarum, humanarumque rerum notitia, justi, atque injusti scientia. * Jurisdictio, ônis, g. f. *Potestad de juzgar.* * Jurisconsultus, i, g. m. *Letrado, intérprete de la ley.* Juridicus, a, m, com. *Cosa conforme á derecho.* Juridicus dies: *Dia de audiencia.* Conventus juridici: *Junta ó sala de jueces.* ℑ Juridicabilis, e, com. *Lo que toca á cosas de justicia.* Vide Sacra.

Justa, ôrum, g. n. *Exequias, honras de difuntos.* Justa agere, facere, persolvere, reddere paterno funere. Vide Inferius. * Etiam, *Todo lo que justamente se debe hacer.* Hinc justa operum facere, peragere, reddere, persequi: *Cumplir con lo que debe de trabajo y legalidad á su oficio.* Et ad justum laborem perducere. Justa percipere, exigere: *Tomar y pedir el jornal ó premio debido á su trabajo.* V. S.

Justitia, æ, g. f. *Justicia que da á cada cual lo que le toca.* Commutativa: *En particular lo que de justicia á cada uno se debe, ó por dueño, ó por su trabajo.* Distributiva: *Que reparte los oficios, honras y dignidades segun los méritos de cada uno.* Agitare, colere justitiam: *Hacer justicia, guardarla.* Vide suprà. Jus. ℑ Justificus, a, m, com. *El que hace justicia.*

Justitium, ii, g. n. *Vacaciones en las audiencias de justicia.* Justitium edicere, indicere: *Publicarlas.* Remittere: *Poner fin á ellas.* Justitium exigendi æris viginti dies: *Plazo de veinte dias en que no le pueden egecutar por la deuda.* V. S.

Justus, a, m, com. *El que se ajusta con las leyes, y las guarda.* Non est justus amator, nisi qui perpetuat data: *No es legítimo amante el que siempre no es liberal.* Annos justos peragere: *Cumplir años enteros.* Justi honores: *Dados por méritos.* Justi dies: *Plazo señalado:* Sex, decem, &c. Justum prælium, exercitus, res: *Cosa grande.* Justus filius: *Hijo legítimo, verdadero.* Sic justus dominus, uxor, hæreditas. Justus sponsor, seu fidei-

jussor: *Fiador bastante abonado.* Justè, vel Justò, adv. *Justa, ajustadamente.*

Juturna, æ, g. f. *Hermana de Turno, ninfa.*

Juvat, âbat, imp. pro delectat. Vide Juvo, as.

Juvencus, i, g. m. et Juvenca, æ, g. f. *Novillos ó vaquillas que ya grandes pueden servir á la labranza y ayudar á sus dueños.* Validis terram proscindere juvencis: *Labrar la tierra con yuntas fuertes.** Etiam, per diminutionem homines, et fœminas juvencos appellamus Juvencæ aves: Plin. *Aves en su mejor edad.** Juvenculus, i, g. m. diminit. *Novillejo.*

Juvenis, is, c. d. à juvando, et ætate apta ad laborem: *Jóven que sale de mancebo.* Junior, ôris: *Mas mozo.* Meo judicio, comparativum hic non auget, sed minuit. Juniores, juvenes, corvi, oves, quæ ad bimatum nondum perveniunt: *Que no llegan á dos años.* Vide Sacra. ¶ Juvenilis, e, com. *Cosa de jóvenes.* Ardor juvenilis: *Aliento y brios de esta edad.* Læta et juvenalia lusi: *Compuse como jóven poesías alegres.** Juvenilior: *Cada dia mas jóven.* Semper juvenior annis. * Juveniliter, adv. *Como mancebo ó joven.** Juvenalis, e, idem quod juvenilis. * Juvenilitas, tâtis, g. f. *Esta juventud de la edad.** Juvenesco, is. *Remozarse.* Vitulus juvenescit in herbis: *Dase un verde el novillo, con que se hace mas crecido y fuerte.* Juvenor, âris. *Chancear, andar á floreo, ó hablar con verdores de mozo.* Juventus, ûtis, g. f. *Juventud.** Etiam, *La flor del egército, muchedumbre de mancebos alentados.** Juventas, âtis, g. f. *La diosa que favorecia á esta edad.* Et juvenilia, ium, g. n. *Las fiestas que la hacian.*

Juventa, æ, g. f. *Esta edad florida.* Rosea, pubescens, florens, viridis, dulcis.

Juvo, as, juvi, jutum. *Ayudar.* Consilio, aut re aliquem consolari juvando, aut consolando juvare: *Ayudar de la manera que pudiere uno á otro con consuelo.* Juvare hominem ad aliquid beneficio, misericordiâ, auxilio, consilio.* Juvat, âbat: *Dame gusto.* Juvat indulgere choreis: *Gusto de danzas.* Juvat mihi, vel me. Quando ita tibi juvat, vale atque salve: *Supuesto que tú gustas de esto, buen provecho te haga.* Juvat evasisse periculum: *Gózome de haberme librado de este peligro.*

Juxta, præp. accus. *Junto.* Juxta te: *Junto á tí estoy.* Juxta hæc Variana clades: *Junto con esto la rota de Vario.* Juxta Deos in tua manu positum est: *Por misericordia de Dios tienes eso en tu mano.* Juxtà, adverb. Juxta boni, malique: *De la misma manera, buenos y malos.* Eorum vitam, mortemque juxtà æstimo: *Juzgo que mueren como viven.* Spem ac metum juxta gravatus: *Del mismo modo afligido con la esperanza que con el miedo.* Juxtà ac si meus esset frater: *Como si fuera mi hermano.* Nescis, quæ sit hæc res? *¿No sabes lo que pasa?* Juxtà cum ignarissimis: *Como el Gran Turco, ó el que menos la sabe.* Qui juxtà sunt: *Los mas amigos y familiares.* Cum, dativo Livius. Juxtà magnis res parva difficilis: *Tan dificil es esa monada como si fuese una gran cosa.*

Juxtim, adverb. *Cerca.* Assidere juxtim.

I ante X, et Y.

Ixion, ônis, g. m. *Rey de Tesália, padre de los centáuros, á quien Júpiter con un rayo le arrojó en el infierno, donde en perpetuo tormento le está sajando una rueda de navajas.* ¶ Ixioneus, a, m, com. *Cosa de Ixion.* ¶ Ixionides, æ, g. m. *Sus hijos Pirithoo, &c.*

Iyns, ingis, g. f. *Torcicuello, ave.*

K.

Letra sin uso entre los Latinos, á quien sustituye la C.

Kermes, indeclin. g. n. *Gusano ó tintura carmesí, y unos polvos medicinales.*

L

L ante A.

Labarum, i, g. n. *Estandarte real en la milicia, tegido de oro, en figura de cruz, de tanta veneracion, que era adorado como el mismo emperador; y él perdido, eran todos vencidos, y así iba en medio.*

Labefacio, is, eci, factum. *Hacer caer á otro, enflaquecerle, quebrantarle.* Omnes dentes mihi labefecit: *Quebróme todos los dientes.* Fidem labefacere suam: *Faltar, quebrar su palabra.* Labefacta religio: *Religion que va de caida.**

Labefacto, as, idem: *Destruir, derribar, manchar.* Labefactare, et evertere rempublicam: *Hacer bambalear y echar por tierra la república.* Labefactare signum: *Falsear el sello.* Vitas hominum: *Estragar las vidas de los hombres.* Sæpe labefactantur amici, si in honoris contentionem incidunt: *De ordinario quiebran y se enemistan los amigos cuando ambos son pretendientes de una misma honra.** Labefactatio dentium: *Caerse los dientes.*

Labeo Antistius, g. m. *Un gran jurisconsulto asi dicho por tener grandes labios.** Labeones enim, vel Labrones dicuntur: *Los que tienen esta deformidad en los labios.*

Labes, is, g. f. à lapsu: *Turbion, avenida de lluvia, tempestad de granizo, abertura ó boqueron de tierra.** Etiam, *Mancha en vestido, en honra y fama, &c.* Labes populi: *Deshonra del pueblo.* Adulteri labes: *Adulterio.* Prima mali labes: *Pecado de Adan.* Probrum castis, labes integris, infamia bonis infertur: *Afréntase y mancha la honestidad y virtud de los buenos.* ¶ Labecula, æ, g. f. diminut.

Labium, ii, et Labrum, i, g. n. *Labio.* Admovere labra poculis: *Beber.* Labris primoribus aliquid attingere: *Tocar algo de paso.** Labra etiam, *Las márgenes de rios, lagos ó fuentes. Y las tazas de ellas, donde cae el agua de los caños.** Etiam, *Los bordes de los baños, barreñoncillos ó lebrillos para lavar lienzos, y tina para lavar.* Labra vinaria, olearia, &c. *Vasijas donde se echa el vino ó aceite qne se saca del lagar ó trujal.** Labellum, i, g. n. diminut. *Labio ó boquita pequeña.* Platoni dormienti apes in labellis consederunt: *Unas abejas se sentaron en la boquita del niño Platon durmiendo.* Item, *Un vasito.** Labrôsus, a, um, com. *De labios sacados.* Vide Labeo suprà. V. S.

Labo, as. *Bambalear para caer.* Labant genua: *Tiemblan, rehílan las piernas.* Dentes senibus: *Cáenseles los dientes.* Ædes: *Las casas.* Animus: *Desmaya, cáesele el corazon.* Memoria: *Flaquea la memoria.* Oculi languore, vel senio: *Va perdiendo la vista con la enfermedad ó vejez.* Sermone labat: *Titubea en hablar.* Sententia illius labat: *Mudar quiere de parecer, vacila.* Dubii stant, labantque pedes vino: *Hacen zancadillas con el vino.* * Labat ariete murus: *Con el golpe de la máquina de guerra bambalea el muro.* Labasco, is, et rarò Labascor, eris, depon. idem quod Labo.

Labor, eris, âpsus. *Deslizarse, salirse poco á poco, resvalar.* Anguis in terrâ labitur, piscis in aquâ: et qui in lubrico vestigia imprimit. Labitur ætas, anni, tempus: *Corren los años.* Lachrymæ ex oculis: *Cáensele las lágrimas.* Somnus in artus: *Duerme.* Per æquora navis: *Navégase suavemente.** Etiam, *Errar, engañarse, pecar.* In errore, vel errorem, et vitium labi: *Caer en pecado.* Mente: *Delirar, disparatar.* In proclive: *Despeñarse.* * Longiùs labi: *Hablar largo.* In gaudia: *Holgarse.* Non propriè.* Labentem fortunis suis sustinere: *Dar la mano, y levantar al caido.* Flumina labentia sub terras: *Rios como Guadiana, que corren debajo de tierra.* * Lapsus, a, m, com. *Cosa que se desliza.* Lapsi per funem: *Descolgándose por una maroma se escaparon.* Pede lapsus: *Resvaló, fuésele el pie.* Lapsam disciplinam religiosæ vitæ ad pristinam formam, et statum revocare: *Reformar lo relajado en la religion.* Sidera lapsa: *Estrellas que desaparecen.* Lapsus, ûs, g. m. *Ruina, caida.* Scalarum: *De escalera.* Serpentis: *El andar arrastrando la culebra y sus pasos.* Fluminum: *La corriente del rio.* Avium: *El vuelo de las aves.* Pedibusque rotarum subjiciunt lapsus: *Disponer las ruedas como rueden mejor.* Fidei lapsus: *Error contra la Fé.* Immundus: *Pecado torpe.* ℑ Lapsio, ônis, idem, sed rarò. ℑ Lapso, as, freq. Lapsantem sanguine nati traxit matrem: *Sacó á la madre que resvalaba en la sangre de su hijo muerto.* V. S.

Labor, ôris, g. m. *Trabajo, cansancio.* Nec me labor iste gravabit: *Ni el cansancio de la carga de mi padre me será pesado.* Dulcis fit mercede labor: *Con el premio todo trabajo es llevadero.* Addere labori laborem: *Carga sobre carga.* * Capere, suscipere, excipere, exercere, obire, perferre, trahere, tolerare, sustinere laborem. Duro labore manum terere, patientem esse laboris: *Trabajar, sufrir y llevar trabajos.* * Labori incumbere, insumere laborem in rem, vel impendere rei: *Poner su trabajo, ó el hombro á él en algo.* Labor in orbem agitur: *Años y mas años se trabaja, todo es trabajo.* * Labor improbus omnia vincit: *Un continuo trabajo da de todo cabo.* Accipitur: *Por todo género de calamidad, pena, peligro.* Me fortuna per multos jactavit labores: *Ha jugado conmigo la fortuna en mil calamidades y peligros.* Famulas urgere laboribus: *Dar tarea en la labor á las criadas.* Pars est jam media nostri exacta et exhausta laboris: *La mitad de nuestra obra ó trabajo ya está pasado.*

Laboriæ, ârum, g. f. *Tierra de Labor en Italia.*

Laboro, as. *Trabajar ú obrar trabajando, labrando.* Arva laborare: *Labrar arando.* Ambitiosè circa rem aliquam laborare: *Trabajar en algo con codicia.* Nihil laboro, nisi ut salvus sis: *Nada me da mas cuidado, ó pretendo, que tu salud.* * De hac re non, aut valdè laboro: *No cuido, ó mucho cuidado me da esto.* Nihil est, quod labores: *No hay para qué cansarte en eso.* Huic rei magnopere laborat: *Mucho trabaja en esto.* * *Enfermar ó padecer algo.* Morbo, et dolore ex renibus laborare. Laborat ex inscientiâ: *Peca de bobo.* Ex invidiâ et ambitione: *Es envidioso y pretendiente de honras.* Fame: *Muere de hambre.* Ære alieno, aut fœnore: *Está adeudado, ó es logrero.* Nota infamiæ: *Tiene sambenito ó mancha en su linage.* Odio: *Es aborrècido.* Re frumentariâ civitas: *Fáltala trigo á la ciudad.* * Cornu hujus exercitûs laborat: *Muy flaco está por esta parte el egercito, va de vencida.** Laborat utero: *Está preñada.** Laborat vitiis: *Es vicioso.** Arte laboratæ vestes: *Vestidos labrados con mucho primor.* Libri: *Libros bien trabajados.* Laborare frigore, vel à: *Estar congojado y apretado del frio.* Laborat ecce ipse Atlas: *No puede con la carga por Atlante que sea.* V. S. ℑ Laboriôsus, a, m, com. *Cosa trabajada, afligida, congojada con el trabajo.* Laboriosum opus: *Obra que ha costado mucho trabajo.* * Laboriosissimus homo: *Gran trabajador.** Laboriosè, adv. *Con trabajo y dificultad.* Malè et laboriosè est mihi: *Mal y trabajosamente me vá.*

Labrum, et derivata. Vide suprà Labium.

Labrusca, æ, g. f. *Vid silvestre, de malas uvas.*

Labyrinthus, i, g. m. *Laberinto, en Creta, fabricado por Dédalo á peticion del rey Minos, para encerrar al Minotauro, monstruo parto de Pasifae, á quien cada año los atenienses daban siete hijos que los comiese.* Unde dicitur: *Lo que no se puede desenmarañar.* Labyrintheus, a, um, com. *Cosa intrincada ó de laberinto.*

Lac, actis, g. n. *Leche de todo animal.* Cogere lac in duritiam: *Hacer cuajada.** Lacteus, a, um, com. *Cosa de leche.* Lacteus agnus, hædus, porcus: *Cordero mamanton de leche, &c.* Lacteus circulus, vel orbis: *La via láctea, camino de Santiago.* Vernæ lactei: *Esclavos de leche con sus amos.* * Lactârius, a, m, com. *Cosa que da leche.** Colla lactea: *Cuellos blancos.* * Lacteola puella: *Niña de teta.* * Lactes, ium, g. f. *Las tripillas mas delicadas.* * Lactes agninæ: *Menudo de cordero.** Lacte, lactes, et accusativum lactem dixit Plautus.* Lacteo, es, non est in usu; sed lactens, entis. Catuli lactentes: *Cachorros que mamam.* * Lactens ficus: *Higo en leche.* ℑ Lacto, as: *Dar á mamar.* Infantem: *Al niño.* * Lactantia ubera: *Pechos abundantes de leche.* * Etiam, lactantia, vel lactarii cibi: *Lacticinios, cosa con leche.* * Lacticinia, ôrum, idem. ℑ Lactatus, ûs, g. m. *Sustento de leche.*

Lacæna, æ, g. f. *Helena de Laconia.* Lacænæ virgines pulchræ: *Doncellas hermosas de esa tierra.*

Lacedæmon, onis, g. m. *El de Lacedemonia.* Lacedæmonius, a, m, com. *Lo de esa tierra.*

Lacer, vel Lacerus, a, m, com. *Cosa despedazada.* Membris cæsis undique lacer. Aures laceræ scabie: *Orejas comidas de sarna.* Funus: *Cuerpo muerto hecho pedazos.* Comæ: *Cabellos mesados.* Morsu lacero divellere artus: *Comerle á bocados.* * Tabulæ laceræ:

Escrituras comidas y gastadas del tiempo.

Lacero, as. *Despedazar, herir, maltratar cruelmente á uno.* Virgis: *Azotándole.* Vulneribus: *Hiriéndole.* Morsu: *Mordiéndole á bocados.* Probris: *Sajándole con afrentas y malas palabras.* Lacerare rem suam: *Despedazar su hacienda.* ℑ Laceratio, ônis, g. f. *Este despedazar.*

Lacerna, æ, g. f. *Capa de camino ó capote de campaña de soldados, de ricos y pobres. Blancas en las fiestas y juegos públicos, las cuales por cortesía las quitaban ó humillaban cuando entraba el príncipe.* Quin, et spectaculis advenienti (imperatori) assurgere, et Lacernas deponere solebant. *Usaban tambien las mugeres de estas capas como en España.** Lacernati, aut lacernatæ: *Los, ó las que las traian.* Unde lacernatus, a, um, com.

Lacerta, æ, g. f. vel Lacertus, i, g. m. *Lagarto ó lagartija.* ℑ *Y un pez bueno para hacer salsas.*

Lacertus, i, g. m. *El morcillo del brazo.* Sed accipitur pro toto brachio, robore et firmitate illius. Gravi lacerto vibrata fraxinus: *Lanza tirada de buen puño.* Blandis lacertis alicujus colla tenere: *Abrazarle ó detenerle con tiernos abrazos.* Adductis spumant freta versa lacertis: *Hace espuma el mar azotado de los valientes brazos de los forzados.* Sint in oratore lacerti: *Hable el orador con brío, fuerza y eficacia.* ℑ Lacertosus, a, um, com. *Robusto, de buen brazo y puño.*

Lacesso, is, ivi, itum. *Provocar, retar á guerra ó desafio.* Scripto, voce, verbo, facto: *Por papel, palabra, ó de hecho.* ℑ Jurgiis, maledictis, insidiis, injuriis, prælio lacessere, ciere, et tentare aliquem: *Provocarle ó irritarle de todas estas maneras.* Risus quodam corporis tactu lacessitur: *Hacerle reir con cosquillas.* ℑ Sermones lacessere: *Despertar, mover plática, tocar tecla.* Certamen: *Armar contienda.* Fomentis mollibus corpus lacessere: *Con fomentos suaves regalar al cuerpo.* ℑ Lacessitus, partic.

Lachanizo, as, verbum ad placitum. *Estar desmacelado.* Augusti inventum.

Lachanum, i, g. n. *Hortaliza.* Lachanopôla, æ, g. f. *Verdulera.*

Lachesis, is, g. f. *Una de las tres parcas que hila la vida de los hombres.*

Lachryma, æ, et Lachrymæ, ârum, g. f. *Lágrimas.* Dare, dimittere, effundere, fundere lachrymas, quæ cadunt, manant, fluunt ex oculis, volvuntur per ora, sparguntur, gremioque tenentur: *Derramar lágrimas.* Dedere, tradere, se saturare lachrymis: *No hartarse de llorar.* ℑ Siccare pollice, cohibere, compescere, comprimere, combibere lachrymas suas, imperare illis: *Reprimir el llanto.* Dulcibus indulgere lachrymis, non ab illis temperare, sed habenas illis remittere, laxare: *Soltar la presa á las lágrimar.* Hinc illi lachrymæ: *De aqui le nació todo su mal y llanto.** Arborum lachrymæ: *El agua que sudan los árboles ó lloran las vides.* ℑ Lachrymula, æ, diminut. g. f. *Lagrimilla.*

Lachrymo, as, vel Lachrymor, âris. *Llorar.* Ecquis fuit, quin lachrymaretur? *¿Y quién hubo que no llorase?* Lachrymat ex abitu: *Llora porque se ausenta.* Lachrymat id: *Esto es lo que llora, ó por eso.* Lachrymat sua gaudia palmes: *Llora el sarmiento de gozo de su fruto.** Lachrymatio, ônis, g. f. *Este llorar.* Lachrymôsus, a, um, com. *Lloron ó cosa que hace llorar.* Ut fumus, cœpe, carmen. Lumina lachrymosa vino: *Ojos de borracho.* ℑ Lachrymosè, adv. *Llorosamente.** Lachrymabilis, e, com. *Cosa digna de lágrimas.** Lachrymabundus: *Bañado en lágrimas.*

Lacinia, æ, g. f. *La orla, giron ó franja del vestido.* Sume laciniam, atque abstergere sudorem tibi: *Ase de la halda, y límpiate con ella el sudor.* Insigne generosarum fœminarum binæ laciniæ è cervice dependentes: *Es hábito y señal de nobles matronas dos franjones que cuelgan por las espaldas.** Jubet pecus agrorum in lacinias distribui: *Hace que por diversos ranchos dividan el ganado.* Lusitania Hispaniæ lacinia: *Es Portugal un giron ú orla de España.* Laciniatus, a, um, com. *Dividido en partes.* Laciniâta vestis: *Vestido con pliegues ó alforza.** Laciniatim, adv. *De trecho en trecho, y agironado.** Laciniôsus, a, um, com. *Cosa con senos, y vueltas y revueltas.*

Lacio, is, à quo Allicio, et composita. Simplex non est in usu.

Laconia, æ, vel Lacedæmonia, g. f. *Provincia del Peloponeso.* Hinc, Lacon: *El de esta tierra*; y Lacôna: *Ella.* ℑ Lacônius, a, m, com. *Cosa de Laconia.** Laconismus, sive sermo Lacônicus: *Estilo breve y sentencioso, como usaban los lacedemonios. Laconismo.*

Laconicum, i, g. n. *En los baños cierto lugar como estufa ú hornillo para sudar.*

Lactuca, æ, g. f. *Lechuga.* Sessilis, Laconica: *Chata, escarolada.* Crispa, Cappadox: *Repolluda.** Lactucarius, ii, g. m. *El que las vende.** Lactucula, æ, g. f. diminut. *Lechuguita.*

Lacûna, æ, g. f. *Laguna, estanque de agua, estancia.** Etiam, *La zanja que los labradores abren para desaguar las tierras.* Lacunam explere: *Llenar el vacío.* Vide, nequid lacunæ sit in auro: *Mira no falte algo del oro.** Etiam, *El hoyito que está debajo de la nariz.** Lacunôsus, a, m, com. *Cosa ó lugar lleno de lagunajos y fosos.*

Lacuno, as. Verbum insuetum. *Estancar el agua, hacer laguna.*

Lacûnar, âris, vel Laquear, âris, et Laqueârium, ii, g. n. *Zaquizamí, cobertizo de madera labrada.* Dependent lychni laquearibus aureis: *Colgaban los velones de oro del zaquizamí.*

Lacus, ûs, vel aci, g. m. *Lago profundo de agua, estanque.* Alto se lacu condidit fluvius: *Rio que pierde su nombre entrando en el lago.* Compluvius: *De agua llovediza.* Vivus: *Natural que allí nace.** Etiam, *La lagareta, donde cae el mosto en el lagar.** Etiam, *Vaso para enfriar.** *Y los apartados y divisiones en los graneros para diferentes granos.** *O el mortero de cal y arena.** *O el cóncavo ó arco del zaquizamí.* Lacusculus, i, g. m. diminut. *Lago pequeño.*

Lædo, is, æsi, æsum. *Hacer mal ó daño.* Lædit me frigus, oculos sol. *Háceme mal el frio, y el sol á los ojos.* ℑ Majestatem, numenque Divinum lædere perjurio, et divinæ prævaricatione legis: *Ofender á Dios quebrantando su ley divina.* Famam alicujus, vel aliquem infamiâ: *Manchar su honra murmurando de él, infamándole.* Os alicui: *Cara á cara agraviarle.* Lædi odore: *Ofenderse con mal olor.** Læsus particip. Seges grandine læ-

sa: *Trigos apedreados.* Ingenium longa rubigine læsum: *Ingenio, por ocioso perdido.* * Vestes læsæ [illegible] *que han recibido daño.* Vulneribus læ[illegible]: *H[illegible]ido.* Læsio, ônis, g. f. *Lesion, daño.*

Læna, æ, g. f. *Cap[illegible] [illegible]ldado, ó de sacerdote cuando sacri[illegible]aba.* Tyrioque ardebat murice læna: *La [illegible]dina de grana fina resplandecía como [illegible].*

Laertes, æ, g. m. *L[illegible], padre de Ulises*; qui dictus est Laertiades, aut heros Laertius.

Lætus, a, m, com. *Alegre, contento interior y esteriormente.* Intexere, miscere tristia lætis: *Mezclar alegre con triste: saber de mal y de bien.* Lætus de aliquâ re lætitiis omnibus: *Holgarse cuanto es posible.* Lætum prodigium: *Buen agüero.* Sata, segetes, pascuâ, prata, vineta læta: *Sembrados, pastos, viñedos cargados de fruto, fértiles, locos.* Læta indoles. Vide indoles. Pecus, armenta læta: *Ganado mayor y menor gordo, florido.* Lætus est de fortunâ, aut læta illi afflat: *Contento con su buena dicha.* * Lætè, adverb. *Alegremente.*

Lætor, âris. *Holgarse, ó mostrarlo en lo esterior de algo.* Hac re lætor, aut malorum, Græco more pro ablat. vel utrumque lætor, Cicer. *Huélgome de uno y otro.* Loca læta aquarium: *Tierra fértil por el mucho riego.* * Læto, as, olim pro lætifico: *Alegrar á otro.* Gloria lætat beatos. Accessus solis lætificat terram. ʃ Fimo injecto agros lætificare: *Con el estiercol fecundar las heredades.* * Lætificus, a, um, com. *Lo que trae alegría, fertilidad.* Lætitia, æ, g. f. *Alegría, gozo, regocijo por algun buen suceso.* Affici, perfrui, efferri, excitari, exultare, abundare, augeri, extolli, vigere lætitia. Incessere lætitiis omnibus: *No caber en sí de contento.* * Lætitiam alicui dare, vel afferre, aut conjicere aliquem in lætitiam: *Darle ocasion de alegrarse.* * Lætabilis, e, com. *Cosa de que puede holgarse uno.* Illud in primis mihi lætandum esse video: *Lo primero que aquí veo de contento para mí.* * Lætitudo, et lætamen, (pro lætitiâ) antiqua sunt. * Lætaster, tri, g. m. *El que se muestra alegre.*

Læva, æ, g. f. *La mano izquierda.* Ad lævam euntes: *Echando á mano izquierda.* Ad lævam admovere: *Andar á zurdas, usar de la mano izquierda.*

Lævus, a, um, com. *Cosa de mano siniestra, infeliz, zurda.* Propter auguria, quæ sinistra, vel læva feliciora habebantur, et prospera; nam quæ à nobis ad lævam, à superis ad dexteram spectabant. Intonuit lævum: *Buen agüero.* Oculus lævus: *De mal ojo.* Homo lævus: *Hombre zurdo, ó que no sabe cuál es su mano derecha.* Tempore lævo aliquem interpellare: *A mal tiempo estorbar á uno.* Dexterâ transmutare lævam: *Trastrocar las manos.* * Si mens non læva fuisset: *Si derechamente lo entendiéramos.* ʃ Lævorsum, adv. *Hácia la mano izquierda.*

Lævis, e, com. contrà, Asper. *Cosa lisa, bruñida, tersa.* Frons lævis: *Sin arrugas.* Pocula: *Vasos, tazas sin labores.* Tigna lævia radere: *Acepillar y alisar las vigas.* * Læve, is, g. n. absolutè: *Por el marmol.* * Lævitas, âtis, g. f. *Esta lisura.* Speculi lævitas: *Lo terso de un espejo.* * Lævor, idem. * Lævigo, as. *Alisar, pulir, atusar.* ʃ Lævo, as, idem. Cote aliquid lævigare: *Aflar, acicalar, amolar algo.* Parietes: *Dar baño á las paredes.*

Laganum, i, g. n. *Torta ó quesadilla.*

Lagena, æ, g. f. *Orza, barril, vasija de barro para todo género de licor.* * Laguncula, diminut. g. f. *Pequeña orza ó frasquillo.*

Lag[illegible], ei, g. f. *Cierta uva que da vino fuerte.* Te[illegible]tura pedes olim, victuraque linguam.

Lagopûs, odis, g. f. *Cierta ave con pies como de liebre.* * Etiam, *Pie de liebre, yerba.*

Laicus, i, g. m. *Lego que no está ordenado.* Idem quod prophanus. * Etiam, *Lo popular, que se deja tratar y comunicar de todos.*

Lais, idis, g. f. *Laida, muger famosa por su infame vida, de Corinto, que por su mal trato llevaba inmenso precio.* Unde Proverb. Non cuivis homini contigit adire Corinthum; et illud, non emo tanti pœnitere: *No quiero comprar tan caro el pecar, y con él el infierno.*

Laius, ii, g. m. *Rey de Tebas, padre de Edípo.* Vide Œdipus.

Laletani, orum, g. m. *Catalanes.*

Laliso, ônis, g. m. *Asnillo, hijo de asno silvestre.*

Lalio, as. *O mamar el recien nacido, ó comenzar á hablar diciendo, la, la.* V. S.

Lambero, as. *Mofar.* Plauti verbum inusitatum est. Me meo ludo lamberas: *Muy á mi costa te burlas de mí.*

Lambo, is, ambi. *Lamer, beber los perros.* Lambere catinos: *Lamer platos.* Urbes flumina lambunt: *Lamen, lavan ó besan los pies los rios á las ciudades.* * Lambito, as, idem.

Lamentor, âris. *Lamentar.* Conqueri adversam fortunam, non lamentari decet: *Un hombre, por mas que se queje de la fortuna, no ha de hacer estremos de lamentaciones.* * Lamentatio, ônis, g. f. *Este sentimiento.* * Lamentarius, a, m, com. *Lo que causa esta lamentacion.* * Lamentabilis, e, com. *Cosa digna de ser lamentada.* Etiam activè, lamentabile carmen: *Versos que mueven á lástima.* Lamentator, ôris, g. m. *El que se lamenta.* Lamentatrix, cis, g. f. *Plañidera.* * Lamentum, i, g. n. *Esta lástima y lloro de duelos.*

Lamiæ, ârum, g. f. *Brujas que chupan la sangre á los niños.* * Etiam, *La familia muy noble de los Elios, que venia de Lámio, rey de los lestrigones.* * *Tambien unas fieras de medio cuerpo arriba en forma de mugeres, que atrayendo á sí á los hombres, los mataban y comian.*

Lamina, æ, g. f. Vide Bractea. *Plancha, aunque delgada, mas gruesa que tembladera.* Levis, mollis argenti, vel auri lamina. Laminas candentes martyrum corporibus admovebant Tyranni. Lamna pro lamina. * Lamella, æ, diminut, g. f. *Laminilla.* Vide Sacra. Inimicus lamnæ: *El que no es avariento, ni guarda debajo de losas el oro.*

Lampas, adis, g. f. *La lámpara.* Ardentem conjecit lampada Turnus. *Arrojó Turno en el campo enemigo una como alcancía ó granada de fuego.* Phœbea lampas: *El sol.* Dies orta lustrabat lampade terras. Ænea lampas: *Candil de azofar con su pie, velon.* Lampada cursu tradere: *Dar á otro ó dejarle sus veces para que le suceda en el oficio.* A cursoribus sumptum.

Lampetra, et Lampreta, æ, g. f. sive Murena: *Lamprea.*

Lampsacum, i, g. n. *Ciudad de Bytinia en el Helesponto, célebre por su puerto.* * Lampsacenus, a, um, com. *El de esta ciudad.*

Lana, æ, g. f. *La lana.* A lanio: *Porque se*

carda. Carpere, excolere, pectere, mollire rudem lanam: *Cardarla.* Pensis involvere, trahere, ducere, versare pollice: *Hilarla.* * Glomerare in orbes: *Devanarla.* * Medicari fuco, tingere murice, invertere, facere, varios mentiri colores: *Teñirla.* * Etiam, *Lana, todo pelo de animal.* Leporina, anserina, &c. * Etiam, *Pelusa del árbol.* De lanâ caprinâ rixari: *Reñir por monada.* * Lanula, æ, g. f. diminut. Lanarius, ii, g. m. *El que la labra.* Lanaris, laneus, lanâtus, adjet. *Cosa de la lana ó con ella.* Lanetum, i, g. n. *Especie de venda hecha de lana.* * Lanitium, ii, g. n. *Trato de lanas.* * Lanificium, ii, g. n. *La labor y obra de lanas.* * Lanificus, vel Lanifica: *Hilandera, ó el que entiende bien de labor de lanas.* * Lanifer, vel Laniger, a, m, com. *Lanudo, que lleva lana.* Lanigeræ oves, pecus. * Etiam, Lanigeræ arbores: *Ciertos árboles con pelusa como lana.* * Lanosus, a, um. com. *Lo que tiene mucha lana.* * Lanaria herba: *Jabon.* Lanipendia, æ, g. f. *Muger que á los tejedores da á tejer su hilado.*

Lancea, eæ, g. f. *Lanza, pica española.* Lanceatus, a, um, com. *Alanceado.* * Lanceârius, ii, g. m. *Piquero.* V. S.

Lancino, as. *Herir despedazando, ó despedazar hiriendo.* Bona paterna lancinare: *Desperdiciar la hacienda.*

Langia, æ, g. f. *Languria, animal de Italia.*

Languor, ôris, g. m. *Falta de fuerzas, desfallecimiento.* Perosus multis languoribus: *Consumido con muchos achaques.* ℑ Ad languorem usque validus me cæcidit virgis carnifex: *Hasta que se cansó un robusto verdugo me abrió á azotes.*

Langueo, es, ui. *Descaecer, enfermar, estar ocioso y desmacelado.* Corpora languent tristi morbo: *Con la enfermedad se caian por el suelo.* Vires in corpore languent: *Desmayan las fuerzas.* Languere è via: *Cansarse en el camino.* ℑ Ne sinas, adolescentes otio languere: *No consientas estar ociosos á los mozos.* * Ninbosum languet jubar lunæ: *La luz de la luna se anubla.* Lumina morte languent: *Ciérranse los ojos con la muerte.* Color languet in luteum: *Desmaya el color y degenera en amarillo.* * Languesco, is, idem. ℑ Languidus, a, um, com. *Enfermo, decaido, cansado, mortecino.* Vino languidus: *Borracho, que se va cayendo.* ℑ Languida auctoritas, et potestas: *Potencia y autoridad de privado que va cayendo.* * Color: *Color muerto, desvanecido.* Vinum: *Vino flojo con babas.* Ignis: *Fuego que se apaga.* Flos: *Flor marchita.* Pulsus: *Pulsos caidos con pausas.* * Languidè adv. *Flojamente, con sorna.* * Languidulus a, um, com. diminut. *Flogillo.*

Lanio, as. *Cortar, partir, despedazar carne,* pp. Crinem, capillos laniare: *Mesarse.* Genas: *Arañarse.* ℑ Classis laniata: *Armada derrotada, deshecha.* ℑ Laniatus, us, g. m. Lanarium, ii, g. n. et Laniena, æ, g. f. *Carnicería que se hace de alguno, ó el lugar.* Laniarius, idem quod Lanius.

Lanista, æ, g. m. *Maestro de los gladiadores; nunc, de esgrima. Aquellos tenian sus familias ó compañias como ahora los farsantes, y por un tanto los vendian á los que pedian esos juegos.* ℑ Etiam lanistæ: *Los que criaban aves para que peleasen, como gallos, &c.* Vide Sacra.

Lanius, ii, vel Lanio, ônis, g. m. *Carnicero que parte, pesa y vende la carne.* ℑ Laniena, æ, g. f. *Carnicería donde esto se hace.* ℑ Lanionia mensa: *Mesa donde se corta la carne.*

Lanugo, inis, g. f. *El vello primero del rostro, ó de la fruta, ó pelusa.* Primæ lanuginis anni: *Cuando le apunta el bozo.* Roseâ lanugine malæ: *Megillas pobladas de vello rubio.* ℑ Aliquando: *Limaduras ó rasura de metal.* ℑ Terebra excitat lanuginem: *El barreno saca esa rasura.* ℑ Lanuginosus, a, um, com. *El, ó lo que tiene vello.*

Lanuvium, vel Lanivium, ii, g. n. *Un bosqve de Italia*; nunc, *Indovino, pueblo de Italia.*

Lanx, ancis, g. f. *Plato.* Lances detergam, omnes trullas hauriam: *Lameré todos los platos, agotaré todos los jarros.* ℑ Lances: *Las balanzas de los pesos.* Dictæ bilances: *Como dos platos.* Justum geminâ suspendere lance: *Lo justo ha de estar en fiel, iguales las balanzas.*

Laocoon, ontis, g. m. *Sacerdote de Apolo, hijo del rey Priamo.*

Laodicea, eæ, g. f. *Ciudad famosa de Asia.*

Laomedon, ônis, l. ontis, g. m. *Padre de Priamo.* ℑ Laomedontiadæ, arum, g. m. *Los troyanos.* ℑ Pastor Laomedontius: *Páris.* Pubes: *La flor de la juventud troyana.*

Lapatum, i, g. n. *Lampazo, yerba.*

Lapillus, i, g. m. Vide Lapis.

Lapis, idis, g. m. *La piedra.* Non saxum: *Que es la que se saca de cantera; mas las que asi rollizas se crian.* ℑ Lapis parius: *Mármol.* Missilis: *Para tirar.* Nudus: *Peladillas de arroyo.* Incisus: *Labrada.* Bibulum: *Esponjada.* ℑ Aliquem appetere, operire, obruere lapidibus: *Apedrearle.* De lapide emptus: *Alquilado ó comprado de la plaza; en cuyo canton ó piedra se vendian las cosas de almoneda.* Lapidem ferre alterâ manu, panem ostentare alterâ: *Muéstrasme el pan, dasme con el palo, ¡quién te creyera, D. Gonzalo!* Incidere in lapidem: *Tropezar ó caer donde no pensaba.* Lapidem Jovem jurare: *Jurar por cuanto puede jurar.* * Lapidem verberare: *Mal para el cántaro si hiere la piedra.* Lapis lapidem terit: *Un clavo saca otro clavo.* Hic quid stas, lapis? *Qué haces ahí, tonto?* * Etiam, *Señal de una milla en los caminos.* Ad tertium lapidem: *A tres millas una legua.* * Lapis nudus: *El monte.* Virg. Candidiore lapide notare diem: *Dia dichoso, señalado con piedra blanca.* Atro, nigro: *Aciago, desdichado.* * Lapideus, a, m, com. *Cosa de piedra.* * Lapidosus, a, um, com. *Pedregoso.* * Lapidarius, a, m, com. *Lo que á piedras toca.* * Lapillus, i, g. m. dim. *Piedrecita.* Lapilli, et Lapides: *Piedras preciosas.* ℑ Lapicida, æ, g. m. *Cantero.* Et lapidarius, ii, g. m. * Lapidicina æ, g. f. *Cantera ó cárcel cavada en ellas para los esclavos.*

Lapido, as, *Apedrear* Et lapidavit, vel crebriùs lapidatum est de cœlo: *Apedreó el cielo, cayó granizo.* * Lapidatio, ônis, g. f. *Esta apedrea.* ℑ Lapidator, ôris, g. m. *El que tira la piedra.* * Lapidesco, is: *Convertirse en piedra ó endurecerse.* V. S.

Lapithæ, ârum, g. m. *Pueblos de Tesalia, cuyo rey era Ixion.*

Lappa, æ, g. f. *Yerba, amor de hortelano, por ironía y ser tan mala.*

Laquear, âris, g. n. Vide Lacunar. *Zaquizamí.* * Laqueatus, a, um, com. *Lo asi fabri-*

cado. Laqueata tecta: *Techos en esta forma fabricados.*

Laqueus, ei, g. m. *Lazo.* Inserere collum in laqueum: *Tener el dogal al cuello.* Inducere alicui: *Echársele.* Animam laqueo claudere, premere: *Ahogarle, ahorcarle.* Laqueo intérimere, implicare collum, aut ligare guttura laqueo. * Feras captare laqueis, et pisces: *Coger con lazos fieras y peces.* Belluam laqueos judicii declinantem irretitam tenere: *A la bestia de aquel hombre, que se recelaba de la prision y poder de la justicia meter en la trena.* In laqueos cadere: *Ser engañado.* Capi verbo laquei: *Cogerle en palabras.* Inducere se in laqueos: *Entrase él en el garlito.* * Laqueàtus, a, m, com. *Cosa enlazada, enredada.*

Lar, aris, et Lares, ium, g. m. *Dioses que llamaban domesticos los romanos. Dos en cada casa, una bueno, que á eso movia; malo otro, que á el mal incitaba; hijos de Mercurio y de la ninfa Lara, ó Laurada Tiberina; estos servian de guardar la casa.* Hinc, *Se tomaban por las mismas casas* (maximè), *por los hogares.* Undè Hispanè: *Los lares, morillos, ó escudos que en ellos se ponen de hierro.* Parvus lar: *Casa pobre.* Lar paternus: *La patria ó casa de su padre.* * Lararium, ii, g. n. *Oratorio*, apud nos: apud romanos, *lugar como sagrado donde veneraban sus lares, dioses domésticos.*

Lardum, ii, g. n. *Carne de puerco, torrezno.* Frusta semesa lardi: *Pedazos de tocino medio comidos.* * Laridum, i, idem.

Largior, iris. *Dar liberalmente.* Honores, libertatem, munera, occasionem, prædam, vitam largiri alicui. Natura ad largiendum ex alieno fit restrictior: *La naturaleza es mas apretada y corta en producir de lo injerido que de lo propio.* Si tempus non largitur: *Si la ocasion ó tiempo no lo permite.* Dictis largiris, non manu: *Largo de palabras, no en dar.* Largitor, ôris, g. m. *El que da.* * Largitio, ônis, g. f. *Esta liberalidad en dar.* * Largitas, âtis, idem. Maxima largitate fundi opes.

Largus, a, m, com. *Hombre ó cosa liberal, dadivoso.* * Largus opum: *Rico.* Lachrymarum: *Gran lloron.* Donare, vel donandi largus: *Largo en dar.* Flumen largo: *Rio de mucha agua.* Fœto largo pubescit vinea: *Buenas vienen las viñas.* Et messis: *Y los trigos.* * Large, vel Largiter, adv. *Larga y liberalmente.* Large blandus: *Sobrado de blando.* Largæ sunt illi facultates: *Tiene muchas riquezas.* Vini largiter noctes diesque potat, dicit Plaut. pro calices vini: *Noches y dias está bebiendo.* * Largiloquus, a, um, com. *Hablador de ventaja.* Largificâ stipe ditare aliquem: *Con una gran limosna enriquecerle.* * Largifluus, a, um, com. *De grande corriente.* Fluvius, fons.

Laridum, i. Vide Lardum.

Larissa, æ, g. f. *Nombre de ciudad de Tesalia.* A quâ Achilles Larissæus est dictus. *Otra en Creta*, dicta Pensilis. *Otra en el Peloponeso.* * *Otra en Asia.* A quâ Jupiter Larissæus. *Otra en Italia.*

Larius, ii, g. m. *Un lago en Italia junto á la ciudad de Como, el mayor de aquel reino.*

Larix, icis, g. f. *Arbol de especie de pino; de tal naturaleza, que no prende en el fuego, si no es que con otra varia leña le quemen; ni padece vicio de carcoma.*

Larva, æ, g. f. *Fantasma, trasgo, duende, espíritu infernal.* Larva umbratilis, tu me minis territas? *Fantasma del infierno, ¿tú me haces cocos?* * Etiam, *Máscara, mogiganga.* * Hinc larvâtus, a, um, com. *Enmascarado.* Et larvati: *Furiosos, endemoniados.* Quasi larvis territi, et exagitati.

Lasanum, i, g. n. *Servicio ú orinal.*

Lascivus, a, m, com. *Cosa lasciva, regalona, juguetona, deshonesta.* Lascivus in vino, in venere, &c. *Desenfrenado en esto.* Hædo lascivior: *Mas retozon que el cabritillo.* Carmen lascivum: *Poesías de amores torpes.* * Lascivia, æ, g. f. *Este vicio, disolucion, retozo, desvergüenza.* O virgarum lascivia! *Del esclavo, en cuyas espaldas saltaban los mimbres, y le tomaban la medida del jubon.* * Lascivia maldicendi: *Pasion desenfrenada de decir mal.* Orationis, et concionis: *Follage y floreo demasiado de mozos en la oracion.*

Lascivio, is. *Retozar, regodearse con poca honestidad.* Numquam vacat lascivire districtis: *Los bien ocupados nunca tienen lugar de regodeos ni entretenimientos lascivos.* * Lasciviunt segetes, et arbores: *Vienen locos los trigos, echan de vicio.* * Lascivire sodalia: *Regodearse con su compañero.*

Laser, eris, g. n. *Zumo ó sudor de la yerba* Laserpitium dicta, *muy provechoso en la medicina.*

Lassesco, is. *Estar cansado.*

Lasso, as. *Cansar, fatigar.* Lassare dominum supplicibus libellis: *Cansar al príncipe con memoriales de mercedes.* Labor corpus, calamus manum lassat: *El trabajo me tiene cansado el cuerpo, la pluma la mano.* * Lassatus, a, m, particip. *Cansado.* Membra lassata: *Miembros fatigados.*

Lassus, a, m, com. *Cansado, fatigado del trabajo.* Tàm animo, quâm corpore. Lassus animus, et curâ confectus: *Corazon fatigado y consumido de cuidados.* * Lassæ res: *Estado trabajoso de cosas.* Sanguis: *Sangre molida.* Terra: *Tierra cansada de dar.* Lassus venit de viâ. ¶ Lassulus, a, um, com. diminut. *Cansadico, cansadillo, cansadito.*

Lassitudo, inis, g. f. *Este cansancio.*

Lateo, es, ui. *Estar algo oculto, escondido.* Clàm, furtim, abditè latere. Aut aliquis latet error; equo ne credite, Teucri: *Aqui hay engaño, no os fieis de lo que veis.* Tu mihi causa lates: *Tú, causa de este mal, me le encubres, ó te me encubres.* Res latuit patrem, vel apud: *Esto no supo mi padre.* Sub umbra, vel inter umbram latere: *Esconderse en algo.* Nullæ sunt occultiores insidiæ, quàm quæ latent in simulatione officii: *No hay traicion mas peligrosa que la que se encubre con capa de obsequio.* ¶ Latenter, adv. *A escondidas.*

Latio, as, freq. *Rehusar (escondiéndose), parecer en juicio.* Extrahitur domo latitans: *Sacáronle arrastrando del escondrijo de su casa.* Mores majorum laudanti eosdem latitant: *Alaban la virtud de sus antepasados, mas no se les parecen.* * Latitatio, ônis, g. f. *Este esconderse.*

Latebra, æ, vel Latebræ, ârum, g. f. *Escondrijos, lugares para esconderse.* Latebræ ferarum: *Cuevas de fieras.* * Conjicere se in latebras: *Esconderse.* Dare alicui: *Darle donde se esconda.* Emergere, erumpere latebris: *Salir de lo escondido.* * Latebræ, et recessus in animis hominum: *Muchos retretes y escondrijos en corazones humanos.* Latebrosus a, m, com. *Lugar de muchos retiros, y á*

propósito para esconderse. * Colles, frondes, nox, saxa latebrosa. * Latebrosè, adverb. *Escondidamente.* * Latebricola, æ, g. m. *El que anda escondiéndose.*

Latibulum, i, g. n. Propriè ferarum esse volunt aliqui, ut latebræ hominum dicuntur; sed sæpissimè commutantur. Ego volo emere aliquod latibulum, perfugium doloris mei: *Ando á buscar un rincon para consolar mi dolor.* * Latibulo, as, vel Latibulor, âris, depon. Idem quod Lateo. Prospice, nequis latibuletur: *Ten cuenta, nadie se esconda.* Verba abrogata. V. S.

Later, eris, g. m. *Ladrillo cocido.* Coquere lateres in fornacem: *Echarlos á cocer en el horno.* Fingere è terrâ, et formare: *Hacerlos.* Laterem lavare: *Trabajar en vano.* Laterculus, i, g. m. dimin. *Ladrillito.* ℨ Lateraria, æ, g. f. *La oficina donde se labran.* * Lateritius, a, m, com. *Cosa hecha de ladrillos.* Sic lateritius paries.

Lateranus, i, g. m. *Un romano asi llamado por esconderse en su retiro. Señalado por cónsul, le mandó matar Neron. Las casas de este, famosas, las dió Constantino Magno al santo pontífice Silvestre para habitacion de los papas.* Unde Palatinum, et Basilica Lateranensis celebrantur.

Laterna, æ, g. f. à Lateo. *Linterna.* Dux laterna viæ clausis feror aurea flammis. Et tuta est gremio parva laterna meo. * Laternarius, ii, g. m. *El que va alumbrando con ella.*

Lateruncularia, dic Latruncularia, et vide.

Latex, icis, g. m. *Vaso, copa, profano ó sagrado, con agua, ó vino ó bebida.* Lyæus latex: *Vaso de vino.* Pallidius: *De aceite.* Accipitur continens pro contento: *Por el licor que tiene.* Gelido latice refovere aliquem: *Refrescar y recrear á uno con un vaso de agua fria.* Cupido laticum: *La sed de beber.*

Lathyris, is, g. f. *Tártaro, yerba.*

Latini, ôrum, g. m. *Pueblos de Lacio en Italia.* A Latino; *rey de los lauretanos, hijo de Fauno y de la ninfa Márcia, que hospedó á Enéas y le dió por muger á su hija Lavinia, prometida á Turno, causa de tanta guerra.*

Latium, ii, g. n. *Puerto de Hostia, entrada en Roma.* A Lateo: *Porque allí estuvo escondido Saturno huyendo de su hijo.* Dicta quoque est Latium terra, latente Deo. * Latius, a, m, com. *Cosa de esta tierra.* * Latialis, et Latinus, idem. Latinæ feriæ: *Fiestas de los romanos en que los pueblos latinos concurrian á celebrarlas con los romanos en el monte Albano por cuatro dias. En ellos se hacian varios sacrificios matando reses, de cuya carne llevaban parte los latinos á sus casas como cosa bendita, en señal de paz y confederacion de latinos y romanos.* Lingua Latina ubique terrarum celeberrima, sed de eâ sic Cicero: Ita sentio, et sæpè disserui, latinam linguam non modò non inopem, sed locupletiorem esse, quàm græcam. ℨ Latinitas, âtis, g. f. *Lenguage latino.*

Latomiæ, vel Latumiæ, ârum, g. f. *Cuevas de donde sacaban los metales.* Ad latomias damnari: *Condenarlos á que saquen el metal de las minas.* * Etiam, *Unos calabozos muy oscuros debajo de tierra á que condenaban á cárcel perpétua á los malhechores.* * Latomus, i, g. m. *El que labra, ó alcaide de estas cárceles.*

Latona, æ, g. f. *Latona, diosa, madre de Apolo, Diana.* Unde dicti sunt Latonii. Astrorum decus, et nemorum Latonia custos: *Diana, la luna.*

Latrina, æ, g. f. à Lateo. *Necesarias.* * Etiam, *Lavandera.* Quasi lavatrina.

Latro, as. *Ladrar el perro.* Nec gannio, nec latro: *Ni gruño, ni ladro.* Latrant jam quidem oratores, non loquuntur: *En este tiempo los abogados mas parece que ladran voceando, que hablan defendiendo.* Latrare aliquem: *Decir á voces mal de él.* Interrogatus quid latraret? et furem se videre respondit: *Preguntándole á uno, ¿que por que le ladraba? le respondió: Porque veo á un ladron.* Animus cum meo ventre latrat: *Mi alma y mis tripas piden de comer.* * Latrâtus, ûs, g. m. *El ladrido.* Dare latratus, intonare latratus, et turbare apros: *Con fuertes ladridos atontar las fieras.* Latrâtor, tôris, g. m. *Perro ladrador.* Anubis latrator: *Mercurio con cabeza de perro.* V. S.

Latro, ônis, c. d. *El, ó ella, ladrones.* Maximè, *Salteadores ó públicos.* Aliquandò, *El cazador.* Fixumque latronis impavidus frangit telum: *Quiebra el venablo clavado por el cazador.* * Etiam, *Soldados de guardia.* Quasi laterones. ℨ Latrunculus, i, g. m. dim. *Ladroncillos.* * Etiam, *Trebejo de juego de ajedréz ó damas.* Latrunculis ludere: *Jugar á este juego.* * Latrocinor, âris. *Hurtar, robar como ladron.* Jam jus est latrocinari: *No hay ya justicia para los ladrones, tan comun y sin castigo es este delito.* ℨ Etiam, latrocinari: *Tirar sueldo de soldado de guardia.* * Latrocinatio, onis, g. f. vel potiùs Latrocinium, ii, g. n. *Este hurto ó robo, ó milicia de guardia.* Apud regem in latrocinio esse: *Servirle al rey de alabardero.*

Latrunculator, tôris, g. m. *Alcalde del crimen.*

Latus, a, m, com. *Cosa lata, dilatada, ancha, estendida.* Latus quinque pedes, vel pedum: *Cinco pies de ancho.* Latus pectore: *Ancha de pecho.* Buccina tortolis in latum: *Corneta á lo ancho retorcida.* * Latè, adv. *Ancha, largamente.* Templum latè sacrum: *Templo devotísimo.* Latiùs hæc ars opinione patet: *A mas de lo que se piensa se estiende esta ciencia.* * Latitudo inis, g. f. *Anchura.* Possessionum, verborum: *De tierras y de palabras.* In latitudinem crescere: *Ensancharse.* * Latesco, is. *Ensancharse.* ℨ Latipes, dis, com. *El de pies anchos.* Latifolius, a, m, com. *Cosa de hojas anchas.* * Etiam, *Veleño, yerba.* Latifundium, ii, g. n. *Heredad grande, estendida, entera*; quasi, *término redondo.*

Latus, eris, g. n. *Lado ó costado.* Laterique Argivum accommodat ensem: *Ceñirse al lado la espada griega.* Dolor laterum, sive pleuritis: *Dolor de costado.* Adjungere aliquem lateri filii: *Poner á uno por ayo al hijo.* Exolvere à latere pugionem: *Sacar, empuñar la daga.* Latus orbis, aut mundi: *Parte, region del mundo.* Homines à latere: *Amigos confidentes del alma.* V. S. * Bonis dicere, et perorare lateribus: *Hablar de veras, con fuerza y espíritu.* Vulgo: *Con buenos hígados.* Latera campi montis: *Laderas del campo.* Lateralis, e, et Laterius, a, um, com. *Cosa de lado.* * Latusculum, i, g. n. *Lado ó costado delicadillo.* * Etiam, *Pedacillo de algo.* Speculi latuscula: *Cascos de espejo.* * Laterani, ôrum, g. m. *Soldados de guardia.* ℨ Lateraria

viatoria: *Alforjas de camino.* V. S.

Latusclâvus, i, g. m. *Garnacha, vestido particular de senadores romanos. Tómase por la dignidad de senador.* Et Laticlavii, orum, g. m. *Los senadores.* Latifolius, a, um, com. *De hojas largas.*

Laudo, as. *Alabar.* Probare, et laudare. *Alabar lo bueno.* Carmine aliquem laudare: *Celebrarle en verso.** Etiam, *Citar, nombrar á otro honoríficamente por su parte ante el juez.* Auctores certissimos laudare possum: *Puedo aquí citar y nombrar á fulano y zutano que con su autoridad apadrinen mi causa.* Pro dignitate aliquem laudare: *Alabar á uno segun lo merece.** Laudâtus, part. * Laudator, tôris, g. m. et Laudatrix, cis, g. f. *El, ó la que alaba.** Laudatio, ônis, g. f. *Razonamiento ó palabras en alabanza.* Funebris, vel absolutè: *Oracion fúnebre en honras de difunto.* Decernere laudationem: *Orden del senado ó república para hacerla.* ℑ Laudea, eæ, idem ac laus. Laudabilis, e, com. *Cosa loable.** Laudabiliter, adv. *Loablemente.* Laudativum genus: *Género laudatorio, demostrativo.*

Laus, audis, g. f. Præconium, commendatio, gloria: *Pública alabanza y recomendacion de uno, gloriosa.* Beatus, inclytus, conspicuus, potens laude homo, aut omni laudum cumulo dignus: *Merecedor de toda alabanza y honra por ella.* Appetere, asciscere, asserere, assumere, arrogare, attribuere sibi laudes: *Alabarse á sí ó atribuirse á sí las alabanzas agenas.* Laudis arrecta, incensa cupido: *Deséo despierto y alentado de alabanza.* Dicere, celebrare, efferre, ad cœlum extollere, ornare laudibus aliquem, aut dicere laudes in aliquem, vel de aliquo habere, ei impertire, refferre, contribuere: *Alabarle.* Obterere, imminuere, obscurare, deterere laudes alicujus: *Disminuir, apocar las alabanzas de otro.* Hæc tua laus est: *Mereces ser por eso alabado.* Laudum præconia: *Alabanzas públicas, famosas, celebradas.*

Laber, eris, g. n. et raro, f. *Los berros.* Et Nasturtium aquaticum.

Laverna, æ, g. f. *Diosa que favorecia á los ladrones.* Unde illi dicti sunt laverniones.

Lavinia, æ, g. f. *La hija del rey Latino, y de Amata, muger de Eneas, por cuya causa tuvo tan sangrienta guerra con Turno.*

Lavinium, ii, g. n. *Ciudad de Italia, edificada por Eneas, del nombre de su muger.*

Lavo, as, âvi, autum, ôtum, l. vâtum. Et lavo, is, 3. conjugat. *Lavar.* Manus manum lavat: *Bien se ayuda uno á otro.* In confessione lachrymis tua commissa lava et expia: *Límpiate de tus pecados, lavados en la confesion con lágrimas.** Lavacrum, i, g. n. Lavatio, ônis, Lavatrina, æ, g. f. *Baño ú donde se lava.** Lotûra, æ, g. f. *Lavadura.*

Laurentia, æ, g. f. *Muger del pastor Faustulo, ama que crió á Remo y Rómulo.* ℑ Laurentalia, ium, g. n. *Las fiestas que la hacian.*

Laurentum, i, g. n. *Ciudad en Italia junto á Lavinio por sus muchos laureles.*

Laurices, ium, g. m. *Gazapillos de liebre.*

Laurus, i, vel ûs, g. f. *El laurel, corona de vencedores cuando triunfaban. Soñaban que puesto debajo de la cabeza, sacaba verdaderos los sueños, y el rayo no le tocaba.* Phœbeâ lauro cinguntur tempora vatis: *El poeta es coronado de laurel.** Laurea, eæ, g. f. *Corona de laurel.* Meritus linguæ lauream: *Merecer ser coronado por su elocuencia.** Laureus ramus: *Ramo del laurel.* Laureolam in mustaceo quærere: *Querer grande honra y premio por cosa muy frívola y vana, cual es una torta que significa* Mustaceum. ℑ Vide Mustaceum. * Laureatus: *Cosa coronada de laurel.* Laureati fasces: *Las insignias de los magistrados laureados.* Et lictores: *Y los alabarderos que las llevan.* Laureatus vomer: *Arado con que araba el cónsul que habia sido triunfador.** Literæ: *Las cartas de paz de los embajadores.** Laurifer, a, m, com. *El que trae el laurel.* Lauriger, idem.* Lauricomus: *Ceñida la cabeza con laurel, ó monte sombrío con ellos.** Laurinus, a, m, com. *Cosa de laurel.*

Lauratia, ôrum, g. n. *Presentes, dádivas que los romanos enviaban por medio de los cuestores á los embajadores estrangeros.*

Lautus, a, m, com. seu nomen, seu particip. *Lavado, limpio, lindo, galan, espléndido.* Servi lautiores: *Criados mas pulidos y galanes.* Lauta mensa, et convivia: *Mesa espléndida.* Patrimonium: *Mayorazgo rico.* Civitas: *Ciudad rica, cortesana, noble.** Lautè, lepidè, facetè loquitur: *Lindamente lo parla.* Nil suprà: *No hay mas que pedir.* Lautitia, æ, g. f. *Gran aparato de comida, limpieza y gala en el vestido.*

Laxus, a, m, com. *Cosa ancha, dilatada, espaciosa, suelta, remisa.* Minus reddit laxus ager, non rectè cultus, quàm angustus, eximiè: *Menos fruto da una heredad grande mal cultivada, que otra menor con mayor labor.* Amictus laxus: *Vestido ancho, suelto, flojo.* Funes: *Cuerdas flojas.* Et premere, et laxas sciret dare jussus habenas: *Que fuera diestro en contener ó dar rienda.* Laxum tempus dare: *Dilatar el plazo.** Laxe, adv. *Anchamente.* Habitare laxè: *Vivir en casa ancha.* Laxê distare: *Estar lejos.*

Laxo, as. *Ensanchar.* Domum laxare et explicare usque ad: *Ensanchar, alargar la cosa hasta tanto que.* Claustra: *Abrir lo cerrado.* Vincula, catenas laxare: *Aflojar las prisiones.* Somno curas: *Dar vado durmiendo á los cuidados.** Munera Bacchi laxant curas: *El vino es quita cuidados.* Sese molestiis, vel ab angustiis laxare: *Librarse ó desahogarse de pesadumbre.* Tempus laxare: *Alargar el tiempo.* Frœnum, et habenas equo, aut populo furenti: *Dar rienda al caballo, y al pueblo amotinado alguna licencia.** Laxâtus, partic, Ordines, seu disciplina religiosa laxata: *Relajada, menos observante religion.** Laxitas, âtis, g. f. *Esta anchura.* Laxitas viarum, et domûs amplitudo: *Calles y casas anchas, holgadas.** Laxamentum, i, g. n. *Desahogo, entretenimiento, recreacion.* Leges divinæ laxamentum non habent: *No hay que buscar ensanches á la ley de Dios.* Laxat annona: *Baratar los víveres.*

L ante E.

Lea, vel Leæna, æ, g. f. *La leona.*

Lebes, êtis, g. m. *Perol ó caldera de azofar ó bronce para el fuego.* Dodonæi lebetes: *Calderos de esta tierra, famosos.*

Lecanomaticus, i, g. m. *Adivino por vacías de agua, en los cuales adivinaba.*

Lectica, æ, g. f. *Litéra ó silla de manos de que usaban mucho los romanos.* Lecticâ gestari, ferri, à sex servis portari: *Ir ó ser lle-*

vado en esta litéra, mas ancha que nuestras sillas; pues podia ir echado en ella con su camilla ó almohada. Indere se lecticæ, aut se recipere in illam: *Meterse en ella.* * Lecticula, æ, g. f. dim. *Litéra pequeña.* * Lecticarius, ii, g. m. *Literero, ó que llevaba la silla.* Lecticariola, æ. *Su muger ó amiga.* V. S.

Lectus, i, g. m. *Cama para dormir ó descansar.* A lectis herbis, super quas olim sternebantur. Genialis, jugalis: *De casados.* Aversus: *El de la muger muerta, que se conservaba enfrente de la puerta.* Temerare fœdera lecti: *Cometer adulterio.* Cubare, jacere, decumbere in lecto, aut in illo in morbo teneri: *Estar enfermo en la cama.* * Etiam, *Unas tarimillas en que los convidados se sentaban ó reclinaban á placer en los convites.* Lecti triclinares dicti, ut cubiculares: *Donde dormian.* * Lectus, i, diminut. g. m. *Camita pequeña de pobres ó niños.* Sternere lectulos: *Hacer la cama.* * Lectisternium, ii, g. n. *El aparato que hacian los gentiles de convites de sus dioses. Ponian tres estrados; el uno á Júpiter echado, en los dos á Juno y Minerva sentadas, luego la mesa de manjares, que los sacerdotes engullian en lugar de estátuas.* Qui epulones vocabantur. Lecti strator: *El que compone el aposento.*

Lecythus, i, g. m. *La aceitera.*

Læda, æ, g. f. *Muger de Tíndaro, rey de Laconia, la cual de Júpiter, en figura de cisne, puso dos huevos; del uno nacieron Pólux y Helena, inmortales; del otro Cástor y Clitemnestra, mortales.* Unde proverb. Trojanum bellum gemino orditur ab ovo: *Tomar el agua ó principio muy de atrás.*

Legio, ônis, g. f. ab eligendo. *Legion de soldados, tercio, escuadron de diez capitanías y cincuenta manípulos de veinte y cinco soldados, que hace* 1150. Volunt alii legionem constare de 600 *caballos y seis mil infantes.* Certum est alias paucioribus, pluribus alias expleri militibus. Hinc supplere legiones: *Cumplir el número de los que faltaban.* Legio parebat tribuno, tribunus imperatori: *Cada legion á su maese de campo, y éstos al capitan general.* * Legiuncula, æ, diminut. g. f. *Legion pequeña.* * Legionarius, a, m, com. *Lo que toca á legion.*

Lego, as. *Enviar embajada.* Legare comitem ad regem in Galliam: *Enviar al conde por embajador al rey de Francia.* Matrito, vel ex Hispaniâ aliquò aliquem legare: *Desde Madrid ó España enviar embajador.* * Etiam, *Nombrar teniente ó sustituto.* Dolabella me sibi legavit: *Hízome su teniente Dólabela.* * Negotium alicui legare: *Encomendarle algun negocio.* * Adversa fortunæ legare: *Atribuir á la fortuna los sucesos adversos.* ℑ *Tambien mandar por testamento.* Argentum omne Petrus Antonio legavit testamento: *Dejóle en el testamento toda su plata.* * Legâtus, i, g. m. *Embajador, diputado, criado con recado.* Cum auctoritate mittere legatum famulum de aliquâ re: *Enviar su criado con facultad que trate con otro algun negocio.* Legati nuntii pacis, et belli, consilii auctores, ministri muneris provincialis: *Embajadores con sus obligaciones.* Legatus fiduciariam operam obtinet: *El sustituto ó teniente que hace las veces en confianza del gobernador en cuanto él le fia y confia.*

Legatio, ônis, g. f. *La embajada.* Irritus legationis venit: Tacitus. *Volvióse sin tener efecto la embajada.* Legationem dare, decernere alicui, in eamque eum mittere: *Darle este oficio.* Accipere, suscipere: *Encargarse de él.* ℑ Agere, obire illam, et gerere, et fungi legatione: *Ejercitarla.* Esse in illâ: *Tenerla todavía, no haber acabado.* Ementiri legationem: *Fingir ser legado.* * Legatio libera, et votiva nullâ re ferè differunt: *Cuando por algun interes ó negocio propio (que era* libera*), ó con otro algun color (que era* votiva*) se pretendian estas embajadas; lo cual despues se vedó por la ley de las doce tablas que mandaba:* Rei suæ ergo nequis legatus esto: *Nadie vaya por embajador ó sustituto por negocio ó interes propio.* * Legavitum, i, g. n. *Lo que se daba al legado de ayuda de costa.* * Legatum, i, g. n. *Legado; lo que en particular se manda á uno por testamento ó manda.* * Legatarius, ii, g. m. *A quien se [illegible] la manda.* * Legator, ôris, g. m. *El que [illegible]ce.* * Legataria provincia: *Que se encomienda á uno.*

Lego, [illegible] lectum, pp. *Coger.* Legere flo[illegible] mala, p[illegible]ma. Legere vela: *Amainar.* * Halitum ore: *[illegible]eberle el aliento.* Venas: *Atar vena con venda.* Sermonem alterius: *Oir á uno.* Vestigia: *Seguirle.* ℑ Etiam, *Leer.* Nam quasi legimus oculis literas. Libros secum per se legere: *Le[illegible] solas los libros para sí.* Judicio candido: *Con sinceridad.* Oculis picturam: *Mira[illegible] pintado.* * Etiam, Legere oram: *Naveg[illegible] costeando á la orilla.* ℑ *Y elegir.* Tempus idoneum: *Escoger tiempo á propósito.* Senatorem: *Pasar la lista ó contar los que habia.* Aut aliquem in senatum: *Elegirle por senador.* Milites: *Soldados.* * Item, *Por coger hurtando.* Virgil. 10. Æneid. Quid soceros [illegible], et gremiis abducere pactas? *Cuando [illegible]manos robando á los padres sabinos sus hijas los hacian suegros por fuerza.* Hinc sacrilegium: *Hurto de cosa sagrada.* * Lectio, ônis, g. f. *Leccion, eleccion.* Lectio lapidum: *Coger piedras.* * Lectus, ûs, g. m. *Escoger, eleccion de soldados.* * Lector, ôris, g. m. *Lector.* V. S. * Lectito, as. *Leer á menudo.* * Etiam, *Coger.* Conchulas in litore lectitare: *No tener en que entender, andarse á coger berros.* * Legulus, i, g. m. *El que coge uvas ú otra fruta.*

Legumen, inis, vel Legumentum, i, et Legarium, ii, g. n. *Legumbres que se cogen y arrancan con la mano.*

Leleges, um, g. f. *Una gente vagabunda, que ya aquí, ya allí hacian asiento.*

Lema, æ, g. f. *Lágrima congelada, enfermedad en los ojos como nube.*

Lemânus, i, g. m. *Lago de Ginebra.*

Lembus, i, g. m. *Navichuelo de pescador.* * Lembuculus, i, g. m. diminut. *Barquillo.*

Lemma, âtis, g. n. pp. *La menor en el argumento ó silogismo; antecedente en el entimema.* ℑ Etiam, *Título ó breve argumento del epigrama ó conclusion.* Ut, si malueris, lemmata sola legas.

Lemnisci, ôrum, g. m. *Fajas, cintas, listones que pendian de las coronas ó diademas, de lana al principio, despues de oro y la cinta tambien.* * Etiam, *Las vendas ó mechas con que los médicos ú otros alivian, mojadas, los dolores de cabeza.* * Lemniscâta palma: *Premio ó palma de vencedor insigne, la principal ó primera.*

Lemnus, i, g. f. *Una isla del mar Egeo, don-*

de era muy honrado Vulcano. Lemnia facinora: *Maldades atroces.* Proverb.

Lemures, um, g. m. *Duendes, fantasmas que de noche espantan en varias figuras.* ℑ Lemuria, ôrum, g. n. *Fiestas que á estos diablillos hacian.* Nisi mavis, esse Remuria; L. in R. commutatâ. *Que Rómulo instituyó á su hermano Remo por él muerto.*

Lena, æ, g. f. *La mala tercera, madre de infames mugeres.* V. S.

Lenæus, ei, g. m. *El dios Baco.* Latex Lenæus: *Vaso de vino.*

Lenis, e, com. contrà, Asper: *Cosa blanda, suave.* Spiritus, ventus, aura, flabra lenia: *Viento suave, favorable.* Lene vinum: *Vino suave.* ℑ Animus lenis, et tranquillus: *Animo blando y sosegado.* Dominus lenis: *Amo de buena condicion.* Homo lenissimus et naturâ, et consuetudine, et disciplinâ: *Hombre mansísimo de condicion, trato y crianza.* * Leniter, et lenè, adverb. *Suave, blandamente.* Ire, et agere, placidè, leniter: *Hacer y andar buenamente á placer.* ℑ Lenitas, âtis, g. f. *Mansedumbre, blandura, suavidad.* * Lenitudo, inis, idem. * Lenimentum, i, g. n. *Lenitivo que ablanda y suaviza.* Lenimen, inis, idem. ℑ

Lenio, is, ivi, itum. *Mitigar, ablandar, traer la mano sobre el cerro.* Ægrum alicujus animum dictis lenire: *Consolar con buenas palabras al triste.* Remedia aspera molli, et levi manu lenire: *Con la buena mano del cirujano se templa y corrige el remedio áspero.* Precibus Deum, et superos lenire: *Aplacar la ira de Dios y de sus santos con oraciones.* Tempus lenit odium: *Cura y mitiga el tiempo los ódios.* Omne desiderium tui, literis mittendis, accipiendisque, leniam: *Con la correspondencia de escribirnos consolaré tu ausencia.*

Leno, ônis, g. m. *Rufian.* Qui mulieres quæstuarias prostituit, pernicies communis adolescentium. ℑ Lenulus et Lenunculus, g. m. diminut. * Etiam, *Barco de pescador.* * Lenonius, a, um, com. *Lo que á rufian toca.*

Lenocinium, ii, g. n. *El oficio de rufian.* * Etiam, *Gala ó bizarria, atractivo con adorno esquisito.* Se illecebris vitiorum et cupiditatum lenociniis dedere: *Darse maniatado al regalo y deleite de los vicios, al cebo y añagaza de las pasiones.* * Venustas orationis cæteris caret lenociniis verborum: *El talento gallardo de orar no necesita de afeites ó afectacion de palabras.* * Lenocinor, âris: *Ejercitar este torpe oficio.* * Etiam, *Lisonjear, atraer con halago.* Lenocinari alicui. Novitas libro isti lenocinatur: *La novedad apadrina este libro para que se venda y dé gusto.*

Lens, endis, g. f. *Semilla de piojo, liendre.*

Lens, entis, g. f. *La lenteja.* Lentim pro Lentem aliquando. * Lenticula, æ, g. f. dimin. *Lentejuela.* * Etiam, *Unas manchas del cuerpo*, quæ lentigines, *pecas*, dicuntur. * Etiam, *Un vasito chato de aceite en forma de lenteja con que se ungian los sacerdotes y reyes.* * *Y en las perlas preciosas el medio de ellas algo hueco en forma de lenteja*, dicitur lenticula. *Aceitera.*

Lentigo, inis, g. f. *Pecas del rostro ó cuerpo.*

Lentiscus, i, g. f. *Lentisco, árbol siempre verde; trae tres frutos al año, muy á propósito para mondadientes.* Unde lentiscum mandit: *No tiene que hacer mas que mondarse los dientes.* ℑ Lentiscinus, a, um, com. *Lo que es de este árbol.* Hispan. *almaciga.*

Lentulus, i, g. m. *Lentulo, ciudadano romano, grande amigo de Ciceron.* * *Tambien el compañero en la conjuracion con Catilina.*

Lentus, a, m, com. *Cosa lenta, fácil de doblegar.* Lenta salix, vimen. Hasta lenta: *Lanza que se blandea facilmente.* Vincula: *Prision suave.* * Solvere nulli lentus: *Es muy facil en pagar á quien debe.* * Etiam, *Tardo, espacioso.* * Lento gradu procedere: *Irse despacio.* Amor lentus me torret: *Un amor metido en los huesos me abrasa.* In irâ lentus: *En el enojarse tardo.* Febris lenta: *Calentura larga que poco á poco consume.* Carbonibus lentis urere aliquem: *Quemar á uno á fuego lento.* Tellus lenta gelu: *Tierra que hace perezosos con el yelo á los hombres.* Virgis salicis lentior: *Mas flexible que las varas del sauce.* * Lentulus, a, m, diminut. *Espaciosillo, tardoncillo.* * Lentè, adv. *Espaciosamente, poco á poco.* * Festina lentè: *Toma medio entre priesa y tardanza.* Lentè, et æquo animo aliquid ferre: *Llevar algo en paciencia y con ánimo igual.* * Lentè nasci: *Nacer tarde, despues de otros.* * Lentitia, æ, et Lentitudo, inis, g. f. *Esta facilidad en doblarse, ó tardanza.* Lentor, ôris, g. m. *Un humor pegajoso y craso que gusanos, caracoles y peces suelen tener.*

Lenteo, es, ui, vel Lentesco, is. *Entretenerse, facilitar el doblarse y engrosarse con este humor de peces.* Curæ lentescunt tempore: *Con el tiempo los cuidados se hacen mas llevaderos.* Sed piscis in morem ad digitos lentescit habendo: *Pégase como pez la moneda.*

Leo, ônis, g. m. *El leon.* Hirsutus, horridus, jubatus, asper, &c. ℑ Leo etiam signum in cœlo: *Y un pez de la mar.* ℑ Ex ungue leonem: *Por el hilo se saca el ovillo.* * Leonem radere: *No hay burlas con señores, que las vuelven en dolores.* Leonem stimulas, idem. * Æstivus leo, vel stella vesani leonis: *Tiempo de caniculares.* * Leoninus, a, m, com. *Cosa que toca á leon.* V. S.

Leonides, is, g. m. *Rey de los lacedemonios, que contra Jerges hizo famosas hazañas; y decia á los suyos*: Pergite animo forti, hodie apud inferos forte cœnabimus.

Leopardus, i, g. m. *Animal, hijo de leon y tigre, ú de tigre y leona.*

Lepidus, a, m, com. *Graciosa cosa de donaire y chanza, y por eso amable y de placer.* Dictum, dies libellus, literæ, et alia multa lepida. Lepidum eloquere: *Dinos algo de gusto.* Forma lepida, et liberalis: *Cara y talle agradable y de hombre ingénuo.* Lepida lamina: *Lámina pulida, tersa, sin manchas.* * Lepidè, adverb. *Con gracia, agrado y donaire.* Lepidè efficiam, mea hera, officium: *Yo hare, mi señora, muy á su gusto mi oficio.* Lepidè volo molliculas escas: *Gusto mucho de manjares blandujos.* Lepidè me adjuvas: *Muy á tiempo me ayudas.* ℑ Lepidè referre gratiam: *Agradecer con agrado.*

Lepor, vel Lepos, ôris, g. m. *Gracia, sal, donaire en hechos y dichos.* Lepos, facetiæ, eruditio libero digna: *Hombre erudito, entendido, de singular gracia y donaire.* Magnus in jocando lepos erat in homine: *Gus-*

tosísimo era en sus burlas. Medio de fonte lepôrum surgit amari aliquid: *En medio de lo dulce de las burlas se suele levantar algun agrio de picante.*

Lepra, æ, g. f. *Lepra esterior en el cuello.*

Leptorages, um, g. f. *Uvas de Corinto, albillas.*

Lepus, oris, g. m. *La liebre.* Fœcundi leporis sapiens sectabitur armos: *Como cuerdo tomó el tarazon de en medio. Quien buen bocado quiere, coma los lomos de la liebre.* * Lepus dormiens: *Socarron que disimula lo que hace.* Lepus tu es, et pulpamentum quæris? *¿Eres mar y buscas agua?* Leporem non edit: *Fea es, no como liebre.* Quid pulchritudinem generat. * Lepus pro canibus: *Por un interes ó pescarme algo, me sigue.* * Leporis vitam vivit: *Vive á sombra de tejado entre mil miedos.* Lepusculus, i, g. m. diminut. *Gazapillo de liebre.* * Leporinus, a, m, com. *Cosa de liebre.* * Leporiarium, ii, g. n. *Vivar ó lugar donde se crian liebres ó conejos y animales semejantes.*

Lerne, es, vel Lerna, æ, g. f. *Lago en los campos de Micenas donde Hércules mató á la serpiente de cincuenta cabezas.* Unde dictus est Lernæus, et Hydra Lernæa.

Lesbos, i, g. f. *Lesbos, isla del mar Egéo; que en un tiempo tuvo el señorío de Troya, madre de varones insignes en letras.* Fertilissima vina Lesbia: *Vinos de ley, lindos.*

Lessus, ûs, g. m. *Llanto con ahullidos y otras demostraciones grandes de sentimiento que se hacian en los entierros.*

Lestrygones, um, g. m. *Pueblo de gente fiera que comian carne humana, en los fines de Italia.*

Lethargus, i, g. m. *Letargo, sueño profundo.* * Lethargia, æ, g. f. *Esta misma enfermedad de modorra.* * Lethargicus, a, um, com. *El tal enfermo. Soporoso.*

Lethe, es, g. f. *Rio del infierno, cuya agua causaba olvido de todas las cosas en quien la bebia; así lo fingian los poetas. A la verdad, es un rio en Africa que bate los muros de la ciudad Bernice, que por no saber donde desagua, dicen entra en el infierno.* * Lethæus amnis: *Rio del olvido.* V. S.

Lethum, vel Letum, i, g. n. *La muerte.* Absumere animam letho, interire, perire, volvi letho: *Morir.* Parare sibi lethum manu: *Matarse.* ¶ Sternere aliquem letho, dare: *Matarle.* * Lethâlis, e, com. *Lo que trae muerte.* Vulnus: *Herida mortal.* Scelus: *Pecado digno de muerte ó que mata al alma.* * Lethifer, idem. * Lethaliter, adv. *Mortalmente.* Lethâta corpora: *Cuerpos condenados á muerte ó ya muertos.*

Leuca, æ, g. f. *Una legua cada milla romana.*

Leucas, adis, g. f. *Pueblo de Acarnanía.*

Leucates, æ, g. m. *Promontorio en Epiro.*

Leucôma, âtis, g. n. *Tabla en que se escribian los nombres de los jueces y del pontífice máximo; y lo memorable ó acto de cada año.* ¶ Item, *La clara del huevo y blanco de los ojos.*

Leucônium, ii, g. n. *Lana ó pluma del colchon ó almohada que infunden.*

Leucophæus, a, um, com. *Color de ceniza, gris.*

Leucophorum, i, g. n. *Liga con que doran los pintores la madera y asientan el oro.*

Leucothea, æ, g. f. sive Matuta: *La Aurora.*

Levi, à verbo antiquo leo, es: *Embetunar.* Sed intelligo à lino esse præteritum in Horatio. Græca quod ego ipse testa conditum levi: *Vino que yo encerré en la tinaja empegada griega.*

Levidensis, e. g. f. *Vestido vil, acarralado, como sayal.* Unde munus levidense: *Don ó presente de poca substancia, valor, costa ó estima.*

Levipes, edis, com. *De pies ligeros.*

Levir, iri, g. m. *Cuñado.*

Levis, e, com. *Cosa leve, ligera, liviana.* Levis armaturæ miles: *Soldados de infantería.* * Prima orationis excursio, tamquam levis armatura: *Sea el principio de nuestra oracion como escaramuza de soldados ligeros.* Leve pondus: *Poco peso.* Equus, et currus: *Caballo y carro ligero.* Levi homo, vilis et abjectus: *Hombre inconstante, de poco fuste, vil y abatido.* Levis auctor, nec satis fidus, quem exsufflare facile est: *Autor de ningun peso y autoridad, que con un soplo se le responde.* * Levi brachio aliquid agere: *Hacer algo á poco mas ó menos.* ¶ Habere aliquid in levi: *No hacer caso de alguna cosa.* Levicus, a, um, com. diminut. *Ligerillo de poca sustancia.* * Levitas, âtis, g. f. *Liviandad, inconstancia.* Constans in levitate fortuna: *La fortuna solo constante en sus mudanzas.* * Leviter, adv. *Ligeramente, de paso.* Leviter attingere literas: *Dejar los estudios cuando apenas habia comenzado.* Leviter eruditus homo: *Medianamente docto ó erudito.* Ut levissimè dicam: *Para decirlo de paso y brevemente.* Leviùs hoc paulò ferebam: *Algo menos lo sentia.* Leviter dolet: *Menos me duele.* Levifidus, a, um, com. *Desleal, de poca fe y confianza.*

Levo, as, pp. *Levantar.* Palmas ad cœlum levare: *Levantar las manos al cielo, aliviar á otro de algun peso ó pesar.* Ego hoc te fasce levabo: *Aliviarte he de esta carga.* Arcta levari vincla jubet: *Manda le quiten las cadenas.* Laborem alicui, vel aliquem labore, aut alicujus levare laborem: *Consolarle, aliviar el trabajo de otro.* Animum exercitatione levare honestâ: *Recrearse con honesto entretenimiento.* Inconstantia suam auctoritatem levare: *Disminuir su autoridad con la mudanza de parecer.* * Annonam, et famem levare frumenti advectione: *Socorrer el hambre trayendo trigo.* Facinus alicujus: *Escusar el mal hecho de otro.* Membra quiete: *Repararse durmiendo.* Sinistra opinione aliquem: *Quitarle la falsa aprension que le da pena.* Promissa multa fide levat: *No hay que fiar del que promete muchas cosas dar.* * Se ære alieno levare: *Desadeudarse.* Sitim de fonte: *Matar la sed con la fuente.* Viam sermone: *Aliviar el camino hablando.* Vitiis per exomologesim animum: *Descargar, aliviar de pecados la conciencia por la confesion.* Levata in nubes nebula: *Niebla subida á las nubes.* * Levatio, ônis, g. f. Levamen, inis, Levamentum, ti, g. n. *Consuelo, alivio, descargo.* Dolorum, curarum, vitiorum. V. S.

Lex, egis, g. f. *Ley.* Est ratio summa insita in natura, quæ jubet ea, quæ facienda sunt, prohibetque contraria: *Esta es la natural.* Sed, quæ scripto sancit, quod vult, auctoritate principis: *Es la civil.* Quæ in Sacris

Canon appellatur. Hinc condere legem, conscribere, constituere, dare, ferre, indere, sancire, facere, rogare, ponere, jubere, stabilire, imponere, populo irrogare, sibi ipsi, aut aliis indicere: *Hacer ley para sí ó para otros.* Perfringere, prærumpere, refringere, evertere: *Atropellar la ley.* * Teneri, implicari, alligari, adstringi legibus: *Estar obligado á la ley.* * Figere, promulgare, iudicere in æs. *Publicarla.* Lege agere: *Pleitear por su hacienda, segun derecho. Ejecutar la sentencia segun la ley y el juez lo manda.* Solvi lege: *Dispensar con alguno en la ley.* Abuti: *Usar mal de ella.* Uti: *Aprovecharse de ella.* Legem et conditionem instituere: *Poner ley y condicion en el contrato.* Lege hac: *Con esta condicion.* Aurum lex sequitur: *Allá van leyes donde quieren reyes.* ℑ Legislator, ôris, g. m. *El que hace ley, legislador.* Legifer, idem. * Legirupa, æ, Legirupio, ônis, c. d. *Quebrantador de la ley.* ℑ Legitimus, a, m, com. *Cosa conforme á la ley, justa, conveniente, legítima.* Dies legitimi: *Plazos ó términos legales en los pleitos.* Dies legitimus comitiis habendis: *Dia señalado para las juntas.* Vir, uxor, filius, nuptiæ, connubia legitima, et faces: *Todo justo y conforme á las leyes.* ℑ Legâlis, e, com. *Cosa que toca á la ley.*

Lexis, is, vel eos, g. f. Græcè. *Diccion, palabra.* Unde, Lexicon, i, g. n. *Diccionario, Vocabulario.*

L. ante I.

Libanus, i, g. m. *Líbano, monte.* V. S.

Libanus, i, g. m. et f. *Arbol líbano, que lleva incienso.*

Libamentum, i, Vide Libo.

Libella, æ, g. f. Vide Libra.

Liber, bri, g. m. *Libro, la parte mas delicada ó interior de la corteza pegada al árbol, donde antiguamente se escribia.* ℑ Hinc dictus est liber, sive volumen: *El que de estas telas delicadas escritas se componia.* Componere, conficere librum, conscribere: *Componerlos.* Edere, emittere, vulgare de re aliquâ: *Publicar un libro.* Pervolutare, volvere libros: *Ser muy leido.* Senescere libris: *Nacerle canas estudiando ó escribiendo.* Etiam, *El registro de las escrituras.* * Libellus, i, diminut. g. m. *Libro pequeño.* Lepidus novus libellus: *Libro lindo de cosas nuevas.* Dedicare libellos alicui: *Dedicarle sus obras.* * Etiam, *Memorial de súplicas que se da al príncipe ó á sus ministros.* Libellos agere: *Tener este oficio de despachar los memoriales.* * Etiam, memorialis libellus: *Libro de memoria.* * Etiam, *Carta, villete ó papel.* Libelli famosi: *Libelos infamatorios.* Proponere, affigere illos: *Sacarlos en público ó fijarlos.* * Etiam, *Citacion de parte.* Libellus accussationis: *Pasaporte de lo que se tragina.* Repudii: *De repúdio de la muger.* Libellatici repudii, et id genus. Libellatici. Vide Sacra. * Libellio, ônis, g. m. *O mensagero que lleva papeles, ó escribano ó librero.*

Librarius, ii, g. m. *El que traslada libros, escribiente.* Librariolus, i, g. m. diminut. *Page que sirve de escribir.* * Librarium, ii, g. n. *Estante, archivo, cajon donde se guardan los libros.* Libraria, æ, g. f. *La librería, ó donde estan ó donde se venden los libros.*

Liber, bera, m, com. *Libre, sin servidumbre ni sujecion á otro.* Liberum arbitrium: *Libertad de la voluntad en el hombre para la eleccion que hiciere.* Cœlum: *Cielo abierto.* Cursus equi: *Carrera suelta de caballo sin impedimento.* Dies liber: *Dia de asueto, desocupado para algo.* Homo liber est nimiùm: *Muy libre de lengua.* ℑ Liber à legibus, delictis, et sine præpositione, pavore; etiam cum genit. curarum, laboris, &c. Animus liber à corporis conjunctione: *Alma separada del cuerpo.* Hoc mihi liberum est: *Esto está en mi mano y lo puedo.* Hoc tibi liberum permitto, et relinquo: *Esto lo dejo en vuestra mano.* Scelera libera et impunita: *Maldades sin castigo.* ℑ Liberè, adv. *Libremente.* Liberè, vel Libero solutoque animo vivere: *Vivir á sus anchuras.* * Liberè educare pueros: *Crianza de hijos, no con libertad, sí como de personas nobles, segun su calidad.* Ager, qui liberiùs fert omnia: *Terruño muy fértil.*

Libertas, âtis, g. f. *Libertad.* Contrâ servitus. Ob Christi amorem se libertate abdicare: *Por amor de Cristo obedecer.* Non benè pro toto libertas venditur auro: *No hay precio igual á la libertad.* Asserere reipublicæ libertatem, vel in libertatem rempub. *Poner en libertad á la república.* Tueri, retinere libertatem suam: *Conservar su libertad.* Libertatem et licentiam loquendi, aut inique agendi sibi arrogare, assumere, aut alicui dare: *Tomar para sí ó dar á otro mas libertad y licencia de la que conviene.* Moriens libertas: *Libertad perdida.*

Liberâlis, e, com. *Cosa liberal, benéfica, bien recibida.* Quid tam liberale, quàm, &c. *Qué cosa mas plausible y bien recibida, que &c.* Liberalis uxor: *Muger de nobles respetos y linage.* Facies: *Lindo rostro, hermoso, honesto, de hacer mercedes.* Ingenium: *Ingenio ingénuo, claro, pronto.* Judicium, et causa: *Negocio ó juicio en que se trata de la libertad.* Artes liberales: *Ciencias de puro ingenio, nobles.* Ut illiberales: *Mecánicas.* Studia, scholæ, doctrina, et eruditio liberalis: *Universidades, escuelas donde hay esta enseñanza.* Minus liberale responsum: *Respuesta descortés, de ménos respeto.* ℑ Liberalitas, âtis, g. f. *Liberalidad.* Erogatio est quædam pecuniæ, avaritiæ, et prodigalitatis finibus circumscripta: *Requiere la liberalidad un medio; ni tan corta que parezca miseria, ni tan larga que dé en prodigalidad.* Ingenii liberalitas: *Natural liberal.* ℑ Liberalitèr, adv. *Liberal, francamente.*

Liber, eri, g. m. *El dios Baco, ó porque puso en libertad muchas ciudades de Beocia, ó porque el vino libra de cuidados, ocupando el celebro.* Sumitur pro ipso vino.

Liberi, ôrum, g. m. *Hijos y tal vez hijo é hija.* Non est sine liberis, cui unus filius est, aut filia: *No se dice estar sin hijos quien tiene hijo ó hija.* Dicti liberi à libertate regendi. * *Estiéndese hasta los tataranietos.* Jus hos omnes liberorum appellatione comprehendit procreare, suscipere, ponere liberos.

Libero, as. *Librar, poner en libertad al esclavo.* Servitute aliquem liberare, vel se suo peculio: *Darle libertad, ó él con su pegujal rescatarse.* Transit ad alia. Ære se liberare alieno: *Desadeudarse.* Custodiis corporis: *De la cárcel del cuerpo, morir.* Aliquem metu:

Librarle de miedo. Urbem obsidione: *La ciudad del cerco.* Ensem vaginâ: *Desenvainar.* Aliquem voto, culpæ crimine: *Absolverle, darle por libre del voto, del delito.* Animum curâ, tædio, errore, metu: *Sacarle de cuidados, enfados, &c.* Liberare promisso: *Alzarle la promesa, quitarle la obligacion.* Fidem suam: *Cumplir su palabra.* * Liberare rem: *En compras y ventas, es rematarla en el que mas diere por ella.* Et sic emptor vel venditor dicitur liberare. * Liberatio, ônis, g. f. *Este remate.* * Etiam liberatio molestiæ, et malorum: *Librarse de pesadumbres y de males.*

Libertus, i, g. m. et Liberta, æ, g. f. *El que de esclavo ha venido á ser libre y es ya ciudadano romano.* Et habet patronum. * Libertinus, i, g. m. *Hijo del libertado despues que salió de la servidumbre.* Sed sæpè libertus, et libertinus commutantur, alterque pro altero accipitur. ¶ Libertinitas, tàtis, g. f. *Este estado de libertos ó libertinos.*

Libet, êbat, uit, l. itum. *Soy contento, paréceme bien, es de mi gusto.* De republica non libet plura scribere: *No es cosa de mi gusto escribir mas de la república; tal está ella.* Insânire libet tibi! *¡Qué gustes de estar loco ó decir disparates!* ¶ Nonnumquam est personale. Cætera item, quæ cuique libuissent: *Y las demas cosas que á cada uno se le antojasen.* * Libens, entis, com. *De buena gana y facilmente.* Adverbium etiam est. Morior libens, ò Jesu, ob amorem tui! *Muero con mucho gusto por tí, ¡ó mi Jesus!* Libentissimis omnibus: *Con gusto y voluntad de todos.* Libenti animo remittere injuriam: *Perdonar el agravio muy de corazon.* Libentèr, adv. idem quod Libens. Vivis libentèr, et bibis: *Comes de bueno y bebes de bueno, pues con tanto gusto vives.*

Libido, inis, g. f. *Antojo del apetito sensual; pasion de querer lo desordenado.* Libido tibi est malè loqui: *Tienes esa pasion desenfrenada de decir mal.* Se libidinibus constringendum dedere: *Darse maniatado, esclavo de sus antojos.* Omnes in te commearunt libidines: *En tí, como en albañal, concurrieron cuantos malos tratos hay.* * Etiam in bonam partem. Magis in decoris armis, et militaribus equis, quàm in scortis, et conviviis libidinem habebat: Sallust. *Mas le llevaba la pasion de lucidas armas, que la de la lujuria y gula.* Bona tibi est libido patriæ: *No es mucho te apasiones por tu patria.* * Libidinosus, a, m, com. *Cosa deshonesta, inclinada á este vicio.* Sic libidinosus caper, voluptas, &c. Libidinosa adolescentia. Libidinosæ sententiæ: *Pareceres y votos apasionados, segun antojo y pasion de cada uno.* ¶ Libidinosè, adverb. *Con este apetito.* Libidinosè, nefariè, crudeliter aliquid facere. * Libidinor, âris. *Andar y ejecutar estas torpezas.*

Libitina, æ, g. f. *Tenida por la muerte ó ataud de difuntos, ó por Proserpina, en cuyo templo se vendian las mortajas y demas aparatos de entierro.* * Etiam, *Las mismas expensas, sepultura y cuanto toca á mortuorio*, dicebantur Libitina. ¶ Libitinarius, ii, g. m. *El que cuidaba de todo cuanto toca á difuntos, sus honras y entierro.*

Libo, as. *Hacer la salva, gustar.* Accipitur, *por beber templadamente.* Amnem libare: *Beber del rio.* Cibum digitis: *Probar el manjar.* Laticum libavit honorem: *Hizo la salva en la bebida con cortesía.* * Etiam, *Sacrificar.* Nunc pateras libate Jovi, vel pateris altaria: *Sacrificando haced el brindis á los dioses.* Thura diis libare: *Incensarlos.* Lachrymas alicui defuncto: *Llorarle.* * Etiam, *Sacar algo de algun autor, como desflorarle.* Ex omnibus (auctoribus) quodcumque te maximè specie veritatis movet, libas, et excerpis: *Sacas y coges de lo que lees lo que mas bien y conforme á verdad te parece.* Apes metunt flores, et flumina libant: *Chupan las abejas las flores y sacan su gotilla del rio.* * Virgo libata: *Doncella sin honor.* * Libamen, inis g. n. et Libatio, ônis, g. f. *Ofrenda en el sacrificio.* Ignibus imponit sacris libamina prima: *Puso sobre el fuego las primicias de su ofrenda.* * Etiam libatio, *El mismo sacrificio ó la salva que en él se hacia.* * Libum, i, g. n. *Bollo, torta, mazapan, maimon de harina, aceyte y miel, &c.* Libarius, ii, g. m. *El que los hace ó vende.*

Liboria, æ, g. f. *Ciudad de Ebora en Portugal.*

Libra, æ, g. f. *Peso con sus dos balanzas.* * Etiam, *Peso de una libra romana, doce onzas.* * *Y uno de los signos celestes, Libra.* Libra diei somnique pares ubi fecerit horas: *El Equinocio á 21 de setiembre.* * Etiam, *Un instrumento de los matemáticos con que miden la altura ó profundidad del agua.* Est lacus pari librà cum mari: *Este lago está tan hondo como el mar.* * Libella, æ, diminut. g. f. *El mismo peso y peso de una libra.* * Etiam, *Cierta moneda de plata que valia diez maravedis, la cuarta parte de un denario.* Hinc ad libellam solvere: *Pagar hasta el último maravedí.* Ad libellam et perpendiculum suppositum: *Vaya la obra á nivel.* * Libralis, e, com. *Cosa de libra.* Ut librale pondus: *Una libra.* * Libralis panis: *Panecillo de libra.* Libraria pira: *Peras de á libra.* * Librile, is, g. n. *El astil ó hierro que tienen las lanzas.* Libripens, endis, g. m. *El fiel que pesaba los estipendios de los soldados, que por peso se daban.* * Item, *El que en las ventanas de los esclavos tenia un peso con una libra; llegaba el comprador y decia: Mio es este esclavo, y con el dinero de la paga heria la libra ó pesa*, et fiebat mancipium: *Con que se efectuaba la venta y el dominio.* * Libro, as. *Pesar, apreciar, examinar las cosas.* Omnia priusquàm aliquid statuas, libranda sunt: *Antes que te determines á hacer algo, piensa y pésalo bien todo.* Apes ponduscolo lapilli se in aere librant: *Las abejas se cargan y aseguran con una piedrecita contra la fuerza de los vientos.* * Librare tela. * *Tirar con gran fuerza la lanza.* Malleum: *Levantar el martillo.* Orbem Titan paribus libraverat horis: *Dividia igualmente el sol las horas de la noche y el dia.* ¶ Librare se ex alto: *Arrojarse al ayre de lo alto.* * Librator, toris, g. m. *El que toma con la sonda el fondo al agua.* Libramenta tormentorum: *Las maromas con que tiraban y soltaban las máquinas de guerra.* Plumbi: *Pelotas grandes que se meten en los tiros.*

Librilla, æ, g. f. *Piedra muy gruesa que se despedia con gran fuerza de una honda.*

Liburni, ôrum, g. m. *Los de Liburnia, que de ordinario servian en los tribunales de citotes ó porteros.*

Liburnum, i, g. n. et Liburna, aut Liburnica, æ, g. f. *Bergantin, navio de aviso, ligero, de que usaban los liburnos.*
Libya, æ, l. Libye, es, g. f. *Region del Africa asi llamada*: sumit. pro tota *Africa.* Libys homo, et libyssa mulier: *El, ó la de Africa.* Res Libyssina, libystis, l. libyca: *Cosa de esta tierra.*
Liceo, es, ui, itum. Verbo neut. passiv. *Pujarse en almoneda algo, y ponerse ó subirse de precio.* Quanti hæc prædia licent? *En cuánto estan puestas estas heredades?*
Liceor, eris. *Pujar, subir en almoneda.* Immoderatiùs contrà aliquem liceri: *Pujar demasiadamente para hacer daño á otro.* * Licitor, âris, frequent. de Liceor. Cùm habeatis arma, licitamini hostium capita: *Y siendo dudoso el suceso de la guerra, ya poneis en precio las cabezas del enemigo.* Inter se licitari: *Porfiar y competir ó en compras ó en peleas.* * Licitatio, ônis, g. f. *Almoneda ó puja en ella.* Licitationem facere: *Pujar.* Licitator, tôris, g. m. *El que puja en almoneda y mas da.* Apponere licitatorem: *Echar uno que mas lo puje.*
Licet, ebat, cuit, l. licitum, impers. *Ser lícita y permitida una cosa.* Procuratorem tibi esse non licuit: *¿Quién te ha hecho á ti procurador?* Licet tibi esse bono viro, vel virum bonum: *Bien puedes ser bueno.* * Si per te licet: *Si me das licencia.* Liceat mihi dicere unum verbum: *Con vuestra licencia diré una palabra.* Licet: *Bien podeis.* Licèt, adverb. *Aunque.* Licet mors impendeat, Jesum non deseram: *No me apartaré de Jesus aunque muera.* * Licita negotiatio: *Trato permitido.* ❡ Licentèr, adv. *Libre y licenciosamente ó con licencia.* * Licentia, æ, g. f. *Licencia, libertad, atrevimiento de palabra.* Nec in bonam usurpatur partem, nisi raro. Licentia utitur ad maledicendum sua: *Se aprovecha de su natural libre para decir mal.* Pœna abfuit, et licentia consecuta est: *Faltó el castigo, y con eso se siguió la desvergüenza.* Nocturna licentia: *Atrevimiento que da la noche.* Constricta nullo modo licentia: *Desenfrenada libertad que nadie la va á la mano.* ❡ Dare, permittere, concedere infinitam alicui licentiam: *Darle larga licencia, mano y libertad.* Licentia data absolvendi: *Potestad para absolver.* * Licentior, tius, com. *Mas libre ó licencioso.* Accusatio, epistola, vita licentior: *Vida disoluta.* * Licentiosus, a, um, com. *El que se toma demasiada licencia.*
Lichen, enis, g. m. *Empeyne, y una yerba de este nombre que los cura.*
Licitor, âris, et Licitatio. Vide Liceor.
Licium, ii, vel Licia, ôrum, g. n. *Los lizos ó hilos de los tejedores con que urden el estambre.* Unde, vestis trilix: *Vestido tejido con tres lizos.* * Etiam, *Los hilos de las hechiceras para sus conjuros.* Terna tibi hæc primùm triplici diversa colore licia circumdo. Dira sororum licia: *Los hilos ó vidas de los hombres que hilan las Parcas.*
Lictor, tôris, g. m. *Ministro de justicia que acompañaba al cónsul ú otros magistrados, y servia de verdugo, azotando con las varas atadas á las segures, y con estas cortando las cabezas.* Et à ligandis manibus ad hæc supplicia lictores dicebantur. * Lictorius, a, m, com. *Lo que toca á lictores.*
Lien, enis, vel Lienis, is, g. m. *El bazo.* Ambula, id lieni optimum est: *Haz ejercicio que es bueno para el bazo.* ❡ Lienosus a, um, com. *El que tiene enfermo el bazo.* * Lienteria, æ, g. f. *Cámaras por destemplanza del bazo.* ❡ Lienicus, a, um, com. *El de esta enfermedad.*
Ligellum, i. Vide Lignum.
Liger, eris, g. m. *Rio Loire en Francia.*
Lignum, i, g. n. *Madera, leña.* Aridum componere lignum: *Hacer lumbre de leña seca.* Confice ligna ad fornacem, et accende: *Haz leña para el horno y enciéndela.* Lignum venerabile, et almum: *El sagrado madero de la cruz.* * Ligneus, a, m, com. *Cosa de madera.* Soleas ligneas in pedes inducere: *Ponerse chanclos ó zuecos en los pies.* ❡ Lignarius, a, um, com. *Lo que toca á leña.* * Lignosus, a, um, com. *Lo que está duro como leño.* * Lignor, âris, depon. *Ir por leña.* * Lignatum mittere: *Enviar por ella ó cortarla ó traerla.* * Lignatio, ônis, g. f. *Esta corta ó acarreo de leña.* * Lignator, tôris, g. m. *Leñador, soldado que sirve de esto.* ❡ Ligellum, i, g. n. dimin. *Leña menuda.* Vel, *Choza compuesta de palillos.*
Ligo, as. *Atar, apretar.* Aliquem in catenas, vel catenis ligare: *Ponerle prisiones.* Guttur laqueo: *Darle garrote.* Vulnera vittis: *Vendar al herido.* Legibus aliquem: *Apretarle por justicia.* * Ligamen, inis, Ligaculum, i, et ligamentum, i, g. n. *Ligadura con que atan.* ❡ Ligatura, æ, g. f. *La nómina que dan las hechiceras para el cuello.*
Ligo, ônis, g. f. *Azadon.* Longis purgare ligonibus arva: *Con larga cava y obreros, labrar y limpiar los campos.*
Ligula, æ, sive Lingula, æ, g. f. Vide Lingua. *El galillo de la garganta.*
Liguria, æ, g. f. *Ribera de Génova, region de montañas entre los dos rios Varo y Macra; fundada por Ligysto, hijo de Faetonte.* * Ligur, uris, g. m. *El genovés.*
Ligurio, is, ivi, itum. *Lamer con golosina.* Furta ligurire: *La fruta hurtada sabe mejor.* Lucra: *Ir poco á poco granjeando por mal modo.* Rem aliquam: *Tener golosina y apetito de algo.* * Liguritio, ônis, g. f. *Deseo desordenado de golosear.*
Ligusticum, i, g. n. *Yerba blanca, ursina.*
Ligustrum, i, g. n. *Arbol como oliva cuya flor es blanca.* Unde Virgilius (*Si habla de ella y no del jazmin*, ut intelligo.) Alba ligustra cadunt, &c.
Lilium, ii, g. n. *La azucena, reina de las flores, si lirio es el rey.* * Liliaceus, a, um, com. *Cosa que la toca.* Lirinum, l. on, ni, g. n. *Ungüento de esta flor.* * Lilietum, i, g. n. *Lugar donde nacen.*
Lylibæum, ei, g. n. *Promontorio de Sicilia.*
Lima, æ, g. f. *Lima de hierro para su labor.* * Ultima lima defuit meis scriptis: *La última mano y enmienda faltó á mis borrones.* Liber rasus limâ: *Libro muy bien encuadernado y pulido.* ❡ Limo, as: *Limar, pulir.* Cornua limare elephanti: *Bruñir, labrar el marfil.* Ars multa limare potest: *El arte puede perfeccionar muchas cosas.* Limatur veritas in disputatione: *En las disputas se adelgaza y perfecciona la verdad.* Caput cum aliquo limare: *Juntar ó rozarse cabeza con cabeza.* Obliquo oculo commoda alicujus limare: *Mirar con malos ojos los provechos de otro y disminuirlos.* * Limare atque scalpere gemmas: *Labrarlas.* * Limatus, partic. Homo moribus et urbanitate limatus: *Hom-*

bre ya desbastado, político, hecho á la cortesía de la ciudad. Tersus ac limatus liber: *Galano y pulido libro.* Limatulus, a, um, com. dimin. *Pulidillo.* ¶ Limatura, æ, g. f. *Polvos de lo que se lima.*

Limax, acis, g. m. *El ladron que hace sus carabanas y da vueltas para hurtar.* * Etiam, g. m. et f. *El caracol negro por tierra.* A limo: *El cieno aunque no tenga cáscara.*

Limbus, i, g. m. *Ruedo ó borde del vestido, franjon ó pasamano de guarnicion.* Aureus limbus obibat clamidem: *Estaba guarnecido con guarnicion de oro.* ¶ Etiam, *El Zodiaco, y un giron de lo mas ínfimo de la tierra, donde van los niños con solo el pecado original.* * Limbolarius, ii, g. m. *El que así guarnece los vestidos.* V. S.

Limen, inis, g. n. *El umbral de la entrada.* * Etiam, *El lintél; lo uno y otro, lo inferior y superior de la puerta.* Unde limen superum, inferumque. Circum volitare potentium limina, et terere: *Frecuentar las casas de los poderosos.* Limen curvans rapitur nova nupta: *En pasando el umbral ó entrada, bajando el cuerpo, era llevada la novia al marido.* * Etiam: *La raya ó puesto donde uno está ó sale.* Signo audito, corripiunt spatia, limenque relinquunt: *En oyendo la señal, arrancan de carrera.* Limine pelli vel submoveri: *Ser echado de la amistad.* A limine disciplinas salutare: *Saber poco del arte.* ¶ Limenarcha, æ, g. m. *Guarda mayor de las puertas.* * Limenophylax, acis, g. m. *Guarda menor.*

Limes, itis, g. m. *Senda ó camino que atraviesa.* ¶ Etiam, *La linde ó término.* Lato te limite ducam: *Te llevaré por camino ancho.* Longo limite sulcus: *Sulco que abre larga senda.* Partire limite campum: *Deslindar, dividir con lindes el campo.* Limes decumanus: *En las heredades la linde de oriente á poniente.* Cardo: *La de septentrion á mediodia.* ¶ Limitem laxum benignitatis alicui aperire: *Darle ó ensancharle á uno la entrada de clemencia.*

Liminium. Vide Postliminium.

Limito, as. *Poner estas lindes ó términos con division de heredades.* Si sterilis annus de tuâ prolixâ beneficâque natura aliquid limitabit: *Si la corta cosecha de este año pusiere límite á tu libertad.* ¶ Limitatio, ônis. g. f. *Esta division de términos.* * Limitaneus miles: *Soldado de presidio.* Limitanei agri: *Campos que se confinan con los de los enemigos.*

Limnæ, ârum, g. f. *Cierto sitio en Atenas, donde por noviembre se hacian fiestas á Baco.*

Limpidus, a, m, com. *Cosa limpia, clara, pura, lucida.* Si limpida verrat flumina: *Si tendiere la red en el claro rio.* Vox limpida et canora: *Voz clara y sonora.* * Limpitudo, inis, g. f. *Esta limpieza.* Plin. dicit, non alius.

Limus, i, g. m. *Cierta vestidura como paños menores, de medio cuerpo abajo.* Etiam, *Lodo blanco.* Limus ut hic durescit: Obducere et ungere rimosa cubilia limo: *Cerrar con barro los resquicios del aposento.* Limôsus, a. um, com. *Cosa de barro ó cieno.* * Etiam, Limus, a, m, com. *Cosa atravesada, torcida.* Dicitur et limis. Ego limis aspecto: *Yo miro al desgaire como quien no mira.* Oculis limis intueri aliquem: *Mirarle de mal cejo, al soslayo, con ferocidad y mala voluntad.* Limis oculis homo: *De ojos atravesados.* Limulus, a, um com. diminut. Vide Sacra.

Linea, æ, g. f. pp. *La cuerda enalmagrada con que los carpinteros señalan la labor de la madera.* Perpendiculo, vel tinctâ lineâ uti: *Usar del nivel ó cuerda dada de color.* * Ducere primas lineas: *Comenzar algo.* Rectam lineam ducere: *Tirar derecho el renglon.* Transire: *Pasar de raya.* A lineâ excedere, idem. Lineis insistere, aut hærere in alicujus rei lineis: *Estar, proseguir con el mismo propósito.* * Sentio mihi admoveri lineas: *Echo de ver que muero.* A lineâ incipere: *Aprender desde el A, B, C.* * Etiam, *El sedal del pescador.* Mittere: *Echarle.* Trahere tremula lineâ captum piscem: *Sacar el pez preso.* Ultima linea rerum mors est: *La muerte es el término de la vida humana.* Linea margaritarum: *Sarta de perlas; y la línea del linage y descendencia.* * Etiam, *Las rayas de los geómetras y matemáticos.* * Lineo, as. *Dibujar con rayas.* ¶ Lineamenta, ôrum, g. n. *Rayas, líneas, trazas, dibujo de algo.* * Linearis, e, com. *Cosa que toca á estas líneas.* V. S.

Lingo, is, inxi, inctum. *Lamer.* Mel mihi videor lingere: *Parece que me relamo con la miel.* * Etiam, *Deshacer algo en la boca como alcorza, azucar, &c.* * Linctus, ûs, g. m. *Esta accion.*

Lingones, um, g. m. *Langres en Leon de Francia.* Dicitur etiam Lingonus, i, g. m.

Lingua, æ, g. f. *Lengua.* A lingendo, vel ligando, quod ligat cibum, seu lingit. Bifidæ linguæ: *Lenguas hendidas por medio.* ¶ Dives lingua: *Que se vale de su pico hablando.* * Favere linguis: *Callando aplaudir algo.* Fervet lingua mero: *Caliéntase la lengua con el vino.* Linguam esse in quæstu: *Ganar á la abogacía.* Vitare hominum linguas: *Huir y evitar dichos de las gentes.* ¶ Lingua nulla est, quâ negem quidquid roges: *No tengo boca para decir no á lo que me pidieres.* Deerat lingua palato, vel hæserat: *No era posible hablar.* Leonibus nihil sui est, nisi una lingua: *Los valentones no tienen mas que lengua.* Eâ bellant: *Y con ella pendencian.* * Scire varias linguas: *Saber el lenguage de varias tierras.* Gentes variæ linguis, vel linguarum variarum: *Naciones con diferencia de lenguage.* Linguam convertere ad mores alicujus: *Reprender las costumbres de uno.* Linguâ amicus: *Amigo porque él lo dice.* Linguâ juravit: *No lo juró de corazon.* Tela linguæ: *Armas de mugeres, sola la lengua.* ¶ Lingula, æ, g. f. diminut. *Lenguecilla.* * Etiam, *La lengua, ú oreja del zapato.* Strictoria dicta lingula: *La majuela ó agujeta con que se ata.* Cruralis: *Ligas de las piernas.* Etiam, *La espátula del boticario.* * Etiam, *Una medida de licor muy pequeña.* ¶ Linguarium, ii, g. n. *Mordaza.* ¶ Linguax, acis, com. *Parlero, deslenguado, que no hace sino hablar.* Lingulaca, æ, g. f. *Muger habladora*, quæ numquam tacet. *O que es agorera.* ¶ *Tambien cierta yerba y pez.* Lingulatus, a, um, com. *Cosa en forma ó punta de lengua para encajar en otra cosa.*

Linio, is, ivi, itum. *Untar.* Vas liquidâ linire pice: *Empegar el vaso.* Liniuntur cæde sagittæ: *Báñanse en sangre las saetas.*

Lino, is, ini, evi, ivi, itum, idem ferè quod Linio. Auro sublimia tecta linuntur: *Dóranse los techos altos.* Ora venenis: *Afeitarse las mugeres la cara.* Poëmata Lucretii sunt lita multis luminibus ingenii: *Los versos de Lucrecio están llenos de sutileza de esclarecido ingenio.* Nisi mavis: *Afectados ó afeitados.* * Carmina linenda cedro: *Versos dignos de memoria perpétua.* * Lita corpora guttis: *Salpicado ó sembrado de pintas el cuerpo.* * Litura, æ. g. f. *Rasgo ó tachon de pluma con que se borra ó tilda algo.* In codicis extremâ cerâ nomen infimum in flagitio à litura fecit: *En la última escritura, ó en el libro de caja, donde estaba muy señalada, en la cera esta partida con una falsa enmienda y borron, asentó lo menos que pudo de la suma.* ℑ Multâ liturâ coercuit carmen: *Poesía muy remirada y trabajada, borrando y poniendo.*

Linquo, is, liqui. *Dejar, desamparar.* Lumina vitalia linquere: *Morir.* Linquere patriam: *Dejar su patria, desterrarse de ella.* Promissa: *No cumplir su palabra.* Linquentem animum revocare: *Volver en sí.* Animo linqui: *Desmayarse.* Linquens animus: *Animo decaido.*

Linter, tris, g. m. et f. *Canóa, barco pequeño.* Cavat arbore lintres: *Hace de un árbol canóa.* Lintribus aliquid transvehere: *Barquear ó llevar algo en estas barcas.* * Lintrarius, i. g. m. *Este barquero.*

Linteum, ei, g. n. *Lienzo, pañizuelo de narices y de sudor de la cara.* * Etiam, *Trapo, vela de navío.* Dare lintea ventis: *Tender la vela.* * Etiam, *Los lienzos que se tienden para hacer sombra.* * Linteati sacerdotes: *Vestidos con alba ó sobrepelliz.* * Lintearia negotiatio: *Trato de lienzos.* * Linteolum, i, g. n. diminut. *Pañito de lienzo.* * Linteus, a, m, com. *Cosa de lienzo.* Libri lintei: *Libros en lienzo, cuyas hojas servian de papel.* Atque (ut censeo): *Del mismo papel.* Quæ conficitur ex linteis. * Linteo, ônis. g. m. *Tejedor de lienzo.* V. S.

Linum, i. g. n. *El lino.* Carpere linum: *Componerle.* Crudum: *Por curar.* Etiam, *El hilo.* Trajicere duo lina acu: *Enebrar doblado el hilo.* ℑ Etiam, Lina ôrum, g. n. *Las redes ó de pesca, ó de caza.* Lineus, a, m, com. *Cosa de lino.* * Liniger, a, um, com. *El que lo trae.* Turba linigera: *Los sacerdotes de la diosa Isis, vestidos de lino.* Grex liniger Juvenal dixit, pro laniger: *Ganado de lana.* * Linamentum, ti, g. n. *Hilas ó hilazas para curar llagas.*

Linus, i, g. m. *Lino, poeta Tebano, hijo de Apolo.* Linus divinus carmine pastor.

Lipara, æ, g. f. *Una de las islas Eólias.* Etiam, *Ungüento para ablandar.*

Lippus, a, m, com. *Cegaton ó lagañoso.* Cum tua pervideas oculis mala lippus inunctis, cur in amicorum vitiis tam cernis acutum? *Siendo tú un topo de ciego para mirar tus faltas, ¿cómo eres un lince para ver las agenas?* Omnibus notum, et lippis, et tonsoribus: *Eso cantan los niños por las calles.* * Lippa ficus: *Higuera, cuyo zumo de leche de los higos aprovecha á los de este mal de ojos; ó porque sus ramas cortadas lloran.* * Lippitudo, inis, g. f. *Esta enfermedad de ojos.* * Lippio, is. *Padecerla.* Cum leviter lippirem, has literas scripsi: *Aunque sentia este corrimiento á los ojos, escribí.* Lippiunt fauces fame: *Llórame de hambre el gaznate.* Plaut.

Liptote, es. *Figura gramática cuando la fuerza de las palabras no corresponde á la grandeza de la cosa.* Ut Virg. I. Æn. Non ignara mali miseris sucurrere disco. Pro valdè exercitata.

Liqueo, es, sive Liquesco, is, ui. *Ablandarse, derretirse.* Cera liquescit, silex fornace, mens voluptate et mollitie: *La cera con el fuego, la piedra en la calera, el corazon con el amor y deleite torpe se ablanda.* * Liquo, as, idem; nisi addas: *Colar ya lo líquido.* Ut expressis favis mella. Liquare alvum: *Purgar el vientre.* V. S. Hinc, liquamen, inis. g. n. *La manteca ó gordura derretida.*

Liquefacio, is, eci, actum. *Derretir algo.* Liquefacta saxa, aut glandes plumbeæ: *Piedra ó pelotas encendidas, despedidas de las máquinas de guerra.* Viscera miseratione liquefacta: *Entrañas enternecidas de compasion.*

Liquet, ebat, impers. *Estar claro y líquido.* Liquet inter nos: *Es cosa muy sabida entre nosotros.* Si habes, quod liqueat, neque respondes, superbia est: *Soberbia es no responder (si lo sabes de cierto) á lo que te preguntan.* Non liquet (verbum judiciale): *No está probado este negocio, ó hay iguales votos. Remítese.*

Liquidus, a, m, com. *Cosa líquida, que así corre.* Venter: *Cámaras.* Ignis: *Fuego del cielo.* Aër: *Aire puro.* Cœlum: *Cielo sereno.* Sorores liquidæ: *Ninfas de los rios.* Mente liquidâ videre aliquid: *Ver algo con buena intencion.* Ad liquidum explorata veritas: *Verdad sacada en limpio.* Auspicium liquidum: *Agüero muy favorable.* * Liquidum, i, g. n. substant. *El agua.* ℑ Liquidò, adverb. *Pura, clara, manifiestamente.* Liquido discere aliquid ab aliquo: *Aprender en puridad algo de otro.* Liquidius de toto sensu tuo judicavi: *Mas claramente juzgué lo que tú sentias.*

Liquor, eris. *Derretirse, correr lo líquido.* Amnis, mella, vina liquuntur: *Corren libres del yelo.* Ætas: *Pasa la edad.* ℑ Liquentes campi: *El mar.* Poëticè.

Liquor, ôris, g. m. *Licor.* Aquæ, vini, mellis, nivis, olivæ: *Lo que corre de esto.* Oculorum: *Lágrimas.* Floris: *Su jugo ó agua.*

Lira, æ, g. f. *El repechillo que entre sulco y sulco levanta el arado.* Quæ dicitur Porca *en la hortaliza.*

Liro, as. *Hacer sulcos derechos.* Unde delirare. * Liratim, adv. *De lira en lira, de sulco en sulco.*

Lis, itis, g. f. *Pleito;* Differt à *jurgio*, quod hoc inter vicinos plerumque, et sine judice contentio est; *lis* autem semper petit judicium. Creare, contrahere, serere lites, aut instruere, intendere, inferre actionem capitis in aliquem, vel cum illo habere: *Armar, poner pleitos.* Agere, conferre: *Tratarlos.* Dirimere, componere: *Acabar con ellos.* Lite cadere: *Perder el pleito.* Litem suam judicem facere: *Apasionarse el juez, y juzgar para sí como en pleito suyo.* * Magnæ secantur judice lites: *Con un buen juez se degüellan todos los pleitos.* Novas incidere lites: *Quitarse de barajas.* Adhuc sub judice lis est: *Aún no está sentenciado el pleito.* * Litis contestatio. Vide Contestor.

* Elementorum lites: *Las oposiciones de los elementos.*

Litigo, as. *Pleitear.* * Litigium, ii, g. n. *El pleito y el tiempo que dura.* * Litigiosus, vel atris litibus implicitus: *Pleiteante con mil enredos que por cada cosa pone pleito.* * Fora litigiosa: *La audiencia.* * Litigator, ôris, g. m. *Pleitista.* * Disputatio litigiosa: *Disputa bien reñida.*

Litera, æ, g. f. *Letra.* Literæ minutæ: *Letra pequeña.* Maximæ: *Mayúscula, grande.* Litera salutaris: *La A.* Damnationis: *La C.* Unde affigere literam hanc alicui, *es condenarle.* Ordinare literas syllabarum: *Componer los vocablos con letras.* Alii volunt, literam deduci à litum de lino; nam litus calamus atramento eam format; alii à deleo; quòd in cerâ facilè deleri queat. Ad literam: *Al pie de la letra.* Literam longam facere: *Ahorcarse, porque forman figura de T los ahorcados.* Litera caduca: *La que se ensancha en el papel.* Fugiens, exoleta: *La que de antigua no se lee.* ¶ *La firma, ó forma de letra.* Simulare literam alicujus: *Falsearle su firma, y la poesía.* Non tamen ut lusi, rursùs mea litera ludet: *No mas burlas con poesías de amores.* * Literis aliquid mandare, tradere, commendare, consignare literis: *Escribir historias.* Neque una litera tua ad me: *Ni un renglon ó letra me habeis escrito.*

Literæ in plurali, g. f. *carta.* Laureatæ: *De paz.* Aculeatæ, piperatæ, ardentes: *Picantes.* Lepidæ, liberiores: *De gusto y desahogo entre amigos.* Deferre, sumere, perferre literas alicui ad aliquem Matritum: *Llevar á Madrid cartas á alguno para que se las dé á otro.* Mittere, committere, tradere, dare: *Darlas, enviarlas.* Obsignare: *Sellarlas.* Reserare linum, et ceram rumpere: *Abrirlas.* Colloqui per literas: *Comunicarse por cartas.* * Etiam, *Registros, instrumentos públicos, despachos, papeles ó patentes.* Multitudo literarum, et testium diligentiam meam declaravit: *Los muchos instrumentos y testigos.* * Magistratûs literæ: *Mandamiento de juez.* * Item, *Buenas letras, doctrina y enseñanza.* Hinc Initiatus literis: *Graduado (nisi mavis), principiante.* Alienus à literis: *Que no trata de letras.* Mediocriter literis tinctus: *Mediano estudiante.* Assidere literis: *Estudiar con asistencia y de propósito.* * Item, *Escritos, trabajos de estudios.* Suis aliquem perstringere literis: *Con sus libros, ó en ellos decirle alguna pesadumbre, picarle.* * Hoc literularum exaravi: *Esos pocos renglones escribí.* Literulæ meæ oblanguerunt: *Resfriáronse con la ausencia mis pocas letras ó gana de estudiar.* * Literâtus: *Hombre de letras.* * Etiam, *Lo que está grabado con letras.* Ensis literatus: *Espada con su letrero.* Servus literatus: *Esclavo herrado, marcado.* Otium literarum: *Tiempo en que uno estudia.* * Literatè, adv. *Docta, elegante, erudita y sabiamente.* * Literarius, a, m, com. *Lo que toca á letras.* Literâtor, ôris, g. m. *Literato.* * Literatura, æ, g. f. *O arte de letras, que las trata, ó conocimiento de ellas.* Aliqui scribunt cum duplici *t.*

Lythargirium, ii, g. n. vel Lithargiros, i, g. m. *Almárzaga, escoria de la plata, ungüento.*

Lithostrotos, i, g. m. Lithostrotum, i, g. n. *Lugar empedrado de azulejos, ó semejante adorno.*

Lito, as, et Litor, âris. deponens. *Sacrificar.* Differt à sacrifico, *en que sacrificar es pidiendo perdon.* Litare verò: *Alcanzar algo, ó tener á Dios propicio á este fin.* Deo litare: *Sacrificar de esta suerte víctimas.* * Etiam, *Sacrificar.* Publico gaudio litare: *Dar al pueblo satisfaccion y contento, hacer algo que convenga con el gozo público.*

Litatio, ônis, g. f. *Este sacrificio.* * Litâta, ôrum, g. n. quasi sacra: *Estos sacrificios.* * Litatò, adv. *Felízmente sacrificado.*

Litus, ôris, g. n. *Ribera, costa de mar, orilla del rio.* Quòd aqua ad id allidat: *La azota, y en ella se quebranta.* * Etiam, *Tierra vecina al mar, aunque no la bata.* Litora litoribus contraria, fluctibus undæ: *Riberas y tierras contrarias unas á otras.* * Lictoreus, a, m, com. *Cosa que está á la ribera.* Domus litorea, vel litorâlis. Arare litus: *Perder el tiempo.* Litorôsus, idem. Quidam cum duplici *t.*

Lituus, ui, g. m. *Una vara ó báculo á modo de muletilla encorbada por medio, con la cual, sentados los sacerdotes adivinadores y agoreros, señalaban en el aire las partes por donde habia de volar el ave.* * Etiam, *Instrumento á modo de corneta ó clarin, de que usaban en la guerra junto con la trompeta.* Stridor lituûm clangorque tubarum.

Livius, ii, g. m. *Livio, noble historiador de los hechos romanos, natural de Padua, que en nada es inferior, aun en la elocuencia, á los mayores oradores; ni en los requisitos de grave y consumado historiador á los mas celebrados por sus escritos. Otro Livio, famoso poeta y orador.*

Livor, ôris, g. m. *El cardenal del golpe con color amoratado, cárdeno.* Unde accipitur pro invidiâ. Corpus tumore, aut livore decoloratum significat veneno necatum fuisse: *Señal de veneno.* Livorem contrahere: *Irse poniendo algo negro, ó cárdeno.* Livor edax viscerum: *Envidia que come las entrañas.* Vide Invidia. * Lividus, a, um, com. *El color cárdeno y amoratado, ó el envidioso.* Vada livida verrunt: *Azotan el mar, que de alterado negrea.* Vorago paludis lividissima: *Profundidad horrible de laguna.* Brachia livida armis: *Brazos denegridos con el peso de las armas.* * Dens lividus et mordax: *Lengua mordáz de envidia.* Omnibus invideas, livide, nemo tibi: *Pena de tu envidia sea, que envidiando tú á todos, no tengas cosas buenas que otro te envidie.* * Lividulus, a, um, com. dimin. *Envidiosillo.*

Liveo, es, aut Livesco, is. *Ponerse de este color, ó tener envidia.* Malignus homo fortunis aliorum semper livens: *Envidiar dichas de otros.*

Lix, cis, vel os, græc. aut Lixivia, æ, g. f. *Lejía, ceniza con agua caliente.* Vinum lixivium: *Aguapie, despensa de vino de mozos.*

Lixa, æ, g. m. *Los aguadores que al egército servian de traer agua.* * Etiam, *La misma agua.* * Etiam, *Los vivanderos.*

Lixo, as. *Cocer en agua.* Vide Eliso. ¶ Lixus, a, um, com. *Cosa cocida en agua.* * Lixabundus, a, um, in Plaut. *Hombre que por bajísimo precio se alquila á los mas viles oficios.* V. S.

Lixus, i, g. f. *Alarache en Africa.*

L ante O.

Loba, æ, g. f. *Maiz, trigo de las Indias.*

Loco, as. *Asentar, poner de asiento.* Fundamenta locant: *Zanjan, echan cimientos.* Ordine aliquid locare: *Ponerlo por su órden.* Argentum fœnori: *Dar á logro.* Agrum fodiendum mercede: *Dar la labor á la heredad á jornal.* Beneficium apud aliquem: *Hacerle alguna merced.* Filiam nuptui alicui, aut in matrimonio: *Casar la hija.* Insidias alicui: *Ponerle asechanzas.* Operam suam alicui: *Emplearse en servicio de otro.** Ædes amplissimas in viâ Appiâ alicui mille nummis aureis in singulos annos locare: *Arrendar unas grandes casas en la calle Apia por mil ducados cada año.* Operam meam tribus nummis ego locavi ad artes nugatorias: *Yo me alquilé por tres maravedises en cosas de burlas.* * Locator, ôris, g. m. *El que algo arrienda á otro ó él lo toma arrendado.* * Locatio, ônis, g. f. *Este arrendamiento.* Inducere locationem: *Disminuir el precio de lo arrendado.* Ludificari: *Meterlo á la ley de la trampa.* Civitas locata in fide alicujus: *Ciudad fundada en la lealtad y confianza de alguno.* * Locito, as, frequent.

Locuples, étis, com. *Señor de muchos lugares. muy rico, de grande hacienda.* Annus locuples frugibus: *Año muy abundante de frutos.* Copiis civitas: *Ciudad en riquezas.* Oratione: *Copioso en hablar.* Locuples natura humana ad beatè vivendum: *Es muy proveida la naturaleza humana para bien vivir, nada le falta.* * Locuples auctor: *Autor erudito y grave.* Testis: *Testigo fidedigno y de grande autoridad.* Tabellarius: *Mensagero ó escribano fiel, idôneo, seguro.*

Locupleto, as. *Enriquecer.* Patrem familias vinearum cultus locupletat: *Las viñas le han hecho rico.* Locupletare eloquentiam: *Aumentar con variedad de ornato la elocuencia.* Voluptas locupletâta perfectiône vitæ: *Cuanto la vida fuere mas perfecta tanto es mayor el gusto que se tiene de ella.*

Locus, i, g. m. in plur. Loci, vel Loca, ôrum: *Lugar. Estiéndese á muchas cosas.* Loco patris aliquem habere: *Tenerle en lugar de padre.* Te in fratris dilexi locum: *Te amé como á hermano.* Faciam, hujus loci memineris: *Yo haré que os acordeis del lugar ú ocasion presente.* Date nobis sine arbitris loquendi locum: *Dejadnos hablar á solas.* ¶ Movere aliquem de loco suo: *Echarle de su puesto.* Obscuro loco natus: *Hijo de viles padres.* Ex æquo loco agere: *Haberlas con igual partido y puesto.* Accepti fuimus in loco commodo: *Nos hospedaron en buena parte.* Apud regem magnum locum habet: *Tiene gran cabida, entrada y mano con el rey.* * Loco maledicti aliquid ponere: *Tomarlo por agravio, ó mala palabra.* * Etiam, *Ocasion.* Loco aliquid quærere: *Buscar algo en ocasion y á tiempo.* Priore loco causam dicere: *Es defenderse antes que le acusen.* Posteriore: *Despues de acusado.* Nullo loco deesse alicui: *Favorecerle en todo.* Scis, quo loco, vel loci res sit: *Ya sabes en que estado está el negocio.* Eo loco habet: *En tal punto le tiene.* Nullo loco quem, aut quid numero: *No se me da nada por él ni por ello.* * Loco est hoc mihi honoris: *Aquí me va mi honra.* Beneficii: *Como si me hubieras hecho gran merced.* * Cooptari in locum alterius: *Ser recibido en lugar de otro.* * Non soli Homero in poëtis locus est: *Todos tenemos nuestra piedra en el rollo, á todos nos parió madre.* Motus est loco: *Vino tarde; perdió su lugar; quien fué á Sevilla perdió su silla.* * Non loco redire: *No volver á tiempo.* Dulce est desipere in loco: *A veces y en ocasion es bien hacer del zonzo.* Erit profectò, aut fiet inter horum laudes aliquid loci nostræ gloriæ: *Hacerse lugar entre las alabanzas de estos, tambien á la de nuestra gloria.* Locus precibus non est relictus: *No hay que rogar; que no ha lugar.* * Etiam, Loci, ôrum, g. m. *Principios, fuentes de donde se sacan argumentos y materia de hablar en los retóricos ó comunes, que tratan materia comun á muchos.* Ut sunt Topici, et Progymnasmata. * Etiam, *La matriz en las mugeres ó animales.* * Loculus, i, g. m. diminut. *Lugar pequeño.* * Etiam, *Bolsa en que se echa el dinero.* * Etiam, *Ataud en que llevan á enterrar al difunto.* ¶ Locellus, i, g. m. dimin. *Bolsico, ú diminutivo de* locus *en sus significaciones.* * Loculâtus, a, m, com. *Que tiene muchos cajoncicos.* Ut arcula loculata: *La tablilla de los pintores con varios colores, ú de los impresores con varios moldes.* * Loculamentum, i, g. n. *Lugar adonde anidan las aves; tablillas que las ponen donde posen, ó estante donde ponen los libros.*

Locusta, æ, g. f. *La langosta de tierra, un pez del mar á su semejanza.*

Lodix, icis, g. f. *Manta ó cobertor de la cama.* * Lodicula, æ, g. f. dimin. *Mantita.*

Logarium, ii, g. n. *Libro pequeño de cuentas.*

Logice, es, vel Logica, æ, g. f. *Arte y ciencia de discurrir y disputar.* Logica, ôrum, g. n. *Libros ó materias que de esto tratan.* Quæ Logistoricum quoque dicuntur.

Logistæ, ârum, g. m. *Los que ponen en precio las cosas, y en Atenas un oficio de personas muy graves que tomaban cuenta y residencia á los demas magistrados.*

Logos, i, g. m. Græcè, *Palabra, plática, razonamiento.* V. S.

Logus, gi, g. m. *Chanza, dicho burlesco.* Logodædalus, i, g. m. *Inventor de dichos ó fábulas.*

Loligo, inis, g. f. *Pez calamar.* * Loliginis succus, pro Invidia, dixit Horatius: hujus enim piscis sanguis est nigri coloris. * Loliguncula, æ, g. f. diminut. *Pez de estos pequeños.*

Lolium, ii, g. n. *Yerba mala, cizaña.* Infelix lolium, et steriles dominantur avenæ: *Señoréanse de la tierra no labrada estas malas yerbas.* Lolio victitat: *Susténtase de esta yerba, esto es, ve poco; por ser enemiga de los ojos.* * Loliarius, a, um, com. *Lo que á ella toca.*

Lomentum, i, g. n. *Harina de habas, buena para quitar arrugas.* * Etiam, *Cierto color que mezclan los pintores con el azul.*

Lonchitis, is, g. f. *Yerba arméi.*

Londinum, i, g. n. *Lóndres, capital de la Inglaterra.*

Longobardi, ôrum, g. m. *Por su barbarie grande así llamados. Por castigo de Dios, bajando de los confines de Alemania, se hicieron señores por espacio de doscientos años de la mayor parte de Italia, hasta que fueron vencidos y echados por Carlo Magno rey de Francia.* V. S.

Longurius, ii, g. m. *Estaca larga.*

Longus, a, m, com. *Cosa larga.* Longus septem pedes, pedibus, et pedum. Dies longi: *Los de junio, julio y agosto.* Longum Christi bibamus amorem: *Cargemos mucho del amor de Cristo.* Longum est dicere, quàm, &c. *Sería nunca acabar de decir cuán, &c.* Ne longum faciam, et nolo esse longior: *No quisiera alargarme mas.* * Nihil mihi longius est quidquam, quàm videre hominum vultus: *No hay cosa (dice la honesta doncella) mas léjos de mí ù de mas pena que ver hombres.* �踱 Et contrà nihil illi longiùs fuit, quàm ut me videret: *Nada mas deseó que verme.* Nec longiùs adfuit, quin proximâ nocte: *No lo dilató ni lo detuvo mas tiempo que la noche siguiente.* ℐ Longùm, adv, *de tiempo.* In longùm ducere et trahere rem: *Dilatarla largamente.* In longùm hoc sufficit: *Basta esto para largos dias.* * Sis memor, ò! longumque vale: *Vivas largos años, y acuérdate de mí.* ℐ Longè, adverb. *así de tiempo como de lugar.* Rus est longè à mari: *Lejos del mar está la granja.* Longè á domo bellare: *Allá des guerra donde ni te oiga ni te vea.* * Jungitur pro *multo* comparativis et superlativis. Ille pedibus longè melior: *Mucho mas ligero aquel.* Longè pulcherrimus omnium: *Mucho mas hermoso que todos.* Pro *valdè* sæpissimè. Longè princeps, primus, longè plurimum: *Sin comparacion el mas principal, &c.* Longè aliter se res habet, ac, vel atque: *Muy diferentemente es de lo que.* Longè anteit alias B. Maria virgines, pulcherrima virgo animo et corpore: *De mil leguas ninguna doncella llega á la hermosura de cuerpo y alma de la Virgen.* Longè errat: *Totalmente va perdido.* Longè gentium abest: *Está muy léjos de aqui, allá en Indias.* Longiùs à portu in pelagus provehi: *Engolfarse en alta mar.* Longè opinione falleris: *Os engañais muy engañado.* Longè ad virtutem procedere: *Caminar á la posta á la virtud.* Satis longè ab oppido ad fanum: *La ermita está léjos del pueblo.* Longissimè mea voluntas ab hoc facto abhorret: *No haré eso por cuanto hay en el mundo.* Longulè, diminut. Haud longulè ex hoc loco: *No está lejillos.* Longulus, a, um, com, et Longiusculus, diminut. com. *Larguillo.* ℐ Longipes, edis, com. *El de largos pies.*

Longævus, a, um, com. *El de mucha edad.* Longitudo, inis, g. f. *Lo largo.* Nisi mavis, *Longura ó larguera de* loco, et tempore et re. Itineris, noctis, orationis. Noctis longitudo flagitiis continebatur: *La noche cuan larga era la pasaba en sus vicios.* ℐ Longinquus, a, um, com. *Cosa distante, léjos, larga, de mucho tiempo.* Discessus, vita, itinera, spes, linea, morbus, &c. *Largos.* Ex longinquo venire: *Venir de léjos.* Longinquum loqui: *Hablar largo.* * Longinqui: *Los que moran léjos.* * Longinquitas, tâtis, g. f. *Esta distancia.* Ætatis, temporis, locorum. Navigandi: *Larga navegacion.* * Longisco, is, *Hacerse largo.* Non est in usu, nec longurio, ônis, g. m. *Hombre langaruto.* * Longanimis, e, com, et Longanimitas, tatis, g. f. *Sufrido, de gran corazon y esta virtud.* Vix latinum invenitur.

Lopas, adis, g. f. *Género de concha marina, ostras.* * *Tambien cierto vestido.*

Loquor, eris, deponens. Loqui ad voluntatem: *Decir uno lo que se le antoja.* Ad voluptatem: *Para dar gusto á otros.* Apud aliquem: *Delante de otro.* Cum aliquo de aliquâ re, vel ex, aut aliquid: *Hablar con alguno de alguna cosa.* In eamdem sententiam: *En un mismo sentir.* Inter se: *Entre sí.* Magnum loqui, nitique cothurno: *Hablar en estilo realzado como quien habla con reyes.* ℐ Loquere mihi nomen tuum: *Dime cómo te llamas.* Loquitur res ipsa: *Ello mismo se lo dice.* Loquuntur historiæ malefacta tua: *Las historias publican tus malos hechos.* * Lapides loqueris: *Quiebrasme la cabeza con tus palabras ó pedradas.* Chartis, famæque damus, populisque loquendum: *Damos ó escribimos á los venideros materia para hablar de él.* * Male loqui absenti: *Murmurar del ausente.* Facta, infecta loqui: *Hablar hecho y por hacer.* * Loquentia componitur com adjectivis; brevi loquentia. Vide in suis locis. Locutio, ônis, g. f. *Habla, parla, colóquio con otro.* ℐ Locutor, ôris, g. m. *El que habla.* * Locutulejus: *Bachillerejo, hablador.* * Loquitor, âris, frequent. Plautinum. Vide Sacra.

Loquax, âcis, com. *Parlero, hablador.* Non linguâ solùm, sed nutu manibusque loquax: *No solo habla con la lengua, mas con todo el cuerpo, manos y cabeza.* Loquaces multùm habemur mulieres: *Nos tienen por grandes parleras á las mugeres.* * Loquax epistola, ranæ, aves. * Loquacitas, âtis, g. f. *Esceso en hablar, sobrada parla.* * Conterere, inhibere vultu loquacitatem: *Con semblante torcido atajar la demasía en el hablar.* Loquacitèr, adverb. *Con muchas y vanas palabras.* * Loquaciter litigiosus: *Pleitista hablador.* * Loquela, æ. *Lo que uno dice ó habla.* * Tales dabat ore loquelas: *Así hablaba.*

Lora, et raró Lorea, eæ, g. f. *Aguapie del vino.*

Lorica, æ, g. f. *Cota de malla.* Conserta hamis lorica: *Arnés trenzado.* Lorica squalens auro: *Loriga escamada ó con sortijillas de oro.* * Etiam, *Tejado ó techo con su caballete enmedio, que por ambos lados despide el agua.* * Etiam (ut conjicio), *Pasamano de escalera á que se arriman.* * Etiam, *Suelo de cal y arena encima del enmaderamiento.* * Etiam, *Municion con que los que sitian los lugares se defienden léjos de tiro; trinchera, vallado, cordon.* * Lorico, as. *Vestirse la cota.* Milites loricati: *Soldados así armados.*

Loricula, æ, g. f. dim. *Cota pequeña.*

Loripes, edis, com. *Cojo, de pies tuertos.*

Lorum, i, g. n. *Correon, correas largas, las riendas.* Dant lora proni. * Etiam, *Los azotes con que castigaban los esclavos.* Cædere loris: *Abrirle á azotes.* * Etiam, *Los tirantes ó correones de los caballos ó mulas de coches y de las sillas, cordeles de camas y todo género de atadura.* ℐ Loratius, ii, g. m. *Los criados ó lictores que en los juegos ó fiestas servian de maniatar y azotar á los que el superintendente los mandaba.* ℐ Loramentum, i; idem quod Lorum. * Loreus, a, m, com. *Cosa de estas cuerdas.*

Lotium, ii, g. n. *La orina.*

Lotus, a, m, particip. de Lavo, as.

Lotos, vel Lotus, i, g. f. *Arbol traido de África á Italia, de fruta tan dulce, que* abiit in proverb. Lotum gustasti: *Del que se olvida de su patria, engolosinado de la como-*

didad de tierra agena. * Hinc Lotophagi : *Los de esta tierra, que comen de este arbol, y no quieren salir de ella.*

L ante U.

Lubet pro Libet, ebat. Vide suprà Libet.

Lubricus, a, m, com. *Cosa resbaladiza.* Lubricus anguis: *Culebra que se desliza.* Sic, lubrica adolescentia: *Edad sujeta á caido que fácilmente desbarra.* Oculi lubrici: *Ojos inquietos que se vuelven de una á otra parte.* Locus lubricus: *Lugar donde muchos caen, ó dificultoso y oscuro de entenderse.* Lubricus assensus: *Consentimiento vario, sin firmeza.* Nequidquam patrias tentasti lubricus artes: *En valde, engañador, probaste las mañas de tu tierra.* ℑ Lubricum, i, g. n. substantiv. Ætatis lubricum: *Peligro de la edad para caer.* Linguæ: *En hablar sin desbarrar.* * Lubricè, adverb. *Con este peligro.* * Lubrico, as. *Hacer resbalar á otro.* Inusitatum verbum.

Luca, æ, g. f. *Ciudad de Toscana.* ℑ Lucenses: *Sus moradores.* * Bos luca: *El elefante.* Priùs pariet locusta lucam bobem: *Un imposible.*

Lucanica, æ, g. f. *Longaniza ó salchicha*; à Lucanis populis primùm inventa.

Lucânus, i, g. m. *Lucano, insigne poeta español, natural de Córdoba, sobrino de Séneca el trágico.*

Lucar, aris, g. n. Vide Sacra.

Lucaria, ôrum, g. n. *Fiestas que celebraban los romanos en un bosque, riberas del Tiber, donde huyendo de los franceses se libraron escondidos.*

Luceo, et derivata. Vide Lux.

Luceres, sive Lucerenses. *Una de las tres regiones en que al principio se dividió Roma.* Tacientium: *Por Tito Tácio, capitan de los sabinos.* Ramnetum: *Por Rómulo.* Lucerum: *De Lucero, rey de Toscana.*

Luci, adv. *De dia, al amanecer.*

Lucina, æ, g. f. *La diosa Juno, que ayudaba á sacar á luz y alumbrar á las de parto.*

Lucius, ii, g. m. *Nombre de ilustre familia romana.*

Lucretia, æ, g. f. *Noble matrona, que forzada por Sexto Tarquino, hijo de Tarquino Soberbio, se arrojó sobre la espada, y muerta fué causa para que quitasen el señorío á los reyes y se gobernasen por cónsules.*

Lucretius, ii, g. m. *Poeta romano, que floreció en tiempo de Ciceron; que de 40 años, bebiendo unos hechizos, se enfureció de tal suerte, que se mató.*

Lucrinus lacus. *Lago en el puerto de Bayas bien celebrado de los romanos.*

Lucrum, i, g. n. *Logro, ganancia, provecho.* Facere lucrum ex vectigalibus publicis: *Dar á logro las rentas de las alcabalas.* * Ponere in lucro aliquid: *Ponerlo en ganancia.* In lucro hoc mihi est: *Esto me es de provecho.* Quid lucri mihi est te fallere? *¿Qué saco yo de engañarte?* De lucro vivere: *Vivir de logro.* * Lucrosus, a, m, com. *Cosa gananciosa, de logro ó provecho.* Eloquentia lucrosa.

Lucellum, i, g. n. diminut. *Ganancilla, provechillo.* * Lucrificabilis, e, com. *Cosa que trae ganancia.* * Hic dies tibi illuxit lucrificabilis: *Este dia fue para ti de grande ganancia y provecho.* * Lucrifuga, æ, c. d. *El que huye de logros.* * Lucrio, ônis, g. m. et Lucripeta, æ. *El codicioso de logrería.*

Lucror, âris, depon. *Ser logrero, grangear, ganar.* ℑ Lucrifacio, is, eci, actum, idem. * Lucrifacere injuriam: *Salir ó quedarse sin castigo de la injuria que ha hecho.* Lucrifacta pecunia: *Dinero no bien ganado ó usurpado.* Lucrones, um, g. m. *Logreros.* Vide Sacra.

Luctatius Catulus, g. m. *Famoso capitan romano, que en la primera batalla naval que tuvo contra los Cartagineses, les echó á fondo setecientos navíos cargados de víveres entre Sicilia y Africa, y puso fin á la guerra con condiciones de paz.*

Luctor, âris. *Luchar á brazo partido.* Cum aliquo, arenâ, aut in arenâ, molimine magno. * Luctari cum larvis, vel morte: *Andar ya el viejo tras morirse.* Luctantes venti: *Vientos encontrados.* * Luctator, ôris, g. m. *El luchador.* * Lucta, æ, g. f. Luctatio, ônis, g. f. Luctâtus, ûs, g. m. Luctamen, inis, g. n. *Lucha, porfia, ahinco, fuerza, conato.* Remorum luctamen, aut remigum: *Fuerza y valentía en el remar á porfia.*

Lucubro, as. *Velar, trabajar de noche á la luz.* Accipe hoc parvulum opusculum lucubratum his jam contractioribus noctibus: *Recibe esta mi pobre obrilla trabajada al candil en estas noches mas breves.* Nisi intelligas: *Mas encogidas de invierno por el frio.* * Lucubratio, ônis, g. f. *Este velar.* Ista, quæ vos dicitis, sunt tota commentitia, vix digna lucubratione anicularum: *Esas cosas que decís, son mayores quimeras y patrañas que las que cuentan las viejas cuando velan hilando.* * Lucubratorius, a, um, com. *Lugar donde se vela.*

Luculentus, luculentè, &c. Vide Lux.

Lucullus, i, g. m. *Esclarecido varon y capitan de los romanos, de grandes prendas, nobleza, elocuencia, riquezas, fortaleza, valentía. Gobernó á Asia con gran aprobacion. Peleó felicísima y valerosamente contra Mitrídates, rey del Ponto, hasta echarle de su reyno. Por lo mucho que en los edificios se sirvió de lindos mármoles, llamaron los mas finos* Lucullеos.

Lucus, i, g. m. *Bosque espeso que no admitia corta por estar dedicado á algun dios.* Quòd non luceat ob umbram.

Lucus Augusti, g. f. *Ciudad de Lugo en España.*

Ludo, is, usi, usum. *Jugar.* Parcè, custoditeque ludebat: *Moderadamente y á escondidas, y delante de su ayo se holgaba.* Insolentem ludum ludere: *Jugar á juego que no se usa.* In re ludere operam: *Perder tiempo.* Par impar: *A pares y nones.* Ludere ludo, pilâ, tesseris, aleâ, &c. In numerum ludere: *Danzar, bailar á compas.* Pecus campo, piscis in aquâ ludit: *Entretiénese, salta, juega el ganado en el campo, el pez en el agua.* * Etiam, *Hablar de burlas, burlarse de otro.* Ludit hic auctor, cùm id dicit: *Habla de burlas ó es burla lo que dice ese autor.* Dolis, aut falsis imaginibus aliquem, aut faciem oculorum ludere: *Hacer á uno trampantojos, engañarle con ilusiones.* Ludere versus, læta, et juvenilia: *Componer en versos desahogados cosas de amores.* Carmina qui lusi pastorum: *Que compuse versos pastoriles.* * Lusum eo: *Voy á jugar.* Nunc luditur ârmis: *Juéganse las armas.*

Lusito, as, frequent. *Jugar á menudo*; cum aliquo. * Lusor, ôris, g. m. *Jugador ó burlador.* Tenerorum lusor amorum: *Poeta (Ovidio) de amores.* * Lusorius, a, m, com. *Lo que toca al juego.* Lusoria quæstio: *Que de juego trata, ó por juego y burla.*

Ludifico, as, vel Ludificor, aris, depon. *Burlarse de otro.* Tu me hic etiam, nebulo, ludificabere? *¿Y tú aquí tambien, hombrecillo de nonada, quieres hacer burla de mi?* Ludificatus est patrem aurum: *Burla burlando pescóle el dinero á su padre.* Plautus. Ludificari locationem vectigalium: *Trampear ó hacer noche el arrendamiento de las alcabalas.* �踏 Levibus per devia gyris ludificatus equo: *Cayó del caballo torciéndole de las vueltas legítimas del caracol.* * Ludificatio, ônis, g. f. *Esta burla.* ℐ Ludificabiles ludi: *Juegos y fiestas muy de entretenimiento, dignas de verse.*

Ludibrium, ii, g. n. *Juguete, burla, escarnio.* Ludibrio sibi aliquid, vel aliquem habere: *Tener algo ó alguno en poco escarneciéndole.* Esse alicui: *Serle á otro de mofa y burla.* Fortunæ ludibria: *Juego de fortuna.* * Ludibrio læsum iri: *Quedar ofendido con la burla ó escarnio que al otro le ha hecho.* * Ludricum, ci, g. n. *Fiestas de gracejo, como entremeses ó cosa semejante.* * Item, *Otros juegos de gusto.* Ludricum fuit equi, pugilesque ex Hetruriâ acciti: *La fiesta fue de carreras de caballo, y guerreros á puñadas, traidos de Etruria.* Ludricus, a, um, com. vel Ludicer. In masculino genere haud facilè reperitur. * Ludrica ars: *La arte y profesion de estos juglares.* Res ludrica: *Lo que ellos representan.* Et carmen ludricum et præmia: *Los certámenes y premios.* In proverbii ludricum aliquid vertere. *Quedó este por proverbio gracioso ó cayó en gracia este proverbio.* V. S.

Ludus, i, g. m. *Juego con obras.* Ut jocus, *en palabras.* Tempestivum pueris concedere ludum: *Dar á los muchachos su tiempo para holgarse.* Dare operam ludo alicui: *Jugar, entretenerse con otro.* Incidere ludum: *Alzarse, dejar el juego.* ℐ Ludus, et pueritiæ disciplina: *Escuela de niños.* Grammatices, et aliarum literarum: *Estudios de letras.* Aperire ludum: *Abrir escuela.* Adde genitivum, et variabis significatum. Ludus pilæ: *Juego de pelota.* ℐ Seria vertere ludo: *Trocar las veras en burlas.* Ludos facere alicui: *Burlarse de él.* Aut ludum aliquem facere: *Escarnecer de él, traerle por juguete.* Operam ludos facere: *Trabajar en valde.* * Ludi, ôrum, g. m. *Fiestas de juegos, como de gladiadores.* Et gladiatorius ludus: *El lugar donde se ejercitan.* * Instituere ludos: *Fundarlos.* Apparare magnificentissimos: *Aparejarlos.* * Lusus, ûs, g. m. *Entretenimiento, no tanto de interes, cuanto de gusto.* Lusus, et jocus: *Entretenimiento burlesco.* * Lusio, ônis, g. f. idem quod lusus, et ludus. * Ludius, ii, vel Ludio, ônis, g. m. *Bailarin, danzante, ó el gracioso en las farsas y entremeses.* * Ludia, æ, g. f. *Ella.*

Ludimagister, tri, g. m. *Maestro de niños en sus primeras letras.* * Ludibundus: *Muy amigo de jugar.*

Lues, is, g. f. *Mal, enfermedad pegajosa como peste, y la misma peste.* Miseranda lues venit arboribus, satisque: *Grande daño ó plaga ha venido por toda planta.* Hæc lues impura ludos polluit: *Hanos aguado la fiesta esta pestilencia.*

Lugdûnum, i, g. n. *Leon de Francia.*

Lugeo, es, uxi, uctum. *Llorar.* Lugere remp. vel pro aliquo: *Llorar y compadecerse del estado de la república ó de otro.* Sunt, qui putant non lugendum esse viris: *No falta quien piense no deber llorar los hombres.* Luxti pro luxisti.

Luctus, ûs, g. m. *Llanto, tristeza, demostracion de pena, ó en semblante, ó en vestido de luto.* Luctus, ægritudo ex ejus, qui charus fuerat, interitu acerbo: *Pena y sentimiento de muerte temprana de prenda amada.* * In luctu, squaloreque versari: *Tener hábito de reo en los tribunales.* * Luctu affici, absumi, tabescere, succendi, morderi, pressum esse: *Tener y padecer esta pena.* ℐ Abstergere, præcipitare, avertere, tollere: *Echarle, apartarle de sí.* * Attenuare, minuere, operire: *Moderarle, disimularle.* Vocare in luctum aliquem, aut luctu permovere: *Moverle á lástima.* * Luctificus, a, m, com. *Cosa que causa esta pena.* ℐ Luctifer, a, um, com. *El que la trae.* * Luctisonus, a, um, com. *Que suena á lamentacion y pena.* ℐ Luctuôsus, a, um, com. *Cosa llorosa, triste, penada, ó que esto causa.*

Lugubris, e, com. *Lo que provoca á lágrimas y lástima.* Carmen, cantus, ornatus, vox lugubris. * Lugubria, ium, g. n. *Luto, hábito de tristeza, mongil de viudas.* Amicta conjux lugubribus: *Viuda con su trage.*

Lumbricus, i, g. m. *La lombriz.*

Lumbus, i, g. m. *Lomo de hombre ó bestia.* Infringere, dolare lumbos alicujus: *Molerle ó quebrarle los lomos á palos.* Lumbi cuniculi et leporis in pretio palato sunt: *Lomos de conejo y liebre son muy sabrosos.* * Lumbago, inis, g. f. *Dolor de los lomos.* ℐ Plaudite, valete, lambos extollite: *Adios, que la comedia será de tanto gusto, que hoy hará levantar á aplaudirla.*

Lumen, inis, g. n. *Lumbre, luz*; à luce distinguunt alii: quòd *lumen* esse potest cum fumo; *lux* verò splendor purus; sed raro discernitur. Exilit lumen, si lapidem percutiat lapis: *Salta la lumbre si un pedernal hiere á otro.* * Flagrantia lumina flammis: *Luminarias.* Vigilantia lumina: *Luces perpetuas.* (Hinc non pro oculis.) * Etiam, *El dia.* Vix lumine quarto prospicit Italiam: *Apenas llegó el cuarto dia, cuando vieron á Italia.* Clarissima cœli, terrarumque lumina Christus, et Maria. Solare lumen: *El sol.* Vaga lumina noctis: *Estrellas.* Noctivagum lunæ lumen: *Luz de la luna.* Spirabile lumen cœli: *El aire vital con que respiramos.* Invisa et dulcia liquebant lumina vitæ: *Morian.* ℐ Etiam, *Los ojos.* Singul. et plural. Orbus luminis, aut inanis luminis unius: *Ciego de un ojo.* Effodere, adimere lumen alicui: *Sacarle los ojos.* Digitos in lumina condere: *Meterle los dedos por los ojos.* * Claudere, condere alicui digitis: *Cerrárselos cuando ha muerto.* * Dirigere, flectere, detorquere aliquo: *Volverlos á alguna parte ó enderezarlos.* Labuntur lumina letho: *Ciérranse con la muerte los ojos.* Lumina furtim subit sopor: *Entrale el sueño poco á poco.* Placido lumine videre aliquem: *Verle con buenos ojos.* * Etiam, *Interpretacion, declaracion de algun lugar.* Hæc doctores, lumenque desiderant: *Esta dificultad pide maestro y esposicion.* ℐ Deus

tuæ menti præferat lumen: *Dios te inspire.* Lumen virtutis, probitatis in aliquo prospicere: *Hallar ó ver en otro resplandores de grande virtud.* Orationis lumina: *Figuras, ornato y sentencias de la oracion.* * *En la pintura lo que con las sombras mas luce y sale.*

Lumino, as. *Alumbrar.* * Luminosus, sa, um, com. *Cosa clara, resplandeciente, que alumbra.* * Luminare, is, et Luminaria, ium, g. n. *Lumbreras.* Luminaribus tot extinctis: *Muertos tantos hombres ilustres, lumbreras de la república.* Soli lumen mutuas: *Al maestro enseñas.*

Luna, æ, g. f. *La luna.* A ludendo. Luna curvata in cornua: *La luna cuando nace.* Æqua portione divisa: *Cuarto de luna.* Immensa, orbe pleno: *Llena.* Ac repente nulla: *Que de repente desaparece por tres dias.* Infra terram, et supra terram. Coitus lunæ: *Conjuncion de luna.* Defectus, labores lunæ: *Eclipse de luna.* Menstrua: *De cada mes.* Luna quater latuit: toto quater orbe recrevit: *Cuatro meses.* Quartâ lunâ nati: *Infelices que sin provecho se cansan y trabajan.* * Lunula, æ, g. f. diminut. *Cerquillo ó anillo de memoria.* * *O cierta gala de mugeres, como luna.* Lunaris, e, com. *Cosa de luna.* Lunaris annus: *Un mes.* Lampas, sidus lunare: *La luna.* Lunatici: *Los que sienten efectos de la luna en sus achaques:* maximè *locos, ó de mal corazon.*

Luno, as. *Encorvarse en forma de media luna.* Lunare arcum, dixit Ovidius. * Lunatus, a, m, com. *Cosa encorvada como media luna.* Frons lunata vituli: *Frente del novillo con cuernos.* Juba lunata.

Luo, uis, ui. *Pagar.* Æs alienum: *La deuda.* Delicta alicujus: *Pecado ageno.* Maculas nostras agni immaculati Christi sanguine luimus: *Con sangre del cordero Cristo pagamos nuestros pecados, lávamos nuestras manchas.* * Luere scelus supplicio, aut peccati pœnas: *Llevar su merecido, pagar su pecado.* Capite: *Con la vida.* Rem obligatam creditori luere: *Desempeñar la prenda.* Luere se: *Pagar el precio del rescate.* * Lutio, ônis, g. f. *Este rescate, ó el precio de él.*

Lupercal, âlis, g. n. *Una cueva en el monte Palatino de Roma, en que se sacrificaba un cabron. O por haber sido criados en ella de una loba Remo y Rómulo, ó por estar dedicada al dios Pan, guarda de las ovejas.*

Lupercalia, ium, g. n. *Fiestas en honor del dios Pan por febrero, en las cuales los danzantes iban desnudos.* ℨ Luperci, ôrum, g. m. *Los sacerdotes de este dios, que vaticinaban felices partos.*

Lupinum, i, g. n. vel potiùs Lupinus, i, g. m. *Altramuz.* De quo vide Plin. *De los granos de su semilla usaban los comediantes y muchachos en comedias y juegos como de moneda por parecerse al bronce; mas era falsa. Y asi lo da á entender Horac. lib.* I5. *Epist.* 7. Nec tamen ignorat, quid distent æra lupinis: *La diferencia que hay de lo bueno á lo malo, de lo falso á lo verdadero.*

Lupus, i, g. m. *Lobo.* Rapax, insatiâbilis, infestus pecori. Ovem Lupo commisisti: *A buen recaudo* (ironicè) *dejaste lo que te encomendé.* Agnum lupo eripe: *Sacádselo de las uñas.* Lupum auribus tenet: *No sabe que hacerse.* Lupus aquilam fugit: *No se le escapará, que quien le sigue tiene alas.* Ale luporum catulos: *Cria cuervo, y sacarte ha el ojo.* * Lupus ante clamorem festinat: *Remuérdele la conciencia; antes que le sientan se pone en cobro.* * Lupus est homo homini, cùm qualis sit, non novit: *No os fieis de quien no conoceis.* * Lupus pilum mutat; non verò mentem: *Mudará el lobo el pelo, pero no el ser marrero.* Lupi te videre priores: *Enmudeció el fanfarron; porque dicen que de espanto enmudece á quien primero ve el lobo, sin ser el visto.* Lupus: *Un pez ó pescado de gran regalo.* Etiam lupus, vel lupâtus, i, g. m. *Bocado ó freno del caballo.* ℨ *Tambien garabato para sacar lo que se ha caido en los pozos.* Lupus salitarius: *Hombrecillos, yerba, y un género de araña.* ℨ Lupinus, a, m. *Cosa de lobo.* Lupatum, ti, g. n. *El freno de la brida.* Lupatus, a, um, com. *Cosa de freno ó bocado.* Lupa, æ, g. f. *La rámera y la loba.* Divertunt mores virginis longè, ac lupæ: *Diferencia grande va de las costumbres de una doncella á las de una mala hembra.* ℨ Lupanar, âris, g. n. *Lugar donde se vende la honestidad.* * Lupor, âris. *Andar en este oficio y vicio.*

Lurco, as, vel Lurcor, âris. *Gastar la hacienda en glotonerías, glotonear.*

Lurco, ônis, g. m. *Hombre goloso, que consume en eso su hacienda.* Edite lurcones, comedones, vivite ventri.

Luridus, a, m, com. *Cosa amarilla, pagiza.* Sic mors, et orcus: *La muerte y el infierno por sus llamas.* Sol: *El sol con uñas.* ℨ Verum id est, si nomen venit à loco, *por el cardenal que hace.* Meliùs tamen vertes: *Cárdeno, amoratado.* Hinc Plautus: Vides ne huic corpus maculari maculis luridis? *¿No le ves lleno de cardenales?* ℨ Luror, ôris, g. m. *Este color.* Raro in usu.

Luscinia, æ, g. f. vel Luscinius, ii, g. m. *Ruiseñor, ave, reyna de las aves músicas.* * Lusciniola, æ, g. f. diminut. *Ruiseñor nuevecillo.*

Lusciosus, a, m, com. *De corta vista, que como murciélagos, ven mas al anochecer que á mediodia.* * Luscitio, ônis, g. f. *Esta cortedad de vista.*

Luscus, a, m, com. *Cosa tuerta de un ojo.* Lusca, quia fœmina est, altero oculo plorat: *Si es tuerta, ¡qué mucho no llore de ambos ojos!* Martialis.

Lusitania, æ, g. f. *Portugal, giron de España.*

Lustro, as. *Purificar, limpiar para sacrificios.* Sic lustrare agros: *Como bendecir los campos, porque los rodeaban en forma de procesion.* * Unde lustrare Ægyptum: *Andar por Egipto.* Æquora: *Rodear los mares.* Muros equo: *La muralla á caballo.* Oculis campos: *Tender la vista por los campos.* Sol flammis et lampade sua omnia lustrat: *El sol lo baña todo de luz.* * Vestigia alicujus lustrare: *Irle contando los pasos, siguiéndole.* * Animo aliquid: *Considerar y mirarlo.* Pericula incerta: *Prevenir los peligros.*

Lustror, aris. *Andar en torpes y deshonestos tratos.* Luxuriantur, lustrantur, comedunt, Plaut. ℨ Lustratus, contra: *Purificado, purgado ó limpio.* Meminerit sacerdos, non nisi confessionis purificatione lustratus ad altare accedat.

Lustralis, e, com. *Lo que toca á esta purificacion.* Aqua lustralis: *Agua bendita.* ℨ Lustralia exta: *Entrañas gordas de reses grandes y gruesas de los sacrificios.* * Lustricus dies (apud illos errones) infantium: *Era en los*

niños el octavo, en las niñas el nono, en que con algun sacrificio los purificaban y ponian nombre. Nos rectè transferemus: *Dia del bateo ó bautismo.* * Lustrator, ôris, g. m. *El que bautiza, ó el padrino.* ¶ Lustratrix, cis, g. f. *La madrina.* * Sacro fonte lustratus: *El bautizado.* * Lustratio, ônis, g. f. *O el sacrificio de esta purificacion, ó ella misma, ó andar visitando la provincia.* * Etiam, *Cerco y vuelta de algun término.* ¶ Lustratio exercitûs: *Revista ó reseña.* Lustrare exercitum: *Hacerla visitado ya el egército.* Lustramen, inis, idem. Sed raró.

Lustrum, i, g. n. *Cueva de fieras, y casas infames de mugercillas, ahumadas, y tan viles como ellas.* Vino, lustrisque confectus: *Consumidas y gastadas las fuerzas con la embriaguez y lujuria.* * Etiam, *El espacio de cinco años que los griegos llamaban* Olympias. *En el cual lustro ó quinquenio todo el pueblo romano, junto en el campo Marcio, sacrificaba puerca, oveja y toro para purificar la ciudad, y los censores visitaban y residenciaban los tres estados, senadores, caballeros y plebeyos.*

Lusus, et Lusio. Vide Ludus.

Lutetia, æ, aut Lutetia parisiorum, g. f. *Ciudad de Paris, corte nobilísima de Francia.*

Luteus, a, m, com. *Cosa amarilla, como yema de huevo, de oro ó resplandor.* Lutea herba: *Cierta yerba de que se hacia tinte de este color; con este color se teñian los velos de los velados y novios.* Quæ vocabantur flammea. Lutea demissos velarum flammea vultus. ¶ Luteum ovi: *La yema del huevo.* ¶ Luteolus, a, um, com. diminut.

Luto, as. *Enlodar, manchar.* Parietem luto oblinere: *Dar á la pared una capa de barro.* Lutesco, is. *Hacerse algo lodo.* ¶ Lutamentum, i, g. n. *Obra de lodo, ó enlodada.* ¶ Lutulentus, a, m, com. *Cosa llena de lodo.* Lutuarius sus, aut testudo: *Puerco, ó tortuga, que moran y gustan de lodo.*

Lutum, i, g. n. prima brevi. *Lodo.* Concinnare lutum et subigere: *Amasar el lodo.* * Factus ex argillâ, et luto homulus: *Hombrecillo, dedos de queso.* * In medio luto esse, aut hæsitare: *Atollarse ó meterse en el negocio ó peligro sin saber salir de él.* Extra lutum pedes habes: *Ya saliste del atolladero ó peligro.* ¶ Luteus, a, m, com. *Cosa de lodo.* Homo luteus: *Hombre vil, bajo.* Lutea meretrix: *Sucia, torpe, infame muger.* * Lutosus, a, m, com. *Cosa llena de lodo.*

Lutra, æ, g. f. *La nútria, animal de agua y tierra, anfibio.*

Lux, ucis, g. f. *Luz.* Luce clàrius erit vobis hoc: *Os lo pondré mas claro que la luz.* Subductâ luce cœlum, fretumque miscentur: *De noche todos los gatos son pardos.* ¶ Pro die. Luce vicesimâ: *A veinte.* Centesima lux hæc est ab interitu patris mei: *Ha cien dias que murió mi padre.* Multis ante lucibus: *Muchos dias antes.* Festæ luces: *Dias de fiesta.* * Ignava lux: *Llamó Juvenal al sábado de los judíos, porque nada hacian en él.* Prona lux in astra: *Dia que se acaba.* Luce, et palàm: *Delante de Dios y las gentes, en toda publicidad.* In lucem cœnare, bibere: *Cenar y beber hasta la mañana.* Cœpta luce: *Al despuntar el alba.* Æstiva lux: *Estío.* Brumalis: *Invierno.* * Pro vita sumitur. Abrumpere invisam lucem: *Romper esta aborrecible vida.* Eripere alicui: *Quitársela.* Lucis usuram dare: *Darle la vida.* * Etiam pro oculis. Hem mea lux, mi Jesu, meum desiderium, et amor! *¡O mi Jesus, ojos, luz y vida mia! &c.* Effossæ squalent vestigia lucis: *Quedan las señales feas de los ojos sacados.* Lux altera doctrinæ Theologicæ: *Otro san Agustin y santo Tomas.* * Lux viridis smaragdi: *El resplandor y hermosura de la verde esmeralda.* * Luces: *Las estrellas.* * Luci, adverb. *De dia, ó á la mañana.* ¶ Luci pro luce olim.

Luculentus, a, m, com. *Cosa espléndida, lucida, elegante, clara, hermosa, de lindo parecer.* Forma, fœmina, homo, oratio, scriptor, auctor, &c. Plaga luculenta: *Llaga grande y manifiesta.* ¶ Luculentè, et Luculenter, adv. *Lucida y elegantemente.*

Luceo, es, uxi. *Dar luz, lucir, resplandecer.* Lucent officia alicujus: *Lucen, lógranse los servicios de uno.* Expergiscere, jam lucet: *Despierta, que amanece.* Hoc lucet: *Esto está claro.* Lucere luce alienâ: *Lucir con trabajos y obras agenas.* Huic lucebis novæ nuptæ facem: *Irás adelante alumbrando á la novia, ó serás ejemplo á otro.* Plautinum est.

Lucesco, is. *Amanecer.* Lucens, entis, et Lucidus, a, um, com. *Lo que luce, ó es lucido de suyo.* Ut luminôsus: *Lo que es por otra luz.* Sed non semper hæc proprietas. Gemma à se lucida est, sed domus lucida ab incolarum splendore et ornamentis splendet et lucet. Lucifer, eri, g. m. *El lucero del alba.* Qui ducit diem. Non miser ille, qui manè oriebatur, qui elatus superbiâ, tenebrio, et tenebrarum princeps jam factus, et dictus est. Luciferus, a, m, com. *Lo que da luz.* * Lucifugus, a, um, com. *El que huye de la luz.*

Lucerna, æ, g. f. *Candil, lámpara, velon.* Uno ellychnio contenta: *De una mecha.* Dimyxos: *De dos.* Trymixos: *De tres.* Totque geram mixtos, una lucerna vocor: *Y con tener tantas luces como mechones, no soy mas que un candil.* Eâdem hoc scripsi lucernâ: *A un mismo tiempo y luz escribí esto.*

Luxo, as. *Desencajarse, moverse lo encajado.* Luxare radices: *Sacarlas, desarraigarlas, mover con el arado las raices.* ¶ Luxata membra conjungere: *Juntar los miembros desencajados.*

Luxus, ûs, g. m. *Esceso, demasía de regalo y cuidado en comida, vestido y deleite.* Adolescens luxu perditus et solutus, effusus pudendum in luxum: *Mozo rematado y perdido por sus vergonzosos deleites.* Domus luxu sumptuosa, et splendida regali: *Casa de aparato y regalos de rey.* ¶ Luxuria, æ, g. f. idem cum luxu; licèt in turpiorem sensum frequentiùs accipiatur: *Disolucion de costumbres en materia de honestidad.* Aurum, et argentum instrumenta luxuriæ. Luxuriæ indulgere: *Darse, y condescender con este vicio y pasion.*

Luxuries, ei, g. f. ferè idem; sed propriùs transfertur ad alia. Naturalis ubertatis luxuries stylo, et tempore depascenda est: *Poco á poco con el tiempo y ejercicio se cercena en los ingenios mas floridos lo vicioso del floreo y lozanía del estilo.* * Luxuriosus, a, um, com. *Cosa escesiva, supérflua, que echa de vicio.* Cultus delicatus et mollis: *Porte y trage de hombre maricon, pisaverde, galancete.* * Lætitia: *Alegría desmedida, derramada, disoluta.* * Seges, vitis, pabula luxuriosa: *Panes, viñas y pastos locos de abundantes.* Luxuriosus amor: *Amor deshonesto.*

Luxurio, as, vel Luxurior, âris, depon. *Darse al esceso*, pp. *De las plantas cuando arrojan y echan de vicio.* Atque ager assiduâ luxuriabat aquâ: *Estaba el campo vicioso con el mucho riego.* ¶ Luxuriant animi rebus plerumque secundis: *Por la mayor parte la prosperidad es madre de los vicios del alma.* Pecus luxuriat in pratis: *Retoza el ganado en la yerba.* Liber luxuriat umbilicis: *Está por estremo la encuadernacion del libro.* Otio, deliciisque luxuriare: *Darse á la buena (por mala que sea ella) vida y regalo.* Fames luxuriata sanguine multo: *Hambre cruel, envidiada en derramamiento de sangre.* Statius.

Luxus, ûs, g. m. *Demasía, esplendidez.*

L ante Y.

Lyæus, æi, g. m. *Dios Baco; porque el vino libra á uno de cuidados.*

Lycæum, æi, g. n. *El lugar donde en Atenas tenia Atistóteles su escuela.* ¶ Etiam, *El estudio ó escuela de Ciceron en Túsculo.*

Lycaon, ônis, g. m. *Hijo de Titan y la Tierra, rey de Arcadia, á quien Júpiter convirtió en lobo, porque hospedándole en su casa le quiso matar.* * Lycaones: *Pueblos de la Asia, vecinos á los de Galacia.* * Etiam, *Ciervos de la India, pintados de muchos colores, fieras muy bravas.* * Licaonia, æ, g. f. *Esta region del Asia.*

Lyceus, ei, g. m. *Monte de la Arcadia célebre por estar dedicado al dios Pan.* Undè Lycea dicta sunt Lupercalia.

Lychas, æ, g. m. *Criado de Hércules por quien Deyanira envió á su marido la camisa del centauro Neso, con la cual enfurecido y abrasado, arrojó en el mar á Licas, y él se convirtio en peñasco.*

Lychnites, is, g. m. *Mármol blanco.*

Lychnus, i, g. m. *Lámpara ó candil con su mecha.* * Lychnuchi: *Los pies que sustentan ó cuerdas de que cuelgan los candiles.*

Lycia, æ, g. f. *Region de la Asia la Menor.* ¶ Lycius, a, um, com. *El de esa tierra.*

Lycurgus, i, g. n. *Rey de los lacedemonios y filósofo legislador de ellos, que los obligó con juramento á que guardasen sus leyes hasta que él volviese: no volvió mas, porque recogiéndose á un retiro, se mató.*

Lydia, æ, g. f. *Region de la Asia cerca de Eolia y Jonia, celebre por su rey Creso y el rio Pactolo con arenas de oro.* * Lydus, et Lydius, a, um, com. *El de esta region.*

Lydius, ii, et Lydius lapis. *Piedra de toque, que tocando al oro ó á la plata descubre sus quilates y finezas.* Unde ad Lidium lapidem aliquid affricare: *Saber ó probar los quilates de las cosas.*

Lympha, æ, g. f. *El agua.* Loquaces lymphæ: *Murmuradoras, parleras.* Sobria lympha mixto mero: *Agua envinada que no emborracha.* * Lymphaticus, a, um, com. *Furioso, dementado, por haberse visto tan feo en el agua, ó por haber visto alguna ninfa, ó fantasma en ella.* Vel quod mihi magis probatur, quod rabie perciti, aut à cane rabido morsi, aquam fugitant. Metus lymphatici: *Miedos de azogados.*

Lympho, as. *Inquietar, hacer enfurecer á otros.*

Lymphor, âris. *Loquear, enfurecerse.* Lymphatâ mente furebant: *Andaban como locos.* * Lymphationes nocturnæ: *Brujas ó cosa semejante que vienen de noche.*

Lyncestis, is, g. m. *Rio de Macedonia cuya agua emborracha como si fuera vino.* Quem quicumque parùm moderato gutture traxit, haud aliter titubat, quàm si mera vina bibisset. Ovidius.

Lynceus, ei, g. m. *Uno de los argonáutas, de tan aguda vista que penetraba las paredes y veía como acababa la luna y comenzaba de nuevo.* Solus transibat nubila Lynceus.

Lyncurium, ii, g. n. *Una piedra preciosa que se congela y engendra de la orina del lince; y así ellos cuando la despiden la cubren con tierra; es á modo de carbunclo.*

Lynx, yncis, g. m. et f. *El lince, animal de especie de ciervo de muy larga y aguda vista.* ¶ Lynceus, a, m, com. *Cosa de aguda vista como el lince.* Lynceis oculis aliquid contemplari: *Considerar con grande cuidado y sutileza algo.* Quis est tam lynceus, qui in tantis tenebris nihil offendat? *¿Quién hay tan lince que no tropiece en tantas tinieblas?*

Lyra, æ, g. f. *La vihuela, harpa ó guitarra.* Formam enim habet testitudinis, quæ his aptatur instrumentis. * Increpare lyram, digitis movere, pellere, percutere, pulsare: *Tocarla.* * Laudes alicujus cantare lyrâ. * *Cantar á ella las alabanzas de uno.* * Etiam, *Un signo celeste de una vihuela que de Mercurio á Apolo, y de este á Orfeo vino de mano en mano, y despues de muerto él las musas la subieron al cielo.* Lyricus vates: *Poeta de versos que cantan á la guitarra.* Unde, Lyrica, ôrum, g. n. *Estos mismos versos, príncipe de ellos Horacio.* Quòd si me lyricis vatibus inseris, sublimi feriam sydera vertice. * Lyricen, inis, g. m. *El que canta á la vihuela.*

Lysander, dri, g. m. *Capitan invencible de los lacedemonios, que habiendo vencido á Conon capitan de los atenienses en batalla naval, y casi destruido á Atenas, despues fué vencido y muerto por los tébanos.*

Lysimachus, chi, g. m. *Rey de Trácia. Fue grandemente aficionado á las letras y sus profesores.*

Lysis, is, g. f. *Disolucion de alguna cosa ó abertura.*

Lysippus, i, g. m. *Escultor famoso del cual solo se dejaba Alejandro labrar en bronce.*

Lytrum, i, g. n. *El precio del rescate.*

Lytta, æ. *Un gusano que los perros tienen en la lengua, si rabian.*

M

M ante A.

M, litera semivocalis. *En composicion antes de D, C, T, Q se muda en N.* Ut tandem, nuncubi, tantum, nunquam, &c.

Macedonia, æ, g. f. *Region de Europa, clarísima por sus reyes y poblacion; así llamada por Macedon hijo de Júpiter.* ¶ Macedo, ônis, g. m. *El natural de esta tierra.* * Macedonius, vel Macedonicus, a, um, com. *Lo que á ella toca.* Vir Macedo: *Por antonomasia Alejandro Magno.*

Macellum, i, g. n. *Lugar donde se vende toda cosa de comer.* * *Cupes y Macello dos insignes ladrones, á quienes desterrados los confiscaron sus bienes y derribaron sus casas; en el lugar de las de Macello se vendian las viandas, y en el de las de Cupes las golosinas y dulces.* Unde Cupidines sunt dictæ. * Macellarius, ii, g. m. *El que aqui vendia.* * Macellarius, a, m, com. *Cosa de esta provision.*

Maceo, es, et Macesco, is, ui. *Enflaquecerse.* Macesco, consenesco, et tabesco miser! *Estoy hecho (¡cuitado de mí!) un esqueleto de viejo, flaco y podrido.* * Macreo, et Macresco, idem. Invidus alterius macrescit rebus opimis: *El envidioso enflaquece y se consume con lo que otros engordan.*

Macer, cra, crum, com. *Cosa magra, flaca, macilenta.* Heu mihi, quàm pingui macer est mihi taurus in arvo! *¡Ay de mí, que no me aprovecha ni medro con el mucho bien que tengo!* Humus macerrima: *Tierra muy delgada, estéril.* * Contrà, pinguissima. * Macellus, a, um, com. diminut. *Flaquilla.* * Macilentus, a, um, com. *Muy flaco.* * Macrior, et crius, comparat. Macritudo, inis, g. f.

Macies, ei. *Esta flaqueza y delgadez.* Horrida vultum deformat macies: *Aféala el rostro la flaqueza.* Adducit cutem macies: *No tiene, segun está de flaca, mas que la piel y huesos.*

Maceria, æ, vel Maceries, ei, g. f. *Cerca ó cercado de piedras sin albañilería en la heredad.* Macerie sepire agrum. * Etiam (sed rarò), *La accion de majar ó macerar algo.*

Macero, as. *Mortificar, tratar mal y enflaquecer la carne.* Fame: *Con ayuno.* Flagellis: *Con disciplina.* Cilicio carnem: *Con el cilicio el cuerpo.* Anime mi, noli te macerare: *Alma mia, no te des tan mala vida.* Maceror interdum, quod sim tibi causa doloris: *Consúmome en haberte dado causa de sentimiento.* * Etiam, *Remojar ó ablandar algo en agua.* Macerare brasicam in aquam: *Enternecer la berza lavándola ó cociéndola.* Calcem macerare: *Hacer el mortero de cal.* Maceratus, a, um, com. *Lo así mortificado, ablandado.*

Maceresco, is. *Ablandarse.* Verbum antiquum.

Machæra, æ, g. f. *Terciado, daga, cuchillo.* ℑ Machærophorus, i, g. m. *Matasiete, valenton, que usa de esta arma.* Machæropæus, æi, g. m. *El que la fabrica.* Barb.

Machaon, ônis, g. m. *Médico insigne.* Machaonius, a, m, com. *Cosa de médicos.*

Machina, æ, g. f. *Fábrica útil, invencion ó pensamiento.* Machina mundi: *La fábrica del mundo.* * Etiam, *Máquina de guerra ó estratagema para coger al enemigo.* Omnes adhibere machinas ad aliquid obtinendum: *Hacer todo lo posible por alcanzar algo.* ℑ Machinalis, e, com. *Cosa de máquina.*

Machinor, âris. *Maquinar, inventar con la imaginacion algun engaño.* Necem, pestem alicui, aut machinam in aliquem machinari: *Trazar cómo matarle ó hacerle daño ó alguna trampa.* Natura machinata est: *Trazó, dispuso la naturaleza.* ℑ Machinamentum, i, g. n. idem. *Máquina ó invencion.* ℑ Machinator, ôris, g. m. *Inventor, autor de algun mal.* ℑ Improbissimus machinator, et architectus omnium scelerum. ℑ Machinatio, ônis, g. f. *Invencion, astucia ó máquina de guerra, ó ardid.* Machinosus, et Machinarius, a, m, com. *Cosa de máquina y artificio, ó el que las fabrica.*

Machochira, æ, g. f. *Tunicela con mangas.*

Macorcôllum, i, g. n. *Papel de marca mayor.* Cicero usurpat, *por carta nueva ó lo trasladado en limpio.*

Macto, as. *Matar sacrificando,* pp. Honores mactavit meritos: *Sacrificó lo que debia ó pedia el negocio.* ℑ Mactare aliquem ultioni et gloriæ: *Matar, vengarse de uno por satisfacer á su honra.* ℑ Supplicio aliquo jus et immunitatem Ecclesiæ mactare: *Violar la iglesia castigando ó matando al que sacan de ella.* * *Aumentar,* quasi magis aucto. Unde aliquem honoribus mactare: *Aumentarle en honras.* ℑ E contrà, infortunio malo, et damno aliquem mactare: *Hacerle algun grave mal, daño ó castigo.* Castra in mare mactare: *Arrojar, despeñar al mar el alojamiento enemigo.* Mactatus, a, um, com. *Cosa sacrificada ó muerta en sacrificio.* * Mactatus, ûs, g. m. *Este sacrificio.* * Mactator, ôris, g. m. *El matador.*

Macte virtute, animo. *Ten valor ó ánimo.* Vel virtutis.

Mactra, æ, g. f. *La arca del pan.*

Mactus, id est, magis auctus. Plerumquè in vocativo. Cum genitivo, vel ablativo. Macte virtutis, vel virtute, puer; hac itur ad astra: *¡O niño de tanta virtud! por aquí se va al cielo.* Macte animi vir: *Varon de gran corazon y paciencia.* Macte uterque ingenti in rem publicam merito. *¡O varones, los dos grandes bienhechores de la república!* Mactè amare: *Amar con esceso.* V. S.

Macula, æ, g. f. *Mancha.* Albis maculis bicolor equus: *Caballo manchado ó remendado.* * Etiam, *En el cuerpo algunas señales estraordinarias.* Genitivæ maculæ; *ó por enfermedad.* Etiam, *Infamia ó señal de deshonra.* Unde, concipere maculam, suscipere: *Incurrir en infamia.* Afficere, aliquem aspergere macula: *Deshonrarle.* Et innuere maculam alicui, vel imprimere. * Delere maculam: *Purgarse de la afrenta ó infamia.* * Etiam, *Los agujeros de la red, ó nasa, ó lienzo hechos de propósito.* Reticulum ad nares sibi apponebat, tenuissimo lino, minutis maculis plenum rosæ: *Aplicaba á las narizes un ramillete de rosas, cubierto con un lienzo muy delicado de red, para gozar del olor.* * Maculôsus, a, m, com. *Cosa manchada, sucia ó salpicada con manchas.* Maculosæ tegmina lyncis: *Piel de lince variada de colores.* Maculôsus homo: *Hombre puerco, inmundo.* Avaritia et libidine fœdus, et maculosus.

Maculo, as. *Manchar, afear, infamar.* Ferrum sanguine maculare: *Teñir la espada en sangre.* Metus pœnarum præmia vitat: *El temor del castigo quita que no obre uno mejor por motivo mas noble.* Omni nefario stupro et scelere maculare templum: *Violar el sagrado del templo con todo género de maldad.*

Madaura, æ, g. f. *Ciudad en África donde nació Apuleyo.*

Madeo, es, ui. *Humedecerse algo.* Ensis cruore madet: *Ensangrentada está la espada.* Vino madere: *Emborracharse.* Metu: *Sudar de miedo*; aut aliquid fœtidius. Genas tristi imbre: * *Llorar.* * Sermonibus Socratis: *Estar como embutido en la doctrina de Sócrates.*

Madefacio, is. *Humedecer.* Pluvia terram. Madefacta cruore: *Bañada en sangre.*

Madidus, a, m, com. *Cosa humeda, mojada, empapada.* Vestis balsamo: *Lleno de este olor y ungüento.* Vino: *Borracho.* Fletu oculi: *Llo-*

roso. Cecropiæ, Latiæque Minervæ: *Que rebosa de docto en lengua griega y latina.*

Madido, as, aut Madifico, as. *Mojar.* Madidantes rore pennas concutit avis: *Sacude la ave el rocío de sus alas.* * Mador, ôris, g. m. *Humedad.* Sallustius usus est.

Madulsa, æ, vel Madusa, æ, g. m. *El borracho.*

Mæander, vel Mæandrus, ri, g. m. *Rio de Phrigia, con tantas vueltas y revueltas en su corriente, que no se echa de ver por donde corre.* Et fecit proverbium: Vagus Mæander. Incerta vada ludit. Mæandri more. Quos tu Mæandros, diverticula, flexionesque quæsisti? *Enredador, ¿en qué vueltas y revueltas andas por escaparte?* * Etiam, *Un género de labor ó guarnicion de caracoles, ó lazos con que adornaban las orlas del vestido.* Victori clamidem auratam (donat) quam plurima circum purpura Mæandro duplici Melibæa cucurrit. * Etiam, *Un género de pintura como laberinto* dicitur Mæandrus.

Mæna, æ, g. f. *Pescado.* Fortè, *Aleche.*

Mænades, um, g. f. *Sacerdotisas de Baco, tan borrachas como locas, que con mil indecencias celebraban sus fiestas.* Unde Mænadum more: *Como locas.*

Mænalus, i, g. m. *Monte de Arcadia muy alto, y ameno.* Mænalia, ôrum, in plur. g. n. * Mænalius, a, um, com. *Cosa de este monte.*

Mænius, ii, g. m. *Cónsul romano: venció á los latinos en guerra naval; y puso por troféos en la plaza de Roma las proas de los navíos.* Vide rostra.

Mænoles, is, g. m. *Baco.* Quasi furens.

Mæonia, æ, g. f. *Lidia, region de Asia la Menor.* * Mæones populi: *Sus pueblos. No lleva otro árbol ni fruto que viñas. De aquí fue natural el gran poeta Homero;* Dictus vates Mæonius. *Y sus obras:* Mæonides. Mæonium carmen.

Mæôtis, idis, g. f. *Laguna de Escitia, helada en invierno, en la cual desagua el rio Tánais con innumerables rios.* Mæoticus, a, um, com. *Cosa de esta laguna.*

Magalia, ôrum, g. n. *Chozas, casas pagizas.*

Magas, adis, g. f. *Un instrumento músico, ó el medio ó barriga de la vihuela.*

Magirus, i, g. m. *El cocinero.* Græce.

Magis, adverb. *Mas.* Magis vellem, pro mallem. Nil magis elegans: *No hay cosa mas elegante ni linda.* Magis dulciùs, dicit Plaut. Magis ex usu et voluptate: *De mayor provecho ó deleite.* Magis ex sese, et majus: *De suyo, ó en su tanto, nada mas ni mejor.* Magis, quàm amici, invidi sunt: *Mas son envidiosos que amigos.* Magis adeò: *Mas veces.* * Magè, pro magis. Magis, atque magis, et deinde magis: *Una y otra, y muchas veces, mas y mas.* Hoc magis, quòd: *Tanto mas que.* Nihilò, multò, hoc, eò, nihil magis, quàm, &c. Vide Sacra. * Maximè, adv. superl. Maximè adolescens: *Muy mozo.* Cognatus: *Pariente mas cercano.* Liberalissimus maximè: *Sobrado de liberal.* * Maximè equidem vellem, ut: *Grandemente deseo que.* Maximè ex meo fratre cognovi: *Principalmente lo supe de mi hermano.* Facies hoc? *¿Harás esto?* Et maximè: *Con toda certidumbre.* Maximè, quòd: *En particular, porque &c.* Hæc quidem, vel maximè suspicionem movent: *Entre otras cosas, éstas mas particularmente dan que sospechar.*

Magia, magiæ, g. f. *Arte mágica.* Magicus, a, um, com. *Lo que toca á ella.*

Magister, tri, g. m. *Maestro.* pp. Barbati Magistri: *Maestros de barba larga, de respeto.* Artis alicujus se polliceri, et profiteri magistrum et ferre: *Hacer y profesar oficio de maestro.* * Capere magistrum: *Tomar maestro ó entenderle.* * Exuere: *Salir de su enseñanza.* * Magister ludi, aut ludimagister: *Maestro de niños.* Morum: *Censor.* Navis: *Piloto.* Equitum: *Capitan general de la caballería.* Populi: *Dictador.* Scripturæ: *Secretario de la Mesta.* Pecoris: *Pastor.* ¶ Etiam, *Ayo.* * Filiis relinquere magistrum, vel apponere: *Dar ayo á los hijos.* Fingit equum tenerâ docilem cervice magister: *Facilmente gobierna como quiere el ayo al niño en su tierna edad, como el picador al caballo.* * Etiam, Magistri auctionis: *Los sobrestantes y superintendentes de las almonedas.* Pietorii mater ludum habuit, dum vixit; magistros postquam mortua fuit: *Mientras vivió su madre fue ruin muger; muerta, la vendieron sus bienes en almoneda.* Lepos est in idiomate latinæ linguæ. ¶ Magistra, træ, g. f. *La maestra.* * Magisterium, ii, g. n. *El oficio, enseñanza y dignidad de maestro.* Municipalibus magisteriis contentus: *Contento con los oficios solos de su pueblo.* Me magisteria delectant à majoribus instituta: *Yo gusto mucho de la enseñanza instituida por los antepasados.*

Magistratus, ûs, g. m. *Oficio honroso de gobierno en la república romana.* Consul, proconsul, prætor, proprætor. Est igitur proprium munus Magistratûs intelligere, se gerere personam civitatis, debereque ejus dignitatem et decus sustinere. Legere, creare, dare magistratum: *Dar el oficio y cargo.* ¶ Capere, accipere, inire: *Tomarle.* Habere, gerere, exercere: *Ejercitarle.* Imminuere magistratum: *No mirar por el pundonor de su dignidad, que era* Crimen læsæ majestatis *entre romanos.* Vide Abdico, as, et Abeo, is.

Magma, atis, g. n. *Masa, ó pasta de olores y perfumes.*

Magna Græcia, g. f. *Una parte de Italia, que se estiende de Tarento á Cumas.*

Magnes, êtis, g. m. *La piedra iman, que atrae á si, siendo arenisca, con singular virtud, el hierro.* * Magneticus, a, um, com. *Cosa de esta piedra.* Allicit, et trahit ferrum magneticus lapis.

Magnus, na, um; Major, us; Maximus, a, um, com. *Cosa grande, mas y mucho.* Æquor magnum: *El mar Océano.* Major pede calceus: *Calzado ancho.* Caput magnum: *Cabeza de gran prudencia.* ¶ Eum tibi commendo majorem in modum: *Encomiéndotele con el mayor encarecimiento que puedo.* Magnus natu: *De grande edad.* Major natu: *De mas.* Maximus: *El mayor de todos en edad.* Magnum præstabo: *Empéñome en hacer una cosa grande.* Aut omnino, aut magnâ ex parte, tem essem liberatus: *Si no de todo punto, por lo menos en gran parte quedaria libre.* ¶ Magno, vel magni aliquid mercari: *Comprar algo en mucho precio.* Magni mihi sunt tuæ literæ: *Estimo en mucho tus cartas.* ¶ Major morbus: *Gota coral.*

Magnates, um, l. tium, g. m. *Los grandes y principales del reino.* Majores: *Los antepasados.* * Maximus et optimus Deus. Etiam de aliis optima et maxima domus, fundus: *La mayor y mejor casa, heredad, &c.* Maximus pontifex: *Sumo pontífice.* Flamines ma-

jores: *Sacerdotes del linage de patricios.* Maximus Curio: *El supremo gobernador de las decurias y decuriones de Roma.* Apud nos: *El obispo ó arcipreste.* * Maximi annales: *Los que aprobaba el pontífice supremo.* Major consul: *El elegido en primer lugar.* * Magnus socer: *Suegro, abuelo de la muger.* * Patruus major: *Tio del abuelo y abuela por parte de padre.* Avunculus, i, g. m. *El de parte de madre.*

Magnanimus, a, um, com. *Hombre de grande ánimo.* ℑ Magnanimitas, tatis, g. f. *Esta grandeza de ánimo.*

Magnificus, a, um, com. *Cosa de grande gasto y de suntuosidad.* Apparatus, splendor, domus, triumphus, verba magnifica: *Palabras llenas de ostentacion, brabatas.* Magnificentissimum senatusconsultum: *Decreto del senado muy honorífico y de grandes privilegios.* * Magnificentia, æ, g. f. *Suntuosidad, liberalidad, magnificencia.* Verborum: *Gran aparato de palabras.* Magnificè, adv. *Suntuosa y liberalmente.* Magnificè aliquem hospitio accipere: *Hospedarle con grande aparato y regalo.* Magnificè dicere: *Hablar escelente y grandiosamente.* Magnificè utilis: *Provechoso, con honra y magnificencia.*

Magnifico, as. *Ensalzar, engrandecer, sublimar.* Te unam ex omnibus creatis voluit Deus, ò magna Virgo, magnificare: *A ti, Señora, únicamente entre todas las cosas criadas quiso Dios sublimar.* * Magniloquus, a, m, com. *El que habla con estilo levantado.* * Magniloquentia, æ, g. f. *Este estilo.*

Magnipendo, is. *Estimar en mucho*; aliquem.

Magnitudo, inis, g. f. *Grandeza, anchura, abundancia.* Magnitudo solis: *La grandeza del sol.* Complere magnitudinem alicujus rei: *Llenar el vacío grande de algo.* Magnitudo periculi: *La gravedad del peligro.* Conspicuus magnitudine: *Que se deja bien ver de grande.* Magnitudo æris alieni: *Gran carga de deudas.* Animi: *Grandeza de ánimo.* ℑ Magnoperè, adv. *En gran manera ó importancia.* Magnoperè censeo tibi Romam properandum: *Juzgo que te importa mucho llegar á Roma.* Non magnoperè laboro, quòd: *No se me da mucho que, &c.* * Maximoperè exoro à te hoc: *Con todo encarecimiento te pido esto.* * Etiam, opere maximo.

Magones, um, g. m. *Algunos capitanes famosos de Cartago.*

Magus, i, g. m. *Diccion de los persas con que significaban hombres sábios, filosofos, adivinos, profetas ó sacerdotes.* Sapientium, et doctorum genus Magorum habebatur in Persiâ: *Encantador ó mágico.* Unde, Magia: *El arte de encantar.*

Maja, æ, g. f. *Maya, hija de Atlante, en la cual Júpiter hubo á Mercurio. Es una de las estrellas Pleyádes.*

Majales, um, g. m. *Puercos castrados.*

Majestas, àtis, g. f. *Magestad, autoridad, grandeza.* A magnitudine dicta. Regia, sancta, veneranda majestas. * Retinere, conservare majestatem: *Conservar el punto y autoridad de su dignidad.* ℑ Imminuere, lædere, solvere: *Hacer delito.* Læsæ majestatis majestas nominis: *La alteza y dignidad del nombre de emperador ó rey.* Loci majestas: *La escelencia y veneracion del lugar.* Afferre orationi majestatem aliquam: *Dar no se qué de gravedad y autoridad á la oracion la persona.*

Major, ûs. Vide Magnus.

Majorica, æ, g. f. *Mallorca, isla.*

Majus, ii, g. m. *El mes de mayo.* A majoribus, quorum consilio regebatur Respublica, ità dictus. * Alii à Maja Mercurii matre: *A quien en este mes celebran los mercaderes.*

Majusculus, a, m, com. *Cosa mayorcita.* Antonius, quàm ego sum, majusculus: *Algo es mayor Antonio que yo.* ℑ Litera majuscula, sive grandior, et cura majuscula: *Letra gótica, cuidado mayor.*

Mala, æ, g. f. *La mejilla ó quijada.* Missutæ: *Caidas.* Flavescunt malæ, vel molli vestit lanugine malas, aut signat teneras dubiâ lanugine malas: *Apúntale el bozo.* Crepitant duro sub vulnere malæ: *Con el gran golpe de la herida hicieron sentimiento las quijadas.*

Malacia, æ, g. f. *Calma de la mar.* * Etiam, *Hastío en las preñadas, debilidad de estómago.* Vide Pica.

Malacisso, as, verb. Plaut. Malacissandus es: *A coces te han de moler.*

Malacus, a, m, com. *Cosa blanca de lana, y abrigo para el invierno.* * Agere ævum malacum in domum: *Vivir á lo regalado.* Homo malacus: *Hombre blandujo, regalon.*

Malagma, atis, g. n. *Emplasto, ó fomento para ablandar algun tumor duro*; *emoliente.*

Malea, eæ, g. f. *Promontorio de Laconia, ó Peloponeso.* Unde proverb. Maleam legens, quæ sunt domi, obliviscere: *Navegas por Malea, olvídate de todo, y encomiéndate á Dios.*

Maledico, is, ixi, ictum. *Decir malas palabras á otro.* Cavesis, nescis, cui maledicas viro: *Repara que no sabes á qué persona tratas mal de palabra.* * Maledicus, a, um, com. *El que así habla mal.* Maledicus conviciator, mordax in omnes: *Afrenta buenos, que no sabe decir bien de nadie.* * Maledictum, i. *Mala palabra, afrenta cara á cara.* * Conferre, congerere, conjicere maledicta in aliquem; figere aliquem maledictis, vexare, et loco maledicti aliquid alicui ponere, objicere: *Decirle malas palabras, sajarle á murmuraciones, decirle la pesadumbre.* * Maledicentia, æ, g. f. *Este vicio de hablar mal, ó afrentar á otros.* Maledictio, ònis, g. f. idem. * Maledicè, adverb. *Afrentosamente en palabras.*

Malefacio, is, eci, actum. *Hacer mal.* Neque tu verbis solves, quod mihi te malefeceris: *No pienses satisfacer con palabras las malas obras que me has hecho.* * Malefactum, i, g. n. *Mal hecho.* * Maleficium usitatius est: *La mala obra.* ℑ Committere, admittere maleficium, et scelus. Exercitus transit sine maleficio: *Pasa el egército sin hacer á nadie daño.* Implicari maleficio: *Cometerle, ó enredarse en algun mal recado.* Pasci illo: *Vivir de eso, ó saborearse con hacer mal.* ℑ Maleficiosè, adv. *Maliciosamente, ó haciendo mal.*

Maleficus, a, m, com. *Malvado.*

Maleloquax, cis, com. *El que habla mal.*

Malefidus, a, um, com. *El de quien no se fia.*

Malevolus, a, m, com. *El que quiere mal á otro.* Vel Malevolens. ℑ Malevolentia, æ, g. f. *Esta mal querencia.*

Maliaca, æ, g. f. *En España, Malgrado.*

Malicorium, ii, g. n. *Cáscara de granada.*

Malignus, a, um, com. *Mal intencionado, áspero, envidioso, maligno.* Oculi maligni: *Ojos dañosos, que aojan, ó fascinantes.* Malignus ager, mons et terra: *Que da poco ó ningun fruto.* Lux maligna: *Algo oscura ú dañosa.* * Malignitas, atis, g. f. *Mal natural y genio, perversa y depravada voluntad.* Hæc

dies omnes mortales oneravit malignitate mihi: *Algun signo maligno ha influido en este dia ódio y aborrecimiento contra mi en todos los hombres.* * Malignitas animalis: *Mala maña de animal.* * Malignitas conferendi ex privato: *Miseria y mezquindad en dar de lo propio y particular.* * Malignè, adverb. *Perversa y maliciosamente.* Laudare aliquem malignè: *Alabar á otro á lo socarron, y por ironía.* Herba malignè virens: *Yerba poco verde ú de daño.* Malignè senatus decrevit: *Con mala intencion ó malicia decretó eso el senado.*

Malitia, æ, g. f. *Lo que adrede hace uno mal, por hacer mal.* Malitia, frausque à venditione absint: *No haya malicia ni engaño en las ventas.* * Malitia cœli: *Inclemencia del cielo ó clima.* * Malitiôsus, a, um, com. *Mohatrero, malicioso, taimado, astuto.* Non simplex, ingenuus, justus, vir bonus; versutus potiùs, astutus, fallax, malitiosus. Malitiosa juris interpretatio: *Torcida y mal traida interpretacion del derecho.* * Malitiosè, adv. *Astuta y maliciosamente.*

Malleus, ei, g. m. *Martillo.* Quòd res duras molliat. V. S. Malleolus, i, g. m. diminut. *Sarmiento, renuevo de la vid.* * Etiam, *Manojos para quemar.* * Malleâtor, ôris, g. m. *Martillador.* * Malleâtus, a, um, com. *Lo trabajado á martillo.* V. S.

Malluvius, ii, g. n. *Fuente ó plato para lavarse las manos, ó aguamanil.*

Malo, vis (rarò Mavolo), lui. *Querer mas unas cosas que otras.* More comparativ. frecuentiùs. Malo mori quàm peccare: *Mas quiero rebentar que pecar.* Mavolo, mi Deus, amari à te, et te amare! *No hay cosa que mas quiera ¡ó mi Dios! que amarte, y que me ames.*

Malobrathrum, i, g. n. *Hojas de nardo de que se hace y esprime un aceite para ungüentos, y de lindo olor.*

Maltha, æ, g. f. *Cierta cera, pez buena para encerar las tablas.* * Etiam, *Un género de betun oloroso del estanque de Samosáta; de tal calidad, que con agua se enciende, y con tierra se apaga.* * Item, *Otro betun artificial de cal y manteca de puerco, con que las obras se eternizan.* ¶ Hinc, Maltho, as. *Untar con él.*

Malva, æ, g. f. *Malva, yerba saludable.* Malvaceus, a, um, com. *Lo que á ella toca.*

Malus, i, g. f. *Manzano, árbol.* Malum, i, g. n. *Manzana.* Ab hac malo cuncta mala. * Etiam, malum nomen est genericum *de toda fruta.* Malum granatum, &c. Vide in suis locis.

Malus, i, g. m. *Mástil de la nave.* Saucius malus celeri Africo: *Maltratado el mástil con el bravo ábrego.*

Malus, a, m, com. *Cosa mala.* Te dignam, mala, malam ætatem exigas: *Mala hembra, mala vida pases como la mereces.* Formâ malâ mulier: *Muger de mala cara, fea.* Temporibusque malis ausus es esse bonus: *Mucho has hecho en ser bueno en tiempos tan malos.* Malus homo: *Malo, no solo en las costumbres, mas tacaño. Amigo de hacer mal con engaños.*

Malum, i, g. n. substant. *Mal, daño, incomodidad, trabajo, pena, injuria, afrenta, castigo.* Tu nisi malo coactus, rectè facere nescis: *Tu si no eres llevado por mal no sabes hacer nada bien.* * Mortale malum: *Pecado mortal.* Aliquid hic subest mali: *Algun mal hay en esto escondido.* Vertere malo: *Atribuir algo á mal.* Malum, quasi adverbium: *Enhorabuena.* Qui, malum, alii? *¿Qué otros? Noramala para ellos.* Quæ, malum, ista dementia est? *¿De dónde os ha venido esa locura? Noramala para ella.* ¶ Malè, adverb. *Mal.* Malè moratus: *De malas costumbres.* Malè sobrius: *Nada templado.* Malè suadus: *El que persuade á otro haga mal.* Malè accipere aliquem verbis: *Tratarle mal de palabra.* Malè animatus erga principem: *Mal intencionado, mal quisto con su príncipe.* Malè audire: *Ser infamado por fama de sus delitos.* Malè cadere, aut cedere alicui: *Sucederle, salir algo mal.* Malè conciliati, sive conducti servi: *Criados malos y caros en mucho precio.* Malè mereri de aliquo: *Hacer daño ó mal á otro.* ¶ Malè illum metuo: *Grandemente le temo.* Malè precari alicui: *Echarle maldicion,* Malè sit Antonio: *Mal haya Antonio, mala dicha le venga.* Malè mihi est, et laboriosè: *Mal y trabajosamente me va.* Joanni malè timeo: *Temo no le venga á Juan algun daño.* Malè tibi vertat res: *Mal provecho te haga.* Malè vivere: *Vivir pobremente.* Malè me habet hæc res: *Mucho me aprieta y aflige esto.* Me, et meos malè fustibus contuderunt: *A mi y á los mios muy bien nos molieron á palos.* ¶ Pejor, pessimus, compar, et superl. à *malus.* Quid pejus muliere, nisi duæ pejores unâ? *¿Qué cosa hay peor que la muger, sino es que dos sean peores que una sola?* Pessimus omnium poëta. *El peor poeta del mundo.* Pessimum peccatum, et pessimus peccator nefânda signant. Pejus et pessimè, adv. Mecum pessimè actum: *Cuanto puede ser de malo lo han hecho conmigo.*

Mamertini, ôrum, g. m. *Pueblos de Campania, de lindo vino.* Amphora Nestoreâ tibi Mamertina senectâ si detur, quodvis nomen habere potest: *No hay vino que le iguale á una cántara de vino mamertino muy añejo.*

Mamma, æ, et Mammilla, æ, g. f. diminut. *Los pechos con leche de las mugeres ó animales.* Descendit mamma: *Viénele la leche.* Resilit: *Fáltala.* * Etiam, *La madre ó ama que cria al niño.* Ecquid tibi videor, adire mammam? *Y qué ¿parécete que voy con ello á la mano como niño?* Mammas, atque tatas habet Afra, sed ipsa tatarum dici, et Mammarum mâxima mammam potest: *La vieja Afra, por parecer niña, dice taita y mama, pudiendo ella ser abuela. Porque* Græcè mamma *tambien significa abuela.* * Etiam, *Las muestras que dan los árboles de sus frutos para el año siguiente.* * Mammôsus, a, um, com. *Lo que tiene grandes pechos llenos de leche.* * Etiam, Pyra mammosa: *Peras redondas y de mucho zumo.* Thus: *Incienso hembra, no macho.* * Mammillâre, is, g. n. *Faja para apretar los pechos.*

Mammôna, æ, g. m. y f. Mammon, indecl. g. n. (*Voz siriaca*) *La riqueza.*

Manceps, ipis, g. m. *El comprador ó arrendador de algo, asentista.* * Etiam, mancipes: *Los administradores que arrendaban las rentas de los romanos; si de diezmos ó tributos.* Decumani. *Si de puertos,* Portitores; et Pecuarii: *Mesteros.* * Etiam, *Mercader, regaton, revendedor.* * Etiam, *El que da algo al esclavo por recibir de él otro tanto.* Etiam, *Lo tradillos que alquilan oyentes que los aplaudan. Unos y otros* dicuntur mancipes.

Mancipo, as. *Vender, enagenar dando y tomando.* Agrum ex meis actori mancipavi publico: *Enagené una de mis heredades al que públicamente me puso la demanda.* Usus quædam mancipat: *El uso tiene derecho para tomar algo como suyo.* Mancipâta senectus nulli est: *No se hace esclava la vejez de nadie.* * Mancipatus, ûs, g. m. Gemma in mancipatum venit: *La margarita preciosa se vende y enagena con solemnidad y precio.* * Mancipatio, ônis, g. f. *La solemnidad con que se hacia la venta.* Vide Libripens.

Mancipium, ii, g. n. *Esclavo, cautivo en guerra.* Quia manu capiebatur. Fieri mancipium: *Quedar por esclavo.* Negotiatores mancipiorum: *Los tratantes en esclavos.* Locuples mancipiis: *De muchos esclavos hombre poderoso.* ℐ Etiam Dominus. In mancipio viri versatur mulier: *La muger está debajo de la potestad del marido.* Mancipio dare, vel accipere: *Vender ó comprar con saneamiento y obligacion de hacerlo bueno.* * Item, *Vender algo en propiedad ó tomarlo.* Vitaque mancipio nulli datur, omnibus usu: *La vida á nadie la da Dios en propiedad, á todos en uso.* Sui mancipii esse: *Ser señor de sí.* Res mancipii: *Cosas que se pueden enagenar.* Mancipii emptio: *Respecto del que compra.* * Mancipatio, ônis, g. f. *Enagenacion.*

Mancus, a, m, com. *Manco.* Quia manu caret. Cognitio contemplatioque naturæ manca quodammodo, atque inchoâta fit, si nulla actio rerum sequatur: *La consideracion de las cosas naturales manca é imperfecta es, si no se ordena con efecto á la obra.* ℐ Manca, ac debilis prætura: *Gobierno flaco y cercenada la potestad.*

Mandibula, æ, g. f. *Quijada.*

Mando, as, à manu, et do, as; quoniam in dandis accipiendisque mandatis manus sibi invicem dare moserat: *Encomendar, encargar algo á otro.* Huic mandes, si quid rectè curatum velis: *Si quieres ponerlo á buen recado encomiéndaselo á éste.* * Extremas preces Antonio ad patrem mandat: *Por medio de Antonio despídese de su padre para morir.* * In ultimas terras aliquem mandare: *Echarle al cabo del mundo.* Infrà mortuos: *Meterle debajo de la tierra.* * Posteritati, monumentis annalium, æternitati, immortalitati, scriptis, vel versibus aliquid mandare: *Eternizar con historia ó poesía los hechos de alguno.* ℐ Memoriæ aliquid mandarè: *Decorar.* Terræ semina: *Sembrar.* Dei verba animis: *Predicar.* Humo cadaver: *Sepultar.* Se fugæ: *Huir.* Fidei alicujus pecuniam: *Fiar la bolsa al crédito de otro.* Lethum, vel laqueum alicui: *Entregarle á la muerte ó darle con que se ahorque.* Honores, magistratum: *Honrarle con dignidad ó gobierno.* Aliquem vinculis: *Echarle en prision.* Salutem alicui: *Enviarle sus encomiendas.*

Mandatum, i, pòtiùs mandâta, ôrum, g. n. *Recados, mandatos, encomiendas.* Dare, mittere, committere alicui: *Dárselos.* Curare, gerere, conficere, persequi, exequi, exhaurire, facere, ferre, peragere mandata suscepta: *Hacer, cuidar, cumplir los mandatos de otro.* * Tenere mandata memori mente: *Tomar muy bien de memoria los recados.* Invenitur apud jurisconsultos: Mandâtus, us, g. m. * Mandator, ôris, g. m. *El que envia los recados ó manda que se haga algo.* Ut cædis mandator. * Mandatores causarum: *Los que como agentes instruían á los soplones cómo habian de poner las demandas y diligencias de las causas.* V. S.

Mando, is, andi, ansum. *Mascar.* Alia sugunt, alia carpunt, alia vorant, alia mandunt: *De los animales unos chupan ó maman, otros pacen, otros tragan, otros mascan.* Stat sonipes, ac fræna ferox spumantia mandit: *Está el caballo brioso tascando y jabonando el freno.* Morsu leonis mandi: *Ser comido del leon.* ℐ Mansum oportet: *Ello se ha de tragar, no hay mas de pasarlo.* Minima mansa nutrices in os infantibus inserunt: *Dar las amas á los niños papilla.*

Mando, ônis, g. m. *Comilon.*

Manducus, vel Manduca, æ, g. f. *La tarasca, ridícula figura.*

Manduco, as. *Mascar, comer.* Inelegans verbum. ℐ Manduco, ônis, et Manducus, i, g. m. *Comilones, que quieren estar siempre comiendo.*

Mandra, æ, g. f. *Majada donde se recoge ganado mayor ó menor.* * Etiam, *La recua de los arrieros, y la entrada estrecha del barrio ó casa, y una carreta grande para acarrear vigas.* V. S.

Mandragora, æ, g. f. *Cierta fruta como manzanas pequeñas.* Circejum alii vocant.

Manè, adverb. *Mañana, de mañana, la primera parte del dia.* Olim, mani. ℐ Hodiè manè: *Hoy al amanecer* Multò manè diei: *A la mañana.* Multò manè: *Antes de ella.*

Maneo, es, ansi, ansum. *Quedarse en el lugar, esperar.* Domi, in loco, ad urbem diem unum apud alium manere: *Quedarse un dia en casa de otro, en la ciudad, &c.* * Mane, mane: *Adios, no hay que llamarme; quédate Adios.* Mane, mane, quid crepuere fores? *¿ Para qué es lo que hablan las puertas?* Hic me mane: *Esperame aquí.* Manet nostros ea cura nepotes: *Eso queda al cuidado de nuestros descendientes.* ℐ Hæc eadem matrique tuæ, generique manebunt: *Eso mismo amenaza á tu padre y á tu linage.* Non manebat ætas virginis meam negligentiam: *No podia aguardar la mucha edad de la doncella á mi flema en casarla.* * In amicitiâ perpetuò manere: *Amigos hasta la muerte.* * In eâ conditione maneamus: *Quedemos en esto.* In cursu suo manet fortuna: *La fortuna hace de las suyas perseverando en sus mudanzas.* In officio et fide manere: *Cumplir con su oficio y palabra.* In suo statu: *Perseverar en el hacer ó cumplir bien con su oficio y palabra.* ℐ K apud nos nunc tantùm in numero manet: *La K ya no sirve mas que de ser contada entre las letras.* Manet alta mente repostum judicium Paridis. Virg. *Quedósole asentada en el alma la sentencia contra sí de Páris.* Opus mansurum post mea fata: *Obra que vivirá despues de mi muerte.* * Mane dum: *Estate quedo.* Ecce exit, mane, mane: *Espera que ya sale.* ℐ Manto, as, olim pro Maneo. * Mansio, ônis, g. f. *La accion de quedarse ó donde uno queda.* Mansio in vitâ: *Ser de vida.* Contrà, excessus è vitâ. Ad primam statim mansionem febrim nactus: *A la primera jornada ó estancia le asaltó la calentura.* * Etiam, *Jornada de un dia.* ℐ Mansito, as, vel à Maneo, vel à Mando, is, frequent. V. S.

Mansiuncula, æ, g. f. diminut. *Asiento ó moradita.*

Manes, ium, g. m. *Animas de muertos ó por los genios que los gentiles decian nacian con*

cada uno; esto es, inclinacion á lo bueno ó á lo malo. Nos dicimus: *Angel bueno, que inspira lo bueno; malo, que atrae lo malo.* * Etiam, *Los sepulcros, huesos, cuerpos de difuntos, que soñaban tener consigo tambien los griegos.* V. S.

Mango, ônis, g. m. *Chalan, [illegible].* Quasi manu agones: *Los que á los muchachos y muchachas, para mejor venderlos por esclavos, los componian, aliñaban, afeitaban como ahora los gitanos á las bestias.* * Etiam, *Remendones, roperos de viejo, &c.* ℑ Mangonizo, as. *Usar este oficio.* Unde mangonizata oratio: *Oracion afectada, afeitada, remendada de varios estilos.* Atque alia hujusmodi fucata, ut domus, vestes. * Mangonicus, a, um, com. *Lo que á estos pertenece.* ℑ Mangonium, ii, g. n. *Este aderezo o artificio de aderezar y renovar ó remendar.*

Maniæ, ârum, g. f. *Diosas, cocos de niños, figuras feas y horribles, espantajos.* * Item, *Genero de locura llamada manía.*

Manica, cæ, g. f. *Mangas que llegan hasta las manos.* Et tunicæ manicas, et habent redimicula mitræ. * Etiam, *Esposas ó prisiones para las manos.* Occupare aliquem manicis, aut in manicis et compedibus tenere: *Tenerle atado de piés y manos.* * Etiam, *Las manoplas, con que se arman y defienden las manos ó guantes.* ℑ Manus hyeme manicis munire: *Andar con guantes.* * Manicâtus, a, um, com. *El que trae mangas, manoplas ó guantes.*

Manichæus, æi, g. m. *Herege, que sigue á Manes.*

Manifestus, a, m. com. *Cosa clara, manifiesta, que se toca con la mano.* Manifestum aliquid facere, habere: *Hacer manifiesto algo, ó de algo descubriendo la verdad y escusando su hecho.* Manifestus mendacii, sceleris, vanitatis: *Cuyo delito está claro, y es manifiesto á todos.* * Manifestè, vel Manifesto, adverb. *Clara, manifiestamente, como en la plaza.* Manifestò compertum, atque deprehensum facinus: *Maldad clara y patente.* Manifestarium aliquem tenere: *Tenerle cogido en el delito.*

Manipulus, i, g. m. *Manojo que cabe en el puño.* * Etiam, *Parte de la legion de soldados, la cual constaba de 60 centurias y [illegible] 30 manípulos, y cada uno de estos de 220 soldados,* plus, minusve. Dicti manipuli, *ó porque á una peleaban en escuadron, ó por unos hacecillos de heno que ataban á las picas.* Hinc, manipularis: *El que llevaba el estándarte ó bandera del manípulo.* * Etiam, *Entre soldados la cámara de diez.* Unde, Commanipulones: *Los de ella.* * Etiam, *La manopla con que armaban la mano.* * Manipularis, e, com. *Lo que á esto toca, ó soldados de esta escuadra.* * Manipularius, a, um, idem. * Manipulatim, adverb. *De escuadra en escuadra.* V. S.

Manlius, ii, g. m. *Manlio, familia nobilísima entre los romanos.* * Etiam, *Manlio Torcuato, llamado el Imperioso, que porque su hijo acometió y venció al enemigo sin su órden, le mandó matar.* Unde Imperia Manliana dicta sunt: *Mandatos y órdenes sangrientos que á hijo no perdonan.*

Manius, ii, g. n. *Niño que nace al amanecer.* V. S.

Manna, æ, g. f. *Maná, miel fabricada del rocío.* Syriacus ros dictus.

Mannulus, vel Mannus, i, g. m. *Machito pequeño, hijo de caballo ó rocin y burra.*

Mano, as. *Manar como de fuente.* Manat unda fonte, vel ex fonte, aut de, vel fons aquâ, vel manare aquam, rarò. Sudor corpore, guttæ sanguineæ de vulnere, culter cruore, sanguis venis, pix arbore.* Etiam, *Estenderse, publicarse.* Manat totâ urbe rumor, fama, malum: *Espárcese, &c.* Vide Sacra. * Manalis lapis: *Entre los gentiles, puerta de un seno del infierno, por la cual* Manes *las almas salian para los campos Elíséos.* * Etiam, *Cierta piedra, ídolo ó diablo junto al templo de Marte en la Capena, que en tiempo de sequedad traida á la ciudad, decian llovia luego.* Unde Manalis est dicta.

Mansuêtus, a, m, com. *Mansa cosa que se viene á la mano.* * Mansuetè, adv. *Mansamente.* ℑ Mansuetudo, inis, g. f. *Mansedumbre.* * Mansuefacio, is, eci, actum. *Amansar, domesticar.* * Mansuetarius, ii, g. m. *El que amansa las fieras con arte y buen tratamiento.* * Mansuesco is, evi, êtum. *Amansarse.* Corda precibus mansuescunt: *Los corazones se amansan con ruegos.* Feræ clauso carcere: *Las fieras con las jaulas.* Tellus aratro: *La tierra se doma con el arado.* Fructus temperie: *Con el buen temporal maduran los frutos.*

Mansus, a, m. participio de Mando. *Mascar.*

Mantellum, i, vel Mantelium, ii, g. n. *Paño de manos y cierto género de capa antigua.* Hinc Plautus, Mantellum mendacii: *Rebozo, capa ó socapa de mentiras.* * Mantile, is, item invenitur; quod si extendas; *á nuestros manteles*, non vim afferes. V. S.

Mantes, æ, g. m. Græcè. *El adivino.* ℑ Manteum, i, g. n. *El lugar dedicado á respuestas del oráculo.* De manteo promere: *Hablar* (ut nos dicimus) *el evangelio.* Apud Æthnicos. * Mantice, es, vel Mantia, æ, g. f. *Arte de adivinar.* Barb.

Mantica, æ, g. f. *La alforja.* Ut nemo in sese tendat descendere, nemo; sed præcedenti spectatur mantica tergo: *Nadie atiende á conocerse á sí mismo; mas pone los ojos en las faltas que cargan sobre los otros.* * Manticula, æ, g. f. diminut. *Alforgilla ó bolsa de pobre.* * Manticularius fur: *Ladroncillo, cortabolsas ó saca-alforjas.* ℑ Manticulor, âris. *Andar en las alforjas hurtando.*

Mantissa, æ, g. f. *Añadidura, contrapeso, que no sirve de otra cosa.*

Manto, ûs, g. f. *Hija de Tiresias Tebano, que despues de varias aventuras, hubo de Tiberio, rey de la Toscana, á Ocno, llamado Bianor, que del nombre de su madre Manto fundó á Mántua en Italia, ciudad nobilísima, patria del mejor poeta latino Virgilio.* Unde Mantua musarum domus meritò dicta fuit.* Mantuânus, a, um, com. *El de esta ciudad.*

Manus, ûs, g. f. *Mano.* A maneo manus, quod ad omnes corporis actus habilis maneat. Compressa in pugnum manus: *Mano ó puño cerrado.* Horrida ferro: *Armada.* Inermis: *Sin armas.* Lanifica: *De hilandera.* Medica: *De médico.* Ministra: *Servicial.* Oculata: *Que hace lo que promete la palabra.* * Manus primæ, secundæ, tertiæ: *Entre los gladiadores, idas y venidas, acuchillándose, primeras, segundas, &c.* Quod ad ludos transferre non temerè possumus: *A la primera ó segunda mano.* * Manu orbitatem facere: *Desheredar en el testamento.* * Obviis supinisque manibus arripere beneficium: *Recibir el beneficio con am-*

bas manos. ℑ Manus ultima cœpto defuit: *Faltole la última mano y su perfeccion.* * Manu brevi: *De una á otra mano inmediatamente.* Manu longâ: *Por rodeos ó muchas manos.* ℑ Habere aliquid ad manum: *Tener algo á mano.* * Manum sub pallio continere: *Estar mano sobre mano.* Hæc non sunt in nostrâ manu: *No está esto en mi mano, ni lo puedo hacer.* Cognovi manum, et signum tuum: *Conozco tu letra, firma y sello.* * Manus remittere alicui in ludo: *Perdonarle lo que le ha ganado, no tirárselo.* Quidquid de me Antonius sentiat, manum non verterim: *Nada se me da, ni hugo caso de lo que Antonio sintiere de mi.* Ad manum servus: *A mano ó á punto criado.* A manu: *Escribiente.* * [illegible] manum: *Seamos amigos.* [illegible] salutem tibi mittit Petrus: *Enviaos [illegible] miendas y besamanos Pedro.* Manus vetant, priusquàm penès sese habeant, quidquam credere: *Mientras no me pusieres el dinero en mis manos, no fio que me lo darás.* * Etiam, *Escuadron, mucha gente de guerra junta.* Manum glomerare bello: *Juntar gente para la guerra.* Multa manus poetarum: *Multitud de poetas.* Præ vel sub manu, et alia. Vide in præpositionibus, et Sacra. * Etiam, *La trompa del elefante que le sirve de manos.* ℑ Manuâlis, e, com. *Lo que se trae ó está á mano.* ℑ Manuarius, a, m, idem. Æs manuarium: *Dinero que se gana al juego.* ℑ Manuarius, ii, g. m. *Ladron de largas manos.* * Manulcâtus homo: *Hombre afeminado, cuales son los que traen estas mangas de camisa de muger.* * Manulcarius, ii, g. m. *El oficial de estas mangas.*

Manumitto, is, isi, issum. *Dar libertad al esclavo.* * Manumissio, ônis, g. f. *Esta libertad.* ℑ Manufactus, a, m, com. *Cosa hecha de mano.*

Manubrium, ii, g. n. *Mango ó cosa semejante para trabajar algo.* ℑ Manubriolum, i, g. n. diminut.

Manubiæ, ârum, g. f. *Presa, despojos habidos del enemigo, propios del capitan general.* Alii manubias capiunt, *por el dinero que se hace de la presa.* Sumuntur nonnumquàm pro spoliis. Manubias facere: *Pillar.* ℑ *Tambien significaban los gentiles tres generos de rayos que llamaban Manubias.* Minimæ: *Los que eran solo de aviso.* Majores: *Los que ponian terror y espanto. Los terceros confundidos con otros dioses, y rayos que tiraban á matar y destruir.* * Manubiâlis, e, com. *Lo que á estos despojos toca, ó á su dinero.* * Manubiarius, ii, g. m. *El que entraba á la parte de ellas.*

Mapalia, ôrum, g. n. *Chozas de gente del campo.* Eodem cum magaliis: *Majadas.*

Mappa, e, g. f. *Servilleta que cada convidado traia consigo para comer.* Attulerat mappam nemo, dum furta timentur: *Temiendo no se las hurtasen, ninguno queria traer servilleta.* * Mittere mappam: *Se decia cuando en los juegos circenses el pretor hacia señal con un lienzo para que arrancasen de carrera los carros.* V. S.

Marathon, ônis, g. f. *Ciudad de la Atica ó Phocide.*

Marcellus, i, g. m. quasi Martius. *Valeroso en las armas, varon romano, ilustre por sus hechos. Fue el primero que venció á Anibal, y enseñó á los suyos que no era invencible. En tres años conquistó á Sicilia; fue cinco veces cónsul, fue muerto y sepultado por su enemigo Anibal.*

Marceo, es, cui. *Marchitarse, enflaquecerse, podrirse.* Corpus et animus marcent vino multo, epulis, vitiis, flores, poma æstu, et tempore. * Marcesco, is, idem. Desidia et otio marcescens: *Flojonazo que no es para mas que estar sentado.* Stomachus onere cibi marcescens: *Con la mucha comida acedarse ó estragarse el estómago.* * Marcidus, a, m. com. *Cosa marchita, decaida, enferma.* Vinum marcidum: *Vino flojo, hecho baba.*

Marcor, oris, g. m. *Este decaimiento, flaqueza, letargo.*

Marcipor, oris, g. m. *Criado ó page de Marco.* Quasi Marci puer, sic Lucipores, &c. *Pages de Lucio.*

Marculus, sive Martulus, i, g. m. *Martillejo.*

Mare, is, g. n. *La mar, que ciñe toda la tierra.* Maximum dicitur: *El Oceano, y por todo mar se toma, por ceñir toda la tierra.* Mediterraneum: *El que divide á Africa de Europa.* Inferum: *El de la Toscana.* Superum: *El Adriático de Venecia.* Accessus, recessusque maris: *Creciente y menguante de la mar.* Profundum, immensum: *Donde no se halla suelo.* Importuosum: *Que no tiene puerto.* Refluum, refugum, æstuans, procellosum, sævum, iratum: *Inquieto, borrascoso, &c.* Altum: *Alta mar.* Tranquillum, placidum, placatum, navigabile: *En leche.* Mare cœlo miscere: *Confundirlo todo.* Mari terraque aliquid quærere: *Buscar algo por mar y tierra.* Mortuum mare. Vide Sacra. * Marinus, a, m, com. *Cosa de la mar.* Ut dii marini, volucres et monstra. * Maritimus, a, um, com. *Lo vecino ó á orilla de la mar.* Ut ora maritima, gens, oppida, aliquoties idem cum marinus. Maritimis moribus (fortassè motibus) me experitur? *¿Soy yo mar para tentarme con tantas borrascas de pesadumbres?* Plaut. ℑ Mare rubrum: *No se llama Rojo por el agua; mas por la apariencia, ó por las muchas arenas de este color, ó por la reverberacion del sol.*

Marga, æ, g. f. *Cierta tierra buena para estercolar los campos como greda.*

Margaris, idis, g. f. *Género de palma.*

Margarita, æ, g. f. *Mar[illegible] perla preciosa.* Dicta unio, *por ser [illegible] una sin diferencia.* Alii margaritum, i, [illegible]ectunt. * Margaritarius, ii, g. m. *Tratante en ellas.* * Margaritiferæ: *Las conchas sus madres.*

Margo, inis, g. m. y f. *La márgen ó estremos de cosas.* Imperii, terrarum, ripæ, libri, fontis, et margines. * Marginatus, a, um, com. *Lo que tiene gran márgen.*

MARIA, æ, g. f. Nonnulii breviant; sed in Sanctissima Virgine MARIA, in cujus utero Verbum est abbreviatum divinum, largissima et uberrima gratiarum copia producit nomen, honorem, et gloriam. ℑ Marianus adject. à MARIA.

Marica, æ, g. f. *Una ninfa de Laurento.*

Marisca, æ, g. f. *O higo de mal sabor, ú otros muy gruesos que se abren y son buenos para semilla.* * Etiam, *Cierta especie de almorranas.*

Mariscum, i, g. n. vel Mariscus, i, g. m. *Género de junco.*

Maritus, i, g. m. *Casado, marido.* Uxoris vir. Maritus gallinaceus: *El gallo.* Olens: *El cabron.* * Marita, æ, g. f. *La muger casa-*

da. ℑ Transfertur ad arbores: *Que sustentan vides ó yedras que á ellas se arriman.* Ut ulmi mariti. * Maritata domus: *Casa de casados.* Fides: *Lealtad, fidelidad en el estado.* Pecunia: *La que se da en dote.* Facetè Plautus: Pulchra est pecunia, non ædepol, quæ est marita: *Lindo es el dinero, mas no ha de ser con muger, que es grave censo.* ℑ Marito, as. *Casar.* Filiam splendidissimè maritavit: *Casó á su hija nobilísimamente.* Si teneram ulmum maritaveris, novam sufferet; si vetustam vitem applicueris, conjugem necabit: *Si casáres con el olmo tierno á la vid nuevecilla atándola á él, sustentarla ha con fruto; mas si fuese vid vieja la novia, matarle ha secándose.* Sic maritare vitibus ulmos.

Maritâlis, e, et Maritus, a, m, com. *Lo que toca á marido y muger.*

Marius, ii, g. m. *Insigne y valiente romano, que fue siete veces cónsul, de labrador y humilde linage, natural de Arpinas. Triunfó de Yugurta, de los cimbros, de los franceses, de los teutones, é italianos. Vencido por Syla, se escondió en la laguna de Miturna, donde hallado, fué preso y condenado á muerte en la cárcel; y quiso mas matarse, que sufrir el dolor del corte de una pierna, diciendo:* Non est tanto digna dolore salus. ℑ Mariànus, a, m, com. *Cosa de este gran capitan ó de los de su bando.*

Marmor, oris, g. n. *El mármol, que tiene muchas diferencias.* Candens: *Blanco.* Numidicum, Parium, Mygdenium: *De estas tierras.* Secare marmora: *Aserrarle.* Incidere, expolire: *Labrarle.* Poëticè pro mari tranquillo, In lento luctantur marmore tonsæ: *Juegan los remos en la mar en leche.* * Marmoreus, a, m, com. *Cosa de mármol.* Cervix marmorea: *Cuello terso, bruñido, blanco.* * Marmoratus, a, um, com. *Cosa con láminas ó pizarra de mármol.* Marmoratæ laudes: *Alabanzas en honra de aquel á quien levantan estátuas de mármol.* * Marmoratio, ônis, g. f. *Obra de mármol.* * Marmorosus, a, um, com. *Lo que tiene forma ó dureza de mármol.* * Marmorarius, ii, g. m. *El que labra cosas de mármol.*

Maro, ônis, g. m. *Maron, padre de Virgilio; que unos quieren sea alfaharero, otros criado de un viandante mago.* Vide Virgilius.

Marpêsus, i, g. m. *Monte en el Paro; cantera de mármoles blancos.*

Marrubium, ii, g. n. *Marrubio, yerba.*

Mars, tis, g. m. *El dios Marte, que presidia á las guerras, y se toma por ellas.* Martem accendere cantu: *Animar con la trompa á los soldados.* Anceps mars: *Guerra dudosa.* Communis: *Que ya á esta, ya á otra parte se inclina.* Nostro aliquid marte peragere: *Hacer algo con nuestro riesgo, ó propio juicio y fuerza.* Æquo marte pugnare: *Pelear de poder á poder, con iguales fuerzas de ambas partes.* Mars forensis: *Guerra, contienda de pleiteantes.* * Stella Martis: *Signo de Marte que en veinte y cuatro meses y seis dias da su vuelta.* * Martius, a, um, com. *Cosa que toca á Marte.* Martius campus: *Campo que era de los tarquinos, dedicado á Marte, entre la ciudad y el rio Tiber, consagrado al dios Marte.* * Etiam, *Cosa de guerra ó de valientes.* Legio Martia, certamen Martium: *Tercio ó legion valerosa de soldados como unos Martes.* * Martia dies: *Dia del martes.* * Aqua Martia: *La mejor fuente y mas celebrada en Roma.* Clarissima aquarum omnium toto orbe frigoris, salubritatisque palma Deûm munere urbi tributa. Sic Plinius. *Trájola á Roma desde los montes últimos de los Pelignos, donde nace, Anco Marcio, rey antiguo de Roma, de quien tomó el nombre.*

Marsias, æ, g. m. *Flautero de Frigia, que compitiendo con Apolo sobre quien mejor tocaba las flautas, vencido por él, fué desollado. Lloráronle las Ninfas, de cuyas lágrimas creció tanto el rio de Frigia, que por esta causa le llamaron Marsio.*

Marsupium, ii, g. n. *Saco de dinero, talego.* Occultum cultrum habeo: quo seni exantlem marsupium: *Tengo yo mi secreta ganzúa con que sacar las entrañas á la bolsa del viejo.*

Martiâlis, is, c. d. *El que nace debajo del signo de Marte. Y el poeta Marcial mas agudo que honesto, español de Calatayud, poco medrado por su poesía; sí muy celebrado y afamado por el gracejo en sus epigramas.*

Martius mensis, g. m. *El mes de marzo; un tiempo el primero del año, á quien Rómulo le dió ese nombre por Marte su padre.* Ex quo etiam ipse Martigena est dictus: *Hijo de Marte.* ℑ Marticola, æ, c. d. *El que adora y honra á Marte.*

Mas, aris, g. m. *Macho, consorte de la hembra.* Masculus idem. * Est etiam adjectivum. Proles mascula: *Varonía, sucesion de varones, hijo de varon.* Thus masculum: *Incienso macho.* Mascula virtus: *Virtud varonil.* * Masculinum genus: *Este género.* * Masculesco, is. *Hacerse fuerte.* * Masculêtum, i, g. n. *Lugar donde se guardan los mejores planteles de vides para ponerse.*

Masinissa, æ, g. m. *Masinisa, rey de los númidas en Africa, que de mortal enemigo de los romanos, se hizo fidelísimo amigo hasta su muerte de mas de 90 años. No subió nunca á caballo, ni cubria la cabeza.*

Massa, æ, g. f. *Masa de harina ó de otra cosa.* Sic Massa ferri, auri, picis, &c. * Massula, æ, g. f. diminut. ℑ Masso, as. *Hacer esta masa ó pasta.* Raró in usu.

Massagetæ, ârum, g. m. *Pueblos bien conocidos de la Escitia Asiática. Diestros flecheros, enemigos de sus huéspedes: su sustento era leche mezclada con sangre de caballos y carnes de los viejos que mataban junta con la de las ovejas.*

Massicus, i, g. m. *Monte de Campania, celebrado por la bondad de su vino.* In plurali Massica, ôrum, g. n. Munera Massica Bacchi, humor, liquor, et absolutè Massicum, i, g. n. *El vino de esa tierra.* Vertunt felicia Baccho Massica: *Le sacrifican esos vinos generosos.*

Massilia, æ, g. f. *Marsella, ciudad de la Galia Narbonense, fundada por los Medos, insigne universidad en tiempo de los romanos, donde acudian por no ir á Atenas; de grandes riquezas y vino, que segun Marcial podia arder en un candil.* Fumea Massiliæ ponere vina potest. Mores Massilienses in proverb. *Por costumbres buenas y honestas.*

Matische, es, g. f. *La almáciga, lágrima ó goma del árbol lentisco.*

Mastix, igis, g. m. *El azote.* ℑ Mastigia, æ, g. m. *O el que merece azotes, ó los da.* * Mastigeus, idem. ℑ Mastigophorus, i, g. m. *El que llevaba en los sacrificios las varas para apartar la gente, ó pertiguero, ó perrero de las iglesias.* V. S.

Mastruca, æ, g. f. *Vestidura vil de los sar-*

dos.* Mastrucâtus, a, um, com. *El así vestido.*

Mastus, i, g. m. Maste, es, g. f. *La teta.* Græce; Latinè mamma. V. S. *O tubo, ó cañon.*

Mater, tris, g. f. *Madre de toda especie de animal.* Mater mellis apis: *La abeja engendra la miel.* ℑ Ad alia transit. Luxuria avaritiæ mater, sapientia omnium bonarum rerum. Communis mater omnibus terra. Quàm multas matres Jupiter ille dedit! ¡*A cuántas doncellas deshonró ese sucio tenido por dios!** Etiam, *La ama que cria al hijo.* Lambere matrem pueros: *De Remo y Rómulo, con la loba que los criaba.** Materfamilias: *Matrona casada que gobierna la casa.* Alii (ut Ulpianus): *A toda muger honesta de buena vida, aunque sea viuda, la dan este genitivo de* familias, more græco; latinè aliquando familiæ. ℑ Accipitur etiam pro uxore. Tua materfamilias: *Tu muger.** Mater matuta: *La aurora.** Mater matrima: *Madre, cuya madre vive, abuela de su hijo.** Matercula, æ, g. f. diminut. *Tierna del hijuelo.* ℑ Matertera, æ, g. f. *La hermana de la madre, tia.* ℑ Maternus, a, m, com. *Cosa que toca á la madre.*

Matresco, is. *Parecerse á la madre.* ℑ Matricida, æ, c. d. *El que la mata.** Matricidium, ii, g. n. *Este delito.* ℑ Matralia, ium, g. n. *Fiestas de solas matronas y señoras sin criada alguna.*

Matrix, icis, g. f. *Hembra de toda especie de animal, que se elige para madre, y sucesion.** Etiam, *El corazon ó tronco por medio del árbol, de donde brotan rama y renuevos.* ℑ Item, *La matriz* in fœminis, quæ gignendo inservit fœtui. Vide Sacra. ℑ Matrimonium, ii, g. n. *Casamiento.* Castum ejus jus, et legitimum, dignitas matrimonii: *El honor y derecho legítimo de su estado.* ℑ Fœminam in matrimonium habere, in matrimonium aliquam collocare, accipere, ducere, conjungere, jungere secum, tenere matrimonio: *Casar, casarse, estar casado.* ℑ Abire ex matrimonio: *Descasarse ó apartarse.** Exturbare aliquam ex matrimonio: *Por adúltera apartarla de sí.*

Materia, æ, vel Materies, ei, g. f. Est, ex quâ aliquid fit: *Materia ó materiales de que, ó con que algo se hace.* Congerere materiam: *Acarrear materiales.* Rudis materia, aut elementalis: *Materia prima.* Libri: *Argumento y materia del libro.* Subjecta est oratori materia: *Está la materia sujeta al orador para que la dé la forma con su ingenio y elocuencia.* ℑ Præbere, suggerere, dare, præbere alicui materiam rei, vel cogitandi, dicendi, scribendi, &c. *Da le materia.* Materia bene faciendi: *Ocasion para hacer bien.* Tumultus: *De alboroto.* Versari in aliquâ materiâ, et eam tractare: *Tratar alguna materia.** Crescit materia, campusque tuis prosternitur laudibus: *Sóbrame materia para estenderme en tus alabanzas.** Materiam superabat opus: *Aventajaba la hechura al rico material.** Etiam, *Sarmiento que nace del majuelo nuevo.* Materiatus, a, um, com. *Lo hecho de materia.* Domus malè materiata: *Casa fabricada con malos materiales.* ℑ Materiarius, ii, g. m. *Carpintero ó el que obra en madera, ó cosa de madera.* Materiari, dixit Cæsar: *Obrar, fabricar.** Materiatio, ônis, g. f. apud unum Vitruvium: *Enmaderamiento, ó cobertizo de edificio.*

Materis, is, g. f. *Cierto género de lanza.*

Mathesis, is, g. f. *Estudio, disciplina, enseñanza de matemáticas, y ciencias ó artes de demostraciones.* Hinc mathematici omnes, geometræ, musici, arithmetici, astrologi.

Matrona, æ, g. f. *Muger casada, vivo el marido, aunque no tenga hijos.* Si torus in pretio est, dicor matrona Tonantis: *Si el ser casado es dignidad y estima, soy muger de Júpiter.* ℑ Matronalis, e, com. *Lo que á estas toca.*

Matruelis, is, g. m. *Sobrino, hijo de la hermana de la madre.*

Matrici, ôrum, g. m. *Hombres de grandes carrillos y bocas.*

Mattya, aut Mattea, potiùs Macta, æ, g. f. Quid sit, variant Grammatici: *Manjar regalado y precioso de leche, aceite, harina.* ℑ *Otros un potage, ó salsa de cosa de carne.* Tu sume, quod magis tibi libuerit. Hinc suspicor *Mazapan* dici. Suetonius macteas appellat.

Matula, æ, g. f. *Vasija para agua.* Et matella.* Etiam, *Orinal.* Utrumque nomen, et Matellio, ônis, g. m. idem. Numquam ego te tam esse matulam credidi, ¿quid metuis? *No entendí que eras tan de vidrio, ¿qué temes?* Plaut.

Maturus, a, m, com. *Cosa de frutas maduras.* Poma matura et cocta decidunt: *La fruta ella se cae de madura.* Annis, vel ævo maturus: *Viejo ya de edad.* Hic sponsæ maturus, illa marito: *Él y ella tenian edad para casarse.** Tempus maturum vino: *Buena ocasion para que el enfermo se le dé vino.* Animo maturus, et ævo: *Hombre de buen juicio y edad.* Puer maturus literis: *Niño de buena edad é ingenio para estudiar.** Maturus ad arma: *A propósito para la guerra.* Supplicium maturum: *Castigo apresurado, repentino.* Maturum facere aliquid: *Sazonar, despachar algo presto.* Maturissimus, vel Maturrimus, superlat. *Cosa muy madura y sazonada.*

Maturitas, âtis, g. f. *Esta madurez y sazon* (maximè) *en los frutos.* Adolescentia tamquam in arboribus significat, quæ maturitas sit futura virtutis: *Pinta en los mozos, como en flor, que sazon ha de tener en sus frutos la virtud adelante.* Ingenium pueri celeriter maturitatem assecutum est: *En este niño mucho se ha adelantado el ingenio.* Orationis maturitas: *Oracion de orador ya hecho, perfecto, sazonado.* Virtutis: *Perfeccion de la virtud.* Capere maturitatem: *Aguardar á sazon.*

Maturè, adv. *A tiempo y á sazon.* Maturè extollere aliquem ad summum imperium: *Poco á poco por sus escalones y méritos [illegible] á uno á lo sumo del imperio.* ℑ Eti[illegible] *y presto.* Simul. Qui homo vix m[illegible] sivit pecuniam, nisi eam maturè pa[illegible] turè esurit: *El que poco á poco fue allegando dinero, si no lo endura y detiene, presto sentirá la hambre.* ℑ Maturiùs venisti, quam erat constitutum: *Veniste antes del plazo señalado.* Maturissimè, vel Maturrimè, superlat, priusquam incipias, consulito, et ubi consuleris; maturè facto opus est: *Antes de comenzar algo, consúltalo, míralo bien primero; hecho esto, date priesa en la ejecucion.** Maturo, as. *Madurar, sazonar las cosas con diligencia.* Arbor maturat pomum: *El árbol se da priesa á sazonar su fruta.* Et arbor maturat celeriter in apricis locis: *Son mas tempranos los árboles en lugares abrigados.** Maturare fugam: *Huir á toda priesa.* Alicui mor-

tem: *Acelerarle la muerte.* * Maturato opus est: *Importa darse priesa.* ꝭ Maturatum negotium: *Negocio bien presto acabado.* ꝭ Maturatio ônis, g. f. *Esta priesa.*

Maturesco, is. *Sazonarse, tener su punto algo.* Puella nubilibus annis maturit: *Ya tiene edad para casarse.* * Libri non satis maturuerunt: *Aún no estan los libros para salir á luz.* Partus septem nonnumquam, plerumquè novem mensibus maturescunt: *A los siete meses tal vez, mas de ordinario á los nueve, suceden los partos.* ꝭ Maturefacio, is. *Hacer madurar.*

Matuta, æ, g. f. *La Aurora, diosa.*

Matutinus, a, m, com. *Cosa de la mañana.* Se Æneas matutinus agebat: *Se levantaba de mañana.* * Matutino venire: *Venir temprano.*

Mavors, ortis, g. m. *Dios Marte.* * Mavortius, a, um, com. *Lo que toca á Marte.* Mavortia tellus.

Mauritania, æ, g. f. *La última region de Africa hácia el estrecho de Gibraltar.* * Mauri, orum, g. m. *Los de esta tierra. Los moros de Marruecos.* * Maurusius, Maurus, vel Mauritanus, a, um, com. *Cosa de esta tierra.*

Mausolus, i, g. m. *Rey de Caria, á quien su muger Artemisia amó tanto, que despues de bien llorado, hizo polvos los huesos de su marido, y mezclándolos con muchos olores y desleidos en un vaso con agua se los bebió, y le levantó un suntuoso sepulcro, uno de los siete milagros del mundo llamddo* Mausoleum, *que despues dió nombre á los magníficos sepulcros que los príncipes del mundo para sí y los suyos labraron; como si no fuese* facilis jactura sepulchri.

Maxilla, æ, g. f. *La mejilla* (à mala), *quijada donde se fundan los dientes.* * Maxillaris, e, com. *Lo que á estas toca.* Dentes maxillares: *Muelas con que se masca.*

Maximè, maximus, &c. Vide Magnus, et magis.

Mazonomus, i, g. m. Græc. *Plato grande ó fuente en que llevaban la comida á la mesa.*

Mazara, æ, g. f. *Cierta arma francesa*, et *un rio*, g. m.

M ante E.

Me pro mihi antiqui dicebant. Ut, quid me opus fuit insputari? *¿Qué necesidad habia de escupirme?* * Cum ego. Ego me id facere studeo: *Yo deseo hacer eso.* * Meâpte non tam causâ lætor, quàm illius: *No me huelgo por mí tanto como por aquel.*

Meabilis, e, com. *Transitable.*

Me[illegible]tor, et Hercules (id est juvent): *Así es[illegible]res me ayuden.*

[illegible]us, i, g. m. *Oficial mecánico de obra* [illegible] * Etiam, adjectiv. *Cosa de este oficio.* Ars mechanica.

Mecœnas, potius Mæcenas, âtis, g. m. *Varon clarísimo de los romanos, descendiente de los reyes de Toscana, gran patron de poetas y letrados.* Unde, *Los que los favorecen, defienden y amparan* Mœcenates vocantur.

Meconium, ii. *Jarave de adormideras; y escremento de niños.*

Mecum. *Juntamente conmigo.* Mecum una simul colloquamur: *Hablemos juntos.* Mecum facit: *Es de mi parecer.* Mecum gaudeo: *Acá dentro de mí me gozo.*

Medea, eæ, g. f. *Hija de Aeta, rey de los colcos, grandísima hechicera, amiga de Jason; que despues de muchos años de trato, é hijos que de él tuvo, viéndo[illegible] despreciada y dejada por Creusa, hija de Creonte rey, con la cual Jason se casó, mató sus hijos, y con sus encantos abrasó el palacio del rey, y con él á Creusa; mas Jason sabiéndolo, [illegible]tó. Despues casó con Egéo, rey de Aten[illegible]; en quien tuvo á Medo, que dió nombre á la Media.*

Medeor, eris. *Curar con medicinas y remedios.* Vulneribus mederi (rarò vulnera). Reipublicæ mederi: *Remediar la república.* Labori: *Socorrer, aliviar el trabajo.* Inopiæ: *A la necesidad agena.* Vitiis et erroribus: *Curar los vicios, desengañar.* Utilis medendi, vel medendo radix: *Raiz de mucho provecho en la medicina.* Dies etiam stultis mederi solet: *El tiempo aun á los bobos cura.* * Medela, æ, g. f. *Cura y remedio.*

Mederga, pro erga me. *Contra mí.* Plaut.

Media, æ, g. f. *Region de Asia.* A Medo, *hijo de Medéa. Dividida* (ut alii volunt) *en mayor y menor. Dicha* Antropathia. ꝭ Medus, i, et a, m. *Él ó la de Media.*

Medastinus, i, g. m. *Criado ó esclavo de escalera abajo que sirve en los mas viles oficios.* * Etiam, *La tela que en el cuerpo divide como una pared en dos partes el estómago.*

Medica, æ, g. f. *Yerba, alfalfa ó trebol; de muchas virtudes. La que nace en Media dura diez años, y cuatro y seis veces al año se siega; pasto sabrosísimo para los caballos; contra la embriaguez único remedio, que la hace lanzar en vómitos.*

Medica arbor, sive malus. *El que lleva cidras y limones.*

Medico, as. *Curar con remedios ó medicinas.* Et medicor, âris, deponens. Medicari rei, vel rem. Auferre dolorem, medicando alicui: *Quitarle el dolor con remedio.* * Etiam, Medicare capillos et faciem: *Aderezar y afeitar cara y cabellos.* * Medicata vina: *Vinos adobados.* * Res medicatissima: *Cosa muy medicinal ó de mucha confeccion.* * Tela medicata veneno: *Armas para tirar emponzoñadas.* ꝭ Medicatio, ônis, g. f. *Esta confeccion ó mezcla de ingredientes.* * Medicus, i, g. m. *Médico que con medicinas cura.* * Convocare, accersere medicum: *Llamarle.* Adhibere: *Ponérsele delante.* Medicas manus venæ: *Tomarle el pulso.* Ope medicâ juvare, medicinam præscribere: *Recetar el remedio.* * Ministrare jussa medicorum: *Hacer lo que el médico ordena.* ꝭ Medicus, a, m, com. *Cosa de esta arte de médico.* * Medicina, æ, g. f. *Remedio de curar, ó la misma arte de la medicina.* Clinica: *La que observa en la misma cama al enfermo como aquí se practica hoy dia.* Facere, afferre, efficere, factitare, adhibere, parare medicinam alicui: *Curarle, aplicarle medicamentos.* Sera medicina instruitur dolori: *Tarde viene ó se dispone ese remedio.* Temporibus medicina valet: *A su tiempo obra la medicina.* ꝭ Pro veneno aliquando usurpatur. ꝭ Medicinæ, ârum, g. f. *Boticas ó tiendas donde hay medicinas de especería ó cosas aromáticas.* * Medicinalis, e, com. *Lo que á este arte toca.* * Digitus medicinalis: *El dedo cuarto inmediato al meñique; donde por ser del corazon, á la esposa ponia el esposo el anillo.*

Medicabilis, e, com. *Lo que es curable ó medicinal.* Medicamen, inis, et Medicamentum, ti, g. n. idem quod medicina, vel venenum. * Medicamentarius, a, m, com. *Lo que á esto toca; ó el boticario, ó médico, ó el*

que dispone los medicamentos. Medicamentôsus, a, m, com. *Lo que sirve de remedio ó medicina.*

Medimnus, i, g. m. *Medida de una mina que no se puede ajustar con la nuestra de* 108 *libras de doce onzas. Una fanega nuestra.* Etiam, Medimnum, i. g n.

Mediocris, e, com. *Cosa mediana.*

Mediolânum, i, g. n. *La nobilísima ciudad de Milan en Italia.* * *En Bretaña Manchester. En Alemania Monasterio.* * Mediolanensis, e, com. *El de estas ciudades.*

Mediolum, i, g. n. *Medinaceli en España.*

Medipontus, i, g. m. *Género de puente de cordeles que inventaron los medos para pasar al Helesponto.* * Etiam, *Invencion para esprimir el aceite en el trujal.*

Meditor, âris. *Pensar meditando.* Tu tamen ea para, meditare, cogita, quæ &c. *Dispon, prepara, piensa bien lo que &c.* Secum, vel cum suo animo meditari: *Rumiarlo muy bien allá consigo.* Fugam: *Tratar de escaparse.* Insidias, aut dolum alicui: *Armarle asechanzas.* Causam adversùs aliquem: *Pensar cómo ponerle pleito.* De tuâ meditare ratione reddenda Deo: *Mira bien qué cuenta piensas dar á Dios.* Agrestem tenui meditabor arundine musam: *Escribiré, compondré en verso pastoril las cosas del campo.* Meditor quomodò, vel ut evadam: *Ando mirando cómo escaparme.* * Meditâtus venisti: *Tragístelo pensado.*

Meditatè, adverb. *Con meditacion.* Illius mores perquàm meditate tenes: *Tiénesle calado, muy bien has conocido sus mañas.* ¶ Meditatio, ônis, g. f. *Consideracion, meditacion y pensamiento.* * Meditationes *en la guerra eran ensayos, escaramuzas en que se ejercitaban y probaban los soldados.* Meditamentum, i, g. n. idem quod Meditatio.

Mediterraneus, a, m, com. *Lo que está en medio de tierra, lejos del mar.* Vide mare.

Meditinâlia, ôrum g. n. *Fiesta que hacian á la diosa Meditina ó de la medicina, diciendo*: Vetus, novum vinum bibò; veteri, novo morbo medeor: *Bebo vino añejo y nuevo; con eso curo todo mal que tengo.*

Meditullium, ii, g. n. *El medio ó en medio.* Verùm, in meditullio noctis sive diei, tu dic: *En fin de la media noche ó dia.* Quasi in medullâ

Medius, a, m, com. *Lo que media, ó igualmente dividido dista del estremo.* In medio palma est posita omnibus certantibus: *Para el que mejor peleare está puesto igualmente el premio.* In medium aliquid afferre, vocare, consulere: *Mirar y consultar lo que es mas de provecho para el bien comun.* Ponere in medio, in medium proferre: *Poner, presentar en público algo.* Recedere de medio, per alium transigam: *Quítate de ahí que no me faltará quien lo haga.* Inter bellum et pacem nihil medium est: *No hay sino ó paz ó guerra, nada media.* Medius annus: *La mitad del año.* Amicus: *Amigo de dos que son enemigos, y es neutral para ambos.* ¶ Dies medius: *Medio dia.* ¶ In voce mediâ restitit: *Quedóse á la mitad de la palabra.* Sublimem medium aliquem arripere: *Levantarle por medio del cuerpo.* * Vocabula media: *Palabras indiferentes que hacen á dos sentidos.* Ut valetudo, facinus, &c. * Medio mihi occurristi: *Pusísteme delante, estorbásteme.* Se in medios hostes conjicere: *Meterse en medio del peligro.* E medio excedere: *Morir.* Succedere: *Esconderse.* Esse in medio aliquid situm aut positum: *Es cosa clara y manifiesta.* Medio diei, campi, &c. *En medio del dia, del campo, &c.* In medio boc sit: *Asentemos ó pongamos eso.* In medio reliuquamus: *No lo averiguaremos mas, quédese así.* * Media gratia: *Mediana cabida.* Medio tempore: *Entre tanto.* Medium aliquem accipere: *Cogerle en medio.* * Mediale, is, g. n. *Lo medio semejante al otro medio.*

Medietas, âtis, g. f. *Esta mitad.*

Mediocris, e, com. *Cosa mediana.* Mediocre ingenium, ars, malum stratum, statura, vitium, et alia. Non mediocre telum ad res gerendas fama: *No es pequeño medio ó instrumento para hacer bien los negocios la buena fama.* Mediocritas, tâtis, g. f. *Esta medianía.* * Mediocriter, adv. *Medianamente.* Non mediocriter ferre aliquid: *Llevar algo mal.* * Mediocriter doctus: *Así, así sabe.* Mediocriter rem facere: *Hacer algo tal cual sin matarse.* * Medioximus, a, m, idem quod medius, sive Mediocris. Medioximi dii: * *Diosecillos de potestad media y menguada, ya de la tierra, ya del cielo, medios entre lo mortal é inmortal.* Ut Hercules. Uxor medioxuma (facete Plautus): *Muger de dos maridos.*

Medius fidius. *Juramentos de gentiles, ó por Hércules, hijo de Júpiter, ó por el dia de hoy, ó por la fe y verdad de dios, ó por el dios Fidio, dios del buen crédito de las palabras.* * Mediè, adv. *Moderadamente.*

Medulla, æ, g. f. *El tuétano ó médula del hueso.* Quòd in ejus medio sit. In visceribus, medullisque auditorum condidit verbum Dei concionator: *El predicador les metió en las entrañas y huesos la palabra divina.* Est mollis flamma medullas: *La blanda llama del amor consume hasta los huesos.* Mellis medulla: *Lo mas dulce y suave de la miel.* Suadæ medulla: *Lo primero y mas sustancial y sabroso de la elocuencia.* * Medulla, æ, g. f. dimin. * Medullitùs, adv. *Con entrañable afecto, muy de corazon.*

Medûsa, æ, g. f. *Hija de Forco, grande hechicera, cuyos cabellos la diosa Minerva convirvió en culebras, y cuantos la miraban de encantados se volvian en piedras. A ésta la mató Perséo, y de su sangre nació el caballo Pegaso.* Dictus Equus Medusæus.

Megæra, æ, g. f. *Una de las tres furias infernales.*

Megalesia, ôrum, g. n. et Megalesii ludi: *Fiestas que M. Julio Bruto dedicó á la gran madre de los dioses, Cibeles.*

Megara, æ, g. f. *Ciudad junto á Corinto. A Megareo, hijo de Apolo, que la fundó.* * Item, *La muger fidelísima de Hércules, á la cual él mató en su locura.*

Megistanes, um, g. m. *Los señores y grandes.*

Mehercule, vel Mehercules. *Juramento de los gentiles: Así me ayude Hércules.*

Mejo, is, inxi, ictum. *Orinar.*

Mel, ellis, g. n. *La miel.* Mel meum: *Requiebro, palabra amorosa.* In melle lingua, sed cor in felle, et acerbo aceto: *Buenas palabras y corazon dañado.* * Mellicum, i, g. n. *Diminutivo de cariño.* * Mellicus, a, m, idem. * Mellarius, a, m, com. *Cosa de miel, ó el colmenero que saca la miel.* * Mellarium, ii, g. n. *Donde se sustentan las abejas.* Mellatio, ônis, g. f. *Tiempo de castrar las colmenas.*

* Melleus, vel Mellitus, a, m, com. *Cosa dulce, hecha de miel.* ℑ Ut placentæ mellitæ: *Tortas de miel.* * Mellifluus, a, m, com. *Que destila miel.* * Melliflua verba, et oratio: *Palabras melosas, oracion gustosa.*

Mellifico, as: *Labrar las abejas miel.* * Mellifer, a, m, com. *Lo que lleva miel.* Melligenus, a, um, com. *De un mismo género de miel.* * Mellificium, ii, g. n. *La obra de hacer miel.* V. S.

Melampus, odis, g. m. *Médico insigne, y nombre de un perro de pies negros.*

Melancholia, æ, g. f. Atra bilis: *Melancolía, uno de los humores del cuerpo.* Melancholicus, a, um, com. *Melancólico.*

Melancoryphus, i, g. m. *El tordo llamado* Ficedula, æ, g. f. *ó bocafigo.*

Melania, æ, g. f. *Negrura.*

Melantêria, æ, g. f. *Cáustico para resolver y consumir la carne podrida.*

Melanthium, ii, g. n. *Neguilla, mala yerba entre los trigos.*

Melanûrus, i, g. m. *Un pez de cola negra.* Item, *Un genero de serpiente venenosa.*

Melavætus, i, g. m. *El sacre, ave de caza de volatería.* Aquila leporaria.

Meleager, et Meleagrus, ri, g. m. *Hijo del rey de Calidonia, cuya madre, recien nacido el niño, vió que las tres Parcas sentadas al fuego, señalaban la vida del hijo tan breve cuanto aquel leño tardase en quemarse. Cogióle Althéa la madre, y apagándole, guardóle con cuidado. Despues vino á morir quemadas las tripas.*

Meleagrides, um, g. m. *Gallinas africanas grandes de las Indias.*

Melesigenes, is, g. m. *Nombre propio de Homero del rio Meleta.*

Melibæa, ææ, g. f. *Ciudad vecina á Tesalia, famosa por el tinte de la púrpura.*

Meliceris, idis, vel Meliceria, æ, g. f. *Apostema de un humor como miel.*

Melicerta, æ, g. f. *Hija de Athamante é Ino, la cual se arrojó en el mar con su hijo por ver á su marido loco; y fueron tenidos por dioses de la mar.*

Melicus, i, g. m. *Músico y poeta lírico y dulce.*

Melilôtus, i, g. f. *Corona de rey, yerba.*

Melimel, is, g. n. *Membrillo en conserva ó dulce.*

Melimêlum, is, g. n. *Perillas de damasco.*

Melinum, i, g. n. *Aceite ó ungüento hecho de flor de manzanas.*

Melius color. *Color pajizo, de pajas que tira á blanco.* * Etiam, Melinum, i, g. n. *El torongil.* * Melissa, æ, g. f. *Una bebida con miel como aloja.* * Etiam, *Una vestidura y un género de flauta de suave sonido.*

Melligo, inis, g. f. *El zumo ó jugo que las abejas chupan de las flores para miel.*

Melior, et Melius (*comparativo* de bonus). *Cosa mejor, mas que buena.* ℑ Phrygem plagis fieri meliorem: *El loco por la pena es cuerdo.* * Meliusculus, a, m, com. *Poco mejor.* Rem tuam faciet ex mala meliusculam: *Mejorarás tu negocio, ó de malo harás que no sea tanto.* ℑ Meliusculè, adverb. *Algo mejor.*

Meliphylum, i, g. n. *Yerba, buena para pasto de las abejas.*

Melis, is, g. f. *Un animal como gato, amigo de miel, enemigo de las abejas.*

Melissus, i, g. m. *Rey de Creta, el primero que introdujo con sacrificios la idolatria.*

Melita, æ, g. f. *La isla de Malta en medio de Italia y el Epiro; ennoblecida con la corte y asiento de los caballeros de san Juan.* * Melitæi canes: *Perrillos de falda de esta tierra.* Melitensis, e, com. *Cosa de esta isla.*

Melitites, æ, g. m. *Cierta bebida muy dulce hecha de mosto y de miel.*

Melificium, Melitus, &c. Vide Mel.

Melitton, onis, g. m. *El colmenar.*

Melitturgus, i, g. m. *El que le castra ó el colmenero.*

Melopepones, um, g. m. *Melones dulces.*

Melos, indeclin. g. n. *Dulce, suave armonía de canto y música, quiebros en la voz.* * Melo, in ablativo invenitur. * Melodia, æ, g. f. idem. * Melodes, is, g. m. *El que canta dulcemente.*

Melota, æ, g. f. *Vestido ó zamarra, ó piel de algun animal.*

Melpomene, es, g. f. *Una de las nueve musas, á la cual se atribuye la poesía triste.*

Membrâna, æ, g. f. *La tela de la piel.* Natura oculos membranis tenuissimis vestivit: *La naturaleza guarneció los ojos de unas muy delicadas telas.* * Etiam, *Pergamino.* Hos (libros) eme, quos arctat breviùs membrana tabellis: *Compra los libros que estuvieren bien encuadernados con sus tablas.* ℑ Item, *La superficie, figura ó bosquejo de algo.* * Membranaceus, a, m, com. *Lo que se parece á esta tela, ó pergamino, ó cubierta de cuero.* * Membraneus, a, um, com. *Lo que á esto toca.*

Membrum, i, g. n. pp. *La carne que cubre los miembros ó partes del cuerpo.* Et frequenter, *Se toma por los miembros de él.* * Etiam, *Por parte considerable del todo.* ℑ Membrum dormitorium: *Cuarto de casa donde se duérme.* Orationis membrum: *Lo que llaman* aparte *los que dictan.* Membra accusationis dividere, et in digitis suis constituere: *Dividir en partes la acusacion, contándola por los dedos.* * Membratim, adverb. *Parte por parte.* Cæsus membratim: *Desmembrado.* Incisè et membratim dicere: *Decir por sus puntos y periodos las cosas.*

Memet, pron. composit. *Yo mismo.*

Memini, isti, à Meno verbo antiquo: *Acordarse.* Animus meminisse horret: *Tiembla el corazon en acordarse.* Memini videre, aut quod viderim: *Acuérdome haber visto.* Faciam, ut hujus loci, dieique, meique semper memineris: *Yo haré que os acordeis de este lugar, dia y de mí.* Aliquando hæc meminisse juvabit: *Tal vez nos consolarémos con la memoria de estas cosas.* Numeros memini, si verba tenerem: *Acuérdome del punto y el son, no de la letra.* Rei, vel de re meminisse: *Hacer mencion de algo.*

Memnon, ônis, g. m. *Hijo de Titan y la Aurora, que habiendo ido á socorrer á los troyanos, fué muerto por Achiles; á cuyo sepulcro fingian volar cada año unas aves negras que eso significan.* Memnonia. Unde Regna Memnonia: *De los partos y babilonios.* Et color Momnonius: *Negro.*

Memor, ôris, com. *Cosa que se acuerda.* Venturæ hiemis memores apes: *Pronostican el invierno las abejas.* Facere aliquem memorem sui: *Dejarle á otro memoria de sí.* * Memoria, æ, g. f. Firma animi, rerum, et verborum perceptio dispositionis: *La memo-*

ria, una de las tres potencias; firme comprension de la disposicion de las cosas y palabras, por la cual se acuerda el alma de lo pasado. Ex memoriâ exponere aliquid: *Decir algo de memoria.* Et, quanta meâ memoriâ: *Cuanto me puedo acordar.* Mandare memoriæ: *Decorar.* Et alia multa, quæ ad memoriam pertinent. Vide in verb. Affigo, Complector, Prodo, Voco, Redeo, et aliis. ℑ Subeat tibi memoria nostri, in memoria tibi sim: *Acuérdate de mí.* * Memoriola, æ, g. f. dimin. * Memoriter, adverb. *De memoria.* Memoriter me vocat: *Llámame por mi nombre.* * Memorabilis, e, com. *Cosa memorable digna de memoria.*

Memoro, as. *Traer algo á la memoria. Hacer mencion, contar algo.* Honoratorum virorum laudes in concione memorare: *Alabar publicamente á los varones ilustres.* Sic memorant: *Así dicen ó lo cuentan.* Verum est verbum, quod memoratur: *Verdad es lo que se dice.* Age dum, nomen tuum primùm memora mihi: *Acaba ya, dime en cuanto á lo primero tu nombre.* Musa, mihi causas memora: *Díctame, ó musa, para que yo en verso escriba las causas, &c.* * Hoc memorandum contigit urbi: *Esto sucedió en la ciudad digno de memoria.* * Memoriâ meâ non memoratur istud: *Yo no me acuerdo que tal se diga.* * Memoratus, ûs, g. m. Id est, memoria. V. S.

Men' apostrophado. *¿Qué yo?*

Memphis, is, g. f. *La ciudad de Menfis en Egipto, muy celebrada, donde el rio Nilo se cierra en forma triangular con lo que hace á la ciudad por todos lados isla con seguros puertos. Por sus pirámides y sepulcros famosa.* ℑ Memphiticus, a, m, com. *Cosa de esta tierra.*

Mena, æ, g. f. *Cierto pez pequeño y regalado què en invierno es de color blanco, en verano de negro.*

Menœchmi, ind. g. n. *Comedia de Plauto, de dos hermanos de un nombre y talle, causa de muchos enredos.*

Menalippe, es, g. f. *Hermana de Antiopa, y valerosa reina de las amazonas, cautivada en la guerra por Hércules.*

Menandrus, vel Menander, ri, g. m. *Menandro, poeta cómico ateniense, tan loco de amores como sus obras dicen.*

Menda, æ, g. f. et Mendum, i, g. n. *Yerro que se puede y debe enmendar.* Castigare, corrigere menda: *Enmendar las erratas de los libros.* Nocte latent mendæ, ultroque ignoscitur omni: *De noche todos los gatos son pardos. Es capa de pecadores.* In toto nusquam corpore menda fuit: *Ni en cuerpo fealdad, ni en alma mancha original hubo en la Virgen santa María* * Mendosus, a, m, com. *Cosas con estos yerros, manchas ó faltas.* Exemplar mendosum: *Original con yerros.* Facies mendosa: *Cara con tachas que la afean.* Mores: *Costumbres dignas de enmienda.* Natura: *Naturaleza viciosa.* ℑ Mendosè, adv. *Mentirosamente.* Scribere mendosè: *Escribir con mentiras.*

Mendacium, ii, g. n. *Mentira.* Mendacium dicere, *es* (inquit Nonius) *engañarse en lo que se dice.* Mentiri verò, *querer engañar á otro con su mentira.* Eluditur mendacium mendacio: *Deshacer una mentira con otra.* Magnum et impudens mendacium: *Mentira gorda y desollada.* * Componere, conflare, commentari, dicere, fundere, machinari, confingere: *Fraguar, decir mentiras.* Homo totus ex mendaciis et fraude compositus: *Hombre saco de mentiras.* ℑ Mendaciunculum, i, g. n. dimin. *Mentirilla.*

Mendax, âcis, com. *Mentiroso.* Splendidè mendax alicujus rei: *Que miente á las claras en algo ó con evidente mentira.* Mihi mendax fui: *Yo me engañé á mi mismo.* Os mendax: *Boca de mentiras.* Fundus mendax: *Heredad que no da lo que de ella se esperaba.* * Mendaciloquus, a, um, com. *Que no sabe hablar si no es mintiendo.*

Mendicus, i, g. m. *Pobre mendígo.* Differt à paupere; quod ille emendicat, et ostiatim vitæ alimenta postulat; hic à nemine poscit. Instrumentum mendicum: *Instrumento flaco que necesita de reparo.* Mendicissimus, superlativ. * Mendiculus, i, g. m. diminut. * Mendico, as, *Mendigar de esta manera,* ℑ Mendicare sibi malum: *Andar él á buscar su mal.* Mendicato cibo pasci: *Sustentarse pidiendo por Dios.* * Mendicitas, âtis, Mendicatio, ônis, g. f. Mendimonium, ii, et Mendicabulum, i, g. n. *Esta mendiguez.*

Menelàus, ai, g. m. *Rey de Esparta, marido de Helena, hermano de Agamenon, que por cobrar á su muger robada por Páris, con todo el poder de Grecia vino sobre Troya.*

Meniâna, ôrum, g. n. *Un género de balcones volados entre columna y columna, que inventó Menio romano, para ver desde allí (vendidas sus casas para templo) con toda su familia las fiestas en la plaza.*

Menippus, i. *Filósofo cínico y satírico en sus sales.*

Mens, entis, g. f. quasi eminens, altior, et superior animi pars: *Potencia superior del alma cual es el entendimiento.* Homini Deus nihil mente præstantius dedit: *Es el entendimiento la mejor alhaja con que Dios adornó el compuesto del hombre.* * Etiam, *Alma, juicio, voluntad, intencion.* Accipit in Teucros animum, mentemque benignam: *Aficiónose á los troyanos mostrándolos buena voluntad y agrado.* Una mens omnibus: *Un mismo sentir de todos.* Bonâ ille erga me mente fuit: *Buenas entrañas y voluntad me tuvo.* * Mente concipere, comprehendere aliquid: *Hacer concepto de algo, entenderlo.* ℑ A mente et consilio deduci: *Sacarle de sus casillas ó intento.* Pulsâ mente fluxerunt lachrymæ: *Con el sentimiento saltaron las lágrimas.* ℑ Mentem infantum quàm optimis institutis formare: *Formar y adornar el alma del niño con la mejor enseñanza de virtud que se pueda.* Conscia mens recti: *Buena conciencia.* Compositâ, placida mente ferre aliquid: *Llevar, sufrir algo con buen corazon ó talento.* Iniquâ: *De mala gana, pesadamente.* Altâ mente præditus homo: *Hombre de profundo entendimiento y prudencia.* Hæc veniunt in mentem, vel venio in mentem illius rei, aut de hac re, sive facere, vel ut faciam: *Vinome pensamiento de hacer esto.* Mente et animo insistere in re aliquâ: *Poner pies en pared sobre algo.* Suæ mentis esse: *Estar en sí.* Egens mentis, aut furiatâ mente: *Fuera de sí.* Non eadem mihi mens est: *Mudé de parecer.* Egens mentis, aut furiatâ mente: *Loco.*

Mensa, æ, g. f. *Mesa donde se come.* Citrea, et acerba: *Las mas estimadas entre los romanos.* Peniculo nomen fecit mihi ideò, quia

mensam, quando edo, detergo: *Llámanme cola de zorro porque barro sin dejar migaja en la mesa donde como.* Ad mensam consistere, considere, discumbere mensis: *Sentarse á la mesa.* ꝺ Exstruere, instruere, apponere, apparare mensam: *Poner la mesa.* ꝺ Removere, relinquere, tollere, aut ferre: *Quitarla ó levantarse de ella.* ꝺ Onerare epulis, opulentare pretiosis dapibus, conquisitissimis cibis: *Servir muchos platos de regalados manjares á la mesa.* De mensâ mittere ferculum ad aliquem: *Enviarle un plato de la mesa.* * Etiam, *La misma comida ó cena.* Una mensa comedere patrimonia: *En una cena consumir toda la hacienda.* Omnium mensarum assecla: *Perrito de todas bodas.* * Primæ et secundæ mensæ: *Primeros y segundos platos.* ꝺ Mensas consumimus: *Comer hasta los platos de tortas ó pan sobre que se comia algo.* ꝺ Secundæ mensæ quoque: *Los postres de fruta y dulce.* * Etiam, *El banco ó mesa de los cambios y tratantes.* * Mensula, æ, g. f. diminut. *Mesilla.* * Mensarius, ii, g. m. aut Mensularius: *El mismo cambista ó persona.*

Mensis, is, g. m. à Metior, iris. *Mes del año.* Qui dierum numerum metitur cursibus lunæ. Septem menses sunt, cùm nemo in hasce ædes intulit pedem: *Siete meses ha que no ha puesto hombre pie en esta casa.* *Mensis, et frequentius menses in plurali: *Los de las mugeres.* Qui vel abundant, vel subsidunt: *Que crecen ó menguan.* Evocare menses: *Tomar medicina para que vengan.* * Menstruus, a, m, com. *Cosa de un mes.* Luna, cursus, et opus menstruum. * Menstruum, ui, g. n. *O sustento de un mes, ó el miserable achaque de mugeres.* Frequentiùs in plurali, Menstrua, ôrum, g. n. * Menstrualis, e, com. *Lo que cada mes se hace.* ꝺ Menstruale animal mulier, quæ menstrua patitur.

Mensor, Mensûra, &c. Vide Metior.

Mentagra, æ, g. f. *Empeine de la barba.*

Mentha, æ, aliter Menta, æ, g. f. *Yerba buena.*

Menthastrum, i, g. n. *El mastranzo, yerba.*

Mentisa, æ, g. f. *Ciudad de Jaen en España.*

Mentigo, inis, g. f. *Enfermedad de ganado por haber pacido el rocio de la mañana.*

Mentio, ônis, g. f. à Mentum supin. de verbo antiquo Mento: *Mencion ó memoria.* * Mentionem de aliquo facere, habere, movere, injicere de re, vel rei: *Hacer, introducir mencion de alguno.* Hoc in mentione Petri dicetur: *De esto tratarémos cuando hiciéremos mencion de Pedro.*

Mentior, iris. *Mentir.* Non est meum mentiri: *No soy hombre que acostumbro á mentir.* In aliquem, vel alicui mentiri: *Mentir contra otro ó faltarle en lo prometido.* * Etiam, *Colorear, fingir, disimular.* Mentita fœmina virum: *Muger vestida de hombre.* Causam fugæ mentiri: *Disimular ó fingir la huida.* Pulchritudinem fuco: *Hermosura por afeite.* Fidem: *Faltar en la palabra.* ꝺ Lana mentitur varios colores: *Tíñese la lana de varios colores.* In hac re mentitur scriptor: *En eso no dice verdad el historiador.* Mentibor, por mentiar; Plaut.

Mentor, oris, g. m. *Famoso platero.*

Mentum, i, g. n. *El asiento de la barba, no los pelos.* Nutanti mento percutere pectus: *Dormir sentado, ó la cabeza sobre el brazo, dando cabezadas.* Canities inculta jacet mento: *Las canas sin peinar de la barba.* * Mento, ônis, g. m. *Barbon, de mucha barba.*

Meo, as. *Andar, correr, ir de una á otra parte.* Anima meat in membra diversa: *El alma alienta y anda por todos los miembros.* * Meâtus, ûs, g. m. *Estas idas y paso de una á otra parte.* Solis cursus, lunæque meatus, et syderum: *Curso y movimiento del sol, luna y estrellas.* Aves vario meatu feruntur: *Vuelan las aves á varias partes, toman varias veredas.* Succus malvæ suos meatus corporis facit: *Abre los poros suavemente y limpia los arcaduces del cuerpo el zumo de las malvas.* ꝺ Meabilis, e, com. *Cosa que puede ó se hace lugar para pasar.* Meabilis aër.

Mephitis, is, g. f. *El mal olor de las aguas que pasan por mineros de azufre.* Sumitur, *por cosa podrida, hedionda* (ut hominum excrementa), *de mal olor.*

Mephiticus, a, m, com. *Cosa de azufre, fétida.*

Meracus, a, m, com. *Cosa sin mezcla.* ꝺ Ut vinum meracum: *Puro vino.* ꝺ Meracius bibere: *Beber mucho y puro.*

Merces, êdis, g. f. *Jornal del peon, premio del trabajo de uno.* Dulcis labor religiosæ vitæ merces gloriæ: *Suave y dulce es el trabajo de la vida religiosa con el premio y galardon de la gloria.* Accersere, conducere aliquem mercede: *Alquilar á alguno á jornal.* Virtus sibimet pulcherrima merces: *La virtud misma trae consigo el premio; que ella lo es de lo que por ella se trabaja.* * Pacisci mercede cum aliquo: *Concertarse en la paga ó jornal.* Duplices mercedes exigere: *Pedir doblados jornales.* Hoc non nisi magnâ mercede contigit immanitatis: *Esto no acaece sin grande contrapeso de ánimo fiero y cruel.* Gaudeo, te eam fidem hominum cognoscere, nòn ita magna mercede, quam ego maximo dolore cognoveram: *Huélgome hayas echado de ver la poca fidelidad de esos hombres, no á tanta costa y pena como la mia.* Prædiorum merces: *Rédito ó frutos de las heredades.* ꝺ Mercedula, æ, g. f. *Jornalillo ó interesillo de algo.* * Mercenarius, ii, g. m. *El jornalero ó peon.* * Etiam, adjectiv. Mercenarii testes: *Testigos alquilados ó sobornados.*

Mercor, âris. *Mercar, comprar, tratar en mercadurías.* Mercari aliquid ab, vel de aliquo, alicui ad certam summam: *Comprar algo de uno para otro por un tanto.* Mercari græcâ fide, præsenti pecuniâ: *Comprar de contado no de palabra.* Magno pretio, ære, auro aliquid mercari: *Comprar algo muy caro en cuartos, oro, &c.* ꝺ Mercatus, ûs, g. m. vel Mercatio, ônis, g. f. *Este comprar.* ꝺ Etiam, *El lugar del mercado.* * Mercator, ôris, g. m. *El mercader.* * Mercatura, æ, g. f. *Este trato de mercader.* * Mercaturam facere: *Tener este trato, comerciar.* * Mercalis, e, com. *Cosa que se puede vender y comprar.*

Mercurialis, is, g. f. *Mercurial, yerba.*

Mercurius, ii, g. m. (Græcè, *Palabra, platica.*) Quasi medius currens inter homines. * Etiam, *Dios de la elocuencia y trato comunicable de hombres.* Unde, *Dios de los mercaderes; porque hablando y comunicándose, hacen sus contratos.* * Etiam, *Embaja-*

dor de los dioses ó su intérprete. Dictus Trismegistus, quasi ter maximus: *Uno de los siete planetas y el de menos cuerpo, debajo casi siempre de los rayos del sol. Este es hijo de Júpiter y Maya; otros hacen cuatro Mercurios, otros cinco*; quotquot, et quales, omnes ardent. * Mercuriales, ium, g. m. *Los colegiales ó sacerdotes instruidos en honra de Mercurio.* �踪 Viri Mercuriales: *Hombres eruditos.*

Merenda, æ, g. f. *Merienda, la que se toma algunas horas entre comida y cena.* Aliqui prandium fuisse dicunt.

Mereo, es, ui, itum, vel Mereor, ereris: *Merecer algo por su trabajo ó servicio.* Coronam primam laude merui: *Con aplauso de todos merecí el primer premio.* Novissima exempla meritus: *Mereció la muerte para escarmiento de otros.* ℈ Æra vel stipendia merere: *Tirar sueldo.* Et absolutè, sub vexillo: *Ser soldado.* Et merere: Se meretricem prostituere.* Benemereri, aut malè de aliquo. Vide bené, et malè. Quique sui memores alios fecere merendo: *Haciendo bien á otros se hicieron memorables.* * Merere equo (stipendia): *Ser soldado de á caballo.* Pedibus: *De infantería.* Pro eo, ac ille meretur, gratiam referimus: *Pagamos y agradecemoselo segun lo merecido.* Morte jacent illi meritâ: *Merecida tiene la muerte.* Meritos aris imponit honores: *Hace el sacrificio debido.*

Meritum, i, g. n. *Merecimiento, beneficio, obligacion cumplida.* Quid enim tibi pro maximis tuis, ac pené immortalibus pro me meritis præstare ampliùs possim? *¿Qué mas podia hacer en recompensa de tantas mercedes como me habeis hecho?* Illustratur magnis in remp. meritis tua virtus: *Sale y luce mas tu valor y virtud con los grandes servicios que has hecho á la república.* Exprobrare meritum alicui: *Zaherirle el beneficio que le ha hecho.* Meritum meum hoc est: *Bien lo he merecido.* Non meo merito: *No por merecerlo yo.* Merito vestro: *Por ser vosotros los que sois y merced que nos haceis.* Leniter, ex merito quidquid patiare referendum est: *No hay sino llevar con paciencia lo que por culpa se padece.* Meritissimo ejus, quæ volet, faciemus: *Por lo muy mucho que le debemos, haremos cuanto quisiere.* Meritò, adverb. *Con razon y dignamente.* Meritò sum iratus: *Con razon estoy enojado.*

Merito, as, frequent. Roscius histrio sextertiûm quinquaginta millia annua meritasse proditur: *Dicen que cada año Róscio, representante, ganaba casi 17 mil reales.* * Meritorius, a, m, com. *Cosa que se alquila por un tanto.* Taberna meritoria: *Tienda de alquiler.* Vehicula: *Carruage, &c.* Meritoria salutatio: *Salutaciones por interes.* Puer meritorius, qui nefanda patitur pretio infami. * Etiam absolute, Meritorium, ii, g. n. *Estas tiendas ó casas de alquiler.* * Hinc.

Meretrix, icis, g. f. *Publica, mala hembra.* Ut mare est: quod des, devorat; nunquam abundat: *La ruin muger es como el mar, que por mas que la des todo lo traga y nada la basta ni la luce.* * Meretricula, æ, g. f. diminut. * Meretricius, a, m, com. *Lo que á estas miserables toca.* Domus, amores, disciplina meretricia. * Meretricium, ii, g. n. *Este infame oficio.* * Meretricor, âris. *Ejercitarle.* * Meretriciè, adverb. *Como ramera.* V. S.

Merga, æ, g. f. *Horquillas ó palas para allegar y juntar los manojos de trigo.* Vide Sacra.

Merges, itis, g. m. *El manojo de trigo.*

Mergo, is, ersi, ersum. *Hundir, zambullir,* Se in flumen. In undis mergere aliquem, vel sub æquore, aut æquore, et in æquor pars maxima classis mergitur: *La mayor parte de la armada se fue á fondo.* Lumina somno mergere: *Dormir.* ℈ Ferrum visceribus mersit: *Metióle en las entrañas la daga.* * Multis me fortuna malis mersit: *Anegado me ha la fortuna en muchos males.* Atra dies illum funere mersit acerbo: *Triste dia en que le vino temprana su muerte.* Ære alieno mergi: *Cogerlé debajo la deuda.* * Res caligine mersæ: *Cosas confusas, oscuras.* Dolor mersus in corde: *Dolor metido en el corazon.* Merso, et Mersito, as, frequentat. Raró Merto, as: Quod mereri etiam significat.

Mergus, i, g. m. *Cuervo marino.* A mergendo. Mergus priùs vitabit aquas: *Imposible.*

Meridies, ei, g. m. *Mediodia.* * Meridianus, a, um, com. *Cosa de mediodia.* * Meridiano: *Al medio dia.* * Meridio, as, aut Meridior, âris: *Comer á medio dia o sestear, dormir la siesta.* Meridiatio, ônis, g. f. *Esta siesta.*

Merops, opis, g. m. *Abejaruco que destruye las abejas.* Unde apiaster dictus.

Merula, æ, g. f. *La mirla, ave.* * Item, *Un pez.*

Merus, a, m, com. *Cosa sola, propia, sin mezcla, pura.* Merum vinum, et absolutè. Nugæ meræ: *Meras burlas.* Lacte mero ali: *Con sola leche sustentarse.* Nihil habet nisi spem meram: *Solo le queda la esperanza.* Rus merum: *Propia y sola una heredad.* Certare mero: *Brindarse hasta comer.* Ingurgitare se mero, vel in se merum: *Beber hasta no mas.* * Meribibulus, a, um, com. *Que bebe vino puro.* ℈ Merè, adverb. *Puramente.*

Merx, ercis, g. f. *Mercadurías que se compran ó venden.* Esculentæ merces: *Las que son de comer.* * Ostendere, explicare, expedire suas merces: *Sacar á plaza y despachar sus mercadurías.* * Convehere, gestare ex alio loco: *Traerlas de otras partes.* Et sine fuco vendere: *Venderlas sin falacia.* ℈ Si æs habent, dant mercem: *A quien lleva el dinero danle de lo bueno, pan y vino.* * Mercimonium, ii, g. n. idem. Sed non tam frequens.

Messor, Vide Meto.

Meses, l, as, æ, g. m. *Viento Nordeste.*

Mesochorus, i, g. m. *Maestro de capilla.* V. S.

Mesocranium, ii, g. n. *Coronilla de la cabeza.* Barb.

Mesonauta, æ, g. m. *Cómitre de galera que gobierna á los remeros.*

Mesopotamia, æ, g. f. *Region del Asia la mayor, entre el Eufrates y el Tigris.*

Mesalina, æ, g. f. *Muger del emperador Claudio, prodigio de torpezas, por las cuales su mismo marido la mandó matar.*

Mesauli, ôrum, g. m. *Tránsitos ó pasos de casas.* Barb.

Mespilus, i, g. f. *Arbol níspero.*

Messana, æ, g. f. *Ciudad de Sicilia, famosa.*

Messenterium, ii, g. n. *El medio de las tripas.*

Messis, is, g. f. pp. *El tiempo de la siega, y la misma siega.* * Etiam, *Copia ó abundancia de algo; mies.* Gravidis onerati messibus agri proveniunt: *Vienen locos los campos de trigo.* Immensæ ruperunt horrea messes: *No cabe en las trojes la cosecha.* Messis malorum: *Mucho mal.* Ferri horrida messis: *Egército que pone horror con las armas.*

Meta, æ, g. f. *Monton que sube en punta como piramide.* ℑ Etiam, *El termino ó raya donde las coches cuando corrian paraban*, quasi illam metirentur; *porque siete veces la daban vuelta sin rozarse en ella, para conseguir el premio.* Unde stringere metam rotis. Metaque fervidis evitata rotis. ℑ Ex carceribus ad metam tendere: *Correr su carrera del principio al fin.* * Transit ad alia. Meta rerum: *Fin de cosas.* Meta mortis: *Termino de la vida*; ad quam properant omnes. Sol ex æquo metâ distabat utraque: *En medio dia.* Pervenire ad operis metam: *Dar fin á la obra.* Vitæ sanctæ circumducere optatam metam: *Vivir y morir santamente.* Mediam cœli metam contigerat nox: *Era ya media noche.* Transcendere Matussalem ævi metas: *Vivir muchisimo tiempo.* ℑ Meta lactis: *El queso no redondo, sino en punta.* ℑ Ut fœni meta, vel frumenti: *Parva de heno ó trigo, no como pez á larga; mas en pirámide, dicha Meda.* ℑ Metula, æ, g. f. diminut.

Metabasis, is, g. f. *Figura en que se suma lo dicho, y se propone lo que se ha de decir.*

Metalepsis, is, g. f. *Tropo en que por la traslacion y semejanza se pone una diccion por otra.* Ut arista pro segete.

Metallum, i, g. n. *Metal que se cria debajo de la tierra, y en ella y de ella se saca.* Ignis excoquit vitium metalli: *El fuego limpia de escoria los metales.* * Metallum minarum: *La mina.* * Metallarius, ii, vel Metallicus, ci, g. m. *El que anda en esas minas y saca y labra el metal.* ℑ Etiam, Metallicus, a, m, com. *Cosa de metal.* * Metallifer ager: *Campo que cria metal.*

Metamorphosis, is, g. f. *Transformacion, y los libros de ellas por Ovidio.*

Metaphora, æ, g. f. (Translatio) *Cuando se traslada y pasa un vocablo de su propiedad adonde falta otro semejante, ó es mas elegante el traslado.*

Metaphisica, ôrum, g. n. in plur. *Cosas sobre la naturaleza, libros de esta ciencia.*

Metaplasmus, i, g. m. *Traslacion de un caso ó letra por otra.* Ut agreste pro agresti, idem ferè cum Metathesi.

Metellus Cæcilius, cæcus, g. m. Pontifex Maximus, qui Metellorum genti primus nobilitatem magnam reliquit et honorem, dum sacra Vestæ deæ, ex incendio eripiens, oculorum orbitatem contraxit: *Este fue el que de la primera guerra contra los cartagineses entró triunfando, arrastrando por despojos trece capitanes y 120 elefantes del enemigo.*

Metempsychosis. Animarum transmigratio. *El tránsito de las almas de un cuerpo á otro, segun el dogma pitagórico.*

Meteorus, i, g. m. Unde Meteora Aristotelis: *Libros que tratan de mistos imperfectos en lo sublime del aire.*

Methodus, i, g. f. *Compendio ó breve instruccion y modo de enseñar.* * Methodice, es, g. f. *Parte de la gramática que enseña cómo se ha de hablar.* Methodici: *Los que siguen esta arte y la aprenden.*

Methymna, æ, g. f. *Ciudad de la isla de Lesbos.* Methymna Vaccæorum, g. f. *Medina del Campo en España, una y otra de generoso vino.* * Methymnæus, a, um, com. *Cosa de ella.*

Metior, iris, ensus. *Medir.* Intervallis æqualibus aliquid metiri: *Medir algo compasando iguales espacios.* Æternitas nullâ circumscriptione temporis metitur: *La eternidad no admite medida de tiempo.* In hastâ metiri se: *Tomarse la medida en una lanza.* Prospectu metior æquora: *Registro con la vista los mares.* Vel terras oculis. Aquas metiri carinâ: *Navegar.* Iter cursu: *Andar camino.* Gradibus militariis: *A paso de tambor.* Tergora alicujus fustario: *Medir las espaldas con una paliza.* Carmina ad sonitum aurium: *Medir los versos segun suenan al oido.* * Etiam, *Estimar.* Metiri omnia dignitate, non ambitione: *Estimar las cosas por lo que son, no por lo que finge la pasion.* Suo modulo, et pede metiri se: *No tenerse en mas de lo que es.* Metiri summum bonum honestate: *Estimar y tener por sumo bien la virtud, pues con ella se alcanza.* * Spatia mensa, quia conficiunt cursus lunæ, menses vocantur: *Los espacios medidos del curso de la luna se llaman por eso meses.*

Mensor, ôris, g. m. *El que mide; y los aposentadores que en paz y guerra acomodan de hospedage á soldados y criados del príncipe.* * Mensio et usitatius, Mensura, æ, g. f. *Medida, ó por vara, ó por vasija ó cómputo.* Mensurâm alicujus rei agere: *Tomar la medida.* * Mensura venit in digitos, aut in computationem: *Hacer cómputo por los dedos.* Colligere solis terræque mensuras: *Sacar las medidas del sol y la tierra.* Vestis mensurâ implevit quinque ulnas: *Tiene cinco varas este vestido.* Beneficii mensura: *El tanteo del beneficio ó su valor.*

Meto, is, esui, essum. *Cortar, segar.* Arva, frumenta, flores, uvas, fructum: *Coger flores y frutos cortando ó segando.* Orcus metit grandia cum parvis: *La muerte á nadie perdona.* Sere beneficium, si vis metere fructum: *Da si quieres que te den.* Mihi istic nec seritur, nec metitur: *Ni me hace, ni me deshace á mi eso.* * Messio, ônis, g. f. *La siega.*

Messor, ôris, g. m. *El segador.* Inducere messorem agris: *Meter segadores.* Messor scelerum: *Las maldades que siembra coge.* * Messorius, a, um, com. *Lo que toca á siega.*

Metonymia, æ, g. f. *Tropo retórico.* Continens pro contento, aut è contrà; ut: *Bebióse una cántara de vino; por el vino.*

Metoscopus, i, g. m. *El que adivina por el rostro lo que uno ha de ser.* Quis credet?

Metor, âris. *Medir las tierras.* ℑ Etiam, *Disponer, asentar.* Ut castra metari: *Asentar, alojar los reales.* Invenitur, et Meto, as. Metator, ôris, g. m. *El que planta con órden y dispone los árboles y plantas.* * Etiam, *Aposentador.* Vide suprà Mensor.

Metreta, æ, g. f. *Como dos cántaras y media de medida. Esta es la siriaca, que la ática era casi la cuarta parte menos.*

Metropolis, is, sive Metrocomia, æ, g. f. *Ciudad mas principal, madre ó cabeza de reino.*

Metrum, i, g. n. Græc. *Medida; y porque los versos se miden por pies de silabas, se toma por el verso.*

Metricus, a, um, com. *Cosa de él.*

Metuo, is, ui. *Tener miedo como esclavo, niño ó discipulo por el castigo.* Metuo crimen: *Temo no me achaquen este pecado.* Metuo tibi: *Temo no te venga mal.* Illum: *No me le haga.* Metuo gaudio meo moram: *No quisiera me dilataran mi gozo.* Metuo abs te de verbis tuis: *Líbreme Dios de tí y de tus palabras, ó tiemblo no me las digas.* Metuo reipubl. malum à Petro: *Recélome de Pedro no me haga daño á la república.* Eos homines metuo mihi ne obstent, et obsint: *Tengo para mí, ó hé miedo, que esos hombres no nos embaracen y hagan mal.* Pro hac, vel de hac parte metuo: *Por este lado ó parte es mi miedo.* Metuo, quid agam, vel quid sit: *Ni sé qué hacerme, ni qué ha de ser.* Non metuo, quin divinitùs suppetiæ illi latæ sint: *Estoy cierto que le ha ayudado Dios.* Nihil metuo, nisi medius disrumpar: *Lo que mas temo es que he de reventar.* * Inopi metuens formica senectæ: *Provéese la hormiga para la vejez del año siguiente.* Flagelli metuens puer: *Niño que teme el azote.*

Metus, ûs, g. m. *Miedo del mal que teme le ha de venir.* Activè, et passivè sumitur. Metus de, vel ex aliquâ re. * Acuere, afferre, adhibere, adjungere, injicere, facere, inferre, intendere metum alicui, vel conjicere aliquem in metum, compellere, adducere, aut metu afficere: *Ponerle miedo.* ℑ Accipere, capere, habere, pati metum, esse in metu, turbari, trepidare, retineri, dissolvi, rigere, commoveri, concuti, pallere, madere metu: *Tenerle, temblar de miedo.* Abolere, abstergere, adimere, demere, excutere, pellere, solvere metum alicui, aut alicujus, aliquem metu exolvere, liberare, levare: *Quitarle el miedo.* Multosque metu servata per annos: *Reverenciada como cosa sagrada de muchos años.* ℑ Meticulosus, a, um, com. *Cosa medrosa.*

Mevius, ii, g. m. *Cierto poeta, que por ser tan malo, decia mal de Virgilio y Horacio.*

Meus, a, m, com. possesiv. *Cosa mia propia.* * Etiam, *Los que son de los mios, parientes ó familia.* Ego meorum solus sum meus: *Yo solo he quedado de los mios libre.* Meum est non mentiri: *Propiedad mia es no mentir.* De meo nihil addo: *Nada pongo de mi casa.* Meâ manu literæ: *Cartas escritas en mi mano.*

Meôpte ingenio id reperi. *Esto solo yo con mi ingenio lo alcance.* * Meus carnifex: *El que me mató.*

Mezentius, ii, g. m. *Rey de los tirrenos.*

M ante I.

MI, id est, mihi. Mi genus à Jove summo: *Desciendo de Júpiter.* Mi homo in vocativo, vel blandientis vox, vel objurgantis. Quid tua, mi homo? *¿Quién os mete á vos en eso, mi señor?*

Mica, æ, g. f. pp. *La arenilla que reluce como plata.* Hinc, *La migaja de cualquier cosa.* Nulla in tam magno est corpore mica salis: *En tan gran corpanchon no hay cosa agraciada.* Ridiculum exponit Quintilian. libr. 6. cap. 4. Tu vide, an recte respondeat. Saliens mica: *Grano de sal que salta en el fuego.*

Micula, æ, g. f. dimin. *Migajilla.*

Micale, es, g. f. *Una grande bellaca, hechicera.*

Mico, as, ui. *Resplandecer como las arenas heridas del sol.* Ardor flammæ micat: *Resplandece la llama.* Cor timore: *Le da saltos el corazon.* Oculi igne: *Arrojan fuego los ojos, ó de amor ó de rigor.* Venæ micant: *Pulsos tiene, pulsa.* Sydera: *Brillan las estrellas.* * Micare digitis: *Cierto juego en Italia de la* Morra, *cuando de repente entre los dos levantan los dedos, y el uno al otro adivina en el aire sin verse cuántos son los que saca.* Unde proverb. Homo est is, qui cum digitis in tenebris micare queat: *Hombre es tan de verdad y honrado, que aunque quiera no sabe engañar, y podeis fiaros de él.*

Micotrogus, vel Miccotrogus, i, g. m. *El que es de poco comer.*

Microcosmus, i, g. m. *Mundo pequeño; el hombre compuesto de los cuatro elementos.*

Micturio, ris. *Tener gana de orinar.*

Midas, æ, g. m. *Hijo de un baquero, rey de Phrygia, que en riquezas se aventajó á todos sus antepasados. De él fingieron tener orejas de asno, porque las tenia muy grandes, ó porque daba oidos á algunos hombres, que como perros los echaba por diversas partes para que le parlasen cuanto pasaba por otros reinos. Vino el miserable avariento á morir de hambre.* ℑ Auriculas asini Midas habet: *Es tan bobo como rico y poderoso.*

Migma, atis, g. n. *Mezcla.*

Migro, as. *Mudar de casa.* Migrare domo, ex urbe Romam, in locum. * In cœlum migrare: *Pasarnos al cielo.* * Omnia migrant: *Todo lo mundano se muda.* * Ex vitâ migrare: *Morir.* * Arrige aures, ut mea dicta migrent, quò volo: *Atiende á lo que te digo para que tengan efecto mis palabras.* In mucronem ea migrant: *Todas esas cosas acaban en punta.* Plinius, et Gelius. Casita nidum migrat: *Muda el nido la cogujada.* Plaut activè. * Migratio, ônis, g. f. *Esta mudanza á otra parte.* V. S.

Miles, itis, c. d. *Cualquiera que sigue la guerra* (vel à multitudine, vel à malo, quod arcet, aut importat): *Soldado.* Eorum varia genera vide in adjectivis. Miles emeritis armis ad lares arma ponit: *Soldado jubilado ó reformado al hogar pone las armas que defienden de fuego la pared.* Legere, cogere, colligere milites: *Hacer gente.* * Deducere ex aliquo in alium locum: *Sacarlos de una á otra parte.* * Sacramento religati: *Soldados juramentados por veinte y cinco años de no dejar la milicia y estar á la obediencia del cónsul.* * Etiam dicebantur milites: *Los porteros, citotes ó ministros de los jueces.* Vide Sacra. ℑ Aliquando miles: *El ladron.* * Militia, æ, g. f. *Soldadesca, guerra ó todo tiempo que dura, aunque no se pelee.* Imaginaria militia: *Soldados supernumerarios.* Ut aput nos: *Los del batallon.* Nisi meliùs cum Budæo interpreteris: *Ensayo, escaramuza de guerra, ejercicio de soldados.* ℑ Dare nomen militiæ: *Asentarse por soldado.* Colere, sequi, exercere, tolerare, pati: *Ejercitarla.* Solvi, militia vacare: *Dejar de serlo.* Militia urbana: *Foro, audiencias, tribunales.* * Veneris:

[illegible] enamorados. ¶ Milito, as. *Militar, t*[illegible]*ldo de soldado.* In legionem militare[illegible] * Militaris, e, com. *Cosa que to*[illegible] Via militaris: *Camino real.* [illegible] *propósita para la guerra.* E[illegible]s: *Género de hablar a*[illegible] Rem militarem discere: *A*[illegible]*ca.* * Militariter, adverb. *Co*[illegible]*lo soldadesco.* Militariter l[illegible]*base como soldado sin demas*[illegible]

Milesi[illegible]m. *Pueblos que por la sobra* [illegible] *y riquezas, dejándose llevar de ello*[illegible]*o perdieron todo.* V. S.

Milium, ii, g. n. *El mijo.* Milium terebrare: *En cosa de poca importancia trabajar mucho.* * Miliarius, a, um, com. *Cosa de mijo.*

Mille, adject. com. *Indeclinable en singular.* Millia, ium, g. n. *(en plural) Millares.* Nummorum, militum, &c. Sed etiam dicimus mille milites, et nummi. Mille meæ Siculis errant in montibus agnæ: *Mil corderitas mias pacen, &c.* ¶ Sumitur pro numero infinito. Mille colores. * Milliarius, a, um, com. *Cosa de mil libras, ó un millar.* Grex milliarius: *Ato de mil cabezas.* * Millesimus: *Numeral de mil.* Annus: *Año de mil.* * Milliârius, ii, g. m. *Una milla, mil pasos.* * Etiam, *Un modo de olla ó vasija larga y angosta para cocer.* ¶ Millies, adv. *Mil veces.*

Millefolium, ii, g. n. vel Millefolia, æ, g. f. (Supercilium Veneris dicitur) *Yerba mil en rama.*

Millipeda, æ, g. f. *Un gusano velloso de muchos piesecillos, que se encoje tocándole.*

Millum, i, g. n. vel Millus, i, g. m. *Carlancas que se echan al cuello del perro que se muerde.*

Milo, ônis, g. m. *Romano muy amigo de Ciceron, que mató á Clodio.* Pro quo exstat admirabilis illa oratio pro Milone. * *Otro Milon Crotaniata, que se tomaba á fuerzas con un toro, y muerto, se le comia: haciendo del valiente, probó sus fuerzas con un árbol algo resquebrajado para abrirle; mas el árbol le cogió los brazos, y apretó de tal suerte, que en la prision murió despedazado de las fieras que á sus voces llegaron.*

Milvus, i, vel Milvius, ii, g. m. *El milano ave de rapiña.* Unde milvius rapax latro dicitur. Etiam, *Un pez.* Milvinus, a, m, com. *Cosa de milano, arrebatadora.* Milvina mensa: *Mesa de rapiña, que el que mas agarra, mas come.* * Etiam, *Una estrella ó signo del cielo, que fingen ser el milano que trajo á Júpiter un anillo que habia perdido.*

Mimêsis, is, g. f. *Figura cuando uno imita ó remeda las acciones de otro.*

Mimus, i, g. m. *El gracioso ó juglar de las farsas ó entremeses, principalmente en los gestos y meneos.* Etiam, *Los entremeses y poesías lascivas, cuales se introducen en las comedias.* ¶ Sumitur *por la maraña, embeleco ó embuste lascivo.* Parùm abfuit, quin mimus omnis divulgaretur: *Faltó poco para no descubrirse toda la tramoya ó enredo.* ¶ Mima, æ, et Mimula, g. f. *La que de esto sirve.* ¶ Mimographus, i, g. m. *Que compone estos mimos.* * Mimicus, a, um, com. *Lo que á ellos pertenece.*

Mina, æ, g. f. *Moneda ática, valor de 103 reales. La romana algo menos. La hebrea 240 reales; auque hay gran variedad en los autores; dificultoso mucho, si no imposible, ajustarlo á nuestras monedas. Es tambien cierta medida de tierras de 120 pies de largo y de ancho otro tanto.*

Minæ, ârum, g. f. (apud Plaut. Minaciæ). *Amenazas.* Per verba et signa. * Jactare, effundere, intendere minas alicui: *Amenazarle.* Compescere diras irarum minas, flectere, prohibere, tollere minas alicujus: *Irle á la mano en las amenazas para que no los ejecute.* * Etiam, Minæ murorum: *Las almenas de los muros.*

Minor, âris. *Amenazar.* Mortem, pœnas, prælia, vulnera, verbera, malum alicui. Multa mihi terræ, multa minantur aquæ: *Por mar y tierra me amenazan muchos males.* Minatur abiturum se: *Amenázame con que se ha de ir.* Geminique minantur in cœlum scopuli: *Dos peñascos se empinan hasta el cielo.*

Minito, as, et frequentiùs Minitor, âris, deponens. Mortem alicui, vel morte, ut Cicero. Huic urbi ferro flammaque minantur illi: *Los conjurados amenazan á sangre y fuego destruir la ciudad.* Quid minitas te facturum? *¿Qué me haces fieros?* * Minitabundus: *El que amenaza.* ¶ Minanter, Minabiliter, Minaciter, adv. *Amenazando.*

Minax, âcis, com. *El que echa brabatas de amenazas, ó amenaza con furia.* Fluvios tentare minaces: *Tentar vado en rios furiosos.* Somnia minacia: *Sueños que pronostican algun mal.*

Mincius, ii, g. m. *Rio de Italia que riega á Mantua.*

Minerva, æ, g. f. quæ Græcè Palla: *La diosa de las ciencias.* Quòd benè moneat: *Halló el huso y la rueca y toda arte de tejer: fingian ser virgen, y haber nacido del celebro de Júpiter.* ¶ Pingui seu crassâ Minervâ aliquid agere: *Hacer algo grosera é imperfectamente, sin arte ni ornato.* Invitâ Minervâ: *Contra todo mi sentir y querer.* Sus Minervam (docet): *Al maestro cuchillada.* ¶ Minerval, âlis, g. n. *Salario del que enseña, paga del discípulo.* * Etiam, *El hilado.* Operum non ignara Minervæ: *Que sabia bien hilar.*

Ministro, as. *Servir, dar á la mano.* Ministrare, porrigere, præparare, præbere aliquid alicui. * Furor arma ministrat: *La cólera le da cuanto topa por armas á la mano.* Vinum verba ministrat: *El vino tiene la culpa de cuanto largo habla.* * Ministrâtor, ôris, g. m. *Sirviente.* ¶ Ministratrix, icis, g. f. *Ella.* * Ministratorius, a, um, com. *Cosa de servicio de casa.* Ut urceolus, &c. * Minister, stri, g. m. et Ministra, stræ, g. f. *Criada, sirvienta, &c.* * Adde: *Instrumento, ó tercero de algo.* Libidinis scelerum, vel sceleribus aut in maleficio: *Complice, ayuda, parte, instrumento de la maldad.* * Baculus minister: *Báculo que sirve al viejo.* Virtutes voluptatum ministræ. Sic Cicero. (Fallitur, si aliter concipit, quâm: *Ser medio para el honesto y casto contento que consigo traen*). Litera sermonis fida ministra mei: *Mi carta y letra sirve de lengua escribiendo y diciendo fielmente lo que siento.* * Minister, a, m, adjectiv. *Cosa que sirve.* * Ministerium, ii, g. n. *Oficio ó obra de servir, ministerio.* Triste subire ministerium: *Estar obligado á oficio trabajoso.* * Pro ipsis

ministris. Urbica ministeria: *Oficiales públicos de la ciudad.* V. S.

Minium, ii, g. n. *Bermellon.* * Miniaria, æ, g. f. *La mina donde nace.* * Miniacus, et Miniarius, a, um, com. *Cosa de este color.* ℑ Minio, as. *Teñir con él.*

Minor, ôris, Minùs, et derivata. Vide Parvus.

Minos, ôis, g. m. *Hijo de Júpiter y Europa, rey de Creta, su primer legislador, que á Dédalo, que fabricó el toro, de quien fingen que Pasíphae engendró el Minotauro, mandó meter en un toro de bronce ardiendo. Despues perseguido pasó á Sicilia, donde fue muerto por las hijas de Cócalo, y* [illegible] *en el infierno juez de las causas de los* [illegible]*denados.* Quæsitor Minos urnas movet. * Minous, adject. et Minonius, a, um, com.

Minotaurus, i, g. m. *Que fue hijo de Pasíphae, muger de Minos, y de un secretario suyo llamado Tauro, de quien parió dos hijos, uno dicen de su marido, otro del adúltero, y por haber sucedido esto en casa, y por terceria de Dédalo, tuvo lugar la fábula.*

Mintas, æ, g. m. *Rey de los minios, el mas rico de su tiempo, y el primero que guardó y atesoró sus riquezas.*

Minulia, æ, g. f. *Virgen vestal, que con sospechas de menos honestidad, fué enterrada viva.*

Minuo, is, ui, ûtum. *Disminuir.* Auctoritatem et fidem suam minuere: *Perder de su autoridad y crédito.* Æs alienum: *Ir pagando la deuda.* Dolorem, laborem, curasque minui: *Menguar, ser menos los cuidados, &c.* Minuente æstu: *Menguado el mar.* ℑ Minutus animus: *Poco ánimo y corazon.* * Fruges minutæ: *Menudas y pequeñas legumbres, como trigo, mostaza, &c.* Dii minuti: *Diosecillos de nonada.* Homines etiam: *En cuerpo y prendas.* Minutæ interrogatiunculæ: *Preguntillas de poca sustancia.* Literulæ: *Letras muy menudas.* Sic cum diminutivis jungitur.* Minutè, adv. *Menudamente, ó por menudo.* * Minûtim, vel Minutâtim, adverb. *Por puntos ó partes, con distincion, ó poco á poco.* Ossa minutâtim morbo collapsa trahebat: *Iba arrastrando por no poderse tener en pie.* * Minutia, æ, g. f. *La parte mas menuda ó mínima menudencia de algo.*

Minutal, âlis, g. n. *Cierta salsa sabrosa de picadillos de varios manjares.*

Minutizo, as. *Cantar de falsete, haciendo de garganta como ruiseñor.*

Mirmillones, um, g. m. *Los que combatian con los reciarios, armados á lo frances con dos puñales y morrion, que llevaban por penacho un pez, y el reciario le seguia con una red para embarazarle las armas cortándole.* Non te peto, piscem peto, quid me fugis, galle?

Miror, âris; olim pro Miro, as. *Maravillarse, admirarse, imitar.* Primis te miratus ab annis: *Desde niño miré, admiré, é imité tus hazañas.* Optima ingenia, necesse est, ut ea quæ mirantur, imitentur: *De grandes ingenios y buenos naturales es imitar, en cuanto pudieren, lo que en otros admiran.* Miratur arbor novas frondes, et non sua poma: *Admira el árbol injertos sus frutos adoptivos.* ℑ Miror, quòd, quapropter, quomodò, quid, si abierit: *Maravillome como, &c. se ha ido.* Miror, non jussisse me arripi: *No sé cómo no mandó me agarr*[illegible] Mirari se: *Enamorarse de sí y compla*[illegible]um genit. Justitiæ ne priùs mir[illegible] laborum? Virg. * Etiam ho[illegible] hoc miror. Miror, quis sis: [illegible]*es.* * Miratio, ônis, g. f. *A*[illegible] ôris, g. m. *Admirador.* * M[illegible] *Ella.* Mirandum est, su[illegible] terno, peccare homine[illegible]*a es que pequen los hombres* [illegible]*ria del infierno.* Illud mirandum [illegible]*edió un caso maravilloso.* * Mira[illegible] *que se maravilla.*

Mirùs, a, m, com. *Cosa maravill*[illegible], *digna de admiracion.* Sales in dicendo mirum quantum valent: *No puedo significar cuánto importa la gracia y donaire en el orar y hablar.* Mira memoras: *Milagros me cuentas.* Minimè mirum est, quòd puer lusitet: *No hay que espantar juegue el muchacho.* Mirùm est, cur, quòd, vel si. Quid istuc tam mirum est, si de te exemplum capit? *¿Qué milagro es haga el hijo eso, si el padre se lo enseña con su mal ejemplo?* Mirùm, quantum viro nuntianti fides fuerit: *No se puede creer cuánto crédito dieron á las nuevas.* ℑ Ubi nunc est ille? *Dime, ¿dónde está aquel bellaco?* Mirum in domi est: *Si no está en casa, yo no sé dónde.* Mirum in modum: *En grande manera.* Nimiùm miris modis: *De modos sobre manera admirables.* ℑ Mirè, adv. *Maravillosamente.*

Mirificus, a, um, com. *Cosa admirable, que causa admiracion.* ℑ Mirificè, adverb. * Mirifico, as. *Hacer algo admirable.* * Mirabilis, e, com. *Cosa admirable.* Mirabile dictu, visu, factu: *De decirse, &c.* Mirabiliter, adv. *Admirablemente.*

Miraculum, i, g. n. *Milagro.* Ingeniosa miracula facit natura: *Raras y curiosas obras son las de la naturaleza.* ℑ Miracula esse: *Ser algo de maravilla ó milagroso.** Etiam, *Monstruo ó portero, agüero.* Omnia commutat sese in miracula rerum: *Transformarse en cuantos monstruos hay.*

Misanthrôpus, i, g. m. *El que aborrece hombres y huye de ellos, como Timon filósofo.*

Misceo, es, ui, istum, olim ixtum. *Mezclar.* Vinum aquæ, vel aquam vino. Venenum ad potionem: *Darle veneno en la bebida.* Utile dulci et honesto: *Juntar honra y provecho.* Sacra profanis. Dulce amarumque mihi nunc miscent: *Echan un jarro de agua en mi gozo.* Miscere, turbare omnia: *Confundirlo, barajarlo todo.* Aliquem suo negotio: *Meterle á otro en danza en su negocio.* Commercio miscere nationes diversas: *Con el trato y contrato juntar y confederar diversas gentes.* Miscere folia: *Barajar.* Vide Sacra.* Lachrymæ mistæ risu: *Llorando y riendo.* Cursitant mistæ pueris puellæ: *Danzan y corren muchachos y doncellas.* Varium mistum et turbulentum genus hominum: *Toda mezcla de gente revoltosa.* ℑ Mixtûra, æ, g. f. *Mezcla, temple de cosas.*

Miscellaneus, a, m, com. *Cosa mezclada, junta, entreverada confusamente de variedad de cosas.** Miscellanea, ôrum, g. n. *Folla, mezcolanza de entremeses, juegos, escritos sin órden ni distincion.* Miscellanea scribere: *Componer libros de varias cosas juntas.* ℑ Miscellus, a, m, idem. Miscelli ludi: *De todos juegos, fiestas.* ℑ Columbæ: *Palomas bravas y mansas.* * Vites: *Vides que prenden*

e[illegible] campo. Uvæ: *Agua-pie, vino de mozos.*

Mi[illegible], g. m. *Trompetero de Enéas, que c[illegible]sulcro dió nombre al promontorio Mi-s[illegible]mas, donde se enterró.*

Mi[illegible] Calamitosus, ærumnosus, [illegible]*iserable, infeliz.* Non sum [illegible]citus: *No soy miserable, mas* [illegible]*ado en trabajos.* Miseram [illegible]*esdichada de mi!* ℑ Mi-ser[illegible]ex animo: *Afligido, con-goja*[illegible]* Etiam, *Enfermo.* Cor-pus [illegible] *mueve á compasion.* Fer-re o[illegible]: *Ayudar á los inocentes a-fligid*[illegible]men miserum: *Poesía lúgubre.* Miser[illegible]a miseria aut miserrimum mise-rrimum barathrum: *El infierno es miseria de miserias, desdicha de desdichas.* Miserum spectaculum, atque acerbum: *Espectáculo lastimoso y cruel.* * Misellus, a, m, com. di-minut. Misellus filiolus: *Cuitado, chiquillo, hijuelo mio.* * Miserè, olim Miseriter, adv. *Miserablemente.* * Miseria, æ, g. f. *Miseria, lástima, desdicha.* Nasci in miseriam sem-piternam nihil miserius: *No hay desdicha como nacer para condenarse.* Miseriis premi et cooperiri: *Estar apretado y anegado en des-dichas.*

Misereor, êris, olim Misereo, es, ertus, olim eritus. *Compadecerse de otro.* Nihil nostri mi-serere? *¿No tienes lástima de nosotros?* Mi-seretur is, qui miserum sublevat: *Aquel de corazon se compadece que socorre al mise-rable.*

Miseret, ebat, impersonal. cum accusativ. et genitiv. Miseret me illius, et vicem tuam: *He lástima de aquel y de tu desdicha.* Mi-seret me itaque, ut ne viderem, huc effu-gi foràs: *Fue tanta mi compasion que me salí fuera por no verlo.* * Miseresco, is. *Compa-decerse*; alicujus, ut Misereor. Miserescit impersonal.

Misericors, ordis, com. *Compasivo.* ℑ Miseri-cors animus. Misericordem se præbere er-ga aliquem: *Mostrar, usar de misericordia.* * Misericordia æ, g. f. *Compasion y lás-tima de miserias agenas.* * Capere, captare eam. Commoveri, et tangi illâ: *Tenerla.* ℑ Impertiri, adhibere misericordiam alicujus miseriis: *Hacerla.* * Implorare, exposcere, requirere, efflagitare: *Pedirla.* Vivere mi-sericordia alienâ: *Vivir de limosna.* Addu-cere, concitare, revocare ad lenitatem et misericordiam erga pauperes divites: *Mo-ver á los ricos á que hagan limosna á los pobres.*

Miseror, âris. *[illegible]tir, llorar, lamentarse y con-padecerse de los trabajos agenos.* Amat accu-sat. Res miserabere fractas: *Ten compasion de mi hacienda perdida.* ℑ Miseratio, ônis, g. f. *Esta compasion.* Eximere miserationem: *Desnudarse de todo afecto de misericordia.* ℑ Miserandum in modum milites romani capti: *Cautivos los ciudadanos romanos, que era compasion.* Oratio miseranda: *Razona-miento que causa y mueve á lástima.* * Mi-serabilis, e, com. *Cosa digna de compasion.* Miserabile visu: *Que causa lástima el ver-lo.* * Miserabiliter, Miserànter, Miserabilè, adverbia: *Compasiva y miserablemente.*

Missilis, e, Vide Mitto.

Mithra, thræ, g. f. *En lengua persiana el sol y su sacerdote Máximo.* Et Mithriaca, ôrum, g. n. *Los sacrificios que se hacian al sol.* V. S.

Mithridates, is, g. m. *Rey de Ponto, de gran-de cuerpo y mayor ánimo: sabia veinte len-guas, dió bien en que entender á los roma-nos, hasta que vencido por Sila y acorra-lado por Pompeyo, cercado por su hijo Far-naces, bebió para matarse veneno.* Hinc Mi-thridaticum venenum: *Antídoto eficaz con-tra el veneno es la sangre de ánades.*

Mitigo, as. *Aplacar, mitigar, quitar, aman-sar, ablandar.* Contrà, Irascor. Mitigat iras tempus: *El tiempo aplaca los enojos.* Dolo-rem vetustas, laborem merces, acerbam se-veritatem humanitas, tristitiam risus, &c. Cibum mitigat ignis: *Cuece el fuego la co-mida.* Febrim abstinentia: *Disminuye la ca-lentura la dieta.* * Ex agresti vita ad huma-nitatem homines excolere et mitigare: *De bárbaros y salvages reducirlos á policia y trato humano y cortés.* Acerba mitigat au-tumnus: *Madura el otoño y sazona las fru-tas verdes.* ℑ Mitigatio, ônis, g. f. *Esta o-bra.* * Mitigatorius, a, m, com. *Leniente ó cosa que ablande y mitigue el dolor.* Miti-fico, as. *Hacer á uno manso, ablandarle.* Ci-bum: *Cocer la comida en el estómago ó al fuego.*

Mitis, e, com. *Cosa mansa, blanda, cle-mente; opuesta á duro, fiero, cruel.* Mite stagnum: *Estanque claro, apacible.* Mare: *Mar en leche.* Lachrymæ: *Lágrimas que sua-vemente caen.* * Mitiorem in partem aliquid interpretari: *Echarlo á la mejor parte, en-tenderlo, declararlo mas piadosa y favora-blemente.* Vindemia mitis: *Vendimia de uvas ya maduras.* * Mitia poma: *Fruta sazona-da.* * Mitè, adv. *Mansamente.*

Mitesco, is. *Amansarse.* Nemo adeo ferus est, qui non mitescere possit, si modò culturæ patientem præbeat aurem: *No hay natural por bravo y fiero que sea, que si se deja enseñar y cultivar, no se domestique y aman-se.* * Ira mitescit: *Resfríase la colera, aman-sa el bravo.* Mare: *Sosiegase la mar.* Sæ-cula, positis bellis: *Quietanse los tiempos dejando las armas.* Mitescunt fructus: *Ma-duran.*

Mitra, æ, g. f. *Vocablo bárbaro, inventado en su tocado por las meonios, de donde la las-civia de las mugeres dió nombre á sus mo-ños.* A mitrâ factus est repentè popularis Clodius: *Por lo trenzado de sus cabellos y otras damerías de hombre afeminado, se ha dejado enamo[illegible] Clodio y ser favorecido del pueblo. Usaba[illegible]bien esta gala los hom-bres.* Et tunicæ mani[illegible] et habent redimi-cula mitræ: *Ma[illegible]nes con mangas y toca-dos de mugeres.* O tempora, ò mores Hi-spanorum! Vide Mitra in Sacris, *por la de los obispos.* Mitella, vel Mitrula, æ, g. f. diminut. *Un género de sombrerillo ó boneti-llo de que los galan[illegible]s usaban, á imita-cion de las mugeres, que Ciceron condena en su tiempo.*

Mitratus. *Adornado de mitra.*

Mitto, is, isi, issum. *Enviar.* Ego tibi ali-quid, vel ad te de meis scriptis mittam: *Yo te enviaré parte de mis trabajillos y escri-tos.* Curioni misi, ut: *Escribile á Curion que, &c.* Misi, qui pro vecturâ solveret: *En-vié quien pagase el porte de la carta.* In a-cta mittere: *Escribir y meter algo en los libros de los anales y sucesos.* In consilium judices: *Enviar á los consejeros á su sala ó consejo.* Signum: *Dar señal.* Se præcipitem:

Despeñarse. Accersitum aliquem matrem: *Enviar á que llamen á su madre.* Corpus sepulchro: *Sepultar.* In expeditiones milites: *A alguna faccion á los soldados.* Sub jugum exercitum. Vide Jugum. Literas, legatos, mandata, dona, obsides, salutem alicui: *Enviar cartas, recados, dones, embajadores, rehenes, besamanos ó saludes á alguno.* Obviam alicui: *Que le salgan al camino.* * Ad nomen filios (id est, ut nomen darent militiæ) mittere: *Enviar los hijos á la guerra.* Sanguinem: *Sangrar.* Missus est sanguis invidiæ sine dolore: *Sacose la mala sangre del ódio que nos tenian sin menoscabo de nuestra reputacion.* Ad mortem mittere aliquem: *Condenarle á muerte.* Populos in servitutem et leges: *Sujetarlos por vasallos.* In suffragium: *Enviarle que vote.* Vocem pro aliquo: *Votar de palabra por él.* * Arbor flores, frondes et fructus mittit: *Lleva esto.* Etiam, *Dejar.* Mitte ista: *Deja esas cosas.* Metum, odium, iram, &c. Pro nobis mitte precari: *No ruegues por mí.* Mitto scrutari: *No quiero inquirir ó mover mas el negocio.* * Mitto vincula, carcerem, verbera: *Callo, no hago mencion de la cárcel, &c.* Mitte id quod scio, dic, quod rogo: *No me cuentes lo que ya me sé; dime lo que te pregunto.* Mitte hanc primam noxam: *Sea esta primilla, perdónamela.* Mitte hunc ire, et non loqui: *Dejarle ir, no nos quiebre la cabeza.* Mitte, quod, &c. *Deja, que, &c.* Fundum Varro vocat, quem possim mittere funda: *Dice que es gran heredad la que con una honda me atrevo á echarla de la otra parte del rio.* Hæc tuâ bona venia missa faciamus: *Por vida nuestra que dejémos esto.* Missos amores facio: *Déjame aqui que no quiero te valgas de mí.* Missus ad æthera clamor: *Llegaban al cielo las voces.* Missos facere honores: *Despedirse de honras y pretensiones.* * Missus, ûs, g. m. *Este enviar.* * Etiam, *Echar las fieras ó toros en la plaza para correrlos y los gladiadores para que riñan, las carrozas para que corran en los juegos circenses.* Interjecta quinus missus venatione: *Entreverando la caza á cada cinco carreras.* ¶ Etiam, *El plato con comida que sirve á la mesa.* Unde, primus missus, secundus, &c.

Missio, ônis, g. f. *Mision, esta accion de enviar.* Legatorum missio: *Despachar los embajadores.* ¶ Etiam, *Despacho ó cédula honorífica de soldados ú oficiales como jubilándoles.* Causaria: *La que se da por falta de salud.* Ignominiosa: *La que por delito del soldado privándole de oficio y beneficio de estipendio.*

Missilis, e, com. *Cosa que facilmente se puede tirar.* Telum, lapis, aculei, &c. Etiam, res missiles, sive missilia: *Cosas que por burlas y amistad se tiran*; ut poma, flores, obsonia, &c. * Etiam, *Dones, dádivas que en las grandes fiestas los príncipes solian esparcir ó tirar á la rebatiña, confitura, pastillas, lienzos, &c.* * Missito, as, frequentativ. * Missiculo, as, idem, sed Plautinum.

Mitulus, i, g. m. *La almeja, pez.* Horat.

Mitylene, es, g. f. *Ciudad principal en Lesbos, que da tambien nombre á toda la isla, de donde fue Pitaco, uno de los siete sábios de Grecia, y otros insignes oradores mitilenenses.*

Mius, olim pro Meus. Unde vocativu[illegible]

Miurus, i, g. m. *Verso heróico con un j[illegible]*

M ante N.

Mna, æ, Mina, idem cum [illegible]

Mnemôsine, es, g. f. Græcè. *[illegible] los poetas hacen madre de [illegible]*

Mnemonica, ôrum, g. [illegible] *señales que ayudan a [illegible], ó por lugares ú otros despert[illegible]* Mnemosynon, i, g. n. *Prenda de [illegible] se da al amigo.*

Mnestheus, ei, g. m. Vide Me[illegible]. *Varon troyano.*

M ante O.

Mobilis, et Derivata. Vide Moveo; et quæ veniunt à Modo, ut Moderor, in Modus.

Modero, as, usitatiùs Moderor, aris. *Moderar, poner moderacion y modo.* Ex suâ libidine aliquid moderari: *Por su antojo medir, gobernar algo.* Etiam cum dativo. Fortuna, cujus libido gentibus moderatur: *La fortuna como se le antoja bornea los reinos y gentes.* * Etiam, *Regir, gobernar.* Versat cœlum Deus, terram tuetur, maria moderatur: *Dios hace se voltee el cielo, sustenta la tierra, gobierna y enfrena la mar.* * Sententiam suam, tamquam aliquod navigium ex reipublic. tempestate moderari, non est inconstantis: *No es menester poco valor para gobernar uno su parecer, como piloto la nave en tiempo que la república corre fortuna y padece tempestad.* Linguæ tibi moderandum erat: *Habias de mirar y moderar lo que decias.* Actio vocis conformatione moderanda est: *Ha de andar la accion al paso y compás de la voz, conformándose con ella.* * Moderanter, et Moderatè, adverb. *Con moderacion.* * Moderatùm, adverb. *Poco á poco, con buen modo.* Tempora moderata: *Tiempo templado.* Moderâtus, temperans in omnibus vitæ partibus vir: *Hombre que en todas edades se ha portado con moderacion y templanza.* Ille nihil habet moderati: *No tiene aquel rastro de modestia y mortificacion.* ¶ Moderatio, ônis, g. f. *Modestia, gobierno, moderacion, templanza.* * Moderabilis, e, com. *Lo que se debe ó puede moderar.* * Moderator, ôris, g. n. *Rector, gobernador, superior en el gobierno.* Orbis moderator: *Dios.* Aratri: *El labrador.* Navis: *El piloto, &c.*

Moderâtrix rerum sapientia: *La sabiduría lo gobierna y rige todo.* ¶ Moderamen, inis, g. n. idem quod Moderatio.

Modestus, a, m, com. *Modesto, moderado, mortificado.* Vultu modestus adolescens: *Mozo muy compuesto, que lo muestra en la cara.* Oculi, verba, mores modesti, probi, integri. * Modestè, et modestissime, adverb. *Con gran modestia.* * Modestia, æ, g. f. *Esta compostura.* Et in animo continens moderatio cupiditatum: *Y en lo interior del alma freno y mortificacion de pasiones.* Modestia est scientia earum rerum, quæ agentur aut dicentur, collocandarum suo loco: *La modestia es saber acomodar y asentar en su lugar y tiempo cuanto se hubiere de hacer y decir.* Virginalis modestia. Per modestiam pudor honestus claram et stabilem comparat auctoritatem: *Una honesta modes-*

tia concilia no sé qúe autoridad ilustre y segura.

Modicus, a, m, com. *Cosa poca, muy moderada.* Modicus pecuniæ: *Hombre de poco dinero.* Originis: *De humilde nacimiento.* Patellâ modicâ cœnare: *Corta cena.* * Etiam, *Cosa moderada, de mediano estado.* Modicus cultu et opibus: *De mediano porte.* Exercitationibus modicis utendum: *Hase de hacer moderado ejercicio corporal.* Modicissimus in scribendo: *Escribimos brevemente.* Modico contentus: *Que con poco se contenta.* * Modicè aliquid tangere: *Tocar de paso algo.* Modicè agere: *Haberse modestamente.* Modicè uti potestatem, et beneficiis: *Usar con moderacion de la potencia y mercedes hechas.* Modicè utile: *Algo provechoso.*

Modificor, aris. *Poner modo y tasa.*

Modius, ii, g. m. *Medida de un celemin ó almud.* Modius agri: *Medida ó espacio cuadrado de heredad, de cien pasos de largo y ancho.* * Modium, ii, g. n. et Modiatio, ônis, g. f. idem. * Modiolus, i, g. m. dimin. *Celemin pequeño, cuarta parte ó cuartillo del celemin.* * Item, *Arcaduz de noria.* Exceptorius: *Cuando saca el agua.* Erogatorius: *Cuando la vierte en el arteson.* * Etiam, *Una medida pequeña de taberna.* * Etiam, *La maza de la rueda de donde nacen las rayos de ella, y una herramienta de cirujanos.* * Modiàlis, e, com. *Cosa de un celemin.*

Modò, adverb. *Significa ahora de presente, poco ha de pasado, luego de futuro.* Modò doleo: *Ahora estoy con dolor.* Modò ait, Modò negat: *Ya dice que sí, ya que no.* Modò egens, repentè dives: *Poco ha que era pobre, ya es rico.* Modò ne id demùm sensisti? *Ven acá, ¿cómo sentiste eso?* Modò faciam: *Presto, de aquí á un poco lo haré.* Quid dico nuper? Immo verò modò, ac planè paulò ante vidimus: *¿Qué digo poco ha? ahora en este momento lo vimos.* Quid istud est? *¿No me dirás qué es eso?* Scies; modò ut tacere possis: *Yo te lo diré con condicion que lo calles.* ℥ Modò ne: *Con tal que no.* Modò non: *Como no.* Tace modò: *¿Qué no has de callar?* Modò non auri montes pollicens: *Prometiendo montes de oro.*

Modus, i, g. m. *Manera, modo, traza, moderacion, forma.* Cuique suus modus est loquendi: *Cada cual tiene su modillo de hablar.* Ut incipiendi ratio fuerit, ita sit desinendi modus: *Como comenzare, así ha de acabar, el fin venga con el principio.* Omnium par modus sit: *Sea igual la medida de todos.* Servorum modo, vel in modum: *A fuer de esclavo.* Adhibere, figere, facere, constituere, adjicere, definire, finire, imponere, statuere, præscribere modum rei: *Poner moderacion en algo, moderarlo ó acabarlo.* Res non habet modum: *No lleva traza este negocio.* Temperant modum frigoris et caloris accessus et recessus solis: *Subir ó bajar el sol causan el frio ó calor.* Modo, ordine, ratione, more aliquid facere: *Obrar con modo, traza, órden, razon y costumbre.* Mihi non tàm copia, quàm modus in dicendo quærendus est: *Mas he menester mirar como abreviar, que buscar que decir, segun copiosa es la materia.* Hoc modo, in hunc modum, bono modo: multis, omnibus modis, aut omni modo, &c. Ornatus incedo in novum modum: *Ando vestido al uso nuevo.* Extra modum numerumque facere aliquid: *Hacer algo sin cuenta, ni traza, ni concierto.* Pecorum modo, vel in modum: *Como bestia.* ℥ Etiam, *Punto en solfa, y canto por donde se gobierna la música.* Verbis et modis lugubre carmen: *Letra y cantar en las palabras, materia y música triste.* * Diversis certare modis: *Competir á tonos ó tonadas.* Saltare ad tibicinis modos: *Danzar al son de flauta.* Varii concordant modi: *Varias veces conviene en una tonada.* Fingere modos: *Hacer sus fantasías en la música.* * Etiam, *En la poesía y oratoria sus cadencias á son.* Scribere conabar verba soluta modis: *Deseaba, dice de sí Ovidio, escribir en prosa y no podia.* * *Tambien* Modus agri: *La cantidad ó espacio de tierras.* Unde, modius. Lupis majorem natura modum dedit: *Dioles mayores cuerpos la naturaleza á los lobos, crióles mas grandes.* Horat. Ponderibus, modulisque suis ratio utitur: *Tiene la razon su peso y medida.* * Moduli aquarii: *Cantidad de agua, un real, una paja, &c. que suele el comun dar á los particulares para sus casas.*

Modulor, âris. *Componer, concertar y medir.* Orationem modulari hominum videtur natura: *Parece que la naturaleza ha ceñido las voces de los hombres, enseñándolos cómo habian de pronunciar.* Carmina modulari: *Componer y cantar los versos.* Tenui modulabor arundine musam: *Cantare al son de la flauta.* Sonum vocis pulsu pedum modulari: *Hacerse el son con los pies para cantar.* Verba fidibus modulari: *Cantar á la guitarra.* * Modulatus sive sonus: *Música con sus pasos de garganta concertados.* ℥ Modulâtus, ûs, g. m. Modulatio, ônis, g. f. Modulamen, inis, g. n. *Canto, música ó armonía.* ℥ Modulâtor, ôris, g. m. *El que así canta.* * Modulatè, adv. *Acordada y concertadamente en la música.*

Mœchus, i, g. m. Mœcha, æ, g. f. *Él, ó ella adúlteros.* Mœchisso, as, et Mœchor, âris. *Cometer adulterio, pecar.*

Mœnia, ium, g. n. à muniendo. *Muralla, cerca de la ciudad.* A muris non nihil differunt: *Muros de piedra.* Mœnia: *De tierra ú otros materiales.* Verùm in idem cadunt. * Cingere mœnibus urbes, circumdare, condere, constituere, ponere: *Cercar con murallas la ciudad.* * Mœnitus, m, com. *Lo cercado y fortalecido con muros.*

Mœreo, es. *Estar triste.* Lugere, dolere, mœrere mortem, rem acerbissimam: *Entristecerse, llorar, sentir con pena la muerte ú otra cosa muy amarga.* Alienis bonis mœrere: *Tener envidia.* Incommodo suo: *Entristecerse por lo que viene de daño.* Horridus cultus, mœrens: *Hábito de hombre triste.*

Mœror, ôris, g. m. *Esta tristeza y llanto.* Cuncta mœrore horrida: *Todo enlutado y triste, y que pone grima.* In mœrore, squaloreque jacere: *Estado miserable de reo, viudez ú horfandad, &c.* Gravi pressus, mersus mœrore. Mœstus, a, m, com. *Cosa triste, dolorida.* Mœstus timor: *Temor que causa tristeza.* Favilla mœsta: *Vela por despavilar.* Irâ tacitâ mœstissimus: *Con la ira reconcentrada muy melancólico y triste.*

Mœstifico, as. *Entristecer.* * Mœstificus, a, um, com. *Lo que entristece.* Mœstitia, æ, g. f. *Esta tristeza, pena y dolor.* Flectere os in mœstitiam: *Hacer del triste y dolorido.* Incessit mœstitia animum: *Tomóle la amargu-*

ra y melancolía. Languere mœstitia : *Estar decaído de tristeza.* Pellere mœstitiam, illi resistere : *Desecharla.* * Mœstitudo, inis, g. f. idem. * Mœstè, adv. *Tristemente.* Olim mœstiter.

Mœsia, æ, g. f. *Provincia de Europa á quien riega el Danubio hasta que entra en el mar.*

Moguntia, æ, g. f. *Ciudad de Alemania, á las riberas del Rin.*

Mola, æ, g. f. *Muela ó rueda que sirve de moler.* Vel à Movendo, vel à Molo. Mola asinaria, machinaria : *Muela de tahona ó molino.* Trusatilis : *De mano.* Alata : *De viento.* Accipitur : *Por los molinos.* Olearia : *De aceite.* * Etiam, *La mejilla y la bola madre, como monstruo, informe concepto en las mugeres.* * Etiam, *La salsa mola; un género de asperges de los gentiles en sus sacrificios de trigo tostado y sal, con que salpimentaban la víctima.* Unde, spargere molam hostiæ, vel hostiam molà.

Molaris, is, g. f. *La muela para mascar.* Dentes molâres.

Molarius, a, m, com. quod ad Molam pertinet. Ut bestia molaris : *La que anda la tahona.* Lapis : *Para moler.*

Moles, is, g. f. *Algo de gran peso y tomo.* Mundi moles : *La máquina y grandeza del mundo.* Tantæ molis erat Romanam condere gentem : Virg. *De tanto peso y dificultad era fundar la ciudad de romanos.* Prima fuit rerum confusa sine ordine moles : *En embrion al principio estuvo esta máquina del mundo.* ℑ Curarum molem et malorum sustinere nequeo : *No puedo con tanta mole y carga de cuidados y trabajos.* Vastâ se fert et movet ille mole : *Notable corpanchon y monte de carnes la que tiene, con que anda ese hombre.* Membrorum mole valens : *Valiente por lo membrudo y corpulento.* * Etiam, *En la mar son los diques con que se defienden de las crecientes.* Opponere fluctibus moles, jacere in mare, moles attollere contra æstus : *Fabricar estos diques.*

Molestus, a, m, com. *Cosa molesta, de pesadumbre.* Importunitas, et inhumanitas omni ætati molesta est : *La impertinencia y descortesía en todo tiempo y á todos es pesada.* Molesta veritas est, siquidem ex eâ nascitur odium : *Mal me quieren mis comadres, porque digo las verdades.* Negotiosa et molesta provincia : *Cargo de mucho embarazo y pesadumbre.* Quovis verbo molestus es mihi : *Con cada palabra me dices una pesadumbre.* * Molestia, æ, g. f. *Esta molestia, solicitud y pesar.* * Aspergere, exhibere, afferre molestiam alicui, molestiâ afficere : *Hacerle algun pesar.* * Amovere, delere, depellere, dep[illegible], abstergere molestiam : *Dejar la pesadumbre.* Capere, suscipere, trahere ex aliquâ re : *Tenerla, tomarla de algo.* ℑ Molestè, adv. *Pesadamente.* * Molesto, as, ferè non est in usu : *Molestar.*

Molior, iris. *Poner fuerza en mover algo de peso.* Naves suo in loco moliebantur : *Revolvianse las naves con gran trabajo en seguimiento de otras.* Nosti mores mulierum, dum moliuntur, dum comuntur, annus est : *Bien conoces la condicion de las mugeres; en moverse y aliñarse tardan [illegible]* Etiam, *Hacer, obrar, procurar.* * Fa[illegible]ere, struere, moliri aliquid calamit[illegible]dias, pestem, periculum alicui : *Ap[illegible] procurar, intentar algun mal á otro.* Bell[illegible] : *Dar guerra.* Moram : *Detener á uno.* Humum, terram aratris : *Arar.* Magna : *Intentar grandes cosas.* Arcem, muros urbis, locum : *Edificar con costa y trabajo.* Iter : *Hacer camino.* Laborem : *Ejercitarse en el trabajo.* Habenas manu : *Gobernar el caballo.* Fugam : *Hacer por huir.* Crimen in aliquem, aut accusatorem : *Fabricar algun delito, ó solicitar acusador contra otro.* * Molitio, ônis, g. f. *Este conato.* Et Molimen, inis, vel Molimentum, i, g. n. * Molitor, ôris, g. m. *El mullidor de todo esto.*

Mollis, e, com. *Cosa blanda, muelle.* Quasi mobilis : *Obediente á lo que quisieren hacer de ella.* Sicut mollissimam ceram ad nostrum arbitrium formare, et fingere teneros pueros : *Hacemos de los niños en su tierna edad, como en la blanda cera, cuanto queremos.* Molle tenerum, fragile, flexibile. Castaneæ molles : *Castañas injertas, blandas al partir y comer.* * Molli, vel levi bracchio aliquid agere : *Pasar de corrida por algo.* Mollissimæ cogitationes : *Pensamientos carnales.* Non faciunt molles ad fera bella manus : *No son los maricones para la guerra.* Molli vincuntur pectora dura prece : *A corazon duro, palabras blandas, que así se ablanda.* Mediâque tamen mollissimus irâ : *En medio de sus enojos es un borregon.* ℑ Homo mollis : *Hombre afeminado.* Solutus, languidus, enervatus, mollis, ac parum vir : *Poco hombre, mucha muger.* Molle ingenium : *Ingenio ó natural dócil, blando.* Collum : *Cuello que toma bien el yugo.* Vina mollia : *Vinos suaves.* Jussa : *Mandatos con cortesía y blandura.* * Molliculus, et Mollicelus, a, um, com. *Cosa blanduja.* Versus molliculi : *De amores.* Homo molliculus : *Hombre molleja, ó delicado, ó lascivo.*

Mollitia, æ, vel Mollities, ei, Mollitudo, inis, g. f. *Blandura, delicadeza, ternura.* Flexilis mollitia aurium : *Ternura en las orejas.* Animi : *De corazon.* Mollitudo tactûs : *Blandura en ese sentido.* Vocis : *Quiebras de la voz cantando, ó jugar bien de ella orando.* ℑ Molliter, adv. *Blandamente.* Molliter, et Molliùs curasti me : *Muy bien me regalaste.* Delicatè, et molliter in sua patriâ vivere : *Vivir y pasar cómo un rey regalado en su tierra.* Molliter sustine me, ne cadam : *Habíale dado un empellon al borracho, y dícele : Quedo, tente, que me caigo, poco he menester para rodar.*

Mollio, is, ivi, itum. *Ablandar.* Ferrum mollit ignis : *Aun al hierro ablanda el fuego.* Mollire virum iratum colloquio : *Con suaves palabras amansar el ánimo airado.* ℑ Lanam mollire : *Hilar.* * Mons mollit mare : *Quiebra sus olas en el monte el mar, y se amansa.* * Pœnam mollire : *Moderar la pena.* Languescit et mollitur animus in luxu, et luxuriâ : *Con el regalo y lujuria se afeminan los ánimos.* Loca amœna militum molliverant animos : *Lo ameno y regalado del lugar habia afeminado y acobardado los soldados.* * Usu multa dura molliuntur : *Con el uso, ejercicio y tiempo se facilitan muchas cosas difíciles.* ℑ Agri molliti, oblimâtique ad serendum : *Heredades bien aradas y estercoladas para la sementera.* Molliti sunt venti maris : *Amansáronse, echáronse los vientos.* * Mollimentum, ti, g. n. *Alivio.* Consuetudo mollimentum est calamitatum : *La*

costumbre es el leniente y alivio de los trabajos.

Mollesco, is, inchóat à mollio, is. *Comenzar á ablandarse.* Ferrea lascivis mollescunt corda sagittis: *Por de hierro que sea un corazon, se hace de cera flechado del amor.* ℥ Mollipes, edis, com. *De blandos pies, cuales son los del buey.* * Mollifico, as, idem quod Mollio.

Mollusca, æ, g. f. *Nuez mollar, fácil de partir.*

Molo, is, lui, itum. *Moler.* In farinam aliquid molere: *Hacerlo harina moliendo.*

Molitor, óris, g. m. et Molitrix, icis, g. f. *Él, ó la que va á moler y molinero ó molinera.* * Molitura, æ, g. f. *La molienda.* Moletrina, æ, vel Molitrina, æ, g. f. *El molino.* * Molille, is, g. n. *El collar con que uncen las bestias para que muelan.*

Molortus, ti, g. m. *Nivel, plomada de albañil.*

Molossia, æ, g. f. *Region de Epiro, de generosos perros.* Dicti molossi: *Mastines bravos de ganados.* Amica vis pastoribus.

Molossus, i, g. m. *Pies de tres sílabas largas*, ut cernebant: *Y unos pueblos en que se criaban valientes perros.* Unde, ad canes significandum adhibetur.

Moly, ind. g. n. *Una yerba muy apreciada contra los hechizos y venenos.*

Molybdæna, æ, g. f. *Mina de plata y plomo.*

Molybditis, idis, g. f. Idem quod lithargyrium.

Momentum, i, g. n. *Cualquiera espacio de tiempo, momento, peso grande ó pequeño.* Omnia momenta tui juvandi observo: *No pierdo punto de serviros.* * Momentum temporis, horæ, ponderis: *Instante, momento de tiempo ó de mínimo peso.* Nostræ salutis: *De nuestra salvacion*; à quo pendet æternitas. In hoc homine nihil est momenti: *No hay cosa de importancia en este hombre.* In hac medicinâ: *De nada sirve este remedio.* ℥ Minimis momentis maximæ inclinationes temporum fiunt: *Con mínimos instantes corren largos siglos.* Omnium vir prudens momenta perpendit: *Mira, pesa el varon prudente los quilates de todo.* Preces ad salutem magnum attulerunt, fecerunt, habuerunt momentum homini misero: *Importaron mucho los ruegos é intercesiones para rescatar su vida al miserable.* Parva orationis momenta: *Breves puntos de la oracion.* Momenta paria contrariarum rationum: *Igual importancia en razones contrarias.*

Momentaneus, a, m, com. *Cosa de un momento.* Momentarius, idem ferè. * Momentôsus, a, um, com. *Lo que algo importa.* * Momento, as, non est in usu.

Momus, i, g. m. *Momo, hijo de la Noche y del Sueño, dios del gentilismo, que no servia sino de mirar con toda curiosidad y diligencia las obras de los demas dioses, y reprender en lo que habian pecado por carta de mas ó de menos.* Hinc adagia: Hanc faciem ne Momus quidem poterit reprehendere: *Por mas que la mires no hallarás tacha en esta cara.* Hæc vel Momo ipsi satisfacient: *Al censor mas exacto contentará esto.*

Monachus, i, g. m. *M[illegible]e solitario ó que en la soledad vive.* ℥ [illegible] Monasterium, vel Monachium, ii, [illegible]. *Lugar ó congregacion de monges.* * Monacha, æ, Monialis, is, g. f. *Monja.* Vide in Sacris.

Monarchia, æ, g. f. *Seño[illegible] solo señor.*

Monas, adis, g. f. *Número de uno, un[illegible]*

Monaulum, i, g. m. *Flauta de un canuto, órden; ó canuto.*

Monedula, æ, g. f. *La graja, que tiene por maña enterrar la moneda que halla.*

Moneo, es, ui, itum. *Amonestar, avisar, traer algo á la memoria de otro.* Res, et ratio ipsa monet: *Ello mismo y la razon lo dice.* Moneo, prædico, et antedenuntio: *Mira que te aviso una y mil veces.* Moneo, te hanc rem, vel tibi illud, aut de hac re. Sic Plautus, Terentius. Adde, quod, ut ne facias. Haud malè mones: *Bien me avisas.* Monendus ne me moneat: *No me dé consejos, mas tómelos para sí.* * Monitorem mones: *Al maestro cuchillada.* Monitum te volo: *Mira que te aviso.*

Monitum, i, g. n. *Aviso, amonestacion.* * Advertere, erudire, informare, imbuere aliquem monitis, et consiliis instruere: *Darle buenos consejos y avisos, imponerle, industriarle con ellos.* * Monitus, ûs, g. m. et Monitio, ônis, g. f. idem quod Monitum. Oculti Dei monitus: *Avisos é inspiraciones secretas de Dios.* Terribilis monitus: *Aviso para temblar.* * Discite justitiam moniti, et non temnere divos: *Advertid y escarmentad con este ejemplo á no menospreciar á Dios y á sus santos.* Monitor, ôris, g. m. *El que avisa, aconseja, persuade ó es autor de algo.* * Monitores, um, g. m. *Son, ó los que al orador apuntaban lo que habia que decir, ó los que á los comediantes tenian el registro para socorrerlos cuando se olvidasen. O los que tenian por oficio llamar á los convidados á comer y á los votos á votar.* * [illegible]tiam, *Los cachicanes de la labranza, que c[illegible]dan de los obreros.*

Monêta, æ, g. f. *La moneda, porque en el sello nos avisa lo que vale.* * Ex nostrâ monetâ proferre aliquid: *Sacar uno de su propio ingenio alguna obra.* * *La diosa Juno se llama* Moneta à monendo. * Monetarius, ii, g. m. *El monedero que labra.* * Monetâlis, e, com. *Cosa que á ella toca.* ℥ Monetales Triumviri: *Tres hombres como administradores de las casas de moneda.*

Monica, æ, g. f. *Monica.* Diva et venerabilis S. Augustini mater, quæ precibus et lachrymis potiùs magnum peperit Augustinum Deo, quàm genuit naturâ.

Monile, is, g. n. *Gargantilla, pp. de las doncellas, cadena y cabestrillo de los mancebos.* Dat digitis gemmas, dat longa monilia collo. Gemmata monilia, seu baccata: *Collares de perlas gruesas.*

Monimentum, ti, aut Monumentum, ti, g. n. à Monendo: *Memoria ó lo que nos la despierta para adelante.* Monimentum et pignus amoris: *Prendas y memorias de amor.* Huc spectant tituli, sepulchra, statuæ, fana, carmina, historiæ, scripta, s[illegible]entium monita, libri, et multa h[illegible]odi, quæ sunt clementiæ monument[illegible] famæ, honoris, &c. Amplissimis monumentis memoriam nominis alicujus commendare, consecrare, celebrare, mandare, relinquere posteritati: *Hacer á uno célebre y afamado en los siglos venideros.* ℥ Animi cujusdam monimenta tenere: *Tener memoria agradecida de alguno.* ℥ Gravissimis, [illegible]issimisque monimentis testari aliqu[illegible] [illegible]r, *asegurar*

con instrumentos auténti-
volvere monumenta virorum: ...er los libros del becerro y memorias antiguas. ¶ Marmoreum avitum monimentum: *Sepulcro de mármol de sus antepasados.* ¶ Monumenta: *Templos.* Conferre prædas in Deorum monumenta: *Ofrecer y contribuir con parte de las presas á los templos.* Ingenii sui monumenta comburere: *Quemar los trabajos y memorias de su ingenio.*

Monoceros, ôtis, g. m. *El unicornio, fiera brava, cuerpo de caballo, cabeza de ciervo, pies de elefante, cola de javalí, de horrendo bramido, con un cuerno de una vara en medio de la frente.* Unde, Monoceros dicitur: *Vivo, dicen, no se puede coger.*

Monochromata, um, g. n. *Pinturas de solo un color como nuestras estampas.*

Monogamus, i, g. m. *El que solo una vez se ha casado.*

Monogrammus, i, g. m. *Dibujo, primeras líneas, y hombre muy flaco.*

Monomachia, æ, g. f. *Desafio de cuerpo á cuerpo.*

Monopodium, ii, g. n. *Mesa de solo un pie.*

Monopolium, ii, g. n. *Estanco de venta que uno solo lo puede vender.* Hoc est propriè; et Monopôla, æ, g. c. d. *El que tiene este privilegio.* Sed jam monopolium in re morali fit, cùm mercatores conveniunt inter se, ut certo statoque pretio omnes vendant merces, nullusque minori divendat.

Monoxylon, i, g. n. *Barco de un solo madero.*

Mons, ontis, g. m. *Monte ó montaña*, ab eminentià. Superare montes: *Subir ó pasar los puertos.* Præruptus aquæ mons: *Montaña levantada de olas.* * Montes frumenti: *Montones, parvas de trigo.* ¶ Mali mœroris mons: *Gran máquina de penas.* Mons carneus: *Cuerpo de gigante.* * Montes aureos polliceri: *Prometer montes de oro en esperanza.* Mons pro saxo ingenti, et saxum pro monte. Pastor de vertice saxi. * Montânus, a, m, com. *Cosa de montaña; montañesa ó montañes que en los montes mora.* Rapidus montano flumine torrens: *Aguacero que se despeña de un monte.* ¶ Montôsus, a, m, com. *Tierra montuosa.* * Montivagus, a, um, com. *El que ó la que anda por montes.* * Monticola, æ, c. d. *Quien mora en ellos.* * Monticulus, monticellus, i, g. m. dim. *Montecillo.*

Monstro, as. *Mostrar, declarar, proponer á la vista.* Comiter viam erranti monstrare: *Cortesmente mostrar el camino al que va perdido.* Indice vel digito monstrare aliquem: *Señalarle con el dedo.* Delinimenta vitæ alicui monstrare: *Enseñarle cómo ha de regalarse en esta vida y las blanduras de ella.* Si quid librarii mea manu non intelligent, tu monstrabis: *Si el escribiente no entendiere algo de mi letra, tú se lo enseñarás.* Ille hoc non fecisse monstratur: *Pruebase claramente no haber hecho aquel eso.* Scio, ubi sit, verùm hodie non monstrabo: *Bien sé dónde está, mas no te lo diré hoy.* * Monstratio, ônis, g. f. *Esta muestra ó demostracion.* * Monstrâtus, ûs, idem. ¶ Monstrâtor, ôris, g. m. *El que algo muestra ó enseña.* * Monstràbilis, e, com. *Cosa digna de ser mostrada.*

Monstrum, i, g. n. *Monstruo, prodigio que algo pronostica ó muestra.* Prodigiosa corpora, et monstris insignia: *Cuerpos de disforme estatura y singular monstruosidad.* Monstrum horrendum, ingens, sævum, mirabile dictu. Nec dubiis ea signa dedit Tritonia monstris: *Con bien claras señales la diosa Palas mostró y dió á entender el daño.* ¶ Monstra deûm refero: *Tráigoos ciertos avisos de los dioses.* Monstra quis tanta explicet? *¿Quién podrá declarar estos enigmas?* Monstruôsus, a, m, com. *Cosa monstruosa, fuera de la naturaleza.* * Vità monstruosus: *De vida escandalosa.* * Monstruosè, adverb. *Portentosamente.* Alii monstra, ostenta, portenta, et prodigia contendunt distinguere; verùm à classicis auctoribus commutantur. * Monstriger, et Monstrificus, idem quod Monstruosus. * Monstrificè, quod Monstruosè, adverb.

Monyma, æ, g. f. *Muger de Mitrídates, rey del Ponto, que siendo de humilde linage y rara hermosura, ni por promesas ó amenazas quiso tratar con él hasta que se casó con ella. Y vencido él por Pompeyo, quiso la reina ahorcarse con las cintas de la diadema; mas como por el grave peso se quebrasen, dijo:* Execrandum diadema, neque usus mihi in tam tristi fuisti ministerio: *Maldita corona que aun para ahorcarme no sirves; y así mandó á un criado que la matase por no venir en su deshonor á manos del enemigo.*

Mora, æ, g. f. *Tardanza, dilacion ó espera de tiempo.* ¶ Abrumpe, rumpe, pone moras: *Date priesa, fuera tardanza.* Corripe, castiga moras; effuge, move abs te, pelle ne sit mora. Mora nulla: *Al punto sin detenerte.* * Afferre, facere, injicere, innectere, interponere, præbere moras, et inferre alicui: *Estorbar á otro, dilatarle, detenerle lo que desea.* * Assequi moras supplicii, adquirere ad condemnandum: *Alcanzar dilacion en el castigo.* Frangere portarum moras: *Romper las puertas que estorban la entrada.* Ne mora sit, quin pugnus in malâ hæreat: *No falta un tris para asentarte la mano en esa cara.* * Non est mora libera nobis: *No está en mi mano esperar mas.* Quæ tantæ tenuere moræ? *¿En qué te detienes tanto?* Tu tibi creas honoribus mores: *Por tu culpa no tienes ya esa dignidad.* ¶ Mora laboris, studiorum, literarum: *Ocupacion y tiempo que se gasta en el trabajo, estudio, &c.* Mora diei: *Largo dia.* Noctis: *Noche.* * Moramentum, i, g. n. *Tardanza.* Raró. ¶

Morâtor, ôris, g. m. *El que á otro detiene.* * Moratorius, a, m, com. *Cosa que detiene ó estorba.* * Morula, æ, g. f. dim. *Poca detencion, tardanza ó momento.* ¶

Morôsus, a, m, com. *Cansado, moledor, importuno.* Usque eò difficiles et morosi sumus: *Tanto como esto somos desabridos y pesados.* * Morosa vitis, et arbor: *Arbol ó vid tardía.* * Morosè, adverb. *Cansadamente.* ¶ Morositas, atis, g. f. *Esta importunidad ó desabrimiento en el trato.* ¶ Morologus, a, um, com. *Hombre molesto y cansado en hablar.* Morologus sermo: *Plática pesada.*

Morbus, i, g. m. *Enfermedad.* Tam corporis, quàm animi. * Æger morbo gravi afficitur, afflictatur, implicatur, laborat, languet, jactatur, opprimitur, tentatur vehementer, corripitur, urgetur, [illegible]alet: *Está muy enfermo y apretado.* * Confici, absumi, mori, perire morbo: *Morir de enfermedad.* * Contrahere morbum, in illum incurrere, incidere

delabi, concipere illum: *Enfermar.* ¶ Incessit, ingruit, invasit urbi, vel in urbem morbus: *Entró el mal en la ciudad.* E morbo assurgere, evadere, levari, recreari, convalescere, tristes evincere morbos, depellere, curare, removere: *Convalecer, vencer la enfermedad.* * Morbus, iræ, cupiditates, &c. *Pasiones del alma no domadas.* ¶ Morbidus, a, m, com. *Enfermizo ó cosa con enfermedad y mal.* ¶ Morbôsus, idem. Apparatus morbosus: *Humores malos que causan enfermedad.*

Mordeo, es, momordi, orsum. *Morder.* * Humum mordere: *Estar muerto ó sepultado.* Frœnum: *Tascar el freno.* ¶ Iniquo dente, invido, dictis, opprobriis aliquem mordere: *Decir mal ó murmurar de alguno injustamente.* * Mordet piper: *Pica la pimienta.* Amnis rura: *Come el rio la ribera.* Æstus oleam: *El gran calor seca la aceituna.* Tuæ literæ me momorderunt: *Picáronme tus cartas.* Mordetur conscientià peccati: *Remuérdele la conciencia.* * Morsus, ûs, g. m. *Mordisco.* Inferre morsum alicui: *Morderle.* Apprehendere, tenere, lacerare, premere aliquem morsu, et consumere: *Coger á uno, despedazarle ó comerle á bocados.* * Morsus loricæ: *El engarce de la loriga.* Fibulæ: *Del corchete y la hembra.* * Doloris corporis morsus: *Latidos y punzadas de dolor agudo en el cuerpo.* * Morsu ille cuncta venenat: *Con su mala lengua y murmuracion á cuantos hay mancha y emponzoña.* Sic insequi morsibus aliquem: *Perseguirle con calumnias.* * Morsiuncula, æ, g. f. dim.

Mordax, âcis, com. *Cosa que mordiendo daña.* Mordax ferrum: *Hacha que corta bien.* Vinum: *Que lleva el gaznate.* Homo: *Murmurador.* Carmen: *Poesía picante.* * Solicitudo: *Cuidado que punza é inquieta.* Equus: *Caballo desenfrenado.* ¶ Mordicùs, adverb. *A mordiscones.* * Auferre mordicùs auriculam: *Cortarle con los dientes la oreja.* Paludamentum mordicùs trahebat: *Tiraba con los dientes del vestido el soldado, no le llevasen por despojos.* Divellere mordicùs agnum: *Comerse á bocados el cordero.* Aliquid mordicùs tenere: *Aferrar y ser pertinaz en algo.* ¶ Morsicâtim, adv. *A mordiscos.*

Morêtum, i, g. n. *Un género de almodrote ó ajo de villanos, compuesto de leche, vino, queso, ajos y otras yerbas; cual le pinta Virgilio.*

Morio, ônis, g. m. *Bobo, tonto de gracejo.*

Morior. Vide Mors cum derivatis.

Mormolychia, ôrum, g. n. *Mamarrachos, espantajos ó cocos de niños.*

Moror, âris. *Detener, hacer aguardar á otro.* Egomet convivas moror: *Yo soy al que aguardan los convidados.* Morari belli celeritatem: *Entretener la priesa de la guerra.* Longiùs morari in loco aliquo: *Detenerse por mas tiempo en un lugar.* Iter alicujus morari: *Impedir la jornada.* * Carmina morantur oculos auresque: *Entretienen los ojos y oidos los versos.* Ne multis morer: *Por no cansarme mas.* Morari solutionem: *Detener la paga.* Sub dio morari: *Quedarse al meson de la estrella, á la inclemencia.* * Cum aliquo vel apud aliquem in uno loco morari: *Morar, habitar con, ó en casa de otro en un lugar.* * Moratur me pietas, quominùs hoc efficiam: *Detiéneme la piedad para que esto no haga.* Non moror: *No estorbo.* Nihil moror eos ire, quò libet: *Nada se me da, vayan adonde quisieren.* Quidve moror, si, &c. *¿Qué dudo si es que?* Moror, prima longa: *El bobear.* Hinc de Claudio imperatore Suetonius: Vulgo jactari eum, et morari inter homines desiisse: lepidè uno verbo moror, lusit utrumque: *Dejó de vivir y de bobear, que le tenian por bobo, en él todo uno.* ¶ Moratus, a, um, com. *Cosa que se detiene ó es detenida.* Morati milites: *Soldados tardos en huir.* * Morâtor, ôris, g. m. *El que detiene á otro.* * Moratorius, a, um, com. Vide suprà Mora.

Morpheus, ei, g. m. *El que causa las pesadillas, hijo del sueño.*

Mors, ortis, g. f. *La muerte.* Mors non est interitus omnia tollens, atque delens, sed quædam quasi migratio, commutatioque vitæ, quæ in claris viris et fœminis dux in cœlum solet esse: *La muerte no es acabar con todo, sino una mudanza de vida, que á los insignes varones y mugeres en virtud sirve de guia para el cielo.* Cicero dixit: Mors à malis abducit, non à bonis: *La muerte mas nos saca de trabajos y males que priva de bienes.* * Mortem obire, subire, occumbere morti, mortem, et morte; morti satisfacere, morte interire, pulchram petere per vulnera mortem, properare, placida morte quiescere, transire in mortem: *Morir honrosamente.* * Morte, et suspendio remedium injuriæ suæ quærere, stultissimum est: *Grande necedad es querer remediar su agravio, matándose.* Dira mors ante oculos vagatur: *Trae la muerte ante los ojos.* * Mors oblivioque memoriæ: *Perder la memoria.* Pallida mors æquo pulsat pede pauperum tabernas, regumque turres: *Igualmente entra la muerte por palacios de reyes que por chozas de pobres.*

Morior, eris, mortuus, moriturus. *Morir.* Moriar: *Asi Dios me dé buena muerte.* Pulchrumque mori succurrit in armis: *Gloriosa cosa es morir con las armas en la mano.* * Mori per vim, ab ense, ex vulneribus, aut morbo, frigore, curis, insano amore: *Morir por estas causas.* Quin morere, ut merita es: *No hay sino morir como lo mereces.* ¶ Ne moriatur gloria, fama, memoriaque tui: *No se pierda jamas tu memoria, &c.* In tergore tuo morientur virgæ: *En tus espaldas quebraré muchos palos.* V. S. Spirantis mortui effigies: *Imágen del hombre que se está muriendo.* Mortuo verba facere: *Predicar en desierto.* A mortuo tributum exige: *Pedídmelo despues de muerto.* Dies jam mortuus est ad umbilicum: *Ya es mediodia.* Mortuâ re, verba facis: *El consejo ido, el consejo venido sobre que caen estas palabras.* * Moribundus, a, m, com. *Lo que está para morir.* * Cur me moribundum deseris, hospes? *Amigo, ¿por qué me desamparas á la hora de la muerte?* Mortalis, e, com. *Cosa mortal, sujeta á la muerte.* Pro conditione mortalis vitæ immortalitatem consequi: *Conseguir vida inmortal por esta mortal y perecedera.* Forma mortalis: *Hermosura fugitiva.* Genus mortale: *Linage humano.* Leges mortales (secumdùm Lucium): *Perecederas, mudables.* Apud Senecam: *Leyes de hombres.* Vulnus mors tale (Servius interpretatur) ab homine mortali, non à Deo inflictum. Nihil mortale loquar: *No hablaré cosa de las tejas abajo, mas del cielo.* * Mortalis, is, substantiv. et Mortales, ium. *Hombres mortales.* ¶ Morta-

litas, âtis, g. f. *Ley y condicion de morir.* Omne, quod ortum est, mortalitas consequitur: *Cuanto nace está sugeto á morir.* * Mortualis, et le, com. *Lo que toca á muertos.* * Mortifer, a, m, com. *Lo que causa muerte.* * Morticinus, a, m, com. *Cosa de muerto, corrompida.* * Morticini clavi pedum: *Callos en los pies.* * Mortuosus, a, m, com. *Lo que tiene traza de muerto.*

Mortarium, ii, g. n. *Mortero para majar.* * Etiam, *Mortero de cal y arena para edificar.* Subigere in collo calcem et arenam promiscuam: *Amasarle.* * Mortariolum, i, g. n. *Morteruelo.*

Morus, i, g. f. *Moral, árbol.* Morum, i, g. n. *La fruta de él, la mora.*

Mos, oris, g. m. *La costumbre, maña, uso ó manera.* Moris est, ut mos est, more fit, de more, more, moribus, hunc facit usus morem, incessit, inductus est mos, institutus manet, obcalluere mores: *Hay esta costumbre.* * Increbuit inolitus mos: *Hase continuado, ya es costumbre vieja.* ℑ Inducere morem, aut aliquid in morem perducere, instituere morem, condere: *Introducir costumbre.* * Prosternere, evertere, perdere, solvere mores: *Atropellar, romper con las costumbres antiguas.* ℑ Tenere, servare, retinere, colere, custodire traditum ab antiquis morem: *Conservar, guardar las costumbres de los antepasados.* Agere more: *Obrar segun costumbre.* Pacis mores populis imponere: *Darles y ponerles las leyes de paz.* In faciem, moresque meos nova crimina fingis: *Forjas delitos muy agenos de quien soy y mis costumbres.* Suis quisque fingitur moribus: *Sus costumbres dicen quien es cada uno.* ℑ Perdere, inficere, corrumpere honestos alicujus mores: *Echar á perder, estragarle sus buenas costumbres.* Castus, perfectus moribus homo, vel antiqui moris, optimis præditus moribus: *Hombre de buenas costumbres.* * Incompositus, improbus, immodestus moribus adolescens, vel moribus malignis, pravis, pessimis, infandis: *De perversas costumbres.* ℑ Conformari, congruere, convenire cum moribus, vel in morem alicujus: *Hacerse á las costumbres de otro.* Effingere, exprimere, imitari: *Imitarlos.* Etiam, Morem gerere alicui: *Obedecerle.* More alieno vivere: *Vivir como lo pide la tierra.* Dum fueris Romæ, romano vivito more. * Mores equi aut bestiæ: *Las mañas del animal.* Ad hujus cœli mores, solique ingenia non me attempero: *No me hallo bien con el clima de esta tierra y los naturales de ella.* Jam dolor in morem venit meus: *Ya he hecho costumbre del dolor.* V. S. ℑ Morâtus, a, m, com. *Lo que está acostumbrado.* Benè: *Bien.* Malè: *Mal.* Et absolutè in utramque partem; ita nunc adolescentes morati sunt: *Tales son y de tan malas costumbres los mancebitos de esta era.* Civitas, decor, filius moratus, aut benè: *De buenas costumbres.* * Ita morata est janua, ut exemplo janitorem vocet: *Enseñada está esta puerta á tener porteros que la guarden.*

Morigeror, âris, aut Morigero, as. olim. *Obedecer.* Alicui. ℑ Morigerus, a, um, com. *Cosa obediente, morigerada.*

Mosa, æ, g. m. *Rio famoso en Flandes.*

Moschatula pyrâ, g. n. *Peras moscateles.*

Moschi, ôrum, g. m. *Los moscovitas.* ℑ Moscua, æ, g. f. *Moscovia.*

Moschus, i, g. m. *El almizcle. De una apostema que á este animalillo se le revienta, y saca junto con la piel, en Moscovia.*

Moveo, es, ovi, otum. *Mover, apartar.* In alium de alio loco transfero, removeo, depello. Move ocyus te: *Quítate presto de ahí.* Movit Matrito rex: *Salió de Madrid.* Se vestigio movere: *Salir de paso ú de presto.* Movere castra, aciem: *Alzar reales.* Loco ad, vel versùs locum. Aliquem senatu, vel de: *Privarle de ser senador.* Statu, honore, dignitate, &c. *Echarle del oficio, honra, estado, &c.* Alvum, urinam, vomitionem movere: *Provocarse á esto.* Bellum: *Mover guerra.* Calculos: *Mudar hitos.* Carmen ore et citharâ: *Cantar y tañer juntamente.* Deum precibus et votis: *Mover á Dios con oraciones y ofrendas.* Aliquem de sententiâ: *Hacerle mudar de parecer.* Se ad nutum fortunæ: *Acomodarse con su suerte ó fortuna que le corre.* Fletu, lachrymis adamanta: *Enternecer con lágrimas los diamantes.* Hæredem: *Desheredar, escluirle de la herencia.* Indignationem, misericordiam, controversiam, risum, et alia: *Mover, causar esto.* Exspectationem alicui de re: *Darle espectativa de algo.* Hoc mihi movet stomachum: *Me hace esto vomitar.* Tragœdias movere: *Levantar canteras.* Signa: *Marchar.* Omnes terras, maria, et lapidem movere: *No perdonar á diligencia.* Sacra movere: *Desterrar los sacrificios.* Absiste moveri: *No te inquietes.* Plumâ, aut folio agitari, et moveri: *Ser libiano, moverse como hoja ó pluma.* Hoc me movet, ut: *Esto me mueve á que.* Res magnæ moventur: *Grandes preñeces hay de cosas.* Animo moveri de salute alicujus: *De corazon moverse á procurar la salvacion de otro.* Mente, sensibus, animis, sermonibus, donis, lachrymis, specie, vultuque moveri in aliquem affectum: *Moverse con animo, entendimiento, sentido, &c. á algun afecto, ó efecto.* Terra in urbe movit: Sueton. *Hubo un terremoto en la ciudad.* Pulchritudo corporis movet oculos et delectat: *La hermosura lleva con deleite los ojos tras sí.* Multa me in tuo discessu movent: *Muchas cosas me desasosiegan y penan con tu partida.* * Motus, ûs, g. m. *Movimiento.* Concitatissimus motus solis: *Velocísimo movimiento el del sol.* Interior motus, et vitalis: *Con el que se mueve y vive todo viviente.* ℑ Motus animi: *Pasion de ánimo.* Perturbatio rationi non obtemperans. Dulcem motum afferunt sensibus res quædam: *Cosas hay que causan dulces sentimientos á los sentidos.* Adhibere concionatorem audientibus motum: *Mover el predicador al auditorio.* Videtis, quo in motu temporum versemur? *¿Echais de ver en cuán revoltosos tiempos vivimos?* ℑ In motu esse: *Inquietarse.* Discordes serere motus: *Ocasionar motines y revueltas.* Ingens maris, et ventorum motus: *Grande tempestad de agua y vientos.* Audisti consilii mei motus: *Ya os he dicho la causa de mi parecer.* * Motio, ônis, g. f. idem: *Mocion ó conmocion.* Corporis in febri, et morbo. Motio ab ordine: *Remover á uno del oficio.* * Motiuncula, æ, g. f. *Conmocion pequeña.* Motor, ôris, g. m. *Movedor.* ℑ Moto, as, frequent. Quercus cacumina motant: *Con el ayre se mueven las copas de las encinas.* Movilis, e, com. *Lo que facilmente se mueve.* Ætas movilis juvenum: *Edad variable de*

los mozos. Res moviles, quæ moventes etiam dicuntur: *Bienes muebles, fáciles de llevar de una á otra parte.* Ut pecunia, frumentum, &c. * Moviliter, adverb. *Inconstantemente.* * Movilitas, âtis, g. f. *Esta facilidad de moverse.* Fama movilitate viget: *La fama vive de correr.* Linguæ movilitas: *Velocidad de lengua en hablar.* * Movilito, as, obsoletum verb. frequent. potiùs Motito, as. *Mover á menudo.*

Mox, adverb. *Luego, de allí á poco.* Mox revertar: *Al punto vuelvo.* Cùm semen spargis, tibi mox frumenta daturum: *Tras la sementera viene pronto la cosecha.* Nec mox occasio, aut causa fuit: *Ni despues se ofreció ocasion ó causa, &c.*

M ante U.

Mu, aut mut. *Voz de espanto.* Quis es tu, qui dicis mu? *¿Quién sois vos, haceis cosas como un niño?*

Mucor, ôris, g. m. *Moho.* * Mucidus, a, m, com. *Cosa mohosa.* Vinum mucidum: *Vino rancio.* * Muceo, es, et Mucesco, is. *Estar mohoso.*

Mucro, ônis, g. m. *La punta ó lo agudo de espadas ó lanzas.* Aptato mucrone incubuit ferro: *Aplicando la punta al pecho se echó sobre la espada.* Adjicere, retundere mucronem alicujus à jugulo suo: *Escaparse, huir el peligro de ser degollado.* Strictisque seges mucronibus horret: *Pone horror el escuadron de soldados, desnudas las espadas y enristradas las picas.* Mucro unguium: *Las puntas de las uñas.* Herbarum: *De las yerbas.* Mucro defensionis: *Lo agudo y fuerte de la defensa.* * Mucronatus, a, um, com. *Lo rematado en punta.*

Mucus, i, g. m. *Moco.* * Mucosus, a, um, com. *Mocoso.*

Mugil, ilis, vel Mugilis, is, g. m. *El pescado múgil.*

Muginor, aris. *Murmurar entre dientes, refunfuñar.* Festus vult: *Chocarrear.*

Mugio, is, ivi, itum. *Bramar como buey.* Mugit mare: *Cuando se embravece.* Terra: *Cuando tiembla.* Ventus: *Cuando es muy furioso.* * Mugitus, ûs, g. m. pp. *Bramido de buey.* Armentorum: *De ganado mayor.* Nemorum: *De los bosques con el aire.* Terræ: *Temblores de tierra.*

Mula. Vide Mulus.

Mulceo, es, ulsi, ulsum, olim, ultum. *Suavizar.* * Mulcere, lenire, mitigare, ungere, delectare, mollire: *Regalar, deleitar.* Ferarum cervices dexterâ mulcere: *Alhagar las fieras, traer la mano sobre el cerro.* Pastor arundineo carmine mulcet oves: *Con su música de voz y flauta entretiene y recrea el pastor las ovejas.* * Æthera mulcentur cantu, voluptate animus, vulnera lenimentis, tristia pectora eloquio dulci, flores zephyro blando, blanditiis pueri. * Mulcedo, inis, g. f. *Este regalo y alhago.*

Mulciber, beris, vel bri, g. m. *El dios Vulcano.* A mulcendo ferro, quod flamma mulcet. Sumitur, *por el mismo fuego.*

Mulgeo, es, ulsi, ulxi, ulsum, ulctum. *Ordeñar.* Oves, capras. Mulgere hircos, de re absurdâ proverbium est. ¶ Mulctra, æ, g. f. et Mulctrum, i, g. n. *La accion de ordeñar, ó vaso donde ordeñan á las ovejas.* Bis venit ad mulctram.

Mulgo, as. *Publicar.* Vix usurpatur.

Mulier, eris, g. f. *La muger (genérico en todo estado).* Licèt frequentiùs pro non virgine accipiatur. Sed Ulpianus virginem eo nomine mulieris asserit contineri; et Plautus Virginem mulierem indigitat. * Aliquando pro uxore, sæpius pro meretrice sumitur, et ancillâ. Quid folio levius? Flamen: Quid flamine? Ventus: Quid vento? Mulier: Quid muliere? Nihil. * Muliercula, æ, g. f. dim. *Mugercilla pobre, cuitada, impura.* * Muliebris, e, com. *Cosa mugeril.* Muliebre bellum gerere: *Reñir á gritos como mugeres.* Fides muliebris: *Fé liviana é inconstante.* Sententia: *Parecer futil, como muger.* Origo, seclum muliebre: *Descendencia por via de hembra.* Muliebria: *El achaque ordinario de ellas.* Muliebria pati, infanda res. Muliebriter, adverb. *Afeminadamente, como muger.* * Mulierosus, a, um, com. *Hombre mugeriego, y lo que les toca.* * Mulierarius, a, um, com. *Cosa mugeril.* Ut manus mulieraria: *Ejercicio de mugeres.* * Mulierositas, atis, g. f. *Este vicio de mugeres.* * Muliero, as, obsoletum verbum. *Afeminar.* V. S.

Mulleus, ei, g. m. *Calzado primero de los reyes de Albania, que despues usaron los patriarcas romanos, como chinelas curiosas.* V. S.

Mullus, i, g. m. *Género de barbos grandes de dos libras, muy estimado de los romanos.* ¶ Mullulus, i, g. m. diminut. *Barbo pequeño.*

Mulsum, i, g. n. *Bebida de vino y miel, ó azucar, clarea.* Adde: *Limon, limonada,* Aut piper: *Aloja.* Mulsa aqua. * Loqui mulsa: *Decir dulzuras.* Unde mulsamea; vox blandientis. * Mulsus sapor: *Cosa que sabe á estas bebidas mezcladas.*

Multa, æ, vel Mulcta, g. f. *Pena ó condenacion en dinero ó cosa que lo valga.* Committere multam: *Cometer delito, que pague esta pena; la mas grave era de trescientos y dos reales.* Dicere, infligere, irrogare, facere multam alicui: *Echarle esta pena.* Petere, et etiam irrogare: *Pedir el actor al que acusa que se la eche.* Sufferre multam: *Pasar por ella.* Hæc multa ei est, vino viginti dies ut careat: *De hacer lo contrario, le condenamos á que no beba vino en veinte dias.* Multitius, a, m, com. *Cosa que toca á esta pena.* Ut pecunia.

Multo, as. *Condenar, multar, castigar.* Exilio, verberibus, pecuniâ, morte aliquem multare: *Condenarle á estas penas.* Matrimonio multare: *Hacer divorcio.* Servum usque ad mortem verberibus multavit: *Azotó el esclavo tan cruelmente, que vino á morir.* * Vobis gratias ago, quod votis me multatis meis: *Os doy las gratias porque me condenais á lo que yo deseo y gusto.* Multantur bonis omnibus exules: *Los desterrados son condenados á perdimiento de bienes.* Multatus, à deponenti Multor. Suetonius; rebellantes graviore pœna non est multatus *pro multavit.* Cum genitivo non reperi exemplum. Multatio, onis, g. f. *La accion de condenar.*

Multus, a, m, com. *Mucho en todo género.* De, vel ex multis unus orator: *Uno entre muchos.* Multus nolo videri in hac re: *Quisiera no parecer largo ni cansado en esto.* In opere multus fui: *Estuve metido todo en aquella obra.* De his satis multa: *En esto largamente hemos hablado.* Nomen tuum multum est in his locis: *Es muy conocido y ce-*

lebrado tu nombre en estas tierras. Multâ nocte, vel ad multam venire: *Venir muy de noche.* Sermo ad multum diem: *Plática de casi todo el dia.* Multa supellex: *Grande y varia bajilla.* * Multi operam suam existimare: *Estimar en mucho su trabajo*: Cicero. Minimè multi: *No eran muchos.* Multùm noctis: *Ya entrada la noche.* ℑ Multùm, adverbium. * Multum admodum: *En gran manera.* Longè, multùmque præstat: *Mucho, grandemente aprovecha.* ℑ Multùm vale: *A Dios, que os dé mucha salud.* * Ego stulta et mora multùm: *Yo soy una grande tocha y boba.* Multùm aliquo uti: *Ser muy su amigo.* Multò, adverbium. Multò aliter: *Muy de otra manera.* Multò ante, post, secus, magis, priùs, minus, cùm comparativis. * Cum superlativis, elegantiùs. Multò enim nunc omnium fortunatissimum puto: *Téngome ahora por el mas bien afortunado del mundo.*

Multitudo, inis, g. f. *Multitud, muchedumbre.* Numerus hominum, et multitudo: *Máquina de gente.* * Multissimus, Cicero ad Attic. dixit. Et tu ex multissimis compositis à multis hæc pauca excipere. * Multiangulus, a, m, com. *Cosa de muchas esquinas.* * Multibarbus, a, um, com. *Hombre muy barbudo.* * Multibibus, a, um, com. *Que bebe mucho.* * Multicavus, a, um, com. *Con muchos hoyuelos y concavidades.* * Multicolor, ôris, com. *De muchos colores.* * Multifarius, a, um, com. *De muchas maneras.* Cum derivatis. *

Multifer, a, m, com. *Que lleva y produce todas las cosas.* Multifidus, a, um, com. *Hendido por muchas partes.** Multiformis, e, com. *De muchas formas y figuras.* * Multiforis, e, com. *De muchas puertas.* * Multigeneris, e, et Multigenus, a, um, com. *De muchos géneros.* ℑ Multijugis, e, Multijugus et Multimodus, et Multiplex, cis, com. *De muchos modos, vario.* * Multinummus, a, um, com. *Que da mucho dinero.* * Multipartitus, a, um, com. *Partido en varias partes.* * Multipes, edis, com. *De muchos pies.*

Multiplico, as. *Multiplicar, crecer, aumentarse mucho.* Flumina collectis multiplicantur aquis: *Crecen mucho los rios con los arroyos que se les juntan.* * Multiplicatio, ônis, g. f. *Este aumento.* ℑ Multiplicabilis, e, com. *Lo que se puede multiplicar.* ℑ Multipotens, entis, com. *Muy poderoso.* ℑ Multisonus, vel Multisonôrus, a, um, com. *Cosa que suena mucho.* * Multivagus, a, um, com. *Cosa vaga que anda por muchas partes.* * Multivolus, a, um. com. *Que quiere y desea muchas cosas.* * Multopere, adverb. *En gran manera.* * Multitia, ôrum, g. n. *Telas muy delgadas, tejidos de sutilísimos hilos.* ℑ Plus, et Plurimus. Vide literam P.

Mulucha, æ, g. m. *Rio de Mauritania.*

Mulus, i, g. m. *Mulo, macho, hijo de asno y yegua.* Clitellarius: *De albarda.* Pervehi mulo: *Andar en él.* * Muli mariani: *Unas muletas, horquillas ó palos á que llevaban los pobres caminantes atado su atillo.* Mula, æ, g. f. *Hija de caballo y asna.* Carrucaria: *Que tira del carro.* * Mularis, e, com. *Cosa que á estas bestias toca.*

Mulio, ônis, g. m. *Arriero, y cierto género de mosquitos.** Mulionius, a, um, com. *Cosa de arriero.* Vestis mulionia.

Mundus, i, g. m. *El aparato de aliñar afeites y atavíos de las mugeres con que ellas se componen.* Invenitur mundum. Mundulus, i, g. m. diminut. *El mundillo, ó el que se esmera en el aliño.*

Mundus, i, g. m. *Esta máquina de mundo, cielo, mar, ayre, tierra.* Quasi communis hominum, animantiumque domus: *Los griegos llaman* Cosmon, hoc est, varietate distinctum; nos lucentem mundum nominamus. Mundanus, a, m, com. *Lo que toca á mundo.* V. S.

Mundus, a, m, com. *Cosa limpia, aseada, culta.* Corpore mundo culta fœmina: *Muger aliñada, sin afeites ni porquerías.** Munditer, adv. *Limpiamente.*

Munditia, æ, vel Mundities, ei, g. f. *Limpieza, aseo, adorno con ostentacion.* Munditia, elegantia, lautitia virilis; non odiosa, nec exquisita nimis adhibenda est: *No debe ser uno nimio en el aliño del cuerpo.*

Mungo, is, unxi, unctum. *Limpiar las narices.* Invenitur Mungor, eris; deponens.

Municeps, Munero, et derivata. Vide Munus.

Munio, is, ivi, itum. *Fortalecer, defender, reparar, guarnecer.* Mirificis molibus munire aditus insulæ: *Con maravillosos pertrechos cerrar y defender la entrada en la isla.* Præsidiis, vigiliisque castra: *Fortalecer con guarnicion de soldados y centinelas los reales.* * Misericordia et sanctis operibus ad judicii tempus se munire: *Prevenirse con limosnas y buenas obras para el juicio de Dios.* Natis munire senectam: *Conservar la vejez para crianza de los hijos.* Viam munire: *Empedrar, reparar, aderezar el camino ó calle.* ℑ Ad stuprum, sive maleficium viam munire: *Abrir camino, disponer los medios para ejecutar su maldad.* Tibi muni viam quâ cibus te perveniat: *Busca traza y modo para comer.* Seges contra avium morsus munitur aristis: *Los trigos se defienden de los picos golosos de las aves con las aristas.* * Delicta munita alicujus auctoritate: *Delitos á que hace espaldas la autoridad de alguno.* * Munitio, ônis, g. f. et Munimen, inis, g. n. *Municion, resguardo, defensa, guarnicion, fortaleza.* * Viarum munitio: *Aderezo de las calles.* * Munitor, ôris, g. m. *El que defiende, &c.* Munimentum, idem quod Munimen. * Munito, as, frequent. Quam viam munitet videtis: *Ya veis por donde echa, que medios toma.* V. S.

Munus, eris, g. n. *Don, dádiva, beneficio, cargo, presente, fiestas, juegos.* O, Deus, omnia sunt muneribus plena tuis! *¡Oh Señor, que cielo y tierra estan llenos de vuestros beneficios!* Munera (crede mihi) placant hominesque, Deosque: *Créeme, que dádivas concilian á Dios y á los hombres.* Terræ munere vescimur: *Por beneficio de la tierra comemos.* * Dare, mittere, facere, offerre munus alicui: *Darle, enviarle algun presente.* Ornare verbis: *Acompañarle con mucha cortesía y cumplimiento.* ℑ Muneribus certare, pensare cum aliquo: *Competir en buena correspondencia del presente.* Sordent tibi munera nostra: *No haces caso de mis dadivas.* Munus per multorum manus teritur: *Menguado viene el beneficio que pasa por muchas manos.* * Etiam, *Cargo, oficio que nos dan ú que nos obliga quien puede.* Tui muneris, aut tuum munus est, ut, &c. *A ti te toca, obligacion tienes de, &c.* Tenere suum munus,

obire, exequi, curare, conficere, colere, explere, sustinere, administrare, regere: *Hacer, ejercitar su oficio.* * Fungi, perfungi annuo munere: *Hacer y acabar el año de su oficio.* * Edere, exhibere, dare munera magnificentissima varii generis populo: *Dar juegos y fiestas de gladiadores ó fieras.* (Quæ, ludi *son*: Spectacula, *de comedias*).

Munusculum, i, g. n. *Don pequeño.*

Munerarius, ii, g. m. *El que da y hace estas fiestas.* Vide Sacra. * Muneralis, e, com. *Lo que toca á estas dádivas.* Lex muneralis: *De presentes.*

Munero, as, et Muneror, âris. *Dar, remunerar con dones.* Aliud alii commodi, aliquo adjuncto incommodo, numeratur: *Tal vez á uno le pagan mal por bien.*

Municeps, ipis, c. d. *El que admitido por ciudadano romano podia entrar en oficios honrosos de la república. Estos de ordinario eran de ciudades libres, amigas de los romanos, que se gobernaban por leyes propias de su república, no por las de los romanos, aunque podian gozar de sus oficios y magistrados. Y estas eran las ciudades comarcanas de Italia.* * Etiam, *Se estiende este nombre á todo ciudadano que no sea esclavo y haya nacido en esta ciudad.*

Municipâlis, e, com. *Lo que á esto toca.* Vide Sacra. * Municipia, ôrum, g. n. *Estas ciudades de mejor condicion y nobleza que las colonias.* * Municipatim, adverb. *De municipio en municipio.* ℑ Municipiolum, i, g. n. diminut.

Munificus, a, m, com. *Liberal, dadivoso, cortés, franco.* Olim: *El amigo que conviene con lo mismo que su amigo.* * Munificus laudis: *Gran alabador y encarecedor.* A munificus munificentior, munificentissimus. * Munificè, adverb. *Liberalmente.* ℑ Munifico, as. *Enriquecer con dádivas y liberalidad á otro.*

Munifex, icis, com. *El que hace su oficio, le ejercita y no está jubilado.* * Munificentia, æ, g. f. *Esta liberalidad y franqueza.*

Muræna, æ, g. f. *Lamprea.* Murænula, æ, g. f. diminut. *Pequeña lamprea.* * Etiam, *Cabestrillo de oro.*

Murcidus, vel Murcius, a, m, com. *Cosa floja, para nada.* Et prop. *Hombres tan tochos y locos, que se cortaban los dedos por hacerse inhábiles para la guerra.* Hinc Murcia, sive Myra, æ, g. f. *Diosa de la pereza.*

Murex, icis, g. m. *Cierto pececillo en su concha, diverso de la púrpura, con cuya sangre se tiñe el paño de grana fina; llámase tambien* Conchylium. * Item, *Lo mas agudo y áspero del peñasco.* * Etiam, *Ciertos abrojos de que usaban en la guerra esparciéndolos por los caminos para dañar la caballería del enemigo, dichos* Calcitrappæ.

Muria, æ, g. f. *Salmorejo para adobo ó salmuera. Sal desatada en agua.* ℑ Muries, ei, g. f. Idem. * Muriaticus, a, m, com. *Cosa que está en adobo ó sal comun.*

Muricatus, a, m, com. *Cosa que remata en punta, ó que pone horror y miedo, como de estos abrojos, ó teñido de grana.* ℑ Muricatim, adv. *A modo de estos abrojos.*

Murilegus, i, g. m. *Pescador de este pez* Murex.

Murina, vel Myrina, æ, g. f. *Vino hipocras, bebida muy regalada,* maximè, *entre las mugeres romanas.* ℑ Murinus, a, um, com. *Lo que á el toca.*

Murmur, uris, g. n. *Murmullo,* pp. *del agua corriente, blando y quieto.* Quod transfertur *á todo género de ruido y murmullo.* Sic maris, vocis parvæ, ædium, cœli: *Los truenos.* Tubæ: *De la trompeta.* Fontis, rivi, nemorum. * Horrendo murmure labitur amnis: *Con horrendo ruido se despeña el rio.* Pavido orare murmure: *Orar, pedir con miedo, entre dientes.* Comprimere murmura vulgi: *Hacer callar al pueblo.* Strepit omnis murmure campus: *Por todo el campo corria un murmullo.*

Murmuro, as. *Hacer este ruido*; ut suprà, *Murmurar pasito, como entre dientes.* Ut scelesta illa secum murmurat! *¡Oh cómo aquella bellaca lo murmura y contradice entre sí!* Mihi inanitate intestina murmurat: *Rúgenme de hambre las tripas.* ℑ Murmuratio, ônis, g. f. *Este ruido ó quejas, contradicion y repugnancia con palabras mal pronunciadas.* ℑ Murmurillum, i, g. n. diminut. *Rumorcillo, ruido entre dientes.* * Nolo murmurillum, neque susurrum fieri mihi: *No gusto de abejones á las orejas.* * Murmurillo, as. *Este rezongar entre dientes ó murmurar.* Murmuror, olim pro Murmuro. V. S.

Murrha, vel Murra, æ, g. f. *Cierto género de piedra preciosa y olorosa, de la cual los antiguos hacian barros y vasos muy estimados para beber.* Unde, Murrinus, a, m, com. *Cosa de esta materia.* Et Murrina, ôrum, g. n. *Estos ricos vasos salpicados de varios y naturales colores, ya blancos, ya rojos.* Undè picta dicebantur murrina bibere: *Beber en ellos.* * Murrheus, idem quod murrhinus, sive Myrrinus, a, um, com.

Murtatum, i, g. n. *Un género de morcilla ó relleno.*

Murus, i, g. m. à Muniendo. *Muro de lugar.* Triplici muro circumdata mœnia: *Ciudad guarnecida con tres órdenes de muros; bien murada.* Vide Mœnia. * Etiam, *Un monton grande levantado de tierra*; ad omnes oppositus impetus belli. Murus et propugnaculum castitatis virgo Maria: *Amparo y defensa de la castidad.* * Muralis, e, com. *Lo que toca á muro ó cerco.* Corona muralis: *Corona hecha en forma de muro, que se daba al que primero le asaltaba.* Machinæ, seu tormentum murale: *Tiros de batir los muros.* ℑ Muratus, a, m. com. *Cosa cercada de muros.*

Mus, muris, g. m. *Raton doméstico.* Agrestis: *Campesino.* Aquaticus: *De agua de molino.* Arenus: *Como comadreja, grande.* Africanus: *Onza.* Odoratus peregrinus: *De Moscovia, cuya piel es apreciada por su blandura y olor.* * Musculus, i, g. m. *Ratoncillo.* Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus: *Mucho ruido, pocas nueces.* ℑ Mus non potest subire antrum, cucurbitas gestet: *Quien no puede andar, que corra.* Musculus etiam, *Morcillos ó músculos, las partes carnosas del cuerpo.* * Etiam, *Un pececillo, que gobernando con el remo de su colilla á la ballena, la aparta de los escollos ó peñascos, no se rompa en ellos.* ℑ Etiam, *Ciertas máquinas pequeñas debajo de las cuales los combatientes de las murallas acarreaban piedras y fagina con que cegar los fosos para asaltar los muros.*

Murinus, a, m, com. *Lo que toca ó parece á raton.* * Muscerda, æ, g. f. *La freza del raton.*

Muscipula, æ, g. f. et Muscipulum, i, g. n. *La ratonera en que los cogen.*
Musa, æ, g. f. *Canto, verso, númen poético y poesía, y cuanto á eso toca.* Pedestris musa: *Poesía valadí.* Silvestris, agrestis: *Pastoril, de cosas de campo.* Crassior: *De humilde y grosero estilo.* Potens lyræ: *Señora de la vihuela, que canta la letrilla de paz y de entretenimiento.* Genialis: *Cantares ó poesías de bodas.* Jocosa: *Graciosas.* * *Fingian ser nueve las Musas, hijas de Júpiter y la Memoria. Clio, que en verso mayor celebraba hechos heróicos. Melpómene componia tragedias. Talía comedias. Eutérpe tocaba flauta. Terpsícore instrumentos de cuerdas. Erato, que se hacia el son para danzar. Caliope casi lo mismo que Clio, aunque ésta cantaba los héroes pasados, aquella los presentes. Uránia describia en verso lo que toca á la matemática y orbes celestiales. Polimnia, que con acciones y movimientos del cuerpo enseñaba á conformar la accion con la voz.* Hinc.
Musica, æ, vel Musice, es, g. f. *El arte y ciencia de todo género de canto y música de instrumentos.* * Etiam, Musæ: *Las letras humanas.* Quis est qui modò cum musis, id est, cum humanitate et cum doctrinâ habeat aliquod commercium, qui, &c. *Qué hombre hay que se precie de saber y entender algo de letras humanas, que, &c.* Cum omnibus musis rationem me habere cogito: *Trato de darme á todo género de letras humanas.* V. S.
Musicus, a, m, com. *Lo que toca á música.* Studium musicum, Terentius dixit: *El ejercicio, estudio y númen de componer comedias.* ¶ Musicus, i, g. m. *El músico que enseña y ejercita la música.* ¶ Musica, ôrum, g. n. in plur. pro Musica. Musicè, adverb. *Ordenada, perfectamente, con todos números, como se hace en la música.* ¶ Etiam, *Regalada y gustosamente.* Hinc, musicè agere ætatem. * Musæus, a, m, com. *Lo que toca á musas y á las ciencias.* * Musæum, æi, g. n. *Casa y escuela de las Musas, donde se estudia y enseñan las letras humanas.*
Musæus, æi, g. m. *Poeta de Atenas, el primero que escribió la genealogía de los dioses, é inventó la esfera. Compuso en verso heróico los amores de Hero y Leandro.*
Musca, cæ, g. f. *La mosca.* Abigere muscas: *Echar las moscas.* ¶ Muscarium, ii, g. n. *El mosqueador, y escobilla ó colas de animales para limpiar. Y en las yerbas las ramas que cuelgan con la semilla.* Meus pater musca est, ubique adest: *Mi padre es importuno, en toda parte está conmigo.*
Muscus, i, g. m. *El moho de los árboles.* * Muscôsus, a, m, com. *Cosa mohosa.* ¶ Muscor, âris. *Cubrirse de moho.* Ut emuscari: *Limpiarse de él.*
Musimon, ônis, g. m. *Sardesquillo, de mal genio ó condicion.*
Musso, as. *Hablar entre dientes, quedito.* Tacitâ formidine mussant: *De miedo no osan hablar alto.* Sile, cela, occulta, tege, tace, mussa: *Calla, mil veces te lo digo, calla.* * Mussant medici tacito timore: *Dudan qué harán los médicos en el caso que temen.* In occulto mussare: *Murmurar álla entre dientes.*
Mussito, as, frequent. Idem quod Musso. Injuria mussitanda: *Injuria que se ha de tragar y no salir de los dientes afuera, aunque se tasque como freno.* Mussitabundus: *El que entre sí mucho murmura.*
Mustaceum, ei, g. n. vel Mustaceus, ei, g. m. *Un cierto género de torta de harina, mosto, queso y anís, que fundaban sobre unas hojas de laurel, dicho* Mustax ò Mustacè, *que en las bodas se solia dar á los que en ellas se hallaban.*
Mustêlla, æ, g. f. *La comadreja, y un pez como lamprea pequeña.*
Mustricula, æ, g. f. *Horma de zapato.*
Mustum, i, g. n. *Mosto, vino nuevo.* * Mustus, vel Musteus, a, m, com. *Cosa fresca, reciente, nueva.* ¶ Mustulentus, a, um, com. *Que tiene mosto ó zumo dulce.* Poma: *Manzanas dulces, zumosas.*
Mutica spica. *Espiga sin aristas, mocha.*
Muticus, a, m, com. *Cosa desmochada.*
Mutilus, a, m, com. *Cosa destroncada, cortada.* Ut mancus vitio naturæ, debilis morbo, inhabilis; hoc est pp. sed passim metaphoricè commutantur. Arietes, et boves mutili: *Carneros y bueyes sin cuernos.* * Mutilâtus, a, m, com. *Cosa mocha, desgajada.*
Mutina, æ, g. f. *La insigne ciudad de Módena en la Galia Cisalpina.* * Mutinensis, e, com. *El de élla.*
Mutius, ii, g. m. *Mucio, alentado romano, que como saliendo á matar á Porsena, por yerro clavase el puñal en un secretario del rey, preso y apretado á que descubriese los cómplices, tuvo la mano mucho rato abrasándola en el fuego, hasta que viendo el rey su constancia, le dejó ir libre; y entonces le dijo Mucio que se guardase, porque 300 como él arriscados se habian juramentado á darle la muerte. Por lo cual el rey trató de hacer paces con los romanos, y á Mucio llamaron en adelante Scevola, por usar de sola la mano izquierda.*
Muto, as. *Mudar, trocar, transformarse.* Animum, sententiam, consilium, colorem, vitam. Locum, sedem, naturam, vestem, et alia mutare. Muta jam istam mentem: *Deja esa locura ó loco pensamiento.* Aliquid cum aliquo. * Etiam, *Trocar.* Pacem bello, vel pro bello, aliam rem aliâ. Exilio solum patrium mutare: *Desterrarse.* Ære aliquid mutare: *Vender algo á dinero.* * Haud muto factum: *No me pesa de lo hecho.* Annona nihil mutavit: *El trigo vale y pasa como solia.* Nihil fortuna mutavit te ipsum: *La felicidad de la fortuna no te trocó el natural benigno y clemente en cruel y soberbio.* * In deterius mutâtus: *De mal en peor.* * Mutatio, onis, g. f. *Esta mudanza ó trueco.* Motibus et Mutationibus suis cientur omnia: *Cada cosa tiene su movimiento y mudanza.* * Mutabilis, e, com. *Cosa mudable.* * Mutabilitas, âtis, g. f. *Esta mutabilidad é inconstancia.* V. S. Mutito, as, verb. ab Aulo Gellio inventum. *Corresponderse mútuo los amigos á veces.*
Mutulus, i, g. m. *Un poyito que sale de la pared en los palomares donde posan las palomas.*
Mutus, a, m, com. *Cosa muda.* Lex est magistratus mutus, ut libri magistri: *La ley es un gobernador mudo, como los libros son maestros mudos.* * Artes mutæ: *Artes mecánicas, humildes.* * Etiam, *La pintura.* Ars muta. Mutum pecus: *Los peces, respecto de otros animales; y éstos y las bestias respecto de los hombres.* Silentia noctis muta: *Lo mas callado de la noche.* Muta et informis res:

Cosa imperfecta que encubre lo que es. * Mutio, tis, ivi, itum. *Hacer señas como mudo ó chistar.* Nihil jam mutire audeo.

Muteo, es, et Mutesco, is. *Enmudecer.*

Mutuum, ui, g. n. *Empréstito que traspasa dominio.* Mutuum in amicitiâ est, cùm par voluntas accipitur, et redditur: *Mútuo es un género de amistad cuando amor con amor se paga.* Mutuum dare, appendere alicui: *Prestar.* Petere, rogare: *Pedir.* Sumere: *Tomar.* Facere cum aliquo, et officiis mutuis certare: *Corresponderse con amor y obsequio.* Odio mutuo flagrare: *Aborrecerse unos á otros.* ℑ Pedes per mutua nexæ apes: *Trabadas las abejas de los piesecillos unas con otras.* * Mutuùm, Mutuè, pro Mutuò adv. *A veces en correspondencia.*

Mutuo, as. *Prestar.* Siquid mutuavi, inimicum mihi emi, amicum perdidi: *Si presto, del amigo hago enemigo.* * Etiam, *Recibir prestado.* Præsidium mutuare ab innocentia: *Pedir y tener defensa en su inocencia.* * Mutuor, âris. *Recibir ó tomar prestado.* Nummos ab aliquo. Mutuari laudem aliundè: *Alabarse con obras agenas.* A viris est virtus mutuâta nomen: *Virtud se dijo de vir por ser varonil.* Verbum mutuari: *Pasar una palabra ó vocablo de una significacion á otra donde le falta.* Scripta ab auctoribus: *Hurtarles sus escritos ó trabajos vendiéndolos por propios.* * Mutuatio, ônis, g. f. *Empréstito, correspondencia.*

M ante Y.

My facere. *No atreverse de miedo á chistar.*

Myca, æ, g. f. Græc. *La mosca.* * Etiam, *Juego de la gallina ciega.*

Myagrus, i, g. m. *Dios de moscas.*

Mycenæ, ârum, aut Mycêna, æ, g. f. *La ciudad noble de Mycenas en el Peloponeso, fundada por Perséo, de donde fue rey Agamenon.* Et dictæ sunt Agamenoniæ Myscenæ. * Mycenenses: *Los de esta tierra.*

Mycone, es, aut Mycônos, i, g. f. *Una de las islas Cicladas junto á Delos, fundada por Micon, hijo de Eneas y de Rhyo.* * Myconius, a, um, com. *El de esta tierra.*

Mygdonia, æ, g. f. *Region de Macedonia.* Mygdonius, a, um, com. *Cosa de Migdonia.* Unde, marmor mygdonium: *Señalado.* Mygdonides, æ, g. m. patronim. *Corebo, hijo de Migdon.* Mygdonis, dis, g. f. *Muger natural de Mygdonia.*

Myoctonos, i, g. m. *Yerba que mata los ratones.*

Myoparo, ônis, g. m. *Navio ligero de corsario.* Pyraticus myoparo.

Myopes, um, g. m. *Cegatones, visojos que no ven sino de muy cerca.*

Myrica, æ, g. f. *Tamariz, humilde planta.*

Myrinus, i, g. m. *De las lampreas el macho.*

Myriophyllon, i, g. n. *Mil-hojas, yerba.*

Myristica nux. *Nuez moscada.*

Myrmecia, æ, g. n. *Berrugas en las manos.*

Myrmicoleo, ônis, g. m. *Animalillo que mata á las hormigas llevando el grano.*

Myrmidones, um, g. m. *Pueblos de Tesalia que fueron con Aquiles á la guerra de Troya, famosos labradores.*

Myrobalanus, i, g. m. *Avellana de la India, tártago, de la cual se saca un aceite medicinal y oloroso, dicho* Myrobalanum, g. n. *Por tener este nombre todas las sílabas breves, dijo Marcial de él, que en ningun verso cabia.* Quod nec Virgilius, nec carmine dixit Homerus.

Myrobrechi, ôrum, g. m. *Vasos llenos de un ungüento precioso para los cabellos.* * Myrobrecharii, orum, g. m. *Los oficiales que le hacen y aplican.*

Myron, aut Myro, ônis, g. m. *Famoso estatuario.*

Myropola, æ, g. f. *Boticario, especiero.* * Myropolium, ii, g. n. *Botica ó especeria.* ℑ Myrothêcium, ii, g. n. *Lugar, estantes donde se guardan.*

Myrrha, æ, g. f. *Un arbolico de Arabia que sajándole la corteza suda, llora la mirra, que preserva de corrupcion.* * Myrrheus, a, um, com. *Cosa ó vaso hecho de mirra.* * Mirrhinus, a, um, *Lo que está mezclado con mirra.* Ut vinum. * Etiam, Mirrha: *Hija de Ciniro, rey de Chypre, de quien mienten que por haber cometido incesto con su padre, sin saberlo él, y entendido quererla matar, huyó á Arabia, donde llorando se convirtió en este árbol.*

Myrtoum mare, g. n. *Entre el Egeo y Jonio, que le dió nombre Myrtilo hijo de Mercurio.*

Myrtus, i, g. f. *Mirto, arrayan.* Amantes lîtora myrti: *Coronábase en paz y guerra con él.* Cingere tempora myrto. Gratissima myrtus Veneri; *por estar dedicado á esta diosa.* * Myrtidanum, i, g. n. *Vino esprimido de la frutilla del mirto.* ℑ Myrtâtus, Myrteus, Myrtinus, a, um. com. *Cosa de este árbol.* * Myrtêtum, i, g. n. *Lugar donde se crian y arboleda de ellos.* Litora myrtetis lætissima. * Myrtites, æ, g. m. *Vino de arrayan.*

Mysia, æ, g. f. *Region de la Asia menor junto al Helesponto. Otra á las espaldas de Macedonia junto al mar Adriático.* Mysôrum postremus: *Adagio del hombre mas abatido y miserable del mundo.*

Mysta, et Mystes, æ, g. m. *Los que aprenden las ceremonias del sacerdocio ó estan ordenados de él.* Et simmystæ, ârum, g. m. *Los compañeros en el oficio.* ℑ Mystagogus, i, g. m. *La cabeza superior, primado de los sacerdotes.* Mysticus, a, um, com. *Cosa secreta, santa, misteriosa.*

Mysterium, ii, g. n. *Secreto sagrado, que no conviene divulgarse. Estos principalmente eran los que en Eleusia y Grecia los senadores de la diosa Ceres inviolablemente guardaban.* Hinc, quasi mysterium tenere tacitum aliquid: *Callar algo como en confesion.* Epistolæ tantum habent mysteriorum, ut eas ne librariis quidem ferre committamus: *Mis cartas tienen secretos de tanta importancia, que casi no las fió de otra mano que la mia.* * Etiam, Mysteria: *Ciertas fiestas en honra de Ceres que hacian los romanos.* Hoc non sine mysterio: *No se hace esto sin grave causa y razon secreta.*

Mythologia, æ, g. f. *Esplicacion, moralidad de la fábula ó lo que se habla.* * Mythologi, ôrum, g. f. *Los que moralizando enseñan.*

Mytis, is, g. m. *Uno cuya estátua vengó su muerte, pues cayó sobre quien le habia muerto.*

Myxa, æ, g. f. Grecè. *El moco de las narices y del candil, ó mechero de donde sale la*

mecha. Qui dicitur myxus, vel Myxos, i, g. m. Myxum, i, g. n. *Ciruela chica.* Myxo, vel Myxon, ônis, g. m. *Cierto pez muy regalado entre los romanos.*

N

N ante A.

Nabathæa, ææ, g. f. *Region de Arabia que confina con Siria.* * Nabathæus, a, um, com. *El de esta tierra.*

Nabis, is, g. f. *Animal de Etiopia medio camello y medio caballo.*

Nabilium, ii, g. n. *Salterio, instrumento músico.* Fortè, apud Ovidium: *Pandero.* Disce etiam duplici genialia nabilia palma vertere. V. S.

Nacæ, ârum, g. m. *Los lavanderos ú otros oficiales que tratan de lavar ó labrar lana, arte baja.*

Næ, adverbium Græc. et Latin. *De afirmar.* Næ illi vehementer errant: *Grandemente van errados aquellos.* Clarus erit fortis, justus, sapiens, næ etiam rex: *Será todo eso y tambien rey verdaderamente.*

Nænia, æ, vel Næniæ, ârum, g. f. *Versos lúgubres, lamentaciones que se cantaban en los entierros.* * Etiam, *Los estremos que las plañideras alquiladas hacen por los difuntos.* * Item, *Por el fin lastimoso de algo, como palos en el entremes.* Id fuit nænia ludo: *Este fin tuvo la fiesta.* ¶ Etiam, Nænia, æ, g. f. *La diosa que presidia á estos lloros.* * Puerorum nænia: *Llantos de niños. Bagatelas.*

Nævius, ii, g. m. *Poeta cómico muy antiguo.*

Nævus, i, g. m. *Lunar del cuerpo.* Nullus in egregiâ Virgine nævus erit: *En la Virgen, escogida madre de Dios, no hay lunar ni original.*

Najades, um, g. f. *Ninfas de las fuentes ó rios.*

Nais, idis, g. f. *Ninfa del agua.*

Nam. *Conjuncion antepuesta, sino en* Quisnam. *Por qué, dando causa ó razon.* Quidnam hoc rei est? *¿Pues por qué, ó que es eso?* Nam cur istud dicis? *¿Por qué, ó para que dices eso?* Nam quod: *Mas por qué.* Nam qui audiunt, hæc duo animadvertunt: *Verdaderamente los que lo oyen, &c.*

Namque. Idem quod nam, Verùm, namque erit illi mihi semper Deus: *Verdaderamente por eso le tendré por dios propicio.*

Nanciscor, eris, actus. *Alcanzar, hallar.* Occasionem, otium, potestatem, spem, tempora nancisci: *Hallar, tener ocasion, &c.* Ut nactus es, abi: *Ya que has conseguido lo que querias, anda.* Boni aliquid fortuiti nancisci: *Toparse acaso con algo bueno.* Feras venando nancisci: *Encontrar con la caza.* Scelerum spem nactus est maximam: *Cobró esperanzas de hacer mayores maldades.*

Napæa, ârum, g. f. *Ninfas de las fuentes.* Alii malunt, *de las selvas.*

Naphta, æ, g. f. *Betun inflamable, y sucino.*

Napus, i, g. m. *El nabo.* * Napetum, ti, g. n. vel Napina, æ, g. f. *El nabar.*

Narbo, ônis, g. m. et f. *Ciudad de Francia, Narbona.* * Narbonenses: *Los de ella.*

Narcissus, i, g. m. *Narciso, flor en la cual se convirtió un mancebo asi llamado, de gentil disposicion y hermosura, que enamorándose de sí mismo en el espejo de una fuente que al vivo le representaba, se vino á secar de no poderse gozar.* Narcissinum oleum vel unguentum: *Aceite ó ungüento hecho de esta flor.*

Nardus, i, g. f. et Nardum, i, g. n. *El nardo con sus espigas, que de ellas y sus hojas se hace un múy oloroso ungüento.* Nardinus, a, m, com. *Cosa de nardo.* Nardus rustica: *Yerba bendita.* Valerium. V. S.

Nares, ium, g. f. *Las narices.* Aliquid naribus, vel ad nares admovere: *Aplicar algo á las narices para olerlo.* ¶ Compressæ nares: *Narices de negro, chatas.* Aduncæ: *Aguileñas.* Tauri spirabant naribus ignem: *Respiraban fuego los toros de bravos.* ¶ Balba de nare loqui: *Hablar gangoso.* Indulgere naribus, aut naso suspendere adunco: *Hacer con visages burla de otro.* * Homo emunctæ naris: *Hombre sagaz y prudente.* Graveolentia narium: *Mal olor de las narices.* Auras reducere naribus: *Traer el aliento.* V. S.

Narica, æ, g. f. *Un pececillo.*

Narro, as. *Contar, referir.* Quid (malum), bone vir, mihi narras? Equidem perii: *¿Qué me cuentas, hombre de Dios, en hora negra? que me ha muerto.* Navita de ventis, de tauris narrat arator: *Cada uno habla de la feria como le va en ella ó segun el oficio que tiene.* Narrat epistola, antiquitas, rumor, auctor: *Cuenta, escribe, dice, sábese por carta, &c.* Narrat, ut: *Dice, qué ó cómo, &c.* Narra mihi, quid domi acciderit: *Cuentame lo que ha pasado en casa.* * Fabellam narrare surdo asello: *Hablar con quien no lo entiende.* * Narratio, ônis, g. f. *Relacion, cuento, declaracion.* Credibiles, non historico, sed propè quotidiano sermone dilucidè explicatæ narrationes: *Casos contados clara y sencillamente, con lenguage comun y ordinario, no con el que se escriben historias.* Obscura narratio totam obcæcat orationem: *La narracion obscura basta para deslustrar todo el sermon.* * Narratiuncula, æ, g. f. dimin. *Cuentecillo.* * Narrator, ôris, g. m. *El relator.* * Narrabilis, e, com. *Cosa para contar.*

Narthex, ecis, g. m. *Un género de árbol que por corteza se viste de madera, y dentro tiene la médula esponjosa como hongo, buena para cajas.* Unde Narthecium, ii, g. n. *Las cajas donde se guardan y conservan las drogas ó medicamentos de los boticarios, aunque no sean de esta madera.*

Nascor, eris, natus. *Nacer.* Nasci, edi in lucem patre certo, justâ uxore, Matriti, domi, loco humili, aut summo: *Nacer de legítimo matrimonio en tal parte, de bajo ó alto linage.* Natus Vallisoleti, sed oriundus ab Asturibus: *Nació en Valladolid, mas su solar es en las montañas de Asturias.* Sine crimine natus, non per scelera et flagitia: *Habido legítimamente, no por mal camiuo.* * Natus et aptus ad aliquam rem: *Nacido y apropósito para algo.* Ad societatem et communitatem generis humani nati sumus: *Nacimos para tratar unos con otros como hombres.* Homo natus ad laborem, ut cervices boum ad jugum: *Nace el hombre para el trabajo, si el buey para el arado.* Suis commodis natus:

Hombre que nò busca sino su comodidad. Annos quinque natus: *Tiene cinco años.* ¶ Hinc nascitur: *De aqui se sigue ó se origina.* Nulla tam detestabilis pestis est, quæ non homini ab homine nascatur: *No hay mal, por grande que sea, que no venga á un hombre por medio de otro.* Nasci impunè nulli contigit: *Nada nació sin algun contrapeso.* * Omnia nostra scripta, dum nascuntur, nobis placent: *Cuantos partos salen de nuestro entendimiento, luego nos agradan.* Ita nati sumus, ut moriamur: *Con esa condicion nacimos de morir.* ¶ Natus ex se: *Hijo de sí mismo que á sus padres no se parece*; et degenerat. * Natus, i, g. m. *El hijo.*

Nata, æ, g. f. *La hija.* Maxima natarum Priami: *La mayor de sus hijas.* Major natu: *El hijo mayor.* Minor: *El mas pequeño.* Grandis natu: *Muy crecido.* *

Natio, ônis, g. f. *Nacion, gente nacida en aquella misma tierra.* Bellicosa, erudita, extera, barbara. * Etiam, Nationes mellis: *Diferencias de miel.* Bona pecorum natio: *Buena casta, ó casta de ganado y en abundancia.* * Etiam, *Orden y compañia de hombres.* Natio, et genus hominum.

Natalis, is, g. m. *Dia del nacimiento de uno.* Meus est natalis, Antoni: *Hoy, amigo, es el dia en que nací.* ¶ Agere, agitare natalem suum: *Festejar este dia.* ¶ Natalis urbis: *Dia de la ciudad.*

Natâlis, et e, com. *Cosa que toca al nacimiento ó naturaleza.* * Domus natalis: *Casa solariega.* Hora: *La del nacimiento.* Sterilitas natalis, et ingenita soli: *De suelo lleva ser el estéril.* * Natales, ium, g. m. *Nacimiento, origen del linage de uno.* Natalibus clarus, vel obscurus: *Del noble o vil linage.* Natalibus restituit: *Darle por hijodalgo en juicio contradictorio.* Natalis arborum: *Nacimiento de los árboles.* Natales diversarum gentium: *Libro del Becerro ó anales de las descendencias de las casas.* ¶ Natalitius, a, m, com. *Lo que toca á dia de nacimiento.* * Etiam, *El mismo dia.* Prædicta natalia: *Figura que levantan los astrólogos de los nacimientos.* Vide Sacra. * Nativus, a, m, com. *Cosa natural, propia, que de suyo le viene.* Decor nativus: *Hermosura sin afeite.* Verba: *Vocablos propios, originales de la nacion y lengua.* Lana: *Lana sin tinte.* Domus: *Cueva.* Dii: *Dioses del gentilismo que nacian y morian.* * Nativitate: *Desde nacida.*

Nativitas, âtis, g. f. *Nacimiento de uno.*

Nasica, æ, g. f. *Fue asi llamado Scipion por tener grande nariz; narigudo.*

Nasiterna, æ, g. f. *Herrada ó cántara con asas.*

Nassa, æ, g. f. *Nasa para pescar.* Numquam herclè ex istâ nassa ego escam petam: *Nunca mas perro al molino.*

Nasturtium, ii, g. n. *Mastuerzo, yerba.* Aquaticum: *Berro.*

Nasus, i, g. m. *La nariz desde las cejas hasta las ventanas*, quæ dicuntur nares. * Etiam, *Escarnio, burla picante con agudeza.* Suspendere aliquem naso adunco non cuique datum est, nec habere nasum: *No todos tienen esta gracia (ó desgracia) de picar con agudeza.* ¶ Lucillius condidit styli nasum: *Fue el primer inventor de sátiras.* * Nasûtus, i, g. m. *Tal decidor ó burlon.* Nasutus sis usque licet, sis denique nasus: *Por mas chancero ó chanza que seas.* * Nacutula, et dicatula mulier: *Muger picotera ó decidora.*

Nates, ium, g. f. et m. *Las asentaderas.*

Natrix, icis, g. m. *La culebra del agua y cierta yerba.*

Natrix, icis, g. f. *La nadadora.*

Natura, æ, g. f. *La naturaleza.* Parens rerum: *De donde nacen y salen todas las cosas.* Quid aliud est natura, quàm Deus, et divina ratio toti mundo inserta? Etiam, *Lo natural ó el natural de cada uno.* Quæ tua est natura, cognosce: *Conócete á ti mismo.* Hoc in tuam naturam cadit: *De tu natural llevas eso.* Naturam sibi facere rei: *Acostumbrarse á algo, hacerlo como natural.* * Natura apum: *Propiedad de las abejas.* Loci, fluminis, arborum: *Lo especial y propio de lugares, rios, árboles.* Naturæ vitium est, non animi: *Falta ó vicio es del cuerpo, no del alma.* Cœli natura: *Clima de la tierra ó region.* Natura in ablat. *Como adverb. Naturalmente.* Hoc fit naturâ, non instituto: *Esto es natural, no aprendido.*

Natura, aut Naturalia, lium g. n. *Instrumentos de la generacion.* ¶ Naturalitas, tàtis, g. f. idem quod Natura.

Naturâlis, e, com. *Cosa propia, legítima.* Filii: *Hijos.* Lex: *La divina.* Nitor: *Hermosura no postiza ni afeitada.* * Naturaliter, adverb. *Naturalmente.*

Nauci. *En nada, en una cáscara de nuez.* Hinc Naucifacio: *Despreciar, tener en nada.*

Naufragus, &c. Vide in Navis.

Navis, is, g. f. *La nave.* Actuariæ: *Navíos con remos, galeras.* Vectoriæ, sive Onerariæ: *De carga, pasage y de mercaderes.* * Prætoria: *La capitana.* Oraria: *Pequeña para costear y entretenerse.* Speculatoria: *Bergantin, fusta, fragata ligera para reconocer.* Prædatoria: *De corsario.* Ærata: *Con los picos de las proas de bronce.* Turrita: *Con torreones ó baluartes como murallas de tierra.* Agere navim, advertere, appellere, peragere in, vel ad portum: *Arrimarse al puerto.* * Conscendere navim, vel in: *Embarcarse.* Aptare, instruere, instituere, armare, adornare: *Disponer, aparejar la embarcacion.* Dente tenaci fundare anchôra navim: *Ancorarla.* Solvere: *Darse á la vela.* * Hærere litore: *Encallar.* Detrudere scopulo navem, vel impingere in scopulos: *Estrellarse; dar en algun escollo.* Vehere, trajicere, transportare, deferre aliquid navibus: *Llevar, pasar algo en navios.* * Navis fregit apud Gades: *Padeció naufragio, undióse junto á Cádiz.*

Navicula, æ, g. f. *Navecilla.* * Navicella, æ, idem. * Navalis, e, com. *Lo que toca á naves.* * Corona navalis: *Que se daba al primero que asaltaba la nave enemiga.* Pugnæ navales, et bella: *Guerras de mar.* Socii navales: *Soldados, y remeros y gente de la mar en los navios.* ¶ Uncus navalis: *Ancora.*

Navâle, is, g. n. *Atarazana, lugar donde se labran ó estan las naves.* * Aptum navale carinis: *Muelle á propósito para abrigar los navios.* Diripere rates navalibus, vel moliri: *Sacar de los muelles las naves.* * Navarchus, ii, g. m. *Piloto mayor, capitan de la nave.* * Nauclerus, i, vel Navicularius, ii, g. m. *Piloto.* * Nauclerius, ac Naucleriacus, a, m, com. *Hábito ó cosa de marinero.*

Naufragus, a, m, com. *El que padece nau-*

fragio, naúfrago. Mare: *Mar sujeto á naufragio.* Tempestas: *Que los amenaza.* Unda: *Que anega la nave.* Corpora: *Ahogados.* * Naufragus patrimonio, et qui bonorum fecit, egit naufragium: *Que desperdició y hundió toda la hacienda de sus padres.*

Naufragium, ii, g. n. *El naufragio, é irse á fondo la nave.* Naufragia clarissimorum ducum: *Pérdida de grandes capitanes.* Fortunarum, bonorum: *De hacienda.* ℑ Ex naufragio tabula: *De las desdichas me vino la dicha.* Tabula tu naufragii mei: *Por vos vivo que me sacaste del trabajo y peligro.* ℑ Navifragus, idem.

Naviculor, âris. *Barquear entreteniéndose.* Naviculari in stagno. * Naviculator, ôris, g. m. *El que gobierna la navecilla.* * Navicularia, æ, g. f. *Este oficio y egercicio.* * Navigium, ii, g. n. *Todo género de embarcacion.* * Etiam, *La obra de navegar.* * Navigiolum, i, g. n. *Pequeño vaso para navegar.* * Navigerum mare: *Mar navegable.*

Navigo, as. *Navegar.* Mare, mari, et in mari, probo navigio, bono gubernatore. Velis remisque commodè navigare: *Navegar con toda comodidad.* * Ego in portu navigo, hujus periculo sit: *Yo seguro voy, á su riesgo vá, mire por sí.* * Navigat terram, et ambulat maria: *Vence imposibles.* Navigabilis, e, com. *Lo que se puede navegar.*

Naumachia, æ, g. f. *Guerra naval y donde se da.* * Naumacharius, a, m, com. *El que en ella pelea ó cosa que la toca.*

Nauta, æ, g. f. m. *El marinero ó el que rige la nave.*

Navita, æ, idem. Callidi navitæ horrenda vincunt æquora: *Quien las sabe las tañe; á piloto diestro no hay mar siniestro.* ℑ Nauticus, a, m, com. *Lo que toca á este oficio.* * Etiam, *El piloto.* Panis nauticus: *Pan de galera ó bizcocho.* Pubes: *Soldados de navío.* Verbum: *Lengua marinera.* Pinus: *La nave.* Pecunia: *Dinero de conduccion por mar.*

Naula, æ, g. f. et Naulium, ii, g. n. *Un instrumento músico como adufe.* Alii: *Salterio.*

Naulum, i, g. n. *Flete ó precio de la navegacion.*

Navo, as, pp. *Botar la nave al agua.* Sed non in usu. Vide Navis.

Navo, as. *Dar, hacer, mostrar, aplicar.* Navare et efficere opus aliquod: *Ayudar y hacer alguna obra.* Bellum: *Guerra.* Operam militarem alicui: *Socorrerle en la guerra.* Studia suffragandi: *Mostrarle deseos de ayuda.* * Nava operam, ut veniat: *Pon cuidado en que venga.* Studium, benevolentiam, operam alicui navare, conferre, adhibere, ostendere, præstare: *Mostrar, poner todo su trabajo, amor y voluntad en servicio y ayuda de otro.*

Nanus, i, g. m. *El enano.* * Etiam, *Un vaso pequeño y ancho.* Etiam mala nana, et malus: *Manzana y manzano enano.*

Nausea, æ, g. f. *Provocacion de vómito y el mismo vómito.* Nauseæ molestiam in navigando suscipere: *Sentir arcadas para vomitar en la navegacion.* * Facere nauseam: *Trocar, vomitar.* * Inhibere, coercere fluentem: *Reprimir, detener el vómito.* Mihi nauseam istâ re ne moveas: *No me des pesadumbre con eso.* ℑ Nauseola, æ, g. f. dimin. * Nauseôsus, a, um, com. *Que provoca á vómito.* * Nauseo, as. *Tener, dar arcadas para vomitar.* Nauseo cibos: *Tengo hastío.* Aliquem: *Menospreciar á uno, enfadarse con él.* Quidlibet, modò ne nauseat, faciat. *Haga lo que quisiere, como aquí no nos ensucie con su vómito.* * Nauseâtor, ôris, g. m. *El que vomita.*

Nauta, æ, Nauticus, &c. Vide Navis.

Nautea, æ, g. f. *Yerba de curtidores y el agua ó lavazas que de ella salen; y la de las letrinas que corren por albañal.*

Navus, a, m, com. *Cosa presta, servicial, diligente.* Contrà, Ignavus. Navus, et industrius homo. ℑ Navitas, tatis, g. f. *Esta industria.* * Naviter, adv. *Diligentemente.*

Naxium, ii, g. n. *Piedra muy estimada, porque con ella se labran mármoles y perlas.*

Naxus, i, g. f. *Isla de las Ciciadas en el mar Egéo, dedicada á Baco.*

Nazareus, a, m, com. *Lo de Nazareth.*

N ante E.

Ne, id est non: *Que veda ó prohibe*: *No.* Jungitur subjunctivis, et imperativis Ne metuas, ne fugite. Ne vivam, si tibi concedo: *Por mi vida no te lo he de dar.* * Quo nunc agis te? *¿Dónde bueno?* Ne quoquam: *Aquí me quedo.* Ne forsàn: *No sea que.* Ista fac; ne me admisceas: *Hazlo, mas no te metas en ello.* Ut ne addam: *Por no añadir.* Ne non faciam; *No lo dejaré de hacer.* ℑ Ne, interposito verbo, quidem aptè adhæret. Illum ne minimâ quidem re offendi: *En la menor cosa no le agravié.* Ne istîus quidem laudis sum cupidus: *Ni se me da nada aun por esa alabanza.* * Ne ita existiment, ut: *Ni pienses por eso que.* Ne multa, vel multis: *No quiero alargarme mas.* ℑ *Cuando* Ne *se junta con* Dico, *y si ha precedido sustantivo en nominativo, síguese adjetivo en acusativo; mas si fue antecedente adjetivo, es nominativo.* Sic, homo imprudens, ne dicam stultum; aut crudelis, ne dicam impium: *Hombre imprudente, por no llamarle tonto; cruel sino impío.* Sed in aliis casibus: *Concierta con adjetivo ó sustantivo.* Ne faceres hoc, magistro conscio, ne dicam præsente: *No hicieras eso á saberlo el maestro, mucho menos presente.* ℑ Neve hoc, neve illud: *Ni esto, ni aquello.* Idem ne vides, bellua? *Bestia ¿no lo echas de ver?* Ne dicam graviùs: *Por no decirte mayor pesadumbre.* * Ne, *enclítica, ó de interrogacion.* Egone? *¿Y yo soy ese por ventura?* Ne sit sane; videri certè potest: *Demos que no sea; mas lo puede parecer.* Me ne incœpto desistere victam? *¿Y yo me he de dar por vencida?*

Neapolis, is, g. f. *Nápoles de Campania, celebérrima ciudad, fundada por los de Calcedonia.* * *Otra hay en Asia.* * Neapolitânus, a, m, com. *Él, ó lo de ella.*

Nebrides, um, g. f. *Pieles de ciervos que los sacerdotes de Baco vestian en sus sacrificios.*

Nebula, æ, g. f. *Niebla.* Differt à nube: *En que dura mas la nube; y la niebla, ó se resuelve luego en agua, ó es vencida del sol.* Diluit, resolvit nebulas sol. * Offundere nebulas alicui: *Hacerle trampantojos.* * Quasi per nebulam aliquid videre: *Ver algo de paso como por cedazo.* * Pinguem nebulam movent lucernæ: *Mucho humo hacen esas luces.*

Nebulo, ônis, g. m. *Hombre que hace noche las cosas, ladron, enredador, burlon, frusleró.* * Nebulosus, a, m, com. *Anublado.* Cœlum, locus, &c.

Nec. *Conjuncion disyuntiva.* Nec opinatus sum: *Ni me pasó por el pensamiento.* Nec enim illa prima fuit: *No fue cierto ella la primera.* * Nec ita multò post: *Ni mucho despues.* Nec secundo loco: *Ni aun en segundo lugar.* * Nec verò in hoc, quod est animal: *Ni aun en cuanto es animal.* Nec minùs, nec magis: *Ni menos, ni mas.* * Necnon: *Tambien.* Nec quidem: *Ni aun.* Nec dum: *No, ó ni hasta ahora.*

Necessarius, a, m, com. *Cosa necesaria, forzosa.* Maximè sum necessarius huic negotio: *No se puede hacer esto sin mí.* Hæc sunt ad victum necessaria: *Esto es forzoso para vivir.* ¶ Conclusio necessaria: *Consecuencia necesaria, evidente.* * Necessarii, ôrum, g. m. *Amigos familiares de que uno necesita.* A necessariis tuis necessario meo noli pati fieri injuriam: *No permitas que vuestros amigos hagan agravios á mi amigo.* Necessariè, vel Necessario, adverb. *Forzosamente.* V. S.

Necesse, sive Necessum, indecl. *Es necesario ó forzoso; tiene significacion de adjetivo.* Mori necesse est omnibus hominibus. Si necessum est, perire malo, quàm delinquere: *Si es fuerza morir ó pecar, escojo el morir.* Necesse est vendiderit, vel ut vendat: *Menester es que lo venda.* ¶ Necessitas, âtis, g. f. *Necesidad, fuerza, obligacion.* Necessitati parere semper sapientis est habitum: *Todo hombre cuerdo siempre se rinde á la necesidad sin pecado.* Fatali aliquâ necessitate mihi cum fortunâ belligerandum est: *No sé por qué desdicha he de andar á malas con la fortuna.* * Adduci, premi, constringi, adstringi, cogi necessitate: *Ser movido, apretado de la necesidad.* * Datur necessitati venia rei patratæ: *Escúsale la necesidad del mal recado.* * Pro nostrâ necessitate non defui Antonio: *Hice mi deber con Antonio por ser mi pariente y amigo.*

Necessitudo, inis, g. f. *Amistad, parentesco,* Hospitium, necessitas, familiaritas, officium, amicitia est mihi cum illo, et intercedit necessitudo magna; habeo, conjungo, constituo necessitudinem; natura et voluntas necessitudine et benevolentiâ utrumque conjungit, devincit; illum attingo summâ necessitudine, implicitusque illi sum: *Somos grandes amigos, huéspedes, parientes.* * Remittere necessitudines alicui: *Renunciar todo género de amistad con otro, como si fuera enemigo.*

Neco, as, avi, atum, vel cui, ectum. *Matar.* Necare aliquem, ferro, morsu, odore, afflatu tetro, vinculis, verberibus, atque omni supplicio, aut veneno: *Matar de esta suerte.* * Inter præteritum *nectus, et necatus,* nota discrimen; quòd *necatus* aliquis dicitur ferro, gladio, undâ, sanguine; *nectus* autem fame, siti, frigore, squalore, et aliis hujusmodi.

Necromancia, æ, g. f. *Nigromancia que sacaba de los sepulcros los cuerpos muertos. Adivinacion.*

Nectar, âris, g. n. *Bebida de los dioses.* Ut ambrosia: *La comida.* * Etiam, *Todo vino precioso, y la miel de las abejas.* Dulci distendunt nectare cellas. * Nectareus a, um, com. *Cosa de nectar.* * Nectarites, e, g. m. *Bebida que está sumamente clara.*

Necto, is, xi, l. exui, exum. *Atar, enlazar, juntar, zurcir.* Nectere aliquid ex duabus rebus: *Juntar, zurcirlas.* Catenas alicui: *Echarle prisiones.* Coronam: *Tejerle corona, ó coronarle.* Aliud ex alio: *Trabar uno con otro, ó uno de otro.* In glaciem frigore aquas nectit boreas: *El cierzo yela el agua.* ¶ Nectere dolum alicui: *Tramarle algun enredo ó engaño.* Moras: *Detenerle.* Laqueum: *Ahogarle.* Causas nectis inanes: *Escúsaste vanamente.* * Nexus, a, m, particip. Omnes inter se nexæ et ligatæ sunt virtutes: *Todas las virtudes estan trabadas entre sí.* Nexa res pignori: *Cosa dada en prendas, prenda.* ¶ Nexus, ûs, g. m. *El lazo y modo de enroscarse la culebra;* quando serpit, cui multiplex nexus. Nexu nodi aliquem perstringere: *Apretarle con lazada y nudo.* Duros solvere nexus: *Desatar nudos ciegos.* * Etiam, Nexus, ûs, vel Nexum, i. *Obligacion civil, con que se obliga uno con el trabajo de sus manos á pagar su rescate al amo, que en esa confianza le da libertad.* Transfertur ad alia. Nexus legis: *Obligacion de la ley.* Ob æs alienum: *Por deudas.* Hinc, nexum inire, et nexi homines: *Los que siendo libres se hacian esclavos de sus acreedores hasta que con su trabajo y labor los pagaban.* Et necti, nexosque esse desinere: *Era (pagada así la deuda) cobrar su libertad.* * Nexo, as, vel Nexo, is, ui, exum. *Enlazar, enroscar.* Aliquem nodis: *Atarle, enredarle con vueltas nudosas.* * Nexilis, e, com. *Lo que se enlaza.*

Necubi, adverb. *En ningun lugar.* * Necundè: *De ninguno.*

Necya, ôrum, g. n. *Fiestas en honras de muertos.*

Necydalus, i, g. m. *El gusano de la seda.*

Nedùm, adverb. seu conjunctio. *Tan solamente, cuanto mas.* Nedum morbum removisti, sed etiam gravedinem: *No solo echaste de ti la enfermedad, mas la pesadumbre.* Funderem pro te sanguinem, nedum tibi pecuniam crederem: *Diera por ti la sangre, no solo el dinero.* Nedum stet honos: *Con tal que viva la honra.*

Nefas, indeclin. g. n. *Maldad indigna de que se tome en la boca.* Nefas dictu: *Indigna cosa de decirse.* * Admittere, committere, contrahere, concipere nefas, aggredi, et edere: *Cometer esta maldad.* * Avertere, prohibere, purgare, solvere nefas: *Apartarse y purgarse de ella.* * Nefandus, a, m, com. *Cosa indigna de hablar.* Satis est gentem effugisse nefandam: *No es poco haberse escapado de una gente abominable en sus vicios.* Nefando scelere imbuta tellus: *Sodoma de vicios.* Manus nefandæ: *Manos sacrílegas.* * Nefarius, a, m, com. *Cosa malvada, sacrílega, contra Dios, indigna de vivir.* * Nefarium, idem quod nefas. * Nefariè, adverb. *Impía, sacrílegamente.*

Nefastus dies. *Dia en que no hay audiencia.* Ille nefastus erit, per quem tria verba silentur: Do, dico, addico. Notabantur N. literâ. * Etiam, pro nefario. Terra nefasta: *Maldita, infausta de desdichas.* Spiritum nefastum ferro exigere alicui: *Sacarle con un puñal el alma descomulgada.*

Nefrendes, ium, c. d. *Cochinillos de leche, ó niños que no tienen dientes.*

Negligo, is, exi, ectum. *Desechar, menospreciar.* Minas, imperium, injurias alicujus ne-

gligere: *No hacer caso*, &c. Negligens sui: *Que aun no cuida de sí.* In aliquem, vel de alieno: *Ni lo de otros.** Negligentia, æ, g. f. *Este descuido.* Tui negligentiâ non feci: *Por lo poco que se me da de ti no hice eso.* * Negligentia, pigritia, inertia corrumpunt animum; diligentia comparat divitias: *La pereza no hizo jamas cosa buena, la diligencia es madre de la buena ventura.* Animus neglectus peribit: *Si de tu alma no cuidas, perecerá sin duda.* Capilli neglecti: *Desaliño de cabellos.* * Negligenter, adverb. *Perezosa, negligentemente.* Adservare negligentius aliquid: *Tener poco cuidado en lo que le encomiendan.* * Neglectus, ûs, g. m. *Descuido, poco caso de algo.* Neutiquam hæc res neglectui erit mihi: *No echaré yo eso al trenzado.*

Nego, as. *Negar, decir que no.* Ego nego factum, ille instat factum: *Yo digo que no se hizo eso, el dice que sí.* Impune negare: *Negar para que no le castiguen.* Natura negavit mihi formam: *No estuvo en mi mano ser fea.* Ingratâ fronte negare aliquid: *Con mal modo y peor cara negar algo.* * Negaris esse domi: *Dicen que no estas en casa.* Poma negat regio: *No lleva esta tierra esa fruta.* Nego antecedens: *Niego; digo no ser eso así.* ℑ Negatio, ônis, vel Negantia, æ, g. f. *Negacion, decir que no.* * Negativus, a, um, com. *El que niega.* * Negabundus, a, um, com. *Mas veces.* ℑ Negito, as, freq. *Negar á menudo.*

Negotium, ii, g. n. *Negocio, ocupacion, trabajo.* Negotii plenus: *Muy ocupado.* Quid negotii? Quam ob rem succenses mihi? *¿Qué te hecho yo? ¿Qué te enojas conmigo?* Rei familiaris negotio servorum diligentia cognoscitur: *En como anda la hacienda se conoce la diligencia de los criados.* * Negotium gerere, agere, administrare, conficere, obire: *Tratar de hacer el negocio.* * Exhibere, facessere, facere negotium alicui: *Darle algo en que entender de pesadumbre.* Molestis, operosis negotiis implicari: *Meterse en enredos de negocios pesados.* Subire, suscipere negotium: *Encargarse de él.* Transigere: *Concluir con él.* Mihi cum illo negotium est: *Tengo algo con él.* Ita negotium est: *Así es, conviene, ó el caso lo pide.* Negotii in hac re nihil est: *Chico pleito.* Nullum æquè negotium ac animi mei salus: *No hay cosa de mas importancia que mi salvacion.* * Negotium item: *Las personas de negocios y circunstancias de ellos.* Græcè, Peristasis. ℑ Negotiolum, i, g. n. diminut. * Negotiôsus, a, m, com. *Cosa que da en que entender de cuidado y trabajo.* Dies: *Dia de trabajo.* Tergum: *Espalda con carga.* Provincia: *Cargo molesto.* * Negotiâlis, e, com. *Lo que toca á negocio.*

Negotior, âris. *Negociar*, maximè, *en compras y ventas.* ℑ Animas negotiari, dicit Plin. *De los médicos.* Id est, lucrum facere in occidendis hominibus: *De los malos se ha de entender.* * Negotiâtor, ôris, g. m. *Hombre de negocios, negociante ó mercader.* ℑ Negotiatio, ônis, g. f. *Este trato.*

Nemea, eæ, g. f. *Una montaña de Grecia, donde al dios Hércules le hacian sacrificios y fiestas por haber en ella muerto al leon.*

Nemesis, is, g. f. *Diosa de la Justicia, ó la Fortuna, á quien Roma levantó templo.*

Nemo, inis, com. à ne, et homo. *Nadie, ninguno.* Nemo homo: *Chico, ni grande.* Omnium hominum nemo: *Ningun hombre.* Nemo ex hoc numero mihi non donatus abibit: *De los contenidos ninguno quedará sin premio.* Nemo est, quin: *No hay quien no.* Nemo non videt: *Todos lo ven.* Non nemo putavit: *Alguno pensará.* * Etiam, *Todos.* Non nemo cucurrit ad spectaculum: *Todos fueron corriendo á la fiesta.* * De fœminis neminem scio peperisse hìc: *No sé que haya parido aquí muger alguna.* Nemo unus erat vir, quo magis innixa res romana staret: *No habia otro algun varon en quien la república romana mas segura estuviese.* Nemo est, qui: *No hay quien.* Virginem Mariam amo, præterea fœminam neminem: *No amo á otra muger que á la virgen María.*

Nempè, adverb. *que afirma: Cierta, verdaderamente.* * Nempè negas, ad beatè vivendum satis esse virtutem? *¿Dices de veras que sola la virtud no es bastante para vivir santamente?* ℑ Nempe hoc sic opinor: *Así es verdad lo pienso.* Quos affers mihi libros? Nempè, quos petis: *¿Qué libros me traes? Los mismos que pides.* Scio jam, quid velis, nempè me hinc abire vis: *Ya sé lo que gustais, y es que de aquí me vaya.* Nempè enim: *Porque en toda verdad.*

Nemus, oris, g. n. *Bosque, alameda y arbolado para recreacion.* Seclusum nemus in valle reducta: *Bosque espeso y cerrado en algun valle apartado.* Virgo nemorum custos: *Diana, diosa, guarda de los bosques.* Atrum nemus horrenti umbrâ: *Espesura que pone grima con su sombra y oscuridad.* Congesto nemore acervant aggerem: *De leña que juntan del bosque levantan un monton.* * Nemorosus, a, m, com. *Cosa sombría de arboleda.* Nemorosus locus cupresso: *Lugar muy sombrío por los muchos cipreses.* ℑ Nemorâlis, e, com. *Cosa de bosque.* * Nemorensis, e, id. * Res nemorensis: *El sacerdote Máximo de Diana.* * Nemorivagus, a, um, com. *El que anda ó habita en los bosques.*

Nenum, antiq. pro non.

Neo, es, evi, etum. *Hilar.* Stamina, fila, lanas, purpuram colo assiduo pollice nere: *Hilar á la rueca continuamente.*

Neogamus, i, g. m. *Novio.*

Neomenia, æ, g. f. *Luna nueva y sus fiestas. El primer dia de los meses de los griegos y y hebreos, y muy célebre entre ellos.*

Neoptolemus, i, g. m. *Soldado visoño.* Sic dictus est Neoptolemus: *Porque fué niño á la guerra.*

Neotericus, i, g. m. *Moderno, autor nuevo.* * Neotericè, adverb. *A lo moderno.*

Nepa, æ, g. m. *Escorpion, el signo de Cancro.* Etiam, *El alacran.*

Nepentes, is, g. f. *Yerba que echada en vino desecha toda melancolía y alegra el corazon. Tiénenla por la borraja.*

Nepeta, æ, g. f. *Una ciudad de Toscana, y una yerba como poleo.*

Nephalia, ôrum, g. n. *Fiestas ó convites de personas templadas, en que no se bebia vino, sino aloja ó semejante bebida.*

Nephritis, idis, g. f. *Dolor de riñones.* * Nephiriticus, a, um, com. *Los que le padecen.* Barb.

Nepos, ôtis, g. m. *Sobrenombre de familias romanas.*

Nepos, ôtis, g. m. *Nieto, hijo de hijo ó hija.* Ex filiâ, vel filio. * Sororis nepos: *Sobri-*

no, hijo de mi hermana. ¶ Nepotes, um, com. *Los descendientes.* * Etiam, *Mozos perdidos, deshonestos que gastan y consumen la hacienda de sus padres en juegos, torpezas y comidas.* Quis tàm perditus, ac profusus nepos, non adest jam, sed abundanti pecuniâ, sic dissolutus fuisset, ut Antonius? *¿Ha habido hombre mas perdido y gastador que así desperdiciase hacienda tan florida?* Barathro gurges, et vorago patrimonii, decoctor, lucro assuetus, eversor, nepos: Synonima. * Etiam, Nepotes in vite: *Renuevos ó pámpanos de las vides que no llevan fruto.* Atque ideò decerpendi sunt. * Nepotulus, i, g. m. *Diminutivo de ternura.*

Neptis, is, g. f. *La nieta.* Nepotinus, a, m, com. *Cosa de esta gente perdida.* * Nepotor, âris. *Vivir lujuriosa y pródigamente.* Veto liberalitatem nepotari: *Prohibo la liberalidad con quien usa de ella mal.* Vide Sacra.

Neptunus, i, g. m. *Neptuno, hijo de Saturno y de Opis, dios del mar, ó el mismo mar.* Neptunius, a, m, com. *Cosa de este dios.*

Nequam, indecl. com. à ne, et quidquam pp. *Hombre de nonada.* Contra frugi. * Etiam, *Malo, tacaño y perdido en materias de torpezas.* * Nequior, nequissimus. Nequam bestia: *La mona.* Plaut. Nequam vitis: *Vid sin provecho.* Liber: *Libro malo.* ¶ Nequam, et Nequiter, Nequiùs, et Nequissimè, adverb. *Maliciosa, torpe y perdidamente.* * Nequitia, æ, g. f. *Torpeza, deshonestidad mas viciosa.* ¶ Nequitia ac libido pœnas ab optimo quoque petit sui doloris: *Vengarse han los malos de los buenos, como de sus enemigos faltando la justicia.* Domus ejus officina nequitiæ, et diversorum flagitiorum domus: *Es su casa una oficina de torpezas y aduana de todas maldades.* Per nequitiam admittere aliquid: *Maliciosamente y por engaños cometer algo.* Aceti nequitiæ inest virtus magnos ad usus: *Lo estragado y agrio del vinagre tiene virtud para muchas cosas:* Plinius. ¶ Nequities, ei, idem.

Nequando, adverb. *En ningun tiempo.* Meas epistolas decerpito, nequandò aliquid emanet: *Rasga mis cartas no sea que tal vez algo se rezume.*

Nequaquam, adverbium. *En ninguna manera.*

Nequà, adverb. *Por ninguna parte ó razon.*

Neque, *Conjuncion disyuntiva.* Vide Nec.

Nequeo, is, ivi, itum. *No poder.* Nequeo, quin fleam: *No puedo dejar de llorar.*

Nequicquàm, adverb. *En vano.*

Nequis, a, l. æ, od, l. id. com. *Ni alguno.* Nequid militis: *Ningun soldado.*

Nereus, ei, g. m. *Dios del mar, hijo del Océano y de Thetis.* * Etiam, *El mismo mar.* Nereides, um, g. f. *Ninfas del mar.*

Nerine, es, g. f. patronim. *Galatéa, hija de Neréo.*

Neritius dictus Ulysses à monte Ithacæ.

Nero, ônis, g. m. *En lengua sabina valor y fortaleza. Renombre de los Claudios, cuya nobilísima sangre y familia infamó aquel prodigio y monstruo de naturaleza humana.* Omnium, quos nâtura tulit, omni vitiorum et improbitatis genere pessimus. Unde, *de todo hombre cruelísimo y malvado se dice: Es un Neron.* * Neronius, et Neroniânus, a, um, com. *Cosa de Neron.* Quid Nerone pejus? Quid Thermis melius Neronianis? *Famosa obra, infame autor.*

Nervus, i, g. m. *El nervio.* Nervis artus continentur: *Con los nervios estan como ligados los miembros.* * Etiam, *La fortaleza ó fuerza de algo.* Hæc res, argumentum sine nervis est: *Aquí es menester tu fuerza y tu maña, cuanto puedes y sabes.* Omnes nervos in re aliquâ contendere, vel omnibus nervis et facultatibus: *Poner todo su esfuerzo y posible en algo.* * Etiam, *Prision de hierro ó para el cuello ó los pies.* Corripere in nervum aliquem; aut nervo vincire, custodire: *Cargarle de esas prisiones, echarle en ellas.* ¶ *Tambien el arco y su cuerda.* Stridens nervus: *Cuando despide.* Adducto nervo concita moles: *Disparando la ballesta se movió la máquina del muro.* * Item, *Las cuerdas del instrumento músico.* Percutere nervos: *Tocarlas.* Sonant ita in fidibus nervi, ut à digitis sunt pulsi: *Conforme andan los dedos, hacen son las cuerdas.* Lyra intenta nervis: *Vihuela templada.* * Nervulus, diminutivum. * Nervôsus, a, um, com. *Hombre de fuerzas, eficacia y sustancia en hablar.* Nervositas, âtis, g. f. *Esta fortaleza.* * Nervosè, adverb. *Con gran fuerza y eficacia.*

Nescio, is. *No saber.* Me miseram! quid agam, nescio. *¡Cuitada de mí! no sé que hacerme.* Nescio quid: *No sé por qué.* Nescio te ego? *¿No te conozco ya muy bien?* Stare loco nescit: *No puede ó quiere estarse quedo.* Posthac etiam illud, quod scis, nesciveris: *De aquí adelante guárdame secreto, como si no supieras lo que sabes ó te he dicho.* Nescit latinè: *No sabe hablar latin.* Nescio, quem loqui autumat: *No sé si piensa con quien habla.* Nescis nec in pace, nec in bello vivere: *Ni en paz ni en guerra sabes hacer vida con nadie.*

Nescius, a, m, com. *Cosa que no sabe.* Virgo viri nescia: *Doncella muy casta.* Nescia mens hominum fati, sortisque futuræ: *No sabe el hombre qué fin ha de tener.* Vinci nescius: *Invencible.* Lumina nescia succumbere somno: *No se han pegado mis ojos para dormir.* Non sum nescius: *No soy tan bobo, muy bien sé.* Nesciâ spe in locis nesciis sumus: *Estamos donde no sabemos, ni que esperar podemos de bien ó mal.* Tributa nescia: *Tributos ni sabidos ni oidos.*

Nessotrophium, ii, g. n. *Corral de ánades.*

Nessus, i, g. m. *Centauro, hijo de Ixion y la Nube, á quien asaeteó Hércules por haberle robado á su muger Deyanira; mas con la camisa bañada en sangre del Centauro murió.*

Nestor, ôris, g. m. *Nestor, griego muy erudito, que vivió 300 años, hijo de Neleo y Cloris.* Vivas Nestoris annos: *Larga vida vivas.* Vincere Nestora eloquio, et Nestoria senectus: *Vida larguísima.*

Neu, et Neve, conj. *Que no.* Operam obsecro mihi des, neu sinas mihi fieri tantam injuriam: *Ruégote que me hagas esta buena obra de que no se me haga tan grande agravio.* Neu lachryma, soror: *Ea, no llores, hermana.*

Nevolo, olim pro non volo.

Neurobatæ, ârum, g. m. *Volatines que andan sobre cuerdas ó maromas.*

Neuter, a, m, com. *Ninguno de los dos.* Neuter utri invidet: *Ni uno tiene envidia al otro entre dos.* Neuter anguis: *Ni es macho ni hembra la culebra.* Cic. 2. de Divinit.

Neutiquam, adv. *En ninguna manera.* Vide Nequâquam, aut nullo modo.

Neutrò, adverb. *A ninguna de las dos partes.* * Neutrobi, idem.

Nex, ecis, g. f. *Muerte violenta.* Moliri, inferre, dimittere, parare, maturare, afferre necem alicui, vel aliquem neci dedere, dare, tradere: *Matarle, causarle la muerte, dársela.* Artifices necis: *Los que principalmente son causa de la muerte.*

N ante I.

Ni, *Sino.* pro nisi, cum subjuntivo; cum indicativo præponitur. Ni mala, ni stulta sis: *Si no fuerades tan boba y maliciosa.* Quid ego, ni negem? *¿Qué he de hacer sino negar?* Quid tibi in meis ædibus erat negotii, nisi ego jusseram? *¿Qué teniades vos que hacer en mi casa sin mandároslo yo?* Nulli sunt visi, qui caruere nisi: *¿Quién hay sin un pero ó sino? No hay mula sin tacha.* Nisi mirum est facinus, qui potuerit huc transire? *Milagro es haber podido llegar aquí.* Ni cursus teneant: *Si no toman rumbo derecho las naves.* * Ni, *en foro judicial: A no haber esto, esotro se hiciera, &c.*

Nicêa, æ, et Nicæa, ææ, g. f. *Dos ciudades, una en Francia, otra en Asia, metrópoli de Bitinia, donde se celebró el santo concilio Niceno de trescientos diez y ocho obispos, en que fue condenado el impío Arrio.*

Niceteria, ôrum, g. n. *Premio de los vencedores, ó sacrificios en accion de gracias de la victoria.*

Nicias, æ, g. m. *Famoso capitan ateniense, que desgraciamente vencido por los siracusanos, cautivo se mató en la prision.* * Etiam, *Un medico de Pirro que escribió á Fabricio su enemigo, capitan romano, que le mataria con veneno; mas Fabricio no lo consintió, y avisó á Pirro se guardase de él.*

Nicolaus, ai, g. m. SS. Pontifex Myrensis, virtutibus et beneficentia excellens, clarissimus miraculis. * Nicolaus philosophus Peripateticus: *Grande amigo del emperador Augusto, que escribió ochenta libros de historia de todo el mundo.* * Nicolaitæ, ârum, g. m. *Hereges torpísimos*, à Nicolao ita dicti. *Uno de los siete primeros diáconos.*

Nicomedia, æ, g. f. *Ciudad de Bitinia, fundada por el rey Nicomedes.*

Nicopolis, is, g. f. *Ciudad de Epiro, fundada por el emperador Augusto, despues de haber vencido á Antonio y Cleopatra. Otras tres hay de este nombre, en Bitinia la segunda, tercera en Armenia, cuarta en Cilicia de Siria, que fundó Alejandro por la victoria que allí alcanzó de Darío, que eso es Nicópoli.*

Nicto, as, vel Nictor, aris, frequent. à Niveo, es. *Guiñar, hacer señas con los ojos, cerrando ya el uno, ya el otro.* ℑ Extenditur: *A mostrar con los demas miembros deseo y conato de algo.* * Hinc Nictatio, ônis, g. f. et Nictus, ûs, g. m. Verbalia.

Nicto, is. *Dar muestra los perros con gruñir de que han olido caza.*

Nidor, oris, g. m. po. *Olor de lo que se asa ó quema.* Sic luminis extincti, stercoris, culinæ: *Mal olor de la pavesa, &c.* Illi ingens barba reluxit, nidoremque ambusta dedit: *Prendió fuego en la barbaza, ardió y olió á chamusquina.* * Nasum nidore supinor: *Aliento mi nariz con el olor del torrezno.* Sic interpretor, non ut alii, Horatium, qui nidorem pro risu capiunt. Favet mihi Martialis: Pasceris, et nigræ solo nidore culinæ.

Nidus, i, g. m. *El nido de las aves.* Quæ faciunt, fingunt, struunt, texunt, construunt nidos pullis suis, et mollissime substernunt: *Hacen sus nidos y les mullen en ellos á sus hijuelos blanda cama.* Sumitur *por la misma cria.* ℑ Ore serunt dulcem nidis implumibus escam: *Llevar en el pico de comer á sus hijuelos.* Hinc queruli nidi: *Los hijuelos que pian por comer.* ℑ Etiam, *Un vaso como nido para beber.* * Etiam, *Los estantes, anaqueles, nichos en que los mercaderes tienen con distincion las mercadurías.* * Nidulus, i, g. m. diminut.

Nidifico, vel Nidulor, âris. *Hacer nidos y habitar, anidar en ellos y estar sobre los huevos.* Sic vos non vobis nidificatis aves. * Nidamentum, i, g. n. *Lugar del nido.* In nervo mille nidamenta congeret: *En la misma prision ó cepo hallará mil comodidades para echarse.* Plaut.

Niger, gra, grum, com. *Negro, oscuro.* Niger ore: *Boquinegro.* Avis nigra pedes: *Ave de pies negros.* Venenum nigrum: *Veneno muy dañoso.* Domus nigra questu: *Casa enlutada, donde se llora el muerto.* Nigros efferre maritos: *Llevar á enterrar á los maridos muertos.* Nigra linea, vel creta aliquid notare: *Echarle como calza de malo, ó señal de desdicha.* Uva nigerrima: *Uva tinta.* Nigellus, a, m, com. *Lo algo negrillo.* Nigror, ôris, g. m. Nigredo, Nigritudo, inis, Nigritia, æ, Nigrities, ei, g. f. *Negrura.* ℑ Nigreo, es, Nigresco, is, Nigrico, as. *Negrear.* Cœlum nubibus, terra tenebris, mare ventis nigrescunt: *Entristecense.* ℑ Nigro, as, activum: *Dar de negro,* vel neutrum: *Estarlo.* Nigrans, antis, com. *Lo que negrea.* Juvenci nigrantes terga: *Novillos de lomos negros.* Antra nigrantia: *Cuevas oscuras.*

Nigrefacio, is, eci, actum. *Poner algo negro.*

Nihil, g. n. *Nada*, ex ne, et hilum, *que es pezoncillo de la haba; ni aun esta frusleria, que viene á ser nada.* Nil, nihil, et nihilum idem significabant: *Nada.* Petrus nihil ad Joannem: *¿Que tiene que ver ó compararse Pedro con Juan?* Nihil ad te: *¿Que te va á ti?* Nihil ad rem: *No hace al proposito.* Nihil admodùm sciebat literarum: *No sabia el A, B, C.* Nihil aliud habet, quod agitet in mente: *No tiene otra cosa que pensar.* Nihil nisi, præterquam, ampliùs, quàm hoc faciam: *No hare mas que esto.* Nihil mihi, ad, vel cum illo fuit: *No he tenido dares ni tomares con el.* Nihil est, æquè quod faciat libens: *Nada hay que haga con mas gusto.* Nihil est, quod moreris diutiùs: *No hay necesidad de detenerme mas.* Nihil, vel nihilo facilius: *No hay cosa mas facil.* Nihil, aut nihilominùs magis, melior, plus, seciùs: *Nada menos, mas, mejor, de otra manera.* Nihil totâ viâ, quàm esse salvum, requiro: *Nada por todos caminos deseo, ni busco mas que mi salvacion.* Nihil ultra potest cogitari perfectius: *No se puede pensar cosa mas bien acabada.* Nihil mea refert: *Por lo que á mi se me da.* Nihil rerum, aut reliqui: *No quedó estaca en pared, no hay mas.* * Nihilo cum comparativis. Nihilo beatior: *En nada mas feliz.* Ex nihilo oriuntur, et ad nihilum occidunt: *De nada nacen y en nada paran.* Nihilo aliter: *No de otra ma-*

nera. Homo nihil: *Hombrecillo de no nada.* Nihil facio et pendo: *No se me da esto por él.* Gigni de nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti: *Ni de nada se hace nada, ni la nada puede convertirse en nada.* * Nil laudis egentes: *No tiene necesidad de alabanza.*

Nilus, i, g. m. *Nilo, rio de Egipto.* A Nilo rege alii derivant; alii à limo. *Porque fertiliza, estercola y siembra los campos que riega. De su nacimiento no hubo certidumbre, lo mas probable era en Mauritania, no lejos del Océano, de un lago como mar llamado* Nilis, idis. *Hoy ya es cierto su origen. Entra con siete brazos ó rios en el mar de Egipto.* Unde septemplex Nilus. * Nili, dicuntur etiam, *los cauces de agua que por sus acueductos traian de fuera los romanos á sus casas.* * Nilacus, et Niloticus, a, um, com. *Cosa que toca á este rio.*

Nimbus, i, g. m. *Nublado cargado de agua con viento.* Toto sonuerint æthere nimbi: *Bramaban los vientos.* Cinxerunt æthæra nimbi: *Todo el emisferio se cubrió de nubes y nublados.* Culminibus crepitant multâ grandine nimbi: *Descargan mucho granizo en los tejados los nublados.* * Hunc nimbum citò transisse lætor: *Huélgome haya pasado el nublado de esa calamidad.* Involvêre diem nimbi: *Obscurecieron el dia los nublados.* * Etiam, *Las nubes en que fingian bajar los dioses á la tierra.* * Etiam, *Un vaso ó brinquiño para derramar agua de olor.* Nimbosus, a, m, com. *Cosa que causa estos nublados, viento ó agua.* * Nimbâtus, a, m, com. *Cosa dada con ungüento de olor.* Unde Plautus nimbatam dixit meretricis faciem: *Arrebolada cara de ramera con afeites.*

Nimirùm, adverb. *Asi es verdad, conviene á saber.* Itaque nimirùm illud est, quod Cæsar scribit: *Esto es así verdad como lo escribe.* Nimirùm hic homines desipiunt: *Cierto que aquí no saben lo que se dicen estos hombres.* Opinor, venturum esse Antonium, nimirùm ad Kalendas Junii: *Pienso vendrá Antonio, es á saber, á primero de junio.*

Nimis, et Nimium, adverb. *Demasiado, sobrado.* Nimis iracundè: *Con demasiada cólera.* Non nimis honestum verbum: *No es palabra muy honesta.* Nimis insidiarum mihi adhibes ad capiendum: *Muchas asechanzas me pones para cogerme.* Non nimis admodum: *No tan demasiado.* * Nimiùm multus ne sis: *No seas, ó tan cansado, ó sobrado ó menudo.* Nimiùm est: *Ya sobra.* Paulò nimiùm redundans oratio: *Algo tenia que cercenar la oracion.* Nimio plus doluit: *Sobrado sentimiento tuvo.* Nimio satius censeo Petrum, quàm Antonium sapere: *Por mas entendido tengo á Pedro que á Antonio.* ¶ Nimiè, adverb. *Demasiadamente.* ¶ Nimius, a, m, com. *Sobrado, demasiado.*

Nimius sol, imber, et alia: *Mucho sol, agua, &c.* Nimius mero, in ablativo: *Cargado delantero.* Tellus frumento: *Tierra de mucho pan llevar.* Animi: *Sobrado de animoso.* Sermonis: *En hablar.* Imperii: *En mandar.* In conferendis beneficiis nimius et prodigus: *Demasiado de liberal.* Nimia uxor circa maritum: *Muger recia y sobrada con su marido.* Nimia funditur vitis in omnes partes: *Arroja viciosamente la vid por todos lados.* * Nimietas, âtis, g. f. *Esta demasía.* * Nimiopere, adverb. *Mucho en gran manera.*

Ningo. Vide Nix.

Ninive, es, g. f. *Nínive, ciudad principalísima de los asirios, fundada por Nino junto al rio Tigris. Nino fue hijo de Belo fundador de la gran Babilonia.*

Niobe, es, g. f. *Níobe, hija de Tántalo, que se convirtió en peñasco de pena de siete hijos y tantas hijas que Diana y Apolo le mataron de envidia. Esta peña sudaba lágrimas.* * Cicero: Niobe fingitur lapidea, propter æternum (credo) in luctu silentium. * Niobæa proles: *Sus hijos.*

Nisus, i, g. m. *Niso, rey de los megarenses, á quien su hija enamorada del enemigo de su padre, le cortó el cabello en que él tenia la firmeza del reino, y de pena se convirtió en gavilan y la hija en cogujada, enemiga capital de esta ave que la caza.*

Niteo, es, ui. *Resplandecer, lucir, andar pulido, galan y lucido.* Nitet fœmina nimis cultu; tecta auro; puer ingenio, oratio exculta, et elaborata: *Lucen, salen, brillan con aliño, aseo y cuidado estas cosas.* In pace nitere, et in bello non obsolescere: *En paz y guerra salir con lucimiento.* Oculi nitentes; *Ojos claros, lindos, hermosos como estrellas.* Uvæ: *Uvas maduras con su flor.*

Nitesco, is, idem. Ingenio, et doctrina nitescere.

Nitor, ôris, g. m. *Resplandor, lucimiento en cualquiera cosa.* ¶ Gemmæ nitore, et auri splendore aspectus omnium perstringere: *Con el brillar de la piedra preciosa y esplendor del oro deslumbrar la vista.* Inducere cuti nitorem: *Afeitarse.* * Nitidus, a, m, com. *Cosa resplandeciente, galana, linda, vistosa, bizarra.* Nitidus filiæ nuptiis incessit pater: *Salió de gala el padre en la boda de la hija.* Verba nitida, exculta, polita: *Lenguage cortado, culto, lucido.* ¶ Nitidè, adv. *Lucidamente.* * Nitidiuscule, diminut.

Nitido, as. *Dar lucimiento.* Non in usu. * Nitella, æ, g. f. idem quod Nitor. * Etiam, *Raspas, raeduras de oro, arenas de él en los rios ó sus polvos.* ¶ Etiam, *Mondadientes.* Quasi dentium munditiès, et nitor. ¶ Nitedula, æ, g. f. *Gusano que de noche luce, luciernaga.*

Nitor, eris, ixus, et isus. *Forcejear, estribar.* Aves motis nituntur in aëra pennis: *Moviendo las alas se arrojan al ayre las aves.* In adversum niti: *Forcejear con lo contrario, ir rio arriba.* Niti gradu: *Andar hasta afirmarse en la pica.* Humi: *Pisar en tierra.* ¶ Etiam, *Procurar con conato poner pies en pared en órden á algo.* * Etiam, *Confiar, estribar, asegurarse.* Quò confugies? ubi nitêre? nisi B. Mariæ patrocinio: *¿Dónde te acogerás, de quién te fiarás sino es del amparo de la Virgen?* Radicibus suis nititur arbor: *El árbol estriba en sus raices.* Innocentiâ freti, nobilitate nisi, potentiâ fulti: *Confiados en su inocencia, fundados en su nobleza, fortalecidos en su potencia.* Per se, vel se niti: *Fiarse de sí.* In te nititur reipublicæ salus: *En vos consiste todo el remedio de la república.* Nisa honesto virtus: *Está la virtud fundada en lo bueno y honesto.* Mendacio nisa mulier: *Confiada en su embuste.*

Nisus, vel Nixus, ûs, g. m. *Conato, intento, confianza.* Hastam præpropero jacet nisu: *Tira la lanza sacándola con buen ayre de pres-*

to. Magno nisu aggredi aliquem: *Acometerle con denuedo.* Studiis insistere: *Con todo conato y esfuerzo estudiar.* * Etiam, *La fuerza que las madres hacen para parir.* Maturis nixibus editus: *Salió á su tiempo con buen parto.* Laboriosi nixus: *Partos rebesados, trabajosos.*

Nixurio, is, aut. Nixor, âris. *Forcejear para parir.* Verba sine usu. * Niticundus: *El que pone todo su ahinco en algo.*

Nitrum, i, g. n. *Salitre.* ¶ Nitrôsus, a, m, com. *Lo que es de él.* Locus nitrosus, vel Nitraria, æ, g. f. *Minero donde nace.* * Nitrâtus, a, m, com. *Lo que está mezclado con salitre.*

Nix, ivis, g. f. *La nieve.* Aquarum cœlestium spuma. ¶ Glomeratæ turbine nives: *Gran cantidad y avenida de copos de nieve.* Ritu nivis fundunt tela: *Llueven chuzos como copos de nieve.* Boreas indurat, congelat, conglaciat nives: *El cierzo hace de las nieves yelos.*

Niveus, a, m, vel Nivâlis, e, aut Nivarius, com. *Cosa de nieve ó que sirve á enfriar con nieve.* Vas nivarium, sive collum: *Vaso por donde se colaba el agua que derretia la nieve.* Equi nivei: *Caballos blancos.* * Nivales dies: *En que cae mucha nieve.* Lux nivea: *Luz muy clara.* Os: *Boca ó blanca, ó fria sin gracia.*

Ningo, vel Ninguo, is, inxi. *Nevar.* * Nivôsus, a, um, Nivalis, e, Ningidus, a, um, com. *De mucha nieve.* * Nivâtus, a, um com. *Nevado ó algo enfriado con nieve.*

N ante O.

No, as. *Nadar.* Carinæ nant freto: *Navegan las naves.* Anates in aquâ: *Las ánades en el agua.* Sine cortice nare: *Nadar sin calabazas, hacer algo sin ayuda de vecinos.*

Nato, as, idem. Natabant pavimenta vino: *Estaba el suelo anegado de vino.* Aquæ multo pisce natantur: *Muchos peces nadan en el agua.* Poeticè et passivè, et activè. Natare aquas. Natat uncta carina: *Navega bien breada la nave.* Radices natare terrâ: *Estenderse por tierra las raices.* Oculi, animique natabant: Ovidius. *Ojos y corazones turbados de miedo.* Campi natantes: *Las mieses cuando ondean con el viento.* Lumina natantia: *Ojos ó vencidos del sueño ó quebrados para la muerte, llorando la fatal lágrima.* ¶ Natâtus, ûs, g. m. *La accion de nadar.* * Natator, ôris, g. m. *El nadador.* ¶ Natatilis, e, com. *Cosa que nada.* * Natatile, is, g. n. *Nadadero donde se nada.*

Noægeum, ei, g. n. *Pañuelo para limpiar ó cubrirse con él, lienzo grande de narices ó banda.*

Nobilis, e, com. quasi noscibilis: *Persona noble, conocida y señalada por eso.* Hinc ad multa. Locus nobilis: *Lugar muy sabido.* Diem hunc faciam nobilem: *Yo haré señalado este dia.* Ære nobilis Corinthus *La ciudad de Corinto, famosa por el metal de bronce, su labor ó minas.* Formâ mulier: *Muger por su hermosura.* Fontes, et flumina: *Por su agua.* Genere, aut nobili loco natus: *De noble linage.* Remedium ad multa nobile: *Remedio muy provechoso para muchas cosas.* In, vel ex Philosophia nobilis, et clarus: *Insigne y muy conocido por la filosofía.* Inimicitiæ nobiles: *Enemistades públicas y escandalosas.* Scelere nobilis: *Infame y señalado por sus maldades.*

Nobilitas, âtis, g. f. *Hidalguía, nobleza, escelencia, crédito en alguna facultad ó arte.* Genere, ac nobilitate suæ civitatis facile primus: *El mas noble sin competencia de los ciudadanos.* Ne prædicationem honestam, nobilitatemque despicias: *No hagas poco caso de la buena fama y crédito.* Florebat nobilitate discipulorum Isocrates: *Florecía con buen nombre y fama de muchos discípulos la escuela de él.* Eloquio illius inest nobilitas: *Escelente es en el hablar.* Columbarum nobilitas: *Paloma generosa de linda casta.* * Nobilitas oppidi, vel nobile oppidum: *Pueblo de mucho nombre, muy conocido.*

Nobilito, as. *Ennoblecer.* Nobilitâtus adulterio, flagitiis: *Conocido y señalado por sus vicios.* Marmore Praxiteles nobilitatus: *Famoso ó insigne estatuario de mármol.* ¶ Nobiliter, adv. *Noblemente.*

Nobiscum, ablat. *Con nosotros.* Id cum nobis.

Noceo, es, cui, citum. *Dañar.* Alicui sæpiùs, nonnumquam aliquem. Nocet empta dolore voluptas: *¿Cómo puede dejar de hacer daño deleite á costa de tanto dolor?* Umbræ nocent frugibus: *Son dañosos los lugares sombríos á las plantas.* Allium nocentius cicutis: *El ajo mas dañoso que el veneno.* Aurum ferro: *La codicia del oro que las armas y guerra.* Lingua nocens: *Lengua murmuradora.* Mores nocentissimi: *Costumbres muy perjudiciales.* ¶ Nocentèr, adverb. *Con daño de otros.* * Nocivus, a, m, com. *Cosa nociva, dañosa.* * Nocuus, idem. V. S.

Noctua, æ, g. f. *La lechuza.* Cui nox lucet: *Que es la noche su dia.* Noctuas mittere Athenas: *Agua al mar llevar; que en Atenas por ser tierra de mucho aceite habia muchas.*

Nodus, i, g. m. *Nudo ó lazada.* Nectere, vincire aliquid nodo, vel connectere nodum: *Anudar.* Serpens nexat se nodis: *Enróscase la culebra.* * Corporum nodi: *Los artejos.* * Nodus Herculeus, qui solvi nequit: *Nudo ciego que no hay quien le suelte.* Hinc, incidere in difficilem nodum: *Entrar en una gran dificultad.* Expedire, vincere, solvere nodum: *Salir bien de ella.* Nodus in republica est inopia rei pecuniariæ: *La falta de dinero en la república es tener el lazo á la garganta.* Nodus amicitiæ: *Amistad muy estrecha.* In arbore: *Donde nacen las yemas y tallos, el remate de los canutos ó nudo duro y de embarazo.* Gordianus. Vide Gordia. Nodum in scirpo quæris: *Buscar tres pies al gato, ó temes donde no hay que temer.* Sol relaxat nodus gelu *Desata el calor el yelo.* * Nodus, *En los egércitos es una como piña de soldados, dificultosa de romper.* Cœlestis nodus: *El signo de Piscis.* * Nodulus, i, g. m. diminut. *El nudillo.* ¶ Nodosus, a, m, com. *Cosa con muchos nudos.* Chiragra, et podagra nodosa: *Gota en manos y pies.* Tergum nodosum: *Córcoba.*

Nodo as, *Atar, añudar.* Crines nodantur in aurum: *Trénzanse los cabellos con cintas de oro.* * Nodare vites per ramos: *Enlazar vides con árboles.* Palmites: *Hacer manojos.* ¶ Nodatio, ônis, g. f. *Este anudar.*

Noema, atis, g. n. *Sentencia equívoca ó dicho que hace á dos sentidos.*

Nola, æ, g. f. *Ciudad de Campania.* Vide Sacra.

Nolo, nonvis, lui. A non, et volo: *No querer.* Ingenium mulierum est: nolunt, ubi velis; ubi nolis, cupiunt ultro: *Esta es la condicion de las mugeres: no querer lo que tú quieres, y querer lo que no quieres.* Nolo: *No lo quiero.* Hoc te, nisi fortè non vis, monitum volo: *Si no os disgustais, ó es contra vuestra voluntad, os aviso esto.*

Nomades, um, g. f. *Pueblos de Marruecos.*

Nomæ, ârum, g. f. *Llagas que comen la carne.*

Nomen, inis, g. n. *Nombre.* Nomina sunt tanquam rerum notæ: *Son los que significan y dan á conocer la cosa.* Pudor adest nominibus: *Hay nombres que sin vergüenza no se pueden tomar en la boca.* Causa nominis est in dubio: *No se sabe por qué así se llama.* Vacua, vel inania nomina: *Que no dicen con el oficio.* De nomine patris dictum est Joannes, ducit nomen, habet, induit sibi. Est illi nomen Joannes, vel Joanni; hoc nomine est, trahit, deducit, tenet, subit, sumit: *Así se llama, como su padre, Juan.* * Dare, imponere, reddere, indere, inducere, ingerere, præbere nomen alicui: *Ponerle nombre.* Inscribere libros nomine alicujus: *Intitularlos.* * Edere nomen suum, pandere, præbere: *Decir su nombre.* ℑ Stringere, traducere, mordere, incessere nomen alicujus: *Murmurar de su fama.* * Corpus sine nomine: *Cuerpo muerto que no se conoce quien es.* Magna nomina: *Nombres campanudos.* Generosa: *Apellidos linajudos, muy nobles.* Virgineum nomen eripere puellæ: *Deshonrarla.* ℑ Clarum exstinguere nomen, obscurare, exscindere, perdere, radere fastis: *Desacreditar, oscurecer su buen nombre y fama.* * Ad sidera tollere, attollere, ferre, efferre alicujus nomen, æternæ committere famæ, commendare: *Celebrar grandemente la fama, nombre, honra y merecimientos de uno.* Jam canitur toto nomen in orbe meum. * Gratulari alicui alterius nomine: *Darle el parabien en nombre de otro.* Nomini muliebri datum jus in lachrymas: *En siendo muger ya tiene privilegio para llorar cuando quisiere.* Nomen stipendii imponere provinciæ: *Hacerla tributaria y pechera.* * Etiam, *Título, color, obligacion, causa.* Damnari conjurationis nomine: *Ser condenado por haberse conjurado.* Nomine amicitiæ aliquid petere: *So color de amigo pedir algo.* Nominibus honestis aliquid denegare: *Con honrado término y causas justas negar algo.* ℑ Item, *Escrituras, obligaciones, cédulas de deudas, partidas, libranzas.* Parùm idonea nomina debitorum: *Partidas poco seguras de deudas.* ℑ *En esta significacion*, Nomen, *tal vez se toma por lo que me deben; tal, por lo que yo debo.* Nomina exigere: *Obligar á que le paguen.* Certis nominibus grandem mihi debet pecuniam: *Mucho dinero me debe por las partidas claras en el asiento.* Nomina mea per Deum expedi: *Por quien Dios es me despaches esas libranzas, haciéndome pago.* ℑ Etiam, *Los mismos deudores.* Optima nomina, non appellando, fieri mala: Columella: *Por ricos que sean los deudores, si no los aprietas en juicio, harán trampa la deuda.* Nomen deferre alicujus: *Ponerle la demanda ante el juez.* Nomen absentis recipere: *Admitir la demanda ó acusacion del ausente.* Renovare per annos sacramentum in nomen imperatoris: *Renovar cada año los soldados el juramento de fidelidad á su príncipe.* V. S.

Nomino, as. *Nombrar.* Suo certo, ac proprio vocabulo aliquid nominare: *Nombrar algo por su propio nombre.* Libidines, et vitia alicujus nominare: *Declarar ó publicar los vicios de uno.* * Honôris causâ aliquem nominare: *Hacer mencion de uno para honrarle.* ℑ Nominare aliquem ad beneficium ecclesiasticum: *Presentar á uno el patron para algun beneficio.* * Nominatio, ônis, g. f. *Este nombramiento, ó cuando algo se nombra.* Nominatione suâ cooptare aliquem: *Llamar á uno de su nombre ó apellido, cooptándole en su casa.* * Nominatim, adverb. *Con distincion, por su nombre á cada cosa.* Nominatim peccata sua præscribere, et fateri: *Escribir y confesar cada uno por sí los pecados.* * Nominito, as, freq. raró reperitur. * Nominativus casus: *El primero del nombre.*

Nomenclâtor, tôris, g. m. *El que servia de llamar en las juntas ó comunidades á cada uno por su nombre.* * Etiam, *Agentes, solicitadores de los pretendientes.* * Etiam, *El que escribe ó declara los nombres de las cosas.* * Nomenclatio, ônis, g. f. *Este modo de llamar.* * Nomenclatura, æ, g. f. *Este llamamiento.*

Nomos, i, g. m. Græcum. (*El acento en la última.*) *Gobierno, corregimiento.* Unde Nomarchæ, ârum, g. m. *Prefectos, corregidores.* * Etiam, *La ley ó regla.* Sed tunc accentus sedet in prima. ℑ Nomophylax, acis, com. *El que guarda la ley.* * Nomotheta, æ, g. m. *Legislador.*

Non, adverb. negantis. *No.* Non nego: *Concedo ser así.* Non tu scis, quantum isti importes mali: *Aún no sabes bien cuán grave mal le haces.* Nonne, si rediisset pater, tibi veniam daret? *Paréceme que cuando venga tu padre te perdonará.* Dares argentum? *¿Diérasme el dinero?* Non: *No.* Quid non? *¿Por qué no?* Non inquam: *Porque no iré, no.* * Sit, non sit, nescio: *No sé si es ó no es.* Non sæculi sui, sed omnis ævi optimus: *El mejor, no solo de su tiempo, mas de todos los siglos.* Christus Dominus. Non nemo: *Alguno.* Non dictum habeto: *Tomadlo por no dicho.* Non est, non: *No hay tal, no hay tal.* Ex bellicâ victoria non ferè quàm est invidia consecuta: Cicero: *De la victoria no se sacó otro provecho sino envidiar unos las glorias de los vencedores.* Non ut enarres: *No te digo esto para que lo cuentes.* * Alias locutiones vide in conjunctis huic adverb. Non tacendus: *Digno de ser celebrado.* Non sobrius: *Borracho.* Sic de multis.

Non possum non, vel quin: *No puedo menos de, no puedo dejar de.*

Nonæ, ârum, g. f. *Las nonas del mes.* Vide Novem.

Nonaginta, Nonageni, &c. Vide Novem.

Nondùm, adverb. *Aun no.*

Nonnihil. *Algo.* Nonnè: *Acaso no?*

Nonnullus, a, m, com. *Alguno.*

Nonnumquam, adverb. *Tal vez, alguna vez.*

Nonnusquam, adverb. *En algun lugar.*

Noricum, i, g. n. *Baviera, en Alemania.*

Norma, æ, g. f. *La escuadra del cantero.* Longitudines ad regulam et lineam, altitudines ad perpendiculum, anguli ad normam respondentes exigantur: *Ajústese y mídase lo largo con la regla y cordel, lo alto con la plomada, las esquinas con la escuadra.*

¶ Etiam, *Forma, regla de algo.* Dirigere vitam ad normam rationis: *Enderezar la vida conforme á la ley de la razon.* Demosthenes oratoris norma: *Demóstenes fué el metro y mensura de un gran orador.* * Normula, æ, g. f. diminut.* Normâlis, e, com. *Lo que conforme á regla se hace.* * Normâtus, a, um, com. *Asi hecho.*

Normannia, æ, g. f. *Normandía, region de Francia tras el rio Secuana, que Carlo Magno sujetó al yugo de Cristo.* ¶ Normanni, ôrum, g. m. *Los de ella.*

Noruegia, æ, g. f. *Noruega, region de Europa.*

Nos, ostrum, l. ostri, com. (*Plural de* Ego.) *Nosotros.* Nos de eâ re inter nos fuimus locuti: *Entre nosotros hablamos de ese negocio.* Nosmet, nosipsi, nosmetipsi: *Nosotros mismos.*

Noster, a, m, com. pronomen possessiv. *Cosa propia nuestra.* Noster est: *Es de nuestra familia ó casa.* Nostra omnis lis est: *Vencimos, salimos con el pleito.* Nihil ad nostram rem: *Nada por lo que á mí toca ó me hace al caso.* Nostrâpte culpâ facimus, ut irascatur Deus: *Nosotros tenemos la culpa de que se enoje Dios.*

Nostras, âtis, com. *Él, ó cosa de nuestra tierra.* Nostratia verba: *Lenguage natural de la tierra.* Facetiis maximè nostratibus capior: *Entreténgome con gracejos propios de la tierra.*

Nosocomium, ii, g. n. *Hospital.*

Nosco, is, ovi, otum. *Conocer.* Scriberem plura, si rem, causamque nossem: *Escribiera mas largo á entender mas del negocio.* Benè te novi, et animum tuum: *Muy bien os conozco á vos y á vuestra intencion.* De facie hominem, vel hominis faciem noscere: *Conocer á uno de rostro ó de vista.* Nec noscitur ulli, agminibus comitum qui modò cinctus erat: *Ya no le conoce uno de los muchos que le acompañaban.* Jam novi, ut sit pater meus: *Ya sé cómo queda y está mi padre.* ¶ Notus amicus, et charus: *Conocido y amigo muy querido.* Nota loquor: *Digo lo que saben todos.* Flumina, et litora nota: *Rios y riberas de mi tierra.* Patent hæc, et nota sunt omnibus: *Hasta los niños saben esto.*

Notio, ônis, g. f. *Conocimiento, concepto del entendimiento.* Notio intellectus est quidem, et simplex mentis conceptio. Habere notionem alicujus rei: *Tener conocimiento de algo.* Informata notio Dei animis nostris est: *Tenemos un natural conocimiento de Dios en nuestras almas.* Complicatam animi notionem evolvere: *Esplicar y declarar el concepto oscuro.* * Dilata est notio de jure flaminis: *Dilatóse el conocimiento ó vista del negocio sobre el derecho del sacerdote.* Hæc notio ad senatum pertinet regium: *Este pleito toca al consejo real.*

Nota, æ, g. f. à Nosco, sed breviat primam. *Señal por donde algo se conoce.* Apponere notam ad malum versum: *Poner, apuntar con alguna señal el verso malo.* Ejusdem notæ: *Del mismo género.* Figere notas dente: *Morderle imprimiendo el diente.* Præbere notam malitiæ: *Echar una calza á lo malo.* Plin. Commenda nos Antonio de meliore notâ: *Escribe á Antonio una carta de favor encarecidamente.* Publicis notis inscripta marmora, vel incisa: *Memorias grabadas y esculpidas en mármoles de personas insignes para las repúblicas.* Musicæ notæ: *Los puntos del canto.* * Etiam, *Cifras.* Notis scribere vel excipere oratoris verba: *Con cifras alcanzar escribiendo el vuelo de las palabras.* * Etiam, *Infamia ó señal de ella.* O, turpem notam temporum! *¡Oh fea infamia de nuestros tiempos!* Hanc feret virtus notam? *¿Así ha de ser infamada la virtud?* Turpitudinis notis omnibus insignis homo: *Hombre por todos lados infame.* Eximere aliquem notæ: *O quitarle la pena de infame ó perdonársela.* Notâ censoria aliquem submovere, vel inurere illi eam: *Por residencia del censor privarle del oficio ó dignidad.* Ad convivium, non ad notam convitii te invito: *Convídote á comer, no á afrentarte si no comes.* Accipitur aliquando in bonam partem. Numantinâ traxit ab urbe notam: *Scipion se llamó Numantino por haber sujetado á Numancia.* Amoris notæ: *Señas ó señales de amor.* Servitutis nota: *La S, y clavo con que está herrado el esclavo.* Scelerati hominis nota: *Marca de grandísimo bellaco.* In literis eam apponam notam, quæ mihi tecum convenit: *Valdréme y usaré en las cartas de la cifra en que los dos hemos convenido.*

Notabilis, e, com. *Lo que se da á conocer.* In pejus notabile: *Cada dia conocido por muy malo.* Notabilis fœditas vultûs erat: *Era muy notable la fealdad del rostro.* Notabilem se facere: *Darse á conocer.* * Notabiliter, adv. *Notablemente.* * Notarius, ii, g. m. *Escribiente.* Maximè, *Por cifras y abreviaturas.*

Noto, as, à notâ potiùs, quàm à nosco: *Notar señalando, ó señalar notando y advirtiendo.* Notat ille siccarius, et designat oculis ad cædem unumquemque: *Ese valenton está diciendo con los ojos, téngoos de matar.* Dicta alicujus notare memori pectore: *Advertir lo que otro dice para acordarse de ello.* Frontem calamistri quidem vestigiis notare: *No hay señal de afeites en la cara.* ¶ Notarunt hoc annales: *Esto está escrito en los anales.* Novis nominibus res notare: *Ponerlas nuevos nombres.* * Notare, et illuminare tamquam stellis orationem: *Adornar, ilustrar la oracion con figuras y elocuencia como el cielo lo está con las estrellas.* * Notare vitium aliquod: *Dar á conocer, hacer notorio el vicio de otro.* Notare hominem re aliquâ: *Infamarle de algo.* * Sententias, jura senatorum discoloribus signis notare: *Las tablillas que se daban para votar al senado diferenciarlas con diversos colores.* Cicero. Alicujus genas ungue notare: *Arañarle.* Diuturnus usus multas res notavit: *El uso y costumbre ha observado é introducido muchas cosas.* Tua sententia à multis notata est: *Muchos reprendieron tu parecer.* Ignominiâ notari: *Ser acusado de algun delito infame.* Maledicto communi: *Echarle todos maldiciones como á descomulgado.* Mores notandi sunt cujusque ætatis: *Hase de atender á lo acostumbrado en cada tiempo y edad.* * Notatus scelere et furore: *Marcado con infamia por sus maldades y locuras.* * Charta notata digitis: *Carta escrita por su mano.* ¶ Latinis verbis meliùs, quàm græcis hæc notata sunt: *Mejor está en latin que en griego.*

Notatio, ônis, g. f. *Nota, advertencia, reprension.* * Notatio Censoria, et animadversio: *La advertencia, reprension y pena del visitador.* Prædictio, et notatio vitæ cu-

jusque: Pronóstico y conjeturas de la vida de alguno.

Notor, ôris, g. m. El que da á conocer á otro.

Notitia, æ, et Notities, ei, g. f. Noticia, conocimiento. Antiquitatis notitiâ valet: Sabe mucho de cosas antiguas, es muy noticioso. Dare, facere, præbere alicui notitiam rei: Darle noticia, hacerle sabedor de algo. Eripere; inficiari notitiam: Deslumbrarle del conocimiento que tiene. Instruere judicem notitiâ rerum: Informarle al juez de los negocios.

Notesco is, à Noteo, es. Darse á conocer. Ingenia oratione notescunt: Echase de ver el ingenio de uno por sus palabras. Malis facinoribus notescere: Conocido por sus malos hechos. * Notifico, as. Hacer notorio algo.

Noscito, as, frequent. Reconocer y andar en eso. Ædes noscitat meas: Anda rondando mi casa. Circumspectabat omnibus fori partibus hominem, raròque usquam noscitabat: Desojábase buscándole por toda la plaza, y rara vez le reconocia donde estaba. ℑ Noscitabundus. El que mucho conoce. * Notorius, a, m. com. Cosa notoria, manifiesta, que saben muchos. Verbum Jurisconsultorum.

Nothia, ôrum, g. n. plural. La parte de los bienes que el padre podia dar al bastardo segun las leyes de Atenas.

Nothus, i, g. m. Hijo bastardo. Nothi pulli: Pollos de otra gallina. * Nothum verbum: Vocablo estraño, no propio de la tierra.

Notus, i, g. m. El viento ábrego.

Novacula, æ, g. f. Navaja ú otro cuchillo de buen corte. In acie esse novaculæ: Estar en grande peligro.

Novâlis, is, g. f. vel Novâle, is, g. n. Heredad que huelga un año para sembrarla otro. Duras sulcis mollire novales: Ararlas. Tonsas cessare: Segadas dejarlas holgar. Impius hæc tam culta Novalia miles habebit? ¿El soldado sin Dios gozará de heredades tan bien labradas?

Novalis, e, com. Nuevamente arado, lo que se deja descansar un año.

Novem, com. Número de nueve. ℑ Noveni, æ, a, com. De nueve en nueve. ℑ Novenarius, a, um, com. Este número. * Novies, adv. Nueve veces. ℑ Nonus, a, m, com. Cosa de nueve. ℑ Nonæ, ârum, g. f. Las nonas de cada mes. En marzo, mayo, julio y octubre á siete, en los demas meses á cinco. * Novendiale sacrum: Novenario de difuntos. * Nonaginta: Noventa. ℑ Nonagesimus, et Nonagenarius senex: Viejo de noventa años.

Nonagies, adverb. Noventa veces. Nonageni, æ, a, com. distribut. De noventa en noventa. * Nongenti, vel Nonagenti: Novecientos. * Nonariæ meretrices: Las que á los nueve hacian venta de su torpeza.

November, bris, g. m. El mes de noviembre, y se hace adjetivo. November, bris, et bre, com.

Noverca, æ, g. f. La madrastra. Mea est mihi Roma noverca: Mi propia patria y madre me es cruel madrastra. Noverca umbra vitibus est: Lo sombrío es dañoso á la uva. Inducere novercam filiis: Dar madrastra á los hijos casándose el padre. * Novercâle odium: Aborrecimiento cruel de madrastra. V. S.

Noviôdûnum, i, g. n. Noyon de Francia. Ciudad.

Novocomum, i, g. n. Pueblo de Francia Cisalpina.

Novus, a, m, com. Cosa nueva que se acaba de hacer. Nihil novi jam diu auditur, nobis affertur: Dias ha que ni se oye ni viene cosa de nuevo. * Homines novi: Hidalgos de privilegio, cuya nobleza tiene de ellos principio. Si semper decertandum erit, semper novus veniam: Aunque hayamos de venir á las manos, siempre vendré de refresco. Novus est mihi hic homo: No sé, no conozco, novedad me causa este hombre. * Res novæ: Novedades, motines de guerra civil. Res novas moliri: Causarlos, levantarlos.

Novissimus, a, m. com. Cosa última, postrera. Qui ne in novissimis quidem erat histrionibus, ad primos pervenit comœdos: De quien no se hacia caso, aun entre los peores farsantes, vino á tener papel con los primeros. Hora novissima: La de la muerte. Novissima hominis: Las postrimerías del hombre. Verba novissima dixit: Despidióse para morir. V. S. * Novissimè, adverb. Ultimamente. ℑ Novitas, âtis, g. f. Novedad. Delectamur novitate: Todo lo nuevo aplace. Generis alicujus novitas: Hidalguía nueva por privilegio. Sed christianæ professionis novitas: Cristiano nuevo. * Novitius, a, m, com. Cosa novicia, de poco tiempo. Mancipia novitia: Esclavos aun no de un año de servicio. Novitium vinum: Vino nuevo. Inventum: Invencion nueva. ℑ Novitii: Los que en algun arte son aprendices, principiantes en alguna ciencia, y novicios en la religion.

Novo, as. Hacer algo de nuevo, innovar, renovar. Ne quid novare velis: No intentes novedades. Nihil in religiosâ disciplinâ censeo novandum: Juzgo que nada se debe mudar en las leyes y observancia religiosa. * Novare agrum: Dar otra vuelta á la tierra para cubrir lo sembrado. Verba: Inventar nuevas palabras. Opus: Renovar la obra. Fortunæ finem mutata notavit: La mudanza de fortuna le hizo mudar de fe ó quebrar su palabra y crédito. ℑ Novator, ôris, g. m. et Novatrix, cis, g. f. El, ó la que renueva. * Novellus, a, m, com. diminut. à Novus. Arbor novella. * Novellêtum, i, g. n. Majuelo de viñas. * Novello, as. Plantar estos majuelos ó viñas.

Nox, octis, g. f. La noche. Adulta: Muy entrada. Laxata, præceps: Pasada la mitad, cayendo. Acta est per lachrymas mihi nox: Pasé toda la noche llorando. Conterere noctem conviviis, et stupris ducere, consumere insomnem: Pasar la noche sin dormir en convites y malos tratos. Nocte lucem, luce noctem exspectare: Esperar de la noche á la mañana, y de esta á la noche. * Negare noctem: No consentir mal trato de noche. Ut locare: Admitirle. Vigiliis perducere, peragere, pervigilare noctes: Desvelarse. ℑ Por sueño ó muerte. In æternam clauduntur lumina noctem: Murió. Accipere noctem oculis, et pectore: Dormir y roncar. * Animi, et mentis nox: Ceguedad de entendimiento, ignorancia. De nocte: En tiempo de noche. Multâ nocte, vel ad: Ya muy tarde de la noche. Nocte, diuque: Dia y noche. In singulas noctes: Cada noche. Dividíanla en cuatro partes ó vigilias: la primera de seis á nueve, que encierra Vesperum, crepusculum, et primam facem: Segunda de nueve á doce, que era Concubia, intempe-

sta media: *De esta á las tres de la mañana*: Gallicinium: *La tercera vigilia. La cuarta*, Canticinium, et diluculum, *hasta las seis. Cada vigilia de tres horas.*

Nocturnus, a, m, com. *Cosa de noche.* * Noctifer, ra, rum, com. *El lucero de la noche.* Noctifuga, æ, com. *El que huye de la noche.* ℑ Noctiluca, æ, g. f. à nox, et luceo. *La luna que luce de noche.* * Noctivagus, a, um, com. *Lo que anda de noche.* * Deus nocturnus: *El sueño.* Nocturnæ faces cœli: *Las estrellas.* Iter: *Jornada de noche.* Noctes Atticæ: *Libro que Aulo Gelio compuso en las noches de invierno en Ático, su granja.* ℑ Celeberrima et felicissima natalis Christi nocturna sacra: *Noche buena.*

Noctescit, êbat. *Anochecer.* Insolitum verb. ℑ Nocticolor, ôris, com. *El de color negro, anochecido.*

Noxa, æ, g. f. *Pecado ó pena del pecado, todo género de delito.* Hinc admittere, contrahere, facere noxam: *Cometerle.* * Noxæ dedere: *Castigarle.* Eximere noxæ aliquem: *Perdonarle.* Et eâ solvere, liberare aliquem. Vacavit originis noxâ purissima et immaculata virgo Maria: *Sin pecado original.* * Noxam concipere, vel capere: *Enfermar, padecer daño en la salud.* Nihil mihi in hâc re noxæ, vel fraudi futurum puto: *No temo me haya de venir por este negocio algun mal.* Noxæ aliquem arguere: *Culparle.* Noxam luere pecuniâ: *Purgar ó pagar con dinero la culpa.* Noxiâlis actio: *Demanda ó pleito que se ponia al amo por el daño que habia hecho el esclavo á un tercero, para que convencido pagase con el cuerpo lo que no podia con dinero.*

Noxia, æ, g. f. idem quod Noxa, adde: Noxiis vacuum esse: *No tener culpa.* Noxiam defendere: *Escusar la culpa.* Remittere: *Perdonarla.*

Noxius, a, m, com. *Que hace daño á otro ó es culpado en algo.* Noxii ambo alter in alterum causam conferunt: *Ambos lo pecaron y uno á otro se echan la culpa.* Vindicare in noxios: *Hacer justicia de los delincuentes.* Noxium conjurationis ad disquisitionem trahebat: *Al cómplice y culpado en la conjuracion poníanle á cuestion de tormento.* Noxia tela, venena, viæ, corda, homo: *Que causa daño.* Noxiosus, a, um, idem.

N ante U.

Nubes, is, g. f. *Vapor exhalado de la tierra, que cubre en el aire el cielo.* Concretus vapor terræ in nubem cogitur. Elisâ nube micat dirum fulmen; vel elisus excussis nubibus ignis: *Rompiendo la nube sale brillando el rayo fiero.* Effusus nubibus imber: *Lluvia.* Inardescit, longeque refulget solis radiis nubes: *Nube arrebolada, ó sol con arreboles de nubes.* Nubem pellit ventus, discutit illam, evanescit: *Barre el viento las nubes.* ℑ Etiam, objicere nubem fraudibus: *Encubrir sus marañas.* Oculis: *Querer deslumbrar á uno.* Hanc animi nubem dolor ipse removit: *El dolor me hizo no sintiese esta pesadumbre ó tristeza.* * Etiam, *Muchedumbre.* Militum nubes: *De soldados.* Locustarum: *Vandadas de langostas.*

Nubecula, æ, g. f. *Nubecilla.* Frontis nubecula: *Ceño, rostro de hombre fiero.* Nubecula convitii, quamvis parvula, ventum procellosum dabit: *Por pequeña que sea la nubecilla de la palabreja, levantará gran tempestad.* ℑ Nubifer, ra, rum, com. *Lo que trae nubes.* ℑ Nubifugus, a, um, com. *Lo que las ahuyenta ó las huye.* * Nubigena, æ, c. d. *Engendrado hijo de la nube, cuales fingen haber sido los Centauros.* Amnes nubigenæ: *Rios que levantan muchas nieblas.*

Nubilus, a, m, com. *Cosa anublada, cubierta de nubes.* Color nubilus: *Color oscuro.* Parca mihi nascenti fuit nubila: *Desdichado nací.* Tempora si fuerint nubila, solus eris: *Si te faltan dineros, te faltarán compañeros.* * Nubilum, i, g. n. *Nube ó nublado.* Nubilum inducunt venti: *Cáusanle ó tráenle los vientos.* Aquilo repellit, differt, venit, dissipat, dispergit nubila cœlo: *El cierzo espanta nublados.* * Nubilo, absol. *En tiempo nubloso.* Tristia quoddam nubilum ducunt oculis: *Con la tristeza se cubren de nubes los ojos.* * Nubilarium, ii, vel Nubilar, âris, g. n. *Lugar donde se recoge el trigo por los aguaceros y nublados.* * Nubilo, as. *Anublar y causar nublado.*

Nubo, is, upsi, uptum. *Casar, cubrir*, pp. *con velo, tapar.* Unde videntur esse dictæ nubes. ℑ *Casarse la muger, y antiguamente era tambien el hombre.* ℑ Ut nos hispani dicimus: *El con ella ó ella con él se casaron, mas por la vergüenza de la novia (que de aquí asi se llama)* quia nubebatur flammeo facies ejus et caput, *se le apropió el verbo.* Si qua voles apte nubere, nube pari: *Si quieres bien casar, júntate con tu par.* Nubere viro, vel nupta esse cum illo, vel apud illum; sed raró. Cum bonâ alite in claram familiam nubere: *Por su buena dicha casarse con persona ilustre.* ℑ Vites in Campano agro populis nubunt: *En Campania arriman las vides á los álamos, como quien los casa.* Vide Sacra. Mulier uni nupta, proposita nemini: *Muger de un marido sin hacer cara á otro hombre.* Nupta verba: *Las que no debe saber ó decir una doncella.* * Nupta nova: *La novia.* Singulis Indis plures solent esse nuptæ: *Entre los indios uno tiene muchas mugeres.* Nuptus, ûs, g. m. *El casamiento.* Dare nuptum virginem viro, vel nuptui collocare: *Casarla.* * Nuptus, i, g. m. *El marido de la novia.* Non nisi in Plauto. * Nubilis virgo: *Doncella de edad para casarse.*

Nupturio, is. *Morir por casarse, desearlo.*

Nuptiæ, ârum, g. f. *Bodas, casamientos.* Nuptiæ plenæ dignitatis, plenæ concordiæ: *Casamientos de igual calidad son para igual paz, concordia.* Multarum nuptiarum mulier: *Muger vieja que ha alcanzado de dias á muchos maridos.* Solemnia nuptiarum: *Solemnidad de célebres bodas.* Legitimæ in facie Ecclesiæ: *Santas y buenas, las de los cristianos.* Moliri nuptias: *Ser casamentero.* Imperare, indicere alicui, vel in nuptias conjicere aliquem: *Meterle á casado.* Ornare, adornare, apparare: *Disponerlas, aparejar lo necesario para ellas.* Nuptialis, e, com. *Cosa de bodas.* Cœna, tibiæ, faces, carmina, tabulæ nuptiales: *Escrituras de bodas.*

Nucamentum, i, g. n. *La flor del avellano, ó pino; si es flor una como pelusa de que se purgan.*

Nucleus, ei, et reliqua à Nux. Vide Nux.

Nudius tertius. *Antes de ayer.* Ex nunc, et die tertio. * Nudius quartus: *Otro dia antes.* Et sic nudius quintus, &c. *Cuarto, quinto dia.* Nudius tertius decimus: *Trece dias ha.*

Nudus, a, m, com. *Cosa desnuda, sin cubierta.* Ossa nuda: *Huesos mondos.* Æstas: *Calor que no sufre vestido.* Ensis: *Espada desnuda.* Lapis: *Piedra pelada.* Arbor radicibus, et pomis: *Arbol sin raiz ni fruto.* Verba: *Palabras claras.* Vacuus et nudus ab amicis, et omni re: *Sin amigos, ni dineros ni cosa que lo valga.* Nudus pede, vel pedem: *Descalzo de un pie.* Et nudus membra Pyracmon: *En cueros el herrero.* Fides nuda: *Lealtad sin rebozo, sencilla.* Inficiatio: *Negacion manifiesta.* Piscis: *Pez sin agua.* Nudum cadaver, vel Joannes jacet: *Está por sepultar.* Respublica à magistratibus: *Ciudad sin gobernador.* Præsidio: *Sin defensa.* Campus, aut ager: *Campo sin árbol ni plantas.* Nomina: *Solo el nombre ó título sin renta.* Nudum certamen operum: *Competencia solo sobre quién mas ha trabajado.* Ubi operum ad certamen pertinet. Nuda veritas: *Verdad pura.* Vires nudæ: *De los que pelean sin armas.* * Nudipes, edis, com. *El que anda descalzo.* ℑ Nuditas, àtis, g. f. *Desnudez*

Nudo, as. *Desnudar.* Armis, amicorum præsidio aliquem nudare: *Quitarle sus armas y socorro de amigos.* Nudare et distringere gladios: *Desenvainar.* * Nudare scelus, aut alicujus facta prodere, detergere: *Descubrir, sindicar la bellaquería de otro.* Suum animum, et totius vitæ acta sacerdoti nudare: *Hacer confesion general.* Terga fugæ nudare: *Ahorrarse de vestido para escaparse.* Pede nudato currere: *Correr descalzo.* Cornicula nudata furtivis coloribus: *Descubrir lo que ha hurtado un escritor á otro, como á la corneja quitarla las plumas agenas de que se ha vestido.* Nudato vestimenta detrahere: *Querer desollar ó pedir al que no tiene que dar.* Nudata foliis, et fructibus arbor: *Arbol seco ó despojado de hojas y frutos.* Nuda tecto domus: *Hecha la casa corral.* V. S.

Nugæ, ârum, g. f. *Palabras de burlas, ó burlas de palabras, sin sustancia ni provecho.* Quasi nihil agant: *Que de nada sirven.* Agere nugas: *Burlarse así.* Nugas garris: *Estás de gorja y de chanza.* Quid dicit tibi? *¿Qué te está diciendo?* Nugas theatri: *Pajarotas de entremes.* Offendere amicum in nugis: *Entre burlas y veras le dice al amigo lo que le pesa.*

Nugax, âcis, com. *Cosa de burlas.* * Nugigerulus: *Que anda trayendo chistes.*

Nugor, âris. *Burlarse, chancear, hablar de burlas y gorja.* Cum aliquo non inscitè nugari: *Burlarse agudamente con otro de esta suerte.* * Nugator idem quod Nugatorius et Nugax. * Nugalis, e, com. *Todo burlesco.* * Nugivendus, a, um, com. *El buhonero, que á las mugeres vende tanto vano como traen.* * Nugiger, ulus, a, um, com. *El que trae estas burlas.* Non est in usu, nam in Cicerone mendum est. Nugamentum, idem quod nugæ, Apulejus dixit.

Nullus, a, m. com. *Ninguna cosa.* Differt à *Nemine*, quòd hic de solis personis; *Nullus* de quacumque re dicitur. Sic munitus est, ut nullo egeat: *Está tan abastecido que ni de nadie, ni de nada necesita.* Nulla hæc amicitia, aut virtus: *¿De qué sirve esa amistad ó virtud? De nada.* ℑ Etiam pro non. Non modo nullus venit Antonius, sed nec per literas quidem me certiorem fecit: *No solo él no vino, mas ni aun por carta me dió aviso.* De virtutibus, aut virtutum nulla deest Petro: *Tiene todas las virtudes.* Nulla dum via: *Hasta ahora nadie ha abierto camino por aquí.* Nullorum hominum homo: *Hombre de pocos ó ningun amigo.* Nullis literis: *Es un asno, sin letras.* Nullius sum: *Muerto soy, perdido estoy, nunca yo hubiera nacido.* Vide Sacra. Patre nullo natus: *Hijo de padre que no sabe quién es.* Nullo negotio fiet: *Facilmente se hará.* Nullum non facinus: *Todo género de maldad.* Nullo modo, pacto, ratione. Nullius partis sum: *Ni á una ni á otra parte me inclino, soy neutral.* Nulli duo concinunt: *Este dúo en la música no concuerda.* Vel ut Plinius utitur: *Cada cual de los dos rios va por su parte.*

Num, (*adverbio de preguntar*) *Por ventura.* Num furis, an sanus es? *¿Estás en ti ó no?* An, num Dei scientia nihil est? *¿Por ventura no lo sabe Dios?* Num jam aspicis, quæ in templa veneris? *¿No echas ya de ver el templo y lugar sagrado donde estás?* Hem, num jam periimus? *Ay, dime, ¿somos por ventura de vida?*

Numa Pompilius, g. m. *De los sabinos, segundo rey de romanos despues de Rómulo, insigne en piedad y justicia, que asentando la paz con sus comarcanos, edificó el templo de Jano que estuviese cerrado en ella, y abierto en tiempo de guerra; compuso lo sagrado y profano, y gobernó con gran prudencia en cuarenta años que reinó.*

Numantia, æ, g. f. *La ciudad* (in plurimorum sententiâ) *de Soria, que despues de haberse defendido valerosamente con solos cuatro mil hombres por espacio de catorce años de cuarenta mil romanos, finalmente fue entrada por Scipion, hallando hecho ceniza cuanto en ella habia, personas y hacienda.* * Numantinus, a, m, com. *Lo de esta tierra.*

Numella, æ, g. f. *Cepo para los pies ó para el cuello de los esclavos y malhechores.* * Etiam, *Collar de los perros, y el que echan al cuello á los puercos, cabras y animales, para que no entren en los cercados ó sotos.*

Numen, inis, g. n. pp. *Voluntad y potestad divina.* A Nuo, is. Numen est potestas et vis Dei. Ad te confugio, et supplex tua numina posco: *Acójome al sagrado de tu potencia, suplicándote me socorras.* Cœlum et terras qui numine torquet: *Dios que con solo su querer trae á él cuanto hay en el cielo y tierra.* ℑ *Tómase por el mismo Dios.* Precibus divinum numen placare, vel per sacrum: *Aplacar á Dios con oraciones y sacrificios.* Aquarum numen: *Neptuno.* Telluris: *Ceres.* Ignis: *Pluton.* Sic de aliis. * Numina divûm: *Los oráculos.* Manifesto numine: *Con clara voluntad y juicio de Dios.* Numen senatûs: *La autoridad del senado.* Cæsaris: *La magestad del príncipe.* Haud numine rostro: *Contra la voluntad de Dios, no teniéndole favorable.* Numen horrere: *Temer á Dios y reverenciarle.*

Numerus, i, g. m. pp. *Junta de muchos unos, ó singulares.* * Etiam, *Cantidad.* Magnus numerus frumenti, et vini. * Etiam

Honra, estimacion. Quo numero in republica fuisti? *¿Qué caso hizo de ti la república? ¿Qué honra ó puesto tuviste en ella?* Nullo numero homo: *Hombre sin oficio ni beneficio.* In aliquo quodam numero fuimus: *Algun dia fuimos algo.* ℑ *Puntos de música.* Numeros memini, si verba tenerem: *La tonada sé, no la letra.* In numero Divorum aliquem collocare, aut in numerum referre: *Canonizar á uno por santo.* * Hoc erit in numero nostrorum malorum: *Este trabajo se le añadirá á los demas.* Subducere numeros: *Sumar la cuenta.* Venire in numerum oratorum: *Ser contado entre los oradores.* ℑ Replere, explere, conficere numerum: *Cumplir, llenar el número.* ℑ Eximere aliquem numero: *Tildarle del número ó estado.* Omnibus numeris absolutus et perfectus: *Cumplido, perfecto y bien acabado de todas maneras.* Ex suo numero misit legatos ad regem: *Envió embajadores de su parte y bando al rey.* * Etiam, *La buena consonancia y caida de las cláusulas en la oracion á son y gracia.* Adjunxit numeros primus verbis solutis. *Isócrates fue el primero que usó de estas cláusulas redondeadas.* Modum et numerum in oratione solutâ servare oportet: *Conviene que en la prosa haya su medida y consonancia.* Extra numerum si se moveat histrio, exsibilatur et exploditur: *Silvan y le dicen, métete adentro al representante que sale fuera de arte en sus acciones y dichos.* Obire omnes numeros comitatis: *Cumplir con todos los puntos de buena cortesía.* Numerus impar: *Era el mas aventajado y dedicado á los dioses superiores.* Numero Deus impari gaudet: *Que no hay mas que un Dios, ni tiene otro par.* * Explere numerum: *Morir cuando se cumple el número de la vida señalado por Dios.* Deus namque omnia in numero, pondere, et mensurâ perfecit.

Numero, adverb. *Luego, muy presto ó brevemente.* Sic, numerò dicis, credis, venis: *Facil, presto, brevemente lo dices &c.* Numerò mihi in mentem fuit: *Al punto me acordé de ello.*

Numerôsus, a, m, com. *Cosa con muchedumbre.* Malum: *Mal que no es solo.* Partus: *De muchos hijos.* Oratio: *Oracion con buena asonancia, como poesía.* Hoc opus numerosas poscit manus: *Esta obra muchas manos pide.* Cohors numerosa: *Capitanía de muchos soldados.* * Numerosè, adv. *A son, á compás, con buen sonido.* ℑ Numeralia nomina: *Nombres que se van siguiendo y contando.* Primus, secundus. ℑ Numerabilis, e, com. *Lo que se puede contar.*

Numero, as. *Contar por números, uno, dos, tres, &c.* Per digitos numerare: *Contar por los dedos.* Pecuniam: *Dar contado el dinero, ó él mismo contarlo.* Nullo loco numerare rem aliquam: *No hacer caso de la cosa.* Hoc prodigii simile numeratur: *Esto se cuenta y tiene por prodigio.* Sapientem se esse, et numerari velle: *Querer hacer del sabio, y ser tenido por tal.* In bonis numerari: *Ser contado y estimado por uno de los buenos.* Mors in beneficii partem est numeranda: *En parte se ha de estimar por beneficio á la muerte.* ℑ In numerato habere pecuniam: *Tener pronto el dinero.* Ingenium: *Ingenio presto que da luego lo que tiene.* Numerari jussit Antonio: *Mandó que le contasen el dinero á Antonio.* * Numeratio, ônis, g. f. *Esta paga de contado.*

Numidia, æ, g. f. *Region dilatada de Africa.* Numida, æ, c. d. *El de esta tierra.* * Numidicus, a, um, com. *Lo que es de ella.* * Numidicæ aves: *Aves mas gordas y mayores que otras.*

Numidicus, i, g. m. *Rio de Lano, donde fue hallado el cuerpo de Eneas, que se redujo, secándose á fuente, por haber interrumpido los sacrificios de Vesta, cuya agua les servia.*

Numitor, ôris, g. m. *Numitor, hijo de Proca, rey de los albanos, hermano de Amulio, padre de Silvia, madre de Remo y Rómulo.*

Nummus, i, g. m. *Dinero, moneda.* A Nomo græco, hoc est, lege; *porque las leyes la introdujeron.* Nummus asper: *Moneda sellada.* Adulterinus: *Falsa.* Aureus: *De oro.* Bonus: *Que pasa y corre.* Comedere nummos: *Hurtar con demasiada codicia dineros.* Redivivus nummus pullulat arcâ exhaustâ: *Parece que pare dineros la arca, por mas que la agoten.* ℑ Etiam, *Moneda particular de diez maravedis de valor.* Idem quod sextertius, quarta pars denarii. Nummo addicere, vide Addico. * Nummulus, i, g. m. diminut. *Dinerillo.* * Nummosus, et Nummatus, a, um, com. *Hombre adinerado.* * Nummarius, a, um, com. *Cosa tocante á dinero.* Judicium nummarium: *Tribunal que se soborna.* Ratio nummaria: *Cuenta de dinero.* Res: *Interes.* Theca: *Arquilla de dinero.* * Numisma, âtis, idem cum nummo. * Nummularius, ii, g. m. *Cambista, hombre que trata en dineros ó le sirve.*

Nunc, adverb. temporis. *Ahora, al presente.* Nunc agessis: *Ea, pues, acaba ya.* Nunc scio, quid sit amor: *Ya tarde sé qué cosa es amor.* Nunc habeas: *Tómatelo alla.* Nunc hùc, nunc illùc: *Ya aquí, ya allí ó ahora.* Nunc quando in bono verteris vitia? *¿Cuándo, pues, al vicio harás que sea virtud?* Nunc temporis: *En este tiempo, ahora.* Id nunc facis? *¿Cuanto á lo primero, ó lo primero qué haces en eso?* * Nunc primùm hoc audio: *Esta es la primera vez que lo oigo.* * Nunc verò jam: *Empero, ya desde hoy.* * Nunc meus erat familiaris: *Entonces era muy amigo mio.*

Nuncius, vel Nuntius, ii, g. m. *Mensagero, mensage. Nuevas, ó el que las trae.* Per certum nuncium fac me de tua salute certiorem: *Con persona cierta avisadme de vuestra salud.* * Tristis nuncius amorum defertur, et acerbus perfertur, venit, auditur, apportatur, refertur. Gravior nobis incutitur nuntius, nostras vulnerat aures et animos: *Malas nuevas que causan mucha pena.* * Nuntium remittere mundo: *Dejar el mundo.* Uxori: *Repudiar la muger.* Virtuti: *Decir á la virtud, adios que me voy con el vicio.* ℑ Nuntium, ii, g. n. *Por la nueva.* Nova nuntia referre: *Traer novedades.* ℑ Etiam, Nuntia, æ, g. f. *Fama novelera.* Aliquando veri: *Tal vez dice verdad.* Historia vetustatis nuntia: *Que nos da noticia de antiguallas.* Litera nuntia: *Cartas con nuevas.* Fidissima meæ vocis: *Que suple mi presencia.*

Nuncio, (vel cum *t.*) as. *Dar, traer nuevas.* Lepida, non tristia, nobis nuntia: *Danos, no malas, sino nuevas de gusto.* Nuntiator no-

bis Romæ, exstinctum esse regem: *Diéronme aviso en Roma de que era muerto el rey.* Salutem alicui nuntiare: *Saludarle, darle los buenos dias.* ℑ Horam nuntiare convivii: *Decirle ya es hora de comer.* * Nuntiatum est nobis: *Nos dijeron.* * Nuntiatio, ônis, g. f. *Embajada, aviso de nuevas.* * Nuntiator, ôris, g. m. *El que las trae.* * Nuntiatores: *Denunciadores, soplones de delitos notorios que lo tienen por oficio.*

Nuncubi, adv. *Donde, en qué lugar.* Nuncubi meam benignitatem sensisti in te claudi? *Dime, ¿en qué ocasion te he cerrado yo las puertas de mi misericordia?*

Nuncupo, as, pp. *Llamar á uno por su nombre.* Filium à patre Deo genitum nomine etiam Dei nuncupamus: *Llamamos Dios al hijo de Dios padre, por serlo como él lo es.* Nuncupare vota: *Hacer voto, juramento ó promesa á Dios con particular forma y palabras.* Sic religiosi viri vota nuncupant; *cuando profesan.* * Etiam, *Asegurar con su palabra ó empeñarla prometiendo algo.* Hinc, testamentum nuncupare: *Hacerle de palabra, sin escrito.* Nuncupatus hæres: *Heredero llamado con nombramieneo de sola voz.* Adoptio nuncupatur, *cuando se hace de palabra.* ℑ Voluntas nuncupata: *Voluntad del testador significada con palabras.* Pecunia: *Dinero prometido.* Vita: *Perdon de vida de palabra.* * Etiam, *Referir, contar para alabanza.* Triumphos alicujus.

Nuncupatio, ônis, g. f. *Este nombramiento, institucion de herencia, testamento.* * Etiam, *Dedicacion de alguna obra.*

Nundina, æ, g. f. *La diosa entre gentiles del nono dia, en que ponian nombre al niño.*

Nundinæ, ârum, g. f. *Mercado, feria cada nueve dias, en que los aldeanos venian á la ciudad á sus mercados, y en élla se publicaban las leyes ó decretos nuevos que aquellos dias se habian hecho.* Hinc, jus nundinarum petere: *Pedir les guarden este derecho de holgar y alzar del trabajo el nono dia para ir al mercado.* ℑ Trinundinum, vel trinundinus dies: *Plazo de 27 dias, tres mercados en que se promulgaban las leyes.* ℑ Postridiè nundinos dies: *El dia décimo despues del mercado se tenia por aciago.*

Nundinor, aris. *Negociar, vender y comprar en los mercados.* Hinc, pudicitiam quæstûs, vel libidinis causâ omnibus nundinari: *Hacer venta de la honestidad las mugeres infames.* Judices pretio suas sententias nundinari: *Vender los jueces por soborno sus votos.* Pueri annorum senûm, septenûmque denûm senatorium nomen nundinabantur: *Compraban los niños de diez y seis á diez y siete años titulo de senadores.* * Nundinâtio, ônis, g. f. *Esta obra, venta ó compra.* * Nundinâtor, ôris, g. m. *El mercante en feria.* ℑ Nundinârius, a, um, com. *Lo que á ellos pertenece.* * Coquus nundinâlis, dixit Plaut. *Cocinero que de nueve en nueve dias usa el oficio.*

Nunquam, adverb. *Nunca, en ningun tiempo.* Nunquam ante, vel post hunc diem, vel hodiè, aut hoc uno die: *Ni ántes, ni despues, ni este dia, ni nunca.* Sine virtute scientiam nimiùm obesse sentio plerumque; prodesse nunquam: *Letras sin virtud hacer daño muchas veces pueden; provecho nunca:* Cicero. Ille ne indotatam virginem, atque ignobilem daret illi? Nunquam faceret: *¿Daria á su hija pobre, sin dote ni nobleza á ese caballero? No le pasará por el pensamiento jamas.* Nunquam non: *Siempre.* Nunquam usquam, pro nusquam. Vide infrà.

Nunquando, adv. *Por ventura, tal vez.*

Nunquis, a, l. æ, od, l. id, com. Num aliquid (*con interrogacion*)? *¿Por ventura alguna cosa?* Raró nisi in masculino genere, et neutro, nunquid reperitur. Nunquid ergo in his rebus est? *Pues bien, ¿qué hay en esto?* Nunquis hic est? *¿Hay por ventura aquí alguno?* Nunquid est, quod meâ operâ vobis opus sit: *Mirad, señor, si os puedo servir en algo.* Nunquidnam novi? *¿Hay por ventura algo de nuevo?*

Nuo, is, ui, utum. *Hacer señal de querer con la cabeza.* Vix in usu. Vide composita.

Nutus, ûs, g. m. *Señas que se hacen con la cabeza, ojos ó manos.* Annuit, et totum nutu tremefecit olympum: *Tembló el cielo á una seña que hizo Dios.* * Nutus tuus potest hominem miserum incolumem in civitate retinere: *Con un guiñar de ojos y muestra de vuestra voluntad podeis dar la vida á ese hombre miserable.* Ad alicujus arbitrium, nutumque, totum se fingere, et accommodare: *Sujetarse ó hacerse á la menor demostracion de la voluntad de otro.* Loqui, demonstrare, appellare aliquem nutu, sive signa dare alicui: *Hablarle por señas.* Nutu, et arbitrio alicujus gubernari: *Andar á la voluntad de otro, gobernarse por él.* Ad nutum præsto esse: *Estar á un punto de lo que el otro le insinúa que haga.* Suopte nutu et pondere, terrena et humida in terram et in mare feruntur: *Por su naturaleza y de suyo lo terrestre y húmedo se inclina á las tierras y mar.* Conglobata in sese nutibus suis terra: *La tierra con su propension naturalmente se abraza y hace globo.*

Nuto, as. *Hacer señas con la cabeza.* Alicui nutare, dictare, annuere. ℑ Ædificia nutant: *Bambalean los edificios, estan para caer.* Arbores: *Se mueven ó inclinan con el aire.* Pondere rami: *Las ramas con el peso.* Victoria: *Dudosa está la victoria.* Fortuna: *De mudanza la fortuna.* Timor utroque: *El miedo no sabe dónde inclinarse.* In hac re mens mea valdè nutat: *Muy vario anda y dudoso en esto mi pensamiento.* Nutantes civitates retinere: *Conservar en la obediencia á las ciudades que andaban para revelarse.* Nutare curis: *Vacilar con los cuidados.*

Nutatio, ônis, g. f. *Esta inclinacion ó movimiento.*

Nuper, adverb. *Poco ó pocos dias ha.* Nuper me in litore vidi: *No ha mucho me miré al espejo del rio.* Nuper indulgens sibi, idem severus in se: *Ayer regalándose, hoy mortificándose.* * Etiam, *Por mucho tiempo.* Nuper ea inventa sunt: *Algunos dias ha se inventó eso.* * Nuperrimè, adverb. *Muy poquito ha.* * Nuperus, a, um, com. *Cosa reciente, nueva.*

Nursia, æ, g. f. *Ciudad antigua de los sabinos.*

Nurus, ûs, g. f. *La nuera.* Digna nurus socero: *Nuera digna de tal suegro.* Aliquando sumitur pro sexu fœmineo, vel sponsâ, apud poetas.

Nusquam, adverb. loci. *En ninguna parte.* * Etiam ad locum. Nusquam abero: *A ningun lugar me ausentaré.* Nusquam gentium fra-

trem invenio meum: *En ninguna parte puedo hallar á mi hermano.*

Nutrio, is, ivi, itum. *Sustentar, criar.* Pax nutrit Cererem: *La paz sustenta la abundancia de trigo.* Vento nutritur ignis: *Con el aire crece el fuego.* *Nutrire vinum: *Curar, aderezar el vino.* Lacte nutrire puerum: *Criar al niño á sus pechos.* Audacias aliquorum: *Alentar y fomentar las travesuras de otro.* Morbos: *Engendrar enfermedades.* Vires: *Cobrar ó sustentar las fuerzas.* * Nutrior, iris, invenitur deponens.

Nutrico, as, idem, et Nutriscor, aris, depon. * Nutritius, et Nutritor, tôris, g. m. *El que cria ó sustenta á otro.* * Nutrix, icis, g. f. *La ama que cria la criatura.* Accersitum ivit nutricem, quæ aleret parvulum: *Fue á llamar á la ama que criase al chiquillo.* Discordia nutrix belli: *La desunion es madre de la guerra.* Tellus leonum nutrix: *Tierra donde se crian leones.* Regia nutrix: *Ama de los infantes.* * Etiam, *Los planteles donde se crian las plantas para trasplantarse,* Nutricum tenus: *Figuras de muger hasta los pechos.* ❡ Nutricula, æ, g. f. diminut. Seditiosorum nutricula urbs: *Ciudad que es acogida de revoltosos.* * Nutritia, ôrum, g. n. *Salario de las amas que crian.* ❡ Nutrimentum, ti, et Nutrimen, inis, g. n. *Sustento, alimento.* Ignis: *Materiales para que arda el fuego.* Educatur eloquentia nutrimentis: *Hácese uno elocuente con buenas ayudas de maestros y ejercicio.* Locus nutrimentorum: *Lugar de las niñeces de uno, donde se crió.*

Nutricatio, ônis, g. f. *La cria ó alimento.*

Nux, cis, g. f. *La nuez.* A nocendo; quia nocet, licet gulosa sit. Nux basilica, regia, juglans: *Nuez propia.* Græca, thasia, amygdala: *Almendra.* Pontica, prænestina: *Avellana.* Pinea: *Piñon.* Cassâ nuce vitam tuam non emam: *No daré por tu vida una nuez podrida.* Qui è nuce nucleum esse vult, frangat nucem: *Quien quiere comer el meollo de la nuez, trabaje en quebrarla primero. Quien quiera pan que trabaje.* Relinquere nuces: *Dejar niñerias.* Spargere nuces, idem. *Cuando se casaban y dejaban mocedades.* Nux castanea: *Castaña.* Hæc enim vox *Nux* servit omnibus, quæ duro putamine teguntur. Annosam si fortè nucem dejecerit Eurus: *Si el viento derribáre algun nogal de muchos años.* *Nuceus, a, m, com. *Cosa de nuez.* Plaut.

Nucleus, ei, g. m. *El meollo ó carne de la nuez.* Nucleum amisi, reliqui pignori putamina: *Quien te hace bien te se irá, y vendrá quien mal te hará.* ❡ Nucleus ferri: *El acero.* Acini: *El orugo.* ❡ Nuciprunum, i, g. n. *Ciruelo injerto en nogal.*

N ante Y.

Nyctalops, opis, g. m. *Cegaton que ha menester mucha luz para ver.* * Nyctalopia, æ, g. f. *Esta falta.* Nictalopicus, a, um, com. *Cosa ciega ó de estos ciegos.*

Nycteris, idis, g. f. *El murciélago.*

Nycticorax, âcis, g. f. *Ave nocturna, lechuza.*

Nympha, æ, g. f. *Diosa del agua.* * Etiam, *Las musas.* Nymphæ noster amor. * Etiam, *La desposada.* * Et Nymphæ dicuntur: *Las abejas cuando se van formando.* Vide Sacra. * Nymphæum, æi, g. n. *Baño donde se bañan.*

Nymphæa, ææ, g. f. *Yerba, higo del rio, buena contra la lujuria.* Clava Herculis: *La porra ó maza de Hércules.*

Nysa, æ, g. f. *Ciudad de Arabia, donde dicen fué Baco criado de las ninfas.* Unde Nysæus dictus est. ❡ Nysæi: *Sus habitadores.* Vinum Nysæum: *Lindo vino.*

Nysion, ii, g. n. *La yedra.*

O

O ante A.

O, interjectio vocandi, nominandi, accusandi! O, Regina; ò, mi Antoni; ò, me perditum! O, qualis facies! ¡*Oh qué cara*! Servit variis affectibus exprimendis. O, tempora; ò, mores! ò, miseras hominum mentes! ò, pectora cæca! *Doliendose.* O, spectaculum! ¡*Oh qué gran fiesta*! *Admirándose.* * O, præclarum custodem ovium (ironicè)! ¡*Oh qué gentil lobo guarda las ovejas*! O! quid agis? ¡*Oh*! ¿*qué es lo que haces*? O! tantum libeat: ¡*Ojalá pluguiera á Dios que yo, &c.* Subauditur. O nonnumquam. Me miserum! cur non ades? ¡*Triste de mí*! ¿*por qué no me favoreces*?

Oaxis, is, g. m. *Rio de Creta.* Unde, Oaxia tellus: *Esa tierra, destierro de desdichados.* Unde, mihi minaris Oaxim.

Oaxia, æ, g. f. *Ciudad de Creta.*

O ante B.

Ob præpositio accusat. *Por, delante.* Ob adulterium cæsus: *Matáronle por esa traicion que hicieron al marido.* Ob nullam noxiam: *Sin culpa.* Ob oculos mihi mors versatur: *Traigo ante los ojos la muerte.* ❡ Nonnunquam pro ad. Cujus ob os Graji ora obvertebant sua: *Todos tenian sus rostros atentos á lo que decia.*

Obacero, as. *Atajar al que habla.* Verb. antiq.

Obæratus, a, m, com. *Hombre adeudado.*

Obambulo, as. *Andar al rededor.* Famem exspectat obambulans: *Él se pasea, debe aguardar el hambre, poco tiene que comer.* Civitatem obambulat: *Ronda por la ciudad.* Gregibus nocturnus obambulat lupus: *Cerca y ronda al ganado el lobo para entrarle.* Solus obambulat ipse: *Solo y pensativo se está paseando.* * Obambulatio, ônis, g. f. *Este rondar.*

Obarmo, as. *Armar*; dextram.

Obaro, as. *Arar en torno.*

Obater, tra, trum, com. *Cosa que tira á negro, oscuro.*

Obaudio, is, non est in usu: *No oir.* Alii volunt idem quod Obedio.

Obba, æ, g. f. *Vaso de palo ó esparto, escudilla de pobre para el bodrio.*

Obbibo, is, ibi, ibitum. *Beber.*

Obbrutesco, is. *Hacerse como bruto.*

Obcæco, as. *Cegar, oscurecer.* Obcæcare fossas in agro: *Cegar las hoyas con tierra.* Ignorantiæ tenebris obcæcata lux veritatis: *Con las tinieblas de la ignorancia se oscurece la luz de la verdad.*

Obdo, is, didi, itum. *Cerrar como atrancando.* Ferratis trabibus obdere fores: *Atrancar las puertas con palancas de hierro.* Ceram auribus: *Tapar con cera las orejas.* Pessulum ostio: *Echar la aldaba á la puerta.*

Obdormio, is, ivi, itum, et Obdormisco, is. *Dormir.* Crapulam: *La zorra.*

Obduco, is, uxi, uctum. *Cubrir.* Et cinis obductæ celabat lumina prunæ: *La ceniza tapaba la luz de la lumbre ó brasas que cubria.* E contra: *Descubrir.* Aulam obducito: *Abrir el palacio.* Ad oppidum exercitum obducere: *Guiar el egército á la ciudad.* Rebus obducere tenebras: *Querer deslumbrarnos ú oscurecer las cosas.* * Obducere diem: *Gastar el dia en un lugar y negocio.* Aliquem in petitionem magistratûs: *Meter á uno en que pretenda cargo.* ℑ Obducere velum: *Tender el velo encubriendo algo.* Frontem: *Arrugar la frente.* Callum dolori: *Hacer callos en el dolor con la costumbre, no sentirle tanto.* Obducta cicatrix: *Señal de herida ya borrada.* Obductum vulgare dolorem: *Publicar ó manifestar el sentimiento escondido.* Cicatricem obductam refricare: *Renovar llagas antiguas.* * Obductio capitis: *El cubrir ó encubrir con ropa la cabeza.* V. S. * Obducto, as, frequent. Scorta in ædes obductare. Plautinum est.

Obduro, as. *Endurecer algo.* Amorem edendi obdurare (mendum videtur pro obturare in Lucretio): *Quitar la gana de comer embutiendo*; vel *curtirse en ayunar.* Obdureo, es, ui, &c.

Obduresco, is. *Endurecerse.* Consuetudine animus ad dolorem obduruit: *Con la costumbre ya hemos hecho callos en el dolor.* Obduretur hoc triduum: *Tengamos paciencia estos tres dias, no nos demos por sentidos.* Vide utrùm ab Obduro as, an ab Obdureo deducat Cicero.

Obedio, is, ivi, itum. *Obedecer.* Obedire alicui ad verba: *Obedecer á lo que otro le dice ó manda.* * Obedibo, olim. Obedientem esse dicto alicujus: *Estar á su mandado.* Naturæ obediens homo homini nocere non potest: *Si un hombre se gobernára por razon, no hiciera mal á otro hombre.* Nemo obedientior me uno fuit: *No ha habido hombre mas sujeto que yo.* * Obedientia, æ, g. f. Fracti animi obedientia, et arbitrio carentis suo servitus est; constantis autem vera libertas est: *Obedecer forzado es servidumbre por Dios; y de voluntad libertad verdadera.* * Obedienter, adv. *Con ó por obediencia.*

Obedo, is, edi, esum. *Cercenar, carcomer, adelgazar.* ℑ Hinc, obesus: *Cuerpo gastado, consumido con trabajos ó enfermedades.* ℑ Et contra, *Gordo, grueso, bien sustentado.* Terga obesa: *Espaldas de molinero.* Obesum levare corpus onere: *Adelgazar el cuerpo gordo.* Fauces obesæ: *Garganta cerrada.* Turdus: *Tordo gordo.* * Obeso, as. *Engordar.* Obesare aves: *Engordar á las aves.* * Obesitas, tâtis, g. f. *Este estar gordas ó su gordura.*

Obeliscus, i, g. m. diminutivûm ab Obelo; sed re majus nomen, immensius rem augens: *Aguja, obeliscos de muy grande altura, que siendo en el pie y basa anchos, van subiendo y adelgazándose en punta sutilmente con artificio en forma de pirámides, no tan altos, dedicados al sol, cuyos rayos imitan en la forma.*

Obelus, i, g. m. *El asador.* * Etiam, *A su semejanza la raya tendida con que se nota al margen algo añadido á la Vulgata.*

Obeo, is, ivi, itum, pp. *Ir, pasar.* Tres noctes obeunt: *Ya van tres noches.* * Munus et diem obire aliquem: *Hallarse presente á hacer su oficio para tal dia.* * Etiam, Diem sus premum obire, lethum, mortem, vel morte: *Morir.* Decurso probè lumine vita obiit: *Murió, habiendo bien corrido la carrera de esta vida.* Annum non obire: *No llegar ni cumplir el año.* ℑ Obire comitia: *Hallarse en las juntas, venir á tiempo.* Locum et tempus: *Hallar ocasion, tiempo.* Munus consulis, regis, rem privatam, et publicam, officium, legationem, negotium, opus rusticum, res suas: *Hacer, tener, egercer estos cargos, oficios, negocios, cosas propias, &c.* ℑ Sacra: *Oir misa.* Prælia: *Pelear.* Pericula, labores: *Padecer trabajos.* Provinciam: *Visitar la provincia que está á su cargo.* Terras, urbes, regiones, domus amicorum: *Andar, ver, peregrinar, visitar estas tierras, &c.* ℑ Pellis leonis totum obit corpus: *La piel de leon le cubre todo el cuerpo.* Campus obitur aquâ: *Cercado está el campo de agua.* Vadimonium obire: *Presentarse al dia señalado en la fianza.*

Obitus, ûs, g. m. *Muerte.* Stellarum ortus et obitus: *Salir y ponerse las estrellas.* * Etiam, *Venida, encuentro.* Differt ab adventu: *Que este es lugar pensado y cierto.* Obitus es *casual.*

Obequito, as. *Andar á caballo.* Obequitare castris, vel castra: *Visitar á caballo los reales.*

Oberro, as. *Andar al rededor como perdido.* Et poëticè: *Volar al rededor.* Quantum milvus oberrat: *Cuanto volando rodea un milano.*

Obesco, as. *Cebar los peces para pescarlos, ó meter á las aves el sustento en la boca para engordarlas.*

Obex, icis, g. m. et f. *Impedimento, estorbo, embarazo.* Tibi denique iste lætitiam pariet obex: *Lo que piensas te será impedimento, te servirá de alegría.* * Ecce maris magnâ claudit nos obice pontus: *Veis como se nos pone un grande mar de por medio.* Moliri: *Ponerle.* Obrumpere, solvere: *Romperle.*

Obfirmo, as. *Fortalecer, ó con fortaleza y teson seguir algo.* Certum est, obfirmare viam me, quam decrevi persequi: *Lo cierto es que he de perseverar en seguir el camino á que me determiné.* Ne tam obfirma te: *No estés tan tieso y ostinado.* * Terent. In iracundia obfirmari, vel obfirmato animo esse: *Pertinaz en su enojo.* ℑ Obfirmatè resistere: *Resistir fuertemente.*

Obgannio, is, ivi, itum. *Gruñir á la oreja.* Habet hæc, ei quod, dum vivat, usque ad aurem obganniat: *Tiene esta muger materia para ladrarle á la oreja mientras viviere.*

Obhæreo, es, hæsi, æsum. Vide Adhæreo.

Obherbesco, is. *Cubrirse de yerba.*

Obhorreo, es, ui. *Tener horror.*

Objaceo, es, cui, citum. *Estar echado junto á otro.* Amnis objacet monti: *El rio baña los pies del monte, está á su falda.*

Objicio, is, ui, itum. [illegible] *Achacar, oponer, echar.* [illegible]n: *Hueles á ajos.* Ille[illegible]um objicere: *E*[illegible] [illegible]: *Echó de ver* [illegible] *pedacen las fieras.*

Clypeum telis: *Recibir en el escudo las lanzas.* Laborem alicui: *Darle trabajo.* Lucrum: *Ocasion de ganancia.* Maledictum: *Maldecirle.* Moram: *Estorbarle, detenerle.* Mentem: *Traerle á la memoria.* Nubem oculis: *Deslumbrarle en algo.* Religionem: *Meterle en escrúpulo.* Metum: *En miedo.* Sollicitudinem: *En cuidado.* Spem: *Darle esperanza.* Tempus calamitatum fluctibus: *Dejar al tiempo que cure ó madure las penas.* Ignobilitatem generis: *Decirle que es un mal nacido.* Libidinem, probrum, crimen, vel crimini, vel loco criminis aliquid alicui: *Achacarle, darle en rostro con algun delito, &c.* Noctem peccatis, et fraudibus nubem: *Hacer capa de su pecado á la noche, y colorear ó procurar encubrir sus engaños.* De morte Cæsaris mihi crimen objicis? *¿Quiéresme hacer cómplice en la muerte del Cesar?* ¶ Objicere caput, corpus, salutem suam pro aliquo in impetus hostium: *Ofrecer y poner á riesgo su vida contra los enemigos por otro.* Florem naribus: *Oler la flor.* Machæræ aliquem: *Amenazar, matar á uno.* Populo multa acerba funera: *Matar á muchos del pueblo.* Pecuniam scorto: *Ofrecer ó dar á la mala muger el precio de su torpeza.* [illegible] res furorem objicit tantum Petro? *¿Tan poca cosa habia de ocasionar tan gran locura á Pedro?* Flumina objecta retardant equos: *Los rios que estan de por medio impiden la caballerza.* * Objectum hostibus propugnaculum: *Baluarte opuesto al enemigo.* * Clathri monialium objecti pudori: *Rejas de monjas, defensas de su castidad.* Voluptas et utilitas objecta: *Gusto y provecho representados delante.* Objecta diluere: *Responder satisfaciendo á lo que se achaca ó propone.* Ad omnes casus periculorum objecti sumus: *Estamos arrestados á cuanto pudiere suceder.*

Objectus, us, g. m. *Interposicion, oposicion.* [illegible] efficit objectu laterum: *La [illegible] oposicion de dos lados ó puntas [illegible] puerto.* Objecto, as, frequentat. [illegible] Objicio, et Objectatio, ônis, g. [illegible] *[illegible]acar, dar en rostro.* * Objectum, [illegible] *el objeto en que uno pone la mira ó [illegible] ó corporalmente.* * Objectaculum, i, [illegible]. *Estorvo, impedimento.* Objectamenta, [illegible]um, g. n. *Oprobios que á uno le achacaban.* Apulejus.

Obinanis, e, com. *Cosa mas vana.*

Obiratus, ab Irascor. Vide.

Obiter, adverb. *De paso, accidentalmente.* Obiter legit, aut scribit: *Entre tanto lee ó escribe.*

Objurgo, as. *Reprender con aspereza.* Quod me quodammodo molli brachio de Pompeii familiaritate objurgas: *En cuanto á lo que me achacas de corrida en la amistad de Pompeyo.* Aliquem flagris ferulis objurgare à peccatis: *Reprender castigando á uno por lo mal que ha hecho, quien tal hizo que tal pague.* Paupertas religiosi, et nobilissimi viri objurgat divitiarum insaniam *La virtud de la pobreza de este religioso tan noble condena la locura codiciosa de riquezas.* Monendi amici sæpè sunt, et objurgandi: *Muchas veces los amigos se han de avisar y aun reprender unos á otros.* * Objurgatio, ônis, g. f. *Esta reprension.* ¶ Objurgâtor, ôris, g. m. *El que reprende.* Objurgatoria epistola: *Carta [illegible]* [illegible] oculos mihi mors [illegible]ito, as, *[illegible] ojos la muerte.* ¶ No[illegible] frequent et Plaut. [illegible] os Graji ora obver-

Objuro, as. *Juramentarse.* Vide Juro.

Oblædo, is, æsi, æsum. *Ofender, dañar.*

Oblangueo, es. Vide Langueo.

Oblatro, as. *Ladrar.* Vide Latro. * Oblatratrix, icis, g. f. *La que ladra.*

Oblecto, as, frequent. ab Oblicio. *Deleitar.* Adolescentiam alunt, senectutem oblectant poësis studia: *La poesía entretiene á los mozos y deleita á los viejos.* Falso voluptatis gaudio se oblectare: *Holgarse con vano deleite.* Cum puero Jesu te quàm bellissimè oblecta: *Gozate dulcemente con el niño Jesus.* In hortis se oblectare: *Recrearse en algun huerto.* Ocium temporis oblectare, liberè dixit Plinius: *Entretenerse el tiempo que le vacare de negocios.* Ludo oblectari et duci: *Dejarse llevar del gusto de jugar.* ¶ Oblector, aris, depon. idem. Ego me satis commodè in Cumani oblectabar: *Muy a mi gusto me holgaba en esa granja.* ¶ Oblectatio, ônis, g. f. *Este entretenimiento.* * Oblectamentum, ti, et Oblectamen, inis, g. n. idem.

Oblenio, is. Vide Lenio.

Oblido, is, isi, isum. *Hacer mal hasta matar.* Fauces oblisæ: *Apretado el gaznate, ahogado violentamente.*

Obligo, as, pp. *Atar.* Vulnus: *La herida.* Aliquem beneficiis: *Obligar á otro haciendole beneficios*; Cicero. Obligare fidem pro aliquo apud alium: *Empeñar su palabra y crédito por otro á otro.* Obligare omnia bona sua pignori: *Dar en prendas ú obligar toda su hacienda.* Se sacramento obligare: *Obligarse jurando.* Beneficio defensionis Antonium valde obligavi: *Obligué grandemente á Antonio con la buena obra que le hice abogando por él.* Obligare se sceleri, et pœnæ: *Obligarse al delito y á la pena y castigo de él.* Scelere aliquem, vel furti se obligare: *Acusarle de alguna maldad ó el cometer delito de ladron.* Se uno suo verbo: *Sobre su palabra obligarse á algo.* Religione sempiternâ, et spiritalis militiæ sacramento se obligare Deo: *Hacer profesion perpétua en religion.* * Obligatus corio, et obvolutus: *Atado y envuelto en una piel.* Vota aut animum votis obligatum redde Deo: *Cumple las promesas ó votos que has hecho á Dios.* * Obligatio, ônis, g. f. *Esta obligacion.*

Obligurio, is. *Gastar, desperdiciar, consumir en golosinas.* Patrimonium, fortunas suas.

Oblimo, as. Agros: *Estercolar los campos.* * Etiam, *Tapar, cegar, ensuciar con lodo.* Luxus, et humanas oblimat copia mentes: *La demasía de regalos y riquezas ciega el entendimiento.*

Oblimo, à Limo verbo: *Limar ó gastar.* Rem patris oblimare malum est: *Gastar ú desperdiciar la hacienda de los padres es malo.*

Oblinio, is, nivi, initum; et Oblino, ini, ivi, evi, itum. *Untar al rededor.* Oblinitis vasis pice aliquid includere: *Guardar algo en vasos empegados.* Moribus externis se oblinire: *Tomar el adobo de las costumbres estrañas.* ¶ Artis versibus aliquem oblinire: *Infamar, desdorar el honor de otro con versos satíricos.* Oblitus faciem suo cruore, ne nosceretur: *Untóse la cara con su sangre para no ser conocido.* Parricidio oblinitus: *Indiciado ó infamado de que habia muerto á su padre.* Vita libidine flagitiosa adolescentis oblinita: *Vida de mozo encenagada en torpe-*

nae. Crebræ exornationes reddunt oblinitam orationem: *El demasiado ornato hace menos lucida la oracion.* Oblinita scripta: *Escritos borrados.*

Obliquus, a, m, com. *Cosa no derecha, torcida, al traves.* Oculo vel lumine obliquo aliquem cernere: *Mirar á uno de mal ojo.* Pede obliquo claudicare: *Cojear torcido, ó desigual el pie.* Ordo obliquus: *No derecho.* Rivus: *Arroyo que da vueltas.* Fulmen: *Rayo culebreando.* Casus: *Los que no son nominativos.* * Natant obliquum caput: *Nadan cabeza abajo.* In obliquum flectere aratrum: *Dar vuelta el arado á otra parte.* ℑ Obliquè, adverb. *Torcidamente.* * Obliquitas, âtis, g. f. *Este torcimiento.* * Obliquo, as. *Encorvar, torcer.* Ensem in latus obliquat: *Tuerce á un lado la espada doblándola.* Visus superbos obliquat: *Vuelve y tuerce soberbiamente los ojos.*

Oblitero, as. *Borrar, tildar, olvidar.* Obliterare offensionem memoriâ beneficii: *Olvidar agravios acordándose del bien que ha recibido.* Pœnitentiâ obliterat peccata Deus: *Borra Dios por la penitencia los pecados.* * Obliteratio, ônis, g. f. *Este olvido.* Nec mandata Dei usquàm ulla obliteravit ætas: *Ningun tiempo borrará los mandamientos de Dios.*

Oblitesco, is. *Esconderse.*

Obliviscor, eris. *Olvidar.* Oblitus sum dicere: *Heme olvidado de decir.* Dignitatis, vel dignitatem oblivisci suam: *Olvidarse de quien es.* Nunc oblita mihi tot carmina: *Ahora no se me acuerdan tantos versos como sabia.* Oblitusque meorum, obliviscendus et illis: *Ni me acuerdo de mis parientes, ni ellos se acuerdan de mí.*

Oblivio ônis, g. f. *Olvido.* Veni in oblivionem, cepit me oblivio, surrepsit oblivio mihi: *Olvideme.* * Oblivione obruere, delere, conterere injurias: *Echar en olvido agravios.* ℑ Ab oblivione, atque silentio laudes alicujus propè senescentes vindicare: *Traer á la memoria las alabanzas de algun varon insigne ya con el tiempo olvidadas.* ℑ Oblivium, ii, g. n. Poëticè idem. Cepere te oblivia nostri: *Olvidádote has de nosotros.* * Obliviôsus, a, um, com. *Olvidadizo.* Obliviosus senex. ℑ Oblivialis, e, com. *Lo que mueve á olvido.*

Obloco, as. *Arrendar.* Vide Loco, as.

Oblongus, a, m, com. *Cosa bien larga.*

Obliquor, eris. *Hablar contra lo que otro dice.* Respondere, et obloqui. Obloquitur numeris septem discrimina vocum: *Hace hablar á la vihuela de siete ordenes.* Obloquebatur se non meruisse: *Cuando le azotaban decia no tenia culpa.* Obloqutor, ôris, g. m. *Maldiciente, murmurador.*

Obluctor, âris *Porfiar grandemente contra alguno.* Obvia radici obluctari: *Hacer fuerza para arrancar la raiz.* Genibus adversæ obluctor arenæ: *Con las rodillas rompo la arena.* Frustrà obluctari morti: *No hay que tomarse en vano con la muerte.*

Obludo, is, usi, ûsum. *Jugar con otro.*

Obmolior, iris, itus sum. *Oponer.* Arborum saxa, et truncos obmoliuntur: *Procuran cerrar, ó cercar los reales con fagina.*

Obmurmuro, as. Precibus alicujus obmurmurare: *Negar lo que se le pide entre dientes.*

Obmutesco, is, ui. *Enmudecer.* Aspectu obmutuit amens: *Pasmado de ... ser obser-* Ego obmutescam, nisi impetrave. *... no alcanzo, no abogaré mas.* Stud... rehenes y riis obmutuerunt: *En estas vacaciones ...rios. ron los estudios.*

Obnato, as. *Nadar enfrente de otro.*

Obnâtus, a, m, com. *Cosa que nace junto á otra.*

Obnecto, is, xi, l. xui, exum. *Atar.* Vide Necto.

Obniger, gra, grum, com. *Lo que tira á negro.*

Obnitor, eris, isus, et ixus. *Estribar, forcejear contra otro.* Adversis obniti: *Resistir y pelear contra lo adverso.* Obnitendum est mihi, ut dignitatem tuear meam: *He de hacer cuanto pudiere por defender y mirar por mi honra.* * Obnixus scuto: *Fiándose de su escudo.* Opibus: *En sus riquezas, y atendiendo á ellas.* Stant obnixa omnia contrà: *Encuentranse unas cosas con otras contrarias y enemigas.* Obnixè manibus, pedibusque pollicetur omnia facturum: *Promete de hacer en todas maneras cuanto pudieres.*

Obnoxius, a, um, com. *Cosa sujeta, y como obligada por su culpa á alguna pena.* Obnoxium gratiæ reddere judicem: *Con servicios ó sobornos ganar la gracia del juez.* Obnoxius tibi sum: *Te estoy muy obligado.* Morbis obnoxius: *Achacoso por su destemplanza en comer.* Supplex, et obnoxius pœnæ: *Humilde, sujetándose á la pena.* Maria, montesque polliceri cœpit, et minari interdum ferro, nisi sibi obnoxia foret: *Prometiola montes de oro, y á veces la amenazaba de muerte, si con el no condescendia.* Animus obnoxius: *Animo servil, de viles respetos.* * Obnoxius periculis, ac ludibriis: *Sujeta á peligros y todo genero de afrenta.* Corpus obnoxium: *Cuerpo enfermizo.* Arbor non floris obnoxii: *Arbol cuya flor no está sujeta á yelo.* Arva non obnoxia curæ: *Campos que se puede descuidar de ellos.* Ventis et nimbis obnoxium oppidum: *Pueblo espuesto y sujeto a muchos ventisqueros y nublados.* Crimini obnoxius: *Reo de algun delito.* Homo pravis: *Hombre inclinado á lo peor.* * Luna obnoxia radiis solis: *Que recibe la luz del sol.* * Obnoxiè dicere: *Hablar, orar con miedo.* Nihil obnoxiè fecit: *Nada ha hecho digno de castigo.* V. S.

Obnubilo, as. *Oscurecer, cubrir de nubes.* Nulla tristitia serenitatem vultûs obnubilat: *En ningun suceso nadie lo vió triste.* * Obnubilus, a, m, com. *Cosa oscura, nublada.*

Obnubo, is, upsi, uptum. *Cubrir, taparse el rostro.* Caput obnubere flammeo: *Las novias con este velo cubrian la cara, y á los ajusticiados se la tapaban.* Caput obnubito, arbori infelici suspendito: *Cubridle el rostro y crucificadle.*

Obnuntio, as. *Traer malas nuevas,* (ut Annuntio, *buenas*) *principalmente los agoreros cuando pronosticaban infeliz suceso;* alicui. * Etiam, *Resistir, contradecir, estorbar.* Lege Agrariâ promulgatâ, obnuntiantem collegam armis foro expulit: *Echó con armas de la plaza al compañero que impedia la promulgacion de la ley agraria.* * Obnuntiatio, ônis, g. f. *Esta denunciacion del mal.*

Oboleo, es, ui, itum. *Dar mal olor.* Oboles allium: *Hueles á ajos.* Ille antidotum oboluit: *Echó de ver por el olor que se habia*

Clypeum [illegible] *contra el veneno.* Oboluit huic marzas. Lab[illegible]*lióle que traiu bolsa.* Ne obolesce-*Ocasion* [illegible] renovabam: *Renovaba esto para cirle* [illegible] *o no oliscase.*

Obolu[illegible] m. *Doce maravedís, entre los atenienses* [illegible] *menor moneda.*

Oborior, iris, vel eris, ortus. *Nacer, salir.* Obo[illegible] est lux, nox, tenebræ, sol, bellum, læ[illegible] alia. Dolores mihi oboriuntur quo[illegible] *ada dia crecen mis dolores.*

Obra[illegible]tus, a, um, com. *Cosa enronquecida.*

Ob[illegible]o, is, epsi, eptum. *Entrar como gateando, maliciosamente, á lo zonzo meterse en algo.* Obrepit non intellecta senectus: *Entrásenos sin sentir la vejez.* Mors, somnus, dies, oblivio inscientibus nobis: *Esto nos viene sin pensar.* Obrepunt imagines in animos dormientium: *Soñamos durmiendo.* ℑ Ad magistratum obrepere, et honores: *Por mal camino, sin méritos, con engaños entrarse en el gobierno.* Hoc mihi obrepsit: *Esto me engañó, ó en esto me engañé.* * Obrepere creditorem: *El acreedor despues de pagado pedir al fiador segunda vez.* ℑ Obrepto, tas, frequent. * Obreptio, onis, g. f. *Esta entrada maliciosa, con engaño.*

Obretio, tis. *Enredar.*

Obrigeo, es, igui. *Estar yerto de frio ó helado.*

Obrizum, vel Obryzum, i, g. n. *Oro neto, puro, fino, que brilla.*

Obrodo, is, osi, ôsum. *Roer por todos lados.*

Obrogo, as. *Ir contra lo que uno dice interrumpiéndole.* Legem: *Hacer ley contra otra abrogándola y anulándola.*

Obrumpo, is, upi, uptum. *Romper.* Vide Rumpo.

Obruo, is, ui, utum. *Cubrir como enterrando, hundiendo.* Contrà, Eruo. Obrutum eruere: *Desenterrar lo escondido y sepultado.* Nec verò quemquam senum vidi oblitum, quo loco thesaurum obruisset: *No he hallado viejo que se haya olvidado del lugar donde escondió la hucha.* Voluptas cœlestis omnem obruit dolorem: *El gusto espiritual amortigua todo el dolor.* * Sceleribus obrutus: *Cubierto de pies á cabeza de pecados.* Jus vi obrutum: *Justicia por fuerza atropellada y hundida.* Lapidibus aliquem obruere: *Apedrearle, matarle á pedradas.* Telis, sagittis: *Hacerle un erizo de lanzas y saetas.* Corpus sale: *Salar.* Perpetuâ oblivione adversa: *Echar en olvido lo penoso.* Memoriam et nomen alicujus: *Sepultar nombre y memoria de otro.* Ære alieno obrui: *Cogerle debajo las deudas.* Copia sententiarum: *Ser vencido por los mas votos.* Magnitudine negotii: *Dar en tierra con el grave peso de los negocios.* Criminibus, et testibus: *Convencido y cargado de delitos probados.* Obliviones: *No acordarse de él, como si estuviera sepultado.* Classis obruta aquis: *Hundida la armada.* Sermo vulgi hominum obruitur interitu: *La hablilla del vulgo se echa con la muerte de los hombres.* Hoc omen Deus obruat: *Dios nos libre de tan mal agüero.*

Obsævio, is. *Encruelecerse contra alguno.*

Obsaturo, as. *Hartarse hasta no mas.* Istius obsaturare, dixit Plautus.

Obscœnus, a, m, com. *Cosa sucia, obscena, torpe, deshonesta.* Verba, carmina, voluptas, facinus, lectus, et alia. Aves obscœnæ: *Aves infaustas, de mal agüero.* Sic obscœna fames: *Hambre por estas aves anunciada.* Mimus obscœna jocans: *Entremes de cosas torpes é indecentes.* ℑ Obscœnitas, tâtis, g. f. *Esta torpeza é inmundicia de palabras y obras.* Obscœnitate vacet oratio: *Ni orador, ni quien hablare en público, diga palabra menos limpia y casta.* ℑ Obscœnè, adv. *Suciamente.*

Obscurus, a, m, com. *Cosa sin luz, oscura.* Nox, cœlum, nubes. Vallis: *Por los muchos árboles, sombrio.* * Etiam, *Dificultosa.* Carmen, oratio, verba, et alia multa. * Obscura nobilitas: *Nobleza dificultosa de hallar su origen.* Loco obscuro, vel parentibus natus: *Hijo de padres humildes.* ℑ Vir obscurus: *Hombre con dobleces, que no hay quien lo entienda, sagaz.* Obscurus, et sordidus: *Hombre sin lustre, bajo, vil, pícaro.* * Obscure, adverb. *A oscuras, á las calladas, secretamente.* Serpit obscurè hoc malum: *Sin echarlo de ver se va entrando este mal.* Obscurè aliquid ferre: *Disimular el sufrimiento de algo.* * Obscuritas, tâtis, g. f. *Oscuridad, dificultad.* Rejicit te à libris obscuritas: *La dificultad de no entenderle te quita la gana de leer el libro.* Obscuritas dubitationem affert: *La dificultad nos hace dudar.* Prima ætas hujus viri humilitatem et obscuritatem habet: *La primera edad pasó humilde y pobremente sin ser conocido.* Obscuro, as. *Oscurecer.* Lucernæ lumen obscurat et effundit lux solis: *La luz del sol desluce y oscurece la de un candil.* Tenebris obscurat omnia nox: *De noche son todos de un color, porque todo lo hace tinieblas.* * Volucres obscurant æthera pennis: *Las muchas aves con sus alas encubren el cielo.* * Hoc quod tàm manifestè apparèt, minimè obrui, obscurari, et supprimi potest: *Esto que tan á la vista tenemos, de ninguna manera se puede disimular ni encubrir.* Obscurat magnitudinem periculi lucrum: *El interés de la ganancia les encubre la grandeza del peligro.* Obscurare aliquid allegoriis: *Oscurecer y no dar á entender uno lo que dice por lo oculto ú oscuro de las alegorías.*

Obsecro, as. *Rogar por Dios ó cosas sagradas.* Non solùm rogare, sed obsecrare precibus, multis cum lachrymis veniam ab aliquo: *No solo pedir, mas por amor de Dios rogar con lágrimas á alguno le perdone.* ℑ Obsecro, ne facias: *Por Dios te pido no hagas eso.* Vel ut: *O que lo hagas.* Obsecro adverbialiter: Obsecro, an is est? *Dime, te ruego, ¿es este?* Meam filiolam cura, obsecro diligenter: *Por amor de Dios te pido que tengas mucho cuidado con esta mi hija.* Obsecro te unum: *Esto solo te pido.* Cum accusat. Obsecro tuam fidem: *Dame ó empéñame tu palabra.* ℑ Obsecratio, ônis, g. f. *Este modo de rogar.*

Obsecundo, as. *Obedecer á otro, darle gusto en lo que manda.* Venti tempestatesque Christo D. obsecundarunt: *Obedecieron al Señor las tempestades y vientos.*

Obsepio, is, epsi, eptum. *Cercar, cerrar con setos.* Obsepire viam: *Tomar el paso, cortarle, atajarle.* Hoc tibi iter ad adipiscendos honores obsepsit: *Esto te cerró el camino para las pretensiones de honras.*

Obsequor, eris, ûtus. *Obedecer.* Contrà, Repugno. De te tibi in omnibus obsequor: *En cuanto me mandares y quisieres servirte de*

mé, te obedeceré. Imperio obsequi alicujus: *Estar á su mandado.* Animo, studiis suis, voluntati, aut voluptati obsequi: *Condescender con sus apetitos.* * Obsequens, quò libeat, flecti: *Fácil de doblar adonde uno gustare.* * Obsequenter, adv. *Obedientemente.*

Obsequium, ii, g. n. *Obsequio, cumplimiento de obligacion en servicio de otro.* Obsequium ventris mihi perniciosius est: *Servir al vientre y hartarme de comida es lo que mas daño me hace.* Obsequium amicos, veritas odium parit: *La lisonja gana amigos y la verdad enemigos.* Aliquem obsequio vincere, flectere: *Moverle con servicios.* * Obsequentia, æ, et Obsequêla, æ, g. f. *Obediencia.* * Obsequiôsus, a, um, et Obsequibilis, e, com. *Servicial, obediente, oficioso.* V. S.

Obsero, as. *Cerrar con llave ú otra cosa.* Abi, atque ostium obsera intrò: *Anda y ciérrate bien por adentro.*

Obsero, is, ivi, itum. *Sembrar ó plantar.* Vitibus agrum obserere: *Plantar las tierras de vides.* * Mores obserere: *Pegar, enseñar malas costumbres.* Pugnos: *Darle de puñadas.* Obsitus ævo, et annis: *Cargado de años.* Frondibus arbor: *Arbol ameno.* Pannis obsitus: *Hecho un pícaro de mal vestido.* Vestis squalore: *Vestido asqueroso.* Iter nivibus: *Camino cubierto con nieve.* Hortus pomis: *Huerto lleno de fruto.*

Observo, as. *Observar, acechar, ojear y advertir con astucia reparando y guardando para sí.* Ubi multi observandi sunt, et multa servanda, nihil est mali canes ibi quàm plurimos esse: Cicero. *Donde hay mucho por qué mirar y muchas cosas qué guardar, no es malo haya muchos perros.* Observa, an: *Advierte si.* Vel quemadmodùm: *O de qué manera.* Januam observare: *Tener cuenta con la puerta.* Nutum alicujus: *Atender á lo que muestra querer.* Observationes alicujus observare: *Guardar las órdenes de otro.* Tempus ulciscendi: *Ocasion de vengarse.* Scripturam alicujus: *Mirar con atencion lo que uno ha escrito para notarlo y reprenderlo.* * Observare de cœlo dicebantur Augures: *Cuando por él y por las aves adivinaban.* Observare, colere, diligere Deum: *Reverenciar, honrar y amar á Dios.* * Habitum ita, et observatum est: *Así está recibido y guardado esto.* Tu à me observatus fuisti in petitione quæsturæ: *Yo te apadriné acompañándote en la pretension de cuestor.* ℑ Observito, as, frequent. *Notar con cuidado.* Populus observantior æqui: *El pueblo mas amigo de guardar justicia.* ℑ Observantissimus est mei: *Respétame con amor y me ama mucho con respeto.* Omnium officiorum: *Cumplidísimo en sus obligaciones.* * Observantia, æ, g. f. *Veneracion, respeto, honra, guarda y observancia de mandatos ú otra cosa.* Retinere observantiâ amicos, rem parsimoniâ: *Conservar los amigos honrándolos, la hacienda moderando gastos.* Observantiâ onus nolo tibi tantum imponere: *No quiero obligaros á tantos cumplimientos y honra que me haceis.* Ex hac observantiâ: *Por esta costumbre ó regla.* * Observatio, ônis, g. f. *Advertencia, notacion, conservacion.* Antiqui sermonis: *Del lenguage antiguo.* Diuturna observatio notandis rebus facit artem: *El continuo cuidado de advertir y notar las cosas enseña arte y método para hacerlas mas facilmente.* Nonnumquam sumitur pro observantiâ. * Observabilis, e, com. *Cosa digna de ser observada.*

Obses, idis, c. d. *El que se da en rehenes y treguas de la paz.* ℑ Mittere, dare: *Darlos.* * Accipere: *Tomarlos.* ℑ Poscere, impetrare: *Pedirlos.* Habere fidem, aut verba alicujus tamquam obsidem: *Tomar ó tener la palabra y crédito de alguno por fiad[illegible] ien de la república.* Libertatem animo [illegible]m relinquere: *Dejar por prenda del [illegible]on y voluntad á su libertad desterrándose.* Cicero.

Obsessus, a, m. Vide Obsido.

Obsideo, es, edi, essum. *Cercar sitiar.* Obsidere, pugnare, labefactare vi, ferro, metu, fame. Multo milite urbem, et præsidiis obsidere occupatam: *Presidiarla con gente de guarnicion.* ℑ Tempus obsidere alicujus: *Cogerle anticipándose el tiempo á otro.* Vim regiæ potestatis obsederat dictatura: *El oficio de dictador habia detenido y refrenado la violencia de los reyes.* Obsidere stuprum, sive virginem: *Poner asechanzas á su honor.* Varia, et multa pericula humanam obsident vitam: *Muchos y varios peligros cercan esta pobre vida.* Latus lævum obsidet Carybdis: *Al lado izquierdo nos cerca este peligro de mar.*

Obsidiânum vitrum: *Un género de vidrio negro y trasparente, que inventó Obsidio, muy estimado de los antiguos.*

Obsido, is, edi, essum, idem cum Obsideo, *aunque con mas fuerza.* Occultè pontem obsidunt: *Secretamente acometen á cercar y derribar la puente.* * Obsidior, âris. Vide Insidior. ℑ Obsessus, a, m, com. *Cosa cercada.* Pectora multis malis, corpus frigore: *Helado de frio.* Vide Sacra. Obsessor, ôris, g. m. *El que cerca.*

Obsessor fori. *El que está ocioso y sentado en la plaza.* ℑ Obsidium, ii, g. n.

Obsessio, ônis, Obsidio, ônis, g. f. *Cerco ó sitio que se pone por guerra á algun lugar.* Obsidia pestis vitare: *Huir de la peste que hay en el pueblo.* * Cingere, claudere, premere urbem obsidione, vel facere obsidium: *Cercarla.* Capere, tenere obsidione: *Cogerla por cerco.* * Levare, solvere, eximere, liberare obsidione: *Alzar el cerco.* Trahere in longius obsidionem: *Apretarle por mas tiempo á la larga.*

Obsidionâlis corona. *La que se daba al primero que asaltase la muralla, que era de grama.*

Obsigillo, as. *Guardar, esconder, cerrar sellando los vasos, costumbre de los romanos.*

Obsigno, as. *Sellar, autorizar con sello.* Cedo tu ceram, ac linum, actutum, age, obliga, obsigna citò: *Tráeme acá tu lacre é hilo, acaba ya, ata ese pliego, séllalo presto.* * Etiam tabellas obsignare, testamenta, codicem, &c. *Hacer su signo y firma los escribanos autorizando el instrumento.* * Pecuniam obsignare: *Batir moneda, cuñarla.* Agere cum aliquo tabellis obsignatis: *Pleitear con alguno con instrumentos auténticos.* ℑ Obsignator, tôris, g. m. *El escribano que con firma y sello da testimonio de algo.* ℑ Obsignatores. *Los testigos que firmaban el testamento.*

Obsisto, is, titi, titum. *Contradecir, oponerse resistiendo á otro.* Nec quisnam, tàm audax sit, qui obvium obsistat: *No hay quien*

se atreva á ponérseme delante. * Obsistere alicui rei, injuriæ, dolori, libidini, fortunæ, opinionibus, sermoni alicujus, &c. Freta obsistunt remis: *La tempestad grande no sufre remos.* * Hic obsistam, ne se surripiat mihi: *Aquí estaré guardando la puerta, no se me escape.* Alicui obviam obsistere: *Salirle al camino para detenerle ó resistirle.*

Obsoleo, es, evi, êtum, et Obsolesco, is. *Desacostumbrarse, añejarse, envejecerse algo.* Obsolevit jam iste sermo, oratio: *Ya no se usa ese lenguage.* Dignitatis et honoris splendor obsolevit virtutis: *Ya se ha oscurecido la hermosura de la virtud con lo poco que se egercita y usa.* Obsolevèrunt chartæ: *Ya son tan viejos esos papeles que no son de provecho.* Laus, gloria obsolescit tua: *Ya se ha oscurecido tu alabanza y gloria.* ¶ Maculis obsolefacta toga: *Muy vieja y llena de manchas.*

Obsolêtus, a, m, com. *Cosa desusada de vieja.* Abjecta et obsoleta verba fugiat orator: *El orador huya de palabras humildes y desusadas por antiguas ó poco honestas.* Domûs obsoletæ sordes: *Basura de casa vieja.* ¶ Color obsoletus: *Color muerto.* * Obsoletè, adverb. *Desusadamente.*

Obsonium, et derivata. Vide Opsonium.

Obsonus, a, m, com. *Cosa de mal sonido, desentonada.* Vox obsona.

Obsorbeo, es, bui. *Sorber.*

Obsordeo, idem quod Sordeo.

Obstetrix, icis, g. f. *La comadre, partera.* Obstetricia ars. *Esta facultad.*

Obstino, as. *Estar ostinado, poner pies en pared en bien ó mal.* Obstinaverant animis vincere, aut mori: *Estaban empeñados de vencer ó morir.* Ea gratia hanc obstinavit affinitatem: *Por eso porfió e hizo tanto por emparentar conmigo.* Plautin. * Animi obstinati ad decertandum: *Animos arriscados á pelear.* Pudicitia obstinata: *Honestidad constante en su defensa.* Mori obstinatus: *Resuelto á morir.*

Obstinatio, ônis, g. f. *Este teson ú ostinacion.* Inflexibilis obstinatio viris fœminisque par: *A hombres y mugeres igualmente no los pudieron doblar de su resolucion.* ¶ Obstinatè, adverb. *Pertinazmente.* Ita ne obstinatè operam dat, ut: *Asi tan pertinazmente procura que.*

Obstipo, as. *Calafetear, tapar, cerrar los resquicios.* Rimas. Obstipare verticem: *Torcer la cabeza y cuello pensativo.* * Obstipus, a, m. com. *Inclinado, cabizbajo.* Caput obstipum et reflexum.

Obsto, as, titi, titum. *Ponerse enfrente para impedir algo.* Invicem obstare: *Impedirse unos á otros.* Turba mihi obstitit in mediâ via: *La mucha gente me estorbó el paso.* ¶ Conatibus alicujus obstare: *Hacer rostro y sacar la cara á estorbar los intentos de otro.* * Quid obstat, cur non, vel ne, aut quò minus hæc fiant? *¿Qué impedimento hay para que esto no tenga efecto?* Invidia in vetustorum laudem non obstat: *No ha lugar la envidia contra los ya jubilados y acreditados con la antigüedad.* Obstatûrus, usus est Plaut.

Obstaculum, i, g. n. *Impedimento.*

Obstragulum, i, g. n. *Cobertor de cama ú otra cosa.*

Obstrepo, is, epui, itum. *Hacer ruido*; maximè, *con los pies patear á uno que habla.* Vociferari, et obstrepere alicujus laudibus: *Hundir á voces y con ruido las alabanzas de alguno.* * Fontes obstrepunt lymphis manantibus: *Hacen son las fuentes con los arroyuelos que manan.* Obstrepente pluviâ nihil audivit: *Con el ruido de la lluvia no oyó.*

Obstrigillo, as. *Estorbar, contradecir murmurando.* Obstrigillare, ne triumphus alicui decernatur: *Repugnar y estorbarle el triunfo.* Causâ obstrigillandi: *Por solo murmurar.*

Obstringo, is, inxi, ictum. *Apretar, atar, obligar.* Collum homini obstringere: *Darle garrote.* * Aliquem sibi munere et officio obstringere: *Obligar á uno haciéndole bien.* Ære alieno amicos suos obstringere: *Hacer que se empeñen y adeuden sus amigos.* ¶ Fidem suam alteri: *Empeñar su palabra á otro.* Jurejurando aliquem: *Juramentarle á uno.* Se solemni votorum nuncupatione religiosâ obstringere: *Profesar el religioso.* Se parricidio: *Cometer parricidio.* Perjurio: *Perjurarse.* Se hæreditati: *Obligarse aceptando la herencia.* Voluptatibus se: *Enredarse en torpes amores.* Se religione, vel aliquem obstringere: *Meter escrúpulo á sí ó á otro.* * Obstrictus. *Atado, contrario de libre.* Aliquem addictum, debitum, obstrictum sibi, ac liberis habere: *Tener á alguno muy obligado á sí ó á sus hijos.* * Legibus obstrictus: *Atado á las leyes.* * Obstrictus, ûs, g. m. *Aprieto, estrechura.*

Obstrudo, is, usi, usum. *Encubrir, ocultar.* Boni otio, aut situ obstrusi, atque sepulti: *Muchos buenos con el ocio y moho de su negligencia estan hundidos y sepultados.* Vide Infrà, Obtrudo, ejusdem significatûs.

Obstruo, is, uxi, uctum. *Tapar, cerrar con algo.* Iter suis corporibus inimicis obstruere voluerunt: *Quisieron peleando hasta morir estorbar con sus cuerpos muertos el paso al enemigo.* Fauces alicui obstruere: *Ahogarle.* * Obstruere luminibus domus: *Levantar mas las paredes de su casa quitando la luz á otra vecina.* Hinc luminibus laudem alicujus obstruere: *Obscurecer uno las alabanzas ó talentos de otro.* Undas molibus: *Cerrar, detener con diques y presas el agua.* Spiritus oris obstruitur reluctanti: *Por mas que resistia le taparon la respiracion.* * Obstructa difficultatibus est ista materia: *Materia apretada de muchas dificultades.* * Obstructio, ônis, g. f. *Este encerramiento ú obstruccion.* Pororum, vel meatuum obstructio: *Opilacion.*

Obstupeo, es, et Obstupesco, is, ui. *Quedarse pasmado y como sin sentidos.* Sic obstupuerunt homines illi, ut non jam ab illis indicari, sed ipsi à se viderentur: *Tan turbados quedaron, que aunque nadie les culpase, ellos mismos se daban por reos.* Visu alicujus obstupescere: *Quedarse pasmado viendo á otro.* * Obstupidus, a, m, com. *Lo que asi se pasma y embelesa.*

Obstupefacio, is, eci, actum. *Espantar y pasmar á otro.* * Obstupefecit eum pudor: *Empachóle la vergüenza.* * Obstupefactus, et perterritus hæsit.

Obsum, es, obfui. *Dañar.* Contrà, Prodesse. Mihi oberit: *Para mí será el daño.* Non obsit orationi pudor: *Atienda el orador á no turbarse de vergüenza.*

Obsuo, is, ui, utum. *Coser.*

Obsurdesco, is, urdui. *Ensordecer ó no querer oir.* Obsurdescimus ad ea, quæ nobis

suggerit Deus: *Hacémonos sordos á las inspiraciones de Dios.*

Obtego, is, exi, ectum. *Cubrir, encubrir.* Obtegere se corpore alicujus: *Encubrirse detras de otro, ó defenderse de él.* Errata obtegere: *Disimular sus yerros.* * Obtegens sui: *Hombre reconcentrado*: Tacitus. Domus arboribus obtecta: *Casa de campo cubierta de arboleda.*

Obtempero, as. *Obedecer.* Sic mihi, sicut patri filius obtemperavit. Non ego illi obtempero, quod loquitur: *No le quiero obedecer en lo que me manda.* Te audi, tibi obtempera: *Atiende á quien eres, mira por ti.* * Obtemperatio, ônis, g. f. *Esta obediencia.*

Obtendo, is, endi, ensum, et tentum. *Cubrir como con velo, colorear algo.* Obtendere velum ante lectum, aut lectum velo: *Cubrir la cama con cortina ó velo.* * Rationem turpitudini obtendere: *Colorear el vicio con escusas de razon.* Obtentus, ûs, g. m. *Este encubrimiento ó pretesto.* Secundæ res mirè sunt vitiis obtentui: *La prosperidad es causa de muchos vicios*: Sallustius.

Obtero, is, trivi, tritum, pp. *Majar revolviendo en mortero.* Allium obterere: *Majar el ajo.* ¶ Etiam, *Gastar, hollar, destruir.* Religio pedibus obteritur: *Es hollada la religion por la heregía.* Laudes alicujus obterere: *Disminuir la honra de otro murmurando.* * Calumniam obterere, atque contundere: *Refutar, deshacer el delito falsamente impuesto.* Hostem: *Quebrantar las fuerzas del enemigo.* Vis quædam obterit res humanas: *No sé qué secreta fuerza consume y deshace las cosas del mundo.* * Obtritus pondere terræ: *Cogido y hecho tortilla debajo de la tapia.* ¶ Obtritus, ûs, g. m. *Este abollamiento.*

Obtestor, âris. *Rogar ó afirmar poniendo alguno por testigo.* Orare, implorare, obtestari precibus omnibus Deos, hominumque fidem. Obtestor te per senectutem tuam, ut: *Ruégote por esas venerables canas, que, &c.* ¶ Obtestatio, ônis, g. f. *El ruego en esa forma.*

Obtexo, is, xui, extum. *Tejer.* Omne fretum longâ velorum obtexitur umbrâ: *Toda esa ribera del mar es muy amena por su arboleda.* Domum obtexere: *Cubrir la casa.*

Obticeo, es, cui. *Callar.* Vide Taceo.

Obtineo, es, ui, entum. *Alcanzar, tener alcanzado algo, poseerlo.* Jus suum obtinere: *Sustentar su punto y derecho.* Dignitatem: *Su honra.* Fortunas: *Guardar su hacienda.* Litem, causam: *Salir con el pleito.* Nobilitatem: *Con su hidalguía, ó conservarla.* Primatum, summum gradum honoris in civitate, vel apud regem: *Ser el principal en la ciudad, el mas privado del rey.* Admirationem: *Maravillarse.* Provinciam: *Gobernar por tiempo señalado la tierra.* Vicem: *Llegar á tener su vez.* Vitam et famam per aliquem: *Deberle á otro la vida y honra que por él tiene.* Eamdem rationem antiquam: *Su buena traza y acostumbrado modo de vivir.* Partes accusatoris: *Hacer papel de fiscal.* Numerum jure cæsorum: *Ser contado entre los que justamente fueron muertos.* * Arbor agros longis obtinet umbris: *El árbol con la mucha sombra que hace estorba los frutos de las mieses.* * Obtento, as, frequent. Ea spes me obtentabat, fore, ut veniret: *Sustentábame la esperanza de que vendría.* Obtinuit, ut: *Alcanzó, que, &c.*

Obtingit, ebat, impers. *Acaecer.* Obtigit mihi hæc provincia: *Cúpome la buena suerte de esta provincia.* Occasio ex sententia præter spem: *La ocasion se me vino á las manos como lo podia desear.* Eloquere, ut hæc res obtigit de filia? *Dime por tu vida, ¿cómo ha sucedido este negocio de tu hija?* Quod cuique obtigit, id quisque teneat: *Cada uno conténtese con su suerte, y tome lo que le viene.*

Obtorpeo, es, ui, et Obtorpesco, is. *Entorpecerse.* Subjectus miseriis obtorpui: *Estoy hecho un leño con tantas miserias, á quien estoy sujeto.* Manus obtorpuit: *Háseme entorpecido la mano.*

Obtorqueo, es, torsi, tortum. *Retorcer.* Obtorquere gulam: *Darle garrote.* Proram in undas: *Volver la proa.* Aurum obtortum: *Hilo de oro tirado.* Funis: *Cordon.*

Obtrecto, as. *Decir mal de la sentencia contraria.* Legi: *Contradecir á la ley.* Laudibus, vel laudes alicujus: *Ir contra lo que alaban en otro.* Apparatum meretricis obtrectare: *Condenar los escesivos atavíos de la ramera.*

Obtrectatio, ônis, g. f. *Es murmuracion de celos y rabia de que otro goce lo que uno desea.* Invidiâ, atque obtrectatione impediri ab honore consequendo: *Por envidia y malicia de malas lenguas no conseguir la honra.* * Obtrectatio cum malevolentiâ: *Murmuracion junta con ódio.* ¶ Obtrectâtor, ôris, g. m. *Murmurador, maldiciente.*

Obtritus, a, m, participio de Obtero. *Lo majado.*

Obtrûdo, is, usi, ûsum. *Introducirle y meterle en negocio mal que le pese.* Obtrudere alicui uxorem: *Hacerle casar por fuerza.* Fores: *Empujar las puertas, abrirlas por fuerza.* Obtrusit monimenta; est mendum in Cicerone, pro obstruxit: *Estorbó.* ¶ Obtrusa ratio: *Razon escondida.*

Obtrunco, as. *Cortar la cabeza.* Regem in prælio obtruncat, et spoliat. * Obtruncatio vitis: *El chapodar la vid.*

Obtueor, eris, uitus. *Mirar clavando los ojos.* * Obtutus, ûs, g. m. *Esta vista atenta.* Figere obtutum aliquò, vel hærere defixum obtutum in uno: *Mirar de hito en hito algo.* Ora defixa tenet obtutu, vel tacito stat obtutu: *Estále mirando y callando.*

Obtundo, is, udi, ûsum. *Embotar, despuntar*; aciem, aut cuspidem. * Etiam, ingenii aciem, vel oculorum obtundit: *Endurecerse el ingenio, ir perdiendo la vista.* Vocem: *Enronquecerse.* Diutiùs alicujus aures obtundere eadem inculcando: *Aturdirle los oidos repitiéndole cien veces una cosa.* Longis me epistolis obtundis: *Mucho me cansas con tan largas cartas.* Ne me de hac re sæpiùs obtundas: *No me quiebres sobre esto tantas veces la cabeza.* Aures obtusæ: *Oidos sordos.* Vires: *Fuerzas gastadas.* Usus obtusior: *Uso mas usado ó mas desusado.* Os obtusum: *Boca cerrada.* * Obtusè, adverb. *Ruda, toscamente.*

Obtuor, eris, uitus, idem quod Obtueor; et obtuitus, quod obtutus.

Obturbo, as. *Perturbar, estorbar al que habla.* Lectorem: *Al que lee.* Solitudinem alicujus: *Inquietarle estando recogido.* Denso agmine obturbare hostem: *Desordenar al enemigo con su campo apiñado.*

Obturo, as, vel Obthuro, as. *Cerrar, tapar,*

Obturant apes alvearis rimas: *Las rendijas del colmenar tapan las abejas.* * Obturatio, ônis, g. f. et Obturamentum, ti, g. n. *Aquel tapar ó cerrar.* * Obturamentum stagni: *Lo que tapa el agua del estanque.*

Obvagio, is, ivi, itum. *Llorar los niños recien nacidos.*

Obvallo, as. *Hacer trincheras ó estacadas.* Locus præsidiis, et omni ratione obvallâtus: *Lugar guarnecido y defendido con presidios y con buena traza.*

Obvaro, as. *Pervertir.* Verb. Infreq.

Obvenio, is, eni, entum, pp. *Salir al encuentro.* Da literas ei, qui primus obveniat: *Da las cartas al primero que encontrares.* Hæc mihi obvenit occasio: *Vínoseme esta ocasion á las manos.* Hæreditas sorte et provincia: *La herencia y el gobierno de mi dicha.*

Obventio, ônis, g. f. *Provecho que á uno de algo le viene.*

Obversor, âris. *Ponerse algo delante.* Memoria mortis ante meos obversatur oculos: *Tengo la muerte ante los ojos y su memoria.* * Obversatio, ônis, g. f. *Esta presencia ó memoria.*

Obverto, is, erti, ersum: *Volver enfrente y en contra de otro.* Obvertere ordines, et signa in hostes: *Encarar los capitanes con el enemigo.* Arcum in aliquem: *Flecharle.* Proras pelago: *Volver la proa.* Terga hosti: *Huir.* Taurum alicui cornua: *Cerrar con él el toro.* * Obversus sto: *Póngome enfrente.*

Obvio, as. *Salir al encuentro*; alicui.

Obvius, a, m, com. *Cosa que sale á encontrarse con otra.* Signa obvia signis: *Egércitos de guerras encontrados.* * Cui mater mediâ sese tulit obvia silvâ. Obviæ literæ: *Cartas que me cogieron en el camino.* Obviam, vel Obvium ire, accedere, procedere, fieri, prodire, properare, venire, dare, se ferre: *Salir al encuentro á recibir á otro.* Periculis: *Acometer á los peligros.* Conatibus: *Resistir á los intentos de otro.* * Huic obviam est Petrus: *A éste le es Pedro contrario.*

Obumbro, as. *Hacer sombra, oscurecer.* Sibi arbor obumbrat: *Este árbol con su sombra se hace daño.* Plin. * Obumbrant æthera telis: *Llueven chuzos.* Coma humeros: *Llega hasta los hombros la cabellera.* * Crimen sub imagine erroris obumbrare: *Escusar ó encubrir su pecado so color de engaño.* Sapientia vino obumbratur: *Vinos y regalos oscurecen al hombre sabio.* * Etiam, *Amparar al que á la sombra de alguno se acoge.* Nomen vitamque meam regis obumbrat auctoritas: *Quien á buen árbol se arrima, buena sombra le cobija.* Obumbratio, ônis, g. f. *Sombra, oscuridad.*

Obuncus, a, m, com. *Cosa muy corba, como garabato*; ut rostrum aquilæ.

Obundo, as, avi, âtum. *Rebosar, bañar.*

Obvolvo, is, olvi, ûtum. *Envolver.* Obvolûto capite fugit: *Embozado escapó.* Vitium verbis obvolvere decoris: *Encubrir su falta con buenas palabras.*

Obustus, a, m, com. *Cosa tostada al fuego.*

O ante C.

Occa, æ, g. f. *Mazo, azadon ó instrumento para destripar terrones.* * Occo, as. *Hacer esto igualando la tierra.* * Occatio, ônis, g. f. *Esta obra.* * Occator, roris, g. m. *El cavador que esto hace.* * Occatorius, a, um, com. *Lo que á esto toca.*

Occalleo, es, et Occallesco, es, ui. *Hacer callos.* Longa patientia ad labores occalluit *Mucho sufrimiento ha hecho callos en mis trabajos.* Plagis terga occalluere tua: *A puros azotes tienen callos tus espaldas.* Fauces occalluere et mortuæ, ardentibus cibis: *Ha hecho callos su garganta, segun come ardiendo el manjar.*

Occanâre, pro Occinere. Vide Occino.

Occasio, ônis, g. f. *Ocasion, oportunidad.* Capere, captare, arripere, amplecti, nancisci, quærere, rapere, tenere occassionem faciendæ rei, aut eâ uti, et frui ad aliquid agendum: *Tener, buscar ocasion, ó aprovecharse de ella para hacer algo.* * Dare, largiri, præbere alicui, offerre, admovere: *Ocasionarle algo bueno ó malo.* ℑ Sese obtulit occasio, venit, occurrit, visa fuit accommoda, ampla, idonea: *Ofrecióse buena ocasion.* * Fronte capillata est, post hoc occasio calva: *Quien pierde punto, pierde mucho.* * Ad excutiendum ignem, non semper lapidis occasio est: *La accion, hermano, no está siempre á mano.* * Occasiuncula, æ, g. f. diminut. *Ocasioncilla.*

Occido, is, idi, isum. *Matar.* Occidis me: *Estásme aquí [illegible]* Rempublicam: *Destruir [illegible]* [illegible]es occisæ: *Cosas rematadas [illegible]* [illegible]ssimus sum omnium, qui [illegible] *[illegible]mas desesperado y perdido de[illegible]* * Occisio, ônis, g. f. *Matanza.* Occisione aliquem occidere: *Matarle cruelmente.* Vel, Occisione occumbere: *Morir así.*

Occido, is, (breve) idi, âsum, pp. *Caer.* Exsurgite omnes, qui terrore meo occidistis: *Alzaos, los que de espanto con verme caisteis en tierra.* * Etiam, *Morir.* Ferro, vulnere, morbo, aut morte æternâ occidere: *Morir violenta ó naturalmente, ó condenarse.* * Sol occidit: *El sol se pone.* Domus: *Acabóse su familia.* Memoria: *Faltó la memoria.* Lumen: *La vista.* Recordatio mei: *Olvidóse de mí.* Herba: *Sécase la yerba.*

Occidens, entis, com. *Cosa que muere.* Sed, g. m. *El ocaso ó puesta del sol.* * Occasus, ûs, g. m. *Y el de toda estrella.* * Etiam, *Muerte, fin, destruccion.* Hominis, urbis, reipub. *Y el lugar donde el sol se pone.* * Occidentalis, e, et Occiduus, ua, uum, com. *Cosa de esta parte.* * Occaso, as, verb. antiquum, idem quod Occido.

Occillo, as, verb. Plaut. *Majar, quebrantar.* Forte diminut. ab Occo.

Occino, is, vel Occano, is, inui, entum. *Cantar las aves.* * Occentus, ûs, g. m. *Este canto.* ℑ Occento, as, frequent. Occentare satyram noctu ad ostium: *Cantarle á la puerta alguna sátira.*

Occipio, is, œpi, œptum. Vide Incipio. *Comenzar.*

Occiput, itis, et Occipitium, ii, g. n. *El colodrillo.* In occipitio oculos habet: *Mas el diablo que le engañe, que todo lo mira.* ℑ Frons occipitio prior: *Primero son mis dientes que mis parientes.*

Occisantur, sæpè Occiduntur: Festus.

Occlamito, as. *Dar voces.* Vide Clamo.

Occludo, is, usi, usum. *Cerrar, tapar.* Linguam alicui: *Avocar á uno.* Occlûsum odium effundere: *Desbuchar el ódio, soltar la maldita.*

Occæco, vel Obcæco, as. *Cegar á otro.* Noctem occæcant nebulæ: *Las tinieblas oscu-*

ren mas la noche. Mors Scipionis falsò credita occæcabat animos: *Entristecia los corazones la nueva de la muerte de Escipion, aunque falsa.* ℑ Occæcatus cupiditatis: *Ciego de codicia.*

Occubo, as, bui, itum, idem quod Occumbo.

Occulo, is, lui, tum. *Esconder, ocultar.* Arcana pectore fido occulere: *Guardar mucho secreto.* * Nubibus cœlum occulit auster: *Cubre el ábrego de nubes los cielos.* Sese ille occulit arboris umbris: *Encúbrese á la sombra del árbol.*

Occultus, a, m. com. *Cosa encubierta.* Occultæ notæ: *Cifras secretas.* Saltuum occulta: *Emboscadas en los montes.** Ex occulto aliquid agere: *Hacer algo de secreto.* * Occultè, adverb. *Secreta, encubiertamente.* ℑ Occulto, as. *Esconder, encubrir, ocultar.* Quæ natura occultavit, eadem omnes, qui sanâ mente sunt, removent ab oculis: *Naturalmente el hombre aparta los ojos de lo que la naturaleza escondió de ellos.* Aliquid apud se ab aliquo occultare: *Esconder algo de otro.* Alicui: *Encubrírselo.* * Occultatio, ônis, g. f. *Esta accion.* ℑ Occultator, tôris, g. m. *El que lo esconde, encubridor.*

Occumbo is, bui, itum. *Morir.* Morti, vel Mortem. Occumbere præclaris factis: *Obrando famosas hazañas.*

Occupo, as. *Ocupar, tomar, anticiparse; prevenir.* Regnum, locum, urbem, montes. ℑ Occupat ille in agrum ire: *Adelantase á ir al campo.* Se in aliquâ re, vel ad negotium occupare: *Estar ocupado en algo.* Affectibus occupari paternis: *Detenerse por amor de su padre.** Possessionem ab aliquo occupare: *Cogerle antes la posesion.* Diem fati: *Prevenirle la muerte.* ℑ Occupat terror animos: *No les deja hacer nada el miedo.* Fugas: *Huyen.* Sopor artus: *Duermen.* Fama aures: *Oyen.* * Scabies extremum occupet: *Ruin sea el postrero.* Occupare tempus alicui: *Embarazarle el tiempo, estorbarle.* Ministerium carnificis: *Hacer oficio de verdugo.* Hominem: *Desapercibido matarle.* * Occupare alicui pecuniam grandi fœnore, vel apud aliquem: *Dar con grande interes el dinero á logro.** Occupatus auditioni: *Que da oidos á lo que se le dice.* In, aut de aliquo: *Que entiende en algo.* Animus beneficiis alicujus: *Voluntad ganada con prevencion de beneficios.* ℑ Tempora occupata: *Tiempos con embarazos.* ℑ Occupatio, ônis, g. f. *Ocupacion.* Implicatus, distentus, impeditus, districtus molestissimis, summis, frequentibus occupationibus.* Relaxare, expedire se illis, aut tempus eripere illis: *Desocuparse.* * Occupatio fori, vel civitatis: *Apoderarse de la plaza ó ciudad.* ℑ Etiam, *Una figura retórica, cuando previene el orador y responde á lo que se le puede achacar, ó cuando dice que quiere dejar lo mismo que va diciendo.*

Occurro, is, urri, ursum. *Salir al encuentro.* Scripsi ad eum, mihi Matritum occurreret: *Escribile me saliese á recibir á Madrid.* Ex adverso instructa acies occurrit: *De través salió en órden el egército al enemigo.* Malevolentia alicujus occurrere: *Resistir, oponerse á la mala voluntad de otro.* Ad judicium: *Presentarse en juicio.* Adduxit prædam, qui occurrit prior: *Llevóse el premio el que llegó primero.* ℑ Varietas satietati occurrit: *Variar de manjar para mas yantar.* * Fortuna imprudenti occurrit: *Sin saber dónde ni cómo le vino la dicha al bobo.* Hæc herba pernionibus occurrit: *Sana esta yerba los sabañones.* Misericordia interdùm non vocata supplicibus occurrit: *Acude Dios con su misericordia á los humildes antes de pedírsela.* Animo, menti, vel in mentem mihi occurrit Petrus, aut alicujus rei imago: *Acordéme de Pedro, ó esta idea á la imaginacion se me ofreció.** Tellus nulla occurrit: *No parece ni se descubre tierra.* Sed pelagus oculis: *Sino todo mar.* De hac re multa nobis in utramque partem occurrunt: *Por una y otra parte me da mucho esto en qué pensar.* ℑ Occurritur: *Cierran, encuéntranse.*

Occursus, ûs, g. m. *Este encuentro ó combate.* Dentes contrario occursu atteruntur: *Gástanse los dientes con el egercicio.* * Occurso, et Occursito, as, frequent. Occursare capro, cornu ferit ille, caveto: *Guárdate de no tomarte con el cabron que te herirá.* * Occursat animo meo mortalitas: *Acuérdaseme que soy hombre.* Verba: *Ocúrreseme mucho que decir, y se embaraza uno á otro.* * Occursare numini: *Acudir á Dios aplacándole con oraciones no nos castigue.* * Occursaculum, i, g. n. *Lo que sale al encuentro.* * Occursatio, ônis, g. f. *Solicitud de pretendientes haciendo el buz á los que han menester.*

Oceanus, i, g. m. *Dios del mar, hijo del Cielo y de Vesta, marido de Thetis, padre de las ninfas, que dió nombre al mar Océano que ciñe toda la tierra.* Et dicitur Oceanum, i, g. n. * Etiam, *Cierto tinajon de barro ó cuba de madera en que los romanos sentados movian manos y pies como en batan.* * Oceanitis, idis, g. f. *Hija de Océano, Clio.*

Ochra, æ, g. f. *Color de almagre, ocre.*

Ocnus, i, g. m. *Ocno, fundador de Mantua.* * *Y uno de este nombre, á quien por perezoso fingian los poetas sentado en el infierno torcer una soga y á una asnilla junto á él, que se la pacia.* Æternumque tuam pascat asella funem.

Ocquinisco, is. *Inclinarse.*

Ocrea, æ, g. f. *Botas para piernas y pies.* Crura ocreis involvere, et inducere cruribus ocreas: *Calzárselas.* * Ocreâtus, a, um, com. *El que está calzado de ellas.*

Octavia, æ, g. f. *Familia romana muy noble, su solar en Velitres, de donde descendió el emperador Octavio, Cesar Augusto.*

Octo, com. *Nombre numeral. Ocho.* * Octies, adverb. *Ocho veces.* ℑ Octâvus: *El octavo ó adjetivo.* Octava pars. * Octavum consul, id est, octies: *Ocho veces cónsul.* At octavus: *El octavo en órden.* * Octingenti: *Ochocientos.* * Octogesimus: *El ochenta en número.* Ut octingentesimus: *El de ochocientos.* Ut octoginta: *Ochenta.** Octogenus, a, m, com. *Cosa de ochenta.* * Octogies: *Ochenta veces.* Octôni, æ, a. *Cosa de ocho en ocho años, ó de ocho.* Octonis mensibus infans: *Ochomesino que nace.* * Octojugis, e, com. *Heredad ó cosa de ocho yuntas.* * Octangulus, a, um, com. *De ocho esquinas.* * Octipes, dis, com. *De ocho pies.* * Octuplus, a, um, com. *Ocho doblado.* * Octussis, is, g. m. *Moneda de ocho cuartos.** Octuplicâtus census: *Tributo de ocho doblado.*

October, bris, g. m. *Mes de octubre; tambien adjetivo.* October, bris, bre, com.

Octodûrum, i, g. n. *Toro, ciudad de España.*

Octophorum, i, g. n. *Silla, litéra, ataud que llevan ocho hombres.*

Oculus, i, g. m. *Ojo.* Sunt, quorum tùm intensione, tùm remissione, tùm conjectu, tùm hilaritate motus animorum significamus. * Mundi oculus: *El sol.* Acies oculorum: *Aguda vista.* Herile imperium discat servus, ut quod mens velit, oculi sciant: *Hágase el criado á conocer la voluntad de su amo con solo mirarle á la cara.* * Gestare aliquem, ferre in oculis: *Quererle como á sus ojos.* In imagine Christi habitant oculi mei: *No quito mis ojos de la imágen de Cristo.* * Hoc in oculos incidit quotidie: *Vemos esto con los ojos cada dia.* Oculis rationem capere: *Lo que no ves no sabes lo que es.* Aliorum oculos tenere, rapere: *Llevarse los ojos de todos.* Veloci oculo aliquid percurrere: *Mirarlo de corrida.* Oculi molles: *Ojos tiernos en compasion y lágrimas.* Non oculi tacuere tui: *No dejaron tus ojos de enternecerse.* Epistola tua oculos sustulit meos paulùm: *Consolóme algo tu carta.* Cicero. * Salve, oculissime: *Dios te guarde, amigo de mis ojos.* * Etiam, *En los árboles las yemas de los ramos; en los pavones las colas sembradas de ojos; en las onzas y tigres las manchas; en los puentes los ojos.* Ocellus meus, blandientis vox est: *Ojuelos mios.* Matritum Hispaniæ ocellus: *El mas ilustre lugar de España.* Vestis ocellâta: *Vestidos con ojales.* * Nuces ocellatæ (quod aliqui putant mendum esse in Suetonio), quibus solitum esse dixit ludere Augustum: *Son unas tablillas de marfil con que se entretenian las doncellas, como las de nuestros juegos de tabla.* * Oculatus, Oculeus, Oculissimus, a, um, com. *El de buena vista.* Oculatus testis: *Testigo de vista.* ℥ Oculifer, ra, rum, com. *Lo que lleva los ojos.* Locus oculissimus: *Lugar muy patente que se ve de muy lejos.* Medicus ocularius, et herba: *Cataratero medico y medicina que cura los ojos.* Oculitus te amo: *Te quiero como á las niñas de mis ojos.* V. S.

Ocymum, et Ocimum, i, g n. *Herren, pasto de bueyes, y albaca.*

Ocyor, Ocyssimus, com. *Del griego* Ocys: *Ligero, presto.* Fulminis ocyor aliis, Euro, verbere funde: *Mas presto que el rayo, viento, estallido de la honda.* * Ocyssime, adverb. *En un vuelo, en el aire.* ℥ Ocyter non est in usu. Apulei scribitur etiam Ocius.

Ocypete, es, g. f. *Una de las Harpias.*

O ante D.

Oda, æ, g. f. Græcè, Latinè Cantus: *Música de letrillas, himnos, villancicos; los de Horacio.*

Odéum, ei, g. n. *Lugar en los teatros del coro y músicos.*

Odi, isti, verb. defectiv. *Aborrecer.* Contrâ, Amo. Malè, acerbè, apertè, furialitèr, inveterato, intestino odio aliquem odisse: *Aborrecerle mortalmente.* ℥ Odit lædi ferro vitalia opobalsamus: *No consiente este arbol le sajen el corazon, sino solo la corteza.* * Osus sum te intueri: *No te puedo ver.* * Osor, ôris, g. m. *El que así aborrece.* * Odium, ii, g. n. *Odio, aborrecimiento.* * Capere, concipere, conciliare, exercere, habere in aliquem, intendere, movere, struere, suscipere, prosequi aliquem odio, flagrare, incendi, inflammari, morderi, premi illo adversus aliquem: *Aborrecer.* Venire omnibus odio, vel in odio, et odium incurrere, in omnium odia, aut omnium in se odia incendere, sibi conflare: *Ser aborrecido.* Odium deponere, extinguere, frangere, mittere, finire, remittere, mitigare, sedare: *Dejar el ódio, sosegarse, quietarse.* Odium facere studiorum: *Aborrecer el camino de las letras.* * Etiam, *Molestia, importunidad, enfado.* Odio mihi malo vos estis, ut pulices, et culices: *Quitaos hallá, que me sois molestos como pulgas y mosquitos.* ℥ Odiosicus. Vox Plautina. Odivi etiam invenitur.

Odiôsus, a, m, com *El que es pesado, aborrecido y enfadoso.* Verbum odiosum: *Palabra mal sonante, de mucha pesadumbre.* Odiosè dicere: *Hablar enfadado y á disgusto.*

Odo, ônis, g. m. Vide Udo; idem est.

Odontotrimma, âtis, g. n. *Instrumento para limpiar los dientes.* Barb. ℥ Odontagra, æ, g. f. *Gatillo para sacarlos.*

Odor, et rarius Odos, oris, g. m. *Olor.* Suavis, jucundus, divinus, cœlestis: *Lindo por estremo.* Gravis, fœdus, inimicus: *Muy malo.* Acerrimus, fragrantissimus: *Muy fuerte y vivo.* Medicatus: *Mezclado con otros buenos.* Prodigus: *Derramado.* ℥ Spirant, afflant, diffundunt, jactant, emittunt, dant flores, et aromata odores, qui capiuntur, percipiuntur olfactu; quibus fluunt, fumant, fragrant aræ, altaria, templa, ædes, vel odores ex illis: *Trascienden las flores y aromas y los lugares donde estan, y se queman ellas.* ℥ Diffluit, evanescit celerrimè odor: *Presto desaparece el olor.* Teterrimus oris, aëris, loci odor: *Pestilencial olor de boca, &c.* * Nonnullis est odor magistratûs: *No faltan pretendientes para el gobierno.* Suspicionis: *Rastro de sospecha.* Lucri, quæstus ex re qualibet: *Todo interes huele bien.* Odores, um, in plur. *Todo genero de especeria.* * Odorifer, ra, rum, com. *Cosa que lleva olores.* ℥ Odôrus, a, m, com. *Lo que despide de sí olor.* Odora canum vis: *Propiedad de los perros de muestra oler la caza.* * Odorâtus, a, m, com. *Lo que está bañado de olores.* * Odorâtus, ûs, g. m. *Sentido de olor, ó el mismo olor.* * Odoratio, ônis, g. f. *La accion de oler.* ℥ Odoro, as. *Perfumar, hacer que huela el aire.* Thura odorant aëra.

Odóror, âris. *Rastrear algo por el olor.* Perfricato nares; age dum; hanc palliam odorare: *Limpia esas narices, llegate acá, mira que bien huele esta ropa.* ℥ Diligentiùs odorari, quid futurum sit: *Sacar de rastro lo que ha de suceder.* Sagacissimè odorari, investigare, indagare quid de me existimetur: *Con mucha atencion rastrear y procurar saber qué estima y opinion se tiene de mi.* Vestigiis odorari voluptatem: *Andar á caza de cuanto me pueda dar gusto.* Odorari, et degustare aliquem: *Probar que tal sea.* * Odorâmen inis, et Odoramentum, ti, g. n. *La cosa con olor que uno trae.* * Odorarius, a, m, com. *Lo que á olor toca.*

Odyssêa, eæ, g. f. *Las obras del insigne poeta Homero y trabajos de Ulises, poema.*

O ante E.

Œconomus, i, g. m. *Mayordomo de la casa.* * Œconomia, æ, g. f. *Este gobierno y oficio.* * Etiam, *La buena disposicion y órden de cosas*; maximè, *en el orador la de la ora-*

cion. Liber œconomicus: *El que trata de política y gobierno de familia.* Et Œconomica, ôrum, g. n. *Tratados sobre esto mismo.*

Œcumenicus, a, m, com. *Universal.* Concilium Œcumenicum: *Universal, general de toda la Iglesia católica.* Pontifex romanus: *El papa.*

Œdipus, odis, g. m. *Hijo de Layo, rey de Tebas, el cual consultó antes de nacer su hijo al oráculo de Apolo qué tal habia de ser, y sabido que habia de matar á su padre, y que se guardase de él, le entregó en naciendo á un pastor para que le matase; mas compadecido del infante le horadó los pies (por lo cual fue llamado Edipo), y atravesándoselos con unos mimbres, le colgó de un árbol á sus aventuras. Al llanto del niño llegó Forbante, otro pastor de Polibio rey de Corinto, que le llevó á Merope su muger que no tenia hijos; adoptóle por suyo, mas ya grande y de grandes prendas, vino á Tebas; mató sin conocerle á su propio padre; casóse con la viuda su madre. Conocido el engaño, de pena se sacó los ojos y se desterró á Atenas. Fue sapientísimo; declaró el enigma de la esfinge, mató al monstruo, y dió ocasion al proverbio*, Davus sum, non Œdipus: *No soy justo, mas pecador; idiota, no sábio.*

Oenophorum, i, g. n. *Frasco para vino.*

Oenopolium, ii, g. n. *Taberna de vino.** Oenopola, æ, g. m. *Tabernero.*

Oenotria, æ, g. f. *Region de Italia.* Ab Oenotro Arcade. * Oenotrius, et Oenôtrus, a, um, com. *El de esta tierra ó cosa de Italia.*

Oestrum, i, g. n. *Tábano, moscardon y el furor poético, satírico, picante.*

Oesophagus, i, g. m. *Conducto desde la boca al estómago.*

Oesypum, i, g. n. Œsypus, i, g. m. *Lana sucia, antes de lavarse, grasienta, &c.*

Oeta, æ, g. m. *Monte de Tesalia famoso por haber sido en él muerto y sepultado Hércules.* ℑ Oetæus, a, um, com. *Cosa de este monte.*

O ante F.

Offa, æ, g. f. pp. *Salchicha ó cosa de puerco rellena.* * Etiam, *Sopa de pan.* Melle saporatam, et medicatis frugibus offam objicit: *Echale al perro una sopa empapada en zumo de yerbas dormideras.* Offam carnis glomerare: *Hacer albondiguillas.* Ficorum offæ: *Masa de higos.* ℑ Offella, vel Offulla, æ, g. f. diminut. *Sopillas.* ℑ Quis potest sine offulâ vivere? *Despues de Dios la olla, que sin comer nadie vive.* Offatim, adverb. *A pedacitos.*

Offendix, icis, g. f. *La roseta de la liga ó sombrero, galan remate.* V. S.

Offendo, is, endi, ensum. *Tropezar en algo ó encontrar.* Quis est tum lynceus, qui in tantis tenebris non offendat? *¿Quién hay tan advertido que en tantas tinieblas del mundo no tropiece?* Si in plateâ te offendero: *Si te topare en la plaza.** Naufraga puppis in scopulos, vel scopulo offendit: *Estrellóse la nave en un peñasco y fuese á pique.** Caput prælongius homo ad fornicem offendit: *Era tan langaruto que no cupo por la puerta.* Aliter, quam putabam, omnia offendi: *Hallé las cosas bien otras de lo que pensaba.* Aliquem, aut alicui, et alicujus animo offendere: *Agraviarle.* Lumen exstinctum offendit nares nidore: *Mucho ofende el humo de la candela apagada.* Quid in me offendisti, aut quâ in re te offendi? *¿Qué agravio te he hecho ó que has visto en mi que mal te parezca?* ℑ Apud Judicem offendere: *Salir condenado.* In multis offendimus omnes: *No hay quien en algo no yerre, y todos en muchas cosas.* Multa viri fortes terrâ, mariquè sæpè offenderunt: *Muchos soldados valientes tuvieron por mar y tierra sus desgracias.* ℑ Loci celebritas me offendit: *No gusto hallarme en concurso de gente.* Offendor componi aliquid de me: *No quiero me compongas coplas.* * Animus alienatus, et offensus alicui: *Enemistado y no corriente con otro.* Pede offenso procumbere: *Tenderse por haber tropezado ó estar herido el pie.* * Offensiorem arbitror Antonium: *Mas disgustado me parece que está conmigo.*

Offensa, æ, Offensio, ônis, g. f. et Offensus, ûs, g. m. *Ofensa, agravio.* Vereor offensam, si illum objurgo: *Temo ha de sentir mucho si le reprendo.* Mereri offensam: *Hacerle agravio.* Respuere, oblivisci: *No darse por sentido.* ℑ Sine ullâ offensione et invidia contendere: *Pleitear sin perjuicio de otro.* Cadere in offensionem alicujus: *Caer en desgracia de otro.* Offensioni esse, eamque afferre, exhibere alicui: *Serle ha molestia y enfado.* Offensiones belli: *Daños é incomodidades de la guerra.* Negligentiæ offensio: *Culpa de negligencia.* * Offensâtor equus: *Caballo que tropieza.* * Offenso, as, frequentat. Capita: *Darse de cabezadas ó tras esas paredes.* Offendiculum, i, et Offensaculum, i, g. n. *Tropiezo.*

Offero, ers, obtuli, oblâtum: *Ofrecerse, aparecerse, presentarse.* Opportunè te mihi offers: *A lindo tiempo te me apareces.* Quod sors obtulerit, actutus videor: *Haré de suerte que me pintaré la suerte.* Beneficium, auxilium, officium, spem, et multa alia alicui: *Ofrecerle á uno esto y mucho mas.* Moram: *Impedirlo.* Se morti, periculis, Deo: *Arriscarse á la muerte, dedicándose á Dios.* Vitium virgini, stuprum matronis: *Deshonrarlas, forzarlas.* Se in alicujus societatem honoris gloriæ: *Ofrecerse á entrar á la parte de la honra y gloria de otro.* Vultus blandos alicui: *Mostrarle buena cara.* * Oblatio, ônis, g. f. et Oblâtum, i, n. *Ofrenda que á Dios se hace.*

Offertus, et Offertissimus, a, um, com. ab Offercio, verb. antiq. *Cosa llena, repleta.*

Officio, is, eci, ectum. *Dañar, estorbar. Contrario de* Facio. Olim cum accusat, nunc cum dativo. Demoliri ædes, quæ luminibus nostris officiunt: *Derribar las casas que quitan la luz á las mias.* Auspiciis: *Impedir que no se tome agüero del vuelo de las aves.* Herbæ frugibus officiunt: *Ahoga la mala yerba las mieses.* Lactucæ claritati oculorum: *Las lechugas son dañosas á la vista.* Officit hoc, quominùs: *Esto estorba que no.* Quid tu meis commodis officis? *¿Qué me quitas mis provechos?* Offici: *Ser impedido.* Usus est Cicero. Festus verò Offectores *llama á los tintoreros*; sine auctore. Infectores voluit dicere.

Officium, ii, g. n. *Obligacion del oficio ó persona.* In familia benè institutâ, omnes in officio, quemque in suo esse oportet: *En casas bien concertadas todos tengan en qué entender cada uno en su oficio.* Servus suum facit officium,

dum fugit: *Hace el esclavo en huir lo que le está mas á cuento.* * Necessitudinis officium: *Obligacion de parentesco.* Optimi amici: *De buen amigo.* Summo officio præditus homo: *Hombre muy cumplido, cortés y cabal.* * Colere, conferre, conficere, conservare, curare, exequi, facere, implere, intendere, obire, persolvere, præstare, retinere, servare, tueri, suscipere officium, in illo esse, eo fungi: *Hacer su deber, mantenerse en él.* * Officio, vel ab, decedere, declinare, ei deesse, id deserere, mittere, negare, in illo labi: *Faltar á él, no cumplir.* * Supremum officium: *Honras de difuntos.* * Inutilem herbam cum officio evellere, dixit Plin. *Hacer buena obra á la tierra escardándola.* Officiosus homo, et liberalis: *Hombre cortés, hacendoso, liberal.* Officiosi labores: *Trabajos en servicio de otro muy cumplidos.* * Natio candidatorum officiosissima: *Gente pretendiente de grandes cumplimientos y mojibocas.* Vide Sacra. * Officiosè, adverb. *Cortés, servicialmente.* ℑ Officialis, e, com. *Cosa de oficio ú obligacion. Tambien* substantivè, *Oficial mecánico.* * Officina, æ, g. f. *Oficina, obrador donde algo se hace.* Sic, ferraria, æraria: *Herrería.* Literaria: *Escuela.* Quæstuosissima falsorum commentariorum: *Donde se hacen escrituras falsas.* Nequitiæ, diversorum flagitiorum: *Casa pública de toda deshonestidad.* Gallinarum: *Corral de gallinas.* * Item, *Molde de barro para adobes.* * Officinâtor, tôris, g. m. *El que las fabrica.*

Officiperda, æ, g. f. Officiperdus, i, g. m. *El ingrato.*

Offigo, is, ixi, ixum. Vide Figo.

Offirmo, as. Vide Firmo.

Offla, æ, g. f. *Cordel, soga.*

Offlecto, is, exi, exum. *Doblar enfrente.*

Offoco, as. *Ahogar.*

Offringo, is, egi, actum. *Binar la heredad.*

Offucia, æ, g. f. *Afeite con que mas manchan su rostro las mugeres que le limpian.*

Offulcio, is. *Tapar.*

Offundo, is, udi, usum. *Derramar delante.* Noctem, tenebras, caliginem alicui: *Quererle deslumbrar, hacerle trampantojos.* Errorem alicui: *Engañarle.* Offûsa religionis caligo hæreticorum mentibus: *Ciegos hereges en materia de religion.*

Offusco, as. *Oscurecer.*

O ante G.

Ogdoas, adis, g. f. *Ocho.*

Oggannio, is. Vide Obgannio.

Oggero, is, essi, estum. *Traer.* Oculum oggerere amico, dicit Plaut. *Echar el ojo al amigo.*

Ogyges, is, g. m. *Rey de Tebas, en cuyos dias dicen sucedió el diluvio.*

O ante H.

Oh. *Interjecion de contento repentino ú otro afecto.* * Oh, qui vocaris? *Ola, ¿cómo te llamas?* Oh, tibi ego credam, furcifer? *Oh, eso no: ¿yo habia de fiarme de tí, bellaco fugitivo?* Oh! perii: *¡Oh, que soy muerto!* Oh! probus homo sum: *¡Oh, que soy hombre de bien!* Oh, Oh: *O llorando ó aplaudiendo.* Victor.

Ohe. *Interjecion de quien se enfada.* Ohe; jam desine: *Quita allá, deja eso.* Ohe: *De admiracion y gozo.* Ohe! Petrus purus est! *¡Oh, que Pedro es el mismo!*

Oho. *Interjeccion. ¡O!*

O ante L.

Olax, cis, com. *Cosa que huele.*

Olea, æ, g. f. *Aceituna ú oliva.* Conditanea: *Adobada.* * Oleaceus, Oleaginus, oleagineus, a, m, com. *Cosa de oliva.*

Oleaster, tri, g. m. *Acebuche, árbol.* * Oleastellus, i, g. m. dim. * *Arbolito con hojas semejantes á las de oliva.* * Oleitas, âtis, g. f. *Tiempo de coger la aceituna.* ℑ Oletum, i, g. n. *Olivar.* Vide Oliva.

Oleum, ei, g. n. *Aceite.* Addere camino: *Echar aceite al fuego, aumentar el daño.* Oleo tranquillior vir: *Hombre de blando y suave natural.* De eodem oleo et opera exaravi nescio quid ad te: *No sé qué escribí de priesa la misma noche que lo demás.* Oleum et operam perdere: *Trabajar en vano.* Nitidum genus dicendi, sed palestræ magis, et olei, quàm hujus civilis turbæ, et fori: *Lucido género de orar, pero mejor para ensayo y egercicio de retórica que para los tribunales y audiencia.* * Oleamen, et Oleamentum: *Cosa hecha de aceite.* * Oleàris, e, vel Olearius, a, um, com. *Cosa que toca á aceite.* Ut vasa, cella: *Tenajas, bodega.* ℑ Olearius, ii, g. m. *El que saca y vende aceite.*

Oleo, es, lui, itum. *Oler.* Vide Odor, et Adde. Nihil Petrus ex academiâ olet: *Bien parece no ha cursado escuelas.* Hic furtum olet: *Este me huele á ladron.* Aurum hic à me olet: *Piensa este que traigo dinero, ó soy muy rico.* Fœtet ne anima uxoris? myrrham enim olet: *Tu muger huele á la myrra, sin duda la huele mal la boca.* * Olidus, a, m, com. *Lo que da de sí olor bueno ó malo.*

Olêtum, i, g. n. *Escremento de hombre.* Et V. Oleo.

Olero, as. *Sembrar hortaliza.*

Olfacio, is, eci, actum. *Oler* (Activè) *recibiendo olor.* Nummos: *Rastrear donde está el dinero.* Priùs olfeci, quàm ille quidquam fecerit: *Ya yo veia lo que habia de hacer.* * Olfactus, ûs, g. m. *Sentido del olfato.* * Olfacto, as. *Usar mucho de él.* * Olfactorium, ii, g. n. *Ramillete de olores ó perfumador.*

Oligarchia, æ, g. f. *Gobierno de pocos.*

Olim. *En otro tiempo.* Adverb. temporis præsentis, præteriti, et futuri. Vestra meos olim si fistula dicat amores: *Si ahora (presente) celebrais cantando mis amores.* Locus olim conditus: *Lugar (pretérito) muy antiguo.* Sunt clari hodie, et qui olim nominabuntur: *Hay el dia de hoy, y habrá en lo venidero (futuro) esclarecidos varones.* * Pueris olim dant crustula blandi doctores, elementa velint ut discere prima: *Dan (en todo tiempo) los maestros sus alcorcillas á los niños para que aprendan el A, B, C.* Non secùs atque olim: *Como suele acaecer.* * Olim non librum in manus sumpsi: *Mucho tiempo ha no he tomado libro en la mano.*

Oliva, æ, g. f. *Oliva, aceituno, árbol, y la aceituna y el mismo aceite.* ℑ Olivina, æ, g. f. *Abundancia de él.* * Olivetum, i, g. n. *Olivar.* * Olivarius, a, m, com. *Lo de madera de oliva.* Olivitas, tâtis, g. f. et Olivum, i, g. n. *Aceite y su cosecha.* ℑ Olivo, as: *Coger la aceituna.* * Olivifer, a, m, com.

Cosa que lleva olivas. Vide Olea.
Olla, æ, g. f. *Olla.* Fictilis: *De barro.* Ollula, et Ollita, æ, g. f. dimin. *Pucherillo.* Ollares uvæ: *Uvas que se conservan en ollas.*
Ollus, a, m, antiq. pro ille, a, ud.
Olor, ôris, g. m. *El cisne*, ab olos græc. *Que es* (Pulcher). *Lindo, hermoso.* Argutos inter strepere anser olores: *Graznar el ganso entre los cisnes; meter su cucharada el necio entre gente letrada.* * Olorinus, a, m, com. *Cosa de cisne.*
Olus, eris, g. n. *Todo género de hortaliza que se siembra para comer.* Emptum cœnat olus: *Tan miserable y pobre es que compra un rábano para cenar.* * Olusculum, i, g. n. *Estas yerbecitas.*
Olitor, tôris, g. m. *Hortelano.* ℥ Olitrix, icis, g. f. *Verdulera.* * Olitorius, a, m, com. *Lo que toca á verdura.* * Oleraceus, a, m, com. *Mata ó lo que tiene hojas como hortaliza.*
Olusculum, i, g. n. *Yerbecilla.*
Olusatrum, i, g. n. *Peregil negro.*
Olympia, æ, g. f. *Ciudad de Grecia.* Olim, *Pisa, celebre por el templo en ella de Júpiter Olímpico, y los juegos y fiestas que en él se hacian llamados* Olympia, ôrum. * Olympiacus, et Olympius, vel Olympicus, a, m, com, *Lo que á ellos toca.* Ut cursus, arena, victoria, præmia. ℥ Olympionices, æ, et Olympionacus, i, g. m. *El vencedor en estos juegos.*
Olympias, adis, g. f. *Espacio de cinco años,* (*como en los romanos* Lustrum) *que comenzaron en Grecia año de* 3983 *de la creacion del mundo;* 775 *antes del nacimiento de Jesucristo.* * Etiam, *La madre de Alejandro Magno.*
Olympus, i, g. m. *Olympo, monte tan alto que parecia tocar el cielo y por el se significaba.* Panditur intereà domus omnipotentis Olympi: *Cuatro son los famosos de este nombre: uno en Tesália de Macedonia; otro en Chipre; tercero en Misia; cuarto en Etiopia junto al mar Rojo, que en dándole el sol á la mañana, por cinco horas vomita llamas.* Viam affectat olympo: *Del que obra para salvarse, habitacion de Musas.*
Olyssipum, i, g. n. aut Olyssipo, ônis, g. f. *Ciudad de Lisboa corte del reino de Portugal.* Aut potiùs Ulyssippo, ônis, ab Ulysse, ejus conditore.

O ante M.

Omâsum, i, g. n. *Ubre de buey rellena, comida muy regalada de romanos, callos.*
Omen, inis, g. n. quasi oremen: *Agüero que se tomaba de las palabras de los agoreros: revestidos de un furor diabólico, respondian á los que los consultaban. Tómase por todo agüero.* Faustum, clarum, optimum, dextrum: *Bueno.* Infaustum, dirum, triste, sinistrum: *Malo.* Avertat Deus, detestetur, quæso, obruat, prohibeat, convertat in adversum: *Líbrenos Dios de tal desdicha ó agüero.* * Ominôsus, a, m, com. *Cosa que anuncia algun mal.* * Ominose, adverb. *Con mal agüero.*
Ominor, âris. *Agorar ó adivinar.* In bonam, vel malam partem. Optamus enim (ait Cicero) tibi, ominamurque in annum proximum consulatum: *Pedimos á Dios y esperamos serás cónsul el año que viene.* * Ominâtor, tôris, g. m. *El sacerdote que presi-de agüeros.* * Omino, as, antiquitus; idem quod ominor.
Omentum, i, g. n. *Redaño de puerco.*
Omitto, is, isi, issum. *Dejar.* Alicujus memoriam: *Olvidarle.* Pietatem et humanitatem: *No ser hombre, mas fiera.* Timorem, tristitiam, et alia. Id omittamus: *Esto aparte, dejemoslo.* Omitte hunc: *Déjale, váyase.* Filiolum patri: *Al niño que vaya con su padre.* Id negotii in tempus opportunum: *Este negocio para mejor tiempo.* Omitte rogare: *No te canses en pedirme eso.* Omitto iratus esse: *Ahora no quiero enojarme.* Dixit Plaut. Omissis jocis: *Burlas aparte.* * Omissior à re: *Descuidado, negligente.*
Omnis, e, com. *Toda cosa.* Differt à totus, *en que* omnis *dice* numero; Totus *cantidad y entereza.* Sic dices: *Hombre, todo él entero:* totus homo. Omnis: *Universal, todo hombre.* Verùm classici Auctores sæpè commutant. Vide Cunctus. Omnes omnium ordinum homines: *Todos de estos estados.* Ex omnium omnibus flagitiis nullum turpius vidi: *De cuantos pecados han hecho los hombres ninguno hay mas feo que este.* Omnia nobis in Deo sunt, et Deus pro omnibus est: *Dios nos es todas las cosas, porque él está en todas.* Omnes Hispanorum, hoc est, omnes Hispani, Livius dicit. Omne genus, et omnis generis: *De todas maneras.*
Omninò, adverb. *De todo punto.* Plurimum, et omninò: *En la mayor parte y en todo.* Nihil omninò: *Nada, nada; ni esto.* Omninò omnis eruditionis expers: *Sin género de erudicion.* Omninò pugnas, sed cum adversario facili: *Muy de veras lo tomas con tan flaco contrario.* Quinque omninò fuerunt: *En todos fueron cinco.* Omninò diligentissimè: *Con suma diligencia.*
Omnifariàm, adverb. *De todas maneras.* Et omnimodè, aut omnimodis. ℥ Omnicolor, ôris, com. *De todos colores.* * Omnifer, a, m, com. *Que lleva todas las cosas.* ℥ Omniparens, entis, com. *Madre de todas ellas.*
Omnipotens, entis, com. *Todo poderoso.* * Omnivagus, a, um, com. *Vago por todas partes.* * Omnivorus, a, um, com. *Trágalo todo.* Omnipavus, a, um, com. *Temeron que de todo teme.*
Omologêsis, is, g. f. *Confesion general.*
Omphatium, ii, g. n. et Omphaces, is, g. f. *Agraz.* * Omphacinus, a, m, com. *Cosa en agraz, por madurar.*
Omphale, es, g. f. *Reina de Lidia, á quien sirvió Hércules enamorado, y élla en pago le obligó á que entre sus criadas hilase: trocando armas y vestidos, ella se vistió de la piel del leon, y él sus sayas y rueca.*

O ante N.

Onæ, ârum, g. f. *Higos muy dulces de Tarento.*
Onager, gri, g. m. *Asno bravo y silvestre.*
Oniscus, i, g. m. *Gallina ciega.*
Onocrotalus, i, g. m. *Ave que rebuzna como el asno.*
Onomatopæia, æ, g. f. *Figura retórica, ficcion de nombres.*
Onus, eris, g. n. *Carga, cargo ó peso.* Cedere, succumbere oneri: *Dar con la carga en tierra.* Tollere, sustinere, suscipere, portare,

subire, ferre, perferre, acceptum, impositum, subjectum sibi onus: *Llevar, sustentar la carga ó cargo impuesto.* Oneri esse alicui: *Serle pesado.* Hoc nihil ad te, nostrum onus est: *¿Qué te va á ti en eso? por mi cuenta corre.* Onus abjicere, movere, à se deponere, detrectare: *Echar de sí, rehusar la carga ó cargo.* * Onerôsus, a, m, com. *Cosa de carga ó peso.*

Onustus, a, um, com. *Lo así cargado.* Vino, cibo, vitiis, &c.

Onero, as. *Cargar, encargar.* Costas aselli aliquâ re: *Cargar al asno.* Aliquem catenis: *A uno de prisiones.* Mensam epulis: *De manjares la mesa.* Injuriis, maledictis hominem, mandatis servum, se multis curis, æthera votis. Annonam onerare: *Encarecer el trigo.* Se largâ potione, onustam vino agere celocem: *Cargar delantero.* Aliquem laudibus: *Sobremanera alabarle.* Se voluptatibus: *Entregarse á todo gusto y deleite.* Ulmus onerâta vitibus: *Olmo cargado de racimos de la vid.* Juvenis spe præmiorum: *Mozo lleno de esperanzos de premios por sus prendas.* ℑ Onerarius, a, m, com. *Cosa que lleva carga.* Ut naves, jumenta, bajulorum dorsa.

Onyx, ychis, g. m. et f. vel Onychium, ii, g. n. *La piedra cornerina.* Ex quâ efficiebantur vasa unguentaria. * Pro quibus per Synecdochen non semel ponitur. ℑ Onychinus, a, m, com. *Cosa hecha de ella ó de mármol.*

O ante P.

Opâcus, a, m, com. *Cosa sombría.* Arbor, domus, latebræ, locus, mons, nox, nubes, &c. Ferimur per opaca locorum: *Vagar por lugares oscuros por su sombra.* * Opaco, as. *Hacer sombra.* Platanus opacat locum patulis diffusa ramis: *El plátano con su amenidad hace mucha sombra.* * Opacitas, tâtis, g. f. *Esta sombra.*

Opera, æ, g. f. *Accion, trabajo, cuidado, industria del que algo obra.* Fabrorum artificiosæ operæ: *Curiosos trabajos de oficiales.* Res multæ operæ et laboris: *Obra muy trabajada y acabada.* ℑ Antonius, et Petrus unâ operâ sunt mihi sodales, quâ tu: *Tan mis amigos son los dos como tú.* Ferre, dare, afferre, conferre, impendere, navare operam rei: *Poner su cuidado y trabajo en algo.* * Dare operam amori: *Andar enamorado.* Bellis: *En guerras.* Ludis: *En juegos.* Liberis: *En engendrar.* Valetudini: *En mirar por su salud.* Alicui: *En ayudar á otro.* Studio literarum: *Estudiar.* Musis: *Componer versos.* Tonsori: *Quitarse barba ó cabello.* ℑ Judex mihi operam dedit: *Dióme el juez audiencia.* Da operam, ut conficiatur negotium: *Procura despacharme.* Id operam do: *Así lo hago.* Opera mihi est: *Tengo que hacer.* Est operæ auribus alterius causam accipere: *Menester es oir la otra parte.* * Pauperi operâ est vita: *El pobre vive de su trabajo.* * Dedita opera: *Adrede, de propósito.* Operâ orationis compendium facere: *Hablar brevemente.* ℑ Ludere, conterere, consumere frustrâ, et perdere operam: *Trabajar en vano.* * Haud censebam istarum esse operarum patrem: *No pensé se metiera mi padre en esos dibujos.* Operam magistro literariam dare: *Aprender letras del maestro, ser su discípulo.* Rebus divinis: *Sacrificar ó atender á cosas espirituales.* * Operæ, ârum, g. f. *Obreros, peones, trabajadores.* Mercenariæ conductæ: *Jornaleros.* * Etiam, *Factores de negocios, curiales, corresponsales.* Theatrales operæ: *Banastillas que sirven en los teatros.* ℑ Etiam, *Los de la Ampa, valentones, asesinos, que se alquilan para hacer muertes.*

Opella, et Operula, æ, g. f. diminut. ℑ Operarius, ii, g. m. *El que en trabajar se ocupa.* Lingua: *Gran hablador.* ℑ Etiam, *Oficial mecánico.* Orator: *Orador ó predicador trabajoso, vulgar.* Lapides: *Piedras fáciles de labrar.* Dies operarii, et operosi: *De trabajo.* * Operôsus, a, m, com. *Todo lo que cuesta mucho estudio y trabajo.* Virtus, carmina, templa, ætas: *Edad buena para trabajar.* Herba: *Yerba de eficaz obra y virtud.* * Operosè, adv. *Con trabajo y dificultad.* ℑ Operositas, tâtis, g. f. *Mucha obra y afan.*

Operæ pretium, ii, g. n. *Lo que es digno de precio, estima y alabanza.* Mereri magna operæ pretia: *Merecer grandes premios.* Facturus operæ pretium sum, si me convenias: *Gran merced me haceis en verme.* Nihil agis, quod operæ pretium sit: *Nada haces de provecho.* Operæ pretium non est ista narrare: *¿De que sirve contar esto?*

Operor, âris. *Obrar trabajando ó trabajar obrando.* Liberalibus studiis operari: *Trabajar estudiando las artes liberales.* Superstitionibus: *Sacrificar como gentil.* Uni Deo, sacrisque catholicæ religionis: *Como cristiano celebrar divinos oficios.* * Operatus absolute usus est Tacitus, *por sacrificar.* Rebus veneris operari: *Darse á torpes deleites.* * Omnia sint operata Deo: *Hagámoslo todo á gloria de Dios.* * Operatio, ônis, g. f. *El sacrificio á la obra.*

Operio, is, ui, ertum. *Cubrir, cerrar, tapar.* Morientibus oculos: *Cerrar los ojos á los que se mueren.* Operire domum: *Cubrir la casa con techo.* Oculos sopore: *Dormir.* Luctum in animo: *Disimular la tristeza.* Limen floribus, et sertis: *Coronar la puerta con guirnaldas.* Humeros veste: *Vestirse.* * Fronde operitur arbos: *Vístese de hojas de árbol.* ℑ Caput opertum detegere aperienti suum: *Quitar el sombrero á quien se le quita.* Ratio operta: *Traza escondida.* Opertis oculis aliquid facere: *Hacer algo á ciegas.* * Proferre, recludere, patefacere, aperire operta: *Manifestar lo oculto.* Operimentum, i, Opertorium, ii, et Operculum, i, g. n. *Cobertura, cobertera ó cobertor de cama.* * Ambulatorium operculum: *Soportal para pasearse, ó tramoya que da vuelta.* Patella suum reperit operculum: *Juntóse Sancho con su rocin.* * Operculo, as. *Tapar con cubierta.* * Opertanea sacra: *Sacrificios en sótanos ú debajo de tejado.*

Opes, um, g. f. *Riquezas y cuanto uno posee y puede.* Sic pollens, præditus, munitus opibus homo: *Hombre rico y poderoso.* Exspectare opes, non opem alicujus: *Temer mas su potencia que esperar su favor.* Magnas inter opes inops: *Rico avariento.* * Humanæ opes: *Fuerzas humanas.* Integræ, firmæ, floridæ, speciosæ, incolumes: *Riquezas colmadas, floridas, sin menoscabo.* * Accisæ, affectæ, attenuatæ, infimæ, tenues, fractæ, eversæ: *Hacienda pobre, menguada, perdida.* Arboris opes: *Sus frutos.* Adoptivæ: *De ingerto.* ℑ Emergere ad summas opes, conva-

lescere opibus, in multas crescere, augeri: *Subir de pobre á muy rico.*

Opis, opem, ab ope, g. f. defectiv. *Favor, socorro, ayuda.* Nec spes opis ulla dabatur: *No se esperaba género de socorro.* Omni ope atque operâ eniti: *Hacer lo sumo de favor y potencia.* * Poscere, exposcere, petere, implorare opem, aut ad alicujus opem confugere: *Pedir, acogerse al favor ó amparo de otro.* ℑ Ferre, afferre, admovere, præbere opem alicui: *Ayudarle.* * Reddere opem, exolvere grates: *Recompensar agradeciendo el beneficio.* * Ope barbaricâ templum: *Templo muy suntuoso, de gran riqueza y ornato.* * Opifer, a, m, com. *Lo que ayuda ó socorre.*

Ophytes, æ, g. m. *Cierto género de mármol salpicado de pintas como culebra.*

Ophtalmia, æ, g. f. *Enfermedad de los ojos.* * Ophtalmicus: *El que la padece.* ℑ Etiam, *Un pez de ojos muy grandes.*

Opicus, a, m, com. *Cosa sucia, asquerosa, inculta.* Ab Opicis Campaniæ populis.

Opifex, icis, g. m. *Artífice que algo obra.* Deus omnium opifex rerum: *Dios criador de todas las cosas.* Verborum: *Gran retórico que inventa y usa bien las palabras.* Mellis opifices apes: *Abejas.* * Opificium, ii, g. n. *Esta obra, labor y hacienda.* * Opificina, æ, g. f. *Obrador y la misma obra.*

Opilio, ônis, g. m. *Pastor de ovejas.*

Opimus, a, m, com. *Cosa gruesa, florida, linda, rica.* Sic hostia, sacra, ager, spolia, cibus, dicendi genus res familiaris, &c. * Opimitas, tâtis, g. f. *Esta fertilidad.* * Opimè, adverb. *Espléndida, abundantemente.* * Opimo, as. *Engordar.* Offæ opimant aves.

Opinio, ônis, g. f. *Lo que se piensa, parecer, opinion.* Opinione celeriùs venit: *Mas presto vino de lo que pensé.* Multæ opiniones concurrunt, et occurrunt: *Muchos pareceres, mas encontrados.* Omnium opinione: *En sentencia de todos.* * Opinio gravis, vehemens, honesta, adversa, incorrupta, obscura, popularis de aliquâ re. Ut mea fert opinio: *Segun siento.* * Capere, comprehendere, concipere, habere opinionem: *Tenerla.* Opinio est, percrebuit, pervasit, irrepsit: *Corre esta opinion.* In eam veni: *Di en ella.* In opinione dubia res est: *El negocio está dudoso en opiniones.* Inveteravit, implevit totum mundum hæc opinio: *Todo el mundo está lleno de esto.* Hujus rei opinio me fefellit, aut hæc res opinionem meam: *Engañeme en esto, ó esto me engañó.* * Opiniosissimus homo: *Hombre vario y facil en opinar.* * Opinâtus, ûs, g. m. idem quod Opinio.

Opinor, âris. *Opinar, pensar, sospechar.* Sapiens non opinatur; quia, quæ opinamur, putamus; quæ putamus, incerta sunt: *El sábio no opina; que cuanto admite lo tiene por cierto, no se mete en dudas.* De rebus opinari, ut cuique libet: *Cada cual opina segun á lo que se inclina.* * Nec opinato hoc accidit: *Esto sucedió sin pensar.* ℑ Opinatio, ônis, g. f. *Asenso á lo que se opina.* * Opinâtor, toris, g. m. *El que no opina.* * Opinabilis, e, com. *De lo que puede haber opinion.* V. S.

Opiparus, a, m, com. *Cosa en comida muy costosa y abundante.* Sic convivium opiparum, et opipare convivari: *Rico convite.* Opiparis, e, idem.

Opisthotonicus, i, g. m. *El que tiene como embarazada y torcida la cabeza.*

Opistographus, i, g. m. *Libro escrito por ambas partes, hojas con dos páginas.*

Opiter, tris, g. m. *El que muerto su padre tiene vivo su abuelo.*

Opitulor, âris, verb. depon. *Ayudar, socorrer,* alicui ad aliquam rem. * Opitulus Jupiter dicebatur *cuando socorria en los trabajos y necesidades.*

Opium, ii, g. n. *Zumo de la dormidera que infunde sueño, y si es mucho da muerte.*

Opobalsamum, i, g. n. *Licor oloroso de bálsamo.*

Oporotheca, æ, g. f. *Donde se guardan los frutos.*

Oportet, ebat, uit, impers. *Importar, ser como necesario.* Pascere oportet oves: *Si no pace, no vivirá el ganado.* Hoc non oportet modò, sed necesse est: *Fuerza es hacer esto, no solo importancia.* Hunc malum esse oportet: *Este, aunque no queramos, ha de ser bellaco.* * *Suple por futuro en* dus. Hoc priùs communicandum oportuit: *Primero habia de ser bien mirado y comunicado eso.* Si pudebit, quod non oportet; quod oportet, non pudebit: *Si has vergüenza de hacer lo que no conviene; no la tengas de obrar lo que importa.* Hæc facta ab illo oportebant (fit personale.): *Convenia haber el hecho esto.*

Oppango, is, egi, actum. *Juntar, encuadernar.*

Oppedo, is. *Contradecir suciamente.*

Opperior, iris, ertus, verb. depon. *Esperar.* Hominem, tempus, &c. Opperitus usus est Plaut. in præterito.

Oppeto, is, ivi, itum. *Morir.* Adde mortem, vel absol. Etiam pestem, extremum malum. Martyres, quos pro Christo contigit oppetere.

Oppia, æ, g. f. *Virgen vestal, que convencida de fragil, fue enterrada viva.*

Oppico, as. *Empegar.* Ollam, amphoram.

Oppidò, adverb. *Mucho, muchísimo.* Oppidò doctus: *Muy docto.* * Etiam, *Luego al punto.* Reddidi omne argentum oppidò: *Al punto volví la plata.*

Oppidum, i, g. n. pp. *Toda la ciudad fuera de Roma, que por antonomasia se llamaba* Urbs unica. *Y los demas pueblos; aunque despues todo cuanto está poblado de vecinos se llamó pueblo.* Oppidani, orum, g. m. *Vecinos, moradores, &c.* ℑ Oppidanus, a, um, com. *Aldeano.* * Oppidatim, adv. *De pueblo en pueblo.* * Oppidulum, i, diminut. *Pueblecillo.*

Oppignoro, as. *Empeñar sobre prenda.* Scholastici pro cupediis ne oppignorent libros: *Por golosinas no empeñen los libros.* Octo nummis oppignoravit annulum: *Empeñó por ocho dineros el anillo.* Respubl. se creditoribus: *Tomó censos sobre sí.*

Oppilo, as. *Cerrar.* *De aquí opilarse y opilacion de hígado y venas.* Fluctibus ostia oppilare, dicit Lucretius: *Cierran las olas el puerto.* Et Cicero, scalis oppilatis impetum compressit: *Defendióse del furioso enojo de Clodio, Milon, cerrando la escalera donde se metió.* * Oppilatio, ônis, g. f. *Opilacion, obstruccion.*

Oppleo, es, evi, etum. *Llenar hasta no mas.* Lachrymis opplere ora: *Bañar el rostro en lágrimas.* ℑ Nares opplet odor. *¡Qué bien huele!* Luctus, vel lætitia urbem: *Llena es-*

...ad de pena ó gozo.* Avaritia men... ...enebris: *La codicia ciega el entendimiento.*

...ploro, as. *Llorar con otros.*

Oppono, is, sui, itum. *Oponerse, hacer rostro á rostro.* Si est calor à sole, umbellam mihi oppono: *Si pica el sol, válgome del quitasol.* * Corpus pro patrià hostibus: *Poner la vida en defensa de la patria.* Insidias alicui: *Ponerle asechanzas.* Manum fronti: *La mano defendiendo la cara.* Aurem dicenti: *Aplicar el oido á quien habla.* Aciem aciei: *Carearse los campos.* Vitium virtuti, se periculis, terrorem alicui, et sic multa. * Agrum pignori ob pecuniam opponere: *Empeñar por dinero la heredad.* Scripto voluntatem testatoris: *Argüir el testamento de falso.* Fores introeunti: *Darle con la puerta en los ojos.* ℑ Humeris oppositis extrahere aliquem ex periculo: *Sacarle en hombros del trabajo.* Opposito dedecore: *Poniéndole delante su afrenta.* * Oppositus, ûs, g. m. Oppositio, ônis, g. f. *Oposicion ó defensa metiéndose de por medio.* Laterum nostrorum oppositus tuæ pollicemur, ò Christe, religioni: *Pondremos la vida por la fe.*

Opportûnus, a, m, com. *Cosa á propósito como lo es el puerto (de donde se deriva) á los que navegan.* Urbs opportuna portu: *Ciudad famosa por su puerto.* Nihil homini amico est opportunius amico: *Nada está mas bien á uno que un buen amigo.* ℑ O hominem opportunum! *¡O hombre, á qué lindo tiempo me vienes!* Adolescens opportunus libidini: *Que está á todo tiempo dispuesto á toda torpeza.* Opportuna locorum: *Lugar á propósito.* * Opportunè, adverb. *A tiempo, á sazon.* Accidere opportunius nihil potuit: *Nada me pudo suceder mas á mi cuento y sazon.* ℑ Opportunitas, âtis, g. f. *Oportunidad de tiempo, sazon.* Natura opportunitatum omnium, et utilitatum provida consultrix: *Mira mucho y atiende la naturaleza en dar sazon y punto á todo en provecho del hombre.* Loci, vitæ, temporis, et multarum rerum opportunitas: *Comodidad de todo esto.* Opportunitatis est beatè vivere: *No hay vida mas gloriosa que la virtuosa.*

Opprimo, is, essi, essum. *Oprimir cargando.* Ignem: *Apagar el fuego.* Hominem ferro: *Matarle.* Virginem: *Deshonrar la doncella forzándola.* Os, vel orationem alicujus: *Hacerle callar.* Rempublicam armis: *Tiranizarla.* Potentiam alicujus: *Reprimir, refrenar el poder de otro.* ℑ Jam te mea tertia epistola oppressit: *Harto estoy de haberte escrito tantas veces.* ℑ Consilio me ille non opprimet: *No me cogerá debajo por mas que trace y me diga.* Opprime os: *Cierra esa boca.* Me nox scribentem oppressit: *Desde la mañana me cogió la noche escribiendo.* * Ære alieno opprimi: *Estar muy adeudado.* Morbo: *Enfermo.* Judicio, criminibus, et testibus: *Ahogado y convencido de los muchos delitos por testigos y la justicia.* Dolore: *Apretado del dolor.* Onere officii: *De las cargas del oficio.* Catenis: *De las prisiones.* Ruinâ: *Aterrado con lo que le cayó encima.* Casu: *Por alguna desgracia.* Tenere aliquem repressum, non oppressum: *Irle á la mano sin hacerle mas mal.* * Oppresit me ille, ut annuerem: *Apretóme tanto que hube de decir que sí.*

Oppressio, ônis, g. f. *Opresion, violencia, fuerza.* * Oppressor, ôris, g. m. *El que la hace.* Dominationis: *Librando á la república de algun tirano.*

Opprobrium, ii, g. n. *Infamia, deshonra.* In usu est: sed Opprobratio, Opprobramentum inusitata sunt. * Opprobro, as. *Zaherir.* Vide Exprobro, et Adde: Ego ne id exprobrem, qui mihimet cupio approbari? *¿Habia yo de achacar por vicio á otro lo que en mí quisiera fuese aprobado?*

Oppugno, as. *Combatir.* Obsidere, oppugnare, labefactare urbem. Aliquem capite et fortunis oppugnare: *Darle bateria hasta quitarle vida y hacienda.* Argumentum: *Responder deshaciendo el argumento.* Contra: *Defender.* * Oppugnatio, ônis, g. f. *Esta batería.* * Machinamenta, et astus oppugnationum: *Máquinas y estratagemas ... para batir.* * Oppugnatorius, a, ... *Cosa á propósito para combatir.* * Oppugnator, ôris, g. m. *El combatiente.* Et in ...: *Arguyente ó replicante.*

Oppunire. Verb. antiq. *Herir.*

Opputo, tas. Vide Puto, as, idem est.

Ops, opis, g. f. *Diosa, hija del Cielo y de Vesta, muger de Saturno.*

Opsonium, ii, g. n. (non Obsonium) *Todo manjar que se come con el pan.* Barbarè: *Condumio.* *.

Opsono, as. *Comer algo con el pan ó gustar en comprarlo.* Ut opsonare prandium, famem ambulando: *Entretener paseándose la hambre y avivarla.* * Vix drachmis opsonâtus sum decem: *Con menos de diez reales he tenido que comer.* ℑ Opsonâtus, tûs, g. m. *La vianda.* * Opsonator, tôris, g. m. *Despensero que compra de comer, lo da al cocinero y cuida se lleve guisado á la mesa.* * Opsonito, as, frequent. antiquatum est.

Optimus, m, com. superlat. de Bonus: *Muy bueno.* Optimi, et maximi: *Supremas personas en virtud y nobleza.* Prædia jure optimo: *Heredades exentas de todo género de tributo.* * Optimo optimam operam das: *Si bien trabajas, por buen señor lo haces.* Deus optimus et maximus: *Título solo á Dios debido.*

Optimates, tum, c. d. (tàm viri, quàm matronæ.) *Grandes personas, las mas principales é ilustres que defendian las partes del senado romano.* Vide Sacra. * Optimè omnium: *El que mejor oró de todos.* Optimè advenis: *Seas bien venido, que á buen tiempo vienes.* * Optimitas, âtis, g, f. *Utilidad, comodidad.*

Opto, as, ab ope petendâ. *Desear.* Non modò habeo, quod sperem, sed vix jam quod audeam optare: *No tengo mas que esperar y desear.* Mortem miserrimus opto: *De puro desdichado me deseo la muerte.* ℑ Optat ephippia bos piger, optat arare caballus: *Ninguno con su suerte está contento; el caballo quiere arar y el buey se quiere ensillar.* Ut hoc fiat, opto à Deo: *A Dios pido se haga esto.* * Optati cives, date viam: *Señores hidalgos, plaza, plaza.* Optatissimum sibi putant, ut: *No desean mas que, &c.*

Optâtum, i, g. n. *Deseo, ó lo deseado.* Substant. Meis optatis fortuna respondet: *Sucédeme como deseo.* Optâta loquere: *Responde á lo que deseo saber.* Præter optatum meum, sed ex voluntate mihi accidit: *Aunque sin pensarlo, me sucedió á mi gusto.* * Optatô, adverb. *Conforme á mi deseo.* * Optabilis, e,

com. *Digno de desearse.* * Optabiliter, adv. *Segun se desea.* * Optivus, idem ac adoptivus. * Optio, ônis, g. f. *Eleccion, escoge.* Facere, permittere, dare alicui optionem. Optio sit tua, elige, ut voles: *Escoge como gustares.* * Etiam, Optio, ônis, g. m. *El teniente de campo, general de la milicia ó de capitan que en ausencia ó enfermedad del propietario hacia su oficio.* Qui quasi adoptati vocabantur Optiones. Vide Satura. * Optionâtus, ûs, g. m. *Esta dignidad.*

Opulentus, a, m, com. *Ricazo, bien hacendado.* Mens opulentior auro, et thesauris Arabum: *No hay riqueza igual á un buen natural.* Opsonium opulentum: *Lindo bocado ó plato.* * Opulentus, ûs, g. m. et Opulentia, æ, g. f. *Abundancia de riquezas.* * Opulens, tis, com. *Rico.* In Nepote, Opulenter, adv. *Espléndidamente.* * Opulento, as. *Enriquecer con abundancia.* Mensam pretiosis dapibus opulentare: *Dar mesa espléndida.* Arborem olivæ baccis herum: *La oliva mucho fruto á su dueño.*

Opulesco, is. *Enriquecerse.*

Opulus, opuli, g. f. *Arbol mny á propósito para arrimar y atar á él las parras.*

Opus, eris, g. n. *Obra, fin de lo que se trabaja, que es* Opera, æ. Quid in opere faciendo operæ consumis tuæ? *¿Que trabajo ó cuidado pones en la obra que se hace?* Idem, *El mismo trabajo.* Martis opus: *El de la guerra, ú oficio de negocio.* Homo unius operis: *Hombre de un negocio.* Præclarum opus est ad omne munus officii adolescentes instruere: *Escelente obra es enseñar á la juventud para todo género de oficio.* * Efficere, aggredi, carpere, construere, navare, explere, instituere, moliri, obire, patrare, peragere, tractare opus: *Hacer, entrar en alguna obra.* Repetere, continuare: *Volver á ella.* Omittere, manum de illo tollere, eo se liberare, expedire: *Alzar mano de ello.*

Opus, adject. indeclin. *No siempre significa necesidad, muchas veces importancia, conveniencia.* Legem consuli ferre opus est, necesse non est: *Conviene que el cónsul haga ley; mas no le pueden obligar á ello.* Dux, vel duce nobis opus est: *Menester habemos de quien nos guie.* Auctore: *De cabeza en este negocio.* Quibuscumque rebus opus esse intelligas, saluti tuæ præstò ero: *Muy puntual me tendreis en cuanto fuere menester para vuestro remedio ó vida.* * Verbis quid est opus, ubi rerum testimonia adsunt? *Cesan palabras donde hablan cartas.* Opus est convento: *Es menester nos veamos.* Exquisito: *De buscar algo.* Facto: *De hacerlo.* Parato: *De prevenirlo.* Maturato, properato: *De apresurarlo.* Præsidio opus est ad istam provinciam: *Necesita esta provincia de gente de guarnicion.* Non est opus, ut te defendam: *No has menester vuelva por tí.* ¶ Opusculum, i, g. n. diminut. *Obra pequeña.* Opere magno, vel magnopere, maximo, tanto: *En tanto, ó gran manera.*

O ante R.

Ora, æ, g. f. *La estremidad ó cabo de algo, como orillo ú orla de vestido.* Sed transfertur ad multa. * Ingentes oras evolvite belli: *Declaradme qué fin tuvo tan grande guerra.* * Vasculorum oræ: *Los bordes ó labios de los vasos.* * Etiam, *Las regiones finitimas á mar y tierra.* Sine orâ ex extremitate regio: *Region sin termino ni fin.* Capessere, legere, accedere oras vento: *Tomar puerto, salir á la orilla.* Oram solvere: *Darse á la vela, que no es alzar áncora.* Mendum est in Livio. Qui legunt *ora solvere,* corrigant *oram.* ¶ *Tambien el clima del cielo.* Hinc superius concessit ab oris: *Murió.* Oras in luminis exit: *Nace.* * Oram reperire nullam queo, quam expediam: *No halló por donde entrar este negocio.* * Vulneris oræ: *Los bordes de las llagas ó heridas.* Suturâ conjungere oras: *Dar puntadas en las heridas.*

Orabanche, es, g. f. *Una mala yerba como espárrago silvestre que no deja crecer las plantas.* Ervangina: *Yerba de toro.*

Oraculum, i, g. n. *Respuestas que los demonios daban por sus ídolos.* Quasi oraculis in... Dei oratio. * Oraculum adire, consulere, scrutari, petere, poscere: *Consultar el ídolo.* ¶ Dare, fundere, edere, canere: *Darle.* ¶ Ex oraculo dicere: *Hablar como de cosa sagrada con certidumbre de verdad.* Reserare oracula mentis: *Descubrir los secretos del alma.* ¶ Etiam, *El mismo templo donde se daban estos oráculos y dichos, ó palabra de varon sábio y santo tenido por profeta, ó sueño misterioso.* * Oraclum: *Sincopado.*

Orata, æ, vel Aurata, æ, g. f. *Dorada, pez del mar con pintas como de oro.*

Orbilius, ii, g. m. *Preceptor en gramática del poeta Horacio, que por lo mucho que azotaba á los muchachos le llamaron* Plagoso, *cruel azotador, murió de cien años, falto de memoria.*

Orbis, is, g. m. *Cero, cerco ó círculo redondo.* Orbis pilæ, turbinis: *Lo redondo de la pelota ó trompo, ó ello mismo.* Ablaqueationis: *El cerco ó redondez del hoyo que se cava.* * Curvare, ducere, flectere, torquere, volvere, vertere se in orbem: *Hacer caracol.* Immensis se glomerant orbibus angues. ¶ Orbis orationis: *Circuito, periodos, correspondencia de lugares, cu... torneo suave de la oracion.* * Orbis et globus mundi, et terrarum: *Todo el mundo.* Extremus: *Lo último de él.* * Cœlestes orbes: *Los cielos.* Conficiunt orbes suos, et circulos celeritate mirabili stellæ: *Las estrellas se voltean por los cielos, hacen sus cursos con admirable presteza.* Annuus orbis: *El año.* Annuus exactis completur mensibus orbis. ¶ Ferrati rotarum orbes: *Ruedas del carro chapadas de hierro.* * Etiam, *Los tajadores en que se pica en la mesa la comida, aunque sean de pan.* * Etiam, *Las mesas redondas y las coberteras de las ollas en esa forma.* * Orbiculus, i, g. m. *Cerquillo.* * Etiam, *La pelota.* * Orbiculâtus, a, m, com. *Cosa redondeada á torno.* Orbisaltatorius: *Baile en corro.* * Orbiculatim, adverb. *En cerco, corro ó redondez.* * Orbile, is, g. n. *Lo que recibe los rayos de la rueda donde ellos se terminan y clavan.* * Orbicus, a, m, com. *Lo que anda al rededor en torno.*

Órbita, æ, g. f. *El carril que hace la rueda cuando anda.* * Etiam sumitur *por la rueda, ó el mismo carro.* Orbita vinculi: *La señal que deja la cuerda ó cinta apretada en la carne.* ¶ Orbitôsus, a, m, com. *Lo que está señalado de las ruedas.*

Orbus, a, m, com. *Ciego que no vé.* Luminibus orbus, vel visus in accusat. posuit Silius poëta: *Privado de la vista.* Palmites orbi: *Sarmiento sin yemas, que son sus hijos.*

¶ Etiam, *Huérfano ó cosa que carece de lo que amaba y tenia.* Sic, rebus omnibus orbus: *Falto de todas las cosas.* Orba ab optimatibus concio: *Sermon ó auditorio en que no hay silla ó persona principal.* Funus orbum sacris: *Entierro sin solemnidad de misa.* Orbus auxiliis: *Sin uno que le favorezca.* * Orbus uterque parens suis natis, et nati utroque parente: *Padres sin hijos que se le murieron, ó hijos huérfanos de padres.* Respublica orba magistratu: *República sin gobernador.* ¶ Orbitas, tâtis, g. f. *Esta orfandad ó carencia de vista, ó falta de otras cosas.* * Orbitudo, inis, idem; sed infrequens. ¶ Orbo, as. *Privarse, ó privarle á uno de lo que ama.* Movear enim tali amico orbâtus: *Siento mucho verme privado de tal amigo.* Orbare se luce: *Sacarse los ojos.* ¶ Orbatus, a, m; idem quod Orbus. * Orbatio, ônis, g. f. *Privacion, carencia de lo que ama.*

Orca, æ, g. f. *Género de ballena. Tambien á su semejanza las orzas grandes redondas, muy capaces, ó para vino ó para agua.* ¶ Item, *Un género de garrafa ó vaso de barro con cuello alto y angosto, gran vientre donde los muchachos jugaban á meter las nueces.* ¶ Etiam, *La orca de donde se arrojaban los dados al tablero, que Marcial llama* Turricula. * Etiam, *La caja ó arquilla donde las mugeres tienen los badulaques de afeites con que se jalbegan, y una piedra preciosa.* * Orcula, æ, g. f. diminut.

Orcades, um, g. f. *Islas entre Inglaterra é Irlanda del señorío de Escocia.*

Orchestra, æ, g. f. *Lugar muy honorífico en los teatros, de donde los senadores veian sentados las fiestas.* * Etiam, *Donde la música y el coro en las tragedias y comedias á su tiempo cantaba y tañia, de cinco pies en alto.*

Orchia lex. *Ley hecha por Orchio, que ponia moderacion en los convites y en que se celebrasen á puertas cerradas.*

Orchis, is, vel itis, g. f. *Testículo de perro, yerba.*

Orchitis, is, g. f. *Aceitunas como sevillanas.*

Orcus, i, g. m. *Rio del infierno, y el mismo infierno y la muerte.* Et multos dimittimus Orco: *Echamos muchos al infierno matándolos.* Cum Orco rationem habere: *Haberlas con la muerte.* * Hinc libertus Orcinus: *Esclavo libertado por su amo en el testamento despues de su muerte.*

Ordeum, et derivata. Vide Hordeum.

Ordior, iris, orsus, et itus, sed raró. *Comenzar.* A principio ordiri, ab initio, à capite, à facillimis: *Comenzar desde el principio por lo mas fácil.* Altiùs: *Tomar el agua de atrás.* Ordiri telam: *Tejer.* Fundamenta: *Fundar.* Sic filius orsus: *Así comenzó á hablar.* Et contra, abusivè; Sic orsus Apollo: *Así dijo, y acabó de hablar.* Utrumque Virgilii. * Orsus, ûs, g. m. et Orsa, ôrum, g. n. *Principios, cosas comenzadas.* * Ordia (Lucretius), idem.

Ordo, inis, g. m. *Orden, que á cada cosa pone en su lugar.* Ordo rerum, et vicissitudo: *Orden y concierto de cosas.* Magnus ordo sæculorum: *Concertado curso de los años, corriente de los siglos.* Collocare quemque ex ordine: *Poner á cada uno en el lugar que merece.* Dirigere in quincuncem arborum ordines: *Plantar los árboles de suerte que formen la V, número de cinco.* Terno consurgunt ordine remi: *Tres órdenes de bancos de galeras.* Non more atque ordine, sed prout libuisset, sententias rogabat: *Pedia su parecer y voto á cada uno, no conforme á la costumbre, al lugar ó dignidad que tenia, sino como se le antojaba.* Explicare ordines temporum: *Declarar la série y sucesion de los tiempos ajustándolos.* * Redigere in ordinem aliquid, ordine ponere, locare, referre, in ordinem reponere: *Reducirlo á órden.* * Recitare ex ordine: *Irlo diciendo como se sigue con concierto.* * Interrumpere, permutare, perturbare ordinem, retexere: *Interrumpir, mudar, confundir, descomponer el órden.* Ordine procedit pompa solemnis recto: *Ordenada va la procesion.* * Etiam, *El estado de cada uno. Tres eran los de los romanos.* Senatorius amplissimus: *El de los senadores, el mas autorizado.* Equestris illustrissimus: *El de los caballeros, muy ilustre.* Plebejus: *El del pueblo.* Publicanorum, *era particular de los hombres de negocios, administradores de las rentas del imperio.* Adscribere ordini aliquem: *Hacerle de alguno de estos estados.* Ordine suo quemque vocare: *Llamar á cada uno segun sus méritos, estado y puesto.* * Uno ordine omnes habere: *Llevarlos á todos por un rasero.* ¶ Ordines, et deductores ordinum: *En la milicia romana eran los maeses de campo, cabos y capitanes.* Unde, ducere ordines, et res militum judicare: *Gobernar y tener jurisdiccion sobre sus soldados.* Lex severi ordinis: *Mandato inviolable del capitan, maese de campo general, respecto de los demas soldados.* Homo frugalissimus ordinis sui: *El hombre mas bueno de su estado y condicion.* Ordinis inferioris amici: *Amigos de agua y lana.* Extra ordinem, apud Jurisconsult. *Sin escribir, ni segun derecho y forma judicial.* * Ordinarius, a, um, com. *Lo que está dispuesto por órden usado y continuado.* * Ordinaria vitis: *Vides puestas por órden.* Lapis: *Piedra sin labrar, comun para mampostería, todas de una forma.* Homo: *Hombre vulgar, que vive de seguir pleitos, sin órden ni concierto.* Officium: *Oficio propio no en sustitucion.* Gladiatores ordinarii: *Los legítimos, que segun arte, tiempo, lugar y armas competian.* Oratio: *Oracion continuada, cumplida.* Servus: *Esclavo servicial, honrado, fiel.* * Ordinâtim, Ordinatè, adv. *Por órden.*

Ordino, as. *Poner en órden, darle, gobernar segun el.* Ordinare bibliothecam: *Disponer y poner en órden la librería.* Agmina, vitam, provinciam, et alia. Syllabarum literas: *Deletrear.* Orationem: *Disponer por puntos el razonamiento.* ¶ Aliquem ad honorem: *Admitir á uno al oficio, honra ó dignidad.* Pecuniam sine morâ: *Darle de contado su dinero.* ¶ Ordinata disciplina religiosa: *Observancia religiosa, concertada y bien dispuesta.* Magistratus aliter ab aliis scriptoribus ordinati? *Años (que se contaban por cónsules) mal dispuestos por los historiadores.* * Ordinatio, ônis, g. f. *Lo ordenado, y el gobierno ó eleccion de gobernadores.* Unde, ad res sacras transfertur. ¶ Ordinâtor, tôris, g. m. *El que pone en órden.* V. S.

Orea, æ, g. f. *Freno.*

Oreades, um, g. f. *Las ninfas de los montes.*

Orestes, æ, g. m. *Hijo de Agamenon y de Clitemnestra, á quien él mató por ser adúltera con Egisto, por lo cual y otros malos hechos, estimulado de su misma conciencia andaba acosado de furias infernales, que le abrasaban, por varias partes del mundo, hasta que ante el altar de la diosa Diana fue absuelto de culpa y pena.* * Etiam, Orestes, tis, tertiæ declinat.

Orexis, is, g. f. *Apetito desenfrenado de comer.*

Organum, i, g. n. *Instrumento de cualquier cosa.* Organum meum erat senatus, sed jam est dissolutum: *Valíame en tiempo del senado como de instrumento, mas ya no suena. Mas frecuente es todo instrumento músico.* Organorum soni, quamquàm verba non exprimant, in alios tamen, atque alios motus ducunt auditorem: *Aunque los instrumentos músicos no hablan, hacen á los que oyen moverse á varios afectos.* ¶ Singulariter, sacrum organum: *El de los templos sagrados.* Vide in meo Thesauro Hispano. * Etiam, *Un cierto instrumento para edificar y regla para medir las tierras.* * Organicus psaltes: *Organista.* * Organarius, ii, g. m. *El que los fabrica, organero.* Cantus organicus: *Canto de órgano.* * Organicè canere: *Cantar á él.*

Orgia, ôrum. g. n. pp. *Todo genero de sacrificios griegos.* Sed præsertim, *del dios Baco, que cada tres años se celebraban.*

Oria, sive Horia, æ, g. f. *Navecilla de pobre pescador.*

Oribasius, ii, g. m. *Oribasio, médico famoso del emperador Juliano, y al principio muy honrado y favorecido de él; despues por envidia desterrado entre bárbaros; conservó su buena vida con tanta admiracion y veneracion de aquella gente, que le adoraron por dios. Escribió setenta y dos libros de medicina y otros nueve de* Regno, et affectibus.

Orichalcum, i, g. n. *Laton morisco.*

Orificium, ii, g. n. *La boca de cualquier cosa.*

Origanum, i, g. n. *Orégano.*

Origenes, is, g. m. *Orígenes*, dictus Adamantius: *Hijo de Leonidas mártir que murió por Cristo. De diez y siete años quedó huerfano con su madre viuda y seis hermanos en suma pobreza, confiscada toda su hacienda; en sabiduría, letras sagradas admirable; ilustró la sagrada escritura con eruditos comentos, enseñó las artes liberales y letras divinas; juntó con la virtud á innumerables discípulos.* Ut pudicitiæ consuleret liberiùs, imprudenti zelo se eviravit: *Mas cayó al fin en varios errores.*

Origo, inis, g. f. *Origen, principio, causa, fuente.* Origo summi boni Deus: *Dios primera causa y origen de todo y sumo bien.* Nascetur pulchra Trojanus origine Cæsar: *Tendrán los Césares su descendencia de la nobleza troyana.* Columbarum origines: *Casta de palomas.* Natalis origo: *Solar de su casa.* * Accipere, ducere, trahere originem ab aliquo: *Descender de uno.* ¶ Originalis, e, com. *Cosa de origen.* Labes, macula, culpa originalis: *Pecado original.* * Originarius, idem. * Cives originarii: *Naturales nacidos en aquella ciudad.* * Originatio, ônis, g. f. *La descendencia del tronco y origen.* V. S.

Orion, ônis, g. m. *Orion, hijo de Neptuno.* Vel ex urina ejus, Jovis, et Mercurii in corium redditâ: *De grande estatura.* * Etiam, *Un signo del cielo allá trasladado, á quien Diana ofendida echó al infierno con Prometeo y Tántalo; mas despues compadecida de él le puso en el Zodiaco; con cuyo nacimiento viene el invierno y se fraguan las tempestades*; ut mentiuntur poëtæ.

Orior, iris, vel oreris, ortus. *Nacer, salir.* Oriri ex se, et sponte suâ nasci: *Nacer sin semilla.* Lux, sol, luna, stellæ oriuntur: *Sale el sol, &c.* Fons in monte, homo in hoc solo, sermo ab aliquo, facinus ex te, fletus, et clamor à turbâ: *Nace, estiéndese, levántase esto.* Ortus, a, m, particip. Stirpe nobili, vel à, ortus: *Hijo de nobles padres.* Melioribus fatis: *De mejor dicha.* Satu Deorum: *De casta de dioses.*

Ortus, tûs, g. m. *Nacimiento.* Ortu Mantuanus est: *Nació en Madrid.* Solis, stellarum, et signorum ortus: *Cuando salen y parecen.* Phœbus iteravit ortus: *Dos dias.* * Oriturus, et oriundus. ¶ Oriens, entis, g. m. *Nacimiento del sol.*

Orix, igis, g. m. *Un animal como cabra con un cuerno, que al nacer la canícula clava la vista en ella y estornudando la saluda.*

Ornithiæ, ârum, g. m. *Vientos de cierzo que corren por 30 dias, desde 20 de febrero, con el cual vuelven golondrinas y cigüeñas á anidar á España.*

Ornithon, ônis, g. m. et Ornithoboscion, vel Ornithotrophium, ii, g. n. *Corrales para criar aves.*

Orno, as. *Adornar, honrar.* Eo ipso pulchrior se fœmina ornat, quò ornamenta negligit: *Tanto mas hermosa parece una muger cuanto menos se afeita.* Ædem frondibus, sepulcrum floribus ornare: *Enramar el templo, cubrir de flores el sepulcro.* Aliquem gloriæ insignibus doctoratûs: *Darle el grado y borla de doctor.* Donis honestis aliquem: *Engalanarle con los dones de joyas que le dieron.* Munus verbis: *Encarecer y acreditar con palabras el oficio y presente que le hace.* ¶ Tueri, defendere, amplificare, et ornare aliquem: *Amparar, defender, engrandecer y honrar la persona de uno.* Suffragia: *Darle su voto con honra.* Se armis: *Armarse bizarramente.* * Ornare, atque instruere copias, classem omnibus rebus: *Proveer el egercito ó armada de cuanto ha menester.* Fugam: *Huir.* Convivium: *Aparejar lo necesario para gran convite.* Capillos: *Aderezar el cabello.* Adventum alicujus frequentiâ et celebritate: *Salir con acompañamiento á recibir á uno.* Ornare et sternere lectum genialem: *Componer la cama de las bodas.* * Ornare, vestire, illuminare orationem: *Componer, adornar lucidamente un sermon.* * Bono ingenio, virtutibus, artibus, rebus omnibus instructus, et ornatus. Homo ornatissimus loco, ordine, nomine, virtute, ingenio, copiis: *Hombre en todas maneras adornado de grandes prendas.* Ornatissimam de me sententiam dixit: *Dióme su voto diciendo de mí maravillas.* * Ornàtus, tûs, g. m. *Adorno.* Lugubris: *De luto.* Militaris: *De soldado.* Regalis: *De rey.* Oratoris: *De ingenio, elocuencia y gracia en el orar.* Afferunt hæc quasi lumina magnum ornatum orationi: *Estas figuras retóricas adornan grandemente la oracion.* * Ornatè, adverb. *Con adorno.*

Ornatrix, icis, g. f. *Doncella que toca y viste á su ama.*

Ornamentum, ti, idem quod Ornatus: *Orna-*

mento, *merced*, *beneficio honorífico.* Multa à te ad me ornamenta proficiscuntur: *Muy honrado y beneficiado soy de vos.* Honoris ornamenta, et virtutis, monimenta gloriæ, et insignia laudis. Ego semper ornamento et mihi fore duxi: *Siempre juzgué que habias de ser honra mia.* Oratoria ornamenta dicendi: *Materiales y adorno para componer y adornar la oracion.*

Ornus, i, g. f. *Alamo negro.* Alii, *Fresno.* Alii, *Roble ó quejigo.* Sed primum probo. Ingentes advolvunt montibus ornos: *Echan á rodar los álamos cortados de los montes abajo.*

Oro, as. *Rogar* (Ab ore), *pedir*, *suplicar.* Aliquem pro salute alicujus: *A uno por la vida de otro.* Etiam, atque etiam te oro, ut des filio meo natam tuam uxorem: *Pídote á tu hija que se case con mi hijo.* Pacem, opem, et alia multa precibus, et supplicibus verbis ab aliquo orare. Veniam hanc extremam oro: *No te pediré mas que esta vez me perdones.* Jus optimum, æquumque orat: *Justicia pide y con mucha razon.* Servum hominem causas orare leges non sinunt: *No permiten las leyes que el esclavo abogue, sea orador.* ℑ Annuere oranti: *Concederle lo que pide.* Aures surdas præbere oranti: *Hacerse sordo á los ruegos de otro.* Illud Deum, et te oro: *Eso pido á Dios y á tí.* * Causam capitis orare: *Defender en caso de muerte á uno.*

Orâtum, i, g. n. et Orâtus, tûs, m. *Ruego*, *peticion.*

Oratio, ônis, g. f. quasi oris actio: *Cuanto se habla.* Meministi ne, olim ut fuerit oratio tua? *¿Acuérdaseos de lo que los dias atras dijisteis?* * Etiam oratio, oratoris oratio, et argumentorum arte dispositorum enumeratio: *La traza que toma el orador, disposicion de las razones cada uno en su lugar y tiempo.* Habetque numeros, figuras, et affectus, ut sit omni ex parte perfecta: *Caigan á son las cláusulas, vistase de figuras, mueva los afectos para que sea por todos lados perfecta.* Regina rerum oratio: *La elocuencia en oracion, razonamiento y sermon es reina del corazon.* ℑ Locuplex, concinna, distincta, ornata, fortis, placida, gravis, magnifica, perelegans, accurata, polita, elaborata, vehemens, illustris, [illegible], copiosa, et eloquens: *Linda oracion, perfecta*, humilis, aspera, horrida, tristis, [illegible], inculta, vulgaris, jejuna, immodica, inflata, ingrata, obscura, spinosa, pedestris, impudens, anxia, angusta: *Mala*, *defectuosa.* Tu utere, et pro tuo ingenio et commodo accommoda. Lenitas, et æqualitas orationis: *Corriente de oracion suave*, *igual.* Exprimere oratione, et effingere mores alicujus: *Pintar con palabras las costumbres de otro.* Perorare, agere, facere, habere orationem: *Orar.* Instruere, facere, scribere: *Componerla.* Promere de se: *Hallarla de suyo.* Modulari: *Recitarla como cantando.* * In sacris, oratio: *Oracion con que á Dios se pide algo.* V. S.

Orâtor, tôris, g. m. *Orador*, *predicador.* Orator vir bonus, dicendi peritus, qui, quæcumque res inciderit, quæ sit dictione explicanda, prudentes, et compositè, et ornatè, memoriter dicat: *Buen orador y predicador se llama aquel que tiene talento y gracia en hablar; de suerte que en toda materia que se ofreciere sepa decir con prudencia, concierto, ornato, buena memoria, accion grave, muy conforme á lo que fuere diciendo.* Orator verborum, actor rerum: *Diga bien y re[illegible]te mejor.* * Efficere, facere, effingere, formare, instituere, instruere oratorem: *Formar un perfecto orador.* * Etiam, *Embajador.* Mittere oratores petitum pacem: *Enviar á pedir paz por medio de los embajadores.* * Oratorius, a, um, com. *Lo que toca á orador.* * Oratoriè, adverb. *Como orador elocuentemente en prosa.* * Oratrix, icis, g. f. *Muger que ora.* ℑ

Orphanus, i, g. m. *Huérfano.* Vide Orbus.

Orpheus, ei, g. m. *Orfeo* (Apollinis, et Calliopes filius). *Poeta y músico el mas célebre de su tiempo, que con la eminencia de su música sacó (segun mienten los poetas) á su muger Eurídice del infierno despues de muerta.* Thracius, vocalis, blandus testudine dicitur.

Orthodoxus, a, m, com. *El que bien siente, tiene y sigue la verdadera fe.* Contrà, Hæreticus.

Orthógônus, a, m, com. *La que tiene iguales esquinas.*

Orthographia, æ, g. f. *Arte de bien escribir y pintar.* * Etiam, *Planta de edificio en paredes y altura.*

Orthopnoicus, a, um, com. *Que tiene asma.* Et Orthopnæa, ææ, g. f. *La asma*, *dificil respiracion.*

Orthostatæ, ârum, g. f. *Los postes que por los dos lados sustentan derechos las puertas. Pilastras.*

Orthygia, æ, g. f. *La isla del mar Egeo, mas noble por haberse en ella criado Apolo, tener allí un célebre templo y ser frecuentado de mercaderes.*

Orthygomêtra, æ, g. f. *Ave, rey ó reina de las codornices que las guia en sus vuelos.*

Orthyx, ygis, g. f. *Una especie de yerba* Plin.

Oryx. Vide Orix.

Oriza, æ, g. f. *El arroz.*

O ante S.

Os, ôris, g. n. *Lo hueco de la boca, caja de dientes, lengua.* Accipitur *por toda la boca, cara y rostro.* Anhelitus oris: *El aliento y respiracion de la boca.* Dos, et honor oris: *Gracia singular ó en hablar, ó en cantar ó en hermosura de la boca ó cara.* Balbum os: *Tartamudo.* * Cornea ora: *Picos de las aves.* Ales cristati oris: *El gallo.* Duri oris puer: *Muchacho duro de enseñar.* Fœtidum, et malè odoratum os: *Boca que huele mal.* Impudens, improbum os: *Desvergonzado.* Puerili in ore vultus virgineus: *Tiene el niño una virginal modestia.* Sibila ora anguium: *Silvos de culebras ó bocas silvadoras.* * Uno ore: *Todos dicen una cosa, lo mismo.* * Si os non accedit, quidquid est, sive studium, sive artificium dicendi, nullum est: *Mientras no hay boca de maestro que enseñe, es nada todo lo demas.* Cadit frustum ex ore pulli: *Mal agüero.* Avido ore captare cibos: *Comer con gana y demasiado apriesa.* Efferre ora, intentosque tenere: *Sacar las caras, estar muy atentos á lo que se dice.* Egregio magnum decus innitet ore Christi: *En el rostro y presencia de Cristo resplandecia la grandeza de su divinidad.* Ora ad ora ferre: *Besarse.* Virginis os, habitumque gerens: *Traia*

rostro y hábito de doncella. Os lædere alicui: *Decirle cara á cara una pesadumbre.* In ore, atque oculis civitatis: *Delante de Dios y de todo el mundo.* Decorum os protulit luna: *Hermosa sale la luna.* �踏 Fontibus ora relaxare: *Abrir las fuentes que corran.* In ore esse alicujus: *Estar en su presencia, ó en boca y plática de alguno.* Os tradere alicui: *Alabarle.* Vacant epulis ora: *No hay que comer.* Trahere auram ore: *Recibir aliento.* Viget sæpè in ore meo Christus: *Hablo, traigo muchas veces á Cristo en la boca.* Supremo ore aliquem vocare: *Invocar á uno á la hora de la muerte.* Volitare per ora virûm: *Ser celebrado por todo el mundo.** Os hominis, insignemque impudentiam cognoscite: *Mirad el descaro y la desvergüenza de éste.* Ferreum os convicio verberaberis nullo: *Por muchas pesadumbres que le digas no harán impresion en él, tan pertinaz es su desvergüenza.* ℥ Lato dedit ore fenestram: *Abrió un gran boqueron de ventana.** Vasis os: *La boca del vaso.* Portûs: *La entrada del puerto.** Septem discurrit in ora Nilus: *Con siete bocas ó brazos entra el Nilo en el mar.* Ora discordiæ; *Diversas lenguas.* Os incultum: *Cara desaliñada.* Os populi mereri: *Merecer el favor del pueblo.** Oscillum, i, g. n. diminut. *Boquita.* * Etiam, *Imagencitas de barro que como juguetes ofrecian á Saturno y á Pluton por sus pecados.*

Oscillo, as. *Jugar con estas figurillas como títeres, levantándolas en alto y moviéndolas.* Unde Plautus: Oscillare probè os alicui: *Molerle los dientes á puñadas.*

Os, ossis, g. n. *El hueso.* Albis ossibus informis ager: *Campo feo, sembrado de huesos.* Vix ossibus hærent: *No se pueden tener en los huesos.* ℥ Hinc quiescunt molliter ossa Joannis: *Aquí está sepultado.* Cineri atque ossibus filii mater sacris divinis solatium reportat: *Hace decir misas la madre por su hijo.* Condere ossa parentis terrâ: *Sepultar á su padre.** Etiam, *Los huesos de las frutas.* Ut olearum, et palmularum: *Como de aceitunas ó dátiles.*

Ossiculum, i, g. n. *Huesecillo.* Antiqui, Ossum, i, dicebant. * Ossiculâtim, adverb. *De hueso en hueso.* ℥ Ossuôsus, a, um, com. *Lleno de huesos.* ℥ Osseus, a, m, com. *Cosa que tiene hueso, ó es de hueso.* Forma ossea: *Esqueleto.** Ossifragus, i, g. m. *El que quebranta á uno los huesos.** Ossuaria, æ, g. f. vel Ossuarium, ii, g. n. *Osarios donde guardan los huesos de los muertos.*

Oscen, inis, g. m. *Agüero que se tomaba del canto de las aves.** Etiam, *Por las mismas aves que cantan.* Oscinium, i, g. n. *Este mismo agüero.*

Osci, scôrum, g. n. *Pueblos de Campania por las malas caras que tenian.* Hinc, Osco, *hombre.* Et ludi osci: *Juegos torpes los de esta tierra.*

Oscillum, i, g. n. *Por el columpio.* Vide Sacra.

Oscito, as. *Bostezar.* Ab ore, et scindo. Clarè nimis, et sonorè ne oscites: *No bosteces sin cubrirte la boca, ni de suerte que te oigan y vean todos.** Folia ad solem oscitant: *Las hojas se abren dándolas el sol.** Ut pandiculans oscitatur (deponens): *Mira como con esperezos bosteza.* Homo oscitans: *Hombre ocioso, medio dormido, descuidado, negligente.* Inter libros oscitare: *Dormirse estudiando.* Admone istum, ne tam improbè oscitet: *Dile á ese que no bostece tan puercamente.* Oscitanter, adverb. *Negligentemente.** Oscitatio, ônis, g. f. *Esta accion.* Quæ in enixâ lethalis est: *Que en muger que está de parto es señal de muerte; pues en tanto dolor y peligro bosteza.** Oscedo, inis, g. f. *Este vicio de bostezar.*

Osculum, i, g. n. *El beso.** Dare, admovere, affigere, figere, impertire, jungere, ingeminare, properare, congerere, porrigere, libare oscula alicui: *Darlos.* ℥ Accipere, excipere oscula alicujus, vel aliquem osculo: *Recibirle con este favor.** Fatigare dextram osculis: *Cansarle con besamanos y mojibocas.* Vide Sacra. Osculum, basium, et suavium. Primum salutantium; alterum venerantium et colentium charorum, ut patris ad filium; tertium amantium, ita distinguit Donatus. Sed distinctio hæc non observatur. ℥ Osculor, âris. *Besar.* Amplecti, in manibus habere, fovere, venerari, osculari aliquem. ℥ Osculatio, ônis, g. f. *Esta accion.* Vide Sacra.

Osiris, is, g. m. *Osiris, hijo de Júpiter y Niobe, rey de los griegos, que trasladó su imperio á Egipto habiendo sujetado aquel reyno. Casóse con Io ó Isis, hija de Inachô, primer rey de Grecia, la cual por ser muy sábia y el Osiris muy industrioso, élla enseñando las letras, y él varias artes mecánicas, merecieron del pueblo nombre y honor de dioses. Muerto despues por su hermano Trifon, y hallado despedazado, fué por su muger Isis junto á Menfis suntuosamente sepultado. En el cual lugar, como pareciese un buey, pensaron los bobos ser Osiris, y con nombre de Apis, que significa el buey, y de* Osiris *compusieron el de* Serapis, *su principal dios.* Te canit, atque suum pubes miratur Osirim, Barbara Memphitem plangere docta bovem: *Dió lugar á la fábula haberles enseñado á labrar con bueyes sus tierras.*

Osor, ôris. Vide Odi, isti.

Ossa, æ, g. f. *Monte de Tesalia, altísimo, y de tantos pinos, que sacudidos de los vientos, imitan en su ruido á los truenos.*

Ossonoba, æ, g. f. *Silveyra en Portugal.*

Ossifraga, æ, g. f. *Ave, quebranta-huesos.*

Ostendo, is, endi, tensum, vel tentum. *Mostrar, significar, dar á entender.* Ab os, et tendo. Os tuum non modò ostendis, verùm etiam offers: *No solo sacas la cara á este negocio, mas te ofreces á encargarte de él.* Amor tuus erga me ex omnibus partibus se ostendit: *En todo muestras lo mucho que me amas.** Opportunè te mihi ostendisti: *A buen tiempo te me apareciste.* Ostende te virum: *Huele la cosa á hombre.* Se præclarè in hoc munere ostendit: *Escelentemente se hubo en el oficio.* Se spes aliundè ostendit: *Alguna esperancilla hay.* Ostendent tantùm terris hunc fata, neque ultrà esse sinent: *Mostrar le han en flor á este mancebo las dichas del pueblo romano, mas no pasará de ahí.* Lumen animi, ingenii, optimæque indolis ostendere: *Pintar, descubrir, dar muestras de muy buen natural ingenio.*

Ostentus, tûs, g. m. *Burla, escarnio.* Ostentui esse omnibus: *Ser de escarnio á todos.* Mittere aliquem ostentui: *Ponerle ó sacarle á la vergüenza.** Ostento, as, frequent. *Hacer ostentacion.* Jugulum pro capite alte-

rius ostentare: *Poner su cabeza al cuchillo por la del amigo.* ℑ Labores, vires, opes, se ipsum jactare, venditare, præferre cæteris: *Hacer vana ostentacion de sus cosas, anteponerse á los demas.* Aliud verbis ostentat, aliud re facit: *Blasona una cosa con las palabras, y otra obra.** Ostentâtor, tôris, g. m. *Fanfarron.* Ostentâtrix, icis. g. f. *Ella.* Ostentatio, ônis, g. f. *Arrogancia, jactancia y presuncion.* In fronte ostentatio interdum sit, intùs veritas occultetur: *Tal vez disimule la cara lo que encubre el corazon.* * Ostentum, i, g. n. *Prodigiosa demostracion ó señal de lo que ha de suceder.* Quæ tàm in malam, quàm in bonam partem accipiuntur. Protendere ex ostentis periculorum motus: *Pronosticar por los portentos que se ven grandes peligros.* Facere ostenta de aliquâ re: *Hacer misterios y hazañas de algo.*

Ostia, æ, g. f. *Puerto de Ostia y su ciudad fundada por Anco Marcio, vecina á Roma.* * Ostienses: *Los de ese lugar.* Porta Ostiensis: *La de Roma, por donde se sale á Ostia.*

Ostium, ii, g. n. *La puerta.* Ab obstando. Abi, atque ostium obsera intùs: *Éntrate, y cierra la puerta por parte de adentro.* Ab ostio auscultare, vel quærere aliquem: *Escuchar ó buscar á uno desde la puerta.* Ostia, ôrum, g. n. *Las bocas ó entradas de los rios cuando desaguan en la mar.* Introitûs, atque ostiorum portus. Alta ostia ditis: *Profundas entradas del infierno.* ℑ Ostiolum, i, g. n. dimin. * Ostiatim, adverb. *De puerta en puerta.* Agere crimen ostiatim: *Ir acusando de uno en uno los hurtos, nombrando los dueños y casas que fueron robadas.* * Ostiarius, ii, g. m. *Portero.* V. S.

Ostracismus, i, g. m. (Testularum exilium.) *Un género de destierro á que los atenienses condenaban á los que les parecia crecer en riquezas y potencia, para cortarles las alas si querian volar mas de lo que debian, no se alzasen con la república. Daban á cada vecino una piedrecita llamada Ostraco ú Ostrocia, en blanco; en la cual cada vecino escribia el nombre del que queria fuese desterrado. Votaba luego el gobernador, y regulaba los votos. El triste que pasaba de seis mil votos contrarios, iba irremediablemente al destierro por diez años á guardar como ellos decian el buey* (Servare bovem); *que era uno muy grande en el lugar del destierro.*

Ostrea, eæ, g. f. vel Ostreum, ei. g. n. *Ostras cubiertas de conchas que con la luna crecen ó menguan.* ℑ Ostreâtus, a, um, com. *Cosa dura como concha.** Ostreariæ, ârum, g. f. *Lugares donde se crian las ostras.*

Ostrogothi, tôrum, g. m. *Ostrogodos orientales.*

Ostrum, i, g. n. *La púrpura ó escarlata, sangre de pez.* Murex: *Con que se tiñe la mas fina grana.* Stratoque super discumbitur ostro: *Y siéntanse á comer sobre alfombras de grana.* Superbo ostro laboratæ vestes: *Vestidos labrados de guarniciones de grana.* Sanguineum, Sidoneum, puniceum; rubens ostrum. * Ostrinus, a, m, com. *Cosa de grana.*

Osûrus, et Osus, partic. Vide Odi.

O ante T.

Othryades, is, g. m. *Valeroso soldado lacedemonio, que de trescientos que con otros trescientos griegos pelearon sobre el campo Tyriate á qué término pertenecia, él solo quedó en el campo, y por él la victoria en honor y provecho de su patria; á la cual quiso mas matándose volver muerto con todos los demas, que vivo y solo. Antes de morir dejó escrito con su sangre* Vici.

Otis, idis, g. f. *La ave abutarda.*

Otium, ii, g. f. *Ocio, cesacion del trabajo.* Contrà, Negotium, et labor. Nunc mihi à magnis seriisque rebus otium est: *Ahora estoy desocupado de cosas de mas importancia.** Otium est mihi, et facultas discendi: *Tengo ahora lugar y libertad para aprender.** Otio diffluere, affluere, congelare, hebescere, languescere, marcescere, in otio esse, agere otium in re, conterere, ducere, habere: *Estar ocioso.** In otio vivere: *Vivir en paz y descanso*: Virg. Nobis Deus hæc otia fecit: *Dios nos ha concedido este descanso.* Otia nostra: *Nuestras obrillas, que por estar ociosos escribimos.** Pacem, tranquillitatem, otiumque afferre alicui: *Dejarle á uno descansar en paz y sosiego.* Otiôsus, a, m, com. *El que ocioso no trabaja.* Satius est otiosum esse, quàm nihil agere: *Mejor es holgar que hacer cosa que no sea de provecho.* Dies otiosus: *Dia de holgar, de fiesta.** Otiosa oratio, vel concio: *Sermon sin fruto ni provecho.** Pecunia: *Dinero no empleado ni dado á ganancia.** Homo: *Hombre sin cargo particular.* Animus: *Corazon sin cuidado ó cosa que le dé pena.* Otiosus è metu: *Libre de miedo.* Vacuus, et otiosus honor: *Honra ó cargo vaco que no está proveido.* Sententiæ otiosæ: *Pareceres de poca sustancia.* Sermo otiosus: *Plática ó sermon que no entiende el oyente, ó en valde se le predica.* Studiorum otiosus.* Otiosè, adverb. *Libre, quietamente, en paz, sin ruido y ociosamente.* Otiosè alicui contemplari: *Mirar algo despacio.* Ambulare otiosè: *Pasearse poco á poco, por pasar tiempo.* In aurem utramvis otiosè dormi: *Ya puedes estar y dormir sin cuidado.** Vivere otiosè cùm parentibus: *Vivir sin cuidado con sus padres.* Negotium otiosè gerere: *Tratar el negocio con descuido.*

Otior, âris. *Holgarse, recrearse, no trabajar.* Otiandi causâ se in hortulos conferre: *Irse á entretener á la huerta.* V. S.

Otiolum, i, g. n. diminut. *Descanso pequeño.*

O ante V.

Ovatio. Vide Ovo, as.

Ovis, is. *La oveja*; g. f. ràrò m. nec in usu. Lanigera, pinguis, placida, mitis ovis. Balat ovis: *Bala la oveja.* Decoris est ovi sua lana: *Bien parece cada cual con su vestido natural.* Lupo ovem commisisti: *A buen recado la pusiste.** Ovinus, a, m, com. *Cosa de oveja.** Ovillus, idem.* Ovile, is, g. n. *Aprisco.** Ovaria, æ, g. f. *Ato de ovejas.** Ovicula, æ, g. f. dim. *Ovejita.*

Ovidius, ii, g. m. *Ovidio Nason, poeta latino, célebre: de sus obras se infiere la fecundidad de su ingenio.*

Ovo, as. *Regocijarse, triunfar, y con voces y demostraciones significar su alegría.** Etiam, *Entrar* (imperator re benè gestâ): *El capitan general despues de la legítima victoria,*

triunfando á pie ó tal vez á caballo, hasta el Capitolio romano, coronado de mirto, acompañado de todo el senado, que se llamaba este triunfo menor. Ovatio: *Ovacion.* * Ovans, antis, com. *El que asi triunfa, ó el que grandemente se alegra.* Ovantes juvenes: *Mozos que con gresca y chacota se huelgan.* Verba ovantia: *Palabras y voces de regocijo.* Corvi ovantes gutture: *Cuervos que se gorgean á coros.* Lyra ovans: *Vihuela que suena alegre, son de festines.* Ovalis, e, com. *Lo que á esto pertenece, corona.*

Ovum, i, g. n. *Huevo.* Alvum, albumen, candidum ovi: *La clara.* Luteum: *La yema.* Cacumen: *La punta.* Cynosurum: *Huero.* Et irritatum, urinum, subventaneum. Molle, sorbile: *Blando, &c.* * Concipere ova: *Engendrarlos.* Ponere, parere: *Ponerlos.* Fovere ea, incubare illis, alis, plumis maturare: *Empollarlos.* Excludere: *Sacarlos.* Vertere in pullos. * Non tam ovum ovo simile: *No hay huevo que asi se parezca á otro huevo.* Ovo prognatus eodem: *Parecen hijos de una madre.* * Ab ovo usque ad mala: *Desde el principio al fin. Comian los romanos huevos por principio, manzanas ó fruta por postre.* Ad ovum integram famem affero: *No me he desayunado.* * Ovatio, ônis, g. f. *Tiempo en que ponen las gallinas.* * Ovâtus, a, m, com. *Cosa ahovada, en forma de huevo ó dada con huevo.* Ut aurum ovatum: *Para dorarlo primero lo entablan con clara de huevo.* Marmor ovatum: *Marmol de varios colores.*

O ante X.

Oxos, i, g. m. *Género de púrpura rica de Fenicia.*

Oxibaphum, i, g. n. *Vinagrera.* Barbarum.

Oxygala, æ, g. f. vel Oxigalum, i, g. n. *Suero de leche o requeson.*

Oxygarum, i, g. n. *Pebre, salsa.*

Oxymeli, ind. g. n. sive Oximel, êllis, g. n. *Gargarismo de miel y vinagre.*

Oxymôrum, i, g. n. *Sentencia que, aunque parece necia, tiene su gracia.* Ut si tacent, satis dicunt.

Oxypôrus, a, m, com. *Lo ácido.*

O ante Z.

Ozena, æ, g. f. *Llagas de las narices que dan mal olor.* * Etiam, *Un pez que huele mal.*

Ozynum, aut Ocinum, i, g. n. *Yerba real, de vehementisimo olor.* * Etiam, *Chanfaina ó patagorrillo de menudos de animales.*

P

P ante A.

Pabulatio, ônis, g. f. *El pasto, provision.*

Pabulum, i, g. n, *Yerba, pasto, sustento de animales.* Pabula pecudes gustare, legere, decerpere læta, pinguia, viridia, luxuriosa. * Animorum, ingeniorumque pabulum consideratio est: *La meditacion es pasto del alma y del ingenio.* Dare pabula morbo: *Aumenta la enfermedad.* Amoris pabula sibi absterrere: *Espantar y apartar de sí las ocasiones é incentivos de amor torpe.* * Corrumpi pabulo pessimo amicorum: *Estragarse con malas compañias.* * Pabulâris, e, com. *Lo que toca á pasto.*

Pabulor, âris. *Buscar pasto para las cabalgaduras y ganado.* Pabulatum ire, mittere, proficisci: *Ir, enviar á buscar que coma el ganado, á forragear.* * Etiam, *Apacentarse.* Pabulari pecudes: *Comer, apacentarse el ganado.* Placidè, et lentè: *A placer y despacio.* * Etiam, pabulari arbores fimo: *Estercolar los árboles.* * Pabulâtor, tôris, g. m. *El que va á esta provision.* * Pabulatoria corbis: *Cesto donde está el pasto ó forrage.*

Pachinus, i, g. m. produc. *Promontorio de Sicilia. Hoy Cabo Pasáro.*

Paciscor, eris, actus. *Concertar, pactar, hacer concierto ó pacto.* Pacisci fœdus, inducias cum hostibus: *Hacer conciertos y treguas con el enemigo.* Pretium prædonibus pro capite: *Rescatar su vida con dinero de los salteadores ó corsarios.* Rem aliquam aliquâ: *Trocar una cosa por otra.* Vitam pro laude: *Dar la vida por honra y fama.* Filiam alicui: *Concertar, casar la hija.* Cum aliquo mercede: *Concertarse con algun jornalero en tanto.* * Pactam rem habeo: *Ya lo tengo concertado.* Pactis legibus aliquid dare: *Dar algo con ciertas condiciones ó pactos.* Tæda, vel conjugium pactum: *Casamiento concertado y tratado.*

Pactum, i, g. n. *Concierto.* Et Pactio, ônis, g. f. Conditio, atque pactum, conventio, et stipulatio. Præstat juri pactum: *El concierto no ha de ser contra derecho.* * Facere, conficere, adire, pacta agere, venire in pactionem, convenire pacto, obligare, ligare se pactionibus: *Hacer concierto, pactar.* * Perturbare, rescindere, intercidere pacta: *Romper con los conciertos.* Servare, retinere: *Guardarlos.* * Pactor, tôris, g. m. *El que hace el concierto.* Pactitius, a, m, com. *Cosa que á otro toca.* V. S.

Pactolus, i, g. m. *Rio de Lidia con arenas de oro.*

Pacuvius, ii, g. m. *Insigne poeta trágico en lo grave de las sentencias, peso de las palabras; sobrino del poeta Ennio, natural de Brindis.*

Padua, æ, g. f. *Ciudad de Pádua; á la cual dió nombre el rio Pó que la baña; pátria del célebre historiador Tito Livio.*

Padus, i, g. m. *Pó, rio caudalosísimo y clarísimo de Italia. Nace del monte Vesulo (Eridiano le llama el Griego), donde cayó Faeton. En el verano crece en el mayor calor derretidas las nieves.*

Pæan, âuis, g. m. *Himno que en honor de Apolo se cantaba cuando se alcanzaba alguna victoria. Significa tambien al dios Apolo.* Pæana canere: *Era cantar alabanzas á Dios.*

Peantides, um, g. f. *Unas piedras preciosas como cristal, favorables á los partos.*

Pædagôgus, i, g. m. *Ayo que tiene cuenta con el alumno.* Sub pædagogo esse: *Estar debajo de la férula, ó con ayo.* * Pædagogium, sive Pædagium, ii, g. n. *Lugar ó aposento de los pages y criados mozos con su ayo.*

Pædia, æ, g. f. *Enseñanza de buenas letras*

y artes. Pædotriba, æ, g. m. *El que las enseña.*

Pædor ôris, g. m. *Hediondez, mal olor, como el de los niños.* Qui frequenter sordent. Longus in carcere pædor: *Mal olor de la cárcel.* Obsitus pædore: *Cubierto de miserias, lleno de asco y hediondez.*

Pæon, ônis, g. m. *Un pie de verso de cuatro sílabas no usado entre poetas, sí de los oradores, variando las sílabas de cuatro modos.*

Pæonia, æ, g. f. *Una region de Macedonia.* Et nonnumquam ipsa Macedonia.

Pæstum, i, g. n. *Pueblo de Lucania, tan fértil, que da dos frutos al año por mayo y setiembre.*

Pætus, i, g. m. *El de ojos otravesados, tuerto. Tal fue el primero que dió nombre á la noble familia de los Petos en Roma.*

Pagella, æ, Vide hic Pagina.

Pagina, æ, g. f. *Plana.* Prior: *La anterior.* Extrema, aut postrema: *Las espal*[illegible] spondebo postremæ tuæ pa[illegible] *re á lo últi*[illegible] [illegible]movere paginas: [illegible] *las planas ú hojas.* Compelle[illegible]: *Llenar las hojas.* Utramque paginam facit: *Es el todo del negocio.* * Etiam, *El espacio que se deja entre dos obras de tierra ó entre vid y vid.* * Pagella, æ, vel Paginula, æ, g. f. diminutiv. *Hojilla, planilla.*

Pago, is, pepigi, actum. *Concertar.* Cum aliquo rem ducentis Philippeis pagere: *Concertar algo con otro en doscientos escudos.* Vide Pango.

Pagus, i, g. m. *Barrio, aldea ó toda la comarca, término redondo con cuanto en sí encierra.* * Pagatim, adverb. *De pueblo ó barrio en barrio.* Pagànus, a, um, com. *Villano, aldeano, ó que no ha sido soldado, ó es aprendiz, bozal o poco ejercitado en algun oficio.* * Paganicus, a, m, com. *Lo que á villanos toca.* Pila paganica: *Pelota comun llena de borra, propia de rústicos.* * Paganalia, ium, g. n. *Sus fiestas.*

Pala, æ, g. f. *Pala para traspalar, ó pala del horno.* * Etiam, *Las dos paletas de la espalda. Y la escoria del oro.* * Etiam, *Lo hueco y cóncavo del anillo, encage de la piedra.*

Palæmon, ônis, g. m. *Dios del mar y un hijo de Fineo, rey de Arcadia.* * Item, *Un gramático vano y arrogante, que notando al ilustre Marco Varron de idiota y puerco, se jactaba de que consigo habian nacido las letras y con él habian de morir. Un pastor en Virg.*

Palæstina, æ, g. f. *Provincia de Siria, confina con Arabia.* * Palæstinus, a, um, com. *El de esta tierra santa.*

Palæstra, æ, g. f. *La lucha.* A græco Pallein, concutio: *Luchar.* Pars in gramineis exercent membra palæstris. * Etiam, *Lugar donde se lucha.* Hinc, literarum, et virtutis palæstra: *Escuela donde se ejercitan letras y virtud.* * Item, *El ejercicio.* Adjuvat histrionem palæstra: *El ejercicio aprovecha mucho en todo oficio.* Exercent patrias, oleo habente, palæstras: *En el ejercicio de las luchas de la tierra se untaban con aceite.* * Item, *Continencia, compostura y gracia en los movimientos del cuerpo y acciones del orar.* A pallin, è contr. *Los desairados, poco ejercitados en el orar.* Palæstrita, æ, g. m. *O el maestro de luchar ó el luchador.* * Palæstricus, a, m, et gymnasticus: *O lo que á esto toca, ó á ello preside.* Et Palæstrici, ôrum, g. m. *Maestros que enseñan á los oradores cómo deban hacer y gobernar sus acciones.* * Palæstricè, adverb. *A modo de luchador.*

Palàm, adverb. *A las claras, manifiestamente.* Contrà, clam, noctu, et obscurè. Palàm, apertè in ore omnium aliquid facere: *Hacer algo delante de Dios y todo el mundo.* * Palàm hoc est: *Es ciertísimo.* * Palàm amicus vel inimicus: *Sin duda, con toda certeza amigo ó enemigo.* Palàm populo (cum ablat.): *Delante del pueblo.* Palam de illo fa[illegible] est: *Acabaron con él, matáronle ó muri*[illegible]

Palamedes, is, g. m. *Hijo de Naupl*[illegible] *Eubea, descendiente de Belo; fue el* [illegible] *entre los griegos inve*[illegible] *las let*[illegible] Phi. *Este des*[illegible] *fingió loco por* [illegible] *guerra de Troya;* [illegible] *delante á su* [illegible] *despues, qu*[illegible] *engaño de Ulises le acusó falsamente de tra*[illegible]*dor, por lo cual fue apedreado, á quien lloraron grandemente los griegos, por haber muerto el hombre mas sábio que se conocia en su tiempo.* * Palamêdis aves: *Las grullas, por haber aprendido de ellas parte de lo que enseñó.*

Palangæ, ârum, g. f. *Palancas de madera para botar los navíos al mar.*

Palatina regio. *Una de las de Roma.* A Palante: *Hijo de Evandro.* Palatinus collis, et mons: *Donde al principio fue edificada Roma, antes* Palantêum.

Palatio, ônis, g. f. *Paliza de palos hincados en el agua para fabricar sobre ella.*

Palatium, ii, g. n. pp. quasi Balatium, *de las ovejas que balaban.* O à Palo, as, *que pacian en el monte de Roma, uno de los siete insignes, donde Palancia, (que otros de ella le deriban), muger del rey latino, tuvo su palacio, y de aqui las casas de los reyes se llaman palacios.*

Palàtum, i, g. n. *Paladar en que está el sentido del gusto junto con la lengua.* Epicurei homines, qui palato quid sit optimum judicant, cœli palatum non suspiciunt: Cicero: *Hombres de la secta de Epicuro que no saben diferenciar gustos de carne y de espíritu.* Excitare palatum: *Despertar la gula.* Exurdant palatum vina fervida: *Embotan ó amortiguan el gusto del paladar los vinos nuevos ó hirviendo.* Palàtus, ti, g. m. Idem.

Palea, eæ, g. f. *Paja, pasto de bestias.* * Etiam, *La barbilla del gallo. Tambien las raeduras ó escorias del bronce.* Paleàtus, a, um, com. *Lo que se hace de paja.* Palearium, ii, g. n. *El pajar.*

Palear, aris, g. n. *Los papos del buey ó barbados*, quæ a mento pendent.

Pales, is, g. f. *Pales, diosa de los pastores y pastos.* Palilia, vel Parilia, ôrum, g. n. *Fiestas á esta diosa.*

Palici, vel Palisci, ôrum, g. m. *Los dos hermanos hijos de Júpiter y la ninfa Thalia, la cual por medio de Juno pidió á Dios que la tierra la tragase, y llegando el tiempo del parto, se abrió la tierra y la tornó á vomitar con dos hijos. Lo historial es ser estos lagos donde los pleiteantes juraban de estar á lo sentenciado sin queja, y entrando ambos, el perjuro se hundia en ellos.*

Paliliceum sydus: *Constelacion de siete puerquecillas que anuncia lluvias.*

Palilogia, æ, g. f. *Repeticion de alguna palabra, figura retórica.*

Palimpsestus, i, g. m. id est, deletitia charta: *Librillos de memoria, que escrito algo fácilmente se borra y se vuelve á escribir.*

Palinodia, æ, g. f. *Canto contrario. Retratacion de lo dicho.* Hinc, palinodiam canere: *Desdecirse.*

Palinûrus, i, g. m. *Promontorio en Lucania por Palinuro, piloto de Enéas, allí sepultado.* Nudus in ignotâ, Palinure, jacebis arenâ.

Paliurus, i, g. m. *Género de espino ó zarza.*

Palla, æ, g. f. *Vestido honesto de mugeres antiguas, como ropa con mangas; de la cual en Francia usaban tambien los hombres: cubria los pies, y [illegible].* Unde, trahens pallam verrit humum. * Pallula, æ, g. f. diminut. V. S.

Pallace, es, vel Pallaca, æ, g. f. *Manceba.*

Pallantia, æ, g. f. *Valencia, ciudad de España.* * Pallantinus, a, um, com. *El de esta ciudad.*

Pallas, adis, g. f. *La diosa Palas, hija de Júpiter, de su celebro, sin madre; así dicha por haber muerto al gigante Palante.* Vel à vibrandâ bastâ: *Del griego* Pallo. Eadem ac Minervà: *Madre y reina, diosa de las ciencias.* Palladius, a, m, com. *Lo que pertenece á Palas.* Palladium forum: *Plaza de Roma junto al templo de Palas.* Palladium, ii, g. n. *Una imágen de madera de la diosa Palas en su templo de Troya, con el artificio que movia á una y otra parte los ojos, y con la mano vibraba la lanza, que soñaba habia caido del cielo y elegido aquel lugar, y por oráculo de Apolo sabian que en sacándola afuera habia de ser destruida la ciudad.* Sed post ruinam fides. V. S.

Pallium, ii, g. n. *Hábito griego esterior, manteo largo ó capa.* Palliati græci dicebantur, ut romani togati: *Vestido era tambien de los hombres de letras, filósofos, &c.* Tegere, amicire corpus pallio, demittere terræ: *Ponérsele.* Tunica pallio prior: *Primero está la camisa que el sayo.* V. S. * Palliolum, ii, g. n. diminut. *Uno como amito de lienzo para cubrir la cabeza; mantellina de muger.* * Palliôlatus, vel Palliâtus, a, um, com. *Así vestido ó encapotado.* * Palliastrum, i, g. n. *Manteo viejo.* * Pallio, as. *Paliar, y encubrir.* Inelegans verbum.

Pallor, ôris, g. m. *Amarillez.* Simillimus buxo pallor. Occupat, figit, inficit, obit, tingit ora pallor: *Pónese amarillo.* Notare aliquem pallore: *Hacerle poner de temor amarillo.* * Vasa pallorem capere: *Tomarse ó cubrirse los vasos, ó estar sucios.* Pallidus, a, um, com. *Cosa amarilla.*

Palleo, es, et Pallesco, es, ui. *Ponerse amarillo ó flaco.* Curis, timore, studiis, chartis, amore. Pallet enim omnis amans: *O de zelos ó cuidados está descolorido.* Morbo: *Con la enfermedad.* Non tuas palleo iras (poëtice): *No temo tus enojos.* ¿Quis te cogebat multos pallere colores? *¿Quién era causa mudases tantos colores?* Pallentes herbæ: *Las que se van secando.*

Palma, æ, g. f. *La palma de la mano, y la misma mano.* Convertere ad palmam annuii palam: *Volver la piedra del anillo hácia la palma de la mano.* Plana faciem suam contundere palmâ: *Darse de bofetadas.* Duabus cavis palmis undas hausit de flumine: *Con ambas palmas de la mano cogió el agua del rio.* Passis palmis vocare Numina, tendere, tollere pias utrasque palmas ad Deum: *Pedir algo con devocion y esfuerzo á Dios.* * Etiam, palma arbor: *La palma.* Quæ non cedit ponderi, sed surgit in arcum. Ideò victoribus loco præmii traditur, *en señal de su ánimo invencible.* * *Tómase por el premio.* Ingens palmæ contentio: *Grande competencia sobre la honra y premio.* * Dare, referre, donare alicui palmam: *Declararle por vencedor, y premiarle.* Plurimarum palmarum homo: *Hombre que ha salido muchas veces vencedor.* * Ambire, petere: *Pretender el premio.* * Consequi, adipisci, obtinere, accipere, habere, ferre, apprehendere palmam ex aliquâ re: *Alcanzar victoria ó premio.* Ad tertiam palmam venit Petrus: *Llevó el tercer premio.* Res aliqua: *Tiene el tercer lugar en su género de bueno.* * Palma, sive palmatâ toga: *Vestidura con que entraban triunfando, bordada en élla ó tejida [illegible] palma ó palmas.* * Palmula, æ, g. f. *El dátil, fruto de la palma.* * *O la pala del remo con que se corta el agua.* Litus ama, et levas sine stringat palmula cautes: *Acuéstate á la orilla, deja que el remo se roce con las peñas de la mano izquierda.* Palmêtum, ti, g. n. *Arboleda de palmas.* * Palmôsus, a, um, com. *Lugar de muchas palmas.*

Palmeus, a, m, com. *Cosa de palma.* * Palmarius, a, um, com. *Digno de ella.* * Palmarium, ii, g. n. *Salario ó renta, ó gages que se dan por la victoria.* * Palmâris statua: *La que se levanta al vencedor.* * Palmifer, a, um, com. *Lo que lleva palmas.* * Palmipedes aves: *Aves que tienen las patas llanas, como ánades.* * Palmipes, edis, com. Palmipes intervallum: *Espacio de un pie, y un palmo.* * Palmo, as. *Atar, ó imprimir y estampar la palma de la mano.* Sed neutrum in usu est.

Palmes, itis, g. m. *Sarmiento de la vid, ó pámpano.* Focaneus: *Sopeton.* Orbus: *Sin fruto.* Vinarius, præsidiarius, et custos: *La guía, el que ha de llevar fruto.*

Palmus, i, g. m. et raró Palmum, i, g. n. *Palmo de la mano de diez dedos á lo ancho.* * Palmarius, a, um, vel Palmâris, e, com. *Cosa de palmo.* Palmipedalis, e, com. *Medida de un pie y un palmo.*

Palor, âris. *Andar perdido, vagueando.* Vagique per agros palantur: *Andan descarriados por los campos.* Stellæ palantes polò: *Estrellas erráticas.* Vitæ palantis viam quærere: *Tener vida de holgazanes.*

Palpito, as. *Palpitar, moverse á menudo blandamente.* Cor animantis evulsum mobiliter palpitat. Palpitatio, ônis, g. f. *Esta palpitacion.*

Palpo, as. *Palpar, adular.* Palpor idem: sed ferè dativo jungitur.

Palpum, i, g. n. vel Palpus, i, g. m. *Adulacion, caricia.* Palpum alicui obtrudere: *Engañar á otro con lisonjas dándole vanas esperanzas.*

Paludamentum, i, g. n. *Vestido particular, insignia de soldados.* Præcipue, *de capitan general.* Unde, Imperatoria paludamenta dicta, quia insignes palam fiebant, et conspicui, qui eo utebantur. * Etiam, *Ropa rozagante de emperatriz tejida de oro.* * Paludati duces: *Capitanes así vestidos.*

Palumbes, is, g. m. et f. *Paloma torcaz.* Est etiam palumbus, et palumba. * Palumbinus, a, m, com. *Cosa de paloma.*

Palus, i, g. m. *Palo ó estaca que se hinca en la tierra.* Teneram palis adjungere vitem: *Atar, arrimar la parra á la estaca.* Palus palo proximus est: *Allá van palo con palo, no se harán mucho mal.** Palo, as. *Sostener con palos.* Vitem palare: *Sustentar la vid con la estaca.*

Palus, udis, g. f. *Laguna.* Differt à *lacu*, quòd illa non perpetuam continet aquam, interdùm exsiccatur; hic licèt non fluat, est nunquam sine aquâ siccus. Palus obducit pascua limoso junco: *La laguna ahoga el pasto con sus juncos nacidos en el cieno.** Paludôsus, a, um, vel Paluster, tris, et tre, com. *Cosa de laguna.*

Pambasilia, æ, g. f. *Señorío, reino, imperio absoluto, despótico, de un solo señor.* Barb.

Pamphilus, i, g. m. *El que es amigo de todos.*

Pamphilia, æ, g. f. *Region de la Asia menor entre Cilicia y Siria.* Pamphilius, a, um, com. *El de élla.*

Pampinus, i, g. m. et f. *Pámpano ó sarmiento de la vid.* Viridi pampino cingens tempora: *El borracho coronado de pámpanos.* Vestitur pampinus uva: *Cúbrense con los pámpanos bizarramente los razimos.** Pampino, as. *Desgajar los pámpanos.** Pampinare vineas: *Limpiarlas de la superfluidad de los pámpanos.*

Pampinatio, ônis, g. f. *Esta obra.** Pampinator, tôris, g. m. *El que hace esto.** Pampinarium, ii, g. n. *El sarmiento que se guarda para otro año.* Pampinarius, Pampineus, Pampinaceus, a, um, com. *Cosa de pámpanos, ó el que los lleva.* Odor pampineus: *Sabor del vino.* Poeticè dixit Propert. Pampinosa vitis: *Vid que lleva muchos pámpanos.*

Pan, anis, l. panos, g. m. *Pan, dios de los pastores ó de la naturaleza, universal para todos, y el todo (que solo es en griego* Pan): *hijo de Mercurio y Penelope, dios de Arcadia, medio cabron, con cuernos en la cabeza por el ganado, con flauta en la mano por haberla inventado.*

Panaces, g. n. vel Panacêa, æ, g. f. *Cierta yerba llamada Sánalo-todo por ser medicina para todas enfermedades, ó vasija para licor.* Panætolium, ii, g. n. *Consejo, concilio de los de Etolia, ó de los etolios.*

Panaretus, i, g. m. *El que tiene todas las virtudes.*

Panathenæa, ôrum, g. m. *Fiestas que se hacian á la diosa Minerva.* Vide Quincuatria.

Panchaia, æ, g. f. *Region de Arabia y Sabea; célebre por sus muchos y suaves olores.** Panchæus, a, m, com. *Cosa de esta tierra.*

Panchrestum, i, g. n. vel Panchrestus, i, g. m. *Remedio sánalo todo.* Ut panaces. Nullum grave est malum, quod panchrestus, et pecunia mederi non valeat: *No hay mal ni duelo que no sane el dinero.* V. S.

Pancrathium, ii, vel Pancratium, ii, g. n. Latinè quinquertium: *Juegos, fiestas, competencias, y certámen de cinco cosas.* Constabat cursu, disco, saltu, luctâ, pugillatu: *Correr, darse de porrazos ó azotes con los nervios de toro, y plomada en el remate, saltar, luchar, pegarse mojicones, andar al morro.* Pancrastiastes, æ, g. m. *El que salia de todos estos certámenes vencedor.** Pancraticè aliquid agere: *Poner todo su esfuerzo y potencia en algo.*

Valere: *Estar valiente y robusto, con toda buena salud.*

Pandectæ, ârum, g. m. *Libros del Digesto, al cual contribuyeron con su trabajo y ciencia 37 jurisconsultos. Significan libros que contienen todas las leyes y derecho civil.* Pandectes, æ, g. m. *Singul.*

Pandiculor, âris. *Esperezarse.*

Pando, as. *Encorvarse, inclinarse abajo con el peso.* Populus pandatur, palma fornicatur: *El álamo baja y encorva sus ramos, al revés la palma, que los sube en arco.* Quintilianus usus est neutraliter.* Pandant posteriora: *Inclínanse las espaldas.* Pandata manus: *Mano encorvada abajo.* Supinata: *La palma arriba.*

Pandatio, ônis, g. f. *Esta curvidad.**

Pandus, a, m, com. *Cosa corva.* Lances pandæ: *Platos huecos.* Asellus: *Asnillo corvo.* Nares: *Narices chatas.* Rostrum: *Pico del ave, corvo.* Dorsum: *Corcoba.* Ramus: *Ramos encorvados.*

Pando, is, andi, passum, l. pansum. *Abrir, hacer patente algo.* Pandite, atque aperite propere januam: *Ea, daos priesa, abrid de par en par esas puertas.* Pando, quasi panem do: *Porque el templo de Ceres, diosa del pan, siempre estaba abierto para dar pan á cuantos pobres por él entraban.* Alas velorum pandere, aut vela ventis: *Tender las velas.** Vela pandere orationis: *Retoricar el orador, y alegrarse con elocuencia.* E contr. Dialecticorum remis propellere: *Ceñirse y reducirlo á silogismos.** Rem ordine pandere: *Contar por órden y con claridad algo.* Aves alas ad solem: *Estender las aves sus alas al sol.* Arbor brachia: *Sus ramas el árbol.* Nato mater: *Abrazar su madre al niño.* Viam ad aliquid: *Abrirle camino para el negocio.* Fugæ: *Para que se escape.* Panditur planities: *Descúbrese gran llanura.** Longè latèque divina se pandit misericordia: *Inmensamente se estiende la misericordia divina.** Panditur interea domus omnipotentis olympi: Virg. *Aparecen, rompiéndose los cielos, los palacios divinos.* Capillus pansus: *Cabello tendido, suelto.* Sic alia. Velis pansis prævehi: *Navegar viento en popa.*

Pandochium, ii, g. n. *Meson, posada comun para todos.*

Pandôra, æ, g. f. *Muger de grande hermosura, gracia y agrado; tanto, que todos los dioses y diosas la contribuyeron cada cual con su dádiva, que eso significa á quien todos dan. Otros dicen ser la primera muger á quien dió el dios Júpiter todos los males encerrados en una hermosa caja. Esta fué nuestra primera madre Eva, adornada de tantas gracias, que por haber abierto la boca á la golosina, nos acarreó y originó tan grandes desdichas.* Sed felix culpa!

Pandûra, æ, g. f. *Bandurria, instrumento músico.* Pandurista, æ, c. d. *El que la toca.*

Panegyris, is, g. f. *Ferias célebres de Atenas cada cinco años. Y porque en ellas se hacian y recitaban unas oraciones en género demostrativo y laudatorio,* Panegyris (*pronúnciale breve*) *se trasladó á toda oracion y razonamiento en honor y loa de Dios, santos ó príncipes.* Panegyrici sermones dicti. V. S.

Pango, is, pegi, pepigi, anxi, anctum. *Cantar, plantar, hincar.* Plantas pangere clavum: *Clavar.* Osculum: *Besar.* Versus, carmina, poemata: *Escribir, componer versos.* Societatem cum aliquo, inducias, fœdus: *Hacer com-*

pañias, treguas, concierto con otro. Venus te pepigit nostro lecto: *Hánteme prometido en casamiento*: Ovidius.

Pactilis, e, com. *Cosa trabada, enlazada.* Ut corona pactilis. V. S.

Panicula, æ, g. f. *La pelusa, cabellera ó barbillas en que se sustentan los granos y semillas.*

Panicum, i, g. n. *Panizo, trigo de Indias.*

Panicus terror, vel Panicum, i, g. n. *Temor y terror de hombre como espantado ó espiritado.* A deo Pane: *Que los gentiles pensaban que les causaba este terror á los hombres.* * Hinc panicus casus, *dice Ciceron el de las guerras civiles, que algun diablo les metió en ellas segun andaban de locos y pertinaces cada uno en su parcialidad.*

Panis, is, g. m. *Pan.* A pasco, quia eo pascuntur omnes. Vix reperis animal, quod illum non appetat, eoque gaudeat pasci. Panis cibarius, *y los demas géneros de pan.* Vide in meo Thesauro, verb. *Pan.* Accipitur etiam, *por toda provision de trigo.* Et dicitur panis civilis. Panem ne frangito: *No deshagas la amistad, ni sea el pan comido y la compañía desecha.* Panem album pinso tibi: *Lindas y ciertas esperanzas te doy.* Vide Sacra. * Panifex, icis, c. d. *El ó ella, panaderos ó pasteleros.* * Panificium, ii, g. n. *La obra de hacer pan ó pasteles.* * Panarium, ii, g. n. *Panera donde se guarda el pan cocido.* * Panariolum, vel Panadochium, ii, g. n. *Cestillo en que se guarda y lleva pan.* Barb.

Panisci, ôrum, g. m. *Diosecillos del campo.*

Pannônia, æ, g. f. *Ungria.* Pannonicus, a, um, com. *Lo perteneciente á Ungria.*

Panoplia, æ, g. f. *Armadura.*

Panoplista, æ, c. d. *El armado.*

Pannus, i, g. m. *Paño con que uno se cubre y de que se viste.* Cooperite membra pannis. Panniculus, i, g. m. diminut. *O pañito, pañizuelo de seda ó de lino delgado y rico*; contrà, *trapajo, pedazo de paño viejo y desechado.* V. S. * Pannicularia, ôrum, g. n. *Vestidos de pobres, ó los que lleva consigo el preso á la cárcel, ó el condenado al suplicio.* * *O dineros que allí tiene para su sustento.* * *O anillos que no valgan mas que cinco escudos.* * Panneus, a, m, com. *Cosa de paño.* Pannôsus, et Pannucius, a, um, com. *Andrajoso.* Pannulejum, ii, g. n. *Pañizuelo.*

Panormus, i, g. f. et Panormum, i, vel Panormium, ii, g. n. *Palermo de Sicilia.* * Panormita, Panormitânus, et Panormus, a, um, com. *El de esta ciudad.*

Pansæ, ârum, g. m. *O los que tienen los pies anchos como patos, ó los cabellos tendidos.*

Pantheon, ônis, g. m. *Templo en Roma dedicado á todos los dioses, ó Santa María in Rotunda, en honra suya y de todos los santos.*

Panther, êris, g. m. et Panthêra, æ, g. f. *La onza hembra, el macho* pardus; *fieros animales.* * Pantherinus, a, m, com. *Lo que á estas fieras toca.* Pantherinæ mensæ: *Mesas atarazeadas con varias labores y lazos, con manchas de tigre.*

Panthêron, vel Panthêrum, i, g. n. aut Panthêra, g. f. *Una red grande barredera, que coge todo género de aves, que disimulada con basura, y bien cebada, de repente las cierra con una cuerda de que tiran.*

Pantices, is, g. f. *Enfermedad de cámaras. El vientre.*

Pantomimus, i, g. m. *El gracioso que remeda los gestos y acciones de todos entremeses*; et aliquandò, *el mismo entremes.*

Panurgus, i, g. m. *Hombre astuto, sagáz, taimado.* * Panurgia, æ. *Esta astucia, socarronería.*

Panus, i, g. m. *Ovillo de la trama del tejedor.* * *Y divieso ó incordio.* * Etiam, *En los árboles la goma que como hongo en la corteza de ellos nace.*

Papæ. *Interjeccion de quien se admira*; *¡Oh!*

Papaver, eris, g. n. sed m. volunt. Plaut. et Varro. *Adormideras de muchas maneras.* Sativum: *Propio.* Erraticum, fluidum: *Amapola.* Marinum corniculatum: *De la mar.* Soporiferumque papaver. * Papavereus, a, m, com. *Cosa de esta yerba.* * Papaveratæ vestes, vel togæ: *Blancas, del color de las adormideras.*

Paphlagonia, æ, g. f. *Region de la Asia menor.* ℑ Paphlagon, ônis, g. m. *El de esta tierra.*

Paphos, i, g. f. *Isla de Chipre, donde era grandemente venerada la infame Venus.* Unde dicta est Paphia.

Papilio, ônis, g. m. *Mariposa.* * Etiam, *Pavellón.*

Papilla, æ, g. f. *El pezon del pecho ó teta, ó ella misma.* * Item, *Llave de fuente como canilla ó tapon*; *diverso de* Epistomium, *que se tuerce.*

Papinianus, i, g. m. *Papiniano, doctísimo jurisconsulto, gran privado del emperador Severo, á quien le encomendó muerto sus hijos. A él despues le degolló el príncipe Caracalla, porque no quiso defender y aprobar la muerte que habia dado á Geta su hermano, respondiendo*: Parricidium non tàm facilè excusari posse, quàm fieri.

Papinius Statius, g. m. *Napolitano, escelente poeta, que afectó imitar al príncipe de los poetas, Virgilio.* An sit assecutus, tu vide.

Pappa, aut Papa, æ, g. f. vel indeclin, g. n. *Papilla de niño. Voz tierna suya con que llama á su padre.* Vide in Sacris pro Summo Pontifice. Papo, as. *Llamar el niño á su padre, y comer.*

Pappos, i, g. m. græcè. *Abuelo.* Sed latinè pappus: *El vilano de los cardos que lleva volando el ayre.* * Etiam, *La pelusa ó despojos de la flor y yerba seca. Y la yerba Senecio,* quæ in pappos abit.

Pappula, æ, g. f. *Postilla que se cura con saliva.*

Papyrius, ii, g. m. *Cónsul, valeroso romano, que condenó á muerte á su capitan general Fabio Ruliano, porque él ausente habia contra su órden peleado y vencido á los samnites, aunque despues por las lágrimas del padre, é intercesion del pueblo, le perdonó.* * *Otro Papirio niño, que preguntado de su madre qué se habia tratado en el senado (llevaban consigo los senadores á sus hijos al consejo), la respondió, encomendando el secreto de lo tratado, que convendria se casasen dos mugeres con un marido. Sentida la madre, convocó todas las matronas, y entrando en el senado quejándose de su agravio, pidieron que por la misma ley pudiese tambien cada muger tener dos maridos. Conocida por el senado la prudencia del niño, le concedieron la Pretexta, y ordenaron que en adelante ninguno de esta edad entrase mas en el senado.*

Papyrus, i, g. f. vel Papyrum, i, g. n. *Un arbolico que nace en las lagunas de Egip-*

to y en tierra de Siria y ribera del rio Eufrates. Sirve este arbolico casi de cuanto es necesario para velas, cuerdas y otros menesteres de las naves; lo principal para papel, que con una aguja iban desplegando sus hojas, que escribiendo fácilmente en ellas, las dieron de Papiro, nombre de papel. * Augusta Papyrus, sirve hieratica: *Papel de marca.* Amphiteatrica, vel Fannia: *Papel de cartas.* Emporethica, vel bibula: *De estraza.* Vide Thesaurum. *Despues se halló mejor modo de hacerle de trapos como ahora se usa, aunque conserva el nombre de papel.* * Papyrâceus, a, m. com. *Cosa de papel.*

Par, âris, subst. g. n. *Un par.* Columbarum, gladiatorum. Etiam, adject. com. *Cosa igual.* Parem esse alicui: *Correr parejas con otro.* Superiorem parem esse inferiori maximum est in amicitiâ: *Lo mas importante en la amistad, que el que fuere mas se iguale y humane con el que no es tanto.* Et cantare pares, et respondere parati: *Hacian* (ut ego arbitror) *un duo los dos juntos, y con la misma destreza é igualdad á veces se correspondian á coros.* * Par et impar ludere: *Jugar á pares y nones.* Par pari referre: *Pagarle en la misma moneda.* Par amor est illis: *Quiérense igualmente.* Par virtuti et factis ratio: *Corresponden los hechos á los dichos.* Par sapientia ad formam: *Tan lindo ingenio como talle.* Ætate pares, studiis, omni virtute et laude: *En todo van iguales.* Hujus paucos pares hæc civitas tulit: *Pocos ha tenido Roma iguales á este.* Æquo et pari jure cum cæteris vivere: *Andar con el comun. Gozar del derecho de todos.* * Par est: *Conviene, es justo.* Dubito, quid mihi dubitanti facere par sit: *Ni sé qué hacer que mas bien me esté en esta duda.* Illi, ut par erat, restitisti: *Como él lo merecia le resististe.* Quid tibi est? *¿Cómo te va?* Pol, mihi par idem, quod est tibi: *Para decir la verdad de la misma suerte que á ti.* Poeta oratori multis ornandis generibus socius, aut penè par: *En el ornato es el poeta muy semejante y casi igual al orador.* Non mihi par ratio est cum Antonio, quàm tecum. *No corre la misma razon con vos que con Antonio.* * Pares cum paribus facillimè congregantur. *Sancho con su rocin.* * Pares esse nostro exercitui non potuerunt: *No fueron poderosos á resistir á nuestro egército.* * Paria facere: *Corresponderse, cumplir uno lo que falta de obligacion con otro.* Cum aliter beneficium detur, aliter reddatur, paria facere difficile est: *No es buena correspondencia pagar en diferente moneda. No se satisface bien.* Paria paribus omnia respondeant: *Tal por tal es lindo pagar.* * Parissimus formavit Plaut. * Pariatiô, ônis, g. f. *Paga de esta suerte ó satisfaccion.* Quasi pariare. Pariâtor, ôris, g. m. *El que así satisface.* * Pariatus, i, g. m. *El que compone ó iguala diferencias entre dos.* * Pares enim duo nonnunquam dicuntur. Pares equi. Pariter, adv. Vide infrà suo loco.

Parabola, æ, g. f. *Parábola, semejanza ó comparacion, caso que aunque no haya sucedido, puede y suele acaecer; ficcion.*

Parabolani, ôrum, g. m. *Enfermeros dedicados y perpétuos al servicio de los enfermos, como los religiosos de san Juan de Dios.* * Etiam, *Labradores.*

Paracentêsis, is, g. f. *Cura por manos de cirujano, que saca ó bate cataratas, cose ó abre con instrumento la herida, que se llama paracenterium.*

Paracharacta, æ, g. m. *El que hace moneda falsa.* Barb.

Paraclêtus, i, g. m. *Consolador.* Græcè; Latinè Consolator. Spiritum autem sanctum non Paraclêtum, sed Paraclytum breve, Catholica jubet Ecclesia proferre.

Paradiastole, es, g. f. *Figura retórica, cuando con semejanza declara uno sus afectos.* Dulcis satis humor, depulsis arbutus hædis, lætâ salix pecori; mihi solus Amynthas. Virg.

Paradigma, atis, g. n. *Ejemplo.*

Paradisus, i, g. m. ut aliis placet, etiam, f. *Paraiso, lugar de recreacion cercado.* V. S.

Paradoxus, a, m, com. *Cosa admirable, estraordinaria, no oida, ni pensada.* * Paradoxa, orum, g. n. *Tratado de cosas y opiniones singulares.*

Paradromis, idis, g. f. *Paseo por algun lugar cubierto como soportales.*

Paræcus, i. Vide Parochus.

Parænesis, is, g. f. *Amonestacion, exhortacion.*

Paræneticus, a, um, com. *Cosa que así enseña.* Oratio.

Paragaudes, ium, vel Paragaudæ, ârum, g. f. *Género de vestido interior de lino, como calzoncillos de lienzo.*

Paragoge, es, g. f. *Figura de gramática que añade sílaba á la diccion.* Ut dicier pro dici. *Adicion silábica.*

Paragraphe, es, g. f. pp. *Escepcion, título.* * Etiam, Transitus, *cuanda pasa uno á otra cosa.* Ut hactenus arborum, et Nunc. * Item, *Nota, advertencia, escolio á la márgen.* * Paragraphus, i, g. m. §. *Señal con que los jurisconsultos distinguen las sentencias que cada párrafo sola una encierra.*

Paralipomenon, i, g. n. *Lo que se ha dejado ó falta á alguna obra por hacer decir.* Hinc supplementa libr. Regum, Paralipomenon sacrum vocatur.

Parallêlus, i, g. m. *Líneas, círculos en que se dividen las partes del mundo con igual distancia unas de otras respecto del Polo.*

Paralogismus, i, g. m. *Argumento falso ó por malicia, inadvertencia ó engaño del arguyente.* Hinc Hispanè, *Paralogizar.*

Paralysis, is, l. eos, g. f. *Perlesía.* * Paralyticus, a, um, com. *Perlático.*

Paranymphus, i, g. m. *El casamentero ó padrinos de bodas.*

Parapherna, ôrum, g. n. *Bienes que la muger fuera de su dote trae al casamiento.*

Paraphrasis, is, g. f. *Declaracion, esposicion de algo con otras palabras mas claras y copiosas que declara la misma sentencia.* * Paraphrastes, æ, g. m. *Este tal intérprete.*

Pararium, ii, g. n. *Estipendio que daban los romanos á los caballeros de dos caballos.* V. S. Paniarius. Vide Par.

Parasanga, æ, g. f. *Legua de los persas, que tenia treinta estadios. Casi legua nuestra.* Barb.

Parasceve, es, g. f. *Prevencion. aparejo; el viernes en que los judíos prevenian las haciendas del sábado en que holgaban.*

Parasitus, i, g. m. *Truhan, bufon, que á este oficio busca que comer.* Quid est parasitus; nisi comes vitiorum, turpissimi cujusque facti laudator? parasîtus octo hominum munus facilè fungitur in edendo: *Come por ocho un truhan de estos.* * *Antiguamente* parasiti vo-

cabantur *los ministros de los sacerdotes, y magistrados que le asistian y acompañaban.* Parasita, æ, g. f. *La truhana.* * Parasitor, aris. *Hacer este oficio, lisongear.** Parasitaster, stri, g. m. *Atruhanado.* Parasiticus, a, um, com. Parasitica, ars.

Parastatæ, ârum, g. f. *Cierto género de columnas que á las mayores acompañan.* * Etiam, *Las piedras que guarnecen los lados de las portadas.* * Etiam, Parastatæ, g. m. *En el egercito son los oficiales que van junto á los que guian los dos cuernos ó frentes del escuadron.* Et meatus illi, per quos genitura è testibus profertur.

Paratragœdio, as. *Exagerar.* Infrequens verb.

Parazonium, ii, g. n. *Daga ó puñal que se trae en la pretina.*

Parcæ, ârum, g. f. à Parco, per Antiphrasim. *Las tres hermanas Parcas, que á nadie perdonan.* Clotho colum portat, Lachesis net, et Atropos secat: *Una tiene la rueca con el hilado, otra le hila, otra corta el estambre hilado que es la vida de los hombres.* Dies parcarum propinquat: *Llégase la hora de la muerte.* Meliore parcâ nubere: *Casar con mejor dicha.* Sorores dominæ fati: *Las Parcas que las hacian señoras de las vidas de los hombres.*

Parco, is, peperci, parsi, arsum. *Perdonar la venganza ó castigo.* Parcere supplicibus, subjectis. Ab incendiis, et cædibus oro parcas: *Ruégote que te abstengas de abrasar las casas y matar la gente.* Capillis, et genis parce: *Ni te meses ni te arañes.* Parce metu, pro metui: *Deja el miedo.* Labori: *De trabajar.* Luminibus: *De llorar.* Talenta, quæ memoras, natis parce tuis: *Guarda para tus hijos las riquezas que me dices.* * Parcere valetudini: *Mirar por su salud.* Pudicitiæ: *Por su honestidad.* Execrationibus: *No maldecir.* Nihil pretio parcit, dum filio parcit: *A trueco de condescender y mirar por su hijo no repara en género de gasto.* * Parce hoc credere: *No quieras creer tal.* * Nihil promittere parcunt: *No dejan de prometer cuanto pueden.* Hanccine vitam parsi perdere? *¿Que yo no me haya muerto?* Ne tibi ægritudinem pararem, parsi sedulò: *Con cuidado anduve en no decirte eso, no enfermaras de pena.* Parce verbis: *No hables mas.* Verberibus: *Deja de azotarle.*

Parcus, a, m, com. *Parco, escaso, que mira por su hacienda.* Senex parcus, et tenax: *Viejo que guarda y escaséa lo que tiene.* Manu parca offerre aliquid: *Ofrecer escasamente.* Frugalissimus, et parcissimus: *Hombre moderadísimo en sus gustos y comida.* Contrà, Prodigus, et luxuriosus. * Parcus pœnæ: *Moderado en castigar.* Sanguinis: *En derramar sangre.* Honorum: *Que no pretende honras.* Comitatu: *De pocos criados.* In ædificando: *No suntuoso en edificar.* Somni, cibi, potûsque, vel in ablat. *De poco sueño, comida y bebida.* Non se parcum, sed elegantem in hac re videri voluit: *No solo parecer corto en esto, mas quiso mostrarse galante.* * Elegantium parcissimus orator, et parcorum elegantissimus. Turnebus censet mendum esse in Cicerone de oratore (quod probo), et sic reponendum, Crassus, elegantium peritissimus: *El mayor jurisperito de los oradores elegantes, Craso el mas elegante orador de los jurisperitos.*

Parcè adverb. *Parca, escasamente.* Parcè parcus: *Demasiado descuidado.* Parcè, duriter, et restrictè vivere: *Vivir con mucha estrechéz.* * Parciùs ista quæso: *Poco á poco, señor mio, en eso.* Parce de aliquo scribere, et timidè: *Escribir ó informar de otro por escrito con mucha moderacion, tiento y atencion.*

Parsimonia, æ, g. f. *Esta templanza y moderacion en gastos, comidas, &c.* O, Deus immortalis, non intelligunt homines, quàm magnum vectigal sit parsimonia! *¡Oh, válgame Dios, si conociesen los hombres cuán grande renta les es la templanza y moderacion* Parsimonia temporis: *Escasez del tiempo.* * Oratoris parsimonia: *Cómo se ha de haber, gobernar y moderar el orador.*

Pardalianches, æ, g. m. *Un género de veneno con que los pardos luego mueren.*

Pardus, i, g. m. *El macho de la onza, animal muy fiero.*

Pareas, eæ, sive Pharias, æ, g. m. *Una serpiente que no hace daño.*

Paredrus, i, g. m. *Espíritu.* Tam in bonam, quàm in malam partem: *Que asiste continuo.* V. S.

Parelcon, i, g. n. *Alargar con una sílaba alguna palabra*, ut adesdum.

Parens, entis, c. d. *Padre ó madre, ó juntos ambos.* Facere eam parentem pulchrâ prole: *Tener en ella un lindo hijo.* Observare, diligere, amare, colere, venerari parentes, pietatem præstare parentibus: *Honrar los padres.* * Fœcunda, magna, parens tellus; philosophia bonarum artium; sapientia parens, et educatrix rerum: *Madre de, &c.* * Deus maximus omnium parens rerum: *Padre y criador de todo, Dios.* * Cicero eloquentiæ, et patriæ parens: *Padre de la patria y del bien hablar.* * Mercurius lyræ: *Inventor de la vihuela.* Romulus urbis: *Fundador de Roma.* * Ramorum, et propaginis arbor parens: *Arbol como padre de sus ramos ó hijos que junto á sí arroja.* * Etiam, Parentes, um, *Antepasados.* Decora alta parentum: Pro propinquis. (Vide Sacra.) Semibarbarum est, ut Parentela, æ, g. f. *Parientes y parentesco.* * Parenticida, æ, g. m. *Matador de su padre.*

Parenthesis, is, g. f. *Paréntesis en que se encierra algo, que ni hace ni deshace el sentido de la oracion, con esta señal ( ). Tiene mas gracia cuando entra con* qui, si, ut. Donabit tibi Petrus (ut benignissimus est) hanc noxam primam: *Perdonarte há (segun es de piadoso) esta primilla.*

Parento, as, vel Parentor, âris, pp. *Hacer honras los hijos á sus padres y tambien á toda alma de difunto.* Manibus, et mortuis parentare. * Dies parentales: *Estos dias.* Parentalia, ium, g. n. *Convite de honras ó exequias.*

Pareo, es, ui, itum. *Aparecer, mostrarse, condescender.* Cui pecudum fibræ, cœli cui sidera parent: *Agorero á quien no se le encubren los pronósticos de las venillas de los animales, ni los de las estrellas del cielo.* Ad portum paruit: *Apareció en el puerto.* * Etiam, *Obedecer.* Modeste qui paret, videtur qui aliquando imperet dignus esse: *El que humilde obedece, mandar alguna vez merece.* Gulæ parere, et libidini: *Entregarse al vicio de la gula y torpeza.* Intercessori: *Condescender con el que algo le pide.* Promissis: *Cumplir lo prometido.* * Omnia (id est, omnibus) quæ pater jusserit, parendum, dicit Gellius: *Hase de obedecer al padre en todo lo que man-*

dare. Conditioni paritum : *Cumplidose ha con la condicion.* Dicto parens in omnibus : *El que obedece á cuanto le dicen.* Virg.

Parergon, i, g. n. *Lo que á otra cosa se añade fuera de lo propuesto.* Hinc., *Lo que el artífice añade de suyo ó que no tenia obligacion, mejorando la obra ó adornándola.* Parerga operis. Anastasius dicit Palergum.

Paresis, sis, g. f. Grecè. *Negligencia, flojedad, descuido.*

Pariatio, ônis, g. f. *Finiquito de cuentas.*

Paries, etis, g. m. *Pared que divide una casa de otra.* Communis paries utrique domui. Cratitius: *Pared de zarza.* Parietes ducere per vestibulum alterius : *Levantar pared con daño del vecino.* Crustare: *Dar la capa del yeso.* Fissus paries tenui rimâ : *Hendióse la pared con un pequeño resquicio.* Intrà parietes meos nihil mihi tutum? *¿Que nada pueda tener seguro dentro de mi casa?* Intrà parietes disceptare : *Averiguar y componer las diferencias dentro de casa sin ruido de vecinos.* Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet : *Cuando la barba de tu vecino vieres pelar, echa la tuya á remojar.* Albo pariete bona oppugnare; alii dicunt albo rete : *So color de acusador de mi hacienda, es robador. Porque en el blanco de la pared del pretor se fijaban las acusaciones de los delitos.* Paries dealbatus: *Hipócritas.* Parieti loquere: *Hablad con esa pared, que este caso él hace de ello.* * Parietina, æ, g. f. *Pared ya vieja, que se desmorona y cae.*

Parietaria, æ, g. f. *Yerba medicinal.*

Parilia, vel Palilia, ôrum, g. n. *Fiestas de la diosa Palas.*

Parilis, e, com. *Cosa igual.* * Parilitas, âtis, g. f. *Esta igualdad.* * Parilitium sydus: *Signo y constelacion de siete estrellas todas iguales.* Dicitur item Palilitium.

Pario, is, peperi, artum, vel itum, pp. *Parir la muger.* Cæcilius autem dixit de viro. Hinc vicinus noster peperisse se filium memorat: *Este nuestro vecino dice que le ha nacido un hijo.* * Gallina parit ovum, et aves ova : *Ponen sus huevos.* Terra fruges: *La tierra produce plantas.* Ligna vermiculos et cimices: *La madera cria carcoma y chinches.* Corpus pulices et pediculos: *Pulgas y piojos el cuerpo.* * Etiam, *Alcanzar, ganar, granjear, traer.* Parere sibi beneficium: *Merecer y alcanzar algun beneficio y merced.* O, Christi egregium meritum, qui sanguine nobis hoc regnum peperit cœleste suo! *¡O merecimientos grandes de Jesucristo, que nos ganó con su sangre este reino del cielo!* Curas parit injuria : *La injuria hecha á otro pone á entrambos en cuidado.* Lingua malum dicenti : *La lengua mucho mal trae al que habla mal.* Sommum merum : *El vino sueño.* Victoriam, gloriam, et triumphum, præclara facta : *Las hazañas, victorias, &c.* Lethum sibi peperit manu : *Matóse con su mano.* * Verba parere: *Inventar nuevos vocablos.* Gratiam apud aliquem sibi : *Ganarle la voluntad.* Fastidium jam cibus hic mihi parit: *Ya me da en rostro este manjar.* Ad hanc amentiam te natura peperit : *Para emprender tan gran desatino naciste.* Partus virtute honos: *Honra adquirida por méritos.* Malè parta, malè dilabuntur : *Lo mal ganado se lo lleva el diablo con el logrero al lado.*

Partus, tûs, g. m. *Parto, lo que se pare.* Virgo Maria vocatur, et adhibetur ad partum: *Es abogada la Vírgen de las que estan de parto.* Adest mulieri partus, et genitalis hora stimulat, instat; appropinquat illa ad partum : *Está ya para parir.* Edere perfectos partus: *Alumbrarla Dios con bien.* Elidere: *Malparir.* Gemellos enixa partus : *Parió dos hijos de un parto.* * Etiam, *La criatura niño é niña, ó la cria de animales, ó los frutos de los árboles.* Sic, maculare matrem partus suos parricidio, aut abigere : *Matar malpariendo la madre al niño en el vientre.* Feræ suos partus diligunt : poma arboris; uvæ et racemi vitis partus sunt. * Paritûra, æ, vel Paritudo, nis, g. f. quæ fœmina appetit : *Hora que se llega del parto.* Partus etiam, *La ganancia.* Mors longa cum bono partu melior est, quàm brevis: *La muerte con ganancia de buenas obras, mejor es mientras mas larga.* Partor, ôris, g. m. *El que algo adquiere.*

Parturio, is. *Estar de parto.* Utinam dolor aliquando popul. Rom. pariat, quod jam diu parturit! *¡Oh, si acabase ya de romper con su dolor lo que tanto tiempo há revienta para parir!* Parturit arbor, et ager : *Ya los árboles y el campo echan.* Parturient montes, nascetur ridiculus mus : *Mala noche y parir hija : mucho ruido y pocas nueces.*

Paris, idis, g. f. *Páris, hijo de Priamo y Hecuba, reyes de Troya, que desde el vientre de su madre (la cual soñó traia una hacha encendida que habia de volver en ceniza su reino) fue pronóstico de la destruccion de Troya : puesto por juez á quién se habia de dar la manzana de oro entre Palas, Juno y Venus; á esta se la dió como mas bella; por lo cual le prometió la mas hermosa muger del mundo, cual era Helena, muger de Menelao, la cual él robo, violando todo derecho y obligaciones de caballero huésped de Menelao. De aquí se originó la guerra de Troya.*

Parisii, ôrum, g. m. vel Lutetia Parisiorum, g. f. *París, corte nobilísima del reino de Francia.*

Pariter, adverb. *Igualmente.* Pariter cum vitâ sensus amittitur : *Junto con la vida se pierde el sentir.* Pariter mecum progredere: *Anda aquí conmigo.* Pariter inter filios dividantur bona patris : *Repártanse igualmente entre los hijos los bienes paternos.* * Æquè, et pariter: *Pintiparado, justa é igualmente.* Pariter ac, vel atque, ut alia facta sunt : *De la misma suerte que las otras se hicieron estas cosas.* Pariter moratus filius, ut pater: *Tal es el hijo como el padre; las mismas mañas se tiene.* Pariter fit: *De la misma manera pasa ó se hace.*

Parma, æ, g. f. *Broquél que llevaban los soldados de infantería del pueblo romano.* * Parmâtus: *El que la llevaba.* * Parmula, æ, g. f. diminut. *Broquelillo.* * Parmularius, ii, g. m. *Gladiator que con él peleaba.* * Et dicebatur Thrax : *Porque los de Tracia usaban de estos escudillos.* Etiam, *El que los labra.*

Parma, æ, g. f. *La ciudad de Parma junto á Ravena.* Parmenses, ium, plur. *Los parmesanos.* Parmensis, e, com. *El parmesano, lo que pertenece á Parma.*

Parnacides, um, g. f. *Cierto vestido de doncellas.*

Parnassus, i, g. m. *Monte altísimo de Focis en Grecia. Horror pone su cumbre en lo alto y en lo ameno, dedicado á Apolo y las Mu-*

sas; aquí estaba el templo de Apolo Délfico; aquí la fuente Castalia; aquí el palacio y corte de las Musas; aquí todas las delicias ó delirios de los poetas borrachos con su Hipocrene y Aganipe, laureada con los despojos de sus árboles. Parnassius, a, m. *Lo que toca á este monte.* Sacer, biceps, pierius, &c.

Paro, as. *Aparejar, aderezar, disponer.* Quæ opus fuere ad nuptias natæ paravi: *Está prevenido cuanto es necesario para las bodas de mi hija.** Parare amicos: *Grangear amigos.* Beneficiis: *Haciéndoles bien.* Insidias alicui: *Ponerle asechanzas.* Gratiam alicujus: *Cabida y gracia con otro.* Alicui necem: *Tratar de matarle.* Iter in urbem: *Jornada á la ciudad.* Furtum, et fugam: *Hurtar y escapar.* Formam: *Afeitarse para parecer hermosa.* Fortunas magnas: *Tener mucha hacienda.* Bella, prælium, arma adversùs aliquem: *Intentar y disponer hacerle guerra.* Campum ad certamen: *Señalar campo, lugar al desafio.* Animum ad expianda peccata: *Examinar la conciencia para la confesion.** Etiam, *Hablar ó hacer algo.* Huc te pares, erigas, hæc cogites, ad hæc te exerceas: *Para esto (bien vivir y morir) te dispongas y aparejes, &c.* Para, ut animo virili sis: *Procura hacer del hombre.* Paratum est ita, et instructum convivium: *Todo lo necesario está bien dispuesto para comer.* Et in utrumque paratus, seu versare dolos seu certæ occumbere morti: *Dispuesto á una de dos, ó á engañar, ó á morir.** Paratissimus ad dicendum venit: *Vino muy prevenido para orar.* Imparatum in paratos incidere: *Uno desarmado caer, y venir á manos de gente armada.* Epulæ paratæ regifico sumptu: *Banquetes de reyes.** Parati nihil est: *Nada hay prevenido.*

Paratus, tûs, g. m. *Aparejo, prevencion, aparato.* Celebrare aliquid ingenti et insolito paratu: *Festejar algo ó alguno con estraordinario aparato.* Induta Tyrio paratu: *Vestida á lo africano.** Funebris paratus: *Aparatos de honras de difuntos.*

Paratè, adverb. *Con apercibimiento.* Paratissimè respondet: *Pronta y despiertamente responde.** Parito, as, frequent. Plautinum est. * Parabilis, e, com. *Cosa que está* in promptum, *prevenida, dispuesta.* Victus parabilis.

Paro, vel Paron, ônis, g. m. *Vergantin.*

Parochus, i, m. pp. *Los que á los estrangeros que por negocios de su república caminaban, socorrian con sal y leña, procuradores ó administradores del pueblo que con lo dicho y cuanto necesitaban los acudian.*

Parœcus, i, g. m. (hunc alii confundunt cum parocho) *Los vecinos á algun templo, que ahora llamamos feligreses.* Parœcia, seu Parochia, æ, g. f. *Parroquia ó feligresia.** Latinè melius, dices: Curia, æ: *Curato.* Curiones: *Los curas.* Curiales: *Parroquianos.*

Parœmia, æ, g. f. *Adagio.* Græc. Lat. Proverbium.

Paromologia, æ, g. f. *Figura latina*, Concessio.

Paronomasia, æ, g. f. *Figura como alusion.* Furor est non amentium, sed amantium: *Locura no de amentes, mas de amantes.* Hispan. *Retruécano.*

Paronychia, æ, g. f. *Panadizo, uñero*: Plinius Paronychium, ii, facit.

Paropsis, idis, g. f. *Plato en que se lleva la comida á la mesa.* Paropsis leguminis.

Paros, i, g. f. *Una de las islas Cícladas, donde se saca el fino mármol, dicho* Parius lapis.

Parôtis, idis, g. f. *Parótida, postema junto á la oreja en el cuello.*

Paroxysmus, i, g. m. *Accesion, crecimiento de la calentura.*

Parra, æ, g. f. *Ave de mal agüero*, Fortè, *Gorrion.*

Parrhasia, æ, Parrhasie, es, g. f. *Region del Peloponeso.*

Parrhasis, is, g. f. *Osa mayor.* Parrhasis, idis, adject. *La que es de Arcadia.* Parrhasius, a, um, com. *Lo perteneciente á Arcadia.*

Parrhasius, ii, g. m. *Pintor insigne, natural de Efeso, competidor de Zeugis; y vencido de el; que si Parrasio pintó las uvas tan vivamente que las aves venian á picarlas, Zeugis un velo, que Parrasio pensando ser verdadero, le llegó á correr.*

Parricida, æ, g. m. *El que mata á su padre ó es traidor á su patria.* Quod extenditur ad maximè propinquos, fratres, sorores: *Y el que hurta algo sagrado.* Et denique: *Al matador de todo hombre.** Parricidium, ii, g. n. *Este delito.* Parricidâlis, e, com. *Lo que á él toca.*

Pars, ârtis, g. f. *Partes en que se divide el todo.* Alii deducunt à pare: *Por ser iguales.* Alii, à parùm: *Por lo poco, respecto del todo.* Pars magna: *Muchos, buena parte.* Major pars populi: *La mas del pueblo.* Multò maximâ ex parte: *Mucho mas de la parte mayor.* Plus justâ parte: *Mas que la justa parte.* Parte albus, parte niger: *En parte blanco, en parte negro.** Amplectitur partes genus: *El género comprende las especies*, quæ subjiciuntur illi.* Nullam in partem tua interest: *Por ningun lado te toca.* In utramque partem res agitur, et occurrunt difficilia: *Por ambas partes violentamente se disputa por la mucha dificultad que el caso tiene.* Multam partem vigilavi noctis: *Desvelado estuve gran parte de la noche.* In optimam, aut in pejorem, mitiorem, aut deteriorem partem aliquem accipere: *Echarlo á buena ó mala parte.* In partem aliquem vocare: *Echarlo ó uno á la parte.* Pro virili parte, pro suâ quisque, ut ita fiat, aliquem juvare: *Ayudar á uno cuanto pudiere de su parte para que salga con algo.* Pars erit mihi pacis: *Esto me será principio, muestra ó señal de la paz.** Etiam, pars pro partibus. Pars in frusta secant: *Parte, ó unos de ellos rajan la leña.* Pars, &c. *Por otra parte otros.** Partes primas in comœdiis agere: *Hacer el primer papel.* Secundarum, aut tertiarum partium actores submissè agunt: *Segundos y terceros papeles y personages mas humildemente y con voz mas baja hablan.* Priores partes habere apud aliquem: *Ser su mayor amigo y privado.* Tribuere alicui primas partes: *Estimarle en mas.*

Partes meæ sunt: *A mí me toca.* Dare, tradere, aut mandare suas partes viriles, puero, in negotium mittere: *Dar sus veces en negocio de importancia á quien no lo entiende.* * Nostræ parti timeo, quid hic respondeat: *Temo no nos venga el daño con la respuesta de éste.* Parte utrâque auditâ: *Oidas ambas partes.** Fovere, tutari, sequi partes alicujus: *Seguir su parcialidad, bando y valía.* Pro uxore, vel pro fratre aliquandò sumi-

tur. Loquitur de me, et de parte meâ: *Habla de mí y de mi muger.* * Pro ratâ parte solvere: *Pagar rata por cantidad.* Orientis, vel Occidentis partes: *Oriente y Poniente, sus regiones.*

Particula, æ, g. f. *Partecita.* Perfecti quædam particula est homo, non perfectus: *El hombre no nace perfecto con el pecado original.* Sed una perfecta mea sola: *De las puras criaturas, concebida perfecta, santa María virgen.*

Particulatim, adverb. *Por partes.* Contr. Summatim. * Etiam, *Particular, singularmente.*

Partim, adv. *En partes.* Partim nostri: *Parte de nosotros.*

Particeps, ipis, com. *El que tiene en algo parte y participa de ello.* Homo rationis particeps: *Hombre capaz de razon.* Omnes omnium virtutes participes sunt: *Todas las virtudes participan unas de otras.* Socius, et conscius in re aliquâ, consiliorumque particeps: *Compañero, ó cómplice y secretario de sus intentos.* Se insidiarum illustribus viris participem aperit regi: *Da cuenta al rey de haber sido cómplices en la traicion con él nobles caballeros.*

Participo, as. *Participar, entrar en la parte con otros, ó hacerlos participantes.* Quasi ego te, tu me participem rei, vel de re facias. Servum consilii participare: Plaut. *Comunicar su intento ó secreto con el criado.* Aliquem sermone: *Tratar á boca con él, admitirle á conversacion.* Prandio: *A comer.* Non mirum, qui pestem parat, participet et sibi partem: *No es maravilla que el que á otro procura hacer mal, entre á la parte de él.*

Participium, ii, g. n. *Parte de la oracion, que parte tiene de verbo en el tiempo, parte de nombre en los casos.*

Parsimonia, æ, g. f. *Parsimonia.* Vide Parco, is.

Parthenium, ii, g. n. *Yerba virgen, mazaga.*

Parthenius, ii, g. m. *Monte de Arcadia, monte de vírgenes* (Græcè *esto significa*). * Etiam, *Un rio de Bitynia, y otro en Paflagonia.* * Item, *Un poeta célebre en todo género de versos.*

Parthenope, es, g. f. *Una de las sirenas, que de rabia por no haber podido engañar á Ulises, se despeñó á la mar, cuyo cuerpo llevaron adonde ahora está fundada la famosa ciudad de Nápoles de Campania, de donde tomó el nombre* Parthenopeja urbs.

Parthenopeus, ei, g. m. *Rey de Arcadia, que fué desde niño un valiente soldado y murió en la guerra.*

Parthia, æ, g. f. *Region y reino de Siria.* Parthi, ôrum, g. m. *Los naturales animosos, valientes, diestros en arco y flechas, que huyendo matan y vencen á los enemigos dejándoles acercar.* Hinc Parthica fuga: *Bella retirada.*

Partior, tiris, et Partio, tis, ivi, itum. *Repartir.* Curas cum aliquo: *Cuidados con otro.* Bona: *Hacienda.* Fœdera lecti: *Obligaciones del matrimonio.* Campum limite: *Dividir los términos.* Orationem in membra: *La oracion en puntos.* Servum per vices: *Servirse dos de un criado á veces.* Periculum, discrimen, honorem, et alia ex æquo: *Entrar á medias de riesgos, honras, &c. A pérdida y ganancia.* * Partitè, adverb. *Por partes, distintamente.*

Partitio, ônis, g. f. *Este repartimiento ó particion.* * Partitor, tôris, g. m. *El que reparte.* * Partiarius, ii, g. m. *El que entra con otro á la parte en algo.*

Parùm, adverb. *Poco.* Parùm benè et malè; parùm felix, et feliciter: *Con poca dicha.* * Parùm est, ut in curiam venias, nisi intersis? *¿Qué importa vayas á la audiencia, si no entras en ella?* Parùm malæ rei: *De lo malo poco.* Parùm est, quod me fefellisti? *¿Es poco el haberme engañado?* Parùm diù vivere: *Por mucho que viva, poco es respecto de lo eterno.*

Parumper, adverb. *Poco tiempo, ó poco á poco.* Idem quod paulisper. Discedis parumper à vitiis; et mox reverteris: *Haces un poco de divorcio con los vicios, y tornaste á casar luego con ellos.* Ipse ego parumper pro te tua munera inibo: *Yo haré por un poco de tiempo tu oficio.*

Parvus, a, um, com. *Cosa pequeña.* Parva, ac mediocris res: *Chica, poca cosa.* Si parva est jurejurando fides: *Si se ha de dar poco crédito al juramento.* Parvum parva decent: *Al chico poco le basta.* Filius malè parvus: *Hijo muy pequeño.* Contentus vivere parvo: *Vivir contento con lo poco.* Parva sunt foris arma, nisi est consilium domi: *De poco sirven las armas en la guerra, si falta buen gobierno en la ciudad y consejo de guerra.* Parvi istud facio, duco, æstimo: *Poco se me da de esto.*

Parvi refert: *Poco importa.* * Parvulus, a, um, com. *Niño pequeñito, ú otra cosa.* Res parvula: *Chico pleito.* Parvulùm refert: *Nada hace al caso.* Si quis mihi parvulus aulâ luderet Æneas: *Si tuviera yo un hijo del nombre de su padre, que traveseara en palacio.* * Parvitas, tâtis, g. f. *Esta parvidad ó pequeñez.* Minor, et ûs, ôris. Comparativ. de Parvus: *Menor.* Minor natu: *El último, hijo de menor edad.* Virtute et honore minores: *Inferiores en virtud y honra.* Dominus minor: *Mi señor el menor.* Minor mea res agitur, quàm tua: *A tí te va mas que á mí en esto.* * Patritii minorum gentium: *Senadores cuyos padres habian sido plebeyos.* Infamia minor vero: *Infamia menos de lo que era, y de lo que mintiendo se decia.* * Minores: *Los descendientes, venideros.* Ut majores: *Los antepasados.* Minores dimidio: *La mitad menos.* Vendere minoris, vel minore, subaudito pretio: *Vender en menos.* * Minus, adverb. *Menos.* Minûs quindecim anni sunt: *Menos ha de quince años.* Minùs habeo amicorum quàm antè: *Menos amigos tengo que antes.* Haud minùs ac jussi faciunt: *Hiciéronlo puntualmente como se lo mandaron.* * Non minùs quatuor pedes altum: *Cuatro pies, no menos en alto.* Minus nihilo est: *No falta un maravedí.* Minùs triennio est, quòd: *No ha tres años que.* Duobus assibus minùsque mihi obtemperat: *Cada dia menos me respeta.* Minùs venit in senatum: *Rara vez viene al senado.* Minùs valet: *Peor le va de su salud.* * Minusculus, a, m, com. *Cosa muy pequeña.* Rescripsi epistolæ maximæ; audi nunc de minuscula: *Respondí á la carta mas larga; ahora lo hago á la mas breve.* Minimus, a, m, com. *Cosa mínima, lo menos que puede ser.* Minimus digitus: *Dedo meñique.* Minime pretii homo: *Nonada de hombre.* Minimo emit: *De valde lo compró.* Mi-

nimum vini: Subst. *Lo menos que puede ser de vino.* Fiunt omnes partes minimum octoginta: *Por lo menos, al menorete, son ochenta partes.* * Minimè, adv. *De negar.* * Placet augeri exercitum Catilinæ? Minimè: *¿Paréceos que será bien engrosarse el egército de Catilina? Líbrenos Dios. No, no.* Minimè ambitiosus: *Nada pretendiente.* Minimè volo: *No quiero ni requiero.* Minimè feceris: *De ningun modo hagas eso.* Minimè gratum spectaculum! *¡Qué fiesta ó comedia tan mala!* * Minimè gentium, minimè omnium est faciendum: *En ninguna de las maneras eso se ha de hacer.* Minoperè, dixerunt antiqui.

Pasceolus, i, g. m. *Talego ó bolson de cuero.*

Pascha, âtis, g. n. Transitus. V. S. Paschalis, le, com. ut tempus, agnus.

Pasco, is, avi, stum. *Comer ó apacentarse los animales, ó echarlos á pacer y apacentarlos.* Pascere ad flumina gregem: *Apacentar ganados á las riberas de rios.* Ovis pascit pratum, aut prato pascitur ovis: *Pacen ó se apacientan las ovejas.* Vel eas pastor pascit in prato. * Cibo pasto, pascuntur boves: *Los bueyes rumiando lo pacido se sustentan.* * Transfertur ad alia. Gestis pastum ire foras: *Estás saltando por ir al convite.* Benè pascere, et vestire juvenile est: *Bien vestido y bien comido, es la vida del mozalvillo.* * Populum copiâ frumenti pascere: *Proveer largamente al pueblo de trigo.* Oculos, animum inani picturâ, pulchra aliqua re: *Entretener y deleitar la vista y gusto con vana hermosura.* Cruciatu alicujus: *Con ver atormentar á otro.* Barbam pascere: *Criar barba.* Iras, furorem: *Conservar y aumentar el enojo.* Spes est, quæ pascit amantes: *La esperanza sustenta á los amantes.* Nummos alienos pascere: *Sustentarse de usuras, hurtos.* * Polus sydera pascit: *Gobierna y voltea las estrellas por sus orbes, como el pastor las ovejas, apacentándolas de los vapores del mar, como los gentiles sentian.* Virg. Æn.

Pascor, eris, idem quod Pasco, verb. depon. Apes pascuntur flores, vel per flores, vel in floribus. Flamma circùm tempora pascitur: *Crece y sustentase la llama de los cabellos.*

Pascito, as, frequent. * Ite domum pastæ, si quis pudor est, ite, capellæ: *Ya estais hartas, cabrillas, tened vergüenza de comer; alto á casa, ó á la majada.*

Pastus, ûs, g. m. *El pasto, comida.* Pastus animorum suavissimus Eucharisticus panis: *El Santísimo Sacramento, suavísimo pasto y sustento del alma.* * Pastio, ônis, etiam, *La obra de apacentar el pastor el ganado.*

Pascuus, a, m, com. *Lugar ó parte donde hay pasto.* Pascuum, ui, et Pascua, ôrum, g. n. *Pasto donde se apacienta el ganado.* Læta, pinguia. * Pascualis, e, com. *Cosa que se apacienta.* V. S.

Pastor, stôris, g. n. *Pastor que cuida de apacentar y guardar las ovejas.* Regna pastorum deserta: *Son los reinos de los pastores los páramos.* Vide Sacra. * Pastorâlis, e, et Pastorius, et Pastoritius, a, um, com. *Cosa que toca á pastores.* Pastoritiam vitam agere: *Profesar esa vida.* Antra pastoralia: *Sus cuevas ó chozas.* Cantus fistula: *Su flauta y música.* Pellis: *Su zurron.*

Pasiphae, es, aut Pasipha, æ, g. f. *Hija del Sol y de Minos, rey de Creta.* Vide Minos.

Passer, eris, g. m. et f. *El gorrion en especie, no el pájaro en género, que es* Avis. Passer marinus: *Cierto pez del mar.* Passer solitarius: *Otro pájaro mayor que gorrion que anda por los tejados y es mas negro.* * Passerculus, i, g. m. diminut. *Gorrioncillo.*

Passim, adverb. *A cada paso y especialmente.* Strata jacent passim sua quæque sub arbore poma: *Está tendida por el suelo debajo de cada árbol su fruta.* Vulgò, et passim: *De ordinario, continuamente.* Eò passim confugerunt ex finitimis locis; *De todas partes de los lugares comarcanos allí se acogieron.* * Curamus corpora passim: *Nos regalamos largo y tendido.* Passim, et ordinatim contr. Tu passim, ego ordinatim: *Tu sin órden, yo con ella.*

Passum, i, g. n. *Vino dulzazo de pasâs.* Vinaceis adjecta aqua secundarium passum facit: *La agua-pie se hace de agua y heces del vino.*

Passus, ûs, g. m. *Paso largo, tendido, cumplido de cinco pies, ordinario, paso á paso de tres.* Passu cito: *A paso apresurado.* Tardo: *Espacioso.* Tacito: *Quedito, pasito.* Æquo: *Igual con otro.* Ingenti: *A paso largo.* Trepidis passibus urgere vestigia: *Como temblando seguir las pisadas de otro.* Deducere turrim passus centum in altitudinem: *Levantar cien pasos en alto la torre.* Peragrare passibus terram: *Andar á pie por el mundo.*

Pastillus, i, g. m. *Pasta ó masa á modo de panecillos.* * Etiam, *Pastilla de olor.* Pastillos Rufinus olet: Gorgonius hircum: *Mucho va de Pedro á Pedro, de uno á otro olor.* * Etiam, *Ciertos emplastos de que usan los cirujanos.*

Pastillarius, ii, g. m. *Pastelero ó confitero.*

Pastinâca, æ, g. f. *Zanahoria.* * Etiam, *Cierto pez venenoso.*

Pastinum, i, g. n. *Azadon ó azada.* Pastinum instruere: *Es labrar la heredad para plantar el majuelo.* Ita Papinianus. * Pastino, as. *Cavar con azadon y plantar.* Pastinâtus, tûs, g. m. Pastinatio, ônis, g. f. Pastinâtum, i, g. n. *La cava.* * Pastinâtor, tôris, g. m. *El cavador.*

Pastomis, idis, g. f. *Acial que se pone á los caballos.*

Pastophori, ôrum, g. m. *Sacerdote de muy alta clase, honor y santidad entre los egipcios, que traian por insignia el palio ó manto de Venus.* * Pastophorium, ii, g. n. *Casa donde habitaban estos sacerdotes.* * Etiam, *El tálamo de los casados.*

Patagium, ii, g. n. *Boton de oro, guarnicion de botones de oro, golpes en los vestidos.* Hinc tunica patagiata. V. S.

Patara, æ, g. f. *Ciudad de Licia, pátria de san Nicolas, obispo.* Ubi olim Apollo oracula dabat.

Patavium, ii, g. n. *Padua en Italia, fundada por Antenor, donde hoy se muestra su sepulcro.* * Patavinus, a, m, com. *Cosa de esta tierra.* Patavinitas, tatis, g. f. *Lenguage propio de los paduanos.*

Patefacio, is, eci, actum. *Manifestar, hacer algo patente.* Aditum patefacere alicui, et fenestram ad nequitiam: *Abrir á uno puerta, guiarle á la maldad.* Patefacere assentatoribus aures: *Dar oidos á lisongeros.* Odium suum in aliquem: *Declararse por enemigo de otro.* Conjurationem: *Descubrirse*

la conjuracion. Suas injurias: *Darse por agraviado.* Januam famæ: *Dar principio á hazañas que le hagan famoso.* Patefaciendum est hoc mihi: *Tengo de declarar esto.* Indiciis, et confessionibus suis patefieri: *Condenarse por su boca.* * Patefactio, ônis, g. f. *Esta manifestacion.* Patesco, scis, idem quod Pateo.

Pateo, es, ui. *Estar una cosa patente y descubierta.* Via jam per Jesum piis cultoribus patet in cœlum: *Ya Jesus á todos sus justos tiene abierto el camino para el cielo.* Patent aures tuæ querelis omnium: *Dar oidos á las quejas de todos.* * Iræ patuere Dei: *Echóse bien de ver el castigo de Dios.* * Pateant mihi tui libri: *Déjame ver y gozar de tus libros.* Noctes atque dies patet atri janua Ditis: *Noches y dias no se cierran las puertas del infierno.* Latè patet hæc ars: *A muchas cosas se estiende esta arte.* Locus tria stadia: *Toma tres estadios este lugar, trescientos pasos.* Patet fugæ locus: *Ocasion tienes para escaparte.* Omnia mea tibi patent: *Dueño eres de cuanto tengo. Todo está á tu mandar.* * Hoc maximè patet: *Esto consta, esto es claro.* Senectus morbis: *La vejez está espuesta á toda enfermedad.*

Patenter, adverb. *Clara y manifiestamente.*

Pater, tris, g. m. *Padre.* Tuus et animo, et naturâ pater: *Padre tuyo natural y que bien te quiere.* Divûm pater, atque hominum rex: *Dios.* Patres, majoresque nostri: *Nuestros antepasados.* Magnus pater: *Llamaban á Júpiter.* Pater patriæ, libertatis, atque reipublicæ: *Padre de la patria, insigne bienhechor de ella.*

Patres Conscripti: *Los senadores.* Patres, *por la reverencia y veneracion con que los debe honrar el pueblo*; Conscripti, *por estar elegidos para mirar por el bien de la república.* * Patres allecti: *Los que del estado de los caballeros eran cooptados en el senado como padres.* * Paterfamilias: *El dueño y señor de la casa, que manda y gobierna la familia.* Prudens, et attentus. V. S. * Patricii, ôrum, g. m. *Eran los descendientes de casas castizas y nobles de los primeros senadores elegidos por Rómulo, que no todos los senadores* erant Patritii. Patritii Franciæ: *Los doce pares de Francia.* Exire è Patritiis: *Pasarse al estado de los plebeyos para poder ser tribuno de la plebe.*

Patritius, a, m, com. *Lo que á esta nobleza toca.* * Patritiatus, tûs, g. m. *Esta dignidad y estado.* Patricè, aut Patricie, adv. *Noble, hidalgamente.* * Patritus, a, m, com. *Cosa propia del padre.*

Patrimus, a, um, com. *El que tiene padre vivo.* Pater primus: *Padre con hijo, los dos vivos.*

Paternus, a, m, com. *Cosa de padre, ó de parte de padre.* * Patrisso, as. *Imitar las costumbres del padre.*

Patrius, a, m, com. *Lo que toca á padre ó patria.* Patrius animus in liberos: *Amor de padres para con sus hijos.* Hoc pàtrium est: *Esto es propio de padres.* * Patrie, adverb. *Paternalmente, con afecto de padre.* Patricida, æ, g. m. *El que mata á su padre.* * Patrimonium, ii, g. n. *Bienes, hacienda de parte de padre, patrimonio.* * Dissipare, conficere, devorare, comedere, effundere, exhaurire patrimonium: *Gastar mal la hacienda del padre ó su legitima.* Liberis suis patrimonium constituere, et relinquere: *Dejar á sus hijos señalada su legitima.* * Expellere è patrimonio nudum tamquam è naufragio: *Desheredarle y dejarle en carnes.*

Patruus, ui, g. m. *Tio, hermano de su padre.* * Patruêlis, e, com. *Lo que á primos hermanos toca.* * Paterpatrâtus, i, g. m. *El pontífice de los sacerdotes feciales que presidia á los conciertos de las guerras, denunciacion de ellas y juramento de fidelidad.*

Patera, æ, g. f. *Taza, vaso ancho.* Quod patulum est. Libare pateris, et auro: *Sacrificar en tazas de oro.* Haurire pateram: *Bebérsela toda.* * Patella, æ, g. f. dimin. *Vasos empegados pequeños de que usaban en los sacrificios.* * Etiam, *Plato ó fuente en que servian la comida á la mesa.* * Etiam, *La paleta de la rodilla.* * Etiam, *Una enfermedad de los árboles que llaman clavo.*

Pathos, g. n. *Pasion, afecto desordenado.* Pathetica oratio, vel concio: *Sermon ó plática llena de afectos para mover.*

Pathologia, æ, g. f. *Tratado de enfermedades.*

Patina, sive Patena, æ, g. f. *Casi lo mismo que* Patera, æ. *Plato para comer y la misma comida que viene en el plato.* Cœnavit patinas omasi: *Cenó una ubre rellena.* Tollere patinam: *Levantar el plato.* Animus in patinis: *Vásele el alma tras comer. No piensa en otra cosa.* Patinarius, a, m, com. *Lo que viene en el plato.* * Piscis patinarius: *Pez guisado con su pebre en el plato.* * Etiam, *El que lame los platos, gloton y goloso.*

Patibulum, i, g. n. *Cruz, horca.* * Etiam: *Cerrojo, y un instrumento para recoger los frutos.* Patibulâtus: *El ajusticiado que lleva la cruz en que ha de ser crucificado.* Patibulus etiam, g. m. *Y el mismo lugar donde se hace este castigo.*

Patior, eris, assus. Deponens. *Padecer, sufrir, tolerar.* Ex merito ille patitur: *Bien merece lo que padece.* Non feram, non patiar, non sinam: *No lo llevaré en paciencia.* Pati non possum diem, quin Dei beneficia contempler: *No dejo pasar dia que no considere los beneficios divinos.* Extrema pati: *Morir.* Exilium: *Padecer destierro.* Famem: *Tener grande hambre.* Febrim: *Calentura.* Falcem segetes: *Segarlas.* Jussa aliena, et imperium: *Sujetarse á servir.* Quoad dignitas patitur tua: *En cuanto no parare perjuicio á vuestra honra.* * Quisque suos patitur manes: *Cada uno padece su pena en purgatorio.* Lituosque pati assuescat equus: *Hágase el caballo á obedecer el clarin y trompeta en la guerra.* * Virgineo nullum corpore passa virum: *Doncella.* * Dolores, morbos, et alia multa pati. * Pateris nulli patienda viro: *Sufres lo que ningun hombre.* Hoc non patitur ævum: *No es esto de dura.* Maluit honeste facere, quàm turpiter pati: *Quiso mas matar al atrevido que consentir en la torpeza.* Humanè pati, si quando contigerit: *Si sucediere morir.* Taurus patiens aratri: *Toro que arrastra y tira el arado.* Fluvius navium: *Rio navegable.* Pulveris, solis, laboris, sitis, famis: *Sufrido en todo esto.* Tellus vomeris: *Tierra buena para arada.* * Patienter, adv. *Con sufrimiento.* Patientia, æ, g. f. *Paciencia, sufrimiento, tolerancia.* Projecta patientia: *Sufrimiento y consentimiento vilísimo de cosas torpes.* Longa malorum tacitus patientia contundit ingenium: *El padecer continuamente males embota el entendimiento,*

no le deja pensar en otra cosa. Abrumpere, rumpere patientiam: *Perder la paciencia.* Non patientiam meam tentes: *No me tientes la paciencia.* Incredibili patientiâ uti, eamque præstare: *Tener mucha paciencia.* * Funera passi: *Muertos.* Passa rura ligones: *Campos cavados.* Bos nullum passa jugum: *Vaca cerril que no ha tirado arado.* * Patibilis, e, com. *Cosa que se puede padecer.*

Pathmos, i, g. f. *Isla en el mar Egeo, insigne por las revelaciones que en élla tuvo el sagrado evangelista san Juan en su Apocalipsis.*

Patræ, ârum, g. f. *Ciudad de Acaya, esclarecida con el martirio glorioso de san Andres.*

Patria, æ, g. f. *Patria, natural, lugar donde uno nace.* Patria est, ubicumque est benè: *No donde uno nace, sino donde pace.* Nos patriæ fines, et dulcia linquimus arva: Virg. *Obligamos á dejar nuestra patria y los dulces campos que poseíamos.* Amore blando patriæ retineri, Ovid. trist. I. *Detenerse y entretenerse en su patria por lo mucho que la quiere.* * Omne solum viro forti patria est: *En cualquiera parte se halla bien y la tiene por patria el varon fuerte.* Lacerare omni scelere patriam: *Destruir y deshonrar la patria con todo género de maldad.* * Accipitur quoque, *por otra cualquiera tierra.* Quæve hunc tam barbara morem permittit patria? *¿Qué tierra hay en el mundo, por bárbara que sea, que sufra tal costumbre?* Patrius, a, m, com. *Cosa de la misma patria.* Mos, sermo, instituta, penates, ritus, sedes, arva, flumina patria, et alia, &c.

Patro, as, pp. *Ser padre, ejecutar, hacer, acabar, perfeccionar.* Facinus, opera, necem, oppugnationem, bellum, cædem, pacem, promissa patrare: *Hacer todo esto.*

Patronus, i, g. m. *El que defiende á otro en juicio. Si retóricamente*; Orator; *si con leyes y prudencia*, Advocatus dicitur. Quo patrono es? *¿Qué abogado tienes?* * Etiam, *El amo que da libertad al esclavo se llama patron, y el libertado* Libertus. Alicui causæ patronum existere: *Ser abogado en la causa de otro.* Patronus, et cliens sunt relata, non contraria. * *Y el que hace bien á otro* Patronus appellatur.

Patrocinor, aris. *Defender, abogar así de palabras como por obra en defensa del desvalido.* Patrocinari alicui: *Ampararle.* Loco iniquo patrocinari: *Socorrer en guerra al lugar desigual mas necesitado.* * Patrocinium, ii, g. n. *Patrocinio, favor, amparo, defensa. Llamaban los romanos patrocinios á los vecinos que tomaban á su cargo distribuirlos en partes, regiones y barrios de Roma.* Voluptas plurimorum patrociniis defenditur: *El deleite tiene muchos padrinos y defensores.* Suscipere, arripere, tueri patrocinium æquitatis: *Encargarse de la defensa de la justicia.*

Patronymicum nomen. *Nombre, que aunque es del padre, connota al hijo.* Ut Priâmides: *Héctor, hijo de Priamo.*

Patulcius, ii, g. n. *Dios Jano, de cuyo templo las puertas solo en tiempo de guerra se abrian.* Qui et Clusius dictus est.

Patulus, a, m. com. *Cosa estendida, dilatada.* Arbor patula: *Arbol de muchos y estendidos ramos, sombrío.* Nares resimæ, et patulæ: *Narices de negros, chatas.* Os patulum, aut hians: *Boca grande, ó boqueron.*

Pator, ôris, g. m. *La abertura.* Apul.

Paucus, a, m, com. *Cosa poca.* Contr. *Mucho.* Multi, et plures. Ad paucos pœna, ad omnes metus perveniat: *Todos teman, aunque pocos se castiguen.* E multis pauca tibi expediam, vel paucis te tacebo: *Aunque hay mucho que decir, en pocas palabras lo diré.* Paucis diebus eram missurus Antonium: *Dentro de pocos dias habia de enviar á Antonio.* * Pauculus, a, um, com. diminut.

Pauxillus. Vide Parùm. Pauciès: *Pocas veces.* Antiquatum. Pauciloquium, ii, g. n. *Poca conversacion.* Contr. Multiloquium.

Paucitas, tâtis, g. f. *Número de pocos.*

Paveo, es, avi. *Tener pavor, miedo, espanto, mas que temor.* Id ipsum paventes quod timuissent: *Temblaban viendo lo que antes de verlo habian temido.* Pectora pavent metu. Pavere pugnam: *Temblar de entrar en la batalla.*

Pavesco, idem; et cum accusat. pavescere bellum, prodigia. * Pavefactus, a, um com. *Espantado, atónito.* * Pavito, as, frequent. *Temblar de miedo á menudo.* Pueri in tenebris pavitantes: *Los muchachos en viéndose á oscuras se espantan y tiemblan.* Prosequitur pavitans: *Prosigue diciendo como espantado y temblando.*

Pavor, ôris, g. m. *Este género de espanto, miedo y pavor.* Lymphaticus pavor cepit me: *Hame tomado un miedo de hombre espiritado.* Incutere, injicere, inducere pavorem alicui: *Meterle en gran miedo.* Vide Sacra.

Pavidus, a, m, com. *El que siempre anda con miedo, amedrentado.* Formidine pavidi cervi: *Los que tienen un miedo cerval.* * Pavidè adv. *Con espanto.*

Pavicula, æ, g. f. *Pison para allanar ó aplanar.*

Pavimentum, i, g. n. *Suelo de la casa.* Subdiale: *De patio abierto.* Segmentatum: *De arte mosáica.* Vermiculatum, idem; *aunque de labor mas menuda.* Assarotum: *Pintado con diversas figuras; que no se borre, aunque se le sacuda el polvo.* Intestinum: *Entablado.* Spicatum: *De tejuelas.* Lateritium: *De ladrillo.* Barbaricum, Pœnicum: *De losas de mármoles.* Pavimento, as. *Hacer estos suelos.*

Pavio, is, ivi, itum. *Pisar con pison.* * Item, *Cuando á los polluelos de lo que pican se les cae alguna migaja que tornan á picar, se dice*: Pavire terram: *De donde tomaban los romanos sus agüeros, que llamaban* Terripâvium, tetripudium, et corruptè tripudium: *Este género de agüero.*

Paulâtim, adverb. *Poco á poco.* Omnia paulâtim crescunt: *Poco á poco hila la vieja el copo.* * Aquæ paulâtim addico vinum: *Echo poco á poco y gota á gota agua en el vino.*

Paulisper, adv. *Por poco tiempo.*

Paulùm, adverb. *Poco.* Idem quòd parum: *Diminutivo; y él tiene tres*; paululùm, pauxillùm, et pausilulùm: *Poquito, poquitito, muy poquito.* Aves paululùm infrà columbas magnitudine: *Aves poco menos que palomas.* Paululùm interesse censes? *¿Piensas que importa poco?* Paulùm, aliquid sedere in scholis: *Asistir poco tiempo en el estudio.*

Paulò, adverbium, aut ablativum, à Paulus,

a, m. *Cosa poca.* Quò rarissimè utuntur latini; jungitur comparativis, aut aliis adverbiis. Paulò ampliùs, magis, minùs, plùs: *Poco mas ó menos.* Paulò minùs, plùs se quàm privatum agit: *Portóse casi como hombre particular.* Paulò magis verbis priscis uti: *Usar de palabras muy antiguas.* Paulò mox ante, post, priùs, secùs. Paulò antè literas dedi: *Ahora poco ha, no ha un momento que le dí las cartas.* Paulò mox calefactum vulneri imponatur: *Poco despues de calentado, tibio, aplíquese á la herida.* Paulò secùs: *Casi de la misma manera, ó poco menos.* Paululi homines: *Poquitos hombres.* Paula via: *Muy corta jornada.* Religioso viro paululùm deest ad beatam vitam: *Muy cerca está el varon religioso de la bienaventuranza.*

Paulus, a, m, com. *Poco*: Aliquando; ut paula pecunia, pro pauca; paulo momento, pro pauco.

Paulus, i, g. m. græc. lat. Modicus, vel quietus: *Paulo, noble apellido entre los romanos.* D. Paulus Apostolus Christianæ Religionis, et Catholicæ Ecclesiæ educator, et altor, magister et doctor orthodoxæ Fidei, lux gentium, electionis vas.

Pavo, ònis, g. m. *Pavon, ave.* Gemmantes laudatus expandit colores adverso maximè sole, quia sic fulgentiùs radiant: *Cuando le alaban se pompea con su rueda sembrada de ojos, que á los rayos del sol resplandecen como piedras preciosas.* * Pava, æ, g. f. *La hembra.* * Pavonius, a, um, com. *Lo que á esta ave toca.* Pavoninus, et Pavonaceus, a, um, com. idem.

Pavor. Vide Paveo.

Pauper, eris, com. *Pobre, que aunque algo tiene, de mucho necesita.* Pauperis est numerare pecus, immò pecuniam: *Propio es del pobre contar muchas veces lo poco que tiene á ver si pare.* Aquæ pauper fluvius: *Rio de poca agua.* Argenti, et auri: *Sin oro ni plata, pobre.* * Venâ paupere fluit carmen: *Poco corre la vena. Poeta corto.* Bonorum pauperrimus: *No tiene sobre qué caer muerto.* * Paupera hæc res est, Plautus dixit. * Pauperculus, et Paupercula, diminut.

Paupertas, tâtis, g. f. *Pobreza.* Et Pauperies, ei, g. f. differt ab *egestate*, quòd hæc *necesita del sustento preciso para vivir*; illa, *tiene lo necesario.* Vel aliter: paupertas: *Continua pobreza*; Egestas: *No tan de asiento, sino tal vez.* Horrida, infelix, sæva, immunda, augusta. Duram pauperiem pati, perferre, tolerare. * Paupertinus, idem quod pauper.

Paupero, as. *Hacer pobre*, aliquem. Pauper, sed ingeniosus: *Debajo de ruin capa, un buen bebedor.*

Pausa, æ, g. f. græc. *Pausa, intervalo entre una y otra cosa.* Pausam fecit loquendi: *Dejó de hablar, interrumpió.* * Frigida pausa vitæ: *La muerte ó vida que se va á pausas.* * Pausarius, ii, g. m. *El maestro de capilla cuando señala las pausas, ó el que hace señal para hacer ó cesar.* * Pauso, as. *Pausar, hacer pausa, descansar.* Vide Sacra.

Pausanias, æ, g. m. *Capitan de los lacedemonios contra los atenienses; hizo famosas hazañas en la guerra: asentó paces; despues con ambicion del reyno de Persia cobró nombre de tirano casándose con la hija de Xerxes. En el templo de Minerva fué muerto.*

Pausia, æ, g. f. *Aceituna madura, y por un pintor de este nombre*, g. m.

Pax, âcis, g. f. à Pactione dicta. *La paz que con alianzas se hace.* Pia, dulcis, amica pax, concors, candida. * Colere, gerere, coagmentare, conciliare, constituere, habere, servare, facere, componere, agere, agitare, confirmare, pangere, conficere, cum aliquo sancire, stabilire: *Hacer, tratar, asentar, firmar paces con otro*; vel inter aliquos. * Dediscere, disturbare, excutere, exuere, fœdare, rumpere, turbare, violare fœdera pacis: *Romper con la paz ó las paces.* Pace tuâ hoc dicam: *Con vuestra licencia ó perdon.* Pax, nihil ampliùs: *Decia en las comedias el que echaba la loa; silencio, señores; no os pido mas.* Paces etiam in plurali.

Pacifico, as. *Apaciguar, poner en paz, ó hacer conciertos de paz.* * Sic, legati pacificatum venerunt: *Vinieron á hacer las paces.* * Pacificatio, ônis, g. f. *Este haoer paces.* * Pacificâtor, tôris, g. m. *El que las hace.* * Pacificatorius: *Lo que de esto trata.*

Pacificus, a, m, com. *Cosa que trae paz, ó la causa, ó viene de paz.* Secures pacificæ: *Insignias de magistrado en tiempo y tierra de paz.*

Paco, as. *Apaciguar, mitigar, aplacar.* Pacare hostem, pacatum reddere: *Sosegarle, apaciguarle, hacerle amigo de enemigo.* Voce feras pacavit Orpheus: *Con su canto Orfeo amansó las fieras.* * Silvæ pacantur vomere: *Desmóntanse ó rómpense para sembrar las selvas ó bosques.* * Humo pacatâ tegantur ossa nostra. Requiescant in pace. Vitam pacatam degere: *Vivir vida quieta y en paz.* Orbem pacatum regere: *Conservar el mundo en paz.* * Pacator, tôris, g. m. *El pacificador.*

Paxillus, i, g. m. *Palos en que se sustentan las tablas de algun vasar.* V. S.

Pax-julia, vel Augusta, æ, g. f. *Badajoz en España, ó Bejar, ciudad de Portugal.*

P ante E.

Pecco, as, pp. *Pecar, adulterar, faltar.* Unde, Peccâtus, tûs, g. m. quasi Pellicatus: *El adulterio*; olim usque ad Ciceronis ætatem, qui eo usus fuit. Imprudens culpâ peccavi meâ: *Sin mirar lo que hice erré en mi daño.* Peccare aliquid, vel in aliquâ re, multa, et magna peccare in aliquem; in adulteria magis, quàm in alia peccatur: Seneca. Adultero peccare, id est, cum amatore peccare: Horat. Scelere, irâ, libidine peccare: *Pecar en esos vicios.* Scripto et calamo peccare: *Errar en lo que ha escrito.* Linguâ: *En lo que ha dicho.* Facto: *En lo que ha hecho.**

Peccatum, i, g. n. *Lo que uno hace contra razon cuando es la ley divina ó la obligacion que tiene, culpablemente.* Rectè factum, et peccatum; contr. * Diluere peccata, purgare, corrigere, oblitare, delere: *Disculpar su pecado, limpiarse de él, enmendarse, borrarle con la enmienda.* * Prostituere peccata sua famæ: *Publicar ó hacer públicos sus pecados.* Colligere, animadvertere, animo et cogitatione repetere, in mentem et memoriam revocare: *Pensarlos.* Avocare aliquem ab illis: *Apartar á otro de pecar.* * Peccâtio, ônis, g. f. item Peccatus, ûs, g. m. et

Peccâmen, inis, g. n. non tàm in usu. Peccanter, adverb. *Mal, defectuosamente.*
Peccatrix, cis, g. f. *Pecadora.*
Pecten, inis, g. m. *Lanzadera de tejedor.* Qui rarum pectine densat opus: *Que engruesa con él la tela.* * Etiam, *Peine para limpiar y componer el cabello.* Deducere pectine crines: *Peinarse.* * Etiam, *Un gancho de hierro ó madera con que los labradores mueven la tierra y revuelven las mieses.* Item, *El arquillo con que el músico toca el rabel; ó la pluma o punta de marfil con que se tañe la cítara.* * Quem pectine pulsat eburno. * Etiam, *La carda, ó de puas de hierro, ó de cardos para cardar lana y paños.* * Item pectines, sive pectunculi: *Ciertos peces que como saetas ligeros saltan al aire y parece que vuelan.* * Etiam, *Las rayitas de los árboles que tiran derechas como los dientes del peine.* * Pectino, as. *Peinar.* Inelegans: *Plinio solo le usa por pacer ó segar la mies viciosa en berza, ó yerba para que mejor fructifique.* * Pectinatum tectum: *Tejado con caballete en medio á dos lados las aguas.* * Pectinâtim junctæ manus: *Enclavijadas las manos.*
Pecto, is, xi, vel exui, exum; pectitum Columella: *Peinar.* Pectitæ lanæ: *Lana rastrillada.* Pectere ferum: *Peinar al ciervo ya manso.* Equum strigili: *Almohazar al caballo.* Lanam: *Cardarla ó rastrillarla.* Pannum: *Frisar el paño.* Comas, et crines: *Peinar el cabello.* Folia pexa: *Hojas con su bello.* Munera pexa dato: *Enviame presentes de sustancia que yo coma, no versos ó poesías, que me sobran*: Martial. Adolescens pexus: *Mancebito peinado, afectado, sino afeitado.* Pexâtus, a, um, com. *El que trae vestido frisado como de bayeta.*
Pectinarius, ii, g. m. *El peinero.*
Pectus, toris, g. n. *Pecho, desde la garganta al vientre.* Hoc homini tantum latum est, reliquis animantibus carinatum: *Solo el hombre tiene el pecho llano y dilatado, los demas animales corvo como fondo de navío.* * Pectore adverso: *Cara á cara.* Averso: *Por las espaldas.* * Etiam, *Corazon.* Hanc cogitationem toto pectore amplectere: *Pídote que con todo tu corazon abraces este intento y pensamiento.* Rude pectus: *Amigo grosero, no político.* * Captus toto pectore: *Como loco.* Attonito cesserunt pectore sensus: *Quedóse pasmado, sin sentido.* * Lapsus pectore meo: *Olvidado estoy totalmente de él.* Imo, vel ab imo pectore dare gemitum: *Lanzar suspiros y gemidos de corazon.* * Ferum pectus mollire, mulcere precibus, dictis: *Aplacar á uno con blandas palabras.* * Formare pectus salutari disciplinâ: sanctisque præceptis: *Enseñarle buena doctrina.* Figere sibi in pectore aliquem: *Tenerle metido en sus entrañas.* Memori pectore referre beneficium alicui: *Mostrarse agradecido con otro recompensando el beneficio.* Pectore intimo flagrare: *Abrasarse en amores.* Nescis, quantum mihi pectoris dederis: *No sabes muy bien cuánto me has animado.* Toto pectore in tuam incumbam laudem: *Con todo mi posible atenderé á tu honra.* * Pectusculum, i, g. n. *Pecho pequeño.* * Pectorôsus, a, um, com. *Hombre de grande y dilatado pecho.* Pectorâlis, e, com. *Cosa que toca á pecho.* Pectorale, is, g. n. *Peto, resguardo del pecho.*
Peculiaris, e, com. *Lo que toca al pegujal.* Unde sumitur, *por cosa particular, especial, propia de uno, sin que entre otro á la parte.* * Peculiare edictum: *Pragmática que veda algo en particular.* Ne quis frumentum carius vendat. * Peculiariter, adv. *Especial, particularmente.* * Peculiosus, et peculiâtus, a, m, com. *Quien tiene gran peculio.* * Peculio, as, vel Peculior, âris: *Hurtarle á otro su pegujal, ó cosa del príncipe y de la pública.*
Peculâtus, tûs, g. m. *Este tal hurto.* Unde peculâtûs accusari, et peculatûs reus, damnari peculatûs: *Ser acusado y condenado por haber cometido este delito.*
Peculium, ii, g. n. *Caudal*, g. n. pp. *Lo que el esclavo gana para sí de su trabajo, fuera de lo que le da el amo; pegujal.* * Etiam, *Tómase por lo que cada uno adquiere por su trabajo, ó el hijo de familias, ó criado, ó lo que tiene ahuchado y ganado.* Quasi pusilla pecunia, aut patrimonium. V. S.
Pecunia, æ, g. f. *Dinero.* A pecu, vel pecore: *Porque del ganado salia dinero y su ganancia; y asi antiguamente el sello de la moneda y sus armas no eran otras que una oveja.* Nervi belli pecunia: *Toda la fortaleza de la guerra es el dinero.* Vias pecuniæ scire, et ejus causâ omnia facere, nam pecuniæ reginæ obediunt omnia: *Por dinero baila el perro, y sale bien su cuenta al que de él se hace dueño.* Signare pecuniam, obsignare, cudere: *Batir, sellar la moneda.* Conficere de vectigalibus: *Hacer ó sacar el dinero de las alcabalas.* Ex bonis alterius redigere: *De almoneda de los bienes de otro.* Militibus in singulos pecuniam polliceri, et præscribere: *Prometer y señalar á cada soldado su paga de dinero.* Crescentem sequitur cura pecuniam: *A la medida del dinero crecen los cuidados y deseos de él.* Venire ad maximas pecunias paucis annis: *Llegar á ser muy rico en pocos años.* Præsenti, numeratâ pecuniâ: *Con dinero de contado.* Pecunia anima: *La vida y el alma tienen en el dinero, ó tras él se les va.* Pecuniæ pedibus compensantur: *No se gana el dinero sin trabajo de su dueño.* Pecuniæ vir: *Tanto eres, cuanto de hacienda tienes.* Pecuniarum cupiditas Spartam capiet, præterea nihil: *Si el dinero no la vence, ninguna otra fuerza puede.* Pecuniosus, a, m, com. *Hombre de mucho dinero ó hacienda.* Pecuniosus damnari non potest: *Si tiene dinero, libre saldrá el reo.* Pecuniarius, a, m, com. *Cosa que pertenece al dinero.* Lis pecuniaria: *Pleito civil, ejecutivo.* V. S.
Pecus, udis, g. f. et Pecus, oris, g. n. *Todo animal ó ganado que pace*: ut aries, ovis, greges, armenta. Etiam, *Todo género de animal fuera del hombre.* Sic florilegæ pecudes: *Las ovejas.* Mutæ, natantes, squamigeræ: *Los peces.* Volaticæ: *Las aves.* * Loco probri etiam objicitur homini. Impurissimæ et intemperatissimæ pecudis sordes. *Sucísima y muy desenfrenada bestia*: *Suma Ciceron á Pison.* * Item pecus, *Todo el hato y rebaño de ganado.* Titire, coge pecus. Cujum pecus, Virg. * Dives pecoris, vel pecore: *Gran ganadero.* * Signum inurere, vel imprimere pecori: *Marcar el ganado.* Cogere: *Juntarle.* Abigere: *Amontonarle.* Agere, ducere: *Llevarle, traerle, gobernarle.*
Pecorinus, a, m, com. *Lo que a estos animales toca.* Pecorôsus, a, m, com. *Donde hay*

mucho ganado. Pecorarius, ii, g. m. *El ganadero; no que le pastorea, mas que le posee.*
Pecuarius, ii, g. m. *El pastor que le guarda y cuida de él.* Etiam, adjectiv. *Cosa que toca á ganado.* Canis pecuarius: *Perro que le guarda.* Pecuaria, ôrum, g. n. *Hatos de ganado propios de los romanos, de donde la república sacaba sus alcabalas.* *Etiam, *Ciencia, arte ó industria para vivir de esta hacienda, ó gobernarla y sacar fruto de ella.* Quæ res pecuaria dicebatur. * Item, *Lugares donde se apacentaba el ganado.* Pecuariæ dictæ antiquitùs. Pecu, u, et Pecua, uum, ubus, et Pecuda, ôrum, g. n. et Pecus, udis, g. m. ob locum fortè perperam intellectum Ennius poëta Pecudi marito dixit; sed ibi marito appositivè, non adjective sumpto.
Pedes, itis, c. d. Vide Pes, y Pedisequa, ibi.
Pedica, pediculus, et ibidem.
Pedo, ônis, g. m. *Un poeta epigramatario y gracioso, muy amigo de Ovidio, que floreció en los tiempos de Augusto.*
Pegasus, i, g. m. *El caballo con alas, dicho Pegaso, por haber nacido junto á Pegas; hijo de Neptuno y de Medusa, que de una coz abrió la fuente Helicona, que se llamó Hipocrene (fuente del caballo), de donde beben los poetas. Sobre este caballo fue Belerofonte en busca de la Quimera, y cansado de las cosas de la tierra, voló al cielo, constituido por signo. Tales quimeras fingian los ciegos y locos gentiles.* **Cierto instrumento como tarima ó mesa donde se colgaban tendidos los vestidos, que le llamaban caballo.* * Etiam, *La posta y mensagero que la corre.* Pegaseus gradus: *Paso de pastillon.* Volatu pegaseo ferri: *Correr la posta.* *
Pegasides Musæ. *Las musas del Parnaso ó ninfas.*
Pegma, atis, g. n. *Las andas, ó cosa semejante de madera, sobre las cuales se asentaban las estatuas en las solemnidades de los triunfos y fiestas de los romanos.* * Item, *Las tramoyas de las tragedias y comedias, con varias pinturas de apariencia ó formas, ya de mar, ya de tierra, de guerras, &c. Y los que en ellas eran introducidos*, Pegmatæ dicebantur, aut Pegmares: sed Justo Lipsio neutrum placet, et æquè: *Porque si de* Pegma *le deriban*, Pegmatici potiùs, quàm pegmates dicendi essent. *Los que escribe Suetonio in* Calig. *cap.* 26 *que eran echados á las bestias, no eran de estos gladiadores (que en las máquinas mal podian pelear), sino de los ganapanes viejos que ya no podian moverlas.*
Pejero, as. *Perjurar, quebrantar el juramento no cumpliéndole. Lo primero niega Ciceron, lo segundo confirma.* Non enim falsum jurare pejerare est; sed quod ex animi tui sententiâ juraris, sicut verbis concipitur more nostro; id non facere, perjurium est. * Perjurius, i, g. m. *El perjuro.*
Perjurium, ii, g. n. *Perjurio.*
Peius. *Comparativo de* malus.
Pelagia, æ, g. f. *Un pez que tambien se llamaba* Purpura. Vide Purpura.
Pelagius, ii, g. m. *Pelagio, maldito heresiarca, contra quien proveyó el Señor á su Iglesia de un Augustino y Gerónimo que degollaron su heregía.* Pelagiana hæresis.
Pelagus, i, g. m. et n. *Piélago profundo del mar; frecuentemente se toma por el mar.* Pelagoque volamus: *Volamos navegando por el mar.* Pelagius, vel Pelagicus, a, um, com. *Cosa del mar.*
Pelamis, idis, g. f. *Pez, especie de atun.*
Pelasgea, æ, g. f. *Llamada Teralia, entre los dos mares Egeo y Jónio.* Pelasgi populi, quasi Pelargi: *De la cigüeña.* (Pelargus hoc significat.) *Por lo mucho que peregrinaban como ellas. El origen suyo es de Arcadia. Estendióse su nombre de Pelasgos por muchas naciones griegas y de Epiro.* Quæ Pelasgæ sunt dictæ.
Peleus, ei, g. m. *Peleo, hijo del rey Eaco, marido de Tetis, padre de Achiles, á quien los dioses armaron con una espada, fabricada por Vulcano, con la cual obraba maravillas.* Unde proverb. Magis sibi placet, quàm Peleus in machærâ: *Mas contento está que el rey con su reino.*
Pelias, æ, g. m. *Rey de Tesalia.*
Pelicanus, i, g. m. *Ave de Egipto, pelícano. Nace en las riberas del rio Nilo. Son en dos generos: uno que vive en el agua, otro que vuela. A golpes y picaduras matan sus hijuelos, llorándolos por tres dias. Despues la madre, abriéndose con el pico el pecho, con su sangre los baña, y ellos resucitan.* Fides sit penès auctores.
Peligni, ôrum, g. m. *Patria de Ovidio.* Pelignæ gentis gloria dicar ego. *Pueblos de los sabinos ó Abruzo, de pésimo vino.* Nescio quo fato, tàm vapidum vinum poëtam tàm generosum aluit, et tàm disertum effecit.
Pelion, ii, g. n. *Monte de Tesalia altísimo, uno de los que juntaron los gigantes.*
Pella, æ, g. f. *Ciudad de Macedonia, ilustrada con los nacimientos del gran Alejandro y Filipo su padre*, à quà dicti sunt Pellæi. * Gula pellæa: *Golosina de regalos que lleva esta tierra.*
Pellax, âcis, com. *El que con halagos atrae y engaña.* Pellacia, æ, g. f. *Engañoso halago, halagüeño engaño.* Sæpè pro fallax, acis.
Pellex, icis, g. f. *La amiga, combleza ó manceba.* Maximè, *De hombre casado.* Etiam dicitur pellex de masculis, cum quibus mariti, relictis conjugibus concumbunt.
Pellax, âcis, g. f. ab aliis græco nomine appellatur: *Concubina*, cujusque viri. Pellicatus, tûs, g. m. *Este mal estado de amancebado.*
Pellicio, is, exi, ectum. *Engañar con halagos.* Animum adolescentis pellicere fœmina, vel virum virginis.
Pellicâtor, tôris, g. m. *El que esto hace. Lisongero.*
Pellis, is, g. f. pp. *La piel apartada de la carne; que la que está viva*, cutis dicitur; sed sæpissimè confunditur. Habes deformem pro cute pellem: *No eres cuero y carne, sino piel y huesos.* Ponunt pellem senectæ dracones: *Las serpientes renuevan el pellejo cuando son viejas.* In propriâ pelle quiescere: *Contentarse uno con su suerte.* * Pellibus incubuit stratis: *Hizo cama de las pieles.* Producit sutor dentibus pellem: *Hace el zapatero dar de sí tirando con los dientes el cordoban.* * Sub pellibus in militia esse: *Estar los soldados en campaña metidos en sus tiendas.* Detrahere pellem alicui: *Desollarle.* Et metaphor. *Sacarle cuanto tiene secreto del pecho.* * Pellem caninam rodere: *Decir mal de quien le dice; murmurar del murmurador.* Si leonina pellis satis non est, vulpina addenda: *Si no basta fuerza, aprovechémonos de maña y engaño.*
Pellicula, æ, g. f. diminut. Curare pelliculam:

Mirar por el individuo. Veterem pelliculam retines: *Aun ahí te la tienes.* In tuâ te pelliculâ contine: *No presumais mas de lo poco que sois.* V. S. * Pelliceus, a, m, com. *Cosa de pellejo.** Pellitus, a, m, com. *El que le viste.* Pelliculo, as. *Cubrir con pieles.* Aliquid.

Pellio, ônis, g. m. *Pellejero que adereza las pieles, ó el curtidor.*

Pello, is, pepuli, ulsum. *Echar fuera á empellones*, pp. sed ad multa alia transfertur. Aliquem domo, è foro, foràs in exilium pellere: *Desterrarle.* De eo, quod in mente fixum habes, nulla te ratio neque pellere, neque movere potest: *De lo que una vez se te asienta en el capricho, no hay quien te saque.* Regno, patriâ aliquem pellere: *Echarle de su reino y patria.** Hæc insignis injuria vehementer animum pepulit meum: *Hame llegado al alma un agravio tan notable.* Curas vino, morbos arte Phæbeâ; sitim potu; famem cibo pellere: *Despedir y remediar estos males.* Lyram digitis, et lyrâ mœrorem, vel cantu: *Quien canta sus males espanta, y mas si es al harpa.* Pelle moras: *Date priesa.* Pellere aciem in fugam: *Poner al enemigo en huida.** Tympana pulsa manu: *El tambor tocado.* Arbos ventis: *Arbol sacudido del viento.* Vulneribus corpus: *Acribado con heridas.* Dolor corde: *Aliviado el corazon del dolor.* Pulsus, ûs, g. m. *Este impeler, ó echar.* Pedum pulsu tremit tellus: *Tiembla la tierra herida de los pies.** Sacer æris pulsus: *El sonido, toque ó repique de campanas.* Inanimum est omne, quod pulsu agitur externo: *Cuanto necesita de movimiento de otro, no tiene vida.** Pulsum venarum attingere: *Tomar el pulso.* Tardum: *Espacioso.* Languidum: *Decaido.* Citatum: *Apresurado.* Pulso, as, frequent. *Herir, tocar, golpear mucho.* Pulsat utrâque manu, versatque Daræta: *A una y otra mano le sacude á menudo con los látigos.* Ostium pulsare: *Llamar á la puerta.* Muros: *Batir la muralla.* Saxis, et hastis aliquem: *Tirarle piedras y lanzas.* Æquor remis: *Navegar remando.* Lyram pectine: *Tañer la vihuela.* Ligonibus arva: *Cavar la tierra.* Ululatibus aures: *Aturdir los oidos con ahullidos.** Pulsâri crimine falso: *Ser acusado falsamente.* Animum visione aliquâ: *Espantarse con alguna vision.* Curis, doloribus: *Afligirse, y ser atormentado de cuidados y dolores.** Pultare antiquitus pro Pulsare. Pulsatio, ônis, g. f. *Pulsacion, tocamiento.* Verbal.* Pulsator, tôris, g. m. *Tañedor.* Citharæ pulsâtor: *Tocador.*

Pelluceo, es. Vide Perluceo.

Pelluo, uis. Vide Perluo.

Pelluvium, ii, idem quod Pelvis. Vide.

Peloponnêsus, i, g. f. *Region de Acaya, de Pelópes, marido de Hippodamia, á quien vino en dote el reino.* Peloponnêsius, vel Peloponnesiacus, a, um, com. *Los de este reino.*

Pelops, opis, g. m. *Pelope, hijo de Tántalo, rey de Frigia, que su mismo padre se le dió á comer á los dioses, para conocer si lo eran. Ninguno quiso tocar al manjar, aunque disfrazado. Solo la golosa de Ceres le comió el hombro derecho; en cuyo lugar Júpiter resucitándole sustituyó otro de marfil. Por traicion mató á Oenomao, rey de Frigia, sobornando á su cochero que le arrastrase sacando del camino los caballos, y así se casó con la hija, y se alzó con el reino del Peloponeso.* Hinc fabula Pelopeja.

Pelôris, is, g. f. *Una especie de cangrejo, comida asquerosa.*

Pelôris, idis, g. f. vel Pelôrus, i, g. m. *Promontorio de Sicilia; dicho hoy Cabo de Faro, que mira á Italia.* Augusta claustra Pelori: *Su puerto estrecho.*

Pelta, æ, g. f. *Un género de broquelillo en forma de media luna, de que usaban las Amazonas.* A quâ Peltatæ dicebantur, vel Peltiferæ, vel Peltastæ, ârum.

Pelvis, is, g. f. vel Pelluvium, ii, g. n. *Bacía para lavar los pies.* Pelvem, vel Pelvim.

Pelusium, ii, g. n. *Belbe, ciudad de Damiata en Egipto junto á una de las bocas del Nilo.* Pelusiotæ, ârum, g. m. *Los habitadores.*

Peminôsus, vel Pæminôsus, a, m, com. *Cosa de mal olor.* Nomen insolens. Varro. *Hediondo.*

Penates, tium, g. m. sive à penu, sive à penitùs dicti. *Dioses domésticos.* Et penetrales: *De los cuales fingian los gentiles recibíamos el aliento, el cuerpo, y el uso de la razon.* * Exterminare aliquem à suis diis penatibus: *Desterrarle de su casa y patria.** Tenues penates: *Pobre hacenduela de casa.* Florebant hilares, inconcussique penates: *Un tiempo bien florido, y sin las menguas que ahora, estaba mi casa.*

Pendeo, es, pependi, ensum. *Estar colgado.* Pendent circùm oscula nati: *Los hijuelos estan pendientes del rostro de la madre.* Ex, de, et in arbore pendent poma, et ab humero gladius. Spe exigua, extremâque pendet salus nostra: *Todo nuestro remedio pende de un hilo de esperanza.* Ex arbitrio pendere alicujus: *Estar sujeto á la voluntad de otro.* Fides nummulariorum levi momento pendet: *El crédito de los cambistas fácilmente quiebra.* Promissis quid pendes? *¿Qué te fias de promesas?* Cyatus pendet per se drachmas decem: *Pesa este vaso diez reales de plata.* Narrantis populus pendet ab ore viri: *Está suspenso el pueblo oyendo al predicador.* Ex futuris pendere: *Pender y estar colgando con pena de lo que ha de suceder.* Pendet animus, vel animi, vel animis pendeo: *Estoy suspenso y dudoso.* Pendent opera: *Cesan, interrúmpense las obras.* Pendent rei, *se decia cuando en la tablilla estaban escritos y como colgados los nombres de los que no pagaban, para serles vendidos los bienes por el edicto del pretor.* Quod dicebatur programma. * Ego plector pendens: *Colgado me azotan.* Pendens vinum, aut oleum: *Uvas, aceitunas colgadas de sus ramas.*

Pendulus, a, m; et Pensilis, e, com. *Cosa que cuelga, ó como está en el aire.* Sic homo pensilis: *Ahorcado.* Uva: *Uvas colgadas.** Horreum pensile: *Hórreos de Asturias levantados, que guardan el trigo y otros frutos.* Horti: *Huertos sobre los muros ó edificios.* Vehicula: *Sillas de manos ó literas levantadas del suelo.* Pensum, i, g. n. *Cerro del lino, ó lana en la rueca para hilarse.* Carpere, ducere, facere, trahere pollice, peragere, devolvere fuso: *Hilarle.** Etiam, *La tarea ó labor que se da á las criadas, ó uno tiene obligacion á hacer por razon de su oficio.** Accurare pensum: *Cuidar de la tarea y negocio de su oficio.* Absolvere, conficere: *Acabarle cumplidamente.* Exigere: *Pedir cuenta de él.* Imperare famulis pensum: *Darles tarea.* Pensum à Pendo. Vide Infrà post Pendo.

Pendo, is, pependi, ensum, pp. *Pagar, pesar en peso.* Significat alia multa: *Considerar, estimar.* Magni, parvi, flocci, multi, nihili, tanti aliquem, aut aliquid pendere: *Estimar algo, ó á alguno en esto.* Rem suo nomine pendere: *Considerar y apreciar algo segun lo pide su nombre, ó merece.* * Etiam, *Pagar.* Pecuniam, tributum quotannis, vectigal, usuras, pœnas pro scelere alicui. Grates dignas: *Ser agradecido retornando el beneficio con otro tal.* Tergo pœnas hero, vel magistro: *Ser azotado del maestro.* Mihi pœnas, supplicia ex merito verbere pendes: *Pagármelo has como mereces con el azote.* Pensas examinat herbas: *Pesa la cantidad de las yerbas para la medicina.*

Penso, as, à Pendeo, vel Pendo, frequent. *Recompensar, pesar muchas veces.* Aurum, argentum: *Una y otra vez pesar bien el oro ó plata.* * Etiam, *Considerar.* Pensare singula, et revolvere diligenter: *Mirarlo, considerar bien cada cosa por sí.* Amicos factis: *Estimar al amigo segun sus obras.* Trutinâ eâdem non omnes scriptores oportet pensare: *Diferencia se ha de hacer entre los historiadores; no son todos de una estima.* * Etiam, *Recompensar.* Lætitiam brevem continuo mœrore compensat inique peccatum: *Breve delito del pecado se recompensa con continua pena.* Maleficia benefactis: *Dar mal por bien.* Præmia palmæ: *Segun la victoria el premio.* * Vicem pensare: *Suplir las veces ó falta de otros.* * Pensare argento aliquid: *Comprar á peso de plata algo.* Pensito, tas, frequent. Vitam æquâ lance pensitare: *Considerar con justa alabanza la fragilidad de la vida.* Vectigalia regibus pensitant urbes: *Pagan las ciudades alcabalas al rey.* * Pensitatio, vel Pensio, ônis, g. f. *Esta pension, ó cosa que se paga y recompensa.* * Pensitator, tôris, g. m. *El pensionero, ó el que algo pesa y estima.* * Pensiuncula, æ, g. f. diminut. * Pensum, i, g. n. *Lo que se piensa ó medita.* Nihil mihi adest ad illud pensi: *Ni cuido, ni se me da algo de eso.* Hinc, nihil pensi habere, vel esse: *No hacer caso ni estimacion de algo.* Nihil mihi charius, pensiusque est, quàm nosmetipsi: *Nada hay que mas estime y quiera que á mi propio.* Vide Pendeo.

Penè, adv. *Casi.* Ille mihi secundùm te est penè par: *Fuera de tí no hay otro como él para conmigo.* Penè in cursu concidi: *Poco me faltó para caer.* Penissimè me perdidit: *Por muy poco acabára conmigo.*

Penelope, es, g. f. *Penelope, hija de Icaro, muger fidelísima de Ulises, que en ausencia de su marido entretenia y se burlaba de una muchedumbre de mozos que la galanteaban, diciéndoles que les daria lugar en acabando de tejer una tela, que destejiendo de noche cuanto trabajaba de dia, siempre estaba en un ser.* Unde proverb. Penelopes telam retexere: *Nada hace el que lo hecho deshace.* Penelopeus, adject.

Penès, præp. accus. *Significa posesion y dominio.* Hoc non modò apud me, sed penes me est: *No solo esto tengo, mas puedo hacer de ello lo que quiero.* Consistunt omnia penes unum: *Todo lo manda uno.* Penès auctores sit fides: *Conforme es el autor, se de crédito al caso.** Pro apud. Penès te est Antonius? *¿Está contigo?* Causas offerebat penès injurias fœminarum: *Traia razones acerca de los agravios hechos á las mugeres.*

Penetro, as. Quasi penitùs intrare: *Entrar en lo mas íntimo.* In, vel ad, vel per, aut sub terras penetrare. Etiam sine præposit. Vox penetrat aures: *Atúrdeme los oidos el grito ó voz.* Sese in speluncam penetrare: *Entrar, esconderse en la cueva.* Pedem aliquò: *Echar el pie á algun lugar midiéndole.* Montem: *Pasar el puerto ó monte.* Se in fugam: *Huir.* Contagia vitiorum in puerorum animos facilè penetrant: *Facilmente se les pegan á los niños los vicios.*

Penetrabilis, e, com. *Lo que penetra adentro ó es fácil de ser penetrado.* * Pectus nullo penetrabile telo: *Pecho armado con tal peto que ninguna arma le pase.* * Penetralis, e, com. *Cosa mas secreta é interior.* Hispania penetralis: *El riñon ó corazon de España.* Domus, tecta, templa: *Lo mas retirado.* Sacrificium: *El que se hacia en lo mas interior del templo.* * Penetralius, adverb. *Mas adentro.* * Penetrale, is, raró Penetral, âlis, g. n. *Lugar en lo mas íntimo y secreto de la casa, ó templo con techo ó sin él.* Te quoque magna manent regnis penetralia nostris: *Aguárdante, para que las poseas, las grandes y ricas recámaras de nuestros reinos.* Faustis sub penetrabilibus nutrita indoles: *Criado y nacido en buenos pañales.* * Penetralia contaminare: *Violar los templos.*

Penicillus, i, g. m. vel Penicillum, i, g. n. et Peniculus, i, g. m. *Colas de zorras, ó semejantes, para sacudir el polvo, ó estropajos para limpiar los vasos y las mesas de las migajas.* * Etiam, *Pincel de los pintores.* Ducere penicillo lineam: *Tirar la raya derecha con el pincel.* Tuis te coloribus meo tamen penicillo depingam: *Yo te pintaré cual eres, con los colores de tus costumbres, con el pincel de mi oracion é ingenio.* * Etiam, *Brocha, instrumento con que blanquean las paredes, ó les dan capa.* Tectorium penicillum. * Etiam, *Las pelotillas de hilas con que los cirujanos limpian las heridas, ó aplican para que no se cierren; ó esponjas con que fomentan.*

Peniculamentum, ti, g. n. *Lo que arrastra por tierra de vestidura.*

Peninsula, æ, g. f. *Tierra como isla, que está rodeada de agua por la mayor parte, y por otra continuada con tierra firme. Como España.*

Penis, is, g. m. *La cola.* Inter obscœna, Virile membrum, ò Pene.

Penitùs, adverb. *En lo interior.* Penitùs te nosco: *Muy calado te tengo.* Causas penitùs tentare latentes: *Escudriñar los fundamentos y razones mas secretas de las cosas.* * Penitùs perspectæ cognitæque res: *Mirada, entendida cuanto puede ser la cosa.* * Penitùs abrasa supercilia: *De raiz, ó á navaja la rayeron las cejas.* * Penitùs toto divisos Orbe Britannos: *Bretaña al cabo del mundo.* Penitùs prorsùm latet hæc natura: *La naturaleza de esto está muy escondida.*

Penna, æ, g. f. *Ala de la ave.* Pennis aves exclusos pullos suos fovent, ne frigore lædantur: *Abrigan las aves á sus hijuelos contra el frio con sus alas.* Penna plumis tegitur et vestitur: *Las alas se visten y componen de plumas.* * Pandit avis pennas, jactat, excutit, quatit in aëre. Pennis coruscat, ingentem dat plausum, plaudit, secat, findit iter, labitur, volat. * Decissis pennis humilem demittere aliquem: *Humillar á uno cortándole las alas*

* Majores pennas nido extendere: *Estender mas la pierna que la sábana.* Dubiis pennis volat victoria: *No sabemos dónde se inclinará la victoria.* Etiam, *La pluma, ó de la ave ó con que se escribe.* Unde pennarium ii, g. n. *Caja de las plumas.* * Pennula, æ, g. f. diminut. *Alita, alilla, aleta.*

Pennàtus, et pennatulus, a, m, penniger, pennifer, pennipotens, entis, com. *Lo que tiene alas.* Pennipes, edis, com. *En los pies.* Penniculum, i, g. n. *La veleta del tèjado.* Latinis insolens, in usu apud italos. Vide Formido.

Penso, as. Vide Pendo.

Pensum, i. Vide Pendeo, et Pendo.

Pentaphylon, i, g. n. *Yerba de cinco hojas ó cinco en rama.*

Pentapolis, is, g. f. *Region entre Palestina y Arabia.*

Penthemimeris, is, g. f. *Sílaba breve que en verso heroico, como cesura, se hace larga; ó semiquinaria, cesura que resulta despues de los primeros pies.* Omnia vincit amor, et nos cedamus amori.

Penthesilēa, æ, g. f. *Reina de las Amazonas á quien mató Achiles.*

Pentheus, ei, g. m. *Pentéo, que fue despedazado por su madre y hermanas, locas y furiosas por haber hecho poco caso de los sacrificios del dios Baco.* Ovid. Metamorph. 3.

Pentirêmis, is, g. f. *Galera de cinco órdenes de remos.*

Penula, æ, g. f. *Capa ó albornoz de camino, ó gabardina, ropa de abrigo.* Scortea: *De cuero.* Gausapina: *De felpa ó martas.* Penulàtus: *El vestido de esta ropa, y el peregrino ó romero*; qui scorteâ penulâ indutus peregrinatur.

Penuria, æ, g. f. *Falta ó necesidad*; pp. *de cosas de comida y bebida, sustento humano.* Contr. copia. Transfertur ad âlia. Penuria civium: *Falta de ciudadanos.*

Penus, i, vel ûs, g. m. et f. raró. Penum, i, n. *La despensa con cuanto encierra de comer y beber, y la provision de ella.* Quod penus, oris, g. n. Horatius usurpat. Ornare, struere penum: *Proveer la dispensa.* Avium cujusque generis multiplex penus: *Despensa abastecida de todo género de aves.* Sine penu, et pecuniâ verba: *Hablar y no dar; obras son amores y no buenas razones.* * Penarius, vel Penuârius, g. m. vel Penaria, æ, g. f. et Penarium, ii, n. *Lugar de la despensa.* * Cella penaria, vel res: *Despensa y lo que á ella toca.* Adject.

Penator, tòris, g. m. *Despensero.*

Peplus, i, g. m. vel Peplum, i, g, n. *Una tunicela de velo muy blanco, claveteada de oro, larga hasta los pies, propia de mugeres y diosas; singular hábito de Minerva ateniense y de los que entraban con triunfo en Atenas.*

Pepo, ônis, g. m. *Melon.*

Per, præp. accus. *Con varias significaciones. Por.* Per adoptiônem Antonius mihi pater est, ego illi filius: *Soy hijo adoptivo de Antonio.* Per multas ætates, sæcula: *Por largo tiempo.* Per ætatem hoc nesciebat: *Por sus pocos años esto ignoraba.* Per alium transigam, recede de medio: *Quítate de ahí; no quiero servirme de tí, no faltará quien por mí lo haga y concluya de jurar.* Per Deum, per dexteram, per fortunas, per tuam fidem, per homines, per ego omnia jura te obsecro: *Rogar, suplicar por estos respetos.* * Per injuriam, iram, invidiam, negligentiam, et multa hujusmodi: *Por causa y ocasion de estas cosas.* Per me licet; nulla sic mora: *Yo te doy licencia, ¿qué te detienes?* Per summum dedecus vitam amittere: *Morir infamemente.* * Per dies octo facti sunt ludi: *Ocho dias duraron las fiestas.* Per valetudinem non veni: *Por mis achaques no fuí.* Per tempus te invisam: *En habiendo ocasion os veré.* Per te stetit, quominùs hoc fieret: *Por vos quedó no hacer esto.* Per vinum exortum dissidium: *El vino armó la pendencia.* Per tutelam fraudavit pupillum: *So color de tutor le quitó su hacienda al menor.* Per dura sedilia fusi nautæ: *Tendidos sobre los bancos los marineros. Equivale á superlativo el nombre á que se junta,* ut perfacilis; *siguiéndose* quàm *á muy.* Perutilis: *Muy fácil, provechoso.* Per mihi mirum est visum: *Mucho me he admirado.* Per vices annorum: *Por vueltas y variedades de los años.* V. S.

Pera, æ, g. f. *Zurron de pastor ó alforjilla de caminante.* * Etiam, *Insignia de filósofos, especialmente de los cínicos.* Perula, æ, diminut.

Perabsurdus, a, m, com. *Cosa muy fuera de proposito y que suena mal.*

Peràcer, cris, cre, com. *Cosa muy agria, vehemente y muy aguda.*

Peracerbus, a, m, com. *Muy desabrida, cruel.*

Peracesco, is. *Acedarse mucho.* Peracidus, a, m, com. *Cosa muy aceda.*

Peracutus, a, m, com. *Cosa sobradamente aguda.* * Peracutè, adverb. *Con grande agudeza.*

Peracuo, is, ui, utum. *Aguzar mucho.*

Peræđifico, as, avi, atum. *Acabar de edificar.*

Peræquus, a, m, com. *Muy justo.* * Perequè, adverb. *Justisimamente.* Peræquè florere in omni dicendi genere: *Ser consumado orador en todo género.* * Peræquatores: *Los que cobran igualmente los tributos.*

Peragito, as. *Igualar.*

Peræquo, as, frequent. verbi Perago. Peragitati ab equitatu montem excelsum capiunt: *Picados y acosados de la caballeria, ocupan el monte.*

Perago, is, egi, actum. *Acabar, concluir algo.* Peragere bellum: *Acabar con la guerra.* Inceptum: *Con lo comenzado.* Ævum, cursum vitæ: *Con la vida.* Animo mecum cuncta peregi: *Consideréle todo muy bien.* Partes meas: *Hice mi papel ú oficio.* Sententiam alicui meam: *Trágele á mi parecer.* Totum peregi: *Cumplí todo lo prometido.* Aliquem reum pergere: *Llevar la acusacion de uno adelante hasta condenarle.* Laboris pensum: *Acabar la taréa.* Comitia: *Celebrar ó hacer córtes, capitulos, juntas.* Cibum: *Dijerir el manjar.* Fabulam peregi meam: *Ya he dicho mi dicho, acabose mi cuento.* Latus ense peregit: *Pasole de parte á parte el costado.* Tempus melius peractum est: *Hase pasado el mejor tiempo.*

Perâgro, as. *Andar, peregrinar por varias tierras.* Agros, nemora, regiones, diversaque loca peragrare. * Mente, animoque innumerabiles mundos peragrare: *Andar y discurrir con el pensamiento por innumerables mundos y tierras.* Non solùm fama, sed lætitia de illius victoriâ ultrâ fines imperii peragravit: *Ha llegado hasta los últimos del imperio, no solo la fama, sino el gozo de la victoria de este capitan.* * Latebras suspicionum

peragrare dicendo: *Descubrir en su razonamiento todas las causas ó indicios que pudo haber de sospecha*, Cic. Peragratio, ônis, g. f. *Este género de andar.*

Peragrator, tôris, g. m. Peragratrix, cis, g. f. *El ó la que anda ó viaja por algun lugar.*

Perambulo, as. *Andar hasta llegar.* Terras, rura. Perambulabis astra, sydus aureum: *Serás contada por una de las estrellas del cielo.* Horatius.

Peramo, as. *Amar con perfeccion.* Peramanter, adv. *Con mucho amor.*

Perangustus, a, m. com. *Cosa muy estrecha.* Perangustè adv. *Con grande estrechura.*

Peranno, as. *Vivir, durar ó pasar viviendo un año.* Puella nata non perannavit: *Murióse esta niña antes de cumplir un año.* Vide infrà Perenno, as, et Sacra.

Perantiquus, a, com. *Cosa muy antigua.* Et hujusmodi multa nomina, et verba composita cum præpositione: *Aumentan la significacion del nombre ó verbo á que se junta* per. Ut perarduus. Vide Arduus, *y añade muy*; et sic de aliis. Quæ verò singulare aliquid habent, præter simplicia, ea libens subjicio.

Perbâcchor, âris. *Cargar mucho delantero, y ponerse borracho.* In eo convivio es turpissimè perbacchâtus: *Fea y afrentosamente te embriagaste en el convite.* * Hinc, *Dar por esas paredes, hacer locamente uno las cosas.* Hic judex suum annum perbacchâtus est: *Un hombre tomado del vino no hubiera hecho tan mal su oficio como este juez este año.*

Perbibo, is, ibi, itum. *Beber hasta ver el fin.* Perbibere liberalia studia: *Estudiar con grande aficion, y beberse las artes liberales.*

Perca, æ, g. f. *Perga ó perca, pez muy regalado.*

Percalleo, es, ui. *En algo saber y tener larga esperiencia, como callos.* Rerum usum percallere.

Percello, is, culi, ulsum. *Arrojar, trastornar.* Plaustrum percellere, et evertere: *Volcar el carro, y dar con todo el negocio al traste.* Urbem tumultus rerum perculit: *La novedad y alboroto revolvió la ciudad. Por dilatar*, usus est Lucilius: Ad novum annum hoc percellit. * Etiam, *Herir, matar, hacer sentimiento.* Vis martis, quos amisimus cives perculit, non ira victoris: *Mas degolló á los ciudadanos el furor de la guerra civil que la pasion del Cesar.* Dolor me, aut animum perculit: *La pena me atravesó el corazon de dolor.* Perculit omne genus necessitudinis: *Rompió con todo honesto respeto y obligacion.* Perculit me facies: *Me enamoró.* Perculsus timore, amore: *Temeroso, enamorado.* Aliquo casu perculsus: *Movido, sentido, perturbado con algun suceso.*

Percenseo, es. *Contar, referir.* Vide Recenseo. Percensuit cursim numerum legionum: *Registró y visitó de corrida el número de las legiones.* * Totum percensuit orbem: *Anduvo todo el mundo.* Senium ævi percensere: *Contar vejeces de siglos pasados.*

Percitus, a, m, com. à Percieo, ivi, itum: *Movido, incitado.* Furore, dolore, irâ, motu, atroci re.

Percipio, is, epi, ptum. *Percibir, entender.* Quasi perfectè capere. Animo, memoriâ, mente, artem, disciplinas, dolores, jucunditatem, gaudium, luctum, fructum ex aliquâ re. Oculis delectationem et voluptatem; auribus vocem et verba percipere. Victoriam animo: *Tener como en la mano la victoria.* Omnia percepi, atque, animo mecum ante peregi: *Todo lo comprendí, y mucho antes conmigo mismo lo habia resuelto.* Percipe, quod dubitem: *Escucha, atiende á mi duda.*

Perceptio, ônis, g. f. *Coleccion, recoleccion.* Perceptio fructuum: *Cosecha de frutos.* Cognitio perceptio animi ex re aliquâ: *Conocimiento y comprension del negocio.*

Percontor, âris. *Preguntar inquiriendo para saber.* Differt ab interrogo, *que pregunta para argüir.* Sed utroque utimur indifferenter. Aliquid ab aliquo de re aliquâ, aut ex alio, aut viros doctos percontari. Percontor, quanti olus, ac far? *Pregunto, ¿á como pasa la verdura y el trigo?* Percontatum ibo ad portum: *Iré á esperarle al puerto.* Alii veriùs legunt percunctatum.

Percontatio, ônis, g. f. *Este preguntar.* Ducere sermonem è percontatione alicujus: *Tomar materia de hablar de pregunta que otro hace.* Percontâtor, tôris, g. m. *Preguntador.*

Percoquo, is, xi, octum. Vide Coquo, et Adde. Bubulas carnes additi caules magno ligni compendio percoquunt: *La baca se cuece junta con berzas con menos leña.* Sol percoquit fructus: *El sol sazona el fruto.* Mora uvas: *La paciencia y espera hace buena vendimia.* * Percoctus, a, um, com. *Bien maduro.*

Percrebesco, is, bui. *Publicarse, divulgarse algo por comun voz y fama.* Percrebuerat antiquitùs: *Hubo fama antiguamente.* Vox illius nefarii percrebuit: *Estendiose y corrió lo que aquel hombre malvado dijo.* Hæc opinio apud exteras nationes, omnium sermone percrebuit: *Por las naciones estrangeras esta opinion anda en boca de todos.*

Percunctor. Vide Suprà. Percunctari aurem de carmine et periodo: *Consulta con el oido la cadencia del verso ó cláusula.* * Percunctatio, ônis, g. f. *Pregunta.* Ut suprà.

Percuriosus, a, m, com. *Cosa muy curiosa.*

Percuro, as. *Curar hasta sanarle.*

Percurro, is, curri, vel cucurri, cursum: *Correr toda la carrera.* Citato equo Matritum percurrit: *A mata caballo llegó á Madrid.* Omnia percurrere nomina: *Correr por los nombres de todos diciéndolos.* Percurrit oratio, aut percurrere oratione: *Ir de corrida, correr de priesa por lo que va diciendo.* Percurrunt murmura cœlum: *Truena.* Grato mentha mensas percurrit odore in rusticis dapibus: *En los convites del campo huele muy bien la yerba buena.* Percurrit luna fenestram: *Entra la luna y da en las ventanas.* Equus coctus percurrere campos: *Caballo que ha paseado y corrido muchas veces la carrera.* Percurrere honores, aut magistratus: *Haber pasado por muchos gobiernos y honras.*

Percurso, as, freq. Totis finibus percursare: *Hacer correria por toda aquella tierra.* * Percursatio, ônis, g. f. *Estas correrias.*

Percutio, tis, usi, ussum. *Herir, sacudir, matar.* Gladio, manu, lapide, securi, fulmine: *Darle, herirle, matarle con esto ó cosa semejante.* * Palpo aliquem percutere: *Adular á otro.* Literis atrocissimis: *Decirle muy graves pesadumbres en las cartas.* Quodcumque animum meum probabilitate percussit, id dico: *Digo aquello que siento por probable.* Calamitate aliquâ percuti: *Estar afligido con algun trabajo.* Aliquem cogitatione inani percutere: *Pensar, juzgar temeraria-*

mente de otro. Hic locus animum suspicione religionis: *Mueve este lugar, como sagrado, á devocion y reverencia.* Murum tormentis: *Batir la muralla.* * Fœdus: *Hacer conciertos de paz.* Fossam: *Abrir algun hoyo ó fosa.* Percussus nummus: *Moneda acuñada.* Percussæ de cœlo turres, vel montes: *Heridas de rayos.* Victima collum percussa: *Res degollada en sacrificio.* Lyra percussa: *Vihuela tocada.*

Percussus, ûs, g. m. et Percussio, ônis, g. f. *Esta accion.* * Arteriarum percussus: *Golpes de pulso.* Capitis percussio: *O mesarse los cabellos, ó herir la cabeza de pena.* Digitorum: *Apretarse los dedos.* * Etiam, *En la música de instrumentos* Percussio: *Los compases ó espacios de mover los dedos en los trastes.*

Percussor, ôris, g. m. *Verdugo que degüella ó mata con hierro, ó viene con armas para este efecto.*

Perdisco, is, didici. *Acabar de aprender.* Literas, jura, libros, mores, &c. Vide Disco, et Addisco.

Perdiù, adv. *Muy de tarde en tarde.* Perdiuturnus, a, um, com. *Cosa de muchisimos siglos, duradera.*

Perdius, a, m, com, *El que vela de dia.* Perdius, et pernox Antonius Deum orabat: *Tenia oracion de dia y de noche S. Antonio.*

Perdix, icis, g. f. *La perdiz.*

Perdo, is, didi, ditum. *Perder ó echar á perder.* Differt ab amitto, *que este pierde y halla.* Perdo: *Pierde sin remedio, echando á perder.* SS. Martyres vitam amittunt, non perdunt: *Los santos mártires, si mueren, no pierden la vida, que la ganan eterna.* Perdere, et lucrari contr. Perdere adolescentem, corrumpere, malis moribus inficere: *Echarla á perder con sus malas costumbres.* Morte, bello, nutu, amando aliquem. Famam, fidem, formam, fructus, labores, gratiam, fugam, litem, locum, memoriam, nomen, oculos, et alia multa. Operam, et oleum perdere apud aliquem doctorem: *Perder tiempo y trabajo en la enseñanza de algun maestro.* Perdere et affligere aliquem: *Desconsolarle grandemente.* Dii te perdant: *Mal te haga Dios.* * Perditum puerum perdere, quid perditur? *El perdido, si es perdido, que se pierda, ¿qué se pierde?* Camelus cornua desiderans, etiam aures perdidit: *Fue por lana y volvió trasquilado.* Zonam perdidit: *No le ha quedado blanca.* Otio perdidit annos: *Mal empleó sus años sin hacer cosa de provecho.* Perdere tempus, et aquam: *Perder el tiempo, que median por un relox de agua.* Ut nos, *por el de arena.* * Mœrore, miseriis, fame, lachrymis, ære alieno perditus: *Perdido, consumido de tristeza, &c.* Res obruta et perdita: *Cosa rematada.* * Scelere, flagitiis nihil est hoc adolescente perditius, corruptius, fœdius, miserius: *No hay en el mundo mozo mas perdido y estragado.*

Perduo, et Perduaso, pro Perdo dixere antiqui. Perditè amare fœminam: *Perdido por muger.* Perditio, ônis, g. f. *Perdicion.*

Perditor, tôris, g. m. *El que echa á perder.* Contrà, Servator.

Perdoceo, es, cui, ctum. *Enseñar perfectamente.* Vide, ne titubes. Perdoctus sum probè: *Mira no te turbes ó equivoques. Muy en ello estoy.* * Exitio, multorumque perdoctus: *Bien escarmentado en cabeza agena.* * Perdoctê uncta callet; mihi hac doctâ doctius: ¡*Qué bien está la taimada en el caso! no hay Celestina como ella.*

Perdomisco, is. Perdomisces ne usque ad lucem? *¿Has de dormir hasta mañana?*

Perduco, is, uxi, ctum. *Llevar, guiar hasta el fin.* Ad centesimum annum hic senex vitam perduxit: *Llegó á vivir este viejo cien años.* Non solùm te in solem, ac pulverem, sed in ipsum discrimen, aciemque perducam: *No solo os ensayaré en los trabajos, mas os meteré en medio de ellos.* Ad furorem mortemque perduxit ira Ajacem: *El enojo y pena quitó el juicio y la vida á Ayax.* Ad amplissimos aliquem honores perducere: *Levantarle á grandes puestos.* In odium: *Hacerle aborrecible.* In mendacium: *Mentiroso, ú obligarle á la mentira.* * Eo me perduxit ut, &c. *Púsome en ocasion de, &c.* Aliquem donis in suam causam, sive sententiam: *Persuadir, sobornar con dádivas á otro para su negocio y parecer.* Ludum ad, vel in mediam noctem: *Jugar hasta la media noche.* Aquam, ex aliquo loco: *Guiar el agua.* Murum in altitudinem: *Levantar alta la muralla.*

Perductor, tôris, g. m. *Persuasor, rufian, incentivo de malos tratos.* Differt à lenóne, quòd hic sit scortorum, ille honestarum mulierum. Perducto, as, freq.

Perduellis, e, com. *Enemigo.* pp. *Pertinaz en guerra de continua hostilidad.* Accipitur *por traidor que comete* crimen læsæ majestatis. * Et perduellio, ônis, g. f. *Este crimen.*

Perduro, as. *Durar por mucho tiempo.* Probitas longum perdurat in ævum: *La virtud vive siempre y permanece.* * Perdurâtus, a, m, com. *Cosa asentada de dura y firme,* dixit Seneca.

Peredo, is, edi, esum. *Consumir, gastar algo comiendo.* Hic quos durus amor crudelitate peredit: *En esta parte del infierno estan los enamorados muertos de amores.* * Languoribus perêsus: *Consumido de males.* Peredia, et bibesia, æ, suo more Plautus finxit: *Merendonas y borracheras.*

Peregrè, adverb. tàm quietis, quàm motus: *Lejos ó de lejos.* Animus tuus peregre est: *Parece que no estás en ti.* Horat.

Peregrinus, i, g. m. *Peregrino fuera de su patria, ó el que no nació en aquella tierra* (Contrà, Civis). *Diverso de huesped, que puede ser en un mismo lugar.* Etiam adjectiv. com. *Cosa estraña y peregrina.* Ut arbores peregrinæ: *Arboles de otras tierras.* Dii, et sacra: *Ceremonias, sacrificios, dioses traídos de Grecia á Roma.* Facies: *Cara desconocida en aquellas partes.* * Meretrices etiam peregrinæ dicebantur. Adeò ne es demens de peregrinâ? *Fuera de ser ruin muger, ¿eres tan loca?* Cœlum: *Clima estraño.* Lapillos ex orbe peregrino: *Piedras preciosas de las Indias.* V. S.

Peregrinor, âris. *Peregrinar, andar por tierras estrañas.* Longè latèque in orbe terrarum peregrinari. * Tuæ hanc rem adeò peregrinantur aures? *¿Aún no has oido cosa tan pública, ni ha llegado á tus oidos?* Tanta vis ingenii ab oculis hujus Academiæ peregrinata fuit? *¿Cómo que de tan grande ingenio no haya gozado esta universidad, ó se le haya escondido?*

Peregrinatio, ônis, g. f. *La peregrinacion.* * Peregrinitas, tàtis, g. f. *Lenguage estrangero.* Loci: *Habitacion fuera de su patria.* * Pere-

grinabundus: *El que acostumbra andar peregrinando.*

Peremptalia fulgura, vel fulmina: *Rayos que desmentian las amenazas, ó agüeros malos que pronosticaban los primeros.*

Perendiè, adv. *Despues de mañana, es otro dia.*

Perendinus, a, m. Idem; Vide Comperendino.

Perennis, e, com. à per et annus: *Cosa perpetua que corre por muchos años.* Perennis fama, frons, laus, monimenta, amor, fluvius aquæ. Loquacitas perennis: *Charlatan perpetuo.* Perennia, ôrum, g. n. *Ciertas ceremonias que se observaban en los agüeros continuamente.* * Perennè, adverb. *Perpetuamente.* * Perennitas, tâtis, g. f. *Esta duracion perpetua ó corriente.* Perennis servus: *El esclavo perpetuo de un amo.* Perenno, as. *Durar por muchos años.*

Pereo, is, ivi, itum. *Perecer, morir.* Illis perit quidquid datur, neque ipsis apparet quidquam: *Cuanto se les da no les luce.* Vivus, vidensque pereo, nec quid agam scio: *Yo me veo morir vivo, ni se qué hacerme.* Satiùs est hic cruditate perire, quàm istic fame: *Mas vale aquí morir de harto, que ahí de hambre.* Ah! perii: *¡Ay que soy muerto ó perdido!* Si perierit quicquam, dicam, coqui abstulerunt: *Si faltare algo, diré que los cocineros lo tomaron.* Letho, morbo, amore, telo, occisione, manibus hominum: *Morir de enfermedad, &c.* * Nives pereunt, tepente sole: *Derritese la nieve con el calor del sol.* Res, fides, honos, forma, decor: *Hacienda, crédito, honra, hermosura desaparecen.* Meo vitio pereo: *Yo me tengo la culpa de mi pérdida.* * A te pereo: *Tú me matas.* Ut vidi, ut perii: *Luego que miré me sentí herido de amor.* * Peream, nisi: *No viva yo, sino es, &c.* * Mulierem perit amator: *Pretende á la muger el enamorado.* Perito, as, frequent. Qui per virtutem peritat, non interit: *Morir por ser virtuoso, es mas vivir que morir.* * Suo ipsius indicio sorex periit: *Hase degollado con sus armas. Como el ratoncillo royendo es sentido.*

Perequito, as. *Ginetear, andar á caballo.* Perequitare per omnes partes. * Etiam, *Escaramuzar por todos lados.* * Perequitare aciem: *Andar por medio del escuadron á caballo.*

Pererro, as. *Andar vagueando de una á otra parte.* A via pererrare more pecudum: *Andar perdido como bestia por lo descaminado.* Omnemque pererrat arte locum: *Procura con maña hallar salida ó entrada por todas partes.* * Cornua pererravit labris: *Tocó la corneta.* Luminibus pererrare aliquem: *Mirar á uno por todos lados.* Pererratis finibus orbis: *Peregrinando todo el mundo.*

Perexcrucio, as. *Atormentar mucho.* Meam culpam habeto, nisi te perexcruciavero: *Yo lo pague si no te matare á tormentos.*

Perfabrico, as. *Acabar la fábrica.* * Corruptor me ille perfabricavit, Plautus dixit: *Aquel engañador me llenó la cabeza de viento para robarme.*

Perfero, ers, tuli, latum. *Sufrir y llevar.* Intrepidè omnia perferre, catenas, cruciatus, dolores, crudelitatem, sitim, famem, laborem, et alia hujusmodi: *Sufrir y padecer estas y cosas semejantes con valor.* Monstra immania perferimus: *Vemos con horror y espanto muy fieros monstruos.* * Etiam, *Llevar, traer, anunciar.* Ab aliquo ad aliquem perferre literas, mandata, jussa, sermones, nuntium: *De uno á otro llevar cartas, recados, nuevas, &c.* Tardissimè huc omnia propter longinquitatem, et infesta itinera perferuntur: *Llegan aquí tarde las nuevas por la distancia del lugar y malos pasos de salteadores.* Opem alicui perferre: *Ayudar á uno.* * Perfertur ad æthera clamor: *Suben al cielo las voces.* Fama hæc perfertur, rumor et sermo: *Esto corre.* * Legem perferre: *Hacer ley.* Rogationem: *Preguntar su voluntad al pueblo.*

Perfervidus, a, m, com. *Muy fervorosa cosa.* Æstas perfervida: *Caniculares. Soles picantes.*

Perficio, is, eci, ctum. *Acabar perfectamente lo comenzado.* Perficere, et absolvere aliquid: *Acabar, perfeccionar de todo punto algo.* Haud desinam, donec hoc perfecero: *No alzaré mano de este negocio hasta felizmente concluirle.* * Annos centum perficere: *Cumplir cien años.* Cibum: *Digerir la comida.* Cogitata perficere: *Ejecutar lo pensado.* Pelles: *Aderezar las pieles.* * Perfecta res non est: *No ha tenido efecto el negocio.* Non perficies ut veniam: *No acabarás conmigo que vaya.* Multis partibus perfectiora sunt hæc: *Con grandes ventajas esto es mas bien acabado.* Perfecta res non est, quia manus extrema non accessit: *Quedó esto sin su perfeccion por no haberle dado la última mano.* * Sol perfectus: *Acabóse el dia.* * Cymba argento perfecta: *Barquillos para beber de plata labrada.* Moribus, virtute, eruditione, in dicendi scientiâ, ingenio, omnium virtutum genere perfectus vir: *En virtud, letras, ingenio, varon perfecto.* Perfectè, adverb. *Con perfeccion, perfectamente.*

Perfectio, ônis, g. f. *Perfeccion de la obra ó vida.* * Perfector, ôris, g. m. *El que acaba y da perfeccion á la obra.*

Perfidus, a, m, com. *Infiel, desleal, traidor.* Sacramentum perfidum: *Juramento falso.* Vappa perfida: *Zupia, mal vino.*

Perfidia, æ, g. f. *Infidelidad, quebrar la palabra, juramento.* * Perfidiosus, idem, quod perfidus. * Perfidiosè, adv. *Con traicion y sin fidelidad.*

Perfixus, a, m, com. *Cosa muy clavada.*

Perflo, as. *Soplar mucho con ruido.* Venti altissimas perflant terras turbine: *Sacuden los vientos las alturas y levantan torbellinos.* Perflatus, tûs, g. m. *Este soplar vehemente.* Ulmus in perflatu firma: *El olmo se tiene contra el viento.* Perflabilis, e, com. *Lo que se sopla.*

Perfluo, is, uxi, uxum. *Trasminarse, escurrirse.* Plenus rimarum sum; hac, et illac perfluo: *No cabe cosa en mí, cuanto me dicen digo; no guardo secreto.* Quasi in vas pertusum omnia perfluxêre: *Cuanto sabia se me ha ido y lo he dicho.* Vina per collum perfluunt: *Beber hasta que rebose el vino por el cuello.* Voluptatibus perfluere: *Estar bañado de deleites.* Infirmâ valle perfluit Tibris, pro Tiberis, per sinc. *Por lo hondo del valle corre el rio Tiber.*

Perfodio, is, odi, ossum. *Cavar hondo, horadar.* Perfodere cuniculos subterraneos: *Hacer minas, minar.* Montem, parietem: *Horadar monte ó pared.* * Perfossæ naves: *Naves barrenadas.* Thorax multis locis: *Peto pasado por muchas partes.*

Perfore. *Haber de ser.* Puto accommodum mihi perfore, &c. *Juzgo me será á cuento, &c.* id est, percommodum fore.

Perforo, as. *Horadar, barrenar, descubrir.* Perforare, et patefacere aliquid: *Hacer como agujero por donde se vea.* Ictu uno duo pectora perforavit: *De una estocada mató á dos. De un tiro dos pájaros.* Sol perforat culmina radiis: *Hiere el sol la cumbre*: Statius.

Perfreto, as. *Pasar el estrecho.*

Perfrico, as, cui, ctum. *Refregar bien ó limpiar refregando.* Nares, dentes, os, &c. Perfricare frontem, vel faciem: *Perder la vergüenza.* Perfrictâ fronte puella: *Moza raida, que ha perdido la vergüenza.* Perfrictio, ônis, g. f. *La fregacion ó frotacion.* Perfrigero, as. *Refrigerar á otro.*

Perfrigesco, is, xi. *Enfriarse mucho.* Perfrigidus, a, um, com. *Cosa muy fria.* Perfrigeo, es, ixi, idem.

Perfringo, is, egi, fractum. *Quebrar, romper, cortar.* Colla alicujus bipenni: *Degollarle por traidor.** Fulmine perfrigit olympum Jupiter: *Abrió Júpiter con rayos el cielo.* * Hostium phalangem perfringere: *Romper el escuadron, ó darle una rota.* * Perfringere leges, decreta, repagula juris, et pudoris: *Quebrantar las leyes, atropellarlas, romper con todo resguardo de derecho y vergüenza.* Pugno mihi molas perfregit: *De una puñada me derribó las quijadas ó muelas.*

Perfruor, eris, itus sum. *Gozar grandemente.* Corporis voluptatibus, amplexu alicujus, rerum gestarum gloriâ, sapientiâ, laude, otio, vitâ, virtute, et aliis multis: *Gozarse y gozar con, ó de todo esto.* * Pasci, delectari, perfrui contemplatione divina, auctoritate rerum gestarum, gloriâ: *Sustentarse, regalarse, gozarse de contemplar en Dios, &c.* * Mandatis perfruar ipse patris: *Daré gusto á mi padre en hacer lo que manda aunque sea contra mí.* Periculosæ divitiæ, quæ ad perfruendas expetuntur voluptates: *Mal hayan las riquezas que se desean para gozar deleites.*

Perfugio, is, ugi, itum. *Acogerse á algun lugar de refugio.* Hic locus est igitur unus, quò perfugiam, hic portus, hæc arx, hæc ara, scilicet B. V. Mariæ: *Solo me ha quedado por lugar de refugio el amparo de la virgen María.* * Ad aliquem: *Si es persona.* In locum: *Si es lugar.*

Perfugium, ii, g. n. *Lugar de refugio, como sagrado, donde uno se acoge.* Perfugium et præsidium salutis commune omnibus perditis templum Dei: *Es lugar sagrado para todos el templo.* * Laborum omnium, et sollicitudinum perfugium somnus est: *Es el sueño el descanso de todo trabajo y cuidado.* Omne mihi fortunæ perfugium interclusisti: *Tomaste los pasos á toda mi buena dicha.* Poësis studium perfugium, et solatium præbet adversis: *La aficion á la poesía es consuelo y refugio en las cosas adversas, para divertirnos de ellas.* * Utor eodem perfugio, quo utendum censeo: *Aprovechome del mismo remedio que te aconsejo.*

Perfuga, æ, g. m. *Soldado tornillero que se pasa al enemigo.* De perfugis nostris copias contra nos comparas: *De nuestros soldados fugitivos haces egército contra nosotros.* * Etiam, *El que con esperanzas de mayor comodidad suya se pasa y acoge á otro.*

Perfulcio, cis, ulsi, ultum. *Reforzar, fortalecer mucho.* Vide Fulcio.

Perfundo, is, udi, ûsum. *Derramar bañando á uno por todas partes.* Cujus usus maximè passivâ voce. Voluptate perfundi animum: *Bañarse de contento.* Religione erga Deum: *Tener respeto y reverencia á Dios.* Jucunditate, lætitiâ: *Bañarse de gozo.* Liberalibus studiis perfundi, non solum tingi: *No solo es estudiante, mas es muy docto en las artes liberales.* Aliquem judicio perfundere: *Citarle á juicio para que responda á la demanda.* * Lachrymis, sanguine, metu, horrore, gloriâ, tempore perfûsus: *Bañado en lágrimas, sangre, lleno de temor, &c.* Vestes perfusæ ostro: *Vestidos teñidos de grana.* Fluviis perfundunt pecus magistri: *Dan los pastores de beber al ganado en los rios abundantemente.*

Perfusio, ônis, g. f. *Esta accion de bañar.** Perfusoriè, adverb. juris. *Oscura y confusamente.*

Perfungor, eris, functus, pp. *Acabar de ejercer bien su oficio.* Honoribus amplissimis, et laboribus maximis perfuncti sumus: *Ya hemos acabado con honras y trabajos de gobierno.* * Etiam, *Padecer ó ser ejercitado.* Periculis perfungi, curis, et molestiis: *Padecer peligros, cuidados y pesadumbres.* Nullâ molestiâ propriâ perfungor: *No tengo cosa que me dé pena.* Dum sumus inclusi in his compagibus corporis, munere quódam necessitatis perfungimur: *Mientras vivimos en la cárcel de este cuerpo, estamos obligados á sus necesidades.* Fato, laboribusque vitæ perfunctus: *Acabó con esta vida.*

Perfunctus à febri. *Libre de calentura.* * Perfunctio, ônis, g. f. *Este uso, ó ejercicio, ó fin de trabajos.* Perfunctoriè, adverb. *Sumariamente, como de paso.*

Perfuro, is. *Embravecerse, eufurecerse mucho.*

Pergamus, i, g. f. et in plur. Gama, ôrum, g. n. *Troya, ciudad nobilísima del Asia, patria de Galeno.* Pergameus, et Pergamênus, a, um, com. *El de esta ciudad, ó cosa de ella.*

Pergo, is, errexi, errectum. *Ir, andar, caminar, proseguir.* Ad locum, vel aliquò pergere: *Ir á un lugar.* Obviam alicui: *Salirle al encuentro.* Viam unius diei, vel iter perrexit: *Anduvo jornada de un dia.* Per mare: *Navegar.* Ad litora: *Ir costeando.* Si molestus pergis esse: *Si das en ser cansado.* Ut facitis, pergite, adolescentes: *Proseguid como lo haceis ó habeis comenzado.* Perge ad cætera: *Ea, pasa adelante.* Tenere viam virtutis, quam instituisti, perge: *No dejes de caminar adelante por el camino que has tomado de la virtud.* * Pergis ne argutari in maledicta? *¿No quieres dejar de ser bachiller diciendo mal de todos?* Cursim ad reliqua pergam: *Darme he priesa corriendo por lo que queda.* Pergite, Pierides: *Proseguid vosotras, musas, suplid mis faltas.* Perge, et urgè angustius: *Proseguid apretando mas con el argumento.* * Perge in virum: *Ea, muestra valor, haz del hombre.*

Pergræcor, âris. *Andar en bodegones y tabernas comiendo y bebiendo hasta no mas.* Bibite, pergræcamini: *Daos á buena vida.*

Pergrandis, e, com. natu. *El mayor de los hermanos, ó viejo.* Vide Grandis.

Pergraphicus, a, m, com. *Cosa muy perfecta, linda por estremo, de Lope.*

Pergratus, a, m, com. *Muy agradable.* Per-

gratum mihi feceris: *Hareisme un gran placer.* Per mihi gratum, eleganter dices.

Pergravis, e, com. *Muy grave, serio*: Cic.

Pergula, æ, g. f. pp. *Lugar como galería donde pueden pasearse; ó con techo ó sin él.* * Etiam, *Balcon y corredor que vuele afuera de la pared para visitas, donde sacaban los artífices sus obras, y estaban detrás advirtiendo lo que el vulgo sentia y decia de ellas. Cenábase aqui en tiempo de calor, y tal vez enseñaban en ella los preceptores.* * *En la nave el pasadizo ó tilla. En los huertos el arrimo artificial para sustentar las parras, á modo de cenador.* * Pergulâna vitis: *Vid asi arrimada.*

Perhibeo, es, ui, itum. *Afirmar diciendo ó escribiendo, ó decir y escribir afirmando.* Sic perhibent graji: *Asi lo dicen los griegos.* Suo nomine aliquem perhibere: *Llamarle por su nombre.* Verba et testimonium de aliquo: *Decir y testificar de alguno con verdad.* * Honorem alicui: *Honrarle.* Perhibetur mirabilis esse natura: *Dicen ser admirable la naturaleza.* Si te vis perhiberi probum, probitatem cole: *Si quieres ser tenido por bueno, trata de serlo.* * Perhibeo ecce vobis ea, quæ usui sunt vobis: *Veis ahí os doy cuanto habeis menester.* Hæc res vel non intelligenti se perhibet: *Esto se da á entender aun al que no entiende.*

Perhonorificus, a, m, com. *Cosa de mucha honra.* * Perhonorificè aliquem salutare: *Hacerle muy honrada cortesía aun mas de lo que se debe.*

Perhorreo, es, ui, sive Perhorresco, is. *Tener grande espanto y horror; espeluzarse los cabellos.* Toto animo et corpore, recordatione ignis æterni, vel ejus memoriâ; Dei vindictam propter immania flagitia perhorrescere: *Temblar por sus pecados del infierno, justicia de Dios, &c.* Rugiens perhorret leo: *Bramando atemoriza el leon.*

Perhorridus, a, m, com. *Cosa que pone horror.*

Perhospitâlis domus. *Casa de lindo hospedage. Muy buena posada.*

Perhumânus, a, m, com. *Cosa muy apacible y cortesana, atenta.*

Perhyemo, as. *Pasar todo el invierno, invernar.*

Periander, dri, g. m. *Rey de Corinto, uno de los siete sabios de Grecia, reinó cruelmente cuarenta años; su sentencia era*: Iram compesce.

Pericaracter, eris, g. m. *Instrumento con que apartan la carne de las encías para sacar la muela.*

Pericardium, l. dion, i, g. n. *Tela que cubre el corazon.*

Pericarpium, ii, g. n. *El hollejo que defiende el grano de las aves.* * Etiam, *Brazalete.* Barb.

Pericles, is, g. m. *Famoso orador ateniense llamado Olimpio, porque cuando hacia alguna oracion se enfervorizaba tanto, que ponia miedo como trueno. A Sófocles, que era su compañero en el gobierno, y le alabó á un niño que pasaba de muy hermoso, le reprendió diciendo, que el magistrado no solo ha de tener limpias las manos, mas tambien castos los ojos.*

Peryclimenos, i, g. m. *Yerba madreselva.* * Etiam, *Uno de los argonautas.*

Periculum, i, g. n. à pereo. *Peligro, riesgo.* Nolo periculo meo hujus fidem experiri: *No quiero á mi costa esperimentar el crédito de este.* Adducere, arcessere, deducere, mittere aliquem in periculum. Afferre, conflare, comparare, creare, facere, facessere, importare, injicere, intendere, moliri periculum alicui, vel aliquem subjicere periculo: *Poner á alguno en peligro.* * Adire, inire, obire, subire periculum, se in illud inferre et illi offerre, mittere, sumere, suscipere, audere, aggredi illud: *Meterse en él.* * In periculo esse, ab aliquo vocari in illud: *Estar en peligro por causa de otro.* Caput objectare periclis: *Poner á riesgo la vida.* Amoliri, propulsare, arcere à se, effugere, subterfugere, periculis se eripere, caveri ab illis: *Huir, guardarse, escaparse de peligros.* * Instat, imminet, est mihi periculum: *Peligro me amenaza.* * Etiam, *Esperiencia.* Facere periculum scientiæ vel in scientia alicujus: *Dar pruebas, esperimentar lo que uno sabe.* Periculum vitæ meæ tuo stat periculo: *Por tu riesgo corre el mio.*

Periculosus, a, m, com. *Cosa de peligro.* Ratio rei gerendæ periculosa mihi videtur: *Peligroso me parece todo gobierno.* In semetipsum periculosum esse: *Procurar su mismo daño y peligro.* Periculosè, adv. *Peligrosamente.* Facere periculosè: *Hacer algo por donde venga á peligrar gravemente.*

Periclitor, âris. *Ponerse en peligro ó estar en él.* Fame vel siti periclitari: *Estar en peligro de morir de hambre ó de sed.* Periclitor fàma: *Corre riesgo mi fama.* Causâ: *Mi negocio.* Capite: *Mi vida.* * Etiam, *Esperimentar.* Periclitari quid in quoque est animi, ac virtutis suorum: *Hacer esperiencia del valor y fortaleza de cada uno de los suyos.* Periclitari, et experiri pueros, vel puerorum captum: *Probar y esperimentar la capacidad que tienen los niños.* Periclitemur, si placet, in his exemplis: *Probémoslo, si os parece, con estos ejemplos.* Non est in uno homine salus periclitanda reip. *No se ha de poner á riesgo la república por un hombre.* Periclitatio, ônis, g. f. *Esta esperiencia.*

Peridromis, vel Parodromis, idis, g. f. *Galería descubierta para pasearse.*

Periergia, æ, g. f. *Curiosidad nimia*: Quint.

Perillus, i, g. m. *Perilo, ingenioso artífice de obras de bronce, que por dar gusto á Falaris, tirano cruelísimo, inventó un toro de bronce, con tal arte, que encerrado un hombre dentro, y puesto fuego debajo, resonaban sus quejas como bramido de toro. Y él fue el primero que probó su invencion.*

Perimo, is, emi, emptum. *Matar, destruir, acabar, quitar.* Dolo perimere aliquem, et omninò delere: *Matar alguno á otro á traicion.* Causam publicam mea mors peremisset: *Feneciera con mi muerte la república.* * Reditum alicui perimere: *Estorbarle la vuelta*: Cicero. Consilium alicujus: *Deshacer y destruir la traza y consejo de otro.* * Morte indignâ peremptus: *Sin merecerlo le mataron.* * Luna, stellante nocte, perempta est: *Escondiose la luna y lucieron las estrellas.*

Peremptorius, a, m, com. *Lo que causa muerte.* Ut venenum. * Peremptorius terminus: *Último término en los pleitos.*

Perincommodus, a, m, com. *Cosa muy desacomodada.*

Perincertus, a, m, com. *Cosa muy incierta.*
Perindè, adverb. ex per, et indè: *Cómo si, ó la manera que. Juntánsele estas partículas*, Ut, quàm, quasi, ac si, atque si. Fac, perinde adeò, ut me velle intelligis: *Haz puntualmente como entiendes que lo quiero.* * Perinde illum ego tueor, atque, vel ac si meus esset frater: *Miro por el como por mi hermano.* * Perinde evadet Joannes, prout sociis probis adhæserit: *Tal será Juan como la compañía á que se juntáre.* * Nullâ re perinde commotus est, quàm responso acerbo regis: *Ninguna cosa sintió tanto como la respuesta desabrida del rey.* Moderator invisit provinciam, ut perinde subjector sibi laudaret, castigaretque: *Visitó la provincia para con eso premiar y castigar á sus súbditos.* * Sexcentas perindè potiùs scribito jam mihi dicas: *Mas que por eso me pongas seiscientos pleitos.* Quare adventus ejus non perindè gratus fuit: *Esta fue la razon de no ser tan grata su venida.* * Fortis, perindè felix: *Tan valiente como dichoso.*
Periocha, æ, g. f. Græc. *Argumento.*
Periodus, i, g. f. Græcè. Latinè ambitus: *Periodo, círculo ó cláusula de la oracion.* Ubi plena est sententia. * Etiam, *Un genero de certamen entre los griegos, en que el vencedor de los cuatro famosos* dicebatur periodo vicisse; triumphantiumque more quadrigis per murorum ruinam vehebatur in patriam, et perpetuò ex publico alebatur. Periodicæ febres, *llamán los médicos á las tercianas y cuartanas, que vuelven puntualmente á tercero ó cuarto dia.*
Peripatetici, ôrum, g. m. *Unos filósofos que paseándose aprendian y enseñaban.* Quibus nihil uberius, nihil eruditius, nihil gravius, quorum princeps Aristoteles fuit.
Peripetasma, atis, g. n. *Tapices ó colgaduras, adorno de las paredes.* Quæ ab aliis aulæa Attalica; à Plauto peristromata vocantur.
Peripheria, æ, g. f. *Circunferencia.*
Periphrasis, is vel, eos, g. f. Latinè circuitio; hispanè. *Perífrasis ó rodeo, que declara con muchas palabras lo que con pocas no se significa tan bien, figura.*
Peripneumonia, æ, g. f. *Inflamacion del pulmon.* Peripneumonicus, a, um, et Peripneumaticus, com. *El que padece esta enfermedad. Pulmonía.*
Peripsêma, atis, g. n. *Escoria ó basura; asi era llamado aquel á quien los antiguos, habiéndole ántes regalado mucho por un año, le despeñaban de un lugar alto al mar, cargando sobre él todas las maldiciones del pueblo, como víctima y satisfaccion de todos los pecados y males que temian los habia de venir.*
Peristelis, idis, g. f. *Ligas de las piernas.* Aliqui dicunt: *Calzoncillos.*
Perissologia, æ, g. f. *Demasía de palabras donde no es menester.* Ut dixit, et prælia voce diremit.
Peristerotrophium, ii, g. n. *El palomar.*
Peritoneum, ei, g. n. *Tela que cubre lo interior del vientre bajo, ó membrana.*
Peristroma, atis; vide Peripetasma.
Peristylium, ii, vel Peristilum, i, g. n. *Patio ó cláustro.*
Peritus, a, m, com. à Perio verbo antiquo. *Docto en esperiencia.* Sapiens homo et multarum rerum peritus: *Hombre sabio y de mucha esperiencia.* Peritus rei militaris, antiquitatis, operum, augurioum, juris, legum, honestorum ac turpium, dicendi et docendi, et cantare peritus: *Sábio y egercitado en todo esto.* Peritus usu: *Esperimentado y egercitado.* Impiger ad labores, fortis ad pericula, ad disciplinam peritus, et prudens ad consilia. * Nihil peritius fœderibus potuit dici: *No se pudo decir cosa mas bien dicha en lo que toca á los conciertos.* Peritissimus agriculturæ: *Que sabe muy bien la labranza.* Peritè, peritius, peritissimè, adv. *Sábia y doctamente.* * Peritia, æ, g. f. *Conocimiento, inteligencia, sabiduría.*
Perjurus, a, m, com. *Cosa que se perjura ó quebranta el juramento, desleal, fementida, maldita.* Fides perjura, os, ensis, gens, meretrix, &c. Perjurissime hominum! *¡Oh, el mas fementido de los hombres!*
Perjurium, ii, g. n. *Juramento falso.* Quæritur latebra perjurio: *Anda por encubrir el perjurio ó jura con equivocacion.* Vide Pejero. Perjuriôsus, idem quod perjurus.
Perjuro, as. *Jurar falso.* Vide pejero. Perjuratiuncula parasitica: *Juramentillos graciosos de truhanes.*
Perizoma, atis, g. n. *Paños menores.*
Perjucundus, a, m, com. *Muy gustoso.*
Perizonium, ii, g. n. *Fajas para apretar los pechos las mugeres.*
Perlàbor, eris, psus, pp. *Deslizarse.* Campum perlabitur anguis: *Deslízase por el campo la culebra.* Volucris perlabitur auras: *Vuela el ave.* De supero mari perlabor: *Voy navegando mar abajo.* Neptunus perlabitur æquora cursu frænatis equis: *Pasease Neptuno en su carroza por el mar.* * Ad imos animi perlapsa recessus concio: *Las palabras del predicador se entraron hasta el corazon:* Statius.
Perlatus, a, m, com. *Cosa muy dilatada, ancha ó llevada.* * Perlatè, adverb. *Muy dilatada y claramente.*
Perlego, is, egi, ctum. *Leer hasta el fin.* Scripta perlegere: *Leer todo el libro.* Oculis aliquid perlegere: *Mirar algo con atencion.* Perlegere animis, oculisque sequacibus auras: *Fuéseles el corazon ó los ojos tras quien se ausentaba.*
Perlibro, as. *Pesar fielmente.* * Etiam, *Librar la lanza, tomándola á peso.* Jaculum à tergo perlibrat ad ossâ: *Sacando de atras la lanza, la endereza á pasarle de parte á parte.*
Perlicio, is, exi, ctum. Vide allicio. Perlecto, as, frequent. *Atraer con halagos.*
Perlinio, et Perlino, is, ivi, ini, evi, itum. Vide Linio, et Lino.
Perlito, as. *Aplacar sacrificando.*
Perlubet, perlibet, uit, itum. *Holgarse mucho.* Perlubêret hunc hominem colloqui: *Holgárame mucho de hablar á este hombre.* Perlubens (sive nomen, sive partic.): *De muy buena gana.*
Perluceo, es, uxi. *Lucir mucho ó traslucirse.* Honestum perlucet ex virtutibus: *Sale y luce todo lo honesto de las virtudes.* Litora nativis perlucent picta lapillis: *Brillan grandemente las riberas esmaltadas con sus naturales perlas.* Perlucens oratio: *Lucida oracion.* Perlucidus, a, m, com. *Cosa muy lucida.* * Perlucidulus, dimin. *Lucidillo.*
Perluctuôsus, a, m, com. *Cosa digna de mucho llanto.*
Perludo. Vide Ludo.
Perluo, is, ui, utum. *Lavar.* Vino perluitur os. *Lávase la boca con vino.* Manus fontanâ undâ: *Las manos en alguna fuente.*

Perlustro, as. *Mirar, registrar con atencion por todas partes.* Omnia oculis et animo perlustrare. *Mirar y atender á todo con sus ojos y corazon.* Dicta alicujus: *Mirar bien lo que otro dice.*

Permacer, cra, crum, com. *Cosa muy magra.*

Permadeo, es, vel Permadesco, is, ui. *Humedecerse mucho.*

Permagnus, a, m, com. *Cosa muy grande y de mucha importancia.* Aliquid permagno existimare, vel vendere: *Tener en mucho algo, apreciarlo ó venderlo.*

Permaneo, es, ansi, ansum. *Perseverar, permanecer hasta el fin.* Ira inter illos intercessit, quæ tam permansit diu: *Enojáronse de suerte que hasta hoy dura el enojo.* Innuba permaneo: *Hasta ahora estoy por casar.* Hic mos jam ab antiquis permansit: *Es muy antigua esta costumbre.* Permanere in incœpto: *Perseverar en lo comenzado.* In officio: *En su obligacion.* In sententiâ: *En su parecer.* Et in eâdem mente, proposito, susceptoque consilio. * Virtus permanet tenoris sui: *La verdadera virtud conserva y guarda un mismo tenor siempre.* Seneca dixit. * Permansio ônis, g. f. *Esta obra de perseverar ó quedarse.*

Permano, as. *Manar corriendo.* Ex alvo secretus â reliquo cibo succus permanat ad jecur: *La sustancia del manjar con que nos sustentamos pasa al higado.* Ad animum permanat macula à sanguine paterno, aut materno concepta: *El vicio del padre ó la madre pasa y cunde á los hijos.* Permanat anima per membra: *Anima nuestra alma los miembros.* Ad patrem meum hoc permanavit: *Llegó á saber esto mi padre.* In hanc civitatem hæresis contagium permanavit: *La peste de la heregía entró en esta ciudad.* * Permanasco, is, idem quod permano. Non potuit hoc ad illum permanascere? Plaut. *¿Cómo lo pudo llegar á saber?*

Permaturesco, is, ui. *Madurar mucho ó pasarse de maduro.* Pomum permaturuit: *Ya está en sazon la fruta.*

Permeo, as. *Pasar corriendo.* Orbem permeare, mare, et terras, transireque per omnia: *Correr el mundo, navegar el mar ó pasarlo todo.*

Permetior, tiris, ensus. *Medir.* Magnitudinem rei permetiri: *Tomar la medida á lo grande.* Permetiri æquor: *Pasar navegando el mar.* Iter durum: *Un camino áspero.* Permensus est sol cursibus suis cœlum: *Corrió su carrera el sol por el cielo, hizo dia.*

Permisceo, es, ui, istum, vel ixtum. *Mezclar, confundir, revolver.* Cœlum pelago et terræ: *Juntar el cielo con el mar y la tierra* Connubio permisceri: *Casarse.* Dulci aquâ vinum: *Aguar el vino.* Sordes alicujus cum splendore clarissimorum virorum permiscere: *Querer emparentar algun villano ó mal nacido con la nobleza de los caballeros.* * Fructus magnâ acerbitate permistos tuli: *Bien aguado de pesares bebí el vino de los frutos de mis trabajos.* * Permistè, adv. *Con mezcla.*

Permistio, ônis, g. f. *Esta mezcla.*

Permitto, is, isi, issum. *Permitir, consentir,* et pp. *Meter adentro.* Equos permittere in hostes: *Echar la caballeria al enemigo para romperle.* Permittere se fidei, vel in potestatem alicujus. *Fiarse de uno y de su palabra; ponerse en sus manos.* Judicio et arbitrio ejus: *Sujetarse á su parecer y voluntad.* Vela ventis: *Darse á la vela.* Se in deditionem alicujus: *Entregarse, darse por vencido.* Aliquid alicui, aut ejus iræ precibus alius: *Por ruegos de buenos perdonar lo que dijo enojado.* Negotium alicui: *Descuidar del negocio encargándole á otro.* Equo habenas: *Soltar la rienda al caballo.* * Me totum permitto Deo: *Póngome todo en las manos de Dios.* Permittunt se aperto cœlo: *Salen á escampado.* Licentiam mittere: *Dar licencia.* * Non permittam, ut, etc. *No consentiré que.* * Hoc est lege permissum: *Da licencia para esto la ley.* Uti permisso: *Aprovecharse del permiso.* * Permissus, ûs, g. m. *Esta licencia ó permiso.* * Permissio, idem; et *Figura retórica que da á entender concede algo á la voluntad de otro.*

Permoveo, es, ovi, otum. *Mover grandemente.* Aures duras, et animos permovimus precibus: *En fin, á puros ruegos alcanzamos audiencia y ternura en el corazon duro del juez.* Irâ, miseratione, metu, dolore permôtus: *Movido á estos afectos.* Mente: *Vuéltose loco.* Mare permôtum ventis: *Mar revuelto con la tempestad de los vientos.* Vide Moveo, et Commoveo.

Permótio, ônis, g. f. *Esta conmocion.* Permotio divina: *Mocion y mudanza que viene del cielo.*

Permulceo, es, ulsi, ulsum. *Halagar mucho, regalar, ablandar.* Allicere, mollire, mitigare, leniter attrectare aliquem, manuque permulcere: *Halagar ó aplacarle, traerle la mano sobre el cerro.* Aures vacuas permulcere: *Llenarle los oidos de viento, lisonjearle.* Iras alicujus: *Aplacar al enojado.* Sensum voluptate: *Dar gusto, condescender con el sentido y apetito.* Sonus, et numerus permulcent aures: *La música y poesia regalan el oido.*

Permultus, a, m. *Cosa muchísima.* Permulti: *Muchísimos.* Permultò et permultùm, adv. *Muy mucho.* Interest. *Importa.*

Permundus, a, m, com. *Cosa muy limpia.*

Permunio, is, ivi, itum. Vide Munio, is. Et quæ munimenta inchoaverat, permuniit: *Reforzó las fortificaciones comenzadas.*

Permuto, as, pp. *Mudar de un lugar á otro, trocando.* Sic permutare domus: *Trocar casas, mudándose.* Pecuniam: *Con letras de cambio el dinero.* Nomina: *Mudar de nombre.* Ære alicujus aliquid: *Recompensar deuda con deuda.* Rempublicam: *Revolver la república.* Congios vini nummis: *Comprar cántaras de vino.* Favorem odiis: *Convertir el amor en aborrecimiento.*

Permutatio, ônis, g. f. *Este trueco ó mudanza.* Rerum, temporum. * Permutare literas variâ permutatione inscriptionis. *Trocar los frenos y sobrescritos de las cartas.*

Perna, æ, g. f. *Pernil de tocino.* * Etiam, *Cierto pez semejante al pernil.* * Etiam, *Pimpollo en los árboles.*

Pernavigo, as. *Navegar mucho.* Pars tota Oceani maris Hispanorum armis navigata est: *Los españoles han navegado todo el Oceano.*

Pernecessarius, a, m, com. *Cosa muy necesaria ó muy junta por parentesco.*

Pernego, as. *Negar una y muchas veces.* Traditum à se aliquid pernegare: *Negar que no le ha dado.* Cui negas? *¿A quién dices que no lo has recibido?* Pernego: *Digo que no y reno.* Pernegabo, atque obdurabo: *Negaré á pies juntillos.*

Pernicies, ei, g. f. *Peligro, daño, muerte, destruccion.* Meretrix pernicies communis adolescentium: *Muger ramera, total perdicion de los mozos.* Pernicies, et tempestas, barathrumque macelli: *Hombre comilon, voraz, que*

cuanto hay de comer en la plaza, lo sepulta en su vientre. * Vini pernicies lympha: *El agua, capital enemigo del vino.* Accessit fortunis pernicies: *Grande daño ha venido por mi hacienda.* * Facere, ferre perniciem alicui, incumbere in alicujus perniciem: *Hacerle, causarle gran daño.* Perniciâlis, e, vel Perniciôsus, a, um, com. *Cosa perniciosa, que causa daño.* * Perniciabilis, e, com. *Que le puede causar.* * Perniciosè, adv. *Con daño y perjuicio.*

Perniger, gra, grum, com. *Cosa muy negra.*

Pernimiùm, adverb. *Muchisimo.*

Pernio, ônis, g. m. *Sabañon.* Perniunculus, i, g. m. diminut. *Sabañoncillo.*

Pernix, icis, com. *Presto, ligero.* Pernix sum manibus: *Soy un águila en hurtar.* Pedibus pernicior vento: *Mas veloz en el correr que el viento.* Pernices alæ: *Voladoras alas.*

Pernicitas, tâtis, g. f. *Esta velocidad y presteza.* Pernicitas summa inerat Papirio Cursori: *Corria como un gamo.* Perniciter, adv. *Con ligereza y presteza.*

Pernobilis, e, com. *Muy noble.*

Pernocto, as. *Trasnochar, pasar toda la noche en vela.* Apud aliquem: *En casa de otro.* Ad ostium templi: *A la puerta del templo.* In publico: *Al sereno.* Vel subdio, et in monte.

Pernox, ctis, com. *El, ó la que trasnocha ó pasa en vela la noche.* * Pernox luna: *Luna llena.*

Pernosco, et Pernotesco, is, otui. *Conocer perfectamente.* Non satis me pernosti, qualis sim? *¿Aún no acabas de conocer bien quién soy?* Ex corpore, oculis, vultu, fronte, mores naturamque hominis pernoscere: *Sacarle por la pinta. Conocer su natural y costumbres.*

Pernumero, as. *Contar, hacer bien la cuenta.* Pernumeratum est usque ad assem: *No faltó un cuarto; muy bien contado está todo.*

Pero, ônis, g. m. *Abarca de gente rústica.* Quem non pudet alto per glaciem perone tegi: *Que no repara por miedo de los yelos y nieves calzar pie y pierna con abarcas.* * Peronâtus, a, um, com. *El así calzado.*

Peroleo, es, ui, itum. *Dar mucho olor.*

Peropportûnus, a, m, com. *Cosa muy á propósito.* * Peropportunè venis: *No podías venir á mejor tiempo y coyuntura.* * Peropus est: *Es muy importante.*

Peroro, as. *Acabar de orar y decir, ó perorar largo.* Tribus horis perorare: *Hacer un razonamiento de tres horas.* Concludere, et perorare causam aliquam vel orationem: *Acabar con el negocio.* In cadaver filii perorat: *Ora largo sobre el cuerpo presente del hijo muerto.* * Peroratio, ônis, g. f. *Epílogo, conclusion de la oracion moviendo afectos.* Perorâta lis est: *Concluyóse con el pleito.*

Perosus, a, m, com. *Él, ó la que mucho aborrece á otro.* Plebs Regum nomen est perosa: *El pueblo aborrece grandemente el nombre del rey.* Lucemque perosi: *Aborrecían el vivir.* * Perosor, ôris, g. m. *El que aborrece.*

Perpaco, as. *Apaciguar mucho, ó poner en paz.* Vide Paco, as.

Perpello, is, uli, ulsum. *Inducir con fuerza, obligar, apretar con élla.* Suadere, orare usque adeò, donec perpulit: *Tanto le persuadió y rogó, que le obligó á hacerlo.* * Hujus adolescentis oculi te perpulerunt: *Enamorástete en correspondencia de vista de la gentileza de este mancebo.* Perpellere ad deditionem aliquem: *Rendirle, obligarle á que se entregue.*

Perpendiculum, i, g. n. *La plomada con que nivela el albañil.* Vide Norma. Ad perpendiculum facere: *Obrar con regla y órden á nivel.* * Perpendiculâtor, tôris, g. m. *El que así mide y considera rectamente las cosas.* Perpendicularis, e, com. *Lo que cae y viene derecho.*

Perpendo, is, endi, ensum. *Considerar atentamente.* Judicio acri aliquid perpendere: *Ponderar algo con vivo y atento juicio.* Commodo et voluptate: *Regularlo y medirlo segun su provecho y gusto.* Perpensum et exploratum habere: *Tenerlo bien mirado y pensado.*

Perperàm, adverb. *Mal, falsa, perversamente.*

Perperus, a, um, com. *Liviano.* Perperitudo, dinis, g. f. *Liviandad ó temeridad.* Verb. absol.

Perpes, etis, com. *Cosa perpétua.* Perpetim, adv. *Perpetuamente.*

Perpetior, teris, peti. *Tener gran sufrimiento.* Quidvis potiùs perpetiar, quàm peccati labe animum inficiam: *Cuanto hay padeceré antes que pecar.* * Nunquam perpetiar, ut: *No consentiré que.* Perpessu hoc difficile est: *No se puede esto sufrir.* Vide Patior. * Perpessio, ônis, g. f. *Esta paciencia.* * Perpessitius, a, um, com. *El paciente ó sufrido.*

Perpetro, as. *Hacer.* Cædem: *Matar.* * Perpetrare non possum, ut illa nubat mihi: *No puedo acabar con ella que se case conmigo.* Sacrificium perpetrare. *Sacrificar.* Pugnam: *Dar la batalla.*

Perpetuus, a, um, com. *Cosa continuada, contínua, perpetua, no interrumpida.* Biennium perpetuum: *Dos años continuos.* * Non est perpetuum: *No acaece siempre, ni es de costumbre.* Verb. Juris. In perpetuum res suas alienare: *Enagenar su hacienda para siempre.* Ut sunt humana, nihil est perpetuum: *De las tejas abajo no hay estable estado.* * Perpetuum, et Perpetuò, adverb. *Continuadamente, siempre.*

Perpetuo, as. *Continuar, perpetuar.* * Perpetuitas, tâtis, g. f. *Continuacion, perpetuidad.* Vitæ, temporis, laudis, &c. Ad perpetuitatem conditus animus à Deo: *Dios crió el alma del hombre inmortal.* * Perpetuarius, a, um, com. *Labrador, ó el que arrienda á manera de feudo la tierra para siempre.* Perpetuarius mulio: *Acemilero, que asiste continuamente á su oficio*, dixit Seneca.

Perpictus, a, m, com. *Lo muy bien pintado.*

Perplaceo, es. *Agradar mucho*; alicui.

Perplexus, a, um, com. *Cosa enredada, intrincada, dudosa.* A plecto. Perplexum responsum: *Respuesta dificultosa de declarar ó entender.* Iter: *Camino incierto, dudoso.* * Perplexè loqui: *Hablar por enigmas y rodeos, ó á lo esquisito de culto.* Agere: *Hacer á dos haces con doblez.* Perplexim, idem. * Perplexor, âris. *Hablar con estos enredos ó equivocaciones, sin saber si dice sí, ni no:* Est Plaut. * Perplexabilis, e, com. *Que no hay quien lo construya; una cosa suena y otra es.* * Perplexabiliter eorum hodie pare-

faciam pectora: *Yo les pondré tal miedo, que no se entiendan.*

Perpluo, is, ui. *Llover dentro de alguna parte.* Cœnaculum perpluit: *Hay goteras; mójase esta sala donde se cena.* Mihi pietas, et amor virginem Mariam in animum perpluerunt meum: *En el corazon tengo entrañado el amor y devocion con la Virgen.* Benefacta benefactis aliis pertegito, ne perpluant: *Haz bien á quien te hace bien, si quieres pagar bien.* Rapinis, incendiis, et cædibus: *Asolarlo de todas maneras.* Officium: *Hacerle mal.*

Perpol, adv. ut alii putant, jurantis: *Por el templo de Apolo*, Ut alii, *Por Polux.*

Perpolio, is, ivi, itum. *Pulir, perfeccionar, dar los últimos perfiles á una cosa.* Præceptis artis orationem perpolire: *Adornar la oracion con artificio retórico.* Leni et æquali rationis filo perpolivit scriptor opus: *Este historiador en toda su obra conservó siempre un estilo igual y suave.* * Perpolitus literis: *Muy cultivado y erudito en letras humanas.* Vita humanitate perpolita: *Vida de hombre muy cortés y cortesano.* Perpolitum tritum aurum: *Oro que luce mas cuanto mas sirve.* * Perpolitio, ônis, g. f. *Esta obra de pulir mucho.*

Perpopulor, âris. *Acabar de destruir.* Cædibus et incendiis perpopulari urbem: *Destruir la ciudad á fuego y sangre.*

Perpoto, as. *Beber hasta no mas.* Perpotatio intemperatissima: *Gran borrachera.*

Perpurgo, as. *Limpiar perfectamente.* Cervæ paulo ante partum se quâdam herbâ perpurgant: *Las ciervas antes de parir se purgan con cierta yerba.* * Perpurgatis auribus alicui rei operam dare: *Cuidar de algo con gran atencion y diligencia.* Perpurgare locum, aut librum: *Acabar y perfeccionar el libro.*

Perpusillus, a, um, com. *Cosa muy poquita.* Perpusillum interrogabo: *Quiérote una palabra.*

Perputo, as. *Declarar perfectamente algo.*

Perquàm. (*Adverbio que se junta con los positivos.*) *Muy.* Perquàm breviter hoc perstringam: *Diré esto con la mayor brevedad que pudiere.* Perquàm puerile hoc videtur: *Parece ser esto gran niñería.* Perquàm grave dictu hic, quàm ille dignior: *Muy pesadamente se tomará el decir, cuál de los dos sea mas digno.* Perquàm maximus exercitus, dixit Curt. *Mayor egército que se puede decir.*

Perquiro, is, sivi, situm. *Buscar con diligencia.* Perquirere et investigare homines ex omni regione: *Buscar y sacar debajo de la tierra hombres.* Non perquiris, cui Antonius hoc dixerit? *¿No preguntas á quién Antonio dijo esto?* Perquiritur à lictoribus: *Hacen gran pesquisa los alguaciles.* * Perquisitis omni curâ inventis: *Habiendo hallado todo lo que con tanto cuidado se buscaba.* * Perquisitè, adverb. *Con particular diligencia.*

Perquisitor, tôris, g. m. *Pesquisidor, averiguador.*

Perrârus, a, m, com. *Cosa muy rara y singular.* Perrarò, adv. *Rarísima vez.*

Perrepo, is, psi, ptum. *Arrastrar.* Vide Repo. Tellurem genibus perrepere: *Andar el mundo de rodillas arrastrando.* * Perrepto, as, frequentat. * Perreptavi voce, oculis, auribus quærere te: *He andado arrastrando buscándote.*

Perridiculus, a, m, com. *Cosa muy ridícula.* * Perridiculè, adverb. *Con mucha risa y mofa.*

Perrodo, is, osi, ôsum. *Roer mucho.* Ungulas perrodere: *Morderse las uñas.*

Perrogo, as. *Preguntar.* Sententias: *Preguntar hasta el último su parecer y voto.*

Perrumpo, is, upi, uptum, pp. *Romper, entrar por fuerza.* * Hostium agmen, castra, aciem: *Romper, desbaratar el campo enemigo.* * Limina bipenni: *Alzaprimar, romper las puertas.* Leges: *Atropellar las leyes.* Difficultates: *Vencerlas.* In aciem exercitu, per medios hostes et castra ad urbem: *Romper por medio de los enemigos hasta tomar la ciudad.* Aurum amat perrumpere saxa: *Dádivas quebrantan peñas.* * Hic satius est modos perrumpere, quàm dissolvere: *Mas vale aquí contar que desatar.*

Persæpè, adv. *Muchísimas veces.*

Persalsus, a, m, com. *Estremadamente gracioso y salado.* Persalsè, adv. *Con mucha sal y gracia.*

Perscindo, is, cidi, cisum. *Hendir, partir por medio.* Ventus et fulmen perscindunt nubem: *Rompe la nube el rayo por el aire.*

Perscribo, is, psi, ptum. *Escribir á lo largo y bien.* De suis rebus ad aliquem, vel rationes suas perscribere: *Dar á la larga cuenta de sus cosas.* * Versus scitè, et literatè perscribere, vel aliquid versu: *Componer versos con elocuencia.* Ex senatusconsulto aliquid perscribere, dicta omnia, judicium, aut ipsum senatusconsultum, vel in tali tabulas publicas perscribere et referre: *Poner, asentar todo esto en el archivo público.* * Pecuniam perscribere: *Pagar al acreedor con carta de pago.* * Pecuniam, aut nomina in ædem sacram reficiendam: *Despachar dinero ó libranzas para reparar el templo.* * Perscriptum, i, g. n. *Instrumento autenticado y guardado en el registro.* * Perscriptio, idem; aliquando, etiam, *Cédulas de cambio, libranzas ó escrituras de contrato.* * Perscriptor, tôris, g. m. *Escribano.*

Perscrutor, târis. *Escudriñar, inquirir, buscar con diligencia.* Investigare, speculari, perscrutari penitùs criminis naturam, voluntatem alicujus suspicionibus et indiciis: *Rastrear, inquirir, averiguar por indicios [illegible] sospechas la sustancia del delito, ó la vo[illegible] de alguno.*

Perseco, as, cui, ctum. *Acabar [illegible] r y dividir.* Rerum naturas persecar[illegible]re: *Desentrañar, descubrir la nat[illegible] las cosas.* Vitium aliquod ne serpat: *A[illegible] algun vicio no cunda mas.*

Persenex, is, com. *Muy viejo.*

Persentio, idem quod Sentio. Persentis[illegible]s, ensi, ensum. *Comenzar á sentir, ó entender algo.* Nisi essem lapis, quæ vidi, persentiscerem? *¿Era yo piedra para no sentir lo que vi?*

Persephone, es, g. f. *Proserpina y la muerte.*

Persephonium, ii, g. n. *La adormidera silvestre.*

Persequor, eris, ûtus, sum. *Seguir hasta alcanzar á uno.* Hàc abiit; si vis, persequere vestigiis: *Por aquí pasó; si quieres, síguele por el rastro.* Bello, armis, aliquem persequi terrâ marique: *Perseguir á uno ha-*

*siéndole guerra por mar y tierra.** Bona sua repetere, ac persequi lite, et judicio: *Pleitear por su hacienda y seguir su justicia.* Academiam veterem persequi: *Cursar en universidad antigua.** Celeritate scribendi facillimè persequi, quæ dicuntur: *Alcanzar á vuelo de la pluma escribiendo lo que otro dice.* Spem infinitam persequi nolo: *No quiero esperar lo que no puedo alcanzar.* Injuriam bello persequi ab aliquo: *Vengar la injuria por armas.* Diverticula, flexiones, et solitudines persequeris: *Andas buscando los desiertos, escondrijos, vueltas y revueltas.* Mandata alicujus: *Hacer ó ejecutar lo que le han mandado.* Promissa alterius: *Obligar á que cumpla lo que ha prometido.* Pœnas à seditioso: *Castigar al ciudadano sedicioso.* * Stilum persequi Ciceronis: *Imitar el estilo de Ciceron.* Solutà oratione et versibus Virginis laudes: *Alabar á la Virgen en verso y en prosa.* Vitam inopem et vagam persequi: *Andar á la gallofa, mendigar.* Odio aliquem: *Aborrecerle.* Rusticus et curvo Saturni dente relictam persequitur vitem: *El labrador poda la vid que habia quedado.* * Persecutio, ônis, g. f. *Esta persecucion, seguimiento ó prosecucion.* Persector, ctâris. *Seguir el alcance.*

Persero, is, sevi, satum. *Sembrar por varias partes, publicar algo.* Venisse perserit, dicit Plautus: *Andar sembrando y diciendo cómo ha venido.*

Persevero, as. *Perseverar, ser constante.* Perseverare et permanere in suâ sententiâ et inconstantia ad ultimum: *Estar firme y constante en su parecer y liviandad hasta la muerte.* In errore perseverare nullius, nisi insipientis est, errare cujusvis hominis: *Aunque el errar sea de cualquier hombre de bien; mas estar terco en su error, no es de otro que del necio y porfiado.** Perseveranter, adv. *Con perseverancia.* * Perseverantia, æ, g. f. *Esta constancia y firmeza.*

Perseus, ei, vel Perses, is, g. m. *Perseo, varon valeroso, insigne por sus hechos, que libró á Andrómeda no la tragase la ballena; por lo cual fingian ser trasladado al cielo por uno de sus signos á los pies de Andrómeda. Constelacion de 20 estrellas.*

Persia, æ, vel Persis, idis, et Persida, æ, g. f. *Region de Oriente, asi llamada de Perseo, ó de su hijo Perses, cuyos reyes no lo podian ser no siendo sábios.* * Persicus, a, um, com. *El persiano. Tan ricos y regalados eran los de esta tierra, que* abiit in proverb. Persica gaza, Persicus vir: *Gran riqueza, y hombre muy rico.** Persicus sinus: *Golfo del mar Bermejo.* Persica mala: *Duraznos ó melocotones.*

Persibus, a, m, com. *Cosa astuta.*

Persibè, adverb. *Astutamente.*

Persideo, es, edi essum. Idem cum Persedeo.

Persido, is. *Posarse en lo hondo penetrando.* Altiùs ad vivum persedit scabies: *Entróse y metióse la sarna hasta los huesos.*

Persigno as. *Cerrar con sello, sellar lo cerrado.*

Persisto, is, stiti, titum. *Insistir, ser como pertinaz.* In impudentiâ persistis eâdem: *Aún te estas en tus trece de desvergonzado.*

Persicus Flaccus, g. m. *Toscano de Volaterra, varon de los mas doctos de su tiempo, que floreció al principio del imperio de Neron. Poeta satírico.*

Persolido, as. *Endurecer, solidar.* Boreas persolidat imbres: *El cierzo yela el agua.* Vide Solido.

Persolus, a, m, com. *Cosa muy sola.*

Persolvo, is, olvi, ûtum. *Pagarlo todo.* Variè construitur. Tantum tibi debeo, quantum persolvere difficilè est: *Tanto te debo, cuanto es casi imposible pagar.* * Grates aut gratias persolvere alicui: *Darle las gracias.* Gratiam: *Pagarle la merced recibida como pudiere.* Honores: *Honrarle.* Præmia promissa: *Darle lo prometido.* Officium, vel rationem officii: *Cumplir con la cortesía ú obligacion que debia.* Stipendium: *Pagar el salario.* Votum: *Cumplir el voto.* Quæstionem: *Resolver la cuestion, quitar á uno de cuestion.* * Mihi sanguine pœnas: *Pagarme has con la vida.* Epistolæ: *Responder á la carta.*

Persona, æ, g. f. *Persona, diferencia numérica de un hombre á otro,* pp. *El padre del hijo, y el hijo del padre.* Imposuit nobis ipsa natura personam magna cum excellentiâ: *La naturaleza nos dió por gran escelencia este personage humano, capaz de razon.* Tuæ personæ et dignitatis hoc non est: *No es digno de tal persona como vos.* Meâ persona ad civium comprimendos impetus aliquid habet populare: *Tiene el pueblo á mi persona algun respeto en sus motines.* * Etiam, *Máscara, ó personages de comedias y entremeses.* Partes et personæ convenientes: *Papel y personage á propósito.* Alicui imponere personam: *Encomendarle algun cargo ó gobierno.* Calumniæ: *Calumniarle falsamente.* Acrem et vehementem personam, quam mihi tempus et respublica imposuit, jam voluntas et natura detraxit: *No soy el que solia, porque la máscara de severidad que me puso la obligacion del oficio, mi blando natural y condicion me la ha quitado.* Sustineo tres personas: *Hago tres personas ó papeles.* * Adumbrare alicujus personam: *Fingir la persona de otro.* * Induere personam judicis: *Hacer muy del juez.* * Etiam, *En los edificios y fuentes los mascarones por donde sale el agua,* dicuntur personæ.

Personatus, tûs, g. m. *Personado, dignidad eclesiástica.*

Personâtus, a, um, com. *Enmascarado.* Personabilis, e, com. *Lo que toca á persona presente;* Ut Actio.

Personâta, æ, vel Persolâta, g. f. *Yerba bardana.*

Persono, as, ui, itum. *Sonar, resonar.* Quotidiano cantu vocum et nervorum tota personat vicinia: *Cada dia tenemos en el barrio música de instrumentos y de voces.** Auratâ cytharâ personat Jopas: *Canta el músico al son de la vihuela.* Totâ vel per totam urbem personat hùc hujus adolescentis libidinem esse prolapsam, ut, &c. *Suénase por toda la ciudad haber llegado á tanto la liviandad de este, que, &c.* Aurem alicujus personare: Cicero: *Cantarle ó decirle al oido.* Cerberus personat regna latratu: *El perro infernal atruena con sus ladridos el infierno.* * Personatus, a, m, com. *Cosa que resuena mucho.*

Perspicio, is, xi, ctum. *Mirar, echar de ver, conocer lo interior.* Quâ de causâ discederet, nondum perspexerat: *Aún no habia caido en*

la cuenta por qué se había ido. Altiùs, funditùs se perspicere, totum tentare: *Conocerse muy en lo interior, probarse y tantear sus fuerzas.* Est re quod perspicitur: *Ello se lo dice.* In parvâ pecunia semper perspiciuntur, quàm sint leves quidam amici: *En el interes de un maravedí se echa de ver cuán de poca sustancia son algunos amigos.* Fronte meum erga te amorem perspicere potuisses: *En el sobrescrito de la carta podias echar de ver cuánto te amo.* Altiùs hoc perspicio: *Muy adentro estoy del negocio y sé el fondo que tiene.* Per quædam involucra videris res perspicere: *Parece que lo miras por tela de cedazo.* Hæc ergo conjecturâ perspicio: *Esto lo saco por brújula de conjetura.*

Perspectus, a, m, com. *Cosa muy mirada y esperimentada.* * Perspectus, ûs, g. m. *Esta mira y advertentia.* Perspectè, adverb. *Bien visto y considerado.*

Perspecto, as. *Mirar y remirar algo con cuidado.* * Etiam, Ludos perspectare: *Ver los juegos hasta el fin.* * Perspicientia, æ, g. f. *Conocimiento.*

Perspicuus, a, m, com. *Cosa clara, transparente.* Sic aqua, vitrum, amnis: *Claro, cristalino.* Perspicuum hoc est: *Un ciego verá esto.* Mors perspicua: *Muerte que se ve al ojo.* * Perspicuum facere: *Ponerlo claro como el agua.* Perspicuè, dilucidè, planè, apertè: *Clara, evidentemente* Perspicuitas, tatis, Perspicacia, æ, Perspicacitas, tatis, g. f. *Claridad con agudeza de ingenio y de vista.*

Perspicax, âcis, com. *Cosa clara, aguda y considerada.* Perspicabilis, e, com. *Cosa espectable.*

Perpissò, adverb. *Tarde.* Plautinum.

Persterno, is, stravi, stratum. *Postrar, solar, empedrar.*

Perstimulo, as. *Estimular.* Pravis sermonibus spiritus perstimulare: *Encender mas los brios y côlera de uno con hablar mal de otro:* Tacitus.

Perstino, vel Præstino, as. *Comprar, tasar.* Non est in usu.

Persto, as, stiti, stitum, et stâtum. *Estar firme, constante é inmoble en algo.* Hæreticus in suâ pravitate perstat: *Está pertinaz el herege en su error.* * Musa sola mihi comes perstitit: *Solo la poesía me quedó por fiel compañera.* Hyems perstat: *Aún dura el invierno.* * Mens eadem perstat mihi: *No he mudado de parecer.* In causam damni perstat uterque sui: *Ambos á dos muy á su costa se afirman en lo dicho.*

Perstrepo, is, ui, itum. *Hacer mucho ruido.* Perstrepunt pueri, ubi pædotriba abest: *Los muchachos estan inquietos en faltando el maestro.* Tellus perstrepit: *Tiembla la tierra.*

Perstringo, is, inxi, ctum, pp. *Apretar mucho.* Ne nimium perstringas, cum ligaveris: *No aprietes mucho cuando ates.* * Transfertur ad alia. Tantæ dignitatis splendor meos perstringit oculos: *El esplendor de persona tan ilustre me deslumbra.* * Terram aratro perstringere: *Arar.* Perstringam leviter unamquamque rem: *Tocaré de paso cada cosa de estas.* Leviter eum mea oratio perstrinxit: *Algo le picó lo que le dije.* Horrore perstringor: *El miedo me mete en un puño.* Suspicione: *Apriétame esta sospecha.* Asperioribus facetiis perstringis: *Picasme muchas veces con gracias que son rabias para mí.*

Persuadeo, es, âsi, âsum. *Persuadir, hacer creer algo.* Persuadere aliquid alicui, aut ut aliquid faciat: *Persuadirle que haga alguna cosa.* Quomodo mihi persuadeo: *Segun creo.* Concionator, qui auditoribus vera non persuadet, nihil proficit: *Predicador que no persuade y mueve, ¿de qué sirve?* Non persuadebis, etsi suadebis: *No me lo harás creer por mas que me lo digas.* * De tuâ fide mihi persuasum est: *Muy cierto y seguro estoy de vuestra palabra.*

Persuasio, ônis, g. f. *Persuasion, inducimiento.* Induere sibi persuasionem: *Persuadirse á algo.* Tumescere inani sui persuasione: *Desvanecerse con falso concepto y engaño de sí mismo.* Persuâsor, ôris, g. m. et Persuatrix, cis, g. f. in Plaut. *Él, ó la que persuade.* * Persuasibilis, e, com. *Lo que es fácil de persuadir.* Persuasibiliter, adv. *Con persuasion ó persuadiendo.*

Persulto as. *Saltar de contento.* Pecudes persultant pabula læta: *Retoza el ganado con el verde.* Liber exercitus persultat campos: *El egército como vencedor campea.*

Pertædet, æbat, æduit, vel æsum est. *Tener mucho enfado ó hastío.* Cùm pertæsum thalami, tædæque fuisset: *Como estuviera cansado de estar casado.* * Incœpti magni pertæsum est illos: *Pesóles de haber emprendido tan gran hazaña.* * Malè pertæsus sum convivii sermonisque tui: *Mucho me ha enfadado tu convite y conversacion.* Lentitudinis eorum pertæsa: *Enfadada la muger de la flema de ellos.* * Etiam ignaviam pertæsus: *Cansado de su flojedad.* Semet: *Enfadado de sí mismo.* Quod, &c.

Pertego, is, exi, ctum. *Cubrir por todas partes.* Pertegere villam. * *Tejar la granja.*

Pertendo, is, endi, ensum, l. tum. *Obstinarse, estender, ir, andar.* Rectâ Romam pertendito: *Ve derecho á Roma.* * Pertendere cum fœdere fœdus: *Componer, concertar, confederarse con otro.* Ut cœperam, hoc pertendam: *Llevaré hasta el fin lo comenzado.* * Animo pertendens: *Ostinado.*

Pertento, as. *Probar, tomar esperiencia.* Simulavi vos ut pertentarem: *Fingíme otro para probaros.* Causam totam pertentare, et perspicere: *Mirar bien el negocio antes de entrar en él.* Tacitum pertentat gaudia pectus: *Hácenle cosquillas allá dentro los gozos, alborózasele el corazon.* Virg. Æn.

Pertenuis, e, com. *Cosa muy delgada.*

Pertergo, is, ersi, ersum. *Limpiar, fregar.* Vasa pertergere mundâ spongiâ.

Perterreo, es, ui, itum. *Espantar, poner terror.* Magnitudine pœnæ improbos perterrere: *Con la gravedad del castigo atemorizar á los malos.* Somnio perterreri: *Despertar asombrado de algun sueño.* * Conscientiâ perterritus: *Remordiéndole la conciencia.* Timore perterritus contremui: *Temblé asombrado de espanto.* Idem, Perterrefacio.

Pertexo, is, xui, extum. *Tejer hasta el fin.* Pertexe modò, Antoni, quod exorsus est: *Acaba lo comenzado, prosigue hasta el fin.*

Pertica, æ, g. f. *Pértiga, varal, estaca.* Perticâ asinum verberare: *Hacer andar el asno con el palo.* * Perticâ dare plenis immitia vulnera ramis: *Varear las nueces, sin*

duelos de los ramos. Unâ eâdemque perticâ: *Con una misma medida ó labor, porque con élla median las tierras.* * Perticâlis arbor: *Arbol que lleva estos varales.*

Pertimeo, es, ui, et Pertimesco, scis, ui. *Temer mucho.* Rotam fortunæ: *Temo la variedad de la fortuna.* Quisque de suâ pertimescit salute: *Cualquiera anda con miedos de su salvacion.*

Pertinax, âcis, com. *El que está firme y las tiene tiesas.* Tam in bonam, quàm in malam partem. Vicit tamen omnia pertinax virtus: *Un valor y fortaleza constante sale con victoria de todo.* Recti pertinax: *Perseverante en lo bueno.* Tenax ne pater ejus est? *¿Es su padre amigo de guardar?* Immò ædepol pertinax: *Antes te juro que con tenazas no le sacarán un cuarto.* In disserendo et disputando pertinax: *Porfiado en las disputas.* Dolor pertinax: *Dolor pertinaz que siempre está en un estado.* Odium: *Odio perpetuo.*

Pertinacia, æ, g. f. *Teson, tema, porfia.* In bonam nonnumquàm partem, plerumquè in malam. Quæ pertinacia quibusdam, eadem aliis constantia videri potest: *Lo que puede parecer á unos tema, á otros parecerá constancia.* Patientia, et pertinacia: *Sufrimiento, espera y constancia.* * Pertinacia possidet indoctos: *Todo necio es porfiado.* * Pertinaciter, adverb. *Con perseverancia, tema y porfia.* Pertinaciter initum prælium: *Trabóse con gran calor y coraje la guerra.* Pertinacissimè in hac re durat: *No hay quien le saque de esto; hecho está un herrezuelo.*

Pertineo, es, ui, entum. *Pertenecer ó tocarme algo, estenderse.* Paries intergerinus ad utrumque inquilinum pertinet: *La pared en medio de dos vecinos es de ambos.* Vitalis quasi vis per totum pertinet mundum: *Da sér y como vida á este mundo una secreta virtud, que por todo él corre y le sustenta.* Utinam tua liberalitas ad rem familiarem meam pertinuisset: *Ojalá llegase vuestra liberalidad al socorro de la necesidad de mi casa.*

Pertinet, ebat. Impers. Nihil dicis quod ad rem pertineat: *No hablas palabra á propósito.* Nulla ad te hujus maleficii pertinet suspicio: *No sois indiciado de este delito, ni se sospecha de vos.* Ad rem pertinet: *Muy al caso nos hace.* Mea concio ad plures pertinet: *Mi sermon habla en comun.* Summa illuc pertinet, ut sciatis: *Esto en suma sirve de que sepais.* Quorsum pertinet istud somnium? *¿A qué propósito ese sueño?* Ad id, quod, vel ut: *A esto, y es que.* Ad officium meum pertinet: *Obligacion me corre.* Puerilis ætas pertinet ad literas: *Linda es la edad de los niños para aprender letras.* Silva longè introrsùs pertinet: *Estiéndese mucho esta montaña allá adentro de lo interior, que no se vé.*

Pertingo, is, igi, tactum. *Llegar á tocar.* Ad ea, quæ sursùm sunt, nulla mala pertingunt: *No llega ningun mal al cielo.* Lux oculos pertingit: *Dame la luz en los ojos.* Ab oculis ad cerebrum vena pertingit: *Viene esta vena de los ojos al celebro.*

Pertracto, as. *Manosear; traer entre las manos como halagando.* Manibus catellum Melitæum: *Al perrito de falda.* * Pertractare, disserere, disputare de re aliquâ vel rem: *Tratar, hablar, disputar sobre alguna cosa.* * Pertractatio, ônis, g. f. *Este trato continuo, manejo.* Poëtarum.

Pertractabilis, e, com. *Muy tratable.*

Pertraho, is, axi, ctum. *Traer arrastrando,* Hostem incautum ab aliquo loco pertrahere: *Sacar con ardid al enemigo de su lugar, desalojarle.* * Vitam pertrahere: *Alargar la vida.*

Pertranseo, is, ivi, itum. *Pasar ó traspasar, dejar.*

Pertrux, cis, com. *Muy fiero.*

Pertundo, is, udi, usum. *Sacudir á uno, herirle, darle una tunda.* Fuste, vel pugnis aliquem pertundere. * Ne quisquam pertundat crumenam, cautio est: *Ando con grande recato no me cojan la bolsa.* * Guttæ pertundunt: *Las goteras hacen mella en la piedra.* * In pertusum dolium dicta ingeris: *Pierdes tiempo en decirle eso.* * Pertusæ margaritæ: *Piedras preciosas ensartadas.*

Perturbo, as. *Enturbiar, perturbar, inquietar mucho y confundirlo todo.* Nil est preci relictum, jam perturbavi omnia: *No hay lugar de ruegos, todo lo he revuelto y trabucado.* * Præcipitem aliquem ex civitate, magistratu, honore perturbare: *Echar á alguno rodando de la ciudad, de su oficio, honra, &c.* * De reipub. salute magis, quàm de suâ salute perturbari: *Sentirse y apasionarse mas por el bien de la república que por el propio suyo.* * Perturbata res rei: *Mezcladas y confusas unas cosas con otras.*

Perturbatio, ônis, g. f. *Esta perturbacion, inquietud ó pasion que desasosiega á uno.* Contrà, sedatio, tranquillitas, serenitas, securitas. Fugere perturbationes, et animi motus rationi non obtemperantes: *Huir y apartar de nosotros pasiones y movimientos del ánimo, rebeldes á la razon.* * Quæ fiunt cum aliquâ perturbatione, ea neque constanter fieri possunt, neque iis, qui adsunt, probari: *Las cosas que se hacen con pasion, ni pueden ser de dura, ni parecerles bien á los presentes.* * Magnâ animi perturbatione commoveri: *Ser gravemente tentado de una pasion.* Nec perturbationi animi, nec fortunæ succumbere: *No hay que rendirnos ni á las pasiones del alma, ni á casos de fortuna.*

Perturbâtor, tôris, g. m. Perturbatrix, cis, g. f. *Él, ó la que revuelve o inquieta algo.* * Perturbatè, adverb. *Confusa y desordenadamente.*

Pervado, is, asi, asum, pp. *Pasar el vado.* Pervadere ad, vel in aliquem locum: *Ir á algun lugar.* Quantum pervasit incendium per agros, cernitis: *Ya veis cuán grande incendio ha venido por los campos.* Fama, rumor, trepidatio cum aliis rebus totam urbem vel ad urbem pervasit: *Llegó la fama, entró el miedo y otros muchos males en la ciudad.* Opinio per animos hominum: *Opinaron, pensaron los hombres.* Morbus, pestis in corpora: *Pegóseles la peste ó enfermedad.*

Pervago, as, vel Pervagor, aris. *Vaguear.* Per aliquem locum pervagari: *Andar vagueando por algun lugar.* Dolor omnia membra pervagatur: *Todos los miembros me duelen.* Molestiæ, lætitiæ, cupiditates, timores omnium mentes pervagantur: *Por todos los hombres pasan estos afectos.* * Hoc pervagatum celebratum est per totam urbem commemoratione unius: *Por uno que dijo*

esto, ya lo sabe toda la ciudad. Longè, lateque pervagata tua laus fuit: *Tu alabanza ha corrido por todas partes.* Commune et pervagatum vitium: *Vicio que apenas se escapa uno de él.* * Pervagatissimus versus: *Versos ó poesías que han corrido mucho por todas partes.*

Perveho, is, exi, ctum. *Llevar á algun lugar.* In passivâ voce frequentiùs. In Asiam, atque inde Romam navigatione et velis pansis pervehi: *Venir á Roma navegando tendidas las velas.* * In portum æternæ salutis divini Spiritûs afflante aura pervehi: *Con la gracia del Espíritu santo llegar á puerto de salvacion.*

Pervello, is, elli, vel ulsi, ulsum. *Pellizcar, castigar como tirando de la oreja.* Fortuna pervellere te fortasse potuit, et pungere, non certè vires frangere: *Pudo él fracaso ocasionarte algun sentimiento, mas no quebrantar tu ánimo.* Pervellere jus civile: *Decir mal de las leyes.* Fidem alicujus: *Darle algun recuerdo á que cumpla su palabra.* Deus mihi pervellit aurem: *Dios me avisó esto.* Rapulæ stomachum pervellunt: *Los rábanos estragan el estómago.*

Pervenio, is, eni, entum. *Llegar.* Ad aliquem locum pervenire, vel in portum, vel provinciam, vel quò volumus. Ad miserum hunc hominem quid est in calamitate residui, quod non pervenerit? *¿Qué trabajo y desdicha ha quedado que no haya venido por este pobre hombre?* Ad annum septuagesimum pervenit Petrus: *Llegó Pedro á edad de setenta años.* Hæc messis ad maturam pervenit frugem: *Llegó la mies á buena sazon para cogerse.* Clamor, fama vel ipsa res ad aures meas pervenit: *Supe esto, dijéronmelo.* In scripta alicujus pervenire: *Ser celebrado por los escritos del mundo.* Vecturæ difficultate frumentum ad magnam æstimationem pervenit: *Vale carísimo el trigo por los muchos portes.* Pervenit ad primos: *Llegó á ser contado entre los primeros.* Illud ingeniorum præcox genus, rarò pervenit ad frugem: *Niño que despunta de agudo, suele dar en rudo.* Ad manus perventum est: *Llegaron á las manos.* * Ad suum jus pervenire: *Salir con su derecho.* * Tua carmina ad veterum poëtarum laudem facilè perveniunt: *Tus versos se pueden igualar con los de los poetas antiguos.*

Pervênor, âris. *Cazar.*

Perverto, is, erti, ersum. *Pervertir, trastornar, destruir.* Labefactare, et pervertere domos, arbusta, virgulta, tecta omnia pervertere: *Destruir, asolarlo todo.* Officium: *Hacer mal su oficio.* Leges, jura: *Atropellar con leyes y justicia.* Sacra inexpiabili scelere: *Violar templos y sacrificios con impios sacrilegios.* * Vectigalia: *Defraudar las alcabalas.* Senatum: *Menospreciar y romper con la autoridad del senado.* Defensionem: *Echar por tierra la defensa.* Hostium vim: *La fuerza del enemigo.* Adolescentem blanditiis pervertit meretrix: *La mala hembra con sus halagos pervirtió y estragó al mozo.* Apud Tacitum solemne est pervertere, *por destruir y echar á perder á otro con calumnia y testimonios falsos.* Nemo me ullo artificio, aut ingenio pervertet: *Nadie, por mas ingenio é industria que tenga, me trastornará el juicio.* Præposterus, et perversus ordo: *Orden al reves.* Gratiorem me esse in te posse, quàm isti perversi sunt in me, exploratum habes. *Bien sabes que puedo ser yo mas en tu favor que éllos han sido desleales contra mí.* * Perversè, adverb. *Al reves.* Perversè videre: *Ver con malicia las cosas, ó al reves por el colodrillo.*

Perversitas, tâtis, g. f. *Esta perversidad, ó trueco de bien en mal.* Quæ est in hominibus tanta perversitas, ut inventis frugibus glande vescantur? *¿Qué desatino hay de hombres, que pudiendo sustentarse de trigo, quieran mas de bellotas?* Tu vertes ad mores.

Pervestigo, âs. *Rastrear, sacar de rastro.*

Pervicax, âcis, com. *Duro, testarudo, porfiado, que no se vence con razon.* * Recti pervicax tamen, dixit Tacitus pro tenax: *Que está firme en lo bueno.* * Iræ: *Que no se desenoja.* * Inimicus pervicax: *Enemigo rebelde.*

Pervicacia, æ, g. f. *Teson, tema.* Interdùm bonarum rerum. Vide Pertinax. Pervicus, a, m, idem.

Pervideo, es, vidi, visum. *Ver perfectamente.* Videt sine dubio, quid evenit, sed cur id accidat, non pervidet: *Vé lo que ha de suceder, mas no echa de ver la causa.*

Pervigeo, es, ui. *Florecer, sobresalir.* Opibus atque honoribus: *Florecer mucho en riquezas y honras, tener vigor.*

Pervigil, ilis, com. *Lo que siempre está en vela.* Canis, anguis, draco, leo. Custodia pervigil: *Centinela ó guarda veladora.* * Pervigilo, as. Vigilare leve est, pervigilare grave: *Pasar algo de la noche desvelado, tolerable es; mas desvelado del todo, es insufrible.* Vide Vigilo. * Pervigilium, ii, g. n. *Gran desvelo.* * Etiam, *Vigilia, ó vísperas de alguna fiesta.* Pervigilia, æ, g. f.

Pervinco, is, vici, victum. *Acabar de vencer, recabar.* Restitit, et pervicit: *Resistió y salió con ello.* Pervincere non potuit, ut: *No pudo acabar ó hacer que.* Vox pervincit voces, vel sonum: *Sobresale esta voz entre otras.* Hoc est tibi pervincendum: *Esto es lo que has de acabar ó recabar.*

Perviridis, e, com. *Cosa muy verde.*

Pervivo, is, ixi, ctum. *Vivir mucho.*

Pervius, a, m, com. *Lo que facilmente se puede andar.* Usus pervius tectorum: *Comunicacion de casas, paso de una á otra.* Pervia res ventis: *Cosa espuesta á los vientos.* Pectora nulli pervia culpæ: *Alma donde no entra culpa.* Mare non pervium nanti: *Que no se puede en él nadar.*

Perungo, is, unxi, unctum. *Untar por todas partes.* * Perunctio, ônis, g. f. *Esta uncion.*

Pervolvo, as, verb. antiq. *Andar discurriendo, vagando.*

Pervolo, à volo, vis. *Querer de muy buena gana.* Pervelim à te mihi ignosci: *Mucho deseo me perdones*: Cicero.

Pervolo, as. *Volar con gran presteza.* Urbem totam pervolare: *Correr en un vuelo la ciudad.* Rumor pervolat: *Esta hablilla corre.* * Pervolito, as, freq.

Pervolvo, is, olvi, ûtum. *Revolver mucho con fuerza, voltear.* Rotæ celeres pervolvunt currum: *Mueven, llevan la carroza las ruedas.* * Pervolvere ita libros, ut in eis pervolvatur animus: *Leer con tal atencion que se pegue á el alma la lectura.* * Æneidem in sæcula cana pervolvent posteri: *Eternamente será leido Virgilio.*

Pervoluto, as, frequent. *Revolver con suma diligencia.*

Peruro, is, usi, ustum. *Consumir algo quemándolo.* Febri perustus: *Ardiendo de una fiebre.* Gelu perusta terra: *Abrasada del yelo.* Corda perurit amor: *Fuego es del alma el amor.*

Perusia, æ, g. f. *Perosa, ciudad de Toscana.*

Pervulgo, as. *Divulgar por todas partes.* Factum totâ Siciliâ pervulgatum: *Hecho que corrió público por toda Sicilia.* * Se omnibus pervulgavit mulier: *Muger pública, ramera.* Pervulgari hæc arcana cum cæteris non oportet: *No es conveniente dar parte de estos misterios á los demas.* Librum pervulgare in vulgus, et apud omnes: *Divulgar y sacar en público el libro.* Clara, testata, et pervulgata res: *Cosa manifiesta, atestiguada y publicada.* Maledicta sacra in omnes pervulgata: *Descomunion publicada contra todos.*

Pes, edis, g. m. *Pie.* Pedibus consequi aliquem: *Alcanzarle corriendo.* Omni pede niti: *Poner toda su fuerza y posible en algo.* Pedem dare alicui: *Favorecer en algo á otro.* Se in pedes dare: *Ir.* Molli pede fulta res: *Cosa con poco fundamento.* Metiri se suo pede: *Moderarse, gastar segun su posibilidad.* * Congredi, conferre pedem cum hoste: *Pelear cuerpo á cuerpo con el enemigo.* Gloria parta pedibus: *Honra adquirida huyendo.* Ponere pedem cum aliquo: *Andar parejas.* Plaudere choreas pedibus: *Danzar.* Pedem ubi ponat, non habet: *No tiene en que caerse muerto.* Pes pedem premit: *Vale en los alcances.* * Referre, revocare pedem: *Retirarse, apartarse de lo que no le está bien.* Signare litus pedibus: *Pasearse por la ribera.* * Factum est periculum: jam pedibus mensa est via: *Ya está el campo andado bien.* Pede presso: *A pie quedo.* Merere, stipendia facere pedibus: *Ser soldado de infantería.* Pedem nullum Italiæ video, qui non in istius potestate sit: *No hay palmo de tierra en Italia que no sea de este tirano.* Pes mensæ: *Pie de mesa ó banco* Pes vinaceorum: *Pie de la uva, de que sale el agua pie.* * Carminis: *Pie de verso que consta de sílabas.* * Etiam, *Medida de un pie.* Specus viginti pedum cava, vel protenta in octo: *Cueva de veinte pies en hondo, ó en ancho de largo.* Pedibus in sententia discedere: *Arrimarse al parecer de uno.* * Unà omnes fecêre pedem: *A una todos guiaron la vela.*

Pedes, itis, g. m. *El que anda ó camina á pie.* * *Por la infantería.* It pedes in hostem: *Acomete la infantería.*

Pediculus, Pediolus, Pedusculus, g. m. dimin. *Pie pequeño, pezoncillos de fruta y el piojo.* Pediculosus, a, um, Pedicularius, a, um, Pedicularis e, com. *Lo que pertenece á los piojos.* Morbus pedicularis: *Esta enfermedad.* * Pedalis, e, com. *Lo que es de un pie.* Spatium pedale. Pedaneus, idem. Judex pedaneus: *Alcalde de aldea.* Pedarii senatores: *Senadores mas modernos ó de menos autoridad, á los cuales no les preguntaba su parecer el cónsul, mas por su mandado.* Ibant pedibus in unius vel alterius sententiam. * Pedàtim incidere: *Ir paso á paso.* Pedatus benè aut male: *Quien tiene buenos ó malos los pies.* Petiolus, id.

Peditatus, tus, g. m. seu Pedestris acies, et copiæ: *Egercito de á pie.* Historia, oratio, et musa: *Historia, oracion ó poesía chavacana ó de sátira, de estilo corriente, nada sonoro.*

Pedetentim, adverb. à pede, et tento, as. *Poco á poco.* Cautè pedetentimque omnia dicere: *Poco á poco y con tiento; pero díjolo todo.* * Pedita, æ, g. f. *Lazos ó redes para los pies de los animales.*

Pedisequus, i, g. m. *Page que va tras su amo.* Pedisequa, æ, g. f. *Criada que sirve á su ama.* Jurisprudentia eloquentiæ pedisequa: *La jurisprudencia es como criada de la elocuencia.* Virtutis pedisequæ sunt divitiæ: *Sirven las riquezas á la virtud.* * Pedo, as. *Ir á pie, ó poner horquillas ó estacas á las vides y árboles.* Putationem sequitur jam pedandæ vineæ cura: *Despues de la poda se sigue al labrador el cuidado de poner rodrigones á las vides.*

Pedum, i, g. n. *Cayado de pastor.*

Pessimus, et Pejor. Vide Malus.

Pessinus, nuntis, g. n. *Poson, pueblo de Paflagonia, famoso por el templo de la diosa Cibeles.* * Pesinuntius, a, um, com. *El de esta ciudad.*

Pessulus, i, g. m. *Pestillo con que se cierra la puerta.* Vide Obdo, is.

Pessundo, as, dedi, datum. *Acocear, pisar, hollar.* Excussoria mula me pessundedit: *Una mula falsa me acoceó.* Pessundare aliquem, pessum ire, aut abire. *Acocearle.* Iracundiam pessundare: *Sujetar la ira.*

Pestis, is, g. f. *La peste.* De homine aliquando dicitur, *que baña ó inficiona á otros con malas costumbres.* Pestis ac pernicies civitatis: *Pestilencia y destruccion de la ciudad.* Quatuor amissis servatæ à peste carinæ: *Si no es cuatro, las demas naves no se quemaron.* * Incessit, incidit pestis, serpsit, pervasit per urbem, in vitam hominum: *Vino la peste, entróse en la ciudad, mató muchos hombres.* * Depellere pestem: *Echar la peste.* * Evadere: *Librarse de ella.* Peste absorptus, consumptus, interemptus: *Muerto de pestilencia.* * Machinari, meditari, minitari pestem alicui: *Amenazarle y tratar de hacer algun daño.* Tam detestabilis pestis nulla est, quæ non homini ab homine nascatur: *No hay mal, por grande que sea, que no venga á un hombre por otro.* Pestilentia, æ, idem; Contrà, salubritas. Annus infamis pestilentia: *Año señalado de la peste.* Vastata est atque deserta civitas per pestilentiam: *Despoblóse esta ciudad por la peste.*

Pestilens, entis, Pestifer, a, m, com. *Cosa pestilencial, que trae peste.* Pestifere, adv. *Pestilencialmente.* Pestilitas, tatis, g. f. Verb. antiq. idem ac Pestis.

Petalus, i, g. m. *Hoja.*

Petasio (potiùs) Petaso, ônis, g. m. *Pernil de tocino.* * Petasunculus, i, g. m. *Pernilillo.*

Petasus, i, g. m. *Sombrero de peregrino ó de camino contra el sol.* * Etiam, *Capitel de torre ó edificio, y sombrero de púlpito.* Petasâtus: *El que anda con sombrero.* Alii volunt: *Caminante con alpargatas.* Sed perperàm ex Cicerone conjiciunt; *que los que caminan á pie ambas cosas usan.*

Petaurista, vel Petauristes, æ, g. m. *Volteadores, ó por maroma, ó por máquina de ruedas ó lanzas; cuyo juego se llama* Petaurum.

Petigo, inis, g. f. *Empeine, usagre.*
Petilus, a, m. com. Infreq. *Cosa delgada.*
Petiolus, vel Pediculus; vide in Pes, edis.
Peto, is, ivi, itum. *Pedir con ruegos.* Precario aliquid petere: *Pedir algo prestado; al quitar.* Opem, auxilium ab aliquo per alterum aliqui: *Pedir á alguno socorro para otro por tercera persona.* Colloquium aut diem colloquio: *Pedir licencia para hablar, ó dia para ello.* Pacem passis manibus, et suppliciter provolutum ad genua: *Pedir paz arrodillado, tendidas las manos en señal de humildad.* Veniam petere, et dare vicissim errato: *Dar y pedir perdon del yerro.* * Sanguinem, jugulum et vitam alicujus petere, appetere, ambire: *Desear beberle la sangre muerto.* Petere conjugium, vel thalamos: *Pretender casamiento.* Pœnas ab aliquo petere: *Tomar venganza de alguno.* Apibus sedem petere: *Elegir lugar acomodado á las abejas.* Exordium longè altius petere: *Comenzar muy de sus principios algo.* * Laudem è macello petere: *Buscar alabanzas de cosas, ó personas vulgares.* * Altè suspirium petere: *Suspirar de lo profundo del corazon.* Petere aliquò, vel aliquem locum, vel in Indos; (Plinius dixit) petere ad Æthiopes usque: *Ir á algun lugar, &c.* Petere aliquem dexterâ: *Darle la mano de amistad.* * Petere blanditiis fœminam: *Solicitar alguna muger para mal.* Aliquem literis: *Provocarle á que le escriba.* Aliquem criminibus: *Acusarle.* * Cornu petit taurus: *Acomete á herir el toro.* * Petere dicitur gladiator, *Cuando acomete y entra señalando el golpe.* * Capillos ungue petere: *Mesarse los cabellos.* Corpus ferro: *Tirar á matarle con la espada.* Genas ungue: *Arañarle.* Saxis, vel telis aliquem: *Apedrear ó alancear á alguno.* Fraude, vel insidiis vitam alicujus: *Ponerle asechanzas.* * Bello urbem, veneficio aliquem petere: *Hacer guerra á la ciudad y dar á alguno veneno.* * Trojanos hæc monstra petunt: *Estos prodigios algun mal anuncian á los troyanos.* Non te peto, piscem peto, quid me fugis, Galle? Vide Mirmillones. * Parnassus astra petit duobus verticibus: *Con sus dos cumbres se empina el Parnaso hasta los cielos.* * Accessum, vel conventum petere: *Pedir juntarse y hablar.* Submissi petimus terram: *Humillados, besando la tierra tomamos posesion de ella.* * Quid causas petis ex alto? *¿Qué me alegas razones de allá arriba del cielo?* Pulchramque petunt per vulnera mortem: *Desean y pretenden morir con honra peleando.* Petere oculis aliquid: *Contemplar.* Auribus: *Oir.* Naribus: *Oler.* Tactu, et gustu: *Tocar y gustar.*
Petitio, ônis, g. f. et Petitus, ûs, g. m. *Pretension ambiciosa de honras.* * Etiam, *Demanda en juicio.* Implere petitionem: *Probar lo que pide el actor.* * Etiam, *Acometimiento, ó herir del gladiador.* * Petitor, tôris, g. m. *El que pide ó acomete.* Petisco, et petesso, obsoleta verba; idem quod peto. Petitorium judicium: *Pleito en que uno pide su hacienda.* Multo ambitus dies petitus: *Dia muy deseado y pretendido.* V. S.
Petoritum, i, g. n. *Carricoche flamenco.*
Petra, æ, g. f. *La piedra.* * Petrosus, a, m, com. *Cosa pedregosa.* Vel petricôsus. Res petricosa: *Cosa dura, difícil.* Petrones, et rupices: *Gente bárbara, rústica, dura, salvage.* * Petra etiam, *Pueblos de Sicilia.*
Petreius, i, g. m. *Atinas, famoso soldado, que mandando su capitan Q. Catulo romper por medio de los enemigos, les acometió y mató, y animando á su legion, pasó con ella vencedor, por lo cual le dieron la corona de grama.* * *Otro capitan de Pompeyo de España vencido por César.*
Petroselinum, i, g. n. *Peregil.*
Petulans, ântis, com. *Desvergonzado, deshonesto.* Dictum petulans: *Palabra deshonesta.* Genus dicendi, furiosum et petulans: *Genero de hablar de hombre furioso y desvergonzado.* Uxorem integram à petulantia alicujus conservare: *Defender, libertar á la muger del atrevimiento deshonesto de algun mozo.* Libido, petulantia, et audacia fœdera ineunt: *Lujuria, desvergüenza y atrevimiento se mancomunan.* * Petulantia pecoris: *Retozo del ganado.* Ramorum, vel frugum: *Viciosa fertilidad en los árboles y mieses.* * Petulanter, adv. *Desvergonzadamente.*
Petulcus, a, m. com. *Retozon, jugueton, lascivo:* Hædi, et agni, meretrices petulcæ.
Petuscum Palatii. *Una como fortaleza, ó defensa que hizo Romulo para que por aquella parte vecina al mar no entrasen los vecinos á hacer daño al campo romano.*

P ante H.

Phæaces, ium, g. m. *Pueblos de Corfú, muy abundantes de regalo.* Unde, Phæax, sive Phæacus homo: *Hombre vicioso y regalon.*
Phæcasium, ii, g. n. *Cierto calzado que daban á los sacerdotes y dioses.*
Phædra, æ, g. f. *Hija del rey Minos de Creta y de su muger Pasiphae, que despues casó con Teso su cuñado, repudiando á Ariadna su hermana.* Vide Hyppolitus.
Phaeton, ontis, g. m. *Hijo del Sol, á quien su padre prometió le daria cuanto pidiese; pidió el gobierno del carro de la luz, y apenas subió en él, cuando herido de un rayo cayó muerto.* Accipitur pro sol. Phaetontius, a, m, com. *Cosa que le toca.* * Phaetontiades, dum, g. f. *Sus hermanas convertidas en álamos.*
Phagedæna, æ, g. f. *Llaga que penetra hasta los huesos y mata: O gusano en los asnos. Cancer y hambre.*
Phago, ônis, g. m. *Un grande comilon, que sentado á la mesa del emperador Aureliano, un dia se comió un javalí entero, cien panecillos, un carnero, un puerquecillo, y bebio una cubita de vino.*
Phalacrocorax, acis, g. m. *Ciervo del mar.*
Phalæ, arum, vel Falæ, g. f. *Unos andamios de madera en forma de torres de donde miraban las fiestas.*
Phalanga, et Palanga, æ, g. f. *Palanca.* Lignea aut ferrea. * Phalangarii: *O soldados con palancas para votar los navios, ó ganapanes que llevaban en ellas cargas;* dicti etiam phalangitæ.
Phalangium, ii, g. n. *Araña ponzoñosa.*
Phalanx, angis, vel Phalanga, æ, g. f. *Escuadron de á pie de ocho mil soldados bien ordenados.* * Etiam, *Los huesecillos que hay entre artejo y artejo de los dedos.* Dicitur etiam Palanga, æ.
Phalarica, æ, g. f. *Cierto género de dardo de tres pies no mas de largo, con una gran punta de hierro y acero, que despedida del artificio ó máquina en defensa de las torres, pa-*

saba de parte á parte un hombre por bien armado que estuviese.

Phalaris, idis, g. m. *Tirano de Sicilia cruelísimo, que no pudiéndole sufrir los suyos, le quemaron, encerrándole vivo en el toro de bronce que él hábia mandado fabricar para atormentar á otros.* * Etiam, *Cierta ave y yerba.*

Phalera, æ, g. f. *Vestido de gala y honra; en los caballeros todo género de adorno.* Unde nobiles phaleræ.

Phaleræ, ârum, g. f. *Jaeces y aparejos de caballos.* Equus insignis phaleris: *Caballo lindamente enjaezado.* Unde, phalerâtus equus. Dicta phalerata: *Palabras afectadas con adorno, hermosura, propiedad y elegancia.*

Phalæcium carmen, Phalæucium, et Phalæcum: *Verso endecasílabo.*

Phalisci, ôrum, g. m. *Pueblos en Toscana.* Ut alii censent: *Monte Falcon.*

Phanaticus, a, um, com. *Los arrebatados (segun sentia el gentilismo) del Espíritu divino, que como locos enfurecidos hablaban.* Nos vero, *llamaremos así á los espirituados ó endemoniados.* * Phanatico carmine vaticinari: *Adivinar como oráculo.* Phanaticus error: *Engaño de estos arrepticios.*

Phantasia, æ, g. f. *Fantasía de la imaginativa, de lo que por los sentidos ha entrado y forjado. Diferenciase de* Phantâsma, âtis, g. n. *que esta es imaginacion de lo que no es, y aquella de solo lo que es, durmiendo la primera, estotra velando.*

Phanum, i, g. n. *El templo, por estar patente á todos: del griego* Phaneron, *que esto significa.* Alii Fanum scribunt meliùs et usitatiùs.

Phaon, ônis, g. m. *El mas hermoso mozo de cuantos habia; de quien la poetisa Sapho se enamoró.* Unde Saphicum carmen.

Pharâones, um, g. m. *Los reyes de Egipto, que en su lengua significa rey.*

Pharetra, æ, g. f. *La aljaba ó carcáx que guarda las saetas.* Pharetra gravida sagittis. Aptare pharetras humeris: *Llevarla al hombro colgada.* Exhaurire telis: *Tiró cuantas saetas tenia.* Solvere: *Abrirla.* * Pharetrâtus, a, um, com. *El que la lleva al hombro.*

haria, vel Pharus, i, g. f. *Isla enfrente de Dalmacia.* Nunc, *Ryesina.* Pharus verò in Hispania: *La Coruña.*

Pharias, æ, g. m. *Una serpiente.*

Pharisæus, æi, g. m. *Nombre de la secta de los judíos de gente retirada, que profesaba mas virtud que los demas; si lo era su soberbia, hipocresia ó envidia.* Vide Sacra.

Pharmacum, ci, g. n. Medicum verb. *O veneno ó remedio.* Bonum aut malum.

Pharmacopôia, æ, g. m. *Boticario.*

Pharmaceutice, es, g. f. *Aquella parte de la medicina que cura con medicamentos ó empíricamente.*

Pharnaces, is, g. m. *Hijo de Mitrídates, rey del Ponto, el cual viendo revueltos á César y Pompeyo, entró por Capadocia, á quien acometiéndole Cesar á un mismo tiempo*, Venit, vidit, vicit, *sin mas historia.*

Pharos, vel Pharus, i, g. f. *La isla de Pharo en Egipto, que hasta Alejandría, jornada de un dia, se junta con una puente: hizo en ella Gnidio, famoso arquitecto, una torre de madera y piedra blanca, admiracion del mundo en la fábrica y altura, de gran consuelo y socorro de los navegantes.* Phârius, a, m, com. *Cosa de esta tierra.* Vide Sacra, et Pharia.

Pharsalia, æ, g. f. *Tierra de Tesália.* Ubi campi Pharsalici: *Donde desflemaron, y cesaron las tempestades de las guerras civiles, vencido Pompeyo de Cesar: y una obra de Lucano.*

Phasellus. Vide Fasellus.

Phaseolus, i, g. m. *Género de legumbre; frísoles.* Dicitur quoque phasêlus, phasilus, paseolus, et passillus. * Phaselinus, a, m, com. *Cosa de frísoles ó judías.*

Phasis, idis, vel is, g. m. *Rio caudalosísimo de Colcos, que se navega como mar; tiene ciento y veinte puentes.* * *En sus riberas se cria* Phasiânus: *El faysan ave, delicias de los romanos.*

Phasma, atis, g. n. *Aparicion, vision.*

Phecasium, ii, g. n. *Género de calzado.*

Phellus, i, g. f. *Alcornoque.* Latinè suber.

Phengites, æ, g. m. *Piedra dura como mármol, blanca y transparente, que se saca de Capadocia.*

Pherecydes, is, g. m. *Filósofo y poeta trágico, ciro de nacion, maestro de Pitágoras; que por sí solo alcanzó gran sabiduría, y fue el primero que enseñó la inmortalidad del alma.* De quo dicit Cicero, potiùs habetur divinus, quàm physicus. * *Otro de este nombre, natural de Atenas, gran filósofo, discípulo de Orfeo, que escribió diez libros del origen de los dioses.*

Phiala, æ, g. f. *Vaso de oro, de agua y vino.*

Phidias, æ, g. m. *Pintor al principio y despues estatuario famoso, que hizo la estátua de Júpiter Olympio y de la diosa Venus.* A Plinio dictus est artifex nunquàm satis laudatus, et à Quintiliano, Diis, quàm hominibus efficiendis melior: *Este fue el que en el escudo de Minerva se esculpió con tal arte, que si no es deshaciéndose la estátua no se podia borrar su nombre.*

Phiditia, ôrum, g. n. *Convites y cenas de los lacedemonios para conservar las amistades, las cuales no eran mas suntuosas que de pan, vino, queso é higos.*

Philadelphia, æ, g. f. *Ciudad de Misia en Asia ó Lidia.*

Philadelphus, i, g. m. *Ptoloméo rey de Egipto, que juntó aquella famosa librería de casi cincuenta mil libros. Este fue por cuya diligencia los setenta Interpretes, tradujeron los libros sagrados de hebreo en griego.*

Philantrôgus, i, g. m. *La yerba del amor que se pega á los vestidos, que los tintoreros llaman Rubia.*

Philantropia, æ, g. f. *Humanidad.* Philantropicus.

Philautia, æ, g. f. *Amor de sí mismo, bien me quiero. Egoismo.*

Phileni, ôrum, g. m. *Dos hermanos de Cartágo, que compitiendo con otros dos de Ciréne sobre los términos de sus tierras, y concertados en que saliendo de cada parte dos, donde se juntasen, allí fuese el término de cada ciudad; los filenos salieron antes, y previniendo á los de Ciréne entraron muy adelante en su tierra, lo cual sintieron tanto que les amenazaron se retirasen, si no querian quedar allí vivos sepultados; mas los dos filenos fueron tan constantes en mirar por su patria, que quisieron mas quedar allí enterrados vivos que volver pie atrás.*

Philippêus, ei, g. m. *Un escudo de oro.*

Philipiccæ, ârum, g. f. *Las oraciones é invectivas de Demostenes contra el rey Filipo de*

Atenas; á cuya imitacion Ciceron hizo las suyas contra Antonio, que le costaron la vida.

Philippus Macedo, g. m. *Hijo de Amintas y padre de Alejandro Magno, que dió á su hijo á Aristóteles por maestro.*

Philo, ônis, g. m. *Académico, discípulo de Clitomacho, que enseñó en Roma en tiempo de la guerra de Mitridates. Otro Philon judío natural de Alejandría, eruditísimo en todas las ciencias; tan imitador de Platon y su elocuencia, que* abiit in proverbium: Aut Plâto Philonizat, aut Philo Platonizat.

Philoctetes, æ, g. m. *Hijo de Peantes, compañero de Hércules.*

Philogræcus, i, g. m. *Amigo de usar dicciones griegas.*

Philogynia, æ, g. f. *Amor á mugeres.*

Philolâus, ai, g. m. *Corintio, legislador de los tebanos, vencedor en los juegos olímpicos.*

Philologus, i, g. m. *Dado á la erudicion.* * Philologia, æ, g. f. *Estudio ó aficion á ella.*

Philomela, æ, g. f. *Hija de Pandion, rey de Atenas, hermana de Progne; que ofendida en su honra de Teréo, convertida por compasion de los dioses en ruiseñor, no deja de dar las quejas de su agravio con su dulce canto al cielo.* Muta puella fuit, garrula fertur avis.

Philomôsus, i, g. m. *Amigo de poesía, poeta.*

Philopæmenes, is, g. m. *Capitan valentísimo de los acheos, que á los lacedemonios y mesénios dió nombre.*

Philosophia, æ, g. f. *Amor de la sabiduria.* Ars vitæ, mater omnium artium. Profiteri Philosophiam, vel in ipsâ versari: *Profesar esa ciencia, enseñar la naturaleza y origen de las cosas, y todo modo de bien vivir para seguirle y egercitarle.* * Philosophicus, a, m, com. *Lo que toca á filósofo.* * Philosophor, âris. *Discurrir, argüir, disputar, conocer y penetrar la naturaleza de las cosas ó buen modo de vivir.*

Philostrogia, æ, g. f. *Amor demasiado de padres á sus hijos.*

Philostratus, i, g. m. *Padre é hijo, discípulo del mago Apolonio Tyanéo, cuya vida escribieron en ocho libros, dignamente quemados.*

Philotheôrus, i, g. m. *Hombre contemplativo.*

Philtra, ôrum, g. n. *Hechizos para enamorar.* Philtra nocent animis, spemque furoris habent.

Philyra, æ, g. f. *Arbol llamado tejo,* latine Tilia, *en cuya corteza se halla una como tela tan delgada que servía de papel.* Unde philyra, sive philura: *Hoja de papel ú de carta.* * *Tambien se hacian de estas telillas unas cintas muy delicadas para enlazar coronas.*

Phimosis, is, g. f. *Enfermedad del prepucio.*

Phineus, ei, g. m. *Rey de Arcadia, que por haber sacado los ojos á los hijos de su primera muger, castigado de los dioses, quedó ciego; y las aves sucísimas de rapiña le ensuciaban la comida en la mesa, á las cuales Zete y Calais, sus huespedes, aventaron.*

Phison, onis, g. m. *Uno de los cuatro rios del Paraiso.* Alii *el Ganges*, alii *el Nilo quieren que sea.*

Phlebotomia, æ, g. f. *Sangría.* Phlebotomo, as. *Hacerla.* * Phlebotomon, i, g. n. *La lanceta.* * Phlebotomus, i, g. m. *El sangrador.*

Phlegeton, ônis, g. m. *Un rio del infierno.*

Phlegma, atis, g. n. *Pituita ó flema.* Phlegmaticus, a, um. com. *Que tiene muchas flemas.*

Phlegmone, es, g. f. *Flemon, inflamacion.*

Phlegræi, ôrum, g. m. *Unos campos de Macedonia ó Tesalia, donde fueron vencidos por Hércules los gigantes hijos de la Tierra, y sepultados en ella; y porque en esta tierra hay mucha piedra azufre, y con la ventilacion de los ayres se enciende en volcanes y padece continuos terremotos, fingieron las fábulas ser estos los suspiros de los gigantes.*

Phlegias, æ, g. m. *Hijo de Marte, padre de Coronis, que por haberle deshonrado Apolo, le quemó su templo, en cuya venganza, asaeteado le arrojó al infierno.*

Phoca, æ, g. f. *Buey de la mar; duerme en la tierra y pare como animal de ella.*

Phocion, ônis, g. m. *Varon de Atenas, insigne en virtud y armas.* Vide Plutarcum.

Phocis, idis, g. f. *Region pequeña de Grecia en donde está la ciudad de Delfos, bien celebrada por el oráculo de Apolo.*

Phœbas, adis, g. f. *Sacerdotisa de Apolo, por quien daba el oráculo sus respuestas.*

Phœbe, es, g. f. *La luna.* Ut Phœbus, i, g. m, *El sol.* Et Phœbea flamma, lampas, ignis, lux: *Su luz, rayos y calor.*

Phœnicia, æ, vel Phœnice, es, g. f. *Region de Asia, así dicha de Phenos hijo de Neptuno. Es vecina de Judea, Tiro y Sydon, sus ciudades.* Phœnicius, vel Phœnissus, a, m, com. *Cosa de esta tierra ó de color de grana, cuyo tinte en esta ciudad era muy estimado.*

Phœnicopterus, i, g. m. *Ave muy regalada de alas coloradas.*

Phœnix, icis, g. m. *Ave Fenix, que con venir todos en ser única, nadie la ha visto, y se tiene por fábula cuanto de ella se escribe.* V. S.

Phonascus, i, g. m. Vocis, pronuntiationisque magister et moderator: *Maestro de capilla ó de enmendar acentos.* Quintilian.

Phosphorus, i, g. m. *Lucero, estrella de Venus por la mañana.*

Phrasis, is, g. f. *Frase, modo elegante de hablar, idiotismo.*

Phratriæ, ârum, g. f. *Cofradías.* Aristoteles definit sic: Conventus hominum sibi sacra peculiariaque communiter habentium.

Phretes, æ, g. m. Græcè: *en latin* præcordia: *Entrañas, asadura.*

Phrenitis, idis, g. f. *Frenesí.* Dicitur etiam phrenêsis, is. * Phreneticus, a, m, com. *Frenético, demente.*

Phronêsis, is, g. f. græcè, latinè, et hispanè. *Prudencia.*

Phrygia, æ, g. f. *Region de la menor Asia.*

Phryx, ygis, vel Phrygius, a, m, com. *El de Frigia.* Serò sapiunt Phryges: *Tarde piache, ó viene ese badulaque.* Phryx plagis emendatur: *El loco por la pena es cuerdo.* Phrygio, ônis, g. m. *Bordador ó tejedor de tapices.* Phrygianæ vestes, tapetes, aulæa, &c. *Lo que se labra en esta tierra ó con aguja ó telar.*

Phryxus, i, g. m. *Hijo de Atamantes, rey de Tebas, hermano de Heles, que no pudiendo sufrir las asechanzas de su madrastra, con su hermana navegó al Asia, ambos so-*

bre el carnero del vellocino de oro; mas la doncella asombrada de las olas cayó en el mar, y le dió su nombre de Helesponto. Phryxo salvo llegó á Colcos.

Phthiriasis, is, g. f. *Enfermedad de piojos, plaga.*

Phthisis, is, g. f. *Tísica.* * Phthisici: *Tísicos. Tambien achaque en la niña del ojo, que la arruga, y disminuye la vista. Mal del pulmon.*

Phthongus, i, g. m. latinè sonus: *Sonido.*

Phthoria, òrum, g. n. *Medicina para abortar los hijos muertos en el vientre.*

Phu, indec. g. n. *La yerba valeriana.*

Phy. *Interjeccion de quien amenaza.*

Phylaca, æ, g. f. *Carcel.* Custodia lat. * Phylacista, æ, g. m. *Carcelero ó alguacil.*

Phylaterium, ii, g. n. *Antídoto contra el veneno, ó lugar señalado en la cárcel.* Reliqua vide in Sacris.

Phylarchus, i, g. m. *Capitan ordinario de gente de á caballo.*

Phyllis, idis, g. f. *Hija de Licurgo, rey de Tracia, que habiéndose desposado con Demophonte, hijo de Theseo, y dándola palabra que volveria á casarse con élla en componiendo las cosas de su tierra; como no lo hiciese, élla se ahorcó de pena, y fué convertida en almendro sin hojas.* Audis deliria?

Phima, atis, g. n. *Tumor, inflamacion.*

Physêter, êris, g. m. *Un pez en el Océano de estraña grandeza, como ballena, que respirando, arroja un rio de agua tan alto como la mas alta nave.*

Physica, æ, l. Physice, es, g. f. *Física, ciencia de la naturaleza de las cosas.* A physis, quæ est natura vel substantia. * Physicus, a, m, com. *El que la estudia ó profesa.* * Physica, òrum, g. n. *Los libros de Aristóteles de físicos.* Phisicè, adverb. *Física, naturalmente.* * Physiologus, i. *El que disputa y trata de esta ciencia natural.*

Phisiologia, æ, g. f. *Ella.* * Physiognomia, æ, g. f. *Conocimiento por las señales del rostro natural de uno.* * Et Physiognomus, a, um, com. *El que esto conoce.* Physiculo, as. *Discurrir sobre la naturaleza, y hacer del físico.*

Phyturgia, æ, g. f. *Cultivo de plantas.*

Phylostratus, i, g. m. *El mas mendaz de los griegos.*

P ante I.

Piaculum, i, g. n. *Sacrificio.* Vide Pio, as.

Piam. *Diccion de ornato solo en* quispiam. *Adicion silábica.*

Pica, æ, g. f. *La picaza.* Si me non videas, esse negavis avem: *Hablo como hombre, y si no es viéndome, no me tendrás por ave.* * Etiam, *Antojo de muger preñada.*

Picea, æ, sive Piceaster, tri, g. f. *Pino, si no mas alto y derecho, mas fértil de pez y resina.*

Picenum, i, g. n. *La Marca de Ancona, region de Italia.* * Piceni, Picentes, Picentini: *Sus moradores, ó cosa de la tierra.*

Picris, is, g. f. *Achicoria ó lechuga amarga.*

Pictones, um, g. m. *Pueblos en Francia.*

Pictor, pictura, et Vide Pingo.

Picumnus, i, g. m. *Dios de los labradores.*

Picus, i, g. m. *El ave Pico, en el cual fué convertido Pico, rey de los latinos, por la hechicera Circe, par haber despreciado el casarse con élla.*

Pieria, æ, g. f. *En Macedonia, region entre dos rios; undè las Musas se llaman Pierides. Fingen aquí haber nacido las hijas de Júpiter y Mnemosyne. Otros dicen ser hijas de Pierio, monte, ú hombre muy rico de Tesalia, y de su muger Evippe, que desafiaron á cantar á las nueve hijas de Júpiter, aunque por haberlas vencido, envidioso Júpiter, las convirtió en urracas.* * Pieria studia: *Poesía.*

Pietas, tâtis, g. f. *Piedad, honor y reverencia debida á Dios, á los padres, patria y maestros.* Pietate adversus Deum sublatâ, fides tollitur: *En faltando el respeto á Dios, no hay que fiar de nadie.* Læditur sæpè vultu pietas: *Muchas veces con solo un ceño ó mal semblante se ofende al padre.* * Præstare parentibus, et adhibere pietatem, aut erga illos eam colere: *Honrar y reverenciar á los padres.* Mirâ pietate egregius parens: *Gran padre de sus hijos.* Illud ipsum gravissimum nomen pietatis levius mihi meritis erga me tuis esse videtur: *Habeisme hecho tantas mercedes, que digo poco en honraros con el nombre tan grave de padre, pues mas os debo que si lo fuerais.* *

Pius, a, m, pp. *Honrador de Dios y sus padres.* * Etiam, Pius, misericors, et benignus: *Justo, misericordioso y caritativo.* Dolor pius dolorum Christi: *Justo dolor de los de Cristo.* Rem piam præstare: *Hacer una obra de piedad.* Pius erga peccatores Deus: *Dios compadecido de los pecadores.* Facto pius, scoleratus eodem: *Con un mismo hecho ser bueno y malo.* * Piissimus, raro apud classicos. * Pie, adv. *Piadosa, santa, justamente.*

Piger, gra, grum, com. *Perezoso.* Ad pœnas piger, ad præmia velox: *El buen gobernador en castigar tarde; en premiar presto.* Piger in aliquâ re: *Tardo en hacer algo.* Piger frigore: *Aterido con el frio.* Hyems pigra, et senectus: *Invierno y vejez no dejan hacer nada.* Piger annus: *Año que se hace largo.* Pigerrimus amnis: *Rio que corre muy despacio.* * Pigrè, adv. *Perezosamente.*

Pigritia, ignavia, et lentitudo: *Pereza, negligencia, flemaza.* Quod meâ manu non scribam ad te, facere me pigritiâ noli putare: *No atribuyas á pereza el no escribirte de mi mano.* Impediri pigritiâ, ut, vel quominus aliquid faciam: *Dejar de hacer algo por pereza.* * Pigrities, ei, idem. * Pigror, âris. *Tener pereza.* * Scribere ne pigrere: *No tardes ni emperezes en escribirme.* * Pigresco, idem. * Pigro, as, verb. antiq. *Hacer perezoso á otro.*

Piget, ebat, impers. *Tener vergüenza, dolor y pena.* Rarissimè. Pigeo, es: *Tener pereza.* Loquere tuum mihi nomen, nisi piges: *Dime cómo te llamas, si no lo has por enojo.* Ne plus, minus facias, quod nos posteà pigeat: *No hagas mas ó menos de lo que te mando, no nos pese despues.* Cur ergo te piget esse pium? *¿Por qué tienes vergüenza de ser bueno?* Tu cave, ne facias, facti fortassè pigebit: *No hagas tal; mira no te pese de lo hecho.* Me piget stultitiæ meæ, et etiam pudet: *Pésame, y tengo vergüenza de la necedad que hice.* * Error nullâ parte pigendus: *Culpa que por ninguna parte nos debe causar pena.*

Pigmalion, ônis, g. m. *Hijo de Belo, rey de Tiro, hermano de Dido, que por codicia de las riquezas de Sicheo, su primo, le mató por engaños delante del altar. Apareció el marido á Dido; dióle parte del caso, y élla con todas sus riquezas se acogió y fundó á Cartago.*

Pigmentum, i, g. n. *Afeite de mugeres.* * Pig-

menta, tôrum, g. n. *Colores de pintores.** Etiam, rethorica pigmenta: *Figuras y adornos retóricos.** Etiam, *Mentiras y engaños con que uno quiere colorear su maldad.** Pigmentarius, ii, g. m. *O el que hace y vende estos colores para pintar, ó para afeite de mugeres, ó boticario, ó especiero.*

Pignus, ôris, g. n. *Prenda que se da para seguridad de lo que se pide prestado.* Ponere pignori: *Dar en prendas.* Id est, dare pignus: Mutua pignora, et monumentum amoris: *Prendas y memorias de amor recíproco.* Securum facere debitum, et firmare præsente pignore: *Asegurar la paga de la deuda con la prenda.* Capere pignus: *Tomarla.* Auferre: *Quitarla.** Chara pignora: *Hijos.* Dulcia sollicitè gestabant pignora matres. Gemino natorum pignore fultus: *Padre de dos hijos.** Pignora injuriæ, *llama Ciceron á la vida y hacienda, sujetas á agravios de fortuna.** Respublica multis et magnis pignoribus Antonium obligatum tenet: *La república con muchos grandes beneficios que ha hecho á Antonio, le tiene por suyo.** Etiam pignus, *Hipoteca.* Hoc differt, quod *Pignus* traditur creditori; *Hipoteca* apud debitorem manet.

Pigneror, aris, vel Pignero, as. *Dar ó tomar prendas, empeñar.* Mars ipse ex acie fortissimum quemque pignerari solet: *Cualquier soldado valeroso empeña su vida en la guerra, ó el mas valiente es el primero que muere en la batalla.* Pigneravit ad itineris expensas unionem detractum ex aure matris: *Empeñó para el camino las arracadas que quitó de las orejas de la madre.** Pignerator, tôris, g. m. *El que toma algo en prendas.** Pigneratitius, a, m, com. *Lo que se empeña.* Creditor pigneratitius: *Acreedor en cuyo poder está la prenda, ó tiene accion á élla.*

Pila, æ, g. f. primâ syllabâ longa. *Mortero en que antiguamente majaban el trigo.** Etiam, *Columnas en que estribaban los edificios.** Etiam, *Muelles en los puertos para asegurar las naves de las olas.*

Pila, æ, g. f. primâ brevi. *Pelota para jugar.* Lusoria manuaria: *Para jugar con la mano.* Ventosa: *De viento.* Paganica: *De aldeanos:* Pilâ ludere: *Jugar á la pelota.** Vide copiosiùs in meo Thesauro *Juego de pelota.** Claudi more tenere pilam. Vel *Creer y defender cuanto ha oido á su maestro, falso ó verdadero.* Quasi jurare in verba magistri, *ó tomar lo que con comodidad le dieron sin que le cueste el trabajo, como el cojo sentado y quedo recoje la pelota que le echan.* Mea pila est: *Esta es la mia, á mí me viene ahora la pelota.*

Pilula, æ, g. f. diminut. *Pelota pequeña, y píldora de botica.** Etiam, *Pelotillas de juego de masecoral.** Et pilârius: *El que con ellas hace trampantojos.** Pilitrepus, i, g. m. *El que juega á la pelota.* Quidquid alii sentiant et crepent.

Pilentum, i, g. n. *Una silla de muger en que las matronas romanas sentadas en sus almohadas eran llevadas.* Alii vertunt: *Carro.* Si pensile erat, quid cum curru similitudinis, qui rotis sustinetur, et fertur? Sentirem potiùs lecticarum more.

Pileus, ei, g. m. *Bonete de la cabeza.* Vel pileum, ei, g. n. *No usaban de él los esclavos hasta que les daban libertad.* Unde ad pileum vocare: *Apellidar libertad.** Pileolus, i, g. m. dim.* Pileâtus, a, um, com. *El que está cubierto con bonete.** Pileati servi: *Los esclavos libertados, ó los que sacaban á vender los amos, no fiándolos.* Plebs pileata: *Los del pueblo, que cubiertos siguen al que triunfaba.*

Pilo, as. *Criar pelo, robar, pillar, repelar.*

Pilum, i, g. n. *Lanza corta de cinco pies y medio de que usaban los romanos, con su hierro agudo en triángulo, de nueve onzas.* Atque pares Aquilas, et pila minantia pilis.* Hinc Primipilus: *La primera centuria ó capitanía de infantería romana.* Horrentia pilis agmina.

Pilatus, i, g. m. *El soldado de infantería.** Etiam, *Mano de almirez ó mortero.*

Pilumnus, i, g. m. *Hijo de Júpiter, padre de Dauno, abuelo de Turno, el primero que inventó el majar y moler el trigo, y estercolar los campos.*

Pîlus, i, g. m. primâ brevi. *Pelo.* Homini plurimus pilus: *Muy peludos son los hombres.* Pili non facio, ne pilo quidem melior tu mihi, nec pilo quidem minus te amabo: *No se me da nada, &c.* Viri boni pilum non habes: *Nada tienes de hombre de bien.*

Pilosus, a, m, com. *Cosa peluda, de mucho pelo.*

Pinacotheca, æ, g. f. *Recámara donde se guardaban las cosas de mas adorno y precio.*

Pinarius, ii, et Potitius, ii, g. m. *Dos buenos viejos de Arcadia, que mandados por Hércules viniesen á sus sacrificios, vino primero Poticio; despues el otro, y en pena de su tardanna mandó Hércules que sirviese siempre la familia de Pinario á la mesa de Poticio.*

Pincerna, æ, g. m. *Copero que sirve la copa.*

Pindarus, i, g. m. *Tebano, insigne poeta lírico, por cuyo respeto los lacedemonios, talando campos y asolando pueblos de Beocia, no tomaron á Tebas su patria; y el gran Alejandro destruyendo á Tebas, pasaron á todos sus vecinos á cuchillo, solo perdonó á los parientes y casa de Píndaro.* Immensus Pindarus profundo ruit ore. Pindarica lyra, et musa.

Pindus, i, g. m. *Monte de Tesalia, consagrado á Apolo y sus musas.*

Pingo, is, inxi, pictum. *Pintar vivamente, retratar.* Quasi formam rei ductis lineis, et coloribus repræsentare.* Moris sanguineis pingere frontem: *Untarse la cara con zumo de moras.* Humum floribus: *Esparcir ó plantar variedad de flores en la tierra.** Membra ferro: *Coserle á puñaladas, ó labrarle el cuerpo con hierro ardiendo.* Tempora coronis: *Coronar.* Vaccinia caltha pingere, sive pangere: *Tejer coronas de violetas y jacintos.** Acu pingere: *Labrar y bordar.** Literas graphicè: *Escribir lindamente.* Verba pingere, et illuminare sententias: *Describir algo como si lo pintaras para adorno de la oracion.** Ego te tuis coloribus pingam: *Yo os diré quien vos sois.** Picta ad eximiam pulchritudinem forma: *Cara, que pintada no podia ser mas hermosa.** Indi Picti: *Indios, que pintan las caras con varios colores.* Volucres: *Aves de varios colores.** Purpura, stragulum, tapetes: *Labores bordadas, labradas, tejidas en vestidos ó tapices, &c.** Nihil potest esse pictius: *Pintado no podia ser mejor.** Pictura, æ, g. f. *Arte de pintar, ó lo que se pinta, pintura.* Tenentur picturâ oculi, et pascuntur inani: *Una vana pintura nos lleva los ojos, deleita y entretiene.** Picturâtus, a, m, idem quod pictus.* Pictor, ôris, g. m. *El pintor.*

Pinguis, e, com. *Cosa gorda, gruesa.* Campus sanguine pinguis: *Campo bañado en sangre.* Cœlum pingue, et concretum: *Cielo cubierto de nubes.* Lardum: *Tocino gordo.* Ager, *Campo*

fértil. Fici, poma: *Higos, y fruta grande y madura.* Toga: *Ropa de abrigo.* Vitiis pinguis: *Muy vicioso.* Literæ: *Cartas de estilo grosero.* Doctor, magister: *Doctor de letras gordas.* * Pingui Minervâ aliquid facere: *Hacer las cosas groseramente, sin policía ni aliño.* Pingue quidem, et peregrinum sonas: *En la lengua das á entender ser estrangero.* * Pingue, is, g. n. subst. *Lo gordo y gordura entre cuero y carne.* * Pinguiter, adv. *Groseramente.* Pinguiter sucurrere alicui, apud Juriscons. *Conceder y dar mas á uno en el negocio que á otro.*

Pingüedo, inis, vel Pingüitudo, g. f. *Grasa, grosura.* * Pingüiarius: *Amigo de comer gordo.* Laborat nimia pingüedine: *No se puede tener de gordo.* Pingüesco, is: *Engordar, ponerse gordo.* Pingüescunt fimo campi: *Con la basura se fertilizan las heredades.* Pingüefacere aves: *Engordar aves.*

Pinna, æ, g. f. *Pluma de la ave mas delicada, cual es la de la pechuga.* * Etiam, *Las alillas de los peces.* * Etiam, *Las almenas de los muros. Y un género de conchas ó pececillos que andan acompañados de otro, dicho* Pinnoter, eris, g. m. *que la sirve de gomecillo, por ser la concha ciega. Abre la tapa la concha, vienen á ella otros pececillos, y cuando los ve dentro, pica la guía, y con la seña cierra ella la concha, cógelos dentro, mátalos, y reparte con el compañero la presa.* Pinnula, æ, g. f. dim. Pinnatus, a, m, com. *Cosa con pluma, alada.*

Pinnaculum, i, g. n. *La cumbre, y lo mas alto del edificio en pirámide, la cima.*

Pinnirapus, i, g. m. *Entre los gladiadores el Reciario, que llevaba la red para coger el pez que llevaba el contrario en el morrion.*

Pinso, is, ui, insum, pistum, pinsitum. *Majar, moler en mortero; antes que hubiese molinos tomaban el trigo, y majábanlo en morteros para hacerlo harina.* Pinsere, et tundere frumentum. * Pinsunt aves: *Pican en algo á menudo las aves.* O, Jane, à tergo quem nulla ciconia pinsit: *Jano, que como tienes dos caras, nadie hace burla de ti viendo que le ves.* * Pinso, as, et Pinsito, as, frequent. à Pinso, is.

Pinsor, vel Pistor, ôris, g. m. *El que muele majando el pan, ó el panadero.* Dulciarius: *Que hace mazapanes ó dulces.* * Pistoricus, a, m, com. *Lo que toca á este oficio.* Pistorius, idem. * Pistoria, æ, g. f. *Arte y oficio de pastelero, ó panadero.* * Pistrinum, i, g. n. *Tahona donde se muele.* Dedere, detrudere, compingere aliquem in pistrinum: *Echarle á una tahona.*

Pintia, æ, g. f. *La ciudad de Valladolid en Castilla.*

Pinus, i, g. f. vel Pinus, ûs, ôlim. *Pino, árbol.* Quæ pinea etiam dicitur. * Pineus, a, um, com. *Cosa de pino.* * Pinetum, i, g. n. *Pinar.* * Pinaster, tri, g. n. *Pino que no lleva piñas, muy alto y bravo.* Pinea nux: *Piña, y el piñon.* Nucleus pineus.

Pio, as. *Limpiar, purificar.* Maximè *por sacrificios.* Culpam miserorum morte piabunt: *Satisfarán por su culpa con muerte de inocentes.* Christus D. mortem nostram suâ morte piavit: *Cristo con su muerte pagó y satisfizo por nuestra muerte eterna.* * Aras thure piare: *Incensar los altares.* Ossa: *Sacrificar cuerpo presente por el alma.* * Etiam, *Reverenciar, honrar con piedad hijos á padres.* Piare pietatem erga parentes. * Etiam pater filios piat: *Cuando como padre mira por ellos.* * Item, *Lo contrario de purificar, violar y manchar, como* Sacer: *Sagrado y maldito.*

Piatio, ônis, g. f. *Esta satisfaccion por sacrificio.* * Piaculum, i, g. n. *El mismo sacrificio en satisfaccion de algun pecado.* Teque piacula nulla resolvent: *Con ningun sacrificio satisfarás.* Infert piacula manibus: *Ofrece sacrificio por las ánimas y difuntos.* * Etiam, *Pecado, delito.* Contrahere horrenda piacula: *Hacer grandes pecados.* * Distulit in seram commissa piacula mortem: *Dilató el hacer penitencia de sus pecados hasta la hora de la muerte.* * Piamen, inis, seu Piamentum, ti, g. n. *La misma obra de satisfacer sacrificando.*

Piaculâris, e, com. *Lo que toca á satisfaccion, ó se da en penitencia del delito.* Globuli, seu icunculæ piaculares: *Cuentas ó medallas de perdon.* Me piacularem oportet fieri ob stultitiam tuam? *¿Tengo yo de pagar por tu bobería?* * Piabilis, e, com. *Lo que es digno de purificacion.* Piacularia auspicia: *Agüeros que anunciaban algun daño, que se tomaban contra los malos por sacrificios, satisfactorio.*

Piper, eris, g. n. *La pimienta, y el árbol que la lleva.* * Piperatus, a, m, com. *Cosa salpimentada.* Piperitis, is, vel idis, g. f. *Pimenton,*

Pipilo, as, vel Pipio, is, ivi, itum. *Piar los pollos, gallinas y otras aves.* Pipio, ônis, g. m. *Pichon.*

Pipulum, i, g. n. *Injuria, cuando á otro motejan de gallina.*

Piræus, ei, g. m. *Un puerto de Atenas capaz de cuatrocientas naves.*

Pirata, æ, g. m. *Corsario del mar.* * Piratica, æ, g. f. *Este oficio de robar por el mar.* * Piraticum bellum: *Guerra contra los piratas.* Navis piratica: *Navío de corsarios.* Piraterium, ii, g. n. *Lugar adonde ellos se acogen.*

Pirithous, oi, g. m. *Hijo de Ixîon, legítimo rey de los laphitas, el cual bajando al infierno con Teseo, fue despedazado y tragado del perro Cerbero.*

Pisæ, ârum, g. f. *La ciudad de Pisa en Toscana.* Pisæ, æ, g. f. *Otra ciudad de este nombre entre los dos montes de Osa y Olimpio. Junto á élla se celebraban los juegos Olímpicos.*

Pisasphaltus, i, g. m. *Cera de minera, betun contra la sarna del ganado.*

Piscis, is, g. m. *El pez.* * Capere, captare, evocare escâ, deducere piscem hamo et retibus: *Pescar con cebo, anzuelo y redes.* Nactus sum pisces ex sententiâ: *Lindo lance he echado, salióme el negocio como deseaba.* * Magis mutus, aut tacitus, quàm piscis: *Mas callado que un pez.* * Nequam est hospes, aut piscis, nisi recens: *El huesped y el pez, solo dias tres, mal huele si mas es.* * Piscis: *Un signo del cielo por febrero.* Pisciculus, i, g. m. diminut. *Pececillo.*

Piscor, âris. *Pescar.* In aëre piscari: *Trabajar en vano.* Rem vanam aureo piscari hamo: *A mucha costa conseguir lo que muy poco vale.* * Piscâtus, tûs, g. m. et Piscatio, ônis, g. f. *Pesca.* Hamatilis: *De anzuelo.*

Piscâtor, tôris, g. m. *Pescador.* Piscatrix, icis, g. f. *Ella.* * Piscatoria linea: *El sedal del pescador.* Piscaria, æ, g. f. Piscatorium forum: *La pescadería.* Piscarius, ii, g. m. *El que vende peces, ó cosa de este oficio.* * Etiam, adjectiv. Piscosus, Pisculentus, Piscinarius, a, um, com. *Lugar de mucha pesca.*

Piscina, æ, g. f. *Estanque de agua donde se crian peces.* Item, *Todo lugar á propósito para bañarse en agua fria ó caliente.* * Etiam, *Lagunajos de agua llovediza ó natural.* * *Y*

unas grandes vasijas de madera como herradas para tener agua. Piscinâlis, e, com. *Lo que toca á estas piscinas.*

Pisistratus, i, g. m. *Tan escelente orador, que con su grande elocuencia cautivó de tal suerte los ánimos de los atenienses, que le eligieron por su rey, estimando en mas el bien hablar de Pisístrato, que la virtud y sabiduría de su legislador Solon, á quien adoraban por Dios; y lo que es mas, aun su misma libertad. Reinó treinta años.*

Piso, is, sine præt. et sup. et Piso, as. *Limpiar majando los granos del ollejo.*

Pisones, um, g. m. *Generacion y linage noble entre los romanos, descendientes de los Calfurnios.* * *Contra uno de éstos, que le desterró, es la invectiva de Ciceron.* * *A éstos dedica su Arte poética Horacio.*

Pistilum, i, g. n. *Mano de mortero ó almirez. Y el palito que hay en la flor entre los estambres... Botanicè.*

Pistrinum, i, g. *La tahona, aceña ó molino.* Vide Pinso.

Pistris, is, g. f. *Una nave en Virgilio. Uno de lo signos celestes.* * Etiam, *Un gran pez como ballena.* Alii legunt pistrix, icis.

Pisum, i, g. n. *Género de arbejas ó guisantes.*

Pithecus, i, g. m. *Mico ó mono.*

Pitho, ûs, g. f. *Diosa de la elocuencia en lo deliberativo y persuasivo.*

Pitisso, as. *Beber poquito á poquito con mas gusto el vino.* Pitissare vinum.

Pittacus, i, g. m. *Uno de los siete sabios de Grecia de Mitilene, en tiempo del rey Creso, que en el templo de la fortuna colgó una escalera, significando sus altos y bajos.*

Pittatium, vel Pictatium, ii, g. n. *Remiendo de paño viejo, ó parche medicinal.* V. S.

Pituita, æ, g. f. *La flema, uno de los cuatro humores del cuerpo.* Extenuant pituitam omnia salsa, atque acria et arida: *Adelgaza y disminuye la flema lo salado, agrio y seco.* Pituitosus, a, um, com. *Flemático.* Pituitaria silvestris: *Albarraza, yerba que desecha las flemas.*

Pityonices, æ, g. m. *El que en los juegos Olímpicos, como vencedor, era coronado con pino.*

Pius, Piissimus, a, m. Vide Pietas.

Pix, icis, g. f. *La pez que por fuego se saca de la tea del pino; que lo que éste suda es la resina.* Piceus, a, m, com. *Cosa negra como de pez.* Oculi picei: *Ojos soñolientos que estan pegados como pez.*

Pico, as. *Empegar.* Cubas: *Las cubas.* Et navim picare, incrustare, illinere, inducere pice: *Brear las naves.* * Picâtus, a, m, com. *Cosa empegada.* Vinum picatum: *Vino que sabe á la pez.* Piceâtus, idem.

Pixis, idis, g. f. *Bote ó cajita.*

P ante L.

Placabilis. Vide Placo.

Placenta, tæ, g. f. *Torta ó bollo de harina, queso y miel, quesadilla de pasteleros.*

Placentia, tiæ, g. f. *Ciudad de Italia; y otra en España, Plasencia.*

Placeo, es, cui, citum. *Agradar, dar gusto á otro, ó tenerle uno consigo.* Meritis, moribus, ratione, dictis, factis, et aliquâ re alicui placere. Si Deo placet: *En Dios y enhorabuena; si se sirve de ello.* Meum mihi, tibi placet tuum: *Cada uno está contento con su ojo tuerto.*

Placet, êbat, impers. * Quod placet vobis de hac re? *¿Qué harémos en este negocio? ¿cuál es vuestro parecer?* Ciceronem ab exilio revocari? *¿Que vuelva Ciceron del destierro?* Placet: *Sí, así lo juzgamos.* Sic placitum: *Así quede determinado.* Nulla alia cura, quàm placendi tibi est: *No sé cuidar de otra cosa que de darte gusto.* Nunquàm mihi minùs, quàm hesterno die placui: *Nunca mas me he descontentado de mí mismo que ayer.*

Placitus, a, um, com. *Cosa de agrado.* Est virtus placitis abstinuisse bonis: *Virtud es mortificarse y astenerse de cosas que le dan gusto.* * Placitum, ti, g. n. *Parecer, decreto, auto, sentencia.* Placito, as, frequent. Neque mihi istius placitant mores: *No me parecen bien las costumbres de ese.* Suis ineptiis sibi placitare: *Agradarse de sus boberías.*

Placidus, a, m, com. *Cosa agradable, mansa, apacible, quieta.* Mare placidum: *Mar en leche.* Arbor: *Arbol no silvestre, ó bravo.* Oratio: *Agradable modo de decir.* Sedibus ut saltem placidus in morte quiescam: *Siqui era para tener en mi muerte un honrado sepulcro.* * Placidè, adv. *A gusto, con agrado.* Placiditas, tâtis, g. m. *Este agrado.* Non tàm latinè.

Placo, as. *Aplacar, amansar, apaciguar á otro.* Deum sacris placamus, homines muneribus: *Aplacamos á Dios con sacrificios, á los hombres con dádivas.* * Esca iratum ventrem placat: *La comida sosiega al vientre, no gruña.* Concordiâ lenire, et placare animos: *Desenojar los ánimos y concordar las voluntades.* Placa, precor, animum: *Sosegaos, aquietaos, os ruego.* * Procella placata est: *Hase echado la tempestad.*

Placatè, adv. *En paz y sosiego.* Omnia humana placatè et humanè feramus: *La variedad de las cosas humanas llevémoslas en paz como hombres.*

Placabilis, e, com. *Cosa que es fácil de aplacar.* Contrà, Inexorabilis. * Placabilitas, tâtis, g. f. Placamen, nis, Placamentum, ti, g. n. *Apacibilidad en ser aplacado.* * Placatio, ônis, g. f. *Mansedumbre, pacificacion.*

Plaga, æ, g. f. primâ longa. *Herida, llaga.* Maxime: *De azote.* Plagis costæ callent: *Han hecho callo los azotes en las espaldas.* * Imponere, infigere, inferre, injicere, adhibere plagam, et facere alicui: *Herirle, llagarle, azotarle.* Accipere, ferre, perferre: *Recibir la herida, llevarla.* Suere plagam: *Dar puntadas á la herida.* Obducere medicamine: *Cerrarla con medicamentos.* Succus è plagâ arboris: *Jugo que de la herida del árbol injerto mana.* * Plagipatida, æ, c. d. *Esclavos muy bien azotados.* * Etiam, Plagæ, ârum, g. f. prima brevi: *Redes ralas de cazadores.* Tendere plagas: *Tender las redes.* * Trudere in illas multo cane apros: *Obligar al javalí con la persecucion de los perros que entre en ellas.* * Si ex his te laqueis exueris, in majores tibi plagas incidendum est: *Si de esta te me escapares, en otra peor caerás.*

Plaga etiam, primâ brevi: *La region ó clima de alguna parte del mundo.* Mundi plagæ: *Partes del mundo.* Cœli ætherea plaga: *Region del aire.* Divitis arva plagæ: *Campos de tierra muy fértil.* * Solifera plaga: *Parte oriental.* Etiam, *Cobertor de cama.* * Plagula, æ, g. f. *Diminutivo de todos estos significados.* * Adde: *Toca de muger.*

Plagiarius, ii, g. m. *El que vende por esclavo al libre que ha robado; ó le aconseja que se huya del amo, ó le encubre y acompaña en*

la fuga, por lo cual era condenado á azotes. Inde lex plagiaria: *La ley.* Et plagium: *El delito.* * Etiam, *El que hurta y vende por suyos los escritos y trabajos agenos. Azotador.*

Plagosus, *así llama Horacio á su maestro.*

Pianca, cæ, g. f. *Tabla llana, rasa, delgada.*

Planci, sive Plati, aut Plauti, ôrum, g. m. *Los de pies delgados y de patas anchas.* Hinc, Romæ dicta est Plancorum familia nobilis.

Planêta, tæ, g. m. *Planeta, estrella errática; son siete, Luna, Mercurio, Venus, Sol, Marte, Júpiter, Saturno.* * Etiam, g. f. *La casulla.*

Plango, is, anxi, anctum, pp. *Herir, llorar.* Plangere nuda meis conabar pectora palmis: *Hería mis pechos desnudos con mis manos.* * Etiam, *Llorar, plañir, lamentarse, darse golpes.* Plangunt sua damna coloni: *Los pobres labradores lloran sus pérdidas.* Plangere aliquem carmine, non canere: *En versos elegíacos celebrar la muerte de uno.* Vento litora plangunt: *Resuenan los vientos en las riberas.* * Planctus, ctûs, g. m. *La lamentacion y llanto.* Vallantur planctibus aræ: *Están rodeados los altares de plañideras.* Uno planctu sonant tria regna: *Por una misma causa lloran tres reinos.* * Dare, iterare planctus: *Llorar y mas llorar.* Plangor, ôris, idem. * Etiam, *El ruido y clamores, con sentimiento y llanto.* Fœmineis ululant plangoribus ædes: *Atruenan la casa con sus ahullidos y llantos las mugeres.*

Planta, tæ, g. f. *La planta del pie con sus uñas y dedos.* Ancipiti figens vestigiâ plantâ: *El volatin ó funámbulo, que por la maroma asienta la planta con peligro de caer.* Tremulis insistere plantis: *Cristo que á pie enjuto iba sobre el mar.* * Plantaris, e, com. *Lo que toca á estas plantas, y la planta de árbol ó verdura que se trasplanta.* Summas plantas defringere ex arbore, et deponere sulcis: *Cortar un plantel de árbol y trasplantarle en la tierra.* Plantarium, ii, g. n. *La misma planta nacida en la tierra trasplantada con sus raices en otra parte, ó la almáciga donde se crian las plantas.* Plantarius, a, m, com. *Lo que se puede plantar.* * Planto, as. *Plantar.* Non est in usu. Sed dic cum Plinio: Inserere plantas humi, vel arbores; et cum Virgilio elegantiùs: Hic plantas tenero abscidens de corpore matrum deposuit sulcis. * Plantatio, ônis, g. f. Plantago, inis, g. f. *Yerba llantel.*

Planus, a, m, com. *Cosa llana.* Solum planum: *Tierra llana.* Planior aditus: *Entrada mas facil y patente.* * Cadere in plano: *Caer sin tanto daño.* In planum versari rotam: *Andar la rueda de plano como la de tahona ó molino.* * Cognoscere, seu judicare de plano: *Dar audiencia ó juzgar los jueces; no* pro tribunali, *sino en su casa.* * Plani pedis ædificium: *Edificio derecho, no de bóbeda.* Pisces plani: *Peces no redondos sino llanos.* Planæ, breves, credibiles, et cum dignitate sint narrationes: *Las narraciones de la oracion sean claras, breves y segun lo pidiere el caso.* * Planum facere aliquid: *Poner algo tan claro que parezca evidencia.* * Planam viam facere ad honores quærendos: *Allanar, disponer medios y caminos para alcanzar honras.*

Planè, adverb. *Clara y llanamente como la palma de la mano.* * Planè scio hoc: *Sé esto de cierto.* Perfectè planeque eruditus: *Hombre en todas ciencias docto y erudito.* Planè perii: *Sin remedio soy perdido y muerto.* * Planipes, edis, com. *El que tiene anchos los pies.* Hinc, Planipedia fabula, vel comœdia dicta est: *Representacion de comedia en que salian con sus zapatos, no con coturnos altos.* Planipedes: *Los tales comediantes.* * Planarius, a, m, com. *Cosa hecha á las claras y llanamente.* * Planiloquus, a, um, com. *El que habla clara y lisamente.*

Planities, ei, g. f. *Llanura.* Loci, vel campi planities. Duum millium planities castra Romana ab hostibus dirimebat: *Estaba enmedio de los reales de los romanos y enemigos una llanura de dos millas.* Speculi planities: *Lo terso y liso del espejo.* * Planitas sententiarum: *Sentencias claras.* Dixit Tacitus. Fortè est mendum pro plenitas.

Plasma, âtis, g. n. *Emplastro.* Sed pp. Figmentum, i. *Obra hecha de barro.*

Plastes, æ, g. m. *El oficial que hace cosas de barro.*

Plastice, es, g. f. *Arte de alfareros.* Et Proplastice, es: *El modo con que se forman las cosas de barro ó argamasa.* Vide Sacra, et Proplastice.

Platanus, i, vel ûs, g. f. *Plátano, árbol.* Arbor peregrina umbræ dumtaxat gratiâ à Romanis expetita. Platanicus, a, m, com. *Cosa de plátano.* * Plataneum, i, g. n. Platano, ônis, g. m. Idem: *Lugar de muchos plátanos.*

Platea, eæ, g. f. penult. indiffer. sed licentius (meo judicio) unus aut alter corripit; cum græcè ut dipthongus longum sonet, pp. *Camino real.* Quæ via militaris, prætoria, consularis dicebatur. * Etiam, *Plaza donde concurre el pueblo, mas para hablar que para vender.* * Etiam, *Cierta ave que se abalanza á las que se zambullen ó andan en el agua, y al sacar la cabeza las prende, traga, llena el buche y despues las vomita y come la que la da gusto.*

Plateæ, ârum, g. f. *Una ciudad de Beocia.* Platæenses: *Sus moradores.*

Plato, ônis, g. m. *Así dicho por ser de hombros muy anchos, celebérrimo filósofo de Atenas. Peregrinó con ansias de saber. Fué el discípulo que mas acreditó y adelantó la secta de Pitágoras, cuyo libro él compró, aun en grande falta que tenia de dineros, en cien mil maravedís. Murió de* 81 *años con renombre de divino. Vivió sin casarse en gran castidad. Como á dios ó semi-dios ya muerto le ofrecian sacrificios.* Ita Cic. quasi Deus philosophorum Plato.

Platonicus, a, m. *Cosa de Platon.*

Platyophtalmus, i, g. m. *Antimónio, bueno para alcoholar los ojos, hembra y macho, lo mas lucido y favorable es élla, él no tanto, uno y otro en gran parte es veneno.*

Plaudo, is, ausi, ausum. *Hacer ruido con las manos en señal de alegría aplaudiendo.* Plaudere aliquem in theatro: *Aplaudir al representante.* * Pennis plaudit avis: *Hacer ruido sacudiendo sus alas el ave.* * Pedibus plaudere choræas: *Danzar.* Natatu aquam: *Jugar con el agua nadando.* * Sibi plaudit: *El se hace el son y la copla, agradándose de si mismo.* * Plaudite: *Voz con que despedian los comediantes á la gente. Aquí da fin la comedia.* * Alis plausis circumvolat avis: *Cér-*

canos esta ave haciéndonos fiestas como aplauso con sus alas.

Plausus, ûs, g. m. *El aplauso que con manos y otras demostraciones de contento se hace.* * Dare plausum, tollere, excitare, ingeminare, impertiri plausum alicui: *Aplaudirle.* Excipere aliquem plausu: *Recibirle victoreando.* Comprobare, persequi plausu recitantem: *Alabarle, aplaudirle lo que dice el que representa.* Ingenti sonuerunt omnia plausu: *Resonaba aplaudiendo el hecho.* * Plausumque exterrita pennis dat columba: *Hace gran ruido batiendo las alas en su huida de espanto la paloma.* * Plausibilis, e, com, *Cosa de mucho gusto, digno de aplauso.* * Plausibile, ac populare est hoc: *Esto es muy bien recibido del pueblo.* Plausor, ôris, g. m. *El que así aplaude y victorea.* * Plausitat columba, pro plaudit.

Plaustrum, tri, g. n. *Carricoche de las matronas romanas.* Volventia plaustra, provoluta, aut volvenda dixit Virg. *Que los llevan las ruedas volteando.* * Vehit poëmata plaustris: *De Acron poeta, dice Horacio, tan copioso que carros son menester para llevar sus poesías.* * Etiam, *El carro, signo del Zodiaco.* * Plaustrarius, ii, g. m. *El carretero que le rige.*

Plautus, vel Plancus, i, g. m. *El de patas anchas y llanas.* Hinc, *El famoso cómico poeta Plauto tomó el nombre.* Cujus sermone (ait Varro) si Musæ latinè loquerentur, uterentur? *¿Quién creerá haber sido tan vil y pobre que servia de moler á una tahona, y el tiempo que de élla ahorraba, gastaba en componer sus comedias?* Hoccine ingenium facetum, subtile, et urbanum quis malus genius in pistrinum iniquè detrusit? * Plautinus: *Cosa de Plauto.*

Plebs, ebis, g. f. *Vulgo, la plebe, lo mas ínfimo del pueblo; diferénciase de él como especie del género. Capiton fue el primero que la apartó del pueblo y éste de élla; y así, cuando se dice* Populus, *se entienden todos los ciudadanos con patricios y senadores; mas* plebs, *no es mas del vulgo sin patricios, caballeros ni senado.* Infima plebs, quasi fex reipubl. Scenica: *Amiga de fiestas, de comedias.* * Plebs superum: *Llamó Ovidio á los medio-dioses, Faunos, Satiros, Lares, &c.* Plebecula, æ, g. f. dimin.

Plebejus, a, m, com. *Cosa que al pueblo toca, ú hombre plebeyo. Tal era (y se decia.* Fieri plebejum) *cuando algun patricio caballero, para ser elegido por tribuno (que habia de ser de ese estado), se hacia adoptar y prohijar de algun plebeyo, como lo hizo P. Clodio para poder ser tribuno y desterrar á Ciceron.*

Plebiscitum, i, g. n. *La ley, que por haber sabido ser del gusto del pueblo, pronunciaba el tribuno,* quæ dicebatur rogatio: *Preguntándole primero*: Velitis, jubeatis, ne, Quirites, &c. * Plebicola, æ, g. m. *El que se hacia amigo del pueblo y le procuraba ganar para sus pretensiones.*

Plebitas, tâtis, g. f. *Villanía, bajo linage.*

Plecto, is, xi, vel xui, exum. *Castigar, enlazar.* Celeres super orbibus orbes plectis: *Vasme dando caza, multiplicando ó tejiendo lazos y vueltas.* * Etiam, *Castigar,* Aliquem capite: *A que le corten la cabeza.* Tergo: *Que le azoten.* Jure plecti: *Ser por justicia condenado y castigado justamente.* Quidquid delirant reges, plectuntur Achivi: *Pagan justos por pecadores.* Plecteris ergò, cuandò meum improbâsti consilium: *Vuestro merecido teneis por no haber tomado mi consejo.*

Plectrum, tri, g. n. pp. *Arquillo con que tocan el rabel é instrumento para herir y tocar las cuerdas.* Exornant docilem garrula plectra lyram: *Hace el arquillo hablar á la vihuela.* * Plectri similem linguam nostri solent dicere, chordarum dentes: *La lengua hiriendo los dientes suena en sus voces.* Sueton. de Claudio. Plectra linguæ titubantia: *Era tartamudo.* * Etiam, *Un espoloncillo de hierro que calzaban á los gallos para pelear.* Plectropæus: *Guitarrero.*

Plejades, um, g. f. *Siete hermanas, hijas de Licurgo, que por haber sido amas y criado al dios Baco, fueron trasladadas por estrellas al cielo. Otros las hacen hijas de Atlante y de la ninfa Pleyone, de donde tomaron el nombre; se llamaban tambien Vergilias, porque cuando aparecen apunta la primavera con el signo de Tauro, y abre puerta á la navegacion en el mes de abril.* Vulgo: *Cabrillas.*

Plenus, a, m, com. *Cosa llana, cumplida.* Vas summo plenum, vel ad summum: *Vaso lleno hasta arriba.* Gradu pleno ingredi, aut aggredi rem: *Tomar una cosa de propósito.* Quàm plenâ manu: *Cuán cumplidamente.* Manibus date lilia plenis: *A manos llenas cubridle de azucenas.* * Ore pleniore laudare aliquem: *Alabarle á boca llena.* * Plenus et perfectus orator: *Orador consumado y perfecto.* * Vitæ: *Harto de vivir.* Stupri: *De torpezas.* Somni et vini: *De dormir la zorra.* * Plenùs decessit de provinciâ hic prætor: *Este gobernador salió rico del gobierno.* * Plenior et uberior ad dicendum Cicerone nemo fuit: *No ha habido orador mas copioso y rico de elocuencia que Ciceron.* * Plena proprietas apud Jurisconsult. *Propiedad junta con usufructo.* * Plenam operam exigere, et rationem: *Pedir por entero cuenta.* In plenum dicere: *Decir ú orar cumplidísimamente.* *

Plenè, adverb. *Cumplida y perfectamente.* Plenissimè dicere: *Orar con mucha elocuencia.* Referre gratiam plenissimè: *Remunerar con beneficio lo recibido mas cumplidamente.*

Plenitudo, inis, g. f. *Lleno ó cumplimiento de algo.* Ad plenitudinem crescere: *Crecer hasta la perfeccion que pide la naturaleza.* Vide Sacra.

Plenilunium, ii, g. n. *Luna llena.*

Pleonasmus, mi, g. m. *Figura en que se añade algo superfluo, como,* Sic ore loquuta est. Hisce oculis vidi.

Plethora, æ, g. f. *Plenitud de humores.*

Plerique, æque, aque, com. *Los mas ó la mayor parte.* Plerique omnes faciunt id adolescentuli: *Los mas de los mancebos hacen esto.* Dixi pleraque omnia: *Dije todo lo que se puede decir.* * Etiam, nonnulli: *Algunos.* Videas plerosque irâ percitos: *Verás algunos arrebatados de su enojo.* * Plera in singulari olim; ut plera pars: *La mayor parte.*

Plerumquè, adverb. *Por la mayor parte ó casi siempre.* Frigoribus parto agricolæ plerumquè fruuntur: *En tiempo de invierno gozan los labradores mucha parte de lo que han cogido.* Plerumquè noctis processit: *Ha pasado la mayor parte de la noche.* Plerumquè

omnes jam sunt inter mortuos: *Ya los mas de ellos son muertos.*

Plethrum, i, g. n. *Medida de cien pies.*

Pleuritis, aut Pleurisis, idis, g. f. *Dolor de costado.* * Pleuriticus, a, um, com. *El que padece inflamacion de la pleura.*

Plico, as, avi, atum, vel ui, itum. *Plegar.* In sua plicat membra serpens: *Enróscase la culebra.* Scripta, et plicata epistola: *Carta escrita y cerrada.* * Plicatura, æ, g. f. *Pliegues.* * Plicatilis navis: *Navío como tienda de cueros y madera con goznes, que se podia plegar, y recogido llevar por tierra.*

Plinius Secundus, g. f. *Natural de Verona, raro hombre en la inquisicion, conocimiento y escritos de cosas naturales, en cuyo estudio murió abrasado del volcan del monte Vesubio. Codicioso de investigar la causa, se acercó mas de lo que debiera, y esperimentó con la muerte sus efectos. Floreció en tiempo del emperador Vespasiano, cuyo administrador era. Escribió su vida Cecilio Plinio su sobrino, hijo de hermana, cuyas son las Epístolas y panegírico á Trajano.*

Plinthus, i, g. m. *Baldosa cuadrada para solar, ladrillo.*

Plodo, plodis, osi, osum. Vide Plaudo; idem.

Ploro, as. *Llorar.* Ampliùs quàm lachrymari. Lachrymandum in funere est, non plorandum: *Aunque á los muertos llores, no sea con clamores.* Plorat intermori filium: *Llora, que se le muere el hijo.* Fessus sum plorando: *Harto estoy de llorar.* * Ploratus rogus: *Entierro bien plañido.*

Ploràtus, ûs g. m. *Llanto.* Plorâtor, tôris, g. m. *El que llora.* Plorabundus: *Lloronazo.*

Plostrum, i, g. n. idem quod Plaustrum.

Plotina, æ, g. f. *Muger del emperador Trajano, que antes de serlo le acompañó en todos sus trabajos y aventuras con gran valor, honestidad y virtud, en hábito de hombre.*

Pluma, æ, g. f. *Pluma de la ave, lo mas tierno y delicado de ella.* Obductæ plumis quædam animantes aves. * Levior aut facilior plumâ, et folio movetur: *Mas liviano y mudable que la pluma y la hoja.* Jam mea cygneas imitantur tempora plumas: *Ya se van mis sienes cubriendo de canas.* Insperata tuæ cùm veniet pluma superbiæ! *¡O, mozo, cuando llegue el tiempo de la vejez no esperada!* Plumula, æ, g. f. diminut. *Plumilla.* * Plumeus, a, um; Plumarius, a, um; Plumatilis, e, com. *Lo que es del bordado, del bordador, matizado o hecho de pluma.* Plumarius ii, g. m. *Bordador, el que trabaja en pluma.* * Plumatilis labor: *Obra hecha de pluma.*

Plumo, as, vel Plumesco, scis. *Pelechar, echar pluma.* Nitens plumato corpore corvus: *Vistoso el cuervo con su pluma nueva.* Acu plumata vestis: *Vestidura bordada de follage de plumas.* * Plumipes, dis, com. *Ave que tiene plumas en los pies.* V. S.

Plumbum, i, g. n. *Metal de plomo. Tómase por la bola ó pelota de plomo.* *Etiam, *Enfermedad de ojos.*

Plumbeus, a, m, com. *Cosa de plomo ó de su color.* Plumbeo aliquem gladio jugulare: *O convencerle ignominiosamente, ô matarle con cuchillo de palo.* * Plumbeus homo: *La flema del mundo, hombre pesado ó envidioso.* Ingenium: *Ingenio boto, que no hay arte para él.* Plumbôsus, a, m, com. *Lo que tiene mezcla de plomo.* * Plumbo as. *Soldar con plomo.* * Plumbatûra, æ, g. f. *Esta soldadura.* * Plumbatæ, ârum, g. f. *Pelotas de plomo. Ahora serán nuestras balas*, si addis, igneæ, aut ignitæ. Olim autem: *Una vara derecha como azote, en los estremos pegados unos abrojos de plomos, arma de la infantería. Llamaban* Martiobarbuli *á los que las usaban.* * Plumbago, inis, g. f. *Vena de plata y plomo junto.* Quæ Galena dicitur. Vide Galena. Item, *el color de este metal.*

Pluo, is, ui, olim, utum. *Llover.* Pluere absolutè. Vel sanguine, aut sanguinem, lapidibus terra multifaria scimus pluisse: *Sabemos haber llovido de muchas maneras, sangre, piedras, tierra.* Vide Sacra. * Pluvia, æ, g. f. *La lluvia.* * Fiunt pluviæ, decidunt: *Llueve.* * Impendent: *Amenaza llover.* * Gravamur pluvia: *Estamos cargados de agua.* * Pluvius, a, m, com. Variè sumitur. Aqua pluvia: *Agua llovediza.* Cœlum: *Cielo.* Aër: *Aire con señas de agua.* * Pluvialis, et Pluviatilis, e, Pluviosus, a, m, com. *Cosa ó tiempo de mucha agua.* Ut hyems. * Hædi pluviales: *Los cabritillos, signo del Zodiaco en los cuernos de Táuro, en mano del cochero, que anuncian agua.*

Plus, uris, g. n. in plurali Plures, et Plura, com. Hominum cæsa plus duo millia: *Fueron muertos mas de dos mil hombres.* Plus virium habet alius alio: *Uno tiene mas fuerzas que otro.* Plus quatuor digitos eminet: *Mas le lleva de cuatro dedos, es mas alto.* Tecum plus anno vixi: *Mas de un año he vivido contigo.* Plus una, ut vera sit religio, fieri certè non potest: *Que haya mas que una religion verdadera católica es imposible.* Plus minusve: *Poco mas ó menos.* Plus, minùs opus quàm erat: *Mucho menos de lo que era menester.* Plus satis: *Sobrado.* Plures: *Los mas, ó muchos.* Plures nimio simultates exercuerunt eum: *Otras muy muchas mas pesadumbres le dieron bien en que entender.* * Pluralis: *Numero que habla de muchos.* * Plusculus, adjectivo, et Plusculum, adverb. *Algun poco mas.* Plusculum, quàm concedit veritas, amori nostro largiaris: *Usad por lo mucho que me amais de algun encarecimiento conmigo.*

Plurimus, a, m, com. *Muy mucho, muchísimo.* Collis, qui plurimus urbi imminet: *Collado muy alto que está sobre la ciudad.* * Ut plurimùm: *A lo mas.* Ursæ pariunt ut plurimùm quinos: *Las osas, cuando mas, ó muchas veces paren cinco.*

Plutarchus, i, g. m. *Insigne historiador que floreció en los tiempos de Trajano, tan favorecido de él, que enviado á Esclavonia con imperio de cónsul, ordenó á los demas gobernadores que nada hiciesen sin consejo de él. Escribió los Paralelos de Varones ilustres.*

Pluteus, ei, g. m. multa significat: *Estantes ó cajones de libros.* * Etiam, *Tabla ó escritorillo sobre que se escribe.* * Etiam, *El espacio entre las columnas superiores e inferiores.* * Etiam, *La tabla ó adorno de la cabecera de la cama bien labrado, como se usa.* * Etiam, *El banco, mesilla de tres pies sobre la cual tiene el pintor la tabla ó lienzo que pinta.* * Et præcipuè, *Cierta máquina*

de guerra en forma de capacete.
Plutealia sigilla: *Medallas engastadas en maderas.*
Pluto, ônis, g. m. *Pluton, hijo de Saturno, hermano de Júpiter y Neptuno, que tomó el nombre de* Plutos, *que en griego significa riquezas. En la division de los reinos le cupo la parte occidental junto al mar inferior, tenido por dios del infierno.; titulado tambien* Dis, Orcus, Uragus. * Plutonius, a, m, com. Domus Plutonia: *El infierno.* * Etiam, Plutonia, ôrum, g. n. *Ciertas cuevas en el Asia, que alientan tan pestilente hedor, que matan á las aves que cerca de ellas pasan.*
Plutus, i, g. m. *Pluton, dios de las riquezas, que le pintaban cojo á la venida, y con alas á la vuelta; porque las riquezas, si despacio vienen, presto se van y desaparecen.*
Plyntheria, ôrum, g. n. *Fiestas en honor de la diosa Ceres, que las hacian los de Atenas.*

P ante N.

Pneuma, âtis, g. n. *Soplo, espíritu, aliento, respiracion.* Spiritus S. sic dicitur. Græcè. * Etiam, Pneumaticus, a, um, com. Pneumatico: *Lo que obra o se mueve por medio del aire.* Pneumatica, ôrum, g. n. *Remedios para el pulmon.* Pneumatica organa: *Organos de viento, que con él suenan. Máquina pneumatica.*
Pneumon, ônis, g. m. *El pulmon.* * Peripneumaticon, i, g. n. *Enfermedad del pulmon dañado.* * Pneumonicus, a, um, com. *Lo que es del pulmon*: Barb.
Pneuma. *Especie del periodo, que por los muchos miembros, mejor se llama así, ú* oratio fusa.
Pneumonia, æ, g. f. *La pulmonía.*

P ante O.

Pocœnium, ii, g. n. *Comida despues de cena.*
Poculum, i, g. n. *Vaso en que se bebe y la misma bebida.* Et sedare sitim priùs est, quàm pocula, natum: *Antes vino la gana de apagar la sed, que el vaso se hiciese para beber.* Componere pocula de luto, et tingere: *Hacerlos de barro.* De fago fabricari: *De madera.* * Poscere, invitare, laccessere poculis multis aliquem: *Brindarle hasta caer.* Et certare cum illo: *Competir sobre esto.* Pocula facta argento, ac aspera signis: *Vasos de plata muy bien labrados con sus medallas y relieves.* * Sumere, ducere, exhaurire, trahere ardenti siti pocula: *Beber en esos vasos.* * Temperare, restinguere pocula ardentis Falerni lympha: *Aguar el vino generoso.* * Venient ad pocula damæ: *Vendrán los gamos á beber.*
Pocillum, i, g. n. dimin. *Vasito con agua ó vino.* * Pocillâtor, tôris, g. m. *El que escancia y da de beber.* * Poculêntus, a, m, vel Potulentus. *Cosa de beber.*
Podagra, æ, g. f. *Gota en los pies, cruel dolor.* Verbum græcum hoc indicat. * Laborare, ardere, cruciari podagræ doloribus: *Padecer esta enfermedad.* Podagricus, Podagrosus, Podager, gra, grum, com. *Gotoso en los pies.* V. S.
Podalirius, ii, g. m. *Hijo de Esculapio, hermano de Machâon, insignes médicos. Y un compañero de Eneas.*
Podex, icis, g. m. Pars corporis posterior pudenda: *El ano.*
Podium, ii, g. n. *Lugar en el teatro el mas honorífico, de donde el príncipe miraba las fiestas guarnecido de balaustres y todo género de ornato imperial; junto á el las vírgenes vestales, y los senadores en la grada inmediata arriba.*
Pœcile, es, g. f. *Un soportal de Atenas, en el cual tenia Zenon filósofo su escuela de estoico.*
Pœna, æ, g. f. à Pendendo. *Pena y castigo que uno paga por su pecado.* Ne major pœna, quàm culpa sit, cavendum est: *Hase de mirar mucho que no sea mayor la pena que la culpa.* Morte dare pœnas: *Ser castigado con pena de muerte.* Dare pœnas temeritatis suæ: *Pagar su temeridad.* Exilio, verberibus, supplicio, et mulctâ aliquâ: *Con alguna de estas penas.* * Pœnas luere facinorum, expendere, solvere, pendere, persolvere, sumere, subire, sustinere, perferre, perpeti: *Llevar la pena merecida.* * Petere, repetere, expetere, persequi, exigere ab aliquo, jure, legibus, judicio: *Hacerle castigar por justicia.* * Capere pœnam in hostem, imponere illi, constituere eum pœnâ, afficere illi, irrogare, mulctare multa pœna, trahere aliquem per illam: *Darle su merecido.* * Levi penâ transigere gravissimum scelus: *Dejar pasar y concluir el pleito de gravísimos delitos con pequeño castigo.* * Satis pœnarum exhaustum: *Bien castigado está. Sobra de penas que se han padecido.* Quæ venit indignè pœna, dolenda venit: *Mucho se siente pena que sin culpa viene.* Pœnalis, e, com. *Lo que toca á penas.*
Pœnitet, ébat, uit. *Pesarme, arrepentirse.* Pœnitet me facti, vel quod fecerim, aut fecisse: *Pesame de haberlo hecho.* Quod te offenderim, vehementer me pœnitet, Deus: *Dios mio, gravemente me pesa de haberte ofendido.* Sapientis proprium est, nihil quod pœnitere possit, facere: *Es de hombre sabio no hacer cosa de que despues le pese.* Hujus me pœnitet hominis: *Poco caso hago de esa persona.* An pœnitet vos, quod sanguine suo salvum induxerit Christus genus hominum? *¿Pareceos poco haber á costa de su sangre salvado Cristo al genero humano?* Ob commissum scelus se acriter verberabit, tanta vis fuit pœnitendi: *Sintió tanto haber pecado, que tomó una sangrienta disciplina.* * Si commissorum te pœnitet, ne pœnitenda committas: *Si te pesa de lo mal hecho, no vuelvas á cometer lo que tanto te ha de pesar despues.* Non pœnitûrus laudis, dixit Sallustius: *No le ha de pesar que le alaben.*
Pœnitentia, æ, et Pœnitudo, inis, g. f. *Arrepentimiento, pesar.* * Etiam, *Menosprecio, desestima.* Huic genti (*la secta de los esenos*) aliorum vitæ tàm fœcundæ pœnitentiâ est: Plinius: *Los esenos menospreciando la vida de los mundanos, y acogiéndose á la vida honesta de su secta, se conservan y aumentan.* V. S.
Pœnus, i, g. m. *El cartagines.* Quasi Phænus à Phœnicibus ortus.
Poëta, æ, g. m. *Poeta.* op. *De tragedias ó comedias.* Finitimus oratori: *El poeta es muy semejante al orador.* Neminem adhuc cogno-

vi poëtam, qui sibi non optimus videretur: *Hasta el dia de hoy no he visto poeta que no se tenga por el mejor del mundo*: Cicero. Valet naturâ ipsâ poëta, et mentis viribus excitatur, et quasi divino quodam spiritu afflatur.

Poëma, âtis, g. n. *Obra, poesías del poeta.*

Poësis, is, g. f. *Todo el tejido y composicion del libro y obra. Diferénciase del poema en poco ó nada: que ésta es de menos versos, esotra de la obra entera y larga.* Poëticus, a, um, com. *Lo que toca al poeta.* * Poëtica, æ, vel Poëtice, es, g. f. *El arte de la poesía.* * Poëticè, adverb. *Como poeta.* * Poëtor, târis, verb. antiq. *Poetizar, ejercitarse en la poesía.* Poëtria, æ, vel Poëtris, idis, g. f. *Muger poeta.* * Poëtificus fons: *La caballina que hace poetas.*

Pol, adv. jurantis: *Por el dios Polux.*

Polemicus, a, m, com. *Lo que toca á disputa.*

Polenta, æ, g. f. *Poleada, género de torta que de la harina de cebada tostada se hacia.* * Polentarius, a, um, com. *Lo que toca á esta torta.*

Polemon, ônis, g. m. *Mancebo de Atenas entregado á sus torpezas, que viendo abierta la puerta de la escuela de Xenócrates, y oyendo disputar de la modestia y honestas costumbres, de tal suerte quedó movido, que apartándose de sus mocedades, se dió todo al estudio de la filosofía, sucediendo á su maestro Xenócrates en la escuela y enseñanza de su doctrina.*

Polindrum, i, g. n. *Nombre de una salsa.* Plaut.

Polimenta, ôrum, g. n. porcorum testiculi.

Polio, is, ivi, itum. *Labrar, pulir, adornar.* Asciâ aliquid polire: *Labrar ó pulir algo con la azuela.* Pumice polire libri frontes: *Alisar y pulir con esa piedra la guarnicion del libro.* Carmina cura: *Limar y dar la última mano á la poesía.*

Politus, urbanus, elegans juvenis: *Mancebo pulido, cortesano y galan.* Politus omnibus artibus, doctrinâ et virtutibus: *Lindamente enseñado en todo genero de letras y virtud.* Arte politissimâ perfecit caput Veneris Apelles: *Todos los primores de su pincel mostró Apeles en la cabeza que pintó de Venus.* Nihil acutius, nihil politius Aristotele: *Ninguno llegó á Aristóteles en lo agudo, elegante y pulido.* * Agrum polire: *Labrar lindamente la tierra.* * Etiam olim pro ludere pilâ, nam hæc polola, vel pulida dicebatur, Festus deducit. * Politulus, a, um, com. *Pulidico galancete.*

Politè, adverb. *Pulida, elegantemente.* * Politor, tôris, g. m. *Artífice que así labra.* Politûra, æ, g. f. *Esta obra de pulir.* * Politia, æ, g. f. Latinè respublica: *República, estado de la ciudad, su principado y gobierno á que deben estar.* * Politicus, a, m, com. *Hombre repúblico, y cosa de la ciudad.* Politica, ôrum, g. n. *Los políticos de Aristóteles, que tratan de cómo se ha de gobernar bien la república.*

Pollen, inis, g. n. vel Pollis, inis, g. m. *La flor del trigo.* Pollinarius, a, um, com. *Lo que á esto toca.* Cribrus pollinarius: *Cedazo para cerner y sacar esta harina muy delgada.* Panis: *Pan floreado.* * Pollinctor, tôris, g. m. *Panadero ú oficial que atiende á hacer esta harina.* Pollinctor, aris. *Sacar esta harina, y hacer de élla este pan.* * Pollinctio, ônis, g. m. *La labor de este pan.*

Polleo, es. *Poder, valer, ser poderoso.* Nulla res apud optimum quemque sic pollet, quàm virtus: *No hay cosa que mas valga para cualquiera hombre de bien que la virtud.* Plus pollet, potiorque est filius patre: *Mas vale y puede este hijo que su padre.* Ex aquâ et oleo Ciliciæ pollent: *Las dos Cilicias son mas estimadas y valen por las buenas aguas y aceite que llevan.* * Ingenio, virtute, opibus, auctoritate maximè pollet, vel ejus auctoritas: *Es de grande precio é importancia la autoridad y demas prendas de éste.* * Pollens vini: *Gentil piloto, ó cuero.* * Pollentia, æ, in uno Plauto: *Este poder.* * Etiam, *Una ciudad de Cerdeña y otra de Lombardía.* Pollentini: *Los habitantes.*

Pollex, icis, g. m. *El dedo pulgar de la mano ó del pie, por ser el primero*, et potior. Pollice deducitur filum: *Con él se hila.* Moventur chordæ: *Se tañe.* Siccantur lachrymæ: *Se enjugan las lágrimas.* Detergitur somnus: *Se sacude el sueño.* Dente irresectum pollicem rodere: *Cortarse las uñas con los dientes.* Premere pollicem: *Abajar este dedo era señal de favor*: Sic Horat. Fautor utroque tuum laudavit pollice ludum: *Alabarte ha grandemente el adulador.* Convertere pollicem, vel vertere: *Volverle ácia el otro lado. Lo contrario, desfavorecer, negar, repudiar, condenar.* * *Los que en los juegos olímpicos le levantaban, era darse por vencidos; y así le decia el vencedor y el pueblo,* Exere pollicem. *Y en las fiestas de los romanos,* Premere, *era decir que el gladiador que tenia debajo al otro no le matase. Por el contrario,* Convertere, aut vertere. * Pollex: *En los árboles algunos nudos ó pezones que sobresalen y facilitan su subida.* Pollicâris, e, com. *Lo que toma de ancho ó grueso este dedo. Una pulgada de diez partes la una del pie.*

Polliceor, êris, citus. *Prometer y empeñar su palabra.* Alicui operam suam, præsidium, studium polliceri, et offerre. De Antonii re tantum me tibi habeo polliceri, cumulatè meo officio satisfacturum: *En el negocio de Antonio no tengo que asegurarte mas de que cumpliré con toda satisfaccion cuanto fuere de mi obligacion.* * Pro certo hoc vobis polliceor, atque confirmo: *Podéisme creer esto con toda verdad; que así os lo aseguro.* Pro meo amico hoc tibi polliceor: *Yo empeño mi palabra por mi amigo, y salgo á la fianza.* Benignè mihi polliceris: *Bien hayais vos que me prometeis favorecer.*

Pollicitum, i, g. n. *Promesa, lo prometido.* Dives pollicitus, parcus officiis: *Manda potros, y da pocos.* Pollicitor, âris, frequent.

Pollicitatio, ônis, g. f. idem quod Pollicitum. Arcessere ad se aliquos pollicitatione aliquâ: *Llamar, convidar, atraer á otros con promesas.*

Pollingo, is, inxi, inctum. *Embalsamar los cuerpos muertos.* Pollinctor, tôris, g. m. *El que tiene este oficio.* Et Pollinctûra, æ, g. f. *Su untura.*

Polluceo, es, pp. *Dedicar y sacrificar algo especial; las décimas á Hércules, ó manjares regalados.* * Hinc pollucibilis cœna, et Polluctum, i, g. n. *Cena suntuosa de mucho regalo.*

Pollucibiliter, adverb. *Espléndida y regaladamente.* * Item polluceo: *Resplandecer.* Sed rarò in usu. Pollucté, adv. Plaut.

Polubrum, vel Pollubrum, i, g. n. *Tembladera ó vacía.* Aquam manibus dato, pollubrum sinistrà tene: *Dadme agua-manos, tomad en la izquierda la palancana.*

Polluo, is, ui, ûtum. *Manchar, profanar, violar cosa sagrada.* Inexpiabili scelere omnia jura Deorum, hominumque polluere: *Cometer delitos contra Dios y los hombres indignos de perdon.* Sacras, et divinas dapes ore sacrilego polluere: *Comulgar en pecado mortal.* Fœdus naturæ incesto flagitio polluere: *Pecar torpemente contra la misma naturaleza.* * Aliquem pollutum haberi: *Tenerle á uno por descomulgado y sacrílego.* Pollûta, et violata sacra: *Sacrificios, ó cosas sagradas violadas.* Genitura somno sparsa, vel flagitiosè elicita, pollutio dicitur.

Pollux, ûcis, g. m. *Hermano de Castor.* Vide.

Polulus, olim; nunc Paululus, com. *Cosa poquita.*

Polus, i, et Poli, ôrum, g. m. *Los dos Polos, ejes del cielo, Artico y Antártico.* Vide in suis locis. Intonuere Poli, et crebris micat ignibus æther. Ubi sumitur pro cœlo, et frequenter à poëtis: *El cielo.*

Polyarna, æ, g. m. *El que tiene mucho ganado.*

Polibius, ii, g. m. *Historiador famoso de Megalópolis en Arcadia, maestro de Scipion Africano. Escribió en 40 libros la historia de los hechos de los romanos.*

Polycletus, i, g. m. *Escelente estatuario y singular en figuras de bronce.*

Polycrates, is, g. m. *Tirano de Samos, el hombre mas venturoso del mundo. Fue tal, que un pescador le volvió el anillo, que le habia hallado en el buche de un pez que pescó. Mas este tan bien afortunado, fué por engaño preso por Oronte, Rey de Persia, y mandado ahorcar.*

Polydamas, antis, g. m. *Hijo de Antenor, émulo qne quiso ser en las fuerzas de Hércules: fué otro Atleta.*

Polydôrus, i, g. m. *Hijo de Príamo, á quien Polimnestor, rey de Tracia, mató á traicion por codicia de robarle el oro que su padre Priamo le habia enviado para recobrar á Troya si se perdiese. Hecuba se vengó de éste.*

Polygamia, æ, g. f. *El estar casado con dos ó mas mugeres á un tiempo.*

Polymitus, a, m, com. *Cosa tejida de hilos de varios colores. Telas de primavera.*

Polymixos, i, g. m. *Candil de muchas mechas; velador en casas principales.*

Polymnia, æ, sive Polymneia, æ, g. f. *Una de las nueve musas, que preside á los himnos, cánticos y alabanzas de Dios.*

Polynices, is, g. m. *Hermano de Eteocles.* Vide ibi.

Polyphêmus, i, g. m. *Gigante de un ojo en la cabeza, hijo de Neptuno; porque fue hombre muy prudente; mas Ulises en eso le aventajó, y fué muerto por su industria.*

Polypodium, ii, g. n. *Polipodio, yerba.*

Polyntonton, i, g. n. *Figura, variacion de casos, género ó números en la oracion.* Pleni libri; plenæ voces, &c.

Polypus, i, g. m. *Pez, pulpo, que lo que una vez agarra, no lo suelta.* Unde proverb. Ego istos novi polypos: *Yo conozco muy bien estas garduñas.* * Etiam, *Porque este pez adonde se echa de allí toma el color.* Multarum horarum homo: *El hombre vario, inconstante, que adonde se arrima alli se pega*, vocatur polypus: *Es tambien cierta carnosidad que se cria dentro de las narices.* * Polypôsus, a, m, com. *El que la padece.*

Polysindeton, i, g. n. *Figura retórica, donde hay muchas conjunciones.*

Polyxena, æ, g. f. *Hija del rey Príamo y Hecuba, á quien Pirro degolló ante el túmulo ó sepulcro de Achiles.*

Pomeridianus, a, um, com. à post meridies: *Cosa despues de medio dia.*

Pomilio, ônis, et Pomilius, ii, g. m. *Enano de pequeño cuerpo y mucha cabeza.*

Pomœrium, aut Pomerium, ii, g. n. *La ronda entre la muralla y casas de la ciudad, que solo es paso; pues ni se habita ni se labra sino es en un aprieto.*

Pompa, æ, g. f. *Todo aparato y ostentacion solemne, asi en lo festivo y alegre, como en lo fúnebre y triste, digno de verse.* Ne in gressu mollioribus tarditatibus utaris pomparum similis ferculis: *No andes tan despacio y con tal afectacion, que parezca paso de procesion.* Pompa nuptiarum: *Acompañamiento de bodas.* Bellorum: *De guerra.* Lictorum: *De ministros de justicia.* * Solemnes pompæ in supplicatione: *Solemne acompañamiento en la procesion.* Nigræ solemnia pompæ: *De entierro ó exequias.* * Adhibere speciem, et pompam in dicendo: *Hablar como contoneándose de ostentacion.* * Exequi ordine: *Hacer que vaya bien concertada la procesion.* * Pompæ plena petitio: *Peticion llena de arrogancia.* * Detrahe pompam muneri tuo: *No exageres y ponderes el beneficio que le haces.*

Pompejus, ii, g. m. *Que alcanzó, aun antes de tener edad legítima, el renombre de Magno, triunfando en Roma con el ejército de Sila de Domicio y el rey Tarbas; felicísimo, si alguno lo fué entre los romanos en victorias y triunfos, hasta que robó y despojó el templo de Jerusalen: fué vencido de Julio César con mucho menos poder en los campos farsálicos; huyendo se acogió á Ptolomeo, rey de Egipto, que le pagó el haberle restituido á su reino con mandar á Achila, su capitan general, le cortase la cobeza.* * Pompejanus, a, m, com. *Cosa de Pompeyo.* Pompejopolis: *Ciudad de Cilicia, que despues, por haber en élla muerto Trajano, se llamó* Trajanopolis. V. S.

Pompholix, ygis, g. f. *El hollin de las herrerías ú oficinas de metal*: Calamina.

Pompilius, ii, g. m. *Segundo rey de romanos y de esta familia romana.*

Pomponius Atticus, g. m. *Caballero noble, romano, de escelente ingenio, muy amigo de Ciceron, á quien son las cartas* Ad Atticum. *Que por saber perfectamente la lengua griega, que aprendió en Atenas (donde huyendo de las inquietudes de la república romana se habia retirado), tuvo ese renombre. Entre otras grandes virtudes, resplandeció en él la de la liberalidad y la verdad.*

Pompilus, i, g. m. *Pez marino, por otro nombre* Nautilus, *por ser semejante á un navío. Pónese* [illegible] *arriba, y estendiendo los brazos,* [illegible] *como tela delicadísima, que tiene* [illegible]*, y con sus brazos navega adonde* [illegible] *enseñó el arte de navegar.*

P[illegible]s Mela, g. m. *Insigne cosmógrafo, y*

otro jurisconsulto que sacó á luz las Pandectas.

Pomponia gens. *De cuya familia fue Atico.*

Pomum, i, g. n. *Nombre general de toda fruta de árboles con corteza ó cáscara, ó sin ella, como las moras, guindas, &c.* Nuces pineæ poma sumus Cybeles, *dice Marcial.* Immitia, cruda, acerba. *Por madurar.* Dulcia, felicia, mitia, matura: *Frutas maduras.* Cadiva, strata, excusa, putrida: *Que se caen y pasan de maduras.* Nana: *Pequeñas.* Fugacia: *Malas para guardar.* Conditiva: *Buenas para conserva.* * Pometum, i, g. n. *Terreno plantado de frutales.* * Pomus, i, g. f. *Arbol que lleva fruta.*

Pomarium, ii, g. n. *Huerto plantado de árboles de fruta, y lugar donde ella se guarda.*

Pomôsus, a, m, com. *Cosa de fruta.* * Pomifer, a, m, com. *Lo que lleva fruta.* * Pomôna, æ, g. f. *Su diosa.*

Pondo, ind. g. n. *Una libra romana.* Quot pondo te censes esse nudum? *Cuántas libras te parece pesarás desnudo?* Centum pondo vasorum argenteorum: *Cien libras de plata labrada.* * Neque hodiè piscium nullam unciam pondo cepi: *No he pescado hoy un pez que pese una onza.* Aliquotiès enim significat pondus.

Pondus, eris, g. n. *Peso con carga.* In terram feruntur omnia nutu suo pondera: *De su naturaleza todo lo que es grave y pesado se inclina á la tierra.* Hoc gravius justo pondus habet: *Esto pesa mas de lo que es.* * Volvere infesto pondere saxa: *Voltear para arrojar peñascos de grave y dañoso peso.* * Græciâ comportatur magnum pondus (pro numero) artificum: *Traen de Grecia gran número de oficiales.* * Suis Christus singulorum acta ponderibus examinabit: *El dia del juicio dará Cristo señor nuestro, el tanto monta á cada cosa.* Grave pondus conscientiæ iniquæ: *No hay pesadumbre como la de una mala conciencia.* * Verborum et sententiarum pondera: *Peso y gravedad en palabras y sentencias.* Gravior omni pondere habenda est honestas, quàm cætera omnia: *En toda estimacion ha de pesar mas sola la virtud que todas las demás cosas.* * Eodem est apud me filius pondere, quo pater: *En igual balanza están en el peso de mi concepto el hijo y el padre.* Magni ponderis et momenti hæc res est: *Es negocio este de gran monta.* * Ponduscalum, i, g. n. diminut. *Algun pesillo, cosa que pesa poco.* * Ponderôsus, a, m, com. *Cosa de mucho peso y ponderacion.*

Pondero, as. *Pesar, ponderar, considerar.* Rem suo momento ponderemus: *Averigüemos los quilates de esto.* Vocibus causam ponderat, non ratione: *Lleva todo el negocio por voces, no por razon.*

Pone, præp. olim. *Detrás.* Pone nos recede: *Ven tras mí.* Adv. Ponè subit conjux: *Detrás venia la muger.*

Pono, is, sui, itum. *Poner, asentar.* Variè construitur. Collocare, defigere, ponere aliquem, vel aliquid in loco. * Animum, curam, cogitationemque suam, &c. in aliquo ornando ponere: *Poner todo su cuidado, &c. en honrar á alguno.* Apud aliquem benè ponere, et collocare beneficium: *Hacer la merced á quien la merece.* * Calculum: *Dar su voto.* Castra: *Asentar reales.* Caput: *Descansar durmiendo.* Capillos sine arte: *Componer los cabellos sin afeite.* Hoc in conjecturâ: *Dejarlo á la conjetura.* Pro certo: *Afirmarlo.* In conspectu, vel ante oculos: *Presentarle delante.* Accusatorem: *Echarle alguno que le acuse.* Fabulas, comœdias, tragœdias: *Sacarlas al teatro, representarlas.* Ova gallinam: *Poner huevos.* In culpâ, vel extra culpam aliquem: *Culpar, disculpar á otro.* Diem cum aliquo: *Gastar, pasar el dia entreteniéndose con otro.* Dies multos in rem aliquam: *Gastar mucho tiempo en alguna obra.* In capitali crimine aliquid alicui: *Achacarle delito de muerte.* Custodes portis: *Poner guardas á las puertas.* Fidem pignori pro aliquo: *Empeñar su palabra por otro.* Finem vitæ sibi: *Concluir con su vida.* Fundamenta rebus, vel rerum: *Fundar, comenzar algo.* Formidinem improbis: *Hacerse temer de los malos.* In gloriâ, vel in gloriam, in incommodum alicujus: *Preciarse de honrar ó hacer daño á otro.* In gratiâ, vel gratiam apud alterum: *Reconciliarle, volverle á su amistad.* Contra aliquem, vel alicui insidias: *Ponerle asechanzas.* Pedem in aliquo: *Tomar posesion.* Res suas in minimis: *Dársele nada por sus cosas.* Multum in fortunâ, aut in homine: *Fiarse mucho de la fortuna y de hombres.* Leges, vel in legibus: *Dar leyes, ó juzgar segun ellas.* In lucro aliquid: *Tener algo por ganancia, y provecho.* In metu: *Temerlo.* Pecuniam: *Dar á logro.* Rationem, calculum cum aliquo: *Hacer cuentas con otro.* Signa novis præceptis: *Confirmar, autorizar con su sello los nuevos órdenes.* Sumptum: *Gastar.* Templum, statuas alicui: *Levantarle templo y estatua.* Breviter ponere aliquid: *Proponer algo con brevedad.* Quæstionem, argumentum. Etiam, *Dejar, cesar.* Posuere venti: *Echáronse, cesaron los vientos.* Pone metum, dolorem, iram, curam, gravitatem, librum, et sic alia quàm multa: *Déjate de todo esto.* * Pone, eum esse victum: *Demos caso, asentemos que él fue vencido.* Longè retrò ponenda sunt omnia, quæ sine honestate sunt: *Muy al trenzado y en olvido se debe echar cuanto no fuere virtuoso y honesto.* * Positum est in te hoc: *Esto está puesto en tu mano.* In primâ commendatione est positus: *Es el primero de los encomendados, propuestos y aprobados.* Positis curis: *Cuidados aparte.* * Positus super armamentarium: *Armero mayor, que cuida de la armería.*

Postus, pro Positus. * Positor, tôris, g. m. Templi, urbis: *Que la edifica.* * Positus, ûs, g. m. *Puesto, sitio del lugar.* Loci. * Variare aliquid positu: *Mudar algo de donde está á otra parte.* * Positûra, æ, et Positio, ônis, g. f. idem quod Positus, ûs: *Cuando una sílaba está antes de dos consonantes, que la hacen larga* in eâdem dictione dum muta cum liquidâ non concurrit. In cœli positione sita res: *Cosa puesta á vista del cielo.* * Etiam, *Cuestion y argumento por modo de proposicion.*

Pons, ontis, g. m. *Puente.* Jungere ponte fluvium, facere pontem, injicere fluvio: *Hacer puente al rio.* Pars oppidi angusto ponte adjungitur, et continetur: *Pasa el rio por el medio del pueblo, que con una angosta puente se comunica.* De ponte dejicere: *Quitar el voto á los que pasan de sesenta años,* qui Depontani dicebantur. * Etiam, *La escala por donde se entra y sube á las naves.* * Ponticulus, i, g. m. dimin. *Puentecillo.*

Pontia, æ, g. f. *Isla en el mar Tirreno; patria del desventurado Pilato, de donde se llamó Poncio.*

Pontifex, icis, g. m. *Pontífice, obispo y arzobispo.* Summus: *El papa.* Vel Maximus, *anti-*

guamente entre los romanos sacerdotes. Alii Divis aliis, omnibus Pontifices, singulis Flamines sunto: *Los sacerdotes eran de varios dioses: los pontífices sobre todos; los flámines como capellanes de algun dios particular.* Dicite Pontifices in sacro (immò in sacco) quid facit aurum: *Un poeta gentil (Persio) satirizó contra la avaricia de los suyos.* Quid nos? * Minores pontifices, *que cuidaban de cosas mas menudas tocantes á los sacrificios, subordinados á los mayores, y todos al Máximo, suma dignidad de su república.* Dicti pontifices, *por ser ellos los primeros que hicieron el puente Sublício.* * Pontificius, a, um, com. *Cosas de estos.* * Pontificia, òrum, g. n. *Los libros de sus ceremonias, pontifical.* * Pontificium, ii, g. n. *Esta dignidad.* Et pontificâlis auctoritas, et honos. * Sacrum pontificale: *Sus sacrificios.* Nobis: *Misa de pontifical.* Pontificiæ seu Pontificales cœnæ: *Cenas y convites solemnes, de magnífico aparato, de mucho y esquisitísimo regalo.*

Pontones, um, g. m. *Unas barcas grandes que sirven de puente á los pasageros.*

Pontus, ti, g. m. *El mar* (à Ponto, *hijo de Neptuno y la ninfa Neréa*), *que comienza en la laguna Meotis, hasta Tenédo, que se llama Helesponto, por haberse Heles anegado en él.* * Etiam, g. f. *Una isla del Ponto, infamada con la crueldad de Medea, por haber allí muerto á su hermano Absirto, y bien llorada por el triste Ovidio, donde fué su destierro.*

Ponticus, a, m, com. *Lo que toca al mar y esta isla, ó Ponto Euxino.*

Popa, æ, g. m. *El que vendia las reses para los sacrificios.* Unde adag. Venter popa: *Hombre gloton, que no se harta de comer.*

Popanum, i, g. n. *Un género de torta que los gentiles ofrecian á sus dioses.*

Popellus, i, g. m. dim. Vide Populus.

Popilius, ii, g. m. *Popilio, sacerdote que estando sacrificando oyó un motin del pueblo, y así revestido como estaba subió al púlpito, y le aquietó con su autoridad y palabras.* * Item, *Popilio Lena, ingratísimo hombre: fué el que degolló á Ciceron, pidiendo este oficio á M. Annio, en pago del beneficio que el mismo Ciceron le habia hecho librándole con su elocuencia y abogacía de la muerte.*

Popina, æ, g. f. *Bodegon público.* Aliquandò accipitur, *por los manjares y comida de él.* * Popinor, âris. *Andar comiendo de bodegon en bodegon.* * Popino, ônis, g. m. *El que así anda.* * Popinâlis, e, com. *Cosa de bodegon.* * Popinatio, ônis, g. f. *Esta accion de comer en bodegon.*

Poples, itis, g. m. *La corva de la rodilla, ó toda ella.* Duplicare, flectere succiduum poplitem: *Hincar las rodillas.*

Poppea Sabina, g. f. *Muger segunda de Neron, que su grande hermosura la trajo á la muerte: se la dió su marido con una patada.* Poppeânum unguentum: *Un ungüento que inventó esta muger de la leche de una asna, con que aun con ser tan hermosa, afeaba la carne.*

Populo, as, et frequentiùs Populor, âris. *Robar destruyendo, ó destruir y asolar robando.* Urbem, agros vi, ferro, igne, cædibus populari: *A fuego y sangre asolarlo.* * Formam populatur ætas: *Los años consumen la hermosura.* Cura animum: *Los cuidados el corazon.* Populatus, tûs, g. m. et Populatio, ônis, g. f. *Tal destrozo y asolamiento.* Volucrum: *Que hacen las aves en los sembrados.* Militum: *Los soldados en campo y poblado.* Morum populatio per luxuriam: *Estrago de costumbres por este vicio.*

Populâtor, toris, g. m. et Populatrix, cis, g. f. *El, ó la que destruye.* Populabundus: *El que no se harta de asolar.* Populabilis, e, com. *Todo lo que puede destruir la guerra.*

Populus, i, prim. et secund. brevi, g. m. *Muchedumbre de hombres.* Multitudo hominum juris consensu, et concordi communione sociata: *En el plural* Populi; diversarum civitatum multitudo: *Pueblos ó muchedumbre de gente de diversos lugares.* Populus terrarum princeps Romani dicuntur: *De solo el pueblo romano se podia decir ser señor del mundo.* Populus apum: *Enjambres de abejas.* Dixit Columell. * Popullus, g. m. *Pueblecillo de poca gente de él.* Differt enim *populus* ab *oppido*: *Que este son las casas y sitio, aquel la gente de él.*

Popularis, e, com. *Lo que toca á los del pueblo.* Animus popularis: *Corazon y voluntad de quien quiere bien al pueblo*, et saluti populi consulit. Cœtus: *Concejo abierto.* Lex: *Ley que el pueblo hace.* Loca: *Lugares de donde el pueblo veia las fiestas en el teatro.* Aura: *El favor y aplauso del pueblo.* Sacra: *Sacrificios de todo el pueblo en comun.* Concio: *Sermon muy á propósito para el vulgo y pueblo, ó que bien le entienden, ó que alabándoles ganan sus voluntades.* * Popularis pro cive: *Ciudadano, vecino del pueblo, vasallo.* Amicus, et popularis meus: *Amigo, y de una tierra.* Popularis conjurationis homines: *Cómplices en la conjuracion.* * Etiam popularis: *Hombre grato al pueblo, favorecedor, y favorecido de él.* Nil tàm populare, atque plausibile, quàm pax: *Nada hay de que mas guste el pueblo que la paz.* * Maximè popularis homo: *Hombre grandemente adulador, ó vil y de bajo linage.* Præstat divitem esse ac popularem, quàm nobilem et mendicum: *Mejor es ser rico (dijo el truhán) y mal nacido, que noble y pobre.* * Popularia ne agas: *No te metas á bufon, ó á hombre de burlas.* *

Popularitas, tâtis, g. f. *Afabilidad, amistad conciliada por la vecindad y naturaleza de una patria.* Discors popularitas: *Bandos ó division de los del pueblo.* Populariter, adv. *Popularmente, al modo del pueblo.* * Populariter agere: *Hacerse muy de parte del pueblo.* Loqui: *Hablar lenguage comun sin cultura.* Populatim: *A una con todo el pueblo.* * Populo, as, verb. non in usu. *Grangear la voluntad del pueblo.*

Populus, i, primâ longâ, g. f. *Alamo blanco.* Populus in fluviis. * Populeus, a, um, com. *Cosa de este árbol.* Populnus: Plaut. Populneus: Collumell. * Populêtum, ti, g. n. *Arboleda de estos álamos.*

Popysma, atis, g. n. *Las palmaditas que dan halagando y acariciando á los caballos sus amos con buenas palabras, para que se amansen.* * Popismus, i, g. m. *Palmadas de aplauso.*

Porceo, es, pro arcere. *Estorbar.* Verb. antiq.

Porcia, æ, g. f. *Dos insignes de este nombre; una hija de Porcio Caton, que oyendo alabar á una matrona (que dos veces se habia casado) de muy honesta, dijo:* Casta matrona non nisi semel nubit. *Otra, hija de Caton Uticense, muger de Bruto, que sabiendo el intento de su marido en matar al Cesar, se hirió con una navaja de afeitar; y oyendo haberse quitado la*

vida su marido; y privándola á ella de todo instrumento para matarse, tomando unas brasas en la boca, ahogada en su fuego feneció.

Porcius, ii, g. m. *Renombre de casas muy ilustres entre los romanos.*

Porculàtum, ti, g. n. sive Porca, æ, g. f. *La tierra que se levanta entre dos sulcos, con que aporcan los cardos.*

Porcus, ci, g. m. *Puerco, animal.* Quòd porrecto rostro pascatur, terramque porrigat. Saginatus: *Bien cebado.* Trojanus: *Javalí relleno de otros animales pequeños.* * Marinus: *Cierto pez del mar que muere gruñendo como el puerco.* Porca, æ, g. f. *La puerca.* Præcidanea: *La que se sacrificaba á Ceres antes de la cosecha.* * Etiam, *La tierra que entre dos sulcos se levanta.* Et porcæ, ârum, g. f. *Las regueras para enderezar el agua á las plantas.*

Porcellus, Porculus, i, g. m. dim. *Lechoncillo.* Subrumus, lactens: *De leche.*

Porcinus, a, m. com. *Cosa de puerco.* * Porcinarius, ii, g. m. *El que vende carne de puerco.* * Porcarius, ii, g. m. *El porquerizo.* Vel idem quod Porcinus. * Porculatio, ônis, g. f. olim. *Crianza de puercos.* Porculâtor, tôris, g. m. *El que de esta trata.* Porculâna, et Porcula, æ, g. f. *Puerquecilla*, diminut.

Porphyrio, ônis, g. f. *Ave que bebe picando, ó Calamon.*

Porphyrites, æ, g. m. *Mármol rojo salpicado de pintas blancas.* Porphyreticus, a, m, com. *Cosa hecha de este mármol, ó pórfido.*

Porphyrius, ii, g. m. *Filósofo de Tiro, malvado, enemigo de Jesucristo y la verdad de la ley; contra la cual escribió quince libros, que refutaron doctísimamente en otros treinta apologéticos Methodio, Eusebio y Apolinar. A la hora de su muerte se retrató de muchas proposiciones; tal era la poca firmeza de ellas.*

Porricio, is. *Verbo usado en los sacrificios por ofrecer á los dioses.* Virg.

Porrigo, inis, g. f. *Caspa de la cabeza ó tiña.*

Porrigo, is, exi, ectum. *Estender, dar.* Corpus porrigere per amplam tellurem: *Tenderse de largo á largo por la tierra.* Afflicto jacenti porrigere dextram: *Favorecer, dar la mano al caido.* Bellum in Turcas: *Hacer guerra al turco.* Aciem latiùs: *Estender á lo ancho el egército en órden de pelear.* Brachia cœlo: *Tender los brazos al cielo.* * Scopulus porrigit frontem in æquor: *El peñasco se estiende y mira al mar.* * Flores ad candida porrigit ora: *Tirarle flores al rostro.* * Herbam alicui porrigere: *Darse alguno por vencido.* * Ad nostram defensionem gladius à legibus porrigitur ipsis: *Las mismas leyes nos ponen la espada en la mano para nuestra defensa.* * Porrigere lucem ingenii interpretationi obscuræ: *Dar luz con su ingenio á la interpretacion de algun lugar oscuro.* Manum in mensam: *Meter la mano en el plato.* Oscula alicui: *Darle ósculo.* Lacertos: *Disponer los brazos á la pelea.* Pocula alicui: *Darle de beber.* * Porrectus somno sub frondibus: *Echado á dormir á la sombra.* * Hora porrecta: *Larga hora.* Jugulum ensi: *Tendido el cuello al cuchillo.* * Ne digitum quidem mihi in hac re porrexit: *En la menor cosa no me quiso ayudar.* Porrectio, ônis, g. f. *Esta accion de estender.* Porrectio, et contractio digitorum et brachiorum: *Estender y encoger los dedos.*

Porro, adverb. Variè sumitur: *Verdaderamente.* Nihil porrò tam inhumanum. Perge porro: *Acaba, pues, pasa adelante.* Quid agam porrò intelliges: *Despues entenderás lo que hubiere de hacer.* Quid restat, nisi porro ut fiam miser? *¿Qué puedo yo esperar despues de esto sino mucha miseria?* Jam porrò videte cætera, judices: *Ya, pues, demas de esto atended á lo que falta, jueces.* * *Hácese conjuncion las mas veces.* Eum porrò summo consensu pop. romani consulem fieri videbat: *Con todo eso veía que con consentimiento de todo el pueblo era elegido por cónsul.* Sequitur porrò: *Ni tampoco.* Porrò minimum hoc est, non solùm exiguum: *No solo esto es niñería, mas nada.* Porrò puer à senibus audivi: *Siendo muy niño lo oí decir á los viejos.*

Porrus, i, g. m. vel Porrum, i, g. n. *El puerro.* Porraceus, a, m, com. *Cosa de puerros.* Ut color.

Porsena, æ, g. m. *Rey de Toscana, que puso cerco á Roma.* Poëtæ duplicant *n.* ut producant.

Porta, æ, g. f. à portando. *Puerta por donde entra y sale lo que se lleva.* * Panditur, aperitur, reseratur, recluditur, patet, patefit: *Abrese.* * Cludere, obdere, obstruere: *Cerrarla.* * Sese efferre portis, aut pedem portâ erumpere, exire. Quâ datâ portâ ruunt: *Salen de las puertas afuera.* * Perfringere, convellere cardines, diffindere, moliri portas: *Dar con ellas en el suelo.* Ad portam præstò esse lictores: *Los alabarderos, ó gente de guardia estar á punto.* * Porta prætoria: *En los reales la principal, por donde los soldados salian á la pelea.* * Decumana, quæ posterior dicebatur: *Por donde entraban los víveres y provision del egército.* * Portæ Ciliciæ: *Puertos, lugares estrechos de pasos á otras partes.* * Portula, vel Portella, æ, g. f. diminut. *Puertecilla.* V. S.

Porta Augusta, g. f. *Torquemada en España.*

Portendo, is, endi, entum. *Pronosticar, significar algun mal futuro; aliquando bien.* Cladem, commutationem, tristia, et læta. Spem portendere: *Dar esperanzas.* Tit. Livius. Superi periculum principibus portendunt: *Señales da el cielo de mudanza en los reinos y reyes.* Et ostentis metus magnorum periculorum portenditur: *Grandes peligros nos amenazan estos portentos.*

Portentum, i, g. n. *Mal agüero, prodigio, señal de desdichas.* Raro in bonam partem. Quem casum portenta ferant: *Que nos quieran dar á entender estos portentos; y era pronosticar la victoria.* * Portentum, et funus reip. Annius: *Desdichada la hora en que nació para tanto daño en la república.* Quid negotii est, hæc poëtarum, et pictorum portenta convincere? *¿Qué dificultad hay en convencer estas quimeras de poetas y pintores?* Portentosus, vel Portentifer, aut Portentificus, a, m, com. *Cosa que causa estos portentos.*

Pormheus, ei, g. m. *Barquero que pasa á otro en barco ó nave.*

Porticulus, i, g. m. *El que gobierna á los remeros y marineros (no es cómitre) en la navegacion, y desde el puerto endereza y da señal; y la misma señal.* Porticus, ûs, g. f. *Soportal.* In porticibus deâmbulantes disputabant philosophi. Porticibus spatiari: *Pasearse por ellos.* * Pompeji porticus: *El anfiteatro de Pompeyo.*

Portio, ônis, g. f. *Parte, porcion, racion que á cada cual le cabe.* Brevissima vitæ portio: *Corta racion de vida.* Portionem servare: *Guardar en él, repartir á cada uno su justicia.* Pro

ratâ portione aliquid distinguere: *Distinguir ó diferenciar segun le cabe ó merece cada uno.* Pro virili portione: *Segun lo que pide la persona del hombre.* Supra portionem asinus respondet: *De mas provecho que costa son los jumentos; mas trabajan que comen.* Homo portione maximum cerebrum habet: *El hombre segun la proporcion del cuerpo, ó en su tanto, mas seso tiene que todo animal.*

Portiuncula, æ. *Racioncilla.*

Portitor, ôris, g. m. *Barquero que embarca y desembarca á otros de la nave en la ribera.* *Portitor has horrendas aquas, et flumina servat terribili squalore Charon.* Etiam, *El portazguero que cobra el portazgo de los puertos.* Et pp. *El que lleva ó trae cualquiera cosa.*

Portorium, ii. g. n. *El portazgo ó tributo de lo que se pasa.* * Locare, et conducere alicui: *Arrendarle ó tomarle á renta.* * Dare, solvere de re aliquâ: *Pagarle.* * Imponere singulis rebus, quæ veneunt: *Echarle á lo que se vende.*

Porto, as. *Llevar ó traer cargas, ú otra cosa de todas maneras.* Ubi onus nequeam portare pariter, jaceam ut asinus in luto: *Cuando no pudiere mas, echaréme con la carga como jumento en el lodo atascado.* Portare fasciculum librorum sub alâ: *Llevar debajo del brazo la bolsa de libros.* Naves, vel navibus legatos Romam: *A los embajadores por mar á Roma.* Frumentum domum ad aliquem jumentis: *El trigo en bestias á alguno á su casa.* Collo: *A lomo.* Lecticâ: *En litera.* Humeris: *A cuestas.* Pelago: *Por mar* (Equo, et curru non facile reperies). Jurgium ad aliquem portare: *Traerle algo de pesadumbre y riña.* Auxilium, nuntium, mandata alicui: *Socorro, nuevas, recados.* Bellum, dolorem, insidias, fallaciam, timorem, peccatum: *Todos estos males.* Omnia mecum porto: *No tengo mas de lo que traigo, que es mi persona.* * Portito, as, frequent. *Llevar á menudo.*

Portulâca, vel Porculâca, æ, g. f. *La verdolaga.*

Portûnus, vel Portûmus, i, g. m. *Dios que cuidaba de los puercos.*

Portus, ûs, g. m. *Puerto en donde se traginan mercaderias de mar y tierra.* Cincta portubus insula: *Isla cercada de puertos y contratos.* * Capere, petere, tangere, tenere, invehi, penetrare, appellere, intrare portum, vel in: *Aportar, llegar á puerto, tomarle.* * Solvere è portu, egredi, linquere, relinquere illum: *Salir del puerto.* Res in portu est, in portu navigo: *Ya estoy yo con mi hacienda segura.* Impingere in portu: *Errar en los principios; ó cuando al fin habíamos de lograr el trabajo, ir á pique.*

Portuôsus, a, m, com. *Lugar de muchos puertos.* Navigatio minimè portuosa: *Navegacion sin puertos.*

Portus Mnesthei. *Puerto de Santa María.*

Porus, i, g. m. *Un callo duro que suelda los huesos con las ternillas.* * Etiam, *Un género de piedra arenisca.* * Pori, ôrum g. m. *Los poros por donde se trusmina el sudor, y unos tumorcillos que se engendran en los artejos de algun humor craso y terrestre.*

Posca, æ, g. f. *Vino de mozos, despensa, aguapie, agua y vinagre.*

Posco, scis, poposci. *Pedir como por derecho y merecimiento.* Non indebita posco: *Nó pido lo que no se me debe; ó cosa injusta.* Ne poposcisses, ego me tibi non offerebam: *No queria encontrarte, porque no me pidieses lo que no tenia.* Pœnas cum sanguine poscere: *Pedir y tomar venganza de muerte.* Reum: *Acusarle.* Quæstionem: *Preguntar de qué materia gusta se trate.* Pugnam, vel in: *Retar, desafiar.* Deum vella, Deo precibus sibi poscere aliquid: *Pedir á Dios le haga alguna merced.* Poscere ad ravim: *Pedir algo con tantas voces que enronquezca.* * Poscor Olympo: *Dios me llama á su gloria.* * Poscit usus: *Asi se usa y lo lleva el uso.* * Ubicumque locus, causæque poscebant: *Segun lo pedian el lugar y la ocasion.*

Possideo, es, edi, essum. *Poseer.* Bona, agros, domum, et alia multa possidere: *Ser señor de esto.* Forum armatis hominum catervis: *Tener tomada la plaza con muchedumbre de gente armada.* * Æquor sub pectore possidet marina bellua: *Esta bestia del mar, segun es de grande, parece en él no cabe.* Plus fidei, quàm artis possidet: *Mas es el crédito que tiene, que lo que sabe.* * Magnam religionem possidet paternus, maternusque sanguis: *Mucha reverencia y respeto concilia la dignidad de padre y madre.* * Bona alicujus publicè possidere: *Confiscarle á uno sus bienes.* * Possessio, ônis, g. f. *Posesion.* Quinquaginta annorum possessiones movere, iniquum judicabat: *Juzgaba ser cosa injusta desposeer, ó tocarle en lo que por prescripcion de 50 años habia poseido.* Possessio fiduciaria: *Posesion que se da en confianza.* * Etiam, *Heredad, hacienda.* Cui tanta possessio est, ut liberaliter possit vivere, dives est: *Aquel es rico que tiene bastante hacienda para vivir holgadamente.* *Cedere possessione: *Dejar lo poseido.* * Depelli, deturbari, dejici, dimoveri aliquem de illâ: *Desposeerle.* * Retineri in suâ possessione: *Mantenerle en ella.* * Irruere temerè in illam: *Entrarse loca y temerariamente en ella.*

Possessiuncula, æ, g. f. diminut. *Posesioncilla, pegujalillo.* Possessor, ôris, g. m. *El poseedor.* * Possessivus, a, um, com. *Lo que se posee.* Ut meus: *Por mí.* Tuus: *Por tí, &c.*

Possidonius, ii, g. m. *Filósofo de Apaméa, muy amigo de Ciceron, que tuvo su escuela en Rodas, de donde otros le hacen.*

Possum, tes, tui. *Poder, valer.* Quod fieri potest, non negligam: *Haré cuanto pudiere.* Hæc radix ad morsus serpentum plurimùm potest: *Vale y aprovecha mucho esta raiz contra las mordeduras de las serpientes.* Fieri potest, ut fallar: *Posible es que me engañe ó me engañen.* Non possum, quin exclamem: *No puedo dejar de dar voces.* Non sic futurum est, non potest: *No es posible eso pueda ser.* Quàm maximè potero, dabo operam, ut: *Pondré el mayor cuidado que pudiere en que.* Quoad possem, et mihi liceret: *En cuanto pudiere y fuere permitido no te faltaré.* Non omnia possumus omnes, subaudi præstare: *No todos podemos dar ó hacerlo todo.* * Apud Regem gratiâ (vel absolutè) plurimum potest, apud populum largitione: *Tiene mucha cabida con el rey y con el pueblo con dádivas.* Quantum potui per meas fortunas, in illum contuli: *Cuanto pude le di de mi hacienda.* A facundiâ et ingenio nihil non potest: *Por su pico y por su ingenio todo lo puede.* * Nihil enim dolet, nisi pes; possunt oculi, potest caput, &c. *Buenos tengo los ojos y la cabeza; nada tengo malo, ni me duele, sino el pie*: Cicero. * Potêssum pro possum. Potestur pro Potest frequenter apud priscos. Jam obsoletum est.

Potens, entis, com. nomen. *Poderoso.* Potentes, divites, fortunati, nobiles maximè: *Pode-*

rosos, grandemente ricos, hacendados, nobles. Armis, vel armorum potens: *Valiente en la guerra.* Imperii: *Señor del imperio.* Nemorum Virgo: *Diosa de los bosques.* Scelerum homo: *Hombre malvado, perdona vidas.* Proditione: *Muy egercitado en traiciones.* Oppidis centum: *Señor de cien pueblos.* Terrâ, marique exercitus: *Egercito por tierra y por mar poderoso y vencedor.* Ex humili potens: *De bajo y pobre estado subió á ser muy poderoso.* Auro nihil potentius: *Poderoso caballero es Don dinero, ninguno mas que él.* * Potenter, adv. *Poderosamente.*

Potentia, æ, g. f. sive Vis: *Poderío.* Potentia in vi posita, aut vis in potentiâ: *Tirania.* * Etiam, facultas ad sua conservanda, et alterius obtinenda: *Poder uno conservar lo que tiene, y tomar y tener lo que dieren.*

Potentatus, ûs, Idem. * *Potestas* à *potentia* ab aliis sic distinguitur, quód illa pro vi; hæc pro dominatione accipiatur: *Potestad adquirida por fuerza, especie de tiranía.* Sæpissimè confunditur cum potentiâ, et facultate. Pictoribus atque poëtis quidlibet audendi semper fuit æqua potestas: *Corren parejas pintar y componer.* Abrogare, adimere, auferre potestatem alicui: *Quitarle la potestad.* * Facere, concedere, deferre, dare, permittere: *Dársela.* * Gerere, habere, exercere, tueri, retinere: *Tenerla, egercitarla, conservarla.*

Potestatem sui facere: *Dejarse ver y hablar.* In potestate alicujus esse: *Estar á su mandar.* Cùm mihi tui præsentis fuerit potestas: *Cuando me pudiere ver contigo.* Vitæ, necisque potestatem in aliquem habere: *Tener en su mano vida ó muerte de otro.* Potestas ea tua est: *Esto está en ti.* Versari cum potestate in republicâ: *Mandar la república.* * Possibilis, e, com. *Lo que es posible.* Elegantiùs dices, Quod fieri potest.

Post. *Preposicion de acusativo. Despues.* Post hunc diem cùm ab urbè discessimus: *Despues que salimos de la ciudad.* Paucos post dies redibo: *Volveré dentro de pocos dias.* Post mundum conditum: *Desde que hay mundo.* Post tempus venis: *Tarde venis.* Post te prætorem: *Desde que fuiste pretor.* Post omnia: *Tras todo esto.* Post tergum: *Atrás, á las espaldas.* * Fit adverb. Post de matre videro: *Veré despues que se hará de mi madre.* * Initio, et post: *Al principio y al fin.* Longo post tempore venit: *Vino mucho tiempo despues.* Multò, aliquandò, pauló, tantò post. Multis post annis, et alia hujusmodi.

Posteà, ex post, et ea, adverb. *Despues.* Primùm, et posteà, deinceps: *Lo primero y despues, consiguientemente.* Posteà aliquantò: *Algun tiempo despues.* Quid tum posteà, quid inde? *¿Qué, pues, hay mas despues de eso?* Posteà quàm: *Despues que.* Posteà verò quàm ita cœpi: *Pero despues que di este principio.*

Posterus, a, m, com. *Lo que se sigue ó viene despues.* Annus: *El año siguiente.* Dies: *El dia de mañana.* Laude posterâ crescere; *Ser alabado por los venideros.* Temporis posteri provisio, et in posterum prospicere: *Mirar para adelante.* In posterum differre: *Dilatarlo.* * Posterò (absolutè): *Para adelante.*

Posteri, ôrum, g. m. plur. *Los venideros.* Degenerârunt horum posteri: *Los descendientes de estos degeneraron.*

Posterior, et rius, comparat. *El postrero ó menor.* Posterior ætate: *Menor en edad.* Posteriores cogitationes sapientiores esse solent: *Lo que vá sobre pensado suele ser mas acertado.* Salus æterna multis suis voluptatibus posterior dicitur: *¡Oh, cuántos estiman mas su deleite que la salvacion!* Posteriora, et superiora in hoc adolescente, rectè sibi respondent: *Muy bien viene y se da la mano en este mancebo lo pasado y lo presente.* Nihil isto posterius, nihil nequius est: *No hay hombre mas vil y tacaño que este.*

Postremus, a, m, com. superl. *Cosa última, la mas de todas.* Primus, et postremus: *Primero y último.* In postremis esse: *Llevar calabazas ó cola.* * Postremum occupet scabies: *Ruin sea el postrero.* Postremi in urbe homines: *Gente vilísima y perdida; las heces de la república.* Ad postremum, vel postremùm, et postremò: *A lo último, finalmente.* * Postremissimus, pro postrêmus veteres (non optimi) dixerunt.

Posteriùs, adverb. *Despues.* V. S.

Posteritas, tâtis, g. f. *La posteridad, generacion, y descendencia.* Optimus quisque posteritati servit: *Por bueno que sea uno procura dejar memoria de sí en lo futuro.* Omnium sæculorum posteritas hujus rei immemor non erit: *Quedará en todos los siglos perpetua memoria de esto.* * Postero, as. *Venir algo despues.* Non est in usu.

Posterula, æ, g. f. *Puerta ó senda falsa.* Ferè idèm cum posticum. V.

Postfero, fers, tuli, lâtum. *Posponer, estimar en ménos.* Vitæ opes postferre: *Estimar en mas la vida que las riquezas.*

Postfuit. *Se pospuso.* Sallustius: *Se deshizo.*

Postgeniti, ôrum, g. m. *Los descendientes.*

Posthabeo, es, ui, bitum. *Estimar en ménos.* Posthabui mea seria ludo: *Por lo ménos no hice caso de lo mas. Troqué lo verdadero por lo falso.* * Posthabitis omnibus rebus: *Menospreciándolo todo.*

Posthac, et Posthinc, adverb. *De aquí adelante.* Efficiam posthac, ne quemquam voce lacessas: *Yo os haré que no tengais atrevimiento para provocar de aquí adelante á ninguno á cantar.*

Posthumia, æ, g. f. *Virgen Vestal: como por ser chancera fuese indicada de menos honesta, no probándola cosa de importancia, fue absuelta por el pontífice máximo, con que se guardase en adelante de chanzas.*

Posthumius, ii, g. m. *Tres romanos insignes hubo de este nombre.*

Posthumus, i, g. m. *Hijo que nace despues de muerto el padre.* Quasi post humum. Etiam, adjectiv. Posthuma proles, posthuma fama, vel posthuma.

Posthumus Silvius, g. m. *Hijo de Enéas y de Lavinia, que muerto Enéas, preñada huyo de Ascanio á las selvas, donde parió á Silvio, que se llamó despues Ascanio, y fundó á Alba, padre de sus reyes.*

Posticum, i, g. n. *Puerta falsa de casa ó huerto.* * Postica, æ, et Posticula, g. f. idem. Posticulum, i, g. n. dimin. * Posticus vicinus: *Vecino que vive á las espaldas de la casa.* * Etiam, *Todo lo que cae detrás ó á las espaldas de otro, ó el Septentrion.* Postica sanna: *Escarnio, mofa que hace uno detrás de otro.*

Postilla, verb. antiq. Plaut. id est, post illa, et ea.

Postilêna, æ, g. f. *Gurupera de cabalgadura.*
Postis, is, g. m. *El bastidor de la puerta de madera. Tómase por toda la puerta.* Excutere seram poste: *Descerrajar la puerta.*
Postliminium, ii, g. n. à post, et limen. *Cuando, ó el que se ha ido vuelve al mismo lugar, ó lo perdido cobra.* Hinc redire postliminio dicimus, vel filium vagum: *Cuando vuelve á la casa de su padre.* * Vel servum profugum: *Cuando el esclavo á su amo.* Vel discipulum discolum: *Cuando éste á su maestro.* Et recipere bona postliminio quietis: *Despues de haber descansado.* Mortis: *Despues de resucitado ó muerto.*
Postmeridiânus. Vide Pomeridiânus.
Postmodùm, et Postmodò, adverb. *Despues.*
Postomis, idis, g. f. *Mordaza de la bestia; acial.*
Postpono, is, sui, itum. *Posponer, desestimar, dejar.* Pudorem postponere: *Perder la vergüenza.* Aliquem suis natis: *Querer mas á sus hijos que á otro.* Omnia postposui dum Deo obsequerer: *Todo lo deje por servir á Dios.*
Postprincipia, ôrum, g. n. *Lo que es despues del principio.*
Postquam. Vide Post. Biennio postquàm: *Dos años despues que.* Hinc annus sextus est postquam: *Seis años ha que, &c.*
Postridiè, adverb. *Un dia despues.* Amat genit. vel accus. Postridiè ludos, vel ludorum: *Otro dia despues de las fiestas.* Postridiè quàm à te discessi: *Al otro dia que me aparté de ti.* Postriduò, dixit Plautus pro postridiè.
Postvenio, is, eni, ventum. *Venir despues, suceder.*
Postulo, as. *Pedir con instancia, como por justicia.* Nec quidquam, nisi rectum ab amico postules: *No pidas al amigo cosa que no deba hacer.* * Fidem publicam postulare: *Pedir salvo conducto.* De colloquio postulare: *Pedir hablarse y comunicarse.* Ratio postulat: *La razon pide esto.* Ut vel facere: *Que se haga.* * Etiam, *Acusar.* Aliquem lege, repetumdis, vel de ambitu reum: *Acusarle de robos ó sobornos.* Quæstionem postulare: *Ponerle demanda de agravio que á si ó á otro ha hecho.* * In quæstionem servos: *Que den tormento á los esclavos.* Delationem nominis in aliquem: *Pretender ser fiscal, acusar criminalmente á uno.* * Pro aliquo: *Interceder en juicio por otro.* Postulatum est in senatu: *Replicóse ó suplicóse en el consejo que se volviese á ver el negocio.* Tu istis lachrymis te probare postulas: *Esperas abonarte con tus lágrimas.* * Etiam, *Quejarse.* Tecum videor postulare, an me expurgare? *¿Parécete que me disculpo ó que descanso contigo quejándome?* Manum postulat seges: *Ya es tiempo de segar.*
Postulâtus, tûs, g. m. Postulâtum, i, g. n. Postulatio, ônis, g. f. *Estas peticiones, demandas y pedimentos, ó ruegos y suplicas.*
Postulâtor, tôris, g. m. *El que pide.* Postularia fulgura: *Rayos que agoraban algun menosprecio de la religion.* Postulatitii gladiatores dicebantur: *Los mas eminentes y principales en esos juegos, que á veces los pedia el pueblo, y por favor el príncipe se los concedia.*
Potior, et potius. Vide infrà, Potis, e.
Potior, tiris, itus. *Apoderarse de algo, gozarlo.* Potiri hostium: *Sujetar sus enemigos.* Rerum: *Mandar, señorearse del reino ó república.* Voluptate: *Gozar de deleites.* Victoriâ: *De haber vencido.* Optatis: *De lo que deseaba.* Thalamis petitis: *De las bodas pretendidas.* Voto: *De su deseo.* Auso: *De su atrevimiento, y de aquello á que se arriscó.* Ad potiundum temerè, et effrænatè libidinis adolescentes incitantur: *La juventud desenfrenada locamente arrastra á los mozos al deleite deshonesto.*
Potis, et pote, com. *Poderosa cosa, que puede ó se puede, ó lo mejor.*
Potior, tius. Potissimus. Quisquam malum intelligere potis est: *Cualquiera entiende lo malo.* Sanguis nullo potis est pacto profluens consistere: *No se puede de ningun modo restañar esta sangre.* Mors civibus romanis semper fuit servitute potior: *Los romanos querian mas morir que servir.* Hic liber potior est ad legendum: *Mejor es este libro para ser leido.* * Res oratione potior: *Mas valen obras que palabras.* * Nihil mihi potiùs, quàm ut convenirem: *Nada mas deseaba, ó me estaba mejor, que verme con él.* Ducere potiora: *Escoger lo mejor.* Potissima oratio: *La mejor oracion.* Nobilitas: *La mayor nobleza.* Opus: *La principal y primera obra.* Quod est potissimum, dicam: *Diré lo que mas importa.* * Potè. Quâ pote arte, vel modo: *De la manera que ser pudiere.* Hoc facies, sive id non pote, sive pote: *Esto has de hacer, puedas ó no puedas.*
Potiùs, adv. *Antes.* An potiùs hæc pati æquum est fieri, ut? *¿Y es mas justo sufrir suceda, que, &c.* Hoc fac. Moriar potiùs: *Haz esto. Moriré primero.* * Utrum potiùs, aut quid potissimum in comparatione quæritur: *En las comparaciones se busca no solo lo mejor, sino lo que es mucho mejor.* Potissimè, adv. *Muy principalmente.*
Poto, as, avi, âtum, vel ôtum. *Beber.* Aquam, vinum, lac, acetum, sanguinem, liquores, &c. Ad amicum de medio potare die: *Emborracharse en casa del amigo de medio dia abajo.* * Platani vina potant: *Cuando los regalan con vino.* Lanæ succos: *Toman el tinte las lanas.* Potum, aut potatum dare bobus: *Dar, ó llevarlos á beber.*
Potor ôris, et Potator, ôris, g. m. *Gran bebedor.*
Potio, ônis, g. f. Potus, tûs, g. m. *Moderada bebida ó medicinal.* * Potatio, ônis, g. f. *Borrachera.* Potione aliquem tollere: *Matarle con veneno.* * Potiuncula, æ, g. f. diminutiv.
Potorius, a, m, com. *Lo que se puede beber.*
* Potorium, ii, g. n. *Vaso para beber.*
Potulentus, a, um, com. *Harto de vino, borrachon.* * Potito, as. *Beber á menudo.* * Potiono, as. *Dar de beber.* * Potionatus ab uxore creditur amatorio medicamento: *Creese que le dió su muger para que mas le quisiese un bebedizo con que se volvió loco.* Sueton.
Potitii, orum, g. m. *Sacerdotes de Hércules.*

P ante R.

Practicus, et derivata. Vide Praxis.
Præ, præpositio; *que vale lo que* ante. *Hállase ya con su caso, ya separada y ya en composicion.* Ut præ ira. Terent. Ipræ, sequar: *Adelante, ve andando que yo te seguiré.* Præpono, præfero: *Y preferencia en las comparaciones.* Præ lachrymis, præ irâ eloqui non poterat: *De puro llanto y enojo no podia hablar.* Omnes despicit, præ se hominem neminem putat: *A todos desprecia, parécele que no hay otro hombre como él.* Præ Antonio

Joannes est beatus: *En comparacion de Antonio es Juan un santo.* * Præ se ferre aliquid: *Mostrar, representar en hecho ó dicho algo, ponerlo delante.* Præ se speciem boni viri fert: *En lo esterior parece hombre de bien.* Præ manibus est liber: *A mano tengo el libro.* Præ te medicum mihi non expetam: *No deseo mas médico que á vos.* Nihil hoc quidem, præ ut alia dicam: *Nada es lo que he dicho, para, ó en comparacion de lo que he de decir.* In compositione verborum multa et varia significat.

Præaccipio, is, epi, ptum, ante accipio. *Anticipar, tomar antes.* Ferè non est in usu.

Præacutus, a, m, com. *Cosa muy aguda.* A præacuo, is. *Aguzar mucho.*

Præaltus, a, m, com. *Cosa muy alta.*

Præbeo, es, bui, itum. *Dar, mostrar.* Te mihi æquum et benevolum præbe: *Habéos conmigo justa y amigablemente.* Præbeo me et impertior tibi: *Tenedme todo por vuestro.* Te tuis majoribus dignum præbe: *No seais menos que vuestros antepasados.* * Alicui aures præbere: *Oirle.* Appetitum rationi obedientem: *Sujetar la pasion para que obedezca á la razon.* Nomen alicui: *Ponerle nombre.* Os ad contumeliam, et malè audiendum: *No huir el rostro ni el cuerpo á las afrentas ó mal que de él dicen.* Jugulum ensi: *El cuello al cuchillo.* Et pectora ferro. Auctorem se alicui, aut alicujus rei: *Hacerse autor, ó faraute de algo.* Se gratum, misericordem, patientem, &c. *Mostrarse tal.* Se virum in re aliquâ, tyrannum, libidinosum, et sic plurifariam: *Haberse como los acusativos significan.* * Præbenda, ôrum, g. n. *Tributo de leña y sal que solamente estaban obligados á dar los de la provincia al gobernador que los romanos le enviaban.* * Præbitor, ôris, g. m. *El que da.*

Præbitere, pro perimere, seu præterire Plaut.

Præcalvus, i, g. m. *Calvo por la parte anterior.*

Præcantor, tôris, g. m. Præcantrix, cis, g. f. *Encantador, él ó ella.* * Præcantatio, ônis, g. f. *Este encanto.*

Præcânus, i, g. m. *Cano antes de tiempo.*

Præcârus, a, m, com. *Cosa muy amada.*

Præcaveo, es, avi, autum. *Prevenirse y guardarse con tiempo.* Peccata: *Evitar la ocasion de pecar.* Ab insidiis: *Guardarse de las asechanzas.* * Præcautum, atque provisum est à me, ut non: *He andado con gran cautela y recato, que no &c.* Præcauto opus est: *Cuidado, y guardarse.*

Præcedo, is, essi, essum. *Adelantarse, ir delante.* Agmen: *Del escuadron.* * Longè auctoritate, sapientiâ, et aliis rebus aliquem in aliquo, vel absolutè præcedere: *Aventajarse en algo á otro.*

Præceler, a, m, com. *Cosa muy ligera.* Præcelero, as. *Llevar la delantera corriendo.*

Præcello, is, ellui, elsum. *Aventajarse.* Alicui aliquâ re. Omnibus rebus præcellentissimus vir: *El mas aventajado de todos en todo.* * Præcelsus, a, m. com. *Cosa muy alta.*

Præceps, tis, com. *Cosa que arroja y despeña.* Sese ad litora præcipitem tulit: *Fuese locamente á arrojar al mar.* Consiliis omnibus præceps animi, et devius homo: *Hombre que en materias de consejos y trazas desbarra y echa por esos trigos.* * Præceps dies in noctem: *Tarde, cayendo el sol.* Via præceps: *Cuesta abajo.* Senectus: *Vejez casi caduca.* Sententia: *Parecer disparatado, ó sentencia temeraria.* * Præcipitem agere aliquem æquore toto: *Traerle á mal traer rodando por el suelo.* * Dare, deturbare, dejicere, jacere, mittere, rapere, volvere aliquem præcipitem: *Despeñarle.* Amentiâ ferri præcipitem, ruere, ire, abire: *Arrojarse él.* Decidere, labi inscium in præceps: *Sin querer caer se ó despeñarse en el peligro.* Præceps in arma feror: *Entro con denuedo, voy como un rayo á pelear.* * In præcipiti esse: *Estar en grande peligro.* Urgere præcipitem: *Ayudarle á acabarse de perder.*

Præcipito, as. *Despeñar á uno.* Ad, vel in mare, aut terram se præcipitare, vel alium ex rupe. Ex altissimo dignitatis gradu præcipitari: *Quitarle y ser echado de la gran dignidad en que estaba.* Pondera præcipitant ex supero: *Todo peso inclina abajo.* Præcipitant curæ: *Aprietan los cuidados.* Fata sua præcipitare: *Olvidar sus desdichas. Vaya el diablo para ruin.* Præcipitat hyems: *Ya va de caida el invierno*: Calepinus vertit. Ingruit, repentè advenit: *Entrar sin pensar.* Tu judica. Jam nox humida cœlo præcipitat: *Ya va bien entrando la noche.* Præcipitat priscos referre labores: *Apresurarse para contar los trabajos antiguos.* * Præcipitium, ii, g. n. *Despeñadero.* * Præcipitatio, ônis, g. f. *Este despeñadero ó arrojo.*

Præcerpo, is, erpsi, erptum. *Coger antes de tiempo.* Fructus: *Coger los frutos por madurar.* Non præcerpo fructum officii: *No os quiero quitar el fruto de vuestro trabajo.*

Præcertatio, ônis, g. f. *Escaramuza antes de pelear.* Mihi tecum præcertatio non est: *No quiero reñir contigo.*

Præcido, is, idi, isum. *Cortar.* Præcidere aliquem medium: *Partirle por medio.* Amicitiam: *Romper la amistad.* Partem maximam defensionis alicui: *Desjarretarle la mayor parte de su defensa.* Spem rei: *Cortarle sus esperanzas.* * Præcide, statue aliquando quidlibet: *Acaba ya, señala precisamente y determina lo que quisieres tratar.* Præcidunt hæretici multa ex sacris literis, quæ jugulant suas hæreses: *Los hereges cortan lo que degüella sus heregías de la sagrada escritura.* Præcisum caput: *Cabeza cortada.* Narratio præcisa: *Cuento breve.* Rupes: *Peña tajada.* * Præcisè, adv. *Brevemente.* Præcisè dicere et obscurè: *Obscurecer lo que se dice por afectar brevedad.* Præcisè aliquid alicui negare: *Decirle un no redondo.* Præcisio, ônis, g. f. *Esta brevedad.* * Etiam, *Precisiones en los lógicos ó filósofos.* * Præcidaneus, a, m, com. *Lo que se corta antes.* Vide Porca. Alii *lo que precede.*

Præcingo, is, cinxi, cinctum. *Ceñir.* Ense præcingi: *Ceñirse la espada.* Urbem muro: *Cercar con muralla la ciudad.* Se ad opus præcingere: *Aldas en cinta, disponerse para hacer algo.* * Pueri præcincti: *Pages en cuerpo, dispuestos para los mandados.* * Præcincti parietes opere tesellato: *Paredes adornadas de azulejos.* Malè præcinctum puerum cave: *Sila lo decia por Julio César, que cuando niño andaba desdeñado y mal aliñado.*

Præcino, is, inui, entum. *Cantar antes, y pronosticar y adivinar.* Carmine cum magico præcinuisset annus. * Præcentio, ônis, g. f. *Lo primero que se canta en la música.* Unde, *se toma por el exordio ó preparacion próxi-*

ma á la fiesta. Como la loa en la comedia, ó el tocar chirimías.

Præcentor tôris, g. m. *El que entona primero.* In sacris: *Salmo ó antífona.*

Præcio, is, ire, idem ac proclamo. *Proclamar ó publicar.*

Præcipio, is, epi, ptum, pp. *Prevenir, tomar antes.* Si lac præceperit æstus: *Si el gran calor se adelantare en secar la leche de las cabras.* Spe præcepit hostem: *Ya piensa ha vencido al enemigo.* * Tempus præcipere alicui, et præripere: *Cogerle la ocasion.* Animo, cogitatione futurum gaudium: *El gozo antes que venga pensando en él.* Rem: *Prevenir antes el negocio.* * Etiam, *Enseñar, mandar el maestro ó padre,* aliquid filio, aut discipulo, ne faciat. Præceptum, i, g. n. et Præceptio, ônis, g. f. *Mandato, órden, precepto.* Dare, tradere, instillare, suppeditare alicui præcepta, monita, rationem vivendi, dicendi, &c. *Darle instrucciones de bien vivir, hablar, &c.* Amplecti, exequi, curare illa, aut eis uti: *Tomarlas, aprovecharse de ellas.* Horrere, respuere, negligere: *No recibirla y despreciarlas.* V. S. Præceptor, ôris, g. m. *Maestro que enseña toda arte ó ciencia.* Auctorem, et præceptorem omnium consiliorum aliquem habere: *Tener, y respetar á uno como á maestro y consejero.* Arandi præceptor: *Labrador,* dixit Ovidius. Præceptrix, icis, g. f. Vitruv. *Preceptora, maestra, la que enseña, instruye, da reglas y preceptos.*

Præcipuus, a, m, com. *Cosa primera, la mas principal, grande, singular, señalada.* Hic homo est omnium hominum præcipuus: *Este es el primer hombre de los hombres.* Unam hanc rem me habere ante alios præcipuam arbitror: *Esto solo pienso que tengo de bueno y singular mas que otros.* Ad hunc morbum hæc præcipua medela est: *Para esta enfermedad no hay remedio igual.* Rerum præcipua: *La cosa mas principal ó particular.* Dolor in hoc casu præcipuus est, quod, &c. *Lo que mas siento en este caso es, que, &c.* * Meæ partes in hac causâ non præcipuæ fuerunt: *No hice yo el primer papel en este negocio.*

Præcipuè, adverb. *Principalmente, en especial.* Unum illud te præcipuè rogo: *Esto en particular te ruego.* Ne quid tibi præcipuè timendum putes, eo animo sis, velim: *No tienes que temer que por ti solo este mal haya de venir.* Præcipuè decorus est Deo color albus: *La color blanca es la mas decente y propia (si alguna ha de tener) para Dios.*

Præclamito, as, are, avi, atum. *Clamar delante.* Hinc Præclamitatores, um, g. m. *Eran los que iban delante del sacerdote de Júpiter, dando voces á los oficiales para que no trabajasen mientras él pasaba.*

Præclarus, a, m, com. *Cosa muy esclarecida.* Armis, eloquentiâ, vel in eloquentiâ viri præclari: *Hombres muy ilustres é insignes en armas y elocuencia.* Magnificum, et præclarum genus dicendi: *Grandioso y escelente género de orar.* Egregia et præclara indoles: *¡Cuán lleno y escelente natural!*

Præclarè, adv. *Linda y escelentemente.* Præclarè gessit suum negotium: *Muy bien supo hacer su cuento.* * Pacem vult, et quærit Antonius: *Desea y busca su paz Antonio.* Præclarè! *¡Que bien hace!*

Præcludo, is, usi, usum. *Cerrar antes, atajar, impedir.* Hyemis magnitudo maritimos cursus præcludit: *El rigor del invierno estorba y cierra la entrada á la navegacisn* Præcludere omnem orbem terrarum alicui: *Desterrarle del mundo.* Omnia præcludere effugio: *Tener tomados todos los pasos al escape.* Usus vocis præcluditur illi: *Quitanle que hable.* Suffragii: *Que no vote, &c.* Præclusa est civibus exspectatio incolumitatis: *Desesperados estan los ciudadanos de volver sobre sí.*

Præclusio, ônis, g. m. *Cerramiento.*

Præco, ônis, g. m. *Pregonero ó citote del corregidor, que llamaba á juicio y decia que callasen en los actos públicos.* Exurge, præco, fac populo audientiam: *Sal aca, pregonero, haz que calle el pueblo.* * Item, *El que publicaba los oficios, pragmáticas y premios en los juegos y fiestas públicas.* Voce præconis declarare victorem. * Etiam, *En las almonedas.* Unde voci præconis bona civium subjicere: *Vender en almoneda.* Præcones virtutum, et alicujus laudum: *Predicadores y pregoneros de las virtudes de otros.* V. S.

Præconium, ii, g. n. *Voz del pregonero, pregon.* Et præconio ubiquè contendit Nero: *Y aun sobre cuál pregonaba mejor, competia Neron con los pregoneros.* Facere præconium: *Hacer este oficio.* * Etiam, *Publicacion ó testimonio de alabanza.* Deferre alicui, tribuere præconia laudum: *Alabar á uno grande y públicamente.* Magna quidem de te rumor præconia fecit: *Grandemente sois alabado por vuestra fama.*

Præcognosco, is, ovi, itum. *Conocer antes.*

Præcolo, is, lui, ultum. *Prevenir en honras ó estimacion.*

Præcompositus, præconceptus, præconsumptus. Vide simplicia; idem significant, *con cierta prevencion del significado.* Raró in usu.

Præcoquo, is, oxi, ctum. *Madurar antes con poca sazon, ó cocerse demasiado algo.* Ut uva præcocta: *Uva ya como pasada de madura.* * Hinc præcoquus, a, m, com. *Cosa que madura temprano.* Quæ præcoquam maturitatem contrahunt: *Que parece se madura á pulgaradas.* Præcox, ôcis, com. *Lo que viene antes de tiempo sin sazon.* Sic præcoces fructus, et poma: *Frutos y fruta temprana.* Pugna præcox: *Guerra apresurada.* Odi pueros præcocis ingenii: *No quiero ver á los muy niños despuntar de agudos, no den despues en bobos.*

Præcordia, ôrum, g. n. *Telas* pp. *del corazon, lo mas vecino á él; estiéndese á todo lo interior de las entrañas.* Ferrea præcordia: *Entrañas crueles sin compasion.* Alba: *Juan de buena alma, hombre sencillo, fácil de engañar.* Mutare præcordia: *Mudar de intento.*

Præcorrumpo, is, upi, ptum. *Corromper de antemano.* Donis aliquem: *Grangearle con tiempo con dádivas y sobornos.*

Præcrassus, a, m, com. *Cosa muy gruesa.*

Præcurro, is, cucurri, ursum. *Llevar la delantera corriendo.* Appetitus ne præcurrant rationem: *No se la ganen á la razon los apetitos.* Ætate aliâve re præcurrere alicui, aut aliquem: *Aventajarse á otro en edad ó en otra cosa.* Equis albis præcurrere alicui: *Adelantarse como triunfando de otro.* * Præcurrere ad adventum alicujus in aliquem locum: *Salir al encuentro ó á algun lugar al que viene.*

Præcursus, ûs, g. m. vel Præcursio, ônis, g. f. *Aquella ventaja en correr.*

Præcursor, ôris, g. m. *El que va ó corre delante.*

Præda, æ, g. f. à pariendo, quod manu parta sit: *Presa ó robo.* Accingere se prædæ: *Dis-*

ponerse para robar. Hic est præda nobis: *Aquí hay caza.* * Agere prædam milites: *Andar á pillar los soldados.* Convectare prædas: *Llevar los robos.* Quærunt prædam sanguine: *Roban á costa de su vida.* Proponere ad prædam urbem, bona, et fortunas civium militibus: *Animar á los soldados con el saco y robo de la ciudad.* Hoc mihi prædæ fuit: *Esto saqué de despojos ó ganancias.* * Prædatitius, vel Prædaceus, a, m, com. *Cosa tocante á estas presas.*

Prædor, âris. *Saquear, robar, pillar en la guerra.* Arcem prædari: *Saquear la fortaleza.* Pisces hamo: *Pescar.* Dei amor meum prædatus est animum: *Hame robado el corazon el amor divino.*

Prædator, ôris, g. m. et Prædatrix, cis, g. f. *El, ó la que roba.* * Jupiter prædator dicebatur, *por la parte que le cabia de las presas de la guerra, á que estaban obligados los vencedores.* * Prædatoria navis: *Nave de corsario para robar.*

Prædabundus, a, m, com. *Cosa que trata ó anda en robos.*

Prædo, ônis, g. m. idem quod prædator. Decidere prædonum in turbam: *Caer en manos de salteadores.* Etiam dicebatur prædo, *el que pretendia la herencia que no le venia.* * Prædonulus, i, g. m. dimin.

Prædamno, as. *Condenar antes con perjuicio de la parte.* Prædamnatâ spe dimicandi: *Perdida la esperanza de pelear.*

Prædelasso, as. *Detener, reprimir.* Moles incursus quæ prædelassat aquarum: *Dique que detiene y reprime el ímpetu de las olas.* Ovidius.

Prædensus, a, m, com. *Cosa muy espesa.*

Prædico, as, breve. *Publicar, celebrar, alabar á alguno.* Prædicat præco ex senatus consulto aliquid, et palàm promulgat et pronuntiat: *Publica el pregonero lo que ha decretado el senado, edicto ó pragmática.* Victorem se suâ voce prædicare deforme est: *Es cosa fea alabarse uno y aclamarse por su boca victor.* Nihil cogito nec loquor, quod non audeam prædicare: *Ni pienso ni digo cosa que no pueda parecer en la plaza.* * Prædicatio, ônis, g. f. *Esta publicacion y alabanza ó memoria en honra de alguno.* * Prædicator, ôris, g. m. *El que alaba, y pregona y publica las virtudes de otro.* * Prædicabilis, e, com. *Lo que es digno de celebrarse.* * Prædicamenta, ôrum, g. n. *Los diez ó mas predicamentos lógicos que dan materia de toda cuestion.*

Prædico, prædicis, ixi, ctum. *Decir antes, anunciar, apercibir á otro.* Bellum non obscurè nobis paulò ante prædixerunt aruspices: *Bien claro nos anunciaron las guerras los agoreros.* Necem prædico tibi, compara te ad illam: *Mira que te pronostico la muerte, prepárate para ella.* * Defectiones solis et lunæ in omne posterum tempus cognitæ prædictæque sunt: *Los eclipses del sol y luna se conocen y saben mucho tiempo antes que vengan.* Nihil in prædictis relinquâmus: *Nada dejemos de lo susodicho.* * Prædicto absolutè: *Habiéndolo ya notificado.*

Prædictum, cti, g. n. vel Prædictio, ônis, g. f. *Pronóstico, profecía de lo venidero.* Hinc prædictiones divinæ: *Profecías.* * Prædictio sanctorum habet fidem: *Merece crédito la profecía de los santos.*

Prædisco, scis, didici. *Aprender antes.*

Præditus, a, m, com. quasi affectus. *Cosa dotada y adornada.* Prout illi adjungitur ablativus. Ætate præditus: *De buena edad.* Auctoritate et potestate: *Persona de autoridad y poder.* Omnium virtutum ornamentis: *Adornado de todo género de virtud.* Sacerdotio omnium maximo: *Papa.* Gloriâ ingenii summâ: *De grande ingenio.* Spe summâ *De grandes esperanzas,* et sic de multis. Amentiâ, et audaciâ: *Loco y atrevido.* Vitio perspicuo, et grandi: *Hombre notoriamente vicioso.* Altâ mente: *De profundo entendimiento.*

Prædives, itis, com. *Cosa muy rica.*

Prædivino, as. *Adivinar.* * Prædivinatio, ônis, g. f. *Este pronóstico.*

Prædivinus, a, um, com. *Cosa muy santa y divina.*

Prædium, ii, g. n. à prædâ, vel à præstando. *Heredad y posesion en el campo.* Culta prædia: *Heredades bien labradas.* Dotalia: *Dadas en dote.* Liberá: *Horras de pecho y alcabala.* Avita, et paterna: *De sus padres y abuelos.*

Prædiolum, i, g. n. diminut. *Pequeña heredad.* * Prædiatus, a, m, com. *Rico con muchas heredades.* * Prædiatorius, a, m, com. *Lo que á ellas pertenece.* Prædiatores: *Jurisconsultos que saben del derecho de las heredades.*

Prædomo, as, are, mui, itum. *Domar, reprimir antes.* Omnes casus, antequàm exciperet, prædomuit meditando: *Prevenia con la consideracion los casos adversos, sujetando las pasiones.*

Præduco, is, uxi, ctum. *Guiar delante.* Prædùcere fossam homini obsesso: *Afligir mas al afligido, que es abrir foso al cercado.*

Prædulcis, e, com. *Cosa muy dulce.*

Præduro, as. *Endurecer mucho algo.* * Prædurus, a, m, com. *Cosa muy dura y trabajosa.* Viribus prædurus: *Valiente de grandes fuerzas.* Ætas: *Edad robusta.*

Præesse. Vide Præsum.

Præeo, is, ivi, itum. *Ir delante.* Præire voce alicui, vel de scripto: *Irle diciendo ó leyendo lo que ha de decir.* Discipulis præceptor præit de lectione: *Les va diciendo el maestro á los discípulos cómo han de entender la leccion.* Præeunte naturâ deducimur ad cognitionem: *Naturalmente lo conocemos.*

Præfacilis, e, com. *Cosa muy fácil.*

Præfari, fatus sum. *Hablar antes.* Præfari de aliquâ re, vel rem: *Hablar sobre algo.* * Quod bonum, faustum, felix, fortunatumque sit præfari: *Dar buenas nuevas ó saludar á alguno con bendicion.* * Præfari honorem: *Hablar con perdon.* Cum aliquid subturpe dicturi sumus, quasi honor sit auribus. Præfari Deum: *Hacer oracion á Dios.* Ineundo operi: *Para comenzar la obra.*

Præfatio, ônis, g. f. *Prólogo.* Adhibere præfationem, vel dare: *Hacer el proemio.*

Præfero, ers, tuli, lâtum. *Llevar delante, preferir ó anteponer.* Et præfert cautus, subsequiturque manus: *Como anda á oscuras, echa las manos delante.* * Se aliis aliquâ re præferre: *Aventajarse y anteponerse en algo á otros.* Facem ad libidinem alicui: *Serle maestro de deshonestidad.* Deum præferre lumen menti: *Inspirarle Dios á uno.* Se ortum, aut quod ortus sit nobili genere, hominibus præferre: *Querer ser mas honrado por ser mas bien nacido.* * Etiam, *Dar á entender, mostrar, significar.* Quasi præ se, me, et te ferre. Vultus tuus nescio quod ingens malum fert: *Dar muestras en el rostro de algun gran mal.* Sensus præferre: *Dar á entender lo que*

siente. Hæc præfertur opinio: *Esta opinion corre.*
Præfericulum, i, g. n. *Cierto vaso de que usaban en los sacrificios.*
Præferox, ôcis, com. *Cosa muy feroz.*
Præferrâtus, a, m, com. *Lo que tiene hierro á la punta.*
Præfervidus, a, m, com. *Cosa muy fervorosa, cálida.*
Præfestino, as. *Darse priesa antes de tiempo, y adelantarse dándose priesa.* * Præfestinâtim, adv. *Muy apriesa.*
Præfica, æ, g. f. *Plañideras, mugeres alquiladas para llorar los difuntos.*
Præficio, is, eci, ctum. *Encargar algo á otro.* Aristoteles Deum præfecit mundo: *Aristóteles siente ser Dios el que gobierna el mundo.* Urbi magistratum, custodem lateri hominis Angelum, legatum legionibus, &c. *Poner gobernador en la ciudad, angel de guarda al hombre, teniente á las legiones, &c.* Reipub. seditiosos homines præfecisti: *Habeis puesto por gobierno de la república á unos hombres revoltosos.*
Præfectus, cti, g. m. *A quien encomiendan algun cargo.* Moribus præfectus: *Censor, reformador de costumbres.* * Pretorio: *Capitan general de la guardia del emperador, cuyo oficio anduvo junto algun tiempo con el de* Magister equitum: *Segundo en lugar despues del príncipe.* Annonæ: *El que presidia en la alhóndiga y repartia las raciones del pan al pueblo.* Classis: *Capitan general de la armada.* Urbi: *Gobernador de la ciudad.* Gymnasiis: *De las escuelas, maestre escuela.* Provinciarum: *Senescal ó Bailio.* Ærarii: *Tesorero de la república.* Arcis: *Alcaide.* Rerum capitalium: *Alcalde que preside su sala.* Sacrarum virginum: *Guardian de convento de monjas.* Vigilum: *Capitan de la guardia del príncipe.* Libidinum: *Cargo de malos tratos y torpezas del príncipe.*
Præfectura, æ, g. f. *Cargo, oficio, gobierno, dignidad,* quæ dabatur honoris gratiâ. Vide Sacra.
Præfido, is, idi, isum. *Confiar mucho de sí y sus cosas.*
Præfigo, is, ixi, ixum. *Clavar delante.* Arma puppibus, capita in hastis: *Fijar las armas en las naves, las cabezas en las puntas de las lanzas.* Præfigere hædorum ora ferratis capistris: *Cerrar con algun cabestrillo de hierro las bocas ó cuellos de los cabritillos para que no mamen.*
Præfinio, is, ivi, itum. *Señalar, determinar, poner tasa.* Præfinisti, quò plus non emerem: *Señalásteme cuánto, y que no diese mas por ello.* Præfinisti mihi sumptum ex censu: *Segun la hacienda me tasaste el gasto.* Loqui non illis licebat, nisi præfinito (id est, tempore): *No era allí lícito hablar sino por el tiempo señalado.*
Præfloreo, es, ui. *Florecer antes.*
Præfloro, as. *Desflorar.* Futuri gaudium fructum spes jam tibi præfloravit: *Gózaste con la esperanza el colmado fruto del contento futuro.*
Præfluo, is, uxi, uxum. *Correr el rio.*
Præfoco, as. *Ahogar.*
Præfodio, is, odi, osum. *Cavar fosos.*
Præfœcundus, a, m, com. *Muy fértil.*
Præformido, as. *Tener mucho miedo.*
Præformo, as. *Formar antes.* Præformare materiam orationis: *Darle materia para que se ensaye el orador.* His præforma dictis: *Ensáyale, instrúyele con estas palabras.*
Præfrigidus, a, m, com. *Cosa muy fria.*
Præfringo, is, egi, actum. *Quebrar primero.* * Præfactus, durus, et inflexibilis: *Cosa dura de quebrar y doblar.*
Præfractè, adv. *Porfiada y tiesamente.*
Præfulcio, is, ulsi, ultum. *Fortificar, fortalecer, sustentar.*
Præfulgeo, es, ulsi. *Resplandecer.*
Præfulguro, as. *Relampaguear.* Præfulgurat ense (id est, ensis): *Reluce la espada.*
Præfurnium, ii, g. n. *La boca abierta horno.*
Prægelidus, a, m, com. *Cosa muy helada.*
Prægermino, as. *Brotar antes.*
Prægestio, stis, ivi, itum. *Hacer demostracion con gestos de algun contento.* Prægestit animus jam videre: *Alborozaseme el corazon.*
Prægigno, is, enui, enitum. *Engendrar antes.*
Prægnans, antis, com. *Cosa preñada.* Prægnantes arbores: *Arboles con yemas.* Quasi gemmantes: *Para arrojar.* * Prægnatio, ônis, g. f. *Esta preñez.* Non est in usu.
Prægrandis, e, com. *Cosa muy grande.*
Prægravis, e, com. *Cosa muy grave.* *
Prægravo, as. *Agravar, oprimir.* Corpus prægravat animum vitiis: *Oprime el cuerpo al alma con sus vicios.* * Etiam, *Preponderar.* Hæc pars multum prægravabit: *Mucho preponderará esta parte.*
Prægredior, eris, essus. *Ir, pasar delante.* Gregi prægreditur pastor: *Va el pastor delante del ganado.* Prægredi nuntios, et famam adventûs sui ad urbem: *Llegar á la ciudad uno antes que los mensageros y fama de su venida.* * Prægressio, ônis, g. f. *La accion de preceder.* Prægressio causæ: *Ir delante la causa, suponiendo la causa.*
Prægusto, as. *Hacer la salva, probar antes.* Cibos prægustare. * Prægustâtor, tôris, g. m. *Maestresala.* Libidinum: *El que hace salva á las torpezas de otro como convidandole á ellas.*
Præjaceo, es, ui, itum. *Estar tendido delante.* Campus, qui castris præjacet: *Campo que está delante de los reales.* Tacit.
Præjacio, is, eci, actum. *Echar delante, arrojar.*
Præjudico, as. *Juzgar antes de tiempo.* Etiam præjudicium facere, hoc est: *Dar la posesion á uno hasta la definitiva, pareciéndole que tiene mas justicia, aunque le pare perjuicio á la otra parte.* Unde præjudicare alicui: *Es hacerle daño.* Sic Cicero orat, quod æquissimum est, ut nequid huic præjudicii afferatis: *Pide el abogado justicia, que no determinen cosa en lo que pare perjuicio á su parte.* * Præjudicium, ii, g. n. *Juicio, sentencia anticipada.* Itaque præjudicium judicis: *Es lo que el juez en el ínterin siente del caso hasta que lo sentencie de todo punto.* * Etiam, *Las reprensiones de los censores y primeros pareceres y juicios.* * Etiam, *Daño y menoscabo de algo.*
Præjuro, as. *Jurar primero que otros.* Præjuratio, ônis, g. f. *La fórmula de este juramento.*
Præjuvo, as. *Ayudar con tiempo.*
Prælabor, eris. *Pasar.* Tibris prælabitur mœnia Romæ: *El Tiber baña los muros de Roma.*
Prælambo, is. *Lamer antes, golosear.*

Prælego, is, egi, ctum. *Leer y esplicar primero el maestro la leccion á sus discipulos.* * Prælector, ctôris, g. m. *Este maestro.*

Prælectio, ônis, g. f. *La leccion ó esplicacion.*

Prælibo, as. *Gustar antes, hacer la salva.*

Prælibaneum vinum: *Vino que antes de madurar la uva se hace ágrio; para obreros.*

Præligo, as. *Atar antes ó delante.*

Prælium, ii, g. n. *El encuentro y pelea en la guerra.* Committere prælium, conserere, facere, dare, edere. Dimicare, certare prælio cum aliquo, inducere in prælium cohortes, aut prælium in castra inferre: *Cerrar con ellos, venir á las manos, Santiago y á ellos.* Ludere prælia: *Escaramuzar.* * Concurrunt prælia ventorum: *Encuentranse los vientos.* Tineri, et prælio incessit: *Salióle al encuentro para pelear.* * Texuntque fugas, et prælia ludo: *En juego de cañas hacen que huyen escaramuzando.* Multâ vi prælia miscent: *Con gran valor y corage se dan de las astas.*

Prælior, âris. *Pelear.* Cum aliquo, vel adversùs aliquem. * Præliaris, re, com. Pugnæ præliares, adjectiv. *Peleas bien reñidas.*

Prælongus, a, m, com. *Cosa muy larga.* Et Prælongo, as. *Estender, alargar mucho algo.*

Præloquor, eris. *Hablar en prólogo ó proemio, ó hablar antes que otro.*

Præluceo, es, úxi. *Ir delante alumbrando como page de hacha.* Prælucente funali, domum redibat. * Amicitia bonâ spe prælucet in posterum: *Del amigo verdadero mas bien espero que el que tengo.* Suis majoribus prælucere: *Ilustrar con su virtud su linage.* Nullus in orbe locus Bajis prælucet amœnis: *No hay amenidad en el mundo como las Bayas de Nápoles.* Horat. *

Prælucidus, a, um, com. *Cosa muy lucida.*

Præludo, udis, usi, usum. *Ensayarse y escaramuzar.* Sparsâ ad pugnam præludit arenâ: *Ensáyase el toro para la pelea esparciendo la arena.* Hic illi longiori vitæ, meliorique præluditur: *Viviendo bien, nos hemos de ensayar y probar para la vida eterna.* * Præludium, ii, g. n. *El ensayo ó prueba de música ú de otra cualesquiera cosa. La muestra de ella.* Prælusio, ônis, g. f. idem.

Prælum, i, g. n. *Prensa ó husillo de la viga de lagar.* Alii scribunt sine diphtongo: *La prensa.*

Prælumbo, as. Aliquem fustibus: *Derrengar á uno á palos.*

Prælustris, e, com. *Cosa muy ilustre, que de alto luce.* Prælustria vita (monet Ovid.): *Guárdate de puestos altos.* Sævum prælustri fulmen ab arce venit: *Que de lo demas alto baja el mas fuerte rayo.*

Præmando, as. *Encomendar algo antes.* Præmandare, ut, et aliquid alicui.

Præmaturus, a, m. com. *Lo que aún no está bien maduro ó madura antes.*

Præmaturè, adverb. *Antes de tiempo y sazon, temprano.*

Præmeditatus, a, m, com. *El que va prevenido.* * Præmeditor, âris: *Premeditar, pensar antes.* * Præmeditatio, ônis, g. f. *Esta meditacion.*

Præmercor, âris, g. f. *Comprar primero ó hacer postura en venta ó almoneda.*

Præmetior, tiris, ensus: *Medir antes.* Tempora lucis præmensæ: *Tiempo de la vida medida.*

Præmetuo, is. *Temer antes.*

Præmigro, as. *Mudar antes de habitacion.* Ruinis imminentibus masculi præmigrant: *Cuando se quiere caer la casa, los ratoncillos lo adivinan y se mudan antes.*

Præmitto, is, isi, issum. *Enviar delante.* Equitatum in locum præmittere aliquem: *Echar delante la caballería.*

Præmium, ii, g. n. *Premio que en los juegos y fiestas se daba á los vencedores, ó galardon de lo bien trabajado.* Amplissimum præmium ex omnibus præmiis virtutis, si esset habenda ratio præmiorum, gloria est: *Si hemos de hacer caso de premios, ninguno puede haber mas aventajado de cuantos por la virtud se alcanzan que el de la gloria.* * Deferre, tribuere, solvere, persolvere, reddere, rependere, donare alicui præmium: eo illum afficere, donare, decorare, ornare: *Premiarle.* * Capere, ferre, referre, accipere illud: *Llevarle.* Evocari, allici, invitari, duci, oppugnari præmiis ad virtutem, aut aliquid faciendum: *Ser movido por ellos á hacer algo.* Proposita sunt virtutibus præmia, ut vitiis supplicia: *Como hay castigo para el vicio, hay para la virtud premio.* Hinc præmio sum: *No tengo dinero.* Dicit Nonius. * Item, *Jornal del trabajador.* * Præmintores à Nonnio Prædones dicuntur.

Præmior, pro Prædor, âris, vel Lucror, âris. Sic Budæus interpretatur. Sueton. in Tit. cap. 7. locum: Nundinari, præmiarique solitum: *Acostumbrada á feriar y grangear.*

Præmoderor, âris. *Regir y gobernar.*

Præmodûm, adverbium. *Sin modo ni regla, con esceso.*

Præmolestia, æ, g. f. *Miedo de la pena ó pesadumbre, que temen ha de venir.*

Præmolior, iris, itus. *Preparar algo de cuidado é importancia.*

Præmollis, e, com. *Cosa muy blanda.*

Præmollio, is, ivi, itum. *Ablandar antes.*

Præmoneo, es, ui, itum. *Avisar antes, prevenir avisando.* Præmonebat animò sanè benevolo, magnoperè cáverem: *Avisóme de antemano con muy buenas entrañas que me guardase.* Pericula præmonent: *La misma esperiencia nos previene y enseña.* Præmonitus oraculo: *Avisada del cielo.*

Præmonstro, as. *Mostrar antes.* Aliquid. * Præmonstrator, tôris, g. m. *El que previene antes y avisa del peligro.*

Præmordeo, es, ordi, orsum. *Morder antes.*

Præmorior, oreris. *Morir antes de tiempo ó antes que otro.* Aut ergo præmoriar. Præmortuus pudor: *Vergüenza ya perdida.*

Præmunio, is. *Fortalecer con prevencion.* Non pertimesco, quæ accusatorem præmunit oratio: *No temo la municion con que se piensa defender y prevenir el orador.* * Præmunitio, ônis, g. f. *Esta prevencion y defensa.*

Prænarro, as. *Contar antes.*

Prænato, as. Domos prænatat amnis; pro præterfluit: *Baña al rededor las casas el rio.* Virg.

Prænavigo, as. *Navegar adelante.*

Præneste, es, g. f. vel is, g. n. *La ciudad de Preneste en Italia, fundada por Prenésto, hijo del rey Latino, nieto de Ulises y Circe; pueblo bien celebrado por el templo de la Fortuna que habia en él.* * Prænestinus, a, um.

com. *El morador y vecino.* * Sortes prænestinæ : *Las suertes de la fortuna que aquí se sacaban.*
Prænimis, adv. *Mucho, en demasía.*
Præniteo, es. *Resplandecer antes ó mucho.*
Prænômen, inis, g. n. *Lo que antes del nombre por título honroso se pone.* Ut Marcus Publius: *El cual entre amigos muchas veces se dejaba.* Eximere prænomen alicui ex familia: *Vedarle que no use el nombre de aquella familia.*
Prænosco, scis, ovi, ôtum: *Conocer antes.* Prænotio: *Este conocimiento de lo venidero.*
Prænoto, as. *Señalar, apuntar antes.*
Prænubilus, a, m, com. *Cosa muy oscura y nublosa.*
Prænuntio, as. *Prevenir con nuevas.* * Prænuntius, a, m, com. *Cosa que pronostica ó anuncia antes algo que haya de venir.*
Præoccido, is, idi, âsum. *Ponerse, trasponerse antes ó morir.* Præoccidit sol.
Præoccupo, as. *Prevenir, ganar por la mano tomando.* Præoccupavit animos timor: *Habíaseles entrado el miedo ó susto en el cuerpo.* Alterius partes, sive locum præoccupare: *Cogerle antes el lugar y oficios.* Præoccupati sumus omnes virtutes discere, vitia dediscere: *Prevenidos estamos todos de la razon á aprender lo que es virtud, y desprendernos del vicio.* Præoccupatio, ônis, g. f. *Figura retórica, cuando uno previene y refuta lo que el contrario le puede oponer.*
Præopto, as. *Desear antes.*
Præpando, is, andi, ansum. *Estender mucho, abrir ó dilatar.*
Præparcus, a, m, com. *Cosa escasa ó con demasía.*
Præparo, as. *Aparejar con prevencion.* Ad vitam degendam necessaria præparare: *Aprovecharse con tiempo de lo necesario para pasar la vida.* * Otio nisi præparato institui historia non potest: *No puede un historiador comenzar á escribir bien su historia sin que esté desocupado de asiento.* * Præparatus, tûs, g. m. et Præparatio, ônis, g. f. *Esta preparacion ó aparejo.*
Præpedio, is, ivi, itum. *Impedir antes.* Sese prædâ præpediunt: *Ellos mismos con la presa se estorban.* Frequenter utimur passivâ voce. Ægritudine, vel timore præpedior: *Por enfermedad ó miedo estoy impedido.* * Præpedimentum, ti, g. n. *Este estorbo.*
Præpendeo, es, endi, ensum. *Estar colgado.*
Præpes, etis, com. *Cosa ligera, que vuela.* Aves præpetes: *Aves de buen agüero, que la ligereza del vuelo le muestran.*
Præpeto, is, ivi, itum. *Pedir antes.*
Præpilatæ hastæ: *Lanzas con boton á la punta.*
Præpinguis, e, com. *Cosa muy gruesa, gorda.*
Præpolleo, es. *Florecer mucho.* Divitiis.
Præpondero, as. *Pensar, examinar, preponderar, estimar en mas.* In partem humaniorem præponderet judex: *Inclínese el juez á la parte mas benigna y favorable.* Elige, quæ præponderas: *Escoge lo que mas aprecias.* Non commodis vita, sed honestate debet præponderari: *No se debe medir y estimar la vida por las comodidades que tiene, sino por la virtud que profesa.*
Præpono, is, sui, itum. *Poner algo antes de otro.* Aditum ædibus præponere: *Dar puerta ó entrada á la casa.* Ubicumque res postulat, præsidium est præpositum: *Acudióse á la defensa de la parte mas necesaria.* * Etiam, *Anteponer.* Salutem hominibus æternam Christus Deus vitæ suæ præposuit: *Estimó mas la salvacion de los hombres Cristo señor nuestro, que su vida.* * Præponere aliquem negotio: *Encargarle algun negocio con toda autoridad en él.* Navibus aliquem præponere: *Hacerle almirante ó general de la mar.* * Quæstionibus dirimendis præpositus: *Presidente de conclusiones.* * Præpositio, ônis, g. f. *Parte que se antepone á la diccion, ó rige caso suelto.* V. S.
Præporto, as. *Llevar delante.*
Præpossum, tes, tui. Vide Præpotens.
Præposterus, a, m, com. *Cosa trastrocada al reves.* Ordo præposterus: *Orden confuso, primeros con postreros.* Consilia: *Consejos que no vienen á propósito.* * Præpostero obsequio crimen meruit: *Hizo delito de lo que pensó era servicio por el mal modo ó traza.* Hoc est naturæ præposterum: *Esto es al contrario y al reves, lo de arriba abajo ú lo de dentro afuera.* Præpostere, adv. *Desarregladamente, al reves, fuera de tiempo.* Præposterè inducere calceos: *Traer calzados los zapatos al reves.* Præpostere egi: *Al reves me la vestí.*
Præpotens, entis, com. *Todo ó muy poderoso.* A verb. Præpossum, quod rarò in usum venit, Tacitus dixit: Macedones præpotuere: *Los de Macedonia fueron muy poderosos.* Opibus præpotens.
Præproperus, a, m, com. *Cosa muy apresurada.* * Præproperè, adverb. *Con demasiada presteza.*
Præputium, ii, g. n. *El prepucio. Tómase por el gentil.* Et qui non habet, *por el judío.*
Præradio, as. *Echar muchos rayos de luz.*
Prærado, is, asi, asum. *Raer.*
Prærancidus, a, m, com. *Cosa muy rancia, dañosa ó vieja.*
Prærapidus, a, um, com. *Cosa muy rápida.*
Præripio, is, ui, eptum. *Coger, tomar antes.* * Præripere alicui, ne sit primus: *Ganarle la delantera no vaya el primero.* Coronam et laudem alicui: *Adelantarse en ganarle la corona y la loa.* Consilia hostium: *Conocer y saber antes los intentos de los enemigos.*
Prærodo, is, osi, ôsum. *Roer mucho.*
Prærogo, as. *Pagar antes.* Pensionem integram alicui prærogare: *Pagarle de antemano la pension.* Hinc Prærogativa, æ, g. f. *Exencion, ventaja, privilegio, escelencia.* Alicui prærogativam dare: *Hacerle alguna merced públicamente en recompensa del beneficio hecho.* * *Era y se llamaba* Prærogativa Tribus, vel Centuriæ, *la que por la suerte salia primero para dar sus votos en las elecciones de los magistrados, á la cual de ordinario seguian las demas con sus votos.* * Prærogativus, a, m, com. *Cosa que toca á esta prerogativa ó escelencia.*
Prærumpo, is, upi, uptum. *Romper.*
Præruptus, a, um, com. *Alta cosa, como despeñadero.* Prærupta saxa: *Peñas peladas.* Præruptus aquæ mons: *Ola como un grande monte de agua que se despeña.* Ad possessa venis, præruptaque gaudia serus. Ovidii carm. est, lege (meâ crisi) prærepta gaudia: *Vienes tarde á gozar lo que ya otro te ha co-*

gido. Hæc ad prærupta ducunt: *Eso lleva á un despeñadero.* * Præruptè adverb. *Alta, dificultosamente.*

Præs, dis, g. m. *Fiador abonado en cosas de hacienda, y por la misma hacienda de los fiadores que está afianzada.* Etiam, Prædes: *Los que fian á arrendadores, tesoreros, alcabaleros de rentas públicas.* Dare prædem aliquid: *Dar fianza de hacienda.* Accipere: *Tomarla.*

Præsagio, is, ivi, itum. *Sentir, conocer las cosas antes que vengan, pronosticarlas.* Præsagit animus, vel animo præsagio ego gaudia: *Dame en el corazon que he de tener contentos.* Venturam meliùs præsagit navita mortem: *El mejor adivino de las tempestades es el marinero.* * *Quien las sabe las tañe.* * Præsagior, iris, est apud Plautum. Præsagio verò potius. * Præsagium, ii, g. n. *Este presagio ó pronóstico.* Capere præsagium: *Tomar agüero.* * Præsagus, a, um, com. *Cosa que pronostica.* Mens præsaga futuri: *Entendimiento que conjetura ó adivina lo que ha de venir.*

Præsano, as, aut Præsanasco, is. *Sanarse antes.* Præsanâtus, a, um, com. *Lo así sanado.*

Præscateo, es. *Bullir, tener abundancia.* Volumen præscatens doctrinis: *Libro que está lleno de doctrina.*

Præscio, scis, ivi, itum, et Præscisco, immo Præsentisco, scis. *Saber antes* (maximè) *por barruntos y conjeturas.* Præscitum, ti, g. n. *Pronóstico, lo que se conoce ó agüera antes.* * Præscius, a, um, com. *Cosa que sabe lo venidero.* Præscia venturi vates: *Adivina.*

Præscribo, is, psi, ptum. *Intitular, poner sobrescrito*, pp. Nomen libro: *Intitular el libro.* * Etiam, *Señalar, mandar.* Quid faciam, aut quæ sint gerenda, præscribe: *Manda, señálamelo que he de hacer.* * Finem alicui rei præscribere: *Poner fin y límite á algo.* Leges et instituta: *Dar leyes y órdenes de la vida.* Hoc lege præscriptum est: *Esto reza la ley.* Jura moresque majorum præscribunt: *El uso y costumbre de los antepasados tienen fuerza de ley y prescriben.* Natura præscripsit homini, ut nihil pulchrius, quàm hominem putaret: *La misma naturaleza ha dictado al hombre, que nada estime en mas que el serlo.* Simus igitur eâ mente, quàm ratio, et veritas præscribit: *Persuadámonos á solo aquello que la razon nos dicta y la verdad nos enseña.* * Præscribere alicui, cum dativo: *Recusar á alguno en juicio.* * Ad præscriptum pueri discunt, et formant literas: *Conforme la materia que les pone el maestro los niños aprenden y forman la letra.* * Præscriptio, ônis, g. f. *Precepto, órden, ley, traza, regla, modelo.* * Etiam, *Lo que judicialmente se escribe en los tribunales de pleitos y prescripcion de tiempo.* Inducere præscriptionem: *Valerse de la prescripcion del tiempo y posesion.* * Etiam, *Título ó color.* Honestâ præscriptione rem turpissimam tegere: *A título y socolor de virtud encubrir la abominacion de algun vicio*, Cæsar dicit.

Præseco, as, ui, ctum: *Cortar antes.* Etiam pertinet ad sacrificia. Præsecare exta: *Hacer anatomía de las entrañas para conocer los agüeros.*

Præsegmen, inis, g. n. *Corte de cosa supérflua en el cuerpo, como cabellos y uñas.*

Præsentio, tis, ensi, ensum. *Sentir primero.* Aliquid animo: *Sentir en el corazon lo que ha de venir. Darle saltos pronosticando algun mal.* Præsentire sermones de se aurium tinnitu: *Sentir que hablaban de él por el zumbido del oido.* Futura in posterum: *Adivinar los futuros.* * Præsentisco, idem. Vide etiam, Præscio, is. Præsentio, ônis, g. f. *Esta conjetura y pronóstico.*

Præsepe, is, et Præsepium, ii, g. n. vel Præsepes, is, g. f. *Establo, pesebre de bestias en que comen.* Cum primum pasti repetunt præsepia tauri: *Despues de hartos vuelven los bueyes á sus establos.* * Etiam, *Por el bodegon ó lugar infame de mugeres perdidas.*

Præsepelio, is, ivi, ultum. *Sepultar antes.*

Præsepio, is, psi, ptum. *Cerrar con seto ó cercado algo.* Præsepire aditum trabibus: *Cerrar y estorbar con paliza el paso.*

Præsero, is, evi, itum. *Sembrar antes.*

Præsertim, adverb. *Principalmente.* Jungitur his particulis, cum, quod, si, ut. Præsertim ut nunc sunt omnium mores: *Segun ahora corre el mundo.*

Præservio, is, ivi, itum. *Servir.*

Præservo, as. *Preservar.*

Præsideo, es. *Presidir, hallarse presente como presidente y principal en el negocio.* Huic Urbi præsidet: *Gobierna esta ciudad.* Foribus cœli D. Petrus præsidet: *Tiene S. Pedro las llaves del cielo.* Judicio præsidere: *Ser presidente de sala.* Quæstionibus disserendis, agitandis, dirimendis: *Presidente de conclusiones.* Ludis: *El príncipe que asiste y manda en las fiestas.* Arvis: *El santo abogado de los campos*; et sic multis.

Præses, idis, g. m. *Dios, ó el gobernador, tutelar, patron y defensor.* Rerum omnium præses et præsens Deus: *Dios solo el que presente lo rige, manda y gobierna todo.* Senatus reipubl. custos, præses, et propugnator: *El senado guarda, defensa y amparo de la ciudad.* Locus præses: *Lugar de sagrado.*

Præsidium, ii, g. n. *Presidio*, pp. *guarnicion que se pone en resguardo de algun lugar ganado.* * Sic disponere præsidia, collocare, constituere, parare, præponere urbi. Cingere locum præsidiis, firmare, munire, tueri, occupare, tenere: *Guarnecer con gente el lugar.* Fortissimum præsidium pudoris est B. virgo Maria: *Es la Virgen fortísimo presidio y resguardo de la castidad.* Præsidium, vel Præsidio esse alicui: *Favorecerle, ampararle.* Tegi fido, firmoque præsidio amicorum: *Andar acompañado de fieles y valientes amigos.* * Stativum præsidium: *Presidios y guarnicion de gente á pie quedo y por tiempo.* * Præsidiarius, a, m, com. *Cosa de presidio.* Magnum in pecuniâ præsidium: *Quien tiene escudos, no dudo contra todo tenga escudo.* V. S.

Præsignifico, as. *Dar á entender antes.*

Præsignis, e, com. *Cosa muy insigne.* Facie virgo: *Doncella de rostro muy hermoso.*

Præsigno, as. *Señalar antes.*

Præsilio. is, ui, ultum. *Saltar antes.*

Præspargo, is, arsi, arsum. *Esparcir antes.*

Præstega, æ, vel Præsterga, æ, g. f. *Lugar para parlar acomodado con tejado. Mentidero. Balcon.*

Præsterno, is, stravi, stratum. *Aliñar, aparejar, componer antes*; cubile, &c.

Præstes, titis, g. m. olim. *Sacerdote y presidente*; quasi præses. Etiam præstites: *Los dioses de casa.*

Præstigiæ, ârum, g. f. *Juegos de masicoral, trampantojos, encantos, ilusiones.* Præstigiæ, captiones, et fallaciæ. Verborum quasi præstigiis de verà religione hæretici depellere conantur simplicissimum quemque: *Andan los hereges por apartar de la verdadera religion con palabras engañosas á los mas sencillos.* * Præstigiâtor, tôris, g. m. *El que hace estos juegos y asi delumbra.* * Præstigiatrix, cis, g. f. *Prestigiadora, embaucadora, embustera.* Præstigiatrix mulier: *Muger de enredos.*

Præstino, as. *Comprar ó adquirir comprando.*

Præstituo, is, ui, ûtum. *Señalar ó determinar con firmeza.* Præstitue mihi diem: *Señálame dia fiijo.* Tempus, quam diu dicam? *¿Qué tanto tiempo he de hablar?*

Præsto, as, stiti, stitum, Multa, variaque significat: *Dar, aventajar.* Honorem, favorem alicui: *Honrarle, favorecerle.* Fidem: *Darle palabra.* Officium: *Hacer su deber cumpliendo con él.* Operam in aliquâ re: *Dar su ayuda.* Amorem, benevolentiam, consilium, &c. Iter tutum alicui: *Asegurarle el paso.* Jusjurandum: *Jurar.* Pietatem erga patrem, et patriam: *Mostrar el amor y respeto debido á padre y patria.* Principem virum se præstare: *Hacer como príncipe y varon.* * Quod petebas, præstiti: *Hice lo que me pedias.* Vox in præconio quæstum præstitit: *Ganó la vida á ser pregonero.* Satis id magnum est, quod potes præstare: *Yo sé que podeis hacer eso y mucho mas.* Quidquid est in prædio vitii, nisi venditor dixerit, præstare oportet: *Debe el que vende reparar la falta que tuviere lo vendido, si no avisáre antes de la compra al comprador.* Negotio aliquem præstare. Cicero: *Encomendarle y encargarle algun negocio.* * Etiam, *Aventajar.* Virtus præstat cæteris rebus. Eloquentiâ Cicero cæteris omnibus oratoribus. Unius Virginis gloria Sanctorum omnium cumulo. * Aliquando absolutè sine ablativo excessus, aut dativo personæ. Hoc genere laudis maximè majores nostri præstiterunt: *En este género de alabanza se aventajaron mucho nuestros antepasados.* * Etiam cum accusativ. Cæteros mortales virtute bellicâ Galli nuntiabant se præstare: *Decian los franceses que en valentia no habia hombres como ellos.* * Etiam, *Tomar á su riesgo sobre sí ó su conciencia.* Communem, et incertum casum neque quisquam nostrum vitare, neque ullo pacto præstare potest: *Ningun hombre puede evitar ni asegurarse de los casos ó desastres comunes é inciertos.* Istam culpam, quamvis vereris, ego præstabo: *A mi cuenta y sobre mi conciencia tomo ese pecado.* * Sumptum nusquàm melius poni posse præstabo: *Yo haré bueno que no se pueda gastar cosa mas bien gastada*: Cicero. Præstare nihil debeo: *No es eso culpa mia. No debo hacer mas.*

Præstat, abât, impers. *Es ó está mejor.* Emori potiùs, quàm peccare præstat: *Antes rebentar que pecar.* Sed motos præstat componere fluctus: *Mas ahora lo mejor es sosegar el mar*: Virg. Multò præstat: *Mucho mas vale.* * Sapientiæ, solidæ laudis, ac veræ dignitatis præstantius, quid mihi potuit accidere? *¿Qué me pudo venir mas honroso y escelente en órden á mis letras, verdadera loa y dignidad?* Præstans animo, studio, doctrinâ, virtute, consilio, &c. *De escelente ánimo, aventajado en letras, &c.*

Præstantia, æ, g. f. *Esta escelencia ó ventaja.* Virtutis, ingenii, fortunæ, &c. * Præstatio, ônis, verb. juriscons. *Antelacion ó ventaja.* Præstabilis, æ, com. *Cosa ventajosa, escelente.* Virtus dignitas præstabilis.

Præsto, adverb. aut indeclinabile nomen: *A punto, presto, sin tardaza.* Ubi est frater tuus? *¿Dónde está tu hermano?* Præstò adest: *Vesle aqui, á punto está.* Hirundines verno tempore præstò sunt: *Tan puntuales como el verano son las golondrinas.* Ad horam quartam hic præstò esto: *Mira que estés aqui á las cuatro.* Ad nutum domi præstò est, et paret: *A la menor seña viene como un rayo á casa.* * Præstò multis fuit: *Ayudó y socorrió á muchos.*

Præstolor, âris. *Aguardar, esperar á uno.* Ad forum tibi, vel te præstolor: *Mira que te aguardo en la plaza.* Præstolatio, ônis, g. f. *Espera.*

Præstringo, is, inxi, ctum. *Apretar.* Fauces laqueo præstringere: *Dar garrote.* Tempora sertis: *Coronar.* * Etiam, *Deslumbrar.* Fulgura aciem oculorum præstringunt: *Los relámpagos deslumbran la vista.* Vis ingenii mei aciem præstringere? *¿Quiéresme engañar, hacer trampantojos, que teniendo ojos no vea?* Præstringitur acies ferri, eborisque nitor: *Embótanse los filos de la espada, oscurécese el lustre del marfil.* Rei magnitudo me breviter præstringere atrocitatem criminis non sinit: *La gravedad é importancia del negocio no me permite abreviar.* Omnes meos dolos præstrinxit commoditas patris: *Deshizo todas mis trazas la utilidad de mi padre.* * Præstrinxisti Capuæ portas vomere aratri: *Llegaste á rozar con el arado las puertas de Capua.*

Præstruo, is, uxi, uctum. *Edificar delante ó antes.* * Etiam, *Preparar, asegurar.* Fraus fidem non sibi præstruit: *El engaño no asegura el crédito.* * Etiam, *Cerrar, impedir la entrada.* Aditum montis obice præstruere saxi: *Estorbar la entrada y paso del monte con algun gran peñasco.* * Venenum præstructum: *Veneno dispuesto y aparejado.*

Præsudo, as. *Sudar mucho, ó antes.*

Præsul, ulis, g. m. olim. *El sacerdote que guiaba la danza en la fiesta de los sacerdotes en honra de Marte.* Nunc, *El prelado ó pontífice*, qui sacerdotibus præest.

Præsalsus, a, m, com. *Cosa muy salada.*

Præsultor, tôris, g. m. *Saltarin ó danzante.* * Præsulto, as. *Guiar saltando la danza.*

Præsum, es, fui. *Asistir á algo, como quien es dueño, ó tiene cargo de ello.* Sic præesse reipubl., provinciæ, navibus, &c. Quæstioni: *Ser juez del pleito.* Sacerdotibus: *Ser obispo ó prelado.* Sacris: *Sacrificar.* Templo parœciæ: *Ser cura.* Studio officiis alicujus: *Con afecto asistir á las obligaciones que tiene.*

Præsens, entis, com. *El que está presente.* Contrà, absens. Te præsente, vel absente tua mihi pateat domus: *Tenga yo patente tu casa estés ó no en ella.* Ne gestum agas præsente Roscio: *¿Atréveste á hablar delante de quien te puede enseñar?* Præsens

tamquàm in manum hoc illi dato: *Dadle esto de vuestra mano á la suya.* Præsenti animo dicere: *Hablar muy señor de sí, con gran confianza ó fuerte, y en este sentido tiene comparativo y superlativo.* Virg. 2. Georg. Quo non præsentius ullum. Hoc præsenti sermoni reservabo: *Esto se guardará para cuando nos veamos.* * Præsenti pecunia, vel argento emere, solvere: *Comprar y pagar de contado.* Præsens caritas, futura fames: *Hay hoy carestía, mañana habrá hambre.* In rem præsentem me constituo fautorem venturum: *Yo me obligo á favoreceros y serviros en el caso presente, cuando viniere la ocasion.* O, dea præsens, vel imo tollere de gradu corpus mortale! *¡O diosa poderosa y dispuesta para levantar los humildes!* Etiam, *Cosa propicia, favorable.* Numen, auxilium, Deum præsentem habere: *Tener á Dios y su favor por suyo.* Medicina præsens: *Remedio eficaz.* Dat signum cœlo, quo non præsentius ullum turbavit mentes: *Hizo una demostracion de favor á los rútulos Juno, ninguna mas eficaz para revolverlos con guerras.* V. S. Præsentia, æ, g. f. *Presencia, favor, confianza, fortaleza.* Declarant præsentiam suam sæpè Divi: *Muchas veces Dios da á entender como está presente favoreciendo.* * Formæ aberat præsentia: *Ya no tenia la hermosura que antes.* * Animi præsentia: *Esfuerzo y fortaleza de ánimo.*

Præsento, as. *Hacer algo como presente, ponerlo delante.* Caput Pompeji præsentatum fuit Cæsari: *Presentaron al César la cabeza de Pompeyo.* Speciem viri boni præsentat: *Parece hombre de bien.* Præsentaneum remedium: *Remedio eficaz.* Venenum: *Veneno que al punto mata.*

Præsumo, is, umpsi, umptum. *Tomar antes.* Dapes præsumere in mensâ: *Meter el primero la mano en el plato.* * Animo præsumere: *Conjeturar.* Spe præsumite bellum: *Entended, persuadíos que ya entrais á pelear y teneis la victoria en las manos.* Hoc ego non temerè præsumo: *No pienso me engaña mi sospecha.* Remedia ante morbum præsumere: *Tomar el remedio antes que venga la enfermedad.* * Supplicium in aliquem: *Castigarle antes de tiempo y razon.* * Præsumpta opinio: *Opinion ya anticipada y concedida.*

Præsumptio, ônis, g. f. *Figura retórica que previene, refutando lo que ha de oponer el contrario.*

Præsuo, is, ui, ûtum. *Coser antes.*

Prætego, is, exi, ctum. *Cubrir.* Quæ somnum saxa prætexerint? *¿Sobre ó debajo de qué peña te echaste á dormir?*

Prætendo, is, endi, tensum, vel tentum. *Tender delante, oponer.* Marti prætendere muros: *Oponer la muralla al furor de la guerra.* Sepem segeti: *Cercar con seto la heredad sembrada.* * Etiam, *Dar color, ó cubrir con velo.* Desidiæ nostræ nonnunquam prætendimus alienam: *Tal vez queremos encubrir nuestra flojedad con la agena.* Speciem lætam prætendere fraudi: *Cubrir el engaño con apariencia de alegría.* Verba culpæ: *Escusar la falta con palabras.* Ignorantia hìc prætendi non potest: *Aquí no hay que pretender ó achacar ignorancia.* Prætendebat se id metu facere: *Fingia hacerlo con miedo.* * Linteo prætento lachrymas coortas obtegere: *Disimular las lágrimas con el pañuelo ante los ojos.* Prætentus, us, g. m. *Aquella obra de poner delante.*

Prætener, a, um, com. *Cosa muy tierna.*

Prætento, as. *Dar un tiento, probar antes.* Prætentare pollice chordas: *Templar la vihuela.* * Prætentatâ, et perspectâ causâ: *Mirada y considerada muy bien la razon.* Prætentatûs, tûs, g. m. *La obra de probar antes ó tentar.*

Prætenuis, e, com. *Cosa muy delgada.*

Prætepeo, es, ui. *Entibiarse.*

Præter, præpositio accusat. *Fuera.* Contrà, Ante. Nec ante rem, nec præter rem locuti sumus: *Ni hemos dicho mas, ni menos, &c.* Præter mœnia fluit amnis: *Pasa el rio por fuera de los muros.* Meo labori haud parcis præter æquum, atque ætatem meam: *Cárgasme mas de lo que pide la razon y mis años.* * Præter ætatem et virtutem stultus est: *Mas bobo eres de lo que pide tu edad y virtud.* Multa erant præter hæc, quæ dici poterant: *Sin estas habia otras muchas cosas que decir.* Si præter hac, id est, posthac: (Plautus) verbum faxis: *Si adelante me hablares mas palabra.* Tibi comminuam caput: *He de quebrarte la cabeza.* * Præter modum justus: *Sobremanera justo.* * Præter naturam, præterque fatum interiit: *Murió violentamente.* Potentiam, solitum, optatum, spem, &c. *Fuera de lo que sentía, pensaba, esperaba, &c.* Præter oculos hæc omnia fero: *Traigo todo esto delante de los ojos.* Cavendæ sunt familiaritates præter hominum paucorum: *No tengas amistades muy estrechas sino con muy pocos.* * Præter urbem: *Fuera de la ciudad.*

Præterago, is. *Pasar adelante de algun lugar.* Præteragendus est equus diversoria nota: *Hase de picar al caballo para adelante; no se quede en los mesones conocidos;* Horatius dicit.

Præterbito, tis, bitire, verb. antiq. quasi Prætertito, as, freq.

Præterduco, is, uxi, ctum. *Llevar con solemnidad adelante.* Vis te hodie quasi pompâ illàc præterducant? *¿Quieres que te lleven en procesion por allí como imágen de devocion?*

Prætereà, adverb. *Demas de esto.* Unum Deum Jesum Christum cum Patre, et Spiritu Sancto adoro; prætereà neminem: *Solo á un Dios adoro, Jesucristo con el Padre y el Espíritu santo; no á otro alguno.* Atque est prætereà quisquam, qui numen adoret? *¿Y hay quien fuera de Dios á otro adore?* Si duos prætereà tales Hispania tulisset terra viros: *A tener España otros dos varones como estos, &c.* Usurpatur quoque pro posthac. Et quisnam numen Junonis adoret prætereà? *¿Y quién adorará de hoy mas á Juno?* Æneid. I.

Prætereo, is, ivi, itum. *Pasar adelante.* Præteri imprudens villam: *Sin reparar dejé la granja atrás.* In platea modò hùc, modò illùc præterire: *Andar de aquí para allí corriendo la plaza.* Dies, tempus, ætas prætereunt: *Pasa volando el tiempo.* * Malum præterire: *Huir, rehusar, evitar lo malo.* Nec silentio hoc prætereundum esse videtur: *Ni esto parece se debe pasar en silencio.* * Non te præterit: *Ya te acuerdas, bien sabes.* * Præterit me hæc res: *Fuéseme esto de la memoria.* Suffragiis aliquem præterire, et repulsam ferre: *No tener votos y llevar ca-*

labazas. Dignos præterire nonnunquam populus solet: *A veces suele el pueblo negar su voto al que lo merece.* * In testamento aliquem præterire: *No nombrarle ni mandarle algo en el testamento, ó privarle de la herencia.* * Nobilitate, aut re aliquâ aliquem præterire: *Aventajarse á otro en nobleza, &c.* Etiam, Præteriti, ôrum, g. m. *Los difuntos.* * Etiam, Præteriti erant *los que por los censores no eran nombrados, que quedaban escluidos del órden senatorio ó ecuestre.* Ædilitate præteriti, vel Senatu.

Præterequito, as. *Pasar adelante á caballo.*

Præterferor, ferris, lâtus. *Pasar, meterse mas adentro.* * Præterlâta vox perit: *Voz que pasa adelante, se pierde.*

Præterfluo, is, uxi, xum. *Correr el agua por alguna parte.* Præterfluunt humanæ voluptates, et deliciæ: *Todo contento humano pasa de largo.*

Prætergredior, eris, essus. *Pasar de la otra parte.*

Præterlâbor, eris, apsus. Idem. Ante enim præterlabitur voluptas, quàm percepta est: *Antes pasa y desaparece el deleite que se percibe.*

Prætermitto, is, isi, issum. *Dejar pasar algo, ó por olvido ó ignorancia ó negligencia.* Nihil, quod ad rem pertinet, prætermittas: *No dejes pasar cosa que importe y haga al caso.* Ne hoc quidem silentio prætermittendum duxi: *Ni esto juzgué debia callar.* Nihil prætermisi, quantum eniti potui, quin hunc adolescentem avocarem à vitiis: *No perdoné á diligencia, puse todo mi esfuerzo en apartar á este mozo de mocedades.* Nullum locum laudandi tui, et orandi: *No perdió ocasion de alabarte y honrarte.* Vel nihil in te ornando. * Pœnam prætermittere: *Perdonar la pena.* * Prætermissio, ônis, g. f. *Esta negligencia de dejar pasar.*

Præternavigo, as. *Navegar delante, ó costear navegando.*

Prætero, is, trivi, itum. *Trillar.*

Præterpropter, una dictio est. *Por diferente causa y razon.* Præterpropter vitam vivitur: *No se vive por vivir, sino para merecer viviendo una vida eterna.*

Præterquàm. *Fuera de que, sino que, sino. Despues de sí quiere el caso que le precedió.* Neminem timeo, præterquàm Deum: *No temo á otro que á Dios.* * Unum, præterquàm te rogo, faxis cave: *Guárdate no hagas mas de lo que te ruego.* Nullas, præterquàm ad te, literas dedi: *A nadie he escrito sino á ti.* * Præterquàm quod, idem. Omnes mihi labores sunt leves, præterquàm tui carendum quod erat: *Todos mis pesares eran ligeros, fuera del carecer de tu presencia.* Virgo atque mulier nulla erit, quin sit mala, quæ præter sapiet quàm (disjungit præterquàm) placere parentibus: *No hay muger, si no que sea una perdida, que quiera ó sepa otra cosa que dar gusto á sus padres.* Plaut.

Præterrado, is, asi, âsum. *Raer.*

Præterveho, is, exi, ctum. *Pasar de la otra parte, ó llevar pasando.* Solitæ Sirenes eos revocare, qui prætervehebantur: *Suelen las sirenas atraer á sí con su canto á los que navegan.* * Litora prætervectus aquis: *Costeando la ribera.* * Prætervecta est jam scopolos oratio mea: *Ya que que mi razonamiento ha pasado declarando las dificultades.* Mea oratio non prætervecta est aures vestras; sed in animis penitùs omnium insedit: *Mis palabras no se os han pasado de vuelo, mas quedan sentadas é impresas en los corazones de todos.* * Silentio aliquid prætervehere: *Pasar algo en silencio.* * Prætervectio, ônis, g. f. *Este pasage.*

Præterverto, is, erti, ersum. *Ganar por la mano.* Nisi sit potiùs Præverto.

Prætervolo, as. *Pasar de vuelo, ó volando.* Sententiæ sæpè acutæ non acutorum hominum sensus prætervolant: *Muchas veces los conceptos agudos se pasan por lo alto á los no muy agudos.* Non hoc prætervolabo, sed dilatabo: *No correré brevemente por esto, mas estenderlo hé.* Hasta prætervolat auras: *Vuela por el aire la lanza.* Puppis mare, ales prætervolat æther: *La nave vuela por el mar, el ave por el aire.*

Prætexo, is, ui, extum. *Tejer.* Ora Danubii barbaris militibus prætexitur: *La ribera del Danubio está poblada de millares de millares de soldados bárbaros.* * Etiam, *Ordenar, componer.* Omnia, quæ fiunt, levioribus principiis natura prætexuit: *Cuanto hace la naturaleza; por mucho y grande que sea, comienza por muy pequeños principios.* * Prætexere carmen: *Componer versos.* Retia: *Las redes.* pp. *Tejerlas.* Mons oppidum prætexit: *El monte está sobre el lugar y le guarda.* * Prætexere auctores: *Ir nombrando por su órden los autores.* Conjugium vocat; hoc prætexit nomine culpam: *Querer bautizar el amancebamiento con nombre de casamiento.* * Nemo exercitum cupit, qui non prætexat cupiditatem triumphi: *Nadie quiere ir á la guerra sin apetito de valer y triunfar.*

Prætextus, tûs, g. m. *Pretesto, socolor.* Legitur etiam, Prætextum, i, g. n.

Prætexta, æ, g. f. *Vestidura como sayo baquero que á los hijos nobles se les permitia hasta los diez y siete años en que podian vestir la toga viril.* Prætextatæ actiones, sive comœdiæ: *Era donde se introducian los hechos de varones que usaban de la protexta. A Papirio niño, por haber callado lo tratado en el senado, le concedieron la pretexta; asi dicha por estar entretejida de púrpura y tambien la bula.* Unde dictus est Papyrius prætextatus. * Etiam, *Un género de garnacha de que usaban por razon de sus oficios los magistrados romanos, y los que entraban triunfando. Mas los pretores, cuando habian de sentenciar á uno á muerte,* exuebant, aut deponebant prætextam. * Prætextati pueri et puellæ: *Niños y niñas nobles así vestidos.* Et anni, mores prætextati: *Años y honestas costumbres de aquella edad.* * Prætextatus sermo, vel verba: *Dicen unos ser palabras honestas y decentes, cuales deben hablar los hijos de los nobles. Otros al contrario, Suetonio, Gelio y Macrobio dicen ser palabras deshonestas, obscenas, indignas de tomarlas en la boca; ni aun saberlas la gente noble.*

Prætimeo, es. *Tener mucho temor.*

Prætor, ôris, g. m. *Antiguamente en los principios de Roma se intitulaba el que tenia las armas, y era capitan general del ejército,* quasi ipsi præesset: *Despues eligieron á Furio Camilo por pretor urbano, para que conociese de los negocios de dentro y fuera de Roma. Mas como se multiplicasen, criaron*

otro pretor para solos los estraños, y aun no bastando con las muchas provincias que sujetaban, eligieron otros tantos mas pretores cuantas eran las provincias sujetas. Estos tenian grande potestad y honra con insignias casi de reyes. Corresponde su dignidad y oficio al de alcaldes de corte en lo civil y criminal. * Prætura, æ, g. f. *La pretura, el empleo y dignidad de pretor.* Prætorius, a, um, com. *Lo que á esto toca.* * Prætorius vir: *Que fue pretor.* Non est egressus præturam: *No tuvo otra dignidad mayor que ser pretor.* * Prætorium, ii, g. n. *La casa del pretor, y su tribunal en ella.* * Etiam, *Casa de placer, ó granja de grande magnificencia y suntuosidad, en cuya fábrica Calígula fue loco, pues* omni postpositâ ratione, nihil tàm efficere concupiscebat; quàm quod effici posse negaretur. * Etiam, *El lugar donde daba audiencia y tenia su tribunal el pretor.*

Prætoriani milites. *Los mas honrados y estimados de la milicia, guarda y capitanía del príncipe ó capitan general.* Cohors prætoria: *La de su guarda.* Porta: *Por donde salian á pelear.*

Prætortus, a, um, com. *Cosa muy torcida.*

Prætrepidans, antis, com. *Que tiembla antes.*

Prætrunco, as. Vide Trunco.

Prætumidus, a, um, com. *Cosa muy hinchada.*

Prævaleo, es, lui, itum. *Prevalecer, esceder, poder mas.* Etsi alii in pretio sint, hic tamen prævalet: *Aunque o[illegible]sean estimados, éste lo es mucho m[illegible]*[illegible]turum prævalent nigri: *De los [illegible]s mejores son los negros.* Antequam [illegible]valescat puer, eum domari oportet: *Antes que crezca el muchacho, conviene sujetarle.* Arcu prævalet: *Su eminencia está en tirar con arco.*

Prævaricor, âris. *Faltar uno á su oficio ú obligacion ó virtud; hacer á dos caras ó manos.* Arator nisi incurvus, prævaricatur: *El labrador mientras no doble el cuerpo no hace bien su oficio. Si quieres bien arar haste de bajar.* * Accusatori prævaricari: *Ayudar al acusador, debiendo contradecirle.* Accipere pecuniam ab aliquo, ut turpissimè prævaricetur: *Sobornarse y hacerse de manga con el contrario por dinero que le dió.*

Prævaricator, tôris, g. m. *Este tal traidor.* Apponere sibi prævaricatorem: *Concertarse con el fiscal para que flojamente haga su oficio, y el reo sea absuelto.* Prævaricatrix.

Prævaricatio, ônis, g. f. *Esta falacia ó pandilla en los pleitos.* * Prævaricatio est (*en el historiador*) transire dicenda, cursim et breviter attingere, quæ sunt inculcanda.

Præveho, is, exi, ctum. *Llevar delante.* Prævectus æquo: *Caballero que anda á caballo.*

Prævelo, as. *Cubrir con velo.*

Prævelox, ôcis, com. *Cosa muy ligera.*

Prævenio, is, eni, entum. *Venir antes, prevenir.* Prævenit non solum fama rei, sed nuntius: *Súpose esto antes, no solo por fama, mas por propio.* Prævenit germinatione arbor: *El árbol de un año para otro muestra brotando el fruto.* Hoc faciam, nisi casus aut occupatio consilium meum præveniat: *Esto pienso hacer, si algun caso ú ocupacion no lo estorba.* * Nascere præque diem veniens age lucifer, almum: *Sal, ó lucero mensagero del dia, traénosle feliz y alegre.* Præventus malitiæ nota in naribus: *La naturaleza le señaló en la nariz por malicioso.*

Præverto, is, erti, ersum; aut Prævertor, teris, deponens: *Adelantarse, llevar la ventaja.* Volucremque fugâ prævertitur Hebrum: *Huye mas veloz que la corriente de este rio.* Nihil habeo, quod huic negotio prævertendum putem: *No tengo cosa que juzgue deba hacer antes de esta.* Nemo me umquàm tenuissima suspicione perstrinxit, quæ non præverterim: *Nadie sospechó la menor cosa de mí que yo no se la entendiese.* Prævertere animos amore: *Robar los corazones de amor.* * Otium non est: mandatis rebus præverti volo: *No hay lugar para mas, quiero cumplir antes con las haciendas que me han mandado.* * Prævertere alicui poculum: *Beber antes que él, ganarle la vez.* * Prævertere serio, quod dictum est joco: *Tomar las burlas por veras.* * Illùc prævertamur: *Volvamos primero á aquel punto.* * Habes, quid huic sermoni prævertendum putes? *¿Tienes algo que anteponer ú oponer á lo que estoy hablando?* † Huic malo prævertendum: *De antemano se ha de acudir al remedio de este daño.* * Præversum fulgur: *Agüero de rayo, que se ignora si fue de dia ó noche. Advierto en este verbo, que aunque significa anteponer, siempre dice malicia ó desórden.*

Prævideo, es, idi, isum. *Ver antes.* Herus est, neque prævideram! *¡Ay, que es el amo! no le habia visto.* In infante eloquentiam prævidi: *Desde chico eché de ver que habia de ser elocuente.*

Prævincio, is, inxi, inctum. *Atar antes.*

Prævitio, as. *Descomponer, inficionar antes.*

Prævius, um, com. *Lo que va camino adelante.*

Præumbro, as. *Hacer sombra, oscurecer.* Imperatoris fastigium principum splendorem præumbrat: *La magestad imperial hace deslucidos ante sí los títulos de los otros señores.*

Prævolo, as. *Volar antes ó delante.*

Præuro, is, usi, ustum. *Quemar antes, chamuscar.*

Pragma, atis, g. n. *Práctica, accion, negociacion.* * Pragmatici: *Hombres de negocios y solicitadores de pleitos.* Pragmaticum, ci, g. n. Tu si quid pragmaticum habes, scribe: *Escríbeme lo que hubiere de nuevo acerca del gobierno público.* * Pragmaticæ sanctiones: *Las pragmáticas, leyes y decretos en órden al bien público.*

Prandium, ii, g. n. *Comida antes del medio dia.* Erat prandium abstemium, in quo nihil vini potabatur: *No se bebia vino en él, no se emborrachasen para los negocios de la mañana.* * Prandiolum, sive Prandiculum, i, g. n. diminut. *Almuerzo.*

Prandeo, es, andi, ansum. *Tomar esta comida, ó yantar.* Ubi prandero, dabo operam somno: *Despues de haber comido, dormiré.* * Ducis pransi, poti, oscitantis inscitia: *El poco saber de un capitan harto de comer, beber y dormir.* * Pransito, as. *Comer muchas veces.* * Pransor, ôris, g. m. *El que come.* * Pransorius, a, m, com. *Lo que sirve á estas comidas.*

Prasinus, a, m, com. *Color verde.* Hinc: *Cierto vestido de lana verde, propio de mugeres,* Prasina dicêbatur.

Prasius, ii, g. m. *Una piedra preciosa verde.*

Pratum, i, g. n. *Prado, pp. de yerba.* Prata fuge lasciva, puer: latet anguis in herbâ. * Pratulum, i, g. n. diminut *Pradillo.* Pratensis, e, com. *Cosa del prado.*

Pravus, a, um, com. *Cosa torcida, mala, no conforme á razon. Séneca le usó por duro, tieso, que no da á doblar su brazo.* Quasi præfractum, cui placet pro constantiâ rigor. Tenax pravi: *Pertinaz en lo malo.* Offensus pravi: *Arrepentido, ó dándole en rostro lo malo.*

Pravè, adv. *Mal.* Pravè facta: *Pecados.*

Pravitas, tatis, g. f. *Disposicion, ó temple malo de algo.* Corporis pravitates: *Fealdades ó disformidades del cuerpo.** Etiam, *Malicia, maldad con ostinacion.* Perstare in pravitate suâ: *Ser pertinaz en su error.* Deducere aliquem de pravitate animi: *Sacar al herege de él.*

Praxis, is, vel eos, g. f. *Práctica, accion.** Practicus, a, um, com. *Práctico, activo.* Hinc, artes dicuntur practicæ, *que tocan á la accion, diversas de las teóricas y especulativas.*

Praxiteles, is, g. m. *Insigne estatuario, principalmente en las dos hechuras de Venus Gnidia y Coa. Escribió tambien cinco libros de las fábricas famosas de todo el mundo.** Praxitelius, a, um, com. *Cosa de este artífice.*

Preciæ, ârum, g. f. *Uvas tempranas, que son nuestras albillas ó ligeruelas.*

Precor, âris. *Rogar, rezar, pedir á Dios algo con oraciones y ruegos.** Colere, precari, venerarique Deum solemus. Precari ad Deum, vel Deum bonas preces animo et voce: *Con la boca y con el corazon pedir á Dios lo que bien nos estuviere.* Pro aliquo numen cœleste precari: *Interceder ó hacer oracion por alguno.** Ab aliquo veniam, sive bona precari: *Pedir perdon ó mercedes á otro.* Bonam vel malam fortunam alicui: *Echarle bendicion ó maldicion.* Salutem, incolumitatem, et felicem reditum: *Ruego á Dios que te vuelva con salud y toda felicidad.** Dira mala, sive malè precari alicui, et execrari: *Maldecirle.* Parce, pater, precor: *Suplícote, padre, le perdones.** Precabundus: *El que está en ademan de quien pide y suplica.*

Precatio, ônis, g. m. Precatus, tûs, g. m. *Rogativa.* Solemnis: *De cada año.** Etiam, *Rezo de las cosas sagradas.* Divina precatio: *El rezo eclesiástico.** Precator, tôris, g. m. *El que ruega.*

Precatrix, cis, g. f. *Intercesora que ruega.*

Prex, ecis, et preces, precum, g. f. *Oracion, ruegos, súplicas.* Tempus adest aptum precibus: *Tiempo es este bueno para rezar, ú ocasion para pedir.* Nihil est loci preci relictum: *No hay que tratar de alcanzar algo por ruegos.** Adhibere, admovere, dare, ferre, fundere, immiscere preces. Prosequi aliquem, placare, fatigare, cogere, agitare precibus: *Rogarle, pedirle, cansarle, importunarle con ruegos.** Uti prece et observatione humili: *Aprovecharse de ruegos y reverencia.* Et precibus petere, ut: *Pedirle que, &c.* Flecti, frangi, moveri, vinci, succumbere, indulgere precibus et lachrymis miserorum: *Moverse á piedad con los ruegos y lágrimas de los miserables.* Concipere preces: *Decir ó rezar algunas oraciones sagradas, como fórmula de orar, Pater noster, Ave María.*

Precarius, l. Precativus, a, m, com. *Cosa que se concede al que lo pide por el tiempo que quiere quien lo otorga.* Anima precaria: *Vida á merced de otro.* Sic imperium, jus, libertas, &c.

Precario, adverb. *Por ruegos, y de prestado.* Hoc mihi precario, non vi venit: *Esto me vino y lo saqué, no por fuerza, sino á puros ruegos.* Anima indignatur, inde exire, quo admissa est precario: *Rehusa el alma salir de donde fué admitida no mas que de prestado.** Precarium, ii, g. n. *Oratorio.* V. S.

Prehendo, is, endi, ensum. *Tomar, prender, coger, echar mano de algo.* Manu, digitis aliquid prehendere: *Cogerlo con las manos.* Dextram: *La mano en señal de amistad.* Italiæ fugientis prehendimus oras: *Aportamos á Italia, que parece se nos alejaba.* Stylum, vel calamum prehendere: *Tomar la pluma en la mano.* Hominem solum prehendo: *Cojo á mi hombre á solas para hablarle.** Stirpes tellus amplexa prehendit: *Prenden las plantas ó raices en la tierra.* Prehendo amicos: *Suplico.* Prehensus manifesto furto, vel furti: *Cogido con el hurto en las manos.*

Prehenso, sive Prenso, as. *Tomar con frecuencia.* Frequent. Consilium prensare: *Tomar á menudo consejo.* Genua circumstantium: *Asirse de las rodillas de otro pidiendo misericordia.* * Lubrica presantes effugit umbra manus: *Al asir la sombra de la ánima, se escapó de las manos.* Fastigia dextris prensa: *Asense con las manos de lo mas alto.* Sine fuco et fallacia prensare: *Pretender el voto amigablemente, no con soborno ó engaño.** Prensatio, ônis, g. f. *Este modo de pretender, ó tomar de la mano.*

Premo, is, essi, essum. *Apretar con peso encima, apesgando, cargando.* Arctè premere, et urgere aliquem: *Apretar á uno mucho.* Premit alto corde dolorem: *Ahoga el dolor en el pecho, no le muestra con suspiros.* Vocem premere: *Callar.* Ab ædibus: *Echarle de casa.* Arva jugo, aut aratro: *Arar.* Causam testibus: *Apretar el negocio con probanza.* Cervum ad retia: *Ojear el ciervo para que entre en la red.* Collum alicujus laqueo: *Ahorcarle ó darle garrote.* Famam alicujus: *Deshonrarle.* Iras: *Refrenar el enojo.* Urbem obsidione: *Cerrar la ciudad.* Pedem: *Asentar el pie.* Servitio urbem: *Hacer la pechera.* Umbras falce: *Chapodar los árboles.** Vi premi: *Ser forzado.* Servitute: *Ser esclavo.* Onere: *Dar con la carga en tierra.* Nocte: *Cogerle la noche oscura.* Frigore: *Padecer frio.* Fame: *Hambre.* Odio: *Ser aborrecido.* Dolore: *Estar apretado con el dolor.* Bello: *Con guerra.* Necessitate et inopiâ: *Con necesidad y pobreza.** Mammam premere: *Mamar.* Oculos: *Pegarle los ojos al muerto.* Sedilia: *Calentar mucho el asiento.* Tumorem alicujus: *Bajarle los humos.* Caseum: *Hacer queso.* Verbo alicujus os: *Hacerle callar con una palabra.* Verbis aliquem: *Ajarle con malas palabras.*

Pressus stylus. *Estilo breve y ceñido.* Contr. Redundans. * Humi pressus utroque genu: *Ambas rodillas en tierra.* Vina pressa, Torquato consule: *Vino añejo del año en que éste fue cónsul.*

Pressus vocis sonus. *Sonido claro de la voz.* Res æterna nota pressa: *Cosa sellada y autorizada para siempre.* Lacte pressum: *Cuanto se cuaja con leche.** Ore presso obmutuit: *Enmudeció cerrando la boca.* Cubito presso quiescere: *Dormir echado sobre el brazo.*

Presso gradu incedere. *Andar pasito á pasito.* Pressus, ûs, g. m. *Espresion.* Vocis: *La espresiva clara de la voz.** Etiam, *Aprieto de prensa.* Idem cum pressura, æ. *Que es lo que se estruja del vino en el lagar.* Prima, secunda, &c.

Pressè, adverb. *Breve y ceñidamente.** Presso, as. *Estrujar, esprimir, ordeñar.* Pressabimus ubera palmis. Pressorium vas: *Donde algo se esprime.*

Presbyter, teri. *Anciano venerable.* Hinc, *Sacerdote.* V. S.
Prester, teris, g. m. *Cierta serpiente venenosa.* * Etiam, *Una exhalacion inflamada que como rayo abrasa y consume cuanto topa.*
Pretium, ii, g. n. *Precio que se da en pago de lo que se compra.* Pretium, merces, et præmium sic discernuntur: Pretium: *Pago de lo comprado*: Merces: *Jornal del trabajo.* Præmium: *Galardon de la hazaña y victoria.* Sed sæpissimè mutant significationem. Ego pretium ob stultitiam fero; sed inultum id nunquam auferet: *Asi que yo llevo el merecido de mi bobería; pero no se me irá alabando.* * Sceleris pretium, patibulum: *La horca, premio de los homicidas.* Parvi, vel magni pretii homo: *Hombre de poca ó de mucha estima.* Meo pretio hoc emi: *Con mi riesgo compré esto, ó á precio de mi peligro.* * Accendere, amplificare, augere pretium: *Subir, pujar la cosa.* * Constituere, dicere, facere, imponere, statuere alicui rei certum pretium: *Señalar, poner precio á las cosas.* Æquare pretium, rem pretio componere, mercari æquo pretio, et emere: *Comprar á buen precio, dar lo que vale.* * Sarcire pretium: *Reparar, restituir lo que faltó al precio.* * Facere finem pretio, difficile est, nisi libidini feceris: *Mientras no pusieres término y tasa á tu antojo y pasion, con dificultad la tendrás en dar cuanto te pidieren por cumplirle.* * Corticis ad medicamentum pretium est: *Vale y es de mucho provecho la corteza para medicina y remedio.* Hoc magno pretio mihi stat, et constat: *Esto muy caro lo compré, mucho me cuesta.* Operæ pretium, vel curæ: *Lo que toca á mi trabajo ó cuidado.*
Pretiosus, a, um, com. *Lo precioso y de mucho valor y precio.* Contrà, vilis. Pretiosus emptor: *Comprador que no repara en el precio.* Loca pretiosa metallo: *Lugares de mucha estima por las minas.* Pretiosè, adverb. *Rica, preciosa, elegantemente.*
Prex, ecis. Vide Precor.
Priamus, i, g. m. *Hijo de Laomedonte, rey de Troya: sucedió á su padre en el reino que destruyeron los griegos, y á él le degolló Pirro, hijo de Aquiles, con cincuenta hijos que tenia, ante el altar de Hércules.* Priamelus, a, um, com. *Cosa de este rey.*
Priamides, patronimico. *Sus descendientes.*
Priâpus, i, g. m. *Hijo de Baco y de Venus. Tales padres habian de tener tan sucio y obsceno hijo: tal dios sus abominables adoradores. Dios de los huertos*: Hor.
Priapismus, i, g. m. *Vicio nefando.*
Pridem, adverb. *Tiempo ha, mucho ó poco, segun la materia.* Quàm pridem mihi pater, et mater desiderati sunt: *Cuántos años ha que estoy sin padres.* Non ita pridem: *No mucho antes de ese tiempo.* Hoc pridem vendidi: *Mucho ha vendí eso.* Haud pridem ad te scripsi: *Poco ha te escribí.*
Pridiè adverb. *Un dia antes.* Usque ad pridiè Kalendas Octobris: *Hasta el último dia de setiembre.* Pridiè ejus diei venit: *Un dia vino antes del que habia de venir.* Pridiè quàm excessit è vitâ: *Un dia antes que muriese.*
Pridianus, a, um, com. *Cosa del dia antes.*
Priene, es, g. f. *Ciudad de Jonia, hoy Palacia; patria de Biantes, uno de los siete sabios.*
Primus, a, um, com. *Primero en número ordinal.* Primus ibis ante omnes. Primus, et alter libellus: *Los dos libros.* Primâ noctè, et mane: *Al entrar la noche y la mañana.* Primo quoque tempore: *Lo mas presto que pudiere.* Primâ quaque occasione: *Luego que se ofreciere ocasion.* * Etiam, *El primero y mas principal.* Genere, et nobilitate sui municipii facilè primus: *Conocidamente por el linage y nobleza, el mejor y mas principal de su república.* Primi juvenum: *Los mas nobles de la juventud.* Ex omnibus, vel omnium primus: *El primero y mas aventajado de todos, &c.* Aspectu primo, vel ut primùm vidit, obstupuit: *Luego que lo vió quedó pasmado.* * Corpora prima: *Los elementos.* Primâ specie, facie, congressu: *En la apariencia, á primera vista ó trato.* Sapiens cum primis nostri temporis homo, vel primarum partium: *Uno de los mas sabios.* In primis improbissimus: *El mas malo de los malos.* Prima prospera belli: *Fueron prósperos los principios de la guerra.* * Primas dare alicui, concedere, conferre, tribuere: *Darle la ventaja y palma.* Ingenio, nobilitate, &c. * Agere primas in causis: *En abogar ser el primero.* * Primùm, adverb. *En cuanto á lo primero, primeramente.* Primum, deindè, postremum: *Lo primero, lo segundo, lo tercero y último.* Primum omnium: *Ante todas cosas.* Quid primùm in eo miremur? *¿De qué me maravillaré mas?* Primò et primodùm: *Primeramente.* Primò, et mox: *Lo primero y despues.* * Primè, idem quod apprimè: *En gran manera.* Primulùm, adverb. *Lo primerito.* Dimin. * Primatim, adv. *La primera vez.* * Primarius, a, m, com. *Lo primero, que no tiene origen de otro.* Primarius lapis: *Piedra fundamental.* Homo: *Muy noble.* Bellator: *Valerosísimo soldado.* Primario loco esse: *No tener otro delante.* * Primas Archiepiscopus: *Arzobispo primado del reino.* * Primates, tum, g. m. *Los mas principales.*
Primâtus, tus, g. m. *Esta dignidad y primacía.* * Primani milites: *Soldados de la primera legion.* * Primores, ôrum, com. *Las cosas mas someras y anteriores.* Primoribus labris aliquid degustare: *Tocar ligeramente algo de paso.* Nec primoribus labris rem attigisti: *Ni aun sabes el A, B, C de esto.* Primores etiam dentes: *Los delanteros.* Primorum manus: *El escuadron de la vanguardia.* Populi: *Los primeros principales del pueblo.*
Primævus, a, um, com, *Los de la primera edad.* Primævo flore juventus: *Juventud en la flor de su edad.* Primicerius, ii, g. m. *Protonotario, y en todo oficio y cargos el primero.* V. S. Primiceriatus, tûs, g. m. *Esta dignidad.*
Primigenius, a, um, com. *Lo que nace primero.* Et est primitivum: *Connatural á uno.* Ut incolumitas, vires, pulchritudo, &c. * Pecuaria primogenia: *Ovejas paridas.* Verba: *Verbos primitivos que no se originan de otros.* Ut amo, lego, scribo. * Jura primigenia: *Mayorazgos.* Sulcus: *El primer sulco que para fundacion de una ciudad se rompia, arando con un toro y una vaca.* Fortuna primigenia quædam exstiterit, et sic Cicero variat. Arbitror eam esse, quæ primogenitis nascituris felix obtigisset. * Primigenius dies: *El dia primero*, quo Deus creavit cœlum, et terram. * Primigenius enim, quod primò productum est, significat. Primipara, æ, g. f. *Muger primeriza en parir.*
Primipilus, i, g. m. *Capitan de infantería.* * Primipilàris, et primipilarius: *El que ha sido capitan.* * Primiter, et primitûs, adv. *Primera-*

*mente.** Primitius, a, um, com. *Lo primero ó principal.*

Primitiæ, ârum, g. f. *Primeros frutos que se cogen de lo que se siembra.* V. S.

Primitivus, a, um, com. *Lo que viene primero.* * Primogenitus, i, g. m. *El hijo primero que nace.*

Primordium, ii, g. n. *Principio.* Capere, ducere primordia dicendi: *Comenzar á hablar.**Primordius, a, um, com. *Nativo, ordinario.*

Princeps, ipis, com. *Cosa principal, ó primera y mas principal de la república, cual es el príncipe de ella.* Ad pericula princeps: *El primero en los peligros.* Multis virtutibus floruit in urbe princeps: *Floreció en la ciudad mas que ninguno en muchas virtudes.* In Philosophiâ, et aliis scientiis facilè princeps: *El primero en letras.* * Princeps terrarum Pop. Romanus; sed Deus principum princeps.*Princeps tragici cothurni: *El primero que compuso tragedias.* Sceleris: *El faraute y arquitecto de la maldad.* Fœmina princeps: *Princesa ó muger principal.* Amor princeps ad benevolentiam conjungendam: *Amor es la principal causa de la verdadera amistad.* * Princeps vox in republ. *El primer voto, ó de quien mas caso se hace en la república.*

Principatus, tûs, g. m. *Imperio, principado.* Dare, ferre, deferre, tribuere alicui principatum: *Darle el mando y señorío.* * Est etiam suus apibus principatus: *Cada uno tiene su piedra en el rollo.* Principalis, e, com. *Lo primero y principal.* * Principaliter, adverb. *Principalmente.*

Principium, ii, g. n. *Principio de toda cosa.* Contrà, Extremum, finis, exitus. Ducere principium generis de sanguine regum: *Venir de casta de reyes.* Tarda principia in omni genere dicendi sunt: *El orador se ha de ir despacio á los principios de la oracion.* In ipsis enim exalbescit orator: *Ahí es el mudar color.* Principia: *En los egércitos es el medio donde está la flor y fortaleza de la milicia.* Unde post principia esse: *Acogerse ó estar á lo seguro.* Hinc, in castris principia, *se toman*, pro principibus: *por los príncipes ó mas principales de la guerra.* Spes libertatis nusquam, nisi in nostrum castrorum Principis est, id est, principibus. * Principâlis, e, com. *Lo que viene del principio.* * Principiò, adverb. *Lo primero ó el principio.*

Prior, et ius, com. *El primero de dos, ó mas.* Ædilem priorem pop. rom. prætorem fecit: *Al primero de los ediles el pueblo romano hizo pretor.* Prior est ille officio, hic ætate: *Aquel es mayor en gobierno, si éste en la edad.* Artium multitudine prior omnibus: *En las muchas ciencias y artes que supo fue el primero.* Priores nostri: *Nuestros antepasados.* Priora et terga: *Pecho y espalda.* Nec probitate tuâ prior est aut Hectoris uxor: *Ni en virtud te hace ventaja la muger de Hector.* * Neque prius aliud, neque antiquius habuî: *No tuve cosa que mas quisiese ni mas estimase.* V. S. Priorâtus, tûs, g. m. *Prioridad y escelencia.* Priorsùm, et priorsus: *Hácia adelante.*

Priscianus, i, g. m. *Insigne gramático, natural de Cesárea, floreció en Atenas en tiempo de Justiniano.*

Priscus, a, um, com. *Cosa antigua de la edad pasada.* Fides prisca: *Crédito abonado.* More prisco: *A la costumbre antigua.** Prisce, adv. *A lo antiguo.*

Pristinus, a, um, com. *Antiguo, no tanto como* Priscus: *Mas lo que pasó en nuestro tiempo, ó memoria.* Dignitas pristina: *La dignidad que tuve.* Conjux: *La muger pasada ya difunta.* Odio pristino incensa mulier: *Abrasándose la muger en los celos y odio de lo pasado.*

Privatus, a, m. Vide Privus. *Propio.*

Privignus, i, g. m. *Andado, entenado ó alnado.*

Privigna, æ, g. f. *Andada, alnada.*

Privilegium, ii, g. n. *Privilegio, exencion y ley particular en favor de alguno.* Aliquando idem, quod prærogativa. Vide. * Privilegiarius, a, um, com. *El privilegiado á quien han concedido algun privilegio.* V. S.

Privo, as. *Privar ó despojar á uno de lo que tiene.* Aliquem exilio privare: *Alzarle el destierro.* Communi luce aliquem: *Matarle.* Oculis: *Cegarle.* Somno me ægritudo privat: *La enfermedad me quita el sueño.* Gravi teste privatus sum amoris summi erga me tui: *Háme faltado un testigo abonado de lo mucho que me amas.* * Privatio, ônis, g. f. *Está privacion.* Privatio doloris: *Falta de dolor.* V. S.

Priùs, adv. *Primero, antes que otra cosa.* Priùs orto sole: *Antes de salir el sol.*

Priusquam, adv. *Antes que.* Quid potiùs faciam, priusquàm me dormitum conferam, non reperio: *Lo mejor que puedo hacer es irme á dormir.*

Privus, a, m. com. Verb. antiq. *Cosa particular ó propia.* Unde, privâtus, a, um, com. *Cosa particular, propia de cada uno.* Contrà, Communis. Verbis in dicendo quasi privatis utuntur, ac suis: *Usan en el orar de palabras propias naturales suyas.* Privatæ feriæ: *Dias ó fiestas particulares, como dia de su nacimiento, ó por la salud ó felicidad de sus cosas.* Privatus: *El que no tiene oficio, hombre particular.** Privati judices: *Jueces no ordinarios, sino particularmente señalados para algun negocio.* Vita privata: *Vida sin gobierno de la república.** Privatim, l. Privatè, adv. *Privada, particularmente, &c.* Privatim aliquid agere: *No entrar en gobierno de la república.** Etiam, *Particular ó especialmente.* Alicui rem privatim mandare: *Encomendarle alguna cosa en particular.*

Pro, præposit. ablat. *Por.* Pro mundi peccatis Christus crucis supplicium perpessus est: *Murió en cruz Cristo por los pecados del mundo.* Pro vapulando abs te mercedem petam: *No me concerté contigo para que me azotes.* Pro meâ parte, pro tuâ, pro virili parte: *De tu parte ó de la mia hacer cuanto se pueda.* Gerere se pro cive: *Tnerse por ciudadano.* Equite: *Por caballero, &c.* Id pro argumento fuit: *Eso dió por razon.* Pro parente aliquem colere: *Honrarle como á su padre en lugar de tal.* Unus Jesus est mihi pro omnibus: *Jesus solo me vale mas que todos.* Pro rudi atque indocto despicitur: *No hacen caso de él por ser un bárbaro.* * Pro damnato esse: *Darse por condenado.* Hunc puerum amavi pro meo: *Como si fuera mi hijo quise á este niño.* Pro certo, explorato, concesso, probato, facto, dicto istud habeto: *Tened eso por cierto, hecho, ó dicho, &c.* Pro meâ consuetudine, et conditione: *Segun mi condicion y costumbre.* Dignitate: *Segun lo merece.* Facultatibus: *Segun la hacienda y posibles.* Pro tuo ingenio hoc considera: *Mirad bien esto con vuestro gran ingenio y caudal.* Pro ratâ parte, et portione: *Segun la parte que le tocare.* Pro tempore, re nata, re, et loco: *Conforme fuere el negocio.* * Pro heri no-

stri quæstu, satis benè ornatæ sumus: *Segun lo que gana nuestro amo demasiado de bien vestidos andamos.*

Pro suo jure agere omnia: *Hacer las cosas cómo y cuándo se le antojare.* * Satis pro imperio: *Basta ya de mandar.* * Pro turribus adstant: *Estan defendiendo las torres.* Præsidia pro templis locare: *Poner dentro de los templos para su defensa gente de guarnicion.* Pueri inter sese quàm pro levibus noxis iras gerunt: *Los muchachos sobre niñerias cuántas pendencias arman.* * Pro sano loqueris: *Hablas con juicio.*

Pro me est, et stat: *Es de mi parte.* Verbum pro verbo reddere: *Traducir palabra por palabra.* Disciplinam pueri raro pro beneficio habent: *Raro es el muchacho que estime por beneficio ser enseñado y disciplinado.* * Pro eo atque, vel ac legitur, aut dicitur: *Segun se lee ó dice.* Pro Platonis sententiâ: *Segun lo siente Platon.* Pro Evangelio Joannis: *Segun el Evangelio de san Juan.*

Proagogium, ii, g. n. *Oficio infame, prostitucion.* Ad prostituendam pudicitiam: *De padres rufianes y malas mugeres.*

Proauctor, ctôris, g. m. *El que es mas que autor ó faraúte de algo.*

Proavus, i, g. m. *El bisabuelo.* * Proavitus, a, um, com. *Cosa muy antigua de sus bisabuelos.*

Problema, tis, g. n. *Cuestion, duda.*

Probo, as. *Dar por buena la cosa, ó hacer que se apruebe y juzgue por tal.* Non vereor, ne hoc officium meum judici non probem: *Estoy cierto que el juez aprobará lo que hago.* Mea scripta tibi valde probabo: *Yo sé que gustareis de mis escritos.* In vulgum hæc ne probantur quidem: *Ni aun el vulgo puede decir bien de eso.* Experior multa, proboque meliora: *Pruebo muchas cosas y apruebo las mejores.** Etiam, *Probar en forma.* Satis facilè mihi erit hoc planum facere, et probare auribus puris: *Facil me será á mi probar y declarar esto á los oyentes desapasionados.* In legatione ille se optimè probavit: *Húbose muy bien y dió muy buena cuenta de la embajada.* Lentè et fastidiosè probare aliquem: *Aprobarle por mediano.* * Crimen patens, sine teste probatum: *Delito manifiesto que no necesita de probanza.* * Probativus, a, um, com. *Lo que prueba.* * Probâtor, tôris, g. m. *El que aprueba algo.* * Probatio, onis, Proba, æ, g. f. et Probamentum, ti, g. n. *Esta aprobacion, calificacion ó prueba.* Implere probationem: *Hacer probanza ó informacion plenaria.* * Probabilis, e, com. *Lo que es probable por alguna razon.* Orator probabilis: *Orador que puede pasar por bueno.* Nihil est tam incredibile, quod non dicendo fiat probabile: *No hay cosa tan increible que si un buen retórico la coge, no la haga probable.* Probabiliter, adv. *Probablemente.* * Probabilitas, tâtis, g. f. et Probabile, is, g. n. *Probabilidad.* V. S.

Proboscis, scidis, g. f. *La trompa del elefante y aun de cualquier animal.*

Probrôsus, a, um, com. *Cosa ignominiosa y fea.* Compellationes probrosæ: *Nombres afrentosos.* Carmina: *Versos en deshonra de alguno.* Crimen: *Delito infame.*

Probrum, i, g. n. pp. *Pecado de adulterio ó estupro.* Probrum virginis Vestalis capite punitur: *Era delito de muerte la deshonra de una virgen Vestal.* * Hinc probra, nefanda dicebantur. * Etiam, *Infamia, deshonra, afrenta, malas palabras que se siguen de algun maleficio.* * Hoc datum est probrum, vel adscriptum: *Esto lo achacaron por afrenta.* Jacere, jactare in aliquem probra, inferre, ingerere, intendere, objicere probrum alicui, vel aliquid, ut probrum: *Decirle afrentas.* * Vacare probro: *Estar libre de afrenta por esta culpa.* * Incusare, insimulare aliquem probri: *Acusarle de este delito.* * Emergere ex paternis probris, ac vitiis: *No parecerse ni imitar á sus padres en los vicios.* * Probrosè, adv. *Infamemente.*

Probus, a, um, com. *Cosa buena, santa, justa.* Quasi prohibens à se delictum. Probus moribus vir: *Hombre de buenas costumbres.* Nummi: *Buena moneda, no falsa.* Occasio: *Linda ocasion.* Probus ad istas artes, et studia: *Muy bueno y á propósito para estas ciencias.* Sapor probus: *Buen sabor del manjar.*

Probè, vel Probiter, adv. *Bien, lindamente.* Appotus probè: *Bien cargado de vino.* Discit, et intelligit probè: *Muy bien aprende y entiende.* Percute probè: *Dále bien que le duela.* Hoc probè teneo: *Muy bien lo entiendo.*

Probitas, tâtis, g. f. *Bondad, virtud.* * Inops jacet probitas: *Por ser bueno es pobre.* Probitas laudatur, et alget: *Alaban la virtud y nadie la abraza.*

Procax, cis, Vide Proco, as.

Procedo, is, essi, essum. *Ir adelante.* Longiùs, hùc, illùc, vel aliò procede: *Pásate aquí y allí, &c.* Ultrà procedere, quàm comes possit: *Dejarse atrás al compañero.* Cum magnâ pompà lentè, et paulatim procedit: *Va muy grave y despacio como novia.* * Procedere obviam alicui venienti ad urbem: *Salir á recibir á alguno que viene cerca de la ciudad.* Morti: *Ofrecerse con valor á la muerte.* * Pedibus æquis procedere: *Ir paso á paso con otro.* In multum vinum processerat: *Habia bebido hasta no mas.* * In pedes procedere: *Nacer de pies.* * In sublime vites procedere: *Crecen las vides subiendo arriba.* * Procedunt stipendia militibus: *Corren las pagas á los soldados.* * Longè à virtute, ad virtutem, vel aliquâ re procedere, progredi: *Aprovechar en la virtud ú otra cosa.* Ætate processit: *Ha entrado en edad, ya es viejo.* Opere: *Adelante en su obra.* Dies alter processit: *Un dia tras otro viene.* Studiis procedere ad honores, atque honoribus longiùs procedere: *Subir por medio de las letras á honras y crecer en ellas.* * Quid procedit novi Matriti? *¿Qué hay de nuevo en Madrid?* Eò, illius ira processit, vel ille irâ, ut: *Pasó á tanto su enojo que, &c.* Tempora procedunt: *Pasan los tiempos.* * Omnia, ut spero, tibi prosperè procedent: *Espero en Dios te sucederá todo bien.* Ex umbra ad solem procedere: *De la prueba ó ensayo pasar á la egecucion, intento y verdad de la obra.* * Hoc in servo non procedit: *No se ha de entender esto con un esclavo.* Per flagitia ad tantas opes processit: *Por malos medios llegó á ser muy rico.* * Tempore procedente: *Andando el tiempo.* * Processus, ûs, g. m. vel Processio, ônis, g. f. *Esta obra de pasar adelante.* * Facere, efficere, habere processum in literis: *Aprovechar en letras.* * Etiam, *El suceso.* V. S.

Proceleusmaticus, ci, g. m. *Pie de cuatro sílabas breves*, ut Pariete.

Procello, is, oculi, oculsum. *Derribar, trastornar.* Sæpe invidiosa tranquillitate provectos improvisus invidiæ turbo proculit: *Muchas veces la envidia, como tempestud repentina, derribó á los que hasta las nubes levantó la bonanza.*

Procella, æ, g. f. *Impetu de viento desaforado, que causa tempestad.* Sumitur *por la misma tempestad.* Impotens fortunæ procella: *Tempestad furiosa de la fortuna inconstante.* Invidiarum procella, vel irarum incessit procella, non impendet: *Ya no amenaza la tempestad, mas viene.*

Procellôsus, a, um, com. *Cosa tempestuosa ó peligrosa.*

Proceres, um, g. m. *Las cabeceras de las vigas.* * Etiam, *Los mas principales y nobles de la ciudad.* Quia eminent. Rerum proceres: *Los que se quieren hacer señores del pueblo por nobleza.*

Proceritus. Vide Ceres: *Hombre hechizado.* A Ceres, et pro præpositione.

Procerus, a, um, com. *Cosa alta ó larga.* Procerissima populus: *Alamo blanco muy alto.* Homo: *Hembra de grande estatura.* Numerus procerior: *Número mas crecido.* * Procerè, adv. *Altamente.*

Proceritas, tâtis, g. f. *Esta altura.* Brevitas, et proceritas pedum in oratione: *Pies de silabas breves y largas en el orador.*

Procestrium, ii, Procæton, ti, g. n. l. tônis, g. m. * Etiam, *El claro que hay entre dos columnas en los claustros ó antecámara de los señores. La trinchera que se pone delante para defensa de los reales.*

Prochyta, æ, vel Prochyte, es, g. f. *Una isla en el puerto de Puzol que la dió nombre el ama que crió á Enéas.*

Prochytes, æ, g. m. *Vaso de los sacrificios, libacion.*

Procido, is, procidi: *Caer arrodillándose.* Ad pedes alicujus procidere: *Arrojarse á sus pies.* * Procidentia, æ, g. f. *Caida.*

Prociduus, a, um, com. *Cosa que se cae.*

Procieo, is, ivi, itum. *Pedir.* Verb. obsoletum.

Procinctus, a, um, com. *Cosa suelta, aparejada, dispuesta.* Procincta classis: *Muchedumbre de gente dispuesta para pelear.* Olim classis hoc significabat.

Procinctus, ctûs, g. m. *Disposicion, aparejo.* In procinctu aliquid habere: *Tenerlo pronto y á punto.* Versari: *Estar dispuesto.* Procinctum testamentum: *Testamento de soldado que está á punto de pelear.* Ovidio. Hæc in procinctu carmina facta puta: *Ten estos versos como compuestos de paso ó priesa.* Procinctum testamentum: *Que nada vale.*

Proclamo, as. *Dar grandes voces.* * Proclamâtor, tôris, g, m. *El que así vocea.*

Proclino, as. *Inclinarse.* Activ.

Proclivis, e, com. *Cosa inclinada, que va cuesta abajo.* Ingenium proclive ad vitia: *Natural inclinado á vicios.* Cum onere per proclivia devolvor: *Voy rodando con la carga cuesta abajo.* Istud, quod jubes, proclive magis dictu, quàm factu est: *Eso que me mandas mas facilmente se dice que se hace.* In proclivi mihi hoc est: *Inclinado estoy á eso.* Vitia in proclive labuntur: *Siempre los vicios van cuesta abajo y arrastran á uno tras sí.* * Procliviter, et procliviùs, adverb. *Con mas inclinacion y facilidad.*

Proclivitas, tâtis, g. f. *Esta inclinacion.*

Proco, as, et Procor, âris. *Galantear, pretender cumplimiento de torpes deseos.* Verb. antiq.

Procax, âcis. *Cosa desvergonzada ó que provoca á eso.* Non solùm meretrix, sed etiam procax videtur Clodia: *No solo esa muger es mala, sino que provoca á serlo á otras.* Lingua, epistola, locutio: *Lengua, carta, conversacion desvergonzada.* Odii procax fastus. Tacitus: *Fausto soberbio que trae consigo aborrecimiento.* Musa procax: *Poesía desahogada, desenvuelta, lasciva.*

Procacitas, tâtis, g. f. *Esta desvergüenza.* * Procaciter, adv. *Desvergonzadamente.* * Procus, i, g. m. *El que pretende á la muger para casarse con ella.* Impudentes proci.

Proconsul, ulis, g. m. *El que va al gobierno de una provincia por cónsul ó en su lugar.* Proconsulâtus, tûs, g. m. *Este cargo ó dignidad.* ¶ Proconsularis, e, com. *Lo que á ellos toca.*

Procrastino, as. *Dilatar una cosa de hoy á mañana ó de dia en dia.* * Procrastinatio, ônis, g. f. *Esta dilacion.*

Procreo, as. *Engendrar ó criar.* Non me magis huic mundo natum, quàm Christo puto esse procreatum: *Pienso haber sido mas criado para servir á Cristo que para ser hijo de mis padres.* Alicui periculum procreare: *Ocasionar á otro algun disgusto ó trabajo.* Procreatio liberorum: *Crianza de los hijos y engendrarlos.* Procreator, ôris, g. m. et Procreatrix, cis, g. f. *Padre y madre.* Procreator omnium: *Dios criador y padre de todos.*

Procresco, scis, evi, etum. *Crecer.*

Procris, is, g. f. *Hija de Erioteo, muger de Cefalo, que zelosa de su marido se escondió entre unos matorrales para cogerlos juntos, mas el marido pensando ser fiera, la arrojó una lanza con que la mató.*

Procubo, as, ui, itum. Vide Procumbo. Procubitor, tôris, g. m. *Guardia, centinela.*

Procudo, is, udi, ûsum. *Labrar de martillo.* Procudere enses: *Hacer espadas.* Dolos: *Fraguar engaños.* Linguam: *Aguzar ó disponer la lengua para decir.* Prolem propagando procudere: *Engendrar hijos para la posteridad.*

Procul, adverb. quasi longè ab oculis: *Léjos, pero no mucho.* Quasi pro oculis. Est procul in pelago saxum: *Hay un peñasco á la vista del mar.* * Procùl hinc: *Andad de ahí, apartaos léjos.* Non procùl, sed hic: *No léjos, mas aquí.* Procùl alicundè quærere aliquem: *Buscar de alguna parte distante á alguno.* Ego mihi conscius sum, à me hanc culpam procùl esse: *Mi conciencia me dice que estoy léjos de ese pecado.* * Procùl à literis: *Muy ageno de letras.* Cœlestia procùl sunt à naturæ cognitione: *Mucho dista el conocimiento humano de las cosas divinas.* Fit sæpè præpositio accusativi, et ablativi. Procùl muros, vel urbem: *No muy léjos de las murallas ó de la ciudad.* Nec procùl cæde aberant: *Ya casi estaban para pasarlos á cuchillo.*

Procul dubio. *Sin duda ninguna.* Ambitione procul, et discordibus armis: *Muy léjos de ambicion y discordia.*

Proculco, as. *Hollar, pisar acoceando.* Segetes crescentes proculcat aper: *El javalí destruye las mieses.* Fata proculcare: *No hacer caso de los hados.*

Proculejus, ii, g. m. *Caballero romano, muy amigo del emperador Augusto, tan hermano de sus hermanos Scipion y Murena, que viéndolos despojados de sus haciendas, repartió con ellos la suya en iguales partes.* Hor. od. Vivet, &c.

Proculus, a, m, com. *El que nace léjos de su patria peregrinando sus padres.*

Proculus, i, g. m. *Licinio Próculo, jurisconsulto celebre.*

Procumbo, is, bui, itum. *Tenderse en la tier-*

ra, inclinarse hácia élla. Soluti vino procubuere: *Borrachos se tendieron de largo á largo.* In terram vel terræ procumbere: *Echarse en la tierra.* Genu succiduo, vel posito suppliciter procumbere genibus alicujus, vel ad genua, aut pedes: *Hincarse de rodillas á los pies de otro.* Gravidus culmus procumbit aristis: *Echanse las mieses de vicio.* Domus lapsa in domini procubuit caput: *Cayóles á cuestas la casa.* * Procumbit humi bos: *Está el buey recostado en la tierra.* Strage hac me vellem procubuisse: *Quisiera haber muerto en esta guerra.*

Procuro, as, pp. *Cuidar, procurar.* Nutrices domi procurent infantes minutulos: *Tengan cuidado en casa las amas de los niños.* Rem herilem procurare: *Mirar por la hacienda del amo.* Procurare corpora: *Mirar por sí, mirar por el individuo, regalarse.* Procurare arbores: *Cuidar de los árboles para que crezcan.* * Etiam, *Ofrecer sacrificio para purificar á sí ó á otro.* Si terra movetur, ea res procuretur: *Si hay terremotos, apláquese á Dios con sacrificios.*

Procurare et expiare sacrificia: *Sacrificar para purificar algo.* Monstra procurare: *Sacrificar para que no venga el mal que indican los agüeros.* * Procuratio, ônis, g. f. *Este cuidado ó sacrificios.* Habere procurationem: *Tenerle.* Committere alicui: *Encargarle.* * Procurâtor, tôris, g. m. et Procuratrix, cis, g. f. *Él, ó la que algo procura, tiene cargo y cuidado de algo por mandado de su señor.* Mandare aliquid alicui de aliquâ re, et per procuratorem agere aliquid. * Procuratorio nomine: *Con título de procurador.*

Procurro, is, curri, cursum. *Correr largamente.* Vitæ spatium pede inoffenso procurrere: *Vivir sin ofensa de nadie.* * Mons Apenninus in mare procurrit: *Este monte se estiende hasta el mar.* In publicum, in aciem, in pugnam procurrere: *Salir en público, al campo, al desafio.*

Procursio, ônis, g. f. *Transicion, digresion.*

Procursus, ûs, g. m. vel Procursatio, ônis, g. f. *Correría.* Magno procursu agere equos: *Correr larga carrera á caballo, ó en coche con ellos.* Militum procursus: *Concurso de los soldados revueltos y amotinados.* Concitus axis procursu: *Sacudido con el encuentro de otro carro en que se roza.*

Procurso, as. *Escaramuzar, correr.*

Procurvus, a, m, com. *Cosa muy encorvada.*

Procus, i. Vide Proco, as.

Procyon, ônis, g. m. græcè; latinè Canicula: *Estrella en el mayor rigor del estío.*

Prodeambulo, as. *Pasearse en público.*

Prodeo, is, ivi, itum. *Salir afuera en público.* Nunc id prodeo, ut conveniam Petrum: *A eso salgo, á hablar á Pedro.* Infans prodit utero matris: *Nace el niño.* * Obviam alicui prodire: *Salir al encuentro á alguno.* Obviam reduci: *Salir á recibir al que vuelve.* Extra modum prodire sumptu et magnificentiâ: *Esceder en los gastos y magnificencia del edificio.*

Prodigium, ii, g. n. *Prodigio que anuncia alguna cosa futura.* Quia enim ostendunt, portendunt, monstrant, prædicunt; ostenta, portenta, monstra prodigia dicuntur. Lutherus portentum prodigiumque reipublicæ Christianæ, implevit prodigium, mortuus est: *Murió como se lo habian pronosticado.*

Prodigiôsus, a, m, com. *Cosa prodigiosa, fuera del órden de la naturaleza.* * Prodigiosè, adverb. *Prodigiosa y desacostumbradamente.* * Prodigiâlis, e, com. *Cosa que busca algun prodigio por hechizos.*

Prodigo, is, egi. *Consumir, desperdiciar, gastar pródigamente.* Festo die prodigere: *Gastar largo el dia de fiesta.* * Etiam, *Sacar afuera.* In solem et sterquilinium prodigere sues, ut se volutare possint: *Sacar los lechones adonde se revuelquen.*

Prodigus, a, m, com. *Demasiado liberal, pródigo.* Auri prodigus: *Desperdiciador del oro.* Animi, vel vitæ: *Que no se le da nada de la vida.* Martyr sanguinis prodigus: *Mártir que de buena gana derrama su sangre.* Nocendi: *Muy amigo de hacer mal.* Prodigus in aliquâ re: *Demasiado liberal en algo.* In honoribus decernendis: *Liberal demasiadamente en hacer mercedes.* * Prodigè, adv. *Pródigamente.* Prodigitas, meliùs Prodigalitas, âtis, g. f. et Prodigentia, æ: *Prodigalidad.* Verb. antiq. Dic profusio.

Prodo, is, didi, ditum. *Sacar á luz, mostrar, descubrir.* Unius ob iram prodimur: *Por el enojo de uno todos nos perdemos.* Consciosprodere: *Descubrir los cómplices.* Insidias: *Las asechanzas.* Furor proditur vultu: *Bien se le conoce la locura en el semblante.* * Libros in lucem prodere, vel artes suas: *Sacar á luz sus libros, mostrar sus habilidades.* Prodere flaminem: *Nombrar capellan.* Interregem: *Dictador.* * Etiam, *Engañar, hacer traicion.* Amici partim me deseruerunt, partim prodiderunt: *De mis amigos, unos me desampararon, otros me fueron traidores.* * Etiam, *Dilatar.* Nuptiis prodere dies: *Dilatar el dia de las bodas.* * Prodere genus alto à sanguine Regum: *Dilatar su linage y posteridad real.* Imagines ad memoriam posteritatis prodendam locare: *Poner estátuas para memoria de su casa.* Mercede arcem hostibus prodere, vel classem prædonibus: *Entregar por traicion la fortaleza, armada, &c.* Fidem: *Faltar al juramento, pleito ú homenage.* Officium: *Hacer contra lo que debe.* Vitam: *Poner su vida á peligro.* Gloriam et laudem posteris: *Dejar á sus descendientes gloria y honra.* Sempiternæ memoriæ aliquid: *Hacer algo memorable, que quede memoria de ello.* Literis, vel præclaris factis, et exemplis: *Por letras, hazañas heróicas, egemplos.* Hoc prodit fama, vel poetæ, vel historiæ: *Esto dice la fama, los poetas, las historias.* Proditur Antonius, vel produnt, Antonium venire: *Dícese que viene Antonio.*

Proditio, ônis, g. f. *Traicion.* Proditio nobis prodita est à duce, et quærimus proditorem? *La traicion del capitan nos fue manifiesta, ¿y andamos buscando el traidor?*

Proditor, tôris, g. m. *El traidor, ó que descubre algo.* Risus proditor puellæ latentis fuit: *Por la risa conocieron donde estaba escondida la doncella.* * Culpæ proditor: *El que manifiesta la culpa.*

Prodromus, i, g. m. *El precursor, ó el que va delante.* S. Joann. Bapt. optimus Christi prodromus. Aquilones prodromi: *Vientos cierzos que á diez de julio corren, ocho dias antes de la canícula.*

Produco, uxi, ctum, pp. *Llegar guiando algo lejos.* Non audeo te usque eò producere: *No me atrevo á llevarte hasta ahí.* Ad multam noctem convivium vario sermone producere: *Alargar el convite á muy tarde de la noche con varias conversaciones.* Alicui rei mo-

ram producere: *Dar largas.* Vitam producere ad centesimum: *Vivir cien años.** E carcere ad necem producere: *Sacarle de la carcel para darle muerte.* Copias suas in aciem: *El egército á punto de pelear.* Aliquem in concionem: *Sacarle en el razonamiento para honrarle.* Testes in judicium: *Presentar testigos.* Aliquem in exilium: *Desterrarle.* Falsa spe aliquem: *Entretenerle con engaño.* Aliquem ad aliquid: *Inducirle á algo.** Quem tu non pro illius dignitate produxeras, sed pro tuo scelere subduxeras: *No solo dejaste de aumentar su honra como merecia; mas segun eres de traidor, le quitaste la que tenia.* Pater filiam producit, id est, prostituit.* Producere filios ad sobolem: *Engendrar.* Partus: *Parir.* Sata multâ curâ producuntur ad segetem: *Con el grande cuidado de los labradores llegan los sembrados á sazon.* Scelus producere: *Hacer alguna maldad.* Memoriam alicujus scriptorum monumento producere: *Eternizar la memoria de uno con sus escritos.** Funus ad tumulum producere: *Acompañar el entierro hasta el sepulcro.* Syllaba producta: *Sílaba larga.* Flagellum vitis productissimum: *Sarmiento muy largo de la vid.* Nomen productum ab alio: *Descendencia.** Productè, adv. *Largamente.** Productio syllabæ: *Alargar la sílaba.* Temporis: *Dilacion de tiempo.*

Prœtides, um, g. f. *Cuatro hijas de Preto, hijo de Atlante, rey de los griegos; que preciándose de mas hermosas que Juno, ofendida la diosa, las convirtió en vacas, que huyendo del arado, corrieron á las montañas. Despues Melampo con la yerba del eléboro las sanó y restituyó á su forma.*

Profanus, a, um, com. *Cosa profana, no sagrada.* Contra, religiosus. Vulgus profanum: *Vulgacho comun.* Verba profana lapsa nimio mero: *Palabras indecentes causadas del vino.* Mens, oculi profani: *Entendimiento y ojos profanos y aseglarados.* Profanum facere aliquid: *Hacer alguna cosa vulgar y de poca estima.*

Profano, as. *Profanar, violar lo sagrado.* Diem festum profanare: *No honrar el dia de fiesta guardándole como se debe.*

Profanatio, ônis, g. f. *Profanacion.*

Profaris, e, com. à profor. *Hablar.* Verb. inusitat.

Profecto, adv. Quasi profacto: *En toda verdad, ciertamente.*

Profero, ers, tuli, lâtum. *Sacar afuera, dilatar, mostrar.* Ex arcâ pecuniam proferre: *Sacar el dinero del arca.* Libros: *Mostrar los libros.* Beneficium in aliquem: *Hacer bien á alguno.* Gradum, pedem, passus viæ proferre: *Andar apriesa.* In solem proferre aliquid vel in lucem, in conspectum res occultissimas. In medium literas, palàmque recitare, et proferre: *Sacar en público las cartas y leerlas.* Neque ea eò profero, quò, &c. *Ni esto digo tan claro, para que, &c.** *Dilatar.* Imperium proferre in novas terras: *Estender su jurisdiccion con aumento de nuevas tierras y reinos.* Diem: *Dilatar el dia.* Proferre beatam vitam usque ad rogum: *Vivir bien y dichosamente hasta la muerte.* Beneficia majora suorum proferre in re aliquâ: *Alegar y traer á la memoria servicios de sus antepasados.* Testes: *Presentar testigos.* Probationem apud judicem: *Probanza ante el juez.** Quà digitum proferas, non habes: *No tienes por dónde escaparte.* Nullum vitium in vitâ illius profertur: *No hay quien ponga tacha en su vida.** Proferre tabulas vel absolutè: *Presentar instrumentos de escrituras de lo que poséen.* Auro prolato, non deest venditor: *A dinero de contado no falta quien venda de grado.* De te rumor prolatus est: *No sé qué dicen de tí.*

Prolatio, ônis, g. f. *Exhibicion.* Exemplorum: *Confirmacion con ejemplos.** Etiam, *Dilatacion, y dilacion.*

Profestus, a, m, com. *Dias de trabajo.* Festa die si quid prodegeris, profesto egere liceat: *Si lo poco que ganas el dia de fiesta lo desperdicias, puedes ayunar el de trabajo.*

Proficio, is, eci, ctum. *Aprovechar en algo.* Consilio, auctoritate, testibus proficere in re aliquâ: *Ser de provecho con consejo y autoridad á los testigos en algo.* Ad, vel in summam virtutem proficere: *Aprovechar grandemente en virtud.* Proficere non solùm in aliquâ re dicimus, sed alteri etiam prodesse. Matris jusjurandum partui non proficit: *De nada sirve el juramento de la madre en favor del hijo.* Quantum profici possit: *Cuanto pueda ser de provecho.* Ut nihil aliud, hoc tamen proficies, *Ya que otro provecho no saques*: Cicero.

Profectus, ctûs, g. m. *Aprovechamiento.* Magni profectus puer in ea arte obiit: *Murió un niño que habia aprovechado mucho en aquella arte.* Firmiores in literis profectus alit æmulatio: *La competencia alienta mucho, y asegura el adelantamiento en letras.*

Proficiscor, eris, ectus. *Partirse, salir, originarse*, pp. Proficiscor quæsitum Antonium: *Voy á buscar á Antonio.* Capuam, vel ad Capuam, domum, vel ad domum, ad bella, ad Catonem, de, vel ex aliquo loco proficisci: *Salir de algun lugar á una parte de estas.* Ad somnum: *Irse á dormir.* In exilium: *Al destierro.* Navi proficisci: *Desembarcar.* Obviam alicui: *Salir al encuentro.** Proficiscar ad reliqua: *Pasaré adelante diciendo lo que queda.* Omnia à me in te, quæ ad tuum honorem spectat, profecta sunt: *He hecho cuanto pude por honrarte.* Proficiscitur meis consiliis tua laus et honos: *Agradeced á mis consejos cuanta loa y honra teneis.** Profecta est puella illinc grandiuscula: *De ahí le vino el crecer tanto á la niña.* Nervi sicut venæ à corde tractæ, profectæ in corpus omne ducuntur: *Así los nervios como las venas que salen del corazon se derraman por todo el cuerpo.* Inde oratio mea proficiscatur, unde hæc omnis causa dicitur: *Comience mi oracion por donde entra la causa de este negocio.** Cum ad illud Sanctorum domicilium proficiscar ex colluvione corporis: *Cuando de las miserias de este cuerpo me partiere á el cielo.** Xenophon Socraticus profectus à philosophia: *Jenofonte en la filosofia es discípulo de Sócrates.** Profectio, ônis, g. f. *La partida.* Profectio, et reversio: *Ida y vuelta.** Profectitius, a, um, com. *Cosa que sale de otro.*

Profindo, is, fidi, fissum. *Hender.* Profidunt aratro tellurem boves: *Aran los bueyes la tierra.*

Profiteor, êris, essus. *Prometer, declarar, profesar, publicar.* Impudentia est profiteri, quod non possis implere: *De cara de poca vergüenza es prometer lo que no puedes cumplir.* Operam suam et studium alicui profiteri: *Prometer á alguno su favor, cuidado ó ayuda.* Non deerunt huic causæ homines, qui mirandum in modum profiteantur, offerant se, polliceantur: *No faltarán muchos que con*

todo su esfuerzo se ofrezcan á defender esta causa. Me principem senatui, populoque romano professus sum: *Véisme aquí, yo el primero me ofrezco y dedico por particular siervo y esclavo del pueblo romano.* * Verum profiteri, et affirmare: *Decir y ratificarse en la verdad.* Æs alienum profiteri: *Confesar la deuda.* * Profiteri apud judicem, vel ad publicanum rei familiaris rationem, pecuniam, aut greges ovium: *Registrar delante del juez ó arrendador, en órden al tributo ó alcabala, la hacienda que uno tiene.* Religiosam disciplinam et vitam profiteri: *Hacer profesion los religiosos.* Philosophiam, vel jurisprudentiam, vel se philosophum, aut jurisconsultum profiteri: *Profesar estas facultades y ciencias públicamente.* Quis agit hoc, aut profitetur? *¿Quién hace esto ó lo tiene por oficio?* * Profiteri nomen suum: *Empadronarse ó encabezarse.*

Professio, ônis, g. f. *Profesion pública de alguna cosa.* * Etiam, Religiosæ vitæ: *De religion.* Artis, disciplinæ, et scientiæ: *De enseñar ó aprender algun arte ó facultad.*

Professor, ôris, g. m. *El tal maestro ó discípulo.* * Professoria lingua: *La del orador con que se sustentan.*

Profligo, as. *Echar por tierra, acabar con todo, destruirlo, asolarlo.* Aciem hostium, copias profligare: *Desbaratar, destruir al enemigo.* Remp. *La república.* Judaicum bellum Vespasianus profligavit: *Vespasiano concluyó la guerra con los judíos.* * Profligatus, a, um, com. *Cosa así acabada.* Omnia ad perniciem profligata et deperdita: *Todo sin quedar cosa en pie, por el suelo destruido y asolado.* * Profligati homines: *Hombres rematados en todo género de maldad.* * Res profligata, et quasi ad exitum adducta: *Negocio concluido y acabado.* Quæstio: *Cuestion ó dificultad resuelta ó satisfecha.* Bellum: *Guerra fenecida.* Profligator, tôris, g. m. *Destruidor.*

Proflo, as. *Soplar.* Proflare pectore somnum: *Roncar.* Massam vitream proflare: *Soplar el vidrio para labrarlo.* Proflare iras: *Encenderse en enojo.* Noctem tartaream proflantes pectore tauri: *Arrojan los toros enojados un humo infernal.* * Proflâtus, ûs, g. m. *Este soplo.*

Profluo, is, uxi, uxum. *Correr cosa líquida.* Gravedo profluit: *Corre el catarro*, è capite, sanguis ex vulnere, lachrymæ ab oculis, fluvius à mari. * Græcia profluit ore romano: *Ya Grecia habla en latin.* Ex Ciceronis ore melle dulcior profluebat oratio: *Mas dulce al oido, que la miel al gusto, eran las palabras de Ciceron.* * Genus orationis profluens: *Estilo corriente de orador.* * Profluens, entis, nomen, g. m. *Rio corriente.*

Profluenter, adv. *Copiosamente.* * Profluentia, æ, g. f. *Esta copia de hablar.* * Profluus, a, um, com. *Cosa que siempre corre, como rio.* * Profluvium, ii, g. n. *Corriente ó corrimiento.* Sanguinis, narium, fœminarum: *Su achaque.*

Profore. *Haber de ser*; id est, Profutûrum esse.

Profugio, is, ugi, itum. *Huir de una parte para acogerse en otra.* Ex loco ad locum. * Etiam, in exilium: *Desterrarse.* Ex seculi periculis ad otium deserti, aut religionis. * Ad otium profugere: *Retirarse á descansar.*

Profugus, a, m, com. *Cosa peregrina, muy lejos de su tierra.* Profugus Lavinaque venit litora, dixit Virg. *de Eneas.* Profugi Scytæ: *Escitas vagos, andariegos.* * Etiam, *Cosa que huye.* Captus vinculorum profugus, dicit Plinius: *Cautivo que se huyó de la prision.* Pudor profugus: *Sin vergüenza.* * Profugium, ii, g. n. *Acogida, lugar de refugio.* Alii meliùs Perfugium legunt.

Profundo, is, udi, ûsum. *Gastar mal, derramar mucho.* Lachrymarum vim oculis profundere: *Derramar abundancia de lágrimas.* Clamorem: *Dar voces.* Laborem: *Perder tiempo y trabajo.* Sanguinem, animam, vitam: *Morir.* Verba ventis: *Hablar al aire.* Odium in aliquem: *Desbuchar cuanto el ódio le trae á la boca.* Vires animi et ingenii aliquâ re: *Poner en algo todo su conato.* Patrimonium: *Desperdiciar su legítima.* * Vinea palmites profundit: *La vid arroja pámpanos.* Ignes Æthna: *Vomita este monte llamas.* Ille se in me totum: *Háceme cuanta amistad puede.* * Reliquias profundere: *Echar la soga tras el caldero.* * Profûsus ac perditus nepos: *Mozo gastador, disipador de la hacienda.* Luxuries profusa: *Escesivos gastos.* Hilaritas: *Locura de contento.* Profusus sui, alieni appetens: *Pródigo de lo propio; codicioso de lo ageno.* * Profusè, adv. *Derramadamente.*

Profundus, a, m, com. *Cosa muy honda.* Profundum et immensum mare. * Etiam de cœlo profundum dicimus: *Cielo alto.* Ut dicimus altum pelagus: *Mar profundo.* Venter profundus: *Estómago de hombre muy gloton.* Pater profundus: *Neptuno.* Nox: *Noche muy oscura ó muy entrada.* Natura veritatem in profundo abstruxit: *La naturaleza escondió la verdad en lo mas sutíl de los ingenios.* * Profundum, i, g. n. *El mar ó el infierno.* In profundum ire malorum: *Ir al centro de los males, al infierno.*

Progemmo, as. *Brotar yemas el árbol.*

Progener, eri, g. m. *El yerno de abuelos.*

Progenero, as. *Engendrar.* Fœtum.

Progenerâtio, ônis, g. f. *Generacion.*

Progenies, ei, g. f. *Linage, generacion, familia.* Progeniem præclarissimis factis honestavit suam: *Honró su casa.*

Progermino, as. *Echar renuevos.*

Progero, is, esi, stum. *Sacar afuera.* Formicæ defunctas progerunt, funerantiumque more comitantur exequias: *Las hormigas sacan fuera á enterrar las que mueren, y las hacen sus honras.*

Progigno, is, genui, genitum. *Engendrar.*

Progenitor, ôris, g. m. *El abuelo ó antepasado de su casa.*

Prognarè, adv. *Docta é industriosamente.*

Prognariter, adv. *Atrevida y adelantadamente*; idem ac prognaviter, vel prægnaviter.

Prognâtus, a, um, com. *Cosa que nace de otro.* Bonus bonis prognatus: *Bueno, hijo de buenos padres.* Ovo prognatus eodem: *Parece que nacieron de un parto segun se parecen.* * Prognati, ôrum, g. m. *Los hijos.*

Progne, is, g. f. *Hija de Pandion, rey de Atenas, que se casó con Tereo; á quien por haber deshonrado á Philomela su hermana, le dió á comer á su mismo hijo Stys, y fue convertida en golondrina.* Et accipitur, *por esta ave.*

Prognosticum, i, g. n. *Pronóstico ó demostracion de lo que ha de venir.*

Progredior, eris, essus. *Ir delante.* Contrà, Regredior. Progressus est dux ad gallos cum exercitu: *Salió contra los franceses el capitan con egército.* Pedetentim, vel incessu tacito progredi: *Ir pasito á pasito.* Magnis itineribus: *A largas jornadas.* Duos dumtaxat pedes: *Andar dos pies mas adelante.* Tridui viam:

Andar jornada de tres dias. Obviam : *Salirle al encuentro.* Longiùs, vel ultrà progredi: *Pasar adelante.* * Aliquid : *Llevar adelante algo.* Ne digitum quidem progredi: *No faltar en un punto.* In virtute et literis procedere, et progredi ulteriùs : *Aprovechar en letras.* De aliquo progredi aliquò : *Pasar de una parte á otra.* Eo progressus est, quò non audeo dicere : *Llegó á tal estremo, que no me atrevo á decirlo.* Vix, ultrà, quò jam progrediatur habet: *Ya no tiene mas que hacer, ni mas en que parar.* * Progreditur rationibus philosophia : *La filosofia procede por via de razon.* * Progrediente ætate : *Corriendo los años ó la edad.* Hac progrediamur viâ: *Vamos por aquí.* Viam multorum dierum progressus : *Anduve camino de muchos dias.* * Progressus, ûs, g. m. *Ida ó jornada.* * Progressus ætatis : *Aumento de edad ó de años.* Facere, vel habere progressum in studiis: *Aprovechar en letras.*

Progressio ad virtutem : *Aprovechamiento en virtud.*

Progimnasma, tis, g. n. *Ensayo de accion.*

Proh, vel prò. *Interjeccion de quien se enoja.* Proh Jupiter! ivit: *¡Aquí de Dios, que se me va éste!* * *De admiracion.* * Proh, sancte Deus, vel Deum! *¡Oh Dios!* Prò, dolor! *¡Oh dolor!* Proh, facinus! *¡Hay maldad como esta!*

Prohibeo, es, bui, itum. *Prohibir, vedar, impedir.* Oramus, prohibe infandos à navibus ignes: *Rogámoste que el fuego no prenda en las naves.* Prohibere aliquem commeatu, aquâ et igni, cibo, et tecto: *Desterrarle de la ciudad, prohibirle todo género de sustento y habitacion.* Nihil prohibet, quominùs veniat: *No hay embarazo para que venga.* Lachrymæ dolorque prohibent loqui : *El llanto y dolor no le dejan hablar.* Aditum aliquem prohibere: *No dejarle entrar.* Exitu : *Que salga.* Fugâ : *Que huya.* A pugnâ : *Que pelée.* Voce: *Que hable.* Provinciâ : *Que entre en el reyno.* Ab injuriâ, et convitiis : *Que le hagan agravio ó afrenta.* Vim à se prohibere : *Defenderse.* Verecundumque Bacchum sanguineis prohibere rixis : *Beber con tal moderacion que no se venga á las manos.* Obsecro, parentes meos ne mihi prohibeas : *Ruégote que no me estorbes que goce de mis padres.* Prohiberis, pro prohibueris. Plaut. * Edictum prohibitorium : *Pragmática que veda algo.*

Projicio, is, eci, ctum. *Tirar, arrojar lejos.* Projice tela manu : *Tira esos dardos.* Animam, diemque projicere: *Mirar como desesperado.* Aliquem in exilium: *Desterrarle.* Foràs pestem à repub. *Apartar todo daño de la república.* Lachrymas : *Llorar.* Se ad pedes alicujus : *Echarse á sus pies.* Ex navi in portum : *Saltar al puerto.* Hucùsque se libido projicit, ac proripit : *A tanto como esto llega su lascivia.* Hor. Projicit ampullas et sesquipedalia verba : *Echa brabatas.* * Projectum mortuum humare : *Enterrarle.* Ex naufragio ad saxa projectus: *Arrojado del naufragio á la orilla.* Projectus puer : *Niño espósito.* Brachium projectum : *Brazo estendido.* * Insula: *Isla estendida.* Projecta audacia: *Atrevimiento arrojado.* Ad libidinem adolescentia projectissima : *Son los mozos muy inclinados á la deshonestidad.* Perditis hominibus projecta senâtus auctoritas: *Menospreciando el respeto y autoridad del consejo por unos hombres perdidos.* * Projecta domorum : *Balcones, miradores, ó lo que sobresale de las casas.*

Projectus, ctus, g. m. vel Projectio, ônis, g. f. *Estension.* Corporis projectus immanis: *Cuerpo grande tendido.* * Projectum : *El valor de algun edificio.* * Projectura, æ, g. f. *Cornisa, chapitel ó defensa de las goteras.* Projectitius, a, um, com. *Cosa espuesta como niño. ó arrojada.* * Projectorius, a, um, com. *Lo que tiene fuerza de arrojar.*

Proin, adv. *Por eso*; y Prohinc: *Luego.*

Proindè, adv. *Por eso.* Proindè fac, magnum animum habeas : *Por lo cual procura tener grande ánimo.* Proindè si sapis, vide: *Por eso, si eres cuerdo, míralo.* * Etiam, *De la misma manera.* Decreta abbatis proinde habeto, ac si Deus constituisset: *Obedece á lo que te manda tu abad como si fuera órden de Dios.*

Prolabor, eris, psus. *Deslizarse, escaparse, ó caer.* Prolapsus cecidi: *Caí resbalando.* Matris est prolapsus ab alvo : *Nació.* * Prolabi longius: *Pasar mas adelante.* In misericordiam: *Compadecerse.* Prolabi timore : *Desmayarse ó errar de miedo.* Cupiditate: *Dejarse llevar de la codicia.* * Pergama prolapsa : *Muros por tierra.* Prolapsa juventus refrœnanda et coercenda est : *La juventud desmandada se debe refrenar y reprimir.* Verbum prolapsum ab aliquâ cupiditate : *Palabra dicha con pasion; sin reparo.* * Prolapsio, ônis, g. f. *Este deslizarse, ó desliz.*

Prolâto, as. *Dilatar ó estender algo.* Diem ex die : *Dilatar algo de dia en dia.* * Prolatâtus, a, m, com. *Cosa dilatada.* * Prolatatio, ônis, g. f. *Dilatacion, dilacion.*

Prolecto, as. *Traer con halagos.*

Prolepsis, is, g. f. *Figura retórica.* Vide Præoccupatio, vel Præsumptio.

Proles, is, g. f. *Descéndencia, generacion*; *en animales cria.* Proles, et soboles, mascula et virilis: *Hijo varon.* Proles sine patre genita: *Hijo de Dios*; *Verbo divino.* Volucrum proles: *Hijuelos de las aves.* Pulchrâ prole parentem facere: *Engendrar ó tener hijos hermosos.* Propagare prolem : *Dilatar su linage.* Degener proles: *Hijo que degenera de su padre.*

Proletarii dicti sunt, *la gente paupérrima del pueblo romano, que no servia á la república mas de* Gignere prolem. Hinc, proletarius sermo: *Lenguage del pueblo vulgar.*

Prolibo, as. *Gustar primero.* Utebantur hoc verbo in sacrificiis.

Prolicio, is, exi, ctum. *Persuadir á uno con halagos.* Amor hùc me prolicit: *Aquí me trae engañado el amor*: Plaut.

Prolixus, a, um, com. quasi laxus : *Cosa larga, estendida.* Capillus passus, prolixus, rejectus negligenter: *Cabello largo tendido, caido al descuido.* Barba prolixa : *Barba larga.* Natura prolixa et benefica : *La naturaleza es liberal y bienhechora de todos.* Animus prolixus: *Animo liberal, generoso.* Prolixa oratio, iter, &c. *Razonamiento, y camino largo y cansado, &c.* * Prolixè, adv. *A la larga, estendidamente.* Prolixè aliquem accipere: *Recibir y tratar al huesped con mucho y grande regalo.* Prolixè, cumulatèque satisfecit: *Bastantísimamente cumplió con lo que debia.* Prolixitudo, inis, g. f. (Verb. insol.) Potiùs prolixitas, âtis. *Esta largueza.*

Prologus, i, g. m. *Prólogo ó proemio que propone lo que trata el libro.* * Etiam, *La loa de la comedia, ó el que la echa.* Prologium, ii, Idem, *Argumento.*

Prolongo, as. *Alargar.* Etsi prolongentur tibi dies mortis, nihil proficiet tibi ad felicitatem: *Por mucho que vivas, sino vives bien, poco te*

aprovechará para la vida eterna. Seneca.

Proloquor, eris, ûtus. *Hablar.* Præ timore non potui cogitata proloqui: *No pude de miedo decir lo que traia pensado.*

Proloquium, ii, g. n. *Sentencia que no tiene necesidad de prueba.* A Cicerone dicitur Pronuntiatum.

Proludium, sive Proluvium, ii, g. n. *Gusto y deleite.* Verb. antiq.

Proludo, is, usi, ûsum. *Ensayarse para alguna cosa ó probarse.* In armis levibus proludere: *Esgrimir con espadas negras, ó florec de esgrima.* Dolor noster adhuc per scelera prælusit, aut prolusit (Præludo, et Proludo eadem significant.): *Mi sentimiento hasta ahora ha como ensayádose de burlas en civiles venganzas; ahora irá de veras, dice Medéa.* * Prolusio, ônis, g. f. *Esta prueba ó ensayo.* Vide in Præludo: *que es lo mismo.*

Prolugeo, es, uxi, ctum: *Llorar mucho.*

Proluo, is, ui, ûtum. *Bañar.* Pleno se proluit auro: *Echóse á pechos la taza de oro llena de vino.* Proluit insano contorquens vertice sylvas Eridanus: *Este rio cerca con sus vueltas corriendo profundamente, aislando las selvas.* Multâ proluit vappâ: *Borracho de mal vino.*

Proluvies, ei, g. f. et Proluvium, ii, g. n. *Las lavazas ó inmundicia que corre por los albañales.* Fœdissima ventris proluvies: *Cámaras.*

Promercâlis, e, com. *Lo que uno vende de sobra de lo que ha menester.* Exercere officinam promercalium vestium: *Tener tienda de ropería.* Aurum promercale: *Bajilla de oro que uno vende; reservando la que ha menester.*

Promereo, es, vel Promereor, êris, itus. *Merecer mucho.* Malum, vel bonum promereri: *Hacer uno por donde merezca mal ó bien.* Vota tua promeruere dextrum Deum: *Tus oraciones merecieron tener á Dios favorable.* Reus leniùs est punitus, quàm fuit promeritus: *No le castigaron á este reo tanto como merecia.* Principem aut regem promereri: *Tener merecimientos para príncipe.* Nunquàm te, Regina, negabo promeritam: *Nunca, señora, dejaré de confesar haberme vos favorecido y hecho mucha merced.* Promereri de aliquo: *Hacer bien á otro.* * Promeritum, i, g. n. *El beneficio, merced ó servicio que uno hace á otro.* V. S.

Promethêus, ei, g. m. *Hijo de Japeto y de la ninfa Asia, de quien mienten las fábulas, que despues de haber hecho los hombres de barro, subió con el favor de Minerva al cielo del sol, y encendida una hacha del fuego de su carro, le infundió ó pegó á su hechura, con que la animó y dió vida, por lo cual enojados los dioses le condenaron á que Mercurio le atase al monte Cáucaso, y una águila le estuviese siempre paciendo el corazon inmortal. Delirios poeticos.*

Promico, as. *Echar léjos el resplandor.*

Promineo, es, ui. *Sobresalir, estar mas eminente que otro.* A cæteris prominet hominibus: *Es mas alto que los otros hombres.* Cervo ante frontem prominent cornua: *Nacénle al ciervo de la frente sus armas.* In memoriam ac posteritatem hoc prominebit: *Quedará perpetua memoria de esto.* * Prominentia, æ, g. f. *Altura, prominencia.* Prominenter, adv. *Sobresalientemente.* Prominulus, a, um, com. *Algo sobresaliente.* Dimin.

Promiscuus, a, um, com. *Cosa mezclada, confusa.* Divina atque humana habere promiscua: *Mezclar y barajar divino con humano.* Connubia promiscua: *Ayuntamientos como de bestias, no casamientos discretos de hombres.* In promiscuo aliquid habere: *Tenerlo todo revuelto ó en comun con otros, sin cuenta ni razon.* Victus promiscuus: *Modo de vivir sin órden, mezclados unos entre otros.* * Genus promiscuum, vel epicœnum: *Nombre que conviene á macho y hembra.*

Promiscuè, adverb. *Confusamente.* Promiscuè est communiter omnibus animantibus corpus datum: *Sin diferencia alguna á todo animal la naturaleza dió cuerpo.* Haurire promiscuè ex aliquo loco: *Sacar sin reparo ni cuenta de algun lugar.*

Promitto, is, isi, issum. *Prometer, lanzar, arrojar.* Jam totum præstiti, quod promisi: *Ya he cumplido cuanto prometí.* Promitto ad cœnam: *Te prometo de cenar con vos.* Ad fratrem: *De ir á ver á mi hermano.* De re aliquâ, vel rem promittere prolixè: *Prometer largamente sobre alguna cosa.* Damni infecti promittere: *Salir al reparo del daño que se hiciere.* Auxilium, aut aliquid alicui. Promitto me facturum hoc, vel ut, aut fore: *Prometo de hacer que, ó que será.* Nulla arbos avidius se promittit: *No hay árbol que en su flor mas fruto prometa.* * Tela promittere longiùs: *Tirar ó despedir de muy léjos lanzas.* Barbam: *Dejar crecer la barba.* Dies promissa aderat: *Llegaba el dia señalado, estaban en él.* Donum Deo dicatum, atque promissum: *Don consagrado á Dios.* Nox promissa: *Larga noche.* * Promissum, i, g. n.

Promissio, ônis, g. f. *Lo prometido ó promesa.* Promissum, ac receptum intervertere: *Meter á la ley de la trampa lo prometido y aceptado.* Absolvere, complere, conficere, præstare promissa, pendere, reddere, referre, proficere, solvere alicui, * et stare, manere promissis: *Cumplir lo que se ha prometido.* Largis promissis onerare pectus alicujus: *Cargarle de promesas y ofrecimientos.*

Promo, is, ompsi, omptum. *Sacar afuera lo guardado.* Promere ex arcâ pecuniam: *Sacar dinero del arca.* Ex disciplinâ et artificio nummos: *Dineros de lo que gana á su arte y oficio.* Vinum quadrimum ex diotâ: *Vino añejo de la cuba.* De narthecio medicinam: *El ungüento de la caja.* Spicula de pharetrâ: *Flechas de la aljaba.* Gemitus de pectore: *Gemidos del pecho.* Consilia: *Descubrir los secretos.* Obscura: *Declarar las dificultades.* Argumenta ex locis: *Razones de los lugares tópicos.* Orationem de se: *Orar, hablar de propio, no hurtado.* Animus eruditus in publicum semper aliquid promit, quod alios delectet: *El hombre erudito nunca deja de decir algo de gusto á los que le oyen.* Sol diem promit et celat: *El sol saca y esconde el dia.* Prompto, as, frequent.

Promptus, a, ptum, com. *Cosa pronta, aparejada para algo, á punto.* Ad arma, ad discendum, ad honores capessendos, et alia multa. Ingenio promptus: *De ingenio presto.* Manu: *De liberales manos.* Lingua: *De lengua espedita y fácil, ó que se va de lengua.* Prompta et aperta res: *Cosa clara y manifiesta.* Loca: *Lugares públicos.* In promptu res est: *Esto está á punto.* Promptissimum hoc homini est: *Esto le es muy fácil.* Promptum tibi studium meum offero: *Aquí me teneis muy puntual á vuestro servicio.* Prom-

ptissimus veritatis : *Puntualmente en cumplimiento de la verdad.* * Promptisimè, adverb. *Puntualísimamente.* * Promptuarium, ii, g. n. *Lugar como alacena donde se guarda lo necesario para el uso de la casa.* Vini : *Bodega de vino.* Ciborum : *Despensa.*

Promus, i, g. m. *Despensero cuando algo saca.* Condus, i, g. m. *Cuando lo guarda.* Et promus-condus : *Cuando uno y otro hace.* Ego meo sum pectori promus, dicit Plaut. *Yo soy como el despensero de mi pecho, que puedo meter y sacar de él lo que quiero.*

Promontorium, ii, g. n. *Monte mas levantado. Promontorio* ; quasi prominens mons.

Promoveo, es, ovi, ôtum. *Ascender, mover adelante ó llevar.* Promovere, et portare onera : *Pasar adelante con la carga.* Move te ocyus : *Anda de hay.* Moveo : *Ya voy.* Video, at nihil promoves : *Estóilo viendo que no das paso adelante aunque te meneas.* Gradum promovere ab aliquo loco : *Salir, dar un paso de algun lugar.* Ego te videbo et promovebo : Ciceron. ad Att. l. 4. *En ese lugar nos veremos y te ayudaré proveyéndote de alimentos.* * Etiam, *Dilatar, estender.* Aciem : *El egército.* Imperium : *El señorío.* Nuptias alicui : *El tiempo de las bodas.** Etiam, *Aprovechar.* Abibo hinc, præsens quandò promoveo parùm : *Quierome ir de aquí, pues de tan poco sirve mi presencia.* Gradum in studiis promovere : *Aprovechar en el estudio.* Ad gradum ampliorem promoveri : *Ser promovido á mayor honra.* Partem domûs ad forum usque promovit : *Estendió un cuarto de casa hasta la plaza.* * Promôta et rêmota : *La mas dilatado y mas apartado.*

Promulgo, as. *Publicar ley ó pragmática,* aut alia hujusmodi. De me judex promulgavit : *Juzgó en mi favor el juez.* Legem promulgare : *Hacer ley.* Quæstionem, vel rogationem : *Preguntar los tribunos al pueblo para hacer ley.*

Promulgatio, ônis, g. f. *Esta publicacion.*

Promulsis, idis, g. f. *Bebida como aloja.*

Promus, et Promuscondus. V. Promo.

Promuscis. Vide Proboscis.

Pronecto, is, exi, vel exui, exum. *Atar, tejer.*

Pronepos, ôtis, g. m. *Biznieto.* * Proneptis, is, g. f. *Biznieta.*

Pronomen, inis, g. n. *El que se pone en lugar de nombre.* Ut hic, is, ego, tu.

Pronuba, æ, g. f. *La madrina.* Pronubus annulus : *El que el esposo daba á su esposa.*

Pronuntio, as. *Pronunciar, decir de memoria.* Memoriter multos versus uno spiritu ad comicum morem : *Decir ó recitar como comediante muchos versos sin resollar.* * Pronuntiare in venditione, aut rebus contrahendis : *Decir la verdad en las ventas y contratas, las faltas de lo que se vende ó contrata.* Pronuntiare per præconem sententiam : *Publicar la sentencia á voz de pregonero.* Non possum pronuntiare, an possim scribere : *No puedo decir si podré escribiros.* Seorsum de re aliquâ pronuntiare : *Decir aparte algo.* * Etiam, *Juzgar.* Non cujusvis est pronuntiare : *No son todos para jueces.* De tribunali prætor pronuntiat, si quis, &c. *Ordena y manda el juez desde su tribunal, que si alguno, &c.* * Pecuniam pro reo pronuntiare : *Prometer que pagará la deuda por el reo.* * Pronuntiâtum, ti, g. n. *Lo que se determina ó propone como verdadero ó falso.*

Pronuntiatio, ônis. *Pronunciacion de la voz ú de la sentencia.* * Pronuntiator, tôris, g. m. *El que pronuncia.*

Pronuper, adv. *Muy poco ha.*

Pronurus, ûs, vel i, g. f. *La nuera de abuelo, muger de nieto.*

Pronus, a, um, com. *Cosa que se inclina hácia abajo ó va cuesta abajo.* Contrà, Supinus, et superus. Pronus ad meridiem locus : *Sitio al mediodía.* Soli, vel ad solem pronus : *Al oriente.* Mittere aliquem pronum : *Echarle á rodar.* * Etiam, *Cosa fácil.* Hoc iter ad honores pronum : *Este es el camino fácil para las honras.* Prona petit maria : *Va al mar vecino.* Nihil est tàm pronum ad simultates, quàm æmulatio, in fœminis præsertim : *No hay cosa tan próxima á enemistades como la envidia y zelos, particularmente en las mugeres.* Pronus ad virtutes, vel vitia : *Inclinado á virtud ó vicio.* Rei, vel in rem pronior : *Mas inclinado á alguna cosa.* Prona res ad fidem : *Cosa creible.* Pronas aures accommodare alicui, vel auribus pronis aliquid accipere : *Dar oidos de buena gana á alguna cosa.* Aurigæ pendent in verbera proni : *Doblan el cuerpo los cocheros para azotar los caballos.* * Pronitas, tâtis, g. f. *Esta inclinacion.*

Proœmium, ii, g. n. *Proemio, principio, exordio de alguna cosa principalmente de la música.* Mercenarium proœmium, sive præconium : *Principio de oracion lisongero, que entra adulando.* Nisi mavis, *Proemio, que como atabales, parece que se alquila y acomoda á todo razonamiento.* Quod affictum, aut affixum proœmium citharedi non incommodè dices.

Proœmior, âris. *Comenzar.*

Propago, inis, g. f. *Mugron ó provena de la vid.* * Etiam, *Generacion, nacion.* Romana propago. Propago liberorum : *Hijos, descendencia varonil.* Propages, is, g. f. idem. *Y conexion eslabonada de linage y descendientes.*

Propago, as. *Plantar* (pp.) *estos mugrones.* Hinc, *Dilatar, estender.* Initium sui nominis, et generis gignere et propagare vult : *Quiere fundar mayorazgo de su nombre, hijo que lleve adelante su posteridad.* Animantûm genus propagare : *Atender á criar animales con aumento de nuevas crias.* Propagare vitam : *Alargar la vida.* Prolem, vel sobolem : *Aumentar la generacion.* Religionem : *El culto de la religion.* Imperium, laudem, terminos urbis, &c.

Propagatio, ônis, g. f. pp. *Esta obra de plantar mugrones.* * Etiam, *Dilatacion ó estension.* Vita nostra, in quâ nihil inest, nisi propagatio miserrimi temporis : *Triste vida la nuestra, que no tiene otra cosa si es larga, sino muchas miserias.* * Propagatio nominis : *Memoria y fama del nombre de uno.* * Propagator, tôris, g. m. *El que estiende ó dilata algo.*

Propalam, adverb. *Clara y manifiestamente,* Ponere libellos propalam : *Fijar libelos infamatorios publicamente.* Propalo, as. *Divulgar, propalar.*

Propatulus, a, um, com. *Cosa muy descubierta y dilatada.* Ut propatulus locus, et templum. In propatulo habere aliquid : *Sacar en público alguna cosa, ó tenerla á la vista.*

Propædia, ôrum, g. n. *Rudimentos de ciencias.*

Propè, præp. accusat. *Cerca.* Non modò propè me, sed mecum habitat: *No solo vive junto á mi, sino conmigo.* Eò majori cum gaudio, quò propè metum res fuerat: *Cuanto mas temerosos habian estado, tanto mas se gozaron despues.* Propè seditionem ventum: *Casi llegaron á amotinarse.* Etiam propè ab: Bellum propè ab Hispania: *Guerra muy cerca de España.* Ab exule propè fuit: *Estuvo cerca de ser desterrado.* * Propè sine casu, adverb. Propè adest: *Cerca está de aquí.* Volebam propè alicubi te esse: *Quisiera que estuvieras por ahí cerca.* Propè est, quando moriemur: *Está cerca la muerte.* Propè est, ut omnes veniant: *Ya vienen todos, ya estan cerca.* Funeratus propè ictum arboris: *Casi cayera sobre él el árbol y le matara.* * Propè est factum, ut, &c. *Faltó poco que, &c.*

Propior, et ius: *Cosa mas cercana.* Ille gradu propior sanguinis: *Este mas cercano me es por parentesco.* Tunica propior pallio est: *Primero es la camisa que el sayo.* Funeri propior videbatur: *Parecia que estaba muerto.* Propior verò, vel propius fidem est: *Es lo mas conforme á verdad y mas creible.* Propius nihil factum, quàm ut occideretur: *Poco faltó para matarle.* Exemplo tangi non propiore potest: *No pudieran traerle egemplo mas á propósito.*

Propius, præpos. accus. *Mas cerca.* Propius urbem: *Mas cerca de la ciudad.* Abesse propius mortem, vel à morte: *Poco le falta para morir.* Propius aliquem accedere: *Llegarse mas cerca de alguno.* Ad similitudinem Deo propius accedit homo: *El hombre es muy semejante á Dios.* Omnibus sua sibi sunt propiora, quàm aliena: *Mas cerca estan mis dientes que mis parientes.*

Proximus, a, um, com. *Cosa muy cercana.* Primo, et proximo die: *El dia siguiente.* Proximis superioribus diebus: *En estos dias próximos pasados.* In proximum annum transferre aliquid: *Diferirlo para el año siguiente.* Proximus huic labor est: *Tras este hay otro trabajo.* In proximum senatum: *Para la primera audiencia.* * Proximo superior, et primus sic se habent. Proximis Kalendis Junii: *A primero de julio.* Superioribus: *A primero de junio.* Optimus Antonius: *Es el mejor de todos Antonio.* Proximus Petrus: *El segundo Pedro.* Tertius Joannes, &c. Virtus proxima via ad gloriam: *Es la virtud el camino mas breve ó atajo de la gloria.* Proximus à vino somnus: *Síguese á la embriaguez el dormir.* Proximus dux post Antonium: *El que sucedió en el ducado á Antonio.* Eques senatori dignitate: *Es el caballero el inmediato en estado y dignidad al senador.* Carmina proxima Phœbi versibus: *Versos que pueden competir con los de Apolo.* Mihi proximus ego: *Nadie está primero que yo.* * Proximus Pompejum sedebam: *Tras Pompeyo me sentaba.* Cicero dicit. In proximo est: *Aquí está muy cerca.* Proximior continentiæ, dixit Seneca *pro* propior. * Proximè, adverb. et præpos. accusativ. Habere exercitum proximè hostem: *Estar con egército muy cerca del enemigo.* Proximè Christum Virginis Mariæ cæterorum sanctorum excelit gloria: *Despues de la de Cristo no hay gloria como la de la Virgen.* Proximè, atque ille ego laboro, aut etiam æquè: *Casi tanto, ó tambien tanto como él trabajo.* * Proximè: *En primer lugar.* Mox: *En segundo.* Tertiò, &c. Ut proximè rem signem: *Mas llegando al punto.*

Proximo, as. *Arrimarse, llegarse.* Flumini, vel ad flumen: *Acercarse mucho al rio.*

Propexus, a, um, com. *Cosa muy peinada.* Barba propexa, et crinis.

Propediem, adv. *Dentro de pocos dias.*

Propello, is, puli, ulsum. *Echar, apartar lejos.* Inimicorum classem propellere: *Hacer retirar los enemigos, auyentarlos.* Injurias à se hominum: *No consentir le agravien, defenderse.* Orationem propellere remis: *No tender las velas de la elocuencia, mas aprovecharse de la precision y argumentos de la dialéctica.* Periculum ab aliquo: *Apartarle del peligro.* Jugum in aliam partem propellere: *Guiar á otra parte el carro.*

Propulso, as, frequentat. idem quod Propello. A quo Propulsâtor tôris, g. m. *Rechazar.*

Propemodùm, et Propemodò, adv. *Casi.*

Propempticum carmen. *Verso con que se desea un buen viage.*

Propendeo, es, endi, ensum. *Inclinarse á una parte.* Tantum propendet boni lanx, ut terram et maria deprimat: *La balanza de la virtud pesa mas que todo el mundo.* Inclinatione voluntatis in Petrum maxime propendeo: *Mucho mas con la voluntad me inclino á Pedro.*

Propensus, a, um, com. *Cosa asi inclinada.* Ad, vel in aliquam partem. * Propenso animo hoc efficiam: *Haré esto de muy buena voluntad.* Ut natura ad aliquem morbum proclivior, sic animus alius ad alia vitia propensior: *Como naturalmente unos tienen una enfermedad, otros otra; asi unos son mas inclinados á un vicio que otros.* * Propensè, adv. *Inclinada y voluntariamente.* *Propensio, ônis, g. f. *Esta inclinacion.*

Propero, as. *Darse priesa.* Festinare, maturare, pergere, properare Romam: *Darse priesa por ir y llegar á Roma.* In agrum: *Al campo.* Ad exitum: *Al fin.* Properare hominem invenire: *Darse priesa para hallar á uno.* Quo properas ocyus? *¿Dónde vas tan de priesa?* Iter, laborem, mortem properare: *Acelerar, apresurar esto.* Hæredi indignè properat pecuniam pater: *El padre se da priesa á echar por mal camino mucho dinero que desperdicie el heredero.* Iteratæ vellera lanæ cui properantur? Horat. *¿Para quién se dan priesa á tejer los vellones de lana tantas veces teñidos?* Carmina properata: *Poesía compuesta de priesa ó de repente.* Stylus: *Estilo.* Vox: *Voz repetida mas veces ó apresurada.* * Properatio, ônis, et Properantia, æ, g. f. *Esta priesa.* Properato, Properàtim, Properiter, et Properanter, adv. *A toda priesa.*

Properus, a, um, com. *Cosa presurosa, ligera.* Pede propero sequuntur ducem: *Siguen al capitan con paso apresurado.* Properus iræ: *Muy precipitado en la ira.* Properè, adv. *Apriesa, apresuradamente.*

Propertius, ii, g. m. *Poeta elegíaco, célebre, suave, tierno, mas enamorado de lo que debiera.*

Prophêta, æ, g. f. *Profeta, que acierta en lo que ha de venir.* Prophêtis, idis, et Prophetissa, æ, g. f. *La profetisa.* * Prophetia, æ, g. f. *La profecía.* * Propheto, as. *Profetizar.*

Propino as. *Brindar, dar de beber ó comer.* Propino hoc tibi poculum: *Brindis, amigo.* Recipio annuo: *Yo haré la razon.* Me tibi comedendum, et deridendum propino: *Véisme aquí, haced de mí lo que quisiéredes.* * Salutem alicui propinare: *Darle los buenos dias. Dios os dé salud.* * Propinâtor, tôris, g. m. *El que hace el brindis.* * Propinatio, ônis, g. f. *Este brindis.*

Propinquus, a, um. com. *Cosa cercana.* Spem alicujus rei propinquam facere: *Confirmar ó asegurar la esperanza de algo que se cumplirá presto.* In propinquo sunt castra: *Vecinos, á dos pasos están los reales.* Propinqui cognatique optimè convenientes: *Parientes y deudos que muy bien se avienen.*

Propinquitas, tâtis, g. f. *Esta vecindad ó parentesco.* Contrà, Longinquitas. * Propinquè, adverb. *Cerca.* Eccam, adest propinquè: *Vesla allí, que está cerca.* * Propinquo, as *Acercarse.* Loco appropinquare: *Al lugar.* Animis alicui, aut sententiæ: *Llegarse al parecer de otro.* Judicii propinquat dies: *Vase llegando el dia del juicio.*

Propior, et Proximus. Vide Propè.

Propitius, a, um, com. *Cosa favorable, propicia, agradable, apacible.* Contrà, Iratus. * Propitio, as, aut Propitior, âris. *Hacer á otro propicio.* Deum, Virginem Mariam, et Divos propitiare: *Procurar tener á Dios, á su madre y los santos de su parte por amigos.* Aliquem sibi: *Ganarle por amigo.* Sit mihi propitiatus Deus, licet tu iratus sis mihi: *Tenga yo á Dios contento por mas que que te enojes conmigo.* * Propitiabilis, e, com. *Lo que es facil de aplacar.*

Propitiatorium, ii, g. n. *Lugar adonde se aplaca á Dios.* V S.

Proplastice, es, g. f. *Arte de hacer moldes.* Maximè, *de barro, ó la misma forma y moldes hechos.* Idem, Proplasma, tis, g. n.

Propnigeum, ei, g. n. *La boca del horno.*

Propôla, aut Propala, æ, g. m. *Revendedor.*

Propolis, is, g. f. *Cierto betun que las abejas dan á las colmenas en forma de muro ó ronda para defenderse del frio.*

Propono, is, sui, itum. *Proponer, poner delante.* Perfecta opera proponere in pergulâ transeuntibus: *Poner, sacar á público en un mirador las obras el artífice ya acabadas para que las vean los que pasan.* Bona civium sibi ad prædam proponere: *Echar el ojo á los bienes agenos para robarlos.* Exemplar sibi Christi passi ad imitandum: *Tener delante de los ojos la pasion de Cristo para imitarla.* Libellos de aliquo in celeberrimis locis: *Ponerle á alguno libelos infamatorios.* Memoriam, atque imaginem alicujus sibi: *Tener á uno en la memoria presente.* * Id imprimis animo proponendum est, ut rectè vivamus: *Lo primero que debemos asentar es, que hemos de vivir bien.* Proponit hic sibi quædam inania nobilitatis nomina: *Dícenos que desciende de los Guzmanes, y miente.* Ea semper dicas, quæ in publico proponantur: *No digais cosa que no pueda parecer en la plaza.* Supplicii conditionem pigris scholasticis, diligentibus autem præmii proponam: *Pena y castigo señalaré á los estudiantes flojos; mas á los diligentes premio.* Labori, non quæstui ignavis magistratibus provincia gubernanda proponitur: *A los buenos gobernadores se les da oficio y dignidad mas para trabajo que para ganancia.* * Rem in medio proponere: *Proponer y representar lo que ha de consultar.* Ita promptum et propositum est, ut: *Así está ya dispuesto y resuelto que, &c.* Perficere opus propositum: *Cumplir y acabar lo prometido.*

Propositum, ti, g. n. *La intencion de uno, propósito ó cosa que se le pone por delante.* Tenax propositi: *Firme en lo que una vez se ha determinado.* * Manere, permanere in proposito, et perstare, idem. * Destituere propositum, ab eo declinare, egredi, averti, aberrare, deterreri ab illo: *Apartarse, faltar á lo propuesto, ó ser apartado de ello.* * Assequi propositum: *Salir con su intento.* Reverti, redire ad illud: *Volver al punto ó intento.* * Etiam, *La mayor en el silogismo.* * Propositio, ônis, g. f. *Lo que uno propone probar, ó el propósito.*

Propontis, idis, g. f. *El mar de Mármora que del estrecho sale y se dilata.* Quasi ante pontum. Propontiacus, a, um, com. *Lo que á este mar toca.*

Proporrò, adv. *Fuera de esto.*

Proportio, ônis, g. f. *Comparacion, igualdad entre dos cosas, que una no tenga mas que la otra.*

Proprætor, ôris, g. m. *El que lleva las veces y autoridad de pretor al gobierno; no el que va en su lugar y propiedad de pretor.*

Proprius, a, um, com. *Lo que es propio de cada uno, ó particular.* Quod fit à propè. Contrà Communis. Hoc est unum oratoris maximè proprium: *Esto es muy propio, y solo del orador como fin suyo.* * In propriâ pelle non quiescere: *No contentarse con su suerte.* Tempus agendi fuit mihi magis proprium, quàm cæteris: *Tuve tiempo mas á mi propósito que otros para tratar este negocio.* Hunc mihi da proprium laborem: *Deja este trabajo ó cuidado á mi cuenta.* Connubio jungam stabili, propriamque dicabo. Virg. *Te la ofrezco de dar por muger legítima y perpétua.* Vita propria et sempiterna: *Bienaventuranza eterna.* * Proprietas, tâtis, g. f. *Propiedad, condicion natural.* Apud jurisconsultos: *Dominio de alguno.* Proprietas cœli et terræ: *Naturaleza de la tierra.*

Propriè, adv. *Propia ó particularmente.* Et olim Proprietim, et Propriâtim, adv. *Propia, particularmente.*

Propter, præp. accus. *Por, ó cerca.* Propter tuum in me amorem: *Por el amor que me tienes.* Propter me tibi fit melius, mihique propter te: *A los dos nos está bien, á ti por amor de mí, y á mí por tí ó tu causa.* * Propter ædem B. Virg. *Junto al templo de nuestra Señora.* Duo filii propter patrem cubantes: *Dos hijos que dormian en una cama con su padre.* Fit adverb. *Junto, cerca.* Ea domus propter est: *Cerca está esa casa.* Propter quod, vel quapropter: *Por lo cual.*

Propterea, adverb. *Por eso.* Propterea hæc ira est: *Por eso es la pesadumbre.* * Propterea quod, et raro quia: *Por lo cual.* Otiosus eram, propter quòd discipulos dimiseram: *Estaba desocupado por haber despedido los discípulos.* Propterea hæc de me dixi, ut, &c. *Dije eso de mí para que, &c.*

Propudium, ii, g. n. *Desvergüenza, ó infame y desvergonzada cara.* Etiam rem puden-

dam significat. *Prostitucion.** Propudiosus, a, m, com. *Cosa sin vergüenza, infame.*

Propugno, as. *Defender peleando, ó mirar defendiendo por alguno.* Commoda patriæ propugnare: *Mirar por el bien de la patria.* Acerrimè pro salute alicujus: *Defender á capa y espada la vida de otro.*

Propugnatio, ônis, g. f. *Esta defensa peleando.* * Propugnâtor, tôris, g. m. *El que así defiende y ampara.* * Propugnaculum, i, g. n. *Lugar fuerte para defensa.* Propugnaculum, præsidiumque firmissimum et acerrimum castitat's B. virgo Maria: *No hay tal defensa y resguardo de la castidad camo la virgen Maria.*

Propulso, as. Vide Propello.

Propylæum, æi, g. n. *Zaguan ó portada de la casa.*

Proquæstor, stôris, g. m. *El sucesor del cuestor.*

Prora, æ, g. f. *la proa, parte anterior de la nave.* Obvertere pelago, obtorquere proram ad undas: *Vowver al mar la proa.* Terris advertere: *Enderezarla á tomar tierra.* Mihi prora, et puppis fuit tui à me dimittendi, ut: *Toda la razon é importancia de enviarte fue que.*

Prorêta, æ, et Poreus, ei, g. m. *El que gobierna la proa*, v Proreus.

Prorepo, is, psi, pum. *Gatear, trepar afuera.* Prorepunt in luxuriem radices vitis: *Echan de vicio las raices de la vid.* Animalia terris prorepere: *Animales que salen de entre la tierra.*

Proripio, is, pui, eptum. *Escaparse corriendo, arrebatar.* Sese porta foràs universi proripiunt: *Salen por la puerta afuera todos de tropel.* Quò nuncse proripit ille? *¿A dónde se nos va éste?* Proripere se in cœnam vel in publicum: *Salir afuera, meterse donde hay gente.* Jubet itique hominem proripi in carcerem, et veberari: *Manda que le lleven por los cabezones á la cárcel, y le azoten.* Quousque se prorpiet libido? *¿Hasta dónde ha de llegar la lacivia.*

Prorito, as. *Provoca.* Proritate pocula: *Brindar.* * Etiam, *Convidar.* Proritat illos species aliqua pulchrtudinis: *Incita, provoca á los mozos una apariencia de hermosura:* Seneca.

Prorogo, as. *Dilatar, prorogar, alargar.* Illud enitere, ne quid nobis temporis prorogetur: *Procura con ahinco no se nos alarguen los plazos.* Imperium, provinciam prorogare, vel numerum anorum provinciis: *Dilatar el gobierno ó el tiempo del gobierno de las provincias.* Ætatem, bellum, horam vivendi prorogare: *Alegar todo esto.* Moras prorogat: *Detiénese mas.*

Prorogatio, ônis, g. f. *Esta dilatacion.* Diei: *Del tiempo.* Legis: *Deoublicar la ley.*

Prorsùm, adverb. *Háciaadelante, derecho.* Et amat accussat. Prorsùm Athenas abibo tecum: *Iré contigo si vas derecho á Atenas.* Rursùm, prorsùm cursari video: *Veo que atras y delante anda corriendo.* * Etiam, Prorsus, vel Prorsùm *Cierto en verdad.* * Prorsus, a, um, com *Cosa derecha.* Prorsi limites: *Lindes que tiran á la parte del oriente.*

Prorsùs, adverb. *De todo punto.* Ego prorsùs oblitus sum mei: *Totalmente estoy olvidado de mi mismo.* Nullo mod prorsùs assentior: *De ninguna de las maners en eso vengo.* Satis, affatim, prorsùs: *Basta y rebasta en todo genero.*

Prorumpo, is, upi, ptum. *Prorumpir, romper con algo, ó forzar.* In hostes, aciemque, aut per medios prorumpere: *Romper, entrar por medio del campo enemigo.* Pestis prorumpit, quà potest: *Por donde puede rompe la peste.* Eò prorupit hominum cupiditas et audacia, ut, &c. *Llegó á tanto la pasion y atrevimiento de éstos, que, &c.* * Activâ voce rarò, et poëticè: Atram prorumpit ad æthera nubem: *Arroja el cielo por aliento una nube negra.* Hoc mihi non licet prorumpere gaudium: *Y yo no podré desbuchar este gozo.* * Prorupta audacia: *Temerario atrevimienoo.* Proruptæ munitiones et valla: *Rompiendo las fortificaciones y trincheras.* * It mare proruptum: *Se hace el rio un mar de rápido y estendido.*

Proruo, is, ui, utum. *Derribar, hacer caer.* Proruere à fundamentis urbem: *Echar por tierra la ciudad.* Aciem hostilem: *Derrotar al enemigo.* In caput proruit: *Cayó de cabeza.* Se foràs: *Salió con ruido afuera.*

Prosa, æ, g. f. *Diosa que ayuda á los partos.* * Etiam, *Prosa, lo que no está en verso.** Prosaicus, a, um, com. *Cosa en prosa como oracion.*

Prosapia, æ, vel Prosapies, ei, g. f. *Raza, descendencia, generacion.* Magna, nobilissima. * De coclitum prosapiâ: *De casta de tuertos.*

Proscænium, ii, g. n. *Vestuario donde se visten y salen los comediantes.* V. S.

Proscindo, is, scidi, issum. *Hender.* Terram proscindere aratro, vel ferro: *Arar.* Æquor rostro carinæ: *Navegar.* Quercum securi: *Cortar la encina.* * Fœdissimo convitio aliquem coràm proscindere: *Sajar á uno á puras afrentas.** Proscissum vulnere pectus: *Pecho herido.* * Proscissio, ônis, g. f. *Esta hendidura ó labrar del campo con el arado.* Proscissus per transl. *Afrentado con denuestos.*

Proscribo, is, psi, ptum. *Confiscar, sacar algo á plaza para vender.* Sic proscribere ædes, vel aliquid aliud: *Vender á pregon las casas ú otra cosa.* Ille, quod non placebat, proscripsit; tu, quod placebat, emisti: *El sacaba á vender lo que no queria; tú comprabas lo que gustabas.** Proscribere bona venalia: *Confiscar los bienes para venderlos.* * Proscribere aliquem: *Darle por condenado, encartarle como á traidor ó enemigo de la república confiscándole sus bienes y desterrándole.* Hinc homines proscripti: *Hombres encartados y declarados por enemigos.*

Proscriptio, ônis, g. f. *Esta condenacion.* Capitis: *De muerte.* Prædiorum: *De sus heredades.** Proscriptor, ptôris, g. m. *El que los condenaba.* Proscripturio, is. *Tener ganas de encartar.*

Proseco, as, cui, ctum. *Cortar, arrancar.* (*Propio de los sacrificios.*) Unde Prosecta, ôrum, g. n. *La asadura ó entrañas de la res que se sacrificaba donde tomaban los agüeros.*

Proselytus, ti, g. m. *El recien convertido.*

Prosemino, as. *Sembrar.* Proseminare familiam: *Aumentar ó propagar la familia.*

Proseda, æ, g. f. *Muger pública.* Quod prostans sedeat.

Prosequor, eris, ûtus, *Ir en seguimiento de alguno acompañándole.* Animo, visu, oculis, lachrymis, dictis decedentem, vel ad locum abeuntem prosequi. * Altiùs prosequi: *Tomar el agua mas de atrás.* Latiùs: *Ha-*

blar mas largo. Id non prosequar longiùs, quàm res ipsa postulat: *En esto no me alargaré mas de lo que fuere necesario.* Ne plura prosequar: *Callando ó dejando otras cosas.* Hoc disseram: *Hablaré de esto.* * Prosequi funus, vel funeris exequias: *Acompañar el entierro de alguno.* Amore: *Amar á uno.* Odio: *Aborrecerle.* Honore: *Honrarle.* Laudibus: *Alabarle.* Memoriâ immortalitatis, vel scriptis, aut monumentis aliquorum gloriam prosequi: *Celebrarle con historias ó escritos.* Gratâ memoriâ aliquem: *Mostrarse agradecido.* Officiis omnibus patrem, vel amicum: *Cumplir con las obligaciones de hijo á padre, ó de amigo á amigo.* Spes prosequitur nos: *No nos faltan esperanzas.* Voto et suffragio prosequi cathedræ petitorem: *Votar por alguno, ayudarle con su voto en su pretension de catedral.*

Proserpina, æ, g. f. *Diosa, hija de Júpiter y Ceres.* Alii, *La luna.* Alii, *La diosa del infierno, que allá llevó al dios Pluton su marido.*

Proserpo, is, erpsi, erpsum, *Andar como serpiente.* Proserpit herba: *Sale y nace la yerba.* Bestia proserpit: *Arrastra esta bestezuela.*

Proseucha, æ, g. f. *Oracion á Dios.*

Prosilio, is, lui, ultum. *Saltar, ó salir afuera.* A loco, ad, vel in, prosilire: *Saltar de un lugar á otro.* Ad certamen: *Salir al desafio.* In concionem: *Hablar en público.* Rami in altitudinem prosiliunt: *Suben los ramos.* Lachrymæ: *Saltarle las lágrimas.* Scintillæ: *Las centellas de fuego.* Natura prosilit, frænis remotis: *Sobresale la naturaleza si no la reprimen.*

Prosocer, eri, g. m. *Abuelo de la muger ó marido.*

Prosocrus, crûs, l. cri, g. f. *Abuela.*

Prosodia, æ, g. f. *Acento y regla de acentuar y pronunciar.*

Prosonomasia, æ, g. f. *Figura retórica por semejanza de voces.* Annominatio. Ut ex oratore arator. Quis lacus, aut locus?

Prosopopœja, æ, g. f. *Introduccion ó fingimiento de persona. Cuando se da lengua y palabras á cosa sin alma. Como á la patria ó á persona difunta, ciudad, &c.*

Prosper, a, um, com. *Cosa próspera, favorable.* Prospera fama: *Buen nombre.* Fortuna: *Feliz dicha.* Valetudo: *Buena suerte, salud y complexion.* Lux: *Dia dichoso, &c.* Frugibus, vel frugum est prospera luna: *Ayuda mucho á las plantas la luna.*

Prosperitas, tâtis, g. f. *Esta prosperidad ó dicha.* Contra, adversitas. * Prosperè, adverb. *Próspera, felizmente.* Prosperiter, idem. Prospero, as. *Hacer feliz o bien afortunado.* Oro Deum, ut Hispanorum prosperet victoriam: *Ruego á Dios dé victoria y buen suceso á España en sus guerras.*

Prospergo, is, ersi, ersum. *Rociar.*

Prospicio, is, exi, ectum. *Mirar de lejos.* Ex speculâ, à rupe, ab edito loco prospicere: *Mirar de atalaya.* Quæ futura sunt: *Mirar previniendo lo futuro.* Animo aliquid in posterum, vel in annum: *Considerar algo para el año siguiente.* Jam senectutem prospicio: *No estoy lejos de ser viejo.* * Prospicere sibi: *Mirar uno por sí.* Alteri: *Por otro.* Saluti: *Por la vida.* Rationibus alicujus: *Por las cosas que á otros tocan.* Bonum alicui, pro alicujus bono, Livius dicit. Malo alicui: *Procurar ó prevenir no le venga algun mal.* Nisi prospectum nobis aliquid intereà est, deserti vivimus: *Desamparados de nosotros, si en el interin no hallamos algo de que valernos.*

Prospectus, ctûs, g. m. *La vista larga de algo.* O, præclarum prospectum! *¡Oh que lindas vistas!* Petere prospectum ex summa arce: *Mirar, tender la vista de lugar eminente.* * Porticus in palatio pulcherrimo prospectu! *¡Qué hermoso soportal ó portada de palacio!* Prospectum impedire, adimere, eripere oculis: *Quitar, impedir la vista.* * Capere prospectum: *Considerar, mirar bien algo.* In prospectum populi aliquid producere: *Sacar algo en público.*

Prospecto, ctas, frequentat. *Mirar de léjos.* * Prospicienter, adverb. *Consideradamente ó con circunspeccion.* * Prospecè, idem.

Prospicuus, a, um, com. *Atento, vigilante.* Vel idem quod conspicuus.

Prospiro, as. *Respirar.*

Prostasis, is, sive Prostasia, æ, g. f. *Gobierno y dignidad de presidente.*

Prosterno, is, stravi, stratum, *Echar, tender por tierra.* Humi aliquem prosternere, vel in terram. Corpus prosternere leoni: *Echar el cuerpo al leon.* Pudicitiam alicui prosternere; quasi prostituere. Cupiditate, ac furore omnia perfregit ac prostravit: *Con la pasion y la locura todo lo derribó y echó por tierra.* Adjicere sese, dimittere, prosternere ad pedes alicujus: *Humillarse, abatirse, echarse á los pies de otro.* Perditum prosternere: *Acabar de echar á perder á uno.* * Matronæ prostratæ pudicitiæ: *Mugeres casadas perdidas.* Ense adacto prostratus morte: *Muerto, tendido en tierra, atravesado con la espada.* Virtus afflicta, prostrata: *Virtud caida, desestimada.*

Prostituo, is, ui, ûtum. *Vender la muger su honestidad.* Pudicitiam, et faciem suam lucro prostituere: *Ser pública, mala muger.* Vocem prostituere foro: *Abogar el letrado por interes.*

Prostibula, æ, g. f. *Ramera espuesta públicamente.* Prostibulum, i, g. n. idem. *Y el lugar ó casa donde vive*; sed admodum propriè. Prostibulariæ meretrices id quod prostibula.

Prosto, as, stiti, stitum, vel statum. *Estar delante.* Anguli prostantes: *Esquinas que sobresalen.* Pretio prostare puellas, idem quod prostituere.

Prosthesis, g. f. *Figura puesta á la* apheresis.

Prosubigo, is, egi, actum. *Cavar muy hondo.* Pede prosubigere terram: *Escarvar con el pie la tierra.* Fulmen prosubigere: *Forjar el rayo Vulcano.*

Prosum, des, fui. *Aprovechar á otro.* Metuo, ne artificium tuum tibi parum prosit: *Recélome que te ha de servir muy poco tu traza.* Æquè prodest pauperibus, locupletibus æquè: *De la misma manera aprovecha á los pobres que á los ricos.* Mutatio loci, non ingenii parùm prodest: *De poco sirve el lugar, si no mudas el natural.* Ære multum profuit illi provincia: *Vino muy rico del gobierno.* Hoc ad, vel in amicitiam multùm prodest: *Esto importa mucho para la amistad.* Contrà ictus serpentis hæc medicina valdè prodest: *Este es buen remedio contra las mordeduras de las serpientes.*

Profore. *Haber de aprovechar.* Pro profuturum esse.

Prosumia, æ, g. f. *Navío de aviso ó de espía con bastimento.*

Protagoras, æ, g. f. *Filósofo insigne, discípulo de Demócrito, hijo de Menandro. Este fue el hombre mas rico de Tracia, que hospedó y regaló mucho á Jerges en su casa, por la cual liberalidad los sabios que venian con el rey, se encargaron de enseñar á su hijo Protágoras. Dicen que fue el primero que abrió escuelas públicas.*

Protasis, is, g. f. *Proposicion ó prólogo como loa de comedia, antecedente.*

Protego, is, exi, ctum. *Cubrir, amparar, defender.* Armis aliquem jacentem, et spoliatum protegere: *Defender á alguno con sus armas caido y despojado.* Ab hyeme teneras protegere plantas: *Defender, guardar las plantas del invierno.* Protectus humeros capillis: *Cubiertos los hombros con los cabellos.* *

Protectum, cti, vel Protecta, ctôrum, g. n. *Las alas ó cobertizos que sobresalen en los tejados.* Protectus, ctûs, g. m. idem.

Protelo, as. *Dilatar.* Admonitionem protelare: *Inquietarle con palabras.* * Etiam, *Inquietar, perturbar.* Dictis aliquem protelare: *Inquietarle con palabras.* * Etiam, *Desterrar.* Aliquem patria protelare: sed infrequens. * Etiam, *Tirar lanzas, ó jugar las picas.* Cohortes equites protelant: *La infanteria desbarata la caballería con sus picas.*

Protelum, i, g. n. *Teson, continuacion de pelea ó trabajo.*

Protendo, is, endi, tensum, vel tentum. *Estender, dilatar á la larga.* Inter digitos longissimè medius protenditur: *De los dedos el de enmedio es el mayor.* Nanti protendere manum: *Dar la mano al que nada, si se ahoga.* Cochleæ cornua bina exerentes se ex domicilio protendunt, contrahuntque: *Los caracoles saliendo de las conchas sacan y meten como quieren sus cuernecillos.* Dexteram precantem protendere: *Estender la mano pidiendo misericordia.* Famam alicujus: *Estender la fama de otro.* Lachrymas: *El llanto.* * Etiam, *Dilatar.* Comitia in Januarium mensem: *Las juntas ó cortes para el mes de enero.* Hastæ protentæ: *Enristradas, alargadas las picas.*

Protenùs. Idem quod Protinùs. Vide.

Protermino, as. *Dilatar los términos.*

Protero, is, ivi, itum. *Pisar, acocear.* Aliquem pedibus vel aliquid proterere: *Traer algo debajo de los pies.* Umbram inanem proterere: *Satisfacer ó vengar su enojo en una cosa vana, como sombra.* * Acies protrita: *Escuadron deshecho.* Frumentum: *Trigo muy molido.*

Proterreo, es, ui, itum. *Espantar á otro de lejos.*

Protervus, a, um, com. *Soberbio, desvergonzado, atrevido.* Juvenis, lingua, frons, verba. Venti protervi: *Vientos recios, furiosos.* Sales: *Gracias perjudiciales, lascivas.* Ora canum: *Crueles bocas y mordiscos de perros.* Oculi: *Ojos lascivos.* Rixa: *Riña porfiada.* Noctis protervæ luxus: *Juego de la noche larga.* Proterviter, et Protervè, adv. *Soberbia, maliciosamente.*

Protervitas, tâtis, g. f. *Esta soberbia, poca vergüenza, mucha rebeldía.*

Protervia, æ, idem. * Etiam, *Un género de sacrificio, como holocausto, en que si quedaba algo de la víctima, se consumia todo en el fuego.* Unde proverb. Proterviam fecit: *Que dijo Caton de Albidio, que habiendo consumido en mocedades sus patrimonios, una sola casa que le quedó la abrasó el fuego, con que hizo como holocausto de todo.* * Protervire, pro lascivire, verb. obsoletum.

Protesilaus, ai, g. m. *Uno de los grandes capitanes griegos, á quien siendo el primero que saltó en tierra contra los troyanos, mató Hector.*

Protheus, ei, g. m. *Proteo, hijo de Océano y de Thetis, dios del mar y adivino; mas si no es á pura fuerza no daba respuestas.* * Etiam, *Un rey de Egipto, de quien fingieron los poetas que se mudaba y convertia en cuantas formas y figuras queria, porque los reyes de Egipto mudaban los tocados de las cabezas cada dia; eran varias formas de animales.* Unde adag. Protheo mutabilior.

Prothymata, tum, g. n. *Lo que precedia al sacrificio, como incensario y otras ofertas menores.*

Prothymia, æ, g. f. Græcè. *Diligencia y prontitud.* Prothymè, adv. *Alegremente.*

Prothyrum, i, g. n. *Zaguan ó soportal de las casas particulares y ordinarias.*

Protinùs, adverb. *Luego al punto.* Perge protinus: *Vete luego.* Protinùs quàm sparagi coquantur, redi: *Vuelve en un momento, antes que se cuezan los espárragos.* * Protinùs omnem perlegere oculis terram: *Mirar de una ojeada la tierra.* Protinus hæc exequar: *De aqui adelante comenzaré á tratar, &c.* Aliquæ febres protinùs à calore incipiunt: *Algunas fiebres luego desde el principio comienzan con calor.* * Etiam, *Inmediatamente.* Parvi refert protinùs Petro, an Joanni hoc tradas: *No se me da mas que esto des luego á Pedro ó á Juan.* * Etiam cum accusat. Liberis senatorum Augustus protinùs virilem togam, latum clavum induere, et curiæ interesse permisit: *El emperador Augusto concedió á los hijos de los senadores, que luego que vistiesen la toga, pudiesen traer la garnacha y entrar en el senado.* Protinùs invisere fines regionis: *En un mismo tiempo visitar la tierra.* * Protinàm, idem quod Protinus. Plautinum est.

Protocolum, i, g. n. *Protocolo, membrete del escribano que despues llena.* Barb.

Protogenes, is, m. *Pintor célebre, natural de Rodas.* * Etiam, *El que da principio con apellido á su linage.*

Protollo, is. *Levantar.* Manum protollere: *Alzar la mano.* * Etiam, *Dilatar.* Nemo potest vitam in crastinum protollere: *Nadie sabe si llegará á mañana.*

Protologia, æ, g. f. *Preámbulo, proemio.* Protono, as, ui, itum. *Atronar.*

Protoplâstes, æ, g. m. *El que primero obra de barro. Dios que de él formó al hombre.* * Protoplastus, sti, g. m. *Adan asi formado.*

Prototocos, i, g. m. *La primeriza en los partos. Y el hijo primogénito que pare.* Protogenos.

Prototomus, a, um, com. *Lo primero que se corta, y por esa razon el breton de la berza.*

Prototypus, i, g. m. *El original de algo, ó la matriz del molde.* Barb.

Protraho, is, axi, tractum. *Sacar afuera, prolongar.* Nudum aliquem in medium traducendum protrahere: *Sacarle á pública vergüenza.* Caput alicundè protrahere: *Tomar*

principio de alguna parte. Latitantes indicio in judicium protrahere: *Sacar por indicios los reos debajo de tierra, y arrastrarlos á la justicia.* * Etiam, *Dilatar, alargar.* Diem, mortem lentam longâ fame protrahere: *Alargar la muerte con matarlos de hambre.*

Protropum, i, g. n. *Vino ó mosto virgen, que sin ser pisado destila la uva.*

Protrudo, is, usi, ûsum. *Empujar adentro, mover adelante.* Molem protrudere: *Mover, impeler la máquina.*

Proturbo, as. *Derribar, echar, desbaratar.* Hostes proturbare: *Desbaratar los enemigos.* A solio aliquem: *Echarle de su trono.*

Protypum, i, g. n. *Forma y molde.*

Provectus, a, um, com. *Cosa adelantada.*

Proveho, is, exi, ctum. *Llevar, ó traer lejos.* Ulterius ratem per freta provehere, vel ratibus pelago provehi: *Engolfarse en alta mar.* Provehi equo: *Andar á caballo.* * Longiùs mea oratio provecta est, quàm putabam: *Mas me he alargado de lo que pensé.* * Vitam in periculum provehere: *Poner á riesgo su vida.* Hæc me spes provexit: *A este punto ó peticion me ha movido mi esperanza.* * Ad dignitatem et honores aliquem provehere: *Promoverle á alguna dignidad.* En quò tua te virtus provexit: *Mira adónde te ha subido tu virtud.* Ultrà quàm, vel homini, vel Angelo datum est, in cœlesti curiâ Virgo Maria provecta fuit: *No han llegado hombres ni ángeles á la cumbre de la gloria de la Virgen santísima.* * Ætate provectus: *Ya de mucha edad.* Provecta nox: *Entrada mucho la noche. Despues de media noche.* Provectus in flumen: *Echado en el rio.* * Studiosos amat, fovet, provehit: *Quiere mucho á los estudiantes, favorécelos, prémialos.*

Provenio, is, eni, entum. *Venir afuera, crecer, dar fruto.* Qui in scenam provenit, aliquid novum decet afferre: *El que sale á representar ha de traer algo de nuevo.* Annus fœcundior provenit: *Año nos viene mas abundante.* Carmina proveniunt animo deducta sereno: *Mal se componen versos con inquietud en el corazon.* Proveniunt novi concionatores: *Usanse ahora unos predicadores nuevos.* * Nimis proventum est nequiter: *Muy mal nos ha ido en la feria.*

Proventus, tus, g. m. *Renta, aprovechamientos, frutos de hacienda ó sucesos.* Proventus lactis, vini, frumenti, pecuniæ: *Estas rentas ó frutos.* Onerare sulcos proventu: *Cargar la heredad de simiente para que dé fruto.* Calamitatum proventus: *Avenida de desdichas.*

Proverbium, ii, g. n. *Proverbio, adagio, refran que anda en la boca de todos.* * In proverbio est, in communi proverbio versâtur, tritum sermone, et vetustate proverbium cessit, venit in consuetudinem proverbii: *Corre este proverbio, dícese comunmente.*

Provideo, es, idi, isum. *Mirar para adelante, ó cuidar.* Est boni consulis non solum videre quid agatur, verùm etiam providere quid futurum sit: *A un buen gobernador toca, no solo mirar bien lo que hace, sino prevenir tambien lo que adelante ha de hacer.* Animo, et conjecturâ aliquid in posterum providere: *Hacer su cuenta para adelante.* * Etiam, *Mirar por alguno, ó por sí, ó por lo que ha ó puede suceder.* * Provide, ne accidat: *Mira, guárdate no suceda eso.* Providere sibi ex, vel ab injuriâ alterius: *Guardarse no le haga otro agravio.* Alicujus saluti consilio, curâ, omnibus rebus: *Mirar por la vida de otro aconsejándole, cuidando de él en cuanto pudiere.* Insidias, morbum, tempestatem: *Prevenir y prevenirse contra las asechanzas, &c.* Frumentum, vel de frumento, vel frumento, providere in famem urbi: *Proveer en tiempo de hambre de trigo á la ciudad.* Ex aliorum eventibus rationibus suis providere: *Escarmentar en cabeza agena.* * Providere alicui magistrum: *Darle maestro.* Hoc legibus provisum est: *Esto está así proveido y mandado por las leyes.* * Fiunt provisa meliora: *Mal prevenido viene, disminuido.* Provisus, sûs, g. m. vel Provisio, ônis, g. f. *Disposicion, provision, resguardo.* Vitium longâ animi provisione fugiendum: *De mil leguas se ha de guardar uno del pecado.*

Proviso, is, isi, isum. *Ver, oir ó visitar á otro.*

Providus, a, um, vel Providens, tis, com. *Hombre de providencia y prudencia, cuerdo, advertido, atento y apercibido.* Cautus, providus, solers, sagax rerum futurarum. * Provisor, ôris, g. m. *El que provee, ó proveedor.* * Providenter, adverb. *Con providencia.* * Providentia, æ, g. f. *Providencia de lo que ha de venir, así en Dios como en los hombres.* Providentia est, per quam futurum aliquid videtur, antequam factum sit: *Es la providencia prevencion de lo venidero.* Providentiâ filiorum hoc fecit pater: *Hizo esto el padre mirando por sus hijos.* * Providè, adv. *Con prevencion.*

Provincia, æ, g. f. Ita dicta, quod procùl vincatur: *Llamaban los romanos provincias á las que sujetaban por armas.* Consulares provinciæ: *Las que eran gobernadas por los que habian sido cónsules.* Prætoriæ: *Por los pretores.* Sic redigere regiones in provinciæ formam: *Sujetarlas al imperio romano.* * Etiam, *El cargo, gobierno.* Dare provinciam, vel negotium alicui communicare, committere: *Encargarle algun negocio.* Capere, suscipere provinciam: *Encargarse del negocio.* Deponere: *Dejarle.* Præesse provinciæ, vel eam ducere, administrare: *Gobernarla.* Parasitorum provincia est obsonare: *El oficio de los truhanes es el glotonear.* * Provinciâtim, adverb. *De provincia en provincia.* * Provinciales, ium. *Los de las provincias, debajo de cuyo nombre se entendian todos los de las demas regiones sujetas al imperio romano, fuera de los italianos.* * Etiam, *Cosa de las mismas provincias.*

Provivo, is, ixi, ctum. *Vivir mucho y largo tiempo.*

Provoco, as, pp. *Llamar de lejos.* Herus si domi est tuus, quin provocas? *Si tu amo está en casa, ¿por qué no le das voces?* Ad certamen aliquem provocare: *Desafiar á uno.* Cantatum: *A cantar.* In aleam: *A jugar á los dados.* Cursibus: *A correr.* Virtute, literis: *A quien mas aprovecha en virtud y letras.* Maledictis, injuriis aliquem: *Irritarle, provocarle con malas palabras.* Didicit homo naturam provocare arte: *Ya sabe un hombre cómo vencer con el arte á la naturaleza.* * Provocare ad senatum, et ad potentiores: *Apelar á tribunal superior.* De hac lite neque jam provocari in integrum potest

Ya no está en nuestra mano ni podemos apelar en este negocio. Quoniam transactum est: *Porque ya está pasado en cosa juzgada.* Beneficio provocatus: *El que antes está obligado con merced recibida.*

Provocatio, ônis, g. f. *Esta provocacion ó apelacion.* Provocatione certare: *Desafiado á pelear.* Et ex provocatione interficere: *En el desafio matar al que desafia.* Dare alicui provocationem: *Concederle, otorgarle la apelacion.* Pœnam sine provocatione: *Condenarle sin apelacion.*

Provocâtor, tôris, g. m. *El que desafia ó apela.*

Provolo, as. *Volar adelante mucho.* Provolare in locum, et vicem alterius: *Ir volando á algun lugar ó al oficio de otro.*

Provolvo, is, olvi, ûtum. *Revolver, voltear, echar á rodar.* Ego hunc in mediam viam provolvam: *Echarle he á rodar en medio de la calle.* Ad genua, et pedes alicujus se provolvere: *Arrojarse á sus pies.* Genibus provolûtus: *Hincado de rodillas.*

Prout. *Segun esto, como.* Prout quæque accepta sunt, ita valent: *Tanto valen las cosas en cuanto se estiman.* Prout meæ fuerint facultates: *Segun ó como lo sufriere mi posibilidad y hacienda.* Prout cuique libido est: *Segun á cada uno se le antoja.*

Proxenêta, tæ, g. m. *Corredor que concierta los compradores y pone justo precio á lo que se vende, mediador.*

Proximus, et Proximè. V. Propè.

Prudens, entis, com. *Cosa prudente y sábia.* Omitto hæc prudens, et sciens: *Dejo esto de propósito y con acuerdo.* Gnarus et prudens impendentium malorum: *Sabiendo y adivinando los males que nos amenazaban.* Prudens administrandi: *Que sabe bien de gobierno.* Ingenio: *Que se adelanta y previene con el entendimiento*: Cicero. Gens adulandi prudentissima: *Gente que tiene muchas letras en lisonjear.* Locorum: *Que sabe los lugares.* Sententia prudens animi, id est, animi prudentis.

Prudentia, æ, g. f. *La prudencia.* Scientia expetendarum, et fugiendarum rerum: *Saber las cosas que se han de desear y las que se han de huir.* Pro tuâ prudentia: *Segun, ó por lo que teneis de prudente.* Acue et adhibe prudentiam: *Mirad muy bien lo que conviene y hacedlo.* * Prudenter, adv. *Prudentemente.*

Pruina, æ, g. f. *Escarcha.* A peruro; *porque quema y destruye lo florido.* Differt à gelu, *Que el yelo se congela del agua; la escarcha del rocío.* Obrigere pruinâ: *Quedar yerto de escarcha.* * Pruinôsus, a, um, com. *Lo escarchado.*

Pruna, æ, g. f. *La brasa.* Incensus carbo. * Et cinis obductæ celabat lumina prunæ: *Y cubria las brasas con la ceniza.* Subjiciunt verubus prunas: *Asan.*

Prunus, i, g. f. *El ciruelo.* * Prunum, i, g. n. *La ciruela endrina.* * Asinarium vel asininum: *Harta bellaces.* Damascenum: *Damascenas.* Ridens: *Regañada.* Cereum: *De fraile.* Nigrum: *De monge.* Passum: *Ciruelas pasas.*

Prurio, is, ivi, itum. *Tener comezon ó desear lascivamente.* Caput prurit: *Cómeme la cabeza.* In pugnam prurire: *Desear mucho pelear.* Lex hæc carminibus data est jocosis, ne possint, nisi pruriant, juvare: *Esta licencia tienen las poesías desahogadas, que no tratando de cosas lascivas, no dan gusto.*

Pruritus, tûs, g. m. et Prurigo, inis, g. f. *Comezon.*

Prytaneum, ei, g. n. *Lugar en Atenas donde los jueces tenian sus tribunales y audiencias, como nuestras chancillerías ó salas de los consejos.*

Prytanis, is, g. m. *El presidente ó gobernador sumo.*

P ante S.

Psallo, is, psalli. *Cantar y tocar juntamente.* * Psalterium, ii, g. n. Græcè. Nablum sive Naulium. Heb. Nebel: *Instrumento músico de cuerdas, que nadie sabe cual fué.* Alii, *Harpa.* Alii, *Laud de diez cuerdas. Otros le hacen como atabal tamboril.* * Psalma, atis, g. n. vel Psalmante, es, g. f. *Canto, música.* * Psalteria, ôrum, g. n. sive Psalmodia, æ, g. f. *Canto acompañado de instrumento.*

Psalmus, i, idem. Psalmista, Psalmicen, inis, c. d. *El que canta.* Psalmographus, i, g. m. *El que los hace.*

Psaltes, æ, g. m. *El que canta, músico.* * Psaltria, æ, g. f. *Ella.* Fidicina. Psaltrium, g. n. vel Psaltrius, ii, m. *Este oficio.*

Psallocitharista, æ, g. m. *El que canta á la guitarra ó vihuela.*

Psecas, adis, g. f. *Gota, gotera, ó criada.*

Psegma, atis, g. n. *La espuma del bronce derretido.* * Etiam, *Las raeduras del oro, ó tales arenas en los rios que las llevan.*

Psephisma, âtis, g. n. *Decreto de los griegos á votos.*

Psephopectæ, ctârum, g. m. *Jugadores de masicoral*; præstigiatores.

Pseudos, i, g. m. *Falso, engañoso, mentiroso.* * Pseudolus: *Criado infiel.* * Etiam, *Una comedia de Plauto.* * Pseudographus, i, g. m. *El que falsea las firmas.* Pseudo-Christus: *Anti-Cristo.* Pseudophilippus: *El que se finge ó hace Filipo.* Et sic de multis.

Pseudotyrum, i, g. n. *Puerta falsa de la casa.*

Psilotrum, i, g. n. *Ungüento para arrancar los pelos.* * Vel, *Vid brava, silvestre.*

Psittacus, i, g. m. *Papagayo.* Imitator solers humanæ linguæ; dux volucrum.

Psora, æ, g. f. *La sarna.* Psoricus: *Sarnoso ó tiñoso.*

Psycomantium, ii, g. n. *Invocacion del demonio ó de las almas del infierno.*

Psychrolûta, æ, g. m. *El que se lava con agua fria.*

Psylli, ôrum, g. m. *Pueblos de Libia que curaban las mordeduras de las serpientes venenosas conjurándolas; á sus hijos echaban á las serpientes, y si les mordian, los juzgaban por concebidos en el adulterio.*

Psytia, æ, g. f. *Uva jaen de grande hollejo, muy á propósito para pasas.*

Psylion, ii, g. n. *Yerba zaragatona.*

P ante T.

Pte. *Adicion silábica que se junta con estos ablativos de posesion*: Meâ, tuâ, suâ, nostrâ, vestrâ, meâpte: *Y significa propiedad.* Suâpte naturâ: *De su propia naturaleza.* Suopte ingenio.

Pterygium, ii, g. n. *Panadizo ó padrastro de la uña.* * Etiam, *Una telilla de los ojos.*

Ptisana, æ, g. f. *Una bebida de cebada.* Ordeate. * Ptisanarium, ii, g. n. *Vaso en que ella se bebe.*

Ptochotrophium, ii, g. n. *Albergue de pobres, hospicio.*

Ptolemâis, idis, vel Ptolemaida, æ, g. f. *Nombre de cinco ciudades. Una en Egipto, otra en Etiopia; tercera en Phenicia; cuarta riberas del Nilo; quinta en Africa.*

Ptolomeus, ei, g. m. *Nombre de los reyes de Egipto. El primero á quien se dió fue Lago, hijo de un soldado ordinario, mas el muchacho tuvo tanta entrada y dicha con el gran Alejandro, que despues de su muerte se hizo señor de Egipto y de grande parte de la Arábia. Tuvo dos hijos reyes, Ptolomeo Philadelpho y Cerauno. Reinó cuarenta años.*

Ptyas, adis, g. f. *Un género de aspid.*

P ante U.

Pubes, is, g. f. *La gente moza.* Puberes filii: *Hijos de hasta catorce años que los apunta el bozo.* Declinatur etiam Puber, eris, com. Pubera folia: *Hojas ya crecidas.* * Pube tenus: *Hasta la cintura.*

Pubeo, es, vel Pubesco, scis. *Comenzar á barbar ó crecer.* Pubescunt malæ: *Crian ya bello las mejillas* Prata flore: *Echan flores los prados.* Vites pampanis: *Las vides pámpanos.* Hinc omnis largo pubescit vinea fœtu. Pubertas plena: *Cumplida edad de diez y ocho años. La ordinaria en los varones catorce, en las hembras de doce años.*

Publicus, a, um, com. *Cosa pública, comun á todo el pueblo.* Istic, ubi vis, condormisce, nemo prohibet, publicum est: *Ahí donde estás es meson de la estrella, nadie te quitará que duermas como quisieres.* Publica privatis secernere: *Apartar lo comun de lo particular.* Verba publica: *Lenguage comun que entienden todos.* Via: *Calle pública, pasagera.* Abstinere, carere publico: *Estar en casa.* * Egredi in publicum, esse, versari in publico: *Salir, andar, estar en público.* Vectus, traductus per publicum: *Sacado á la vergüenza.* In publicum aliquid proponere: *Publicar algo.* * Publicum, ci, g. n. aliquando: *La pública alcabala.* Unde:

Publicanî, ôrum, g. m. *Sus arrendadores, cuyo gremio despues vino á ser de caballeros romanos.* Flos equitum romanorum, ornamentum civitatis, firmamentum Reip. publicanorum ordine continetur. Cicero. * Publico, as. *Publicar algo, comunicarlo, que venga á noticia de todos.* Sæpè: *Con voz de pregonero.* Sic lex. Agri, alicujus bona publicantur: *Cuando públicamente se venden.* Corpus à meretrice: *La que es pública ramera.* * Publicare privata, et publica liberare: *Gobernarse por cónsules y libertar al pueblo del señorío de un particular.* * Crimen publicare: *Publicar su delito, hacer cómplice de él al pueblo.* * Publicatio, onis, g. f. *Esta publicacion.* * Publicè, adv. *Públicamente.* Dantur illi sumptus publicè: *Hacerle la costa el consejo.* Anseribus cibaria publicè locantur: *Públicamente arrendar el comun á uno los gastos del sustento de los gansos.* * Publicitus, idem. Hospitio publicitùs accipiar: *Meteránme en la trena.* Plaut.

Publius, ii, g. m. *Pronombre que se daba á los bienhechores del pueblo romano.*

Pudeo, es, ui, itum. *Tener vergüenza.* Non te pudet hæc dicere? *¿No te avergüenzas de decir eso?* Virginem honestam turpiloquium pudet audire: *Una honesta doncella tiene empacho de oir una palabra fea.* * Me non solùm piget stultitiæ meæ, sed etiam pudet: *No solo me pesa, mas me corro mucho de haber sido tan necio.* Patris mei meum factum pudet, id est, factorum meorum: *Mis malos hechos deshonran á mi padre.* Nonne esset puditum, si hoc ageres? *¿No te avergonzarás ó quedarás corrido de haber hecho eso?* Pudens animus, pudentissima, lectissimaque fœmina: *Corazon vergonzoso, muger honestísima y muy escogida.* Pudet, ebat.

Pudenter, adv. *Vergonzosamente.*

Pudendus, a, um, com. *Cosa vergonzosa, que causa vergüenza.* Dictu pudenda: *Cosas indignas de decirse por la desvergüenza que tienen.* * Pudendus, et Pudibundus, a, um, com. *Cosa que se corre y avergüenza.* Puella, et matrona pudibunda.

Pudefio, is, *Avergonzarse.* Pudefacio, is, eci, actum. *Avergonzar á otro, hacerle salir los colores al rostro de vergüenza.*

Pudicus, a, um, com. *Casta y vergonzosa cosa, que guarda honestidad y vergüenza.* * Pudicè, adv. *Honestamente.*

Pudicitia, æ, g. f. *Castidad y honestidad recatada.* Impenetrabilis sanctæ Agnetis pudicitia: *Invencible y bien resguardada pureza de santa Ines.* Colere, servare religiosis claustris pudicitiam: *Conservar la pureza virginal cerrada en religion.* Lis est cum forma magna pudicitiæ: *No es chico pleito el que la hermosura tiene trabado con la castidad; casta y hermosa, rara cosa.*

Pudor, ôris, g. m. *Empacho, vergüenza, horror de cosa menos honesta.* Sic inflammatâ fertur adolescens libidine, ut eum non pudor, non pudicitia, non pietas revocaret: *Tan locamente se deja llevar el mozo de la pasion deshonesta, que ningun respeto de virtud ni de piedad y obediencia á su padre le detiene ó refrena.* Pudor patris: *Vergüenza y reverencia al padre.* * Etiam, *La infamia, fealdad y pecado que es causa de avergonzarse uno.* Rebus adest nomen, nominibusque pudor: *No hay cosa sin nombre; mas en esos mismos nombres se dicen cosas muy torpes.* Proh, pudor, imperii, aut religionis! *¡O, maldad indigna de un emperarador ó de un cristiano!* Afferre, imponere, incutere alicui pudorem, aut aliquem pudore afficere, suffundere, pudori esse, objicere digna pudore: *Causarles vergüenza.* * Notat ora pudor, ornat, tenet, pingit in ore rosas: *Ponerse colorada de vergüenza.* Rubent ora pudore, nam consequitur rubor pudorem. * Cecidit, extinguitur, fugit ab ore, pellitur, perit, solvitur, ponitur pudor: *Piérdese la vergüenza.* * Rapere, eripere, auferre virgini pudorem: *Deshonrar.* * Colere, custodire, servare pudorem, et habere, cupiditatesque illo reprimere: *Conservar su honestidad y vergüenza.* * Pudor est mihi dicere: *He vergüenza de decirlo.* Puerum decet pudor, consulat illi: *Cuán bien le está al niño la vergüenza, no la pierda.*

Puer, eri, g. m. *Muchacho que no llega á diez y siete años.* Æternus puer: *Siempre has de ser niño.* Improbus: *Mal muchacho.* * Etiam, *Hijo ó hija.* Vagit puer: *Llora el hijuelo.* Deerrat à patre puer: *No se le parece á su padre.* Creandis pueris beata uxor: *Muger dichosa en la crianza de sus hijos, ó en la fecundidad; muger paridera.* * Etiam, *Nombre de*

cariño de criado y pagecillo. Ut Marcipor, Publipor: *Pages de Marco, &c.* Pueri regii: *Pages del rey, de palacio.* * Puer abortivus, abortus, exterricineus: *Criatura mal parida.* Lactens: *Que mama.* Collactaneus: *Hermano de leche.* Anniculus: *Niño de un año.* Expositus, projectitius: *Echado á la puerta de la iglesia, expósito.* Subditus, subdititius: *Supuesto por engaño y malicia.* Posthumus: *Nacido muerto su padre.* Olim dicebatur puerus & puera: *La niña ó muchacha.*

Puerpera, æ. *Muger que pare hijo.* Et puerperus, a, um, com. *Por cosa que le toca.*

Puerperium, ii, g. n. *El tiempo que pare y tambien lo que pare.* Uno abortu duodecim puerperia egesta: *Malparió doce criaturas de una vez.* Plin.

Puerulus, i, g. m. dim. *Niño chiquito.* * Puerilis, e, com. *Cosa de niño.* * Puerilitas, âtis, g. f. *Niñería, accion de niño.* Adhuc non pueritia in nobis, sed quod gravius est, puerilitas remanet: *Verdad es salimos ya de la edad de niños, mas lo que es peor que no por eso dejamos la niñez.*

Pueriliter, adv. *Como niño.* * Pueritia, g. f. *La edad pueril.* * Puellus, i, g. m. *Niñito.* * Puella, æ, g. f. *Doncella, niña algo grande ó moza de pocos años.* Flore viridissimo puella: *En la flor de su edad.* Idonea viro: *Casadera.* Laborans utero: *Tal preñada.*

Puellula, æ, g. f. dimin. *Doncellita.* * Puellâris, e, com. *Lo que es propio de estas.* * Puellariter, adv. *Como niña.* * Puerasco, vel Puellasco, scis: *Niñear, volverse á las costumbres de niño.*

Pugil, ilis, c. d. à Pugno, as: *El que pelea dándose de puñadas con otro.* pp. * Transfertur ad gladiatores, qui pugiles dicebantur: *Los que combaten con otros.* * Pugilatio, ônis, g. f. *Este egercicio de pelear.* * Pugilatus, tûs, g. m. idem. * Pugilicè, adv. *Violentamente.* Pugilicè valere: *Estar bueno, tener salud, como un valenton.*

Pugillus. Vide Pugnus.

Pugio, ônis, g. m. *Puñal, daga.* Quòd pugno facile prehenditur. * Etiam, *Estoque.* Qui punctim cædit: *Que hiere de estocada.* A pugione vir: *El que lleva el estoque del rey.* * Pugiunculus, i, g. m. diminut. *Daga pequeña.*

Pugna, æ, g. f. *Lucha,* pp. *ó riña de puñadas. Para todo género de pelea ó contienda.* Pedestris: *De á pie.* Equestris: *De á caballo.* Navalis: *De mar.* * Iniquâ congredi pugnâ: *Pelear con desigual egército ó lugar.* * Accingere se pugnæ: *Disponerse para cerrar con el enemigo.* Capere, capessere, ciere, committese, censere, edere, gerere, inire, obire, lacessere pugnam. Coire, venire, ruere in pugnam: *Llegar á pelear.* * Crudescit pugna, sævit, ardet: *Caliéntase la pelea.* Aspera pugna surgit, et excitatur novis: *Gran pelea se nos levanta.* Vide alia, si desideras in Bellum.

Pugno, as. *Pelear, competir sobre varias cosas.* Pugnare pugnam, prælia manu, acie, viribus contra, vel in hostem: *Haberlas con el enemigo mano á mano, egercito con egército, de poder á poder.* Odiis: *Por enojos.* Arte: *Con maña.* Ex æquo, vel ex causâ pari: *Pelear con igual justicia cada uno.* De, aut pro aliquâ re: *Sobre algo.* Inter se: *Unos con otros.* * Sententia tua secum pugnat: *Tu mismo te contradices.* * Hoc solùm pugno: *Eso es solo lo que quiero ó tras que ando.* Hìc pugnes licèt, non repugnabo: *Aunque sobre esto mas porfies no replicare mas.* Non magnoperè de hac re pugno: *No me mato mucho por eso.* Tumultuantur, clamant, pugnant de loco edito: *Hablan desde talanquera.* * Illud pugna, & enitere, ut salus tibi pariatur æterna: *No pretendas ni procures mas que salvarte.* Pugnaveris, si assequeris: *Grande hacienda haras si lo alcanzas.* * Pugnant Stoici cum Peripateticis: *Disputan, danse de las astas los filosofos estoicos con los peripatéticos.* * Hoc pugnatur: *Sobre esto es toda la disputa ó contienda.* Pugnata; summa contentione pugna. Nep. *Bien guerreada contienda, de poder á poder.*

Pugnax, âcis, com. *Cosa belicosa, guerreadora, pendenciera, porfiada, contraria.* Ignis aquæ pugnax: *Fuego, enemigo del agua.* Mustum: *Mosto fuerte.* Oratio: *Abogacía en pleito bien reñido y competido.* Quid ferri duritia pugnacius? *¿Qué cosa hay que mas se resista que la dureza del hierro?* Vehemens & pugnax exordium dicendi: *Orador que entra con fuerza y como esgrimiendo.* * In vitiis pugnax: *Pertinaz en sus vicios.* Nimis pugnax contra divinum afflatum: *Que resiste grandemente á la vocacion divina.*

Pugnacitas, tâtis, g. f. *Este teson en pelear ó porfiar.* * Pugnaciter, adv. *Pertinaz, porfiadamente.*

Pugnator, tôris, g. m. *El combatiente.* Pugnaculum, i. g. n. *Lugar donde se pelea.*

Pugnus, i, g. m. *Puño, mano cerrada.* A pugno, vel pugna ab illo. * Cædere, contundere, conscindere, onerare aliquem pugnis. Impingere, ingerere alicui, vel in aliquem pugnos. Incursare pugnis: *Darle de puñadas.* Facere pugnum: *Cerrar la mano.*

Pugillus, i, g. m. diminut. *Lo que cabe en un puño ó puño pequeño.* Vide Sacra. * Pugillaris, is, g. m. vel Pugillâre, is, aut Pugillar, aris, g. n. *Tablillas de cera en que escribian los antiguos con un puntero de hierro.* Nunc, *Las escribanıas ó recado para escribir.*

Pugillaris, e, com. *Cosa que cabe en un puño.* * Pugillatorius, a, um, com. *Cosa herida con el puño, apuñeteada.* Follis pugillatorius: *Pelota de viento.* V. S.

Pulcher, a, um, com. *Hermosa, linda, graciosa cosa.* Quid potest aspectu esse pulchrius? *¿Qué cosa puede ser mas hermosa á la vista?* Poëtarum pulcherrimus Virgilius: *Virgilio es el mas lindo y escelente poeta.* Rerum factu est pulcherrima: *Ha salido Roma con ser la mejor cosa del mundo.* Dies pulchra; *Lindo dia.* Dos: *Rico dote.* Facinus: *Valeroso hecho.* Mors: *Muerte gloriosa.* Pulchrumque mori succurrit in armîs. Virg. Panis pulcherrimus: *Lindo pan.* * Pulcherrima forma & virtute Virgo Maria: *No hay quien iguale á la Virgen en hermosura de alma y cuerpo.* Pulchritudo pulchra: *Hermosura sin tacha.* Poemata: *Elegantes versos.* *

Pulchrè, adverb. *Hermosa, lindamente.* Dixit pulchrè: *Oró lindamente.* Pulchrè sobrius: *Muy templado.* Pulchrè est mihi hoc: *Muy bien me está esto.* Pulchrè possum: *Muy bien lo puedo hacer.*

Pulchellus, a, um, com. dim. *Cosa hermosita.*

Pulchritudo, inis, g. f. *Hermosura.* Eximia pulchritudine fœmina: *Muger de grande hermosura.* Venustas & pulchritudo corporis: *Cuerpo gallardo y hermoso.* Verborum pulchritudo orationem illustrat: *Da grande realze á la oracion la propiedad de palabras.*

Pulegium, vel Pulejum, ii, g. n. *Poléo, yerba de buen olor.* Unde Cicero lepidè epist. ad Tironem libr. 16. Cras expecto Leptam, ad cujus rutam pulegio mihi tui sermonis utendum est: *Mañana me ha de ver nuestro amigo Lepta, vente con él, con la suavidad de tu plática sazonarás lo desabrido de la suya.*

Pulex, icis, g. m. *Pulga.* * Pulicosus, a, um, com. *Cosa llena de pulgas.*

Pullus, i, g. m. *Toda cria pequeña de animales.* Sic pulli aquilæ: *Los hijuelos del águila.* Equæ, vel equinus pullus: *Potrillo.* Generosæ pecudis pullus: *Cria de generosa casta.* Asinus pullus: *Pollinejo.* Columbinus: *Palomino.* Gallinaceus: *Pollo.* Ranarum: *Renacuajo.* Apum: *Enjambre de abejas.* * Pulli arborum: *Pimpollos de árboles.* * Pulluli, diminut. *Pimpollitos.*

Pullulo, as. *Brotar, arrojar estos pimpollos.* Pullulasco, et pullesco, scis. Idem. * Pullaster, stri, g. m. et Pullastra, stræ, g. f. *Pollastros, hijuelos ya crecidos.* * Pullinus, a, um, com. *Lo que á estas criaturas toca.* * Pullini dentes: *Los primeros dientes de la bestia.* * Pullularius, ii, g. m. *O el que cuida de los pollos, ó el agorero que por ellos agüera.* * Pullatio onis, vel pullities, ei, g. f. *Esta crianza de pollos.* Pullus Jovis, Veneris: *Sus mas queridos.*

Pullus, a, um, com. *Negro, color natural, propio de España ó de los andaluces.* Qui pullati ab hoc dicebantur colore. Vestis pulla: *Vestidura de luto.* Ficus: *Higos negros.* Et sic de aliis.

Pullatus, a, um, com. *Enlutado.* Et homo pullatus: *Hombre vulgar, basto, sin policía.* Augustus sanxit, ne quis pullatôrum media caveâ sederet: *Mandó Augusto que ninguno de estos viese las fiestas sentado en el anfiteatro.* V. S. Pulleraceus, pro pullus usus est Augustus.

Pulmentum, ti, g. n. *Las puches ó lo que en esta forma se come con el pan.* Pulmentarium, ii, g. n. *Potage ú otro manjar líquido.* * Pulmentâris, e, com. *Cosa de estos potages ó guiso.*

Pulmo, ônis, g. m. *Pulmon, bofes, livianos.* Sub corde pulmo est, spirandi officina attrahens ac reddens animam: *Debajo del corazon es su asiento, en el está la oficina de la respiracion, dando y recibiendo aliento para vivir.* Anhelus pulmo: *Pulmon que aspira viviendo y vive aspirando.* * Pulmo priùs venisset: *Mucho tardaste, no te mueves mas que el pulmon.* * Pulmonis vitam vivere: *Vivir como un bruto para comer.* V. S. Pulmonarius, ii, g. m. *El enfermo del bazo.* * Pulmunculus, diminut. Pulmonei pedes: *Pies lerdos que aunque se mueven estan quedos.* * Pulmonaceus, a, um, com. *Cosa de los pulmones.*

Pulpa, æ, g. f. *Carne sin hueso, yema.* In arboribus: *El corazon del árbol.* In avibus: *La pechuga.* Pulpamentum, ti, g. n. *Manjar delicado que se hace de la pechuga del ave ó de la carne sin hueso.* Mihi pulpamentum est fames: *No hay mejor salsa que la hambre.* Vide Sacra.

Pulpitum, ti, g. n. *Lugar mas levantado en el teatro donde se representaba toda comedia.* Unde accipitur, *por el púlpito ó lugar eminente de donde se predicaba ó hablaba al pueblo.* V. S.

[Pu]ls, tis, g. f. *Puches que antiguamenee se ha[cian] de harina, agua, miel, queso, huevos, sustento con que se mantuvieron mucho tiempo los romanos. Este manjar se daba ó los pollos cuando se habia de tomar agüero de ellos.* Vide Tripudium. * Pulticula, æ, g. f. diminut. *Puchecillas.* * Pultarius, ii, g. m. *Puchero donde se hacian las puches.* * Pultiphagus, i, g. m. *Gran comedor de puches.* Pultiphagonides, idem.

Pulso, as. Vide Pello, is.

Pulvinar, âris, g. n. *Almohada para dormir.* * Etiam, *La que se ponia en los templos ó andas donde llevaban asentados los ídolos, ó mas levantados en pie.* Pulvinarium, ii, idem.

Pulvinus, seu Pulvillus, aut Pulminus, i, g. m. *Almohada infundida de lana, pluma ú otra cosa para asentarse ó dormir.* * Aliquando sumitur *por cama.* * Pulvinus equestris: *Cojin para de á caballo.* * Etiam, *Palancas de madera para botar las barcas á la mar.* * Etiam, *Porca que se levanta entre los dos sulcos.* Vel procetum. * Etiam, *La arena mas dura que se convierte en piedra.* * Etiam, *Lugar descubierto donde se sientan para gozar de los huertos.* * Pulvinulus, i, g. m. dim. *Almohadilla.* * Pulvinâtus, a, um, com. *Cosa hecha á modo de almohada.*

Pulvis, eris, g. m. vel f. *Polvo.* Nebula pulveris: *Una nube de polvo.* Undans glomeratur pulvere nubes: *Nube.* Pulvis et umbra sumus: *Es el hombre polvo y sombra.* * Etiam sumitur, *Por el lugar donde se hacian los certámenes de los juegos.* Unde multæ formulæ dimanant. In suo pulvere currere: *Escribir cada uno la materia que sabe.* Citrà pulverem hoc mihi contigit: *Sin trabajo ninguno me vino esto.* Eruditus pulvis: *Escuela docta y erudita.* Ex domesticâ exercitatione, et umbratili medium in agmen, et in pulverem orationem educere: *Del egercicio, prueba ó ensayo de casa sacarle en publico al orador para que ore.* Sunt, quos curriculo pulverem olympicum collegisse juvat: *Hay algunos que gustan á costa de mucho trabajo vencer, corriendo en sus coches en los juegos olímpicos.* * Pulvisculus, i, g. m, dim. *Polvillo.* Quò citiùs ab eo rem auferas cum pulvisculo: *Cuanto mas presto tuviere, quítaselo todo, sin que le dejes un polvo ó migaja.* Pulvereus, vel Pulverulentus, a, um, com. *Cosa polvorosa, llena de polvo.* Præmia militiæ pulverulenta sequi: *Pretender premios tan trabajosos cuales son los de guerra.* * Circus pulvereus: *El lugar donde se compiten los premios tragando polvo.*

Pulvero, as. *Polvorear, cubrir de polvo, mullir, deshacer terrones.*

Pulveratio, ônis, g. f. *El cubrir las viñas.*

Pumex, icis, g. m. vel f. *Piedra esponja, agujereada, muy ligera, suave, á propósito para alisar los libros y antiguamente limpiar el cuerpo.* Ne fragili geminæ poliantur pumice frontes: *Ni se bruña la encuadernacion de mi libro por ambas tablas con esta piedra ligera.* Lævis pumice: *Hombre afeminado que cura el cuero con esta piedra.* A pumice aquam quæris: *Pides peras al olmo. O quieres te enseñe ese tonto. O sacar á ese avariento una blanca.* * Pumicosus, et Pumiceus, a, um, com. *Lo que es esponjoso y hueco como esta piedra.* * Pumico, as. *Alisar con esta piedra.*

Pumilio, ônis, g. m. *Enano.* Etiam de avibus: genus pumilionum alitum: *Género de aves pequeñas, enanas* * Pumilo, Pumilus, Pumilius, ii, idem. Vide ibi.

Puncta, æ, g. f. *Golpe ó herida de punta.*

Punctus, cti, g. m. vel Punctum, cti, g. n. frequentiùs: *Punto, cuerpo indivisible, sin partes.* Phisici disputent: *Punto ó momento de tiempo.* Cogitationem sobrii hominis ad punctum temporis suscipe: *¿ Siquiera por un instante no tendreis un poco de juicio, y estareis en vos?* Tunc temporis punctum mihi ad hanc rem est: *Esta es para mí la mejor coyuntura.* Etiam, *El voto y sentencia de uno que no se escribia, mas con un punto se señalaba.* Quantum hæ quæstiones in senatu habitæ punctorum nobis detraxerint! *¡ Oh cuántos votos me han quitado en mis pretensiones estas diferencias que hemos tenido en el senado!* Suffragiorum puncta non tuli septem: *No tuviste siete votos.* Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci: Hor. *Llevóse los votos y aplauso de todos el que supo juntar lo gustoso y provechoso, hablando ó escribiendo.** Etiam, *El punto que se pone donde la cláusula acaba.*

Punctim, adv. *De punta,*

Punctim ferire: *Herir de estocada ó puñalada.*

Pungo, is, pupugi, unctum. *Punzar, herir, picar.* Pungit gladius: *Hiere la espada.* Aspis: *Muerde el aspid.* Epistola tua me ita pupugit, ut somnum mihi ademerit: *Tanto me lastimó tu carta, que me quitó el sueño.* Scrupulus dies noctesque me stimulat et pungit: *Este escrúpulo noches y dias me espina y punza.* Animum dolor tuus meum pungit: *Tu pena me atraviesa el corazon de dolor.*

Punctio, ônis, g. f. *Esta punzada ó picadura.* * Punctum, cti, g. n. vel Punctus, ctûs, g. m. *Lo agudo de la punta de espino, &c.* Capra junci puncto oculos suffossos sanguine exonerat: *La cabra cuando siente cargados los ojos de sangre, con la punta de un junco se sangra y cura.** Punctiuncula, æ, g. f. dim. *Punzadilla.* V. S.

Punicus, a, um, com. quasi Pœnus: *Cosa de Cartago.* Punica mala: *Granada.* * Punica fides: *Crédito ó palabra de ninguna fé ó confianza.* Punicanus, et Puniceus, a, m, com. *Rojo, bermejo.* Puniceus color: *Bayo, de resplandor de oro.* Puniceis invecta rotis aurora rubescit: *Amanece y sale la aurora con su carroza de arreboles.*

Punio, is, ivi, itum. *Castigar.* Maleficium supplicio, vel capite punire: *Castigar el delito con pena de muerte.*

Punior, iris, deponens verb. Multi inimicos et mortuos puniuntur: *Muchos se vengan de sus enemigos, aun despues de muertos.* Iracundia est cupiditas puniendi doloris: *La ira es una pasion con que uno quiere, vengándose, satisfacer su dolor.* Punitio, ônis, g. f. *Este castigo.*

Punitor, tôris, g. m. *El que castiga ó se venga.*

Pupa, æ, g. m. *Niña muy pequeñita, ó las muñecas con que éllas juegan.*

Pupilla, æ, g. f. *La niña de los ojos.* Pupula, æ, g. f. dimin. idem. Parvula sic totum pervisit pupula cœlum: *Con tan poca cosa, como es la niña de los ojos, ve uno todo el cielo.*

Pupillus, i, g. m et Pupilla, æ, g. f. *Pupilo, él ó élla; huérfanos que tienen tutor.* Pupillum fraudare, qui in tutelam venit: *Defraudar y menoscabar la hacienda del menor.** Pupillaris, e, com. *Lo que á esto toca.*

Pupillo, as. *Graznar el pavon.*

Puppis, is, g. f. *La popa ó parte principal del navío.* Sedere in puppi: *Tener principal lugar en la república. Tómase por toda la nave*, maximè apud poëtas. Emerita puppis: *Nave ya jubilada por vieja.* Appellere litori puppim: *Salir á puerto.* Hùc dirigit puppim fluctus: *Aquí llevan las olas el navío.* Scindere puppim fretum: *Navegar.* Peribit puppis, si scit hoc pater: *Si sabe esto padre, vamos á pique.*

Pupus, i, g. m. *Niño de teta.* Et Pupulus, i, g. m. diminut.

Purgo, as. *Limpiar, purificar, escusarse.* Quasi purum agere: Inquinata stercore purgare: *Limpiar de la basura lo que está sucio.* Vomitione purgare alvum, vel pharmaco: *Purgar el vientre, ó por vómito, ó cámara.* Ungues cultello: *Cortarse las uñas.* Falcibus locum: *Con hoces limpiar el campo y abrir el camino.* Ligonibus et aratro arva: *Los barbechos cavándolos o arrancándolos.* Aquâ corpus: *Lavarse.* Pisces: *Escamar los peces.* Omnia purgat edax ignis: *Todo lo purifica el fuego.* *

Purgare se apud aliquem, vel alicui de re aliquâ. Crimen purgare, vel se de crimine: *Purgarse, dar satisfaccion, y salir bien de la acusacion del delito.* Pectora purgavit dictis: *Desahogó con lo que dijo su corazon.* Parùm vobis video esse purgatus: *Paréceos que no quedais bien satisfecho, ni yo disculpado.*

Purgatio, ônis, g. f. *Esta obra de limpiar, ó escusa, ó cura y remedio por purgas.* Purgationes fœminarum: *Los meses de las mugeres.* * Purgamen, nis, sive Purgamentum, ti, g. n. *La suciedad ó inmundicia que limpiando algo se saca. O yerbas inútiles de que se limpia el campo.** Purgabilis, e, com. *Lo que se puede limpiar fácilmente, ó escusar.*

Purifico, as. Vide Purus. Puro, as. Idem.

Purpura, æ, g. f. *Pececillo con concha que vive siete años, y cogido en primavera y muy manoseado, suda una cosa correosa como cera, que sirve para teñir de color de grana; y así por élla se toma; insignia siempre de reyes y príncipes ó sus magistrados.* Jamque novi præeunt fasces, nova purpura fulget: *Ya salen los nuevos cónsules, buenos años.*

Purpureus, a, um, com. *Cosa de color de carmesí, encendido, ó rojo.* Sic, flores purpurei: *Claveles y clavellinas.* Comæ, pudor, os, panis, et alia multa, vel *hermosos*, vel *rojos.* Purpurei reges, et purpurati: *Reyes vestidos de púrpura ó grana.*

Purpuro, as, et Purpurasco, scis. *Ponerse colorado.* Purpurissum, i, g. n. *Alconcilla, ó la salserilla de color, ó la espuma de la púrpura, de que él se hace.* Purpurisso, as. *Teñir algo de este color, afeitarse.*

Purus, a, um, com. *Cosa limpia, sin mancha.* Ad cibum purus: *Ven lavado á comer.* Et ad sacrum Eucharistiæ convivium purior, et purissimus sceleris culpæ, vel à culpâ purus: *Sin mancha de pecado.* Animus omni admixtione corporis liberatus et purus: *Alma que se ve ya libre de la carcel del cuerpo.** Vestimenta pura: *Vestidos no teñidos ni labrados.* Argentum: *Plata sin relieve ni labores.* Aurum: *Oro muy fino.* Campus: *Campo raso.* Genæ et facies: *Rostro sin afeites.* Hasta: *Lanza sin hierro.* Luna pura: *Luna llena.* Manus: *Mano sin soborno.* Judicium: *Juicio sin pasion ni afecto.* Mens: *Intencion sencilla.* Oratio: *Oracion bien entendida, fácil de entender.* Nox: *Noche serena.* Vir: *Hombre sencillo.* Hostia: *Víctima sin mancha ni falta.* Verba pura: *Palabras claras y propias.* * Purè, l. Puriter, adv. *Pura y lim-*

piamente. Quietè, purè, et eleganter acta ætas: *Vida que se ha pasado quieta, limpia, inocente y honrosamente.* Loqui purè et emmendatè: *Hablar propia y elegantemente.*

Puritas, tâtis, g. f. *Pureza, limpieza.* Verbum inusitatum. * Purifico, as. *Limpiarse, purificarse.* * Purificatio, idem quod lustrum: *La purificacion que se hacia en Roma cada cinco años.*

Pus, uris, g. n. *Podre.* Differt à sanie, *que esta es mas liquida y esotra mas crasa.* Exprimere pus: *Sacar la podre.* Extussire: *Escupirla.* Maturare, vel movere pus: *Madurarla.*

Purulentus, a, um, com. *Lleno de podre.* Purulentè, adv. *Podridamente.*

Pusillanimis, e, com. *Cosa de poco ánimo, cobarde.*

Pusillus, a, um, com. *Cosa pequeñita.* Homo: *Hombre de pequeña estatura.* Animus: *Animo corto.* Caput: *Cabecita.* Causa, vel lis: *Chico pleito.* Epistola: *Carta breve.* Habuimus in urbe, quasi pusillam curiam: *Parecia una cortecilla nuestra ciudad segun habia de gente.* Testis pusillus: *Testigo de agua y lana.* * Pusillum laxamenti capere: *Tomar un poco de recreacion.*

Pusio, ônis, g. m. *Niño pequeño, ó muchacho.* Pusa, æ, g. f. *La muchacha.* Pusiola, æ, g. f. diminut. *Doncellita.* Pusiusculus, dimin.

Pustula, æ, alias Pulsula, æ, g. f. *Postilla.* Pustulæ, ârum, g. f. *Viruelas.* * Pustulâtus, a, um, com. *El que está lleno de éllas.* Pustulatum argentum, vel aurum: *Plata ú oro de subidos quilates.* * Pustulasco, scis: *Tener viruelas.*

Pusula, æ, g. f. *Fuego de san Anton.*

Pusulosus, a, m, com. *El que tiene esta enfermedad,* y Pustulosus.

Puteal, âlis, g. n. *El tribunal ó estrado del pretor.* Etiam, *Brocal ó tapa del pozo.*

Puteo, es, ui. *Oler mal, á podrido.*

Putidus, a, um, com. *Cosa que huele á podrido.* Putida oratio: *Oracion que se disgustan de élla.* * Aliquando: *Cosa desagradable.* Ut putidæ literæ. * Putidè, adv. *Desagradablemente.* * Putidulus, et Putidiusculus, a, m, com. diminut. *Podridillo.*

Putor, ôris, g. m. *Mal olor de podre.* Detergere putorem: *Limpiar la podre.* *

Putreo, es, et Putresco, scis, ui. *Empodrecerse ó podrirse.* * Putrefacio, is, eci, actum. *Podrir otra cosa, corromperla, dañarla.* Ut stillicidium domum: *La gotera á la casa.*

Putris, e, et Putridus, a, um, com. *Cosa podrida de vieja, ó ranciosa.* * Putredo, inis, g. f. *Podredumbre.*

Puteus, ei, g. m. *Pozo.* Varro neutrius generis facit Puteum, ei. Perennis puteus jugis aquæ: *Pozo de agua, manantial.* * Puteânus, a, um, vel Puteâlis, e, com. *Cosa de pozo.* * Putearius, ii, g. m. *Monda pozos, ó el que los abre.*

Puto, as, pp. *Podar.* Arbores, vites, ramos. * Etiam, *Pensar, considerar.* Absolutè, *O engañándose.* Stultum verbum est, non putabam: *Necedad es á veces decir, no lo pensaba.* Multaque dura suo tristi cum corde putabat: *Un triste mucho imagina.* * Puto, ut suum gaudium gauderemus: *Pienso que quiso nos congratulásemos ambos.* * Etiam, *Estimar.* Magni, aut in aliquo numero aliquem putare: *Estimarle mucho, hacer caso de él.* Neminem præ se: *Presumir de sí que no hay otro tal.* Tanti putat connubia nostra: *En tanto precia casarse con mi hija.* Pro nihilo, parvi putare, æstimare aliquem: *Desestimarle.* Rem ipsam putemus: *Lleguemos á tratar y considerar la misma cosa.* Rationem secum putare: *Hacer la cuenta consigo.* Cum aliquo: *Con otro.*

Puta. *Segunda persona del imperativo* de Puto, tas, usada como adv. *Demos caso, por egemplo, esto es, á saber.* Si ille, puta, consul factus est: *Si en caso que sea cónsul.* * Putatur prudens: *Tiénenle por prudente.* * Putâtor, tôris, g. m. *El podador.* * Putatio, ônis, g. f. *La poda ó la estima de alguno.*

Putamen, inis, g. n. *La cáscara ó mondadura.* Putamina testudinum secare in laminas: *Cortar en láminas la concha de la tortuga.*

Putus, a, m, com. *Cosa pura, acrisolada, fina*; ut argentum putum: *Plata acendrada.* Purus putusque sicophanta est: *Es el mismo y propísimo embaidor; no es otro.* Orationes putissimæ: *Oraciones muy trabajadas y limadas, finas.* Argentum putum, id est purgatum.

P ante Y.

Pyanepsion, ii, g. n. *Mes de octubre en Atenas.*

Pyctacium, vel Pittacium, ii, g. n. *Una tablilla blanca en que se escribian los nombres de los jueces mas escogidos.*

Pyctes, ctis, g. m. vel Picta, æ, g. m. *El gladiador.*

Pygargus, i, g. f. *Cabra montés, ó género de águila, segun Plinio.*

Pygmæi, ôrum, g. m. *Pueblos en lo último de las Indias, cuyos naturales son de una vara de alto, ó enanos.*

Pygmæus, a, m, com. *Cosa enana.*

Pygmalion, onis, g. m. *Hermano de Dido:* Virg. I.

Pyla, æ, g. f. *Puerta.* Unde Termopylys: *Un estrecho ó puerto que es como puerta para entrar en Tesalia.*

Pylades, æ, vel is, g. m. *Intimo amigo de Orestes, celebrado por la fidelidad de su amistad.*

Pylorus, i, g. m. *Conducto del escremento.*

Pyr, pyros, græcè. *El fuego.*

Pyra, æ, g. f. *La acima de sarmientos, ó leña para quemar.* Erigere, struere ingentem pyram. * Etiam, *Hoguera.*

Pyracmon, ônis, g. m. *Un gigante de los Ciclopes, herrero de Vulcano.* Et nudus membra Pyracmon.

Pyralis, is, vel Pyrausta, stæ, g. f. *Un género de mariposa que se cria y vive en el fuego; de donde tomó el nombre.*

Pyramis, idis, g. f. *Pirámide, que á manera de llama de fuego subiendo se adelgaza y acaba en punta. Las pirámides de Egipto fueron en la grandeza y artificio admirables, debajo de las cuales se sepultaban los reyes de Egipto: entre éstas las mas celebradas fueron las de Memphis.* Barbara pyramidum sileant miracula Memphis. * Pyramidâtus, a, um, com. *Cosa hecha á manera de pirámide.*

Pyramus, i, g. m. *Mancebo natural de Memphis, que enamorado de Tysbe, se mató junto á las pirámides, y élla con él.*

Pyræicus, i, g. m. *Insigne escultor ó pintor de cosas menudas y ordinarias, por las cuales alcanzó grande fama.*

Pyrene, es, g. f. *Doncella hija de Bebris, á quien deshonró Hércules, y despedazada de las fieras, dió nombre al monte donde fué sepul-*

tada, que ahora llaman los Pirineos, que dividen á España de Francia.

Pyrenæi, ôrum, g. m. *Estos montes.*

Pyrineus, ei, g. m. *Rey de Tracia, que como en un dia muy llovioso viese á las musas que iban al Parnaso, compadecido de éllas, las rogó se quedasen en su palacio hasta que cesase la tempestad; mas el traidor cerrando las puertas, las quiso hacer fuerza, y ellas convirtiendose en aves, volaron.*

Pyrgoteles, is, g. m. *Lapidario famoso que esculpia en piedras preciosas lo que queria, y solo de éste se dejaba esculpir Alejandro Magno.*

Pyrgus, i, g. m. *Torrecilla.* * Etiam, *A su semejanza un vaso en que se barajaban los dados antes que se echasen en el tablero. Tómase por el mismo juego de dados.* * Etiam, *Un escuadron de á caballo de 400 soldados ordenados en punta á modo de pirámide.*

Pyrites, e, g. m. *Un género de pedernal, en el cual se crian varios metales. Llámase así porque con mucha dificultad echa fuego, mas una vez encendido lo conserva por mucho tiempo.*

Pyroboli, ôrum, g. m. *Unas armas de fuego que tiraban en la guerra.* * Pyrobolarii, ôrum, g. m. *Los que las tiraban.*

Pyrôpus, i, g. m. *Carbunclo.*

Pyrra, æ, g. f. *Muger de Deucalion, por quien mentian los poetas haberse reparado el mundo de un diluvio, anegado con piedras que echaba hácia atrás. De las de Deucalion nacian hombres, y mugeres de las de Pyrra.*

Pyrrhicha, æ, vel Pyrrhiche, es, g. f. *Danza de espadas ó de otras armas á imitacion de guerra.* Pyrrhicham saltare: *Hacer esta danza.* Exhibere: *Darla ó disponerla.*

Pyrrhichius, ii, g. m. *Pie en poesía de dos sílabas breves.*

Pyrrho, ônis, g. m. *Nombre propio de un filósofo de Elis.* Unde Pyrrhoniorum secta manavit: *Que ninguna cosa determinaban sino inquirian y buscaban las razones: no teniendo resolucion en nada, por parecerles ser la verdad incomprensible, todo lo dudaban.*

Pyrrhus, i, g. m. *Rey de los epirotas, que de parte de madre descendia de Aquiles, de parte de padre de Hércules; uno de los famosos capitanes y de mayor corazon que ha tenido el mundo; que presumió hacerse señor de todo él, y así movió guerra contra los romanos, engañado de un oráculo de Apolo, que consultado de la guerra, le respondió:* Aio, te, Æacida, (hoc est Pyrrhum) Romanos vincere posse: *Y finalmente fue de ellos vencido; porque el verso no pronostica la victoria mas á uno que á otro por la anfibología.*

Pyrus, i, g. f. *El peral.* Pyrum, i, g. n. *La pera.* Pyrum liberale: *Pera verdeñal.* Hordearium, moscatulum: *Pera moscatel.* Falernum, mammosum: *Bergamota.* Regium, sessile: *De rey.* Pyrula petita: *Perillas de damas.* Pyrum persicum: *Duraznos.*

Pythagoras, æ, g. m. *Filósofo insigne, autor de la transmigracion de las almas, natural de Samos, príncipe de la filosofia en Italia, de quien dice Ovidio:* Mente Deos addit, et quæ natura negavit visibus humanis, oculis ea pectoris hausit: *Fué á Egipto, pasó á Babilonia, despues volvió á Creta y á Lacedemonia solo con deseo de ver, saber, conocer y tratar los hombres mas doctos del mundo y sus escritos. Finalmente asentó en Italia; abrió escuela de filosofía, á donde la enseñó á una muchedumbre de mancebos, que no solo le oian como á maestro, mas le veneraban como á dios. Murió en Metaponto, á cuyos vecinos dió leyes, y redujo á las mugeres á modestia y honestidad con su autoridad y doctrina, consagrando á la diosa Juno sus mas ricas y lascivas galas. No comia carne; y entre las legumbres la que mas aborrecia eran las habas, para significar que huia de toda pretension de cargos y pleitos que por habas se votaban.* Vide Faba.

Pythagoræus, a, um, et Pythagoricus, a, m, com. *Cosa que toca á Pitágoras.* Pythagoricis taciturnior: *Porque á sus discípulos les enseñaba á callar siete años.*

Pythia, ôrum, g. n. *Fiestas en honra de Apolo por haber muerto á la serpiente Pithon.* Unde Apollo dictus est Pythius: *Y Python esta serpiente, así dicha por creer haber nacido del polvo de la tierra.* * Pythonissa, æ, g. f. *La principal sacerdotisa de Apolo, que daba sus respuestas.* Vide in Sacris,

Pytisma, âtis, g. n. *Rocío que salpica la saliva, esputo.*

Pyxinum, i, g. n. *Especie de colirio.*

Pyxis, idis, g. f. *Bujeta ó brinquiño de olores, ó caja de éllos.* Pyxidicula, æ, g. f. *Cajita que sirve de esto.* * Pyxidatus, a, um, com. *Lo que en esta forma se labra, como caja ó bote.*

Q

QU ante A.

Q litera semper adjungitur U, ne sonet C, et liquescit, nec vim habet vocalis. *Pronúnciase ligeramente esta U.*

Quà, adv. loci: *Por dónde.* Cui respondet ablativus, vel præpositio per. Quà tendis? *¿Por dónde vas?* Per viam: *Por el camino.* Rure: *Por el campo.* Per Galliam Romam: *Por Francia á Roma.* Habet varios usus. Ad fontem, dic mihi, quà sit iter? *¿Por dónde se va á la fuente?* Quà digitum proferat, non habet: *No tiene tras que parar.* Hominem, quà animal est, moveri sensu oportet: *El hombre en cuanto animal tiene movimiento.* Licet ire, vagari, quà velit: *Puede irse por donde quiera.* Quà illi proximum fuit, occurrit: *Salióle al encuentro por lo mas cercano que pudo, por el atajo.* Hic properat rapere, quà sacrum, quà publicum est: *Este se da priesa á hurtar así lo sagrado como lo profano.* Quà itineris, quà navigationis? *¿Por dónde has de caminar ó navegar?* Quà de Antonio, quà de Petro: *En parte por Pedro, en parte por Antonio.* Quà facere id potes? *¿De que manera puedes hacer eso?* Quà potes, me excusa: *Discúlpame en cuanto pudieres.* Quâ gratia, quâ ratione: *Porque.* Quà vergit ad: *Por la parte que mira á.* Nep.

Quacumque, adverb. loci. *Por cualquiera parte que.* Quacumque nos cognovimus: *Por cualquiera parte que lo hemos sentido.* Qualibet: *Por donde quiera.*

Quadantenùs, adv. *Hasta cierta parte.* * Quadantenùs rubens: *En parte rojo.*

Quadra, æ, g. f. *Fuente ó plato para traer la comida, la cual tal vez se formaba del mismo pan, y sobre élla se partia el manjar, y servia de plato y mesa.* Hinc Virg. patulis nec parcere quadris: *Comida hasta los últimos platos.* Aliena vivere quadrâ: *Comer á costa agena.* Quadra placentæ: *Un pedazo de torta en forma cuadrada.* V. S.

Quadragenarius, a, m, com. *Cosa de 40 en número.* * Quadragenarius lapis: *Piedra que pesa 40 libras.* Homo: *Hombre de cuarenta años.*

Quadrageni, æ, a, com. *Nombre distributivo, de 40 en 40*, sed raró hoc sensu: frequentiùs: *Número de 40.* Quadragenos annuos nummos aureos capere: *Llevar de salario ó renta cada año 40 escudos.*

Quadragesimus, a, um, com. *Numeral en órden, 40, ó el último de 40.* Quadragesima absolutè: *Número de 40.* Nos verò Quadragesimam sacram esuriales dies nominamus: *Llamamos los cristianos el ayuno de 40 dias Cuaresma*

Quadragiès, adv. *Cuarenta veces.*

Quadraginta, com. indeclin. *Número cardinal de 40.*

Quadrangulus, a, m, com. *Cosa que tiene cuatro esquinas, cuadrado.*

Quadrans, antis, g. m. *Un maravedí, paga que daban los romanos por bañarse.* Quadrante lavatum rex ibis: *Te lavarás por un maravedí como un rey.* * Etiam, *La cuarta parte del trabajo de uno en una hora.* * *Y del pie, que son cuatro dedos.* * *Y de una libra romana las tres de doce onzas.* Minus locuples uno quadrante: *No tiene un maravedí.* * Quadrantâlis, e, com. *Cosa de cuatro dedos.* * Quadrantarius, a, um, com. *Cosa de la cuarta parte.* * Accipitur, *por cosa vil y abatida.* Ut meretrix quadrantaria: *Que por tan bajo precio como un maravedí* pudicitiam prostituebat.

Quadrantal, âlis, g. n. *Una cántara, poco mas de ocho azumbres.* * Etiam, *Figura cuadrada como dado.*

Quadrarius, a. m, com. *Cosa hecha en cuadrado.* Vas quadrarium.

Quadricubitus homo. *Hombre de cuatro codos en alto.* * Quadridens, Quadricornius: *Cosa de cuatro dientes ó cuernos.* Sic de aliis.

Quadriennium, ii, g. n. *Espacio de cuatro años.*

Quadrifariam, adv. *Una de cuatro partes, ó la que se divide de éllas.* Epulas in quadrifariam dispertiebat, in jentacula, et prandia, et cœnas, commessationesque.

Quadrifidus, a, m, com. *Cosa hendida por cuatro partes.* Sudes quadrifida: *Estaca tan fuerte que se podia hender por cuatro partes.*

Quadriforis, e, com. *Lo que tiene cuatro puertas ó entradas.*

Quadriformis, e, com. *Que tiene cuatro formas.*

Quadriga, æ, g. f. *Carroza de cuatro caballos.* Curru quadrigarum vehi: *Andar en élla.* Non me indipisces quadrigis albis: *Si me escapo, no me alcanzarás aun con la carroza de Venus, que volaba.* * Sumitur aliquando, *por los caballos mismos del coche.* Quadrigula, æ, g. f. diminut. *Carrocilla.* * Quadrijugus: *Yunta de cuatro caballos.* Qui etiam quadrijuges dicuntur, et currus quadrijugi. * Quadrigarius, ii, g. m. *El cochero.* * Etiam adjectivè: *Cosa suya.* * Quadrigatus, i, g. m. *Moneda cuyo sello era una carroza de cuatro caballos.*

Quadrigeminus, a, um, com. *Cosa cuatro veces doblada.*

Quadrigenariæ cohortes: *Escuadron de cuarenta soldados.*

Quadrilibris, e, com. *Cosa de cuatro libras.*

Quadrimus, a, um, com. *Cosa de cuatro años.* Et Quadrimulus, idem. * Quadrimatus, tûs, g. m. *Tiempo de cuatro años.*

Quadringenti, æ, a, com. *Cuatrocientos.* * Quadringenties, adv. *Cuatrocientas veces.* * Quadringentesimus, a, m, com. *Número de cuatrocientos.* Quadringênus, vel Quadrigênus, Quadringentênus, aut Quadricênus, a, um, com. *Cuatrocientos.*

Quadrinoctium, ii, g. n. *Tiempo de cuatro noches.*

Quadrinus, a, um, com. *Cosa de cuatro.*

Quadripartitus, a, um, com. *Cosa dividida en cuatro partes.*

Quadrirêmis, is, g. f. *Nave de cuatro órdenes de remos.*

Quadrivium, ii, g. n. *Cuatro cantones, ó encrucijada de cuatro caminos.*

Quadrum, dri, g. n. *Cuadro cuadrado, cuatro ángulos en igual distancia.* In quadrum, et numerum redigere sententias: *Regular* (ni fallor) *los votos ó pareceres, tantos de esta parte, tantos de estotra, &c.* * Quadro, as. *Cuadrar, asentar algo bien de todos lados.* Arboribus positis secto via limite quadret: *Puestos los árboles con tal órden, que abran á nivel la calle en cuadro.* Ad unguem quadrantur arbores: *No discrepa una uña el uno del otro.* Hoc tibi quadrat: *Esto te sienta bien y cuadra.* Omnia, quæ cum turpitudine aliquâ dicuntur, in istam quadrare videntur: *Cuanto se puede decir de feo y deshonesto, la viene á ésta de molde.* Omnia jam ad calamitatem quadrant: *Ya todo cae sobre mala ventura. Nada sucede que no sea trabajoso.* * Versum quadrare volumus: *Queremos que conste el verso.* * Summa rationum quadrat æqualis: *Muy bien sale la cuenta; ni sobra ni falta. Tanto hay de gasto como de recibo.* * Quadrâtus, a, m, com. *Cosa que asienta, de cuatro esquinas, cuadrada.* Contrà, Rotundus. Efficere quadratum paribus oris: *Hacer que de todos lados venga bien.* Quadrati boves: *Bueyes fornidos, de buenos cuartos.* Compositio: *Composicion ó compuesto perfecto.* * Quadrantarius, ii, g. m. *El artífice de labrar y cortar mármol á cordel y nivel.*

Quadrupedans, antis, com. *Cuanto anda á cuatro pies.* Etiam adjectivum. Quadrupedante putrem sonitû quatit ungula campum: *Ruido de caballo que corre.*

Quadrupes, edis, tam substantivum, quàm adject. *Lo que tiene cuatro pies.* Nihil te inter et quadrupedem interest: *No hay diferencia de tí á una bestia.* Cura ad servandum vinctum, atque audi, quadrupedem constringito: *Cuidado con ese preso, y oye lo que te digo, que le ates como á una bestia.* Distentæ quadrupedes viridi pabulo: *Estan paciendo las ovejas paridas en el prado.* Infans quadrupes: *Niño que anda á gatas.*

Quadruplator, tôris, g. m. *Soplon, acusador que llevaba la cuarta parte de los bienes confiscados por el delito que denunciaba.* * Quadruplator beneficiorum: *El que con un pequeño beneficio quiere ganar otro mayor.* Quadruplor, âris. *Hacer este oficio.* Apud Juriscons. *Condenar en cuatro doblado.*

Quadruplex, icis, com. *De cuatro maneras ó dobleces.* * Quadruplaris, idem ac Quadruplus. * Quadruplico, as. *Doblar cuatro veces.* Qua-

druplicatio, ônis, g. f. *El cuatro tanto.** Quadruplicato, adverb. *Cuatro veces tanto.*

Quadruplus, a, m, com. *Cosa que vale por cuatro.* Ego quadruplus in te manum injiciam: *Yo te asiré y prenderé que valgo por cuatro.* * Quadruplum aliquid attribuere : *Atribuirle alguna cosa cuatro doblada.* Quadruplum debes : *Cuatro dobladas las pagarás.* Dare judicium in quadruplum : *Darle accion para cobrar del reo el cuatro tanto.** Quadruplè, adv, *Cuatro doblado.*

Quæ, Vide Quis, vel qui.

Quæro, is, ivi, itum. Olim Quæso, is, æsi, esum : *Buscar.* Non reperitur, nisi quod quæritur, non quæritur, nisi quod præstò non sit: *No se halla lo que no se busca ; ni se busca sino lo que falta ó no está allí.* Ubi quæram? Ubi investigem? Quem perconcter? Quam insistam viam? *¿Dónde le buscaré? ¿Dónde hallaré rastro de él? ¿A quién preguntaré? ¿Qué camino tomaré?* O! te quærebam : *Oh ! á ti te buscaba.** Etiam, *Preguntar.* Causam quærere, quamobrem: *Preguntar el por qué.* Conjugium : *Buscar con quien casarse.* Diverticula, vel exitum, vel fugam, vel latebram : *Buscar por donde escaparse, por donde esconderse.* Argentum in fœnus, vel mutuo : *Buscar dinero á logro ó prestado.* Fidem promisso : *Pedir la palabra dada, echar menos el cumplimiento de élla.* Gratiam ad vulgum : *Pretender el favor ó aplauso del vulgo.* Liberos: *Desear tener hijos, procurarlo.* Locum injuriis, insidiis : *Ocasion de vengarse ó poner asechanzas.* Moram supplicio: *Buscar dilacion para el castigo.** In medio quærere : *Proponer, preguntar algo en público.* Quærere aliquem ad necem : *Buscarle para matarle.** Quærere aliquem : *Darle tormento.* Sitim quærere salso cibo : *Comer salado que escite la sed.* Seria quæramus, amoto ludo : *Dejemos burlas, vengamos á las veras.** Sermonem quærit: *Busca con quién hablar.* Invidiam, et odium alicui: *Hacerle mal quisto ó aborrecible.** Etiam, *Hacer informacion, pesquisar.* In aliquem de morte alicujus. Majores nostri in dominum de servis quæri noluerunt, ne tormentis quidem: *No quisieron nuestros antepasados inquirir la verdad por medio de esclavos, ni aun poniéndolos á cuestion de tormento.* Quæro abs te, vel ex te de hac re verum, non falsum : *Pregúntote la verdad del caso.** Etiam, *Adquirir.* Rem honestè mercaturis faciendis multo labore quærere : *Adquirir y grangear hacienda el mercader con mucho trabajo.* Quæritur inter Philosophos: *Dispútase en la filosofía.* Quæret fortassè quispiam : *Preguntará alguno si, &c.* Multo illi labore quæsita gloria fuit : *No le costó poco la gloria y honor que tiene.** Quæsitus, tûs, g. m. *Esta accion de buscar.* Quæsitu cognitus: *Por andar en busca de él fue conocido y hallado.*

Quæsitum, i, g. n. *Lo que se busca, se pregunta, inquiere, pide ó grangea.* Cui quæsito opus est, quis unquam voce dixerit divitem? *El que ha menester ganarlo para comer, ¿como puede tener nombre de rico?* Cicero.

Quærito, as, freq. *Buscar muchas veces y con instancia ó adquirir para comer.* Lanâ ac telâ victum quæritare : *Ganar la vida á hilar y tejer.** Quæsito, as, etiam freq. idem, sed non tam in usu.

Quæstio, ônis, g. f. pp. *La obra de buscar.* Ne mihi quæstioni sis oro : *Ruégote no me obligues á buscarte.** Etiam, *Duda, disputa.* Existit autem hoc loco quæstio subdifficilis: *Ofrécesenos en este lugar una cuestion ó disputa algo difícil.* Frigus quæstionum et argumentorum : *Friolera de disputas y argumentos.* Hoc in quæstione est, sive venit et cadit in illâ: *De esto se disputa.* Lusoria quæstio : *Disputa de burlas.* * Solvere, persolvere quæstionem: *Resolver la cuestion ó dificultades de ella.* Variare : *Mudar medio.* Versari in quæstione: *Tratarla.* Habere eam de aliquâ re : *Tener, trabar disputa sobre algo.** Etiam, *Pesquisa, inquisicion, informe de algo.* Facere, ferre, instituere, instruere quæstionem de jure, vel de facto : *Hacer informacion del hecho y disputar y averiguar el derecho.* Polliceri in quæstione servos: *Pedir á los esclavos para darles tormento.* Postulare quæstionem : *Pedir justicia ó poner demanda.* Constituere, abhibere, habere, exercere : *Seguir su justicia, andar el pleito.* Facti in equuleo quæstio est : *La cuestion y averiguacion del hecho el potro con el tormento la ha de sacar.** Quæstiuncula, æ, g. f. diminut.* Quæsitio, ônis, idem quod Quæstio.

Quæstor, stôris, g. m. *El que acompañaba en el gobierno de las provincias al procónsul ó propretor, y le servia de contador ó tesorero, y administrador y proveedor del egército. Era el primer escalon de los honores romanos.** Quæstores urbani : *Tesoreros de la ciudad.* Ærarii: *Los de penas de cámara. A su cargo estaba proveer á los que iban con imperio al gobierno de las provincias de todo lo necesario para el camino, y pagarles sus gages.** Quæsitor, tôris, g. m. *Pesquisidor para hacer probanza, juzgar y sentenciar.** Edere quæsitorem : *Dar pesquisidor ; éste de ordinario era uno de los pretores en las causas criminales.* Quæstorius, a, m, com. *Cosa que toca al cuestor* ; et Quæstorius, ii, g. m. *El que dejó de ser cuestor.** Quæstuorium, ii, g. n. *La tienda del cuestor.*

Quæstura, æ, g. f. *Este oficio de cuestor.*

Quæstus, tûs, olim, g. m. *La ganancia ó interes que se saca de cualesquier cosa.* Imperavi egomet mihi, omnia assentari : is quæstus nunc est multò uberrimus : *Ya yo me he puesto esta ley de bufonear y lisonjear cuanto mas pudiere, que en estos tiempos no hay trato de mayor ganancia.** Quæstum in aliquâ re facere, habere, colere, constituere sibi : *Ganar, grangear, interesar mucho en alguna cosa.* Furtis quæstum facere: *Hurtando grangear hacienda.** Duci quæstu, et lucro rei : *Dejarse llevar del interes.*

Quæstuosus, a, um, com. *Interesado, ganancioso, logrero.* Abducere à quæstuosâ et turpi vitâ meretricem : *Convertir á la mala muger.* Domus quæstuosissima est falsorum commentariorum : *Hase hecho rica esta casa con vender instrumentos ó escrituras falsas.** Scientiam quæstuosam habere : *Ser abogado ó médico.* Gens navigiorum spoliis quæstuosa: *Nacion que vive y está rica andando á corso.*

Quæsticulus, i, g. m. dimin. *Ganancilla.** Quæstuaria, æ, g. f. *Ramera.*

Quæso, et quæsumus, defectivum verbum : *Rogar, preguntar, buscar.* Fac, quæso, qui ego sum, esse te : *Haz cuenta, te ruego, que tú eres yo.* Deum quæsumus, consilia tua Reip. salutaria sint : *Plegue á Dios que tus intentos sean de algun provecho á la república.* A te maximè peto, et quæso : *Ruégote y pídote con todo encarecimiento.* De te quæso

etiam, atque etiam vide: *Ruégote una y mas veces que mires por ti.* Bona verba, quæso: *Hablad cortesmente os ruego.*

Quàlibet, adv. *Por cualquiera parte.* Si vel maxima flumina in rivos deducantur, qualibet transitum præbent: *Si el mar se hace arroyos, por do quieras le pasarás.*

Qualis, e, com. *Cual en calidad.* Relat. Talis. Præbe te talem hoc tempore, qualem te jam anteà præbuisti: *Muéstrate ser ahora tal que antes fuiste.* Vidi quosdam in te tales, quales tu fuisti in illos: *Vi á algunos que te pagaron en la misma moneda, siendo tales para ti cual tú fuiste para ellos.* Qualis corpore, animo, vitâ sit Antonius, doce me: *Dime por tu vida, que tal es Antonio en el cuerpo, en el alma y en vida.* Qualis, et quantus sit vir, cognosces ex sermone: *De su conversacion sacaras cuál y cuan grande varon sea.* Quali me amico mea commendavi bona: *Mirad, pues, á que amigo encomendé mi hacienda.* Qualis populea mœrens Philomela sub umbra: *Así como el ruisenor.* Totum hujus vitæ molestiæ hoc leve est, qualecumque est, præ magnitudine præmii: *Sea cuanto grave y pesado quisieredes lo que se padeciere en esta vida, es muy llevadero en comparacion de su premio.* Qualis, qualis, idem. * Qualis libet: *Cual quisieres.*

Qualitas, tâtis, g. f. *Calidad, propiedad, condicion, virtud.* Cœli qualitas, vel terræ. * Qualiter, adverb. *Así como, á manera.* * Qualitercumque: *De cualquier modo que.*

Qualus, i, g. m. *Colador á modo de cedazo, ó cestos de mimbres para colar el vino.* * Etiam, *Cestilla ó cestillo en que las mugeres tienen su labor.* * Etiam, *Donde las gallinas ponen los huevos y sacan los pollos.* Legitur quoque Qualum, i, g. n. *Tambien los capachos ó espuertas de los albañiles para cal o yeso.* Quasillus, i, g. m. diminut. *Cestitos muy pequeños.*

Quàm, conjunctio, gaudens comparativis. Majora edidit facta, quàm erant à puero postulanda: *Hizo hazañas mayores que las que pedia la edad de un niño.* Eleganter jungitur duplici comparativo. Est cibus salubrior stomacho, quàm dulcior: *Es manjar mas provechoso que dulce para el estómago.* * Amat superlativum, et habet vim *de muy.* Agam, quàm brevissimè potero: *Hablaré con la mayor brevedad que pudiere.* Quàm maximas tibi refero grates: *Agradézcooslo y os doy las gracias cuan encarecidamente puedo.* * Nec respuit positivum: Quàm longè, quàm multa, quàm celeriter, &c. * Verbis possum, queo, valeo, et aliis frequenter adhæret, etiam unà cum superlativo. Quàm lepidissimè potui, sublevi illum: *Untéle el casco lo mas graciosamente que pude para engañarle.* * Respondet sibi eleganter tàm, et quàm. Scito nihil mihi tam deesse, quàm hominem, quîcum omnia communicem: *Hágote saber que nada me hace mas falta que tener persona de confianza con quien comunicar y tratar.* * Sic, pro tanto accipitur. Quàm hoc munus gratum arbitrare extitisse Deo: *No sabes bien de cuánto agrado fuese este servicio á Dios.* Quàm velis, sit potens: *Séase cuan poderoso quisieres.* Quinto die, vel post quintum diem, quàm à nobis discessisti: *Cinco dias despues que te fuiste.* Non magis, quàm quemadmodum ego velim: *Hizote como yo queria.* Noctem, quàm longa est, insomnem traduxi: *Pasé una noche de invierno cuan larga es sin dormir.* Ampliùs quàm pro viribus agit: *Hace mas de lo que pueden sus fuerzas.* Majorem mihi pecuniam exigis, quàm quantam dedisti: *Mas dinero me pides que me diste.* * Contrà facis, quam ut pollicitus es: *Diferentemente lo cumples de como lo prometiste.* Nullus æquè cibus, quàm iste: *No hay manjar como este.* * Quamlibet parum: *Cuanto quisieres de poco.* Quam mox mihi operam das? *Sí por cierto, tan presto haces lo que te mando?* * Quam ob rem, cum interrogatione? *¿Por qué razon?* Vel sine illâ: *Dando razon: por lo cual.* Quàm penè tua me perdidit protervitas: *Cuan poco faltó para acabarme de perder tu protervia.* Quàm plures, et quàm plurimi: *No solo los mas, sino los muchos mas.*

Quàm pridem: *Cuanto ha.*

Quàm primùm: *Luego que, lo mas presto que puedas.* * Quàm diù: *Cuanto tiempo.*

Quàm dudùm? *¿Cuanto tiempo ha?*

Quandò, adv. temp. *¿Cuándo, en qué tiempo?* Utinam adessem, quando venisti! *¡Ojalá me hallara á tu venida!* Quando istud erit? *¡Oh, ¿cuándo será eso?* Quando ego tuum curo, cura meum: *Pues yo tengo cuidado de tus cosas, cuida tu de las mias.* Num quando me audisti? *¿Cuándo alguna vez me oiste?* Quando: *Supuesto que.*

Quandocumque, adverb. *En cualquiera tiempo que.*

Quandoque, adverb. *En algun tiempo.*

Quandoquidem: *Supuesto que.* Dicite, quandoquidem in molli consedimus herbâ: *Cantad, pues, ya que estamos echados en el prado.* Virg. 3. Egl.

Quamquàm (conjunctio): *Aunque.* Quamquàm animus meminisse horret: *Aunque ó por mas que tiemble en acordarme de ello.* Gaudet indicativ. sed aliquandò subjunct. Quamquàm se rem habere arbitrentur: *Aunque pensasen tenian ya el negocio por suyo.*

Quantus, a, um, com. *Ya relativo, ya de cantidad de peso y medida. Cuánto, cuán grande.* Tantâ contentione dixi, quantum forum est: *Oré con tan gran fuerza y espíritu cuanto era grande la plaza y el auditorio.* Non modô rogo, quanta pecunia ei data sit, sed etiam ad quam rem: *No solo quiero saber qué tanto dinero se le ha dado, sino tambien para qué.* Quàm multi, et quanti viri: *Cuántos y cuán grandes hombres.* Parit ova quanta anseres: *Pone esta gallina huevos tan grandes como los del ganso.* Tanta est distantia, quanta potest esse maxima: *Hay infinita distancia de uno á otro.* Quanta mea sapientia: *A cuánto se me alcanza.*

Quanti. *En cuanto, con verbos de estimar, comprar, importar.* Noli spectare, cuanti sit homo: *No mires cuanto valga un hombre, que es como nada.* Quanti est sapere: *De cuánta estima es el saber.* * Pluris illum æstimat, quàm quanti: *Estímale en mas de lo que vale.* Quanti est negotii! *¡Que gran pleito por cierto: qué cosa de tanta importancia!* Quanti veheret interrogavi: *Preguntéle cuánto era el flete del navio.* * Quantum, cui respondet tantum. Quantum animis erroris inest? *¿Cuánto engaño hay en los corazones de los hombres?* Da ei bibere quantum imperavi: *Dale á beber tanto cuanto yo mande.* Quantum attinet ad nos: *En cuanto nos toca.* Quantum ego opinione, aut ex ipsâ re auguror: *Cuanto puede adivinar mi conje-*

tura. Quantum ego illum vidi: *Cuanto eché de ver de sus acciones.* Quantum in me erit: *Cuanto fuere mi parte.* Quantum eventu posteà prædictum patuit: *Así como lo dijeron sucedió despues.* Quantum maximum, vel plurimum potuit: *Cuanto mas pudo.* * Quantò, adverb. jungitur comparativo, et ei respondet tantò. Quantò diutiùs abest frater meus, tantò magis cupio: *Cuanto mas lejos está mi hermano, tanto mas le deseo ver.*

Quantoperè. *Cuán grandemente.* Nec enim tantoperè desiderabam, quantoperè delecto: *Ni lo deseaba tanto cuanto ahora me huelgo con ello.* * Quontociùs: *Cuanto antes.* * Quantus quantus. Tu quantus quantus, nihil nisi sapientia: *Tú, cuanto eres, eres todo sabiduría.*

Quantumcumque. *Cuanto se puede.* * Quantuslibet. Quantusvis: *Cuan grande lo quieras.* Quantivis pretii homo: *Hombre de todo precio y estima.*

Quantumvis, adv. *Cuanto quisiéres.*

Quantulus, et Quantuslibet, a, m, com. *Cuán pequeñito ó cuán poco.* Non plùs assequimur, quàm quantulùm tu in dicendo assecutus: *No he podido yo alcanzar mas de orador que ese poquito que tú dices.* * Quantuluscùmque humor: *Por tantita ó la mas poquita agua que sea.* * Quantillus, a, m, com. *Que tantito ó poquito.* Quantillum argenti: *Tanto casi nada de plata.*

Quamvis, conjunctio adversativa. *Aunque.* Quamvis enumeres multos, licèt, &c. *Por muchos mas que me cuentes, &c.* Quamvis parvo contentus sum: *Por poco que sea estoy contento con ello.* Quamvis audacter aliquid facere: *Hacer algo por mas atrevidamente que sea.*

Quapropter, adverb. *Por lo qué, por lo cuál, &c.* Etiam cum interrogatione. Quapropter, nihil est, quod metuas: *Por lo cual no tienes que temer.*

Quaquà, adverb. loci. *Por cualquiera parte.* * Quaquà versùs vel versùm: *Hácia cualquiera parte.*

Quare, adverb. interrogandi. *¿Por qué?* Etiam, sine interrogatione. Miror quid causæ fuerit, quare consilium mutaris: *No se cuál haya sido la causa de haber mudado de intento.* Quare sic tibi eum commendo, ut: *Por lo cual te le encomiendo tanto, ó de suerte, que.* Omnia feci, quare perditis hominibus resisterem: *Todo lo que pude hice para resistir á esta gente perdida.*

Quartus, a, um, com. *Numeral, el cuarto en número.* Quartum, et quartò, adverb. sic distinguuntur. Quartò consul: *El cónsul, cuarto en órden desde el primero.* Quartùm consul: *Cuatro veces cónsul una misma persona.* Et sic de aliis. * Quartusdecimus: *Decimo cuarto en órden.* * Quartadecimani: *Soldados de la legion catorce.* * Quartanus, a, um, com. *Cosa de á cuatro dias.* Hinc febris quartana: *La cuartana.* * Quartani, ôrum. *Soldados de la cuarta legion.*

Quartarius, ii, g. m. *Medida de un cuartillo.* * Etiam, *Arriero que lleva cargas por su jornal.*

Quasi, adverb. *de semejanza. Así como.* Quasi nunc meæ sunt, hæ erant duobus nuptæ fratribus: *Estaban casadas con dos hermanos como lo estan mis hijas.* Ita vita est hominum, quasi cum ludas tesseris: *No es otra cosa la vida de los hombres que un juego de dados.* A puero parvulo mihi pædagogus Petrus fuit, quasi uti mihi fuerit pater: *Desde niño fue Pedro mi ayo, que me crió como si fuera mi padre.* Quasi sua res agatur, ita meam tractat: *Hace mis negocios como los propios suyos.*

Quasillaria, æ, g. f. *Criada de escalera abajo.*

Quasillus, i. Vide Qualus.

Quatefacio, à quatio, et facio. *Sacudir, desbaratar.* Nullo præsidio Antonium quatefeci: *Sin mas fuerzas que las mias desbaraté ó hice huir á Antonio.*

Quatenùs, conjunct. *En cuánto, hasta dónde.* Videamus, quatenùs amor in amicitià progredi debeat: *Veámos hasta dónde puede llegar el amor en la amistad.* Quatenùs de religione dicis: *En cuanto á lo que dices de religion.* * *Ya que.* Quatenùs matrimonia, sibi malè cederent, confirmavit permansurum se in cœlibatu: *Dijo con toda aseveracion que pues le salian mal los casamientos, que no se habia de casar mas.* * Verberavi filium, quatenùs sit bonus: *Castigué el hijo con fin de que sea bueno.* * Alii volunt legi quatenùs, alii quatinùs; sed hæc exoleta sunt. * Vide, quatinùs dæmones adjurati per Christum fugiant: *Advierte como los demonios conjurados en nombre de Cristo, huyen.*

Quater, adverb. *Cuatro veces, ó muchas veces.* O, terque, quaterque beati! *¡Oh, tres y muchas veces dichosos!* Quaterdecies: *Cuarenta.* * Quaternus, a, um, com. *Número de cuatro.* Quaterni populi: *Cuatro pueblos.* Quaternarius, idem, Quaterdeni. *Cuarenta.*

Quatio, tis, olim assi, assum. *Sacudir, batir, cascar, echar.* Mœnia ariete quatere: *Batir con máquinas los muros.* Aliquem foras: *Echarle afuera.* Cymbala, tympana: *Tocar las campanas, tambores.* Alas: *Batir las alas.* Fundamenta: *Derribar hasta los cimientos ó hacerlos estremecer.* Frigus quatit membra: *El frio en la enfermedad hace temblar.* Ægritudine et calamitatibus quati: *Ser afligido con enfermedad y trabajos.* * Rates quassæ: *Naves cascadas.* Vox: *Voz.*

Quassus, ûs, g. m. *Quebranto, sacudimiento.*

Quasso, as, freq. Quassare caput: *Darse de cabezadas.* Tussis frequens meum quassat pectus: *Esta continua tos me atormenta el pecho.* Quassatam ventis subducere classem: *Retirar derrotada y rota la armada al puerto.* Homo quassatus tempora vino: *Hombre que con lo mucho que ha bebido trae la cabeza como veleta.* Quassata resp.: *Oprimida y afligida la república.*

Quatriduum, ui, g. n. *Tiempo de cuatro dias.* Absumere quatriduum per vastas solitudines: *Andar cuatro dias perdido por desiertos.* Quatriduo antè: *Cuatro dias antes.* Adverb. * Quatriduò quo occisus est: *Cuatro dias despues que fue muerto.*

Quatuor, com. aut quater, poëtice. *Cuatro.*

Quatuordecim, com. *Catorce.* Sessus quatuordecim gradus in theatro: *Las catorce gradas donde se sentaban los caballeros romanos á las fiestas.* * Quatuordeciès, adverb. *Cuatro veces diez.* Quatuor viri: *Cuatro varones principales que gobernaban los municipios, lugares de Italia, como regidores.*

Quatuorviratus, tûs, g. m. *Tal dignidad.*

QU ante E.

Que: *T.* Conjunctio quæ postponitur. Arma virumque cano: *Celebro en verso las armas y al varon.* Idque ei serio colloquenti non cre-

dam: *No lo creeré eso por mas de veras que lo diga.* * Ornatûs causa repetitur à Cicerone. Idque ratione concludimus, singulasque res definimus, circumscripteque complectimur: *Y eso lo concluimos por razon, y definimos cada cosa de por sí, y brevemente la ceñimos para comprenderla. A veces es causal.*

Quemadmodùm, adv. *De la manera que.* Etiam interrog. *¿De qué manera?* Quemadmodùm rex cogitat, quemadmodùm comitia haberentur: *Está pensando el modo cómo se tendrán las juntas.* Quemadmodùm spero: *Así como lo espero.*

Queo, is, ivi, itum. *Poder, ser capaz.* Raró sine non. Si facere nequeat, det locum illi, qui queat: *Si él no quiere, déjelo hacer á quien puede.* Dic, age: Non quis? *Dímelo, acaba: ¿no puedes?* * Queatur: *Puédese*, dixit Lucretius, et Terentius. In tenebris nosci quita non est: *No la pudieron conocer de noche.*

Quercerus, vel Querquerus, a, um, com. *Cosa tan fria que hace temblar*; ut febris quercera.

Quercus, cûs, g. f. *La encina.* Auritæ, quercus: *Callad que oye el encinar.* In quercubus et saltis natus: *Villano, de vil nacimiento.* * Quercum aliam excute: *A otro perro con ese hueso.* Multis ictibus dejicitur quercus: *Porfia mata caza.* * Quernus, Querneus, Quercius, Querquicus, Querculanus, a, um, com. *Cosa de encina.*

Quercetum, ti, g. n. *Encinar, bosque.*

Queror, reris, estus sum. *Quejarse.* Multa questus est graviter: *Dió con gran sentimiento queja de muchas cosas.* Dulcè queruntur aves: *Dulcemente cantando se quejan las aves.* Queri alicui multa de aliquo: *Dar á otro muchas quejas de uno.* Puer mecum lachrymans questus est: *Con lágrimas descansó conmigo quejándose el niño.* Queritur uxor facta mariti apud patrem: *Da á su padre quejas la muger de lo mal que lo hace con élla el marido.* Querebatur se tam immaturè mori: *Quejábase de morir tan temprano.*

Questus, stûs, g. m. Querela, l. Querimonia, æ, g. f. *Queja.* Legitur etiam querella cum duplici ll. Ciere, edere, effundere, erumpere pectore, expromere, jacere ore, parere, proferre querelas: *Dar sus quejas.* * Parcere questibus, eos compescere, abscindere, sedare, seponere, sistere, opprimere: *Irse á la mano en quejarse, ahogar sus sentimientos y quejas.* Volvere tacitos in pectore questus, figere intra se: *Pasar consigo á solas sus quejas.* Desine meque tuis incendere, teque querelis. Querela apud I. C. *La accion ó procedimiento en juicio del hijo contra el padre; y al contrario.* Querelans, antis, com. *El que se lamenta.*

Querulus, a, m, com. *Cosa quejosa ó llena de quejas.* Spirare querulum: *Suspirar quejándose.* Chordæ querulæ: *Cuerdas sonoras.* Et cantu querulæ rumpunt arbusta cicadæ: *Las cigarras reventando con el canto atruenan los campos.*

Queribundus, a, um, com. *Cosa que se lamenta y queja mucho.* * Queritor, târis, frequent. *Quejarse á menudo.*

Querquedula, æ, g. f. *Cerceta ave, que vive tanto tiempo en el agua como en la tierra.* V. S.

QU ante I.

Quis, vel qui, quæ, quod vel quid, com, pronomen relat. *Quien, el que, la que, lo que.* Quis interrogationi, et relationi servit. Quis me vult? *¿Quién me busca?* Quis ea est, quam vis me ducere uxorem? *¿No me dirás qué persona es esa con quien me quieres casar?* Quis omnium est, qui? *¿Qué hombre hay en el mundo, qué?* Quis de duobus, et uter? *¿Cual de estos dos?* Quis videor? *¿Qué tal te parezco?* Quis ego sum, aut quæ in me est facultas? *¿Qué parte tengo yo, ó qué prendas, ó caudal?* Quis erit rumor populi, si id feceris? *¿Qué dirá el pueblo si eso hicieres?* Talem te esse oportet, qui primum te disjungas: *Conviene portarte de modo que seas el primero que se aparte.* Nonnunquàm variat genus antecedentis, et neutra amat in plurali. Memoratis multis rebus, quæ (pro quas) benefecisset: *Contando muchas hazañas que habia hecho.* * Qui, ablativo pro quomodò, aut quemadmodum. Ut, qui potest esse sapientia, ubi regnat libido? *¿Cómo puede haber sabiduría donde reina la lujuria?* Etiam qui: *¿Por qué razon?* Nam qui istæc tibi incidit suspicio? *¿De dónde, pues, te ha nacido esa sospecha?* Qui illum omnes dii perdant (id est utinam)! *¡Ojalá todos los dioses le destruyan!* Amant te omnes, et implorant, Virgo Maria, qui pulchram, sanctam, et piam: *¡O Virgen santa! todos os aman é invocan como hermosa, santa y piadosa.* Non qui sit vocatus, venit, sed qui famescit: *No viene aquí porque sea convidado, sino porque muere de hambre.* Maluimus iter facere pedibus, qui incommodissimè navigassemus: *Quisimos mas caminar á pie por no haber corrido tan mala fortuna en el mar.* * Qui dum, *Por qué, pues.* Quæ interrogat. non relat. Quæ est ista tua audacia? *¿Qué atrevimiento es este tuyo?* Quâ non pulchrior alia: *Que no hay otra mas linda que élla.*

Quod. *Lo que.* Etiam interrogat. y causal. Quod facinus es ausus tantum? *¿A cuán gran maldad te has atrevido?* Aliquandò concordat cum subsequente: Est locus in carcere, quod Tullianum appellatur. Quod floris, quod roboris in juventute erat: *Cuánta gallardía y gentileza habia en la gente moza.*

Quòd, adverb. Quòd ego ad te venio, intelligas: *Porque entiendas la razon por que á tí vengo.* Quòd te oro, ò Deus, oro, obsecro et obtestor, ne quid hujus sit: *Por tanto, ó Dios y Señor, os ruego y suplico no nos venga ningun mal de estos que tememos.* Quòd ad me attinet: *Por lo que á mí toca.* Vide, quòd mea opera sit tibi: *Ved en qué os puedo servir.* * Quòd quidem veniat in mentem, vel sciam: *En cuanto me puedo acordar, ó se me alcanza.* * Quòd cùm accidisset, ut: *Mas como sucediese, que, &c.* Tertius dies hic est, quòd audivi: *Tres dias ha que lo oí.* Quòd lectitas, mihi pergratum est: *Que, ó en cuanto lees eso muchas veces, grande merced me haces.*

Quid, aut interrogativum, aut substantivum nomen, unquam refert. Quid de te futurum est? *¿Qué ha de ser de tí?* Quid ætatis? *¿Cuántos años tienes?* Quid est ei animi, vænire eam velit, an non? *¿Qué es lo que quiere; venderla, sí, ó no?* Quid hominis? *¿Qué tal hombre es ese?* Quid gentium? *¿Qué gente es esa, qué nacion?* Quid sententiæ habes de hac re? *¿Qué sientes en esto?* Quid istuc verbi est? *¿Qué quiere decir eso?* Nunquid harum rerum dixisti patri? *Ven acá: ¿dijiste algo de esto á tu padre?* Eho, quid Petrus? *Ola, ¿qué hay de Pedro?* Quid? *O, mucho.* Interiit: *Murió.* Quid est cur,

quidnam quod, quamobrem? *¿Qué razon hay?* Quid præterea? *¿Qué mas?* Et quid multa? *¿Qué es menester mas?* Quid est, si non hoc calumnia est! *¡No hay calumnia en el mundo si esta no lo es!*

Quid ni possum? *¿Por qué yo no podré esto?*

Quid tum? *¿Pues qué?* Quid mecum est tibi? *¿Qué se me da á mí de tí? ¿Qué tienes que ver conmigo y yo contigo? ¿Qué me tocas, ni te toco?* Quid si optaro? *¿Qué fuera si lo deseara?*

Quid ita? *¿Por qué? ¿Cómo así?* Quid mea, tua, nostra refert? *¿Qué nos va á los dos?* Quid posteà, quid tum inde, deinde? *¿Qué sucedió despues de ahí?* Quid tibi huc? *¿Qué quieres aquí?* Istic? *¿Qué haces ahí?* Quid pater? *¿Qué hace el padre?* Quid funus? *¿Qué entierro es ese?* Quid enim aliud, quàm admonendi essetis? *¿Qué otro fin tuvo que avisaros?* Quid quod si sapientissimus quisque, &c.? *¿Qué fuera si, &c.?* Quid ni velit? *¿Por qué no la ha de querer?*

Quia: conjunctio causalis. *Porque, dando razon;* non interrogatio. Hoc fit quia: *Hácese eso por esto.* Nemo dolorem, quia dolor est, amat: *Nadie quiere bien el dolor, por serlo.* Quia hoc fecisti, eò rependere curabo: *Por ese bien que hiciste, procuraré pagarlo.* Cum nam, interrogat.

Quia tam serò venisti? *¿Por qué tardaste tanto?* Quia ne? *¿Por qué no?*

Quicum, ablat. cum quo. Quicum loquitur filius? *¿Con quién habla mi hijo?*

Quicumque, æcumque, quodcùmque, com. *Cualquiera que.* Quicumque is est, ei me profiteor inimicum: *Sea quien se fuere, desde hoy me prometo ser su enemigo.* Quodcumque militum contrahere poteritis, contrahite: *Juntad con brevedad los mas soldados que pudiéredes.* Quodcumque ingenii: *Poco ó mucho, todo mi ingenio.* * Etiam dividitur *por* Temesim: Qui testamentum tradet tibi cumque legendum. Quæ me cumque vocant terræ. Virg. Æn. Poëtice. Quicumque in dicendo sumus: *Cuánto valemos y podemos orando.* Quamcumque habet facultatem: *Toda cuanta posibilidad tiene.*

Quidam, ædam, oddam, vel iddam, com. *Cierta persona.* Certus quidam ex advocatis: *Un fulano, cierto abogado.* Cujusdam modi: *De cierta y señalada forma y manera.* Quiddam divinum sonat: *En la voz parece ser alguna deidad.* In hac re quiddam inest mali: *Mas mal hay que parece.*

Quidem, adv. *En verdad.* Fermè postponitur. Minimè malus ille quidem: *No es en verdad aquel tan malo como le hacen.* Tu, vos, nos, ego quidem. Quidem, herclè, certò, certè, profectò, at, ne, sane cohærent. Ne, aut nec anteponuntur dictioni *quidem.* Occidisti hominem? *¿Matástele?* Ne vidi quidem: *Ni le ví de mis ojos.* Non solùm homines non times, sed ne Deum quidem: *Ni aun.*

Quidquam, cujusquam, g. n. *Algo.* Quidquam umquam mihi pensi fuit, quid faciat, aut dicat: V. S. *Diga y haga lo que quisiere, no se me da un comino.* Atque istuc quidquid est, fac ut sciam: *Dime por tu vida que es eso, sea lo que fuere.* O, Deus, da mihi de tuis deliciis summis quidquam pauxillum: *Dadme, Dios mio, de vuestros soberanos regalos siquiera un tantito.*

Quies, etis, raro Quies, ei, g. f. *Descanso, cesar ó alzar la mano del trabajo.* Mors laborum, et miseriarum quies: *Fin, término y descanso de los trabajos y miserias es la muerte.* Quies, remissio, et otium scientiarum et studiorum: *Vacaciones.* * Etiam, *El sueño.* Mitigare, levare morbum, et membra dulci quiete: *Aliviar la enfermedad durmiendo.* Irrorat quietem oculis somnus: *El sueño comienza por los ojos á comunicar su descanso.* Fugit pigra quies, inersque somnus: *No es posible sosegar ni dormir.* * Turbare quietem alicujus: *Inquietarle que no duerma.* * Etiam, *La paz.* Militiæ, bellique quies. * Etiam, *Serenidad.* Quies, tranquillitas, clementia, serenitas aëris: *Buen tiempo.* Quies et tranquillitas animi: *Paz y sosiego del alma.* Vobis parta quies, nullum maris æquor arandum: *Vosotros sí que gozais de paz, ni necesitais de navegar los mares.* Portus æternâ placidus quiete: *La gloria del cielo.* In quiete, et secundùm quietes visus est divus Petrus: *Aparecióseme durmiendo, ó luego que desperté, san Pedro.* Vina quies sequitur: *El vino causa el sueño.* * Quietibus aliquando. Impurus animus, neque vigiliis, neque quietibus sedari potest: *Un alma inquieta con vicios, ni durmiendo ni velando puede tener sosiego.* * Quiescentia, æ, g. f. idem quod Quies.

Quiesco, scis, evi, êtum. *Descansar, cesar del trabajo, holgar.* Nunquam hodie quiescet, quin perfecerit: *No parará en todo el dia hasta que lo acabe.* Quin tu quiescis, cor meum? *¿Por qué no te acabas de quietar, corazon mio?* Placidâque ibi demùm morte quievit: *Finalmente murió como un santo.* Quiesce: *Estate quedo.* Viginti quiescere dies: *Tener veinte dias de vacaciones.* Alta quiescunt æquora: *Calmó el mar.* Bella: *Cesaron las guerras.* Voces hominum: *Callaron, hubo silencio.* Mihi hoc des, quiescas cætera: *Dame eso, y no cuides de mas.* * Quiescere tumultum: *Quietar el alboroto.* Plautus dicit: Quiescit rem adduci ad hunc judicem: *Séame permitido, ó denme lugar para llevar el negocio á este juez.*

Quietorium, ii, g. n. *Sepulcro.*

Quietus, a, um, com. *Cosa quieta, sosegada, queda.* * Quietus esto, ego curabo: *Estate quedo, déjalo, sosiégate, que yo cuidaré, &c.* Quietum aliquem de re aliquâ reddere: *Asegurarle el negocio.* Quietum animum erga aliquem accipere, mentemque benignam: *Recibir á otro con ánimo apacible y voluntad amorosa.* * Solutus et quietus animus: *Corazon desembarazado y sosegado.* Annus: *Año de paz.* Nox somno: *Noche dormida y pasada con sosiego.* Ossa: *Cuerpo sepultado honrosamente.* Regnum: *Reino pacífico.* Inane quietum: *Aire ó viento echado.* Sermo: *Conversacion apacible.* Cœlestium dies quieti: *Dias de gloria.*

Quietè, adverb. *Sosegada y quietamente.* Quietissimè se recipere: *Recogerse, retirarse á vida desocupada y libre de embarazo.*

Quilibet, ælibet, odlibet, idlibet, com. *Uno cualquiera que gustare, ó cualquiera, por bajo que sea.* Polliciti dives quilibet esse potest: *Si promesas y cumplimientos hacen ricos, cualquiera lo puede ser.* Garrire quidlibet: *Charlar cuanto se les antojare.* Quolibet modo: *Como gustares.* Apud majores peritus adhibebatur, nunc quilibet: *Los antepasados presentaban al idóneo, ahora de cualquiera se echa mano.*

Quimâtus, tûs, g. m. *Tiempo de cinco años.*
Quin, variis modis usurpatur. *¿Por qué no?* Quin venis? Quin fugis? *¿Por qué no vienes? ¿De qué huyes?* * Quin etiam memini: *Tambien me acuerdo.* Nemo ita benè subduxit rationes vivendi, quin ætas, et usus semper aliquid oportet novi: *Ninguno tuvo tan ajustadas las cuentas de su vida que con el uso y edad dejase de hallar algo de nuevo.* Non dubito, quin ab isto nihil jure sit actum: *No dudo que ese nada haria conforme á razon.* Nihil abest, quin sim misserrimus: *Casi nada me falta para ser el mas desventurado del mundo.* Non possum, quin exclamem: *No puedo dejar de dar voces y esclamar.* Causæ nihil fuit, quin secùs judicaret: *No hubo razon ni causa alguna para juzgarlo de otra suerte.* Non memorare, Deus, quin mihi ignoscas? *¿No os acordais, Señor, de perdonarme?* Quin tu taces? *¿Para qué tú callas?* Quin age: *Ea, pues, acaba ya.* Quid conterimus operam frustrà, quin abeam? *¿Que perdemos tiempo en que yo me vaya?* Quin potiùs, quin immò: *Mas antes.* * Nulla est spes in animo, quin amiserim: *No me ha quedado rastro de esperanza que no haya perdido.* Nunquid vis, quin abeam? *¿Por ventura quieres que no me vaya.?* Quin etiam: *Demas de esto.* Herclè quin etiam rectè dicis: *Por cierto dices muy bien.*
Quinarius, a, um, com. *Lo que toca á número de cinco.* * Quinarius argenteus: *Medio denario, valor de cinco cuartos.*
Quincunx, uncis, g. m. *Cinco onzas.* Arbores in quincuncem digerere, disponere: *Plantar los árboles tan en órden á cordel y nivel, que de todas partes se vean todos y gocen en forma triangular de V.** Etiam, *Una medida de ocho onzas ó diez.* * Etiam, *Un género de usura entre romanos cinco por ciento.* * Quicunciâlis, e, com. *Cosa de cinco onzas.*
Quincupedal, âlis, g. n. vel Quincupeda, æ, g. f. *Medida de cinco pies.*
Quincuplex, icis, com. *Cosa de cinco dobleces.* Quincuplices ceræ: *Villetes de enamorados.*
Quindecim, com. *Quince.* Quindeciès: *Quince veces.** Quindecim viri, ôrum: *Colegio de quince varones, á cuyo cargo estaban los libros de las Sibilas.* Quindecim viratus: *Este oficio.* *
Quindênus, a, um, com. *Número de quince.*
Quin etiam. Vide quin. *Mas antes.*
Quingenti, æ, a, com. *Quinientos.* * Quingentesimus, a, um, com. *Este número.* Quingenties: *Quinientas veces.* Quingeni, æ, a, com. *Quinientos á cada uno.* Vel nummi, vel verbera. * Quingenarius, a, um, com. *Cosa de quinientos.*
Quinquaginta, com. *Cincuenta.* Quinquagiès, et quinquagesiès, adv. *Cincuenta veces.* Centena millia: *Cinco millones.*
Quinquagênus, com. *Cosa de cincuenta.* Quinquagenaria urna: *Vasija en que caben cincuenta cántaras.* Grex: *Rebaño de cincuenta cabezas.* Cohors: *Capitanía de cincuenta soldados.*
Quinquagesimus annus. *Año de cincuenta, ó el cincuenta en número.* Quinquagesima: *Uno de cincuenta ó género de tributo.* Quinquagesima liba: *Ciertas tortas que se ofrecian el año cincuenta, como mas sagrados y felices.*
Quinquatria, ôrum, g. m. aut Quinquatrus, uum, g. m. in plur. Quinquatris, vel ibus: *Solemnes fiestas que celebraban los romanos en honra de la diosa Minerva á los 19 de marzo, por espacio de cinco dias, como sienten unos; y otros, los mas y mejor, solo un dia festivo llamado Quincuatro, por ser el quinto despues de los Idus, á 14 de marzo, segun contaban los pueblos vecinos á Roma. Y en el mes de junio se celebraban otras semejantes llamadas* Minores.
Quinque, com. Cardinal. *Cinco.*
Quinquefolium, ii, g. n. *Yerba cinco en rama.*
Quinquelibrâlis, e, com. *Peso de cinco libras.*
Quinquemestris, is, c. d. *Cincomesino, de cinco meses.* Agnus: *Cordero.*
Quinquennis, e, com. *Cosa de cinco años.* * Quinquennâlis, e, com. *Lo que sucede ó dura cinco años.*
Quinquennium, ii, g. n. *Espacio de cinco años.*
Quinquepartitus: *Lo repartido en cinco partes.*
Quinquerêmis, is, g. f. *Galera de cinco órdenes de remos.* * Quinqueviri, ôrum, g. m. *Cinco varones, cuyo oficio era cuidar de repartir los campos y heredades, reparar los muros y atender al socorro de las necesidades del pueblo.*
Quinqueviratus, tûs, g. m. *Esta dignidad ó magistrado.*
Quinquies, adv. *Cinco veces.*
Quinqueplicâre Magistratum. *Prorogar el gobierno por cinco años.*
Quintus, i, et Quinctus, ii, g. m. *Nombre honorífico entre los romanos de ilustres familias.* * Quintâna porta: *En Roma donde estaba la plaza de lo que se vendia.*
Quintus, a, um, com. *El último de cinco, ó cosa de cinco.* Quintùm, adv. *Quinta vez.*
Quintânus, idem quod quintus.
Quini, æ, a, com. *Cosa de cinco en cinco;* distrib.
Quintiliânus, i, g. m. *Insigne retórico español, natural de Calahorra: floreció en tiempo de Galba y Domiciano, con quien tuvo mucha cabida, maestro de sus nietos.*
Quintilis, is, g. m. *Mes que por Julio César se llamó despues Julio.*
Quipote? *¿Cómo es posible?*
Quippe, conjunc. *Verdaderamente, porque, ó como.* Hoc Antonio videtur, quippe homini erudito: *Esto le parece asi á Antonio como á hombre erudito.* Quippe cum satis habeat authoritatis: *Como cosa que tiene mucha autoridad.* Convivia cum patre non inibat, quippe qui non in oppidum quidem, nisi perrarò veniret: *Es verdad que no iba á comer con su padre, porque era hombre que rara vez venia á la ciudad.* Quippe, quia, quòd, quoniam: *Porque, conviene á saber.* Insanabilis non est credendus, quippe, quoniam, et spontè desinit, et in pluribus curatur: *No es como dicen incurable la gota, supuesto que ella cesa de suyo, y en muchos admite cura.*
Quippeni, olim. *¿Por qué?*
Quirinus, i, g. m. *Se llamó Rómulo por la lanza que ordinariamente traia en la mano, que en la lengua sabina es* Curis, vel à Curibus, *que son los sabinos:* Vel à Regio nomine imposito à suis ex nomine Quirnos græco.
Quirinalis, is, g. m. *Monte de Roma donde estaba un templo de Rómulo.*
Quirinalia, ôrum, g. n. *Dias festivos en honra de Rómulo.*
Quirites, tium, vel itum, g. m. *Los romanos tomando el nombre de su fundador.* * Etiam in singulari, Quiris, vel Quirites, itis. *Caballero romano.*

Quirito, as. *Gritar, dar voces, como lo hacia el pueblo romano á los que apellidaban su favor, quejándose á Dios y á los hombres.*
Quiritatio, ônis, g. f. vel Quiritâtus, tûs, g. m. *Este gritar, ó vocear.* Etiam Quiritare: *Balar el berraco.*
Quis, vel qui. Vide suprà Qui.
Quisnam, quænam, quodnam, vel quidnam, com. compositum à quis interrogativum sæpius. Quisnam homo est? *¿Quién sois?* Quonam modò audiant mirum: *Es maravilla cómo puedan oir.*
Quispiam, quæpiam, quodpiam, vel quidpiam, com. compositum à quis: *Alguno.* Quispiam ex iis: *Cierto hombre, ó algunos de ellos.*
Quinam, quænam, &c. com. *Alguno, o uno, cualquiera que sea.* Non ferè quisquam erit, qui sic agat causam tuam: *No se hallará otro igual que haga tus partes.* Te fortiorem cognosco, quàm quemquam virum: *Téngote por tan valiente como al que mas.* Quisquam nostrum: *Alguno de nosotros.* Gentium: *Del mundo.* Quisquam unus: *Cada uno solo, ó cualquiera solo.* In quemquam unum sævire: *Contra cada cual de por sí embravecerse.*
Quisque, quæque, &c. com. *Cada uno, ó cualquiera.* Quisque suos patitur manes: *Cada uno padece su trabajo.* Quid quemque cuique præstare oporteat, dicam: *Diré lo que cada uno debe hacer con otro cualquiera.* Quid ad te tuorum quisque necessariorum scribat, nescio: *No sé cosa que te haya escrito alguno de tus parientes ó amigos.* Jungitur eleganter superlativis. Doctissimus quisque. Etiam nominibus ordinalibus. Decimus quisque: *Cada diez.* * Etiam cum quotus.
Quotusquisque Philosophorum invenitur, qui ita sentiat? *¿Qué filósofo hay que esto sienta?* Eximius quisque, et singularis in suo munere: *Cada cual escelente y único en su oficio.* Quinto quoque anno lustratur respub. *Cada cinco años se visita la república.* Quid quoque loco quadret, colloca: *Pon cada cosa en su lugar.*
Quisquiliæ, ârum, g. f. *Mondaduras, basura, lo que nada aprovecha, el desecho de todo.* Quisquiliæ hominum: *La hez del pueblo, lo mas vil del vulgo.* Nihil, homo, trioboli, vappa, frugiperda, quisquiliæ: *Pícaro, vil, bellacon, &c.*
Quisquilium, ii, g. n. *La grana del árbol, con que se colorean, coscojo con que se tiñen los paños.* Unde vestis quisquiliata: *Vestidura de color de grana ó escarlata.*
Quivis, ævis, odvis, l. idvis, com. *Uno de muchos, el que quisieres, ó cualquiera.* Quidvis à populo. Quidvis perpeti malo, quàm peccare: *Quiero mas padecer todo mal que pecar.*

QU ante O.

Quò. *¿Adónde?* adverb. interrogat. Quòve tenes iter? Quò abis? Quò te agis? *¿Dónde bueno vas?* Romam, rus, in Hispaniam. Quò non? *¿Qué lugar hay donde no anduvieses?* Redi illuc, quò cæpisti, pro unde: Terentius: *Vuelve al punto donde comenzaste, ó de donde.* Quò, conjunctis Quanto.
Quoad. *Hasta que.* Neque finem insequendi fecerunt, quoad hostes egerunt: *Ni dejaron de seguirlos, ni picarlos, hasta hacerlos huir.* Quoad vivam, vel moriar: *Hasta la muerte.* Quoad potuit, restitit: *Resistió cuanto pudo.* Quoad tibi æquum, rectumque videbitur: *En cuanto á tí te pareciere justo y santo.* Quoad longissimè potest mens mea respicere: *Cuanto desde mi niñez me puedo acordar.* Quoad ille accedat, ludamus: *Juguemos entretanto ó mientras viene.* Quoad ejus facere poteris: *En cuanto pudieres hacer eso.*
Quò circà. *Por lo cual.* Non quò: *No porque.* Non feci, quò tibi molestus essem: *No lo hice por darte pesadumbre.*
Quò magis. *Cuanto mas.* Adhæret comparat. et respondet eò. Quò plures hostes, eò nobilior victoria comparatur: *A mas moros mas ganancia.* Quò plus prodest, hoc præstantior res: *Tanto es mejor la cosa, cuanto es mas de provecho.* * Etiam superlativis. Quò maximè te cognatione tangit: *Cuanto mas cercano parentesco tiene contigo.* Quò mihi fortuna, si non conceditur uti? *¿De qué me sirve lo hacienda, si no me aprovecho de ella?* Quò tibi tantum opus fuerit, id quæro: *Quiero saber de qué te sirve tanto trabajo.* Quà, aut quò, nihil scimus: *Ni sabemos cómo ni cuándo, por dónde ni para qué.*
Quo, cum ablativ. *Con quien.*
Quominùs adv. *Cuanto menos, que no.* Per me non stetit, quominus hæc fierent: *Por mí no quedó el dejarse eso de hacer.* Impedivit me, quominùs hæc perficerem: *Estorbóme que no hiciese eso.*
Quomodò, adv. *De qué modo ó manera.* Interrog. Quomodò tibi res se habet? *¿Cómo te va de hacienda ó negocio?* Ita me fecistis consulem, quomodò pauci in hac civitate facti sunt: *El modo con que me elegísteis por consul en pocos se ha visto en la ciudad.* * Etiam, *Segun.* Quomodò nunc est: *Segun ahora está.*
Quomodocumque. *De la manera que.* Quomodonam de nostris versibus Cæsar? *¿Y qué es lo que ha dicho el César de nuestros versos?*
Quonam, adv. *Adonde pues.* Quod sequitur nisi. Quò te agis? *¿Dónde bueno?* Quonam, nisi domum? *¿Dónde sino á casa?*
Quondàm, adv. *En algun tiempo.* Præteritum ferè semper designat. Fuit ista quondàm in hac republicâ virtus: *Tuvo un tiempo nuestra república esta gloria.* * Aliquando præsens, et futurum. Quondàm tua dicere facta tempus erit: *Tiempo vendrá en que pueda celebrar tus hazañas.* Quondàm etiam victis redit in præcordia virtus: *Tal vez á los vencidos los reviste su valor y fortaleza antigua.* * Etiam, sæpe, vel semper. Ut quondàm stipulis magnus sine viribus ignis concepit flammam: *Como muchas veces el fuego, &c.*
Quoniam, conjunctio causalis. *Porque, despues de.* * Quoniam ambo nos delusistis, blandissimè appellatis: *Despues de haber á los dos engañado, nos untais el casco.* Quoniam quidem ea, quæ nos scribimus, te delectant: *Supuesto, ó ya que te dan gusto mis escritos, &c.*
Quòpiam, adv. *A alguna parte.* Iturus ne, Petre, quòpiam es? *¿Has de ir, Pedro, á alguna parte?*
Quoquàm, adv. *A cualquiera parte.*
Quoque, conjunctio. *Tambien, semejantemente.* Quidquid dicunt, laudo: id rursùm si negent, laudo id quoque: *Oficio es de truhan alabar así lo bueno como lo malo.* Quoque certè: *Tambien con toda verdad.*
Quoquò, adverb. loci. *A cualquiera parte.* Quoquò se verterint: *A cualquiera parte que se vuelvan.* Quoquò gentium: *A cualquiera parte del mundo.* Quoquo etiam ablativus est, pro quocumque: Quoquo consilio fecit, fecit certè suo: *Séase el parecer de cualquiera, él lo*

hizo, pues vino con ello. Hic ager quoquo pretio coemptus sit, tamen ingenti pecuniâ nobis inducetur: *Por cualquiera precio que se haya comprado esta heredad, nos la encajaron bien cara.* * Quoquo tempore: *En todo tiempo.* Quoquo modo, sive adv. sive ablativ. *De cualquiera manera que.* Quoquo modo, vel pacto de me meritus est: *De cualquiera suerte que él lo haya hecho bien conmigo.*

Quorsùm, vel Quoquoversùs, adv. *Hácia qué parte.* Nescio ego, nec undè eam, nec quorsùm eam: *No sé de dónde, ni á dónde vaya.* Quàm timeo, Quorsùm evadas: *Con pena estoy qué quieras decir con esas palabras.* Quorsùm recidat responsum tuum, non magnoperè laboro: *No se me da mucho de lo que habeis de responder.* Quorsùm istuc? *¿A qué propósito?* Verebar, quorsùm id casurum esset: *Estaba con miedo de lo en que habia de parar eso.* * Quorsùs, pro quorsùm aliquando.

Quot, com. nomen numerale. *Cuántos.* Quot potiones mulsi, quot ut autem prandia! *¡Oh, cuánto se bebió y se comió!* Quot homines, tot sententiæ: *Cuantas personas, tantos pareceres.* Quot sunt? *¿Cuántos estan ahí?* Totidem quot ego, et tu sumus: *Tantos como yo y tú, dos.* * Quot annos nata puella? *¿Cuántos años tiene la niña?* Quot eras annos natus, cùm te pater à patriâ avexit? *¿Cuántos años tenias cuando tu padre te sacó de tu tierra?* Septennis eram: *Siete años.* Quot, quantæ, quàm incredibiles calamitates! *¡Cuántos, cuán grandes y cuán increibles trabajos!*

Quotannis. *Cada año.* * Quot mensibus: *Cada mes.* Si rogas, significat *en cuántos.*

Quotennis, e, com. *De cuántos años.* Quotennis B. Virgo se Deo dicavit? *¿De cuántos años se consagró la Virgen en el templo?* Triennis: *De tres años.*

Quotenni, æ, a, com. interrog. Cui respondent distribut. nomina: *Cuantos.* Quotennis bovus aras? *¿Con cuántos bueyes aras?* Binis Cicero, pro quot usurpat. Quotennôrum esset jugerum ripa nescio: *No sé cuántas yugadas tenia.*

Quotidiè, adv. *Cada dia.* A quotus, et dies.

Quotidianus, a, um, com *Cosa de cada dia.* Audire aliquid de te non solùm usitatum, sed etiam quotidianum est: *El oir hablar de tu persona no solo es de cuando en cuando, mas cada dia.* * Febris quotidiana: *Calentura de cada dia.* Forma quotidiana: *Hermosura ordinaria.* Querimonia quotidiana: *Queja continua.* Sermo quotidianus et familiaris: *Lenguage comun y ordinario.* Victus: *Sustento de cada dia.* Quotidianò, adverb. pro quotidie. Mulier infecta quotidianò: *Muger que se embadurna cada dia.*

Quotiès, adverb. cardin. *Cuantas veces.* Quotiès jam tibi extorta est sica ista de manibus? *¿Cuántas veces te hemos sacado el puñal de las manos?*

Quotiescumque. *Todas las veces que.*

Quotquot, com. *Todos los que.* Si duæ leges, si plures, aut quotquot erunt: *Si fueren dos ó mas leyes, ó sean las que fueren.*

Quotuplex, plicis, com. *En cuantas maneras.*

Quotuplus, a, um, com. Interrogando: *Cuanto al doble en medida ó peso.* Quotuplum reddit tuus ager? Decuplum: *¿Cuánto rinde tu heredad? Diez por uno.*

Quotus, a, um, com. *Cuanto en órden.* Interrogativè sæpè, et numerum petit. Hora quota est? *¿Que hora es?* Quarta, quinta: *Las cuatro, las cinco.* Quotus tu esse velis ad cœnam? *¿Con cuántos quieres venir á cenar?* Solus: *Solo vendré á cenar.*

Quotusquisque, taquæque, tumquodque. *Quien, ó qué pocos.* Quotusquisque istam famam potest effugere in tam maledicâ civitatê *¿Quien en ciudad tan murmuradora podrá escaparse de una mala lengua?* Quotaque pars mihi erit? *¿Qué tanto me cabrá?* Quota enim quæque res evenit prædicta ab istis? *¿Qué cosa sucede como la adivinan estos agoreros?* Quotocuique vestrum pecunia est? *¿Quien de vosotros trae dinero?*

Quolibet, adv. loci. *A cualquiera parte que, á donde quiera que:* Ovid.

Quovis, adv. loci. *A cualquiera parte.* * Quovis gentium? *A dónde quieres ir?*

Quousque, adverb. interrogat. *¿Hasta cuándo?* Quousque tandem ista dices? *¿Hasta cuándo has de acabar de decir eso?* Quousque inquies? Quoad erit integrum: *¿Pregúntasme hasta cuándo? Hasta tanto que esté aquí todo.*

Quum, pro cùm, *escribian los antiguos cuando significaba tiempo.* Ut quum primùm (jam hoc obsolevit): *Luego que.* Vide cum.

R

R ante A.

R liquescit post mutam literam. *En dicciones griegas toma despues de sí aspiracion, como Rhetor.*

Rabies, ei, g. f. pp. *Rabia de perros enfurecidos.* Jecur ejus, qui in rabie momorderit, datur: *Es eficaz medicina contra la mordedura de perro rabioso darle á comer su hígado al mordido.* * Edendi rabies: *Furioso apetito de comer, ó hambre canina.* * Jambica rabies: *Furor poético en versos yámbicos, y sangrienta sátira contra otro.* Effundere cunctam rabiem, irarumque procellas: *Decir á uno de una hasta ciento.* * Jocus in rabiem apertam vertitur: *Esas gracias mas son rabias.* * Os et ingenium rabidum: *Lengua y natural maldiciente.*

Rabio, is, rabire. *Rabiar.* Sed parum latinum, quemadmodum Rabia, æ, quæ est jam antiquata. * Rabidè, adv. *Con rabia.*

Rabidus, et Rabiosus, a, um, com. *Cosa que rabia y se enfurece mucho.* Ut canis. * Rabiosè, adv. Rabiosulus, a, um, com. dimin. *Regañoncillo.* * Rabiosula epistola: *Carta de hombre enojado, que en algo muerde.*

Rabula, æ, g. m. *Letrado, abogado, vocinglero, catariberas.* Rabulatio, ônis, g. f. et Rabulatus, tûs, g. m. *Sus charlatanerías ó contiendas.*

Rabinus, g. m. *Sabio maestro, rabino, judío.*

Racêmus, i, g. m. *Racimo, gajo* (propriè) *de uva.* * Etiam, *De otras frutas o plantas.* Grandior hedera racemis: * Racemifer, Racemosus, et Racematus, a, um, com. *Cosa que tiene ó lleva racimos.* * Racematio, ônis, g. f. *La rebusca.* * Racemarius, ii, g. m. *El pampanillo inutil que sale del sarmiento.*

Racha, nomen Heb. *Loco, bobo.*

Rachimburgi, ôrum, g. m. *Jueces ordinarios.*

Radius, ii, g. m. *Rayo, resplandor del sol.* Bonorum accessiones sicut stellæ in radio solis, sic istæ in virtutum splendore, nec cernuntur quidem: *Todos los aumentos de bienes temporales respecto de la virtud, son como estrellas oscurecidas con el rayo del sol.* * Verbera radiorum solis, dixit Lucretius: *Por el ardor y fuerza del calor del sol.* * Nubes ardens radiis solis: *Nube arrebolada.* * Etiam, *Hermosura y resplandor de los ojos como rayos de luz.* * Etiam, *Una vara ó medida de las tierras con las que los geómetras señalan las líneas.* Cœlique meatus describunt radio. A pulvere et radio aliquem excitare, *por Archímedes, insigne matemático, dijo Ciceron.* * Item, *Y la lanzadera del tejedor, y rasero para rasar las medidas.* * Radius rotæ: *Rayo de la rueda.* * *Y unas aceitunas largas*, vocantur radii. * *Y cierta espina, el pez Raya ó Bruco.*

Radiolus, i, g. m. diminut. *Rayo de luz pequeño.*

Radio, as. *Echar, despedir rayos de luz.* Argenti bifores radiabant lumine valvæ: *Brillaban con la luz las puertas de plata.* * Est etiam Radior, âris. Radiatus, a, m, com. *Cosa bañada de luz, cercada con rayos.* Râdiata tempora Divi: *La cabeza del santo con rayos.* Hinc radiatum principis caput: *Llamaban los romanos á sus príncipes cuando muertos eran adorados por dioses.*

Radiatio, ônis, g. f. *Este resplandecer con rayos.* * Radians, tis, et Radiosus, a, m, com. *Lo que resplandece con rayos.*

Radix, icis, g. f. *Raiz propia de árbol.* Transfertur ad multa. Radix linguæ: *De donde nace la lengua.* Montis: *La falda del monte.* Malorum: *Origen, raiz y principio de todos los males.* Agere altas radices, mittere, figere, affigere terræ: *Echar hondas raices.* Descendunt radices arborum, vel arbor radice. * Eruere, expellere, evellere imis à radicibus arborem: *Arrancar de cuajo el árbol.* Radices literarum amaræ, fructus dulces.

Radicula, æ, g. f. dimin. *Raicilla.* * Etiam, *Cierta yerba que llaman Lanaria, porque su zumo es bueno para tinte de lana.*

Radico, as. *Arraigar ó echar raices.* Radicare in frutices: *Echar por raices matas no levantadas del suelo.* In tectum, et in caput radicantur allia, cæpè, porra, et similia, ut rapum, et raphanum: *Hortaliza que tiene sus raices en la cabeza, como ajos, cebollas, &c.* Radicatus, a, um, com. *Lo que está arraigado.* Radicescit vitis, dicit Seneca. * Radicosus, a, um, com. *Cosa de muchas raices.*

Radicitùs, adverb. *De raiz, de cuajo, de todo punto.* Excutere opinionem radicitùs, vel vitia: *Sacar el raigon de la mala opinion ó vicio.*

Rado, is, asi, asum. *Raer, alisar, limpiar.* Barbam radere: *Hacer la barba á navaja.* Genas unguibus: *Arañar la cara.* Terram pedibus: *Escarbar la tierra.* Arva radit imbribus Eurus: *Destruye con las tempestades el Solano los campos.* * Radit iter ales, celeres neque commovet alas: *Vuela tan cosida con el ayre la paloma que parece no mueve las alas.* * Litora terræ radere: *Navegar costeando.* Terram vomere: *Arar.* Flumina radere ripas: *Ir comiendo el rio las riberas.* V. S. * Liber rasus lima: *Libro muy pulido y bruñido.* Virga, vel hasta rasa: *Vara ó lanza lisa, bien redondeada.* Literæ rasæ in extremo margine: *Letras comidas al fin de la margen.* Venter rasus: *Ayuno.*

Rasito, as, frequent. Rasitare barbam: *Quitarse á menudo la barba á navaja.* * Rasor, ôris, g. m. *Barbero de navaja, ó músico que rasga la guitarra.*

Rasilis, e, com. *Cosa limada, lisa, pulida.* Rasile argentum: *Plata lisa, bien labrada.* * Etiam, quasi rasibile: *Apto para labrarse.* * Rasura, æ, g. f. *La obra de raer ó lo que se rae.* Radere usque ad cutem: *Sacarla hasta los huesos.*

Radula, æ, g. f. *Rallo ó cierto instrumento con que como cucharon de hierro se raia y sacaba la pez derretida de las cubas viejas para empegarlas de nuevo.* Unde pix radulana: *La pez que así se saca.*

Raia, æ, g. f. *Cierto pez, la raya.* Apud nos: *Raja.*

Ralla, æ, g. f. *Vestidura de tela muy delicada.* Idem ralla, vel ralum: *Gavilán con que se desemboza el arado.*

Ramentum, ti, g. n. *Polvos de lo que se rae ó lima, ó polvos de oro entre las arenas de los rios.* Fluminis ramenta Tagi: *Arenas de oro.* Differt à *scobe, que esto es limadura de metal.* Ramensum: *De mármoles ó piedras, pedacillos que se caen ó saltan labrándolos.*

Ramex, icis, g. m. *Cierta especie de hernia.* * Ramicosus, a, m, com. *El tal enfermo.*

Ramnetes, Ramnes, Ramnenses: *La tercera parte del pueblo romano.* Vid. Luceres.

Ramus, i, g. m. *Ramo del árbol*, prop. *Mayor rama.* Ramus montis: *Uno como brazo ó parte que sale del monte.* Diffundit suos arbor ramos: *Estiéndese y hace sombra el árbol con sus muchos ramos.* Amputare ramos miseriarum: *Ahorrar cuanto se pudiere de ocasiones de trabajos.*

Ramôsus, a, um, com. *Cosa con muchos ramos.* Ramosa arbos. Cervix ramosa colubri: *Cuello de serpiente con muchas cabezas.* Cornua ramosa cervi: *Cuernos de ciervo con muchos gajos ó ramos.* Ramulus, et Ramusculus, i, g. m. dimin. *Ramito, ramillo.*

Ramale, is, g. n. *Ramo inútil ó seco que se cae del arbol.* Veteris ramilia fagi: *Leña de aya vieja.* * Rameus, a, um, com. *Cosa que toca á ramo.*

Ran, indeclin. quasi interjectio iracundi hominis qui prorumpit in iras. Barb.

Rana, æ, g. f. *La rana del mar ó de lagunajos, ó de tierra*, quæ dicitur rub[illegible] *vivir entre las zarzas.* * Etiam, *Una haba que nace á los bueyes y hombres debajo de la lengua.* Prov. Ranæ aquam, scilicet ministras: *O das agua al mar.* Ranis vinum præministras? *¿Somos aquí ranas que nos aguas tanto el vino?* Rana Seriphia, adagium in mutos et taciturnos, *porque las ranas de la isla Seripho no cantan.*

Ranunculus, i, g. m. *Renacuajo.* * Etiam, *Yerba velida.*

Rancidus, a, m, (et raro) Rancens, entis, com. *Cosa rancia que tira á podrido de añeja.* Rancide, adv. *Rancia y asquerosamente.* * Rancidulus, a, um, com. dimin. *Algo rancio.* * Rancor, ôris, g. m. *El rancio y podredumbre.* Unde odium rancor dicitur. * Rancesco, scis: *Arranciarse, podrirse algo.*

Ranco, as, *Bramar los tigres.*

Rapa, æ, g. f. vel Rapum, i, g. n. *Nabo.* * Rapatia, ôrum, g. n. *Sus hojas mas menudas.* * Rapulum, i, g. n. dimin. *Nabillo.* * Rapina, æ, g. f. *Nabar.* Rapicius, a, um, com. *Cosa de nabo.* Etiam, *Un pescado del mar.*

Raphanus, i, g. m. *Rábano.* Cibus illiberalis.

fœtidum qui halitum creat, et spirat.* Raphaninus, a, um, com. *Lo que á el toca.*
Rapio, is, ui, ptum. *Arrebatar, robar y quitar por fuerza.* Campum rapit acrior equus: *Mas brioso el caballo parte de carrera volando por el campo.* Venti rapiunt carinas: *Arrebatan los vientos furiosos las naves.* * Rari sunt, qui se à corpore avocent, atque ad divinarum rerum cognitionem rapiantur! *¡Cuán raros son los que en contemplacion de las cosas divinas se arroban!* Rapere aliquid ab aliquo: *Quitar algo.* Aliquem ad mortem et supplicium: *Llevarle á la muerte.* In crucem: *A la horca.* In jus, ad prætorem: *A la justicia.** Invidiam: *Hacerle odioso y mal quisto.* Præcipitem: *Despeñarle.* Navem in Hispaniam: *Navegar con priesa á España.* Virginem ad stuprum: *Hacer rapto de la doncella.* Sibi laborem: *Tomar, echar mano con gusto cada uno de su labor ó trabajo.* Oculos alicujus: *Llevarse los ojos de uno.* Quò te rapiunt pedes? *¿Dónde vas tan apriesa?* * In sublime rapere: *Levantar en alto.* Prælia rapuere urbes: *Las guerras han despoblado las ciudades.** Almâ de luce rapior: *Muero arrebatadamente.* Cupiditate, odio, et similibus rapi: *Dejarse llevar de sus pasiones.* Rapuitque in fomite flammam: *Prendió de presto el fuego en la yesca.* Rapere legiones: *Llevar arrastando y con mucha priesa al egército.* *Occasio rapta: *Ocasion aprovechada.* Nuptiæ: *Bodas de rebato.* Lingua: *Lengua arrojada, sin freno.* Vivere rapto, ex, l. de: *Vivir de hurtar.* Potiri: *Gozar y triunfar con lo hurtado.*
Raptus, ptûs, g. m. *Rapto, propio de doncellas.* * Raptura, æ, g. f. *Rapiña, pillage.*
Raptor, ptôris, et rarò Rapo, ônis, g. m. *Robador.*
Rapto, ptas, frequent. *Arrastrar.* In crimina aliquem: *Llevarle por los cabellos á cometer algun delito.*
Rapax, pacis, com. *Cosa que se arrebata ó lleva otra tras sí.* Fluvius, ventus, mors, tempestas. Nihil naturâ rapacius, ait Cicer. *No hay atractivo como el de la naturaleza.** Rapacitas, tâtis, g. f. *Este arrebatar ó vicio de hurtar.*
Rapidus, a, m, com. *Cosa que corre rápida, veloz, presto.** Rapidè, adverb. *Arrebatadamente.* * Rapiditas fluminis: *Raudal arrebatado de rio.*
Raptim, adv. *Al redopelo, arrebatadamente.* Omnia aguntur raptim, atque turbatè: *Todo va de rebato, confuso y revuelto.* * Raptio, ônis, g. f. Idem cum raptu.
Rapina, æ, g. f. *Robo, pillage.*
Rarus, a, m, com. *Cosa rara, singular, que dificultosamente se halla.* Contrà, vulgaris. Rarum dictu, inventu: *Lo que rara vez se dice ó halla.* Rarus in potu: *Que bebe poco.* Lachryma rara: *Pocas ó ningunas lágrimas.* Locus: *Lugar particular.* Literæ: *Muy pocas cartas.* * Etiam, *Ralo.* Rete rarum, et cribrum: *Red ó criba de anchos agujeros.* Tectis raris habitata mapalia: *Chozas con tejados de á teja vana, que se traslucen.* Rarissimus juvenum: *El mas singular, único entre todos los mancebos.* Rarum est, ut se quisque cognoscat: *Es raro el que se conoce bien á sí mismo.* * Raró, vel Rarè, adverb. *Rara vez, pocas veces.*
Raritas, tâtis, g. f. *Estar algo ralo, no espeso.* * Etiam, *Poca frecuencia ó poquedad.* * Raritas capillorum: *Pocos cabellos.* Lavandi: *Poca costumbre y uso de lavarse.* Raritudo, inis, g. f. idem. Radenter, adv. id est, Raró.

Rarefacio, is, eci, actum (olim Raro, as.). *Hacer algo ralo.* Contrà, Denso, Raresco, seu Rarefio: *Ponerse ralo.* Colles vetustate paulatim rarescunt: *Poco á poco se van disminuyendo y bajando los collados con la antigüedad.* Angusti rarescent claustra pelori: *Viniendo de Calabria á Sicilia, mas cerca se abren los puertos que parecian cerrados.* Resolutaque nubes in liquidas rarescit aquas: *La nube se adelgaza y sutiliza resuelta en lluvia.* Raripilus, a, m, com. *Hombre lampiño.*
Rasis, is, g. f. *Género de pez añeja.*
Rastrum, stri, g. n. in plur. Rastri, g. m. et Rastra, ôrum, g. n. *Rastro con que se quebrantan los terrones.* * Rastellum, i, g. n. diminut. *Rastrillo.*
Ratiarius, et Ratius. V. Ratis.
Ratio, ônis, g. f. à supino ratum, de Reor: *Discurso que nos diferencia de los animales, y nos hace semejantes á Dios.* Lux lumenque vitæ, Expers rationis: *Animal.* Utens ratione: *Hombre, angel, Dios.* Usum rationis demere alicui: *Privar á uno de juicio.* Bona ratio confligit cum perdita: *Un hombre de razon las ha con otro como bestia.** Etiam, *Cuenta, cuidado, respeto, atencion á otro.* Peto à te, ut mei rationem velis habere, et salutis et dignitatis meæ: *Ruégoos mireis por mí, por mi vida y honor.* Rationem commodi ducere, habere officii, auctoritatis: *Cuidar de su provecho, obligacion, autoridad.* Quæ ratio tibi cum illo intercedit, et est? *¿Que tienes tú que hacer ó qué negocio y cuidado con el otro?* Virtutis prior ratio est habenda: *El primer respeto debe ser el de la virtud.* Laboriosissima vitæ ratio: *Modo y traza de vida trabajosísima.** Etiam, *Causa, ocasion.* Quantum temporis ratio postulat: *Cuanto da lugar el tiempo.* Nulla est ratio amittere hujusmodi occasionem: *No hay para qué perder esta ocasion.* Minimè rationis est: *No hay causa ni razon.* * Etiam, *Traza, modo, forma, camino, costumbre.* Ratio dicendi: *Modo de orar.* Duæ epistolæ in eamdem rationem scriptæ: *Dos cartas que contenian una misma cosa en sustancia.* Multis rationibus pollicitus id fuit: *De muchas maneras me prometió eso.* Ad nostrorum temporum rationem: *Segun corren los tiempos.** Etiam, *Consejo.* Afferre, adhibere, dare rationem: *Dar razon, consejo, traza.* Longissimè ab hoc mea ratio voluntasque abhorrebat: *Muchas leguas de esto estaba mi intento y voluntad.* Tua ratio, non mea est, ut, &c. *Traza es tuya no mia, de que, &c.* Nunc alia ratio est omnium rerum: *Diferentemente corren ahora las cosas.* Ratione duceris: *Gobiérnaste por la razon.* Ratione aliquid certum facere: *Certificar algo con buena razon.* Inire rationem, quomodò, ut, utrum aliquid agas: *Hallar traza como emprender algo.* Et sapere, et doctis rationem reddere dictis: *Saber y dar razon de lo que sabe con buena doctrina.* Repetere altiùs rationem: *Tomar de atras razon de lo que ha de decir.** Etiam, *Cuenta de recibo.* Rationem benè subducere ad vitam: *Hacer bien su cuenta para vivir.** Putare, computare, componere, conferre, conficere, supputare, subducere rationem cum aliquo: *Hacer con otro cuentas.* Sumptuarias: *Del gasto.* Ad ærarium referre quæstores, et imperatores rationes: *En consejo de hacienda ó contaduría dar cuenta tesoreros y capitanes generales.* Convenit inter eos ratio accepti, et expensi: *Ajustáronse entre ellos las cuentas de el debe y ha de haber, gasto y recibo.** Facti sui rationem

alicui probare: *Hacer bueno su hecho á otro, dar buena cuenta de sí.* Rationem vitæ et magistratûs gesti reposcere: *Tomarle residencia del gobierno.* Rationibus aliquid referre: *Meter algo, ó tomarlo en cuenta.* Hæc ratio non comparet: *No parece ni se halla esta partida.* Apparet ratio, et constat: *Buena está la cuenta.* Ad veritatem rationem revocare: *Sacar fiel y verdadera la cuenta.* Ratio pecuniæ et fructuum: *Cantidad de dinero y frutos.*

Ratiuncula, æ, g. f. dimin. *Razoncilla de poca sustancia, ó cuentecilla de poca monta.*

Rationalis, e, com. *Cosa que usa de razon.* * Rationarium, ii, g. n. *Libro de caja ó de cuentas.* Rationarius, a, m, com. *Cosa de cuenta y razon.* * Rationarius, ii, g. m. *Cajero ó contador.*

Ratiocinor, âris. *Razonar, sacar por discurso.* Ratiocinari de pecunia: *Hacer cuentas del dinero, averiguarlas.* * Ratiocinatores, um, g. m. *Contadores.* * Ratiocinium, ii, g. n. *La cuenta, su averiguacion.* * Ratiocinatio, ônis, g. f. *Deliberacion, discurso sobre lo que se debe ó no se debe hacer.* * Etiam, *Silogismo, argumento conclusivo.* * Ratiocinativus, a, um, com. *Lo que á esto pertenece.* * Ratiocinabilis, e, com. *Cosa conforme á razon.*

Ratis, vel Rates, is, g. f. pp. *Nave hecha de priesa, tosca, sin conexion de tablas.* Unde Cicer. à navibus distinguit; sed idem est. Vide Navis. * Ratiarius, ii, g. m. *Piloto que la gobierna.* * Ratîrus, i, g. m. *Cierta moneda, así dicha por estar acuñada con una nave.*

Ravastellus, idem cum Ravistellus. Vide Ravus.

Raucus, a, m, com. *Cosa ronca de vocear.* Dant sonitum rauci per saxa silentia cygni: *Hacen ruido con el batir de las alas (no cantando) volando por las peñas mudas los cisnes.* * Etiam, *Lo que ya de cansado se echa ó cesa.* Ut rauci venti, rauca fama, et rumor factus est: *Ya cesó esa fama y rumor.*

Raucisonus, a, m, com. *Cosa que suena ronco, como trompeta.*

Raucitas, tâtis, g. f. *Ronquera.* * Raucesco, vel Raucio, is: *Enronquecerse.*

Raudus, vel Rodus, vel Rudus, a, um, com. *Cosa imperfecta, bronca, por labrar, vasta.* Raudusculum, dimin. prop. *Metal para labrar.* * Etiam, *Cierta moneda sellada.*

Rauduscula, æ, g. f. *Una puerta de Roma chapada con láminas de bronce.*

Ravenna, æ, g. f. *Ciudad de Italia, colonia de los sabinos, fundada por los de Tesalia, ó mas antigua, luego que confundida la lengua se dividieron los babilonios; corte de los ostrogodos, patria del eruditísimo Casiodoro.* * Ravennas, âtis, com. *El de esta ciudad.*

Ravis, is, seu Raucedo, inis, g. f. *Ronquera, ó de catarro, ó de dar muchas voces, ó de algun resfriado.* Si quid à parcissimo sene poscimus, ad ravim priùs poscamus, quàm quidquam detur: *Primero que ese viejo avaro nos dé algo, nos enronqueceremos pidiéndoselo.* V. S.

Rauraci, ôrum, g. m. *Pueblos de Flandes.*

Ravus, Ravidus, a, um, com. *Color rojo oscuro.*

Ravus, et Ravidus color. *Color entre azul y rojo, ó castaño.* Alii malunt, *Negro como hollin, bajo, pardo.* Ravistellus, a, m, com. *Amulatado, moreno.* * Raviliæ, ârum, g. m. *Los que tienen los ojos de este color.* Fœminæ.

R ante E.

Re, *Preposicion que siempre está en composicion, á veces aumenta, y á veces niega lo que el verbo significa, como en* Recludo. *Abrir.*

Rea, æ, g. f. *Rea ó acusada.*

Reædifico, as. *Volver á edificar ó reiterar la cosa.* Meritum reædificare: *Remunerar ó premiar lo merecido.*

Reapse. *En realidad de verdad.*

Reate, is, g. f. *Rieti, pueblo de los sabinos.*

Reatus, tûs, g. m. pp. *Estado miserable de reos.* In reatu esse, versari: *Estar detenidos en la cárcel por la culpa digna de pena.*

Rebello, as. *Repugnar, contradecir, ó rebelarse guerreando.* Rebellant plures in regem. Etiam, rebellant vulnera, et vitia: Plin. *Retoñan, renuévanse sus llagas ó vicios.* * Revellatio, ônis, g. f. *Esta rebelacion.* * Rebellator, tôris, g. m. et Rebellatrix, tricis, g. f. *Él, ó la que se rebela.*

Rebellis, e, com. *Cosa rebelde.* * Rebellio, ônis, g. f. et Rebellium, ii, g. n. Idem quod Rebellatio.

Rebito, tas, à re, et Ito, tas, *frecuentativo de* Eo: *Volver al lugar de donde vino:* Plaut. non rebitas huc.

Reboo, as. *Resonar como en hueco.* Et silvæ reboant clamore Mariam. Tympana reboant. * Rimbomba: *El parche.*

Recalcitro, as. *Tirar coces atrás.*

Recalco, as. *Apretar pisando.*

Recalefacio, is, eci, actum. *Calentar á otro.*

Recaleo, es, lui, vel Recalesco, scis. *Tornarse á calentar.* Sanguine recalent flumina: *Caliéntanse los rios con la sangre de los muertos.* Motu atque exercitatione corpora recalescunt: *Entran en calor los cuerpos con el exercicio.* Quid juvat admonitu tepidam recalescere mentem? *¿Qué aprovecha con buenos consejos alentar un ánimo tibio?*

Recalvaster, stri, g. m. *Medio calvo, no mas que por la frente.* Recalvus, idem.

Recandeo, es, ui, vel Recandesco, scis. *Ponerse blanco.* Recanduit unda: *Con la espuma se plateó el agua.* * Etiam, *Encenderse.* Fervescente recanduit irâ: *Encendiose en enojo.* Nisi mavis: *Púsose de cólera blanco.*

Recano, is, vel Recino, is, nui, entum. *Tornar á cantar.* Recanto, as, idem. *O desencantar.* Serpentes recantare. Recantata opprobria: *Agravios desechos, desdiciéndose, y desmintiéndolos con alabanzas.* Curæ recantatæ: *Cuidados de amor repetidos en verso.*

Recedo, is, essi, essum. Quasi retrocedere: *Apartarse de algun lugar.* A loco, ab hoste, ex acie, ab armis, &c. Recedere ab oculis: *Desaparecer de delante de los ojos.* Ab officio: *No cumplir con su obligacion.* A lege: *Faltar al cumplimiento de la ley.* A conditione, à personâ, à statu: *Mudar de condicion, de quien era, de estado.* A sententiis alicujus: *Ser de diferente parecer.* A vitâ: *Morir.* Vel vita recessit patrio corpore: *Murió su padre.* Recessit domus: *Está apartada la casa de la ciudad.* De medio recede: *Quítate de delante.* Fortuna recessit et opes: *Fa'tóme la fortuna y la hacienda.* In auras tenues recessit: *Desapareció.* Cur tibi nostri cura recessit? *¿Cómo habeis descuidado de mí?* Recessit venter: *Está mas flaco y disminuido el vientre.* Membra recesserunt à cute: *Estoy en los huesos.* Hæc loca à mari longê recedunt: *Estan estos lugares muy lejos de la mar.* Romam recessit: *Volvió á Roma.*

cessus, ûs, g. m. *Partida, retiro, vuelta.* Solitudo, et recessus.* Accessus et recessus lunæ: *Creciente y menguante de la luna.* Oculorum, vel in oculis recessus: *La concavidad y fondo de los ojos.* Frons, et recessus: *Delante y atras.* Latebræ, et recessus in animis hominum: *Retretes y secretos mas ocultos de los corazones humanos.* Longis recessibus ingens spelunca: *Cueva con muchos escondrijos y retretes.** Recessim cedere ad parietem: *Volverse á la pared andando hácia atrás.*

Recello, is, ellui. Verbum infrequens. *Apuleyo usa de él por apartar atrás. Tito Livio por inclinar hácia abajo.* Ferrea manus injecta pro re gravi libramento plumbi navem ad solum recellebat, et statuebat in puppim. Liv.

Recens, entis, com. *Cosa nueva, fresca, que ha poco que sucedió.* Recens successit cohors: *Entró de refresco la compañía.* Pullus à partu recens: *Cria recien nacida.* A morbo, vel vulnere recens: *Luego que convaleció de la enfermedad ó herida.* Ab ætate illâ recens: *Cercano á aquel tiempo.* Ex provinciâ: *Nuevo en el gobierno.* A Deo: *Cercano ó próximo á Dios.* Equus: *Caballo descansado.* Exemplum, nuntius, literæ: *Nuevas frescas, corriendo sangre.* Homines Christiani recentes: *Cristianos nuevos.* Memoria: *Lo que poco ha pasó.* Recenti: *A sangre caliente, ú ocasion presente.* Fluvius, aqua: *Agua recien cogida.* Panis: *Pan reciente.*

Recens, vel Recenter, adv. *Nuevamente.* Recentor, târis. *Renovarse.* Recentiores: *Los mas modernos.*

Recenseo, es, ui, ensum. *Contar, hacer memoria de algo.* Fortia facta recense: *Refiere, cuenta las famosas hazañas.** Etiam, *Hacer alarde ó reseña del egército.* Recensere exercitum, militemque instruere: *Hacer revista y ensayo los soldados.** *Registrar, poner en lista.* Numerum captivorum acceptis nominibus recenset: *Escribe, hace padron de los cautivos.* Etiam, *Corregir, enmendar.* Sacri quæsitores Catholicæ Fidei libros meritò jubent recenseri: *Con razon los sagrados inquisidores mandan corregir los libros.* Recensere senatum: *Hacer visita, ó tomar residencia al consejo.* Recensus, ûs, g. m. *Esta visita, registro, alarde, padron.* Idem quod Recensio.

Recensitus, a, m, com. à verb. antiq. Recensio, is. *Cosa referida, traida á la memoria, registrada.*

Rechedipna, ôrum, g. n. *Género de vestidos estrangeros de que usaban en los ensayos.*

Recido (*breve*), is, idi, casum. *Recaer, caer otra vez, ó caer.* Recidit in caput: *Cayó de cabeza.* Incassum recidit omnis impensa: *Todo el gasto ha sido sin provecho.* In graviorem morbum recidet: *Peor es la recaida que la caida.* In te hæc fraus recidit: *Lloverte ha eso á cuestas.* Ad luctum recidunt ex lætitia: *Convirtióseles el gozo en llanto.* Recidit ad paucas familias attenuata bellis civitas: *La ciudad, arruinada con guerras, se ha reducido á pocos vecinos.* Quorsùm recidat responsum tuum, non magnoperè laboro: *No se me da mucho de mirar á qué tire tu respuesta.** Omnia in terras recidunt, cùm oriantur è terris: *Cuanto nace de tierra, viene á convertirse en tierra.* Eò recidit, ut: *Vino á parar en que, &c.*

Recidivus, a, um, com. *Lo que renace ó resucita despues de caido.* Recidiva mœnia: *Muros reparados.* Corpora: *Resucitados.* Febres: *Calenturas, que habiendo faltado, vuelven.* V. S.

Recido (*largo*), is, idi, isum, à Cædo. *Cortar.* Recidere ramos: *Cortar los ramos.* Barbam: *Hacerse la barba.* Vulnus immedicabile recidendum est: *Cortar lo que no se puede sanar.* Recidere loquacitatem alicujus: *Cortarle el pico.* Facultatem: *Quitarle la licencia.* Culpa reciditur supplicio: *Con el castigo se atajan los pecados.* Nationes partim recisæ: partim repressæ: *Los naturales unos pasados á cuchillo, otros tenidos á raya.* Vitia recisa à stirpe: *Vicios arrancados de raiz.** Recisio, ônis, g. f. *Esta corta.** Recisamentum, ti, g. n. *Pedacito cortado, ó raeduras.*

Recingo, is, inxi, inctum. *Desceñir.* Tunicam recingere: *Quitar el cinto al vestido.* Zona recincta: *Perdida la castidad.* Pedibus nudis recinctus: *Descalzo.*

Recino, is, inui, entum. *Volver á cantar, resonar.* Nomen alicujus recinere: *Celebrar á uno en verso.*

Recinum, Recinium, ii, g. n. Recinus, i, g. m. *Capa de los españoles, la cual usaban tambien las mugeres en lugar de rebociño ó mantellina, como ahora en muchas partes.* Vide Recinium.

Recipio, is, epi, eptum, prop. *Tornar á tomar.* Recipiunt arma: *Vuelven á la guerra.** Etiam, *Recibir.* Equus frænum: *Tomar el caballo el freno.* Anhelitum, animam, spiritum, animum: *Cobrar aliento, ánimo.* Mentem: *Volver en sí.* Urbem: *Cobrar la ciudad.* Res, fortunas amissas: *Su hacienda perdida.* Epistolas: *Recibir cartas.* Consilia: *Tomar consejo.* Sonum auribus: *Oir.* Hospitio aliquem suis tectis, suis sedibus, urbe, domo, mensâ, lare, tecto, et hospitem in domum: *Hospedar á uno, recibirle en su casa, mesa, &c.** In amicitiam aliquem: *Tomarle por amigo.* Incrementum, vel damnum ex aliquâ re: *Recibir daño ó provecho de algo.* Sinu aliquem, et gremio: *Acogerle en su amparo.* In custodiam: *En prision á su guarda.** Se in aliquem locum: *Recogerse á algun lugar.* In portum, sub murum: *Del naufragio.* Ab hostibus, fugâ ad asylum: *Huyendo á sagrado.* Se ad cœnam ad aliquem: *Ir á cenar con otro.* Ad diem: *Ir al dia señalado.* Se ex opere recipere: *Retirarse, recogerse del trabajo.* Ad ingenium suum: *Volverse á sus mañas.* Ad bonam frugem: *A bien vivir.* Civitatem in suam fidem: *Recibir á la ciudad sobre su palabra.* Recipere pœnas ab aliquo: *Vengarse de alguno.* Ignorantiam alicujus: *Tomar por escusa la ignorancia de otros.* Cùm ædes vendit, partem sibi hanc recipit: *Reservó en la venta de sus casas este cuarto para sí.* Recipere corpore telum: vel *sacar del cuerpo la lanza*; vel apud gladiatores, *caido dejarse matar.** Quæ tibi promitto, ac recipio, sanctissimè observabo: *Lo que te prometo, y me encargo, guardaré y cumpliré inviolablemente.* * Sed recipio, prop. *Es encargarse de alguna parte.* Ut suscipio: *Del todo.** Recipi ad Deos, aut cœlum: *Irse con Dios al cielo.* Etiam, *Prometer.* Antonius omnia se facturum recepit: *Prometió de hacerlo todo.* Velim ita eum tractes, ut mihi coram recepisti: *Deseo te hayas y portes con él así como en presencia me lo ofreciste.** Aliquando, *Aprobar.* Aliquem in, vel ad rem.* Receptum est: *Esto está así recibido por uso y costumbre.** Medio ex hoste receptus: *Librado y sacado de enmedio de mis enemigos.*

Receptus, tûs, g. m. *Retiro ó lugar donde se retira uno.* Receptui canere: *Tocar á recoger.* A sæculi tumultu ad religiosa claustra mihi canit receptui Deus: *Dios me llama del mundo á*

la religion. A malis consiliis receptum habuit: *Retiróse de los malos consejos y consejeros.* Vel pertinacis sententiæ: Livius: *Mudar de parecer.*

Receptio, ônis, g. f. *Acogida.* Quid tibi hùc receptio ad te est virum meum? *¿Quien te mete á tí á acoger en tu casa á mi marido?* Ubi verbale pro verbo Plautus usurpat. * Receptor, ptôris, g. m. *El que recibe ó acoge ladrones.*

Receptrix, ptricis, g. f. *Ella.* Receptitius, a, m, *Lo que se esceptúa ó saca.* Recepto, ptas, frequent.

Receptaculum, i, g. n. *Acogida, refugio.* Tàm in bonam, quàm in malam partem. Receptaculum animi corpus: *Es el cuerpo como un vaso en que está recogida el alma.* Omnium purgamentorum est urbis receptaculum: *Es la inmundicia y heces de la ciudad.*

Reciprocus, a, um, com. *Cosa recíproca, que vuelve á sí misma.* Reciprocus amnis: *Rio que vuelve atrás, á su origen.* Mare: *Mar alterado con olas que van y vienen.* Pila: *Pelota de rebote.* Nomen: *Nombre que refiere la persona que hace.*

Reciproco, as. *Revocar y retroceder á su principio.* Reciprocatus spiritus: *El aliento que sale y se recibe,* Horæ: *Las horas; cuando acabada una, comienza otra.* Et sic de multis. Siquidem ista sic reciprocatur, ut si Divinitas sit, Deus est: si Deus est: divinitas sit: *Estas dos preposiciones son convertibles, y se corresponden: es divinidad, luego hay Dios: hay Dios, luego hay divinidad.* Reciprocare telum: *Sacar y retraer la lanza para tirarla.* Non sinit morbus reciprocare animam: *No me deja la enfermedad respirar.* Reciproci cornu aries: *Carnero que tiene torcidos los cuernos.* Reciprocatio, ônis, g. f. *Reciprocacion, vuelta y retorno á sí.* Vide Sui.

Recito, as. *Leer, pronunciar, decir de memoria,* Recitare identidem eisdem verbis, quæ commentus est: *Decirlo con las mismas palabras que lo pensó.* Quàm suaviter puer literas recitat! *¡Cuán lindamente pronuncia el niño las palabras!* Edictum, scripta recitare: *Leer, publicar pragmáticas, &c.* De tabulis publicis aliquid: *Leer, relatar en juicio cláusulas de escrituras.* Senatorem: *Declararle por senador.* Hæredem: *Por heredero en el testamento.* Recita, si quid meministi: *Di de memoria lo que te acordares.* Carmen recitare: *Representar.*

Recitator, tôris, g. m. *Lector, relator, representante.* * Recitatio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Reclamo, as. *Resistir con voces, reclamar.* Reclamat Sicilia tota: *Resiste toda Sicilia.* Illius sententiæ vehementer ab omni senatu reclamatum est: *Contradijo grandemente á ese parecer todo el senado.* Plangoribus arva reclamant: *Torna el eco los suspiros y gemidos.* * Reclamo judici pro reo: *Contradigo y repruebo lo que el juez sentencia contra el reo, respondiendo á ello.*

Reclamatio, ônis, g. f. *Esta accion.* * Reclamito, tas, frequent.

Reclino, as. *Recostarse para dormir.* Elephantis sunt arbores pro cubilibus ad eas se applicant, atque ita paulum modi reclinati quietem capiunt: *Los elefantes se reclinan á un árbol para dormir.* In te reclinat onus imperii: *Sobre ti carga todo el peso del imperio.*

Reclivis, e, com. *Cosa que se inclina, recuesta.* Reclivis in sinu Christi Joannes. Viridi reclivis in herbâ. Nescio similia: Tacit. *Como quien se echaba á dormir haciéndose de nuevas.* Vide Sacr.

Recludo, is, usi, usum. *Abrir.* Nemo in ædibus servat, neque qui recludat, neque qui respondeat: *No hay page de guarda en esta casa ni que abra, ni que responda.* Tellure recludere thesauros: *Descubrir, sacar debajo de tierra los tesoros.* Ensem: *Desenvainar.* Occulta: *Manifestar el secreto.* Jugulum: *Degollarle.* Ora fontis: *Dar corriente á la fuente.* Cœlum luce æstiva: *Asombrar el sol el cielo revolviendo las nieblas.*

Recoctus. Vide Recoquo.

Recogito, tas. *Pensar mucho, tornar á pensar ó recoger lo pensado*; aliquid.

Recognosco, scis, ovi, itum. *Reconocer.* Testimonia tua recognosce: *Ratifícate en lo dicho.* * Etiam, *Mirar algo con mucho cuidado.* Vestem recognoscere: *Mirar y remirar el vestido si está limpio y aseado.* * Etiam, *Enmendar, corregir.* Codicem legere, et recognoscere: *Leer y corregir el cartapacio.* Recognoscere equitum turmas: *Hacer alarde de la gente de á caballo.* * Etiam, *Visitar, tomar residencia.* Custodias recognoscere: *Hacer visita de cárcel.*

Recognitio, ônis, g. f. *Este reconocimiento, alarde, visita.*

Recolligo, is, egi, ctum. *Recoger, juntar á muchos á un lugar.* Sparsos annos primos recolligere: *Traer á la memoria y examen los divertimientos de sus primeros años.* Animum alicujus offensum: *Reconciliar el agraviado con el que le agravió.* A valetudine longâ se, aut vires ægritudine: *Reparar en la convalecencia las fuerzas perdidas en la enfermedad.*

Recolo, is, ui, ultum. *Tornar á labrar,* prop. Desertum agrum recolere: *Romper el campo por labrar.* Avitum decus: *Reparar la casa y honor de sus antepasados.* * Etiam, *Repasar, meditar, hacer memoria de lo aprendido.* Studia recolere intermissa, vel studia illa: *Volver á reconocer lo interrumpido.* Ut terra aratro, et seminibus, sic se ingenia, et artes, quibus à pueris dediti fuimus, recoluntur: *Como la tierra se renueva arándola y sembrándola, así los ingenios y las artes con el ejercicio se cultivan y aprovechan.*

Recomminiscor, sceris. *Traer á la memoria.*

Recompono, is, sui, itum. *Tornar á componer.*

Reconcilio, as. *Tornar á la amistad, reconciliarse con otro contrario.* Alieno aliquem. * Alicui, aut cum aliquo reconciliantur inimici, cùm reducuntur in gratiam. Adverte discrimen. Nonnumquam verò Reconcilio pro Concilio: sic, populi sibi animos reconciliare: *Ganarlos la voluntad.* Filium domum: *Recabar con el muchacho perdido se vuelva á su casa* Reconciliatio gratiæ, et concordiæ: *Esta reconciliacion y composicion de amistades.* Reconciliator, tôris, g. m. *El que entra de por medio y hace amigos concordes.*

Reconcinno, as. *Reparar, remendar, zurcir, aderezar, pulir.* Domum, vestes.

Recondo, is, didi, ditum. *Esconder, encubrir, guardar.* Nummos, aurumque recondere: *Atesorar, guardar la hucha.* Caput strato: *Echarse á dormir.* Gladium in vaginam: *Envainar la espada.* Lateri: *Atravesarle el costado con élla, escondérsela en él.* * Hunc fama obscurè recondit: *No hay memoria de este.* In aliquem se recondere locum: *Esconderse.* * Literæ interiores, et reconditæ: *Cartas, letras con cifras que facilmente ni se leen ni se entienden.* Homo tristi, reconditâque naturâ: *Hom-*

bre de triste reconcentrado natural. Artes reconditæ: *Ciencias dificiles, oscuras.* Mores: *Costumbres desabridas, incomunicables.* Consilia: *Intentos interiores, secretos.* Si quid reconditum habes, cum homine certo mitte: *Enviadme un propio, si hay algun particular secreto.*

Reconduco, is, uxi, uctum. *Alquilar otra vez.* Verb. Juriscons.

Reconflo, as. *Reproducir, restablecer.* Lucretius dixit: Reconflari posse sensus per membra, id est, *Resucitar.* Transl.

Recoquo, is, oxi, ctum. *Volver á cocer.* * Etiam, *Reformar, perfeccionar.* * Passum, vel passa recocta: *Pasas de lejía.* * Senex: *Viejo marrullero.* Vel potiùs, *Avellanado.* Scriba recoctus: *Escribano muy perito en su oficio. Raton astuto.*

Recordor, âris. *Acordarse.* Quasi iterum rem cordi dare, rem, vel de re. Recordari cum animo suo facta, vitam alicujus: *Recorrer dentro de sí la vida y hechos de otro.* Si ritè audita recordor: *Si puntualmente me acuerdo de lo que me han dicho.*

Recordatio, ônis, g. f. *Esta memoria y acuerdo.* Conscientia benè actæ vitæ, multorumque beneficiorum recordatio jucundissima est: *No hay contento que se iguale al de la buena conciencia.*

Recorrigo, is, exi, ctum. *Tornar á corregir.*

Recrastino, as. *Dilatar algo para el dia siguiente.* Vide Procrastino.

Recrementum, ti. Vide Recresco.

Recreo, as, prop. *Criar otra vez.* Carnes. * Etiam, *Reparar.* Defecta longis ægritudinibus corpora recreare, et confirmare: *Reparar y fortalecer los convalecientes de largas enfermedades.* Adventus tuus afflictum animum recreavit meum, mihique restituit: *Vuestra venida me ha vuelto el alma al cuerpo.* * Recreare vocem: *Esforzar la voz.* Urbes desertas: *Reparar las ciudades arruinadas, despobladas.* Ex vulnere, et morbo recreâtus: *Ya está mas aliviado de la herida y enfermedad.* Ex magno timore se recreavit: *Volvió del susto.*

Recreatio, ônis, g. f. *Este consuelo ó alivio.*

Recrepo, as, ui, itum. *Sonar.* Ut Crepo.

Recresco, scis, evi, etum. *Tornar á crecer.* Luna quater latuit, toto quater orbe recrevit: *Cuatro meses van ya pasados.* * Recrementum, ti, g. n. *Desechos, escoria, escrementos.*

Recrudesco, scis. *Retoñecer, renovarse.* Illa, quæ consenuerunt vulnera, recrudescunt: *Renuévanse ó refréscanse las llagas antiguas.* Morbus, seditio, pugna recrudescunt: *Repite, vuelve todo esto.*

Rectus, Rectè, Rectio. Vide Rego.

Recubo, as, ui, itum. *Echarse, recostarse, descansar.* * Recubas sub tegmine fagi: *Descansas á la sombra de la encina.* Lecto recubare: *Tornar á dormir en la cama.*

Recudo, is, udi, usum. *Labrar, fundir.* Metalla recudere. * Etiam, Libros recudere: *Imprimir.*

Recumbo, is, ui, itum. *Sentarse.* Mensæ: *A comer, ó recostarse en la mesa.* Idem quod Recubo. * Etiam, *Inclinarse á un lado.* Cervix collapsa humero, vel in humeros recumbit: *La cerviz reclinada sobre el hombro, ó que se sienta en ellos.* * Recûbitus, tûs, g. m. *Esta accion.*

Recupero, as. *Recobrar lo ganado ó perdido.* Consumpta repellere, et erepta recuperare: *Suplir lo gastado, y recobrar lo hurtado.* Judicio suum: *Por justicia lo que es suyo.* Victoriam, gloriam, imperium, libertatem, vires, somnum intermissum, et alia. * Si per Virginem salutem recuperem, magno me beneficio affectum putabo: *Por muy favorecido me tendré de la Virgen si por su medio cobro salud.* Nondùm respublica se recuperavit: *Aun no ha vuelto en sí la república.* * Recuperatio, ônis, g. f. *Esta restauracion ó cobro.* * Recuperatores: *Jueces señalados para el grado de la apelacion por el señor.* * Recuperatorius, a, um, com. *Lo que á estos negocios ó tribunales toca.* Judicium recuperatorium.

Recupio, is. *Desear grandemente.*

Recuro, as. *Procurar con cuidado.* Etiam, *Curarse, y sanar perfectamente.*

Recurro, is, urri, ursum. *Tornar á correr.* In, vel ad, aut eodem recurrere: *Correr á alguna parte.* * Recurrunt in contrarium argumenta, vel literæ, vel carmina, versus: *Cuando lo que se escribe dice lo mismo al reves que al derecho.* Luna recurrit ad initia: *Luna nueva.* Naturam si expellas furcâ, tamen usque recurret: *Quien malas mañas ha, tarde ó nunca las perderá.* * Recursus, ûs, g. m. *Recurso, corrida.* Annui recursus: *Rentas de cada año.* Fructuum: *De frutos.* Pecuniarum: *De dineros.* Cursus et recursus maris: *Creciente y menguante de la mar.* Cursus et recursus adversis spatiis inire: *Entrar y salir, vueltas y revueltas en los juegos de cañas.* * Recursus facilis ad salutem: *Acogida facil de su remedio.* * Recurso, as, frequent. Hùc illùcque recursare: *Hacer aquí y allí correrías.* * Quid ergo recursem, aut operam conteram? *¿Qué tengo yo mas que andar ni perder tiempo?* Cura dies noctesque recursat: *Dias y noches va y viene con mucha pena este cuidado.*

Recurvus, a, um, com. *Cosa corva, encorvada.* * Recurvo, as. *Encorvar.*

Recuso, as. *Rehusar, escusar.* Imperium, et jussa alterius recusare: *No querer que le manden.* Verbera: *Que le azoten.* Et sic multa. * Non recuso, quin, vel quominùs alii à nobis dissentiant: *No niego, ni es posible evitar que sean otros de diverso parecer.* Amicitiam alicujus recusare: *Huir de ser su amigo.* * Recusare judicem: *Recusar al juez.* * Absolute: *No admitir la acusacion.* * Nihil recusatur: *No hay cosa que echar á mal, ó nada estorba.*

Recusatio, ônis, g. f. *Este recusar, fuga, escusa ó defensa.* Omnem alicui recusationem adimere: *Cerrarle todos los portillos á la defensa y escape.*

Recusus, particip. Idem quod concusus. Recusus, ûs, g. m. *Recudida.*

Recutitus, ti, g. m. *Judío circuncidado.* * Etiam, *Cosa llagada, abierta como llaga.*

Redabsolvo, is, olvi, lutum. *Absolver.*

Redamo, as. *Corresponder amando á quien le ama.*

Redandruo, as, verb. antiq. pro redeo. *Cuando en las danzas de los sálios la guia daba la vuelta.* Redandruat.

Redardesco, scis. *Tornar á arder.*

Redarguo, is, ui, utum. *Acusar á otro reprendiéndole.* Redargue me, si mentior: *Revuelve sobre mí, acusándome de calumniador si miento.* Inconstantiam alicujus redarguere: *Acusarle de inconstante.* * Crimen: *Rechazar el delito escusándole.*

Redauspico, et Redauspicor, âris. *Comenzar, hacer en nombre de Dios.*

Reddo, dis, didi, ditum. *Volver, restituir lo hurtado, ó prestado, ó llevado.* Depositum reddere: *Volver el depósito.* Beneficium: *Agradecer pagando la buena obra.* Clamorem: *Dar voces.* Causas: *Escusarse ó dar razon.* Justa et exequias funeri: *Hacer exequias.* Animam Deo: *Morir.* Animum alicui: *Alentar á otro.* Partum: *Parir.* Uxores gravidas: *Engendrar.* Semen terræ: *Sembrar.* Corpus humo: *Enterrar.* Jussa, mandata, literas alicui: *Llevarle cartas, recados.* * Exemplum ac effigiem virtutis alicujus reddere: *Imitar, ser un retrato de la virtud de otro.* Puer hic refert, et reddit nobis patrem: *Es este niño un retrato de su padre.* Flores, fructus, et herbam reddit ager: *Lleva y produce esto el campo.* * Eloquentiam magistri sui discipulus hic eloquentiorem reddit: *Aventájase este discípulo en la elocuencia á su maestro.* Jus, vel judicium reddere foro: *Juzgar, hacer justicia.* Nomine aliquem: *Llamarse como él.* Operas, vel operam operi: *Trabajar para acabar la obra.* Pœnæ aliquem: *Castigarle.* Promissa alicui: *Cumplir lo prometido.* Acti, vel vitæ alicui rationem: *Darle cuenta de lo que ha hecho, y de su vida.* Cur, vel quare: *Decir el por qué.* Spiritum, sanguinem, et vitam reddam Deo, à quo accepi: *Daré la sangre y vida por el mismo Dios que me la dió.* * Verbum pro verbo: *Traducir algo palabra por palabra.* Vocem humanam reddit psittacus: *Habla el papagayo como un hombre.* * Vacuum se reddere alicui: *Desocuparse en servicio de otro.* Vicem meritis: *Pagarle en la misma moneda.* Inter philosophos aliquem reddere: *Contarle en el número de los filósofos.* Memoriter, et sine scripto aliquid: *Decir de memoria.* Vota: *Cumplir lo prometido.* Reddit ager census: *Réntame la heredad, &c.* Redditio, ônis, g. f. *Restitucion.* V. S.

Redeo, is, ivi, itum. *Volverse, tornar.* A loco, domo, è suburbano, Matrito, ex provinciâ, domum, in locum, Toletum. *Volver de una parte á otra.* Illùc, quæso, redi, quâ cœpisti, vel unde abiisti: *Ruegote que vuelvas por, ó donde viniste.* Itque, reditque viam toties: *Anda yendo y viniendo cien veces.* Reddit mihi animus: *Ya me animo, aliento y respiro.* Animo, menti, memoriæ hæc res: *Ya me acuerdo de esto.* Vel in ejus redeo memoriam. Illi mens redit: *Ya cae en la cuenta, tiene juicio.* Ad ingenium, ad suos mores redit: *Vuélvese á sus mañas.* In mores patrios: *A libertad.* In deditionem: *A entregarse.* In conspectum: *A darse á ver.* In gratiam, animum, amicitiam cum aliquo: *Tornar á su gracia y amistad.* Ad ineptias, et insaniam: *A sus disparates ó tema.* * Redit ad me hæreditas: *Heredo.* Agricolis labor actus in orbem: *Con el año da vuelta el trabajo á los labradores.* Ad nihilum redeunt res omnes mei fundi, vel ex fundo: *No me rentan un maravedí todas mis heredades.* * Ad rem redire: *Volver al punto.* In eum locum redeo, ut, &c. *A tal ocasion llego, que.* Ad restim res redit: *Desesperado negocio es, no falta mas que ahorcarme.* Sæpe in magistrum scelera redire sua: *Muchas veces le llueve á uno á cuestas el mal que hace ó enseña.* Rediit ad te summa imperii: *En vos está todo el tope y grandeza del señorío.* Ad suum vestitum redire: *Dejar el luto, y tomar cada uno su hábito.* * Redit cum centesimo ager: *Da la heredad ciento por uno de fruto.*

Reditus, tûs, et Reditio, ônis, g. f. *La vuelta.* Reditus in gratiam et amicitiam: *Reconciliacion con el enemistado.* Ad meum reditum: *Cuando vuelva, á la vuelta.* * Etiam, *Rentas.* Annui: *De cada año.* Menstrui: *De mes.* Quotidiani: *De cada dia.* * Redito, tas, frequent. *Volver muchas veces, á menudo.*

Redhibeo, es, ui, itum. Verb. Juris. *Obligar al vendedor á que tome lo que vendió, deshaga la venta y vuelva el precio.* * Redhibitio, vel Redhibitoria actio: *Este derecho que tiene el que compra contra el que mal vende.* Vide Sacra.

Redigo, is, egi, actum. *Reducir.* Ad nihilum, in vanum, ad ultimam maciem, ad necessitatem, ad incitas aliquid redigere: *Reducir á nada, ó á fuerza, &c.* * In potestatem, vel servitutem aliquem: *Hacerle esclavo.* In provinciam, urbes et regna: *Sujetar al imperio romano los reyes enemigos.* In ditionem, deditionem, interitum sub imperium romanum, idem. * In ordinem aliquem: *Reformarle, dejarle con solo el nombre, privarle de los demas.* In ærarium venditum sub hastâ: *Aplicar al tesoro público los bienes vendidos del reo en almoneda.* In concordiam dissidentes: *Hacerlos amigos.* * Ex bonis pecuniam: *Hacer dinero de la hacienda.* Quæstum ad se: *Tomar para sí la ganancia.* Ad æqualitatem aliquid: *Igualarle.* Rem ex difficillimâ facilem: *Facilitar lo muy dificil.* Hostem in castra: *Retirar al enemigo á sus reales.* In turbam sordidissimam nobilem hominem: *Adocenar y confundir con la chusma del pueblo á un hombre noble.* Aliquid in memoriam: *Traer á la memoria, hacer mencion.* * Vinum in speciem mellis redactum: *Vino añejo revuelto que parece miel.* In ordinem incompositos, et perturbatos: *Poner en órden los desordenados.* In unum plurima redigere: *Amontonar.*

Redimio, is, ivi, itum. *Adornar, coronar, cercar.* Redimire tempora, comam, caput, capillos, crinem coronis, vittis, corymbis, lauro: *Coronar.* * Loca redimita silvis: *Lugares cercados de montañas.* Redimivit tintinnabulis fastigium ædis: *Coronó con pascualejas lo alto de la torre del templo.* Quibusdam quasi cingulis maris redimitur tellus: *Está la tierra como ceñida del mar.*

Redimiculum, i, g. n. *Adorno y tocado de la cabeza.* Vel potiùs, *Vendas ó listones anchos que de él cuelgan.* Et habent redimicula mitræ: *Y cuelgan del tocado las vendas como gala de damas á las espaldas.* * Etiam, *Al pecho, delante.* Redimicula pectore pendent. * Item, *Lazo, prision.*

Redimo, is, emi, emptum, prop. *Comprar, rescatar.* A re, et emo. Pluris, minoris redimere domum: *En mas ó en menos comprar la casa.* Morte, sanguineque suo redemit Dominus Jesus mundum: *A costa de su sangre compró la redencion del mundo Jesus.* Ut corpus redimas, ferrum patieris, et ignes; utque animum redimas, non patiere pati? *A trueque de la salvacion de la vida padecerás cualquier tormento; y por la de tu alma, ¿no sufrirás padecer algo mortificándote?* Miseros captos ex squalore; tetroque carcere et ergastulorum tenebris pretio redimere: *Rescatar los cautivos.* Culpam præteritam: *Borrar recompensándola con alguna hazaña ilustre la culpa cometida.* * Largitione redimere suffragantium voluntates: *Ganar con sobornos los votos.* Litem: *Redimir la vejacion de pleitear cediendo algo de su derecho.* * Etiam, *Alquilar, arrendar algo.* Vectigalia, portoria, pecuaria: *Arrendar las alcabalas, puertos, dehesas, ó cosas de Mesta.* Re-

dimere diem: *Tomar, señalar un dia, ó ganarle para hacer su negocio.*

Redemptio, ônis, g. f. *Este rescate, compra, accion de arrendamiento, soborno para salir con el negocio, ó librarse de la vejacion.* Temeritate redemptionis eversi sunt publicani: *Perdiéronse los alcabaleros por haberse arrojado á arrendar tan altas las alcabalas.** Redemptor, ptôris, g. m. *Redentor que rescata, ó el que arrienda.* Redempto, ptas, frequent. et Redemptito, tas.

Redinteger, gra, grum, com. *Renovado, reparado.* Redintegrâ, vel redintegratâ irâ: *Enojo antiguo renovado.*

Redintegro, as. *Renovar, comenzar de nuevo.* Bellum redintegrare: *La guerra.* Vires, animum: *Cobrar de nuevo ánimo y fuerzas.** Redintegratio, ônis, g. f. *Este repàro y restauracion.*

Redipiscor, sceris, eptus. *Cobrar lo perdido.*

Redivia, æ, g. f. *Padrastro, panadizo de la uña.* Cùm capiti mederi debeam, rediviam curo: *Dejo perder lo mas por ganar lo menos.* Legitur etiam Reduvia.

Redivius, ii, g. m. *Un gusanillo que se ceba en la sangre, y hasta reventar de harto no suelta.*

Redivivus, a, m, com. *Lo que revive ó de nuevo se hace ó repara.* Veluti redivivus pupullat nummus in arca huic homini: *Parece que mana en dinero este hombre segun es su gasto.* Rediviva corpora: *Cuerpos resucitados.* Bella: *Guerras repetidas.* Materies, aut materia rediviva: *Materiales de edificios arruinados que sirven para otros de nuevo.** Rediviva, ôrum, g. n. *Estos materiales.*

Redoleo, es, olui, itum. *Dar grande olor.* Fervet apes, redolentque thymo fragrantia mella: *Obran con todo calor las abejas, despide la miel la fragancia del olor del tomillo de que se hizo.* Hoc antiquitatem redolet: *Esto es muy viejo.* Esculenta vomuit redolentia vinum: *Arrojó un vómito asqueroso que olia á embriaguez.* Hic stylus sermonem redolet Ciceronis: *Este es estilo de Ciceron.*

Redono, as. *Tornar á dar.*

Redordior, iris, orsus. *Destejer lo que hilan los gusanos para volverlo á hilar.*

Redormio, is. *Tornar á dormir.** Redormitio, ônis, g. f. *Esta repeticion.*

Redostio, aut Redhostio, is, verb. antiq. *Recompensar beneficios.*

Reduco, is, uxi, uctum. *Tornar á llevar guiando*, prop. Qui me duxit equus, ipse reduxit equus: *Volví en el caballo que vine.* E convivio domum reducere aliquem: *Volver á su casa el convidado.* Servum domum ad herum: *Tornar al esclavo fugitivo á casa del amo.* Aliquem ex, vel de, vel ab errore reducere: *Desengañar á uno.* Reduxit hostis gladium à vulnere: *Detuvo la mano y la espada para no herirle.* * Animum alicujus ad misericordiam reducere: *Mover á compasion.* Ad colorem reducere ulcera: *Soldar las heridas de llagas.* Ad divitias aliquem: *Darle modo para enriquecerse.* In gratiam, et pristinam concordiam distractos: *A los mal avenidos concordarlos.* Exules in civitatem: *Volver á la patria los desterrados.* Ad maciem obesum corpus: *Enflaquecer el cuerpo gordo.* In memoriam aliquid: *Traer algo á la memoria.* A morte aliquem ad vitam: *Resucitarle.* Ad salutem: *Sanarle.* Spem mentibus anxiis: *Dar buenas esperanzas á los afligidos.* * Exemplum, libertatem, mores: *Renovar el ejemplo y volver la libertad, restituir las costumbres antiguas.* Febrim: *Volver la calentura.* Vesper ubi è pastu vitulos ad tecta reducit: *La noche vuelve los beçerros á casa.** Sinus reductus: *Muelle ó puerto escondido que da vuelta.* Vallis: *Valle secreto.* Virtus est medium vitiorum utrinque reductum: *La virtud consiste en un medio; apartada de los dos estremos viciosos ó mas ó menos.*

Reductio, ônis, g. f. *Reduccion, vuelta.** Reductor, tôris, g. m. *El que vuelve ó reduce.*

Redux, ucis, com. *Cosa que vuelve ó restituye de retorno.* Mortuum reducem in lucem facere: *Resucitar al muerto.* Gratari aliquem reducem: *Darle cuando vuelve la bien venida.* Carina, seu mula redux: *Barca ó mula de retorno.* Choreæ: *Danzas que entran, salen y vuelven haciendo lazos.*

Redulcero, as. *Tornarse á abrir la llaga.*

Reduncus, a, m, com. *Cosa encorvada hácia atras.* Ut aduncus: *Hácia adelante.*

Redundo, as, avi, âtum, ex re, et undâ. *Rebosar, tener abundancia, sobra, demasía.* Redundant lacus, fons, olla, et alia. Sanguine bellum: *Guerra sangrienta.* Hesternâ ille cœnâ redundat: *Está ahíto de lo mucho que cenó anoche.* Eloquio: *Es verboso y elocuente.* Omnibus ornamentis: *Sóbranle partes y prendas.* Oratio redundans: *Oracion ó sermon sobrado de largo.* Laus filii ad, vel in patrem redundat: *La loa del hijo redunda en honor del padre.* Quod de te redundat, defluat ad me: *Lo que á tí te sobra á mí me venga, que me hace falta.* In annum annona redundat: *Sobrada provision hay para este año.** Amne redundatis fossa madebat aquis: *Rebosaba la fosa del agua que vertia en ella el rio.* Redundantia, æ, et Redundatio, ônis, g. f. *Esta abundancia.*

Reduviæ, ârum, g. m. *Las reliquias ó briznas que de la comida quedan entre los dientes del cocodrilo, de que se sustenta el ave Trochilo limpiándolos.* Et idem quod Redivia.

Refello, is, elli. *Refutar, negar arguyendo.* Ita enim vivunt quidam, ut eorum vitâ refellatur oratio: *Viven tan mal algunos, que por bien que hablen, la vida los dice que mienten.* Si nihil horum refellis, vincam: *Si nada de esto me niegas, saldré con mi intento.* Testimonia, testes, tabulasque refellere: *Tachar dichos, testigos, escrituras, argüirlas de falsas.* Patiebatur æquo animo Augustus, testem se in judiciis, et interrogari, et refelli: *No se le daba nada al emperador Augusto ser presentado en forma en los estrados, por testigo ó tachado.*

Refercio, is, ersi, ertum. *Embutir, llenar, tener abundancia.* Referta est cella vinaria: *Bien proveida está la bodega.** Hominum aures sermonibus refercire inanibus: *Llenarles oidos y cabezas de viento.** Multa in oratione refersit, aut orationem multis: *Ha embutido la oracion de mucha borra.** Domus referta, plena, dives: *Casa como una colmena, abundante, rica.* Mare refertum prædonum: *Mar que está hirviendo en corsarios.* Liber multæ variæque historiæ refertus: *Libro de mucha variedad de historias.* Literæ refertæ omni officio et suavitate: *Cartas muy llenas de cumplimientos, cortesías y benevolencias.* Templum celebritate refertissimum: *Templo grandemente frecuentado, que no cabe de gente.*

Referio, is, sine præter. et sup. *Huir, reverberar.* Phœbus referitur imagine speculi oppositi: *El sol reverbera en el espejo.*

Refero, ers, tuli, latum, pp. *Traer otra vez, contar.* Ex agris segetes domum referre: *Llevar*

del campo las mieses á casa. Alicui pecuniam: *Dinero á uno.** Aliquem ore: *Representar, parecerse á otro mucho en la cara.* Rem omnem ad senatum: *Dar con todo el negocio en el consejo, apelar á él.* Animum ad rem aliquam: *Aplicarse á una cosa.* Omnes curas ad aliquem: *Darle cuenta de sus cuidados.** In album Divorum virum: *Canonizarle por santo.* Mandatas epistolas ad aliquem: *Llevar las cartas encomendadas.* Consuetudinem repetere atque referre: *Volver á la amistad antigua.** Salutem suam acceptam benevolentiæ alicujus: *Confesar que debe al amor y beneficio de otro la vida.* In codicem expensum: *Asentar el gasto.* Acceptum in rationes, vel rationibus: *Algo á cuenta.* Rationes: *Darla.* In censum aliquid: *Meterlo y contarlo en cuerpo de bienes.* In acceptum aliquid: *Dar algo por probado y recibido.* Ad conscientiam omnia: *Dejarlo todo, ó remitirlo á su conciencia.* Dexteram ad osculum: *Hacer su cortesía como que le besa la mano.* In melius, aut deterius aliquid: *Echarlo á la mejor, ó peor parte.* Aspectum in curiam: *Parecer en el senado.* Fructum diligentiæ alicui referre: *Gratificar la diligencia de uno.* Gradum, et pedem: *Retroceder, volver pies atrás.* Gratiam aliam tibi referre non possum, quàm ut gratias agam: *No tengo con qué pagar el bien que me habeis hecho, sino con daros las gracias.* Par pari referre: *Pagarle en la misma moneda.* Jusjurandum in alium: *Que jure otro por él.* Oculos, ad, vel in aliquem, aut aliquid: *Poner en uno ó en algo los ojos.* Numerum: *Contar uno.* Comœdiam: *Tornar á representar la comedia.* Se domum refert, vel me pedes referunt: *A casa me vuelvo, ó voy.* O, mihi præteritos referat si Jupiter annos! *¡Oh si me tornase Dios á la flor de mis años!** Hoc tibi refero: *Esto te cuento ó respondo.** Referre repulsam: *Perder el negocio, llevar calabazas.* Ad aures alicujus aliquid: *Decirle algo al oido.* Alicujus facta: *Relatar lo que otro hizo.* Rem in senatu: *Proponer el negocio en el senado el cónsul ó presidente.*

Refert, êbat, impers. *Importar.* Magni, parvi, nihil, magnoperè, plurimum, multùm, paulum, et similibus gaudet. Etiam, mea, tua, sua, nostra, vestra. Quid tua malum id refert? *Noramala, ¿qué te va á tí en esto?* Parvi refert, non fecisse: *No importa un comino que no lo haya hecho.* Magni interesse te referebat: *De grande importancia era hallarte presente.* Infinitum refert lunaris ratio ad cædenda ligna: *Importa infinito para el buen corte de la madera la cuenta de la luna, si mengua ó crece, ó qué mes es.* Refert quomodò adhibeatur medela: *Mucho va en el modo de aplicar la medicina.* Ubi sim, quàm qui sim, quid magis tua refert? *¿Qué mas se te da saber donde estoy que quién soy?* Neque enim numero comprehendere refert: *Ni es necesario conocer cuantos son.** Horrenda relatu res: *Cosa que pone grima el decirla.*

Relâtus, tûs, g. m. vel Relatio, ônis, g. f. *Este proponer para tratar algo.* Meritorium: *Paga, recompensa de servicios.*

Relator, tôris, g. m. *El que relata ó propone.*

Referveo, es, ervui. *O hervir mucho, ó resfriarse.* Refervuit oratio: *Frio va el orador.** Refervesco, scis. *Fervorizarse, entrar mas en calor.*

Refibulo, as. *Desabrochar.*

Reficio, is, eci, ctum. *Reparar, renovar.* Reficere templum: *Restituir á su primer estado el templo.* Testamentum: *Renovarle.* Aliquid ex pecuniâ alicujus: *Otras cosas de dinero ageno.* Magistratus: *Elegir gobierno que suceda al pasado.** Salutem communem, aut rempublic. *Levantar, reparar la república.* * Exercitum ex labore: *Darle un refresco de comida y descanso al egército cansado.* Se ab imbecillitate, et morbo: *Repararse con regalo de la enfermedad.* Ex caloribus, ex fame, cibo, et potu frigido: *Del calor y hambre con sustento y bebida fria.* Consilium, et oratio Antonii me valdè recreat, et reficit: *Mucho me alientan y consuelan los consejos y palabras de Antonio.* * Opibus, curisque amicis refectus: *Socorrido y ayudado con la hacienda y cuidado de su amigo.* Furiis refectus ardebat: *Encendido en cólera con su furor.*

Refectus, ctûs, g. m. vel Refectio, ônis, g. f. *Esta accion de repararse, recreacion, reparo del trabajo.* Ciborum: *Refeccion de comida.*

Refector, ctôris, g. m. *Reparador.* * Refacio pro Reficio, antiq. Plautinum est.

Refigo, is, ixi, ixum. *O tornar á clavar, ó desenclavar.* Aurasque, et cerea regna refigunt: *Forman fijos sus panales las abejas.* * Leges figere, atque refigere: *Poner y quitar leyes.* Refigere signa templis: *Arrancar ó desclavar las estátuas de los templos.*

Reflagito, as. *Pedir mas veces.* Aliquid.

Reflecto, ctis, exi, exum. *Torcer la cabeza mirando atrás.* Caput, oculos, colla, pedem reflectere. Revocare, et reflectere mentem, et animum ad aliquid: *Hacer reflexion, tornar á considerar mejor algo.*

Reflexus, a, um, com. *Cosa torcida, ó ensenada del mar.** Reflexim, adv. *Reflejamente.* Contrà, directim.

Reflo, as. *Soplar, correr el viento en contrario.* Cùm prospero flatu utimur, provehimur, et cùm reflat, afligimur: *Cuando sopla el viento en popa, entramos en alta mar; cuando es contrario, nos desconsolamos.*

Reflatus, tûs, g. m. *Viento contrario.*

Refloreo, es, sive Refloresco, scis. *Tornar á florecer.* Juventa reflorens: *Juventud renovada.*

Refluo, is, uxi, uxum. *Tornar á correr.* Unda refluens: *Ola que vuelve.* * Refluus, a, um, com. *Cosa que recipróca corriendo.* Ut mare, vel gurges.

Refocillo, as, inelegans verbum. *Recrear, alentar, refocilar.* Lugentem refocillare: *Consolar al afligido.*

Refodio, is, odi, ossum. *Descubrir cavando.* Cuniculi avaritiæ, et luxuriæ ipsos inferos videntur refodere: *La codicia de las riquezas quiere minar hasta los infiernos.*

Reformido, as. *Tener mucho miedo.* Membra saucia reformidant tactum: *Los miembros enconados no quieren que los toquen.* Nihil reformides, ne tibi noceam: *No hayas miedo te haga mal.*

Reformidatio, ônis, g. f. *Este miedo.*

Reformo, as. *Reformar algo, ponerlo de mejor forma ó manera.* Aliquem, vel se ipsum ad Christi exemplum reformare: *En otro ó en sí copiar un retrato de Cristo.* Rempublicam: *Reducir la república ó religion á él.* Religionem ad pristinam, et severam disciplinam majorum: *A la observancia primera de sus antepasados.*

Reformatio, ônis, g. f. *Esta reforma.** Reformâtor, tôris, g. m. *El reformador.*

Refoveo, es, ovi, otum. *Fomentar mas.* Complexu refovet mater frigidos parvuli artus: *La madre con sus brazos abriga al niño.* Corpus refovere quiete: *Reparar con el sueño el cuerpo cansado.* Vites absumptas stercores: *Con la basura á las vides viejas.* * Religioni lapsam, extinctamque disciplinam refovisti: *Reformaste la religion ya perdida y relajada.*

Refrago, as, non est in usu: *Por dar su voto.* Quasi suffragari.

Refractarius, a, um, com. *Ostinado.*

Refragor, aris. *Repugnar, contradecir, no ser del parecer de otro votando.* Lactuca maximè refragatur veneri: *La lechuga es remedio contra la lujuria.* Refragatur illi ingenium: *No le ayuda nada el natural ó ingenio.*

Refreno, sive Refræno, as. *Refrenar, tener la rienda, ir á la mano.* Libidines, licentiam indomitam cupiditatum: *Refrenar las pasiones.* * Illa refrenat aquas: *Hace parar los rios.* A reditu aliquem refrenare: *Detenerle, que no se vuelva, impedirle la vuelta.*

Refrenatio, ônis, g. f. *Esta sofrenada y detencion.*

Refrico, as, prop. *Refregar.* Sed quia refricando renovatur ulcus; dicimus: Obductam cicatricem, et dolorem refricare: *Refrescar y traer á la memoria males y penas pasadas y olvidadas.* Ruina patriæ refricat animum memoriâ: *Ver las ruinas de la patria lastima el corazon, acordándose de lo que otro tiempo era.* Refricat lippitudo, et impedit scriptionem meam: *Repiteme el corrimiento á los ojos, y no me deja escribir.*

Refrigeo, es, xi, et Refrigesco, scis. *Enfriarse, ó resfriarse.* Ubi jam vinum refrixerit, in dolium quadragenarium infundito: *En dejando hervir el vino, trasiegalo á vasija de cuarenta cántaras.* Refrixit res: *No se habla ya de esto.* * Refrixit hasta: *No hay quien compre en almoneda, ó puje, mucho ha bajado.*

Refrigero, as. *Enfriar.* Refrigerare vinum, aquam, piscinas, thermas: *Hasta los mismos estanques y baños enfriaban en el verano con nieve.* * Refrigeratus: *O enfriado, ó alentado con la frescura.* * Refrigerare testem: *Dejarle al testigo helado, convencido de falso.* Accusatio defensa, et refrigerata: *Acusacion frívola, que no se puede probar.* Sermo levissimus refrigeratus: *Rumor falso.* A semetipso aliquis refrigeratus: *Consolado consigo mismo.*

Refrigescentia, æ, idem cum Refrigeratio, ônis, g. f. *Refresco, consuelo.* Refrigerator, tôris, g. m. *El que le da.*

Refrigeratorius, a, um, com. *Lo que refresca ó consuela.* * Refrigerium, ii, g. n. *Consuelo, alivio.*

Refrina, æ, g. f. *Las habas que se apartaban en casa para los sacrificios.*

Refringo, is, egi, actum. *Abrir con violencia rompiendo.* Claustra, portas, aditus, carcerem, hostes. Vim fortunæ refringere: *Romper la fortaleza, burlarse de la fortaleza de la fortuna.* Claustra nobilitatis, et pudoris: *Respetos de nobleza y vergüenza.* Gloriam alicujus, et opes: *Oscurecer la gloria, lustre y riquezas agenas.* * Radius solis refringitur: *Ya no hiere ó pica tanto el sol.* * Refractarius, a, um, com. *Cosa pertinaz, testaruda, cuales son los hereges necios y perfiados.* Refractariolus, a, um, dimin. *Testarudillo.*

Refrondesco, scis. *Volver á brotar hojas.*

Refugio, is, ugi, itum. *Huir, rehuir, revolver huyendo.* Ad urbem, ad aliquem, vel in locum: *Acogerse á algun lugar.* Ex bello domum refugere: *Escapando de la guerra venirse á su casa.* A pestiferis, et nocentibus: *Huir de las malas compañias.* Ista refugiunt memoriam nostram: *No puedo acordarme de eso.* Omnem venerem refugit castus adolescens: *El mancebo honesto rehuye toda ocasion de lujuria.* Periculum refugere: *No meterse en el peligro.* Invidiam muneris: *Rehusar el oficio por no hacerse mal quisto.* Tela, mortem, verbera, et alia: *Huir de esto.* A dicendo, monendo, vel dicere, aut monere: *Escusarse de hablar.*

Refuga, æ, g. m. *Esclavo ó soldado fugitivo.* Refugus, a, um, com. *Cosa que se echa al trenzado.* Sic cæsaries capilli à fronte refugit. * Etiam, *El que va huyendo.* * Mare refugum: *Mar borrascoso, alterado.*

Refugium, ii, g. n. *Lugar donde uno se acoge.* Senatus populorum refugium.

Refulgeo, es, ulsi. *Resplandecer.* Clarâ in luce refulsit: *Apareció cercado de luz.* Sol in aquâ, nubes solis radiis, humus luce, cervix rosea refulgent. Fama præclaris factis: *Todo esto luce.*

Refundo, is, udi, isum. *Derramar, tornar á verter en otro.* Æquor refundit in æquor: *Un mar se comunica con otro.* Alicui refundere sanguinem, et bona (dicit Livius): *Restituir á otro la vida y la hacienda.* Vide Sacra. Ponto sonat unda refuso: *Braman las olas rechazadas de los muelles.* Occeanus refusus: *El mar Océano inmenso.* Stagna refusa vadis: *Estanques grandes, dilatados como un mar.* Refusè, et Refusiùs, adv. *Mas difusa y abundantemente.*

Refuto, as. *Refutar, negar algo con probanza y razones.* Res ipsa refutat id: *La misma cosa dice ser mentira.* Refutare testes: *Tachar los testigos.* Testibus, re, et verbis aliquid: *Con testigos y evidencia convencer la mentira.* Conatus alicujus: *Reprimir los intentos de alguno.* * Refutatus, tûs, g. m. vel Refutatio, ônis, g. f. *Repulsa del delito, no admitir la acusacion de él.*

Regaliolus, aut Regaviolus, i, g. m. *Ave así dicha porque se tiene y pelea con el águila, reina de las aves.*

Regelo, as. *Deshelar lo helado.* Aquam.

Regenero, as. *Reengendrar.* * Etiam, *Ser tan semejante por generacion que el hijo ó nieto represente cara y persona de padre y abuelo.* Patrem, et avum regenerare.

Regermino, as. *Tornar á producir.*

Regero, is, essi, stum. *Arrojar, lanzar, amontonar.* Cibum regerere: *Echar del estómago la comida.* * Crimen alicui: *Achacarle algun delito.* Alterum alicui: *Oponer uno á otro como contrario.* * Quæ audiendo excipimus, in librum regerimus: *Apuntamos en el cartapacio lo que oimos al maestro.* * Invidiam in aliquem regerere: *Quererle mal, ó hacerle odioso.* * Regesta crapula: *Vino vomitado.* * Acta: *Lo que ha pasado escrito en diarios.* Terrâ regestâ cadaver obruere: *Cubrir con la tierra que se ha sacado al difunto.* * Regestum, sti, g. n. aliqui volunt dici: *Registro.* V. S.

Regia, Regula, Regio, Rex, cum derivatis. Vide Rego.

Regigno, is, enui, nitum. *Engendrar otra vez.*

Registrum, stri, g. n. (Barbarum) *El registro.* V. S.

Reglutino, as. *Desengrudar.* Reglutinosus, contrà: *Muy engrudado.*

Rego, is, exi, ctum. *Regir, gobernar, guiar.* Patris virtutibns orbem regere: *Gobernar el mundo el hijo de la misma manera que su buen padre.* Iter rexit lino Theseus: *Teseo abrió con navíos y velas camino por el mar.* Remo reguntur rates, homines consilio et imperio. Mores pueri verbo et verbere regere: *Con doctrina y castigo se gobierna el niño.* Juvenem suscipere regendum: *Entregarse del gobierno y enseñanza del mozo.*

Regito, as, frequentativum rarum usu. Rectus tàm particip. quàm nomen. Rectus ad ingenium bonum: *Gobernado y enderezado á lo que debe un hombre.*

Rectus, a, m, com. *Cosa derecha, en pie, buena, justa, que á ninguna parte se inclina.* Indoles recta: *Lindo natural.* Lux: *Luz que viene derecha al rostro.* Tunica: *Vestidos de pies á cabeza de niños ó de novias.* Conscientia: *Buena, sin malicia.* Via: *Camino derecho.* Ratio rectæ honestæque vitæ: *Modo y orden concertado de vida.* Longa trabe vel fuso rectior: *Mas derecha que un uso.* Rectissimus in dicendo: *Muy igual y concertado en el hablar á propósito.* Recta cœna dicebatur, vel recta absolutè: *Cena y convite espléndido de los romanos, que daban por su órden á cuantos estaban sentados á la mesa.* * Undè rectiùs cœnare: *Cenar esplendidamente.* * Recta coma: *Cabellos trenzados sin crespar.* * Rectum, cti, g. n. substantiv. *Lo justo y santo, bueno, sin imperfeccion alguna.* Ille non agit iter in rectum: *No anda aquel á derechas.* Præponere rectum utilibus: *Anteponer lo virtuoso á lo provechoso.* Conscia mens recti: *Alma que solo tiene respeto á lo que es bueno.* Rectum est: *Bien está.* Recta ad aliquem venire: *Ir derecho á uno.* Tu de viâ rectâ in hortos: *Toma el camino derecho á la granja.*

Rectè, adverbium. *Bien, acertadamente.* Quid tu igitur tristis? *¿De qué estás triste?* Rectè, mater: *Con razon, madre.* Rectè, an obliquè, vel secùs, nil ad nos: *Que lo hagas bien ó mal, tuerto ó derecho, ¿qué nos importa?* Tu rus hinc abis? *¿Vas de aquí al campo?* Rectè: *Allá voy derecho.* Quid fit? Quidve agitur? *¿Qué hay, qué se hace?* Rectè: *Bien, bueno va.* * Rectè potes esse, amice, si ad me venis: *Si es que acá vienes, muy seguro puedes venir.* Non rectè mihi dicis? *¿Para qué me mientes?* Vel: *¿Dices mal de mí?* Apud matrem rectè est: *Bien me va con mi madre.* Meministi rectè? *¿Estás en ello? ¿Acuérdate bien?* Rectè valeo, et vivo: *Salud tengo y linda vida.* * Rectio, ônis, g. f. *Gobierno.*

ector, ctoris, g. m. et Rectrix, cis, g. f. *El, ó la que gobierna.* Regum Rector maximus superum, pelagi, Olimpi, terrarum orbis Deus: *Dios es el que rige y gobierna todo.* * Regimen, inis, vel Regimentum, ti, g. n. *Gobierno.* V. S.

Regula, æ, g. f. *Regla por donde se tiran las líneas.* Quasi eas regens: differt à Normâ: *Que esta es la escuadra para medir los ángulos.* Regula: *Es de las líneas derechas.* Sed confunduntur. Metaphoricè; Aberrare à regula, et præscriptione naturæ: *Salir de lo que la naturaleza pide y señala.* Ad regulam loqui: *Hablar con moderacion y prudencia.* Dirigere aliquem ad illam: *Enderezarle, meterle en órden.* * Etiam, *Palo ó estaca con que se sustenta algo derecho.* * Item, *Coladero para el aceite.* Vide Fiscus.

Regularis, e, com. *Lo que es conforme á regla.* Æs regulâre: *Bronce fácil de labrar.* Reguläriter, et Regulâtim, adverb. *Regladamente.* V. S.

Rex, egis, g. m. *Rey con reino.* Constituere, imponere regem populo: *Dar rey al pueblo.* Creare, eligere: *Elegirle.* Inducere in regnum: *Introducirle ó volverle á su reino.* Imperia regis pati et colere: *Reverenciar y sufrir su imperio.* Pati famulum, et regem: *Saber de toda fortuna mala y buena.* Reges ærarii: *Que cuidaban del tesoro público.* Sacrorum: *De los sacrificios.*

Regina, æ, g. f. *Reina y señora gobernadora de la república, damas ricas.* Omnium regina rerum oratio: *La elocuencia, reina de todas las cosas.* Vide, an sit potiùs pecunia.

Regulus, i, g. m. diminut. *Reyecillo.* * Etiam, *El basilisco, animal venenoso.*

Regius, a, um, com. *Cosa real de reyes y príncipes.* Ales regia: *El águila.* Charta: *Papel de marca mayor.* Conjux: *Reina.* Morbus: *Ictericia.* Olea: *Aceituna sevillana.* * Urbs civitas: *La corte.*

Regia, æ, g. f. *Palacio, casa del rey.* Regiè adverbium: *Como rey.* Regiè vivere: *Vivir á sus anchuras sin ley ni rey.* * Regificus, a, um, com. *Cosa magestuosa de reyes y señores.* * Regificè, adverbium.

Regalis, e, com. Idem. Cultus, divitiæ, epulæ, luxus, impendia, potestas, solium, et alia: *Que pertenecen á príncipes.* * Regaliter, idem quod regiè.

Regio, ônis, g. f. *Region, provincia.* * Etiam, *Términos, límites, fines.* Agrorum regiones: *Lindes ó linderos de las tierras.* Vix officii sui regionibus ille se continet: *Apenas cumple con sus obligaciones.* Brevibus regionibus hujus vitæ spatium circumscribitur: *Muy breve es el término de esta vida.* * Etiam, *Regiones, las cuatro partes del mundo; y á su semejanza los romanos dividian su ciudad en cuatro regiones.* * Etiam, *Línea, regla, raya que no se debe pasar.* De regione deflectere: *Salir de raya.* E regione: *Enfrente ó frontero.* * Regionatim, adv. *De region en region.*

Regnum, i, g. n. *Reino, señorío que uno posee aunque sea una pobre casa.* Post aliquot mea regna videns, mirabor aristas. Ubi *sus pobres chozas* vocavit Virgilius *Reino.* Ille in suo se regno jactat: *Cada gallo canta en su gallinero.* Piceum regnum ditis: *El infierno.* Humida regna: *El mar.* Judiciorum: *El tribunal y estrados de los jueces.* V. S.

Regno, gnas. *Reinar.* Discere regnare in suâ conservandâ vitâ: *El que quiere bien reinar, procure su vida conservar.* Aliquandò nos regnare existimabamus: *Tiempo hubo cuando éramos tenidos en algo, como reyes.* Hic jam tercentos totos regnabitur annos: *Ha trescientos años que aquí reinamos.* * Regnator, tôris, g. m. *El que reina, señor y poseedor de algo.* Parvi regnator agelli: *Dueño de un pobre huertecillo.* V. S.

Regredior, eris, essus: *Tornar, volver atrás.* Contrà, progredior. Non progredi in via spiritûs, regredi est: *En el camino de la virtud no ir adelante es volver atrás.* In memoriam regredior me audivisse: *Acuérdome haber oido.* Regressio, ônis, g. f. et Regressus, ûs, g. m. *Esta accion ó vuelta.*

Regulus, vide Attilius Regulus.

Regusto, stas. *Gustar saboreándose ó relamien-*

dose, regostarse. Crebrò regusto tuas literas: *A menudo recibo cartas tuyas con mucho gusto.* Alicujus concionem regustare: *Tornar á oir otra vez al predicador con gusto.*

Regyro, as. *Andar al rededor.*

Rejicio, is, eci, ctum. *Echar atrás, lanzar, arrojar.* Rejicere ex humeris vestem: *Descubrir los hombros apartando la vestidura.* In hostem telum: *Tornar la lanza tirándosela.* Hostem ab aliquo loco: *Desalojar al enemigo.* Rejecit me ventus in Siciliam: *Dió conmigo el temporal en Sicilia.* A flumine rejice pecus: *Aparta el ganado del rio.* Judices rejicere: *Recusar los jueces.* * Causam, rem, judicium in alium rejicere diem: *Dilatar el negocio hasta otro dia.* Ad senatum regium causam rejicere: *Remitir al consejo real el negocio.* Ad libros te rejicio: *Remítote á los libros, léelos.* * Fatigata membra rejecit: *Reclinó, echó á descansar los miembros fatigados.* * Rejicere crapulam: *Vomitar el vino.* * Rejectis, revinctisque post terga manibus: *Atadas las manos atrás.* * Rejectio, ônis, g. f. *Vómito, accion de arrojar.*

Rejecto, ctas, frequent. * Rejectanea, vel Rejecta: *Cosas desechadas, desechos.*

Rejiculus, a, um, com. Idem. *Cosa que no es sino para desechada.* Sic rejiculæ oves: *Ovejas enfermas sin provecho.*

Reitero, as. *Repetir.* * Reiteratio, ônis, g. f. *Esta repeticion.*

Relabor, eris, psus. *Deslizar otra vez, ó caer.* In sinum matris relabi infantem: *Caer el niño en brazos de su madre.* In præcepta alicujus: *Venir á dar en la doctrina ó enseñanza de uno.* Flumina relabi: *Volver á correr los rios.*

Relangueo, es. *Tornar á enfermar ó estar muy enfermo.* Relanguet, aut relanguescit animus: *Flaquea de afeminado el ánimo.*

Relaxo, as. *Aflojar, dar de sí, desatar.* Mater nimis indulgens puero, quidquid pater adstringit, illa relaxat: *Marta la piadosa, la madre, cuanto el padre mas aprieta á su hijo, ella le da mas alas y regala.* Animum relaxare, vel animis relaxari: *Desahogarle con alguna recreacion.* Se occupatiône, aut à nimiâ necessitâte aliquid faciendi: *Desembarazarse aun de lo forzoso que hace.* Ora fontibus: *Desatapar las fuentes.* Animus relaxâtus sopôre: *Esperezarse con el sueño.* * Relaxatio, ônis, g. f. *Este aflojar ó descanso.*

Relego, as. *Apartar, remover, desterrar.* Ab hominibus aliquem relegare, et habitare jubere ruri: *Desterrarle á uno de la ciudad y obligarle á que habite en la granja.* * Relegare alicui causam rei: *Achacarle á otro ser causa de algo.* Ad auctores aliquem: *Remitirle á los autores.* Verba alicujus: *Desechar, no querer oir á otro.* Sexta relegatum bruma sub axe videt me: *Seis años ha que estoy desterrado entre nieves.*

Relegatio, ônis, g. f. *Destierro.*

Relego, is, egi, ctum. *Leer mas veces.* Quia qui ea, quæ ad cultum Dei pertinent, diligenter pertractant et relegunt, religiosi dicuntur. * Omnem relegit idibus pecuniam: *Cogió y sacó su dinero del cambio para emplearle mejor.* * Iter relegere: *Volver á andar el mismo camino.* * Litora: *Costear por la ribera de vueltá.*

Relentesco, scis. *Enternecerse, doblegarse.*

Relevo, as. *Aliviar.* E terrâ aliquem: *Alzarle, levantarle de tierra.* Animum alicujus: *Alentarle, darle ánimo.* Casus alicui, labores, famem, sitim: *Socorrer á otro en estos trabajos.* Aliquem satisdatione: *Sacarle de la fianza ó fiándole en su pena.* Dolore, molestiis relevari. Non est in medico semper relevetur ut æget: *No está en manos del médico aliviar siempre al enfermo.*

Relicinus, i, g. m. *Trenzado el cabello á las espaldas.* Verb. antiq.

Religio, ônis, g. f. *Religion, devocion, temor de Dios; escrúpulo.* Est quæ superioris cujusdam naturæ (scilicet divinæ) curam, cultum, cæremoniamque affert: *Virtud de religion que enseña cómo se debe honrar y venerar á Dios.* Pietas, sanctitas, religio, justitia erga Deum, et divinarum sapientia rerum. * Etiam, *Obligacion.* Maxime: *Por voto ó juramento.* Unde religione teneri patrem, aut magistrum sic colere, ut omnium officiorum obstringi religione arbitremur: *A padres y maestros persuadirnos á obedecerlos y respetarlos con todo género de obsequios.* Hoc in religionem venit: *Esto se ha de mirar y tratar como cosa santa.* Hùc introire nisi necessariò et castè, religio est: *En lugar tan santo no se puede entrar sino es con necesidad y pureza.* * Etiam, *Escrúpulo.* Alicui religionem injicere: *Ponerle miedo ó escrúpulo en algo.* Hoc religione habeo facere, vel religione prohibeor: *No puedo hacer eso con buena conciencia.* Indicere religiones inexpiabiles in rempub. *Amenazar que ha de castigar Dios á la república metiéndola en miedos y escrúpulos.* Religione aliquem solvere, exsolvere, eximere, adimere religionem alicui, ejus religioni mederi: *Quitarle el escrúpulo.* Religio mihi non est, quominùs hoc faciam: *No tengo escrúpulo de hacer esto.* * Sine religione aliquid dicere: *Decir algo sin temor de Dios.*

Religiôsus, media vox est, sed plerumquè in bonam partem accipitur. Homo religiosus: *De buena conciencia, temeroso de Dios.* Justus, integer, pius, *cuales deben ser los que profesan este estado.* Delubra: *Templos de devocion.* Facere aliquam domum religiosam: *Consagrarla por templo.* * Religiosum testimonium esse: *Jurar con verdad.* * Hoc facere religiosum est: *En conciencia se puede hacer eso.* * Etiam, in malam partem: *Supersticioso, escrupuloso en demasía.* Ut vinosus: *Cargado de vino.* Sic intelligo, quod Nigidius ex veteri poëta refert. Religentem oportet esse; religiosum nefas: *Conviene escoger uno la verdadera religion, mas no con supersticion.* Ubi Religens à Religo, is, inusitato verbo, ni fallor, deducitur.

Religiosè, adverb. *Devota, cuidadosa, fielmente, con temor de Dios.*

Religo, as. *Atar y mas atar.* Ad arborem, vel in arbore aliquem: *Atarle á un árbol.* Religavit litore classem: *Echó áncoras á la flota.* Bona sua religionibus: *Consagró á Dios su hacienda.* * Crines religatâ hæderâ fulgere: *Coronado de yedra, estar bizarro.* Somno religata agmina: *Egércitos dormidos.*

Religatio, ônis, g. f. *Esta obra de atar.*

Relino, is, ini, evi, ivi, itum. *Destapar lo cerrado, embetunado ó dado de yeso y cal como las cubas y colmenas.* Relevi dolia omnia: *Descubrí, desatapé las tinajas para beber.* Nulli posteà relinam: *No sacaré mas gota para otro.* Relinere sedem angustam, servataque mella: *Destapar para catar las colmenas.* Relinere epistolam perlectione (alii legunt re-

levare): difficillimus Ciceronis locus, quem sic vertimus: *Ver, leer despacio una carta para irla entendiendo, ó leersela primero al mensagero, para que como cosa de mas importancia la lleve con mas cuidado.*

Relinquo, is, qui, ctum. *Dejar, desamparar.* Relinquere, et deserere. Aculeos relinquere in auditorum animis: *Dejar picado y lastimado el auditorio.* Æs alienum relinquere: *Morir con deudas.* Testamento aliquid alicui: *Dejarle alguna manda.* Hæredem: *Por heredero.* Animam relinquam, priusquàm te deseram, Deus: *Antes, mi Dios, morir, que te deje ú ofenda.* Reliquit me animus: *Dióme un desmayo.* Pro argento arrabonem relinquo filium: *Doy á mi hijo en prendas de la plata que me prestas.* Urbem direptioni relinquere: *Dar la ciudad á saco.* Reliquit me febris: *Faltádome ha la calentura.* * In medio, in suspenso, in ambiguum aliquid: *Poner algo en duda al juicio de otros.* In medium, vel in commune: *Mirar por el bien comun.* Pecuniam in quæstu: *Poner el dinero á ganancia.* Lucem, vitam: *Morir.* Spem, studium rei, et multa alia. * In opinione, in spe alicujus aliquid: *Dejóse á la opinion y esperanza de otro.* Mihi, ne ut quidem dubitem, relinquitur: *No tengo razon para dudar.* Relinquitur, ut, si vincimur: *No nos falta, ó queda mas, si somos vencidos, que, &c.* Solus, inops, expers, letho, pœnæque relictus: *Queda solo, pobre, sin esperanza, expuesto á la pena de muerte.* Ab omni honestate relictus: *Sin rastro de honestidad y virtud.* Relictum cuique arbitrium intelligendi: *Cada cual tiene facultad para juzgar como le pareciere.* * Possessiones relictæ: *Heredades sin dueño, de Mostrencos.*

Relictio, ônis, g. f. *Este dejar.*

Reliquus, a, um, com. *Lo que resta y sobra.* Reliquum est, ut, &c. *Lo que falta es que, &c.* Reliquum nihil fecit, ut esset: *No le dejó ó quedó estaca en pared.* * Reliquum, i, g. n. *El residuo.* Præter te neminem habeo reliquum: *Tú solo me has quedado.* * Reliquum mundum facio: *A Dios, mundo.* In reliquum: *Para lo que adelante me queda.* * Reliquos duos meos filios belli calamitas fecit: *Solos mis dos hijos se escaparon de la matanza de la guerra.* Reliqua facere: *Ver qué resta de la cuenta.* Reliquorum ratio, vel Reliquatio, ônis: *Lo que se resta debiendo.* Reliquor, âris. *Quedar a deber algo.*

Reliquator, tôris, g. m. *El tal deudor.* Sum. verb. juris.

Reliquiæ, ârum, g. f. *Lo que queda ó sobra de algo.* Nihil reliquiarum cibi exstat: *No ha sobrado una migaja de comida.* Reliqui in ventre cellæ uni locum, ubi reliquiarum reliquias reconderem: *Todavía dejo en el buche cierto escondrijo donde puedo sepultar cuanto quedáre de las sobras del convite.* Plautinum est. Reliquias vitæ illi abstulit: *Acabóle de matar.* Reliquias flagitiorum colligere: *Recoger los despojos de sus maldades.* Reliquias persequi: *Seguir el alcance hasta acabarlos.* * Etiam, *Huesos, cenizas, despojos ó reliquias del difunto.* Unde reliquias legere sacras, condere, colere, venerari: *Honrar las reliquias de los santos.* Morbi refugere: *Librarse de las reliquas de la enfermedad.* Vide Sacra.

Reloco, as. *Arrendar.* Vide Loco.

Reluceo, es, uxi. *Relucir.* Dies reluxit cæco: *Amaneció con vista, ó vínole el desengaño al ciego.* Vestis fulgore reluxit: *Brillaba la vestidura.*

Reluctor, ctâris. *Resistir luchando.* Vix invenitur nisi in particip. Equus reluctans fræno, ædificium oneri: *Caballo que rehusa el freno, ó edificio tanta carga.* * Res reluctare: *Cosas con repugnancia.*

Reluo, is, ui, ûtum, à lavo, as. *Volver á lavar.* A luo, is. *Pagar.*

Remacresco, scis. *Ponerse magro.*

Remaledico, is, ixi, ctum. *Revolver maldiciendo á quien le maldice.*

Remancipo, as. Mancipanti remancipare rem: *Deshacer el contrato, volver la cosa á quien se la vendió.*

Remando, as. *Volver á mandar.* V. S.

Remando, is, andi, ansum. *Mascar otra vez.* Remandere cibum: *Rumiar.*

Remaneo, es, ansi, ansum. *Quedarse permaneciendo.* Post mortem animus remanet: *La alma no muere con el cuerpo del hombre.* Vestigia antiqui officii in illo remanent: *Aún le quedan respetos de obligaciones antiguas.* Amicus remanens duris in rebus: *Amigo de veras, que en los trabajos persevera.* * Remansio, ônis, g. f. *Este quedarse.*

Remano, as. *Manar mas.*

Remedium, ii, g. n. *Remedio, socorro, medicina.* Adhibere remedium morbo, computare, habere, invenire. Uti remedio, lenire remedio dolorem: *Aliviar aplicando remedio al dolor y al mal.* Molli manu asperum lenire remedium: *Moderar el remedio áspero con la blanda mano del que le aplica.* Quod remedium huic malo inveniam? *¿Dónde hallaré medicina para este mal?*

Remeo, as. *Tornar, volver otra vez.* Si patrios unquam remeâssem victor ad Argos: *Si volviese otra vez vencedor á Grecia.* Gaudia non remeant, sed fugitiva volant: *No hay contento de retorno.* * Aër, calor, dies remeant. Remeat in se orbis anni: *Da la vuelta el año.* Remeato audacter, mercedem ubi eris nactus: *Anda, torna con ánimo donde hay granillo.* * Remeatus, tûs, g. m. *Vuelta en camino.*

Remetior, tiris, ensus. *Tornar á medir.* Ille fide summâ testæ sua vina remensus: *Tornó á medir su vino con fiel medida de cántara.* Astra, pelagus remetiri: *Navegar.* Iter: *Caminar.* * Facta, dictaque sua singulis noctibus remetiri: *Examinar su conciencia cada noche.* Frumentum pecuniâ: *Recompensar con dinero el trigo que le dan.*

Remigero, as. *Volver.* Verb. Plaut.

Remigium, et Remigo. Vide Remus.

Remigro, as. *Volver, tornar.* Romam tibi remigrandum est: *Es fuerza volver á Roma.* Illi integrum non erat, ut ad justitiam remigraret: *No queria ser bueno.* Mi remigrat nunc demum animus: *Ya se me vuelve el alma al cuerpo.*

Reminiscor, eris. *Hacer consigo memoria de algo, acordarse.* Animo reminisci aliquem, aut alicujus: *Acordarse de otro con buena voluntad y corazon.* * De aliquo reminisci: *Hacer memoria ó mencion de algo.* Reminiscendo recognoscere: *Reconocer algo haciendo memoria de ello.*

Remisceo, sces, cui, istum. *Mezclar.* Remiscere cibo venenum.

Remitto, is, isi, issum. *Tornar á enviar, soltar.* Dona remittunt non leviora datis: *Retor-*

narles presentes no inferiores de los que recibió. Honestiùs dona dabis, quàm pretio remittes: *Mas honrosamente ha[...]ando eso de gracia, que llevando dineros por ello.* * Etiam, *Perdonar, minorar.* Hoc vobis remitto: *Esto perdono por amor vuestro.* * Uxori repudium vel nuntium remittere, vel filiæ, (pro uxore): *Repudiarla.* Manus in ludo, sive pecunias: *Dejarle que lleve la mano ó tire el dinero.* * Animum ludo: *Recrearse, aflojar del teson de los estudios.* Frænum, habenas equo, vel libidini: *Dar rienda al caballo ó á la pasion.* Disciplinam, et custodiam legum: *Descuidarse, aflojar en la observancia y guarda de las leyes.* Culpam alicui, debitum, aliquid ex illo: *Absolverle de la culpa, perdonarle la deuda, ó parte de ella.* Frontem: *Serenarse, aplacarse, dejar el ceño.* Numeros in cantu: *No atenerse á la solfa ó números en el canto.* Tempus: *Dejar pasar el tiempo.* Annum ex summâ: *Perdonar, dar, conceder un año.* Aspera verba alicui: *Perdonarle cuatro pesadumbres que le podia decir.* * Librum remittit arbos: *Descortézase el árbol.* *Hyems se remittit: *Va dando de sí, ó mitigándose el invierno.* * Remiserunt imbres: *Cesaron las aguas.*

Remissus, a, um, com. *Cosa floja, descuidada, triste.* Remissum dicendi genus: *Estilo no tan vehemente, mas templado modo de decir.* * Etiam, *Desahogado, placentero.* Leni animo esse et remisso: *Estar de buen talante ó de gorja.* Opus: *Obra no de mucho trabajo ni estudio.* Concio, oratio: *Sermon flojo, que no aprieta.* Studia temporibus remissa: *Vacaciones en los estudios á sus tiempos.*

Remissio, ônis, g. f. *Esta remision, cesacion del trabajo.* Danda est aliquâ laboribus remissio: *Alguna recreacion ó alivio se ha de tomar en los trabajos.* * Remissio superciliorum: *No arquear, mas bajar las cejas.* Vocis: *Bajar la voz.* Pensiônis: *Baja y alivio del tributo.*

*Remissè, adv. *Aplacada, blanda y flojamente.* Nihilo illa remissiùs exorabat: *No por eso dejaba de instar en sus ruegos.*

Remissarius, a, um, com. *Cosa que puede correrse, ó dar de sí facilmente.* Vectis remissarius: *Cerrojo facil en abrir y cerrar.*

Remolior, iris. *Remover algo con dificultad.* Inhibitus, ac remolitus, quominùs aliquid ageret: *Retraido y apartado de lo que intentaba hacer.*

Remollio, is. *Afeminar, enternecer, ablandar.* Vide Mollio, Remollesco. Idem.

Remorbesco, scis. *Recaer enfermo.* Infrequens verb.

Remordeo, es, ordi, orsum. *Afligir, morderse con otro que le muerde.* Cura remordet me: *Esto me da gran cuidado.*

Remoror, aris. *Detener.* Iturum remorari: *Detener al que se ha de ir.* A re aliquâ aliquem: *Estorbarle, detenerle no haga algo.* Duo, aut tres remorantur asses: *Dos ó tres cuartos son los que impiden el concierto de la venta.*

Remora, æ, g. f. *Esta tardanza ó impedimento.* * Etiam, *Un pececillo, poderoso para detener el curso de un navio.*

Removeo, es, ovi, ôtum. *Remover, apartar, ocultar.* Removere ex loco præsidia: *Sacar la gente de guarnicion.* Clam de medio aliquid: *Hurtarlo, hacerlo noche.* Se ab alio: *Enemistarse, estrañarse de otro.* Ex urbe me in montes removi: *Huyendo de la ciudad me escondí en los montes.* Aliquem à repub. removere: *No meterlo en gobierno.* A se invidiam: *Quitar ocasiones que le hagan mal quisto.* Metum, vim, suspicionem, pudorem à se, &c. *Apartar, echar esto de sí.* Arte, vel ab arte se removere suâ: *Ya no egercer su oficio.*

Remotus, a, um, com. *Cosa remota, apartada.* Locus ab oppido meo remotus: *Lugar muy lejos de mi pueblo.* Procul remotus ab oratoris officio: *Mucho le falta para ser buen oficial en el orar.* A suspicione minimi errati, aut originariæ labis virgo Maria remotissima: *Con muchas leguas no tocó á la virgen María rastro de mancha actual ni original.* * A sensibus remotus: *Elevado.* Res à memoriâ: *Cosa muy olvidada.*

Remotio, ônis, g. f. *Este apartamiento.*

Remugio, is, ivi, itum. *Bramar, ó responder bramando ó sonando.* Cœlum: *Atruena.* Nemus ventis: *El bosque suena con los aires.* Tympana pulsu: *Las cajas tocándolas.* * Ad mea verba remugis: *La hija de Inacho convertida en vaca respondia bramando.* A sensu nemorum vox ingeminata remugit: *Condescendiendo los bosques con lo que oyen, responden en eco.*

Remulceo, es. Vide Mulceo.

Remulco, as. *Traer á jorro á otra nave el esquife.* Verb. inusit.

Remulcus, ci, g. m. Ces. *El remolque, el cabo ó cable con que se tira una embarcacion á remolque.*

Remunero, as. *Remunerar, recompensar, pagar en la misma moneda.* Præmio, officio, munere, etiam suppliciis aliquem: *Darle su merecido en premio ó en castigo.*

Remuneratio, ônis, g. f. *Esta recompensa.*

Remurmuro, as. *Retornar murmurando, contradecir.*

Remus, i, g. m. *Remo, hermano de Rómulo, fundadores de Roma, que fué muerto por su hermano, por haber pasado haciendo burla de las murallas de Roma; sobrevino despues una peste, y para aplacar á los dioses, le señalaron los romanos asiento junto al de su hermano, para que pareciese reinaba siempre con él.*

Remus, i, g. m. *Remo de la galera.* Ducere remos, impellere, reducere ad pectus, stringere, validis incumbere remis, verrere vada remis, insurgere, perstare in remorum verbere: *Remar.* Ventis, remisque: *A vela y á remo, á toda priesa.* A remo ad tribunal: *De lo menos á lo mas.* * Etiam, *La cuerda ó banda con que la trompeta se prende.*

Remigo, as. *Remar.*

Remex, igis, g. m. *El que rema.*

Remigatio, ônis, g. f. Cic. *La accion de remar.*

Remigium, ii, g. n. *El socorro ó ayuda que da el remo á la navegacion.* Transfertur ad aves. Remigium alarum: *Vuelo de las alas.*

Remuto, as. *Mudar, trocar, cambiar.*

Ren, enis, g. m. *Riñon.* Laborare renibus: *Tener dolor de riñones.*

Renale, is, g. n. *Cinturon.*

Renarro, as. *Volver á contar.*

Renascor, eris, âtus. *Renacer.*

Renavigo, as. *Volver á navegar.*

Renideo, es, dui. *Resplandecer.* Meâ renidet in domo lacunar: *Brilla el techo dorado de mi casa.* * Etiam, *Abrir la boca riéndose.* Falsum vultu renidens: *Risa falsa de traidor.* Lares renidentes: *Dioses de casa, apacibles, agradables, brillantes.* Miles gloriosus et renidens: *Soldado fanfarron de gallardo.* Renidesco, scis, inchoat. Idem.

Reniteo, es, ui. Idem cum renideo. *Resplandecer.*
Renixus, ûs, g. m. *Resistencia.*
Reno, as. *Volver á nadar.*
Renodo, as. *Andar mas.*
Renovo, as. *Renovar.* Vetera: *Lo antiguo.* Agrum aratro: *Arar de nuevo el campo.* Animum à labore vel fatigatione renovare: *Reparar, aliviar el ánimo del cansancio.* Animum ad aliquid: *Alentar el corazon para hacer algo.* Dictum: *Volver á decir lo dicho.* Commendationem, dolorem, desiderium, hospitium, luctus, prælium, bellum, fœdus, multaque alia. * Senecta renovata in florem, redit: *El viejo se vejeta y renueva como mozo* optimo cibo potuque.
Renovatio, ônis, g. f. *Esta renovacion.*
Renovâmen, nis, g. n. Idem.
Renovello, as. *Retoñecer, echar renuevos.*
Renubilo, as. *Quitar el velo.*
Renumero, as. *Tornar á contar.*
Renuntio, as. *Hacer saber, dar nuevas de algo.* Fremit tota provincia, nemo id regi renuntiat: *Está clamando todo el reino, solo el rey no lo sabe.* Renuntio tibi id, vel de eâ re, ut sis sciens: *Digo esto para que lo sepas.* Ad patrem renuntiavi: *Ya se lo he contado á mi padre.* * Alicui amicitiam, hospitium renuntiare, vel amicis: *Adios, no mas amistad ni hospedage.* Hujusmodi opinioni, et vitæ: *No mas tal opinion y modo de vivir.* * Magistrum, consulem, &c. renuntiare: *Publicar la eleccion de estos oficios.* In tribus illis renuntiatur Sacerdotibus: *Es contado, y entra en el número de los tres.* * Muneri renuntiare, et officio: *No admitir el cargo.*
Renuntiatio, ônis, g. f. *O relacion de nuevas, ó publicacion de oficios y votos, ó declaracion jurídica de maestros de obras en la tasacion.* * *Recusacion de lo que estaba bien.*
Renuntius, ii, g. m. *Segundo mensage ó nueva.*
Renuo, is, ui. *Decir que no con la cabeza ú otra señal.* Oculo renuente negavit: *Con los ojos dijo que no.* Nullum convivium renuit: *Perrito de todas bodas.*
Renutus, tûs, g. m. *Este negar.*
Reor, eris, atus. *Pensar.* Quod minimè rebar, accidit: *Sucedió lo que menos pensaba.* Rebatur fore, ut: *Pensaba seria que, &c.* Ducere animo, rerique: *Pensar consigo.*
Ratus, a, um, particip. Obsidionem flagitii ratus: *Juzgando le cercaban para alguna traicion.* Adjectiv. *Cosa firme, cierta, establecida, fija.* Contrâ, irritum. Ratum hoc habeo: *Esto tengo firmemente asentado.* Fides rata: *Crédito de hombre de bien, firme.* Opus ratum Parcarum: *La vida de los hombres que fija y estable hilaban las Parcas.* Judicium ratum, non rescindendum: *Parecer ó sentencia irrevocable.* Hoc mihi ratum est, et habeo: *Esto apruebo.* Rato tempore aliquid facere: *Hacer algo á tiempo señalado.* * Ratæ preces: *Oraciones y ruegos que alcanzan lo que piden.* * Pro-ratâ sive parte, sive portione: *Rata por cantidad, repartimiento igual.* * Ratum facere testimonium suum: *Ratificarse en su dicho.* * Ratificare.
Repagula, ôrum, g. n. (vel Repages, sed raro). *Tranca, cerrojo con que se fortalece la puerta para que no la abran.* Occludere, obdere, munire ædes pessulis, et repagulis: *Atrancar y cerrar muy bien la casa.* * Laxare, confringere, perfringere, convellere repagula: *Quitar estos impedimentos á las puertas para entrar.* Hic perfringere repagula juris, pudoris, officii, &c. *No tener respeto, mas romper con leyes, vergüenza, obligaciones, &c.* Recludere iram repagulis: *Desenfrenarse en la ira.*
Repandirostrus, a, um, com. *De pico torcido, encorvado.*
Repandus, a, um, com. *Cosa encorvada á lo ancho, torcida hácia otrás.* Repanda cervix. Calcei repandi: *Como choclos.*
Repango, is, anxi, actum. *Plantar.*
Reparco, is, arsi, arsum. Vide Parco. *Perdonar*; et aliquando: *No perdonar.*
Reparo, as. *Reparar, renovar.* Contrà, Perdo. Amissas res reparare: *Restaurar lo perdido.* A labore reparari ac refici: *Repararse del trabajo.* * Reparâtor, tôris, g. m. *El restaurador.* Reparatio regni: *El reparo del reino.*
Reparabilis, e, com. *Lo que se puede reparar.*
Repastino, as. *Cavar, vinar la viña.* * Repastinatio, ônis, g. f. *Esta cava.*
Repatrio, as. *Volverse á su patria.*
Repecto, is, exi, l. exui, exum. *Peinar otrâ vez.* * Repexus: *Asi peinado.*
Repedo, as. *Sacar el pie, tornarse.* Domum: *Volverse á su casa.*
Repello, is, uli, ulsum: *Echar de sí, apartar.* Armis repellere, et fugare aliquem: *Rebatirle y ponerle en huida.* Hominem submissè deprecantem suorum scelerum veniam, genibus miserationis suæ Deus non repellit: *A ningun pecador que de veras le pide peraon de sus culpas, la misericordia de Dios deshecha.* Jugum servitutis à se repellere: *Librarse de esclavo.* Impetum hostium: *Resistir con victoria al encuentro del enemigo.* Famem cibo: *Matar el hambre comiendo.* Preces alicujus: *No admitir ruegos.* Vim vi: *Defenderse con valor de quien le acomete.* A magistratu aliquem: *Impedirle y echarle del gobierno.* * Repulsus foribus: *Echado, mal pareciendo, de su casa.* Telum ære, aut scuto: *Lanza rebatida con las armas.* * Repulsus, ûs, g. m. *Esta accion de rebatir ó echar.*
Repulsa, æ, g. f. *Desecho, repudio, calabazas.* Gravior mihi morte repulsa est: *No sintiera tanto morir como llevar calabazas.* Ferre, accipere, pati repulsam: *Llevarlas.* Afferre alicui: *Dárselas.* Sine repulsâ assequi dignitatem: *Alcanzar la dignidad de voleo á la primera oposicion.* * Repulso, as, frequent.
Rependo, is, endi, ensum. *Retornar, recompensar.* Rependam ego cuncta hæc una opera: *Con solo este servicio recompensaré cuanto bien me ha hecho.* Ingenio formæ damna rependo meæ: *Con lo bueno de mi genio encubro y desquito lo feo de mi figura.* Pœnas sceleribus rependere: *Dar su merecido castigo al delito.* Vices: *Retornarle en la misma moneda.* Vota alicui pro re aliquâ: *Pagarle en buenos deseos y ofrecimientos, ya que mas no pueda, el bien que le ha hecho.* Pretium, pecuniam, argentum, præmium pro officiis. Gratia nulla rependitur facto: *Aún no le agradecen lo que ha hecho.* Caput auro repensum: *Cabeza rescatada á peso de oro.* Repenso, as, frequent.
Repens, entis, com. *Cosa súbita, repentina.* Lachrymas fuderunt simulacra repentes (alii legunt tepentes): *Las estatuas lloraron de repente.* Vox repens: *Voz sin pensar ni saber de dónde.* Metus, &c. * Repentè, adv. Contrà, sensim. Modò egens, repentè dives: *Ayer pobre, hoy rico.* Ruere omnia visa repentè: *Sin pensar se vió todo arruinado.* Repente, è vestigio, ex homine, tamquàm Circæo pocu-

lo, factus est Verres: *De repente, en un momento (¿quién tal esperará?) de hombre se convirtió en bestia, de Verres en verraco, como por encantamiento de la hechicera Circe.*

Repentinus, a, um, com. idem quod repens. Exitus repentinus, et informis: *Un fin no pensado y sin trazas.* Homines: *Hombres que se aparecen de repente.* Aquæ: *Aguas, ó de un turbion repentino, ó de fuente arrojada como por milagro.* Repentinò, et Repentinè, adv. idem cum repentè.

Repercutio, tis. *Herir al que me hiere, reverberar de recudida.* Sic, repercussus sol: *Reverberando el sol.* Positæque ex ordine gemmæ clara repercusso reddebant lumina Phœbo: *Las piedras preciosas brillaban como soles hiriéndolas el sol.* * Repercutere dicta alicujus: *Si mala me la dices, mala te la vuelvo.* Aciem oculi: *Refregarse los ojos heridos de la luz.* Repercussio, ônis, g. f. *Segunda herida.*

Repercussus, ûs, g. m. *Reverberacion.* Solis: *Del sol.* Colorum: *Lucimiento de los colores.* Ventorum: *Sonido y eco, respuesta de los vientos.*

Reperio, is, eri, ertum. *Hallar acaso algo,* prop. Non quæsitum reperi: *Hallélo sin buscarlo.* * Etiam absolutè: *Hallar, averiguar, descubrir.* Causam: *Razon de algo.* Malefacta vestra reperi radicitùs: *He averiguado de raiz vuestras maldades.* Hoc non secùs reperies: *Yo sé que no hallarás otra cosa.* Non reperio, quemadmodum, quamobrem, &c. *No hallo modo ni traza por qué esto se ha hecho.* Mihi reperienda via est, quâ: *He de buscar camino por donde, &c.* * Repertitius, a, um, com. *Cosa que se ha hallado.*

Repertor, tôris, g. m. *El que halla, averigua, inventa.* Opis medicæ repertor Phœbus: *Inventor de la medicina.* Vitis: *De plantar vides y sacar vino, Baco.* Legum: *Legislador.* * Repertorium, ii, g. n. *Inventario de los bienes.*

Repeto, tis, ivi, itum, prop. *Tornar á pedir lo que se le debe.* Res suas repetere: *Pedir le vuelva su hacienda.* Dat nobis Deus usuram vitæ, quid igitur quærimur, si repetit, cum vult? *¿De qué nos quejamos nos pida Dios la vida que nos dió como prestada?* Gratiam pro beneficio repetere: *Pedir agradecimiento del beneficio hecho.* Pœnas ab aliquo: *Castigar, vengándose de otro.* Somnum: *Tornar á dormir.* Verba: *Repetir palabras.* Et audita, et sermonem de re aliquâ: Repetere reum: *Tornar á acusar al reo.* Urbem, in Africam iter: *Volver á la ciudad, ó caminar.* Solita ministeria: *A sus acostumbrados oficios.* Opus præpositum, vel relictum: *Continuar, proseguir con lo comenzado ó dejado.* Studia: *Renovar, volver de nuevo á cursar ó continuar sus estudios.* Memoriâ aliquid: *Pensar, traerlo á la memoria, recorrerla.* Altè, altiùs ab origine, ab antiquitate aliquid: *Tomar el agua mas de atrás, decir las cosas desde sus principios.* Memoriam alicujus temporis: *Hacer mencion de aquel tiempo.* * Repete: *Voz de los gladiadores, cuando el caido pedia que le acabasen de matar, repitiendo las heridas.* Repeto etiam absolutè: *Acuérdome.* Fecissè, &c. Repetere usque à, vel inde usque: *Contar desde que se acuerda siendo niño.* * Repetitâ die: *Contando desde el dia en que hizo la obligacion á cumplir, y faltó.* Repetita emptio: *La primera compra y venta.* Per arma repetitus: *Buscado y acometido otra vez con armas.* * Repetitor, tôris, g. m. *El que torna á pedir.*

Repetitio, ônis, g. f. *Esta repeticion ó figura retórica, que va repitiendo una palabra.*

Repetundæ, ârum, et de Repetundis (plures casus non habet): *Delito de los gobernadores de las provincias romanas, de que eran acusados á la vuelta de Roma, si habian robado, ó aprovecbádose injustamente de las haciendas de los provinciales contra la ley Julia.* Hinc insimulare aliquem repetundarum, vel postulare repetundis: *Acusarle de peculado ó estafa.*

Repignero, as. *Desempeñar lo empeñado.*

Repleo, es, evi, êtum. *Llenar hasta arriba.* Mors replet delubra cadaveribus: *La muerte tiene arados los templos con la sepultura de tantos muertos.* Litora voce replet: *Atruena con voces las riberas.* Fama populos multiplici sermone replet: *La fama hace al pueblo hablar diferentemente de esto.*

Replico, as. *Desdoblar, desplegar.* Replica tricam, et extende: *Desenmaraña ese enredo, estiende y aclara el negocio.* * Etiam contrarium: *Tornar á plegar.* Replicare ferri aciem: *Embotarse, como encorvarse á un lado los filos del cuchillo.* Replicare annalium memoriam: *Revolver la memoria de lo sucedido en los años.* Sæpiùs aliquid replicare: *Repetir una cosa muchas veces.* * Replictus, pro replicatione. * Replicatio, ônis, g. f. *Esta vuelta á plegar ó juntarse.* * Etiam vox juris: *Cuando la parte con nueva causa replica por término ó probanza.*

Replumbo, as. *Quitar el plomo á lo que con él está soldado, ó desprender lo que está pegado.*

Repo, is, psi, ptum. *Gatear ó andar arrastrando por el suelo.* Sic repunt vermes, et colubri, quæ reptilia dicuntur. * Radices etiam repunt: *Cuando se estienden ó dilatan.* Vulpecula per rimam repserat in cumeram: *La raposa por la rendija se metió en el escriño del trigo.* * Vinea repit in altitudinem: *Trepa la viña á lo alto.* * Genibus repere: *Andar de rodillas.* * Repens, entis, primâ longâ: *Lo que anda arrastrando.* Sermo: *Estilo humilde.*

Reptitius, a, um, com. *Cosa que se entra disimuladamente, como de gorra.* Repto, as, frequent. Caput reptare dicit Plautus: *Andar pies arriba, cabeza abajo.* Reptabat Africam: *Robaba la Africa paseándola.*

Reptabundus, a, um, com. *Lo que anda arrastrando.* Reptatus, ûs, g. m. *Este andar gateando.*

Reptilis, e, com. *Lo que asi anda.* * Hinc Reptilia, ium, g. n. *Tales animales.*

Repolio, is, ivi, itum. *Pulir y repulir.*

Repono, is, sui, itum, prop. *Volver á poner.* Aris ignem reponere: *Volver á sacrificar.* Ligna largè super foco: *Echar mucha leña en el hogar.* Vina mensis: *Tornar á poner vino en la mesa.* Epulas: *Variedad de platos en el convite.* Condere, ac reponere fructus ad alimenta: *Coger y guardar los frutos para el sustento de la vida.* Nec vera virtus, cum semel excidit, curat reponi deterioribus: *No se le da nada á la virtud de volver á gente ruin que la deja.* Hoc est: *El bueno, si da en malo, tarde ó nunca vuelve á ser bueno.* Serò semel ablatum reponitur domino: *Lo que una vez se toma, tarde vuelve á su dueño.* * Reponere alicui: *Achacarle á uno lo que él achaca á otro; mas ladron es él.* Semper ego auditor tantùm? nunquàm ne reponam? *¿Siempre he de ser*

yo oyente? ¿no tengo tal vez de hablar y dictar como maestro? Cœlis aliquem : *Ponerle en el cielo.* Animum suum, et omnia in aliquem: *Fiarle á uno hasta su misma alma, ponerla en sus manos.* Cervicem : *Bajar y doblar el cuello.* Cœnam alicui: *Reconvidarle pagando cena con cena.* * Fabulas, scenam, comœdias, et hujusmodi alia : *Representarlas, repetirlas otra vez.* Injuriam alicui : *Agraviarle si le agravia.* Loco suo omnia : *Poner cada cosa en su lugar.* In medium quæsita : *Lo adquirido entregarlo á la comunidad para que lo gocen todos.* Membra stratis : *Echarse á dormir.* Fiduciam, et spem suam in aliquo : *Poner toda su esperanza en uno.* Remum : *Dejar de remar.* Fulmina : *De tirar rayos.* Aliquem in sceptra : *Hacerle rey ó restituirle á su reino.* In Deos, divos, aut eorum numero : *Tenerle por Dios, canonizarle por Santo.* In silentio aliquid : *Pasarlo en silencio.* * Intellige, in te repositam esse rempub. *Haced cuenta pende de vos todo el bien de la república.* In vicem alicujus rei aliud reponere : *Poner en lugar de uno á otro.*

Repostus, a, um, pro Repositus. * Manet altâ mente repostum judicium Paridis : *Quedósela muy asentada la sentencia con que fué condenada por Páris.* * Repositorium, ii, g. n. *Aparador ó mesa donde están los platos y demas vasos para servicio de ella.*

Reporto, as. *Llevar carga.* Reportare dorso, collo, humeris aliquid : Ad aures alicujus aliquid : *Llevarle alguna nueva.* Gloriam, laudem, exercitum, victoriam ab hoste, vel ex: *Salir con gloria, loa, &c. del enemigo.* Adytis hæc tristia dicta reportat: *Vuelve de la consulta del oráculo con malas respuestas.* Gaudia mente reportat : *Vuelve saltando de contento.* Equis, et curru reportatus : *Vino en carroza.*

Reposco, scis, poposci. *Pedir lo que se le debe á su derecho.* Simulacra Verrem reposcere: *Pedir á Verres les vuelva las estátuas que les habia tomado.* * Etiam aliquid ab aliquo, vel aliquem ad supplicium, et per judicem pœnas ab aliquo : *Por justicia pedir que le castiguen.* Propensiores ad benemerendum, quàm ad reposcendum esse debemus : *Mas inclinados debemos ser á hacer bien que á pedir mercedes.*

Repotia, ôrum, g. n. *Tornabodas que un año despues de las bodas se celebraban con gran fiesta de comer y beber; alguno quiere que sea el séptimo dia, en el que la novia iba á ver á sus padres.*

Repræsento, as. *Hacer algo presente.* Repræsentare sibi filium amissum: *Tener como delante de los ojos al hijo muerto.* Pecuniam, mercedem : *Pagar de contado.* Aliquid animo : *Traer algo á la memoria como presente*: Aut memoriam ejus. Repræsentare iram Dei: *Poner delante el enojo de Dios.* Spectaculum: *Volver á hacer la fiesta.* Imaginem sceleris: *Pintar el delito como si lo vieran.* Virtutem, et mores alicujus : *Imitar, contrahacer las costumbres de otro.* Libertatem civitatis suâ morte : *Con su vida comprar ó restituir á la ciudad su libertad.* Diem promissorum : *Cumplir lo prometido á sus plazos.* Pensionem: *Pagar antes del plazo.* Repræsentatio, ônis, g. f. *Esta accion de hacer algo presente ó paga de contado.*

Reprehendo, is, endi, ensum. *Reprender y como teniéndole con la mano avisarle.* * Reprehensi fugitivi : *Esclavos fugitivos, cogidos y traidos á la mazmorra.* * Etiam, *Acusar.* Si minimis in rebus pertinacia reprehenditur, calumnia etiam exercetur : *Si se castiga en cosas menudas la demasía y teson, evitase despues la afrenta ó mala palabra.* Reprehendere, et exagitare aliquem : *Tratarle mal de palabra, reprendiéndole ó acusándole.* In aliquo vitio reprehendi : *Cogerle con el hurto en las manos y reprenderle.*

Reprehensio, ônis, g. f. *Esta reprension.* A reprehensione abesse : *No tener cosa que le puedan reprender.* Capere reprehensionem: *Tomar ó llevar su reprension.* Incurrere in illas : *Caer en ellas, tenerlas merecidas.* * Reprehensor, ôris, g. m. *El que reprende.* * Reprehenso, as, frequent.

Reprimo, is, essi, essum. *Reprimir, refrenar, ir á la mano, contenerse.* Reprime iracundiam, atque ad te redi : *Sosegad la cólera, y volved en vos.* Continere se, et reprimere à supplicio: *Irse á la mano, detenerse en castigar.* Famam, sive sermonem : *Atajar la murmuracion y lo que mal se habla de otro.* Vide multa hujusmodi in Premo, Opprimo, et Comprimo.

Repressor, ôris, g. m. *El que refrena ó reprime.*

Reprobo, as. *Reprobar.* Contra, Ascisco.

Repromitto, is, isi, issum. *Salir por fiador de sí mismo el que algo promete.* Non me herclè tibi istud repromittere ausus sim: *En verdad que no me atrevo á fiarte en eso.* Repromitto isto nomine solutam rem futuram : *Oblígome con esta cédula á la paga de adelante.* Differt à satisdo, quod hoc significet: *Dar fiador en cosa ó derecho particular del que pide mas.* Repromitto : *Es en negocio propio ó público empeñar su palabra sin otra fianza.* * Etiam, *Prometer.* Simpliciter. Repromitto me id facturum : *Doy mi palabra de hacer esto.*

Repromissio, ônis, g. f. *Este género de fianza ó promesa.*

Repubesco, scis. *Remozarse.* Repubescere terram : *Vestirse la tierra de yerba.*

Repudium, ii, g. n. *Repudio que hace el hombre de la muger por algo feo.* Repudium mittere, remittere, renuntiare uxori maritum. Vide Sacra.

Repudio, as. *Hacer este divorcio, y entre los romanos descasarse.* * Unde etiam, *Desechar, dar de mano, menospreciar.* Gratiam alicujus repudiare: *No querer ser su amigo.* Vitia: *Desechar los vicios.* Obsecrationem : *No admitir ruegos.* Auctoritatem alicujus : *Menospreciar, no hacer caso de la autoridad ó dignidad de otro.* Morem patrium : *No querer estar á las costumbres de su tierra.* * Repudiatio, idem cum repudium. * Repudiosus, a, um, com. *Cosa desechada.* Vide, ne faciat hæc fama repudiosas nuptias : *Mira como habla de mí; no sea esa fama causa que nadie se quiera casar conmigo.*

Repuerasco, scis. *Volverse niño.* Repuerascunt senes ætatis vitio : *De puro viejos se aniñan.*

Repugno, gnas. *Repugnar, resistir.* Contrà oppugno, et concedo. Dictis et factis viribus omnibus, et animis peccato repugnare : *Hacer cuanto pudieres para no pecar ni en hechos ni en dichos.* Hæc inter se repugnant : *No concuerdan estas cosas.* Repugnantia, æ, g. f. *Esta contradiccion ó repugnancia.*

Repugnax, acis, com. *El que repugna ó contradice.* * Repugnantèr, adverb. *Con repugnancia.*

Repullulo, as, vel Repullulasco, scis: *Retoñecer,*

echar renuevo las plantas. * Rarò tamen: *Sacar nuevos pollos la gallina.*

Repumicatio, ônis, g. f. *Repodo por mas limpieza de los árboles y vides.*

Repungo, is, repupugi, et repunxi, unctum: *Punzar ó picar al que me pica.* Alicujus animum. Mediocriter lacessitus leviter repungere cupio: *Deseo como me picó picarle.*

Repurgo, as. *Limpiar con mas cuidado.* Humum: *La tierra de yerba y lodo.* Cœlum: *El cielo de nubes.* * Animus repurgâtus in sincerissimum nitorem: *El corazon limpio y puro como un cristal.*

Repurgium, ii, g. n. *Esta purificacion ó limpieza.*

Reputo, as. *Repodar.* pp. Etiam, *Considerar algo mucho consigo.* Dum hæc mecum reputo: *Mientras considero y revuelvo esto dentro de mí.* Non facile est reputare, utrùm, &c. *No es fácil de entender, si, &c.* Litis sumptus reputare: *Recompensar ó meter en el descargo las cosas del pleito.*

Reputatio, ônis, g. f. *Esta consideracion.*

Requies, ei, vel etis, g. f. *Descanso.* Meæ senectutis requies, laboris, doloris, corporis, bellorum, &c. Quod caret alternâ requie, durabile non est: *No puede durar mucho lo que no alterna con el descanso.* Dare requiem ab opere, petere, habere: *Cesar, vacar del trabajo.*

Requiesco, scis, evi, êtum: *Descansar.* A labore, à malis, in lectione, in spe, in sermone alicujus: *Tomar descanso y alivio del trabajo en alguna cosa.* Hic tamen hac mecum pateris requiescere nocte: *Aquí te puedes quedar á dormir conmigo esta noche.* Non requiescere (pro acquiescere) consilio alicujus: *No ser del parecer de otro.* * Activè Virg. pro retardare: *Detener.* Et mutata suos requierunt fluminâ cursus.

Requietus, a, um, com. *Cosa que descansa.* Arvum requietum: *Barbecho que huelga.* Lac: *Leche asentada con su poso.* Da requiem; requietus ager bene credita reddit: *Descansa, que el campo holgado da mayor sembrado.* Requietôrium, ii, g. n. *Sepulcro.*

Requiro, is, sivi, situm, *Buscar una y mas veces.* Aliquem vocibus: *Buscarle á voces.* Oculis: *Registrarlo con los ojos.* Animo: *Con el deseo y consideracion.* * Etiam, *Preguntar inquiriendo.* Requiro à te, cur Romæ non sit Petrus? *Dime, ¿por qué razon no está Pedro en Roma?* Etiam, *Desear, echando menos á uno ó sus obligaciones.* Officium literarum requirere: *Echar menos la correspondencia por cartas.* In aliquo majorem prudentiam: *Tenerle no por tan cuerdo, conocerle esta falta.* Requisita naturæ: *Requisitos que pide la naturaleza.*

Requirito, as, freq. Quid tu otiosus res novas requiritas? *¿No tienes mas en qué entender que en andar á caza de nuevas?*

Res, ei, g. f. *Cosa, cuanto es, negocio,* Ad faciendam fidem res appositæ: *Cosas á propósito para creerse.* * Res eò deducta est: *A este término llegó la cosa.* * Res divina: *Sacrificio, misa.* Rem ipsam putemus: *Pensemos en el negocio.* Integra res: *No se ha dado puntada en el negocio.* Tua res agitur: *De vos se trata, á vos se va.* Vide Ago. * Res est mihi cum illo: *Tengo mi pleitecito con él; con él las he de haber.* Nihil interest ad rem: *No hace al propósito.* Novi rem omnem: *Estoy muy en el caso.* * Etiam, *Ocasion, provecho.* E re natâ, vel pro, vel ex ipsa re: *Segun la ocasion se ofreciere.* In rem nostram est, vel ex re, aut in re: *Es cosa que me está bien.* Alicui rei esse: *Servirle de algo.* Habere rem cum aliquo: *Tener trato con alguno, amistad mala,* plerùmque. * Item, *Herencia, hacienda, patrimonio, dinero.* Avita res, et patria: *Mayorazgo antiguo de su casa.* Contractæ, accisæ res, curtæ, arctæ: *Hacienda disminuida, gastada, corta, que pone en aprieto.* Res moventes: *Bienes muebles.* Pecuaria res: *Hacienda de ganado.* Familiaris: *Ajuar de casa.* Præclaram ingratâ stringit malus ingluvie rem: *Un bellaco por mucha y florida hacienda que tenga, la pone en aprieto con su escandalosa glotonería.* * Item, *Estado, condicion.* Id nostris rebus maximè conducebat: *Eso nos estaba rebien para nuestro estado y condicion.* Res romana: *El estado y grandeza del imperio romano ó su egército.* * Item, *Imperio, señorío.* Pulcherrima rerum Roma: *Roma el mejor reino del mundo.* Rem, vel res gerere: *Gobernar las armas, hacer guerra, pelear.* Unde, Res gestæ: *Las hazañas.* Re bene gestâ, vel maximâ effecta: *Haber vencido ó alcanzado ya la victoria.* * Res dubiæ, fessæ, duræ: *Peligros, trabajos, miserias.* Secundæ: *Prosperidad, buena dicha.* O, rem miseram, et lugubrem! *¡Oh, triste y lamentable caso!* * Item, *Modo, traza, esperiencia.* Jam reperi rem, quâ dives fias: *Ya he hallado trazas para que seas rico.* Res, ætas multum apportant novi: *La esperiencia y los años mucho acarrean de nuevo.*

Reverà. *Con toda verdad.* Re, non verbo, nomine, simulatione: *Obras y no palabras ni engaños.*

Respublica, reip. g. f. *Bien, causa, negocio público del comun, del pueblo.* * Accedere ad remp. *Entrar en oficio de gobierno.* Accomodare se ad illam: *Aplicarse al gobierno.* Censere è rep. *Juzgar en pró de ella.* Aliquem abducere: *Apartarle del gobierno de ella.* Alias res agit: *No atiende á lo que hace.* Ita se res habet: *Así pasa el negocio, este es el caso.* * Res civiles: *Política.* Medica: *Arte de curar.* Bellica: *Negocio de guerra.* Et sic de aliis.

Resævio, is. *Embrabecerse.*

Resaluto, as. *Saludar al que me saluda.*

Resarcio, cis, arsi, artum. *Remendar lo viejo, y renovarlo.* Vestem resarcire, damna, quæstum, et alia: *Reparar, remediar los daños, &c.* * Resartor, tôris, g. m. *Sastre remendon.*

Resarrio, is, ivi, itum. *Escardar mas.*

Rescindo, is, idi, issum. *Rasgar, quitar, destruir cuanto se pueda á hierro.* Pontem rescindere: *Cortarles derribando el puente.* Locum, vias: *Atajándole el paso.* Cœlum: *Combatir el cielo.* Pectora ferro: *Herirse con armas.* Terram aratro: *Arar.* Alicujus acta, judicia, judicata: *Anular lo hecho ó juzgado por otro.* Et pactiones, voluntatem defuncti: *Conciertos y testamentos.* Luctus, lachrymas. * Rescindere scenicorum mercedes: *Cercenar ó quitar el salario á los comediantes.*

Rescio, scis, sive Rescisco, scis, ivi, itum. *Saber algo escondido, ó lo que no pensaba haberse hecho.* Id postquàm resciit, scanduit: *Luego que eso llegó á su noticia, se encendió en enojo.*

Rescribo, is, ipsi, ptum. *Responder á lo escrito.* Epistolæ alicujus, vel alicui, et ad aliquem de aliquâ re: *Responderle á otro ó á su carta sobre el negocio.* * Etiam, *Responder contra otro.* Ejus orationibus, aut invectivis.

* Item rescribere legionem ad equum: *Subir á los soldados de á pie á caballería de guerra.* * Argentum alicui, vel nummos argentario: *Volver al cambio lo que le prestó, y hacer que le borren la partida que en él debe.* * Rescriptum, pti, g. n. *Despacho, cédula ó mandato del príncipe ó pontífice en que decreta ó responde á lo consultado.*

Rescula, et Recula, æ, g. f. dimin. *Cosilla.*

Reseco, as, ui, ctum. *Cortar ó arrancar.* Linguam, capillos, ungues, et alia.* Ad vivum resecare: *Darle en lo vivo, cortar donde duela.* Si evelli non possunt, resecanda sunt, ne ad perniciem maneant: *Ya que no se puedan arrancar, córtese de suerte que no quede á redunde un daño despues de otro.* Sic audaciam, et libidinem resecare.* Barba resecta: *Hecha la barba.*

Resectio, ônis, g. f. *Esta accion.*

Resegmen, inis, g. n. *Cortadura.* Unguium.

Resex, icis, g. m. vel palmes subsidiarius: *Sarmiento del cuerpo de la vid que se corta para plantar.*

Resecro, as. *Tornar á rogar.* Resecro, quod dudum obsecraram: *Vuelvo á suplicar lo que he pedido.* Nescio quâ fide Festus dicat, significare etiam resecro: *Librar el pueblo en los comicios al reo, que le rogaba por los dioses le sacase del peligro.*

Resêda, æ, g. f. *Cierta yerba, de quien escribe Plinio, que con mil supersticiones mitigaba los dolores, diciendo:* Reseda, morbos, reseda. A Sedo, as. *Por mitigar.*

Resemino, as. *Sembrar otra vez.*

Resequor, eris, ûtus. *Seguir.* Aliquem,

Resero, as. *Abrir.* Contra, Obsero, et Claudo. Reserare urbem hostibus, et pandere portas: *Abrir de par en par las puertas al enemigo.* Secreta: *Descubrir secreto.* Oracula, mysteria: *Cosas sagradas.* Pectore reserato egerere dapes: *Lanzar cuanto habia comido á pecho descubierto.*

Resero, is, evi, atum. *Sembrar mas.*

Reservo, as. *Guardar, reservar para adelante.* Rem totam vobis integram reservavi: *Todo el negocio, sin dar parte en él, le reservé para vosotros.* Ad alia, ad spem, ad meliora, ad pœnam, periculum, tempus aliquid, vel aliquem reservare, vel supplicia in aliud tempus alicui: *Reservar, guardárselo para mejor ocasion, &c.*

Reses, idis, com. *Flojo, perezoso que no quiere trabajar.* Viros resides in arma movere: *Llevar á la guerra á los vagamundos.* * Reses aqua: *Agua estancada.* Animi: *Hombres ociosos, amigos de plaza.* * Residia, æ, g. f. *Pereza.*

Resideo, es, edi, essum, prop. *Estar sentado, descansar.* Residere, deinde spatiari: *Sentarse un rato descansando, luego pasearse.* Aselli tergo residere: *Sentarse á las ancas del burro.* * Culpa ejus rei in te, vel penes, aut apud te residet: *Tú tienes la culpa de esto.* O, misera vitæ ratio, quæ tamdiù residet in voluptate! *¡Oh miserable estado de vida, que consiste todo en el deleite!* * Resident iræ: *Sosiéganse, resfríanse los enojos.* Venter, gutturque resident esuriales ferias: *Tripas y gaznate estan ociosos de hambre ayunando.** Residentur mortui, dicit Cicer. *Descansan los muertos con las exequias y oficios que les hacen.*

Resido, is, edi, essum. Idem ferè quod Resideo; addit verò quemdam motum ad imam sedem: *Sentarse, posarse el hondon.* Si montes resedissent, amnes exharuissent: *Si se hundieran y bajaran los montes, secáranse los rios.* Residunt in clunes mures: *Pónense en cuclillas los ratones.*

Residuus, a, m, com. *Lo residuo que queda ó resta.* Ne residui quidquam spiritûs illi inest: *Muerto está de todo punto, y sin que haya en él un soplo de vida.* Residua parva supellex: *Ajuar tan pobre, que no hay quien le quiera.* Residuus pœnæ homo, qui tantùm in pœnam vivit: *Hombre tan miserable, que vive muriendo en perpetuas penas.* * De residuis teneri: *Ser alcanzado el tesorero en las cuentas, obligado á la paga.*

Resigno, as. *Romper, abrir lo sellado.* Literas, testamentum. Unde resignatio testamentorum. * Etiam, *Sellar y resellar, ó rubricar.* * Etiam, *Cerrar.* Et lumina morte resignat: *Con la muerte cerró los ojos.* * Item, *Tildarle al soldado, y librarle por su delito de la paga.* Undè, resignatum æs dicebatur. * Etiam, *Pagar lo que se debe al cambiador.* Vide rescribo. * Etiam, *Anular.* Calamitas omnem fidem tabularum resignat: *El trabajo y mudanza de la república borra y anula toda la fuerza y crédito de las escrituras.* Parem rationem signare: *Hacer finiquito de cuentas, desquite de ambas partes.*

Resilio, ui, ultum. *Volverse atrás, salirse afuera, saltar hácia atrás.* Resilit vulnus: *Resiste al curarse la herida cerrándose.* Grando resilit à culmine tecti: *Salta el granizo.* * Resilit mamma: *No le da leche el pecho.* * In spatium breve resilit manus: *Encógese la mano.* * Crimen istud à tanto resilit viro: *Ese delito está muy lejos de esa persona.* Venditor emptori resilit: *Por hallar mejor venta falta el que vende al comprador en lo hecho.*

Resulto, tas, frequent. *Resaltar, resonar, volver atrás.* Vocis imago resultat: *Vuelve el eco.* Vel resultant colles, et tecta vocibus.

Resimus, a, um, com. *Cosa roma, chata.* Naribus labrisque resimis: *De narices chatas y labios hácia arriba.*

Resina, æ, g. f. indiffer. media. *Resina.*

Resinaceus, a, um, com. *Cosa de resina.*

Resinatus, a, m, com. *Mezclado con ella.* * Resinôxus, a, m, com. *Lleno de resina.*

Resipio, is, ivi, l. ui. *Saber ú oler á algo.* Picem resipit vinum: *Sabe el vino á la pez.*

Resipisco, scis. *Volver sobre sí, ser cuerdo, caer en la cuenta.* Vix aliquandò te auctore resipui: *Al fin, aunque tarde, con tus amonestaciones me convertí.* Resipiscens, requisivit annulum: *Vuelto del desmayo echó menos el anillo.*

Resisto, is, stiti, stitum. *Resistir, oponerse.* Arbor resistit ventis: *El árbol se tiene con los vientos.* Legiones legionibus: *Unos egercitos contra otros.* Philosophus philosopho: *Arguye un filósofo con otro.* Fortiter patientia dolori: *Valientemente sufre el dolor la paciencia.* Serò resistimus ei, quem per multos annos aluimus: *Tarde, mal ó nunca nos podemos deshacer de aquel con quien mucho pan hemos comido.* Resistere immobilem: *Haberlas con un inexorable, duro como un peñasco.** Etiam, *Pararse, consistir, perseverar.* Non est jam, ubi læsi resistamus: *Ya no tenemos, si caemos, de donde asirnos.* * In mediâ voce resistit: *Quedóse á la mitad de las palabras.* * In religiosa restitit vitâ ad mortem: *Perseveró en la religion hasta la muerte.* Oratio resistens: *Oracion que hace sus paradas, ó se queda en élla el orador sin hilo continuo.*

Resolvo, is, olui, ûtum. *Desatar lo atado.* Resolvere nodos manu: *Soltar, desatar los ñudos.* Nexos artus, et animum, jugulum alicujus ense, latus: *Matarle.* Literas: *Abrir las cartas.* Bella: *Acabar con guerras.* Vocem, ora, fauces: *Hablar.* Crura vinclis: *Quitar las prisiones.* Animum: *Recrear el corazon.* Fraudes: *Deshacer los engaños.* Humum: *Mullir cavando y labrando la tierra.* Tristitiam animi: *Alegrar el corazon.* Jura sacra: *Traspasar las leyes y mandamientos santos.* Vulnera: *Desatar ó resolver curando las heridas.* Margaritas aceto in tabem: *Desatar, desleir con vinagre las perlas.** Resolvere emptionem sub conditione: *Deshacer ó anular la compra hecha debajo de condicion.* Resolvere argentum et pecuniam creditoribus: *Pagar los deudores, y satisfacer á sus acreedores.* Teque piacula nulla resolvent: *Cuanta agua bendita hay no te lavará de ese pecado.* Mollire, et resolvere hominem: *Afeminar á uno.** Comas resoluta puella: *Doncella tendido el cabello.* Amores: *Libre de amores, que acabó con ellos.* Quiete somnoque resolutus: *Tendido, rendido del sueño.*

Resono, as, ui, itum. *Resonar con eco.* Formosam resonare doces Amarillida silvas: *Haces que los ecos de las selvas resuenen á tu hermosa Amarilis.* Etiam, idem quod Sono, as. Resonant avibus virgulta canoris: *En los desvios suena la música de las aves cantoras.* Spectacula plausu resonant. In fidibus testudine resonatur, id est, fides in testudine sonant.

Resonus, a, um, com. *Cosa sonora, que suena.*

Resorbeo, es, bui. *Sorber mucho.* Ovid. Quæque vomit totidem fluctus, totidemque resorbet: *Piélago que arrojando olas ó montes de agua, se abre para sorberlas.* Quid curæ, si eadem quæ vomis, resorbes scelera? *¿Cómo puedes sanar, si los pecados que confiesas tornas á cometer?*

Respergo, is, ersi, ersum. *Rociar, bañar, embetunar.* Amurcâ tectorium respergere: *Darle otra capa de alpechin de aceite á la pared.* Sanguine dexteram: *Bañar de sangre la mano.* Juvenis respersus cæde fraternâ: *Cain y Rómulo fratricidas.*

Respersus, ûs, g. m. vel Respersio, ônis, g. f. *Este rociar.*

Respicio, is, exi, ctum. *Mirar atrás.* Aliquid: *Tornar á mirarlo.* Aliquem tergo instantem respicere: *Mirar al que le va en los alcances.* *Etiam, *Ayudar, favorecer.* Age, me in tuis secundis rebus respice: *Ea, pues, en tu prosperidad ayúdame.* Respexit Lucina domum nullo ululata dolore: *Dió Dios un hijo á aquella casa sin gritos ni dolores de la madre*: Statius. Deus non respicit: *Dios es de nuestra parte que nos guarda.* Se respicere: *Mirar por sí y sus cosas.* * Summa imperii ad me respicit: *A mi cuenta está todo el toque del imperio.** Quoad longissimè potest mea mens respicere: *Cuanto se puede acordar de atrás mi memoria.*

Respectus, tûs, g. m. *Esta obra de mirar, ó lo que se mira.* Miserabilis incendiorum respectus: *Lastimoso espectáculo de fuego.** Etiam, *Respeto ó atencion á algo.* Privatarum respectus rerum habeantur: *Téngase atencion á lo particular de cada uno.* Respectu senatûs: *Por respeto del senado.* Mei: *Mio.* Sui: *De ellos, suyo.*

Respecto, ctas, frequent. *Mirar atrás.* Lumine obliquo respectare aliquem: *Mirarle de mal rejo.** Etiam, *Esperar.*

Respiro, as. *Respirar, recibir ó tomar aliento.* Tantis sum distentus negotiis, ut liberè respirare non possim: *Estoy tan ahogado de negocios tan graves, que no tengo libertad para respirar.* A metu respiravi: *Gracias á Dios que estoy libre del miedo ó susto.* Respirat civitas, religio, virtus: *Ya vuelve la ciudad oprimida á su antiguo lustre ó estado.** Etiam, *Dar olor.* Locus respirat odorem suavem, aut gravem.

Respiratio, ônis, g. f. aut Respiratus, tûs, g. m. *Aliento, respiracion.* Aquarum: *Evaporacion de las aguas.* Oratione interpuncta, intervalla, moræ, respirationesque delectant: *Tienen su gracia en la oracion las pausas, espacios y respiraciones del orador.*

Respiramen, inis, g. n. *O la respiracion, ó por donde se respira.*

Resplendeo, es, ui. *Resplandecer.*

Respondeo, es, ondi, onsum. *Responder.* Ad rogata, vel quæsita, ad voluntatem alicujus, aut maledictis respondere. Etiam, aliquid de aliquâ re, amore, vel in amore alicui. Par pari respondere: *Pagarle, responderle como merece.* Dictis respondent cætera matris: *Lo demas conviene con lo que dijo la madre.* Ut omnia omnibus, paribus paria respondeant: *Para que todo venga bien, y se ajuste.* Ad normam, libellam, et perpendiculum structura respondet: *El edificio va derecho, á nivel.* Ad spem eventus: *Sucede como se esperaba.* Frumentum sementi: *La cosecha es como la sementera.* * Nemo est, qui laudibus respondeat tuis: *No hay quien se pueda igualar contigo en tus loables hazañas.* Votis tuis respondere nequeo: *No puedo servirte en lo que deseas y me mandas.* * Ætas tua omni genere facinorum pueritiæ tuæ respondet: *Lo demas de tu vida dice bien con todo género de maldad, que cometiste siendo muchacho.* Hinc puer moribus suo respondet patri: *Imita este niño á su padre en las costumbres.* Ædifica porticum, quæ palatio respondeat: *Haz un pórtico ó portal enfrente del palacio que no desdiga de su grandeza.*

Respondet. *Corresponde si aprovecha el medicamento.** Hæc brevia responsu sunt: *Brevemente se responde á eso.*

Responso, et Responsito, as, frequent. Responsa, aut loquere: *O responde, ó habla.** Cupidinibus responsare: *Contradecir á sus apetitos.* Gallina dura responsat palato: *No sabe bien la gallina vieja y dura.*

Responsio, onis, g. f. *La respuesta.* Dare, edere, reddere: *Darla.* Elicere: *Sacarla.* Ferre ab aliquo alicui, vel ad: *Llevarle de uno á otro.* Auferre ab aliquo: *Quitarle què responda.* De responso: *De lo que respondió.*

Responsus, sûs, g. m. *Corespondencia, conformidad de una cosa con otra.*

Responsio, idem quod Responsum.

Responsor, ôris, g. m. *Fiador del que promete.* V. S.

Respuo, is, ui. *Desechar, rehusar, menospreciar.* Conditionem respuere: *No admitir la condicion.* Curam: *Despedir cuidados.* Munera parva: *Desechar los presentes por ser poca cosa.* Tela: *Rebatir los tiros.* Frænos equum: *No tomar bien el freno.* Lignum secures: *No ser amorosa, saltar la madera al cortarla ó labrarla.* Imperium: *Rehusar el mando.* Auribus aliquid, vel aures: *No quererle oir.* Hu-

mus respuit invisum cadaver: *No sufrió la tierra tan maldito cadaver.* In aliquem respuere: *Menospreciarle escupiéndole en la cara.*
Restagno, as. *Rebosar estancándose.* Flumina, mare, palus, lacus restagnant.
Restagnatio, ônis, g. f. *Este rebosar.*
Restauro, as. *Renovar, restaurar, reparar.* Bellum ex integro restaurare: *Comenzar de nuevo la guerra.*
Restibilis, e, com. *Lo que cada año se renueva ó repara.* Hinc, ager restibilis: *El que un año tras otro se siembra.* Seges: *Mies fecunda para el año siguiente, ó segunda de aquel año.* Vinetum: *Viñedo labrado cada año.* Fœcunditas: *Parto de cada año.* Arbor restibilis: *Que vuelve sobre sí, y secándose ó cayéndose se levanta, repara, restituye y fructifica.*
Restinguo, is, inxi, inctum. *Apagar.* Contrà, Ardeo. Vide Extinguo. Omnium cupiditatum ardorem castigatione corporis restinguere: *Con la penitencia mortificar las pasiones:* * Restinctio, ônis, g. f. *Esta accion*
Restipulor, âris. *Comprometer con otro, empeñar en el concierto cada cual su palabra.*
Restipulatio, ônis, g. f. *Esta compromesa.*
Restis, is, g. f. *La soga.* Cape tibi restim crassam, et suspende te: *Mas que te ahorques con una soga fuerte.* * Alliorum restes: *Ristras de ajos.* In salutatione restim ducere: *Guiar la danza.* Puellarum restis: *Coro ó corro de mozas trabadas de las manos.*
Resticulus, i, g. m. aut Resticula, æ, g. f. *Soguilla.*
Restio, ônis, g. m. *Soguero.*
Restituo, is, ui, utum. *Restituir.* Ex toto, ex parte aliquid alicui: *En todo ó en parte volverlo á su dueño.* A limine mortis hominem: *Volverle la vida, sacarle de algun trabajo.* In pristinam dignitatem, et statum ejectum: *Restituirle á su primer estado.* Animum alicui: *Darle la vida.* In gratiam cum aliquo aliquem: *Reconciliarle con el amigo antiguo.* Damnatum in integrum: *Al condenado sacarle en todo libre.* Prælium, sive pugnam: *Renovar la guerra.* Aliquem natalibus: *Darle jurídicamente por hijodalgo.* Reipublicæ, et patriæ: *Volverle del destierro al gobierno de la república.* Vina sibi restituit: *Tornar á su primer estado el vino vuelto.* Visum, rem, sanitatem, et alia multa alicui. * Se restituere, ac reviviscere: *Repararse, y como resucitarse de la enfermedad.*
Restitutio, ônis, g. f. *Esta restitucion.*
Restitutor, tôris, g. m. *El que restituye.* * Judicium, et actio restitutoria: *Pleito ó tribunal civil.*
Resto, stas, stiti, stitum, et Restat, âbat: *Sobrar, quedar algo.* Duæ noctes restant de mense secundo: *Solas dos noches quedan del segundo mes.* * Hoc denique restabat, ut, vel quod: *No nos faltaba mas que, &c.* Hoc mihi restat ire: *Solo me queda el ir.* De viginti solus restiti: *Solo me quedé de veinte que éramos.* * Etiam, *Detenerse, residir, morar.* Ratio nulla est restandi: *No hay razon para quedarte.* Antonii gratià hic restiti: *Por amor de Antonio me quedé aquí.* * Quid tam confidenter in re restas, stulte? *¿Necio, para qué porfías tan pertinazmente en este negocio?* Dona restantia ex flammis: *Lo que se escapó del fuego.*
Restito, as, frequent. *Resistirse quedándose.*
Restringo, is, inxi, strictum, *Restringir, apretar mucho.* Laxam luxûs licentiam legibus restringere: *Con leyes y pragmáticas refrenar los escesos del regalo.* Sol exortus restringit stellas: *En saliendo el sol se recogen las estrellas.* Hæc herba nauseam restringit: *Reprime el vómito esta yerba.* Jumentum restringere: *Desatar el jumento*: Apulejus. *Y volverle á atar.* Restrictos lacertos: *Atados los brazos, dice Horacio.* * Imperium non restrictum: *Gobierno flojo, sin justicia ni apremio.*
Restrictus, et tenax. *Avaro.*
Restrictè, et Restrictim, adv. *Escasa, apretadamente.*
Resulto, as. Vide Resilio, is.
Resumo, is, umpsi, umptum: *Tornar á tomar.* Resumere gaudeo puerilem ætatem: *Me huelgo de volverme á la edad de los niños.* Vires, gemitus: *Volverse al llanto y cobrar sus fuerzas.*
Resuo, is, ui, utum. *Tornar á coser.*
Resupino, as. *Volver á uno boca arriba.* Valvas resupinare: *Volver de abajo arriba las puertas.* * Unde: *Trastornar, turbar.* Aulam: *El palacio.* Quid agis? purturbas rem omnem, ac resupinas amico: *¿Qué es lo qae haces? Revuelves, echas á perder cuanto tiene tu amigo.* * Resupinus, a, um, com. *Cosa que está boca arriba.* Jacuit resupinus homo: *Tendióse boca arriba.* Resupinus in ungues: *Levantaba las uñas al cielo.* Resupina voluptas: *Deleite afeminado.*
Resurgo, is, rexi, rectum. *Resucitar, levantarse, restituirse.* Victa tamen vinces, eversaque Troja resurges. * Resurgit herba: *Cuando se renueva y renace.* Resurrexit Christi majestas: *Resucitó el Señor con toda la magestad divina.*
Resurrectio, ônis. g. f. *Resurreccion.*
Resuscito, as. *Resucitar á otro, despertarle, provocarle.* Positamque resuscitat iram: *Revístese del enojo dejado.* Novo pacto obligatio resuscitatur: *A nuevo pacto se renueva la obligacion.*
Retæ, ârum. *Arboles que nacen en las riberas de los rios ó en ellos mismos, y enredan las naves que pasan.*
Retardo, as. *Detener á uno.* In via aliquem. Imprudens, dum illud conor revocare, retardo: *Sin mirar lo que hago, al que pretendo sacar del peligro, le detengo en el.* Ab incœpto aliquem retardare: *Impedirle no prosiga en lo comenzado.* Inundationibus fluvius retardatus: *Rio que con las muchas avenidas y embarazos volvió atrás.* * Retardatio, ônis, g. f. *Esta tardanza ó detenimiento.*
Retaxo, as. *Rechazar una reprension con otra, ó reprender.*
Rete, is, g. n. et apud veteres, Retis, is, g. m. et f. *Red para pescar.* In retes, aut in retia mea incidisti: *Viniste á mis manos, caiste en mis redes.* Reticulum, i, g. n. *Redecilla.* * Etiam, *Jaula, moño é invencion en tocados de mugeres.* * Etiam, *Cierto género de bolsa en forma de red.*
Reticulus, a, um, com. *Hecho én forma de red.*
Retiarius, ii, g. m. *Uno de los gladiadores que peleaba con el Mirmillon, y debajo del escudo llevaba una red para enredarle.* Contrà retiarum ferula: *Un niño contra un gigante.*
Retego, is, exi, tectum. *Descubrir.* Orbem retexit Titan radiis: *El sol dió su luz al mundo, descubriéndole á los ojos.* Cæcumque domus scelus omne retexit: *Abierta la casa*

manifestó toda la maldad. Silvas ferro retegere: *Desmontar las montañas, abrir paso con la corta.* Animi secreta, vel commenta: *Revelar, descubrir los secretos del corazon.* Insidias, consilia, &c.

Retento, tas. *Tentar mas y probar.* Timidè verba intermissa retentat: *Con miedo procura volver á repetir las palabras interrumpidas.* Studium retentare: *Darle otro tiento al estudio, entrar en él.* Retentatæ preces: *Ruegos repetidos.* V. Retineo.

Retexo, is, xui, textum. *Destejer.* Penelopis telam: *Hacer para deshacer, trabajar en vano.* Ut Penelope, quæ quidquid interdiu texebat, noctu retexebat. * Etiam, retexere orationem (in contrarium sensum): *Pulir la oracion, enmendarla, remendarla una y otra vez.* Retexere injurias: *Desagraviar.* * Etiam, Magistratum, actaque alicujus retexere: *Dar por nulo cuanto se hizo en su gobierno.*

Reticeo, es, cui. *Callar cosas de pesadumbre.* Celare, et reticere dolores: *Encubrir sin quejarse de sus penas.* De aliquâ re reticere. * Reticentia, æ, g. f. *Callar lo que se debe descubrir.* Peccatorum reticentia in confessione inexpiabilis: *Callar pecados en la confesion es no querer se los perdone Dios.*

Retineo, es, ui, entum. *Retener, conservar.* Euntem retinere: *Entretener, detener al que va de camino.* Quaque potes retine nomen in urbe meum: *Por el modo que pudieres conserva mi buena fama en la ciudad.* Non retineo, sive sit Petrus, sive quis alius: *No me acuerdo si fue Pedro ó Juan.* * Retine, retine me, obsecro: *Ténme por tu vida, que me caigo.* Vinclis retinere aliquem: *Tenerle preso.* Majestatem jus suum, dignitatem, existimationem, fidem, decus, gratiam alicujus: *Guardar, conservar esto en sí ó en otro.* Officium suum: *Cumplir con lo que debe en sí y otros.* Morbo retineri: *Estar por enfermo impedido.* Saucius abrepto piscis retinetur ab hamo: *Péscase el pez con caña y anzuelo.* Amicos observantiâ, rem parsimoniâ retinet: *Dura la amistad con la buena correspondencia, y la hacienda con la moderacion del gasto.* Retine lachrymas: *Deten y refrena el llorar.* Morbo, tempestatibus, aut re aliquâ retineor, quominus, &c. *Esta es la causa que no.* Puer retinens modestiæ: *Niño muy modesto.* Equi frustrà retenti dominum per saxa trahunt: *Desbocados los caballos arrastran á su dueño.*

Retento, as, vel frequentativum, à Retineo. Fræna retentat equus: *Tascar el caballo el freno.* Diu res ista non retentavit memoriam meam: *No he podido retener eso tanto tiempo en la memoria.* * Vel à Tento, as, compositum: *Tornar á tentar ó probar.* Studia intermissa retentare: *Volver á proseguir con los estudios interrumpidos.*

Retinaculum, i, g. n. *Lo que estorba ó detiene.* Solvere retinacula: *Alzar áncoras.*

Retingo, is, inxi, inctum. Vide Tingo.

Reto, as. *Limpiar.* Flumina: *Los rios.*

Retondeo, es, ondi, onsum. *Tornar á trasquilar.* Vide Tondeo.

Retono, as, ui, itum. *Atronar.* Vide Tono.

Retorqueo, es, orsi, ortum. *Retorcer, volver tirando.* Retorquere pilam: *Volver la pelota.* Cursus aversos: *Hacer caracol con el caballo.* Oculos ad, vel in urbem: *Volver los ojos á la ciudad.* Animum ad præterita: *Acordarse de lo pasado.* Telam: *Destejer.* Aliquem: *Volverle á otra parte.* Colla ferocis equi: *Manejar bien el caballo, que obedezca al freno.* Manibus retortis trahi: *Arrastrarle las manos atadas atrás.*

Retorresco, scis. *Tostarse y envejecerse el arbol.* * Retorsus: *Asi tostado.* Retorridè, adv. *Como tostado.*

Retorridus, a, um, com. *Cosa tostada, esperimentada.* Phœdrus.

Retraho, is, axi, ctum. *Traer hácia atrás, retirar, desviar.* Retraxit manum: *Retiró la mano.* Quæ te res hinc maximè retraxit? *¿Qué fue lo que principalmente te retrajo de eso?* Ab ictu retrahere: *Defenderse del golpe.* Aliquem à religioso statu: *Apartarle ó sacarle de la religion.* Ex fugâ: *Coger y volver al fugitivo.* Retraxit se, ne scelus patraret: *Detúvose en no cometer la maldad.* Scipio Annibalem in Africam retraxit: *Escipion retiró á Anibal á Africa.* Ne te retrahas: *No te salgas afuera y esto dejes.* * Retrahere verba: *Quedarse con la palabra en la boca por la venida de alguno.* * Retrahere: *Interrumpir, cortar la plática y retirarse con la venida.* * Retractus in tutum animus: *Recogido y acogido á lo seguro del retiro.* Murus retractior à mari: *Muros apartados, lejos del mar.*

Retracto, as, avi, àtum, frequent. *Tornar á tratar, mirar y remirar algo.* Sic orationem, actiones, leges, dicta, materiam diligenter. Et è contrà: *Revocarlo, anularlo, darlo por no dicho y hecho.* * Equus retractus: *Caballo que tira coces.* Retractare largitiones: *Condenar cohechos.* * Pedamenta vitium retractare: *Repodar los rodrigones de las vides.* Vulnera cruda: *Renovar llagas viejas.* * Equus retractans: *Caballo que tira coces rehusa el freno.*

Retractatio, ônis, g. f. *Retractacion, revocacion de lo hecho ó dicho.*

Retribuo, is, ui, ûtum. *Retribuir, volver, compensar.* Debitum alicui, pecuniam, &c.

Retrimentum, i, g. n. *Las heces ó escrementos.*

Retrices, cum, g. f. *Conducto para regar.*

Retrò, adv. *Atrás, hácia atrás.* Contra lippitudines retrò aures fricare prodest: *Es remedio contra el mal de los ojos hacer unas fregaciones detrás de las orejas.* Ire retrò ad urbem versus: *Ir por fuera á la ciudad.* * Etiam pro olim. Multis retrò temporibus: *Muchos años antes, muy de atrás.* * Aliquando, *Mucho mas.* Stipendia plurimis retrò debita exolvit: *A muchos les pagó mas de lo que les debia de sus sueldos.* Nisi mavis: *Lo atrasado.* Ultrà omnes principes retrò laudatur: *Fue mas alabado que ningun príncipe de los pasados.* (Sic ego capio).

Retroago, is, egi, actum. *Arredrar, llevar atrás.* Multos retroagit fortuna: *Atrasa á muchos la fortuna.* Capillos retroagere: *Echarlos atrás.* Ordinem: *Echar al trenzado lo que le ordenan.*

Retroeo, is, ivi itum. *Retroceder, volver.*

Retrogredior, et Retrogradior, eris, essus. Retrocedo, vel Cedo retrò, idem. Retrogradus, a, um, com. *Cosa que torna atrás.*

Retrorsus, vel Retrorsum, adv. *Hácia atras.* Quædam, et retrorsum, idem valent, ut vivere hominem, qui spirat, et spirare, qui vivit: *Cosas hay que dicen lo mismo vueltas al revés. Alentando se vive, viviendo se alienta.* Retrorsum rejicere minas: *No hacer caso de brabatas.*

Retrorsus, a, um, com. *Cosa que vuelve atrás.* Manus retrorsa: *Mano vuelta atrás.*

Retrudo, is, usi, usum. *Empujar hácia atrás,*

Vis me retrudere invitum? *¿Quieres meterme allá á empujones?* * Retrusum, atque abditum: *Lo escondido y metido muy adentro.*

Retundo, is, udi, ûsum. *Embotar los filos.* Ferrum jugulis retundere: *Embotar las espadas degollando.* Improbitatem alicujus: *Reprimir la malicia de alguno.* Linguam et sermones: *Cortarle el pico, hacerle callar.* * Ingenium retusum: *Ingenio boto, rudo, contrario de agudo.*

Returo, as, avi, tum. *Abrir.*

Revalesco, scis, ui. *Convalecer y sanar.* Ex capitali morbo: *Sanar de enfermedad mortal.*

Revanesco, scis. *Dsvanecerse, desaparecer.*

Reveho, is, exi, ctum. *Tornar, volver.* Se revehat domum: *Vuélvase á su casa.* In capitolium equo, et triumphali revehebatur curru: *Entraba con triunfo.* Pecuniam ex re venditâ revehere: *Volver hecho dinero lo que ha vendido.* Ad superiorem ætatem revecti sumus: *Divertirme volviendo á tratar de la edad pasada.*

Revello, is, elli, l. ulsi, ulsum. *Arrancar de raiz.* Signa revellere aurea: *Arrancar las medallas de oro.* Claustra: *Descerrajar.* Tela de corpore: *Sacar del cuerpo las lanzas.* * Ex omni memoriâ aliquem: *Echarle del mundo, hacerle olvidar.* Caput à cervice revulsum: *Degollado.* Effracta et evulsa janua: *Echada por tierra la puerta.*

Revulsio, ônis, g. f. *Este arrancar.*

Revelo, as. *Descubrir, correr el velo.* Hinc, Revelatio, ônis, g. f. *Descubrimiento ó manifestacion*, et Revelator, tôris, g. m. *Descubridor ó manifestador.*

Revenio, is, eni, entum. *Volver, venir de donde fue.* In gratiam cum aliquo: *Tornar á la amistad.*

Reverbero, as. *Rechazar*, usus est Seneca. Vide Verbero, idem est.

Revereor, eris, itus sum. *Recelarse, temer, respetar.* Difficilè est virtutem revereri, qui semper secunda fortuna sit usus: *Dificultosa cosa es honre la virtud el que siempre ha gozado de prosperidad en esta vida.* Reverentissimus est puer meus: *Tiene gran respeto el rapaz.* Dei nulla est reverentior illa: *No hay quien mas sea temerosa de Dios.* * Reverenter, adv. *Con reverencia.*

Reverentia, æ, g. f. *Respeto, reverencia, honra.* Præstare illam Deo, parentibus, magistris, et magistratibus, atque adhibere. Exuere, rumpere reverentiam imperii, et Sacramenti: *Faltar al respeto que se debe á lo divino y humano.*

Reverens, tis, com. *El que teme.*

Revertor, eris, ersus. *Volverse.* Reverti ad diem: *Volver al plazo señalado.* Ad propositum, ad causam: *Al punto.* In gratiam cum aliquo: *A la amistad.* Ad civitatem, eò, undè egressus est: *A la ciudad ó lugar de donde uno salió.* Ad vitam: *Resucitar.* Ad animum pristinum suum: *A sus primeros años y antiguos intentos.*

Reverto, is, usurpat Cicer. sed ferè semper in præterito. Legati re ignoratâ reverterunt: *Volviéronse sin negociar nada los embajadores.* Dubitans, circumspectans, hæsitans, multa adversa revertens, tamquàm ratis in mari immenso: *Como navecilla enmedio de las olas del mar, revolvia consigo dudosa sus desdichas.* Neve revertendi liber abesse velis: *No te asustes de suerte que no puedas volver cuando quieras.*

Reversio, ônis, g. f. *La vuelta.* Febris: *De la calentura.*

Revilesco, scis. *Envilecerse.*

Revincio, is, inxi, inctum. *Atar fuertemente.* Revincire latus ense: *Ceñir la espada.* Viri mentem amore fœminæ revinciri, vel fœminæ amore viri: *Enamorarse él ó ella.*

Revinco, is, ici, ictum. *Convencer.* Quære argumenta, nunquàm istis ille revincetur: *Por mas que le arguyas no le convencerás.* Revicta crimina rebus, verbis confutare non oportet: *Delitos hechos, ya manifiestos, no hay que rechazar ni improbarlos con palabras.*

Reviresco, scis. *Reverdecer.* Revirescunt prata et ad renovandum bellum vires. Ille nunquam reviruisset, nos timor confirmare ejus acta non eò egisset: *Nunca él aqui volverá á mandar, no nos obligará su miedo á confirmar lo mal que ha hecho.*

Reviso, is, isi, issum. *Volver á visitar.* Aliquem, vel ad aliquem: *Irle á visitar.* Sedes suas revisere: *Tornar á ver su patria.* Furor revisit illum: *Vuélvele su locura.*

Revivisco, scis. *Revivir, tornar á vivir ó á nacer.* Adventu Christi reviviscunt justitia, pietas, humilitas, reliquæque virtutes. * A metu cædis revixi: *Respire, salí del miedo de la muerte.* Ad verba, vel ab alloquiis alicujus reviviscere: *Por las buenas palabras de otro alentarse.*

Reunctor, ctôris, g. m. *Practicante de médico que cura con unciones, mancebo.*

Revoco, as, prop. *Llamar mas veces.* Quis me revocat? *¿Quién asi me llama?* * *Llamar tambien á uno que se vuelva.* Quid me, quem miseras, revocas? *Si me habias enviado, ¿para que me haces volver?* Revocare forum: *Apelar.* Promissum: *Negar lo prometido.* Unde tu me ex jure consertum vocasti, inde ibi ego te revoco: *Yo te pongo la misma demanda que me pusiste; te acuso de lo que me acusas, ó te pido lo que me pides.* * Quæstionem revocare: *Volver á pedir lo pedido en segunda instancia.* * Ad æstimationem Antonii in hac re me revocas? *¿Quieres en esto que pase yo por la calificacion o aprecio que de ello hace Antonio?* Ad exemplum te revoco sanctorum: *Mira lo que hicieron los santos, imítalos.* Animum ab irâ, à cupiditate, ab incœpto, ab opere, puerum ab studiis: *Apartar el ánimo de la tirania, de la pasion, al niño del estudio.* Pedem, gradum ex itinere: *Volverse del camino.* Lapsos ab errore: *Desengañarlos.* In dubium: *Poner algo en duda.* Rem ad manus: *Venir á reñir sobre el caso.* Mentem in sensibus: *Apartar al alma no se deje llevar de los sentidos.* Ad memoriam alicujus rei animum: *Acordarse, traer á la memoria.* Ab inferis, ab Acheronte, à morte defunctos ad vitam: *Resucitar los muertos.* Studia intermissa: *Renovar los estudios, volver á ellos.* * Se revocare: *Mudar de parecer ó retratarse.* * Victu vires: *Reparar con sustento las fuerzas.* Pecuniam ab aliquo: *Pedirle vuelva su dinero.* Mores: *Restituir las costumbres antiguas.* Vel nonnulla ad morem antiquum, à delatoribus præmia quæcumque cepissent: *A los soplones quitarles cuanto por serlo habian llevado.* Testes: *Ratificar los testigos.* * Revocatio, ônis, g. f. et Revocamen, minis, g. n. *Esta accion de llamar que se vuelvan.* Revocatio à bello. * Revocabilis e, com. *Lo que se puede revocar.*

Revolo, as. *Revolotear.*

Revolvo, is, olvi, ûtum. *Dar la vuelta.* Sic revolvit iter in Tusculanum: *Di la vuelta por esa granja.* Eodem revolveris: *Lo mismo y en lo mismo te revuelcas.** Libros antiquos, casus, et annales revolvere: *Leer muy de propósito, ó hacer mencion y repetir lo sucedido.* Saxum: *Voltear el peñasco.* In eamdem vitam revolvo: *Mal que me pese, me obligan á que asi viva.** Victoria ad irritum revolvebatur: *Frustrábanse las esperanzas de la victoria.* Quid in ista revolvor? *¿Quién me mete otra vez en estos enredos ó revolcadero?* Pensa revoluta: *Mazorcas enredadas.* Dies: *Dias que en el año vuelven.* Equo eques revolutus: *Caballero muerto por el caballo revolcado.* Sæcula: *Siglos corridos.** Revolubilis: *Lo que se puede revolver ó volver.*

Revomo, is. *Tornar á vomitar.*

Reus, ei, g. m. *Reo, á quien piden ó acusan de algo.* Contrà, petitor, actor, accusator. Reus criminis, ambitûs, desidiæ, facti, de vi, et moribus. Voti: *Que está obligado á cumplir el voto.* Reum aliquem subdere, postulare, facere, deferre, agere, in reos referre: *Hacerle reo.* Coarguere testibus: *Hacer probanza contra él.* Peragere reum: *Condenarle, acabar con él.*

Rea, æ, g. f. *La muger acusada.* Cicer. l. 13. ep. 14.

Rex, egis. Vide Rego, et Regina, næ.

R ante H.

Rhabarbarum, i, g. n. sive Ponticum. *Ruibarbo, yerba que se trae del rio Rhaen. La llama Plinio* Rhacoma y Rha.

Rhabdochi, ôrum, g. m. *Los lictores romanos, alabarderos de los magistrados, esbirros.*

Rhadamantus, ti, g. m. *Rey de Licia, hijo de Júpiter y Europa, que por la severidad de su justicia le fingian dios ó juez en el infierno con Minos.*

Rhæti, ôrum, g. m. *Los de esta nacion.* Rhæticum vinum: *Vino generoso de esta tierra.*

Rhætia, æ, g. f. *Region de Europa dividida en superior é inferior por Ptolomeo. La superior es Suevia. La inferior parte de Babiera.*

Rhagades, um, g. f. vel Rhagadia, ôrum, g. n. *Grietas en los pies y asentaderas.*

Rhagoides, æ, g. m. *La tercera telilla de los ajos, ó la inferior de figura oval.*

Rhamnos, i, g. f. *Género de zarza ó cambronera de muy agudas espinas derechas.*

Rhamnusia, æ, g. f. *Diosa, ó la fortuna, ó la justicia que venga agravios, llamada Nemesis.*

Rhapsodia, æ, g. f. *Cuaderno compuesto de diferentes fragmentos y autores.*

Rhaphia, æ, g. f. *Ciudad de Palestina.*

Rhapius, ii, g. m. *Animal como lobo, manchado como tigre.*

Rhea, eæ, g. f. *Llamaron á Cibeles, hija del cielo y la tierra.** Etiam, *Silvia, hija de Numitor, madre de Remo y Rómulo.* Vide Ilia.

Rheda, æ, g. f. (*vocablo frances.*) *Coche.* Rheda vehi, tolli.

Rhedarius, ii, g. m. *Cochero.* Mulus, sive equus: *Macho, caballo de coche.*

Rhegium, ii, g. n. *Régio, ciudad de Italia.* * Rhegini, ôrum, g. m. *Los de esta tierra.* * *Otro Regio en la Francia Cisalpina junto á Módena.* Unde, Rhegienses.

Rhene, es, g. f. *Isla, una de las Cicladas, donde los de Delos llevaban á enterrar sus muertos que no podian en su tierra.*

Rheno, ônis, g. m. *Zamarra ó piel.*

Rhenus, i, g. m. *El rio Rin, célebre en Alemania, que nace en los Alpes, divide á Francia de Alemania. Sus aguas son cristalinas, de donde tomó el nombre; que Rin llaman á lo claro y puro los alemanes.* Rheni, ôrum, g. m. *Los que habitan en su orilla.* Renusi etiam: *Otro rio de Italia junto á Bolonia.*

Rhesus, i, g. m. *Reso, rey de Tracia, que viniendo en socorro de los troyanos, hallando cerradas las puertas, fue muerto á traicion por Diómedes y Ulises quitándole sus caballos.*

Rhetor, tôris, g. m. *El retórico, maestro de retórica y elocuencia.* Cicero princeps. *Orador.*

Rhetorice, es, vel Rhetorica, æ, g. f. vel ôrum, g. n. *Esta facultad y ciencia.** Rhetorici, ôrum, g. m. *Los libros que de ella tratan.**Rhetoricus, a, m, com. *Lo que á ella toca.* Rhetoricè, adverb. *Con retorica.* Rhetoricoteros: *Mas retórico.* Rhetoricor, âris, vel Rhetorissor. *Retoricar, hablar con retórica.*

Rheuma, âtis, g. n. *Corrimiento.** Rheumaticus, a, m, com. *El que le tiene.** Rheumatismus, i, g. m. *Esta enfermedad.* Ventris.

Rhinoceros, ontis, l. otis, g. m. *Animal fiero, grande enemigo del elefante, con un cuerno como el unicornio; otros le dan dos, encubierto el uno que de traicion le juega. Llámanle* Bos Ægyptius. Rhinocerontis nassum habet: *Es hombre muy machucho, prudente.* * Etiam, *Cierto vaso como aceitera de cuello muy angosto.* Dictus guttur corneus à Martiale. *Con este untaban los que se bañaban.*

Rho. *La R de los griegos.*

Rhodanus, i, g. m. *Rio famoso de Francia, de tan rápida corriente, que á duras penas se deja navegar rio arriba. Divide á Francia de Italia. Entra en el Mediterráneo.*

Rhodia, æ, g. f. *Una ninfa del mar, y género de uvas preciosas traidas de Rodas.* Rhodinum oleum: *Aceite rosado.*

Rhodon, i, g. n. Græcè. *Rosa.*

Rhodope, es, g. f. *Monte de Tracia, de Rhodope su reina, cubierto de nieve por su gran altura.** Rhodopejus, a, um, com. *El de Tracia.*

Rhodus, i, g. f. *La isla de Rodas, asi llamada por haberse hallado en aquel lugar un capullo de rosa. Famosa y hermosa por cuanto una ciudad pueda tener de adorno. Terror un tiempo de la morisma, que finalmente se apoderó de ella. En ella estaba el Coloso que fue la admiracion, y el templo de Febo.** Rhodius, Rhodiacus, a, um, Rhodinensis, e, com. *El de Rodas.* Etiam Colossenses, et Colosseus, et Colossicus.

Rhombus, i, g. m. *Cierta figura cuadrada de que usaban los hechiceros en sus maleficios, que echada en la tierra se convertia en círculo redondo.** Etiam, *La devanadera de las hilanderas.** Etiam, *Cierto pez rodaballo.*

Rhomphæa, ææ, g. f. *Espada mayor de marca como montante.*

Rhonchus, i, g. m. *Ronquido que dan los que duermen ó estornudan.** Rhonchiso, as. *Darle.* * Ronchisonus, a, m, com. *El que asi ronca.*

Rhopographia, æ, g. f. *Descripcion de árboles.*

Rhus, l. Rhoon, coria. *Zumaque para adobar la colambre.*

Rhyparagraphus, i, g. m. *Pinta monas, mal pintor.*
Rhythmus, i, g. m. *Números de la música ó solfa, consonancia, armonía.** Etiam, *Versos con consonantes.* Unde, *Octavas rimas.** Rhythmicus, ci, g. m. *El músico, ó el que compone con cadencia.*
Rhytum, ti, g. n. *Medida de dos azumbres.*
Rhytium, ii, g. n. *Cierto vaso ó vasija en forma de luna cuando nace.*

R ante I.

Rica, æ, Ricula, æ, g. f. *O vestido de grana largo como ropa de muger, de que éllas* olim *usaban, ó tocas y volantes de la cabeza.** Etiam, *Rodrigon de la vid.* V. S.
Ricinus, i, g. m. vel Recinium, ii, g. n. *Cierto vestido cuadrado que se echaba parte á las espaldas.** Etiam, *Cierta planta llamada* Palma Christi, *de la cual se saca aceite, malo para comer, bueno para arder.** Item, *Garrapata, animalejo pernicioso á perros y á todo género de ganados.*
Rideo, es, isi, isum. *Reirse.* Alicui, aut aliquem ridere: *Hacer burla y escarnio de otro.* * Etiam, de re aliqua.* Domus ridet argento: *Reluce la plata.* Prata rident per metaphor. *Está muy verde y florido el campo.** Dulce ridet: *Riese de gana.* Intempestivè: *Sin qué, ni para qué.* Risit pater optimus illo: *Agradóse el gran Dios, sonrióse con él.*
Ridibundus, a, um, com. *Cosa que se rie mucho, ó está muy risueña.*
Ridiculus, a, um, com. *Que hace reir á otros, ó ello es digno de risa.** Ridiculum, i, g. n. *Dicho ó hecho que mueve á risa.* Jacere ridicula, et mittere: *Decir chanzas, echarse pullas ó gracejos.** Per ridiculum detrahere: *Murmurar por reir ú holgarse.** Ridiculum esse, aut in ridiculo haberi velle: *Hacer del gracioso, ó ser tenido por ridículo.* Euge, quando adbibero, sum ridiculus: *Ola, mira que nunca estoy mas de temple y gorja que despues de haber bien bebido.** Ridiculè, adv. *De burlas.* Ridicularius, a, um, com. *Burlador, chancero.* Risio, ônis, g. f. *El reirse.** Risor, ôris, g. m. *Burlador.*
Risus, ûs, g. f. *La risa.* Nequeo tenere risum, et moderari risui meo: *No es posible reprimir la risa.* Risu blando fraudem prætexere: *Con risilla falsa armarle traicion.* Excipere aliquid risu et osculo: *Recibir algo con agrado y cortesía.* Magnus est consecutus risus et plausus: *Gustaron mucho, y lo aplaudieron.* Eâ de re facere risum, et captare: *Reirse ó hacer burla de algo.* Conciliare, edere, movere, elicere risum populo, aut risu illum quatere: *Hacer reir á otros.* Corruere risu: *Caerse de risa.*
Ridica, vel Rica, æ, g. f. *Estaca que sustenta la vid.* Vide Rica.
Rigidus, a, m, com. *Cosa muy fria, dura como carámbano, cerrion.** Etiam, *Cosa dura, rígida, yerta.* Capillis rigidis hirsuta canities: *Cabellera cana, hórrida, de salvage.* Mores: *Costumbres ásperas, fieras.* Jus rigidum, et inevitabile: *Juicio riguroso, inevitable.* Mens, vultus: *Animo, semblante cruel, inexorable.* Ungues: *Uñas rapantes de fieras.* Et sic alia multa.
Rigeo, es. *Estar muy helado y yerto de frio.* Rigent frigore partes mundi incultæ: *Regiones hay en el mundo inhabitables por el frio.* Comæ horrore rigent: *De espanto se espeluzan los cabellos.* Lingua: *Télanse las palabras.** Vestes auro, et ostro rigentes: *Vestidos bordados con realce de oro y grana.* Corpus rigens: *Cuerpo yerto.* Oculi: *Ojos como clavados, inmobles, como de difunto.*
Rigesco, scis, gui. *Endurecerse ó ponerse yerto.* Ut Rigeo, Rigidari pro rigidum fieri, dicit Seneca.
Rigo, as. *Regar.* Hortos fonte, rivis, rore tellurem, imbribus agros: *Regarlos.** Ora, vultum lachrymis, fletibus, aquis: *Llorar.* Rigant venæ sanguinem vitalem membris: *Las venas vivifican los miembros con su sangre.* Ingenia disciplinis rigari: *Fertilizar con enseñanza los ingenios.* Lux solis rigat cœlum, Lucretius dixit.* Rigatio, ônis, g. f. *Esta accion de regar.*
Riguus, a, m, com. *Cosa de regadío.* Amnes rigui: *Rio para riego.* Hortus: *Huerto regado.*
Rigor, ôris, g. m. *Grande frialdad que pone á uno yerto.* Rigor aquæ nivibus certat: *Agua tan fria como la nieve.* Rigor nervorum: *Entumecerse los nervios.** Etiam, *Dureza.* Naturæ rigor: *Dureza de natural.* Rigor juris apud Jurisp. *Rigor del derecho.** Rigoratus, a, um, com. apud Plinium: *Cosa tiesa y firme.*
Rima, æ, g. f. *Resquicios, rendijas de mala juntura de tablas.* Fatiscere rimis, hiantes rimas agere: *Abrirse de esta suerte.* Plenus rimarum hàc, et illac perfluo: *No puedo guardar secreto, que por mil partes se me sale.* Rimam invenit: *Halló como raton agujero por donde escaparse.* Rimas explere: *Meter ripio.** Rimula, æ, g. f. dimin. *Rendijilla.*
Rimosus, a, um, com. *Cosa con muchos resquicios.*
Rimor, âris. *Mirar como por rendijas, buscar, escudriñar.* Rimantur sues, et alia animalia: *Cuando pacen, y por las grietas de la tierra hallan y sacan las raices.* Hinc, *Del buitre que pacia en el hígado de Prometheo*: Virg. Rimaturque epulis, habitatque sub alto pectore. Terram rastris: *Escardar.* Juga canibus: *Cazar por los montes.*
Ringor, eris. *Rifar, hacer ruido con los dientes como los perros cuando quieren morder.* Undè, *Reñir embraveciéndose.* Dum tibi sit, quod placeat, ilie ringatur, tu rideas: *Como tú tengas lo que te agrada, el otro rabie, y tú te rias.*
Rictus, tûs, g. m. *El abrir uno mucho la boca, ó riendo ó bostezando.* Comparata cum rictibus tuis ora Niliacus habet crocodillus angusta: *Abres tan gran bocaza cuando te ries, que en su comparacion es angosta la del cocodrilo del Nilo.** Etiam, *La fiereza de la boca abierta de la bestia, que acomete á morder ó tragar.* Caninus rictus, seu leoninus, &c. Si riseris, aut dixeris, ne immodicus hiatus rictum distendat: *Si te rieres ó hablares, no abras la boca de suerte que te se vean las entrañas.* Hinc, deducere rictum: *Abrir la boca.* Risu: *Riéndose.* Contrahere: *Cerrar los labios como triste y melancólico.* Nimbosoque ruunt spumantia flumina rictu: *Despeñarse los rios al entrar en la mar las bocas abiertas vertiendo nublados de agua.*
Ripa, æ, g. f. *Estremos de la tierra vecinos al agua.* *Ribera* (prop.) *de rio, como* litus *del mar.* Sed commutatur sæpissimè. Ripæ præruptæ: *Riberas inaccesibles, tajadas.** Ripa-

rius, ii, g. m. *El que habita en la ribera.** Riparienses, ium. *Soldados que en los fines y términos del imperio romano estaban en centinela contra los bárbaros.*

Rhiphæi, vel Rhipæi, ôrum, g. m. *Montes de Cilicia, donde corren perpetuamente desaforados vientos.*

Riscus, sci, g. m. Alii volunt: *Una cesta aforrada con cuero; otros, una como alacena en la pared.*

Rites, is, g. m. Idem quod Ritus.

Ritus, tûs, g. f. *Rito, costumbre aprobada en el ejercicio de sacrificar.* * Etiam, *Costumbre, maña.* Patrii ritus: *Usos de la tierra.* Vivere latronum ritu: *Vivir de hurtar.* Magicus ritus: *Ceremonias de hechiceros.* Asciscere, exigere humanos ritus ad cœlestia: *Usar de ceremonias humanas para conseguir el favor del cielo.* * Rituales, ium, g. m. *Libros que tratan de ceremonias.*

Ritè, adverb. *Segun órden, religion y ceremonia.* * Item, *Legítimamente y segun lo pide el negocio.* Testes ritè affuerunt: *Siendo testigos, &c.* V. S.

Rivalis, is, g. m. ablat. e, vel i. *Pretendiente celoso de alguna muger, competidor con otro.* Est amica ambobus, rivales sumus. Differt à Proco; *que este pretende, mas* Rivalis *ya la alcanza, y entra con otro.* Sine rivale diligere: *Es tan feo lo que ama, que no hay quien se lo envidie ni compita.* Se ipse amans sine rivali: *Págase mucho de sus cosas, y solo él las alaba y estima, no otro.* Rivalis aries: *Carnero con celos.*

Rivalitas, tâtis, g. f. *Estos celos entre los amantes.*

Rivinus, i, g. m. *Celoso.* Idem quod Rivalis.

Rivus, i, g. m. *Arroyo.* Saliens rivus dulcis aquæ: *Arroyo de agua dulce, que tropezando en las guijas convida á beber.* Ducere rivos, agere in hortos: *Guiar el arroyo para regar el huerto.* Claudere: *Taparle, atajarle.* Flumina facere è rivo: *De nada levantan cantera.* Lachrymarum rivus: *Copioso llanto.* Argenti et auri: *Mina de plata y oro.* Lactis: *Abundancia de leche.* Fortunæ: *Corriente de fortuna.** Rivalis, e, com. *Cosa que está junto á arroyo, y anida ó habita.** Rivulus, i, g. m. *Arroyuelo.* Rivo, as. *Derribar.*

Rixa, æ, g. f. *Riña, rifa de perros,* prop.

Rixôsus, a, m, com. *Hombre pendenciero.* Qui excitat, inserit, committit frequenter rixas. Rixosæ aves: *Aves que se crian para reñir, inclinadas á cerrar con otras.*

Rixor, àris *Reñir, venir á las manos, ó porfiar diciendo pesadumbres.* Rixari cum aliquo de re aliquâ, vel inter se. De lanâ sæpè caprinâ: *Armar pendencia sobre un pelo.* Rixantur herbæ: *La yerba seca mas se quiebra que se arranca de raiz cuando se seca.*

R ante O.

Robigo, vide infrà Rubigo.

Robur, vel Robor, ôris, g. n. *Roble, árbol muy duro.* Qui robur illud cæcidit, dolavit, inscripsit? *¿Quién fué tan valiente que cortó aquel roble, le labró, y formó letras en él?* Nodoso robore fregit illi tempora: *Quebróle la cabeza con porra de roble.** Magnum robur (per antonomasiam): *La clava de Hércules.* * Etiam, *Un lugar ó calabozo muy oscuro en la cárcel donde arrojaban á los mas facinerosos.* * Etiam, *La fortaleza de ánimo.* Incredibili quodam robore animi homo: *Hombre de increibles fuerzas ó fortaleza de ánimo, Milon Crotoniense.* Hic, omne quod forte est, robur vocatur: sic robur virtutis: *Virtud de gran firmeza y constancia.* Firmamentum, ac robur totius accusationis: *Toda la fuerza, fundamento y sustancia de la acusacion.* Virili robore aucta proles: *Tuvo muchos y fuertes varones.* Solidæque suo exstant robore vires: *Estan y perseveran firmes y fuertes en su natural las fuerzas.*

Roboreus, l. Roburneus, a, um, com. *Cosa de roble, ó de su firmeza.*

Robus, i, g. m. apud veteres. *Bermejo, de color de buey, que le llaman* Robus, *y á todos los hombres de buen color y salud.* * Etiam, *Cierto género de buen trigo.*

Robustus, a, um, com. *Cosa robusta, de gran fortaleza.* Satelles robustus, et valens et audax: *Ministro de justicia fornido, valenton, arriscado.* Puer robustus acri militiâ: *Muchacho que con el ejercicio de la guerra se ha hecho esforzado soldado.* Res vetustate robusta: *Lo que con la antigüedad ha ido cobrando fuerzas.* Animus: *Corazon valiente, fuerte.*

Roboro, as. *Fortalecer, dar fuerzas y valor.* Roboratur vox clamando: *Cobrar fuerzas la voz ejercitándola.* Se eloquentia roborat ipsa: *La elocuencia con la edad, uso y ejercicio mas se aumenta.*

Roboraria, ôrum, g. n. *Cercados ó setos de las granjas cerradas con los robles.*

Rodo, is, osi, osum. *Roer, propio de los ratones.* Ungues rodere: *Comerse las uñas.* Flumina rodunt ripas: *Los rios van comiendo las riberas.* Dentem dente rodere: *O murmurar de quien no tiene de qué, ni se le da nada, ó un murmurador de otro.* Amicum absentem rodere: *Murmurar del ausente.*

Rosio, ônis, g. f. *Roedura.* Stomachi: *Dolor de estómago como que le roen.*

Rogo, as. *Rogar, pedir con ruegos.* Aliquid ab aliquo, vel aliquem, et de aliquâ re. Meo jure te dare beneficium rogo: *Por amor de mí, con la confianza que me dais, os pido esta merced.* Ille me in, vel ad consilium rogavit ad signandum testamentum: *Aconsejóme y pidióme autorizase el testamento.* * Item, Judex rogat in consilium: *Consulta el juez.* * Militem sacramento regis rogare: *Tomarle juramento de fidelidad por la vida del rey.* Comitia consulibus rogandis: *Juntas, consejos para elegir cónsules.* Te oro, et rogo, ut, vel ne. Occidere aliquem rogando: *Molerle á uno con importunos ruegos.* Rogo inspicienda vasa: *Ruégote me dejes ver esos vasos.* * Etiam, *Preguntar.* Unum rogare te volo, vel de unâ re: *Una sola cosa te quiero preguntar.* Roget quis: *Preguntarme ha alguno.** Rogare legem. Velitis ne, jubeatis ne, Quirites, ut, &c. *Cuando los tribunos querian hacer ley, usaban de esta fórmula hablando con el pueblo.*

Rogatus, tûs, g. m. *Este ruego.*

Rogatio, ônis, g. f. *Esta pregunta de los tribunos al pueblo.* Unde, *La misma ley* dicebatur rogatio. *Así como* rogare *era el hacerla; que el proponerla los tribunos era otorgarla el pueblo.* Non enim rogatio est, quæ non poterat non esse lex, si modo justis comitiis rogata fuit: Accipere rogationem: *Aceptar la ley.* Et ferre ad populum: *Proponerla al pueblo.*

Rogatiuncula, æ, g. f. diminut. *Preguntilla ó ley de poca monta.*

Rogator, tôris, g. m. *Rogador, el que suplica.* Rogator comitiorum: *El que pedia que se juntasen á córtes.* * Etiam, *El que pide limosna de puerta en puerta.*
Rogatrix, cis, g. f. *La que ruega ó suplica.*
Rogatorius, ii, g. m. *El escribano que hace escrituras de contrato.*
Rogito, tas, freq. *Rogar á menudo, preguntar.* Super, vel de re. *
Rogitatio. *Ley del pueblo.* Ut Rogatio.
Rogus, i, g. m. prop. *Aparato de mucha leña para quemar el cadáver.* Hinc, exstruere rogum: *Aparejarle.* Dare corpus rogo, aut imponere in rogum: *Poner sobre él el cuerpo.* Ad rogum usque aliquem prosequi: *Acompañarle hasta este lugar.*
Rogalis, e, com. *Lo que toca á este aparato.*
Roma, æ, g. f. *Roma.* Caput orbis, Domina rerum: *Ciudad de Italia de cuya fundacion no hay cosa cierta. Lo mas averiguado es haber sido fundada por Remo y Rómulo.*
Romanus, et Romanicus, a, um, com. *El romano ó cosa de Roma.* Romanensis, e, com. *El oriundo ó que nació en otra parte y vive en Roma.*
Romulus, i, g. m. *Rómulo, hermano de Remo, hijos de Ilia y de Marte, mandados arrojar en el Tiber por su tio el tirano Amulio; sacados por Fausto, pastor: criados á los pechos de una loba, valentísimos mozos, que matando al traidor del tio, restituyeron en el reino á Numitor su abuelo, y juntando un escuadron de alentados mancebos con armas, se apoderaron de aquella tierra en la cual fundaron á Roma.* Vide Remus.
Romuleus, a, m, com. possessiv. *Cosa de Rómulo.* Urbs Romulea: *Roma.*
Romulidæ, ârum, g. m. *Los romanos.*
Ros, ôris, g. m. *Rocío del cielo.* Ros lachrymarum: *Rocío de lágrimas.* Liquidus: *Agua de fuente.* Sanguineis stillavit roribus arbor: *Sudó sangre el árbol.*
Roralis, e, com. *Cosa que corre ó mana como rocío.*
Rorifer, a, um, com. *Lo que tiene rocío.* * Rorulentus, a, um, com. *Lleno de rocío.* * Roscidus, a, m, com. *Aljofarado con rocío.* * Rorarii, ôrum, g. m. *Soldados á la ligera.* Sic dicti, *porque rociaban con piedras despedidas de las hondas al enemigo, y daban con esta rociada principio á la pelea desde la vanguardia.* * Roratus, tus, g. m. *Esta rociada.*
Roro, as. *Rociar, cubrir con rocío.* Oculi rorantur lachrymis: *Se rasan los ojos de lágrimas.* Sparsi rorabant sanguine vepres: *Las espinas estaban salpicadas de sangre.* * Rorantia astra: *Las estrellas rociadas* (Hyperbole) *con las olas de la tempestad.* Fontibus antra rorant: *Manan fuentes de las cuevas.* Absolutè rorat: *Cae rocío*; dixit Silius poëta, ut Pluit. * Roratæ rosæ: *Rosas aljofaradas del rocío.*
Roratio, ônis, g. f. *Cuando algun rocío desflora la viña en flor, agua por san Juan quita vino. Para libarse de este trabajo inventaron los romanos las fiestas floridas.* *
Roresco, scis. *Estar con rocío.* Verbum ignotum.
Rosa, æ, g. f. *La rosa que nace de la espina.* Cùm rosam viderat, ver arbitrabatur: *En viendo la rosa ya estamos en la primavera.* Legere, carpere rosas: *Cogerlas.* Rosa mea blandientis vox est. Aliquandò, *por aceite rosado.* Instillare paulum rosæ: *Echar una gota de él.* Squilla non nascitur rosa: *De cebolla no nace rosa, ni de mala madre ó padre buen hijo, &c.* * Rosam, quæ præteriit, ne quæras iterùm: *No busques en la rosa mas que flor otra cosa, ni en hermosura fruto de dura.*
Roseus, a, um, com. *Color de rosa.* * Rosaceus, a, um, com. *Lo que toca á rosa.*
Rosarium, ii, et Rosêtum, ti, g. n. *Rosal.* *
Rosea, ôrum, g. n. *Heredad en el campo Rentino, que por su mucho riego se sembraba cada año.*
Roscius Comœdus, g. m. *Insigne comediante, de quien Ciceron aprendió á gobernar bien las acciones y voz en el orar. Para alabar de primor á algun oficial:* In suo genere Roscius dicebatur. * Etiam, *Roscio Amerino, hijo de hombre muy rico, á quien achacaron haber muerto á su padre, y Ciceron elegantemente le defendió, y fue la primera causa en que abogó publicamente.*
Rosmarinus, i, g. m. vel Marinum, i, g. n. *Romero.* Alii dicunt Rosmaris.
Rostrum, stri, g. n. *Pico del ave.* pp. Etiam, *De animales y hombres; boca y hocico.* Caprarum, canum, delphinorum, draconum, suum, piscium, hominis. Apud mensam plenam rostrum hominis deliga: *Aplica el pico del criado á la mesa abundante verás cuan bien te sirve.* * Etiam, *El pico de la ave en la proa.* Unde, rostratæ naves, et Rostra: *El templo ó plaza.* Ante curiam Hostiliam: *Donde estaban colgadas por despojos las proas de las naves vencidas en la victoria de Duilio, y era el púlpito en que tenian sus oraciones los oradores romanos.* Hinc, Oratio habita pro rostris: *Dicha en esta plaza.* Et ascendere in rostra: *Subir á orar.* Descendere de: *Acabar, bajarse.* * Rostrata corona: *La que se daba al vencedor en la batalla naval.* Tempora navali fulgent rostrata coronâ.
Rostro, as. *Meter el diente y punta del arado fuerte en la tierra.* Plinius.
Rostellum, i, g. n. dimin. *Hociquillo como de raton ó pico de pollo.*
Rota, æ, g. f. *Rueda.* A rotunditate, sive ruendo. Accipitur, *por el carro.* Eque rotis magnam respexit ad urbem: *Desde su carroza miró la gran ciudad.* Pro rota tibi me uti licet: *Puedes servirte de mí rodando.* Rotæ errantes effusæ: *Ruedas que salen del carril.* * Fortunæ rota: *Rueda y juego de fortuna.* In rotam vita beata non ascendit: *La virtud y buena vida no teme tormentos ni tiranos.* * *Era* Rota *un género de tormento cruelísimo en Grecia.* * Etiam, *Un animal como cabra, y un género de pez.*
Rotula, æ, g. f. diminut. Vide Sacra.
Roto, tas. *Traer algo al rededor como rueda.* More fundæ rotare aliquem: *Volverle como honda.* Caput ense rotare: *Llevarle de un voleo la cabeza.* Ense rotare: *Jugar la espada.* Silvas: *Echar á rodar árboles.* Venti rotant flammas, dixit Lucretius, pro vomunt. Sermo rotatus: *Lenguage rodado, usado.* Juvenalis. V. S.
Rotundus, a, um, com. *Cosa redonda.* Rotundus orator, qui rotundo loquitur ore: *Orador que no se roza en el hablar ni tropieza, mas corre con sus cláusulas rodadas, llanas.*
Rotundo, as. *Redondear.* Ad circinum illud rotundatur: *Redondéale como cerco por un compás.* * Caput rotundat herba: *Yerba que remata en cabezas.* Plin. et Horat. Talenta mille rotundentur: *Plántenme, y cúmplanme aquí mil talentos redondos.* Sic Horat. interpretatur Lumbinus. Rotundè, adv. *Redondamente.*
Rotundalio, ônis, g. f. *Esta obra de redondear.*

R ante U.

Rubedo. Vide Rubor.

Rubellus, a, um, com. *Cosa de color bermejo, rojo.* Rubellæ vites, sive vineæ, aut rubellianæ, et rubellum vinum: *Viñedo de vides, uvas y vino de ojo de gallo.*

Rubellio, ônis, g. m. *Un pez de cabeza grande, que cocido en el vino, al que bebe de el se le hace aborrecer.*

Rubeta, æ, g. f. *Ranas que moran entre las zarzas, venenosas como lagartos.*

Rubeus, Ruber, et Rubrus, a, um, com. *Cosa bermeja, roja, que comprende colores de sangre, oro, grana, cuanto luce y resplandece como fuego.* Hinc, ruber crine: *Pelo de cofre.* Mare: *Mar rojo.* Vide Erythræum. Etiam, Rubeus, a, um, com. *Cosa de zarza*; à Rubus. Nunc facilis rubea texatur fiscina virgâ: *Háganme una cestica ligera de esta madera.* Nec placet interpretatio Servii, *que quiere sea esta cestita hecha en Rubis, pueblo de Campania.*

Rubeo, es. *Ponerse colorado.* Terra rubet sanguine, vultus pudore, ferrum igne, gemma sole. Rubeo, cùm hæc audio: *Avergüénzome de oir estas cosas.*

Rubesco, scis, ui, idem. Aurora rubescens: *Mañana arrebolada.*

Rubefacio, is, eci, actum: *Hacer salir á otro los colores de vergüenza, ó teñir de este color.*

Rubor, ôris, g. m. et Rubedo, inis, g. f. *Este color vergonzoso, rojo, encendido, virginal.* Subitus rubor notavit ora: *Cubriose de repente el rostro de vergüenza.* * Rubicundus, idem ferè: *Algo mas rojo ó rubio.* Sic, Rubidus: *Con mezcla de negro.* Panis rubidus (nauticus dicitur), asper, et durus: *Vizcocho de galera.* Semel rubidus, et pallidus millies: *Quien pide prestado una vez, cuando lo pide se pone colorado, y mil veces amarillo, cuando le es pedido.*

Rubia, æ, g. f. *Rubia, yerba de tintoreros buena para hacer orinar.*

Rubicon, ônis, g. m. *Rio de Francia, celebre por la guerra de Cesar y Pompeyo, que se declaró en pasándole el Cesar, termino de su provincia.*

Rubigo, inis, g. f. vel Robigo, et Ærugo: *Herrumbre, orin del hierro ú otro metal que le come.* Et ad alia transfertur. Enses, scabri, rubigine tela exesa: *Todos comidos del orin.* Dentium rubigo: *Irse gastando y comiendo los dientes del neguijon.* * Etiam, *De los trigos y sembrados la neguilla.*

Rubigalia, ium, g. n. *Las fiestas, plegarias ó rogativas de los romanos para que esta peste no entrase en sus sembraaos.*

Rubiginosus, a, um, com. *Lo tocado y lleno de este daño.* Rubigino, as. Ensis situ rubiginatur: *La espada ociosa de orin se toma*: Apulejus.

Rubrica, æ, g. f. *Tierra como bermellon roja. Con esta se señalaban los árboles y ganados, se intitulaban los libros, y entre los eclesiásticos, por estar teñidas de este color las notas, se llaman rubricas.*

Rubriceta, æ, g. f. *Color en salserillas.* * Etiam, *Papel con que las mugeres de poca honestidad pintan las caras.* Buccas rubriceta omnes intinxit tibi: *La salserilla te puso la cara como guinda.* * Rubricosa: *La así almagrada ó pintada con afeite.*

Rubus, i, g. m. et f. *La zarza.*

Rubetum, ti, g. n. *Zarzal de zarzas.* Vidé Ruber.

Ructus, tûs, g. m. *Regüeldo.* Stoici crepitus ajunt æque liberos, ac ructus esse oportere: *Los estoicos sentian que todo género de flatos se podian manifestar.* Ructu gravis herba: *Yerba de mal olor.*

Ructo, ctas. *Regoldar.* Si ructare turpe est, fœdius est vomere: *Si el regoldar es feo, mucho mas el vomitar.* Ructor, ctâris, depon. Idem, Ructari aves: *Regoldar á lo que ha comido de ave.* Versus: *Echar versos; tales serán ellos.*

Ructator, tôris, g. m. et Ructatrix, tricis, g. f. *El ó ella que regüeldan.* * Ructito, tas, frequent. Ructuosus, a, um, com. *El regoldon.*

Rudis, e, com. *Rudo, en cerro, por labrar, ignorante, bronco, inepto.* Rudis ad bella: *No á propósito ó egercitado en guerra.* Ad mala, *Novicio ó poco esperimentado en trabajos.* Orator nullâ in re tyro ac rudis, nec peregrinus, atque hospes esse debet: *El orador debe ser universal y saber de todo.* Rudis artium, literarumque: *Idiota.* Provinciæ: *Nuevo en el gobierno, que entiende poco de el.* Carmen rude: *Poesía tosca, sin gala ni aseo.* Capilli: *Cabellos sin peinar, desaliñados.* Anni: *Años sin cultura, enseñanza y policía.* Lana: *Lana en cerro.* * Simplex, rudis: *Aldeano rústico, sencillo.*

Ruditas, âtis, g. f. *Esta rudeza, ignorancia.*

Rudimentum, ti, g. n. *Principio, entrada en arte ó ciencia.* Rudimenta tyrocinii, et incunabula virtutis ponere sub aliquo: *Ser novicio, aprender de alguno la virtud.*

Rudis, is, g. f. *Vara por pulir ó labrar.* Unde rudibus pugnare, sive batuere: *Ensayarse con espadas negras á pelear.* Rude donare aliquem: *Despedirle con honra, jubilándole como se hacia en los gladiatores viejos.* Et accipere, seu merere rudem: *Merecer y gozar este beneficio el gladiator,* qui dicebatur Rudiarius: *Jubilado en su oficio, que tira los gajes sin egercicio.*

Rudicula, vel Ruticula, æ, g. f. *Cucharon para menear lo que se guisa al fuego.* V. S.

Rudo, is, udi, usum. *Rebuznar el asno.* Ut rudit à scabrâ turpis asella molâ. Etiam, de aliis bestiis, et hominibus ferocibus. Leones rudentes: *Cuando braman.* Insueta rudentem: *Bramaba desaforadamente el gigante Caco.* Prora rudens: *Rechinando y gimiendo la nave por la proa.*

Rudens, entis, g. m. et f. *Las cuerdas de los navíos.* Jactare, mittere, laxare rudentes: *Dar cuerda á la vela ó maroma.*

Rudus, eris, g. n. Raudus rarò: *Ripio, materia ruda, cascote.* Rudus novum: *Los ripios que se cortan nuevos.* Vetus et redivivum: *Cascotes ya viejos.*

Rudero, as. *Meter ripio.*

Ruderatio, ônis, g. f. *Esta obra.*

Rudetum, ti, g. n. *Lugar de estas cascotes ó ripios.*

Rufus, a, um, com. *Rojo, bermejo.*

Rufo, as. *Hacer rojos los cabellos.*

Rufeo, es, vel Rufesco, scis. *Estar rojo.* * Rufuli dicebantur, *los maestros de campo elegidos por el cónsul por la ley de Rutilio Rufo.*

Ruga, æ, g. f. *Arruga en la cara.* Anilis, deformis; nam senectus frontem exarat rugis: *La vejez ara el rostro con ella.* * Etiam, *En los vestidos pliegues.* Undè, contrahere ge-

stem rugas, sive rugis: *Arrugarse el vestido ó arrugarle.* Explicare rugas, aut laxare illam rugis. *Desarrugarle.* V. S. Etiam in arboribus: *La vejez.*

Rugosus, a, um, com. *Cosa llena de pliegues ó arrugas.* * Rugo, as, apud Plautum. Vide palliolum ut rugat: *Mira qué de arrugas hace esta mantellina.*

Rugio, is, ivi, itum, prop. *Bramar el leon.*

Ruidus, sive Rubidus, i, g. m. *Un instrumento con que en Italia muelen y majan el trigo, tosco.*

Rulla, æ, g. f. *La esteva del arado, para limpiarle.*

Rullus, i, g. m. *Rulo, romano, que hizo la ley Agraria de la division de los campos, y el primero que en convites puso por plato un javalí entero asado.*

Ruma, æ, g. f. *La teta con leche.* Unde, rumare: *Dar á mamar.* Hinc volunt aliqui Remum, et Romulum traxisse nomen.

Rumen, inis, g. n. *La nuez de la garganta, ó tragadero, ó la teta, ó buche donde se recibe el manjar.*

Rumino, as, et Ruminor, âris. *Por sacar del buche lo comido y rumiarlo.* Undè, ruminari aliquid: *Traerlo á la memoria y pensarlo mejor.* Ruminatio, ônis, g. f. *Esta accion.* * Hostiæ ruminales: *Animales que rumian para ser sacrificados.* Ruminalis ficus: *La higuera, debajo de la cual la loba daba de mamar á los dos niños Remo y Rómulo.*

Rumex, icis, g. m. *La romaza, yerba.*

Rumia, æ, g. f. *La diosa entre los gentiles que presidia á los niños de teta.*

Rumor, ôris, g. m. *Fama sin persona cierta, esparcida por el pueblo, ó buena, ó mala. El run run que suena.* Incidit, afflat, perstrepit, pervadit, venit, surgit, increbescit, vagatur, est: *Corre esta fama.* * Serere, spargere, dissipare, afferre, perferre vanos rumores: *Sembrar hablillas ó nuevas.* Rumor hoc ait, affert, perfert: *Esto dice la fama.* * Oritur, manet, nascitur: *Originase.* Aucupari, colligere rumores: *Andar á caza de nuevas.* Iter agere rumore secundo: *Tomar su camino con bendicion de todos, diciendo Dios te guie.* * Rumusculus, i, g. m. dimin. *Rumorcillo.*

Rumifero, et Rumigero, as. *Traer estas nuevas.* Sed obsoleta verba.

Rumi, ôrum, g. m. *Sarmientos de la parra.*

Rumpo, is, upi, uptum: *Romper, rasgar.* Me ille ambulando rupit: *A puro pasear me ha hecho pedazos.* Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis: *En cantando la culebra venenosa revienta en el prado.* Flagris servum rumpere: *Abrir al esclavo á azotes.* Fidem fœdus: *Quebrar la palabra, faltar al concierto.* Fræna pudoris: *Romper con la vergüenza y honestidad.* Moras: *Darse priesa.* Iter ad locum: *Abrir camino al lugar.* Messes horrea rumpunt immensæ: *No cabe en las troges tan copiosa mies.* * Voce silentium rumpere: *Romper con tanto callar.* Patientiam: *Perder la paciencia.* Pectora ense, lapide caput: *Abrirle el pecho con armas, con piedra la cabeza.* Testamentum: *Abrir el testamento.* Somnos: *Quebrar el sueño.* Questus pectore: *Quejarse.* Rumpi invidia, ira, odio: *Reventar de envidia, enojo, odio.* Malis: *Sentir grandemente los trabajos.* Rupti montes: *Montañas ásperas, tajadas.* Comis ruptis exululare: *Mesando lamentarse.* * Ruptor, ptôris, g. m. *El que rompe ó traspasa algo.*

Ruptim, adv. *Confusamente, sin órden.*

Rumpotinum, i, g. n. *Un género de plantel como mugrones que guiándolos desde la madre prenden en la tierra.*

Rucina, æ, g. f. *Cepillo para alisar la madera.* Malunt alii: *Sierra, otros guadaña larga para rozar los montes.*

Runco, as. *Rozar las yerbas.*

Runcatio, ônis, g. f. *Esta roza.* * Runcator, tôris, g. m. *El que roza.*

Ruo, is, ui, uitum. *Caer con ruido, arruinarse.* Ruit alto à culmine Troja. Quid sic nunc cœlum ruat? *¿Qué sería si se nos cayese el cielo á cuestas?* Ruit cœlum imbribus: *Llueve á cántaros.* Nox: *Cae la noche.* Sol: *Se pone el sol, ó se acerca.* Ver: *Sale el verano.* Amnis de monte: *Despeñarse el rio del monte.* Voces: *Salen voces con ruido.* * Etiam, *Despeñarse, arrojarse.* Quò moriture ruis, majoraque viribus audes? *¿Dónde te arrojas á morir, y te arriesgas á mas de lo que puedes?* In ignem, in media arma, in fugam, in furias, ad interitum, per omne fasque nefasque, per vetitum: *Arrojarse á todo esto sin respeto alguno de bien ó mal.* * Pati emptorem ruere: *Consentir que el comprador se engañe.* Accipitur etiam voce activâ. Ruere aliquem: *Arrojarle, caiga.* Nubem atram ad cœlum ruit: *Arroja hasta el cielo una nube de humo.* Et pro eruere herbas, et limum: *Sacar de raiz las yerbas con su tierra.* Confusa ruebant ossa focis: *Sacaban del fuego los huesos confundidos.*

Ruina, æ, g. f. *La ruina de cosa que se cae.* Cœli ruina: *Truenos.* Hominis: *Muerte.* Fortunarum: *Pérdida de hacienda.* Patriæ: *Destruccion de la patria.* Dare, facere ruinam, collabi, labare quassata cuncta ruinâ: *Caerse, arruinarse.* * Impendent, imminent, incidunt capitibus ruinæ: *Amenazar ruina.* Opprimi, perire gravibus ruinis: *Ser muerto debajo de ellas.*

Ruinosus, a, um, com. *Lo que amenaza ruina.*

Rupis, is, g. f. *Roca, peñasco grande, peña tajada, inaccesible.* Quia est velut rupta. * Etiam, *Montañas ó montes.* Rupes altissimas superare: *Subirlas, pasarlas.* V. S.

Rupicapra, æ, g. f. *Cabra silvestre.*

Rursùs, et Rursùm, adv. *Atrás.* Contrà, prorsùm. Cursari rursùm, prorsùm sentio: *Siento ruido adelante y detrás.* * Etiam, *Otra vez, de nuevo.* Rursûs in arma feror: *Vuelvo otra vez animoso á la guerra.* Revertor rursùs denuò Matritum: *Torno de nuevo segunda vez á Madrid.*

Rus, ruris, g. n. *Heredad, granja, recreacion en el campo, fuera de la ciudad.* Florea rura: *Florestas.* Fluvialia: *Que estan junto á los rios.* Feracia, obsita pomis: *Huertas fértiles, cargadas de frutas.* Pascua: *Prados de pasto.* Rus ex urbe, tamquam ex vinculis evolare: *De los embarazos de la ciudad, como quien escapa de la cárcel, acogerse á la granja.* Rure, vel ruri esse, morari, habitare.

Ruro, as, et Ruror, âris. *Vivir en el campo ó en la granja.* Rurestris, e, com. *Cosa del campo ó del que en él mora.* Ruricula, æ, g. m. *El que le labra ó en él vive.* Boves, ruriculæ, et aratrum ruricula: *Porque le labran.* Undè, com. gen. dicitur esse.

Ruscum, sci, g. n. sive Ruscus, sci, g. m. *El brusco, á modo de mimbres, para atar las vides; y de él se hacian escobas.*

Ruspor, âris. *Escudriñar.* Verb. insolens.
Rusticula, æ, g. f. *Una ave como perdiz.*
Rusticus, a, um, com. *Hombre, ó cosa rústica, campesina, agreste, villana, tosca.* Sermo rusticus: *Lenguage de aldea.* Dona: *Presente de labradores.* Mores: *Costumbres de aldeano.* Convitia: *Pullas que dicen los pasageros.* * Rusticè, adv. *Rústica, groseramente.*
Rusticitas, âtis, g. f. *Rusticidad, grosería, villanía.* Contrà, Urbanitas. * Rusticulus, a, m, com. diminut. *Algo rústico.* Rusticanus, idem. Rusticarius, a, m, com. *Lo que toca ó sirve á los del campo.*
Rusticor, âris. *Andar en el campo, vivir, tratar de estas cosas.*
Rusticatio, ônis, g. f. *Esta obra.* * Rusticatus, tûs, * idem. Rusticatim, adv. *De granja en granja.*
Ruta, æ, g. f. *La ruda, yerba contra veneno.* Rutatus, a, um, com. *Cosa mezclada con ruda.*
Ruta, ôrum, g. n. pro Eruta apud Juriscons. *Lo que se saca con pala y hazadon como greda, arena, &c.* Ruta, cæsa: *Bienes muebles.* Hinc adagium; nec rutis quidem cæsis exceptis, aut receptis: *Sin dejarle estaca en pared, hasta los trastos les llevaron.*
Rutabulum, i, g. n. *Instrumento de hierro para atizar ó sacar fuego; urgador.*
Rutheni, ôrum, g. m. *Pueblos de Aquitania en Francia.*
Rutilius, ii, g. m. *Nombre de nobleza entre romanos. Publio y Mario, insignes.*
Rutilo, as. *Resplandecer ó enrubiar con resplandor como oro.* Arma rutilant. Comæ rutilatæ.
Rutilesco, scis. *Resplandecer así, ponerse rubio.*
Rutilus, a, um, com. *Cosa rubia, con esplendor.* Mars rutilus, et horribilis terris: *Marte sangriento.*
Rutaba, æ, g. f. olim. *Turbacion.*
Rutuli, ôrum, g. m. *Pueblos latinos muy antiguos y nobles en Italia.*
Rutrum, tri, g. n. *Azadon, badil, instrumento con que amasan la cal y arena.* * Rutellum, i, g. n. diminut. &c. *El rasero de las medidas de grano.*

S

De litera S.

S, litera semivocalis. *Antiguamente tenia gran parentesco con la H.* Hal, pro Sal. Hex, pro Sex. Halas, pro Salas. *Usaban comer la S en el verso cuando en el fin de la diccion se encontraba con otra que comenzase con consonante.* Ut dignus loco, elicebatur S, dignuloco.

S ante A.

Saba, g. n. indecl. *La corte del reino de Sabia, hoy Zibit, cercada del Nilo, é inespugnable, fundada por Saba, hijo de Chus.*
Sabæi, ôrum, g. m. *Los de esta tierra, pueblos de la Feliz Arabia, famosa por la fertilidad de incienso, mirra y otros aromas.* Unde Thus Sabæum.
Sabelli, ôrum, g. m. *Pueblos de Italia antiquísimos;* dicti Aborigines. *Cuya tierra baña el Tiber, de donde salieron los picantes y samnites.* * Sabellus, vel Sabellicus: *Montañas de las sierras entre los marsos y sabinos.*
Sabina, æ, g. f. *Yerba de este nombre, y la insigne heroina S.* Sabina Martyr.
Sabulum, i, g. n. vel Sabulo, ônis, g. m. *Tierra arenisca.* * Sabulôsus, a, um, com. *Cosa arenisca.* * Sabuletum, ti, g. n. *Lugar de este arenal.* V. S.
Saburra, æ, g. f. *Arena de la gorda, lastre de los navíos con que los aseguran.* Stabilire, gravare multâ saburrâ naves. * Saburrare: *Lastrar las naves.* Saburratus cibo: *Atestado de comida.* Saburrata largiloqua mulier: *Bien canta y parla Marta despues de harta.*
Sacarum, i, g. n. Unde Sacarani: *Region y moradores de esta parte de la Asia, bárbaros, fieros, diestros en arco y saetas, con cuyas armas se apoderaron de la Bitinia y de lo mejor de Armenia. Finalmente por los persas fueron totalmente desechos.*
Saccus, i, g. m. *Saco, talego.* Congestis undiquè saccis indormis hians: *Del avariento que se acuesta sobre los talegos.* * Saccus vinarius: *Cuero ú odre de vino.* * Sacculus, i, g. m. diminut. *Saquillo.*

De litera S.

Saccarius, ii, g. m. *Ganapan ó taleguero, que vive de llevar cargas.* Saccaria navis: *Nave de carga.* Saccaria, æ, g. f. *Trato, mercancía de sacos.* * Saccularii, ôrum, g. m. alii volunt: *Los que hurtan rentas ó haciendas de reyes.* Alii malunt: *Engañadores que con invenciones y artes fingidas sonsacan.* V. S.
Sacer, cra, crum, com. *Cosa sagrada, venerable, que está dedicada al culto divino.* Sic ædes, divæ, aræ, virgo, sacerdos, locus, et alia sacra Deo. Plinius usus est genit. Fera sacra Liberi Patris: *Fiera dedicada á Baco.* * Etiam, Sacrum ritu: *Consagrado con ceremonia ó costumbre.* * Etiam, *Cosa detestable, descomulgada.* Auri sacra fames. Ego sum malus, sacer, scelestus: *Yo soy el malvado, maldito, escomulgado. Tomóse de aquel á quien en algun trabajo o calamidad se ofrecia á ser sacrificado, sobre quien, despues de haberle sustentado un año como á un rey, decian que cargaban cuantas maldiciones le echaban cuando era llevado al sacrificio, donde pagaba por todos, y este era llamado* Homo sacer. Sacer ignis: *Fuego de san Anton, mal incurable.* Morbus sacer: *Enfermedad de gota coral.* Sacer mons: *Monte una legua de Roma donde como á lugar sagrado se acogió el pueblo romano huyendo de los poderosos que querian restituir los reyes.* Sacra via: *Lugar en Roma donde Rómulo y Tacio hicieron las paces.*
Sacerdos, otis, c. d. *Persona dedicada al culto divino para ofrecer sacrificio.* Etiam fœmina Sacerdos dicitur, vel sacerdotissa.
Sacerdotalis, e, com. *Lo que á sacerdote toca.*
Sacerdotium, ii, g. n. *Este oficio ó dignidad de sacerdote.* * Etiam, *Beneficio, ó prebenda, ó capellanía.* Jure patronatus.
Sacharum, i, vel Sachar, âris, g. n. *Azucar ó miel de la India en sus cañas.*
Sacôma, âtis, g. n. *Contrapeso, añadidura.*
Sacrani, ôrum, g. m. *Pueblos de Italia, vecinos de Roma.*
Sacramentum, ti, g. n. *Juramento que se tomaba para certificacion ó seguridad.* Hinc, sacra-

mentum militare: *El que hacia el soldado en la milicia.* Sacramenta dicere, vel sacramento: *Jurar.* Sumitur pro militia. Sacramentum detrectare: *No querer, rehusar ser soldado.* Justo sacramento contendere: *Cuando dos pleitean sobre una cosa con condicion que el que mejor probase, la llevase; y en caso que ni uno ni otro, se aplicase al erario ó tesoro público.* Injustis vindiciis ac sacramentis fundos alienos petere: *Con confianzas y juramentos falsos pretender la hacienda agena.* Obligari, teneri, obstringi sacramento: *Estar obligado á cumplir lo que juró.* Sacramento aliquem rogare: *Tomarle juramento que dirá la verdad en lo que le fuere preguntado.* V. S.

Sacres porci. *Lechoncillos de diez dias, buenos para ser sacrificados.*

Sacricola, æ, g. m. *Ministro del que sacrificaba, ó él mismo.*

Sacrifer, eri, g. m. *El que lleva las cosas sagradas.*

Sacrilegus, a, m. com. *El que las hurta, ó cosa que profana lo sagrado.* Manus, artes, ignes sacrilegi.

Sacrilegium, ii, g. n. *Este delito, sacrilegio.*

Sacrifico, as. *Ofrecer sacrificio.* Deo immaculatam hostiam ad diem certum: *Pedir á Dios perdon dia señalado con algun sacrificio.*

Sacrificatio, ônis, g. f. *Esta obra.* Sacrificalis, e, com. *Lo que á esto toca.* Sacrificus: *El que hace el sacrificio.* Etiam adject. *por cosa que al sacrificio pertenece.*

Sacrificulus, i, g. m. *El que tiene este oficio de ofrecer sacrificios.* Unde, Rex sacrificulus: *A quien solo tocaba en ciertos sacrificios hacer el oficio como pontifice y agorero, todo junto en esta dignidad.*

Sacrificium, Sacrum, seu res divina: *La misa.*

Sacrima, æ, g. f. *El mosto que ofrecian al dios Baco porque les conservase el vino..*

Sacrosanctum, cti, g. n. *Lo que está asentado ó instituido debajo de juramento.* Sacrosanctus Tribunus: *Porque era como dignidad sagrada la de tribuno del pueblo*; quàm nefas erat violare, ideó dicta sacrosancta potestas. *Y los emperadores la perpetuaban en sí.* Possessiones sacrosanctæ: *Seguras y libres de todo pecho y agravio.*

Sacrum, cri, g. n. substantiv. *Sacrificio que se hace á Dios, ó dia sagrado y dedicado á su culto.* Anniversaria annua: *De cada año.* Mystica: *Secretos misteriosos.* Piacularia: *Para satisfaccion de delitos.* Funebria: *De difuntos.* Stata sacra: *Fiestas estables.* Indicta: *Movibles.* Socialia, jugalia, nuptialia: *De bodas.* Novendialia: *Novenas, novenarios de misas.* Solemne sacrum: *Misa mayor.* Privatum: *Rezada.* Facere, conficere, peragere, celebrare, obire sacra: *Sacrificar, decir misa.* Initiari sacris, obstringere se sacris: *Ordenarse de misa.* Sacra magica: *Hechicerias, encantamientos.* Inter sacrum, et saxum: *Entre la cruz y el agua bendita.* V. S.

Sacellum, i, g. n. quasi sacra cella: *Capilla, lugar donde se ofrecia el sacrificio y se tomaban los agüeros.*

Sacro, as. *Consagrar, dedicar algo á Dios.* * Templum, vota, aram Deo sacrare, fœdus: *Establecer con voto y juramento la paz y contrato.* * Etiam, *Encantar, publicar á uno por maldito, excomulgado, para que quien pudiére y quisiere le mate libremente.* Sacrare caput alicujus cum bonis. Sacror, âris, aliquando pro Sacro, as. * Sacrata jura, dona, &c. *Privilegios y dones consagrados á Dios.* Leges: *Leyes que mandan que algo se ofrezca ó haga tocante al culto divino.*

Sacrarium, ii, g. n. *Sagrario en que se guardan las cosas sagradas. Sacristia ó capillas, ú oratorios en casas particulares.* * Etiam, *Sagrado donde se acogen los malhechores, como Catilina.* * Mentis sacrarium: *Lo íntimo y secreto del corazon.*

Sadducæi, ôrum, g. m. *Secta de judíos que negaba la resurreccion de la carne, y haber ángeles.* V. S.

Sæpè, adv. *Muchas veces.* Sæpe numero. Idem. Sæpiculè, et Sæpiusculè, dimin. Sæpissimè, *Muy á menudo.*

Sævus, a, m. com. *Duro, cruel, horrible.* Sævus amor. * Etiam, *Enojado.* Sæva mulier: *Muger con enojo.* * Etiam, *Fuerte y valiente.* Sævus Hector. * Etiam, *Grande y poderoso.* Non illi imperium pelagi, sævumque tridentem, &c. *No le dieron á él el señorio y potestad grande del gobierno del mar.* Necessitas sæva: *Necesidad con cara de hierro.* * Sæviter, adv. *Cruelmente.*

Sævitia, æ, Sævitas, âtis, Sævitudo, dinis, g. f. *Crueldad.*

Sævio, is, ivi, itum. *Encruelecerse, embravecerse.* In aliquem sævire. * Etiam, *Haberse fuerte y valerosamente.* Mars tibi sævit in armis: *Bravo eres en las armas; la misma guerra te enviste corage.* Sævire animis. Rabie, fameque sævire: *Enfurecerse de rabia y de hambre.* Sævite in tergum, et in cervices nostras; pudicitia saltem in tuto sit: *Usad de toda crueldad con nuestros cuerpos y vidas con tal que no agravies nuestra honestidad.* Quò fortuna magis sævit, magis ipse resistis: *Cuanto mas contraria te es la fortuna, mas fuerte vuelves contra ella.*

Saga, æ, g. f. *Muger hechicera, supersticiosa, gitana, embustera en cuanto dice.* * Etiam, *Vestidura.* Fortassè hinc dicta: *Saya de muger.*

Sagax, âcis, com. *Cosa sagaz, astuta, aguda en prevenir y adivinar las cosas.* Natura hominis sagax, quæ et causas rerum, et consecutiones videat: *Natural del hombre prudente, que echa de ver las causas y efectos de las cosas.* Sagax ad pericula: *El que previene y cautela los peligros.* Naris, sive nasus sagax: *Nariz que por el olor sa[illegible]stro.* Hinc, sagaces canes: *Perros ventores.* Et catulo sagaci sectari leporem.

Sagacitas, tâtis, g. f. *Esta sagacidad y astucia.* * Sagaciter, adv. *Sagaz, astutamente.* * Sagacissimè odorari: *Tener agudo olfato.*

Sagena, æ, g. f. *Red barredera.*

Sagina, æ, g. f, *Cebo, comida para cebar y engordar.* Sagina dicendi: *Verbosidad, copia de palabras hablando.* * Etiam, *Gordura demasiada en el cuerpo.* Saginam corporis ex nimiâ luxuriâ contraxit: *Con el demasiado regalo se hizo muy gordo.* Bibite, pergræcamini, este, ac serite vobis saginam: *Daos buena vida, engordar como cebones.*

Sagino, as. *Engordar aves ó animales*, ut jugulentur. Sanguine civium saginari: *Enriquecer empobreciendo á otros.* * Parcus saginatus: *Cebon.* * Saginatio, ônis, g. f. *Esta obra.* * Saginarium, ii, g. n. *Lugar donde engordan á los animales.* * Saginarius, a, um, com. *Lo que así engorda.* V. S.

Sagio, is, ivi, itum, pp. *Sacar de rastro los perros por el olor la caza, penetrar.*

Sagitta, æ, g. f. *Saeta.* Aptare nervo sagittas: *Ponerlas en el arco.* Pharetrâ depromere: *Sacarlas de la aljaba.* Mittere, jacere per nubem, vel æthera, impellere: *Tirarla.* Ungere, armare veneno: *Envenenarlas.* Configere, conficere aliquem sagittis: *Asaetearle.* * Etiam, *Una yerba y un signo celeste.* * Sagittarius, a, um, com. *Lo que toca á saetas y el que con ellas tira, y un signo celeste llamado Centáuro, por febrero.* Sagittifer, a, um, com. *El que usa de saetas.* Sagitto, as. *Tirar con saetas, asaetear.*

Sagma, âtis, g. n. vel æ, g. f. *Albarda del pollino, ó manta y aparejo para cogerle: funda ó caja del escudo.*

Sagmen, inis, g. n. quasi Segmen: *La yerba comun de los campos que sin semilla nace.* * Etiam, *Yerba pura ó verbena, que de algun lugar sagrado se arrancaba para confirmar los conciertos y paces, ó para publicar la guerra entre enemigos. Coronábanse con ellas los sacerdotes Feciales y el* Pater patratus: *Los cónsules y pretores la arrancaban cuando los embajadores partian á hacer los conciertos.*

Sagra, æ, g. m. *Rio de Calabria, Sagriano.*

Sagum, i, g. n. *Vestido de soldado, capote, gabardina ó cosa semejante á lo romano.* In sago esse urbem: *Estar la ciudad de guerra.* * Ad saga ire, et redire ad togas: *Ir á la guerra y volver á la paz.* De sago ad togam: *De soldado á repúblico.* * Etiam, *Una capa de noche.* Vel potiùs, *Manta de sayal para abrigarse.*

Sagulum, i, g. n. *Un capotillo que los soldados traian sobre las armas.* * Sagâtus: *El así vestido.* Unde, *Los que marchaban á la guerra* Sagati dicebantur, Duces paludati. * Sagarius, ii, g. m. *El que vende sayal ó estos capotes.* * Sagaria, æ, g. f. *Esta mercancía.*

Saguntia, æ, g. f. *Sigüenza en España.*

Saguntum, ti, g. n. vel Saguntus, i, g. f. Dicta Zachyntus: *Morviedro.*

Sal, is, g. m. et n. *La sal.* Anima pro sale data fuit suibus: *Crísipo decia que á los lechones les servia el alma de sal para no podrirse.* Grumus salis: *Grano de sal.* Sale emptum mancipium: *Esclavo valadí.* Salis onus unde venerat, illùc abiit: *Como se vino la hacienda, se volvió por la misma senda.* Salem vehens dormis? *¿Con carga de sal te vas durmiendo?* Salem apponito: *Dad punto y razon al negocio.* Sal et faba: *Buena compañía.* Sal et mensa: *Fiel y correspondiente hospedage de amigos en sus jornadas.* Nunquàm apud me delinges salem: *Nunca mas con vos.* * Montes salis nativi: *Salinas de tierra.* * Etiam, *Todo género de salsa.*

Sal, salis, g. m. *La sabiduría.* Item, *Donaire, dicho gracioso, cortes, sazonado, á propósito.* Nulla in tam magno est corpore mica salis: *En tan gran corpanchon no hay cosa agradable.* Sal dicendi, et facetiæ, lepos, humanitas, venustas et suavitas puerum commendant: *Cuantas gracias hay hacen amable á este niño.* * Sal facetus! *¡Qué gracioso donaire!* * Etiam poeticè: *El mar.* Et spumas salis ære ruebant: *Rompian con la proa las espumas del mar.* Sale saxa peresa: *Gastadas las peñas del mar que las come.* * Salarius, a, um, com. *Cosa de sal.* * Etiam, *El que vende sal.*

Salsus, a, m, com. *Cosa salada.* Alvum prodisparavit novis salsis poculis: *Echóme sal en el vino y me ocasionó estas cámaras.* Dictum salsum: *Gracioso, dicho salado.* * Salsè, adv. *Salada, chistosa, aguda, graciosamente.* Salsè dicere: *Hablar graciosamente.* Salsamentum, ti, g. n. *Lo así salado, adobo que conserva.* Salsamentarius, a, um, com. *Lo que á esto toca, ó el que así sala.* Salsura, æ, idem.

Salsedo, inis, g. f. *Sabor de la sal.* * Salina, æ, g. f. *Lugar donde se labra la sal.* * *O por metaph. Gracias y donaires.* Salinum, i, g. n. *El salero.* * Salillum, i, g. n. dimin.

Sallo, is, alsi, alsum: et Salio, is, ivi, itum. *Salar.* Pisces, carnes.

Salitor, tôris, g. m. *El que coge el tributo de las salinas.* * Salitura, æ, g. f. *Obra de salar.*

Salsugo, inis, g. f. *Salmuera.*

Salaconia, æ, g. f. Græcè. *Jactancia*; et Salacones: *Hombres arrogantes que hacen de valientes siendo gallinas.* Salamandra, æ, g. f. *Salamanquesa.*

Salamis, inis, vel Salamina, æ, g. f. *Una isla én el mar Embóico enfrente de Atenas, donde reinó Telamon, padre de Ayax y de Teucro.* Salaminius, a, um, com. *El de esta isla.* * Nep.

Salapusius Calvus, g. m. *Muy amigo del poeta Cátulo, que por ser pequeño de cuerpo y mordaz en orar, le dieron este nombre.*

Salaria via: *Una calle principal de Roma por la cual traian sal los sabinos á la ciudad.*

Salarium, ii, g. n. *Salario, gages, paga que tiran los criados que sirven ú otros oficiales y ministros del príncipe.*

Salax, âcis, com. *Cosa lujuriosa, inclinada á este vicio, dispuesta para cometerle.* * Aquæ salaces: *Agua que sale y salta de la tierra.* Herba, et cibi: *Yerbas y manjares que provocan á la lujuria.* Salacitas, âtis, g. f. *Esta mala y lujuriosa pasion.* Nimphæ.

Salebræ, ârum, g. f. *Lugares pedregosos, desiguales, ásperos, que andan saltando.* Incidere oratorem in salebras: *Meterse el orador en petrera y dificultades escusadas.* Carmina nulla probas, molli quæ limite currunt, sed quæ per salebras, altaque saxa cadunt: *No gustas de poesía si no es que sea escabrosa.*

Salebrosus, a, um, com. *Cosa pedregosa.* Oratio salebrosa, et exiliens: *Oracion que tropieza y va saltando de uno en otro estilo rústico.*

Salentinôrum regio, g. f. *Tierra de Otranto en Italia. Otra de Calabria.* * Salentini campi, g. m. *Campos entre Tarento y el estrecho del mar Adriático.*

Salernum, i, g. n. *Salerno en Italia.*

Salii, ôrum, g. m. *Danzas, sacerdotes de Marte por Numa, que con los broquelillos* (ancilia) *saltaban en las fiestas Lupercales.* * Saliàris, e, com. *Lo que á estas toca.* Ut cœnæ saliares: *Cenas espléndidas de estas fiestas, opíparas.*

Salio, is, ivi, litum. *Salar.* Vide Sal.

Salictum. Vide Salix.

Salio, is, ui, saltum. *Saltar, danzar.* Salit horrida grando: *Saltar con ruido el granizo.* * Salit mihi cor: *Saltos me da el corazon.* Aries ovem salit: *Engendrar en la oveja.* * Arbusta è terrâ saliunt: *Salen, nacen de la tierra los matorrales.* Rivo saliente sitim restinguere: *Matar la sed en el arroyo que va saltando.* * Salientes aquæ: *Chorros, caños, espadañas de agua que saltan de arriba.*

Salto, tas, frequent. *Danzar ó bailar.* Si salto, ubi circumvertor, cado: *Si salgo á danzar, al dar la vuelta me caigo.* Saltare laudes alicujus: *Danzar en honor y á la gala de otro.* Et mea sunt populo saltata poemata sæpe: *Muchas veces al son de mis versos danzaba el pueblo; ó fueron festejados con su aplauso.*
Saltatio, ônis, g. f. *Danza ó baile.*
Saltator, tôris, g. m. et Saltatrix, tricis, g. f. *El, ó la que danza.* Nemo fere saltat sobriùs: *Apenas hay danzante ó bailarin que no haya bebido.* * Saltatricula, æ, g. f. *Bailadorcilla.* * Saltatorius ludus: *Escuela de danzar.*
Saltus, tûs, g. m. *Salto, bosque.* En Rhodum, en saltum: *Haz lo que allí hacias, pues aquí hay la ocasion misma.* * Saltim, sive Saltuatim, adv. *A saltos, ó saltitos.*
Saliva, æ, g. f. vel Salivum, i, g. n. quod in ore saliat: *Saliva, esputo.* Lachrymationum: *Humor que cae de los ojos.* Turdorum: *Sabor y gusto de la comida de los tordos.* Imbibere salivam alicujus rei: *Gustar, saborearse con el gusto de algo.* Id tibi salivam movet ad condendum carmen: *Eso te mueve y trae gusto de componer.* A salivâ, quam puer imbibit, non discrepat: *No deja lo que acostumbrô siendo niño.* Sua cuique saliva gratissima: *A nadie mal sabe lo que de él sale.* * Salivosus, a, um, com. *Lo que sabe á saliva.*
Salivo, as. *Escupir ó hacer saliva.* * Etiam, *Untar como con saliva.* * Salivarius, a, um, com. *Salivar ó lo que á saliva pertenece. Correoso como saliva.* Salivatio, ônis, g. f. *Salivacion.*
Saliuncula, æ, g. f. *La yerbecilla que sale de la tierra y espliego.* * *O la Labandula, que tiene esta propiedad y huele.*
Salix, icis, g. f. *Sauce, arbol estéril de fruto.* Sed fœcunda viminibus. * Salignus, a, um, com. *Cosa de sáuce.* * Salicetum, ti, g. n. *Sauzal.*
Salictum, ti, g. n. *Arboleda de sáuces.*
Sallustius Crispus, g. m. *Salustio, romano, célebre historiador.* Sallustiâna brevitas: *La concision admirable de este autor.*
Salma, ôrum, g. n. *Conservas en almivar, arrope, azucar, miel ú otro aderezo, &c.*
Salmacis, idis, g. f. *Una fuente cuya agua hacia á los hombres afeminados por las delicias y amenidad del lugar.* Hinc, Salmacides aquæ: *Estos baños ó ninfas.*
Salmantica, æ, g. f. *Salamanca, ciudad de España, la mas noble universidad de ella.*
Salmo, et Sulmo, ônis, g. m. *Salmon, pescado.* * Etiam, g. f *Una ciudad de este nombre.*
Salmoneus, ei, g. m. *Hijo de Eolo, no el rey de los vientos, mas el rey de Elis, que sobre una puente de bronce con su carroza imitaba los truenos del cielo, y afectaba ser otro Júpiter.* Unde, Salmoneus, ultor: *De un hombre soberbio y arrogante.* Alii dicunt, *haber sido inventor de muchas artes mecánicas.*
Salomon, ônis, g. m. *Rey de Jerusalen, hijo de David.* Salomonius, possessivum.
Saloninus, i, g. m. Asinius Pollio ita dictus, *por la victoria que alcanzó de los salonitas.*
Salpicta, tæ, g. m. *El trompeta.*
Salpuga, æ, g. f. *Hormiga venenosa.*
Salpa, æ, g. f. *Cierto pez, que si no es muy bien azotado, no se deja cocer.*
Salsicortex, icis, g. f. *Arbol como carrasca, infructífero, de corteza durísima, sin corazon; y asi de suyo se empodrece, herida muchas veces de los rayos, y por eso maldita para cosas sagradas.*
Salsipotens, tis, g. m. *Señor del mar, Neptuno.*
Saltem, conjunctio. *Por lo menos.* Hoc est salutem, per syncopen: *Por los cautivos cuando los prendian.* Salutem poscebant: *Por lo menos la vida se nos conceda.* Eripe mihi hunc dolorem, aut minue saltem: *Líbrame de esta pena, ó haz que sea menos.* Qui sum saltem, si non sum Sosia? *¿Qué soy, si lo poco que soy no soy?*
Saltus, tus, vel ti, g. m. *Montaña, sierra donde se apacienta ganado.* Magnos canibus circumdare saltus: *Andar á caza por altos montes.* * Saltuosus, a, m, com. *Lugar montuoso.* * Saltuarius, ii, g. m. *Guarda de bosques.*
Salve. Vide in Salutaris.
Salvia, æ, g. f. *La yerba salvia.* Quasi salutem afferat multis morbis.
Salviatum, ti, g. n. *Género de emplasto que los albeitares aplican á las bestias, hecho de salvado y otros ingredientes.* Unde Salvio, as. *Curar con este emplasto.* Alii legunt Salivo, as. *Como untado.*
Salum, i, g. n. *El mar por lo salado y tempestuoso.* Olim, Salus, i, g. m.
Salus, ûtis, g. f. *Salud, sanidad, remedio, vida.* Et multa prætereà. * Salutem dare, adscribere, ferre, impertire, mittere, nuntiare: *Enviar encomiendas y saludes.* Dic à me, vel meo nomine illi salutem: *Dale de mi parte encomiendas.* * Salute tenùs amicus: *Amigo solo para hacer cortesía.* Una salus victis nullam sperare salutem: *Solo un remedio ó esperanza les queda á los vencidos, el desesperar de todo.* * Salutem dico foro et curiæ: *A Dios que me despido de audiencia y corte.* Stabili potiri salute: *Tener buena salud.* Incumbere in salutem reipublic. *Mirar por el provecho de la república.* * Ecquid est salutis? *¿Qué dinerillo tienes?* * Etiam salus Dea: *Diosa que presidia á la salud.* Ipsa salus, si volet me servare, non potest: *Aun la misma diosa de la salud, por mas que lo quiera, no me podrá guardar.* Vide quàm impotens habebatur.
Saluber, is, e, com. *Lo que es saludable.* Locus, cœlum, aër, cibus, aquæ, consilium, &c. Chelidoniam visui saluberrimam hirundines monstravere: *Enseñáronnos las golondrinas ser la yerba celidonia buena para la vista.* * Salubritas, tatis, g. f. *Sanidad.* Aquæ salubritate nobiles: *Fuentes medicinales.* * Salubriter, adv. *Sanamente, conforme á la salud.*
Salutaris, e, com. *Saludable.* Idem substantivè, quod Saluber. * Etiam, *Cosa provechosa.* Cultura agrorum generi universo salutaris: *La agricultura es á todo el mundo de provecho.* Salutares literæ: *Cartas de consuelo.* A, litera salutaris, vide loco suo: *Letra de felicidad.* Digitus: *El dedo índice.* Nulla remedia, quæ vulneribus adhibentur, tàm faciunt dolorem, quàm quæ sunt salutaria: *Ningun remedio se aplica á herida que no sea de mas provecho que dolor.* Stella salutaris: *Estrella, ó predominante, ó favorable.* Adverte, differre saluber à salutaris; *que aquel toca á cosas corporales como lugar, manjar, &c. Este,* reliquis omnibus, quæ arte, ingenio, et animo parantur. * Salutariter, adv. *Saludable y provechosamente.*
Saluto, tas. *Saludar, dar los buenos dias y saludes, despedirse.* * Salutare sternutantem: *Decir al que estornuda Dios sea contigo.* * Ve-

nit ad templum salutatum Deum: *Fue á la iglesia á hacer oracion.* Lætoque Deum clamore salutant: *Alaban á Dios dándole gracias.* * Salutatio, ônis, g. f. *Esta salutacion.* * Salutator, toris, g. m. *El que saluda.* * Salutatorius, a, m, com. *Cosa que á esto toca.* * Salutifer, a, um, com. *Cosa que trae consigo la salud.* * Salutigerulus, i, g. m. *Pagecillo que va á dar los buenos dias, ó pregunta como estan de parte de su amo.* Salve mihi, mi pater: *Dios me os guarde, padre mio.* Jubeo te multum salvere: *Ruego á Dios os dé mucha salud.* Salvebis à Cicerone meo: *Recibe saludes de mi hijo Ciceron.* Salve, amice mi, Bacche mi: *Le dijo la vieja al vino Dios te guarde, Baco mio, mi buen amigo.*

Salve, salvete, salveto, tote, salvere. *Y pocas personas mas se usan: buenos dias, buenas tardes; felices.*

Salvus, a, um, com. *Cosa sana, salva, segura, sin peligro.* Salvum te advenisse gaudeo: *Huélgome vengas con salud.* Deus meus me salvum et servatum voluit: *Bendito sea Dios que me guardó con salud.* * Salva lege divinâ, religiosâ disciplinâ: *Sin daño de barras, ni perjuicio de la ley de Dios y observancia religiosa.*

Salvo, as, verbum inelegans. Tu ejus loco utere Servo, as, et pro salvatore, servator: *Verbos de la Biblia sagrada.*

Samaria, æ, g. f. *Region de Palestina, confin de Galilea.* Samarites, æ, c. d. et Samaritanus, a, m, com. *Cosa de esta tierra.*

Sambicus, ci, g. m. *Famoso ladron sacrílego, que por haberse atrevido á robar algunas veces el templo de Diana, finalmente preso por espacio de un año, fue atormentado con esquisitísimos tormentos.* Unde prov. Sambico graviora pati.

Sambucetum, ti, g. n. *El saucedal, arboleda.*

Samos, i, g. f. *Isla, patria de Pitágoras.*

Samnites. *Pueblos de Abruzo. Italia.*

Sampsa, psæ, sive Sansa, æ, g. f. *Hueso de aceitunas.* Displicet Passeratio, qui censet, *ser la carne de la aceituna majada blandamente y despedida del hueso. Orujo de ella.*

Sampsûchum, sive Samphsyclum, i, g. n. *El almoraduz, yerba de lindo olor.* * Sampsuchinus, a, um, com. *Lo que á ella toca.*

Sancio, is, anxi actum, vel ivi, itum. *Establecer, ordenar con firmeza cosas de gobierno sagrado y profano.* Hæc lex prima in amicitiâ sanciatur: *Esta sea la primera ley que se asiente en materia de amistad.* Christus mundum suo sanguine purgatum sanxit: *Cristo, habiendo purificado al mundo con su sangre, le obligó á ser santo consagrándole.* * Sancire aliquem augurem, et sacerdotem: *Consagrarle.* Fidem dextrâ: *Confirmar la amistad dándose las manos.* Fœdus capite, sanguine, fulmine, et jurejurando cum aliquo sancire: *Establecer y hacer firme el concierto y paz con víctima, juramento ó alguna demostracion del cielo.* Legem de aliquâ re, aut in aliquos: *Hacer ley firme sobre algo y contra otros.* Pœnas malorum: *Señalar castigo á los malos, ú de las maldades.* Edicto sancire: *Publicar ley.* Sancitum est lege: *Está mandado por ley.* Exsecrationibus publicis: *Con escomunion mayor.* Communi jure gentium: *Por derecho comun.*

Sanctus, a, m, com. *Cosa asi establecida, firme ó inviolable, á que no se debe atrever la injuria.* Sic ejus sanctum, leges, officium, pietas, amicitia, virtus. Vir sanctissimus: *Persona de gran entereza y perfeccion de vida, religioso y santo.* Si quid arcani, sanctique fuerit in consilio: *Si en la consulta se hubiere determinado algo, con todo secreto se guarde.* Sanctè, adv. *Santa, firme y establemente.* Id mihi est sanctius, et antiquius: *Esto es para mí inviolable y constante en primer lugar.* * Sanctor legum: *El legislador.*

Sanctio, ônis, g. f. *Esta firmeza y estabilidad de ley con pena contra el que la quebranta.*

Sanctitas, tâtis, et Sanctimonia, æ, g. f. *Virtud, creencia con que se sirve á Dios y atiende al culto divino.* * Sanctitudo, inis, idem, sed antiquitùs. Sanctuarium, ii, g. n. *Lugar retirado, retrete de devocion, ó donde se guardan las cosas sagradas, y el príncipe tiene el archivo de mayores secretos.*

Sandaligerulus, i, g. m. *El que lleva los chapines, page.*

Sandalium, ii, g. n. prop. *Calzado de mugeres ricas y virtuosas.* Alii volunt: *Chapin.* Alii: *Alpargatas y botines, ó borceguíes.* V. S.

Sandalum, i, sive Sandalium, ii, g. n. *Género de trigo en Francia.* Fortè: *Nuestra escandia.*

Sandapila, æ, g. f. *Andas para llevar muertos.* Sandapilarius, ii, g. m. *El que los lleva.*

Sandaracha, æ, g. f. *Color encendido, como llama, ó natural en los naturales, ó compuesta,* quæ fictitia dicitur. Sandarachinus, a, um, com. *Este color rojo encendido.*

Sandyx, ycis, g. f. *O yerba olorosa y tierna, ó color rojo hermoso como de almagre con que marcan las ovejas.* Sponte suâ sandyx pascentes vestiet agnos: *No habrá necesidad de almagrar los corderos.* Sic Virgilium explico: * Etiam, *El albayalde preparado.*

Sanè, adv. *de afirmar. Enhorabuena, cierto, en verdad.* Sit sanè, ut vis: *Sea así, como tú lo quieres.* Res sanè difficilis: *Cosa muy difícil.* Sanè, benè potavimus: *Bebimos hasta no mas.* Sanè quam sum gavisus! *¡Oh cuanto me he holgado!* Ne sit sanè: *Demos que no sea así.* Sanè, si placet: *Si á tí ó á mí tambien me agrada eso.* Non ita sanè vetus: *Pues en verdad que no es tan viejo.*

Sanga, æ, g. m. *Rio Sanga en España, otro en Frigia.*

Sanguis, inis, g. m. apud veteres Sanguen. *Sangre, humor de las venas.* Detractio, et missio sanguinis: *Sangría.* Sanguis ærarii: *Dinero del tesoro público.* Plenus sanguinis homo: *Cruel, sangriento.* Claudere, obstringere sanguinem: *Tomar la sangre.* Sistere profluvium sanguinis: *Restañarla.* Et occupare, et cohibere. * Mittere, detrahere venis: *Sangrar.* * Etiam pedem conferre, jugulum petere, et sanguinem mittere, dicuntur oratores, *cuando arguyendo tiran á convencer, matar y sacar sangre.* Pœnas dare sanguine: *Pagarlo con la vida.* Poscere cum sanguine: *Desear, matando, vengarse.* * Amisimus non solùm succum et sanguinem, sed speciem et colorem pristinum civitatis: *No solo no hay forma, sustancia y vida de ciudad, mas ni color ni rastro de ella.* * Trojano à sanguine cretus, ductus, satus: *Descendiente de troyanos.* Degener sanguinis: *Degenera de sus antepasados.* Paternus et maternus sanguis: *Descendencia de parte de padre y madre.* * Edere nomina sanguinis: *Llamarle con nombre de padre ó madre.* At-

tingere sanguine aliquem, conjungi, cohærere illi: *Ser su pariente.* Non flectes illum, si sanguine fleas: *Aunque llores lágrimas de sangre no le moverás.* Sanguis et anima mea Jesus: *Jesus es mi alma y vida.* V. S.

Sanguineus, et Sanguinolentus, a, um, com. *Cosa llena de sangre, ó que parece á sangre, ensangrentada.* * Sanguinarius, a, um, com. *Cosa que saca sangre.* Homo: *Hombre que se deleita en verter sangre humana.* * Herba sanguinaria: *Cuyo zumo restaña la sangre.*

Sanguino, as. *Manar sangre.* Eloquentia lucrosa et sanguinans: *Abogados que por ganar gustan de acusar.*

Sanguisûga, æ, g. f. *Sanguijuela que chupa la sangre.* Dicta hirudo.

Sanies, ei, g. f. *Género de podre de sangre de la herida. Sangre, la que sale luego que á uno hieren, la que se va pudriendo despues, la ya podrida, pura podre.* * Etiam, *Tinte.* Ebibit lana saniem: *Toma el tinte.* Plinius. Oleæ sanies: *Heces de aceitunas.* * Saniosus, a, um, com. *El que mana podre.*

Sanna, æ, g. f. *Mofa, escarnio que se hacia sonando las narices, como estornudan ahora á los negros.* Alii, *Sienten ser otras señas peores, menos decentes.* * Sanno, as, avi, atum: *Hacer este escarnio con visages y gestos, remedando á otros.* Sannio, ônis, g. m. *El que así las hace.* Sannius, ii, idem. *Y el bobo.*

Saqualis, is, g. f. *Ave quebranta-huesos.*

Sansûcus, ci, g. f. *Almoradux ó agedrea, yerba.* Aliàs Amaracus: *Mejorana.*

Santalum, i, g. n. *Sándalo, cierto árbol medicinal de Italia.*

Santones, um, sive Santoni, ôrum, g. m. *Los de Xantes en Francia.* Santonum portus: *La Rochela.*

Sanus, a, um, com. *Sano, entero, de buena salud.* Vivus et sanus intereo: *Sano y bueno me muero.* Homo sanâ mente et consilio: *Hombre de sanas entrañas y acertado consejo.* Tu sanus mentis, aut animi tui, qui hæc dicis? *¿Tú tienes juicio ó alma en ese cuerpo, que eso dices?* Pro sano aliquid facere: *Hacer con juicio y cordura algo.*

Sanitas, tâtis, g. f. *Buena salud, sanidad.* Dum à sanguine recentia sunt vulnera, sanitas facilis est: *Cuando están frescas las llagas facil es la cura.* Sanitas animi: *Cordura.* Redire ad sanitatem: *Volver sobre sí, caer en la cuenta, ser restituidos á la paz de su alma.* Suum quemque scelus de sanitate ac mente deturbat: *A cada cual su pecado le saca de sí y vuelve como loco.* Alienus à sanitate: *Que nunca tendrá juicio.*

Sono, as. *Sonar á otro.* Medicina sanat dolores: *Quita los dolores el remedio.* * Vulnera sanare reipublic. *Remediar los daños de la república.* Animos et mentes consolatione: *Consolar, ó con consuelo curar los males del alma.* Carmine, et herbis: *Curar con yerbas ó encantos.*

Sanatio, ônis, g. f. *Esta sanidad, cura ó remedio.* Malorum sanatio in unâ virtute posita est.

Sanabilis, e, com. *Cosa que se puede sanar.*

Sanesco, scis. *Sanar, quedar sano.*

Sapa, æ, g. f. *Arrope.* Alli, *Mosto ó vino, ó zumo.*

Saperda, æ, g. m. *Hombre de chapa, sesudo.* Nomen obsoletum. * Etiam, *Un pececillo vil de mal sabor, como el caracol.*

Sapinum, i, g. n. *La parte inferior de la aya, ó abeto.* Sapinetum, ti, g. n. *Abetal.*

Sapio, is, ui, sapii, l. sapivi. *Tener sabor, saber á algo gustándolo, ó gustado.* Palatus sapit: *El paladar gusta de los sabores como juez.* Jucundissimè mel sapit! *¡Qué bien sabe la miel!* * Etiam, *Ser sabio y cuerdo, tener buen juicio.* Istud est sapere, non quòd ante pedes est modo videre, sed etiam illa quæ futura sunt: *No hay tal saber como lo que ha de suceder.* Rem suam sapit: *Muy bien sabe su cuento.* Sapis tibi multùm ad ingenium: *Lindamente miras por el individuo y te regalas.* Tu nescias, quod scis, si sapis: *Si eres cuerdo, no te des por entendido de lo que sabes.* Hic liber sapit hæresim: *No es católico este libro.* Sapit iste patrem: *Lo que se parece á su padre.*

Sapiens, entis, com. *Hombre sabio.* Is dicitur sapientissimus, cui quod opus sit, ipsi veniat in mentem: *Aquél sí que es sabio que acierta con el punto de cuanto ha menester y le conviene.* Hinc proverbia, sapiens divinat: non eget: omnia bona secum portat.

Sapientia, æ, g. f. *Sabiduría, conocimiento de lo divino y humano.*

Sapienter, adv. *Sabiamente.* Sapienter actum, et consilio bono: *Discretamente y con buena traza se ha hecho.*

Sapor, ôris, g. m. *Sabor y gusto de alguna cosa.* Duodecim reperiuntur sapores. Videlicet. dulcis, amarus, suavis, austerus, acer, acidus, acerbus, pinguis, acutus, salsus, asper, jucundus. Capi sapore: *Dejarse llevar del sabor del manjar.* Sapor sermonis vernaculi: *Hablar bien el lenguage comun.*

Sapidus, a, m, com. *Cosa que sabe bien al gusto y paladar.*

Saplutus, a, um, com. *Muy rico.*

Sapo, ônis, g. m. *Jabon.* Saponaceus, a, um, com.

Sappa, æ, g. f. *Azadon.*

Sapphirus, i, g. f. *Zafiro, piedra preciosa.* * Sapphirinus, a, m, com. *Cosa de zafiro: Y* Sapphiratus, a, um, com. *Adornado.*

Sappho, ûs, g. f. *Muger, insigne poetisa que inventó los versos sáficos, natural de la isla de Lesbos.*

Sarrum, i, g. n. *Cierta bebida de queso podrido, yerbas, vino, sal, &c.*

Sarrophagus, i, g. m. *El que la bebe.*

Sarcasmus, i, g. m. *Burlas ó chascos pesados, especie de ironía.*

Sarcina, æ, g. f. *Carga, ó fardo de ropa, ó cosas de casa,* pp. Colligere sarcinas: *Tomar el hatillo y caminar.* * Sub sarcinis exercitum adoriri: *Acometer al enemigo cuando está alojado en sus trincheras.* Non sufficis sarcinæ meæ: *No bastas para aliviar mis trabajos.*

Sarcinula, æ, diminut. g. f. *Carguilla.* Sarcinula peregrinantium: *Alforjilla de peregrinos.*

Sarcino, as. *Hacer, componer las cargas.* Et constringere: *Atarlas, apretarlas.* Aliquando, *Coser.* * Sarcinatus, a, um, com. *Cargado.*

Sarcinarius, a, um, com. *Cosa de carga.* Ut sarcinarium jumentum: *Bestia de carga.*

Sarcinator, tôris, g. m. *Sastre.* Sarcinatrix, tricis, g. f. *Es la remendona ó costurera.*

Sarcio, is, arsi, artum, prop. *Remendar, zurcir los vestidos.* * Etiam, *Reparar, remediar, suplir.* Sarcire damna. Ruinam generis humani lapsi assertor noster Christus sarsit: *Cris-*

to, redentor nuestro, soldó las quiebras de nuestra naturaleza. Usuram longi temporis magnitudine officiorum sarcire: *Conservar amistad antigua con correspondencia de beneficios.* Infamiam: *Restituir la honra.* Male sarta gratia numquam coit: *Gracia mal reconciliada que no cuaja.*

Sartor, tôris, g. m. *El sastre.* * Sarsa tecta: *Obras públicas que se daban á aderezar y reparar.* Unde, locare: *El darlas.* Conducere: *El tomarlas.* Tradere, habere, præstare: *Repararlas, cumplir con éllas.* Hinc, aliquem ab omni incommodo, et detrimento sartum tectum conservare: *Resguardar á uno por todos lados de todo trabajo ó incómodo.* Sarta tecta præcepta divina habere: *Guardar enteramente los mandamientos divinos.* Mihi prospicite; qui numini animum meum consecratum, sartum tectum ab omni piaculo (malè legitur periculo) conservavi: *Mirar por mí y mis cosas; que atendiendo siempre al bien de la religion conservé mi corazon puro y libre de toda culpa.*

Sarcimen, inis, g. n. *Remiendo, reparo de vestido.* V. S.

Sarcocolla, æ, g. f. *Lágrima ó goma de un árbol de Persia que cierra las heridas.*

Sarcophagus, i, g. m. *Un género de tierra ó piedra que brevemente consume el cadáver.* Undè, frequenter *se toma por el sepulcro.*

Sarculum, i, g. n. *El escardillo para escardar, ó el azadon para cavar.** Sarculo, as. *Escardar.** Sarculatio, ônis, g. f. *Esta obra.*

Sarda, æ, g. f. *Una piedra preciosa de Sardis.*

Sardanapalus, i, g. m. *El último rey de los asirios, hombre deshonestísimo; tanto, que sus mismos vasallos, no pudiendo sufrir sus inmundicias, se levantaron contra él, y una hoguera dió fin á sus torpezas y regalos. Mandó poner sobre sus cenizas por epitafio*: Ede, bibe, et lude; post mortem nulla voluptas. * Sardanapalicus, a, um, com. *Cosa que á él toca.*

Sardina, aut Sardinia, æ, g. f. *Sardina, pez.*

Sardinia, æ, g. f. *Reino, isla de Cerdeña en el mar Mediterráneo, fundada por Sardo, hijo de Hércules. No se crian en élla serpientes ni lobos.*

Sardi, ôrum, g. m. *Los de Cerdeña.*

Sardôus, a, um, com. *Cosa de esta tierra.*

Sardôa, oæ, g. f. *Yerba que nace en esta tierra, venenosa, que comida, encoje los nervios y hace abrir la boca en forma de risa, y de esta suerte mata.* Undè, risus sardonicus: *Estas risas me son rabias.* Sardi venales: *Proceso infinito, por haber sido tantos los cautivos que Sempronio Graco habiendo sujetado á Cerdeña trajo á vender, que no se podia deshacer de éllos.* Hinc, *Hombres vilísimos.* Sardi venales.

Sardis, is, g. f. *Ciudad populosa de Lidia, al lado del monte Tmolo, de lindo tinte de grana.* Undè tinctura sardonica: *Por la vergüenza y colores al rostro.*

Sardiniensis, e, com. *De Cerdeña.*

Sardonys, nychis, g. m. vel f. brev. *Piedra preciosa, que parece compuesta de la* Sarda y onix, *en forma de uña.* Sardonychâta manus: *Mano con estas piedras.*

Sargus, i, g. m. *Cierto pez en Egipto.*

Sarissa, æ, g. f. *Pica, lanza de que usaban los de Macedonia.*

Sarmatæ, ârum, g. m. *Pueblos y naturales de Scitia, riberas del Danubio, dichos* Sauromatas, *porque tienen los ojos verdes como lagartos: bárbaros, crueles, que parte de éllos se sustentan con carne de caballo, otros con la humana; su bebida es sangre de los mismos caballos mezclada con leche. Usan de saetas en la guerra.*

Sarmaticus, a, um, com. *Cosa de esta tierra; tártaros.*

Sarmentum, ti, g. n. *Sarmientos de las vides ya cortados.** Etiam pro palmite, *En la misma vid, ora lleve fruto, ora no.*

Sarmentitius, a, um, com. *Lleno de sarmientos.*

Sarpa, æ, g. f. *Viña ya podada.*

Sarpedon, ônis, g. m. *Hijo de Júpiter y de Laodamia, que siendo de Licia, y valiente en las armas, vino á ayudar á Priamo contra los griegos, y despues de grandes hazañas fue muerto por Patroclo, cuyo cuerpo por órden de Júpiter, Apolo le sacó de entre los muertos y lavó; y embalsamado con mucha honra fue restituido á los suyos.*

Sarra, æ, g. f. *Ciudad.* Aliàs Tyrus: *Donde se tiñe la mas fina grana.** Dicitur Sarranum ostrum, et sarranæ vestes.

Sarracêni, ôrum, g. m. *Pueblos de Arabia habitados de los moros.* Undè Sarraceni dicti, y Saraceni: *Agarenos.* Sarracum, ci, g. n. *Carro largo para traer leña.*

Sarrio, is, ivi, itum. *Escardar.** Sarritor, vel Sartor, tôris, g. m. *El escardador.** Sarrûra, Sarritura, æ, et Sarritio, ônis, g. f. *Este escardar.*

Sartago, inis, g. f. *La sarten.* Undè hæc sartago loquendi venerit in buccas: *De donde le vino á la boca este apetito de hablar mal.*

Sas, pro suas olim.

Sata, orum, g. n. à Sens, is. *Los sembrados.*

Sat, vide infra Satis. *Basta.*

Satago, is. *Andar solícito y acongojado.* Agere, et satagere: *Hacer y bullir.* Suarum satagit rerum, id est, satis agit: *Anda con cuidado de sus cosas.* De filio satagit mater: *Cuidado la da su hijo.*

Satageus, eì, g. m. *El que anda muy solícito.*

Satelles, tis, g. m. *Alabardero, ministro asalariado de la guardia del príncipe.* Ministri, ac satellites cupiditatis alicujus: *Medianeros y terceros de la codicia de otros.** Satelles Jovis: *La águila que le traia los rayos.* Ille deæ custos, ille satelles erat.

Satio, as. *Hartar, llenar, sastisfacer.* Ad animum sæpiùs transfertur. Delectatione animi satiari: *Holgarse grandemente.** Item, *Satisfacer, vengar su enojo.* Flumen satiatur aquis: *Lleva mucha agua el rio.* Ita Nilus increscit, prout nives imbresque satiaverint: *Segun las aguas y las nieves le acuden, así crece el Nilo.* Oculos satiemus amore, lascivi dicunt. Numquam expletur, neque satiatur cupiditas satis: *A la sed y apetito de una pasion no hay cosa que la pueda satisfacer.** Satiatus somno: *Harto de dormir.*

Satietas, tâtis, g. f. *Hartura, satisfaccion y fastidio.* Honorum satietatem, et requiem laborum prætendens commeatum petit: *Enhastiado ya de tantas honras, socolor de querer descansar, pidió le aliviasen del cargo y gobierno.* Ferre satietatem ex copiâ: *La abundancia causa hastío.* Omnibus in rebus similitudo est satietatis mater: *Unas mismas cosas repetidas son madre del enfado y hastío.** Ad satietatem trucidare: *Degollar, hacer carni-*

ceria hasta no mas. * Saties, ei, idem, et Satias, âtis. Ubi satias cœpit fieri, muto locum: *Cuando me voy cansando, mudo hitos.* Satias eum cepit amoris: *Cansóse ya de ser enamorado.*

Satis, adverb. vel Sat. *Bastante, abundante, cumplidamente.* Quot sunt satis? *¿Cuántos serán menester?* Hoc mihi satis est ad vincendum: *No quiero mas, eso me basta para salir con mi pleito.* * Gaudeo hac re: *Contento estoy con esto.* Satis credo: *¿Qué mucho? Mas no lo estuviérades.* Quod satis est, sapio mihi: *Yo sé muy bien lo que bien me está y me cumple.* * Responsa non dabantur fida satis: *No satisfacian las respuestas, ni parecian de amistad.*

Sat litium. *Basta de pleitos.* Satis pœnarum sumptum est: *Harta justicia se ha hecho, muy bien lo ha pagado.* Satis fortis homo: *Sobra de valiente.* Satis habeatis animam retinere: *Contentáos, dad gracias á Dios que os dejamos con vida.* Satis multa: *Bastante y sobradamente se ha hablado.* Non est satis æstimari melior hominis parens, ac noverca fuerit: *No es facil de entender y juzgar si le fue mas madre que madrastra.* Satis rectè mones: *Muy bien me aconsejas.* Satis tempore venit: *A muy buena sazon vino.* Satis temporis ad dicendum: *Bastante tiempo para hablar.* Satis superque: *Que sobra y resobra.*

Satin', pro Satis ne. Satin' sanus est, qui id me rogites? *¿Estás en todo juicio que me preguntas eso?*

Satisaccipio, as. *Tomar fianzas y seguridad*; ab alio. * Satisacceptio, ônis, g. f. *Este recibirlas, y contentarse con ellas.*

Satisdo, as, edi, âtum. *Dar fianzas.* Judicatum solvi satisdare: *Dar fianzas de que estará y pagará lo sentenciado.* Qui redemerit, satisdet damni infecti: *El arrendador dé fianzas del daño que se hiciere, ó haga escritura de ello y obligacion.*

Satisdatio, ônis, g. f. *Esta fianza ó la misma obra de darla, á diferencia de* Satisdatum, ti, *que es la misma obligacion ó instrumento.*

Satisfacio, is, eci, actum. *Cumplir, satisfacer uno y otro cuanto fuere razon.* Sic quibus debemus, satisfacimus cumulate de re aliquâ, vel in pecunia, vel voluntate. * Satisfacere suis de visceribus suis: *Pagar á sus acreedores de su hacienda.* Amicitiæ officio piè et castè sasatisfacere: *Cumplir con todas las obligaciones que uno tiene de amistad.* Disputationi et argumento: *Responder bastantemente al argumento.* Existimationi hominum: *Satisfacer al buen crédito que de él se tiene.* Vitæ et naturæ legibus: *Morir.* A te jam mihi satisfactum est: *Disculpado estás para conmigo.* Satisfactum jusjurandum: *Haber cumplido el juramento.*

Satisfactio, ônis, g. f. *Esta satisfaccion ó disculpa y escusa.* V. S.

Satispræsto, as, idem quod Satisfacio.

Satiùs, comparativ. à Satis. *Mejor.* Multò satiùs esset cum Christo mori, quàm cum mundo vivere: *Mucho mejor estuviera morir santamente con Cristo, que vivir con el mundo.* Satior terra: *Tierra mejor*; usus est Plin.

Satrapa, et Satrapes, æ, g. m. *Gobernador, persona principal con cargo.*

Satrapia, æ, g. f. *Este gobierno.*

Satullo, as, verb. ant. pro Saturo. V. S.

Satum, i, g. n. *Cierta medida como un celemin.*

Satur, a, m, com. *Cosa harta de mantenimiento.* Alitum satur: *Harto de comer aves.* Cor humanarum numquam saturum rerum: *Corazon humano que no le llena cosa de la tierra.* Color satur: *Color perfecto.* Præsepe: *Pesebre abundante.*

Saturio, ônis, g. m. *El que está bien harto.*

Saturitas, tâtis, g. f. *Esta hartura y abundancia*: Plin. Emittere saturitatem: *Echar escrementos.*

Saturo, as. *Llenar, hartar* pp. *al cuerpo de mantenimiento.* Et etiam saturare se sanguine: *Cruel hasta hartarse de sangre y muertos.* Odium: *Satisfacer á su venganza y ódio.* Ubertate mammarum saturantur infantes: *Los niños se crian satisfechos de la abundante leche de los pechos de la madre.* Saturatæ murice vestes: *Vestidos muy teñidos de grana fina.*

Satureja, æ, g. f. *La agedrea, yerba que entraba en todos los guisados.*

Saturnus, i, g. m. *Hijo del cielo, padre de Júpiter, que fingieron se comia sus hijos; porque el tiempo, significado por él, va como tragando los dias.*

Saturnius, a, um, com. *Lo que toca á Saturno.*

Saturnalia, ium, g. n. *Fiestas en honra de Saturno, celebérrimas en Roma, en las cuales por siete dias en el mes de diciembre mudaban vestido, y se enviaban presentes. Los esclavos eran amos, éstos servian á la mesa.*

Saturnalitius, a, m, com. *Lo que toca á estas fiestas.*

Satyra, æ, g. f. Id est Satura. *Versos maldicientes que iban llenos de veneno y murmuracion.* Alii aliter derivant. Mihi magis probatur à Satyris Satyram deduci: liberi illi et petulantes, libera hæc etiam in quemlibet lascivit. * Satyricus poeta: *El que las compone.* Satyricè, adverb. *Satíricamente reprendiendo.*

Satyri, ôrum, g. m. *Monstruos que tienen cuatro pies como animal: de medio cuerpo arriba forma humana, encorvadas las narices como pico de ave; con cuernos en la cabeza; de suma ligereza por los mas ásperos montes y breñas, con nombre de Fáunos ó Centáuros. La ciega gentilidad los adoraba por dioses de las selvas, hombre á caballo tenido por tales.*

Satyria, vel Satyra, æ, g. f. *El cuervo; por criarse muchos junto á la laguna Sátyra del campo Pontino.*

Satyrion, ii, g. n. herba quæ venerem stimulat. Satyria græci hujusmodi herbas vocant.

Saucio, as. *Herir, llagar.* Idem cum Vulnero. Ora et genas ungue sauciare: *Arañarse hasta sacar sangre.* Ferro sauciare vitem: *Podar la vid.*

Sauciatio, ônis, g. f. *Esta obra.*

Saucius, a, um, com. *Cosa herida, llagada.* Saucius vulnere, amore, curâ, fatigationis, dixit Apulejus.

Sauromatæ, ârum. Vide Sarmatæ.

Saxones, um, g. m. *Pueblos de Alemania ilustres.*

Saxum, i, g. n. *Piedra, peñasco, roca.* Saxum ingens volvunt alii: *Otros van volteando una gran peña.* Volvere saxum diù: *Perseverar mucho tiempo en algun trabajo ó trabajar sin provecho.* Saxum volutum non obducitur musco: *Piedra movediza no cria moho.*

Saxulum, g. n. dimin. *Piedrecilla.*

Saxetum, ti, g. n. *Lugar de muchas peñas.*

Saxetânus. *El que aquí mora.* * Saxeus, a, m, com. *Cosa de estas piedras.* * Saxosus, a, um, com. *Lleno de estas piedras.* Saxatilis, e, com. *Lo que entre éllas nace.* Saxificus vultus: *Cabeza de Medusa que convertia á los hombres en piedras.*

Saxifragum, i, g. n. *La yerba pimpinela ó el arbol Saxafrás que deshace las piedras del vientre.* Saxifragæ undæ: *Olas que azotan las piedras.*

Saxitas, âtis, g. f. *Dureza, naturaleza de piedra.*

S ante C.

Scabellum, i. Vide Scamnum.

Scaber, et Scabrôsus, a, um, com. *Cosa escabrosa, áspera.*

Scabritia, æ, Scabies, ei, g. f. *La sarna.* Totus grex unius porci scabie cadit: *Una rès mala á todas daña.* Mala scabies urget illum, turpis tentat, hæret illi pruriens, et prurit hærens: *Mala sarna le ha pegado, que le come.* Dulcedo, scabies quædam voluptatis: *Comezon y dulzura del deleite y apetito lascivo.* Extremum occupet scabies: *Ruin sea el postrero.*

Scabidus, Scabiosus, a, um, com. *Cosa con sarna.*

Scabo, is, scabi. *Rascar.* Caput scabere, et ungues arrodere: *De pensativo y dudoso rascarse la cabeza, y comerse las uñas.*

Scævola. Vide Mutius.

Scævus, a, um, com. pro Lævus, a, um, antiqui dixere: *Cosa siniestra, de mano izquierda.*

Scala, æ, g. f. à Scandendo. *Escala, escalera.* Conjicere se sub scalas: *Esconderse debajo de la escalera.* Hærent muris, applicantur scalæ: *Arrímanse las escalas á los muros.* Inducere scalas: *Cargar con éllas, llevarlas metida la cabeza por el claro.* Ascendere scalis muros: *Dar asalto á escala vista.* Alii distinguunt scalam á scalis: *Que aquella sea la escala de cuerdas ó escalera portatil para subir; esotras sean escaleras de casas con sus gradas y escaleras.*

Scalabiscus, sci, g. f. *Trujillo en España.*

Scalde, es, g. m. *Rio célebre en Francia.*

Scalmus, i, g. m. *Un madero rollizo donde atan el remo para jugarle; escalmo.*

Scalpo, is, alpsi, alptum. *Rascar, escarvar.* Scalpunt homines unguibus, gallinæ pedibus: *Con las uñas escarvan los hombres, las gallinas con los pies.* Morsu, vel rostro aves cæteræ: *Las aves con el pico.* * Qui digito scalpunt uno caput: *Hombres afeminados, lascivos, galancetes.* * Etiam, Scalpo pro Sculpo apud graves auctores. Scalpere gemmam, melius quàm sculpere, dicit Diomedes; et scalpere nervos, sive fides: *Tocar las cuerdas.* A similitudine: *Que al labrar la piedra preciosa ó herir las cuerdas parece que las rascan.* Per catachresin: Et nostri memorem sepulcro scalpe querelam: *Esculpe ó imprime tus quejas en la piedra del sepulcro.* E saxo scalptus, id est, scultus.

Scalptor, tôris, g. m. *El que rasca, ó el escultor, grabador.*

Scalptûra, æ, g. f. *La escultura y arte de entallar.*

Scalpturo, as. *Hacer con primor imágenes de talla, ó en piedra, marmol ó madera.*

Scalpturio, is, ivi, itum. *Escarvar muy apriesa como gallos ó gallinas.*

Scalper, pri, g. m. *Instrumento con que se rompe ó abre algo.* Undè, scalper excisorius: *La lanceta con que sangra el barbero ó rompe la apostema el cirujano.* * Dicitur etiam scalprum librarium: *Buril con que alisan los libros.* Sutorium: *Trinchete de zapatero.* * Scalpellus, i, g. m. dimin. *Lancetilla.*

Scamander, dri, g. m. *Rio de Troya.*

Scammonia, vel Scammonea, æ, g. f. vel Scammonium, ii, g. n. *Escámonea, yerba de cuyo zumo se aprovecha la medicina para purgar.*

Scamnum, i, g. n. *Escaño ó banco que se ponia junto á la cama para mas facilmente subir á élla.* * Etiam, *Escaños y bancos de respaldar para sentarse.* * Item, *La tierra ó lomo que entre dos sulcos levanta el arado, y no se ara.* Crudum scamnum. * Item, *El asiento que en su tronco ó ramas da el arbol acomodado.* Scamna regni: *Tribunal, sólio firme del reino.*

Scabellum, i, dimin. vel Scabile, is, g. n. *Escabel, banquillo.* V. S.

Scando, is, andi, ansum. *Subir.* In, sub tectum scandere: *Trepando como gato.* Equum: *Subir á caballo.* Navim: *Embarcarse.* Gradus ætatis: *Crecer en años.* Super titulos majorum suorum: *Aventajarse á sus antepasados.* In cœlum sanguine scanditur: *Por trabajos y martirios se sube al cielo.*

Scansilis, e, com. *Por donde facilmente se sube.* Scansilis arbor: *Que tiene facil subida.* Annorum lex: *Término de edad á la cual se llega subiendo por sus años.*

Scandalum, i, g. n. *Ruina, escándalo.*

Scandulæ, ârum, g. f. *Tablas aserradas, tabloncillos para cubrir los tejados.*

Scandularius, ii, g. m. *El que asi los cubre.*

Scandulaca, æ, g. f. *Una mala yerba que nace entre las mieses, y las ahoga.*

Scapha, æ, g. f. *Esquife que sigue la nave y entran con él en el puerto.* * Etiam, *Barquilla de pescador.*

Scaphium, ii, g. n. *Servicio, vaso para este ministerio.* * Etiam, *Vaso para beber.* * Item, *Azadon ó azada para cavar los luchadores egercitando sus fuerzas.* * Etiam, *El mostrador, mano ó índice de las horas en el relox.* V. S.

Scapula, æ, vel potiùs Scapulæ, ârum, g. f. *Los hombros que bajan á las espaldas.* Tutari scapulas: *Guardar las espaldas del azote.* * Scapularius servus: *Esclavo azotado en las espaldas.* Vestis: *Escapulario.* Infamis: *De penitenciado por la inquisicion; sambenito.*

Scapus, i, g. m. pp. *Cuerpo de columna sobre que el capitel se asienta.* * Etiam, *El tallo de las plantas.* * Item, *El madero en que estriban y se bornean los quicios de las puertas.* Undè, scapi cardinales. * Etiam, *Cencerron de las uvas, rampojo.* * Item, Papyri scapus: *Mano de papel.* * Item, *Lanzadera del tejedor.* * Etiam, *Capullo de yerbas donde encierran sus semillas. Y el manojo de cualquier cosa.* Scapus ferulæ. V. S.

Scarabæus, ei, g. m. *Escarabajo, animalillo asqueroso y sucio á quien los ciegos gitanos adoraban por dios teniéndole por alma del sol.* Ex hoc multa proverb. Scarabæo citiùs persuaseris: *No le sacarás de sus mañas, aunque sean malas, como á este animal del estiércol.* Abominandus scarabæus: *Vilísimo y sucísimo hombre.* Scarabæus citiùs facit mel: *Imposible.* Scarabæi umbræ: *Cocos de niños.* Scarabæo nigrior: *Mas feo que un escarabajo.* Scarabæus aquilam quærit: *Todo enemigo*

por vil que sea debe ser temido. Que el escarabajo busca los huevos de la águila, y á ésta la nace un ódio capital contra este asco de la naturaleza.

Scarifico, as. *Sajar con la lanceta.*

Scarificatio, ônis, g. f. *Esta sajadura.*

Scarus, i, g. m. *Un pez de grande estimacion entre los romanos, traido del mar Carpacio, que se sustenta de pacer.*

Scateo, es. *Manar bullendo ó bullir manando la fuente.** Etiam, *Tener abundancia, rebosar.* Fontes scatent aquâ, pontus belluis, ulcera vermibus. * Scatet D. Martini venerabile corpus miraculis: *Con las reliquias de san Martin obra Dios innumerables milagros.** Scatet amore animus: *Está reventando de enamorado.* Terram ferarum (cum genit.) scatet et mulier irarum: *No tiene la tierra tantas fieras como esta muger enojos y rábias.*

Scatebra, æ, et Scaturigo, inis, g. f. *Este manantial ó fuente tan copiosa.*

Scaturiginosus, a, um, com. *Que está manando agua.*

Scaturio, is, idem quod Scateo. Locus fontibus scaturit, et campus herbarum.

Scaurus, i, g. m. *El que tiene los pies tuertos.*

Scaurus, i, g. m. *Romano insigne, hijo de un carbonero, aunque de linage de los patricios. Dudóse si tomaria algun oficio ó pretenderia honras en la república: se determinó á aprender la elocuencia, en la cual se aventajó tanto, que le dió la mano para la mayor honra, autoridad y gloria que un hombre particular podia tener en Roma. Triunfó siendo consul de los saboyanos. Censor empedró y adornó la calle Emília, de donde tomó el pronombre de Emilio Scáuro.* Deo eo Sallust. Scaurus homo nobilis, impiger, factiosus, audax; sed vitia sua callidè occultans.

Scazon, ontis, g. m. *Género de verso lírico.* Nec fonte labra prolui caballino.

Scelotyrbe, es, g. f. *Enfermedad que descompone las cuerdas y nervios de las rodillas.*

Scelus, eris, g. n. *Maldad, cruelísimo pecado,* pp. *junto con derramamiento de sangre.* Facere, edere, perficere, suscipere, concipere, anhelare, committere, admittere scelus, adstringere se scelere: *Cometerle.* Scelus scelere cumulare, et scelus in scelus, vel sceleri addere: *Añadir maldad á maldad.* Inflammari, corripi, incendi furore sceleris: *Dejarse llevar del ciego apetito de la maldad.* Expendere scelus, pœnas sceleribus pares solvere, rependere. *Pagar como lo merece su pecado.* * Aliquando pro ipso homine. Ubi est ille scelus? *¿Qué es de aquel grandísimo bellaco?*

Scelestus, a, um, com. *Cosa malvada.* Quò scelesti ruitis? *¿Adónde os arrojais, hombres malvados?* Non vidi annum hoc scelestiorem: *No he visto peor año que este.* Res scelesta, atrox, nefaria. * Aliquando, *por desdichado, miserable.* Non audes mihi scelesto subvenire: *No tienes ánimo para socorrer á un desdichado.* * *A la gente plebeya y vulgar llamaban.* Hac anu nullam scelestiorem scio: *No sé que haya vieja mas astuta y mohatrera que esta.** Scelerôsus, idem, sed parùm frequens.

Scelero, as. *Manchar, inficionar con pecados de crueldad.* Parce pias scelerare manus. Hinc, scelerâtus, a, um, com. *Perdido, estragado en pecados.** Etiam contrà Pius. Dubium est, pius, an sceleratus Orestes. * Item, *Los romanos* vocabant sceleratum *á cosa sacrílega, maldita, descomulgada.* Sic campus sceleratus: *Donde enterraban vivas á las vestales deshonestas.** Sceleratè, adv. *Malamente, con traicion.*

Scena, æ, g. f. *Ornato ó aparato del teatro esterior donde se representaba.* * *Era en tres maneras segun la representacion. Escena Trágica, cuando se hacian tragédias con aparato magnífico.* * *La Cómica era apariencia de edificios y ornato humilde que ordinariamente tienen en sus casas los vecinos.* * *La Satírica se componia de árboles, montes y riscos. Solia ser* Versatilis: *como torno de monjas apareciendo ya en una, ya en otra forma, segun lo que se representaba.* * Ductilis, *era de otra suerte, corriendo cortinas ó tirando unas tablas descubrian la apariencia que querian.* * Hinc struere, instruere, apparare scenam, et ornare: *Componer el teatro.* Prodire in scenam aut produci: *Salir ó representar.* Agere: *Hacer su papel.* Scena totius rei hæc est: *Aquí está el toque del negocio, esta es toda la tramoya.* * Servire scenæ: *Acomodarse al tiempo.* * Scena minor: *Menor ostentacion y aparato.* * Etiam, Scena, æ, g. f. *Sombra de mucha arboleda, amenidad hermosa á la vista dedicada al recreo.* Tum silvis scena coruscis desuper, horrentique atrum nemus imminet umbra. * Unde Scenopegia apud Hebræos. Vide Hebræa. * Scenicus, a, um, com. *Lo que á esta pertenece.* Venustas scenica: *Gracia en representar.* Auctores scenici: *Los representantes.* Sceleribus scena referta: *Arte y oficio de farandula, llena de vicios.* Cic. 3. de natura Deorum. * Scenicè, adv. *A lo cómico y farandulero.* * Scenofactoria ars: *Oficio de cosa de pieles, como de hacer tiendas, &c.*

Sceptica secta, sive Pyrrhonia. *Secta de filósofos que en nada resolvia, todo lo dudaba, inquiria, buscaba, disputaba y nada concluia.*

Sceptrum, ptri, g. n. *Cetro, insignia de reyes en la mano que habia siempre de intervenir en los conciertos y paces, ó en la mano del ídolo de Júpiter, ó el solo á falta de ídolo.* Hinc potiri sceptro, id tenere, accipere: *Reinar ó tomar la posesion del reino.* Reponere aliquem in sceptra: *Restituirlo á el.** Sceptrifer, a, um, com. *El que le trae ó tiene.* Qui sceptucus dicitur. V. S.

Scheda, æ, g. f. *Hoja de papel suelta.* Vide Philyram. * Etiam, *Librillo de memoria ó una hoja de él.* Nisi potius mavis: *Tablilla con barniz que fácilmente se borra, ó lo que en ella se escribe.* Sumitur *por el libro,* à Martiali. Nec summâ potes in schedâ teneri: *Está tan lleno el libro con lo igual de los versos que no cabe tu nombre ni en una margen de él.* Schedula, æ, diminut. Vide Sacra.

Schedia, æ, g. f. *Un navichuelo hecho de priesa con tablas, sin labor.* * Etiam, *Puente de madera ú otra cosa fabricada de paso y por poco tiempo.* Schedicus, a, um, com. *Cosa así hecha de repente.*

Schedia, ôrum, g. n. *Género de versos que llamamos Silvas, hechos de repente.* A Schidion, quod Græcè *es cosa hecha de priesa, sin labor ni cultura.* * Aliter ego Hispanè Silva dici puto: *Porque no estan atadas á*

metro uniforme, mas libre el poeta se espacia en la consonancia.

Schema, âtis, g. n. *Forma, figura, ornato ó hábito. En Retórica, la gala y observancia de figuras que ilustran la oracion.* Plautus usus est, schema, æ. V. S.

Schematicus, i, g. m. *Modo de hablar figurado.*

Schiamachia, æ, g. f. *Ensayo de guerra, escaramuza.*

Schidia, ôrum, g. n. *Astillas de la madera que se labra.*

Schinis, is, g. f. *Cierto lugar en Corinto donde un ladron de este nombre despedazaba á los que cogia, atados á dos árboles, violentados al suelo, soltándolos; el cual cogido, fue con el mismo suplicio atormentado y muerto.*

Schinus, i, g. f. *Lentisco, arbol.*

Schisma, âtis, g. n. *Division y discordia.* * Schismaticus, a, um, com. *El que se aparta y hace esta division; cuales son los que se apartan de la iglesia Católica.*

Schœnus, i, g. m. sive Schœnum, i, g. n. *Junco ó maroma de él.* * Undè, schœnobates, æ, g. m. *El volatin que anda por la maroma.* Schœnobatica ars: *Este oficio.*

Schola, æ, g. f. *Escuela donde se enseñan letras.* Accipitur *por la esplicacion de ellas.* Undè, explicare scholam: *Declarar lo que se enseña.* Philosophorum scholæ, et theologorum, &c. *Enseñanza, doctrina, sentencias de filósofos, &c.* * Etiam, *En los baños el lugar donde esperaban los que habian de entrar saliesen los primeros.* * Etiam, *Las disputas entre maestros y discípulos.* * Regestæ scholæ in commentarios: *Apuntamientos en los libros de memoria de las lecciones en escuelas.* Vertere se ad alteram scholam: *Mudar de maestro, seguir otra escuela.*

Scholâsticus, a, um, com. *Cosa que toca á escuela.* * Controversiæ scholasticæ: *Disputas en forma escolástica y argumento.* * Etiam, *Estudiantes que cursan las escuelas.*

Scholium, ii, g. n. *Breve declaracion ó argumento de lo que se enseña.* V. S.

Scholiastes, æ, g. m. *Escritor de escolios, intérprete.*

Sciagraphia, æ, g. f. *Traza, dibujo, borrador.*

Sciather, êris, g. m. *Instrumento, regla ó vara con que mide la ciudad el arquitecto.*

Sciatheras, æ, g. m. sive Sciathêron, i, g. n. *Segun Calepino, relox de sol ó el mostrador de las horas en él, por el cual los arquitectos antiguos se gobernaban en la planta de ciudades y casas para la vivienda mas cómoda.*

Scilicet, adv. à scire licet. *Sí por cierto, con ironía ó burla.* Scilicet, hoc deerat: *Sí por cierto, no nos faltaba mas.* Agis hoc? *¿Haces eso?* Hoc curo, scilicet: *No tenia otro cuidado mas en que entender.* * *Tal vez no tiene este sonsonete burlesco.* De Centulo scilicet suffero, ut debeo: *En lo que toca á Céntulo, sábete que lo llevo como debo.* Scilicet majorem dolorem tibi attulit mors patrui, quàm patris? *¿No me dirás que quiero saber si sentiste mas la muerte de tu tio que la de tu padre?* Scilicet id agitur, utrùm, vel ut: *Como si no tuviéramos mas que hacer que.* Quid tu in eo potes? Nihil scilicet: *¿Qué es lo que puedes hacer en eso? Cierto nada.* Ad quam diem venies? *Para qué dia vendrás?* Ad quartam scilicet: *Al cuarto dia.* Et causâ Dei, et scilicet tui omnia faciam: *Haré cuanto pudiere por amor de Dios, y tambien tuyo.*

Scilla, æ, vel Squilla, aut Scella, æ, g. f. *Cebolla albarrana.* * Scillinus, vel Scilliticus, a, um, com. *Lo que toca á esta cebolla, como aceite ó vinagre de ella, &c.*

Scilliticus, a, um, com. *Lo compuesto con cebolla.*

Scillites, æ, g. m. *Vino que se hace de estas cebollas, muy medicinal.* Undè Plin. Nobilissimam scillam appellat.

Scin, pro Scisne? *¿No sabes?*

Scindo, is, idi, issum. *Rasgar, hendir.* Cuneis robur scindere: *Con cuñas abrir y rajar la leña.* Capillos: *Mesarse.* Fluvios natatu: *Nadar.* Humum vomere: *Arar.* Mare navigiis: *Navegar.* Latus, et terga flagello: *Abrirle á azotes.* Necessitudines: *Romper con amistad y obligaciones.* Nebulas: *Caminar rompiendo por nieblas.* Dolorem: *Reventar ó prorumpir manifestando su pena.* Sententiam: *Revocar su parecer.* Via se scindit in ambas: *Divídese el camino, de uno se hace dos.* Unda se in sinus reductos: *Las olas se rompen en los muelles escondidos.* Scinditur in studia contraria vulgus: *Hay diversos pareceres entre el pueblo.* Penulam scindere amici: *Tirar de la capa al amigo, obligarle á que se quede.* Horum ego vix attigi penulam, tamen remanserunt: *No se hicieron de rogar los convidados.*

Scissus comam. *Arrancándose los pelos.* Scissura, æ, g. f. et Scissus, ûs, g. m. *Abertura, division.* * Scissilis, e, com. *Lo que se puede hendir.*

Scintilla, æ, g. f. *Centella que salta del pedernal.* Excudere silicis scintillam: *Sacar del pedernal.* Prosilire: *Saltar.* Scintilla belli: *Reliquias de la guerra.* Ita conflata conjuratio illa restincta fuit, ut scintilla non compareat: *De tal suerte se apagó aquella conjuracion que no ha quedado rastro de ella.*

Scintillo, as. *Centellar, resplandecer, brillar.* Scintillant oculi: *Arroja fuego por los ojos.* Stellæ scintillant: *Relampaguean las estrellas.*

Scintillatio, ônis, g. m. *Esta obra.*

Scio, is, ivi, itum. *Saber, conocer, entender.* Non sciunt viam, domum quâ redeant: *No saben por dónde volverse á casa.* * Scire latinè et græcè: *Saber la lengua latina y griega.* * Fidibus: *Tañer.* Pro certo aliquid de, vel ex aliquo: *Saber algo de otro.* Velim scire, utrùm, &c. *Quisiera me dijeras si.* Volo te scire: *Hágote saber.* * Quod sciam: *En lo que, ó en cuanto yo sé.* Scit omnes linguas, et artes: *Sabe mas que el diablo.* * Scin, pro scis ne? *¿Sabes esto?* Sciens citharæ: *Toca muy bien la vihuela.* Sciens hoc non faciam: *Adrede, de proposito no lo haré.* Nullum à me sciente facinus ocultatur: *No se me encubre maldad que no sepa.* Scientibus omnibus: *Sabiéndolo todo el mundo.* Scit, quomodo Jupiter duxerit Junonem, aut quid in aurem rex reginæ dixerit: *Todo lo sabe, aun lo del cónclave.* Disciplinæ, et artis scientia: *Ciencia, conocimiento de cualquiera facultad ó arte.* Habere scientiam rei, vel in re: *Tener letras en cualquiera materia.* Consequi, comprehendere aliquid scientiâ, aut alicujus scientiam habere, tenere: *Saber bien, y alcanzar cuanto hay en*

aquel arte. Exercere, profiteri: *Ejercitarla, enseñarla.*

Scienter, adverb. *Sabia, docta, entendidamente.* Scienter fallere aliquem: *A sabiendas, de propósito engañar á otro.* Cantat jucundè, scienterque: *Canta bien y con arte.*

Scitus, a, m, com. *Cosa aguda, discreta, resabida.* Sic, scitus homo. Interrogationes scitæ: *Preguntas á propósito de hombre que sabe.* Vadorum scitus: *Que sabe el vado.* Quam scitum est, ad mortem te in vitâ probè comparare! ¡*Cuán prudentemente haras en disponerte en vida á bien morir!* Scitum consilium inveni: *Astuta traza hallé.* Vetus autem illud admodùm scitum Carneadis est: *Aquel dicho tan agudo de Carneades ya es bien sabido.* Satis scitus puellus! ¡*Qué gracioso chiquillo!*

Scitum, ti, g. n. *Mandato, órden, decreto,* pp. *del pueblo.* Undè ex Senatusconsulto, et scito plebis prorogatum Cæsari imperium: *Por decreto del senado y ley del pueblo se prorogó el imperio al César.* Scitè, adv. *Sabia, discreta, agudamente.** Scitulus, a, m, com. *Bonitico, agudillo, resabidillo.*

Scisco, scis, ivi, itum, idem quod Scio.* Etiam, *Decretar, determinar, ordenar, establecer.* Sciscere legem de aliquâ re: *Pronunciar con voto del pueblo la ley.*

Scitor, târis, vel Sciscitor, târis. *Preguntar, querer saber.* Nomen, rem, causam, aut aliquid ab aliquo.* Et Scitamentum, ti, g. n. *Pregunta aguda, ingeniosa.*

Sciopedes, edum, g. m. *Hombres monstruosos de la India, de rara ligereza, que con sola una pierna, que tienen continuada con el pie sin poderla doblar, se hacen sombra y defienden del sol.* Tertul.

Scipion, ônis, g. m. *Cornelio, que por haber servido de báculo á su padre ciego, dió ese renombre á su nobilísima familia romana. Su hijo Scipion Africano el mayor, que desde niño decian que comunicaba con Júpiter, siguió la milicia de diez y siete años. Tomó el nombre de Africano por las famosas hazañas que contra Anibal hizo en Africa. Este adoptó por hijo á su sobrino Scipion Emiliano, Africano el menor. Este echó por tierra á Numancia; y elegido antes de tener edad por consul, concluyó felizmente las guerras de Africa destruyendo á Cartago. Scipion Nasica, hermano de Cornelio, murió en España como su hermano. Otro Scipion, suegro del gran Pompeyo, que despues de la rota farsálica se acogió á Africa con el resto del egército de Pompeyo, y finalmente, fué desbaratado y muerto por el César.*

Scipio, ônis, g, m. *Báculo ó cayado.** Etiam, *Pezon de la uva de que ella cuelga.*

Sciroma, âtis, g. n. *Dureza del hígado, que no tiene cura.*

Scironia saxa. *Unos grandes peñascos en la mar, que fingen los poetas nacieron de los huesos de Sciron, famoso ladron, arrojados al mar: camino, ó despeñadero, segun es de agrio y angosto para los caminantes que van del Istmo á Atenas.*

Scirpus, i, g. m. *El junco.* Nodum in scirpo quæris: *Buscas tres pies al gato, pues no tiene sino cuatro. Imposible.** Etiam, scirpi, vel scrupi: *Argumentos sofisticos ó enigmáticos, de mas agudeza y dificultad que sustancia.*

Scirpeus, a, um, com. *Cosa hecha de junco.*

Scirpiculum, i, g. n. *Cestillo de juncos.*

Scirpiculus, i, g. m. dim. *Junquito.*

Sciûrus, i, g. m. *Ardilla, animalejo que con su cola se defiende del sol y del agua.*

Scloppus, vel Scioppus, i, g. m. pp. *El sonido de los carrillos hinchados. Tómase por la escopeta ó arcabuz que así suena.*

Scobina, æ, g. f. *La lima de los herreros ú otros oficios.*

Scobs, obis, vel Scobis, is, g. f. *Las aserraduras ó limaduras de cualquiera cosa.* Scobem facit terebrâ: *El barreno hace y saca esos despojos.*

Scolecia, æ, g. f. *Un género de moho de cobre.*

Scolecium, ii, g. n. *Un cierto grano de las carrascas que fácilmente se hace gusano.*

Scolopendra, æ, g. f. *Un gusano velloso que llaman cien pies.** Etiam, *Un pez, que tragando el anzuelo, le vomita con las entrañas, las cuales apartadas de él, las traga.*

Scolopendria, æ, g. f. *Lengua de ciervo, yerba.*

Scolopendrium, ii, g. n. *Doradilla, yerba.*

Scolimus, i, g. m. *Cardo de comer, y huerta.*

Scoma, atis, g. n. *Gracejo picante; donaire pesado, alusion, equívoco ó pesadumbre.*

Scombrus, bri, g. m. *Pez aleche.*

Scopæ, arum, g. f. *Escobas para barrer.* Scopæ dissolutæ: *Gente inútil, desaliñada, para poco ó nada, madeja sin cuenda.** Etiam, *Manojos de varas ó yerbas secas para limpiar las cubas.* Scopa regia: *Brusco, yerba.*

Scopula, æ, g. f. diminut. *Escobilla.*

Scoparius, ii, g. m. et Scoparia, æ, g. f. *Barrendero ó barrendera.*

Scopulus, i, g. m. *Peñasco levantado.* Geminique minantur in cœlum scopuli: *Peñascos que suben hasta el cielo.** Ad scopulum ire: *Irse á pique la nave.* Præcipitem aliquem excutere scopulo: *Despeñarle.** Ex scopulis natus, vel scopulos in pectore gestat: *Es un tigre, tiene entrañas de piedra.** Scopulum offendis ejusmodi, ut, &c. *Hallas tal embarazo ó dificultad, que, &c.* Ad eosdem scopulos navim appellere: *Dar en el mismo bajío, ó en ocasion y parte donde uno se pierda ó sea perdido.*

Scopulosus, a, um, com. *Cosa llena de peñas ó de materia árdua, difícil y penosa.* Intelligo, quàm scopuloso, difficilique loco verser: *He tocado punto ó tecla peligrosa.*

Scopus, i, g. m. *Blanco donde asestan los tiros.* Sagittas tantâ arte direxit in pueri distensam palmam pro scopo, ut omnes per intervalla digitorum innocuè invaderent: *Era tan certero en tirar, que puesta por blanco la mano abierta de un niño, clavaba las saetas en la pared por entre los dedos sin hacerles daño.* Etiam, *Intento, fin, propósito, blanco de algo.* In scopum honestæ vitæ collimare: *Enderezar los medios al fin de una buena vida.* Hic est mentis nostræ scopus: *A este fin tiro, no es otro mi deseo.** Etiam, *El ramo de las uvas ó rampojo.*

Scoria, æ, g. f. *La escoria de los metales.*

Scorpio, ônis, g. m. *El escorpion, animal venenoso.* Metuendus acumine caudæ: *Porque muerde con ella.** Scorpius, sive Scorpio: *Signo celeste.** Etiam, *Un instrumento ó arma militar de muchas puntas, que tiene figura de escorpion.** Item, *Un género de pez y de yerba, cuya semilla es de esa forma.* V. S.

Scortum, ti, g. n. *Cuero mas grueso de ani-*

males. * Etiam, *La muger ramera.* * Scortillum, i, g. n. dimin. *Tal mugercilla ruin.*

Scortor, târis. *Andar en esos deshonestos tratos.* Scortator, tôris, g. m. *Rufian que anda en ellos.* Scorteus, a, um, com. *Cosa de este género de cuero.*

Scotia, æ, g. f. *La Escocia, isla.* Undè Scoti, orum, g. m. *Los escoceses.*

Screo, as. *Gargajear, escupir con ruido.*

Screatus, tûs, g. m. *Gargajo.*

Screâtor, tôris, g. m. *El que le echa.*

Screabilis, e, com. *Cosa digna de ser escupida.*

Scribilita, æ, g. f. *Roscon de pasteleros, ó torta.* * Scribilitarius, ii, g. m. *El que los hace.*

Scribo, is, ipsi, iptum. *Escribir.* Suâ manu (propriâ, non est in usu) scribere: *Escribir de su letra.* Ad aliquem literas, libellum, versus, orationes de aliquâ re benè, commodè, officiosè, concinnè, accuratè, luculenter scribere. De integro: *Desde el principio.* Separàtim: *Aparte.* Ad historiæ fidem: *Con la verdad y fidelidad que pide la historia.* Notis, et celeriter: *Con abreviaturas y cifras.* Pluribus: *A la larga.* Paucis, et brevi: *Brevemente.* Mendosè: *Con muchas mentiras.* In utramque partem: *Por la una y otra plana.* Alicui salutem: *Enviarle por carta encomiendas.* Legem de aliquâ re: *Hacer ley.* Hæredem aliquem: *Dejarle por heredero.* Nummos alicui: *Darle libranza para que le paguen.* Supplementum legionibus: *Suplir la falta de soldados en el egército.* * In aquâ scribere: *Trabajar en vano. Nada vale cuanto haces.* * Scribere imaginem: *Pintarla*: Plinius dicit.

Scriptum, pti, g. n. *Lo que, ó sobre que algo se escribe.* Dicere de scripto: *Hablar por cartapacio.* Copia magna scriptorum: *Muchedumbre de libros escritos.* Adire aliquem scripto: *Hablar por memorial.* Scriptum facere: *Ganar la vida á escribir.* Mandare scriptis: *Hacer historia para perpetuar algo.* Peccare scripto: *Errar en lo escrito.* Debueram scripto esse tuo: *Bien merecia yo que me certificásedes de eso por carta.* * Scriptus, ptûs, g. m. melius Scriptio, ônis, g. f. *Lo que se escribe, escritura para memoria, como epígrama, historia, &c.* * Scriptor, ptôris, g. m. *Escritor de libro ú obra.* Legum scriptor: *Legislador.* * Etiam, *Escribiente.* Quasi servus à manu.

Scriptorius, a, um, com. *O lo que al escritor toca, ó cosa digna de escribirse.* Calamus scriptorius: *Pluma para escribir.* Gladiolus: *Cuchillo para cortar plumas.*

Scriba, æ, g. m. Olim, *Cualquiera que componia versos ó libros.* Nunc, *El que por órden de los magistrados escribe lo que pasa en la república, ó asienta las cuentas públicas de la tesorería.* * Etiam, *El escribiente.* Vide Sacra. Scribâtus, tûs, g. m. *Este oficio.* Scriptura, æ, g. f. prop. *Lo que se escribe.* * Etiam, *El estilo que uno tiene en escribir.* Ea, quæ scriptura persecutus es, sine summo labore cogitare non potuisti: *Eso que con tan lindo estilo habeis continuado, sin mucho trabajo aun pensarlo no pudísteis.* * Etiam, *La alcabala, cuenta ó razon del ganado y mesta.* * Magister scripturæ et portûs: *Guarda ó administrador mayor de los puertos.* Scripturarius, idem; vel *Comisarios, receptores y contadores que toman la razon y hacen cuenta con los ganaderos.* Ager scripturarius: *Campo ó dehesa arrendada para el ganado.*

Scrinium, ii, g. n, *Cofre, caja, escritorio donde se guarda lo mas precioso.* V. S.

Scrobs, obis, g. m. et f. *Hoyo y hojas para plantas, ó posturas de vides y árboles, ú otra cualquiera hoya.* * Scrobiculus, i, g. m. dimin.

Scrofa, æ, g. f. *Puerca con muchos hijuelos.* * Scrofipascus, i, g. m. *Su porquerizo.* Scrofula, æ, g. f. dim.

Scrophula, æ, g. f. *Lamparon ó papera.*

Scrotum, ti, g. n. *La bolsa de los testículos.*

Scrupulus, i, g. m. vel dimin. vel ipse scropus: *Solicitud, pena dudosa, dificultad, remordimiento, aprieto de conciencia.* Scrupulum acuere, et dubitationem alicui: *Meterle en escrúpulo.* Evellere, eximere: *Quitársele.* * Etiam, *Cierta pesa menuda, que tres escrúpulos pesan y hacen una dragma.* Argenti, vel auri scrupulus: *Grano ó migaja de, &c.* * Etiam, *Medida de ciento y treinta pies en heredades y tierras.*

Scrupulosus, a, um, com. *Cosa llena de escrúpulos, solícita, cuidadosa, congojada.* Volumina scrupulosa: *Libros de mucho cuidado y solicitud.* Saltatio: *Danza que pide mucho cuidado y arte.* Observatio: *Atencion y advertencia muy por menudo.* * Scrupulosè, adverb. *Muy por menudo y estrechamente.* * Scrupulositas, tâtis, g. f. *Esta obra de escrupulizar.* * Scrupularis, e, com. *Diferencia, division, distincion muy por menudo y apretado.* * Scrupulatim, adverb. *Cansada, congojosa y escrupulosamente.*

Scrupus, i, g. m. *Piedrecita pequeña que en el zapato aprieta y da pena.* Scruporum lusus: *Juego de niños á estas piedrecitas.*

Scruposus, a, m, com. *Lleno de ellas.* Et scrupeus: *Pedregoso.* V. S. Ratio scruposa: *Razon que da en qué entender de dificil.*

Scruta, tôrum, g. n. *Andrajos, trastos ó ropa vieja, y cosas semejantes de poco valor.* Scrutariam facere: *Hurtar estas raterías.* * Etiam in aliquorum sententiâ: *Niñerías de juguetes ó dulces que daban á los niños.* * Scrutaria, æ, g. f. *Este trato, venta y compra.*

Scrutor, târis. *Inquirir, escrudiñar.* Vestigia domini sui scrutatur canis: *El perro rastrea, ó saca por el rastro á su amo.* Fretum scrutari: *Probar, esperimentar la mar.* Non excutio te, non scrutor, si quid ferri habuisti: *No te miro ahora, ni escudriño si venias con armas.* Mentes Deorum scrutantur in extis: *Quieren adivinar y saber por las entrañas de los animales en los sacrificios cuál sea la voluntad de los dioses.* * Scrutatio, ônis, g. f. vel Scrutinium, ii, g. n. *Este escudriño.* * Scrutator, tôris, g. m. *Escudriñador.*

Sculpo, is, ulpsi, ulptum. *Esculpir, obra de talla en toda materia.* Marmor, ebur mirâ arte, et gemmas, vel imaginem ex hujusmodi materiâ. * Sculptor, ptoris, g. m. *Este escultor y artífice.*

Sculptûra, æ, g. f. *Esta escultura en toda materia.*

Sculptitia, ium, g. n. *Los ídolos de los gentiles.* Et sculptile, is, g. n. *El ídolo.*

Sculponea, eæ, g. f. *Calzado, zapatos de lana ó escarpines.*

Scurra, æ, g. m. *Bufon, truhan.* * Scurrita,

tâtis, g. f. *Este oficio y su ejercicio.*
Scurrilitas, tâtis, g. f. *Ridiculez, de chanza y entremes.* Lusus: *Juego de burlas, de chasco y entretenimiento de palabras.* *Scurror, âris. *Bufonear, hacer de truhan y gracioso, ó adular de esta suerte.* Scurrilis, e, com. *Ridiculo.*
Scutâle, is, g. n. *Un género de honda de tres ramales muy bien cosidos de que usaban los macedonios en las guerras.*
Scutella, æ, g. f. *Escudilla*, ut nunc *para comer.*
Scutica, æ, g. f. *Azote como penca de verdugo.* Hor. Ne scutica....
Scutula, æ, g. f. *Vaso cóncavo como escudo á modo de escudilla.* * Etiam, *Enjerto de escudete en los árboles.* * Item, *Un palo rollizo con que macean y sacuden los linos.* * Etiam, *Una forma redonda como de tela de arañas.* Unde, scutulâtus, a, um, com. *Lo de esta arma.* Ut scutulâta vestis: *Vestido bordado con estas labores en forma de escudos.* Equus scutulatus: *Caballo manchado.*
Scutum, ti, g. n. *Escudo de guerra*, pp. *de pieles.* Aliquâ re Livius significat differre à clypeo; vèrùm sæpè sæpius alterum alteri manum præstat. * Scutarius, a, um, com. *Cosa de escudo.* * Scutarius, ii, g. m. *El que tiene cuenta con ellos ó los fabrica.* * Scutâtus: *El que con él se escuda y defiende.* * Scutulum, i, g. n. diminut. *Broquel, paves.*
Scylla, æ, g. f. *Bajío ó peñasco dentro del mar muy peligroso. Fingieron ser hija de Phorco, convertida en peña.* Vide Charybdis. * Scylleus, a, um, com. *Lo tocante á este bajío.*
Scylûrus, i, g. m. *Un hombre prudente que á la hora de su muerte mandó traer un manojo de varas, y dijo á ocho hijos que dejaba le rompiesen; y no pudiendo, él sacándolas todas una á una las iba quebrando, enseñándoles con esto el medio de conservarse, que era la union.*
Scimus, i, g. m. *Cachorro de todo animal.*
Scyphus, i, g. m. *Vaso para beber, comun en los convites.* Cœlatus: *Labrado.* Faginus: *De haya.* Nati in usum lætitiæ scyphi. Sacer scyphus, &c. *Sagrado.*
Scyrus, i, g. f. *Una de las islas Cicladas en el mar Egeo, donde dicen que las piedras enteras nadan y las quebrantadas se hunden; patria del rey Licómedes. Aquí Aquiles se crió en hábito de muger por amores de Deidamia.*
Scytala, æ, g. f. vel Scytale, is, g. n. *Un ratoncillo muy perjudicial por el veneno de su mordisco.* Mus araneus dictus. * Etiam, *Una serpiente tarda en arrastrarse, mas de piel tan hermosa, que entreteniendo con ella á los que la miran, les pica y mata.* * Etiam, *Un género de cifra con que los lacedemonios se correspondian en las cartas con sus embajadores.* Nep.
Scytia, æ, g. f. *Region muy estendida del Septentrion, dividida en* Europea *y* Asiática, *de infinita gente, para la guerra solo provechosa. Barbara, sin cultura, ni aun de los campos, sin casas ni habitacion, indómitos, cuyo nombre oyeron los romanos, mas no midieron con ellos las armas.* * Scythæ: *Esta gente.* Superbi, campestres, vagi. Ovid.
Scythica, æ, g. f. *Palo dulce.*

S ante E.

Se, præpositio, à semis, sive à secus, componit præposita verbum, non regit casum.
Sebaste, stes, g. f. *Ciudad de Judea.* Olim, *Samaria.*
Sebetus, i, g. m. *Rio de Nápoles.*
Sebum, i, g. n. *El sebo.* * Sebo, as. *Ensebar.*
Scâle, is, g. n. *Cierto género de mies ó pan y sustento de gente pobre.*
Secedo, is, essi, essum. *Apartarse.* Secede hûc: *Apártate acá.* De via: *Del camino.* De medio: *De delante.* Secedere, et secernere se à bonis: *Apartarse de gente honrada.* A lusu: *Levantarse del juego.* In hortos: *Retirarse á la huerta.* Secedere dicebantur senatores: *Cuando eran de parecer contrario.*
Secessus, ûs, g. m. *Partida ó partimiento y retiro.* Secessus à corpore animi: *Muerte.* * Secessio, ônis, g. f. *Division, apartamiento.*
Secerno, is, crevi, crêtum. *Dividir, discernir, apartar.* E grege secernere: *Escoger.* Nucleos: *Sacar el meollo.* A putamine: *De la cáscara.* Voluptatem à bono: *Distinguir lo deleitable de lo bueno.* Publica privatis, iniquum justo, et sic multa.
Secrêtus, a, um, com *Cosa apartada de otra.* Secretum, sejunctum, et extra vulgarem usum: *Cosa no comun, mas lejos de la estimacion del vulgo.* * Domi secretus: *Retirado en su casa.* Locus secretus (contrà celebris): *Lugar no frecuentado de gente.* Secretum, ti, g. n. *Secreto que no se comunica á muchos.* Exerere, aperire, detegere: *Descubrirle.* Occulere, servare, celare, tegere: *Guardarle.* * Etiam, *Retiro.* In secretum venire: *Ir á parte sola, retirada.* * Secreto, adverb. *En secreto, ocultamente.* Secretio, ônis, g. f. *Este apartamiento.* V. S.
Secespita, æ, g. f. *Cierto cuchillo de hierro con mango redondo de marfil para los sacrificios.* Alii malunt *que sea segur.* Alii, *uzuela.*
Secius, sive à secùs, sive à serio, adverbium, ferè semper cum negatione: *Menos, no de otra manera.* Nec eo seciùs, nihilo seciùs. Impedimento est, quòd seciùs lex feratur: *Estorba que no se haga la ley.* Paulo seciùs, quàm dixi, si veniam: *Si viniere algo mas tarde de lo que dijere.*
Secludo, is, usi, usum. *Cerrar, apartar, escluir.* Improbis iter seclusum est à Dei commercio: *Los malos no tienen entrada en la comunicacion con Dios.* * Vitam corpore secludere: *Morir.* Secludite curas: *Sacudid ó cerrar la puerta á cuidados.* Aliquem inter similes secludere: *Entresacar uno entre muchos.* * Seclusorium, ii, g. n. *Lugar donde apartan algo.*
Seco, as, cui, ectum. *Segar, cortar.* In frusta: *En pedazos.* Crinem, capillos secare: *Arrancarse los cabellos.* Viam: *Caminar.* Campos salis ære secare, aut æquora fuga: *Navegar, escapar navegando.* Ventos, æthera pennis: *Volar.* Pabulum, herbas, messes: *Segar.* Marmora: *Aserrar los mármoles.* Aliquid in duas partes: *Dividir algo por medio*; vel medium secare. Spem: *Seguir su esperanza.* Magnæ lites secantur, bono viro judice: *Un buen juez ataja muchos pleitos.* Exors secandi cos: *Piedra, que aguzando bien los cuchillos para que corten, no corta.* * Ungues secti: *Uñas cortadas.* Caput: *Cabeza degollada.* * Compita in mul-

tas vias: *Encrucijada de muchos caminos.*
Secatûrus, particip.
Sectio, ônis, g. f. *Cortadura.* Idem quod secamentum. Et sectio: *La multa de los bienes en que uno es condenado en todo ó en parte, y se vende confiscada en pública almoneda.* * Et Sector, ctoris, g. m. *El que compra tales bienes confiscados.*
Sectrix, icis, g. f. *Ella.* Etiam, Sector zonarius: *Corta bolsas.* * Item, *El soplon, fiscal denunciador, que por razon de su acusacion ó demanda interesa parte de la hacienda del condenado.*
Sectura, æ, g. f. *Cortadura, ó minas que se abren para sacar el metal.*
Sectilis, e, com. *Lo que es apto para cortarse.* * Sectiles laminæ. * Sectivus, a, um, com. *Cosa que se corta para que arroje mejor.*
Segmen, inis, quasi Secâmen, g. n. vel Sectura. Segmentum, ti, idem: *Cortadura, abertura.* * Etiam, segmenta, tôrum: *Las partes y regiones del mundo en que se divide.* Quæ etiam dicuntur circuli, seu paralleli. * Item, *Collar ó gargantilla de matronas,* vel *pasamanos y guarnicion de sus vestidos; ó sartas de perlas preciosas.* Segmentâtus, a, um, com. *Cosa de esta suerte adornada.* * Segmentum, ti. *Taracéa ó escaques. Taraceado, escaqueado.*
Secordia, æ, et Secors. Vide Socors. *Flojo.*
Secubo, as. *Dormir aparte, apartar cama.*
Secubitus, tûs, g. m. *Este apartamiento.*
Secula, æ, g. f. *Hoz para segar.*
Seculum, sive Sæculum, i, sive Seclum, i, g. n. *Espacio de cien años.* Alii: *De treinta,* Alii: *De mil.* Tot sæculis, in multa sæcula, sempiternis sæculorum ætatibus non immutari Deum: *Vive Dios en siglos de los siglos.* * Senectus effœta seclis: *Vejez cansada ya de vivir tantos años.* Secula, et posteri: *Descendientes, venideros.* * Etiam, *El tiempo.* Aurea secla: *Tiempo y siglos de oro.* Ærea, ferrea: *Duros, trabajosos, infelices.* * Etiam, *Por la generacion ó linage.* Apud poëtam Lucretium; Et genus humanum parit omnia secla ferarum: *La naturaleza produce todo género de fieras.* Secla serpentia: *Llama á las culebras.* Multis antè seculis: *Muchos años antes.* * Secularis, e, com. *Lo que cada siglo de cien años se renueva.* * Annus secularis: *El centésimo.* Lustratio et expiatio: *Jubileo del año santo.* Carmen seculare: *Versos en que se escriben los sacrificios y fiestas de centenar.*
Secum id est, cum se. *Consigo.* Habeat secum: *Buen provecho le haga, allá se lo haga.* Es ablativo con *cum* por anastrophe.
Secundæ, ârum, g. f. *Las parias del parto.* Y Secundinæ, arum.
Secundùm, præpos. accusat. *Cerca, segun y como.* Quæ gens illa est secundùm flumen? *¿Qué gente es la que está junto á la ribera del rio?* Etiam, *Despues.* Secundùm Deum, homines hominibus maximè utiles sunt: *Despues de Dios unos hombres son los de mas provecho á otros hombres.* Hæres secundùm filium: *Heredero faltando el hijo.* * Secundùm hunc diem ibimus: *Mañana iremos.* Secundum te nihil est mihi mitius solitudine: *A no estar contigo, no hay cosa de que mas guste que de estar solo.* Secundùm me judica: *Juzga en mi favor.* * Absentibus secundùm præsentes dabat: *Era liberal con los ausentes como si estuvieran presentes.* * Secundùm Platonem: *Segun lo dice Platon.* * Te collaudavi secundùm facta, et virtutes tuas: *No fue lisonja, que si te alabé fue conforme lo merecias.* * Secundùm ea deliberare: *Determinar qué se hará sobre este negocio.* Secundùm arbitrium tuum: *Conforme os pareciere.*
Secundò, adverb. consul. *Dos veces cónsul.* Secundò redivit: *Volvió otra vez.*
Secundus, a, um, com. *Cosa que sigue tras la primera, segunda.* Nulli virtute secundus: *Es el primero de todos en santidad.* Secundus de tribus: *El de enmedio.* A rege: *El que está despues del rey.* Ad regium principatum: *El próximo heredero del reino.* * Non est generatus secundus: *No se ha engendrado ó nacido igual.* * Etiam, *Cosa favorable.* Secundis avibus: *Buena dicha.* Amni secundo: *Rio abajo.* Existimatio secunda: *Buena fama.* Secundis admurmurationibus concionis locutus est: *Habló con aprobacion y secreto aplauso de los oyentes.* Ventos secundos habere: *Tener buena navegacion, viento en popa.* Omnia illi secundissima ceciderunt: *Todo le sucedió á pedir de boca.* Vites secundæ notæ: *Vides de aventajados frutos.* * Mensæ secundæ: *Postres de mesa.* * Partes in tragœdiâ tractare, agere secundas: *Hacer el segundo papel.* Populo secundo aliquid facere: *Hacer algo con aplauso.* Panis secundus, sive secundarius: *Pan de mozos.* Secunda in aliquem voluntas: *Buena voluntad con otro.* Secunda iræ verba illius; id est secundùm iram illius: *Las palabras son como el que las dice.*
Secundâtus, tûs, g. m. *Segundo lugar.* *
Secundarius, vel secundarius miles. *Soldado de la segunda legion ó capitania.*
Secundo, as, avi, âtum. *Prosperar, hacer favorable.* Jam liquidum nautis aura secundat iter: *Ya el viento favorable asegura el rumbo á los navegantes.* Deus secundet votum nostrum: *Dios ayude y favorezca nuestros deseos.* Regit etiam dativum: tempus ei rei secundat, id est, favet.
Securica, et Securicula, æ, g. f. *Madero, que como tarugo ciñe, junta y clava dos maderos.*
Secûris, is, g. f. *Segur, hacha para partir y cortar.* Rara securis eo fertur: *No hay corta, ó muy poca de ese monte.* Securi cervices subjicere: *Dar el cuello al cuchillo.* * Infligere, impingere, injicere securim reipublicæ, vel alicui rei: *Hacer gran daño a la república ú otra cosa.* * Securicula, æ, dimin. *
Securifer, et Securiger. *Los que traen estas segures, cuales eran las amazonas, que las inventaron. Los lictores, alabarderos de los romanos, llevaban estas segures como cuchillas atadas ó cubiertas con unas varillas, con que azotaban antes á los que habian de degollar con las segures.*
Securitas, tâtis, g. f. *Seguridad.*
Securus, a, um, com. *Seguro, sin cuidado.* Sècurus â metu, de bello, ab afflatu: *Que está libre de esto.* Virtus secura fortunæ: *La virtud segura y libre está de las mudanzas de la fortuna.* Odii securus: *Lejos de ser aborrecido ó aborrecer.* Potentiæ: *Fiado en su potencia.* Futuri: *Sin miedo de lo que ha de venir.* Veniæ: *De que le perdonarán.* * Etiam, *Que no hace caso, ni tiene cuidado.*

Per ferrum tanti securus vulneris exit leo: *Por medio de las lanzas pasa el leon sin miedo que le hieran.* Compositus in securitatem: *Haciendo de él seguro.* Nos beatam vitam in animi securitate ponimus: *Fundamos la bienaventuranza en la seguridad de la conciencia.*

Secùs, præpos. accusat. *Cerca.* Secùs decursus aquarum seruntur salices: *Plántanse los sáuces junto á las corrientes del agua.* * Fit adverb, aliter: *De otra manera.* Rectè, an secùs, nihil ad nos: *Que se haga bien ó mal, ¿que nos importa?* Secùs, quàm volui, accidit: *Diferentemente de lo que quise, sucedió.* Non secùs, ac. *No de otra suerte que.* Multò longe secùs. *Muy diferente.* Undique secùs: *De otra manera, por todas partes.*

Sed, conjunct. *Mas, pero, empero.* Sed quid hoc? *¿Mas qué es esto?* Haud scio, quæ dixit, an sint vera omnia, sed parvi pendo: *No sé si es verdad lo que dijo; pero poco caso hago de ello.* Sed te video? *¿Es posible que te veo?* Sed ierit ad bellum: *Mas demos caso que haya ido á la guerra.* In quo erat quæstus aliquis, sed honestus, atque concessus: *Concedo haber en eso alguna ganancia mas honrada y permitida.* Non modò Petrus, sed Joannes: *No solo Pedro hizo eso, mas tambien Juan.* Sed effugi insidias: *Diréisme que hui las asechanzas.*

Sedecim. *Diez y seis.* Indecl.

Sedeo, es, edi, essum. *Estar sentado ó sentarse.* Ad aliquem, vel apud, vel ad latus alicujus sedere: *Sentarse junto á otro.* Equo, in equo, vel carpento: *Ir á caballo ó en carro.* In subselliis, sellâ, rhedâ, humo, aut humi, gremio, supra leonem. Ad gubernacula reipublic. sedere: *Gobernarla.* Judicem in aliquem: *Ser su juez.* In ovis sedet avis: *Empolla los huevos.* Animo hoc sedet fixum: *Esto tengo asentado y determinado.* Sedet vox auribus: *Voz clara que bien se percibe.* * Nomen Petri nondùm sederat mihi: *No habia hasta ahora oido el nombre de Pedro.* * Sedet morbus: *Tiene enfermedad de asiento.* Vestis: *Bien le asienta el vestido.* Nives: *Nieve hay para mucho tiempo.* Imperium humeris quàm benè: *Eres propio emperador.* Passer in arbore: *El pájaro paró en el árbol.* * Sedet, æternumque sedebit infelix Thesæus: Virg. *Está ocioso perpétuamente.* Sedent venti: *Echánse los vientos.* Sedemus Matriti: *Estamos de asiento en Madrid.* Hoc sedet et animo: *Esto me cuadra.* * Vox clara sedens auribus: *Voz que se pega al oido.* Sine, sedeam, et dabo meliora consilia: *Deja pensarlo he, y te aconsejaré lo mejor.* * Sedere augures: *Era tomar agüero, porque sentados lo hacian.* * Ars sedendi: *Arte mecánica de banquilla.* Aliud stans, aliud sedens loquitur: *Ya dice uno ya otro; hombre inconstante.* Sedens columba: *De el agua mansa me libre Dios, que asi sentada trae otras al lazo.* Sederetur equus, dixit Solinus. V. S.

Sedes, is, g. f. *Asiento, silla, morada, habitacion.* Patriâ sede sedens: *Estar de asiento en su tierra.* Læta, beata, quieta, sancta, stabilis, syderea, supera: *El cielo.* Horrida, inferna, infausta, tenebrosa, tartarea: *El infierno.* Moribunda: *La de esta vida, ó de enfermo lugar.* Peregrina: *De paso.* Nemoralis, rustica: *Vivienda del campo.* * Matritum sedes domiciliumque imperii Hispani: *Es Madrid la corte del rey de España.* Figere sedem alicubi, ponere, collocare: *Vivir de asiento en algun lugar.* Succedere sedibus alicujus: *Entrar en lugar de otro.* Revisere suas sedes: *Volvióse á su tierra.* * Etiam, *Estado.* Sedem omnium rerum, et fortunarum suarum Romæ collocavit: *Adquirió domicilio y estado de ciudadano, viviendo con toda su casa y cosas tanto tiempo en Roma.* Sedibus ut saltem placidis in morte quiescam: *Siquiera para tener un palmo de tierra seguro para enterrarme.* In suâ sede respubl. sistit: *Está la ciudad de la misma suerte que antes, bien.* Sedes luxuriæ, vitiorumque: *Asiento y lugar donde reina la torpeza con los demas vicios.*

Sedicula, æ, g. f. diminut. *Sillita.*

Sedile, is, g. n. *Asiento donde uno se sienta.* Vivo sedilia saxo: *Asientos naturales de peñas.* Vitrea: *De agua en la mar ó rios.*

Sedentarius, a, um, com. *Cosa que hace sentado uno, y los mismos oficiales mecánicos que asi la hacen.*

Sessio, ônis, g. f. *Accion de sentarse ó el mismo asiento, y lo que en ella se trata.* * Sessor, ôris: *El que se sienta.*

Sessito, tas, frequent. *Andarse sentado.* Sessibulum, idem quod sedes. * Sessilis, e, com. *Cosa que se asienta.* Tergum sessile: *Buenas ancas para sentarse.* Lactuca: *Lechuga ancha que parece está sentada.*

Sedigitus, ti, g. m. *El que tiene seis dedos como Volcacio insigne poeta.*

Seditio, ônis, g. f. *Sedicion, alboroto, diferencia y bandos entre ciudadanos.* Concire, agitare, facere, conflare, commovere, concitare, inducere seditionem in civitatem: *Levantar motin.* Extinguere, comprimere, sedare illam: *Sosegarle, quitarle.* Incessit seditio legionis: *Amotináronse los tercios*: Tacitus. Seditio maris: *Tempestad.* Propè, vel juxta seditiônem ventum: *Por poco vinieron á las manos conjurados.*

Seditiosè, adv. *Con alboroto y motin.*

Sedo, as. *Apaciguar y mitigar, aplacar, sosegar.* Remittant spiritus, comprimant animos suos, sedent arrogantiam: *Abajense los humos, reprímanse los brios, sosiéguense las bravatas.* Discordias, lites, iram, incendia, motus animi, metum, tumultum, dolorem, vulnera, fletus, et alia multa sedare, sitim potu, cibo famem, &c. * Sedato animo respondere: *Responder con mucha paz.* Sedata tempestas: *Sosegado el mar.* Homo sedatus: *Hombre pacífico.* Venti: *Vientos echados.* Tempora: *Tiempos quietos.* Orator in numeris: *Orador que para en los puntos y con sosiego acaba.*

Sedatè, adverb. *Apaciblemente.*

Sedatio, tionis, g. f. *Esta paz, quietud y sosiego.* Perturbâtionum: *De las pasiones.*

Seduco, is, uxi, ctum. *Sacar aparte.* Manu blandâ seduxit eum: *Con buen modo le apartó, tomándole de la mano.* * Etiam, *Engañar.* Etiam, nunc me seducere istis dictis postulas? *¿Aun hasta ahora me andas por engañar con esas palabras?* A corporibus aliquid seductum: *Algo apartado de materia.*

Seductio, ônis, g. f. *Este sacar ó apartar.* Seductio testium: *Exámen de testigos á solas, uno aparte de otro.* * Etiam, *Engaño.* * Seductus, ctùs, idem. *Y apartamiento.*

Sedulus, a, um, com. *Cuidadoso, diligente con alegria.*

Sedulitas, tatis, g. f. *Cuidado, diligencia.* Officiosa sedulitas, et opella forensis adducit febres: *Los cuidados del oficio y trabajo de la abogacía causan enfermedades.* Senilis sedulitas: *Solicitud y viveza de vieja.*

Sedulè, et sedulo, adverb. *Con cuidado ó de buen grado.* Ego hunc sedulò dixisse credo: *Yo pienso que lo dijo con buenas entrañas, sin dobléz.* Sedulò faciam: *Harélo de buena gana y puntualmente.*

Sedum, i, g. n. *Yerba siempre viva.*

Seges, etis, g. f. pp. *Mies de trigo por segar.* Segetum luxuries: *Mieses viciosas de fértiles.* Gravida, læta, fertilis, dives: *Linda, bien granada, &c.* Fertiles veniunt hoc anno segetes: *Año fertil de frutos.* * Aliquando pro legumine quoque accipitur, et pro ipsâ humo Segetes, quæ interquievere, fundunt rosam odoratiorem sativâ: *Las tierras holgadas suelen llevar rosas mas olorosas que las que se plantan.* Illa seges demùm votis respondet avari agricolæ, bis quæ solem, bis frigora sensit: *Aquella tierra llena mas los deseos del labrador que cada dos años se siembra.* * Etiam, seges virorum: *Multitud de gente.* Telorum: *De tiros ó lanzas.* Gloriæ: *Materia y ocasion de honra y gloria.*

Segesta, æ, g. f. *La diosa que presidia á las mieses y cosecha.* Alii Segestiam appellant.

Segmentum. Vide Seco, as.

Segnis, e, com. quasi sine igne: *Tardo, perezoso, flemático.* Ad credendum segnis: *Duro y tardo en creer.* Ad imperandum: *Flojo en el gobierno.* Annus: *Año tardío, de poco fruto.* Indoles: *Natural flojo.* Mors: *Muerte que tarda en venir.* Occasionum non segnis: *Nada descuidado en lograr las ocasiones.* Carduus segnis in arvis, et puer in scholâ: *Cardo sin provecho en el campo, y muchacho flojo en el estudio.* Animus, mens segnis: *Hombre como muerto, decaído, flojo, tardo en sus cosas.*

Segnities, ei, g. f. *Esta flema, tardanza, descuido y negligencia.* * Agrorum segnities: *Esterilidad y poco fruto de los campos.*

Segnipes, edis, com. *Pies de plomo.*

Segniter, adverbium: *Perezosamente.* Nihilo Segniùs: *Nada mas tardo y perezoso.* Segniter, otiosè, negligenter, contumaciter omnia agere.

Segrego, as. *Apartar como entresacando del rebaño algo por malo.* Aliquem à senatu: *Echarle del senado privado de su dignidad.* A se culpam, vel suspicionem: *Disculparse y purgarse de toda sospecha.* Segrega sermonem; tædet: *Calla, mira que me enfadas.*

Segrex, egis, com. *Cosa apartada de lo demas.* Vita segrex: *Vida solitaria.* V. S.

Segullum, i, g. n. *La pinta, muestra ó indicio de la mina de oro ó plata.*

Sejanus, i, g. m. *Gran privado del emperador Tiberio, ejemplo del juego ó burla de la fortuna.* Sin in hoc misero Sejano Equus Sejanus: *No de este, mas de otro llamado Seyo, tan hermoso, lindo y gallardo, que llevaba los ojos de todos; mas triste del que en él subia, con toda su casa y hacienda iba perdido.* Tu hujus mundi gloriæ, aut vano fœminarum accommoda decori.

Sejugi equi, vel Sejuges: *Seis caballos que tiran un coche, junta de ellos.*

Sejugo, as, et Sejungo, is, unxi, unctum. *Apartar, poner aparte.* Dissidio pernicioso sejungi: *Enemigos capitales, no se pueden ver ni comunicar.* Ab âliquo se sejungere, vel spe, honestate, &c. Passivâ tamen voce frequentiùs usurpatur.

Sejunctio, ônis, g. f. *Este apartarse.*

Seleucia, æ, g. f. *Ciudad principal de Siria á las riberas del rio Tigris, junto á Babilonia. Otros junto al rio Orontes. Otros en Mesopotamia, que es lo mas cierto.*

Selibra, æ, g. f. *Media libra.* Per sincop.

Seligo, is, egi, ectum. *Apartar escogiendo lo mejor.* Exempla seligere meliora. Selecti judices: *Caballeros romanos ó pretores que debajo de juramento escogian y señalaban al que juzgaban por mas digno por juez, y los tales asi escogidos*, etiam vocabantur, Selecti.

Selectio, ônis, g. f. *Esta eleccion ó escoger.*

Sella, æ, g. f. à sedendo: *Silla para sentarse.* Date illi sellam, ubi assideat citò: *Sacadle presto una silla en que se siente.* Gestatoria, sive curulis sella: *En la que iban sentados, llevados en hombros los ediles y pretores por la ciudad.*

Sellaria, æ, g. f. *Lugar donde se guardan las sillas.*

Sellariola, æ, g. f. diminut. * Sellularii opifices: *Oficiales de banquilla.*

Sembella, æ, idem quod Selibra, æ.

Semel, adverbium: *Una vez.* Satis sum semel deceptus: *Basta haber sido una vez engañado.* Semèl anno: *Una vez en el año.* Semèl, ac vicies: *Una y veinte veces.* Ut semel omnia complectar: *Para que de una vez lo sume todo.* * Etiam, *Para siempre.* Humum semèl ore momordit: *Una vez murió, mascó tierra, para nunca mas vivir,* Nullâ reparabilis arte læsa pudicitia est, deperit illa semèl: *La deshonra y pérdida de la castidad con ningun remedio se repara una vez perdida.*

Semele, es, g. f. *Hija de Cadmo rey de Tebas, madre de Baco.* Unde proles semeleia: *Baco.*

Semen, inis, g. n. à Sero: *Semilla ó plantel de árbol que se planta de nuevo.* Prima Ceres docuit turgescere semen in agris: *Ceres fué la primera que halló la sementera.* Spargere semina per arva, mandare, ingerere, reddere semina terræ, jactare, mittere in mollem humum; committere semina sulcis: *Sembrar, hacer sementera.* Abstrusa semina flammæ in venis silicis: *Centellas metidas como semilla de fuego en las venas del pedernal.* * Per translationem, semen belli: *Autor de la guerra.* Nequitiæ: *De toda bellaquería.* Virtutum semina: *Origen y principios de virtud.* * Etiam, *Generacion, linage generoso.* Semine implere uterum: *Engendrar hijos nobles.* Cœleste divinum semen: *Generacion de dioses.* Mortale: *De hombres.*

Seminium, ii, idem quod Semen.

Seminarium, ii, g. n. *Plantel, lugar donde hay muchas plantas sembradas y puestas, de donde se trasponen á otras partes.* * Etiam, *Origen, fuente, manantial.* Tàm in bonam, quàm in malam partem.

Semêntis, is, g. f. *La sementera.* Præcipuè, *de mieses y legumbres.* Et per metaphoram. Ut sementem feceris, ita metes: *Como hicieres la sementera, tendrás la cosecha.* * Etiam, *Por el mismo tiempo de sembrar, la misma mies ó sembrados, y la semilla ó grano que se siembra.* Habet aliquandò ablat. sementi.

Sèminalis, e, com. *Lo que toca á semilla ó sementera.*
Sementinus, a, um, com. *Cosa que tiene mucha semilla.* Dies sementina, vel feriæ: *Dia festivo para los labradores, y al fin de su sementera para que fuesen creciendo los sembrados.*
Sementicus, a, um, com. *Cosa que se puede sembrar.*
Semento, tas. *Producir semilla las plantas.*
Semino, as. *Sembrar.*
Seminatio, ônis, g. f. *Esta obra.* Seminâtor, tôris, g. m. *El que siembra.* Seminâtor malorum omnium: *Autor y principio de todos los males.* Seminator, sator, parens, educator, et altor cunctarum rerum, Deus: *Dios, autor y conservador del universo.*
Semestris, e, com. *Cosa de seis meses.* Dictatura semestris: *Gobierno de seis meses.* Regnum et vita.
Semêsus, a, um, com. *Cosa medio comida.* Solemnibus ipse cœnis pridiana sæpè, ac semesa opsonia apposuit: *Ponia Tiberio en los convites mas solemnes platos de manjares que habian sobrado el dia antes y medio comidos.*
Semet, accusat. vel ablat. *El mismo, sí mismo.*
Semianimis, Semianimus, a, um, et alia composita à semi, vide infrà in Semis.
Semigro, as, vide Migro. Idem.
Semiquinaria cæsura. *Cuando despues de dos pies en el verso sobra una sílaba.* Arma virumque cano. Sic semiseptenarius, a, um, com. *Tres, &c.* Penthemimeris.
Semiramis, is, vel idis, g. f. *Reina de los asirios, muger de Nino. En lengua siriaca significa* Avis, *porque dicen la criaron aves: Muger heroina que gobernó sola (muerto el marido) el reino de Babilonia por mucho tiempo; no menos fuerte que prudentemente, que con el peine en la crencha, oyendo que se inquietaba la corte, salió á sosegarla, y vencedora acabó de componer el cabello.*
Semiramius, a, um, com. *Lo que á esta toca.*
Semis, vel Semi indeclin. *La mitad.* Sic.
Semianimis, e, com. *Medio desmayado.* * Semiaperta porta: *Puerta entreabierta.* Semibos, homo, caper: *Medio buey de la cintura abajo, medio hombre de élla arriba.* * Semicinctium: *Medio ceñidor, pañetes que cubren todo el vientre.* Semicirculus: *Medio círculo, como media luna.* * Semihôra: *Media hora.* Semidôctus: *Medianamente docto.* * Semijugerum: *La mitad de una huebra de tierra.* * Semisomnis: *Medio dormido.*
Semimares, Semiviri: *Capones ó hermafroditos.* * Semineces, vel Semimortui: *Medio muertos.* * Semiobolus: *Seis maravedís.*
Semipes, edis, g. m. *Medio pie.* Undè semipedalis, e, et hujusmodi multa, quæ præposito semi, *medio* significant. * Semiustulâtus: *Medio quemado.*
Semissis, is, g. m. *La media libra romana de seis onzas.* Semissis homo: *Hombre vil, valadí, que no vale sus orejas llenas de agua.* * Semissis usura: *Seis por ciento de logro.*
Semita, æ, g. f. quasi semi iter: *Senda estrecha, medio camino á lo ancho.* * Etiam, *El camino.* Rara per ocultos ducebat semita calles: *Un camino encubierto iba por las veredas secretas de los ganados.* Pecunia, quâ viâ exit ab homine, eâdem semita revertitur: *Por el mismo camino vuelve el dinero á este hombre que sale de él; porque si se lo hurtan, él lo hurta despues.* * In semitam salutis reverti: *Volver á tomar el camino de su salvacion.* * Semitarii mœchi: *Deshonestos y adúlteros, que buscan sendas ocultas para sus asaltos, ó mugeres públicas en ellas.*
Seminatim, adverb. *De senda en senda.*
Semito, tas. *Hacer senda.* Rarum verbum.
Semodius, ii, g. m. *Medio moyo.*
Semoveo, es. *Apartar ó mover apartando.* Discipulum à disciplinâ semovere: *Echarle de su enseñanza al discípulo.* A curis semotus: *Libre y seguro de cuidados.*
Semuncia, æ, g. f. *Media onza.*
Semper, adverbium temp. *Siempre.* Semper lenitas hæc (sive una, sive duplex dictio) nescio quorsum evadat: *Tan contínua blandura no sé en que ha de parar.* Semper agricola in novum annum dives: *Al labrador el año venidero es el mejor.* Semper superioris anni proventus melior: *Siempre el año pasado fué el mejor.*
Sempervivum, i, g. n. *Yerba siempreviva ó puntera.*
Sempiternus, a, um, com. *Cosa perpetua.*
Sempiternò, adverb. *Perpetuamente.*
Sempronii, ôrum, g. m. *Familia romana, nobilísima y numerosa.*
Sena, vel Senæ, ârum, g. f. *Sena, ciudad ilustre en Italia, patria de san Bernardino.*
Senaculum, i, g. n. *Lugar donde los senadores se juntaban á consejo.*
Senarius, a, um, com. *Lo que de seis consta.*
Senâtor, tôris, g. m. quia à senectute ab aliis deducitur: *Senador romano ya de madura edad.* Dicti etiam patres, et conscripti: *Como añadidos. Ciento fueron los primeros escogidos por Rómulo para el gobierno de la ciudad. Los descendientes de éstos se llamaban Patricios. Despues fueron añadiéndose mas de los mozos, y tantos, que fué necesario reformarlos. Tres cosas se les encargaban en dar su parecer y voto.* Videlicet: Adsint, dicant loco, et modo. Primum ob frequentiæ auctoritatem, alterum (suo loco) rogati: tertio modo et moderatione in dicendo breviter et sapienter.
Senatorius, a, um, com. *Cosa que á senado ó senadores toca.*
Senâtus, tûs, g. m. *O el senado, junta de senadores, ó el mismo lugar ó propios senadores.* Senatus frequens: *Senado pleno, toda la audiencia y acuerdo junto.* Congerere, convocare, vocare frequentem senatum, efficere, habere, esse senatum: *Juntarse, tener consejo ó junta.* Dare senatum alicui: *Darle audiencia, verse su negocio en el senado.* * In senatum aliquem legere: *Elegirle por senador.* Discedit, mittitur, dimittitur senatus: *Salir de consejo por autoridad de los pretores, irse á sus casas.* Omni senatu: *Viniendo todo el acuerdo en algo.* Senatu aliquem movere: *Privarle de la dignidad de senador.* Senatum consilii in cor convocare: *Consultar y mirar muy bien consigo lo que ha de hacer.*
Senatusconsultum, i, g. n. *Parecer, decreto, auto del senado, ó dando cada uno su voto, ó los de una y otra sentencia apartándose á un lado.* Quod dicebatur pedibus ire. Magnificentissimum senatusconsultum facere de aliquâ re contrà aliquem, vel condere.
Seneca, æ, g. m. *Fueron dos: uno el filósofo, natural de Córdoba, del orden de los caballeros romanos, varon erudito y elocuente, que escribió en estilo grave y sentencioso. Otro retórico; el primero murió desangrándose en un baño, muerte por él elegida, condenado á ella*

por el cruel é impío Neron su alumno y discípulo. Dicen que por haber nacido con cabellos blancos ó canas fue llamado Séneca.

Senex, is, com. *Viejo ó cosa vieja.* Senex memoria: *Memorias de cosas antiguas.* Dies: *Dia que ha mucho que pasó.* * Maturè fias senex, si diù velis esse senex: *Si quieres llegar á viejo comienza á serlo de mancebo.* * Senem doces: *No está ya el alcacer para zampoñas.* * Senis mutare linguam: Idem, *Imposible.* Senes mutuum fricant: *Haz la barba y haréte el copete.* Senex bos non lugetur: *Al viejo nadie le ha duelo aun despues de muerto.* * Salva res est, saltat senex: *Cuando el viejo danza buena está la fiesta y la panza.* In senem ne quod collocaris beneficium: *Si haces bien al viejo, olvidásele luego.*

Senior, ôris, g. m. *Mas anciano.* * Seniores: *Los senadores y consejeros mas grandes.*

Senecta, æ, et Senectus, ctûtis, g. f. *La vejez.* Longâ, et rugosa confectus senectâ: *Consumido de viejo.* Inopem trahere senectam: *Pasar pobremente la vejez.* Pyrus in senectâ fertilissima: *El peral mientras mas viejo da mas.* Senecta leonis præstantior hinnulorum juventâ: *Mas vale viejo sábio, que necio desbarbado.* * Optimum opsonium labor senectuti: *Trabaja mancebo, tendrás que comer viejo.* * Senectam exuit serpens: *Muda la piel, remózase la culebra.* * Senectâ pro in senectâ. Senecta caruit ille potu: *No bebia siendo viejo.* Obrepit non intellecta senectus: *Sin sentir se halla uno viejo.* Senectus orationis: *Oracion de hombre maduro y sazonado, grave y sentencioso.* Literata senectus: *Vejez llena de buenas letras y noticias.*

Seniculus, i, g. m. *Viejecillo.*

Senectus, a, um, com. Meliùs, Senilis, e, *Cosa tocante á viejo.*

Senium, ii, idem quod Senectus. * Etiam, *Tédio, enfado, cual suelen dar los viejos.* Torpescere senio rerum: *Entorpecerse con el cansancio y enfado de algo.* Tota civitas confecta senio est: *Está toda la ciudad consumida de tristeza.* * Senium lunæ: *Fin de la menguante de la luna cuando acaba, año de los egipcios.* V. S.

Senica, æ, g. f. *Muger vieja.*

Seneo, es; potiùs, Senesco, scis, ui. *Envejecerse.* Tempora labuntur, tacitisque senescimus annis. Senescit fama: *No es tanta ya, va de caida su fama.* In salem caseus: *Queso añejo.* Civitas otio: *La ciudad con la ociosidad se entorpece y afea.* Hyems: *Cae y se acaba el invierno.* Luna: *Mengua la luna.* Morbus: *Remite su fuerza.* Seges multo imbre: *Con las muchas aguas se echan los sembrados.* Virtus paulatim evicta: *La virtud se enflaquece poco á poco y por cosas menudas.* Pugna, et amor: *La guerra y el amor se resfrian.* Flores, et forma: *Flores y hermosura se marchitan.* Rumores: *No se habla casi ya de eso.*

Seniliter, adv. *Como viejo.*

Seni, æ, a, com. Numeral distributivo: *De seis en seis.*

Senio, ônis, g. m. *Número de seis, cuya pinta en el dado era buena suerte y punto en algunos juegos y en otros azar.*

Senones, um, g. m. *Pueblos en Leon de Francia, confines con los flamencos.*

Sensus, Sentêntia, et Sensa. Vide in Sentio.

Sentina, æ, g. f. *La sentina del navío cuyo mal olor tanto se siente; lugar donde se recogen las inmundicias.* Navis, quæ sentinam trahit: *Navío que hace agua.* * Etiam, *Acogida ó junta de bellacos.* Sceleratorum hominum grex, Reip. sentina est. Sedebamus in puppi, nunc autem vix est in sentinâ locus: *Un tiempo fuimos algo, ya somos nada.*

Sentino, as. *Andar solícito como quien da á la bomba.*

Sentio, tis, ensi, ensum. *Sentir.* Sentire famem, odorem, laborem, et alia: *Percibir con el sentido.* * Medicinam sentire: *Hacer efecto en uno la medicina, sentirse mejor.* Janua sensit clavem: *Abrió la llave la puerta.* * Etiam, *Entender.* Villicus sentiat te dominum: *El villano entienda que tiene amo.* Rectè de aliquo, cum aliquo, ab aliquo sentire: *Sentir bien de algo con otro, por otro, siendo de su parecer.* Malè, graviter de aliquo: *Desearle ó juzgar mal de otro.* Animo sentimus futura, corpore præsentia: *Con el cuerpo se siente lo presente, mas con el ánimo y entendimiento lo que ha de venir.* * Hoc vetustatem, et cariem sentit: *Ya esto va á viejo y se come de carcoma.* Cibum non sentit hic æger: *No le asienta á este enfermo la comida.*

Sentisco, scis. *Estar sintiendo algo.*

Sensus, ûs, g. m. *Sentido corporal con que algo sentimos.* Manus ministrat sensum: *La mano es la que sirve al sentido.* Sensus humanitatis: *Sentido y juicio de hombre.* Sensus acerrimus: *Sentido muy vivo.* Avertere sensus sanos alicujus sacris magicis: *Hechizarle, volverle loco con hechizos.* Capere, accipere sensum: *Sentir.* Haurire sensibus, imbui sensu aliquid, idem uti sensibus: *Usar de sus sentidos.* Obstruere, obtundere, hebetâre sensus: *Amortiguar los sentidos.* * Etiam, *Concepto, pensamiento, sentimiento interior.* Ego illius sensus pulchrè calleo: *Cálole muy bien sus pensamientos.* Ostendere, et aperire sensum suum: *Descubrir lo que siente.* * Sensus communis: *Esperiencia, conocimiento y sentir de muchos.* Ad meum sensum: *Segun lo siento.* Res hæc refugit sensum: *Nadie hay que entienda esto.* * Unus sensus bonorum omnium: *Un mismo parecer y sentir de todos los que bien sienten.* Vulgatissimi sensus: *Pareceres de vulgo comunmente recibidos.* * Sensus item: *Afecto ó movimiento del ánimo.* * Sensum, i, g. n. pro Sensus. * Sensiculus, i, g. m. diminut.

Sensim, adverb. *Poco á poco, sin sentir.*

Sensilis, e, et Sensibilis, e. *Cosa sensible.* * Sensificus, a, um, com. *Lo que causa sentimiento.* * Sensifer, a, um, idem.

Sententia, æ, g. f. *Sentencia, lo que siente el alma.* Hæc mea sententia, aut ex meâ, vel in eâ sum sententiâ: *Esto siento.* Sententiæ dissident, et variant, vel sententiis dissidemus: *Hay diversos pareceres.* * Dicere, ferre, ostendere, exponere suam sententiam: *Decir su parecer.* Perstare, perseverare, manere in suâ sententiâ: *Estar firme en su parecer.* Judicem eam servare: *Condenarle en revista.* * Etiam, *Alguna sentencia, dicho ó palabras sentenciosas con algun buen concepto moral.* Sic ducere sententias ex quæstionibus: *Sacar de los argumentos conclusiones de provecho.* * Idem, *El sentido ó sustancia de lo que se dice.*

Sententiola, æ, g. f. dimin.

Sententiôsus, a, um, com. *Lo que tiene muchas sentencias.*

Sententiosè, adv. *Grave y sentenciosamente.*

Sentis, tis, g. m. *Espina del árbol con que el que la toca se siente.* Sentis canis: *Cambronera ó zarza que lleva zarzamoras.* * Translatè a-

pud Plaut. *Los criados raterillos.*
Senticosus, a, um, com. *Cosa llena de estas espinas.*
Senticêtum, ti, g. n. *Espinar.*
Sentus, a, m, com. *Cosa espinosa.* Loca senta viarum.
Seorsùm, adv. *Aparte.* Omnes in custodiam traditi sunt, sed seorsùm nobiles à popularibus: *Todos entraron en la cárcel, aunque aparte los nobles y los plebeyos.* Seorsùm à te sentio: *Diferente parecer tengo que tú.* Omnibus gratiam habeo, sed seorsùm tibi, Antoni: *A todos os lo agradezco, mas en particular á tí.* Seorsùs, et Seorsim, idem.
Separ, aris, com. *Diverso, separado.*
Separo, as. *Apartar.* Vera à falsis. Virtus ipsa per se suâ sponte, separatâ utilitate, etiam laudabilis: *La virtud por sí sola, dejando aparte el provecho que trae, es loable.*
Separatio, ônis, g. f. *Este apartamiento.*
Separabilis, e, com. *Lo que es separable.*
Separatè, adverb. *Aparte.* Separâtim, idem. Contrà conjunctim. Nihil ei separâtim accidit à reliquis civibus: *No tuvo él menos que los demas ciudadanos, acaecióle lo mismo.*
Sepelio, is, ivi, ultum. *Sepultar, enterrar á uno.** Etiam, sepelire dolorem: *Encubrir, disimular la pena.* Vino, et epulis, et somno se sepelire: *Comer, beber, dormir largamente.** Sepultus sum: *Muerto soy.* Vide Humo, as. Sublatum, ac sepultum bellum: *Ya no hay memoria de guerra.* Tecum unâ est nostra tota sepulta domus: *A todos con vos nos enterraron.*
Sepulturâ, æ, g. f. *O la obra de sepultar, ó la misma sepultura ó sepulcro.**
Sepulchrum, i. Hispanè. *Sepulcro.* Aliquid honorificentius addit, quàm sepultura, sed latine commune omnibus habet. Hoc miseræ plebi stabat commune sepulchrum.
Sepulchrâlis, et e, com. *Cosa que toca á sepulcro.*
Sepelibilis, et e, com. *Lo que se debe sepultar.* Facito, ut facias stultitiam sepelibilem: *No acabarás contigo de sepultar en olvido esas tus boberías.* V. S.
Sepes, is, vel Seps, epis, g. f. *Seto ó cerco, huerto ó heredad.* Talis humus vel parietibus vel sepibus hirtis (*de espinos*) claudatur, ne sit pecori, nec furi pervia. Prætendere sepem segeti: *Cercarla.*
Sepio, is, epsi, eptum. *Cercar con estos setos.* Circumdare, et sepire castellis, castrisque locum: *Guarnecer el lugar ó fortaleza con baluartes y trincheras.* Gladiantes aëre sepsit: *Cercó á los que reñian con una gruesa niebla.* Lex sepsit se difficultate abrogationis: *La misma ley se defiende para no ser abrogada.* Septus comitatu: *Muy acompañado.* Præsidiis philosophiæ septus: *Prevenido y fortalecido con la doctrina de la filosofía.*
Septum, epti, g. n. *Setos, lugares defendidos y cercados contra los que les pueden hacer daño entrando.** *Rediles, majadas de pastores. Cercados de viñas, heredades, &c.* Etiam, in campo Martio: *Lugar donde con esta empalizada estaba cerrado el pueblo para votar.* Unde includere populum septis.* Etiam, *Las empalizadas ú óbices que se fabrican para reprimir las avenidas de los rios.* Transilire septa: *Saltar las bardas.** Sepimentum, ti, et Sepimen, inis, idem, g. n.
Sepia, æ, g. f. *Pez, jibia, que cuando le dan caza los pescadores vomita una sangre como tinta, con que tiñendo el agua, les hace sombra para escaparse; los machos ayudan á las hembras á escaparse, mas presos ellos, ellas huyen.*
Seplasia, æ, g. f. *Plaza en Cápua de olorosos ungüentos y delicias.* Unde, Seplasiarius, a, um, com. *Hombre afeminado.*
Sepono, is, ui, itum. *Poner aparte.* Seponere aliquid ab aliquo: *Apartar uno de otro.* Apud aliquem: *Como depositarlo en uno.* In ædificationem: *Para edificar.* Sibi tempus ad rem aliquam: *Reservar tiempo para algun negocio, ó el negocio para el tiempo.* Hæc seponi et occultari possunt: *Puédense sacar y ocultar estas cosas.* Fontis sepositi aquam quærere: *Buscar agua de fuente mas lejos, ó de mejor agua.* Gens seposita: *Nacion remota, apartada.*
Seps, epis, g. f. *Culebra pequeña, que mordiendo empodrece los miembros.* V. Spes, is, idem ac Sepes.
Septem, com. numeral cardinal. *Número de siete.* Septem convivium, novem convicium: *Convite de muchos, tumulto confuso; y si es de siete, á voces se mete.*
September, bris, g. m. *El mes de setiembre.* Septemfluus Nilus: *Siete bocas del rio Nilo con que entra en la mar.*
Septempedâlis, e, com. *Cosa de siete pies.*
Septemplex, icis, com. *De siete dobleces.** Septemvir: *Uno de los siete jueces de él.* Septemvirâtus: *Magistrado romano, tribunal ó sala de jueces.*
Septemvirâlis, e, com. *Lo que á estos pertenece.* Septenarius, et Septimus, a, um, com. *El sétimo.* Septemdecim: *Diez y siete.*
Septennis, e, com. *El que tiene siete años.* Septennis est, et dentes non edidit: *Despues de tantos años de estudio no sabe palabra.*
Septentrio, ônis, g. m. *El cerco ó parte septentrional de donde corre.* Hinc septentriones venti, vel septentrionales, et septentrionarii.* Etiam septentriones: *Las siete estrellas que llaman el carro.*
Septênus, a, um, com. *Cosa de número de siete.* Anguis septena volumina traxit: *La culebra andando hace siete roscas.*
Septies. *Siete veces.** Septifariam: *De siete maneras.*
Septimus, a, um, com. *El sétimo en órden.* * Septimum consul, adv. *Siete veces cónsul.* Septingenarius grex: *Rebaño de setecientas ovejas.*
Septingenti, æ, a, com. *Setecientos en número.*
Septingentesimus, a, um, com. *Setecientos en órden.*
Septuaginta. *Setenta.*
Septuagênus, a, um, com. *Cosa de setenta.*
Septuagies. *Setenta veces.*
Septicollis, is, g. m. *Roma, por los siete collados en que está fundada.*
Septicus, a, um, com. *Cosa que se pudre.* Verbum Plinianum. Sanguis septicus.
Septuplus, a, um, com. *Siete veces tanto.*
Septunx, uncis, g. m. *Siete onzas, ó siete vasitos ó veces de vino.** Septuncialis, e, com. *Cosa de siete onzas, medida, ó de siete partes.*
Septuosus, a, um, com. *Oscuro.*
Sequana, æ, g. f. *Sena, rio de Francia, célebre.*
Sequester, a, um, vel is, e, com. *Depositaría en quien se depositan las cosas sobre que se pleitea hasta que se sentencie.* Pax seques-

tra: *Treguas entre paz y guerra.* * Etiam, *El medianero, y el que tercia por dinero ó soborno en algo.* * Item, *Solicitador que informa al letrado de la relacion del pleiteante.* * Sequestrarius, a, um, com. *Lo que á esto toca.* * Sequestrò, adv. *De por medio.* V. S.

Sequiùs, idem quod Seciùs, et etiam Sequior, oris. *Peor.*

Sequor, eris, ûtus. *Seguir á otro.* Sequi, et assequi: *Seguir y alcanzar.* Amicitiam alicujus: *Hacer lo que el amigo quiere.* Cibum sequitur somnus: *Viene bien dormir despues de comer.* Fidem alicujus sequi: *Guardar la palabra dada.* Naturam ducem sequi: *Dejarse llevar de, ó á lo que la naturaleza inclina.* Ponè, vel à tergo aliquem sequi: *Ir detras de otro.* Vestigiis: *Sacándole por el rastro.* Voce: *Por la voz.* Vestigia alicujus sequi: *Imitarle.* Sequitur hinc, ut: *De aqui se sigue, que.*

Sequutor, tôris, g. m. *El que sigue.* Sequuto die: *El dia siguiente.*

Sector, ctâris, frequent. *Andar siguiendo á uno para verle ó hablarle.* Aliquem pennis sectari: *Seguir á uno al vuelo.* Belluas, apros, &c. *Andar á caza de ellas.* Aratrum: *Ir tras el arado.* Aliquem, aut ejus doctrinam: *Seguir, imitar á otro, y llevar su opinion.*

Sectator, tôris, g. m. *El que á otro sigue ó le imita.*

Secta, ctæ, g. f. *Secta*, à Seco, vel Sequor: *Heregía ó cisma que se aparta y corta de la verdad católica.* * Etiam, Sectæ philosophorum: *Escuela, doctrina de filósofos.*

Sectarius, ii, g. m. *El que sigue la secta.* Verbex: *El manso que va delante, á quien todo el ganado sigue.* * Sectacula, æ, g. f. dimin.

Sequêla, æ, g. f. *La accion de seguir, el séquito.*

Sequax, âcis, com. *Cosa que sigue.* Capræ sequaces: *Ganado de cabras que va siguiendo á el manso.* Oculi: *Ojos que se van tras algo.* Curæ: *Cuidados que se consiguen de algo.* Bitumen: *Betun que se pega á los dedos.* Hederæ: *Yedra que trepa y se estiende.* Herba, flos, arbor: *Fáciles de arrancar, que siguen la mano.* Materia: *Madera ó materia amorosa y fácil de labrar.* V. S.

Sera, æ, g. f. *Cerradura de puerta.* Ponere seram: *Asentarla.* Revellere eam, et excutere post se: *Descerrajarla.*

Serânus, i, g. m. *Quinto Atilio Cincinato, así llamado por haberle sacado del arado y sementera para dictador y cabeza del pueblo romano.*

Serapion, ônis, g. m. *Llamado Eliano, grande orador, natural de Alejandría.* * Item, *Otro obispo de Antioquía en tiempo del emperador Commodo. Y otro, dicho por su agudo ingenio el Escolástico, que escribió elegantemente contra los maniqueos imperando Constantino el grande.*

Serâpis, vel Serâphis, is, g. f. *Una serpiente adorada por dios de los gitanos.*

Seraphim. *Voz hebrea en plural.* Igniti.

Serêna, æ, g. f. *Muger de Stilicon, suegra del emperador Honorio, celebrada por la musa de Claudiano.*

Serênus, a, um, com. *Cosa serena, sin nubes.* Quòd hujusmodi tempestas serendo commodior sit. Hinc color serenus: *Lucido.* Tempestas: *Tiempo apacible, sereno.* Animus: *Corazon sosegado.* Frons: *Cara alegre y grave.* Vultus plenus gravitate serenâ.

Serênum, i, g. n. *El sereno.*

Sereno, as. *Serenar, esclarecer.* Consilium vultu tegit, et spem fronte serenat: *Disimula su intento en lo esterior, y en la cara asegura la esperanza; da buenas esperanzas.* * Vitam serenare: *Quietar, sosegar la vida.* Tempestatem, et cœlum: *Quietar la mar, serenar el cielo.*

Serenitas, tâtis, g. f. *Esta serenidad.* Tranquilla serenitas, et serena tranquillitas.

Seres, rum, et Ser, eris, in singul. g. m. *Tártaros, pueblos de Escitia en Asia, gente pacífica, parca en sus comidas; tierra benigna, fértil, de saludables aires, donde muchos árboles con el gran vicio del riego producen hojas tan delicadas, que las hilan, y sacan de ellas tan sutil y suave obra, que compite con nuestra seda. Ni saben otra lengua que la suya; con los mercaderes estrangeros contratan con los ojos y señas; de nada necesitan de fuera, todo lo tienen en su reyno.* V. S.

Sericus, a, um, com. *Cosa de seda.*

Sericum, i, g. n. *La seda.*

Sericarius, ii, textor. *Tejedor de sedas ú hombre con vestido de seda.*

Seresco, scis, vel Serenesco, scis. *Serenarse ó secarse.* Vestes candenti sole serescunt. * Etiam, lac frigore serescit: *Con el fresco se hace suero la leche.*

Seria, æ, g. f. *Vaso largo y capaz, empegado, para guardar en él el vino.*

Seria, ôrum, g. n. *Las veras.* Amoto quæramus seria ludo: *Dejemos burlas, vengamos á las veras.* Loca, seriaque cum aliquo conferre: *Comunicar con otro burlas y veras.* Vertere seria ludo: *Echar en burlas las veras.* Posthabui tamen illorum mea seria ludo. * Seriò, adverb. *De veras.* * Seriùs: *Con mas veras.* Rem agere.

Seriâphus, i, ò Seriphium, ii, g. f. *Una de las islas Sporádes, donde hay ranas que no cantan.* Et natum est adagium; rana seriphia: *Charlatan mudo, ó enmudecido.*

Sericum, i, et Sericus. V. Seres.

Series, ei, g. f. *Orden, série, continuacion trabada de cosas ó tiempos.* A serendo dictæ. Ordo, series, connexio. Atra series tuæ vitæ: *Triste y ciego hilo de tu vida.* Longissima series rerum, annorum, laborum, viarum, custodiarum: *Orden, cadena de cosas.*

Seris, is, g. f. *Escarola, ó endivia.*

Sermo, ônis, g. m. *Palabra, plática, razonamiento, lenguage.* Sermo mihi cum literis et libris: *Mi trato es de letras y libros.* Latino sermone aliquid habere, tractare: *Decir ó tratar algo en esa lengua.* Eccum tibi lupum in sermone: *En mentando al ruin de Roma, luego asoma.* In sermone injecit, se velle, &c. *En la conversacion me dijo como quería, &c.* Litera sermonis fida ministra mei: *La carta me sirve de lengua fiel.* Sermo pedestris: *Lenguage humilde.* Accuratus, politus, purus, dilucidus: *Lindo, cortesano, pulido.* Sermonem facere, habere, jacere, inferre, instruere, serere, conferre: *Hablar, razonar, meter plática.* * Dare alicui: *Darle ocasion de hablar.* Legere, et captare alterius: *Irle cogiendo las palabras.* Incidit sermo, aut in sermonem incidimus: *Ofrecióse hablar, ó venimos á tratar.* Sermonem arripuit: *Asió de qué hablar.* Ortus est sermo: *Levantóse gran plática.* Sermone labat, et hæret: *Escarva para echarse de turbado ú olvidado.* Abrumpere sermonem: *Interrumpir la plática.* Sermone blaterare: *Fanfarrear.* In ser-

mone omnium est: *Anda en boca de todos.* Dissipatus est sermo: *Estendióse esta fama.* Multus mihi cum illo sermo fuit: *Hablamos largo.* Benigno sermone tendere noctem: *Pasar en buena conversacion la noche.* Sermo est omnibus, te, &c. *Dicen por ahí que tú, &c.* Contra aliquem scito sermone scribere: *Escribir contra otro en estilo agudo y picante.* * Utendum planè sermone, ut nummo, cui publica forma est: *Débese usar del lenguage como de la moneda; que aquella pasa y corre que todos conocen.*

Sermunculus, i, g. m. diminut. *Hablilla, rumorcillo.*

Sermocinor, âris. *Razonar, hablar, parlar.* Psitaci sermocinantur: *Parlan los papagayos como hombres.*

Serô, adv. *Tarde.* Serò sapiunt Phryges prov. *Tarde piache.* * Seriùs, serissimè, et cætera, quæ hùc attinent, V. in Serus.

Sero, as. *Cerrar.* Non est in usu. V. S.

Sero, is, evi, atum. *Sembrar, plantar.* Arbores, fruges, vites. Transfertur ad alia: Bella, certamina: *Publicar guerra.* Lites: *Mover pleitos.* Colloquia cum aliquo: *Parlar con otro.* Discordias, crimina in senatum: *Meter cizaña y fiscalizar en el senado.* Mentionem alicujus ad vulgus: *Hacer mencion de otro en el pueblo.* Pisces: *Echar en el estanque peces que crien.* Mihi istic nec seritur, nec metitur: *A mí ni me va ni me viene en eso.* * Et dubitamus adhuc serere, ac impendere curam? *¿Y dudamos de probar otra vez ventura, aunque nos cueste cuidado?* Et post malam segetem serendum est: *No hay que desesperar, que viene el bien tras el mal; ni la mala cosecha quita la sementera.* Satus genitore Deo: *Hijo de Dios, el Verbo divino.* Ætas aurea sata est prima: *La primera edad fue de oro.*

Sata, ôrum, g. n. *Los sembrados.* Quique satis largum cœlo dimittitis imbrem.

Satus, tûs, g. m. vel Satio, ônis, g. f. *Sementera, ó el plantar árboles, concebir los animales.* Unde vitium satûs: *De viñas.* Pecudum: *De ganado.* Vitalis satus: *Nacimiento, principio de vida.* Hercules Jovis satus editus: *Hércules, hijo de Júpiter.* Optima vinetis satio est: *Es el mejor tiempo para plantar viñas.* Jugera sationum suarum profiteri: *Registrar cuántas yugadas tiene de sembradura.*

Sator, tôris, g. m. *El que siembra, planta ó engendra.* Sator mundi Deus: *Criador del mundo.* Litis: *Pleitista.*

Satorius, a, um, com. *Lo que toca al sembrador.* * Sativus: *Lo que á sementera ó plantas toca.* V. S.

Serpellus, i, g. m. *Sérpol, yerba.*

Serpens, entis, g. m. et f. *La serpiente.* Lapsus serpentis: *El deslizarse y andar suyo.* * Serpentigenæ: *Hijos de sierpes.*

Serpentinus, a, um, com. *Cosa de sierpes.*

Serpo, is, erpsi, erptum. *Andar arrastrando como culebra.* Vipera serpit humo, per, et ad, vel humi. * Translatè. Hæc pestis longiùs, latiùsque serpit: *Este mal va cada dia de mal en peor estendiéndose.* Cura altiùs: *Mas hondo penetra este cuidado.* Per continua tecta flamma: *El incendio abrasa cuanto topa.* Injuria: *Pasa adelante el agravio.* Ulcus, altè, latèque: *La llaga es penetrante en lo profundo y ancho.* Murmur per agmina: *Este run run corre por los escuadrones.*

Serra, æ, g. f. *Sierra para serrar.* Dentatum secandi instrumentum. * Etiam, *Un pez de la mar, y un género de tormento con que atormentaban á los hombres arrastrados de bueyes.* Serrula, æ, dimin. *Sierrecilla.*

Serro as. *Aserrar.* Per medium serrare; ferè non est in usu.

Serrago, inis, g. f. *Aserradura.*

Serrâtus, a, um, com. *Hecho á modo de sierra.* Serrati nummi: *Moneda cuyo sello era una sierra.*

Sertum, ti, g. n. *Guirnalda ó corona tejida.* Ducunt à Sero, is, ui, ertum. *Por tejer.* Unde serti flores à Lucano. Legere serta: *Coger flores para las guirnaldas.* Tegere, annectere, redimire tempora sertis. * Sertus, ti, g. m. et Serta, æ, g. f. aliquando.

Sertorius. *Romano ilustre, soldado.*

Serviliôrum familia Romæ nobilissima.

Servo, as. *Guardar, librar.* Hædos pascentes servare: *Guardar los cabritos.* Serva, obsecro hæc nobis bona: *Ruégote me guardes esta hacienda.* Servare amicitiam, et retinere: *Conservar la amistad.* Cursum eumdem constantissimum vitæ: *Guardar un mismo tenor de vida.* Fidem: *Cumplir su palabra.* De, vel in re, aut rei leges, jura, instituta, morem, consuetudines, ordinem, pudicitiam, officium, modum, descriptas vices, operumque laborem: *Guardar todo esto.* * Ab aliquo servare suum jus: *Recobrar su derecho del que se le quitaba.* De cœlo, vel sydera servare: *Tomar agüero, decir segun ellos, si será ó no algo.* * Eo me servavi: *Para este tiempo me guardé ó esperé.* * Servaveris: *Cuidado, guarda no lo hagas.* * Centum sylvas servat: *Posee tantas montañas.* Dare servandam aliquam alicui: *Entregársela para que la guarde.* * Invitum qui servat, idem facit occidenti: *Quien libra á quien no quiere, dale en lugar de vida la muerte.* Servantissimus æqui: *Hombre muy justo.*

Servator tôris, g. m. et Servatrix, icis, g. f. *El, ó la que á otro libra y resguarda.* Orbis: *Cristo nuestro Salvador.*

Servabilis, e, com. *Cosa que se puede guardar.*

Servus, i, g. m. *Siervo, esclavo.* Qui in bello ut serviret, servabatur à gladio. Ad limina: *Que guarda la puerta.* Ordinarius: *Que tiene cuidado de los demas.* Lautior: *Mas pulido y galancete.* Peculiaris, vel Peculiosus: *Que tiene su peculio.* Libidinum: *Esclavo de sus antojos, ó el mal tercero para cosas torpes.*

Serva, æ, g. f. *Esclava, sierva.*

Servus, a, um, com. *Cosa que sirve ó está obligada ó hipotecada á otro.* Prædia serva.*Pectus servum vitii: *Alma esclava de sus pasiones.* Serva manus: *Mano que hace lo que la mandan como criada.* * Servum pecus: *Los que* Jurant in verba magistri: *Y siéntanlo ó no, siguen el parecer de otros como carneros á su manso.*

Servulus, i, g. m. dimin. *Esclavillo, pagecillo.*

Servula, æ, g. f. *Ella.* * Servilis, e, com. *Cosa servil.* Indolens, *Natural, de baja ralea.* Bellum: *Guerra de esclavos.* Officium servile: *Oficio mecánico.* Animi serviles altè tumescunt: *Corazones de gente vil son muy soberbios.* * Serviliter, adv. *Como esclavo.*

Servitus, ûtis, g. f. *Servidumbre, profesion de esclavos.* Addicere, adducere, asserere, mittere in servitutem aliquem: aut aliquid imponere, injungere alicui: *Hacerle esclavo, sujetarle á servidumbre.* Servire, servitutem pati: *Servir.* Exuere, excutere eam: *Salir de ella.*

Servitium, ii, g. n. *O la misma servidumbre en*

acto, ó el estado de esclavo. Esse servitio, vel in alicujus. Servi, exire servitio: *Libertarse.* Concitare servitia: *Inquietar los esclavos para la guerra.* * Servitudo, idem; sed rarum. Vide Sacra.
Servio, is, ivi, itum. *Servir*, pp. *como esclavo.* Fideliter, utiliter, æternum uni domino, vel apud unum: *Ser fiel y perpétuo esclavo de su amo.* * Commodis alterius servire: *Atender y mirar por los provechos de otro.* Culturæ: *Ser labrador.* Gloriæ, laudi, existimationi alicujus, *Mirar por la honra y reputacion de otro.* Matrimonio puellæ: *Tratar de casarla.* Posteritati: *Cuidar de lo venidero.* Rumori: *Andar oyendo nuevas.* Scenæ, tempori: *Acomodarse con el tiempo.* Valetudini: *Mirar por su salud.* Ire servitum alicui: *Venir á servir á otro.* Servibo pro serviam. Plaut. Paucioribus servis serviri, dixit Seneca: *Ser servido de pocos criados.*
Serum, i, g. n. *Suero.* Vide.
Serus, a, um, com. *Cosa tardía.* Qui tam serus advenis? *¿Cómo vienes tan tarde?* Sera nimis vita est crastina, vive hodie: *Para mañana es tarde; lo que has de hacer hoy, para allá no lo guardes.* * Convivia Tonantis serus: *El que tarde va á cenar* (ut vulgo dicitur) *con Cristo.* Vires seræ ad aliquid agendum: *Fuerzas flacas ó perezosas para lo que se ha de hacer.* Bellum: *Guerra dificultosa y peligrosa.* Serum canit importuna per umbras noctua: *Tristes y aciagos agüeros nos pronostica la lechuza.* Serior ætas: *Edad de viejo, hora larga.*
Serò, adverb. *Tarde.* Serò est: *Ya es tarde.* Serò occisus est Clodius: *Fue muerto á la tarde Clodio.* Sed lepide lusit Cicero alio sensu æquivoco: *Antes habia de haber muerto.* Sera, pro serò, adv. Virgil. Sera comans narcissus: *Qué tarde florece.*
Serotinus, a, um, com. *Cosa tardía.* Poma, pulli serotini. * Etiam, *Cosa de la tarde*, ut oratio.
Serum, i, g. n. *A la noche puesto el sol.* In serum dimicatio protracta: *Guerra que duró hasta el anochecer.* * Etiam, *Suero de leche.*
Sesama, æ, g. f. *Género de trigo, panizo.*
Sesaminus, a, um, com. *Cosa de este pan.*
Sesamis, idis, g. f. *Cierta torta de este pan, y miel.*
Sescunx, uncis, g. m. *Onza y media.* Inflectitur etiam Sescuncia, æ. * Sescuncialis, e, com. *Cosa que á esta medida toca.*
Sescuplum, vel Sesquiplum, i, g. n. *Un número y la mitad mas. Tanto y medio.*
Sesilis, is, g. f. vel Sesile, is, g. n. *Yerba sasafras.* Vel saxifragium; si herba, et non arbor est.
Sesqui. *Tanto y medio mas, la mitad mas.* Sesqui altera portio: *Vez, ó parte y media.* Sesqui hora: *Hora y media.* Libra, dolium, jugerum, mensis, obolus, pes, &c. Sesquiplex, vide Sescuplum, idem. Sesqui octavus: *Doce, ocho, y la mitad mas, cuatro.*
Sestans, antis, g. m. *Dos onzas.* Agri sestans: *Sesta parte de una yugada.*
Sestertius, ii, g. m. *Pequeña moneda, corriente entre romanos, diez maravedís: cuatro hacian un denario.*
Sestertium, ii, g. n, *Diez mil maravedís.* Mille sestertiûm, id es, sestertiorum: *Si se le junta adverbio es cien veces mas.* Deciès sestertiûm: *Diez veces cien mil, un cuento.*
Sestertiolum, i, g. n. *Monedilla.*
Seta, æ, g. f. *Cerda de lechon.* * Etiam leo vel capræ, aut cujusvis animantis hirsutæ. Vellera hirsuta setis: *Lana de muy grueso pelo.* * Setula, æ, g. f. diminut.
Setiger, eri, g. m. *Puerco ó animal cerdoso.* Setosus, idem.
Seu, conjunctio disjunctiva. *O.* Seu hoc, seu illud feceris: *O hagas esto, ó aquello, ya lo uno, ya lo otro.*
Sevêrus, i, g. m. *Emperador de este nombre Séptimo Severo, á quien Tertuliano dedicó su apología.* * Etiam, *Un monte de Italia,* cujus meminit Virgil. Æn. 7. v. 713. *Y Severo un poeta. Otro Severo Sulpicio.*
Severus, a, um, com. *Grave, severo, áspero, rigoroso.* Acerbè severus pater in filium: *Padre sobrado de rigoroso con su hijo.* Canities: *Canas venerables y graves.* Falernum severum: *Bravo vino, fuerte.* Judex: *Juez entero, y rigoroso.* Vita: *Vida áspera.* Supercilium: *Ceño, sañudo.* Amnis: *Rio del infierno triste.* Lex: *Ley rigorosa.* Auctor: *Autor grave y de crédito.* Fidibus voces crevere severis: *Añadieron cuerdas á la vihuela de sonido mas grave como es bordon ó requinta.*
Severitas, tâtis, g. f. *Gravedad, severidad, aspereza.* Nimia emendationis severitas: *Demasiado rigor en el corregir.* Imperii: *Gobierno rígido.* Disputandi: *Gravedad ó aspereza en el argüir.* Adhibere severitatem, et commodare magnis peccatis: *Usar de rigor en grandes maldades.* Unguentorum severitas: *Medicamentos ásperos que escuecen.* * Severitudo, idem, sed insolens.
Severè, et Severiter, adverb. *Gravemente, con ceño.*
Sevoco, as. *Llamar aparte ó apartar.* Sevocare aliquem in montem: *Sacarle al campo.* Se ab aliquo: *Apartarse de otro.* Animum à negotiis: *Negocios á un lado.* * Contemplatione divina à corporis sensibus sevocari: *Elevarse en alta contemplacion.*
Sevum, vel Sebum, i, g. n. *Sebo.* Sevôsus, a, um, com. *Untado con él.*
Sevo, as. *Ensevar.* Sevare candelas: *Hacer velas de sebo.*
Sex, com. *Seis, indeclinable numeral.*
Sexaginta. *Sesenta.* * Sexagênus, a, um, com. *Este número.*
Sexagiès, adverb. *Sesenta veces.*
Sexagenarius, a, um, com. *El de sesenta años.* Sexagenarios de ponte dejicere: *A los viejos de sesenta no hay que meterlos en cuenta.*
Sexiès, adv. *Seis veces.*
Sexangulus, a, um, com. *Cosa de seis esquinas.*
Sexcenus, Sexcentênus, Sexcenti, æ, a. *Seiscientos.*
Sexcentoplâgus, a, um, com. *El que lleva seiscientos azotes.* * Sescentoplago nomen inditur tibi: *Yo haré que con verdad te llamen el azotado con seiscientos azotes.*
Sexcentesimus, a, um, com. *Seiscientos en número.*
Sexcentiès, adv. *Seiscientas veces.* * Item, *Infinitas veces.*
Sexennis, e, com. *De seis años.* * Sexennium, ii, g. n. *Este tiempo de seis años.*
Sextarius, ii, g. m. *Un cuartillo, algo mas, ó de líquido, ó legumbres.* Aquæ. Vini ducere sextarium: *Colarse un cuartillo.*
Sextans, tantis, g. m. *Dos onzas.* Sexta pars.
Sextilis, is, g. m. *Mes de agosto.*
Sextula, æ, g. f. *La sesta parte de una onza, y una medida de tierra de 400 pies.*

Sextò, adverb. *La sesta vez.*
Sextum consul. *Seis veces cónsul, no el sesto en órden.*
Seni, æ, a, com. *De seis en seis.* Distrib. Anni decies seni: *Sesenta años.* Senarius numerus. Vide suprà.
Sexus, ûs, et Sexus, i, g. m. *Sexo.* Virilis: *Hombre.* Muliebris: *Muger.* Mentiri sexum: *Encubrir el ser hombre ó muger fingiendo lo que no es de los dos.* Utriusque sexûs multitudo: *Muchedumbre de hombres y mugeres.*
Sexunx, cis, g. m. *Seis onzas.*

S ante I.

Si. *Sí, conjuncion.* Jungitur jam indicativo, jam (cum conditione) subjunctivo.
Si id facias, vel facias, hodiè postremum me videbis: *Si eso haces, ó en hacer eso, haz cuenta que mas no me verás.* Si faceres, si feceris: *A hacer eso.* Si esset absolutus: *Con tal que le den, ó el darle por libre.* Si pareret: *En pariendo.* Si ego hos benè novi: *A mí, que sé muy bien quien son, ó si no me engaña mi conocimiento.* Si capiendos mihi sciam omnes inimicos homines: *Aunque sepa enemistarme con todo el mundo.* Si videbitur, ita censeo facias: *Si es que estás de ese parecer, yo así lo juzgo.* Ponitur pro etsi: *Aunque.* Si decem vocasset ad cœnam, nimiùm opsonaret: *Aunque convidara á diez á cenar, sobrára.* Solvi fasciculum, si quid ad me literarum; nihil erat: *Abrí el pliego por si venia para mí alguna carta, mas ninguna vino.* Si nunc se nobis ille aureus arbore ramus ostendat! ¡*Ojalá se nos aparezca aquel ramo de oro, &c.*! Si Deo placet: *Siendo Dios servido.* Vel *indignándose.* Vide ut otiosus sit, si Diis placet: *Mira por amor de Dios qué mano sobre mano está el pícaro.* Si est, ut velit: *Si es que él quiere.* Si benè quid de te merui: (*Dándole cortesmente en rostro.*) *Si te he hecho algun beneficio.* Si concessa peto: *Supuesto que te pido lo que me has prometido.* Si sis homo: *Si quieres ser tenido por hombre de bien.* Si sapis: *A ley de cuerdo.* Aliquandò subintelligitur. Rogas me quid sentiam: *Si me preguntas mi sentir.* Si roges.
Si minùs. *Si no.* Si minùs homines, at Deum time: *Si no temes á los hombres, á lo menos teme á Dios.*
Sibi, dativ. de sui. Sibi habeat suam fortunam: *Dios le haga bien con su dicha.* Sibi canit: *Él gobierna por sí, á sí da gusto, nada se le da á él de los otros.* Nam complacet sibi.* Qui sibi non sapit, frustrà sapit: *Quien salvarse no sabe, nada sabe.* Sibi pulcher, et placet: *Muy pagado está de sí.** Omnes sibi meliùs esse malunt, quàm alteri: *Mas cerca estan mis dientes que mis parientes.*
Sibilus, i, g. m. in sing. in plur. etiam n. Sibila, orum. *Silvo, ó de hombre ó de serpiente, ó de viento.* Trepidantia sibila torsit draco: *Dió tales silvos que hacian temblar.* Sibilo consectari aliquem, explodere, conscindere: *Silvar, echar del teatro.* Edere, mittere sibila: *Silvar.* Sibilat me populus. Sibilus, a, um, com.
Sibylla, æ, g. f. *Vírgen profetisa, adivina.* Quasi sibila, quæ Dei sententiam annuntiat: *Fueron diez: Pérsica, Lybica, Delphica, Cuméa, Erithrea, Sámia, Cumana, Helespôntica, Phrigia, Tiburtina. Entre todas la Erithrea, por haber hablado y sentido mas altamente de Dios, fue mas estimada y celebrada. Los libros de Cumea ninguno los podia leer, sino los quince varones* (Quindecimviri) *que los guardaban. Profetizaron cosas admirables de Cristo.*
Sibyllinus, a, um, com. *Cosa de estas sibilas.* Vide Gellium.
Sic, adverb. affimantis. *Así.* Sic est factum, sic se res habet: *Así pasa.* Sic cogitabam: *Puntualmente eso pensaba.* * Sic satis: *Sobra de eso.** Sic Deus faciat: *Plegue á Dios así lo haga.* * Sic est ingenium: *Este es su natural.* Sic sum, sic placeo: *De esta suerte valgo algo, y doy gusto.* Nihil sic celere est: *No hay cosa tan ligera.* * Sic ei te commendavi, ut, &c. *Con tanto encarecimiento te encomendé á él cuanto me fue posible.* Sic, ut quimus: *Así como podemos.* Sic, sic moriatur: *Así, así muera el bellaco.* Sic demum: *En fin.*
Sica, æ, g. f. *Daga ó puñal.** Sicula, æ, dim. g. f. *Pequeño puñal ó daga.*
Sicarius, ii, g. m. *Valenton, asesino, hombre armado y arriscado á matar.* Vetus sicarius, homo audax, et sæpe in cæde versatus.
Sicambri, ôrum, g. m. *Pueblos de Alemania á las riberas del Rin, gente de cabellos rojos, erizados, fieros, indómitos.*
Sicania, æ, g. f. *Sicilia.*
Sicani, ôrum, g. m. *Españoles que fundaron á Sicania, parte de Sicilia.* Alii volunt à Sicano Cyclopis filio conditam fuisse.
Siccanis, vel Sicoris, is, g. m. *Rio de España junto á Lérida, donde César á Afranio y Petreyo, cogiendo las aguas, los venció por sed.*
Siccine, adverb. interrog. ¿*Así*? Siccine agis? ¿*Cómo que así lo haces*?
Siccus, a, um, com. *Cosa seca.* Oculus siccus, vel sicculus: *Ojos que no lloran.* Senex: *Viejo sediento, seco y enjuto.** In sicco esse: *Estar en tierra.* Homo siccus: *Hombre templado que no bebe vino, ó moderado.* Siccè, adverb. *Secamente.* Siccè, et jejunè dicere: *Hablar ú orar fria y brevemente.**
Siccitas, tâtis, g. f. *Esta secura, falta de humedad.* Corporis siccitas: *Enjuto de cuerpo.*
Sicco, as. *Secar.* Lachrymas: *Enjugar las lágrimas.* Calices: *Escurrir los vasos.* Vulnera lymphis: *Lavar la sangre, enjugar la herida.* Ubera: *Agotar los pechos.*
Siccesco, scis, à Sicceo, es. *Secarse algo.** Siccaneus, a, um, com. *Lo que no es de regadío.*
Sicera, æ, g. f. *Toda bebida que embriaga.*
Sicelis, idis, g. f. *Siciliana*: Virg.
Sichæus, æi, g. m. *Marido de Dido.*
Sicileo, es, ui, vel Sicilio, is, ivi, itum. *Espigar, coger ó cortar lo que los segadores han olvidado en la siega.** Sicilimentum, ti, g. n. *Este coger de espigadoras.*
Sicilia, æ, g. f. *Reyno de Sicilia, fundado por Sículo, hijo de Neptuno.* Vel à sicilita, hoc est divisa, vel evulsa, *por haberla cortado el mar y hecho isla*: vel à scindo, *por lo mismo.* Dicta Trinacria, vel Triquetra, *por el triángulo que forma por los tres montes Pachino, Peloro y Lilibeo que la cercan, patria antigua de los Cyclopes. Aquí se inventaron las comedias; de aquí fue Arquimedes, insigne astrólogo.** Sicelides Musæ: *Musas pastoriles de asuntos de campo.*
Sicilisso, as. *Hablar lengua siciliana.*
Siciliensis, e, vel Siculus, a, m, com *Siciliano ó cosa de Sicilia.** Siculinare, vel *estar melancólico, triston, desabrido*; vel *ser astuto, sagaz.* Siculæ nugæ: *Burlas frívolas, sin*

gracia. Siculus omphalizat: *Por hurtarlo en agraz, â si no hace bien, y al dueño mal.** Sicula mensa, et coquus: *Mesa y cocina de Sicilia.* Per undas Siculas equitare: *Imposible.*

Sicilleum, ei, g. n. *Dos dragmas en peso y medida.* Vide Siclus in sacris.

Sicinius Dentatus, g, m. *Fortísimo guerrero romano, que tuvo por nombre el Aquiles de Roma.*

Sicubi, adv. loci. *Si en alguna parte.*

Sicundè, adv. *Si de alguna parte.*

Sicut, adv. *Así como.* Sicuti idem similitudinis, sed nonnumquàm diversa notat. Sicuti, hæc præcepta sunt elocutioni necessaria, ita non satis ad vim dicendi valent: *Así como estos preceptos son necesarios para el bien hablar, no son empero bastantes para la ejecucion del orar y fuerza en el decir.* Sicut dicis, sicut soles: *Como dices, segun sueles.* Pontificem, sicut Deum veneramur: *Veneramos al pontífice como á quien está en lugar de Dios.* Fertur nunquàm risisse Crassus; sicut nec multi flevisse: *Dicen que no se rió Craso; como dicen muchos que no lloraron.*

Sicyon, ônis, g. f. *Ciudad antigua de Acaya, donde era celebrada la estátua de la Ocasion, obra del insigne Lysipo; tierra abundante de aceite, donde se hacian obras de todo metal labrado, y singularmente todo género de calzado.* Unde, calcei Sicyonii: (*Por antonomasia*) *chinelas y calzado de muger pulido.* Etsi habiles, et apti essent ad pedem, non tamen virilem: *Un sermon ú oracion, por bueno que sea, no es para todos á propósito.*

Sideratus, a, um, com. *Pasmado.*

Siderites, is, g. m. *Género de diamante no tan fino.** Etiam, *La piedra imán, que atrae el hierro.* Vide Magnes.* Etiam, *Una yerba llamada judía.*

Sido, is, idi. *Sentarse, posarse.* Aves in arbore, fæces ad ima vasis: *Posan en el árbol las aves, las heces hacen asiento en el fondo.*

Sedimentum, ti, g. n. *Poso ó sedimento de la orina ú otras heces, y de las ruinas de edificios.*

Sidon, ônis, g. f. *Ciudad insigne de Fenicia que fundaron los fenices, y por la abundancia de pescado la llamaron Sidon, que eso en su lengua significa.* Josephus derivat à Sichen, *hijo de Canaan, su fundador.** Hinc.

Sidonius, a, um, com. *Cosa de esta tierra.* Sidonia Dido, et purpura, quâ excellebat.

Sigeum, ei, g. n. *Promontorio que se estiende y da nombre á ese mar, donde continuamente hay borrascas.** Unde proverb. Sigeum navigas: *En gran peligro te metes. Junto á este promontorio viven los genízaros, brabos soldados del turco.*

Sigalion, vel Harpocrates. *Un ídolo de Egipto que en los sacrificios de Isis y Sérapis, puesto el dedo en la boca, encomendaba el silencio.*

Sigillum, Sigillo, et deriv. Vide in Signum. *Señalita ó sello.*

Sigma, âtis, g. n. *Mesa en forma de S griega para seis convidados.* S. griega.

Signini, ôrum, g. m. *Pueblos de Italia.* Unde, Signinum opus: *Un género de betun de tejuelas y cal para solar las casas.* Et vinum Signinum: *Vino suave.*

Signum, i, g. n. *Señal, muestra, significacion de algo.* Signa tibi dicam, tu condita mente teneto: *Yo te daré las señas, tú guárdalas, y acuérdate de ellas.* Dat tessera signum: *Da el nombre señas para conocerse.** Dare signum, quamobrem: *Dar señas de qué.* Id erit signum me, &c. *Esto será señal que yo.* Loqui nutu, et signis: *Hablar por señas.** Colligere, comprehendere aliquid signis: *Sacar, colegir algo por señales.** Etiam, *Sello para sellar y autorizar algo.* Pactis imprimere signa: *Sellar y confirmar los conciertos.* Pecori signum: *Marcar las bestias.** Etiam, *El ramo ú otra cosa que se pone por señal de lo que se vende en taberna ó tienda.** Etiam, *Figuras, medallas, estátuas, imágenes en todas materias de varias cosas.* Signum Veneris, Apollinis: *Idolos de Venus, &c.* Pocula aspera signis: *Vasos para beber con relieves de medallas.* Facere, formare, exculpere è marmore spirantia signa: *Labrar estátuas de mármol, que parezcan vivas.** Etiam, *Bandera, estandarte, donde iban pintadas estas figuras.* Infestisque obvia signis signa, pares aquilas, et pila minantia pilis: *Guerras civiles, águilas contra águilas, banderas amigas y enemigos bandos.** A signis abesse: *Ausentarse de la guerra.* Efferre belli signum, et atollere: *Levantar bandera.* Dare, canere militibus signum: *Tocar á rebato, á acometer.* Conferre signa: *Cerrar con éllos, acometer*: Castris vellere signa: *Marchar.* Etiam, *Prodigio, portento, agüero.* Prospera, aut infelicia.* Etiam, *Milagros.** Etiam, *Los doce signos del Zodiaco, correspondientes á los meses del año, comenzando por marzo.* Rabiosi tempora signi: *Dias caniculares.** Etiam, *Las estrellas.* Noctisque orientia signa.

Sigillum, i, g. n. dim. *Sello.* Annulo sigilla imprimere charthæ: *Sellar con el anillo la carta.*

Sigillarius, ii, g. m. *El que hace sellos.*

Sigillo, as. *Sellar.* Sigillati scyphi: *Vasos labrados con esmaltes y medallas.*

Sigillaris, e, com. *Lo que toca á sello.*

Sigillaria, ium, g. n. *Barrio en Roma, donde se vendian y labraban estos sellos, junto á las librerías.** Item, *Algunos dias que se añadieron festivos á los saturnales, en que se presentaban y daban como en señas unos á otros estas medallas ó dulces con ellas.*

Signifer, eri, g. m. *El alferez que lleva la bandera.* Polus signifer: *El cielo con sus signos.* Crater: *Taza rica con medallas.* Circulus: *El Zodiaco.*

Signifacio, is. *Hacer señal.*

Signo, as. *Sellar, señalar, estampar,* Summo vestigia pulvere signant: *Dejan estampadas en el polvo las pisadas.* Mœnia aratro: *Para fundar la ciudad, con el arado la cercaban señalando el sitio.* Carmine saxum: *Escribir algun epitafio en la losa.** Etiam, signare aurum, vel ex auro nummum: *Batir moneda de oro.** Item, *Señalar, ó mostrar con señales.** Signat se illum non amare: *Da señales de no quererle bien.* Oculis signare: *Hacer señas con los ojos.* Carmine rem: *Pintar, describir bien en verso algo.* Appellatione aliquid: *Ponerla nombre.** Signatæ tabulæ: *Escrituras auténticas, con firma ó sello.* Signata Virgo: *Doncella señalada en honestidad.*

Signatio, ônis, g. f. *Esta signacion ó señal.*

Signâtor, tôris, g. m. *El que sella.** Et signatores: *Los testigos que asisten y firman el testamento.*

Signatorius, a, m, com. *Lo que sirve para sellar.* Ut annulus.

Signatura, æ, g. f. *Esta autoridad ó fé que hacen los sellos y firmas.*

Significo, as: *Dar á entender, significar.* Per

gestum, per literas, clarè et apertè aliquid significare: *Por señas, cartas, ó clara y descubiertamente declarar algo.* Ne inter vos significetis: *Que andais haciendo señas.* Quid hæc tanta celeritas significat? *¿Qué es lo significa tan gran priesa?*

Significatio, ônis, g. f. *Esta demostracion, muestra ó indicio.* Cognovi ex significatione tuâ id fuisse tibi jucundum: *Por lo que me significaste eche de ver que eso te habia dado gusto.* Unâ significatione literarum trucidantur cives romani! *¡Que con dos letras de una carta se haya de pasar á cuchillo á los ciudadanos de Roma!*

Significanter, adv. *Notoria, notablemente.* Dicere significanter, et ornatè: *Hablar propia y elegantemente.*

Sil, ilis, g. n. *Almagre ó color de oro.* * Silaceus, a, um, com. *De este color.*

Silarus, i, g. m. *Rio de Lucania, que siendo de agua saludable, los árboles y sus hojas en él se convierten en piedras.*

Silenus, i, g. m. *Romo, de narices chatas.*

Silênus, i, g. m. *El que crió al Dios Baco, ayo suyo, Satyros.*

Sileo, es, ui, prop. *Callar sin haber comenzado á hablar.* De aliquâ re silere. Facti culpam: *Callar la culpa en lo mal hecho.* Jura, et leges bello, vel inter arma silent: *En tiempo de guerras cesan y callan leyes y audiencias.* Loca silent: *Gran silencio hay en estos lugares.* Musæ Petri: *Ya no escribe, nada compone de versos.* Sileo verbum facere: *Ni una palabra digo.* De tuis præclaris factis nefas est, ut sileatur: *Mal hecho es no celebrar tus hazañas.* * Sileatur Antonius: *No hagais mas mencion, pasar entre renglones á Antonio.* * Animæ silentum, cœtus, concilium, sedes, vulgus: *Cosas del otro mundo, lugares, muchedumbre de muertos.* Cœlum silens: *Cielo sereno ó tiempo.* Dies: *Sin vientos.* Luna: *Menguante al fin.* Unda: *Agua quieta ó mar en leche.* Vineæ: *Viñas que no han echado.* Nox: *Media noche ó cerca.*

Silentium, ii, g. n. *Silencio.* Noctis: *Media noche.* * Silentium intentum, et audiendi cupidum: *Auditorio atento, callado, deseoso de oir al que habla.* Cum silentio adesse, et silentio audire: *Oir callando.* Continere silentio pueros: *Hacer callar los muchachos.* * Silentium facere fabulæ, indicere, suadere, jubere digito: *Pedir silencio.* Agere, tenere, servare: *Guardarle.* * Silentio aliquid ferre, dissimulare: *Llevarlo en paciencia callando.* * Silentium est causarum, et juris: *No son dias de audiencia.* * Rumpere silentia: *Quebrar el silencio.* Silentium biduum in armis fuit: *Dos dias estuvieron sin pelear.* * *En los agüeros.* Silentium: *Callar, era señal que no habia defecto alguno en ellos.*

Silentiò, adverbialiter: *Callando.* * Silentus, a, um. Id est, silens.

Silentiarius, ii, g. m. *El ministro del príncipe que en el palacio cuidaba hubiese silencio y quietud.*

Silesco, scis. *Estar callando.* Silescunt turbæ: *Cesan y sosieganse revueltas.* Furor cœli: *El rigor del cielo y enojos de Dios.*

Siler, eris, g. n. *La mimbrera, arbusto.*

Silex, icis, g. m. et f. *Pedernal.* Stabat acuta silex. Scintillam silice excudere, excutere, aut ignem venis ejus abstrusum: *Sacar fuego del pedernal.* Stat tibi in corde silex: *Tienes un pedernal en ese corazon.*

Siliceus, a, um, com. *Lo que á pedernal pertenece.*

Silicernium, ii, g. n. variè accipitur: *O convite que en los entierros se hacia á los viejos.* * *O cierto género de morcilla ó relleno con que se remataban y ponian silencio á las memorias del muerto.* * *O cenas que en ofrenda se daban á las animas, y ningun viviente podia comer de éllas.* * *O viejo decrépito por quien se puede doblar, dicen ser este convite de difuntos, que se comia callando, y al fin se despedian diciendo unos á otros* Vale; *á Dios, que mañana será otro tanto por nosotros.*

Siligo, inis, g. f. *Pan candial.*

Siliginarius, ii, g. m. *El que le vendia ó distribuia.*

Siligineus, a, um, com. *Lo que de este pan se hacia.* Siligineus panis: *Pan regalado ó de flor.*

Siliqua, æ, g. f. *La vaina y pellejitos ú hollejos de todas legumbres.* Ægyptia siliqua: *Algarrobas.* * Etiam, *Alholbas.* * Etiam, *Es el mínimo peso; de suerte que seis de ellas hacen un escrúpulo. Juvenal la puso por su suma escasez.*

Siliquor, àris. *Vestirse las legumbres de estas vainillas.*

Siliquastrum, stri, g. n. *Yerba del gallo.*

Silli, òrum, g. m. *Gracias y dichos mordaces.*

Silo, ônis, g. m. *El que es muy cejudo ó romo.*

Silurus, i, g. m. *Pez estargion.*

Silus, i, g. m. *Narigón, de corva nariz arriba.*

Sylis, is, g. m. *Rio Tánais, que divide á Europa de Asia.*

Simia, æ, g. f. *La mona.* Similatrix hominis, vel quòd simis naribus est: *De narices chatas.* * Etiam, *El que imita ridículamente á otro.* Simia fucata: *De la muger fea y muy afeitada.* Simia, simia est, etiam in purpurà: *Aunque á la mona la vistan de seda, mona se queda.*

Simiola, æ, g. f. *Monilla.*

Simiolus, i, g. m. *Monillo que remeda ridículamente á otro.*

Simila, æ, et Similago, inis g. f. *La flor de la arina.* Similagineus panis: *Pan de esta harina floreado.*

Similis, e, com. *Cosa semejante á otra.* Similis, cum genitiv. ad personas, cum dativ. ad res prop. dicitur pertinere; verùm indifferenter reperitur. Similis majorum suorum: *Parécese á sus antepasados.* Nihil est enim unum uni tàm simile, tàm par, quàm omnes inter nos metipsos fuimus: *No hay uno tan semejante á otro, como todos lo estuvimos en paz y union.* Similem habet vultum, si regem videt, ac, vel atque servum: *Un mismo semblante tiene delante del rey que de su criado.* Hoc est vero, vel verisimile: *Esto es muy conforme á la verdad.* Homines inter se et doctrinâ, et virtute similes: *Todos son unos en letras y en virtud.* Similes sunt, ut qui: *Son como aquellos que, &c.* Furtis, et fraude simillimi illi: *En hurtos y trampas muy parecidos son.*

Similè, Simillimè, adv. *Semejante y muy semejantemente.*

Similo, as. *Asemejarse á otro.* Tua crura similant: aut simulant cornua lunæ: *Son tan tuertas tus piernas como los cuernos de la luna.*

Similitudo, inis, g. f. *Esta semejanza.* Nihil amabiliùs, quàm morum similitudo bonorum:

Nada hay mas amable que la semejanza de buenas costumbres para la verdadera amistad. Est quædam animi similitudo cum corpore: *Tiene la alma cierta proporcion y semejanza con el cuerpo.*

Similitas, âtis, g. f. antiq. idem.

Similiter, adv. *Igualmente, del mismo modo y semejanza.* Similiter facies ac, vel atque si, vel ut si me occideres: *No es hacer eso otra cosa mas que matarme.*

Similiter his. *Como estos*, dicit Plinius in dativo.

Simiotica, æ, g. f. *Parte de la medicina dada en pronósticos.*

Simois, entis, g. m. *Rio de Troya que nace del monte Ida.*

Simon, ônis, g. m. *Muchos fueron de este nombre latinos y hebreos. Simon Ateniense, gran filósofo, discípulo de Sócrates. Magnífico y escelente músico que inventó la simodia, música y armonía nueva.* * *Simon Metaphraste de Constantinopla.* Ludi magister: *Que escribió las vidas de los santos. Simon mago, perverso heresiarca, que por querer comprar de san Pedro la gracia de obrar milagros, dió nombre á la simonía, y fue tenido por dios en Roma con Selene ó Helena su ramera; y queriendo volar, por la oracion de san Pedro cayendo, se quebró las piernas.*

Simonia, æ, g. f. *Comprar y vender cosa espiritual.*

Simonides Cæus, g. m. *Insigne poeta de Melos, que inventó el arte de memoria local. Sus versos son lúgubres.*

Simplex, icis, com. *Cosa sencilla, verdadera, sin doblez ni ficcion.* Contrà, falsum. Animus simplex, et amicus: *Animo y entrañas de verdadero amigo.* Ætas, et anni simplices: *Edad y años que no llegan á diez, ni en guarismo tienen mas que un número, en que se vestian los niños la toga pura ó pretesta.* Cibus simplex: *Un asado ó cocido sin mas adherente,* homini cibus utilissimus. Simplex homo: *Hombre llano y sencillo.* Iter: *Camino derecho, sin division.* Sonus, aut cantus: *Música y tono sin solfa.* Via mortis: *Camino inescusable, derecho, el de la muerte.* Argumentum: *Corriente sin digresiones.*

Simplicitas, tâtis, g. f. *Sencillez, verdad.* * Simpliciter, adv. *Llana, sencillamente, de por sí, solamente.* Simpliciter vivere: *Vivir con verdad, llaneza y sinceridad.* Simpliciter errare: *Perderse por no saber el camino.* * Simplicitùs, idem antiq.

Simplus, a, um, com. *Cosa única, sin compañía.* Simpla habitatio: *Casa de un morador.* Simplaria, vel simplares venditiones: *Ventas á que no estaba el vendedor obligado á pagar doblado si engañaba.* Armaturæ simplares: *Armas que llevaban soldados que tiraban sola una racion.* Duplares: *Los que ganaban doblado.*

Simpulum, i, vel Simpuvium, ii, g. n. *Cierto vaso de barro como vinagera con pico, de que usaban en los sacrificios.* In simpulo aliquid facere: Proverb. *Hacer cosa de poca consideracion, como los niños cuando soplando un cañuto levantaban ampollas de espuma.*

Simul, adverb. *de jurar. Juntamente.* Simul consilium cum re amisisti: *Has perdido juntamente el juicio con la hacienda.* Cum dativo Tacitus. Simul Petro Joannes accusatur: *Junto con Pedro acusan á Juan. Es grecismo.* * Præterea simul quod æs alienum per omnes terras ingens erat: *Fuera de que estaba lleno de deudas en muchas partes.*

Simul ac. *Luego que.* Verres simul ac tetigit provinciam: *Luego que entró en el gobierno.* Duas res simul agere: *Hacer de un camino dos mandados.* Pro quàm, et tàm. Simul ut comederem, simul ut cubarem: *Asi para comer como para dormir.* Simul ac primùm potestas data est: *Luego al punto que le dieron potestad.* Vir fortis simul, et prudens: *Hombre no menos valiente que sabio.* Simul ut ortum est: *Luego que nació.*

Simulachrum, i, g. n. *Imagen de algo, figura.* Simulachra deorum: *Idolos.* Simulachra pugnæ ludere in armis: *Ensayarse, egercitarse en las armas fingiendo guerra.* * Civitatis: *Señal, figura, rastro de ciudad.* Virtutum: *Apariencias de virtud.* Animorum: *Visiones de ánimos.* Multa modis simulachra videt volitantia viris.

Simulo, as, pp. *Fingir lo que no es ni hay.* Simulare amicitiam: *Fingirse amigo.* Gaudia vultu: *Mostrar fingido gozo en el semblante.* Spem vultu simulat, premit alto corde dolorem: *Hace del confiado encubriendo la pena en lo profundo del pecho.* Non es quod simulas: *No eres quien finges.* * Etiam, *Imitar.* Simulat anum: *Remeda y fíngese como vieja.* * Etiam, *Disimular.* Sentire simulat: *Disimula y encubre el sentimiento.* Conscientia simulata: *Fingida y traidora.* Amor, verba: *Amor y palabras de cumplimiento, falsas.* Non fuit in terris vocum simulatior ales: *No se vió en el mundo ave que mas propiamente imitase la voz humana.*

Simulatè, adv. *Fingida, falsamente.* Contrà, ex animo.

Simulatio, ônis, g. f. *Esta ficcion ó disimulo, capa, color.* Induere simulationem rei: *Hacer del disimulado en algo.* Nullæ sunt occultiores insidiæ, quàm quæ latent in simulatione officii: *No hay asechanzas mas peligrosas que las que vinieron con capa de cumplimiento.* * Simia perfectam hominis simulationem continet: *Es la mona un perfecto remedo del hombre.*

Simulator, tôris, g. m. *El que así finge.* * Etiam, artifex, et simulator figuræ: *El que hace y labra alguna figura.* * Simulamen, inis, g. n. *Representacion, semejanza ó simulacro.* Peragere simulamina planctus: *Renovar la memoria ó representacion del llanto.*

Simultas, tâtis, g. f. *Rencor, ódio, enemistad.* Gerere simultates cum aliquo: *Tener pesadumbres y enemistades con otro.* Huic simultas cum Petro intercedebat: *Este tal era enemigo de Pedro.* Deponere veterem simultatem: *Dejar enojos antiguos.*

Simus, a, um, com. *Cosa roma, chata.* Sima nare, sicut simia homo: *Hombre romo.* Idem Simulus, a, um.

Sin, conjunct. (*á que ordinariamente precede si*): *Pero si.* Si venis, donabo; si minùs, non tenebis: *Dartelo he si vienes; donde no, no lo llevarás.* Sin aliquis excellit, unus ex multis: *Pero si alguno hace ventaja á los demás.* Sin aliter, sin autem: *Sino.*

Sinæ, arum, g. m. *Los chinos, region remotísima del Oriente.*

Sinâpi, g. n. indeclin. vel Sinâpis, is, g. f. *La mostaza.*

Sinapismus, i, g. m. *Cierta medicina de mostaza ó cataplasma provechosa.* Sinapizo, as: *Aplicarla.*

Sinciput, itis, g. n. *La parte inferior de la cabeza, sienes y orejas.* * Etiam, *Hocico de puerco; ó esta parte de su cabeza guisada, plato regalado en Roma.*

Sindon, ônis, g. f. *Velo de lienzo muy delgado.* Vulgo: *Sábana. Ropa de levantar. De este lienzo se hacian sábanas.* Etsi romani aliis vestibus hoc indiderint nomen ex Sidoniâ urbe allatis.

Sincerè, adv. *Sinceramente.*

Sine, præposit. ablat. *Sin.* Homo sine re, sine fide: *Hombre sin hacienda ni crédito.* * Sine cortice nare: *Valerse por su pico, vivir sin ayuda de nadie.* * Sine capite fabula: *Cosa sin fundamento.* Sine ope divinâ nihil valemus: *Si Dios no nos ayuda, poco vale la ventura.* Sine sacris hæreditas: *Sin trabajo le vino la herencia, como de mogollon.* Sine delectu: *Sin escoger.*

Sine, imperat. de Sino.

Singularis, e, com. *Singular, cosa única.* Singularis natus est: *Hijo único.* Verbis singularibus gratias agere: *Agradecer algo con particulares palabras.* * Etiam, Singulare scelus: *Gravísimo pecado.* Immanitas, nequitia. Singularis in philosophiâ Aristoteles: *Escelente en filosofía.* * Sunt quædam in te omnino singularia: *Hay en ti por escelencia algunas prendas particulares, únicas.* Homo ingenio singulari: *Hombre de raro ingenio.* Singulares milites: *Los que estan apartados de otros.*

Singulatim, et Singulariter, adv. *Singular, únicamente.* * Singulatim, Singillatim: *Cada uno de por sí.* Singulatim gratias agere: *A cada uno aparte darle las gracias.*

Singultus, tûs, g. m. *Sollozo.* Lachrymæ, et fletus cum singultibus: *Mas llorar y sollozar.* Ciere singultus, coarctare, concutere membra, illa tendere, pulsare singultibus: *Sollozar.*

Singultio, tis, ivi, ultum, idem. * Singultans anima: *La que está agonizando.*

Singultim, adv. *A sollozos, interrumpiendo las palabras.*

Singulus, a, um, com. *Cada cosa de por sí.* Quasi sine angulo. Lustrare singula: *Visitar cada cosa de por sí.* Singulis annis, vel diebus: *Cada año ó dia.* In singulos dies, vel diebus: *Cada dia.* Verba inter singula fudit lachrymas: *A cada palabra derramaba lágrimas.* Vix reperitur in singulari, sed Singuli, æ, a. *Cada uno.*

Sinistra, æ, g. f. *Mano izquierda.* Ad sinistram vel à: *A mano izquierda.*

Sinister, a, um, com. *Lo que está á esta mano.* * Quod est sinistrum soli, fere pestilens habetur: *Lo que no goza del sol la mayor parte es enfermo.* * Sinistrum augurium: *Agüero feliz, porque respecto del asiento de Júpiter era á su mano derecha.* * *Fuera de esto.* Sinistrum: *Infeliz, triste, malo.* Sinistra fama, aves sinistræ, hora, &c. * Sinisterior, ûs, comparat. vel idem quod sinister. * Sinisteritas usus est Plinius: *Por aspereza é impericia.* * Sinistrè, adv. *Desgraciada, desairadamente.*

Sinistrorsùm. *A mano izquierda.* * Sinistimum pro sinistro, antiq.

Sino, is, ivi, itum. *Permitir, dejar, desamparar.* Sine me meo vivere modo: *Déjame vivir á mi gusto.* Sine hoc te exorem: *Dame licencia para que te suplique esto.* Sine, ut veniat: *Déjele que venga.* * Sine me: *No me tengas ó detengas.* * Non est situs per senatûs auctoritatem: *No se lo permitió el senado.* Cato concionatus est, comitia haberi non siturum: *Peroró Caton que no habia de consentir se hiciesen las juntas de las elecciones.*

Sinon, ônis, g. m. *Insigne embustero, traidor, cual le pinta Virgilio.* 2. Æneid.

Sinôpis, idis, g. f. *Bermellon, color.*

Sinopicus, a, um, com. *Lo de este color.*

Sinuessa, æ, g. f. *Ciudad de Campania de escelente vino, contermina á Falerno.* Sinuessanum vinum.

Sinum, i, g. n. primâ longâ. *Vaso capaz ó para leche ó vino.*

Sinuo, as. *Encorvar, hacer como estos senos, pliegues.* Sinuatque immensa volumina terga: *De la culebra que volteando roscas anda.* In orbem luna sinuata: *La luna llena.* * Sinuare: *Estirar el arco al pecho.*

Sinuosus, a, um, com. *Cosa que tiene muchos senos ó ensenadas como mar o rios, ó de muchas vueltas como culebra.* * Vestis sinuosa: *Con muchos pliegues como las de las vizcaínas.* Narratio: *Cuento con muchos enredos y digresiones.*

Sinus, ûs, g. m. *Seno, regazo entre el pecho y los brazos.* In sinu, vel gremio aliquem complecti, fovere: *Ayudar, ampararle.* Abstrahere sinu: *Echarle del regazo.* * Sinus vestium: *Pliegues del vestido.* Solvere, deducere ad ima sinus togæ: *Desplegarlos hasta los pies.* Substringere: *Tomar la alforza.* Subducere sinum bonis: *Aparar lo bueno en el regazo.* * Attoniti tremuêre sinus: *Estremeciéronse las entrañas de asombro.* * Calumniatores è sinu suo opposuit: *Echó la manga, y de su gremio falsos acusadores.* In sinu suo aliquid habere: *Poseer algo como quien lo tiene en el seno seguro y guardado.* In tuum ipsius sinum inspice: *Meted la mano dentro de vuestro pecho.* In sinu gaudere: *Gozarse uno dentro de sí.* * Soluto sinu: *A aldadas, con gran liberalidad.* * In sinum tuum confugit afflicta mea fortuna: *A vuestro amparo se acoge mi desdicha.* * In sinu urbis sunt hostes: *Los enemigos estan en medio de la ciudad.* * Etiam, *Puertos, muelles, abrigo de las naves en mares y rios.* Sinus Persicus. Vide Persia. Sinus magnus: *Mar del Sur.* * Sinus ulceris: *Lo cóncavo de la llaga.* Et oculorum: *El lagrimal del ojo.* * Etiam, *La vela de la nave que con el viento se hincha.* Plenaque cornuto pandere vela sinu: *Darse á la vela.* Obliquat sinus in ventum: *Tuerce la vela á orza.* Sinum ex togâ facere: *Levantar la toga, capa ó delantal para recoger lo que le echaren.*

Sion, ii, g. n. Alii Sium, ii. *Yerba que nace en el agua como el berro.*

Sion, ônis, g. f. *Ciudad de David.* Vide in Sacris.

Siparium, ii, g. n. *Velos, cortinas, colgaduras para adorno de los teatros.* * Sumitur, *por la misma representacion.* Vocem locare Sipario: *Ser comediante.*

Siphon, ônis, g. m. *Caño por donde sale el agua ó salta.* * Siphunculus, i, g. m. diminutiv.

Sipontum, ti, g. n. *Ciudad de Apulia junto al monte Gárgano.* * Sipontinus, a, m, com. *El, ó la de esta ciudad.*

Sipylus, i, g. f. *Ciudad en Frigia.*

Siquandò, adverb. tempor. *Si alguna vez.* Siquando venerit: *Si tal vez viniere.*

Siquidem, (*Conjuncion.*) *Pues que, cierto.* Siquidem hoc fit: *Ya que esto se hace.* Siquidem

ut scribis: *Supuesto que, como me escribes.* Concede hoc mihi: *Dame esto.* Siquidem: *Sí por cierto.*

Siquis, a, od, l. id, com. *Si alguno.* Siquis alius: *Si algun otro hay.* Doctus est Petrus. Siquidem alium, et se liberum esse dicebat: *Si algun otro habia de ser libre, el habia de ser.* Sicui usui: *Si hubiere de ser de algun provecho.* Et sic alia.

Siren, ênis, g. f. *Monstruo del mar. Fingian unas doncellas muy hermosas en rostro y medio cuerpo.* Desinet in piscem mulier formosa supernè: *Estas eran tres hijas del rio Acheloo y la musa Caliope, riberas del mar vecino al Peloro; con su música y hermosura atraian á los navegantes al naufragio. A la verdad,* erant meretrices, quæ illectos transeuntes ad egestatem, et fortunarum angustias redigebant. Verùm Ulysses ipsas contemnendo deduxit ad mortem. * Etiam, Siren: *Un zángano imperfecto entre las abejas que se va formando.*

Sirenius, a, um, com. *Cosa de sirenas.*

Siriasis, is, g. f. *Una inflamacion del celebro ó su membrana.*

Siris, is, g. m. *El rio Nilo cuando nace.*

Sirius, ii, g. m. *Una estrella en el signo de la boca del perro que ocasiona los grandes calores de los caniculares.* Hinc, Sirius ardor: *Por este calor.*

Sis, id est, si vis, sistesis. *Estate quedo si quieres.* Modò sis, veni hùc: *Anda acá si quieres.* Age nunc, refer animum sis ad veritatem: *Ea, acaba de caer (si te place) en la cuenta de la verdad.*

Sisapo, ônis, g. f. *Jerez de la Frontera.*

Siser, eris, g. m. l. n. *Raiz de la chirivía.*

Sisigambis, is, g. f. *Muger de Darío, la mas hermosa de su tiempo, á cuya honestidad tuvo tanto respeto Alejandro, que se la conservó de su parte y de los suyos.*

Sisimbrium, ii, g. n. *Yerba balsamina.*

Sisto, is, stiti, statum. *Hacer parar ó detener.* Sistit sanguinem herba pæonia: *Restaña la sangre esta yerba.* Siste gradum: *Detente, pára.* Sistere aciem: *Tenerse con un escuadron.* Alvum: *Reprimir las cámaras.* Fletus, lachrymas: *El llanto.* Fugam: *La huida.* Aquam fluvius, vel amnis: *Las corrientes de los rios.* Opus: *Cesar en la obra.** Etiam, *Hallarse presente, asistir.* Ante Kalendas Januarias, ubicumque erimus, sistas: *Mira que antes que entre el año, donde quiera que estuviésemos nos veamos.* * Vas factus est alter sistendi ejus: *El uno fió al otro de que parecieran en juicio.* Sisto ego tibi me: *Vesme aquí ya presente.* * Aliquem judicio sistere (verba fori): *Presentarle ante el juez.*

Sistere vadimonium. *Comparecer en juicio.* Nep. cap. 9. Vit. Attici. * Sine te respubl. non sistet: *No puede estar en pie la república sin vos.* Qui obstiterit, ore sistet, vel capite: *Al que se me pusiere delante, haré que tome la puja con el cogote ó la boca.* Hic rem romanam, magno turbante tumultu, sistet eques: *Este á caballo tendrá en pie la honra y reputacion de los romanos.* Statum, supinum dedit Ulpianus.

Stator, tôris, g. m. *Ministro del magistrado para citar á los reos, citote.* Stator etiam, *Se decia de Júpiter, por haber detenido á los romanos, puestos en huida por los sabinos, ó porque conservaba la ciudad ó imperio en su magestad y grandeza.*

Sistrum, stri, g. n. *Instrumento músico como sonajas, de que usaban en los sacrificios de la diosa Isis.* * Etiam, *La trompeta de la guerra en los egipcios.* Patrio vocat agmina sistro.

Sisyphus, i, g. m. *Hijo, de Eolo, condenado al infierno á que volteuse perpetuamente una piedra por el monte arriba, y en llegando á la cumbre, ella se le rodase, por haber sido ladron insigne, muerto por Theseo.*

Sitanius panis. *Pan de trigo nuevo, tremesino.*

Sitharca, æ, g. m. *Intendente, proveedor.*

Sistecines, um, g. m. *Los flauteros ó músicos que tristemente cantaban en los entierros.*

Sitis, is, g. f. *Sed.* Ardere siti, consumi, enecari, exuri, incendi, torreri, concipere sitim labore: *Tener gran sed.* Compescere, defendere, depellere, excutere, expellere, exstinguere, levare, finire, pellere, restinguere, sedare, sistere, vincere sitim multa undâ, fonte, potione, rivo: *Matar, satisfacer la sed bebiendo.* * Etiam, sitis: *Apetito vehemente de algo.* Sic sitis argenti, prædæ, famæ, honoris, &c. Facere aliquem sitim audiendi: *Hablar de suerte que le oigan con gana y gusto.*

Sitio, tis, ivi. *Tener sed ó deseo de algo.* Sitiunt fontes: *Cuando se secan.* Sitit ager, herba, tellus, segetes: *Hay falta de agua.* * Quò plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ: *Hidropesía; á mas riquezas, mas deseo de ellas.* Hinc sitire divitias, honores, voluptates, sanguinem: *Desear ardientemente estas y otras cosas.* Sitiens annus: *Año seco.* Virtutis homo: *Deseoso de ser virtuoso.* Famæ: *Honrado.* * Sitienter, adv. *Con sed.*

Sitibundus, Siticulôsus: *Muy sediento.* Loca: *Lugares secos, sin agua.* * Sitientia Africæ: *Arenales secos de Africa.*

Sitocomía, æ, g. f. *Oficio de cuidar de la provision y bastimentos de la ciudad.*

Sityba, æ, g. f. *El pergamino ó forro.*

Situla, æ, g. f. *La cestilla en que se recogian los votos en las elecciones de los magistrados de Roma.* * Etiam, *La herrada, instrumento para sacar y tener agua.* Sitella, æ, g. f. dim. utrumque significat.

Situs, a, m, de Sino, com. *Cosa sita, situada, fundada.* Res omnis in incerto sita est: *Muy dudosa está la cosa.* * In silice situm Matritum est: *Sobre pedernales está fundado Madrid.* * Situm est in nobis: *En nuestra mano está.* * Hîc situs est, vel jacet: *Aquí está enterrado.* * Ara sita est S. Ignatio: *Levantaron un altar en honra de san Ignacio.*

Situs, tûs, g. m. *Sitio, calidad del lugar.* Et segnem patiere situ durescere campum: *Dejarás de labrar el campo estéril por su mal sitio, que se quede como estaba.* * Situm membrorum: *La colocacion ó sitio de los miembros.* Aquilonius situs: *La parte del norte.* * Etiam, *El moho y la horrura, desaliño, suciedad, babas de viejos y gente miserable, enferma, ociosa.* Ducere aliquid, et pari situm: *Enmohecerse, cobrar algo de moho.* * Corrumpi, obrui, perire situ vetustatis: *De puro añejo, ó rancio, ó mal sitio del lugar, no ser de provecho.* * Loca senta situ: *Lugares por el sitio espinoso.* Detergere situm ferro: *Limpiar el moho á las armas.* Senectus victa situ, effœtaque veri: *Vejez que con muchos años está caduca.* Exesi situ ligones: *Azadones mohosos por no usarlos.*

Sive, *Conjuncion disyuntiva: O.* Sive me amas,

sive odisti: *O me amas, ó me aborreces.** Sive equum est, te oro: *Siendo cosa justa, te suplico.** Sive dolo, seu jam Trojæ sic fata ferebant: *Ora por engaño y traicion, ora porque así lo tenia Dios dispuesto.* Sive etiam veniat: *Aunque venga.*

S ante M.

Smaragdus, i, g. m. *Esmeralda, piedra preciosa, cuyo alegre verde recrea la vista.*
Smaragdinus, a, um, com. *Cosa de esmeralda, ó su color.*
Smecticum, ci, g. n. *Medicamento para limpiar, purga.*
Smegma, âtis, g. n. *Jabon.*
Smilax, âcis, g. f. *Tejo, árbol.** Etiam, *Yerba correguela.** Etiam, *Una doncella*, quæ amore Croci juvenis contabescens, in sui nominis herbam mutata est.
Smintheus, ei, g. m. *Fue llamado Apolo por haber muerto los ratones que infestaban las heredades de Crinis su sacerdote frigio.*
Smiris, idis, g. f. *El esmeril.*
Smirna, æ, g. f. *Ciudad de Jonia en Asia.*
Smirneus, a, um, com. *Él, ó la de esta ciudad.*

S ante O.

Soboles, is, g. f. *Sucesion, generacion, descendencia, linage.* Chara Deum soboles: Virg. * Soboles vitium: *Mugrones de las vides.*
Sobolesco, scis. *Aumentarse la generacion.** Etiam, *Familia ó raza.*
Sobrinus, i, g. m. *Hijo de la hermana, sobrino.* * Etiam, *Todo pariente.* Sequuntur fratrum conjunctiones, post consobrinorum sobrinorumque: Cic. 1. Off. c. 17.
Sobrius, a, um, com. *Cosa templada en comida y bebida.** Etiam, Homo sobrius: *Hombre que está en sí, y mira lo que hace y dice.** Rura sobria: *Tierra que no lleva vino.* Operam sobriam dare: *Poner cuidado moderado, bastante.* Terræ sobriæ: *Tierras estériles.* Pocula: *Moderada bebida, sóbria, con templanza y prudencia.*
Sobriè et frugaliter accurare rem aliquam. *Prudente y provechosamente cuidar algo.*
Soccus, i, g. m. *Género de calzado comun á hombres y mugeres, de cuero, como nuestros zapatos, ó de lana y lienzo como escarpines guarnecidos y galanos.* Undè, calceare soccos, et induere: *Calzarlos.* Detrahere, adimere: *Sacarlos.** *Usaban tambien de este género de calzado los representantes de las comedias, como los de las tragedias de coturnos.* Hinc, soccus, *por la comedia.** Soccatus, a, um, com. *Calzado de esta suerte.** Socculus, i, g. m. dim.
Socer, eri, g. m. *Suegro*, vel Socerus.* Socer magnus: *Abuelo de mi muger.* Socera: *Abuela.*
Socius, ii, g. m. *Compañero.* Qui pari consilio et auctoritate rem cum aliquo simul aggreditur, atque in re seriâ atque laboriosa pars est. *Y así*, Socii, *del pueblo romano, los que en paz y guerra estaban confederados con él.* Conditione socii in aliquo negotio: *Que tienen un mismo partido y suerte en algun negocio.* * Socii jugales: *Yunta para tirar.* Ad animorum salutem: *Compañeros para la salvacion de las almas.** Consiliorum socius: *Secretario y consejero de otro.* Nostri sanguinis: *Parientes.* Flagitiorum: *Cómplices de sus maldades.* Nocte sociâ: *Ayudándose de la noche.* Arma, agmina socia: *Amigos de guerra.* Thalami socia: *Muger casada.* Honor socius: *Compañía en el honor y dignidad.* Capere, adsciscere, addere, adhibere, adjungere, assumere sibi socium: *Juntarse por compañero.* Et inferre se alicui socium.
Sociofraudus, a, um, com. *El que se la pega al compañero ó le engaña.*
Socialis, e, com. *Cosa tocante á esta compañía ó junta.* Judicium sociale: *Pleito entre muchos compañeros.* Jura socialia lecti: *Leyes del matrimonio.** Beneficium dare socialis res est: *Hacer bien es comun de dos, y grangea amistad.* Sibi benefacere socialis res non est: *Lo cual no es beneficiarse á sí mismo.*
Socialitas, et Societas, tâtis, g. f *Esta compañía y participacion de unos y otros.** Coire, colere, componere, conflare, copulare, devincire, pangere, inire, jungere, gerere societatem cum aliquo, et facere: *Hacer compañía con otro.* Conferre se in societatem, implicare se illâ, idem. Convocare ad vitæ religiosæ societatem multos: *Traer muchos á la vida religiosa.** Renuntiare societatem alicui, dirimere, dissolvere: *Deshacer la compañía.* Jam plures annos societas nostra est: *Muchos años ha que dura nuestra compañía.* * Socienus pro Socius dixit Plautus. Vide Sacra.
Socio, as. *Acompañar como sócio y amigo, tener á otro por compañero.* Urbe, et domo aliquem sociare: *Tenerle por ciudadano y huesped en su casa.* Sociare dexteras: *Darse las manos de paz y amistad.* Curas: *Comunicarse sus trabajos y cuidados.* Juvencos aratro: *Uncir la yunta para arar.* Vires ad bellum: *Juntar sus fuerzas para la guerra.* Testium studium cum accusatore sociatum est: *Hicieron pandilla los testigos con el acusador.* Carmina sociare nervis: *Cantar al son de vihuela.*
Sociatrix, tricis, et Socia, æ, g. f. *Compañera.*
Sociabilis, e, com. *Lo que admite compañía.*
Socors, ôrdis, com. vel Secors, sed rariùs. *Cosa floja, sin alma ni vida.* Quasi sine corde. Socordes homines ad virtutem excitare: *Despertar y avivar á la virtud á los flojos y perezosos.* Vitam socordem persequitur valetudo: *La poca salud es causa de la flojedad de mi vida.** Socors futuri: *Tardo y poco, próvido de lo que ha de venir.*
Socordia, æ, g. f. *Esta flojedad y dejo de las cosas.* Languescit industria, intenditur socordia: *Enferma y desmaya la diligencia, auméntase y crece la flojedad y desgana.* Per socordiam non est usus fortunâ: *Por mera negligencia no se aprovechó de la ocasion y ventura.*
Socorditer, adv. *Flojamente.*
Socrates, is, g. m. *Natural de Atenas, celebrado por el mas sabio filósofo de su tiempo, hijo de Sofronisco, lapidario, y de Phanarista, comadre, discípulo de Anaxagoras, y maestro de Platon: que aplicó todo su estudio á la moral, diciendo:* Quæ suprà nos, nihil ad nos. *Practicó en sí lo que enseñaba. Negó la muchedumbre de dioses é ídolos, por lo cual fue acusado en Atenas; y respondiendo con libertad á los jueces, fue condenado á que se matase con veneno; bebióle, y sintieron mucho su muerte los plebeyos. De sus discípulos se fundaron muchas escuelas y sectas que llaman Socráticas.** *Otro Sócrates, natural de Cons-*

tantinopla, que escribió la historia eclesiástica desde los apóstoles hasta san Juan Crisóstomo, y es uno de los de la Tripartita.

Socrûs, us, g. f. *Suegra.*

Sodalis, is, g. m. quasi simul edales. *Compañeros de mesa, aposento y juegos.* Se alicui sodalem facere: *Hacerse su amigote.* * Etiam, *Los de un mismo colegio, congregacion ó comunidad.* Unde, Augustalium sodalium sacerdotium: *Colegio de sacerdotes instituido por Augusto.* Sodalis in vitio: *Del mismo vicio.*

Sodalitas, tâtis, g. f. et Sodalitium, ii, g. n. *Esta compañía, colegio, comunidad, congregacion, cofradía.* Sodalitates autem, me quæstore (Cicerone), constitutæ sunt: *Fundáronse, siendo yo cuestor, muchas comunidades de éstas, donde habia sus convites y cabildos.* * Fraternum sodalitium: *Cofradía.* Parthenium, sive sodalitas Beatæ Virginis Mariæ: *Congregaciones de la Virgen nuestra señora.*

Sodes, adv. *De amistad y cariño.* Non deest, qui cogitet esse verbum defectivum, quasi si audes. Sincopado. *Si puedes.*

Sodoma, æ, g. f. vel Sodomum, i, vel Sodoma, ôrum, g. n. *Ciudad de Palestina, abrasada con su comarca con fuego del cielo en castigo de su nefanda lujuria.* Unde, Sodomia.

Sol, is, g. m. *El sol, por ser él solo el que luce oscureciendo las demas luces.* A primo sole: *Al salir el sol.* Defectus solis: *Eclipse suyo.* Labores, idem. Oriens, surgens, nascens: *Cuando nace.* Occidens, cadens, abiens, ruens, condens se, occiduus: *Cuando se pone.* Circumvolvitur sol magnum annum: *Dando su vuelta hace año entero.* Radiis solis inardescit nubes: *Arrebola el sol la nube.* * Tres erravimus soles pelago: *Tres dias anduvimos perdidos por el mar.* * Sol niger: *Triste dia.* Sole novo: *Al salir el sol.* Vel sol novus: *Veinte y uno de diciembre, cuando da vuelta.* Vel *veinte y uno de junio, cnando hace mayor dia.* * Incertus sol: *Tan lleno de nieblas, que ni sabemos si es de dia ó noche.* * Solem orientem plures adorant, quàm occidentem: *Mas adoran los hombres al príncipe que nace, que al rey que yace ó está para ello.* * Solem adjuvas facibus: *Agua al mar.* Qui soli numen infers. * Sol omnium dierum nondùm occidit: *Aún hay sol en las bardas. Mas dias hay que longanizas.* * Solifera plaga: *Tierra oriental de los partos.*

Soligena, æ, g. f. *Hijo del sol.* V. S.

Solaris, e, com. *Cosa del sol.* Lumen solare: *Su luz.* Herba: *La gigantea.*

Solarium, ii, g. n. *Relox de sol, ó lugar donde él está asentado, cual era el foro romano.* * Etiam, *Solana ó azotea para tomar el sol.*

Solatus, a, um, com. *Cosa asoleada, abrasada del sol.*

Solstitium hyemale. *Veinte y uno de Diciembre, cuando el sol va subiendo.* Æstivum, quod absolutè solstitium dicitur: *Veinte y uno de junio.* Hinc, solis accessus: *El de verano estival.* Discessus: *El del invierno.*

Solstitiâlis, e, com. *Cosa de este solsticio.* * Solis mensa: *Mesa franca de príncipes donde cada uno come sin escote.* * *Cierto lugar de Etiopia, que fingieron los poetas tierra de Jauja, donde se sirve al paladar cuanto gusta.* V. S. Ab umbrâ in solem procedere: *De espadas negras venir á las blancas.*

Solago, inis, g. f. *Gigantea, yerba; girasol.*

Solamen, y Solatium. Vide Solor.

Solanum, i, g. n. *Yerba mora, ó belladona, buena para dormir.*

Solduri, ôrum, g. m. *Entre franceses, amigos tan finos, que con ser seiscientos soldados, todos han de entrar á la parte de lo próspero y adverso; y donde peligrare ó muriere uno, todos han de ponerse al mismo riesgo hasta morir.*

Solea, æ, g. f. *Calzado, chinelas, alpargatas que cubren la planta, y se atan en el empeine. Chapines*, alii malunt. * Soleæ ferreæ: *Herraduras para bestias.* Ligneæ: *Choclos, zuecos.* Induere soleas jumentis: *Herrarles.* * Soleatus: *El así calzado.* Solea linguluta: *Pez, lenguado.*

Solemnis, e, com. *Lo que se acostumbra hacer cada año.* A soleo, et anno. Sic festum solemne. Iter: *Jornada que se hacia todos los años.* Dies solemnis mihi: *Dia célebre para mí, pompa, procesion de cada año.* Ludi: *Fiestas añales.* * Etiam, *Lo que se acostumbra hacer.* Lustrale solemne exercitus: *Reseña del egército ordinario.* Preces: *Oraciones acostumbradas.* Sacra: *Sacrificios en ciertos tiempos del año.* Verba: *Fórmula de palabras.* Vota: *Ofrendas que cada año se hacian.*

Solemne, is, g. n. *Lo que se usa ó acostumbra.* Solemne est, non promiscuè spectare fœminas ludos cum viris: *Es uso y costumbre que las mugeres en las fiestas esten apartadas de los hombres.* Servemus illud solemne, ut, &c. *Guardemos esta costumbre que, &c.* * Instituere solemne: *Fundar alguna memoria ó solemnidad de fiestas.* Deo, vel Divis. * Tumulo referre solemnia: *Hacer honras al difunto.* Nuptiarum solemnia: *Fiestas de bodas.* Pietatis: *De devocion.* Regni, urbis, familiæ: *Propias del reyno, ciudad ó casa.*

Solemnitas, tâtis, g. f. *Esta costumbre festiva de cada año.*

Solemniter, adv. *Como se acostumbra, segun reglas.*

Soleo, es, solitus sum (solui dedit Sallustius): *Acostumbrar.* Unde omnis Troja videri, et Danâum solitæ naves: Virg. 2. *De donde se solian ver Troya y las naves griegas.* Hoc vulgus servorum solet: *Eso suelen hacer los pícaros como tú.* Ut me dolis deluderes. * Solet, impers. *Suélese.* Ut solet: *Como se acostumbra.* Hoc optimo cuique accidere solitum est: *Eso suele pasar por todo hombre de bien.* Labor solitus: *Trabajo ordinario.* * Solito, ablativus: adjungitur comparat. Solito cariùs emi: *Compré mas caro que nunca.* Velociùs solito venit: *Vino mas presto que solia.*

Solers, ertis, com. *Diligente, cosa de industria, arte é ingenio, agudeza.* Fac periculum in literis, fac in palæstrâ, in musicis, quæ liberum scire æquum est adolescentem, solertem dabo: *Píntame un mancebo dotado de todas las buenas habilidades que puede y debe tener; tal es él que te abono.* Natura solers: *Industriosa es la naturaleza.* Manu solerti aliquid facere: *Hacer algo con diligencia é industria.* * Stultitia solers: *Bobo marrullero.* Custodia: *Guarda vigilante.* * Solerter, adv. *Con ingenio y arte.*

Solertia, æ, g. f. *Esta prudencia, industria, atencion, diligencia.* Fugienda est decipiendi solertia: *Todo artificio para engañar se debe huir.* In venatu solertia, et sagacitas præcipua est: *En la caza es lo principal la saga-*

cidad rastreando, la industria cogiendo. Solertia agendi, et cogitandi: *Diligencia en obrar, agudeza en pensar.*

Sollicitudo, inis, g. f. *Cuidado inquieto ó inquietud cuidadosa, solicitud.* Angores, sollicitudines diurnæ, et nocturni metus: *Ansias, congojas de dia y miedos de noche.* Mordaces aculei sollicitudinum: *Cuidadosas penas que lastiman el corazon.* Afficit me sollicitudo duplex: *Dos cosas me dan gran cuidado.* Urgeor, premor, conficior, torqueor sollicitudinibus rerum; magnæ istæc res est mihi sollicitudini, vel sollicitudine: *Muy grande pena, solicitud y cuidados me causan estas cosas.** Abducere, abstrahere animum à sollicitudine: *Divertir el ánimo de congojas y penas.*

Sollicitus, a, um, com. *Solícito con cuidados, congojas y penas.* Sollicitus de re, vel in re, aut re, et pro re. Sollicitum esse, et angi. Sollicitus sum, quidnam de me Dei judicio decernatur: *Muy cuidadoso estoy que sentencia me dará Dios el dia del juicio.* Suspicione sollicitus sum: *Esta sospecha me trae con harta pena ó cuidado.** Solliciti milites vicem imperatoris, dixit Livius: *Cuidadosos los soldados del peligro de la vida del capitan general.* Est res solliciti plena timoris amor: *Es una pasion la de los celos llena de un penoso cuidado.** Opes sollicitæ: *Que causan inquietud y cuidados.* Status civitatis sollicitus: *Es para dar cuidado el estado de la ciudad.** Manus sollicitæ: *Manos que tiemblan de quebrar algo y lo toman con tiento.*

Sollicitè, adv. *Con solicitud.*

Sollicito, as. *Inquietar, dar cuidado, solicitar, provocar á otro.* Quid ergo aliud te sollicitat? *¿Qué es lo que te acongoja ó da pena?* Arcu sollicitare feras: *Andar á cazar fieras tirando.** Sollicitant hæc toreumata furem: *Traénle inquieto á este ladron las piezas lindas hechas á torno para hurtarlas.* Bello aliquem sollicitare: *Provocarle.** Sollicitare cibo ad se aves: *Traer á sí con cebo las aves.* Pretio, et precibus adolescentulam sollicitare: *Galantear con dádivas y ruegos la doncella.* Judicium alicujus donis: *Sobornar con dádivas al juez.* Votis Deum: *Negociar con ofrendas la misericordia de Dios.* Ad proditionem milites: *Pretender alguna traicion por medio de los soldados.** Et teneram ferro sollicitavit humum: *Aró la tierra volviendo y mullendo el suelo con el arado.* Quod aliqui volunt esse hujus verbi significatum. Sollicitare remis aquas: *Navegar.* Fores: *Abrir las puertas.*

Sollicitatio, ônis, g. f. *Esta solicitacion y cuidado.** Sollicitator, toris, g. m. *Solicitador, tercero, medianero.*

Solidus, a, um, com. *Cosa sólida, sin vacío, maciza.* Solidum corpus, et columna: *Cuerpo y columna que nada tiene de vacío y hueco.* Annus: *Año entero.* Dies: *La mejor parte del dia, hasta las tres ó cuatro de la tarde, en que se cenaba.* Argentum et aurum: *Pura, fina plata y oro.* Solidam, et expressam virtutis effigiem tenere: *Tener virtud maciza, fuerte, constante.* Gratia solida: *Cabida, gracia y amistad fina.* Et sic multa. Solidum suum cuique solvere: *Pagarle por entero.* Petere: *Pedírselo.*

Solidus, i, substant. g. m. *Moneda de un escudo de oro.*

Solidè, adv. *Entera y sólidamente.*

Soliditas, tâtis, g. f. *Esta entereza, solidez y firmeza.*

Solidipes, edis. *Animal de uñas sólidas y macizas.*

Solido, as. *Macizar, fortalecer, fundar firme.* Terra est cretâ solidanda tenaci: *Hase de macizar la tierra con suelo de greda.** Solidare fracta: *Soldar lo quebrado,* dixit Plinius. Facies solidata veneno: *Cara medicinada y defendida del veneno.* Lucanus.

Solidesco, escis. *Macizarse y consolidarse algo.*

Soliferreum, i, g. n. *Cierta lanza casi toda de hierro, dardo.*

Solifuga, vel Solipuga, æ, g. f. *Un animal que huye del sol, ponzoñoso y de mucho daño á las mieses.*

Solistinum, i, g. n. *Agüero que se tomaba de la sopilla que picaba el pollo, y se le caía en tierra limpiándose de ella.*

Solitanæ cocleæ. *Caracoles ú ostras, muy estimadas de los romanos, de Africa.*

Solitaurilia, ôrum, g. n. *Fiestas y sacrificios de los romanos, en que se mataba un toro, un carnero ó un verraco. Los censores, acabada su visita de los cinco años, hacian este sacrificio.*

Solivagus, et alia à solus. Vide infrà.

Solium, ii, g. n. *Silla, asiento propio de reyes y príncipes.* Quia soli illi in illo sedebant.* Etiam, *Uno como tonel ó cubeto ancho de madera de sauco ó abeto, en que se bañaban antiguamente los romanos, traido de España, que entonces se llamaban Dureta; y en este como en artesa, lavaban la ropa y paños de lino. Despues el regalo y potencia los usó de plata en los baños.** Hinc, descendere in solium: *Entrar á bañarse.* Desidere in illo: *Detenerse en el baño.* Etiam, *Atahud en que ponian el cuerpo del difunto; que por escelsos que sean los tronos de los reyes se les han de convertir en atahudes.*

Solœ, plurali, g. f. *Ciudad de Cilicia.* Unde, Soleus: *Crysipo Stóico, Thylimon y Arato poetas.** *Junto á esta ciudad, dice Plinio, nace una fuente cuya agua sirve de aceite; llámanla Heliópis, esto es,* Civitas solis. *Aquí estuvo desterrado Solón, y como introduciendo la lengua griega, bárbaramente la hablasen al principio,* Solœcissare dicti sunt: *Como acá decir vizcainadas.* Unde fertur emanasse solœcismus.

Solœcismus, i, g. m. *Desconcierto de las partes de la oracion, defecto alguno en ellas y de la concordancia de la lengua latina.* Fœditas solœcismi. Solœcismum facere marito uxor dicitur, cùm adulterium committit. Unde Hispanismus noster: *Cogiéronla en mal latin.*

Solon, ônis, g. m. *Solón de Salamina. Uno de los siete sabios de Grecia, que dió leyes á los atenienses, moderando las de Dracon sangrientas. Fue perseguido de Pisistrato, que aunque pariente, émulo de su gloria, recabó mas con su elocuencia del pueblo que Solón con cuanto sabía. Salió huyendo de él como tirano; vino á parar á Cilicia; asentó en Soloe, llamándola de su nombre. Murió allí de treinta años. Mandó llevar sus huesos á Salamina y que por los campos los esparciesen, para que no los encontrasen los atenienses ya juramentados, que no borrarian sus leyes hasta que él volviese.*

Solor, âris. *Consolar.* Allocutione, dictis amicis solari, lenire dolorem: *Con buenas palabras consolar al dolorido.** Cantu solari laborem, amorem musis, lachrymas spe.

Solator, tôris, g. m. *El consolador.**

Solatium, ii, g. n. *Consuelo.* Unicum adversorum solatium literarum studia : *Unico remedio y consuelo de las adversidades el estudio de las letras.* * Dare, adhibere, afferre solatium alicui; afficere eum solatio, solatio esse : *Consolarle.* Nullo meus potest solatio luctus levari : *No hay consuelo para mi desconsuelo.* Habet hæc res aliquid solatii : *Su consuelo tiene esto.* * Solamen, inis, idem. * Solatiolum, i, g. n. dimin.

Solox, ôcis, g. f. *Lana mas gruesa, ganado.*

Solum, i, g. n. *Suelo, lo que está debajo.* Solum stellatum : *El cielo.* Aquæ : *La superficie del agua sobre que están los navíos.* Terræ: *El de la tierra que pisan los hombres y animales.* Et absolutè solum : *La tierra.* Fossæ : *Lo mas hondo del foso.* Avium : *El aire.* Natale solum : *Patria ó casa solariega ó solar.* Agri : *Heredad.* * Æquare aliquem solo : *Asolar á uno, echarle por tierra, apearle de su honra.* Exercere solum vomere, vel ligone : *Labrar el campo.* Recubare solo : *Dormir en el suelo.* Vertere solum : *Mudar de tierra.* Solum cereale : *Mesa de pan sobre el cual comen las viandas los labradores.* * Etiam, *La planta del pie ó suela del zapato.* Sola terrarum ultima: *Tierras, regiones últimas del mundo.*

Solarium, ii, g. n. *Alcabala que por el piso del suelo se paga.*

Solùm, adverb. *Solamente.* Solummodo, idem.

Solvo, is, olvi, lutum : *Desatar, soltar lo atado.* Vincla alicui, vel aliquem vinculis solvere : *Quitarle las prisiones.* Vitam alicui : aut aliquem vitâ : *Matarle.* Ventrem, alvum, aut ventris onus : *Satisfacer á esta necesidad.* Pudorem : *Perder la vergüenza.* Zonam : *Y la honestidad.* Linguam ad jurgia : *Soltar la lengua á riñas y afrentas.* Crinem, capillos : *Tender el cabello.* Obsidionem urbi, vel urbem obsidione : *Alzar el cerco.* Nodum, tricas: *Desenredar.* Metu, et curis animum alicujus: *Sacarle de cuidados y miedos.* Lachrymas: *Llorar.* Pœnas morte, verberibus, &c. *Pagarlo así.* Vel lumina in lachrymas. Jejunia: *Quebrar el ayuno.* Legem : *La ley.* Legibus aliquem solvere : *Escepcionarle de las leyes.* Crimine aliquem : *Darle por libre del delito.* Juga tauris : *Desuncirlos.* Membra formidine: *Amedrentar á uno.* Frigori solvi membra: *Temblar de frio.* Fidem : *Quebrar la palabra.* Fœdus : *La paz ó concierto.* Somnum : *Dispertar.* Cæde se solvere : *Purgarse del delito de muerte.* Corpora in venerem : *Engendrar.* Scalpello venam : *Sangrar.* Literas: *Abrir las cartas.* Solvere è portu, vel naves, vel vela Gadibus vento : *Darse á la vela, embarcarse en Cádiz.* Argumentum : *Responder bien, soltar el argumento.* * Solvitur hyems gratâ vice veris, et æstu nives : *Los yelos del invierno con el calor de la primavera se desatan.* * Cœlum solvere in tartara : *Juntar el cielo con el infierno; imposible.* Partum : *Parir.* Debitum : *Pagar.* Ad denarium : *Un real de á 40 maravedis.* Ad argentum : *En plata, &c.* * Rem solvi à trapezitâ meo : *He concluido cuentas con mi asentista ó cambista.* * Suscipere, et solvere vota : *Hacer y cumplir los votos.* Aliquem religione : *Librarle de escrúpulos.* Justa, inferias alicui, funeri alicujus : *Hacer las honras al difunto.* * Nunquam verbis solves, quòd mihi lingua malefeceris : *Daño que la lengua hace, lengua no le satisface.* * Remitas, an solvas animum, multum interest: *Mucha diferencia va de repararte del trabajo moderadamente* (que es remittere), *á engolfarte y soltarte demasiado en él, que es* solvere. * Non sum solvendo æri alieno: *No tengo con que pagar mis duedas.*

Solûtus. *Suelto, libre, desembarazado.* Solutissimus mos : *Costumbre muy libre y de disolucion.* Morbo solutus : *Muerto de enfermedad.* Vino : *Tendido de vino, borracho.* Ratio solutior, et facilior : *Razon mas clara y fácil.* Risus: *Risa descompuesta.* Libido : *Antojo lascivo, desenfrenado.* * Animo soluto ac libero esse : *Animo desembarazado y libre.* Optio eligendi soluta : *Libertad para escoger ó elegir.* * Cœtu soluto discesserunt : *Salieron de la junta, disolvióse el capítulo.* Si essent omnia mihi solutissima, non essem alius atque nunc sum : *Aunque tuviese toda libertad y pudiese hacer cuanto gustase, no sería otro del que soy.* * A naturâ satis solutus ad dicendum : *Pronto, presto, muy desembarazado en hablar.* Oratio soluta, vel sermo : *Prosa.* Sopor clamore solutus : *Despertáronme las voces.* * Terra soluta : *Tierra arenosa, floja.* Agri : *Campos sin término.*

Solutè, adv. *Libremente.*

Solutio, ônis, g. f. *La accion de desatar.* Stomachi : *Flaqueza de estómago.* Alvi : *Cámaras.* Solutio rerum creditârum : *Paga de deudas ó empréstitos.* Argumènti : *Respuesta y satisfaccion del argumento, solucion.* * Etiam, *Libertad ó soltura de lo preso ó atado.*

Solutilis, e, com. quasi Solubilis : *Lo que es facil de soltar ó desatar.*

Solus, a, um, com. *Cosa sola.* Solus omnium, vel ex omnibus, vel inter omnes. * Locus solus : *Soledad de desierto.* Solæ dativo usus est Terentius. Solæ mihi ridiculò fuit : *A mí sola me cayó en risa.*

Solitarius, a, um, com. *Cosa que está sola.* Solitùs à solus, Plautus. Qui soliti inviti cubant! ¡ *Qué de mala gana se acuestan solos!*

Solitudo, inis, g. f. *Soledad, desamparo.* Ab oratoribus solitudo : *Falta de oradores.* Ab auditoribus : *De oyentes.* Fugæ, solitudinique mandare vitam : *Huir á lo mas solo y retirado del mundo á vivir.* Obturbare alicujus solitudinem : *Inquietar á uno en su retiro ó destierro.*

Solivagus, a, um, com. *Cosa que anda sola.* Contrà, Gregatim. Avium aliæ solivagæ, aliæ congregatæ : *De las aves, unas andan solas, otras en bandadas.* Cognitio solivaga, et jejuna : *Concepto ó conocimiento paradójico y sin sustancia.*

Solo, as. *Asolar, dejar algo solo y desierto.* Domum, usus est Statius.

Solymi, ôrum, g. m. *Pueblos antiguos de Licia muy guerreros, que sujetó Belerofonte.* Sic censet Strab. Meliùs alii: *Jerusalen.* Solymæ, etiam, ârum, et Hierosolymæ, aut Hierosolyma, ôrum. Hinc, Solymita, æ, vel Hierosolymita : *Su vecino ó el natural de Palestina.*

Somnus, i, g. m. *Sueño, la accion de dormir.* Perfugium omnium laborum, et sollicitudinis est somnus, mortis imago, et simulachrum, curarum domitor, primo somno : *A primer sueño.* Ferreus somnus : *La muerte.* Conciliare, allicere, capere, captare, concitare, ducere, arcessere, facere, petere, trahere somnum : *Tomar sueño.* * Proflare pectore somnum : *Roncar.* * Dare corpora somno, vel se sternere, mulcere pectora so-

mno, perfundere: *Dormir.* Arctior me complectitur somnus, devincit lumina, et membra, obrepit artubus, corripit me: *No me puedo tener de sueño.* Excutere, expellere, depellere, arcere, avertere somnum: *Sacudir el sueño.* Imbelli somno recubant litora, et pigro torpent æquora somno: *Todo está quieto, ni el mar alterado se oye, ni parche de guerra en la costa.** Excitari ex somno, somnum alicui eripere, interrumpere. Reliquit me somnus, abrumpit cura somnum: *Ni me dejan, ni puedo dormir de cuidados.*

Somnium, ii, g. n. *Lo que se sueña ó pasa en sueños.* Ægri somnia vana: *Sueños, desvaríos de hombre enfermo.* Admonitio in somnis: *Aviso que se da en sueños.* Terrent me somnia: *Espántanme los sueños.* Jucundissimis utor somnis: *Tengo sueños muy gustosos.* * Etiam, *Burlas ó disparates como cosas soñadas.* Quid ais? somnium: *¿Qué me cuentas? devaneos.*

Somnio, as. *Soñar.* Ille somniat ea, quæ vigilans voluit: *Soñaba el ciego que veía, y soñaba lo que quería.** Somniare aliquem: *Soñar alguno.* Ineptias: *Disparates.* Ne id quidem somnies: *Ni por sueños te pase eso.* Si ita naturâ paratum esset, ut ea dormientes agerent, quæ somniarent, alligandi omnes essent, qui cubitum irent: *Si uno hubiese de hacer lo que sueña, como á loco le habian de atar antes que durmiera.** Somniator, conjector somniorum: *El que sueña ó interpreta los sueños.* Hæc somniantium est divinatio: *Eso es sueño ó devanéo.**

Somniculosus, a, um, com. *Cosa soñolienta, dormilona, perezosa, floja.*

Somnifer, vel Somnificus, a, um, com. *Lo que causa sueño, ó narcótico.** Somnolentus, a, um, com. *Cargado de sueño.**

Somniculosè, adv. *Negligentemente.*

Sonchus, i, g. m. *Una especie de lechuga.* Somphos: *Calabacita silvestre.*

Sons, ontis, com. *Reo, culpado.* Cujus culpa jam sonat.* Turbæ sonti decreta plaga: *Tienen ya señalado los malos su castigo, aunque sean muchos.*

Sonticus, a, um, com. *Cosa dañosa.* Morbus sonticus: *Gota coral, epilepsía.*

Sonus, i, g. m. *Sonido cuando se percibe por el oido.* Sono quodam vocum omne animal incitatur: *No hay animal que con el sonido de las voces no se aliente.** Dare, efficere, reddere, peragere, fundere sonum: *Sonar de modo que se oiga.** Blæso reddere verba sono: *Hablar gangoso.* Inflare vi sonum: *Hacer sonar con soplos los instrumentos.*

Sonor, ôris, g. m. *Sonido mas fuerte.* Sæva sonoribus arma: *Armas que ponen miedo con su sonido.*

Sonôrus, a, um, com. *Cosa que suena mucho.* Cithara, flumina, tempestatesque sonoræ.

Sono, as, ui, itum. *Sonar.* Graviter, acutè, dulcè, pleniùs sonare.* Plausu ingenti sonarunt omnia: *Hiciéronle todos grande aplauso.** Nimbi sonuerunt toto æthere: *Vinieron con truenos los nublados.* Rupes sonant carmina: *Responde á los versos el eco de las montañas.* Plangore domus: *Toda la casa es llanto.* Vox hominem sonat: *La voz dice que es hombre.* Virg. I. Idem hæc verba sonant: *Lo mismo que suenan ó significan estas palabras.* Mortale sonant: *Dice ser mortal.* Acerba: *Amenazas crueles.** Poëta sonat quiddam pingue et peregrinum: *Bien se echa de ver que no es este poeta de la tierra, sino estrangero en lo grosero del estilo.* Ora Apostolorum multis sonantia linguis: *Los santos apóstoles hablaban en muchas lenguas.*

Sonabilis, e, com. *Cosa que suena.** Sonere, tertiæ conjug. dixit Lucretius.

Sonitus, ûs, g. m. Idem quod sonus, et sonor. Tubarum, armorum, aquarum, plangoris, ventorum, tonitruorum Olympi. Sonitum dare, ferre, &c. Vide plura supra in sono.

Sonipes, edis. *Caballo.* Vel quadrupedans sonitus: *Ruido de caballo alentado.* Insignis auro et ostro stat sonipes: *Bizarramente está enfrenado de oro con caparazon de grana el caballo.** Phedr.

Sonivius, a, um, com. *Cosa que sonaba en los agüeros, de donde adivinaban.*

Sophia, æ, g. f. Græcè. *Sabiduría.* Princeps omnium virtutum est illa sapientia, quam græci sophiam vocant.

Sophus, i, g. m. *Sabio.** Grande sophos: *Gran cosa es ser sabio.* Sophos, adv. id est sapientèr.

Sophistes, vel Sophista, æ, olim. *A los sabios, preceptores, oradores, asi los llamaban; mas despues se adulteró este nombre, y le daban á los que parecian sabios y no lo eran.*

Sophisma, âtis, g. n. *Engaño, sofistería, conclusion falsa y cautelosa para coger.* Contorta, et aculeata sophismata.

Sophocles, is, g. m. *Poeta célebre, trágico, de Atenas, en la grandeza de estilo superior á muchos griegos aunque no en las sentencias.* * Sophocleus: *Su poesía.* Sola Sophocleo tua carmina digna cothurno: *Tus versos son dignos de competir con la altura de los trágicos de Sofocles.** *Un nieto ó sobrino de este dicho Sofocles, tambien poeta trágico de fama, compuso cuarenta tragedias.*

Sophron, ônis, g. m. *Un poeta que escribió cosas ridículas con estilo oscuro, mas tan estimada de Platon, que sus obras las ponia debajo de la almohada al dormir.*

Sophonistæ, ârum, g. m. *Oficio de censores en los atenienses.*

Sophronisteres, um, g. m. *Los dientes que salen postreros á los veinte años.*

Sophrosine, es, g. f. *Templanza, castidad.* Græc.

Sopor, ôris, g. m. *Sueño mas profundo.* Illum sopor altus habebat, occupabat, premebat, urgebat. Vide multa in somno.

Soporifer, a, um, com. *Cosa que causa sueño.*

Soporo, as. *Causar este sueño, adormecer.* Serpentes soporare: *Encantando adormecer las serpientes.* Offa soporata melle: *Sopa con miel que causa sueño.* Ramus soporatus vi stygia: *Ramo encantador para adormecer bañado en la laguna del infierno.*

Soporus, a, um, com. *Lo que trae sueño.*

Sopio, is, idem quod Soporo. Somno me Deus sopivit: *Envióme Dios un profundo sueño.* Sopitus anguis cantibus magicis: *Encantada culebra por arte mágica.* Ignis sopitus: *Fuego apagado.* Brachia, manus: *Manos inutiles, como baldadas.* Vino, et epulis: *Harto de vino y comida.* Sopitus subito ictu: *Quedó sin sentido con el golpe ó herida repentina.* Vide Sacra.

Soracte, is, g. n. *Monte de san Silvestre, donde el santo estuvo escondido en Roma.*

Sorbeo, es, ui. *Sorber.* Ovum: *Sorber el huevo.* Terra sorbet aquas, et maria flumina: *Embebe la tierra el agua, y á los rios sorbe la mar.* Sorbere medullas: *Chupar el tuétano.*

Odium non solùm sorbere, sed concoquere: *No solo tragar pesadumbres, mas digerirlas, y no mostrarlas ni vengarlas.*

Sorbitio, ônis, g. f. *El sorbo, y lo que se sorbe.* Sorbitiuncula, æ, g. f. dim. * Etiam, *Bebida en caldo ó pisto para enfermos.*

Sorbillo, as. *Sorber poco á poco.*

Sorbillum, i, Sorbitium, ii, g. n. *Sorbito.* Sorbilis, e, com. Calepinus corripit. Thesaurus linguæ latinæ producit: *Lo que facilmente se sorbe.*

Sorbus, i, g. f. *Arbol serval.* * Sorbum, i, g. n. *Servas, su fruta.*

Sordes, is, g. f. *Suciedad, inmundicia, basura.* Sordes aurium: *Cera de los oidos.* Narium, ventris, &c. * Etiam, sordes urbis, et fæx: *La horrura del pueblo, gente mas vil.* * Etiam, *Las miserias de hediondez, ascos y otros accidentes que padecen los presos en la cárcel.* In squalore, luctu, sordibusque versari. * Item, *Miseria de avarientos.* Luxuriæ sordes quis feret? *¿Quién puede llevar en paciencia tanta prodigalidad en regalo de su persona y escasez en hacer bien á otros?*

Sordidus, a, um, com. *Cosa sucia, asquerosa.* Sæpè est, etiam sub palliolo sordido sapientia: *Hay muchas veces debajo de mala capa buen bebedor y doctor.* Sordidus homo: *Hombre sucio, de ninguna estima ni provecho.* Sordido loco natus: *De vil linage.* Questus illiberalis, et sordidus: *Trato, ganancia fea, de gente habuna.* Lingua: *Lengua mala que á todos pone de lodo.* Oratio: *Oracion desaliñada, de bajo estilo.* *

Sordidè, adverb. *Suciamente.* Sordidulus, a, um, com. *Puerquecillo.* Sordulentus, idem cum Sordidus.

Sordeo, es ui. *Estar sucio, ensuciarse.* Iter sordet: *Mucho lodo hay en el camino.* Dum nullâ teneri sordent lanugine vultus: *Antes que te salga el bozo y comiences á barbar.* Ille mihi sordet: *Dame asco, no hago caso de él, para mí es basura.* Libidinosa voluptas oculis sordet: *Tan sucio deleite no es para visto.* * Sordesco, scis, idem. Contrectatus manibus sordescit liber: *Corre bien este libro; con lo mucho que le leen y tratan está sucio.*

Sordido, as. *Ensuciar, afear.* Sordidata mancipia: *Esclavos llenos de mugre, mal vestidos y tratados.* * Etiam, Sordidatus: *Reo acusado.* O si paulisper, te sordidatum, licèt semper sis sordidus, viderem! *¡Quién te viera despues de tantas inmundicias preso, acusado en una cárcel, un poco siquiera de tiempo!*

Sorex, icis, g. m. *Ratoncillo del campo que le echa á perder.* Hinc adagium. Sorex suo se indicio prodit: *Con sus mismas armas se degüella, porque roe con tanto ruido, que sentido, le matan.* Hinc soricini dentes: *Murmuradores.*

Sorites, æ, g. m. *Cierto género de argumento que de un antecedente que le conceden va sacando varias consecuencias.* De primo ad ultimum: adi Dialecticam.

Soror ôris, g. f. quia separatur per connubium in aliam familiam: *Hermana.* Vipereæ sorores: *Las furias.* Piæ tres: *Las tres virtudes teologales.* Arbores: *Arboles muy semejantes.*

Sororius, ii, g. m. *El marido de mi hermana.* Levir: *Cuñado.* Etiam adjectiv. *Cosa que toca á la hermana.*

Sororcula, æ, g. f. diminut. *Hermanita pequeña.*

Sororicida, æ, g. m. *El matador de su hermana.* Sororium tigillum: *Lugar consagrado á Juno por Horacio, que le edificó en su honor por haber muerto á su hermana.*

Sors, ortis, g. f. *Suerte, buena ó mala.* Sors est, ubi casus, non ratio, non consilium valet: *Suerte es lo que pasa en los juegos, donde la ventura reina, no la razon.* Audacem juvant sorsque, Venusque: *A los atrevidos ayuda Dios y la ventura.* Sors omnia versat: *La fortuna todo lo vuelve y trastorna.* * Etiam, *Su vez ó turno que á uno cabe.* Id negotium non meæ sortis est: *No me toca á mí ahora ese negocio, no ha venido á mi vez.* Sors objecit mihi sortem: *Por suerte me cupo este negocio.* Gratam sortem habemus: *Buena suerte nos ha cabido, buen cargo tenemos.* Saturni sors ego prima fui: *Yo soy la primera hija de Saturno, dijo Juno de sí.* Ultima sors rerum: *Ultimo y famoso fin de las cosas la muerte.* Ferrea, durissima, difficilisque sors vitæ me premit: *Desdichada fortuna me corre.* * Item, *El capital que cada compañero pone, ó con que entra en la compañía del trato á ganancia ó pérdida.* Sors, et fœnus. * Etiam, *Juicio, esto es, jueces, sala y tribunal sorteado entre romanos.* Nec verò hæ sine sorte datæ, sine judice sedes: *Sin justicia no me han dado estos reinos y oficio.* * Etiam, *Lo que se sortea ó por suerte le cabe.* Loca sorte legunt: *Sacan por suerte los lugares.* Nancisci sortem aliquem, aut alicui obtingere: *Caberle la suerte.* Rem ad sortem revocare: *Reducir á suerte el negocio.* Conjicere sortes in hydriam, aut aliquem in sortem: *Echar las suertes en el cántaro y meter á uno en ellas.* Ducere, et trahere eas: *Sacarlas.* * Etiam, *Las respuestas ú oráculos de los ídolos en voz ó cédulas.* Hoc sortibus præcipitur: *Esto dice el oráculo.* Malignæ tacitâ ambage: *Las que no eran claras, mas por circunloquio.*

Sorticula, æ, g. f. diminut. *Suertecilla.*

Sortior, tiris. *Sortear, echar suertes y sacar algo por suerte.* Sortiri judices: *Sortear qué jueces le caben.* Dicas, accusationes. Remos: *Qué banco ó lugar le cabe para remar.* Laborem: *Trabajo.* Periculum: *Puesto en riesgo de la vida el soldado.* Vices: *Vigilias por sus turnos.* Magistratum, provincias, &c. *El cargo ó gobierno.* Brevis vitæ spatium: *Vida corta, muerte temprana.* Fortunam oculis: *Mirar por dónde le ha de herir con quien pelea.* Sæcula aurea: *Alcanzar buenos tiempos.* Sobolem armento sortiri quotannis: *Cada año suplir con nuevas crias las que faltan del rebaño.* * Sortitio, ônis, g. f. *Este sortear.* Et Sortitus, tûs, idem.

Sortitor, tôris, et Sortilegus, i, g. m. *El que sortea ó por suerte elige.*

Sortè, et Sortitò, adv. *Por suerte.* Sortilegium ii, g. n. *Adivinar por suertes.*

Soracus, i, g. m. *Banasta que lleva el ato de los representantes, y lo que lleva.*

Sosia, æ, g. m. *Un esclavo en Terencio.*

Sosipatra, æ, g. f. *Natural de Libia, matrona doctísima, muger de Edesio sofista.*

Sospes, itis, com. *Sano y libre. El que á otro guarda ó salva.* Sospitesque omnes Romam ad propinquos remisit: *Sanos y buenos los envió á sus parientes á Roma.* * Navis sospes ab ignibus: *Nave libre y salva de incendio.* Cursus sospes: *Carrera y camino seguro, jornada sin azar.* Domus ab incursu: *Casa guardada sin riesgo.* Sospita Juno: *Porque las guardaba y conservaba con salud.*

Sospitalis, e, com. *Cosa que á otros resguarda.*
Sospito, as. *Conservar á uno bueno y sano.* Tibi Deus natum tuum sospitet: *Dios te guarde á ese tu hijuelo.** Sospitare corda: *Consolar saludando.*
Sostratus, ti, g. m. *Arquitecto famoso que edificó la torre llamada Pharo, por mandado de Ptoloméo Philadelpho, para que los navegantes en sus rumbos se consolasen, y endereza-sen la proa á los fuegos que por señal levantaban.*
Sotades, is, g. m. *Maronita, poeta sucísimo, que inventó el verso sotadéo.*
Sotadicus versus. *Impuro, lascivo.*
Soter, êris, g. m. *El Salvador, que da salud salva.* Christus Dominus Soter, et Servator noster.
Soteria, æ, g. f. *Esta salud.*
Soteria, ôrum, g. n. *Presentes, regalos que sus amigos enviaban á los convalecientes.** Etiam, *Votos, sacrificios y poemas.*

S ante P.

Spadix, icis, g. m. *Rama de palma con sus dátiles.** Etiam, *Género de instrumento músico.*
Spado, ônis, g. m. *Eunúco, capón.* Spadones serculi: *Puas y retoños que no llevan fruto.* Dici etiam potest clavis spado, *La de los caballeros en palacio, llave capona que no tiene egercicio.*
Spargiria, æ, g. f. *Arte ó medicina que separa lo puro de lo impuro.*
Spargo, is, arsi, arsum. *Esparcir.* Quasi per spatium jacere: *Estiéndese á muchas cosas.* Spargere humum foliis, et floribus, et seminibus, vel flores per humum: *Sembrar de flores la tierra.* Arenam pedibus: *Levantar escarvando la tierra.* Corpus aquâ, aut aquam corpori: *Rociarla con agua.* Ora lachrymis: *Bañar el rostro con lágrimas.* Voces in vulgus ambigua: *Estender por el vulgo palabras dudosas, que cada uno interpretaba á su alvedrío.* Vulcanum lectis: *Pegar fuego á las casas.* Suspiciones varias: *Dar que sospechar en bien ó en mal.* Bellum per æquora: *Hacer guerra por mar.* Famam, nomen per urbes: *Dilatar la fama, el nombre de uno por el mundo.* Auxilium in orbe toto: *Ayudar á todo el mundo.* Solis equi sparsere diem: *Amaneció.* Spargit rapida ungula rores: *Salpica el caballo corriendo el agua con los pies.* Sol spargit lumine terras: *El sol baña de luz al mundo.* Sparsæ per æquora insulæ: *Islas que hace la mar.* Sparsis pellibus capreoli: *Cabritillos con manchas blancas en la piel.* Manus sparsa: *Mano estendida.* Literæ humanitatis sale: *Cartas llenas de agradable afabilidad y cortesía.*
Sparsim, adv. *Esparcidamente, ya aquí, ya allí.* Sparsisti aquam, jam redit animus: *Ya vuelvo en mí con lo que me han consolado.* Spargenda est manus: *Aproveche ó no aproveche yo he de hacer lo que conviene.* Sparsa tela veneno: *Tiros ó lanzas armadas de veneno.* Multi de te sunt sparsi sermones: *Mucho se dice de vos.*
Sparta, æ, vel Sparte, es, g. f. *Lacedemonia, ciudad de Licaónia en el Peloponeso,* à Sparto, *hija de Phornio, así dicha. Insigne ciudad de Grecia en armas y gobierno con las leyes de Licurgo. Por muchos años dió mucho en que entender á los atenienses.*
Spartiatæ, ârum, vel Spartini: *Los de esta gente. Lacedemonios.*
Spartacus, ci, g. m. *Valentísimo gladiador, natural de Tracia, que con otros sesenta de su oficio y un escuadron de esclavos que juntó en Cápua, apretó por algun tiempo á los romanos, hasta que al fin fue vencido y muerto por Craso.*
Spartolius, ii, g. m. *Personage de viejo en las tragedias, en las comedias de vieja, y piedra preciosa.*
Spartum, ti, g. n. olim, *Genista*; nunc, *Esparto.*
Spartarium, ii, g. n. *Lugar donde nace.*
Sparteus, a, um, com. *Cosa de esparto.*
Sparum, i, g. n. vel Sparus, i, g. m. *Azagáya, lancilla de gente rústica. Saeta.*
Spasmus, i, g. m. vel Spasma, âtis, g. n. Convulsio nervorum: *Pasmo, enfermedad.** Spasticus, a, um, com. *El que la padece.*
Spatalium, ii, g. n. *Rama de la palma con su racimo de dátiles.** Etiam, *Cierto dige y adorno de damas, y de que hacian sartas semejantes á las de corales. Brazalete.*
Spatha, æ, g. f. *Espada* (verbum antiq.) *mas larga que la nuestra.** Etiam, *Cuchara ó cucharon para espumar la olla y revolverla.* * Etiam, *Espadañas* (præcipuè) *de palmas.*
Spatula, æ, g. f. diminut. *La que usa el boticario.*
Spatium, ii, g. n. *Espacio del lugar ó tiempo.* Duo, vel tria spatia facere: *Dar dos ó tres pasos.* Abesse spatio duarum leucarum: *Estar léjos dos leguas.* Corripere spatium: *Andar apriesa aquella distancia.* Immensum et enorme spatium: *Lugar sin término, que no sufre medida.* Interius spatium, pulcher recessus: *Parte mas escondida y á propósito para retiro.* Emetiri spatium oculis: *Espaciar y estender la vista cuanto pueda alcanzar.* Viæ spatium terret: *Pone miedo tan largo camino.** Porrigere membra in spatium: *Tenderse de largo á largo.* Sydus spatiis immutabilibus ab ortu ad occasum commeans: *Estrella que va de Oriente á Poniente, siempre por una carrera.* Ex Academiæ spatiis stetit hic philosophus: *Salió filósofo por universidad y haber bien corrido su carrera.* Morbi spatium decurri: *He pasado los términos de la enfermedad.** Etiam, *Espacio y distancia de tiempo.* Ad cogitandum spatium non habeo: *Aun no tengo tiempo para pensar.* Spatium vitæ circumscriptum cuique est: *Cada uno tiene señalado el tiempo de su vida.* Spatium defensionis: *Tiempo libre, sin tasa, para defender á uno.* Surripiam aliquid spatii ad meditandum: *Hurtaré un poco de tiempo para pensarlo.* Interjecto spatio: *Habiendo algun tiempo de por medio.* Biennii spatium: *Término de dos años.** Spatium hominis à vertigio ad verticem: *Medida de un hombre de pies á cabeza.** Etiam, *La cantidad de las sílabas y pies de los versos.* Da spatium et moram iræ, atque vindictæ: *Sosiégate, dilata la venganza del enojo.*
Spatior, âris. *Pasearse, espaciarse por alguna parte.* In umbrâ passibus conjunctis spatiemur ambo: *Demos los dos juntos unos paseos en este sombrío.* Opprimere vires morbi, antequam spatientur: *Atajar ó desjarretar la fuerza de la enfermedad antes que mas se estienda.* Compescere brachia arborum spatiantia: *Podar los ramos de los árboles que por estendidos dañan.*
Spatiosus, a, um, com. *Cosa que va despacio,*

ó ancha y dilatada. Tempus, senectus spatiosa. Theses ad argendum spatiosæ, atque uberes: *Conclusiones de que se puede argüir largo.*

Spatiosè, adverb. *Copiosa, difusa, estendidamente.*

Spatiositas, tâtis, g. f. *Espacio, capacidad.*

Species, ei, g. f. *Especie sujeta al género.* Ut amygdalus arbori, equus animali. * Etiam, *Figura, imagen, apariencia, color, so color de algo.* Decolor æris species: *Forma de bronce descolorido.* Species, et figura humana: *Imagen y figura humana.* Misera, et flebilis species: *Espectáculo ó vista lastimosa, lamentable.* Ovata: *En forma ovada, globosa, redonda.* Viri boni: *Traza de hombre de bien.* * Præter speciem stultus es: *Mas bobo eres de lo que pareces.* Configere formam, et speciem alicujus: *Forjar idea ó concepto del talle de uno.* Insidebat in ejus animo aliqua virtutis species: *Aun le quedaba en el alma no sé qué apariencia de virtud.* Liberalis, decora species, imperio digna: ¡*Qué linda presencia de persona! merece por ella ser emperador.* Scurræ speciem præbes: *Pareces truhan ó bufon.* Ovorum specie: *Como en forma ó manera de huevos.* * Etiam, apud Jurisconsult. *Caso de que se trata.* In specie hujusmodi: *En semejante caso.* Specie amicitiæ aliquem decipere: *Engañar á otro con color de amistad.* In speciem jactare preces: *Fingir ruegos ó rogar por disimulacion y fingimiento.* Per speciem legationis ablegatus est in Indos: *Desterráronle á las Indias con título y so color de embajador.* * Etiam, *Lo que se ofrece á la vista ó parece que se vé.* Moveri falsâ visione, et specie cœlesti: *Engañarse con apariencias falsas de revelaciones.* Nocturna visa species: *Fantasma que se sueña ó ve de noche.* Adhibere in dicendo quamdam speciem, atque pompam: *Añadir al sermon algun lucimiento y ornato.* Hæc primâ specie habet admirationem: *Admiró esto á la primera vista.* In unâ quadam specie: *En cierta cosa.* Mira specie Mariæ Virginis imago! ¡*Qué imagen tan hermosa á la vista de la Virgen!* * Species denique: *Especias ó especies de varios aromas.* Sed vix alius præter Macrobium usurpavit.

Speciâlis, e, com. *Cosa propia y particular.*

Speciatim, adverb. *Especial, particularmente.*

Speciosus, a, um, com. *Hermosa cosa, linda á la vista.* Triticum, quò celeriùs, eò speciosius et robustius: *El trigo cuanto mas temprano da mas hermoso y crecido grano.* Persona speciosa: *Persona de prendas, señalada, esclarecida.* Eloquentia: *Lucida, de ostentacion.* Fabula, comœdia, concio, &c. *Linda comedia, cuento y sermon.* Dicta: *Dichos que pueden parecer bien donde quiera; causa, razon, escusa honesta, bastante.* Nomina speciosa imponere culpæ: *Bautizar el pecado con nombre de virtud.* Hoc est speciosissimum in Antonio, quod, &c. *Esto es lo que hay mas que ver en Antonio, y mas le ilustra.*

Speciè, adverbium. *Hermosa, vistosa, bizarramente.*

Specimen, inis, g. n. *Muestra, dechado de lo mejor, indicio.* Egregium specimen sanctitatis: *Escogida muestra y señal de santidad.* Tale dabit specimen, an tellus salsa sit, vel amara: *En esto se conocerá ser la tierra salada ó amarga.* Sumere, capere specimen indolis adolescentis: *Tomar muestra ó hacer esperiencia del natural del mozo.* Habeo hoc specimen probitatis illius: *Tengo estas prendas ó señales de su virtud.* In mercibus dare, præbere speciem rei: *Dar la muestra del paño ó de lo que vende.*

Specio, is, xi. *Padre de tantos hijos que de él se deriban*; Ver. *No se usa.* Plaut. dixit, nunc, specimen specitur; et augures, specire aves, pro inspicere utebantur. * Specito, as, frequentativ. In eodem ære est, mater pompam me specitatum duxit: *Mi madre me llevó á ver la procesion.* Item Plaut. *Uno y otro significa mirar.* Verb.

Specium, ii, g. n. *La tienta con que médicos y cirujanos atientan las heridas.*

Specto, ctas, frequent. *Mirar con mas gusto y atencion.* Age, me huc aspice: *Acaba ya, mírame aquí.* Specto: *Ya te miro.* Fabulam, comœdiam, ludos spectare: *Ver estas y otras fiestas.* Here, ne me spectes; me impulsore, hæc non facit: *Amo ó señor, no hay que mirarme á mí, que si él hace eso, yo ni entro ni salgo en ello.* In omnem partem spectare: *Mirar á todos lados.* Tergo: *Atras.* Intrò: *Adentro.* Oculo irretorto: *De mal rejo.* * Aliquem ex bonâ vitâ spectare: *Considerar, mirar, estimar á uno por su buena vida.* Ex censu: *Por la hacienda.* Ex genere: *Por su linage.* Ex veritate: *Por hombre de verdad.* Animum alterius ex suo: *Pensar el ladron ser todos de su condicion.* * In igne spectare aurum: *Saber los quilates del oro por el crisol y fuego.* Spectare aliquem: *Respetarle.* Philosophi non ex vocibus spectandi sunt: *No han de ser estimados los filósofos por vocear en los argumentos.* Nihil nisi sempiternum spectare: *No hay que mirar á otra cosa que á lo eterno.* * Si ad vitulum spectes, nihil est, quòd pocula laudes: *Respecto de la baquilla, nada valen tus vasos por mas que los alabes.* Multa in judicando spectare oportet: *Conviene que mire muy bien el juez lo que juzga.*

Spectat, abat, imperson. *Tirar, mirar, tocar á esto.* Quorsùm hæc spectat oratio? ¿*Á qué propósito, pues, viene lo que dicen?* Quòd hæc spectent, non video: *No hallo de qué sirva esto.* Ad concordiam ista maximè spectant: *Para la paz hacen mucho al caso estas cosas.* Hùc spectat: *Aquí viene bien.* * Spectandum, ne hoc faciat: *Débese mirar y temer no haga esto.* Dignum spectatu arbitramur, virum pecunia non moveri: *Admirémonos de que uno por interes no se mueva ó apasione.*

Spectatus, a, um, com. *Cosa esperimentada, probada y aprobada.* Sunt animi, et rebus spectata juventus: *Tenemos valor y brios, y mancebos alentados y probados en muchas ocasiones.* Omnium artium, vel in omnes homo probatus et spectatus: *Hombre muy versado y acreditado de docto en todas las facultades.* * Spectatus satis, et rude donatus: *El que ha corrido con grande aprobacion su carrera, ya jubilado y graduado por sus méritos en aquella arte ó ciencia.* Fœmina spectatissima: *Matrona muy noble, honrada y de muy buena fama.*

Spectatissimè, adverb. *Egregia y felicísimamente.*

Spectatio, ônis, g. f. *Aprobacion, consideracion de algo.* * Spectationes: *Espectáculos de fiestas.* Gellius posuit. *

Spectator, tôris, g. m. *El que ve y gusta de las fiestas y espectáculos.* * Etiam, *El que considera ó contempla.* Rerum superarum, atque cœlestium. Spectatores pecuniæ: *Contrastes que examinan la moneda, el oro y plata.* Auditor gloriæ, et spectator laudis: *Quien oye y está mirando si le honran ó alaban.* Officiorum cujuspiam diligens spectator: *Que entiende y repara en los cumplimientos que cada uno le hace.*

Spectatrix scelerum turba. *Vulgo amigo de ver maldades crueles.* * Spectativus, a, um, com. *Cosa de teórica que se considera, contemplativa.*

Spectabilis, e, com. *Cosa digna de ser vista y de admiracion.* Facie spectabilis puer: *Los ojos nos lleva la belleza del niño.*

Spectaculum, i, g. n. *Espectáculo, cosa digna de ser vista, como juegos, fiestas, comedias.* Populi sensus maximè theatro et spectaculis prospectus est: *El voto del pueblo se echó de ver mas particularmente en el teatro y fiestas públicas.* Scenæ spectacula amantur: *Muchos gustan de las comedias.* Vide Sacra. Indicere spectacula: *Publicar las fiestas y juegos.* Rerum cœlestium spectaculum ad hominem solùm pertinet: *El hombre no habia de tener otras fiestas que las del cielo.* Sic Cicero Etnicus sensit; pudeat Christianos comica spectare. * Etiam, *Los teatros de las fiestas.* Resonant spectacula plausu. Spectamen, inis, idem quod specimen.

Spectrum, ctri, g. n. *Fantasma, ídolo, imágen que forja el entendimiento.*

Specula, æ, g. f. *Atalaya, ó lugar alto, de donde se puede atalayar.* In speculis esse: *Hacer centinela.* Ex speculâ prospectare tempestatem futuram: *Prudentemente adivinar el mal que ha de venir.* Specula montis: *Lo mas alto del monte.*

Speculor, âris. *Mirar de atalaya, atalayar.* Multi te speculabuntur oculi, et custodient: *Muchos ojos tendrás sobre tí que te guarden, y aun se guarden de tí.* Insidiari, obsidere, perscrutari, et speculari: *Tener á alguno sobre ojo.* Principum offensas acriter speculari: *Andar con cuidado en no dar enojos al príncipe.* * Speculâtus, tûs, g. m. *Esta mira atenta, diligente vela, cual es la del gato á caza del raton.* Feles quàm occulto speculatu in musculos exiliunt.

Speculâtor, tôris. *El que así mira ocultamente de atalaya.* Speculator naturæ physicus: *Filósofo que discurre sobre la naturaleza de las cosas.* Oculi speculatores: *Las atalayas.* * Speculatorius, a, um, com. *Lo que á esto toca.* * Speculabundus: *El que se desoja por atalaya.*

Speculum, i, g. n. *Espejo á que uno se mira.* Quid opus speculo tibi, quæ tute speculo speculum es maximum? *¿Qué necesidad tienes de espejo, pudiendo ser tu mejor espejo que el espejo?* Consulere speculum: *Mirarse al espejo.* Quasi in speculum vitas sanctorum inspicere: *Mirarse como en un espejo leyendo la vida de los santos.* Vel in speculo vitam suam intueri: *Mirar si su vida es como la que considera en otro varon ejemplar.* * Specillum, i, g. n. *La tienta del cirujano.* Idem quod specium. Vide. * *Tambien con lo que limpian los oidos y untan los ojos.* * *Tambien los anteojos.* Cùm hebetantur, et caligant oculi, confugimus ad vitrea specilia, quæ specularia etiam dicuntur: *Que son las vidrieras de las ventanas de las casas.* Quæ exemptialia sunt, et reponuntur: *Que se quitan y ponen como quieren.* Et flatu vindicant: *Y quitan que no entre aire.* Hybernis objecta notis (*á los vientos*) specularia puros admittunt soles, et sine face diem. * Speculâris: *Piedras de que se hacian éstas como vidrieras transparentes.* * Specularius, ii. *Anteojero ó vidriero que fabrica estas cosas de vidrio.*

Specus, ûs, vel i, g. m. vel f. et indic. g. n. *Cueva.* Opacus specus. Defossæ specus, specus horrendum.

Spelûnca, æ, spelæum. *Cuevas.* Spelæa ferarum, pp. *Habitacion de fieras.*

Sperno, is, previ, pretum. *Menospreciar, desestimar con enfado.* Animo spernere aliquem: *De todo corazon dar de mano á uno.* Jus, et æquum se à malis spernit procul: *La razon y la justicia se apartan lejos de los malos.* Sic usus est Ennius. Forma spreta: *Cara que nadie la quiere.* Legum spretarum reus: *Acusado por quebrantador y menospreciador de las leyes.* * Spernax, âcis, com. Et Spretor, tôris, g. m. *El que no hace caso ó menosprecia algo.*

Spes, ei, g. f. *La esperanza, ó buena ó mala.* Juxtà adjuncta. Spes, et metus divinationem, et auguria repererunt: *La esperanza y el miedo introdujeron en la gentilidad la superstición de los agüeros.* Eximia spe adolescens: *Mancebo de grandes esperanzas.* Summâ spe præditus et animi, et ingenii: *Que su valor é ingenio le prometen sumas honras.* * Abjicere spem de aliquâ re, deponere, dimittere, omittere, perdere, labi spe, orbari, frustrari, decidere à, vel de, depelli, deturbari: *Perder la esperanza.* Accendere spem, affectare, alere, assumere, augere, capere, concipere, constituere, expectare, habere, ponere, defigere, sequi, in spe esse, in spem venire, adduci, induci, ingredi, rapi ad spem, attingi: *Esperar, tener buenas esperanzas, alentarse con ellas.* Inani spe capi, duci, falli, fluitare, deseri, niti, teneri, trahi lubricâ, versarique: *Fundarse en falsas esperanzas y engañarse con ellas.* Ad spem aliquem excitare, impellere, erigere, bonâ spe compellere, spem offerre, dare, injicere, præbere, inferre, ostendere alicui: *Darle buenas esperanzas.* Præcidere alicui spem, minuere, attenuare, intercipere, evertere, debilitare alicujus, et decerpere: *Cortarle á uno sus esperanzas.* Alternat spesque, timorque fidem: *Ya la esperanza, ya el temor, me hacen dudar de la fidelidad; aquella que se guardará, éste que se perderá.* Favere spei: *Hacerse de la parte de la esperanza.* Fluitat damnatus spe dubiæ horæ: *Zozobra el reo con la esperanza ó miedo del suceso del tiempo.* Hæret in illo spes, vel spem habeo in fide illius: *Espero en la fidelidad ó palabra que me dió.* Spem est mentita seges: *No vino el año como esperábamos.* Spes alunt exules: *Entre la garganta y soga la esperanza no se ahoga.* Spes in nobis, in Deo exitus est: *Nuestro es el esperar, mas de Dios es el dar.* Bona spes nobis effulget: *Con buena cara nos amenaza la esperanza.*

Specula, æ, g. f. *Esperancilla.* Ecquid, quod mandavi tibi, est mihi in te speculæ? *¿No*

me dirás si algun rastro de esperanza podré tener de lo que te recomendé?

Speres, is, pro spes, antiquitùs.

Spero, as. *Esperar bien.* Et aliquando: *Temer mal.* Hunc ego si potui tantum sperare dolorem? *¿Pude yo temer me viniese tan grave pena?* Jubeo te sperare, et bono animo esse: *Aliéntote á que esperes y tengas buen ánimo.* Salutem, auxilium, pretium sperare de re aliquâ. * Etiam, *Confesar.* Spero tibi me causam probasse: *Confieso que tendrás por bastante mi escusa y razon.* Ut spero, propè diem te videbo: *Como en Dios espero, presto vernos hemos*: Virg. At sperare Deos memores fandi, atque nefandi: *Respetad y temed á Dios, que tiene muy en la memoria lo bueno ó malo que se hace.* Sperabam jam defervuisse adolescentiam: *Gozábame juzgando que dejaba ya mocedades.* Deum spero: *Confio y espero en Dios.* Tuæ literæ nos rectè sperare jubent: *Buenas esperanzas me dan tus cartas.* * Speratus, i, g. m. *El que pretende casarse.* * Sperata virgo: *La pretendida.*

Sperabilis, e, com. *Cosa que se puede esperar.*

Sphesticus panis. *Pan ó torta fácil de cocer, hecho de priesa.*

Sphacos, i, g. m. *La salvia, yerba.*

Sphæra, æ, g. f. *Esfera, globo ó bola por todas partes redondo.* Sphæram inter sese reddere: *Jugar á las bonitas*, vel *hazme la barba, y harete el copete; ó te doy para que me des. O si mal me la dice, peor se la vuelvo.* Sphæra in præcipitium: *La sopa en la miel.* * Etiam, *Pelota.* V. S.

Sphærica, æ, g. f. *Género de torta ó roscon de muchas vueltas de masa.*

Sphærula, æ. *Bolita, globito.*

Sphæristerium, ii, g. n. *Juego y lugar donde se juega á la pelota.* * Etiam, *Soportal junto á los baños, donde se hacian fregaciones y otros ejercicios de cuerpo.*

Sphæromachia, æ, g. f. *Desafio á juego de pelota, y ejercicios de él.*

Sphinx, ingis, g. f. *Monstruo horrible, cabeza y manos de muger, cuerpo de perro, alas de ave, uñas de leon, cola de dragon, que junto á Tebas salia á los caminos, y proponia á los pasageros este enigma: ¿Cuál es el animal, que en naciendo anda en cuatro pies, despues en dos, y ya viejo en tres? Y como no lo acertasen, eran despedazados por ella, hasta que Edipo le desató, diciendo ser el hombre, niño á gatas, mozo en sus dos pies, viejo con el báculo en tres.* Terruit Aoniam (*A toda Beocia*) volucris, leo, virgo triformis Sphinx; volucris pennis, pedibus fera, fronte puella: *Dicen se puede domesticar.*

Sphyrena, æ, g. f. *Un pez grande del mar.*

Sphondylus, i. *La ostra.*

Spica, æ, g. f. vel Spicus, i, g. m. et Spicum, i, g. n. *La espiga.* Cererem in spicis intercipere locustas: *Las langostas degüellan las espigas de trigo ya granadas.* * Etiam, *Un signo del cielo.* Spica mutila: *La que no tiene aristas.* Alii spica: *Diente de ajo.* * Spiceus, a, um, com. *Lo que á espigas toca.* * Spicilegium, ii, g. n. *El coger la espiga.* * Spicilega, æ, g. f. *Espigadera.*

Spico, as, vel Spicor, âris. *Espigar la mies,* (Usus est unus Plin.) *y no coger la espiga, que es* Legere spicas. * Spicâtus, a, um, com. *Cosa que tiene espigas.* Spicatum unguentum: *Ungüento oloroso de las espigas del nardo.* Pavimentum spicatum: *Suelo de tejuelas en forma de espigas.* * Spicifer, a, um, com. *Cosa que lleva espigas.*

Spicio, is, pro Aspicio antiq.

Spiculum, i, g. n. *Dardos, lanzas cortas con gran hierro.* * Etiam, *Saeta.* Dirigere, fundere, contorquere spicula certa: *Tirarlos.* Scelerata succis, tincta venenis: *Envenenados.* Promere spicula de pharetrâ: *Sacar saetas de la aljaba.* * Etiam, *El mismo hierro de la saeta, ó aguijon de abejas y moscones.* Exacuunt spicula rostris, et cæca relinquunt: *Con los piquillos afilan el aguijon, y sin verle le clavan.* * Spiculo, as. *Sacar algo en punto.*

Spiculator, tôris, g. m. *Alabarderos del príncipe con picas de alabardas.*

Spina, æ, g. n. *La espina.* Spinam facit asparagus: *En criando el espárrago espina, darle una higa.* Spina cùm parva est, bona videtur: *El niño cuando niño es amable; no será asi cuando grande.* * Etiam, *Espina de peces, y pelos de animales erizados.* Spinis animantibus hirsutæ. * Etiam, *El espinazo de todo animal.* Disserendi spinæ: *Dificultades escabrosas de disputas.* Spineus, et Spinôsus, a, um, com. *Cosa de espinas, espinosa.* Spinea corona. Oratio spinosa: *Oracion dura, áspera, que no hay oidos que la oigan.*

Spinetum, ti, g. n. *Lugar de espinos, espinar.*

Spinther, êris, g. n. *O hebilla para prender el vestido, ó manilla de gala para las mugeres, ó collar ó cabestrillo de oro, brazelete.*

Spinus, i, g. f. *Ciruelo bravo.* * Etiam, g. m. *el gilguero.*

Spionia, vel Spinia, æ, g. f. *Un género de vid de Ravena de grandes uvas.* Spionicus, a, m. com. *Cosa de tales uvas ó vides.*

Spira, æ, g. f. *Las vueltas, caracol y roscas que hace la culebra.* Anguis se colligit in spiram: *Enroscase la culebra.* Spirisque medium amplectens ligat: *Y le ciñe por medio con ellas.* * Etiam, *La maroma del navío enroscada.* Etiam, *Las ligas ó bandas que del bonete caian, y se ataban al cuello debajo de la barba. Y otro aliño de muger, si no es la misma banda.* * Etiam, *La basa de la columna, y cierto modo de pastelon redondo. Ennio á una muchedumbre de gente llamó* Spira.

Spiro, as. *Respirar, dar aliento.* Valentius spirat Eurus: *Bravo viento solano sopla.* Sine curâ quiescere, et sine metu spirare: *Dormir sin cuidado y vivir sin miedo.* Æquatæ spirant auræ: *Corren los vientecicos mansos.* Comæ divinum spiravere odorem: *Los cabellos olian á divinidad.* Spiro anima meâ: *Vivo, aliento.* Spirat ira sanguinem: *Esta ira amenaza venganza de muerte.* Spirare ad aliquid, pro aspirare. * Spirantia consulit exta: *Consulta y toma agüero de las entrañas que estan palpitando.* Stant et Parii lapidis spirantia signa: *Estan unas estátuas de mármol que parecen vivas.*

Spiritus, ûs, g. m. *Espíritu, aliento, brio, aire con que respiramos.* Tribus rebus animantium vita continetur, cibo, potione, spiritu: *Con tres cosas se conserva la vida de todo viviente, con comida, bebida y aliento.* Cœli spiritus: *El aire de este clima.* Angustus: *Mala y ahogada respiracion.* Extremus: *La última boqueada.* Supplicium à libero spiritu seclusum: *Castigo de cárcel, donde no respi-*

ra uno libremente. Uno vel continuo spiritu multos versus pronuntiare: *Decir muchos versos sin respirar mas que una vez.* Ducere spiritum, trahere: *Vivir.* Reddere, emittere, efflare: *Morir.* Elidere: *Ahogarle.* Exigere ferro, eripere alicui, auferre: *Matarle.* Oris spiritus reluctanti obstruitur: *Por mas que se resiste le ahogan.* Rudes spiritus haurire: *Nacer, ó vida de niño.* Ingentis spiritûs vir: *Hombre de grandes brios, alentado.* Res meæ gestæ, nescio, quos mihi spiritus attulerunt: *Leyendo mis hazañas se me revestia no se qué espíritu y aliento.* * Etiam, *Olor.* Unguenti spiritus. Qui spiritus ille! ¡*Oh qué lindo olor despedia*! Spiritus alicujus comprimere: *Bajarle los humos y brios, humillarle.* * Divino spiritu afflari: *Ser inspirado del Espíritu divino.* Majore spiritu loquendum est de rebus divinis: *Para hablar de cosas divinas es menester espíritu superior.* Graviorem spiritum reddunt tibiæ: *Las trompas mas recio suenan.* * Spiritus Divinus, sacer, quem Pater, Filiusque simùl halant: *Espíritu Santo.* Vide Sacra. * Spiritalis, ó Spiritualis, e, com. *Cosa que alienta y respira.* Spiritâlis aura: *Aire de vida, aliento vital.* * Spirabilis, e, com. *Cosa vital con que respiramos.* Hoc cœli spirabile lumen: *Esta ley y aire con que vivimos.* Spirâmen, nis, Spiramentum, ti, Spiraculum, i, g. n. *Respiradero.*

Spissus, a, um, com. *Cosa espesa.* Corona, et theatra spissa viris: *Corrillo ó patio de comedias lleno de gente como cabellera espesa y poblada de pelo.* Tactus spissus: *Cosa espesa, que se toca.* * Etiam, *Cosa tardía.* Spissum istud amanti est verbum, veniet, nisi venit: *Esta palabra vendrá muy tarde, suena altamente mientras no viene.* * Spissè, adv. *Espesamente.* Spisse, atque vix ad Antonium pervenimus: *Tarde y á duras penas hemos llegado á tratar de Antonio.*

Spisso, as. *Espesar.* Omne lac igne spissatur: *Todo género de leche con el fuego se hace espesa.* * Dentes pectinatim spissati: *Dientes espesos, muy juntos, como de peine.* Spissesco, scis: *Espesarse algo.* Cavam spissescere nubem: *Condensarse la nube.* * Spissamentum, ti, g. n. *Lo espeso.* Contrà, *ralo.*

Spissitudo, et Spissitas, idem. Spissigradus, a, um, com. *Hombres de pies de plomo.*

Spithama, æ, g. f. *Palmo de doce pies.*

Splen, enis, g. m. *El bazo.* * Spleniticus, a, um, com. *Enfermo de él.* * Splenium, aliter Asplenium, ii, g. n. *Yerba medicinal para curarle.* Item, *Emplasto medicinal para los ojos.* Spleniâtus, a, um, com. *El que le trae puesto.* Splenicus, a, um.

Splendeo, es, ui. *Resplandecer.* Virtus lucet in tenebris, splendet per se semper, neque alienis unquam sordibus obsolescit: *Enmedio de las tinieblas brilla la virtud y por sí misma resplandece, sin que agenas miserias puedan afear su hermosura.* Splendentes habeo auctores in equestri ordine: *Tengo ilustres autores de la nobleza de los caballeros.* Splendesco, is, idem. Vomer attritus sulco splendescit: *El arado arrastrando por el suelo resplandece, no le cubre moho, asi luce á uno el haber bien trabajado.*

Splendor, ôris, g. m. *Resplandor, lucimiento.* Solis, aquæ, argenti, auri, &c. Etiam, *Dignidad, lustre, lucimiento, honra, gloria de la persona.* Splendor familiæ: *Lustre, nobleza de la casa.* Imperii honor, splendor: *Gloria del pueblo romano.* Ordinis: *De su estado.* Vocis: *Claridad de la voz sonora.* Habere, obtinere, trahere, accersere suæ dignitatis splendorem: *Tener, conservar, mirar por el pundonor y puntos de su honra.* Obscurari, obsolescere: *Oscurecerse este lustre, perderle.*

Splendidus, a, um, com. *Cosa resplandeciente, esplendida, ilustre.* Splendidus domi, gratiosus extrà domum: *Caballero muy lucido en su casa, muy bien recibido y de mucha cabida con los de fuera.* O *ilustre en su ciudad y agasajado de los estraños.* Cera splendida: *Descendencia ilustre ó fama.* Nominibus splendidis: *De títulos muy honrosos.* Ingenium: *Ingenio claro, lucido.* Ornatissimus, et splendidus vir: *Caballero muy ilustre y de grandes prendas.* Domus splendida luxu regali: *Casa que se porta como palacio de rey.*

Splendidè, adv. *Con esplendor, lucimiento y honra.* Splendide, et honestè acta ætas: *Edad gastada honrosa y virtuosamente como caballero y cristiano.* Splendidè mendax: *Gran mentiroso á las claras.* Splendide et ornate dicere: *Hablar con mucho lucimiento y elegancia.*

Spodium, ii, g. n. *La escoria de cobre y plomo que entre la ceniza queda.*

Spoletium, ii, g. n. *Ciudad de Lombardía. Espoleto.* * Spoletinus, a, um, com. *El de este ducado.*

Spolium, ii, g. n. *Despojo que se coge del enemigo.* pp. Capere, detrahere alicui spolia, referre ampla, adimere: *Quitar, traer despojos.* * Opima spolia: *Las primicias, primeros despojos que se quitaban al enemigo y consagraban á Júpiter.*

Spolio, as. *Despojar.* Fanum, Deos, aras ornamentis, opibus: *Robar los templos.* Aliquem omni argento, opibus, dignitate, famâ, laudibus, ornatu, provinciâ, vita: *Privar, despojar á uno de todo esto.* Vitem pampanis: *Quitar los pámpanos á las vides.* Judicio mentem: *Sacar á uno de juicio.* Corpus spoliatum lumine: *Muerto.* Magistro navis: *Nave sin piloto.*

Spoliatio, ônis, g. f. *Este robo ó accion de despojar.* Dignitatis spoliatio misericordiam magnam habere debet: *A mucha compasion debe mover haberle á uno privado de su dignidad.* * Spoliâtor, tôris, g. m. et Spoliatrix, cis, g. f. *El, ó la que despoja.* * Spoliarium, ii, g. n. *Lugar donde á uno despojan.*

Sponda, æ, g. f. pp. *Los maderos ó tallas que, junto á los mástiles de la cama, por ambos lados la sustentan.* Accipitur *por la cama ó féretro.*

Spondalium, ii, g. n. *Género de verso que constaba todo de dos pies espondeos.*

Spondiacus. *Verso espondeo de dos largas.*

Spondeo, es, spopondi, onsum, à sponte: *Prometer de voluntad.* Promittere, et spondere officium alicui: *Prometer que le servirá.* Dependendum tibi est, quod mihi pro illo spopondisti: *Tú habrás de pagar como fiador lo que por él me prometiste.* Nec de me spondere tibi possum, nec de te etiam mihi: *Ni de mí te puedo prometer algo, ni yo tampoco de tí para mí.* Spondere patrem puellam alicui: *Prometer el padre en casamiento á uno su hija.*

Sponsus, a, um, com. *Cosa prometida.* Hinc,

sponsus et sponsa: *Desposados de futuro, porque mútuamente se prometen para casarse.*

Sponsor, ôris, g. m. *Fiador, el que á otro promete algo por sí ó por otro, especialmente para bodas.* Conjugii sponsor, et obses.*Sponsio, ônis, g. f. *Promesa.* * Etiam, *Depósito de cierta cantidad de dinero que deposita el que pone á otro demanda si no saliere con el pleito que lo pierda.* Hinc, sponsionem facere cum aliquo de re. Sponsio in verba facta: *De palabra á hombre.* Voti: *Obligacion hecha á Dios.* * Sponsalia, ôrum, g. n. *Desposorios con palabras de ambas partes de futuro.* Præbere alicui sponsalia: *Prometer, dar el convite de los desposorios.*

Spondæus, ei, g. m. *Pie de dos sílabas largas.*

Spondiales, ium, vel Spondyaulci, ôrum, g. m. *Flauteros en los sacrificios.* Et Spondion, ii, g. n. *Un asperges de vino con que los rociaban.*

Spondyâlis, is, g. f. *Género de serpiente.*

Spondylus, i, g. m. *Hueso de espinazo como artejo, nudo ó juego de él.* * Etiam, *Cierto pez del mar.* * Etiam, *La muesca que se hace al huso para voltear mejor hilando, ó la carne de las ostras, ó los huesecillos roidos de lo que se come. O una piececita de bronce, voto de los jueces de Atenas.*

Spongia, æ, g. f. *Esponja.* Spongiâ aliquod corrigere: *Enmendar algo, porque usaban de ella para borrar lo escrito.* Unde Augustus scitè dixit, *de su tragedia de Ajax, que no habia acabado ni podia*: Ajax meus in spongiam incubuit: *Con él se habia muerto atravesándose con la espada, asi su tragedia se habia borrado con la esponja.* Premere, exprimere, siccare spongiam: *Esprimirla.* Madefacere: *Mojarla.* * Spongiola, æ, g. f. dimin. *Espongilla.* * Etiam, *La raiz del espárrago.*

Spongiosus, a, um, com. *Cosa esponjada, que embebe.*

Sponte, vel adv. vel ablativ. *De voluntad buena.* Homo suæ spontis: *Hombre sano, libre, que á nada se quiere obligar.* Si suâ sponte non insanit: *Si es que este no quiere ser loco.* Italiam non sponte sequor: *No es mi voluntad ir á Italia.* Vivere suâ sponte: *Vivir y sustentarse uno de suyo.* Pâx non sponte ducum: *Paz sin consentimiento de los capitanes.* * Spontè naturæ: *Naturalmente como lo quiere y pide la naturaleza.*

Spontaneus, a, um, com. *Cosa voluntaria ó natural.* Spontâlis, e, idem.

Sporades, um, g. f. *Islas de Creta en el mar Carpacio ó Egeo, son 19.*

Sporta, æ, g. f. *Espuerta de esparto*; est habilis ad portandum. * Sportula, æ, g. f. diminut. *Esportilla.* Suffarcinatus cum sportulâ: *Sobarcado con su esportilla debajo del brazo.* * Etiam sportula: *Una cestilla donde antiguamente los patronos daban á sus clientes algun dinero, que despues se trocó en vianda ó colacion pobre; y esta racion tambien se llamaba* Sportula; *y las fiestas de los gladiadores que con este nombre instituyó Claudio, emperador.* * Etiam, *Se toma por cena moderada, reforma de lo que llamaban* Recta. Unde, *El satírico Juvenal*: Nonne vides quanto celebretur sportula fumo: *Porque con el nombre espórtula estendian la cena á muchos manjares.* * Etiam, *Un lugar en el patio de la casa donde ponian una tablilla de los dones que cada dia se habian de dar.* * Sportella, æ, g. f. diminut. *Canastillo de mesa, dulces, &c.*

Spedastes, æ, g. m. *Apasionado amigo, protector.*

Spuma, æ, g. f. *La espuma.* Et spumas salis ære ruebant: *Iban cortando con la proa las espumas de la mar.* Ter spumam elisam, et rorantia vidimus astra: *Muchas veces nos vimos con la tempestad quebrarse la espuma en las estrellas rociada con su agua.* * Spuma cœli: *La nieve que cae del cielo.* * Spumas agere: *Echar espumajos ó hacer espuma.* * Spumeus, a, um, com. *Cosa de espuma ó que tiene ese color.* * Spumosus, a, um, com. *Que hace mucha espuma.* * Spumifer, idem.

Spumo, as, et Spumesco, scis. *Hacer espuma.* Fluctu spumant cærulea cano: *Blanquea el azul de la mar con las espumosas olas.* Plenis spumat vindemia labris: *Fértil cosecha de vino rebosando la espuma en las cubas.* Fræna ferox sonipes spumantia mandit: *Tasca el brioso caballo el freno jabonado con su espuma.* Ensis cruore spumans: *Espada teñida en sangre.* * Spumâtus, ûs, g. m. *Espumajo.*

Spuo, is, ui, utum. *Escupir.* Et Sputo, tas. Sputare sanguinem: *Escupirla.*

Sputâtor, tôris, g. m. *El que escupe.* * Sputum, ti, g. n. *La saliva.* Mittere, et edere sputa: *Echarla.*

Sputatilicus, a, um, com. *Cosa digna de ser escupida.* Inusitatum verbum, quod risum attulit concioni, et de quo Cicero illudit.

Spurcus, a, um, com. *Cosa sucia, puerca, torpe.* Spurcissima tempestas: *Tempestad muy brava, donde todo anda revuelto.* Res spurcæ nares infestant: *Molestan el olfato cosas inmundas, de mal olor.* Spurcus gladiator, lupa et carnifex, &c. Vinum spurcum: *Vino aguado, ó cocido, ó mezclado, que no podia parecer en los sacrificios.* Sic Festus. Spurcè, adv. *Suciamente.* Spurcè in aliquem dicere: *Hablar desvergonzadamente contra otro.* Spurciloquium, ii, g. n. *Plática de cosas torpes.* * Spurcitia, æ, vel Spurcities, ei, g. f. *Esta suciedad.* Spurcâmen, minis, g. n. idem. Spurco, as, vel Spurcor, âris, deponens: *Ensuciar, manchar, echar á perder.* * Spurcificus, a, um, com. *Que hace ó anda en semejantes suciedades.*

Spurius, ii, g. m. *Hijo bastardo de aquel ó aquellos, que no se podia casar, sin padre conocido.*

Spurina, æ, g. m. *Capitan famoso de los partos, que venció y mató á Craso. Y un matemático que á Julio César pronosticó la muerte á los idus de marzo.*

S ante Q.

Squalens, tis, com. *Sucio, asqueroso.*

Squaleo, es, ui. *Estar desaseado, asqueroso, que ponga horror.* Squalent municipia: *Los lugares comarcanos se cubren de luto.* Arva squalent, abductis colonis: *Los campos estan, que es lástima, sin labranza.* Corpora morbo: *Causan asco los cuerpos con la lepra ó sarna.* Pisces: *Los peces con sus escamas.* * Contrà, lorica squalens auro: *Loriga escamada ó con lentejuelas de oro.* * Squalesco, scis. *Ensuciarse.*

Squalidus, a, um, com. *Cosa sucia desaliñada, asquerosa, miserable, triste.* Horridum, et squalidum ægrotum amplexus est S. Franciscus Xaverius: *No tuvo asco de abrazarse y lamer las llagas san Francisco Javier de un hombre que con éllas causaba horror.* Senex squalidus, pannis, annisque obsitus: *Miserable viejo, sucio, cargado de andrajos y años.* Mors squalida: *Muerte en los huesos que pone horror.* Squalida materia: *Poco honesta ó limpia.* Cui explicandæ quidam orationis nitor adhibendus est: *Que para esplicarla es menester vestirla de palabras decentes y limpias.* * Squalidè, adverb. *Desaliñadamente.* Contrà, nitidè, politè.

Squalor, ôris, g. m. *Desaliño, horrura, miseria, suciedad.* In squalore, luctu esse, versari, jacere: *Estar lleno de miseria, tristeza y llanto.* Obsita squalore vestis: *Vestido viejo de andrajos.* Squalor sordesque carceris: *Inmundicias y lobreguez de una cárcel.*

Squalus, i, g. m. *Un cierto pez, lija.*

Squama, æ, g. f. *Escama de pez ó serpiente.* Arrectis squamis horret serpens: *Erizadas las escamas pone grima una serpiente.* Loricarum squamæ nexiles: *Las sortijas enlazadas de la loriga.* * Etiam, Æris squama: *La escoria del bronce.* * Squameus, a, um, com. *Cosa llena de escama.* Piscis, anguis. * Squamosus, idem. * Squamiger, a, um, com. *Cosa con escamas.* Squamosum pecus et pecudes natantes squamigerorum: *Peces y pescados de la mar.* * Squamatim compacta nucamenta dependent: *Cuelgan como trabadas con sortijas las flores ó pelusas, ó como cabellos de los pinos y avellanos.*

Squatina, æ, g. f. *Pescado leja ó lija.*

Squilla, æ, g. f. *Cebolla albarrana, buena para cobrar el seso quien lo ha perdido.* Hinc proverb. Squillas à sepulchro velle: *Al que ha sido vencido ó ha perdido en el juego, para que no se vuelva loco, le decian, porque tengas la cabeza sana, anda y come la albarrana.* * Etiam, *Un pececillo que acompaña siempre á otro llamado Pina.*

Squinancia, æ, g. f. *Esquinencia, tumor en la garganta, garrotillo.*

S ante T.

St, *Señal para que callen, chiton.*

Stabilio, is, itum. Vide in Sto, as.

Stabulum, i, g. n. Græcè Stathinus, i, g. m. pp. *Meson donde se acogen los caminantes y toda gente ruin.* Unde stabulum flagitii, et nequitiæ. Etiam, *Rediles de ovejas ú otro ganado, ó lugar donde se crian aves.* * Etiam, *Pesebre de establo y el mismo establo, ó la habitacion de los pastores.* V. S.

Stabulo, as, vel Stabulor âris. *Vivir, albergarse en estos mesones ó moradas.* Stabulare pecus: *Recogerse á su aprisco el ganado.* Centauri in foribus stabulant: *Los centáuros ocupan los zaguanes ó caballerizas.* * Stabulatio, onis, g. f. *Este recogerse, albergarse.* * Stabularius, ii, g. m. *Mesonero, ventero que hospeda á pasageros, ó el que tiene cuidado de las majadas y rediles.*

Stacte, es, g. f. *Estoraque, de lindo olor.* * Stacetus, a, um, com. *Cosa de este olor.*

Stadium, ii, g. n. *Carrera que corrian los caballos, ó los corredores de á pie en los juegos, espacio de ciento veinte y cinco pasos, seiscientos veinte y cinco pies, que Hércules instituyó por haber él de un vuelo corrido este termino.* Et ubi stetit, stadium est dictum. Dicimus, curro stadium, in stadio, et per stadium, et conficere stadium. Celebrare stadia: *Hacer estas fiestas de correr.* V. S. Stadiodromus, i, g. m. *El que corre el estadio, corredor.*

Stagiristes, l. ites, æ, g. m. De Stagira. *Aristóteles.*

Stagnum, gni, g. n. à stando. *Estanque de agua detenida. Tómase por parte profunda del mar.*

Stagno, gnas. *Estancar, detener el agua que no corra.* Auctus Tyberis plana urbis stagnaverat: *Con la creciente el Tiber estancó lo llano de la ciudad.* Campi stagnantes infuso æquore: *Rebosando el mar se estancan los campos.* Stagnata palus: *Estanque de laguna, ó laguna de estanque.* Inferna stagna: *El infierno.* V. S.

Stalagmos, i, g. m. *Cierto ungüento que se confecciona de gotas destiladas y congeladas.* * Etiam, *Las arracadas de piedras preciosas y oro.* Sed hoc stalaginum di[illegible]itur: *Pendientes.*

Stamen, inis, g. n. *Estambre ó copo [illegible] pone en la rueca para hilar.* Nu[illegible] gines comitabantur colus compta, [illegible] cum stamine: *A las doncellas cuan[illegible] á casarse las acompañaba una con su[illegible] muy galana, un uso y un copo de lino [illegible]ana.* Nostræ vitæ nectunt stamina Parcæ. *[illegible] lan los Parcas el estambre ó hilo de nues[illegible] vida.* Hinc Terent. Tàm capulari stamine tibi videor vivere? *¿Tanto te parece que vivo?* * Etiam, *Las hebras ó betas de la madera y yerbas.* Stamen posuit Ovid. *Por el nacimiento ó generacion suya.* Hic quoque cognosco natalis stamina nostræ. Stamina de nigro vellere facta mihi: *De algun negro desdichado vellon hilo el estambre de mi desgraciada vida.*

Stamineus, a, um, com. *Cosa de estambre ó de esta hilaza.*

Stamnum, i, g. n. *Estaño.* Stamneus, a, um, com. *Cosa de estaño ó peltre.*

Stapeda, æ, g. f. y Stapes, dis, g. m. *El estribo.*

Staphilinus, i, g. m. *La zanahoria.*

Staphis, idis, g. f. *Yerba albarraz.*

Statanus, i, g. m. *Un dios que tenia cuenta con que los niños no cayesen.*

Stater, êris, g. m. *Moneda de cuatro reales.*

Statera, æ, g. f. *Peso con que pesan, pp. los plateros.* Difert, à trutina: *Que es peso de mayores cargas y popular.* Undè lepidè Cicero: Hæc non aurificis staterâ, sed quadam populari trutinâ examinantur: *Estas cosas no se juzgan por hombres que mejor las entienden, sino por parecer del vulgacho.* * Etiam, *Vaso de plata del aparador de los príncipes, dicho* Timpana ò Magida.

Staticulum, i, g. n. *Chirrion, carro pequeño.* * Etiam, *En el arte de danzar ciertas mudanzas que hacian los danzantes ya danzando, ya parando, á compás del instrumento en el camino; estátua pequeña.*

Statim, adverb. *Luego al punto, sin tardanza.* Has literas scripsi statim, ut tuas legi: *Al punto que leí tu carta escribí esta.* Statim, quàm urbem ingressus fui, te conveni: *Luego que llegué procuré hablarte.* Statim in ipso facto deprehensus est: *Cogiéronle con el hurto en las manos.* Hoc sum

aggressus, statim Catone absoluto: *Emprendí esto luego que dieron por libre á Caton.* Non recedam loco, quin statim rem geram: *No me quitaré de aquí sin concluir esto luego.*

Statim, ut, ac, atque. *Así que.*

Statius, ii, g. m. *Dos de este nombre, insignes poetas, y segun el apellido siervos, que significa:* Statius Cæcilius comicus, *á quien algunos en la materia dan lo primero, mas Ciceron le llama ferreo. Otros Papinio, por su Thebaida y otros poemas dignamente celebrados.*

Stator, tôris. Vide in Sisto, is.

Statuo, is, ui, utum. *Determinar.* Deliberare, statuere, decernere de summo. Sic summus Deus statuit: *Así Dios lo ha determinado irrevocablemente.* Velle mori statuit: *Resolvióse á tomar voluntariamente la muerte.* Sic statuunt: *Esto asientan.* Debere fieri: *Que se debe hacer.* Non possumus de hac re statuere, utrum vel ne, ut, &c. De se statuere: *Hacer testamento.* Exemplum in aliquo: *Por egemplo en uno.* * Etiam, statuere impudenti exemplum, aut documentum: *Ponerle al desvergonzado escarmiento y darle doctrina.* Finem aliquem, et terminum rebus: *Fin y remate á los negocios.* … actioni: *Dar derecho ó poner demanda.* …ium, mercedem arti: *Señalar salario, expensas, estipendio al oficio.* Modum cupidinibus: *Moderacion á las pasiones.* Signum, effigiem: *Asentar la estátua.* Templa, aras: *Levantar, fundar, fabricar templos y altar.* Crateres magnos statuit: *Puso en la mesa dos grandes tazas.* Crateresque duos statuam tibi pinguis olivi: *Ofrecerte he como á Dios dos vasos de lindo aceite.* * Statue illum confectum doloribus: *Demos caso, ó propon delante de tí á ese consumido de dolores.* Capite aliquem in terram statuere, ut cerebro dispergat vitam: *Estrellar la cabeza en la tierra.* Jam habeo statutum quid mihi agendum sit: *Determinado tengo lo que he de hacer.* * Sacrificium solemne statutum: *Misa de cada año fundada.* Pali statuti: *Palos fijos, derechos.*

Statutum, ti, g. n. *Decreto.*

Statua, æ, g. f. à statuo: *Estátua, imagen que por memoria se ponia y levantaba á uno vivo ó muerto.* * Consecrare, decernere, facere, statuere alicui statuam, collocare loco conspicuo ad alicujus rei benè gestæ memoriam: *Levantarle estátua en memoria de alguna grande hazaña.* V. S. Statuâ taciturnior: *Mas mudo que una estátua.*

Statuaria, æ, g. f. *Arte de hacer estátuas.* * Statuarius, ii, g. m. *El que las hace.* Statuarius, a, um, com. *Cosa que á ellos toca.*

Statumen, inis, g. f. *El palo, horquilla, estaca que se aplica á la vid para sustentarla, y propiamente á la parra.* * Statumino, as. *Juntar la parra á estos palos.*

Statura, æ, g. f. *La medida, el tamaño y estatura de uno.* Corporis nostri partes totaque figura, et forma, et statura, quàm apta sit ad naturam, apparet: *Bien se echa de ver cuán conforme sean á la naturaleza todas las partes del cuerpo en figura, traza y estatura.* Quâ facie, quâ staturâ ille est? *¿Qué cara tiene, qué estatura; es alto ó bajo?* Statura arboris: *La altura del arbol, lo grueso y el tamaño de él.*

Status cum derivatis à Sto, as.

Stêga, æ, g. f. *Tejado, cobertizo.*

Stela, æ, g. f. cum simplici l. *Columna que algo sustenta de toda materia.* Præcipuè: *Donde se escribian ó fijaban escritos los conciertos y los nombres de los proscriptos y traidores á la república.* Hodie: *Padrones donde se escriben algunas cosas para memoria y noticia, como pilares.*

Stella, æ, g. f. *Estrella.* Quòd stare in cœlo videatur. Comans stella, et crinita: *Cometa fija que no se mueve.* Palans, erratica: *Vaga, que se muda.* Sparsa micant stellarum lumina cœlo. * Etiam, *Un cierto pececillo de la mar, tan fogoso y ardiente en el agua, que abrasa cuanto toca y cuanto come, y al punto lo consume como el fuego.* Stellis aliquid signare: *Notar á la márgen algo singular.* * Stello, as. *Resplandecer como estrella.* Gemmæ stellantes: *Piedras preciosas que brillan como estrellas.* Nox stellans: *Noche serena, estrellada.* Cœli stellantis Regia: *Palacio del cielo.* V. S. * Stellatus, a, um, com. *Cosa llena, sembrada de estrellas.* Ensis stellatus jaspide fulvâ: *Espada guarnecida de jaspe salpicado y rojo que brillaba como estrella.* Stellifer, et stelliger, a, um, com. *Que tiene estrellas.*

Stellatura, æ, g. f. *Póliza que á los soldados se daba para que les diesen racion de pan.* V. S.

Stellio, g. m. *Lagarto con labores como de estrellas.* * Stelliones etiam dicuntur: *Maldicientes, murmuradores, envidiosos; que no hay animal que mas mal quiera al hombre que el lagarto.*

Stellionâtus, tûs, g. m. *Delito en que uno hipoteca ú obliga lo que no es suyo ó por otra causa está hipotecado.*

Stemma, atis, g. n. pp. *Corona ó guirnalda.* * Etiam, *Las armas ó memorias insignes de los antepasados, títulos de nobleza ó hazañas famosas, dignas de memoria, esculpidas como epitafios.*

Stephanitæ vites. *Parras que con artificio las disponen en forma de coronas.*

Stephanopolis, is, g. f. *La que vende las coronas.*

Stercus, oris, g. n. *Estiercol.*

Stercoro, as. *Estercolar.* Stercore saturare agrum, satiare, injicere, ingerere stercus vitibus. Stercoreus, a, um, com. *Cosa de estiercol.* * Stercoratio, ônis, g. f. *El estercolar.* * Stercorôsus, a, um, com. *Lleno de estiercol.*

Sterquilinium, ii, g. n. *Muladar.* * Stercorôsum. *Lleno de estiercol.*

Stercutius, ii, g. m. *Rey de Italia, que inventó el estercolar, hecho por esto dios.* Et sterculius.

Stêrilis, e, com. *Cosa estéril, que no lleva fruto.* Vir, fœmina, ager, amor februarius, vacca, humus, domus, et alia sterilia. Sterilis veri: *Que no dice verdad.* Manus: *Mano que nada da.* Pecunia: *Dinero ocioso, que no se pone en renta ó da á ganancias.* Nullum tempus sterile beneficio est: *Todo tiempo es bueno para hacer bien.* Prospectus sterilis nunc ad plateam est: *No hay hombre que me oiga ni vea de aquí á la plaza.* * Sterilesco, scis. *Ser estéril.* Capræ pinguedine sterilescunt: *Las cabras de gordas no paren.* Sterilescunt tactæ fruges: *Los sembrados tocados de muger con el mes no dan frutos.*

Sterilitas, tâtis, g, f. *Esterilidad.* Agrorum sterilitas: *De los campos.* Annonæ sterilitas incessit hominibus: *Mal año de provision ha venido para los hombres.*

Sterno, is, stravi, stratum. *Echar, tender por tierra.* Sternere, adornare, instruere, apparere lectos: *Hacer, componer, adornar la cama.* Equos: *Enjaezar, ensillar los caballos.* Triclinia: *Las salas y mesas para comer.* Juvenci stravere terram cæsi: *Los novillos muertos cubrieron la tierra.** Fama tibi stravit benignum iter: *Hate abierto la fama favorable entrada ó camino.** Humum floribus: *Esparcir flores por la tierra.* Viam lapidibus: *Empedrar, aderezar las calles.* Viam per mare: *Abrir camino por la mar.* Sternere cæde ingenti Maurorum catervas: *Matar, echar por tierra muchedumbre de moros.* Torrens rapidus sternit agros: *La avenida se ha llevado los campos.* Se sternere somno: *Tenderse de largo á largo para dormir.* Sternere omnia ferro: *Pasarlo todo á cuchillo.* Pavore sterni: *Desmayarse de miedo.* Vulnere sterni: *Caer muerto de la herida.* Ad pedes alicujus stratus: *Echado á los pies de otro.* Æquor stratum silet: *El mar en leche y bonanza.* Sternere æquor aquis, remo, ut luctamen absesset. Strata jacent passim sua quæque sub arbore poma: *Debajo de cada árbol esta tendida su fruta.* Vites stratæ: *Vides tendidas en la tierra.*

Stratum, ti, g. n. *Cama para dormir de todo género.* Incubare stratis, recondere caput strato, reponere membra: *Echarse á dormir en la cama.* Exilire stratis corpus: corripere se ex illis, surgere, exciri stratis: *Saltar, levantarse de la cama.* Strata viarum, id est, viæ stratæ. Stratûra viarum: *El cuidado de empedrar las calles.*

Sternax, âcis, g. m. *Caballo feroz que arroja á uno de la silla.*

Sternuo, is, ui, ûtum. *Estornudar.* Hinc sternuto, as, frequent.* Sternutamentum, ti, g. n. *Estornudo.* Evocare sternutamenta: *Hacer por estornudar.** Salutare sternutamentum: *O estornudo, señal de salud.* O (ut hodie): *Saludar al que estornuda.*

Sterto, is, tui. *Roncar.* Noctes, diesque stertere supinum.

Stesibrotus, ti, g. m. *Hijo de Epaminondas, capitan tebano, á quien mandó matar su padre porque contra su mandato peleó contra los lacedemonios, aun saliendo vencedor.*

Stesicorus, i, g. m. *Grave poeta siciliano lírico, de quien se escribe, siendo niño, haberse sentado en su boquita un ruiseñor cantando, pronóstico de la dulzura de sus versos, en aquel género los mas aventajados de su tiempo.*

Stibadium, ii, g. n. *Silla ó asiento* (Olim) *de yerba ó junco en que se sentaban á comer; despues de marmoles de oro y plata muy suntuosos; algunos con tal artificio, que en sentándose en ellos los convidados reventaban agua por ocultos caños.*

Stibium, ii, g. n. *El alcohol.* Ad formæ mulierum lenocinium.

Stigma, âtis, g. n. *Señal labrada con hierro en la cara, marca de esclavos.*

Stigmatias, æ, g. m. *Esclavo así herrado.*

Stigmaticus, a, um, com. *Cosa de esta suerte señalada.* Stigmosus, a, um, idem.* Etiam, *Palabras é injurias graves, infames, dichas contra otro; quemazones muy pesadas.* Imponere alicui hæc stigmata: *Decírselas.*

Stilicho, ônis, g. m. *Suegro y muy privado del emperador Honorio, gobernador en su nombre del Occidente, celebrado por Claudiano, juego despues de la fortuna.*

Stilla, æ, g. f. dimin. *Gotera ó gota que se destila.* Sanguinis, olei, aquæ stilla.

Stillicidium, ii, g. n. *Este caer de la gotera, ó ella misma.*

Stillo, as. *Destilar, gotear.* Stillare lachrymam, et lachryma: *Caerse las lágrimas al que llora, ó sudar el bálsamo ú otro árbol su licor oloroso.* Rorem ex oculis: *Llorar.* Sanguineis Christus guttis stillavit in horto: *Sudó el Señor gotas de sangre en el huerto.** Plumis stillat dies, *dijo Estacio*: *Llovia el cielo plumas de los cisnes que las águilas despedazaban en el aire.* In aurem aliquid alicujus stillare: *Decirle algo al oido.** Stillatus, a, um, com. *Cosa destilada.*

Stillatio, ônis, g. m. *Destilacion.*

Stillatitius, a, m, com. *Cosa que se destila.*

Stillatim, adv. *Gota á gota.*

Stilus, i. Vide Stylus.

Stimulus, i, g. m. *Aguijon,* pp *para picar los bueyes.* Si stimulos pugnis cædis, aut pedibus, plus dolet: *Si das coces contra el aguijon, ó puñadas, mas te mancarás.** Veneris stimuli: *Tentaciones de carne.* Agitari, incendi stimulis amoris: *Ser molestado con la pasion del amor.* Addere, adjicere, admovere alicui stimulos ad rem gerendam: *Picarle, espolearle, avivar á uno para que haga algo.** Suffigere novos stimulos dolori: *Añadir dolor á dolor.* * Dare stimulos laudum alicui: *Animarle para cosas loables.* Movere irarum acres stimulos: *Revolverle la cólera, encenderle mas en élla.* Avertere stimulos cæci amoris: *Divertir las ocasiones del torpe amor apartándose de éllas.* Vertere alicui sub pectore: *Espinarle.*

Stimulo, as. *Picar, aguijonear, lastimar.* Jactor, crucior, agitor, stimulor, versor in amoris rota: *Estoy enamorado.* Stimulare currum: *Picar las bestias que tiran el carro.* Verbere caudæ stimulavit se leo: *Provocóse á enojo el leon, azotándose con la cola, en que tiene un aguijoncillo.* Stimulare iras: *Renovar ó avivar mas los enojos.* Ad arma stimulare: *Mover, encender la guerra.* Jurgia stimulata vino: *Pendencia, mosquita, riñas ocasionadas del vino.*

Stimulatio, ônis, g. f. *Este aguijonear.*

Stimulator, tôris, g. m. *El que pica ó incita.*

Stinguo, is, inxi, inctum. *Apagar.* Vide Exstinguo, quod frequentius est.

Stipendium, ii, g. n. *Paga, estipendio, sueldo de soldado.* Ex stipe, et pendo. Militi constituere stipendium, decernere, facere: *Señalar paga al soldado.* Conferre, numerare, solvere, persolvere, metiri: *Darle.** Accipere, capere: *Tomarle.* Cogere: *Juntarle.* Stipendium mereri: *Servir tirándole.* Explere, imbuere stipendiis: *Dárselos muy cumplidos y muchos.*

Stipendialis, e, com. *Lo que á esto toca.*

Stipendiarius, a, um, com. *Cosa que paga estipendio ó alcabala.* Populi, urbes stipendiariæ: Vectigal: *Pecho, ó alcabala cierta.*

Stipendiosus, a, m, com. *Cosa que tira sueldo.*

Stipendior, âris. *Ganar, tirar sueldo en egército.* Regi millia equitum stipendiantur: *Mil de á caballo tiran sueldo del rey y militan en su egército.*

Stipes, itis, g. m. *Estaca, tronco, palo fijo en tierra.* Nodoso stipite mactare aliquem: *Molerle á palos.* Sudes, stipitesque præacutos figere: *Hincar estos palos ó estacas agudas en el suelo.* Vastus stipes: *Tronco grande por labrar.* Non est homo, sed stipes, asinus, plumbeus: *No es hombre, sino tronco, animal, broma.* Sicuti stipes sustines titulum magistratûs: *Como si fueras un tronco, asi tienes solo el título del gobierno.*

Stipo, as. *Acompañar, tupir, recalcar, calafetear, tapar.* Quasi stupa obturare. Liquentia mella stipant apes: *Las abejas tapan y dan un baño á sus colmenas no se trasmine la miel con el calor.* Turba stipat fora: *La muchedumbre de gente llena la plaza.* Illum stipantque frequentes: *Acompañan á su rey las abejas.* Incessit, magnâ stipante catervâ: *Va siguiéndole gran tropa de gente.* Senatum armatis stipare: *Poner escolta ó presidio de gente armada al senado.** Catilina stipatus choro juventutis: *Cercado y defendido de corro de mozos perdidos.*

Stipatio, ônis, g. f. *Este acompañamiento.** Etiam, Stipatio argumentorum: *Ensartar y embutir uno y otro argumento.*

Stipatores, um, g. m. *Soldados de cuerpo de guardia del príncipe.*

Stipator, toris, g. m. *El que tiene oficio de calafetear la nave, ó el guardia.*

Stips, is, vel Stipis, pis, g. f. *Un dinero que se depositaba en el tesoro público, ó limosna y ofrenda que se hacia á los dioses, ó se daba á los pobres mendigos.* Vitreus fons, ut numerare jactas stipes, et relucentes calculos posses: *Tan cristalina fuente, que un maravedí ó china que echaras en el fondo, le pudieras conocer desde su márgen.* Mercenariæ stipis ancilla: *Muger mala que vende su honestidad.** Cogere, colligere stipem: *Mendigar.** Largiri, erogare: *Hacer limosna.* Stipem non minimam confert hæc res: *No pequeño provecho trae esto.* Stipem jacere in locum: *Echar su limosna en algun lugar.** Etiam, *El tributo que personalmente se cogia para pagar los soldados.* Unde, cogere stipem.

Stipticus, a, m, com. *Cosa que aprieta y tapa, astringe, estíptica.*

Stipula, æ, g. f. *Paja ó caña de la mies ya seca, ó rastrojos despues de la siega.** Stridens stipula: *La flauta ó pipa hecha de estas cañas.*

Stipulor, âris, aut Stipulo, as. *Verbo del foro judicial. Aceptar lo que otro promete en forma judiciaria.* Solemnibus verbis stipulatus es? Ubi? Quo die? Quo præsente? Quis spopondisse me dicit? *¿Aceptástelo? ¿Dónde? ¿Qué dia? ¿Delante de quién? ¿Hay quien diga habértelo prometido?*

Stipulator, tôris, g. m. *El que obliga, habiendo aceptado al que le prometió, que le pague.* *Parece ser que los litigantes entre los romanos prometian y aceptaban pagar el uno al otro cierta cantidad siendo vencido en el pleito, y esta se decia* Stipulatio: *Y el hacerla* Stipulor, âris. Acceptam ferre stipulationem: *Librarle de la obligacion de la promesa aceptada.** Stipulatiuncula, æ, g. f. diminutiv. Stipulatus, tûs, g. m. idem quod Stipulatio: *Promesa de, &c.*

Stiria, æ, g. f. *Cerrion de gotera helada.* Turpis, ab inviso pendebat stiria naso: *Colgábale feamente la moquita helada de la nariz disforme.*

Stiricidium, ii, g. n. *Caer estos cerriones, ó colgar.*

Stirps, rpis, g. f. *Retoños que brotan de las raices ó plantas del árbol.** Etiam, et sæpiùs, *Generacion, linage, origen de la descendencia.* Heu stirpem invisam! *¡Ay generacion aborrecida!* Auctor stirpis: *El fundador de aquella familia, primero del linage.* Fœminea: *Descendencia por hembra.* Virilis: *Por varon.* Humili de stirpe creatus: *De padres humildes.* Stirps quæstionis: *El origen ó fundamento de la cuestion.*

Stirpesco, scis. *Convertirse en tronco.*

Stirpitùs, adv. *De raiz.* Stirpitùs radicem omnium malorum evellere: *Arrancar de cuajo la raiz del mal.*

Stiva, æ, g. f. *La esteva del arado.* Stivæ innixus arator: *Afirmado en su esteva el que ara.* Premere stivam: *Arar.*

Stilata, æ, g. f. *Género de navichuelo. Nave de corso.** Stilatarius: *El que la gobierna, ó cosa que lleva.*

Stlopus, i, g. m. V. Scopulus, idem est.

Stabilis, e, com. *Cosa estable, firme, asentada y cierta.* Matrimonium stabile, et certum: *Matrimonio legítimo y de dura.* Via: *Camino seguro.* Quæstus: *Ganancia firme, cierta y segura.* Patria: *Tierra de donde uno no se muda.*

Stabilitas, tâtis, g. f. *Firmeza, estabilidad.* Stabilitas amicitiæ vacillat: *Nuestra firme amistad flaquea.* Dentium stabilitas: *Valiente dentadura.*

Sto, as, steti, atum. *Estar en pie.* Si brevis es, sede; ne stans videare sedere: *Si eres chic de cuerpo, siéntate; no parezca que estando en pie estás sentado.* Stans adversis vestigiio contra nostra vestigia antipodes: *Los antípodas están pies con pies con nosotros.** Etiam stant sol, luna, navis, currus, flumen, tellus, &c. Stare, et fugere, contraria.* Stare in sententiâ: *Perseverar en su parecer.* In acie: *En el campo y egército.* In æquo alicui: *Igualarse con él.* In conspectu: *A la vista.* In fide: *En lo prometido sobre su palabra.* In eo, quod judicatum est: *A lo juzgado.* In eo, quod ostendis, stes: *No me faltes en lo que me das á entender.** Stat sua cuique dies: *Cada cual tiene y le vendrá su último dia.** Stat parùm fides apud eum: *No hay que fiar de él ni de su palabra.* Jus exemplis stat: *La justicia con el castigo y detrimento de otros florece.* Ratio et fortuna stat cum aliquo: *La razon y la dicha favorece á uno.* Sanguis: *Restáñase la sangre.* Stat pretium merci: *Tiene su tasa y precio la mercadería.** Stare ad diem illam: *Estar, hallarse allí para aquel dia.* Ad cyatum: *Para dar á beber.* Ad curiam: *Para entrar en el senado.* Ante pedes, ante oculos alicujus: *Estar delante de otro.* Ad finem: *Hasta lo último.* Ad verbera: *A que le azoten.** Animo stare: *Animarse, no perder el ánimo.* Verbis legis: *Estar á lo que dice la ley.* Conditionibus, et conventibus: *A las condiciones y conciertos.* A mendacio contra verum: *En defensa de la mentira contra la verdad.* A me ille stat, mecum, pro me: *Hace mis partes.* Consilio alicujus: *Ser de su parecer.* Decreto senatûs: *Estar, obedecer al decreto del senado.* Loco: *Estar en su puesto.* Eodem statu: *Estar en el mismo estado y punto el negocio.* Multorum sanguine ea stetit victoria: *A costa de mucha sangre se alcanzó la victoria.* Stat illi res centum nummis: *Cuéstale, estale la compra en mil maravedís.** Pretio magno,

vel tanti hoc mihi stat. * Periculum vitæ meæ stat tuo: *El mismo riesgo corre mi vida que la tuya.* Cùm in senatu pulcherrimè staremus: *Como nos fuese muy bien en el senado, respetando nuestra autoridad.* * Stat conferre manum Æneæ: *Determinase Enéas de cerrar con el contrario.* Divinis est standum præceptis: *Hemos de estar á lo que Dios manda.* Urbs stans: *Ciudad que está en pie, en su flor.* Freta: *Mar quieto.* Stantia vina gelu: *Vino helado.* Stantes oculi: *Ojos saltados de furias.*

Status, a, um, com. *Cosa firme, inmoble.* Dies: *Dias aplazados para juicio ó conciertos.* Reditus: *Rentas seguras, asentadas.* Sacra: *Sacrificios.* Festa: *Fiestas, sacrificios fundados, señalados,*

Stator, vide Sisto.

Status, tûs, g. m. *Estado, condicion.* Status hominis erectus, et excelsus: *Modo de estar el hombre es derecho y levantado.* Res tuæ suum statum tenent: *Tus cosas estan en el mismo estado.* Minax status: *Ademan de quien amenaza.* In Rethorica, *estado se llama la materia del caso de que se trata.* Conjecturalis, *cuando se niega, ó por conjetura é indicio se inquiere y prueba.* Legalis, *que por las leyes se gobierna.* Ratiocinativus, *que por discurso, razones y silogismo se convence.* * Etiam, *Estado, puesto, dignidad.* Aliquem in statu amplissimo collocare: *Darle un cargo de mucha honra.* Concidere ex illo, declinare: *Caer de él.* Dejici, deduci, convelli, deterreri, dimoveri de, vel ex: *Hacerle caer, derribarle de su dignidad.* Tueri, tenere, retinere statum: *Conservar su dignidad.* Voluptas mentem statu suo dimovet: *El deleite torpe priva á uno de juicio*: Quo in statu sint res, vides: *Ya ves cómo estan las cosas.* In statu aliquid conjicere: *Poner algo en órden.*

Statio, ônis, g. f. *Lugar seguro, muelle donde descansan ancoradas las naves, ó los soldados estan por algun tiempo.* Statio malè fida carinis: *Puerto poco quieto y seguro para los navios.* Gratissima statio piscibus: *Lugar de mucha pesca, por gustar grandemente de él los peces.* * Item, *Estancia de los centinelas.* Illi succedunt, servantque vices, statione relictâ: *Las centinelas se remudan, y dejando sus puestos, suceden unos á otros.* Vigili muros statione tueri: *Mirar pos los muros con vigilancia cada uno en su puesto.* * Etiam, *Lugar señalado por los jueces para juzgar los pleitos.* * Etiam, *Los lugares donde estaban por tiempo alojados los soldados. Cuarteles ó habitacion por poco tiempo.* * Item, *Templo de refugio.* Unde, stationes, *las que se hacian en los templos.* Vide in Sacris. * Statiuncula, æ, g. f. dimin. * Stationarii milites: *Soldados de guarnicion y presidio.*

Stationalis, e, com. *Cosa de constancia y firmeza.* Ut sidus stationale vel stellæ: *Estrellas que mas tarde se ponen á la mañana, y mas temprano lucen á la tarde.*

Stabilio, is, ivi, itum. *Fortalecer, establecer, fortificar.* Rempublicam stabilire: *Asentar y fundar bien la república.* Turres quassas: *Fortificar las torres.* Alicui suum regnum: *Confirmar y asegurar al rey su reino.*

Stabilimen, inis, et Stabilimentum, ti, g. n. idem ac Stabilitas. Vide Sto.

Statarius, a, um, com. *Cosa de á pie quieto.* Statariæ fabulæ dicebantur: *Las que representaban sin entradas ni salidas, ruido ó aparato, mas fáciles para los representantes.* Hinc, statariam agere: *Representarla.* Pugna stataria: *La guerra reñida á pie quieto.* Ordines: *Los capitanes con sus soldados puestos así en órden*

Stativa, ôrum, vel Stativæ, ârum, g. f. *Ciertas municiones en la guerra, en donde los soldados estan de asiento para pelear mas cerca, y batir los muros, como atrincherados.*

Stativus, a, um, com. *Cosa de asiento.* Ut castra stativa: *Con trincheras los reales.* Aquæ stativæ: *Agua estancada.* Præsidium: *Gente de guarnicion.*

Stœbe, es, g. f. *Cierta planta que nace en el agua, de mucho gusto para las bestias.*

Stœchas, adis, g. f. *El cantueso, yerba.*

Stoici, ôrum, g. m. *Filósofos, discípulos de Zenón, que tomaron el nombre del soportal donde tenian su escuela, que en griego se dice* Stoa.

Stoicus, a, um, com. *Lo que toca á esta secta y filósofos.*

Stoicida, æ, g. f. *Filósofo estóico.* * Stoicè, adv. *Como estoico y segun su secta.*

Stola, æ, g. f. *Todo género de vestido* pp. *que servia de cobertura.* Præcipuè, *Ropa ó saya entera de muger hasta los pies.* Undè Cicero momordit Antonium, invectus sic in illum: Sumpsisti virilem togam, quam statim muliebrem stolam reddidisti: *Aunque te vestiste de hombre, presto con costumbres y abominables torpezas te convertiste en muger.* * Sumitur etiam, *por toda muger honesta.* Pro veste sacerdotali. V. in Sacris. * Stolatus pudor: *Vergüenza honesta.* Mulier: *Muger rica y principal.* Contrà, Togata: *La ramera.*

Stolidus, a, m, com. *Tonto, bobazo, mentecato, y lo que de éstos es propio.* Aures stolidæ: *Orejas de asno.* Pecus: *Animal muy bruto.* Saxum stolidum: *Piedra ó peña mas tosca, incapáz de labor.*

Stolidè, adv. *Neciamente.*

Stolo, ônis, g. m. *Pimpollo ó renuevo que nace al pie del árbol.*

Stomace, es, g. f. *Una fuente de Alemaña que á quien bebia de ella dentro de dos años se le caian los dientes.*

Stomachus, i, g. m. *Estómago y la boca de él.* Malacia stomachi: *Antojo de comida.* Torsiones: *Su dolor ó de tripas.* * Jejunus stomachus rarò vulgaria temnit: *A la hambre no hay pan malo.* Infirmus, imbecillus stomachus: *Estómago flaco.* Latrans: *Hambriento.* Hoc mei stomachi non est: *No es eso de mi gusto.* Ludi apparatissimi; sed non tui stomachi: *Fiestas son de grande aparato; mas no de tu gusto.* Stomacho suo vivere: *Vivir como le da gusto.* * Etiam, *Igualdad de ánimo.* Nec tam animum me, quam stomachum non habere arbitrantur: *Piensan que tengo menos gusto y conformidad que ánimo.* Hæc Antonii stomacho ferenda sunt: *Estas cosas puedense llevar por amor de Antonio, y segun su afecto y gusto.* * Etiam, *Cólera, enojo, enfado.* Epistola plena stomachi, et querelarum: *Carta llena de enfados y quejas.* Stomachum mihi magis, quàm risum moves: *Mas me provocas á enojo ó á enfado que á risa.* Multa prætereo, quæ mihi stomacho fuerunt: *Callo muchos enfados ó cosas que los causaron.* Iracundia exardere, et stomacho: *Encenderse en colera y enojo.* Stomachum erumpere in aliquem: *Romper y desbuchar su enojo contra otro.*

Stomachor, âris. *Indignarse, enojarse.* Pravè

sectum stomacharis ob unguem? ¿*Por una nonada te enojas, por una uña mal cortada?* Mecum stomachatur: *Conmigo se enfada.* Omni stomachor: *Todo me da en rostro.* In extremo tuis jucundissimis literis stomachatus sum: *El postre de tus cartas me desazonó el gusto que habia tenido con ellas.*

Stomachicus, i, g. m. *El que tiene dolor de estómago.*

Stomachosus, a, m, com. *Hombre que de todo se enfada y facilmente se enoja.* Stomachosa res: *Cosa que causa enfado.* Literæ stomachosiores: *Cartas que ocasionan pesadumbre.*

Stomaticus, a, um, com. *Cosa que tiene llagas en la boca.** Stomatica etiam, *Medicina para curar estas llagas.*

Stomôma, âtis, g. n. *Escarchado muy sutil de bronce ó acero.*

Storea, eæ, g. f. *La estera.* Aliis Storia, æ.

Strabo, ônis, et Strabus, i, g. m. *El de ojos tuertos, torcidos.*

Strabo, ônis, g. m. *Geógrafo y filósofo estóico de Amaséa del Ponto, que floreció en tiempo de Augusto y Tiberio.*

Strages, is, g. f. pp. *Matanza, muchedumbre de cuerpos muertos.* * Etiam satorum strages: *Destruccion de los sembrados.* Nemorum: *De los bosques talándolos.* * Dare, edere, ciere, cumulare urbem strage virorum: *Hacer esta matanza.*

Stragula, æ, g. f. *Todo lo que se estiende ó sobre el cuerpo para vestirle ó sobre el lecho para cubrirle, ó caballo para enjaezarle, ó alfombras del altar para su adorno.** Etiam, *Ajuar rico de reposteros, alfombras ó cosas semejantes para adorno de las casas, recamado, bordado ó tejido ricamente, sobre lo cual dormian las siestas y las noches.*

Stramen, inis, g. n. *Camas,* præcipuè, *de animales, de heno, yerba, serojas ó cosas semejantes.*

Stramentum, idem. Incubare stramentis: *Dormir en estas camas.*

Stramineus, a, um, com. *Lo que á esto toca ó de esto es.*

Strangulo, as, Gulam strangulare: *Ahogar, apretar el gaznate.* Olim strangulare virgines nefas erat: *Antiguamente no era lícito dar garrote á las doncellas.* Strangulat ora liquor: *Atraviésase la bebida á la garganta, ahogale.* Arca divitias: *Están oprimidas las riquezas del avaro en el arca.* Nimia terræ lætitia segetes: *El demasiado vicio de la tierra ahoga los sembrados.*

Strangulatus, tûs, g. m. et Strangulatio, ônis, g. f. *Esta estrechura, aprieto, ahogo.*

Stranguria, æ, g. f. *Mal de orina, dificultad en orinar.* Urinæ stillicidium.

Stratagema, âtis, g. n. *Traza, arte, industria particular en la guerra contra el enemigo.* Stratagemate hominem percutere: *Herirle mas por maña que por fuerza.*

Strategia, æ, g. f. *Gobierno de armas y guerra, prefectura.*

Strategus, i, g. m. Græc. *Capitan.* Strategum te facio huic convivio: *La guia has de hacer en este convite.*

Stratilax, cis, g. m. Græc. *El soldado.*

Stratiotes, æ, g. m. *Yerba.* Mille folium: *Sánalo todo, que dentro de cinco dias cura cuantas heridas se hacen á hierro.*

Strato, ônis, g. m. *Reyecillo de Sidonia, que viéndose apretado de su enemigo, se intentó matar; mas al herirse retrajo la mano de miedo de la muerte: lo cual visto por su muger y que los persas sus enemigos llegaban, entró, y sacándole el alfange, le degolló, y ella tambien á sí misma, cayendo muerta sobre su marido por no ser deshonrada del enemigo.* * *De este mismo nombre hubo otros ocho insignes en letras. Entre ellos el maestro de Ptolomeo Philadelpho, grande filósofo, escritor de muchos libros.*

Stratum, i, et Stratus. Vide Sterno.

Strena, æ, g. f. *Aguinaldo, dádiva, presente que se hacia en dia grande de fiesta en señal de gozo y felicidad.* Bona cœna, strenaque obolet! ¡*Qué bien huele la cena y lo que se presenta en élla! Y albricias.*

Strenuus, a, um, com. *Cosa fuerte, industriosa, diligente, gallarda.* Magister pecoris acer, durus, strenuus, laboris patientissimus esse debet: *El mayoral del ganado ha de ser brioso, curtido, mañoso, gran sufridor del trabajo.* Facies strenua: *Linda cara.* Miles: *Valeroso soldado.* Mors: *Muerte apresurada.* Nisi mavis: *De hombre animoso y fuerte.*

Strenuè, adverb. *Diligente, valiente, industriosamente.* Sane strenuè accepi tuas literas: *Recibí con mucha diligencia tus cartas.*

Strenuitas, tâtis, g. f. *Esta industria, valor y diligencia.* Strenuissimus.

Strepitus, tûs, g. m. *Ruido que se hace con pies ó manos.* pp. Non strepitu, sed plausu maximo est exceptus adventus tuus: *Recibiéronte, no pateando, sino con aplauso de alegres parabienes.* Pedum crepitus, et strepitus hominum: *Ruido de pies y hombres que vienen.* Arboris: *De árbol que con el aire suena.* Plagarum: *De los azotes.* Aureæ testudinis: *El son dulce de la vihuela.* Valvarum: *Rechinar las puertas.* Fluminum: *Del correr los rios.* Tonitruum: *Ruido de los truenos.* Popularis: *Aplauso del pueblo.* Divitum: *Del acompañamiento que los ricos traen consigo.* Rotarum: *Ruido de los carros.* Audire, haurire strepitum: *Aturdirse.*

Strepo, is, ui, itum. *Hacer ruido ó con los pies ú otra cosa.* Murmure strepit campus: *Corre la voz por todo el campo.* Cornua cantu: *Suenan las cornetas ó trompas.* Mavors per omnem regionem: *Los atambores y aparatos de guerras resuenan por toda la tierra.* Strepunt aures clamoribus plorantium: *Los alaridos de los que lloran ofenden los oidos.** Strepunt inter se: *Patean entre sí y hacen ruido.* * Strepito, tas, frequent. Inter se folia strepitant: *Hacen son las hojas.*

Stria, æ, g. f. *La canal labrada en columnas de toda materia, lo estriado.*

Strio, as. *Abrir estas canales.*

Striatus, a, um, com. *Lo así estriado, acanalado.* Columnæ, conchæ, frons striata: *Frente arrugada de hoyuelos.* Herbæ: *Yerbas acanaladas.** Striare dicuntur etiam boves, *cuando dan vueltas sobre el arado.*

Striatura, æ, g. f. *Esta labor de estriado.*

Stribiligo, inis, g. f. *El solecismo.*

Stribilita, æ, g. f. *Pastel, torta.*

Strideo, es, dui. *Rechinar las cuerdas.* pp. Sed cardo stridet, mare, ignis, vulnus sub pectore, turba: *Rechina la puerta, brama el mar, chispea el fuego, la lanza ó el golpe de la arma suena cuando hiere, la trompa retumba.*

Strido, is, ere, di, idem. Stridunt funes: *Hablan las cuerdas del navío.* Apes: *Zumban las abejas.* Plaustra stridentia: *Carrucos de mon-*

tañeses. Serra stridendo horret: *Hace rechinar los dientes oir aserrar.* Avium etiam strident alæ: *O volando, ó sacudiéndose suenan.*
Stridor, öris, g. m. *Este ruido ó rechinar pesado.* Redit stridorem janua, verso cardine: *Borneándose el quicio rechina la puerta.* Ingratus stridor. * Stridulus, a, um, com. *Cosa que rechina y hace este ruido.* * Stridula cicada: *Cigarra cuando canta.* Fax lachrymoso fumo: *Hacha que chispea y ahuma.*
Striga, æ, g. f. *Orden, fila ó serie de cosas continuadas ó encadenadas.* Sed nomen infrequens. * Etiam, *Cierta medida con que se median las heredades.*
Strigilis, is, g. f. *Almohaza para limpiar los caballos.* * Etiam, *Ciertos instrumentos con que los romanos antes de bañarse hacian sus fregaciones; á veces eran de oro, plata ó hierro, piedras ó lienzo.* I, puer, et strigiles Crispini ad balnea defer: *Anda, page, y lleva al baño de Crispino esas fregaderas ó peines.* * Etiam, *Cierto genero de vaso; quizá el del ungüento, que servia tambien á las fregaciones.* * Etiam strigiles: *Algunos granitos de oro puro que sobresalen en la masa y no se acrisolan.* Antiqui strigilis, g. n. faciebant.
Strigilecula, æ, g. f. *Este género de peine suave y como almohadilla para limpiar el sudor, caspa y otras basuras del cuerpo.*
Strigmentum, ti, g. n. *La inmundicia de sudor y otras cosas que de estas fregaciones redundaba.* * Etiam, *Las heces del aceite que se raian de los cuerpos de los luchadores untados con el, y almohazados despues.*
Strigosus, a, um, com. *Cosa macilenta, flaca, estrujada.* * Equus nimis strigosus, et malè habitus: *Caballo trasijado y maltratado de hambre.* Orator: *Orador corto, sin elocuencia ni copia.*
Stringo, is, inxi, ictum. *Apretar.* Apprehensamque manum strinxit: *Tomando la mano se la apretó.* * Jurejurando stringere fidem: *Con el juramento confirmar el contrato.* Stringere animum: *Herir el corazon, lastimarle de pena.* Fronde: *Sacudir las hojas.* Hordea fragili culmo: *Segar la cebada.* Arbores: *Podarlos.* Quernas glandes: *Sacudir, varear la bellota.* Palmulam cautes: *Rozar el remo la ribera, costear por ella.* Metas, rotas: *La rueda ó la raya en los juegos.* Ensem: *Desenvainar la espada.* Hastâ pectus alicujus: *Herir con la lanza.* Æquor stringitur aurâ: *Encréspase el mar con el viento.* * Epistola stricta et severa: *Carta picante y libre.* Insequi aliquem gladio stricto: *Ir tras otro desnuda la espada.* Lex stricta: *Ley rigurosa, apretada.* Manus strictæ in mea fata: *La fortuna á mi dicha tiene atadas las manos.*
Strictè, et potiùs Strictim, adverb. *Apretada, brevemente.* Strictim attingere aliquid, et dicere: *Tomar algo de paso y con brevedad.* Attondere barbam: *Hacerle repelando la barba.*
Strictura, æ, g. f. *Las chispas ó centellas que saltan del hierro alvo cuando le labran.* * Etiam, *La masa de la tierra del mismo yeso.*
Strictivus, a, um, com. *Cosa que se coge de la mano.* Ut olea: *Aceituna cogida á mano del arbol.*
Strix, igis, g. f. *Ave nocturna, importuna, cual es la lechuza ó buho.* * Etiam, *La bruja,* quæ volatica dicebatur. * Etiam, *Las canales en la labor istriada, y yerbas de poca estima, sustento de gente pobre.* * Etiam, *Especie de trigo mas facil, que ayuda al vientre.*
Strobus, i, g. m. *Arbol de lindo olor; quemado bueno para sahumerios.*
Strobylus, i, g. m. *Piñon, piña. El arbol que la lleva,* g. f. *y el cardo hortelano de comer.*
Strombus, i, g. m. *Cierto pez grande del mar.*
Stropha, et Strophe, es, g. f. *Estrofa. Cierto número de versos que encierra un pensamiento, como sucede en una oda ó canto.*
Stropha, æ, g. f. *Treta, maula, astucia, engaño con que estafan á uno.* Invenire stropham: *Inventar tal traza ó engaño.* V. S.
Strophades, um, g. f. *Dos islas en el mar Jonio.*
Strophium, ii, g. n. *Faja que ciñe los pechos de la muger.* * Etiam, Strophia: *Unas como coronas ó diademas que ponian sobre su cabeza los sacerdotes para ser conocidos por tales.* * Strophiolum, i, g. n. diminut.
Strophiarius, ii, g. m. *Sastres que hacen estas fajas.* V. S.
Strophus, i, g. m. Græcè. *Dolor de tripas, cólico.*
Strues. Vide in Struo.
Struma, æ, g. f. *Papera, que por la venda ó faja que le ataban,* est dicta strophula. Struma civitatis: *Hombre que ofende y es perjudicial en la república.* Strumôsus, a, um, com. *El que tiene paperas.*
Strumea, vel Strumia, æ, g. f. *Bellida, yerba que cura estas paperas.*
Struo, is, uxi, ctum. *Ordenar, poner las cosas por órden.* Unde multis rebus inservit. * Struere aggeres, montes, pyram ingentem, domos: *Levantar, edificar, hacer esto.* Aciem: *Componer el egército ó campo.* Insidias alicui, dolos, periculum, sycophantias: *Armar asechanzas, engaños, trampas, &c.* Causas: *Maquinar escusas.* Convivia: *Aparejar los convites, aderezar la comida, lugar y mesas.* Odium in aliquem, vel alicui calamitatem, sollicitudinem: *Hacer por donde á uno le aborrezcan, padezca algun trabajo ó cuidado.* Mendacium: *Forjar mentiras.* Orationem solutam, verba: *Componer en prosa la oracion, pulir las palabras.* Medicinam dolori: *Ordenar remedio para el dolor.* * Fundit terra frugem spicæ ordine structam: *Produce la tierra las mieses con sus espigas y granos dispuestos en órden.* * Structa collocatio compositi oratoris: *Linda, concertada colocacion de cosas de un perfecto orador.* Via structa labore Herculeo: *Calle ó camino aderezado con grande trabajo, ó por manos de Hércules.* Templa vetusto saxo: *Templos labrados á lo antiguo.* Scena in tempus structa: *Máquina ó tramoya á propósito pensada para la ocasion.*
Structor, ctôris, g. m. *El que ordena, labra y edifica; y maestresala que cuida de las mesas.* Et quæ non egeant ferro structoris offellæ. * *Bocados que no necesitan de trinchante.* * Structor annonæ: *Proveedor ó repartidor de la provision de la ciudad.*
Structura, æ, g. f. *Edificio, fábrica bien ordenada.* Verborum est quædam structura, et carminis: *Hay tambien en la prosa y verso su fábrica y composicion de palabras.*
Structilis, e, com. *Lo que se fabrica con varias materias.* Viva sepes structili præfertur: *La cerca ó seto natural se antepone al postizo.*
Strues, is, g. f. pp. *Monton de leña.* Strues uva-

rum: *De uvas.* * Etiam, *Cierta torta ú ofrenda que se ofrecia en los sacrificios; y hoguera.*
Strupi, órum, g. m. *Unas almohadillas embutidas de verbena que ponian á la cabecera de sus dioses.*
Strutia mala, vel mela: *Melocotoncillos.*
Struthiocamêlus, i, g. m. *Abestruz, cuyos huevos por su grandeza son estimados.*
Struthium, ii, g. n. *Yerba de tintoreros para limpiar la lana.* Vide Redicula.
Strymon, ônis, g. m. *Un rio de Tracia donde hay muchas grullas*, dictæ Stymoniæ.
Studium, ii, g. n. *Estudio, aficion, deseo, voluntad, amor.* Studium autem est animi assidua et vehemens ad aliquam rem magnâ cum voluptate applicatio. Formæ studium: *Cuidadado y afeite de la hermosura.* * Ardere, incendi, inflammari, teneri studio rei, dare, adhibere, impertiri studium operi, vel operis se dedere studio: *Tener grande aficion ó aplicacion á algo.* * In aliquâ re ponere, collocare studium: *Poner su cuidado y aficion á algo.* * Etiam, *Estudio y ejercicio de letras.* Animum ad aliquod studium adjungere, studiis se asserere; colere studia, concelebrare, frequentare, conferre se ad illa, in eis se, vel ea exercere; animum studiis detinere, in ipsis diu, noctuque versari, confluere ad ea, conquiescere in eis: *Estudiar, ejercitarse en estudio de letras.* * Revocare, repetere, instaurare intermissa studia: *Revocar los estudios.* * *Afecto, amor, favor.* Fallere studium laborem: *Engañar el trabajo con la aficion á él.* Hæc amicorum studia debilitant: *Eso resfria el amor de los amigos.* Adquirere studia vulgi, aucupari, movere: *Grangear, andar á caza del favor del pueblo.* Scinditur studia in contraria vulgus: *El pueblo inconstante se divide en diversos pareceres.* Voluntatum, studiorum, sententiarum summa consensio: *Grande union y conformidad de voluntades, deseos y pareceres.* * Alicujus studio, cupiditati indulgere, morem gerere: *Condescender con el deseo de otro.*
Studiosus, a, um, com. *Cosa aficionada, deseosa.* Eloquentiæ: *Al estudio de bien hablar.* Eloquiorum, et multarum rerum. Habet multos studiosos sui: *Tiene muchos aficionados.* Adulterio studiosus, in dat. Plaut. dixit. Quæstio, et disputatio studiosa: *Ingeniosa y escolástica cuestion y disputa.*
Studiosè, adv. *Cuidadosa, afectuosa y diligentemente.*
Studeo, es, ui. *Aplicarse con aficion á algo, y atender á ello, desear.* Studeo herclè audire: *Grandemente deseo oir lo que parlan.* Novis rebus studere: *Rebelarse, intentar novedades.* Studet rem ad arma deduci: *No estudia ni desea otra cosa que venir á las manos.* Studere optimis disciplinis et artibus: *Aplicarse á estudiar las artes liberales.* Otio: *A ser flojo y holgar.* Pecuniæ, imperiis, gloriæ, virtuti: *Aplicarse con afecto á esto.* * Studui Antonio: *Favorecí ó apasioneme por él.* Studere literis, vel literas: *Estudiar letras.* Nihil aliud studet, nisi id quod agit: *Ninguna otra cosa quiere sino lo mismo que hace.* Unum sentitis omnes, unum studetis: *Todos sentís y deseais una misma cosa.* In id solùm studet, ut scribat: *No trata ó desea mas que escribir.* Non computamus annos, quibus virtuti studuimus, sed quibus viximus: *No contamos los años de aprovechamiento en virtud, sino los de la vida.* * Studere in aliquâ re. Gellius. * Studeo tui. *Apasiónome por ti.* Cicero ex antiquo poëta. *Cuido de ti.*
Stultus, a, um, com. *Necio, tonto, bobo.* Ex stultis insanos facis: *De bobos nos quieres volver locos.* Stultorum plena sunt omnia: *Apenas hay pueblos donde no haya uno y muchos necios.* Hujus vitæ dies stulti prætereunt: *En mocedades y disparates se pasan los dias de esta vida.* Vide Fatuus.
Stultè, adv. *Neciamente.* Quasi stultè aliquid cum sale dicere: *Decir alguna gracia haciendo del bobo.*
Stultitia, æ, g. f. *Necedad, boberia.* Auricularum magnitudo loquacitatis et stultitiæ nota est: *Grande oreja, cabeza necia.* Malo indiscretam prudentiam quàm stultitiam loquacem: *Mas quiero á un rústico ó bárbaro prudente, que á un hablador necio.*
Stultiloquium, ii, vel Stultiloquentia, æ, g. f. *Plática, ó parla de necios ó necedades.* * Stulto ne permittas digitum: *Por mas bobo que uno sea, en la boca el dedo no le metas.* Malo accepto stultus sapit: *El loco y el necio por la pena es cuerdo.* Stultus stulta loquitur: *Habla como quien es.* Stultesco, scis. *Entontecerse.*
Stupa, æ, vel Stuppa, æ, g. f. *Estopa, heces ó desechos de lino.* Stupa jacit flammas concepto protinùs igni: *Arde la estopa en un momento junto al fuego.*
Stuparius, a, m, com. vel Stupeus: *Cosa de estopa.*
Stupeo, es, ui. *Qudarse pasmado de espanto.* Sed stupet hic vitio: *El vicio sensual le ha enloquecido á este.* Acies oculorum stupet: *Va perdiendo la vista.* Corda mero sepulta stupent: *Está borracho.* Verba palato: *Péganse las palabras al paladar de pasmo.* In aliquo, vel aliquem stupere: *Quedar pasmado á la presencia de otro.*
Stupefacio, is, eci, actum. *Espantar y pasmar á otros.* * Stupesco, idem quod Stupeo.
Stupidus, a, um, com. *Cosa pasmada de espanto, insensato.* Quid stas stupida? Quid taces? *¿Qué te estás pasmada? ¿Por que no hablas?* Stupida membra: *Miembros baldados.*
Stupiditas, tatis, g. f. et usitatior Stupor, ôris, g. m. *Este embelesamiento, estupor, espanto, pasmo.* Immanitas in animo, stupor in corpore: *Es gallina en la ocasion, fuera de ella valiente.* Stuporem hominis, vel dicam pecudis: *La torpeza de este hombre, que mas es bestia.* Sensus stupore cibi suavitatem non sentit: *Por haber perdido el sentido del gusto no le sabe bien lo que come.* Excusatione stuporis se defendit: *Escusarse con decir que estaba embelesado y sin sentido.* * Linguæ stupor: *Hablar barbullando y deteniendose.* Oculos stupor urget inertes: *El pasmo le estorba la vista de los ojos.*
Stuprum, i, g. n. *Pecado, deshonestidad prohibida por ley divina y humana.* Sed jam Virginis violationi adscribitur. Sic, stuprum virgini inferre, aut eam in stuprum illicere. Patet latiùs ad turpem quemque libidinis actum. * Obsidere stuprum: *Galantear y pretender la doncella.* * Etiam, *Fealdad, bajeza, afrenta, infamia.* Feriri maluit, quam cum stupro miles redire ad suos populares: *Mas quiso morir que volver con tal afrenta á los suyos.*
Stupro, as. *Cometer este delito.* Virginem, matresfamilias stuprare: *Deshonrarlas.* * Polluere, et stuprare religionem: *Profanar, violar la religion.*

Stuprator, tôris, g. m. *El que esto hace.* *
Stuprosus, a, um, com. *Cosa deshonesta y torpe.*
Sturnus, i, g. m. *Estornino, ave.*
Stylobates, æ, g. f. *Pedestal de la columna.* * Alii sentiunt esse: *Canal de tejado por donde se encaña el agua al patio.*
Stygius, a, um. Vide Styx.
Stylus, i, g. m. Græcè: *La columna y todo lo que en forma de columna se fabrica.* * Etiam, *El puntero, punzon ó estilo de yerro con que antiguamente en tablas enceradas se escribia.* Vide Sacra. Unde, *por el estilo y modo de hablar ó de escribir* accipitur. Stylus dicendi opifex: *El estilo es todo toque de hablar bien.* Pressus, ac demissus: *Estilo humilde.* Rudis: *No limado y pulido.* Negligens: *Descuidado.* Optimus, elegans, præstantissimus: *Mucho bueno, elegante, aventajado.* Orationes Latino, Græco, Hispano stylo scriptæ: *Oraciones en lengua latina, &c.* Stylo depascere ubertatem orationis: *Cercenar lo superfluo y verboso de la oracion con la brevedad y precision del estilo.* Vertere stylum: *Borrar lo escrito.* * Etiam, *Lo picante y ofensivo de los escritos;* qui styli nasus dicitur. Multis remediis censoris styli mucronem retundere: *Procurar por muchos medios embotar lo agudo y picante del censor malicioso.* Dare pœnas styli: *Pagar lo mal hablado ó escrito.* * Etiam, *La raiz que brota y sale en punta como punzon.*
Stymma, âtis, g. n. *Las heces del ungüento.*
Stymphalides, um, g. f. *Unas aves tan grandes que oscurecian el sol y destruian los campos de Arcádia.*
Styrax, acis, g. m. *Arbol oloroso, goma.*
Styx, igis, g. f. *Fuente ó lago del infierno le hacen los poetas, por el cual juran inviolablemente los dioses, fingiendo que una hija de este lago, llamada Victoria, les favorecia contra los gigantes.* * *La verdad es, ser una fuente de Arcádia, tan fria, que su agua mata como el veneno al punto que se bebe, y ningun vaso la puede sufrir sin quebrarse, solo el que se hace de la uña de la mula. Con este género de veneno dicen que fue muerto Alejandro Magno.*
Stygius, a, um, com. *Cosa de esta laguna infernal, ó el infierno.* Jupiter Stygius. Virg. 4. Æneid. Pluton.

S ante U.

Suadeo, es, asi, asum. *Persuadir á otro, exhortarle con razones.* Hortari, suadere, rogare aliquem. Nox, et amor vinumque nihil moderabile suadent: *La noche, el amor sensual y el vino nada persuaden de bueno.* Cadentia suadent sydera somnos: *Las estrellas que se van oscureciendo ó escondiendo nos dicen que es muy de noche y nos vamos á dormir.* Tu autem, quod ipse tibi suaseris, idem mihi persuasum putato: *Puedes creer, que á lo que tú te persuadieres á hacer, yo estaré tambien persuadido.* Pacem, vel de pace suadere alicui: *Aconsejarle la paz.* * Egestas et paupertas multa mala suadent: *Pobreza y necesidad persuaden toda maldad.*
Suadela, æ, et Suasio, ônis, g. f. *Persuasion.*
Suada, et Suadela, æ, g. f. *Diosa del persuadir.* * Suadæ medulla: *Lo sustancial y primero de la elocuencia.*

Suasor, ôris, g. m. *El que persuadè.*
Suasorius, a, um, com. *Lo que toca á persuadir. Y la materia de hablar persuadiendo la virtud y disuadiendo el vicio.* Suasoria pars, seu genus dicitur. Suasus, ûs, g. m. idem.
Suâmet vi. *Con su misma fuerza.* Suâ, et suæ jungitur particula pte. Suâpte hos ferebat fructus ager: *De su misma naturaleza llevaba estos frutos.* * Suopte natu: *El por sí propio, por sí mismo y su naturaleza.*
Suasus color. *Color de ollin negro que tira á pardo.* Suasum, i, g. n. idem.
Suatim, adv. *Puercamente.*
Suavis, e, com. *Cosa suave, dulce.* Homo: *De apacible trato.* Lingua: *Que dulcemente habla.* Sopor: *Sueño que blandamente entra y dura.* Herbæ, flores, amor, amicitia, harmonia, et multa alia. Suavitas, âtis, et Suavitudo, dinis, g. f. illa frequentior: *Suavidad.* Ingenii, officii, morum, odoris suavitas, et pronuntiationis.
Suaviter, ut Suavè, adverbia. *Suavemente.*
Suavidicus, a, um, com. *El que habla con mucha suavidad.* Idem Suaviloquus, et Suaviloquens.
Suaviloquentia, æ, g. f. *Modo suave de hablar.*
Suaviludius, a, um, com. *El que suavemente es burlador.*
Suavium, ii, g. n. pp. *Deleite, beso.* Verbum blandulum. Mi Jesus, suavium meum, quid ploras? *Mi Jesus, todo mi gozo, ¿de qué llorais?* * Etiam, *Beso lascivo.* Dare, facere: *Darle.* Sumere: *Recibirle.* * Suaviolum, i, g. n. dimin.
Suavior, âris. *Besar de esta suerte.* Suaviationes puerorum: *Los de los niños con sus madres ó padres.*
Sub, præposit, ablativi, et accusativi, varia significat. Sub arboris umbrâ: *A la sombra del árbol.* Sub rege Philippo: *Reinando Filipo.* Sub domino crudeli: *En poder de un tirano.* Sub dio, vel divo: *Al sereno.* Sub exitu vitæ: *Al fin de la vida.* Sub exemplo præmoneri: *Ser avisado con egemplo de otro.* Sub conditione: *Debajo de condicion.* * Sub ictu, et manu rem habeo: *Téngolo en la mano.* Sub sacramento, aut jurejurando: *Debajo de juramento.* Sub oculis præreptum fuit: *Delante de los ojos me lo cogieron.* Sub pœnâ capitis: *So pena de muerte.* Sub umbrâ, sub specie pacis: *So color de paz.* Sub urbe meus jacet agellus: *Junto á la ciudad tengo mi pobre heredad.* * *Cuando significa tiempo,* plerumque adjungitur accusativo. Sub idem tempus: *Por ese mismo tiempo.* Sub horam pugnæ, sub lucem, sub lumina solis, sub noctem, sub vesperam: *Allá á boca de noche, á la tarde.* * Etiam, *Despues, tras otra cosa, luego.* Sub eas literas statim recitatæ sunt tuæ: *Tras aquellas cartas se leyeron las tuyas.* Sub templo ingenti: *En el gran templo.* Sub leges pacis tradere se: *Entregarse debajo de condiciones de paz.* Sub amplexus alicujus ire: *Ir á sus abrazos.* Sub nocte: *De noche.* Cœlum sub aspectum cadit: *Déjase ver el cielo.* Res sub sensus, vel sensibus subjectæ: *Lo que está sugeto á los sentidos.* Sub hoc cœlo vivimus: *En esta region vivimos.* * Cadere in foro sub creditoribus: *Quebrar el cambista.* Sub ipso ille volat: *Despues de él corre este otro.* Sub manum ut cognoscerent: *Para que mas presto lo pudiesen saber.* Hoc sub manu nascitur: *Esto sale ó nace de repente.*

Subabsurdus, a, um, com. *Algo feo é indigno.* Subabsurdè, adverb. *Un poquillo tosco, á lo mostrenco, desusado, necio.*
Subacidus, a, um, com. *Cosa un poco aceda.* * Subacidulus, a, m, idem. * Subacesco, scis. *Acedarse algo.*
Subaccuso, as. *Acusar ligeramente ó dar muestras de que quieren acusar.*
Subæratum aurum. *Cobre sobredorado.*
Subagito, as, pp. *Arar entrando mucho el arado.* Aliquem dictis subagitare: *Ajar á uno, tratarle mal de palabra, conmover y con halagos burlarse de uno.*
Subagrestis, e, com. *Cosa algo rústica, agreste.*
Subalaris, e, com. *Lo que está debajo del sobaco ó brazo.*
Subalbesco, scis. *Blanquear un poco.*
Subalbidus, a, um, com. *Algo blanquillo.*
Subalpini populi. *Que viven á la falda de los montes Alpes.*
Subamarus, a, m, com. *Cosa un poca amarga.*
Subaqueus, a, m, com. *Lo que está debajo del agua.* Ut scopulus.
Subaquilus color. *Aguileño color.*
Subargutus, et Argutulus, a, um, com. *Algo sonoro ó delgadillo.*
Subaro, as. *Tornar á arar.* Et Subaratio, ônis, g. f. *Esta vuelta.*
Subarrogans, antis, com. *Algo arrogante.*
Subausculto, as. *Estar como escuchando, escuchar de paso.*
Subbasilicanus, i, g. m. *El que se pasea en soportales de templos ó palacios.*
Subbibo, is, ibi, itum. *Beber poquito.*
Subblandior, iris. *Hacer el truhan, lisongear su poquillo.*
Subcerulæus, a, um, com. *Color de azul claro.*
Subcandidus, a, um, com. *Poco blanco.*
Subcenturio, ônis, g. m. *Teniente de capitan ó sargento.*
Subceniculum, i, g. n. *Cedazo.*
Subcinericius, a, um, com. *Lo que se cuece debajo de la ceniza en el rescoldo.*
Subcingulum, i, g. n. *El ceñidor.*
Subcœno, as. *Cenar debajo de otro.*
Subcontumeliosus, a, um, com. *Algo afrentoso.* Et Subcontumeliosè, adv.
Subcresco, scis. Vide Succresco.
Subcrispus, a, um, com. *Lo algo encrespado.*
Subcrudus, a, um, com. *Cosa medio cruda.*
Subcruentus, a, um, com. *Algo ensangrentado.*
Subcurator, tôris, et Subcustos, ôdis, g. m. *Los que entran en lugar de los procuradores, ó guardas y ayos.*
Subdebilitatus, a, um, com. *Algo debilitado.*
Subdialis, e, com. *Cosa que está al sereno, á la inclemencia.*
Subdifficilis, e, com. *Lo algo dificultoso.*
Subdiù, adverb. *De dia ó donde da el sol todo el dia.*
Subdo, is, didi, ditum. *Sugetar, sustituir, poner debajo.* Ignem subdito verubus: *Pon fuego á lo que se está asando.* Subdere furcas vineis: *Horquillar las vides.* Oculorum visui aliquid: *Poner algo delante de los ojos.* Aliquem in locum alterius: *Sustituir á uno en lugar de otro.* Bobes jugo: *Uncir los bueyes.* Calcar equo: *Espolear al caballo, abotonar el acicate.* Ignem, ac materiam seditioni: *Soplar, atizar el fuego de la rebelion.* Spiritus alicui: *Alentarle.* Puerum subdere disciplinæ: *Enseñar al niño, hacerle que estudie.* Fama subdit stimulos ingenii, aut ingenio: *La codicia de la honrilla y fama alienta y adelanta el ingenio.* Rem periculorum tempestatibus subdere: *Poner el negocio á riesgo grande.* Majestatis crimina subdebantur: *Achacaban delitos* lesæ Majestatis. Meum tergum stultitiæ tuæ non subdam subcedaneum: *No pondré yo á mis espaldas por fiadores de tus boberías.* Flamma subdita medullis: *Amor metido en los huesos.* Partus subditus: *Hijo supuesto por engaños.* Testamentum: *Falso.*
Subditivus, et Subdititius, a, um, com. *Lo que está supuesto falsamente por otro.* Libri subdititii: *Libros supuestos, echadizos.* Hostis subdititius: *Enemigo que se entregó, sugetado.*
Subdoceo, es, ui, ctum. *Enseñar.*
Subdolus, a, m, com. *Cosa que ocultamente engaña, socarrona.* Tendere rete subdolum turdis. * Subdolè, adverb. *Engañosamente, con cautela.*
Subdubito, as. *Dudar su poquillo.*
Subduco, is, uxi, ctum, pp. *Poner debajo.* Manum ferulæ subducere: *Poner la mano, apartar las palmetas, ser discípulo, sugetarse á la férula.* * Etiam, *Sacar lo que está debajo.* Ubi ebullit vinum, ignem subducito: *En hirviendo el vino quitale el fuego.* Tempus est subducere hinc me: *Tiempo y osasion es para hurtar el cuerpo é irme de aquí.* Lac agnis: *Destetar los corderos.* Colla oneri: *Rehusar la carga.* Morti aliquem: *Escaparle de la muerte.* Se custodiæ: *Escaparse de la cárcel.* Se ex amicitiâ et societate: *Poco á poco irse saliendo de la compañía y amistad.* Succum spiritu: *Chupar el jugo.* Furto aliquid: *Hurtar.* Aciem in collem: *Sacar y levantar el egército á la colina.* Se colles: *Levantarse los collados.* Naves, classem litori: *Arrimar á tierra la armada, aportar.* Sursùm aquam è puteo: *Sacar agua del pozo.* Aliquem: *Engañar á otro.* Dictis: *Con buenas palabras.* Spiritum et animam: *Respirar.* Supercilia: *Arquear las cejas.* Rationes: *Hacer cuenta consigo.* Calculos voluptatum: *Tantear cuanto tengan de gusto los deleites humanos.* Summam rerum: *Hacer epílogo y cómputo de todo.* Numerum rei alicujus: *Contar la cosa ó numerar la cuenta.* Fundamenta alicujus rei: *Deshacer los fundamentos del negocio.* * Subductum ædificium omnibus ventis: *Casa espuesta á todos los vientos.*
Subductio, ônis, g. f. *Condicion, accion de sacar ó llevar algo, la leva de gente ó la cuenta que se hace.* Subductarius funis: *Maroma con que algo se trae ó saca.*
Subdulcis, e, com. *Cosa algo dulce.*
Subedo, is, edi, êsum. *Raer con el agua la ribera poco á poco.*
Subeo, is, ivi, itum, pp. *Subir.* Tectum subire: *Subir á lo mas alto.* Portum: *Aportar.* Mœnia: *Escalar la muralla.* In hac significatione admittit ad et in; ad hostes, in maria, &c. Vultum alicujus subire: *Entrar y estar en presencia de otro.* Muro: *Entrar debajo del muro.* Currum leones: *Tirar los leones el carro.* Onus dorso: *Echarse á cuestas la carga.* Defensionem: *Tomar á su cargo la defensa.* Deditionem: *Entregarse.* Conditionem pacis: *Pasar por los conciertos de paz.* Hæreditatem: *Heredar.* Partes alicujus: *Hacer las partes y papel de otro.* Navigationem: *Navegar.* Vicem, vel per vices: *Suceder, andar á voces* In locum alicui: *Entrar en su lugar.* Aleam, ac sortem: *Probar ventura.* Famam, vel in-

famiam, crudelitatem, dolores, calamitatem, invidiam, odium, cruciatus, pœnas, labores, et plurima alia mala: *Sufrir todo esto.* Minus sermonis: *Dar menos que decir, ó murmurar de sí.* Legem: *Sujetarse á la ley.* * Pagina judicium tantum subitura movetur: *Tiembla mi libro de la censura de varon tan sabio.* * Etiam, *Venir, suceder, crecer.* Subeunt morbi, tristisque senectus: *Vienen los achaques y la triste vejez.* Curæ, tædia, timor, spes animo, vel animum: *Sobrevienen, auméntanse los cuidados, &c.* Sopor fessa lumina: *Entrar el sueño.* Tempora temporibus: *Tiempo tras tiempo viene.* * Mei illum aliquandò subit recordatio, seu memoria, imago, cogitatio: *Acuérdase de mí.* Hoc cogitationi meæ nunquam subiit: *No me pasó eso por el pensamiento.* Æneæ subiit mucronem Lausus: *Púsose Lauso por defender á su padre debajo del golpe que le tiró Eneas.* Subire alicui auxilio, in ablativ. *Socorrer á otro.* * Loquentem subire: *Responder al que habla.* * Eleemosynis judex Deus est subeundus: *Con limosna hemos de grangear la gracia del juez Cristo.* * Pro susceptâ causâ, licèt omnia pericula impendeant, succurram, atque subibo: *Ya que me he encargado del negocio, por mas peligros que corran, he de socorrer al inocente, y responder á la acusacion.*

Subitus, a, um, com. *Cosa repentina.* Aspectu subito territus hæsit: *Quedóse pasmado viéndole de repente.* * Morte subitâ aliquem sternere: *Matar á uno sin que diga: Dios, valedme.*

Subitò, adverb. *De repente, luego al punto, de priesa.* Subitò, et improvisò.* Subitaneus, et Subitarius, idem quod subitus.* Subitarii milites: *Soldados cogidos de presto y rebato.*

Suber, eris, g. n. *Alcornoque, árbol cuyo fruto es la corteza de que sale el corcho. Tómase por el calzado de muger. Lleva bellotas dicho árbol.*

Suberro, as. *Andar perdido ó vagueando.* Fluvii, qui suberrant montibus: *Rios que corren y dan vueltas entre montes.*

Subferveo, et Subfervefacio. *Estar la cosa á medio hervir, ó ponerla.*

Subfrigidus, a, um, com, *Cosa algo fria, fresca.*

Subfrigidè, adv. *Frescamente.*

Subgrandis, e, com. *Algo grande.*

Subgrunda, æ, vel Suggrunda, æ, g. f. et Suggrundia, ôrum, g. n. *La ala que sale y vuela del tejado ó canalon.* * Subgrundatio, ônis, g. f. *Su fábrica.* * Etiam, *Las cejas en el hombre, por la semejanza de esas alas ó canalones.*

Subhorridus, a, um, com. *Cosa algo horrible.*

Subjaceo, es, cui, itum. *Estar echado debajo.* Locus subjacens monti: *Lugar que está debajo del monte.*

Subjacto, ctas. *Echar en alto.* Frumentum: *Aventar el trigo, arrojar.*

Subigo, is, egi, actum. *Obligar, forzar, sujetar.* Aliquem subigere fateri: *Obligarle á confesar.* Ad deditionem: *A que se rinda y entregue.* * Subigere nationes et urbes: *Sujetarlas.* Armis, imperio regis rebelles: *A los rebelados á la obediencia de su rey.* Glebas, terram, agros, arva, boves presso subigunt vomere: *Los bueyes arando labran los campos.* Secures in cote: *Amolar las hachas.* Farinam: *Sobar la harina.* Ceram, aut opus digitis: *Ablandar la cera con los dedos.* Scrobem: *Abrir hoyo.* * Subigere lembum, vel ratem conto, remigiis: *Llevar rio arriba remando la barca ó nave.* * Emplastrum subactum ex aceto: *Emplasto hecho de aceite y vinagre.* Vi amoris subactus: *Rendido por la fuerza del amor.* * A pueris eruditi, atque artibus militiæ subacti, et durati duces: *Capitanes desde niños enseñados, ejercitados y curtidos en guerras.* Subactum ingenium: *Ingenio cultivado, ejercitado.*

Subactus, ctûs, g. m. et Subactio, ônis, g. f. *Uso, ejercicio.* * Subactor, ctôris, g. m. et Subactrix, ctricis, g. f. obscœnum sonant.

Subjicio, is, eci, ctum, pp. *Poner debajo.* Domibus subjicere ignem: *Pegar fuego á las casas.* Cervices securi: *Sujetar el cuello al cuchillo.* Prælo libros: *Imprimir libros.* Ova gallinæ: *Echarla huevos para que saque pollos.* Se periculo: *Ponerse á peligro.* Pedibus summi Pontificis sacra omnia profanaque subjicere: *Lo eclesiástico y secular ponerlo en manos y á los pies del vicario de Cristo.* Brachia pallæ: *Meter los brazos por la ropa.* Se imperio alicujus: *Sujetarse al mando ageno.* Omnia suæ libidini: *Quererlo rendir todo á su antojo.* Sub oculos rem, vel oculis: *Pintar la cosa hablando como si la vieran.* Ferro, aratroque terram: *Arar la tierra.* Populos, gentesque indomitas potestati regis: *Sujetar á la corona real gentes y naciones bárbaras.* * Faces invidiæ alterius, et odio: *Encenderle mas envidia y enojo.* Testamenta, nomen, syngrapham alicujus: *Falsear los testamentos, suponer su nombre, cédula y firma.* Exemplum, rationem: *Poner ejemplo, dar razon.* Materiam de aliquâ re alicui dicendi: *Darle materia de hablar sobre algo.* Præconi, aut voci præconis bona: *Poner en almoneda los bienes.* * Quæ vis huic voci subjicitur? *¿Qué significa eso?* * Si meministi quod dictum est, suggere, et subjice: *Si te acuerdas de lo que han dicho, tráemelo á la memoria.* Cogitationi aliquid subjicere: *Cargar la consideracion en algo.* * Quid inquis? *¿Qué dices?* Subjicio: *Respondo.* Subjicit: *Añade.* * Collo brachia subjecit meo: *Echóme los brazos al cuello, abrazóme.* * Hæc res non est subjecta sensibus: *Cosa espiritual es esta, no material.* Urbs subjecta oculis: *Ciudad á la vista.* Parcere subjectis: *Perdonar á los humildes.* * Verborum sonitus inanis, nullâ subjectâ sententiâ: *Vano es el ruido de las palabras sonoras si no contienen cosa de sustancia.*

Subjectio, ônis, g. f. *Lo que se pone á la vista.* Rerum sub aspectum. Subjectio testamenti: *Falsedad y suposicion de testamento.*

Subjectus, ctûs, g. m. *Lo que se pone debajo.* * Subjector testamentorum: *El que los falsea.*

Subjecto, ctas, et Subjicito, as. *Sujetar, sopetear á otros.* Frequent.

Subiculum flagri. *Un yunque de azotes llamó Plauto á un esclavo mal mandado.*

Subimpetro, as. *Alcanzar pretendiendo á lo callado.*

Subimpudens, entis, com. *Desvergonzadillo.*

Subinânis, e, com. *Cosa algo vana.*

Subindè, adverb. *Demas de esto.* * Etiam, *Frecuentemente, una y otra vez.*

Subinfluo, is, uxi, uxum. *Correr el agua debajo de tierra.*

Subinsulsus, a, um, com. *Cosa algo desabrida.*

Subinvideo, es, idi, isum. *Envidiar su poquillo*: Tibi.

Subirascor, eris. *Enojarse un poco.*

Subis, is, g. f. *Una ave que quiebra al águila los huevos.*

Subjûgis, e, com. *Lo que está debajo de todo.*
Subjugia, ôrum, g. n. *Las coyundas con que atan al yugo los bueyes.*
Subjugo, as. *Sujetar y poner como debajo de yugo ó los enemigos:* Hostes.
Subjungo, is, unxi, unctum. *Añadir juntando.* Opportunè alicui rei quidpiam subjungere: *Juntar y añadir algo que venga bien con la cosa.* * Etiam, *Sujetar.* Oratori omnes artes subjungere: *El orador ha de saber todas las artes anejas á la elocuencia.* * Tygres currui: *Uncir tigres al carro que le tiren.* Urbs sub imperium romanum: *Sujetar las ciudades al imperio.* * Brachia subjuncta sunt lacertis: *Estan pegados los brazos á los morcillos.* * Subjunctivus modus, *se dice porque se le junta* cum, si, ne, &c.
Sublâbor, eris, apsus. *Resbalar, caer.* Spes Danâum retrò sublapsa referri: *Ir de caida, rodando toda la esperanza de los griegos.*
Sublabro, as. *Meter la comida dentro de los labios.*
Sublateo, es. *Estar encubierto.*
Sublego, is, egi, ctum. *Leer de corrida.** Etiam, *Coger ó recoger.* * Etiam, sublegere aliquem in locum demortui: *Elegir á uno en lugar del muerto.* Livius posuit, sorte sublegere. Sermonem sublegere alicujus: *Escuchar y coger lo que otro dice.*
Sublestus, a, m, com. antiq. nomen. *Cosa enferma, débil y flaca.* Sublesta fides: *Poco crédito, fallido y ténue.*
Sublevo, as. *Levantar, arribar, sustentar, solevar.* Sinistrâ mentum sublevans: * *Sustentar con la izquierda la cabeza por la barba.* * Etiam, *Aliviar, ayudar, defender, favorecer.* Res adversas alicujus suis facultatibus sublevare: * *Remediar con su hacienda las necesidades y trabajos agenos.* * Stratum, eversum, læsum sublevare: *Dar la mano al caido, destruido, ofendido, para levantarle.* Testimonio aliquem à crimine: *Con su dicho dar al reo descargo para quedar libre del delito.*
Sublica, æ, g. f. vel Sublicium, ii, g. n. *Madero, estaca, viga que clava en agua, sirve de pilar para sustentar la puente.* Undè, Pons sublicius: *Puente de madera.*
Subligar, âris, et Subligaria, ium, g. n. *Pañetes para cubrirse honestamente.** Subligaculum, li, g. n. idem.
Subligo, as. *Atar por debajo.* Subligare lateri ensem: *Ceñir la espada.*
Sublimis, e, com. *Cosa levantada en alto.* Sublimem hunc intrò rape: *Llévame á éste en volandas adentro.* In sublime jacere: *Echar, tirar por alto.* Abire sublimem: *Subir al cielo.* Carmina, pectora, nomen, et alia sublimia: *Cosas altas, grandes, escelentes.* Sublimi anhelitu fugere: *Huir acezando.*
Sublimitas, tâtis, g. f. *Ensalzamiento, altura.* Natura sublimitatis avida: *La naturaleza siempre tira arriba.*
Sublimiter, vel Sublimè, adverb. *Alta, sublimemente.* Nihil mea interest humi ne, an sublimè putrescam? *¿Que mas se me da ser enterrado en tierra, que en alto con mármoles, si de cualquiera manera he de ser podre y gusanos?* Cantantes sublimè ferent ad sydera cygni: *Los poetas, celebrando tus hechos, los pondran sobre las nubes.*
Sublimo, as. *Ensalzar, sublimar.* Parùm frequens. V. S.
Sublino, is, ini, evi, ivi, itum. *Untar ligeramente.* Unde os sublinere, Plautus: *Engañarle burlándose de él, darle papilla ó mamola como que le untan los hocicos.*
Sublitio, ônis, g. f. *La primera capa ó borron que se da á la pared ó pintura.*
Sublidius, a, um, com. *Algo cárdeno ó morado.*
Sublucânus, a, um, com. *Luz del alba, ó amanecer.*
Subluceo, es, uxi. *Lucir algo, traslucirse.* Violæ sublucet purpura nigræ: *Sale el fino carmesí de la violeta, clavellina.*
Subluco, as. *Podar.* Arbores: *Los árboles.*
Subluo, is, ui, utum. *Lavar, bañar.*
Subluridus, a, um, com. *Entre cárdeno y amarillo.*
Sublustris, e, com. *Cosa entre dos luces.* Verba sublustria: *Palabras algo lucidas.*
Subluvies, ei, g. f. *Inmundicia.* Etiam, *En las uñas de las ovejas una enfermedad ó modo de uñero.*
Submergo, is, ersi, ersum. *Zambullir, undir en el agua.* Aliquem submergere ponto: *Anegarle en el mar.* Puppes submersas obrui à mari: *Sorberse el mar las naves que van á pique.* Virtus submersa tenebris: *Undida y oprimida la virtud con las tinieblas de la ignorancia.* **
Submerum, i, g. n. *Vino no del todo puro.*
Subministro, as. *Servir, dar á mano.* Palàm in eum tela jaciuntur, clàm subministrantur: *Tíranle al descubierto lanzas, y esconden la mano que se las da.* Pecuniam alicui: *Acudirle con dineros.* Auxilia, et adjumenta: *Con otros socorros.* Aquam radicibus: *Regarlas.* Vires: *Avivar.** Subministrator, tôris, g. m. *El que sirve de esto.* Libidinum: *Mal tercero de lujuria.*
Submitto, is, isi, issum, pp. *Meter debajo.* Sarmenta in terram: *Enterrar los mugrones, plantarlos.* Tauros habendo pecori: *Echar los toros á las vacas para que paran.* Fœtum matris uberibus: *Dar de mamar al niño.* Genua: *Hincarse de rodillas.* Fidem tormentis: *Darle tormento para que confiese.* Animum amori: *Rendirse al amor.* Fasces alicui, vel cedere: *Hacerle el buz, sujetarse.* Januæ: *Arrimar como la vara á la puerta en señal de amistad.* Aliquid in oratione: *Bajar algo del estilo en la oracion.* Pretia: *Disminuir, quitar, bajar algo del precio.* Se, et animos: *Abatirse, humillarse, perder los bríos.** Alteri submittere aliquem: *Enviarle por sucesor de otro.* Huic vos non submittetis? *¿A tan mal gobernador no enviaréis sucesor?* Ad mensuram dicentis se alicui submittere: *Sujetarse á otro como discípulo á que le enseñe.* Capillum: *Dejar crecer el cabello.* Accusatorem, vel delatorem alicui: *Sobornar á uno para que acuse á otros.* Submissas mammas infantibus præbere: *Dar de mamar á los niños.* Submissa fastigio planities: *Llanura debajo de lo alto, á su falda.*
Submissus, a, m, com. *Humilde cosa.* Submissum aliquid facere: *Hacer alguna cosa vil.* Submissa oratione aut voce: *Hablar bajo.* Submissum dicendi genus: *Estilo y modo de decir no apresurado.*
Submissio, ônis, g. f. *Humildad, sumision.* Vocis submissio: *Bajar la voz.* Ut contentio: *Levantarla.*
Submissè, adv. *Humildemente.* Loqui, et dicere submissè: *Hablar pasito.* Submissim fabulantes: *Que parlan quedo.*

Submolestus, a, um, com. *Algo pesado.* Submoleste fero: *No lo llevo muy á bien.*
Submollis, e, com. *Cobarde, blando.*
Submoneo, es, ui, itum. *Avisar como de paso.*
Submoveo, es, ovi, otum. *Apartar.* Magnitudine pœnæ à maleficio submoveri: *Por la gravedad del castigo apartarse de cometer la maldad.* Aliquem à dignitate submovere: *Apartarle de la dignidad que tiene, privarle dè ella.* Hispaniam à Gallia Pyrinei montes submovent: *Los Pirineos dividen á España de Francia.** Lictor, submoveto turbam: *Alguacil, haced plaza, apartad la gente.* Descendenti in forum magistratui gladio submovetur: *Hácenle lugar al gobernador, cuando viene á dar audiencia, con las armas.*
Submotor, tôris, g. m. *El que aparta.* Summoveo, aliqui scribunt.
Submorôsus, a, um, com. *Cosa algo enfadosa, importuna, intratable.*
Subnascor, eris, âtus. *Ir naciendo poco á poco*; plumæ avibus, fructus arbori.
Subnecto, is, exi, l. exui, exum. *Atar, juntar.* Aurea subnectens exertæ cingula mammæ: *Apretando los pechos con una faja labrada de oro.* * Subnectere collo Agnum Dei: *Traer al cuello un Agnus Dei.* His rebus alia subnectemus: *Juntaremos á estas otras cosas.**
Subnexus comam. *Trazando y recogiendo el cabello.*
Subnego, as. *Negar un poco.*
Subniger, gra, grum, com. *Algo negro.*
Subnitor, eris, ixus. *Estribar.* Solio subnixa resedit: *Sentóse recostada sobre su trono.* Animus subnixus, et fidei, innocentiæ: *Animo confiado y seguro en la inocencia y conciencia.* Annibal victoriâ subnixus: *Anibal arrogante y desvanecido con la victoria.*
Subnoto, as. *Señalar*; vultu, digitoque aliquem. * Etiam, *Escribir con cifras.* Non sobria verba subnotare: *Advertir y apuntar las palabras que en los convites dicen los borrachos.*
Subnubilus, a, um, com. *Algo nublado ó sombrio.*
Subobscœnus, a, um, com. *Cosa poco honesta.*
Subobscûrus, a, um, com. *Algo oscuro.*
Subodiosus, a, um, com. *Algo aborrecible.*
Suboffendo, is. *Ofender ligeramente.*
Suboleo, es, ui, itum. *Oler un poco ó sentir olor.* Hoc subolet, sentio: *Ya pienso que esto huele, y se sabe.* Numquid patri subolet? *¿Vendrá á saber esto mi padre?*
Suborior, iris, et eris, ortus. *Nacer, salir.*
Suborno, as. *Honrar, alabar á uno su poquillo.* * Etiam, *Engañar y sobornar.* Falsum subornare testem: *Sobornar al testigo para que jure falso.* Criminibus subornatum aliquem in senatum introducere: *Imponer, instruir á uno para que delate delitos falsos.* * In cultum aliquis subornâtus: *Engalanado y vestido uno como de farsa.*
Subpallidus, a, um, com. *Cosa algo amarilla.*
Subpinguis, e, com. *Algo grueso, gordo.*
Subrancidus, a, um, com. *Algo rancio.*
Subraucus, a, um, com. *Un poco ronco.*
Subremigo, as. *Remar, andar el pez sobre las aguas.* Tacitis subremigat undis.
Subrepo, is, epsi, eptum. *Entrar, meterse muy pasito.* Subrepit lacerta specui: *Meterse en su agujero la lagartija.* * Ætas iners subrepit seni: *Edad le entra al viejo para hacer nada.* Pestis in imos artus: *Pegóse la peste hasta los huesos.* Hæc appellatio paulatim: *Poco á poco se le fue introduciendo este nombre.* Somnus furtim ocellis: *Durmióse.* Subrepit mihi oblivio: *Olvidóseme.* Animo metus: *Temor.* Judicis insinuatur animo muneribus: *Con las dádivas que le dió el pleiteante ganó la voluntad del juez.* Facilè clathris passer propter exiguitatem corporis subrepit: *Fácilmente el pajarillo se sale de las rejas de la jaula por tener tan poco cuerpo.*
Subrideo, es, isi, isum. *Sonreirse.* Modicè, lenique nutu subridere: *Dar muestras de conceder algo sonriéndose.*
Subridiculè, adverbium. *Sonriéndose á lo socarron.*
Subrigo, vel Surrigo, is, exi, ectum. *Levantar poco á poco.* Tot subrigit, aut surrigit aures: *Tantas orejas aguza ó levanta.*
Subriguus, a, um, com. *Cosa de regadio.*
Subripio, is, ui, eptum. *Hurtar á escondidas.* Virtus nec eripi, nec subripi potest: *La virtud nadie es poderoso (si no queremos) á quitarla ó borrarla por engaño.* Subripere temporis spatium: *Hurtar algo del tiempo.** Subreptum senatusconsultum: *Decreto del senado subrepticio.* Sic subreptitia postulatio, literæ, &c. *Sacado por fraude, ó siniestra relacion ó informe.* Puer: *Muchacho hurtado, robado á sus padres.*
Subrogo, as. *Sustituir*; in locum Antonii Petrum. Collegam consul subrogat, *cuando pone y señala otro en lugar del muerto.*
Subrostrarii, ôrum, g. m. *Hombres ociosos en palacio, en los patios y audiencias, que allí solo se van á cojer nuevas.*
Subrubeo, es. *Arrebolarse*; cœlum.
Subrubicundus, a, um, com. *Algo rubio, rojo.*
Subrûfus, a, um, com. *Algo crespo y cabelludo, de cabello rojo y bermejo.*
Subrûmus, i, g. m. *Corderito que mama.* Hinc, Subrûmor, aris. *Aplicar los corderillos á las tetas de las madres.*
Subruo, is, ui, utum. *Destruir hundiendo ó hundir destruyendo.* Dies ventura subruet arces mundi: *El dia del juicio echará por tierra las fortalezas del mundo.* * Subruere hostes muneribus: *Con interes de oro y dádivas vencer los enemigos.* Natura omnibus subruitur: *Toda la naturaleza se derriba y trastorna.* * Subrupta cuniculo mœnia: *Muros minados.*
Subrusticus, a, um, com. *Cosa de aldeano.* Subrusticus quidam me pudor deterruit: *Detúvome un cierto empacho de labrador vergonzoso.*
Subrutilus, a, um, com. *Algo rubio, ó lucido y resplandeciente.*
Subsalsus, a, um, com. *Un poco salado.*
Subscribo, is, psi, ptum. *Firmar lo escrito.* Exemplum literarum alicujus subscribere: *Firmar el traslado de las cartas de otro.* * Etiam, et pp. *Escribir ó cojer con la pluma abajo lo que otro dice arriba.* Cum animadvertisset Augustus, se concionante, quædam equitem romanum subscribere, confodi jussit: *Mandó matar á puñaladas Augusto á un caballero que iba escribiendo abajo el razonamiento suyo.* * Etiam, *Favorecer, ayudar.* Si voto fortuna subscripserit: *Si favoreciere la fortuna á mis deseos.* Voluntati alicujus, iræ, odiis, &c. *Condescender y ayudar esto.* * Etiam, verbum forense: *Poner demanda ó pleito á uno.* Scis, te non subscripsisse mecum? *¿Sabes bien que no tuviste el pleito conmigo,*

ni me pusiste demanda? * Etiam, Subscribere causam: *Entrar con el acusador en segundo lugar para seguir la causa.* Undè, subscriptores dicuntur: *Tales segundos acusadores.**

Subscriptio, ônis, g. f. *Esta firma ó demanda, y acusacion.* * Subscriptio, ac professio agri: *En lo que está apreciada y tasada la heredad.* * Subscriptio censoria: *La visita por el escrito de los censores.* * Subscriptor, ptôris, g. m. Vide suprà. * Etiam, *El que aprobaba por escrito algo.*

Subscus, udis, g. f. *El tarugo de palo.*

Subseco, as, ui, ectum. *Cortar por debajo poco á poco.* Ungues ferro subsecare: *Cortarse las uñas.* Segetes: *Segar.*

Subsecundarius, a, um, com. *Lo que sucede en lugar de otro, ó sobra.* * Subsecundaria tempora: *Ratos perdidos.* Gell.

Subsedeo, es, edi, essum. *Sentarse despues á los pies de otro, ó las heces en el fondo.* Fæces in fundis subsedere. * Pecnniam apud aliquem: *Tener ahuchado y ocioso el dinero.* * Quidquid perditorum fuit in orbe, in hac urbe subsedit: *Toda la hez del mundo ha hecho asiento en esta ciudad.* Extremus, galeâque imâ subsedit Acestes: *Salió el último en las suertes.* * Subsedere in viâ: *Sentarse y descansar en el camino.* * Etiam in viâ, et loco: *Estar en asechanzas en algun lugar opuesto contra otro.* Hinc, Subsessor, ôris, g. m. *Salteador en espera, y asechanzas de hurtar y matar.*

Subsessa, æ, g. f. *Emboscada.*

Subsellium, ii, g. n. *Asientos, escaños donde se sentaban los que oian á los poetas recitar sus versos, ó donde los caballeros veian los espectáculos.* * Etiam, *Los estrados de los senadores, y audiencia de Roma y de los jueces que públicamente la tenian donde mas eminente estaba el tribunal del pretor que presidia.* Hinc, subsellia accipiebantur, *por los mismos tribunales, salas, estrados, jueces, audiencias donde se juzgaban las causas.* * Optimâ fide, et famâ versari in subselliis: *Tener buen crédito y fama en las chancillerías y consejos.* * A subselliis in rostra rem deferre: *De los jueces particulares que juzgaban* (sub dio) *en la plaza llevar el negocio al senado.* * Etiam, *Los asientos del teatro.* Ubi primus subselliorum ordo vacat senatoribus. Sextiliane, bibis quantum subsellia quinque: *Bebes tanto, cuanto cinco caballeros romanos.* Contentum pro continente: ne sit hyperbole supra fidem: *Si por cuantos se sientan en cinco escaños se entendiesen todos.*

Subsentio, tis, ensi, ensum. *Tener un poco de sentimiento ó advertencia.*

Subsequor, eris, ûtus. *Ir en seguimiento detras de otro.* Justis itineribus aliquem subsequi: *Por sus jornadas ordinarias seguirle.* * Subsequi, et imitari virtutem alicujus: *Seguir la doctrina, é imitar las virtudes de otro.* Mirificè ipse suo sermone subsecutus est humanitatem tuarum literarum: *Maravillosamente habló de sí despues que leyó tus cartas con tanta cortesía y amor escritas.* * Aliud illicò subsequatur: *Otra cosa luego se saque de eso.* * Subsequenti anno: *El año siguiente que vendrá.*

Subsero, is, evi, itum. *Sembrar ó plantar una cosa junto ó debajo de otra.*

Subservio, is, ivi, itum. *Obedecer sirviendo*; alicui.

Subsidium, ii, g. n. *Socorro que viene de amigos contra el enemigo.* * Undè, subsidiarii: *Estos soldados de socorro.* * Etiam, *Los triarios en el egército romano, que venian en la tercera orden y cuerpo del egercito*; qui nixi genibus subsidebant: *Esperando á entrar si fuesen desbaratados los primeros y segundos.* * His ego subsidiis consecutus sum, quæ nullis legionibus consequi potuissem: *He conseguido con el socorro y favor lo que con otros muchos medios y fuerzas no pudiera alcanzar.* * Venire, esse subsidio alicui: *Socorrerle, ayudarle.* * Mittere alicui subsidium, currere subsidio, et subcurrere illi, parare, et comparare: *Juntar, enviar esta gente de socorro.* Subsidia temporis: *Ratos perdidos*: Quint.

Subsidior, âris. *Socorrer de esta manera.* * Acies subsidiariæ: *Soldados de socorro.* Palmes. Vide Palmes.

Subsido, is edi, essum. *Sosegar, quietarse.* Subsidunt undæ: *Calman las olas.* Venti: *Echanse los vientos.* Valles: *Allánanse humillados los valles.* Urbes: *Arruínanse ó úndense las ciudades.* Impetus dicendi: *Reprimióse el brío del predicador, ó paró en la carrera.* In aliquo subsidere loco: *Hacer asiento en algun lugar.*

Subsigno, as. *Signar, sellar lo escrito, hacer su signo el escribano, autenticar el instrumento.* Hæc prædia apud quem sunt signata? *¿Ante qué escribano se hicieron las escrituras de estas heredades?*

Subsilio, is, ui, ultum, et Subsulto, as, utrumque: *Saltar.* Pessuli, subsilite, obsecro, et mittite hunc foràs: *Saltad, rompeos, cerraduras, y echadme á ese aquí afuera.* Ut subsultabat, postquàm vicit villicus: *El bellaco del casero cómo saltaba de contento despues de haber ganado.* * Subsùltim, adv. *A salticos como gorrion.*

Subsimilis, e, com. *Algo semejante*; alicui.

Subsimus, a, um, com. *Cosa algo chata, roma.*

Subsisto, is, titi, itum, pp. *Pararse, detenerse, hacer pie resistiendo.* Vires infirmæ tantum subsistere nequeunt: *Poder tan flaco no es posible pueda resistir tanto.* * Subsistere feras: *Tenerse con las fieras.* * In aliquo loco: *Vivir por algun tiempo en una parte.* Lingua subsistit in medio sono: *Quedóse en medio de la palabra.* Timore: *De miedo.* Quater ipso in limine portæ substitit: *Cuatro veces el caballo troyano se paró ó atolló en la puerta.* Subsiste, et exspecta me ad ædem B. V. *Está, y aguárdame junto á la iglesia de la Virgen.* Ingeniumque meis subsistit omne malis: *Válgome de todo mi ingenio y poesía para reparo de tantos trabajos.* Thesauri regis Midæ hujus sumptibus non subsistent: *Los tesoros del mundo no bastarán á los gastos de este mozo.* * Proceritas bàlsami subsistit intra bina cubita: *Hasta dos codos en alto sube el arbol del bálsamo.* * Subsistunt opes meæ domûs: *Está en pie mi hacienda.* * Etiam, *Dudar.* Hoc in Petro verum, sed in Antonio subsistimus: *De la verdad de Pedro no dudamos; mas sí de la de Antonio.* Sic Ulpian.

Subsolânus, i, g. m. *Viento solano.*

Subsortior, tiris, titus. *Sortear los jueces que han de entrar en lugar de otros.* Qui substituti dicuntur. Subsortitio, ônis, g. f. *Esta sustitucion de jueces por suerte en vez de los que eran recusados por las partes.*

Substantia, æ, g. f. *Lo que por sí subsiste, ó es fundamento que sustenta.* * Etiam, *La mate-*

ria esencial, firmeza y nervios de la cosa. * Etiam, *La hacienda.* Substantivum nomen, quod per se stare potest: *Que él solo por sí significa, sin respeto de adjetivo.*

Substerno, is, travi, trâtum. *Poner, tender debajo.* Aves nidos mollissimè substernunt pullis suis: *Las aves mullen la cama de sus nidos para los hijuelos.* Herbam ovibus substernere: *Tender la yerba para que coman las ovejas.* * Alicui pudicitiam suam: *Entregar su honestidad al antojo de otro.* * Substernere animo omnia humana propter Christum: *Menospreciar y pisar cuanto hay en el mundo por Cristo.* * Substratus, tûs, g. m. *Esta accion.*

Substillum, i, g. n. *El orinar mal, gota á gota;* vel, *Tiempo húmedo, ó antes, ó despues de llover.*

Subtituo, is, pp. *Ordenar algo en lugar de otro.* Substituere in locum et vicem alterius, aut aliquem pro altero: *Poner y sustituir á uno en lugar de otro.* Substituere animo speciem quamdam: *Representar, ofrecer á la imaginacion alguna imágen ó pensamiento.*

Substitutio, ônis, g. f. *Esta sustitucion en lugar de otro.*

Substo, as, iti, itum. *Estar constante.*

Substrâmen, inis, g. n. *Lo que se echa.*

Substringo, is, inxi, ctum. *Apretar.* Comas substringere ligatas auro: *Apretar y prender los cabellos con trenzas de oro.* Aurem loquaci: *No dar oidos al parlero.* * Carbasa effusa: *Amainar la vela.* Substrictis frænis ora domita ligare equorum: *Con el bocado apretado del freno tener sujeto al caballo.* Venter paulò substrictior: *Vientre mas tenido, y delgado y agil.*

Substruo, is, uxi, ctum. *Edificar desde sus cimientos.* * Substructio, ônis, g. f. *Tal edificacion.* Insanæ substructiones: *Edificios suntuosos sin qué ni para qué.*

Subsum, es, pp. *Estar debajo.* Suberant tecto trabes: *Las vigas sustentaban el techo.* *Causa subest: *Hay razon.* Cura tacita: *Algun secreto cuidado hay.* Sic multa, spes, suspicio, &c. Cùm dies comitiorum subesset: *Como se acercase el dia de las juntas.* *Etiam, *Ayudar.* Subesse alicui. Subsunt montes: *Estórbannos los montes.* Subest nox: *Viene la noche.*

Subsuo, is, ui, utum. *Coser debajo.* Subsuta prætexta: *Vestidura hasta los pies.*

Subsurdus, a, um, com. *Un poco sordo.*

Subtegmen, inis, g. n. *La trama de la tela.* Inseritur medium radiis subtegmen acutis: *Meten la trama por la lanzadera.* Vestes picturatæ subtegmine aurì: *Vestidos recamados de oro.*

Subtegulanea loca: *Debajo de tejado.*

Subtendo, is, endi, ensum, l. entum. *Estender por el suelo.* Lectum in cubiculo. * Loris lectus subtentus: *La cama.*

Subtento, as. Idem ac Tento: *Dar un tiento.*

Subtenuis, e, com. *Cosa algo delgada.*

Subter, præp. accusativ. et hablativ. *Debajo.* Suprà, et Subter. *Arriba y abajo.* Cùm tamen omnes ferre libet subter densâ testitudine casus: *Gustan debajo de los escudos y galápago militar sufrir cuanto viniere.* * Subter mediam regionem sol obtinet: *Está el sol como príncipe cerca de la media region del cielo gobernando.*

Subterduco, is, uxi, uctum. *Huir.* Verbum Plaut. Serva has fores, ne tibi clàm se subterducat isthinc: *Guarda esas puertas no escurra la bola y te se escape.* * Subterduxit se tempus huic occasioni: *Faltó tiempo para lograr la ocasion.*

Subterfugio, is, ugi, itum. *Huir á escondidas.* Ille hodie mihi subterfugit: *Escapóseme hoy el bellaco.* * Etiam, *Rehusar, evitar.* Pœnas, periculum, militiam, crimen, procellam temporis, et alia.

Subterlâbor, eris, âpsus. *Deslizarse huyendo, ó huir deslizando.* Cum fluctus subterlabere Sicanos: *Cuando pasares las sirtes.*

Subterlino, is, ini, evi, ivi, itum. *Untar.*

Subtermeo, as. *Pasar por debajo.*

Subtero, is, ivi, itum. *Majar, moler, deshacer.* Salem subterere. Boves subterunt pedes: *Los bueyes gastan las uñas.*

Subterraneus, a, um, com. *Lo que está debajo de tierra.* Regna subterranea: *El infierno.*

Subtertenuo, as. *Gastar.* Annulus in digito subtertenuatur habendo: *Hasta el anillo se gasta trayéndole en el dedo.*

Subtexo, is, ui, extum. *Tejer y juntar.* Singulis corporum morbis remedia subtexamus: *A cada enfermedad juntemos su remedio.* Subtexuit fabulæ huic: *Añadió á esta hablilla.* Cœlum subtexere fumo: *Cubrir el aire de humo.*

Subtilis, e, com. *Cosa sutil, ingeniosa, delgada.* Conclusio, deffinitio: *Sutil.* Filum: *Hilo delgado.* Corpus, idem. Genus subtile, vel potiùs spinosum disserendi: *Modo agudo de disputar, mas dificil de entender.* Gula subtilior: *Golosina que busca esquisitos manjares.* Judicium: *Juicio y entendimiento delicado y agudo.* Subtilisimus homo: *Hombre de ingenio muy agudo.* * Subtilitas, tâtis, g. f. *Sutileza, agudeza.* Immensæ subtilitatis animalia: *Animales de increible astucia y sutileza.*

Subtiliter, adv. *Sutil, agudamente.* Subtiliter numerorum exequi: *Contar por menudo.* Subtiliter, dilucidè, versutè, magnificè.

Subtimeo, es, ui. *Temer un poco, recelarse.* Nunquid subtimes, ne, &c. *Recelaste que no.*

Subtraho, is, axi, actum. *Quitar, tomar buenamente.* E pondere aliquid alicui: *Del peso y medida.* Clandestinâ fugâ se subtrahere: *Escapar asi con todo secreto.* Aliquem bello: *A alguno que no vaya á la guerra.* Subtrahere oculis patris filii cadaver: *Quitar el cuerpo del hijo muerto de los ojos del padre.* * Legere magistrum non ex ingerentibus, sed ex subtrahentibus se: *Coger, elegir al gobernador, no de los entretenidos pretendientes, sino de los que se retiran de serlo* Se à curia, amplexu, aspectu alicujus: *Retirarse de la corte, &c.* Se labori: *Huir del trabajo.* Materiam alicujus furori: *Quitarle la ocasion de enojo.* Judicio mors adeò opportuna subtraxit illum: *Muriendo escapóse del castigo de la justicia.* Subtrahere alvum: *Restringir el vientre y cámaras.* De commodis alicujus aliquid: *Disminuir los provechos de otro.*

Subtristis, e, com. *Algo triste.*

Subtundo, is, udi, usum. *Herir, lastimar.* Flet teneras subtusa genas: *Llora habiendo arañado sus mejillas.*

Subturpis, e, com. *Algo torpe.* * Subturpicula res: *Cosa algo infame ó fea.*

Subtus, adverb. *Debajo.*

Subucula, æ, g. f. *Camisa de lino.* * Subuculâtus, a, um, com. *En camisa.* Subucula

subest tunicæ pexæ: *La camisa estaba debajo de la túnica ó saya de felpa frisada.*
Subula, æ, g. f. *La lesna del zapatero.* Quodque tibi tribuit subula sica rapit: *Cuanto ganas, zapatero, con la lesna, tanto te lleva el gasto con los gladiadores.*
Subulcus, i, g. m. *El porquerizo.*
Subulo, ônis, g. m. (lingua Hetruscâ) *El flautero.* * Subulones: *Ciervos de un solo cuerno agudo como lesna.*
Subultûrius, a, um, com. *Cosa que atrae y arrebata.* Undè pulchritudo subulturia.
Subur, g. n. *Lugar de España, Cubillas.*
Suburbia, ôrum, g. n. *Las rondas del lugar, arrabales, ó las casas de recreacion que tenian en ellas los romanos.* Undè suburbanum: *Estas granjas.* Hinc etiam, suburbanus ager: *Heredad ó casa cercana á la ciudad.* Hortus, villa, litora, fundus, domus, gymnasium, regio suburbana Italiæ: *De comarca vecina.* * Suburbanitas, tâtis, g. f. *La vecindad.*
Suburra, æ, g. f. *Region ó parte de Roma.* Unde, Suburrana regio.
Subveho, is, exi, ectum, pp. *Llevar en carro ó bestia, ó por mar.* Subvehi flumine averso: *Ir rio arriba.* Subvehere naves: *Navegar.* Subvehi ad arcem commeatus: *Proveer de bastimentos la fortaleza.* Curru subvectus per auras Elias: *Fue llamado por el aire en un carro.* Subvecto, ctas, frequentat. Subvectat corpora cymba: *Pásalos en la barca.* * Subvectio, ônis, g. f. *Este modo de llevar.*
Subvenio, is, eni, entum. *Ayudar, favorecer, socorrer.* Subvenire inopi, et homini collum in laqueum inserenti: *Socorrer al necesitado que no le falta mas que ahorcarse.* Sollicitudine alicujus opem ferre, adesse, subcurrere, subvenire: *Acudir al alivio de uno cuando está mas trabajado y cuidadoso.* Sanguinem expuentibus subvenit agaricum: *Medicina buena y remedio para los que escupen sangre.* Huic rei subventum est: *Esto está ya remediado.* * Subvento, tas, freq.
Subverustus, a, um, com. *Cosa quemada en asador.*
Subvereor, êris. *Temer, avergonzarse un poco.*
Subverto, is, erti, ersum, pp. *Cubrir con el arado ó azadon lo sembrado.* * Etiam, *Derribar, destruir, anular.* Decretum consulis. * Hostem in pugnâ: *Acabar con el enemigo.* Delatorum calumniis familiam subvertere: *Echar á perder con falsedades y testimonios.* * Subverso, as, frequentativ.
Subvexus, a, um, com. *Encorvado en alto, en arco.*
Subviridis, e, com. *Cosa un poco verde claro.*
Subvolo, as. *O volar á lo alto, ó poco.* In cœlestem locum subvolare: *Volar al cielo.*
Subvolvo, is, olvi, ûtum. Subvolvere saxa: *Echar piedras volteándolas.*
Succedo, is, essi, essum. *Entrar bajando la cabeza.* Sic, succedimus antro, muris, tectis, portis, et ad muros, vel murum, vel aliquo. Succedere in locum, vel vicem alterius. *Entrar, suceder á otro en su oficio ó lugar.* Pugnæ, aut in pugnam: *En la guerra.* In paternas opes: *En la herencia del padre.* Nihil semper floret, ætas succedit ætati: *Nada de este mundo está siempre en un ser próspero, tiempo tras tiempo viene.* Ad summum succedere honorem: *Subir á la mayor honra.* * Etiam, *Acaecer, suceder.* Hàc non succesit, aliâ aggrediamur: *Donde una puerta se cierra otra se abre. Por aqui no nos va bien, iremos por otra parte.* Ex sententiâ successit: *Salió como deseábamos.* Non tàm prosperè cœptis successit: *No comenzamos con buen pie, ó el suceso no correspondió con el feliz principio.* Si successerit alienari mente: *Si acaeciere perder el juicio.* Successum est ei: *Vínole el sucesor.*
Successus, a, um. Nam cùm meâ causâ omnia velles mihi successa, tum etiam tuâ: *Aunque por mí deseas que todo suceda bien, tambien tienes tú en ello parte.*
Successus, ûs, g. m. *Suceso, acaecimiento.* Vel lætior, vel acerbior: *O feliz, ó desgraciado.*
Successor, ôris, g. m. *El que sucede, sucesor.* Successorem alicui mittere, vel dare: *Enviarle quien entre en su oficio.* * Successio, ônis, g. f. In alterius locum: *Sucesion en lugar de otro.*
Succedaneus, a, um, com. *Cosa que entra en lugar de otro.* Succedaneus alieni periculi: *Fiador que toma á su cargo el peligro de otro.* * Successa, ôrum, Pluralia successus. V. S.
Succendo, is, endi, ensum. *Encender, quemar.* Alicujus amore, irâ succensus: *Abrasado de amor, encendido de cólera.* Mero multo: *Borracho.*
Succendo, is, endi, ensum. *Enojarse juntamente.* Id nunc succenses mihi? *¿Por esto te enojas conmigo?* Nec tamen irascor; quis enim succenset amantis? *No por esto me enojo; ¿quién con razon se puede enojar con quien le ama?* Non habeo, quid iis succenseam: *No tengo causa justa para enojarme con esos.*
Succenturio, as. *Suplir el número de cien soldados, una centuria ó capitanía.* Unde, succenturiati milites: *Los que asi entraban en la segunda centuria, que servia de poner asechanzas.* Hinc in centuriâ collocare: *Hacerles que sirvan de eso.*
Succerda, æ, g. f. *Estiercol y escrementos de cuerpos.* * Sucerda alii legunt.
Succerno, is, êvi, êtum. Vide Secerno.
Succida, æ, g. f. *Lana sucia del sudor del ganado cuando se trasquila.*
Succidia, æ, g. f. *Lomo salado de puerco; todo tocino en sal.* * Etiam, *Lugar donde matan los puercos, la misma granja donde se crian.* Sic Cicero dicit, rusticos appellare. Succidias humanas facere: *Matar hombres como si fueran puercos.*
Succido, is, idi, isum. *Cortar por el pie.* Trunco. Succidere arborem, segetes: *Segar las mieses.* Nemus: *Talar el bosque.* * Succidaneæ hostiæ: *Las reses que en los sacrificios se mataban en segundo lugar por no haber sucedido en las primeras.*
Succisivus, a, um, com. à Succido, is. *Lo que se corta ó quita de los negocios.* Vide subsecundarius: Operæ succisivæ: *Obras y trabajos á ratos perdidos.* Succisiva tempora, vel temporum occurrunt, quæ ego perire non patior: *Algunos ratos de tiempo vienen de interrupcion de negocios, que yo no dejo se pierdan.* * In succisivum esse: *Fórmula de los que median las heredades para los ciudadanos cuando sobraba algo de tierra de lo señalado,* dicebatur in succisivum

esse: *Lo cual mandó Domiciano restituir á sus dueños.* Hinc quæ sartoribus supersunt fragmenta, etiam succisiva potes eleganter dicere. Scribitur etiam subcesivus, subcisivus, succesivus. Atque omnium exempla exstant.

Succido, is, à cado, idi. *Caer debajo.* Succidunt genua, et artus præ fame: *De hambre no me puedo tener.* * Etiam si succiderit, de genu pugnat: *Aunque caiga herido, arrastrando las piernas pelea.*

Succiduus, a, um, com. *Lo que se va inclinando á caer.* Gressus succidui titubant: *Bambolean los pies.*

Succingo, is, inxi, inctum. *Ceñirse, poner haldas en cinta para estar mas suelto.* Canibus se, et armis succingere: *Andar cercado de gente armada y perros para su defensa y ofensa.* * Succinctus gladio: *Con la espada al lado.* Urbs succincta portubus: *Ciudad rodeada de puertos.* * Proni, atque succincti excurrunt ad omne scelus: *Con su mala inclinacion corren dispuestos á toda maldad.* * Succinctior arbor: *Arbol de menos ramas ó sin ellas por bajo como el pino.* * Sententia succincta: *Parecer con pocas palabras.* * Succingulum, i, g. n. *Ceñidor.* V. S.

Succino, is. *Cantar por falsete, ó como bajo ó bajon.* Unde, succentor, ôris, g. m. *El bajo.*

Succinum, i, g. n. *El ambar.* * Succinus, a, um, com. vel Succineus: *Cosa de ambar.* Gutta.

Succlamo, as. *Aclamar de abajo.* Alicui succlamare: *Contradecir, resistir con voces á otro.* Omnium maledictis succlamatus: *Maldecido á voces de todos.* In te publica succlamat invidia: *Mala fama tienes; y así te aborrecen todos.*

Succlàmatio, ônis, g. f. *Esta aclamacion.*

Succollo, as. *Llevar á otro en silla inclinados los cuellos como bestias.* Succollabant Neroni bini, duodenique servi, quibus longo in itinere alii vicarium in laborem succollabant: *Llevaban á Neron en su silla de dos en dos doce esclavos, á los cuales en camino largo sucedian otros por sus turnos en el trabajo.*

Succresco, scis, crevi, cretum. *Crecer poco á poco.* Mores mali, quasi herba irrigua succrescunt uberrimè: *Las malas costumbres como yerba mala con el riego mucho crecen.* Succrescere ætati alicujus: *Llegar á su edad.* Gloriæ: *A igualar su gloria.*

Succubus, i, g. m. *Demonio en figura de muger torpe; sucubo.*

Succuba, æ, g. f. *Muger adúltera.*

Succumbo, is, ui, ubitum. *Caer debajo, dar con la carga en tierra.* Succumbere oneri, labori, doloribus, senectuti: *Echarse con la carga, ceder á los trabajos, dolores, no poder sufrir la vejez.* Fortunæ: *Ceder á la fortuna.* Precibus alicujus: *Condescender con los ruegos de otro.* Fatis: *Morir.* Lumina nescia succumbere somno: *Ojos que no saben plegarse para dormir.* Animo: *Desmayar, caer.*

Succurro, is, urri, ursum. *Socorrer, ayudar, favorecer, acordarse.* Pudicitiæ, et vitæ miseræ mulieris succurrere: *Mirar socorriendo por la honestidad y vida de una pobre muger.* Celeriore viâ hæc subsidia succurrunt tantis malis: *Sanan por el camino mas breve estos remedios á tantos males.* * *Acordarse.* Mihi dicenti non succurrebant verba: *Predicando no se me ofrecian ú olvidaban las palabras.* Quidquid sucurreret, scribam: *Escribiré lo que me acordare.* Succurram, atque subibo omnia pericula: *Pondréme á riesgo de cualquier peligro.* Pulchrumque mori sucurrit in armis: *No se me quita de la memoria cuán gloriosa cosa sea morir peleando.* Potu huic est morbo succursum: *Con beber tuvo remedio su mal.*

Succus, i, g. m. *Zumo, jugo, humedad.* Ex terra succum trahunt plantæ: *Chupan las plantas la humedad de la tierra.* Succus lactis: *Sustancia de la leche.* Arboris, herbæ, ordei, &c. *Lo líquido que de esto se saca.* Purpuræ: *La sangre con que se tiñe la grana del pececillo Murex.* Oratio sine succo, et sanguine: *Sermon sin sustancia.* Amisimus non modò succum, et sanguines civitatis, sed etiam colorem, et speciem: *No nos ha quedado, no digo yo forma ó sustancia de ciudad, mas ni rastro de, ó opariencia de ella.* Ingenii succus: *Ingenio castizo, sustancial.* Suo succu vivere: *Gastar de suyo; por los truhanes cuando no corre el oficio.*

Succôsus, a, um, com. *Jugoso, lleno de jugo y zumo.*

Succidus. *Asqueroso como lana sucia.*

Succûssus, ûs, g. m. à Succutio (jam non in usu). *El golpear ó sacudimiento.* Pedetentim ite, et sedato nisu, ne succussu arripiat major dolor: *Id con tiento, á placer, no sea que se aumente el dolor con la agitacion y golpe de caminar.* Succussor, succûssarius, succussâtor equus: *Caballo con corcobos, que arroja al que va en él.*

Succusso, as. *Corcobear de esta suerte.* Vulnus ne succusset gressus, cautè ingredimini: *Andad con cuidado no haga daño á la herida el paso acelerado.*

Sucula, et alia, vide infrà in Sus.

Sudes, is, g. f. *La pertiga ó estaca, género de lancilla en la guerra; palo sacado en punta, tostado al fuego, tan gordo á veces, que se podia hender en cuatro partes.* Sic Virg. quadrifidas sudes vocat. Defigere in terra: *Hincarla en la tierra.* Obustâ sude aliquem defigere: *Coserle en la tierra con ella.* Vibrare: *Blandearla.*

Sudis, is, g. f. *Un pez de estraña deformidad y grandeza.*

Sudo, as. *Sudar.* In armis sudavit puer: *Desde niño trabajó siendo soldado.* Sanguine sudare. * Lacunæ sudant tepido humore: *Trasmínanse ó rezuman agua tibia las lagunas.* Et duræ quercus sudabunt roscida mella, cum accusativo: et sudare prælia: *Sudar peleando.* Ad metas sudant equi: *Sudan los caballos por parar en la raya corriendo.* * Eja, sudabis, si cum illo certas homine: *Anda, que buen trabajo tienes en meterte con ese hombre.* * Thura sudata ligno: *Incienso que suda el arbol.* Vestis sudata: *Vestido pasado del sudor.*

Sudator, tôris, g. m. et Sudatrix, tricis, g. f. *El y ella que sudan.*

Sudatio, ônis, g. f. *Esta obra.*

Sudatorius, a, um, com. *Cosa con que se hace sudar.*

Sudatorium, ii, g. n. *El lugar donde se suda.* Turba sudabunda: *Aprieto de gente que suda viendo las fiestas.*

Sudôr, ôris, g. m. *El sudor.* Consequi, elicere, emittere sudorem: *Sudar arroyos por*

todo el cuerpo. Multo sudore manat corpus vel manat corpore sudor. Stylus ille tuus multi sudoris est: *Ese tu estilo cuesta mucho trabajo.*

Sudarium, ii, g. n. *Pañizuelo con que se limpia el sudor ó las narices.* V. S.

Sudum, i, g. n. pp. *La parte que entre las nubes está sereno.* Mittam libros, si erit sudum: *En serenando el tiempo enviaré los libros.* Ver sudum: *Primavera apacible.* Sudus, a, m, idem.

Suecia, g. f. *La Suecia, reino.*

Suesco, scis, evi, etum, à verbo antiquo Sueo: *Acostumbrarse.* Peto à te, id quod suesti, ut: *Pidote lo que acostumbras á hacer, que.* In prælia suetus ferre manum: *Acostumbrado á meter mano en la contienda.* Suetus legibus: *Hecho á guardar las leyes.*

Suesa, æ, g. f. *Ciudad de Campania.*

Suevi, ôrum, g. m. *Pueblos de Alemania junto á Baviera.*

Suffarcino, as. *Llevar debajo del brazo ó sobaco.* Suffarcinati cum libris: *Cargados de libros.* V. S.

Suffero, ers, sustuli, sublatum. *Sufrir, llevar.* Plus oneris sustuli, quàm ferre possum: *Mayor ha sido la carga que las fuerzas.* Malum, pœnam, supplicium, mulctam sufferre: *Padecer esto.*

Suffertus, a, um, com. à Farcio (Suffercio non est in usu). *Cosa rellena ó gruesa.* Si paululùm subbibisset, aliquid se sufferti tinniturum Græco sermone promisit: *Si hubiese cargado algo delantero, prometia Neron que cantaria con mas gruesa y sonora voz.*

Sufferveo, es, vui. *Fervorearse ó hervir un poco.*

Suffervefacio, is, êci, actum. *Hacer hervir alguna cosa.*

Suffes, êtis, g. m. *En lengua africana cónsul, magistrado, superior.*

Suffibulum, i, g. n. *Una vestidura blanca, entretejida, larga, que las vírgenes Vestales se ponian cuando sacrificaban, á modo de velo de monjas, ó amito sacerdotal.*

Sufficio, is, eci, ctum. *Bastar, satisfacer, cumplir.* Luxuriæ ita indulsit, ut sæpiùs in die lavaretur, nec sufficeret: *Tan escesivo fue su regalo, que muchas veces al dia se lavaba, y aun no estaba contento.* Umbo non sufficit ictibus: *El escudo no es suficiente á resistir tantos golpes.* Questus non sufficit gulæ: *Mucho mas come que gana.* Mons alimentis hominum: *Basta esta montaña para sustento de muchos hombres.* Sufficit animus: *Animo, voluntad con voluntad se paga.* * Nec vires, nec eloquentia, nec vox sufficiunt ad tantam Virgînis prædicandam gloriam: *No hay fuerzas ni elocuencia, ó talento, que lleguen á alabar la gloria de la Virgen.* * Terra sufficit humorem plantis, arbores pecudibus frondes, et pastoribus umbras: *La tierra da humedad á las plantas, y los árboles hoja al ganado y sombra á los pastores.* Sufficere aliquem in locum alterius: *Sustituirle en lugar de otro.* Aliam ex aliâ generando sufficere prolem: *Aumentar la generacion.* Pro aliis qui non sufficiebant, convivium paravit: *Por los que no tenian con que hacer convite, él los suplia á su costa.* * In conviviis purpuram sufficere: *Manchar el vestido de grana en las comidas.* * Ardentesque oculos suffectus sanguine et igni: *Centelleando los ojos bañados de sangre y de enojo.* Lumina suffecta letho: *Ojos oscurecidos y nadando en la muerte.*

Sufficienter, adv. *Bastantemente.*

Suffigo, is, ixi, ixum. *Clavar.* Cruci, in cruce aliquem. Stimulos novos dolori: *Renovar con nuevas penas el dolor.* Robore suffixus: *Clavado á un roble.*

Suffio, is, ivi, itum. *Perfumar, sahumar.* Aliquid bonis odoribus. Suffitum naribus anisium, dolorem capitis levat: *Sahumadas las narices con anis se alivia el dolor de la cabeza.*

Suffitus, tûs, g. m. *Este perfume ó sahumerio.* Et Suffitio, ônis, g. f. ac Suffimen, inis, g. n. idem.

Suffimenta, ôrum, g. n. *Ciertos perfumes de habas, mijo rociado con claréa ó limonada que quemaban en los sacrificios en tiempo de vendimias.*

Suffitor, tôris, g. m. *El que usa ó da estos perfumes.*

Suffiavus, a, um, com. *Algo rojo.*

Sufflo, as. *Soplar.* Buccas: *Hinchar los carrillos.* Buccis: *Con ellos soplar.* * Sufflavit, nescio, quid uxori: *No se qué la dijo al oido.*

Sufflatio, ônis, g. f. *Este soplar.* * Sufflati utres: *Cueros hinchados de aire á soplos.*

Sufflamen, inis, g. n. *El madero ó zoquete que se atraviesa y pone á la rueda para que no corra.*

Sufflamino, as. *Calzarla de esta.* Rotam Ixionis sufflaminare: *Parar la rueda de Ixion; imposible.*

Suffoco, as. *Ahogar.* Fame urbem: *Matar de hambre la ciudad.*

Suffocatio, ônis, g. f. *Ahogos, mal de madre en las mugeres, histerismo.*

Suffodio, is, odi, ossum. *Cavar hondo.* Suffodere equos: *Matarle el caballo y coger debajo al caballero.* Suffoso revolutus equo. Etiam, Suffosus equus: *Caballo que tropieza.*

Suffossio, ônis, g. f. *Cava para minar.*

Suffragio, inis, g. f. *Doblegar las manos la bestia y las rodillas.* * Etiam, *Los planteles de las vides.* * Suffraginôsus equus: *Caballo que tiene esas rodillas viciadas.*

Suffragor. *Ayudar, favorecer con su voto.* pp. Dum Deum laudas, tibi suffragaris: *Si á Dios alabas, para tí es el provecho.* Nullis suffragantibus illi meritis, honore afficitur: *Darle honra sin merecerlo.* Laudibus alicujus suffragari: *Ayudar ó aplaudir las alabanzas de otro.* Suffragante naturâ, res maximas es consecutus: *Con los socorros de un buen natural ó buenas prendas has alcanzado tantas honras.*

Suffragio, ônis, g. f. *Votacion. El ayudar ó favorecer con su voto.* Accedere ad dignitatem alterius suffragatione sua: *Por su voto ó grangeo de votos entrar en la dignidad de otro.* Suffragatoria amicitia.: *Amistad poco firme.*

Suffragium, ii, g. n. *Voto que en las juntas de elecciones de los magistrados romanos daba cada uno en su tablilla declarando por escrito su voluntad.* Unde, tabella: *Significa el mismo voto.* Mittere aliquem in suffragium: *Meter á uno en votos.* Flagitare: *Pedirle.* Captare: *Grangearle.* Ferre: *Darle.* Pro aliquo: *En su favor.* De capite: *De muerte por el juez.* Ornare aliquem suffragio: *Servirle con su voto.* Ferre suffragiis ho-

norem: *Llevar por votos el cargo.* Privare suffragio aliquem: *Negarle.*
Suffragator, tôris, g. m. *El que vota en favor.*
Suffragatrix, cis, g. f. *La que vota.*
Suffrenatio, ônis, g. f. *Sofrenada, ó cosa que resiste el ímpetu ó fuerza de algo*; vel cum dipthongo.
Suffrico, as, ui, ctum. *Fregar ó refregar*; aliquid; aliquâ re.
Suffringo, is, egi, actum. *Quebrar, partir.* Crura suffringere canibus: *Quebrar las piernas á los perros.*
Suffrio, as. *Rallar, desmenuzar.*
Suffugio, is, ugi, itum. *Huir á escondidas.*
Suffugium, ii, g. n. *Lugar de acogida.*
Suffulcio, is, ulsi, ultum. *Sustentar, sostener algo.* Ecce autem ædificat, columnam mento suffulcit suo: *Mirad cuán pensativo está puesta la mano en la barba.* Porticus suffulta columnis: *Soportal con columnas.*
Suffumigo, as. *Humear ó sahumar.*
Suffundo, is, udi, ûsum. *Derramar bañando.* Suffundere aciem oculorum: *Turbarse la vista.* Rubore suffundere aliquem: *Hacerle salir los colores al rostro.* Suffundi: *Avergonzarse él.* Lacrymis oculos suffusa nitentes: *Rasados ó bañados los ojos en lágrimas.* Lingua suffusa veneno: *O de serpiente que empozoña, ó mala lengua que á todos murmurando daña.* Suffusus malevolentia animus in alios: *Malas y dañadas entrañas para con otros.* Sanguis cordi: *Sangre derramada por el corazon, ó el bañado de élla.* Candor suffusus purpureo sanguine: *La blancura de su cuerpo matizada con el rosicler de su sangre.* Suffusi felle sales: *Gracias amargas.*
Suffusio, ônis, g. f. *Catarata de los ojos.* Cum suffunduntur oculi humore.
Suffundâtus, a, um, com. à Suffundo, as. (quòd non est in usu) *Cosa fundada debajo de otra.*
Suffuror, âris. *Hurtar á escondidas.*
Suggero, is, essi, stum. *Dar á mano, socorrer, acudir y servirle á uno con algo.* Cibos alicui: *Que coma.* Sumptus: *Que gaste.* Ludum: *Juego en que se entretenga.* Materiam et copiam dicendi: *Materia abundante para hacer hablar.* Alicui sententiæ rationes: *Dar razones en que se funda su parecer.* * Hoc suggerit res: *Esto pide la cosa.* Antonio Petrum suggerunt: *Pone á Pedro en lugar de Antonio.* Si memoria defecerit, tuum est ut suggeras: *Si me faltáre la memoria, á tí toca el acordármelo.* * Omnibus nobis senatusconsulti suggestis sententiis: *Habiendonos hecho relacion de lo contenido en el auto del consejo.*
Suggestus, stus, g. m. vel Suggestum, sti, g. n. *Lugar alto* (pp.) *de cosas amontonadas.* Hinc, suggestus comæ: *El copete ó moño de muger.* * Etiam, *El púlpito.* Rostris navium suggestum in foro structum adornari placuit: *Pareció sería bien componer y adornar el púlpito levantado en la plaza, para orar, de los picos de las naves.* * Etiam.
Suggestus, stûs, g. m. *Esta accion de dar ó acordar.* Vide in Sacris.
Suggredior, eris, essus. *Entrar callandito*; *propio de espías.*
Suggrunda, æ, vide Subgrunda.
Sugillo, as, simplici vel duplici gg. *Acardenalar, magullar la carne.* Sic sugillare faciem: *Acardenalar la cara con bofeton ó golpe.* * Etiam, *Infamar, deshonrar á otro*; aliquem.
Sugillatio, ônis, g. f. *O esta accion de herir la cara, ó la infamia, contusion.*
Sugo, is, uxi, ctum. *Chupar*, pp. Etiam, *Mamar.* Nam ubera sugunt pueri: *Mamando chupan la leche.* Cum lacte nutricis hunc morem suxisse videris: *Pareceme mamaste esa costumbre con la leche.*
Suctus, ctûs, g. m. *Este chupar.*
Sui, sibi, se, in singul. et plur. pronomen reciprocum. Ejus usum docet te Syntaxis. Omnes optant, quod sibi utile est: *Cada cual desea lo que bien le está.* Natura est lena sui: *La naturaleza es una tercera que mira bién por sí.* Aliquando amphibologiæ vitandæ causâ pro reciproco sui ponitur is, ille, ipse; sed perfecta grammatica semper respicit, aut reciprocat agentem personam, cui respondet sibi, se à sui.
Suus, a, um, possessivum, quòd quoque reciprocandi vim habet tertiam personam. Amant suos pullos columba, et pater suos filios; at furatus sibi pullos ipsius, ejus, et illius dicat, non suos. Nisi in eâdem oratione fiat reciprocatio. Ut, vidi parentem mœstum ob filiorum mortem suorum; ubi jam tertiam personam, scilicet patientem respicit, et reciprocat suus. * Sibi negotium dat Antonius: *El á sí mismo se da en qué entender.* Suo sibi hunc gladio jugulo: *Con sus mismas armas le degüello.* Suo sibi argumento confutatus est: *Con su mismo argumento queda convencido.* Suo sibi victitant: succo, et alia hujusmodi, tam Cicero, quàm primæ notæ latini usurpant. Ille sese mihi offert: *El por sí mismo se me pone delante.*
Sulcus, i, g. m. *Sulco que hace el arado.* Hinc tertio, quarto sulco, &c. arare dicimus: *Arar tres, cuatro y mas veces la tierra.* * Etiam, *La hoya para plantar vides en forma de sulcos.* * Etiam, *El término que señalaban con el arado para edificar ciudad ó casa, y todo aquello que á la larga en punta sale*, Sulci vocantur; *y se toma muchas veces por el arado.* Sic, infindere sulcos telluri, infodere sulcum: *Romper la tierra arando.* * Lingua trisulca: *La de la serpiente, por vibrarla en forma de tres sulcos.* * Sulcus aquarius: *El que hace el agua cuando corre.* Subigere arvum sulcis: *Mullir la tierra con el arado.* Cerealibus sulcis obruta herba: *Yerba enredada y ahogada con la labor de los sulcos para el trigo.* Sulculus, i, g. m. diminutiv.
Sulco, as. *Sulcar, hacer arando estos sulcos en la tierra.* Agros, humum, rura: *Pequeño sulco.* Æquora sulcare, maria, fluctus: *Navegar.* Longè sulcant vada salsa carinæ. * Cutem rugis sulcat senectus: *Ara con arrugas la vejez el cuero.* Pedibus sulcare pruinas: *Abrir caminos por los yelos.* * Sulcator, tôris, g. m. *O el labrador, ó el piloto.* Nigri sulcator Averni: *Barquero del infierno, Caron.* Sulcatim, adv. *Por sulcos ú de sulco en sulco.* Sulcatim concisa facies: *Con chirlos por la cara.*
Sullaturiri. *Encartar para que los maten los enemigos*: *de Syla, que lo inventó y ejecutó.*
Sulmo, ônis, g. m. *Sulmona, ciudad de Italia.* Sulmo mihi patria est gelidis uberrimus undis, *dijo de sí Ovidio.* Millia qui novies distat

ab urbe decem: *Treinta leguas, noventa millas de Roma.*

Sulphur, uris, g. n. *Azufre*, vel cum f. * Sulphuratæ paleæ: *Pajuelas para encender la lumbre.* Sic sulphurata lana, et alia: *Dada de azufre.* Ramentum: *Polvos.* * Sulphureus color, et odor: *Color y olor de piedra azufre.* Lux sulphurea, regna. Unde, *Del infierno.*

Sulphuraria, æ, g. f. *Horno donde se cuece el azufre.*

Sultis, antiq. dicebant pro si vultis.

Sum, es, fui. *Ser, estar, tener, existir. Verbo sustantivo.* Si dicis, ego lego, *supone ser de la persona, yo soy quien leo; que si no fuera no leyera. Es muy vária su significacion y construccion, segun lo que á él se junta.* Nam Polidorus ego: *Yo soy Polidoro.* Subauditur sum. Quis furor, ò cives? *¿Qué locura es esa?* Omne quod loquimur, aut est, aut non est: *Cuanto hablamos, o es ó no es.* Cum genitivo. Jam me Christi totum esse scis: *Bien sabes que no tengo otro dueño que á Cristo.* Magni sunt oneris, vel magno onere, quas suis leges dæmon imponit: *Muy pesadas son las cargas que el demonio echa á los suyos.* Erit humanitatis vestræ istis rebus consulere: *Toca á vuestra benignidad y clemencia mirar por esas cosas.* Non est nostrum onus: *No es esa obligacion nuestra.* Moris est: *Acostúmbrase.* Magni apud aliquem esse: *Ser muy estimado de otro.* Emere denario, quod si mille denariorum: *Comprar por uno lo que vale mil.* Minus pensi alicui esse aliquid: *No dársele nada por eso. Valer.* Est tribus sextertiis modius: *Pasa el celemin por treinta maravedís.* Domi sum meæ, tuæ, nostræ, alienæ: *Estoy en mi casa, en la tuya, &c.* * Cum dativ. Eras mihi mortuus: *Para conmigo ya te tenia por muerto.* Est illis ars inter se blandiri: *Tiénenlo por maña ó flor lisonjearse uno á otro. Con dos dativos.* Hæ pecuniæ tibi fraudi, et damnationi esse debent: *A cuántos el dinero les es su pérdida y condenacion.* Et cum ablat. et dativ. Quanto sumptu jam tibi fuerim: *Cuanto te he hecho gastar.* Est mihi minus cum illo: *Ya no soy tan su amigo.* Est mihi melius: *Mejor me siento.* Aut benè, et malè est mihi. Peccare cui esse bono potest? *¿A quién le puede ser de algun útil el pecar?* Miraculo, invidiæ, crimini, gloriæ, odio esse aliquid, et his simillia alicui: *Serle causa á uno de esto.* Melli hoc mihi est: *Es cosa muy de mi gusto.* Pignori: *Es prenda, precio, estima.* Oneri: *Carga.* Præsidio: *Defensa, &c.* * Ab aliquo esse: *Estar á la parte y defensa de otro.* Est ad eam rem: *Aprovecha para esto.* * Apud urbem: *Estar junto á Roma esperando entrar triunfante en ella.* Ea pars, quæ est ad Hispaniam: *La parte que confina ó toca á España.* Apud te est, ut volumus? *¿Estás bueno, ó tienes la salud que todos deseamos?* Esse cum imperio: *Tener gobierno ó cargo.* In amore et deliciis alicui: *Ser las delicias y amor de otro.* In animo est: *He determinado.* In bonis: *Posee su hacienda.* In armis: *Anda en la guerra.* In desiderio: *Deseo.* In expectando: *Espera.* In incerto: *Duda.* In gratia cum aliquo: *En amistad con otro.* In infamià esse: *Ser infame.* In integro: *En mi mano.* In invidia: *Ser envidiado.* In meis intimis: *Ser amigo del alma.* In legationibus est: *Anda en embajadas.* In metu: *Con miedo.* In oculis omnium: *En los ojos de todos, á su vista.* In mentem hoc est mihi: *Acuerdome.* In aliquo numero homo: *Hombre de importancia y cuenta.* In vita: *Vive.* In pabulo, cibo, esu, et potu hoc est: *Esto es bueno para pasto, comida o bebida.* In quæstu lingua est: *Hablar para ganar de comer.* In rem communem: *Para provecho de todos.* In ridiculo: *Es cosa de risa.* In spe esse: *Esperar.* In tuto: *En seguro.* In usu: *Usase.* Pro meliore nobis effugere fuit hostem: *Tuvimos por mejor no ver la cara al enemigo.* Mira sum alacritate, ad, &c. *Estoy muy alegre, como para esto.* Benè, aut male tibi sit: *Bien ó mal te haga Dios.* Opinor esse Hercules, tu autem Linus: *Yo me tengo por Hercules, á ti por Lino.* Rara constructio: Plaut. * Tres dies sunt, cum mortuus est pater meus: Plaut. Tertius dies est hic a morte patris: Cicero. Tres sunt dies cum mortuus est. Et tertius dies est, ut mortuus est: idem: *Tres dias ha que murió mi padre.* Horæ duæ sunt, et non venit: *Ya van dos horas, y aún no ha venido.* Nomen est mihi Petrus, vel Petri, vel Petro. * Verbum judiciale. Est tecum mihi actio: *Con vos es mi pleito.* Est mihi iter in urbem. *Voy á la ciudad.* Cernere erat: *Era de ver.* Fuit tempus quoddam cùm, vel quò, aut quando: *Cierto tiempo hubo en que.* Nihil est: *No hay para qué.* Quid ego ex te audio? *¿Que me dices?* Hoc quod res est: *La pura verdad.* Ero, ut me voles: *Aquí estaré á vuestro mandar.* Hoc philosophiæ videtur esse: *Eso mas parece que toca á filosofía.* Sit ita sanè: *Esto sea así.* Quamdiu ero, aut fuero: *Mientras viviere.* Quod si, ut es, feceris: *Si como sueles lo hicieres.* Siem, pro sim: Plaut.* Sæpè est: *Muchas veces acaece.* Vir omnium, qui sunt, fuerunt, erunt, virtute, sapientià, gloria facile Princeps Christus Dominus. * Ens, entis, participium præs. temp. scholis frequens; Latinè elegantiæ inusitatum, quod Quint. non probat: *Lo que es ó tiene ser.* Est aliquid, non nihil. Futûrus, a, um, partic. *Lo que ha de ser.* Præsidio spero te mihi esse futurum: *Espero que me has de favorecer.* Mihi cum Joanne nihil posthàc futurum: *Con Juan de aqui adelante no mas.*

Sumanalia, ôrum, g. n. *Tortas de pan.*

Sumen, inis, g. n. *Ubre de puerca, ó manteca ó leche de la puerca antes que la maten.* * Suminata sus: *Puerca preñada.*

Sume, imperativo de Sumo.

Summa, æ, g. f. *Epilogo, suma de lo que se dice ó hace, importancia y el toque de todo.* In hoc summa judicii, causæque consistit: *En esto está todo el toque del negocio.* * Nummorum summa: *La cantidad del dinero.* * Summæ amplissimæ: *Muy grande hacienda.* Naviget, hæc summa est: *Vayase, navegue, que en esto lo digo todo.* Belli summam credere puero: *Fiar de un muchacho todo el credito é importancia de la guerra.* Ad te rerum summa redit: *A ti se remite todo el tope de este negocio.* * Summæ rei periculum facere: *Echar el resto, restarlo todo á la ventura.* Hoc ad summam pertinet: *Esto importa para la perfeccion y cumplimiento de todo.* Prodire in summam: *Aprovechar hasta ser perfecto.* * Summa illa sit: *Esta sea la conclusion y suma de todo.* Summa fuit, ut: *En fin, para*

*decirlo en una palabra, sucedió, que.** Etiam, summa quæstionis, causæ, aut litis: *El principal punto de la disputa y pleito, que es el tope y sustancia de él.** Summa pecuniæ: *La cuenta del dinero.* Summa colligit sexcentos nummos, et conficit: *Suma y hace esta cuenta seiscientos maravedís.* Habent omnia initium, incrementum, et summam: *Tienen todas las cosas sus principios y creces en los medios, colmo y cumplimiento en los fines.* Hanc summam habuit orationis: *Esta fue la suma y epílogo de su razonamiento con que acabó.* Facere summam: *Cuando los censores registrando las haciendas hacian el tanteo de éllas.* Subducere summam: *Hacer la cuenta.* Decisionem de summâ facere, vel aliquid detrahere: *Quitar algo del capital.* In summâ: *En conclusion, en una palabra.* Ad summam dic: *Di con brevedad la sustancia.*

Summatim, adv. *Brevemente.*

Summarium, ii, g. n. *Epítome, suma breve de algo.* Vix eo utimur, sed summâ.

Summanus, i, g. m. *Dios que presidia en las noches y cosas del infierno.* Quasi summus Deorum Manium.

Summœnium, ii, g. n. *Lugar infame de malas mugeres que como á basura las echaban fuera de los muros de la ciudad.* Et sic dictæ summœnianæ meretrices.

Summus, a, um, com. *Lo mas alto y sumo de todo.* Contr. profundus. Imis permiscere summa: *Todo al revés, volver lo de arriba abajo.* Facere paria omnia, infima summis: *Hacerlo todo igual alto y bajo.** Etiam, *Cosa última.* Venit summa dies, et ineluctabile tempus: *Llegó el último dia de la vida, inevitable.* Summum medium, infimum pretium: *Precio mas alto, medio, grande.** *Cosa grande.* Amicus summus meus: *Mi gran amigo.* Severitatis, et munificentiæ summæ: *De gran gravedad y liberalidad.* Concipere summa de aliquo: *Hacer concepto de cosas muy grandes de otro.* Summum illud bonum: *La virtud, la gracia, la gloria.* Fastigia summa rerum: *La cumbre, el colmo, lo mas subido.* Hyeme summâ: *Al fin del invierno.* Summum jus, summa injuria, summa malitia, summa crux: *Quien mucho aprieta de la ley la letra, en su daño la interpreta.* Summo loco natus: *De alto linage.* Omnia summa in eo sunt: *En todo tiene todo lo mejor.* Nihil nisi summa ratione facere: *No hacer nada sino con suma razon.* Summa summarum in illo gloriæ fuit Asiam vicisse: *Esta fue la suma gloria de sus hazañas, haber sujetado á la Asia.* De summâ re certabatur: *Peleaban sobre el imperio y el toque de todo.* Socium aliquem summis adjungere rebus: *Admitir compañero que entre á la parte de sus famosos hechos.* Duo millia nummum, aut summum, ad tria dedisset: *Diera dos mil, y cuando mucho tres mil maravedís.* Nos ad summum valemus: *Muy buenos quedamos todos.*

Summum, vel ad summum. *A lo mas.*

Summò, adv. *Al fin.*

Summè, adv. *Grande, escelentemete.* Summè miser: *La misma miseria.* Summè officiosus in aliquem: *Muy diligente, servicial.*

Summoperè. *En gran manera.* Summarius, ii. Aliqui volunt esse summum, sed sine auctoritate.

Summitas, tâtis, g. f. *Escelencia, alteza.*

Summates, ium. c. d. *Grandes príncipes éllos y éllas.*

Summergo, is. Vide Submergo.

Summoveo. Vide Submoveo.

Summuto, tas. *Trocar.* Summutare verba: *Trastornar las palabras.*

Sumo, is, umpsi, umptum. *Tomar, recibir.* Et alia. Sumat, consumat, perdat, decretum est pati: *Tómelo, consúmalo, éhelo á rodar todo; resuelto estoy á llevarlo en paciencia.* In manu, vel manum sumere aliquid: *Tomarlo ó traerlo entre manos.** Sibi aliquid, multum, nimium: *Atribuirse á sí con arrogancia algo, mucho, demasiado.* Pro conjunctione nostra mihi sumpsi, ut id à te peterem; *Por el parentesco me atreví á pediros eso.* Mihi non sumo, ut consilium meum valeat: *No presumo tanto que entienda ha de prevalecer mi consejo.** Vide quid mihi sumpserim: *Mira cuánto confio.** Uxor mea, quod mihi dedit, de medio sumat: *Saque mi muger del cuerpo de la hacienda lo que ella me dió ó trajo.* Verb. juriscons. Pro Antonio illud mihi sumam apud Joannem: *Yo me encargo de hacer el negocio de Antonio con Juan.*

Sumere provinciam. *Tomar el gobierno, encargarse de él.* Aliquem ex populo judicem: *Elegir á un hombre ordinario por juez.* Aquam è puteo, vel flumine: *Sacar agua del pozo ó rio.* Animum: *Cobrar ánimo.* Alicundè argumentum: *Asir de donde pudiere para argüir.* Arma, bellum, cibum, consilium, curam, laborem, et alia multa, id est, capere: *Tomar.* Hilarem diem: *Gastar alegremente el dia.* Mutuum, vel mutuas pecunias: *Tomar dinero prestado.* Partes alicujus: *Hacer, tomar el papel y personage de otro.* Personam magistri: *Representar la persona del maestro.* Operam in re aliquâ, vel ad rem: *Poner su trabajo y cuidado en algo.* Spiritus sibi, et arrogantiam, et superbiam: *Cobrar brios, tener humos, &c.*

Supplicium de aliquo. *Castigarle.* Vindictam: *Vengarse.* Testimonium in res aliquas: *Autoridad de testigos para el negocio.* Togam, vestem: *Vestirse.* Vitam: *Vivir.** Quid tamen sumis, quod concedi nullo modo potest? *¿Para qué te pones á probar lo que no se puede conceder?* Hoc sumo, quod res manifesta dat: *Eso tomo, eso quiero, con eso me contento, que la misma cosa me la concede.** Obsequium animo sumere: *Servir con buena voluntad y de grado.** Querela altè sumpta: *Queja muy de atras tomada.* Cùm eò perventum fuerit, quò navis sumpta est, &c. *Cuando se llegare al puerto para donde se tomó y alquiló la nave.*

Sumptus, tûs, g. m. *El gasto.* Annuus: *De cada año.* Dapsilis: *De comida.* Liberalis, legitimus, magnificentissimus, effusus, profusus: *Grandes, escesivos, prodigiosos gastos.* Dare, facere, insumere, impendere in rem aliquam sumptum: *Hacer estos gastos.* Prodire sumptum extra modum: *Gastar sin tasa.* Esse sumptui alicui, aut afferre alicui sumptum: *Serle de costa y gasto.* Sumptu provinciam exhaurire: *Consumir la provincia con las costas y gastos.* Nullus teruntius sumptûs factus est: *No se ha gastado un maravedí.* Levare, minuere sumptum, parcere sumptui, modum imponere: *Moderar los gastos.* Et temperare. * Pecuniam collocare, ut annuos, aut perpetuos sumptus suppeditet: *Fundar censo, ó al quitar, ó perpetuo, para los gastos de cada año.* Sumpti opus est, pro sumptu, dixit Cato.

Sumptuarius, a, m, com. *Cosa que toca á gasto.* * Sumptuaria lex: *Ley que pone tasa y moderacion en los gastos.*
Sumptuosus, a, m, com. *Que hace muchos gastos de mucha costa.* Sic adolescentia sumptuosa: *Mocedad de grandes gastos, desperdiciadora.* Ludi, convivia, funera, domus, &c. Sumptuosè, adverb. *Con suntuosidad y gran gasto.** Sumptito, as, frequent.
Sumptifacio, is. *Hacer estos gastos.*
Sumptio, ônis, g. f. *Esta obra de tomar.* Vide Sacra.
Suo, is, ui, utum. *Coser.* Vestes.* Capiti alicujus aliquid suere: *Atribuirle ó achacarle lo que no ha hecho.*
Sutor, tôris, g. m. *Zapatero, calcetero, sastre.*
Sutura, æ, g. f. *Costura, obra de coser.** Suturæ in cranio: *La comisura de la cabeza, junta de los cascos.*
Sutorius, a, um, com. *Lo que toca á estos oficios.*
Sutilis, e, com. *Cosa que cose, traba ó teje.* Sutiles rosæ: *Corona de rosas.* Cymba: *Barquilla hecha de tablas ajustadas.*
Sutrina, æ, g. f. *Oficina, tienda de sastres ó zapateros.* Et sutrinæ tabernæ.
Sutrinum, i, g. n. *Oficio de sastres, zapateros.*
Suppellex, ectilis, in sing. g. f. in plur. Suppellectilia, ium, g. n. *Alhajas, ajuares de casa, ó bajilla; cuanto hay de servicio y adorno en élla, homenage.* Instrumentum, et suppellex. Multa, et laudata, munda, et magnifica suppellex: *Ajuar espléndido, rico, hermoso.** Suppellex vitæ, virtutes: *No hay alhajas iguales para la buena vida como las virtudes.** Suppellex oratoris: *Aparato, ornato, prendas de buen orador.* In oratoris verò instrumento tàm lautam suppellectilem nunquam viderat.
Super, præpos. tùm accusat. tùm ablativ. serviens. Famâ super æthera notus: *Afamado sobre las nubes.* Super Garamantas et Indos proferet imperium: *Estenderá su imperio hasta los fines de los indios.* Studui super mediam noctem, vel nocte: *Estudié hasta mas de media noche.* Erant super mille: *Eran mas de mil.* Famosissima super cæteras fuit cœna ei data adventitiâ à fratre: *Dióle á su hermano cuando llegó, fuera de otras, una esplendidísima cena.* Gratias aliis super alias epistolas agere: *En unas y mas cartas continuamente le da las gracias.** Super cœnam et mensam loqui, super vinum et epulas: *Hablar de sobremesa mientras comen y beben.* Aliquem collocare super se: *Poner á otro delante de sí.* Multa super aliquo rogitare: *Hacer muchas preguntas de alguno.* Pater, uti super familiâ legaverit, ita jus esto: *Conforme el padre dispusiere de sus cosas en su familia, tengan su accion y derecho.* Super triginta ducibus justos triumphos decrevit: *Pasaron de treinta los capitanes que dió órden triunfasen.* Super viridi fronde quiescere: *Dormir en la sombra ó sobre lo verde del campo.** Super sua laude: *Por el interés de su alabanza: es grecismo.** Super, pro Pro. Invidia tui facti per omnem gratiam est, et pecuniam: *Hate hecho tan mal quisto tu pecado, que con ningun favor ni dinero lo podras remediar.* Fit etiam, adv. Hinc, atque super, subterque premor angustiis: *De aquí y de allí, de arriba y abajo me aprietan congojas.* Super è vallo prospectans Troes: *Miran desde lo alto de las trincheras.** Super quàm quòd: *Fuera de que.** Super somnum servus: *Criado de cámara que guarda el sueño.* O, mihi sola mei super (pro superest) Astianactis imago! ¡*Oh retrato el mas parecido y vivo de mi querido Astianacte!** Nec fuga jam super: *No tiene ya por dónde escaparse.* Pro insuper, super: *Demas de esto.* Sed raro.
Superabilis, e, com. *Cosa superable.*
Superadditus. *Sobrepuesto.*
Superabundo, as. *Rebosar.*
Superaddo, is, didi, itum. *Poner encima.* Et tumulo superaddite carmen.
Superalligo, as. *Atar por arriba.*
Superbibo, is, ibi, itum. *Beber sobre lo bebido, como borracho.*
Superbio, is, ivi, itum. *Ensoberbecerse.* Nomine avito superbit ille: *Jáctase de noble y linajudo.* Formosa mulier: *La muger hermosa.* Nemus spoliis victoriæ: *El bosque está bizarro y glorioso con los trofeos levantados en él de la victoria.* Superbiunt hæ comœdiæ: *Aventájanse á las demas como mas gustosas.*
Superbia, æ, g. f. *La soberbia.* Illa tua singularis significatur insolentia, superbia, contumacia.* Accipere aliquid in superbiam, aut facere in: *Tomar ó hacer algo con soberbia.* Abjicere, ponere: *Corregir, irse á la mano en la soberbia.** Superbus, arrogans, et fastuosus: *Soberbio.* Pecuniâ: *Con la riqueza.* Juventâ: *Por los brios de la edad.* Cæde ferarum: *Por la mucha caza que ha muerto.* Ense: *Por la valentia y filos de la espada.** *Cosa alta, magnífica, grandiosa, soberbia, alentada.* Achilles superbus: *Bravo, valiente.* Ager: *Campo fértil.* Aures: *Oidos que no se dan á todos.* Fortuna: *Felicidad que entona.* Honor: *Honra grande.* Gressus: *Pasos gallardos.* Vinum: *Lindo vino, precioso, que sube á la cabeza.* Pyra: *Peras disformes de grandes.* Tecta, sedes: *Palacios, casas principales.** Faciam ego hodie te superbum: *Yo te quitaré la vida; porque al muerto le daban ese apellido por el gran entierro que se le hacia.** Laudato pavone superbior: *Mas desvanecido y hueco que el pavon cuando le alaban.* Superbum est, et non ferendum: *Es como hacer de hermano mayor, cosa indigna de sufrirse, &c.*
Superbè, et nonnumquàm Superbiter, adverb. *Soberbiamente.* Superbè aliquem appellare: *Llamarle ó hablarle con soberbia.*
Superbiloquentia, æ, g. f. *Lenguage fanfarron, arrogante.*
Superbificus, a, um, com. *Lo que hace ensoberbecer á otro.* V. S.
Superasto, as. *Estar sobre:* Virg.
Supercalco, as. *Pisar, recalcar las uvas.*
Superatrix, icis, g. f. *Vencedora.*
Supercerno, is, crevi, cretum. *Crivar, cerner.*
Supercido, is, idi. *Caer de arriba.*
Supercilium, ii, g. n. *La ceja ó sobreceja.* Superciliorum remissio, aut contractio: *Arquear ó bajar las cejas.** Supercilia abrassa: *Señal de grande bellaco, que por serlo le han raido las cejas.* Severi supercilii matrona: *Señora muy grave, mesurada, ceñuda.* Vibrante supercilio loqui: *Hablar muy enojado.* Tanta erat gravitas, ut illo supercilio respublica tamquàm Atlante cœlum niti videretur: *Hizo tan del grave, que en su ceño parece sustentaba el cielo como otro Atlante.** Attollere supercilium: *Ostentar arrogancia.* Adducere: *Mostrar enfado.** Ponere: *Dejar el ceño.* Montis

supercilium : *La cumbre del monte.* Molle supercilium : *Aparato de difunto para quemarle, leña amontonada.*
Superclaudo, is, ausi, ausum. *Echar sobrellave, cerrar.*
Supercontego, is, exi, ctum. *Sobrecubrir.*
Supercorruo, is. *Caer encima.* Telis obrutus supercorruit :*Cayó muerto acrivillado de lanzas.*
Supercresco, scis, crevi, cretum. *Crecer.*
Supercubo, as. *Dormir sobre algo.*
Supercurro, is, urri, ursum. *Correr mas.* Vectigali longè supercurrit ager : *Mas renta que pagar de tributo.*
Superdico, is, ixi, ctum. *Añadir algo á lo que se ha dicho, ademas de lo dicho.*
Superdo, das, dedi, datum : *Dar sobre otra cosa.*
Superduco, is, uxi, ctum. *Llevar ó poner algo encima de otro.*
Superedo, is, edi, esum. *Comer sobre comida.*
Superfero, rs, tuli, latum. *Poner algo sobre otro.* * Superlata nomina, aut verba : *Los que significan aumentos como superlativos.*
Superlatio, ônis, g. f. *Este encarecimiento.* Oratio superans veritatem alicujus augendi, minuendive causa.
Superficies, ei, g. f. *La parte superior que hace como cara y muestra de lo que es esterior, y superficialmente.* Ædium superficies : *La fachada de la casa.** Hinc, superficiariæ ædes: *Casas alquiladas cuyo dominio tiene el propietario, y el alquilador el uso.*
Superficiarius, ii, g. m. *El que tiene casa en suelo ageno y paga censo de élla.*
Superior, ius. Vide suprà.
Supersit, pro Superest.
Superfloresco, scis. *Florecer.*
Superfluo, is, uxi, uxum. *Rebosar, tener abundancia.** Superfluens fons: *Fuente muy copiosa.* Pecunia : *Hombre de mucho dinero.*
Superfluitas, âtis, g. f. *Esta abundante demasía.*
Superfluus, a, um, com. *Lo que resta, sobra.* Hoc mihi superfluum : *Esto me sobra.*
Superfœto, tas. *Estar otra vez preñada.*
Superfulgeo, es, ulsi. *Resplandecer.*
Superfundo, is, udi, usum. *Echar, derramar por encima.* Superfundito hanc mixturam oleum: *Echad aceite sobre esta mistura ó emplasto,* dixit Columella. Superfudit se lætitiâ : *Bañóse de gozo.*
Superfusus Tyberis : *El Tiber que sale de madre ó derramado.* Gens montibus : *Gente esparcida por los montes.* Corpora : *Cuerpos grandes como gigantes.* Hostes : *Enemigos esparcidos por varias partes.*
Supergero, is, essi, estum : *Amontonar juntando ó juntar amontonando.* Supergesta terra: *Echada tierra por cima.*
Supergredior, eris, essus. *Andar sobre otra cosa.* Omnem laudem tuam supergreditur : *Sobrepuja tu alabanza.*
Superi, ôrum. Vide Superus. *Dioses.*
Superjacio, is, eci, actum, et Superjicio : *Echar por encima.* * Etiam, *Añadir.* Superjiciebant alii : *Añadian.*
Superjacto, ctas, freq. *Pasar, aventajarse adelantando.* Navigia superjactare transversa: *Saltar atravesando las naves.*
Superjectio, ônis, g. f. *Hipérbole, exageracion.*
Superilligo, as. *Atar por encima.*
Supurillino, is, leni, evi, ivi, itum. *Untar por encima, sobre otras cosas,*

Superimpendens, entis, com. *Lo que está como amenazando sobre otra cosa.* Sylva, collis, &c.
Superimpono, is, sui, itum. *Poner encima.* Stipendium : *Echar tributo.*
Superincido, is, idi. *Caer sobre algo : cortar, si es de* Cœdo.
Superindico, is, ixi, ctum. *Denunciar, manifestar.*
Superinduco, is, uxi, ctum. *Meter sobre otra cosa, introducirla con élla.*
Superinduo, is, ui, ûtum. *Sobre un vestido poner otro.* Tunicam.
Superingero, is, essi, stum. *Amontonar.* Leguminum acerbos.
Superinjicio, is, eci, ctum. Vide Superjacio.
Superintego, is, exi, ctum. *Cubrir por encima.*
Superinungo, is, unxi, unctum : *Untar.*
Superjumentarius, ii, g. m. *Acemilero, arriero.*
Superlachrymo, as. *Llorar las vides.*
Superliminâre, is, g. n. *El lintél ó umbral encima de la puerta.*
Superlino, is. Vide Superillino.
Supermando, is, andi, ansum. *Mascar una y mas veces.*
Supermeo, as. *Correr, pasar.* Quædam verò etiam dulces supermeant aquas inter se : *Unas aguas pasan por entre otras conservando su calidad y naturaleza.*
Supermico, as, cui. *Sobresalir, esceder.* Verbum Senecæ.
Supernato, tas. *Nadar por encima.*
Supernatus, a, um, com. *El que nace tras otro.*
Supernus, a, um, com. *Cosa superior, de arriba.* Superni dentes : *Los de arriba.* Numen: *Dios soberano.* Crines à fronte : *Los cabellos de delante.* * Supernas, âtis, g. n. *Lo de parte de arriba.*
Supernè, adverb. *De la parte superior de arriba.* Scriptos supernè imprimere versus: *Poner algun renglon encima.*
Supero, as, pp. *Subir arriba, esceder.* Ascensu superare fastigia montis : *Subir, pasar la cumbre del monte.* Superant montes, et flumina tranant : *Pasan los montes, y á nado los rios.* Viam superant saltu : *El camino toman saltando.* Vel potius : *Por el bosque el camino.* Aqua genua superat : *Llega y sube el agua á mas de las rodillas.* * Etiam, *Vencer.* Phœbum superare canendo : *Vencer en cantar á Apolo.* Re aliquâ aliquem superare : *Aventajar en algo á otro.** Labores superare : *Sufrir con valor los trabajos.* * Hoc omnium opinionem superat : *Mas es esto que lo que se pensaba.* Epistolam fama celeritate superavit: *Mas presto vino la fama que la carta.* * Incautum superat ferro : *Cógele descuidado y mátale.** Etiam, *Sobrar.* Aut tibi accesit stultitia, aut superat superbia : *O pecas de bobo, ó de gran fanfarron ó bellaco.* Si superant fœtus : *Si hay muchas crias.* De eo, quod ipsis superat, aliis gratificari volunt: *De sobras les quieren pagar y recompensar.* Quid puer Ascanius; superat ne, et vescitur aura? *¿Qué hay de Ascanio? ¿Crece, está bueno y vive todavía?* Votis superare Deum : *Aplacar á Dios con sacrificios y ofrendas, como vencerle.* * Superabilis, e, com. *Lo que facilmente se puede vencer.* Vide Super. Per vim nulli superabilis: *A fuerzas ninguno le venció, ni por fuerza le sacarás nada.* * Superamentum, vox Jurisc. *Lo que sobra, superfluo.*

Superobruo, ui, utum. Vide Obruo.
Superpendeo. Vide Pendeo.
Superpono, is, sui, itum. *Poner encima.* Flumini villam: *La granja sobre el rio.*
Superrado, is, asi, asum. Vide Rado.
Superscando, is, andi, ansum. Vide Scando.
Superscribo, is. *Poner sobrescrito.*
Supersedeo, es, edi, essum. *Alzar mano de algo, cesar, dejarlo, sobreseer.* Rebus, verbis, labore, et aliis multis persedere. * Id dicere supersedeas: *Deja de decir eso, no digas mas.* Supersedent operam, in accusat. dixit Gellius liberè. Non sunt visa aliqua supersedenda: *Cosas hay que ya vistas no se deben dejar.* Supersedere pugnæ, Hirtius posuit. Supersedit deflectere ad urbem: *Por no rodear dejó de ver la ciudad.* * Item, *Sentarse sobre algo.* Aquila tentorio ejus supersedens: *Sentándose el aguila sobre su tienda.*
Supersilio, is, ui, ultum. Vide Salio.
Superspargo. Vide Spargo, et adde: *Encima.* Idem in Superstagno, et Supersterno, et sic multa.
Superstes, titis, com. *El que entre muchos que se mueren queda vivo.* Sic esse superstitem alicui: *Vivir, alcanzar en dias á otro.* Utinam non solùm vitæ, sed dignitatis meæ te superstitem reliquissem! *¡Plugiera á Dios no solo me alcanzases de vida, sino tambien heredases mis honras y dignidades!* Bellorum superstes: *El que quedó vivo en las armas.* Toti convivio: *El último que se levanta en la mesa.* Reipubl. *El que queda para bien de la república.* Fama: *Fama y loa perpetua.* Deum quæso, ut sis superstes: *Ruego á Dios que te guarde.* Superstitem te monui: *Aquí presente y cara á cara te avisé.* * Nemo mihi superstes adest: *No hay aquí ninguno presente ni testigo.*
Superstitio, ônis, g. f. *Supersticion.* Falsus Dei cultus, error insanus anicularum proprius. Omnis superstitio imbecillis animi, atque anilis est: *Toda supersticion es propia de ánimos flacos y de viejas.* Unde, muliebris superstitio. * Etiam, *Escrúpulo.* Superstitio fusa per gentes omnium ferè animos occupavit: *Este vano temor dilatado por tantas provincias se ha entrañado en los ánimos de la gente ignorante.* Anili superstitione mihi obligatus videris: *Pienso que estás atado (segun reparas) á ilusiones viejas.*
Superstitiosus, a, um, com. *Cosa supersticiosa ó escrupulosa.* Omnis importuna, ineptaque religio superstitiosa est. Sic, superstitiosus homo: *El qué anda en estas supersticiones.* Superstitiosa sollicitudo: *Cuidado escrupuloso, congojado, sin fundamento.* Superstitiosè, adv. Dicere aliquid superstitiosè, et aniliter, non physicâ, constantique ratione: *Decir algo sin fundamento, como cuento de viejas, no como lo pide la naturaleza y razon.*
Superstito, tas (si frequentativum est.). *Estar bueno y sano, en pie y prosperidad.* Regnum nostrum Hispanum sospitet, superstitetque Deus: *Dios guarde, prospere y tenga en pie este reino nuestro.* * Etiam, Ut mihi suppetat, superstitetque: *Como tenga y me sobre.* Verb. Plaut.
Supersto, as, *Estar sobre otro.* Essedis, carrisque superstans hostis armatus: *Sobreviniendo el enemigo para pelear con sus carrozas y carros.*
Supersum, es, fui: *Sobrar, quedar.* Auxilioque urbes Italæ, populique supersunt: *Tienen sobradas fuerzas de socorro los pueblos dé Italia.* Duæ partès mihi supersunt illustrandæ orationis: *Réstanme dos partes para adorno de la oracion.* Quod superest: *Lo que falta, resta ó queda.* Mihi sola ego supersum: *Yo solo quedo huérfana y viva.* De hac re hoc superest: *De esto tanto sobra.* Ego illi supersum: *Yo basto y sobro para lo que él es y ha menester.* Tu plenè superes, non ades: *Bien dices, que de tú verdad sobras, porque estás aqui como si nadie estuviese.* Mihi jam supersunt verba, quæ dixeram defutura: *Ya me sobran palabras, que habia dicho me habian de faltar.* Rebus suis superesse: *Atender presente á sus negocios y abogar.* Utinam tibi vita supersit: *Dios te guarde y vivas largos años.*
Superfore. *Sobrar*; et Superfùturus, partic. *Lo que ha de quedar.*
Supervacaneus, a, m, com. quod Supervacuus. Supervacaneis operis hoc faciam: *Eso hare á ratos perdidos.* Pro supervacaneo, ac inutili aliquid habere: *Tenerlo por vano y sin provecho.* Supervacaneum esse illis pugnari pro eo: *No tienen para qué defenderle.*
Supervacuus, a, um, com. *Lo que no es necesario ó supérfluo.* Habeo supervacuum dicere: *Tengo por tiempo perdido el hablar.* Supervacuò, adv. *Sin qué ni para qué.*
Supervado, is, adere. *Pasar por encima.* Munimina hostium: *La trinchera enemiga.* Omnes asperitates: *Toda la aspereza del camino.*
Supervagor, âris. *Salir, correr demasiado.* Ne supervagetur palmes, amputetur vinea: *Podarla, no salgan mucho los sarmientos.*
Superveho, is, exi, ectum. *Llevar encima*; passiva voce. Supervehi montem: *Ser llevado por el monte.*
Supervenio, is, eni, entum. *Sobrevenir sin pensar.* Grata superveniet, quæ non sperabitur horâ: *Cuando menos pensamos vendrá la dichosa hora.* Addit se sociam, miserisque supervenit illa: *Júntaselas por compañera y socorre las afligidas.* Matrem stupro supervenit: *Deshonró á su madre.* Teneros nescio quid supervenit annos: *No sé que desdicha me quiere hacer viejo.*
Superventus, tûs, g. m. *La venida sin pensar de uno, de improviso.*
Supervestio, stis. *Vestir sobre otra cosa.*
Supervolo, as. *Volar sobre, ó revolotear.* Supervolito, freq.
Supervolvo, is, vi, utum. *Revolver volteando sobre algo.*
Superungo, is, unxi, ctum. *Ungir.*
Superus, a, um, com. *Cosa de arriba, superior, de lo alto.* Limen superum, inferumque, vale: *A Dios que me mudo.* Superas evadere ad auras: *Subir al cielo.* Homo spectator superarum rerum, atque cœlestium: *Hombre contemplativo en las cosas del cielo.* Omnes cœlicolæ, omnes supera altera tenentes: *Ciudadanos y reyes del cielo.* * Omnia supera ardua: *Todo lo de arriba es dificil y áspero hasta alcanzarlo.*
Superi, ôrum, g. m. *Los del cielo.* Rex superûm: *Dios.* * Etiam, *Los que estan primeros, arriba de otros.* Superi incœnati sunt, et cœnati inferi: *Los de mas abajo cenaron, los de arriba no.*
Supinus, a, um, com. *Cosa que está boca arriba.* Manus supinas ad cœlum tendere: *Levantar las manos al cielo.* Supinis manibus aliquid accipere: *Recibir algo alzando las manos al cielo.* Motus corporis, pronus, obliquus, su-

pinus: *Movimiento del cuerpo inclinado, torcido, derecho.* Animus supinus: *De hombre ocioso, negligente.* Auris: *Oido que no está atento ni cuida de oir.* Jactus: *Tiro hácia lo alto.* Mons: *Monte empinado y fragoso.* Os: *Boca arriba.** Supinè, adverb. *Perezosa, negligentemente.*

Supinum, i, g. n, *Activo y pasivo de verbos. Aquel en* um, Amatum. *Este en* u, Amatu, verbum participiale. *Júntase este á nombres adjetivos.* Nec visu facilis, nec dictu effabilis ulli. *Aquel á verbos de movimiento.** Supino, as, et Supinor, âris. *Poner algo boca arriba.* In terga supinat: *Pónese de espaldas.* Cornu supinatum: *Arco armado que apunta al tiro.* Glebas supinatas Aquilone ostendere: *Arar hácia el Septentrion.* Nasum nidore supinor: *Con el buen olor de la cocina se alienta mi nariz.*

Suppar, âris, com. *Cosa casi pareja é igual.*

Supparasitor, târis. *Hacer el buz, y como truhan obedecer y servir.*

Supparum, i, g. n. et Supparus, i, g. m. *Camisa larga de lino en la muger.** Etiam, Suppara, ôrum, g. n. *Las velas del navio.* Summum supparum: *Vela mayor que se tiende al favorable viento.*

Suppedaneum. Vide in Sacris.

Suppedito, tas. *Dar abundantemente lo que otro necesita.* Sicilia frumenti copiam suppeditat romanis: *Abundantemente provée de trigo la Sicilia á Roma.* Vix satis studio suppeditare possumus: *Apenas tenemos lugar de estudios.* Casus nostri multam tibi in scribendo varietatem suppeditabunt: *Mis casos y aventuras te darán varia materia para la historia.* Considera, unde nobis suppeditentur sumptus necesarii: *Mira de dónde se nos ha de dar lo necesario para el gasto.* Suppeditare testes: *Dar testigos.** Etiam neutraliter suppeditant hæc ad victum: *Esto nos basta para vivir.* Hæc vix in fundamenta suppeditant: *No hay aquí para comenzar.* Nec charta, nec calamus, nec atramentum mihi suppeditant ad scribendum: *No tengo recado para escribir.* Si vita suppeditasset: *Si Dios me diese vida.** Etiam, *Coger debajo.* Et voce passiv. Ubi suppeditari turpissimum, superare pulcherrimum est: *Así como el ser uno vencido y condenado es cosa muy infame, así es glorioso el vencer.** Suppeditatio, ônis, g. f. *Esta accion ú obra de dar con abundancia.*

Suppello, is, uli, ulsum. Verbum modò honestum, modò turpe, aliquid ac subobscœnum indicat. Nisi forte in uno Cicerone sit mendum, pro suppedit; quod est emittere flatum ventris: *Peerse.*

Suppeto, is, ivi, itum, pp. *Pedir por engaño.* Verb. impers. Suppetit, êbat. *Basta, sobra.* Antonio suppetunt facultates: *Sobrada hacienda tiene.* Si hæc tibi suppetunt, adjuvabunt ad cætera: *Como tengas eso, te ayudará para esotro.* Suppetunt in hanc rem feliciter cætera: *Ayudan felizmente las demas cosas á esta.** Pauper enim non est, cui rerum suppetit usus: *No es pobre el que tiene lo que ha menester, aunque no en propiedad, en uso.* Quod facto opus est, ægrè suppetit: *Dificil cosa es saber lo que en esto se debe hacer.* Non suppetit lingua libertati: *No puedo decir lo que quiero.* Lucrum perenne vobis suppetat: *Ruego á Dios lleve la ganancia adelante.* Vix illi ad elargiendum pauperibus suppetum opes: *Da mas que puede á los pobres.* Suppetat meæ tua vita superstes: *Dios te de mas vida que á mi.* Suppetit mihi illud Canticorum: *Acuérdaseme aquel lugar de los Cantares.* Non suppetunt dictis data: *No cumple lo prometido.* Res ita suppetit: *Así lo pide el caso.*

Suppetiæ, ârum, g. f. *Socorro, favor, ayuda.* Ferre, afferre suppetias, alicui accurrere, venire, advenire in: *Darle, traerle á otro.*

Suppilo, as. *Pillar, hurtar, y escapar despojando.*

Supplanto, tas. *Engañar, armar zancadilla á otro.* Qui stadium currit, nitatur, ut antè veniat; supplantare eum, quicumque certat, minimè debet: *El que corre con otro esfuércese á adelantarle; mas armarle zancadilla no debe.** Supplantare verba in cantu: *Degollar en cierto modo la voz como en falsete para que suene mas suave.** Etiam, pp. Vitem supplantare: *Plantar junto á otra la vid.*

Supplaudo, is, ausi, ausum. Vide Plaudo, et adde: *Secretamente.*

Suppleo, es, evi, êtum. *Suplir, poner algo en lugar de otro.* Remigium supplet: *Suple los que faltaban de los remeros.* Librum imperfectum: *Continuar y acabar el libro que otro dejó imperfecto.* Si fœtura gregem suppleverit, aureus esto: *Hacerte has rico si tantos corderos hubiere como ovejas.* Legiones exercitum supplere: *Cumplir el número de los tercios en la guerra.* Remis Zephyros: *Lo que falta de viento suplir con remos.* Bibliothecam, senatum, &c. *Con nuevos libros y senadores.** Supplet enim nescio quis: *Porque añade no sé quien, y dice.** Etiam, prop. *Llenar.* Vulnera supplevit lachrymis: *Bañó de lágrimas las heridas.*

Supplementum, ti, g. n. *Este cumplimiento, refuerzo de gente.*

Supplico, as, avi, atum. *Suplicar, rogar, pedir con humildad.* Alicui pro aliquo submissè, et fracto animo supplicare, prosternendo se: *De rodillas con mucha humildad, quebrantado de dolor, rogar á uno por otro.* Deo thure: *Incensar.* Collaudavit Cajum, quod apud Hierosolymam non supplicasset: *Alabó Augusto á Cayo el no haber hecho oracion ni sacrificio en Jerusalen.*

Supplicatio, ônis, g. f. *Este género de ruego.** Hinc, supplicationem decernere, indicere: *Entre los romanos era cuando por decreto del senado en algun feliz suceso y accion de gracias se abrian los templos, se colocaban en sus andas los ídolos, y concurria la gente á hacer oracion.*

Supplex, icis, com. *El que de rodillas pide algo.* Se supplicem abjicere ad pedes alicujus: *Echarse á los pies de otro.* Ad captandam misericordiam: *Para alcanzar misericordia.* Suique et omnium rerum indigere nos vult Deus, ut sibi simus supplices: *Quiere Dios necesitemos de sí, y de tantas cosas, para que humildemente vayamos á él á pedírselas.* Libelli supplices: *Memoriales que piden mercedes.* Supplicibus libellis aliquem lassare: *Cansarle con éllos.** Vota supplicia: *Rogativas.* Hinc, *Las nuestras que hacemos en los templos, novenas,* per novendium. Et supplicationes prærogativæ: *Las procesiones que por esta causa se hacen.*

Suppliciter, adv. *Rendida y humildemente.*

Supplicium, ii, g. n. prop. *Cierto sacrificio para impetrar algo, y la rogativa que se hacia en los templos.* Sed tunc supplicia Diis, ludique magni, à senatu decernuntur. Frequentiùs ve-

rò: *La pena y castigo que se da al delincuente.* * Coercere, constringere delicta suppliciis: *Atajar, haciendo justicia, los delitos.* * Constituere alicui capitis supplicium, dare: *Condenarle á pena de muerte.* * Afficere, mactare, mergere suppliciis ultimis aliquem, idem. * Pendere, luere, solvere, pati, ferre, perferre, haurire supplicia: *Pagar su pecado, llevar su merecido castigo.* * Duci, rapi, trahi ad supplicia: *Llevarle al lugar de la pena.* * Sumere de aliquo, omni supplicio excruciatum necare: *Vengarse de uno atormentándole con gravísimo castigo.* * Remittere, condonare, inhibere supplicium alicui: *Perdonarle el castigo.* Neque eo uti in aliquem. * Supplicium servile: *Castigo de cruz, afrentoso.*

Supplodo, is, osi, osum. *Patear uno cuando habla.* Pedem nemo in illo judicio supplosit: *En aquel juicio ó vista de pleito nadie movió pie para contradecir.* * Supplosio pedis: *Este patear con ruido.*

Suppœnitet, êbat. *Pesarle un poquillo.*

Suppono, is, sui, itum. *Poner debajo.* Supponere colla jugo: *Sujetar el cuello al yugo.* Ova gallinis: *Los huevos á que los saquen las gallinas.* Falcem aristis: *Echar la hoz, segar.* Humo aliquem: *Enterrarle.* Pectora fluminibus: *Nadar.* * Etiam, supponere aliquid judicio alicujus: *Dejarlo, sujetarlo al parecer de otro.* Supponere manum lucro: *Echar mano á la ganancia.* Rationem: *Dar razon.* Aliquem in locum alterius: *A uno en lugar de otro.* Testamenta: *Falsear el testamento, hacerle falso.* Supposita persona: *Fingiendo otro heredero.* * Suppositus filius: *Hijo supuesto.* * Saxa supposita cœlo: *Peñascos que compiten con el cielo.* * Supposita fato Pasiphaæ. * Suppositio, ônis, g. f. *Suposicion, poner debajo.* * Suppositor, tôris, g. m. *El que supone con engaño algun niño.*

Supposititius, a, um, com. *La tal cosa supuesta falsamente.* Hermes supposititius sibi ipsi: *Este gladiador, que no necesitaba entrase otro en su lugar, que él solo bastaba para muchos.*

Supporto, tas. *Traginar de una á otra parte, acarrear, llevar.*

Supprimo, is, essi, essum. *Esconder, hundir.* Animum cibis: *Entorpecer el alma cargando de manjares el cuerpo.* Fletum: *Ocultar las lágrimas.* Habenas, cursus: *Parar.* Vocem: *Bajar la voz.* Senatûs consulta: *Encubrir los decretos del senado.* Dolor altâ mente suppressus: *Dolor reprimido y encubierto con gran valor.* * Fontibus suppressis, aret amnis: *Si se tapan las fuentes, cesaron las corrientes.* Lingua suppressa palato: *Lengua pegada al paladar, que no habla.*

Suppressio, ônis, g. f. *Esta accion de esconder, hundir.* * Suppressiones nocturnæ: *Pesadillas del que duerme sobre el corazon.*

Suppromo, is, ompsi, omptum, pp. *Sacar vino de la cuba por la canilla.* * Suppromus, i, g. m. *El que así lo saca.*

Suppudet, êbat, uit. *Tener un poco de vergüenza.* Non te suppudet: *No te corres.* Me peccati suppudet: *He vergüenza de haber pecado.*

Suppuro, as. *Apostemarse algo.* Sanguis nisi extrahatur, suppurat: *Si no le sangran se hará la sangre podre.* Suppurata tristitia: *Tristeza reconcentrada.* * Suppuratum, ti, g. n. vel Suppuratio, ônis, g. f. *Apostema ó derrame.*

Supputo, tas, pp. *Podar debajo ó ligeramente.* Supputare semina fructicantia, ac falcem pati consuescere: *Podar poquito las plantas cuando van echando ramas, que se enseñan á sufrir el corte de la hoz.* Tu accommoda pueris. * Etiam, supputare rationem: *Hacer cuenta, calcular.*

Suprà, præp. *Sobre.* Suprà lunam sunt omnia æterna: *De la luna y cielos arriba todo es eterno.* Suprà volat ardea nubem: *Sobre las nubes vuela la garza.* Ira suprà modum est illi: *Ira desmedida.* * Dicere, et attollere suprà quotidianum sermonem: *Realzar el estilo y lenguage.* Suprà vires, ætatem, spem, &c. *Sobre, mas que sus fuerzas, &c.* Nihil suprà: *No hay mas que pedir.* Hoc est suprà, quàm illud: *Esto es mas que aquello.* * Fit, adv. Ut suprà demonstravi: *Segun dije arriba, antes.* Suprà est: *Arriba está.* Suprà dictus, positus, scriptus: *El dicho arriba, &c.*

Superior, ius. *Comparativo de* suprà. *Lo que está mas alto, primero, superior.* Accumbit superior: *Está el primero en la mesa.* Superioribus temporibus: *En tiempos pasados.* Locus superior: *Lugar mas alto.* De loco superiore dicere: *Predicar de lugar alto.* Superior Petrus dignitate, inferior Joannes: *Pedro tiene mas honroso puesto que Juan.*

Superiores, um, g. m. *Los antepasados.* * Etiam, *Los vencedores.* Quantò superiores sumus, tantò nos geramus submissiùs: *Mas humildad en mayor dignidad.* Quis est hic? Superior ordine, inferior fortunâ: *Superior en los méritos, inferior en la poca dicha.* Superior viribus: *Aventajado en fuerzas.*

Supremus, a, um, com. superlat. *Cosa suprema, la mas alta, aventajada y última.* Supremus vitæ dies: *El último de la vida.* Annus, hora: *Lo último de la vida.* Officia, funera: *Las honras y exequias.* Sors: *La mayor dicha.* Sol: *La puesta del sol.* * Suprema, absolutè: *La muerte.* Solvere alicui suprema, aut honores supremos: *Enterrarle con honras.* Cœlum supremum: *El cielo mas alto.*

Supremò, adv. *Ultimamente.* Supremùm, idem. *Por fin.*

Supum, i, g. n. olim pro Supinum. Idem.

Sura, æ, g. f. *La pantorrilla.* Aliquandò, *Toda la pierna.* Evincta suras choturno: *Calzada de borceguíes.* * Etiam, *Las botas ó antiparas de las piernas.* V. S.

Surculus, i. V. Surus, sive Surcus.

Surdus, a, um, com. tàm active, quàm passivè: *Lo que no oye, ó no es oido.* Utinam, aut hic surdus, aut hæc muta facta sit: *Así habia de ser, ó el marido sordo, ó muda la muger, para avenirse bien.* In linguam, quàm non intelligo, surdus sum: *Para lo que no entiendo soy sordo.* * Surdus ad munera: *No hace caso de dádivas.* * Buccina surda: *Corneta que no se oye.* * Judex: *Juez que no cumple con su oficio oyendo á todos.* Ictus: *Golpe sin ruido.* Posteritas: *Memoria de los venideros olvidadiza.* Color: *Color muerto y oscuro.* Vota, et preces: *Ruegos y ofertas que no se admiten.* * Surdo canis, surdo fabulam narras: *Hablas con quien hace orejas de mercader.* * Surdus veritatis: *Que no da oidos á la verdad.* * Surdaster cum surdastro litigat, judex erat utroque surdior: *Para hacerse mal todo va bien.*

Surdaster, a, um, com. *Un poco sordo.* Surdaster erat M. Crassus, sed aliud molestius, quòd male audiebat: *Algo sordo era Craso, y lo peor de todo que tenia mala fama.* Surdè, adv. *Sordamente.*

Surditas, tâtis, g. f. *Sordera.*
Surgo, is, surrexi, ctum. *Levantarse.* Ille multò ante lucem surrexit: *Madrugó mucho.* Surgere, vel de lecto, et sine præpos. Sellâ, solio, thalamo, properanter, de nocte, in arma, in hastam: *Para tomar armas.* In somnos: *Para dormir.* Ad dicendum, et respondendum: *Para abogar.* * Ædificia surgunt: *Levántanse los edificios.* Æquora: *Encréspanse los mares.* Cervus in cornua: *Crécenle los cuernos al ciervo.* Culmi in segetem: *Espigan las mieses.* Hervæ: *Crecen las yerbas.* Luna: *Luna creciente.* Sol, dies: *Sol y dia que van entrando.* Prælia: *Levántanse guerras.* Pagina primo versu: *Comienza el primer renglon de la plana.* Rumor: *Esta fama y rumor se levanta.* Sententia animo surgit: *Así lo siento, me parece ó se me ofrece.* Venti surgunt: *Levántanse los vientos.* * Manè surgendum erit: *Hemos de madrugar mucho mañana.* Surrexe, pro Surrexisse dicit Horatius, et olim Surrego, pro Surgo.
Surpiculus, i, g. m. *Canastillo de mimbres, cestillo.*
Surrenum, i, g. n. *Pueblo de Campania, donde hay lindo vino.* Vina surrentina. Y Surrentum, pti, g. n. *Sorrento.*
Surrepo, is, epsi, eptum. *Entrarse poco á poco.* Somnus surrepsit ocellis.
Surrigo, is, exi, ectum. *Levantar, propio de los labradores cuando hacen la parva del trigo trillado para aventar.* Vide Subrigo.
Surripio, is, ui, eptum. *Hurtar á escondidas.* Aliquid alicui ex marsupio: *Sangrarle la bolsa.* Operam alicui: *Prevenir y anticiparse en algo á otro.* Crimina sunt oculis surripienda patris: *Estos delitos no es bien lleguen á ojos del padre.* Surpite, pro Surripite, Horatius.
Surreptitius, um, com. *Lo que con dolo y ficcion se saca de otro.*
Surrogo, as. *Poner en lugar de otro.* Vide Subrogo.
Sursùm, adverb. *Acia arriba.* Sursùm, deorsùmque cursitare: *Carreritas abajo y arriba.* Sursùm versus, vel versum: *Acia arriba, á lo alto.*
Surus, i, sive Surcus, g. m. antiquum verbum; Unde, Surculus, i, g. m. *La pua ó renuevo tierno del árbol que se escoge para ingerir.* Unde, inserere, vel serere sulcum.
Surculo, as. *Cortar ó sacar estas puas de los árboles, limpiándolos de ellas para que crezcan.* Surcularia cicada: *Cigarra que vive entre estos retoños.*
Surculosus, a, um, com. *Lugar lleno de éllos.* * Surcularis arbor: *Arbol con estos renuevos.*
Sus, uis, c. d. *Puerco ó puerca, cochina, lechon.* Amica luto sus, et lutulenta. Anima pro sale data est ei: *Solo sirve para revolcarse en el lodo.* Magnorum suum horrentia terga: *Monstruosos lomos de cerdo.* Nisi mavis: *Perniles.* Sus Minervam: *Mirad quien me enseña.* Non sus quivis hoc nôrit: *No es esto para bobos.*
Suarius, ii, g. m. *Porquerizo ó tratante en puercos.*
Suille, is, g. n. *Pocilga.*
Suinus, a, um, et Suillus: *Cosa de puerco.*
Susa, æ, g. f. vel ôrum, g. n. *Ciudad, corte de Persia, fundada por Darío, el hijo de Hidáspe.* * Hinc Susiana: *Esta region, que por muchos lirios que lleva se llama así del nombre griego.*

Suscio, is, ivi, itum. Idem quod Scio.
Suscipio, is, epi, eptum. *Recibir, tomar á su cargo.* Et tàm ad animum, quàm ad corpus refertur. Aliquem suscipere, et tueri; *Tomar á alguno por su cuenta y defensa.* Æs alienum amicorum: *Encargarse de las deudas de sus amigos.* In civitatem aliquem: *Hacerle ciudadano.* Cicatrices pectore adverso: *No haber huido en la guerra, peleando cara á cara.* Curam alicujus: *Cuidar de algo ó de otro.* Fidem: *Empeñar su palabra.* Invidiam, et odium: *Envidiar, aborrecer.* Officia et partes pro aliquo: *Hacer su deber y poder por otro.* Opus, patrocinium rei, personam viri boni: *Representar, tomar, hacer el papel de hombre de bien.* Simultates, inimicitias: *Enemistarse con otro.* Vota Deo pro re aliquâ: *Hacer voto, prometer algo á Dios por conseguir algo.* Suscipi in lucem: *Nacer.* Suscipit Anchises: *Responde y toma la mano en hablar.* *
Suscipere filios. *Engendrar.* Filius mihi susceptus de te: *En ti tuve un hijo.*
Susceptum, pti, g. n. *Empresa, encargo.* Susceptaque magna labore crescere difficili: *Cargos y obligaciones grandes con gran trabajo se sustentan, ó con ellos se medra.*
Susceptio, ônis, g. f. *Este encargarse de algo.*
Suscito, as. *Despertar.* Quis istic dormit? *¿Quién es ese que ahí duerme?* Suscita è somno illum: *Despiértale.* Ignes sopitos suscitare: *Avivar el fuego cubierto de ceniza.* Iram, odium alicujus in aliquem: *Renovar el enojo de uno contra otro, atizarle.* * Etiam, *Animar.* Acuit Martem, et se suscitat irâ: *Enciéndese en cólera y corage de pelear.* Urbes: *Provocar ó incitar á que se rebelen.* Novam rationem: *Inventar nueva traza.* Sententias fictas: *Solicitar pareceres falsos que no digan con la justicia.* * Nescio, quæ te suscitant scelera: *No sé que diablos te toman ó remordimientos de pecados te inquietan.*
Suscitabulum, i, g. n. *Incentivo.*
Suscitator, tôris, g. m. *El que á otro resucita.*
Suscitatio, ônis, g. f. *Esta resurreccion.*
Suspendeo, es, endi, ensum. *Estar colgado.*
Suspendo, is. *Colgar algo.* Collo, vel de, et ex, aliquid: *Traer algo colgado del cuello.* In arbore, arbori, et de arbore aliquem: *Ahorcarle, colgarle de un árbol.* Se ex fico: *Ahorcarse de una higuera.* Fletum: *Reprimir el llanto.* Fluxiones oculorum: *Divertir, apartar el corrimiento de los ojos.* Hominem spectatione: *Tener á uno suspenso aguardando el suceso.* * Suspendere spiritum: *Hacer pausa, respirar.* Se suspendere in furcâs, et crucem aliquem: *Crucificarle.* * Aulæa suspensa: *Colgaduras.* Lachrymæ oculis: *Lágrimas que caen de los ojos.* Suspensis leniter alis: *Suspendiéndose suavemente en las alas.* Animus suspensus: *Corazon solícito.* * Suspensâ manu scribere: *Escribir con reparo y duda.* Gaudio suspensus: *Pasmado de gozo.* * In suspenso aliquid relinquere: *Dejar algo en el ayre, en duda.* Auribus suspensis aliquid bibere: *Oir con mucha atencion y suspension.* Terra suspensa: *Tierra algo mullida, no pisada.* Suspenso gradu ire: *Ir paso á paso, quedo.*
Suspensio, ônis, g. f. *Incertidumbre, suspension.*
Suspensura, æ, g. f. *Obra levantada del suelo.* Suspensuræ balnearum, Seneca: *Las estufas en los baños.*
Suspendium, ii, g. n. Suspendio finire: *Morir*

ahorcado. Cogitare suspendia: *Estar para desesperarse.*

Suspendiôsus, a, um, com. *Lo que está colgado ó ahorcado.* V. S.

Suspicio, is, exi, ctum. *Mirar ácia arriba.* Cœlum, vel in cœlum suspicere: *Mirar al cielo.* * Etiam, aliquem: *Mirar con respeto y veneracion á otro, admirarse de el.* * Suspectum esse alicui: *Serle sospechoso, acusarle de sospecha.*

Suspectus, tûs, g. m. *Reverencia, admiracion, mirar á lo alto.* Quantus ad æthereum cœli suspectus olympum: *Cuanta es la altura del cielo.* Nimius sui suspectus: *Demasiada admiracion y complacencia de sí mismo.* Turris vasto suspectu: *Torre muy alta.*

Suspecto, tas, frequent. *Mirar mucho arriba.* Sidera suspectare. * Etiam, *Sospechar.* Scelus uxoris quidam suspectabant: *Sospechaban la traicion de la muger.* Ne pellici suspectaretur: *No tuviese zelos la amiga.*

Suspicor, âris. *Sospechar.* Aliquid mali de aliquo. De ingenio suspicari alicujus: *Colegir el natural de otro.* Suspicor fore, ut infringatur hominum improbitas: *Pienso se ha de reprimir la insolencia de estos hombres.*

Suspicio, ônis, g. f. *La sospecha.* * Id suspicionem affert, movet, præbet, infert, injicit alicujus rei: *Esto da que sospechar.* * Minuit, dimovet, fugat, amovet suspicionem, vel rem à suspicione avertit, absolvit suspicione, à suspicione abest: *Esto disminuye, quita la sospecha.* * Suspicio incidit de me, aut in suspicionem incidi: *Di que sospechar.* Suspicione id assequi, attingere non audeo: *No alcanzo á sospechar eso, no sé cómo pueda ser.* Suspicionibus, et conjecturâ ab aliquo coargui, perstringi: *Ser acusado y apretado por sospechas.* * Habui suspicionem, incidit, insedit mihi, et manet suspicio: *He sospechado y estoy en sospecha.* * Translata est amoris suspicio in te: *Piensan todos que estás enamorado.* Qui tibi isthæc incidit suspectio? *¿De cuándo acá, ó por que tú sospechas eso?* Ubi suspectio apud Terent. pro suspicione.

Suspiciôsus, et Suspicax, cacis, com. *El que sospecha.* Crimen: *Delito que da que sospechar.* Suspiciosi ad contumeliam omnia accipiunt: *Los sospechosos todo lo tienen por afrenta, y lo echan á la peor parte.*

Suspiciosè, adv. *Sospechosamente.* Suspiciosè, et criminosè dicere aliquid: *Hablar algo con malicia y palabras preñadas.*

Suspectus, a, um, de quo est suspicio: *De quien se sospecha.* Criminum capitalium suspectus: *Indiciado de delitos de muerte.* Video me tibi suspectum: *Echo de ver que tienes mala sospecha de mí.* Dona suspecta: *Dádivas sospechosas de veneno.* Locus: *Lugar de traicion.* Suspectus incestu, aut in aliquâ virgine: *Sospechoso de esos delitos.* Vita tyrannorum: *Vida de tiranos, llena de temores, cuidados y rezelos.* Quo quis callidior et versutior est hoc invisior, et suspectior: *Cuando es uno mas astuto y taimado, tanto es mas sospechoso.* * Locus suspectus: *Lugar alto de cuestas.* Plinius. Suspecta mula: *Mula espantadiza, ó falsa.*

Suspiro, as. *Suspirar.* Ab imo pectore flebile suspirare: *Arrancar suspiros con lágrimas de lo íntimo del pecho.* * Suspirare ad honores: *Anhelar á honras.* Matrem suspirare: *Suspirar por su madre.* Amores: *Por quien ama.*

Suspirâtus, ûs, et Suspiratio, ônis, Suspirium, ii, usitatiùs: *El suspiro.* Præsaga luctus suspiria: *Suspiros con señales ó precursores de algun caso triste.* Ducere, rumpere, trahere suspiria: *Darlos.* Mulcere alicujus: *Consolar al que suspira.* * Etiam, *Falta de respiracion ó dificultad en ella.* * Unde, suspiriôsus: *El que padece este mal.*

Susque deque habeo; hoc est, sursùm deorsumque feratur res, parvifacio: *Revuélvase todo de arriba abajo, que á mí no se me da un clavo.* De Antonio susquedeque: *No me da cuidado de Antonio.* Id me susquedeque habiturum putas? *¿Piensas que he de hacer poco caso de esto?*

Sustendo, is, endi, ensum. Militi insidias: *Ponerle asechanzas.* Sallustius.

Sustineo, es, ui, entum. *Sufrir.* Multiplicis significatûs verbum: *Sustentar algo, estar de bajo teniéndolo.* Omnes mundi partes sustinentur calore: *Todo este mundo necesita de calor para el sustento y conservacion.* * Etiam, *Sufrir.* Dolores. Imperii magnitudinem, cervicibus suis Rempub. curas belli, officii munia: *Tener sobre sus hombros el peso del gobierno del reino, república, guerra, oficio.* * Sustinere se à respondendo: *Detenerse en responder.* A lapsu: *De caer.* Ab omni assensu: *De asentir ó consentir.* * Sustinuit scribere mihi: *Dejó de escribirme.* Nec jam suspendere fletum sustinet: *No puede ya mas consigo en dejar de llorar.* Rem in noctem sustinere: *Dilatar el negocio para la noche.* Suà auctoritate aliquem: *Favorecerle, tenerle como en pie.* Curam: *Estar con gran cuidado.* Exspectationem sui: *Mirar por su buena reputacion y defenderla.* * *Reprimir, detener.* Currum: *La carroza.* Equos incitatos: *Los caballos corriendo.* Gradum: *El paso.* Impetum hostium: *La furia y encuentro del enenigo.* Labentem: *Al que va á caer.* * Manum sustinet Deus à supplicio: *Levanta Dios la mano del castigo..* * Vix molem hujus invidiæ sustineo: *Apenas puedo tener paciencia con quien tan mal me desea.* Partes Consulis, aut personam Magistri sustinere: *Hacer papel ó personage de maestre.* Sermones hominum: *Resistir á los dichos de los hombres.* Cicero. Suspicionem ille innocens causâ meâ sustinet: *Por mi causa aquel inocente es sospechoso de este delito.* * Fluviatili pisce, et herbis sustinebatur: *Sustentábase de peces y yerbas.*

Sustento, tas, frequent. *Sustentar, sostener.* Dedi operam, ut viverem, et corpus sustentarem: *Procuré vivir y sustentar el cuerpo.* Cogitationes hominum, mentesque spes sustentat: *Con la esperanza se sustentan los pensamientos é intentos de los hombres.* * Sustenta, ac tuere valetudinem tuam: *Mira por tu salud.* Se suâ virtute sustentat: *El se vale por sí.* Literis: *Por sus letras.* Præclarâ conscientiâ: *Con la buena satisfaccion de su conciencia.* Consolatione aliquem sustentare: *Alentarle con consuelo, consolarle.* Fide: *Mantenerle en fidelidad.* * Vix possum sustentare mœrorem doloremque discessionis tuæ: *Apenas puedo tolerar la tristeza y dolor de tu ausencia.*

Sustentatio, ônis, g. f. *Esta accion de sustentar.*

Sustollo, is, uli, âtum. *Levantar en alto.* Sustollere ad sydera palmas: *Alzar las manos al cielo.* * Virginem: *Robar la doncella.* Aliquem in equum: *Subirle, llevarle á caballo.* * Sub-

latè dicere: *Hablar altamente de otro.* De se: *Jactarse.* Vide Tollo.

Susurrus, i, g. m. pp. *Zumbido de abeja.* * Etiam, *Murmullo ó ruido de hojas de los árboles movidas del viento.* Leviculus sanè Demosthenes, qui mulierculæ susurro se delectari dicebat: *Algo tocado de la vanidad dijo que se holgaba con el aplauso ó lisonja de una mugercilla que le alababa.* Susurrus tacitè precantium: *Murmullo de los que rezan quedo.* * Stridere susurros secretâ aure: *Murmurar en secreto unos con otros.*

Susurro, as, vel Susurror, âris. *Hablar pasito y al oido.* Cum aliquo aure, vel in aurem susurrare. Jam susurrari audio civem Atticam esse hanc: *Ya sé que dice la fama que este es ateniense.*

Susurratio, ônis, g. f. *Estas murmuraciones ó fama.*

Susurrator, tôris, vel Susurro, ônis, g. m. *Los que van con chismes de unos á otros y los meten en mal.* V. S.

Sutates, tium, g. m. *Sastres en sus banquillas.*

Sutéla, æ, g. f. *Astucia, engaño, ardid.*

Suterna, æ, g. f. *Obra de sastres.* Reliqua vide in Suo, is.

Suus, a, um, com. *Suyo.* Vide in sui, sibi, ét suâpte, suâ sponte: *De su voluntad.* * Suopte nutu: *De suyo.* Suusmet, et suusmetipse: *El de sí mismo.* Sua unius: *A sí solo toca.*

S ante Y.

Sybaris, is, g. f. *Pueblo muy antiguo de Calabria.* Unde Sybaritæ: *Sus vecinos.* Luxuriosi adeo habiti, ut ad tibiæ cantum saltare equos edocerent. Hinc sybarissare: *Darse á todo género de entretenimiento.* * Etiam, Sybaritanus, a, um, com. *Lo que á estos toca.*

Sycon, g. n. *La higuera.*

Sycomôrus, i, g. f. *Genero de higuera injerta en moral de Palestina y Egipto: da tres ó cuatro veces fruto al año, pero de mal gusto, y no madura si no la sajan ó rascan con peines de hierro.*

Sycophanta, æ, g. m. *El que guarda las higueras y delata al que hurta higos.* * Hinc accipitur: *Por el calumniador mentiroso.*

Sycophantia, æ, g. f. *Esta calumnia, trampa, engaño, tacañería.* * Et Sycophantor, târis, vel Sycophantisso, as. *Usar de estas maulas acusando y calumniando falsamente.*

Sycophantiosè, adv. *Con engaño.*

Sydus, eris, g. n. *Signo, junta de estrellas, cometa; ó las mismas estrellas, ó el cielo donde estan.* Ferit aurea sydera clamor: *Llegan las voces al cielo.* Suadentque cadentia sydera somnos: *La noche ya muy adelante induce carga de sueño.* * Tangere sydera vertice: *Subir y llegar á la mayor fortuna.* * Ferre ad sydera nomen alicujus: *Alabar, celebrar á uno sobre las estrellas.* * *Por el sol*; Inclinato sydere, dixit Plin. * Etiam, *Por los planetas.* Septem sydera, quæ vocantur errantia. * Gentis suæ sydus, decus et ornamentum: *Es el resplandor honor y ornamento de su nacion.*

Sydereus, a, um, com. *Cosa de estrellas, ó alta y encumbrada.* Colossus sydereus: *Que toca las estrellas.* Lux syderea: *Su resplandor y luz.* Ignis: *Su brillar y arder.* Canis: *La canícula.* Cœlum: *El octavo cielo.*

Syderâlis, e, com. *Lo que á estas toca.*

Syderor, âris. *Ser influido de alguna constelacion, ó entorpecerse con su influjo y pasmarse.* Unde syderata animalia, et arbores: *Los tocados de esta enfermedad.*

Syderatio, ônis, g. f. *Este pasmo ó apoplegía, ó corrupcion total de algun miembro.*

Syene, es, g. f. *Una ciudad de Etiopia que confina con Egipto.*

Sylla, æ, g. m. *Dictador romano, dichoso y valiente en las armas, de la noble casa de los Cornelios, viciosísimo cuando mozo; mas desde que entró en juego y gobierno de república, y se dió al estudio y ejercicio de las letras y despues siguió las armas, mudó de costumbres. Vencio y triunfó de Jugurta. Elegido dictador contra Mário, le desbarató. Renunció la dictadura dejando ordenada y asentada en paz la república romana, y se retiró á Puzol, donde murió comido de piojos.* *

Syllanus, a, um, com. *Cosa de Sila.* * Syllanæ partes: *Su partido.*

Syllaturio, is. *Imitar á Sila.*

Syllaba, æ, g. f. *Pronunciacion de una vocal ó con consonantes ó sin ellas.* *

Syllabatim, adv. *A cada silaba.*

Syllepsis, is, g. f. *Figura gramatical cuando un nombre en plural se junta con verbo de singular.* Sociis et rege recepto: *O al revés uno por muchos.* Armato milite complent: quæ est Synecdoche.

Syllogismus, i, g. m. *Conclusion sacada por dicurso, raciocinacion y premisas.*

Sylva, æ, g. f. *Selva, montaña, lugar de madera para cortar.* Cædere sylvam: *Cortar leña del monte.* Hominem sylvis decidere: *Quitarle las ramas y hojas.* Vetus sylva nulla securi violata: *Montaña antigua donde no ha habido corta.* Aliquando pro viribus luxuriantibus, aut herbis sylva rerum, et sententiarum: *Muchedumbre de cosas y sentencias.* * Etiam, *Versos ó estilo corriente de repente y apriesa.* Dicitur sylva: *Como son las de Papinio Estacio.* * Sylvula, diminut.

Sylvester, is, et e, com. *Cosa de las selvas y montañas.* Numina: *Dioses de ellas.* Homines: *Salvages, montaraces.* Arbor: *Arbol bravo, material, leña.* Dona: *Dadivas de montaña, leche, queso, castañas, &c.* Sylvaticus, idem.

Sylvicola, æ, c. d. *El que las habita.* * Sylvifragus: *Viento que las desgaja.* Sylvosus locus: *Lugar muy espeso de estos árboles.* *

Sylvesco, is. *Criar maleza la tierra, hacerse como selva.*

Sylvânus, i, g. m. *Dios de los bosques.* Vide Sacra.

Sylvia, æ, g. f. *Madre de Remo y Rómulo.*

Sylvius, ii, g. m. *Hijo de Eneas, de quien los descendientes reyes de Albalonga se llamaron silvios.*

Symbolum, i, g. n. *Escote, lo que cada uno contribuye para cena.* Unde, conferre symbolum: *Escotar.* Et symbolorum collatores: *Los que entran en escote.* * Etiam, *Señal, seña con que unos se distinguen de otros, como la* Tessera *en la guerra, nombre que dan los capitanes para las centinelas de noche.* * Hinc symbolum Apostolorum: *El Credo, ó porque cada apóstol contribuyó con sus artículos, ó por ser señal de católico entre gentiles y hereges.* Symbolum inter herum meum, et tuum: *Señal de amistad entre dos amigos, cual era la imágen y retrato propio grabado en el anillo.* * Symbola, æ, etiam g. f. apud Plaut.

Symmachus, i, g. n. *Orador romano, á quien envió el senado á Constantinopla para que el emperador Teodosio no estinguiese á lar vírgenes Vestales y su templo, contra quien san Ambrosio y Prudencio escribieron.* * *Otro Simaco, espositor de los libros sagrados.* Doctrinæ parum syncer æ et Christianæ, cujus meminit Eusebius.

Symmetria, æ, g. f. *Proporcion.*

Sympathia, æ, g. f. *Conveniencia, conformidad, correspondencia, semejanza de naturales, &c.*

Symphônia, æ, g. f. *Consonancia de música; música de voces acordada ó instrumentos.* Cum symphoniâ alternare: *Cantar á dos coros.* * Etiam, *Toda la fiesta que se celebraba con música.* * Etiam (ni fallor), *Cierto instrumento músico como harpa.* Unde Plinius: Ad symphoniæ cantum saltatione moveri: *Danzar al son de lo que á ese instrumento se cantaba.* * Etiam, *Una yerba de varios colores, dicha Gunfena.* * Symphoniaci pueri: *Juego de ministriles ó cantores con instrumentos.*

Symphreatides, um, g. m. *Los que usan de unos mismos pozos.*

Symphiton, ii, g. n. *La yerba suelda mayor.*

Symplegades, um, g. f. *Dos islas enfrente de Tracia que parece estan juntas.*

Symposium, ii, g. n. *Convite.*

Syn, præp. græc. id est, simul; quod latin. Cum.

Synæresis, is, g. f. *Figura que de dos sílabas hace una.* Ut æri, pro ærei.

Sinalepha, æ, g. f. cùm vocalis vocali eliditur. Semper ego auditor: *Supresion.*

Synanche, es, g. f. *Esquinencia ó garrotillo.* Latinè, Angina.

Syncerus, a, um, com. pp. *Lo que está entero, puro, sencillo, sin mezcla, verdadero.* * Syncerâ fide agere: *Proceder con toda fidelidad.* Nihil est jam sanctum et sincerum in mundo: *En el mundo no hay ya cosa que no esté estragada, todo está maleado.*

Syncere, Synceriter, adv. *Sencillamente.*

Synceritas, tâtis, g. f. *Esta sencillez, entereza, puridad.*

Syncopa, æ, g. f. *Síncopa, cuando se abrevia la diccion quitando una letra ó sílaba.*

Syneresis, is, vel Antithesis, g. f. *Cuando se comparan dos cosas contrarias.* Ille vigilat; tu dormis.

Synecdoche, es, g. f. *Tropo, cuando el todo por la parte ó la parte por el todo se toma.*

Synedrus, i, g. m. *Asesor, consejero.*

Synephebi, ôrum, g. m. *Mozos barbiponientes, comedia de Estacio Cecilio.*

Syngrapha, æ, g. f. et Syngraphus, i, g. m. l. Syngraphum, i, g. n. *Escritura, cédula firmada de su nombre.* * Agere ex syngraphâ: *Callen barbas y hablen cartas.* Credere alicui per syngrapham: *Fiarle sobre cédula ó escritura.* Vide Chirographum.

Synœciosis, is, g. f. *Figura que junta cosas diversas en una oracion.*

Synodia, ôrum, g. n. *Comunicacion, conversacion.* Si vir esse volet, det clara synodia: *Si es hombre, déjese hablar.*

Synodus, i, g. f. *Sínodo, concilio, junta.*

Synonyma, ôrum, g. n. *Muchos nombres que significan lo mismo.* Ensis, gladius, &c. *Sinonimia.*

Synopsis, is, g. f. *Compendio, resumen ó sumario.*

Syntagma, atis, g. n. *Tratado, disposicion de las cosas, órden y enseñanza.*

Syntaxis, is, g. f. *Construccion y concordancia gramatical de la oracion, órden.*

Syntexis, is, g. f. *Desmayo.* * Synteticus, a, um, com. *El que padece desmayos, abatimientos.*

Synthesis, is, g. f. *Figura cuando se usa de singular por plural.* * Etiam, *Un género de vestido.* Imò: *variedad y recámara de vestidos ricos con que la gente principal sale de gala.* * Etiam, synthesis vasorum: *Varia bajilla ó aparador con ella.*

Syntheticus, a, um, com. *Orden de sintaxis ó de sentido.*

Syphax, acis, g. m. *Rey de Numidia á quien venció Masinisa.*

Syracusæ, arum, g. f. *Zaragoza de Sicilia, madre de famosos varones; patria de la esclarecida vírgen y mártir Lucía. En ella se inventó la comedia.* * Syracusani: *Los zaragozanos.* Vel Syracusius.

Syria, æ, g. f. *Region de la Asia, cuyos términos son por el Oriente el rio Eufrates, por el Occidente el Océano y Egipto. Dicen estar en mitad del orbe, y por esta razon templada en los frios de invierno y calores de verano.* Optima, et fertilis Syria.

Syrus, Syrius, et Syriacus, a, um, com. *El de Siria ó cosa de ella.* * Syriacus ros: *Maná.* * Syriacus raphanus: *Rábano garrafal.*

Syri, ôrum, g. m. *Pueblos de esta region, muy amigos de fiestas, grandemente astutos y taimados.* Hinc adagium, Syri adversùs Phœnices: *De corsario á corsario solo se llevan los barriles.*

Syricum, i, g. n. *Color ficticio que imita al bermellon; falso.*

Syrinx, ingis, g. f. *Pipa, flauta de cañas que inventó el dios Pan de los pastores, y úlcera.*

Syrius, ii, g. m. *La estrella en la boca de la canícula, pestilencial al influjo los mas años. Virgilio la llama* Lethifer annus, tum steriles exurere Syrius agros: arebant herbæ, et victum seges ægra negabat.

Syrma, atis, g. n. *Saya entera de muger con falda; usaban tambien de ella los farsantes en las tragedias por autoridad, á modo de capa de coro de canónigo; ropa de los trágicos.*

Syrophœnix, icis, g. f. *El que habita en Siria, riberas del Eufrates.*

Syrtes, ium, g. f. *Bajíos ó peligros en la mar cerca de Africa; Berberia.* Quæ majores, minoresque dicuntur: *Donde encallan los navíos.* Hinc, vocantur Syrtes: *Lugares peligrosos y bajíos de cualquier mar.* * Patrimonii syrtes: *Consumidor del patrimonio.*

Syrticus, a, um, com. *Lo que á esto toca.* V. S.

Syrus, i, g. m. *Silo, donde se guarda el trigo.*

Syssitus, ti, g. m. Græc. *Compañero.* Sodalis.

Systema, tis, g. n. *Sistema, opinion.*

Systole, es, g. f. *Figura cuando á una sílaba larga los poetas la abrevian.* Ut fulgere in armis. * Etiam, *Contraccion del pulso ó corazon.*

T

T ante A.

T. *Letra muda, dificil en su sonido, muy cercana ó afin á la* D olim; *y de mal presagio, porque condenaba á muerte.* Theta præfigere. Nunc verò salutaris literâ, cum Crucem Domini præfiguret, per quam salutem humano generi attulit.

Tabanus, i, g. m. *Moscardon ó tábano.*

Taberna, æ, g. f. *Todo edificio hecho de tablas para habitacion.* * *Tómase por tienda de diversos oficios.* Quod plerumque compingitur tabulis. Taberna diversoria, sive meritoria: *Meson.* Libraria: *Tienda de librero.* Vinaria: *Taberna.* Aromatica: *Especiería.* Stupris, et flagitiis prostituta: *Tienda de lascivia.* V. S.

Tabernarius, ii, g. m. *El que en élla vende, y el tabernero.* Comœdia tabernaria: *Lo que se representa por farsantes de la legua y de argumento humilde.*

Tabernaculum, i, g. n. *Tienda de soldado en la milicia, pabellon.*

Tabes, is, g. f. *Enfermedad de corrupcion, ó por no abrazar el estómago la comida, ó corromperse los manjares en vez de sustentar: ó tísica con alguna llaga que empodrece las entrañas y hace escupir sangre.* Accipitur, *por todo el mal de corrupcion ó podre, ó sangre podrida.* Quod dicitur Tabum, i. Turpi delapsa cadavera tabo: *Los cuerpos revolcados feamente en su sangre.* Mortiferâ tabe tincta sagitta: *Saeta enarbolada con mortal veneno.* Invidiæ nigro squalentia tabo tecta: *Morada de la envidia, asquerosa la sangre podrida de su pecho.* Tabes annorum: *El consumo y destruccion que causan los tiempos.* Arborum: *Enfermedades, daños que vienen por los árboles.* Pecoris: *Por el ganado.* Amoris crudelis tabes: *Llaga cruel de enamorado.* Nimborum: *Calamidad que viene por nublados.* Flori: *La pestilencia de pleitos en las audiencias.* Quia quomodò vis morborum medentibus, sic tabes fori pecuniam advocatis fert.

Tabidus, a, m, com. *Cosa podrida como de sangre corrompida, enferma, pestilencial.* Mens tabida: *Entendimiento estragado.* Vetustas: *Antigüedad roñosa.* Nix: *Nieve ya derretida y mezclada con el lodo.*

Tabificus, a, m, com. *Lo que causa podredumbre ó peste.* Aer tabificus: *Aire pestilencial.*

Tabeo, es, vel Tabesco, scis, bui. *Deshacerse, consumirse, podrirse, corromperse.* Amore tabescit: *Derrítese de amor.* Mœrore: *Consúmese de tristeza.* Tabent corpora: *Corrómpense.* Ceræ: *Derrítese.* Dies: *Acábase el dia.* Sal: *Deshácese la sal.* Animus assiduis curis: *El corazon se consume de continuos cuidados.* Desiderio alicujus: *Muere de deseos.* Dolore, ac miseriâ: *Con penas y lástimas se deshace.* Lumina fletu: *Los ojos en llanto.* Morbo molesto: *De una pesada enfermedad.* Otio: *Estrágase con la ociosidad.*

Tablinum, i, g. n. *Archivo, lugar que de ordinario eran estantes de tablas, donde los registros é instrumentos públicos se guardan.* Potest accipi, *por escritorio donde los escribanos, secretarios y hombres de negocios despachan.*

Tabor, indeclin. g. n. *Monte en medio de Galilea.*

T ante A.

Tabula, æ, g. f. *Tabla labrada para algun menester.* Pictæ tabulæ, vel imago alicujus in tabulis: *Pinturas, imágen, retrato.* Incisa tabula his literis: *Escritas estas letras en la tabla.* Tabula cerata: *Encerada donde se escribia.* * Etiam, *Libro de cuentas ó de memoria de lo que cada dia se hacia.* Tabula accepti et expensi: *Libro de recibo y gasto.* Tuis tabulis causam dicis: *Escúsaste con tu libro de caja.* V. S. Tabulæ novæ: *Cuando comenzaba cuenta nueva borradas las partidas de la antigua.* Tabulæ verò novæ quid habent argumenti, nisi ut emas tibi meâ pecuniâ fundum? *¿Qué otra razon dice esa tu nueva cuenta, sino que con mi dinero compres para ti la heredad?* Conficere tabulas, et proscribere: *Hacer escrituras de cuentas.* In tabulas inferre aliquid: *Asentar en esos libros algo á cuenta.* Tabulam falsam inferre testamento: *Suponer un testamento falso.* Nomen alicujus ex tabulis eximere: *Borrar las partidas hecho el pago del libro de caja.* Adesse tabulæ: *Estar presente en la almoneda.* Unde, Auctionariæ tabulæ: *Lo escrito de venta en la almoneda, ó que está espuesto á élla.* Obsignare tabulas: *Autenticar las escrituras.*

Tabella, æ, g. f. diminutiv. *La carta.* Tace, dum perlego tabellas: *Calla hasta que acabe de leer las cartas.* * Etiam, *Unas tablillas en que los jueces escriben sus votos.* Hinc, ferre tabellam: *Dar su voto.* Tabella lusoria: *Tablero en que se juega.* Manum de tabellâ tollere: *Alzar de obra.*

Tabellarius, ii, g. m. *El que asienta, escribe la razon, debe, ó ha de haber. Escribano que hace las escrituras, correo, mensagero que lleva las cartas.* * Etiam, adject. *Lo perteneciente á estas escrituras, recibos, asientos y votos.* Lex tabellaria: *Ley sobre votar en los comicios.* * Etiam, *Cierto tormento que daban á los reos.*

Tabularis, e, com. *Cosa de tablas.* * Tabularium, ii. Vide suprà Tablinum.

Tabulo, as. *Entablar.* Infrequens est.

Tabulatio, ônis, g. f. *Entablacion.*

Tabulatum, ti, g. n. *Tablado ó entablado, lo llano en los edificios del suelo, sea de tablas ó ladrillo.* * Tabulata, ôrum, g. n. *En los árboles las ramas que no suben arriba, mas se estienden á lo largo y ancho.* Summasque sequitur tabulata per ulmos: *La vid va ya subiendo á lo alto del olmo por las ramas tendidas como por escalones.*

Taburnus, i, g. m. *Monte de Campania de muchos olivares.*

Taceo, es, ui, itum. *Callar.* Enuntiabo apud homines familiarissimos, quod semper tacui, et tacendum putavi: *Diré á mis íntimos amigos lo que hasta ahora no he dicho, juzgando se debia callar.* De re aliquâ, aut aliquid tacere, aut de se: *Callar algo, aunque sea de sí.* Illum ego tibi dedam, tace: *Yo te le pondré en tus manos, ten buen ánimo, calla, dejamelo.* Non taces? *¿Qué no has de callar siquiera de vergüenza?* Taceo te: *No te tomo en la boca.* Tace modò, ac sequere: *Déjalo ahora, calla, y sígueme.* Cùm tacet omnis ager: *Está en silencio el campo.* Luminibus tacitis: *A cencerros tapados.* Jurgia turbida tacuerunt:

Cesaron las rencillas. Plectra dolore: *No tañe por la pena.* Oculi: *Duerme.* In medio marte tacetur amor: *De la guerra en el fervor, no hay cuenta con el amor.* Tacito pede: *Quedito.* Assentitur tacitus: *Quien calla, otorga.* Aliquem tacitum præterire: *Pasarle entre renglones, no alabarle ni mentarle.* Id consilii taciti dabitis: *Callando me aconsejareis.* Vulgator taciti: *Que publica el secreto.* Pisces taciti: *Mudos.* Tacitis senescimus annis: *Sin sentir nos hacemos viejos.* Tacitæ magis inimicitiæ timendæ sunt: *Enemistades ocultas son mas de temer.* Ei, qui fit ebrius, non est dandum tacitum: *No hay que fiar secreto de borracho, ó que lo suele estar.* Nox tacita: *Noche quieta, muda.*

Tacitè, adv. *Callando, baja la voz, en secreto.* Tacitè, vel tacitò aliquid habere: *Guardar secreto.*

Taciturnus, a, um, com. *Lo que es de su naturaleza callado.* Taciturnior Areopagitâ, vel Pythagoreo: *Muy callado.*

Taciturnitas, tâtis, g. f. *Este callar ó silencio.* Tua taciturnitas suspicionem mihi majorem attulit: *Tu callar me da mas que sospechar.* V. S.

Tacitus Cornelius, g. m. *Insigne orador, de estilo conciso, agudo, sentencioso y elegante. Floreció en el tiempo del emperador Adriano; fue muy amigo de Plinio el menor: gobernó á Flandes. El emperador Tácito preciábase de ser su pariente, cada año mandaba hacer diez traslados de sus obras.* Inter has autem laudes Tertullianus eum mendaciorum eloquentissimum appellat.

Tacola, æ, g. f. *Malaca en Oriente.*

Tædet, ebat, uit. Amat genit. rei, accus. personæ, vel infinitivum. Tædet jam audire eadem millies: *Enfádome de oir mil veces lo mismo.* Quid quæris? Tædet odium nos vitæ? *¿Qué me preguntas? ¿Qué me quieres? todos estamos cansados de vivir.* Tædet tui sermonis: *Cánsanos tu conversacion.*

Tædium, ii, g. n. *Hastío, enfado.* Capere tædia cœpti: *Pesarle haberlo comenzado.* Subire, ferre tædia, vel tædia subeunt animos: *Sufrir enfados, ó enfadarse.* Effugere, levare tædium lectionis varietate: *Desenfadarse con la variedad de la lectura.* Tædium quoque allio crudo, nullum tamen cocto: *Tiene sus tufos el ajo con que da en rostro, mas no cocido.*

Tænarus, i, g. m. *Lugar á la falda del promontorio Malea de Licaonia, junto á Esparta, muy sombrío, donde hay un gran boqueron y suena ruido de gente que anda; por lo cual los gentiles le llamaron boca de infierno por donde á él se bajaba.* Invisi Tænari horrida sedes.

Tænarius, a, um, com. *Lo que á este bosque toca.*

Tænia, æ, g. f. pp. *Los estremos y remates de las vendas, y las mismas vendas.* Alii volunt esse, *una faja de lana á modo de diadema que traia la gente mas principal en la cabeza.* * Etiam, *Las fajas en los edificios, y ciertas piedras debajo del agua que blanquean, y un pececillo como lombriz.*

Tagâstes, æ, g. f. *Ciudad de Africa, patria del grande Agustino.* Vel etiam Tagasta.

Tagax, cis, g. m. *Ladron, ratero, y sutíl, y lo mismo* Tages.* Etiam, *Nieto de Júpiter.*

Tago, is, verb. antiq. nunc Tango.

Tagus, i, g. m. *Tajo, rio famoso de España con arenas de oro.*

Talasio, ônis, g. m. *Poema, género de verso ó cantar en las bodas, y el dios de éllas, con que significaban que el casar era para hilar; que así llamaban al canastillo donde estaba este recado.*

Talea, eæ, g. f. *Postura de árbol para plantar en estaca.* * Etiam, *Un género de instrumento bélico, y la tarja de palo con que señalan la cuenta de lo que dan y de lo que reciben cortando y haciendo sus muescas.* * Etiam, *Arruga en el vestido, especie de moneda.*

Talentum, ti, g. n. *No hay quien pueda ajustar su valor por la diversidad del precio; en varias tierras eran de oro y plata. El Atico, el mas comun, cantidad de sesenta libras.* Vide Thesaurum meum verbo *Moneda.*

Talio, ônis, g. f. *Pena que se da al que comete algun delito; la misma que merecia el reo de él, á ser verdad, igualdad.*

Talis, e, com. *Tal calidad.* Talis persona, talis gloria, dignitas. * Talis quidam: *Cierto fulano.* Talis est, ut jure laudetur: *Tal persona es que merece toda loa.* * Talis, qualem se ipse optaret, omnibus videtur. Talis, ac ego: *Tal como yo, á todos parece, tal cual se puede desear.* Taliter, adv. *De tal manera.*

Talitrum, tri, g. n. *Papirote que se da con el dedo en la frente de otro.* Caput pueri talitro vulnerabat Tiberius: *Este emperador con un papirote descalabraba un muchacho*: vel etiam adolescentis. V. S.

Talpa, æ, g. m. et f. *Topo, animal ciego.* Hinc talpâ cæcior.

Talus, i, g. m. *Talon del pie.* Unda contigit talos: *A los talones llega el agua, no mas.* Talo tenus, vel usque ad talos demissa tunica: *Vestido que llega hasta los pies.* * Etiam, *Calcañal, zancajo en las bestias que tienen uña.* * Etiam, *El dado.* Ludere talis: *Jugar á ellos.* Jacere, jactare, mactare: *Arrojarlos, que pinten en el tablero.* Talum reponere: *Enmendar lo pasado.* Recto talo stare: *Agradar.* Cadere: *Desagradar.* Securus cadat, an recto stet fabula talo: *En toda fortuna estar seguro*: Horat.

Talaris, e, com. *Lo que llega hasta los pies.* Lex talaria: *Ley contra los que juegan á los dados.* * Talarius ludus: *El juego de los dados.* * Talaria, ium, g n. *El calzado del dios Mercurio con alas.* Unde, talaria induere: *Tomar las de Villadiego, huir, escaparse.* * Etiam, *Los tumores ó hinchazon que causa la gota en los pies.*

Tàm, adverb. quòd positivis, compar. et nonnunquam superl. adjungitur, cui respondet quàm. Tàm enim sum amicus reipub. quàm qui maximè: *Tanto bien quiero á la república como el que mas.* Quàm firmior est in promissis! *¡Cuán fiel es en cumplir su palabra!* Quàm quisque pessimè fecit, tàm maximè tutus est: *Cuanto uno es grande bellaco, tanto le parece que está mas seguro.* Hic est tàm omnium optimus, quàm nobilissimus: *Cuanto es mas noble, es mas hombre de bien ó bueno.* Tàm scio hanc esse technam, quàm me vivere: *Tan cierto estoy ser esta maula ó tramoya, como que tengo vida.* Nunquàm tàm manè egredior, nequè tam vesperi: *Jamas salgo tan de mañana, ni tan tarde.* Tàm consimilis est, usque ego: *Tan semejante me es, como yo á mi mismo.* Tàm ob parvulam rem verberor? *¿Y por esta niñería me azotan?*

Tamarice, es, vel Tamarix, icis, g. f. *Taray*

Tamariz, árbol que no se planta ni lleva fruto. Ideò infœlix habetur.

Tamen, conjunct, *Con todo eso.* Pro licèt, et si, quamquam, quamvis; postponitur primæ dictioni. Fecit tamen: *El lo vino á hacer.* Aliquando incipit. Tamen à malitia non discedit: *Ni aún para eso deja sus malicias.* * Etiam, *Luego.* Hic hædos depone, tamen veniemus in urbem: *Deja aquí los cabritos, luego iremos á la ciudad.* Quid tum tamen? *¿En fin, qué sucederá ahí?* Lauda Petrum tamen, ut ne culpes Joannem: *Alaba á Pedro, mas no vituperes á Juan.* Lege librum, si tamen non graver: *Lee un libro con tal que no me canses.* Tandem, et tamen aliquandò actum est: *Al fin se hubo de hacer.*

Tametsi, conjunctio. *Aunque.* Obtundis, tametsi intelligo: *Quiébrasme la cabeza por mas que lo entiendo.* Tametsi, quæ est illa laudatio! *¡Si por cierto; miren que alabanza es esa!*

Tammuz, ind. *El mes de junio entre los sirios.*

Tanais, is, g. m. *Rio de Escítia, el Tanais, que divide Asia de Europa y nace de la laguna Meótis.* Europam, atque Asiam Tanais determinat amnis.

Tanaquil, ilis, g. f. *Muger de Tarquino Prisco, varonil, erudita y fuerte.*

Tandem, adv. *Finalmente.* Quousque tandem? *¿Hasta cuando? ¿no ha de tener fin?* Ita ne tandem uxorem duxit? *Así, ¿que en fin se hubo de casar?* Ibis tandem aliquando, quò te tua flagitia devolvunt: *Vendrás finalmente á parar en el infierno, á donde te arrastran tus maldades.* In parte aliquâ tandem hoc habeam: *Por lo menos tenga yo alguna parte en esto.* Vix tandem: *A duras penas, en fin.* At tandem, tandem venisti: *Gracias á Dios que acabaste de venir.* Quorsùm tandem? *En fin, ¿á que fin?*

Tandiù, adverb. temp. cui sociatur aliquandò quandiù. Tandiù in hac re versatus est, quandiù necesse fuit: *Tanto tiempo gastó en este negocio, cuanto fué necesario.* Tandiù te abfuisse doleo: *Siento mucho tu ausencia por tanto tiempo.* Tandiù, donec, vel dùm. Tandiù retinebitur vinctus, donec, vel dum solvat: *En la cárcel estará preso hasta que pague.* Vivit tandiù, dum licuit benè vivere: *Vivió mientras pudo bien vivir.*

Tango, is, tetigi, tactum. *Tocar, palpar.* Tangere, aut tangi, nisi corpus, nulla potest res: *Ni tocar, ni ser tocada puede ser cosa que no sea material, con cuerpo.* Flagello tangere aliquem: *Azotarle.* Baculo: *Darle con él.* Genu terram: *Arrodillarse.* Pedem pede: *Dar de pie haciendo señal.* Armis locum: *Llegar con guerra y armas á ganar el lugar.* Terram navi: *Aportar á tierra.* Vel carinæ tetigere portum. Fundus meus tangit Tyberim: *Mi heredad está pegada á las riberas del Tyber.* Ferro, aut falce arborem tangere: *Podarle, limpiarle.* Aliquem: *Picarle, tocarle en lo que siente.* Sic tetigit, me pupugit. * Etiam tetigit rem acu: *Dió en el punto, tocó bien la materia.* Leviter aliquid tangere: *Tocar algo de paso.* Tetigit ulcus: *Tocóme en lo vivo, refrescóme mis llagas.* Vox tetigit meas aures: *Esto llegó á mis oidos.* Metam tangere vitæ: *Tocar, llegar al fin de la vida.* Benè illum tetigi: *Lindamente le engañé para hurtarle.* Plaut. Tangere vinum: *Beberlo.* Hæc non te tangunt: *No te mueven estas cosas.* Tangit animum memoria earum rerum: *Enternece el corazon al acordarse de eso.* Cura tangit me campi: *Dame cuidado la labor del campo.* Vestri cura nulla vos tangit! *¡Qué aún no mireis por vosotros!* Tangi amore: *Estar enamorado.* Invidiâ, odio: *Envidiar, aborrecer.* Odore: *Oler.* Vota tetigere Deum: *Las rogativas y ofertas oyó Dios.* Te istam ob rem tetigi triginta minis: *Por eso te engañé y eché de clavo treinta minas.* Pedes tangendos præbuit: *Dióle á besar los pies.* Cupidine laudis tactus: *Picado con la honrilla.* Fulmine: *Herido de rayo.* Dolore: *Movido con el sentimiento y pena.*

Tactus, ctûs, g. m. *El sentido del tacto.* Nullum animal sine gustu, et tactu: *No hay viviente sin gusto ó sentido del tacto.* Cognoscere, sentire aliquid tactu: *Conocer, discernirlo por el tacto.* Tactio etiam, pro tactu.

Tanis, is, g. f. *Ciudad de Egipto donde estuvieron y salieron cautivos los del pueblo de Dios en tierra de Gesén.*

Tanquàm, adv. *De semejanza.* Apud eum sic fui, tanquàm domi meæ: *Tan bien me fue en su casa como en la propia mia.* De Antonio suadeo tibi, tanquàm si tua res agatur: *Ruego mires por el negocio de Antonio como si fuera tuyo.* Tanquàm furiam te fugi: *Huí de tí como del diablo.* Tanquàm clausa sit arca: *De la misma manera que si estuviéra cerrada el arca.*

Tantalus, i, g. m. *Hijo de Júpiter y de la ninfa Plote, rey de Corinto, que á su mismo hijo le dió á comer á los dioses; por lo cual fue condenado en el infierno, á que en medio de las aguas no bebiese y entre la fruta no la alcanzase.* Egens benignæ Tantalus semper dapis. * Tantaleus, a, um, com. *Cosa de Tántalo.* Tantalicus, id.

Tantalides, æ, g. m. *Hijo ó nieto de Tántalo, nombre patronímico.*

Tantus, a, um, com. *Nombre de cantidad, tanto, tan grande.* Tantâ contentione dixi, quantum forum est: *Hablé con tan grande voz y fuerza, cuanta pedia el auditorio.* Tantus natu: *Tan grande en edad.* Sexcenta tanta: *Seiscientos tantos.* Tantus homo: *Hombre de grande estima.* Tantus amor laudum: *Es tan grande el apetito de ser estimadas y alabadas.* In his tot, talibus, tantisque malis: *Entre estos tantos, tales y tan grandes trabajos.* Tanti, et quanti, verbis adhærent æstimandi. Tanti emi hoc, aut mihi stetit: *Tanto me costó.* Tanti mihi fuit id faciendum: *En tanta manera lo hube de estimar.* Nihil est tanti, quo venderemus fidem: *No le estimamos en tanto que por ello habiamos de vender ó desacreditar nuestra palabra y fidelidad.* * Tantidem: *En otro tanto, en el mismo precio.*

Tantisper, adv. *Por un poco de tiempo.* Cogitare tantisper de aliquo: *Estar por un poco de tiempo pensando en algo.* Exspecta tantisper ibidem: *Espérame un tantico en ese mismo lugar.*

Tantò, adverb. adjungitur comparat. Tantò pejor, tanto melior: *Tanto peor, tanto mejor.* Tantò ante fugit. Vicies tanto addito aquæ: *Añadido veinte veces mas de agua.* Tantò acceptius in vulgus, quantò modicus privatis ædificationibus: *Tanto mas bien recibido en el pueblo cuanto mas moderado en la fábrica de sus casas particulares.**

Tantoperè, adverb. *En tanto grado ó tan vehemente.* Ah! ne sævi tantoperè: *Quedo, ea; no te embravezcas tanto.* Neque enim tantoperè eum desidero, quantoporè minùs commodè veniat: *Ni deseo tanto verle cuanto sentiré verle con incomodidad.*

Tantùm, adverb. *Tan solamente.* Jungitur positivis. Tantum studens ut natum recuperet: *Deseando solo cobrar á su hijo.* Serta procul tantùm capiti delapsa jacebant: *Tenia caida la corona no muy lejos de la cabeza.* Tantùm interest, ut: *Tanto importa que.* Cicer. dicit. Tantùm non adversis tempestatibus Rhodum enavigavit: *Por poco con el recio temporal no tomára puerto en Rodas.* Tantum est, tantum debuit: *Esto es, tanto debe.* Non tantum dici potest, quam est: *No se puede significar lo que ello es.* Tamtum, et plus, etiam: *Tamto y aún mas.* Tantum, quantum sat est: *Todo lo que basta.* Tantùm abest, ut: *Tan lejos está de.* Tantùm abest ab officio, ut nihil officio magis possit esse contrarium: *Tan lejos está de cumplir con su obligacion, que no puede estarlo mas.* Tantum insidiarum est vitæ: *Tantas son las asechanzas de esta vida.* *

Tantummodò, adv. *Tan solamente.*

Tantundèm. *Otro tanto, lo mismo, tanto.* Tantundem periculum, vel periculi subivi: *En tan gran peligro me ví.* Tantundem capiat, quantum omnes hæredes: *Igual parte tenga con los demas herederos.*

Tantulus, Tantillus, a, um, com. *Tantico, cosa poca.* Epistola tantula: *Tal nonada de carta.* Tantulum moræ: *Tanto de esperar.* Tantulo vænire aliquid: *Vender en nonada algo.* Tantulùm commotus: *Algo sentido.* Nec tantùm, nec tantulum præterivit: *Ni dejó poco ni mucho.* Hic discipulus tantulum de arte concedit magistro: *Este discípulo muy poca ventaja da en lo que enseña al maestro.* Tantillum puerum in manibus gestavi meis: *Siendo este niño tan chicorrotico le traje en mis brazos.* Hæc tantilla est: *Esta es tan pequeñita.*

Tapetum, ti, vel Tapetium, ii, g. n. *Alfombra, sobremesa, caparazon de caballos.* Pictis tapetis instrati alipedes: *Caballos muy bien enjaezados ó paramentados.* Tapes, tis, g. m. idem.

Tapinôsis, eos, g. f. *Figura que con palabras humildes dice una cosa grande.* Apparent rari nantes in gurgite vasto. Tapinema, idem. *Bajeza.*

Taprobane, es, g. f. *Isla grande en el mar de las Indias, donde solos ocho dias en el mes hay luna; hay en ella muchas piedras preciosas en el Oceano.*

Taratantara. *Sonido de la trompeta.* Obsolevit hæc vox. *Enio.*

Tarchon, ônis, g. m. *Capitan de los toscanos, que dió socorro á Enéas contra Turno.*

Tardus, a, um, com. *Cosa tardia, perezosa.* Contrà, velox. Differt à serus: *Tardío.* Serâ poma, non tarda. Asellus tardus: *Lento.* Fuga: *Huida espaciosa.* Gravitas: *La flema con gravedad.* Ingenium: *Bronco, que no percibe tan presto.* Noctes: *Noches de invierno largas.* Passu, pede, gradibus incedere: *Andar con flema.* Senectus: *Vejez espaciosa.* Sensus habetes, et tardi: *Sentir de bestia.* Tardus, rudis, stupidus, et insulsus: *Hombre lerdo, vasto, como pasmado, sin gracia, inhabil para letras.* * Tardum dictu: *Cosa que no es fácil de decirla espeditamente.* * Etiam, *Molesta cosa, continua, importuna.* Curis tardis pallescere: *Enflaquecerse con continuos y molestos cuidados.* Fumus tardus: *Mal humo, espeso, molesto.* Tardiusculus, a, m, dim. *Tardoncillo.* * Tarde, tardiùs, tardissimè venisti: *Veniste tarde, mal y nunca.* Celeriter accipere, et tardè percipere: *Oyen bien, perciben mal.* Morus quam tardissimè floret et frondet: *El mas tardo en hojas y frutos es el moral.* Hospes ne tardè venias: *El huésped con sol.*

Tarditas, tâtis, g. f. *Tardanza.* Celeritati tarditas contraria est. Afferre moram, et tarditatem rei: *Dar largas al negocio.* Damnare aliquem naturâ tarditatis: *Condenarle por flemático ó espacioso.* Tarditas ingenii, stupor, debilitasque linguæ: *Rudeza de ingenio, torpeza de lengua.* Ne occasionem tarditatis spectes: *No hay que aguardar ocasion, que suele tardar.* Cursu corrigere tarditatem: *Enmendar y recompensar la pereza con diligencia.* Diuturna est in te opino tarditatis: *De ordinario tardas en resolverte ú opinar.* Nosti hominis tarditatem: *Ya conoces la flema del hombre, ó su rudeza.* * Tardities, et tarditudo, jam obsoleverunt. * Tardipes, edis: *El que cojea ó anda despacio.* * Tardigradus, a, m, com. *Cosa que así anda.*

Tardo, as. *Detener, hacer que algo venga tarde.* Inertia tardat nos: *La pereza nos detiene.* Impetum inimici tardare: *Detener resistiendo al acometimiento del enemigo.* Studia aliqui, vel ab studiis aliquem: *Impedir los estudios de otro.* Negotium: *Dilatarle de hoy á mañana.* Tardari aliquem adire: *Ser uno detenido, que no vaya.* Tardare sine casu. Melius ne tibi est tardare, et commorari? *¿Estáte mejor el detenerte?* Tardus, vel tardatus crure: *Cojo de una pierna.* * Tardesco, scis: *Hacerse tardo.* Tardescit lingua, dixit Lucret. *Entorpécese la lengua.* * *El que habla poco ó tarde como tartamudo.*

Tarentus, i, g. f. et Tarentum, i, g. n. *Ciudad de Tarento en Calabria, fundada por Tara, hija de Neptuno.* * Tarentini: *Los de ella, que apretados de los romanos llamaron en su favor á Pyrro, capitan de los epirótas.* Venenum Tarentinum: *Tinte de grana de Tarento.* Lana Tarentino violas imitata veneno: *Lana teñida con tinte de esta tierra.*

Tarpeja, æ, g. f. *Hija de Tarpéyo, alcaide de la fortaleza de Santangel, fundada por Rómulo, que por traicion la entregó á los sabinos. Otros quieren se llame así por Tarpeya, una virgen Vestal, muerta allí y sepultada por los sabinos.* Hinc Arx Tarpeja.

Tarquinius Priscus, g. m. *Quinto rey de romanos, que sugetó á los latinos, añadió cien senadores al senado, hizo el circo máximo é introdujo los juegos y fiestas en él.* Tarquinius superbus: *Por su arrogancia y soberbia, tiranicamente habiendo muerto á Servio Tullo, se apoderó del reino de Roma y sujetó á los gabinos. Padre é hijo fueron echados de Roma y se estinguió el gobierno de los reyes.*

Tarracina, æ, g. f. *Pueblo de los volscos.*

Tarraco, ônis, g. f. *Tarragona en España.*

Tarsus, i, g. f. *Ciudad la mas principal de Cilicia, edificada por Perséo, patria del gran doctor de las gentes san Pablo.*

Tartari, ôrum, g. m. *Pueblos de Sarmácia.*

Tartarus, i, g. m. et plur. Tartara, ôrum, g. n. *Lugar mas profundo del infierno.* * Tarta-

reus, a, um, com. *Cosa infernal.* Custos Tartareus: *El Cerbero.* Deus: *Pluton.*

Tartessus, i, g. f. *Tarifa en España.* Tartessius, et Tartessiacus, a, um, com. *Cosa de esta ciudad.*

Tatæ. *Taita, que dicen los niños al padre.* Tatæ: *Modo de gorgearse con los niños.* Babæ, tatæ: *Interjeccion.*

Tatius, ii, g. m. *Capitan de los sabinos, que habiendo tomado el Capitolio por traicion de la doncella Tarpeya, por algun tiempo gobernó á Roma junto con Rómulo; y finalmente fue muerto por los amigos de los embajadores, á quienes sus soldados habian muerto.* Hinc, Tatiensis Regio: *La tercera parte del pueblo romano.*

Taura, æ, g. f. *Vaca estéril que ya no pare.*

Tauri, ôrum, g. m. *Pueblos septentrionales de Táurica, gente bárbara, cruel y fiera, que acostumbraba á sacrificar á los dioses á los estrangeros.* Taurilia, et Tauri: *Las fiestas que se hacian á los dioses del infierno.* * Tauricus, a, um, com. *Cosa de esta tierra ó sacrificios.*

Tauri, ôrum, g. m. *Pueblos de Italia á la falda de los Alpes, detrás del Pó.*

Taurica, æ, Vide Chersonesus.

Taurominium, vel Tauromenium, ii, g. n. *En Sicilia, lugar fundado sobre un monte llamado Tauro.*

Taurus mons. *El monte Tauro, monte de inmensa altura y longitud, que le crió Dios para que se opusiese á cuatro mares, Póntico, Caspio, Hircano, Fenicio y al lago Meotis, sobreponiéndose á ellos y enfrenando vencedor su furia; y en lo mas empinado se llama Cáucaso, poblado de innumerables gentes.*

Taurus, i, g. m. *El toro.* Accipitur etiam: *Por el buey fuerte, trabajador.* Pingue solum fortes invertant tauri: *A la tierra gruesa hacer la aren robustos bueyes.* * Etiam, *Un signo celeste que nace en abril.* Candidus, auratis aperit qui cornibus annum. * Etiam, *La raiz del arbol, y una avecilla que imita en el canto al bramido del toro.* * Etiam, *Unos escarabajos que arrastran por la tierra.*

Taurinus, a, um, com. *Cosa de toro.* Taureus, idem. Campi tauriferi: *Campos buenos para apacentar vacada.*

Tauriformis, e, com. *Cosa que tiene forma de toro.*

Tautologia, æ, g. f. *Figura cuando una misma cosa se significa con varias frases ó términos.*

Tax, tax. *Tras, tras, cuando á uno le pegan.* Tax, tax tergo erit meo. Plaut.

Taxillus, i, g. m. *Daño pequeño.*

Taxo, as. *Tasar, censurar.* Tanti aliquid * Etiam, *Tocado en lo vivo, murmurando, ó maldiciendo, ó vituperándole.* *

Taxatio, ônis, g. f. *Tasa, precio estimado.* Unius Plinii exemplo. Taxator, tôris, g. m. *Tasador, ó que trata mal de lengua á otro.*

Taxus, i, g. f. *Tejo, arbol funesto, triste, venenoso en España; aun su sombra hace daño á los que duermen á ella, mas si cluvan el tronco con un clavo de bronce, dicen que pierde el veneno.* Taxicum (fortè venenum toxicum): *El veneno.* Metuenda succo taxus, et nocentes taxi. Taxeus, a, um, com. *Cosa de este arbol.*

Taygeta, æ, g. f. vel Taygetus, i, g. m. *Monte de Laconia consagrado al dios Baco.* Virginibus Bacchata Lacœnis Taygeta: *Por donde las doncellas de Lacedemonia danzan como locas ó furiosas vaticinando.*

Taygete, es, g. f. *Una de las siete estrellas Pleyadas.*

T ante E.

Te. *Sílaba que se añade al pronombre.* Tui, te, tute, tete. *Tú mismo.*

Teanum Sicinum. *Tiano, pueblo.* Y Apulum: *Otro en Apulia.*

Techna, æ, g. f. *Arte ó treta, astucia, engaño.*

Technicus, a, um, com. *Cosa artificiosa.* Tecnam hanc in te struxisti: *Llovióte esto á cuestas.*

Technophyum, yi, g. n. *Oficina de algun arte.*

Tectonicus, a, um, com. *Lo de arquitectura.*

Tectum, Vide Tego.

Tecum, ablat. cum te. *Contigo.* Tecum simul: *Vamos juntos.* Es anastrophe.

Teda, æ, g. f. *La tea del pino ó del arbol que tenga esta grasa ó resina; de este arbol se hacian unas rajas á modo de hachas que ardiendo llevaban delante los mancebos en las bodas, que se celebraban de noche, de donde vino el tomarlas por las mismas bodas.* Sic tedæ nuptiales, jugales, pudicæ, felices: *Casamientos dichosos.* Ferales, et funestæ: *Los desdichados.* Jungere tedas, optato lumine copulari jure tedæ: *Casarse.* Concinit tedas geminus Cupido: *Entonar cánticos en amor maridable.* Tedisona dea: *La diosa Ceres, en cuyos sacrificios los sacerdotes llevaban estas teas encendidas en memoria de las que encendia Ceres buscando á su hija robada por Pluton.*

Tegea, eæ, g. f. *Ciudad de Arcadia.* A quâ Tegeus, sive Tegeaticus: *Los de ella.*

Tego, is, exi, ectum. *Cubrir, defender.* Corpus veste, caput galea: *Ponerse el vestido, el capacete.* Lumina somno: *Dormir.* Se latibulis: *Esconderse.* Sepulchro, humo, aut terra aliquem: *Sepultarle.* Mendacio aliquid: *Mentir por encubrir algo.* Consilium, et dolorem vultu: *Disimular en el semblante su intento y dolor.* Commissa: *El secreto que le han fiado.* Lachrymas: *Reprimir las lágrimas.* Rem turpissimam honesta præscriptione: *Negocio muy feo bautizarle con honesto título.* Sententiam suam: *No decir lo que siente.* Ignaviam suam parietum custodiis: *Escusar y defender su miedo y cobardía con las paredes de su casa.* * Etiam, *Defender, amparar, favorecer.* Alicujus salutem, et vitam suâ benevolentiâ, præsidio, et custodiâ tegere: *Amparar y guarecer la vida de uno con buena voluntad, presidio y guarda.* Antrum tectum arboribus: *Cueva defendida del sol con la mucha amenidad.* Lanugine tectus malas: *Barbiponiente.* Tenebris: *Escondido.* Verba tecta: *Palabras oscuras y preñadas.* Tectissimus in dicendo: *Muy oscuro en el estilo.* Innocentiâ tectus: *Defendido con su inocencia.*

Tectè, adverb. *Oscura, encubiertamente.* Tectè quidquid est datum, apertè accepi: *Cuanto me dió á escondidas recibí á las claras.*

Tectum, cti, g. n. *Techo de la casa ó toda la casa.* Sic, recipere aliquem tectis, ac sedibus suis: *Hospedarle en su casa.* Inire, subire tectum alicujus, succedere tectis: *Entrar en casa de otro.* Cubantia tecta: *Casas que hacen corcoba y se inclinan mas á un lado.* Hospita: *Hospedage ó meson.* Laqueata: *Techumbre con zaquizamí.* Regaliâ regia: *Palacios.* Rustica,

squalentia, umbrosa: *Pobres chozas.* Sublime tectum centum columnis: *Edificio sustentado en cien columnas, soberbio, grandioso.* Supinum: *Que se inclina atrás.* Pronum: *Adelante.* Tectum pecus: *Ganado muy lanudo, y de tan linda lana, que le cubren de pieles para que se conserve limpio, es el de Tarento.*

Tectorium, ii, g. n. *Capa que se da á las paredes de yeso ú otro material.* Hinc, inducere tectorium parieti calce, aut gypso: *Dar una capa de cal ó de yeso á la pared.* Pictæ tectoria linguæ: *Palabras disimuladas que pintando uno sienten otro.*

Tectorius, a, um, ut Tectorium opus: *Esta obra de encalar ó adornar la pared del edificio.*

Tector, ctoris, g. m. *El albañil ó encalador.* Tectoriola bella: *Lindas capitas de yeso.*

Tegmen, Tegumen, Tegimen, Tegumentum, Tegulum, Tegillum, g. n. *Cobertura ó encubierta defensa.* Cruda tegmina boum: *Duras pieles de bueyes.* Capitum: *Sombreros, morriones.* Arborum: *Sombra de árboles.* Cœli: *Pabellon del cielo.* Pedum: *Zapatos, abarcas.* Consertum capiti tegmen spinis: *Corona de espinas.*

Teges, etis, g. f. *Estera ó cosa para cubrir, ó tender espartos, juncos, yerbas en gente pobre.* Sit mihi tuta senectus à tegete, et baculo: *Siquiera en mi pobre vejez no me falte alguna esterilla ó báculo.* Tegeticula, æ, g. f. diminut.

Tegula, æ, g. f. *Teja del tejado.* Promitto tibi, tegulam in domo tuâ nullam relicturum: *Prométote con verdad que no te he de dejar teja en tejado.* Admittere, vel dimittere aliquem per tegulas: *Recibir ó descolgar á uno por el tejado.*

Tela, æ, g. f. *Tela.* Lassare viduas pendulâ tela manus: *Entretener con la labor de la tela las manos ociosas.* Percurrere pectine telas: *Tejer.* Penelopis telam retexere: *Tejer y destejer y nada hacer.* Telam exordiri: *Comenzar algo.* Hic telam texit, ille deduxit: *Este urdió la trama, y este otro la acabó.*

Telamon, ônis, g. m. *Padre de Ayax, hermano del padre de Aquiles, su tio. Argonauta.*

Telamones, um, g. m. *En los edificios las figuras ó bastiones que sustentan lo alto de las columnas.*

Teleboæ, ârum, g. f. *Pueblos junto á Nápoles.*

Telegonus, i, g. m. *Hijo de Ulises y Circe, que mató á su padre con la punta del pico del pez jibia, que es como alfange.*

Telemachus, ci, g. m. *Hijo de Ulises y Penelope, que dejo con su madre cuando fue á la guerra de Troya.*

Telemus, i, g. m. *Adivino que dijo á Polifemo cuanto le sucedió con Ulises.*

Telephus, i, g. m. *Hijo de Hércules y de Augéa, hija de Alcéo, rey de Arcadia, á quien mandó matar su abuelo; y arrojado al campo, le crió una cierva.*

Tellus, uris, g. f. *La misma tierra.* Abrupta: *Boqueron de tierra.* Fœta, fertilis, ferax, fœcunda: *Fértil.* Effœta, infelix frugibus: *Cansada, estéril.* Torpet fœda tellus: *Fea la tierra para labrar parece.* Perrepere tellurem genibus: *Ir arrastrando las rodillas por la tierra.* V. S.

Telonium, ii, g. n. *El banco ó aduana del alcabalero ó cambiador.* * Telonarius, ii, g. m. *El cobrador de las alcabalas.*

Telos, i, g. m. *Fin.* Græcè; Latinè, finis.

Telum, i, g. n. *Toda arma ó cosa para tirar.* Lapis, lignum, plumbum, ferrum, &c. * Etiam, *Espada ú otras armas.* At non hoc telum, mea quod vi dextera versat, effugies: *No te escaparás de mi mano, que la espada juega.* Ad jactum teli: *A tiro de lanza.* Seges ferrea telorum: *Egército armado de picas.* Lucida tela diei: *Rayos del sol:* Lucret. Linguæ tela: *Armas de cobardes, la lengua.* Pennatum telum: *Saeta, lanza grande, larga, gruesa.* Trisulcum: *Rayo penetrable.* Non curabile, immedicabile, exitiabile, lethale, tinctum, armatum, medicatum veneno: *Tiro de muerte.* Adacti telis mori: *Morir alanceado.* Cingi, accingi telis: *Tomar armas.* Conjicere, congerere, contorquere, immitere, jacere, intendere, spargere tela manu in aliquem: *Tirarle.* Mactare, configere, obruere, prosternere aliquem telis: *Matarle á lanzadas.* Rorare, vibrare, librare, expediri tela: *Vibrar lo que se tira.* Intendere telum in jugulum innocentis: *Acusar tirando á matar al que no tiene culpa.* Retundere, excutere tela: *Rebatir los tiros.* Defendere se telis. Evellere, extrahere, revellere de corpore: *Sacar, arrancarle la lanza del cuerpo.*

Telifer, a, um, com. *El que trae estos tiros ó armas.*

Temerarius, a, um, com. *El que sin fundamento cree algo, sin consideracion lo hace, ó se arroja á ello.* Indicabo temerarium meum consilium tibi: *Darte he cuenta de mi intento aunque parezca temerario.* Temerarium magis, quàm audax consilium: *Intento mas imprudente que atrevido.* Judex: *Juez que se arroja sin mirar lo que juzga.* Virtus: *Virtud indiscreta o valor arrojado.* Vox: *Voz grande, temeraria.*

Temerè, adv. *Temerariamente.* Audacter dico; non temere confirmo: *Atrévome á decir esto; no me arrojo á confirmarlo.* Non temere est, quantum times: *No es tan sin fundamento lo que temes.* Non temerè fama nasci solet: *Por algo se dice.* Precox ingenium haud temerè unquam pervenit ad frugem: *Ingenios tempranos, en flor, casi siempre no llegan á sazon.*

Temeritas, tâtis, g. f. (rarò Temeritudo): *Temeridad, imprudencia, inconsideracion.* Temeritas insignis est, cùm aut falsa, aut incognita res approbatur: *Grande temeridad es aprobar ó lo que es falso, ó no está bien sabido y entendido.* Temeritate remotâ, gratissima est liberalitas: *Es la liberalidad muy bien recibida cuando se da con reparo y consideracion.*

Temero, as. *Violar, profanar.* Sepulchra majorum: *Desenterrar los huesos de sus antepasados.* Lectum alicujus: *Cometer adulterio ó delito deshonesto* Sacra hospitis: *La fidelidad debida al huesped.* Corpora nefandis dapibus: *Comer carne humana.* Opus: *Estragar, echar á perder la obra.* Virginem: *Deshonrarla.* Fluvios venenis: *Emponzoñar los rios.* Fidem: *Quebrar la palabra.* Castra infaustè temerata: *Reales infelizmente entrados y saqueados.*

Temerator, tôris, g. m. *Hombre falsario, violador.*

Temetum, i, g. n. *Vino fuerte que trastorna.* Unde Temulentus: *El borracho.*

Temulentia, æ, g. f. *Embriaguez.*

Temulenter, adv. *Atontadamente, como borracho.*

Temno, is, empsi, emptum: *Menospreciar, despreciar.* Si genus humanum, et mortalia temnitis arma.

Temptor, tôris, g. m. *El que menosprecia.*

Temo, ônis, g. m. *El timon ó lanza del carro.* * Etiam, *Las viguetas que en los edificios atraviesan.*

Tempe, g. n. num. pl. *Campo en Tesália de legua y media de largo y dos de ancho, las delicias de la tierra en amenidad, pastos, frutales, música de aves y arboledas.*

Tempero, as. *Templar, moderar, componer, ordenar.* Rempublic. institutis, et legibus: *Tener concertada la república con ordenanzas y leyes.* Iras, lachrymas: *Moderar el enojo y el llanto.* Vel à lachrymis. Æs conflare, et temperare: *Fundir y dar temple al bronce.* Domum arte: *Gobernar con maña y quietar la casa.* Sumptus: *Moderar el gasto.* Ratem: *Gobernar la nave.* Vectigalia: *Moderar, disminuir, bajar las alcabalas.* Unguentum, aut pharmaca: *Disponer segun la receta las medicinas.* Termas: *Los baños, ni muy frios ni muy calientes.* Aquam ignibus: *Calentarla.* Limphâ merum: *Aguar el vino.* * *Abstenerse*; cum dativo, sibi in aliquâ re: *Irse á la mano en algo.* Sociis temperare: *Irse á la mano en hacer agravio á los compañeros.* Linguæ: *Enfrenar la lengua.* Frænis ora equorum: *Darles sofrenada.* Lætitiæ: *Moderar la alegria.* Ab injuriâ, à maleficio, in amore: *Irse á la mano y poner moderacion á esto.* Neque mihi temperare, quominus afferam exemplum: *No me puedo contener de traer un ejemplo.* Ætati juvenum temperare: *Ser como su ayo, regirlos y gobernarlos.* Urbibus oppugnandis: *Alzar el cerco.* Non temperavit, quin: *No dejó de.* Vesper frigidus temperat aëra: *El fresco de la tarde templa el calor del aire.* Vel dormire temperant: *Hasta el dormir nos quitan y tasan.* Temperatæ famæ: *No noble, mas de buena fama.* Gaudii: *Que modera el contento.*

Temperanter, adv. *Moderadamente.* * Temperantia, æ. Rationis in libidinem, atque in alios non rectos impetus animi firma et moderata dominatio in cibis, potu, omnibusque commotionibus * Temperatus homo in summâ dignitate: *Hombre modesto y apacible en medio de su mayor grandeza.* Oratio temperata numeris: *Oracion que cae bien y consta de sus números y buen sonido.* Orator modicus, et temperatus: *Mediano predicador que tiene de bueno y malo.* Temperatum dicendi genus, et æquabile: *Estilo corriente y moderado como de filosofo.* Vasa temperata: *Vasos dispuestos y aparejados para llenarlos.* Mores: *Costumbres compuestas.* Et sic multa.

Temperatè, et Temperanter, adverb. *Templadamente.*

Temperatio, ônis, g. f. *Temperamento.* Temperatio æris: *Temple del metal.* Reip. *Gobierno de la república.* Naturæ, et corporis: *Temperamento del cuerpo y de la naturaleza.* Sol mens mundi, et temperatio: *Es el sol la luz y gobierno del mundo.* Temperator, tôris, g. m. *El gobernador.* * Temperamentum, Temperatura, Temperies, ei, idem quod Temperatio.

Temperies etiam: *La oportunidad de tiempo y buena ocasion para hacer algo.* Custodiatur temperies, ut seratur: *Atiendase á la sazon del tiempo para sembrar y plantar.* Mitis temperies: *Buena sazon de tiempo.* Morum: *Moderacion de costumbres.* Docta temperies fruendi: *Ocasion á propósito para gozar de algo.*

Tempestas, tâtis, g. f. Vocablo medio; aliquando, *significa el tiempo.* Eâ tempestate: *En ese tiempo.* Cis paucas tempestates: *Dentro de pocos años.* Plaut. Bona egregia, idonea, salubris, serena, secunda: *Buen temporal.* Mala, adversa, immitis, importuna: *Malo.* Redit, arridet tempestas clara, bona, conscendamus: *Embarquemonos que asoma buen temporal.* * Etiam, *La tempestad ó borrasca.* Imbres, nimbi, procellæ, turbines, reliquæque tempestates. Agi, agitari, commoveri, jactari tempestate: *Padecerla.* Surgere, cieri, cooriri, conflari ventis turbidam, horridam, fœdam, sævam tempestatem: *Levantarse gran tempestad.* Tempestas incubuit, horruit: Idem. Resedit, serenata, sedata, lenita est: *Calmó la tempestad.* Hinc metaphor. Tempestas formidolosissimi temporis: *Trabajos de guerra civil en tiempo de mucho peligro.* Tempestates molestiarum: *Diluvio de pesadumbres.* Seditionum, ac discordiarum, invidiæ, tempestates causâ alicujus subire: *Padecer muchos trabajos y penas que otro le ocasione.* His tempestatibus es propè solus in portu: *En medio de tantas tempestades y miserias tú solo gozas de la seguridad del puerto.* Poëtica tempestas: *Exageracion de la poesía en lo que pinta.* Talia tam graviter si quando poetica surgit tempestas: *Todo sucedió tan mal y con tanta demasía como suele el poeta describir una tempestad.* Juvenal. Adde tempori hæc proverbia. Tempus arguit amicum: *El tiempo descubre cuál sea el amigo.* Vitiat tempus longum lapidem: *Todo el tiempo lo deshace.*

Tempestuôsus, a, um, com. *Tiempo borrascoso.*

Tempestivus, a, um, com. *Lo que á su sazon viene.* Opportunè multa mihi ad mortem tempestiva fuerunt, quæ utinam potuissem obire: *Muchas ocasiones tuve de morir, ojalá pudiera haberme aprovechado de ellas.* Tempestivus homo: *Hombre deseado, que á buena sazon viene.* Convivium: *Convite á sazon y tiempo.* Ludus pueris: *Juego y lugar para él, ó tiempo para los muchachos.* Fructus: *Frutos en sazon.* Viro virgo: *Muger á propósito é igual al marido; tal para cual.* *

Tempestivè, adv. *A tiempo y sazon.*

Tempestivitas, tâtis, g. f. *Sazon, oportunidad, tiempo.* Sua cuique parti ætatis tempestivitas est data: *Dió la nateraleza á cada edad del hombre su sazon ó egercicios.*

Tempestus, a, um, pro Tempestivus.

Templum, i, g. n. pp. *Lugar que corresponde á la parte del cielo, de donde tomaban sus agüeros los romanos.* A tuendo dictum; *porque le miraban.* Sic lucida cœli templa: *Las resplandecientes regiones de los cielos.* Contremuit templum Jovis: *Atronó el cielo.* Hinc, auguratum templum: *Aquella parte que señalaban los agoreros.* * Etiam, *Todo lugar cercado que no tiene mas que una puerta, como lo era la curia romana.* Est sedes, ac templum publici consilii. Sed præcipuè: *Lugar sagrado, templo dedicado al culto divino.* Ponere, sistere, statuere, instituere, condere, facere, erigere, excitare, ædificare, construere templa Deo, Divis: *Edificar templos á Dios.* Indicere honorem templis Divûm: *Venerar los templos.* * Etiam, *En los edificios los maderos que atraviesan sobre las perchas para entablar.* Et aliquandò, *el sepulcro.*

Tempus, ôris, g. n. *Tiempo.* Præsens, præteritum, et futurum, quod cuique adscribitur verbo. Tempus, id est, quo nunc utimur, pars quædam æternitatis per annos, menses, dies, noctes, et horas. Cicero. Fuit tempus, cùm: *Hubo tiempo en que.* Tempus est abire, vel abeundi: *Tiempo es de ir.* Ab illo, vel ex illo tempore: *Desde aquel tiempo.* In omne, in reliquum, in præsens tempus: *Para todo tiempo.* Id temporis, aut per id tempus: *En ese tiempo.* Exiguum, brevitas, angustiæ temporis: *Falta de tiempo.* Inclinationes, vicissitudines, fuga temporum: *Variedad, mudanza, velocidad del tiempo.* Puncta, momenta, intervalla, aspiramenta, pars: *Instantes, momentos, partes de él.* Iniquitas, inæqualitas: *Desigualdad, malicia.* Propagatio: *Dilacion.* Alienum tempus est mihi tecum expostulandi: *No es este tiempo para escribir nuestras quejas.* * Etiam, *Ocasion.* Heus, tu, nunc occasio et tempus est: *Esta es ocasion y tiempo.* Serò, post tempus venis: *Tarde venis, pasada ya la ocasion.* Arripe tempus: *Goza de la ocasion.* Scitè et commodè capere tempus adeundi aliquem: *Prudentemente hallar cómoda ocasion de ver á uno.* Assentire, servire tempori: *Acomodarse con la ocasion y tiempo.* Consulere tempori: *Lograr la ocasion.* Conterere, consumere in aliquâ re tempus: *Gastarle en algo.* Contrahere: *Abreviarle.* Prorrogare, differre: *Dilatarle.* Dare, dicare alicui rei: *Dar tiempo.* Tempus est facere, vel faciendi, vel ut faciamus, aut ad hanc rem: *Tiempo es que, y de hacer esto.* Tempus est de hac re agere: *Necesario es de hablar sobre esto.* Erit, erit illud tempus: *Vendrá, vendrá aquel dia.* Ubi tempus tibi erit: *Cuando tuvieres lugar.* Evolvere tempora, et fastos: *Revolver los anales de los sucesos y tiempos.* O quâm egeo tempore! *¡O qué ocupado estoy!* * Etiam, *Trabajos, calamidades que los tiempos adversos en los temporales causan y traen.* Summo, et difficillimo Reip. tempore: *En tiempo de grandisimo trabajo y destruccion de la república.* Extremis his Reipub. temporibus: *Estando ya para espirar y perderse la república.* * Etiam, *Las sienes y cabeza.* Advelat, cingit, evincit, redimit, religat, velat, umbrat tempora canis: *Cabeza con canas.* Tempora protecta capillo: *Cabeza poblada de cabellos.* * Etiam in singulari, Tempus tremulum movet: *Tiembla de vieja la cabeza.*

Tempori, vel tempore: *A tiempo y sazon.*

Temporiùs, contr. de seriùs: *Antes de tiempo, con tiempo y prevencion.*

Temporalis, e, idem. Ingenium temporale: *Natural inconstante, como el tiempo.*

Temporarius, a, um, com. *Cosa no perpetua, temporal, por algun tiempo.*

Temulentus, et Temulentia. V. Temetum.

Tenasmus, vel Tenesmos, i, g. m. *Pujo de cámaras.*

Tendo, is, tetendi, ensum, et tentum: *Tender, estirar, estender, dirigir.* Oculis pariter, telumque tetendit: *A una miró y tiró.* Tendere arcum: *Tirar con arco.* Gravitas tendebat uterum: *Crecia el vientre con el preñado.* Transit ad alia. Insidias dolo tendere alicui: *Ponerle asechanzas.* Casses, plaga, retia: *Tender las redes, echar lance.* Vincula capto: *Prisiones al cautivo.* Tendere ad altiora, et majora: *Pretender y procurar con éllas.* Adversùs auctoritatem senatûs: *Ir contra lo que ordena el senado.* Pertinaciter: *Porfiar con capricho.* Tendunt in diversum sententiæ: *No se conforman, cada uno va por su camino.* Vasto certamine, summâ opum vi tendunt: *De poder á poder pelean.* Hic sævus tendebat Achilles: *Aquí tenia la tienda ese bravo soldado.* * Etiam, *Ir, caminar.* In locum, vel ad, tendere. Ad mortem omnes tendimus: *Todos caminamos á la muerte.* Ad reliqua: *Pasar con algo adelante.* In quemcumque casum: *Arriesgarse á cualquier suceso.* Animus in medio collocatur, ita per totum tendit: *Está el corazon enmedio, y así se comunica á todas partes.* Tendit palmes sursùm: *Sube el pámpano arriba, tira á lo alto.* Tendere iter pennis, sive pennas ad iter: *Volar.* Lumina ad cœlum: *Poner los ojos en el cielo.* Gressum ad urbem: *Enderezar el paso á la ciudad.* Manus ad cœlum: *Alzar las manos al cielo.* Supplices alicui, vel ad aliquem: *Pedir humildemente algo.* Metum, et spem puero: *Ponerle en miedo ó darle esperanza.* Tendit eò res: *A esto tira el negocio.* Ubera tenta: *Tetas llenas de leche.*

Tentorium, ii, g. n. *Tienda de soldado en los reales.*

Tentoriolum, i, g. n. dim. *Tiendecilla.*

Tendicula, æ, g. f. *Lazos y trampas para cazar aves y fieras.* Tendiculis, vel (ut Lipsius mavult) reticulis vestimenta diducta: *Vestidos estirados con cuerdas ó trenzas para rociarlos* (Seneca). Aucupia verborum, et tendiculæ literarum in invidiam vocant: *Aprovecharse de andar á caza de palabras y enredos de letras para hacernos odiosos.*

Tendones, um, g. m. *Ciertas cuerdas, que llaman los médicos* tendones *en las cabezas de los músculos, para unirlos con los huesos.*

Tenebræ, ârum, g. f. *Tinieblas.* Quòd teneant, et impediant oculos. Via cæca tenebris: *Camino oculto por las tinieblas y oscuridad.* Primis tenebris movit: *Marchó al anochecer.* Incedebant tenebræ: *Entraba la noche.* Laxabant astra tenebras: *La luz de las estrellas disminuia las tinieblas de la noche.* Resolvit tenebras lucifer: *El lucero de la mañana deshace las tinieblas.* Cudere tenebras alicui: *Hacerle trampantojos.* Offundere: *Oscurecerle, cegarle.* Hic autor fulgore quodam claritatis suæ cæteris tenebras obducit: *Este autor con el gran resplandor de sus escritos oscurece á los demas.* Trahere vitam in tenebris: *Vivir tristemente un ciego.* E tenebris obscuram familiam in lucem vocare: *Levantar una casa caida, ilustrar y ennoblecer un linage humilde y olvidado.* Jacere in tenebris, et offendere: *Ignorar algo y tropezar en ello á cado paso.* Tenebræ mihi sunt, quæso, quid agatur? *Pregunto, ¿que pasa por allá que yo no sé nada?*

Tenebrosus, a, um, com. *Cosa oscura, llena de tinieblas.* * Tenebricus, a, um, et Tenebricosus, idem. *

Tenebrio, ônis, g. m. *Hombre mentiroso, embustero, que nos quiere deslumbrar.* * Etiam, *Los que andan y estan en tinieblas.* Ut miseri Hæretici, Ethnici, Mauri. V. S.

Tenedos, i, g. f. *Isla en el mar Egeo, enfrente de Troya, fundada por Tenés, legislador.* * Tenedius, a, um, com. *Lo de esta tierra.*

Teneo, es, ui, entum. *Tener asido algo.* In manu poculum tenere: *Tener el vaso en la mano.* Arctius aliquem in sinu: *Apretarle entre sus brazos.* Tenet se trans Tyberim in hortis:

(Ad multa enim transfertur.) *Vive de la otra parte del Tiber en sus granjas.* Tulliam mecum adhuc teneo: *Hasta ahora tengo conmigo á mi hija.* Ventus tenuit nos: *Por el viento nos detuvimos.* Non tenebo te pluribus: *No quiero cansarte mas.* Teneri non potui, quin tibi scriberem: *No pude dejar de escribirte.* Hunc Phœnissa tenet: *Dido tiene, ó entretiene á Eneas.* Teneo meliùs ista, quàm meum nomen: *Mejor me acuerdo de eso que de mi nombre.*

Teneatur ergo illud. *Esté, pues, asentado esto.* Teneri amore alicujus magno: *Amar grandemente á uno.* Cognatione: *Tocarle en parentesco.* Magno desiderio: *Desear grandemente.* Errore aliquo: *Estar engañado.* Flagitiis: *Ser enseñoreado de sus vicios.* Imperio alicujus: *Estarle sujeto.* Lege, aut interdicto: *Estar atado, obligado por ley.* De vi teneri: *Ser acusado por reo.* Metu: *Impedir el miedo.* Fœdere: *Con obligacion de pacto.* Pœna aliquâ: *Haber incurrido en la pena.* Studio, voluptate alicujus rei: *Dejarse llevar de la aficion, deleite, ó estar entretenido con gusto holgándose en ello.* Voto, et promisso: *Estar obligado á cumplir el voto ó la promesa.* Manifestò tenetur avaritia hominis, dicit Cicero: *Hanle cogido con el hurto en las manos.* Sacrilegii, et furti. Plautus, in noxiâ et rebus turpibus. Redi, quò fugis? Tene, tene: *Vuelve, ¿dónde huyes? tente, tente.* Tene tibi hoc: *Guarda eso para tí solo.* Hæc consuetudine tenetur: *Costumbre hay de esto.* Capitolii celsa tenebat: *Defendia el capitolio.* Se domi, et domo, loco, oppido tenere: *Defenderse estándose en casa ó en otra parte.* Se intra silentium: *Estarse callando.* In servitio: *Sirviendo.* In equestri ordine: *Tenerse por caballero.* Castris: *El soldado defenderse con las trincheras.* Angustiis teneri: *Estar apretado en algun lugar, ó cortado en la guerra.* Animos suspensos tenere: *Tenerlos suspensos.* Alicujus cursum: *Detener la carrera á uno.* Secundissimo vento cursum tenere: *Tener felicísimo curso de vida, como desea.* Idem etiam quod habere. Dolorem, dignitatem, famam, fidem, aliaque plurima quæ in verbo *Habeo* jam habes. Memoriâ tenere rem aliquam, vel memoriam rei, tenet nos memoria rei: *Acordarse de algo, tenerlo en la memoria.* Tenet eum morbus: *Está enfermo.* Pictura artificis oculos tenet: *Llévame los ojos esta pintura.* Ora intenta tenere: *Estar atento.* Vitis tenet, aut planta, et comprehendit: *Prende la vid en la tierra*: Collumella. Rem oculis, non conjecturâ tenere: *Verlo con los ojos, no conjeturarlo.* Risum: *Reprimir la risa.* Hoc loco tenere se non potuit: *No se pudo contener en esta ocasion.* Tenet me spes, vel spem teneo ab, vel quin. Unum, quo tenebamur amisimus: *Perdimos el único hombre en quien estribábamos.* * Incendium per duas noctes tenuit: *El incendio duró dos noches.* Aul. Gell. Quæ tanta tenet amentia? *¿Qué locura te ha tomado?* Quæ te fata manent, non tenes? *¿No conoces qué desdichas te esperan?* Hoc aliter teneri non potest: *No es posible alcanzar esto de otra manera.* Mordicùs aliquid tenere: *Estar en sus trece.* Undiquè teneris: *Cogido estás por todas partes.*

Tenax, âcis, com. *Cosa que retiene, tiene y detiene.* Glutinum tenax: *Engrudo que se pega á los dedos.* Equus tenax: *Caballo que no obedece al freno.* Memoria: *Que retiene lo que decora.* Morbus: *Enfermedad rebelde.* Solum tenax glebæ: *Tierra con greda que se pega á los pies.* Vincla: *Prisiones fuertes.* * Tenax juris sui: *Hombre puntoso que no perdera puntillo de su honra y derecho.* Justitiæ, recti: *Que es justo, recto.* Pravi: *Pertinaz en lo malo.* Pecuniæ, auri: *Que no le sacarán un cuarto.* Custos patrimonii: *Fiel depositario del mayorazgo.* Disciplinæ tenacissimus: *Que aprende y retiene muy bien lo que se le enseña ó profesa.*

Tenacitas, âtis, g. f. *Esta retentiva, tenacidad, avaricia.* Unguium tenacitas: *El agarrar con las uñas, rapiña.*

Tenaciter, adv. *Firme ó tiesamente.*

Tener, a, m, com. *Cosa tierna, tratable, blanda.* Sic amor tener: *Amor regalado.* Ætas, anni: *Años de niño ó mancebo.* Auræ: *Vientecitos suaves.* Arbores, aristæ, segetes: *Arboles y mieses que no tienen sazonado fruto.* Ingenia, mentes, animi, ocelli, ora, virgines: *De edad dócil, tierna, pequeña.* Virtus tenera, et tractabilis: *Virtud blanda y tratable, que tiene apacible trato con quien comunica.* Tenero animo mihi esse videris: *Paréceme que facilmente te enterneces.* A, vel de, aut in teneris unguiculis assuescere: *Acostumbrarse desde pequeño.* * Ars fit, ubi à teneris annis crimen condiscitur: *Pecàdo que uno aprende de niño, viejo lo tiene en ejercicio.*

Tenellus, a, um, dim. Tennuellus aliud. *Tiernecillo.*

Teneritas, tâtis, et Teneritudo, nis, g. f. *Ternura, blandura.*

Tenerè, adv. *Tiernamente.*

Tenerasco, scis, vel Tenerasco, scis. *Enternecerse.*

Tenor, ôris, g. m. *Tenor, órden, constitucion de algo.* Idem tenor vitæ: *Una vida igual, un mismo órden siempre de vida.* Uno tenore rem peragere, aut in dicendo esse: *De una misma forma proseguir el negocio, ó hablar de un mismo modo sin mudar de estilo en la oracion.* Ævi tenor sine nube: *Uniforme felicidad de vida sin desgracia*: Statius. Tenores apud Græcos: *Tonos.*

Tento, as. *Tentar, esperimentar, atentar.* Alicujus animum, et sententiam tentare: *Querer saber qué voluntad y parecer tiene.* Se ipsum perspicere, totumque tentare: *Entrar dentro de sí, examinarse y probarse.* Donis, literis, nuntiis, minis, spe, metu, armis alicujus animum: *Solicitar y procurar traer á sí la voluntad de otro con estas cosas.* Novam fortunam: *Provar fortuna ó ventura, ponerse á ese peligro.* Iter viâ negatâ: *Tomar camino por via prohibida.* Fugam cursu equorum: *Huir á uña de caballo.* Lacessere bello, et tentare nationes: *Provocarlas ó inquietarlas con guerra.* Insidiis: *Poniéndolas asechanzas.* Judicium pecuniâ: *Pervertir ó sobornar la justicia con dineros.* Patientiam alicujus: *Probar su paciencia.* Scientiam: *Ver lo que sabe, examinarle.* Verbo nefario aures alicujus: *Decirle una gran pesadumbre provocándole.* Precibus opem: *Solicitar con ruegos le favorezcan.* Impulsas tentavit pollice chordas: *Toco el instrumento de punteado.* Excursusque breves tentant: *No acometen vuelos muy lejos las abejas.* Hoc cœlum meam valetudinem tentat: *Este clima es malo para mi salud.* Tentari morbo, dolore, amore, scabie: *Estar afligido con la enfermedad, padecerla, tener amor, y ser tentado de esa pasion.* Vinum tentat pe-

des, et caput: *Hace tropezar el vino, y sube á trastornar el juicio.* Infirmitas mea tentata est: *Han acometido á derribar mi flaqueza.*

Tentatio, ônis, g. f. *Prueba, exámen.* Tentamentum, idem. Nec prima per artem tentamenta tui pepigi: *Ni por arte ó por medio otro alguno intenté esperimentar y probar la paz y conciertos contigo.*

Tentorium. Vide Tendo.

Tentyra, ôrum, g. n. *Ciudad de lo interior de Egipto.*

Tentyritæ, tarum, g. m. *Sus naturales, temidos de los cocodrilos.*

Tenuis, e, com. *Cosa delgada, delicada.* Homo tenuis: *Hombre pobre.* Acus: *Aguja sutil.* Aura: *Vientecillo ó soplo delicado.* Mensa: *Mesa ó convite de pobre.* Opes, oppidum: *Hacienda y pueblo cuitado.* Sermo: *Plática breve, corta.* Testis: *Testigo de agua y lana.* Suspicio: *Sospecha con poco fundamento.* Magnæ urbis tenue vestigium: *Señales pequeñas de ciudad grande.* Vinum: *Vino flojo, delicado.* Vires: *Pocas fuerzas.* Membrana papyrus: *Pergamino y papel muy delgado.* Pluvia: *Mollizna, lluvia menudica.* Toga tenuissimo filo: *Vestido de hilo muy delgado.* Tenuis à fronte fluit fluvius: *De su nacimiento trae poca agua este rio.* Oratio tenuis, et scriptura levis: *Oracion y escrito de estilo humilde.* In minimis, tenuissimisque rebus labi: *Caer y errar en cosas de muy poca sustancia.* Persequi tenuissima quæque: *Andar á caza de menudencias.* Coli tenui lyrâ: *Ser celebrado con humilde estilo, canto ó verso*: Statius. In tenui labore, haud tenuis gloria: *Aunque en pobre materia fue corto el trabajo, la gloria y provecho es grande.* Tenuis in verbis homo: *Hombre de pocas palabras.*

Tenuiculus, a, um, diminut. à tenuis: *Cosa quieta y pobre.*

Tenuitas, tâtis, g. f. *Esta delgadez y pobreza.* Cauda prælonga in tenuitatem desinens: *Cola larga que se remata en punta.* * Tenuitas fugit aciem: *Lo delgado huye del corte, ó lo agudo del negocio del sabio que le alcanza de cuenta.* Ex meis angustiis illius sustento tenuitatem: *Con mi hacienda pobre sustento su pobreza.* Ærarii tenuitas: *Necesidad en el tesoro público.* Frugum: *Año estéril, carestía.* Verborum: *Sencillez, delicadeza de estilo.* Tenuitas animalis: *Animal de cuerpo delgado.*

Tenuiarius, ii, g. m. *El tejedor ó sastre de ropas delicadas.*

Tenuiter, adverb. *Flacamente.* Respondere tenuiter, et nugatoriè: *Responder como en burlas ó en chanza.** Etiam, *Sutil, delicadamente.* Philosophorum more tenuiter disserere: *Como filósofo disputar agudamente.*

Tenuo, as. *Sutilizar, adelgazar, enflaquecer, disminuir.* Ipsa autem macie tenuant armenta volentes: *De propósito enflaquecen el ganado mayor.* Curæ tenuant corpus: *Los cuidados ponen flaco á uno.* Silices tenuantur ab usu: *Los pedernales se gastan con el ejercicio.* Corpus tenuatum jejuniis: *Cuerpo flaco con largos ayunos.* Vox: *Voz ya gastada.*

Tenus, ûs, g. m. *Lazo.* Pendebit hodiè pulchrè, ita intendi tenus: *Lindamente le pesco hoy, tales lazos le he armado.*

Tenus, præpos. *Hasta*; cum nominibus in plurali, *quiere genitivo.* Crurum, humerorum tenus: *Hasta las rodillas ú hombros.* In genibus tenus dixit Celsus; frequentiùs autem in singulari ablativo gaudet. Capulo tenus abdidi ensem: *Metióle la espada hasta el puño.* Verbo tenus aliquid tractare: *Tratar algo solo de palabra.* Non creditu tenus interest: *No basta que él lo diga para que se le crea.* Talo tenus vestigia tingit: *No llega á mojarse mas que los talones.* Hispania tenus regnavit: *No pasó su reyno de España.* Tanaim tenus, in accusativ. dixit Flaccus. Adverbialiter; Prodire tenus, si non datur ultrà: *Salir á algo ya que no se pueda á todo.*

Tepeo, es, ui, et Tepesco, scis. *Entibiarse.* Ver tepens: *Primavera templada.* Aura, aqua, sol, &c. Fixum telum in pulmone tepescit: *Metióle y clavóle la lanza en los livianos.* Ira tepescit, et animus: *Mitígase la ira, resfríase la cólera.*

Tepor, ôris, g. m. *Esta tibieza.* Uva vestita pampinis modico tepore non caret: *La racimos, aunque cubiertos de pámpanos, no dejan de tener su moderado calor y temple.* Egelida aqua tepore: *Agua deshelada al sol.*

Tepidus, a, um, com. *Cosa tibia.* Lac: *La leche recien ordeñada.* Dies: *Dia templado.* Fulgor: *Resplandor moderado.* Humor: *Humedad nociva.** Tepidam recalefacere mentem: *Alentar, avivar al desmayado.*

Tepefacio, is, eci, actum, et Tepido, as. *Entibiar.* Ferrum tepefecit in jugulo matris: *Calentó el puñal en la garganta de la madre, pasándosela.*

Tepefio, is. *Entibiarse.*

Tepidè, adv. *Tibiamente.*

Teporatus, a, um, com. *Cosa un poco caliente.*

Tepidarium, ii, g. n. *Baño de agua tibia.*

Teporatus, a, um, idem quod Tepidus.

Tephiria, æ, g. f. *Un mármol ceniciento.*

Thephiritis, is, g. f. *Especie de piedra preciosa.*

Ter, adverb. *Tres veces.* Ter tanto pejor ipsa est, quàm illam tu esse vis: *Ella es mucho mas bellaca que cuanto tú la haces.* Ter quatuor: *Doce.* Terque, quaterque beati: *Mil veces dichosos.* Ter ternus: *Nueve.* Ter in anno: *Tres veces al año.* Vim etiam superlativi habet tàm in bonam, quàm in malam partem. Ter scelestus: *Grandísimo bellaco.* Ter optimus: *Bonísimo y rebonísimo.* Ter absterge: *Supersticion antigua de cuando las viejas, rociando tres veces la cara con saliva, decian sanar de mal de ojo.*

Tercentùm. *Trescientos.* Tercentum maxima delubra: *Trescientos templos mayores.* Tercenteni, idem. Tercentena epigrammata.

Tercenties, adv. *Trescientas veces.*

Terdeni, æ, a, com. *Treinta.*

Tergeminus, a, um, com. *Cosa de tres dobles.* * Tergemini: *Tres nacidos de un parto.* Tergeminum in scelere par, Cicero dixit *del Triunvirato. Tres en número, iguales en la tiranía, Augusto, Antonio y Lépido.*

Ternus, vel Terni, et Ternarius, a, um, com. *Número de tres.* * Terno consurgunt ordine remi: *Tres órdenes de bancos de remos.*

Tertius, a, um, com. *Lo tercero en órden.* Tertio quoque die: *Al tercer dia.* Verbo: *A cada palabra.* Tertius in pretio: *El precio mas bajo.* Hinc lepidè Plaut. Salve in pretio tertia: *Estés en horabuena la mas vil de las mugeres.* Nihil est tertiam: *No hay medio en el negocio.* Sed si res cogit, est quiddam tertium: *Mas si apretare el caso, hay un cierto medio.* Tertius dies est, quod, vel quo audivi: *Tres dias ha que oí.*

Tertianus, a, m, com. *Lo que á tercer dia viene.* Tertiana febris: *Terciana.* Tertiani milites: *Los soldados de la tercera legion.*
Tertio, vel Tertiùm, adverb. *Tercera vez.* Vide Consul.
Tertio, as, verbum agreste. *Terciar las tierras arándolas tres veces.*
Tertiatio, ônis, g. f. *Esta labor.* Tertiata verba: *Palabras dichas con miedo y tartamudeando.*
Tertiarius, ii, g. m. *Cuatro onzas de la libra nuestra que tiene diez y seis; un cuarteron.*
Tertius decimus. *El trece.*
Terapnæ, ârum, g. f. *En Lacedemonia, patria de Helena.* Unde, puella Terapnea dicta Helena est.
Terebynthum, g. n. vel Terebynthus, i, g. f. *Terebinto, arbol que destila la mas fina resina.* Terebyntho stultior, proverb. *Necio, arrogante.*
Terebra, æ, g. f. *Barreno.* Terebrâ agere aliquid, hoc est:
Terebro, as. *Barrenar.* Aut terebrare cavas uteri, et tentare latebras: *Dar un barreno al caballo de Troya, tentar lo que encerraba dentro.* Integrum pomum digito terebrabat Tiberius: *Con solo el dedo pasaba una manzana grande.* *
Terebratio, ônis, g. f. *Esta accion.*
Teredo, inis, g. f. *La carcoma que pudre el madero.* Discernunt à tinea, quòd hæc in terra; illa in mari exedat ligna. * Etiam, *La polilla de los vestidos.*
Terentia, æ, g. f. *Muger de Ciceron, que dicen haber vivido ciento diez y siete años.*
Terentius, ii, g. m. *Poeta, insigne cómico, natural de Cartago, criado y liberto de Terencio Lucano, que por su poesía se hizo lugar y tuvo cabida con la nobleza de Roma.* * Terentianus, a, um, com. *Lo que á este toca.*
Terentus, i, g. m. *Lugar en el campo Marcio dedicado al dios del infierno, debajo de tierra, donde se escribian los nombres de cuantos morian y nacian cuando se hacian los lustros y visitas cada cinco años.* Bis mea Romano spectata est vita Terento: *Diez años residenciaron mi vida.* Terentini ludi: *Juegos y fiestas de cada cien años* (Qui seculares dicebantur). *Que duraban tres dias.* Unde, Ausonius: Trina Terentino celebrata trinoctia ludo.
Teres, etis, com. *Cosa rolliza, redonda.* Teretibus membris homo: *Hombre fornido, de miembros rollizos.* Totus teres, atque rotundus: *Hombre constante, perfecto, cuadrado de todos lados.* Aures teretes habere, et intelligens judicium: *Ser persona que por sí sabe y no necesita de enseñanza ó consejo de otro; de buen juicio y doctrina.* Teres oliva: *De tronco rollizo.* Digiti: *Dedos como torneados.* Gemma: *Por lo gruesa, redonda.* Oratio: *Oracion que corre y se bornea bien.* Plagæ: *Redes de soga gruesa.* Structura: *Edificio como capilla redonda.* Puer: *Page bien hecho, galancete, pulido.*
Tereus, ei, g. m. *Tereo, rey de Tracia, que rogado por su muger Progne la trajese á su hermana, él en el camino la hizo fuerza, y la arrancó la lengua para que no parlase la maldad; mas ella la escribió con su sangre ó la labró con su aguja; de suerte que la hermana lo supo, y en venganza le dió á comer á su hijo Itis, que conocido por el padre, furioso para matarla, fue convertido en abubilla, Progne en golondrina, Itis en faisan.*
Tergo, is, vel Tergeo, es, ersi, ersum. *Limpiar.* Ornantur, lavantur, terguntur, poliuntur: *Pónenlos limpios como un espejo.* Vasa aspera tergeat alter: *Friegue otro los vasos mas labrados que son mas dificultosos.* Lumina tersit manu: *Con la mano enjugó las lágrimas.* Fossa tergere: *Limpiar los fosos.*
Tergum, i, g. n. *La espalda.* Manibus post terga revinctis: *Atadas las manos atrás.* Sessile tergum: *Ancas de bestia.* Dare terga fugæ, et in fugam, aut versâ fugâ impugnare hostem tergo: *Picarle en la retaguardia.* Plecti tergo: *Ser azotado en las espaldas.* Aut cædere, secare, virgis verberare terga: *Abrirle las espaldas á azotes.* Teneri à tergo, à fronte, à lateribus: *Estar cogido ó cerrado por todos los lados.* A tergo, et à fronte aliquid videre: *Considerar diligentemente algo por lo pasado y presente.* A tergo lupus, et à fronte præcipitium: *Por una parte me cerca el Duero, por otra Peñatajada; no hay escape.* Tergum collis: *La otra parte detrás del collado.* Fluviorum: *De los rios.* Tergo decutit hastam: *Con el escudo cubierto con pieles rebatia la lanza.* Nequidquam à tergibus obstet, dixit Lucretius: *No dejemos enemigos atrás.* A tergo epistola scripta: *Carta escrita tambien á las espaldas del papel.*
Tergus, oris, g. n. *El cuero ó piel.* Squalenti tergore serpens: *Serpiente de pellejo escamado.* Tergora diripiunt costis, et viscera nudant: *Desuellan los animales hasta verse las costillas y entrañas.*
Terginus, a, um, com. *Cosa de cuero.*
Terginum, i, g. n. *Penca de verdugo.* * Revera adjectivum est, et subintelligitur lorum.
Tergiversor, aris. *Volverle las espaldas, rehusar con algun miedo ó engaño.* Quid taces, quid dissimulas, quid tergiversaris? *¿Qué callas, qué disimulas, qué rehuyes?* Hùc, atque illùc tergiversatur: *Busca algun agujero por donde escaparse.* In aliqua re, et contrà aliquem: *Resistir en algo contra otro.*
Tergiversatio, ônis, g. f. *Esta vuelta de espaldas.*
Tergiversâtor, tôris, g. m. *El que asi lo hace.*
Tergoro, as. *Hacer espaldas ó cubrirlas.* Se tergorantes luto: *Dice Plinio de unos animales que para pelear se escudan y ponen un espaldar de lodo.*
Terminus, i, g. m. *Linde. Entre los gentiles tenido por dios de las lindes y mojones del campo, cuyo templo no estaba cubierto; y saliéndose los demas dioses del capitolio, él se estuvo quedo con esta inscripcion:* Nemini cædo. Terminalia, ôrum, et ium, g. n. *Fiestas que se hacian en honor del dios Término.* Festa Terminalia.
Terminus, i, g. m. *La señal ó mojon con que un campo ó término se divide y parte de otro dueño.* Est enim inter eos, non de terminis, sed de totâ possessione contentio: *Es el pleito entre ellos, no tanto de los lindes, cuanto de toda la heredad.* Hinc, pangere terminos: *Señalarles.* Constituere sibi certos fines et terminos: *Ponerse coto, límite determinado en algo hasta donde ha de llegar.* Nullis terminis definire, aut finibus. Terminare jus suum: *Querer estender su derecho hasta donde mas no puede, y esceder su comision.* * Etiam, *Fin.* Terminus malorum: *Fin de trabajos.* Supremus: *Desesperacion, ahorcándose ó matándose.* Sermonis: *De la plática.* Ævi: *De la vida.* Hic terminus hæret: *Aqui acaba y tiene fin la vida.* Imperium Pop. Rom. orbis

terminis definitur: *El señorío del pueblo romano se estiende á todo el mundo.* Terminalis lapis: *La piedra ó mojon del término.*

Termino, as, pp. *Deslindar, asentar estas señales de la division de los terminos.* * Etiam, *Poner límite ó fin á algo.* * Gloria Christianæ gentis non iisdem finibus, quibus vita terminatur: *La bienaventuranza de los cristianos no está atada á los términos de esta vida.* Omni privatione doloris putat Epicurus terminari summam voluptatem: *Piensa ser suma bienaventuranza carecer de todo género de pena.* Clausulam longâ syllabâ terminare: *Acabar la cláusula con sílaba larga.* Imperii hujus regis fines cœli regionibus terminantur: *Es señor de todo el mundo este rey.* Terminare modum alicujus rei: *Poner fin y término á algo.* Oculis aliquid: *Discernir, distinguir algo de otro con la vista.* Negotium terminatum: *Concluido negocio.*

Terminatio, ônis, g. f. *Este fin ó cabo de algo.* Aurium: *Diferencia ó distincion de las cosas que se oyen en la poesía de la consonancia.*

Termes, itis, g. m. *Ramo con fruta ó retoño del arbol, y un gusanillo como piojo, garrapata, que come la carne.*

Tero, is, trivi, tritum, pp. *Trillar, gastar.* Et alia multa. Nùm illùc ducis, ubi lapis lapidem terit? *¿Métesme en pretina?* Calcem calce terere: *Ir á uno á los alcances.* In areâ fruges: *Trillar en la era.* Iter: *Caminar.* Tempus: *Gastar, perder tiempo.* Ætatem in literis: *Emplear en estudios los años.* Manum duro labore: *Cansar y gastar con algun trabajo las manos.* Limen: *Pasearse por el portal á menudo, ó entrar en casa.* Otium conviviis: *Pasar el tiempo en convites.* Verbum, proverbium: *Usar mucho de una palabra ó proverbio como trillado.* Pectus amore: *Perderse de amores.* Equum frænum: *Tascar el freno el caballo.* Vestem assiduè: *Romper trayendo de ordinario el vestido.* Hinc, iter tritum: *Camino trillado, pasagero.* Vita trita laudis: *Camino real de la alabanza y honor.* Usitatum et tritum verbum: *Palabra comun, usada.* Vestis: *Vestido muy traido y gastado.* Meta terenda rotâ: *Gastada la raya, que en los juegos rodeaba los carros, á puro rozarse las ruedas en ella.* * Tritus, ûs, g. m. *El refregarse ó gastarse uno con otro.* Tritura, æ, g. f. *El trillar.*

Tritor, tôris, g. m. *El que trilla.* Stimulorum, vel compedum tritor, *El esclavo siempre azotado ó preso.*

Terpandrus, dri, g. m. *Escelente músico y poeta lírico, natural de Metimna de Lesbos.*

Terpsichore, es, g. f. *Una de las nueve musas; que preside á las danzas.*

Terra, æ, g. f. *El elemento de la tierra.* * Etiam, *Territorio, region ó provincia.* Abi in alias terras: *Vete donde quisieres, y no te vea.* Ardua terrarum: *Montañas.* Orbis terrarum: *La redondez de la tierra.* Oræ: *Sus fines.* Situs: *Su asiento y lugar.* Pecunia illi tanta est, quanta fuit in terris: *Tuvo cuanto dinero hay en el mundo.* Hospita terra: *Habitada y que da hospedage.* Inhospita: *Desierta.* Circumfusa terra mari: *Rodeada de mar está la tierra.* Patria terra: *Tierra donde uno nace.* Jacentes terræ ad hesperum: *Tierras que estan ó caen al Occidente.* Movere terras, et maria: *Inquietar con guerras mares y tierras.* Quatere pede alterno terram: *Danzar.* Tundere pede: *Patearla.* Terram pro terra: *Todo el mundo es uno.* Terra defossum habes: *Tienes en[illegible]rado el talento, ó [illegible] el tesoro.* T[illegible]am video: *Ya respiro, [illegible] esperanza tengo.* Terrâ marique aliquem conquirere: *Buscar á uno por mar y tierra.* Nulla pars cœlo, mari, terra prætermissa est: *No me ha quedado rincon en el mundo.* * Terra, vel tellus: *La diosa de la tierra.* * Terræ filii: *Hijos que no se sabe qué padres tengan; espósitos.* Terra imbrem amat: *Desea lo que bien le está.* Terra intestina: *Cosa muy soez.* Terræ onus: *Hombre inutil que no sirve ya sino de carga.* Ne terra quidem profuit: *Aun la tierra le falta al cuitado.* Quævis terra alit artem: *Si tienes oficio, donde le quieras tendrás beneficio.* Terra dicebatur etiam dea Vesta, sive quia suâ vi stat, sive quod omnes vestiat.

Territorius, ii, g. m. *Término redondo de muchas posesiones juntas tocantes á una ciudad.* Terreus, et Terrenus, a, um, com. *Cosa de tierra ó que en ella vive.* Quod terrestris etiam dicitur. Genus terrenum: *Los hombres, linage humano.* Terrenus collis, aut ager: *Collado de tierra, no de piedra.* Immorari, et inhiare terrenis: *Pegarse y suspirar por este terreno.* * Terricola, æ, c. d. *El que habita en la tierra.* * Terrenum, i, g. n. *Terruño, migajon de tierra.* Terrestres Dii: *Dioses que habitaban en la tierra.* Terrigena, æ, g. m. *Hijos de la tierra cuales dicen fueron los gigantes.*

Terræmotus, tûs, g. m. *Temblor de tierra.* Conquassari maximis terræmotibus. V. S.

Terraneola, æ, g. f. *Terrerica, ave como cogujada sin capirote.*

Terreo, es, ui, itum. *Espantar, poner miedo á otro.* Nec me ista terrent: *Ni me espantan á mí esos cocos.* Omnia cæde, incendiisque terrere: *Amenazar que á todos ha de abrasar y pasar á cuchillo, á fuego y sangre.* Orbem Deus tonitru terret: *Con un trueno espanta Dios al mundo.* Virgo territa inopino visu: *Doncella asustada con la vision repentina.*

Territo, as, frequent. *Espantar de contínuo.* * Terrefacio, is, eci, actum, et Terrifico, as, idem, quod Terreo. Terricus, a, um, com. *Cosa que espanta.* Terrificatio, ônis, g. f. *Espanto.*

Terribilis, e, com. *Cosa espantosa, terrible.* Aspectus, turba, mors, anguis, &c. Affatu terribilis, et vultu: *No hay quien le vea ni hable.* * Terriloquus, a, um, com. *El que habla cosas de espanto.* * Terrisonus: *Lo que lo suena.* * Terriculum, i, g. n. vel Terricula, æ, g. f. *Espantajos, ó amenazas, ó cocos de niño.* Omnes fortunæ terriculas delude: *Ríete y haz burla de los reveses de la fortuna como de cocos de niño.* * Terriculamentum, idem.

Terror, rôris, g. m. *Terror, espanto, miedo que á uno ponen.* Afferre, incutere, inferre, injicere, facere terrorem, impellere, afferre, terrori esse alicui: *Ponerle miedo, espanto.* Jacere, denuntiare: *Decir que ha de hacer y acontecer.* Discutere, dimovere: *Perderlas el miedo, sacudirlas de sí.* Pallere, exanimari, corruere terrore, qui illi invasit: *Desmayarse con el susto que le vino.* * Territio, ônis, g. f. *La accion de espantar.*

Teruntius, ii, g. m. *Moneda de muy poco valor; cuales eran tres onzas entre romanos.* Apud nos: *Un maravedí.* Neque ridiculos jam teruntii faciunt: *A los graciosos no los esti-*

man ya en un maravedí. Te fecit hæredem ex libellâ, ... ex teruntio, aut teruntiâ: *A ti ... toda la hacienda, á ... la cuarta parte.*

Tescua, ôrum, vel Tesca, ôrum, g. n. *Lugares ásperos y de cuesta, donde se tomaban los agüeros.* * Etiam, *Páramos ó montañas.* Inhospitata tescua: *Inhabitables.*

Tessera, æ, g. f. *Lo que está cuadrado, de cuatro esquinas como dado.* Sic jacere talos, tesseras: *Jugarlos.* * Etiam, *Señal, nombre que daban á los soldados para conocerse ó distinguirse de los enemigos.* Ut tessera dat signum: *Anda de boca en boca el nombre de la guerra.* Tacitum dat tessera signum: *A Quinto Fanio, enviado por los romanos á Cartago sobre negocios de guerra, le pusieron dos téseras ó tablillas, una de paz y otra de guerra, que escogiese la que quisiese. Él se las llevó emtrambas, diciendo á los cartagineses:* Petere debere, utram mallent accipere. * Etiam, *La póliza ó tarjetilla que el prefecto de la alhóndiga daba en señal á los romanos para que les diesen trigo de allí;* quæ dicebatur Frumentaria. Y numeraria, *era la libranza en dinero.* * Item tessera hospitalis: *La que unos amigos de diferentes lugares daban entre sí para hospedage.* Hinc, ferre tesseram: *Llevar esta señal.* Conferre, ostendere: *Mostrarla como patente.* Confringere: *Romper con la amistad y hospedage.*

Tessella, æ, dimin. Etiam, *Azulejo ó ladrillo pequeño cuadrado.* Unde solum tessellatum sive paries: *Suelo ó pared guarnecida con azulejos.* * Etiam, vestis tessellata: *Vestidura variada con varios colores como agedrez.* * Tesserulla, æ, g. f. *La tarja de cuenta.* * Etiam, *Las piedrecitas con que galanamente se empiedran los suelos.* * Tesserârius, ii, g. m. *El que por órden del capitan da los nombres ó tesera á los demas soldados en la guerra.*

Tessoradecas, adis, g. f. *Número de cuarenta.*

Testa, æ, g. f. *Todo vaso de varro cocido.* Quò semel est imbuta recens, servabit odorem testa diu: Horat. *El olor que tomáre primero la vasija, tarde le perdera; y el mozo que malas mañas ha.* Testa ovi, vel limacis: *Cáscara de huevo, concha de caracol.* Hinc, testacei pisces: *Todo pescado con concha.* Apta mero testa: *Vasija buena para vino.* Samia testa: *Barro fino de esa tierra de Samos.*

Testaceus, item: *Lo que tiene color de barro.* * Testula, æ, diminutiv. Testaceus: *Cosa de barro.*

Testiculus, i, g. m. Tàm de homine, quàm de brutis: *Testículo.*

Testis, is, c. d. *Lo que atestigua y confirma algo.* Testibus præsentibus aliquid facere: *Hacer algo en público ó á vista de otros.* Teste Petro: *Como lo dice ó lo vió Pedro.* * Testis erit de voluntate meâ: *Podrá certificaros de mi buena voluntad.* Sine teste dolere: *Pasar á solas su pena.* Locuples, gravis, certus, religiosus, incorruptus, integer testis: *Testigo sin escepcion, abonado de todas materias.* Humilis, mercenarius, levis, falsus, conjuratus, à religione alienus: *Falso, sobornado, que ya dice no, ya dice sí, sin temor de Dios.* Oculatus: *De vista.* Voluntarius: *Que él se ofrece á jurar.* Conducti vendunt per juria testes: *Testigos alquilados por perjuros.* Constituere, dare, excitare, producere testes, planum testibus aliquid facere, uti testibus: *Presentar testigos.* Acommodare, adhibere testes ad rem aliquam: *Arrimar testigos á la verdad de su causa.* Citare, et recitare testes: *Leer los dichos de los testigos.* Vel suum codicem loco testis: *O su libro de caja por testigo.* Domesticus testis: *O testigo apasionado, criado de casa; ó el que vanamente se alaba, sabiendo que la conciencia le arguye de falso.*

Testimonium, ii, g. n. *Dicho del testigo, cosa auténtica que haga fé y autoridad.* Divinum, vel sacrum: *De la sagrada escritura.* Amplissimum: *De grande autoridad.* Publicum: *Que haga y de fé por escritura legal.* Testimonium dicere de re, in, vel contra aliquem: aut pro testimonio suo, dare testimonium, perhibere, reddere, tribuere, esse testimonio: *Hacer fé, dar testimonio, decir su dicho.* Confirmare aliquid testimoniis: *Autenticar algo.* Elevare testimonia, et testes: *Tachar dichos y testigos.* Senatus mihi urbis conservatæ dedit testimonium: *El senado me dió á mí el título y honor de conservador de la república.* Jus dicendi testimonium uni datum fœminæ Tatrariæ: *Los romanos á sola esta muger concedieron privilegio para poder ser testigo.* * Testamen, inis, idem ac Testimonium.

Testor, târis. *Atestiguar, afirmar con juramento, ó poner testigos.* Testor Deum, Divosque et cœlestes omnes: *Pongo por testigo á Dios y á todos sus santos.* * Etiam, superos de re aliquâ testari: *Hacer testigos á los santos de algo.* Carmina testantur gaudia cantu: *Los versos cantados significan el contento del músico.* * Etiam, *Anunciar.* Monebo, prædicabo, denuntiabo, testabor: *Diré, publicaré, afirmaré.* * Etiam, testari per edictum: *Asegurar, afirmar por pragmática, ó manifestar algo.* Implorare, et testari aliquem: *Fiar de la conciencia de alguno en el cargo, hacer testamento, testar.* Immemor in testando nepotis decessit: *Murió sin hacer mencion en el testamento de su nieto.* Res testata futura: *Cosa que adelante se habia de saber y publicar.* Probitas testata in omne tempus: *Verdad y bondad vinculada para siempre á la fama.* Res notas, atque testatas proferre: *Traer, alegar en juicio cosas sabidas y auténticas.* Actis pop. romani testatum: *Está autenticado y registrado en las actas del pueblo romano.* Apud te hoc testatum relinquam: *Yo os aseguraré y certificaré de esto, lo haré bueno.* Quò testatior esset pœna improborum: *Para que tanto mas público fuese el castigo de los malos.* * Testatio, ônis, g. f. *Esta testificacion.* * Testato decedere: *Morir hecho testamento.* Intestato: *Morir sin hacer testamento.* In testatum redigere: *Remitirse á la autoridad del testamento.*

Testator, tôris, g. m. et Testatrix, tricis, g. f. *El, ó la que hace testamento.* * Testabilis, e, com. *El que puede ser testigo.* * Testamentum, ti, g. n. *La última voluntad y testamento.* * Facere, conscribere, componere testamentum, nuncupare, obsignare, testamento cavere, factionem habere testamenti: *Hacer testamento.* Rumpere, resignare: *Abrirle.* Supponere, subjicere: *Hacerle falso.* Video Petrum Joannis testamento cum duobus cohæredibus esse in triente: *Hallo que Pedro por el testamento de Juan es heredero en la tercera parte con otros dos coherederos.* Testamentarius, a, m, com. *Lo que toca al testamento.* * Testamentarius, ii, g. m. *Testamentario, ó el que ha de cumplir el testamento, ó el que falsea el testamento, ó el escribano que le otorga.*

* Testificor, âris. *Testificar.* Idem cum Testor. Testificor me expertem belli fuisse: *Puedo jurar que ni arte ni parte he tenido en la guerra.* Testificari sententiam suam: *Confirmar con juramento, y ratificar su parecer.* Testificor Deum; idem quod Testor. Jam diu testificata fuit tua voluntas: *Mucho tiempo ha estamos certificados de tu voluntad.*

Testificatio, ônis, g. f. *Esta testificacion.*

Testudo, inis, g. f. *Tortuga, galápago.* * Etiam, *Máquina de guerra entre romanos, cubierta de trapos y otros defensivos contra el fuego. Dentro llevaba una gran viga con remate de un garabato que llamaban* Falx, *hoz, con que batian los muros, ó cuando los soldados apiñados con la mano izquierda se guarecian con los escudos, y figuraban una concha de galapago; y con la derecha batian y socavaban abriendo portillo en la muralla.* * Etiam, *La parte en la vihuela ó laud mas ancha y preñada, como vientre.* Unde, pro ipsâ cytharâ sumitur. * Testudo, et Testudines: *En los edificios son los arcos de las bóvedas ó carros.* Nec varios inhiant pulchrâ testudine postes agricolæ: *Ni apetecen los labradores portadas de sus casas con variedad de labores y hermosos arcos.* * Testudinatus, a, um, com. *Cosa fabricada como bóveda.*

Testudineus, idem.

Testus, ûs, g. m. vel Testum, i, g. n. *Cazuela ú hornillo con cobertura para cocer algo.* Unde, libeum testaceum: *Torta así cocida.*

Tetanetra, æ, g. f. *Yerba que es buena para desarrugar el cuero.*

Tetanus, i, g. m. *Enfermedad de apoplegía, embaramiento de nervios.* * Tetanicus, a, um, com. *El que tiene esta enfermedad.*

Tetartæus numerus. *De cuatro.*

Tetartemorium, ii, g. n. *Un cuarteron.*

Teter, tra, trum, com. *Cosa triste, fea, cruel, denegrida.* Homo teter: *Cruel, fiero, cetrino.* Bellua: *Fiera.* Hyems: *Invierno triste, áspero.* Morbus: *Enfermedad peligrosa.* Sanguis, vel cruor: *Sangre de enojado, de encendida negra, colores muertos, denegridos.* Odor: *Mal olor.* Sententia: *Rigurosa.* Perditorum teterrimus: *El mas malo de los malos.* Teter sapor: *Sabor desabrido.*

Tetrè, Tetriùs, Teterrimè, adverb. *Mal, cruel, feamente, mas y muy.* * Tetro, as. *Afear.* Non est in usu.

Tethis, is, l. os, g. f. *Diosa de la mar, muger de Neptuno, hija del cielo y de Vesta; tómase por el mismo mar.*

Tetradoron, i, g. n. *Cuatro palmos.*

Tetradrachma, æ, g. f. Tetradachmum, i, g. n. *Cuatro reales.*

Tetragonus, i, g. m. *Cuatro esquinas, ángulo.*

Tetragrammaton, ti, g. n. *Nombre de cuatro letras*; ut Deus.

Tetrapharmacon, i, g. n. *Cierto guisado de mucho regalo de cuatro cosas, faisan, ubre de puerca, pernil y mazapan.*

Tetrapolis, is, g. f. *Antioquía, por cuatro insignes pueblos que tiene.*

Tetrarcha, æ, g. m. *Que tiene la cuarta parte del reyno.* Tetrarchia, æ, g. f. *Este señorío.*

Tetrastichon, i, g. n. *Cuatro versos con una sentencia.*

Tetricus, a, m, com. *Cosa cetrina, triste, severa.* Sic, homo tetricus: *Rústico, desabrido, triston.* Lustra: *Visitas severas de encapotados censores.* * Tetricitas, âtis, g. f. *Esta esquivez y ceño.*

Teuca, æ, g. f. *Reyna de Esclavonia, que por su gran honestidad gobernó el reyno muchos años, que florecia con soldados muy valerosos: quebrantó muchas veces el poder de los romanos, y con gran befa de ellos les mató á P. Junio y á Tito Coruncano.*

Teucer, vel Tauces, g. m. *Reynó en Troya, de donde descendió toda su nobleza; fundó á Salamina en Chipre.* Ab illo Teucria est Troja dicta. Teucri: *Troyanos.*

Teucrion, ii, g. n. *Cierta yerba para el bazo.*

Teutoni, ôrum, vel Teutones, um, g. m. *Pueblos en Alemania.* Teutonici dicti.

Texo, is, xi, extum. *Tejer, componer, ensartar, aderezar.* Telam, vestes, flores, fiscellam: *Canastillo.* Basilicam: *Edificar templo.* Nidos, sepes: *Hacer nidos, y cercar con seto.* Prætextam togam alicui: *Vestirle, engalanarle con la pretesta.* Epistolam quotidianis verbis: *Escribir y componer la carta con lenguage ó estilo comun.* Causas lethi: *Enlazar y enmarañar ocasiones de muerte.* Alicui plagas: *Urdir trampas y enredos.* Opus luculenter, aut historiam, librum: *Componer alguna obra de estas lindamente.* Iter textum cæcis parietibus: *Camino oscuro.* Robora texta: *Vigas juntadas y ajustadas.*

Textus, tûs, g. m. *Esta obra de tejer.* *

Textum, i, g. n. *Canastillo tejido.* Et dona matrum vivimineo ferunt texto. Testum orationis: *Estilo del orador.* Pretiosa texta: *Ricas vestiduras tejidas de seda, oro, ó tapices.* Pinea texta carinæ: *Nave hecha de pino.* Clypei textum: *Escudo guarnecido con fuerte piel.*

Textilis, e, com. *Cosa que se teje.* Pictura: *Figura de tapiz.* Monile fulgens textili auro: *Cabestrillo de oro.* Pestis: *Peste que va cundiendo.* Umbra: *Sombra de muchas ramas ó árboles.*

Textile, is, g. n. *Todo género de vestidos ó colgaduras tejidas.*

Textor, tôris, g. m. et Textrix, tricis, g. f. *Él, ó la tejedora.*

Textura, æ, g. f. *Lo tejido, ó la labor de tejer.*

Textrinum, i, g. n. *El telar.*

Textrina, æ, g. f. *El arte de tejer.*

Textorius, a, m, com. *Cosa urdida.* Textorium meherclè hoc totum est: *No es esto mas que maraña y enredo.*

T ante H.

Thais, idis, g. f. *Una infame y famosa ramera de Alejandría, celebrada por el poeta Menandro. Otra convertida por san Panuncio abad, que entró disfrazado donde estaba, y pidiendo lugar mas secreto, y diciendo ella que solo Dios lo veía, tomó ocasion de este dicho para sacarla de su mal estado: fue santa.*

Thalamus, i, g. m. *Cámara y cama de los casados.* Geniales, jugales. Thalami vidui: *De marido muerto.* Felici thalamo aliquam dotare: *Casarla felizmente.* Expertem thalami vitam degere: *Pasar sin casarse.* Inire thalamos: *Casarse.* Invadere, lædere stupro, miscere, petere, violare alicujus thalamum: *Inventar, cometer adulterio ó semejante maldad.* Cultus thalamus ebore, et testudine: *Cama de marfil con su cielo y ornato.*

Thalassicus color. *Color turquesado ó de verde mar.* Thalassinus, idem.

Thalassio, ônis, g. m. *Dios de las bodas, cierto cantar en las bodas con que significaban que la casada habia de hilar (que así llamaban al canastillo de su labor).* Etiam, Talassio.

Thalamegus, i, g. f. *Género de nave que Ptolomeo Philopátro edificó para recreacion, de estraña grandeza y hermosura, en la cual Antonio con Cleopatra navegó de Etiópia á Egipto.*

Thales Milesius, g. m. *Uno de los siete sabios de Grecia, insigne en la astrología.*

Thalestria, æ, g. f. *Reina de las Amazonas, que con largo y trabajoso camino fue á Hircania á verse con Alejandro, para tener sucesion de hijos en él.*

Thalli, ôrum, g. m. *Los tallos en todo árbol ó planta.*

Thalia, æ, g. f. *Talía, una de las nueve musas que preside á los poetas.*

Thamyras, æ, g. m. *Poeta de Tracia, que de cosas divinas compuso casi tres mil versos. Era de lindo cuerpo: desafió á las musas.* Unde proverbium: Thamyras insanit: *Está loco quien provoca á otro sabiendo poco ó menos que él.*

Thassus, i, g. f. *Una isla en el mar Egéo, abundante de frutas.*

Thaumantias, adis, g. f. *El arco del cielo. Hija de Thaumante y Electra.* Virgo Thaumantea: *La mensagera de los dioses para cosas tristes como Mercurio para las alegres.*

Theano, ûs, g. f. *Muger insigne en poesía y filosofía, discípula de Pitágoras.*

Theatrum, tri, g. n. *Lugar en forma de media luna, donde se representaba y donde se oian y veian las fiestas.* Theatrum sumitur *por lo mismo que se representa y los que lo miran.* Clamosi turba theatri: *Vocinglero vulgo en las comedias.* Theatrum habes sanè bellum: *Gentil auditorio tienes por cierto.* Ironicè. In theatro versari: *Estar á vista de todos.* Magnum theatrum habet ista Provincia: *Este cargo muchos registros tiene y ojos á ver como se hace.* Magno theatro spectata familiaritas: *Amistad muy esperimentada en muchas cosas.* Nullum theatrum virtuti, ut conscientia, majus est: *No hay teatro mayor ó mejor para la virtud que la misma conciencia. En élla se representa quién es cada uno.*

Theatricus, a, um, et Theatralis, e, com. *Cosa del teatro.* Spectacula theatrica: *Representaciones de comedias ó tragedias.* Humanitas indecora, et theatralis: *Gracia y afabilidad indecente de farsantes.*

Theatridium, ii, g. n. dim. pro Theatriculum: *Uno como aparador donde duermen las aves en forma de teatro.*

Theba, æ, et Thebæ, ârum, g. f. *La ciudad de Tebas en Asía, fundada por Busyris ó Cadmo, rey de Egipto.* Græcè Heliopolis: *Ciudad de casi cinco leguas de ámbito.*

Thebânus, a, um, com. *Cosa de Tébas.*

Thebais, idos, vel idis. g. f. *La de Tebas ó Tebaida.*

Theca, æ, g. f. *Caja, alacena, arquilla donde se guarda algo.* Theca calamaria: *Escribanías ó cajas donde hay recado para escribir.* Nummaria: *Escritorio del dinero.* Vasorum: *Donde está el camarin de los vasos ó vidrios.*

Thelypteris, is, g. f. *El helecho, hembra.*

Thema, âtis, g. n. *Lo que el maestro propone á los discípulos para que vuelvan en otra lengua; la composicion.* * Etiam, *Algunas proposiciones* (conclusiones vulgariter). Item, *El oróscopo ó ascendiente en el nacimiento de uno.* Vide Sacra.

Themis, idis, vel Themisthis, is, g. f. *Una de las hermanas de Júpiter, hija del cielo y la tierra; madre de Minerva. La diosa del buen consejo. Hay otra Themis ó Themista, venerada por diosa de la justicia, que la hacia, daba leyes y respondia como oráculo.* Unde prov. Themista sapientior.

Themison, ônis, g. m. *Criado ó practicante de médico.*

Themistius, ii, g. m. *Filósofo, pretor de Constantinopla en tiempo de Juliano, el que comentó la física de Aristóteles, que mitigó la saña del emperador Valente, herege, contra los católicos.*

Themistocles, is, g. m. *Ateniense; de mozo gastador y vicioso; en el gobierno de las armas hizo maravillas, mas enviado y desterrado se acogió á Artajerjes, que le obligó á que pelease contra su patria; mas él por no ser ingrato á su huesped, ni impio contra los suyos, se mató bebiendo la sangre de un toro. Este fue el que á Simonides, que le ofrecia un arte de tener buena memoria, respondió discretamente:* Oblivionis mallem. Memini etiam quæ nolo, oblivisci non possum, quæ volo.

Thensa, æ, g. f. *Andas en que llevaban en procesion los ídolos, como nosotros nuestras santas imágenes.*

Theocrines, is, g. m. *El primero que compuso tragedias; despues gran soplon, calumniador, hombre de trampas.*

Theocritus, ti, g. m. *Poeta de Zaragoza de Sicilia, á quien mas enseñó que imitó Virgilio en las Bucólicas.*

Theodectes, e, g. m. *Insigne orador natural de Sicilia, discípulo de Platon, Sócrates y Aristóteles, que se aplicó á componer tragedias. Escribió en verso la retórica su hijo, de quien dice Ciceron:* Politus scriptor, atque artifex.

Theodomas, antis, g. m. *Qué por no haber dado á Hércules y á Deyanira su muger hospedage, le mataron un buey, y fue muerto por Hércules.*

Theodorus, i, g. m. *Muchos hubo de este nombre ilustres. El primero de Constantinopla, llamado por Platon* Logodædalus, *por la inventiva grande de palabras. Otro efesino, insigne escultor. Fueron tan semejantes, que en arte y perfeccion en nada se diferenciaban.*

Theodosius major, et minor, g. m. *Abuelo y nieto; ambos grandes é insignes emperadores.*

Theologus, i, g. m. *El que trata y profesa las noticias y ciencia de cosas divinas.*

Theophrastus, sti, g. m. *Que significa la elocuencia divina; fue así llamado Tilamo, natural de Lesbos, discípulo de Aristóteles, sucesor de su cátedra, de quien dice Ciceron:* Divinitate loquendi nomen invenit: *Tuvo dos mil discípulos.*

Theopompus, i, g. m. *Rey de los lacedemonios, que fué el primero que instituyó se gobernase esa república por éforos ó cónsules, como los romanos; y querellándose su muger que á sus hijos habia quitado el reino, respondió: Menos les dejé; pero mas perpetuo y seguro.*

Theorema, atis, g. n. *Contemplacion, especulacion ó preceptos, comentos del entendimiento por discursos.*

Theoretice, es, g. f. *Este arte de especulacion, cual es la lógica.* Quæ theoria etiam dicitur.

Theos, g. m. Græcè; latine, Deus.

Thera, æ, g. f. *Isla, una de las Cicladas en el mar Egéo.* Unde Thærei: *Los que en Africa fundaron á Cirene, de donde era natural el feliz Simon Cirineo.*
Theriaca, æ, g. f. *La triaca, contra-veneno de todas serpientes.*
Theriôma, atis, g. n. *Género de incordio, y pestilencia ó úlcera.*
Theriotrophium, ii, g. n. *Lugar para criar y sustentar fieras.*
Teristrum, stri, g. n. *Velo, manto ó vestido de muger en verano.*
Thermæ, ârum, g. f. *Termas; que se diferencian de baños en que en ellas se suda, y en esos se bañan y lavan.* Sic autumat Valla, verùm sæpe confunduntur. Etiam, Thermæ, ârum, g. f. *Lugar de Sicilia.*
Thermulæ, g. f. *Estas termas pequeñas.*
Thermefacio, is. *Por calentar, la glotonería é indigestiones en estas termas.*
Thermodon, ontis, g. m. *Rio de Trácia; donde habitaban las amazonas.*
Thermodontius, vel Thermodonteus, a, um, com. *Cosa de esta tierra y amazonas.*
Thermopolium, ii, g. n. *Lugar donde se venden cosas de golosina calientes.*
Thermopola, æ, g. m. *Hosterero.*
Thermopoto, as. *Beber chocolate ó bebidas calientes.*
Thermopotæ, ârum, g. f. *Chocolateras.*
Thermopylæ, ârum, g. f. *Montes de Leucádia, muy estendidos, que por las Burgas de aguas calientes que á los puertos y estrechísimas entradas suyas revientan, así se llaman.*
Thesaurus, i, g. m. *Tesoro escondido, sin dueño.* Obruere, reponere, condere thesaurum: *Esconderle, guardarle.* Recludere tellure, excudere, quod latebat in thesauris: *Descubrirle, sacarle.* * Etiam, *Abundancia, guarda.* Sic, thesaurus rerum omnium memoria. Thesauri argumentorum: *Lugares que son fuentes de argumentos.* Thesaurum stupri teneo: *Ya entiendo la buena hacienda que has hecho.* Maxillarum Thesauri: *Los carrillos llenos de comida.* Thesauri carbones dicti sunt: *Volviósele el sueño del perro ó moneda de duende.*
Thesaurarius, a, um, com. *Lo que á tesoro toca.*
Thesaurizo, as. *Atesorar.* V. S.
Theseus, ei, vel eos, g. m. *Hijo de Egéo rey de Atenas, que siendo mozo quiso matar con veneno á su madrastra Medea; hizo tan grandes hazañas que fue celebrado por uno de los Hércules. Al fin desterrado de Atenas á la isla de Sciro, en ella murió. Otros quieren de una caida paseándose despues de cenar. Escribe de él Plutarco.*
Thesêus, a, um, com. *Cosa de Theséo.*
Thesides, æ, patronimicum: *Hijo de Theséo.*
Thesis, is, g. f. *Figura que distingue la oracion por comas, colon, puntos, ó periodos.* * Etiam, apud Rhetores: *Cuestion universal, que llaman* propositum. Ut, an Rhetorica sit ab omnibus discenda. Hypothesis autem, an à Petro, vel Joanne. Spatiosæ atque uberes ad dicendi exercitationem theses.
Thesmeporia, ôrum, g. n. *Fiestas en honor de Ceres.*
Thespiæ, ârum, g. f. *Pueblo de Beocia á la falda del Parnaso.* Unde, Thespiades musæ sunt appellatæ.
Thespis, is, g. m. *Poeta trágico, natural de Icária en Grecia, el primero que inventó en las tragedias nobles personages y graves, que se llamaron Thespiades.*

Thesalia, æ, g. f. *Region de Grecia en medio de Beocia y Macedonia,* à Thessalo, *hijo de Jason y Medea.*
Thessalus, et Thessalicus, a, um, com. *Cosa de esta tierra.* Thessalia mulier: *Hechicera, por la mala inclinacion de las de esta tierra, y sus yerbas venenosas.* Thessalorum commentum: *Trazas, ficcion, fraude de traidores.* Thessalica bucca, vel rotunda: *Bocado grande, garrafal.* Equa Thessalica: *Yegua generosa, castiza de esta tierra, que por gran dádiva se presentaba.*
Thessalonica, æ, g. f. *Ciudad de Salónica, metrópoli de Macedonia.* Quæ suprà cæteras hujus ætatis urbes eximia civilitate florebat, *como escribe Ciceron.* * Thessalonicenses: *Los vecinos de ella. A estos escribió San Pablo algunas epistolas.*
Theta, æ, g. f. Græca litera: *Señal de condenacion por ser la primera de* Thanatos, *que significa la muerte.* Unde, præfigere thitam, aut thetam alicui: *Condenarle á muerte.*
Thetis, idis, Vide suprà Tetis.
Thisbe, bes. Vide Pyramus.
Thiaspi, g. n. indeclin. *Yerba panquesito.*
Tholus, i, g. m. *La linterna ó cimborrio del edificio, de donde colgaban los votos.* Suspendere, figere spolia tholo. Inde, *se toma por la bóveda ó papo de paloma, de edificio ó cosa redonda.*
Thorax, acis, g. m. *Monte junto á la ciudad de Magnesia, donde fue crucificado Daphisa, gramático, por haber satirizado contra los reyes, y dió lugar al proverbio:* Cave à Thorace: *Guárdate del jubon (que eso tambien significa) si hicieses el soplon.*
Thorax, âcis. *Peto ó coraza que cubre desde el cuello todo el pecho, con que se defiende el hueco, y el mismo hueco ó pecho.* * Etiam, *El jubon.* * Item, *Los soldados con corazas.* Densis thoracibus horrens stat manus: *El escuadron de corazas pone espanto.* * Thoracâtus miles: *Soldado de coraza.*
Thrace, es, vel Thraca, æ, & Tracia, æ, g. f. *Region de Europa fundada por Thrace, hijo de Marte, tierra fria, esteril, de gente fiera, áspera, intratable.* Furiosa bello, armis fera, gelida, horrida: *Posesion del Turco.*
Thrax, âcis, g. m. *El de esta tierra.* *
Thracius, a, um, com. *Cosa de ella.*
Thressa, vel Threissa: *Muger de Trácia.*
Threicius, aliud adject. *Lo que es de esta tierra.* Thraces fœdera nesciunt: *Con los traces, ni guerras ni paces, gente fiera.*
Thrasius, ii, sive Thrasylus, i, g. m. *Hombre inpio, que á Busyris aconsejó que para alcanzar agua en una grande sequedad, sacrificase hombres á Júpiter, y él fué el primero por donde comenzó.*
Thrasybûlus, i, g. m. *Valeroso y prudente ateniense, que por armas libertó con solos treinta soldados á su patria de treinta tiranos, que gobernando la oprimian.* Nep.
Threnocia, æ, g. f. *Canto lúgubre como las lamentaciones de Jeremías.*
Thrips, vel Thryps, ipis, g. f. *La carcoma, gusano que come la madera.*
Thronus, i, g. m. *Silla, trono, sitial del rey,* V. S.
Thrucydides, is, g. m. *Noble historiador de los atenienses, cuyo estilo dió tanto gusto á Demóstenes, que ocho traslados hizo de su historia, y casi toda la sabía de coro.* Graviter sane, et probè res gesta narrat. *Mas de las*

oraciones suyas dice el mismo Ciceron: Eas ego laudare soleo, imitari nec possem, si vellem; imò nec vellem fortassè, si possem.*

Thucydidius, a, um, com. *Imitador de Tucydides.* Ecce autem aliqui se Thucydidios profitentur. Novum quoddam imperitorum, & inauditum genus: *Por querer imitar á quien no pueden, dicen los disparates que no quieren.*

Thule, es, g. f. *Isla, la última que descubrieron los romanos.*

Thurium, ii, g. n. vel Thurini, ôrum, g. m. *Turín en Italia, que tomó el nombre de la fuente Turín cercana.*

Thus, uris, g. n. *El incienso.* Ingerere thura aris, placare Deos thure, tribuere honores thuris, litare thure, ministrare mascula thura, adolere, incendere pia: *Incensar, aplacar á Dios con esta accion.*

Thureus, a, um, com. *Cosa de incienso.* Dona thurea: *Ofrendas de incienso.*

Thurifer, a, um, com. *Tierra que lleva incienso.*

Thurilegus, a, um, com. *El que lo coje.** Thuricremæ aræ: *Altares donde se quema.*

Thuribulum, i, g. n. *El incensario.*

Thurifer, eri, g. m. *El que le sirve.*

Thusculum, i, g. n. *Poco de incienso.*

Thyas, adis, g. f. *La sacerdotisa de Baco.* Ovantes Thyades.

Thyasus, i, g. m. *Cierta danza que se hacia en honor de Baco.*

Thiestes, is. Vide Atreus.

Tymbra, æ, g. f. *Agedrea, yerba.** Etiam, *Un pueblo de la comarca de Troya.* Unde Apollo vocatur Tymbreus; *por tener allí templo dedicado, dónde fue muerto Aquiles por Páris, ayudado de la mano de Apolo.*

Thymele, es, g. f. *La primera muger que introdujo las danzas en las comedias.* Hinc, thymelici, *Los graciosos, burlones, gesteros de las comedias.*

Thymiama, atis, g. n. *Perfume, sahumerio.*

Thymus, i, g. m. *El tomillo, cuya flor es de tanta golosina á las abejas.* Redolentque thymo fragrantia mella.* Thymites: *Vino hecho de la flor del tomillo.** Thymus: *Otra bebida semejante con miel.*

Tynnus, i, g. m. *Atún, pescado.*

Thyoneus, i, g. m. *Sobrenombre de Baco.*

Thyge, es, g. f. *Ciudad de los mecenios, que Augusto la aplicó á Lacedemonia.*

Thyrsus, i, g. m. *Tronco de lechuga, ó su tallo, ó de otra planta.* Etiam, *Una lanza aguda vestida de yedra que meneaban y jugaban de élla en las fiestas y danzas en honra de Baco, y le pintaban con élla en la mano.* Hinc, quatere, vibrare thyrsum; manu gravi thyrso metuendus liber: *El dios Baco, que debe ser temido por la potencia de su tirso, que como cetro empuña.* Percussit thyrso laudis spes magna meum cor.*

Tyrsiger, a, um, com. *El que le lleva, ó la tierra, ó el mismo Dios Baco, el furor.*

T ante I.

Tiara, æ, g. f. *Bonete ú ornato de los persas en la cabeza, el cual tomaron despues por corona reyes y sacerdotes, y es singular ornamento de los papas.*

Tiaratus, a, um, com. *El que la lleva.*

Tiberias, adis, g. f. *Ciudad de Galilea, edificada por Herodes en honor del emperador Tiberio.*

Tiberina ostia. *Ciudad junto al Tiber.*

Tiberius, ii, g. m. *Hijo de Libia, alnado del emperador Augusto, á quien sucedió en el imperio, grandísimo socarron.* Omni avaritiæ, libidinis, et crudelitatis genere contaminatissimus.

Tibia, æ, g. f. *El hueso ó canilla de la pierna.** Etiam, *La flauta ó pífano; al principio hecha de las canillas de las grullas.* Inflare tibias: *Tañer con ellas.* Canere tibiis, vel ad tibiam: *Cantar á ellas.* Concionatoria tibia: *Sermon flauteado, que entretiene y no aprovecha.*

Tibialis, e, com. *Materia buena para hacer flautas.*

Tibialis, is, g. n. *Medias calzas y botas con todo género de abrigo y defensa para las piernas.*

Tibicen, inis, g. m. *El que toca la flauta ó canta á ella.* Tibicen sine tibiis canere non potest: *Sin instrumento, el oficio no tiene ejercicio.** Etiam, *Los postes, poyos ó maderos que sustentan los edificios pobres.* Nos urbem colimus tenui tibicine fultam: *Vivimos en una ciudad sustentada de palillos.**

Tibicina, æ, g. f. *Muger comun que tañe flauta.* Apertis tibiis aliquem laudare: *Alabarle pública y grandemente.* Insectari, lacerare: *Perseguirle, sajarle, injuriarle.* Tibicinis vitam vivis: *Comes y bebes á costa agena en espléndida cena; porque estos músicos iban á fiestas y entierros, donde se daban regaladas comidas, de que ellos participaban.* Tibicines mente capti: *Mucho ó poco no hay músico que no sea loco.*

Tibullus, i, g. m. *Poeta elegante y galan de enamorado, contemporáneo de Ovidio, que le dice*: Donec erunt ignes, arcusque cupidinis, arma, dicentur numeri, culte Tibulle, tui.

Tibur, uris, g. n. *Tíboli, lugar amenísimo de los sabinos, saludable, y por eso frecuentado de los romanos, tres leguas de la ciudad.*

Tiburtinus, a, um, com. *Cosa de Tíboli.*

Ticinum, i, g. n. *Pavía en Italia.*

Tigellinus, i, g. m. *Hombre infame, sucísimo; y por serlo, muy amigo de Neron.*

Tignus, ni, g. m. vel Tignum, i, g. n. *Vigoncillo, y todo género de madera que sirve echado para cubrir.* Polire, levigare tigna: *Labrarlos.** Tignarius, ii, g. m. *El que los labra.*

Tigillum, i, g. n. *Maderillo, zoquete.*

Tigranes, is, g. m. *Rey de la mayor Armenia, que fue vencido de Lúculo viniendo á dar favor á Mitrídates.*

Tigris, idis, g. m. *Animal no menos cruel y fiero que ligero, tigre*, masculosæ tigridis, forma varia variegata: Hircana.*

Tigrinus, a, um, com. *Lo que á esta fiera toca.*

Tigris, is, g. m *El gran rio Tigris, que nacia del Paraiso, que por su rápida corriente cuando llega á los medos, recibe este nombre. Entran en él, fuera de otros infinitos, el Hidáspes y Eufrates, con quien soberbio corre hasta el seno Pérsico, donde muere.*

Tigurini, ôrum, g. m *Pueblos de los suizos, cuya principal ciudad es Zurich, amenísima.*

Tilia, æ, g. f. *Tejo, árbol del cual se cortan sutilísimas tablas.* Molles tiliæ: *Cuyo fruto es tan aborrecido de los animales, cuanto golosas sus hojas. Hácense de este árbol unas ataduras muy sutiles.*

Tiliaceus, a, um, com. *Cosa de este árbol.*

Tilos, i, g. f. *Una isla en el mar Bermejo, fertilísima, donde nunca hay árbol sin hojas en todo tiempo, que llevan lana con melocotones.*

Thilphosa, æ, g. f. *Una fuente á la falda del monte Tilfosio, tan fria, que mata.*

Timæus, i, g. m. *Historiador siciliano, tan arrogante que se jactaba de ventajas en sus escritos á los de Tucydides, hilando él tan gordo, que se hace ridículo en su estilo. Tambien un libro de Platon intitulado* Timeo: *Diálogo.*

Timânthes, is, g. m. *Pintor celebérrimo, contemporáneo de Zeuxis, el que pintó con la valentía que pudo tristes y llorosos á los que miraban la muerte y sacrificio de Ifigenia, y á su padre le cubrió el rostro con un velo por no tener pincel con que mostrar su sentimiento.*

Timâvus, i, g. m. *Rio de Aquileya, que descolgándose de unas montañas á un profundo valle, se hunde y se esconde como cuatro leguas, hasta que rompe y entra en la mar.*

Timeo, es, ui. *Temer.* Timeo te: *Como enemigo no me hagas mal.* Tibi: *Temo no te venga algun mal.* Mihi à te: *No me le hagas.* Mortem: *Que me mates.* Timeo furem tauro: *Temo no hurte el ladron el toro.* Timent medici ægris, vini noxiam: *Guárdanse los médicos de dar vino á los enfermos, no les haga mal.* De morte alicujus timere: *Temer no se muera de repente, no se pierda.* Ne deserat se: *No le desampare.* Qui fiet? *¿Qué será ó sucederá?* Timeo quidnam dignum eloqui possim: *Temo no poder hablar como merece el sugeto.* Religiosus judex libenter eum audit, quem justitiæ suæ minimè timet: *El juez primero oye de buena gana á la parte que sabe ha de estar á lo que juzgare*: Quintil. Timetur colono vastator: *Guárdase el labrador no le destruyan el campo.* Bellum timetur: *Témese del suceso de la guerra.* Argentum timetur: *No hurte la plata.* Dente timendus aper: *Líbrenos Dios del colmillo del javalí.* Timeo possim, vel ne. Vide Vereor.

Timidus, a, um, com. *Cosa que teme.* Non timidus mori, vel ad mortem, vel mortis: *Que no ha miedo á la muerte.* Dei: *Temeroso de Dios.* Homo timidus, imperitus, tremens in bellis, ignavus. Conciones timidissimæ: *Sermones de predicador muy acobardado.* Turba timidissima columbæ: *Bandada de palomas que mucho se recelan.*

Timide, adv. *Con miedo.* Contrà, fidenter. Timidè ac pedetentim aliquid agere: *Hacer algo con tiento y recelo.* Dicere modicè, et timidè: *Hablar poco y con miedo.*

Timiditas, tâtis, g. f. *Cobardía, miedo de flojo.* Nam cohærent timiditas, et ignavia. Etiam, in bonam partem. Cautio mea, et timiditas in causis, ait Cicero: *Mi recelo y miedo en el suceso de orar.* Verecundiam timiditas amitâtur: *Un vergonzoso empacho.*

Timor, ôris, g. m. *Miedo, recelo de algun mal.* Amici nobis magno afficiuntur timore: *Con mucho miedo estan mis amigos no me venga algun mal.* Facere, incutere timorem. Vide metus. Musabat tacito medicina timore: *Ibanse muy poco á poco los médicos en la cura del mal, ó ignorando la causa, ó temiendo el acierto, ó el contagio.* Achiles Phrygum timor, et Græcorum decus: *Aquiles, temor de los troyanos, y honra de los griegos.* Ubi timor, ibi pudor: *Donde hay temor, hay vergüenza.* Timidi mater non flet: *La madre no llore al hijo que se guarda del peligro.* Timidi numquam statuerunt trophæum: *Flojo, medroso pecho nunca hizo honroso hecho.* Timidior Pisandro: *El que de su misma sombra se espanta.* V. S.

Timon, ônis, g. m. *De Atenas, hombre enemigo del género humano.* (Osor hominum.) *Que una vez que subió á orar, fue diciendo, que él tenia en su huerto una higuera muy á propósito para ahorcarse de ella, como lo habian hecho algunos; que él queria edificar casa en su lugar, que antes de arrancarla, viniese á colgarse de ella quien quisiese.*

Timotheus, ei, g. m. *Capitan de los atenienses: venció á los espartanos. Otro insigne músico, que añadió á las nueve cuerdas de la vihuela otras dos.*

Tinca, cæ, g. f. *La tenca, pez del rio.*

Tinæ, ârum, g. f. *Las lombrices.* Vel Teniæ. * Etiam, *Gusanillos de las colmenas.*

Tinea, eæ, g. f. *Gusanillo, la polilla.* Tineas pascere: *Perder la cosa por negligéncia ó descuido, como la ropa por la polilla.*

Tingo, is, vel Tinguo, is, inxi, inctum. *Teñir, humedecer, mojar.* Mentiris juvenem tinctis. Lentine, capillis: *Finges ser mozo tiñendo el cabello.* Cultros sanguine tingere: *Teñir de sangre cruelmente la espada.* Poculis aliquem: *Hartarle de vino.* Corpus aquâ: *Lavarle.* Sacris limphis infantem: *Bautizar al niño.* Tinctus puer literis, et elegantiâ: *Muchacho algo aprovechado en los estudios y elocuencia.* Tincta in aceto spongia: *Esponja empapada en vinagre.* Murice vestis: *Vestidura de grana.* Ærugine versus: *Versos roñosos, antiguos.* Verba sensu tincta: *Palabras significativas.*

Tinctus, tûs, g. m. vel Tinctura, æ, g. f. *Tinte con que algo se tiñe.*

Tinctilis, e, com. *Lo que tiñe.* Nam volucri ferro tinctile virus inest: *La saeta volaba teñida de veneno.* Tinctura cizizena: *Mancha que nunca se saca.*

Tinnio, is, ivi, itum. *Sonar el metal el retintin.* Sic tinnit aurum, argentum, æs, ferrum. Tinnit auris: *Zumba el oido.* Exspecto, quid dolabella tinniat: *Aguardo á ver qué dinero trae, ó moneda le suena.*

Tinnitus, tûs, g. m. et Tinnimentum, ti, g. n. *Este sonido.*

Tinnulus, a, um, com. *Cosa que suena á metal.* Tinnulaque æra sonant: *Suenan las trompas.* Chordæ, vox, vasa ænea.

Tintinio, is, et Tintinio, as, verba obsoleta. *Resonar ó zumbar.* Tintinant compedes: *Hacen son los grillos en los pies.*

Tintinabulum, i, g. n. pp. *Un instrumento de bronce con que solian los romanos llamar al pueblo á cierta hora para que se bañase.* * Etiam, *Campanilla y cencerro.*

Tintinaculus, i, g. m. *El que hace este ruido.* V. S.

Tiphys, is, g. m. *Carpintero, el primero que fabricó naves, y enseñó el arte de navegar á los argonautas.*

Tipula, æ, g. f. *Un gusanillo como araña, tan veloz, que andando sobre el agua no se moja.*

Tiresias, æ, g. m. *Un adivino de Tebas, que transformándose en hembra, despues de siete años volvió á forma de hombre; fue padre de Manto, ninfa que despues dió nombre á la ciudad de Mántua.*

Tis, genitibus, olim, à tu, pro tui.

Tisiphone, es, g. f. *Una de las furias infernales, vengadora de los homicidas.*
Titan, anis, g. m. *Hijo del cielo y de la tierra, gigante.* Et Titanes: *Seis hermanos y cinco hermanas, hijas de Titea. De uno de estos* fabulantur *que nació el sol, que es llamado* Titea; *y la luna* Titanis, *y Diana.* Titana et astra Titania: *De éstos dicen se valió Júpiter, pidiéndoles socorro cuando le querian echar del cielo.* Hinc adag. Titanes imploras: *Has menester Dios y ayuda.* Titanicus aspectus: *Ojos y vista feroz, cual era la de estos gigantes.*
Tithimalus, i, g. m. *Yerba.*
Tithonus, i, g. m. *Hermano de Laomedonte, de quien peleando se enamoró la aurora, y llegó á vivir tanto, que como á niño le sacaban en su cuna al sol.* Unde, Tithoni senecta. *En fin fue convertido en cigarra.*
Titia lex. *Ley en que se prohibia que ningun abogado llevase por hacer su oficio dinero ni dádiva alguna.*
Titianus, i, g. m. *Insigne orador griego, maestro del emperador Máximo; tambien un pintor valiente de nuestros tiempos.*
Titillo, as. *Provocar, hacer cosquillas, ó tener blando sentimiento en la carne.* Voluptas titillat sensus, vel voluptate titillari: *Tener estos movimientos.** Titillatio, ônis, g. f. *Este sensual movimiento.*
Titio, ônis, g. m. *Tizon sacado del fuego.* Extinguere titionem: *Apagarle.*
Titivilitium, ii, g. n. *Voz que nada significa;* ut Blictiri. Titivilitio non illud emerem: *No daré por ello una blanca.*
Titornus, i, g. m. *Un baquero que con una y otra mano agarraba los pies de los toros, y los llevaba arrastrando.*
Titubo, as. *Bambalear como borracho.* Titubantem sternere: *Tender al que se va á caer, no hay mucho que hacer.* *Y titubear, dudar, turbarse.* Vide, ne quid titubes: *Mira no te turbes.* Qui scripti memoria tenetur, si verbo titubat, quò revertatur, non habet: *El que ha decorado lo escrito, y tropieza en una palabra, no tiene donde acogerse sino al cartapacio.* Linguâ titubanti loqui: *Hablar turbado ó tropezando.* Verbo titubavit, et mente testis: *No supo lo que se dijo el testigo, ni estaba en sí, ni en lo que decia.* Haud tenui vestigia presso titubata solo: *Afirmado en el suelo se le fueron los pies.* * Titubanter loqui: *Hablar turbado, sin órden ni concierto.** Titubatio, vel Titubantia: *Turbacion.* Oris, aut linguæ: *Tartamudear.*
Titulus, i, g. m. *Título del libro* (à tuendo, quasi eum tueatur), *ó estátua, ú otra cosa.* Indere, adhibere, imponere libro titulum: *Intitular, poner título al libro.* Decorare, ornare titulo sepulchrum: *Ponerle su epitafio.* Effœminare titulum: *Afrentar con baja materia el título de honra ó dignidad.* Reddere titulum meritis: *Dar á uno la honra y cortesía que merece.* Magnificus, insignis, illustris, lætus, inanis, turpis titulus.* Etiam, *Pretesto, color,* apud Juriscons. Excusare se aliquem inani titulo: *Querer escusarse vanamente, sin razon.*
Titus, i, g. m. *Tito Vespasiano, hijo de Vespasiano, hermano de Domiciano; príncipe hasta su tiempo el mas esclarecido de los romanos.* Humani generis deliciæ dictus. * Etiam, Prænomen illustre romanæ gentis.
Titus Livius, g. m. *El famoso historiador de los romanos, que floreció en tiempo de Augusto.* Miræ jucunditatis, clarissimique candoris.
Tityus, yi, g. m. *Hijo alumno de la tierra, que se enamoró de Latona, madre de Apolo, y por esta causa le mató, condenándole al infierno á que uno ó dos buitres le esten paciendo perpetuamente las entrañas.*

T ante L.

Tlepolemus, i, g. m. *Hijo de Hércules, rey de Rodas, muerto por Sarpedon.*

T ante M.

Tmesis, is, g. m. *Figura que divide el nombre compuesto.* Septem subjecta trioni.
Tmolus, i, g. m. *Monte de Lidia, muy fértil de azafran y vino.* Unde, *Sacan piedras de amolar.*

T ante O.

Toga, æ, g. f. *Vestido comun y propio de los romanos;* dicta à tegendo, *por cubrir todo el cuerpo hasta los pies con muchos pliegues. Ceñíanla con atencion y gala; blanca con el color algo azulado; la de pretendiente de honra tenia mas vivo y lustroso blanco.* Unde, illi candidati dicti. Toga pura: *La primera que á los diez y ocho años vestian.* Prætexta: *La que traian los niños nobles como sayo vaquero.* Virilis: *La de los hombres.* Picta: *De los magistrados.* Regia: *De los príncipes.* Quæ etiam dicebatur prætexta, *por la purpura entretejida, como pasamanos en las orlas.* Palmata: *Con la que entraban triunfando, bordada de palmas.* Pullâ: *Negra de que usaban en los entierros.* Alba: *La de los convites y bodas.* Rasa: *La de verano, de raso fino.* Detrita: *Que está ya muy gastada, sin pelo, de vieja. Vestíanla en Roma los que no iban á la guerra.* Unde pro pace sumitur. Togæ, militiæ: *Que en paz y en guerra los que salian desterrados la quitaban.* Romanos rerum dominos, gentemque togatam: *De sus ciudadanos.** Etiam, *El oficio ó dignidad, como acá la garnacha, y tambien el oficio de paniaguados que iban á dar los buenos dias.* Nam togati ad officia præstanda conveniebant.* Togatus: *El que traia toga.* Togati opera: *El oficio y cuidado de acompañar á ida y vuelta á los magistrados ó personas principales y ricas.* Togatæ comœdiæ: *Las del uso y lenguage romano.* Hinc, histrio togatus: *Representante de estas comedias.* Et tabernariæ togatæ: *Las que no introducian personage grave.* * Togula, æ, g. f. diminut. Togulatus etiam, joco dictum.
Tollo, ônis, g. m. vel Tollenon, g. n. *Instrumento para sacar el agua, á manera de cigoñal ó grua.*
Tolero, as. *Tolerar, sufrir algo con paciencia.* Cum, et pro Christo una bona, malaque facilè tolerabimus: *Con Cristo, y por su amor, todo es tolerable y llevadero.* Fructibus suis se tolerare: *Sustentarse pobremente de su cosecha.* Suâ pecuniâ milites: *Soldados á su costa.* Famem, hyemem, laborem, &c. *Sufrir.* Vitam colu: *Sustentar á una rueca la vida.* Sumptus: *Moderar los gastos.* Passus centum: *Poder correr ó andar cien pasos de una carrera.* Res toleratu, vel ad tolerandum difficilis: *Cosa dificultosa de sufrirse.* Tolerantissimus penuriæ: *Que lleva con mucha paciencia su pobreza.** Toleranter, adv. *Con sufrimiento.** To-

lerantia, æ, vel Toleratio, ônis, g. f. *Sufrimiento, paciencia, tolerancia.**

Tolerabilis, e, com. *Cosa tolerable, que se puede llevar*, Orator sanè tolerabilis: *Predicador que se puede oir y pasar con él.* Regnum nemini tolerabile: *Insufrible tiranía.* In tolerabilem formam redigere civitates: *Reducir las ciudades á conciertos tolerables y condiciones que estén bien á ambas partes.* Tolerabiliter, adv. *Facil y medianamente.*

Toletum, ti, g. n. *Ciudad imperial, primada de España.*

Tollo, is, substuli, âtum, olim tetuli. *Levantar en alto.* Tolle caput: *Levanta esa cabeza.* Tollere de terra lapides: *Tomar piedras para tirar.* Se à terra altiùs arbores: *Crecer los árboles.* Animos: *Ensoberbecerse y alentarse.* Cachinum: *Reirse á carcajadas.* In cœlum aliquem: *Alabarle, subirle sobre las nubes.* Clamorem ad sydera: *Levantar el grito hasta el cielo.* In crucem aliquem *Crucificarle, ahorcarle.* Gradum: *Andar.* Tectum domus: *Subir mucho el edificio.* Sua corpora aves per aëra: *Volar.* Se humo: *Levantarse del polvo de la tierra, y adquirir por sí mismo fama y gloria.* Oculos ad aliquem: *Poner los ojos en alguno.* Contrà aliquem: *Disentir, contradecir á uno.* De medio aliquem: *Matarle.* Supercilium ad frontem: *Arquear las cejas.* Sustulit hic matrem: *Neron, que mato á su madre.* Sustulit ille patrem: *Eneas, que sacó á su padre á cuestas del fuego (jugando del vocablo).* Æs alienum tollere: *Pagar sus deudas.* Anchoras: *Alzar áncoras y darse á la vela.* Avaritiam, et vitia: *Quitarse de vicios.* Aurum: *Hurtarle.* Dolorem dentium, tormentum: *Quitarle este dolor y tormento.* Dubitationem alicui: *Sacarle de duda.* Aliquem è civitate: *Desterrarle.* E numero, è choro Philosophorum: *No tenerle por filósofo, tildarle.* De foro clamorem: *Echarle á gritos y á voces para que no parezca en la plaza ó audiencia.* In currum, in equum aliquem: *Subir en el carro ó caballo.* Imperitorum omnem errorem: *Desengañar á los tontos.* Genus, et stylum orationis *Levantar el estilo y materia de la oracion.* Legem: *Violar la ley, atropellarla.* Irrita quæ quisque gessit, tollere, et facere: *Dar por nulo lo que otro hizo.* Ab officio aliquem: *Privarle del oficio.* Querelas: *Acabar las quejas.* Urbem funditùs: *Asolar la ciudad.** Liberos: *Engendrar, tener hijos.* Etiam educare: *Criarlos.* Siquid peperissem, educarem, tollerem: Plaut. Ego quos genui, morituros scivi, et ei rei sustuli: *Yo ya sabia que si se engendraban hijos habian de morir, y á este fin los crié.* Furtim tollere aliquem: *Llevarle á escondidas.* Omnes tollo ex loco diem in alium: *Para otro dia los hago esperar á todos.* Cupiditates tollendæ sunt radicitùs: *Las pasiones se han de arrancar de raiz.* Sublatus est Antonius: *Ya llevó Dios á Antonio.* Tollat te, qui non novit: *Quien no te conoce te compre.* Tolle calcar, si pugnas: *Peleemos con armas iguales.* Tolle digitum: *Date por vencido como lo hacian los gladiadores rendidos.* Tollenti onus auxiliari, deponenti nequaquam: *Ayudar al que lleva la carga, no al que la suelta.** Sublatiùs de se dicere: *Hablar arrogantemente de sí.** Sublatio animi: *Soberbia, presuncion.*

Tolosa, æ, g. f. *Tolosa de Francia, ó Langüedoc.*

Tolutarius equus. *Caballo ó rozin que anda al trote ó galope.** Tolutim incedere: *Andar á galope.** Tolutiloquentia, æ. *Hablar á priesa y rodado, que vaya suspendiendo un golpe suave.*

Tomaculum, i, vel Tomaclum, i, g. n. *Chanfaina, patagorrillo de puerco,* nisi mavis, *salchichas ó rellenos regalados de puerco.*

Tomentum, i, g. n. *Todo aquello que sirve para infundir almohadas, como lana, pluma, juncos.*

Tomex, icis, g. f. *Sogas ó cordeles vastos, como maromas, ó tirantes de coches.** Etiam, *Las colleras de los animales, no los maten los yugos.*

Tomos, ind. g. n. *Lugar en el Ponto, donde estuvo desterrado Ovidio, y Medea descuartizó á su hermano.*

Tomitanus, a, m. *Cosa de esta tierra.*

Tomus, i, g. m. Græcè; Latine pars; Hispanè: *Tomo, fragmento ó parte de libro.*

Tomiris, is, g. f. *Reyna de los masagetas, que peleando con Ciro le venció y mató.*

Tondeo, es, totondi, sum. *Trasquilar.* Tondere oves: *Trasquilar las ovejas.* Barbam, comas, caput: *Hacer la barba, quitar el cabello.* Strictum, sive restrictum tondere, aut radere aliquem: *Trasquilarle á cruces, hacerlo repelando.* Violas tondere manu: *Coger estas flores con la mano.* Tondent dumeta juvenci, prata, gramina, pabula, pecudes: *Pacen, apacientase el ganado mayor y menor.* Tondere aliquem auro: *Trasquilarle la bolsa*, dixit Plaut. *Hurtar.* V. S.

Tonsito, as, freq. Mantilià tonsis vallis: *Manteles delgados y aliñados.* Novales tonsæ: *Heredades segadas.* Myrti: *Igualadas las hojas como pelo afeitado, yerbas de jardines.* Valles: *Sin árboles ni sembrados, tal vez desembarazados.** Tonsa, æ: *La oveja.** Tonsæ, ârum: *Los remos.*

Tonsor, ôris, g. m. *El barbero ó trasquilador.* Dare operam tonsori: *Hacerse la barba ó quitarse el pelo.* Inæqualis tonsor: *Barbero que trasquila á cruces.* Tonsoribus notum: *Sábenlo los niños.* Tondere, non deglubere: *Trasquilar, no desollar, no apretar tanto á los vasallos que no les quede que dar.** Tonsorius, a, um. *Lo que sirve á este oficio, ó toca.*

Tonsura, æ, g. f. *La obra de trasquilar, en vides y árboles la poda.*

Tonstrix, icis, g. f. et Tonstricula, æ, dim. *La que así quita el cabello.** Tonsilis, e: *Lo que se afeita, y lo está.** Tonstrina, æ, g. f. *Barberia, ó donde se hace el esquilmo.*

Tono, as, ui, itum. *Atronar.* Si fulserit, si tonuerit, si tactum fuerit de cœlo: *Si relampagueare, tronare ó cayere algun rayo.* Cœlum tonat omne tumultu: *Con mucho ruido atruena.* Mare tonat ex alto: *Revuélvese y brama el mar de lo profundo.* Tympana tensa tonant palmis: *Suenan los panderos.* Murmure, ac verberibus terga: *Y con el rebenque las espaldas.* Alicujus laude tonare: *Levantar hasta las nubes alabando á uno.*

Tonans, antis. *Júpiter.* Magni tecta tonantis. * Tonatio Seneca dixit.

Tonitrus, ûs, vel Tonitrum, vel Tonitru, indeclin. in sing. *Trueno.* Agere tonitrus, ciere, movere: *Atronar.* Contremunt, quatiuntur tonitru cærulea, aut culmina cœli: *Estremécense los cielos con los truenos.* Et ardua terrarum: *Y los mas altos montes tiemblan.*

Tonsilla, æ, g. f. *Una estaca grande, con su punta de hierro, donde atan las naves.*

Tonsillæ, ârum, g. f. *Las agallas de la garganta del hombre*, glandulæ; *y las inflamaciones de ella.*

Tonus, i, g. m. *Tono, sonido, acento de la música.* * Etiam, *Unos nervios á los lados del estómago, y el espacio que hay del cielo á la tierra mas cercano, y en la pintura el campo que hay entre la sombra y la figura.* Etiam olim *al trueno*, dixere tonum.

Toparcha, æ, g. m. *Señor de un lugar.*

Topazius, ii, g. f. *Piedra preciosa, topacio de alegre verde. Tambien una isla en el mar Rojo.*

Tophus, i, g. m. *Género de piedra arenisca, áspera, que servia de material á los edificios.* * Thophinus, a, m. *Lo que es de esta piedra*; et tophaceus.

Topiarium, ii, g. n. *Jardin artificioso, adornado de varios cuarteles de flores, yerbas y yedras, &c. bien compuesto, afeitado, regado y ameno.*

Topiarius, ii, *El jardinero.* * Topiaria ars: *Arte de jardines.* Topiaria opera in pictura: *Lienzos ó tablas de bosques, jardines, fruterones.*

Topus, i, g. m. Græcè, Latinè locus: *Lugar.*

Topicus, a, m. *Cosa de lugar, cuales son*: Topica, orum, g. m. *Los tópicos de los retóricos, lugares de donde se sacan los argumentos de la retórica.* Topice, es, g. f. *Este arte.*

Topographia, æ, g. f. *La descripcion de lugares.*

Toral, âlis, g. n. *Cobertor ó manta de cama.* Dicitur etiam Toralium, ii. Torale, is. V. S.

Torcular, âris, g. n. *Lagar.* Torcularium, ii, idem. * Torcularius, a, um, com. *Lo que á el toca.* * Torcularius, ii, g. m. *El lagarero.*

Torculum, i, g. n. *La prensa*; et Torculus, a, m, com. *Lo que á ella toca.* Adverte, aliqui breviant torcular, quasi specular, et volum significare: *Torno ó husillo de alguna máquina.*

Toreuma, âtis, g. n. *Lo esculpido y labrado curiosa y perfectamente de toda materia.* * Toreutes, æ, g. m *El que lo labra.* * Toreutice, es, g. f. *El mismo arte.*

Tormentum, i, g. n. *Tormento ó castigo que se hace en el reo, para que confiese verdad, ó en pena de su pecado.* Tormentis exprimere, cogere confiteri, extorquere confessionem cogitati, facti: *Sacarle á puros tormentos la confesion de lo que habia pensado.* Cœcæ suspicionis tormentum: *Torcedor de una sospecha oculta.* * Etiam, *Dolor, pena*, Tormentum capitis: *Dolor de cabeza.* * Etiam, *Máquinas ó armas en guerra, piedras, dardos, tiros de artillería, &c.* Item, *Al trillo y la trilla llama Varron* tormentum.

Tormina, um, g. n. *Dolor de tripas.* Affici torminibus: *Padecerle.* * Torminosus: *El que le padece.* * Torminalis, e. *Lo que le achaca.* Tormines dixit Nonius, g. m. Sed antiquatum est.

Tornus, i, g. m. *Torno con que los torneros labran cuantas materias hay.* * Torno, as: *Tornear.* Id ita tornavit, ut nihil effici possit rotundius: *Tan bien lo torneó que no se pudo desear mas bien sacado á torno.* Turbines à puero circumagente tornari: *A las peonzas un niño las hace dar vueltas en torno con el azote.* Versus malè tornati: *Versos mal limados.* * Tornatilis, e, com. *Cosa hecha á torno*

Torpeo, es, ui. *Entumecerse, entorpecerse, descaecer, estar ocioso.* Quis Deum sic feriatum putet, ut cessatione torpeat? *¿Quién juzga á Dios por tan ocioso que cesando de obrar se esté mano sobre mano?* Veterno gravi torpere: *Emperezar ó estar aturdido con alguna grave modorra de sueño.* Metu torpere: *No poder hacer nada de miedo.* Lingua torpet: *Trábase la lengua.* Acies luminum: *La vista y ojos se quiebran.* Vires: *Faltan las fuerzas.* Consilia senis: *No hacén caso de los consejos de viejo.* Spiritus: *Está como muerto y decaido el aliento ó tibio el espíritu.* Torpent cervi mole nivis: *Los ciervos con la nieve que sobre ellos carga se entorpecen.* Torpet amnis: *Corre el rio poco y despacio de helado.* * Torpesco, is, idem.

Torpor, ôris, g. m. *Este entorpecimiento, pereza y pasmo.* Gravi torpore devictum premit mors: *Cógele la muerte pasmado como estaba.* Illi membra novus solvit formidine torpor: *Pasmado con el miedo se le helaron los miembros.* * Torporo, as: *Causar este pasmo.* Non est in usu. * Torpidè, adv. *Pasmado, atónito.*

Torpedo, inis, g. m. *Pasmo.* Torpedo animos obrepit tanto: *Tan grande pasmo y embarazamiento les entró.* * Etiam, *Un pececillo llamado torpedo, que si muerde de la caña ó sedal del pescador, le pasma y embaraza el brazo.*

Torquâtus, i, g. m. *Sobrenombre de Tito Mánlio*; qui torque hosti detracto, sibique imposito, nomen induit.

Torqueo, es, orsi, tortum. *Atormentar.* Torquere cornos in arcus: *Hacer arcos de madera de cerezo.* Capillos ferro: *Enrizar los cabellos.* Aquas remis: *Cortar remando el agua.* Oculos ardentes: *Echar los ojos enojados.* Cervicem, et oculos: *Mover y gobernar ojos y cuello.* Aurem ab obscœnis sermonibus: *Apartar el oido de pláticas deshonestas.* Fusum, et stamina pollice: *Hilar.* Telum in aliquem: *Tirarle la lanza.* Iter: *Torcer el camino.* Proras ad iter: *Enderezar torciendo la nave la proa al puerto.* In orbem torquere: *Traer á la redonda ó retortero.* Spumas torquent adnisi nautæ: *Los remeros cortan del mar las espumas.* Summâ celeritate convertit et torquet: *Con gran velocidad se vuelve y revuelve.* Vestigia torsit ad sonitum vocis: *Torció el paso adonde sonaba la voz.* Versare suam naturam, regere ad tempus, atque hùc illùc torquere, et flectere: *Mortificar su natural, gobernarle segun razon y tiempo, torcer segun razon y dar á torcer su brazo.* Torquere terras: *Gobernarlas*, dixit Virg. et etiam, *de Atlante*; Humeris torquet axem: *Sustenta el cielo en hombros.* Aliquem equuleo torquere: *Darle á uno tormento en el potro.* Ne me tuis lachrymis torqueas: *No me atormentes llorando.* Expectatione: *Esperándote.* Memoriâ malorum: *Con traerme á la memoria trabajos y males.* Oratio ita flexibilis, ut sequatur quodcumque torqueas: *Tan señor de lo que dices, que no te faltan palabras á cualquier intento que siguieres.* Timor torquet impendentis doloris: *Atormenta aun solo el miedo de la pena que amenaza.* Verberibus tortus: *Abierto á azotes.* Comæ tortæ: *Cabellos enrizados.* Vertigo: *Vahidos que traen á uno al retortero.*

Tortûs, ûs, g. m. Torsio, onis, g. f. *Torcimiento.*

Tortum, i, g. n. *Máquina para mover piedras.*
Tortè, adv. *Torcidamente.* *
Tortuosus, a, m, com. *Cosa tuerta, ensortijada, con vueltas.* Ingenium: *Vario con reflejas y dobleces.* Genus disputandi: *Disputas dificultosas y enredadas.*
Tortilis, e, com. *Cosa torcida ó que se tuerce.* Buccina: *Como corneta.* * Torto, as, freq. non est in usu. *
Tortor, ôris, g. m. *El atormentador ó verdugo.* * Vinum tortivum: *Vino recien esprimido.*
Torques, is, g. m. et f. *Collar, cadena de eslabones que echada al cuello cae al pecho.* Torquatus, a, um, com. *El que le trae al cuello.* Torques aureus: *Que se daba á los soldados valerosos por premio.* Simplaris: *De una racion ó paga.* Duplaris: *De doblada.* Hinc, Torquatus Manlius nobilitatem et pretium traxit, posterisque dereliquit. Palumbus torquatus: *Paloma torcaz.* Alecto brevibus torquata colubris: *Esta furia infernal con gargantilla de lagartijas.*
Torrens, entis, g. m. *Avenida ó raudal de aguacero causado de lluvia.* Agi ritu torrentis: *Moverse ó ser llevado como de esta avenida, de alguna pasion.* Torrens oratio verborum: *Gran copia de palabras con torrente de voz.* Padus liquatis nivibus, agris, quàm navigiis torrentior, nihil tamen ex rapto sibi vendicans: *El rio Pó por julio, derretida la nieve, corre con tan furiosa avenida que cuanto encuentra inunda, arrebata y lleva consigo: mas perjudicial á los campos que á los navíos; sin provecho suyo de cuanto daño hace.* Campi torrente sanguine: *Campos corriendo sangre como avenida de rio.*
Torreo, es, rui, ostum. *Secar.* Etiam, *Tostar.* Sitis torret ora: *Seca la boca la sed.* Artus febribus torrentur: *Abrásanse con la calentura.* Viscera cæcis ignibus: *Las entrañas se abrasan de un amor escondido en los huesos.* Solis ardor torret indos: *El sol ardiente tuesta á los indios.* Sole torrent pisces dissectos unguibus: *Asan al sol los peces abiertos y desentrañados con las uñas.* Sydera torrentia agros: *Caniculares que tuestan y maduran secando las espigas.* Unde, maturitas tosta. Cicera tosta: *Tostones, garbanzos tostados.*
Torridus, a, m, com. *Cosa que tuesta ó es tostada.* Activè et passivè. Jàm venit æstas torrida. Torrida frigore pecora: *Flaco y seco con el frio el ganado.* Sole torrida: *Tostados con el sol.*
Torresco, is. Usus est Lucret. *Por abrasarse.* Torrescere flammis.
Torrefacio, is, eci, actum. *Quemar, cocer, secar con fuego.* Demessa seges opportunis solibus torrefacta proteratur: *Trillese la mies ya bien tostada y seca con los soles.*
Torris, is, g. m. *Tizon ardiendo.*
Torus, i, g. m. pp. *Cordel ó maromas de cuerdas retorcidas.* Unde, *Se toma por la cama así encordelada, cama ó lecho de soldados ó gente de campo.* Hinc genialis torus: *Cama de casados.* Torus cælebs: *De solteros.* Viduus: *De viudos.* Plumeus, mollis: *Lecho blando de plumas, mullido.* Asper signis eburneis: *De marfil con sus medallas y figuras en él labrados.* Contemerare, violare, premere torum, fallere legitimi jura tori, insidere toro: *Hacer agravio á la lealtad conyugal.* Servare torum castâ fide: *Guardar lealtad al matrimonio.* Extruere, exsternere torum: *Hacer la cama.* Jacere in toro, incumbere, pictis toris discumbere, fovere torum, componere se toro: *Echarse, acostarse, componerse en la cama.*
Tori, ôrum, g. m. *Los morcillos de los brazos;* in quibus est robur, et fortitudo. Luxuriatque toris animosum pectus: *Tiene gran fuerza en los brazos un pecho animoso.* O pectora, ò terga, ò lacertorum tori! *¡O valenton!* Venarum tori: *Cuando las venas á trechos se engruesan. Lo mismo las vides ó plantas por donde mas en sus tallos ó yemas están gruesas* Tori dicuntur. Etiam, *Asientos ó lugar algo mas eminente que los demas para hablar.* Inde toro pater Æneas sic orsus ab alto. Riparum tori: *Lo mas fresco y eminente de las riberas.*
Torôsus, a, m, com. *Hombre ó fiera de grandes fuerzas, brazos y miembros gruesos y fuertes.* Cervices, colla, &c. *Carnosas.* * Tôrulus, i, diminut.
Torvus, a, m, com. *Cosa que mira con rostro airado, ceño terrible, de mal cejo.* Optima torvæ forma bovis: *El mejor toro es mas osco y bravo que mira amenazando.* Torvus visu: *Horrible y espantoso á la vista.* Sic facies, oculi, vultus torvus. Vina torva: *Vinos fuertes, ásperos y avinagrados, que hacen torcer el rostro.* *
Torvitas, âtis, g. f. *Esta fiereza en el mirar de los toros ó animales bravos.*
Torvè, torvùm, et Torvà, adv. *Terriblemente, con ceño y fiereza.*
Tot, com. *Nombre numeral.* Quod homines, tot causæ: *Tantos pleitos hay como hombres.* Tot viri ac tales: *Tantos y tales.* Tot, et tantæ, et tàm graves urbes: *Ciudades tantas, tan grandes y graves.*
Totidem, indeclin. com. *Otros tantos.* Totidem annos vixerunt: *Vivieron otros tantos años.*
Totiès, adv. *Tantas veces.* Quotiescumque dico, totiès mihi videor in judicium venire: *Cuantas veces subo á orar, tantas me parece soy presentado á juicio en que todos me hayan de juzgar.*
Totus, a, m, com. *Todo en cantidad.* Ut omnis ad numerum. Totus ego tuus sum: *Cuánto soy y valgo está á tu mandar.* Ille ossa, et pellis totus est, ita curâ marcet: *Mira que flaco le ha puesto el amor, que no es mas que huesos y pellejo.* Totum ei me tradidi: *Todo yo me he puesto en sus manos.* Totus est alienus à musis: *No puede ver poesía.* Tota ædes: *Toda, cual es la casa.* Annus: *El año entero.* Toto corpore, atque omnibus ungulis contentioni vocis asserviunt: *Echan cuanto pueden la voz.* Tota erras viâ: *Perdido vas de todas maneras.* Unum opus totum atque perfectum ex omnibus totis atquè perfectis, Virginem Matrem Deus absolvit Mariam: *De todo lo mas acendrado y perfecto de lo criado perfeccionó Dios el único de su madre la Vírgen María.* Sinæ penitùs toto orbe divisi: *Los chinos los mas remotos de todo el mundo.* Tota ulcus meum est: *Esta cosa, persona ú ocasion es todo mi mal.* Totâ manu: *Mucho manotear y á propósito no hablar.* Toto organo instructa oratio: *Oracion muy concertada y por todos lados perfecta.* Totus in literis: *Gran estudiante, siempre sobre los libros.* Ex toto id non capio: *No estoy bien en todo eso.*

Toxicum, ci, g. n. *Tósigo, veneno que se hace del árbol tejo.* Me toxico morti dabo: *Matarme hé con veneno.*
Toxillus, i, g. m. *Flechero.*

T ante R.

Trabea, æ, g. f. *Vestidura, ó de reyes, ó de los dioses, ó de los sacerdotes, senadores y colegiales de los agüeros*, secundum Tacitum. Etiam, *Capuces de la gente particular en los entierros del príncipe.* Ipse Quirinali lituo parvâque sedebat succinctus trabeâ: *El que está vestido de esta ropa larga, como toga hasta los pies, con franjones de grana, que se prendian con una presilla ó corchete de oro.*
Trabs, abis, vel Trabes, is, g. f. *Dos vigas*, dice Festo, *ajustadas bien.* Sed huic auctori non me mancipo. Grammaticorum senatus *Viga la llama.* Sylva frequens trabibus: *Monte de mucha madera para vigas.* Transtra ex pedalibus in altitudinem trabibus: *Los bancos de los remeros hechos de vigas, un pie de altos, bajitos.* Sublime à trabe pendere: *Ahorcarse de una viga.* Trabe Cypriâ secare mare: *Navegar con navio de madera de Chipre.* Turbatur mare trabibus: *Inquiétase el mar con navegaciones.*
Trabicus, a, um, com. *Cosa hecha de vigas.*
Trabalis, e, com. *Lo que á ellas toca.* Trabalis clavus, et trabali clavo aliquid figere, ut beneficium: *Perpetuar un beneficio en la memoria de otro.* Sæva necessitas gestat clavos trabales: *La necesidad atormenta fuertemente.* Hasta, vel telum trabale: *Grandes lanzas.* Trabes everganeæ: *Vigas labradas.* Trabem bajulat: *No sirve ni vale mas que para asno de carga; del predicador que se cansa y cansa.* Trabs in omnibus: *Dificultad hay en todo.*
Trachêa, êæ, g. f. *La arteria del pulmon.*
Trachin, inis, g. f. *Heraclea, ciudad de Thesalia.** Trachinus: *Lo que á ella toca.*
Trachonitis, idis, g. f. *Region de Palestina entre el monte Líbano y lago Tiberiades.*
Tracto, as, Tractim, &c. Vide Traho, is.
Trado, is, didi, itum. *Dar, entregar.* De manu in manum tradere aliquid: *De una mano á otra dar algo.* Aliquem ad supplicium: *Para castigarle.* In custodiam: *Ponerle en la cárcel, ó guarda.* In disciplinam magistro: *Al maestro que le enseñe.* In fidem, deditionemque alicui aliquem, aut se: *Sobre su palabra darse así ó á otro, á uno.* In posteros sermonem: *Que decir á los venideros.* In potestatem alicujus hominem, aut provinciam: *En posesion de otro la provincia, gobierno ó persona.* Se in portum: *Meterse en el puerto, ó acogerse á uno como á su refugio.* Se libidinibus constringendum: *Darse maniatado á sus pasiones y antojos.* In servitutem: *Para ser esclavo.* Se studiis ultrò: *De buena gana darse todo al estudio.* Memoriam rei literis posteris tradere: *Hacer memorable algo con escritos ó historia.* Tradit Cicero: *Dice Ciceron.* Aristides omnium justissimus traditur: *Dicen haber sido el mas justo de su tiempo.* Non certum traditur: *No se sabe de cierto, ó no hay tradicion ni fundamento.* Traduntur per successiones morbi: *Herédanse las enfermedades.* Se quieti tradere: *Echarse á dormir.* Præcepta dicendi discipulis: *Enseñar la retórica.* Artificium disputandi: *Dialéctica.* Ratiocinandi: *Lógica, &c.* Res gestas carminibus: *Componer historia en verso.* Pecuniam ex publico: *Sacar, dar dinero del comun.* Consuetudini Latinæ librum Hispanum: *Traducir en latin el libro español.* Se lachrymis, et tristitiæ: *Estar en perpetuo llanto y luto.* Consuetudo à majoribus tradita: *Costumbre que se continúa por tradicion de los antepasados.** Tradentes: *Los historiadores.* Ubi natus sit, incertum tradentium diversitas facit: *Las varias opiniones de los escritores hacen incierto el lugar de su nacimiento.* Lampada tradere alicui: *Dejarle por su sucesor ó heredero del cargo en que uno está cansado.*
Traditio, ônis, g. f. *Entrega, y tambien enseñanza, doctrina, tradicion de padres á hijos.*
Traduco, is, uxi, uctum. *Pasar de una parte á otra algo.* Copias flumen traducere: *Pasar el egército de la otra parte del rio.* Traducere matrem, et familiam ad nos: *Tráenos acá la madre y toda su casa.* Ad magnam admirationem aliquem traducere: *Ponerle en grande admiracion.* In suam, vel ad se: *Traerle á su parecer.* Orationem in increpanda vitia: *Gastar ó reducir lo mas del sermon en reprender.* Animum à re aliquâ ad aliam: *Aplicar la voluntad de una cosa á otra.* Prostitutam fœminam à libidinis volutabro ad honestam vitam: *Convertir á la mala muger.* Mentem à cogitationum intentione ad tranquillitatem: *Recoger el entendimiento de la importunidad de los pensamientos á la paz del alma.* Tempus: *Pasar el tiempo.* Ævum, vitam: *Vivir.* O adolescentiam traductam eleganter! *¡O florida edad bien lograda!* * Etiam, *Sacar á la vergüenza, avergonzar infamando, ó infamar avergonzando.* Deus traducit divitias, cùm improbis erogat: *Afrenta Dios las riquezas dándolas á los malos.* Per arenam, et ora omnium traducti: *Sacados á la vergüenza por la plaza y calles públicas.* Me mea paupertas vitæ traducit inerti: *La necesidad me obliga á pasar una vida vergonzosa.* Traducere carmina furto manifesto: *Trasladar hurtando claramente los versos*; vel meliùs, *Afrentar mis versos, poniendo ó sacándolos en su nombre.* Multoque magis traduceris: *Mucho mas te infaman ó te murmuran.* Ab equitibus ad plebem se traducere: *Pasarse del estado de caballero al de plebeyo.**
Traductio, ônis, g. f. *Este tránsito.** Etiam, *Traduccion de un vocablo ó lengua.* Etiam, vitium traductio: *Echar mugrones las vides*, quasi traduces.
Tradux, ûcis, g. m. *El mugron ó provena.* V. S.
Tragachanta, æ, g. f. *Lágrima como goma destilada de una planta como espino. Alquitira.*
Tragemata, um, g. n. *Postres, dulces de mesa.*
Tragœdia, æ, g. f. ab hirco. *El cabron, que en griego es* Tragos, *que se daba en premio al pastor que mejor cantaba ó representaba. Despues fué subiendo de punto y estilo, introduciendo personages graves. Comienza con felicidad y acaba con desdicha.* Hinc, tragicum malum: *Grande desdicha, mal fin.* Tragicè loqui: *Hablar en estilo grave, levantado.* Spirare tragicum: *Fanfarronear, echar bravatas.* Tragica simia: *Corregidor, alcalde que se rien de él porque no es para ello.* Tragœdias agere, vel excitare: *Levantar cantera, meter ruido donde no hay para qué.* Cothurni tragici:

Estilo de hablar sublime. Scelus: *Maldad que se puede hacer de ella tragedia.** Tragicè, adverb. *Desdichadamente, con mal fin.*

Tragicus, i, g. m. *Poeta que las compone.*

Tragœdus, i, g. m. *Farsante que las representa.*

Tragopôgon, i, g. n. *Barba de cabron; yerba.*

Tragula, æ, g. f. *Cierta lancilla ó dardo, ó red para pescar.* Unde, tragulam injicere in aliquem: *Armarle alguna trampa.*

Tragus, i, g. m. Græcè: *Cabron.*

Traha, æ, g. f. *Un género de carro en Asturias sin ruedas que arrastran los bueyes.*

Trahax, âcis, g. m. *Ladron que todo lo trae así por fuerza.*

Traho, is, axi, actum. *Traer con violencia arrastrando.* Trahimur inviti; ducimur ultrò, et volentes. Trahere aliquem ad supplicium: *Llevarle arrastrando á la horca.* Ex puteo aquam: *Sacar agua del pozo.* Gladium à visceribus: *El puñal de las entrañas clavado.* Funem conamine: *Tirar forcejeando de la maroma.* Puerum: *Traer al niño de la mano ayudándole.* Victum aliquem ad carcerem, sive ad regem: *Llevar preso á uno á la cárcel ó delante del rey.* Partem diei ad se: *Aprovecharse de parte del dia en algun negocio.* Ad defectionem militem: *Levantar motin, inquietar los soldados.* Animam precariam: *Traer como jugada y perdida la vida á voluntad agena.* Animam: *Respirar, vivir.* In spe: *Con esperanza.* Contagia trahere: *Apestarse.* Bellum: *Dilatar la guerra.* Tempus, moras: *El tiempo y la tardanza.* Curæ diversæ animum trahunt: *Los cuidados distraen y arrebatan el corazon á muchas partes.* Caudam trahere: *Arrastrar la cola.* Colorem nigrum Æthiopes: *Tener los indios color negro.* Secum concionem: *Llevarse predicando la gente.* Ex copia rerum consilia: *Tomar consejo segun daban lugar las cosas.* Dictum et testimonium in voluntatem suam: *Traer por los cabellos el dicho ó lugar de la escritura á su propósito.* Fortunam totam: *Ser dichoso.* Genua ægra: *Andar cojo.* Hùc, et illùc in disputando rationes: *Traer en las disputas por una y otra parte razones.* Aliquem in invidiam: *Hacerle mal quisto.* Laudem ab aliqua re: *Sacar loa de algo ó ser alabado.* Limitem longiorem: *Dilatar su término ó jurisdiccion.* Vitam in tenebris, luctuque: *Pasar la vida ciego ó con muchas miserias.* Molestiam: *Tomar pesadumbre.* In metum aliquid: *Temer algo.* Aliquem: *Ponerle miedo.* Oscitationes longas: *Bostezar largo.* Originem à rege: *Descender de reyes.* In religionem aliquem: *Meterle en escrúpulo ó por fuerza en la religion.* Funditùs rempublicam, aut ruinam reipublicæ: *Echar por tierra la república.* Situm, et rubiginem aliquid: *Tomarse algo de moho ú ollin.* Sorte laborem: *Sortear el trabajo que le cabe.* Spolia de hostibus: *Despojar al enemigo.* Odorem: *Oler.* Noctem per pocula: *Pasar la noche brindándose.* Sermone: *Parlando.* Vocem de imo pectore: *Sacar la voz de lo profundo del pecho, hablar muy de veras y con sentimiento.* Trahit sua quemque voluptas: *Su pasion ó gusto arrastra á cualquiera tras sí.* Quo fata trahunt, retrahuntque, sequamur: *Vamos por do quiera que Dios ó la fortuna nos llevare ó trajere.* Hæc res nos ab incœpto trahit: *Esto nos hace dejar lo comenzado.* Ego me traho unà cum illis: *Yo me quiero ir á vivir con ellos.* Studio, amore, et cupiditate alicujus rei trahi: *Ser llevado y arrastrado de la pasion.* Aliquid salis à mimâ uxore trahere poterat: *Algo de gracejo se le habia de pegar de la muger farandulera y gestera.* Tutam pacem trahere: *Vivir en toda paz y seguridad.* Ab isto initio tractus est sermo: *Este principio tuvo esta plática.* Venæ à corde tractæ: *Venas que nacen del corazon.* Tracta, et fluens oratio: *Oracion tirada bien y corriente.*

Tractus, ûs, g. m. *Orden. Esta obra de traer ó tirar.* Placito tractu reptabat draco: *Arrastraba el dragon al cuerpo suave y apaciblemente.* Flammarum tractus: *Las ondas que hacen las llamas.* Orationis: *El hilo ó corriente del orador.* Fluminis: *Las vueltas del rio en su curso.* Etiam, *La region, parte de alguna provincia, mar ó tierra.* Lunæ tractus: *La region de la luna.** Etiam, *La derivacion ó etimología de las dicciones*; ut beatitas à beatus.* *Tambien los tratados de los libros.* In tractu pisce viventium: *En el tratado de los que se sustentan con peces.*

Tracto, as, freq. *Tratar ó contratar, traer entre las manos, administrar, tomar á su cargo, ó tocar, sentido del tacto.* Pellis, et ad tactum tractandi dura resistit: *Piel que al tacto es áspera y dura.* Acerbiùs, duriùs, asperè, et insidiosè aliquem tractare. Clementer, commodè, honorificè, magnificè, liberaliter, molliùs, suavi, blanda manu: *Tratarle bien.* Arte aliquâ, et ratione omnibusque rebus: *Llevarle por traza, por razon, y por todos modos.* Artem aliquam: *Tratar, ejercitar algun oficio.* Bellum, causam, rem suam. Contentio vestra sine contumeliâ tractari non potest: *Vuestro pleito y negocio no es posible tratarle sin que quede alguno afrentado.* Tractent fabrilia fabri: *Trate cada uno de su oficio.* Pecuniam tractare: *Negociar y contratar con dinero en dineros, cambio ó semejante trato.* Prælia, bellum: *En guerras.* In munere aliquo rectè se tractare: *Haberse y gobernarse bien en su oficio.* Materiam tractare, vel historiam copiosissimè, egregiùs, pleniùs tractare: *Escribir y tratar algo muy cumplida y escelentemente.* Bibliothecam alicujus: *Cuidar y tener cargo de la librería.* Tracta figura manibus: *Figura ó imagen traida entre manos.* Tractatus liberaliùs: *Recibido con buen agasajo y regalo.* Malè: *Mal.*

Tractatus, ûs, Etiam, *La misma obra de trazar tratados.* Libri, sive artes.

Tractatio, ônis, g. f. *Este modo de tratamiento.* Philosophiæ tractatio: *Ejercicio y trato de esta ciencia.* Armorum: *De cosas de guerra.* Orationis: *De la materia de la oracion.* Ipsa mihi literaria tractatio salutaris fuit: *El mismo trato y ejercicio de las letras me fue de gran provecho.*

Tractabilis, e, com. *Cosa que se deja tratar, usar y ejercitar.* Homo: *Apacible, de buen trato.* Pelagus: *Mar navegable.* Virtus in amicitiâ: *La virtud entre amigos comunicable.* Nihil est illo tractabilius: *No hay hombre mas de cera y blando en su trato.* Corporeum omne tractabile est: *Todo lo que es material y corpóreo se puede tratar con las manos.*

Tractim, adverbium. *Continuadamente, poco á poco, por algun espacio.* Quid, si ego tractim tangam, ut dormiat? *¿Qué, si yo trayéndole le meciere, para que se duerma? largamente.*

Trajânus, i, g. m. *El 14 emperador Trajano,*

español; de los príncipes gentiles el mejor; de quien Plin. Men. Sucedió á Nerva.

Trajani pons. *Alcántara en Estremadura.*

Trajicio, is, eci, ectum. *Pasar algo de la otra parte.* Mare, vel flumen, aut copias flumen, sive classem in Italiam, et agmen vado, exercitum in Siciliam, se Alpes trajicere: *Pasar el mar, ó el egército por el rio, ó vado con armada á otro lugar, ó dar consigo de la otra parte de los Alpes.* Trajicere in alia vasa: *Trasegar.* Culpam in alterum: *Echarle la culpa.* Negotium ad alios magistratus: *Apelar á otros jueces.* Verbum: *Usar de traslacion.* Oculos aliquo: *Volver los ojos á alguna parte.* Tela: *O tirar, ó pasar, ó atravesar á alguno con ellos.* Terga sagittâ, linguam arundine: *Con saeta clavar las espaldas y lengua.* Trajectus naviculâ in Africam: *Pasó el estrecho en una navecilla.* Pectora trajecta ferro: *Pechos atravesados con lanza ó espada.*

Trajectus, ûs, g. m. et Trajectio, ônis, g. f. *Este paso ó tránsito.* Honestior existimatur trajectio: *Mas honroso nos es quedarnos aqui.* Stellarum: *Movimiento de las estrellas.* Verborum: *Translacion ó version de palabras y significados, ó pasar en la oracion de una cláusula á otra.* * Trajecto, as, frequent. Acu aliquid trajectare: *Coser algo, pasarlo con la aguja.* * Pecunia trajectitia: *Dinero que se conduce á otra parte.*

Trama, æ, g. f. *La trama del tejedor.* Vide Stamen.

Trames, itis, g. m. *Senda que atraviesa.* Facilè te tramite sistam: *Fácilmente te pondré allá por una senda abajo.* Egressus est non viis, sed tramitibus paludatus: *Salió disfrazado en hábito de soldado, no por el camino real y derecho, sino por otra senda.* Carpere tramitem, aut illo facere iter: *Echar por otra senda.*

Trano as. *Nadar á la otra parte.* Flumina aquas, aut per vada flumen: *Pasar el rio á nado ó de otra manera.* Turbida tranat nubila: *Súbese por esas nubes.* Hasta tranavit pectus, et pericula tranavit, dixit Silius poeticè: *Pasóle el pecho con la lanza y escapó del peligro.*

Tranquillus, a, um, com. *Cosa tranquila, sosegada, quieta.* Transfertur ad multa. Si possem ex irato tranquillum facere mihi: *Si pudiera desenojarle y hacerle mi amigo.* Tempus tranquillum: *Tiempo sereno.* Flumen: *Rio lento, que corre sin ruido, apacible.* Via: *Camino seguro y sin pesadumbre.* Res est tranquilla: *El negocio y la hacienda está en pie sin disminuirse.* Placata, tranquilla, quieta, beata vita: *Vida quieta, pacífica, bienaventurada.* Sine mortis meditatione tranquillo esse animo nemo potest: *No puede haber paz en el alma sin consideracion de la muerte.* Gaudeo tibi omnia esse in tranquillo: *Huélgome esten todas tus cosas en estado quieto y pacífico.*

Tranquillè, vel Tranquillò, adverb. *En paz, en amor.* A Gallis tranquillè: *Paz tenemos con Francia.*

Tranquillo, as. *Quietar, apaciguar.* Animos.

Tranquillitas, atis, g. f. *Esta tranquilidad, paz, sosiego.* Maris: *Calma del mar.* Annum tertium, et octogesimum excessit in altissimâ tranquillitate: *Vivió mas de ochenta y tres años en suma paz y sosiego.* Animi tranquillitas, constantia, firmitudo, modestia.

Trans, præpos. accusativ. *De la otra parte.* Trans mare, montes, flumina, ripas, &c. Trans Alpes usque transfertur, *Es llevado mucho mas allá de los Alpes.*

Transâbeo, is, ivi, itum. *Ir de paso por algun lugar.* Transabivit costas cognatis ictibus ensis: *Pasó las costillas la espada con las heridas como estaba acostumbrada á hacer.* Sic Statius poeticè.

Transadigo, is, egi, actum. *Atravesar con armas.* Costas, pectus ferro.

Transalpinus, a, um, com. *Cosa de la otra parte de los Alpes.* * Transalpini: *Sus moradores.*

Transcendo, is, endi, ensum, pp. *Pasar subiendo;* Montes. Etiam in naves: *Saltar en los navíos.* Vallum: *Asaltar la trinchera.* Fines juris: *Los términos de ley y derecho.* Ætatem primæ juventæ: *Salir ya de mozo.* Licentiam in provincias: *Estender la libertad á las provincias.* Ab asinis ad boves: *Medrado vas, algo has subido.* Græciam transcendimus: *Pasamos mas allá de Grecia.*

Transcindo, is, idi, issum. *Cortar del todo.*

Transcribo, is, ipsi, ipsum. *Trasladar.* Auctorem, librum, &c. Etiam, *Mudar, trasladar, entregar.* Sceptrum aliis regnis: *Entregar el reino á otros estraños.* Transcribunt urbi matres: *Pasan, mudan, avecindan á las matronas en la ciudad.* In quod malum transcribor! *¡A cuán grave mal mudando me condenan!* Te in virum Philosophia transcripsit: *Esta ciencia te ha sacado de niño y hecho hombre de virtud.* Etiam, *Vender los bienes de los proscriptos.* Spiritus nostros transcribis: *El mismo aliento nos pone en venta.* Transcribere nomina in aliquem: *Dar libranza en otro y salir al deudor, trasladándole el dominio que en el tal tenia.* In virum fœminam: *Darle título de muger varonil.*

Transcriptio, ônis, g. f. *Traslado.* Etiam, *Escusa, pretesto.* * Transcripti cives in colonias: *Trasladados á otras tierras en colonias de ciudadanos de Roma.*

Transcurro, is, urri, ursum. *Dar unos paseos ó pasear de corrida.* Tu abi, ego dum hic transcurro ad forum: *Anda tú mientras yo doy dos paseos aqui junto á la plaza.* Cursum transcurrere: *Pasar su carrera.* Visus ab aurorâ cœlum transcurrere nimbus: *Pareció levantarse un nublado de la parte oriental.* Præter meos transcurrit oculos: *Por aquí delante pasó corriendo.* Ne temere in rem dissimilem transcurrat concionator: *No salga y pase sin que ni para qué el predicador de un punto á otro diferente.* Transcurrere subtiles descriptiones in concionando: *Brevemente pasar por ingeniosas descripciones en el púlpito.* Transcursum est in alia castra, captis prioribus: *Habiendo tomado unos alojamientos asaltaron corriendo á los otros.* In arcem transcursu opus est: *Es necesario asaltar la fortaleza.* In transcursu aliquid attingere: *Tocar algo de corrida, de paso.*

Transdo, is, didi, ditum, pro Trado. Vide.

Transduco, is, uxi, uctum. Vide Traduco. Transducere arbores: *Trasplantarlos.*

Transenna, æ, g. f. *Celosía, claraboya ó rejas de hierro por donde miran.* Unde, per transennam strictim inspicere: *Mirar las cosas de priesa, como de lejos, sin entenderlas.* * Etiam, *La jaula donde se crian ó encierran aves.* Item, *Trampa ó ratonera, lazo ó cosa igual para engañar, cazar ó coger. Engaño.*

Transeo, is, ivi, itum. *Pasar.* Mare, mon-

tem, domum, hùc, aut illùc. Transeo meum amicum per hortum: *Llevo á mi amigo por el huerto.* Plaut. Cursu transire equum: *Correr mas que un caballo.* Transeunt dies gloria mundana. Omnia transeunt: *Todo es de paja cuanto hay en el mundo.* Grando transit agellos pauperis: *El granizo pasa sin tocar á la heredad del pobrecito.* Silentio aliquid transire: *Pasar algo en silencio.* Quædam in legendo: *Saltar leyendo algo.* Aliquem: *No nombrarle.* Ad virtutem: *Pasar á tratar de la virtud.* In sententiam alterius: *Pasarse al parecer de otro.* Ad opus aliud: *A hacer otra cosa.* In iram: *Enojarse.* In colores varios: *Mudar colores.* Finem, et modum: *Esceder.* Lineam, legem: *Pasar de raya y quebrantar la ley.* Vitam: *Vivir, pasar la vida*: Sallustius. Video jam quòd invidia transeat: *Veo ya hasta donde puede llegar la envidia.* Ea, quæ nunc premunt, facilè transeam: *Poco cuidado me dan los trabajos que ahora aprietan.*

Transitio, ônis, g. f. et Transitus, ûs, g. m. *Paso, pasar por otra parte.* Transitio ad hostes: *Pasarse á los amigos.* Fossæ transitum ponticulo ligneo conjungere: *Hacer una puente de madera, pasar el foso.* In alias figuras transitus: *Transformacion en otras figuras.* Da transitum: *Apártate, déjanos pasar.* In transitu: *De paso.* Adimere, claudere transitum: *Cortarle, tomarle el paso.* Transitus ad cœlestem vitam: *Ir al cielo.* Transitoria domus: *Casa de prestado.* * Transilis palmes: *Sarmiento que dejan para guia de los demas.*

Transero, is, rui, tum. *Trasplantar.*

Transfero, rs, tuli, latum. *Llevar de una á otra parte.* Regnum ab uno loco in alium transferre: *Mudar el reino ó corte de una á otra parte.* Amorem suum alteri, vel in alterum transferre: *Dejar un amor por otro.* Semina à terrà in terram: *Trasplantar de una tierra en otra.* Se ad aliquem: *Pasarse, volverse de otro bando.* Animum, oculosque ad aliquid: *Poner ojos y corazon en lo que desea.* Me hinc aufero, et in aliam domum transfero: *A Dios que me mudo.* In proximum annum transferre: *Transferir y dilatar el negocio para el año siguiente.* Culpam, crimen in se, aut in alium: *Echar á otro ó á sí la culpa.* Si placet, sermonem alio transferamus: *Si lo teneis á bien, mudemos de plática.* Lituras, et literas de tabulis in libros transferre: *Borrado y por borrar trasladarlo de las escrituras á libros.* Græcos auctores: *Traducir el griego.* In linguam latinam ad verbum: *Palabra por palabra.* Verba translata: *Metaforas ó tropos.* Translato cursu, vada mutat amnis: *El rio muda vado echando por otro lado.* *

Translatio, ônis, g. f. *Trasplantacion, traslacion.* Dicitur etiam translatio. Verecunda translatio: *Version modesta.* Translatio, et inversio verborum: *Tropo, metáfora ó version.* Translatio pecuniarum ab aliquo ad alium: *Conduccion de moneda de uno á otro.* Translatio quæsturæ: *Verres que quiso quitar este oficio á Ciceron.*

Translativus, vel Translatitius, a, um, com. *Lo que se lleva ó traslada*; ut vox, vel verbum: *Metáfora.* Edictura: *Ley, pragmática antigua.* Officia translatitia: *Cortesías, obligaciones, obsequios oficiosos.* Constitutio: *Estado de pleito mal guiado y seguido por tener nulidad y apelacion.* Etiam, causæ translatitiæ: *Negocios de breve despacho, de poca importancia.* Funus: *Entierro de poco gasto.* Locus, sive sententia: *Que es comun á muchos, como edicto, pragmática.* Translatitium fuit apud persas adorari reges: *Entre los persas era comun á todos los reyes ser adorados por dioses.* * Translativè, vel translatitiè suo munere fungi: *Hacer traicion en su oficio, prevaricar el letrado ó procuradores en los negocios sobornados por el contrario.*

Transfigo, is, ixi, ixum. *Clavar de medio á medio.* Hastâ, gladio, sagittis, armis, aut cum armis alicujus pectus, vel aliquem per pectus: *Pasarle.* Hasta transfixa virum, pro transfixit. Virg.

Transfiguro, as. *Mudarse en otra figura.* In muliebrem figuram puerum transfigurare: *Convertirle de hombre en muger.* In varias similitudines: *En diversas formas.* Amygdalæ ex dulcibus in amaras transfigurantur: *Hacer como sean dulces las almendras amargas.*

Transfiguratio, ônis, g. f. *Esta mudanza.*

Transfluo, is, uxi, uxum. *Pasar corriendo el agua ó sangre, cosa liquida.* Etiam dies: *Correr los dias.* Claudian.

Transfodio, is, odi, ossum. *Traspasar hiriendo.* Latus alicujus, vel alicui.

Transformo, as, avi, atum. *Transformar.* Omnia transformat se in miracula rerum: *Transformarse en cuantas cosas quiere con admiracion.* *

Transformis, e, com. *Lo que recibe otra forma.* Corpora transformia.

Transforo, as. *Horadar, traspasar.*

Transfreto, as. *Pasar el estrecho.* Remis transfretare freta.

Transfugio, is, ugi, ugitum. *Huir de una á otra parte, pasarse.* Ad hostes à suis. * Transfugium: *Esta fuga.*

Transfuga, æ, g. m. *El que asi pasa, ó cautivo, ó traidor.* Etiam, *El que en tiempo de treguas con salvo conducto va al enemigo.* Amnis transfuga: *Rio que se divierte y no va por su madre.* Stat. dicit.

Transfumo, as. *Echar humo.* Claustraque compressæ transfumat anhelitus iræ: *El caballo arroja el aliento en humo de pesar de verse maniatado.*

Transfundo, is, udi, usum. *Trasegar.* Vinum in alia dolia, suas laudes in alium: *Atribuir otro sus alabanzas, y alabándole retornárselas á él.*

Transfusio, ônis, g. f. *Este trasiego.*

Transgredior, eris, essus, pp. *Pasar navegando.* Etiam, transgredi in viâ montes, fluvios: *Pasar en el camino montes y rios.* Transgreditur fama: *Corre la fama.* Ad accusandum transgredi: *Salir á acusar.* Aliquem transgredi: *Vencerle.* Plin.

Transgressio, ônis, g. f. *Figura retórica cuando el orador hace alguna digresion de lo que va diciendo, ú otra cosa.*

Transigo, is, egi, actum. *Traspasar.* Gladio se ipsum transegit: *Metióse un puñal por el pecho.* Etiam transigere vitam venatu: *Pasar la vida cazando.* Item, *Acabar, perfeccionar.* Unumquodque transigere, expedire, absolvere: *Acabar, perfeccionar cada cosa y concertar, convenir en algo con otro concluyendo el negocio.* Cum aliquo qualibet conditione cuncta transigere, et decidere: *Con cualquiera condicion componer todo su negocio con otro.* Verbo: *Concertarse de palabra.* Transactum est: *Ya está concluido, pasado en cosa juzgada.* Tempus, facta transacta omnia: *Ya no hay que hacer, acabóse.*

Transactor, tôris, g. m. et Administer tri, g. m. *El que hace y deshace el negocio.*
Transilio, is, ui, ultum. *Saltar de la otra parte ó pasar.* Rates transiliunt vada: *Navegan el mar las naves.* Etiam, *Pasar en silencio, saltar algo orando.* Rem pulcherrimam transilivi! *¡Qué lindo lugar ó concepto dejé de decir!* Transilire, ante pedes posita, et alia longè repetita sumere: *No hacer caso de lo que va diciendo, y volver á repetir lo atrasado.*
Transjicio, is, eci, ectum. *Tirar pasando de otra parte.* Sagittis non possunt indi transjicere sublimitatem arborum: *Son tan altos los árboles, que no los alcanzan las saetas de los indios.*
Transjungo, is, unxi, unctum. *Trastrocar las mulas del coche ó carro; que la uncida sea reata;* aut è contra.
Translâbor, eris, apsus. *Pasar deslizando ó volando.*
Translego, gis, egi, ectum. *Leer algo de corrido ó acabar de leer.*
Transluceo, es, uxi. *Traslucir.* In publico matrona translucet: *Ya la muger honrada se cubre con manto tan sutil que todo se trasluce y ve.*
Translucidus, a, m. com. *Lo que se trasluce.*
Transmarinus, a, m, com. *Cosa de allende al mar.* Doctrina transmarina, et adventitia: *Estrangera, nueva.*
Transmeo, as. *Pasar muy adelante y lejos.* Terra, marique transmeare: *Andar por tierra y por mar.*
Transmigro, as. *Mudarse á muy lejas tierras, ó de una á otra parte.*
ansmitto, is, isi, issum. *Enviar por enmedio.* Lacus Benacus fluvium Mincium transmittit: *Por enmedio de este lago corre el rio Mincio.* * Etiam, *Pasar de parte á parte.* Transmittere cuspide pectus. Mare: *Pasar la mar.* Conscendi, ut transmitterem (absolutè): *Embarquéme para pasar la mar.* In Africam: *Y aportar á Africa.* Exercitum: *Dar paso al êgército.* Vitam per obscurum: *Vivir sin fama ó cosa que lo valga.* Cursu campos: *Correr el campo.* Alicui servum: *Enviarle con priesa al criado.* Tectum lapide: *Pasar tirando lo alto de la casa con la piedra.* Commeatum: *Hacer pasar el comboy ó víveres.* In formas materiam: *Dar forma á la materia.* Menses, annos, tempus: *Dejar pasar el tiempo.* Operi noctes: *La noche trabajando.* Bellum, vel aliquod onus alicui: *Encomendarle la guerra ú otro cargo que administre.* Hæreditatem: *Renunciar la herencia, que pase á otro.* Discrimen: *Escapar del peligro.* Magno periculo ad te transmisi! *¡Con cuánto riesgo he llegado á verte!* Oblivio transmisit eam sententiam: *El olvido ya ha abrogado esa sentencia ó ley.* Silentio aliquid transmittere: *Callar algo.*
Transmissus, ûs, g. m. vel Transmissio, ônis, g. f. *Paso, espacio, viage, navegacion.* Pari spatio est à Gallia in Britanniam, atque à Britanniâ in Galliam transmissio: *No se me da mas de un lugar á otro.*
Transmontanus, a, m, com. *El que habita de la otra parte de los montes.*
Transmoveo, es, ovi, otum. *Mover algo de un lugar ú otro.* Magnam in se alieno labore gloriam transmovere verbis: *Con su buena labia hacer que se le dé á él la honra que otro merece.*
Transmuto, as. *Trastrocar.* Fortuna transmutat lacertos (id est, *mudables*) honores.
Transnato, as. *Pasar nadando el rio.* Transno, vel Trano. Idem.
Transnomino, as. *Trastrocar, mudar los nombres.* Se Pansam transnominavit: *Despues se llamó Pansa.*
Transnumero, as. *Contar de mas.*
Transpadânus, i, g. m. *El que vive de la otra parte del rio Pó.*
Transpicio, is, exi, ectum. *Mirar como por celosía.*
Transpono, is, osui, itum. *Traginar llevando de una parte á otra.* Copias, exercitum in Italiam, merces ultrò citròque: *Meter egército en Italia, y llevar mercadurías de un lugar á otro.* In exilium aliquem: *Llevarle al destierro.* In insulam: *A alguna isla.*
Transquietus, a, m, com. *Muy segura.* Ego istum in transquieto tutò sistam: *Yo te le pondré donde esté seguro y quieto.* Plaut.
Transrhenânus, ni, g. m. *El que habita de la otra parte del rio Rhin.*
Transtra, ôrum, g. n. *Bancos de remos.* Etiam, *Viguetas que atraviesan de pared á pared.*
Transtyberinus, ni g. m. *El que mora de la otra parte del Tiber.*
Transveho, is, exi, ectum. *Traginar, llevar en carro, nave, bestia.* Transvehi in locum. Tempus transvectum est, dicit Tacitus: *El tiempo se ha pasado.*
Transvectio, ônis, g. f. *Este acarreo ú obra de llevar.* Equitum transvectio: *Reseña de la gente de á caballo, hacerla.*
Transvehor. *Pasar ó ser pasado á otro lugar.*
Transverbero, as. *Traspasar hiriendo.* Bestiam venabulo. Scuta transverberata: *Pasado el escudo.* Pectus ariete: *El pecho con una lanza.*
Transversus, a, m, com. *Cosa torcida, atravesada, que atraviesa.* Linea transversa: *Raya que cruza.* Versiculus epistolæ transversus: *Renglon á la margen de la carta.* Transversam invadere aciem: *Acometer al egército ó escuadron que se atraviesa enmedio.* Fortuna transversa incurrit: *Mala dicha nos corre.* Itinera transversa: *Caminos que atraviesan.* Verba: *Palabras mal concertadas.* Fulmina: *Rayos culebreando.* Incomptis illinet atrum transverso calamo signum: *Borrará con la pluma lo errado y mal compuesto.* Transversum digitum, aut unguem non discedam: *No faltará un solo punto, cumpliré puntualmente todo lo que se me manda.* Transversum agere: *Hacer las cosas al revés y sucederle asi.* Flatu adverso transversum aguntur: *Con viento contrario vuelven atrás.* De viæ transverso venit: *Vino de trávesia ó través.* Transversâ chartâ scribere: *Escribir á la espalda de la carta.* Transversa adverbialiter. Mutati transversa fremunt venti: *Mudados los vientos encontrados braman.* Transversa tueri, aspicere posteriora, et terga corporis.
Transversarius, a, um, com. *Cosa que atraviesa.* Ligna transversaria.
Transulto, as. *Saltar de una parte á otra.* In equum transultare: *De un salto ponerse á caballo.*
Transumo, is, ipsi, ptum. *Sacar, tomar, trasladar de otro.* Unde, transumpta: *Lo trasladado.* Transumere hastam: *Asir de la lanza;* dixit Stat.
Transumptio, ônis, g. f. *Figura retórica cuando de lo que pasó ó se dijo se saca otra cosa.*

Spelunca atra, obscura: *Entiéndese que será cueva honda.*
Transuo, ui, ûtum. *Pasar con la aguja cosiendo.* Subulâ aliquid transuere: *Coser los zapateros con lesna.*
Transvolo, as. *Volar de una á otra parte.* Transvolare Alpes: *Pasar de un vuelo con gran presteza los Alpes.* Transvolat animum cogitatio: *El pensamiento previene y se anticipa á la voluntad.* Transvolaverunt hostes: *Desaparecieron los enemigos*; dicit Plaut.
Transvolito, frequent.
Trapes, êtis, g. m. vel Trapetum, i, g. n. et Trapêtus, i, g. m. *Alfange ó alpechin donde se saca el aceite.*
Trapeta, ôrum, g. n. Etiam, *Son las piedras que con maromas se subian, y dejándolas caer molian la aceituna.*
Trapeza, æ, g. f. *Mesa en que se contaba el dinero del cambio.*
Trapezita, æ, g. m. *Cambista, banquero.*
Trapezophoron, i, g. n. *Un figuron que servia de pies para sustentar la mesa ó aparador de la vajilla.*
Trasimênus, i, g. m. *Lago en Perosa á donde Anibal degolló á Flaminio, consul, con veinte y tres mil romanos, y cautivó seis mil.*
Trasimachus, i, g. m. *Insigne orador que halló la cadencia sonora de las cláusulas.*
Travio, as, verb. obsolet. *Ir atravesando.*
Trauli, ôrum, g. m. verb. antiq. *Los tartamudos.*
Trebonius, ii, g. m. *El que con Bruto y Casio se levantó contra el César en Asia, y despues por engaño de Dolabela fue cruelmente muerto.*
Trecenti, æ, a, com. *Trescientos.* *
Trecentiès, adv. *Trescientas veces.* *
Treceni. *Trescientos.*
Tredeciès, adv. *Treinta veces.*
Tremo, is, ui, itum. *Temblar.* Tremo, horreo postquam fœditatem aspexi peccati: *Considerando la fealdad del pecado temblé de horror y espanto.* Tremunt ossa pavore. Corde, genibus, animo, et toto corpore tremere. Terra tremit insolitis motibus: *Temblores de tierra.* Frondes vento: *Muévense, bailan con el viento las hojas.* Tremere magistrum equitum: *Temblar ó temer al capitan de la guardia*; dixit. Liv. Calamo tremente ducere pisces: *Pescar con caña, que fácilmente se mueve ó dobla.* Ore trementi loqui: *Hablar temblando.* Nefas, visu, dictuque tremendum: *Maldad que hace temblar al que la ve, oye ó dice.* Nihil aliud miseris majus, multòque tremendum, quàm scelus: *No hay cosa que mas pueda temer el pecador que el pecado.*
Tremebundus, a, um, com. *Cosa que tiembla.*
Tremisco, is, incohat. *Comenzar á temblar ó temer.* Ad omnem strepitum tremiscere: *Temblar de cualquier ruido.*
Tremefacio, is, eci, actum. *Poner miedo.* Aliquem. Libertas tremefacta: *Amedrentada la libertad.* Tellus, polus: *Tierra y cielo atemorizados, ó la tierra con temblores.*
Tremor, ôris, g. m. *Este temor mas que miedo; miedo es de lo que ha de venir.* Tremor: *De presente, efecto de miedo.* At sæpè confunduntur. Gelidus tremor per ossa cucurrit: *Entró el miedo hasta los huesos, temblaron con él.* Me invasit tremor, prætentat corpora, errat per artus, incidit manibus.
Tremulus, a, m, com. *Cosa que está temblando.* Frigus: *Frio que hace temblar.* Manus: *De viejo ó perlático.* Mare: *Mar inquieto.* Gradu tremulo venit ægra senectus: *La triste vejez llega, que trae consigo los pasos tardos.* Lumen: *Luz tembladora que fácilmente la menea el aire.* Fletus tremulus: *Llanto con sollozos.* Rixus: *Risa á carcajadas.* Vox: *Voz de temor.*
Trepidus, a, um, com. *Espantada cosa, temerosa, turbada, y por miedo apresurada.* Trepida res: *Dudosa.* Trepidi rerum suarum: *Que estan con temor de sus cosas, dudosos, ¿qué harán?* Admirationis, et metus trepidus: *Dudoso y confuso entre admiracion y miedo.* Tacita spe, et formidine: *Esperanza y temor.* Carina trepida: *Navegantes que temian en la nao ó navío apresurado.* Certamen: *Contienda dudosa de la victoria.* Urbs: *Ciudad alborotada.* Os, vultus: *Rostro con miedo.*
Trepidè, adv. *Con miedo ó priesa inconsiderada.* * Trepidulus, a, um, diminut. *Tamañito de turbacion y miedo.*
Trepido, as. *Temblar, turbarse de miedo.* * Trepidare métu. Pectus mihi trepidat: *Saltos me da el corazon.* * *Darse priesa.* Trepidant alæ: *Danse priesa los de á caballo.* Cujus octavum trepidavit ætas claudere lustrum: *No estoy ya para enamorado, pues apriesa corre mi edad para cuarenta años*; dicit. Hor. Gressus trepidant: *Bambolean las piernas.* Ante bellum trepidas: *No te dan y te quejas.* * Trepidanter, et timide agere: *Obrar con miedo y turbacion.*
Trepidatio, ônis, g. f. *Este temor, priesa.*
Trepondo, ind. g. n. *Tres libras.*
Tres, ia, com. *Tres, número.* Trium literarum homo (Fur.): *Ladron.* Tribus verbis: *En pocas ó tres palabras.*
Tredecim, ind. *Trece.* Treviri. Vide Triumviri.
Tressis, is, g. m. *Tres cuartos.* Homo tresis: *Hombre de bajo precio y estima.* * Tria cappa ccc: *Tres ccc nuestras, Capadocia, Creta, Cilicia, con que significan lo peor ó el mayor bellaco del mundo: ó tres Cornelios, Silla, Cina, Léntulo romano.* * Tria saluberrima: *Tres cosas son muy saludables, templanza en el comer, ejercicio en el trabajar, y guardar castidad.* Ex duobus tres vides: *Cuando dos te se hacen tres, buena anda la embriaguez, los cascos y los pies.*
Treviri, ôrum, g. m. *Los treviros en Flandes.*
Triangulus, i, g. m. *Figura de tres esquinas, triángulo.*
Triangularis, e, com. *Cosa de esta forma triangular.*
Triarii milites. *En la milicia romana el mas valiente egército ó escuadron; primero la infantería ó vanguardia de piqueros, á estos sucedian los príncipes enmedio, despues los triarios en la retaguardia, que era la fortaleza de todo el egército. Si los primeros eran rechazados, recibian los príncipes, y si éstos, los triarios, y con ellos todos los demas desalojados de sus puestos.* Unde prov. Res ad triarios rediit: *Aquí está el toque de todo el negocio, no hay sino apretar, morir ó vencer.*
Triboniânus, i, g. m. *Griego de nacion. En su tiempo imperando Justiniano aventajóse en jurisprudencia, mas no tuvo la religon cristiana mayor enemigo; avarísimo por estremo, haciendo venta y almoneda de la justicia.*
Tribrachus, i, g. m. *Pie de tres sílabas breves.* Do-mi-nus.
Tribula, æ, g. f. vel Tribulum, i, g. n. *El trillo.*
Tribulo, as. *Trillar con el trillo.* * Etiam, *Atribular, afligir.*

Tribulus, i, g. m. *Abrojos ó espinas de tres puntas.* Lolium, tribulique fatigant triticias messes: *La mala yerba y espinas ahogan los trigos.* * Etiam, *Una máquina de guerra.* Vide Murex.

Tribunal, âlis, g. n. *Tribunal, estrados donde se sientan los jueces en las audiencias en forma de media luna, arqueados, muy capaces y suntuosos, comunes á todos los magistrados y generales en la guerra, á sus tenientes y á cuantos tenian jurisdiccion.* Pro Tribunali agere, citare, pronuntiare de illo: *Hacer oficio de juez.*

Tribûnus, i, g. m. *Nombre vario de oficio honroso en la república romana, así llamado* à tribus partibus *en que estaba dividido el pueblo, y cada cual elegia su tribuno por voto de las tribus; estos defendian al pueblo contra la potencia de los magnates, y decreto del senado; el que ellas no admitian, hacia fuerza y no valia.* Tribuni militum: *Maese de campo.* Celerum: *Presidentes del estado de los caballeros y el segundo lugar despues del rey.* Ærarii: *Tesoreros del dinero con que hacian paga á los soldados, pagadores mayores de la milicia.*

Tribunatus, tûs, g. m. *Este oficio y magistrado.*

Tribunitius, a, um, com. *Lo que á esto toca ó que ha sido tribuno.*

Tribuo, is, ui, ûtum, pp. *Pagar tributo ó dar, atribuirle algo.* Alicui aliquid: *Atribuirle algo.* Ignaviæ: *A flojedad.* Benevolentiæ alicujus: *Al amor de otro.* Tantum tibi tribuo, quantum mihi arrogo: *Por mucho que yo presuma de mí lo tienes tú con toda verdad.* In duas partes vim loquendi tribuere: *Dividir en dos partes la facultad de hablar.* Honorem, gratiam, operam, palmam, præmia, primasque alicui tribuere: *Darle, concederle esto.* Valetudini est aliquid tribuendum: *Tambien habeis de mirar por vuestra salud, no trabajar tanto.* Pauperi misericordiam tribue: *Compadécete de los pobres.* Christianæ Religioni plurimùm catholicus rex tribuit: *Mucho favorece nuestro rey á la religion cristiana como católico.* Tibi multùm tribui: *Estiméte siempre en mucho é hice caso de tí.* Silentium sermoni alicujus tribuere: *Estar atento á lo que dice.* * Tributio, ônis, g. f. *Esta obra de dar ó atribuir.*

Tribus, ûs, g. f. A tributo dando. Vel quod populus romanus distributus fuerit in tres partes. Vide lucerum. *Tres fueron las tribus al principio; despues cada una se estendió en diez.* Sed Plinius cum doctissimis aliis sapientiùs eas dividit in quatuor: scilicet, Suburbanam, Palatinam, Collinam, Exquilinam. A pensitando tributo, non à tribus sunt appelatæ. Tribus, quæ in triginta et quinque excreverunt, dictæ Decuriæ. Tribu moveri: *Ser tildado de una tribu.* Explere tribum: *Suplir la falta y cumplir el número.*

Tribulis, e, com. *El de alguna tribu.* * Tribuarius, a, um, com. *Lo que pertenece á tribu.*

Tributim, adv. *De tribu en tribu ó por cada tribu.*

Tributum, i, g. n. *Tributo que cada persona segun su calidad paga á la república ó á su príncipe.* Ferre, conferre, tribuere tributum: *Darle, pagarle.* Imperare, imponere, inducere, inferre alicui: *Echar tributo.* Exuere: *Librar, eximir del tributo.* Levare aliquem tributo, idem. Masculini generis tributus usus est Plaut.

Tributarius, a, um, com. *Cosa sujeta á pagar tributo.* Actio tributaria: *Pleito sobre tributo.*

Tricæ, ârum, g. f. pp. *Hilos ó calzas de pollos que les embaraza el andar.* * Etiam, *Enredillos, niñerías, cosas de bajo precio, de burla y juguete.* Apinæ, Tricæque, et si quid vilius istis: *De estos dos lugares Apina y Trica en Apulia, arruinados.* * Tricor, âris: *Dar chasco, chancear.* * Trico, as. *Enredar.*

Triceni, æ, a, com. pro Trigeni: *Treinta.* Tricena mensura: *Medida de treinta cántaras.* * Tricenariæ vites: *Aranzada que da treinta cántaras de vino.*

Tricenti, æ, a, com. *Trescientos.* * Tricentiès, adv. *Trescientas veces.*

Tricessimus annus: *Año trescientos.*

Triceps, itis, com. *Cosa de tres cabezas.* Cerberus triceps: *El perro del infierno.*

Tichias, æ, g. f. *Un pez llamado Sardina que pare dos veces al año.*

Trichilium, ii, g. n. *Vasos con tres picos.*

Trichinus, a, um, com. *Cosa tardía, seca ó estéril.*

Tichomanes, æ, g. m. *Yerba cabellera.*

Triciciès, adv. *Treinta veces.*

Triclinium, ii, g. n. *Lugar donde comian ó cenaban; refectorio, por tener tres órdenes de asientos ó estradillos en que se echaban á comer.* * Etiam, *Aposento.* Triclinarium, ii, idem. * Triclinaris, e, com. *Lo que toca á esto.*

Trico, ônis, g. m. *Hombre triston, duro.* Vel *Testarudo, pleitista, porfiado.* Alii volunt, et addunt, *deshonestísimo, vilísimo, tramposo.*

Tricongius, ii, g. n. *por mal nombre; Novelio, hombre natural de Milán que fue cónsul; adquirió tan vicioso nombre, por haber bebido delante del emperador Tiberio de una vez tres azumbres de vino.*

Tricornis, e, com. *Cosa de tres cuernos.*

Tricorpor, oris, com. *De tres cuerpos.*

Tricuspis, idis, com. *De tres puntas.*

Tridens, entis, com. *De tres dientes ó garfios, cual era el de Neptuno, llamado* Tridentifer, vel Tridentiger.

Triduum, ui, g. n. *Espacio de tres dias.*

Triennis, e, com. *Cosa de tres años.*

Triennium, ii, g. n. *Este tiempo de tres años.* Vel Trieteris, idis.

Triens, entis, g. m. *Moneda vilísima, la tercera parte de un cuarto.* * Item, *Vaso como un cuartillo ó medida.* * Item, *Un cuarteron de peso, ó la tercera parte de un pie, cuatro onzas.*

Trierarchus, i, g. m. *Piloto mayor de galera de tres bancos ú ordenes.*

Trietericus, a, um, com. *Cosa de tres años.* * Trieterica, ôrum, g. n. *Las fiestas de Baco, que se celebraban cada tres años.*

Trifariam, adv. *De tres maneras.*

Trifaux, aucis, com. *De tres gargantas ó cuellos como el Cerbero del infierno.*

Trifer, a, um, com. *Cosa que lleva tres frutos al año.*

Trifidus, a, um, com. *Estendida por tres partes.*

Trifolium, ii, g. n. *Yerba, pan de cuclillo; trébol tambien.*

Triformis, e, com. *Cosa de tres formas.* Trifur, uris, g. m. *Ladronazo cien veces, furcifer, y que merece cien veces la horca.*

Trifurcus, a, m, com. *Cosa de tres ganchos.*

Triga, æ, g. f. *Coche de tres caballos.* * Trigarius, ii, g. m. *Este cochero.* * Trigarium, ii, g. n. *Certamen ó juego de correr estos coches.*
Trigamus, i, g. m. *El que se casa tres veces.*
Trigemina porta: *En Roma por donde salieron los tres hermanos Horacios.*
Trigemini, ôrum, g. m. *Tres de un parto.*
Trigemmis, e, com. *Cosa de tres yemas.*
Trigesimus annus: *El año de treinta.*
Triginta, com. *Número de treinta.* V. S.
Trigo, ônis, g. m. *Pelota de tres piezas.*
Trigonus, i, g. m. *Triángulo.* Trigonâlis, e, com. *Lo que tiene tres rayas en triángulo.*
Trilibris, e, com. *Pesa ó cosa que tiene tres libras.*
Trilinguis, e, com. *Cosa de tres leguas.*
Trilix, icis, com. *Urdimbre de tres colores é hilos.* Lorica trilix: *De tres escamas.*
Trimestris, e, com. *Cosa de tres meses.*
Trimetrum, i, g. n. *Versos de tres pies.*
Trimodium, ii, g. n. *Tres celemines.* * Trimodia, æ, g. f. *Cesta ó saco que los tiene.*
Trimus, a, um, com. *Cosa de tres años.* * Trimulus, idem. * Trimatus, tûs, g. m. *Este tiempo.*
Trinacria, æ, g. f. *Sicilia.* Sic dicta, *por los tres montes de que está cercada.* * Trinacrius, a, um, com. *Cosa de esta tierra.* * Trinacris, idis, g. f. *Siciliana.*
Trinepos, ôtis, g. m. *Tataranieto, chozno.*
Trinoctium, ii, g. n. *Tiempo de tres noches.* Trinoctialis, e, com. *Cosa de tres noches.*
Trinodis, e, com. *Cosa de tres nudos.*
Trinudinum, i, g. n. *Espacio de veinte y siete dias en que duraban tres continuadas ferias en Roma, cada una de nueve dias, y en que se publicaban las leyes para que viniesen á noticia de todos.* Alii volunt *ser espacio de tres dias, en que se tenian los comicios y se elegian los magistrados.*
Trinus, a, um, com. *Número de tres.* Deus trinus, et unus.
Triobolus, i, g. m. aut Tetrobolum, g. n. *Veinte y tres maravedis, moneda romana.* Alii semidracmium dicunt: *Media dragma.* Computatu difficile triobolare pretium: *Infame precio que se daba á la mala muger.* * Trioboli homo: *Hombrecillo tacaño y de ningun precio.*
Triones, um, g. m. *Bueyes que aran.* Quod trahunt aratrum. * Etiam, *El carro de las siete estrellas del cielo, septentrion.*
Triorches, æ, g. m. *Cierta ave de rapiña, y un centáuro.*
Triparcus, a, um, com. *Cosa muy parca y escasa.*
Tripartitus, a, m, com. *Cosa dividida en tres partes.* Tripartita bonorum ratio: *Bienes divididos en tres partes.*
Tripartitò, adv. *Por tres partes.*
Tripatinum, i, g. n. *Cena de tres platos muy regalados.*
Tripes, edis, g. m. *Mesa de tres pies ó coja.* Homo tripes: *Viejo con báculo.* * Tripedalis, e, com. *Lo que tiene tres pies de largo, ancho ó alto.* Tripedaneus, idem. Triplex, icis, com. *Cosa de tres dobleces, maneras ó formas.* Illi robur, et æs triplex circa pectus erat: *Tenia corazon mas que de roble y de bronce.* Remittere triplices literas: *Enviar cartas por tres vias.*
Triplex anima: *Error de Platon por las tres potencias ó trasiegos de unos cuerpos en otros.*
Triplico, as. *Tresdoblar.* Triplus, a, m, idem quôd Triplex. * Triplices, um, g. m. *Librillos de memoria de amores ó villetes.*
Tripolis, is, g. f. *Lugar de Fenicia de tres ciudades.*
Tripolium, ii, g. n. *Cierta yerba del mar.*
Tripondium, ii, g. n. *Peso de tres libras.*
Triptolemus, i, g. m. *Hijo de Celéo rey de Eleusia, el primero que en Grecia halló arte para labrar los campos.*
Triptotum, i, g. n. *Nombres neutros de tres casos.*
Tripudium, ii, g. n. *Danza, porque con los pies hiere el suelo.* Unde, Tripudium Solistimum: *Buen agüero cuando picando los pollos con golosina, se les caia alguna migaja, y picando ellos la tierra la comian.* * Tripudio, as: *Danzar, y saltar de contento.*
Tripus, odis, g. m. vel Tripoda, æ, g. f. *Mesa de tres pies á modo de trevedes, de donde Apolo daba sus oráculos, y otras mesas en esta forma.* E tripode loqui: *Hablar con toda version.* E tripode dicta: *Como si fuera oráculo ó evangelio.*
Triquetra, æ, g. f. *Sicilia.*
Triquetrum, i, g. n. *Triángulo.* * Triquetrus, a, um, com. *Cosa triangular.*
Triremis, is, g. f. *Galera de tres órdenes de remos.*
Tris, antiquitùs. *Por tres.*
Trismegistus, i, g. m. quasi ter magnus, vel maximus: *Nieto de Mercurio el mayor, que fingen haber sido hijo de Nilo; fue máximo en la filosofía, máximo en el sumo sacerdocio, y máximo en la potestad de rey; trató sutilmente de la magestad y grandeza de Dios; gobernó sapientisimamente, enseñóles letras por figuras y geroglíficos.*
Trissago, vel Trixago, inis, g. f. *Yerba chamaraz.*
Tristega, ôrum, g. m. *Casa de tres altos.*
Tristis, e, com. *Cosa triste.* Tristis animo, truculentus vultu: *Tristeza en el corazon, fiereza en el rostro.* Triste, ac severum genus dicendi: *Estilo despreciable y triste de oracion.* * Etiam, *Cruel.* Tristis Erinnis: *Cruel furia infernal.* * Item, *Cosa grave.* Frons gravis, et tristis: *Cara grave y severa.* Quid tristis es? *¿De qué estás enojado?* Timeo, certe, ne mihi sit tristior: *Temo no esté enojado conmigo.* Amator ille tristium lacernarum: *Aquel enamorado que pone asco y horror con sus andrajos.* Antiquitas tristis, et implexa: *La antigüedad desaliñada y no culta en su lenguage.* Arbor aspectu tristis: *Arbol no ameno ni apacible á la vista.* Exta tristia: *Entrañas en los sacrificios de mal agüero.* Verbum tristissimum: *Palabras de gran pesadumbre.* * Literæ: *Cartas de malas nuevas.* Tristia Matrito deferuntur: *Malas nuevas nos vienen de Madrid.* Succus tristis: *Zumo amargo.* Judex: *Juez rigido, severo.* Me ille tristis invitat, renuo: *De mala gana me convida; digo que no.* * Tristiùs curantur adolescentes: *Mas dificultosos y malos de curar son los mozos.* Nam graviùs ægrotant. * Tristiculus, a, m, com. *Algo triste y melancolico.*
Tristitia, æ, g. f. *Tristeza.* Temporum: *Desdichas de tiempos.* Contrahere tristitiam: *Tomar tristeza, entristecerse.* Aliquem conturquere ad eam: *Entristecer á otro.* Abstrudere, compescere, finere, condire: *Desecharla, moderarla, corregirla.* Nulla tristi notâ est insignitus: *No le han tocado en la fama ni hon-*

*ra.** Tristificus ,a , um , com. *Lo que causa tristeza.*

Trisulcus, a, m, com. *Cosa que tiene tres puntas.* Ignis trisulcus: *Rayo.* Lingua : *De serpiente hendida por tres partes.* Tela : *Dardos de tres hierros en uno.*

Trisus, i, g. m. *Un gladiador valentísimo, que tuvo un hijo soldado de Pompeyo de igual fortaleza.*

Tritavus, i, g. m. *Tatarabuelo.* Tritavia , æ, g. f. *Abuela quinta.*

Triticum, i, g. n. *Trigo, comun sustento humano*; à terendo. * Triticeus, a, um, com. *Cosa de trigo.*

Tritium, ii, g. n. *Tafalla de Navarra.*

Triton, ônis, g. m. *Hijo de Neptuno y de Salacia, dioses del mar, su trompetero con un gran caracol*; dictus Caronus: *Tambien un rio.*

Tritonia, æ, g. f. *Es llamada la diosa Minerva por haber aparecido en hábito de doncella junto al lago Triton.** Tritoniacus, a, um, com. *Cosa de este lago.*

Trivenefica, æ, g. f. *Hechicera mayor.*

Trivia, æ, g. f. etiam est dicta Diana : *Por presidir en las encrucijadas de los caminos, y enderezar á los caminantes; y así la pintaban con tres caras.*

Trivium, ii, g. n. *Encrucijada, concurso de tres caminos, ó el espacio que hay entre éllos.* Omnibus in triviis vulgetur fabula passim: *Publíquese este cuento por todos los cantones del pueblo.* Maledictum in me arripis ex trivio: *Decísme la pesadumbre que se dice á un ganapan, ó pasa entre verduleras.** Etiam, *Los sacrificios que los labradores hacian en estos cantones.*

Trivialis, e, com. *Cosa que en estos puestos y corrillos pasa ó se dice.* Sic trivialis lingua, aut sermo: *Lenguage vulgar.* Carmen: *Poesía trivial ó de poca estima.* Magister: *Maestro de vulgo, de poco saber y crédito.** Trivialiter, adverb. *Humilde, baja y vulgarmente.*

Triumphus, i, g. m. *Triunfo, la mayor honra que podia hacer á uno el pueblo romano. Entraba el capitan general en carroza de caballos blancos, toda dorada, delante de los vencidos cargados de cadenas; el senado todo le seguia; luego el triunfador coronado de laurel, baston de marfil en la mano. Iban al templo de Júpiter Capitolino; y habiendo allí sacrificado un toro blanco, le llevaban á su casa.* Agere, agitare justissimum triumphum ex inimicis, et habere, et ducere : *Triunfar.* Ducere aliquem in triumphum: *Acompañarle.*

Triumpho, as. *Triunfar.* Amplissimè, honestissimè, gloriosè de hoste triumphare. Amor de me triumphat : *Estoy sujeto al amor, cuyo cautivo soy.* De sententiâ alicujus: *Salir vencedor contra el parecer de alguno.** Etiam, *Gozarse.* Meum factum ab, abs te probari triumpho, et gaudeo triumpho, lætor, et exulto : *Grandemente me huelgo que hayas aprobado lo que he hecho.* Triumphatæ gentes: *Naciones de las cuales se ha triunfado.* Triumphatus, tûs, g. m. *Esta accion.** Triumphator, tôris, g. m. *El que triunfa.*

Triumphalis. *De lo que pertenece al triunfo.* Sic coronæ, currus, habitus, imagines. Porta: *Por donde entraban.* Provincia : *De la que triunfaban.* Tituli : *Los rótulos de los vencidos y sus tierras.* Vestes: *Las ropas.* Vir: *La persona.* *Triumphalia, ôrum, g. n. *Todas las insignias y ornamentos del triunfo del que le hacia.*

Triumvir, iri, g. m. *Uno de tres magistrados en gobierno público.* Capitales: *Los que de primera instancia conocian de causas criminales, y de éllos se apelaba al pretor.* Mensarum: *Los que conocian de las causas tocantes á cambios ó moneda.* Nocturni : *Los que cuidaban de las centinelas y velas de noche no se prendiese fuego.* Triumviri epulones. Vide Epulo. * Etiam, Triumviri: *Antonio, Octavio y Lépido, señores poco tiempo del imperio romano.* * Triumviralis, e, com. *Cosa de él.*

Triunx, uncis, g. m. *La cuarta parte de una libra romana; tres onzas.*

Troas, adis, g. f. *Region de la Asia junto al Helesponto.* Olim, *Mísia.** Troades, dum: *Mugeres troyanas.*

Trochæus, æi, g. m. *Pie de una sílaba larga y otra breve.*

Trochlea, eæ, g. f. *Carrillo, polea de pozo.* Trochleis pituitam adducere: *Arrancar con dificultad las flemas, sacarlas como con polea.*

Trochus, i, g. m. *Peon, trompo.* Iste trochus pueris: *Este es trompo de niños.* Humana vita trochus est, trochi in morem : *Inconstante y voltaria es la vida humana.* Trochiscus, vel Trochulus: *Peoncillo ó cosa redonda como píldoras de botica.*

Trœceni, ôrum, g. m. *Pueblos del Chêrsoneso.* A Trœcene urbe, *donde se crió Teseo.*

Trogloditæ, ârum, g. m. *Trogloditas, pueblos de Etiopia, bárbaros, sin hacienda ó posesion alguna.*

Troja, æ, g. f. *Ciudad, region de la Asia menor, fundada por Troes, su rey. Antes* Teucria, æ. * Tros, ois, Trojanus, a, um, Trojugena, æ. *El troyano, ó cosa de Troya.* Troja, e, etiam, *Torneo, juego de caballeros mozos á caballo.* Trojaque nunc pueri Trojanum dicitur agmen. Virg. 5.

Troilus, i, g. m. *Hijo de Príamo y Hécuba, muerto por Aquiles.*

Tropæi, ôrum, g. m. *Vientos que se levantan de tierra y corren en la mar.* Item, *Pages y mozos que al que duerme hacen burlas.*

Trophæum, æi, et Tropæum, æi, g. n. *Los despojos y armas del enemigo vencido, levantados en un árbol, que conforme á su figura se llama trofeo.* Nova cantemus Augusti trophæa : *Celebremos las nuevas victorias de Augusto.* Ponere, statuere, erigere : *Levantarle.* Trophæum necessitudinis: *Señal, memoria de estrecha amistad.*

Trophonius, ii, g. m. *Un famoso maestro de obras y cantería, que para sí labró un sótano de maravilloso artificio, que le intituló de su nombre, donde se encerró, sepultó, y daba respuestas como oráculo, hasta que murió de hambre.* Hinc proverbium, in antro Trophonii vaticinatus est : *De hombre melancólico, triston, aturdido, como el que salia de esta cueva, que jamas se reía.*

Tropici, ôrum, g. m. *Dos círculos del cielo en igual distancia del equinocio, uno* Cancri dicitur; *otro* Capricornii.

Tropis, is, g. f. *La sentina del navío.*

Tropus, i, g. m. *Traslacion por metáfora de un vocablo propio, adonde falta el propio, ó es mejor el trasladado que el propio.* Ridet ager.

Trossulum, i, g. n. *Pueblo de Toscana.* Unde, Trossuli milites: *Soldados.* Dicti celeres, *por su ligereza y pocas armas.** Etiam, *Caballeros mancebos.*

Trua, æ, g. f. *Barreñon en que, ó con que se vierte el agua de fregar ó inmundicias.*
Trucido. Vide Trux.
Trudes, is, g. f. *Palanca para impeler algo.*
Trudo, is, si, sum. *Meter á empellones, ó empujando con fuerza.* Ne in infernum trudamur, Deus admonet: *Enséñanos Dios para que no seamos arrojados al infierno.* Ad mortem vel supplicium trudi: *Ser llevado á castigo de muerte.* Dies die truditur: *Un dia saca á otro dia.* Fallacia alia aliam trudit: *A un traidor dos alevosos.* Alicui tenebras trudere: *Hacerle á uno trampantojos.** Trusatilis mola: *Tahona de mano.*
Trulla, æ, g. f. dimin. à Trua. *Vaso para beber, y otro grande para ostentacion; ó vaso,* quod servit exonerando ventri: *ó braserico de hierro ú otro metal.* Denique: *La llana del albañil para gastar el material.* Unde, trullissare: *Jaharrar ó aplanar con la llana la pared de yeso ó cal.* Et Trullissatio: *Esta maniobra.*
Truncus, i, g. m. *Tronco del árbol.* Cælebs sine palmite truncus: *Mocho, sin cabeza.* Truncus corporis: *Cuerpo sin cabeza.* Jacet ingens litore truncus: Truncus, atque stipes: *Hombre duro, bronco como un trueno.* Qui potest esse in ejusmodi trunco sapientia? *¿Qué puede saber este tronco?* Truncum aliquem relinquere: *Cortarle la cabeza.*
Trunculus, i, dimin.* Truncus, a, m, adject. *Lo que está destroncado, cortado ó apartado.* Exta trunca: *Las entrañas arrancadas del mal agüero.* Animalia pedum trunca: *Animales sin pies.* Manus, nares, vultus: *Manos, narices cortadas, rostro afeado con heridas.* Pinus: *Pino desmochado hecho tronco.** Trunco, as. *Destroncar, despedazar, cortar.*
Trutina, æ, g. f. *Peso.* Vide Statera, æ. Alii distingunt, et volunt esse trutinam, *el claro en que anda el fiel del peso.* Sed idem sonant. Etiam, *Juicio y entendimiento que pesa y considera las cosas.* Castigare examen in trutinâ; pensare eadem: *Mirarlo una y otra vez; por examinado que esté, pesarlo con iguales balanzas.* Trutino, as. *Pesar, considerar bien algo.* Exporrecto trutinare verba labello: *Significar los labios lo que uno pondera y dice.*
Tructa, æ, g. f. *La trucha, pez regalado.*
Trux, ucis, com. *Cosa fiera, cruel.* Fronte trux: *En la cara.* Tactu: *En las manos.* Truces venti: *Bravos vientos.* Sonus oris: *Horrenda voz.* Homo: *Hombre cruel.* Puellæ truces: *Las amazonas, ó las parcas.* Classicum trux: *Trompeta de guerra.*
Truculentus, a, um, com. *Cosa llena de crueldad y fiereza.* Æquor: *Mar tempestuoso.* Facinus nefarium, et truculentissimum: *Maldad cruelísima, indigna de decirse.** Truculenter, adv. *Cruelmente.*
Trucido, as. *Matar, depedazar cruelmente.** Trucidatio, ônis, g. f. *Esta carnicería ó matanza fiera y cruel.*
Triginon, i, g. n. *Tinta fina de las heces del buen vino.*

T ante U.

Tu, tui, olim tis, com. *Tú, segunda persona, pronombre.* Tute, tumet, tu ipse. Vide in suis locis. Ego ne? *¿Soy yo?* Tu, tu, tu: *Tú eres, tú, tú cien veces.* Tu in legione; ego in culinâ: *Si vos sois bravo en la guerra, yo soy Marte en mi cocina, dijo el cocinero. Cada gallo canta en su gallinero.* Tuatim, *A tu modo.*
Tuba, æ, g. f. *La trompeta de toda materia.* Canit tuba, vel canere ludos tuba, vel occinere tubas: *Tocarla, publicar algo con ella.* Tubis, tympanisque crepantibus aliquid inducere: *Publicar algo con trompetas y atabales.* Tuba belli extitisti: *Tú fuiste el que moviste y despertaste esta guerra.*
Tubicen, inis, g. m. *El trompetero.*
Tuber, eris, g. n. *Yerba, pan de puerco.* Melius: *Criadillas de tierra.** Etiam, *En los árboles los callos.* Item, *Hinchazon.* Colaphis tuber totum est caput: *A puro porrazo y bofeton toda mi cabeza es un chichon.* Tubera habent in dorso: *Es corcobado.* Immodico prodibant tubere tali: *Los juanetes salian en los pies.** Etiam, *Un género de árbol.* E brevi, g. f. Item, g. m. *Fruto de este árbol.* Ni fallor: *Es alberchigo.*
Tuberculum, i, g. n. *Chichoncillo, ó lo que como él redondo se levanta.* Apes regi extruunt tubercula eminentia: *Las avejas á su rey edifican palacio, casita mas elevada que las demas.*
Tubero, nis, g. m. *Sobrenombre romano.*
Tuburcinor, âris. *Comer engulliendo.* Tuburcinari de sua, si quid domi est: *Engullir si hay algo en casa.*
Tubus, i, g. m. *Atanor, caño ó canal por donde corre el agua.** Etiam, *En el espinazo, sacrafistula, que llaman los médicos.*
Tubulus, i, g. m. *Canalilla.*
Tubulatus, a, um, com. *Cavado como canal.*
Tucca, æ, g. f. *Un gran amigo de Virgilio, y su heredero, á quien mandó Augusto que dispusiese la Eneida, con tal que no añadiese ni una tilde á ella.*
Tucris, is, g. f. *Tudela de Navarra.*
Tudes, itis, g. m. *El martillo.*
Tudicula, æ, g. f. *Cincel ú otro instrumento con que labran los vasos de oro ó plata.** Etiam, *El cucharon.** Item, *Una máquina para aprensar las aceitunas y sacar aceite.*
Tudiculo, as. *Labrar aquellos vasos.*
Tudito, as, verb. antiq. *Macear para ganar de comer en algun oficio.*
Tueor, êris, tuitus. *Defender á uno, mirar por él, guardarle.* Tueri, conservare, defendere, tegere fortiter, perseveranter, pertinaciter aliquem, amicitias, dignitatem, munus suum, personam alicujus, Rempublic. fines suos ab hostibus, &c. Se suâ ille sanctitate, et innocentia tuetur: *No ha menester padrino, su virtud le resguarda.* Sine istis prædiis commodè tueri non potest: *Sin esa hacienda no se puede sustentar.*
Tutor, âris, freq. idem. Pericula tutari: *Prevenir y rescatarse de los peligros.* Genæ tutantur oculos ab inferiore parte subjectæ: *Las mejillas defienden los ojos por estar debajo á su resguardo.*
Tutor, ôris, g. m. *El que defiende ó es tutor de algun pupilo.* Adscribere, instituere aliquem tutorem liberis suis: *Señalar tutor á sus hijos por testamento.* Orbæ eloquentiæ quasi tutores relicti sumus: *Hemos quedado como tutores de la elocuencia huérfana.*
Tutela, æ, g. f. *Esta tutela.* Ad eorum utilitatem qui commissi sunt, non ad eorum quibus commissa est, gerenda est: *El tutor está obligado á mirar por el útil de sus menores, no por su provecho.* Commendare, com-

mittere filios alicujus tutelæ: *Hacerle tutor de sus hijos.* Abdicare se tutelâ: *Dejar la tutela.* Esse in tutela: *Estar debajo de la tutela de otro.* Fraudare pupillum, aut diminuere aliquid de tutela: *Disminuir la hacienda del pupilo por avaricia.* Rerum tutela mearum: *Amparo y defensa de todas mis cosas.*

Tutelaris, e, com. *Lo que á esta defensa toca.* *

Tutelarius, ii, g. m. *Oficio de edil en Roma, que cuidaba de las casas y templos.*

Tutamen, inis, g. n. *Defensa.*

Tutus, a, m, com. *Cosa segura, libre de todo miedo.* Non hospes ab hospite tutus: *No hay amigo que esté seguro de su amigo.* Nusquam tuta fides: *No se guarda palabra en el mundo.* Ad omnia tutus: *Seguro por todos lados y á todos golpes.* Omnia tuta timet: *De lo mas seguro se guarda.* In tuto res est: *Seguros estamos.* Iter tutum ab insidiis: *Camino donde no hay ladrones ni qué temer.* In tutum eduxit legiones: *Puso el egército en lugar seguro.* Tuto esse, pro in tuto.

Tutò, adverb. *Seguramente, con defensa.* Tutiùs est contendere verbis, quam pugnare manibus: *Mas seguro y mejor es porfiar que pelear.*

Tugurium, ii, g. n. *Choza, casa de hombre en el campo.* A tegendo: *Cobertizo.* Pauperis, et tugurii congestum cespite culmen.

Tuguriolum, i, g. n. diminut. *Chocilla.*

Tullianum, i, g. n. *Un calabozo muy oscuro y hondo en Roma, horrible para los malhechores; en él fue echado y dado garrote Léntulo, compañero de Catilina.*

Tullius. Vide Cicero.

Tùm, conj. copulativa, vox cui frequenter præcedit cùm. Tum, *es lo mas principal, ó mas.* Cùm, *lo menos.* Cùm Deus omnes homines diligat, tùm maximè eos, qui se præcipuè prosequuntur amore: *Como Dios ame á todos los hombres, mas singularmente ama á los que mas le aman.* Est illud cùm summæ benevolentiæ, tùm providentiæ: *Aquello es, lo uno señal de grande amor, lo otro de mucha prudencia.* * *Entonces.* Tùm illi arma dedimus, ut nunc bene armato cum illo pugnaremus: *Entonces le dimos armas para que pelee bien armado contra nosotros.* * Tum: *Interin, en aquel interin.* Tùm cùm ei placebat: *Entonces cuando él estaba á gusto.* Tùm autem: *Fuera de esto.* * Et prætereà: *Ademas de esto.* Tùm denuò: Tùm demùm: Tùm denique: *Finalmente.* Tùm siquis est: *En fin si hay alguien que, &c.*

Tumba, æ, g. f. *Lugar cavado en la tierra; tómase por la sepultura, tumba.*

Tumeo, es, ui. *Hincharse.* Corpus tumet omne veneno: *Con el veneno se le hincha todo el cuerpo.* Vere tument terræ: *Espónjase en la primavera la tierra.* Lumina fletu tument: *Tiene hinchados los ojos de llorar.* * Etiam, *Ensoberbecerse hinchado del viento de la vanidad.* Laudis amore tumet: *Desvanecése con el deseo de alabanza.* Corda rabie: *Revienta de corage.* Bella, seditiones, jurgia: *Levántanse guerras, &c.* Quid hoc, quid in collo tibi tumet? *¿Qué hinchazon es esta que tienes en la garganta?* Vanè tumens: *Arrogante, lleno de viento, ventolera.* Fluvius: *Rio crecido.* Pedes: *Pies gotosos, hinchados.*

Tumesco, is, idem. Adde. Maria alta tumescunt: *Aborráscanse los profundos mares.* Pondera ventris: *Crece, échase de ver mas el preñado.* Altè tumescunt serviles animi: *Cuanto mas vil siervo es mas soberbio.* *

Tumefacio, is, eci, actum. *Hinchar algo, esponjarlo.*

Tumor, ôris, g. m. *Esta hinchazon ó soberbia.* Num manus affecta rectè est, cùm in tumore est? *¿Por ventura por estar la mano mas hinchada está mas sana?* Tumorem mente gerere: *Ensoberbecerse.* Ne deseras hunc rerum tumorem: *Veamos en qué paran estas revueltas.* Tumor est, non augmentum: *Es aire toda la hinchazon, no grandeza.*

Tumidus, a, um, com. *Cosa hinchada.* Æquor: *Mar alterada.* Homo durus, confidens, et tumidus: *Hombre desapacible, confiado, presuntuoso y soberbio.* Montes: *Montes altos y anchos.* Uvæ: *Uvas muy gruesas, bien maduras de vino.* Cervix: *Cuello erguido, entonado.* Sermo, et verba: *Palabras hinchadas.* Spiritus: *Brios alentados, arrogantes.*

Tumultus, tûs, g. m. quasi timor multus: *Alboroto, rebelion grande, miedo y turbacion de guerra cercana.* Facere, ciere, movere, injicere tumultum civitati, misero tumultu omnia miscere: *Levantar motin, conjurarse, alborotar la ciudad.*

Tumultuosus, a, um, com. *Revoltoso, ó lo que ocasiona tumulto.* Tumultuosa, et seditiosa vita: *Vida inquieta, llena de turbacion y negocios.*

Tumultuosè, adv. *Alborotadamente.* Tumultuosissimè aliquem adoriri: *Acometer de rebato y motin.*

Tumultuo, as. *Inquietar.* Quid sit negotii, quòd tumultues? *¿Qué negocio hay para que así nos alborotes?* Plaut. * Tumultuor frequentius. Nescio, quid hic audio tumultuari: *No sé que ruido anda por aquí que nos alborota.*

Tumultuatio, ônis, g. f. *Esta conjuracion y alboroto.*

Tumultuarius, a, um, com. *Cosa de rebato, ó repentina inquietud, ó revuelta.* Tumultuarius, et subitarius miles: *Soldado cogido de presto para el motin.* Dux: *Capitan elegido para este efecto.* Opus: *Obra de priesa, y arrebatadamente hecha.* Sermo: *Razonamiento de repente, acaso, ó en algun alboroto.*

Tumulus, i, g. m. *Monton de tierra tieso en alguna llanura.* Struere tumulum, sive aggerem: *Hacerle.* * Etiam, *Sepulcro.* Componi tumulo eodem: *Ser sepultado en el mismo sepulcro.* Vili tumulo tectus: *Sepultado pobremente.*

Tumulo as. *Enterrar.*

Tumulosus, a, um, com. *Lugar lleno de sepulcros.*

Tunc, adverb. *Entonces, de todos tiempos.* Tunc accede, cum potes: *Llega ahora que puedes*, in præsent. Tunc debuit, cùm sceptra dabas: *Entonces convino cuando eras rey*; præterit. Ego tunc adero: *Yo al punto estaré allí*; futur. Tunc erit excusatio, nunc nulla est: *Entonces habrá esa escusa, ahora no la hay.* Tunc temporis: *En aquel tiempo.* Pleonasmo.

Tundo, is, tutudi, usum, vel ûnsum. *Por tundir*, pp. non est exemplar (fortassè olim non tundebatur pannus): *Herir.* Alicui tundere latera: *Sacudirle, azotarle.* Ictu crebro caput: *Con muchos golpes en la cabeza.* Pectora palmis: *Darse golpes de pecho.* Baculo oculos misero: *Al cuitado le daba con el báculo en los ojos.* Tympana: *Tocar el tambor ó pandero.* Terram pede: *Danzar.* Aures alicujus:

Cansar á otro repitiéndole mucho algo. Eamdem incudem: *Macear sobre una misma cosa, como los repetidores con los muchachos rudos.* Tundere in mortario: *Majar, moler en el almirez.* Vocibus tundi: *Ser aturdido á voces.* Spicæ melius fustibus tunduntur: *Las espigas mejor dan sus granos á palos.* Litus tunditur undà: *Bate el rio en la ribera.*

Tunetum, i, vel Tunitium, ii, g. n. *Tunez en Africa.*

Tunica, æ, g. f. *Entre los romanos era una como medio sotanilla sin mangas que los hombres vestian debajo de la toga como ahora los colegiales debajo del manto.* Et tunicæ manicas, et habent redimicula mitræ. Tunica pallio propior: *Primero es la camisa que el sayo.* Nam etiam erat *la camisa de lino de que nosotros usamos*, quæ interula dicebatur, *y era comun á mugeres y hombres.* Etiam, Tunica lati clavi: *Tunicela hasta los pies con franjones de grana y oro.* Recta: *La toga que los vestian la primera vez la ponian debajo, y las novias en sus bodas.* Solutæ, fluentes, demissæ tunicæ: *Hasta los pies.* Cingere replicatas tunicas: *Ceñirlas con pliegues.* Diducere: *Estirarlas.* Ponere: *Desnudarlas.* Discindere, laniare: *Rasgarlas de dolor.* Tunicæ oculorum: *Las telas ó membranas de los ojos.* Arboris: *Telillas de los árboles.* * Tunicula, æ, diminut.

Tunico, as. *Vestirse la túnica.* Verb. insolitum. *

Tunicâtus, ûs. g. m. *El así vestido, ó en cuerpo, á la ligera.*

Tuor, eris, tutum, vel tuitum. Vide Tueor: *Mirar.*

Turba, æ, g. f. *Turba, muchedumbre de gente confusa, revuelta.* Quid turbæ est in foro? *¿Qué revuelta es esa de la plaza?* Acris turba prædonum: *Una gavilla de ladrones fiera.* Concitare, concire turbas populares: *Revolver, alborotar al pueblo.* Turba etiam: *El vulgacho.* Stultorum turba colluvies reipubl. *Vulgo, hez de la república.* Effusa turba ad ripas ruebat: *La gente en tropas corria á la ribera.* Pomorum turba: *Varios géneros de fruta.* Voluminum: *De libros.* Vulnerum: *De muchas heridas.* Plin.

Turbella, æ, dimin. *Pendencilla.* Facere: *Causarla.*

Turbidus, a, um, com. *Cosa turbia, turbada, confusa.* Nihil ego moror istos mores fatuos et turbidos: *No hago yo caso de esos naturales tontos é inquietos.* Homo turbidus irà: *Hombre que no está en sí de enojo.* Acies oculorum: *Vista turbada.* Actiones: *Inquietas, y que inquietan.* Amnis imbri: *Rio turbio con tanto llover.* Cœlum: *Cielo con nubes.* Imago: *Imágen que no se da á conocer, ó confusa, turbada representacion.* Tempus contrarium tranquillo: *Tiempo de guerras y revueltas.* Turbidus spem hausit inanem: *Arrogante y soberbio concibió una esperanza vana.*

Turbidè, adverb. *Turbadamente.*

Turbulentus, a, um, com. *Enojado ó colérico, turbado, revoltoso.* Res placatæ, et minimè turbulentæ: *Estado de cosas pacífico, sin rastro de inquietud de guerra.* Tribunatus turbulentissimus: *Tiempo de este magistrado muy revoltoso.*

Turbulentè, et Turbulenter, adv. *Inquietamente, perturbadamente.* Turbulentèr, temerè, et raptim aliquid agere: *Obrar atropellada y temerariamente.*

Turbo, as. *Turbar, perturbar.* Commovere, confundere, turbare omnia. Infima summis, pariaque turbavit, miscuit: *Todo lo revolvió de arriba abajo.* Aristoteles multa turbat à Magistro Platone dissentiens: *Confunde muchas cosas contrarias á Platon su maestro.* Turbare pacem: *Perturbar é inquietar la paz.* Affectibus animos judicum: *Con pasiones y favores las voluntades de los jueces.* Si una, alterave civitas turbet: *Si una ú otra ciudad se amotina y rebela.* Terent. dicit. Nescio, quid absente nobis turbatum est domi: *No sé que duende ha revuelto mi casa despues que salí de ella.* Turbas me, ut unda inaniter: *En valde me golpeas y eres pesado; no harás en mí mas mella que la onda en la peña.* Postquàm turbatum in castris accepere: *Luego que oyeron la turbacion y motin de los reales.* Turbassit, pro turbaverit. Aquæ turbatæ: *Agua turbia.* Comæ: *Cabellos desaliñados.* Fides: *Crédito desacreditado.* Mens funere filii: *Entendimiento de madre perdido con la muerte del hijo.* Turbatè, idem quod turbulenter.

Turbâtor, ôris, g. m. *El perturbador.*

Turbamentum, i, g. n. *Perturbacion.*

Turbo, inis, g. m. *Torbellino de gran viento y ruido.* Undique omnes venti erumpunt, sævi existunt turbines: *Grande mal nos amenaza, por todas partes soplan contrarios vientos y bravos torbellinos se levantan.* Turbo, ac tempestas pacis, et otii: *Turbacion grande, desasosiego que nos inquieta la paz.* Mentis turbine agitur: *No andan sanos los cascos.* Etiam, *Remolino de agua, ó los rastros de serpientes.* Turbo saxi: *Peñasco que va rodando.* Item, *El peon con punta.* Namque agor, ut per plana citus sola verbere turbo. Quem celer assueta versat ab arte puer: *Tráeme como un niño á la peonza.* Hinc *Todo lo que es puntiagudo en el remate como la cometa.* Quæ turbine crescit ab imo: *Que crece desde la punta.*

Turbinatus, ûs, g. m. *Lo asi sacado con punta.* Turbinatus pyri: *Lo redondo y en punta de la pera.*

Turcæ, ârum, g. m. *Turcos que vinieron de los escitas.*

Turdetani, ôrum, g. m. *Los algarves.*

Turduli, ôrum, g. m. *Andaluces.*

Turdus, i, g. m. *El tordo.* Inter aves turdus obesus: *Tordo gordo, el mejor plato de todos.* Ab transenna hic turdus lumbricum petit: *Este anda por caer en la trampa del enamorado, que entra donde le maten.* *Etiam, *Un pez.*

Turdulus, i, diminut.

Turgeo, es, si. *Estar hinchado, ó crecido, ó grueso.* Turgent in palmite gemmæ: *Echan yemas los árboles.* Frumenta lacte: *Las mieses en leche.* Turgere alicui: *Subirse el humo á las narices y enojarse con otro.* Oratio turgens: *Estilo hinchado.*

Turgesco, is, quod Turgeo. Turgescere cor iris: *Reventar el corazon de cólera.* Liber turgescit: *Crece el libro con muchas hojas.*

Turgidus, a, um, com. *Cosa hinchada.* Frons turgida cornibus: *Frente de crecidos cuernos.* Vela: *Velas hinchadas del viento.* Turgidulus, diminut.

Turiaso, ônis. g. f. *Tarazona en España.*

Turio, ônis, g. m. *El renuevo ó copete del arbol que sube á lo mas alto.*

Turma, æ, g. f. *Escuadron de gente de á caballo de treinta y dos.* Quasi ter dena. Ducere turmas: *Llevar, guiar esta gente.*

Turmâlis, e, com. *Lo que á esto toca.*
Turmâtim, adv. *En forma de escuadron de á caballo.*
Turnus, i, g. m. *Rey de los rútulos, de quien triunfó Eneas.* Vide Virgil.
Turones, um, com. *Pueblos de Tours de Francia.*
Turpis, e, com. *Cosa fea.* Contrà, pulcher. Campus turpis: *Campo estéril, sin yerba.* Caput sine crine: *Calvo.* Crimen: *Delito de lujuria ó avaricia.* Fabula turpis relatu: *Cuento feo, indigno de tomarle en la boca.* Turpe ducit cedere pari, pulchrum superasse majores: *Tiene por afrenta ceder al igual, y por honra aventajarse á los mayores.* Etiam, *Grande.* Forma bovis cui turpe caput: *Hermoso buey el de gran cabeza y cruel.* Turpis in suos, turpes mores: *Feas y malas costumbres.* Turpe senex miles: *Cosa indigna es y que parece mal un ciego ir á la guerra.*
Turpiculus, a, m. Jocus. *Gracia no muy limpia, algo fea.*
Turpiter, adv. *Feamente.* Flagitiosè, turpiter, et nequiter. Perpeti turpiter horruit: *Abominó de cometer tan nefanda maldad.* Extimesco, ne turpiter faciam: *Tiemblo de hacer cosa fea.* Turpiter iners: *Torpemente flojo.*
Turpitudo, inis, g. n. *Fealdad, torpeza, afrenta.* Verborum turpitudinem, et rerum obscœnitatem vitare: *Huir de palabras y obras deshonestas.* Liberare turpitudine aliquem: *Sacarle de afrenta.* * Turpificâtus animus: *Alma fea con pecados.*
Turpo, as. *Afear.* Aram sanguine: *Manchar y violar con sangre el altar.* Rugæ et pallor turpant ora: *Parece fea la cara con arrugas y mal color.*
Turris, is, g. f. à terrendo. *La torre.* Ambulatoria turris: *Torreones, cierta máquina de guerra en forma de torre, hecha de tablas, guarnecida con fuertes pieles, con que emparejaban con los muros para entrarlos.*
Turritus, a, um, com. *Cosa torreada con torres, ó á manera.* Dea Turrita: *La diosa Cibeles con tocado de torrecillas.* Elephanti: *Elefantes, sobre cuyos lomos se conducian torres que sustentaban hombres armados en la guerra.* Mœnia: *Murallas con torreones.*
Turrifer. *El que lleva la torre.* Turriger, idem.
Turricula, æ, diminutiv. *Torrecilla, y una como salsera, de la cual se echaban los dados.*
Turris syllana, æ, g. f. *Tordesillas en Castilla.*
Tursio, ônis, g. m. *Cierto pez grande como delfin.*
Turtur, uris g. m. et raró f. *La tórtola, y un pez cuya cola tiene veneno.*
Turulis, is, g. m. *O el rio Turia en Valencia, ó el gran Duero.*
Turunda, æ, g. f. *Bocadillos ó sopillas que dan á las aves para que engorden, y la mecha de hilachas ó algodon que los cirujanos meten en las heridas.*
Tus, uris, vide suprà Thus.
Tuscenius, ii, g. m. *Un hombre furioso y avaro.*
Tuscia, æ, g. f. Vide Hetruria. *Toscana.*
Tusculum, i, g. n. *Pueblo de Italia fundado por Telegono, hijo de Ulises y Circe.* Nunc, *Frascati.* Hinc, ager Tusculanus, vel Tusculanum: *La granja y casa de recreacion de Ciceron, que dió nombre á las Cuestiones tusculanas que en ella escribió.*
Tusculus, a, m. Tusculanensis, e, Tusculânus, a, um. *Cosa ó vecino de este lugar.*
Tuscus, a, um, com. *Cosa de esta tierra, ó el toscano.*
Tuscus, i, g. m. *Un barrio de Roma donde vivian los de este lugar.*
Tussilago, inis, g. f. *Yerba de asno que aprovecha para la tos.*
Tussis, is, g. f. *Tos.* Vehemens spiritus efflatio. Tussedo, inis, idem.
Tussicula, æ, g. f. *Tosecilla.*
Tussio, is, ivi, itum. *Toser.*
Tute, id est, tu ipse. *Tú mismo.* Tute hoc intrivisti, tibi omne exedendum: *Tú te lo guisaste, tú te lo comes. Tú te lo quisiste, tú te lo ten.* Tute lepus es, et pulmentum quæris: *Tú eres todo liebre, y buscas pebre ó salsa; porque de ella se hacia.* Vide Tu.
Tutelina, æ, g. f. *Diosa que guardaba las mieses.* Ut Tutanus: *Dios que defendia la gente.*
Tuus, a, um, com. *Pronombre posesivo.* Tuum est mihi ignoscere: *Propio es tuyo el perdonarme.* Tui studiosus: *Muy aficionado tuyo.* De tuis unus: *Uno de tus amigos.* Tetigi ne tui quidquam? *¿Llegué á cosa tuya?* A tot tuis, et hominibus, et suavissimis rebus abesse voluisti tam longè: *Quisiste ausentarte tan lejos de tantos de tus amigos y cosas de tan gran gusto tuyas.* Petrus ille tuus: *Aquel tu tan amigo.* Tuum studium adolescentis perspexi: *Supe muy bien la aficion que siendo tú mancebo me tenias.* Amat te vehementer meus animus, ò Virgo mater, tuâque sui memoria delectatur: *Amate grandemente, ó Virgen, mi alma, y se huelga con la memoria que de ella tienes.* Tuo tibi judicio est nunc utendum: *Esta es ocasion en que te has de valer de tu entendimiento.* Tuopte ingenio: *Con tu mismo ingenio.* Tua refert: *Te importa.*

T ante Y.

Tyberis, vel Tybris, is, g. m. *Rio de Italia famoso, que naciendo del Apenino, pobre de agua, despues se hace navegable y caudaloso, y baña á Roma; primero se llamó Albula, y despues por haberse ahogado en él Tiberino, rey de Alba, mudó el nombre en Tiber.*
Tyberinus, a, m, vel Tybrinus, a, m. *Cosa de este rio.* Ut ostia, insula. Tyberinus Deus: *El dios que cuidaba de este rio.*
Tybur, uris, g. n. *Ciudad de Italia, Tíboli, cinco leguas de Roma, fundada por Catilio, capitan general de la armada de Evandro.*
Tyburs, urtis, com. *Lo que á esta ciudad toca.* Tyburtia poma: *Linda fruta de esta tierra.* Tyburtinus, a, m, idem.
Tyche, es, g. f. *Ciudad de Sicilia.*
Tydeus, ei, g. m. *Hijo de Altea y Onéo, á quien mató Menalipo en la guerra de Tebas, con ser el mas fuerte.*
Tydides, æ, g. m. *Diómedes, hijo de Tideo, famoso guerrero, que á Venus la hirió en la mano y á Marte en el vientre.*
Tymbus, i, g. m. *Sepulcro.*
Tymætes, æ, g. m. *Hijo de Príamo, adivino; que fingen haber pronosticado la destruccion de Troya.*
Tympanites, æ, g. m. *Especie de hidropesía,* et Tympanicus: *El hidrópico.*
Tympanum, i, g. n. *Atambor, caja de guerra, ó pandero, ó atabal, que con palillo á mano se toca.* Dare tympana eloquentiæ: *Resonar*

hablando elocuentemente. Quintilianus. Tundere, pulsare tympana: *Tocar las cajas.* Reboant, remugiunt, resonant, tonant: *Retumban, suenan.* Etiam, *La cubierta del carro ó carroza.* Etiam, *Grua para subir piedras ó sacar agua, como noria; tambien platos ó fuentes.*

Tympanistria, æ, g. f. *La que toca el pandero.* *

Tympanotriba, æ, g. m. *El atambor que le tañe.*

Tympanizo, as. *Tocar estos instrumentos.* Vide Sacra.

Tyndarus, i, g. m. *Hijo de Odalo, rey que casó con Leda, hermosísima muger, padres de Cástor y Pollux, que se llamaron Tindárides.* Etiam, Tyndaris, idis, g. f. *Helena su hija.*

Typhis, is g. m. *El piloto mayor de los argonautas que halló el arte de navegar.*

Typhon, ônis, g. m. *Uracan, viento vehementísimo en la mar, muerte de los navegantes. Typhon, otro de este nombre, hermano de Osiris, rey de Egipto, mató á su hermano y le partió en veinte y cinco partes.*

Typhon, ônis, vel Typhæus, æi, g. m. *Gigante que se reveló contra los dioses, y en castigo le cargaron encima el monte Etna.*

Typus, i, g. m. *Molde, forma, estampa, original, ó imprenta.* Typis aliquid mandare: *Imprimir algo.* V. S.

Tyrannus, i, g. m. olim. *Rey, señor de vasallos.* Latè tyrannus: *Rey de grande reino ó muchos.* Hinc, *por la crueldad que usaban estos reyes con sus súbditos, se llaman los crueles tiranos.* In quibus nulla est fides, nulla charitas, benevolentia, fiducia. Immites, feri, infandi tyranni.

Tyrannis, idis, g. f. *Esta tiranía ó imperio.*

Tyrannicus, a, um, com. *Lo que á este toca.*

Tyrannicè, adv. *Tiránicamente.*

Tyrannicida, æ, vel Tyrannoctonus, g. m. *El que mata al tirano.*

Tyrannicidium, ii, g. n. *La muerte que se da al tirano.*

Tyranthinus, a, um, com. *Color entre violado y carmesí.* Cui luxuria faciebat ex utroque improbum nomen; Sic Plinius. Hinc, tyranthina vestis: *De este color.*

Tyridates, is, g. m. *Rey de Armenia.*

Tyrinthia, æ, g. n. *Ciudad vecina á Argos, donde se crió Hércules;* qui dictus est heros Tyrinthius.

Tyro, ônis, g. m. *Soldado viñoso;* sed fortis ad capessendam militiam. Transfertur ad omnem artem: *Novicios llamaban á los que vestian la toga viril, y eran cata-riberas, pretendiendo orar y mostrarse en público.* Hinc, tyro, et rudis in re aliqua: *Visoño nuevo, novicio en algo.* * Tyrunculus, diminutiv. Tyruncula canis: *Perra de pocos dias.* *

Tyrocinium, ii, g. n. *Noviciado, la primera accion en el oficio ó arte.* Sic, navium: *La primera vez que entraba el navio en la mar.* Oratorum: *Que oraba.* Animi: *Sencillez y candidez de ánimo.* Ponere tyrocinium: *Ser novicio, entrar en el noviciado.* Deponere: *Salir de él.* Tyrocinio ætatis lapsus, posteà se correxit: *Cayó, pecó siendo mozo; despues volvió sobre sí.* V. S.

Tyro, ônis, g. m. *Un criado de Ciceron, su escribiente y ayudante en los estudios.*

Tyrocrestis, is, g. f. *El rallo.*

Tyros, i, g. m. *Península de Fenicia, madre de la célebre Cartago y otras ciudades, famosa por el tinte de púrpura, que por ella se llama Tiria.* Antiqua Tyros, *cuando significaba alguna grande desdicha, cual la corrió á esta ciudad destruida por Alejandro Magno.*

Tyrius, a, m, com. *Cosa de esta tierra.* Rubores, colores, succus, ostrum, vestes: *Todo de púrpura ó carmesí.* Tyrius lectus: *Cama de esta grana fina.* * Tyria maria: *Negocio de gran peligro cual lo era este mar.*

Tyrotarichus, i, g. m. *Cierta salsa de queso y otros ingredientes, ó caldo de panetela, ó menestra.*

Tyrrhênus, i, g. m. *El toscano, etrusco ó tusco, de Tyrrheno, hijo de Atis, que desde Lidia trasladó á Italia esta colonia.* Gens, æquor tyrrhenum, aut mare: *Por los tyrrhenos ahogados en él de espanto de los tigres, que los mostró Baco, en venganza de que le habian hurtado á su hijo.* Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat æquor. Virg.

Tyrrhus, i, g. m. *El pastor en cuya casa parió Lavinia; mayoral de todo el ganado del rey.*

Tyrtæus, æi, g. m. *Poeta griego, muy alabado de Platon.*

Tysias, æ, g. m. *El primero que inventó el arte de hablar bien.*

V

V ante A.

V, litera, tùm vocalis, tùm consona.

Vacca, æ, g. f. *La vaca.* Quæ ubera lactea dimittunt: *Con sus tetas llenas de leche.*

Vaccula, æ, g. f. *Vaquita ó ternera.* * Vaccinus, a, m, com. *Cosa de vaca.*

Vacerra, æ, g. m. *Hombre loco*, et g. f. *La estaca ó palo á que se atan las bestias en el establo.* * *Y unas redes de palos para encerrar animales ó aves.*

Vacillo, as. *Bambalear, titubear.* Labant, fluctuant, titubant ex vino pedes: *Hacen XX, los pies de quien ha bebido.* * Epistola scripta vacillantibus literulis: *Carta escrita temblando la mano por enfermedad ó vejez.* Tellus sub pedibus vacillat: *Tiembla la tierra.* Justitia: *Flaquea, quiere caer la justicia.* Res vacillat, et claudicat: *Muy dudoso está este negocio, de pie quebrado anda.*

Vacillatio, ônis, g. f. *Este bambalear.*

Vacinium, ii, g. n. *Flor de jacinto que de puro fino y colorado tira á negro.* Alba ligustra cadunt, vacinia nigra leguntur.

Vaco, as. *Aplicarse, entender en algo.* Corpori: *En mirar por el individuo.* Choreis, epulisque: *Andar en danzas y convites.* Armis: *En guerras.* Sibi vitæ, studiis, &c. In opus aliquod, dixit Ovidius. * Etiam vacare populo: *Estar lejos de los juicios del pueblo.* * *Y estar vacío algo ó desocupado.* Vacat mea domus: *No se habita.* Vix triclinium, ubi cœnem, vacat: *No tengo un aposento donde cenar.* Nihil mihi temporis ab hoc offi-

cio vacat: *Un momento no me deja libre este oficio.* A scribendo numquàm vaco: *No dejo la pluma de la mano*: Nullum tempus illi ad justitiam vacabat: *En todo tiempo administraba justicia.* Ab omni negotio vacare: *Alzar mano de toda ocupacion.* * *Carecer*; Culpâ. Morbo vaco: *Estoy sano y bueno.* Molestiâ, curâ, metu, dolore: *No tengo cosa que me dé cuidado, &c.* Legibus vacat ætas nostra: *La vejez carece de ley.* Pudore nox: *Y la noche de vergüenza.* Etiam à metu: *Está libre de miedo.* Vacat annales legere: *Lugar tengo para leer.* Vacat mihi esse disserto: *Cuidado me cuesta ser elocuente.* * Vacantes saltus: *Montañas solas, despobladas.*

Vacatio, ônis, g. f. *Vacacion, cesacion del trabajo, ó licencia.* Vacationem petere adolescentiæ: *Pedir perdon de mi mocedad, escusándome con ella.* Dare vacationem, habere rerum omnium, vel à causis, et literis, vacatione uti: *Tener vacaciones. interrumpir el trabajo.* Militiæ vacatio: *Intermision de guerra para el soldado.*

Vacunâ, æ, g. f. *La diosa de los ociosos; á quien los labradores hacian fiestas acabadas las labores.*

Vacuus, a, m, com. *Cosa vacía, vana, libre, desocupada.* Animus: *Animo desocupado.* Aër: *Aire que corre sin embarazo del cuerpo.* Domus: *Casa sin morador.* Operarii: *Obreros ociosos.* Nomina: *Nombres y títulos sin renta.* Locus à turba: *Lugar quieto, sin ruido de gente.* Lectus: *Cama de viuda ó soltero.* Vita laboribus: *Vida descansada.* Urbs: *Ciudad de gente ociosa, sin gente.* Virium: *Sin fuerzas.* Tributo, vel à Tributo: *Libre de pagar tributo.* * Venire in vacuum alicujus: *Suceder, llenar el vacío que hizo el que falta.* Vacuus ad aliquid agendum, aut narrandum: *Desembarazado para hacer ó decir algo.* Vacuum illi fuit: *Tuvo lugar ó poder.*

Vacuitas, âtis, g. f. *Intermision, libertad.* Adhibenda est vacuitas ab angoribus: *Débense poner vacaciones á las congojas.* Vacuitas ægritudinis: *Carecer de cosa que le dé pena.*

Vacuo, as. *Evacuar, hacer vacío, vaciar.*

Vacefactus, a, m, de Vacuefacio. *Cosa vacía, desocupada*: Nep.

Vades, is, olim; nunc Vas, dis, g. m. *El que fia la persona de otro con la suya misma.* Nam vadere illi licet, qui alterum vadem dedit. Accipere vadem pro aliquo: *Tomar fiador por otro.*

Vadimonium, ii, g. n. *Esta fianza.* Missum facere: *Sacarle de la fianza.* Obstrictum vadimonio dimitti: *Salir suelto con fianza.*

Vador, âris. *Dar fianza de que parecerá en juicio tal dia.* Hic me vadatur: *Este me fia de que me presentaré.* Et tunc respondere vadato debebat: *Y entonces estaba obligado á presentarse por el fiado el fiador.*

Vadimon, ônis, g. m. *Un lago de Viterbo que es saludable por sus aguas y baños de azufre.*

Vado, is. *Ir, andar, caminar.* Vade, age. *Anda, vé, acaba ya.* Veloci via vadere, vel per viam: *Ir muy apriesa.* In mortem: *A morir.* In præceps: *A despeñarse.* Ille ducem haud timidis vadentem passibus æquat: *Él va con toda seguridad siguiendo lado con lado con su guia.* Vadit Euphrates in Mesopotamiam per Seleucim: *Pasa y corre este rio por Mesopotamia á Seleucia.*

Vadum, i, g. n. *Vado, lugar en cualquiera agua por donde se puede pasar y vadear.* Scitus vadorum: *Conocimiento de los vados por el mar.* Vada salsa, cærula. Dura vada cœcis saxis: *Peligros horribles de la mar por los peñascos ocultos en ellos.* * Emergere è vadis videtur oratio: *Ya parece hemos salido de lo mas dificil de la oracion.* * Placido vado labitur Lethe: *Este rio corre manso y lerdo.* Undosum vadum frangere nando: *Pasar á nado algun mal paso del rio.* * Tentemus vadum: *Probemos, tentemos vado, entremos en el negocio.* Res est in vado: *Seguro está el negocio, sin peligro.*

Vado, as. *Pasar el vado.* * Vadôsum amnem: *Rio que se puede pasar á vado.*

Væ! interject. *¡Ay! maldicion.* Væ tibi sceleste: *¡Ay de tí, malvado! O lastimándose.* Væ miseræ civitati! *¡Ay de tí, triste ciudad!*

Vafer, a, m, com. *Cosa astuta, cautelosa.* Quasi valde, afer: *Fino africano.* Astutus, fallax, malitiosus, callidus, veterator, vafer.

Vaframentum, i, g. n. *Astucia, treta.*

Vafrè, adv. *Astuta, cautelosamente.*

Vagina, æ, g. f. *Vaina.* Ensis, tectus vaginâ: *Espada envainada.* Diripere, ducere, eripere, liberare ensem vaginâ: *Desenvainarla.* Vagina frumenti: *Vainicas en que está cerrada la espiga.* Membranæ, et vaginæ viscerum: *Telas de las entrañas.* * Vaginula, æ, diminut.

Vagio, is, ivi, itum. *Llorar los niños recien nacidos.*

Vagito, as, frequent. *Llorar con frecuencia.*

Vagitus, ûs, g. m. *Este llanto.* Edere vagitum: *Chillar.*

Vagor, âris. *Andar vagueando y peregrinando por varias partes sin provecho, ó desterrado.* Errare, et vagari exulem, egentem per orbem terrarum, aut orbem (poeticè): *Andar por varias partes desterrado, necesitado.* * Boves vagantur per arva: *Pacen en el campo.* Feræ squamosæ per mare: *Monstruos marinos andan en la mar.* In foro vagatur: *Paséase ó anda por la plaza.* * Vagatur animus: *Diviértese ya aquí, ya allí la voluntad, dudosa de lo que ha de hacer.* Ea fama vagatur: *Esta fama corre.* Nomen tuum longe, latèque: *Estiendese la gloria de tu nombre.* Mors immatura: *Andan muertes repentinas.* * In eo vagabatur errore: *Perdido iba en eso.* Errat, et vagatur oratio: *Echa por esos trigos el orador, perdido va.* Vagans licentia: *Libertad estendida, ancha.*

Vagatio, ônis, g. f. *Este andar vagueando ó espaciándose.*

Vagus, a, um, com. *Cosa que anda de aquí para allí, vaga, perdida, comun.* Vagus, et exul: *Peregrino y desterrado.* Turba: *Muchedumbre de gente sin órden, perdida.* Nomen herbæ vagum: *Nombre comun, que le tienen muchas yerbas.* Pede vago quisque dissidebat: *Uno iba por aquí y otro por allí.* Quæstio: *Cuestion, disputa que la tratan muchos.* Sententiâ: *Parecer dudoso é inconstante.* Vagi rumores de re aliquâ: *Diversa y variamente se cuenta.*

Vagabundus, a, um, com. *Cosa que anda perdida, ociosa y vagamunda.*

Vagè, adv. *Estendidamente.*

Vah. *Interjeccion del que se admira.* Vah, quid mirare: *O, ¿de qué te admiras?* Vel vah consilium callidum: *De quien se huelga. ¡Oh qué linda traza! O del que hace escarnio,*

Vah, leno: *Ay del bellacon, &c.* Vaha, pro Vah. Plaut.

Valasca, æ, g. f. *Reyna de los bohemos, que conjurándose con las demas mugeres, como amazonas, se señorearon del reyno y le gobernaron.*

Valdè, adverb. *Muy bien, grandemente.* Valdè benè: *Rebien, muy bien.* De adventu ejus valdè opinio: *Muchos piensan que ha de venir.* Valdè quàm parui: *Con mucho gusto obedecí.* Nihil est tam valdè vulgare: *No hay cosa mas comun.* Valdè, graviter, vehementer, inique.

Valdiùs, adv. compar. *Mas.* Novit me valdiùs ipso: *Conoceme mas que á sí mismo*: Horat. dicit.

Valentia, æ, g. f. *Valencia en España.*

Valeo, es, ui, itum. *Estar bueno, valer, poder.* Nos hac valemus rectè: *Bien nos va aquí de salud.* A morbo valui, ab animo æger fui: *Convalecí de la enfermedad, adolecí del alma.* * A pecuniâ malè valeo: *Enfermedad tengo de bolsa.* * Ne valeam, si, &c. *No me de Dios salud, si, &c.* * *Valor.* Ad eam rem hoc plurimum valet: *Mucho vale esto para este caso.* Quidquid valebo, vel auctoritate vel gratia, valebo tibi: *Cuanto valiere y pudiere en autoridad y gracia, será á vuestro servicio.* Plurimum ingenio valet addiscendæ Philosophiæ, vel addiscendam: *Tiene lindo ingenio para la filosofia.* Arma plus valent legibus: *Mas poderosas son las armas que las leyes.* Illud verbum in utramque rem valet: *Esa palabra sirve á ambas partes.* Opibus, viribus, gratia, voluntate apud aliquem valere: *Privar mucho con uno.* Stomacho: *Estar bueno del estómago.* * Vocatus Beco, quod valet gallinacei rostrum: *Llámanle Beco, que significa pico de gallo.* Minimò res valet: *Nada vale eso.*

Vale, valeas. *A Dios, que me voy. Pásalo bien.* Vale, et salve suppremum dicere alicui; quasi requiescat in pace: *A los difuntos.* * Valens, et imbecillus, contrar. Valentior ad omnia: *Hombre que es para todo.* Causa valentior: *Causa mas justificada.* Cibus: *Manjar de mas sustancia.* Argumenta: *Argumentos mas fuertes.* Lictores valentissimi ad verberandos homines: *Ministros de justicia muy valientes y robustos para azotar á otros.* Sensus sani et valentes: *Sentidos sanos y vivos.*

Valenter, adv. *Valiente, poderosamente.*

Valentia, æ, g. f. *Poder, firmeza, constancia, que en griego* est Roma, unde illi nomen. * Valentulus, diminut.

Valesco, is, incohat. *Comenzar á estar bueno, convalecer.*

Validus, a, m. *Sano, recio, fuerte.* Validus ex morbo: *Convaleciente.* Animi validus: *De valiente ánimo.* Copiis: *Poderoso, rico.* Orandi: *En orar y hablar con talento.* Armis: *Valiente en las armas.* Lex: *Ley en su vigor.* Pondus: *Peso justo.* Vinum: *Valiente vino.* Urbs muris: *Ciudad bien fortalecida con muralla.* Spes: *Esperanza grande, bien fundada.*

Validè, validiùs, validissimè, adv. *Valientemente.*

Valetudo, inis, g. f. Medium verbum est. Mala: *Mala salud.* Bona: *Buena disposicion, complexion.* Bona, commoda, integra, firma. Contrà, adversa, imbecilla, infensa, infirma, incommoda, gravis, dura, mala, tenuis. Absolutè: *Enfermedad.* Valetudo febrium, calculorum, &c. Mentis valetudo: *Estar en su juicio.* Meliorem valetudinem senibus faciunt fici: *Los higos son saludables á los viejos.* Vitium, infirmitas, incommodum valetudinis: *Falta de salud.* * Servire valetudini, parcere, consulere: *Mirar por ella.* Tentari valetudine: *Andar indispuesto.* * Valetudinarius: *Achacoso, indispuesto, enfermizo.* Medicus: *Médico de hospital.*

Valetudinarium, ii, g. n. *Enfermería.*

Valor, ôris, g. m. *Valor, precio.* Parum Latinum.

Valerius, ii, g. m. *Que por ser tan favorable al pueblo tuvo por renombre* Publicola. *Sospechoso, ó indiciado de que queria alzarse con la república, se quejó al pueblo de que tan gran traicion de él se pensase. Él hizo ley de que se pudiese apelar de los demas magistrados al pueblo; por lo cual le concedieron muchos privilegios. Muerto le enterraren honoríficamente.* * *Otro Valerio Corvino, que se llamó así por un desafio que tuvo con un frances que le retó, y un cuervo en la misma pelea se le sentó sobre el morrion, y desde allí con pico y alas dió tal batería al frances, que quedó allí muerto. Otros hubo de este mismo nombre famosos.* Vide Calepinum.

Valgus, i, g. m. *Zancajoso, ó de pies tuertos, ó de bezos en los labios.*

Vallis, is, vel Valles, is, g. f. *El valle ó llanura.* Ut latissimi amnes totis vallibus fluat orator: *Corra de mar á mar dilatadamente el orador.* * Vallis alarum: *Lo hueco de las alas, ó el sobaco.*

Vallecula, æ, diminut. * Vallestris, e. *Cosa del valle: san Ambrosio.*

Vallum, i, g. n. rarò Vallus, i, g. m. *Vallado, trinchera, municion de los reales y egércitos.* Vallo, et fossâ circumdare locum, cingere, intersepire, munire, claudere: *Fortalecer el lugar con trincheras, atrincherarse.* Disjicere, scindere, rescindere, subruere: *Romper la trinchera.* * Vallum pectinis, dixit Ovidius: *Por las rayas ó dientes del peine.* * Vallum etiam apud agricolas: *La zaranda.*

Vallaris, e, com. *Lo que toca á vallado.*

Vallo, as. *Formar vallado.* * Etiam, *Defenderse, fortalecerse.* Muris armis, sepimento locum, et hominem: *Fortalecer, defender persona ó lugar.* * Monitis aliquem: *Animarle y armarle con buenos consejos.* Munire, et vallare jus: *Su derecho y justicia defenderla y ampararla.*

Vallus, i, g. m. *La estaca ó palo á que se ata la vid.* Acuto robore valli.

Valvæ, ârum, g. f. *Las puertas de dos hojas.*

Valvulus, i, g. m. *Los hollejos ó vainillas de las legumbres que guardan fruto y semilla.*

Vandali, ôrum, aut Vindelici, ôrum, g. m. *Pueblos de Alemania, que antes de los godos entraron en Francia y España.*

Vagiones, um, g. m. *Pueblos en Flandes.*

Vannus, i, g. f. *Criba, zaranda para limpiar y azarandar las mieses.*

Vanno, as, *Acrivar, azarandar.*

Vanus, a, m, com. *Cosa vana, vacía de meollo.* Seges vana: *Mies sin sustancia.* * Etiam, *Cosa necia, sin entendimiento, que en cosas sin sustancia se ocupa y desvanece.* Vanum, et inane: *Cosa de aire.* Vana spes: *Esperanza falsa.* Fides: *Fé, lealtad mentirosa, engañosa.* Imago: *Sombra que desaparece y burla.* Lex: *Ley sin qué ni para qué.* Ratio: *Razon falsa, fruslera.* Verba: *Pa-*

labras sin fin honesto y útil. Auctores: *Sin crédito ni sustancia.* Ingenii vanus: *Desvanecido por su ingenio.* Et sic multa. Vana in plur. *Cosas vanas, cuales son las mundanas.*

Vanitas, atis, g. f. *Vanidad, mentira, engaño.* Contrà, constantia. Cedat veritas vanitati! *¡Qué la verdad haya de rendirse al engaño!* Manifestus vanitatis: *Acusado y convencido de falso.* Nulla agitur in religiosa vitâ nec fortuna, nec temeritas, nec erratio, nec vanitas inest, contraque omnis ordo, veritas, ratio, constantia. Vanitudo, pro vanitate; Plautinum.

Vano, as. *Engañar.* Antiquum verbum.

Vanidicus, a, um, Vaniloquus, a, um, com. et vaniloquentia, æ, g. f. *El charlatan que habla cosas vanas; y su parla y plática es vana.* * *A este,* Vaniloquidórus dixit Plautus jocosè.

Vanesco, is. *Desvanecer, dejar de ser algo.* Vanescere in auras: *Desaparecer.*

Vapidus, a, m, com. *Cosa llena de mal humor.* Vapidum pectus: *Entrañas mal intencionadas de raposa.* Vinum: *Zupia.** Vapidè se habere: *Sentirse mal dispuesto, de mal humor.*

Vapor, ôris, g. m. *Vapor, exhalacion.* * Etiam, *Calor moderado.* Vapor solis, flammæ, æstatis, syderum. Ejectare vaporem: *Echar vapor ó dar calor.* Phœbus findit arva vaporibus: *El sol con su gran calor abre grietas en la tierra.* * Teneri vapore purpuræ vestem: *Tomar bien el tinte de púrpura el vestido.* Plin.

Vaporo, as, neutrum. *Vaporear, echar vapor.* Vaporat aqua fervens. * Etiam, activ. *Sahumar, incensar.* Et templum thure vaporant matres: *Queman el incienso para dar buen olor al templo.* Sol locum vaporat: *Calienta templadamente el sol el lugar.* * Item, *Secar con este vapor y calor.* Glebæ solibus æstivis vaporatæ: *Tierra seca con el sol del estío.*

Vaporatio, ônis, g. f. *Este vaporear.*

Vaporarium, ii, g. n. *Estufa ó calentador.*

Vaporiferus, a, m, com. *Cosa que evapora ó calienta con él.* V. S.

Vappa, æ, g. f. *Vino con baba.* Homo vappa: *Hombre que es un vinagre, burlador ó burlon, inútil.*

Vapulo, as, verb. neut. passiv. *Ser azotado.* Vapulare te libenter jubebo, ne me territes: *Vaya, que yo te haré azotar para que no me espantes.* Vapulare fustibus: *Ser azotado con varas.* Sermonibus: *Ser murmurado y sajado de malas lenguas.* Non vapulatum conductus fui: *No me dejé alquilar para que me azotasen.* Vapula Papyria, sub judice lis est, quid significant. Adi Erasmum.

Varduli, ôrum, g. m. vel cum B. *Castellanos viejos.* Alii *Guipuzcoanos.*

Varius, a, m, com. *Cosa varia, de muchas formas ó colores.* Casus: *Sucesos varios.* Varium et mutabile semper fœmina: *Muger toda es variedad y mudanza.* Lynces variæ: *Linces con pieles manchadas.* Sententiæ: *Diversos pareceres.* Victoria: *Victoria dudosa, fortuna mudable.* Gentes linguis: *Naciones diferentes eu lenguage.* Uvæ: *Uvas que comienzan madurando á mudar de color.* * Miror, quid sit, quòd pater tuus, qui constantissimus est, te nobis varium reliquit: *Maravilla es que siendo tu padre tan firme en sus pies, seas tú su hijo tan desemejante á él. Que á este significado de* Varius *alude Ciceron.*

Variè, adv. *Diferente, variamente.* Vide valeo: *Ni bien ni mal me va, así, así.*

Vario, as. *Variar.* Distinguo, muto. Variare otium labore: *Entreverar el descanso con el trabajo.* Sententia: *Mudar de parecer.* Comas positu: *Aderezar los cabellos.* Orationem: *Adornar la oracion con varias figuras.* Pectora curis dubiis: *Revolver varios y dudosos cuidados.* Sonos: *Mudar de tonada.* Vocem: *De voz.* * Acu tapetia: *Labrar, bordar colgaduras* * Vices: *Andar á veces.* Prodigaliter aliquid: *Desperdiciar en varias cosas algo.* * Etiam, neutraliter. Dissident, et variant sententiæ: *No se concuerdan, mas varían los pareceres.* Variant multa de hac re auctores: *Escriben variamente sobre este negocio.* Timores variant, et colores: *Van y vienen temores que hacen cambiar de colores.* * Si suffragia variant: *Si los votos no estan iguales, &c.* Vestis varia figuris: *Vestido labrado ó bordado con varias figuras ó labores.* Variatim, adv. *Variando.*

Varietas, âtis, g. f. *Variedad.* Varietate gentium constans provincia: *La que contiene varias gentes y naciones.* Distinguere orationem varietate locorum: *Hermosear, adornar la oracion con variedad de lugares.* Ut in corporibus, sic in animis majores dissimilitudines, et varietates existunt: *Si hay mucha variedad de rostros y cuerpos, mayor la hay de naturales y condiciones en las almas.* Surdus vocum varietates, et cæcus florum quomodò noscere potest? *¿Cómo puede, ni el sordo distinguir la diferencia de voces, ni el ciego la de las flores?* Varietate macularum conspicua mensa: *Mesa vistosa, torneada con varios encajes.** Etiam, varietas, âtis, g. f *Unas ronchas que suelen salir á los que en invierno se acercan mucho á la lumbre.* Plin.

Varix, icis, g. m. vel f. *Venas hinchadas en las piernas y otras partes del cuerpo.* Vena intumescens in varicem convertitur.

Varicus, a, m, com. *Cosa que anda á pasos largos.* * Varico, as. *Andar zanqueando, estender las piernas.* Unde, *Traspasar y dejar el órden ó mandato del otro, es* Varicari, à varicor.

Varro, ônis, g. m. *Varron, senador romano, contemporáneo de Ciceron.* Romanorum omnium eruditissimus Quintiliani judicio. *Que escribió muchos y muy doctos libros: los que faltan.*

Varus, i, g. m. *El que tiene los pies tuertos, patituerto. Brazos y manos tuertos y mancos. Tambien barros ó berrugas en la cara, y un rio de Narbona.*

Vas, vadis. Vide suprà Vades.

Vas, asis, g. n. et Vasa, ôrum. *Vasos.* Nam vasum, i, dixere veteres. Corinthia, et Deliaca in deliciis erant. Argentea, aurea: *Vagilla rica.* Aspera, et cælata: *Labrado con relieves.* Coquinaria: *Vasos de cocina.* Vinaria: *Cántaras ó cántaros de vino.* * Colligere vasa: *Marchar apriesa; tomar su hatillo y caminar.* * Concludere vas argento: *Engastarle en plata.* Thecis: *Guardarle en vasero.* Incrustare. Vide incrusto. * Corpus est quasi vas, et animi receptaculum: *Es el cuerpo como un vaso en que está el alma.* Et quassato vase evolat animus. * Vasculum, i, g. n. diminut. *Vasillo.* Vasarium, ii, g. n. *Va-*

sas ó aparador de vasos. Etiam, *Todo el ajuar ó menage que daba el senado y pueblo romano á los que iban con imperio al gobierno de las provincias.* * Vascularius, ii, g. n. *El que hace y labra estos vasos de plata y oro.* V. S.

Vascones, um, g. m. *Bascones ó vascongados á la falda de los montes Pirineos, navarros.*

Vastus, a, m, com. *Cosa desmedida de ancha. grande, espaciosa, desierta.* Vastus locus, à naturâ, et humano cultu: *Lugar desierto, páramo, sin labor ni poblacion alguna.* Animus: *Natural silvestre, tosco, basto.* Arma: *Armas de hombre grande, disformes.* Bellua: *Fiera, cruel.* Figura vastior elephante: *Figura mas corpulenta que un elefante.* Oratio vasta, atque hians: *Oracion áspera de pronunciacion, dura.* Motus corporis vastus, atque agrestis: *Acciones y meneos del cuerpo grosero, sin arte ni gracia, den donde dieren.* Vasto apparent in gurgite nantes: *En ancho mar raros nadadores; grande templo, poco auditorio.* * Vastè, et rusticè, adv. *Tosca, grosera y rústicamente.*

Vastitas, âtis, g. f. *Esta anchura espaciosa, inculta y desierta.* Vastatio, vastitas, et vastitudo, idem; non tàm in usu. * Deflere judiciorum vastitatem: *Llorar la ruina y falta de justicia.* Agrorum: *Destruccion de los campos.** Urbem ad exitium, et vastitatem vocare: *Poner á la ciudad por tierra.* Vastitas odoris: *Demasía y esceso de olor, que ofende.* Vastificus, a, m, com. *Cosa que causa asolamiento.*

Vasto, as. *Asolar, destruir, talar.* Vastare, exinanire, perdere, destruere, diripere agros, et omnia ferro, incendiis urere: *Asolarlo todo á fuego y sangre.* Mentem dixit Sallust: *Quitar el juicio.* Cultoribus agros: *Dejar desiertas las heredades, muertos los labradores.*

Vastator, toris, g. m. *El que así destruye.* Vastatrix, icis, g. f. *Ella.* Luxuria juvenum.

Vates, i, c. d. quasi factes: *El que adivina, ó poeta ó profeta.* Sanctissima vates præscia futuri sybilla. Bonus vates poteras esse, quum, quæ sunt futura, videas: *Entónces serás buen adivino, cuando de lo venidero seas testigo.* * Cothurnatus vates: *Poeta trágico.* Lauriger: *Poeta laureado.* * Medicinæ vates, *llama Plinio un médico que sabia mucho de pronósticos en el arte.* V. S.

Vaticinor, âris. *Adivinar, profetizar. Los que daban las respuestas de los ídolos, sacerdotes, sacerdotisas*, per furorem vaticinari dicebantur. Non multò secùs possum vaticinari: *No muy de otra manera puedo adivinar.* * Vaticinatio, vaticinium, oraculum, prædictio futurorum: *Adivinacion, profecía.* Vaticinius, a, m, com. *Lo que á estos toca.* * Vaticinator, idem quod vates.

Vaticanus, i, g. m. *El Vaticano, collado de Roma, así dicho por haberle ganado el pueblo romano por medio de los adivinos, venciendo á los toscanos. Aquí está el palacio del sumo pontífice y la fábrica admirable del templo de san Pedro.* * Vaticanus Deus: *Dios, que formaba las primeras palabras á los niños.* Campus sive ager Vaticanus. *Este campo.*

Vatinius, ii, g. m. H*ombre deshonestísimo, cuyas torpezas sacó á luz Ciceron en la invectiva que contra él hizo; con cuya relacion cobraron tan grande ódio con él los romanos, que* abiit in proverb. odium Vatinianum: *Por el mas grave de todos, capital.*

Vatius, ii, Vide Varus, et Valgus, idem.

Vatrax, acis, com. *Cosa que tiene malas piernas, con fealdad.*

Vaunia, æ, g. f. *Lovino, ciudad de Venecia.*

U ante B.

Uber, uberior, uberrimus, com. *Cosa fértil, gruesa, fecunda.* Ætas: *Edad de mozo, florida.* Ingenium: *Copioso, lleno de erudicion.* Honor, *Grande y provechosa honra.* Terris uberibus Hispania fertilis: *Fértil terruño el de España.* Aquis uberibus fœcundus fons: *Fuente perenne de lindas aguas y copiosas.*

Uber, eris, g. n. *Los pechos.* Distenta uberà lacte: *Llenos de leche.* Inania, sicca, pressa: *Secos, ordeñados.* Lactantia admovere ubera infanti potanda, ebibenda, siccanda: *Dar de mamar al niño.* Demittunt ubera vaccæ: tendunt ubera capræ: *Cuelgan las tetas de las vacas, ensánchanlas las cabras.* * Infantes trahunt, hauriunt ubera: *Maman.* * Fertilis ubere campus: *Lindo y fértil terruño.*

Ubertas, âtis, g. f. *Esta fertilidad.* * Ubertim, adv. *Con abundancia.* Rusticè: *Abondo.* Vide huber cum *H*, si plura desideras.

Ubi, adverb. loci. *¿Dónde, en qué lugar ó parte?* Ubi est frater? Romæ, Athenis, Ulissipone, Hispali, in Hispaniâ, domi, ruri, aut rure. Ubi loci terrarum, gentium? Res digna est, ubi tu nervos intendas tuos: *Negocio es ese en que has de poner todo tu esfuerzo.* Etiam, *Despues que.* Ubi te non inveni: *Luego que allí no te hallé.* Ubi semel quis pejeraverit: *Cada y cuando que uno jurare falso.* Ubi primùm poterit: *Cuando mas presto pudiere.* Ubi mihi bene est, ibi patria est.: *En donde bien me va, mi patria está.* Ubi timor, ibi pudor: *No solo letra, mas la vergüenza con sangre y castigo entra.* * Ubi tu Cajus, et ego Caja: *Para en uno son la zagala y el garzon.* * *Tal para cual, Pascuala con Pascual.* Ubi cervi adjiciunt cornua: *Donde nunca le hallo ó le hallas.* Ubi non sis qui fueris, non est cur velis vivere: *No quieras vivir donde no puedas como ántes lucir.* Ubi paveris, impera: *Mandad allá en vuestros criados.* Ubi quis dolet, ibidem et manum tenet: *Donde á uno le duele, allí la mano tiene.*

Ubicumque, adverb. *En cualquiera parte que.* Ubicumque opus sit, obsequi: *Obedecer en cuanto le mandaren ó fuere necesario.* Ubicumque factum est, improbè factum est: *Ello está mal hecho de cualquier manera que esté hecho.* Ubicumque gentium, et terrarum.

Ubinam? *¿En donde?* * Ubinam gentium sumus: ò Deus? *Aquí de Dios, ¿en qué ley ó entre qué gente vivimos?*

Ubiquè, adv. idem quod ubicumque.

Ubivis, adverb. *En cualquiera parte.* Nemo est quin ubivis, quam ibi ubi est, esse malit: *Nadie hay hoy en Roma que no desee mas estar en cualquiera otra parte que en donde está.* Ubivis gentium.

U ante D.

Udo, ônis, g. m. *El escarpin, peal.*

Udus, a, m, com. *Cosa humeda.* Udus aquâ: *Empapado en agua.* Genæ udæ: *Mejillas regadas de llanto.* Capilli: *Cabellos aderezados con ungüentos.* Lumina: *Ojos llorosos, tiernos.* Aleator udus: *Jugador, borracho.*

V ante E.

Ve. *Conjuncion disyuntiva*, *Ó*. Vis, tervenum: *Dos ó tres veces.* Nihil plus, minusve dicas: *Ni digas mas, ni menos.*

Vecors, dis, com. quasi sine corde. *Hombre sin alma, razon ni entendimiento, bobo, loco.* Mens, libido, juvenis rixa, &c. * Vecordia, æ, g. f. *Esta boberia ó locura.* Tanta aliis est innata vecordia, ut malis gaudeant aliorum: *Son algunos tan desalmados que se huelgan de los males agenos.* In facie, vultuque vecordia: *Por la pinta de la cara su locura se saca.*

Vectigal, âlis, g. n. *Alcabala.* Quod ex vectura penditur: *De lo que se acarrea.* Publicum: *El de las rentas reales ó del comun.* Privatum: *De particulares, que cada uno saca de los frutos ó de su hacienda.* * Constituere, imponere agro, homini, provinciæ: *Echar, poner alcabala.* Pendere, pensitare, porrigere: *Pagarla.* * Capere, exercere, exigere: *Cobrarla.* * Levare, liberare agrum, aut aliquem vectigali: *Hacerle horro de alcabala.* Vectigalia urbana: *Rentas de censos ó juros que no son rústicas de frutos.* * Vectigalis, e, com. *Cosa pechera que paga alcabala.* Contra Immunis. Vectigalis pecunia: *Dinero de la alcabala.* Provincia stipendaria: *Tributaria.*

Vectio, nis, g. f. *El transporte.*

Vectis, is, g. m. *Palanca de hierro ó palo de los canteros para mover y alzaprimar grandes piedras.* Demoliri saxum, statuam, domum, et labefactare vectibus: *Derribar, mover, alzaprimar con estas palancas las piedras, &c.* Etiam, *Cerradura cerrojo de hierro ó palo. Varas, hierros ó palos largos que atraviesan las andas, literas, sillas de manos ó lo que asi se lleva.* Vectarius, ii, g. n. *El que tira de ella ó lleva con ella.* * *Y el que en los lagares gobierna la piedra y husillo de la prensa.* * Vecticularius, ii, g. m. *El que descerraja los cepos ó alzaprima las puertas para hurtar.*

Vegeo, es, ere, pro vigeo. Vide Vigeo.

Vegetus, a, um, com. *Cosa sana, recia, de buena salud, fuerte.* Esse corpore vegeto valente, acri: *Cuerpo sano, fuerte, alentado.* Vegeta mens, vivâ, integra: *Entendimiento despierto, vivo, capaz.* Præbere se vegetum, et acrem ad aliquid faciendum: *Hallarse bien dispuesto, pronto y alentado para lo que hubiere de hacer.* * Veges, etis, dixit Livius. Vobis integris, et vegetibus, transitæ sunt Alpes: *Buenos y sanos, sin perecer uno, pasásteis los Alpes.*

Vegeto as. *Recrearse, esforzarse á sí ó á otro.* Vegetare memoriam, *Renovar, hacer memoria de algo.* * Vegetatio, ônis, g. f. *Aliento.*

Vegrandis, com. *Muy grande*, alii volunt; *ó menos grande, pequeño.*

Veha, æ, g. f. *Camino carretero por donde van los carros y arrieros.*

Vehemens, entis, com. *Cosa impetuosa y de acometimiento grande, vehemente, apresurado.* Inflammari acri, et vehementi quadam cupiditate: *Ser arrebatado de alguna vehemente pasion.* Literæ vehementes: *Cartas de pesadumbre, picantes, acres.* Exordium: *Principio arrebatado, satírico, de pendencia.* Oratio: *Oracion de hombre enojado y fiero.* Dea: *Diosa enojada, rigurosa.* Lupus: *Lobo, fiera atrevida, cruel.* Vitis: *Vid que arroja con fuerza.* Usus: *Costumbre que se ha introducido por fuerza.* Vehemens, et acer in coercendis delictis: *Riguroso y acelerado en castigar los delitos.* * Vehementia, æ, g. f. *Esta vehemencia.* * Vehementer: *Grande ó impetuosamente, mucho, en gran manera.* Dolet vehementer: *Mucho duele.* Insanit: *Está muy loco.* Invehitur: *Déjase llevar con vehemencia.* Vindicatur: *Rigurosamente le castigan.* Obsecrat, orat: *Pide y suplica con mucha fuerza.* Facit vehementer, acriter, animose: *Hácelo alentadamente y con brio y eficacia.*

Vehes, his, g. f. *Carga de la bestia.*

Veho, his, exi, ectum. *Llevar en caballo, en navío, bestia, carro.* Curru, et in curru, equo, navi, amne, per æquora ratibus. Dorso vehi, aut vehere aliquid: *Lleva á lomo.* Cibum ore vehit formica: *Lleva en el pico su sustento la hormiga.* Ventrem gravem: *Estar preñada.* Carpenta vel equi vehunt aliquem: *Carros, caballos que tiran.* Motu vehi: *Ser movida.* Tamquam ratis in mari immenso vehitur oratio: *Navega nuestra oracion como nave en materia de un mar inmenso.*

Vecto, as, frequent. idem.

Vector, ôris, g. m. *El que de estas maneras lleva.* Vector asellus: *Asnillo de carga.* Malo vehi, malo alio gubernante, quàm tam ingratis vectoribus benè gubernare: *Quisiera mas obedecer á un mal gobernador, que mandar y gobernar á tan ingratos ciudadanos súbditos.* Fulminis aquila vector: *La águila que lleva los rayos á Júpiter.* * Vectorius, a, m. com. *Cosa que lleva.* Ut equus, navis vectoria. * Vectibilis, e, com. *Cosa que se puede llevar.* * Vectura, e, g. f. *Este llevar carga.* Pretium pro vectura: *Tanto por llevarla.*

Vehiculum, i, vel Vectabulum, ii, g. n. *Carro ó cosa semejante en que algo se lleva.* Camerata: *Con cubierta.* Meritoria: *De alquiler.*

Veji, ôrum, g. m. *Ciudad de la Toscana; grande guerreadora con el pueblo romano.* * Vejentes: *Sus vecinos.* * Vejentânus, a, m, com. *Lo de esta ciudad.* Ut vinum: *Vino de fama.* Gemma: *Cierto género de piedra de precio de esta tierra.*

Vejocis, is, g. m. *Dios de los romanos, á quien adoraban porque no les hiciese mal, ni les arrojase la lanza que vibraba en la mano.*

Vel, (*Conjuncion*) *Ó, aun.* Adest vel non? *¿Está ahí ó no?* Vel virtus, vel doctrina tua me tibi facit amicum maxime: *O ya por tu virtud, ó por tus letras, soy un tan gran amigo tuyo.* Vel hic asserebat: *Como este lo decia.* Vel etiam in oculos: *Aun hasta los ojos.* Vel maximè, vel minimum, vel mediocris ingenii, vel plurimùm ætatis: *Por lo mas, ó menos, ó medianamente.* * Vel hoc quis non credat? *¿Quién habrá que aun esto no crea?* Hoc uno præstamus vel maximè feris: *En esto solo mas particularmente nos aventajamos á las fieras.* Per me, vel stertas licet: *Por mí mas que duermas aun hasta la mañana.* Si nullo pacto, vel fœnore: *Si con ningun concierto, ó por el menos logro.* V. S.

Veles, itis, g. m. *Soldado de infantería que con pica ú honda peleaba, suelto, sin otro género de armas.* Quasi Volites dicti, quia volare videbantur. Veles scurra: *Truhan ó gracioso vil.*

Velitor, âris. *Esgrimir de floreo.* Etiam, *Reñir ó pendenciar de palabra.* Non est maledictis adversum impudentissimos et improbos velitandum: *No nos hemos de poner con unos*

hombres desvergonzados á decir pesadumbres.
Velitatio, ônis, g. f. *Este género de esgrima y pendencia.* Verbis velitationem fieri compendio volo: *Quiero que brevemente concluyamos con esta pendencia de palabras.*
Velitaris, e, com. *Lo que toca á estos soldados.*
Velitâtim, adv. *A salticos, como peleaban estos soldados ligeros.*
Velitræ, ârum, g. f. *Ciudad de los volscos, de cuyo solar descendia la familia de los Octavios y el emperador Augusto.*
Vella, e, antiq. verb. pro Villa.
Vello, is, elli, ulsi, ulsum. *Arrancar.* Radicitus herbas, vel cum radice. Ex patellis emblemata: *Las medallas y guarniciones de los vasos y platos.* * Tondere, radere, et vellere: *Usaban los romanos el afeitarse ó á tijera, ó á navaja, ó con pinzas, quitando el vello.* Barbam alicui: *Pelarle las barbas por afrenta.* Monumenta, et sepulchra: *Destruir, derribar las memorias y sepulcros.* Pisces ex equore: *Pescar.* Manu poma: *Cortar las manzanas del arbol.* Postes è cardine: *Desquiciar las puertas.* Pontem: *Derribar la puente.* Signa castris: *Coger el estandarte en la guerra.* Spinas: *Sacar las espinas ó lanzas clavadas.* Deus mihi vellit aurem: *Dios me avisa.*
Vulsûra, æ, g. f. *Esta accion de arrancar.*
Vellico, as, frequent. *Pellizcar ó arrancar repelando.* A pædagogo puer se vellicare querebatur: *Quejábase el muchacho que le repelaba el ayo.* * Etiam, *Murmurar de otro, pellizcarle en la honra.* In circulis absentem vellicare, aut ejus opera: *En los corrillos decir mal de otro y de sus hechos.* * Nullum est tam plenum beneficium, quod malignitas vellicare non possit: *No hay merced tan cumplida que la malicia no pueda hablar mal de ella ó disminuirla.*
Vellicatus, ûs, g. m. et Vellicatio, ônis, g. f. *Este pellizco ó murmuracion.* Aures alicui vellicatibus præstringere: *Tirarle de las orejas.* * Vellicatim, adv. *A pellizcos.*
Vellus, eris, g. n. *Vellon de lana.* Stamina facta de nigro vellere: *Estambre hilado de vellon.* Tenula vellera foliis despectant Seres: *Peinan y cardan los seres delgados hilos de seda de las hojas.* Infuscare, inquinare vellera murice: *Teñir de carmesí la lana para púrpura.* Sumitur poeticè, *por las mismas ovejas.* Par dabitur vellus pugnanti: *Dos ovejas ó corderos se darán al vencedor.* Nisi meliùs probas, *dos vellocinos.* Pro ipsis namque pellibus cum lanâ usurpatur. * Etiam, *Las hojas del arbol que le visten.*
Velox, ôcis, com. *Cosa ligera*; à volando. Ad facinus velox: *Presto y pronto para toda maldad.* Ad præmia: *Que corre el premio.* Jaculo, sagitta: *En tirar dardo ó saeta presto, diestro.* Ingenium velox, ac mobile: *Ventolera, natural voltario.* Victoria: *Que se alcanzó brevemente.* Membra: *Hombre de cuerpo suelto, ligero.* * Nihil est annis velocius: *Sin sentir vuelan los años.* * Assequitur velocem tardus: *Camino malo, tanto anda el cojo como el sano.*
Velocitas, âtis, g. f. *Esta presteza y velocidad.* Alii velocitate ad cursum, alii viribus ad luctandum valent: *Unos se aventajan en ligereza para correr, otros en fuerzas para pelear.*
Velociter, adv. *Con presteza.*
Velum, i, g. n. et frequentiùs, Vela, ôrum. *Las velas de los navios.* A volo as: *Que los llevan volando.* Vela dare, implere ventis, tendere, intendere, aptare classem velis: *Darse á la vela.* Dirigere, flectere viam velis, obliquare sinus velorum: *Enderezar la orza adonde navegan.* Contrahere, deducere turgida vela: *Amainar.* * Æquare vela: *Emparejarlas.* * Pandere tota vela: *Tender todo trapo con viento en popa.* * Æquatis velis procedit classis: *Prósperamente navega la armada.* Pleno subire ostia velo: *Tomar puerto con buen temporal hinchadas las velas.* Auræ vocant vela: *El buen temporal convida á navegar.* * Velis, remisque aliquid conari: *Pretender algo con todo esfuerzo.*
Velifico, as. *Darse á la vela.* Et Velificor, âris. Nauta per urbanas velificabat aquas: *El piloto navegaba por el rio de la ciudad ó su tierra.* * Alicujus honori, sive sententiæ velificari: *Servir á su honra, seguir su parecer.* * Alicui velificari: *Condescender con otro por darle gusto.*
Velificatio, ônis, g. f. *Navegacion.*
Velificus, a, um, et Velifer, a, um, com. *Lo que navega con velas.*
Velivolus, a, um, com. *Cosa que lleva velas.* Naves velivolæ, et velivolantes: *Que vuelan con velas.*
Velum, i, g. n. *Velo con que algo se cubre.* Velamen, et Velamentum, idem. * Detrahere, trahere vela: *Correr el velo.* Operire, tegere, obnubere: *Cubrirlo.* Retegere: *Descubrirlo.* V. S.
Velo, as. *Cubrir con velo.* Corpora velare lino: *Ponerse camisa.* Cadaver: *Amortajarle.* Caput galero: *Ponerse el sombrero.* Fronde delubra divorum: *Enramar los templos de los santos.* Humeros ostro: *Vestir la ropa de grana.* * Scelus scelere: *Encubrir una maldad con otra.* * Tempora lauro: *Coronarse de laurel.* * Adjumentis extrinsecus aliquid: *Disimular algo con demostraciones de virtud ó prendas esteriores.* Reste licèt velet gulam: *Mas que se ahórque.* * Velatis manibus orant: *Ruegan atadas las manos.* Pennis nigris velata avis: *Ave de negras alas.* Filo velatus: *Atado con hilo.* Capite velato tecto, et operto: *Cubierta la cabeza.* * Corporis velanda: *Lo que la honestidad pide se encubra.*
Velaris, e, com. *Lo que toca á velo.* Unde annulis velaribus cortinas contrahere: *Correr la cortina descubriendo.* Expandere: *Cerrando.*
Velari, ôrum. g. m. *Retretes.*
Velarium, ii, g. n. *Tafetanes, tapices, otras colgaduras con que adornaban los teatros.*
Velabrum, i, g. n. *Lugar ó plaza en Roma donde se vendia verdura ú otras cosas, que para defensa de los tiempos se cubria con velas ó veles.* Hinc, Velabrensis: *Lo que era de esta plaza.*
Velut, et Veluti. *Asi como.* Crescit occulto velut arbor ævo: *Asi como crece el arbol sin que se sienta.* Nihil hoc significat velut imago ad portam Ædis Virginis: *Nada da á entender esto tanto como la imágen á la portada.* * Velut mus mordeat improbum: *Al que es malo todos le den con el palo.*
Vena, æ, g. f. *Vena que encierra la sangre.* Pulsus venarum: *El pulso.* Et tangere venam: *Tomarle.* Saliunt tentatæ pollice venæ: Naturaliter ordinatæ venæ: *Las que no estan alteradas, venas de sano.* Vitales: *Arterias.* Vacuæ: *Sin sangre.* * Scindere, abrumpere, exolvere, ferire, incidere venam: *Sangrar, romper las venas.* Moventur venæ inæqualibus intervallis: *Estan desiguales los pulsos,*

*Periculum inclusum in venis et visceribus alicujus: *Tiene metido en las venas el miedo del peligro.* Venæ arborum, marmorum, argenti, et auri, silicis: *Vetas, venillas de los árboles, mármoles, minerales, piedras.* Tenere venas cujusque generis hominum: *Conocer el natural de cada uno.* * Pejoris venæ ævum: *Tiempo de peor condicion, mas desdichado.* * Etiam, *Vena de poeta ó particular dote de ingenio para escribir y componer.* Egregius vates cui non sit publica vena: *Aquel es buen poeta que no es mediano, de cincuenta en carga.* Hinc, angusta ingenii vena: *Corto talento.* Dives, benigna: *Opulento, grande, rico.*

Venosus, a, m, com. *Lo que tiene muchas venas.* Venosus liber: *Libro de estilo duro, áspero.*

Venabulum, i, g. n. *Venablo.* Infigere alicui: *Clavarle con él.* * *Tirarle.* Vide Jacio.

Venafrum, i, g. n. *Venafro, ciudad de Campania, abundante en aceite.* Oliva venafrana.

Vendico, as. *Tomar algo por sí, como por derecho para apropiarlo.* Assumere, et vendicare pro suo aliquid, vel dicere suum. * Existimationi hominum se vendicare: *No atender á la opinion ó estima que hacen de él los hombres.* * *Por librar.* Vide Vindico, infrà.

Vendo, is, didi, ditum. *Vender.* Pretio, pecuniâ grandi, magno, plurimo, tanti, quanti, pluris, aliquid. Vendo meum non pluris, quam cæteri: *No vendo mis cosas mas caro que otro.* * Patriam vendidit auro: *Entregó por el dinero su patria como traidor.*

Venditor, tôris, g. m. *El que vende.*

Venditio, ônis, g. f. *La venta.*

Vendito, as, frequent. *Andar vendiendo.* Tusculanum venditat, ut si possit, emat pacilianam domum: *Anda por vender su granja, por comprar si puede la casa de esotro.* Asse aliquid: *Véndelo como de valde, por un cuarto.* * Etiam, *Hacer ostentacion de sus cosas, como buhonero que vende sus agujas.* Alicui se venditare: *Hacerse como esclavo de otro sirviéndole, acomodándose á su voluntad en todo.* Ingenium venditare, et memoriam ostentare: *Hacer alarde y ostentacion de su ingenio y memoria.*

Venditatio, ônis, g. f. *Esta ostentacion.*

Venditarius, ii, g. m. *El que vende. Vendedor.*

Vendibilis, e, com. *Lo que se pone en venta.*

Vendax, acis, com. *Amigo de ventas.* Vendibilis oratio: *Oracion agradable al pueblo, plausible.* Nonnumquam autem, *Vulgar, comun.*

Venalis, e, com. *Cosa vendible.*

Venalitas, atis, g. f. *La calidad de la cosa que se vende.*

Venaliter, adv. *Vendiblemente.*

Venenum, i, g. n. *Veneno, ponzoña.* Quòd citò per venas meet. * Veneno aliquem tollere, necare, occidere, interimere: *Matarle con él.* Suffusa lingua, tincta veneno, illud imprimens, faciens, infundens, inspirans, spargens alicui: *Lengua que vierte veneno.* Corpus tumet omne veneno: *Cuerpo hinchado del veneno.* Impia sub dulci melle venena latent: *Debajo de lo dulce del deleite está el veneno de la eterna muerte.* * Etiam, *Color ó tinte.* Fucata lana veneno: *Lana teñida.* Veneno mihi fuit mens erepta, et memoria: *Con hechizo me privaron de entendimiento y memoria.* V. S.

Venenarius, ii, g. m. *El que dispone y da el veneno.* *

Veneficus, i, g. m. et Venefica, æ, g. f. *Hechizeros, ó lo que trae veneno y ponzoña.* Ut aspectus meretricis.

Veneficium, ii, g. n. *Hechicería.*

Venenifer, a, um, com. *Cosa que trae veneno.*

Veneno, as. *Emponzoñar.* Frequentiùs in participio. Caro venenata: *Carne con veneno.* Munera, literæ, sagitta, et alia: *Con veneno.* Spiritus venenatus: *Aliento que mata como veneno.*

Veneo, is, ivi, veni, venum, sine, vel cum diphtongo: *Ser vendido.* Malo compilari, quàm venire: *Mas quiero ser robado que vendido.* Omnia sibi venum iri, in animo hæserat: *Estaba resuelto á que cuanto hubiese en Roma se vendiese para su provecho.* Dari venum: *Ser vendido.* Dare: *Ponerlo á vender.*

Venâlis, et Venalitius, a, um, com. *Cosa que se espone para vender.* Nihil venale est mihi reliquum: *No me ha quedado cosa que pueda vender.* O urbem venalem, et citò perituram! *Dijo el rey Yugurta de Roma: ¡Oh ciudad avara é interesada! no durarás mucho.* Venalis scriptor, auctor: *El que por dinero ó interes compone algun libro.* Eloquium: *Elocuencia y abogacía por dinero.* Jura auro: *Justicia sobornada.* Lingua, sententia, testimonium: *Dicho, parecer, testigo falso, injusto, comprado con dinero.* Pueri: *Muchachos en venta para esclavos.* Otium nullo pretio venale: *Descanso, quietud de inestimable precio.*

Venaliter, adv. *Interesadamente.*

Venalitium, ii, g. n. *Lugar donde se vendian los esclavos nuevos.*

Venalitiarius, ii, g. m. *Comprador para vender, tratante en esclavos.*

Veneror, âris. *Venerar, respetar, reverenciar*; quasi veniam orare. * Colere, precari, venerari Deum, templa, memoriam alicujus, &c. Cani venerandi: *Venerable viejo, digno de ser honrado.* Sacra effigies divorum: *Las casas é imágenes de los dioses.*

Veneratio, ônis, g. f. *Tal veneracion y culto.*

Venerâtor, tôris, g. m. *El que honra.*

Venerabilis, e, com. *Cosa digna de ser venerada.* Vir gravis, et ipsa senectute venerabilis: *Hombre grave, digno de ser respetado por su grande ancianidad.* Nomen venerabile amicitiæ: *Nombre y título de amigo, de veneracion y estima digno.*

Venerabundus, a, um, com. *Cosa que venera.* Venerabundi Eucharistiam adoramus: *Pecho por tierra y rodillas adoramos al santísimo Sacramento.*

Venetiæ, arum, g. f. *La insigne ciudad de Venecia, de cuya fundacion hay varias opiniones; la mas probable es haber sido Antenor troyano el primero.* Hujus dominatus laudes, urbis magnificentiam, moderamenque Reipublicæ, exiguis nostræ brevitatis, et ingenii finibus describere, et circumscribere, impar res est.

Venetus, a, um, com. *Cosa de este señorío.*

Veneti, ôrum. *Venecianos.* Venetus color: *Color azul, verde mar. De este color vestia la faccion y bando veneciano en las competencias de los juegos y fiestas de carreras de coches.* Thalassicus etiam dicitur.

Venia, æ, g. f. *Perdon de culpa ó yerro.* * Etiam, *Licencia, agrado, condescendencia ó merced que se hace.* Exilii venia: *Alzarle el destierro.* Dare, concedere, habere veniam alicui: *Perdonarle y darle licencia.* Dare, necessitati: *Condescender con la necesidad de uno.*

Excusationis, quod, &c. *Para escusarse de, &c.* Date nobis hanc veniam, ut: *Hacednos este placer ó merced.* Ad te veniam, si mihi pater dat veniam: *Verme he contigo, si me deja ó da licencia mi padre.* * Cum bonâ veniâ, quæso audiatis: *Oidme, os ruego, con agrado.* Bonâ vestrâ veniâ dicam: *Hablaré con vuestra licencia.* * Petere, expetere, exposcere, precari, exorare veniam ab aliquo: *Pedir perdon ó licencia.* Impetrare veniam culpæ pro se, vel pro alio, à Deo, à Rege, &c. *Alcanzar perdon para sí ó para otro.* Aut aliquid faciendi. * Venia sit dicto: *Perdonemosle lo dicho, ó hablando con perdon de lo dicho.* V. S.

Venio, is, eni, entum. *Ir, venir.* In oppidum: *Ir, llegar al pueblo.* Ab oppido, vel de: *Venir de él.* Assiduè veniebat inter densas arbores: *Venia de ordinario á la sombra de los árboles ó arboleda.* Hic segetes feliciùs, et sua sponte veniunt: *Linda tierra es ésta para sembrados; de suyo nacen.* Mihi literæ tuæ hùc non veniunt: *No llegan aqui para mí tus cartas.* * Hoc in hanc rem minimè venit: *No biene bien aquí esto.* Post istuc veniam: *Despues llegaré á tratar de eso.* * In amicitiam alicujus venire: *Hacerse amigo con otro.* In arma, vel intra arma: *Venir á las armas y á pelear.* In arbitrium, et potestatem alicujus: *Venir á la voluntad y potestad de otro.* In calamitatem: *En algun trabajo.* Alicui auxilio: *De socorro.* In certamen cum aliquo: *A contender, competir, pelear con otro.* In bona, et hæreditatem: *Heredar los bienes.* In colloquium, ad, vel cum aliquo: *A hablar con alguno.* In cognitionem senatûs venire rem: *Que conociese de la causa el consejo.* In complexum alicujus: *Venir á sus brazos, gracia y amor.* In consilium alicujus: *Venir en lo que le aconseja.* In concionem: *Subir al pulpito á predicar.* In conspectum ad aliquem: *Ponérsele delante á la vista.* In crimen: *Ser acusado.* In dubium: *Dudar.* In angustias rei familiaris: *Venir á gran pobreza.* In contemptum: *A ser despreciado.* In cruciatum, mortem, et supplicium: *A ser atormentado y castigado de muerte.* In disceptationem: *A disputar.* In discrimen existimationis: *A peligro de su reputacion.* In divitias: *A ser muy rico.* In exemplum: *A ser ejemplo ó escarmiento.* In judicium famam alicujus: *Su honra andar por tribunales de jueces.* In invidiam, odium: *A ser muy aborrecido.* In locum summum, et laudem: *A grande honra y alabanza.* In medium: *Proponer algo que se determina.* In morem, et consuetudinem: *Sea costumbre.* In mentem: *Acordarse.* In notitiam alicui: *Darse á conocer á otro.* Alicujus: *Conocerle él.* In partem impensæ: *Entrar á la parte del gasto.* In possessionem rei: *Poseer algo.* In proverbium: *Dícese comunmente.* Ad nares veniunt hæ res: *Mas presto se huelen.* Ad nomen venit: *Vino oyendo su nombre.* Obviam alicui: *Salióle al encuentro.* In religionem illi hæc res venit: *Tuvo escrúpulo de esto.* In sermonem hoc venit: *Esto vino á cuento en la plática.* Et in sermone (raró). Spes venit ex merito, aut meritum in spem: *Dignamente esperaba por sus méritos.* Suppetias alicui venire: *Ayudarle.* Subsidio: *Socorrerle.* In suspicionem de morte alicujus: *Sospechar de él que le ha muerto.* * Tædio: *Darle algo enfado.* Ad vadimonium: *Presentarse habiendole dado en fiado.* * Si usus venerit, vel casus: *Dado caso, si sucediere.* * Mihi usu venit: *Yo acostumbro.* * Solet hoc venire: *Suele esto acaecer.* Venio concionatum: *Voy á predicar.* Venit derisum: *Vino á ser escarnecido.* * Ventum in aciem, ad manus, in arma: *Llegaron á las manos.* * Ventum te gaudeo: *Huelgome hayas venido.* * Veniens in pulchro corpore virtus: *Virtud que cae sobre lindo y galan cuerpo.* * Mali venturi prima favilla: *Prenuncio y correos de mal venidero.* * Veniat hospes, quisquis profuturus est: *Como el huesped haga la costa no le haremos la puerta angosta.*

Ventio, ônis, g. f. *La venida.* Plaut. Quid tibi hùc ventio est? *¿A qué habeis venido vos aquí?*

Ventito, as. *Venir muchas veces.* Domum ventitare: *Frequentar la casa.* Tu curæ requies, tu medicina venis: *Tú eres el descanso de mis fatigas, la medicina de mis males.*

Venor, âris. *Cazar.* Canibus venari leporem: *Andar á caza de liebres con perros.* Venari pisces: *Pescar*; dixit Plin. * Etiam, *Desear, pretender como quien anda á caza.* Amores, laudem, honorem, tempora, &c. Quò me venatum in silvam vocas? *A qué me llevas á caza al monte.* * Venari apros in mari: *Imposible.* * Undique venor, dixit Ennius: *Por todas partes me persiguen y dan caza.*

Venatus, ûs, g. m. et Venatio, ônis, g. f. *Caza, obra de cazar.* * Proscribere venationem: *Vedar el cazar.*

Venâtor, tôris, g. m. *Cazador.* Venator adest nostris consiliis cum auritis plagis: *Quedo, que hay quien nos oiga; y con la red de sus orejas nos quiere coger cuanto trazamos.*

Venaticus, a, um, com *Lo que á caza toca.* Canis: *Perro de caza.* Parasitus: *Truhan goloso y solicito.* Venatorius, idem.

Venter, tris, g. m. *Vientre de hombres y animales.* Venter abdomine tardus: *Vientre de gordo, perezoso en andar.* Fluxio, fluor, proluvies, solutio ventris: *Cámaras.* Rabies improba, et vitium: *Hambre, apetito de satisfacerle.* Astrictus, compressus venter: *Estítico.* Tumidus, sed nôn gravis cœlesti et divino pondere Virginis venter: *Preñada sí la Virgen; mas sin pesadumbre del divino concepto.* * Complevit sua tempora maturus venter: *Cumplió el preñado los nueve meses.* Crescit in ventrem cucumis: *Hace barriga el cohombro.* * Mollire, movere clystere ventrem: *Echarle una ayuda.* * Exinanire, solvere, exonerare ventrem: *Satisfacer la naturaleza.* Placare iratum ventrem escâ: *Quitarle la hambre dándole de comer.* * Vacare luxuriæ, ventrique: *Darse á torpezas y glotonerías.* * Ventrem facit paries: *Hacer barriga la pared para caerse.* * Perferre ventrem: *Estar preñada.*

Ventriculus, i, g. m. dimin. *Donde se recibe la comida, el estómago.* Os: *Su boca.* Fundus: *Lo hondo.*

Ventrosus, Ventricosus, a, um, com. *Cosa que tiene grande vientre.*

Ventrale, is, g. m. *Delantal ó lo que cubre el vientre.* Nisi nunc temporis significare velis: *Guardainfante.* * Etiam, *Bolsas que traen ceñidas las mugeres de tienda ó trato.*

Ventilo, as. *Aventar, dar viento.* Frumentum: *Limpiar aventando el trigo.* Ventilat incendia flatus: *El viento alienta al fuego.* Nix vinum: *La nieve meneándola enfria el vino y aun el*

aire le refresca. * Cubare, aliquo ventilante: *Dormir echándole aire.* * Ventilare præ gaudio nummos: *Traer y revolver de gozo el dinero entre las manos.* Sic ventilet æstivum digitis sudantibus aurum. Concionem flabello ventilare seditionis: *Traer de una á otra parte con el rumor del motin la gente.*

Ventilatio, ônis, g. f. *Este aventar.*

Ventilator, tôris, g. m. *El que avienta.* Naturæ: *El filósofo que desentraña las cosas naturales.* * Ventilatores etiam, *Los que en el juego de manos hacen parecer y desaparecer las cosas.*

Ventilabrum, i, g. n. *Vieldo para aventar el trigo.*

Ventus, i, g. m. *Viento* (à Venio); *aire que viene con fuerza.* Aer affluens hùc, et illùc ventos efficit: *Corriendo el aire á una y otra parte levanta el viento.* Cursus ventorum: *Soplar, correr los vientos.* Adversus: *De cara.* Aversus: *De espaldas.* Pluvius: *Con agua.* Nivalis: *Con nieve.* Tenuis, levis: *Sutil, delicado.* Validus, sævus, tumidus, vehemens, violentus: *Furioso, bravo, desaforado.* Protervus, pertinax: *De mucho tiempo, recio, pertinaz, porfiado.* * Vitam committere ventis: *Navegar.* Operam dat ventus: *Ándanos el tiempo favorable.* Dant cursum venti, favent cœlo, pelagoque secundis vela intendere ventis, et secundante vento navigare, qui surgit à puppi: *Viento en popa y con buen temporal navegar.* * Movere ventos tenui flabello: *Darse aire con el abanico.* * Ventorum cursu, et conflictu, injuriosis ventis, crudelibus, pugnantibus pulsari, quati, verberari, ferri, agitari, jactari classim: *Ser la flota acosada y combatida de horrible tempestad de vientos.* Ventos secat avis: *Vuela.* * Profundere verba ventis: *Echar palabras al aire.* Venti nobis afflant secundi: *Buena dicha nos corre.* * Ventum populorum quærere, et aucupari in re aliquâ: *Andar bebiendo los vientos por aplauso.* Colligere concionum ventos: *Andar á coger lo que dice ó siente el vulgo.* Ventus posuit, remisit, stravit æquora: *Echóse el viento.* V. S.

Ventulus, i, g. m. *Vientecico.*

Ventosus, a, um, com. *Region ó lugar donde corre mucho viento.* Dies ventosus: *Dia de grande aire.* Currus, et equus: *Carroza y caballo que corre como un viento.* Mare: *Mar inquieto, tempestuoso.* Mens: *Cascos lucios, ventolera, gloria vana.* Homo: *Inconstante, como veleta.* Potentia: *Soberbia potestad.* * Ratio ventosa favoris: *Todo favor y su firmeza es viento.* Ventorum stationes norunt indigenæ: *Quien las sabe las tañe. El que es de la tierra, sabe lo que hay en ella.*

Venuncula, æ, g. f. *Género de uva, que cocida se conserva fresca mucho tiempo.*

Venunculus, vel Venuculus, seu Veniculus, i, g. m. (Mirum in modum variant scriptores) *Un género de escándia ó trigo candeal.*

Venum, sive vænum. Supin. de Veneo, is. Venum exercere: *Sacar algo á vender.*

Venundo, as, dedi, atum. *Vender.* Vide Vendo. * Venundatio: *Esta venta.*

Venus, eris. *Diosa, hija de Júpiter.* Quòd ad res omnes veniat. *Reina de Chipre, diosa entre aquellos ciegos gentiles de toda torpeza, hermosura, donaire, deleite, y cuanto á esto toca.* Undè, sæpissimè, *por cada cosa de estas* assumitur. Voluptas damnosa Veneris: *Muy dañoso es el deleite deshonesto.* Pronum omne genus in venerem: *Todo animal inclinado á la generacion.* * Utraque Venus Hermaphrodito concessa. Tuta, et licita Venus: *Trato conyugal de casados.* Parabilis: *De muger ramera.* * Abstinere, abdicare se venere: *Guardar castidad.* * Solvere corpora in venerem: *Trato de sucesion de hijos.* Temperare veneri: *Irse á la mano en este vicio.* Vacare veneri: *Darse á él.* Ignava Venus: *Ociosidad de este vicio.* * Venus etiam, *La estrella que precediendo al sol es lucero, y á la noche.* Hesperus, vel Vesperus: *Estrella de Venus.* * *Ramera ó mala amiga.* Parta meæ veneri sunt munera. * Etiam, *Hermosura, gracia.* Amœnitates omnium venerum, et venustatum affero: *Traigo para alegraros tanto género de lindezas, gracias, entretenimientos y gustos.* Exornare orationem gratia, et venere: *Adornar la oracion de suerte que agrade y deleite.* * Sine Cerere, et Baccho friget Venus: *Modérate en comida y bebida, y tendrás honesta vida.*

Venereus, a, um, com. *Cosa que toca al vicio de la lujuria.* Voluptates venereæ: *Deleites torpes.* Stimuli: *Pasiones é incentivos de torpeza.* * Venereus jactus, aut ipsa Venus: *La pinta mas feliz en el dado.* Uti rebus venereis: *Ser deshonesto.* Homo venereus: *Aficionado y consagrado á esta diosa.* * Etiam, *Lujurioso.* Venerea Sacerdos: *Sacerdotisa de esta diosa, tan sucia como ella.* V. S.

Venusia, æ, g. f. *Patria del poeta Horacio, entre Apulia y Lucania.*

Venustus, a, um, com. *Cosa hermosa, linda, agraciada, airosa, con donaire.* Vultus venustus, ingenuus, elegans: *Cara hermosa de persona noble y bien compuesta.* Adeò modesta B. Agnes, adeò venusta, ut nihil supra: *En modestia y hermosura no habia en santa Inés* plus ultrà. Narrante te, licèt facetum non sit, fit venustissimum: *Cuentas con tal donaire y gracia las cosas, que, aunque no la tengan, caen á todos en gracia.* Sermo urbanus, et venustus: *Lenguage pulido, cortesano y agradable.* Gestus, et motus corporis: *Acciones y meneos del cuerpo con gracia y donaire.* Venustulus, a, um, dimin. *Bonito, hermosito.*

Venustas, âtis, g. f. *Esta gracia, donaire, y hermosura.* Venustas et pulchritudo venerabilis Virginis Mariæ: *Gracia y hermosura que ponia veneracion, la de la Virgen.* Agere, dicere cum lepôre, dignitate, et venustate: *Hacer y decir á propósito cosas y gracias.*

Venustè, adv. *Lindamente y á propósito.*

Vepres, is, g. m. *Espina, abrojo.* Sparsi rorabant sanguine vepres: *Estaban rociadas con sangre las espinas del suelo.* Septum, et vestitum vepribus undique indagavi sepulchrum: *Venir á dar con el sepulcro que estaba cubierto de espinas y maleza.*

Veprecula, æ, g. f. *Espina pequeña.* Illa ex vepreculis extracta nitedula Rempub. conabatur arrodere: *Aquel gusanillo de hombre, que sacamos de entre los espinos, pretendia asolar la república.*

Vepretum, i, g. n. *Espinar.*

Ver, eris, g. n. *Primavera del año.* Primo, vel ineunte vere: *Por marzo.* * Ver sacrum: *Cierto voto que hicieron los sabinos de ofrecer á sus dioses cuanto les naciese en la primavera.* * Vernus, a, um, com. *Cosa de primavera.* Flos, tempus, sol. Verno absolute: *Tiempo de primavera*, dixit Plinius.

Verno, as. *Florecer, reverdecer como en primavera.* Ager, humus, nemus, arbores vernant. Cœlum salubre, et vernans: *Clima tan saludable y templado, que es todo tiempo primavera.* * Vernant lanugine malæ: *Apunta el bozo, y comienza á barbar el mozo.* Avis gutture vernat: *Con la primavera se gorgea el ave.* Anguis: *Muda la piel la culebra, y se viste de gala.* Vernant apes: *Hacen su agosto de miel en la primavera.*

Vernatio, ônis, g. f. *El renuevo de piel de las culebras por este tiempo.*

Veratrum, i, g. n. *Elcboro, yerba; verdegambre.*

Verbâscum, i, g. n. *Gordalobo, yerba.*

Verbena, æ, vel Verbenâca, æ, g. f. *Verbena, yerba ó grama, yerba sagrada; lo que se cogia del capitolio, con la cual se coronaban los sacerdotes Feciales, y el Pater patratus.* Unde, *Todas las yerbas que se ofrecian á los dioses tenian este nombre de Verbenas.* Verbenas adole pingues, et mascula thura. * Castis verbenis vincta ara: *Altar enramado con estas yerbas.*

Verber, eris, g. n. *El azote; ó con varas, ó correas, ó golpe con palo, ó caña, ó palmeta.* Verberibus te cæsum dedam usque ad necem: *Téngote de abrir á azotes hasta que mueras.* Sævire verbere crudo: *Embrabecerse azotándole fieramente.* * Etiam, *La accion de sacudir el polvo á alguna cosa con las colas de zorro ó plumas, &c.* Martialis: Sordida si flavo fuerit tibi pulvere vestis, colligat hunc tenui verbere cauda levis. Castigare, cædere, coercere, deterrere, animadvertere, accipere aliquem verberibus: *Azotarle.* Negare se verberibus: *Rehusar, resistir que no le azoten.* Ventorum verbera: *Furia de vientos.* Alarum: *Vuelo recio de aves.* Linguæ: *Injurias y murmuraciones.*

Verbero, as. *Azotar.* Aliquem tormentis: *Atormentar á uno.* Injuriâ: *Decirle ó hacerle algun agravio.* Cogitationis convitio: *Sospechar, y consigo afrentar indignamente á alguno.* Ora manu verberare: *Abofetearse.* Ictibus auras: *Esgrimir en el aire.* Sole, lunâ, imbre, ventis verberari: *Ser molestado del sol, &c.* Vineas grandine: *Apedrearse las viñas.*

Verberatio, ônis, g. f. *Este castigo de azotes.*

Verberatus, ûs, g. m. idem. Etiam, *Impulso, persuasion importuna.* Tuo verberatu juravi: *Tú me obligaste á jurar.*

Verberabilis, e, com. *Cosa digna de azotes.* * Verberus, a, m, idem.

Verbero, ônis, g. m. *Azotado, ó que lo merece.*

Verberito, as, freq. Non est in usu.

Verbum, i, g. n. *Palabra*; quod verberet in enuntiatione illius lingua aerem. Verba sunt rerum notæ: *Por las palabras se conocen las cosas.* Verbo tenus disserere: *Disputar por solo hablar.* Verba istæc sunt: *Ea, que eso no es mas que palabras.* Ambage verborum obscurum carmen: *Oscuro verso por el circunloquio de las palabras.* Elegantia verba: *Gala y bizarría en hablar.* Magnificentia: *Grandeza y copia.* Murmura: *Murmuraciones.* Nautica: *Lengua marinera.* Nativa: *Propia de la tierra.* Grandia verba, plena, sonantia, gravissima, nitida: *Las del buen orador.* Vulgata, superlata: *El supérfluo encarecimiento.* Inania, inornata, inquinata: *No puras.* Abjecta, inepta, dura, longè petita: *Extraordinarias, desusadas; las del mal orador.* Vide in suis locis alia multa adjecta verbis. * Absit verbo invidia, aut detractio: *No lo digo por quererle mal, ó murmurar de él.* Accidit in te istud verbum accommodè: *Viénete de molde esa palabra.* * Cogere verba in pedes: *Componer versos.* * Concipere verba jusjurandi: *Jurar en forma de derecho.* * Nullum emittas verbum, quod revocare velis: *No digas palabra que despues te pese y quisieras no haber dicho.* Ediscere ad verbum scripta: *Decorar palabra por palabra.* * Domare horrida verba: *Reprimirse y no decir palabras que suenen mal.* * Intra verba peccare: *Solo pecar de palabra.* Nec ultrà verba, et voces errare. * Somnium ad verbum cum re convenit: *Vino ajustadamente el sueño con el suceso.* Reddere verbum verbo, vel pro, vel eisdem verbis, sive ad verbum cogitata: *Decir palabra por palabra cuánto y como lo pensamos.* * Modulari fidibus verba: *Cantar á la guitarra ó harpa.* Parcere verbis malè ominatis: *Abstenerse de dar malas nuevas ó agüeros.* * Dicerem jucundiùs, nisi verba in omne tempus perdidissem: *Hablára con mas gusto á no saber que perdia tiempo en hablar sin provecho.* Premere aliquem verbo, et perdere: *Picarle, apretarle, hacerle perder con una palabra.* * Transferre totidem verbis aliquid ab aliquo: *Trasladar palabra por palabra de una parte algo á otro.* Recitare verba ex codice: *Hablar por cartapacio.* Relinquere verbum ambiguo: *Dejar en duda lo que dice.* Plura illi verba, quàm scripto dedi: *Díjele de palabra mas largo, que lo que escribí para que lo añadiese.* Dare verba: *Engañar.* Ut verba facere, &c. *Hablar.* Verbi causâ, et gratiâ: *Pongamos ejemplo, como si dijéramos, &c.* Ubi testimonia, vel scriptâ adsunt, non opus est verbis: *Donde hay escrituras y cartas, cesan las palabras.* Verbis meis illi salutem adscribe: *Escribidle mis besamanos y saludes de mi parte.* * Quid istud verbi est? *¿Qué quieres decir en eso?* Bona verba quæso: *Hablad bien criado, cortesmente.* Verborum sat est, vel verbum: *Basta de palabras.* In hæc verba: *Estas son sus palabras.* In verbo vestigia torsit: *Diciendo y haciendo dió la vuelta.*

Verbum etiam. *El verbo, parte de la oracion que se conjuga por tiempos y personas.* * Si verba ad rem conferret, vapulabit: *Si lo hace como lo dice, llevará azotes.* * Verba importat Hermodorus: *No tiene sustancia ni importancia cuanto habla.* * Verba pro farinis: *Palabras y promesas, sin dar que coma á la mesa.* * Qualia verba dices, talia reddentur tibi dicta vicissim: *Si mala la dijeres, mala te la volverán.* Verbis coquinariis abundat hæresis: *La heregía es toda palabras de cocina, guisadas al paladar de la carne.* Vide Sacra.

Verbigero, as. *Hablar*; dixit Apulejus.

Verbâlis, e, com. *Lo que viene de verbo.*

Verbósus, a, um, com. *Que gasta mucha prosa y palabras.* Epistola, leges: *Carta y leyes muy largas de palabras.* Forum: *Plaza, audiencia donde mucho se parla.*

Verbosè, adv. *Con muchas palabras.*

Verbositas, atis, g. f. *Afluencia de palabras.*

Vercellæ, ârum, g. f. *Ciudad de Italia de la otra parte del Pó, Verceli.*

Verecundia, æ, g. f. *Vergüenza.* Ornatus vitæ, custos virtutum omnium, dedecus fugiens, laudemque consequens. Sine verecundia nihil potest esse rectum, nihil honestum. In verecundiam adducere aliquem: *Hacerle salir al rostro los colores.* Causas cum summâ verecundiâ defendere: *Abogar con suma modestia.*

Verecundus, a, um, com. *Vergonzoso.* Verecundus, ut benè audiat: *Vergonzoso para cobrar buena fama.* Aut re aliquâ: *Recatado en algo.* * Adolescens, virgo, puella, pudor, vultus, vita, verba verecunda. Oratio casta et verecunda: *Oracion modesta, con gravedad de razones, no desenvuelta.*

Verecundè, adv. *Con vergüenza.*

Verecundor, âris. *Tener vergüenza.* * Verecundari neminem apud mensam, et ædes Regias decet: *Mozo vergonzoso, ¿quién le llevó á comer á palacio?* Verecundari facere aliquid. *Avergonzarse de hacer algo.* Vide Sacra.

Vereor, êris, itus. *Temer con reverencia ó reverenciar con temor, como hijos á sus padres.* Metuebant eum servi, verebantur liberi: *Temíanle los esclavos, respetábanle los hijos.* Bella vereri: *Temer no haya guerras.* Caritatem annonæ: *Carestía de bastimentos.* Culpam potiùs, quàm verbera: *Temer mas la culpa que la pena.* * Vos mihi veremini, ne labar ad hanc sententiam: Cicero: *Vosotros me temeis no me deslice á ser de este parecer.* Vereri supplicium ad, vel de aliquo: *Temer no le venga algun castigo por aquella parte.* Veremur quidem vos romani, et (si ita vultis) etiam timemus: *Os veneramos y reverenciamos, ¡oh romanos! y si es esto lo que pretendeis, tambien os tememos.* Vereor ne, ne non, ut sint nuptiæ: *Recélome que no se han de cuajar estas bodas; sin diferenciarlo, como los gramáticos.* Auctores in idem incidunt. Vide Timeo. * Quid est, vel quorsùm res evadat, vereor: *No sé lo que es, ni dónde tire este negocio.* Tu ne id veritus es: *Tú temiste eso.* Nuntium habeo citiùs, quam verebar: *Mas presto de lo que pensaba vino el correo.* * Verens plagarum: *Temiendo los azotes.* * Augustâ gravitate verendus: *Digno de ser respetado como á un emperador.* * Verenda, ôrum. Corporis partes, quæ præ verecundiâ ne nominari quidem possunt.

Veretrum, i. Idem quod Verenda.

Vergiliæ, ârum, g. f. Græcè Plejades. *Las siete cabrillas, constelacion en el signo Tauro.*

Vergo, is. *Inclinarse.* Quo vergat lethum: *Donde se incline la muerte.* Ad imum, in medium: *A lo ínfimo, y mas abajo, á la mitad.* In senium vergit: *Va á viejo.* * Venenum vergere alicui: *Mezclarle, prepararle el veneno*; Lucretius dixit. Vergente die: *Inclinando, cayendo el dia.* Annis vergens: *Ya de mas años y edad, que va á viejo.*

Vermina, ôrum, g. n. *Retortijones de tripas.*

Vermino, as. *Hervir de gusanos.* Verminant cadavera.

Verminatio, ônis, g. f. *Torozon, enfermedad de bestias.* Etiam, *Los latidos que da cualquier dolor en toda parte del cuerpo, como gota, &c.*

Vermis, is, g. m. *Gusano*; à vertendo se.

Vermiculus, i, g. m. *Gusanillo.*

Verminôsus, a, um, com. *Que tiene gusanos.*

Vermiculor, âris. *Tener gusanos los árboles, ú otras cosas.* Vermiculata opera, vel emblemata: *Obras de labores de oro y plata menudas como gusanillos; ó en otras materias, como escaqueado de taracéa.*

Vermiculatè, adv. *De esta labor.*

Vermiculâtio, ônis, g. f. *Este hervidero de gusanos.* V. S.

Verna, æ, g. f. *Esclavo que nace en casa, hijo de esclavo.*

Vernula, diminut. *Esclavillo.*

Vernâlis, e, com. *Lo que á esclavo pertenece.*

Vernâculus, a, um, com. *Cosa doméstica, que nace en casa ó en la patria.* Res, mores: *Cosas y costumbres de casa.* Lingua: *Lengua vulgar y comun, lengua materna.* Consilium: *Consejo de la gente de servicio de casa.* Festivitas: *Fiesta antigua de aquella casa.* Crimen: *Delito hecho en casa.* Uvæ poma: *Uvas, fruta de la tierra.* Volucres: *Aves de casa.* Etiam, Vernaculus, a, um, com. *Cosa de verano en ese tiempo.* * Vernaculi, ôrum, apud Senecam: *Hombres de malas y estragadas costumbres.*

Vernilis, e, com. *Cosa de esclavos, servil.* Dictum: *Dicho de chocarrero ó truhan.* Blanditiæ: *Lisonjas por via de gracia, ó gracejos lisongeros.* Idem quod Vernalis.

Vernalitas, et Vernilitas, âtis, g. f. *Truhanería, chocarrería de esclavos para pedir ó sacar algo.*

Verniliter, seu Vernaliter, adverb. *Servil, baja, chocarreramente, á lo pícaro.* V. S.

Verò. *Conjuncion que aparta y se junta de ordinario á estas dicciones*: Neque, nec, tum, age, sanè, jam, enim, at, quasi, seu, nunc: *Mas cierto.* Age verò: *Ea, pues, acaba ya.* Ego verè vidi: *Yo con toda verdad lo ví.* Est verò ita: *Pasa asi como lo digo.* Id verò pernegat: *Finalmente eso totalmente lo niega.* Ille verò non hoc loquitur; verùm etiam personat: *No solo lo dice, mas antes lo canta y lo publica.* Ipse verô homo: *El mismo hombre. pues.* Mirum verò, imprudenter mulier si facit meretrix: *Mira que mucho que haga como quien es desvergonzándose una ramera.* Egregiam verò laudem, et spolia ampla refert (Ironicè.): *Sí por cierto; gentil recado traeis, mucha loa y ricos despojos.* Cum accusativo Cicero. Turpem verò actionem, quâ defenditur, &c. *¡Oh que lindo negocio, bien feo, en que se defiende la autoridad del senado contra la locura de un cruelísimo gladiador!* Explicabis mihi lectionem? Ego verò in gymnasio. *¿Declararéisme la leccion? Yo, sí por cierto; en el general.* Move verò ocyùs: *Quítateme luego de delante.*

Verôna, æ, g. f. *Ciudad del señorío de Venecia. De aquí fue Cátulo poeta, Plinio 2 y Vitrubio, y quien mas la ilustró el esclarecido mártir, y apostólico varon del órden de Predicadores, S. Pedro de Verona.*

Verpus, i, g. m. *Dedo de enmedio.* Infamis dictus. *Y* Verpi, *son llamados los judíos por las inmundicias que acostumbraban á limpiar con este dedo.* Alii, *por estar circuncidados.*

Verra, æ, g. f. *Un altar en Roma donde rogaban las madres que sus hijos no naciesen de pies.*

Verres, is, g. m. *Pretor que fue de Sicilia, cuyos robos y maldades acusadas y ponderadas*

por Ciceron en siete oraciones tanto al orador acreditaron, cuanto infamaron al malhechor. Verrea, ôrum, g. n. *Las fiestas que en honra suya este inicuo magistrado instituyó.* Verres, is, g. m. *Verraco.* * Verrinus, a, um, com. *Lo que á este toca.*

Verriculum, i, g. n. *Red barredera de pescar.* * Verriculâtus, a, um, com. *Lo hecho en esta forma de red.*

Verro, is, erri, ersum. *Barrer.* Verrere aliquid per auras: *Llevar algo por aire.* * Diripiunt, verruntque dapes: *Arrebataban las harpías los manjares para comérselos.* * Venti æquora verrunt: *Desembarazan el mar los vientos ó le allanan.* Remis nautæ: *Los marineros le azotan con remos.* * Etiam, *Limpiar*, *barrer*, *fregar.* Verre ædes, et pavimentum: *Bárreme ese suelo de casa.* Versa pulvis inscribitur hastâ: *Escriben en el polvo arrastrando la pica.*

Verruca, æ, g. f. *Lugar mas empinado del monte, la cima.* * Etiam, *La berruga.* * Verrucula, æ, dimin. * Verrucosus, a, um, com. *El que las tiene, ó cosa desigual.* Unde, oratio verrucosa: *Aspera oracion, no limada.*

Verrucaria, æ, g. f. *Yerba que quita las berrugas.*

Verrunco, as. Vide Averrunco.

Versatilis, e, com. *Lo que se bornea y á una y otra parte se vuelve, como la muela.* Acies: *Egército en tal disposicion que pueda revolverse de retaguardia á la vanguardia.* Ingenium: *Ingenio acomodado á todo, que facilmente se aplica.*

Versipellis, e, c. d. *El que muda varios rostros y vestidos con varias formas.*

Versicolor, ôris, com. *O cosa que muda colores, ó tiene varios colores.* Versicolores aves, maculæ, arma.

Verso, as. Vide Verto.

Versor, âris. *Estar, andar en algo, ejercitarse, tratar.* Ad solarium versari: *Estarse al sol ó donde le goce.* * Mors mihi ante oculos versatur: *Traigo la muerte ante los ojos.* Versari cum aliquo de re aliquâ: *Tratar una cosa con alguno, ó andar con él.* In acie: *En el egército.* In loco aliquo: *Estar con él en algun lugar.* In malis: *En los trabajos.* In loco difficili versamur: *Estamos ó tratamos en un lugar dificultoso.* In ore vulgi versatur illius nequitia: *Los niños saben la bellaquería de este.* In munere versatur suo: *Hace su oficio, ejercítale.* In amoris rota: *Es juguete del amor que le trae como él quiere.* In suis nummis, alii malunt, in summis: *Es muy rico, nada debe.* In salute, atque auxilio patris filius versatur: *No trata el buen hijo mas que de cómo ha de remediar y socorrer á su padre.* In tenebris: *Está ciego.* In errore: *Engañado.* In discrimine, vel discrimen: *En peligro.* In vitæ ratione: *Cómo ha de vivir, qué estado ha de tomar.* In investigatione veri: *Andar inquiriendo la verdad.* In subselliis utrisque: *En ambos foros, eclesiástico y secular, se ejercita, ó en acusar y defender.* Quid mali versatur domi meæ? *¿Qué demonio anda en mi casa?* In labiis primoribus modò versabatur mihi: *En el pico de la lengua lo tenia.* In quæstu versatur: *Está metido en su agencia.* Res in contentione versatur: *Todavia está en cuestion este negocio.* Nefas in pectore versat: *Da una y otra vuelta á la maldad concebida en su corazon.* Versatio, ônis, g. f. *Este volver de ojos ó rostro.* * Versabilis, e, com. *Cosa que se puede volver ó tratar*; ut eruditio versabilis. * Versoriam capere: *Dar la vuelta de donde viene.* *

Versura, æ, g. f. *Mohatra.* Facere eam: *Ser mohatrero, andar en estos tratos.* Versura solvere: *Pagarlo con las setenas.* * Etiam Versura: *Vuelta ó retorno.*

Versus, us, g. m. *Verso*; quod varie hùc et illùc vertantur verba. Vide carmen, et adde. Ducere versus, edere, effutire, dicere aliquid versu: *Hacerlos.* * Ludere, contendere versibus: *Competir á componerlos.* Materiam versibus amplecti, includere, persequi, scribere: *Escribir historia ú otra materia en verso.* Versus orationis est vitium: *En la prosa no hay para qué mezclar versos.* * Remorum versus: *Ordenes de bancos de remos.* * Versus epistolæ: *Los renglones de la carta.* Ducere: *Escribirlos.* * Etiam, *El mismo canto.* Lusciniæ versus: *El canto y musica del ruiseñor.* Etiam, *Medida de una yugada de tierra que aran en un dia dos bueyes.* Arborum versus: *Ringlera y órden de árboles.*

Versicula, i, g. m. dim. *Verso pequeño, versitos, versillos*; blandum verbum. * Versifico, as: *Hacer versos.* * Versificatio, ônis, g. f. *Esta composicion.* * Versificator, ôris, g. m. *El que los hace.* * Versificus, a, um, com. *Lo asi dispuesto.*

Versùs, præpos. quæ semper postponitur. Amat accusat. Toletum versùs castra movit: *Marchó con su gente hácia Toledo.* Admittit etiam præpositiones ad, et in: In occidentem vel ad occidentem versùs: *Hácia la parte occidental.* Versus fit adverbium adjuncto sursùm, vel sursùs. Gradatim sursùm versùs reditur: *Vase subiendo hácia arriba de grada en grada.* Sursùs versùm ad illum accessi: *Fui subiendo adonde estaba.* Quoquòversùs: *A cualquiera parte.* Utroquè versùs: *A entrambas.* Undique versùs: *Por y hácia todas partes.*

Versutus, a, m, com. *Astuto, malicioso.* Versutior, est, quàm rota figularis: *Mas voltario eres que la rueda del ollero*; dixit Plaut. pp. *Que eso significa inconstante, mudable; cuales suelen ser los tacaños, maliciosos y astutos que se mudan y fingen á la forma del engaño.* Malitia est versuta, et fallax ratio nocendi: *La malicia no es mas de una astuta y engañosa traza de hacer mal.* Versutus, et callidus in disserendo: *Sagaz y malicioso en el hablar y disputar, que habla á dos sentidos.* * Versutus ingenii. Plin. * Versutè, adverb. *Astuta y socarronamente.* * Versutiloquus: *Este taimado que asi habla.*

Vertagus, i, g. m. *Perro perdiguero.*

Vertebra, æ, g. f. Vertibulum, i, g. n. vel Verticali, ôrum, g. m. *Huesos del espinazo ó juego de las junturas.* * Vertebrâtus, a, um, com. *Lo que asi está redondo.* Plinius.

Vertex, icis, g. m. olim Vortex. *Remolino del viento y agua con vientos encontrados.* Rapidus vorat æquore vortex: *Trugósele un remolino del mar.* Vorticibus exæstuat unda: *Con estos remolinos las olas salen de madre.* Volvit flumen vortices: *El rio hace sus ollas remolinándose.* * Vertices dolorum: *Los retortijones que causan los dolores.* * Absorptus vortice amoris: *Anegado en escollos del amor*; dixit Catull. Vertex capitis: *La coronilla de la cabeza.* Ab imis unguibus usque ad verticem summum: *De pies á cabeza.* Crinitus vertex:

Cabeza con larga cabellera. Nudo vertice fulva cæsaries: *Cabellera postiza sobre calva.* Sublimi feriam sydera vertice: *Seré celebrado hasta las estrellas.* Vertex arboris: *La punta y remate de un árbol alto.* Montis: *La cumbre del monte.* Ethnæ vertex ignes vomens: *El volcan del Ethna.* Cœli: *Lo encumbrado del cielo.* * Etiam, *Los quicios de las puertas.* Tempestas à vertice incubuit: *Del septentrion cargó la tempestad*; dixit Virg. Verticosus, vel Vorticosus amnis: *Rio con muchas vueltas y remolinos.*

Verticulum, i, g. n. vel Verticillus, i, g. m. dimin. *Lo torcido del ojo, ó tortero.*

Vertigo, inis, g. f. *Vuelta, borneo, torno de rueda.* Molli vertigine membra rotare: *Bornearse bien, jugar y usar de los miembros del cuerpo suave y facilmente.* * Vertigo cœli: *La vuelta al rededor que da el cielo.* Vertigo capitis: *Vahido de cabeza.* * Verticosus, a, um, com. *El que los padece.* Vertigine circumagi: *Padecer esta enfermedad.*

Verto, is, erti, ersum. *Volver, atribuir.* Omnia vertere: *Revolver, mezclar, confundirlo todo.* Agrum: *Arar.* Animam: *Echar el aliento.* Arma adversùs aliquem: *Menear las armas contra otro.* Beneficium in injuriam: *Pagar mal por bien, hacer agravio del beneficio*: In bonum vitia: *Convertir el vicio en virtud.* In omnes facies se: *Transformarse en varias figuras.* Culpam in aliquem: *Echarle la culpa.* In dorsum: *Echarse boca arriba.* In fugam aliquem: *Hacerle huir.* In, vel ad invidiam aliquid: *Atribuirlo á envidia ú odio.* In ignorantiam: *A ignorancia.* In jocum: *Echarlo en burlas.* Iter aliquo: *Volver la rienda á otra parte.* Sententiam retro: *Mudar de parecer, volverse atras.* Oculos ad sydera: *Alzar los ojos al cielo.* In se omnium oculos: *Llevarse tras sí los ojos.* In privatum pecuniam: *Aplicar el dinero á sus comodidades.* Rationem: *Trastornar la cuenta.* Regnum in Provinciam: *Sujetarle, hacerle tributario.* Crateras, et pocula: *Beber hasta el fondo.* In meliorem statum Rempub. *Reformarla á mejor estado.* * Vitio, malo, stultitiæ: *Atribuirle algo á vicio, á malicia y bobería.* Seria ludo: *Volver en burlas las veras.* Se in aliquem: *Comunicar y tratar sus cosas con otro.* Partem rei ad se: *Aprovecharse en parte de algo.* Dies, annus, tempus vertitur: *Van dando vuelta los dias y los años.* * Causa in eo, vel in hoc cardine vertitur: *Aqui consiste el toque de todo.* Res in periculo: *Peligra el negocio.* Salus mea in eo: *Vame la vida en esto.* * Rem in meo foro video verti: *Veo que corren riesgo mis cosas, y que es negocio mio.* * Solum vertere exilii causâ: *Salir al destierro.* * Stylum in tabulis: *Tildar, borrar algo.* Vertere terga: *Huir.* * In Latinam linguam Græcam vertere: *Traducir en latin el griego.* Platonem: *Trasladar los libros de Platon.* In præsagium vertit: *Túvolo por agüero.* In proverbium: *Por proverbio.* Cogitatio in se ipsâ vertitur: *No le sale del pensamiento, entre sí solo, ó consigo lo ha.* Impetus cœli admirabili celeritate movetur, et vertitur: *Es admirable la velocidad con que se mueven y voltean esos cielos.* * Vertere rerum causas: *Considerar, revolver las causas de algo.* Benè tibi vertat hæc res: *Dios te dé buen suceso en eso.* Malè: *Mala dicha te dé Dios.* * Vertunt res malè, malè cedunt, malè exeunt, malè habent: *Cuanto mal hay ha venido por nuestra causa.* * Denique vertere, absol. *por hacer usura ó mohatra.* * Leges abolitæ, et funditùs versæ: *Leyes desusadas y de todo punto nulas.* Versa vice: *Al reves, volviéndose la suerte.* Fas versum, atque nefas: *Bueno y malo, todo anda revuelto.* Totus in filium versus pater: *El padre todo inclinado al hijo.* Versus animi, pro animo: *Mudado de intento.*

Verso, as, frequent. *Volver, revolver, y tratar algo entre manos á menudo.* Versare orbem: *Andar á la redonda.* Animum in omnes partes: *Discurrir con el pensamiento, dudoso por muchas cosas.* Auctores, libros: *Revolver los libros.* Animos militares: *Solicitar, inquietar y mover los soldados á algun motin.* Mentem ad fraudem: *Trazar consigo cómo engañar.* Aliquem dolo: *Engañarle.* Aliquid animo: *Considerar, revolver algo en el pensamiento.* * Versare suam naturam, et regere ad tempus: *Doblar y gobernar su natural segun la ocasion.* Se in utramque partem: *Disponer para ambas cosas.* * Terram: *Cavar ó arar la tierra.* Oves: *Llevarse apacentando las ovejas.* Aliquem versare: *Burlarse de él.* Vel in illum dolos: *Armarle trampas ó engaños.* * Testes: *Ensayar, componer á los testigos en lo que han de responder y decir.* Pecunias non ex fide: *Trato de cambio, no como debe.* Eamdem rem versare, multis modis: *Perifrasear, decir una cosa por muchos modos.*

Vertens annus. *Año que corre.*

Vertumnus, i, g. m. *Dios que atendia al gobierno de los cuerpos, sentidos y potencias para que esten sanos y buenos.* Vertumnalia, vel Vertunalia: *Fiestas que se hacian á este dios en octubre.*

Veru, u, g. n. indeclin. in singulari, verua, uum, verubus in plur. *El asador, y una lancilla aguda en esa forma.* * Veruculum, i, g. n. diminut. et Verutum, i, idem, vel Verutus: *Otra lancilla mas corta y aguda.*

Vervactum, i, g. n. id est, vere actum. *Barbecho que se labra en la primavera para el año siguiente.*

Verbex, ecis, g. m. *Morueco.* * Verveceus, a, m, com. *Cosa de esta figura.*

Verùm, adverbium. *Mas, pero.* Verumtamen: *Con todo eso.* Et sine tamen. Verùm hoc nihil ad me: *Con todo, no me toca á mí eso.* * Verum enim, verò: *Mira.* Verum, ut: *Mas como así.* Non modò agendo, verùm etiam cogitando: *No solo haciendo, mas tambien pensando.* Cùm essem domi, verùm tamen cùm ibi essem: *Estando en casa; tornó á decir, estando en ella.* * Verùm, et aliud ex alio incidit: *Mas para decir verdad, todo se sale allá, uno va con otro, ó de ello se sigue.*

Verus, a, m, com. *Cosa verdadera.* Contra, Falsus. Procul erras à vero: *Muy lejos vas de la verdad.* Majora vero dicis: *Exajeras ó dices mas de lo que es.* Proprius vero, vel verosimile: *Mas conforme á la verdad.* * Veriùs: *Mas verdad que la misma verdad, con toda verdad.* Verus color: *Color natural, propio.* Ars disserendi, et vera, et falsa dijudicandi: *La lógica, arte de diferenciar y distinguir lo falso de lo verdadero.* Verum sit velim: *¡Ojalá fuese verdad!* Siquidem istuc impunè habueris? *Así, ¿qué dejas pasar eso sin castigo?* Verum: *Sí por cierto.* Homo verùs: *Hombre que trata verdad: justo y bueno.* Verus labor: *Trabajos y hechos propios mios,*

no de mis antepasados ó fingidos. Nuptiæ: *Bodas legítimas.* Imago mortis verissima: *Propísima imágen de la muerte.* Vera mors: *Muerte cierta.* Laus: *Loa no lisongera, mas merecida.* Falsa vincere veris: *Desmentir con la verdad.*

Verè, adverb. *Verdaderamente.* Verum, i, g. n. *La misma verdad.* Mordax: *Verdad que escuece.* Ultrà verum dicis: *No tienes razon ni justicia en lo que dices.* Ego verum amo, verum mihi volo dici: *Yo soy hombre de verdad, y deseo que todos me hablen verdad.*

Verax, âcis, com. *Él, ó la que dice y trata verdad.** Vates, Sybilla, oraculum verax. * Veridicus, idem. Os veridicum: *Boca de verdades.*

Veriloquium, ii, g. n. *Etimología, origen del vocablo.* Veri, vel Verosimilis: *Lo que es probable y conforme á verdad.*

Veritas, âtis, g. f. *Verdad, y original.* Cùm animum ab istâ picturâ, et imaginibus virtutum ad rem, veritatemque traduxeris: *Cuando de esta apariencia, sombra ó retrato de virtud pasares la consideracion al original y sustancia de lo que parece. O cuando cotejares estas imágenes y representaciones de virtud con su mismo original y verdad.* Veritas, etsi jucunda interdum mihi non est, grata semper est: *Aunque tal vel no me sabe bien la verdad, siempre me parece bien.* Adductus veritate affirmo: *Movido de la fuerza de la verdad digo.* * Infirmare, obscurare veritatem: *Deshacer, oscurecer la verdad.* Proferre aliquid in lucem veritatis: *Sacar á luz de la verdad, ó lo que es.* * Revocare rationem ad veritatem: *Hacer y reducir la razon á la verdad.* * Veritas odium parit: *Mal me quieren mis comadres porque digo las verdades.** Veritatem aperit dies: *El tiempo y la edad descubren á la verdad.* Veritatis simplex oratio: *La verdad de palabras afeitadas no tiene necesidad.* In veritate, ex veritate: *En toda verdad, segun verdad.* * Vero, as. *Decir y representar la verdad* Verb. insolens. * Veriverbium, i, g. n. *Palabra verdadera.* * Verimonia: *Por verdad*, usus est Plaut.

Vesanus, a, um, com. *El que no tiene el juicio sano, bobo, tonto, loco.* Amor: *Furioso.* Fames: *Hambre rabiosa.* Vires: *Fuerzas desmedidas de grandes.*

Vesanio, is. *Loquear, enfurecerse.* Parùm frequens. * Vesania, æ, g. f. *Esta locura.* Discors quæ vos agit vesania: *¿Que locura de revolveros os toma?*

Vescor, eris, pascor, cibo utor. *Comer, sustentarse comiendo.* Munere terræ vesci: *Sustentarse con lo que lleva la tierra.* Lacte, caseo, carne, pyris, &c. * Vesci vitalibus auris: *Vivir.* Voluptatibus: *De deleites y gustos.* Aves vescuntur ea, quæ rapuerunt; dixit Plin. Alexandrinæ ficus vix sunt vescendo: *Los hijos de Alejandría apenas son de comer.*

Vescus, a, m, com. *Cosa de comer.* Etiam, ut sentiunt alii: *Cosa que da fastidio.* Nam contrar. aliquando significat. * Vescus, item apud nonnullos cum dipthongo: *Cosa pequeña, disminuida.* Et homines: *Ruines de cuerpo* Vesculi dicuntur.

Vesevus, i, vel Vesuvius, ii, g. m. *Monte junto á Nápoles, cuyas faldas y cuesta es amenísima y fertilísima, mas su cumbre vomita fuego en gran daño de los vecinos y campos.*

Vesica, æ, g. f. *La vejiga de la orina.* Tanti enim morbi adsunt vesicæ, et torminum, ut nihil ad eorum magnitudinem possit accedere: *Son tan grandes los dolores de orina y tripas, que ningunos pueden ser mayores.* Difficultas vesicæ: *No poder orinar.** Vesicula, æ, g. f. diminut.* Etiam, *Los hollejos en que se encierran las semillas.*

Vesicaria, æ, g. f. *Yerba saludable á esta enfermedad.*

Vespa, æ, g. f. *Abispa con aguijon; mas no labra miel, aunque parece abeja.*

Vespasianus, i, g. m. *El décimo emperador romano.*

Vespes, eris, vel Vesperus, i, g. m. *La estrella de Venus, que previene la noche.* Unde, sic dicta est vesperugo, et vespera. Etiam, *Tiempo de la tarde al ponerse el sol.* Sera vesper, g. f. Virg. Sera rubens accendit lumina vesper: *Esta estrella entre arreboles á la noche enciende y descubre brillando sus luces.* Vesper est, vos sequimini: *Que es ya noche, seguidme.* Ad vesperum: *Allá al anochecer.** Heri vesperi: *Ayer á la tarde.* Pridie vesperi: *Antenoche.** Vesper, a, m.

Vespertinus, a, um, com. *Cosa de tiempo de tarde.* Hospes: *Huesped que viene á la noche.* Literæ: *Cartas escritas á la tarde.* Regio: *Parte occidental.* V. S.* Vespero, as. *Hacerse tarde.* Ad id diei, ubi jam vesperabat: *Cuando ya no habia dia ni tarde.* Hinc Vesperna, æ, g. f. *Cena á boca de noche.* * Vesperugo, inis, idem quod vesper. Matutinis, vespertinisque, adverbialiter: *A la mañana y á la tarde.*

Vesperascit. *Anochece.*

Vespertilio, ônis, g. m. *Murciélago.*

Vespillo, ônis, g. m. *Sepulturero, enterrador de muertos.*

Vesta, æ, g. f. *Vesta, celebrada de los gentiles por diosa de la tierra.* Vel Opis, terra: *Cibeles, Berecintia, Rea, madre de Saturno y de los dioses. Diosa tambien del fuego, que le conservaban en un templo redondo las seis vírgenes Vestales sus sacerdotisas, que guardaban el fuego perenne, y si se moria eran severamente castigadas por el pontífice Máximo: sacábanle luego á los rayos del sol. Si alguna de estas vírgenes, que hasta los treinta años habian de guardar castidad, torpemente la perdia, convencida del delito, la enterraban viva. Era muy grande la honra que á estas vírgenes Vestales se hacia, y los escelentes privilegios que gozaban.* Vide apud Lipsium, et alios.* Vestalis, e, com. *Lo que toca á esta diosa.*

Vester, a, m, com. *Pronombre posesivo. Cosa de vosotros, vuestra.* Cujus filius? *¿Cuyo hijo es éste?* Vestri: *Vuestro es.* Vestrum est dare, vincere nostrum: *A vosotros toca el darnos con que hagamos guerra, á nosotros el vencer.*

Vestibulum, i, g. n. *Zaguan, atrio del portal de la casa*; quòd januam vestiat, vel Vestæ sacrum Deæ. Vestibulum Siciliæ: *La entrada en este reyno.* Vestibulum, et aditus ad artem, vel rem: *Principio, puerta, entrada á todo arte y cosa.*

Vesticeps, itis, g. m. *Mozo barbiponiente que podia ser testigo jurado.*

Vestigium, ii, g. n. *Pisada, estampa de la planta del pie, rastro de él.* Adversis vestigiis, contrâ nostra vestigia stant Antipodes: *Estamos pies con pies con los antípodas.* A vestigio ad verticem: *De la planta del pie á la coronilla de la cabeza.* Vestigium excus-

sum, impressum, infixum: *Planta estampada.* Fige ebria vestigia, Bacche: *Tente en buenas, borracho.* Torquere, titubare, turbare, trahere ebria vestigia: *Hacer XX con los pies con el vino de la cabeza.* Incedere communi vestigio: *Ir por donde van todos.* Instare, insistere, inhærere alicujus vestigiis, vel obterere, persequi suis vestigiis, sequi, premere, tenere inconcussa alicujus vestigia: *Seguir sus pisadas, imitarle.** Premere vestigia leviter: *Pisar quedito.* Movere vestigia, vel vestigio, aut ex vestigio proficisci: *Partirse luego.* In vestigio occumbere: *Morir á pie quedo, ó en el puesto.* Ferre vestigia per ignes: *Pasar por el fuego.* Etiam, *Rastro, señal, indicio, memoria de algo.* Signum, monumentum, vestigium rei. Nullum stitit vestigium civitatis: *No ha quedado rastro de ciudad.* Sui sceleris vestigium relinquere urbi: *Dejar con su maldad escandalizada la ciudad.* Fortitudinis, humanitatis, et consilii vestigium: *Señal, memoria, prendas de sus virtudes.* * Violatæ Religionis vestigium in religiosissimo templo solùm mansit: *No dejó en el muy devoto templo otra cosa mas que las señales de haberle profanado y robado con su avaricia.*

Vestigio temporis. *Al punto, sin esperar á mas tiempo.* Et eodem vestigio loci: *Y en el mismo lugar.* Vestigiis omnibus aliquem inquirere: *Buscarle hasta sacarle de rastro, por todos modos.* Vestigium equi: *O la huella del caballo, ó la herradura.*

Vestigo, as. *Buscar de rastro, sacar.* Iter alicujus vestigare: *Rastrear por donde camina.* Causas rerum: *Inquirir y escudriñar.* Oculis, et naribus escam: *Con la vista y olfato rastrear y ojear la comida.* Voluptates vestigare, et odorari: *Andar á caza de deleites torpes, rastreando las ocasiones.** Vestigator, tôris, g. m. *El que en estos pasos anda.*

Vestini, ôrum, g. m. *Pueblos de Italia entre los Picenos y Sabinos.*

Vestis, is, g. f. *Todo género de vestido de toda materia y persona.* Obtentu vestis caput velata mulier: *Muger que con parte de vestido cubre la cabeza.* *Pelo*, etiam, *de la barba.* Aurea Cæsaries illis, atque aurea vestis: *La cabellera y barba rubia de los franceses.* Lugubris: *Luto.* Nocturna: *Para de noche.* Et sic varia ejus genera, quæ invenies in adjectivis.* Deducere vestem ad pedes: *Vestido hasta los pies.* Defluentem, et fluxam. * Illitæ auro: *Bordadas de oro.* Illusæ: *Con varias figuras, ó labradas, ó torcidas.* Fibula rasilis mordebat vestem summam: *Prendida con una hebilla muy bien labrada á torno.* Subsusa talos tegis instita veste: *Un franjon con que estaba guarnecido el vestido cubria los pies.* Virgatæ vestes auro: *Vestidos con girones de oro.* Serpentis vestis: *Piel de serpiente.*

Vestio, is, ivi, itum. *Vestir.* Vestire corpora nuda spoliis ferarum: *Cubrir sus carnes con pieles de fieras.* Pilo barbam: *Barba.* Parietes tabulis: *Adornar con pinturas las paredes.* Peristromatis, et tapetibus: *Colgarlas.* Colles vitibus: *Plantar los collados de vides.* Ebore atria: *Los patios de márfil.* Lumine solem vel æthera vestire campum: *Bañarle el sol de luz.* Reconditas, exquisitasque sententias mollis et pellucens vestiebat oratio: *Venia vestida y adornada la oracion, lucida con sentencias esquisitas y singulares.* Hortum arbores, seges iter, hyems montem gelu: *Al huerto pueblan los árboles, al camino los sembrados le adornan, el invierno cubre de nieve la montaña.* Vestitus vestem: Plaut. Montes vestiti silvis: *Montañas silvestres de grandes espesuras.* Oculi membranâ: *Ojos cubiertos, defendidos de sus telas.*

Vestitus, ûs, g. m. et Vestimentum, i, g. n. *Vestido y ornato del cuerpo de todo género de personas.** Vestiarium, ii, g. n. *Recámara donde se guardan los vestidos, ó los mismos vestidos.*

Vestiarius, ii, g. m. *El que vende los vestidos.*

Vestispicus, i, g. m. et Vestispica, æ, g. f. *Camarero y camarera que cuidan de la recámara.*

Vesuvius, ii. Vide Vesêvus.

Veter, eris, et Vetus, et Vetêrior, et Veterrimus, com. *Cosa antigua, vieja.* Veterrimus auctor, societas: *Amigos viejos.* Vina: *Lindos vinos por añejos.* Liberorum veterrimus: *El hijo mayor.* Veteres nostri: *Nuestros antepasados.* Verbum: *Palabra del tiempo viejo.* Adagium: *Proverbio comun usado.* Poeta: *Poeta templado á lo viejo, rancioso.** Regnandi vetus: *Cansado de reynar, ó muy antiguo en el señorío*: Tacitus. * Veteramentarius sutor, et sartor: *Sastre y zapatero de viejo.*

Vetulus, i, g. m. dim. *Viejecillo.* Vetula, æ, g. f. *La vieja.*

Vetustus, a, m, com. *Cosa vieja.* Amicitia vetusta, puer puero junctus: *Amistad de dura, desde criatura.* Vetustissimus in Poetica Arte: *Poeta que ha muchos años ejercitado la poesía.* Vetustè, adv. *De atras, años ha.* Vetustissimè est in usu: *No lo ha de ahora, mas de muchos años ha.*

Vetustas, âtis, g. f. *Antigüedad, vejez.* Delet vetustas famam operis: *Esto ya pierde por viejo.* Facit peritiores vetustas: *Los muchos años traen esperiencia.* * Probatus vetustate Auctor: *Autor grave y aprobado por su mucha antigüedad.* Magna est vis vetustatis, et consuetudinis: *Grande fuerza tiene una costumbre antigua.* Vetustate abiit memoria: *Ya de viejo no se acuerda, perdió la memoria.* Exuitur vetustas anguibus: *Remózanse las culebras desnudándose de pellejo.*

Vetero, as. *Envejecerse.* Febres quæ veterant: *Fiebres que se arraigan.* * Vetutesco, Vetutisco, et Veterascor, idem.

Veterâtor, ôris, g. m. *Hombre taimado, viejo marrullero.* Advocator veterator: *Letrado resabido y tramposo.*

Veteratorius, a, um, com. *Cosa mas de maña, artificio y trampas.* Ut causam potiùs veteratoriam, quàm oratoriam dicas.

Veteratoriè, adverbium. *Asustada y taimadamente.*

Veteraria, ôrum, juxta Senecam. *Tiendas donde se venden cosas viejas.*

Veterânum, i, g. n. *Lonja ó lugar donde algo se guarda mucho tiempo.*

Veterânus, a, m, com. Idem quod vetus. Milites: *Soldados viejos de veinte años de milicia.* Et mancipia servi: *Criados esclavos.* Comparare exercitum invicto genere firmissimum veteranorum militum: *Juntar egército de soldados viejos.*

Veterinus, a, m, com. *Animales de carga, como asnos, mulos, &c.*

Veterinarius, ii, g. m. *Los que tienen este trato, ó alquilando cabalgaduras, ó criándolas á este fin; y albeitar.*

Veternus, i, g. m. *Enfermedad de modorra.* Etiam, Veterânum, i, dicitur. Veterno funesto aliquem arcere: *Impedir y detener á uno con algun bebedizo que cause este letargo.* Etiam, *Ociosidad, pereza, descuido.* Ne torpere gravi passus sua regna veterno: *No permitiendo que sus vasallos estuviesen torpemente ociosos.*

Veternosus, a, m, com. *Cosa amodorrada, ó perezosa, ó hidrópica.*

Veto, as, ui, itum. *Vedar.* Prohibere, vetare, imperare, ne aliquid fiat. Vetor plura loqui: *No me dejan hablar mas.* Vetat lex peregrinum hùc ascendere: *Manda la ley que ningun forastero aquí suba.* Ridentem dicere verum, quid vetat? *¿Qué daño ó mal es que uno en chanza pueda decir verdad?* Eum saluti desperare vetuit: *Quitóle de que no le desconfiase de la vida.* Deo vetante agere aliquid: *Hacer algo contra la voluntad de Dios.*

Vetus, Vetustus, Vetustas, &c. V. Veter.

Vexillum, i, g. n. quasi parvum velum. *Cendales que se enarbolan para insignia de milicia. Bandera. Una compañía de ciento y ochenta y seis soldados.* Sub vexillo mitti: *Ser alistado para soldado.* Fortunæ submittere vexilla: *Rendir en la guerra parias á la fortuna.*

Vexillarius, ii, g. m. *El alferez.** Vexillationes: *Alas de caballería.*

Vexo, as, à Veho, is. *Traer á mal traer, molestar, fatigar.** Vexare urbes, diripere, populari, vastare: *Molestar, destruir, asolar las ciudades.* Agros, annonam, omnia divina, humanaque violare, vexare, perturbare, evertere: *A humano y divino, profano y sagrado, no perdonar mal que le pueda hacer.* Contumeliis, et probris aliquem: *Cargarle de injurias y afrentas.* Pudorem: *Solicitar con premio la honestidad.* Vexantia animum: *Cosas que inquietan el alma, como pasiones, vicios, pesadumbres.** Vexata vetustate domus: *Casa que de vieja está muy mal parada.* Vexata vindemia nimbis continuis: *Vendimia trabajosa con las continuas aguas.* Febri vexatus: *Maltratado de la calentura.*

Vexatio, ônis, g. f. *Este mal tratamiento.** Vexamen, idem.

Vexator, tôris, g. m. *El que así aflige ó molesta.* Direptor, et vexator urbis.

V ante I.

Via, æ, g. f. *El espacio*, pp. *para pasar un carro.* Ab eundo, vel à vehendo: *Camino carretero.* Unde accipitur, *por todo género de camino á cualquiera parte.** Angusta, et lubrica viarum: *Caminos estrechos y resbaladizos, ó de mucha greda y lodo.* Strata viarum: *Camino trillado.* Via irremeabilis: *Camino que no se puede desandar.* Inoffensa, vel inoffenso pede: *Llano, sin tropiezo.* Militaris: *El paso ó tránsito en los reales de los soldados.* Invia: *Camino que no se puede andar.* Publica: *Calle comun á muchas partes.* Privata, vel agraria: *La que va á mi heredad.* Regia: *La que va á palacio.* Simplex via mortis: *Muerte, ausencia del alma de su cuerpo.** Etiam, *El mismo caminar y andar.* Quid esse potest absurdius, quàm quò minus viæ restat, eò plus viatici quærere? *¿Qué cosa mas sin son, que cuanto menos (¡ó viejo!) te falta de caminar, tanto mas cargas de provision?** Etiam, *Medio, manera, traza.* Trahere viam dicendi: *Enseñar método y modo de bien hablar.* Virtus est via proxima, et compendiaria ad gloriam: *Es la virtud el mejor medio y atajo mas breve para la gloria.* Per eam via affectatur Olympo: *Por ella se facilita la subida al cielo, imposible sin ella.* Agitare, capere, carpere, commeare, conficere, corripere, inire, ingredi, invadere, pergere, tendere, tenere, texere, venire viam: *Andar camino.** Vorare viam: *Tragar leguas caminando.* Tentare illicita: *Intentar entrar por lo vedado.** Aperire viam, patefacere, rumpere, facere, sibi moliri, secare, fundere, sternere: *Abrir camino.* Itque, reditque viam: *Va y viene, ó vuelve.* Compita secta in ternas vias: *Encrucijada con tres caminos.** Totâ viâ errare: *Ir totalmente perdido.* Hæc via ducit nos in urbem: *Por aquí vamos á la ciudad.* Phaselus in æquore invasit vias: *Tomó rumbo la nave en el mar.* Via est per Galliam, in Italiam: *Vase á Italia por Francia.* Declinare de viâ, flectere viam, decedere de viâ, deduci: *Desviarse del camino.* Exigere viam: *Es mandar la justicia que cada vecino atienda á la limpieza de la calle que le toca.** Levare viam sermone: *Entretener parlando el camino.* Redire in viam virtutis: *Arrepentirse volviéndose á Dios.* Ad honores hæc patet via, panditur, patefit: *Esto es el camino de la honra.** Via cùm adsit, semitam quæris? *Si tienes camino llano, ¿á qué vas por el pantano?* Si viam nescis ad mare, quære amnem: *Quien no sabe al mar, échese en el rio, que él le llevará. Busque maestro quien desea saber presto.** Viâ exactâ viaticum quærere: *Despues de vendimias cuévanos.* Nemo quemquam prohibet ire publicâ viâ: *La calle del rey para todos es.* Via molli mederi: *El cirujano lleva en curar blanda la mano.* Munire, obsepire, obfirmare viam ad suum commodum: *Entablar uno bien su juego, y llevar las nueces al cántaro* Tibulus poeta dixit. Disposuit, texuitque vias: *De lanzadera de tejedor, que entra y sale.** Via pervulgata: *Costumbre introducida.*

Viatim, adv. *Por los caminos y calles.*

Viator, tôris. *El caminante.* Etiam viatores: *Los porteros ó citotes que sirven á la justicia y magistrados de citar.* Cantabit vacuus coram latrone viator: *Caminante que no lleva blanca, seguro entre ladrones canta.*

Viatorius, a, um, com. *Cosa que toca á camino ó caminante.** Viaria lex: *La que trataba de caminos y calles.*

Viaticum, i, g. n. *Viático, dinero ó provision de comida para las jornadas.* Viatica cœna: *La comida que se daba al que caminaba.* Dare largum, et liberale viaticum: *Darle abundante.* Colligere: *Hacerle.* Capere, habere: *Tenerle.** Viaticulum, i, dim.

Viaticor, âris. *Tener provision, ó hacerla para la jornada.* Velim videas, et quid viatici satis sit: *Holgaréme veas qué viático y alhajas necesitas para el camino.* Viaticati herclè admodùm sumus: *Bastantemente vamos proveidos.* V. S.

Vibex, icis, g. f. *Cardenal, señal que deja el golpe del azote.*

Vibro, as. *Vibrar, blandear moviendo la lanza para tirarla.* Hastam, bipennem, sicam, jaculum. Mare vibrat à sole: *El mar con el sol reluce y parece arroja rayos.* Concionator verborum fulmina vibrat: *Parece tira rayos al*

corazon este predicador. Serpens vibrans linguam multifidam: *Culebra que mueve como rayo hendida la lengua.* Supercilio vibrante loqui: *Habla con enojo y soberbia.* Fulgor vibratus ab æthere: *Cometa, ó exhalacion, ó relámpago en el cielo.* Vibrati ferro capilli: *Cabellos erizados.* Tela vibrata lacerti: *Dardos bien sacados y arrojados por buen brazo.*

Vicarius, Vicissim, &c. Vide Vicis.

Vicatim, adv. *De barrio en barrio.*

Vicenarius, a, um, com. *Cosa de número de veinte.* Vicenus, idem.

Viciès, adv. *Veinte veces.*

Vicesimus, a, um, com. *Veinte en número.*

Vicesima, æ, g. f. *La parte, una de veinte, veintena.*

Vicesimarius, a, um, com. *Lo que de estas veintenas se coge.* Ut aurum vicesimarium.

Vicentia, æ, g. f. *Ciudad del señorío de Venecia.* Aliter Vicetia.

Vicia, æ, g. f. *Arveja, legumbre.*

Viciarius, a, um, com. *Lo que á ella toca.*

Vicinus, i, g. m. *El que vive dentro de casa de otra familia ó junto á ella.* Finitimus, proximus. Vicina et finitima Rethoricæ Dialectica: *Son muy hermanas y conjuntas dialéctica y retórica.* *Pecoris vicini vita contagia: *Huye de vecindad contagiosa.* Vicina ad pariendum: *Cercana al parto.* Aliquid boni, propter vicinum bonum. Vicino optat ut habeat: *De vecino rico me cabrá un poquito.* Mantua væ miseræ nimium vicina Cremodæ! *¡Ay de mí, que me vino mucho mal por la mala vecindad!* Vicinus vocandus: *El buen pan y buen vino convida al vecino.* Jurgia vicina mihi: *Rencillas tengo con la vecindad.*

Vicinitas, âtis, g. f. *Vecindad.* Vicinorum propinquitas, confinium. Etiam, *Cercanía, semejanza con algo.* Epicurei nomen voluptatis fugiunt, sed in vicinitate versantur: *Por mas que rehusen los epicuros poner su bienaventuranza en el deleite, muy cerca le andan.* Artium, studiorumque quasi finitima vicinitas; ut virtutis, ac vitii vicinitas quædam est: *Hay gran parentesco de las artes unas con otras; y entre virtudes y vicios cierta vecindad y aparente semejanza.* Mihi cum illo vicinitas, aut magnus usus est: *Somos vecinos que nos tratamos mucho.* * Nares non sine causa vicinitatem oris secutæ sunt: *No sin misterio estan las narices tan cercanas á la boca.* Primus erat illius vicinitatis: *Era el principal de aquella region.* V. S.

Vicinia, æ, g. f. *Lugar vecino, vecindad.* In viciniâ nostrâ est Averni lacus: *El lago Averno tenemos vecino, está en nuestra comarca.* * Ad viciniam lactis accedit aqua: *El agua se parece á la leche.* Est huic tropo cum sinecdoche quædam vicinia: *Tiene este tropo parentesco con la sinedoche.* *

Vicinium, ii, g. n. *Esta misma vecindad.* *

Vicinalis, e, com. *Lo que á ella toca.* *

Vicinatim, adv. *De barrio en barrio.*

Vicis, is, quæ non est in usu, sed vicem, vice, et vices in plural. g. f. *Suerte, fortuna, vez.* Belli vices: *Suertes y fortuna de guerra.* Feriarum: *Tiempo para descansar del trabajo que anda á veces con él.* Colloquii: *Correspondencia de trato.* Alia vice: *En otra vez, tiempo ú ocasion.* Aliquid in orbem, suam cujusque vicem ire: *Por su tanda tocarle algo á otro, ó venirle su vez de ejercerlo.* Alternare, exercere, mutare, sortiri, variare, ferre, referreque vices: *Alentar, andar á veces segun le cabe á cada uno.* *Implere, peragere, exhibere, efficere sui muneris vicem: *Cumplir con su oficio cuando le viniere la vez.* Alterâ vice, alternis vicibus, per vices: *A veces.* Nihil refert quatenùs mutua vice fungantur, quæ tantumdem præstent: *No se me da mas que lo haga uno ú otro, si ambos igualmente lo hacen tambien.* * Vice mea, vel tuâ: *En lugar mio ó tuyo.* Hic vicem Regis suplet: *Representa, hace la persona del rey.* * Vicem pro vice, sæpiùs. Quàm male occidam, oppetamque stipem, heri vicem mei: *Morire mala muerte, con tal que viva mi amo.* Vicem nostram ultus est ipse per se: *El se llevó la pena á que nuestra obligacion nos condenaba por Pompeyo.* Vice mundi aliquid circumagi: *Andar rodando todo como bola del mundo.* * Cedere in vicem alicujus: *Darle sus veces.* Vel præstare, reddere suam alicui: *Dárselas.* Vice carinæ: *En forma de nave.* Fingere nomina vice poetæ: *Fingir nombres como hacen los poetas.* Vicem tuam doleo æquè, ac meam: *Siento tus males como los propios mios.* Valdè, et meam, et vestram vicem timeam, necesse est: *Es fuerza que tema mi desdicha y la vuestra.* Reposcam, et reddam vicem meritis: *Ya os lo pagaré como mereceis, ó pagármelo habeis.* Plus vice simplici dejecit arcem, et hostes: *Doblado daño mas les hizo destruyéndoles, que ellos le habian hecho.* Sacra sacerdotalis vicis noli deserere: *No quieras dejar de decir misa.* * Vicarius, adjectiv. *El que entra en lugar de otro ó hace sus veces.* Sic vicaria opera: *Trabajo que anda por veces remudándose.* Vicariam fidem operæ nostræ supponere: *Dejar á persona de confianza encargado nuestro oficio.* Vicaria mors: *Lo que por otro se padece.* Vicarius servus: *Criado que por otro sirve.* Miserrimi laboris: *Hecho asno cargado.* * Dare vicarium: *Poner sustituto.* Succedere muneri: *Sucederle.* Subtrahere vicarium diligentiæ alterius: *No darle compañero por el mucho cuidado que él solo pone.* V. S.

Vicissim, adv. *A veces, en correspondencia, en segundo lugar.* Expecto quid ille tecum, quid tu vicissim: *Estoy aguardando á ver cómo lo hace contigo y tú con él.* Vos ab illo irridemini, et ipsi illum vicissim eluditis: *Bien pagados vais, él hace burla de vosotros y vosotros de él.* Vicissatim, idem; sed Plautin. *

Vicissitudo, inis, g. f. et antiq. Vicissitas, âtis, g. f. *Esta mudanza, variedad de veces.* Diurnæ, nocturnæque: *De dias y de noches.* Laboris, ac voluptatis: *De mal y de bien.* Ad actionis suavitatem, quid est vicissitudine, et veritate, et commutatione aptiûs? *Para obrar suavemente y sin enfado, ¿qué cosa mas á propósito que esta alternacion y variedad de la vida humana?* (Nam tædium aufert vicissitudo) Vicissitudo studiorum, et officiorum: *Trato, comunicacion, correspondencia de voluntades y servicios.*

Victima, æ, g. f. *La ofrenda y sacrificio que se ofrecia.* Post victoriam sic dicta. Litare, mactare victimam, præbere se alicui, et devorare victimam: *Ofrecérsele ú ofrecerse por tal.*

Victimarius, ii, g. m. *El que las sirve, ministro; ó quien las vende, las ata y venda para el sacrificio.*

Victor, Victoria, Victrix. En Vinco.

Vicus, i, g. m. *Barrio, parte de la ciudad.* O–

mnibus vicis statuæ factæ sunt: *En cada canton de calle hay puesta su estátua.* * Etiam, *Las caserías, granjas ó casas de placer como campo fuera de los muros.* Conscribere servos ex omnibus vicis concitatos: *Alistar por soldados á los esclavos sacados de todas las labores de las granjas.* Magister vici: *Señor de su granja aunque pobre.*

Vicanus, i, g. m. *Villano que habita en granja.* Viculus, i, dim. vel Vicani, vel Vici.

Videlicet, adv. confirmandi: *Conviene á saber.* Quidam magnus videlicèt vir, et sapiens: *Quiero decir, un varon escelente y sabio.* Tuus videlicèt salutaris consulatus; perniciosus meus: *Sí por cierto* (ironicè); *tu gobierno nos fue de mucho bien á la republica, y de daño el mio.* Hic de nostris verbis errat videlicèt, quæ hic sumus locuti: *Verdaderamente este no acierta con lo que aqui hemos hablado.* Ut hoc videlicèt inter se differat: *De suerte que solo en esto se diferencia.* Nihil videlicèt est eorum: *Para decir verdad, ninguna cosa es de esas.*

Video, es, idi, isum. *Ver, mirar, considerar, entender.* Cernere, videre, visere. Profectò vidi, egomet his duobus oculis meis: *Ya yo mismo lo ví con estos dos ojos.* Somnum herclè ego hac nocte non vidi: *No he pegado los ojos en toda la noche.* Aliquid animo videre: *Considerar, mirar bien algo.* Ego (ut spero) propemodùm te videbo: *Yo espero de verme presto contigo.* Vivus, vidensque pereo: *Vivo sano, en mi juicio, despierto, y viéndome morir, muero.* Vide tibi: *Mira por ti.* Vide ne me ludas: *Guárdate no me burles.* * Antonius id non vidit, aut si videret, non laboraret: *No previno esto; que si lo viera, no padeciera lo que padece.* * *Procurar ó cuidar.* Tu ista omnia vide, et guberna: *Tendrás tú cuidado de todo esto, y gobernarlo has.* Navem idoneam, ut habeas, diligenter videbis: *Procurarás con toda diligencia hallar navío á propósito.* * De summo bono mox videbis: *En cuanto cuál sea el sumo bien y último fin, tratarlo hemos despues.*

Videsis. *Atiende si quieres.* Vide ut, vide ne: *Mira que, mira que no.* Hoc fac, de reliquo videro: *Esto haz ahora, que de lo demas yo me guardaré ó lo proveeré.* * Videre licet: *Es de ver.* * Vides, et videsne? *¿No acabas de ver, &c.* Dare, offerre se videndum populo: *Dejarse ver del pueblo, salir en público.* * Facile visu: *Cosa facil de verse.* Terribile: *De espanto.* Et sic multa. Imago mihi visa ante oculos: *Aparecióseme una imágen, ví una vision.* Viso est opus: *Es menester que lo vea para que lo crea.*

Visum, i, g. n. *Vision, fantasma, sueño.* Si Deus ista visa nobis providendi causâ dat: *Si Dios con estas revelaciones nos quiere avisar nos prevengamos y miremos para adelante.*

Visus, ûs, g. m. *El sentido de la vista.* Hebes visus: *Corta vista.* Dirigere visum aliquò, spargere, ducere per omnia: *Enderezar la vista, tenderla á alguna ó á todas partes.* Fugere, effugere, intercludere prospectu visus: *No dejarse ver.* Prælibare vultus alicujus: *Dar una ojeada por los rostros de algunos.* Satiare lumina longo visu: *Mirar cuanto gustare.* Tanti luminis ardor perstringit mea lumina visu: *Ofúscame la vista tan grande resplandor.* Aufert nos visus agris: *La noche no deja ver los campos.* Aliquid oculorum visui subdere, subjicere: *Poner algo á la vista.* * Imago dubia decepit, fefellit, elusit visus meos: *Burlóse no se qué vision, que no pude distinguir con la vista.* * Nocturni visus, idem quod visa: *Sueño, fantasía de sueños.* Obstupuit visu Æneas: *Quedó pasmado con lo que se le habia aparecido.* * *Tambien parecer, hermosura.* Hoc visum habet insignem, et illustrem: *Hermosos, lindos visos hace esto.*

Visio, ônis, g. f. *Vision ó fantasía.* Idem quod visus. V. S.

Visor, ôris, g. m. *Esplendor que va á ver.*

Viso, is, isi, isum. *Ir á ver ó visitar.* Ex muris visite agros vestros, igne, ferroque vastatos: *Id á ver desde los muros talados y abrasados vuestros campos.* * Aliquem longo intervallo visere: *Ir á visitar a uno muy lejos.* Nunc ad eam visam ibo: *Irla he á visitar.* Vise; si est domi, redierit ne: *Mira si ha vuelto y está en casa.* Venio, eo, adeo Virginis Mariæ ædem visere: *Voy á visitar el templo.* Vel causâ, studio, gratiaque visendi. Lauretana domus peregrinorum frequentiâ, et pietate visitur, celebratur: *La santa casa de Loreto es la mas visitada de peregrinos.* Visendæ magnitudinis arbor: *Arbol por su grandeza muy digno de ser visto.*

Visito, tas, freq. à Viso. * Visitatio. Inelegans dictio.

Visibilis, e, com. *Cosa visible.* Dic oculis subjecta; elegantiùs.

Videor, eris. *Parecer, agradarme algo.* Antonio videbatur unam dimittere legionem: *Tuvo gusto Antonio, ó parecióle bien despedir una legion.* Videor sic: *Paréceme que yo haré*: Videor mihi facturus. *Que tú*: Videris: *Que aquel*: Ille videtur, &c. Videor enim mihi videre hanc urbem: *Paréceme que veo esta ciudad.* Nonne vobis videtur animus is, qui plus cernat, et longius, videre se ad meliora proficisci? *¿No os parece á vosotros que aquella alma cuyo entendimiento mira mejor las cosas y las adelanta, conoce ha de partir de esta vida á mayor felicidad?* Ita mihi videtur: *Este es mi parecer.* * Ut videmur: *Segun nos parece.* Visus sum me audire vocem loquentis: *Parecióme oir á uno que me hablaba.* Visum sum videri: *Parecióme me habian visto.* Plaut. Si aliter vobis visum fuerit: *Si otra cosa os pareciere.* Sic Superis visum est: *Así lo quiso el cielo.* Omnia mundana pro nihilo religiosis viris visa sunt: *Los religiosos verdaderos en nada estiman cuanto el mundo adora.*

Vidua, æ, g. f. *Viuda*; quasi à viro divisa.

Viduo, as. *Privar.* Urbem civibus: *A la ciudad de vecinos, despoblarla.* Dexteram ense: *La mano sin espada, desarmada.* Conjux vidua tædis: *Muger viuda.* Leges judice: *Leyes necesitadas de juez que las guarde ó haga guardar.* Regna lumine: *El infierno.*

Viduus, a, um, com. *Cosa desamparada, que carece ó la han quitado lo que tenia.* Viduus pharetrâ: *Sin aljaba el amor.* Ager pecudibus: *Campo sin ganado.* Domus: *Casa desamparada.* Anni vidui puellæ: *Años que se le pasan á la doncella sin tener marido.* Lectus: *Lecho de viuda ó no casada.* Vir fœminâ, et fœmina viro: *Viudas.* Nomen suâ famâ: *Nombre y méritos sin honra ni premio.* Vide Sacra.

Viduatus, tûs, g. m. *Estado de viudez.*

Viduitas, âtis, g. f. *Esta viudez ó desamparo.* Omnium copiarum, atque opum auxilii, præ-

sidii viduitas nos tenet : *Estamos destituidos de todo género de socorro y amparo de hacienda, ayuda y defensa.*

Vienna, æ, g. f. *La ciudad de Viena, corte de Austria* (olim Viana), *regada del Danubio, adornada de magnificos edificios y enriquecida con abundancia de frutos.*

Vieo, es, evi, etum, verb. antiq. *Atar.* Oculos viere alicui : *Vendarle los ojos.*

Vietus, a, um, com. *Cosa blanduja, descaida, sin fuerza.* Vietum, et caducum pomum: *Fruta caida del árbol, arrugada, sin sustancia.* Homo : *Hombre viejo que es para nada.* Membra : *Miembros arrugados, consumidos de vejez y flaqueza.* Locus : *Lugar arenisco, sin jugo.* Cor : *Corazon pusilánime, descaido, corazoncillo de grillo.*

Vietor, ôris, g. m. *El que ata con aros, ciñe y aprieta las cubas.*

Vigeo, es, ui. *Vivir con vigor en edad florida, florecer y tener fuerza.* Differt à Vegeto, quòd hoc, *es estar con salud.* Vigeo, *Con fortaleza.* Florere, vivere, vigere. Viget animus post mortem : *Vive nuestra alma despues de la muerte.* Vigere, et pollere memoria : *Tener buena memoria.* Corpore : *Salud corporal.* Animum lætitiâ : *Alegría en el corazon.* Vel lætitiam animo. Invidia, et crimina vigent : *Viven, prevalecen estos males.* Urbes populis : *Las ciudades con la mucha gente.* Regnum consiliis : *Florece el reino con el buen gobierno.* Purpura : *Usase mucho el vestirse de grana.* Leges, et disciplina religiosa : *Las leyes y su observancia estan en su vigor y fuerza.*

Vigesco, scis, verb. inchoat. idem.

Vigor, ôris, g. m. Firmitas, robur, integritas: *Vigor, firmeza y viveza.* Crudo vigore asper equus : *Caballo sin domar, brioso y esquivo.* Vigore animi præstans : *En lo vivo y alentado de corazon, escelente.* Ingenii vigor : *Viveza de ingenio, despierto.* Gratus in ore vigor: *Rostro con agrado y aliento.*

Vigoro, as. *Fortalecer, roborar.*

Vigoratus, a, um, com. *El fuerte y vigoroso.*

Vigesimus, a, m, com. Vide Vicesimus, Idem, et Vigesima, Vicesima, et Vigesimanum, Vicenus.

Vigessis, is, g. m. *Veinte libras ó cuartos.* Amphora vigessis datur : *Veinte cuartos la cántara de vino.*

Vigil, ilis, g. m. *La centinela que vela, ó cosa viva, despierta, atenta.* Vigiles nocturnos locare castrorum : *Poner sus centinelas de noche.* * Canum vigiles excubiæ : *Guardas veladoras son los perros.* Curæ : *Cuidados que no dejan sosegar.* Flamma ignis : *Fuego perpétuo.* Sol, et luna vigiles mundi : *Atalayas y centinelas del mundo sol y luna.*

Vigilo, as. *Estar en vela.* Dolores mei vigilant sine fine : *Perseveran mis males y penas sin término.* Consilio quantùm potero, labore plus penè quàm potero, excubabo, vigilaboque pro vobis : *En vuestro servicio y defensa me desvelare cuanto pudiere, con consejo y con trabajo, y aun mas de lo que pudiere.* In scelus vigilare : *Desvelarse en la egecucion de alguna maldad.* Studiis severis : *En estudios de mas importáncia.* * Hæc vigilanda viris : *Los que son hombres deben cuidar y desvelarse en mirar por esto.* Noctes mihi vigilantur amaræ. Ovid. *Con amargos desvelos pasó las noches,* * Nemo ad concionandum efficiam, ut vigilantior venisse videatur : *Hablaré de suerte, que nadie pueda decir ha subido al púlpito con mayor preparacion.* * Oculi vigilantes : *Ojos atentos y fijos en mirar algo.* * Nox vigilata convivio : *Noche pasada en convites.*

Vigilantia, æ, g. f. *Cuidado, diligencia.* Mea diligentiâ perfeci, ut : *Mi buena diligencia me costó hacer que, &c.* Cæsar horribili diligentiâ, vigilantiâ, et celeritate plenus : *Julio César era espanto en la presteza, diligencia y cuidado.*

Vigilanter, adverb. *Cuidadosa y diligentemente.* * Vigilarius, ii, g. m. Vigilax, âcis, idem quod Vigil.

Vigiliæ, ârum. *Velas, centinelas, postas, atalayas, que velan solo de noche.* Ut excubiæ: *Las de noche y dia.*

Vigilia, æ, g. f. *La vigilia, desvelo de una noche.* Demosthenis vigiliæ, qui dolere se ajebat, si quando opificum antelucana esset victus industriâ : *Los desvelos, pues, de Demóstenes, que sentia oir que los oficiales madrugasen mas que él á sus labores.* Corpora affecta labore ac vigiliis : *Personas con ese achaque y trabajo de desvelos de noche.* * Agere, inire, et agitare vigilias : *Velar.* * Certare vigiliis, ac labore : *Competir á quien mas trasnocha y trabaja.* Circumire vigilias : *Visitar las centinelas de noche.* * Manere in vigilia urbis: *Estar alerta y cuidado en centinela mirando por la república.* Tradere suam vigiliam alteri : *Entregar su negocio al cuidado de otro y descansar el.* * Etiam, Vigilia : *La víspera y dia antes de la fiesta.*

Viginti, com. *Número de veinte.* Viginti viri: *Magistrado, tribunal, audiencia de veinte varones, jueces.*

Vigintiviratus, ûs, g. m. *Este magistrado.*

Vilis, e, com. *Cosa vil, valadí y ruin.* Contrà Pretiosus. Vile, vulgare, leve aliquid. Aqua rerum vilissima : *No hay cosa mas barata que el agua.* Vilius argentum est auro, virtutibus aurum : *La plata vale menos que el oro, y éste mucho menos que la virtud.* Ethnicus hoc ergo dixit, negabit Christianus? * Vilis vobis honor meus : *Haceis poco caso de mi honra.* Projectâ vilior algâ : *Nacido en las malvas.* Et genus, et virtus, nisi cum re, vilior algâ est : *Nobleza y virtud sin dinero es bajeza.* Vili vendidi domum : *En precio muy bajo vendí la casa.* Isthoc vilius : *No daré esto por ello.* Frumentum, quoniam vilius erat, emi : *Compré el trigo por ser barato y haber abundancia de ello.* Ubi vili pro abundanti accipitur.

Viliter, adv. *Vil, bajamente.*

Vilitas, tâtis, g. f. *Barato en los bastimentos.* Vilitas annonæ ex summa inopiá, et caritate rei frumentariæ consecuta est : *Siguiôse á la gran carestía y falta de trigo grande abundancia ; con que valia de valde.* Vilitas sui: *Poca estima de si propio.*

Vileo, es, et Vilesco, is. *Desestimarse, envilecerse.*

Vilito, tas. *Aviltar á otro.* Verbum insuetum.

Villa, æ, g. f. *Granja, casería fuera de la ciudad.* Villa rustica : *La habitacion del casero, ó villano que la beneficia.* Urbana : *El cuarto y parte de la casa y granja donde el señor mora.*

Villula, æ, g. f. *Pequeña granja.*

Villanus, i, g. m. *El que vive en la granja, aldeano, villano.*

Villaticus, a, um, com. et Villaris, e, com. *Lo que toca á granja.*
Villicus, i, g. m. *El casero, mayoral de ella ó cachican.* Procurator, et custos villæ.
Villica, æ, g. f. *Su muger.*
Villico, as, vel Villicor, âris. *Egercitar este oficio, gobernar la granja, ó irse á recrear á ella.*
Villicatio, ônis, g. f. *Esta mayordomía, oficio y superintendencia.** Villico, ônis, idem quod Villicus.
Villum, ii, Vide Vinum.
Villus, i, g. m. *Los pelos juntos como en vellon.* Animantium aliæ coriis tectæ sunt, aliæ villis vestitæ, aliæ spinis hirsutæ: *De los animales unos estan cubiertos de pieles, otros de vellones vestidos, otros erizados de espinas ó cerdas.* Albi greges mollibus villis: *Rebaño blanco de vellones como seda.* Terga vellosa leonis: *Piel de leon peluda.* Pectus: *Pecho con mucho vello.* Arborum: *Pelusa de los árboles.*
Vimen, inis, g. n. *Mimbre ó toda mata correosa, buena y facil para atar.* Lentum, molle, flexuosum. Tegere fiscellam viminibus: *Hacer una cestita de mimbres.*
Vimineus, et Viminalis, com. *Cosa de mimbre ó correosa, á propósito para atar.* Unde, Viminalis collis: *Uno de los collados de Roma donde habia muchas mimbreras.*
Vinca, æ, g. f. *Yerba lenta, que se ase y se enlaza con cuanto toca.* Topiaria dicta: *Jardinera.*
Vincio, is, inxi, inctum. *Atar.* Aliquem catenis: *Echarle prisiones, cormas.* Capillos vittâ: *Trenzar los cabellos.* Tempora floribus: *Coronarse con flores.* Mentem lyæo: *Cargar delantero, trastornar el juicio con el vino.* Legibus Rempublic. *Darla y gobernarla por leyes.* Locum præsidiis: *Guarnecer, asegurar con presidios el lugar.* Numeris carmen: *Componer versos.* Orationem numeris: *Hacer que las cláusulas caigan á son.* Amicorum custodiis vinciri, et constringi: *Andar acompañado y defendido de escolta de amigos.** Religatus, vinctusque asperis saxis: *Atado y encarcelado entre ásperas peñas.* Compede vinctus: *Con grillos.** Præcordia ferro: *Entrañas de hierro.** Vincto pectore virgo: *Doncella de pecho ceñido y delgado.* Ut gracilis fiat. Fides numine vincta: *Palabra con juramento.*
Vinctus, i, absolutè, g. m. *Por el esclavo.*
Vinctura, æ, g. f. *Ligadura.*
Vinctus, ûs, melius. Vinculum, i, vel Vinclum: *Vínculo, atadura, cadenas, prisiones.* Arctabant vincula palmas: *Atarle apretadamente la manos.* Abdere manus alicujus in vincula: *Echarle esposas.** Tendere, nectere, innectere, injicere, indere, imponere vincula alicui. Constringere, abstringere, impedire aliquem vinculis: *Echarle prisiones.** Evadere, effugere, solvere, rumpere, dilaniare, demere vincla pedibus, exuere pedem vinclis, excidere: *Escaparse, romper las prisiones.** Dicere causam in vinculis: *Dar su descargo preso.** In vinculis esse, teneri conjectum in vincula: *Estar en la cárcel con prisiones.** Vincula juris: *Leyes, obligaciones de derecho.** Jugali vinclo sociare se alicui: *Casarse.* Connubialia, jugalia vincla: *Matrimonio.* Quæstionis: *Dificultad de la cuestion.* Solvere: *Satisfacer á ella.* Vincula mercenaria: *Interés de jornaleros.* Escaria: *Prisiones de buena comida, que obliguen á los criados.*
Vinco, is, ici, ictum. *Vencer.* Expugnare hostem, et vincere bello: *Hacer guerra venciendo en ella al enemigo.* Cursu vincere aliquem: *Correr mas que él.* Certamine carminum: *Vencerle en poesía.* Officio: *En servirle.* Moribus, virtute, et aliis. Licitatione vincere: *Rematar la almoneda en quien mas diere por ella.* Fata mea vici: *Viví mas de lo que esperaba.* Labor improbus omnia vincit: *No hay imposible á un trabajo invencible.* Ascensu vincere montem: *Pasar subiendo el puerto.* Se ipsum vincere, omni victoriâ præstantius: *No hay victoria igual al vencer su mal natural.* Vicimus, nostra est causa: *Ganamos el negocio, salimos con el pleito.* Vince, et vale: *Sal con lo que quisieres y anda con Dios.* Galli victi silent; canunt victores: *Vencido va el gallo pues no se oye su canto.* Somno victus: *Rendido de sueño.* Reus: *Que perdió el pleito y fue condenado.* Voluptate: *Llevado y arrastrado del deleite.* Irâ, &c. Victi etiam dicuntur, *los que no salen con lo que desean ó pretenden.*
Victor, ôris, g. m. *El vencedor.*
Victrix, icis, g. f. *Ella.* Victrix libidinis Virgo. * Etiam, *Cosa que vence,* com. Arma victricia: *Los vencedores.* Literæ: *Cartas que dan nueva de la victoria.* Lauri: *Coronas, premios del vencedor.* Victrix Respubl. *Que salió con lo que quiso ó pretendió.*
Victoria, æ, g. f. *Vencimiento, victoria.* Parere, patrare, reportare, portendere, adipisci, consequi, edere, extorquere, eripere victoriam ab, vel ex hoste: *Salir con victoria.* Pulchram, facilem, cruentam, velocem, spectabilem, &c. * Tribuere, tradere, transferre, dare, deferre alicui: *Dársela.* Victoriam in manibus esse, habere, retinere, amplecti: *Tenerla entre manos.* Constitit, stetit, cessit nobis multo sanguine et vulneribus victoria: *Muy costosa nos fue la victoria.** Victoriola, æ, diminut.
Victoriatus, i, g. n. *Moneda de dos reales, cuyo sello era la diosa de la victoria.*
Victoriosus, a, um, com. Usus est unus Cato: *El, ó lo que ha salido con muchas victorias.*
Vencibilis, e, com. *Lo que es fácil de vencer.*
Vindelicia, æ, g. f. *Baviera, provincia de Europa.*
Vindelici, ôrum, g. m. *Los de esta region.*
Vindemia, æ, g. f. *La vendimia.*; à demendo vino: *No solo de vino, mas tambien de otros licores*; mellis, olivarum. Spumat plenis vindemia labris: *Fértil año de vino que rebosa en las cubas.* Vindemiola, æ, dimin.
Vindemio, as. *Vendimiar.* Sed tu dic: Vindemiam agere, legere, colligere.
Vindemiator, ôris, g. m. *El que vendimia.* Vel Vendimitor. * Etiam, *Una estrella que nace á los cuatro de marzo.* V. S.
Vindemiatorius, a, um, com. *Cosa de vendimia.*
Vindex, icis, g. m. *El vengador de sus agravios ó agenos.* Vindex, et ultor, et speculator facinorum: *Que atiende á castigar los delitos.* Linguæ magnæ: *Que castiga las lenguas soberbias y arrogantes.* Quæ de se magna prædicant. Horat. * Etiam, *Libertador, conservador, defensor.* Christus Dominus humani generis assertor, et vindex. Æris alieni vindex: *El que me saca de deudas.* Vires vindices: *Fuerzas valientes, que me sacan en hombros.*
Vindiciæ, ârum, g. f. Sic dictæ à Vindicio: *Es-*

clavo, que fue el primero que alcanzó libertad, por haber descubierto á tiempo la conjuracion que los mozos levantaban contra el pueblo romano para restituir á Tarquino y los reyes. Itaque Vindiciæ, pp. *Son las sentencias ó autos judiciales por los cuales se declara ser uno esclavo ó no.* Hinc decernere vindicias secundùm libertatem: *Darle por libertado y libre.* Dare secundum servitutem: *Sentenciarle por esclavo hasta que otra cosa conste.* Unde ad alias etiam controversias transferuntur vindiciæ: *Cuando se le da la tenuta ó posesion de aquello que pleiteaba á uno de ellos; con fianza que lo volverá como se lo entregan á quien se adjudicare por sentencia.* Hinc, injustis vindiciis, et sacramentis rem petere: *Pleitear con injusticia de fianzas y juramentos falsos.*

Vindico, as. *Vengarse.* Ulcisci, castigare, punire. Dolum malum legibus, et judiciis vindicare: *Castigar por justicia y leyes la trampa y engaño, sacándole á luz.* Mortem, offensas, peccatum, seditionem in altero, vel alterum vindicare acerrimè: *Hacer justicia, castigar los delitos.* * Quæ vindicas in alio, tibi fugienda sunt: *Guárdate no hallen en ti lo que reprendes en otro.* Severè ac vehementer in hosce latrones vindicatum est: *Brava justicia se ha hecho de estos ladrones.* Etiam, *Libertar, librar de algun mal á otro.* Ab interitu, labore, dolore, et aliis aliquem vindicare: *Sacarle ó quitarle de estos males.* Se ab aliquo, vel de: *Vengándose librarse de otro.* Se, et Rempublic. in libertatem à tyrannide: *Librarse á sí y á la república de servir á algun tirano.* Se ad suos: *Acogerse, ampararse de los suyos.** Ab oblivione, et silentio hominum sua scripta vindicare: *Imprimir, escribir para dejar memoria de sí.* Data vindicare: *Recompensar el beneficio recibido haciéndole otro.*

Vindicatio, onis, g. f. vel Vindicta, æ, g. f. *Esta venganza ó castigo de algun delito.* Suscipere vindictam legis: *Tomar la venganza ó satisfaccion que manda la ley.* * Etiam, vindicta: *Cierta vara que los pretores ponian sobre la cabeza de los esclavos que juzgaban por libres.* Undè, liberare vindicta.

Vinea, eæ, g. f. *Viña.* Locus consitus vitibus. * Hinc conserere, pangere, plantare vineam, et instituere. * Vinea etiam, *Máquina de guerra de madera, de ocho pies de ancho, siete de alto, diez y seis de largo, guarnecida de zarzas y pieles, debajo de la cual encuadernados unos soldados con otros se defendian batiendo los muros.* Undè vineas, turresque agere.*

Vinearius, et Vineaticus, com. *Lo que toca á viñedo.* *

Vinêtum, i, g. n. *Viñedo de muchas viñas.**

Vinêalis, e, com. *Lugar para esto á propósito.*

Vinum, i, g. n. *Vino de uvas.* pp. Merum meracum: *Puro.* Levia vina nihil valent in aquâ: *Vino flojo con agua no vale nada.* Corrigere vina fugientia, et concinnare: *Remediar y aderezar el vino que se va á perder.* Levare vino curas, sitimque: *Apagar la sed y aliviar cuidados con el vino.** Vinum etiam senem saltare compellit: *Con el vino aun el viejo da brincos.* Ranis vinum præministras? *¿A qué propósitos echas agua en el vino? Echala á las ranas.* * Vino vendibili suspensa hædera nihil opus: *El buen vino no ha menester ramo de pino.** In vino veritas: *Si quieres que te diga la verdad, dale bien á beber, y él te lo dirá.* Arcanum consilium jocoso retegere lyæo. * Vinum caret clavo: *A los cofrades de Baco no hay que darles en la república cargo.** Vinum equus Poetæ. Aquam bibis, non facies bonum carmen: *De vino con buen trago el poeta va á caballo.* Vina coronant: *Ó llenar hasta que rebose el vino en los vasos, ó coronarlos con flores.* Ut moris erat.*

Villum, i, diminut. *Vinillo.* Edormiscam hoc villi: *Dormiré esto poco y malo de zorra, dijo Terencio.* *

Vinea, aut vinacia, ôrum, g. n. *Orujo de la uva esprimida.*

Vinaceus, a, m, adject. ut Acinus vinaceus. *Los granillos de la uva esprimida.*

Vinalia, ium, vel orum, g. n. *Dos fiestas que se celebraban para catar el vino.*

Vinarius, ii, g. m. *El que vende vinos ó cosa de vinos.* Ut vas vinarium.* Vinipônitor, vel potator, vinolentus: *Gran bebedor de vino.**

Vinolentia, æ, g. f. *Embriaguéz.* Vinolentia subjecta est ægrotationi: *No vivirá sano el que en el vino no se va á la mano.*

Vinositas, âtis, g. f. *Jugo ú sabor de vino.**

Vinôsus, a, m, com. *Cosa muy amiga de beber vino.* Vinosus succus: *Zumo de frutas gustoso.** Vinosa mordacitas: *Murmuracion picante de hombre arrojado.* Nisi mavis, *aspereza de vino.*

Vinula oratio. *Palabras melindrosas.* Plauti vox. Alii scribunt (et meliùs), vinnula.

Viola, æ, g. f. *Violeta.* A vi odoris, seu olendi: *Varia en colores.* Purpurea, lutea, alba, nigra, fusca.*

Violarium, ii, g. n. *Donde nacen.** Violaceus *Su color.* *

Violarius, ii, g. m. *El que de este color tiñe paños violados.*

Violo, as. *Violar, deshonrar, profanar, manchar.* Virginem, pp. *Hacerla fuerza.* Amores alicujus violare: *Darle zelos.** Manu sacerdotem, et Sacra: *Cometer sacrilegio.* Dignitatem, existimationem, famam, fidem conjugii, fœdera pacis, hospites, jus sanctum nomen, parentes, Rempub. et alia multa: *Ofender honra, fama, reputacion, &c.** Nubes serenam cœli speciem violant: *Las nubes oscurecen y encubren la hermosura del cielo.* Silvam securi: *Cortar de algun monte sagrado.* Verbo jus legationis: *Agraviar, menospreciar de palabra la dignidad de embajador.* Venas: *Abrir, romper las venas.* Celsus.* Fletu genas violata Diana: *Llanto de la diosa.* Poeticè. Leges violatæ: *Leyes quebrantadas.* * Violatio, onis, g. m. *Esta ofensa.** Violator, oris, g. f. *El que la hace.**

Violabilis, e, com. *Lo que es violable.* Cor violabile levibus telis: *Corazoncillo que de poco se queja y ofende.*

Violentus, a, m, com. *Cosa que hace fuerza ó violencia.* Contrâ, Tranquillus. Amnis violentior influit in mare: *Entra en el mar el rio con la mayor fuerza, retirando el agua del mar.* Impetus furentes et violenti: *Acometimientos furiosos, bravos y violentos.** Opes: *Riquezas y potencias de tiranos.* Violentissimæ tempestates: *Desesperadas borrascas.* Mors: *Muerte no natural.* Violenter æquo: *Que hace fuerza á lo justo.* Violenter gerere Magistratum: *Gobernar tiránicamente.* Tolerare violenter dolorem: *Sufrir con poca paciencia el dolor.* *

Violentia, æ, g. f. *Violencia, fuerza forzada.* Ef-

frenata, vehemens, acris inimicorum, &c.

Vipera, æ, g. f. *Vívora, animal ponzoñoso*; quòd vi pariat. Parva necat morsu spatiosum vipera taurum: *Tal vez el que ménos vale, contra el mas poderoso vencedor sale.*

Vipereus, et Viperinus, a, m, com. *Cosa de vívora.*

Vipio, ônis, g. m. *Hijuelos ó polluelos de las grullas.*

Vir, iri, g. m. *Varon, hombre ya de edad de cuarenta años.* * Amplissimus, ornatissimus, optimus, clarissimus, excellens, maximus, justissimus vir. E contrà, Nefandus, mendax, mollis, intemperans, ferox, audax. Unde colliges in bonam partem plerumquè virum accipi. Hoc in bonum virum non cadit: *No cabe eso en hombre de bien.* Per hos viros talis honor increvit: *Por medio de tan grandes personas vinieron los aumentos de mi honra.* * Dolorem, ut vir, et ut homo, majorem sine causâ ferre noluit: *Como hombre varonil sufrió el dolor; mas como hombre de carne no quiso sin qué ni para qué sufrirle y padecerle mayor.* * Etiam, *Marido.* Viduus: *Que se le murió la muger.* Dare nuptum puellam viro: *Casarla.* Meruit cum illâ dote virum: *Mereció con tales prendas tenerle por marido.* Vir gregis: *El cabron, padre del rebaño.* * Viripotens: *Muger ya de edad de casarse.*

Virago, inis, g. f. *Muger varonil, heroina.* Bello metuenda virago.

Virilis, e, com. *Cosa varonil.* Animo virili præsentique ut sis: *Para, dispon y aparéjate para tener un corazon varonil y confiado.* Oratio fortis, et virilis: *Oracion de sustancia y fuertes razones.* Pro virili mea portione et parte: *Hare cuanto pudiere.* Sexus, et stirps virilis: *Descendencia por varonia.* Vocare aliquos ad virilia: *Mover é incitar á otros que hagan su deber como hombres.* * Virilitas, et virilia, ium. Pudenda viri, ademptæ virilitatis homo: *Eunuco*, cui est excisa virilitas. Incestæ virilitatis aliquem argui: *Ser acusado de incesto ó estrupo.*

Viriliter, adv. *Varonilmente.* Viriliter, et magno animo agere, et se defendere: *Haberse como hombre de valor.*

Viritim, adverb. *Por cada varon ú hombre.* Rumor viritim percrebuit: *De unos á otros se divulgó la fama.* Viritim dimicare: *Pelear uno con otro cuerpo á cuerpo.* Viritim aliquid discutere: *Examinar y tratar cada cosa en particular.* * Agros viritim distribuere: *Dar á cada uno su heredad.* * Virosâ mulier: *Muger dada al vicio de la deshonestidad con hombres.* Vide Virus. In discrimine apparet vir: *En la ocasion se echa de ver quien es hombre.* * Nulla candidorum virorum utilitas: *Hombre muy blanco, ni provechoso ni franco.* Magistratus virum indicat, et vir Magistratum ornat: *Si quieres hacer del hombre juicio, ponle en el oficio; y siendo de valor, al oficio dará honor.*

Virbius, ii. Vide Hippolytus.

Vireo, ônis. *Ave verderon.* Vires, ium. Vide Vis.

Virga, æ, g. f. *Vara ó cosa lenta, buena para atar y azotar.* * Aurea virga: *Varita de virtudes.* Viscata: *Vareta con liga para cazar.* Medicata: *Con veneno.* Thuris: *De humo de incienso.* Censoria: *Señal á la márgen, que nota algo.* Unde, virga censoria notare: *Notar ó corregir algo á la márgen.* Morientur in tergo tuo virgæ istæ: *Quebraré estas varas en tus espaldas á azotes.* V. S.

Virgula, æ, g. f. *Varilla.* Aliquid quasi virgula divina nobis suppeditari: *Venir algo como caido del cielo, sin esperarlo.*

Virgàtus, a, m, com. *Cosa con girones.* Ut vestis virgata auro. Corpore virgato tygres: *Tigres manchados.*

Virgôsus, a, m, com. *Lo que abunda de varas.*

Virgâtor, ôris, g. m. *El que azota con varillas.*

Virgeus, a, m, com. *Cosa que á ellas toca ú de ellas se hace.* Virgea sepes: *Barca.* Flamma: *Llama de sarmientos ó palillos.*

Virgêtum, i, g. n. *Donde nacen estas varillas.* * Virgindemia, et Virgidemia: *El cogerlas.*

Virgultum, i, g. n. *Matorral, matas de donde se cortan estas varas, ó maleza de matorrales.* Resonant avibus virgulta canoris: *Cantan las aves en la espesura y amenidad de la arboleda.* Relinquatur hæc via inculta, atque interclusa virgultis: *Dejemos está dificultad, que segun esta cerrada y llena de maleza, no hay entrada.*

Virgilius, ii, g. m. *Virgilio, el mayor de los poetas latinos.* Cujus laus nullius accrescit augmentis, nec detractione minuitur: *Natural de Mantua, hijo de Maron y de Maja.* * Virgilianus, a, m, com. *Lo que á Virgilio toca.*

Virgo, inis, g. m. vel f. *Doncella, virgen. Los antiguos asi llamaban á todo lo casto, limpio y sin mancha.* Unde, Cicero incorruptam virginem appellat, *al estilo y lenguage propio, casto y puro de los filósofos.* Jugatæ nondùm thalamis virgines. Adulta, et nubilis, maturaque viro: *Casadera.* Laudatissima virgo dote formæ et virtutis: *Doncella muy alabada por las prendas de hermosura y virtud.* * Virgo equa: *De la yegua que no ha concebido.* * Dixit Plin. * Virgo aqua: *Una fuente de Roma.*

Virginalis, e, Virginarius, et Virgineus, a, m, com. *Cosa doncel, propia de virgen.* Pudor, facies, forma, habitus, agmen, timor, &c. Virginali verecundiâ homo: *Hombre que en el empacho parece una doncella.*

Virginitas, âtis, g. f. *Virginidad, entereza de castidad.* Minerva patrem dicitur interemisse virginitatem suam violare conantem: *Dicen que Minerva mató á su padre porque la quiso hacer fuerza.* Severa virginitas, illibata: *Doncella severa y verdadera.* Etiam virgo: *Uno de los signos del cielo llamado* Astræa, *la Justicia.* * Virguncula, æ, g. f. dim. *Doncellita.* V. S.

Viria, æ, vel Viriola, æ, g. f. *Collar ó sarta de esmeraldas ó piedars preciosas verdes que traian al cuello los romanos.* V. S.

Viriâtus, i, g. m. *Famoso portugues, que de pastor se hizo cazador; de aqui subió á ser capitan general, haciéndose señor de todo Portugal, cautivando á Marco Ventidio su pretor con todo su egército romano. Finalmente, por traicion y traza de Cepion consular, que contra él vino, fué muerto.*

Viriatus, i, g. m. Nomen obsoletum, *Hombre de grandes fuerzas.*

Viriculum, i, g. n. *Género de arma que tiraban.* Græcè Cestron.

Viridis, e, com. *Cosa verde.* Viridis ætas: *Juventud.* Cruda, et viridis senectus: *Viejo verde.* Animi viridis ausis: *Brio de joven alentado en sus empresas.* * Viridiùs vivere: *Andarse á la flor del berro.* Aquæ virides: *Las de los rios, con arboledas en sus riberas que representaban las aguas.* Umbra: *Sombra de árbol, amena.* Cœlum viride. *Templanza de*

Primavera, dixit Plinius. Viridè adverb. *Con verdor.* Viridis studiorum fructus: *Florido fruto de los estudios.* Ævum: *Edad, tiempo florido.* Sonus viridis, et vegetior: *Sonido vivo y alegre.* Viridans, aut, à viridor, âris (quod vix in usu): *Cosa verde de mucho lustre.* Cingit viridanti tempora lauro.

Virens, entis, idem à Vireo, es, ui: *Estar verde ó en su vigor y fortaleza.* Genua virent.

Viresco, idem. Gramina injussa virescunt: *La grama ella de suyo nace y está verde.* * Viriditas, âtis, g. f. *Este verdor ó fortaleza y vigor.*

Viridarium, ii, vel Viretum, i, g. n. *Jardin y lugar ameno de recreacion.* * Viridiarius, ii, g. m. *Jardinero.*

Viror, ôris. Idem quod viriditas.

Virtus, ûtis, g. f. à viro dicta, quæ virum maximè deceat: *Virtud, bondad, santidad.* Probitas, honestas, integritas, recta ratio, virtus ipsa per se laudabilis est: pretiumque sibi, se contenta fortunæ secura nitet: *La virtud por sí misma es loable y preciosa, independiente de las mudanzas de la fortuna, contenta, como lo está Dios consigo mismo.* * Etiam, *Fortaleza, valor.* Cinis omnium virtutum Troja: *Esta ciudad fué sepulcro de los hombres mas esforzados y valientes.* Defendere patriam, terram armis, atque virtute: *Defender con armas y valor su patria.* * Mercis virtus: *El valor de la mercaduría.* Arboris, vel equi, aut alterius rei: *Propiedad, bondad, valor, dote, gracia de algo.* Dicendi vis, et virtus: *Fuerza, eficacia, gracia en orar.* In sensibus est suo cuique virtus: *Cada sentido tiene su propio oficio y naturaleza.* Vir singulari virtute præditus, ornatus, instructus, præstans: *Varon grandemente virtuoso.* Invia virtuti nulla est via: *No hay camino para la virtud que no se pueda andar.* Fortuna si celeres quatit pennas, resigno quæ dedit, et mea virtute me involvo: Horat. *Si la fortuna como mudable se me volare, yo renuncio cuanto me dió, con sola la virtud me recojo.* Virtus virtute superatur: *Unas virtudes hay mayores que otras.* * Virtutem, et sapientiam vincunt testudines: *Adonde hay moneda, virtud y ciencia atrás se quedan.* Testudo, *era el cuño del dinero,*

Virus, indeclin. g. n. et Virus, i. *Ponzoña, veneno, mal olor del sobaco, de sudor ó de otra cosa.* Virus paludis: *Mal olor de la laguna.* Amatorium: *Veneno ó hechizos de enamorados.* Lunare: *El mes de la muger.* Ingenitum corpori: *Mal olor del cuerpo natural, como en los judíos.* * Adjicere, adspergere virus alicui: *Darle veneno.* Aqua marina vetustate virus deponit: *El agua de la mar con el tiempo pierde el mal olor y sabor.* * Acerbitatis virus evomere apud aliquem: *Desbuchar cuanto veneno habia concebido contra otro con malas palabras.* * Etiam, semen generationi subserviens. Lentum distillat ab inguine virus. * Etiam in bonam partem. Virus odoriferis in arvis Arabum: *Buen olor en los campos de la Arabia.*

Virulentus, a, um, com. *Cosa llena de veneno.*

Virosus, a, um, com. *De mal olor y sabor, ó veneno. Y lo que es inclinado al hombre.* Vide Vir.

Vis, vim, à vi, g. f. *La fuerza y posibilidad, eficacia, potencia.* Nostra omnis vis in animo, et corpore sita est: *En nuestro ánimo y persona consiste todo nuestro poder.* Non ea vis animo, nec tanta superbia victis: *Unos vencidos y cautivos no pueden tener tanto brio, aliento ó presuncion.* * Vis, et copia dicendi: *Eficacia, copia en hablar.* Vis amicitiæ in animorum consensione: *Todo el toque y firmeza de la amistad consiste en la conformidad de las voluntades.* Herbæ, aut veneni vis: *La propiedad y fuerza del veneno.* Ingenii: *Grande ingenio.* Frigoris æstus morbi: *Gran frio, calor, enfermedad.* Magistratus: *Potencia del juez.* Ostenti: *Gran prodigio.* Verborum: *Energía, eficacia de palabras.* Ardens ignea vis cœli: *Rayo.* Inimica vis parcarum: *Inevitable egecucion de la muerte.* Exesa vis luminum: *Gastada la vista de los ojos.*

Vires, ium, in plurali. Opibus, et viribus omnibus elaborandum est, ut, &c. *Hemos de procurar con todo nuestro poder y fuerza.* Infirmis viribus homo: *Hombre de pocas guijas y fuerzas.* Grammatica tenuis à fonte, assumptis Poetarum, Historicorumque viribus, pleno jam satis alveo fluit: *La gramática, pobre en su nacimiento, recogiendo varios rios de poetas ó historiadores, corre ya de mar á mar.* * Acquirere, accipere, capere, carpere, assumere, colligere, concipere, habere, recipere, revocare, suscipere vires: *Tomar, cobrar fuerzas.* * Inferre, imponere, ferre, facere, afferre, adhibere, adigere alicui vim; gerere, et agere rem vi: *Hacer fuerza ó llevarlo por ella.* * Effundere vires in rem, conferre, viribus omnibus eniti. Impendere vim, vel habere ad, aut in rem, viribus, ac lacertis pugnare, torquere, viribus uti: *Poner todo su esfuerzo en algo.* * Comprimere, frangere, infringere, enervare, domare vires alicui, aut alicujus: *Quebrantar las fuerzas y brios á otro.* * Torpent, languent, frigent, effœtæ deficiunt, decedunt: *Faltan las fuerzas.* Magna est conscientiæ vis in utramque partem: *Grande fuerza hace la conciencia ó en lo bueno ó en lo malo.* * Vis auri, aut alicujus rei: *Cantidad.* Pelagi vis: *Potencia ó violencia de la mar.* Lachrymarum: *Muchas lágrimas.* * Vis major: *Tempestad de piedra, granizo y otros daños que del cielo vienen á la tierra.* Quæ etiam divina vis dicitur. Vim vi repellere: *Defenderse contra quien le ofende.* Vis negotii: *O muchos negocios ó de grande importancia.*

Viscus, i, g. m. et Viscum, i, g. n. *Liga para cazar aves.* Visco oblinere virgulas, illisque fallere, prehendere, impedire, et tenere: *Cazar con liga.* Etiam, *La freza de los tordos.* Et aliquando: *Red para coger fieras.* Laqueis captare feras, et fallere visco.

Viscata munera. *Dádivas que pretenden sacar mas que valen; interesadas.*

Viscus, eris, g. n. vel potiùs Viscera, um, pp. *La carne cubierta de la piel.* Et solida imponit taurorum viscera flammis: *Asan (no las entrañas que no son sólidas) sino los cuartos del toro.* Mandere viscus: *Comer de la carne.*

Viscera, um, g. n. *Las entrañas.* Viscera patefacta per vulnera: *Veíanse las entrañas por la herida.* Periculum inclusum in venis, et visceribus habet: *Tiene el peligro en el cuerpo.* Omne hic bonum in visceribus, medullisque condidit: *Toda su bienaventuranza tiene este puesta en comer, beber y darse á deleites.* Viscera terræ, et montis: *Lo escondido en la tierra, minas [illegible], plata ó canteras,*

Visceratio, ônis, g. f. *Porciones ó cuartos de carne cruda que repartian los romanos en sus festividades.* Epulas et viscerationes dare. * Visceratim, adv. *Por cuartos, descuartizado cuarto por cuarto.*

Viso, visis, et derivata. Vide in Video, es.

Visontium, ii, g. n. *Viseo en España.*

Vita, æ, g. f. *Vida de todo viviente.* Exiguum curriculum vitæ: *Breve y corta la carrera de la vida.* Gnate mihi longa jucundior unice vita: *Hijo mio único, que te quiero mas que á toda mi vida, por larga que sea.* * Vita precaria: *Como prestada y al quitar.* Rudis: *Sin arte ni ciencia.* Vitalis: *Que vive mas que la de otros, como eterna.* Umbratilis: *Delicada y ociosa.* Urbanâ: *De corte.* Rustica: *De aldea y labranza.* * Agere, agitare, degere, ducere, traducere, exigere, trahere, tenere, tractare, vivere vitam: *Vivir.* * Tueri, retinere, tolerare, producere, propagare vitam: *Mirar por ella, conservarla, dilatarla.* * Adimere, eripere, alicui auferre vitam. Vitâ spoliare, privare aliquem, membris extorquere: *Quitarla á otro, matarle.* * Abrumpere, mittere, commutare cum morte, deserere, dispergere, fundere, edere (Lucretius), finire, exhalare, perdere, profundere, relinquere. Vitâ carere, cedere, vel ex, migrare de: *Perder la vida, morir.* * Instituere, constituere, dirigere vitam ad normam rationis et virtutis: *Ordenar su vida.* Integerrime, sapienter per bonas artes, gubernare vera ratione. Si mihi suppetàt vita, aut contingat: *Si Dios me diere vida.* Vide, si plura cupis, Vivo. In vitâ meâ: *Mientras viviere.* Et spatium vitæ decurrere. Vita casus nostros apibus tulit: *Por las abejas vienen tambien los desastres de nuestra vida.* Tenues sine corpore vitæ: *Las almas separadas.* * Etiam, *Las costumbres.* Inspicere vitas hominum: *Mirar sus costumbres.*

Vitalis, e, com. *Lo que tiene vida.* Halitus, calor, motus, aura salutaris, et vitalis sanguis, et sensus: *Vida y donde élla está.* * Vitalia donec vincula, quâ primo cervix committitur artu, solvit dextra gravis: *Degollóle.* * Vitalia capitis: *El celebro.* Atque etiam cor, jecur, pulmo: *La asadura.* Artus vacui vitalibus: *Hombre muerto.*

Vitalitas, âtis, g. f. *Vida ó movimiento vital.* * Vitaliter, adv. *Con vida.* Adde hæc adagia. * Vita doliaris: *Vida como la de Diógenes, austéra, pobre y sobria.* * In nihil sapiendo jucundissima vita: *No hay tal vida como no tener, ni saber cosa que la impida. Así lo dijo Trecilao de Pithodoro, que dementado dió en que todo el mundo era suyo. Curóse y vuelto en sí, con el juicio le entraron los trabajos de esta vida, y decia: No hay tal ventura como la de la locura.* * Vita musica, sive sponsi: *No tiene el rey tal vida como la del musico y enamorado, si no se les lleva el diablo.*

Vitellus, i, g. m. *La yema del huevo*; à vita, quia ex eo vivit pullus. *Tómase por el oro, por lo amarillo.* Sic Cicero. Nihil ne de vitello? *¿Y qué hay del oro? Nada.* * *Mas*; Vitellus: *El pollo en yema.*

Vitex, icis, g. f. *Cierto árbol que en las hojas se parece al olivo ó sauce.* Græcè Agnon, id est Castum Arbusto.

Vitiligo, inis, g. f. *Enfermedad de ronchas como lepra, sembradas por todo el cuerpo.*

Vitilitigator, ôris, g. m. *Calumniador, malicioso, pleiteante.* * Vitilitigo, as. *Pleitear de esta manera.*

Vitilis, e, com. *Cosa lenta que facilmente se dobla.*

Vitis, is, g. f. *La vid.* Vidua: *Sin arrimo de árbol.* Arbustiva: *Abrazada á árbol.* Compluviata: *Parra en alto ó techo levantado para sombra.* Pergulana: *Pegada sobre percha ó estaca.* Jugata, cantheriata: *Que cruza con sus sarmientos á una y otra parte.* Ordinaria: *En calle ó ringlera en órden.* Luxurians: *Viciosa con mucha maleza de pámpanos y hojas.* Lachrymans: *Cuando llora.* Semiputata: *Medio podada.* Syderata: *Maltratada de algun mal temporal.* * Ponere, inserere, instituere, disponere: *Plantarlas.* * Incidere, amputare, compescere, attondere: *Podarla.* Intexere, sociare vitibus ulmos, ulmis eas maritare: *Juntarla con los olmos.* Etiam, *Una varilla ó sarmiento de vid que los capitanes traian, con que daban de vardascazos á los soldados.* * Vitis alba: *Nueza, yerba que trepa como vid.* Viticola, æ, g. f. *El que la cultiva ó cuida.* * Viticula, æ, g. f. diminut. *Vid pequeña, tierna.* * Viticulum, i, g. n. *Tijeras de la vid.* Vide Capreolus. *

Vitiarium, ii, g. n. *Lugar donde se crian los puestos de las vides ó posturas.* * Vitigeneus, a, um, com. *Lo que toca á vid.* * Vitineus, idem. * Vitigenus, a, um, com. *Lo que lleva la vid.* * Vitifer, a, um, com. Idem. * Vitilâtor, ôris, g. m. *El que la planta.*

Vitium, ii, g. n. *Vicio.* (Virtuti contrarium) à Vito, as, quia debet vitari, virtus enim est vitium fugere. * Etiam, *Por defectos, faltas, no solo de alma, mas de cuerpo, y otras cosas.* Vitium paginæ, sive in libris: *Defectos de libros ú hojas.* In tecto, vel parietibus vitium: *En la casa ó pared que amenaza ruina.* * Sanè illis omnem per ignem excoquitur vitium: *En el purgatorio se limpia y purifica el alma que ha de ir á la gloria.* Vitio aquæ aret ager: *Por falta de agua el campo está seco.* Non ab omnibus rem vindico vitiis: *No digo que no tiene eso alguna falta.* * Ab originario vitio Virginem Mariam vindicamus: *No tuvo pecado original la vírgen María.* * Hoc vini vitio ille fecit: *La culpa tuvo el vino que él hiciese eso.* * Solemne vitium secundis rebus superbus: *Vicio es la soberbia que acompaña á la prosperidad.* * Absterrere, animum removere, avocare, abstinere à vitiis: *Guardarse de pecar.* Labi, delabi, excidere, incidere in vitium: *Caer en él.* Concipere, suscipere, capere vitium, laborare vitio, affici, contaminari, corrumpi, imbui, idem: *Ser vicioso.* * Convertit natura vitium alicui in bonum: *El buen natural hizo que fuese en este virtud lo que en otro será vicio.* Eodem vitio est effusio animi in lætitia, quo in dolore contractio: *Tan gran defecto es regocijarse uno mucho en las cosas alegres, como estar muy triste en las adversas.* Hoc est in vitio: *Esto es reprensible y defectuoso.* * Vertere aliquid vitio: *Atribuirlo á vicio.* * Addere, afferre pudicitiæ vitium: *Deshonrar la doncella.* *

Vitiosus, a, um, com. *Cosa viciosa, defectuosa, estragada, podrida.* Oves vitiosæ: *Ovejas con roña, enfermas.* Suffragium: *Voto sobornado.* Vita: *Vida perdida en vicios.* Carmina: *Malos versos con faltas.* Magistratus: *Oficios de gobierno, elegidos contra lo que los agoreros anunciaban y obligaban á renunciar.* Curæ: *Cuidados de pasiones desordenadas de codicia, ambicion, lujuria.* *

Vitiosè, adverb. *Viciosa, estragadamente.* * Vitio: as. *Estragar, malear, destruir.* Vitiare virginem: *Deshonrarla.* Contagia mentis vitiant artus: *La peste ó vicio del alma hace tambien daño al cuerpo.* Facies longis vitiantur annis: *Pónense feas las caras con los muchos años.* Ova vitiantur: *Cuando se hacen hueros.* Auspicia: *Agüeros malos, no recibidos.* Comitia: *Cortes ó juntas para las elecciones sobornadas.* Herbæ: *Malparadas, inútiles.* * Vitiatio, ônis, g. f. *Esta corrupcion y daño.* * Vitiator, qui stuprum infert.

Vito, as. *Evitar, huir.* Culpam, mortem, fugam, et alia. Juvencus vitat onus jugi: *El novillo rehusa sujetarse al yugo.* Se ipsum vitare: *Descontentarse uno y desagradarse de sí mismo por su mala conciencia.* Sapiens vitatu: *Sábio en guardarse y cautelar las cosas.* * Vitatio, ônis, g. f. *Este evitar ó huir.* Oculorum, lucis, fori: *Que no le vean.* Periculi: *Guardarse del peligro.* *

Vitabundus, a, um, com. *El que se recela, evita y huye de algo.*

Vitricus, i, g. m. *Padrastro.*

Vitrum, i, g. n. *Vidrio.* Splendidior vitro fons: *Fuente mas clara que el vidrio.*

Vitreus, a, um, com. *Cosa de vidrio ó transparente.* Undæ: *Aguas ú ondas cristalinas.* Fama: *Fama, reputacion que fácilmente se pierde.* Hostis, vel miles: *Enemigo ó soldado cobarde que es facil de vencer.* * Vitrea, vel Vitreamina: *Vajilla de vidrio.* * Oculi vitrei: *Anteojos para ver.* * Vitriarius, ii, g. m. *El que hace cosas de vidrio ó las vende, vidriero.*

Vitta, æ, g. f. *Venda, liston, cinta, trenza de raso para adorno de la cabeza, cabellos, y guirnaldas de flores.* Piâ vittâ tegere tempora: *Traer por devocion una medida atada á la frente.* Velatus auro, vittisque juvencus: *Novillo vendado con cintas de oro para ser sacrificado.* Niveâ circumdatur infula vittâ: *El tocado ó mitra estaba atado con una venda ó liston blanco.* * Vittâtus, a, m, com. *Vendado, ó cosa de vendas.*

Vitruvius, ii, g. m. *Arquitecto famoso.*

Vitula, æ, g. f. *Becerra, ternera.* Vitulus, i, g. m. *Becerro, ternero.* Etiam, *El hijo del caballo ú otro animal grande. Crias.* Etiam, *Un pescado grande del mar que sale á tierra y es anfibio.*

Vitulinus, a, um, com. *Cosa ó carne de ternera.* Dicitur etiam vitellinus. Vitulari olim, *era regocijarse dando voces uno.* Vitulor, âris: *Alegrarse.*

Vitupero, as. *Vituperar, notar á otro de algun vicio.* Vituperare factum: *Decir que está mal hecho, ó que en lo hecho hay falta.* Artem, scientiam, consilium alicujus. Cur mihi vituperas malo? Dixit Plaut. *¿Por qué eso me atribuyes á mal?*

Vituperatio, ônis, g. f. *Esta accion ó pasion de vituperar ó ser vituperado.* Eam rem laudi potiùs tibi, quàm vituperationi fore puto: *Mas pienso te ha de servir eso de loa que de reprension ó nota.* Scribere vituperationes: *Escribir pesadumbres ó vituperios á uno.* * Vituperator, ôris, g. m. *El que reprende ó vitupera.*

Vituperabilis, e, com. *Cosa digna de vituperio, que tiene algun defecto.*

Vivarium, ii, g. n. *Vivar donde se cria todo género de animales.*

Viverra, æ, g. f. *Huron que coge conejos.*

Viviradix, icis, g. f. *Yerba siempreviva.*

Vivo, is, ixi, ictum. *Vivir.* Vivere ætatem, vitam, annis, vel annos multos cum aliquo, delicatè, molliter, honestè, jucundissimè, libenter, liberaliter, liberè, obsequenter, placidè, parcè, in literis, in laude, in oculis civium. Vel turpiter, immoderatè, malè, negligenter, &c. Nemo est tam senex, qui se annum non putet posse vivere: *Ninguno hay tan viejo que no piense pueda vivir un año mas.* Moribus antiquis: *Usar á lo viejo, á tiempo antiguo.* De lucro: *De lo que ganare.* Exiguo: *Pasar con poco.* Rapto: *Vivir de hurtar.* Ex cæde: *De matar.* Lacte, siliquis, herbis, et pane secundo: *Sustentarse pobremente.* * Vivunt odia, vitia: *Están en pie y perseveran los vicios.* Vivunt arbores: *Están buenos y verdes los árboles.* * Secum vivere, vel sibi: *No depender de nadie.* Satis diù, vel naturæ vixi, vel gloriæ: *Demasiado he vivido, ó para la naturaleza, ó la honra, ó en los años, y en lo mucho que he sido honrado en ellos.* Vivere alicui: *Vivir para bien de otro.* Reipublicæ. * Ita vivam: *Asi Dios me de vida.* Ne vivam, si scio: *Por mi vida que no lo se.* * Vivite, sylvæ: *A Dios montañas.* Benè valete, et vivite: *Dios os de salud, quedaos con Dios.* Vivendo vincere aliquem: *Vivir mas que otro.* Mihi vivendum est semper in barbariâ? *¿He de vivir siempre entre bárbaros?* In diem, vel ex tempore vivere: *Dia y vida.* Vivit, incende ignem: *Date priesa que aun hay una centella, enciende, no pierdas la ocasion.* Vixit, dum vixit, benè: *Mientras vivió bien se regaló, que nada al heredero dejó.* *

Victus, ûs, et aliquando i, g. m. *Todo lo que es necesario para la vida de un hombre, comida, bebida, vestido.* Victus ex rapinâ: *Sustento de robos.* Carere omni cultu, et victu humano: *No tener tras qué parar, ni comer, ni vestir.* Seges ægra negat victum: *El mal año, estéril, quita el sustento.* Mutare ex consuetudine victus: *Mudar el mandamiento acostumbrado.* Tolerare victum lacte: *Sustentarse de leche.* Vita, victusque communis in amicitiis vigent maximè: *Grandemente sustenta las amistades un mismo modo de vida, comunicacion y trato.*

Vivus, a, um, com. *Cosa viva.* * Vivus, et videns: *Vivo y presente.* Vivi pervenimus illùc: *Despues de mucho tiempo llegamos allí buenos.* Vivus, validus, vehemens: *Vivo, valiente, alentado.* * Aqua viva, et saxum: *Agua natural, corriente de fuente, peña viva, sin labrar.* Lapis vivus: *Pedernal que despide fuego.* Sedilia viva: *Asientos de piedras naturales en el suelo.* Cespes: *Yerba verde.* Lucernæ: *Candelas ardiendo.* Vivos ducere vultus: *Labrar en mármol vivamente rostros que parezcan vivos.* V. S. * Ad vivum resecare, vel detrahere aliquid de vivo: *Dar en lo vivo, en cosa que le duela al que se le quita.*

Vivax, acis, com. *Cosa que es vividera.* Senectus in pœnam vivax: *Vejez que mas vive para penar.* Herba: *Yerba que conserva mucho su verdor.* Verba: *Palabras de eficacia ó que por tradicion duran mucho tiempo.*

Vivacitas, âtis, g. f. *Esta vivacidad y vigor natural.*

Vivesco, is, *Estar vivo ó renacer.* E terrâ vivescunt animalia: *Los que nacen vivos de la tierra que los engendra.* * Verbum affixum

cordi vivescit: *Aun vive en el corazon la palabra picante que le dijo.*
Vividus, a, um, com. *Cosa llena de vigor y vida.* Animus, ingenium, membra. * Imago vivida: *Imágen que parece tiene alma.* Virtus vivida bello: *Valor, esfuerzo alentado para la guerra.* Vividulus, a, um, com. diminutiv.
Vix, adverb. *Apenas.* Cum difficultate et labore. In dicendo, aut concionando excellentes vix paucos proferre possum: *En materia de predicar bien pocos son los eminentes.* * Vix ægre: *A duras penas.* Cum hoc vix exequar; hoc detracto ne vix quidem: *Con este con dificultad lo ejecutaré, mas sin él, ni con ella, ni sin ella lo haré.* * Vix dum tandem, saltem, ut. Vix est, ut aliquis pro te intercedat: *Apenas se halla quien ruegue por tí.* Vix ita tamen vivimus: *Aun de esta suerte con tantas penas vivimos.* Vix satis temporis habuit: *Casi casi le faltó el tiempo.* Vix ex conspectu Siculæ telluris: *Luego que descubrieron á Sicilia.* Vix Priamus tanti, totaque Troja fuit: *No se estimó en tanto Priamo ni Troya.* Vix tandem legi tuas literas: *Apenas tuve tiempo para leer tus cartas.*

U ante L.

Ulciscor, eris, ultus sum. *Vengarse.* Aliquem: *De alguno.* Iracundiam, et odium alicujus: *Del enojo ó malquerencia de otro.* Necem alicujus armis: *La muerte del amigo vengarla con armas.* Fratres cæsos ulcisci: *Tomar venganza de los que mataron á mis hermanos.* Injurias injuriis: *Vengar dando mal por mal, agravios con agravios.* Fortiter nefas est ultra laqueo: *Ahorcarse en venganza de lo mal que habia hecho.* Ulciscar, ut ne impunè nos illuseris: *Yo tomaré venganza de tí para que no te vayas alabando de haber hecho burla de mí.*
Ultio, ônis, g. f. *Venganza.* Promptus ultioni: *Dispuesto para la venganza.* * Ultioni, et gloriæ mactare ruptorem pacis: *Tomar venganza honrosa del que quebrantó las paces.*
Ultor, ôris, g. m. *Vengador.* Prævaricator, et ultor alicujus: *El que por venganza hace traicion en lo que debe hacer de oficio.* Scelerum fortissimus ultor: *Que vengaba agravios hechos á otros, como Hércules; ó juez que severamente hacia justicia de los malhechores.*
Ultrix, icis, g. f. *Muger que se venga.* Hæc cape, et ultricem pharetra deprome sagittam: *Tómate esa y trae si puedes de la aljaba saeta que vengue.*
Ulcus eris, g. n. *La podre ó llaga que da latidos entre cuero y carne.* Ferrò rescindere summum os ulceris: *Abrir la postema.* Vivescit ulcus, et inveterascit alendo: *Fomentando la llaga cobra mas fuerza; y mas duele cuanto mas añeja.* * Ulcus tangere: *Renovar ó refrescar la llaga.* Tu in hoc ulcere tamquam unguis extitisti: *Tú en esta calamidad fuiste el que mas la enconaste.* * Ulcusculum, i, g. n. diminut.
Ulcero, as. *Llagar, hacer llaga.* Jecur ulcerare: *Causar llaga en el hígado.* * Serpentis morsu ulcerâtus: *Picado de serpiente.*
Ulcerôsus, a, um, com. *Cosa llena de llagas.* Nihil sit in arbore ulcerosum: *No haya parte en el arbol ó podrida ó enferma.*
Ulceratio, ônis, g. f. *Hacerse llaga.*
Ulex, icis, g. f. *Planta ó yerba como romero.*

Uligo, inis, g. f. *Humedad de la tierra.* Pestifera uligo campi. * Uliginosus, a, um, com. *Lo que así está humedecido.*
Ullus, a, um, com. *Alguno.* Plerumquè cum negatione ponitur, ut significet nullus. Non est ullus qui currat: *No hay uno que corra.* Negat prodesse ullam scientiam: *Dice que ninguna ciencia aprovecha.* Emptor ullius rei nemo: *Nadie compra nada ó algo.*
Ulmus, i, g. f. *Olmo, arbol amigo de la vid.* Unde adjungere vitibus ulmos: *Casar las vides con los olmos.* Innectere, vincire. Ulmi viduæ: *Olmos sin vides, que no estan arrimadas á ellos.*
Ulmeus, a, um, com. *Cosa de olmo.*
Ulmarium, ii, g. n. *Alameda de olmos ó donde ellos nacen.*
Ulmitriva, æ, g. m. *Bellaco azotado, que gasta en sus espaldas muchas varas.*
Ulna, æ, g. f. pp. *Una brazada.* Alii volunt, *lo que hay de una mano á otra abiertos los brazos en forma de cruz.* Ego censeo cum Suetonio, et aliis, esse *un codo*, vel *todo el brazo desde el hombro hasta las yemas de los dedos, que hace una vara nuestra.* Unde accipitur, *por la medida de ella.* Crescit in septem ulnas: *Llega á siete varas.* * Circumdare, complecti, circumligare aliquem ulnis: *Abrazarle.* Toga bis ter ulnarum: *Vestido de seis varas.*
Ulpianus, i, g. m. *Jurisconsulto insigne, secretario del emperador Adriano, natural de Tiro.*
Ulpicum, i, g. n. *Ajo de gran cabeza, garrafal, llamado salsa de campo.*
Ultimus, a, um, com. *Ultimo, postrero. Primero.* Mors ultima linea rerum est: *En la muerte se termina toda suerte.* Ultima platea: *Lo último de la plaza.* Ad ultimum: *Al fin.* * Denuntiare necessitatem ultimam: *Darle con la terrible diciéndole que se muere.* Ultimum bonum: *La bienaventuranza, fin del hombre.* Inopia: *Necesidad estrema.* Ultima in malis hæc sunt illi: *Estos son los mayores trabajos que padece.* Ultimum in amicitiâ, ut unus fiat ex pluribus: *Hasta donde mas puede llegar la amistad que es la union.* * Tu sanguinis ultimus auctor: *Tú el primer progenitor Saturno, padre del rey Latino.* * Ultimum, vel in ultimum, et ultimò: *En fin á lo último.*
Ultra, præpositio accus. *Fuera de, y de la otra parte.* Ultra hæc diximus: *Fuera de lo que hemos dicho.* Ultrà placidum, et meritum aliquem laudare: *Alabar á uno por burlarse de él, con exageracion, mas de lo que merece.* Ultra pueriles annos: *Ya pasa de niño.* Ultra meam villam jacet ille locus: *Aquel lugar está mas allá de mi granja.*
Ultrà, adv. Nihil ultrà, nec plùs ultrà: *No hay mas que decir ó pedir.* * *De.* * Ultrà quàm oportet, dixit: *Habló mas de lo que convenia.* Ultrà, citrà, pervolare: *Andar revoloteando de aquí para allí.* Intendamus ultrà animum: *Pongamos y estendamos el ánimo á lo que ha de venir.* Quid est ultrà pignus? *¿Hay mas que la prenda?* * Adde hæc adagia ultra. * Ultrà pensum, et fusum: *Vive mas de lo que debia segun la naturaleza.* Ultrà hyperbolem: *Hablar mas que en hiperbole, grandísimo hablador y peor bellaco.* * Nec sutor ultrà crepidam, nec faber ultrà malleum: *Cosa el zapatero y martille el herrero, y en lo demas no sea majadero.* Ultrà vires nihil aggrediendum: *Si no quieres dar con*

la carga en tierra, mídela con tus fuerzas.

Ulterior, ûs, comparativ. sine comparatione cum causa: *Lo que está mas adelante, ó de la otra parte.* Ulterior ripa: *La ribera de la otra parte del rio.* Ulteriora miramur, sequimur præsentia: *Admiramos lo que ha de venir, y amamos y seguimos lo presente.*

Ulteriùs, adv. *Mas adelante.* Ire ulteriùs: *Ir adelante.*

Ultrò, adv. *Voluntariamente, ó demas de esto.* His lachrymis vitam damus, et miserescimus ultrò: *Por sus lágrimas no solo le perdonamos la vida, mas nos compadecemos de su trabajo.* * Ultrò concidit gravis: *El de suyo, como era pesado, se cayó.* Ultrò me illi accusant: *Adrede y maliciosamente me acusan.* Ultrò me odit, et mihi injuriam facit: *De valde me quiere mal, y me agravia.* Ultrò ad me venit: *Sin llamarle, él se vino.* * Compellare aliquem ultrò: *Llamarle para lo que ha menester.* * Ultrò, citròque multis habitis verbis, dies consumptus est: *En dares y tomares de una y otra parte gastaron el dia.* * Ultrò, citròque concursare: *Andar yendo y viniendo.* * Ultrò Deus suppeditat bona: *Dios da los bienes á quien y como quiere.*

Ultroneus, a, um, com. *Cosa voluntaria.*

Ulva, æ, g. f. *Las ovas del agua.*

Ulula, æ, g. f. *Autillo, ave nocturna.* Ululas Athenas. Vide Noctua.

Ululo, as. *Ahullar los perros, ó como los animales y hombres.* Ululant mulieres tristia: *Laméntanse las mugeres.* * Ulularunt flebile ripæ: *Resonaron en lamentable eco las riberas.* Et ædes plangoribus fœmineis: *Y la casa con los llantos de mugeres.* Ululant canes, et lupi, et furiæ infernæ.

Ululatus, tûs, g. m. *Este ahullido.* Complere, implere, ferire aures, et auras querulis, tremulis, fœmineis, insanis ululatibus: *Llenar los aires de ahullidos.*

Ulysses, is, vel Ulysseus, ei, g. m. *Hijo de Laertes, rey de Itaca; el mas elocuente y sabio de los griegos que vinieron sobre Troya.* Vafer consilio, bello egregius, laborum patientissimus. *Casó con Penelope, hija de Icario, en la cual hubo á Telémaco, su hijo, á quien Palamedes, por entender ser fingida la locura de Ulises, echó en el sulco que araba, por escusa de no ir á la guerra; mas como levantase el arado por no atropellar el hijo, fue descubierta.* Ulyssæum commentum: *Traza del diablo.*

Ulyssipôna, æ, vel Ulyssipo, ônis, g. f. *La insigne ciudad de Lisboa en Portugal.*

Ulyssiponensis, e, com. *El de élla.*

U ante M.

Umbilicus, i, g. m. *Ombligo,* pp *en cuerpo humano.* Et quidquid in quacumque re est medium. Unde Matritum (*el riñon de España*), Umbilicus Hispanæ Regionis. * Dies ad umbilicum est: *Ya es mediodia.* * Etiam, *Unos como botones ó clavitos de madera preciosa labrados con que por de fuera adornaban los libros.* Hinc ad umbilicum opus adducere: *Acabar perfectamente la obra.* Binis umbilicis decoratus liber: *Por una y otra parte muy aseado, encuadernado y galan libro.* * Umbilicus solis: *Relox de sol, en cuyo medio se pone el gnomon ó hierro que indica la hora.* Pomi umbilicus: *El asiento de la manzana ó pera opuesta al pezon.* * Etiam, umbilici: *Piedrecitas menudas y pulidas que se crian junto á los rios.* Umbilicus veneris: *Escudetes, yerba.*

Umbilicatus, a, um, com. *Lo que está hecho en esta forma.*

Umbiliseca, æ, g. f. *La comadre.*

Umbo, ônis, g. m. *El medio del escudo. Tómase por todo el escudo.* * *Lo grueso que en medio de la piedra preciosa mas sobresale,* et prominet, dicitur umbo. Et umbilicus: *El anillo donde esta perla se engasta.* V. S.

Umbra, æ, g. f. *La sombra.* Arborea; *De árbol.* Pampinea: *De parral.* Sacra: *De bosques sagrados.* Sublustris: *De entre dos luces.* * Captare umbras, et frigora: *Tomar el fresco á la sombra.* Luxuriâ foliorum exuberat umbra: *Por la bizarria y anchura de las hojas hay tan grande sombra.* Ingruit umbra vitibus. Platanus ministrat potantibus umbram. Salices eam pastoribus sufficiunt. Arbores faciunt, efficiunt, inducunt fontibus illam: *Hacen sombra, &c.* Nox cœlum, et terras involvit umbra, et obtegit: *Grande niebla y oscuridad encubre el cielo y la tierra.* Ne umbram quidem boni novit: *No sabe aun lo que es verdad.* * Fumi umbrâ hoc non emam: *No daré por ello blanca ni negra.* * Gloria virtutem tamquam umbra sequitur: *Como al cuerpo la sombra, así sigue á la virtud la gloria.* Umbram suam metuit: *De su sombra se espanta.* * Umbra pro corpore: *Agarrando se les va de las manos.* Ille sapit solus, volitant alii velut umbræ: *Éste solo sabe, en su comparacion los demas son sombras con el sol.* * Umbræ etiam, *Los que de mogollon entraban con los convidados, como sombras tras del cuerpo.* Hinc Horatius; locus est et pluribus umbris: *Lugar hay para mas que vengan.* Umbrâ et imaginibus utimur, non veram Reipubl. imaginem expressam tenemus: *No es república verdadera la nuestra, si apariencia de élla.* * Umbrâ honoris: *Título* sine re. Luxuriæ: *Señal, rastro de lujuria.* Veritatis: *Verosimilitud, apariencia de verdad, ó muestra.* * Etiam umbræ: *Las sombras que los pintores dan á las pinturas porque mas salgan.* Unde umbra: *Por la misma imagen de uno.* * Etiam, *Las fantasmas, duendes ó figuras de la otra vida que los gentiles forjaban en visiones de ánimas.* Et nunc magna mei sub terris ibit imago. * Hinc umbris inquietari, et terreri: *Ser asombrados y desasosegados con estas sombras.* Dominus umbrarum, Rector, et Rex: *Pluton.* Tenues, tristes, stygiæ, volantes: *Estas ánimas del infierno.* Adigere aliquem ad umbras infernas: *Echarle con todos los diablos.*

Umbella, æ, g. f. *Sombra pequeña.* Diminutiv. * Etiam, *El quitasol ó abanico.* * Etiam, *Sombrero de camino.* * Item, *El palio en las procesiones, que como dosel cubre lo que va debajo.* V. S.

Umbro, as. *Hacer sombra.* Velis forum, et vias umbrare: *Poner velas en las calles y plazas para que hagan sombra.* * Rosis umbratus: *Coronado de rosas.*

Umbraticus, a, um, com. *Cosa como sombra.* Homo: *Hombre ocioso debajo de tejado.* Literæ: *Cartas de cumplimientos breves y sin sustancia.*

Umbratilis, e, com. *Cosa aparente y delicada.* Vita: *Ociosa, y sin oficio ni ejercicio.* Oratio: *Ensayo de oracion, ó prueba en secreto.* Unde ex umbrâ ad solem: *De la prueba y secreto salir á público á orar.*

Umbraculum, i, g. n. *Lugar sombrio.* * Etiam, *Donde se ejercitaban para declamar, y despues bien instruidos orar en público.* Doctrinam ex umbraculis eruditorum, otioque non modò in solem, sed in ipsum discrimen, aciemque producere: *Salir de los actos y ejercicios de escuelas, como de un ensayo, á lo público de las audiencias.* * Etiam, umbraculum pro umbellâ: *Sombreros para el sol.*

Umbrifer, et Umbrosus, a, m, com. *Cosa que hace sombra, sombria.*

Umbria, æ, g. f. *Region de Italia, ducado de Espoleto, entre el monte Apenino y mar de Venecia.*

Umber, i, g. m. *El de esta tierra.* *

U ante N.

Unà, adverb. *Juntamente, en compañía.* Si domo constiteris, erimus unà: *Si me esperáres en casa, estarémos juntos.* Unà inter se: *Unidos entre sí.* Unà mecum veni: *Anda acá conmigo.* Puerorum amores sæpè unà cum prætéritâ togâ deponuntur: *Amor de niños, agua en cesto.*

Unanimis, e, et Unanimus, a, um, com. *Los que son de una misma voluntad, ánimo y parecer.* Fratres sodales unanimi.

Unanimitas, âtis, g. f. *Esta union.*

Uncia, æ, g. f. *La onza*; quasi una ex duodecim partibus, *que hacian la libra romana.* Uncia agri: *La duodécima parte de la heredad. En el pie un punto. Tantos puntos calza, como de dos pulgares cada uno.* Dicebatur uncia duodecima pars pedis, *no derecho, sino tendido.* * Unciola: *Oncita. Mas no menos que onza.* Ironicè dictum. ℑ Unciatim, adverb. *Por onzas.*

Unciarium, ii, g. n. *Cierta alcabala, la mínima que de diez onzas pagaba una.* * Unciaria stips: *La moneda mas baja entre romanos.* Unciariæ vites: *Vides dispuestas de suerte que cada una distase de la otra la duodécima parte de una yugada.*

Uncialis, e, com. *Lo que vale una onza.* Literæ unciales: *Letras tan grandes como un dedo pulgar.*

Uncus, i, g. m. *El garabato ó garfio corvo con que arrastraban á los ajusticiados.* Uncum impingere fugitivo: *Agarrar el esclavo con este instrumento para castigarle ó echarle virote.*

Uncus, a, um, com. *Cosa corva.* Contrà Levis. Æs uncum: *Anzuelos.* Ora: *Picos corvos.* Ungues: *Uñas de ave de rapiña.* Dens: *O arado, ó azadon corvo.*

Uncatus, a, m, com. Uncinatus, a, m, idem. *Cosa armada con estos garfios y escarpias, escarpiado.*

Uncinus, i, g. m. *Garabato largo en un palo para alcanzar peras del árbol.* V. S.

Uncatio, ônis, g. f. *Lo corvo, ó corvadura.*

Unda, æ, g. f. *Agua que en sí se recoge, é inclina á una parte.* Undarum plenum mare: *Mar lleno de olas ú ondas.* Sumitur passim, *por el agua.* Undæ cæcæ: *Olas oscuras, negras, de tempestad.* Inhabiles: *Las del mar.* Dulces: *Las de los rios.* Limosæ: *Agua encharcada en cieno.* Mendaces: *Engañosas y peligrosas.* Vagæ, inquietæ, decrescentes: *Menguantes de la mar.* Fervescentes æstibus: *Crecientes.* Incanescunt spumis: *Blanquean con las espumas*: Inhorrent tenebris: *Con la noche tempestuosa ponen horror.* Ludunt per illas delphines: *Juegan y entretiénense con ella los delfines.* ℑ Satiare ora undâ: *Ahogarse.* * Rapere currus suspensos per undas: *Navegar.* ℑ Unda prima præli: *Lo primero que se esprime del aceite en el trujal.* Unda bellorum: *Muchas y varias guerras.* ℑ Comitiorum undæ, ut mare profundum, et immensum, sic effervescunt, ut ad alios accedant, ab aliis recedant: *Son los votos de las elecciones como las olas de un mar profundo, que ya se apartan de unos, ya se llegan á otros.* * Etiam, *Muchedumbre de gente.* Manè salutatum totis vomit ædibus undam: *La multitud de clientes que se juntan en casa del patron á darle los buenos dias.* *

Undo, as. *Hacer ondas.* Teucros undare sanguine campos: *Bañar de sangre los campos de Troya.* Unus Statius dixit; vix aliter nisi in particip. Undans, antis, eò utitur verbo. ℑ Undantia lora: *Cuerdas ó azotes largos que ondean.* Undans bello Nilus: *Por la batalla naval Actiaca hervia en guerra el rio.*

Undamen, inis, g. n. *Movimiento del agua.*

Undabundus, a, um, com. *Cosa que se hace muchas olas.* * Undosus, idem. * Undatim, adv. *De ola en ola, ó á semejanza de las olas ondeando el cabello.* * Undisonus, a, m, com. *Lo que suena herido de las olas.* * Undulatus, aut undatus: *Cosa de bucles, ó aguas como á borboton.*

Undè, adv. *De donde*; *no solo de lugar, mas tambien de otras cosas.* Indè incipiemus, undè necesse erit: *Comenzarémos por lo mas necesario.* Undè istud emisti? *¿De quién compraste eso?* * Hem mea lux Christus! undè illustrantur cum sole cuncta: *¡Oh Jesus, luz mia! de quien el sol mendiga la luz con que al mundo alumbra.* * Undè mihi lapis, undè sagitta; id est, ad quid? *¿Para qué es la piedra, y de qué me sirve la saeta, si no he de tirarla?* Undè gentium? Undè domo? *¿De qué tierra sois? ¿De qué gente ó familia?* Non est undè scire possim: *No hallo modo por donde lo pueda saber.* Ne tibi excidat verbum, undè quisquam possit offendi: *No se te caiga palabra que á otro pueda ofender.*

Undecumque, et Undelibet, adv. *De cualquiera manera, lugar ó parte que.*

Undecentum, com. (*Quita uno de ciento.*) *Noventa y nueve.* Et Undeviginti: *Diez y nueve.*

Undetriginta. *Veinte y nueve, &c.* Sic de aliis, sed non in decem. ℑ

Undecies. *Once veces.* ℑ

Undecimus. *El onceno.*

Undeciremis, is, g. f. *Galera de once remos por banda.*

Undeni, æ, a, com. *De once en once.*

Undevicesimus, a, um, com. *El diez y nueve.* Et sic Undetrigesimus: *Uno menos, &c.* * Undevicesimanus: *Soldados de la legion diez y nueve.*

Undiquè, adv. *De todas partes, ó por todas, ó de todo género.* Undiquè hùc confluitur, et convenitur: *Por todas partes viénense á juntar aquí.* Undiquè versùm, quousquàm gentium sint, ad Ædem Annuntiatæ Virginis convenitur: *De cualquiera parte que esten en todo el mundo vienen peregrinos á Loreto.* Undiquè secùs, idem.

Unedo, ônis, g. f. *Madroño, árbol, y su fruto tambien* dicitur Unedo.

Ungo, is, unxi, unctum. *Ungir, untar.* * Tractare, tergere, ungere: *Refrenar, limpiar, ungir, que se usaba entre romanos en los ba-*

ños. Ungi unguento, oleo, et cerusa, &c. *Ser ungido.* Unctus cruore: *Ensangrentado.* Oluscula uncta pingui lardo, et cocta: *Berzas, ú otra verdura, cocidas y picadas con buen tocino gordo.* V. S.

Unctito, as. frequentat. Veteres isthæc, quæ se unguentis unctitant: *Estas viejas se jalvegan.*

Unguen, inis, g. n. *Todo zumo ó jugo con que se puede uno untar.* Pingui fluit unguine tellus: *Manaba abundancia de ungüento esta tierra.* * Unguinosus, a, m, com. *Cosa jugosa, de zumo ó grasa.*

Unguentum, i, g. n. pp. *No es ungüento de cirujanos para las heridas, sino una confeccion de varios olores preciosos y suaves con bálsamo y aceite; delicias de la lujuria de los romanos.* Perfricare corpus unguentis: *Hacer las fregaciones con estos ungüentos.* Nitere: *Parecer bien y lucidos con ellos.* Stillant unguenta capillis: *Gota á gota ungen los cabellos.* * Unguentatus, a, um, com. *Untado.* Rarò. Dic tu, unguentis delibutus. Pulmentum unctiusculum, dixit Plaut. *Comida ó salsa mas bien aderezada.*

Unguentarius, ii, g. m. et Unguentaria, æ, g. f. *El, ó la que trata de hacer estos ungüentos olorosos.*

Unguentaria, æ, g. f. *Este arte y ejercicio.* ℑ Etiam. Unguentarius, a, m, com. *Cosa de ungüentos.* Unguilla, æ, idem quod Unguen, Et Vas, ex quo inungebant.

Unguis, is, g. m. *Uña de los dedos de todo animal.* Ungues simiæ imbricati sunt (*acanaladas*); hominibus lati rapacibus unci, cæteris recti, ut canibus. Unguibus facilè illi in oculos involabo venefico: *Iré volando á sacarle á aquel hechicero los ojos con las uñas.* * Fœdare, notare, lacerare unguibus ora, faciem, genas: *Arañar.* Diripere artus: *Despedazar con las uñas.* Subsecare ungues: *Cortarlas.* Purgare cultello, idem. *O limpiarlas.* Aduncis unguibus iras exercent volucres, et fœmellæ: *Aves y mugeres con las uñas se defienden y ofenden.* Ungues rosæ: *Las cabecillas blancas de las hojas de las rosas.* * *Y en las guias de los sarmientos lo supérfluo; y tambien los árboles.* ℑ Ungues ferri: *Instrumentos como uñas de hierro con que atormentaban á los mártires, y los que vendimiaban cogian los racimos.* Unguem latum, vel transversum non discedere: *No faltar un punto á lo que se ha mandado.* * Medium unguem ostendere: *Hacer señas con el dedo de enmedio con grande escarnio y menosprecio de otro.* Ungues arrodere: Hor. *Morderse las uñas pensativo.* Non sapit hoc demorsos ungues: *Poco trabajado está esto.* Scripta ad unguem castigare: *Enmendar y corregir hasta la menor tilde.* Ungue aliquid notare: *Poner señal á la márgen de algun yerro que se haya de enmendar.* *

Unguiculus, i, g. m. *Uña pequeña.* Ab unguiculo ad capillum summum: Plaut. *De pies á cabeza.*

Ungula, æ, g. f. *Uña de animal sin dedos.* Ungula equi, bovis, &c. Vestigium ungulæ: *Rastro de la planta del caballo.* Omnibus ungulis: *Con todo conato y fuerzas.* Febrim tibi esse scio, quia non licet huic injicere ungulas: *Malo estás sin duda, pues no echas la garra, y le pescas la plata.*

Ungulatus, a, um, com. *Cosa con uñas.*

Ungulum, i, g. n. *El anillo.*

Unicalamus, i, g. m. *Planta de una sola caña.*

Unicus, a, um, com. Singularis, solus, unus: *Unico.* Filius, maritus: *Unicos.* Malitia, nequitia, turpitudo: *Singular maldad, sin segunda.* ℑ Unicè, adv. *Unicamente.*

Unigenitus, i, g. m. *Hijo unico, que no tiene hermano; como Jesus, hijo único de María; y en cuanto Dios del Eterno Padre.* * Unigena, æ, vel Unigenus, idem quod Unigenitus. Unigena Pallas: *Porque fingian haber ella solo nacido del celebro de Júpiter.* Unijugæ vineæ: *Que no tienen mas que un órden ó ringlera de vides.*

Unio, ônis, g. m. *Perla, margarita preciosa.* Quia nulli sibi duo reperiantur indiscreti: *Por ser todos de una manera, sin diferenciarse una de otra.* Unione diem signare: *Contar y señalar por feliz aquel dia.* * Etiam, *Especie de cebolla de gran cabeza.* * Item, Unio, ônis, g. f. *La union y concordia.*

Unitas, tâtis, g. f. *Unidad, ser uno.* Virtutes ibi esse debent, ubi consensus atque unitas erit; dissident vitia: *Las virtudes moran donde hay unidad de muchos; y los vicios en la disension.* Senec. ℑ Unitas foliorum: *Todas las hojas unas.* Unitas filiorum: *Hijos tan semejantes, que parecian uno.* * Uniter, adverb. *Unidamente, cuerpo y alma una persona.*

Universus, a, m, com. Quasi omnes ad unum versus: *Todo.* Et in plurali, *Todos.* Universi sibi domicilium constituere: *Todos á una asentaron sus casas.* Si singula vos non movet, universa certè movere debent: *Si cada cosa por sí no os mueve, todo junto os debe mover.* Rem universam in partes distribuere: *El todo dividirlo en partes.*

Universè, adverb. *Universalmente, en general.* ℑ Universalis, æ, com. *Universal cosa, general.*

Universitas, tâtis, g. f. *Esta generalidad de todo el mundo.* De universitate libri pronuntiare: *Juzgar de toda la sustancia del libro.*

Uniusmodi. *De una misma manera, fortuna y semejanza.*

Univira, æ, g. f. *Muger de solo un marido.* Univiria, idem.

Univocus, a, um, com. *Cosa del mismo nombre, como* equus, et homo; *que convienen en razon genérica de animal.*

Unquàm, adverb. *En algun tiempo.* Neque ego hunc hominem hodiè unquàm sinam ad ædes has accedere: *Ni hoy ni en algun tiempo consentiré llegue este hombre á mi casa.* Item, sum afflictus, ut nemo unquàm: *Tal es mi pena, cual hombre alguno tuvo jamas.* * Unquàm gentium: *En cuantas gentes hay.* Semel unquàm: *Siquiera una vez, jamás.*

Unus, a, um, com. *Uno, solo, primero en los números.* Illud unum curo: *Solo cuido de aquello.* Mihi uni commodus: *Para mí solo provechoso.* Calvitium uni tantùm animalium homini: *Solo el hombre entre todos los animales acaece tener calva en la cabeza.* Unus omnium, vel ex omnibus: *Uno entre todos, ó de todos.* Aderat una in unius ædibus: *Estaba una en la misma casa.* Unus aliquis: *Algun otro.* Unus, et alter: *Uno y otro.* Dies unus, et alter, pluresque dies: *Unos y otros, y muchos dias; yendo y viniendo dias.* Unus, alter, tertius, &c. *Uno, dos, tres.* Unus, atque idem: *Uno el mismo.* Uni sex dies: *Unos seis dias.* Unus è populo, aut vulgo: *Un cierto hombre vulgar.* * Hic unus fecit: *Solo este lo hizo.* Colligere

et conferre omnia in unum: *Unirlo y juntarlo todo.* Unius modi, unis moribus vivere: *Vivir uniformes, de una misma manera y costumbres.* Una res: *Ando de unos en otros, todos me dicen lo mismo.* Unum nullum nummum habeo: *Ni uno ni ningun dinero tengo.* Justissimus unus qui fuit in Teucris: *Murió Ripheo, el único y mas principal de los varones justos de Troya.* Unus aliquis tuam sententiam secutus est: *Alguno de por ahí; un quidam fue de ese parecer.* Omnes ad unum idem sentiunt: *Todos, sin faltar uno, sienten lo mismo.* Unus ad unum: *Del primero hasta el postrero, iguales uno con otro.* Unum è tribus: *De los tres males escoge el uno, guerra, peste ó hambre, dijo Dios á David. Los gentiles á los malhechores, ó ser dogollados, ó ahorcados, ó beber veneno.* Gladium, laqueum, venenum. Unus Deus, et plures amici: *Dios solo, y muchos amigos; que sean los santos los que ruegan por mí.* Unus multorum instar: *Uno que valga por todos.* * Unus vir, nullus vir: *Uno es ninguno, dos son uno.*

Unusquisque. *Cada uno.* Unusquisque, et universi: *Cada uno de por sí, y todos juntos.* Unusquisque nostrûm: *Cada uno de nosotros.*

Unicolor. *De un color.* Unioculus: *De un ojo.* Et sic multa. V. S.

Unicornis, is, g. m. *El unicornio, animal de un cuerno muy agudo. El cuerpo de caballo, cabeza de ciervo, pies de elefante, cabeza de javalí, bramido de toro. Es contra veneno su cuerno.* ℨ Etiam, *Cosa ó animal de un cuerno.*

Unimammia, æ. *Las amazonas, que se cortaban un pecho para pelear.*

V ante O.

Voco, as, et Vocito. Vide Vox.

Voconii, ôrum, g. f. *Pueblos de Francia, de hermosas peras*, quæ Voconia dicuntur.

Vola, æ, g. f. *La palma de la mano.* V. S.

Volaterra, æ, g. f. *Volaterra en Toscana.* * Volaterranus, a, um, com. *El de esta tierra.*

Voleæ, ârum, g. f. *Volcas de la provincia de Narbona, de la otra parte del rio Ródano.*

Volema, ôrum, g. n. *Género de peras grandes y lindas de Francia.*

Volo, as. *Volar.* Volant aves remigio alarum gregatim, catervatim: *Juntas ó manadas.* Passu volat alitis virgo: *Vuela la doncella como un ave.* Volat ætas: *Pasa volando el tiempo.* Faces et saxa volant: *Andan volando los fuegos y piedras sobre nosotros.* Spiritus in auras altiùs volat: *Sube el alma por los aires al cielo.* Volat vi fervidus axis: *Va volando el carro.* Volant literæ: *Vienen volando las cartas.* Dicta magna ore superbo: *Echa brabatas con arrogancia.* * Nubes volantes. Et absolutè volantes: *Por las aves.*

Volito, as, frequent. *Volar sin cesar de aquí para allí.* Passim, ac liberè. Umbræ volitant inter vivos: *Andan unas ánimas en pena en esta vida.* Simulachra modis volitantia miris: *Fantasmas, que en maravillosas formas se aparecen.* Tota volitabat acie: *Discurria por todo el ejército.* Volitat fama: *Corre la fama.* Animus vacuus cura, laboreque: *Sale el alma del cuerpo libre de todo cuidado ó trabajo.* Per forum, vel toto foro insolentiùs volitare, et insultare: *Pasearse como vencedor arrogante por la plaza.* * In aliquâ re cupiditate gloriæ volitare: *Desvanecido y soberbio con el apetito de la gloria vana triunfar y blasonar en algo.*

Volatica, æ, g. f. *Bruja, hechicera.*

Volitatus, tûs, g. m. vel Volatura, æ, g. f. *Vuelo.*

Volatilis, e, com. *Lo que vuela.*

Volatus, Volaticus, a, um, com. *Cosa inconstante, ventolera, arrojada.* Opinio, et academia volatica, modò hùc, modò illùc: *Escuela de volateria, que ya dice uno, ya siente otro.* ℨ Pecus volatile: *Aves, gallinas, gansos, &c.* V. S.

Volo, is, vult, ui. *Querer.* Volo te conventum: *Quiérote hablar.* Quis me volt (pro vult)? *¿Quién me busca?* Velint, nolint: *Que quieran, que no.* * Volo Matritum: *Quiero ir á Madrid.* * Velle, optare, cogitare, efficere. Volo benè tibi, et omnia tuâ causâ: *Quiérote bien, y que todo te suceda bien.* Volo tibi hunc honorem Deum fortunare: *Deseo grandemente que eche Dios su bendicion á esa dignidad para que muchos años la goces.* Tuam gratiam volo: *No pretendo mas que tu amistad.* Volo oratum à vobis rem justam: *Quiéroos pedir una cosa justa.* * Est paucis quod te monitum velim: *Son dos palabras que os quiero decir.* Quid sibi vult istuc? *¿Qué quiere decir esto?* Volenti animo aliquid agere: *Hacerlo de buena gana.* * Volentia plebis: *Lo que quiere el pueblo*: Sallustius.

Volones, um, g. m. *Los esclavos que en la guerra contra los cartagineses, á falta de soldados, se ofrecieron á ir por sus amos á la guerra. Aventureros.*

Volpes, pro Vulpes.

Volsci, ôrum, com. *Pueblos de Italia.*

Volsella, æ, g. f. *Pinzas para arrancar los pelos.*

Volsus, olim pro Vulsus.

Volva, æ, g. f. olim. *La vulva, en que se concibe la criatura; y en lo que alguna cosa se envuelve.*

Volucer, is, et e, com. *Cosa que vuela, ligera.* Aquæ volucres: *Rio apresurado, rápido.* Auræ: *Vientos recios.* Dies: *Dia ó tiempo que vuela.* Equi: *Caballos veloces.* Fortuna: *Fugitiva, mudable.* Somnus: *Sueño ligero.* Vox: *Voz que presto pasa y se da al aire.*

Volucra, æ, g. f. *Un animalillo que roe y destruye las viñas, como pulgon.*

Volucris, is, g. f. *La ave.* Pictæ: *De variedad de plumas.* Flumineæ: *Del agua.* Fœmineæ, et virgineæ: *Las harpías.* * *Abejas, abispas, tábanos* etiam vocantur volucres.

Volûmen, inis, g. n. pp. *Libro de hojas de árboles ó pergamino, que facilmente se recogia y envolvia.* ℨ Explicare volumen: *Abrir el libro, desenvolverle.* * Referre epistolas in volumen: *Hacer un libro de cartas.* ℨ Conficere volumen: *Componer libros.* * Volumina sortis humanæ: *Variedad y mudanza de estados en los hombres.* Etiam, *Las vueltas ó roscas que hace la culebra cuando anda.* Trahit, sinuat, versat, peragit volumina serpens. * Celeri volumine torquet sydera cœlum: *Con un movimiento velocísimo da vuelta el cielo con sus estrellas.* Immensa vinclorum volumina: *Lazos, vueltas de cadenas de preso.* V. S.

Voluntas, âtis, g. f. *La voluntad y querer.* Voluntas est, quæ quid cum ratione desiderat; quæ autem adversùs rationem, libido et cupiditas: *Lo que conforme á razon se quiere, propiamente se llama voluntad; lo contrario*

apetito y pasion: Cicero. Voluntas erga me tua: *La buena voluntad que me tienes.* De, ex, aut meâ, vel omnium voluntate: *Queriéndolo yo y tambien todos.* * Legis voluntas: *Lo que quiere decir la ley.* In eadem æquè ac tu sum voluntate: *Yo estoy en este mismo deseo y voluntad.* Habere voluntatem aliquid faciendi, et facere voluntatem, et accipere, aut in voluntatem adducere: *Hacer ó tener voluntad de hacer algo.* * Abjicere voluntatem: *No tenerla.* Conformare se ad alicujus voluntatem: *Conformarse con la voluntad de otro.* Voluntas tua, opto, ut ad me accedat: *Deseo que me favorezcais.* Quod jus vos cogit, id voluntas impetret: *Lo que habeis de hacer por justicia hacedlo de grado y por limosna.* Ita fert corde voluntas: *Así lo quiere mi voluntad de todo corazon.* * Volentia, æ, idem cum voluntas.

Voluntarius, a, m, com. *Lo que libre y voluntariamente se hace de buena gana.* Voluntarius adest: *El se vino sin llamarle.* Mali bonis voluntariè periculum moliuntur: *Los malos de valde ponen en peligro á los buenos.* Ancilla voluntaria: *Criada libre ó esclava presentada.* Herba: *Yerba que nace sin ser sembrada.* Interitus: *Muerte que uno toma por su mano.* Testes: *Testigos voluntarios que se ofrecen á decir.* Oratio: *Oracion ó abogacia que por sola amistad se hace.*

Voluntariè, sive voluntariò, et volenter, adv. *Voluntariamente, de suyo.*

Volvo, is, olvi, ûtum. *Revolver, voltear, rodar ó echar á rodar.* Volvebant infesto pondere saxa: *Rodaban unos peñascos que hacian gran daño en los enemigos.* Oculos per singula volvit: *Miró cada cosa de por sí.* Longissima complexio verbôrum uno spiritu volvi potest: *Por larga que sea la cláusula ó periódo, se puede bornear y decir sin respirar.* * Animô curas volvere: *Revolver dentro de sí cuidados.* Cogitationes: *Varios pensamientos.* Secum aliquid: *Dar y tomar consigo sobre algo.* Annus volvitur: *Da sus vueltas el año.* Amnis præceps per devia: *Despeñarse el rio saliendo de madre.* Flamma per culmina: *Anda ya la llama por el techo.* Lachrymæ volvuntur inanes: *Caen rodando en vano las lágrimas por la cara.* * Volvere libros: *Revolver los libros.* Orbem: *Andar al rededor.* Pulverem: *Levantar polvo.*

Voluto, as, frequentativ. *Revolcarse.* In luto, et cœno, in omni dedecore, genere scelerum, flagitiorum cum scortis volutari: *Como animal inmundo revolcarse en todo género de torpezas.* Volutare se super rem aliquam: *Impertinentemente repetir ó dar sobre una misma cosa, revolcarse.* In veteribus scriptis: *Estudiar mucho en cosas de historia.* Vocem volutant per atria: *Dan grandes voces por los patios ó portales.* Volutare secum nefas: *Maquinar entre sí alguna maldad.* Ad alicujus pedes se volutare: *Arrojarse á los pies de otro.*

Volutabundus, a, m, com. *Cosa que se revuelca.*

Volutatus, ûs, g. m. *Este revolcarse.* Volutatio, ônis, g. f. idem; *ó esta accion.* V. S. ℨ Volutatim te domum rapiam: *Llevarte he arrastrando á casa.* ℨ

Volutabrum, i, g. n. *El lodazal ó revolcadero.*

Volubilis, e, com. *Lo que facilmente se revuelve ó bornea.* Volubilis orator: *Predicador que da muchas vueltas en el púlpito, parece hecho de goznes.* ℨ

Volubilitas, âtis, g. f. *Este borneo de palabras.* Linguæ: *Velocidad de lengua.* Deus cœlum ad volubilitatem rotundavit: *Dios crió el cielo redondo para que se pudiese bornear.* Fortunæ volubilitas: *Inconstancia de la fortuna.*

Volubiliter, adv. *Redondamente.* Volûtim, idem.

Volup, vel Volupe, is, com. *Cosa grata, gustosa.* Venire te salvum volupe mihi est: *Mucho me gozo vengas con salud.*

Volupia, æ, g. f. *Diosa del gusto.*

Voluptas, âtis, g. f. *Deleite.* Quidquid cum delectatione corpus, et animum demulcet, vel jucundus motus, quo sensus hilaratur, aut quo gaudemus, voluptas appellatur. In voluptatis regno virtus non potest consistere: *En el reino del deleite torpe no puede vivir la virtud.* * Voluptate affici, delectari, capi, frui, deliniri, duci, ferri, rapi, perfundi, permulceri, perfluere, gestire: *Dejarse llevar, tener, gozar del deleite.* * Dicere, loqui ad voluptatem: *Hablar, predicar para deleitar á los oidos.* Et petere voluptatem audientium. ℨ Esse aliquid alicui voluptati, voluptatem afferre, injicere, creare: *Serle algo de agrado, gusto y deleite.* Capitalis pestis inimica virtuti omnium malorum mater est inconcessa voluptas: *Deleite prohibido por la ley de Dios es todo eso.* Ut hamo pisces, voluptate homines inescantur: *El anzuelo del diablo con que pesca á los hombres es el deleite.* Cum voluptate aliquid legere: *Leer algo con mucho gusto.* Mea voluptas Jesus est, casta, vera, et divina. Vox est teneræ mentis. * Voluptabilis nuncius: *Nueva de muy grande gusto.*

Voluptarius, a, m, com. *Lo que causa deleite.* Voluptaria possessio: *Posesion de que uno gusta.* Etiam, *Cosa dada á deleites.* Homo voluptarius. Voluptarii, atque potatores maximi: *Grandísimos deshonestos y borrachos.* ℨ

Voluptuôsus, com. idem. *Lo que trae deleite.*

Volusius, ii, g. m. *Poeta de Padua, que prosiguio con la historia Romana donde Ennio la dejó.*

Volûta, æ, g. f. *En los florones de los capiteles de las columnas, las hojas que dan vuelta para adorno.*

Vomer, is, vel eris, g. m. *La reja del arado.*

Vomica, æ, g. f. *Papéra ó apostema.* Laborare vomica: *Tener este mal.* Rumpere vomicam: *Abrirla.* Quid hoc, quod in collo tibi tumet? *Preguntó en la comedia persa de Plauto á otro, ¿que por qué traía colgada al cuello una bolsa llena de dinero? respondióle*: Vomica est; pressare parce: *Papera es, no me la toques, y coge el dinero.* Reipub. vomica: *Peste de la república, soberbios é hinchados.* Sic Augustus *á su sobrino Agripa, y á las dos Julias, madre é hija* tres vomicas, aut carcinomata appellavit. * Etiam, vomicæ dicuntur: *Lugares cóncavos, consumidos y gastados con los tiempos.*

Vomo, is, ui, itum. *Vomitar.* Bibere, vomere, ejicere, effundere in gremio, in conspectu alicujus. Purpuream vomit ille animam: *Dió el alma envuelta en su sangre.* Et vitam vomere, idem. Flammas Æthna, mare fluctus vomit, atque resorbet: *Arroja llamas el Ethna, la mar olas, que torna á tragar.*

Vomito, as, frequent.

Vomitus, ûs, g. m. *El vómito.* Concitare, facere, extrahere, movere vomitum: *Hacer para vomitar.* * Supprimere, inhibere, sistere: *Reprimirle.*

Vomitor, ôris, g. m. *El que vomita.*
Vomitorius, a, m, com. *Lo que provoca á vómito.*
Vopiscus, i, g. m. *Se llama el hijo que de dos gemelos queda vivo, si muere el otro en el parto.*
Vopte, pro vos ipsi.
Voranus, i, g. m. *Un esclavo de Q. Luctacio, ladron, pícaro.*
Voro, as. *Tragar sin mascar.* Hamum voravit: *Tragó la muerte.* Vorare literas: *Estudiar mucho.* Ut helluo librorum. Vorare viam: *Tragar leguas caminando.*
Voratio, ônis, g. f. *Este tragar.*
Voracitas, atis, g. f. *Esta ansia de tragar.*
Vorago, inis, g. f. *Piélago, abismo, que cuanto á él viene traga y lo sume; sumidero.* Summersus equus voraginibus non extitit: *Hundióse el caballo sin que jamas pareciese.* * Etiam, *Pantanos profundos en los caminos por los aguaceros.* Currus illuvie, et voragine hærebant. ¶ Vorago, et scopulus patrimonii: *Sumidero y consumidor de la hacienda de sus padres.*
Voraginôsus, a, m, com. *Cosa llena de estos remolinos.*
Vorax, âcis, com. *Cosa que mucho traga.* Ventris voracis quis placabit jejunia? *¿Quién aplacará la hambre del sumidero?*
Voratrina, æ, g. f. *Bodegon, figon, hostería.*
Vos, vestrum, vel i, com. Plur. *de* Tu: *Vosotros.* Vosmetipsi: *Vosotros mismos.*
Voveo, es, ovi, otum. *Prometer á Dios algo en honra suya.* Vovere templum Deo: *Votar y prometer levantar á Dios un templo.* Caput pro salute: *La vida por el remedio de la patria, ofreciéndose á todo peligro.* Decimam alicui: *Prometerle la décima parte ó á Dios ó al hombre.* * Etiam, *Ofrecer con afecto.* Quid non vovent amantes? *¿Qué no ofrecen los enamorados?*
Votum, i, g. n. *Promesa, voto hecho á Dios.* * Concipere, facere, nuncupare vota; obligare, obstringere se, et caput suum votis: *Hacer voto.* * Persolvere, reddere, solvere, exequi, implere: *Cumplirle.* Feralia vota sancire contra aliquem: *Prometer con voto que le ha de matar.* * Liberari voto, dissolvere vota: *Ser absuelto de la promesa.* Votis vota nectere: *Añadir votos á votos.* * Etiam, *Deseo, voluntad á algo.* Compos votis. Vide Compos. Votis alicujus respondere: *Condescender con los deseos de uno.* Succedere in alicujus vota: *Desear lo que el antecesor quería, continuar sus deseos y voluntad.* Superant modum tua vota: *Son tus deseos sin medida ni razon.*
Votifer, a, m, com. *El que ofrece votos.*
Votivus, a, m, com. *Cosa por voto prometida.* Aures: *Oidos deseosos de oir algo.* Legatio: *Embajada que por deseo, voto ó voluntad de uno se hace.* Ludi: *Fiestas votadas por alguna causa.* Preces, Sacras: *Oraciones, misas conforme á la devocion de uno, ó que por voto está obligado á cumplir.* Thura: *Incienso que se ofrece á Dios.*
Vox, ocis, g. f. *Voz que suena.* Differt à sono; *que este no hace mas que sonar sin significacion de nada;* vox *empero es articulada y por ella algo se conoce, como lo significa.* Absona: *De mal sonido, absurda, indigna de ser oida.* Ambigua: *Que tiene dos sentidos.* Contenta: *Levantada.* Leviter summissa: *Algo baja.* Canora, candida, clara, suavis, dulcis, hilaris, lenis, liberalis, clarisona, viva, virilis: *Linda voz.* Dissona, ferrea, horrenda, obtusa, obscœna, rauca, infragilis, insana, inhumana, scelerata, terribilis: *Voz espantosa, terrible, mala, cruel, &c.* Inflexa miserabiliter: *Inclinada á compasion,* Sine contentione, nec languens, nec canora: *Voz de tenor, ni muy levantada ni baja.* Ingeniosa: *Que muda tonos.* Incorrupta: *De jueces desapasionados.* Acutam, gravem, et varias vocis flexionis vide in adjectivis. Unâ voce, ore, et consensu: *A una voz vinieron todos en ello.* Vox mercenaria: *Voz alquilada en algun interes.* ¶ Vocem contendere, comprimere, et quàm plurima alia verba, quæ voci sunt adjuncta, quære in ipsis verbis. Voces etiam: *Las de los animales y de instrumentos músicos.* Obloquitur numeris septem discrimina vocum: *Toca vihuela de siete órdenes.* ¶ Legitima voce fraudare literam: *No dar su sentido y significacion á la letra.* * Devorat vocem dolor: *No puedo hablar de pena.*
Vocula, æ, g. f. *Vocecilla.*
Vocalis, e, com. *Cosa sonora, que tiene voz.* Vocales ranæ: *Ranas vocingleras.* Carmine vocali clarus Philamon: *Gran músico y poeta.* Chordas impellere pollice vocales: *Hacer punteando hablar las cuerdas.* * Vocales literæ: *Que suenan por sí, vocales.*
Vocaliter, adverb. *A voces ó por la voz y vocablo.*
Vocalitas, âtis, g. f. *Consonancia de voces.*
Vociferor, âris. *Dar grandes voces, vocear.* Quid vociferaris, tibi nummos ereptos fuisse? *¿Qué nos quiebras la cabeza, diciendo á voces que te han hurtado los dineros?* Res ipsa vociferatur: *La misma cosa lo está diciendo á voces.* Hoc vociferari velim: quàm miserum, quàmque indignum sit: *Quisiera que me oyeran en esto los sordos, cuan indigno sea y miserable.* * Vocifico, as, idem.
Vociferatio, ônis, g. f. *Enta vocinglería.*
Vociferator, ôris, g. m. *El que vocea.*
Voco, as. *Llamar con voz.* Vocare ad cœnam, convivium, essum, comessatum domum aliquem: *Convidar á comer á alguno en mi casa.* Voca illum verbis meis: *Llámale de mi parte.* Nomine: *Por su nombre.* Voce: *A voces.* Et clamore magno. Votis Deum: *Llamar y rogar á Dios, ofreciéndole votos.* * Ad me vocas Antonium? *¿Tráesme por testigo á Antonio?* * Ad contentionem, certamen, bella me vocas? *¿Desafiasme á que riñamos ó peleemos?* Ad calculos, et computationem: *Para que hagamos cuentas.* Aliquem in crimen: *Acusarle.* In periculum, discrimen, in dubium, et religionem: *Meterle en peligro, en duda y en escrúpulo.* Ad exitum, et vastitatem aliquos: *Destruirlos, asolarlos.* In lucem è tenebris, ab oblivione in memoriam: *Sacar á uno á luz, ilustrarle, hacerle memorable.* In jus, in judicium, ad judicem: *Ponerle pleito ante la justica.* In culpam aliquem: *Culparle.* In invidiam, et odium: *Hacerle mal quisto.* In partem aliquem testamento, vel legato: *Que entre á la parte en testestamento ó legados.* In partem curarum: *De los cuidados.* Ad vitam, et in spem: *Alentarle para que no se desespere ó se mate.* * Vocare aliquem Petrum: *Ponerle Pedro por nombre.* Vocare tanti uxorem pudicam: *Por el gran dote que la muger trajo, la llama el marido muger honrada y honesta.* Vocata

est opera : *Pidióme la hiciese esta buena obra.*

Vocatus, ûs, g. m. *Peticion, llamamiento, ruegos.* * O numquàm frustrata vocatus hasta meos! *¡Oh lanza, que nunca has frustrado mis golpes y tiros!* ℨ Vocatores: *Los que servian de convidar y llamar al convite á los convidados.*

Vocativus, i, g. m. *El vocativo del nombre, con que llamamos á uno*, Petre.

Vocabulum, i, g. n. *Vocablo que significa algo y da nombre á las cosas.* Quòd à voce distinguitur, etsi à voce dimanet.* Dare, imponere, tribuere rei vocabulum. Rem aliquam suô certô et propriô vocabulo nominare: *Poner, llamar á cada cosa por su nombre.*

Vocâmen, inis, g. n. idem; sed Poetice, et raro.

Vocito, as, freq. *Llamar á menudo.*

Voculatio, ônis, g. f. *El modo de pronunciar.*

U ante P.

Upilio, ônis. Vide Opilio. Est idem.

Upupa, æ, g. f. *La abubilla, ave.* Pro meretrice, apud Plaut. *Por el copete y estiercol donde de ordinario pace.*

U ante R.

Urania, æ, vel Uranie, es, g. f. *Una de las nueve musas, llamada Celestial*; quia viros eruditos in cœlum tollit.

Urânus, i, g. m. *Padre de Saturno, dicho el Cielo.*

Urbina, æ, g. f. *Un género de armas para tirar.*

Urbinum, i, g. n. *Ciudad de Urbino en Italia.* ℨ

Urbinates, ium, g. m. *Sus vecinos.*

Urbs, urbis, g. f. *Pueblo cercado de muros, cuales suelen ser las ciudades.* Ab urbo: *Lo corvo del arado, porque con él señalaban el sitio de las ciudades en su fundacion.* Per antonomasiam, *así se llamó Roma.* Undè, *su emperador* dicebatur Dominus urbis et orbis.* Etiam, urbs *por los ciudadanos* accipitur. Invadunt urbem vino, somnoque sepultam. Ad urbem esse. Vide ad. Urbs amplissima, florentissima, frequens populis, pulcherrima, potentissima, opulentissima, portu opportunissima, nobilis situ, gravis armis, opibusque. Condere, fundare, extruere, ponere urbem: *Fundarla.* ℨ

Ubicremus, i, g. m. *El que abrasa ciudades.* * Urbicapus: *El que las toma.*

Urbicula, æ, g. f. *Ciudad pequeña.*

Urbicus, a, m, et Urbanus, com. *Cosa de la ciudad.* * Familia urbana: *De hidalgos.* Contra, rustica: *Villanos.* Prædia urbana: *Jardines, huertos, casas de recreacion dentro ó en los arrabales de la ciudad.* Vita: *Vida de cortesano acomodada.* Servi: *Criados mas ladinos y estimados de sus amos para cosas de mas importancia y cuidado.* Etiam, *Cortesano, culto, discreto, gracioso.* Comis, lautus, et urbanus. Sermo urbanus, et venustus: *Lenguage, estilo culto, cortesano, agradable de lindo.*

Urbanitas, âtis, g. f. *Cortesía, policía, urbanidad con donaire.* Oratoria urbanitas, in qua nihil absonum, nihil agreste, nihil inconditum, nihil peregrinum deprendi possit: *Aquel es buen sermon, en el cual no hay cosa mal sonante, nada grosero, nada desaliñado, nada estrangero y desusado.* Incurrimus in hominum facetosam urbanitatem: *Hemos venido á dar en un género de policía, de cumplimiento y donaire.*

Urbanè, adv. *Cortés y graciosamente.*

Urbanatim, adv. *A lo político, culto, airoso y cortesano.* Urbanus nihil æqui cogitat: *Político y cortesano, mas mira su gusto, que calza á lo justo.*

Urceus, ei, g. m. *Vaso, olla ó jarro para echar agua.* * Urceolus, i, diminutiv. Urceolâris, herba: *Cierta yerba, buena para labrar estos jarros.*

Uredo, inis, g. m. *Gusanillo que roe, destruye y abrasa árboles, plantas y yerbas.* * *Y el escozor que deja la hortiga cuando se toca ó azotan con ella.*

Ureteres, g. m. Vide Urina. *Dos vias.*

Urgeo, es, ursi, ursum. *Apremiar, apretar, instar, cargar.* Urget onus asellum: *La carga apremia al asnillo.* Oculos somnus urget inertes: *Carga el sueño sobre los ojos ociosos, porque se pliegan.* Nec urgeas jacentem, nec præcipitantem impellas: *Ni aflijas al afligido, ni des empellon al que se despeña.* ℨ Urgeri angustiis: *Ser metido en aprieto.* Assultibus: *Asaltado.* Curis, dolore, fame, febribus, laboribus, malis omnibus: *Estar apretado con estos males.* Literis: *Importunado con cartas.* * Nox urget diem, et dies noctem: *Echa la noche al dia, y el dia á la noche sucede.* Periculum urget: *El peligro da priesa.* Tempus moriendi: *Insta la hora de la muerte.* ℨ Illud urgeam: *Insistiré y apretaré en aquello.* Altum urgere noctes, diesque: *Pretender subir, y conseguir honores noches y dias.* Occasionem: *Apretar la dificultad.* Propositum: *Proseguir con lo comenzado.* Sin tibi id minus libet, non te urgebo: *Si eso no es de tu gusto, no quiero apretarte mas.* Malè administratæ Reipubl. urgeri: *Ser acusado ó apretado en juicio por haber gobernado mal*, dicit Tacit. more Græco. Ad solutionem aliquem urgere: *Obligarle á que pague.* Iter urgere: *Picar caminando.* Urgere saxô sepulchrum: *Cubrir con la sepultura.* Urge, insta, perfice: *Dalo priesa, apriesa, concluye bien.* Homines, qui adversa nobis urgent vestigia: *Antipodas.* Urget turba: *Carga la gente.* Fato urgenti incumbere: *Rendirse á la muerte.*

Uri, ôrum, g. m. *Bueyes bravos, búfalos.*

Uria, æ, g. f. vel Urium, ii, g. n. vel Auria, æ, g. f. *Orense, ciudad de España en Galicia.*

Urica, æ, Urigo, inis. Vide Uredo, idem.

Urina, æ, g. f. *Orina, el suero de la sangre.* *Ureteres: *Las venillas que de los riñones van al vaso de la orina y causan gravísimos dolores de piedra.* Urinam facere, solvere, et reddere: *Orinar.* Urina genitalis, semen ad generationem. Difficultas urinæ, cùm instillatur: *Este mal.* Mordet: *Cuando pica.* Tardare: *Detenerla.* Pellere celerrimè profluvium: *Flujo de ella.* ℨ Urino, as. *Orinar.* * Etiam, Urino, et Urinor: *Zambullirse en el agua, y salir á nado como ganso.**

Urinator, ôris, g. m. *Nadador, buzo que saca lo que hay del mar.*

Urinum ovum. *Huevo huero.*

Urna, æ, g. f. *Vasija grande para agua.* Capacibus urnis excipere, et fundere lacticem:

Recibir y dar agua de estas cántaras ó tinajas. * Etiam. *El cántaro donde se echaban y sacaban los votos de los jueces ú otras suertes de oficios y magistrados.* Unde, quatere urnam: *Barajar y menear las suertes.* Movere: *Sacarlas.* Delere: *Trastrocar las suertes.* V. S. * Etiam, *La urna que servia de guardar las cenizas ó huesos de los difuntos.* Urna feralis: *Y sobre ella se ponia la imágen del muerto.* Hinc, urna imaginis: *Su memoria.* * Urnâlis: *Lo que toca á esta vasija.* * Etiam, urna: *Medida de una cántara.* ¶ Urnarium, ii, g. n. *Un vasar en las cocinas donde se ponian vasijas llenas de agua ó para sacarla.* ¶ Urnula, æ, diminut. V. S.

Uro, is, usi, ustum. *Quemar.* Calore nimio consumere, incendere. Flammis subjectis urere aliquid: *Quemar, asar, cocer, tostar algo puesto fuego debajo.* Sol urit arva: *Abrasa los campos el sol.* Sitis herbas, et pecora: *Se abrasan y secan de sed yerbas y ganados.* Nives etiam urunt, et glacies: *Nieve y yelos tambien.* Uri virgis: *Ser azotado.* Calceus angustior urit pedem: *Zapato angosto ó estrecho no deja andar al pie sin duelo.* Uriturque videndo fœmina: *Muger viendo, ó siendo vista, siempre hace herida.* Ut atrox Juno: *Requémase, la rabia y cólera la atormenta:* Virg. Doloribus tacitis uri: *Consumirse con dolores encubiertos.* Ignibus uri: *Abrasarse de amores.* * Urito, as, freq. *Quemar mucho.* Utraque significatione usus est Plautus. * Ustio, ônis, g. f. *Quemazon ó cauterio.* ¶

Ustor, ôris, g. m. *El que quemaba los cuerpos de los muertos.* * Ustricula, æ, g. f. *La que riza el pelo á fuego.* Ustulo, as, idem quod uro: *Chamuscar.* * Ustrina, æ, g. f. *Fragua de herreros ú otros oficiales que labran metales.* Item, *El lugar de los quemados.* V. S. Ustrinum, i, g. n. idem.

Urolanium, ii, g. n. *En Inglaterra, San Albano.*

Uropygium, ii, g. n. *Obispillo ó rabadilla de la ave.* Vel Ortopygium, et Orthopygium.

Urpia, inis, g. f. *Instrumento para labrar el campo.* Etiam Irpis.

Urruncum, i, g. m. *Un grano vano en lo ínfimo de la espiga.*

Ursus, i, g. m. *Oso, animal feo y fiero.* * Ursa, æ, g. f. *La osa.* * *Y un signo del cielo en figura de carro.* Ursus Lybicus, vel Numidicus: *Leon africano.* Ursus cum adsit, vestigia quæris: *Tiénesle delante y le buscas.*

Ursinus, a, m, com. *Cosa de oso.* V. S.

Urtica, æ, g. f. *La ortiga*; ab urendo, unde mordax urtica; Juvenalis usus est pro pruritu libidinoso. Etiam, *Cierto pescado que de noche anda y pica como ortiga.*

Urbus, a, um, com. *Cosa corva hácia arriba á modo de garabato.* Unde, urvum, i, g. n. *Lo corvo del arado.* Et urvare: *Tener humildad de garabato, abatirse para ensoberbecerse.* Unde amburvare dicebantur Salii: *Los danzantes sálios, bajando en la danza y saltando de un brinco arriba. Danza de espadas.*

U ante S.

Usia. Vox Græca. *Sustancia.*

Uspiam, adverb. In loco: *En alguna parte ó negocio.* Nonne uspiam te visam? *¿No te veré yo en alguna parte?* Num me expertus uspiam? *¿Has esperimentado mi fidelidad en alguna cosa?*

Usquàm, adv. idem Si quid usquàm justitiæ est: *Si hay justicia en alguna parte del mundo.* Nec verò usquàm discedebam: *Ni iba á parte alguna.* Nec est usquàm consilio, et auctoritati locus: *Ni le hacen lugar en cosa ó negocio alguno el consejo y autoridad del senado.* Quisnam usquàm gentium an est æquè miser? *¿Hay hombre mas desdichado que yo en todo el mundo?* Pudoris signum ejus color usquàm indicat: *El color del rostro en parte indica su empacho.*

Usque, præp. *Hasta.* Juncta cum ad. Inde usque ad diurnam stellam crastinam potabimus: *Brindarnos hemos toda la noche hasta el lucero de la mañana.* Asserunt omnes, usque ad Pompejum: *Todos, fuera de Pompeyo, vinieron en ello.* Usque sub extremum hyemis: *Allá hácia el fin del invierno.* * Ab ovo, usque ad mala: *Desde el ante hasta el postre, principio y fin del convite.* Usque illo: *Hasta aquel lugar.* Fit adverb. et præpositionibus, atque adverbiis adhæret. Ego istos vobis usquè à pueris curavi ambos sedulo: *Yo por vuestro respeto he cuidado grandemente de estos dos desde niños.* Usquè ab avo, et atavo proferebat: *Contaba desde su visabuelo.* Usquè ad jactum teli: *Hasta un tiro de lanza.* Usquè adhùc: *Hasta ahora.* * Usquè ante hac: *Hasta que, ó tanto que.* * Usquè è Persiâ attulit: *De allá de Persia lo trajo.* * Usquè adeò: *En tanto.* Suadere, orare, usquè adeò donec perpulit: *Persuadíale, rogábale hasta tanto que le movió.* * Usquè admodùm, affatim. * Usque eò, usque dùm, idem. Usquè eò eum percussit, dum captum amitteret: *No dejó de pegarle hasta dejarle sin sentido.* Usquè eò ne, et ut: *Hasta tanto que no, ó que sí.* Ego vapulando, ille verberando, usquè ambo defessi sumus: *Dióme tantos azotes, que yo de azotado, y el de verdugo, ambos nos desmayamos.* * Cantemus usquè eamus: *Vamos cantando ya que juntos vamos.* * Usquè invaluisti? Salvum te venisse gaudeo! *Huélgome vengas con salud. ¿Hasla tenido hasta ahora?* Perreptare usquè ad omne oppidum: *Andar zanqueando por todo el lugar.* *

Usquequaquè. *En cualquiera parte.* Hic quoque, ut loquebatur, et opinor usquequaquè: *O como garleaba aquí, y segun pienso en todas partes.* Usquequaquè sapere oportet: *Conviene siempre ser uno cuerdo.* Undiquè Religionem tolle, aut usquequaquè conserva: *O bien deja de ser religioso, ó como tal vive.*

Usquequò, adv. *Hasta cuando, ó tanto que.*

Ustica, æ, g. f. *Monte de los sabinos.*

Ustio, Ustor, Ustrina, &c. Vide Uro.

Usus, Usurpo, et derivata. Vide in Utor.

U ante T.

Ut. (Conjunctio) Multas et varias significationes continet: *Que, para, como, luego, que.* Ut curares, datum est tibi negotium: *Encargáronte el negocio para que cuidases de él.* Ita ut dicam: *Como si dijera.* Rogo, moneo, præcipio, suadeo, peto à te, ut: *Con tales verbos á subjuntivo.* Tempus est, ut eamus: *Ya es tiempo que vayamos.* Imparatum me vult dicere, ut etiam irrideat: *Quiere que yo ore de repente para hacer burla de mí.* Vereor, ut non istùc ferat quisquam: *Temo que no ha de haber quien eso sufra.* Ut abii abs te: *Luego ó despues que me aparte de tí.* Ut dux cecidit, confestim inclinatur Romana acies: *Al punto que murió el capitan se dió por perdido*

el egército. Ut primùm: *Luego que.* Ut quidque acciderit: *Para que, en caso que.* Ut illud est incredibile, hoc verisimile non est: *Como aquello es increible, esto no es verosimil.* Ut enim quisque optimè dicit, ita difficultatem habet dicendi: *Cuanto mejor ora, tanto mas trabajo le cuesta.* *Ut res dant sese, ita magni, atque humiles sumus: *Segun las ocasiones se ofrecen y las cosas corren, son nuestros altos y bajos.* Ut honorificentissimè potero, hæc dicam: *Hablaré en la materia con la mayor honra ó cortesía que pudiere. Con estos verbos* Metuo, vereor, timeo ut, *significa dudar.* Dies mihi ut sit, satis vereor: *Dudo, recélome me ha de faltar el dia.* Ad agendum: *Para esto.* Ut apparet, ut dicitur, ut ferunt, ut fama est, ut fit, ut est consuetudo: *Como, segun de la manera que se dice, es costumbre, &c.* Ut in homine religioso virtus: *Segun la virtud que profesa un religioso.* * Nam, ut multum pluebat: *Siendo asi que llovia mucho.* Ut in unoquoque erat auctoritatis plurimum ad populum loquebatur: *Cada uno hablaba al pueblo segun la gran autoridad que tenia.* Ut falsus animi est? *¿Cómo te has dejado engañar?* Qui labores pro Christo non ferimus, ut illius simus gloriæ participes? *¿Cómo no sufrimos por Cristo muchos trabajos á trueque de participar de su gloria?* Ut quæras alia, non invenies: *Aunque por mas, que dado que busque mas, no hallarás mas.* Ut te Deus servet! *¡Ojalá Dios te de mucha salud!* Ut te scelestе, Deus perdat! *Pero herege, ¡no te llevará el diablo!* Ut ne: *Que no ó no.* Ulciscar, ut ne impune abeat: *Vengarme he, no se me vaya alabando sin castigo.* Ut quid? *¿De qué sirve eso?* Ut, ut hæc sunt facta: *Así, así como fueron hechas estas cosas.*

Utcumque. *De cualquiera manera que.* Sed utcumque aderunt res: *De cualquiera manera que vinieren las cosas*

Uter, tra, m, com. *Cual de los dos.* Uter alteri, vel utri dixerit, nescio: *No se cuál se lo dijo á cuál de los dos.* Utra lex jubeat, utra permittat aliquid: *Cuál de las dos leyes sea la que obliga, cuál la que no.* Utrum eorum accidisset: *Cuál de las dos cosas sucediese.*

Uter, eri, vel Uterus, i, g. m. *Vientre donde se encierra la criatura.* Utero gravis mulier generoso semine: *Preñada de padre muy noble.* ℑ Diva potens uteri: *Diana que favorece á los partos.* Uti faciliore utero: *Tener buen preñado.* Uterum ventrem agere, pro extumescere, dixit Tacitus: *Estaba preñada.* *Utriculus, et Utercuius i, dimin. *Vientrecillo.* ℑ

Uterinus, i, g. m. *Hijo de un mismo vientre.*

Uter, tris, g. m. *Pellejo, cuero para vino, aceite ú otro licor.* Utrem vellis, et excorias: *Haces cosa sin provecho.* Utrem mergis vento plenam: *Por mas que le das, bueno no le harás.* * Utrarius, ii, g. m. *El que lleva algo en los cueros.* * Utricularius, ii, g. m. *Gaitero que soplando tañe la gaita.*

Utercumque, ûtervis, uterlibet. *El que quisieres de los dos.* Utralis, idem.

Uterque, aque, umque, com. *Ambos á dos.* In utramque partem disserere rem: *Disputar, tratarlo por ambas partes.* Manu utraque aliquem pulsare: *Pegarle á dos manos.* Utraque lingua: *Griega y latina*; antonomastice. * Domus utrique nostrum ædificatur: *Lábrase casa para los dos ó la de los dos.* Uterque alterum verberavit: *Uno á otro se azotaron.* Utrumque sibi adjumento esse: *Ayudarse unos á otros como buenos hermanos.* Utrique nobiles, et plebeji: *Los dos estados, uno de hidalgos, otro de villanos.*

Utrimque, adv. *De ambas á dos partes.*

Utrò, adv. *A cuál de las dos partes.*

Utrobiquè, adv. *En, ó de ambas á dos partes.* Eadem veritas utrobiquè est: *Por ambas partes está la verdad.* Utrobique magnos inimicos habebam: *Tenia enemigos de uno y de otro bando.*

Utroque, adverb. *A ambos á dos lugares.* Utroque versùm. Ambigua sunt, et utroquè versùm dicantur: *Comunes son de dos, y así á ambos pertenecen*; dicit Plaut.

Utrùm. *Adverbio de preguntar. Por ventura.* Utrùm ea vestra, an nostra culpa est? *Decidme, ¿es culpa esa vuestra ó nuestra?* Sine interrogatione. Multùm interest, utrùm laus imminuatur, an salus deseratur: *Mucha diferencia va en que, ó haya menos de alabanza, ó que no defendamos la vida.* ℑ Sine particula *an.* Utrùm aliquid gravius in quempiam dici potest? *¿Púdosele decir á uno mayor pesadumbre?* Persequamur utrùm otium, an hunc laborem? *¿Continuaré mi descanso, ó proseguiré con el trabajo de esta obra?*

Uti, conjunct. *Para que, asi como.* Literas ad me misit, ut sibi placarem: *Escribióme para que fuese su amigo por mi medio, ó te desenojase con él.* Fecit consuetudo, uti minimum quidem similes viderentur: *Del trato y comunicacion se echó de ver no ser los dos para uno por la desemejanza de costumbres.* * Putant fore uti: *Piensan ser así.* ℑ Uti quod optimo jure: *Como quien lo poseía con muy buen titulo y derecho.* Uti cervus: *Como ciervo.* * Nihil aliud, nisi uti ne: *Ninguna otra cosa sino es que no.*

Utica, æ, g. f. *Ciudad de Africa, la segunda despues de Cartago, donde se mató Caton, que por eso se llama Uticense.*

Utilis, et derivata. Vide Utor in fine.

Utinam, adverbium optantis. *Ojalá, pluguiera Dios.* Utinàm minùs vitæ cupidus fuissem! *¡Ojalá no mirara tanto por mi vida, no viera tantos males!* Utinam igitur, ut illa anus optat: *Así lo haga Dios, ó suceda como aquella vieja desea.* Utinàm, ò utinàm venias: *Una y mil veces enhorabuena.*

Utinum, i, g. n. *Udim, pueblo de Italia junto á Aquileya, fundado por los duques de Austria.* Etiam, Utina, et Atina.

Utiquè, adverbium. *Así qué, sin falta, en todas maneras, ciertamente.* Utiquè ad me tabellarios mittas: *Y así envíame los mensageros.* At quod non est arbos, platanus utiquè non est: *Mas lo que no es arbol tampoco es plátano.* * Quo die venies, utiquè cum tuis apud me sis: *Mira que en llegando vengas á mi casa tú y cuantos vienen contigo.* Deo satisfaciendum est, utiquè et hominibus: *Debes cumplir con Dios y tambien con los hombres.* Hoc utiquè scire cupio: *Esto es lo que deseo saber.*

Utor, eris, usus, sum. *Usar, aprovecharse.* Utor domo, veste, amicitiâ, studio, diligentia, &c. Aliquando cum accusat. Et quæ à superioribus acceperant utebantur: *Usaban las costumbres que por tradicion tenian de sus antepasados.* Nihil te utor: *Nada quiero contigo, para nada te he menester.* Incredibili utitur patientiâ: *Increible paciencia tiene.* Si mihi filius fuerit, facili me utetur patre: *Si Dios me diere un hijo, en mí tendrá un padre de bue-*

na condicion. Immanioribus bestiis uti: *Servirse de fieras mas bravas, ó esperimentar las mas bravas contra sí apacentadas con carne humana.* Aliqua re, vel homine, aut amicitiâ alicujus, et benevolentia uti ad rem aliquam: *Para algun fin valerse de algo ó de alguno.* * Consilio, fide, fortunâ, præsidio, ingenio, disciplinâ, defensore uti modestè, beneficiis: *Aprovecharse de estas cosas y de las mercedes que otro le hace con moderacion.* Ego hoc oculo utor minimè: *Yo nada veo con este ojo.* Parvo uti: *Contentarse con poco.* Valetudine minùs commodâ uti: *Tener poca salud.* Via uti: *Caminar.* Voce: *Hablar.* Vitio ætatis: *Gozar de la flor de la edad.* Arbore carboni: *Hacer carbon de leña.* Teste aliquo: *Valerse de algun testigo.* Sensibus: *Sentir.* Viribus: *Tener fuerzas, aprovecharse de ellas.* Utenda, et possidenda bona tradere alicui: *Entregarle su hacienda para que se aproveche de ella.* Ad speciem uti equitatu: *Dar y hacer muestra y alarde de la caballería.* Prospera navigatione usi sumus: *Buen viage hemos tenido por mar.* Itinere: *Jornada por tierra.*

Usus, ûs, g. m. *Uso, aprovechamiento.* Adjungatur usus frequens, qui omnium Magistrorum præcepta superat: *Añádase el ejercicio continuo, que vale mas que cuantos maestros hay.* Neque erat his vestibus usus: *No se habian usado tales vestidos.* Concedere alicui usum loquendi: *Enseñarle el estilo usado de hablar.* Formare vitulos ad usum agrestem: *Adiestrar á los novillos cómo han de labrar los campos.* Disponere usum divitiarum: *Disponer cómo se han de gastar las riquezas.* ¶ Deus Pater, si das mihi usum nominis hujus! ¡*O Dios, Padre mio, ya que me haces merced que use de tan regalado nombre de hijo!* Habere aliquid usui: *Usar algo, tenerlo en costumbre.* Usus assiduus: *Costumbre antigua.* Facere, adhibere, inducere usum alicujus rei: *Introducir algun uso.* Reducere rem ad antiquos usus: *Reducirle al uso antiguo.* *Usus, vel usuvenit: *Usarse, acostumbrarse algo.* Si usus venit tibi: *Si te está á tí bien eso.* Usuvenit, ut: *Acaece que, &c.* Hoc inimicis usus, et usui esse potest: *Puede esto serles de provecho á los enemigos.* Nunc viribus usus: *Para ahora son menester las fuerzas.* Non usus facto est mihi: *No tengo yo necesidad de que se haga eso.* * Usus est hominem ad eam rem: *Necesita de hombre este negocio.* Non usus veniet spero: *Pienso no será menester.* Mihi sic meus usus est: *Esa es mi costumbre.* Medicus usus: *Ejercicio de médico.* Usus vetus inter ipsos intercedit: *Es una amistad muy antigua.* Mihi est conjunctus magno usu familiaritatis: *Ha mucho tiempo que somos grandes amigos.* Usus est altera naturâ: *El uso, ejercicio y costumbre es como naturaleza, tiene su fuerza.* * Usualis, e, com. *Lo usual que usamos.* Usuarius, a, m, idem. * Usufructus: *Usufructo, uso sin propiedad.* Legare alicui suorum bonorum usufructum: *Mandárselo en usufruto.* Usucapere: *Tener y usar de cosa agena con buena fe, juzgándola por bien habida, ó comprada por tiempo señalado por la ley.* Usucapio, ônis. *Esta manera de poseer.* *Usio, ônis. Idem usus, non tam elegans. * Usitor, âris freq. ab utor. Usitatus, a, m, com. *Cosa muy usada.* Consuetudo vulgaris recepta, et usitata: *Costumbre ó uso recibido de todos.* Is multis rebus usitatus: *Muy ejercitado y versado en algo.* Malitiâ usitatum hoc est: *Mal uso introducido.* * Usitatè, adv. *Segun uso y costumbre.*

Usura, æ, g. f. *Uso.* Frui usura hujus lucis: *Vivir.* Eripere alicui usuram vitæ, aut lucis: *Quitarle la vida.* Dare alicui usuram unius horæ ad vivendum: *Darle una hora de vida.* Postulo bonæ de me opinionis parvam exigui temporis usuram ab æmulis meis: *Solo pido á mis enemigos que por un breve tiempo tengan buen concepto de mí.* Etiam, *Usura, la que del dinero prestado, ó en cambio, ó en ganancia se da demas del principal.* Menstrua: *La de cada mes.* Annua: *de cada año.* Nautica: *Dan mas ganancia los peligros de la mar.* Accipere: *Tomarla, subirla.* Usura, ante usuram: *Trampa adelante.* Currit usura citius, quam Heraclitus: *Mas presto corre el plazo de la paga de lo que se pensaba. Heráclito era un gran corredor.* * Longa inter nos fuit usura linguæ: *Hablamos largo los dos amigos.* Usurarius, ii, g. m. *El que paga ó debe usura.* Adjectiv. *Cosa de que uno usa ó que la tiene.* Uxor usuraria: *Muger legítima.* *

Usurpo, as. *Usar frecuentemente.* Quod sæpe usurpamus in omnibus dictis et factis: *Lo que ordinariamente usamos en dichos y hechos.* Usurpare nomen alicujus: *Traer siempre su nombre en la boca.* Memoriam: *Hacer mencion de él.* Nomen civitatis: *Llamarse y tenerse por ciudadano.* Virtutis: *Tener nombre de virtuoso.* Officium: *Usar el oficio.* Otium: *Gozar de descanso.* Sensibus aliquid: *Sentir ó imaginar algo que entra por los sentidos formando imágen.* ¶ Usurpare jus: *Tomar posesion por derecho, que parece le tiene.* Oculis aliquid: *Verlo con los ojos.* Auribus sonitum: *Oir.* Pœnam in improbos: *Usar de castigo con los malos.* Hoc iter nunquam pedibus usurpavi: *Nunca anduve ese camino.* Plaut. Ex bonis alterius aliquid usurpare: *Tomar para sí de los bienes agenos.*

Usurpatio, ônis, g. f. *Frecuente uso de algo.* Apud Jurisconsultos. *Interrupcion por algun tiempo de la posesion y usurpacion.* Usurpatione vocis abstinere: *Detenerse ó dejar de usar de alguna voz ó vocablo.* ¶

Utensilis, e, com. vel Utensile, is, g. n. Utensilia, in plurali: *Lo que es necesario para el uso de la vida humana.* *

Utilis, e, com. *Cosa provechosa para uno.* Homo ad multa utilis: *Hombre para todo.* Ad nullam rem: *Para nada.* Neutro pede: *Cojo de ambos pies.* Nec utilis, nec inutilis: *Ni es carne ni pescado.* Bis utilis arbos pomis: *Arbol que lleva dos frutos al año.* Ventis utilibus appulit urbis portum: *Con próspero temporal aportó.* *Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci: *Quien junto gusto y provecho, dió en el blanco derecho. Tiene el gusto su punto, si con el provecho va junto.* Cibus utilis ægro: *Manjar bueno para enfermos.* Nunquam est utile peccare, quia semper est turpe: *Jamás el pecado es de provecho, porque siempre es feo.* *

Utibilis, e, com. *Cosa de provecho*; ad rem aliquam. *

Utilitas, âtis, g. f. *Utilidad, provecho.* Utilitate duci, quærere utilitatem in aliquâ re: *Moverse por su provecho y buscarle.* Et referre omnia ad utilitatem: *Reducirlo todo á su comodidad.* Servire, parere utilitatibus alicujus: *Mirar y atender á las comodidades de otro.* *

Utiliter, adv. *Provechosamente.* Utilis tibi hoc staret, aut foret: *De mas te servirá y aprovechará esto.*

Utpotè, adv. *Porque, como quien.* Antonius aberat à bello, utpotè æger: *Antonio faltó y no fue á la guerra como enfermo ó por estarlo.* Valetudine emersi, utpotè sine febri: *Salí de enfermo sin calentura.*
Utrarius, Utricularius. Vide Uter, ris.
Utriculi, ôrum, g. m. *Las vainillas de los granos y semillas de las yerbas y mieses.*
Utrinque, adv. *De ambas partes ó lados.*
Utrinsecùs, idem quod Utrinque.
Utut, conjunct. *De cualquier modo ó manera.*
Uva, æ, g. f. *Uva.* Acerba: *Agráz.* Prætia: *Albilla, ligeruela, temprana.* Pensilis: *Para colgar.* Ollaris: *Para guardar.* Duracina: *Jaenes de grueso ollejo y granos.* Apiana: *Moscatél.* Passa: *Hechas pasas.* Purpurea nigra, sanguinea: *Negras.* Dactylides: *Largas como dátiles; tetas de vaca.* Racemiferæ: *En sus racimos.* Generosæ uvæ fertilis vinea: *Viña de generoso vino.* Decerpere uvam: *Vendimiar.* * Colorem ducere: *Pintar la uva.* Pubescere: *Estar en flor.* Concoqui: *Madurar.* Calcare: *Pisarlas en el lagar.* Uva etiam pro vite. Fert uva racemos: *Lleva racimos la vid.* * Etiam, *El racimo que hace el enjambre de las abejas, cuando unas de otras se cuelgan*, uva dicitur. *Y en el hombre una hinchazon en las agallas como garrotillo.* ℑ
Uvifer, a, m, com. *Cosa que lleva uvas.*
Uveus, a, um, com. *Cosa de uvas.*
Uvidus, a, um, com. *Cosa humeda por de dentro como es la uva.* Cœli status uvidus, ventosus: *Clima humedo, de mucho viento.* * Uvida vestis: *Mojado.*
Uvens, entis, idem. Uvesco, is. *Humedecerse.*
Vulcanus, i, g. m. qui et Mulciber dicitur; *Dios del fuego que todo lo ablanda* (præter ovum quod ad ignem durescit): *hijo de Júpiter y de Juno, que servia á su padre de herrero, fabricándole los rayos que despedia contra los hombres y gigantes. Otros muchos Vulcanos fingieron las fábulas*, quos tu require: *Tómase por el fuego.* Spargere Vulcanum tectis: furit immissis Vulcanus habenis: *Arde, embrabécese, corre á rienda suelta el incendio.* ℑ
Vulcanius, a, um, com. *Cosa de fuego.* Horrida acies Vulcania, dixit Virgilius: *Al fuego que abrasó y taló los campos.* Vulcanium vinculum: *Prision y cadena sutil, fuerte y de mucho enredo.* Vulcanius tibi vaticinatus est? *¿Sabes eso por oráculo?*
Vulcanalia, ôrum, g. n. *Fiestas hechas á Vulcano.*
Vulgus, i, g. m. et n. *Vulgo, muchedumbre de gente comun, pueblo.* Commendatio in vulgus: *Recomendacion ó favor para con el pueblo.* Fames in vulgus: *Hambre por la gente comun.* Scinditur incertum studia in contraria vulgus: *Divídese la gente popular, como inconstante, en varios pareceres y pasiones.* Vulgus iners, profanum, rude, infidum, movile. Aliquid exire, emanere, spargere, tribuere in vulgus, prodere, indicare: *Publicar algo.* Spernere ignobile vulgus: *No hacer caso del vulgacho.* Vulgus sumus: *Ya somos tenidos por gente baja del vulgo.* * Ovium vulgus: *Ato ó muchedumbre de ovejas.* Poeta super omne vulgus: *Gran poeta.*
Vulgò, adv. *Comunmente, á cada paso, en tropa, sin diferencia.* Vulgò dicitur: *Esto se dice por ahí.* * Vulgò quæsitus filius. Apud Juriscons. *Hijo espurio.* ℑ
Vulgaris, e, com. *Cosa comun, vulgar, ordinaria.* Hoc novum, et inauditum, et singulare, et excellens: illud vulgare, populare, tritum, commune, et obsoletum: *Esto es nuevo, singular, escelente, nunca oído; esotro comun, vulgar, viejo y desestimado.* Mulier vulgaris: *Mala muger.* Via: *Calle ordinaria.*
Vulgariter, adv. *Vulgarmente.*
Vulgo, as. *Publicar, divulgar.* Librum, famam, laudes, pestem, morbos vulgare: *Publicar que hay peste y enfermedades.* Superior cum inferiore, magistratus cum privatis vulgantur: *Adocénanse superiores con inferiores, magistrados con particulares.* Vulgat omnibus suum corpus meretrix. * Cibus vulgatus: *Sustento ordinario.* Verba: *Palabras ó lenguage comun.* Bella vulgata per orbem: *Guerra publicada por el mundo.* ℑ
Vulgatus, ûs, g. m. *Divulgacion.*
Vulgator, tôris, g. m. *El que algo divulga.* Vulgivagus homo: *Hombre plebeyo.*
Vulnus, eris, g. n. pp. *Herida hecha y abierta con golpe de espada ú otra cosa.* Inhonesto vulnere truncæ nares: *Fea herida, las narices cortadas.* Tardus, vel claudus vulnere: *Cojo de una herida.* Lethale, lethiferum, fatale: *Herida penetrante de muerte.* * Impingere, imponere, infigere, inferre, imprimere, infligere, adigere, dare, edere, facere vulnus alicui: *Herirle.* * Excipere, accipere: *Recibirla.* Ingestis vulneribus confectus, confossus, consumptus, exanimatus cecidit, concidit: *Acribillado con heridas murió.* * Refricare, integrare vulnera: *Renovar las llagas.* Movere aliquem in vulnera alius: *Incitar á uno para que hiera á otro.* Crebris vulneribus prælia miscent: *Danse fuertemente de las astas.* * Obligare vulnus, curare, deligare, abluere, siccare, sedare, lenire, vulneribus mederi, ea abluere limphis, sanare: *Curar las llagas.* Vulnus Reip. *Gran daño que recibe la república.* Amoris: *Herida de amor.* Vulnus alit venis, et cæco capitur igni: Mutua hæc vulnera: *Amor recíproco.* ℑ Cæco vulnere tabescere, gerere, servare sub pectore incurabile vulnus: *Estar llagado grandemente de amor.* Vulnera tabularum recentia: *Borrones frescos de las escrituras.* ℑ
Vulnero, as. *Herir, llagar.* Vulnerare aliquem ferro: *Herirle con armas.* Voce: *Con injurias y malas palabras.* Lædere, offendere. Fortunæ ictu continuo vulnerari: *Tener continua desdicha.* Bono proprio: *Con sus mismas armas y beneficios recibir daño.*
Vulneratio, ônis, g. f. *Este llagar.* ℑ
Vulnerarius, ii, g. m. *El que cura las llagas, ó lo que á ellas toca.*
Vulnificus, a, um, com. *Cosa que llaga.* Vulnifer, idem.
Vulpes, is, g. f. *La raposa, zorra, vulpeja.* Quàm facilè vulpes pyrum comest: *Como si mondara nísperos, ó comiera una zorra peras, lo hare.* Vulpes annosa haud capitur laqueo: *A perro viejo no hay tus tus.* Vulpes non iterum capitur laqueo: *No mas perro al molino, si escapé de él no volveré al peligro.* * Multa novit vulpes, verum echinus unum magnum: *Mucho sabe la zorra, pero mas sabe el que la toma; que la zorra aun se prende, mas el herizo de ella y de todos con sus puas se defiende.* Vulpi dormienti somnus obrepit: *Para comer la zorra se finge con modorra; hace de la dormida para coger las aves ó animales descuidados.*
Vulpinus, a, um, com. *Cosa de zorra.* Ubi leo-

nis pellis deficit, vulpina assuenda est: *Si fuerza te falta usa de maña.*

Vulpecula, æ, g. f. diminut. *Zorrilla.* * Vulpinus animus: *Hombre zorro, astuto, mohatrero.*

Vulpinor, âris. *Engañar con zorrerías, astucias y mentiras.* Cum vulpe vulpinari: *A un traidor dos alevosos.*

Vulsinia, æ, g. f. et Vulsini, ôrum, g. m. *Volséna en Toscana.* * ℑ Vulsinensis, e, com. *El de élla.*

Vultur, uris, g. m. *El buytre.* Et Vulturius, et Volturius, ii; quia tardo volatu est: *Vuela poco, cebase mucho en carne.* Unde, vulturius homo: *Hombre de uñas muy largas, y gran tragon.*

Vulturinus, a, um, com. *Cosa de buytre.* * Vultur etiam, *Monte de Apúlia, donde Horacio dice que fue criado.*

Vulturinus, i, g. m. *Viento sueste, en invierno regañon, descuerna cabras.* * Etiam, *Un pueblo de Campánia, á quien da nombre el rio Vulturno.*

Vultus, tûs, g. m. *Semblante del rostro, índice del corazon y lo interior.* Imago animi vultus est, indices oculi, et sermo quidam tacitus mentis. Vultus plurimum potest: *Grande es la indicacion y muestra del semblante, mucho dice y descubre.* Ingenui vultus puer: *Niño que en la cara se echa de ver ser ingenuo.* Ambiguus: *Que ni sabe si es rostro* (pro facie accipitur sæpissimè) *de niño ó niña.* Comptus: *Afeitado.* Loquax: *Que dice lo interior.* Serenus, nitidus, virgineus, hilaris, gravis, ridiculus, mœstus, tristis, terribilis, severus, torbus. Affulsit tuus populo vultus: *Alegróse el pueblo cuando te vió.* Mœsto defixus lumina vultu: *Clavados los ojos y rostro en la tierra.* ℑ Adhibere aliquo vultum: *Poner el rostro hácia alguna parte.* Avertere ab aliquo: *Volver, tornar la cabeza de donde está.* Deformat vultum macies: *La flaqueza le afea la cara.* Conjectare aliquid vultu: *Sacar, conjeturar algo por el semblante.* Humectare, lavare, rigare vultum, et ora lachrymis: *Bañar el rostro con lágrimas.* Fingere, incertos vultus gerere, immutare, inducere varios, dissimulare: *Cambiar colores en el rostro, fingirle, mudarle, disimular lo que siente con diverso semblante.* Niveos infecit purpura vultus: *Sobre el albayalde puso color en el rostro.* Jejunio tenuare, macerare vultum: *Adelgazar el rostro y marchitarle con ayunos.*

Vultum, vel Voltum, i, idem. Vulta, g. n. dixit Lucretius.

Vulticulus, i. *Carilla.* Diminutiv. * Vultuosus, a, um, com. *El que hace visages con el rostro cuando habla.* Pietas offenditur vel vultu: *Agravio hace al padre aun el mal semblante del hijo.*

Vulva, æ, g. f. *La matriz, donde se concibe en toda hembra.* Sed in mulieribus propiè uterus, et in animalibus vulva appellatur. * Etiam, *De las puercas, ubres rellenas.* Habebatur in summis deliciis apud Romanos, utpote qui dicerent: Ampla vulva nihil pulchrius. ℑ Vulvula, æ, diminutiv.

U ante X.

Uxor, ôris, g. f. *La muger casada*; ab ungendo, *porque cuando venia la primera vez á casa para casarse, ungian con aceite los linteles de la puerta.* Legitima uxor: *Se decia* Materfamilias; quæ in manu convenerat: *La que dándose las manos se habia casado.* * *Dueña de casa.* Beata creandis pueris. Abhorrere à ducenda uxore: *Tener horror al casamiento.* ℑ Accersere, adjungere, assumere sibi, et sociare, uxorem ducere: *Tomar muger, casarse.* Repudiare, missam facere: *Repudiarla. Antiguamente los romanos á las* Uxores *llamaban* Filias, *y éllas á los maridos* Patres. Uxorem æqualem quære: *Si quieres ser bien casado, cásate con la de igual estado*; *porque* Sponso seni uxor regina est: *Con marido viejo tiene la muger el reino.* V. S. et Nubo. ℑ Uxorcula, æ, dimin. infrequens.

Uxorius, a, um, com. *Lo que toca ó es propio de la muger casada.* Uxoris nomine dignare fœminam: *Darla título de muger.* Etiam, Uxorius: *El marido que se gobierna por la muger y por su respeto obra.* Tu nunc Carthaginis altæ fundamenta locas, pulchramque uxorius urbem extruis: *Tú como tan servidor de tu muger.* * Uxorculo, as, verbum Plaut. Alii *amar á la muger*; alii uxores facere.

X

X ante A.

X. *La última de las letras latinas, que vale dos consonantes, c, s, ó g, s; es semivocal. En cuanto latina y castellana es número de diez; hasta cuatro hacen cuarenta. Si está antes, quita diez, si despues, los añade: XL.* 40. *LX.* 60. Et sic de reliquis.

Xauthi, ôrum, g. m. *Pueblos del Asia, que cercados de Arpago, general del rey Ciro, viéndose sin remedio, quemaron cuanto tenian, y luego peleando murieron valerosamente.*

Xanto, ûs, g. f. *Ninfa, hija de Océano y Thetis.*

Xantippe, es, g. f. *Muger de Sócrates, filósofo, que le dió bien en que entender, insufrible.*

Xanthus, i, g. m. *Rio de Troya; y un pueblo de Lycia, á quien da nombre otro rio Xanto que por él pasa.* Item, *Un historiador de las cosas de Lydia.*

Xenarchus, i, g. m. *Poeta cómico.*

X ante A.

Xeniæ, ârum, g. f. *Las Bayas, tan celebradas por su amenidad y baños, junto á Nápoles.*

Xenium, ii, g. n. *Presente que unos á otros, huéspedes y amigos enviaban.* * Xeniolum, dimin. V. S.

Xenius, ii, g. m. *Llamaban á Júpiter por ser abogado y protector de huéspedes.*

Xenocrates, is, g. m. *Filósofo insigne, discípulo de Platon, natural de Calcedonia. Al principio era algo rudo, que necesitaba de espuela, si Aristóteles de freno.*

Xenodochium, ii, vel Xenodocheum, ii, g. n. *Hospital.*

Xenodochus, i, g. m. *Hospitalero.*

Xenodorus, i, g. m. *Primero en labrar estátuas.*

Xenophanes, is, g. m. *Filósofo de Celofonia.*

Xenophon, ontis, g. m. *Ateniense, hijo de Grillo, discípulo de Sócrates, que por su gran elo-*

cuencia fue llamado Musa Attica; *insigne historiador y maestro de la educacion de un príncipe, cual fue Ciro el Menor, cuyo soldado, amigo, y como ayo fue. Escribió de economía y el Simposio.*
Xerophagia, æ, g. f. *Uso de viandas secas.*
Xerxes, is, g. m. *Hijo de Darío, el mas poderoso de los reyes de Persia: recuperó á Egipto que se habia revelado. Considerando de un alto monte un millon de soldados que llevaba en su egército, comenzó á llorar, diciendo: Dentro de cien años (y aun mucho menos) ninguno de todos estos ha de quedar vivo.*

X ante I.

Xiphias, æ, g. m. *Cierto pez cuyo hocico es como espada aguda, que abre un navío.*
Xiphion, ii, g. n. *Espadaña hedionda; yerba que lleva una florecilla amarilla.*

X ante Y.

Xylobalsamum, i, g. n. *Arbol de bálsamo. Especie de frutilla que nace en Egipto, y llaman* Xilon, i, g. n. *Algodon.*
Xystus, i, g. m. *Soportal en el cual se ensayaban los luchadores en tiempo de invierno.** Unde, Athletæ Xystici dicti sunt, quia ibi exercebantur.* Etiam, *Donde se paseaban, arboledas, lugares amenos.* Phædr. Fab. et Xysta dicta sunt hujusmodi deambulationes: *Paseos.*

Z

Z ante A.

Zabulus, i, g. m. *El diablo.*
Zacynthus, i, g. m. *Zante, isla de Grecia.*
Zacynthius, a, um, com. *Los de esta isla.*
Zaleucus, i, g. m. *Legislador de los locrenses, que puso pena de muerte al que sin órden del médico daba vino á los enfermos.* Vide Seleucus.
Zama, æ, g. f. *Ciudad de Africa donde Escipion vencio á Anibal.*
Zama, æ, g. f. Græcè damnum. *Daño.*
Zamolxis, is, g. m. *Unico dios de los getas, con quien decian iban despues de muertos.*
Zangle, es, g. f. *Isla de Sicilia, que por tener forma de hoz, asi se dice de la voz* Zancle, *que eso significa; ó por haberse hallado allí la hoz de Saturno, ó por la gran fertilidad de la tierra.*
Zanglæus, a, um, com. *Cosa de esta tierra.* O Zanclæus. Etiam Zancleius, a, um, com. *Siciliano.*

Z ante E.

Zea, æ, g. f. *Espoleta, especie de trigo.*
Zelo, as. *Celar, emular, desear ó envidiar el tener, e imitar algo.* V. S.
Zelotes, æ, g. m. *El celador ó imitador.** Zelotypus, i, g. m. *Celoso de la persona que ama no quiera á otro.*
Zelotypia, æ, g. f. *Este vicio ó pasion de celos.*
Zelus, i, g. m. *Estos celos.* V. S.
Zenobia, æ, g. f. *Reina de Palmira en Siria, muger de Odenato, honestísima. En erudicion y letras escelente.*
Zenodorus, i. g. m. *Gramático, maestro de los hijos del primer Ptoloméo y prefecto de su gran librería.*
Zenon, ônis, g. m. *Muchos hubo de este nombre; el mas principal fue el filósofo de Citto de Chipre, el primer maestro y autor de la secta estóica. En sola virtud ponia la bienaventuranza. Otro Cenon Eleates, discípulo de Parménides, inventó la dialectica.*
Zephyrus, i, g. m. *Viento ábrego ó poniente.* Secundi, felices spirant surgentes Zephyri, minuunt frigora, fulciunt flores. ¶ Zephiria ova: *Huevos hueros.*
Zeta, æ, g. f. (nisi mendum est). *Lugar donde Plinio el menor tenia su librería. La letra Z.*
Zetecula, æ, g. f. *Alcoba, estudio.*
Zetes, æ, g. m. *Hijo de Bóreas, rey de Tracia, y de Orithia, que en Calais ahuyentó á las Harpías.*
Zeugina, âtis, g. n. Latinè connexio: *Figura de palabras, cuando un verbo sirve á muchas oraciones.* * Etiam, *Una ciudad de Dacia.*
Zeus, ei, g. m. *Pez, gallo de mar.*
Zeuxis, is, g. m. *De Heráclea, pintor celebérrimo en su tiempo; ganó á su arte inmensas riquezas, y con letras de oro hacia escribir su nombre.*

Z ante I.

Zingiberi, indeclinab. g. n. *Especia, gengibre aromático.*
Zizania, æ, g. f. vel Zizanium, ii, g. n. *Cizaña.*
Zizaphus, i, g. f. *El azufaifo, arbol conocido.*
Zizypha, æ, g. f. vel Zizyphum, i, g. n. *La azufaifa, fruto de este arbol.*

Z ante O.

Zodiacus, i, g. m. *El Zodiaco, cinto del cielo, poblado de los doce signos del cielo en figura de animales.*
Zodiacteus, a, um, com. *Lo de él.*
Zoilus, i, g. m. *Un poeta que quiso hacerse famoso con reprender y escribir contra Homero.* Unde Homeromastyx est dictus.
Zona, æ, g. f. *Ceñidor, cinto, cíngulo, pretina, en la cual llevaban la bolsa con dinero.** Unde, zonam perdit: *No le ha quedado blanca.* Zonam solvere: *Perder su castidad.* Cum nova nupta marito traditur.
Zonarius, ii, g. m. *El que se la ciñe.** Zonarius latro, et sector: *Corta bolsas.* * Etiam, *Cosa de cinto.*
Zonula, æ, g. f. *Cinto pequeño.*
Zonæ, ârum, g. f. *Los círculos que como cingulos ciñén la tierra y el cielo. Son cinco, el Septentrional, Estival, Equinocial, Brumal, Austral. La de enmedio* Torrida dicitur. *Las dos estremas de los polos* Arctico y Antarctico *frigidísimas. Las dos de enmedio templadas y mas habitables.*
Zoophita, æ, g. f. *Animal ambiguo, entre planta vegetativa y ánima sensitiva, cual es la del caracol y otras.* Planta animans.
Zopissa, æ, g. f. *Un género de pez para empegar, de cera y sal de agua de la mar.*
Zophyrus, brev. secunda. *Cierto fisonomista que por la fisonomía del rostro adivinaba; que como dijese mucho mal por las señas de la ca-*

ra de Sócrates, *y se riesen de él todos*, *Sócrates les dijo*: Non erravit Zophyrus, hujusmodi enim naturâ essem, nisi naturam philosophiâ superassem.

Zoroastres, is, g. m. *Rey de los bractrianos, maldito hechicero, encantador y mago; el primero que enseñó la arte magica de Persia.*

Zoster, eris, g. m. *Un género de fuego de san Anton que viene á comer la mitad de un hombre. Herpes.*

Z ante Y.

Zygantes, ium, g. m. *Pueblos vecinos á Cartago, de mucha miel.*

Zygitæ, ârum, g. m. *Los remeros que van en medio del banco.*

Zygostatæ, ârum, g. m. *Fieles en la república que atienden á cómo se pesa.*

Zymites, æ, g. m. *Pan con levadura.*

Zythum, i, g. n. *Cerbeza, bebida de cebada.*

NOMINA ET VERBA SACRA,

quorum difficilis usus et significatio apud literas et scriptores sacros reperitur, breviter exposita ex Latino in Hispanum sermonem translata, atque alphabetico ordine digesta.

Hujusmodi voces priùs in Compendio require; si ibi non repereris, hùc confuge.

A

De litera A.

Abbassa, æ, g. f. *Casa baja, de un suelo*
Abbates dicti sunt Domini, et Archangeli.
Abderolagus, i, g. m. *Bobo de entretenimiento, mentecato.*
Abhorris, e, com. *Cosa escandalosa.*
Abigâvit, pro abêgit. *Malparióle.*
Abocellus, i, g. m. *Viejo medio ciego.*
Abominari. *Idolatrar.*
Abominatio, ônis, g. f. *Idolatría.*
Abspes, ei. *El que está sin esperanza.*
Abutor, eris. *No usar de algo.*
Acatia, ôrum, g. n. *Navichuelos ligeros.*
¶ Accendere falsa. *Forjar mentiras para encender á otros en enojo.*
Acceptor, ôris, g. m. pro accipitre. *El gavilan.*
Accusativus, pro ablativo aliquandò.
Acetabulum, i, g. n. etiam. *La escudilla.*
Acidum, i, g. n. *Cierto modo de acedo que da mayor gusto al vino, como verde.*
Acinus vinaceus. *Por cosa vil, como es el granillo de la uva.*
Acipes, edis, g. m. *El que anda agudo.*
Acolytus, vel Ceroferarius, ii, g. m. *Acólito y monacillo que lleva los ciriales.* Item, *Los que mudan parecer*; ut Stoici.
Acrochyrystæ, ârum, g. m. *Los que se apuñetean.*
Actio Missæ. *El cánon de la misa.*
Actores templorum. *Los egércitos á cuyo cargo estaba el reparar los templos.*
Acuti, ôrum, g. m. *Clavos ó tarugos de navíos.*
¶ Adargatis, is, g. f. *Idolo de Astaroth, diosa de los sidonios.*
Adasla, æ, g. f. *Oveja recien parida.*
Adcognito, as. *Notificar algo á otro.*
Adelphatum, i, g. n. *Hermandad de religiosos.*
Adestrata, ôrum, g. n. Utensilia militum: *Pobre ajuar, y cuanto necesita un soldado.*
Adgeniculor, âris. *Echarse á los pies*; alicui.
Adjacentia, æ, g. f. *Añadidura ó anejo.*
Admallo, as. *Citar, llevar á uno ante el juez para pleitear.* Vide Mallus infrà.
Admiastæ, ârum, g. f. *Los que alistan á los soldados para la guerra.*
Admonitio, ônis, g. f. *Aviso con su penitencia.*

De litera A.

Adonem, pro Adonidem.
Adoptarius, ii, vel Adoptivus, i, g. m. *Hijo del adoptado, ó adoptivo.*
Adoptivæ sorores. *Doncellas beatas, monjas que profesan virtud.*
Adorare purpuram Imperatoris. *Besarle la ropa en señal de veneracion.*
Adramino, as. *Disminuir gastando.*
Adulteri dicuntur hæretici, *por ser traidores á la fé católica. Antiguamente los santos padres daban por penitencia á los adúlteros que hasta quince años de penitencia no comulgasen ni recibiesen absolucion*, nisi in periculo mortis.
¶ Æditui, ôrum, g. m. *Sacerdotes de los ídolos vestidos de luto, que con mil supersticiones sacrificaron á los dioses.*
Ægyptus. *La llamaron antes Acria.*
Æmidus, i, g. m. Tumidus, inflatus: *Soberbio.*
Ænea tormenta. *Unos látigos horribles con uñas de hierro, como escorpion, con que desgarraban las carnes de los santos mártires.* Ænea olla: *Una olla hirviendo en que para cocerlos los echaban.*
Ænigmatizo, as. *Contar ó decir enigmas.*
Æraria, ôrum, g. n. *Erario del dinero. Cuatro eran en Constantinopla.* Militare: *De donde se pagaba á los soldados.* Publicum: *El de la ciudad.* Privatum: *El de particulares. Sobre todos*: Fisci: *El del emperador.*
Aeres in plur. *Los ayres*; Cassianus dicit.
Ætas hominum. *No solo de cien años, sino de muchos mas; como la de Adan, &c.*
Æthera, pro Æther; ut solent poetæ.
Ævosum corpus. *De muchos años.*
¶ Affecto, as. *Hacer burla de otro con visages.*
¶ Agapetæ, ârum, g. f. *Ciertas mugeres, que con nombre de beatas, eran amas de los eclesiásticos sirviéndoles.*
Agea, eæ, g. f. *Paso y tránsito en los navíos.*
Ageator, ôris, g. m. *El que en ellos anima á otros.*
Agentes, ium, g. m. *Oficiales, ministros de los reyes.* Vide Magistriani.
Ager sationarius. *Campo apto para sembrarle.*
Aggaudeo, es. *Gozarse mucho con otro.*
Agones, um, g. m. sive Agonia, æ, g. f. *Vi-*

timas ó reses que sacrificaban matándolas.
Agonizatio, ônis, g. f. *Agonía de muerte.*
Agrarium, ii, g. n. *Alcabala sobre heredad.*
Agyrsæ, ârum, g. m. *Engañadores de masicoral que andan de pueblo en pueblo.*
¶ Ahori, ôrum, g. m. *Los que violentamente son muertos á cuchillo.*
¶ Albanæ nuces. *Nueces de Preneste.*
Albarii calces. *Los de los clérigos antiguos, como escarpines de lienzo muy blancos.*
Aleatores, quasi alati. *Cazadores.*
Alecti, ôrum, g. m. *Contadores del consejo real de Hacienda.*
Alloces, ium, g. m. *Dedos de los pies.*
Almificus, i, g. m. *Santo, ó que santifica con su santo trato.*
Almitas, âtis, g. f. *Santidad.*
Aloga, æ, g. f. vel Alogus, i, g. m. *Caballo.*
Altare, is, et Altarium, ii, g. n. *Las ofrendas y dones que ponian sobre el altar.*
Alterâtus. *Vuelto del otro lado.*
Alterplex, seu potiùs Artiplex, icis. *Hombre artero, doblado, embustero.*
¶ Ama, æ, g. f. *Ave nocturna como el murciélago.* * *O vaso para vino.* * *O criado de confianza.*
Amæ, ârum, g. f. *Vinageras ó aguamaniles de plata grandes.* Etiam, *Instrumentos para apagar los fuegos como jeringas.* Etiam, *Lo que ofrecian para ornato de los templos.*
Amaphet, vel aphetem: (Limen.) *Umbral.* I. Regum cap. 5.
Amasco, is. *Andar enamorado.* Cupio amare.
Ambasiâtor, ôris, g. m. *Embajador.*
Ambifariàm, adv. *Por ambas partes.*
Ambigena, æ, g. m. *Hermafrodita.*
Ambrones, um, g. f. *Cierto pueblo de Francia, que inundados sus moradores, dieron en robar para sustentarse.*
Amen. *Los primeros cristianos cuando comulgaban, así respondian al diácono que decia* Corpus Christi. *Así lo es, tal es.* Vide Comp.
Amendulæ, ârum, g. f. *Botones de oro.*
Amiantus, i, g. m. *Cierta piedra en Chipre semejante á la piedra alumbre, que es tan fácil y lenta de doblar, que se hacen de ello telas delgadas que sirven de vestir. Son símbolo de la divinidad; y así los bracmanes en las Indias las vestian para ostentarse dioses.*
Amicabilis, pro Amabilis, com. *Amigable*: Barb.
Amictus gladius ad cædem. *Espada de hombre dispuesta para matar á otro.* Etiam, *Amito de sacerdote.*
Amiræus, æi, g. m. *Gobernador de los sarracenos.*
Amma, æ, g. m. *Madre espiritual.*
Amœno, as. *Alegrar, recrear*; aliquem.
Amphita, æ, g. f. *Vestido forrado en martas.*
Amphityron, i, Unicum, i, g. n. latine. *Velo, cortina, antepuerta que se corria por dos lados.*
Anabaptistæ, ârum, g. m. *Hereges que bautizan dos veces, una cuando nacen, otra con uso de razon.*
Analabois, idis, g. f. *Cintas con que los monges ataban atrás el hábito, como el manto la muger.*
Analogium, ii, g. n. *Sentido ambiguo á dos cosas.*
Angeli Dei. *Hijos de Dios.*
Angia, æ, g. f. *Broche para prender.*
Angræ, ârum, g. f. *Los espacios que distan unos árboles plantados de los otros.*

Anima, æ, g. f. in sacris et humanis. *La sangre.* Purpuream vomit ille animam: Virg. Si posuerit pro peccato animam suam: Isai. capit. 23. *De Cristo si diere su sangre.*
Animæquus, et Animæcus, i, g. m. *De ánimo y corazon fino.*
Animale peccatum. *Pecado dañoso y perjudicial á el alma.* Animatum stamen: *Estambre ó seda tejida de color.* Exta animata: *Asaduras de animal cocidas y calientes.*
Animuta, æ, g. f. *La pália que cubre el cáliz.*
Annis in minoribus constitutus. *Mozo.*
Anniversarium Cœnæ Domini. *Jueves santo.*
Annotare sententiam in tabellâ. *Sentenciar.*
Annotium Pascha. *Pascua de cada año.*
Annulo, as. *Anular*: Barb.
Anœxia, æ, g. f. sive Encænia, ôrum, g. n. *Festividad de la dedicacion del templo renovado.*
Anolympias, adis, g. f. *La octava, y las 140, eran tenidas por infaustas, y no las contaban.*
Antalena, æ, g. f. *Arzon de la silla.*
Antecessores, um, g. m. *Aposentadores de los soldados, que iban delante á prevenir posadas.*
Antelii dæmones. *Que presidian á las portadas y entradas de las casas.*
Antimensæ, ârum, g. f. *Las aras de los altares, ó corporales benditos.*
Antiochia, æ, g. f. *Metrópoli del Oriente.*
Antipetasma, âtis, g. n. *Frontal con señal de la cruz, que se apareció á Constantino.*
Antipon, ônis, g. m. *Eucaristía que se comunica igualmente á todos.*
Antiquarius, ii, g. m. *El que traslada ó renueva los libros.* Vide Comp.
Antiquus, a, um, com. *Por rústico, sin policía.* Etiam, *por los judíos*, dictum est antiquis: Matth. cap. 5.
Antisagittator, tôris, g. m. *Capitan de saeteros.*
Antræ, ârum. Vide Formiæ.
Antrum palati. *La boca.*
Antrustio, ônis, g. m. *Hombre fiel.*
¶ Apalaria, æ, g. f. *Patena sagrada.*
Aper, vel Adpertuarius, ii, g. m. *Que quebranta los cepos del templo.*
Aperibo, pro aperiam.
Aphoplysta, æ, g. m. *El que impide á otro no traiga armas para ofender.*
Aphrodysia, ôrum, g. n. *Sacrificios y fiestas en honra de la diosa Venus de Chipre.*
Apocatasticus, i, g. m. *Renovado, reparado.*
Apostolorum habitus. *Era una túnica ó sotana ceñida, y manto con que se cubrian sotana y manteo; hábito nuestro clerical.*
Appenditium, ii, id est Appendix.
Applare, is, g. n. *La cuchara.*
¶ Aquarioli, ôrum, g. m. *Malos terceros, de ruines tratos, rufianes y galanes.*
¶ Arabia, æ, g. f. *Se toma por la region occidental.*
Arare absurda. *Trabajar sin fruto.*
Arbor scientiæ boni et mali, *le llamó Dios, porque de él nacia todo nuestro bien ó mal.*
Arca, æ, g. f. *Cementerio de santos mártires.*
Archiparaphonista, æ, g. m. *Subdiácono que prepara al sacerdote el cáliz, y le sirve.*
Archonitica, ôrum, g. n. *Oficios eclesiásticos.*
Arcipes, is, g. f. *Archivo.*
Arilâtor, ôris, g. m. *Comprador cuando deja señal ó prenda de lo que compra.*
Arma, ôrum, g. n. *Tenidas y adoradas por Dios*

entre gentes, juraban por élla, y hacian las oraciones. * Arma fœtida: *Teñida en sangre de enemigos.*
Arquata sella. *Silla arqueada, redonda.*
Arrha, differt à pignore: quòd illa *se da en órden al cumplimiento del contrato*; hæc *la prenda, en prendas de lo que se presentó.*
Artaba, æ, g. f. *Cierta medida de granos.*
Artemo, ônis, g. m. *Instrumento de nave ó guerra.*
Arula, æ, g. f. *Donde se quemaba lo sacrificado.*
Arura, æ, g. f. *Medida de tierra de cien codos.*
¶ Asbestos, i, g. m. *Arbestos, así dicha, porque una vez encendida esta piedra nunca se apaga.*
Ascella, æ, g. f. *Sobaco.* Vide Axilla.
Ascensorium, ii, g. n. *Escalon ó grada.*
Ascetria, æ, g. f. *La monja.*
Ascodabla, æ, g. f. *Frasco de vino ó pólvora.* Hinc, Ascitæ, ârum, g. m. *Hereges que se preciaban estar hechos de cuero de vino nuevo y se ceñian con uno de ellos.*
Asecreta, æ, g. m. *El secretario.*
Aspasicum, i, g. n. *Sala de recibimiento donde los obispos recibian á los peregrinos.*
Aspicientia, æ, g. f. *Cuanto se ve de término redondo.*
Aspratus, a, um, com. *Cosa áspera.*
Asprum, i, vel Asperum, i, g. n. *Lo nuevo, flamante.* Candidum, et splendidum.
Assetulæ, ârum, g. f. *Gracejos lisonjeros.*
Astraba, æ, g. f. *Peana, pedestal para asentar con descanso los pies.*
Astrologi, ôrum, qui per astra divinant.
¶ Atomus oculorum. *Un abrir y cerrar de ojos.*
Atraminor, âris, quod Attingo. *Tocar.*
Attonitum convivium. *Convite pasmoso, atronando el cielo.*
¶ Ancæ, ârum, g. f. *Los gansos.*
Autiuncula, æ, g. f. *Almonedilla.*
Auctoritas, âtis, g. f. *Privilegio redondeado con firma, autoridad y sello del príncipe.*
Audacitas, pro Audacia.
Audibo, pro audiam.
Audientia, æ, g. f. *La que da el juez al reo.*
Audientialis charta. *Citacion por escrito, que parezca uno ante el príncipe.*
Auditio. Constituere aliquem ad auditiones suas: *Hacerle confidente de lo mas íntimo.* ¶ *O licencia que al penitente se daba por estar entre los catecúmenos en el portal del templo.*
Auditorium, ii, g. n. *Lugar donde el juez da audiencia.*
Ave, vale, salve, *se sobreescribia en las cartas,* ut nos, *Guarde Dios.*
Aventer, adv. pro Avidè. *Con codicia.*
Auferre peccatum. *Penitenciar al pecador para que se le perdone el pecado.*
Avis pia. *La cigüeña, por solo los hijuelos con sus padres viejos.*
Aula, æ, g. f. *Tribunal.* Prætorium: *Donde el pretor daba audiencia, ó casa de recreacion del príncipe.* Aula Virginis Mariæ: *Sus purísimas entrañas; paraiso de Cristo.*
Aurea regula. *La que Achân hurtó y le ocasionó la muerte.*
Aurea, eæ, g. f. *Freno de las orejas del caballo.* Nulli usui, nisi ad vanum ornamentum. ¶ Aureax, âcis, g. m. *Caballero solo á caballo.*
Aures famæ bibulæ. *Oidos que beben los vientos por lisonjas y alabanzas.*
Auriclavum, et Auriclavâtus, aut Chrysoclàvum: *Vestido claveteado de oro.*
Auriflamma, æ, g. f. *Estandarte.*
Auripigmentum, i, g. n. *Oropimente.*
Auriscalpium, ii, g. n. *Que limpia los oidos.*
Auro, inctum, vel ligatum. *Dorado.*
Ausculationes, um, g. m. *Centinelas, velas.*
Ausitis, idis, pro Hus. *Patria del santo Job.*
Auster, i, g. m. *La tempestad.* In turbine austri. Zac. cap. 9.
Autographum, Idiographum, Holographum, i, g. n. *Original de propia mano.*
Autumnitas, âtis, g. f. *Tiempo de otoño.*
Avulsa arbor, g. f. *Destruccion de todo.* Quasi avulsæ arboris abstulit. Job. c. 19.
¶ Axiomastici, ôrum, g. m. *Eclesiásticas dignidades que acompañaban al papa á caballo.*
¶ Azyma, æ, g. f. Vide *Torta.*

Litera B ante reliquas.

Baal. *Ídolo que adoraban los de Samária, llamándole Júpiter.* (Dominus.)
Baburius, ii, g. m. *Tonto, burro, bobatél.*
Babilonicum plumatum. *Cierta labor rica, tejida de oro, seda y lino.*
Bacar, âris. Baccarium, ii, g. n. Baccario, aut Bacrio, ônis, g. m. *Búcaro para beber agua.*
Bacandæ, ârum, g. m. *Ladrones ú hombres facinerosos y rebeldes.*
Bacca, æ, g. f. vel Baccal, âlis, g. n. *Andas en que llevaban á enterrar los muertos.*
Baccæ, ârum, g. f. *Eslâbones de cadena de hierro.*
Bacuecus, aut Bacucus, i, g. m. *Hombre endemoniado, que hace visages y gestos.*
Baculus panis. *Sustento de pan.* Ezech. cap. 4. *El cetro de reyes.*
Badus, vel Beatus, i, g. m. *Medida de cosas líquidas, como nuestra cántara*: et Metreta.
Baen. *Barra ó barreta de oro.*
Baja, æ, g. f. *Ramo de palma con dátiles.*
Bajon, ji, g. n. *Don ó premio que daba el príncipe en los juegos y fiestas.*
Balanus, i, g. m. *Encina de Sichên, junto á la que estaba el sepulcro de José, hijo de Jacob.*
Balâre, pro halare. *El mentir*, dicit Arnobius.
Ballatio, ônis, g. f. et Ballematium, ii, g. n. *Baile.* Cymbala ballematica: *Panderos ó sonajas en él, prohibidas por un Concilio toledano.*
Balneo, as, *Bañarse en baños.* Barb.
Balneum, ei, g. n. *Cierta bebida vulgar.*
Balo, as. *Hablar poco y mal.* Hispanè, *Habló el buey y dijo mú.*
Bancus, i, g. m. *Banco nuestro, español.*
Bandum, i, g. n. *Bandera de guerra.* Et Bandophorus, i, g. m. *Alferez.*
Baptismus, i, dicebatur illuminatio. Baptizari, dealbari, *por la vestidura blanca.*
Baraugi, ôrum, g. m. *Regidores que daban al príncipe las llaves, entrando en su ciudad.*
Barbasterii, nudibuccius. *Poca barba y mucha desvergüenza.*
Barbatores, um, g. m. *Barberos.* Semibarb.
Barbatoria, æ, quid sit, nullus divinare potest. Forte, *Aderezo de cara ó barba.*
Barbustinus, i, g. m. *Quien tiene la barba llena de salvados.*
Barca, æ, g. f. *La barca del navío.*

Barcanda, æ, g. f. *Una concha de bronce.*
Bardariotæ, ârum, g. m. *Alabardero y guardia del príncipe, que guarda la puerta, y con bastones hace lugar cuando sale.*
Barducium, ii, g. n. *Lanzon ó dardo.*
Barones, um, g. m. *Entre los persas son sátrapas.* Apud nos, optimates: *Fuertes capitanes y nobles caballeros.* Vide Compend.
Basilicâris ditio. *La parroquia.* ℑ Porta: *Puerta de los templos ó para ir á ellos.* Diaconi Basilicarii: *Diáconos que vivian dentro del palacio del papa.*
Basterna, æ, g. f. *Carro ó chirrion que llevaba una bestia.* Vide Mannus.
Bastigia, ôrum, g. n. *Ciertos talabartes que facilitaban la carga de armas.*
Batillus, i, g. m. *Perfumador de olores con su braserillo de fuego á modo de incensario.*
Bâtto, is. Battere scuria, vel in scuria: *Sacudir, golpear la mies para que caiga el grano.* Scuria, *es grano ó el granero.*
Batualia, æ, g. f. *Lugar donde se egercita la esgrima.*
Batutile, is, g. n. *Panecillos de plata.* Argenteum, aureum: *De oro muy batido.*
Beèlphegon, ônis, g. m. *Dios de los huertos, Priapo, y de cuantas torpezas se hacen en éllos.*
ℑ Beelzebub, et Beelzebul. Vide Compend.
Beleni, seu Belenus. *Dios de los de Noruega.*
Bellicrepa, æ, g. f. *Danza; y danzante* g. m.
Bellum ingravari. *Engrosarse el egército con gente de refresco.* Bellum pluere: *Llover Dios trabajos sobre uno.*
Sanctificare. *Es bendecirle con solemnidad y publicarle.*
Bellutus, i, g. m. *El que tiene costumbres bestiales.*
Belonæ, ârum, g. m. *Los tratantes en pescado.*
Benè, pro justè. Putas ne, benè irasceris tu super herbam? Jonas, cap. 4.
Benedicere. *Saludar al enemigo que sea amigo de Dios.* Vide Compend.
Benedictus. *Es elogio de los mártires.*
Beneficiarius, ii, g. m. *El beneficiado ó canónigo que tiene coadjutor y no usa el oficio.*
Beneficiatus, i, g. m. *Feudatario.*
Beneplaciti dies. *Eran las fiestas de los tabernáculos, en que se juntaba el pueblo para la colecta, contribucion que se hacia para gasto y sacrificio del templo.*
Benevaletudo, pro bona valetudo.
Benna, æ, g. f. *Vasija ó perol muy capáz, en que llavaban toda su comida junta.*
Bergiæ, ârum, g. f. *Varas gruesas con que se enseñan á esgrimir, como con espadas negras.*
Berus, i, g. m. *Vestidura muy preciosa.*
Bethel Civitas, dicta postea Bethavam: *En la tribu de Ephraím, donde el impío rey Jeroboan levantó un ídolo que adorasen.*
ℑ Bibere vinum super aliquem. *Holgarse del mal de otro.* Abdias, cap. 5.
Bibliotheca, æ, g. f. *Librería sagrada.* * Bibliothecarius, ii, g. m. *El guarda de estos libros.*
Biblus, i, g. m. *El libro.*
Bibones, um, g. m. *Moscardones importunos.*
Biclinium, ii, g. n. *Donde hay dos cenadores ó refectorios.*
Bigueta, æ, et Biguerrita, æ, g. f. *Cachera peluda de felpa.* Illa laxior, hæc brevior.
Bilex, licis, vel Belix, icis, g. m. *Tejido de dos hilos.*
Bimyxus, i, g. m. *Candil de dos mechas.*
Biothanati, ôrum, g. m. *Los que mueren violentamente.*
Biptagia, æ, g. f. *Vestidura como de red.*
Birota, æ, vel Bilix, icis, g. f. *Carro de dos ruedas.*
Birrus, i, g. m. *Vestido largo de eclesiásticos y obispos.* Etiam, *Peluda de esclavos.* ℑ Birrus, sive birrum lacernum: *Capa, aguadera colorada, contra el agua, por el birrete ó bonete.* Nusquam reperi, nisi apud Italos, et Germanos.
Bitalâssus, i, g. m. *Suspension, duda, incertidumbre.*
ℑ Bladus vel bladum, apud nullum auctorem inveni, nisi in epist. Bernardi Sylvestri inter opera S. Bernardi de curâ rei familiaris. Ubi sic inquit: Si blado abundas, ne diligas caristiam. Et vendere bladum satis valet. Undè, licet colligere, esse: *Cosecha, hacienda, pan y vino; venderla cuando tuviere valor, no la guardes para cuando haya carestía.*
Blemmyæ, ârum, g. f. *Gente de Cybia, que nace sin cabeza.* Monstruosa fabella.
Boja, æ, g. f. *Birote de esclavos en el cuello.*
Bombôsa vox. *Como de buey que brama.*
Boni, ôrum, g. m. *Los que cuidan de la república.* Bonum idem quod gratum. * Etiam, *El Verbo encarnado, todo bien nuestro.* Non viderunt Bonum. Job de Christo prædixit. * Item, *Cosa liberal.* Et Bonitas, âtis, g. f. *Liberalidad.*
Borda, æ, g. f. *Instrumento para azotar.*
Botri, ôrum, g. m. *Los reprobos.* Apocalyp. cap. 14. Vindemia botros vineæ.
ℑ Bradypus, i, g. m. *La abutarda, de poco vuelo.*
Bramorum convivium. *Convite en que se dan animales que braman, ciervos, terneros, &c.*
Branca, æ, g. f. *Lámina muy delicada como oropél.*
Brandeum, ei, g. n. *Velo con que cubrian el cuerpo del difunto; corporales ó cíngulo.*
Braxo, as. *O barbar, ó cocer la cerbeza.*
Breviculum, Breviatio, Breviarium, g. n. *Breviario eclesiástico, compendio, suma.*
Brimo, indecl. *Ceres ó Proserpina.*
Briolium, aut Perivolium, ii, g. n. *Toríl ó jaula en que encerraban fieras para correrlas.*
Brunda, æ, g. f. *Cabeza de ciervo.* Unde Brundusium, ii, g. f. *Esta ciudad que se parece á élla.*
Bruni, ôrum, g. m. *Nacion valiente de árabes, entre el Cairo y el monte Sinai; y tierra sin agua, que dos jornadas van por ella.*
ℑ Bubulom, i, g. n. *La vacada.*
Bucale, is, g. n. *Aguamanil del obispo.*
Bucella panis. *Entre los hebreos eran bocadillos de pan señalados con sus rayas, que fácilmente con las manos los partian.* Bucella sicca: *Pan á secas.*
Buccellarius, ii, g. m. *Quien tiene á su cargo el pan.* ℑ Buccellarii, ôrum, g. m. *Que anda goloseando con los señores.*
Bucco, ônis, g. m. *Bocón, hablador de ventaja, y tonto.*
Bucer, eris, g. m. vel Buceria, g. f. *Ato de bueyes.*
Bucera pascua. *Donde se apacientan.*

Buca, æ, g. f. *Estera, que era cama de los monges.*
Bullo, as. *Sellar la carta.* Et bulla: *El mismo sello de todo metal.* Vide Compend.
Bultium, ii, g. n. *Bota para vino ó agua.*
Burdatio, ônis, g. f. *Pension, tributo ó pecho que pagan los villanos.*
Burdicus, i, g. m. *Burro de caballo y borrica.* Nisi mavis; *Rocin.* Dicitur etiam buricus.
Burnus, i, g. m. *Dios de los deshonestos.* Tale numen, quales adoratores.
Burra, æ, g. f. *Cierto vestido peludo.*
Burranica potio. *Bebida regalada de vino, leche y miel cocida.*
Bursa, æ, g. f. *La bolsa de los corporales.*
Busequa, æ, g. m. *Vaquero tras los bueyes.*
Buteo, ônis, g. f. *Ave de rapiña.*
Buticularius, ii, g. m. *Botillero que pone cada cosa de la despensa en su lugar.* Fortassè hinc Hispane: *Boticario.* * Butina, æ, g. f. *Esa oficina ó botillería.*
Butti, ôrum, et Buttones, um, g. m. *Copas ó copones para servicio del altar. Cálices.*
Buxus, i, g. m. *Por este arbol los gentiles convertidos á la fe profetiza* Isai. cap. 41.

C ante A.

Cab, sive Cabbus, i, g. m. *Medida hebrea dificil de averiguar. Una almuerza ó dos puños.* Alii, *Celemin.* Alii, *Cuartillo* accipiunt.
Cabala, seu Kabula, æ, g. f. receptio: *Declaracion dada por Dios á Moisés en la observancia de su ley; tradicion de padres á hijos en cosas sagradas que no escribió Moises; mas comunicó á sus mas confidentes.* Unde Cabalistæ, ârum, g. m. *Sus profesores.* * Cabalisticus, a, um, com. *Lo que á esta doctrina misteriosa toca.*
Cacabata versibus ædificia. *Letreros en edificios que dan á entender algo, como las perdices* (cacabant) *cacarean.* Hinc, cacabatii homines: *Hombres charlatanes, que cacarean mucho las cosas.* Sic sentit N. P. eruditissimus Cerda. Sed aliter D. Joseph Marquez in suo Lexico interpretatur: *Cosa tiznada, amulatada, como de* cacabus, *cazos ú ollas.* Tu vide utri potiùs major sit adhibenda fides.
Cabuta, Cambuta, Cambuca, æ, g. f. *Báculo pastoral de obispo.*
Cacologia, æ, g. f. *Doctrina mala de hereges.*
Cadamitas, pro Calamitas.
Cœl, pro Cœlum. Aves cœli: *Del aire. Tres cielos no mas algunos padres reconocian.* Infimum: *El aire.* Medium: *El sol, luna y estrellas.* Supremum: *El empireo.* Sedes Dei ad quam raptus est Paulus.
Cœlestis Dea. *Diosa de los africanos; la Fortuna ó Juno.* Cœlestium pluviarum pollicitatrix: *Abogado de la lluvia.*
Cœmentarius, ii, g. m. *Cantero; de este oficio era el manco á quien sanó el Señor, que le propuso su necesidad, diciendo:* Cœmentarius eram, manibus victum quæritavi, precor te, Jesu, ut mihi restituas sanitatem, ne turpiter mendicem.
Cœruleus, ei, g. m. *Una bestia marina.*
Cajare, pro verberare. Unde puerilis verberatio dicitur cajatio à Caja, *la vara.* Unde Hispanè: *Cayado.*
Cajus notatur C. Caja autem C.
Calceamentum, i. Res sordida habebatur. Hinc Ecclesiast. cap. 26. Vendiderit pauperem pro calceamento: *Desestimar al pobre como suela de zapato.*
Calcei. *Los del sumo pontífice de grana ó carmesí, los de los clérigos blancos ó dados de este color.*
Calefacimini, more veterum; ut facitur.
Calentica, æ, g. f. *Tocado de muger.* Unde, decalenticare se: *Destocarse.*
Caligæ, ârum, g. f. *Todo género de calzado de pies y piernas, á modo de borceguies, con majuelas ó con clavazon claveteados.*
Caligo, iginis, g. f. *El pecado ciego.*
Callionymus, i, g. m. *El pez; con cuya hiel se abrieron los ojos al santo Tobías;* qui uranoscopus vocatur, *por tener un ojo solo en la cabeza con que mira al cielo; es muy hermoso, como el nombre griego de* Callionymus *lo dice, y su hiel es singular medicina para los ojos.*
Callithrix, icis, g. f. *Corona y barba larga como de sacerdotes antiguos.*
Callôsus, a, m, com. *Cosa maliciosa.*
Calvicium dilatare. Mich. cap. I. *Es raer la cabeza á navaja,* usque ad cutem.
Cama, æ, g. f. *La cama.* Semibarb.
Camadra, æ, g. m. *Camarada.*
Camelaucium, ii, g. n. *Sombrero de eclesiásticos y monges antiguos contra el sol.* Dicitur etiam Camelaugum, et Calamaucus.
Camerarius, ii, g. m. *Tesorero de cámara, camarlengo del papa.* A camerâ: *La alcoba, guardaropa.* Camerarius Apostolicus: *Uno de los seis camareros del papa; prelados muy graves, viven en palacio, son sus consejeros en gobierno y hacienda.* Etiam, *Alcalde de castillo y fortaleza de Constantinopla,* dictus Caniclinus: *Dignidad de grande honra.* * Camerantes columnæ: *Las que sustentan arcos de bóvedas.* Camera sensuum: *La cabeza, caja de los sentidos.* Palati: *La caja de la boca que guarda dientes y lengua.*
Camisia, æ, g. f. *Camisa ó túnica de lienzo delgado.*
Camium, Concamium, Concambium, ii, g. n. *Cambio.* * Et Cambio, is, *Cambiar ó trocar.*
Campagus, i, g. m. et Campagium, ii, g. n. *Calzado de que usaban, con licencia del papa, los diáconos.*
Campiductor, ôris, g. m. *Maese de campo.*
Canale, is, g. n. *Calle ó camino.*
Canapus, i, g. m. *Dios de los gentiles en forma de tinaja; en memoria de la tinaja que llena de agua con agujeros tapados con cera ponian enmedio del fuego, tenido por dios de los caldeos, con que quedaron confusos y vencidos.*
Cancero, as. *Encancerar, corromper, como hacen las sectas de hereges.*
Candidatio, ônis, g. f. *Virginidad que uno desde su nacimiento siempre conserva.*
Canis mortuus. *Palabra afrentosa entre los judíos.* Sicut Semei exprobratur ab Abisai.
Cannæ cantorum. *Instrumento músico.*
Canonia, æ, g. f. *Prebenda de canónigo.*
Canonicæ epistolæ, sive formatæ, et communicatoriæ: *Cartas ó breves, bulas de su Santidad, universales para todas las tierras de católicos.* Canonicarum horarum nomina, et recitatio: *Traen su origen de los apóstoles.* Etiam Canonici, et Canonicæ olim vocabantur: *Monges y monjas sujetas al ordinario y debajo de regla.*
Cantator, ôris, g. m. *Pregoneros en los egércitos.*

Cantharus, i, g. m. sive Canthara, æ, g. f. *Caldero ó lámpara de palata y oro*, qui Cerostata dicebatur, aut Carastrata, et Pharus, *por la luz que daba de noche.* Ni fallor, *son nuestros blandones, velones ó ciriales.*

Canthelius, ii, g. m. *Tinaja para agua de cuatro ánforas ó cántaras.*

Cantica, ôrum, g. n. *Por antonomasia, libro de los Cantares el máximo.* Ut Rex Regum.

Canticum graduum. *Quince salmos que mientras subian por quince gradas al templo se cantaban; que por otros tantos grados se sube á la perfeccion.*

Cantinelôsus, a, um, com. *Cosa de música sonora.*

Cantrisus, i, g. m. *Camarero que en los oficios divinos vestia al patriarca de Constantinopla.*

Cantula, æ, g. f. *Don ó voto de oro y plata colgado y ofrecido al templo de Dios.*

Capa, æ, g. f. *La de coro, de que en él usaban los cantores, y hoy los prestes en los oficios.* Capa etiam, imò cupa: *Un cesto embutido en pez y otros materiales en que metian á los santos mártires para quemarlos.*

Capella, æ, g. f. *Capilla y caja de reliquias.* Forte error est pro Capsella.

Capelli, ôrum, g. m. *Los navegantes en tempestad se cortaban los cabellos, y así los marineros* vertice raso *andaban.*

Capetum, i, g. n. *Pienso, pasto de caballo.*

Caphis, vel Scapis, is, g. f. et Scapisterium, ii, g. n. *Baño de agua caliente en que solian lavar los niños y sus pañales.*

Capinarius, ii, g. m. *Albacea, testamentario.*

Capisterium, ii, g. n. *Bieldo para limpiar el trigo, ó instrumento para aecharle. Tambien el vaso que san Benito sanó quebrado, y consoló á su ama.* * Etiam, *O capilla de monge.*

Capita, um, g. n. *Dos hombres.* ¶ Caput jejunii: *Miércoles de Ceniza hasta el domingo primero.*

Capital, âlis, g. n. *Amito del sacerdote, velo con que cubrian la cabeza las sacerdotisas en los sacrificios.*

Capitatio, ônis, g. f. *Alcabala de cada cabeza de hombre ó muger.*

Capitilavium, ii, g. n. *Domingo de Ramos, en que lavabam las cabezas á los niños que habian de ser bautizados.* Dominica in Albis.

Capitularium, ii, g. n. *Libro en que se escribia la razon y cuenta de los tributos.*

Capitulum, i, g. n. *Capítulo del libro.*

Capo, ônis, g. m. *Capon, hombre y ave.*

Cappa, æ, g. f. *Capa de seglares y de coro.*

Capellani, ôrnm, g. m. pp. *Son los que guardaban la capa que san Martin dió al pobre, la cual los reyes de Francia cuando iban á la guerra llevaban por estandarte y vencian.*

Capsa, æ, g. f. *Arca ó recámara en que se guardaban alhajas sagradas. Y sagrarios ó relicarios de toda forma y materia.*

Capsum, i, g. n. *Lo ancho del templo.*

Capto, as. *Por* interficio. Sic lib. 2. Reg. Joab, et Abessa captabant Abner.

Captotæ, Captopitæ, Catopitæ, Catropitæ, ârum, et Catapisci, ôrum, et Circumcelliones, um, et Circelliones, um, g. m. *Hereges donatistas que eran misioneros del diablo, discurriendo por los lugares, predicando y persuadiendo, como ministros de la justicia divina, á que se matasen los hombres á imitacion suya; andaban como hipócritas en hábito de hermitaños vendiendo huesos de santos.*

Caput scholæ. *Capiscol, dignidad.*

Caput adopertum. *Enlutado, encapuzado.*

Caputiari. *Calarse la capilla ó capucha.*

Carabus, i, g. m. *Carabela pequeña.*

Caracalla, æ, g. f. *Cogulla de monge ó satana de clerigo hasta los pies.*

Caragi, ôrum, g. m. *Encantamiento con yerbas.*

Caragus, i, g. m. *Carruages.*

Caraxâre. *Escribir.*

Carbo, ônis, g. m. *Carbon, el cual debajo de tierra jamas concibe humedad ni se pudre; y asi con ellos deslindan las tierras.*

Carcerâlis, e, vel Carcerius, a, m, com. *Cosa carnal.*

Cardinales Regionarii. *Los catorce diáconos que distribuidos por las regiones de Roma miraban por los pobres.*

Carissa, æ, g. f. *Maldita vieja, astuta, tercera.*

Carmino, as. *Componer y cantar versos.*

Carnea turris. *Gigante Goliat.*

Carnulentus, i, g. m. *Dado á vicios carnales.*

Carostrebula, ôrum, g. n. *Las ancas del toro.*

Carostiæ columnæ. *De jaspe verde, lindo.*

Carpentum ferreum. *Carro en que eran llevados al suplicio los malhechores.*

Carphia, ôrum, g. n. *Ciertos clavitos que por gala clavaban los soldados en los zapatos.*

Carrocium, ii, g. n. *Carroza.*

Carrucarius, ii, g. m. *Su cochero.* Carruca, æ, g. f. Idem.

Carsamatius, ii, g. m. *Eunuco.* Abscissis pudendis.

Cartaginenses, ium, g. m. *Impíos que sacrificaban sus hijos al dios Saturno.*

Cartibulum, seu Castibulum, i, g. n. *Mesa cuadrada.*

Casa Dei. *Templo.*

Casalia, ôrum, g. n. *Caserías.* Semibarb.

Casamentum, i, g. n. *Chozas de pajas ó heredad aneja á beneficio.*

Casnar. *En lengua osca, viejo.*

Castilles, is, g. f. *El queso.*

Castra, ôrum, g. n. *Palacio de reyes.*

Castus Cereris. *Ayuno que los gentiles hacian de solo pan en honra de esta diosa.*

Casula, æ, g. f. *Casulla de sacerdotes, ó ropa larga de felpa, ó marta hasta los pies.*

Cata, *del verbo* Cato, as. *Mira, cata, qué dices.*

Catabolici, ôrum, g. m. *Endemoniados que arrastrados por los espíritus adivinaban.*

Catabulum, i, g. n. *Establo ó caballeriza de jumentos, mulas y los de este genero; adonde fue condenado san Marcelo, papa.* ¶ Catabulensis, is, g. m. *El arriero ó aguador que va con estas bestias.*

Catacliita, et Cataclistica, æ, g. m. *Vestido, ropa bordada de seda, oro y grana con que se sentaban los señores á comer.*

Catactyza, e, g. f. *El fondo del vaso.*

Catacumbæ, ârum, g. f. Arenariæ Cryptæ: *Lugares subterráneos donde enterraban á los santos mártires y donde se acogian huyendo de los tiranos gentiles.*

Catalecta, aut Catadecta, æ, g. f. *Capilla de cantores.* Catalecticus versus: *Aquel á quien falta una sílaba.*

Cataplus, i, g. m. *Navegacion favorable hasta tomar puerto.* Vox Ægyptia.
Catasta, æ, g. f. *Lugar alto como tablado donde atormentaban los santos mártires.* Hinc lux datur S. Cypriano. Ad pulpitum post catastam venire: *Despues de los tormentos de la catasta venian sanos á cantar el Evangelio.*
Catathema, âtis, g. m. *El que comunica con escomulgado incurriendo en escomunion.*
Catecumeni, ôrum, g. m. *Los que aprendian la doctrina para ser bautizados. Dos géneros, unos nuevos menos instruidos que salian dicho el Evangelio; otros mas aprovechados que hasta oir dicha una oracion* Procedite, *no salian fuera de la iglesia.*
Catomum, i, g. n. *Calabozo.* Catomo, et Catomis cædi, et suspendi: *Es género de tormento colgándole de los pies cabeza abajo.* Et catomidare aliquem: *Azotarle asi cruelmente.*
Catumeum, ei, g. n. *Género de torta.*
Catus, a, m, com. *Cosa aguda, de ingenio despierto, docto, astuto.* * Catè, adverb. *Astutamente.*
Cavæ ædes. *Casas principales con portadas labradas galanamente á lo mosáico.*
Canculus, quasi Caculus, i, g. m. *Pagecillo.*
Caucus, et Caucâtus, i, g. m. *Vaso para beber.*
Candamus, i, g. m. *El último, que lleva la cola.*
Caverna terræ. *Lugar de miseria.* Caverna petræ: *Lugar de fortaleza.*
Caumate solis torreri. *Abrasarse del sol.*
Causidicina, Causidicatus, ridicina, inadicina. *Ciencia y oficio de abogados.*
Cauteriâta conscientia, simulatione corrupta. *La conciencia que calla el pecado estragada está.*
Cautumiæ, catanæ, ârum, g. f. *Canteras de piedra que sacaban los esclavos.*

C ante E, H, I.

Cebes. *Un filósofo, que á imitacion de la ramera, que san Juan describe* (Apocalyp.) *con un vaso de oro, que él llamaba* Phito, *daba á beber á cuantos locos y enamorados le seguian, dulce al primer sorbo, despues amargo, cual es todo torpe deleite.*
Cecuma, Cicuma, Cucuma, Cernua, æ, g. f. *La lechuza que ve de noche.*
Cedrus, et Carduus. *Comparacion desigual.*
Cella, æ, g. f. *Capillitas, oratorio con rejas.*
Celliotæ, ârum, g. m. *Pages de cámara de señores.*
Cellulani, ôrum, g. m. *Monges compañeros en una misma celda.*
Cemelia, vel Cimelia, æ, g. f. *Recámara de varias riquezas.* ¶ Cemeliarcha, æ, g. f. *El que las guarda, ó sacristan, si son de la iglesia.*
Cenodoxia, æ, g. f. *Vanagloria.*
Cenotaphium, i, g. n. *Los setenta intérpretes le toman por la estátua que Michol dejó en lugar de David para escaparse.*
Censêtur apud Tertul. pro est.
Censitores, um, g. m. *Los que miden las tierras.*
Censores in malitiâ. Vide Antecessores.
Centarxus, seu Hecatontarxus, i, g. m. *Capitan principal de cien varones.*
Centenarii judices. *Los que por los señores de lugares juzgaban en cosas leves como alcaldes de aldea.*
Centonârium opus. *Obra hecha de Centones.*
Centra, æ, g. f. *Los quicios del cielo.*
Centucla, æ, g. f. Centumculi, Contucli, ôrum, g. m. *Mantas, cubiertas de caballos y otras cosas.*
Cephal, âlis, g. n. *La cabeza.* ¶ Cephalagia meliùs cephalæa: *Su dolor, jaqueca.*
Cemunobulus, i, g. m. *Legion de soldados que arrojaba como si fueran rayos de todo género de tiros.* Dicta Jaculatrix, Fulminea.
Cerautula, æ, g. m. *El corneta.*
Cercita, æ, g. f. *La ronda que visita de noche.*
Cerdones, um, g. m. *Zapatero y otros oficios viles.*
Cermaton, i, g. n. *Moneda de vellon.*
Cernuâre. *Despeñar.* * Cernatus: *Inclinado á la parte de adelante.*
Cerostata. Vide Cantharus.
Cervix. Cervicibus tanti esse: *Ensoberbecerse.*
Cestus veneris. *Cinto con hechizos para enamorar y encender en lujuria.*
Cetus. *La ballena; Leviatan. El demonio.*
Chalcenterus, i, g. m. *Divino Alejandrino, por su insaciable trabajo asi llamado; varon sapientísimo, compuso mas libros que otro pudiera en muchos años trasladar.*
Chalcidium, ii, g. n. *Paseo largo fuera de casa.*
Chaldeus Heb. *Como demonio.* Chaldeum semen: *Abraham que nació en Caldea, region de la mayor Asia.*
Chamos, i, g. m. *Estátua de Venus, ídolo de los moabitas que adoró Salomon.*
Characterizo, as. *Imprimir caracteres.*
Chartius, ii, g. m. *Caparazon de caballo y todo rico adorno y cobertura suya.*
Charmel, vel Charmêlus, i, g. m. *Monte ameno, cultivado, delicioso,* contrà, *el Líbano, áspero, inculto, seco.*
Chartularius, ii, g. m. *El que tiene los papeles, despachos, razon de cuentas del príncipe.*
Charzania, ôrum, g. n. *Cuerdas, correones.*
Chelandium, ii, g. n. *Género de navío.*
Cherubicus Hymnus, Trisagius, Triumphalis. *En el prefacio.* Sanctus ter.
Chiasus, i, g. m. *Alabardero del príncipe.*
Chiliarchus, i, g. m. *Maese de campo.*
Chirodatæ, ârum, g. f. *Dalmáticas.*
Chiromanica, æ, g. f. *Esposas de las manos.*
Chironomus, i, g. m. *Danzante que juntamente hace ademanes y acciones ridículas con las manos.* * Chironomia, æ, g. f. *Este arte.*
Chirosiphona, æ, g. f. *Bombarda ó instrumento para arrojar fuego.*
Chirothecam tradere, mittere, jacere: *Darle el guante, señal de conceder.*
Chirotoma, æ, g. f. *Consagracion ó eleccion por imposicion de manos.*
Chirurgus, i, g. m. *Era llamado* olim *el médico.*
Chlamys purpurea. *Insignia de capitan general.* Candida: *De soldado, cual fue la que san Martin dió al pobre.*
Choncula, æ, g. f. *Bovedilla en forma de arco sobre los altares como cielo.*
Choraulæ, ârum, g. f. *Coro de músicos.*
Chorizo, as. *Guiar la danza.*
Chrismarium, ii, g. n. *Lugar donde se guarda el crisma.* * Chrismale, is, g. n. *Velo con*

que se cubre. * Chrismare aliquem: *Ungirle con ella.*
Christilia, æ, g. f. *La corteza del queso.*
Christus, i, Dom. Optim. et Maxim. Vindex, et Assertor æternæ salutis nostræ: *Jesus, el ungido*, antonomasticè, *Rey soberano de ángeles y hombres, Mesías deseado y no conocido de los impíos judíos, que á la fin del mundo le conocerán por tal.* Etiam, *Profetas, reyes, sacerdotes, los llamados cristos del Señor por estar ungidos.*
Chroconalis, e, com. *Cosa del tiempo á coros.*
Chrysoclâvum, i, g. n. *Clavazon ó bordados de oro los clavos.*
Chus, idem ac Æthiops. *Negro.*
Chydeum, ei, g. n. *Vino de palmas.*
ℑ Ciborium, ii, g. n. *Bebida de cortezas de habas de Egipto.* * *Vasija para beber de oro y plata, y servicio del altar.*
Cicindelis, is, et Cincidêla, æ, g. f. *Lámpara.*
Cidaris, is, g. n. *Bonetillo sobre el cual asentaba el sumo sacerdote la mitra.*
Cilix, icis, g. f. *Corsario de la mar.*
Cilio, is. *Moverse como quien vuela.* Alaascilla, *Ala del sobaco.*
Cimela, ôrum, g. n. *Tesorero de la iglesia.* Undè fortè: *La cilla donde se juntan los diezmos.*
Cimeliarcha, æ, g. m. *El que cuida de ellos.*
Cimenterium. Vide Cæmenterium.
Cincti Judices. *Jueces que ejercen legítimamente su oficio.* Discincti: *Jubilados.* Accinctus: *El que pelea.* Discinctus: *El que habiendo peleado y vencido descansa.* Sic 3. Reg. cap. 20. Ne glorietur accinctus æquè ac discinctus. * Accinctorium, ii, g. n. *Daga en la cinta.*
Cinerarii, ôrum, g. m. *Hombres ricos.* Etiam, *Los que calentaban los hierros para aderezar y encrespar cabellos de mugeres.*
Cingere Martyrem. *Atar, disponer al mártir para colgado atormentarle.*
Cingulum militiæ. *No solo de la guerra, mas es fórmula en los sagrados concilios de todo género de oficio, ó beneficio secular, ó eclesiástico.* Et illud deponere, *Es obligarle á que le deje.*
Cinnamolgus, i, g. m. *Ave de Arabia que asienta su nido en lo mas alto del arbol, compuesto con lo mas acendrado de materiales olorosos; para aprovecharse de ellos le derriban con balas.*
Cippus, i, g. m. *Cepo en que metian á los santos mártires un pie en el agujero, otro en el cuarto, esparrancados horriblemente.*
Circada, æ, g. f. *Tributo ó derrama impuesta para toda la comarca.*
Circelli, ôrum, g. m. *Cabestrillos, collares.*
Circuitiones Petri, et Pauli, Periodi, Itinerarium, historiæ, circuitus, memoriæ, passiones Apostolorum.
Circulator, ôris, g. m. *Charlatan, holgazan.*
Cistellæ, ârum, g. f. *Rejas ó jaulas grandes de animales.* Etiam, *Cajas de reliquias.*
Cisternæ, ârum, g. f. *Se tenian* olim *á las entradas de los templos con agua para que antes de entrar se lavasen las manos.* Dictæ etiam, Fontes, Putei, Canthari.
Civito, as. *Hacerle ciudadano.*

C ante L, N, O.

Clavâta, æ, g. f. *Pisada estampada de pie con zapato claveteado.*
Clavator, ôris g. m. *Mochiller, page del soldado, ó clava, por la porra que llevaba.*
Claudo, is, *Cegar á otro.* * Clausus: *El ciego.*
Clavi, ôrum: *Que los de nuestro Redentor fuesen cuatro afirman san Gregorio Turonense é Inocencio Papa; que tres santa Brígida, y Lindano con la comun pintura.* Clavi in oculis: *Sentimiento de algo, como si le clavaran los ojos.* * Clavata vita, *llamó Pedro Blesense á Cristo señor nuestro crucificado.*
Claustrâlis, e, com. *Cosa que toca á clausura religiosa.* Disciplina claustralis.
Claustrâlis, is. *El monge.*
Claustrum, i, g. n. *El monasterio de monges y monjas.*
Clavularis cursus. *Andar y caminar jornadas en coche, carroza ó litera.* Ludus clavularis: *Fiestas con estos coches corriendo.*
Clenodium, ii, g. n. *Preséas, dones, presentes y promesas de cosas muy preciosas.*
Clerici, ôrum, olim dicebantur *Canónigos; unos dichos eclesiásticos sujetos al obispo, otros acéfalos, vagos, de vida libre.*
Clerus, i, g. m. *Clero que antiguamente constaba de* 60 *sacerdotes*, 100 *diáconos*, 90 *subdiáconos*, 110 *lectores*, 100 *ostiarios*, 25 *cantores.*
Clibania, ôrum, g. n. *Petos de hierro de hombres de armas.* * Clibanari, ôrum, g. m. *Los que las usaban.*
Climacteres, um. Græcum. *Peligros de muerte.* Climacterium, invectit Ter.
Climacterius, ii, g. m. *Escalon, grada ó grado.*
Clingo, is, vel Cludo is. *Hacer burla.*
Clinicus lectularius. *El que á la hora de la muerte aguarda á bautizarse.* * *O todo enfermo en cama*, qui clenicus etiam dicitur: *De* clinos, *cama.*
Clisûra, Clasûra, Clausûra, æ, g. f. *Donde se guarda y encierra algo.*
Cloca, æ, g. f. *La campana, y una capa larga como manteo de que usaban los caballeros de san Jorge, y en consistorio los cardenales.*
Clunabulum, i, g. n. *Daga á las espaldas.*
Clustella, æ, g. f. *Cerradura.*
ℑ Cnason, seu Casôna, aut Cnasôna. *Aguja ó espadilla para enrizar el cabello.*
Coadjutores. *Legos, religiosos de las religiones.* Dicuntur Officiales, Laici indocti, Illiterati, Idiotæ, Simplices, Collaterales à Sanctis Patribus.
Coæquare victos terræ. *Singular frase para significar gran matanza de enemigos.*
Cocetum, i, g. n. *Bebidas de aromas y olor.*
Cocistro, ônis, g. m. *El que prueba la comida.*
Coctia, æ, g. f. *Agua cocida.*
Cocula, æ, g. f. *Cogulla de monge.*
Cœniscia, ôrum, g. n. *Viandas y manjares varios que se sirven en la cena.*
Coesse. *Ser juntamente con otro ó pretenderlo, como Adan;* qui cùm in honore esset, coesse cum Deo præsumpsit.
Cognationes Aquilonis (in Scriptura). *Los asirios y caldeos septentrionales.*
Cohibilis, e, com. *Cosa concorde, convenible.* Melius, *sin b* à loco.
Colaphus, i, g. m. *Bofeton que el amo daba al criado en señal de libertad.*

Celatorium, sive infusorium. *Vaso con menudos agujeros para purificar el vino que se habia de consagrar en la misa.*

Colentes olim dicebantur, *los que del gentilismo se pasaban al judaismo.*

Coliphum, i, g. n. *Pan muy sustancial que comian para tener fuerza los luchadores.*

Colitor, ôris, g. m. *Señor de la heredad.*

Collecta, æ, g. f. *Una rogativa en la misa por muchos, que se añade á la última oracion.* Etiam, *Junta que hacian los judios los dias solemnes de fiesta.* Item, *Cierto tributo ó alcabala que no era escusable* dicebatur collectio.

Collegæ, arum, g. n. *Obispos.* * Collegium, ii, g. n. *Camaradas de una misma edad que moran juntos.* Collegio frater: *Concoléga.* Etiam, Facinorosorum hominum Collegia.

Colliani, Collybarrii, orum, g. m. *Cambios, alcabaleros.*

Colligam regna. *Si cojo á estos reinos, yo los destruiré.* Joseph, cap. 3.

Collubium, ii, g. n. *Vestidura antigua larga, sin mangas, que despues se mudó en dalmática.* Collubium lineum: *Las camisas nuestras.*

Coludium, inludium, et eludium, ii, g. n. *Burla, juego, detrimento, halago, rozarse, artificio, treta, astucia, engaño.*

Collum, i. Usque ad collum. *Hacerle mal hasta no mas.* * Semper pulchritudinem colli: *Humillarle el cerviguillo.* Oseæ, cap. 10. * De collo tollere jugum: *Librarle de la esclavitud.*

Collyrida (panis). *Tortas y pan pintado que dió Thamar á Amón.*

Columba, æ, g. f. *Figura de paloma que se ponia para adorno de la pila del bautismo.* Etiam, *La esposa.* Veni, columba mea. Cant. Si dormiatis inter medios cleros, pennæ columbæ deargentatæ: *El justo puede echarse á dormir en medio de peligros de enemigos, con la seguridad de una paloma variada de colores al sol en su palomar.*

Columbæ, arum, g. f. *Eran adoradas de los gentiles por los ídolos que sustentaban.*

Colymbus, i, g. m. *Lugar donde se lavan los vestidos.*

Coma, æ, g. f. *Los cabellos de Cristo de color de avellano, entre pardo y negro, nunca los cortó.* ¶ Comam tondere: *Señal de penitencia.*

Combinati dicebantur, *el preso y la guarda, cada uno el pie en su grillo.*

Comitatus, ûs, g. m. *Palacio del principe.*

Comites, um, g. m. *Condes que subian á ser duques.*

Comitiâre. *Hablar demasiado en juntas ó cortes.* * Comitius, ii, g. m. *Tal hablador.* * Incomitiare: *Decir alguna pesadumbre por donde merezca ser denunciado al juez.*

Comitiva, æ, g. f. *Compañia, acompañamiento.*

Commentaria, ôrum, g. n. *Cárceles.* * Commentariensis, is, g. n. *Su alcaide.*

Commonefaciens, entis, g. m. *Contador, secretario ó historiador.* Lib. 2. Reg. cap. 20.

Commonitorium, ii, g. n. *Aviso, amonestacion de los Papas á los fieles.*

Communicales, ium, g. m. *Vasos de plata para el lavatorio de la comunion.*

Comunicatio fraternitatis. *Comunicacion de cosas sagradas.* Prohibere aliquem âb illa: *Descomulgarle.*

Communio laïca, vel sub unâ specie. *La de los legos ó sacerdotes penitenciados por toda la vida, y para que despues de muertos rogasen á Dios por él, como por lego.* * Communicatio peregrina: *Patente que llevaban obispos y clerigos peregrinos, y la presentaban á los ordinarios por donde pasaban, para ser por tales recibidos.* Quæ formatæ, vel commendatitiæ literæ erant.

Commutatio, ônis, g. f. *Bodas.* Ps. 44. pro iis, qui commutabuntur: *Habla del epitalamio de Salomon.*

Comoda, Commoda, Commodia: *Comodidades.* Ostiaria: *Que se pedian de puerta en puerta.*

Companatores, et Impanatores dicebantur, *unos hereges que creian y enseñaban estar la sustancia de pan con la de Cristo en la Eucaristía empanado.*

Compedes, um, idem quod Cippus. Vide.

Comprovinciâlis Episcopus. *Sufragáneo.*

Conceptionis immaculatæ Virginis Mariæ elogium à Petro Cellensi decautatum, lib. 9, epist. 10 cap. Credo, dico, assero, et juro, Beatissimam Virginem nostram in æterna prædestinatione singulari privilegio munitam (ut mea mens est), à debito contrahendæ originariæ labis in Adamo prævisæ exemptam, nec à sua conceptione in aliqua violatam.

Concha, æ, g. f. *La diosa Venus, que fingen que nació de una concha.* Undè, Hispanè, *Coche, por su forma.* * Latiores conchæ: *Las del pez Murex, con cuya sangre toma la grana el mas fino tinte, delicias de los reyes.*

Concides, ium, g. m. *Troncos grandes de árboles.*

Concilia, et Conciliabula martyrum. *Sepulcros, capillas ó templos de los santos mártires.*

Conciones, olim in sacro templo, stantes, non sedentes fideles, ob Divini Verbi reverentiam, audiebant intenti.

Conculcâre Episcopum, *era meterse en su jurisdiccion y usurparla.*

Concussio, ônis, g. m. *La prision ó presentacion por justicia ante el juez.*

Conduma, æ, g. f. *Lugar de recreacion, alquería.*

Confessio, ônis, g. f. *El altar ó lo anterior de él.* * *Y la parte donde se guardaban las reliquias de los apóstoles y mártires.*

Confessores, *eran los que acusados confesaban ser cristianos.* Professores, *los que* ultrò *se ofrecian al martirio.* Extorres, *los que por miedo de los tormentos se desterraban.*

Confortatio, ônis, g. f. *Plática espiritual de aliento y consuelo á los que las oyen.*

Confractio corporis Dominici. *La sagrada Comunion.* * Frangere panem: *Comulgar.*

Confrages, um, g. m. *Concurso de vientos bravos.*

Congelles, is, g. m. *Coadjutor y sucesor del patriarca en su dignidad.*

Congener Christi. *El Espíritu Santo.* Non congenitus; *como mal escribió un interprete.* Non enim gignitur; sed procedit, *de un mismo linage y género de divinidad.*

Congrerius, ii, g. m. *El que con otros muchos entra en docena y viene en tropa.*

Congregari. Oseæ, cap. 4. *Morir.* Pisces maris congregâbuntur. Sic N. Ribera.

Congregatio, ônis, g. f. *Es el admitir al pe-*

cador público arrepentido con los demas fieles. Hoc ordine primò, per fletum: *Lloraba á la puerta sus pecados.* Secundò, auditio: *Metianle dentro con los catecúmenos, para que entre ellos oyese la doctrina en pie.* Tertiò, subjectio: *Postrábase en tierra con los catecúmenos y oraba con ellos.* Quartò: *Juntábanle con los demas.*
Congressionis stadium. *Llama Casiodoro la quinta competencia en actos de mortificacion.*
Conibuli, Conhibuli. *Concordes, juntos.*
Conjectum, vel Conjecta, æ, g. f. *Colecta, una contribucion universal de todo género de gente.*
Conjugatio, ônis, g. f. *Casamiento.*
Connivum, aut cohibum rosæ. *Capullo de la rosa cuando comienza á abrirse.*
Coscholaris, is, g. m. *El que estudia y pasa con abogados para serlo.* Scholasticus à Gregorio M. et aliis Patribus *el abogado* dicitur.
Conscotinus, g. m. *Compañero en la cárcel.*
Consecrari Episcoporum est; ut benedici Abbatum; sed confundebatur olim.
Consere sapientiam. *Dar á entender que se sabe y ha estudiado.*
Conservator domesticus fœminæ. *Marido.*
Consiliarii, ôrum, g. m. *Obispos, presbiteros, diácomos, viudas con las cuales el que se habia de casar consultaban con quién.*
Consistorium, ii, g. n. *La misma tierra ó lugar donde uno está ó pisa.* ℑ Etiam, *Aposentico en que los camareros dormian junto al señor.*
Conspolium, ii, g. n. *Cierta torta.* Arnobius.
Constabulus, i, g. m. *Condestable ó caballerizo mayor del príncipe.*
Consubsido, is. *Asentarse ó posarse algo.*
Consuetudo jus est. *La costumbre hace ley.* ℑ Consuetudines: *Tributos.*
Consulâris dignitas. *Superior dignidad á la prefectura, como esta á la patricia.*
Consultum, i, g. n. *Consejo, ó lo aconsejado y consultado.*
Contesseratio, ônis, g. f. *Amistad de hospedage.*
Contopactes, is. *Ciertas fiestas y danzas permitidas por los concilios.*
Contrà. *Fuera, ademas.* ℑ Talento contrà carus non est: *No vale mas que un talento, ó no es caro en ese precio.* Contrà equum unum: *Fuera de un caballo.* * Æs contrarium: *Grande deuda.*
Contribulatum est dorsum ejus: *Se le quebraron las costillas.*
Conventicula, ôrum, g. n. *Iglesias, juntas que en ellas hacian los fieles.*
Conventus illegitimi. *Conciliábulos y juntas que malos clerigos hacian contra sus obispos, ó los pueblos contra sus superiores.*
Conversi, ôrum, g. m. *Religiosos legos para ministerios corporales de casa.*
Convivia, ôrum, g. n. *Comidas que los fieles daban en el templo á los pobres.*
Convocatio nocturna. *Cuando no pudiendo de dia se juntaban de noche los fieles á orar, comulgar, &c.*
Copiatæ, ârum, g. m. *Enterradores de muertos.*
Copula, æ, g. f. *Collar de los perros ó muchos juntos atados, ó recua de mulas.*
Coquimela, æ, g. f. *Ciruela prunel ó damascena.*
Coracina sacra. *Fiestas que los egipcios hacian á los cuervos en el templo de Apolo.*
Cor dicitur, *de todo corazon.*
Cornea, æ, g. f. *La corneta.*
Cornicor, âris. *Garlear como corneja.*
Cornicularii, ôrum, g. m. *Ministros de justicia que asistian y servian de verdugos.*
Cornististes, ium, g. m. *Cabos en los egércitos que cerraban los lados del enemigo.*
Cornua ensis. *La cruz de la espada.* * Cornûtus. Vide Jupiter.
Corona Christi. *Hecha en forma de capacete de un cambron llamado* Rhamnus, *que es blanco, ameno y fructuoso, mas de muy agudas puntas, planta de Palestina; en Italia llamada Espina santa. Jacobo Mel, gran maestre de san Juan, mandó celebrar la fiesta de la santa Corona á* 11 *de agosto de* 1457 *por una espina que de élla atesoran en Malta; la cual todos los Viernes Santos, desde el alba hasta las tres de la tarde en que el Señor murió, se ve florecer y está florida hasta esta hora en que se seca vuelta á su forma.*
Corona Clericorum. *San Pedro fue el primero que se la abrió, en memoria de la pasion y corona de espinas de su divino Maestro.*
Corporale, is, et Corporalia, ium, g. n. *Corporales y la sábana en que fue envuelto el sagrado cuerpo del Señor.* Festum Corporale: *Fiesta del Corpus Christi que el Papa Urbano VI instituyó año de mil doscientos sesenta y dos por el siguiente milagro: En un pueblo de la diócesis de Bolsena, dudando un sacerdote que decia misa si estaba en la hostia consagrada tambien la sangre, manó de élla tanta copia que bañó los corporales.*
Coruscum, i, g. n. *Centella de rayo.*
Corybantia, ôrum, g. n. *Fiestas impías y crueles de gentiles, en que los hermanos peleando se mataban unos á otros.*
Cosmus, i, g. m. *Jumento de carga.* * Cosmiaticus, ûs, g. m. *Lo que por su alquiler se daba.*
Costuma, æ, g. f. *Costumbre.*
Cotio, ônis, g. f. *Regateo de lo que se compra.*
Covinus Belgicus. *Carroza de Flandes á manera de hoces.*

C ante R, U, Y.

Cranium, ii, g. n. *Monte Calvario, por la cabeza de Adan* (ut alii existimant) *allí sepultado.*
Creâre, *no es solo* ex nihilo; sed etiam ex materia, ut homo ex humo. * Item, *Ser trasladado uno de un estado á otro.* Creati in Christo Jesu: *Bautizados*, y Creâtor, *el que á otro levanta á otra dignidad.* Et creatura, *el tal promovido á ella ó instalado.*
Credentia, æ, g. f. *Credulidad, fe, crédito.*
Credentiæ, ârum, g. f. *Señales, prendas de fidelidad.* * Creditus, i, g. m. *Persona de crédito.*
Cremâre thura; *era idolatrar.*
Crementum, masculeum semen generationi serviens. Jesus non propriè creatus ex Virgine dicitur; sed conceptione genitus.
Cricellia, ôrum, g. n. *Anillos, cerquillos.*
Criminale peccatum, *era el muy grave, reservado.* Mortale: *Del que todo confesor aprobado podia absolver.* Sed confunduntur.
Crinôsus, i, g. m. *Globo de fuego como cometa.*
Criobolium, ii, g. n. *Sacrificios de carneros en honor del dios Altis, el sol.* ℑ Taurobolium, ii, g. m. *El que se hacia de toros á la madre de*

los dioses. Hinc, Tauroboliatus, ûs, g. m. et Tauroboliata, æ, g. f. *Él, ó la que lo sacrificaba.*
Crobylus, i, g. m. *Copete, moño, rizo de cabellos que remataban como roseta en una figura de cigarra, por firmeza.*
Croceus imber. *Sangre ó arroyos.*
Cronius, ii, g. m. *Barra.*
Crossia, ôrum, g. n. *Trenzaderas, cintas, pasamanos de vestidos de mugeres.*
Cruda salutatio. *Dar los buenos dias muy de mañana, no habiendo cocido la cena.*
Crucha, æ, g. f. *Muleta de cojo.*
Crumelus, i, g. m. *Género de comida.* Apud S. Greg. Turon. divinamus.
Crura confracta, et Crurifragium, *cuando á los santos mártires en un ayunque los quebrantaban con un martillo las piernas, majándoselas como si fueran de hierro.*
Crucifragus, i, g. m. *El paciente.*
Crusta, æ, g. f. *Vestido de grana muy fina.*
Crux Christi. Ad omnem progressum atque votum, ad omnem aditum, et exitum; ad vestitum, et calceatum, ad lavacra, ad mensas, ad lumina (*al encender las luces*), ad cubilia, ad sedilia, ad quæcumque nos conversatio exercet, frontem Crucis signaculo terimus: Tertul.
Cuba, æ, g. f. *Cueva ó cisterna.* Etiam, *Litera.* Unde cubiculum.* *Tambien cuba*, vel cumba: *Las tablas de nave que rozan con el agua.*
Cubella, æ, g. f. *Cuba ó cubilla de vino.*
J Cubiculum, i, g. n. *Iglesia ó capilla.* Hinc, Cubicularii, ôrum, g. m. *Capellanes.* Cubile draconum: *Ciudad desierta, asolada.*
Cubula, æ, g. f. *Género de torta.*
Cuculla, g. f. *No solo la cogulla, mas su capilla á modo de escapulario corto.* J Cucullatus, ûs, g. m. *Monge en lo esterior con cogulla.*
Cucutum, i, g. n. *Aljaba ó bolsa.*
Culicem, aut pulicem persequi. *Perseguir al que no se puede defender.*
Culina, æ, g. f. *Lugares inmundos, letrinas.*
Cultellata vestis. *Vestido acuchillado ó picado por gala.*
Cumulus spumosi maris, vel aquarum. *Montes de agua hasta el cielo.*
Cum, pro con, in compositione verborum.
Cumterritus, pro conterritus. Sic de aliis.
Cunabula, ôrum, g. n. *Pañales de niño.* Nec deest qui dicat, Lazarum in cunabulis (pro institis) fuisse involutum.
Cuniculinus, us, g. m. *Casa de conejo.*
Cupa sorpsa igne. *Tinaja coe materiales de fuego en que metian á los santos mártires.*
Cupella, æ, g. f. *Vaso para vino.* Hinc, *Copa.*
Curatores, um, g. m. *Los que cuidaban de las aves de cetrería ó perros de caza. Andrônico emperador sustentaba 1400 perros de caza; otros tantos alcones.*
Curcuba, æ, g. f. *Maroma ó cuerda gruesa de navío en las tempestades.*
Curcuma, æ, g. f. *Cabestro.*
Curopalates, is, g. m. *Guarda-damas del palacio, oficio muy honroso, que acompañaba al emperador con una vara de oro.*
Currus Israel, et auriga ejus. *Presidio, amparo y defensa del pueblo de Dios.*
Cursa, æ, g. f. *Correría para robar.* Hinc, Cursarii, ôrum, g. m. *Los que andan á pillar.* Prædones.
Curtalini, ôrum, g. m. *Oficiales de los magistrados como nuestros corchetes.*
Curtes, aut Cohortes. *Corrales cerrados y cubiertos. Las granjas donde se guardaba el ganado, que por ser señores de estas granjas, llamaban corte donde ellos habitaban.*
Cusinus, i, g. m. *Cajoncillo para debajo del misal.*
Cuspides Cœli, id est, centra. Vide ibi.
Custos sacrarii. *Libreros de los libros sagrados de la Iglesia, y lo que la tocaba.*
J Cycion, ônis, g. m. *Bebidas con muchos ingredientes, como nuestra limonada.*
Cygnus, i, g. m. *En la opinion de Pitágoras los hombres despues de muertos se convertian en cisnes.* Ad Pindaricum volare cygnum.
Cylonium piaculum. *Delito gravísimo por haber muerto este Cilonio á los que se acogieron debajo de su palabra al templo de Minerva.*
Cyphonismus, i, g. m. *Tormentos de los santos mártires cuando llagados los untaban con miel, puestos al sol, para ser comidos de moscas.*
Cyrargicus, i, g. m. *Dolor, enfermedad terrible, sin poderse mover de dolores por todo su cuerpo, si otro no le daba la mano.*
Cyriaca domus, vel Kyriaca, Græcè. *Templo del Señor nuestro Dios.*

Litera D ante A, E, I.

Dæmones, quorum munus est primò lædere, deinde deserere. Torquentur Sanctorum Reliquiis. Præstant phantasmata, corpora fingunt.
Dager. *Daga, vocablo ingles.*
Dalmatica, æ, g. f. *Vestido de sacerdote hasta los pies, de la cual usaban tambien los emperadores. San Silvestre papa fue el primero que concedió á los diáconos cardenales que lo pusiesen. Llámanse así por haber venido de Dalmacia este vestido.*
Damascus, i, g. f. *Ciudad noble de Siria; tomôse por la gentilidad.*
Daniel, elis, g. m. *Uno de los cuatro profetas mayores.* Adoratus à Rege; hoc est, veneratus submisioni corporis.
Dare dexteram Deo, aut Christo. *Hacer voto, prometer algo á Dios.*
Dato, as, freq. Datio, ônis, g. f. *Indulto, privilegio y donacion.** Datores, um, g. m. *Los que sacaban en el juego de pelota.** Datarium Kalendarii: *Martirologio.*
De, pro genitivo, ut caput de aquila, caput aquilæ. Vestis de altari, pro altaris: *El frontal.* De composito: *Por contrato.*
J Dealitas, âtis, g. f. *Deidad.*
Deargento, as. *Platear*; aliquid.
Debitores, um, g. f. *Los que no pagaban eran entregados á los acreedores que los descuartizasen (entre gentiles).*
Debrio, as. *Emborrachar á otro.*
Decanica, Decanicus, et Decanicum. *Cárcel de la Corona para eclesiásticos.*
Decanus, i, g. m. *Alguacil en Constantinopla.* Item, *El que cuidaba de enterrar los muertos.* * *Y el capitan de diez soldados.* * *Dean, como anciano de las iglesias.*
Decerebro, as. *Degollar.*
Decerto, ûs, g. f. *Diosa de los de la Sidonia.* Alias Astarte, ò Adargete: Syriacè, Piscis: *Con estos dos nombres adoran á Venus.*
Declivium, ii, g. n. *Cuesta abajo.*
Decolorosus, a, um, com. *Cosa sin olor.*
Decoquus, a, um, com. *Cosa sazonada á propósito.*
Decresco, is. *Humillarse.* Ad omnem occursum majoris personæ: *Al encontrarse con persona*

de mas respeto. * A vita decrescere: *Acortársele la vida.*
Decubiæ, arum, g. f. *Vigilias, centinelas.* Decurrere illas: *Pasar el desvelo.*
Decussatum collum. *Cuello hermoso, bien formado, agradable.*
Defensor, ôris, g. m. *Protector de la Iglesia, coadjutor de obispo, soldados de retaguardia en defensa de los piqueros.*
Defero, as, pro Aufero.
Defigo, is. *Colgar.*
Defloro, infloro, diffloro. *Escoger flores*; et in bonam partem sæpè accipitur.
Defructo, as. *Desfrutar.*
Defrusto, as. *Descuartizar.*
Defuga, æ, g. m. *El que se pasa al enemigo.*
Degenio, as. *Deshonrar á sus antepasados.* Quasi Degenero, non à Genio, as. *Honrar.*
Degrado, as. *Degradar.*
Degrandinat illum sollicitudo. *El cuidado de otras cosas le quita de su estudio.*
Degulator, ôris, g. m. *Gloton.* A Degulo, as.
Dehabeo, es, pro Habeo.
Deifer, Deificus, i, g. m. *El que lleva á Dios consigo.*
Deifico, as. *Hacer dioses á criaturas.*
Deividus, i, g. m. *Ministro de la Iglesia dedicado al culto divino. Intérprete sagrado.*
Delico, as. *Declarar, manifestar.*
Delictum differt à peccato; *que éste dice malicia; aquel ignorancia ú olvido.*
Delphinus, i, g. m. *Lámpara ó farol.*
Delubrum, i, g. n. *Templo con fuentes y agua para purificarse*, à Diluo, *lo que es ahora pila del agua bendita.* ℑ Sed delubrum, et fanum gentilibus nos Catholici relinquamus.
Dementio, is, pro Demento, as. *Loquear.*
Denidor, ôris, g. m. *Mal olor.*
Denundinor, âris. *Publicar algo en el mercado.*
Deo gratias. *En tiempo de san Agustin se instituyó contra los hereges donatistas; salutacion, cuando se encuentran, de seglares y religiosos.*
Depallio, as. *Quitarse la capa, desnudarse.*
Depalo, as. *Hacer algo como imperfecto de palillos.* Deus incultis elementis mundum quemadmodum depalans: Tertul. ℑ Depalator, ôris, g. m. *El que así edifica.*
Depanno, as. *Quitar á uno el redopelo despedazándole los vestidos.*
Deplico, as. *Desplegar, desenredar.*
Depressior, us. *Mas lucido ó bruñido.*
Depretio, as. *Desestimar, despreciar.*
Deputare in pœnitentiam aliquid alicui. *Darle, ponerle algo en penitencia.*
Deputati, ôrum, g. m. *Los diputados en la milicia para socorro, cura y remedio de los hombres.* * *Y los que en la coronacion de los emperadores acompañaban delante al que cantaba el evangelio, llevando en la mano izquierda una ferula, que nadie ha declarado lo que era.*
Derogator, ôris, g. m. *Envidioso, murmurador.*
Desiderare de manu, vel de cœnâ. *Desear comulgar.*
Desipit fermentum modicum totam conspersionem. *Sazona la levadura toda la masa.*
Desocio, as. *Deshacer la compañía.* Se ab.
Despota, æ, g. m. *Prefecto, gobernador.*
Despotâti, ôrum, g. m. *Cirujanos del egército.*
Despumâre verbum generationi serviens.
Destinare ad occursum alicujus. *Salir al encuentro.*
Destrigo, as. *Acabar lo que está haciendo.*
Desubdere testudinem. *Abroquelarse los soldados, batiendo el muro con la rodela, hincada en tierra una rodilla, y con la mano derecha abriendo portillo.*
Detractio cibi. *Abstinencia de manjar.*
Devirgino, as. Auferre virginitatem.
Devorso, as. *Desvanar.*
Devotô, as. *Sacrificar á sí ó á otros.* * Etiam, *Renunciar, pronosticar malas nuevas.*
Deus, quod semper Deus est. Nomen proprium Deus est; sic nomen Dei non quæras. ℑ Dii apud gentes, qui majores erant, sic nominabantur; Divi, qui ex hominibus habebantur.
Dextera. *Por la parte de medio dia.* Etiam, in templis Dextrarius equus: *Caballo de guerra.*
ℑ Diacon, ônis, et Diacones, seu Diaconi, g. m. *Ministros diputados para la predicacion del Evangelio, y servicio en el altar de los sacerdotes.* ℑ Vocabantur etiam Circumlustrâtor, et Perscrutâtor: *Presidian y cuidaban de las diaconías, parroquias y hospitales en beneficio de los pobres, distribuidos por las regiones y barrios de Roma.* Dicti hac causâ Regionarii, et Diaconi Cardinales. Stationarii, *eran las que cuando el pontífice salia á alguna estacion le acompañaban.*
Diaconia, æ, g. f. *La iglesia de los diáconos.* ℑ Diaconicum salutatorium, Metatorium: *Sala de recibimiento donde el obispo recibia los peregrinos.* Græcè, Aspaticum.
Diaconissæ, ârum, g. f. olim, *Las que guardaban y daban asiento á las mugeres apartadas de los hombres; visitaban los santos mártires en las cárceles, los animaban y servian. A las mugeres adultas, cuando se bautizaban, desnudaban; y en la confirmacion las limpiaban el olio santo.*
Diacopton, Anaglyphum: filicata, cælata signis, cataxata vasa: *Bajillas de plata y oro con relieves, labores y esmaltes.*
Diadema, âtis, g. n. *Liston ancho, faja, venda blanca en forma de corona, de grana, ornato de reyes y príncipes soberanos.*
Diæta, æ, g. f. *Jornada de un dia.* Aliquando: *Una sola legua.* Quatuor excurrere diætas.
Diæto, as. *Guardar dieta en la comida.*
Diasostis, is, g. m. *El que á otro guia en el camino.*
Diaspendo, ônis, g. m. *Cruelísimo tormento de los mártires.*
Diastêma, âtis, g. n. *El espacio que dista de unas estrellas á otras opuestas.*
Diasyrticum, i, g. n. *Dividido en dos partes.*
Dicebo, expedido, odibo, audibo, venibo, et nonnulla alia, pro dicam, audiam.
Dicit Deus in Sacra Scriptura, *es tal vez cuando Dios á su amigo le suena algunas palabras, que él se lo oye por revelacion.*
Dictorium, ii, g. n. *Púlpito donde se predica.*
Dies remissionis dicebantur, *los domingos y festividades grandes de guardar, y todos los dias entre Pascua y Pascua, y en que uno comulga.*
Dies solis. *Domingo.*
Diffitiscit. *Deshácese, salta, suelta.*
Digitæ, ârum, g. f. *Varillas de oro y plata como dedos ó palillos de labor de randas.*
Digitus, i, g. m. *La medida menor en cosas de campo.*
Digiti supputatorii, qui supputant. *Costumbre antigua de hablar, contar ó significar algo por señal de los dedos.*
Dignè Deo ambulare. *Agradar á Dios, andar á su gusto.*
Dignitiôsus, pro dignus. Semibarb.
Dii montium. *Idoles adorados en montes.*

Dilectio, ônis, g. f. *Titulo que se daba al obispo.*
Dilores vestes. *Vestido con dos cintas.*
Diluculo lavari. *Ceremonia de gentiles bañarse al amanecer, como los cristianos oir misa del alba.*
Diluvium, ii, g. n. *Avenida de grandes trabajos.* Sic Psalm. 31. Etiam, *Bautismo*; in quo merguntur peccata.
Dimitto, is. Dimisi hæreditatem meam. *Di de mano, dejé mi heredad.*
Dimissoriæ epistolæ. Vide Communicatoriæ.
Dinodium, ii, g. n. *Dotes, dones y cuanto está dedicado á Dios, por rico que sea en un templo.*
Diœcesis, is. Aliquoties, *Parroquia.*
Diœcetes, æ, g. m. *Publicano, alcabalero.*
Diplois, oidis, g. f. *Vestidura forrada.*
Diploma, âtis, g. n. *Patente que los príncipes daban á los que por su órden hacian jornada, para que fuesen bien recibidos.*
Diptychum, i, g. n. *Tabla con dos haces, en una estaba el nombre de los vivos, y en la otra de los muertos, y en ambos Mementos se hacia comemoracion en la misa como de santos.* Undè, recitare aliquem, vel scribere in diptychis, aut illis inserere: *Tenerle por santo.* Delere, aut non in illis nominare: *Lo contrario.* Etiam, *La concha de las ostras.*
Diribitores, um, g. m. *Los que servian á la mesa, trinchaban, partian la comida.* Dicti cibicæ, captores, scissores.
Discerniculum, i, g. n. *Aguja ó espadilla con que las damas rascan la cabeza.*
Discipulati. *Bien enseñados discípulos.*
Discordiôsus pro discors.
Disgresegis, vel segregus. *Lo que se aparta y sale del rebaño.*
Dimembrâtor, ôris, g. m. *El que se desune.*
Disparatum, i, g. n. *Disparate, que se aparta de la razon.*
Dissertitudo, inis, g. f. *La elocuencia.*
Distinctio, ônis, g. f. *Libro ó argumento de él.*
Districtio, ônis, g. f. *Rigor, severidad en la observancia religiosa.*
Dividi carpentis. *Ser arrastrado y muerto pasando carros por uno.*
Divina manus, propria nostra. *Firma y autoridad de príncipe con su sello.*
Divinatio, ônis, g. n. *Lo que el demonio anuncia de malo y lo ejecuta.*
Divinitas, âtis, g. f. Dabatur. *Entre gentiles á los libertadores de la patria.*
Divitissimus, id est, ditissimus.
Divortium apud gentes. *Descasarse.*
Diurvata, æ, g. f. *Jornada de un dia.*

D ante O, R, V, Y.

Do, pro domo, more antiquo; *que cercenaban las dicciones.* Pa, pro parte; tau, pro tauro; gau, pro gaudeo; cœl, pro cœlo.
Dolamen, dolatoria, æ, idem quod dolabra.
Dolositas, âtis, g. f. *Engaño.*
Domestici, ôrum, g. m. *Soldados de guardia de á caballo del príncipe.* ℑ Domesticatus, ûs, g. m. *Esta capitanía.*
Dominale, is, g. n. *Lienzo que tenian las mugeres en las manos para recibir el Santísimo Sacramento, y de él le tomaban en la boca, y los hombres en la palma de la mano derecha puesta debajo la izquierda.* ℑ Dominicidæ: *Los que sacrificaron á Jesus.* * Dominicum: *Templo.* Convivium: *Eucaristía y comunidad.*
Domnus, domna, domnulus, aut dominus minor. *Señoritos, hijos del señor.* * Dominus vobiscum: *Salutacion divina al pueblo, aunque no haya mas que uno, en nombre de la Iglesia. Los sacerdotes descomulgados aunque recen no la pueden decir.* ℑ Dominari ejus (Græcismus pro eo). * Domniædius: *Señor de la casa.* * *A Cristo Señor nuestro, Hijo de Dios, llamaban* Dominus. *A su Padre* Deus pater. * *Los judios solo á Dios daban este título.* * *A los abades les daban este título como en Navarra,* Don *á los sacerdotes.* Dominicâlis mensa: *Altar mayor donde está el Santísimo Sacramento.*
Domus, et domuncula, æ, g. f. *Capilla, sepultura, nicho en ella.* Hoc spectare videtur: Dispone domui tuæ, quia morieris. * Domus lutea: *Cuerpo humano.* Dei, et Sanctorum: *Templo.* Pulveris: *Ciudad asolada.*
Donarium, ii, g. n. *Lugar del tesoro en la iglesia.* Etiam, Diaconium, ii.
Dormire. *Morir.* Dormit cum incircumcisis: *Muere con los gentiles.* Dormire in lectis eburneis: *Es recostarse ó comer echados sobre estas tarimas.* * Dormientes Martyres: *Los que tapiados en una cueva despues de doscientos años fueron hallados vivos; ó resucitando si murieron, o despertando si durmieron.* In medio res est.
Dos hujus seculi. *Miseria humana.*
Dosithæi, ôrum, g. m. *Secta de judíos que no comian cosa que hubiese tenido vida; y con tanta supersticion guardaban la fiesta del sábado, que donde quiera ó como quiera que amaneciese, no se movian hasta anochecer.*
Draco, ônis, g. m. *Un género de lábaro cuya insignia era un dragon, y él en forma de cruz.* * Etiam, *Un ídolo de los de Babilonia, gentiles, que como los cristianos ponemos cruces en los templos, ellos ponian dragones.* ℑ Dracontiophorus, i, g. m. *Alferez de este lábaro.*
Drappi, ôrum, g. m. *Vestidos de paño.*
Dramon, ônis, g. m. *Genero de navio.*
Drugarius, ii, g. m. *Su capitan.*
Drungus, i, g. m. *El globo, escuadron de soldados.*
ℑ Dulzoro, as. *Endulzar.*
Dunæ, ârum, g. f. *Montañas de tierra arenisca que dan nombre al monasterio Dunense en Flandes.*
Duodenarius numerus, mysticus est.
Durus. *Velloso* Mulier: *Muger infeliz.*
Dux Mirarcha, Melduca, æ, g. m. *Gran capitan.* Duces, et Nonni dicebantur: *Abades de monasterios.*
Dynasta, æ, g. m. *Gran Señor. Voz egipcia.* Dynastia: *Señorío.*

Litera E ante alias.

Ebraicus, pro ebrius. *Borracho.* Lusus dœmonum est omnis ebrius: *Todo borracho es juguete del diablo*; dicit Petrus Cellens.
Ebore antiquo rubicundiores; *no porque el marfil antiguo mude el color blanco en rojo; si porque los antiguos le daban este color salpicado para que luciese mas.*
ℑ Echola, et Ecuola, æ, g. f. *Deshecho, basura.*
Ecclesiæ, sive templa fidelium Græcorum, *se dividian en cinco partes.* Prima, Sanctorum Tabernaculum, dicebatur (*Altar mayor*). Sacra mensa, Sancta Sanctorum, locus, requies Dei, Propitiatorium, Magni sacrificii officina, Christi monimentum, ejus gloriæ tabernaculum: *Junto á ella en un altar rico con todo recado para la misa, llamábase* Propositio. Apud nos *Credencia.* Secunda chorus, *para el clero y los cantores con sus velas ó carpetas en dos puer-*

tas. Tertia, *los púlpitos donde se cantaban Epístola y Evangelo y predicaba.* Quarta, *nave que llaman templo, y asistia el pueblo con division de hombres y mugeres.* Quinta, *la pila de bautizar junto al zaguan y puerta del templo, donde se arrimaban los penitentes.**Ecclesiarca, æ, g. f. *Prefecto de la iglesia.*
Echaris, is, g. f. *Luz, esplicacion de doctrina en público, como en sermon ó libro.*
Echorei versus. *Los que acaban como comienzan.* Lumina matris erant divinæ lampades ignis. Lampades ignis erant divinæ lumina matris: *De la Virgen María.*
Ectica, æ, vel Etica, g. f. aut Ecticon. *Propiedad.*
℈ Educo, is, pro Educo, as. (Rarò) Tertull.
Edulcoro, as. *Endulzar.*
Edulitas, âtis, g. f. *Carestía de bastimentos.*
℈ Egeâtor, et Ageator, ônis, g. m. *Cômitre que avisa á los galeotes con voz y rebenque.*
Egones, um, g. m. *Sacerdotes gentiles de aldea.*
Egredi, et ingredi (Hebraismus). *Conversar muchos con otros.* *O ser su gobernador y guia.* Coràm aliquo: *Entrar y salir con uno como quisiere.*
Egregii Magistratus erant, *los que carecian de toda reprension de vida y avaricia.* Clarissimus: *El que se ejercitaba en obras de piedad, liberal con los necesitados. Este tenia privilegio de no parecer personalmente en juicio sino por procurador.* Perfectissimus: *El que lo era en todo género de virtud.*
Ejuro, as. Virum ejurat virgo: *Jurar la doncella de no casarse.* * Etiam aliquando: *Conjurar los demonios.*
Elamiæ, ârum, g. m. *Los persianos.*
Elati manibus sacerdotum. *Difuntos de gran santidad llevados en hombros de sacerdotes á la sepultura.** Etiam, *Soberbios, presumidos.*
Electio, ônis, pp. *Se dice del obispo.* Electi, vel electitii judices: *Elegidos jueces por las partes.*
Electuarium. (Semibarb.) *Lectuario.*
Eleemosyna, æ, g. f. *Lo mismo que bendicion.*
Elevâre se de epulo. *Acabar de comer.*
Eleusina sacra. *Fiestas de la diosa Ceres, abominables.* Nec scripto nec dictu digna.
Elicio, is, verbum propr. *De sacerdotes mágicos.* Hinc, Jupiter elicius. *Su dios.*
Elicus, i, g. m. *Medio borracho, atienta paredes, risa de muchachos.*
Eligâtus, a, m, com. *Lo que no se puede meter á pleito ni poner en duda.*
Eliquâre vocem. *Hablar con melindre, como quien suena tiple.* *Eliquâtus, a, m, com. *Cosa que corre y viene por canales.*
Ellas, vel Helles: *Grecia.*
Elogium, ii, g. n. *Noticia, relacion, informacion, testimonio.*
Elogicus, a, m, com. *Lo que á esto toca.*
℈ Embole, es, g. f. *Soldadesca.*
Emboli, ôrum, g. m. *Soportales en plaza.*
Embolismus, i, g. m. *Algo que se añade á las oraciones de la misa como Colectas.*
Embrimium, ii, g. n. *Cierto cojin ó almohada para sentarse á dormir sobre él.*
Ementum, i, g. n. *Comento ó concepto.*
Emicontin, pro emicanter, adv. *Con resplandor.*
Emissarius, ii, g. m. *Espia que envia el capitan para que esplore el campo enemigo.*
Emola, æ, g. f. Dubitatur, an sit vox exposititia. Esdr. cap. 1. *Vaso de cocina como perol.*
Emphanistica, æ, g. f. *Cierto modo de tributo ó donativo que debian pagar los eclesiásticos á la iglesia donde entraban á ser beneficiados, que Justiniano quitó.*

℈ Encœnistat, lætatur, triumphat. *El que da saltos de placer con algo bueno nuevo.*
Encaustrum, i, g. n. *Tinta colorada con que se sobrescribian las cartas firmadas de mano de los príncipes.*
Enchoriæ aves. *Las de la propia tierra.*
Enhydrus, i, g. m. *Pececillo que revolcándose en el cieno se entra por la boca del cocodrilo dormido, le come las entrañas, y cuando le siente muerto por la boca se sale.*
Enidius, vel Enhidyos, i, g. m. *Mármol de tal calidad que convierte el ambiente del aire cercano en agua.*
Enoforium, ii, g. n. *Candelero de una mecha.*
Enormatè, adverb. *Con toda perfeccion sin que nada sobre ni falte.*
Enornis, e, pro enormis et immanis.
Entecha, æ, g. f. *Despensa ó bodega.*
℈ Epanophoræ, ârum, g. f. *Dos signos que los matemáticos llaman intervalos entre los dos ejes. El de la mano derecha* Ypanophora; *el de la izquierda* Ypoclimata.
Ependites, æ, g. f. *Escapulario ó saya de monges de la Asia.*
Epha, æ, g. f. *Medida de trigo ó cebada con que se sustentaba uno diez dias.*
Ephod. *Vestido sacerdotal sin mangas de los judíos como capotillo.* Superhumerale: *Tejido de oro y jacinto, propio y solo del sumo Sacerdote. Otro dicho* Bad *de la misma hechura, de lino muy blanco, de que usaban los levitas y ochenta y cinco sacerdotes. David danzó con el delante del arca. Tómase por toda vestidura sacerdotal.*
Ephumereuta, æ, g. m. *Ministro como refitolero que entre los esenos tocaba á comer.*
Epicombia, ôrum, g. n. *Ciertas monedas de todo metal, oro, plata, &c. que en dias de su coronacion ó bodas los emperadores echaban á la rebatiña al pueblo en Grecia.*
Epigonation, ii, g. n. *Delantal como el que se ciñó el Señor para lavar los pies á sus Apóstoles.** *Y el gremial del obispo.** Et apud Græcos: *Bolsa de corporales.*
Episcelium, ii, g. n. *La cubierta de la silla.*
Episcopus, i, g. m. olim *era oficio de gobernador que atendia á la provision de los bastimentos de la ciudad.* Undè Episcopi nostri sunt dicti superintendentes, vigilantes super gregem suum, cujus provideant saluti.*Et Episcopium, ii, g. n. *Casas episcopales con su audiencia.* Officiales Episcopi: *El provisor ó vicario del obispo.* Jus Episcopale: *Escomunion mayor.* * Episcopo, as. *Obispar.* Eo usus est Div. Bernard.
Epitimium, ii, g. n. *Pena que se ponia al clero.*
Epiûrus, i, g. m. *Tarugo.*
Eponte, ârum, g. f. *Preparacion y principio de las fiestas nefandas de la diosa Ceres.*
Equaritia, æ, g. f. *Dula, ato de yeguas.*
Eques, itis, g. m. *Caballo con caballero.*
Equi agrestes. *Caballos bravos de los tártaros.*
Æquinæ aures. *Oidos de enamorados.*
Equleus, ei, g. m. *Potro para dar tormento.*
℈ Eratâsio, onis, g. f. *Lo que se rae, raedura.*
Eremitæ, ârum, pp. g. m. *Solitarios en los desiertos con sustento solo de pan, agua y yerbas.** Anachoritæ, ârum, g. m. *Los monges que vivian en comunidad en los mismos desiertos.*
Ergasterium, ii, g. n. *Los monasterios y sus oficinas.* * Ergasteriachum, i, g. n. *Tributo que se pagaba de estas oficinas.*
Erogo, as. *Pedir limosna.* Propriè in rogo: *En*

el fuego. Sic febris erogat hominem: *La calentura le abrasa.* * Etiam, *Consumir, gastar.* Ignis inferni flagrat, neque erogatur, nam dum erogat, reparat: Tertul. *El fuego del infierno es eterno, porque mientras mas parece que gasta, mas repara y renueva.*
Erro, as. Errat in ore omnium hæc sententia: *Anda este parecer en boca de todos.*
Esophorium, ii, g. n. *Camisa.* Interula, æ.
Esor, ôris, g. m. *Un pez como salmon.*
Esse viro. *Casarse.* Pro adhærere.
Esseni, ôrum, g. m. *Secta de los judíos de profesion mas perfecta. No sacrificaban en templos; jactábanse de mas santos que los demas viviendo apartados de ellos.*
Esuries, ei, g. f. *Hambre ó gana de comer.*
Esurio, is, vi, itum. *Tener hambre*; à verbo Edo, is, esum. *Comer.*
Ethnica, vel Enica, æ, g. f. *Muger adúltera.*
Evangelium, ii, g. n. *Le deben oir todos en pie. Así lo mandó Anastasio papa*; ut stent venerabiliter curvi: *Y un concilio valenciano.*
Evangelizare idolis. *Cuando los filisteos, alcanzada una gran victoria, iban al templo de sus ídolos, y allí les hacian relacion de lo sucedido.*
Eucharistia, æ, g. f. *Se daba antiguamente por viático despues de la extrema-uncion. Recibíanla abiertos los brazos en cruz.*
Evectio, ônis, g. f. vel Evectus, ûs, g. m. *Camino de arrieros que llevan ó traen carga.*
Evelio, ônis, g. m. Non Evedio. Est mendum: *El viejo avarísimo de Plauto.*
Evidentâle judicium. *En que decreta el rey haber la una parte presentádose faltando la otra.*
Eulogia, æ, g. f. *Limosna allegada, liberalidad en ella, pan bendito, ó dádivas.*
Eunûchus, i, g. m. non Sectus. *Mas criados, ministros, gentiles hombres de los reyes casados, como Putifar*: Pharaonis Eunuchus.
Evochtia, æ, g. f. *Convite del cielo, ó eucaristía.*
Euphrates, is, g. m. Chobar, et Sod dictus, *por su pujanza y fertilidad; rio que fecunda á Mesopotamia.*
Ex abundanti. *Con todo su encarecimiento, ó por su mucha abundancia y copia.*
Exagella, æ, g. f. *Peso ajustado por la justicia.*
Exaltâre jugum super maxillas. *Desuncir, sacar del yugo los bueyes*: Oseæ, cap. 11.
Exarchus, i, g. m. *Virey por el emperador.* * *Y legado del emperador de Constantinopla.*
Excanonicari. *Vivir regularmente segun los sagrados cánones, ó ser buen canónigo.*
Excarnata umbra. *Enfermo ético.*
Excellentia, æ, g. f. *Título honorífico de exarcos ó gobernadores de provincias.*
Excellere, vel Excillâre: Esse cum uxore.
Exceptio, vel Subventio, ônis, g. f. *Recibimiento de santo; ó persona ilustre, que solemnemente se le hace restituido del destierro.*
Exceptores, um, g. m. *Escribientes que con cifras y abreviaturas alcanzaban á escribir cuanto los jueces de palabra decretaban.*
Exclamare cantica. *Vocear, romper el pecho.*
Excondico, is. *Escusarse, purgarse de algo.*
Exconsul, Prætor, Præfectus, g. m. *Los que lo han sido.*
Excontinenti. Incontinenti, adv. *Luego.*
Excocubitum, i, g. n. *La guardia del príncipe.*
Excudit dilectio hominem. *La caridad es un dulce martirio que labra al hombre.*
Exercere sumptum. *Sustentar la vida.*
Exercitatio Tertul. in malam partem accipit. * Exercitator, ôris, vel Ascestes, is, g. m. *El que vive de regla, religioso.*
Exfibulo, as. *Desabrochar ó soltar.*
Exhonorâre aliquem. *Privarle de la dignidad.*
Exilita, æ, g. f. *Gavilla de bellacos perdidos.*
Ex maribus facere. *Castrar*; aliquem.
Exoccupatus. *Desocupado.*
Exomologêsis, is, g. f. *Penitencia, y sus actos de dolor, lágrimas y confesion.*
Exocatacœli, ôrum, g. m. *Seis personas doctas y de confianza á cuyo cargo estaban las cosas de las iglesias.*
Exorcista, æ, g. m. *Uno de los grados para lanzar los demonios; sabia de memoria los exorcismos, ponia las manos sobre los energúmenos, y enseñaba la doctrina á los catecúmenos.*
Expalmatus, i, g. m. *Abofeteado.*
Exparta, æ, g. f. *Muger que ya no pare.*
Experientia, æ, g. f. *Confesion que por preguntas tomaban al mártir los jueces.*
Exprivo, as. *Desamparar.* Vestra me charitas exprivabit: *Faltarme ha vuestra caridad*: Petrus Cellensis.
Expudorâtus, a, um, com. *Deshonesto.*
Expulsio Monachi à Cœnobio. *Despedirle, echarle del monasterio.*
Exenium, ii, g. n. *Servicio ó donativo que los vasallos daban á su príncipe.*
Exequiæ, ârum, g. f. etiam, *Mortajas.*
Exero, is, Brachio, et humero exerto soliti declamare oratores: *Libres y sueltos los brazos, en cuerpo oraban antiguamente.*
Exugebo sanguinem, pro exugam.
Extales, ium, g. f. *Lo interior del vientre, tripas y mas inferiores partes.*
Extendere Martyrem. *Ponerle tendido boca abajo para azotarle.*
Extorris. Vide Confessores.
Extraculi, ôrum, g. m. *Vueltos los de dentro afuera.*
Extroneus, pro Extremus.
Exubuæ, ârum, g. f. *Lo gordo de la carne.*
Exulor, âris, pro Exulo, as. Anastasius. BB.

Litera F ante cæteras.

Fabatii, ôrum, g. m. *Eran entre los gentiles los cantores, por comer habas buenas para la voz.*
Fabella, æ, g. f. interdùm. *La historia.* * *Y fábula falsa y verdadera.*
Fabello, as. *Hablar en buena conversacion.*
Fabulo, ônis, g. m. *El que compone fabulas.*
Facellæ, ârum, g. f. *Candelicas, lucecitas.* Diminut. à Fax, acis.
Facere bovem alterum. *Sacrificar.* 4. Regum. cap. 13.
Facessitur, pro Facitur, aut Fit; et facior, pro fio.
Faciâlis, is, g. f. *Lienzo para cubrir la cara.*
Facies terræ. *Lo primero que se ve de la tierra.*
Factæ oves. *Ovejas cocidas, cena aparejada á punto para comer y cenar.*
Factores pilæ. *Los que jugando á la pelota son inferiores, y la vuelven.*
Factum est, pro facta sunt.

Faida, æ, g. f. *Enemistad antigua por muerte hecha.*
Falangarius, ii, g. m. *Ganapan.*
Falcaster, et Falcastrum, i, g. n. *Instrumento de hierro como hoz.* Falcastus, ûs, idem.
Falcones, um, g. m. *Los que tienen los dedos pulgares de los pies corvos, como hoces.*
Faldistorium, ii, g. n. *Silla baja, en que al lado de la epístola se sentaba el obispo ordenando, ó delante de otro superior.*
Fallus, i. Execrandum sacrum Liberi Dei.
Famæ aures bibulæ. *Oidos amigos de lisonjas.*
Familiaresco, is. *Hacerse amigo de otro.*
Familiaria, ôrum, g. n. *Sueldo para el sustento de cada dia del soldado.*
Famulatio, ônis, g. f. vel Famulatus, ûs, g. m. *Todo genero de obsequio en comun, sin ser criado.*
Fanon, vel Confanon, ônis, g. m. *Pendon, estandarte, lábaro con su velo y cordones.*
Fanum, i, g. n. *Templo y casa de gentiles; no de católicos, que ninguno por tal lo usa.* Fanaticus error: *Idolatrar.*
Fardosus, i, g. m. *El enemistado.*
Farinaria, ôrum, g. n. *Tahonas ó molinos.*
Farsûra Psalmorum. *Priesa demasiada en rezar y cantar los salmos.*
Fascina, æ, g. f. *Fagina para fortificar.*
Fasti, ôrum, g. m. *Martirologio, en que se escriben brevemente las victorias de los mártires.*
Fastigatissimus, i, g. m. *Muy soberbio.*
Fastuôsus, i, g. m. *Soberbio, enfadoso á otros.*
Fatigo, imò Facetigo, as. *Chancear, decir gracejos por recreacion.*
Fatum nullum est, si sibi cogit subesse.
Fauni ficarii. *Dioses de los gentiles de las selvas, que se sustentaban de higos, como todos.* Dicti fatueles: *Bobazos.*
Febis, et Fallor, ôris, g. m. *Tenidos por dioses, entre otras necedades de los gentiles.*
¶ Fellebris, is, g. m. *El que alegremente vive, ó se sustenta de leche.*
Fellonium, ii, g. n. *Casulla de sacerdotes.*
Feltrum, vel Filtrum, i, g. n. *Fieltro.*
Fendica, æ, g. f. *Intestino en ayunas.*
Fertum, i, g. n. *La ofrenda del sacerdote.* Hinc offertorium: *Ese tiempo.* ¶ Fertor, aut Offertor, ôris, g. m. *El sacerdote que ofrece.*
Fervens alta. *Cruel martirio, una olla hirviendo en que cocian al mártir.* Fervire pro fervere.
Ferula, æ, g. f. *Patio, plazuela ante el templo donde los penitentes lloraban sus pecados,* quasi subjecti ferulæ ecclesiæ.
Festi dies. *Festividades de apóstoles y mártires, celebrados con templados convites.*
Festûm epularum. *El de la cátedra de San Pedro, en que se ofrecian tortas, puches y vino.*
¶ Fibrâmen Fœbi. *Rayo del sol.*
Fibulatorium, ii, g. n. *Corchete, hebilla, presilla.*
Fictor Idolorum. *El que componia el cabello del ídolo.*
Fictura, vel Scissura, æ, g. f. *Hendidura.*
Fidejussores in omni foro. *Fiadores de los emplazados que parecerán en juicio.*
Fideles, Vasi, Vasalli, ôrum, g. m. *Ministeriales, vasallos de señores,*
Fides Athanasii. *El símbolo de san Atanasio, tan recibido en la Iglesia católica.*
Fidi, pro sibi in Tertuliano alii vertunt, aut pervertunt: *Hablando de los hereges como gobernados por sí.* Tu cape, fidi: *Como si fueran fieles andan vagueando.*
Fiduculæ, ârum, g. f. *Fiero tormento de cuerdas, uñas de hierro, con que ataban á los santos.*
Filicâta patera. *Taza con relieves.*
Filii Belial. *Gente malvada, blasfema, &c.*
Finctus, pro Functus.
Fior, pro Fio; fiendum, pro faciendum.
Firmatorium, ii, g. n. *Lo que autoriza y da firmeza á la escritura.*
Fiscale, vel personale beneficium. *Merced del príncipe por tiempo señalado.*
Fiscalini, ôrum, g. m. *Ministros, oficiales y cobradores del consejo de hacienda.*
Fistuca, æ, g. f. *Una pajuela que los contratantes daban unos á otros en señal de la entrega.* Hinc, formula. Per fistucam, juncum, virgam aliquid tradere: *Era hacer la entrega entera del contrato.*
Fistula, æ, g. f. *Molde é instrumento para enrizar el cabello.** Fistulor, âris. *Hacer sonar la flauta, ó cuando élla suena.*
Fixa hasta in terra. *Dispuesta para fácilmente tirarla.* 1. Reg. cap. 26.
Flagellum, i, g. n. *Instrumento con que en Flandes y Asturias se sacude el trigo de las espigas en vez de trillo.* ¶ Flagellatio puerorum: *Costumbre muy usada entre los lacedemonios de azotar á sus hijos públicamente.*
Flamina, æ, g. f. *Incendio, gran calamidad.* Et erit domus Israel flamma. Abdias.
Flammeum, ei, g. n. *Hábito de las vírgenes, velo de su profesion.*
Flammo, as. *Quemar, abrasar.*
Flamonia, ôrum, g. n. vel Flamonius, ii, g. m. *Honores ó beneficios que á los sacerdotes se hacen.*
Flamula, æ, g. f. *Gallardete en los morriones. Entenas y puntas de las lanzas.*
Flasco, ônis, g. m. *Frasco de vino.*
Fasquia, æ, g. f. idem. *Y frasquillo para pólvora.*
Florio, is, pro Floreo. *Florecer.*
Fluminalis piscina. *Estanque de peces.*
¶ Focariæ fœminæ. *Mozas de cocina.*
Foculus, i, g. m. *Braserico para incienso.*
Foderâtus suffultus. *Aforrado.*
Fœdus, eris, g. n. *Testamento.** Fœderati: *Soldados, cuyo sueldo* dicitur fœderaticum.
Fœmellarius, ii, g. m. *Hombre mugeriego.*
Fœmina, et mulier, pro uxore.
Fœmina, æ, g. f. *Que no habite con clérigo, no siendo madre, tia, ó hermana, está prohibido desde el concilio Niceno.* Lamentatrices fœminæ: *Las que lavaban los pies á los santos, ó plañideras.*
Fœneratores, um, g. m. *Embargaban los cuerpos de los muertos deudores hasta que les pagasen.*
Fœtæ vaccæ. *Vacas recien paridas.*
Forâlis causa. *Negocio de audiencia.*
Forâmen ad tertium, vel quintum. *Cuando al mártir prendian cada pie en diverso agujero, y tal vez ambos en uno angosto.* ¶ Foraminâtus, a, um, com. *Cosa agujereada.*
Forastica pugna. *Guerra con infieles.*
Forcipes, um, g. f. *Tenazas con que atormentaban á los mártires, ó agudas como tijeras, desmembrándolos; ó como las nuestras, pellizcando y mordiendo, ó con tres dientes agudos, penetrando y escarpiando las carnes.*

Forellales, ium, g. f. *Moneda baja, mínima, como nuestros maravedises.*
Forestes, is. *Floresta, parque.* * Forestarius: *El que la arrienda.*
Foris facere. *Ofender.*
Formales literæ, epistolæ viaticæ. *Patentes de peregrinos.* Synstaticæ dictæ.
Formatiom, ii, sive Formatum, i, g. n. *Tapia fuerte de tierra á uso de España.*
Formia, æ, g. f. *Posesion, heredad, hacienda.*
Formus, a, um, com. *Cosa cálida, que hierve:* Unde formôsus, et formidolósus.
Fornacâtor, ôris, g. m. Alicrepus, Aliptes. *Los que servian de quitar los pelos del sobaco.*
Fornicator, ôris, g. m. *Se decia antiguamente el que trataba casado con soltera; mas siempre es y fue adúltero como la que casada trata con soltero.*
Fornix, icis. Loca sub fornicibus, ubi scorta prostituta honestatem nundinabantur, in fornicis fronte meretricis nomen, et pretium præscribebatur.
Fortia. Per fortiam aliquid ferre. *Llevar algo por fuerza.*
Fortitudo, inis, g. f. *Una de las columnas que Salomón asentó á la entrada del templo, dicha* Ischis, *á mano izquierda.*
Fœssatum, i, g. n. *El cuerpo junto del egército.* Etiam, *Fortaleza, baluarte, presidio.*
Fossorium, ii, g. n. *Hoyo de pobres para dormir, ó lo cavado para descubrir agua.*
¶ Fractio panis. *Consagracion del cuerpo del Señor ó comunion.*
Fragôsa tempestas. *Desaforada tempestad.*
Fragrasco, is. *Dar gran fragancia.*
Francisca, æ, g. f. *Hacha de partir.*
Fratêrnitas, âtis, g. f. *Cortesía y título con que los obispos antiguos se trataban.* Christiana: *Las que entre los fieles habia, como hermanos, admiracion de los gentiles, viendo estenderse hasta morir unos por otros. No entraban en élla infieles, hereges, cismáticos, ni pecadores públicos, penitentes, ni catecúmenos.* * *Reyes y príncipes se trataban de* Fratres *como ahora de primos.*
Fratria, æ, g. f. *Camarada, faccion, conjuracion de muchos.*
Fredum, i, g. n. *La composiciou que se hace con el príncipe de lo adjudicado al fisco.*
Friaria idola. *Hacer añicos los ídolos.*
Frictices fœminæ, quæ impudicissimè inter se commiscentur.
Frigorotrici, ôrum, g. m. *Los que padecen frio y calentura.* Typus frigoroticus: *Esta enfermedad.*
Fringultio, is. *Hablar ó murmurar pasito.*
Fritillia, æ, g. f. et Frumen, inis, g. n. *Género de puches.*
Fruges, is. *Estar fértil el campo de mieses.*
Frumentarii milites. *Soldados ordinarios que acompañaban al príncipe, paniaguados.*
Fuga, æ, g. f. aliquando, *Partida, no huïda.*
Fumus, i, g. m. *Dinero y cuanto el mundo adora, que desaparece como humo.*
Funda, æ, g. f. *Bolson de dinero.* Calix fundatus: *Caliz.*
Fundere stolam. *Vestirse la muger ropa muy larga.*
Funera Imperatorum, et Principum utriusque sexus publico luctu olim celebrabantur. *Cerrábanse las escuelas, audiencias y toda oficina de alegría; cesaban comedias, espectáculos y fiestas.* Nullum modum lamentationi statuebant. Pictis tabellis, quasi vivum, et superstitem Imperatorem maximè probum venerabantur.
Fungus aurium. *Hinchazon en las orejas.*
Funus imaginarium. *Estátua de hombre difunto.* Sepulchrum inane.
Furfuraculum, i, g. n. *Los polvos de la madera que saca el barreno cuando horada.*
Fustigatus, quasi actus in Crucem (de Christo Domino). *Crucificado.*
Fustis, is, g. f. *Palo agudo con que empalaban á los santos mártires.*
Futo, as. *Argüir.* Unde Confuto.

Litera G ante omnes.

Gabbata, æ, g. f. *El embalsamar los egipcios á los muertos, pensando habian de resucitar.*
Gabbatha, æ, g. f. *Camino ó sala enlosada de azulejos y otras labores, como taracéa.* * *Y la audiencia donde tenia su tribunal el juez, que estaba solada de lindas losas, para mas firmeza y aseo.* Græcè Lithostrotos. Latinè lapidibus stratus: *Donde por Pilato fue condenado el Señor á muerte.*
Gadium, ii, g. *Cierta señal ó prenda que daba el que provocaba á duelo á alguno, señalado por el juez de que estaria en el puesto.*
Galea, æ, g. f. *La galera.* Fortè sic nominata à galeâ. *El morrion pintado en éllas.*
Galeatus prologus. *El que hace á muchos libros.*
Galeriæ, ârum, g. f. *Cortijos, casas de recreacion espaciosa.* Unde apud nos, *Galerías.*
Galerus, i, g. m. *Cabellera postiza.* Ut galericulus: *Sombrero de cabellos.*
Galilæa, ææ, g. f. *Provincia superior ó inferior; aquella de gentiles, confina con Tyro ó Sidón, está junto al mar Tiberíadis donde comenzó Cristo nuestro Señor á predicar; por esto le llamaban así y á los cristianos Galiléos.* Vide Hebræa.
Galli, ôrum, g. m. *Los que en honra de la diosa Ceres se castraban.* Sic evirati dicti, et abscisi, semiviri, truncati, effœminati.
Gamblica, æ, g. f. *Báculo pastoral.*
Gammadium, ii, g. n. seu Gammadia, æ, g. f. *Vestidura de tres esquinas que formaba Y griega, ó labores de esta letra en ella.*
Ganges, is, g. m. *Rio que sale del paraiso.* Dictus Phison; id est, *muchedumbre, por quince rios pujantes que se le juntan.*
Gannatura, æ, g. f. *Ganancia torpe.*
Garba, æ, g. f. *Manojo de espinas.*
Garsiores, um, g. m. *Pages, mozos, garzones.*
Gasachius, ii, g. m. vel Gasachio, ônis, g. f. *Contrario, competidor en el pleito.*
Gasandus, i, vel Gassandius, ii, g. m. *Criado fiel.*
Gatus, i, g. m. *Gato.* ¶ *Y una máquina de guerra.*
Gaudimonium, ii, g. n. *Vanagloria ó gozo vano.*
Gazetum, i, g. n. *Vino precioso.*
Gazophylazium, ii, g. n. *Arca ó cepo á la entrada del templo, donde echaban la limosna para los pobres.*
Gamelliones, um, g. m. *Vasos, vinageras de altar.*
Gemmas *llamó Tertuliano* (Poma Maris): *Fruta de la mar.* Silicum gemmæ: *Los pedernales ó sus centellas: S. Gregorio Magno. Tanta era la lascivia de los romanos que hasta las paredes empedraban con perlas.*
Geldonia, æ, g. f. *Cofradía.*
Geldus, i, g. m. *Precio por ver la comedia.*

Gelo, Gillo, ônis, g. f. Geluncus, i, g. m. *Cangilon.*

Genealogiæ interminabiles. *Fábulas de los rabinos con que corrompian la pureza de las letras sagradas.* ℑ Genealogus: *El que las escribe.*

Generamen, inis, g. n. *Generacion.*

Geniàtus, et Genialis, e, com. *Cosa de gusto y regalo.* * Vultu geniatus: *De lindo talle y rostro.*

Genitale alvum, ubi concipitur fœtus.

Genium, ii, g. n. sive Genius, ii, g. m. *Vigor natural, compostura.* Qui non ingenio, fors placuit genio. Sidonius lib. I. epist. 9. *Quien no agradó con el entendimiento, agradó con el talle.*

Gentiles, ium, g. m. *De una familia,* dicebantur fratres: *Todos los parientes de una casa.*

Genuflexiones. Die Dominico jejunium nefas ducimus, vel de geniculis adorare eâdem immunitate à die Paschæ in Pentecosten usque gaudemus. Tertul.

Geon. *Rio que nace del Paraiso y riega á Etiópia, tenido por el Nilo.* Vide.

Geraseni, ôrum, g. m. *Los vecinos de Gergesa, donde está el mar ó estanque donde se arrojaron los puercos endemoniados.*

Gerere idololatriam. *Idolatrar.* (Inusitatum.) In votis aliquid: *Desear, gustar algo.*

Gergenna, æ, g. f. *Asilla.*

Germasco, is. *Echar renuevos.*

Gerontocomium, ii, g. n. *Hospital de los viejos.*

Gerundium pro infinitivo. Non desinas torquendo, pro torquere.

Gesali, vel Verberones. *Secta de unos que se azotaban en público, medio cuerpo desnudos* ante templa, et altaria.

Gesum, i, g. n. *Venablo pesado.*

Gethsemani, Vallis pinguedinum. *Donde nuestro Redentor sudó sangre y fue preso, á la falda del monte Olivete.*

ℑ Gleba, æ, g. f. *Cuerpo muerto enterrado.*

Gloria, laus, et honor. *Versos que el dia de Ramos se cantan, y compuso Teodulfo obispo de Orliens, á quien el emperador Ludovico alzó el destierro por oírselos cantar.*

Gloriari in armis. Job cap. 3. *Ser poderoso en armas y guerra.* * Gloriosus: *Título honroso de capitan general de caballos.*

Glumum, i, g. n *Manojo.*

Glus, uis, g. m. *Barro como greda que se pega.*

ℑ Gnarius, aut Narius, ii, id est, Gnarus.

Gnosimachi, ôrum, g. m. *Enemigos de gentes de letras.*

Gnostæ, ârum, g. m. *Adivinos, magos.*

ℑ Gog, et Mogog. *El primero, capitan del Antecristo; el otro su egército compuesto de judios, escitas, turcos, tártaros.*

Golgotha, æ, g. f. *Lugar de calaveras, osario de muertos, donde fue Jesus crucificado. Otros quieren que sea cepo, otros collado redondo, como calavera.* Vide Hebr.

Gorriones, um, g. m. *Estos pajarillos de casa.*

ℑ Graduale, is, g. n. *El de la misa, lo que se cantaba mientras el diácono subia á cantar el Evangelio.*

Gradum frangere. *Andar pasito á pasito.*

Græcolônus, i, g. m. *El que sabe griego.*

Gramma, âtis, g. n. *La veintena parte de la onza.* Dictum scrupulum, sive Scribulum.

Grangia, æ, g. f. *La granja.* BB.

Granus, i, g. m. *Guedeja, cabello aderezado.* Lectores in Ecclesia granos gentili ritu ne dimittant: *Canon del consejo Bracarense. No crien guedejas los eclesiásticos.*

Graphia puerilia. *Punteros ó de cañas agudas, ó de hierro, con que los niños apuntaban las letras y escribian en cera.*

Gratilia, æ, g. f. *Género de torta.*

Gremium Basilicæ. *La nave de enmedio de la Iglesia.* * Gremiàle, is, g. n. *El gremial en el regazo del obispo.*

Grisca, sive griscæ vestes. *Martas ó los de Gris, un animalillo.*

Groma, vel Gruma, æ, g. f. *Arte y medida de las heredades.*

Gromatica, æ, g. f. *Disciplina militar.*

Grosus, i, g. m. *Higo no maduro.* Ingrusa, æ, g. f. *El veneno que se daba dentro de él.*

Grosus, a, um, com. *Cosa gorda.* Semib.

Grutoria, ôrum, g. n. *Golosinillas de niños, alfiñiques, confites, frutillas.*

Guba, æ, vel Cuba, æ, g. f. *Cisterna ó fosa muy honda.*

Guerra, æ, g. f. *La guerra.* Nom omninò barb.

Guido, ônis, g. m. *Sacerdote santo que cuidaba de las monjas Nivillenses; que para librarse de un molesto pensamiento de una muger hermosa ya muerta, que viva sin reparar habia visto, despues de tres años fue á su sepulcro, y recibiendo el hedor del cuerpo, ahuyentó la tentacion.*

Guna, g. f. *Zamarra de piel de garduña.*

Gutta, æ, g. f. *Enfermedad de gota.*

Gutturilla, æ, g. m. *Bodegon ó figon donde* gutturi laute, et gloriosè indulgetur.

Gutturnosus, i, g. m. *El que tiene paperas.*

ℑ Gigas, antis, g. m. *Hombre de grandes fuerzas.*

Gymnasia, ôrum, g. n. apud Hebræos. *Donde se egercitaban en luchar.* Machab. lib. I, capit. I.

Gynecoæ, ârum, vel Gyneconitis, idis, g. f. *Lugar de las mugeres solas en el templo.*

Gypsa, æ, g. f. *Buytre ó su nombre.* Etiam, *Bruja hechicera untada con yeso, ó ánima en pena con él figurada.* Gypsæ structuræ.

Gyrata vestis. *Vestido con ruedo.*

Gyrovagi, ôrum, g. m. *Monges vagos, á nadie sugetos; de convento en convento andaban.*

Litera H ante omnes.

Habentia, æ, g. f. *Hacienda, bienes temporales.*

Habet fieri pro debet fieri (frequens in Tertul. et aliis sacris Patribus): *Débese ó tiene de hacer esto.*

Habitaculum justitiæ, Job. Restituet autem tibi habitaculum justitiæ: *Volverte ha Dios tu hacienda perdida.*

Haceldama, æ, g. m. pp. *Lugar abundante de todo género de plantas.* Sed apud Matth. *Campo de sangre, comprado con el dinero que se dió por la sangre de Cristo. Su original hebreo: Heredad de hollero, que quizá no servia de mas. Comprose para sepultura de peregrinos, con tal propiedad, que en veinte y cuatro horas come el cuerpo aunque se traslade su tierra á otra parte. Y así la reina Elena cargó de ella doscientas y sesenta naves, que trasportó al monte Vaticano al lugar que llaman Santo, y hasta el dia de hoy hace el mismo efecto en el cadáver peregrino, y arroja de sí los romanos.*

Hæmorroysa, æ, g. f. *La muger á quien sanó el Señor del flujo de sangre.*

Hæresis, et secta; aliquandò in bonam partem accipiuntur.
Hæteriarcha, æ, g. m. *Capitan romano de soldados amigos, que les daban socorro á los romanos, subordinados a ellos.*
Halare, pro Balare.
Harioli, quasi Farioli, ôrum, g. m. (à fando) *Son agoreros, grandisimos habladores.*
Harugæ, ârum, g. f. *Victimas sacadas del altar.*
Hasta, absolutè, *por la almoneda.*
Hastarium, ii, g. n. *Lugar donde se hacen públicas almonedas de los bienes confiscados.* Etiam, *El dinero que se hace de estas almonedas.*
ℑ Hebdomada, æ, g. f. Major: *La semana santa; por la Pasion de Cristo Señor nuestro que en ella se celebra. Vestianse de luto, guardaban silencio, no se trabajaba, ni salian de los templos sino á cosas forzosas.* ℑ Hebdomadarius: *El que celebra los oficios divinos su semana, y el cocinero entre los monges que en ella atendia á la cocina.* E septimâ egredi, aut in illam ingredi: *Salir ó entrar en ella.*
Hebræi, ab Eber: non ab Abraham ita dicti. Vide Hebræa.
Hecatontarchæ, ârum, g. m. *Hombres que de puro malos se hacian temer y adorar por dioses porque no hiciesen mal á otros.*
Hecumenus, i, g. m. *Abad del monasterio.*
Hemossus, i, g. m. *Hombre odioso, aborrecido.*
Helcidium, ii, g. n. *Maroma á la cual uncidos los esclavos tiraban contra los vientos de los navios como bestias.*
Helepolis, is, g. m. *Cierta máquina para batir los muros de la ciudad.*
Helucos, i, g. m. *Sueño profundo, modorra.*
Hemerobaptismæ, ârum, g. m. *Hereges que cada dia se hacian bautizar y con esto ser santos.*
Heracla, æ, g. ignoramus quid sit; *si no es alguna parte de los edificios.*
Herculis sacra. *En Rodas sacrificios abominables; en ellos no se podia decir cosa ó palabra buena ú honesta; todo maldiciones, blasfemias, torpezas, &c.*
Heremia, æ, g. f. *Camino, senda.*
Heremitorium, ii, g. n. *Monte en el Carmelo, no muy alto, llano, ameno, fertil, habitable, donde vivió Elias, y tomaron nombre los carmelitas. Por las muchas ermitas que tiene así se llama.*
Heribanus, i, g. m. *Pena pecuniaria que pagaba el soldado que llamado no iba.*
Hericiæ, ârum, g. f. *Mugeres que servian en casa de puertas adentro. Dueñas, doncellas.*
Helumi, aut Herlinchi, ôrum, g. m. *Gente de palacio hechas á holgar, no á pelear.*
Hermas, æ, g. m. *El autor del libro pastoral Angel en figura de pastor.*
Hermiphorium, ii, g. n. *Media sotanilla.*
Hermula, æ, g. f. *Estátua sin manos.*
Herodiani, ôrum, g. m. *Secretarios que á Herodes tenian por Mesías, pareciéndoles que por el cesaba ya la sucesion de reyes entre los judíos.* Sed hoc ridet D. Hieronymus. Herodias, adis.
Hesichastæ, ârum, g. m. *Monges dados á la contemplacion*; quasi quiescentes.
Heva, æ, g. f. *La primera madre del pecado, antes que de hijos.* Viva vel mater viventium.
ℑ Hiera, æ, g. f. *Cierta bebida medicinal de varios ingredientes llamada sacra.*
Hierapolis, is, g. f. *Ciudad santa en el nombre.*
Hieronnemon, ônis, g. m. *Prefecto de sacristia, diacono que ayudaba y asistia al patriarca de Constantinopla en los oficios.*
Hieronomachi, ôrum, g. m. *Monges sacerdotes.*
Hierophante. *Sacerdotes en Atenas insignes*; qui castitatis amore evirabantur.
Hilariæ, ârum, g. f. *Dias entre los gentiles de todo regocijo y fiestas en las cuales no se habia de mentar palabra de pesadumbre.* Item, *El dia de bodas ó cuando les nacia el primer hijo; y en comun cuando el rey tomaba posesion de su reino*; qui Hilarias indicebat.
Hippitto, as. *Bocezar como el caballo.*
Hippollastæ, ârum, g. f. *Ciertas trampas que armaban á los enemigos en las guerras abriendo fosas cubiertas de yerba en que se embarazase la caballería.*
Hipporedici, ôrum, g. m. *Caballos regalados, no para andar caminos.*
Hirrio, is. *Regañar del perro.* Unde nomen videtur traxisse.
Hispidus, a, um, com. *Cosa áspera, vellosa.*
ℑ Hodigitria, æ, g. f. *Imágen de nuestra Señora que pintó san Lucas, de grande devocion en Constantinopla.*
Holoboræ, arum, g. f. *Vestidos, ó de grana fina, ó tejidos y variados de seda y grana.*
Holocaustum et hostia differunt, *que aquel se consume todo en el altar; ésta parte, y lo demas se reparte en los presentes.*
Holochysum, i, g. n. *Sobredorado.*
Holographum, Idiographum, et Auctographa, et Hologrammum, vel Hologrammaton: *Escritura o testamento por mano propia, original.*
Homagium, ii, g. n. *Homenage en que libre uno promete servir fielmente al Señor. Pacto de hidalgo.* Hinc, fac mihi homagium: *Hazme pleito homenage.* Dicitur hominum.
Homo: Propè divina mens (inquit Lactantius) similes universi videmur, et dissimiles invenimur. * Homo meus: *Criado mio.*
Homophagium, ii, g. n. *Comidas de cosas crudas, carne de animales y de hombres.*
Honoratus, i, g. m. *Hombre honrado, singularmente en el palacio de su príncipe.*
Horæ canonicæ. *Las siete que reza la Iglesia por orden de san Dámaso.*
Hornò, adverb. aut ablat. *Por este año.*
Horoscopus, i. *Uno de los cuatro centros ó quicios del cielo, el oriental.*
Hortus domini. *Por huerto muy ameno.*
Hosa, æ, g. f. *Borcegui ó botas.*
Hosthenes (non Sosthenes). *Famoso nigromántico y astrólogo.*
Hostilitas, âtis, g. f. *Aprieto de enemigos que está sobre una ciudad.*
Humerale, is, g. n. *Amito de sacerdote.*
Humiliatus capillus. *Cortado el cabello ó por devocion ó servidumbre.*
Hydriæ, arum, g. f. *Vasos dedicados al templo.*
Hydromista, æ, g. m. *El que echa agua bendita.*
Hyemantes. *Eran los pecadores públicos de enormes pecados que hacian penitencia al sereno, aparte de los otros penitentes, no tan facinerosos, que la hacian en un soportal de la iglesia.*
Hymnologia, æ, g. f. *Cantoría de himnos, ó coro de los que cantan.*
Hypante, vel Hypopante, es, g. f. *La fiesta de la Purificacion de la Virgen, que siendo papa*

Pelagio, y Justiniano emperador, se comenzó á celebrar por una gran pestilencia que se encendió en Constantinopla.
Hypate, es, g. f. *La cuerda, bordon de la vihuela.*
Hyperberetæus, æi, g. m. *Mes de octubre.*
Hyperpyrum, i, g. n. *Moneda* (ni fallor) *de valor de un escudo nuestro.*
Hyphalis, is, g. f. *Cierto aspid.*
Hypodromus, i, g. m. *Soportal, cobertizo de árboles, cenador ó arboleda á propósito para pasearse.*
Hypogæum, æi, g. n. *La parte mas inferior del cielo que encubre el globo de la tierra.*
Hypostasis, is, g. f. *Unas veces se toma por todo supuesto que es* substantia incommunicabilis: *Otras por sola persona*, quæ est rationalis naturæ individua, seu incommunicabilis substantia.
Hysgina, ôrum, g. n. *Ornamentos de reyes.*
Hystaspes (potius quam Hydaspe). *Padre de Darío, rey prudentísimo de los medos, de quien tomó nombre su famoso rio Hidaspe: mucho antes de la venida de Cristo predijo como el imperio romano habia con su venida de estinguirse.* Arnob. lib. 5. cap. 16.

Litera I ante reliquas.

Multa nomina Hebræa, quæ I lîtera initiantur, in sylabo nominum Hebræorum reperies, adi.
Icteriacus, i, g. m. *Ictericiado.*
¶ Idem, vel unum velle, et nolle. *Es union de voluntad, un querer y no querer, frase muy usada de los padres.*
Idola ex quæstu meretricio ornabantur. Cum paribus paria. Baruc. cap. 6.
Idolium, ii, g. n. *Lugar donde los azotaban.*
Idoneus, ei, g. m. *Rico y abundante.*
Idus apud Græcos. *Los diez últimos del mes.* Nonæ: *Los diez antes de enmedio.* Kalendæ: *Los dias primeros del mismo mes.*
¶ Iehova. *El nombre de dios que los gentiles tambien daban á sus ídolos, profanándole y jurando por él.*
Ierosolyma, ôrum, Ierûsalem, de qua gloriosa dicta sunt. *Por antonomasia, como Roma llamada ciudad.* Hebraicè, Visio pacis, Visio perfecta.
Iessæi, vel Essæi (non Esseni, licet aliqui eosdem esse putent) à Iesse, vel Iesu ita dicti: *Los cristianos primitivos de Alejandría.*
Iesus. Hebræum nomen, non Græcum, super omne nomen venerabile: Dominum, Servatorem, Salvatorem sonat: *Los turcos le dicen Issa, Issæ, Betember, Profeta. Y su Alcoran dice:* Jesus Christus est Dei Verbum, quod misit in Mariam Virginem per Spiritum sanctum. *Ponen la misma pena de cincuenta palos, fuera de la pecuniaria, al que de él blasfemare; que es la misma señalada á la blasfemia de su profeta falso Mahoma.*
¶ Ignavasco, is. *Estar libre de penas y cuidados.* Apud Tertul.
Ignis latet in silice. *Como no le hagas mal no chispeará el pedernal.*
Ignis clypeus. Nahum, cap. 3. *Escudo tan acerado que despide centellas, y herido del sol deslumbra, y hace lo mismo recibiendo golpes.*
Ignivit, pro Incendit.
¶ Iidem in nominativo, pro idem.
¶ Illarcha, æ, g. m. *El inmediato despues de maese de campo en la guerra.*
Illiberis, is, g. m. *El que no tiene hijos.*
Illustratio, ônis, g. f. *Visiones, milagros.*
Illustris, e, com. *Título honorífico de dignidad.*
¶ Imaginatus calix. *Cáliz esculpido y labrado con imágenes y figuras.*
Imagines amatorum. *Retrato de las amadas que colgaban al pecho.* Sic sponsa: Pone me ut signaculum super cor tuum. Cant. cap. 8.
Imbonitas, âtis, g. f. *No bondad, maldad.* BB.
Imbrevio, as. *Apuntar escribiendo breve.*
Imbrico, as. *Humedecer.*
Imisimum, vel Imisilum, i, g. n. *Vestido de verano, de seda muy delgada.*
Imitas, âtis, g. f. *La parte ínfima.*
Immemoratus, a, um, com. *Cosa infame, indigna de la memoria.*
Immorsus. *El que está en ayunas.*
Immortales, ium, g. m. *Escuadron de mil soldados entre los persas. Curcio los sube á diez mil, bizarros en sus galas; todo el honor y fortaleza de su milicia.*
Immundus, i, g. m. *Desaliño de mugeres.* Ut mundus: *Su aliño.* Immunda animalia: *Animales prohibidos de comer á los judíos, que no se admitian para sacrificar. No lo fueron en su creacion, aunque Moisés les da allí ese nombre por lo que despues habian de ser.*
Impalàm, idem quod palàm.
Imperatores, um, g. m. *Su eleccion era levantarle en alto los soldados en un escudo, cuya eleccion por esto se llama* Elevatio.
Imperitia Dei. *En Minucio, no es falta de ciencia en Dios, sino disimulo, y no darse por sabedor en lo que no ha de conceder.*
Impius impietatem facit, sic verte. *Del malo ¿cómo puede hacer cosa á Dios agradable?*
Implacito, as. *Emplazar ante el juez.* BB.
Implago, as. *O enredar, meter en la red pescado, o herir, llagar, azotar.*
Impridie, idem quod pridiè.
Imprimere senatui. *Apretar persuadiendo el negocio al consejo.*
Impudoratus, i, g. m. *Desvergonzado.*
Imputribilis virtus. *Virtud inmortal.*
In, præpositio. *En materia de miedo,* tàm ablativo, quàm accusativo gaudet. In camino, vel caminum ignis ardentis.
In abscessu esse mulieres. *Es estar apretadas de los maridos, por el mes.*
Inadibilis, e, com. *Lo que no tiene entrada.*
In æternum, et ultrà. *Para siempre, y mas, si pudiera haber mas.*
Inagitabilis, e, com. *Lo que no anda ni se menea, como el aire quieto.* ¶ Inagitabilis terroribus: *El que con espanto no se mueve.*
In ante, et in anteà, idem quod deinceps.
In, ante diem. *Antes del dia.*
Inaudientia, æ, g. f. *No dar oidos.*
Inauritus, a, um, com. *Sin orejas.* * Vas inauritum: *Vasijas sin asa.*
Incœno, as. *Delirar de ayuno.*
Incapax (sine capite). *Monstruoso.*
Incardinatus, i, g. m. *Estable, firme, sin mudanza.*
Incarneus. *Sin carne.* Ut Verbum divinum ante Incarnationem.
Incentivum, i, g. n. ab Incendo, dis. *El sonar el clarin al arma.* Unde, *Incentivo de algo.*
Incippo, as. *Engastar, encerrar.*
Incisorium, ii, g. n. *Instrumento para raer.* Melius fortassè, *para picar carne.*
Includo, is. *Engastar.*
Includere pœnitentiam. *No hacer como debe la penitencia sinceramente, ó dilatarla y dejarla para adelante.* Inclusor apud Jerem. cap. 29.

San Gerónimo. El que engasta en oro ó plata.
Incola, æ, g. m. *El que de uno á otro lugar se pasa á avecindar.* Advena: *El estrangero avecindado.* Convena: *El que vive y concurre con otros.* Sed sæpè confunduntur.
Incoloratè, adv. *Sin color ni pretesto.*
Incoma, æ, g. m. *Racion por medida de soldado.*
Incompitare. *Emplazar.*
Incontinenti. *Luego al punto.*
Incoprio, as. *Adular como truhan.*
Incoràm, pro coràm.
Incubo, ônis, pro Incubus, i, g. m. *Fáuno y sátiro; contrario de* Subcubo.
Incudo, inis, pro Incus, udis.
Indefectus, a, um, com. *Lo que dura y nunca falta.*
Indentimini, pro Intergerrimi.
Indeptus, pro adeptus.
Indetribilis, e, com. *Lo que no se menoscaba.*
Index, icis, g. m. *Carraca con que los monges en vez de campana tocaban á sus horas.*
Indicia, ôrum, g. n. signa, symbola, tesseræ: *La señal ó nombre que el príncipe daba á sus capitanes, y éstos á sus soldados y centinelas.*
Indictio, ônis, g. f. *Espacio de quince años instituido por Constantino M. cuando á los soldados que por este tiempo hubiesen servido en la guerra se les daba la cruz de san Jorge con muchos privilegios. De aquí Julio primero papa, sucesor de san Silvestre, la introdujo en la Iglesia. Comenzaba á los veinte y cuatro de diciembre, que este dia se distribuia lo necesario á los soldados, y por esto se llamó* Distributio, et Fusio.
Indiculus, i, g. m. *Memorial, billete sin sello.*
Inditor, ôris, g. m. *El que al bautizado como padrino le pone nombre.*
Indolentia, æ, vel Indoloria, æ, g. m. *El que no siente dolor.* Ab indolere.
Indomabilis, e, com. *Lo que no se puede domar.*
Inducere aliquem universum populum, pro in aliquem, Græco more: *No alborotar el pueblo contra uno.*
Indulcoro, as. *Endulzar.*
Induviæ, ârum, g. f. (ab indua.) *Vestidura.*
Inebræ aves. *Las de mal agüero.*
Inepta, inutilis, et spinosa oratio. *Sermon fuera de propósito, oscuro de culto, sin provecho del auditorio.*
Inervatus, pro enervatus. *Sin fuerzas.*
In exemplum dare aliquem, esse. *Sacar uno á la vergüenza.* Traducere.
Infantes, tum, g. m. *Infanzones, monacillos de coro que aprenden música.* * Infanticidium, ii, g. n. *Sacrificio impío que los padres hacian de sus hijos al dios Moloch, que era Saturno, quemándolos vivos á son de banderas.* Immolaverunt filios, et filias suas dæmonibus. Psalm. 105.
Infantus, i, g. m. *El que no habla.*
Infirmaria, æ, g. f. et Infirmatorium, ii, g. n. et Infirmarius, ii, g. n. *Enfermerias, enfermero.* BB.
Infiscor, âris. *Aplicar al fisco.*
Infixio. *Empalacion.* Affixio: *Crucifixion.*
Informator literarum. *Maestro que enseña á los niños el A, B, C.*
Infrequentatus, a, um, com. *Poco usado.*
Infrunitus, i, g. m. *Desvergonzado, rústico.*
Infusorium, ii, g. n. *Coladero.* Colatorium.
Ingenium, ii, g. n. *Traza, instrumento, astucia para bueno y malo.* Latius vide in Compendio.
Inglubies, ei, g. f. *Abertura, boqueron de tierra que unde y traga algo.*
Ingraminat ager. *Echa grama ó yerba el campo.*
Inhamo, as. *Pescar con anzuelo.*
Injectu vestis in aliquem occidere. *Matar á uno ahogándole con mucha ropa que echen sobre él. Así ahogó Macron al emperador Tiberio.*
Inirascentia, æ, g. f. *Mansedumbre.*
Initiæ amictus. *Trenzas del vestido,*
Inluceo, es. *Lucir.*
Innatus, pp. *El que nunca nació.*
Innocentes anni. *Años de la niñez.*
Innox, ôcis, com. *Cosa que no daña.*
Innupta Virgo Maria, cum sic à nonnullis patribus vocetur, nolunt Josepho castissimo viro in legitimum matrimonium uxorem datam non fuisse, sed ab omni veneris labe, intemerata virginitate florentem, longissimè abfuisse.
Inobaudio, is. *Desobedecer.*
Inobaudientia, æ, g. f. *Desobediencia.*
Inodor, ôris, g. m. *Sin olor.*
Inormis, e, pro enormis.
Insanus, i, g. m. *Endemoniado.*
Inscientia, æ, g. f. *Ignorancia.*
Insecutio, ônis, g. m. *Persecucion.*
Insidiari aliquem, cum accusat. pro alicui.
Insubjectus. *No sujeto.*
Intemporalis, e, com. *Cosa sin tiempo.*
Intentator, ôris, g. m. *El que no tienta.*
Interficere sculptile apud Nahum. *Destruir, asolar todo ídolo.*
Internicivi, aut internecui judicium. *Justicia hecha del testigo falso en delito de pena de muerte.*
Interpellatio sanguinis. *Castigo de muerte.*
Interrogo, as. *Tomar su confesion al reo, y esplorar, inquirir algo.* * Interrogatio, ônis, g. f. *Esta accion.* ℑ Interrogare quæ ad pacem sunt: *Saludarle.* Psalm.
Interstitia, ôrum, g. n. *Tiempo señalado entre órden y órden.*
Intertiare. *Poner en depósito.* Et Intertivus: *Depositario ó medianero.*
Intertrimentum, i, g. n. *Sustento.*
Interula, æ, g. f. *Camisa junto á la carne.*
Intitulare librum. *Poner título ó su nombre al libro, como propio, ó señalarle por tal con alguna señal.*
Intramuraneus, a, um, com. *Lo que está entre muros.*
Introire in sæculum nomen Christianum. *Oir la primera vez en el mundo el nombre de Cristo.* * Introitus Missæ: *Se cantaba allí mientras entraba el pueblo en el templo, como proemio de la misa.*
Intronizo, as. *Entronizar.* BB.
Invadere de cibo, et poculo. *Convidar á los amigos ó fieles á comer*: Tertul.
Invectivaliter, adv. *Satíricamente picar á otro como con invectiva.*
Investis, is, g. m. *Desbaratado ó desnudo.*
Investitura, æ, g. f. *Posesion, investidura.*
Invidia, etiam passivè accipitur. Facere, objicere invidiam alicui: *Darle ocasion para ser envidiado uno de otro.*
Inviscatus, a, um, com. *Cosa untada con liga ó engrudo.* Vitio malitiæ: *Malicioso.*
ℑ Job. *San Asterio obispo alaba á su muger de fiel, constante y piadosa, cuando huyendo todos de él, élla sola permaneció socorriéndole; si le maldijo, fue compadecida, para que muriendo no padeciese tantos tormentos.*

Jocularius, ii, g. m. *Hombre de gracejo, bailarin, festivo, &c.*
¶ Ira, furor Dei, aut Deus creans mala, *se ha de entender segun el efecto en el que lo padece y merece por castigo.*
Irænarcha, æ, g. m. *Pacificador que pone otros en paz.*
Irrisoria vestis. *La vestidura de grana que por escarnio pusieron á Cristo.*
¶ Isicia, æ, g. f. *Salchicha ó longaniza.*
¶ Itinerans, antis, g. m. *El que va de camino.*
Jubilæus, æi, g. m. *El de cada 50 años entre judíos, libertad de las heredades vendidas, que volvian á sus dueños primeros, y de los esclavos, que quedaban libres.* Buccina dicebatur, *por la trompa con que se publicaba.*
¶ Judæus, æi, g. m. *Así al principio llamaban á los cristianos, por haber sido Jesucristo y sus apóstoles judíos.* Dicuntur Judæi canes, qui patientur famem. Ps. 58; *por la miseria con que andaban vagos por el mundo, y acusaban á los cristianos delante de los jueces de la gentilidad.*
Judex publicus. *Juez secular.* Judices: *Los gobernadores ó magistrados de la ciudad.* Dicti etiam Comites.*
Jugâlis, is, g. f. *Muger casada que con el marido tira del carro maridable.*
Juncus. Vide Festuca.
Juniores, um, g. m. *No solo nombre de menos edad, mas de calidad, sirvientes, ministros.* Ut seniores: *Amos, señores.*
Juppiter cornutus (sugillatur Tertulian.) *Cuando convertido en toro robó á Europa.* Plumatus: *En cisne por Leda.* Auro conversus: *En rocío de oro por Danae.* Ex Deo taurus, &c.
Jura dare. *Imperar, reynar, mandar.* * Jurare genium Principis: *Con mentira, merecia pena de palos ó azotes.*
Jussorium, ii, g. n. id est Jussus. *Mandato.*
Justa, ôrum, g. n. aut Justitiæ. *Vasos para vino.*
Justificatio Sacerdotis, lib. Reg. capit. 12. est damnatio: *Justicia, condenacion.*
Justitium, ii, g. n. *Llanto público por calamidad pública, en que cesan las audiencias.*
Jursùm pro deorsùm, adv. *Acia abajo.* Ut sursùm: *Acia arriba.*
¶ Jynges. *Las higas que formamos con la mano.* Quæ licèt rem turpissimam designet, fascina terrere, et depellere putabantur.

Litera L ante omnes.

Labandago, inis, g. f. *Cierta arma ó máquina que con mucha fuerza se despedia.* Nos: *Bandage le llamamos, ó gafas con que la ballesta se arma.*
Laborantes, um, g. m. *Los fieles que se ocupaban en enterrar los cuerpos de santos mártires.*
Laboratio, ônis, g. f. *Obra, accion de trabajar.*
Labris pollui. *Ser cogido en adulterio no consumado.*
Lac, et mel, aut vinum et lac, *se daba á los recien bautizados.* Lacampullosum: *Leche espesa, natillas.*
Lacebra, pro illecebra, æ, g. f. *Halago.*
Lacerari Martyres. *Era ser despedazadas sus carnes con crueles tormentos.*
Lactinium, ii, g. n. *Color de leche; vestidura blanca como de frayle mercenario.*
Lacto, as. *Atraer.* Etiam, *Sinceramente.*
Lactorones, um, g. m. *Renuevos de la yerba lactaria, que se daba á las ovejas para tener mas leche.*
Lactuarius, ii, g. m. *Pobre con esportilla para llevar la limosna.*
Lacus Sodomenus. *Mar muerto.*
Læcare. *Hacer oficio de rufian.* Et læcâtor, ôris, g. m. *La persona tan infame.*
Læsinverpio, is, aut per læsinverpium aliquid tradere: *Dar ó perdonar algo á otro echándole un guante, ó paja, &c.*
Lætatio, ônis, pro lætitia.
Laici, ôrum, g. m. *Que los legos no presuman enseñar públicamente nuestros misterios prohibieron los concilios Cartaginense y Constantinopolitano; y el papa Bonifacio VIII so pena de excomunion.*
Lallo, as. *Convidar la madre al niño que mame diciendo:* La, la; *Leche.*
Laminæ, aut lamnæ aurium. *Lo ínfimo de la oreja, donde cuelga el zarcillo.*
Lamma, vox Syriaca. *Porque.*
Lamuel. *Así fue llamado Salomon*; quasi apud nos Deus.
Lancea, æ, g. f. *Hacha ó llama.* Sic Aurelius Victor.
Lanceâre. *Alancear, dar lanzadas.* Sic, Christi latus lanceâtum.
Lanista, æ, g. m. A laniando, *porque presidian á tan crueles espectáculos.** Etiam, *Hombre impío, cruel.*
Lapidare librum. *Infamar algun libro satirizando contra él.*
Lapis amiantos. *De tal calidad, que echada en el fuego, se convierte en brasa, y sacada, queda blanca de color de agua.*
Lapis oneris, Zachar. cap. 12. Ponam Jerusalem lapidem oneris: *Era una como maza redonda de plomo y hierro, ó pedernal, con que ejercitaban sus fuerzas los mozos tirándola ó levantandola, como nosotros la barra, y los gentiles el disco, á cuya competencia se juntaban los judíos, y por esta causa les amenaza Dios su ruina.*
Lapsonum, vel Lapsanium, ii, g. n. *Comida de yerbas ó verduras, sustento de los monges.*
Lapsus, ûs, g. m. *Estanque de peces.*
Laquearia, vel Lacunaria, ium, g. n. *Colgaduras de las paredes de los templos.* Laquare domus: *Casas labradas con mucho artificio de labores, artesones y figuras.*
Largenius, ii, g. m. *Persona de casa.*
Largus homo. *Deshonestísimo.* Omni obnoxius libidini. Hinc, Longobardos aliqui putant pessimum cognomen trahere.
Lascia, æ, g. f. *Género de atavío ó vestido.*
Laterales, et Laterenses. *Los que andan al lado del príncipe honrándole.*
Laterones. Vide Latrones in Compend.
Latrare de dolio. *Predicar contra los vicios, como lo hacia Diógenes desde la tinaja.*
Latrix literarum. *Muger que lleva y trae cartas y billetes.*
Latrocinalis synodus. *Concilio no celebrado con libertad, sino por fuerza y violencia de príncipes y armas seculares.*
Lavatio pedum cum oleo. *La usaban los monges con los peregrinos.*
Laudânæ, ârum, g. f. *Ramillete de oro y plata, ó adorno en esta forma de altar.*
Lavere, pro lavare.
Laverna, æ, g. m. *O el ladron engañador que estaba á la devocion de la diosa Laverna; ó el que hurta versos á otro poeta, y los vende por suyos*; dictus plagiarius.
Lauratum, i, g. n. *Imagen del emperador laureado.*

Lautia loca. *Casas solas, ó lugares lindamente alhajados, y mesa de mucho regalo con que se agasajaban embajadores ó personas muy principales.*

¶ Lecticarii, ôrum, g m. *Oficio honroso de los que presidian al entierro de los difuntos.*

Lectinarium, ii, g. n. *Misal.*

Lector, ôris, g. m. *Grado en la iglesia griega, dicho* simplex Papa. *Su oficio cantar las profecías y predicar.*

Lectorium, ii, g. n. *Púlpito donde se cantaba el Evangelio, cuyo atril de ordinario era de plata.* Analogium Græcè.

Lectus eburneus, vel cubicularius; *era para dormir*, ut Triclinaris: *Para comer.*

Lecuns, untis, vel Læcunculus, i, g. m. *Pastel ó pastelillo, ó cosa de este arte.*

Legatoriæ editiones. *Fiestas de gladiadores, mandadas por testamento en honra de los difuntos. Tales eran los sufragios de esta gente gentil, ciega.*

Legitimum Missæ. *Cánon de la misa.*

Lena, æ, g. f. *Capote de soldado.*

Lenositas, âtis, g. f. *Oficio infame de rufian.*

Lens aquæ. *Vasija de agua.*

Leo. Ad leonem damnari: *Ser echados los santos mártires á las fieras.*

Lethe, es, g. f. *Cárcel horrible en Persia.*

Levamenta, ôrum, g. n. *Barquillas para aliviar las cargas á los navíos.*

Levâna, æ, g. f. *Diosa que en los partos levantaba á los niños de tierra.*

Leudes, um, g. m. *Privados fieles del príncipe.*

Levâre, aut elevare corpora. *Trasladar los cuerpos santos á lugar alto de la tierra.*

Levigabilitas, âtis, g. f. *Alivio de la enfermedad.*

Leviton, onis, vel Levitonarium, ii, g. n. *Camisa.*

Libellâris, is, g. f. *Cartera en que se guardaban papeles de importancia.*

Libanus, i, g. m. *Monte muy alto en Siria plantado de hermosos cedros, madera por su incorrupcion y blancura de grande estima para los edificios; muy abundante de incienso.* Latinè sonat Candidus.

Libellâticus, i, g. m. *Era el que preso por la fé cristiana daba memorial, que decia ni ser ni haber sido cristiano por librarse de los tormentos.*

¶ Libellus, i, g. m. *Escritura.* * Positionâlis, articularius, et libellarius: *Memorial ajustado del hecho con todas sus circunstancias.* ¶ Libellenses, sacri scrinii: *Relatores ó notarios que á esto atendian.*

Libera custodia. *La casa por cárcel, suya ó agena, con guardas.*

Librium, ii, g. n. *Plumage y gala del morrion.*

Licinium, ii, g. n. *Mecha cebada en aceite, cera ó sebo, hábil para arder.*

Ligantia, æ, g. f. *Obligacion.*

Ligius, ii, g. m. *Vasallo ó rentero.*

Lignicissinus, i, g. m. *Destral de hierro que corta y hende madera.*

Limbus, i, g. m. *Nave de corsario, vestido rico de muger.*

Limentinus, i, g. m. *Dios que presidia á los umbrales de las casas y templos.*

Limus, i, g. m. *El que curaba cabezas torcidas enderezándolas.* ¶ Etiam, *Un cinto ó vestido guarnecido de púrpura en forma de delantal, que san Juan llama* Linteum.

Linaria, ôrum, g. n. *Redes de hilo.*

Linea dives. *Orden de senadores, honrados con dádivas que el emperador les daba en sus propinas y fiestas.* Nobilitatis: *Línea, descendencia, su árbol.* ¶ Etiam, Linea, æ, g. f. *Camisa de lino de hombre, y alba de sacerdotes.* A lineis excidere suis: *Salir del propósito.* Insistere illis: *Estar á raya, no salir de él.* Iisdem dimicare: *Porfiar sobre una misma cosa.* Lineas aliquas reducere: *Poner fin ó término á una materia.* Redire ad lineas: *Volver al punto.* Claudere materiam lineis: *Cerrar, concluir con el intento.* Tertuliani sunt hæ omnes formulæ.

Lineum, ei, g. n. *Jubon de lienzo.*

Linguatæ Athenæ. *Ciudad habladora, que se preciaba de gran retórica.*

Lipsanæ, ârum, g. f. *Reliquias de santos.*

Liquamen, inis, g. n. *Guisado lindo de peces.*

Liquâre verba et sermones. *Hablar mirlado con melindres de muger.*

Lista, æ, g. f. *Liston de oro y seda, adorno en los altares en lugar de randas.*

Lithostrotos. *Lugar donde se daba audiencia, curiosamente empedrado.*

Litaniæ, ârum, g. f. *Letanías.* (Preces sacræ.) *Invocacion de Dios y sus santos en socorro de necesidades, instituidas por san Gregorio papa.*

Literæ viaticæ. *Patentes.* Vide Formales.

Literatim scribere. *Escribir letra por letra.*

Literatoria ars. *Gramática y letras humanas.*

¶ Literatores, um, g. m. *Maestros de enseñar á leer y á escribir.*

Livorôsus, a, m, com. *Cosa llena de envidia.*

Lixabundus, i, g. m. *Hombre ligero que camina.*

Lixiones, um, g. m. *Aguadores del egército.*

Locatium, ii, g. n. *Alquiler que se paga por la casa, meson ó tienda.*

¶ Locatitiæ manus. *Manos atareadas y atadas al trabajo para sustentarse de él.*

Lochagus, i, g. m. (Primanus Præses.) *Capitan ó cabo de compañía de diez soldados.*

Loculâtus, i, g. m. *Difunto sepultado.*

Locustæ, ârum, g. f. *Los árabes se sustentaban de estas langostas, y san Juan Bautista.*

Logicâre Aristotelico more dicit Nicolaus Monachus, qui immaculatæ Virginis Mariæ Conceptionem condemnat.

Logium, ii, g. n. Apud Hebræos: *El racional, Ephod.*

Logos, ratio, Verbum Filius Dei.

Logotheta, æ, g. m. *Canciller, contador mayor.* Nisi mavis, *Mayordomo.*

Loliaceus, ei, g. m. *Fruto de zizaña.* * Loliâtus panis: *Pan bajo de centeno, mijo, &c.*

Longævitas, âtis, g. f. *Larga edad y tiempo.*

Longavo, ônis, g. m. *Longaniza, ó cosa tal.*

Loqui ad cor alicujus. *Consolarle.*

Loti, et uncti. *Los que en Judea se sentaban á comer, que así iban. Y los cristianos antes de entrar en la iglesia lavaban las manos.* Unde, lotio manuum.

Lotosocum, i, g. n. *Abarcas ó zuecos atados.*

Loxias, æ, g. m. *Oráculo del diablo, en el cual mezclaba lo falso con lo verdadero.*

¶ Lucar, âris, g. n. *Paga en dinero que se daba por ver fiestas de danzas, comedias, &c.* A luco; *porque se hacian en los bosques.*

Lucernâta urbs. *Ciudad con luminarias.* * Et lu-

cernæ: *Las que encendian los gentiles en honor de sus dioses.* Lucernâlis hora, et vespertinum lumen: *Al anochecer.*
Lucianea, eæ, g. f. *Version vulgata de la Escritura en griego por san Luciano.*
Lucrativus, a, um, com. *Cosa útil y de ganancia.*
Lucrius, ii, g. m. *Dios de los logreros y codiciosos.*
Luctatio, ônis, g. f. *Fuerza que uno hace para resistir á la tentacion.*
Luminaria, ôrum, g. n. *Las que en templos católicos se encendian por gran fiesta.*
Lunæ laboranti clamoribus subvenire. *Cuando la luna se eclipsaba, menguaba ó se oscurecia, la daban voces, y atronaban con panderos y otros instrumentos, como ayudándola á vencer.* Unde Æra auxilantia Lunæ.
Lupaces milites. *Soldados hambrientos, lobos.*
Lusus puerilis (Apostracismus Græcè). *Hacer sopitas en el agua los muchachos.*
Lustro, ônis, g. m. *Vagamundo.*
Luteres, um, g. m. *Vasija para lavarse antes de entrar en los templos.*
Ludiâna vestis. *Vestido de farsante.*
Ludices, sive Lodices, ium, g. f. *Las rameras.*
Ludicula, ôrum, g. n. *Juegos burlescos.*
Lues, is, g. m. *Por hombre sucio.*
Lugdunensis ara. *Obispado de Leon.*
ſ Lyciscus, i, g. m. *Perro hijo de loba y perro.*

Litera M ante omnes.

Macera, æ, pro Machæra, g. f. *La espada.*
Machina, æ, g. f. *Todo género de instrumento para hacer en guerra daño al enemigo.*
Macrena, æ, g. f. *Portal ó lugar para tomar el sol.*
Mactea, æ, g. f. *Mazapan ó manjar dulce; golosina apetitosa de confiteros.*
Mactus, absolutè. *Grande en virtud.*
Madius pro Majus.
Mariâna opera. *Obras suntuosas de edificios fabricados por Menio, cónsul, con mucho adorno y bien de los romanos.*
Mænidæ, vel Manulæ, arum, g. f. *Pececillos.*
Maforium, ii, vel Mafortes, ium, g. m. *Mantellinas de muger, ó capillas de frayles, que cubren la cabeza y hombros.*
Magi, ôrum, g. m. *Los que consultan al demonio.* * *Tambien sabios filósofos.*
Magis. *Se suple muchas veces, siguiéndose* quàm. Hoc toleranter (magis), quàm libenter accepi: *Llevé esto con mas paciencia que voluntad.*
Magisterium, ii, g. n. *Dignidad superior sobre la milicia en el imperio griego.* Magistrianus: *La persona que la tenia. Éranlo los santos mártires Proceso y Martiniano.* * Magistriani Principis: *Agentes de los negocios del emperador.*
Magistra, æ, g. f. *Monja maestra de novicias.*
Magistri Palatii. *Mayordomos del rey.*
Magnificare os suum. *Hablar con soberbia y arrogancia de sí, hecho ó por hacer.*
Magozus, Hebr. *Vaso escondido, guardado.*
Majores, um, g. m. *Los mayorales que cuidaban de las granjas.* Domus: *Mayordomos.*
Maldrum, i, g. n. *Medida, fanega de trigo ó centeno.*
Maledictus, et Maledictio. *Condenacion, y condenados.*
Maletractio, ônis, g. m. *Falta de salud.*
Maliloquus, i, g. m. *El que habla mal de otro.*
Malleolus, i, g. m. *Manojo de esparto embutido de pez que ardiendo arrojaban á la ciudad para quemar las casas.*
Malliones, um, g. m. *Cabellera larga.*
Mallus, i, g. f. *Lugar donde las causas mas graves se juzgaban. Tribunal de justicia, chancillerías, consejo real.* * Mallenses: *Los litigantes.*
Malum, *nunca lo hizo Dios.* Bona enim erant cuncta, quæ fecerat; *mas nosotros usamos mal de ello, lo convertimos en mal.* Quid hoc malum est, quod naturâ malum non est?
Mamburgus, i, g. m. *Abogado, patron.* Manbum, vel Mandiburgium, ii, g. n. *Este patrocinio.*
Mamertinus, i, g. m. *Cárcel en Roma del nombre Mamertino, diverso de la Tuliana; donde infinitos mártires estuvieron presos.*
Mammona, vox Syriaca. *Riquezas.* Iniquitatis *Mal adquiridas, injustas.*
Mancâre aliquem membris. *Desmembrarle.*
Manceres, um, g. m. *Hijos de manceba.*
Mandatum, i, g. n. *Por el de la caridad y ejemplo que dió el Señor lavando los pies á sus apóstoles.* Etiam, *Mandas, disposicion de testamento.*
Mandra, æ, g. f. *Engaño, fraude.* ſ Etiam, *Monasterio.* Unde Archimandrita: *Su prelado.*
Manè, pro citò. *Presto, luego.* Manè floreat, et transeat. Psalm. 39.
Maneries, ei, g. f. *Modo, manera.* BB.
Manes, ium, g. f. *Cuerpos en sepulcro tenidos por dioses entre gentiles.* Dii manes, Dii imanes. August. lib. 8. capit. 21. de Civ. Dei.
Maniacus, et Maniaticus, i, g. m. *Sonlocado.*
Manire. *Era cuando un pleiteante citaba á su parte á que pareciese en juicio delante de testigos, donde no, pagaba un tanto al contrario.* * Banire: *Era cuando el juez por auto lo mandaba á la parte.*
Mano, as, à manè adverb. *Amanecer, ser de mañana.* Hinc, manico, as, frequent. *Madrugar.*
Manocussis, is. Est solidus manu cusus: *Un escudo de oro, moneda labrada.*
Mansio, ônis, g. f. *Posada donde uno pára.* * Mansiones: *Jornada de un dia.* * Mansionarius: *Aposentador que va delante á prevenir posada, y el que cuida de templos y altares, prefecto de la iglesia.* ſ Jus mansionaticum: *Privilegio de hospedar reyes y príncipes.* * Mansionatici equi: *Caballo de rua, no de camino.*
Mansus, i, g. m. vel Mansa, æ, g. f. *Heredad, posesion.*
Mantêlle, et Mantellium, ii, g. n. *Manteles.*
Manus, ûs, g. f. *Rama de árbol.* ſ Absalon manus: *Estátua suya que mandó labrar.* * Manus mortua: *Donacion perpetua á la iglesia, que muere para pedir la mano que la da.* ſ Manum levare: *Promesa con juramento alzada la mano.* * Ori admovere: *Besarle por reverencia.* Manum petis, et pedem porrigis: *Pídote la mano, y dasme el pie.* * Maniosus, i, g. m. *El que es atrevido de manos haciendo mal.*

Manutergium, ii, g. n. *Paño de manos.*
Manûtus, vel Manutiûs, ii, g. m. *De largas manos.*
Mappa, æ, g. f. *Manteles de altar; servilleta* aliquoties, et cornu altaris.
Maranatha, Heb. à Maran, et Atha: *El Señor ha venido.* Sit anathema maranatha: *Escomulgado sea el que no lo crea.*
Marcentiæ deliciarum. *Deleites de esta vida que tan presto se marchitan.*
Mare deserti, solitudinis salsum, campestre, Asphaltites: *Mar muerto.* * Mare rubrum: sic dictum *por sus peligros.* Vide Compend.
Marca, et Marcha, æ, g. f. *Marco de plata.*
Mareschalus, i, g. m. *Caballerizo mayor.*
Maritio, ônis, g. f. *Daño ó molestia.*
Marmoreus, stupor pro mari.
Marnas. *Idolo célebre de Júpiter en Gaza de Palestina, quemado con su templo milagrosamente por san Porfirio.*
Maro, ônis, g. m. *Género de fuego*; fortassè *el marro que juegan los muchachos.*
Marsupium, ii, g. n. *Por el sol.* Quòd solus appareat; hoc græcè significat.
Marta, æ, g. f. *Esterilla de esparto ó juncos, cama ordinaria de monges.*
Mateobathulum, i, g. n. *Arma de gente á caballo como maza ó segur.*
Marthus, a, um, com: *Cosa mullida y golpeada.* * Martâre: *Domar y sujetar.* * Marta via: ℑ *Camino lleno de lodo y agua.*
Martyrologium, ii, g. n. *Breve catálogo de los triunfos y festividades de los santos.*
Mama. *La diosa Venus celebrada á primero de mayo torpísimamente.*
Martyria, ôrum, g. n. *Las casas y oraciones de los santos mártires, sus templos.*
Martyriâlis agon. *Lucha con el martirio.*
Mascha, æ, g. f. *Máscara ó mascaron.*
Masculus, et fœmina, etiam de animalibus, et plantis usurpatur.
Masoticæ oleæ. *Aceitunas de Africa, tan buenas como nuestras cordobesas.*
Massalis, et Massaliter, adverbium. *Apretadamente como en masa, y totalmente en todo.* In massalem summam aliquid redigere: *Reducirlo todo á una pella y masa.*
Mastico, as. *Mascar.*
Maxtix, igis, g. m. *El azote, ó cierta goma.*
Mastrûca, æ, g. f. *Zamarra contra el frio.*
Matricurius, ii, g. m. *El que provee de leña al egército ó hace las trincheras.*
Matricula, æ, g. f. *Catálogo de los pobres de las parroquias.* * Matriculari, ôrum, g. m. *Los contenidos en la matrícula.*
Matrix, icis, g. f. *Iglesia catedral, matriz, madre de las demas ó principal.*
Matronam distinguit habitus à meretrice: illa cum stola, et cum pallio: illa nigra crinibus; hæc flava; matrona tandem auro, et purpura ornata; hæc istis nuda. * Matronæum, eî, g. n. *Lugar de las mugeres en el templo.*
Matutinò. In matutîno interficiebam omnes peccatores terræ: *Luego al punto.* Psalm. 100.
Maximitas, âtis, g. f. *Grandeza.* BB.
ℑ Media porta, sive Regia. *La principal del templo, monasterio.*
Mediè, pro Mediocriter. BB.
Medo, ônis, g. m. quasi mello: *Aloja, agua y miel.*
Mel prohibebatur in sacrificiis: *Que los dados á la dulzura de carne y mundo no son del gusto de Dios.*
Melachim. *Los dos últimos libros de los Reyes que son póstumos despues de Samuel.*
Meliores, um, g. m. *Los próceres mas principales y de mayor autoridad con el príncipe.*
Melius fit mihi, pro convalesco.
Melonia, æ, g. f. *Diosa abogada de las abejas.*
Metotes, sive Melote, es, g. f. *Hábito pelado de monges de pieles de camellos, cual fue el de san Juan Bautista.*
Memino, is, meminens; à verbo memini, usurpatur ab optimæ notæ sacris auctoribus.
Memorâle, is, et Memoralia, ium, g. n. *Escritos, historia para memoria de lo pasado.* * Apostolorum memoriæ: *Libro prohibido por Gelasio papa.* ℑ Memoriâles, ium, g. m. *Oficiales en palacio de negocios y papeles.*
Memoriæ Martyrum. *Templos edificados en honra suya, ó sus reliquias, ó los dias de sus festividades.*
Menaulum, i, g. n. *Cierto género de dardo.*
Mensa sacra. *Altar mayor de oro y piedras preciosas que santa Pulqueria dió á la iglesia.* Accipitur *por todo altar mayor.*
Menses. *Sus nombres hebreos:* Nisam, *Marzo.* Ir, *Abril.* Sivam, *Mayo.* Thamuz, *Junio.* Ah, *Julio.* Elul, *Agosto.* Thisri, *Setiembre.* Marchesvon, *Octubre.* Kaslau, *Noviembre.* Tebeth, *Diciembre.* Sebath, *Enero.* Adar, *Febrero.*
Mensuræ inæquales bibendi. *Escésos desmedidos en convites.*
Mercâtum, i, g. n. *Donde se hace mercado.* BB.
Mercedonius, ii, g. m. *Dia en que se paga el jornal ó salario á los maestros.*
Mercurius, ii, g. m. *Monton de piedras en lo alto de los collados.* Cumulus Mercurialis. * Hoc prov. sacrum, cap. 26. sicut qui mittit lapidem in acervum Mercurii.
Meretrix, icis, Mulier, sive puella ultrò veniens, et rapiens virum. * Meretricatio, ônis, g. f. *Ejercicio de tan infame oficio.*
Mergula, æ, g. m. *Cuervo marino.* Et Mergus, i.
Mesochonus, i, g. m. *El que toca las sonajas enmedio de la danza, ó hace señas al adulador.*
Messias. Heb. Christus. Unctus.
Messis, is, g. f. *Estrago ó destruccion.* Mitte falcem, quoniam aruit messis. Apoc. cap. 14. *Cosecha de frutos.*
Messius, a, um, com. *Cosa que toca á la mies.*
Mesuranêma, æ, g. f. *Parte meridional del mediodia.* ℑ *Medio ó mitad del cielo.*
Meta frumenti. *Monton de trigo.*
Metallum, i, g. n. *Las minas del metal.*
Metanæa, ææ, g. f. *Genuflexion en señal de penitencia, confesándose de rodillas.*
Metatorium, ii, g. n. *Sala de recibimiento de los obispos para con los peregrinos.* ℑ Metatoria pagina: *Carta de aviso al huesped su amigo.*
Metatûs, ûs, g. m. *Lugar de hospedage.*
Metaxa, æ, g. f. *Cierta holanda como seda, labor de los gusanos en la India.*
Metrêta, æ, g. f. *Casi una cántara.* Idem quod Cadus: *Vasijas propias del templo.*
Metropolis, is, g. f. *La iglesia arzobispal.*
Metropolitanus, i, g. m. *Primado, arzobispo.*
Meturismus, i, g. m. *Error en el acento.*
Micas colligere. *Costumbre antigua de recoger*

los monges las migajas en la mesa.
Migro, as. Migrare aliò Deum: *Desamparar Dios á uno.*
Miles. *Por vasallo ó verdugo en castigo de gente noble.* Et in crimine læsæ majestatis, ubi omnis homo miles est, et carnifex.
Milesiæ oves. *Ovejas de esta tierra, por las riquezas de su vellon muy estimadas.*
Militones, um, g. m. *Soldados.*
Milleformium, ii, g. n. *Monstruo de mil formas.*
Milum, i, g. n. *Moneda, por sello una oveja.* Unde, pecunia. * Etiam, *El pomo de la espada.*
Mingentem ad parietem percutiam, et alia sic (hyperbole). *No dejaré uno, ni ninguno.*
Mino, as. *Amenazando guiar el ganado.*
Minister Ecclesiarum. *Ayudante de misas.*
Ministerialis, vel Militaris. *Vasallo fiel.*
Ministerium, ii, g. n. *Caliz en que olim daban al pueblo el* Sanguis. * *Tambien mesa ó vajilla de servicio de altar, y el bautismo.* * Item, *La familia de una casa.* * *Cáliz y patena para la misa.*
Minûtum, i, g. n. *Moneda de vilísimo precio, propia de viejas.* Duo *hacian un cuarto.*
Minificentia mirabilium. *Maravilla de maravillas.*
Mirones, um, g. m. *Admiradores, ó feos y disformes; por esto mirados de todos.*
Misceo, es. *Poner la bebida en la mesa.* Sic, cap. Proverb. 9. Miscui vinum. Sic, calix vini meri plenus mixtô (expositus ad bibendum). Psalm. 74.
Missa sic dicta Latinè, quasi Missio. Dimittitur populus dicto, Ite Missa est. *San Luciano, obispo y mártir, preso en la cárcel, hizo juntar los demas mártires, diciéndoles como eran templos vivos de Dios y su pecho altar; y asi en él celebró, comulgándose á sí y á los demas.*
Missatica paratura. *Recado para decir misa.*
Missorium, ii, g. n. vel Missorius, ii, g. m. *Vaso de oro ó plata dorada con piedras preciosas.*
Missus, vel Missaticus, i, g. m. *Embajador ó mensagero del príncipe.* Missus est Angelus Gabriel à Deo.
Mistum vinum. *En la regla de san Benito se da licencia al que ha de leer en la mesa coma, dia de ayuno, dos onzas de pan, que es* Mistum; *quizá mezclado con vino.*
Mititas, atis, g. f. *Mansedumbre.* BB.
Mitra, æ, g. f. *Uno como bonetico redondo.* Alii malunt curvam esse; *cual la traia el sumo sacerdote en la ley vieja sobre el cidario ó diadema, insignia de gran magestad.* Undè emanavit *la mitra de los obispos.* * Mitræ impositio: *En las doncellas era señalarlas por hijas adoptivas con cierto tocado que en la cabeza las ponian.*
§ Mius, pro Meus; inde vocativum Mi.
§ Modificor, âris, pro Moderor.
Mollitia, æ, g. f. *Melindres, gestos, acciones de mugercillas y visages de hombres afeminados.*
Molosus, i, g. m. *Mastin de ganado, ó pie.*
Momar. *En lengua siciliana bobo.*
Monachor, âris. *Ser monge.*
Monachus, i, g. m. *El que vive en soledad y comunidad, debajo de regla, monge.* Quorum primus institutor et auctor sanctissimus fuit Benedictus in Occidente. § Monachalis districtio: *Observancia y disciplina religiosa.*
Monadicus numerus. *Número de uno.*
Monasterium, ii, g. n. *Basta un monge para darle nombre.* Sed Cœnobium, *dice muchos.*
Modulationibus menstruis variat Luna. *A compás gobierna la luna sus meses.*
Mongengiga, æ, g. f. *Dadiva del marido á su muger.* Mongengabis, is, aut Morganitum: *El que á la esposa da su esposo.*
Monobanda, ôrum, g. n. *Banda.*
Monocosînus, i, g. m. *Chirrion de una sola bestia.*
Monogramma, âtis, g. n. *Firma de escritura autentica sobre algun pacto.*
Montinus Ceus. *El que asiste á los montes.*
Moræ, ârum, g. f. *Parte del Zodiaco, que en medidas, que son partículas, se divide.*
More regio agere. *Hacer y deshacer como se le antojare.*
Mori in aquis perniciosissimum, et fatale mortis genus habebatur, quod à piscibus absumeretur cadaver. Dolet Ovidius. Demitte naufragium, mors mihi munus erit: *Como yo no muera ahogado, no moriré desdichado.* Trist.
Mortifico, as. *Por matar.*
Mortui. *Ungidos con el sacramento de la Uncion daban á entender haber muerto peleando por la fe y contra los vicios.*
Mosculus, i, dim. de Mos. *Costumbrilla.*
§ Muccinum, i, g. n. *Pañuelo de narices.*
Muginor, âris. *Burlarse ó escusarse.*
Mulcedo, inis, g. f. *Dulzura; melodía.*
Mulco, as. *Despedazar.* Vel à Mulceo, es: *Atraer con suavidad.* § Unde, Mulcator, ôris. g. m. *El que asi dulcemente atrae.*
Mulieres. *Maricas, asi se llamaban á los cobardes y flojos.*
Mulleus, a, um, com. *Color algo rojo.* Calceus mulleus: *Calzado naranjado, permitido á solo las mugeres.* Mulleolus, idem.
Multarii, ôrum, g. m. *Soldados amotinados.*
Multicolorius, a, um, com. *Cosa de varios colores.*
Multiforatilis, e, com. *De muchos agujeros.*
Multivira, æ, g. f. *Muger de muchos maridos.*
Mundânus homo. *Cuerpo muerto.* Div. Aug. lib. 8. cap. 10. de Civit. Dei.
Mundus, i, g. m. *Este globo universo; fue tenido por dios entre gentiles.*
Munerarius, ii, g. m. *El que paga el tributo.*
Munibiles, vel Munilibes, ium, g. m. *Columnas de entierros. y memorias.*
Municipaliter natus. *Hijo de padres que no han salido á gobierno mas honrado que á alcaldes de su lugar.* Unde Municipalis, e, com. *Cosa humilde.* Poeta, et orator: *Chavacanos, de cincuenta en carga.*
Municipatus, ûs, g. m. *Trato de ciudadanos.* * Cœlestem municipatum: *Vecindad del cielo.*
Murcia, æ, g. f. *Diosa de las mieses.*
Murenæ, ârum, g. f. *Vajilla de oro y plata para servicio y ornamento de los templos.*
Murgisso, ônis, g. m. *El tardon.*
Murio, ônis, g. m. *Malvado é ingratísimo hombre que hace mal á quien bien le hace.*
Murmur, ûris, g. n. *El murmullo que los nigrománticos hacen en sus conjuros.* Murmurôsus, a, um, com. *Cosa que hace ruido ó zumba como la abeja ó mosquito.*
Musica muta. *Hablar por señas de manos y gestos aunque tenga lengua.*
Musitantèr, adverbium. *Quedito, suavemente.*

Musius, id est, caùtus. *Remirado.*
Mussivum opus, tesselatum. *Labor y obra hermosa, como de taracéa ó escaqueada.* * Unde, mussivo opere depingere: *Labrar de esta suerte portadas ó cosas altas, no suelo, que es* Tesselatum.
Mussula, æ, g. f. *Cierta yerba medicinal.*
Muta, æ, g. f. *Jaulas ó rejas de aves encerradas.* Aviarum: *Lugar donde se crian.*
Mutationes, um, g. f. *Jornadas de arrieros con animales de carga en sus posadas.*
Mutatoria vestis. *Vestidos de dia de fiesta, de gala, mudado el de trabajo.*
Muturnus, i, g. m. *Dios abogado del mal de ojo.*
¶ Myæ, ârum, g. f. *Saetillas ó aguijoncillos.*
Myrmacia malorum. *Hormiguero de gente mala.* Bonorum: *De buena.*
Mystagogus, i, g. m. *Príncipe de los sacerdotes y cosas sagradas.*
Mystarches, æ, g. m. *Obispo ó arzobispo.*
Mystes, e, g. m. *Sacerdote ó persona* in Sacris *dedicada al culto divino.*

Litera N ante omnes.

Nachus, i, g. m. *Gualdrapa colorada del caballo del pontifice.*
Nardium, ii, g. n. *Ungüento hecho de nardo.* Pisticum: *El de la Magdalena, mas fino, de las espigas del nardo, que se cogian en Babilonia.*
Nares longæ, et latæ. *De hombre sufrido.* Curtæ, et compressæ: *De impaciente.*
Nario, ônis, g. m. *Narigudo, mofador.*
Narthex, icis. Vide Ferula.
Nasica. *De nariz mas abierta.*
Natâlis Pontificum. *Dia de su eleccion ó posesion de la dignidad.* * Natalis Calicis Domini: *Jueves Santo.*
Natatile sepulchrum. *La ballena y su vientre en que estuvo Jonás.*
Nathinæi, ôrum, g. m. *Los que servian de traer leña y agua al templo.* Ex quibus *dice san Isidoro haber sido Nathanaèl.*
Natio, ônis, g. f. *Muchedumbre de gente.*
Nauciæ, ârum, g. f. *Navecillas.*
Nave, aut Nava. Hebr. *Majadas de pastores.* Hinc, in Hispaniâ, *Navas es un lugar.*
Nazaræi, ôrum, g. m. *Secta judáica, que no admitia el Pentatéuco, ni los sacrificios de los judíos. Absteniase de toda carne, como de cosa inmunda.*
¶ Ne, pro Nec, aliquando in usu.
Neblum, i, g. n. *Gaita zamorana.*
Necestuosus, i, g. m. *Pobre necesitado.*
Necrologium, i, g. n. *Libro en que se escriben los difuntos.* Dictum obitarium.
Negire, pro Negare, Neglego, pro Negligo.
Nema, âtis, g. n. *Lo que hila el gusano de seda.*
Nemestrinus, i, g. m. *Dios abogado de bosques.*
Nemodies, ei, g. m. *Ningun dia.*
Neniôsus, i, g. m. *Parlero.*
Neomenia, Hebr. Kalendæ Græcæ. Vide.
Neophytus, i. Recens natus: *Cristiano nuevo, recien bautizado.*
Nepotâlis luxus. *Regalo escesivo.*
Netorium, ii, g. n. *El huso para hilar.*
Neurica, ôrum, g. n. *Coberturas.*
¶ Nicolâus, ai; Nicolai placentæ. *unos panes ó tortas grandes, lindas, presentes que hizo uno llamado Nicolao al emperador Augusto Damasco, y él los introdujo en Roma con ese nombre.* Nos verò globulos panis benedictos indigitamus: *Panecicos de san Nicolas de Tolentino.* Vide Compend.
Nigellatum, i, g. n. *O aceite, ó vino tinto, ó porcelana, ó aceite medicinal.* Quod placet.
Nigrôrum ordo. *Procesion en órden de monges benitos.* It nigrum agmen.
Nihil non est, Græce, pro non est aliquid, et nos Hispanè dicimus: *No hay nada.*
Nihilominus, pro etiam.
Nilus, antonomasticè significatur per fluvium. Isai. cap. 11. Et levavit Dominus manum suam super fluvium: intellige Nilum cum S. Cyrillo, non Euphratem, ut interpretatur Vatablus.
Nimbus, i, g. m. pp. *Resplandor de deidad ó cosa celestial.* * Etiam, *Liston, cinta ó colonia de oro sobre lienzo, con que las mugeres por gala traian ceñida la frente.*
Nimphæum, æi, g. n. *Fuentes ó pilas para lavarse antes de entrar en el templo.*
Nitêlla, æ, g. f. diminutiv. à nitor: *El resplandor.*
Niveus, Nivosus. *Resplandeciente.*
Nivica, vel Nivâta, æ, g. f. *Agua de nieve derretida.*
Nixâ, æ, g. f. *Ciruelo damasceno.* Coquimela.
¶ Nobiscum. *Valganos Dios, sea con nosotros, señal en la milicia para conocerse y amarse los soldados.* In vigiliis, et prælio.
Noceo, es, pro interficio, et cum accusativo.
Nodus, i, g. m. *Abrazo muy apretado.* * Nodo stringere manus: *Apretarse las manos.*
Noduterensis deus. *El dios que asistia á trillar. ¡Oh ciegos!*
Nodûtus deus. *Que hacia anudar y fortalecer las plantas.*
Noe, Daniel, et Job dicuntur solùm liberari in illa die. Ezech. cap. 14. cùm solus Daniel superstitisset. Per Noe gubernatores, per Danielem sancti, per Job conjugati pii significantur. Noe tribus fabulis videtur ansam dedisse, Deucalionis, in diluvio; Bachi in plantandis vitibus; Jani, in geminâ fronte, quia dividit sæcula. Sic *Noe fué tenido* Deucalion, Baco y Jano *de aquellos ciegos gentiles.*
Nola, æ, g. f. *La campana, porque se inventó en esta ciudad de Campania.*
Noluntas, âtis, g. f. BB. *Por no querer.*
Nomen incertæ rei. *Es el run run de la fama.* Nomen alicujus offerre sacerdotes dicebantur, *cuando habiendo precedido las demas diligencias y actos de verdadero penitente, al pecador público comulgaban, nombrándole por su nombre en el sacrificio.* Item nomen: *Por la persona del nombre.* Habes pauca nomina; id est, homines.
Nomocanon. *Conciliacion del derecho civil y canónico.*
Non derelicti duo pariter. *Apenas ha quedado hombre á vida.*
Nonnæ, ârum, g. f. *Monjas ó beatas.*
Nonni, ôrum, g. m. *Padres espirituales, superiores.*
Notatulum, i, g. n. *Nota, señal.*
Notoria, æ, g. f. *Elogio, carta ó papel que da noticia de algo.* * Notor: *El que la da.*
Novensiles, aut Novensules dii. *O muchedumbre de dioses, y panteon su templo, ó las nueve musas, ú dioses que ayudaban á Júpiter á tirar rayos.*
Novercor, âris. *Ser como madrastra de uno.*

Alicui; *haciéndosele mal y daño.*
Novissima in terrâ aliquem collocare. *Echarle al infierno.* Ezech. cap. 29.
Novissimum, pro posteà, nonnumquàm.
ℑ Nubere dicebantur non tantùm fœminæ viris, sed viri fœminis. Activè et passivè.
Nudâre morbos, (præsertim *del alma*). *Descubrir para sanar sus dolencias.*
Nudari quamlibet occultam corporis partem viro religioso, aut videri, nefas.
Nudipedalia, ium, g. n. *Descalcez.*
Nullifico, as. Quasi nihil facio. BB.
Nullus, pro *Nunca.* Ille, qui vocavit, nullus venit: *El que me llamó nunca mas pareció.*
Numerarii, ôrum, g. m. *Gobernadores ordinarios.*
Nymphæum, i, g. n. *Pilas en que se lavaban antes de entrar en el templo.*

Litera O ante alias.

Obua, vel obdua, æ, g. f. *Vasos que servian para lavarse en la entrada de los templos.*
Obductio. Ne festines in tempore obductionis. Eccl. cap. 1. *Haz con tiempo en vida tu testamento, no lo guardes á la priesa de la muerte.* Vel festina lentè: *No te apresures y ahogues con los negocios, no lo eches á perder.*
Obherbesco, is. *Barbar la yerba.*
Oblectatio, ônis, g. f. *Ofrecimiento de pecado.*
Obortiri non deformatum. *Malparir formada y entera la criatura.*
Obretio, is. *Obligar*; Aliquem.
Obryzum, i, g. n. aurum. *Oro purísimo, finísimo.* Radians: *Resplandeciente.*
Obsequia, ôrum, g. n. *Criado de servicio.*
Obsessus, i, g. m. *Endemoniado.*
Obsoleto, as. *Desacostumbrar, desusar.*
Obstitere, pro obstare.
Obvoluti pedes. *Santos mártires, calzados los pies con abarcas de pez y aceite ardiendo, para su tormento.*
ℑ Occidentalium tomus, sive lex. *Concilio de Constantinopla tras el Niceno, donde solos los obispos de Occidente confirmaron la doctrina católica de S. Atanasio contra el arrianismo.*
Octaplæ vestes. *Vestiduras de telas tejidas de varios colores.*
Octena pars, pro octava.
Octimber, pro October. *Octubre.*
Octhechus, i, g. m. *Juego honesto de saltar y correr.*
Octonarius, ii, g. m. *Número de muchos ó todos.* Da partem septem, nec non et octo. Prov. cap. 24. *No solo á muchos haz limosna, mas á todos si puedes.* Vel aliter. *No solo atiendas á alcanzar las virtudes, tres Teologales y cuatro Cardinales, mas á las ocho Bienaventuranzas.*
Oculo, as. *Dar ojos y vista al ciego.*
Oculus, i, g. m. Heb. *El color.* Si lepra non mutaverit suum oculum; id est, colorem. Levit. cap. 13. * Oculus Episcopi: *El arcediano.* Vestis: *Perlas preciosas que adornan el vestido.* * Oculis epulas dare: *Dar pasto en su antojo á este sentido.* Oculos osculabantur Christiani: *En señal de amor ó poniendo sobre sus ojos las manos del amigo.*
ℑ Oeconomia, Incarnatio, vel inhumanatio, Humanitas assumpta Verbi. Græci Patres.
ℑ Offendices. *Cintas ó majuelas de los libros.*
Offertorium, ii, g. n. *Toalla de seda ó lino de las ofrendas.* * *El ofertorio que mientras se ofrecian se cantaba.*
Officium, ii, g. n. *El divino que rezan los eclesiásticos y religiosos. Corrió esta obligacion desde el año* 540. * Officium silentii: *El que por cinco años guardaban los nefarios pretendientes de sacrificios de Ceres.* Officiales Episcopi: *Su provisor y vicario general con sus veces.* * Officia perditorum: *Los que usan mal de sus oficios.*
Olea, eæ, g. f. *Tierra á propósito para sembrar.*
Olearum, i, g. n. *Periquitos de pan muy dulces.*
Oleum, ei, g. n. *Tal vez significa grande sabiduría y elocuencia.* Hujus arbore stillat oleum. S. Gregor. Nisen. Cyprianus oleum decurrens omnem suavitatem; Casiodorus. * Oleum Sanctum: *El del Bautismo. Otro para los enfermos y sagrada Uncion.*
Oligarchia, æ, g. f. *República ó gobierno usurpado de poderosos*; qui Oligarchi dicuntur.
Olitânus, ab olim: *Cosa de tiempo antiguo.*
Olivitas, vel Oleitas, âtis, g. f. *Tiempo de coger las aceitunas y el aceite.*
ℑ Onoma, æ, g. f. *Nombre.*
Ononychotetis, is, g. m. *Asno en patas y orejas; así motejaban los gentiles á los cristianos.* Onustâtus, pro onustus.
Operari, et operatio. *Hacer obras de misericordia antiguamente los cristianos.*
ℑ Operaria dies. *Dia de trabajo.*
Operiebant caput antiqui fideles; *en tiempo de gran tristeza, como hoy los del duelo.*
Ophitæ, ârum, g. m. *Idólatras que adoraban la serpiente que engañó á Eva.*
Optimates, atum, g. m. *No solo nobles sino virtuosos, muchos y sabios.*
Opimâtus, a, m, com. *Grueso, engordado.*
Opimitas Corporis Christi. *Sacramento de la Eucarístia.* Pinguis est panis Christi.
Opinâtus miles. *Soldado viejo, muy esperimentado y bien opinado.*
Opissulatio, ônis, g. f. *Puerta echado el pestillo.*
Opisthonus. *Enfermedad de espaldas*; et posteriorum natium.
Oppilare sensus. *Cerrar, trastornar los sentidos y entendimiento por encanto.*
Optalmicus dolor. *Dolor en los ojos.*
Optimus, i, g. m. *Se alza con lo mejor el color blanco, por mas natural y propio.*
Optio, ônis, g. m. *Alcaide de la cárcel.*
Opus, eris, g. n. *Arte, oficio.* Quod est tuum? *¿Qué oficio tienes?* Jonas opus, cap. 1.
Ora, et cervices SS. Martyrum verberabantur: *No perdonaba el azote á cuello y cara de los santos mártires.*
ℑ Orama, âtis, g. n. *Vista ó vision.*
Orâmen, inis, g. n. pro oratio, ônis.
Orarium, ii, g. n. *Estola con que antiguamente se predicaba.*
Oratio, ônis, g. f. pro Missæ sacrificio. *Oraban ante todas cosas en sus visitas los santos ermitaños.* * Oratorium, ii, g. n. *Capilla donde guardan las reliquias de los templos.*
Oranatoria, et oracula, ôrum, g. n. *Capillas, humilladeros en las aldeas ó lugares.*
Orbana, æ, g. f. *Diosa que consolaba á los padres en la muerte de sus hijos.*
Orbiculâre, is, g. n. *Piedra redonda de grande peso, que ponian en pies y manos á los santos mártires en la garrucha, con que se les desencajaba todo el cuerpo.*
Orca, æ, g. f. *Orza, vasija para aceite.*
Ordo precum. *Las oraciones mas inmediatas á la consagracion en la misa.*
Originalia instrumenta. *Autoridades de la sa-*

grada Escritura en probanza de la humanidad de Jesucristo. * Originarius servus : *Esclavo de nacimiento.*
Ornatrices Deorum. *Las que vestian los ídolos y componian sus cabelleras.*
Ornivores, um, g. m. *Soldados vilísimos que los echaban en la vanguardia á los enemigos.* ℑ Hosanna, vox Heb. ex Hosa, salvum fac, et Na interjectione obsecrantis.
Oscilum, sive cernuatio, ônis, g. f. *Columpio.* Unde, *Juego de las cosas humanas, que unos suben y otros bajan*, dicitur Osciliatio.
Osculum, i, g. n. *Le daban los judios en señal de amistad y reconciliacion.* * Ad osculum convenire: *Dábanse Pascuas de Resurreccion con estos ósculos.* * Sic Paulus: salutate invicem in osculo sancto: *En tiempo de Cuaresma y ayunos se abstenian de esta ceremonia. Al besar los hijos á sus padres, y niños á sus parientes, les asian de las orejas, que llamaban* Olla, *como quien asia de las asas de la olla.* * Osculo cum accusativo, pro osculor, antiquum. ℑ Osculatio pedum Summi Pontificis; *muy antiguo. Cárlo Magno fue el primero que besó los del papa Adriano, á quien siguieron los demas.*
Ossilago, inis, g. f. *Diosecilla que fortalecia los tiernos huesos de los infantes.*
Ostiarius, ii, g. m. *Grado eclesiástico de abrir y cerrar puertas; y todo porteró.*
ℑ Otalgicus morbus. *Dolor de oidos.*
Otiosiloquium, ii, g. n. *Conversacion de palabras vanas y ociosas.* * Sermo otiosus : *El que no es conforme á razon, y trata mentiras.*

Litera P ante omnes.

Pacificæ Literæ. *Patentes.* Formatæ.
Pacifico, pp. à pace. *Hacer conciertos de paz.* * Paciscere, pro pacisci: *Pactar.*
Pactum salis, Paralip. 2. capit. 18. *Concierto perpetuo que no admite quiebras, como ni sal corrupcion.* Item, *Solemnidad del concierto entre Dios y los hombres con todos sacrificios que se esparcian con sal.*
Pæmeum, ei, g. n. *Vestido de pastor.*
Pænula, æ, g. f. *Casulla antigua cerrada como capuz.*
Paganitius, ii, g. m. *Hombre encubierto.*
Pugenses, ium, g. m. *Los de un lugar ó parroquia.*
Pagina, æ, g. f. aliquandò. *Testamento.*
Palæstra gymnastica. *Escuela, estudios.*
Palâsca, sive plasca, æ, g. f. *Bola del buey.*
Palatina militia. *Tratos y oficio, ó gobierno del palacio.* * Palatini, vel Basilicarii, ôrum, g. m. *Los que en palacio sirven al papa.*
Palea, eæ, g. f. pp. *La que sale de la espiga.* Acus, eris, g. n. *La que antes de trillarse está con ella.* Aplauda : *La que despues de trillada se guarda ó rueda en granzones ó serojas.*
Palla, æ, g. f. *Corporales, ó lo que cubre el cáliz.*
Palladium, ii, g. n. *Estátua de Palas, fabricada por Abaris, escita, de los huesos de Pelops, deshonestísimo* (Scortum Deorum); *despeñado por sus maldades. Recogiéronse estos huesos, y de ellos se formó este ídolo, guarda y defensa de las ciudades.*
Palliati, ôrum, g. m. *Los cartagineses primero tuvieron este hábito, como griegos.* Et Tunicati. *Mas despues como romanos* : Togati.
Pâllices, um, g. m. *Muchachos, pages de servicio.*
Pallium, ii, g. n. etiam, *Sábana ó sudario con que cubrian la cara del difunto.* Item, *Palio que los papas enviaban á los arzobispos en señal de la suma perfeccion de su estado.* Etiam, *Velo ó tohalla de seda con que cubrian las espaldas los ministros del altar.* ℑ *Hábito de los primeros cristianos, distinto de los del gentilismo. Las mugeres se cubrian de él como con manto, y ahora algunas.*
Pallor, ôris, g. m. *Le tuvieron por dios los gentiles.*
Palmatinæ, ârum, g. f. *Dátiles.*
Palmâtus, i, g. m. *Abofeteado, y cierta penitencia que se daba como con palmatoria en la mano, ó hiriendo la tierra*; dicta palmatâ.
Paludati, ôrum, g. m. *Soldados armados.*
Paludium, ii, g. n. pro palude. *La laguna.*
Pamphylus, i, g. m. *Nave en que va el emperador.*
Panagia, æ, g. f. *Título de Santísima, de todas maneras muy santa, que la Iglesia griega dió á la madre de Dios vírgen María.*
Panagra, æ, g. f. *La avaricia, que todo agarra.*
Pancarpus, i, g. m. *Género de fiesta ó juego en que luchaban los hombres con las fieras.*
Panchesta, æ, g. f. *Golosina, acalla niños, torta de azucar y miel con pan.* Panchrestarii, ôrum, g. m. *Los que estos roscones ó dulces hacian.*
Pangere tunicam. *Labrarla ó tejerla.*
Pangitâre, vel panegyrizâre. *Alabar á uno.*
Panis rubeus, et furfureus. *Pan mal cocido.* ℑ Panem mittere : *Cuando los santos padres del yermo unos á otros en señal de caridad presentaban panecitos. Y al presente le llamaban* Eulogia. * Panes faciei : *Eran los de la Proposicion*; quia à facie Dei auferebantur, aut ponerentur calidi. Panes sicci, sive paxama aut paxamadium : *Panecicos de media libra romana, seis onzas; dos cada dia, racion de pan para cada monge.*
Pannus menstruatæ : Isai. capit. 64. *Suma inmundicia es nuestra virtud respecto la divina.*
Panotius, ii, g. m. *El que es todo orejas; como unos escitas que con ellas cubrian todo el cuerpo segun eran de grandes.*
Pantheotæ, ârum, g. m. *Criados de casa.*
Pantocratorenus, i, g. m. *General, superior de toda una religion.*
Pantologia, æ, g. f. *Sabiduría y ciencia de verdadero católico.*
Papa, æ, g. m. *Nombre de padre.* Olim, *comun á obispos y sacerdotes. Ahora dase á solo el pontífice romano.*
Papaletra, æ, g. f. *La corona de los clérigos.*
Par Apostolis attribuitur; *á varones apostólicos sus imitadores en la conversion del mundo.* Ut est S. Franciscus Xavier Apostolicum decus.
Paracellarius, ii, g. m. *Limosnero de lo que sobra en la mesa del papa.*
Paracharâgmum, i, g. n. *Moneda falsa.* * Paracharacta, æ, g. m. *El que la falsea.*
Parada, æ, g. f. *La cubierta de la nave.*
Paradisus, i, g. m. *Paraiso que Dios crió para habitacion del primer hombre á la parte oriental; suma de todas las delicias.* Hebraicè Eden, latine, Hortus. Vide Genes.
Paralogia, æ, g. f. *Bachillería en hablar con engaño, cual fue la de la serpiente con Eva.*
Paramonatius, ii, g. m. *Ministro del monasterio.*
Paraportium, ii, g. n. *Postigo en gran puerta.*
Pararius, ii, g. m. *Corredor de mercaderias.*
Parastitia, æ, idem quod Paraportium.

Parasynagoga, æ, g. f. *Falsa sinagoga.*
Parata, æ, g. f. *Posada para todo huesped. Gastos* etiam *de caminos de reyes, y aun el aderezo de los caminos mismos.*
Paratura, æ, g. f. *Aparato, aparejo.*
Paraveredus, i. Veredus, Veredarius. *Posta.*
Paredri, ôrum, g. m. *Diablillos familiares que asisten á los que estan á éllos ofrecidos.*
Parentes etiam. *Los parientes y parentela.*
Parentâtum. Vide Idolothytum.
Parentivus, a, um, com. *Cosa perteneciente á padres ó parientes.*
Paricula, aut Paricla, æ, g. f. *Auto ó sentencia de los jueces de palacio, en que absolvian al reo en haber encubierto algun esclavo.*
Parisius, pro Parisiis. *Indeclinable.*
Parochia, æ, g. f. *Por toda la diócesis.*
Partitudo, inis, g. f. *La accion de partir.*
Parvifacitur, pro Parvifit.
Pascha, âtis, g. n. Transitus, vel à mari Rubro, vel Domini; *cuando el ángel pasaba y salvaba las casas rociadas con la sangre del cordero.* Pascuale germen: *Herbage para pasto.*
Pasculum, i, g. n. *Lugar ameno, apto para pastear.*
Passerina vestis. *Por la piedra de Abraham, que sacrificó aves.* Turturem, et columbam: *San Cipriano (si es él.)* in cœna Domini.
Passio, ônis, g. f. *Martirio de los santos.** Passionalia, ium, g. n. *Originales ó traslados de sus martirios.*
Passivitas, et Passivus. Infandæ obnoxius, et multiplici libidini. Passiva venus, publica, et promiscua luxuria.
Pastellana, æ, g. f. *Diosa que conserva lo que hurtado se habia descubierto.** Patella: *La que descubria lo hurtado y oculto.*
Pastor stultus. *Del Anticristo.* Zacar. capit. 12. Sume tibi vasa pastoris stulti, *por lo mal y cruelmente que ha de tiranizar.*
Patagium, ii, g. n. *Pasamano, franjon, orla que por gala al ruedo de la saya echaban las mugeres claveteada de oro, y los senadores en sus garnachas.*
Patena, æ, g. f. *O la patena sagrada, ó caja pequeña para las formas consagradas.* Vinctæ perfusæ auro: *Patenas doradas.*
Pati. *Padecer fuerza en materia de honestidad.*
Patriarchæ, et Primates, um, g. m. *Fueron instituidos en las regiones donde entre los gentiles habia archiflamines.* Patriarchium, ii, g. n. *El palacio Lateranense, donde los sumos pontífices toman posesion de su dignidad.*
Patrica Sacra. *Sacrificios que se hacian al sol con nombre de mitra.*
Patritii, ôrum, g. m. *Senadores regidores, no solo en Roma, mas en otras muchas partes.*
Pavimentare pugnis pectus. *Darse golpes en los pechos por arrepentimiento.*
Paviri, protegi, et operiri.
Paulus Apostolus à Sergio Paulo Proconsule ad fidem à se reducto, quasi de triumphato viro nomen traditur esse sortitus. Caruit uxore, cælebs ille semper extitit, nobilibus ortus parentibus: *Intituló sus cartas con nombre de Apóstol de Jesucristo, para autoridad de su divina doctrina, como acá los oidores despachan por el rey.*
Pavor, ôris, g. m. *El espanto, á quien tuvieron por dios los gentiles.*
Paupero, as. *Empobrecer.* Aliquem.
Pauso, et Pausito, as. *Dormir, reposar, morir.** Pausitè, adv. *A pausas.* Pausarius: *El cómitre de galera, no cuando usa de rebenque, mas cuando con señas ó silvo los anima á que boguen, ó que cesen y descansen.*
Paxillâre vineam. *Arrancar por todos lados toda yerba mala de viña.* Paxillus, i. Figam illum in paxillum Isai. cap. 22. S. Hieron. *Lo entiende de Cristo nuestro Señor clavado en la cruz.* Super quem pendent omnia vasa misericordiæ.
¶ Peccato mortali inquinatus cum infamiâ non poterat in Episcopatum promoveri.
Peccator deducitur à pellice, et meretrice, quasi pellicator; et peccatrix, et pellicatrix. Olim, *á solo los deshonestos se daba este nombre; despues pasó á todo genero de pecado.*
Peculium, ii, g. n. *Se estiende á todo género de ovejas y carneros.*
Pecunia, æ, g. f. *Tenida por diosa, y venerada con muchos votos y dones.* Quidquid enim magnam utilitatem generi afferebat humano, id non sine divinâ bonitate erga homines à pecunia effici tenebriones illi somniabant.* Pecuniosus in bonam partem aliquando accipitus: *Hombre rico de bienes espirituales.** Pecunia ad collum dependens: *Dinero que ó se daba de limosna, ó se pagaba por tributo; colgado al cuello le presentaban.*
Pedana, et Pedulis, is, g. f. *Escarpin de lienzo.*
Pedatura, æ, g. f. *Horquillas para arrimar á ellas vides ó parras.*
Pedes tegere in cubiculo suo, est juxta interpretationem 70. urinam emittere. Ubi pedes accipiuntur pro partibus, quibus viri sumus. Aqua pedum, ipsa urina.* Pedibus nudis gentiles Diis sacra offerebant suis. Nudalia populo denunciare: *Avisar que á los sacrificios viniesen con los pies descalzos.*
Pedicium, ii, pro Pedices. *Pihuelas.*
Pedisequum genus. *Contemplativos que por las criaturas suben al conocimiento del Criador.*
Pellex, icis, g. m. *El casado amancebado.*
Pellicæ vestes. *Vestiduras de pieles, propias de monges; carneros, cabras, corderos.*
Pellicium, ii, g. n. *Un saco de cuero.*
Pellicius, ii, g. m. *El cuerpo, ó el mundo.*
Pellicula caligæ. *Correa de zapatos.*
Pelves, ium, g. m. *Pilas de bautizar.*
Pentelores. *Colgadura de veinte piernas.*
Pepuciani, ôrum, g. m. *Hereges que bautizaban en nombre del Padre y del Hijo, y de Montano y Priscila, que se tenian por el Espíritu Santo.*
Per manus, vel super manus transire. *Traerle la mano sobre el cerro.* 2. Reg. capit. 18. et 20.
Peregrina communio. Vide communio, et adde. *Ser cuando á los tales peregrinos, que traian su patente, los depositaban en un lugar ó parte solos hasta que se examinase su venida, y no por pena, mas por examen. Despues esta separacion pasó á pena de clérigos.*
Perenno, vel Peranno, as. *Vivir largos años.*
Perfrui pulchritudinem; Lucifer dixit.
Periclysis, is, g. f. *Orla, cenefa de frontal ó vestido.*
Periodeutes, æ, g. m. *Visitador de obispado.*
Periodi Petri. *Dados por apócrifos por Gelasio.*
Perivolium, ii, g. n. *Soto, por estar cerrado para conservar las fieras para caza.*
Persidia, æ, pro Persis, idis, g. f. *Persia.*
Pertenet, pro pertinet.
Perula, æ, imò Pitula, æ, g. f. *El pico de la nariz.*

Peta, æ, g. f. *Diosa para pedir con sazon.*
Petæ, ârum, g. f. *Cortaduras de vidrio que como esmaltes se ponian por adorno.*
Petalus, i, g. m. *Caballo de patas blancas.*
Petaninarius, ii, g. m. *Volador por maroma.*
Petitores. *Hombres infames, deshonestos, valentones, rufianes.* Sic Albaspinus habet.
Petraria, æ, g. f. *Cierta máquina de guerra.*
Petrobulus, i, g. m. *Grande pedrisco de nublado.*
Petroma, ôrum, g. n. *Dos muy grandes piedras que el dia de los mayores sacrificios de la diosa Ceres las desencajaban, y abiertas, hallaban las ceremonias y aparato con que aquel año habia de ser celebrada la diosa.*
℈ Phacula, æ, g. f. *Torrezno y pernil; cosa de puerco.*
Phago, ônis, g. m. *Comilon y lo que come.*
Pharisæi, ôrum, g. m. *Fariseos, que profesaban mejor género de vida y costumbres entre judíos. Confesaban la inmortalidad de las almas, mas trasegadas de un cuerpo á otro; y así opinaban diversamente de Cristo, diciendo unos ser Elías, otros Jeremías.*
Pharus, i, g. m. *Cierto género de candelero, farol ó lámpara, luz y guia de navegantes.*
Phasculum, i, g. n. *Saco o talego.*
Philacteria, ôrum, g. n. Græcè Conservatorium; Latinè, *Unos pergaminillos como cedulillas, en que traian en letra muy menuda escritas las palabras de la ley. De estas hacian gala estendiéndolas.* Et hoc illis Christus objecit. Dilatant Philacteria sua. Etiam, *Un remedio contra veneno.*
Philosophus, i, g. m. et Philosophor, âris: *Por reprimir y mortificar sus pasiones, estudiar y egercitarse en ello como religioso.*
Phœnix, icis, g. f. *Ave. La describe Tertul. lib.* de Resurrect. carnis. *S. Clement. lib. 5. capit. 5.* Constitutionum. Claudianus carmine pingit et pangit.
Phrygum, aut Lorum. *La mitra del arzobispo.* Alii falluntur, si habent pro Palliô.
Phthisis, is, g. f. *Enfermedad de comerse de piojos, de la cual murió Sila y otros.*
Phylaterium, ii, g. n. *Pectoral del obispo.*
Phisiologia, æ, g. f. *Filosofía natural.*
Phytagogia, æ, g. f. *Recreacion de ánimo.*
℈ Pia avis. *La cigüeña.*
Picatum vinum. *Vino que sabe á pez.*
Picturas, si legis prohiberi in Ecclesia à PP. Concilii Illiberitani, intellige, dum per illas Deum, et SS. Trinitatem corpoream et visibilem ignorantes concipiunt, non tamen cùm illis invisibilem Deum adoramus.
Pignus, ôris. Vide Arrha in Sacris. Pignus in Compendio. Adde, hinc lucem dari D. Paulo, qui de Spiritu S. dicit: Qui est pignus hæreditatis nostræ (in Græco, et Arrha) non enim datur nobis ad tempus (*cuanto es de su parte*), ut pignus; sed ut maneat in æternum. Etiam, *Las reliquias y cuerpos de santos mártires.*
℈ Pilasca, æ, g. f. *Cuerecillo, bota ó vaso de cuerno, como bolsa para vino de camino.*
Pilati sententia de Christo sic se habet in Annalibus Jerusalem: Jesum Nazarenum subversorem gentis, contemptorem Cæsaris, et falsum Messiam, ut majorum suæ gentis testimonio probatum est, ducite ad communis supplicii locum, et cum ludibrio regiæ majestatis in medio duorum latronum Dismæ, et Gismæ, cruci affigite.
Pilicrepus, Pilarius, Alipilus, Alipta, æ, g. m. *Los que á los que se bañaban, vel levant corporis pilos: O los que con alcancias de fuego dentro calentaban los baños.*
Pincerna, æ, g. m, etiam potest esse *Capitan ó copero.*
Pinna, æ, g. f. *Giron de vestido,* lib. 1. Reg. cap. 24. Etiam, *Penachos en los soldados en los morriones.* * Pinirapi, ôrum, g. m. *Los samnites gladiadores.* * Pinnulæ: *Los estremos ó ternillas de las orejas.*
Pisticum unguentum. *Lindo, fino, fiel.*
Pittacium, ii, g. n. *Tambien un breve escrito, como pedazo de carta, papel, billete, &c.*
Pittantia, æ, g. f. *Pitanza ó racion.* Cæsarius.
Pixago, inis, g. f. *Pez derretida.*
℈ Placibilis, pro placabilis.
Placitum, i, g. n. *Parlamento, junta, consejo de gobierno del reino.* Hinc placitare: *Emplazar, traer á juicio.*
Placor, ôris, g. m. *Serenidad, tranquilidad.*
Planatius, a, um, com. *Cosa llena, clara.*
Plasmo, as. *Formar de barro.*
Plâtonia. *Lugares ú obras guarnecidas de mármoles.* Dictæ Platinæ.
Plaustrum Jovis. *Andas de este ídolo.*
Plebanus, i, g. m. *El cura del pueblo ó de parroquias, aunque sean catedrales.*
Plebem ciere. *Convocar para hablar al pueblo.*
Plecta, æ, g. f. *Pleita de esparto ó palma.* Siras dicunt Ægiptii. *Nuestras esteras.*
Plena pœnitentia. *Penitencia perfecta, con todos sus requisitos, dolor, propósito, &c.*
Plenus percalcato. Isai. cap. 63. Quasi humore expresso in torculari per calceationem oppletus sum laboribus, et doloribus.
Plicanelum, i, g. n. *Candelero, araña de muchos mecheros y luces.*
Pluere prædicationis pulchræ verba. *Predicar.* * Pluicinare, pluvitare: *Llover á menudo.* S. Isidorus hoc, illud apud Canesium.
Plumatum opus. *Obra artificiosa, no solo de pluma mas de otros hilos tejida.*
Plumarii, ôrum, g. m. *Tales tejedores.*
Plumbeus panis. *Pan mal cocido, pesado como plomo, con mucha tierra.*
Plumescere in nido fidei. *Aprovechar en la vida espiritual del noviciado.*
Pluralis. *Por singular comun en la sagrada Escritura.* Defuncti sunt, qui quærebant animam pueri, de uno Herode dicit. in pluralinum.
Pluvia, æ, g. f. *Por bautismo.*
℈ Pneumathochi, ôrum, vel Pneumatici, g. f. *Hereges de la secta de Macedonio, que negaban el Espíritu santo.*
℈ Podagra, aut Podoclastæ. *Ciertas trampas y redes para enlazar los enemigos como aves.*
Poderis, is, g. f. *Una alba de lino.*
Podopsellon, i, g. n. et Podopsella, æ, g. f. *Prision para los pies, ó botas de los soldados.*
Pœnitentiam confiteri. *Era no confesar los pecados al sacerdote, mas dar señales verdaderas de arrepentimiento.* * Pœnitentem: *Con este dolor.* Pœniteor, pro Pœniteo, Pœnitet, Pœnitudo, pro Pœnitentia.
Poeto, as. *Poetizar.* BB.
Poledrus, i, g. m. *Potrillo, hijo de caballo.*
Pollincere. *Cuidar de los difuntos, lavarlos, amortajarlos.* ℈ Pollinctor, ôris, g. m. *El de este oficio.* ℈ Pollinctoria, ôrum, g. n. *Ataúdes.* Pollinctrum, i, g. n. *Túmulo, tumba ó mesa sobre la cual se ponia el cuerpo.*
Polutrum, i, g. n. *Lugar en que se guardaban las cosas sagradas y se sacrificaba.*

Polygamia, æ, g. f. *Casamiento con muchas mugeres, permitido á los judíos por el aumento del género humano.*
Polymitæ vestes. *De la tela de varios colores, ó labrada ó tejida de flores, de gala.*
Polypthycha, ôrum, g. n. *Libros de los empadronamientos de villanos ó criados de casa.*
Pomerium, ii, g. n. *Lugar de mucha fruta.*
Pompeji tres aræ. *Tres altares que mandó levantar Pompeyo por haber triunfado en las tres partes del mundo.*
Ponderosi, ôrum, g. m. *Potrosos los que quemaron el trigo de san Remigio para los pobres; éllos y sus descendientes.*
Pontificium, ii, g. n. *Potestad y licencia.*
Popularis meretrix. *Pública pecadora.*
Populata benè civitas. *Ciudad populosa.*
Porcaster, i, g. m. *Puerco grande.*
Phorphyrogeniti. *Los descendientes del gran Constantino, que así quiso le llamasen de un suntuoso palacio que edificó, llamado Porfirio.*
Porrigo, inis, g. f. et Porrigium, ii, g. n. *Salvados.*
Portas hostium subvertit. 5. Judic. Pars pro toto. Porta pro urbe. *Ganada la entrada, la ciudad va ganada.* * Portaneus, a, um, com. *Lo que es fácil de llevar en la mano.* * Portarius, ii, g. m. *Portero.*
Portatile altare. *Altar portátil para decir misa.*
Porrisculus, i, g. m. *Azote de cómitre, atado á un palo, con que gobierna y castiga á los galeotes.*
Positionalis libellus. *Memorial breve, que contiene la acusacion del reo.*
Positiones, um, g. m. *Edificios.*
Postica, ôrum, g. n. in templis. *La parte que mira al Occidente.*
Postremus, pro Posthumus; et Postremissimum; *por lo mas vil y desechado del mundo.*
Potentare. *Egercitar la potestad.*
Potio, ônis, g. f. *Bebida.* * Potiono, as. *Dar á beber.*
ℑ Præambulus, i, g. m. *Lacayo, escudero ó cosa que va delante.*
Præbendaria, æ, g. f. *La que con prebendas y limosnas es admitida en el convento. Vivia apartada de las demas religiosas, aunque era alimentada de éllas.* ℑ Prævendarius, ii, g. m. *El que á esta socorre con limosna.*
Præcentor, ôris, g. m. *Chantre ó sochantre.*
Præceptio, ônis, g. f. *Sello real ó aviso del príncipe al metropolitano, en muerte del obispo, para que elija otro en su lugar.*
Præcônor, âris. *Pregonar*; aliquid.
Prædicantes, ium, g. m. *Predicadores.*
Præfectiani, ôrum, g. m. *Soldados de guardia y acompañamiento á los magistrados en la paz.* Dicti militia Proconsularis, vel Præfectiana. *Diversa de la militar,* dicta Armata. *Y la del príncipe,* Palatina.
Præfectoria dignitas. *La del prefecto ó sobrestante, inferior á la patricia.* * Præfectus Canicei: *Alcaide de este alcazar de Constantinopla, oficio de grande confianza.* Chartarum: *Archivero de escrituras y papeles de la iglesia.* Scriniorum: *De las causas eclesiásticas, juez y protector. La mano derecha del papa* appellabatur.
Præpons, ôntis, g. m. *Muy poderoso.*
Præpositus Monasterii. *Su procurador en lo temporal y ayuda en lo espiritual.*
Præses Militiæ. *Capitan, presidente de los otros.*
Præsidium, ii, g. n. *Dinero de contado, presente.*
Præsores, um, g. m. *Cazadores cuando ojean la caza para que entre en las redes.*
Præstaria, et Precaria, ôrum, g. n. *Usufructos.*
Prætenturæ, ârum, g. f. in militiâ. *Las correrías ó escaramuzas que se hacen antes de asentar reales por los soldados.*
Prandeum, ei, g. n. *Cíngulo ó trenzadera.*
Precaria, æ, Precatoria, et Precatura, æ, g. f. *Instrumento y carta de resguardo, de que la donacion hecha á la iglesia la gozase por su vida el que la donaba.*
Preces olim voce fundebantur: *no porque Dios necesite de voz para oirnos, mas para que los presentes entiendan cuán justamente se le suplica á Dios.*
Presbyter, eri, g. m. *Anciano, párroco, cura, tal vez obispo y teólogo.* Presbyteri pedibus advolvi pœnitentes, erat olim, *ó confesar sus pecados, ó á las puertas de los templos los públicos penitentes arrojarse á los pies de los sacerdotes, pidiendo misericordia, y ser admitidos en la iglesia.*
Prestinæ nuces, vel Albanæ. *Avellanas.*
Primicerius, ii, g. m. *El primero de la lista y el privado que tiene el sello del príncipe;* quasi princeps in cerâ. *En lo eclesiástico, oficio y dignidad sobre todo el clero, como ahora los deanes.*
Primitiæ in veteri lege; *eran de los sacerdotes, como los diezmos de los levitas.*
Primipetra, æ, g. m. *El que pide el primer lugar ó vez para hablar.*
Primiserinius, vel Protoscrinarius, ii, g. m. *Archivero mayor de la iglesia.*
Primivergius, ii, g. m. *Capitan de la guardia, que con una vara iba haciendo lugar delante.*
Primoplâstus, i, g. m. *Nuestro padre Adan.*
Princeps custodiæ. *Capitan de la guardia.* Monasterii: *Procurador del convento.*
Princeps terræ. *Mandaban los Ss. Padres antiguos, que todos los reverenciasen, y rogasen á nuestro Dios por su salud.*
Principâlis, et Capitalis. *Hombre principal de lo mas granado del pueblo.*
Principâle cordis. *Lo racional del hombre.* * Principales Christiani; *eran los mártires, que siendo gentiles tenian alguna dignidad ú honroso oficio, cuyo nombre conservaban cristianos vivos ó muertos.* ℑ Principatum, i, g. n. reperitur.
Priores dicuntur etiam Seniores, proceres, et optimates: *No solo antepasados.*
Privatæ epistolæ. *Cartas que los obispos enviaban á los hereges y paganos sin salutacion.* Pacem, salutem, et benedictionem.
Privilegium, ii, g. n. *Exencion y libertad de sujecion á los obispos por el papa, á los religiosos.*
Proastrum, i, g. n. *Casa de recreacion en el campo.*
Probatio, ônis, g. f. *Noviciado.* ℑ Probatoriæ literæ: *Los despachos del príncipe firmados de su mano y del secretario de cámara en órden á la promocion de oficiales y ministros en oficios y plazas.*
Procæton, ônis, g. m. *La antecámara ó sala.*
Procâmio, as. Commuto. *Cambiar trocando.*
Procapis, is, g. f. *Descendencia de un tronco.*
Procedo, is. *Por salir de casa a visitar.*
Processio, ônis, g. f. *La procesion y la de las*

letanias. Processio nigra: *Por la devocion y tristeza, que se hacia descalzos, llorando.* Græcè appellabatur Procleusis, is.
Proclastræ, ârum, g. m. *Cursores, correos.*
Proconassus, i, g. m. *Mármol muy apreciado.*
Procædes, um, g. m. *Curas rectores de las iglesias.*
Professio librariorum, et calculorum. *Enseñanza de leer, escribir y contar.* Tabula calculatoria: *La mesa sobre la cual esto se enseñaba.* Hinc, *Tabla de contar.*
Professor fidei. *El que por temor de los tormentos y su flaqueza se ausentaba.*
Profunda nox. *Media noche.*
Prolito, as. *Sacrificar.* Vide Lito.
Promeretur Deus talibus hostiis ad Heb. capit. 13. Non est insolens phrasis apud classicos auctores verba deponentia passivè significare. Cic. pro Roscio: Omnia scelera uno complexa esse videntur.
Populo, as. *Manifestar, declarar.*
Prophetis, is, pro Prophetâ, g. m. *El profeta.*
Propitiatorium, ii, g. n. *Altar.*
Propriatim, adv. *Propiamente.*
Prosa, Sequentia, Jubilatio. *Lo que se canta en las misas de mayor solemnidad, que instituyó el papa Nicolas.*
Prosatium, ii, g. n. *Prosa.* Genus loquendi.
Proscenium, ii, g. n. *Patio ó plazuela del templo.*
Protendicus, i, g. m. *Quien recibia los cautivos libres y era abogado de sus causas, y el juez de delitos de clérigos.*
Proto à secretis. *Secretario mayor.*
Protomystes, æ, g. m. *Obispo.*
Protonotarius, ii, g. m. *Era en el egército el que alistaba los soldados y cuidaba de éllos.* * Etiam, *Protonotario eclesiástico y secular.*
Protoparentes. *Adan y Eva.* * Protos, aut proto, ubi inveneris, intellige: *Primero, mayor, superior.* Sic Protospatharius: *Armero mayor.* * Protostator et Protostatorissa: *Caballerizo mayor y su muger.*
Protopoppa, æ, g. f. *El provisor, que tenia las veces y segundo lugar del patriarca.*
Protovestiarius, ii, g. m. *Camarero mayor.*
Proverbia; hæc duo in Tobiâ, cap. 12. Gloria Dei est celare verbum, et Gloria Regum investigare sermonem; etsi disona videantur, sic consonant: *El primero: la sagrada Escritura, y ministerios divinos, no es bien que se hagan vulgares á todos. El otro: la gloria y honor de los sagrados doctores, que son príncipes en la iglesia, es inquirir é interpretar la voluntad de Dios en la esposicion de éllos.*
Provocâre ventrem; exonerare est.
℥ Prechnion, ii, g. n. *Vestido pontifical.*
Psalterium, ii, g. n. *Psalterio, psalmodia.*
Psephodectæ, ârum, g. m. *Los que dan su voto con piedrecitas ú otra señal.*
Pseudoalethina, æ, g. f. *Vestidura contrahecha de grana como cordellate.*
Pseudoforum, i, g. n. *Puerta falsa y reglar en monasterios.*
Psiathium, ii, g. n. aut Psiathius, ii, g. m. *Esterilla en que dormian los monges.*
℥ Ptochium, ii, g. n. *Hospedage de gente pobre.*
Ptochotrophius, ii, g. m. *El que cuida de los pobres.*
℥ Pugillares, ium, g. m. *Cañutos ó fistulas de oro y plata, por las cuales se sorbia antiguamente el* Sanguis *comulgando los seculares* in utrâque specie.
Pugillus, i, g. m. *Puño de cuartos hasta quince reales.*
Pulpa, æ, g. f. *Carne despedazada de niño muerto.* * Pulpamenta usta: *Entrañas tostadas de los animales en las brasas.*
Pulpitor, âris. *Guarnecer, fortalecer algo con tablas.*
Pulpitum, i, g. n. *Esta obra.*
Pulso, as. *Pedir llamando á Dios.* Ut, &c.
Pulveris domus. *Ciudad destruida, convertida en polvo y ceniza.*
Pulus, vel Pullus. Puer amatus.
Punctor, âris. *Punzar.*
Pungium, ii, g. n. et Punga, æ, g. f. *Talego, bolsa.*
℥ Pyriphlegeton, ônis, g. m. *Rio del infierno.*
Pytophorus, aut Pytophornio, ônis, g. m. *El que trae fuego.* Non erit in domo Esau pytophornus: *No quedará ni uno ni medio en esa casa, ni por lumbre*; ut Hispane dicitur.
Pythia, æ, g. f. *Muger revestida del diablo, que sentada en las trébedes de Apolo, echaba como loca espumarajos por la boca, adivinaba, ó desatinaba.* * Hinc, Pytaulæ, ârum, g. m. *Los que tocaban instrumentos para danzar en estas locuras.* * Pythonici homines: *Hombres nigrománticos*; qui præsumebant divino spiritu afflari, et correpti erant diabolico.

Litera Q ante alias.

Quadra, æ, g. f. *Tésera ó dado cuadrado por todos lados.* * Quadrâta vestis, aut quadropola: *La que caia en cuadrado.* Latine dictæ Institæ, ârum. * Quadrangulus habitus: *Vestido de cuatro esquinas.*
Quadrans, antis, g. m. idem quod Siclus. *Real de á dos, tercia parte de onza.*
Quadrare sermones. *Hablar pulidamente.*
Quadratarii, ôrum, g. m. *Los que labran en mármol.*
Quadruplatores, um, g. m. *Portazgueros que llevan la cuarta parte de lo que se portea.*
Quæstionarius, ii, g. m. *Alcalde del crimen.*
Quæstionâtus, i, g. m. *El reo que así es acusado.*
Quæstuarius, ii, c. d. *Él, ó la que con malos tratos gana.*
Quartæ et sextæ feriæ jejunium servabatur antiquitùs. *Con esta diferencia, que los miércoles solo se abstenian de carne, y á las tres de la tarde se acababa; mas el viernes duraba hasta puesto el sol, que entonces comian; y así el ayuno del miércoles se llamaba* Semijejunium.
Quassatio, ônis, g. f. Internectio: *Estrago.*
Quaternio, ônis, g. f. *Compañía de cuatro.*
℥ Querquerus, vel Quercerus, i, g. m. *El que tiene frio de fiebre con temblores.*
Querulo, as. *Quejarse á voces.* * Querulosus: *El que así se queja.*
℥ Quia, in sacris sæpe redundat, et pro cùm sumitur. Quia sis, cum sis. Quia pro cur, et è contra, cur pro quia usitatum est.
Quinquagesima etiam dicebantur *los 50 dias de Resurreccion á Pentecostés.*
Quinta, sexta, vel septima manus dicebatur *segun los que iban á jurar con la parte por las reliquias de algun santo.*
Quirito, as. *Hablar á todo el pueblo romano.*
Quitur, et quitus sum. *Puédese, ó yo he podido.*

Litera R ante cæteras.

Raca, et Racha. *Débil de juicio*; quasi con-

spuendus sit homo vanus, absque cerebro: *Cascos lucios, llamándole de tú por escarnio. Fátuo.*
Racàna, æ, vel Rachanella, g. f. *Vestido pobre.*
Radebant barbam judæi. *En señal de suma tristeza y calamidad. Mas los sacerdotes de los ídolos por gala, á que les persuadia el demonio. Los concilios lo prohibian á nuestros sacerdotes como afectacion de mugeres.*
Ramus, pro virili genitura aliquando.
Rancor, ôris, g. m. *Rencor, ira arrebatada.*
Rasa, æ, g. f. *Cierta vestidura fuerte de raja.*
Rasura totius capitis cunctis probro erat.
Rationale, is, g. n. *Que traia colgado al pecho el sumo sacerdote de los judíos con doce piedras preciosas engastadas en oro, una diferente de otra, en las cuales estaban escritos los nombres de los patriarcas de las doce tribus.*
Rauchingus, i, g. m. *Por hombre cruelísimo.*
Ravio, is. *Hablar ronco.*
Raupa, æ, g. f. *Recámara de vestidos.*
℥ Rebelles lumini. *Rebeldes á Dios y á la razon.*
Rebrachiatoria, ôrum, g. n. *Cintas como las que tienen los mantos de las mugeres para prenderlos y tener libres los brazos.*
Rebursicapilli, ôrum, g. m. *Cabellos encrespados hácia arriba, como hojas del pino.* Unde, crispinus quasi crispus pinus.
Recidivatus, ûs, g. m. *Resurreccion de la carne, ó segun Pitágoras, trasiego de las almas en otros cuerpos.* Quod verbum frequens in Tertuliano est.
Reclausus, pro Reclusus.
Reclivis, e, com. *Lo que hecho arco se encorva hácia abajo.* Cornua arcûs reclivia.
Recludo, is, etiam, *Cerrar.* Et Reclusio, ônis, g. f. *Encerramiento y abertura.*
Rector, ôris, g. m. *Superior del convento.* Militiæ: *Maese de campo general.*
Reddibo, pro Reddam.
Redequito, as. *Volver á caballo donde salió.*
Redhibeo, es, pro Reddo. Adhibeo, restituo.
Referendarius, ii, g. m. *Quien hace relacion al papa en la signatura.*
Refuga voluptatis. *El que se aparta del vicio.*
Refusoriæ literæ. *Cartas de agradecimiento y ofrecimiento, en que uno todo se da á otro.*
Regale, is, g. n. *La diadema del rey.* Regalis via: *Cristo, camino real para el cielo.*
Regerere pallium. *Terciar la capa, echándola sobre el hombro, sacando el brazo.*
Regestum, i, g. n. *Registro de escritura.* * *Y recámara de vestidos guardados.*
Regia, æ, g. f. *Puerta principal del templo ó casas.* Vestis: *La ropa real.* ℥ Regiæ, ârum, g. f. absol. *Nichos en edificios altos donde colocaban cuerpos ó reliquias de santos.*
Regionarii Diaconi. *Cardenales instituidos por san Fabian papa para mirar por las regiones de Roma.*
Regnum, i, g. n. *Corona como tiara, tres en una.* Dicta Epanoclista; *que el rey Clodoveo presentó al papa Hormisdas; la misma que los reyes de Francia se ponian.*
Regnôrum liber. *Es el sacro de los reyes.*
Regnificâre. *Hacer rey á uno.*
Regula Missæ. *El cánon de la misa.*
Regulares, ium, g. m. *O varillas de palo, ó barretas de hierro, oro y plata para correr las cortinas.*
Regyrâtus. *Echado sobre el codo.*
Relevâre penulas. *Quitarse el hábito de soldado, ó aliviarse de él por pesado.*
Religiositas, âtis, g. f. *La vida religiosa.*
Reliquiæ Ss. *Siempre ha de haber en la ara del altar para decir misa; son tormento de los endemoniados.*
Remando, as. *Tornar á encomendar.*
Remini, pro Memini.
Remoborithæ, vel Sabaithæ, ârum, g. m. *Religiosos enemigos de la observancia, que quieren vivir y andar á sus anchuras.*
Renatus. *Bautizado, adulto,* præcipuè.* Item, *Desterrado, restituido á su patria.*. Et renasci: *Ser restituido á su antigua forma.*
Renovello, as. *Retoñecer.* In malam partem. Partes renovellatæ: *Bandos resucitados.*
Repagino, as. *Tornar el alma al cuerpo en la resurreccion como á encuadernarse.*
Repetentia, æ, g. f. *Repeticion.* Semib.
Repudium, ii, g. n. *Comenzó en los romanos seiscientos años despues de su fundacion.* Juxta Tertul.
Responde stulto juxta stultitiam suam. Proverb. cap. 26. *No es contra lo que precedió.* Ne respondeas stulto, &c. *Que lo primero es convencerle su necedad con la verdad. Lo segundo, no sea tan necio como él en la respuesta.*
Responsâlis, is, g. m. *El que corresponde, ó responde defendiendo á otro.*
Revadiâre. *Reconocerse por deudor.*
Reverentia, æ, g. f. *Título que se daba á obispos.*
Revestitus. *Revestido.* Semib.
Revitere, vel Reviare. *Resolverse.*
Rex. *Tambien llaman al príncipe heredero del reyno.* Regum quatuor genera cognovit antiquitas. Gentium, et terrarum Domini: *Reyes del mundo.* Tenebrarum: *Los demonios.* Animarum: *Los sacerdotes.* Corporum: *Las almas.* Primi, benefici: secundi, venefici: tertii, veridici: quarti, pacifici.* Apud Romanos Regis nomen odiosum, quod tyrannidem saperet.
Rhetor, tôris, g. m. Etiam, *El estudiante.*
Rhodinæ vestes, rodiæ, rosatæ. *Vestidos de color de rosa.*
℥ Rhica, æ, g. f. *Cierto velo con amito de que usaban las sacerdotisas en los sacrificios.*
Rictaria, ôrum, g. n. *Dardos.* Jacula.
Ridere. *Señal de buena esperanza.* Risit Abraham in corde suo.
Ritus imperialis. *Eran los treinta dias que llamaban* vindemia, *y los emperadores tomaban para recrearse en sus granjas.*
℥ Rochetum, i, g. n. sive Rochus, i, g. m. *Ornamento de color de grana en los reyes, mas de olanda en los obispos, roquete.*
Roga, æ, g. f. *Estipendio, jornal, provision ó donativo que el príncipe daba al pueblo en las fiestas de gran regocijo.* Et rogalia, ôrum, g. n. *Los dias de esta merced.*
Roma celebratur ut urbs æterna. Romanitas: *Andar vestido á lo romano.* * Romanus, id est, Catholicus. * Sacrarium libertatis dicebatur Roma, et Romani liberi.
Rosculentus. *Lleno de rocío.*
Rotam imminet illis. Proverb. cap. 20. est moraliter, *enviarles Dios á predicadores que con sus cláusulas rodadas los dejen rodar en los vicios, ó darles ha un tormento de rueda, que siempre anden volteando con sus vicios.*
Rotatus gladii. *Juego de espada.*

Rotella, æ, g. f. *Pequeña rueda.*
Rotulus, i, g. m. sive Rota. *Letras, decretos de autoridad apostólica ó concilio.* Hinc, *Consejo de la Rota.*
§ Rudis, is, et Pileus, ei, g. m. *Vara y bonete se daban por premio á los gladiadores. El Pileo despues de cinco años de ejercicio.* Rudis: *A los tres con que quedaban jubilados y preferidos á los demas.* * Rudis lex, et gratia, *dice Anthelmo por la ley evangélica, y ser nueva.*
Rugæ, ârum, g. f. *O ramilleteros, ó barretas de plata sobre las cuales ponian el adorno del altar.*
Rumbula, æ, g. f. *Vieja ruin, palabra de grande afrenta para muger.*
Rupex, icis, g. m. *Hombre rústico que habita en las rocas.* * Ruposus: *Monte de rocas.*
Rustariæ falces. *Hoces para segar espinas.* * Rustare: *Segarlas.*

Litera S ante alias.

Sabanum, i, g. n. *Lienzo para envolver.* Hinc apud nos, *Sábana.*
Sabatius, ii, g. m. *Júpiter, asi le llaman unos. Otros, y mejor á Baco, rey de Asia, que le fundó las fiestas.* Sabbatia, ôrum.
Sabbatum, i, g. n. *Este dia es festivo en el judaismo.* Olim, *le guardaban las iglesias del Oriente como el domingo, tal tiempo en el Occidente. Tómase por toda la semana, y se dice* Prima sabbati: *El lunes,* Secunda: *El martes, &c.*
Sabulum, i, g. n. vel Sablo, ônis, g. m. *Tierra arenisca, y un instrumento músico.* * Sablones: *Montoncillos de esta tierra.*
Saca, æ, g. f. *Escuadron de á caballo.*
Saccutum, i, g. n. *La orina.*
Saccus, i, g. m. *Lugar donde se guardaban las limosnas.* Sacellarius, sive Sacularius: *Este tesoro.* * Etiam, *Un saco que la gente pobre, penitentes y monges vestian de pieles de camello.*
Sacer suggestus. *Vestido sacerdotal tejido de mucha costa, adorno y honra.*
Sacerdos dicebatur Venerabilis, et pro Episcopo aliquando hæc vox sumebatur. Sacerdotia, ôrum. *Prebendas, beneficios.*
Sacra, æ, g. f. *Carta ó mandato del emperador por escrito.*
Sacramentum adrhamire. *Prometer y ofrecer que ha de jurar en juicio.*
Sacrarium, ii, g. n. *Trono ó silla episcopal.* * *Y lugar prohibido á los seculares donde se sentaba el clero.* Sacrarii custos. *Guarda de libros, cosas sagradas.*
Sacles, ium, pro Sacli, ôrum.
Sacrificuli, ôrum, g. m. *Sacerdotes de ídolos vestidos de luto;* dicti Aruspices, *que adivinaban por las entrañas de las reses en sus sacrificios.* * Sacrista, æ, g. m. *Sacristan.* * Sacricola, æ, g. m. Sacra colens: *Ministro en los sacrificios.* Sacrivæ arbores, vel sacræ: *Arboledas, bosques donde como en arboledas se sacrificaba.* Sacrati Bellonæ: *Sacerdotes de esta diosa de la guerra.*
Saducæi, ôrum, g. m. *Secta de judíos que negaban la resurreccion de la carne; en cualquiera ocasion ó lugar que los cogia el sábado no se movian hasta la noche.*
Sagacitas, âtis, g. f. sumitur aliquando, *por prudencia, virtud y diligencia.*
Sagda, æ, g. f. *Una piedra preciosa.*
Sagino, as. *Aderezar bien de comer.* Sagimen, inis, g. n. *Lo bien guisado.* * Sagina æ, g. f. *Juego de los gladiadores.* Unde saginati dicti; *porque comian como unos puercos para tener fuerza y matarse.* Sed saginatio arida: *Era la de los luchadores cuya comida era de cosas secas.*
Sagium, et Sagisma, âtis, g. n. *Cobertura de hombres y bestias de carga.*
Sagma, æ, g. f. *Armería.* Item, *Carga.* Sagmarius, ii, g. m. *El que la lleva.* Sagismum, et Sagisma, âtis, g. n. *Aderezo, aparejos de caballo.* Sagmolium, ii, g. n. *Carga de la silla.*
Sajo, vel Sagio, ônis ab exigenda. *Cobradores de tributos rigurosos.* Unde (ni fallor), hispanè, *Sayon.*
Saires, is, g. f. *Medida de cinco azumbres y media.* cap. 22. de Moys.
Salæ, ârum, g. f. *Mugeres locas.*
Salarium, ii, g. n. *Salero;* BB.
Salatarius, ii, vel Statolarius, ii, g. n. *El que trae armas.*
Salisatores, um, g. m. *Enfermos cuyos miembros palpitan ó tiemblan, como que saltan. Item, Hechiceros ó magos.*
Saliva, æ, g. f. *Género de tiro.*
Salpicta, vel Salpista, æ, g. m. *Trompetero.*
Salpix, icis, g. f. *El clarin ó trompeta de este.*
Salsamen, inis, g. n. *Mistura de yerbas para ensaladilla ó salsa.*
Saltica puella. *Muchacha danzadora.*
Salvaguardia, æ, g. f. *Amparo, proteccion.* BB.
Samardacus, i, g. m. *El gracioso ó simple de farsas y entremeses.*
Sambucus, i, g. m. *Cantor.* Potius: *Ministril de sacabuche ó bajon.*
Sameria, ôrum, g. n. *Bestias de carga.*
Samia testa, gladius lapideus, quo Galli Sacerdotes sibi virilia secabant * Samiator: *El que amolaba y disponia estos cuchillos.*
Samitus, i, vel Samitum, i, g. n. *Vestido de seda.*
Samuel Propheta, Levita potiùs, quàm Sacerdos videtur fuisse. Sic habet Psalm. Moyses et Aaron in Sacerdotibus ejus, et Samuel inter eos, qui invocant nomen ejus. Quod dicitur obtulisse hostiam, per Sacerdotes intelligendum est.
Sancti vocabantur Christiani, et Confirmati, fideles etiam dum viverent. Sanctificati, quasi sacrificati, et immolati Sacerdotes Deo, qui illius victima sunt. Sanctissimi, quamtumvis improbi, Imperatores efferebantur ob dignitatis supremæ honorem, per adulationem.
Sanctoralia, aut Passionalia, ium, g. m. *Libros de los martirologios de los mártires.*
Sanctuarium, ii, g. n. *Santuario de las reliquias de los santos ó lienzos que cubrian sus cuerpos.* Item, *El tabernáculo donde estaba el arca y los ministros que servian al templo.* Sanctuarium meum meruisse, Levit. cap. 19. Etiam, *La congregacion de los fieles, rebaño de Cristo;* quod dicitur Sanctuarium Domini.
Sanctum sæculare. *El tabernáculo de la ley vieja temporal y la limosna hecha al pobre.*
Sandalia, ôrum, g. n. *Calzado.* Etiam, *De carmesí de los papas, pintado, bordado de oro.*
Sanguis. *Con vino mezclado, y bebiendo se confirmaban los pactos; ó apretándose los contrayentes las manos.*
Sapientia pro sapientibus; et sapientes pro philosophis accipiebantur.

Sarabaja, ôrum, g. n. *Bragas.*
Sarabaytæ, árum, g. m. *Monges vagos.*
Saracum, i, g. n. *Cierto palio ó velo.*
Sarisca, cæ, g. f. *Plato á modo de concha.*
Sarmentarii, órum. *Así llamaban á los santos mártires quemados en hoguera.*
Sarsurium opus. *Obra de mamposteria*, quasi sartum tectum.
Sartitector, óris, g. m. *Trastejador.*
Satellus, i, id est, Satelles, itis, g. m.
Sationarius ager. *Tierra de sembradura.*
Satisago, pro Satago, is. *Andar solícito.*
Satisfacitur, pro satisfit. Satisfactio, *en la penitencia era deshacer lo mal hecho, llorar lo que se rió, restituir lo hurtado, retratarse de lo agraviado, &c.*
Satura. Per saturam aliquid facere. *Hacer algo confusa é inconsideradamente.*
Saura, æ, g. f. *Lagarto que de viejo ciega; mas vueltos los ojos al oriente cobra la vista cuando el sol sale. S. Isidoro.*
¶ Scabellum, i, g. n. *Maletillas de cojos, ciegos y enfermos.* Etiam, *Instrumento músico como rabel, que herido, ya con palo, ya con cuero, ya con hierro, suena como trueno, y con él aplaudian los teatros.* Unde Cicero: Scabella concrepant in exitu mimi: *En saliendo ó entrando el bobo ó gracioso es la fiesta ó aplauso del teatro.*
Scabini, ôrum, g. m. *Los jueces.*
Scabrum, i, g. n. *Trox de trigo.*
Scamma, átis, g. n. *Lugar donde luchaban los atletas.*
Scamnum, i, g. n. *Arrimo de madera en forma de chapin con que los cojos sin pies ni piernas arrastraban sus cuerpos con las manos.* Sibimet ipsi graves trahunt se post se.
Scana, sive Scena, æ, g. f. *Espesa arboleda.*
Scandalizo, as. *Escandalizar á otro.* Et aliquando: *El que se escandaliza, ó escandalizarse.*
Scaphismus, i, g. m. *Género de tormento.* A scaphio: *Vaso inmundo. Metian al santo mártir en un cuero lleno de mil inmundicias, y allí le dejaban empodrecer y comer de gusanos.* Ss. Chrysanctus, et Daria hoc videntur esse passi supplicium. *Y en los reinos de Japon* non absimile, sed horribilius illo. *El tormento de las cuevas con que martirizan á los cristianos.*
Scaphisterium, ii, g. n. *Baño donde despues de bautizados metian á los niños.*
Scapus, i, g. m. vel Scapulum, i, g. n. *Palo ó baculo.*
Scatamangum, i, g. n. *Cierto vestido rico.*
Scenologia, æ, g. f. *Hablar de gracejo como en farsa y teatro.*
Scegtrinæ virgæ. *Cruelísimos azotes con que abrian las carnes á los santos mártires.*
Sceptrum, i, g. n. *Báculo pastoral de obispo. Los setenta* transferunt familiam. Stare coram Domino secundùm sceptra vestra. 1. Reg. c. 9.
Schænobates, æ, g. m. *El que anda por maroma.*
Schedium, ii, g. n. seu Schedula, æ, g. f. *Borrador ó carta poco limada y trabajada.*
Schema, âtis, g. n. *Figura matemática.*
Schematisso, as. *Inventar, trazar, figurar.*
Schoza, æ, g. f. *Rajas ó astillas.*
Schola, æ, g. f. *Palacio del príncipe hecho escuela de virtud.* Scriniorum: *Los archivos de la iglesia romana.* Militantium: *Escuadrones de soldados en contínuo ejercicio de las armas*, qui dicebantur scholares. Item, *Los que de noche y dia atendian á la guardia del príncipe, y le acompañaban fuera.* ¶ *Y escuela de gramática.*
* Scholasticus: *Abogado ú hombre elocuente y erudito. Tambien*, absolutè: *Maestre escuela.* At Scholasteria, æ, g. f. *Esta dignidad.*
Scibit, pro Sciet.
Scidit vestimenta sua Caiphas Judæorum more, qui audientes blasfemiam suas scindebant vestes.
Sclavinicium, ii, g. n. *Lancillas de Esclavonia.*
Scolaces, ium, g. n. *Cirios ó antorchas.*
Scopulæ, ârum, g. f. *Cumbre de los montes, y avenidas de agua que de ellos se despeñan.*
Scorpiones, um, g. m. *Azotes con uñas de hierro, como de escorpiones; y los mojones ó lindes, division de heredades.*
Scotomaticus, i, g. m. *El que tiene vaidos de cabeza porque se le turba la vista.*
Scramasaxi, ôrum, g. m. *Cuchillos, puñales.*
Scriba, æ, g. m. *Prefecto de la guardia del emperador. Teniente* (ut arbitror) *de capitan general.* Etiam, *Médico y cirujano de los egércitos.*
Scrinarius, ii, g. m. *Canciller mayor del papa, cual fue san Lorenzo de Sixto, y por su respeto sus sucesores los arcedianos; cardenales se llaman vicecancilleres, por los cuales S. S. despacha.*
Scrupea, Schola. *Cueva donde algun santo ha vivido, escuela que enseña santidad.*
Scruposus, a, um, com. *Cosa fragosa de montañas.*
Scrutillus, i, g. m. *Morcilla rellena.*
Scrutino, as. *Escudriñar.*
Sculpponeæ, ârum, g. f. *Zapatos de criados.*
Scultatores, um, g. m. *Espias y centinelas.*
Scupha, æ, g. f. *Ventosa de viento.*
Scuria, æ, g. f. *Caballeriza y granero donde se guardaba la mies como trojes.* Batuere scuriam: *Apalear las espigas.*
Scytalam 70. vertunt fusum: *Huso, carro.*
¶ S. Sebastiani imago Romæ ostenditur opere Mosayco admirabilis; *en figura de hombre anciano; acá le pintan mozo.*
Sebastrocator, ôris, g. m. *La tercera dignidad despues del emperador, que se daba á uno de sus hijos.*
Secreta maculosa vocat Tertul. ea quæ natura præ pudore abscondit.
Secretaria, ôrum, g. n. *Dos altares en los templos como colaterales del mayor. En el uno estaba tambien el santísimo Sacramento; en el otro al lado izquierdo el arca donde se guardaban los libros sagrados.*
Secretarius, ii, g. m. vel à secretâ, pro à secretis. *Secretario.*
Secrētum. *Lo que así se dice en la misa.*
Secta aliquando in bonam partem sumitur.
Secundicerius, ii, g. m. *El segundo orden.*
Sevophilax, ácis. *Sacristan.*
Securitas, âtis, g. f. *Carta de pago.*
Sedere, pro esse. Ne sedeas cum hæreticis: *No seas uno de ellos.* * Etiam, *Por morir.* Sedet sola civitas. Hier. *Por lamentarse triste.*
Sedes, is, g. f. *El sepulcro.* Sedes stercoraria: *Una piedra ante San Juan de Letran sobre la cual al nuevo electo sumo pontífice le asientan y cantan*: De stercore suscitans pauperem. Psalm.
Sedetum, i, g. n. *Fosa ó foso.*
Seditionarius, ii, g. m. *Revoltoso, amotinado.*
Segregata, æ, g. f. *Agua ó arroyo encañonado á casa.* Sic 70. interpretantur Frenum tributi; *que como con el freno al caballo así llevan al agua donde quieren.*

Segregus, pro Segrex, egis. Vide in Compend.
Seius, et Caja: *Fulano y fulana.*
Sellaris, is, g. f. *La silla.*
Selopongium, ii, g. n. *Bolsa de arzon ó del cojin, junto con la silla.*
Semicinctia, ôrum, g. n. *Pañetes*, quæ corporis obtegunt verenda.
Seminiverbius, ii, g. m. *Predicador.*
Semôtim, adv. *Separamente.*
Sena, pro Sine.
Senior. *Señor.* Pro nostro Seniore Rege: *Por el rey nuestro Señor.* Senior frater: *El mayorazgo.** Seniores: *Los sacerdotes.* Senissimus: *Viejísimo.*
Sepeliebantur olim cadavera, *fuera de la ciudad, en campos estériles*; ne à vivis, nec mortuis impediretur fœcunditas.
Sepharad, pro Hesperia. *España.*
Septem pro multis. *Número enfático y misterioso.*
Septies, pro Sæpè, idem.
Seplimania, æ, g. f. *Gozia, provincia en Francia.*
Septimum, i, g. n. *Templo insigne en Constantinopla, donde se coronaban los emperadores.*
Septuaginta. 70 *dias antes de Quasimodo y siete dias antes de la Dominica* in Passione.
Sepulchra demoliri. *Tenia pena de muerte.*
Sequacitas, àtis, g. f. *Obra de seguir.* Pigra in aliquâ re: *Rudeza en percibir y entender lo que se enseña.*
Sequens sine antecedente. *Caminante sin guia.*
Sequester, is, vel a, um, com. *Quien se mete de por medio.* Adi Compendium.
Sequestro, as. *Apartarse* à vitiis, aut ab aliquâ re.
Sequestratio, ônis, g. f. *Esta separacion.*
Seratis januis. *A puertas cerradas.*
Serere tunicam. *Labrar ó tejer de varios colores el vestido.*
Serenitas, et Tranquillitas, âtis, g. f. *Títulos que se daban á los emperadores.*
Seres. Adde Compendium. *Dificultad grande hay si la seda es la que hilan los gusanos, ó la que nace en los árboles de la tierra de Seres; mas de una y otra parte se coge.* Proverb. Seres dant sericum: *Quien da lo que tiene, mas no debe.* Vel non omnis fert omnia tellus: *Segun la tierra es el fruto.*
Sericum ventilare. *Coger viento rugiendo seda, pompeándose.*
Serietas, âtis, g. f. *Trato de cosas de veras.*
Servus, i, g. m. *Cuando le libertaban*, dicebatur homo novus. *Otro hombre.* Servus à pedibus, *El que á los pies del amo servia á la mesa.* Unde Magdalena ut se Christi servam profiteretur, stetit ad ejus pedes. *Ningun esclavo se podia casar sin licencia del amo, ni ser eclesiástico.* Vos eritis in servitûtem: *Entrareis á la parte y condicion de esclavos.* Lib. I. Reg. c. 14.
Sextariatici, ôrum, g. m. *Labradores tributarios de dos héminas que hacen un sextario.*
¶ Sicera, æ, g. f. *O vino puro ó añejo, ó cerbeza ó cidra.* Quod magis placet.
Siclus, i, g. m. *Peso de una media onza.* Dictus siclo, ônis: *De cuatro reales de plata; doblon, si de oro; moneda hebrea. Mas otro* dictus communis vulgaris, quadrans, *valia la mitad menos.*
Sicubi, pro alibi.
Sigiliola, sive sigillaria, ôrum, g. n. *Medallas pequeñas de talla ú otra materia.*
Sigla, ôrum, vel eadem cum sigillis: *O patenas de oro que colgaban al cuello*; ó (quod veriùs judico) *firmezas con letras y figuras.*
Sigma, àtis, g. n. *Mesa*, apud Hebræos, *en forma de media luna.* Sic capies D. Petr. Chrysol. serm. 20. Discumbebat Jesus plus in Mathæi mente, quàm sigmate: *En el convite que le hizo San Matéo, Jesus estaba mas sentado en su alma que á su mesa.*
Signa verborum. *Apuntacion de lo que se escribe, comas, puntos, &c.* Etiam, *Relojes ó campanas que hacen señal.*
Signo, as. Pro colligo, servo, recondo; *porque sellaban lo guardado.* Hæc sunt signata in Thesauris meis. Deuteronom. cap. 32.
Signati, ôrum, g. m. *Soldados cuando marchan.*
Sili, ôrum, g. m. *Silos debajo de tierra.*
Siluit omnis terra in conspectu ejus, lib. I. Machab. cap. I. *Temblábale y respetábale la tierra. Silencio dice respeto.*
Simplex, icis, g. m. *Sencillo, lego, religioso.*
Simpulum, simpunium, ò simpinium, ii, g. n. *Vinagera de agua en el altar.*
Simulacra deorum. *Idolos que llevaban en procesion por los campos para tener buenos temporales.*
Sinisterias, atis, g. f. *Reveses de fortuna.*
Sinistra pars templi. *La del Cierzo.*
Siphon, ônis, g. m. *Cañutillo de oro ó plata con que el Papa tomaba en la misa el Sanguis.*
Siphori, Sydophori, Stepori, ôrum, g. m. *Colgadura de seda y oro como lana.*
Siræ, a, um, g. f. *Pleitas para esteras.*
Siromastix, igis, g. m. *Armas para tirar.*
Sistere fanum. *Señalar sitio para edificio de templo de gentiles.*
Sitarchia, æ, g. f. *Canastillos ú otra cosa en que se guarda el pan.* Etiam, *La misma provision de pan.*
Sitonicum, i, g. n. *Trox, granero de trigo.*
Situatus locus. *Lugar fundado.*
¶ Smaltum, i, g. n. *Esmalte vidriado.* BB. Etiam, Smaltitum, *del cual* olim *se labraban muchas cosas curiosas.*
Sigma, atis, g. n. *Todo medicamento para limpiar, aderezar, afeitar la cara y curar el cuerpo.*
Sodi. *Se llama el rio Eufrates.* Superbum sonat. Fluvius regnator aquarum.
Solœcismus, i, g. m. *Pecado grave.*
Solarium expositionis. *Corredor ó lugar donde esponian y sacaban á los reos para que el emperador los viese desde sus celosías.*
Solasior, âris. *Solazar.* BB.
Soldatus, i, g. m. *Por el soldado.* Eo utuntur nomine Hungari, et Germani.
Solemnes dies. *Los de los hebréos eran el del Jubileo cada cincuenta años.* Pascha, *sive* Phase (transitus) *de Egipto á la tierra de promision pasando el ángel á cuchillo los primogénitos de los gitanos, y comian sacrificado el cordero.* Pentecostes, *la Quincuagésima alegre de llegar á la tierra de promision.* Scænopegia, *por setiembre, la de los Tabernáculos.* Encænia, *por octubre, la renovacion del templo.* Neomenia, *todos los primeros dias del mes, que llamaban luna nueva.* Parasceve, *los viernes, preparacion para el sábado siguiente, y su fiesta y dia de descanso.*
Solemnis hostia. *Sacrificio cuotidiano.*
Solemnarium, ii, g. n. *Carcax, aljaba de flechas.*
Soli expositi. *Crucificado.*
Solis dies. *Domingo.* Mensa: *Un prado en Etiópia; al cual los magistrados proveian por la noche*

de muchos y lindos manjares, para que cuantos de dia por allí pasasen, hallasen como por milagro la mesa puesta por beneficio de su dios el Sol. Heletrapeza, est Græcè: *Esta mesa.*
Solium, ii, g. n. vel confessio. *Sepulcro sagrado de los santos apóstoles.*
Sollo, indeclin. *Solemnidad firme de la religion inmutable. Con esta palabra significaban los oscos cosa sólida ó todo.* Ut sollifertum: *Tiro y arma todo de hierro.*
Solox, ôcis, g. m. *Lana gruesa, y vestido de élla.*
Solsatis. *Al ocaso ó puesta del sol, cuando no se daba audiencia, ni pensaba el reo.*
Solus audiebat. Id est, celebrabatur solus.
Somnus cæcus. *Sueño continuado sin despertar.*
Sonere, pro Sonare.
Soniaca, æ, g. f. *Racion de comida, ó pension que se daba á los obispos, como cóngrua.*
Sopitivus. *Lo que concilia sueño.*
Sordities, ei, g. f. id est, sordes. *Sordera.*
Soror civitas. *Ciudad amiga, confederada y compañera de otra.*
Sosonia, æ, g. f. *La gloria.*
ℑ Spalagus, vel Spalabus, i, g. m. *El topo.*
Spanicus, pro Hispanus, a, m, com. *Cosa de España.* Vela Spanica: *Tocas de reyna.*
Spectacula comœdiarum sunt negotia diaboli: Tertul. *Trato del diablo y ganancia de almas, perdiendolas, prohibidas por concilios y cánones.*
Sphæra, æ, g. f. *La máquina del cielo, instrumento y globo de los astrónomos.* Item, *Maza de plomo de que usaban los luchadores. Manzanillas de las camas de varios metales.*
Sphærista, æ, g. m. *El jugador de pelota.*
Sphendoclopus, i, g. m. *Gran príncipe de Moravia, que á tres hijos que dejó enseñó por un monojo de varas, como unidos se conservarian, y discordes se perderian.*
Spica pro tesserâ militari, quæ non eadem annuntiatione ab Ephratæis, atque Galaaditis efferebatur. Judic. cap. 12.
Spina Sancta. Vide suprâ, Corona.
Spiritus S. ferebatur super aquas, non pervagatione, sed potestate. *Gobernando y disponiendo las materias; con su dedo y virtud se escribieron las tablas de la ley.*
Spurcula, æ, pro spurcitia.
ℑ Stabatum, i, g. n. *Seto, cerca, defensa.*
Stabulum cadaverum. *Nicho de cuerpos muertos, carnero.*
Studium spiritualis luctæ. *Ejercicio del aprovechamiento espiritual.*
Stagnâre metalla. *Separar los metales con fuego uno de otro.* * Stagnatio, ônis, g. f. *Esta separacion.*
Stallus, i, g. m. vel Stalium, ii, g, n. *Asiento, lugar, silla de coro, ó del capitulo.*
Stamen lapis. *Plomada de los arquitectos ó albañiles para igualar.*
Stare in armis. *Esperar armado al enemigo.*
Stater, idem quod siclus. Vide.
Statio, ônis, g. f. *En la primitiva Iglesia los fieles se juntaban en los templos miércoles y viernes muy de mañana á tener oracion, y perseveraban en élla con lágrimas y ayuno hasta las tres de la tarde que comulgaban, y volvian á sus casas á comer.* Unde statio sumebatur pro jejunio, nam commutata in jejunia nostra fuit: *Solo ha quedado el nombre de estaciones para visitar los templos.*
Stationarii, ôrum, g. m. *Ministros de justicia, alguaciles, porteros, verdugos, &c. que divididos en varios puestos reprimian los alborotos y avisaban á los magistrados.*
Statua salis. *La muger de Loth.* Abiit in Prov. *Castigo de desobediencia. Permanecia en tiempo de Tertuliano, prevaleciendo contra las injurias de los tiempos, reparándose élla á sí misma.* Quæ dicebatur pati menstrua, quasi viva.
Statunculus, i, g. m. *Ministro de justicia, como portero, que iba con los cristianos, los llevaba y traia juntamente algun ídolo para que le adorasen.*
Staupi, ôrum, g. m. *Ornamentos de plata con que se adornaban los templos.*
Stauropegium, ii, g. n. *Distrito y jurisdiccion del obispo, en que puede levantar altar.*
Stellaturæ, ârum, g. f. *Pólizas de vacaciones que los maeses de campo daban á los soldados, compradas con sus pagas, cuyo crimen se decia* Stellionâtus, quod usurpant Jurisperiti.
Stercora comedere, et urinam bibere. 1. Reg. cap. 18. et Isaiæ cap. 6. *Perecer de hambre y sed.*
Steura, æ, g. f. *Tributo que los emperadores imponian en gravísima necesidad.*
Sticha, et Sticharion, vel Sticharius. *Sobrepelliz, roquete y alba de lino.*
Stipem spargere. *Derramar moneda al pueblo en muy alegres fiestas.*
Stola, æ, Adi Compendium. *Armas de soldado, como loriga.*
Strata, æ, g. f. *Calle ó plaza empedrada.*
Strâtor, ôris, g. m. *Caballerizo.*
Strepa, æ, g. f. *Estribo.*
Strepus, i, g. m. *Collar, dige, gala de la dama.*
Strigia, æ, g. f. *Cierta túnica ajustada como almilla.*
Strigositas, âtis, g. f. *Aspereza.*
Stringere nervos. *Temblar las cuerdas.*
Strio, ônis, g. m. pro histrio. *Representante.*
Stroma, âtis, g. n. *Tapete, alfombra.*
Strophôsus, i, g. m. *Hombre armado de engaños.*
Stropus, i, vel Stropius, ii, g. m. græcè. *Una insignia que traia el sacerdote en la cabeza.*
Strupus, i, g. m. *Cuerda que ata el remo al banco del remero.*
Studita, æ, g. f. *Colegio de monges de san Basilio en Constantinopla.*
Stylum in cerâ ducere (de antiquis): Nos calamum in papyro: *Enseñar á escribir.*
ℑ Suatim, adv. *Juntamente, como cosido.*
Subacio, as. *Meter debajo del sobaco.*
Subadjuga, æ, g. m. *Coadjutor, ayudante.*
Subæratus nummus. *Moneda falsa.* Sic homo: *Falso, engañador.*
Subalvalia, ôrum, g. n. *Asadura, tripas, vientre.*
Subannulâtus capillus. *Cabello ondeado, ensortijado.* Sic Arnulphus: *De Cristo.*
Subaxilâre, idem quod subascio.
Subdiacones, pro Subdiaconi. *Clemente papa asignó siete subdiáconos para que ayudasen á otros tantos notarios á escribir las pasiones de los santos mártires.* Dicebantur Regionarii. *Otros siete*: Basilicarii, vel Palatini; *para el ministerio del altar.* Oblationarius: *El que recogia ofrendas en la misa, y llevaba al arcediano.** Stationarius: *El que cantaba la Epístola celebrando el papa solemnemente.*
Subligacula, ôrum, g. n. *Calzones ó bragas.*
Sublimis, idem quod firmus. *Sublimes matronas llamaba Tertuliano á las rameras que andaban en litera estando encenagadas.* Quasi sub limo luxuriæ.
Submeculus, i, g. m. *El que se orina en la cama.*
Subo, as. *Como puerco entregarse á la torpeza.*
Subtilari in spiritu. *Metafisiquear, adelgazar,*

sutilizar en materia espiritual.
Subventio, ônis, g. f. (reversio). *Vuelta.*
Succedaneum pignus. *Hijos sucesores.*
Succinctus, accintus, præcinctus, idem. *Aldas en cinta, pronto, á punto dispuesto.*
Sudârium, ii, g. n. *Manojo que lleva la mano izquierda, como el pañuelo el segador para limpiar el sudor.*
Suffarcinatus. *Grueso, atestado.*
Suffitorium, ii, g. n. *Perfumador.*
Suffraginâtus. *Quien tiene quebradas las piernas.*
Suggestus, ûs, g. m. Suggestum, i, g. n. Elaboratæ libidinis: *Aparato trabajado de toda torpeza en el aliño de mugeres.* Honorum et dignitatis suggestus: *Amontonar honras, subiendo por sus grados.* * *Tambien vestido y ornato sacerdotal.* Sumere sententiam: *Condenarse á sí.*
Summum supplicium. *Muerte de cruz.*
Sumptorium, ii, g. n. *Cuchara ó cañuto para tomar,* olim, *el Sanguis ó vaso de comulgar.*
Supelina, æ, g. f, *Capotillo sobre el jubon.*
Superbus, aliquoties est in sacris splendidus, gloriosus, excellens. Mecum sunt divitiæ, et gloriæ, opes superbæ. Proverb. cap. 8. Superbus ad vitia: *Valiente contra los vicios.* Color superbus. *Blanco lucido.*
Superhumerale. Vide Humerale.
Superventus, vel superventum latrocinio.
ℨ Superventio, ônis, g. f. *Venida para hurtar.*
Supinipes, edis, g. m. *Quien pone los pies arriba.*
Suppa, æ, g. f. *Garnacha ó ropa que los magistrados traian delante del emperador.* Hac de causa dicti Suppani, ôrum.
Suppedaneum, ei, g. n. *Zoquete ó madero debajo de los pies.*
Suppleri iracundia. *Reventar de ira.*
Supplicatio, ônis, g. f. *Procesion pública. Célebre ejemplo dió de su piedad el emperador Juan Comneno en Constantinopla en una procesion que mandó hacer por la victoria que Dios le habia dado por intercesion de su santísima madre María.*
Suppositorium argentum. *Plata falsa.*
Suram femori imponere. *Poner una pierna sobre otro por admiracion.* Judic. cap. 14.
Surgunides, um, g. m. *Colonias que los turcos trasladaban de sus tierras, como los romanos.*
Suriscula, æ, g. f. *Cangilon ó vaso para agua.*
Susacim. Heb. Paralipom. cap. 12. *Primeros, mas principales capitanes de infantería.*
Susceptus, i, g. m. *Pleiteante con abogado.*
Suspendere in Tert. est distinguere, separare, limitare. Non suspenditur Deus: *No duda, ni se mueve, ni dilata Dios sus resoluciones absolutas.*
Suspensorium, ii, g. n. *La espetera en la dispensa.*
Susperaria, æ, g. f. *Camisa mas interior.*
Susum, pro sursum, adv. *Ácia arriba.*
Susurrium, ii, g. n. *Llamó el demonio á la confesion, por lo mal que le suena.* * *San Bernardo y Pedro Blecense; oracion.* ℨ Malignantium susurria, murmurationes, et vana susurri: *Rumor ó noticia de lo que se ha dicho; Pedro Celense.*
Sustulares (sutulares potius) calcei. *Zapatos sin suelas, cuales S. Ignacio en su penitencia traia para padecer descalzo y parecer calzado.*
ℨ Sutriæ venereæ. *Calzados de mugeres en pies de hombres afeminados.*
Sycaminus, aut sycomôrus, i, g. f. *Higueras locas ó zarzamoras.* Amos, cap. 7.
Sylva, g. f. *Caza de entretenimiento de animales mansos, como ciervos, conejos, &c.*
Symponus, i, g. m. *El que trabaja con otro.*
Synaxis, is, g. m. *Junta de monges y religiosos para celebrar los divinos oficios.*
Syncêllita, æ, g. m. *El que con otro habita en una misma celda.*
Syncellus, i, g. m. *El que sucedia en la dignidad, celda y habitacion al obispo difunto.*
Synoris, idis, g. f. *Compañia de dos, tan igual que eran como uno.*
Syrtes, ium, g. f. *Todo peligro de hundirse en agua, polvo ó arena.*
Systaticæ literæ. *Patentes de religiosos ó eclesiásticos de camino.*

Litera T ante alias.

Tabella aleatorum. *Juego de dados.* Et tabellâ ludere, *Jugarlos.* ℨ Tabulæ etiam: *Tablas como prensas para esprimir.*
Tabernaculum, i, g. n. *Tiendas de pieles debajo de las cuales estaba el arca.* Et Deus habitare in Tabernaculis dicebatur. * Etiam, *Las tiendas, como chozas hechas de árboles, donde moraban peregrinando los hebréos.*
Tabula calculatoria. *Tabla de contar.* Quæ ratiocinatoria dicebatur. Item, *El vestido de las imágenes de talla en los santos, dorado ó estofado.* Tabulatâ congregatio: *Junta y trabazon de muchas tablas.*
Taciturio, is. *Determinarse á callar.*
Tædio, as. *Enfadarse, tener hastío.*
Talamasæ, ârum, g. f. *Viages, locuras que los danzantes lupercales hacian por las calles.* Unde reor ad nostrates, *Tarascas,* dimanâsse.
Tallittus, i, g. m. *Callo ó clavo en el talon.*
Tallia, æ, g. f. *Talla ó género de tributo.*
Tama, æ, g. f. *Enfermedad de humores, que baja á las piernas de hombre cansado del camino.*
Tarica, æ, g. f. *Género de salsa.*
Taurea, æ, g. f. *Látigos ó prisiones de cuero de buey con que prendian y azotaban cruelmente á los santos mártires.*
Taurobolium, ii, g. n. *Sacrificios de toros, hecho en honra de la madre de los dioses.*
Taxelus, i, g. m. *Materia de hueso ó madera para esculpir imágenes de santos.*
Taxidium, ii, g. n. *Presidio en ciudades.*
Taxillâta flagella, aut flagra talaria. *Azotes con que dicen haber sido Cristo señor nuestro azotado.*
ℨ Tecta, æ. Vide Basterna.
Tegularia, et Tegellaria, æ, g. f. *Hechicera.*
Teleta, æ, g. f. *Consagracion con gran sacrificio.*
Telinum, i, g. n. *Ungüento precioso de Telo.*
Tellenæ tricæ. *Gracias, chistes frívolos, frios de Telenes poeta y flautero.*
Tellus, ûris, g. f. *Templo de la diosa Tellus, la tierra.* Alii Tellûdis legunt. Motus tellûris; *cuando temblaba la tierra mandaba el pretor que nadie trabajase.* Tellus virgo: *Tierra no pisada, cual fue la de que fue formado Adan y María.* Intacta virgo. Benedixisti, Domine, terram tuam.
Teloneum, ei, g. n. *Tributo, alcabala.*
Telonium, ii, g. n. *El banco ó mesa de cambio donde se paga la alcabala.*
Temperâre alicui, pro obtemperare.
Tempestatio, ônis, pro tempestas. BB.
Templum, i, pro cœlo. Dominus de templo sancto suo. Mich. cap. 1.

Tenda, et Tenta, æ, pro Tentorio.
Tenebra, æ, pro Tenebræ. A Deo ne factæ fuerint? Rogabis, cum sint privatio lucis sed priùs, quàm facta lux fuisset, jam tenebræ erant super faciem Abyssi.
Tenementa, ôrum, g. n. *Bienes raices.*
Tenera bestia, in Tertul. *Por la lampréa.* Mendosè legitur. Dic Tyrrhena; *porque las pescan en ese mar.*
Tensa, æ, g. f. *Unas como andas de plata ó marfil en que llevaban en procesion por el circo máximo en sus fiestas las imágenes de los dioses.*
Tergistites, ium, g. m. *Soldados de retaguardia.*
Terra vitrea. *El mar Rojo, cuando á pie enjuto pasaron los israelitas.*
Terræ filius. *Adan. Y el que de repente aparece sin saber quién es.*
Terraticum, pro Territorium.
Terrigenæ, ârum, g. m. *Gitanos, hijos de la tierra.*
Terulentus, id est, Terreus.
Tertiâre sagittas. *Tirar tres veces su saeta. Los setenta.* Mittam tres sagittas.
Tessarii, ôrum, g. m. *Los que nombran atalayas y espías.*
Testamentum, i, g. n. *Trato, concierto.*
Testificor, âris. idem quod præcipio. Ego testificor hodiè: Deuteron. capit. 32. *Hoy os mando.*
Testimoniâles Diaconi. *Los que asisten al obispo cuando predica.*
Tetrasyrticum, i, g. n. *Lo que en cuatro partes se divide.*
Tetravela, ôrum, g. n. *Velos cuatro doblados.*
Tetrus, a, m, com. *Lo que es cuatro.* Græcè.
ℑ Thaumnus, i, g. m. *Adonis, amado de Venus, y su ídolo, que los romanos asentaron sobre el sepulcro de Jesucristo, para borrar la memoria de su Resurreccion.*
Thecârium, ii, g. n. *Donde se guarduban los arcos.*
Thelodives, sapiens, humilis, cum hac compositione. Div. Augustinus interpretatur: *El que grandemente desea ser rico, sabio, &c.*
Thema, âtis, g. n. *Legion que está en presidio de la provincia.* Et Themata: *Las provincias.*
Theoditactus, i, g. m. *Enseñado de Dios, ilustrado del cielo.*
Theogonia, æ, g. f. *Genealogia de los dioses.* Poema.
Theophania, æ, g. f. *Fiesta de los reyes, la Epifania y manifestacion del Señor.*
Theopolis, is, g. f. *Antioquía.* Civitas Dei.
Theoretica vita. *Vida contemplativa.*
Theoria, æ, g. f. *Contemplacion.*
Theotocos Deipara. *María madre de Dios, nombre confirmado por el concilio Efesino contra el blasfemo Nestorio.*
Therapeuta, æ. Medicus, Salvator Christus Jesus, à quo omnis salus et vita. * Etiam: *El que honra y sirve al verdadero Dios.*
Thesaurus Ecclesiæ. *Donde los fieles tenian depositada su hacienda, ó las arcas donde se guardaba algo precioso.* Sic apertis thesauris suis Magi. Matth. 1.
Thesaurarius, ii, g. m. *Quien tiene á su cargo cuanto pertenece al culto divino.* Apostolicus: *Tesorero de la cámara del Papa.*
Thiipsis, is, Græcè; Latinè Afflictio.
Tholus, i, est in Palladio: *Celda ó tabuco de los anacoretas inclusos toda la vida.*
Thoracidæ, ârum, g. f. *Estátuas de ídolos armados.*
Thronus, i, g. m. *Silla ó sitial del obispo.*
Thudetisca lingua. *La alemana.*
Thur. *Idolo de Júpiter, bañado en sangre por los sacrificios de hombres que le hacian.*
Thuribulum aureum. Sancta Sanctorum: *El altar del Thimiama, en forma de un gran incensario cóncavo, que servia de brasero ó perfumador en que se quemaban los aromas.* Ad Hebr. cap. 9. Thurifico, as. *Incensar.*
Thyandrites. *Idolo de árabes.*
Thymelici, ôrum, g. m. *Farsantes graciosos.*
Thymiamaterium, ii, g. n. *Incensario.*
ℑ Tiarati. *Con tiaras.* Nova vox in Isidoro.
Tianfera galea. *Morrion en forma de soldados persianos. Con esta diferencia, derecho el del rey, los otros encorvados.*
Tigillum, i, g. n. *Tabuco, escondrijo.*
Tigris, et Euphrates. *Rios pujantes, que ambos manan de una fuerte de Armenia.*
Timor, ôris, g. m. *Veneracion admirable, y admiracion venerable*; sic *en el hijo de la viuda resucitado.* Timor omnes accepit. Luc. 7.
Tincta, æ, g. f. pro atramento: *Tinta ó tinte.* Una tincta subscriptionis: *Firma con tinta.*
Tinguo, pro tingo, ut urguo, pro urgeo.
Tinnibunt, pro Tinnient.
Tinnuculus, i, g. m. *Mochuelo.*
Tintinnabulôrum usus non fuit in Ecclesia ante Constantinum M. ne tantus crepitus proderet fideles gentibus.
Titillatio sermonis, seu verborum. *Modo de hablar afeminado y que se complace y relame en lo que dice.*
Titulare. *Rotular, escribir todo.* * Titulus Christianitatis: *Cristianismo, honor de cristiano, por el cual eran martirizados.* * Etiam, *Casas particulares de ellos.*
ℑ Tolones, um, g. m. *Cigoñales para sacar agua.*
Tonderi. *En los hombres demostracion de gran tristeza; en las mugeres de afrenta.*
Tonellus, i, g. m. *Tonél cubierto de vino.*
Tonsûra, æ, g. f. *La corona en los sacerdotes, el cerquillo de los monges, en las vírgenes de Cristo era cortarse el cabello.*
Torâle sole solium. *Trono de gloria, que la vírgen consagrada á Cristo tendrá en el cielo.*
Tormenta. *Dice bien Tertuliano; pues se dan á los reos que niegan, ¿por qué lo dais á los cristianos para que confiesen?*
Torneamentum, i, g. n. *Escaramuza ó ensayo de los soldados para muestra de su valor.*
Torta azyma. *El pan ázimo que se comia por la Pascua, en que instituyó el Señor el santísimo Sacramento.* * *Este dividía el padre de familias en tantas partes cuantos eran los que estaban á la mesa y le comian; la fórmula del pan era esta*: Iste est panis erumnæ, quem comederunt patres nostri in terra Ægypti; quisquis esurit, accedat, et peragat Pascha. *Al beber decia*: Benedictus es, Domine, qui fructum vitis creâsti.
Torvetæ, ârum, g. f. *Fiestas en Carnestolendas, que llamaban Nandinas Pirricas, danzas execrables de deshonestos.*
Toxico, as. *Sembrar zizaña, dar á beber veneno á otro, poniéndole en mal con alguno como susurron.*

¶ Tractor, ôris, g. m. *Predicador del Evangelio, que le declara y enseña.*
Tractoria, æ, g. f. *Carta general de los obispos para convocar á concilio.* ¶ *Y letras patentes de los príncipes gentiles qae llevaban sus legados.*
Tractus, us, g. m. *El Tracto de la misa, versos de la sagrada Escritura en tiempo de tristeza y pasion en lugar del* Alleluia, *y el himno que se canta en el coro.*
Traditiones, um, g. f. *De la iglesia desde el tiempo de los apóstoles de grande autoridad.*
Traditor ôris, g. m. *El que entregaba á los gentiles los libros sagrados para quemar, que por no darlos, muchos fueron mártires.*
Traducere igni. *Sacrificar al demonio.* 4. Reg. cap. 23. juxtà 70. *Intérpretes.*
Tradux, ucis, g. m. *La tradicion eclesiástica, como mugron, de padres á hijos.*
Traharii, ôrum, g. m. *Ganapanes del egército.*
Tramoserica, æ, g. f. *Trama de seda.*
Transalpino, as. *Pasar los Alpes.*
Transenna, æ, g. f. *El tránsito y calle que se abrian entre Andronas, donde estaban los hombres, y Gyneconas, donde las mugeres.*
Translato, as. *Trasladar de una á otra parte el cuerpo de un santo.*
Treschidina, æ. Vde Endromia, idem.
Tremulo, as. *Temblar.*
Trepidica, æ, g. f. *Género de medicina ó purga.* In Gregorio Magno.
Tregua, æ, g. f. *Tregua.*
Tria fata. *Las tres Parcas, lugar en Roma.* Hinc, *Templo de los santísimos Cosme y Damian.*
Tria P. P. P. debentur Salomoni, qui scripsit libros Purgantium, hoc est, Proverbia. Proficientium Ecclesiastem. Perfectorum; Cantica, Ethicam, Physicam, et Metaphysicam.
Tribaciter, adv. *Una, otra y muchas veces.* Et tribare servum: *Molerle á palos ó azotes.* Tribaces: servi: *Esclavos malos que por sus delitos no se hartan de gastar los grillos.* * Senex trabacissimus: *Viejo marrullero, trillado en años.*
Tribatum, i, g. n. Libido. *Torpeza abominable.*
Trichilia, ôrum, g. n. vel Trichilæ, ârum, g. f. *Varales de donde colgaban para secarse calabazas*, et alia similia.
Trichora, æ, g. f. *Altar mayor con sus dos laterales En los edificios una alcoba grande enmedio de dos aposentos á los lados.*
Tricinas, âtis, g. m. *El que trae tres cilicios.*
Trifinium, ii, g. n. *Heredad que alinda con otras tres.* Ut quadrifinium: *Con cuatro.*
Triginta argenteis; scilicet, siclis: *Vendió Judas al Señor como esclavo; que por este precio se compraba, y el libre se vendia por sesenta.*
Trilores. *O cosa de tres cuerdas; ó vestidos y fajas que con tres cintas se prendian*
Triluminare, is, g. n. *Candil de tres mechas.*
Trimesium, ii, g. n. vel Tremisses, ium, g. m. *Tres meses.*
Trimma auri. *Polvos de oro.*
Trinomius. *San Pedro con tres nombres.* Simon, Barjona, Petrus.
Triplices præfecturæ. *Trienio de gobierno por reeleccion.*
Tripoda, vel Tripedia, ôrum, g. n. *Bancos de tres pies.*
Tripodium, ii, g. n. *Buen paso de caballo.*
Tripodens, ium, g. m. *Recien bautizados, por las tres virtudes, Fe, Esperanza y Caridad.*
Triquadra, æ, g. f. *Todo este mundo dividido en tres partes, Europa, Asia y Africa.* Ad de Americam, tunc non apertam. S. Althelmus, *llamó al mundo.* Triquadrum quasi quadratum: *Oriente, Poniente, Septentrion y Mediodia.*
Trisagius Hymnus. *En el canon de la misa.* Sanctus, Sanctus, Sanctus. *A honor de la Santísima Trinidad.*
Tristatæ, ârum, g. m. *Capitanes principales.* Quasi Principes Principum. Ezech. cap. 23.
Trisyrticum, i, g. n. *Lo que se divide en tres partes.*
Trossuli, ôrum, g. m. *Caballeros pisaverdes.*
Tructa, ôrum, g. f. *Trucha, que escribe san Gregorio Turonense, que pesaba cien libras.*
Tructis, is, g. f. *Fidelidad.*
Trullus, i, g. m. *Arco grande de bóveda, ó linterna y cúpula de capilla mayor.*
Trupha, æ, g. f. *Chufleta.* Trufatus: *El que la dice.* Trufanus: *Truhan.* BB.
¶ Tuba novissima. *Que será la última que Dios dará antes del juicio.* Ego physicam cum multis probo.
Tubernium, ii, pro contubernium.
Tubruci, ôrum, g. m. *Unas como polainas que cubrian las piernas, pies con zapatos.*
Tuceta, æ, g. f. *Vaquilla ó ternera bien asada y sazonada con su adobo.*
Tufa, æ, g. f. *Guion ó estandarte que llevaban delante los reyes de Inglaterra.*
Tuldum, i, g. n. *Todo bagage de egército.*
Tumarcha, æ, vel Tumarches, g. m. *Capitan general de la caballería.*
Tunica coccinea. *Tunicela de carmesí que por insgnia singular de la dignidad pontificia dió el gran Constantino al papa san Silvestre.* Tunica ardens: *Una camisa bañada de pez ardiendo con que vestian al reo por su tormento*; dicta tunica molesta. Monachorum: *Un saco sin mangas.* Talaris: *Que cubria los pies en las mugeres, tejida de tela con varios florones.* Similis Polymita: *Los apóstoles traian su túnica debajo del palio ó manteo.*
Tuphia, ôrum, g. n. *Insignias de los soldados en los morriones por penachos.*
Turbulentare. *Alborotar, inquietar.*
Turgor, ôris, g. m. *Hinchazon.*
Turris aurea, Turricula, et Turriculum. *Custodia del Santísimo Sacramento cual es la de Toledo en forma de su torre.*
Tutaculum, i, g. n. Tutamen. *Defensa.*
Tutânus, i, g. m. *El dios de los maridos.*
Tutilina, æ, g. f. *Diosa de las mugeres casadas.*
Tutuli, ôrum, g. m. *Rodete, moño y otras invenciones inventadas por los demonios en las cabezas de matronas romanas.*
¶ Tympanum, i, g. n. *En que colgados los mártires eran azotados.* Christus tympanizavit, dicit Blessens. pro extensus in cruce est.
Typus laterum. *Horno de ladrillos.* Sic 70 transferunt, Fornacem. * Tertiânus, vel quartanus typus: *Accesion de terciana ó cuartana.*

Tyrocinium, ii, g. n. *El bautismo.*
¶ Tzaconitæ, ârum, g. m. *Soldados de infantería ó piqueros.*
Tzangri, ôrum, g. m. *Flecheros.*

Litera V ante alias.

Vacactius, a, m. com. *Cosa ociosa ó floja.*
Vaccinium, ii, g. n. *Lo vacuno ó cosa de vaca.*
Vacivæ manicæ. *Ajorcas de las manos.*
Vænalitas, âtis, g. f. *Venta.*
Valentia, æ, g. f. Virtus. *Valor, fortaleza.*
Vandum, i, g. n. *Bandera, banda, señal de dominio, accion para defenderse.*
Vanga, æ, g. f. *Azada; azadon.*
Vaporo, as. *Calentar.*
Varam vibia sequitur. *La soga tras el caldero, un pedazo tras otro.*
Vasa, ôrum, g. n. *Armas.* Portans vasa ejus; libr. 1. Reg. cap. 14. *Llevando sus armas.* * Vas Dei Sacrum: *La alma de los fieles.* Vasa crepantia: *Las campanas.* Panum: *Tortas de pan.* Boum: *Los yugos.* Infirmiora: *Las mugeres.*
Vassalli, vasi, ôrum, g. m. *Vasallos.*
Vates, um, g. m. *Los que se ofrecen al demonio por saber lo que ha de venir.*
Vaticanus Deus. *Dios que enseñaba á decir á los recien nacidos Va, va.*
¶ Vegetamen, inis, pro vegetatio.
Vehilla, æ, g. f. *Jumento*; à vehendo.
Velamina, um, g. n. *Frontales, manteles, velos y cuanto de lienzo servia en el altar.* * Velum etiam: *Cónclave ó sala donde se juntaba el clero en el palacio pontifical.* ¶ Item, *El de las vírgenes en su profesion.*
Velohyrum, hyri. *Colgaduras de velos.*
Venatio, ônis, g. f. *Por la misma fiera cazada.*
Venênum, i, g. n. *Hechizos de enamorados, deshonestos, adúlteros.* * Homines venanti: *Hombres que nacieron para daño de otros.*
Veneris dies. *Viernes que por estar dedicado á tan infame muger, los Santos, despues que en él murió Jesucristo, por horror del nombre de Venus, le llaman* Sexta Feria, Parasceve, pridiè Saturni: *Dia antes del sábado.*
Veniabilis, e, com. *Cosa digna de perdon.*
Venilia, æ, g. f. *Muger del dios Neptuno.*
Venti discerpunt mandata. *Cuanto digo y mando se lo lleva el viento.* Irrita ventosis rapiuntur dicta procellis. Catullus.
Venticulor, âris. *Hacerse viento.* Venticulatores, um, g. m. *Embaidores, hechiceros.* Venticulari: *Oficio de hacer trampantojos.*
Verbum, i, g. n. *No solo palabra, mas obra.* Et ostendemus vobis rem. 1. Reg. cap. 14. *Los Setenta.* Transferunt: ostendemus verbum. * Verba ponere infanti: *Enseñar á hablar las amas á los niños.*
Veredarii, ôrum, g. m. *Correos de posta.* * Verêdus: *La posta ó postillon, ó caballo de guerra.*
Vermiculatus, us, g. m. *Color de carmesí, sacado de un gusano ó pececillo.* * Vermiculatum, adv. *Con color de carmesí.*
Vernacellus, i, g. m. *Esclavillo.*
Versûra, æ, g. f. *Trueco, recompensa.*
Vertere Dei populum, pro evertere. *Destruir.*
Vertibulum, i, g. n. *Llave de fuentes.*
Verutæ, ârum, g. f. *Lancillas como asadores.*
Vespertinum lumen. *Luz de candil ó lámpara que arde de noche.* * Vespertinâlis Missa: *Misa pasado mediodia.*
Vesticeps, itis, g. m. *Mozo á quien apunta el bozo.*
Vestitura, æ, g. f. *Envestidura, posesion.*
Veterana mancipia. *Esclavos viejos no tan estimados.* Nova: *Que no han servido.*
¶ Via cedere, aut decedere. *Por cortesía dejarle que pase antes.* * Viæ Domini: *Son misericordia y verdad; por la primera viene á nosotros; por la verdad vamos á él.* Viantes, ium, g. m. *Los caminantes.*
Viare, iter facere. *Caminar.*
Viaticæ literæ. *Patentes de religiosos.*
Viaticum communionis et reconciliationis: *Era el de la penitencia, que á ningun pecador se negaba.* In articulo mortis Eucharistiæ viaticum: *A ningun pecador público é infame se concedia aun en la hora de la muerte.*
Vicariæ Epistolæ. *Carta que suple la presencia de otro y hace su papel.*
Vicechancellarius, ii, g. m. *Vice-canciller.* Et sic de aliis. Vice-Dominus, &c.
Vicinor, âris. *Acercarse al lugar.*
Victimæ, et holocausta, quandoque idem.
Vidua aqua. *Labatorio de los gentiles; que no purificaban como nuestro bautismo.*
Virgiæ, ârum, g. m. id est, vigiliæ. *Centinelas.* * Vigilaticum, i, *Su estipendio.*
Villa, aliquando idem quod civitas.
Vinâlis natura. *Propiedad de vino.*
Vindemia parata ad metendum. *Los setenta Intérpretes.* 3. Reg. cap. 13. Videntur accipere vindemiam, *por intrumento de amolar herramienta de labradores.*
Vindicâre Martyrem. *Es canonizarle.*
Vinum, i, g. n. *Daban personas pias el mejor que podian á los ajusticiados.* In siti meâ potaverunt me aceto. Psalm. 68 *De eso se queja el Señor que le diesen vinagre.* * Vinum inferium: *El que se ofrecia en los sacrificios* pro defunctis.
Virgam nolite portare, Matth. cap. 10. Et tantum virgam, Marc. 6. Videntur repugnare. Sic componit Jansenius: *Que la que el Señor prohibió era una como arma dentro del báculo para herir; lo que mandó llevar báculo para sustentar.* Sed tu adi Maldonatum, et illi fidem habe.
Virginal, âlis, g. n. *Purísimas entrañas de la vírgen María, Señora nuestra.*
Virgines, um, g. f. *No las consentian salir á los entierros, segun eran guardadas.*
Viria, æ. Calepinus, et Thesaurus linguæ latinæ volunt esse eam ornamentum colli: *Gargantilla.* Ut in Compendio est. Tertulianus, et D. Ambros. manibus aptant: *Manillas.* Tu elige.
Viripos, ôtis, aut entis, g. m. *Hombre de grandes fuerzas.*
Virtuôsus. *Virtuoso.* Redolet barbariem.
Visiones, um, g. f. *Revelaciones, unas corporeas visibles, otras espirituales é intelectuales de éstasis y raptos, en tres maneras:* Enigmatica, *la que tienen los viadores.* * Præsentaria, *la de los bienaventurados.* Mediastina, *la de nuestros primeros padres; y los ángeles antes de pecar.* ¶ Etiam dicuntur visiones: *Ciertos libros de griego y sarracenos.*
Visitâtus est locus David, i, e. Vacuus fuit: *Dejó vacío el lugar David ausente.*
Visitati sunt de pueris David novem. Transferunt 70. Defuerunt: *Faltaron.*

Vitrea, æ, g. f. *Vidriera ó ventana con ella.*
Vituperones, um, g. m. *Vituperadores.*
Viva vox. *Tradicion de la Iglesia*; quæ dicitur sermo Apostolicus.
§ Umbilicus S. Petri. *Caja ó arca en que es guardado el cuerpo del santo.*
Umbo, ônis, g. m. *Una como bolsa que en medio del cuerpo hacia la toga, á modo de globo del escudo.*
Umbrâticus habitus monachi. *Hábito indigno de tal religioso. Que el hábito no hace monge ni monja.*
§ Una sabbati. *Nuestro domingo.*
Uncâtus syllogismus. *El que concluye.*
Uncinati calcei, et Uncipedes. *Pies y calzado encorvado por la punta hácia abajo, contrario al nuestro, puntiagudo. Usaban de él los romanos, y calzaban asi á sus dioses.*
Uncius, ii, g. m. pp. *Palo que tiene al fin como garabato, con que los labradores bajaban los ramos que no alcanzaban.* Uncinus pomorum: Amos, 8. Alii transferunt canistrum: *Allá va todo, pues los que cogen la fruta uno y otro llevan.*
Unctus lapis. *Idolo de gentiles, de piedra; ungido y atado con vendas.* * Hinc, unguentum Sacerdotale, et Regale: *Con que sacerdotes y reyes eran ungidos.* * Uncti, et loti: *Ungidos y lavados acostumbraban los judíos y gentiles el comer.* § Cadavera etiam unguento linebantur, *para ahuyentar los buitres, que huyen de olor, y en todo sacrificio y religion tenia gran lugar la uncion.*
Univira, æ, g. f. *Muger de un solo marido.*
Unus, pro primus.
Vocalis Diaconus. *Sochantre.*
Vocare judicium ad ignem: Amos, c. 7. *Condenar á fuego ó á infierno.*
Vola, æ, g. f. *La palma de la mano, y la mano.* Lapis sine manu, sine volâ viri, aut mortali complexu: de Christo ex Virgine. Adelphus.
Volatici ars, et scientia. *La de los agoreros por aves.* Mulieres volaticæ: *Brujas.*
Voluculum, i, g. n. *Envoltorio.*
Volûmen volans. Zacar. cap. 5. *Amenaza Dios sobre los ladrones y perjuros un proceso de penas, de delitos, que han de llover sobre ellos de infinitos desastres.*
Volutatio pulverea. *La de los luchadores cuando despues de untados se cubrian de polvo, revolcándose, para que las manos del contrario resbalasen en la lucha.* Volutatus, ûs, idem.
Vomax, acis. com. *Cosa sucia, asquerosa.*
Vomitus, ûs, g. m. *El vómito.* Aliqui probant cum Galeno, *cuando se ha comido demasiado.* Non sæpè, sed rarò. Alii meliùs damnant ejusdem gulæ appetitum.
Vota, ôrum, g. n. *Sacrificios, fiestas al dios Pan.*
Vox candida. *Voz clara, plateada.*
§ Upibilia, æ, g. f. *Diosa que á los caminantes libraba de los peligros del camino.*
§ Urbicarius, ii, g. m. *Comediante honesto y noble que en las ciudades representaba en comedias elegantes y honestas. Estragóse éste, y por vil interés se trasladó á la infamia y descrédito del nombre cristiano y de hombre honrado.*
Urgentia necessitatis. Urgens necessitas.
§ Urgesco, pro Urgeo.
Urna sæcularium rerum. *Mudanzas, variedad de fortuna, como sorteada.*
Ursa raptis catulis ardes. *Para significar un rabioso enojo.* Proverbium.
§ Ustriusculus; meliùs Ustricula, æ. *Incendio y llamas de enamorado.* Virum ustriculis aduri: *Son aquí abrasados sus torpes amores, como aperdigándose para el incendio del infierno.*
Utilimus, pro utillissimus.
Ut, re, mi, fa, sol, la. *Tonos de música, inventados, y puestos en el himno de san Juan Bautista.* Ut queant laxis resonare fibris Mira gestorum famuli tuorum, solve polluti labii reatum. *Por el abad Guido.*
§ Uvadium, ii, g. n. *Lo que se da en prendas.*
Uvirgildus, i, g. m. *Moneda de alemanes.*
Vulsini, ôrum, g. m. *Los de Volsena en Toscana, floridos en un tiempo; despues por su lujuria, con los de Sodoma, abrasados.*
Vultuôsus, i, g. m. *De rostro triste, de mal cejo.*
§ Uxor pubertatis. *Doncella que se casa con mancebo de igual edad. No las era permitido ir á la guerra con los maridos, ni á las matronas romanas acompañar á los procónsules ó magistrados que iban con imperio á las provincias.*

Litera X.

Xenia ferre, seu xenialia. *Presentes de unos á otros huespedes.* Pro tributa dare vertunt 70. Interpretes.
Xerophagia, æ, g. f. *Comida de cosas secas, higos, pasas, nueces, &c. Seis dias de la Semana santa, que llamaban dias cristianos, no comian los fieles otras cosas con pan; y en algunas partes así ayunando pasaban toda la Cuaresma, y todos los miércoles y viernes del año.*

Litera Z.

Zaba, æ, g. f. *Lonja y estantes para libreros.* * Et Zaberna, orum: *Cestos ó cajones de ello ó para traerlos.*
Zabulus, i, g. m. *Diablo engañador y calumniador.* Græcè.
Panca, Zanga, æ, g. f. *Calzado.* Juxta alios principium; alii dicunt meliùs, qui sentiunt esse: *Zancos de rústicos, choclos de religiosos descalzos.* Zamea. Idem.
Zelo, as. *Por amar.* Qui non zelat non amat. Nec zelaveris facientes iniquitatem. Ps. 36. quod tàm in bonam, quàm in malam partem sumitur. Similiter Zelus, i.
Zema, âtis, g. n. *Espuma de la olla.*
Zeta, Zœtaca, Zothecula, æ, g. f. *Donde tenian la libreria compuesta.*
Zigostastes, æ, g. m. *Contraste.*
Zodia, ôrum, g. n. *Signos del Zodiaco.*
Zona, æ, g. f. *Cíngulo militar, y el aprieto y martirio que las mugeres padecen por parecer delgadas apretando la cintura; ó el que se debe poner en pensamientos contra la castidad.* Sic Apocal. cap. 1. Præcinctus ille mysticus vir erat zonâ aurea ad mammillas: *Tal fue san Francisco Xavier.* In quem aptè cadere illud Tertuliani videtur, cap. 5. de Pallio. Ut vacaret zonæ tormentum: *Tambien bolsa donde se lleva el dinero, que con bolsicos colgaba de la cinta.* Ut de Judâ: *San Juan*: Fur erat, et loculos habens; scilicet, in Zonâ. Et sic Hieronymus interpretatur. Neque pecuniam in zonis vestris, *por las bolsas.*
Zopula, æ, g. f. *Hogaza de pan.*
Zygia, æ, g. f. *Arbol como acer. Y nombre de Juno que presidia á las bodas.*
Zyma, æ, g. f. *Levadura.*
Zythus, i, g. m. *Bebida de los egipcios.*

PLURIMÆ VOCES HEBRÆÆ

IN LATINUM, ET HISPANUM SERMONEM TRANSLATÆ.

A

Aaron. Mons: *Monte.* Sacerdos Deì magnus, frater Moysis.

Abacuc. Luctator, amplexans: *El que con otro luchando se abraza. Uno de los doce profetas menores.*

Abarim, plurale. *Tránsito, paso, monte de Moab*; dictus Abario. *De donde descubrió Moyses la tierra de Promision.*

Abba. Syrum est verbum Pater: *Taita, padre.*

Abdemelech. Servus Regis, vel consilii: *Criado del rey y de su consejo, que aunque negro, lo fue del rey Sedecias.*

Abdenago, seu Azarias, servus claritatis: *Criado lucido y solícito, uno de los tres mancebos del horno.*

Abdi. *Hijo de Moloch.*

Abdias, æ, vel Obadia, servus Domini. *Siervo de Dios, mayordomo del rey Acab. Uno de los profetas menores, que resguardó á cien profetas de la ira de la malvada Jezabel.*

Abdon, perdens, et vastans. *Que todo lo destruye. Nombre y oficio del demonio.*

Abedon, servus. *Criado.*

Abel. Vanitas, vapor. *Soplo, humo, por lo poco que se logró, hermano de Cain.* * Etiam, *Cierta ciudad.* In Libris Reg. Luctus: *Llanto con el acento en la última.*

Abelnehula. Luctus infirmitatis. *Llanto por enfermedad. Aldea de Aulon.* 4. Reg. cap. 19.

Abelmain. Luctus aquarum: *Llanto por agua, ó de las aguas, ciudad que ganó el rey Asá.*

Abelsatim, sive Sitim. Luctus spinarum: *Llanto por las muchas espinas de ese lugar en el desierto de la mansion cuarenta y dos.*

Abessalom. Pater pacis: *Padre que trae paz, capitan del rey Antiocho.* * 1. Macab. 11.

Abi. Pater meus: *Madre del rey Ezequias.* 4. Reg. cap. 18.

Abia, vel Abias. Pater sive voluntas Domini: *Sacerdote descendiente de Aaron.* De vice Abiá; *por la semana que le cabia en el templo.*

Abiathar. Pater excellens: *Padre por escelencia, sacerdote, hijo de Abimelech.*

Abiaxil. Pater exultationis: *Con razon, pues lo fue de Esther, gozo de su pueblo.*

Abbi. *Mes de marzo.* Maturitas frugum: *Que comienza en él la sazon de los frutos.*

Abiezer, aliàs Sezer. *Capitan de seceritas, uno de los mas esforzados soldados de David.* 2. Reg. cap. 23. *Otro hijo de Jalaad.*

Abigail. Pater exultationis: *Padre del contento; hija de Naas, hermana de Sarvia, muger primera de Nabal, y despues se casó con David.*

Abilina, æ, vel Abilêna. *Provincia del estado de Lisania.* Dicta Lysanium.

Abimelech. Pater Rex: *Nombre comun á los reyes de Palestina. Padre rey; que padres deben ser los reyes.*

Abisag. Pater ignorantiæ: *Que no sabe quien es su padre. La doncella* quæ est David adjuncta, ut calefaceret senem, quàm inviolatam reliquit.

Abiu. Pater decoris, vel decus Patris: *Honor de sus padres, y padre del honor, hijo de Aaron.* * Abiud, idem, *Rey de la generacion de Jesucristo.*

Abner. Lucerna Patris: *Luz de sus padres, ó descendencia de su linage y casa.*

Abra. Ancilla, verb. Græc. *Criada de Judith.*

Abram. Pater excelsus: *Añadida por Dios la letra h* Abraham: *Padre de muchas gentes.*

Absalom. Pater pacis: *Es lo contrario en los hechos; hijo bellísimo de David, y perversísimo. Mató á su hermano, revelóse contra su padre, murió colgado de sus cabellos en una encina alanceado por Joab.*

Acan. Tribulatio: *Tal vino por el desdichado apedreado por lo que tomó en la guerra contra el mandamiento de Dios.* Josue, 8.

Achab. *Rey impío de Israel.* 3. Reg. capit. 16. Frater patris: *Hermano del padre.*

Achaz. Apprehendens, seu possidens: *El que echa mano á lo que posée. Hijo de Joathan, impío rey y cruel, que á su mismo hijo degolló y sacrificó á los ídolos.*

Achimelec. Frater meus Rex: *Mi hermano es el rey, era sacerdote.* Reg. cap. 21.

Achitob. Frater bonitatis: *Buen hermano.*

Adam. Terrenus ex humo conditus: *Formado de tierra, y tierra.* Rufus: *Por ser bermejo; padre del género humano.* Adamatica arbor: *Arbol donde él pecó.*

Adon. Dominus aut bassis: *Señor y fundamento.*

Adonai. *El santo nombre de Dios, que se pone en lugar de* Jehova tetragrammaton: *Jesus Salvador.* Domini mei in plurali: *Un Dios y tres Personas, que cada cual es Dios y Señor, Uno y Trino.*

Adonias. *Hijo de David.* Dominator Dominus: *Señor que lo manda, y así pretendió suceder de su padre.*

Ægyptus. Angustiæ, sive tribulationes: *Bien por las muchas plagas que la vinieron.*

Æneas paralitycus. *A quien sanó san Pedro.* Act. cap. 9. Laudatus: *El alabado.*

Ætiopia. Ardor, et nigredo: *Negrura.*

Afa. Tollens: *El que se ensalza, rey de Judá, hijo de Abias.*

Agabus. *Profeta.* Locusta: *Langosta.*

Agag. Tectum: *Lo encubierto, escondido del pecado, rey de los amalecitas, preso por Saúl, muerto y hecho cuartos por Samuel; que pecado deshonesto así se ha de curar.*
Agar. Peregrina. *Esclava de Sara, madre de Ismael por Abrahan.*
Aggæus. Festivus: *Agradable. Uno de los doce menores profetas.*
Ahod. Laudans.
Alcimus. *Perjuro, sumo pontífice en tiempo de Antíoco, murió mala muerte.*
Alexander. M. Auxiliator, virilis: *Socorro de hombre fuerte y valeroso.*
Alexandria. Crudum, sive irritatio: *Dureza y provocacion.*
Alleluia. Laudate Dominum.
Alpha, et Omega: *Principio y fin.*
Alpheus, Fugitivus. *El que huye.* Alii melius millessimus, Doctus. *Padre de Santiago y san Juan evangelista.*
Amalech. Populus lambens: *Pueblo hambriento, codicioso, hijo de Esaú.*
Amam. Inverte, dices mama. Mater timor eorum: *Madre que los pone miedo.*
Aman. Conturbans: *Revuélvelo todo; enemigo capital de los judíos, murió en la misma horca que levantó á Mardoquéo.* Esther, cap. 7.
Amâna. Fides, veritas: *Fidelidad verdadera, buena fe.*
Amassai. Fortis, robustus, aut populi munus: *Fuerte, fornido en provecho de todos, hijo de Abigail, capitan de David.*
Amelech. Rex.
Amen. *Así sea y se haga.*
Aminadab. Populus spontaneus: *Pueblo libre de su voluntad, rey, hijo de Aram.*
Ammon. *Pueblo suyo.* Populus ejus: *Hijo y nieto de Loth, habido en su hija.*
Amnon. Fidelis, et verax: *Fiel y de verdad hijo de David.* Qui sororem compressit suam, et confossus est ab Absalon fratre. Matris fletus vertunt alii: *El llanto de su madre.*
Amorrhæi. Amari, rebelles: *Malquistos revel-des, descendientes de Amorréo, hijo de Chanan. Y uno de los pueblos de Palestina.*
Amos. Fortis, oneratus: *Fuerte y con cargas; padre del profeta Isaías y uno de los doce menores.*
Amri. Amarus, vel loquens, vel Manipulus, et Dominus: *Capitan general de los israelitas.*
Ananias. Gratia Domini: *Gracia de Dios, á quien fue enviado san Pablo para que le bautizase. Otro el marido de Saphira, que cayó muerto á los pies de san Pedro.* Nubes Domini: *Nublado de castigo de Dios sobre él.*
Anathoth. Responsiones, vel cantica: *Correspondencias de canciones, ciudad de Benjamin, patria de Jeremías.*
Andreas. Fortissimus: *Apostol de Cristo.*
Anna. Gratia: *Graciosa, misericordiosa, madre de Samuel; y Ana la madre de nuestra Señora, muger de san Joaquin.*
Antiochia. Vehiculum: *Carro.*
Aphrica. Cassus, ruina, vel Crassa, et pinguis.
Apostolus. Missus, Legatus: *Embajador, misionero.*
Aram. Celsitudo, sublimitas: *Alteza, hijo de Efrón, padre de Aminadab. Otro hermano de Abrahan padre de Loth.*
Arancon. Iracundus, vel decus: *El enojado y honor.*
Ararath. Maledictio tremoris: *Maldicion de lo que se teme.*
Arbe. Quatuor.
Areuna. Arca, vel canticum.
Argob. Gleba, vel Glarea: *Terron, cascajo.*
Armenia, idem cum Ararath.
Araon. Exultans: *El que salta de placer. Un rio en la tierra de Moab.*
Arphaxad. Sanans: *El que da salud, rey de los medos.*
Artaxerxes. Lumen, sive maledictio: *Lumbre* (fortè fulminis), *maldicion, rey de los persas.*
Aser. Vinctus: *El preso. Hijo de Canth.* * *El hijo de Jacob.* Beatitudo, vel felicitas.
Assuerus. Princeps, et caput: *Rey de los persas.*
Assur. Insidians, sive beatus: *Que pone asechanzas y es dichoso. Hijo de Sem, nieto de Noe, que fundó el reino de los asirios, feliz en sus desdichas, llamado* Virga furoris Domini: *Azote del enojo de Dios para castigar á los israelitas cuando no obedecian.*
Astaroth. Divitiæ: *Idolos de los palestinos con Baalim, tenido por dios de los hombres en este hábito; mas en el de muger, por diosa en ellas, en figura de ovejas que eran todas sus riquezas, á las cuales ellos adoraban; esta era Astarte, no Astaroth, diosa de los sidonios, á quien adoró Salomón.*
Athalia. Tempus Domino: *La ocasion para Dios, hija de Amós, rey de Israel, en quien se acabó la descendencia de ellos.*
Attalia. Augens, vel nutriens: *La que pare y cria.*
Ava. Iniquitas: *Maldad, injusticia, idolatría.*
Axa, æ. Adornata: *La engalanada, hija de Caleb.* Jos. cap. 15.
Azara. Aprehendens Deum: *Que se abraza con Dios.*
Azarias. *Hijo de Amasías, rey de Judá, leproso.* Auxilium Dei: *Socorro de Dios.* 4. Reg. cap. 15. Et 2. Paral. cap. 15. *Profeta.*
Azior. Adjutus: *Favorecido.*
Azor, Adjutor: *El que favorece, de la línea y descendencia de Cristo.*
Azotus. Deprædatio: *Robo, ciudad de Palestina.*

B.

Baal. Dominans: *El que lo manda y señorea, ídolo de la Samaria.* Reg. cap. 16. Sed in Osea, cap. 10. Pugnavit Deus: *Peleó y venció Dios el sol.*
Baalim in plur. *Idolos en comun, y en particular los de Sidonia.* Vide Astaroth.
Baana. *Que mató con Recub á Isboseth, hijo de Saúl; fue muerto cortado manos y pies, segun su nombre.* Venit respondens: *Trajo la nueva respondió la muerte.*
Babel, et Babylon, idem. Confusio: *Ciudad y corte de los caldeos, por la torre qué en élla edificaron los descendientes de Noe, y los confundió Dios sin entenderse unos á otros.*
Balaam. Vetustas populi: *Vejez del pueblo. Profeta impío á quien habló la asna.*
Balac deglutiens, destruens: *La que destruye por comer, criada de Raquel.* Supposita Jacob pro illâ. Etiam dicta, inveterata, turbata.
Balac. Destruens: *Destruidor, rey de los moabitas.*
Bama in excelsum ascendere. *Subir arriba.*
Banajas. Filius Domini: *Hijo del señor, general del egército de David de los cereteos y feleteos.*

Barabas. Filius magistri eorum: *Hijo de su maestro, antepuesto por los judios á Jesucristo.*
Barac. Fulgur: *Rayo, capitan insigne del pueblo de Dios, que con Débora venció á Sisara.*
Barachias. Benedicens Dominum: *El que alaba y bendice á Dios.*
Barnabas. Filius consolationis: *Hijo de consolacion; apóstol de Cristo, aunque no fue de los doce.*
Barsabas. Filius conversionis: *Discípulo de Cristo, hijo convertido.*
Barthimæus. Filius cæcus: *El ciego á quien Jesus dió vista.*
Bartholomæus. Filius suspendens aquas: *Hijo del que tiene el agua con su mano, como hijo de Dios, apóstol de Jesucristo.*
Baruch. Benedictus: *Profeta.*
Bathuel. Filiatio Dei: *Hijo de Dios, padre de Rebeca.*
Beelphegor. *Idolo, el sucio Priápo.*
Beelcebub. Idolum murcæ: Princeps dictus dæmoniorum. V. S.
Beera, puteus. *Pozo.*
Behemoth. *Animales de cuatro pies, elefante.*
Bel. Vetustus: *Antiguo término de Judá, ó la parte oriental.*
Belial. Perversus, absque jugo: *Idolo perverso, libre, indómito, demonio.*
Benemon. Filium divitiarum suarum.
Benjamin. Filius dexteræ: *Hijo de felicidad de Jacob y Raquel. Ese nombre le puso el padre; mas la madre que murió de este parto le llamó hijo de dolor.* Bennoni.
Beresith. In principio: *Título del primer libro de la ley, el Génesis.*
Bersabee. Puteus juramenti: *Pozo donde se hizo el juramento. Muger de Urias, despues de David y madre de Salomón.*
Bethabara. Domus transitus: *Casa por donde se da paso.*
Bethania. Domus obedientiæ: *De donde eran Marta, Magdalena y Lázaro.*
Bethaven. Domus vanitatis: *Templo idólatra.*
Bethdagon. Domus frumenti.
Bethel. Domus Dei.
Bether. Divisio.
Bethlehem. Domus panis: *Ciudad dos leguas de Jerusalen donde nació el Hijo de Dios.*
Bethphage. Domus oris vallium: *Casa á la entrada de los valles.*
Bethsabee. Domus, seu Civitas jurantis: *Casa ó ciudad del que jura.*
Bethsaida. Domus frugum: *Casa de cosecha de trigo. Patria de san Andres y Felipe apóstoles.*
Bethsamas. Domus solis.
Bethul, vel Bethulia Virgo: *Doncella, patria de Judit, defendida por élla.*
Boot. Fortitudo: *Casó con Ruth, progenitor de Cristo.*
Borith. *Yerba para jabonar.*
Bosrih. Munitio: *Defensa, fortaleza.*
Bosra, idem; aut in tribulatione.

C

Caat. Congregatio, alii Patientia.
Cades. Sanctitas: *Ciudad que ganó Josué en la tribu de Judá.*
Cain. Possessio, sive possessus; melius: *Pues poseido de la envidia, mató á su hermano Abel. Fue el primer hijo de Adan, réprobo, fratricida.*
Caiphas. Investigator, sagax, vomens ore: *Que antes de Pilatos condenó á Cristo á muerte. Preguntador, astuto, que tal blasfemia vertió por la boca, diciendo del Hijo de Dios:* Blasphemavit.
Caleb. Quasi cor: *Todo como corazon, hijo de Efron, uno de los esploradores de la tierra de promision.*
Cana. Æmulatio: *Celo ó imitacion, ciudad de Galiléa, donde el Señor obró el primer milagro.*
Cananeus. *El de este lugar.* Zelator, aut Zelotes. *Celador, mercader.*
Capharnaum. *Ciudad de Galiléa donde empezó Jesus á predicar.* Ager pœnitentiæ: *Campo de penitencia, el fruto de la predicacion.*
Cappadoces. Hebraicè Caphtorim. Sphærulæ: *Redondos como globos.*
Cariathiarim. Civitas silvarum: *Ciudad en montaña de Arabia, edificada por los hijos de Ruben.*
Cariathsepher. Civitas literarum: *Universidad, ciudad de letras, ciudad frontera.*
Calmel, vel Carmelio. Cognitio circumcisionis, vel agnus circumcisus: *Que tuvo conocimiento de la circuncision del Cordero Jesus. Villeta junto á Chebrón.*
Carthaginenses. Contemplatio gaudii: *Donde se contempla el gozo.* Hebraicè tarsis.
Cedar. Nigredo, tristitia: *Hijo de Ismael. Y region de Arabia de los sarracenos.*
Cedron. Denigratus, tristis: *Sombrío, triste por su poca luz. Arroyo entre Jerusalen y el monte de las Olivas.*
Cephas, vox Syra. Petra: *San Pedro fundamento de la Iglesia por Cristo.*
Cetura. Aromatizans: *La que da buen olor. Muger de Abraham* post Saram.
Chæreas. Lætus: *Contento.*
Cham. Calidus, sive calor: *Hijo de Noé, á quien por su desverguenza echó su padre la maldicion.*
Chanaam. Mercator: *Mercader, negociador, hijo de Can.* Unde, Chananæus.
Cherub. Cherubin. Magister: *Por la sabiduría. Niño, porque así le pintaban.*
Chodchod. Quid sit, Div. Hieronymus non deliberat. Alii, *Jaspe.* Alii, *Mercaderías muy preciosas.*
Chorei Furores: *Locuras.*
Christus, Unctus: *Ungido de dones del Espiritu santo, verdadero Mesías, redentor.*
Chus. Æthiops: *Negro, hijo de Can.*
Cin. Possessio, emptio.
Cinor. Lamentationes.
Cis. *Padre de Saúl.* Durus, stipula: *Duro con ser paja como un pecador.*
Cleophas. Gloria hominis: *Todo glorioso discípulo de Cristo.*
Cœlesyria. Curva Syria: *Montañas de Siria.*
Colossenses. Supplicio affecti: *Los castigados.*
Corbau, aut Corbana. Donum, vel ablatio: *Lo que á Dios se ofrece, y el lugar donde se sacrifica.*
Core. Calvus, et Calvitium: *Calvo ó calva, cuyos hijos fueron insignes en doctrina y profecía, grandes músicos.* Etiam, vocans, legens.
Corozaim. Mysterium: *Ciudad de Galiléa, de quien tuvo Cristo lástima.*
Cosbi. Mendax.
Cyprus. Pulchra: *La linda y hermosa.*
Cyrus, i. Miser: *Con todo su reinado.*

D.

Dabrejamin, vel Dibrehajamin. Verba dierum: *Diario de lo que pasa cada dia.*

Dagon. *Idolo con cara de muger, y lo demas* Desinit in piscem mulier formosa supernè: *No se sabe qué ídolo fuese; lo mas verosimil es ser Decerta ó Astargota Venus, diosa de los de Sidonia. Presidia á las mieses y pescados del mar*; unde dictum frumentum, et piscis.

Dalila. Paupertas: *Porque estas rameras paran en toda miseria. Tal fue esta traidora, mas que amiga de Sanson.*

Damascus. Poculum sanguinis: *Vaso y bebida de sangre. Ciudad metrópoli de Siria.* Etiam similitudo incendii dicitur.

Damascus. Generationis procuratio: *Que mira y procura su sucesion.*

Dan. Judicans, vel judicium. *Juez con justicia. Hijo de Jacob de quien es la tribu.*

Daniel, Judicium: *Por la justicia que hizo de los malos viejos defendiendo á Susana. Uno de los cuatro grandes profetas.*

Darius. Requirens: *El que echa menos con tener tanto mas.* Vide in Compend.

Dathan. Ritus, lex: *Que por haber blasfemado le tragó la tierra vivo con su compañero Abiron, para aprender cómo se debe guardar la ley.*

David. Dilectus: *El amado, pues tanto lo fue de Dios.* Vir secundùm cor ejus: *Hijo, y el mínimo de su padre Isaí.*

Debora. Apes, verbum: *Abeja que labró panal al Verbo divino, figura de María virgen madre de Dios. Vencedora, si Débora de Sisara, María del demonio.*

Diabolus. Vide Sacra.

Didymus. Gemellus: *Hermano con otro de un parto y vientre, santo Tomás apostol.* Quis dubitat cum S. Francisco Xaverio Coapostolo Indorum, et Japonis, eodem spiritu enixum, si non eodem tempore, ab Ecclesia matre, gemellum stitisse.

Dina. Judicans: *¿Quién la metió en salir á juzgar las damas de Sichen? su total destruccion; hija de Jacob.*

Dionysius. Divinitùs instillatus: *Inspirado y enseñado por Dios.*

Dithalassum. *Dos mares.*

Doeg. *Criado de Saul.* Sollicitus, anxius: *Demasiado, que entregó á Abimelec, y mató á los sacerdotes.* I. Reg. cap. 22.

Dor. Generatio.

Dura, idem, vel habitatio.

E

Ebal. Acerbus vetustatis: *Monton de piedra para memoria de los venideros.*

Ecbathana, vel Ecbathanis. Manifestatio: *Aparicion. Dos ciudades, una en Media, que es la mayor, corte de los medos. Otra en Siria llamada Epifanía.*

Ecclesiastes. Concionator, prædicator.

Eden. Voluptas, deliciæ: *Paraiso á la parte oriental.* Ubi sit nescitur.

Edom. *Lo mismo que Esaú.* Rufus: *Pelo de cofre, hermano de Jacob.* * Hinc Idumæi; *que por haber estorbado el paso á los israelitas los hizo Dios sus esclavos.*

Eglon. Vitulus: *Becerro, rey de Palestina.*

Elcana. Deus zelator: *Dios que cela, marido de Ana, padre de Samuel.*

Elebanum. Dei gratia, et misericordia.

Eleazar. Dei adjutorium: *A quien ayuda ó de quien se ayuda Dios. Su sacerdote, hijo de Aaron, que con Josué dividió la tierra de promision.*

Eleazarus. *Hijo de Saura, sepultado con su mismo triunfo del elefante muerto sobre él.* Mach. cap. 6.

Elias. Deus Dominus: *Gran amigo de Dios, á quien le dió sus veces, profeta.*

Eliezer, idem cum Eleazar.

Elimelech. Deus meus Rex: *Mi Dios y rey.*

Elisabeth. Deus juramenti: *Dios que me promete algo con juramento. Madre de san Juan Bautista.*

Elisæus. Dei salus, Deus salvans: *Gran profeta, discípulo de Elías, figurado en su nombre y hechos, Jesus Salvador.*

Eliud. Laus, et gloria Dei.

Elle-addebarim. *Quinto libro de la ley.* Hæc sunt verba legis: *Así dice la ley.*

Elnathan. Deus dedit: *Don de Dios.*

Elul. *Mes hebreo.* V. S. *Setiembre.*

Elymas. Qui transgredi fecit: *A quien cegó san Pablo por querer engañar al proconsul Sergio Paulo.*

Emmanuel. Nobiscum Deus: *Verbo divino unido con nuestra naturaleza.*

Emmaus. Timens consilium: *El temeroso del juicio. Castillo ó aldea dos leguas de Jerusalen.*

Enac, Enacim, Anac. *Gigante.* Monile, aut ornatus: *Collar y adorno. Fueron gigantes tiranos, muy valientes.*

Encœnia. *Fiestas solemnes de los hebreos de la renovacion (que eso suena) del templo y altar por Judas Macabéo á 25 del mes Caslau, y corresponde al diciembre.* * *Otros quieren sean tres las renovaciones: la de Salomon por setiembre, la de Esdras á 19 de marzo, la 3 de los Macabéos.*

Ennon. Ecce illi: *Véislos allí.*

Enos, aut Enoc. Deo dicatus: *Y como tal fue trasladado donde Dios sabe hasta la venida del Anticristo.*

Ephon. Pulvis: *Ciudad fuerte de Judá.*

Ephra. Pulverulenta: *Llena de polvo.*

Ephraim. Frugifer, crescens: *Hijo de José, de aumento y fruto, cabeza de su tribu.* ¶ Etiam, *Ciudad junto al desierto.* 2. Regum, cap. 13.

Ephrâta. Ubertas frugifera: *Por su gran fertilidad. Region de Bethlehem, ciudad de David.*

Esaias. Domini salus: *El primero de los cuatro profetas mayores. Evangélico, por lo mucho que de Jesucristo profetizó.*

Esau. Faciens operam: *El que obra y obró mal contra su hermano Jacob, hijo de Isaac.*

Esdras. Adjutor: *Ayudador, sacerdote. Doctor insigne de la ley.*

Esther. Abscondita: *Como lo debe estar toda honesta doncella. Reina de Persia y pueblo de Dios.*

Esti (nomen viri). Princeps meus. *Mi rey.*

Etam. Avis eorum: *El ave, buena dicha de ellos, donde asentó el pueblo de Dios sus reales.*

Ethan. Fortitudo eorum.

Eubulus. Prudens.

Eva. Mater viventium: *Primera muger y causa de nuestro daño, madre de vivientes.*

Ezechias. Fortitudo Domini: *Rey pío, aunque hijo del impío Acab. Fortaleza de Dios.*

Ezechiel. Fortitudo Dei: *Uno de los cuatro profetas mayores y de mayores misterios.*

G.

Gabaa. Collis, unde Gabaonitæ: *Vecinos á Je-*

rusalen. Vide Sacra. Gabaon, idem.
Gabatha. *Dos pueblos, uno de la tribu de Judá, otro junto á Belen.* V. S.
Gabriel. Vir Deus: *Dios se hace hombre, trajo esta embajada, paraninfo de la encarnacion del Verbo.* Etiam Fortitudo Dei, qui fecit potentiam in brachio suo.
Gad. Felix, accinctus, tentatio: *Dichoso el que en la tentacion se mortifica y vence, hijo de Jacob y Lia, cabeza de su tribu Gaditas.* Etiam, *El profeta que á David notificó el enojo de Dios contra él.*
Gaadgad. Felicitas felicitatis: *Dichosísimo.*
Galaad. Acervus testimonii: *Termino que testifica la verdad.*
Galatæ lactantes. *Que dan á mamar.*
Galgal, vel Galgala. Rota, revolutio: *Inconstancia, ciudad de Israel.*
Galilæa. Volubilis, vel Transmigratio: *La que se muda. Provincia en la Palestina. De ella fueron los mas de los apóstoles, donde el Señor predicaba mas de ordinario.* Undè dictus est Galilæus, et Christiani Galilæi, *por afrenta.*
Gaza. Thesaurus: *Ciudad de Palestina.*
Gazer. Præcisio: *Por ser ciudad separada destinada para los levitas con sus frutos.*
Gazophylacium. Vide in Sacris.
Gebal. Terminus: *Linde. Un monte.*
Gedeon. Conterens: *El que humilla. Gran capitan y juez del pueblo de Dios que echó por tierra á sus enemigos.*
Galleuna. Vide Comp. Vallis tristitiæ et Gehennæ. V. S.
Gelboe. Revolutio investigationis. Decursus, acervus, pluens: *Monte de desdichas para Saul, donde derrotado se mató.*
Gersom. *Hijo de Moisés.* Advena, ibi: *Advenedizo en aquella tierra.* Etiam exilium ejus, si scribitur cum N. in fine.
Giblii. Termini: *Lindes, fines, vecinos de Gibla. Canteros primeros en sus oficios.*
Gihon. Pectus, exitus.
Gog. Tectum: *Encubierto.* V. S.
Golgotha. Calvaria: *Calvario, lugar de muchas calaveras, donde nuestro Dios Jesus fue crucificado; y segun unos quieren, sobre la sepultura de la cabeza de Adan.*
Goliat. Transmigratio: *Un gigante filisteo á quien degolló David.*
Gomor, Gomer, Homer. *Cierta medida de liquido como tres azumbres, y media de legumbres, dos celemines y cuartillo.*
Gomorra. Populus rebellis: *Pésimo, rebelado contra Dios y la honestidad, y asi fue abrasado como Sodoma.*
Græci. Hæbraicè Jevanim, i, e. Deceptores: *Engañadores, traidores, taimados.*

H.

Habacuc. Luctator, vel Amplexans: *Que se abraza para luchar. Profeta menor.*
Haceldama. Vide in Sacris.
Hananias. Gratia Domini.
Haram. Destructus: *Anatema.*
Havothiait. Oppida illuminationis: *Pueblos de luz.*
Heber. *Hijo de Sale; de donde quieren muchos se haya deducido el nombre de los hebreos.* Socius, particeps, vel transiens.
Hebron. Societas: *Compañía.*
Heli. Oblatio: *Sacerdote que crió mal á sus hijos y fue por eso castigado de Dios.*
Heliopolis. Hebraicè, oh Dolor! *El gran Cairo en Egipto.* Alias civitas solis.
Henoc. Vide Enoch.
Hermon. Destructio: *Monte de la otra parte del Jordan, tierra de los amorréos.* Sanir, et Sion dicitur. Hermonii: *Sus habitadores.*
Hieronymus. Nomen sacrum. Pulchrè cadit Doctori Maximo in exponendis sacris.
Holofernes. Fortis Dux: *¿De qué le sirvió el nombre de fuerte? degollado por Judith, aunque muger, esforzada por Dios.*
Hor. Mons.
Horeb. Desertum.
Horma. Destructio.
Hur. Libertas.
Hus. *Patria del santo Job.*

J.

Jabel. Defluens: *El que corre como rio.*
Jaben. Destinatus: *Ciudad de Galaad.* Vel siccitas, et tristitia: *Sequedad ó tristeza.*
Jaboch. *Rio entre Filadelfia y Gesara, que habiéndole pasado Jacob lucho con el ángel.* Unde dictus lucta, pulvis: *Lucha, prueba y ejercicio de fuerza.*
Jacob. *Hijo de Isaac, gran patriarca.* Supplantator. *Por haber bregado con su hermano en el vientre de su madre luchando con el ángel;* unde vocatus est Israel.
Jaher. Ascendens, damula: *Cervatico que sube.*
Jabiel. Vivit Dominus.
Jairus illuminavit. *Cuya hija resucitó el Señor alumbrándola con toda su casa.*
Jamin. Dextera, vel dexter: *Dicha ó dichoso.*
Japheth. Dilatatus: *Hijo de Noé, cuya regeneracion grandemente se dilató.*
Jason. Sanans.
Javan. Decipiens.
Ichabod. Ubi gloria? et væ gloriæ! *¡Ay! ¿dónde está la gloria del mundo?*
Idumæa. Rufa terrena: *Region de Esau, terruño de tierra bermeja.* Vide Comp.
Jebus, Jerusalem. Conculcatio: *Que en eso paró la que no quiso ser vision de paz, crucificando al que se la traia eterna.*
Jechonias. Præparatio Domini: *Disposicion del Señor, rey ascendiente de Cristo.*
Jehu. *El que se las tiene fuertes.* Spe existens: *Hijo de Hananí profeta.*
Jehus. Tinea corrosus, et consilians: *Comido de polilla, ó el que aconseja; rey que mandó matar á la impía Jezabel.*
Jemini, idem quod Jamia.
Jephthe. Aperiens: *El que abre; capitan del pueblo de Dios, que por cumplir su voto sacrificó su hija á Dios.*
Jerameel. Misericordia Domini.
Jeremias. Celsitudo Domini: *Ensalzamiento de Dios, gran llorador de las miserias de su pueblo, uno de los cuatro profetas mayores.*
Jericho. Luna, mens, civitas palmarum. *Tomada por Josué,* cap. 6. et 20.
Jeroboal. Impugnans idolum: *Enemigos de ídolos.*
Jeroboam. Impugnans populum: *Guerreador contra el pueblo, rey de Israel; adoró los ídolos.* 3. Regum cap. 11.
Jeroboam. *Otro rey de Israel hijo de Joas.*
Jerosolyma. V. S. et Jebus suprà.
Jesboc. Est vacuus: *Que está vacío.*
Jesse. Ens existens: *El que es, ó está, padre de David.*
Jethro. Excellens: *Suegro de Moisés.*
Jezabel. Sterquilinium: *Muladar, digno nombre de sus hechos; maldita reina, despedazada de*

los perros en la calle, por perseguidora de san Elías.

Jezonias. Ausculatio Dei: *Escucha á Dios.*

Indus. Hebraicè Hodo. Laudatio.* *India Ophir*, i, e. Cinis. Job. cap. 26.

Joâb. Habens patrem: *Hijo de Sarvia, insigne capitan de David.*

Jorcim. *Llamado Eliacin.* Resurrectio Domini: *Hijo del rey Josías.*

Joachaz. Apprehendens.

Joachin. Præparatio Domini: *Padre de la mejor hija, María santísima, que preparó en él la carne y cuerpo para el Hijo de Dios.*

Joas. Diffidens, domini ignis, tineâ corrosus, (*Segun como se escribiere en el hebreo*) *rey de Israel, hijo de Achaz.*

Job. Dolens, gemens: *Bien; mas con grande paciencia y favores de Dios.*

Joel. Volens, incipiens: *Que lo que uno quiere, luego lo comienza si puede.*

Jophnan. Gratiosus, pius, misericors.

Joannes. In quo est gratia, aut domini gratia, uterque, et nomine par, sic gratia non impar, in Baptista, et Evangelistâ.

Jona. *Padre de san Pedro.* Unde dictus est Barjona. Gratiosus: *En tener tal hijo.*

Jonadab. Spontaneus: *Voluntario.*

Jonas. Columba: *Profeta á quien tragó la ballena, y predicó penitencia en Nínive, uno de los doce menores.*

Jonathas. Donum Domini: *Intimo amigo de David, que el bueno es gran don de Dios.*

Joram. Excelsus: *Soberbio, hijo de Josaphat, rey de Judá, que mató á sus seis hermanos.*

Jordam. Vide in Sacris.

Josaphat. Dominus Judex: *Valle donde Dios ha de juzgar, un valle cerca de Jerusalen.* Etiam, *Hijo de Asá, rey de Judá.*

Joseph. Augmentum Domini: *Bendicion del Señor en sus aumentos.* Multi cognomines fuere, excellentissimus verò inter omnes Joseph sponsus S. Virginis.

Josias. Ignis Domini: *Hijo de Amon, rey de Judá.*

Josue. Dominus Salvator: *Figura muy viva de Jesus Señor y Salvador nuestro; famoso capitan del pueblo de Dios, á cuya voz obedeció el sol, y paró su carrera. Introdujo al pueblo de Dios en la tierra de Promision, fué sucediendo á Moyses.*

Isaac. Risus: *El gozo de sus padres Abraham y Sara, santo patriarca Isaac.*

Isboseth. Vir confusionis.

Iscariotes. Vir occisionis. Convenit rei: *Pues fue el traidor y malvado Judas: entregó al Autor de la vida á la muerte; así llamado, ó por ser de la tribu de Isachar, ó nacido en Ischara, pueblo de Judea.*

Ismael. Exauditio Dei: *Que por respeto de su santo padre Abraham le oyó Dios, y se compadeció de él y de su madre Agar*: *de él descienden ismaelitas, y agarenos ó sarracenos.*

Israel. *Nombre dado por Dios á Jacob luchando con el ángel.* Prævalens Deo: *Como victorioso de Dios en razon de hacerse hombre de su linage.* O vir cernens Deum: *Porque Cristo, de él descendiente, siempre le habia de ver unido con el Verbo. Israel se llamó todo el pueblo de Dios, antes de dividirse, reynando Jeroboan. Aquí se apartaron las diez tribus que sustentaron el renombre de israelitas; mas las dos tribus de Judá y Benjamin se nombraron pueblo y reyno de Judá. En fin, despues del cautiverio de Babilonia se reunieron las tribus, y conservaron todos el nombre de israelitas.*

Issacar. Merces, præmium: *Hijo de Jacob, que dió nombre á su tribu.*

Ithamar. Insula Palmæ: *Isla de Palmas.*

Jubilæus. Vide in Sacris.

Judas. *Hijo de Jacob, patriarca, prevaleció su tribu, dió nombre á todo el Judaismo; nació Cristo Jesus, segun la carne, de él.* Ideo dicitur rectè laudatio, sive confessio: *Hubo muchos varones insignes de este nombre; mas despues que el pérfido Judas le afrentó con su deicidio, todos huyeron de él.*

L.

Laban. Albus, candidus: *Suegro del patriarca Jacob, padre de Raquel y Lia.*

Lamech. Pauper humiliatus: *Hijo de Matusalen, el primero que tuvo dos mugeres.*

Lapidoth. Fulgura: *Rayo, relámpago.*

Lazarus. Dei adjutorium: *Ayudado de Dios, é el pobre llevado por los ángeles al descanso, ó el hermano de Marta y María, resucitado por Cristo nuestro Señor.*

Lechi. *Mejilla.* Maxilla.

Leci. Lex: *Ley.*

Levi. Copulatus: *Hijo de Jacob, cabeza de esta tribu, que juntándose con su hermano Simeon, mató á los sichimitas.*

Leviathan. Cetus: *Ballena, figura del demonio.* Societas: *Que acompañado con el hombre no hay maldad que no cometa.* Job. capit. 3. *Su llanto, diferente escritura.*

Lia. *Hija de Laban, primera muger de Jacob.* Laboriosa fatigata: *Propiedad de la vida activa, que significa.*

Libanus. Vide in Sacris.

Lithostrotos. Vide Compendium.

Libia. *Region contérmina con Egipto, una de Cirena, otra de Etiopia.* Hebraicè, Lubim. Cor maris: *Centro de la mar.*

Lot involutus, colligatus filiarum incestu. *Sobrino de Abraham, que con su familia, por mano del ángel, escapó del incendio de Sodoma.*

M.

Maacha. Attrita: *Dolorida, consumida, hija del rey de Gesur, madre de Absalon.* * *Otra hija de Absalon, madre de Abin, rey de Judá.*

Mansias. Opus, aut manus Domini: *Obra de mano del Señor.*

Maceda. Incendium: *Ciudad en la tribu de Judá.*

Madian. Judicium, ligans: *Pleitista hijo de Abraham.* Ex eo Madianitæ.

Magdalena. *De pecadora grande, grande santa por sus lágrimas.* Magnifica: *En darse toda y cuanto tenia á Cristo.*

Magi. Sapientes, aut Philosophi.

Malachias. Nuntius meus: *Mi mensagero, ó mensage. Uno de los doce profetas menores.*

Malaleel. Laudans, aut annuntians Deum: *El que alaba y publica á Dios, hijo de Canaan.*

Malchus. Nuntius: *Criado del pontífice, á quien el Señor restituyó la oreja cortada.*

Mamzer, et Mana. Vide Compend.

Mammona, vel Mammon: *Riqueza, dineros.*

Manahem. Consolator.

Manasses. Oblitus: *Olvidadizo hijo de José, é hijo de Ezequías, mal hijo de tan buen padre; mas vuelto á Dios, recobró el reino perdido.*

Manoe. Requies.

Mara, et Maranata. Vide Sacra.

Mardochæus. Amara contritio: *Por la gran pena que tomó de la calamidad de los suyos. Tu-*

tor y tio de la reina Esther, por cuyo consejo élla libró el pueblo de Dios.

Maria. Exaltata, amaritudinis mare, et stella maris, plurimaque alia tantæ Virginis Dei genitricis digna elogia.

Martha. Provocans. Siriacè, Domine, vel dominans, et onus: *Hermana de Maria, huespeda de Jesucristo.*

Maspha. Specula: *Atalaya.*

Massa. Onus: *Carga.*

Mathan. Donatus, aut domans: *Sacerdote del ídolo Baal.*

Mathatias. *Sacerdote y valeroso padre de Judas Macabéo, caudillo del pueblo de Dios.* Interfectio Domini: *Bien le cuadra, pues venciendo mató al capitan de Antioco.*

Mathias. *Don de Dios y suerte de la feliz que tuvo de entrar en el apostolado en el lugar del maldito Judas.*

Mathusalem. Mortem suam postulans aptè: *Consado de vivir pues llegó á 969 años.*

Mathæus. Donatus, Merito: *Pues le levantó Dios con su gracia á la dignidad de apostol, y el primero que escribió su Evangelio.*

Melchias. Rex, Dominus.

Melchisedec. Rex justitiæ: *Sacerdote y rey de Salem.* Justissimus æqui. *Figura de Jesucristo.*

Melchisua. Rex Salvator.

Micha. Pauper: *Hija de Mifiboset.*

Michæas Propheta. Idem. *Uno de los doce.*

Michael. Quis sicut Deus? *Que como príncipe de la milicia celestial tomó la voz de Dios, y lanzó á Lucifer al abismo.*

Michol, sive Michal. Quis omnia? *Quién sino Dios es el todo? Hija de Saúl, muger de David, que tuvo traza para escaparle.*

Miphiboset. *Hijo de Saul, ahorcado.* 2. Reg. c. 21. *Otro hijo de Jonatás.* De ore infami: *Infame por su boca.*

Misael? Quis postulatur: *Á quién piden.*

Mislet. *Libros de proverbios.*

Misphat. Judicium.

Mun. Vide Mina in Compend.

Moab. De patre: *Hijo de Loth, en su propia hija la mayor.* Ex tali ovo talis progenies. *Origen de los moabitas.*

Moloch. *Idolo de los amonitas.*

Moria. *Monte* (Amaritudo) *de la Amargura.*

Mosa. Azymum, aliter onus.

Moyses. Attractus: *Sacado del agua, elegido por Dios por libertador de su pueblo con tan estupendas maravillas. Cronista sagrado hasta su tiempo.*

Misia. Scelesta: *Malvada.*

N.

Naaman. Pulcher: *Sanó de la lepra por Eliséo. Capitan, gran privado del rey de Syria.*

Nabal. Stultus: *Necio en ser tan ingrato.*

Nabo, et Nabor. Propheta, loquela.

Nabuchodonosor. Planctus judicii? *Llanto de su juicio y castigo. Señor de todos los reinos de Babilonia, que en lástimas viene á parar tanta potencia de ser bestia.*

Nachor. Aridus, Raucus: *Abuelo de Abraham.*

Nadab. Spontaneus: *Hizo su voluntad y fue abrasado con su hermano Abiu, por meterse á incensar, como su padre Aaron, el Santo de los santos.*

Nahasson. Coluber: *Culebra, capitan de la tribu de Judá, hijo de Aminadab.*

Nahum. Consolator: *Profeta menor de los doce.*

Naim. Pulcher: *Ciudad donde el Señor resucitó al hijo de la viuda.*

Nathan. Donatus: *Del don de profecia que á David le aviso su pecado.*

Nathanael. *Capitan de la tribu de Isachar.* Donum Dei. * Etiam, *Discipulo de Cristo.* Verè Israelita, in quo non est dolus.

Nazaræi. Sanctificati, separati. V. S.

Nazareth. Custodita, l. florida: *Que la doncella bien guardada tiene en flor su castidad guardada.* Nazarenus. Floridus est: *Tal fue Cristo Jesus con frutos de vida eterna.*

Neapolis. Nova civitas.

Nehemias. Consolatio: *Que lo fue de Israel: siendo copero de Artagerges fue por él enviado á reedificar el templo de Dios.*

Nebustans. Æneum: *De bronce.*

Nemrod. Nebelis: *Gran cazador, hijo de Chus.*

Neptali. *Una de las doce tribus que le dió su nombre el hijo de Jacob.* Latitudo, equiparatio, Deus conservavit me.

Ninive. Pulchra: *La hermosa ciudad en Siria, edificada por Nino, hijo de Bel; otra en Judea.* Nisive, *fundada por Asur.*

Noe. Cessatio, requies: *Patriarca, nuevo preparador del mundo en el arca con sus hijos y mugeres.* V. S.

Noemi, decora. *Hermosa, suegra de Ruth, moabita,, muger de Elimelech.*

O.

Odadias. Servus Domini.

Obed. Servus: *Hijo de Booz y Ruth.*

Obededom. Servus honoris: *Que honró su Dios, hospedando el arca en su casa.*

Ochozias. Apprehensio: *Hijo de Jorán, rey de Judá.*

Odollam. Testimonium illis.

Og. Subcinericius panis: *Pan cocido en el rescoldo. Rey de Basan.*

Olla. Elevatio. Holocaustum: *Sacrificio.*

Onan. Dolor.

Onana. Dolor, iniquitas: *No hay dolor como el pecado.*

Onesimus. Utilis: *Que sirvió fielmente á san Pablo en la cárcel, siendo esclavo de Philemon, á quien el santo le encomienda.*

Ohulla. Tabernaculum.

Ophi. Pugnus: *Un puñado ó puño.*

Oreb. Corbus: *Muerto por mandado de Gedeon.* Judic. cap. 7.

Osee, vel Oseas. Salvator: *Profeta de los doce.*

Oza. Fortitudo: *Que murió de repente por haber tocado el arca cuando se caia.*

Ozias. *Sacerdote.* Fortitudo Domini.

Oziel. Fortitudo Dei.

P.

Palæstina. *Provincia de Siria, contérmina con Judea y Arabia.* Conspersa cinere: *Humillada y penitente ó destruida.*

Paraclytus, l. Paracletus. *Consolador, abogado.* Spiritus.

Parasceve, es. *Viernes, preparacion del sábado, y fiestas de los Acimos.*

Pascha. Transitus: *Memoria de la matanza que hizo el ángel en los primogénitos de los egipcios.* Dicitur Phase.

Pentecoste. *Cincuenta dias despues de la pascua, gran fiesta entre los judíos por la ley que dió Dios en el monte Sinai, y entre nosotros la venida del Espíritu santo.*

Pentatheucus. *Cinco libros primeros del testamento viejo. Cuyo autor es Moyses.*

Petrus. *Piedra, fundamenao y cabeza de la iglesia de Cristo, despues de Cristo.*
Phacee. Aperiens: *Hijo de Romelia, rey de Israel, que degolló en un dia ciento y veinte mil de Judá.*
Phagalædorus, aut Philolidorus. *Calumniador, satírico, maldiciente.*
Phanuel. Videns Deum: *Lugar donde Jacob luchó con el ángel, fortaleza que tomó despues por fuerza Gedeon.*
Pharao. Dissipans: *Rey de Egipto que así procuró avasallar al pueblo de Dios; por pertinaz, anegado con su egército en la mar.*
Phares. Divisio: *Hijo de Judas y Thamar, hermano de Laran, que le llevó el mayorazgo.* Quia maceriam divisit.
Pharisæi. V. S.
Phasga. Collis.
Philisthæa, Conspersa cinere.
Phinees. Facies confidentiæ: *Cara y valor de hombre confiado y esforzado, que aplacó á Dios con su celo, matando los deshonestos, hijo de Eleazaro, hijo de Aaron.*
Phophor. Hiatus: *Boqueron.*
Phul. *Africa.*
Pigmæi. Hæbraicè Gamadim.
Probatica piscina. Ovina: *Lugar donde se guardaban las ovejas y reses que se habian de sacrificar; laguna milagrosa.*
Proselitus. Advena, peregrinus: *Converso.*

R.

Raab. *Region.* Superba, fortis.
Rabba. *Ciudad.* Multa, grandis.
Rachel. Ovis: *Oveja, muger tan hermosa, cuanto amada y estimada de Jacob, madre de José y Benjamin, en cuyo nacimiento murió de parto.*
Raguel. Pastor Dei.
Rahab, seu Rachabad. Lata dilatata: *Que estendió su caridad á librar los esploradores enviados por Josué á Jericó.*
Ram. Excelsus.
Ramesees. Tonitrum tinæ. Intonuit lætus, vel malitia de tineâ: *Ciudad edificada por los israelitas en Egipto, su primera salida y estancia.*
Raphael. *Angel que acompañó en su peregrinacion al hijo de Tobias.* Medicina Dei: *Por haber sanado á su padre.*
Rebecca. Saginata: *Gruesa, bien sustentada, hija de Batuel, muger de Isaac, madre de Jacob y Esaú, por cuya traza Jacob llevó el mayorazgo á su hermano.*
Rebla, vel Reblata, Rixa. *Rencilla.*
Rechab. Quadriga: *Padre de Jonadab, amigo de Jehu, rey de Israel.*
Remond. Malum granatum: *Granada.*
Rephaim, Gigantes, Medici. *Plural.*
Respha, extensio. *Concubina de Saul.*
Roboam. Dilatans populum: *Hijo de Salomon, rey de Judá.*
Roma. Excelsa, sublimis.
Ruben. Videns filium: *El que alcanza á ver su descendencia, primogénito de Jacob, cabeza de su tribu, por cuya deshonestidad pasó el mayorazgo á los hijos de José.*
Ruth Moabiti, Saturata. *Harta con las espigas y casamiento de Booz, que allí mató la hambre.*

S.

Saaph. Cogitans.
Saba. Conversio, captivitas, circuitio, prout scribitur: *Cortes de reyes de Etiopia.*
Sabactani. Dereliquisti me: *Voz siriaca.*
Sabaoth in plur. *Egércitos.*
Sabatha. Circuitus: *Vuelta en torno.*
Sabbatum, et Sabbatismus. *Dia festivo de los judíos, como en la religion de Jesucristo los domingos.* Requies, cessatio: *Cesar y descansar del trabajo.*
Sadoc. Justus.
Saducæi. Justi.
Sale. Missio.
Salem, vel Sallem. Pax.
Salmanassar. Pax ligata: *Paz confirmada con pacto y obligacion de palabra de rey, cual éste era de los asirios.*
Salmon, et Salomon. Pacificus: *Hijo de David, y su heredero en el reyno.* Quo non sapientior alter: si in senio non desipiret. Unde ejus æterna salus adhuc in medio posita est.
Salomith. Pacifica.
Saphad. Umbra formidinis.
Samaria. *Region de Palestina.* Custodia, Adamas.* Samaritanus, Custos.
Sanson. Sol ejus, vel nominis iteratio, ut *Juan de Juan. Valentísimo vencedor de filisteos, flaquísimo, vencido de una fementida muger, y entregado á sus enemigos.*
Samuel. Positus à Deo. V. S.
Sanedrium. *Voz hebraizada, significa junta ó consejo de 70 ancianos.*
Saphan. Hericius, cuniculus. *Erizo, conejo.*
Saphat. Judicans.
Sara. Domina: *Señora de suave olor, muger de Abraham, madre de Isaac.** Etiam, *La muger del santo viejo Tobías.* Sarai Domina mea.
Sarepta. Angustia buccellæ: *Que llegó á no tener mas que un bocado de pan; y de lo poco que tenia partió con Elías. Resucitóla su hijo, y aumentó, mientras vivió, su sustento milagrosamente.*
Saron, sive Sarona. Planities.
Satan. Adversarius.
Saul. Postulatus: *Porque fue pedido del pueblo.* Commodatus: *Rey como de prestado; fue el primero de los judíos; por su inobediencia reprobado de Dios, echado del reyno, y muerto con sus manos.* Hebraicè vulpes; *por sus zorrerías contra David.*
Scenopegia. *Fiestas de los Tabernáculos, ó cabañas de los hebreos, en memoria de las tiendas en que se alojaban peregrinando por el desierto, y la libertad de los egipcios.*
Schibbolet. Spica: *Espiga.*
Sebat, seu Sabat. *Mes de enero.*
Sedecias. Justus Domini: *Profeta falso.*
Segor. Civitas parva: *Donde se acogió Loth del fuego de Sodoma.*
Sehon. Eradicatio.
Sela. Dissolvens: *Hijo de Judas.*
Sellum. Pacificum, sive manens.
Sem. Nomen, fama, positus: *Nombrado, afamado por la piedad que tuvo con su padre Noé cubriendo su vergonzosa desnudez.*
Semei. Obediens, vel nomen meum: *El que maldijo á David, y se lo pagó despues.*
Sennacherib. Rubus destructionis: *Zarza que no sirve sino de hacer mal; rey enemigo del pueblo de Dios, y blasfemo; murió á manos de sus hijos.* 4. Reg. cap. 19.
Seon. Sonitus.
Sepharnaim. Libri, vel scribæ.
Sephora. Pulchra, aut tuba. Nulla enim resonantior tuba est, quàm pulchritudo. Et Sephora, uxor Moysis, Avis, Passer.

Seraphim plur. *Serafin, superior gerarquía de ángeles.* Ardentes: *Abrasados en amor divino. Serpientes.*
Seraphis. *Idolo de los egipcios.*
Seth. Positus: *Dado por Dios en lugar de Abel á sus padres Adan y Eva.*
Setim. Expansionis: *Por ser madera linda y amorosa para ser labrada.*
Siba. Exercitus, militia.
Si. *Manera de jurar entre los hebreos.*
Siban, aut Sivan. *El mes de mayo.*
Sibbolet. Onus, sive palea: *Carga de paja.*
Sicera. Ebrietas: *Por sus efectos.*
Sichem. Humerus: *Que cargó sobre el suyo la destruccion de los suyos, y suya, con el robo de Dina, ciudad en Palestina.*
Sihor, aut Sion. *Rey de los amorreos, que por no dar paso á los del pueblo de Dios, fue muerto.* Niger, turbidus.
Silôc. Missus, Mittens.
Simeon. Obediens: *Hijo de Jacob, principio de su tribu.* Vide Levi.
Sin. Rubus: *Zarza.* Aliter arma, scutum.
Sion. Acervus, aliàs strepitus: *Monte en Jerusalen al Norte, sobre el cual fundó su alcázar David, que llamó* Civitas David. Hieronymo interprete specula.
Sisara. Videns hirundinem: *Que mira el verano y verdor de sus años. Capitan general de Jabin, rey de Canaan, muerto por Jabel, vencido por Barac.*
Sodoma. Secretum eorum: *Por sus nefandas torpezas, por eso con las demas ciudades cómplices abrasada.** Somer. Custos.* Sophetim: *El libro de los jueces.** Sorec. Vinea.* Stephanus. Coronatus: *Con las piedras que tiraron convertidas en preciosas de su guirnalda, y laureola de primicerio de los mártires.*
Sunamitis. Pacifica, perfecta: *La de Jerusalen, esposa de Salomon.*
Susanna. Lilium, rosa: *Azucena por su honestidad, rosa por la fragancia de su buen ejemplo, muger de Joaquin, defendida de Dios por Daniel de la calumnia de los malditos viejos jueces.*
Sybilla, et Sybillæ: *Vírgenes profetisas, diez en número en tierras diversas. Todas confesaron un Dios, muchas de éllas anunciaron la venida del Hijo de Dios hecho hombre, su vida, milagros, muerte y su juicio.* Consilium Dei dicuntur: *Inspiradas por Dios.*

T.

Tabitha. Dama: *Gama ò cabra; muger limosnera, resucitada por san Pedro.*
Tebeth. *Mes de diciembre.*
Thabor. Puritas: *Pureza, monte de Galilea, donde comunicó Dios la gloria de su transfiguracion á los tres apóstoles.*
Thaddæus. Laudans: *Apóstol de Cristo.*
Thamar. *Palma con sus dátiles; muger de Judas, su suegro, madre de Phares y Zaran.** Otra hermana de Ammon y Absalon, y otra hija de Absalon.*
Thare. Spirans odoratus: *Que vierte y alienta olores, padre de Abraham.*
Tharsis. Contemplatio gaudii: *Que contempla y se complace en sus gozos. Unos quieren que sea Cártago, otros Tarso en Cilicia, otros la India.*
Thau. *La T, como cruz, que el ángel ponia por señal á los que no habian de ser muertos.*
Thecua. *La muger discreta, que intercedió por Absalon, y alcanzó el perdon de David.* Spes funiculus: *Firme esperanza.*
Theraphin. Simulacra: *Idolos*, plural.
Thomas Apostolus. Vide Dydimus.
Trophet. Timpanum, seductio.
Timotheus. Honor Dei: *Discípulo de san Pablo, honra de Dios y de su maestro.*
Titus. Honorabilis: *Muy digno de honra por su santidad y enseñanza de san Pablo.*
Tobias. *Padre é hijo.* Bonus Dominus: *Buenos ambos, que sirvieron á buen amo.*
Tubal Cain. Mundana possessio.

V.

Vaicra. *El nombre hebreo del libro del Levítico.*
Vaiedabber. *Libro de los Números.*
Vasthi. Bibens: *Muger de Asuero.*
Veellesemonth. Hæc sunt nomina: *Nombre del libro del Exôdo*, cap. 2. *de la ley.*
Ur. Ignis: *Ciudad en Caldea.*
Uriel. Angelus: *Fuego de Dios, el altar de Jerusalen.*

Z.

Zaba. Iniquitas.
Zabad. Dos, donatus: *Dotado, adornado.*
Zabdi, idem,
Zabulon. Habitaculum: *Hijo de Jacob, príncipe de su tribu.*
Zachæus. Purus: *Que así debe ser el que en su alma recibe á Cristo, como lo hizo Zaqueo en su casa.* Defraudans neminem.
Zacharias. Memoria Domini: *Profeta, uno de los doce menores; y el padre de san Juan Bautista, profeta.*
Zambri. Cantans.
Zaram. Oriens: *Porque asomó el primero en su nacimiento, hijo de Thamar y Judas; mas retirándose, cedió á Phares.*
Zebedæus. Dos, dotatus: *Padre de los dos santos apóstoles Diego y Juan.*
Zebee. *Rey de los madianitas, enemigos de Dios.*
Zelotes. Æmulator: *Que sigue ó cela.*
Zelpha. Destillatio oris: *Corrimiento á la boca, criada de Lia, madre de Gad y Aser, hijos de Jacob.*
Ziu, vel Zio. *Mes de Abril.*
Zorobabel, ò Sorobabel. Alienus à confusione: *Lejos de la confusion, hijo de Salathiel, que reedificó y renovó el templo de Dios destruido.*
Zuzim. *Gente valerosa, fuerte.*
Zymites. *Pan fermentado.* Contra, Azymus.

NUMERORUM SIGNIFICATIO.

I.	Unus.	1...................
[illegible]	Quinque.	5..................
X.	Decem.	10................
L.	Quinquaginta.	50................
C.	Centum.	100..............
IↃ.	Quingenta.	500..............
CIↃ.	Mille.	1000............
IↃↃ.	Quinque millia.	5000............
CCIↃↃ.	Decem millia.	10000..........
IↃↃↃ.	Quinquaginta millia.	50000..........
CCCIↃↃↃ.	Centum millia.	100000........
IↃↃↃↃ.	Quingenta millia.	500000........
CCDIↃↃↃↃ.	Decies centena millia.	1000000......

Uni Deo honor et gloria, immaculatæque semper Virgini Matri Dei Mariæ.